

The book cover is dark brown leather with a blind-tooled geometric pattern of interlocking triangles and diamonds. The spine on the left is heavily worn, showing the underlying board material. A small, rectangular, light-colored paper label is affixed to the upper left corner of the cover.

	5868	
III	Mag. St. Dr.	P



~~Hist. powss. 496.~~

~~Hist. powss. 496.~~



V. 2. 28.  
V. 2 400.  
IX. 6. 16.



1793  
1628

115

1793  
1782  
161







Rocznedzieie  
**KOSCIELNE**  
O Narodzenia Pána y Bogá  
naszego IESVSA CHRISTVSA.

Wybrane z Rocznych dzieiow Kościel-  
nych **CESARA BARONIVSZA**, Kár-  
dynała S. R. K. nazwanych  
**ANNALES ECCLESIASTICI.**

Przez **X. PIOTRA SKARGE**  
Societatis IESV.

*Z dozwoleniem tegoż Kárdynała y Stárszych.*



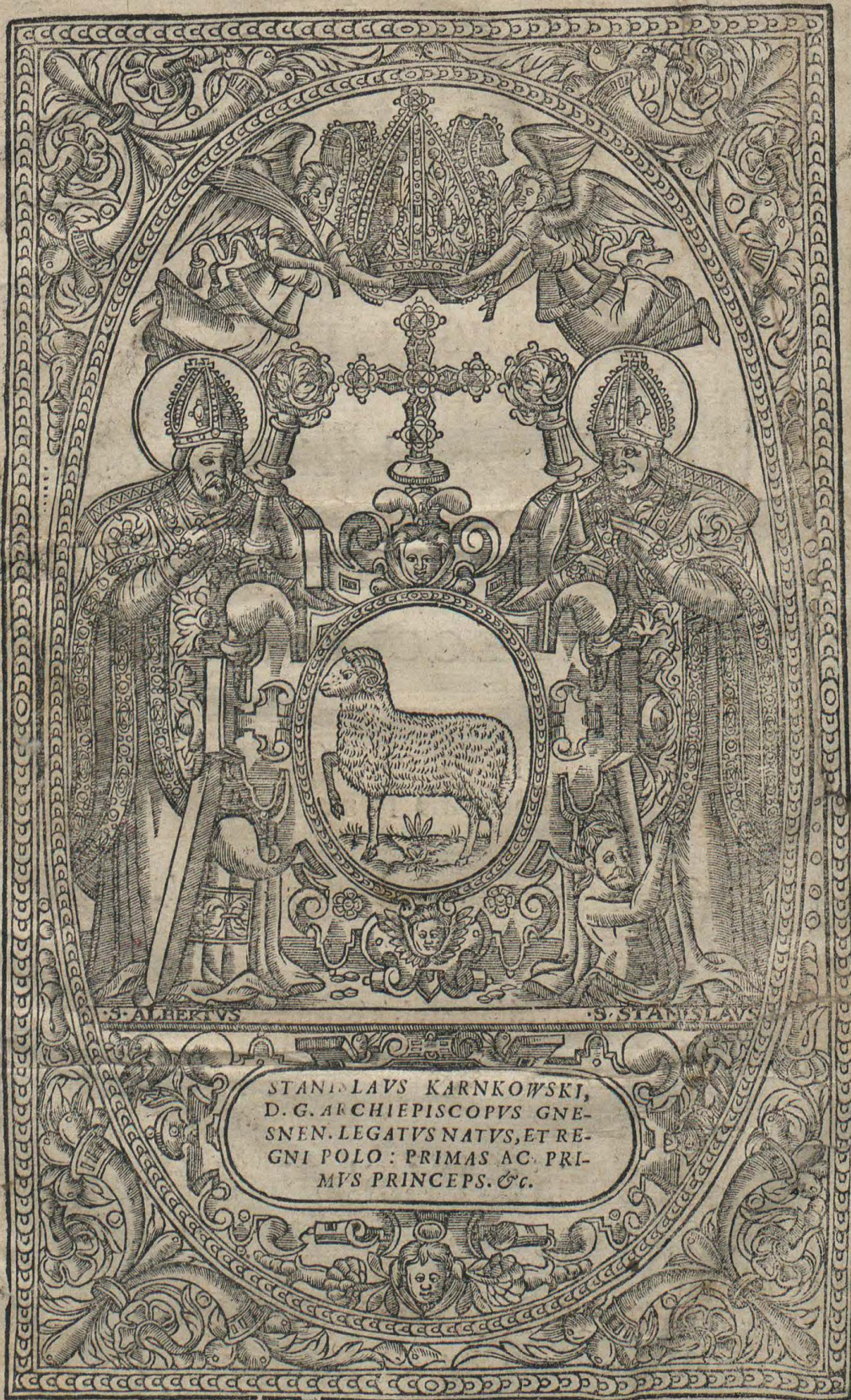
*Te Księgi zamykają w sobie dziesięć Tomow / to  
jest / lat Tysiąc.*

Cum Gratia & Priuilegio S. R. M.  
*Domus Probationis Cracoviensis Societatis Iesu*

**W KRAKOWIE**

W Drukarnicy Andrzeja Piotrkowczyka /  
Roku Pánstiego 1603.







Oświeconemu y Naprzewiele-  
bnieyszemu w CHRISTVSIE Oycu y  
Pánu, á Pánu STANISLAWOWI KARN-  
KOWSKIEM V, z láski Bożey Arcybisku-  
powi Gnieznienskiemu, L. N. & Re-  
gni Poloniae Primati, primoq.  
Principi.

*Láski Bożey y wšego błogosławieństwa pomnożenia  
życzy, y od Paná Boga prosi.*

**N**iedzy temi / ktorzy wystawiaia  
P. Boga / z pisma Rocznych dzieiow Ko-  
ścielnych / wielkiego Kárdynała BARO-  
NIVSZA: iestem też namnieyszy / ktory / innym  
wdziecznieyszym y głębiey dary Bożkie  
wazaiacym / chwały tej Nawyższego po-  
magam. Bo sie z czytania pisma tego wwe-  
selam / chłodze y tarmie / y do náuki swey / y tych ktorzy mie stu-  
chaa / pomoc sobie z dárú Bożego / daie. Wweselam sie bázro z  
trwáłości y stárożytności Kościoła Chrystusowego Kátho-  
lickiego / y z nieodmienney wiary y náuki iego / ná ktora w tych  
kągách pátrze : iáko mu láta nie wádza / áni go mienia / áni  
go słabia / iż táka iest stárość iáko y młodość iego / zeby mu sie /  
iáko Moyzeszowi / nie ruszaia / y oczy mu nie ciemieia. Jszcza sie ná-  
um stowá y nádanie przywileiow Chrystusowych : iż opoka-  
ni ktorey osádzony iest / záwždy w swey mocy stoi / á sátáńskie  
síly nie przemagaia iey. Rádość mam niemála z Tryumphow  
tegoż Kościoła Bożego / iáko ci ktorzy po wygráney bitwie / ko-  
rzyścia sie dziela : iż cierpliwoscia y prawda / przekonał krewie  
rozlewce swoje / ktorych sie želaza ná sziach męczennikow ste-  
piły / iż przesládowcom rece wstály / y sami swemi rázy pogineli /  
á krew Swietych do tego czasu wygrawa y wykryta. A nie-  
mnieysze mi roście wesele z pokonania heretykow / ktorzy praw-



## Przemowa do

de y nauke Kościoła tego fałszowali/ y zwierzchności sie Piotra s. sprzeciwiając / niezgodami przewrocić ten dom prawdy y iedności chcieli. O iako sromotnie polegli y zniszczeni / y pamięćka ich nie została/ tu sie napatrzym. y ledwie mogliśmy wiedzieć/ iesli na świecie byli : gdyby ich były Kátholickie pisanía w swej wieczności nie zawarły. A kto sie nie wweśeli z długich dni y przeciągłych lat krolestwa Chrystusowego : kto nie zawola : Krolestwo twoie wszystkich wieków krolestwo iest/ y panowanie twoie od narodu do narodu. A nie żaraz gubiąc nieprzyjaciół swoich/ ale im mocy świeckiey dopuszczając ; między nimi Chrystus kroluje/ y z ich sie siły śmieie. owce między wilki y lwy puszcza : a geby im y ostre zeby zamyka. Czego sie tu na tym czytaniu nasłucham. Chłodze sie bázro y przedziwnemi rządami y rąda nawyższego Boga / która krolestwa świata tego sprawuje/ rozdaje/ odmienia/ przenosi / y kiedy chce gubi/ y znówu ie szczepi. y mowie : Wielki Pan/ y wielka moc iego / a mądrości iego końca nie maś. Zda sie drugdy iakoby spał/ y tych rzadow y czynienia sprawiedliwości zaniedbywał : a drugdy taka potężność / iż zadrżec serce musi / y zdumiewając sie/ od siebie dla sadow iego strąśliwych/ odchodzi. Karmie sie z niemáłym smákiem / zaplata cnoty y na tym świecie / y strąza Boga nad temi którzy sie go boia / a z drogi sprawiedliwości zepchnąć sie żadnym nieśczęściem nie dáia : y dobrym końcem ich rozszerza sie serce moje. A złych zły koniec / na który sie tu napatrze/ od złego mie odwodzi/ y szczęściem sie ich nie gorśze. Widząc też odmiany nie tylo domowych gospodarzow y domow wielkich/ ale y krolestw y krolow/ y wpadki ich cięskie : chłodze niedze swoje / y mowie : dób sie wali : a mnie ziołku mátemu/ co za krzywda : A bacząc w tych dzieiach szczęścia świeckiego na ludziach / którzy na nim polegáli / niestrawność y słabość/ mowie moge : O lasko ze trzciny/ wspieráćm sie na tobie chciał / a tyś mie zdruzgotaniem twoim poránił. O vanitas vanitatum. Nie mnieysza mam nauke z tyránnow y wydzieráczow cudzego ; iako na drzewo to złego nábycia y hárdości świeckiey/ wysoko y z weselem właza : ale nigdy z niego pięknie y we zdrowiu nie zláza. rozdżeg sie y liścia trzymáiac/ srogim rostracenim spadáiac/ gina. Náuczyć sie też moge w tym czytaniu / mądrości y rozumu świętych ludzi : z mowy y przykładow ich/ które do cnoty wielka sa pochodnia. Śmieiac sie też z głupich/ y z báśni ich/ y ze złego dokonánia ich : oddale sie od nich dáleko / y nogá moia przechodzić śládown ich nie będzie. Tego wszystkiego wiecey a niżli ia / W. M. náš Mit :

Dobro



## J. W. Ł. Arcybiskupa Gniez.

dobrodzieiu y fundatorze/ z tych czytania ksiąg kosztuiac/ y gte-  
biey pożytki ich niżli ia czerpáiac : nie miales dosyc zá nie Panu  
Bogu dziekowác : áles y samemu tych Dzieiow pisarzowi vcz-  
ciwe dzieki swoim listem do niego oddał. Gdzieś mu y to o-  
brecal / iż ná iezyk náš Polski dla szerszego pożytku narodu ná-  
szego / przetłumaczyć sie zá iego przyzwolenim miały : á iż to  
Oycom naszym Societatis IESV Collegium swego Káliskiiego  
zlecit wola miales. A chcac mu sie visćić / ábo ráczey pożytkom  
duś ludzkich posłużyć : w tym czasie dostales do ręki swoich  
pisania mego Łacińskiego / do ktorego dla siebie y pámieci swey  
stárey zebralem był Summowanie siedmi Tomow tychże Ko-  
ścielnych dzieiow. ktore W. M. po części przejrzałowsy mnieś  
słudze swemu to zlecit / ábych te Tomy / ktorych ná on czas iuż  
osn było / narodowi naszemu ná iezyk Polski wdał / żeby y po  
Polsku z Polaki / ktorym w Rzynie łáski wielkie pokázuie / B A-  
RONIVS mowit. Slábość stárości mey / y zabawy kázania / y  
dworskie niepokoie / czynily mi niemála w tym trudnoś : ále  
obeyrzałowsy sie ná pożytek zbawienny duś ludzkich / y ná po-  
mnozenie cnót Chrześciańskiey pobożności / podnoszac oczy do  
gorney z niebá pomocy / y ná błogosławieństwo W. M. y ná  
dzielność posłuszeństwa pusićowsy sie : otom z łáski Bożey dzie-  
ściec Tomow w te iedne księgi skupit / y przebralem tymże lat  
od Chrystusa Pána y Boga nášego porządkiem / przednieysze  
powiesci / náuki y przykłady / do zbudowania wiary Kátholiz-  
ckiey / y ohydzenia kácerstwa iádowitego / do wzbudzenia serc  
ludzkich ku wśhelákiey pobożności y dobrym vczynkom / do po-  
ciech w kłopotách / y poteżności w pokusách / do poznania oblu-  
dnosci szczęścia swiátá tego / do wiadomości mądrey / y  
wodziaczney stárożytności / sluzacych. Przekládac słowo od  
słowa tegom sie nie wáżył / y podobno mi to nie było / ánis mi  
tego W. M. poruczał. Oddawşy tedy te mála prace ná ofia-  
re Chrystusowi nawyższemu Pánu y Bogu naszemu / od kto-  
rego wysła / y ná ktorego sie część wśytká obráćac ma : oddáte  
W. M. te kiloletna y dosyc pracowita stárey ręki robote y za-  
bawe moie : dziekuiac pokornie / iżes mie do niey pobudził / y  
potrzebami do wydania iey miedzy ludzie opátrzył. Nie nowe  
to przysługi W. M. ku dobremu kóściolá Bożego y R. P. y  
okráśie y pomocy narodow Korony tey Polskiey. Juzes Col-  
legium swoje Káliskie / hoynie wiecznemi dochodami nádał y  
pobudował / y nád ine wśytkie w tey Koronie wyniosł : do  
náuk y rozumow ćwiczenia y szczepienia mądrosći y pobożno-  
ści Kátholickiey / y do obrony od fałszow heretyckich / wśczepił



## Przemowa do

y osądził. Jużes także Kościół niewidanej w Polsce piękności/ z wielkim nakładem zbudował/ y dostatkami do służby Bożej opatrzył. Jużes Dom studentom na wychowanie sta osob y karmienie ich wieczne/ postawił y nadał. Jużes Seminarium Diecezey swojej y szkoły do gotowania y ćwiczenia y wychowania slug ołtarza Chrystusowego / na kiladzieśiat młodzieńcow obmyślił. Jużes w Kościele swoim Gnieźnieńskim Kleryki do służby Kościelney y wyżywienie ich osobne/ y nauczyciele/ ktorzyby im pisino s. y prawa Kościelne wykłádali/ nakłady swemi vsundował. Jużes dochodow Kościelnych Kapituły swej przyczynił/ y innych wiele Kościołow po Diecezey swej wpádłych podniósł/ y szkoły do nauki podźwignął/ y innych wiele robot Bożych/ z niestychana prawie w tym Królestwie hoynością y nakładami/ odprawił. á nie przestając na swej Diecezey / Poznánstiemu nášemu Kollegium znaczney fundácie przyczynicieś raczył/ y na budowanie wielką pomoc dał. ypátrzyś teraz ná owoce prac swoich. dałci P. Bog tak długi wiek/ y ostrożność rozumu synow światłości/ iż nie przez erektory/ ále sam wszytko wykonałes. y teraz ieszcze hoynosc y szczodrość twoią nie wstaie. A co w starych dziwno/ nietylo nie zatrzymas co iest: ále przyszle dochody pierwey stánowieniem ná Kościelne potrzeby dzielisz/ niżlić do rektu przychodzi. A choć stárość obciążony iestes / iednąć pracować w wizytacyách y w kazaniu aż do roku przeszłego/ y w czytaniu y w obmyślaniu dobra pospolitego/ iáko młodość tak y stárość twoią pracowita iest/ y pisaniem ksiąg pożytku zbáwiennego pełnych/ y drugich do tego pobudzenim / zasługuiesz sie tworczy y odkupicielowi twemu. Já co wszytkich wiernych y wdziecznych oyczyzny nášey modlitwy y błogostáwienstwo niechci dane bedzie. Niech mówią mójácy y pátrzący nietylo używácy: Benedictio Domini super te, benedicimus tibi in nomine Domini. miej já to w Páná Boga nádziecie szczęśliwey śmierci/ y odpuszczenia grzechow twoich/ y pociech onych wiecznych. Przedłuż ieszcze Bóże dobra stárość twoie/ y wżyczayci ieszcze dni y czasu ná czynięti dobre/ wesołet y z Królem J. M. nášym M. pánem / y synem J. K. M. WŁADISŁAWEM nášym nauciesnieyszym / pod ktorego strzydłami ten pokoy ná dobre czynięti / y służba Boża nierostárgniona mamy. Z wielką chęcią ku W. M. Król J. M. moy M. Pan/ gdym dozwoleńie brał/ przypisać mi te księgi W. M. rostał. ktore z reki swej/ prośbe/ pošli ie J. K. M. Uczyń W. M. iáko Bázylus Cesarz wschodny / ktory testament synowi swemu Leonowi hostemu / ktorego Philozophem po-



## J. W. K. Arcybiskupa Gnieź.

phem potym zwano / czytanie historyi zalecił. Wiem iż W. M. Krol J. M. wielce poważa / nietylo iako Primasá y Primum Principem Krolestwa swego / ale iako duchownego swego oycá / y tak wiele dobrych uczynków wodzą / y filar Kościoła y K. P. naszej. Bada mu pamiętne słowa starości y mądrości y testamentu W. M. Części tego Testamentu dwie takie są: y tey pierwszey opuścić mi się niechciało / aczem tylo druga o czytaniu historyi położyć miał wola. Na Polskie tak: [Zdrowy rozum miew około prawowierney nauki, a wielka część oddaway matce twoiey Kościołowi, która cie Duchem s. pierśiami swemi karzyła, y na głowe twoie, na chwale Bogu przez CHRISTUSA, korone Cesarzka zemna włożyła. Bo iesliś winien tych we czci mieć, ktorec przyrodzenie za rodzice dało: daleko wiecey tych, którzy cie w Duchu swietym wrodzili, wszelka miłości powinnością szanować masz. Bo tamci do czasu trwający żywot dzieciom rodzajem dają: a ci na żywot wieczny odradzają. Czci tedy Kościół Boży, aby on też ciebie czcił, a Kąplany poważay, iako oycy duchowne, y Bogomodlce nasze do P. Boga. Bo część która się Kąplanom oddaje, na Boga się ściaga. A iako gdy sługi twoie dla ciebie czczą, słusnie to czynia: tak y ci, którzy Kąplany dla Boga drogo sobie wazą, swietobliwie postępuia. Bo iako ta część która się im daje, do Boga się ściaga, tak wżgarda y zelżenie ich, cięższy gniew Boży pobudza.] To ten Cesarz. Na mocne zatrzymanie panowania / postawił fundament y podpore / na ktoreyby się wspierało: to jest / straż y dochowanie Kátholickiey wiary. Przydat y drugie temuż synowi wspomnienie / do naszej tey rzeczy służące / to jest o czytaniu starych przeszłych dzieiow: History, prawi, starych czytać nie przestay. bo tam bez prace to naydzieś, wych wystepki: poznasz dobrych cnoty, a złośliwą nim, y niestátek swiata tego, y iako się y wielkie panowania do upadku chyla, uważysz. Obaczysz złych karania y dobrych zapłaty, abys się przy zapłacie zostal, naśladować bedziesz. &c.] Tak synonizal. Tak y K. J. M. WLADISŁAWOWI przewodziecznemu synowi philosophować restaje / za podaniem y przykładem y słowy W. M. swego duchownego oycá. Ktoremu day Boża dobra starość / iako mowi pismo / iakiey też sobie życze. y w niey to też dobro poczytam; iż nas blisko brzegu stawi. Unizenie się do łaski W. M. naszego M. dobrodzieia y Pána zalecam. Dan w Kráowie w dzien Nowego Lata / panowania wiecznego

y nieod-



## Przemowa do S. W. E. Arcybisk. Gniez.

y nieodmiennego Króla y Bogá naszego IESVS CHRISTVS A.  
Roku tysiącnego sześćsetnego trzeciego. á panowania namiest-  
nika iego / ná ziemi / Bogoboynego Króla naszego Zygmunta  
trzeciego roku šestnastego / ktory sie / pieć dni minawşy / dziś  
zaczyna. Błogosławmy wszyscy iemu / wedle zwyczaju świat  
náşych / ná ten rok / mówiac :

Obróńcy Kátholi kiej wiary, długie dobre dni. Amen.

Miłośnikowi sprawiedliwości y cnot świętych, hoyne y wesole lá-  
ta. Amen.

Budownikowi Kościołow Bożych, y zwyciężcy szczęśliwemu, przedlu-  
żony wiek. Amen.

Powstań sprawiedliwości za dni iego, y okwitość pokoiu. Amen.

Day mu Pánie, poddane y spokojone, á nieprzyiaciele poniżone. Amē.

Day mu ostrożná ná wszytki potrzeby pospolite, domowa y woienná  
czuyność y mądrość. Amen.

Niech oglada syny syná swego, á pátrzy ná pokoy Kościoła Bożego  
y Krolestwa swego. Amen Amen. Fiat fiat.

W. III. mego III. Pána y sun-  
datorá dobrodzieia nášego

Naniższy slugá

X. Piotr Stárgá  
Societatis IESV.



## Wzywianie do czytania Rocznych dzie- iow Kościelnych, y przestroga w nim.

**N** Kaca szczęśliwa y wsem stanom pożyteczna / y wieku tego naszęg dobrze wstawiona / w pisaniu dzieiow Kościelnych / wielkiego Kárdynała BARONIVSZA / ma być każdemu przyjemna y zalecona. Bo ia vsią wszytkich czytających wychwalaia / y każdy sie z niey cieszy / y w naukę sie y wiadomość starożytności / y w mądrość duchowna y świecką bogaci / y dobru przykłady do wśelakię pobożności pobudza. Dziecina zawsze nieumiejetna / a nigdy niedorośła zostaje: kto niewie co sie przed nim działo. Takiego dziecinstwa wstydić sie ma każdy / a na wiadomość tego co sie przedtym działo zbierać. Pytaj sie / mowi Pismo s. o dawnych dniach starych / ktore byly przed toba / o dniu gdy P. Bog stworzył człowieka na ziemi. O kogoż sie pytać? v tych ktorzy dzieie swiatá tego pisał; bo niht tak dlugo nie żyie / iedno pisanie ich. Dla czegoż sie pytać? abyś wiedzac co sie działo przed toba / rozum sobie zbierał / z rozumow y postępow tych co przed nami żyli: sprawom sie Boskim y rzadom y sadom okolo nich przypatruiac. Dla tego s. Wazyranzenus historya nazwał / mądrością w kupe złożona / y rozum ludzi wiela w iedno zebrany. a Poganie stárzy wczem / zwali ia swiádkiem czasow / swiátkością prawdy / dusz páni / i / mistrzynią żywota y starowieczności opisaniem. Krotkie sa dni żywota naszego na ziemi / a nabycie rozumu prawego iedno za dlugiemu laty nie mozem. Bo czego sami nie piastujemy / y reka sie y używaniem nie dotkniemy / o tym prawie dobrego rozsądku nie mamy. Lecz gdy stáre dzieie czytamy / lat swoich niedostatku z starych ludzkich rozumow y z cudzey experienciey dobrze wesprzeć mozem. A dla tego Medzecz mowi: Mladzy pytać sie bedzie o mądrości wszytkich starych / powiesci meżow znacznych sobie náchowa.] Na coż mu sie przydadza? na co taki skarb zbierać ma? na co aby mędrszym byl / y sprawy swoje y żywot swoy do dobrego końca przywodził / a bledow sie y glupstwa niešťesliwego wchronił / y drugim radzić / y temi radzić / gdy na to wezwany bedzie / umiał. Wielka swiátkość rozumu do duchownych y świeckich spraw weźmiesz / gdy z tych ksiąg obaczysz; iáko wiara s. Chrześciańska Kátholicka szczepiona bez odmiany y wstania rośla / iáko tyranney okrutne y chytrych heretykow fałse przekonala y przetrwala / iáko potomstwo swey nieodmienney nauki / aż do wiekow naszych przywiodla. Chceś pátrzyć na rodzay synow Boga sie boiacych / y w iego sie zakonie Kochaiacych; iáko od pána Boga swego pomoc y reke y oko nad soba mieli: czytaj stáre dzieie. Chceś sie przestraszyć złym końcem nieźbożnych / y wпадkiem ich: abyś za nimi nie chodzil / a postępkami ich brzydziło sie serce twoie? Chceś widzieć odmiany y zguby wielkich krolestw y ná nich kroluacych osob / y na niešťatek szczęścia ich / y do wzgardy sie swiáta tego przywodzić: czytaj te historye. Chceś sie wcieśzyć stráža Boska nad pobożnymi / iáko ie umie P. Bog: siel y mocy nieprzyiaciol wyrwać / y ze wszytkich złych przygod wyrwać: Chceś pátrzyć na komedya swiáta tego / iáko z żaká krol / a wnetze zaś z krolá żak / y sufletá sie sťatá? Chceś widzieć iáko ná sáchownicy / krole / pány / żołnierze / a oni pysno stoia: a wnet gdy sie grá skonczy / wszyscy sie w kłopce iáko w kóśnicy pomiesáia: czytaj stáre dzieie. Chceś domá siedzac wszytkie krolestwa swiáta tego ziedzić / a bez drog y mil niezliczonych / co sie w nich działo y dzieie dowiedzieć / y wiadomości oney ná Kochanie rozumne y na przestroge swoje y drugich użyć: czytaj historye.

Deut: 4.

Ad Nicobolum  
de legen: histor.  
Cic: lib: 2. de  
Orat.

Eccel: 39.



# Do Czytelnika.

Hester 6.

1. Esdr: 6.

Iere: 8.

Chceś nabyć mądrości na rzadzenie nietylko domu twego, ale narodow y krolestwo / iako sie z poddánemi obchodzić / y rzemieślá na pokoy domow y praw dobrych wykonanie / y niepokoynych vnoszenie / y burzliwych semtráczow w skromienie / dostać: miety w reku stáre mądrych krolow dzieie. Chceś do żołnier skich y hermánstkich náuk y rzadzenia woystá / y woiennego szczęścia pomoc sobie uczynić: chceś w radzie y Senacie mądrze mówić / y dobrze o oyczynie rá dzić / y ráde ná dobre ná wszystkie pospolite trudności dawać: czytaj stáre dzieie. Asseverus wielki swiátá Monárchá / czytáiac w nocy stáre y przeszle hi storye / mędrszym sie sstał / y dom swoy wierniejszymi slugami opátrzył. Dá rius tákże pan swiátá / y wiela krolestwo / przegladáiac y czytáiac stáre sprawy przodká swego Cyrusa: náuczył sie Boga prawego poznáwáć / y kóściol iemu budowáć / y ofiárom sie y modlitwom káptáńskim zálecáć. Do was mi pilno ludzi / ktorzy chleb swoy / náń nie robiac / macie / y pozýwacie go w pro znowaniu / w zbytkách / w swarách / w domowych rozboiách / y świeckich pro znościách y grzechách: czemu czas drogi tráćicie / rozumu nie ostryżcie / á ná zápalenie gorace wolej ku dobremu / pomocy nie szukacie: proste czytaniem obganiaycie / mátkie wszystkich grzechow proznowanie: obganiaycie oycá rosy etkiego vbostwá duchownego / lenistwo / ktore wam stárbow mądrości zbier áć nie dopuści. Zámiluycie dobre oyczyny swey / ná ktorey pomoc / rozumow stárych nábywáycie / z historyi y przykładow przeszlych / rychley wpadek swoy z nich vpátrniac / przelekniecie sie / á o sobie wždy rádzić kiedy z sercá bedziecie. Táko zabawa zbywáycie piánnych / ktorzy w dom wáś ná obzerstwo ida / ábo iáda. dáycie im ten napoy mądrości / áby kuślá odbiegáli / á smáć w rozum nych / y ná wszystko pozýtecznych powieściách / poczuli. Zábawcie rozmowá mi mądremi / ktorych tu názbieracie / stoly swoie; do zbroie y kóniá przydáycie księgi / mądrość rycerská mnożace / y dobre pospolite nápráwuiace / y do cnot pobudzátace; záczyń obmowy y prozne slowá y piánstwa y swary vstać mo ga. Przynczaycie syny y corti swe / y dom wszystkie zabawiaycie takim czytá niem; poznacie pomoc y popráwey pokoy domow swoich. A one wymowki niech nie ida: czasu nie máś. Uciech go nie bedzie ná piánstwa y biesiády / ná zbytnie myślistwá y zle uczynki / ná oszukánie inych / ná lákomstwá y zbiory y lichwy / ná kupiectwá nieprzyzstoyne stanom / y nábycia lákome z vblizeniem bliźnich. Na to czasu niech nie bedzie / y Bog day nigdy nie byl: bo go Pan Bog ná to nie dáie / ale dusiny nieprzyziáciel czas taki swoy podmiáta. Now my iákosmy zwykli: Czas Boży / czas kroczi á drogi. Teraz P. Bog w krot kich dniách nászych nábywáć nam zbáwienney mądrości / y dobrych w wierze uczynkow rostkazal / y ná to czas dáł iáko minie / á ná czym sie inym strawi: zgi nalisiny. Iáto minelo / rzeczem: á mysiny do robot letnich omieśtkáli / zima nas pewnie vmorzy. Oná wymowká nie idzie: Księgi Baroniufowe wielkie y blugie / y nie káždy ich rozumie: oto máś strocone / y to co do wiadomości stárych dzieiow y oświecenia rozumu / y podpory s. wiáry / y do wzbudzenia pobożności dobrych obyczáiw sluży / wybráne y strocone. Uie mow / iż dro gie te księgi Polskie / pienieczy nie mam. Máś ná co prozne; odkładay ná ty dzień kilá grośy / zbierz / á P. Bog obmyśli / kiedy ku chwale iego / á ná pomoc zbáwienná co sie wydáie / odkładay to co przepić máś / ábo przegráć / ábo ná proznych kátách y zbytkách swoich y żony twej tráćić máś. A iednáć dostátecznych / y tych ktorzy iálmuzny czynia / zwlászczá Jch M. X. Biskupow / y prze moźniejszy duchownych y świeckich / pokornie y dla CHRISTVS A proste; áby ná takie księgi / iáko sa y żywoty Swietych / y ine do nápráwy dusz ludz kich / hoynościa swoia pomagáli / one rozdawáli / á zwlászczá do spolnych w życiu y vbogich domow. Poczytano im to zá wielkú iálmuzne y zapláte od Pána Boga bedzie.

Prześrzedz



## Do Czytelnika.

Przestrzedz cie chce namilſzy Czytelniku/około tych Kościelnych dzieiow/  
na ięzyk náš przebranych: iż z Dymotami Swietych na tenże ięzyk spoione sa/  
y złączyć ſie iako iedne księgi mogą. Co ſie tu piſać miało/do onych ſie odſyła/  
a iedną ſie rzecz nie powtarza. Z iednegoż ſzrodła z BARONIVSZEM ty ſie  
Dymoty Swietych czerpały: o cząſu y roku /ktorego oni Swięci żyli/ z tych  
ksiąg ieſt podpora / y poprawa niektórych powieſci / ktora ſie dali Bog oſta-  
nie/pzedlużyli P. Bog dni naſzych / a dobra ſtaroſcia opátrzy.

To też zrozumieć mo żeſ / iżem ſie w tym wykładaniu nie trzymał ſłow/  
chybá iákich zwiázlych y krotkich / a do wważenia należytych : iednom rozu-  
mienia ſámego pátrzył w którym ieſliby ſie iako człowiek potknął / drudzy  
poprawić mogą. vſam iedną P. Bogu / iż ſie tego nie wiele oſtáło. Summy  
też y ſkrocenia ieſli ſie komu nie podobáia / ma morze z ktorego tá rzeczka  
idzie / niech ſie tam wraca / to ieſt do ſámego textu BARONIVSZA. Bo w  
tákie księgi zmieſcić ſie wſytko nie mogło. A rzadki ktoremu ſie długie czytá-  
nie y rozwołá / ácz potrzebna / o rzeczy iedney nie ſprzykrzy. To nácieżſa ná-  
cie będzie / iż powieſć iedną / rzeka ſwoia proſta nie idzie / ále ſie lat y pilnym  
czáſow ſutánim rozrywa / y inemi różnemi powieſciami przegradza. Ná to  
ieſt lekárſtwo : aby ſie záraz wiele lat przeczytáło / a ná pámieci nie ſchodziło.  
Swięzey y wrytey pámieci nic nie záwádzi / ſlába y ſtára troche vcierpieć mo-  
że. Mo żeſ kto nápotym te trudnoſć odiać / będzie mu zá co dziekować. Sa-  
drugie láta / ktore nie máiac nic w ſobie / przeto ſie miiáia. Co ſie krotkoſci/  
ktora rzadko zátrudnienia vchodzi / dotyczy: mam zá to / iż mi láiać nie be-  
dzieſ / bom ſie pilnie o iáſna / choć krotka / wypráwe ſtáral. A ieſlim kre-  
ſu ſámego w tym nie doſedł : poprawuy kto przygánia. O tym też prze-  
ſtrzedz chce ; aby ni kt ſie nie záſinucal / gdy mu ſie zrozumieć nie dádzá / nie-  
ktore wyznánia fałſzywey wiáry Aryáńſkiey y Neſtóryáńſkiey / y Eutychiáń-  
ſkiey / y Monotelitow / y inych heretykow : ábo rozbiáńia Kátholickie fał-  
ſow ich poymować nie będzie mogli. Bo to ſie minąć mo że : a ćwiczeńſym w  
Theologiey doſyć ſie oſtánie / y puſcić ſie do ſámey rzeki od náſego ſtrumienia  
mogą. Słowa Polſkie do táienmic wiáry Kátholickiey / náydować ſie też zá-  
wždy nie mogły. ieſli ktore ſie nowe wnióſły / ſtáranie było z dokládáním ſie  
towárzyſhow miedrſzych / iako y we wſytkim tym piſaniu / aby rozumieniu prá-  
wowiernemu nie ſkodziły. Proſze cie pokornie / namilſzy y wdzięczny Czy-  
telniku / ieſli ſie co z nieumieietnoſci pobłádziło / ábo z niepámieci opuſciło /  
ábo dla kwápienia nie obaczyło / ábo dla krotkoſci nie wyráziło y nie wſpom-  
niało / ábo nieozdobnie wymowiono ieſt : aby przygániaiac mi / mnie miło-  
wał / y robote ſtárey reki dobrym ſercem P. Bogu y poprawie zbáwienia twe-  
go oddána / wdzięcznie przyiał / z modlitwa zá grzeſnego y ſlábeego / robot-  
niczká y kmiotká Chryſtuſowego. Przyzwi lepſzych I E S V C H R I S T E / a po-  
ſil rece ich ná robote żniwá duſz kupionych kwiá twoia. Ktoremu z Oy-  
cem y z Duchem s. Bogu iednemu / Krolowi nád krolmi / Pánu nád  
pány / wieczna nieodmienna chwala y niſki po-  
kłon ná wieki. Amen.





STANISLAI CARNCOVII  
ARCHIEPISCOPI GNESNENSIS  
METROPOLITANI REGNI POLONIAE

Epistola ad Auctorem

DE TRANSLATIONE ANNALIVM  
IN LINGVAM POLONAM.

ADMODVM REVERENDE IN CHRISTO PATER  
nobis carissime & obseruandissime.

Posita in To-  
mo 4-



*Efficiam fraternae charitatis, qua Christianae fidei religi-  
onisq; communione colligamur, hoc à me (licet tibi de fa-  
cie non sim notus) iure quodam suo postulat, ut tibi  
commune in Christianam Rempublicam abs te profectum  
bonum gratuler, Annales nempe Ecclesiasticos nuper  
abs te editos, gaudiumq; meum non vulgare, quo sum ex hoc laborum  
tuorum fructu eximie affectus, apud te expromam. Cum enim primum  
atq; alterum eorum Annalium Volumen auidè perlegissem (serò enim  
in manus meas peruenerunt) egi tantas, quantas animus meus capere  
potuit, Deo bonorum omnium auctori gratias, qui in necessariis Ec-  
clesiae suae prouidit opportuno tempore, tibiq; non modò mentem & vo-  
luntatem indidit ad opus arduum, difficile propeq; immensi laboris, in  
quo annos (ut scribis) triginta desudasti, suscipiendum, sed etiam vires  
facultatemq; praestitit ad perficiendum. Tuum verò pectus plenum pie-  
tatis & amoris in Deum, plenum omnis doctrinae ac scientiae, absens,  
absentis tanquam praesentis, dum libros euoluerem, cupidissime sum ex-  
osculatus, atq; incredibili tui studio accensus. Natura enim ipsa opti-  
ma duce, cupide ferimur in eorum amorem, qui insigni una aliqua vir-  
tute excellunt: in eorum verò qui pluribus, cupidius: qui autem non  
modò pleni ipsi sunt caelestibus istis diuinisq; dotibus, sed & alios iisdem  
locupletare solent, hos uti vasa diuini Spiritus, eiusq; donorum à Deo  
electa, omnium maximè suspicimus & veneramur, capimurq; summo  
& admirabili eorum amore. Iampridem ego de te multa à nostris ho-  
minibus, qui te in nostram gentem suauiter effusum narrabant, mea  
magna cum voluptate audieram, perspexeramq; emendato Martyro-  
logio tuam pietatem, & studium Dei gloriae propaganda, eiusq; Ecclesiae  
ornanda. Sed cum Annalium Volumen primum, ac postea alterum in  
manus nostras venisset, haec mihi in te tantò illustriora visa sunt, quā-  
tò es vastius pelagus non modò ingressus, sed propè emensus. Ac repeten-  
ti quidem mihi memoria diuinæ bonitatis consuetudinem, quam in Ec-  
clesiae istius militantis regimine ab ipsis eius incunabulis retinet, viden-  
tur semper nouis morbis noua remedia fuisse subministrata. Ita (ut re-*

*centiora,*





centiora, & quæ sub aspectum nostrum venerunt, tantum attingam) cum Lutherus heresis suæ virus effundere cepisset, quo maxima Europa pars infecta fuit, quodq; sectas innumeras inter se admodum dissectas peperit: excitatus fuit clarissimus Societatis IESV ordo, qui cum aliis pro Ecclesia laborantibus, hac pestifera lue mortalium animos liberaret: ex qua cum alij plurimi Viri Dei spiritu pleni, omniq; genere scientiæ ac doctrinæ instructi, tanquã ex equo Troiano prodierunt, tum nuper Robertus Belarminus prodiit, quem tu inexpugnabilem aduersus heresim turrim, editis in lucem disceptationibus de fidei nostræ controuersis, extruxisse scribis. Ita cum Centuriatores, figmentis mendaciusq; suis, historiis Ecclesiasticis tenebras offudissent: te potissimũ elegit Dominus, qui tenebras istas depelleres, lumenq; clarissimum orbi vniuerso afferres; totumq; Ecclesiasticum ædificium, tecta nimirum, parietes, & fundamenta, atq; adeo Hierarchiam ipsam, non modo vallo, muroq; inexpugnabili, historiæ nimirum veritate, cingeres & munires, sed etiam armatura aduersus hereses, dum cõtrouersas quæstiones doctissimè pertractas & explicas, cumulatè instrueres. Ostendisti igitur, uti optimus artifex, augustissimi ædificij, militantis nimirum Ecclesiæ origines, pugnas, victorias, trophæa, & incrementa: ostendisti perpetuam & non interruptam Romanorum Pontificum à Petro Apostolorum principe successionem: ostendisti deniq; summa nostræ fidei firmamenta, utpote, traditiones Apostolicas, fidei dogmata, Petri in Ecclesia primatũ, SS. Romanæ Ecclesiæ maiestatem, Conciliorum auctoritatem, vetustissimumq; sanctorum Patrum de diuinis Scripturis sensum: quibus omnibus Catholica fides magnopere firmatur, omnisq; impietas & hæreticorum figmenta ita deficiunt, sicut deficit fumus, & sicut fluit cera à facie ignis, sic illa quoq; peribunt & euanescent. Iam si tuæ narrationis modum, genusq; dicendi, quo ego magnopere delector, depredicem; principium facilius quàm finem inueniam, tuq; ipse fortasse, quamlibet verissima scriberem, assentari me tibi putares. Sed verè tibi à me dictum velim credas, admirari me in hoc immenso opere magnarum variarumq; rerum in te scientiam, multarum linguarum peritiam, historiæ tam sacrarum quàm profanarum cognitionem, accuratamq; & exactam antiquitatis inuestigationem, siue ex veterum lectione, siue ex numismatibus, siue deniq; ex vetustissimis arcuum triumphalium, columnarum, porticum, templorum, aliarumq; vetustissimarum ædium inscriptionibus: quæ omnia ita historiæ tuæ accommodas, ut manifestum sit, necessarias eas res unicuiq; fuisse ad texendum tantum opus. Igitur tam magna & ampla talenti tibi crediti lucra atque prouentus, bonorumq; omnium studia, qui pro tua incolumitate mecum vnà Deum Optimum Maximũ precantur, ex animo gratulor. Et ut alia omnia, quæ restant, volumina, quæq; te facturum editurumq; promittis, quàm citissimè nobis prodas, ad IESV CHRISTI gloriam ex animo opto, atq;



✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱

*abs te maximum in modum peto: operamq; tibi meam & facultates omnes, tanta quanta sunt, ad eam rem polliceor & defero. Et si permittes, curabo, ut in Collegio Patrum Societatis IESV Calissij, nuper à me fundato & erecto, in linguam nostram Annales isti transferantur, ut tu veluti ciuis Polonus, de vniuersa Republica Ecclesiastica optime meritis, nostro nobiscū idiomate loquaris. Data ex arce nostra Louiciē v. Mensis Augusti. Anno Domini, M. D. XCII.*

Rcu: P. V. studiosiss: amicus & frater

Stanislaus Karnkouius Dei gratia Archiepiscopus Gnesnensis, Legatus Natus, Regni Polonię Primas, Primusque Princeps.

**I L L V S T R I S S I M O  
A C R E V E R E N D I S S I M O D.  
S T A N I S L A O C A R N C O V I O,  
A R C H I E P I S C O P O G N E S N E N S I, L E -  
G A T O N A T O, R E G N I P O L O N I Ą P R I -  
m a t i, P r i m o q u e P r i n c i p i, S. P.**

In Tom: 4.



Litterarum tuarum ipsa dumtaxat inspectione, Præsul amplissime, magna admiratione affectus sum, vbi eas à viro tanto datas ad me noui, nempe ab Archiepiscopo Gnesnense, Legato, Poloniæ totius Primatē, primoque Principe, natalibus præfeturisq; adeo nobilitato, & quod cæteris præstat, ob res præclare gestas, egregiæ vitæ meritis summa gloria insignito: qui regalis sacerdotij functione, & sacerdotalis principatus ministerio, sacerdotem simul agens & Principem, principem locum in utroque sis facile consecutus; dum Archiepiscopi sedulam vigilantiam, Legati sollicitum fidumque ministerium, Primatis præcipuam diligentiam, ac denique Principis robur indefessum, inuictumque animum in omnibus quàm absolutissimè exhibes: adeo ut perditissimis his deploratisque temporibus, maximo Dei beneficio, cum quatuor hisce muneribus factus sis plurimis causa salutis, de te Propheticum illud occinere iure liceat: *Quadrige tua saluatio: itemque faustis vocibus acclamare: Currus Israel, & auriga eius: qui & vnà simul quadripertito munere, quatuor munia expleas personarum, Moysis, Aaron, Hur, atque Iosue; sicque insint quatuor facies vni, dum quorum personam geris, eorundem quatuor virtutes reddas, officiaque persoluas. Ad hæc, inquam, adeo admiranda, ipso primo tuarum litterarum intuitu, immenso fulgore præstrictis oculis pallens obstupui: verum ipsas perlegens, mox excusso pallore, erubescere cœpi, vbi inspexi immensas, quas mihi laudes aggeras, exaggerasque dicendi facundia, cum me illis longè imparem ac prorsus immeritum esse sentirem. Sed caue ne exactius cuncta scrutatus, inuenias, (quod est in fabulis) pro virgine ceruam, vel si ex diuinis S. scripturis petatur exemplum, conspicias pellitum pro Dauide simulacrum; suffundarisque ipse rubore, dum ab illa imagine abhorrere me senseris, quàm finxeras tibi animo, atque stylo formaueras. Sed est planè, ut hoc quoque nomine immortales tibi gratias agam, quod probè intelligam, vehementem amoris vim, quo me prosequeris, haud patientem angustis arctari limitibus, redundantia quadam in plures laudationum exitus erupisse, fluxisseque magno impetu in flumina beneficentiæ, cum adeo liberaliter*





beraliter non solum operam tuam spondeas, sed & facultates, tantæ quantæ sunt, vt ais, sponte offeras, verum liceat illud Apostolicum vsurpare: Quæro vos, non vestra. In his enim quæ opus sunt, satis abunde suppeditat mihi Romani Pontificis Clementis munificentia. Cæterum quod ad tuam amplitudinem spectat: plus quam satis abs te meis rebus consultum erit, si me inter clientes tuos annumeres; si verò & inter amicos, summum adiiicies gratiæ cumulum, generoso animo tuo dignum.

Quodd autem à me exigis impartiri tibi licentiam, vt Annales nostri in Polonorum linguam vertantur, ipseque Polonus effectus, cum Polonis communi idiomate loquar, cum id existimes ad expugnandos hæreticos haud leuiter profuturum: imitari planè visus es mihi fidei patrè Abraham, qui ad debellandos quinq; Reges, satis sibi putauit armare vernaculos, & sequi Dauidem, qui regiis neglectis armis, rusticis telis est progressus ad pugnam: quippe qui probè noueris, noua bella Dominum elegisse, in quo qui est infirmior, ille potètiior habeatur. Accurro igitur summa alacritate tanto classico excitatus ad bellum, inhærens tibi strenuo ac pugnandi perito, vt armiger Ionathæ. Annuat votis Deus, vt tuos labores ac studia, diuina aspirante potentia, læta victoria consequatur: concedatque mihi Evangelica promissione, vt qui lingua locuturus sum noua, serpentes pariter tollam. Sciant velim Poloni mei, omnia nostra patere ipsis: nec id quidem recens, sed iam pridè iisdem nostros oppigneratos esse labores, cum olim Romæ iaciebantur Polonorum Collegij fundamenta. Sed quodd ille planè visus est ad experiendas vires amoris nostri erga Polonos angustus palæstræ locus: ecce vocati in latum campum, læti progredimur, non paucis tantum, sed vniuersæ prouinciæ profuturi, sub tanto ductore fortes, licet vires nostras pertenuēs formidemus. Quodd verò per viros religiosissimos, eisdemque eruditos ac maximè pios, affirmas nostros Annales fore reddendos linguæ Polonæ: nihil hoc potuit nunciari gratius atque iucundius. Si enim doctor Gentium Paulus, aduentu Titi, quo utebatur interprete, magno affectus est gaudio: quanta ego debeo gestire læticia, tot simul nactus Apostolicos viros interpretes? Porro huius adeò gratæ petitionis tuas ipsas literas testes, futuras posteris perpetuum monumentum, nostri qui sub prælo est quarti Annalium tomi frontispicio perspicuas cunctis affigendas curabimus, vocalem titulum, & semper loquentem inscriptionem prægrandibus signatam notis summa tua erga me beneuolentiæ. Quin & has nostras eisdem subiiciemus litteras, quæ pro foribus eorumdem Annalium veluti ianitores excubent, patentes indices non concessione solum, sed & mei erga amplitudinem tuam studij & obseruantia: quæ itidem cunctis ingredientibus notum faciant, & quæ intus sunt, & omnia deniq; nostra, nostris exposita esse Polonis, ipsis dicata, ipsorum semper inseruitura cõmodis: Quibus benè precamur, ac cupimus acceptam eos à maioribus Catholicam fidem integram illibatamque seruare, vt pote digito Dei scriptam, cum innumeris ipse eam miraculis confirmarit: agnoscantque pastorem suum, sanctorum Antistitem legitimum successorem, veraq; fidei & paternarum traditionum heredem; earumdemque acerrimum defensorem: cuius Apostolatus vos ipsi credentes (quos appello) signa estis in Domino, qui ab eo pastoralis studio reuocati estis ad caulas; & cum essetis oues errantes, iam conuersæ fuistis ad pastorem & Episcopum animarum vestrarum; quod pro magno miraculo sit posteris commendandum: cum, vt taceam alia multa, in amplissima ciuitate, vbi duos Catholicos vix fuerat reperiri, ægrè totidem nunc hæreticos numerari cõtingat: vt hac ex parte sit Magno illi Thaumaturgo Gregorio comparandus, ne temerè dicere videar, præferendus: nam ille & plures numero Christianos reperit; diemque obiens, totidem Gentiles, nempe septemdecim post se reliquit.

At tu ipse, validum Ecclesiæ Catholicæ propugnaculum, vale: tibi que iam ætate longæuo concedat Deus, vt instar sanctissimi Simeonis, antequam ex hac vita recedas, exoptatam, diuq; expectatam plenam videas redemptionem Israël, vniuersum inquam Polonorum populum fidei Catholicæ restitutum. Romæ prid: Kal: Octob. M. D. XCII.

Illustrissimæ ac Reuerendiss: D. V.

Seruus addictissimus

Cæsar Baronius.





## Omyłki niedoyrzane.

*Pierwsza liczba rok. Druga część roku. Trzecia wiersz okazyje.*

Rok. Część Wiersz.  
p. Roku

61. 2. w:7. do / ma być od.  
81. 1. w:4. skazał / ma być skazał. y licz  
bą 3. wiersz: 6. gorami / ma być z gorami.  
93. wiersz ostatni tego roku. Dmocian /  
ma być Domicjan.  
212. 2. w:1. wymowny / ma być wymowny.  
231. 14. w:12. spoca / ma być spoca.  
237. 1. w:1. Germaney / ma być w Ger-  
maney.  
258. 8. w:6. pokazalo / ma być pokazala.  
271. 3. w:12. czynili / ma być czynilo.  
305. 2. w:4. nante / ma być na sie. y licz: 9.  
w:5. Cesarz Augustanski / ma być Ce-  
saraugustanski.  
313. 5. w:1. Donatisc / ma być Donatistowie.  
335. 8. w:5. Eusebiusem / ma być Eusebiuse.  
338. 6. w:3. Ticenski / ma być Tissenki.  
369. 1. w:5. y 7. y licz: 2. w:10. y na margi-  
nes, Ludorius / ma być wśedzie Auxencius.  
372. 10. w:13. na brzegach albo margines, Pa-  
wel / ma być Piotr.  
373. 2. w:1. Paulus / ma być Petrus.  
376. 2. w:4. Widomym / ma być Widowym.  
377. 2. w:12. obwołanie / ma być obławienie.  
377. 8. w:1. Pawła / ma być Piotra. y na  
margines.

Rok. Część Wiersz.  
p. roku.

383. 1. w:7. iedennaćcie / przydać tysiąc.  
388. 7. w:9. oyczynie / ma być oyczynie.  
389. 6. w:12. Gárdian / ma być Gárdianus.  
400. 9. w:6. żywych / ma być śiwych.  
401. 2. w:2. Veneris / ma być Veneris.  
404. 2. w:15. Arianskiego / ma być Arians-  
kiego Biskupow.  
408. 6. w:7. Chryzostom / ma być Ch-  
stom.  
533. 4. w:7. nam podlegali / ma by nam  
podlegali.  
534. 1. w:4. sedstwo / ma być sedstwo.  
542. 2. w:7. wied / ma być wiedz.  
544. 3. w:11. wschodnym / ma być zachod-  
nym.  
566. 6. w:13. Cuius, ma być Regis.  
752. 1. w:11. nasłasi / ma być nalsz.  
767. 1. w:5. paueraciusa / ma być pauer-  
aciusa.  
773. 1. w:15. wybawie / ma być wybawie.  
835. 4. w:14. wpadali / ma być wpadali.  
835. 6. w:6. napisanie / ma być napisane.  
867. 11. w:8. pokuty / ma być pokuty.  
869. 6. w:17. zraniony / ma być zraniony.  
940. 2. w:4. Alexandryski / ma być Ale-  
xander.







Roczne Dzieie  
**KOŚCIELNE**  
 Od Narodzenia Pána y Bogá  
 nášzego IESVSA CHRISTVSA.

Wybrane z Rocznych Dzieiow Kościelnych  
 CESARA BARONIVSZA, Cárдинаłá S. R. K.  
 názwanych Annales Ecclesiastici.

Przez X. PIOTRA SKARGE, Societatis IESV.

Wstęp do Dzieiow Kościelnych.



Im pocznem Dzieie od roku tego/ktorego  
 Syn Boży CHRISTVS IESVS dla zbawienia  
 nášego ná ten świat w cieie ludzkim przyszedł: nie-  
 ktore wiadomości potrzebne/ w imie Pańskie/prze-  
 łozym. A naprzód/ iáki czas od wieku v P. Bogá  
 przeyrzány / y od Prorokow opisány obróc sobie ra-  
 czył CHRISTVS IESVS ná przyszcie swoje w cie-  
 le. Táki/ y ten obrót: gdy Rzymśka Monárchia/ to  
 jest/ pánowanie iednego po wszytkim świecie / iáko  
 ná świecie ostatnia nastąpiła: gdy krolestwo Dawidowe do reki obcych odes-  
 šło: gdy káplánstwo Aaronowe pomiesáne zostało: gdy zakon Boży Se-  
 ktámi nárušony był: w ten czas sštapil ná ziemié nawyžšy Monárchá do  
 rzadzenia wszytkiego świata/ Krol z Dawidowego domu wieczny / káplan  
 nigdy nieodmienny/ zakonodawca prawda y sprawiedliwość z mocniony.  
 Cztery krolestwa tego świata nawyžše / y iedno po drugim następuiace / w  
 pátrzył Duchem s. Dániel. Jedno Cháldeyskie ábo Bábilonńskie / ktore do  
 złotey głowy przyrownáne jest. Drugie Perskie y Medskie / ktore srebrnemi  
 ramiennymi y rekami názwane jest. Trzeće Greckie/ do miedziánego brzucha y  
 ledźwi podobne. Czwarte Rzymńskie/ z żeláznymi nogami z glina miesáne-  
 mi opisáne. Zá czasow tego żeláznego krolestwa / mowi Dániel / powstać  
 wieczne y nigdy niestáiace krolestwo / ktore wszytkie inne zburzyć / á samo  
 bez kónca trwać miało. A toć jest krolestwo Pána nášego IESVSA CHRI-  
 STVSA, ktory iáko kámién z gory bez reki uczyniony / to jest / z mátki przena-  
 šwietšey bez mežá vrodzony/ wszytkie krolestwa świata tego pierwey ducho-

I.

iáki czas obrót  
 Pan Boga ná przy-  
 šcie Messyáša.

Monarchie ábo  
 krolestwa cztery.  
 Daniel: 2.



<p>Luc: 1. 2. Genel: 49. Krolestwo ze krwie Dawido- wey wychodzące. Iako trwalo aż do Chrystusa.</p>	<p>wnie przez kazanie y Ewangelia swoje pokruszy / a potym mścić się nad ty- mi / ktorzy iego Ewangeliey nie przyjmują / albo od niego odpadają / przydzie- ie karac / a syny krolestwa swego wierne do nieba przenosić. z czym świat ten obalwszy y skazawszy / w wiecznym krolestwie y nigdy niekonczonym z swoi- mi slugami zostanie. Za czasow tedy Monarchie Rzymskiej a ostatniey przed koncem swiata / nastac miał Monarcha nasz CHRISTVS IESVS Pan nieba y ziemi / ktorego krolestwu iako Anyol mowi / konca nie ma.</p>
<p>3. Iosephus antiquit: lib: 14. cap: 8. 10. 12. Iosephus vt supra. Ostatni potomek Dawidow vkrzy- żowany. Herod na krole- stwo nastąpił.</p>	<p>Jakob też Patriarcha przed tysiacem y dziewiec set lat okolo / nim sie to stalo / przyscie to na swiat Messyasa opowiedzial / pod takim znakiem: co jest / gdy z pokolenia Judy y ze krwi Dawidowej krolowie y wodzowie v- stana. To sie krolestwo od Dawida poczel / ktory byl z pokolenia Judy z Bethleem / y ktoremu Pan Bog ono slowo swe spuscił / iz z iego krwi y po- tomstwa Messyasa sie vrodzić miał. Trwalo ono krolestwo w iego synach przez lat 419. aż do niewoley Babilonskiej / barzo iasnie y z wielka ozdoba y chwała swiecka. A po niewoley Babilonskiej / ktora byla przez lat 70. z no- wu na panstwo ono y stolice Dawidowe Zorobabel / y inni po nim z teyze krwie wstapili / y koscioły Zieruzalem miasto stoleczne z nowu zbudowali. Ale nie tak iako pierwey. Bo sie iuz krolmi nie zwali / bedac danielami v Perskich Monarchow / y inych moznieszych panow: iedno ksiazety albo wo- dzami ludu Bozego. y tak serotkiego y bogatego panstwa / iako przed Babi- lonstwa niewola / nie mieli. a pomalu czekając Messyasa prawego krola swe- go / ono panstwo ich swieckie miszalo / a ku koncu kaplanom sie nawyzszym dostalo / ktorzy z teyze krwi Dawidowej po matkach bedac / na ono pan- stwo wstepowali.</p>
<p>Machabeyczyko- wie. 3. Iosephus antiquit: lib: 14. cap: 8. 10. 12. Iosephus vt supra. Ostatni potomek Dawidow vkrzy- żowany. Herod na krole- stwo nastąpił.</p>	<p>Ostatni dom kaplanski wodzow onych byl Assamoneyczykow / albo Ma- chabeyczykow / o ktorych jest pismo w księgach Machabeyskich / ktorzy malo co kiedy pokoiu zazyli / tyrannom sie po Alexandrze wielkim odevnujac / y woyny frogie wiódac. Aż gdy sie Monarchia Rzymka na wschod słońca szerzyła: Pierwszy Pompeius ktorego wielkim zwali / ziemie Zydowskie pod moc Rzymka podbil / y Zdy y pany ich danielami Rzymskimi vczynil. Kto- rzy pod Starostami Rzymskimi Scatursem y Crassem / ktory koscioł Sa- lomonow wylupil / y pod inemi wielkie škody y vtraty cierpieli. Jednak na panstwie onym wlasne ony pany y kaplany Rzymianie zostawili. Był na ten czas Hyrcanus Machabeyczyk nawyzszym kaplanem / ktorego brat ro- dzony Antigonus cheac z panstwa onego zepchnac / dluga z nim woyna za- pomoca Partow zwodzil / y dowiodl tego / iz brata z panstwa wygnal. Rzy- mianie woyna ona dwu braciey obrażeni / Marka Antoniusa do ziemie Zy- dowskiej wyslali. Który Antigonę poimanege vkrzyżowac / y zabic rozkazal / ostatniego iuz potomka onego po zenstkiey plci / ze krwi Dawidowej. A za rozkazaniem Senatu / Heroda syna Antipatra Idumeyzyka obcego / kro- lem Zydowskim vczynil. Herod sie zas staral / aby on wygnany z panstwa Hyrcanus zabity byl / y tak koniec sie stal Dawidowemu panstwu / iz zadem z iego krwi ani mestekey / ani zenstkiey / iuz na nim nie siedzial / a obcemu w re- ke sie ono panstwo dostalo / aby CHRISTVS OWI Messyasowi / ktory sie krolem Zydowskim / ze krwi Dawidowej vrodzil / miejsce sie dalo / a ono sie prorocstwo Jakoba Patriarchy zyscilo. Acz Pan IESVS swieckiey czci y krolowania nie vzywial / aby nas wzgardy rzeczy tych ziemskich nauczył / a do niebieskiego wiecznego y lepszego krolestwa nas poctagnal: iednak z rodza- nu prawym byl krolem Zydowskim y Synem Dawidowym / y na stolicy iego iako oycy swego / wedle slow Anyelskich do PANNI / siedzial / iuz wieczny a nieodmienny krol.</p>
<p>Gene: 42. Luc: 1. 4.</p>	<p>Zarazem y kaplansko nawyzsze z onego rodzaju Machabeyczykow wy- sto. Bo</p>



# Wstęp do Dzieiow Kościelnych.

3.

sto. Bo acz był po Zyrkanie na nie wstąpił Aristobolus z tegoż domu M<sup>a</sup> chabeyczkow albo Assamoneyczkow: ale od tegoż Herod<sup>a</sup> zabity jest / y na iego miejsce / infego z pospolstwa postawił Ananela imieniem / tenże Herod / ktory potym z tego vrzedu / y po przyiaźni y za pieniadze tego chciał stawił / składał / iako też to y starostowie Rzymscy czynili. O czym Josephus y Eusebius y Jeronym s. d<sup>a</sup>ia zn<sup>a</sup>c / y tak gdy oboie dostoięństwo y krolowskie wstało / y k<sup>a</sup>pł<sup>a</sup>n<sup>s</sup>kie nie wedle wstaw Bozych pomiesane było: dostoięność y wielki krol y k<sup>a</sup>pł<sup>a</sup>n nasz nieodmienny CHRISTVS IESVS nastąpił / wedle porzadku Melchisedech<sup>a</sup>.

N<sup>a</sup>tomieć czas był pogodny przyscicia wielkiego zakonodawce y mistrza prawdy / gdy stary zakon sektami błędnymi ludzi y doktorow wpornych y fałszywych / zarażony był / y prawda w nim ludzom z<sup>a</sup>cni<sup>a</sup>ona była. Takich sekt było kilas b<sup>a</sup>rzo zn<sup>a</sup>cnych / a naprzednieysza Pharyzeusow / o ktorych pise Jeronym s. iż nie dawno byli przed przysciciem Chrystusowym powsta<sup>li</sup>. Byli przodkowie ich dwa / Samm<sup>a</sup>i y Hillel / ktory mieli wiele swoich wysł<sup>a</sup>nych nad zakon Boży zabobonow y podania od starszych / przy ktorych wpornie stali / iako ślepi idac za ślepymi. Twierdzili / iako Josephus o nich pise: iż w<sup>s</sup>ytkie sprawy na świecie / przygodom y szczęściu przypisow<sup>a</sup>c się m<sup>a</sup>ia. o dusz<sup>a</sup>ch / iż z iednych osob w drugie po śmierci żywe osoby wcho<sup>d</sup>za / iako y Pythagorowie trzymali. y dla tego o P<sup>a</sup>nie naszym rozumie<sup>li</sup> / zeby w nim dusz<sup>a</sup> była Eliasz<sup>a</sup> albo Jeremia<sup>a</sup>. Ci iako o nich Pan mowi / text zakonu Bożeg<sup>a</sup> zlemi wyklady wyracali y p<sup>s</sup>owali. Byli zwierzechu ostrego żywota / ale wewn<sup>a</sup>trz pokrytości y złości pełni / y iako iaszczy<sup>c</sup>cy rodzay / iad od oycow zley nauki brali.

Drudzy byli Saduceusowie / ktory daleko mieli gor<sup>s</sup>e y sprośnieysze błedy z strony zakonu y wiary. Nie o zmartwychwsta<sup>n</sup>iu ciał nie wierzyli / ani o anyolach y duchach: y nauczali iż dusz<sup>a</sup> z ciałem umiera / iako o nich pise Josephus. Byli grubych y nieludzkich obyczajow / dla ktorych lud pospolity wolal z Pharyzeusami przestaw<sup>a</sup>c. Jednak ci kościolem y ofiarami zakonniemi nie gardzili / ale spolne z inemi mieli.

Byli y Esseni / o ktorych mowi Josephus / ktory ofiar wkościel<sup>e</sup> Saduc<sup>a</sup>lomonomowym nie czynili / mieniac się mieć iak<sup>i</sup>es świętobliwsze cerimonie. Byli iakoby Samaritani. Nie przyjmowali prorokow iedno księgi Moysesowej. Jednak najlepszego nad in<sup>e</sup> żywota byli.

N<sup>a</sup>stąpiła też była sekta Herodianow / ktory gdy widzieli iż krolestwo z rodzaju Dawidowego wyszło / a iż po ostatniey Dawidowej krwi nastąpił Herod: wedle pisma Jakób<sup>a</sup> p<sup>a</sup>tryarchy / Herod<sup>a</sup> mieli za Messyasa / ktory od Rzymian dany / na ono krolestwo nastąpił. Byli y inne sekty ktoremi się prawdziwa nauka y zakon z<sup>a</sup>mulał. O w<sup>s</sup>ytkich tak napisał Tertullian: [Heretykowie Żydowscy byli: Dositeus Samaritan / ktory napierwey Proroki iakoby nie mowili Duchem s. odmiatał: y z iego błedow y korzenia pocho<sup>d</sup>zili Saduceusowie / ktory o zmartwychwsta<sup>n</sup>iu nie wierzyli. Potym Pharisaeusowie / ktory do zakonu przydatki czynili / y od Żydow się dzielac takie imie słusze za to odniesli / (bo Pharisaeus jest iako odlaczony.) Byli y Herodiani / ktory Herod<sup>a</sup> za Chrystusa mieli.] y tak był naruszony y naruszony stan oney Synagogi / y na krolestwie y na k<sup>a</sup>pł<sup>a</sup>n<sup>s</sup>twie y na zakon<sup>e</sup>ney nauce / ktora za przysciciem P<sup>a</sup>na naszego wp<sup>a</sup>sć m<sup>a</sup>ia. a naprawiony y do swey doskonałości kościol s. przywiedziony mial być / nie przez człowieka y Proroka / ale przez Syn<sup>a</sup> Bożego Messyasa prawego Boga. iako Amos Prorok napisał: [Podniosę / p<sup>a</sup>wi / na on czas przybytek Dawidow / ktory wpa<sup>d</sup>ł y pobudwie dziury murow iego / y to co wpa<sup>d</sup>ło naprawie.] M<sup>a</sup>ło zo<sup>sta</sup>wało w onym ludu prawych I<sup>s</sup>raeleczykow / w ktorych się kościol s. do<sup>cho</sup>nowywał / wielkiey było tedy naprawy potrzeba.

3. K<sup>a</sup>pł<sup>a</sup>n<sup>s</sup>stwo się zmieszało.  
Josephus antiquit.  
lib: 20. cap: 8.  
Euseb: lib: 1. cap: 6.  
Hieron: in Daniel:  
cap: 9.

5.  
4. Zakonna prawda sła nauka zarażona.  
Sekty y Żydow przed przysciciem Messyasa.  
Hieron: in Isa: cap: 8.  
Pharyzajska sekta.  
Josephus lib: 18.  
cap: 2. Antiq.  
Matth: 16.  
Matth: 5. 6.

6.  
Saduceusow sekta druga.  
Acto: 24.  
Josephus lib: 18.  
cap: 2. & de bello Iudaico lib: 2.

7.  
Trzecia sekta Essenow.  
Josephus vt supra.

8.  
Czwarta sekta.  
Epiph: Panar: lib: 1.  
cap: 10. & 19.

De praescr: haeret: cap: 45.

Amos 9.  
Acto: 15.



9.

Poganie iako  
przed Chrystu-  
szym przyszliem  
poprowani.

Rom: 1.  
1. Mach: 2.

10.

Poganie pro-  
rocy.  
Sybille.

11.

Pismo Sybil Au-  
gustus zbierac ka-  
zał.

Tacitus lib: 5.  
Annal.

12.

Lib: 1. contra Io-  
uinianum.

13.

Ostatnia Sybilla  
Kumae wloska.

Histor: cap: 8.

10. Sybil.

Solin: hist: cap: 4.

Dion: Halicar: hist:

Rom: lib: 4.

Do Rzymu wier-  
se Sybil zebrane.

Laet: lib: 5. cap: 6.

Tac: lib: 5. Annal.

Zakazane czyta-  
nie Sybil.

In Augusto.

14.

August oltarz  
Chrystusow po-  
stawil.

Suid: in verbo Au-  
gust.

Nice: lib: 1. cap: 17.

Ced: in comp: hist.

A o Poganskich narodach co mowic: Jesli tam / gdzie od Boga za-  
kon byl dany / ciemnosci takie nastapily; a coż v Pogan / ktorzy sadow y  
praw y nauki Bozey tak pisane y podane nie mieli: o Boze iakie tam cie-  
mnosci / iakie bawochwalstwa / iakie zlosci y sprosnosci / y przeciw prawu  
przyrodzonemu zakwitnely / o ktorych Apostol mowi: Rzymianie / ktorzy  
z przodu wielkimi przyrodzonymi cnotami slyneli / iako pisano ie wystawia-  
w zlosci / morderstwa / nieczystosci / okrucienstwa w takie wpadli / iako sie ni-  
zey powie / iz im konca y podziwienia nie sstae / iacy byli oni ich Cesarze /  
prawie wysysey / po ki sie CHRISTVS OWI nie podali. Inne takze narody y  
iezyki od nich sie iako od glowy wysytkiego swiata wzyly / y lepszymi nie by-  
ly; na wielkie sie grzechy y sluzby dyabelskie w nieznosney slepocie wdaiac.  
Czas tedy byl gdy sie tak barzo y nazbyt nad inne przesle wieki swiat zepso-  
wal aby ten przyszedl / ktorzyby wysytek swiat rzadem / y nauka / y pomoc / a  
laska swoia y przykladem cnos. naprawil.

Mieli tez Poganie swoje proroki / ktore im Pan Bog dawal / ktorzy o  
przysciu tego Messyasa y zbawiciela swiata opowiadali. Iako Israeleczy-  
kom dal Pan Bog proroki / tak y Poganom te laska dal / iz mieli Merkuryu-  
sa / Trismegista / Zidasp / y Sybille / iako proroki swoje.

O Augustie pierwszym Monarsze Rzymskim / pod ktorym sie CHRI-  
STVS narodzil / ktorego Ewangelia wspomina / pisa Poganscy zacni pisa-  
rze: iz bedac do wiadomosci o rzeczach Boskich chciwym / pilnie po wysy-  
tkim swiecie panstwa swego zbierac rozkazal / pisania y wierse starych Sy-  
bil wysytkiemu swiatu slawnych. Byly to Sybille panny / ktorym Pan  
Bog / iako Jeronym s. mowi / dla czystosci pamienstey / dal ducha Proro-  
ckiego / iz wiele o przyslych y dalekich tajemnic wiary s. naszey opowiadaly /  
o iednym Bogu / y o narodzeniu Boga w cieles Panny bez meza / o mece y  
smierci iego / o przyslym sadzie / y innych czlonkach wiary powszechney napi-  
saly. W czym sie dziwona opatrznosc Boska ku ludzom pokazuje / iz y Po-  
ganskostwa nie zapomnial / daiac im te Sybille / ktore im o iednym Bogu / y o  
Synu Bozym / ktory w cieles przysc na swiat mial / prorokowaly.

Pisa iz ich bylo dziesiec / a barzo starych wiekow. ostatnia Wloska Ku-  
mea / iako Solinus napisal / zyła za czasow Tarquiniusa / ktorego pysnym  
zwan / ktola Rzymskiego / przed sescia set lat y daley / nim Christus przy-  
szedl. a inne przed nim daleko starsze byly w Asyey / w Grecyey / y w Africe.  
Wierse y pisma ich zebrane byly / y do Rzymu wniesione za czasu tegoż Tar-  
quiniusa pysnego / iako pise Dionysius / y w Capitolium chowane byly. A  
gdy Capitolium z onymi wierkami w kil set lat potym zgorzalo: znou  
Rzymianie iako nas Laktantius z Waronem pogaminem napisal / wyslali na  
wysytek swiat posly / zbierac onych Sybil pisma / y przyniesli ich tysiac wier-  
sow do Rzymu. iako y Tacitus napisal. y przydaje tenze Tacitus / iz ten Au-  
gust Cesarz te wierse / malo co przed Narodzeniem Chrystusowym dal  
na rozsadek y wznanie prawdy ich / kaplanom swoim namedrzym. Kto-  
re gdy pochwalili / y za prawdziwe uznali: zakazal pod gardlem / aby ich  
nikt domem nie mial / ani ich czytal. Przydaje Suetonius / iz tenze Cesarz  
ine wysytkie księgi wieieszczkow Lacinskie y Greckie popalic kazal; same Sybil  
zostawil y pilnie je we dwu złotych skrzyniach / w koscielu Apollina chowal.

Z tychze wierchow Sybil one wyczerpnal tajemnice / o nowym Zro-  
lu zbawienie swiatu danym / ktory sie mial z Dzievice wrodzic. y postawil  
mu oltarz abo obraz na Capitolium w Rzymie z takim napisem: Ara pri-  
mogeniti Dei. Co napisal Suidas / Nicephorus / y Cedrenus: y stad do te-  
go czasu ono miejsce w Rzymie / gdzie dzis jest kosciol Panny naswietsey /  
zowie sie / Ara celi. Gdzie tez widzial ten Cesarz na powietrzu w slonecz-  
nych pro-



# Wstęp do Dzieiow Kościelnych.

5.

nych promieniach pánne z dżeciátkiem. Do czego mu y drugie obíawienie pomogło / iáko ciż pisa / gdy tenże Cesarz / Apollinás swego Boga / ktorego miał za oycá / iáko mowi Suetonius / y ktoremu był w swoim pałacu kościół zbudował / o niektóre przyszłe wiadomości pytał: odpowiedź odmiót / ktora sie ten tam czárt poniewolnie z Bostkiego roztazania potepić y wyznáć moc narodzonego CHRISTVSA musiał. Wierse sa Láciińskie odpowiedzi iego: Me puer Hebraeus diuos Deus ipse gubernás: Cedere sede iubet, tristemq; redire sub orcum. Aris ergo dehinc tacitus abscedito nostris: Dżecie / prawi / Hebreyskie / ktore Bogami rzadzi sám Bogiem bedac (to iest / ktorego fałszywi bogowie iáko prawdziwego Boga słucháia) wstąpić mi / y wrócić sie do piekła kazal. y przeto iuż milczac od mego ołtarza odchadzay. To pisa ci ktorzy sie wyższej wspomnieli.

To bárzo pewna / iz máło co przed národzeniem CHRISTVSA / státni / ktorzy Pogány zwodzili / w stupiech y kościółach / ktore im budowáli / mieścił / iákiac / y tam im odpowiedzi ná ich pytania zdrađliwe dáiac / á za Bogi sie máz / iac / zámiełli / iz sie nié dopytáci / uż w nich prorokowania ich nie mogli. y ná pisał Cicero o tymże Dyable Apollinie w Delphis / do ktorego wšytek świat Pogány / ná pytanie y ofiary iemu przychodził / te słowa: [Czemu w Delphis odpowiedzi Bostkich iuż nie máś / nie tylo za nášych lat / ále y dawniey? Gdy ich (to iest wieścizkow) tym przypieramy: powiádaia / iz stároścía moc o nego mieysca wywierzala / w ktorym za dechem oney ziennie Pythia myśla / wzburzona / odpowiedzi czynila. Nínimal by / iz o winie y o potrawie iá / kiey mowia / ktore stároścía wietrzeia.] Táć Cicero żartował z onych Bogow / ktorego gdyby byli Poganie słucháli / mowi Arnobius / wygránaby ná / śa byla.

Stárzy y pierwszy Chrzesciánie / bárzo mocno y poteżnie Pogány w ich bálwochwálstwie tymi wierśami Sybil przeganiáli y przemagáli / y iednego im Boga prawego y Syná iego wcielonego / y za nie wtrzyżowanego / z onych prorocstw ich wkazuiac. Bo sami pisma onego wielka pilnoścía dochowáli / sami o prawdziwe ich prorocstwo niepodeyżrzány świádczyli. A Cicero Sybille prorocstwo przyznawáiac o Krolu przyszłym / ktoremu wšyscy poslušni być / dla záchowania zbáwienia swego mieli / opowiada. A Virgilius iá / sniem mowi o przeczyskiej PANNIE / y o krolestwie Syná Bożego wedle proro / cstwa Sybil onych. A y sami Apostołowie świeci / tych Pogány / tch y Sybil świádecwo ná wpańietanie niewiernych wżywáli. Bo ná pisał Clemens Alexándrinus Páwła s. słowa / ktorych ná pismie nie mamy / ále ie ludzie z iego kazania pámiatali / ktore takie sa: [Wierżcie (mowił Apostoł Páwel) Greckie księgi / poznaycie Sybille / iáko o iednym Bogu dáieznáć / y o tym co máło być. Wierżcie / Hidáspem / á czytaycie / á naydżecie iásnie opisánego Syná Bożego / y iáko przeciwo iemu wiele krolow powstáwac moca swoia mieli / y przeciwo tym / ktorzy imie iego nośa / y iemu wierni sa / y o przyszciu y cierpieniu iego.] To ten stary Doktor Clemens z kazania Páwła s. przez podanie zostáwił. Był to Hidáspis iáko y Trismegistus medrey Pogány / ktorzy duchem prorockim Bożym náđchnieni / Greckim pismem / nie tylko o iednym Bogu / ále y o Synu iego y Duchu s. y o innych wiary nášey táie / mnicach pisałi y prorokowali.

Pise Origenes / iz dla tego nálegania tym pismem Sybil / poganie zwá / li Chrzesciány Sybillistami. A Justinus meczennik świádczy / iz Cesarze Rzymscy / widzac iáko pismem Sybil Pogány przekonywali Chrzescianie: / zázazali pod gárdlem aby ich nié czytali / táćze y tego Hidáspá y Trime / gista. A táć one pisma poginely / á zwlaścza / gdy Dioclecian Cesarz po w / sytkim świécie palic ie kazal: iz ich dżis ábo nie mamy / ábo co troche w stá /

Suid: Niceph: vt  
supra.  
Sueton: in August:  
cap: 94.

Czárt prawdę wy  
znáć musiał.  
Niceph: lib: 1.  
cap: 17.  
Suid: in August.

15.

Wstály bálwo-  
chwál / kie proroc-  
twá / gdy Christus  
przysć miał.  
Cic: lib: 2. de diuin.

Aduer: Gentil: li: 3.

16.

Sybil wierśami  
Pogány przema-  
gano.

Cicero 2. de diuin.

Iam redit & virgo  
redeunt Saturnia  
regna. Eglog: 4.  
Páwła s. słowa  
pámiatane o Sy-  
billach.  
Clem: Strom: lib: 6.

Hidáspis y Tri-  
smegistus.

17.

Sybillistami zwa-  
no Chrzesciány.  
Orig: contra Cel-  
sum lib: 5.  
Justin: orat: ad  
Anton: pium.



19.  
Rodzay Pána ná-  
šego wedle ciała.  
Marth: 1.

Corká Dawido-  
wá Pánná Mária.

Num: 36.

Pánná Mária y  
rodzaiu káplán-  
ského.  
2. Par: 12.

19.  
Rodzicy Pánný  
nášwíetšey Joá-  
chim y Anná.  
Damašce: lib: 4.  
cap: 15.  
Hippo: apud Nice-  
pho: lib: 2. cap: 3.  
Epiph: her: 9.  
Orat: in Natali D.

20.  
Wychowánie ná-  
šwíetšey Pánný.  
Lib: 2. cap: 3.

21.  
Oddawánie džia-  
tek do káplánow.  
1. Reg: 1.

Leuit: 27.  
Mieszkánie przy  
kościelie.  
4. Reg: 11.  
Lucæ 2.

22.

rych Doktorow náleść sie ich słow może / zwłasczá v Láttanciusá / ktory pi-  
še / iż zá iego času / ( á žył okolo Roku Páńskiego 330. ) Kumany Sybille  
wierše trwały. Lecz nam stoi zá škoda / gdy mamy písma Prorokow swie-  
tych / ktore sie pilniey dochowały / y poteżnieysa ná vmocnienie wiáry ná-  
šey / powagemaia.

Rodzay P. IESVS A Messyasa wedle ciała opísua Ewángelistowie /  
vklázuiac iż byl synem Dawidowym. Jáko y Anyol go ták w onym do PANNY  
poselstwie zowie. A iż P. IESVS krwie ludzkiej nie wziął iedno z przeczys-  
tley mátki: pewna rzecz być musi / iż mátká iego MARIA byla corká Dawi-  
dowá / y ze krwie krolewskiej pochodzaca. Boby ináčzey CHRISTVS  
nie byl Synem Dawidowym wedle ciała. Co y po tym znáć / iż Joseph oblu-  
bieniec przeczysztley PANNY / bedac tegoż domu Dawidowego / z inšego poko-  
lenia y domu / iáko spráwiedliwy y práwá Božego poslušny / žony sǒbie bráć  
nie mohl. Bo ták P. Bog rozkazal. A nie tylko z krolewskiego rodzaiu by-  
lá / ále y z káplánškie / iáko tenze Anyol mowi o Zelzbiecie ktora byla z corek  
Aaronowych / iż iey byla powinna. Te dwoie pokolenia Aaronowe káplán-  
skie y Judskie / ábo Dawidowe krolewskie / spolne małženstvá mialy. Já-  
ko písma o Joiadzie nawyššym Káplanie mowi / iż žone mial Jozábet /  
corké Jorámá krolá / á sioštre Ochoziásá syná iego: y dla tego / iáko sie  
wyššey o Náchábeyczykách rzeklo / káplani iáko po mátkách z Dawidowe-  
go potomstvá idacy / ná stolicy Dawidowej málo co przed przysšciem Chri-  
stusowym siedzieli.

Joáchim y Anná rodžicy byli přenasšwíetšey PANNY. Joáchim iáko  
piše Damašcenus / byl z rodzaiu Dawidowego krolewskiego / á Anná byla  
z rodzaiu Aaronowego káplánškiego / iáko Hippolitus meczenník šwíadczy.  
Co niektorzy mniemáli / áby s. Anná trzech mežow mialá: to sie přyzymowáć  
nie ma / iáko rzecz bez žadného gruntu. O czym sie przy iey žywocie nápi-  
sálo. A gdy w małženstwie dlugo byli nieplodni / mowi Epiphánus / od  
Bogá coreczke vprosili / y zwiášťowanie o niey Anyelškie mieli. Co y Grze-  
gorz Tyssenški twierdzi.

O wychowániu tey przeczysztley PANNY / Nicephorus z Euodiusá / ktory  
ná Antiocheškie Biskupštwó po Apostolách nástapil / te słowa kládzie.  
[ Gdy mialá trzy láta / do kóšciolá ofiarowána iest / y tam przy Páńškim przy-  
bytku / přemiesťkála lat iedenášćie / á potym z rak káplánškich Josephowi  
do strážey daná iest. v ktorego gdy trzy miesiáce přemiesťkála: ono wesole  
poselštwó od Anyolá przyielá / y vrodžila šwíatlošć šwíatá tego / máiac lat  
pietnášćie / 25. dná Decembra. ]

Byl obyčay w stárym zákonie / oddáwáć džiaťki oboiey plci do kóšcio-  
lá / to iest do rak káplánškich / z slubu iákiego. iáko o tym iest o Annie y  
Sámuelu w kšiegách Krolewškich šwíadectwo. A bylo rodžicom wolno  
ábo ie tam iuž ná službie Božey / gdy sámi přyzwolili / zostáwíť: ábo pienia-  
džmi do pewnych lat wykupíť / iáko o tym práwo bylo Božé. Bylo tež przy  
oným kóšciele Sálomonowym wiele miesťkánia / ná táké poslubione oso-  
by / ná niewiášty y ná meže osobno rozdžielone. W tákých komorách / mowi  
písma / Jozábetá žoná nawyššego káplána Joiadý / w kóšciele Páńškim /  
taiemnie do siedmi lat přechowála / dla Atalíey okrutnice / brátá swego  
Joásá. w tákých komorách y oná Anná wdowá miesťkála / o ktorey písma  
mowi: iż w kóšciele miesťkála we dnie y w noci: to iest w tych przy kóšciele  
přysšionkách y komorách / ktorych tam bylo bázro wiele / ná rozmáite perso-  
ny rozdžielne / y ná káplany ktory z dáleká dla služby Božey přychodžili /  
y tam po kílku miesšecy přemiesťkwáli / á zás sie do miast swóich wracáli.

Jest y w kšiegách Náchábeyškich wzmianťká o Pánnách kóšcielnych /

ktore



# Rok Narodzenia P. nášego.

7.

ktore sie z Biskupem Oniasem do modlitwy przeciw Herodowi schodzie-  
ly. A iezcze y za Moyzesa / gdy dom Boży był z namiotow y z skor / mowi  
pismo / były niewiasty pilnujące v dzwi przybytku onego / o ktorych iest też  
wzmianka za Zelega y synow iego / ktore światem wżgardziwszy / służby Bo-  
żej pilnowały. daleko wiecey takich było / gdy kościol taki zmurowany był  
z swoimi dwory y mieszkaniem / w ktorych / iako piše Josephus / przy zburze-  
niu Hierusalem / dwoie sie woyska sobie przeciwne zachować y stanować  
mogły. Nic w tym watpieć nie potrzeba / iż były iako klasztory v nas / miey-  
sca przy tym kościele na białegłowy / y na mezczyzny / ktorzy sie na służbe  
Boża posłubiali / abo do czasu / abo do żywota.

A te Panny co do czasu oddawane były na te nabożne do służby Bożej  
mieysca: gdy lata miały / káplami ie oddawali rodzicom / gdzie w małżeń-  
stwo sobie przystoynie wstępować mogły. Jako ta naszwiersta Panna od-  
dana do swego domu / za Josephá zmwioną była / z ktorym sie na spólna  
czystosc zmwiowszy / ono Anyelstie zwiastowanie odniosła. Bo w tym ni-  
watpieć nie może / iż przenaszwiersta Panna / zaslubiona czystosc y dziewi-  
ctwo swoje wiecznie oddane P. Bogu miała. Co sie z slow iey do Anyolá  
bárzo iasnie pokazuje / gdy na poselstwo ono o Synie przyzwolic dla poslu-  
bionego dziewictwa meche / aż v pewniona zostála od Anyolá / iż nie z me-  
zá / ale z Duchá s. bez wloimnosci swego dziewictwa powic Syná Bożego  
miała. O czym ss. Doktorowie nášy Heroko náuczają / Augustinus / Tyssen-  
nus / y inni. Joseph też żadney inney nigdy oblubienice nie miał okrom tey /  
ktora mu nie do małżeńskiego loża / ale do strážey czystosci iey / dla ludzkiej  
przymowki y podeyżżenia w przeczystym rodzańu / oddana była. Bo ácz  
Ewangelia miánuie brácia Chrystusowe / ale nie z Jozwá / lecz z innych po-  
winnych Jozwowi / abo y po matce Pána nášego / ktorzy od siostr Anny s.  
pochodzili.

Panny kościelne.

2. Mach: 3.

Exod: 38.

1. Reg: 2.

Josephus antiquit:

vt infra.

23.

Zaslubiona czy-

stosc matki Bo-

zej.

## Rok Narodzenia Pána y Bogá nášze- go IESVSA CHRISTVSA.



Oktorego sie Messyaf CHRISTVS Syn Boży Bog y  
czlowiek prawy / wedle czlowieczństwa z PANNY przecz-  
stey vrodzil / aby odkupienie y zbawienie naše tu na ziemi  
sprawil / tak iako piše Ireneus y Jeronym s. y Clemens  
Alexandryjski / byl czterdziesty y pierwszy panowania Oktá-  
wiusá Augusta / ktory wshytim na on czas napierwszy po

Juliusie z Rzymian / sam ieden władnal iako s. Lukáš námienil / mowiac:  
iż wshytet świat popisować ná pogłowny pobor rozkazal. Ten rok byl po  
fundowaniu miásta Rzymstkiego siedmsetny / piecdziesiaty pierwszy / iako ná  
on czas Rzymianie liczyli. á Herodowego w Żydowstwie krolowania rok  
29. á od poczatku świata roku sie dopytac pewnego bárzo trudno. Ie v  
czoných y w piśmie biegłych / tyle rozności y mniemania. te lata ináczey  
Gracy / ináczey Rzymsti kościol / ináczey wedle Bibliey z Żydowskiego ie-  
zyka / ináczey wedle siedmdziesiat przelożoney / od stworzenia świata liczy.  
Wedle 70. liczy sie lat od stworzenia świata do CHRISTVSOwego ná-  
rodzenia 4608. wedle nášey Bibliey Lacińskiey poprąwioney lat 4022.

Mieysce narodzenia Pána nášego bylo Bethleem / iako Ewangelia  
oznámuie / miásto Dawidowe w ktorym sie też Dawid vrodzil. Ktore ná  
págortku wzdłuż zbudowane / przy końcu murách miáło iáskinia kámienna /  
w ktorey była stáynia / iako piše Jeronym s. y zlob w niey wykowane / w kto-

rym bylo

1.

Rok y czas Náro-  
dzenia Pánskie-

go.

Iren: lib: 3. cap: 26.

Hier: in lla: cap. 21.

Clem: Strom: lib: 1.

Luc: 2.

2.

Mieysce Narodze-  
nia Pánskiego.

Iáskinia przy mu-  
rach.

Hier: epist: 18. ad  
Marcellam.



Athan: serm: de  
Natiuit: apud Li-  
poman: Tom: 8.  
Damasco: Carmine  
de Natali Christi.  
Hieron: epist: 27.  
Naz: orat: de Nata.  
Nyss: de Chr: gener.  
Cyril: Catech: 12.

rym było dzieciątko P. IESVS od matki w pieluchach położone. O tej ias-  
stini y S. Athanasius powiada y Damascenus / ktora potym w wielkiej  
części v Chrześcian była. A iż tam na on czas w tej stał był wol y osiel / y  
to świeci oycowie twierdzą / y prorocstwo o tym Isaiasza przywodzi. Jako  
tenże Jeronim y Nazaryanenus y Nyssenus / y Cyrillus. W takiej pokorze  
y pogardzeniu y ubóstwie Pan nieba y ziemi nastać / y swoy na ziemi żywot  
zacząć dla nas ku przykładu raczył.

Jako sie narodzenie Páńskie przez Anyoły y pasterze wziało / pise  
Ewangelia.

## Rok Páński I. opuściwszy przeszłego roku sześć dni. Augusta 42.

### I. Trzey Krolowie.

Theoph: in Math: 2.  
Leo serm: de Epi-  
pha: 1. 2. 3.

Epipl: in compen-  
dio doct.

Comment: in Pla-  
ton: Timæum.



Obrezaniu Páńskim pise s. Lukasz. O trzech Krolach S.  
Mattheus. o których to sie tu dokłada / iż byli z Arábiey pa-  
nowie wielcy / którzy sie krolmi słusnie zwąć mogą / iáko pi-  
smo / przelożone y pány miast / krole zowie. Ták trzyma  
Theophylaktus y S. Leo y inni. A iż ie Mattheus s. Ma-  
gami zowie / ktore słowo nie tylo czárownikom / áley wczoný  
y mądrym y Astrologom służy: dáie sie znáć / iż byli mądry / y we wśelákich  
náutách y písmách Poganích ćwiczeni. Bo mieli nieiákie / iáko sie wyższey  
rzekło / o CHRISTVSIE y Bogu ktory sie vrodzić na ziemi miał / proroc-  
twá. Acs też pise Epiphanius / iż bedac z tej strony Arábskiej ktora zowie  
Magodia / y od niej Magami sie zwąć mogli. O nich nápisal Chalcidius  
Plátomicus te słowa wrazenia godne: [Jest druga swietobliwsza historia /  
ktora o wesciu gwiazdy nieiákiej powiada / ktora nie śmierci ani niemocy  
opowiadála / ále o przyzwoleniu Boga częci godnego na obcowanie z ludz-  
miy pomoc rzeczy ludzich. Ktora gwiazde gdy w nocy wyrzeli Chaldey-  
scy mądry meżowie / okolo gwiazd dobrze ćwiczeni / szukáli świeżo narodo-  
nego Boga / y nálaszy on máiestat dziecinny / wczáli / y ofiary takimú Bogu  
przystoyne oddáli.] To Poganin z podania starych oycow miał.

### 2. Nie byli dwu lat ná drodse.

Chrys: in Matth: 2.  
Aug: ser: 2. de epiph.  
Hier: epist: 14. & 17.

3.  
Do Egiptu wcie-  
kanie.  
Isaia 19.

Athan: lib: de in-  
carnat: Verbi.  
Orig: homil: 3. in  
diuers.  
Euseb: de demon-  
strat: lib: 6. cap: 20.

A co mówia dudzy iż dwie lecie drogi mieli / á do Zydowskiej ziemi ták  
nierychlo przyiácháli: to nie ma być wierzone. gdyż wedle zwyczáu Kátho-  
lickiego Kościoła / trzymáć mamy: iż tego dnia ktorego sie Pan náš narodził /  
gwiazda sie im ukázála / á záraz sie znowiwoy y wypráwiwoy do Jerusa-  
lem / przyiácháli dnia trzynástego po Bozym narodzeniu / iáko s. Chryso-  
stom / Augustin y Jeronim oznáymia.

Tegoż roku wciekáiac przed Herodem Joseph z dzieciátkiem y matka ier-  
go do Egiptu zabięzał. Co sie tam działo z Pánem naszym / żadney perwoy  
wiadomości nie máś: okrom tego co Isaiasz dawno przedtym opowiedziál /  
iż P. Bog w leguchnym obłoku / to iest / w dziecinney naturze ludzkiej / wniść  
miał do Egiptu / y za tym poruszone bálwany Egiptu y serca ludzkie struch-  
lecy przestrášone być miały. Dla tych słow Isaiasza proroka / pisa niektorzy /  
á zwaśczá Athanasius y Origenes y Eusebius / iż skoro wniesiony iest Pan  
IESVS do Egiptu / dyabli z Kościołow ich wciekáli / y wśyttkich przestrášyli /  
y slupy y bálwany ich wpadály. Egipt wśyttkim Gřekom y narodem wielka  
był przyczyna do czárow y bálwochwálstwa y sluzby dyabelskiej. Bo z niego  
bárzo ćwiczeni okolo tych zabobonow wychodzili / Astrologowie / y Wieszcz-  
kowie / y Philosophowie. Ktore bálwochwálstwo iż przysciem y náuka Pá-  
ná IESVS O Wá wpásć po wśyttkim świecie miało: dla tego moc dziecinstwa  
y obecnoś Messyasa y Boga nášego dyabli w Egiptcie wczuli. Ktory prze-

strách



strach nánie często y od Apostolow y meczennikow y innych swietych / gdy do którego miásta przychodzili / przypadał. O inych cudach w Egypcie zá przyšciem tam Páńskim / nieperwne sa powiešci.

Herod pierwszy obcy krol Żydowski / iáko sierzełto / z narodu Pogáń-  
skiego bedac / bázro chciwy do pánowania / y boiázliwy názyt o vtrácenie  
krolestwa / przez obiecánego krolá Żydowskiego / o którym Prorocy písali /  
czul sie / y miał ná pieczy swe rzeczy. Wiedzial to co sie przy národzeniu Ja-  
ná Chrzciela stálo / y co ludzie mowili / Messyáša sie spodziewáiac. Bo  
sie to iáko w iego domu y przy iego dworze działo. y bylná to czynny / skadby  
sie ziawil národzony Messyáš. A choć slyšeć mogło Zácháriási / o páste-  
rzách / o Symeonie / o Annie / co mowili / y iákie glosy między ludzie pušćáli:  
ále sie tym nie ták bázro porušyl / do zábiegania swoiey w krolowaniu niebe-  
spiecznošci. Až dopiero gdy sie Krolowie wschodni pokazáli / y do Jeruzá-  
iac / á syny iego miáiac / gdy o gwiazdzie ná powietrzu widziáney opowia-  
dáli: poczul sie y o sobie rádšić poczał / pierwey chytróšcia y zdráda z onymi  
Krolmi / á potym mieczem / y niewinney krowie dziateczek rozłaniem.

Pobil dziateczki od dwu lat wrodzone / až do tych które sie onego dnia ro-  
dzily w Bethleem y w powiecie wszytkim iego / chcac między nimi zamordo-  
wac krolestwa swego przeskoda. Lecz práwie šálal y od rozumu odchodził /  
gdy z Bogiem y prorocctwy wszytkimi walczyć chciál / y iákie miáło być tego  
Pána krolestwo / nie rozumial. Cheć go oná do pánowania zášlepiála. O  
tym iego okrućienstwie wszytko Rzymskie páństvo / to iest swiát wszytek wie-  
dzial / y Pogáńscy písarze písmem to wstawili. Augustus / mowi ieden / Ce-  
sarz Rzymsti gdy wšlyšal / iż y dziatki dwuletnie pomordowal / y syná swego  
zábil / rzekl: [Lepiey być v Herodá šwiniá / á nižli synem.] Bo v Żydow wie-  
przow nie ladano / y przeto ich nie zabijano. y ták sie przyšcie ono y národze-  
nie ná swiát Messyáša / po wszytkim swiecie rozglašalo.

Mamy powázne Doktor y swiete meczenniki / ktorzy to písá y twier-  
dza: iż tenże Herod Zácháriáša oycá Janá s. Chrzciela zábić kázal: o to iż  
mu onego swego synaczka wydáć mechtál. Bo niektorzy Pháryzeusowie y  
šáršy Żydowszy z onego iego dširwego národzenia / domniemawali sie / iż  
on byl Messyášem. o czym slyšac Herod / šukał go ná zgube y smierć: á gdy  
go dostać nie mogł / oycá iego zábić kázal: y zabity iest / iáko Pan náš mowi /  
między kóšciolem y oltarzem.

To twierdzi s. Piotr meczennik biskup Allerándrijski (in regulis Eccle-  
siasticis, quas sexta Synodus approbavit) słowá iego sa: [Herod gdy dru-  
giego dzieciatká šukał ná smierć / y nie nálažł: oycá iego Zácháriáša zábil  
między kóšciolem y oltarzem. á on synaczek vcielł z mátká Helzbieta.] Tož  
píse Cyrillus Allerándrijski / y Origenes / y Gregorius Tyssenški / y Básilus /  
y Epiphánus. A trudno ináczey ony słowá Pána nášego rozumieć: Przy-  
dzie / práwi / ná was krew špráwiedliwa / która rozłana iest ná ziemi / od krowie  
Abła špráwiedliwego / až do krowie Zácháriáša syná Baráchiášowego / kto-  
regošcie zábili między kóšciolem y oltarzem.] Nie može sie to rozumieć o  
onym Zácháriášu który byl synem Joiády. Bo y oycowškie imie inše v niego  
iost / y nie byl on oštátnim meczennikiem do onego času kiedy to P. Christus  
mowil. Bo po nim wiele innych Prorokow zábili Żydowie / á ten ošciec s.  
Janá byl oštátni. Niech nam odpusći ieden s. Doktor / iż zá iego wyklá-  
dem nie idziemy.

Tegož roku powstała Sekta Gálileyčykow / o ktorey iest w dzieiách A-  
postolskich / w słowiech Gámaliela. O ktorey písá Iosephus / iż ludas Gau-  
lanites z miástecká Gámála / ten zmowiwšy sie z Sádochem Pháryzeusem /

4.  
Herod boi sie dzie-  
ciatá Pána Je-  
zusa.

5.  
Pobicie dziatek.  
Szaleńštwo He-  
roda.

Herod okrućień-  
stwem wšlawil  
Christusa.  
Macrob: in Saturn:  
lib: 2. cap: 4.

6.  
Zácháriáš od  
Herodá zábil.

Matth: 23.

7.  
Petr: Alex: cap: 1.  
in regul.  
Cyril: adu: antro-  
pom.  
Origen: in Matth:  
tract: 26.  
Nyssen: de Christi  
Natiuit.  
Basil: de humana  
Christi generat.  
Epiph: de vita &  
interitu Prophet.

8.  
Asto: 5.  
Sektá Gáliley-  
čykow.  
Antiqu: lib: 18.  
cap: 1.



Zadnego pánem  
zwáć niechcieli.  
Iosephus ibidem &  
de bello Iudaico  
lib: 7. cap: 29.  
Lucz 13.

Dla Gálileyskiej  
Sekty Páńska ná-  
uka cierpiála.  
Matth: 22.

9.  
Theodás.  
Antiqu: lib: 20.  
cap: 2.

10.  
Przemieszkánie w  
Egypcie lat 7.  
4. Reg: 4.

11.  
Trwogi w domu  
Herodá przed  
śmiercią.  
Ioseph: ant: lib: 17.  
cap: 8.  
O śmierci He-  
rodá.

Koniec okrutni-  
kow.

Ios: ant: libr: 17.  
cap: 12.

12.  
Archelaus Krol.

Zydowie niechcie-  
li Krolá.

odwodził od tego ludzic / gdy August Cesarz Rzymiski pobor / iáko iest w E-  
wángeliey / po wszytkim świecie wybierać kázal: aby poborow iáko ludzic  
wolni / nie dawáli: mieniac iz ludowi Bóżemu tey sie niewoley cierpieć nie  
godzi. Dosyć samemu Bogu dziesięciny dáwać / y iego samego Pánem zwáć /  
nie Cesarzá ani Herodá. y ták poburzyli ludzic / y wielka liczba za soba pócia-  
gneli / rozruchy ná vrząd czyniac. A Rzymianie woysko ná one posłali / y Ju-  
de onego buntownika zábili / y iego násládownce rozproszyli. Lecz Sekta tá  
po śmierci Judego trwála / y zwano iá Gálileyska. o ktorey mowi tenze Jo-  
sephus: Milnia / prawi / barzo statecznie wolność / y samego tylo P. Boga  
pánem zowia / y wola vmierać / y meki wielkie cierpieć / á niżli czlowiekowi  
śmiertelnemu ten tytuł dáwać. O tey Sekcie iest wzmianka v s. Lukasa /  
iz ludzic ták y Pilat pobil / krew ich z ofiárámi zmieszał. Ci też twierdzili /  
iáko pise Ektumenius / iz sie nie godzi za Pogáńskie pány ofiary czynić. A dla  
tey Sekty Pan náš y iego wczniowie iz byli z Gálileiey / mieli ná sie to podey-  
rzzenie / iáko by zázorowali pánom świeckim pobory dáwać. y tym Pharyzeu-  
sowie kusili Pána nášego / ále ie dobrze odpráwił.

O Theodze ktorego też Gámaliel w dzieiach Apostolskich wspomina /  
pise Iosephus. Za Stárosty Sadusa w Judei byl nieiáki sálbierz ná imie  
Theodás / ten wielki lud do siebie ná to námoni / aby pobrawszy máietności  
swoie za nim sli do Jordanu rzeki / prorocka sobie dostoiność przypisuiac / á  
to obiecuiac / iz slowem rzeki one rozdzielić miał / y przechod im-lácný wczy-  
nić. y dáło mu sie wiele ludzi ná to námowić. Ale Sadus / náiachal ie z ro-  
támi konnemi / y wiele ich pobil / y poimał. samego Theode / poimánego sćiac  
y glowe iego do Jeruzálem zámiesć kázal.

Przemieszał Pan IESVS w Egypcie lat siedm / áz śmierć Herodá za-  
flá. gdzie z mátká swoia przeczyska wielkich niewczasow záżył. Ten He-  
rod nim vmárl / wielkie y nieslycháne w domu swoim niepokóie y troski wczul /  
ktorymi go P. Bog iáko okrutniká wielkiego y wilká ná ludzki narod / su-  
śnie káral / iáko pise Iosephus. Gdy w cieška y dluga chorobe vpadl / do-  
wiedzial sie ná syná wlasnego Antipátrá / ktory po nim wstapić ná krolestwo  
miał / iz go otruc chciał / y poimánego pieć dni przed śmiercią zábic kázal / á  
przed tym kilá lat dwu tákze synow swoich Alexándrá y Aristobolá zábil.  
Sam też w onych troskách y á / obie testniac / przekłóć sie nożem chciał / by  
mu go bylo nie odieto. A to go nábarszey boláło / iz rozumiał ze sie Zydowie  
z iego niemocy y nieszczęścia rádowali / y śmierci iego z weselem czekáli. y dla  
tego siostry swey Sálomy y zięciá Alexá prosil / y zálkal iáko mogl namoc-  
niey: aby przednieysze Zydzy / ktore iuz w więzieniu miał / skoroby ducha wy-  
puscił / pozábijác kázali / aby iego śmierć plákaniem sie iákim wczila. y ták  
pelny złości y grzechow y iádu / ná P. Boga sie y ná sady iego nie ogladáiac /  
bez pokuty y nádzicie w rozpáczy vmárl. O iego złościách y okrucieństwie  
pelne sa księgi tego Iosephá. Taki koniec máia okrutnicy ktorzy w szcze-  
ściu bogámi sie być mniemáia / ná przyszle swoje przygody niepomniac / w kro-  
rych gdy iáko ludzic wwiezna / bez cierpliwości y pokornej pokuty w rozpácz  
wpadáia / y ná Boga sie gniewáiac / iz im tego co chca nie dopusci / gina.  
Zyl lat 67. Krolowal 37.

Po iego śmierci / syn iego Archelaus iáchal do Rzymu do Augusta pro-  
siac aby mu oycowski krolestwo potwierdził / ktore mu testamentem oddal.  
Brát też iego Herod Antipá o toż táńże iáchawszy prosil. A stárszy Zyd-  
wscy z Jeruzálem do tegoż tákze Augusta 50. poslow wypráwili / do ktorych  
ci co w Rzymie mieszkali Zydowie / ktorych bylo ná ósm tysięcy / skupiwszy sie /  
prosili Cesarzá / aby im wedle ich praw życ dopuscił / á Krolá im zadnego nie  
dáwał / iedno sam ich Krolew byl / y one przez stárosty rządzil. Augustus  
wszystkich



Rok Pán: 8. 12. 16. Aug: 49. 53. 57.

II.

wszystkich wysłuchawszy / na trzy części ono królestwo rozdzielił. połowice dał Archelausowi / ale mu się królem zwać nie kazał / iedno Tetrarcha: a druga połowice na dwu bratry jego Heroda Antipa y Philippa rozdzielił. O czym y Lukasz s. wzmiankę czyni / acz troche pozniej gdy już Archelausa było złożono y wygnano.

Rozdział królestwa Zydowskiego.

Lucas 3. 9.

Rok Pánki 8. Augusta 49.

**O**sm lat máiac PAN náš / na dziewiaty wrocil się do Zydowskiej ziemi z Egiptu / iáto piše Ewangelia. Joseph boiac się Archelausa / ktory oycowskiemu okrucienstwu násladował / puscil się do powiatu Galileiey / y w Nazareth miasteczku / v gory Tabor przemiestkal / gdzie wychowany P. IESVS, od tego miasteczka zwany był Nazareński. Dwa były powiaty ktore Galilea zwano / ieden w Palestynie / ktory zwano Galilea gentium, w pokoleniu Nephtalim / a drugi przy morzu Tyberiádim / ábo Genazareth iezierze w pokoleniu Zabulon / w tym było Nazareth iáto Jeronym s. piše.

Matth: 2.

Wrocenie Pánskie z Egiptu.

Dwie Galilea.

De locis Hebra.

Rok Pánki 12. Augusta 53.

**G**dy Bóg y Pan náš CHRISTVS IESVS lat miał wedle czołowiczeństwa dwanaście / záse dlz matka swoia przeczysła y Josephem do Jeruzálem. Był obyczaj na on czas v Zydow y ich kaplanow y wczonych / iż niecylo po miastách w bożnicách swoich / ale y w kościele Jerozolimskim / mieysce pewne mieli do gadania y rozmowy o zakonie Bozym y Pismie s. iáto Páwel s. wspomina. Nie nálezi mi / práwi / ábych z tim w kościele gadki czynił. Stárfy y wczem / iáto piše s. Ambrosius / mieli ná to stolicey Cathedry / ná ktorych siedzieli. O ktorych Pan mowi: Miluiá pierwsze Cathedry w bożnicách. á inni mlodsy láwki rozložone mieli / á podleyfy ná ziemi ná rogozách siedzieli / ktoryy też mieli wolność mowić o rzeczách Bozich / y pytać się / á ná rozsadek się stárfych dáwać. Ten obyczaj takich schadzek y rozmow swietych wprowadzil Páwel s. do wiernych / iáto sam o tym piše. Ná taka tedy schadzke tráfić chciał P. IESVS mlodziemiaszek / y siedział miedzy Doktorami w kościele / iáto piše Lukasz s.

I.

Drogá do Ieruzálem.

Obyczay schadzek ná rozmow duchowną.

Act: 24.

Ambr: in Epist:

1. Cor: 4.

Matth: 23.

1. Cor: 14.

Ktory też wsfytkę mlodość iego áz do lat trzydziesci temi dwiema słowy opisal y áaden inšy Ewangelista nie przydal: [Szedl práwi / z nimi / to iest / z Josephem y náswietšá matka swoia do Nazareth / y byl im poddány.] Poslušénstvem á milozeniem y zátaieniem wsfytká sie iego mlodość zámknelá y záleciá. O cudách iego w mlodości y dziecinštwie próžne sa powiešci. Boby sie byliemi wstawil á nie zátaíl. X Janáby byl nie potrebowal / ktory zátaionego wkazał. Takie przez cudy wstawienie áz sie do lat trzydziesci słusnie odwošlo.

2.

Mlodość Pána nášego zátaiona / dwiema słowy opisána.

O cudách w dziecinštwie.

Chrysoſt: in Ioan: homil: 20.

3.

P. Iesus rzemieſlo robił.

Iuſtin: de relig: Christ.

A iż zbáwiciel wsfytkiego swiátá dorozšy rzemieſlo z Josephem robił. O tym dáte znáć Máre / gdy ci co z nim w iednym miešcie mieškalí mowili; iż to iest ciéslá / ábo inny ktory rzemieſník. Co też Iuſtinus meczenník twierdzi.

Rok Pánki 16. Augusta 57.

**R**oku 16. Pána nášego / Archelaus od Zydow stárfych obžálowány / przed Augustem / y do Rzymu przyzwány / páńſtvo y wolność vtrácił. bo go ná wygnánie do Galileiey poſtal / wsfytko mu y stárfy ktore miał pobrawšy / y część królestwa iego do Syrijskiego stároſtwa przyłaczyl.

I.

Archelaus vtrácił Pánſtvo.

Ioseph: libr: 17. cap: 15. anti.

B ij

O tym



2.  
Smierć Iosepha  
oblubieńca Panny  
Marii.

O tym czasie Ioseph oblubieniec naswietsey matki Bożey / gdy podobno P. I E S V S wedle człowieczeństwa miał lat dwadzieścia / z teg światá zszedł. Bo iakoż od Roku 12. żaden go Ewangelista nie wspomina. Jako długo żył / które lata miał / gdy się ostał oblubiencem y strożem PANNY przezyszey / nie niewiemy. Domyślaia się drudzy / iż nie tak starym był / żeby nie mógł pracy domowey do żywności dosyć czynić. Drudzy rozumieia / żeby y po zmartwychwstaniu Pańskim żywot się jego przewlokł. Ale iakoby Pan matkę na krzyżu komu innemu / a nie temu odlecał? Pewniysza to iż iuż przedtym ducha był P. Bogu oddał.

3.  
Smierć Augusta.

Augustowe satie  
ckie wojny.

Eglo: 1.  
In Augul: cap: 59.  
Pokoy niedla Au-  
gusta ale dla Chri-  
stusa.

Tegoż Roku 16. Pana naszego / Oktawianus Augustus on Rzymstiego Państwa y światá wszytkiego iedynowładzca / koniec smiercia miał / siedział na Państwie 56. żył siedmdziesiąt piec lat / náde wszytkie Cesarze Rzymstie naszczesliwysy / y w obyczajach znośny. aczkolwiek nim wszedł na Państwo tatę który sam ieden władnal / w wojnach sasietkich wiele ludzi Rzymstich pobila / y wielka ich liczba ze Wloch do inszych ziem majątności im pobrawszy powyganiał. Jako y Virgilius Poeta narzeka. O tego też cudzołostwach napisał Suetonius. Tatęgo pokoiu iaki za tego czasow był / ledwie kiedy świat záżył. Co Pan Bog nie dla niego / ale dla Syná swego CHRISTUSA uczynił / aby w onym pokoiu po swiecie wszytkim wstawiony w przyszćiu swym na świat / zostal. Bo w pokoiu ludzie się o nowinach pytali / rychley się na wczonych sprawach y ludzkiej rozumney myśli przystoynych zabawia.

4.  
Prawa tego o mał-  
żeństwie y czysto-  
ści.  
Dio lib: 56.

Cześć dziewic-  
twá y Pogan.  
Cor: Iouin: lib: 1.

Ten August widzac iż w woyscze Rzymstym wiecey było żołnierzow bezżonnych niżli żonaty: przymuszał karaniem wszytkich do małżeństwa / aby się R. P. w ludzie mnożyła y kwićnela. Jednak kto prawdziwie chciał w czystości żyć / tym się nie przykrzył / y z onej karania wyiał; a pánom które w czystości pánienstkey żyć / iako one które Rzymianie Vestales zwali / miały wola / także przywileie dał iako y małżonkom. Z czego zrozumieć każdy może / iako y Poganie dziewictwo y powściągliwość czcili. Bo y v Grekow y v dzikich narodow / mówi s. Jeronym / y v Poetow we czi wielkiej ta cnota zostawała. A v Chrześcian iako sławna czystość być nie ma / którzy się przezyszey matce Bogá naszego dziewictwu y żywotowi Syná iey Panná naszego wydziwować nie mogą / którego naśladować wedle powołania swego każdy wierny vsilnie.

5.  
Sueton: in Octau.  
Język Łaciński w  
powadze.  
Sueton: in Tiberio.

Valer: Max: lib: 2.  
cap: 2.

Postawił też był prawo Augustus / aby Grecowie Greckim a Rzymianie Rzymstym ięzykiem mówili. Skąd się daie znać / iż Greci ięzyk w Rzymie w zwyczajnie nie był. Bo piše tenże Suetonius / iż Tyberius / który po Augustie nastąpił / acz Greci ięzyk dobrze umiał / iednak mówić nim nie chciał / a zwłaszcza w Senacie / gdzie gdy rzec miał Greckie słowo Monopolium / to iest / iedynokupstwo / odpuszczania prosił. y żołnierzowi rozkazał / aby po Grecku spytany / po Łacinie odpowiadał. Nie zlecali y w Greciey wrzedow takim którzyby po Łacinie nie umieli / y po Łacinie wyroki do Greciey y Azey dawali. Za pánowaniem ięzyk idzie.

6.  
Porażka za Au-  
gusta.

Sueton: in Octau.  
cap: 32.  
Dio lib: 56.

Tak długiemu y tak szczesliwemu pánowaniu tego Augusta dziwować się każdy może / a iednak to szczescie jego przeplotło się wielkim nieszczesciem / aby się nikt nie chlubił / a nie vbezpieczał / a szczesciu światá tego státku nie przyczynał. Bo roku pánowania tego 53. a Pana naszego 12. w Germaniey / wszytko woysko Rzymstie tego to Augusta / na glowe starte y pobite iest. Z Hetman Varus utraciwszy bitwe / sam sobie śmierć żadał / słusne za takimstwo swoje karanie odnosac. Bo bedac przedtym w Syriey Stárosta / nieznosne krzywdy y lupiestwa czynił sam siebie bogacac / y w Germaniey zle się y niesprawiedliwie z poddanymi zachował.



## Rok Pański 16. Tyberiusz I.

**M** O Augustie / na Cesarstwo Rzymskie wstąpił Klaudius Tyberius Nero / powinny Augustow / mając lat 55. y siedział na nim lat 22. Gwoli temu Tyberiusowi Herod Antipa który iego łaskę ku sobie miał / założył miasto / iego imie iemu dawany / Tyberiadę / v Jeziora albo morza Genezaret / ktore też od onego miasta tym imieniem zwano / gdzie naczęściey Pan a zbawiciel nasz przebywał.

Al przedtym też mało gwoli Augustowi Philip Tetrarcha Páneade miasta nad wyscieniem Jordana pobudował y Cesarea nazwał. Ktora sie w Ewangeliey mianuje Caesarea Philippi, na różność onego miasta / ktore pierwey Turris Stratonis zwano / ktorey Herod Askalonita oćiec tego Philippa / Cesarea gwoli temuż Augustowi pobudował y ta kośćtownie imie dał. Ta Cesarea nad morzem leży / y potym była głowa wszytkiey Palestyny. Tenże Philip gwoli corce Augustowej Julii / Betśade na brzegu jeziora Genezaret pobudował / y miastem zacnym uczynił / imie mu dając Julia. Ta była oyczyna Piotra s. y Jedzeia y Philippa.

Miał ten Tyberius na początku panowania / z wielkich y pańskich cnot zalecenie / a zwłaszcza z pokory / w onym swiata wszytkiego rozkazowaniu. wychwalając go Pogańscy pisarze. Zakażal aby go nikt panem nie zwał ani go za Boga miał / ani kościola iemu budował. Wyrok uczynił / aby żaden bez iego przyzwolenia obrazu iego nie stawiał / przydając / iż na to przyzwolic nigdy niemiał. Piśe Tacitus / iż y onego tytułu przyjmować niechciał / gdy go oycem oyczyny zwano. Zakażal aby nikt na dzieie albo imie iego nie przysięgał / by dobrze Senat kazał. y mawiał często : wszytkie ludzkie rzeczy powności nie mają : a im kto wiecey dostaje / tym sie rychley na śmiech ludzkom podać może.

Tenże zakażal / piśe Dio / aby nikt w ścicach iedwabnych nie chodził. w takt bogatym państwie ktore swiata wszytkiego dochody miało / nie dopuścił tego zbytku / wiedząc iż jest na co innego w domu każdego nakłady czynić. A w nas w tym nie bogatym krolestwie nie tylko slugi / ale y wozy y skąpy iedwabie pokrywają. a domy y gospodarstwa wpadają / w bódzy y poddani głód y złupienie / y nagość cierpią. Bacz sie potrzeba wielkiey odmiány y karania za te głupia pyche nasze.

Na wieśczi / y praktytarze / y Astrologi / y czarowniki puścił srogi wyrok / y wielkie a zacne ludzkie o to pokarał. Gdy sie raz snilo temu Cesarzowi iż perwney osobie dać mu pieniedzy niemala summe kazano / rozumieć iż przez czary on sen nasz puszczony był : a wieka onego ktory miał brać pieniadze przyzwalał y skarac go gardłem kazał. Błazny y zartowniki z Rzymu wygnal / y tego rzemieśla zakażal. Postanowił aby na śmierć skazanego dziesięć dni trzymano / aby sie fałs y omyłka / iesliby była w osadzeniu iego / odkryła.

Nieczystość pohamował / zwłaszcza między Senatorstwi niewiastami / y zystowney nieczystości zakażował. Co rozumiesz w takim panie iako te wielkie cnoty po wszytkim swiecie słyneły / y iako już przyscicie Chrystusowe na swiat światowicie z swymi grzechami poczułi. Nie mógł ten Pogańin takim być bez nieiakięgo dāru Bożego / z ktorými P. Bog / za wysłaniem na swiat Syna swego / był na ludzkie hojnieyszy.

Gdy już Żydowskie krolestwo rozdzielonim na trzy części osłabiło / a Cesarze Starosty swoje na nim mieli : kapłanstwo też nawysze męszalo. Bo Starostowie tego chcieli z niego spychali / y tego chcieli dawali. Szate one kapłana nawyszego / albo ornat ktory ieszcze od Moyzesa uczyniony na

1.

Tyberius po Augustie.

Tyberiadę miasto

Ioseph: ant: lib: 18. cap: 3.

2.

Páneada albo Cesarea.

3.

Zalecenie Tyberiusa.

Panem się zwąć nie dał.

Sueton: in Tyber: cap: 27.

Lib: 1. Anna.

Niestatek szczęcia.

4.

Lib: 57.

Iedwabnych ścic zakażal.

5.

Na wieśczi, y Astrologi, y czary wyrok Tyber.

Dion ibid. Sen z czarow puszczony.

Na śmierć skazane nie zaraz gubić.

6.

Nieczystość karana.

7.

O kapłanstwie Żydowskim.

Ornat nawysze kapłana dziedziczny przywilej.



Kamienie na or-  
nacie.

Lib: 3. ant: cap: 9.  
Philo de monarch.

Cud na kamie-  
niach ystak.

8.

Wieża Antonia na  
schowanie or-  
natu.

Herod wziął or-  
nat w swoje moc  
y wieżę.

puścić do onego czasu trwał w moc swoje Rzymianie wzięli. Był ten or-  
nat iako przywilej od Boga dziesięczonego kapłanstwa bez którego nawyż-  
szy kapłan służyć ołtarza nie mógł. Były przy nim y drugie dwoie ochedo-  
stwa / które zwano Rationale y Humerale, drogiemi kamieniami osadzone /  
o których perlach albo kamieniach piše Josephus: iż między nimi na pra-  
wym ramieniu był kamień Sardonix nazwany / który z siebie promienie przy-  
osierze bärzo iasne wypuszczał / tak iż z daleka widzieć go każdy mógł. A co  
dziwniey / przez kamienie drogic / których było dwanaście na onym Raciona-  
le na piersiach kapłana nawyższego przy ołtarzach / gdy na wojne sli / oznay-  
miał im P. Bog zwycięstwa. Bo niż sie woystko ruszyło / tak wielka z nich  
światłość wychodziła / iż lud wszytek poznać mógł iż P. Bog wzywającym  
sie pomoc swoim dać miał. A dla tego Grekowie / którzy sie wiara naszą /  
mówi ten Josephus / nie brydza / mając ten cud za pewny bärzo / którego  
nikt przec nie mógł / ono Rationale nazwali Oraculum (to jest / Boskie na pyta-  
nie odpowiedzi.) Jednak y na onym Racionale y na onym Sardonixie w-  
stał iuz był cud on / od dwu set lat gdyśmy to / mówi / pisali / przetoż iż sie Pan  
Bog rozgniewał dla przestępstwa praw swoich.] To słowa teg Josephá.

Na chowanie pilnie tej stoly albo ornatu / y tych dwu ochedostry ka-  
plánskich / piše tenże: iż Hyrcanus kapłan nawyższy / zbudował był mocna  
przy kościele wieżę / które z tamtych czasow swoich do służby Bożej brał / y  
tam ie zaś składał / sam od nich klucze mając. (Co y potomkowie iego tak-  
że czynili.) Ale Herod gdy na trolestwo wstąpił / one wieże w moc swoje  
wziawszy / on ornat w ręku swoich / dla / wnieyszego swego trolestwa miał.  
Toż uczynili Rzymianie. A gdy czas tego był: siódmego dnia przed świe-  
tem / na które w onym ornatie nawyższy Biskup służbe Boża sprawować  
miał: wydawał go Stárosta Rzymi / a nawyższy Biskup nazajutrz po  
świecie tam go zaś składał. Co trzykroć do Roku bywało. y tak w mocy  
świeckiej y Pogańskiej wszytko ono dostojenstwo nawyższego kapłana zo-  
stawało / y bärzo / iako sie rzekło / mierzalo.

## Rok Pański 21. Tyberiusza 5.

1.

Wygnańie Zydow  
z Rzymu dla ie-  
dnego sálbierza.

Joseph: ant: lib: 18.

cap: 4.

Tacit: lib: 2.

In legatione ad  
Caium.

2.

Pilat na Stáro-  
stwo Ierosolim-  
skie posłany.

Ios: lib: 18. cap: 3.

**R**oku Pańskiego 21. w Rzymie żył jeden sálbierz y klamec ze  
trzem i towárzysmi takimi iako y sam / namowił zacna niewia-  
ste Fulvia na Żydowski swoy zakon / y rádził aby do Jeruzalem  
wiele złota y purpury drogiey przez nie posłala. Co oni wszytko  
na zbytkach swoich potrawili. Máz iey Saturninus zálował  
sie o to na Żydy przed Tyberiuszem Cesarzem / który wszytkich z Rzymu wy-  
gnąc rozkazał / a cztery tysiące przebranych rzkomo na wojne / do Sárdini-  
ey posłał / aby tam złym powietrzem / które na wyspie onym pánwie / pozdy-  
chali. y tak dla onych czterech lotrow wszyscy cierpieć musieli. Jednak po  
tym / iako Philo napisał / o ich niewinności lepsza spráwe wziawszy Cesarz  
przymocil ie do Rzymu y wolności. a to po śmierci Seiana meiatiego pá-  
na swego rádneho / który do takich y innych okrutnych a niespráwiedliwych  
postępkow / Tyberiusza pobudzał / y tak go odmienił / iż od záczytych swoich  
cnot y lástáwego a spráwiedliwego pánowania / odstąpił. Co sie temu Se-  
ianowi źle zápláciło / iako sie niżej wspomni. Tak wiele pánom na rá-  
dach y vrzednikach należy.

Roku Pańskiego 22. na Stárostwo Jerolimskie y ziemie oney Żydow-  
skiej po Valeriusie Gratusie / wstąpił Pontius Pilat / który był ciężki Ży-  
dom / y trwał na tym vrzedzie lat dziesięć.



## Rok Páński 31. Tyberiuszá 15.

**A**czal sie rok on / o ktorym prorokował Isaiasz / Lato miłości-  
we / czas łaski y vblagania / ktorego sie rozgłaszać Ewangelia /  
názbawienie świata wшыtkiego poczeła. Gdy sie Jan prze-  
staniec nawyższego z nieba posła / z puszczy wtkazal / y palcem  
swoim baranka / ktory gładzi grzechy świata oznaymil: gdy  
mistrz nawyższy z nieba nauke swoje rozsiewać y do niey wcz-  
nie zbierac poczał. O czym iz czterey Ewangelistowie wypisali: nie mia-  
nujac iasnie co sie ktorego roku dzialo: tu sie potrofe zebrać w kupe moze / co  
oni osobno kazdy z Duchá s. pisac bez porzadku lat powiedzieli. A moze sie  
tez co ku objaśnieniu słow ich z pomoca Boża przywieść.

Gdy Lukasz s. rok ten opisuje / dla pewności rzeczy tych ktore sie dzialy /  
mianuie 15. rok Tyberiuszá Cesarzá / mianuie y dzielnice krolestwa onego Da-  
widowego iuz wpadłego / y osoby ktore na nich siedziły. Na cztery części  
iuz rozdzielone ono páństwo od Rzymian bylo / a na żadney niť z domu Da-  
widowego y ze krwie iego nie pánowal. Do iedne część Pilat od Rzymian  
y z nią Jeruzalem miasto nagłowneysze trzymał. Druga Herod ktorego  
Antipazowano / ktory s. Jana sćiał / y z Páná sie násego násmiał / syn onego  
okrutnika y morderce niewinnych dżiatek / ktoremu sie Galilea dostala.  
Trzecia miał brát iego rodzony Philip Tureay Tráchomitide / ktoremu zo-  
ne własna ten brát Herod wydarł. A czwarta część krolestwa onego trzy-  
mał Rzymianin niciáki Lisaniás / ktora od miastá Abile Abiline zwano.  
Támienilo sie wyżsey / iz ten czas byl do przyścia Messyáša z prorocstwa  
Jakoba Pátriárchy náznáczony / gdy z domu Judy y ze krwie Dawidowej /  
páństwo ono do obeych wypadło.

A iz Lukasz s. dwu nawyższych biskupow mianuie / nie dla tego to czyni /  
izby dwá zaráz byli nawyższy: Ale iz Annasz byl przelożonym nád onym Con-  
cilium ábo ráda / ktore Synedrim zwano. W ktorey bylo wczonych y prze-  
bráných do wykłádu zakonu y vspokojenia rożnic w nim / y do spraw innych  
kościelnych osob 72. wedle stárey wstáwy Mojżesza / y. o czym piše Jose-  
phus. y dla tego Páná násego ná mece iego / pierwcy do Annasá wiedli / iá-  
ko do sedzięgo y nawyższego káplana okolo náuki. y przeto iáko Jan s. piše /  
o náuke go y vcznie pytał. Lecz sam Cáiphas byl nawyższym biskupem / bez  
ktorego y Annasz nie kończyć y sadzić nie mogł. y ktory sam / á nie Annasz v-  
oltarzá / w onych Aaronowych vbiorách ofiarował y służył. Czego gdy kto-  
ry dla pewnych przyczyn vczynić nie mogł ná dzeń mu tylo ieden namiestni-  
ká dawano / iáko piše Josephus / ktory za ofiarował / á zaráz názáintrz on  
vrząd kládal / ktory sie do tegoz nawyższego biskupa wracał. Przetož stać to  
nie moze iáko drudzy mowia / aby Annasz y Cáiphas ná przemiany z soba bi-  
skupstwo nawyższe trzymali. Sam Cáiphas nawyższym byl biskupem y dłu-  
go. á Annasz nád Synedrim nawyższym byl káplanem. Mialo ono Concili-  
um Synedrinskie wielka moc y ná krole / ktorych wyroki psować mogli: ále ie-  
iuz byl osłábil krol pierwcy Herod / gdy go o cos sadzić chćieli / wiele z nich  
pozabíawšy y poodmiemíawšy ná zmocnienie pánowania swego.

Janá s. mieszkánie od dżieciństvá ná puszczy / gđzie bylo nie wypisali  
Ewangelistowie. Jest tylo iedná powieść z Sophroninsá / iz to miesce y te  
iáskinia w ktorey Jan s. iuz chrzescac nád Jordanem przemiesťiwał / zwano  
Sapsas, gđzie ieden pustelnik miał objáwienie / iz tám p. I E S V S Janá s.  
náwiedzał.

O Janie Chrzćicielu nápisal s. Chrysofom y s. Jeronym / iz byl prze-  
dek pustelnikow y mnichow / gdy mowi Chrysofom: [ Jáko káplanow

przodkowie

I.  
Rok przyjemny y  
Lato miłościwe.

Isaia 61.

2.  
Luce 3.  
Krolestwo ná cste-  
ry części.

3.  
Iáko rozumieć o  
dwu Biskupiech y  
s. Lukasá.  
Num: 11.  
Antiqu: lib: 14.  
cap: 17.

Ant: lib: 17.

Concilium Syne-  
drinskie.

4.  
Mieszkánie Janá  
świątego.  
In prat: Spir: cap: 1.

5.  
Jan Chrzćiciel  
przodek pustelni-  
kow.



Chrysoſt: in Matth:  
Homil: 1.  
Hier: Epist: 22.

6.

Sam Piotr reka  
Páńska ochrzczo-  
ny, a on inſe Apo-  
ſtoly chrzcil.

Clem: Alex: lib: 5.

cap: 13.

Apud Nicep: lib: 2.

cap: 3.

Ioan: 4.

Wieżenie Iana s.

Lib: 18. cap: 7.

Matth: 4.

7.

Abágarus liſt piſe  
do P. Ieſuſa.

Euseb: lib: 1. ca: 13.

8.

9.

10.

Ephrem in testa-  
mento.

Twarz P. Ieſuſo-  
wa ná pſotnie.

przodkowie ſa Apoſtolowie: ták puſtelnikow ábo mnichow przodkiem ieſt Jan Chrzciiciel, y indziej mowi: Dważcie mnify doſtoynoſć ſwoie. Jan przodkiem ieſt náuki wáſzey/on mnichem ſkoro ſie vrodził/on ná puſczy żyje/ná puſczy ſie vchowal.]

Tegoż roku Żydowie/ábo ono Concilium Synedrín/do Jana s. poſty wyprawili. A gdy P. IESVS OWI minelo lat 30. á zaczął ſie rok 31. od Janá ochrzczony / y ná puſczy poſzcząc dni 40. od czártá ſkuſzony byl. ná wzor poſtu iego/ poſt wielki od Apoſtoloroſtawiony koſciół s. zachowywa. Tegoż roku cuda czynić y wcznie zbierać poczał. y Piotrowi kámién za imię dal/ y ſam go reka ſwoia ochrzcił/ iáko piſe Ewodiús Antiocheński biſkup/ ktory po Pietrze s. ná tey ſtolicy ſiedział/ y Clemens Alexándryſki. A s. Piotr inne záś towarzysze chrzcil: iż inż nie Chriſtus/ ále wcznie iego chrzcili/ iáko Jan s. piſe. Cuda ktore P. IESVS roku tego czynił/ Jan s. nawiecy wypisal/ á inni ie Ewángeliſtowie opuſcili. Ná wcznie małżeńſkiey wino z wody wczynił/ ktory cud pierwoſym Jan s. zowie. y wiele innych ná Wielkanoc tegoż roku wczynił cudow/ y z koſciół/ wczyniły bicz z powrozkow/ niuczciwe wygnal. W tenże czás Tykodym do Pána náſzego w nocy ná náukę przyſedł. Herod Antipá dal do więzienia Janá Chrzciiciela. Samáritanká návrocona/ y w Samáriei Pan przemieſkał/ y wróciac ſie do ſiemié Gáliſkiey/ ſyná krolowicowego vzdrowił/ y innych tam wiele cudow nád cho-rymi czynił. Ktore gdy ſie po Syriey rozſlawiły/ iáko piſe s. Mattheuſ: Abágarus krol Edeſſy w Syriey liſt do Pána IESVSA piſal/ ktory/ iáko mo-wi Eusebius z dzieiow onego miáſta/ ktore ſie áż do iego czáſow chowały/ wypisany ieſt/ záraz y z tym liſtem ktory mu P. IESVS odpisal. Słowa Abágará ſa te:

Abágarus Kſiaże Edeſſy/ Zbáwiicielowi káſtáwemu/ ktory ſie ná grá-  
nicách Jerozolimſkich w cieie ziawil/ pozdrowienie. Vſlyſzałem o twoiey  
mocy y leżeniu ktore bez lekářtwa y ziół czyniſ. Slepym/ iáko ieſt ſlawá/ wi-  
dzenie dáieſ/ y chromym chodzenie/ y tredowáte oczyszciaſ/ duchy gniewli-  
we y czárty wymiátaſ/ y ſtáre niemocy vzdrowiaſ/ y vmárle do żywotá wra-  
caſ. Co gdym o tobie ſlyſal/ myſliłem iż iedno z tych dwu prawda być mu-  
ſi: ábo ieſteſ Bogiem y z niebieſkichéſ wyſokoſci zſtaſil: ábo przynamni-  
Synem Bożym/ ktory ták dziwne cuda czyniſ. y dla tego to do ciebie piſe/  
bárzo cie proſzac/ ábyſ do mnie przyſedł/ á niemoc te/ ktora mie trapi y me-  
czy/ vleczył. Słyſe iż ſie Żydowie złoſliwie ſprzeciwiaia/ y chcąc co złego v-  
czynić. Mam miáſto mále ále ochedożne y zacne/ obiemá może doſtatecz-  
ne potreby dáć.] Poty ten liſt. A Pan IESVS przez tegoż poſtá Ananiaſá  
ták mu odpisal:

Abágare ſzczęſliwy ieſteſ/ ktoryſ mnie nie widzac w mie vwierzył. Bo  
ták o mnie piſano: iż ci ktorzy mie widzieli nie vwierzyli/ á ktorzy mie nie  
widzieli vwierza/ y żywotá doſtána. Co piſeſ iżby rad ábych do ciebie przy-  
ſedł: te rzeczy dla ktorychem poſtány ieſt/ y ktore odprawować mam/ tego  
mi nie dopuſzcza. Ale gdy ie odprawie/ á do tego ktory mie poſtal odeyde/  
y gdy wzięty tam bede/ poſle ktorego z wczniow moich do ciebie/ ktory nie-  
moc ktora cie trapi vleczy/ y żywot tobie y twoim przynieſie.

O tych liſtách s. Ephrem tegoż miáſta Edeſſy Diákon dáie ſwiadectwo.  
y wiele ſtárſzych tey powieſci o tych liſtách wierzyli. A zwaſzczá iż ieſt wiele  
wielkich ſwiadectw/ o tym/ iáko ten Abágarus málárzá do ſiemié Żydow-  
ſkiey poſtal/ áby twarz Pána náſzego wymalować mogł. w co gdy tráfić nie  
mogł/ ſam P. IESVS pſotno do ſwey twarzy przyložymyſ/ obraz twarzy  
ſwey ná niey wyraził. O tym obrazilie w Edeſſie wielkie y wiáry godne ſa  
ſwiadectwa/ iáko cuda przezeń P. Bog czynił. y piſe o nim Euágríus. y ná

ſiódmy



## Rok Pański 32. Tyberiusza 16.

siódmym Zborze historya o nim świeci Oycowie przyieli. y Damaſcenus bärz  
30 twierdzi. A Grefowie ſwięto o tym obraſie maia 17. Kalendas Septem-  
bris, iako ieſt w ich Menologium, to ieſt co my zowiem Martyrologium. Ni-  
cephorus teſz o tym piſe. y Adrianus Papieſz piſac do Karoluſa wielkiego  
daie znać / iż ta historya o obraſie do Abagará od Stephaná Papieſzá ná  
Concilium Rzymſkim przyieta ieſt. Iako ieſt z Edessy ten obraz do Cáro-  
gradu przenieſion / y iako Philippitus maiać go ná woynie / wielkie woypo  
Perſkie porażi: niſzey ſie ná ſwoym mieyſcu powie.

Vzdrowienie krwia plynacey niewiaſty w tenſze rok idzie. O ktorey Eufe-  
bius piſe iż ná pamiatke dobrodzieyſtwa Pańſkie w Cezárie y ktorey rodem  
była / poſtawiła obraz wiedziány Pána I E S V S O W, v ktorego obrazu nog  
ſiolkto iakięs wyraſtało / ktore wſytkie niemocy leczyło. Ten obraz / powiada /  
trwał do náſzey pamięci. y iam nań / tam iachawſzy / oczymá ſwemi pátrzył /  
mowi Eufebius.

Wſkrzeſzenie teſz oney pánn y inne cudá P. CHRISTVS tegoſz roku  
czynił. O ktorym roku napisał Epiphánius / iż był rok przyiemny o ktorym  
prorokował Izaiáš / ktorego niſt náuce P. I E S V S O W E I nie przyganiał / ani  
Żydowie / ani Grecy / ani Samáritani / ani kto inny. To mowi Epiphánius.  
Acz y tego roku były y ſprzećiwienia / y pogroſzki ná śmierć od Pharyzeuſow  
o Pánię y obmowy: ale iáwney nieprzyiaźni nie było / tak iako wtorego roku /  
y trzeciego y ná czwarty.

## Rok Pański 32. Tyberiusza 16.

**D**rugim Roku P. I E S V S kaźania ſwego / gdy przyſzedł ná dru-  
ga Wielkanoc do Jeruſálem / iako Jan ſ. piſe / onego chorego  
38. lat / vdzrowił / iako daie znać Ireneus / iż to wtora była Wiel-  
kanoc. á gdy onemu vdzrowionemu nieſć do domu poſciel w  
ſwięto kaſał / zá to miał od Żydow wielkie przeſladowanie. Az  
miaſta wyſzedſy takſe w ſwięto / gdy vczniowie ieſt kłoſy ná polu rekoma tárlí  
y ſiárna iedli / takſe ſie ná Pána o to oburzyli. W drugie takſe ſwięto ſucha  
reke iednego / Pan zleczył o ktorym ſ. Jeronym mowi / iż był málárzem / y wo-  
łał ná Pána: reka żywnoſci ſukam / proſze cie I E S V miły / vdzrow mi te re-  
ke / abyſz ſromotnie chleba nie ſebrał. To ſ. Jeronym wziął z Ewángeliey  
Náſárenow. Roſyłał Pan Apoſtoły ſwoie ná opowiadanie Ewángeliey /  
daiać im moc ná czarty y ná niemocy / aby ie od ludzi odganiáli / y inne ſpra-  
wy y cudá y náuki Pána náſzego tego roku czynione wypisáli Ewángeli-  
ſtowie.

## Rok Pański 33. Tyberiusza 17.

**E**go Roku kaźania PANA náſzego / Jan Chrzćiciel od Heroda  
Antipy ſćiety ieſt. Głowe iego / mowi Jeronym ſ. ona lotry-  
ni cudzołoſznica v ſiebie zátrzymála / y iezyk w niej igłami kłola /  
náđ mowa ſie ona iego prorocka / ktora wſetecznoſć iej karał /  
mſzczac. Ciało wyrzucone vczniowie w Sabáſcie / to ieſt / w  
Samárie y ktora iuſz nie pod Herodem / ale pod Stároſta Rzymſkim była /  
pogrzebli. Bo ſćiety ieſt w Gálileiey w Mácheruncie zamku / góſie ciała /  
aby y po śmierci iakięs mu wſgárdy nie czyniono / grzeſć niechćieli. Jednáſz  
ſie Herod y po śmierci bał ſ. Janá / gdy ſlyſac o Pánię I E S V S I E iż cudá  
czynił / rozumiał / iż to był Jan Chrzćiciel ktorego on zábił / á iſz zmartwych-  
wſtał. Tak wiele o iego ſwiatobliwoſci trzymał. Lecz człowiek bärzo glu-  
pi był / ktory przez dwie lecie / nim Janá ſćiał / o Chriſtuſowych cudách zá-  
C żywota

17.

Euag: hiſt: lib: 4.  
cap: 26.  
Damaſc: lib: 4.  
cap: 17.  
Niceph: lib: 2.  
cap: 7.

II.

Obraz Pána Ie-  
ſuſow w Cezá-  
rie y.  
Eufeb: lib: 7.  
cap: 14.

In Panario lib: 1.

I.

Wtora Wielka-  
noc.  
Iren: lib. 2. cap: 10.  
Ioan: 5.

Suchey ręki má-  
larz.  
In Matth: 12.

I.

Rok trzeci Pána  
náſzego.  
Hier: in Rufinum.

Śćięcie Janá ſ.  
Ioſephus lib: 18.  
cap: 7.

Herod glupi.



Lib: 18. cap: 7.  
Antiqu.

2.

O Seianie.  
Dion hist: R. cap:  
58.  
Odmiana szczę-  
ścia świeckiego  
sroga.

Lib: 7. cap: 4.

In legatrad Caium.

żywota ieszcze Janá s. nie slyszal / gdyż w iego dzierzawie Galileicy Pan  
IESVS nawiecey przemieszkivaly cuda czynil. Powiadaia drudzy / iz w ten  
czas woynie wiodl3 Párthy / y o CHRISTVSIE wiedziec nie mogli. Jose-  
phus Żydowin chwali bárzo Janá swietego / bzydzac sie Herodowym otru-  
cienstwem: y ten grzech iego za przyczynę kładzie / iz od Párthow porażony  
byl na woynie. o innych sprawách tego roku y cudách y náutách Pánkich  
czynionych / pisa Ewangelistowie.

Tego Roku w Rzymie stráslivy y przedziwny przyklad odmiennego  
szczęścia świeckiego pokazal sie / y swiat wszytek zastrásyl. Byl nieiaki Se-  
ianus v Tyberiuszá Cesarzá w wielkiej czci y na wysokich vrzedách y dostoi-  
enstwach wyniesiony / y v ludzi po wszytkim páństwie Rzymiskim wstawio-  
ny / ták iz mu iáko Bogu ofiary pogánstwo ono czynilo / y na szczęście iego  
przysiegali. Tákze iáko Cesarz na wozie złotym wozic sie kázal / y na listcích  
pospolitych przy Cesarzkim imieniu iego téz imię kładziono. A gdy Cesarz  
Tyberiusz na wyspie Capreey wczasów swoich y ochłody zázywál: on w nie-  
bytności iego w Rzymie / onym szczęściem wwiédziony / nierostropnie wymo-  
wil / izem ia Cesarz á Tyberiusz sprawcá Wyspy iedney. O czym sie dowie-  
dziawszy Tyberiusz / nápisal list zápieczetowany do Senatu / ktory do reku  
Seianá poslal / roskázuac aby go sam w rádzie Senatorom oddal. Wnie-  
mal Seianus ze go Cesarz na wietse vrzedy y dostoiénstvá podwyszyt ká-  
zal. Ale gdy list przy nim w Rádzie czytano: v slyszal iz go Tyberiusz poimac  
y zabic roskázal. Záraz go poimano y w wíezieniu ścieto / y ciálo iego na ry-  
nek wyrzucono / y osiekami wlocono. y trzy dni lud powlaczaniem ciála iego  
vragáiac sie z niego / krotosile zázywál / á potym go w Tyber rzekę wrzucili.  
A syny iego tákze pozabijano. á co wymowic brzydko y ciężko / corte iego  
zmowiona za wielkiego pána / pierwey kát postromocil nim ia scial. O iáko  
wielkie świadectwo odmiennosci y niestátku rzeczy ludzkich. Jákoż kto ma  
szczęściu pochlebnemu y zdrádlíwemu dusac: Na cóż sie tu moze spuszcic:  
Buczny y niemadry vmiey sie w szczęściu vmizac / á na takie vpadki pámietać.  
O tym Seianie nápisal Orosius / iz gdy Tyberiusz Pána nášego IESVSA,  
slyszac o cudách iego wielkich / chciál miedzy bogi policzyc: on sie sprzeciwil /  
y w Senacie odrádzil. Ale iáko drudzy wklázuia / pozmiej sie to y po smierci  
Pána nášego dzialo. iáko sie niżej wspomni. Pise y Philo iz ten Seianus  
byl Żydom y narodowi ich wielkim nieprzyjacielem / y z iego potwarzzy / ktore  
na nie kladl / wygnáni z Rzymu byli: á po smierci iego byli zas do wolności  
od Tyberiuszá przywroceni / iáko sie wyžsey námiemilo.

## Rok Pán: 34. Tyberiuszá 18.

I.  
Trzecia Wielka-  
noc.

Trzy kroć Mágda-  
lena Pána oley-  
kami polala.

Luca 7.

Ioan: 12.

Marc: 14.



Astepnie Rok meki Pána nášego IESVSA CHRISTVSA,  
w którym przed Wielkanocá Lázarzá wstrzesil: z którym v sto-  
liu iadl / gdy mu w Betániey siostry wieczera sprawily / iáko  
Jan s. pise / gdzie Mágdalena drogim go oleykiem iuz to raz  
trzeci pomázala. Bo pierwszy raz to vczynila v iednego Pháry-  
zeusza Symoná / iáko Lukasz s. pise / gdy nogi pomázowála y włosami swy-  
mi scierála. Drugi raz w domu Marthy siostry swey / iáko Jan s. powia-  
da. A trzeci raz w domu Symoná Tredowáte / iáko Márk s. pise. Potym  
Pána wielki lud do Jeruzálem prowadzil / slyszac o wstrzeszeniu Lázarzá / y  
krolem go swoim przywital / wolaiać Osánná. Dzewo figowe Pan przeklal /  
z Pháryzeusami o poborze / y z Sáduceusami o zmartwychwstaniu rozmo-  
wemial. Ostatnia wieczera czynil / po ktorey ofiary nowego zakonu w  
Sákrámenecie przenaswieszym / w którym nam prawdziwie ciálo y krew

swoie



swoie postanowił raczył / a potym w Roku 19. Tyberiusza Cesarza one wsty-  
tkiemu światu zbawienna śmierć dobrowolnie na okup grzechow ludzkich  
podał / za nas się ofiarować / y gniewu Bożiemu dosyć czyniąc / abyśmy do-  
łaski Bożej y dziedzictwa niebieskiego przychodzili. A umarłszy / zmartwych-  
wstał dnia trzeciego / y wstąpił się często swoim przez dni 40. w niebo wsta-  
pił dnia 40. po zmartwychstaniu / y tam nas do tego królestwa wzywa y cią-  
gnie / abyśmy z nim wiecznego pokoju y odpocznienia użyli. O czym w s.  
Ewangelii wielkie pociechy mamy. y świętych Doktorow wykłady / ktore  
się tu nie kładą.

Tego wieku żył on Josephus Żydowin / ktory historia Żydowska pisał /  
ktorego Jeronym s. Liriuszem Greckim ku czci jego nazywał / y inni go mają  
za przedniego onych wiekow historika. Ten widząc co się w tych czasach w  
Żydow działo: z niewierności y ślepoty Żydowskiej / dzieciom o Chrystusie  
Panie naszym nie pisał / ale ich chcąc y wymyślnie zamilczał. A iednak przy-  
śniony prawdą y wszytkiego świata wiadomością y wstydem / musiał nie-  
ktore słowa napisać / ktore Chrześcianom wielką pociechę czynią / ktore się w  
tej jego historii znajdują. A Eusebiusie w swojej kościelnej historii po-  
łożył / a są takie: [Tego / praw / czasu był IESVS mąż mądry / jeśli się go me-  
żem zwać godzi / bo był cudotwórcą y doktor tych / ktorzy radzi prawdę przy-  
miał / y miał wiele naśladowników y z Żydow y z Pogan] Christus ten był /  
ktorego od naszego narodu przelożonych obżalowanego Pilat na krzyż osa-  
dził. iednak go milować nie przestali / ktorzy na początku poczeli. Bo się im  
żywym dnia trzeciego wskazał / tak iako z Boga o nim Prorocy to y innych wie-  
le rzeczy dziwnych przepowiedzieli. y do tego dnia Chrześciański rodząy od  
niego nazywany nie wstaje. Poty jego słowa / ktore znać nie rad wypuścił /  
bedac nieżyczliwym Chrześcianom. Tego świadectwa Josephowego o  
Chrystusie Panie naszym gdy w Rzymie w starych księgach jego / z Greckiego  
na Żydowski ięzyk przelożonych szukano: znalazło się od Żydow wystróbrane y  
wymazane. Ta co sama ona karta wołała. A gdy tenże Josephus / zburze-  
nie miasta y królestwa onego swego od Wespasianą y Tytusa / wypisuje: przy-  
czynę onego ich wypadku dać te / iż zabili niewinnego y świętego człowieka /  
to jest Jakubą / ktory był Apostolem Chrystusowym. A o zamordowaniu  
Pana naszego w ktorym niewymownie więcej zgrzeszyli / nic nie mówi. Prze-  
to się nań Egesippus nie ten ktory błiski był czasow Apostolskich / ale inny  
ktory żył po Constantynie / załue / iż więcej w powieściach swoich słow ozdo-  
bnych / a niżli prawdy y nabożeństwa pilnował / a sam płacząc wypadku Je-  
rozolimskiego / przyczyny się prawdziwey domyslić nie mógł / abo wiedzieć o  
niej nie chciał.

Ten Egesippus ktory się tu wspominał / położył w pisaniu swoim list  
Pilata do Cesarza Claudiusa / to jest / Tyberiusza ktorego też Claudiuszem  
zwano / ktory się tu położyć godzi / y taki jest. [Niedawno się przydało / cze-  
gom sam świadom / iż się Żydowie sami y potomki swoje okrutnym potępie-  
niem / dla zazdrości potarali. Mieli obietnice oycow swoich / iż im Bog po-  
stać miał z nieba Świętego / ktoryby królem ich słusnie zwany był / y obiecał  
im go posłać przez Pannę abo dziewicę na ziemię. Tego / za mego w Jud-  
skiej ziemi wrzedu / Bog Żydowski gdy posłał: widzieli iż ślepe oświecał / tre-  
dowate oczyszczał / zarazone powietrzem leczył / dyabły z ludzi wyganiał / w-  
marle wskrzeszał / wiatrom rostkazował / po wodzie suchemi nogami chodził / y  
wiele innych rzeczy czynił. A gdy go lud wszytek Żydowski zwał synem Bożym:  
Przełożeni zięci zazdrością ku niemu / poimali go y mnie podali / y wiele także  
go a takżego kłamstwa nań morwili: iakoby był czarownikiem / y przeciw za-  
konowi ich czynił. Jam im wierzył że to tak było / y obiecwanego poda-

2.

O Chrystusie Pa-  
nie naszym Iose-  
phą Żydą swia-  
dectwo.

Antiqu: lib: 18.

cap: 4.

Lib: 1. cap: 11.

Żydowie zfalso-  
wali kłiegi Iose-  
phą.

De excidio: Hieros.  
in praefat: & lib: 3.  
cap: 5.

3.

Pilatom list do  
Claudiusa Cesa-  
rza.

Egesin Anacepha-  
leosi.



lem na wola ich / a oni go wkrzywali / y v grobu iego straż postawili. a on przy strażi żołnierzow moich / trzeciego dnia zmartwychwstał. A tak sie da-  
leko wznieciłá złość Żydow / iż pieniadze dali strożom onym aby powiadali /  
iż wezmiowie iego ciało iego porwali. ale żołnierze wziawszy pieniadze / zamil-  
czec tego nie mogli co sie stało. Swiadczyli iż go widzieli zmartwychwsta-  
łego / a iż pieniadze od Żydow pobrali. To dla tego daie znać / aby kto in-  
czy nie klamał / ani klamstwom Żydowskiemu wiary dawał. Poty ten list Pi-  
latow: ktory nie mogł zaniechać tey powinności swey / aby panom swoim  
nie miał oznaymiać co sie w iego starostwie działo. zwołał tedy rzeczy takie dzi-  
wne y niesłychane y ktore ludzie na on czas w vszczeh mieli y Żydowie ktorzy  
po wszytkich krolestwach mieszkali wieści o tym roznosili co sie w Jeruzalem  
y ziemi oney działo. Pilat sie też bał żeby o zly sad swoy karania nie odniosł /  
y dla tego sie obmarował y wprzedał odnośenia ludzkie / a na Żydy wine skła-  
dał. swiadczy Tertullianus / iż Pilat o Chrystusie do Tyberiusza pisał / y list  
ten wspomina Orosius.

4.  
Tyberius P. Chri-  
stusa chciał mie-  
liż Bogi policzyć.  
Tert: in Apolog:  
cap: 5. & 21.  
Orosius lib: 7.  
cap: 4.  
Greg: Turon: hist:  
lib: 1. cap: 24.

Vt supra.

Pisa poważne osoby starożytne / iż Tyberius Cesarz wstyskawşy o spra-  
wach Pańa naszego y o cudach / bostwo mu przyznał / y między bogi / Pogań-  
skim swym sposobem P. IESVS A poczytał. Co iż za swoim wyrokiem Sena-  
tu sie nie dookładaiac uczynił: Senat Rzymiski Pańa naszego za Boga osadzić  
niechciał. A to z przyzrzenia Boskiego. Bo Pańa nasz nie był takim Bo-  
giem iakie oni mieli / y o iakich sad czynili. A też rozsądku ich y uznania o bo-  
stwie swoim ten nie potrzebował / ktory sie wśedzie y iako chce z mocy y wła-  
dzy swojej Bogiem prawym pokazuje. Wierzbaby zelżywość była Chrystu-  
sowi Bogu prawemu / gdyby go ci wyrokiem swoim Bogiem uczynili / ktorzy  
iako stworzenie ieg pod moc y bostwo iego wpadac / iako proch y ziemiá iego /  
winni są. O tymże Tyberius Cesarz od Pilata sprawiony / tak Pańa nasze-  
go Pogańskim swoim obyczajem uczcić chciał: napisał stary Tertullianus.  
Te są słowa iego: [Tyberius / prawi / pod ktorego czasem imie Chrześciańskie  
na świat wyszło / to co mu z Syriey Palestińskiej opowiedziano / iż tam pra-  
wde bostwa swego (P. Christus) ziawil / opowiadał Senatowi / wprzeds-  
wszy wyrokiem swoim. Senat iż tego z nimi nie uczynił / odmówił. ale Ce-  
sarz zostal przy swoim wyroku / y pogroził tym ktorzyby na Chrześciany żalo-  
by kładli.] A niżej mowi tenże: [To wszytko o Chrystusie Pilat / iuż sam dla  
sumnienia Chrześcianińcem bedac / Cesarzowi na on czas Tyberiusowi o-  
znaymiał.]

5.  
Vt supra.  
In Apolog: ad An-  
tonin.

Tacit: lib: 5. annal.

6.  
Stopy Pańa. ná-  
tego ná gorze oli-  
wney.  
Zachar: 14.

De locis Hebraicis

Wspomina ten list Pilatow y Gregorius Turonen: y Orosius stary pi-  
sarz / iako sie wyżsey wspomniáło / gdy Seianowi onemu / te w senacie Rzym-  
skim przestode przypisał. Justinus męczennik do Cesarza Antonina / o  
Chrześciany pisac / mowi: Jż sie to tak działo / poznac z dzieiow za Pilata  
pisanych mozećia.

Tego czasu zaś w Senacie Rzymskim o Sybillách y wierśbach a písaniu  
ich był dekret / a to z przyczyny tey: iż sie nowo byly wierśe ich niektore nála-  
zły. wradzili aby pietnascie meżow one księgi przyzrzeli / y o prawdzie sie ich  
wypyтали. O czym napisał Tacitus. Co sie nie bez wielkiej opatrności  
Boskiej stáło: aby Chrześcianiom / gdy z nich wiary swey popierali / z my-  
slenia iakiego y falsu o nich nie zádawali.

To sie też tu potrzebnie powie / iż wstepniac P A N náš w niebo z gory o-  
liwney blisko Jeruzalem / ná tey gorze cud wielki zostawil: wyrażenie na-  
swietlych stop swoich / iż ślad y wdeptanie ich zostalo ná ziemi oney. O  
czym Zacharyas prorokował / mowiac: [W on dzień stana nogi iego ná go-  
rze oliwney / ktora jest przeciw Jeruzalem ná wschod slonca.] O czym Jero-  
nym s. tak mowi: Na gorze oliwney ná wschod slonca Jeruzalem / y gdzie

rzeczka



rzeczka Cedron przechodzi / włożyła ślad ostatni Páński wyrażony / do tego czasu. A choć one ziemię wierni co dzień wybierają: iednak swięty on ślad zaraz do swego stanu przychodzi. A temu gdy tam okragły piękna forma kościoła zbudowano / wierzchu w niego zaprawić y zaśklepić nie można / dla przejęcia / iako mówią / ciała Páńskiego od ziemi aż do nieba / miejsce ono o twarte jest.] To s. Jeronym. A nie tylo on ale y inni swięci Oycowie to ná pisałi / Opratus contra Parmenianum. S. Paulinus Nolanus, ktory tak mówi: Ták prawdziwie rzec możemy to co jest w Psálmie: Połoniliśmy sie ná miejscu gdzie stáwały nogi iego. Co Paulinus słyszał z powieści Melánicy oney przeznacney Rzymianki / ktora tam pokłon / w tych stop Páńskich Pánu Bogu oddawała.

Paulin: ad Seuerum  
epist. 11.

A to dziwniey iż rychło po wstąpieniu Páńskim / woysko Rzymskie wielkie ná tey gorze leżało / w obleżeniu Jeruzálem / a ten ślad nog Páńskich zglaździć sie y zrownać nie mogł. Bedá ktory w siedm set lat żył po Narodzeniu Páńskim / toż piše / iż te trzy tam są cuda: y wyrażenie nog Páńskich: y ono w kościele w pokryciu okno ktorego nikt zaprawić nie może: y przymnożenie ziemi ktora stámtad Chrześciance biera / a nigdy iey nie ubywa. Czwarty przydaie: iż ná dzień wstąpienia Páńskiego / powstała tam wiatr wielki / ktory wśytkich ná on czas w kościele przytomnych ná ziemię pomiata / y przez całą noc one / pochodnie sie iakies świeca / iakoby y góra ona wśytká gorzáła. To Bedá.

7.  
De locis sanctis.

Po w niebo wstąpieniu Pána y Boga nášego / co sie z mála trzoda y kościołem iego działo / y iako Apostołowie iego Duchem s. widomie zesłanym / nápełnieni / wiare s. Kátholicka fundowali y rozszerzáli / náuka / cudy / y męstwem ná wśytkie postráchy swięckie y škody cielesne: to s. Lúkaś w dziełach ich wypisał. Ktorego písma wykládać tu sie nie podeymniemy / iedno co z historyey do objaśnienia iakiego służyć może / to položym.

8.  
Dziele Apostolskie.

Po wśytkich kluczach niebieskich od Pána y Boga swego / gdy mu owce wśytkie swoje w rządy y opiekę podawał / Piotr s. zaraz w rządy y zwierzchność swoje ná wśytkiemu bráty y towarzyszy / y ná owcami Pána swego zaczął / y one potwierdzał. A widząc iż Pan dwánaście Apostołow mieć chciał / a ieden z nich Judasz Iskariot zginał: stáral sie aby miejsce iego puste nie było / a ná towarzystwie do fundowania kościoła s. nie schodziło. y czyniąc sy rzecz do bráć / rádził aby byłiny wybrány. Czemu sie s. Chryzostom dziwnieć mówi: [Iako jest gorący Piotr s. iako sie czuie że mu Christus zlecił trzode / iako w tym towarzystwie przelożonym jest / y wśedzie pierwszym ná im mówić poczyna. y niżej mówi: On ná pierwszy między wśytkiemu w spáwy sie wdáie / iako ten ktory wśytkich ma w ręk. Bo do niego rzekł Christus: Ty náwrocony potwierdza y bráćia twoie.] y Oekumenius tak piše: Powstanie Piotr / a nie Jakub / iako goręczy / y iako ten ktoremu zwierzchność ná wczniámi poruczona jest.] A iż tam losy w obieraniu wspomina / tak sie to rozumieć ma / mówi Dionizyus Areopágitá / iż sie tam losy zowią obiarwienie Páńskie / kto miał być od P. Boga wybrány.] Bo ná tak wielki y wysoki duchowny w rządy losy miotáć / nie przystoyno / ani sie to godzi: gdyż y w Pogan zakázano było / aby káplanow losami y náymem nie obierano.

9.  
Piotra s. zwierzchność.  
Ioan: 21.

Homil: 3. in Acta  
Apost.

In Acta Apost.  
cap: 2.

Losy iako sie rozumieć.  
Ecccl: Hierar: cap: 5.  
Dionys: Halicarnasus hist: Rom: li: 2.

10.  
Grob Dawidow  
trwał.  
Acto: 1.

Dio in vita Hadr.  
Antiq: lib: 7. cap: ultimo.

W pierwszym kazaniu y połowie swoim Piotr s. wspomina grob Dawida / iż ieszcze / práwi / trwa w nas. Podziwienia rzecz godna / iż ten grob w ktorym y Salomon schowany był / nie tylo trwał do onego czasu ale y po zburzeniu Jeruzálem / aż do czasow Hadryana Césarza / za ktorego iuż sam upadł / w ten czas gdy ten Césarz zguby Żydowskiej dokonał / iako sie ná swym miejscu doloży. To piše Poganin. Piše o tym grobie Josephus / iż nie



Lib: 16. cap: 11.

tyło wspinałym budowaniem / ale wielkimi starby / ktore w nim położone były / zacny zostawał. Hyrkanus z niego wziął w obleżeniu trzy tysiące talentow / albo talarów złota. O Herodzie tenże piśe / iż słysząc iako Hyrkanus z tego sie grobu wzbogacił: choć / aby lud niewiedział / tam sie wkradł / y nalażł wiele drogich rzeczy. a gdy daley iść chciał / tam gdzie ciała leżały / dwu slug stracił / ktore ogień wypadający pożarł / a sam sie przeleśy wyszedł. a za on grzech / z marmoru drogiego nieco do onego grobu przybudował. Łąkomstwo ludzkie y do grobow siega.

## II.

Iako wrost kościół.

1.

Duchem s.

2.

Miłością.

Acto: 2. 3.

3.

Prześladowanim.

Diakoni na co wczynieni.

1. Cor: 11.

Ad Trallianos ep: 5.

&amp; ad Heroné ep: 13.

Leo de S. Laurent.

Chrysost: hom: 87.

in Ioan.

Euseb: lib: 7. cap: 1.

Epiph: haerel: 29.

&amp; 78.

Hier: in Script.

Hier: epist: 14.

Tert: in Apolog.

Atha: apud Damasc.

de mort: suffr.

Iako rost kościół / y budowanie iego co dzień wyższej sie podnosiło / o tym mamy w tych dziejach Apostolskich. Wzrost swoy y vmocnienie brali wierni CHRISTVS OWI wezmiowie nawiecy z tych trzech rzeczy: z Duchą s. ktory widomie z nieba na nie od CHRISTVS A posłany zstąpił / y serca ich wiara mocna / y goraca miłością ku CHRISTVS OWI rospalił / y mięstwo im wielkie / na wojne ze wsytkimi światą tego przeciwnościami / podał. Rośli y mnożyli sie spolna y vprzeyma miłością iednego ku drugiemu / y bylo wsytkich wiernych / mowi piśmo / serce iedno y dusza iedna / y żaden to co miał / nie mowil: to moje. Bo wsytko spolnie mieli / przedawali majątności / y dzielili pieniadze iako komu bylo potrzeba / y żadnego vbogiego między nimi nie bylo. A co nadziwniey rośli przesładowaniem / męceniem y zabiciem. Im ie wiecy ścisłano y mordowano / o wiara w Chrystusa / tym sie ich wiecy mnożyło. innych gdy ie gubia vbywa / a wiernych gdy ie gubiono / zawżdy przybywało.

Apostolowie chcac sie właczyć do kazania y modlitwy / obrali siedm Diakonow / ktorzy nietylko żywność wdow y vbogich obmyślali / ale też y v ołtarza ciała y krew Pańska rozdawali. Bo na on czas za Apostolow oboie wieczerza na wzor Pańskiej złączali wezmiowie / y cielesna y Sakramentalna / iako sie to z Pawła s. pokazuje. Na oboiey Diakonowie służbe odprawowali / y cielesna obmyślając / y naswiety Sakrament przy ofierze rozdając. O czym s. Ignacius piśe / y zwyczaj kościelny od Apostolow idący pokazuje.

Jakub s. Alphai / brat Pański nazwany / od Piotra s. wezmiowany iest Biskupem Jerozolimskim / iako s. Chrysoſtom mowi. O iego Cattedrze piśe Eusebius / iż z wielką częścią aż do iego czasow chowana byla od Chreścian. Wzywał korony na głowie Biskupiey / ktory obyczaj wniósł sie do kościoła / iż infu Biskupi wzywają. O czym s. Epiphanius y Hieronymus.

Stephana s. męczeństwo wypisane iest od Lukasa s. ktory y one słowa napisał: Ludzie bogoboyni pogrzebli Stephaną / y pląkt nad nim wielki vczynili. Przez ten pląkt albo pląkanie / rozumie sie / mowi Jeronym s. ozdoba y wspinałość pogrzebu iego. Skąd wrostły chwalebne zwyczaje okolo chowania ciał wiernych z świecami / z maszczami / z woniami / y kądzeniem / y śpiewaniem / y inemi okrasami / iako piśe Tertullianus y Athanasius y Hieronymus / y inni. O czym sa inne księgi y pisania przeciw dzisiejszym heretykom.

## Rok Pański 35. Tyberiusza 19.

I.  
Pierwsze przesładowanie kościoła Bożego.



Pierwsze przesładowanie na wierne Boże y kościół Chrystusow powstało tegoż roku / ktorego PAN w niebo wstąpił / od Bożnice Żydowskiej / od Starych kapłanów / y Pharyzeusow y od Heroda. Wsytko ono krolestwo / świeckie y duchowne wrzedy na to sie zmorily / aby weznie Chrystusowe wytkorzenili y wybili. Ale sie oni tam rozmnażali. Obiecowali Apostoly / włamionowali y zabili Stephaną. Saulus on / iako sam wyznawa / wiele ich wiezieniem trapił / y na śmierć skazywał / y wielkie / iako mowi Lukasz s. na on czas przesładowanie

wanie



wanie powstało na wierne / którzy z Jeruzalem mordowaniem onym rozproszeni są / sami tylko Apostołowie zostali: a było tych które z Jeruzalem wygnano / około piętnaście y daley tysiący. To takie woysko po wszytkiej stronie rozbieżalo y Ewangelia rozstawiło / y tyle stotroc ludzi do niey y do wiary Chrystusowej pociągnęło. Tak iż ono przesładowanie / w wielkie sie rozmnożenie wiernych po wszytkim świecie obróciło. Do których Piotr s. list piśe / zowiąc ie Rozproszonemi po Poncie / Galácii / Capadociei / Asiei / Bitymiej.

Temu sie wydźwignąć nie możemy / iako samym Apostołom / którzy w pasczech y zebach onych iadowitych wilkow zostali w Jeruzalem / nie sie nie sstało. Dla tego iż ten co to rozkazał tam im zostać / sam ich bronił / a mocy tyranskiej rościągac sie nie dopuścił. Ten który morzowi rozkazuje / iako jest y Joba mowiac: Poty chodź / a daley nie postępuj / y tu przelomisz nade te welny twoie. Gdy Pan Bog zle na nas przepuszcza / miare im dacie / iako y poty skodzić mogą.

W tym przesładowaniu Jerozolimskim / y rozproszeniu wiernych / Ananiasz w Damasku kościół osadził / y Łazarz / y Maria Magdaleną / y Martha / y Marcella slugą iey / y Maximinus / na morze bez wiosły pomocy wyrzuceni / do Massylii krainy Francuskich przyplyneli. Philip Diakon w Samariei do CHRISTVA wiele dusz nawrocił: y po innych wielu rozmaitych stronach wiare s. szepili.

Do Samariei / gdzie Philip Diakon wiele ludzi do CHRISTVA pościagnal / posłany był mowi pismo / Piotr s. y Jan od Apostolow / na utwierdzenie nowych wczniow y bierzmowanie. Ktore wysłanie nie władzey y przełożenstwu Piotra s. nie wwolezyło. Bo to y w Pismie s. nie nowina / iż ród abo R. P. starszego swego używa na iaka pilna y wszytkim pożyteczna posługe. Iako Phineasa nawyższego kapłana użyli przedni panowie / aby do Rubenitow y Gaditow za Jordan iachal / a pytał ich y zgromił / dla czego on oltarz infy od oltarza Pańskiego zbudowali. Nie przetoż Phineas przełożenstwo swoje nawyższe stracił. Także iako Josephus piśe / Żydowie z Jeruzalem posłali nawyższego swego Kapłana do Nerona na Agrippe Krola / y na festa Staroste žaloby przekladać. Sle krola wszytką R. P. na wojne / izali tym przełożenstwo swoje krolowskie traci: Sle go nie iako poddanego: ale iako oycą y sprawce możnego y mądrego / na zachowanie y obronę wszytkiej Rzeczypospolitey.

Tam Piotr s. znalazł onego Symona czarnoksiężnika / który do złości swey yhardości nieznosney to przyłożył iż śmiał dary Duchą s. za pieniądze kupować. Poznalo go mądre y Duchą s. pełne oko Piotra s. Widział iż w nim zle serce trwalo / do fałszow y kłamstw y hardości y wymyslow okolo fałszywych nauk / aby ludzie zwodził iako y przedtym. Który wzięwszy Chrzest s. sstał sie daleko gorszym niżli pierwey. Bo był pierwszym heretykiem / y z niego y z nauki iego vrodzili sie oni sprośni y strasliwi heretycy y bluźniercy Menander / Saturninus / Basilides / Carpocrates / Ebion / Nicolaus / Marcion / którzy na iego miejsca wstepowali / od niego iako od oycy rodzący mairac. Onim piśe Justinus mecenik / iako iego ziemek / iż był z Samariei z miasteczka Gitton. Czynił sie iako piśe Ireneus / synem Bożym / y mocą wielką Bożą. Miał niewiaste Selene abo Helene nierzadnice z Tyru / y zwał ia swoim rozumem / y mairką wszytkiego / przez ktora poczał tworzyć Anyoly y Archanyoly / którzy świat stworzyli. y inne bairny y plotki wyrzwał / a przecie ludzie mu niektorzy wierzyli / baleni iako y sam. Nauczał / mowi Ireneus / iż ludzkie zbawienie / nie jest z wczynkow sprawiedliwych / ale z samey wiary. Jakoby y ci dzisieyszy heretycy wczniowie iego byli.

Rozproszenie  
Chrześcian z Je-  
ruzalem.  
15. Tysiący Chrze-  
ścian.

Piotr s. do roz-  
proszonych piśe.

2.  
Sami Aposto-  
wie iako mogli  
zostać w Ierusa-  
lem.  
Iob 38.

3.  
W Damasku ko-  
ściół Boży.  
Acto: 8.  
Acto: 9.

4.  
Posłanie Piotra  
s. do Samariei  
iako się rozumie.

Iosue 22.

5.  
Symon Czarnok-  
siężnik.

Orat: ad Antoni-  
pium.  
Lib. 1. cap: 20.

O samey wierze  
bez wczynkow sta-  
re kacerstwo.

Opoda



6.  
Cándaces Pod-  
skárbí.  
Lib: 3. cap: 12.  
Catech: 17.  
In Synopsi.

O podskárbim Cándaces Krolowey / Etyopskim ábo Murzynskim / Eto rego Philip Diákon ochrzcil iáko píse Lukáš s. mowi Trenceus / iz w Etyopiey rozglosil Ewángelia / y w nim sie ono písmo spelnilo co Dawid rzekl: Etyopia vpředzi rece iego Bogu. Tož mowi Cyrillus. A Jeronym s. píse tážte / iz sie oštal Apostolem Etyopom / ná to poslány. A Doroteus / iáko Nicephorus kládzie / ták o nim mowi: Eunuch Cándacis Krolowey Etyopiey / w Arábiey šťastliwey y w Taprobanie wyspie / y we wsytkiey Eritrze / Ewángelia Pána nášego IESV CHRISTA rozslawil. Powiádáia / iz y meczénstwu podiat / y y iego grobu wiele sie cudow dzieie.

## Rok Pán: 36. Tyberiusza 20.

1.  
Páwlá s. návro-  
cenie.  
Deprinz: Apostol.

**M** Otu 36. PANA nášego / we dwie lecie po smierci Pánstiey / Páwel sie s. návrocil do CHRISTUSA, o czym píse s. Lukáš. Mial w ten čas lat 35. co sie z písania s. Chrysoštomá potázuie / ktory powiáda / iz gdy ściety iest / lat mial 68. a sam Páwel s. do Philemoná písač / iuz sie stárym zowie: bo mial lat šesté / dziesiat przynamniey / wtorego roku wízeníá swego gdy Nerónowego pánowánia rok byl czwarty. a gdy trzynasty tegož Neróná dochodzil / koróna meczénstka odmiosl po osimym roku iáko do Philemoná písał / a po trzydziesti y trzech leciech iáko sie návrocil. ták iz wsytek iegž żywot wychodzi ná lat 68. A iz ná ten čas Lukáš s. mlodzieńcem go zowie: ono slovo z Greckiego iezyka / nie ták sie ná láta / iáko ná swiežosc y meštwo sercá y smiálosć ściaga.

2.  
Moc Biskupá na-  
wyżšego w stá-  
rym zakonie.

Przy návroceniu tego s. Apostolá / godzi sie wwažyc / iáka byla moc y wladza biskupá nawyžšego / iesze przy onym zakonie stárym: iz mogli rozkázac w obcych krolestwach / aby brano do wízeníá y ná gárdlo te ktore on kazaly náuce swoiey przeciwné rozumial / a nié mu sie nie przeciwil / ani on krol Aretá w Dámásku / ktory iáko o poddáne swoje wstáwiac sie mogli. Lecz rozkazánia káplánskiego nie pšowal / ale žydy choć swoje poddáne / wydáwac y brác dopušcil. Dáleko iest moc y zacnošć wietšá káplánow ná wyžšych zakonu Christusowego / ktorych wladza niešlusnie odcymuia ábo iey wtrácaia ludžie Bogu nieposlušni.

3.  
Inni okrom Pá-  
wlá s. přešládo-  
wnicy wierných.  
De veri: Christ: re-  
lig.

Nietylo Páwla ale y inne ludžie začne z Jeruzálem nawyžšy biskup wyprawowal / ná přešládowánie tych ktory w Christusá wierzili / po rozmáitých krolestwach. o czym ták píse Justinus meczenník do žydw / mowiac: Wiedzielišcie iz Christus zmártwychwstál y w niebo wštapil / a jednáť nie tylošcie nie wwiierzili / alešcie přebžáne máže z Jeruzálem po wsytkiey zemi rozestáli / mowiac: iz heresis y sektá Chřešćiánska žádnego Boga nie má / y tošcie o nas rozniesli / co o nas džiš či / ktory nas nie znáia / mowia.

## Rok Pán: 37. Tyberiusza 21.

1.  
Páwel s. do Ará-  
biey šedl.  
Galat: 1.  
Ačto: 9.

**E**go roku návrocenia swego / w Dámásku o Christusie náuczy / wsy y wiáre swoje rozglosiwsy Páwel s. pobiežal do Arábiey / y zás sie do Dámásku wrocil / y tá m trzy láta přemiesťkal / až do onego přešládowánia / gdy z muru w kofu od wczniow spušczo / ny byl. Bo nie mogli sie tá m ták rychlo wrácat / gđzie go ták niebespieczeństwu potykálo. Tož mowi Jeronym s.

In Galat: cap: 1.  
2.  
Const: lib: 8. cap: 1.

W tym časie Caíphas on zlošliwy nawyžšy káplan / ktory P. IESVSA osadzil ná smiere / wmarl: ábo iáko píse s. Clemens / sam sie zábil. Philip tež brát žerodá Antipy wíekn dokonál bez potomštwá. Češć páńštwá iegž Rzymiánie do stároštwá přyláczili.

Rok Pán-



## Rok Pán: 38. Tyberiuszá 22.

**H**erod / ktorego zwano Agrippá / wnek stárego Herodá / syn Ari-  
stobolá / ktorego był oćiec zabił / służył w ten czas ná dworze Ty-  
beriuszá / y miał wielkie zachowanie z iego. wnukiem Gáiem /  
ktory potym był Cesarzem. Ten Herod był odniesiony do Ty-  
beriuszá / i z mu życzył śmierci á Gáiorowi páństvá / y o to do wie-  
szienia dany był / w którym sześć miesięcy aż do śmierci Tyberiuszá siedział. A  
potym od Gáia wyzwolony y ná krolestwo Żydowskie postawiony został /  
iáko sie niżej powie.

Roku Páńskiego 38. Pilat on Stárostá Żydowski złożony iest z vrzedu /  
y posłany od Witelinszá stárosty Syryiey do Rzymu ná sprawę. Bo był o  
wiele niespráwiedliwości obwiniony. Ale nim do Rzymu doáchal / Tybe-  
riusz Cesarz umarł / Roku Páńskiego 39. Ten Cesarz kilá lat przed śmierciá  
stał sie okrutnym / y one láskawe obyczáie swoje odmienił. Wybił máło nie  
wszystkie Pány rádne y Senat. Co ich / mowi Grosius / słusnie potkáło / i z  
PANA nášego wczcić á z Bogá mieć / iáko sie wyżšey wspomniáło / niechcie-  
li. Tenże Cesarz wpráwił ná páństwo po sobie Gáia Caligule wneká swego  
z oycá Germániká / o którym wiedział i zlym pánem być miał. A powiedáli  
niektorzy / i z to dla tego uczynił / áby sie iego okrucieństwo / wietšym tego ie-  
go wneká okrucieństwem pokryło. To iest / po zlym áby mieli goršego. A  
mowili: wzdyc on nie był tak okrutnym. Ná Cesarstwie 22. lecie krolował /  
á żył 75. lat: wstąpił / iáko sie rzekło / po nim ná páństwo Caius Caligula.  
O którym nápisal Seneká: Ná to go / práwi / nátura vrodziła / áby sie po-  
kázáło / co wielka złość w wielkim szczesciu może.

## Rok Pán: 39. Gáia 1.

**Z**reći to Rok był od náwrocenia s. Páwła / w którym wrociwszy  
sie z Arábiey do Dámásku / tam ná śmierć sukány był y vciekl  
przez mur spuszczoney w kofu / y pusił sie do Jeruzálem. Droge  
te do Arábiey opuścił Lukáš s. Ale ia sam wspomina do Gála-  
tow pisac. A gdy był w Jeruzálem / wznioŕwie niewiedzac o  
iego dziwney odmianie / strzegli sie go / mowi s. Lukáš / á z go Barnába do  
Apostolow wprowadził / y powiedziá iáko PANA widział y do niego mo-  
wił / y iáko meźnie sie w Dámásku o CHRISTVSA stáwił. O tey drodze  
swey do Jeruzálem sam mowi: Żem sie ia Ewángeliey nie náuczyl od ludzi /  
á z objáwienia / y zaráz nie sedłem do Jeruzálem do przodkow moich Apo-  
stolow / álem sedł do Arábiey / y potym wrociłem sie do Dámásku / y po trzech  
leciech sedłem do Jeruzálem widzieć Piotrá / y mieřkalem v niego dni 15.

Dla czego Piotrá s. chciał widzieć / mowi s. Jeronym: Nie dla tego áby  
ná twarz iego pátrzył / iesli chuda / iesli nosá poćiągłego / czy pro-  
šiego / iesli włosy ná czele miał / ábo łysy był. Nie ná to też widzieć go chciał /  
áby sie czego od niego náuczyl: Bo on też miał do kazania swego tegož ná-  
uczyciela: Ale dla tego sedł do Piotrá / áby pierwszego Apostolá tym wczcił.  
Tož mowi s. Ambrosius: Słusna rzecz / práwi / áby był prágnął widzieć  
Piotrá. Bo był przedni między Apostoly / ktoremu zbáwiciel stáranie o ko-  
ściół polecil. A s. Chrysořtom mowi: Szedł do niego iáko do pierwszego  
y stárszego. A niżej: [Pátrz iáko bázšey miłuje Piotrá: bo dla niego táka  
droge podiał / y v niego mieřkał. To dla tego mowie często / y chce áby to by-  
ło pámiętne / ábyście słysac co potym przeciw Piotrowi ten Páwel mowił /

I.  
Herod Agrippá  
ná Rzymskim dwo-  
rze.  
Ioseph: ant: li: 18.  
cap: 8.

2.  
Pilat złożony z v-  
rzedu.  
O Tyberiusie y  
śmierci iego.  
Lib: 7. cap: 4.

Tacit: ann: lib: 6.  
Złość Tyberiuszá.  
Sueton: in Tyber.

Caius Caligula.  
Co może wielka  
złość w szczesciu  
wielkim.  
Seneca de Consol:  
ad Albinum.

I.  
Páwel s. wrocił  
sie do Dámásku.  
Lucz 9.  
Galat: 1.  
Szedł do Jeruzá-  
lem.

2.  
S. Páwel dla cze-  
go s. Piotrá prá-  
gnął widzieć.  
In Epist: ad Galat.  
In Epist: ad Galat.  
In Epist: ad Galat.



3.  
Antyocheńska Ca-  
thedra od Piotra  
s. fundowana.  
In Chronic.

Acto: 9.

Homil: 21. in acta.  
Piotr s. iako Het-  
man w sytykiego  
doglada.

podęzżenia nie mieli gdy mowi: Sprzeciwilem sie Piotrowi / iakoby te slo-  
wa miały być z nieuprzejmości y swaru. Bo on czci meżá y miłue go náo-  
inne y dla żadnego Apostola do Jeruzálem nie siedliedno dla iego samego.]  
Poty s. Chrysofom.

Jáko wiele rzeczy opuścił Lufas s. w swoich Apostolskich powieściach  
táky to iż s. Piotr tego roku / iako náwyzsy Pásterz w sytykich owiec Christu-  
sowych / fundował Cathedre w Antiochey / ná ktorey siedm lat siedział.  
Słowa sa Eusebiusa: Piotr / prawi / Antiocheński kościół fundował / y tam  
ná stolicy rey siedział. Było ná on czas to miásto / głowa w sytykich krolestw  
ná wschod stonca / y starostwo Rzymian napzedniysze było w Syryey / do  
ktorego y Żydowskie páństwo sluzýlo / y iemu podlegáło. Przetoż tam iako  
w ták głównym miescie napzedniyszy Apostól zásiadł. Nie izby sam tam  
pierwszym był Ewángeliey s. káznodzieia / ábo żeby tam wstawicznie mieskał:  
ale iż iego mocá y władza postanowiona iest oná stolicá. On sie w sytykimi  
kościółami opiekał / iako pisino mowi: Piotr / prawi / w sytykich obchodził  
to iest / náwiedzał y doglądał kościółow. O tym fundowaniu Cathedry  
Antiocheńskiej od Piotra s. wiele iest świadectwo Oycow ss. y swieto ko-  
ścielne ktore 22. dnia Lutego obchodzim. O nim / ná one słowa Lufasa s.  
Obchodził powiáda / w sytykich: Chrysofom s. mowi: Jáko Hetman woy-  
sko obchodzi / pátrzac ktora iest część skupiona y zgotowana / á iego przyscia  
potrzebuie. Pátrż iako wszędzie przybiega y pierwszym sie nádyue. Gdy  
Apostól obierá / on iest pierwszy: gdy do Żydow mowi / gdy chromego w-  
zdriawia / gdy kázá / gdy z pány mowi / gdy Anániásá kárá / gdy leczyc  
choroby cieniem / tam on był / y tu sam przez sie robi / sam drogi czyni. To  
Chrysofom. Gdy tedy Piotr s. w sytykie ná ten czas kościoły wizytował / iá-  
ko miał Antiochey stolecznego miásta w sytykíey Syryey zániecháć:

## Rok Páński 40. Gáia 2.

1.  
Herod Agrippá  
podwysiony.

Herod Antipá  
sriy Agrippy.

Iosep: de bello Iud:  
lib: 2. cap: 3. &  
Antiq: lib: 12. cap: 9.

Rádá zley żony  
Herodiady.

**R** Krolestwo Żydowskie iuz nieiáko vmorzone po śmierci oneo He-  
roda pierwszego dziatek niewinnych morderce / ták sie záś trocha  
ożywiło. Ten Herod máiac dwu synow pierwszych / Alexandrá  
y Aristobulá / dla podęzżenia nieiákiego z mowy ich przeciwo so-  
bie / potrácił ie. Aristobul zostawił syná Herodá / ktorego Agrippa zwano.  
Tego do Rzymu do więzienia wzięto / z ktorego poty wolnym zostawsy / má-  
iac zachowanie z Gáiem / nim iesze ná Cesárstwo wsádzony był / iako sie wy-  
sley wspomniáło / skoro Gáius Cesárzem został / dáł Agrippie krolewski tytuł  
y część one krolestwa / ktora Philip / iuz ná on czas umárlý / trzymał. Był to on  
Philip / ktoremu bráć iego rodze. Herod Antipá żone wziął / y Janá s. dla  
tego ściáć kázal / y z Páná sie náse<sup>o</sup> przy mece iego kładac náń biala sáte / ná-  
smiał. Który iesze ná ten czas był żywy / siedzac ná czwartey części krole-  
stwa iako Tetrárchá. Gdy tedy Agrippá iako krol do Żydowskiej ziemi wiá-  
chal / á ná oney Philippá zmarłego części osiadł: Herod Antipá sriy iego  
z poduśczenia żony oney zley Herodiady / zá ktorey też rádá Janá s. Chrzc-  
ciela zgubil / poczał zayrzec Agrippie tytuł onego y przelożeństwa krolero-  
skiego. Bo mu żoná oná zla mowila: Tys stáršy y Cesárzom Rzymskim zá-  
chowáły / gdyby do Rzymu iáchal / á ták leniwym nie był / miałby to krole-  
stwo / ktore Agrippá ten mlody má / ktory żadnego wrzedu nie máiac ták wy-  
soko postąpił. On w sluchawsy żony puścił sie do Rzymu. ale Agrippá czyn-  
ny też o sobie / sluge swego zá nim wypráwił / ták iż on slugá tegoż dnia list  
oddal Cesárzowi / ktorego Herod sluchanie miał. Cesarz list Agrippy prze-  
czytawsy / w ktorym Herodowi zdiáde zádawá: spytał Herodá / iesli ták  
wiele



wiele zbroie nábierał / i zby 70. tysięcy żołnierzow przybrać mogł: On sie do zbroie przyznał. Zátym go záraz potepil ná wygnanie do Lugdunu / á iego pánstwo y pieniadze wšytkie Agrippie dárowal. A tak o złości one swoje / kázirodstwa y křwie rozlanie Janá swietego / y vraganie sie z Páná nášego / potarány od Páná Boga iest / y z žona lotrynia swoia / ktora mu do tak wielkich grzechow przyczynie dála. Tam w nedzy y w smutku oboie skonczyli.

Tegož roku 40. w Alexandrie w Egipcie dziwnie srodze P. Bog Dydy potaral. Piše Philo / i z w tym mieście sámym bylo žydow po dšiesté křoćsto tysięcy / ktore po wielkiej cześci zá dozwoleniem Glákkusa stárošty Poganie wzburzywšy sie wybili / y globem pomorzyli / y wšytkie máietnošci pobrali. To byly počatki trapienia ich y kárání od P. Boga zá smierć nie winna Syná Božego. A potym dáley cieżše vćišmienie ich nástepowálo / až do vpadku Jeruzálem y wšytkiego křolestwa onego.

Herod Antipa pokarany od Cesarza Gáia.

2.

W Alexandrie žydowska žgubá. In Flaccum.

Rok Pán: 41. Gáia 3.

**M**iotr s. roku tego 41. počal poganštwu y narobom / ktorych sie do tego času z Ewángelíá vczniowie Chrystusowi strzegli / Chrystusa opowiedac / y one do blagosławienštwá Izráelskiego / y dšiedzictwa obiecanego przypuščac. Bo Setniká Korneliusá Rzymianina ze wšytkim domem iego / iáko s. Lukáš piše / wiary náuczyl / y Chrzešt s. im dáł. O co gdy mu inni Apostołowie y to wárzyše przygámali: on / iáko mowi s. Grzegorz / nie rzekl: i z sie owcom przygámac pásterzowi swemu nie godši: mocy nie vžyváiac / rozumnie o wšytkim iáko mistrz potory / spráwe dáł: oznáymuiac ná to widzenie Božé y wola Boža / iáko mu P. Bog wšytki narody y iezyki w moc podal. Bo sie to przez one žwierze rozmaíte znáczylo / ktore mu bić y iestć kázano. tym zá mytáiac / i z ná narody nieobžezáne takže P. Bog Duchá s. spusćil iáko y ná nas: á ia com byl / ábych Bogu tego czynić bronić miał: Ná czym wšyscy přestáli.

I. Pogánom Piotr s. počal Ewángelíá. Aćto: 10. Aćto: 11.

Lib: 9. epist: 39. ad Theotistam.

Zátym myšlic počeli Apostołowie / pušćić sie miedzy pogány ná wšytek swiát z opowiedaniem Ewángelíey. A vžyli s. Mattheusa aby dla wšytkich / iáko piše s. Chrysoštom y Epiphanius / Ewángelíá spisal / ktora wšyscy nápisána pochwálili / y sobie ia přepisowáli. Bo y s. Bartłomiej / y s. Barnábas mieli reka swoia přepisána / iáko iest w dziejách ich / iáko sie nížey dołozžy. O tym Ewángelišcie piše s. Jeronym / i z iego Ewángelíá z pilnošćią z žydowskiego písmá / ktore w Bercey Syrijskíey nálažl / ná Láćinšti iezyk přeložyl / y tam sie ošwiádeža / i z co iedno písmo přywodši w swej Ewángelíey / nie iest wedle 70. ále wedle žydowskiego textu.

Przyczyna rozpšćia Apostolskiego. Mattheus s. piše Ewángelíá. Chryf: hom: 1. in Matth. Epiph: hařes: 51. De scrip: Ecclef: & Cómēt: in Matth. 12.

Tegož roku Pilat on sedžia niespráwiedliwy / ktory P. Jezusa ná smierć kázal / od Gáia Cesarzá potepiony ná wygnanie do Lugdunu poslány iest. Gdzie w wielkiej nedzy bedac / sam sie reka swoia zábil.

2. Pilat potepiony od Cesarzá. Ado in Chron. Orofius lib: 7. ca: 5.

Gáius Caligula Cesarz pomordowawšy wiele zacnych Senatorow y dobrodžieiw swoich / vdáwac sie počal zá Boga / y chćial aby go wšedzie zá Boga chwalono / y ofiary iemu czyniono / y iego sie obrazowi klámáno. A gdy ná miesyce Witelliusá stároštwu Syryey dáwal Petroniusowi / rostkázal mu aby obraz iego w Jeruzálem w kóšćiele postávil: á iesliby žydowie bromili / aby woyska ná nie rušyl / á one přymusił. Petronius iáko báczny wídzac i z rzecz trudná y niebespieczná rostkázowal / sprzeciwić sie nie smieiac: obraz on iego robić w Alexandrie kázal / z wielkim kóštem y misterštwem. Ktory i z nie tak rychlo zgotowány być mogł: tym sie wymowil / i z sie wykonać nie ono głupiego rostkázania y mlodego rozumu / ná drugi rok odwołklo.

3. Gáius Cesarz zá Boga sie vdáwal. Ioseph: lib: 18. ca: 9. Stávić swoj obraz w Hieruzálem kázal.



Wiedział Petronius/ iż Żydowie o to wzburzyć się mieli / nie tylko w iego starostwie / których tam było bez liczby / ale y w Babilonicy y około Euphrata rzeki / y mogły wystrzą Rzymskie narać y trudność iaka uczynić / y do niebezpieczeństwa Rzymskie Państwo przynieść.

## Rok Pański 42. Gaiá 4.

I.  
Poselstwo z Alexandriey na Żydy.  
Philo posłem do Cesarza od Żydów.  
Philo de legat: ad Gaium.  
Iosephus vt supra.  
Petronius o obraz z Żydy mówi.

Żydowskie wtrącenie y drogą do staroży.

2.  
Petroniusow rozum.  
Gaiá pysnego y głupiego śmierć.

**N** Roku przysłego / to jest 42. Alexandriyscy Poganie posły swoje do Cesarza Gaiá wyprowadili / y z nimi Appiona Grammatyka iako rzecznik / żalując się na Żydy / iż się obrazowi Cesarstwu / to jest iego / klaniać niechcieli. A Żydowie z Alexandriey wyprowadili Philona onego zacnego / aby się sprawić a o wolności swoje prosić mogli. Ale Philonowi Gaius zaraz z Rzymu wchodzić kazał / a do Petroniusa frogs drugi raz pisał / aby to co rozkazał / rychło wykonał / a obraz iego w kościele Jerolimskim postawił. Już musiał Petronius zezwalać starze Żydy / y one im wola Cesarza oznaymiał. Był w ten czas Petronius w Phenicy / y tam się niezliczona liczba Żydów o tym wstydliwym nabiegła / płacząc y prosząc / aby tego nie czynił / a pisał im nie psował / a do Cesarza plynąć im dozwolił. Właść sześć części lud on Żydowski był rozdzielony. w iedney byli starzy / w drugiej młodzi / w trzeciej dzieci z matkami / w czwartej stare niewiasty / w piątej mężate / w szóstej panny: a wszystkie bez liczby: Wszyscy wołali / płakali / włosy na sobie rwali / na ziemię wpadali: prosząc aby oney zelżywości w kościele y w nabożeństwie swoim nie cierpieli. Co w ten czas myśleli Chrzescianie / na ich one niedze patrząc: mówić mogli: Chrystusście wzgardzili y zabili. Cesarzście obrali / o toż go macie / żązywacie państwa y królowania iego.

Petronius żalując ludzi onych / nie na ich płakania y wołania nie odpowiedział / iedno napisał do Gaiá / żalując się na rzemieślniki / iż nie rychło on obraz gotowali. ale on zaczął nań gniew. A gdy Agrippa król w teyże sprawie do Rzymu za Żydy chęć prosić przyiachał: Gaius go wprzecz y na Żydy się przed nim żalował / iż go za Boga czcić niechca. Z czego sie Agrippa przeleśy / pisanie y supplikacja na obronę Żydów gotował.

## Rok Pański 43. Claudiusz I.

I.  
Euseb: lib: 2. hist: cap: 13.

**N** Antiochey imie Chrzesciánskie nastało. Wierni zwali się pierwsi weyuczniami / a tego roku zwac się poczełi Chrzesciány. ale zaraz na oddzielenie się od heretyków zwac się poczełi też Kátholikami. Co się znaczy y artykułu onego wiary s. który Apostołowie włożyli: Wierze kościół s. Kátholicki.

S. Thádész o tymże czasie / Abagará w Edesie y dom iego / cudą czyniac / do Chrystusa obrocił.

Gaius on okrutnik / y sprośney a głupiey hárdości / od żołnierzow swojej strazy zabity jest. a z ich reki wymiść nie mogąc / nie w czas poznal / iakim człowiekiem był / y iako się odmiennym swiata tego szczęściem nadywał. Zabił go Cásius / Cherea y Cornelius Sabinus / gdy miał lat 29. Panował trzy lata y miesiące dziesięć. Wlaścił na Cesarstwo Rzymskie Claudius Drusus / mając lat 50. siedział na nim lat 13. Miesiące osm.

2.  
W Babilonicy y w Seleucicy Żydowskie mordy.

W Babilonicy y w Seleucicy od Syriánow y Greków zginęło 50. tysięcy Żydów / na ktore się wzburzyli Poganie y znowili: takie p. Bog pomalu karał y wykorzeniał / a poganom dol áski swey y Chrystusa wrota do zbawienia przez s. Apostoły / y przez ono wybrane naczynie swoje Pawła s. otwarzał.



Był Claudiusz z tegoż domu Cesarzkiego / ze płci żeńskiej Linwiy Augu-  
sty wnek / który żydy na przyczynę Agrippy króla z onego postrachu wielkie-  
go / który od Gaia na nie był przypadł / wybrał / y Agrippie państwa w ży-  
dowskiej ziemi przyczynił / y na jego prośbę dał listy do Alexandrii / aby zbuz-  
wienie na żydy uspokoił. Brat też jego Heroda / dostojnościami Rzymst-  
mi uczył / y na wszystkie żydy łaskawym się być pokazywał. Jednak im w  
Rzymie iż ich było bardzo wiele / schadzek kościelnych nie dopuścił / y zakazał.  
Co y innym uczynił bojąc się rozruchów iakich. Takoniec y karczemny gdzie  
się ludzie upiali porozwalać kazał / y miesa wárzonego y pley wody prze-  
dawać nie dopuścił.

Herod Agrippa z Rzymu do Jeruzalem przyiachawszy y do onego swe-  
go królestwa się wrocivszy / w kościele dzieki P. Bogu oddawał / ofiary czy-  
niac. a pominac iako z wieszenia wyzwolony / y z nieszczęścia wielkim szczę-  
ściem uczczony był: złoty łańcuch który miał od Gaia / tak ważny iako ten w  
który w więzieniu siedział / zawiesił w kościele w skarbnie y Bogu oddał.  
Ab / się każdy nauczał y wspominał przez on zas / ubiony łańcuch / iako y wielkie  
fiary y szczęścia wpadała / y zaś się gdy chce P. Bog podnosi / a iż ta jest na-  
tura rzeczy ludzkich / iż odmiana w nich predka / y spuszczać się na nie mady  
nie ma.

Tego Roku w Antiochii / gdzie Piotr s. stolice swego Apostolskiego v-  
rzedu zasiadł / ktora się od wielu wezmioy y Barnaby y Saula w wierze roz-  
mnożyła / imię Chrześcijańskie powstało. O czym piše Łukasz s. y Ignacius /  
który na teżyże stolicy po Apostolech siedział / iako się rzekło. Staliśmy się / pra-  
wi / godni imienia tego / ktoreśmy wzięli. Kto się inszym a nie tym imieniem  
zowie / ten Boży nie jest / ani przymuie Proroka mowiącego o nas: Na-  
zwaneć będzie imię nowe ktore wsta pańskie miałowaly / y będzie ludem  
świety. Bo w Antiochii wezmiowie nazwani są Chrześcijanie / gdy Piotr  
y Paweł kościół fundowali. O czym y Athanasius s. mowi: Apostołowie  
zśędży się do Antiochii / wszystkie weznie iednym imieniem Chrześcijany na-  
zwali / aby się prorocstwo Boskie y Izaiasza spełniło / którym mowi: [Tym  
którzy mi służą beda / nazwane będzie imię nowe.]

Zwali się też Chrześcijanie / y bracia iako rodzona / dla wielkiej spólney  
miłości między sobą / a iż wszystko mieli spólne okrom żon. O czym tak się z  
pogan nasmiewa Tertullianus: [Uczym się / prawi / w nas nie dzieła ie-  
dno żonami. w tym towarzystwo psuim / w czym wy ie ( na Pogány mowi)  
zachowujecie z oney nauki wáśzych namedzyszych mistrzow Sokratesa Gre-  
ckiego y Catona Rzymskiego.] Toż poganom wymiata na oczy / to głup-  
stwo y te sprośność Justinus meczennik / y Atenagoras Philosoph Chrze-  
ścianin. A Plato / prawi / on nawyższy ich medzecz / w też ślepotę y sprośność  
wpadł / iż taka R. P. wstawił w ktorej wszystkie sąsiady braty zowie / y spo-  
czność im taka pozwala. To byli przedniyszy y naswietszy w poganstwie  
mistrzowie y zakonodawcy ich / którzy się w takiej sprośności nie poculi.  
Lecz Chrześcijanie nie takimi się braty zwali / po duchu tylo y spólney życzli-  
wości iednego ku drugiemu. Zwali się Chrześcijanie y swietymi / iako ie tak  
Apostoł często w listach swoich zowie.

Zwali się y Kátholikami / na oddzielenie od heretykow ieszcze za czasow  
Apostolskich / którzy tak kościół Boży w swoim Kredzie nazwali / to jest / Ká-  
tholicki. O czym tak mowi Pacianus: Imię mam Chrześcijanin / a prze-  
zwisko Kátholik. ono mie zowie / a to mie wkaże. A wykládaiac to imię  
Kátholik z Greckiego na Rzymstki ieżył / Kátholik jest wszędzie iedno / abo  
(iako wżeńszy mniemáa) Kátholik się zowie posłusny do wszystkiego. A  
tak kto Kátholik / ten y posłusny jest: Kto posłusny / ten jest Chrześcijanin: y

3.  
Claudiusz na Zy-  
dy łaskawysy.

Schadzek nie do-  
puścił Claudiusz  
y karczem.

4.  
Ioseph: lib: 19.  
cap: 5.

5.  
Chrześcijańskie  
imię nastało w  
Antiochii.  
Asto: 11.  
Ad Magnesios.  
Isaia: 62.

Disput: contra  
Arian.

Iakie braterstwo  
y Chrześcian.

6.  
Apolog: cap: 39.  
Spólne żony y Gre-  
ckich y Rzymskich  
medrcow pogán-  
skich.  
Ad Antoninum.  
Athen: orat: pro  
Christianis.

Rom: 1. 15.  
2. Cor: 13.  
Philip: 4.

7.  
Kátholickie imię  
Chrześcijanin.  
Ad Symphorianu  
Nouacianum.



9.  
Abagárus Edeksi  
obešány Aposto-  
lem Thádeusem.  
Hist. lib. 1. cap. 13.

tak Kátholik jest Chrześcianinem.] To ten stary Doktor / abyśmy wiedzie-  
li iako być mamy wiernymi Kátholiki y Chrześciany. Bo iednościa y poslu-  
senstwem ku s. Kościołowi y stárszym nášym / tegośmy imienia godni sa.

W tym czasie Thádeus ieden z wczniow Páńskich / Edesse miasto w Sy-  
rie / y pána ábo krolá tego miásta Abagára y dom iego wšytek do Christus-  
sá nawrócił. O czym piše Eusebius y inych wiele starych swietych. y dla-  
nich zdáło sie tego nie zámilczec: czego ácz zá písmo s. nie mamy / ále zá rzecz  
wiary godna / ktora sie od tak zacnych y przebranych ludzi vmocnia / poczy-  
tamy. Jáko sie wyšsey o tym powiedziało w roku Páńskim 31. Višcił mu-  
sie P. IESVS, poslat do niego tego wczniá swego Thádeusa / ktory onego  
Abagára y ná ciełe cudownie zleczył / y wiary w IESVSA CHRISTVSA  
náuczył / y dom wšytek iego y poddáne y miasto ono P. Bogu pozyskal / iako  
to y Jeronym s. wspomina / y wyšsey sie troche tego roku námiemilo.

## Rok Páński 44. Claudiuszá 2.

1.  
In Matth: cap: 10.  
Acto: 12.  
Iákub s. od Hero-  
dá Agrippy ściety  
y Piotr s. do wie-  
sienia dány.  
Apostołowie do te-  
go času w Ieru-  
sálem przemie-  
škali.

**M** Otu tego krol Herod Agrippá / o ktorym wyšsey bylá powieść /  
Jákub s. dáł ściac / y Piotrowi s. také wczynie miał wola / by-  
go byl P. Bog z iego reki przez Anyolá nie wyrwiodl y wyzwolił.  
O czym mamy písmo Lukáša s. Nie trudno bylo Zydowi onego  
krolá ná przesládownanie Chrześcian náмовić. Bo byl bárzo  
w zákonie ich nabožny / y obrocił moc swoje iuž nie iako zá Stephaná bylo / ná  
wczynie / ále ná sáme głowy Kościelne ná swiete Apostoly / ktorzy do tego czá-  
su w Jeruzálem przemiestkowáli. rozumieiac / iż iné zástráśyc bylo láčno / gdy-  
by ci stárszy y fundámenty náuki ich / obálone byly. Jáko pierwey ten Jákub  
s. do Hispániey zábiegal / y tá m wczynie niektóre zostáwivšy do Jeruzálem  
sie wrocił / watpliwe sa powieści. O przeniesieniu iednáć ciála iego do His-  
pániey jest pewny list Leoná Pápiezá trzeciego / y Kálisťa wtorego. Jáko  
mocnie kázania Ewángeliey popieral / y one czárowniki Philetá y Hermo-  
genesá / pozyskal / w iego sie żywoćie nápisáło.

2.  
Rozstánce to jest  
rozbiešenie Apo-  
stolow po wšem  
świećie.  
Symbolum ábo  
Credo Apostol-  
skie.  
In prafat: Symbo:  
Apost.

Bábilon ięzyki ro-  
zermáł, Apostolo-  
wie wšytkie wie-  
dnemiaręslaczyli.  
Ad Pammachium  
epist: 61.  
Serm: 115. de Temp.

Zá takim przesládownáním / gdy iuž czás widzieli swieci Apostołowie /  
aby opuścivšy Zydów do narodow sie Poganškich wdali / y do zbáwienney y  
pociešney nowiny Ewángeliey swietey one przyzywáli: nim sie swiátem  
wšytkim podzieliłi / y w ktora strone káždy z nich puścić sie miał / zmowili:  
Symbolum ábo Credo / to jest 12. członkow wiary s. dla iednošci náuki nie-  
biestkey postáwili / ktore po dziś dzień wšyscy w vsćiech y z málemi díatká-  
mi mamy / z wielká pociecha náša. Stáło sie to pierwey nižli Jákubá s. ście-  
to y Piotrá s. do wieszenia danó. O czym nápisal Rufinus mowiac: Roz-  
chodzac sie Apostołowie / wzor kázania swego postánowali: Jáko v Woie-  
wod ná wojnie hástá dáia / aby sie ználi y swoi y obcy: tak y tym wyznáním  
fálšywe Chrześciany y náuczyciele poznáwac nas náuczyli. Synowie No-  
ego rozchodzac sie ná swiát / y wieže Babel buduiac / z iednego ięzyká wiele  
iezykow náczynili: á ci rozchodzac sie mocná bárzo á nigdy nieobálona wie-  
že wiary s. zbudowali / y wšytkiemi ięzykami mowiac / iednošć iey vmocni-  
li.] O tym tež Kredzie ábo Symbolum Apostolškim mowi Jeronym s. iż ie-  
Apostołowie nie ná kártách ani czernidlem / ále ná tablicách serc ludžkich  
nápisáli. A s. Augustin káždemu Apostołowi ieden członek przypisuiac mo-  
wi: Piotr rzekł: Wierze w Boga Oycá wšechmogácego. Jan rzekł: swo-  
rzyciela niebá y ziemi. Jákub rzekł: wierze w IESVSA CHRISTVSA zc.

Gdzie sie / y w ktora strone / y do ktorych narodow y krolestw káždy z A-  
postolow pušcił: sa v ss. Doktorow niektóre pišmá y podánie. ále nawiecey  
jest tych / á práwie málo nie wšyscy y Doktorowie y Historikowie stárzy y mlo-  
dži / ktorzy



dzi/ ktorzy o przyściu s. Piotra do Rzymu w tym czasie oznajmuia. Eusebius tak mowi: Wtorego roku Claudiusa/ Piotr Apostol fundowawszy kościół Antiochenński do Rzymu przyszedł/ gdzie Ewangelia opowiedaiać/ 25. lat na biskupstwie miasta onego trwał. Jeronim s. Piotr/ prawi/ po biskupstwie Antiochenkiego kościoła/ y po przepowiedaniu słowa Bożego o nim rosproszonym/ ktorzy z Żydów wierzili w Poncie/ Galacyey/ Kapadocyey/ Azeyey/ Bitimiey/ wtorego roku Claudiusowego/ na zwoiowanie Symona czarnoksiężnika do Rzymu przyszedł/ y tam przez dwadzieścia pięć lat stolice kapłanśka trzymał/ aż do ostatniego roku Neronowego. innych wiele ktorzy czasu nie miánuiac o mieśkaniu s. Piotra w Rzymie świadczą. Irenaeus lib: 3. cap: 1. Tertullianus de praescriptione, Cyprianus de unitate Ecc. Arnobius aduersus gentes, & in Psal: 106. Lactantius lib: 4. cap: 21. Opatrus contra Parmeni: lib: 2. Ambrosius serm: 7. in natali Apost. Orosius lib: 7. cap: 6. &c. Metaphrastes die 29. Iunii, &c.

Dla czego ráczey w Rzymie/ a niżli w ktorym innym mieście Piotr s. stolice Apostolska osadził/ nie trudno sie domyslić. Naprzód dla tego: aby kościół Boży miał wietrza powszechność y szerokość. Bo na ten czas Rzym był/ iáko ieden rzekł/ wszytkiego świata strocenie/ to iest/ co iedno po wszytkim świecie było/ to sie w Rzymie náležło/ y prawié wszytká ziemia o ktorey ludzie wiedzieli/ pánowaniu/ prawom/ y pokoiowi Rzymskiemu podlegała. A ktemu aby kościelne zwycięstwo nád pány świata tego było znácznięysze. Bo na on czas Rzym był obrońca wszytkiego bálwochwálstwa/ y stolica sá- táńskaz ktorey wyroki ná zgube kościoła Bożego wychodziły. Sławne zwycięstwo/ tam sá táńa y iego bálwochwálstwo y grzechy podeptać/ gdzie ná- mocnięysze trolestwo miał: gdzie nieprzyiaciele Chrystusowi byli napot- kanięyszy/ tam podnozek nog iego postawić/ aby między nieprzyiacioly swymi/ iáko Psalm mowi/ pánował. Do tego aby sie tam zaczęła piata Monár- chia Pána nášego IESVSA CHRISTVSA, o ktorey Dániel nápisal/ kto- ra po czterech/ a nawiecey w tey czwartey Rzymiskiey iowstać miała. Ná- d ktora iuż inney aż do końca świata nie będzie. Ná- ec/ aby z takiego mie- scá/ ktore światu wszytkiemu rozkázowało/ łacnięysze po wszy ziem rozgło- szenie Ewangeliey być mogło.

Gdy do Rzymu Piotr s. przyszedł/ iuż t'm Symon czarnoksiężnik Rzy- miány był swymy czárámí y sá táńská náuka pozwoził/ iż go zá Bogá mieli/ y obraz mu ábo stup postawili z takim napisem: Symonowi Bogu święte- mu/ iáko Justinus męczennik piše/ czas ten pod Claudiuszem Césárzem miánuiac. Co y Tertullianu poganstwu wymawia.

Orosius pisze o przyściu Piotra s. o tym czasie do Rzymu/ twierdzi to/ iż dla tego przyściu Piotra s. do Rzymu/ gdy sie zaczęła wiara Chrystu- sowa w tym mieście poczeła/ Pan Bog cudowna Rzymskiemu páństwu pomoc dal. Bo wtorego roku Claudiusa/ Camillus Scribonianus stá- rosta Dalmáciey podniósł woynę ná Claudiusa/ żołnierze do siebie pociá- gnawszy. ktorzy gdy ná one woynę wyniść chcieli: chorągwie im tak przy- ziemi stá nely/ iż ich żadná miara ruszyć z mieyscá nie mogli. A zá tym sercá sie ich odmienily/ y z gniewem sie wielkim ná onego Scriboniana rzucili/ y onego zábili/ y tak stráśliwey woynie sá sieckiey koniec sie uczynił. O tym cu- du piše y Poganin Dio/ y Swetonius.

W ktore strony drudzy sie Apostołowie púścili/ ácz málo iest pismá oko- ło tego/ iednákt niektóre sie pewne przeloża. Jan s. wdał sie do Azey mnię- szej/ y tam wiele kościółow fundował. Przemieszkował w Ephesie/ y tam prze- prowadził przenaświeta Pánnę mátkę Bogá nášego/ dána sobie do opie- ki. Co świadczy Concilium wielkie ono święte Epheskie w liście do kśięzcy

Carogrodzkiej.

Piotr s. do Rzy-  
mu przybył wto-  
rego roku Clau-  
diusa.

In Chronic.  
Hier: de scriptori-  
bus Ecclesiasticis.

Świádkowie mie-  
skania Piotra s.  
w Rzymie y ná  
zachód.

4.

Dla czego w Rzy-  
mie stolica pier-  
wsa Apostolska o-  
sádzona iest.

5.

Symon Czárno-  
księżnik w Rzy-  
mie.

Apolog: pro Chri-  
stian: ad Anton.  
Tert: in Apolog:  
cap: 13.

6.

Orosius lib: 7.  
cap: 6.  
Cud wielki zá  
Claudiusa.

Dio lib: 60.  
Sueton: in Clau-  
dio.

7.

W ktore strony  
púścili inni Apo-  
stolowie.  
Ioan: 5.



8.  
Jakub wistę.

9.  
Isidrey.  
Nazian: orat: in  
Arian.

In Chronic.  
10.  
Philip.  
Thomas.

11.  
Bartłomiej.

12.  
Mattheus.  
Jakub mnieysy.

13.  
Simon.  
14.  
Afryka od wcz-  
now Piotra s. o-  
świecona.

15.  
16.  
17.  
Falszymepowieści  
o S. Apostolech.

18.  
Simon abo Sime-  
on czarnoksięznik  
w Rzymie.  
Iustapol: pro Chri-  
stianis.  
Iren: lib: 1. cap: 20.  
Euslib: 2. cap: 12. 13.

Cárogradzkiey. iż y do innych stron Jan s. zachodził na wschod słońca / i niektóre świadectwa.

Brat s. Janá Jakub / iako jest w Jeruzalem od Heroda ściety / napisał Lukasz s. który w Hispániey kościół fundował / iako niektorzy twierdzą / wrocił się był do Jeruzalem.

Jedrzey do Scythow abo Tatarow zabiezał / mowi Eusebius Hist. lib. 3. cap: 1. y Origenes lib: 3. in Genes: potym do Greciey przyszedł / mowi Nazianzenus y Chrysostom homil: de duod: Apost. Trácyá / Mácedomia / Tessália / Achaia słowem Ewángeliey objaśnił / y Bizantium / mowi Nicephorus / nawiedził / a iż był y w Etyopiey / pisał Doroteus in Synopsi.

Philip Azya wyższa słowem Bożym oświecił / y w Jerápolum mając lat 87. vmeczony jest. To pisał Chrysostom homil: de duod: Apost.

Thomas do Parthow się wdał / pisał Origenes lib: 3. in Genesim. X do Indow / mowi Nazianzenus homil: ad Arian: y do Etyopow / mowi Chrysostom / vt supra.

Bartłomiej do wielkiey Armeniey zaśedł / pisał Chrysostom homil: de duod: Apost: y do Likóniey / y do Albanow / pisał Sophronius. Był w Indiey / mowi Pántenus Philosoph Chrzesciánin / który drogę czynił do Indiey / y znalazł tam ieszcze pamiątkę s. Bartłomieia y Ewángelia s. Mattheusa / ktora sam reka swa s. Bartłomiej napisał / ktora z sobą przyniosł wracając się do Alexandrie. To twierdzi Eusebius hist: lib: 5. cap: 10. y S. Jeronym de script: Eccl.

Mattheus do Etyopiey posłany był / pisał Socrates lib: 1. cap: 15. Jakub Alphei brat Pána naszego / ten został w Jeruzalem / y tam vmeczony był. Długo na onym Biskupstwie mieścił się. Bo go nad inne Żydowie bázro czcili / przykrości mu żadney nie czyniąc. Egesip: us apud Eusebium lib: 2. cap: 22. Et Ioseph: antiq: lib: 20.

Symon Chananeus ktorego Zelotes zwan / zabiezał do Mesopotámiey / do Persow / pisał Beda in retract: in Acta Apost.

Do Afryki Piotr / nie swoje posłał / iako pisał Innocentius Papa ad Decentium, y Grzegorz regestr: lib: 3. epist: 32.

Judas Thadeus w Idumeiey y w Arabiey Ewángelia fundował. Hieron: de script: Eccl.

Matthias na miejsce Judy zdrajce postanowiony zaśedł do Etyopiey / wiele kościołow w Judzkiey ziemi postanowił. Sophron: apud Hieron: de script: Eccl.

Lecz o tym Apostolskim rozbieżeniu się po świecie bázro mało jest pism / y lepiej krótko o tym mówić / niżli nieperwne rzeczy powiadać. W ich sprawach y dziełach ieszcze trudniej sprawę dać / gdyż bázro mało prawych jest o tym y bázro krótkich pisarzow / a falszywych / ktorzy plotki y baśni o s. Apostołach podmiatali / bázro było wiele / ktore słusnie kościół s. odmiąta. iako Itinerariū B. Petri Apostoli. Actus Andree. Actus Thomae. Actus Philippi. Actus Pauli & Ecclesiae. ktore Gelasius Papa potepił in Concil: Rom: de Apocriphis, y innych wiele się takich náydomało. y ony co się zowia Żywoty Abdia Babylonij, perwności nie mają. Bázro wiele tego kałolu heretycy nąsiali / podpierając swoje błedy y wymysły.

Wracając się do s. Piotra który tego roku do Rzymu przyszedł / pisał wiele świadków / iż tam Piotr s. znalazł Symona czarnoksięznika / który za Claudiusza zwodził Rzymian / czyniąc się Bogiem y synem Bożym / a wiele z Dyabelskiey pomocy kuglarstwo y dziwow czyniąc. y wierzili mu tak dalece / iż obraz tego na Tybze rzęce postawili z tym napisem / iako się wyżej rzekło: Simoni Deo sancto. To powiada Iustinus, Irenaeus y Eusebius.



Ten cásrowník iáto potym zá Neróná od Piotrá s. y Páwla pohánbiony byl/ niżej sie powie.

Piotr s. gdy przyšedł do Rzymu/ gospode miał zá Tybrem między swemi emkami Żydy/ gdzie ich wiele osádziło sie było. ále rychło go potym Pudens Senator/ gdy zá iego kazánien w CHRISTVSA wwierzył/ wziął do domu swego.

Tego roku byl głod wielki po wšytkim świecie/ o którym prorokował Agabus/ iáto iest w dzieciach Apostolskich. Ten głod Josefhus wspomina/ y kładzie powieść o krolowej Adiabenskiej Helenie. ktora zostawšy Żydów/ iáto wielka y dostátieczna żywnościá y pieniadzmi/ miásto Jerozolyme w onym głodzie wspomogła. O niej piše Orosius/ iž potym do CHRISTVSA y zákonu iego przystála.

Chrześcíanie teŝ ktorzy byli w Antiochey/ zložyli sie ná niemále pienia- dze/ y przez Páwla s. y Bárnabe posłali ie ná pomoc w głodzie onym Chrze- ściánom Jerozolimskim. Z tad wrost on święty kościelny y Apostolski zwy- czay/ iž ná každá niedzielę schodząc sie czynili Collektę/ to iest/ składáli sie co kto mogł/ ná porátowanie vbogiej bráciey y wdow y sierot/ y innych po- trzebnych.

Ná ten cás w Jeruzálem y w ziemi oney/ napierwsze ná wierne Chri- stusowe przesádlowanie powstálo/ y bázro zmedzniali byli Chrześcíanie. Bo iedni domow y máietności odbiegáli/ drugim wšytko pobrano/ iáto o nich Apostol mowi: Wydarcie dobr wášych znošiliście z weselem; dla tego nawietŝe o nich Apostolowie stárání mieli/ y one z mowe Piotr s. y dání reku rozchodząc sie uczynil z Páwlem s. aby vbogich ( w Żydowskiej ziemi y w Jeruzálem) nie zápominali/ gódieby sie kolwiek obroćili. Co/ mowi Pá- wel s. czynilem z pilnościá w Koryncie y w Acháey/ y w innych stronách. náuczył iáto te Collektę y z iákim sercem y ochotą czynić wierni mieli. Z tad- ŝe w Rzymie stárodawny zwyczaj/ iž sam Rzymŝki Biskup perwnych cásow wzywáł ludźie ná Collektę/ to iest/ ná składání iálmužny ná vbogie. O

czym sa kazánia s. Leoná.

Ten obyczay gdy w Cárograbie vstal/ Chryzostom go s. pilnie wzbu- dził y odnowil. Jest iego o tym kazánie/ w którym rádŝi aby Collektę w nie- dziele czynili/ y stárožitny kościolá s. o tym obyczay wspomina. Tož Cy- prián s. piše/ do tákich Collekt ná sieroty y wdowy vpomináiac. A iefŝe stárfŝy Justinus meczenník mowi: Skládá sie/ práwi/ y dáia do stárfŝego/ ktory z tad rátuie sieroty y wdowy/ y te co dla choroby y innych przyczyn nie- dostátek cierpia/ ábo w więzieniu sa/ ábo z dáleká przychodza. A v Tertul- liáná te sa słowá: Každý ( Chrześcíanin ) perwnego cásu ábo kiedy chce/ iesli chce/ á iesli moŝe/ troche dáie pieniedzy. Bo ničogóŝ nie przymuŝáia/ ále dobrowolnie to czynia. y iest to sklad miłóšci/ z ktorego nie ná vžywanie/ ani podpíjanie/ ani ná obžárstwo nie wydáia; ále ná pokarm vbogich y ná pogrzeb y ná dzieci y dzieveczki/ y w máietności y w rodzićách osierociále/ y ná stáre sásiády/ y ná te co ná morzu vtráćili/ y ná te co do kopánia kruscow ábo ná wyspy potepieni/ ábo w więzieniu dla Pána Boga osádzeni sa. Ten vczynek wielkiej miłóšci v niektorych ( Pogan ) má przygáne gdy mowia: Pátrž iátoč sie spolnie miłuiá. To Tertullianus. A gdy sie iáka nowa po- trzebá vřázála/ Biskup nowa y hoynieŝŝa Collektę zápowiedá. iáto iest v s. Cypriána o wykupowániiu więzniow. Z czego wšytkiego sie pokázue/ iž to skladání iálmužny y collekt/ y czynienie kárbony ábo stárbnice/ gotowych záwždy pieniedzy/ nie bylo ná žebráki pouliczne y bieguny: ále ná stromiežli- we y práwe niedostáteczne. y iest stáry Kanon Concilium Turonenŝkiego/ ktory rořkázue/ aby každé miásto svoje vbogie wedle přemoženia žywilo/

19.

20.

Głód wielki po wšytkim świecie

Acto: 11.

Helená krolowa.

Ioseph: antiq: lib:

20. cap: 2.

Oros: lib: 7. cap: 6.

21.

Collektý ná vbo-

gie.

Acto: 11.

22.

Hebr: 10.

Galat: 3.

1. Cor: 16.

2. Cor: 8. 9.

Serm: 2. 3. 4. de Collektis.

23.

De Eleem: & Col.

De operibus & E-

leem.

Orat: ad Anton: pi-

um.

In Apolog: cap: 39.

Bráctwá iákie.

Epist: 60.

Zebracy biegu-

nowie.

Conc: 2. Turon:

cap: 5.



24.

Bractwa milosier  
dzia naszymi cza  
som.Vbodzi fromie  
slini.Serm: 4. de Colle  
tis.Szukac tych co  
się fromaia ze  
brać.

25.

Poświęcenie na  
Biskupstwo Pá  
wła s.

Acto: 13.

Hom: 27. in Acta.

Abortiuus.

In Octauiano  
cap: 35.

26.

Zachwycenie Pá  
wła s. do nieba.

2. Cor: 12.

aby káplani y mieszkanie káždy swego vbogiego karmil: y ták/práwi/sstanie  
sie/ iž sie vbodzy po miáściach cudzych trudzić nie beda.]

Błogosławione Bractwa ktore sie wielow naszymi zaczęły w niektórych  
miáściach/ktore ná káždá sie niedziele schodza/ y te Collektý Apostolskie y sta  
rowieczne Chrześciáńskie czynia/ nie ná zebraťi y tuláczce leniwe y nierobo  
tne; ále ná fromieźliwe y práwie vbogie/ ktorych sami przez wizytatory swo  
ie szukáia. O ktorych Leo s. ták nápisal: Błogosławiony/ mowi Dawid/  
ten ktory zrozumiewa niedostatecznym y vbogim. Do tego/práwi/ zroz  
miewania potrzeba/ namilšy brácia/ czynności przyložyc/ abyśmy teg náleś  
mogli/ ktorego skromność pokrywa/ y wstyd mu przeskladza. Bo sa niekto  
rzy co sie iáwnie prośić o potrzeby wstydza/ y wola milczac nedze vbostwa  
swego wycierpiec/ niżli sie iáwna prosba zaśromac. Tym tedy zrozumie  
wać potrzeba/ aby w táiemney potrzebie swoje pomoc mieli: y tym sie wie  
cey weselili/ iž sie y vbostwo ich/ y wstyd ich leczy.] Poty s. Leo.

Odpráwiwszy s. Páwel posługe one/ y do Jeruzálem z Bárnába iálm  
žne ná nedzne y głodne odnioszy: wrocil sie do Antyochiey/ y tam ná Bi  
skupstwo za rozkazaniem Ducha s. poświęcenie wziął/ iáko s. Lukáš piše/  
przez reki kładzenie stárszych Biskupow kościelnych/ ktory pościzac sie y mo  
dlac kładli ná Páwla s. y ná Bárnábe rece/ wysyláiac ie ná robote/ ná ktora  
ie Duch s. wzywál. O czym mowi s. Chryzostom. Swieca Páwla s. ná A  
postolsko/ aby z moca kázal. Bo s. Páwel nie był ze dwunáście Aposto  
low/ y dla tego sie zowie namnieyszym y abortiuus, niedonošonym Aposto  
lem/ to iest/ nád liczbę postanowiona.] Bo sie ták zwáli Senatorowie/ pi  
še Swetonius/ ktore Cesárze nád liczbę z lásti do rady przykládali. Jest prá  
wo y zwyczaj kościelny pewnymi ceremoniami/ ná vrzedy duchowne káplán  
skie poświęcac y stáwić osoby do tego godne. O czym sie ná innym mieyscu  
náucza.

Tegož času po tym poświęceniu Páwel s. ono miał zachwycenie do  
nieba/ o ktorym sam piše do Koryntow/ w ktorym wielkie miał obáwiená  
ná dobre sprawowanie vrzedu Apostolskiego.

## Rok Pán: 45. Piotra s. i. Claudiusz 3.

I.

Cáthedrá s. Pio  
trá w Rzymie.

Iren: lib: 3. cap: 3.

Lib: 2. contra Par  
menian.

**N**

Oktu Pánstkiego 45. Piotr s. Cáthedre swoje w Rzymie postá  
wil/ y ten dzień kościol s. 18. dnia Syczniá tego pámiatke za  
chowuiac/ dziekuje P. Bogu za to dobrodzieystwo/ iž ná tákim  
mieyscu/ z ktorego láčno ná wysytek świat rozslawic sie y roznieś  
Ewángelia moglá/ stolicá Piotra s. głowy wszytkiego kościola  
osádzona iest ná zadržymánie wszytkiego Chrześciáństwa po wšem świecie  
iedności. O czym ták piše Ireneus: Kościol/ práwi/ naroyšy y nastárszy/ y  
wszytkim znáomy w Rzymie/ fundowany od przenazacnieyszych Aposto  
low Piotra y Páwla/ dochowuya tego podania ktore ma od Apostolow/ y  
opowiadanie ludziom wiary przez następowanie Biskupow/ ktore y do nas  
przyšlo. y ztád sadžimy y pohánbiamy te ktory ábo z tego iž sie sami sobie  
žle podobáia/ ábo z próžney chwały/ ábo ze ślepoty y złego rozumienia/ iná  
czey niżli potrzebá náuczáia. Do tego kościola (Rzymstkiego) dla mocni  
šego przełożenstwa/ musza sie wszytkie kościoły/ to iest/ wierni ktory w  
dzie sa/ schodzić/ w ktorym zachowálo sie zázdy to podanie ktore iest od  
Apostolow od tych ktory wšedzie sa.] To Ireneus. Tož piše Optatus  
Milewitański: Przec sie nie možesz (do heretyká mowi Párménianá) iž  
wiež to/ že stolicá Biskupia naprzod w Rzymie Piotrowi postáwiona  
iest/ ná ktorey siedział/ głowá wszytkich Apostolow Piotr. Ztád y Cephas

názwány



nazwany jest. Na tey iedney Cathedrze / iednosć sie od wszytkich zachować  
ma: aby inni Apostołowie każdy swoiey nie bionil: aby od szepieńcem y  
grzesznikiem był / któryby przeciw iedney Cathedrze druga stawil.]

Augustyn s. na ten dzień Stolicy Piotra s. w Rzymie kazanie uczynił  
y w starym Breviarzu Rzymskim taka sie Collecta nayduie: Wszechmocny  
wieczny Boże / któryś niewypowiedziana tajemnica Apostołowi twemu  
Piotrowi przełożęństwo Rzymskiego miasta podał: aby sie z niego prawda  
Ewangeliey na wszytek świat rozlewała: raczże to dać prosimy / aby to co na  
wszytek świat iego sie kazaniem wypuszcilo / nabożeństwem sie wszytkiego  
Chrześcijaństwa wykonało.] Stolicą tą kaznodziejska s. Piotra w Rzymie  
ieście sie aż do tych naszych lat w iego kościele na Vatikanie dochowała / y  
perwonych ią czasów w kazania. Jako y o Jerolimskiej Jakuba s. napisał Eu-  
sebius / iż aż do Constantina wielkiego czasów / dochowana była.

W Antiochey Piotr s. na swoim miejscu zostawił Ewodia / iako piśe  
s. Ignatius / a z Rzymu do onych Chrześcian przy Antiochey w Poncie / w  
Galacyey / w Capadocyey / w Azey mnieyszy / y Bitiniei / których sam nau-  
czał / list pierwszy swoy napisał z Babilonu / to jest z Rzymu. iako na końcu  
sam w nim mowi. Rzymskiego miasta y poganiństwa bálwochwálstwo na-  
zwał Babilonem. Bo tam wielkie były y sprośne bogow y śatanow zamie-  
ski / ktore s. Ewangeliey kazanie trudniły: co piśe Eusebius stare kościelne  
Doktory przywodząc. Y Jeronym s. ma te słowa: Márta / prawi / wspom-  
nia Piotr s. w liście swoim pierwszym / gdy Babilonem figurálne Rzym zo-  
wie. Jako y Jan s. w Obiawieniu. W czym sie heretycy nie poczuli iako  
ślepi. O Janie s. znáia / iż gdy o Babilonie mowi / o Rzymskim miastu mo-  
wi. a gdy Piotr s. Rzym Babilonem zowie: przyznac sie do tego niechca /  
aby bytności Piotra s. w Rzymie nie przyznali. A druga iest złość y ślepota  
ich: iż to co Jan s. o Rzymskim y poganińskim mieście / o sprośności y o grze-  
chach onych Rzymian Cesarzow / Pogan y panow wszytkiego świata /  
mowi: to oni kościolowi s. który iuż był w Rzymie wszczepiony / przypisu-  
ia. Inśa rzecz miasto Poganińskie y pełne ná Bogá prawego bluźnierstwa / y  
bálwochwálstwa: a inśa / kościol Boży w nim ieście ná on czas nowy y málý  
y ná mlodym szczepie.

Niechby patrzyli ná Jeronyma s. który też Rzym Babilonem y ona w  
purpure ubrana nierządnicą zowie: ale kościol s. w Rzymie dziwnie czci y  
wychwala / mowiąc: Ludu Rzymskiego wychwalaia wiare Apostolskim  
świadcetwem / a gdzie sie indziej z taka chęcią y łupą do kościolow ss. Me-  
czennikow / y do grobow ich zbiegaia: a gdzie Amen / iako z nieba piorun z  
takim pogromem bżmi iako tam: Nie iżby Rzymianie inśa wiare mieli /  
iedno te co wszyscy Chrześcianie: ale nabożeństwo tam y prostota do wiary  
wielka.] A ná drugim miejscu mowi: W Rzymie iest s. kościol / sa zwycię-  
stwa Apostolow y meczennikow / iest Chrystusowe prawdziwe wyznanie / iest  
wiara od Apostolow naucezona. tam podeptane iest poganiństwo / a imie Chrze-  
ścijańskie co dzień sie wyższej podnosi.

Piotr s. tamże w pierwszym liście swoim każe czynić pocałowanie świę-  
te tym do których piśe. Co y Paweł s. czyni często. Na początku iako mie-  
dzy Pogány / pocałowanie był znák przyiaźni przy witaniu: tak y Chrześcian  
też pierwszych był zwyczaj pocałowania / iuż nie świeckiego / ale świętego / w  
którym sie tylo zgoda / iednosć y wprzemya przyiaźń znaczyła. Co y w koście-  
le po modlitwie przed przyjmowaniem przeczyszczych tajemnic / ná znák zgody  
y wprzemya miłości Chrześcijańskiej czynili / mowi Origenes / y Justinus / y  
Cyrillus. gdy osobno białegłowy / a osobno mezczyzná tak sie pozdrawiali / y  
świata zgodę y sercá ieden ku drugiemu wprzemyość pokázowali. Co potym

Serm: 19. de San-  
ctis.  
Modlitwa o Ca-  
thedrze Rzym-  
skiej.

Stolicą s. Piotra  
w Rzymie.

Lib: 7. cap: 14.

2.

Antiochia s. Piotr  
Ewodia s. po-  
lecił.

Epist: ad Antio.  
List Piotra s. z  
Babilonu. iest  
z Rzymu.

Euseb: hist: lib: 1.  
cap: 14.

De Script: Eccl.  
Babilonem Rzym  
s. Piotr zowie.  
Ślepota herety-  
cka.

Inśe miasto po-  
ganińskie, a inśy  
kościol Boży w  
nim.

3.

In pref: de Spiri-  
tu S.  
Rom: 1.

Ad Marcellam.

4.

Pośalowanie y  
Chrześcian.

Rom: 16.

1. Cor: 16.

2. Cor: 13.

Orig: in epist: ad  
Rom.

Iust: orat: ad Anto.

Cyr: Catech: Myst.



5.  
Márka s. Piotr s.  
miłował.  
Wysłał go do Ale-  
xandriey.  
Alexandria pier-  
wsze ma miejsce  
po Rzymskiej sto-  
licy.  
Decret: de lib: A-  
pocriphis.

6.  
Márek s. po Láci-  
nie Ewangelia  
napisał.  
In Synopsi ad Con-  
stantem.  
Euse: lib: 2. cap: 14.  
& lib: 3. cap: vlti-  
mo.

7.  
Co są tłumacze  
mili Apostolo-  
wie.

Hieron: ad Helbi-  
dian epist: 150.

8.  
Grecki ięzyk w  
Rzymie wszę-  
dźony.  
Iuuen: Saty: 16.  
Suet: in Tyber.

9.  
W Aquilei ey Má-  
rek s. przelożył  
swoje Ewangelia.

10.  
O vcięciu palcá  
s. Márka.

11.  
Krolestwa sacho-  
due Piotra s. náu-  
czył.

Kościół odmienił / że to drugdy bez iakich złych myśli być nie mogło: iż dźi-  
miasto pocałowania twarzy / krzyż s. albo iakie reliquie całować podają.

W tym też liście Piotr s. Márka Ewangeliste / iż go bázro miłował / sy-  
nem swoim zowie. Ktorego wysłał z Rzymu do Alexandriey do Egiptu / aby  
tam był kościoła onego pierwszym Biskupem / Ktorego też Philonowi  
Żydowskiemu Doktorowi z Alexandriey pilnie zalecił / gdy z nim w Rzymie  
dobrej przyiaźni Piotr s. zażywał. A dla tego Alexandryjska stolica pierwsze  
miejsce miała po Rzymskiej / a niżli Antyochenska / iż iá Márk s. imieniem  
Piotra s. postawił; iáko Gelazyus piśe mowiac: Wtora stolica w Alexan-  
driey imieniem s. Piotra od vcznia iego Márka y Ewangelisty poświęcona.  
Bo on od Piotra s. do Egiptu posłany / słowo prawdy opowiadał / y me-  
czeństwo podiał.]

Alle nim s. Márk wyszedł z Rzymu / Ewangelia swoje po Lácinie Rzy-  
mianom gwoli napisał. Co s. Athanasius świadczy: Ewangelia / prawi-  
wedle Márka w Rzymie od s. Piotra opowiadana iest / a od s. Márka napi-  
sana / y od niego poty w Egiptcie y w Pentápolu y w Libi ey rozgłoszona iest.  
A Eusebius mowi / iáko od Papiása y Clemensa podano iest: iż Márka Rzy-  
mianie pilnie prosili / aby im ono co Piotr s. opowiadał / napisał. Bo był tłum-  
maczem y towarzyszem Piotra s. To piśmo gdy Piotr s. przeczytał / pochwa-  
lił y swoia władza aby ie w kościele czytano / vtwierdził. To Eusebius. y Cle-  
mens Alexandryjski toż mowi / y Hieron: de script: Eccl.

A iż Márka s. Papiás y inni zowie tłumaczem Piotra s. wiedzieć sie mo-  
iż z strony mowy y ięzyka niepotrzebowali Apostołowie tłumacza: y Piotr s.  
po Lácinie w Rzymie nauczał: ále trafiało sie / iż gdy s. Piotr po Lácinie ka-  
zał / inych sie narodow nákazanie náchodzilo / ktorzy po Lácinie nie rozumie-  
li. Dla nich był ten wykładacz / aby sie pracey wymowało. Abo gdy co trudne-  
go Piotr s. iáko y inni Apostołowie mowili: ci tłumacze wykładali. ábo gdy  
co pisali iednym ięzykiem / oni ná drugie ięzyki przekładali. Toż sie mowi o  
Pawle s. o którym też piśa / iż iego wykładaczem był Tytus.

Gdy tedy gwoli Rzymianom y Włochom za ich prosba / iáko sie rzekło /  
Ewangelia Márk s. napisał: perona rzecz iż iá po Lácinie napisał. Lácinie  
kom y ludziom w Rzymie zacnym / ktorzy sie w swoim ięzyku Kochali / a onych  
wiekow Grecki sobie byli obzyczdzili / iáko by niewieści y mietki. Tyberius  
Cesarz gdy co miał rzec po Grecku w Senacie / tedy odpuszczenia prosił /  
mowi Swetonius. y żołnierzom roszczał / gdy kto ich po Grecku v sadu py-  
tał / aby po Lácinie odpowiedź dawali. y ten Claudius zacnego w Greci ey  
vzrzednika / iż po Lácinie nie vniął z vzedu złożył / tenże Swetonius piśe.

Vczem i w ięzyku Greckim poznawáia / iż iest Márk s. z Láciniekiego ná-  
Grecki przelożony / gdy w tertcie Greckim ná poly Láciniekie słowa náydvia.  
Jest y w Aquilei ey mieście Włoskim / iáko piśe Piotr Biskup Aquileyski / po-  
danie y tradycja: iż Márk s. posłany od Piotra s. do Alexandriey / idac przez  
Aquileia / tam swoje Ewangelia z Láciniekiego ná Grecki przelożył / y origi-  
nal z Aquilei ey przeniesiony iest do Weneceyey. Był też insy Márk powinny  
Barnáby Apostolá / do ktorego sie domu w Jeruzalem Chrześciane scho-  
dzili / dla ktorego Pawel s. od Barnáby sie ná drodze / w náwiedzaniu ko-  
ściołow / oddalił. Zwano go Ioannes Mariae Marcus. á tego Ewangelis-  
te zwano tylko Marcus.

Prożna też o nim oná iest powieść / ktora wieley ludzie wniesli za pospo-  
litym rozumieniem: iż by sobie palec i ielki vciąć miał / aby káptan nie zo stał.  
Pustelnik to iákis Márk tegoż imienia vczynił / ále nie ten Ewangelista.

Piotr s. w Rzymie mieszkáiac / mietyło Włoska ziemié / ále Gallia / His-  
pánia / Afrike / Sycylia / y wyspy przyległe Ewangelia oświecił / y sam wy-  
biegáiac



# Rok P. 46. Piotra ś. 2. Claud: 4.

37.

biegając y wcznie swoje z Rzymu wysyłając na one święta robote. O czym Innocentius ś. Papież napisał / iż w tych stronach żaden inny Apostoł nie był okrom Piotra ś. Niech / prawi / wkaże / który na zachod Apostoł y do Afryki zabiegał: Sam Piotr ś. te wszystkie kraje przez wcznie swoje które rozsyłał / Ewangelia oświecił. O czym są świadectwa w starych Mątyrologiach y w podaniu a pamiątce pisanej kościołom / Gallii y Hiszpanii. W Sycylii Piotr ś. postawił Biskupa Panceracyusa / Marciana / Berillá / Philippa w Capuey Priská. w Neapolim / Aspra. w Równie / Apolinara. Do Gallii wysłał Biskupa Marcjalisa / Materná / Waleriusá / Syxtá / Trofima / i. y inne. Także do Hiszpanii Torquatá / Cresiphontá / Secundá / i. y inne. o których może się co na swoich miejscach wspomnieć.

## Rok Pán: 46. Piotra ś. 2. Claudiuszá 4.

**T**ym roku umarł Agrippa król on szczęśliwy / gdy go nawyższego szczęście podniosło / iako Łukasz ś. napisał. umarł sprosną y przedka śmiercią / skarany od P. Bogá za rozlanie krwi Jákułá Apostoła / y za Piotra ś. któremu toż uczynić chciał. W Cezaryi gdy za zdrowie Cesarzá Claudiuszá świętá y igrzyská sprawował: dnia wtorego w białá śacie ze siebrá bázro iásna ubrany / wyszedł do ludu na widokach onych siedzącego / y przemowe im czynił. Szata ona od słońca oświecona / iásność wielką z siebie puszczała / zład pooblebey zawałali one słowa / a lud wszytek z nimi: iż to głos Boży a nie człowieczy. a on głupiec w tym się zachochoł / a tey części siebie nie złożył / ani iey P. Bogu oddał. y przeto zaraz vderzył weni Anioł Pánski (on podobno który Piotra ś. z iego reku wyrwał) y tamże na stolicy oney nie iako Bog / ale iako robotnik niedźny y błoto wpadł. Śmiertelna choroba zarażony / w której roztoczył iego synowi / który był w wychowaniu u Cesarzá y także Agrippa zwany był / nie iest dáne / ale na nie Claudius stároste Sadusa posłał. Bratu tylo iego Herodowi królowi Calcidis / moc y prawo na kościoł y podawanie nawyższego káptana / darował.

I.  
Aeto: 12.  
Agrippy królá  
śmierć.  
Ioseph: antiq: lib:  
19. cap: 7.

Syn Agrippy.

## Rok Pán: 47. Piotra ś. 3. Claudiuszá 5.

**Z**m czasem Paweł ś. biegając z Barnabą po wielu królestwach y miast / po Seleucyey y Cyprie / Pisidii / Ikonium y innych / to czynił co wypisał Łukasz ś. Elime czarowniká ślepotę pokarał / y Pawła Stároste nawrócił. Żydów wiele pozyskał / a drugim pogroził niewdzięcznym / proch z nog swoich na nie otrząsając wedle rozkazania Pánskiego. Czym się znaczyła taka mowa żalobna: Nie dla swegośny tu pożytku / ani dla pieniedzy y dobr wáśnych przysli / y prochu wáśnego bracie na nogi nie chcemy. samo wam zbawienie od Bogá y wieczne królestwo z nim / darmo z miłości ku wam przynosim. Wiedzącies iżeście tak wielkim darem wzgardzili. Co wam ku wielkiemu potępieniu będzie.

Paweł ś. w Ikonium długo prawde Ewangelii / iako piśe Łukasz ś. śzepiać / Tekle pánne pozyskał Pánu Bogu. Czego zamilczał Łukasz ś. iako y innych wiele rzeczy: ale podanych o niej powieści bez omyłki prawdziwych / pełna iest u Dyców świętych / Greckich y Łacińskich. Okrom tego co się w iey żywocie piśało 24. Septembra / to się dokłáda. Grzegorz Tysięsli ták o niej piśe: Taka myrrhe zmieszána z czystością lilii / megdy Páw

I.  
Pánłá. i. drogi.  
Aeto: 13. 14.

Luce 10.

2.  
Tekla pánna y  
śennica t. Pá-  
wła.

In Cantic: hom: 4.

u.

wel z vst



Hæref: 74.

In Aq: hom: 25.

Tekla słotem ka-  
zanie Pawła s.  
kupowała.

Hom: 22. ad pop.

Ad Simplicianum.

Ad Oceanum.

Zakazał Paweł s.  
Tekli, aby z nim  
nie chodziła.

wel z wst swoich do wst s. dziewice wlewał / a ta była Tekla / ktora kropkami  
liliej z serca swemi wyciekającami / czlowieką zwierzchnego vmorzyła / y po-  
żadliwość wgasila. ] Epiphaniusz też o niej mowi: Tekla trąsila na s. Pa-  
wła / ktory ia od małżeństwa odwoł / gdy oblubienca miała wrodzimego /  
pierwszego w mieście / bårzo bogatego / bårzo zacnego y iásnego. Wzgårdzila  
ona swieta ziemskimi rzeczami / aby miała niebieskie. ] Chryzostom mo-  
wi: Sluchay o swietey Tekli: Ona / aby Pawła widziála / złoto swoje dala:  
a ty zebyś Chrystusa widziat / y pieniadza nie das. ] Bo iest w iey żywocie w  
inych / iz gdy o wiare w Chrystusa / y o małżeństwo / do ktorego niechciała /  
do wiezienia od swoichże rodzicow dana była: a o Pawle s. gdzie kazanie  
miał slyśála: złoto strożom dąrowála / do kazania sie Pawła s. wtrądała.  
A indziej tenże Chryzostom s. mowi: Szukay Pawła iáko Tekla / abys w  
slyśat co do ciebie przezeń mowia. ] Ambrosius s. wiele o niej pise: Niedzy-  
lwy panna wesola byla / y czekała onych bestiy bez strachu. ] a ieszce wiecy o  
niej pise lib: de uirginitate. Takze Jeronym s. o niej mowi: Tedy po me-  
ce / w ktorey byla skusona w Antiochey / zakazał Paweł s. aby z nim nie cho-  
dziła: Zaden / prawi / z żoną náwoyne nie idzie. ] Bo pisa w iey żywocie:  
Gdy sie Paweł s. z Ikonium do Antiochey Pisidiey pusł: ona z nim bie-  
żála. ale sie iey Paweł s. wrocił / kazal do domu / aby mu co do Ewangeliey  
przeszkody nie wczynila. y dla tego Jeronym te slowa rzekl. Tekle Oycowie  
swieci Grecy zowia pierwsza miedzy pannami meczenniczka / iáko Irido-  
rus Pelusiota. y drugia ia pierwsza cotka miedzy pannami Apostola s. názy-  
wala. A gdy Oycowie swieci iákiey bialejgłowy / cnoty wysokie zalecaia:  
do Tekle ia przyrownywaia. Jáko tenże Jeronym Melania do niej / stawia-  
ia / przyrownal.

## Rok Pán: 48. Piotra s. 4. Claudiusza 6.

I.  
Wniebo wzięcie  
mátki Bożey.  
Euseb: in Chron.I z ciałem w nie-  
bo wzięta.

2.

Ornat najwyższe-  
go Biskupa, dany  
w moc Zydom.  
Ioseph: antiq: lib:  
20. cap: 1.

**E**go roku Pánstkie 48. Paweł s. w Listrze wśámionowany / kto-  
rego też roku niektorzy / zwlaszcá Eusebius / kláda zeszćie ábo za-  
smienie / ábo iáko my mowim Wniebowzięcie náswietšey MAT-  
KI Pána y Bogá nášego IESUSA CHRISTUSA. O czym wiel-  
kie miedzy Pisarzmi y Doktormi Kościelnymi iest dowiádomo-  
nie: iáko / y gdzie / y ktorych lat swoich z tego swiáta wstąpiła / ale málo co po-  
wonego náduia. tak P. Bogro chciał zasłonić / y nie dopusćil abyśmy co z  
gruntu wiedzieli. To napewnieyśa y ná tym sie sádzim / co Kościół s. nam o-  
powiáda / gdy Wniebowzięcie iey 15. Augu: swieci / iz do Syná swego wzie-  
ta iest z ducha y z ciałem. Bo ták przystoyno bylo / a w PANA nic nie máś nie-  
podobnego / y on sam ma wolność / práwa swoje / ktore sam stawi / podno-  
sić / y onym wblizyc gdy mu sie podoba. Jáko mátkie swoje namilśa wyial z o-  
nego práwa grzechu pierworodnego: tak ia też y z tego wyial / aby pospolie  
tego y ostatniego zmartwychwstania cialo iey nie czekało przeczyste; ale z  
raz z ducha zapláte y cześć swoje miało. Ine rzeczy okolo tego Ráznodzie-  
iom sie polecáia. My sie iey przénadrozšey y powážney modlitwie y obro-  
nie zalecamy. List náswietšey PANNI tej mátki Bożey do Ignacyusza /  
y iego do niej / pewności nie ma. Nie wiedziat o tym Jeronym swiety / y  
inni stárzy.

Sadus Stárośta Judski poczał Zydom stáršym w Jeruzálem nálegáć /  
aby ornat ábo ubior kapłana najwyższego do iego reku y mocy Rzymškiey do-  
wieże Antoniny / iáko bylo pierwey / dali. Oni prosili aby mogli do Cesa-  
rza sámego Claudiusza do Rzymu iáchać / y o to go wzywać / aby z mocy ich  
brány nie byl. Czego gdy im dopusćil / posłali do Rzymu. Był ná dworze

Claudio



# Rok P. 49. Piotra s. 5. Claud: 7.

39.

Claudiusowym syn onego Heroda Agrippy / także Herodem Agrippa nazywany / w wielkiej w Claudiusa łaski / y dla niego uczynił o co prosili. Lecz to szczęście nie długo im służyło.

## Rok P. 49. Piotra s. 5. Claud: 7.



Awel s. odprawioſzy z Barnaba wielką drogę / y pracey pełną robotę / która wielką liczbę dńſ / za pomocą tego który te poſłał / pozyskał / do Antiochey do Syriey ſkład był wyſłany / wrocił ſię / oznajmując bráćm co Pan Bog z nimi czynił / á iſz wrota do wiary Pogańſtwa otworzył.

I.  
Paweł ſię ſ. do Antiochey wrocił.

## Rok P. 50. Piotra s. 6. Claud: 8.



Cesarz Claudius tego roku pogłowne bráć y lud w Rzymie liczyć kaſał. Właſtliwie ſie ludzi / mowi Tacitus / po ſeśćdzieſiat kroć y dzie więć ſto tyſięcy y 4. tyſiace. O iáki lud był ſámych Rzymian / y iákie wielkie było to miáſto / o które ſię Piotr s. pokuſił. O iáko wielkie morze / w które ſię ſwoie ten rybał zápuſcić ſmiał.

I.  
Pogłowne zá Claudiusá w Rzymie.  
Tacit: lib: 11.

## Rok P. 51. Piotra s. 7. Claud: 9.



Z tego roku Claudius Cesarz z Rzymu wſytkie Żydy wygnáć kaſzał / á to z tej przyczyny / iſz ſię o CHRISTVSA z Chrzeſćiąny ſwáracz niepokóie czynili. O czym Orosius z Swetoniusá Pogańſkiego ták piſe: Dſiewiatętego roku pánowania Claudiusá / powiáda Joſephus / iſz Żydy z Rzymu wygnano. ále mi wiéſſa wiáre czyni Swetonius / który ták mowi: Claudius Żydy zá powodem CHRISTVSA co dzień ſie burzace / z Rzymu wygnał. Ale ieſli Żydy burzace ſię przeciw CHRISTVSOVI pohámować / ábo ieſli teſz z nimi záraz Chrzeſćiąny bliſkiego z nimi nabożeńſtwa / wygnáć kaſzał: z ſłow ſię iego nie potázuie. Znáł wielki / iſz ſię inſz od Piotra s. wiára w Rzymie ſzczepiona / ſie rzyla. Wá która Żydowie naprzód / iáko w Jeruſáleń y we wſytkiej ziemi ſwey poczełi / ſrodze powſtawáli / y mocne Pogańy y Pány wielkie ná wierne pobudzáli. á dſudzy ſię im y z Żydoſtwa y z Pogańſtwa Chrzeſćiąnie nowi ſprzeciwili / y záchodſiły ſwary y nárazdy iákieſ y zamieſtki / dla których Ceſárſki ná nie wyrok przyſeł. O tym wygnaniu ich y Luſaf s. nápiſał. Roſkaſzał / práwi / Claudius wſytkim Żydom z Rzymu wychodzić. między którymi był Priſcilla y Aquila.

I.  
Żydy wſytkie y z nimi Chrzeſćiąny z Rzymu wygnano.  
Oros: lib: 7. cap: 6.  
Sueton: in Claud.  
In Claudio.

Z wygnaniem Żydów z Rzymu / Piotr teſz s. wſtąpił / y puſcił ſię do wſchodnych kráioſw / y był tego roku ná onym Concilium Jeruſolimſkim / o którym Luſaf s. piſe. Powiáda Metaphraſtes Grecki / iſz Piotr s. z Rzymu ná ten czas wyſełſzy / do Afryki záiachał / y tam koſciół w Kartáginie ſzczepił / y w nim Krefcencyuſá wezná ná iego ſpráwowanie zoſtawił / á potym do Alexandriey przyſeł / y tam Márka biſkupem uczynił / y zá tym bywſzy w Tebis / y Ruſá tam zoſtawiwſzy / do Jeruſáleń przybył. ále niewiemy ſkąd to ma Metaphraſtes.

2.  
Aſto: 18.  
3.  
Piotr s. z Rzymu wſtąpił.  
W Afryce koſciół ſzczepił Piotr s.  
29. Iunii Metaph.  
W Alexandriey.

Ná tym Concilium Jeruſolimſkim iſz był s. Paweł / ſam o ſobie do Gálátów powiáda / á iſz to 14. był rok po iego náwroceniu. A Piotr s. iáko ſtárfy / naprzód mowiáć: wſytko wátpienie y pytánie odpráwił: iſz obreſzanie / y chowanie zakonnych obzadków przez Chryſtuſá wſtało. Ná iego zdániu

4.  
Concilium Ieruſolimſkie.  
Galat: 1.  
Aſto: 15.  
Obreſzanie y zákonne Ceremonie wſtały.

y rozumie



Contra Faust: lib:

32. cap: 13.

Epiph: hæref: 28.

5.  
O podzieleniu ka-  
zania.

Galat: 1.

Asto: 10.

Asto: 15.

Asto: 16. 17. 18. 19.

6.  
In epist: ad Galat.

Rom: 9.

7.

8.  
Zeście Piotra s.  
z Pawłem w An-  
tiochey.

Galat: 2.

Rozmowa Piotra  
s. z Pawłem, kro-  
ra drudzy zle po-  
swarkiem zowia.9.  
Iako pogodzić o-  
ne trudności oko-  
to przygany Pio-  
trowi s. od PawłaPaweł s. po rey  
przyganie sam Ti-  
motheusa dla tá-  
kiejże przyczyny  
obrzezał.

Asto: 16.

y rozumieniu wszyscy przestáli. Jakub tylo s. przydal / aby narodowie tego nie iedli / co Dyabłom ofiarowano / á żeby sie porobstwa strzegli. Bo tego Poganie za grzech sobie nie mieli. A co przydaie sie / aby teź ze krwi y rzeczy zadawionych nie iedli: to sie sstało do czasu / aby sie narod Żydowski nie tak bázro odrażał / gdyby mu teź nieco zakonnego / co bylo nie ciężko / zostawio- no. á żeby oboj lud mocno y w zgodzie ná iednym wegielnym kámienu CHRI- STVS IE SVS IE, zostawał. Ták s. Augustyn. Przyczyna tego Concyl- ium byl Cheryntus heretyk / iáko pise s. Epiph: nauczając iż zakon Moyses- sów chować potrzeba.

Ná tym Concylum iáko Paweł s. do Galátor pise / zda sie ták iáko by sie Apostołowie praca y kazaniem podzieli: aby Piotr s. z Janem y Jaku- bem samym Żydom / á Paweł s. z Barnába samym Pogánom Ewángelia przynosili. áleby to zle bylo rozumienie. Bo Piotrowi s. wszystkie owce CHRI- STVS swoje zlecił / y z Żydow y z Pogan / y o wszystkich rzekł do niego: Záb- iay á iedz. y sam o sobie Piotr s. rzekł: iż mie Bog napierwey do nawroce- nia Pogánstwa obrat. Paweł teź s. po tey znowie / wśedzie pierwey do Ży- dow Ewángelia wnosil / toż do Pogan / iáko pise Łukasz s. Nie byl tedy ten podział ná kazanie y nawracanie ludzi do Ewángeliey: ále tylo ná opie- ke y osobne stáranie / aby ci co z Moysesá posli / mieli swego wodzá / do kto- regoby sie wćiekáli: A ci co z Pogánstwa / mieli tákże swego opiekuná z ktore- goby sie ćiepyli. To ták s. Jeronym. Poczesniejszy y wćiwśy opiekę Piotr s. wziął / iáko przelożony y stárśy. Bo ná on czas wierni z Żydow wietśa część mieli w kościele Chrystusowym / iáko synowie testamentow y wrodzo- ne rozgi oliwy / z ktorych sie národził CHRISTVS wedle ciála: á niźli Pogá- nie / ktorzy z láski sa przypuszczeni do uczestnictwa obietnic Boskich / y iáko lesne rozgi w dzewo tłustey oliwy / wśczepieni sa. A bázro teź dobrze zowie sie Paweł s. Doktorem Pogánstwa: bo wiecey Pogan do kościoła s. názbie- rał / á niźli Żydow. Żydowie mu sie sprzeciwili / á Poganie go ćčili y słucháli.

Po tym Concilium Piotr s. y Paweł zesli sie do Antyochiey / czego Łu- kasz iáko inych rzeczy wiele nie nápisal / ále Paweł s. sam w liście do Galá- tow oznaymil. A ták sie sstała oná rozmowa Piotra s. z Pawłem / ktora drudzy poswarkiem śmieli zwać / ábo grzech iáki y sprzeciwienie Piotrowi s. przyczynać: z tego iż Piotr s. dosyć czyniac dekrétowi Jerozolimskiemu / kto- ry sam naprzod wyrzekł / nie żył w iedzeniu po Żydowsku / ále z Pogány wier- nymi iadł rzeczy v Moysesá zakázane. Lecz gdy z Jeruzálem niektorzy Ży- dowie wierni od Jakubá do Antiochey przysli: On gorśyć ich niechcac / z ni- mi po Żydowsku żył. Co sie Pawłowi s. nie podobáło. y mowi / że przygá- ne miał w tym / nie prosto w Ewángeliey idac / w ktorey inż Żydom nic do- gádzac nie miał. Obojá rzecz rozumieniu nieprzystojna / y tá / aby w tym Piotr s. przygáne miał / y tá / aby Paweł s. iźyl Piotra s. á mowił nan to co nie bylo.

Iákoż to pogodzić: Ták zá pomoca Boża. W káždym uczynku iest przedśiewzięcie serdeczne tájemne / ná ktore sam Bog pácrzy: iest teź samá rzecz widoma / o ktorey ludzie sádzić mogá. Sercá y myśli Piotra s. sádzić Paweł s. nie mogł / widomy uczynek osádzić mogł. w ktorym teź dwoie v- ważenie być moze / ábo samey rzeczy czynione / ábo tego co z niej wychodzi. Samá rzecz ktora Piotr s. czynil / byla bázro dobra: iż raz z Żydy po Żydow- sku / á drugi raz z Pogány po Pogánstwu iadł: dla tego / aby sie oboie od E- wángeliey ták zpředá nie odrażáli / á pomálu y nie zagná Moysesá sie z swe- mi ceremoniami zágrzebał. W tey rzeczy żadnego grzechu nie bylo. Bo to sam potym Paweł s. czynil / gdy dla Żydow aby sie nie gorśyli / Timotheusa wedle zakonu / inż po tym Concilium / obrzezał. y w Cenchrách iáko Názá-  
reńczyk



reńczył włosy sobie ogolił. y przed poimaniem swoim w Jeruzalem w kościele ofiary Mozysejowe y oczyszczenia zakonne czynił. Dobry to był y święty w czynach/ aby sie ludziorz odraża do Ewangelii oddalała. Co sam sobie Paweł s. chwali/ mowiac: Żydy byłem iako Żyd/ z Poganymi byłem iako Poga- nin/ abych wszystki pozyskał Chrystusowi. Lecz z takiego postępu mogli sie kto wzgorzyć z Piotra s. y przywodzić do chowania Mozysejowych zakon- nych ceremonii. Toż z Pawła s. gdy Tymotheusza obryzał/ ięście przedzy w- rość mogło.

To obadwa przygane mieli: Nie mieli. Czemuz tedy Paweł s. mowi/ iż Piotr s. przygany był godzien: Dla tego: iż z tego dobrego y świętego poste- plu wrość mogła zła rzecz/ to jest/ iż sie kto do chowania Żydowskiego zako- nu pobudzić mogł. Lecz o tym Piotr s. nie myślił/ aby kogo wzgorzył. y owsem te myśli miał/ iako y sam Paweł gdy toż czynił/ aby nikt pogorszony nie był. Temu tedy przyganiał Paweł s. co być mogło. Owsem na czas on trocki temu sie zabiegalo/ aby sie nikt nie gorzył: przeto grzech y przygana żadna w tych personach dobra rzecz czyniaczych/ naleść sie nie może. A przed sie y w tym znać było zacność przełożenia Piotra s. iż za nim siedł w tej mierze Barnabas on tak wprzemy y miły towarzysze Pawłowi y inni z Ży- dow wierni/ na Pawła s. wspomnienie niedbaliac/ a Piotra sie s. iako własne- go wrzodka swego trzymaliac. Co sam Paweł s. wyznawa. O tym Pio- tra s. z Pawłem s. rozmawiając/ wiedli spor w przyjaźni dwaj pierwsi Do- ktorowie/ Jeronym y Augustyn. Jeronym Piotra s. bronił/ iż przygany nie miał: y Augustyn Pawłowi s. słowa omylnego przyczytać niechciał. oba w prawdzie nie pobladzili/ za takim porównaniem iako nasz Baronius ma- dze wywodzi/ y iako sie już powiedziało.

Pod tymże czasem s. Paweł w Antiochii bedac/ rzekł do Barnaby: Nawiadźmy bracia we wszystkich miastach w ktorychesmy słowo Boże opo- wiadał/ iako sie maia. Na co gdy Barnabas przyzwolił/ a do obierania to- warzysha przyšlo: tam sie nie zgodzili. Barnabas chciał wziąć Jana Mar- ta/ a Paweł s. iż był od obu pierwey wszedł/ a opuścić ie był/ mieć go niechciał/ aby sie tym był wkaral. Lecz ona różnica y różne rozumienie w wielkiej mi- łości było. Nie sie na sie nie iatrac to uczynili/ co była wola Boża z wiet- szym pożytkiem kościoła iego. Bo Barnabas puszczając sie potym sam z Martkiem do Cypri/ tam wielka Bogu posługe uczynił.

Mienia dwudzy iż z Cypri zabiegał był do Włoch y stać był w Rzymie: Ale nie pod ten czas gdy Claudius wszystkim Żydom Rzymu zabronił: mu- siało to być za Nerona/ iesli był w Rzymie. To pewna iż był w Mediolanie/ y on tam kościół fundował iako maia stare podania y wywody nieomylnie w tym kościele.

Paweł s. wzięwszy Sille za towarzysza/ biegł do Syrii y Cylicii/ posilając kościoły/ y rozkazuiac im/ aby chowali stanowienia Apo- stolow y starszych abo kapłanow. Cietylo Ewangelia ale y wstawy star- szych kościelnych opowiadali/ iako z Duchą s. pochodzace. Bo przy nich przydano: Tak sie nam zdalo y Duchowi s. Nie mamy przestępować star- szych naszych rozkazania y wyrokow ss. Concilii. Bo sa z Duchą s. Prawa ich ważne v nas być maia: Kto was słucha/ powiada PAN/ mnie słucha.

Bedac Paweł s. w Lisrach/ Tymotheusza młodzieńca nabożnego chcąc mieć za towarzysza syna duchownego/ a z soba go na drogach swoich wo- dzić: iż oycą miał Poganiń/ dla Żydow obryzał go. Z czego dziwnie w in- ne czasy bronił y pisał mowiac: Jesli sie obryzowac będziecie/ Chrystus wam nie pomoże: to sam uczynił. Dla czegoż to: iż ali w tym gdy o takie ceri- monie Piotrowi s. zdal sie przyganiać/ sam przygany nie miał: Nie miał iako y Piotr s. nie miał: Bo sie na czas a nie z prawą ani z potrzeby duszney/ do-

Akto: 21.

10.

11.

Galat: 2.

Hieron: epist: 86.  
&c. vsq; ad 97.  
Aug: epi: 9. &c. vsq;  
ad 19.

12.

Nawiedza kościo-  
ły Pawła s.  
Akto: 15.  
Różnica w miło-  
ści y z pożytkiem.

13.

Barnabas był w  
Mediolanie.

14.

Bieganie Pawła  
s.  
Wstawy starszych  
Pawła s. trzymać  
kazal.

Lucas 10.

15.

Tymotheusz obrze-  
żany.  
Akto: 16.  
Ad Galat.  
Paweł s. nie po-  
bladził obryzu-  
jąc Tymotheusza.



Okoliczności ma  
dremu.Lib: de mendacio  
cap: 5.

I.  
Asto: 17.  
Co to są Areopa-  
gus.  
Suidas.  
August: de Ciuit:  
lib: 18. cap: 10.  
Isidorus Pelusiota  
lib: 2. epist: 91.

Sąd o religia y  
Pogan.  
W nocy czyniony.  
Sędziowie mil-  
czacy.  
Cicad Attic: lib: 1.  
Euseb: in Chron.  
Gellius lib: 12.

2.  
De Euang: verita-  
te lib: 9.  
Światłość wielka  
Pawła s.

Asto.  
Ostrożność Pa-  
wła s.

3.  
In Philop.  
Bog nieznajomy  
w Athenach.  
In Act: Apost.

4.

brym sercem y dla zbudowania / aby sie Żydowie onego miasta od Ewange-  
lii nie odróżili / to uczynilo. Co sie brać w przykład y na pogorszenie nie mia-  
ło. Jakoż na ten czas żadnego pogorszenia nie było / y owsem do zbudowa-  
nia wiele Żydow y do pociągnięcia ich do Ewangelii ono sie obżęzanie  
raz tylo sfiato. Wielka jest mądrość na okoliczności patrzyć / z których od-  
miány czynić mądry może. Co dziś y na tym miejscu pożytecznie / to iutro y  
na innym miejscu y w innych osobach / sfodzie może. W tych rzeczach ktore  
sa na obie stronie / wedle czasu wolne. Tak s. Augustyn.

## Rok Pán: 52. Piotra s. 8. Claud: 10.

**A**postol s. do Athen wniósł światłość s. Ewangelii y przed Are-  
opagitami rzecz czynił. Był to Areopagus, miejsce sądow / y i-  
ako v nas jest Tribunal / do ktorego sie sady y z dalekich krajów przy-  
nosiły. Bo dziwnie były sprawiedliwe / y mienaruszone na onym  
Tribunale wyroki wychodziły. Obierano do niego ludzie z wiel-  
ką a doświadczoną cnotą / z wielką nauką y wielkim ćwiczeniem y z wiado-  
mością spraw ludzkich. Usiło tego tam posądzono / pierwey iawni o nim  
y o iego obyczajach y nauce y zabawach y ćwiczeniu y o życiu iego sąd być  
miał: a na niższych sędziach pierwey miał siedzieć y na nich sie ćwiczyć. Bo tam  
nie przypuszczano iedno sprawy wie / e / albo y o krew y gardło / albo o obczaje  
ie / albo o nabożenstwo y religia. Trzykroć na miesiąc zasiadali y to w nocy  
bez świece. Nie dopuścili nikomu oracyey albo długiey mowy y zabiegow  
czynić / iedno prosta powieść przelożyć. iesli sie kto wniósł do zaletow swey  
rzeczy / milczec musiał. Żaden z nich dając swe zdanie nic nie mówił / iedno  
znaczał na te albo na owe strone. A nic o sobie iako kto co rozumiał y skazał  
nie wiedzieli. y była przypowieść: Milczy iako Areopagita.

Stary to był bardo Tribunal y trwał do onych czasow / y sami Rzymia-  
nie niektore trudne sady do niego posylali. Lecz gdy s. Ewangelia swia-  
tłość swoje rozpuscita / iako mowi Theodoretus / on też wstąpił. Do tych  
Sędziow / iz sło o nabożenstwo y religia / przywiedziony był s. Pawel. Co  
tam mówił wypisał s. Łukasz. Wielkiey sie rzeczy wazyl s. Pawel / bo mieli  
prawo / ktoby bez ich sadu wiare nowa wnosil / albo sie bogow przał / iz na  
gardle karany być miał. y tak onego Sotro / a wielkiego Philosophá / ktory  
o iednym Bogu mowić y pisać poczał / na śmierć skazali. Ale Pawel s. o-  
strożnie sobie poczał / od ich Boga / ktoremu on tytuł napisali: Bogu nie-  
znajomemu: Wászego wam / prawi Boga przynosze / ktoremu nie znaiac go  
służycie.

Pise Lucianus Pogánin / iz ludzie w Athenach / y po stronach / przez te-  
go nieznajomego Boga przysięgali. Oecumenius Grecki Theolog napisal  
o tym taka wiadomość: iz czasu iednego był wielki mor y powietrze zaraźli-  
we w Athenach. o ktory gdy bogi swoje blagali / y prosili ich / y ofiary im wiel-  
kie y czci rozmaite czynili / aby one nedze y śmierć od nich oddalili: żadney  
pomocy nie mieli. y rozumieiac / iz jest iaki Bog / ktoremu czci żadney ieszcze  
nie oddali / ktory ono złe powietrze na nie puscił: zbudowali mu nowy oł-  
tarz z takim napisem / Bogu nieznajomemu. y gdy mu ofiary czynili / powie-  
trze ono zaraźliwe przestalo. Tegoż im Pawel s. Boga zalecał y opowiadał  
aby go znali y chwalili / tego co niebo y ziemię stworzył / y syna swego Chru-  
stusa sędziego żywych y umarłych na świat posłał.

Jako mu ona namowa w Areopagu wysła / dał znać Łukasz s. iz sie ie-  
dni z tego śmiali / zwlaszcza gdy zmarłychościanie wspomniat: drudzy go  
na infty czas słuchac chcieli. a ieden z nich wwierzył Dionysius / y białagłowa

Damario



Dámáris y inni. Ten to jest Dionysius / który máiac lat 25. w Heliopolu w Egypcie pospolu z Philozophem Apolophanem / ná ono zácmenie slonca przy mece PANA nášego pátrzyli / á przyczyny / bedac w náuce o gwiazdach bázo cwičení / nálesć nie mogli : y oney sie dżiwney odmianie / ktora práwa wšytkiey náтуры przechodziła / dżiwuiac dzień sobie on náznaczyli / kládac cudo ono do serca swego. Tla to ten Dionysius pómniac / lácniemy sie Páwłowi s. do wiary wżyc dal. O tym zácmeniu y Poganie písali / iáko Origenes mo-  
 wi. O sloncu zá czásu Tyberiusá Cesárá zácmenionym / zá ktorego pánowá-  
 nia PAN náš IESVS wkrzyżowány jest / y o wielkim trzęsieniu zemie / ná-  
 písál Flegon lib: de temporibus. Słowá tego Flegoná nápisál Eusebius.  
 Tertullianus wymawia Pogánom / iz to w swych kšiegách máia / iáki w  
 ten czás ná swiát przypadek sškal sie: To jest / onym slonca zácmeniem.

Wyšedšy z Athen s. Páwel / wdał sie do Korinthu: gđzie przemieskti-  
 wáiac / bawil sie robota reczna y rzemieštem swoim. Bo vmiál namioty ško-  
 rzáne robić / mowi Lukáš s. O nim mowi s. Chrystom: On rzemiešnik  
 okolo taborow / nie tylo Syccilia y Wlochy / ále wšytek swiát / słowo Božé  
 opowádáiac / przebiežal / á tym czásem rzemiešlá swego nie opuščezal / ále ško-  
 ry ššywal / y swoy chleb zárabíal. A rzecz oná panow y zácnie wrodzo-  
 nych nie obrazála. y šušnie. Czynili to y inni Apostołowie / gđy mieysce y  
 czás do tego byl. Bo ták v s. Clemensá czytamy: Wy młodzi / ktorzyšcie sa  
 w kšcióle / bawcie sie ná robocie swey / ábyšcie y dla siebie / y dla vbogich  
 mieli / á kšciolá nie obciázali. Bo y my / ktorzyšmy sa słowem Ewángeliey  
 zabáwieni / wrywáiac czásu / roboty nie omieštkiwamy. Bo miedzy námi  
 iedni sa rybolowámi / drudzy tabory robia / drudzy reka orza / y nigdy nie  
 proznujem.]

A gđyž s. Páwel byl rodžánu zácneho y wczony: iáko sie rzemiešlá tego  
 náuczył: y robić sie nie wšydžil: Stárzy Rabinowie v Žydow Scemáháia  
 y Althálion písali: iz štára práwo y zwyczay byl v nich: áby ci co sie písmem s.  
 bawili / reczna iáka robota vmieli / bez ktorey šklonniesšy do grzechu zostáti.  
 Štad s. Páwel iz tákie miedzy temi / ktorzy sie písma s. wczyli / wychowánie  
 mial: robocie tež byl przywykl y swoje rzemiešlo vmiál. o ktorym mowi sam:  
 iz y sobie / y innym ktorzy przy nim byli / chleb wyrabíal. Nie izby to záwždy  
 czynil iáko mowi s. Augustyn / ále gđy byl czás / á ina duchowna Apostolska  
 robota nie zástepowála.

O tych nie mowiác / ktorzy z powołania winni robić / á innych docho-  
 dow ná žywnosć swoje nie máia / iedno z pracey á reki swojey: tym sámym  
 táki przykład Apostolá s. šluży / ktorzy chleb gotowy máiac / požytecznie sie  
 robota reki swey zabáwić moga: ábo z náboženštwá / žeby vbogim z prace re-  
 ki swojey iálmuzne dali / tákie miłosierdzie zá wielki šarb v Boga sobie po-  
 czytáiac / do ktorey trudzenie swoje wložyli. Ábo žeby od mysli nábožnych y  
 modlitew / ktore głowe drugdy trapiá / odetchneli / á cielesna robota šwiežšy  
 do modlitwy y duchownych zabaw zostawáli. Ábo žeby od náuki y písania /  
 ktore przewloka y dlugosćia žoladek psnia / zdrowia popráwowáli / á krew  
 siedzeniem y myšleniem vmartwiona / robota ožywiali. Ábo nákoniec / žeby  
 onego czásu / ktorego sie czytać y wczyc y písac nie godži / dla zepsowánia oczu  
 y głowy y žoladka / gđy co innego nie záchodži / ná proznowániu nie gubili / y  
 myšli siežlych y nieczyštych / ktore proznowánie przynosi / vštrzegli. O czym  
 Epiphánus do kápłanow mowi / chwalac piekny zwyczay tych ktorzy ná  
 wzor Apostolá Páwla / z kázaniem y náuka reczna robote czásow swoich  
 miešáti / choć ich do tego ništ nie przymuša / iedno to z checi swey chwále-  
 bney czynia.

Gdy Páwel s. byl w Korincie / gđzie wielkie cudá / iáko sam piše / ktore s.

Dionysius Areo-  
 pagita widziál zác-  
 menie w dzień  
 smierci Páńskiey.  
 Dionys: epist: 11. ad  
 Apolophanem.  
 O zácmeniu slon-  
 ca ná dzień smier-  
 ci Páńskiey písali  
 Poganie.

Orig: in Matt: Tra-  
 ctat: 35.  
 Flegon lib: 13. & 14.  
 de temporibus.  
 Euseb: in Chroni-  
 co anni 33.  
 Tertul: in Apolog.

5.  
 Robotá reczna s.  
 Páwla.  
 Homil: 2. ad Rom.

Apostołowie dru-  
 gdy rzemiešlo ro-  
 bili.

Constit: lib: 2.  
 cap: 67.

6.  
 Iáko sie s. Páwel  
 rzemiešlá náu-  
 czył.

Akto: 20.

De operibus mo-  
 nach: cap: 14. 15.

7.  
 Roboty z nábo-  
 ženštwá.

Roboty dla wyt-  
 chnienia od glo-  
 wnych prac.

Roboty dla popr-  
 wy zdrowia.

Dla sešćia czásu  
 ktorego sie czytać  
 y wczyc nie godži.

Epiph: harel: 80.

8.  
 W Korincie Pá-  
 wel s.



List Pawła s. do  
Tessalonikom pier-  
wszy w Koryncie  
pisany.

9.  
Nero od Claudiu-  
sa za syna wzięty  
Kolonia Agrippi-  
na.  
Tacit: annal: lib: 12.

I.  
Drugi list do Tes-  
salonikom.

Tradycje.

2.  
Galion. Acto: 18.  
Dio lib: 60.  
Seneca lib: 18. epi:  
101.  
Seneka przywro-  
cony.  
Seneka naucz-  
ciel Neronow.

I.  
W Koryncie ro-  
zuchy.  
Acto: 18.  
Pawła s. biega-  
nia.  
V Galatow i. Pa-  
wel.  
Galat: 4.  
Euseb: in Chronic.

2.  
Matematycy z  
Rzymu wygnani.  
Annal: lib: 12.

I.  
Pawel s. wraca  
się do Ephazu.  
Acto: 20.  
1. Cor: 15.  
Z bestiami woj-  
na.

Lukaś opuścił / czynił przezeń P. Bog: pisał list pierwszy do Tessalonikom.  
Bo tam wspomina iż z Macedonicy przyszedł i był do niego Tymotheusz /  
który też nawiedzał Tessalonikę / y o ich wierze gorący Pawłowi s. powiadał.

Claudiusz Cesarz / brat swego Germanika po śmierci tego wziął za żo-  
ne / która Agrippina zwano / y syna / y powinnego swego / Neron / za syna  
wziął. Który potem na państwo po nim wstąpił. Ta Agrippina miasto  
Kolonia założyła / albo rozszerzyła. Bo się tam / gdy iey oyciec Germanicus  
wojny w tej stronie wiodł / wrodził.

## Rok Pań: 53. Piotra s. 9. Claudiusz II.

**M** Otu Pańskiego 53. Apostoł s. Paweł w Koryncie będąc gdzieś  
półtora lata mieszkał / pisał list drugi do Tessalonikom / gdzie tak-  
że Tymotheusza y Sylwana wspomina / którzy w ten czas przy-  
nim byli. Przyczynę listu tego miał / iż słyszał o fałszywych pro-  
różkach / że wiary Tessalonikom gorąco rozrywali / opowiadając  
iż już przysię Páńskie zaraz będzie / y ostatni sąd. Czemu Paweł s. odpor-  
daje / y kaze się takich strzedz. W tymże liście zaleca naukę niepisana / ale mo-  
wa podana. Jaka też jest w Kościele s. która wiele kacerstw obalamy / wie-  
dzac że od Apostolor podana jest / y wierne iey Kościół s. dochowywa. Kto-  
ra wszyscy Doktorowie zalecają / y ona kacerstwa tepia / iako Stephan Pa-  
piez meczennik s. mówi (co się potem powie.) nic nie wznowiać / a to co po-  
dano trzymać.

W Dzieciach Apostolskich jest wzmianka o Gálionie Stároście Achá-  
iey. O tym pisał / iż był rodzony brat onego zacnego Seneki / którego Mes-  
salina pierwsza żona Claudiusowa / z ziemie wywołać niewinnie kazała: ale  
gdy była od tegoż Claudiusa na śmierć dana / Agrippina przywróciła Se-  
neke y synowi go swojemu za preceptorá y nauczyciela dała / y gwoli temu /  
bratu temu iego Gállionowi takie stárostwo v meżá Cesarzá zjednała.

## Rok Pań: 54. Piotra s. 10. Claud: 12.

**P**aweł s. dla rozruchow które go w Koryncie potkały / wychodził  
z tamtąd / y przyszedł do Ephazu / y tam trochę zmieszkał / pu-  
ścił się do Syriey / y do Cesariey w Palestynie / y do Antiochey / y  
Azey. A tam te strony cały rok zbiegawszy: wrocil się zś do E-  
phazu. Co Lukaś s. pisał / wiele rzeczy które na tej drodze czy-  
nił opuszczać. Na tejże drodze był v Galatow / iako sam o sobie pisał / iż go  
przyieli iako Anioła Bożego / y by było można / oczyby mu byli swoje dawali.  
Philip Apostoł w Jerápolu w Azey / Ewangelia szezepiac vkrzyżowany /  
y kámiennymi przytłuczony / meczennstwo skończył.

Pisał Tacitus iż z Rzymu wygnani są wszyscy Gwiazdarze albo Mátet-  
máticy z tej przyczyny: iż Skribonianus nieiały / na którego się Cesarz oglá-  
dał / rádził się v nich o końcu y śmierci iego. Pánowie na takie nie kástarwi / a  
jednák testność do takich nowinek ludzie przywodziła / iż te wieści iako  
często z Rzymu wyganiano / tak ię też zś przywracano.

## Rok P. 55. Piotra s. II. Claud: 13.

**B**iegawszy Paweł s. Syria y Azya / roku tego wrocil się do Eph-  
azu / gdzie trzy lata przemieskał. Co tam czynił y iaktymi cudami  
wiary s. popierał / napisał Lukaś s. a to co vcierpiał opuścił.  
Sam o sobie powiada: iż w Ephazie z bestiami wojny miał / to  
jest Lwom albo Lám párciom / albo Niedźwiedziom do pożarcia  
był po-



## Rok P. 56. Piotra s. 12. Claud: 14.

45.

był porzucon / które mu się nieiało pokłoniły / a szkody nie uczyniły. O czym piše Nicephorus y Origenes. Ale Chryzostom s. przez bestie złe ludzie rozumie / z którymi Apostoł walczył w Ephesie. Tamże chustki iego którym człościeral / choroby leczyły y czarty wyganiały. Czym się s. reliquie zalecają / o których na innym miejscu mowa.

Nice: lib: 2. cap: 25.  
Orig: in Periar: lib: 1. cap: 2.  
Homil: 40. in 1. Corinth.  
Chustka Pávla s.

## Rok P. 56. Piotra s. 12. Claud: 14.

**M** Otu Pávskiego 56. Páv s. tamże w Ephesie przemieszkował / wiele czartow z ciał ludzkich wyganiał. O co się też iego przeciwnicy Żydowie pokusili. Ale gdy ich czarci słuchać nie chcieli / puścili się do imienia Pávna naszego IESVSA CHRISTVSA y mówili: Przez IESVSA którego Páv opowiada / zaktlinamy cie czarcie abyś wyszedł. a czart się na nie puścił / mówiac: IESVSA znam / s. zaktlinanie czartow / o którym gdzie indziej nauka jest.

Tamże piše Lukasz s. iż wiele ludzi wiernych przestraszonych onymi cudami przychodziło do s. Pávla y towarzyszw jego spowiadać się y opowiadać sprawy albo grzechy swoje. O spowiedzi jest też święta y gruntowna nauka Kátholicka / o której jest inše miejsce do wtwierdzenia iey. Przy spowiedzi tamże wspomina dościznienie albo pokuta / która wiernym dawano: aby księgi czarńoksięskie y czarownicze / y inne złe pánstie albo gwiazdarskie praktyczne palili a szkody nie żalowali. A tak za 50. tysięcy złotych iako tam na on czas były / śacować się one księgi mogły: które ogniem pogubili. Było to miasto pełne czarowników y takich ksiąg śatanstiey nauki. Zdał kościół ma obyczay heretyckie y czarńoksięskie y inne fałszywe a wierze y obyczaiom škodliwe pismá ogniem wypalać.

Claudiusz Cesarz tego roku umarł. Agrippina żona iego truciźne mu żądała / aby syna swego Neroná rychło na pánstwie Rzymiskim widział. Żył lat 64. Na Cesarstwie lat 13. miesiący ósm. Nastąpił po nim Nero Claudius / który przez dwie lecie z nauki Seneki był barzo dobrym y łaskawym / y sprawiedliwym / krwiał sie ludzka brzydził. A piše o nim tenże Seneka / gdy tego na śmierć skazano: a on się podpisać miał / tedy mawiał: Wolalbych był pisać niewinność. Na początku zaraz swego pánowania / wyrok Claudiuszow o Żydziech skazał / y dał im wolność w Rzymie mieszkac / a nawiecy dla Agrippy Króla albo Tetrarchy Żydowskiego / który miał wielką łaskę w niego. Bo mu y cztery miasta w Galilei darował iako piše Josephus. Za czym też y Chrzescianie z Żydow nawroceni wolność pierwszą tam przebywania mieli.

1.  
Asto: 19.

2.  
Spowiedź s. Apostolow.

3.  
Claudiuszowa śmierć.  
Sueton: in Claudio.  
Dio lib: 60.  
Nero Cesarz dobrym był na przodku.  
De Clementia lib: 2.  
Żydow wolność do Rzymu.  
Joseph: lib: 20. cap: 5. antiqu.

## Rok Pávski 57. Piotra s. 13. Neroná 1.

**M** Otu P. 57. Páv s. mieszkając w Ephesie / wmyślił z Duchá s. iść do Jeruzalem / a stamtąd do Rzymu / przebieżawszy pierwszy Macedonia y Achaia. A ieszce tam na miejscu mieszkając napisał pierwszy list do Korynthow. do którego te przyczyny miał. Gdy z Koryntu wyiachał do Ephesu / a tam trzy lata mieszkał: tam onym czasem Apollo / gorący wiary y wymowny y w piśmie uczony / Ewangelia rozszerzał / y wiele ludzi światłością prawdy do CHRISTVSA porciagał: uczniowie iego poczęli się im chlubić / a dudy stary od Pávla s. nawroceni / z swoim się też mistrzem stawili y nad nie przekładali. Trzeci zaś przeciwniac się obiera / do Piotra się s. odzywali. A czwarcy y do samego

1.  
List pierwszy do Koryntow s. Pávla y przyczyna iego.



CHRISTVSA. Nie iżby Piotra s. albo CHRISTVSA kázacego słuchali/ ale głowa sie sama/ to jest/ najwyższym pasterzem/ y jego namieszniem Piotrem chlubiac/ich ono podniesienie tłumili. y tak poswarci škodliwe między nimi rośli. Ktore Apostoł pisanie swym do nich/ gromi y yspokaja/ y o zgo-  
de y iedność prośac/ na imie ich P. IESVSOWE zaklina. A iż nie Piotr s. ale on sam był ich pierwszym Apostolem: na innym miejscu świadczy/ iż tam Ewangelia rozśiał gdzie ieszcze CHRISTVS mianowany nie był. Aczkol-  
wiek y Piotr s. potym w Korincie nauczał/ iako świadczy Dyonysius Bi-  
skup Korintski.

2.  
Apud Euseb. lib. 2.  
cap: 24.  
Piotra s. był w Ko-  
rincie.  
Wymowa Pá-  
wła s.  
1. Cor: 2.  
Hieron: ad Pamma-  
chium epist: 50.  
De doctrina Chri-  
sti: lib: 4. cap: 7.

3.  
1. Cor: 5.  
Sady y świeckich  
1. Cor: 6.  
Biskupi świeckie  
sady odprawo-  
wali.  
Confess: lib: 6. cap:  
3. & in Psal: 118.  
Conc: 74.

Epist: 11.

1. Cor: 7.

Epist: ad Philip:  
& ad Smirnen.

2. Cor: 1.  
Acto: 19.

4.  
Czarownik wiel-

Był ten Apollo iako sie rzekło bardzo wymowny/ iż go dudy nadpawła s. w kázaniu przekładali: a Paweł s. nie tak sie w słowach y gorney wymowie kochał/ iako tamże o sobie mowi: ale wiersza mądrość duchowna w sobie pokrywał/ iako ten co w trzecim niebie nawykł. Onim mowi Jeronim s. Gdy Pawła czytam/ nie słowa mi sie zdadza ale gromy. skuteczny jest y mądry/ y umie zamilczec. Zdadza sie proste słowa jego y wielkie/ iakoby czynić y v-  
chodzić zastrzałow nie umiał. Ale gdzie sie iedno obroci/ gromy sa. Augustyn s. pismu Pawła s. wielka wymowe y misterna przyczyna.

W tymże liście Apostoł wykłina kázrodce moca Biskupia/ ktora jest w kościele. Zakazuje też aby sie nie sadzili v niewiernych ale v swoich. y stad y na on czas y dlugo po Apostolech/ świeckie wszytkie sprawy sadzili Bisku-  
pi y kapłani. A oni byli sami za krole y sędzie/ po ki krolow Chrześciańskich nie mieli. Acz y pod pany Chrześciańskimi/ wolno było do Biskupow od świeckich sędziow appellować. O czym niżej będzie wiele powiesci. Augu-  
styn s. o Ambrozysie Biskupie Mediolanu pise iako był bardzo okolo sadow świeckich zabawiony. Na toż y sam narzeka/ iż do niego z swemi sadami wierni bieżeli/ y mowi: Nie smiemy im mowić: a kto nas/ powiedzcie mi/ kto mnie postawił sędziem y rozdzielnikiem nad wami: Bo Apostoł postą-  
nowił/ aby takie sady kościelni odprawowali.]

O małżeństwie gdy sie go radzili Korintyanie: tak im czystość radzi/ iż małżeństkiego używania nie zabrania. Daie znać Tertullianus/ iż wiele mał-  
żonkow z przyzwolenia spólnego/ na on czas czystość wieczna chowali. Do Ephesow pisac tenże Apostoł/ Sakramentem małżeństwo s. zowie. Na  
ktorego wczeczenie y ono prawo od Apostolow wyslo/ aby w kościele y za wi-  
domością Biskupa slub małżeński brano. Bo tak Ignacyus do Polikarpa pise: Przystoi aby ci co żony poymnia albo za mąż ida/ za wiadomością to  
Biskupia czynili: aby sie znaczyło/ iż do małżeństwa ida/ nie dla pożadliwo-  
ści cielesney/ ale tak iako Pan rozkazał. y toć to jest co Apostoł mowi: Niech  
sie żenia: ale tylko w Panie. to jest wedle praw y porządkow kościelnych od  
świetych Apostolow podanych.

W tym też liście do Korinthow Paweł s. słowy onemi: Chce wszytkie lu-  
dzie takie mieć/ iakom sam jest: Daie znać iż w bezżeństwie żył iako to wszyscy  
Oycowie/ okrom iednego Clemensa Alexandryjskiego/ wykładał. y stan-  
dziejczy y wdowi nad małżeństwo przekładał. y dla tego ieszcze za Aposto-  
low wiele miejsc albo klastorow pánienstkich y wdowich osadzało sie/ iako te-  
go Ignacyus s. potwierdza/ gdy mowi: Pozdrawiam zebranie pánienek/ y  
wdow/ y te ktore w wieczney czystości żyja. Inne nauki z tego listu do Ko-  
rinthow/ ktore nasz pisarz seroko wywodzi/ opuszczaiac/ a do nich czytelnika  
odsyłaiac/ do historiey sie wracam.

W Ephesie porostalo na Chrześciany wielkie przesladowanie/ o kto-  
rym Apostoł s. wspomina.

Tego wieku gdy Nero Cesarz Rzymsti nastal/ do Ephesu/ do Grecyey/ y  
potym do Rzymu przyszedł on wielki czarownik y śalbierz Apolonius Ty-  
neus/



neus/ktory taka od dyablow moc mial/ w obludnosci y falsu/ iz cud a zdra-  
dliwe czynil/ iz go ludzie Poganscy glupi/ do Pawla s. y iego cudow przyro-  
wnywali. y byla wielka z niego Ewangeliy przeszkoda/ iako od onych E-  
gyptskich czarownikow ktorzy sie Mozysejowi w cudach rownac chcieli/ y  
Pharaona zawodzili. Ale nieprawda y zdrada satanska trwac dlugo nie  
mogla. O czym sie nizey powie.

Wychodzac Pawel s. z Ephezu zostawil tam na swym miejscu Tymo-  
theusa swego namilszego ucznia/ y z Macedoniy do ktorey sie byl puscił pi-  
sal list pierwszy do niego/ w ktorym mowi: Prosilam cie abyś zostal w E-  
phezie gdym sedl do Macedoniy. Uczynil go tam byl tego miasta Bisku-  
pem/ powiada Eusebius. Z Macedoniy puscił sie morzem Pawel s. do  
Grecyey: a bedac w Krete/ zostawil tam na dozor kościoła Titusa ucznia.

Tego tego inż roku okrucienstwo swoje zaczął. y Brytannika syna swe-  
go dobrodziecia Claudiusa ktorego mial z Messaliny/ trucizna vmorzyl/ y  
na zbytnie morderstwa y rokoszy rozpustnie sie wdal. O czym Poganscy pi-  
sarze seroko mowia.

Rok Pański 58. Piotra s. 14. Neron a 2.

**M**eku Pańskiego 58. bedac w Grecyey Pawel s. pisal list do Titu-  
sa do Arey/ gdzie go byl Biskupem postawil: w ktorym mu ro-  
zkazuje/ aby stanozil kaplany abo Presbytery po miastach. Te  
kaplany abo Presbytery tamze zowie biskupami/ gdy mowi: Po-  
trzeba aby Biskup/ to jest Presbyter/ o ktorych wyzsey mowil byl  
taki a taki. W ten czas to imie obiem a cenom sluzyl/ iako naucza Jeronym  
s. ale sama rzecz a barzo sa rozni te dwa stany/ kaplanski a Biskupi/ a zwla-  
szcz a strony swiecenia y iurisdictey. O czym Theologowie nauceza.

W tym liscie do Titusa zaluje sie s. Pawel na niektore heretyki/ niepo-  
slusne y proznomowne/ y zwodzce/ ktorzy inaczey nizli jest podana Ewange-  
lia wywracali. Przeciw im s. Lukasz chcial pisac Ewangelia/ na przedmo-  
wie na nie wskazujac/ iz sie kusili o powiedanie tych rzeczy/ ktorych on lepiey  
byl swiadom. A po s. Mattheusu y Marku/ napisal Ewangelia/ wspom-  
niaac wiele rzeczy ktorych oni dwazaniechali. Nie byl s. Lukasz Ewangeli-  
sta ieden z siedmudziesiat uczniow P. IESUSOWICH/ iako dundzy mnie-  
mali: bo sam o sobie mowi/ iz wzial od tych co na to patrzyli. Ale byl uczen  
Apostolow/ a zwlaszcza Pawla s. iako go tak s. Jeronym zowie.

Gdy Pawel s. szedl do Nikopolu miasta w Epirze przybyl: tam drugi  
list do Korinthow napisal/ ktory mamy. Obiecal sie byl do nich rychlo na-  
wiedziec/ ale nie mogl. oznaymuie im iako wiele w Azey wciierpial/ tak iz mu  
zycie sie na tym swiecie wstestnilo. Poslal byl do nich Titusa na zbieranie  
Collect/ to jest iakimuzny do Jeruzalem na nedzne ucznie. do czego ich vpo-  
mina/ prosiac aby pierwey nizliby do nich przyshedl/ Collecti czynili. W tym  
liscie onego co go byl zaklal y satanowi w moc podal/ rozwiezuie y rozgrze-  
sa/ za iego pokuta/ aby dla wielkiego smutku nie ginal. W tym liscie wie-  
le o swoich nedzach s. Apostol powiada/ ktorych s. Lukasz nie dotknal. Nie-  
dzy innemi iz trzykroć na morzu tonal. To niewiemy/ kiedy y gdzie. O czwar-  
tym tylo tonieniu wiemy/ ktore napisal s. Lukasz/ gdy wiezniem potym do  
Rzymu iachal.

Wracaiac sie wedle swey obietnice Apostol s. trzeci raz do Korinthow/  
tam list do Rzymian napisal/ iako mniema y dowodzi Origenes/ z tych per-  
son/ ktore na koncu w pozdrawianiu mianuie/ iz w Korincie mieszkali. Dla  
czego tam Piotra s. nie mianuie/ ktory inż byl w Rzymie kościół/ to jest/  
wiernych Chrzescian wiele vfundowal: Ta przyczyna jest: iz za onym wy-

rokiem

ki Apolonius Ty-  
neus.  
Cuda falszmye  
czynil.

5.  
Tymotheus w E-  
phezie zostawiony  
List 1. do Tymo-  
theusa.  
Lib: 8. cap: 4.  
Titus zostal w  
Kreće.

6.  
Nero zaczął okru-  
cienstwo.  
Brytannika otrul  
Tacit: lib: 13.

1.  
List Pawla s. do  
Titusa.

Presbyter y Epi-  
scopus.  
In epist: ad Titum  
cap: 1.

2.  
Pawel s. na here-  
tyki.  
Lukasz s. pisal  
swoie Ewangelia  
po s. Mattheusu  
y Marku.

In Isaia cap: 65.

3.  
Wtóry list do Ko-  
rintow pisany od  
s. Pawla.

Acto: 27.

4.  
List do Rzymian  
kiedy pisany.  
Piotra s. czemu  
Pawel s. do Rzy-  
mian niemianuie.



Piotra ś. fundacye na zachodzie.  
Tert: de praescript: cap: 36.  
Cypr: epist: 45.  
Innoc: epist: 1.

Rom: 1.

5.  
Y Zydow niepokoię.  
Ioseph: antiq: lib: 20. cap: 6. & de bello Iudaico lib: 2. cap: 12.  
Falszywi prorocy między nimi.

Acto: 21.

Paweł ś. do Jeruzalem puścił się.  
Poimany y do Rzymu posłany.

Act: 27. 28.

1.  
Paweł ś. w Rzymie.

Isaia 6.

kiem Claudiusowym wychodząc z Rzymu/ po wszystkich świecie Piotr ś. biegał Ewangelia roznośąc. A zwoławszą po zachodnych królestwach/ do których żaden inny Apostoł nie zachodził/ okrom Barnaby/ który trochę we Włoszech przemieszkując/ Medioláński kościół fundował. Co iedno z początku Chrześcian było/ w Africe/ w Numidiey/ w Hispániey/ w Fránciey/ we Włoszech/ w Sycciliey/ wszystkie są Piotra ś. szczepieniem. Bo y Apostoł Paweł mówi: iż za tego czasow już po wszystkich świecie głos Apostolow y Ewangeliey wstysłany był. Nie dla tego Piotr ś. w Rzymie nie był/ iż Paweł ś. o nim zamilczał. Mogło to być/ że list insy którym go pozdrowiał/ do niego osobny napisał/ gdy się za Neroná do Rzymu Piotr ś. wrocil. który miał wszystkiego świata pasterstwo poruczone/ z Rzymu do wszystkich krajow y królestw wybiegał/ y zaś się tam wracał. gdzie iáko ten sam ś. Paweł wyznawa/ nie z tego szczepienia y náuki/ bo piśe iż ieszcze był w Rzymie nie pośtał: ale z Piotra ś. pracy y szczepienia wiele Chrześcian tam było/ tak iż się Rzymśka wiara po wszystkich świecie wedle słow iego/ rozgłosila.

W tym czasie w Zydow w ziemi oney wielkie niepokoię były powstały/ między nimi samemi buntownicy/ którzy się na vrzedy targali/ y domowe loterstwa y rozboie czynili: którym Rzymianie zabiegając/ bázro ich wiele woystkami które przy sobie mieli/ zabili. Falszywi też prorocy y zwodnicy y czarownicy między nimi powstawali/ y obiecując im wolność/ wiele ludzi w pola puste wywodziłi/ y one zdradzając na vrzedy ostrzyli. Co się im źle w dawalo/ y onemu co też ich wodzem był Egypciáninowi/ iáko piśe Iosephus/ iż był na gore oliwna wiele ludzi zwiedzionych wyprowadził: obiecując im/ że się mury Jeruzolimskie wszystkie obala. które Felix stárostá z woystkiem pobit/ y 200. żywych poimał: ale on sálbierz wcielł iáko iest wzmianka tego w s. Łukasá. Byli y między káplany samemi w Jeruzalem wielkie ruchy y náciázdy y łupiestwa spolne.

Puścił się z Korintu Paweł ś. ku Jeruzalem niosąc znedzionym Chrześcianom którzy tam byli kollekte ábo iálmuzne one które w Korincie dostał. O drodze iego piśe s. Łukas. Zátem do Jeruzalem przyszedł/ y tam poimany od Zydow/ iáko mówi Łukas ś. do sadow wodzony był/ y áppellować o zdrowie swoje do Cesársa musiał. A wstyskał one słowa od Festa stárosty: Do Cesársa áppellował/ do Cesársa poydziesz. Předko s. Pawła Festus na morze wyprowadził/ áby do Rzymu popłynął/ lánecuchem żelaznym za szyie wwiązany/ y stráža żołnierska obsádzony. Co na morzu wciérpiał/ y iáko w Melicie przeżimował/ Pisino ś. oznáymie.

## Rok P. 59. Piotra ś. 15. Neroná 3.

**N** Oku zátem idacego/ gdy już Nero trzeciego roku pánowania swego sstał się okrutnym y nieznosnym/ Paweł ś. do Rzymu przyszedł. Chrześcianie Rzymscy o nim wiedząc/ dáleko mu przed miásto zášli/ z których się bázro wcięśzył/ y wśanie wziął/ á nie daremne. Bo skoro go do vrzedu postáwiono y oddano/ ieszcze go sadownie nie słuchając: dopuszczono mu mieszkac w swej gospodzie która mogł mieć/ lánecuch ná szyi iego zostáwiony/ y iednego mu żołnierzá ná stráž przydawşy.

Zárazem Apostoł vrzedu swęg powinności dosyć czyniac: Zydow Rzymskie/ którym był napierwey CHRISTVSA opowiadac powinien/ zezwał/ y dluga namowa z Pisma ś. kazania im czyniac/ oczy im do wiary w CHRISTVSA otwarzał. Ale iedni wierzyli/ á drudzy się sprzeciwili y odchodzili. A Paweł ś. stare w Proroka Izaiasá przetlectwo ich wspomniawszy/ rzekł:

á ia sie



á ia sie do narodow Pogańskich obroce. Oni słuchac beda / im takie zbawie-  
nie / o iakim wam opowiadam / postanę jest. Cále dwie lecie / mowi s. Lu-  
kaś / mieszkal Apostol w swoiey naitcy gospodzie / przyjmujac wszytkich kto-  
rzy do niego przychodzili / á krolestwo im Boże opowiadaiac / y nauczaiac o  
Panie IESVSIE CHRISTVS IE ze wśelaka śmiałością y bez zakazowa-  
nia.] Tak skonczył o Páwle s. swoje powieść Lukaś s.

Co sie w tych dwu leciech w Rzymie z Páwlem s. działo / niewielka  
wiadomośc mamy. Troche co z iego listow / ktore z Rzymu do rozmaitych  
osob pisal / wiedziecy domyslac sie mozem. To naprzod / iż wiele iego wcz-  
now y przytaciol przytomnych y dalekich / boiac sie srogosci onego tyranna /  
á wiedzac iako bezrozumnie z popedliwosci wiele ludzi niesprawiedliwie po-  
tepia y zabija: odbieżeli mistrza swego y opuscili go. O czym sie żaluie pi-  
śac do Tymotheusa: Ná moiey / prawi / pierwszey obronie ( to jest przy sa-  
dzie y wypytaniu pierwszym ) żaden przy mnie nie zostal / ále mie wszyscy o-  
puscili. Niech im to za grzech nie bedzie. ] X o innych nieprzytomnych mo-  
wi: Wieś / prawi / iż odpadli ode mnie wszyscy ktorzy w Azyey sa / miedzy kto-  
rymi jest Sigellus y Hermogenes. ]

Z tych slow sie pokazuie / iż byl postawiony do sadu / y przed Neronem  
stanal / y sprawowal rzecz swoje / niewinnośc swoje pokazuiac. Mial tam po-  
moc przytomnośc Pána swego IESVSA, o ktorey mowi tamże do Tymothe-  
usa: [ Pan przy mnie stanal y posilil mie / aby przez mie opowiadanie E-  
wangeliy wypelnil / zeby ie wszytkie narody wślyšali / y wybawiony iestem z  
pásceki lwiey: ( Neroná tak zowie dla iego zwierzecey y dzikiey srogosci )  
wybawil mie Pan od wśelkiego wczynku złego / y zbawi mie ná krolestwo  
swoie niebieskie. ] Lácno sie dorozumiec / iż przed Neronem / iako y przed  
stárościami Rzymskimi / y Agrippa krole / wyznal CHRISTVSA, y o łasce ie-  
go ktora ludzom ná swiat przyniosl opowiedzial / y Żydy przepieral / ktorzy  
nań fałszywie žalowali / y ná zdrowie iego iako y w Jeruzalem / aby zabity byl  
nálegali / ci zwłascza ktorzy z Jeruzalem ná ten sad wystáni byli. X mieli  
z soba nieiatkiego Alitura Żyda kuglarza y komedyste / w ktorym sie on mlody  
pan y wśeteczny Nero kochal / y dla niego wiele czynil / iako Josephus piše.  
Jaki tam ná tym sadzie dekret po sobie s. Páwel otrzymal / sam opowiada /  
gdy mowi: Wyzwolonym iest z pásceki lwa. To takie ná ten czas wyzwo-  
lenie bylo: iż go ná śmierc Nero nie skazal / ále mu wolno chodzie pod stra-  
ża z iednym żołnierzem dopuscil.

Žnac teź z iego slow / iż nietylo przed Neronem / ále y w rádzie Rzym-  
skiey przed Senatem rzecz swoje sprawowal. Bo tak z Rzymu piše do Phi-  
lipensow: Chce abyście to wiedzieli bracia / iż to co sie ze mna dzieie / wiecey  
pomoglo Ewangeliy / tak iż wieźienie moie wślawilo sie w CHRISTVSIE  
po wszytkim Pratorium ( to jest / w Senacie y w rádzie Rzymskiey ) y w in-  
nych wszytkich: zá czym wiele z bráciey w Pánie / wśaiac wieźieniu memu /  
śmierci tym wiecey bez boiaźni slowo Boże opowiadac. ] To iest / wiele sie ich  
zbudowalo slyšac y patrząc ná mie / gdym o CHRISTVSIE śmiało swia-  
dectwo dawal przed Senatem y w oczách państwa wszytkiego Rzymskiego.

Wspomina w onymże liście do Tymotheusa / Pudensa y Liná. Pudens  
byl wielki y bogaty Senator Rzymski / ktory w swym domu Chrześciani prze-  
chowyl / y wiare s. rozminazal / oćiec Práxedy y Pudenciany. A Linus  
byl od Piotra s. nád kóściółem Rzymskim przeložony / gdy sam ine zachodne  
kóścioly daleko zabiegaiac śzepil. Namieśnik byl Piotra s. w niebytności  
iego. Tam do Rzymu Philipenses weźniowie iego posly swoje do Pávla wy-  
prawili ná poćieche iego / y pieniezna pomoc przez Epafrodita posłali / y dzie-  
luie im pišac do nich: Nam / powiada / y z dostáctkiem / nápełniłem sie

Acto: vltimo.

2.

Odbieżeli Pávla  
s. w Rzymie nie-  
ktorzy boiaźliwi  
weźniowie.

2. Tim: 4.

2. Tim: 1.

3.

Stanal przed Ne-  
ronem Páwel s.

Wyznanie iego.

In vita eius.

2. Tim: 4.

4.

Przed Senatem  
stawiony byl Pá-  
wel s.

Philip: 1.

11  
130

5.

Linus y Pudens  
Rzymianie.

6.

Philipensowie po-  
sly swe do Pávla  
s. do Rzymu wy-  
prawili z iálmu-  
žná.

Philip: 4.



Onesiphorus.  
2. Tim: 1.

7.  
Z Podcząszym  
Neronowym Pá-  
wel ś.  
In Acta homil: 54.  
Pfal: 4.  
Rom: 1.

Ian Márek.

8.  
List do Ephesow  
z Rzymu.

O Kárpia histo-  
rya dzinwa.  
Ad Demophilam  
epist: 8.

9.  
Kárpus.

Msa ś.

Gniew ná grze-  
sne nieroztropny.

Widzenie dzinwe.

wziawszy to coście przez Epáfrodita posłali / wonna wdzięczna ofiäre / Bogu sie podobająca. ] Jalmużne one ktora mu posłali ofiäre Bogu w dzieczna zowie. Przyszedł też z Likáoniei do niego Onesiphorus / o którym mowi: Day Pánie miłosierdzie domowi Onesiphorá / bo mie często chłodził / y lánčuchá sie mego nie wstydził / gdy do Rzymu przyszedł / z pilnością mie szukał / y nálaś. day mu Pánie náleś miłosierdzie v Pána / ná on dzień. y w Ephesie / iáko mi służył / ty lepiej wiesz. ]

Pise ś. Chrysoſtom / iż z podcząszym Neronowym miał znáimosc Páwel ś. y z słow iego znáć / iż wiele z slug y z dworu Neronowego Pánu BOGV pozyskał / gdy mowi do Philipensow: Pozdrawiaia was wszyscy święci; a nawieccy ci co są z domu Cesarstkiego. ] Tak w Rzymie z wielkim / iáko sam obiecowal błogosławieństwem Boskim przemieszkował Páwel ś. acz w náie- mney gospodzie y w lánčuchu iáko więzien / y pod straż / tak wiele ludzi po- ciagnał. A y postronne z Rzymu im pisać listy / budowały potwierdzał / y v- cznie swoje do rozmaitych krolew wysyłał: iáko Crescensa do Galácie / do iest / do Fránciey ábo Gálliey / bo ia też tak stárzy zwáli. Titusa do Dálmá- ciey / Lukáš sam / prawi / zemna iest. Prosił też Tymotheusa swego / aby do niego rychlo przyszedł do Rzymu / a Márk z soba przywiódł. Bo mi / prawi / do služby Božey iest pożyteczny. On to był Márek powinny Bárnáby / ktory Páwla ś. opuścił był w iego drodze / ktorego Janem też zwáli / ktory do ś. Páwla do Rzymu przyszedł / y był przy nim aż do śmierci Bárnáby w Cyprie. ná ktorego miejsce do Cypri posłany potym był / o którym Apostol mowi: Pozdrawia was Aristárchus y Márek siestrzeniec Bárnáby.

Do Ephesow też z Rzymu pisał / y przez Tychiká wiele słownie o sobie wskazał. List do Philemoná / y do Philipensow / y do Kolossensow / po- znicy potym pisał / gdy iuz Tymotheusa w Rzymie miał / do ktorego pise: aby w Troádie bedac przyniósł mu płaszcz ábo opończa / ktora v swego go- spodarzá / Kárpá názwánego / zostawił. O tym Kárpíu / ábo podobno o innym / nápisał Dyonysius rzecz pámieci godna / ktora sie tu potrzebnie po- loży / bo ma w sobie wielkie zbudowanie okolo miłosierdzia y wżalenia ná grzeszacych Pána nášego IESVSA CHRISTVSA.

Gdym (powiáda Dyonysius ś. vceń Páwla ś.) do Krety niekiedy przy- sedł: ś. Kárpus przyiał mie do gospody / człowiek wielkiej sercá czystości / y do bogomyślności nád inne nasposobnieyszy. Nie przystepował do spáwo- wania świętych táiennic / (to iest / Msey ś.) áz iákie widzenie niebieskie miał. Ten mi powiádał o sobie / iż był bázro zasmucony ná nieiákiego po- gániná / ktory iednego wiernego Chrześcianiná / do błedow pogáńskich od- wiáry kóścielney oderwał. Dniá onego ktorego pogánie Hilária świeca / gdy sie miała obu P. BOGV modlić / aby im Pan BOG potí czas iest po- kuty / dał v pámietanie / gdy miał stárac sie iáko by ich v pominánie do zná- imości Božey z pomoca BOGA zbáwiciela przyciagnał: on sie bázriej ná nie gniewał / y tak z o nym žalem y ná nie obiatrzeniem sedł spáć. A o pul no- cy gdy zwykl ná Psálmy y modlitwe wstáwáć / máiac sen niespokóynny y prze- rywány: wstał smutny / y modlił sie nie z wielká pilnością / y smucił sie nie nabožnie gniewáiac sie á mowiac: Nieślusna rzecz / aby žyli ci ktorzy drogi proste Páńskie wyrwácia. y prosił P. BOGA aby obu onych piorunem iá- kim y plomieniem pozábił. Co mowiac / poczul iż sie dom on w którym był / bázro chwicie / y od wierzchu ná poly sie rozchodzi / á ogień wielki z nie- bá iáko by iuz w polu sstepnie. A wyžzał P. IESVSA z wielká liczba Anyo- low w ludzkiej postáwie / w otworzonym wzgore niebie. A spusćiwšy ná doloczy / obaczy á ono sie ziemia rozstápiła gliboko: á oni dwa ktore prze- kłinal / nád ona glibina iáko by iuz w nie wpáść mieli / slábo stóia dżacy y strapieni.



A z oney zaś przepąści wychodzili smoczy strąśliwi / ktorzy nogi onych stojących podkopywali / y one przestraschem wielkim zaśmucali / chcąc aby tym przedzey w one przepąść wpadli. Byli y inni iacyś meżowie / ktorzy ie spychali. A ia / powiada / gdym na to patrzył / z tegom sie kochał / y gniewalem sie / iż tak nierychło w one glebine wpadali / y pragnąc tego samem ie też spychał / a nie mogłem / y o tom sie frąsował / y narzekał. A w tym podniosłem zaś oczy w niebo / y wyrzałem P. IESVS A żalostnego / z tego co sie działo / ktory z nieba sstepuac reke miłościwa onym dwiema podawał / a Anyolowie pomoc też onym do zguby nągotowanym / dawali. Tedy P. IESVS mąciac iesze reke ściagniona / rzekł do Karpá: Już na mie biy / bom gotow iest y drugi raz dla ludzkiego zbawienia cierpieć / miło mi to będzie / byle drugi ludzie nie grzesyli. A ty patrż / iesli to tobie pożytek / te przepąść y to z smokami mieszkanie / nad towarzysztwo Boże / y dobrych a łaskawych Anyolow / przekladać. Toć iest com ia słyszał / y wierze iako prawde.] To Dionysius. Z tej powieści wważyc sie może / iako iest nieprzebrane miłosierdzie CHRISTVS A BOGA naszego nad grzesznymi y wpadłymi: a iako sie na złe y niepokutniace skłapiac nie godzi / gdy sadow Bozych onych zakrytych nie wiemy / a po ki w cieie żyia / powstać / y drugie ktorzy sie w lasce Bozey być zdadza / wprzeczic mogą.

Pise Tacitus / iż tego roku Nero zakazał widowisk sermierskich y bestiálních / to iest / wojny z bestiami ( na ktore sie po kilka tysięcy ludzi drugdy zabijalo / gwoli tylo ludowi patrżacemu ) co y z wielkim nakładem przycho dzilo. Tenże powiada o iedney zacney paniey / nazwaney Pomponia Grecy na / iż o wiare obca byla od meza z powinnymi sadzona / y niewinna naležio na. Pewnie byla Chrzesciánka / bo o inne obce wiary nie bylo przesladowania.

## Rok P. 60. Piot: s. 16. Neroná 4.

**K** Otu Pánstkiego 60. bedac Páwel s. więzniem / w roboćcie s. Ewángeliey / kazaniem y náuka / y pisaniem / przemieszkował. Tam nápisal list do Philipensow / za ta przyczyna iż mu byli posłali na włzenie iego nedze w więzieniu pieniężna pomoc przez Epáphrodita. Czego bedac bázro wdzięczny / ohotnie im dzieknie: y za świeckie dobra / duchowna drozsa im náuka iako wielkie wpminki posyla. W tym liście żaluie sie na heretyki nieprzyiaciele krzyża swietego / iż sie sromoty y zelzywosci krzyzowej Pána naszego wstydzili / a on sie z niey wśedzie chlubi / y tak swoich chlubic sie náucza. Otakich nápisal s. Ignacyus wceń Apostolski: By / prawi / rozgami ( dyabelskimi ) nie byli / nie przyiaciolami by krzyża CHRISTVSOWEGO nie zostawali / z tych ktorzy zabili Pána chwaly. A teraz gdy sie przy krzyża / y wstydzá sie meki Pánstkiey / pokrywajá Żydowski grzech.] A z tad wrosto / iż w ten czas na poczatku iesze Ewángeliey wierni krzyż CHRISTVSOW y sromote nietylko w sercu nosili / ale krzyż y slowy y znákami czynili / y krzyże z dzewá stawili / y sami sie wśedzie krzyżem zegnali / ná ohyde onym heretykom / a ná wyznanie swoje iáwne / iż sromote CHRISTVSOWEGO krzyża za cześć sobie wielka mieli. y doznawali tego oni ná ten czas Chrzesciánie / iż y dyabli krzyża sie ábo reka czynione ábo ná dzewie y scienie wyrażonego / bali. Bo tak tenże Ignacyus pise: [ Choragiem zwyciestwa postawiona iest ná moc dyabelska: ktora gdy wyrzy wzdyga sie / y słysac boi sie.] Toć o krzyżu postawionym ábo reka czynionym mowi Apostolskie to podanie: Krzyżem s. wśytko / y domá y w kościele ozdabiać / y poświęcać / y obrone ná wśytkie przygody podnosić / y czárty / y czáry ich plosać / zwyczyai mieli. O czym stary Tertullianus y Cyrillus / y inni.

Widzenie P. Iesu-  
sa miłosiernego.

P. Iesus iaki ku  
grzesznym.

II.  
Nieprzebrane mi-  
łosierdzie Chri-  
stusowe.  
Sady Boże zá-  
kryte.

III.  
Sermierskie wi-  
doki od Neroná  
zakazane.  
Tacit: Anna.  
Pomponia Gre-  
cyná.

I.  
List do Philipen-  
sow.

Heretycy nieprzy-  
iaciele krzyża s.  
Ad Trallianos  
epist: 5.

Krzyżá s. w znaku  
slawienie v Chrze-  
scian.

Epist: ad Philip-  
penfes.

Tert: de corona  
milit: cap: 3. 43.  
Cyril: Catech: 3.



2.  
Poganie o krzyżu.  
Lucian: in Philo  
Pseud.  
Acto: 19.

3.  
List do Kolossen-  
sow.  
Colof: 2.

Hebr: 1.

Ephes: 5.

Spiewanie Psal-  
mow za Aposto-  
low.

Tert: ad vxorem  
lib: 2. cap: 6.

Cypr: de orat: do-  
min.

Hier: in praefat: ad  
Galat.

Conc: Laodiceñ  
cap: 5.

Aug: Confess: lib:  
10. cap: 33.

Aduersus Iudeos  
in Apoteos.

Ky Psal: 32. Conc: 1.

List do Philemo-  
na.

4.  
List do Zydow.

5.  
Annal: lib: 13.

1.  
Gdzie z Rzymu  
puscił się Paweł s.  
Hipp: de 72. discip.  
Athar: ad Dracon-  
cium.

Cytil: Catech: 17.

Chry: de Laudibus  
Pauli.

Innoc: ad Decen-  
tium.

Ono nadziwniejsza / iż Lucianus bezbożny Poganin / który nie nie wie-  
rzył / Epikur wielki / napisał o Eutratesie / iż sie od czartow krzyżem zela-  
żnym obronił. Bo iako oni Żydowie synowie Scerwy / choć w CHRISTVSA  
niewierzyli / imieniem CHRISTVSOwym dyabły strąsyli: tak y poganie  
widząc to y Chrześcian / krzyżem sie też od satanow broni.

Tamże w Rzymie w tenże czas pisał Apostoł s. list do Kolossensow / w  
którym przy innych naukach mówi: Niech was nikt nie zwodzi chcący / w  
wysokości y nabożeństwie ku Anyołom / czego nie widział. dając znać o na-  
uce fałszywey Cherintá heretyka / który P. CHRISTVSA tylko za człowieka  
znał / y Anyoly náden przykładat / którym y stworzenie świata przyczynał.  
Przestrzega tedy aby Anyołom stworzenia świata nie przyczynał / a CHRI-  
STVSA nad wszystkie Anyoly najwyższego wyznawali / iako tenże Apostoł pi-  
sać do Żydow naucza.

W tymże liście Paweł s. wspomina do pieśni y Psalmow duchownych /  
iako y do Ephezow pisać / aby ie nietylko wsty (iako s. Doktorowie wyklá-  
dają) ale y sercem śpiewali. Stary y Apostolski był zwyczaj w kościele / a-  
bo tam gdzie sie schodzić mogli / y przy ofierze s. mieć śpiewania Psal-  
mow / a do pieśni y wierszow nabożnych ná to uczynionych. O czym Tertul-  
lianus y Cyprian s. dają znać. Ná początku lud wstytek z księza śpiewał / i-  
ako s. Jeronym napisał: ale gdy nieśładne y nierowne glosy / a zwłaszcza nie-  
wiał / wdzięczność śpiewaniu odejmowały: perwne ná to śpiewali wsta-  
wiono: y wielka iest muzyka do nabożeństwa pomoc / gdy mierna iest a na-  
bożna / nie w sobie świeckiego y płochego y nieprzyzwoitego nie mając. S.  
Augustyn dziwnie sie śpiewaniem Psalmow do nabożeństwa y płaczu po-  
budzał iako sam o sobie piše. Instrumentalna muzyka / piše Prudencius /  
iż też Chrześcianie CHRISTVSA chwalili. Ale Cytary do śpiewania ko-  
ścielnego / mówi s. Augustyn / nie dopuszczono. Organy potym y inne in-  
strumenty trab y piszczałek nierychło do kościoła wprowadzono.

Przy tym liście do Kolossensow napisał też list młoty tenże s. Paweł z  
Rzymu do Philemoná / który był zacny z tegoż miasta sąsiad. O którym pi-  
še Theodoretus / iż dom iego w Kolośiach trwał aż do ięć wieku / w którym  
ná on czas wierni kościoł swoy mieli.

Nakoniec tegoż czasu pisał s. Apostoł Paweł list do Żydow / o którym  
nie máj żadnego wątpienia / iż od Pawła s. a nie od kogo inego piśany iest.

Piše Tacitus / iż tego roku figowe drzewo w Rzymie / pod którym sie  
Romulus y Remus fundatorowie Rzymstkieg miasta wrodzili / y ktore przez  
ośmset lat y 40. trwáło / vshło. Co ludzie za cud ieden mieli. Lecz sie to  
znaczyło / iako o onym drugim figowym także drzewie / ktoremu P. CHRISTVS  
vshnąć kazali: iż iako Synagoga za przysciem CHRISTVSOwym vshnąć  
y vstać miała: tak też za przysciem Apostolskiej wiary do Rzymu / wszystkie  
bálwochwalstwa Pogańskie w Rzymie zaginać miały.

## Rok P. 61. Piotra s. 17. Neroná s.



Wie lecie przemieszawszy Paweł s. w Rzymie / gdy był wolno  
od Neroná wypuszczony / gdzie sie obrócił perwności wielkiej nie  
máš. Doktorowie y historykowie / iedni mówia / iż do Hippo-  
niesz / iako sie obiecowal / zaiáchal / iaki iest Hippolytus / y Arha-  
násius / y Cyrillus / y Chrysostom / y inni. Druzzy rozumieja / iż  
sie puscił zaś do wschodnych kościołow / iako też Korintczykom obiecał / i-  
aki iest Innocentius pierwszy. Lecz oboie być mogło. Bo ośm lat do iego  
męczennictwa zostawało / mogli wiele krajow w tym czasie zbiegać.

Lukas s.



# Rok P. 62. Piotra s. 18. Nerona 6.

53.

Lukaś s. Ewangelista tu skończył dzieje Apostolskie / daley nie nie pisać. o którym gdzie sie z Rzymu z Pawłem s. wdał / nie bärzo pewna iest wiadomość. Piše Epiphanius iż sie do Macedoniei obrocil. Grzegorz Tlaczanzenus / liczy go między męczenniki / y Gaudentius Brixianſki. A Jeronym s. napisał / iż w bezceństwie przeżył aż do lat 84. Wiecy tych iednak którzy go za męczennika wdaią. Nicephorus o nim piše / iż był z Antyochiei Celeſiriei / y lekarz y malarz sławny. w Tebis do Apostoła s. Pawła przyiety / do CHRISTUSA przystąpił / y mięsło ciała duſze leczył / y Ewangelia z rostkami Pawła s. napisał / y po długich pracach mając lat 80. męczennika korone odnioſł.

2.  
O Lukaju s.  
Harel: 5.  
Greg: orat: in Iu-  
lianum.  
Gau: tractat: de  
dedic. I. fil.  
Niceph: lib: 2.  
cap: 43.

Roku tego piatego panowania swego Nero naysławniejszą złość y me-  
chotę wypełnił: matkę swoję własną Agripinę pierwey wtopić / a gdy mu sie  
to nie powiodło / zabić ją Anicetowi słudze swemu kazał / y potym we wſy-  
kich nieczystościach y zbytkach żywot strawił. A iednak lud mu poſpolity  
pochebſtwa / y święta / y widoki za iego zdrowie czynił. ktorymi on wroſelo-  
ny / wſytki wieźnie puścić kazał. y podobno Paret s. z tej przyczyny wol-  
nym od wieźnienia zoſtał.

Nero matkę swo-  
ję własną Agri-  
pinę zabił.  
Tacit: lib: 14.

# Rok P. 62. Piotra s. 18. Neroná 6.

O śmierci Jeſtá ſtároſty Żydowski / Albinus od Neroná dány  
nastąpił. Ananus nawyższym Biſkupem w Żydow bedac / w tym  
był nad inne ſzeſliwy / iż pięci synow mając / gdy sam z doſtoień-  
stwá onego dla ſtároſci wſtąpił / każdy z nich nawyższym Biſkupem był. Wá-  
ten czas po nim syn iego tegoż imienia Ananus / ná tymże nawyższym wrze-  
dzie od króla Agripy poſádzony był.

1.  
Ioseph: antiquit:  
lib: 20. cap: 8.

Laodicea miáſto w Azey bogate / trząſieniem ziemię wpádło.

2.

# Rok P. 63. Piotra s. 19. Neroná 7.

Atub s. ktorego mniejszym zowiem / brat powinny Pána náſzego I E-  
SVSA. pierwy Biſkup Jerozolimſki / ktorego liſt w piſmie s. ma-  
my / od Ananá Biſkupa Żydowskiego potepiony y od Żydow zabi-  
ty / sławna korone wyznania y męczennictwa swego odnioſł. O czym piſał y  
Żyd Josephus / y Eusebius z Egeſipá / y z Clemensá Alexandryſkiego / wypis-  
ſzue to męczennictwo tego. y Jeronym s. de ſcript: Eccleſiaſt. czytay o nim w  
Żywotach ſwiatek.

1.  
Iakubá s. męcen-  
ſtwa tego roku.  
Lib: 20. cap: 8.  
Euseb: lib: 2. ca. 22.  
Histoř.

Było to mniemanie między Żydami / mowi Origenes / iakoby dla tej  
niewinney śmierci Jakubá s. P. Bog miáſto ono Jeruzalem zburzeniem o-  
nym ſrogim pokarał / ktore ſie w ſiedm lat potym ſſtáło. Co też Josephus  
rozumiał / ná Chriſtuſowe śmierć / y dáleko wietſzy grzech Żydowski z wmyſlu  
nie pomniac.

Contra Celsum  
lib: 1.

W liſcie ſwoim s. Jakub / dobre uczynki zbáwienie im przy wierze przy-  
czytájac znácznie wyſławia / iż ſie ná on czas kácerſtwa Symoná Magá ſe-  
czyło / ktory ſamey tylo wierze zbáwienie przypisował. Jeſt też iego Miſa /  
co iest / ſpoſob oſiárowania / ktory swemu koſciolowi zoſtawił / z ktorym ſie  
wiele zgadza to co Cyrillus w ſwoich o Miſey náukach napisał.

Aug: de fide & opes  
cap: 24.

In Catech: Myſtag.

# Rok P. 64. Piotra s. 20. Neroná 8.

Arek s. Ewangelista pierwy Biſkup Alexandryſki wceń Piotra s.  
do teg miáſta od niego poſłany / zabitý od pogańſtwa / krwia ſwoia  
y náuka wiare s. tam wſzczepił. O czym maſ ſierzey w Żywotach ſſ.

1.  
Márek s. vmęczo-  
ny.  
In Menologio  
Greg.



2.  
Neronowe okru-  
cieństwo.  
Tacitus lib: 15.

Nero dąley wiecey w okrucieństwo iadłowite / y wielkie sprośności y nie-  
czystości zachodził / żone swoje Oktawia potwarzona w łazni w morzyć ro-  
kazał. Pálántá zacnego / ktory y Claudiusá w sytkim władnał / zamordo-  
wał y wiele innych bogatych pánów dla swego łakomstwa / aby majątności  
ich miał / pobit.

## Rok P. 65. Piotra ś. 21. Neroná 9.

I.  
Wolanie ná Zyd-  
y przez ósm lat.  
Ioseph: de bello  
Iudaico lib: 2.  
cap: 12.

Opowiadanie  
przyszłego ná Zy-  
dy gniewu Boże-  
go.

**T**en rok był czwarty przed zaczęciem wojny Rzymskiej ná Zyd-  
y ono krolestwo w sytko. ktorego wzbudził P. Bog iednego w  
Jeruzalem proroka ktory o przyszley zgubie Zydowskiej opowie-  
dał / y wołał / aby za złości swe y grzechy pokutowali. O nim te-  
sa słowa Iosepha: [ Jesus nieiały syn Anáni prosta y wieyski /  
cztery lata nim sie zaczęła wojna / w wielkim pokoju y dostatku miasta one-  
go / gdy ná dzień s. przyszedł / wołać poczał: Głos / prawi / od wschodu / głos  
od zachodu słońca. Głos od czterech wiatrow / głos ná Jeruzalem y ná ko-  
ściół / głos ná nowe małżeństwa / głos ná lud w sytek. Tak wołał we dnie y w  
nocy / biegając po w sytkich vlicach miasta onego. Niektorzy zacniyszy / o  
nieśczęśliwe ono proroctwo frásinac sie / vbili go srodze. A on nic o sie / y do  
tych co go bili / nie mowil / iedno toż wołał co y pierwey. Urząd rozumieiac  
iz iakie wzruszenie w nim Boskie było : wiedli go do starosty Rzymskiego Al-  
bina : gdzie bázro vbity y podrapány / nikomu sie nie modlił / ani plákal / ie-  
dno żalosny głos wypuszczając / za każdym vderzeniem mowil : Biada / biada  
Jerolimie. A gdy go starosta Albinus pytał / coby był á dla czego one slo-  
wa mowil : nie mu nie odpowiedział / áż go puszczać sáloné go osadzivszy  
musiał. A on áż do czasu wojny / do nikogoż nie wchodzil / nikim nie mo-  
wil / ále sie tylo iakoby w rozmyślaniu modlił / á mowil : Biada / biada Jero-  
zolimie. Nikomu źle nie mowil / gdy go kto bił / y tym co mu iesć dawali nie  
dziękował. A nawiecey w swieta wołał / przez siedm lat y siedm miesiecy  
vstáwicznie / á nigdy nie ochrápiał / ani sie spácowal. áż do sámeo obleże-  
nia gdy sie tego proroctwo pelnić poczeło / dopiero przestál. Po murách cho-  
dzac z wielkim głosem wołał : Biada / biada miastu y kościółowi. A ná koniec  
gdy rzekł : biada y mnie sámemu / kámiieniem postrzelony vmárt / y dusze ták  
pláczaca wypuscił. ] Poty Iosephus.

## Rok P. 66. Piotra ś. 22. Neroná 10.

I.  
Tacitus lib: 15.  
Sueton: Dio.  
Nero Rzym zá-  
palil.

Szkody wielkie  
przez ogień.

2.  
Potwarz ná  
Chrześciany o  
zapálenie Rzymu.

**N**ero / iakó Pogansey pisárze dáta znác / z szerey złości Rzym  
miasto swoje tajemnie przez swoje slugi zapalil / dla tego aby  
nowy Rzym zbudował y sławy sobie z tego nábył / iz iuz stare y  
szpetne zdáło mu sie miasto / ciasne y krzywe vlice mające / y dla  
tego też żeby sobie widok y igrzysko vczynil / pátrzac iakó stara  
Troia gorzáła. Ten ogień od kupcow y iátek y innych łacnych do plomie-  
nia tłustości poczał sie / y trwał w wielkim zapaleniu šest dni y noc / á w  
mnieyszym trzy dni y trzy noc. Żadnym sposobem vgásić go nie možono.  
Szkoda nieosácowána y w ludziach ktorzy gineli / y w majątnościach / y w  
przepysnym y nákladnym budowaniu. Ná czternaście czesć Rzym sie  
dzielił. Cztery cále zostály / trzy ogniem zwoiowane z ziemia sie zrownály / á  
siedm posárpáne y nápoly spalone szpetnościá sie ona smutnie pokrýwały.  
W tych dniach ognia onego / Nero komedye stroil / y miedzy woznicami  
zátaiony po Rzymie gdzie było bezpiecznie / iedzil. A gdy sie ludzie dowie-  
dzieli / iz za tego rozkazaniem y podnieceniem ona sie szkoda ták wielka stá-  
ła : semrać ná y burzyć sie poczełi. A on chcąc oney przymowki zbýwać /  
w sytko



wszystkie wine na Chrześciany złożył i takoby oni iako niebożni y ludzkiego narodu nieprzyjaciele / zapalić miasto mieli. Słowa sa tego Tacyta poganiń: [Ani pomocą ludzką / ani podarkami / ani ofiarami nieflawy oney zbyć Neron nie mogł / ktora o tym była iż on zapalić kazal. aż na zglądzenie semrania o niego / pokazał winne / y one wymyślnemi mekami gubił / ktore dla złości obrzydłe / pospólity lud Chrześciany zowie. Powodem imienia tego był **CHRISTVS** ktory za panowania Tyberiusa / przez staroste Pontskiego Pylata vmeczony y zabity iest.] To iego słowa.

Przyklada tenże Poganiń / iż gdy ie meczono / do tego sie przyznawali y drugie wydawali. Co iako kłamca y nieprzyjaciel Chrześcianski mowi. Bo iako onego zapalenia żaden Chrześcianin nie był przyczyna : tak też sie żaden do tego nie przyznawał : ale rad dla tego że był Chrześcianinem / a bogom sie y dyablom poganińskim y baktwanom klaniać niechciał / vmierał. Tenże sam Tacytus za to miał / y innych słowá kładzie tamże / ktorzy Neronowi to wymawiali / iż on miasto spalił. Mowił mu / prawi / Subrius Flawius hetman : Poczałem cie mienawidzieć / gdys matkę zabił y żonę / gdys sie sstał wojnicą y blaznem y zapalaczem. A sam niżej swoje kłamstwo / tenże Tacytus wydal / gdy mowi : Dowiedziono na nich (na Chrześcianach) niespalenia miasta / ale mienawisci ku ludzkom.] To iest / iż sie z ludzmi w baktwochwálstwie nie zgadzaiac / y iednego prawego Boga **CHRISTVSA** chwálac / mienawisc ludzka sobie iednali.

To było pierwsze od poganińswa przesládowanie kościoła Bożego od tego Neroná / ktory mierz swoy poganiński we krwi Chrześcianskiej napierwey zamoczył. Iako tenże Tacytus piše y Swetonius / iż wielkość ludzi Chrześcianskich rozmaitemi mekami pobita iest z rozkazaniem y dekrety Neroná. Jedne powiada / wwiązane v bestii psami sezwano / y morzono. Drugie na krzyż robjano / drugie palono / z drugich świece czyniono / aby w noce gorzały a światło czynily. To iest oblewano ie wostki y innemi tłustościami / y z ciał ich y stat stup iakoby świece uczyniwszy / abo knoty przez żywot y gardło przewlokłszy / ogień sobie y świece z ich ciał czynili. O czym iest pismo y v Juwenalisa.

O tym przesládowaniu napisał Tertullian one słowa do Cesarzow : Pytacie / prawi / o swoich dzieciach / naydziecie iż pierwszy Neron na Chrześciany / ktorzy sie nabársiey w Rzymie serzyli / okrucienstwo Cesarstwu mierzem czynil. Kochamy sie z takiego powodu naszego potepienia / kto Neroná zna / zrozumiec może / iż nie potepil / iedno co barzo dobrego.]

Kładli na on czas na Chrześciany wielkie potwarzy / iakoby wszyscy czarownikami byli / y szalbierze / ludzkie osuławiaczy / wielkie skárby obiecuiac / a sami nic nie matic. y żarty z nich w pisaniu y w komedyach czynili / w czym było doznac wielkiej mocy Boskiej / iako sie w tak iadowitych na Chrześciany nieprzyjacielach / po wszystkim świecie wiara światła rozkwitnąć mogła. Ktora iednak wśedzie sie miedzy takimi nieprzyjacielami serzyła. Alez Neron y napotym innych lat / aż do śmierci / y zabicia dwu Apostolow Piotra y Pawła rozmaitemi wyroki / y prawy / y pisiny po wszystkim państwie / zakázował / aby żaden Chrześcianinem być nie smiał.

## Rok P. 67. Piotra ś. 23. Neroná II.

**O** W Rzymie na ten czas Symon on czarnoksiężnik : y pátrzac na morderstwa Chrześcianskie / swoich uczniow nauczył / aby sie wiary swej przeli / y baktwanom sie gdy potrzeba klaniáli. O tym napisał Origenes.

Vt supra.

3.  
Tacytus potwarca  
Chrześcianski.

4.  
Pierwsze przesła-  
dowanie Chře-  
ścianskie kościo-  
ła, iako okrutne.  
Suetonius in Nero-  
ne cap : 38.  
Okrutna meka.

In Apolog : cap : 5.

5.  
Potwarzy na  
Chrześciany.

I.  
Contra Cellsum  
lib : 6.

Lego



2.  
Ioseph: lib: 2. de  
bello Iudaico cap:  
13.

3.  
Nero Senekę zabił,  
dając mu śmierć sobie o-  
bierając.  
Tacitus, Dio.  
Laterański pa-  
łac.  
Poppea żona zabi-  
ła Nera.

Tego roku Cestius Florus Starosta Żydów w Jeruzalem / y po wszystkiej  
ziemi / wielkimi krzywdami / lupiestwami / y morderstwami przyćkał / y onym do  
rebellii y odstąpienia od Rzymskich Cesarzów / przyczynę dawał złymi y o-  
krutnymi swoimi postępami.

Potym zmorwilo sie wiele zacnych ludzi Pogańskich na Neroná / aby go  
zgubili: ale sie im nie powiodło / odkryło sie ich sprzysiężenie. y wiele bardo lu-  
dzi pierwszych y innych bez liczby Nera potracił. y onego swego nauczyciela  
Senekę / iz był z onych sprzysiężonych / zgubić kazał. tylo mu obierając sobie  
śmierć iakaby zginąć chciał / dopuścił. W ten czas też zacny Senator od nie-  
go zabity był Plancus Lateranus / ktorego pałac był ten / co go do tego cza-  
su w Rzymie Lateranem zowią / ktory sie potym Chrześcianom na wielki  
kościół dostał. Zabił Nera y druga żonę swoję Poppeę / w ktorej sie na-  
bardziej kochał.

## Rok P. 68. Piotra ś. 24. Neroná 12.

1.  
Piotr ś. y Paweł  
sesli się do Rzy-  
mu.  
Metaphr: 29. Iunij.  
Lactant: lib: 4.  
cap: 21.

**G**DY ONO Neronowe okrucieństwo na swoich sie Pogańskich pa-  
stwiło / na Chrześcianach Rzymskich troche wćichło. Zaczyn też  
P. B O G dobra pomoc zesłać im raczył. Bo roku tego z Boskiej  
opatrności przybyli do Rzymu oba świeci Apostołowie Piotr y  
Paweł / ktorzy na szczepieniu y polewaniu innych kościółów za-  
biegali. Wysławszy o takiej niedzy y zabijaniu okrutnym owieczek Chrystu-  
sowych w Rzymie / przyspieli na pomoc y pociechę iaką im w B O G U dać  
mogli. gdzie też już sami polec przy nich / y świadectwo dać CHRYSTU SOWA  
y prawdziwe Ewangeliey zbawiennej mieli.

2.  
Lib: 4. cap: 21.

Piśe Lactancius część kazania obudwu w Rzymie / iako patrząc na od-  
stąpienie Żydów / gdy o tym często mowy między nowymi Chrześcianami były /  
wpadek ich y zburzenie w ten czas opowiadali. [Piotr / prawi / y Paweł w  
Rzymie opowiadali / y słowa ich piśmem sie w pamięć podały / w ktorych  
wiele dziwnych rzeczy / y to co przysięmiano / powiedzieli: iz krotkiego czasu  
pośle P. B O G król / ktory Żydy zwinie / y miasto ich z ziemią zrowna / y sa-  
me głodem y pragnieniem ginące / obleże. W ten czas cięła swoje ięść będa /  
y poimani w reku nieprzyjaciół swoich zostana / patrzyć na gwałcenie żon  
swoich y pánienek / y na roztracanie dzieci swoich będa / wszystkie mieczem  
y ogniem zwoiuią / y na wieki ie z ziemię ich wykorzenia. Przeto iz sie wweśe-  
lali y cieszyli z śmierci z namilsego y przechwałębnego Syna Bożego.] Poty  
Lactancius.

3.  
Wtóry list swoy  
Piotr ś. w Rzy-  
mie piśał.

Tam w Rzymie Piotr ś. drugi list swoy napisał / staranie mający o tych  
na ktore nie patrzył / w ktorym bliski już swoy koniec y zęście z tego świata o-  
powiada. Już przedko / prawi / złożyć mam namiot mój (to iest / ciało to ktore  
iest iako namiotek z płotną wczyniony / y w polu na pracach y żoldzie postá-  
wiony) tak iako mi Pan náš IESVS CHRISTVS opowiedział.

4.  
Heretycy odstep-  
cy iako sławie  
Chrześcianskiej  
škodzili.

Iren: lib: 1. cap: 27.  
Tert: de praescript.  
Hilarin Matt: ca: 25.  
Epiph: haerel: 23.  
Hier: epi: 21. & 48.  
Nikolaite iako się  
poczęli.

W tym liście wskarża sie nabardziej na złe y fałszywe Chrześciany y pro-  
roki / na Titolaity / acz ich nie miánuie tak iako ie ś. Jan w Objawieniu  
miánuie / ktorzy będąc pierwey Chrześcianie / oderwali sie / y wymyslili so-  
bie naukę fałsu y nieprawdy / y sprośności y bestyalskiej nieczystości pełną /  
tak iz spolne żony mieli: y wielkie á ciche zakryte złości przy herezyach głupich  
y swowolnych mając / sławie Chrześcianskiej y Pogan bardo škodzili. O  
ktorzy tam mowi: iz dla nich droga prawdy / (to iest / wiara ś. CHRYSTU-  
SOWA) zbluźniona iest. Bo wielkie lotrostwo między soba wymyslali.  
Mowia niektorzy Doktorowie / iz głowa tej sekty był nieiaki Nicolaus Dia-  
kon ieden między siedmiu od Apostółów obranych / ktory mając vrodzina żo-  
nę / y one dla Apostolskiej czystości opuściwszy / do niej sie wrocil. O co iz

mu Apo



mu Apostołowie przyganiáli / wdał sie do herefisy y sprośności / y drugie za so-  
ba pociągnał. Drugzy mówią / iako Clemens Alexandryński / iż sam ten Ci-  
colaus winy nie miał / y sam dobrze dokonał / iedno z słowa iakiegoś tego źle  
wrozumianego / drugzy swowolni y cielesni przyczynę nalezli / y do onych sie  
bledow y sprośności wdali / y rozmáicie sie potym zwáli / aż nákoniec wszyscy  
zwano / Gnostici. Vymowáli CHRISTVSOVI pánu násemu Bóstwo iako  
y Cherintiani / y inne fałszy bledy mieli. á przy bledách / sprośności stomorne  
y nieczystości. Nátych Judás Thádeus krotki on list swoy napisał / w któ-  
rym ledwie sie nie iednemi słowy z Piotrem s. zgadza. O tych sprośnikách y  
Gnostikách niżej czesta będzie wzmianka. Ci / iako sie rzekło / wielka ohyde-  
czynili v Pogánstvá wierze s. gdy sie nieślusnie / imieniem Chrześciánstkim /  
bedac goršy niżli Poganie / pokrywáli.

Czasu tego Nero / iako o nim napisał Plinius / ze wszystkiego świata czá-  
rowniki y czarnoksięzniki zbierał y wielkimi dary do siebie ich przywabił / w  
ich sie kuglarstwach y wieździe kocháiac / y z dworności / wiele od nich tá-  
jemnie wiedzieć pragnac. Przyszedł między nimi do niego on Symon Samá-  
ritan / sławny czarnoksięznik / który sie bázno w Neronowe przyiaźń zalecił /  
y o sobie wielkie y Bogu samemu podobne dziwy obiecowal. Nákoniec pod-  
iał sie tego / iż po powietrzu w niebo iako ptak lecieć chciał. Apostołowie s.  
Piotr zwałszcá / zdiády iego y fałszy odkrywali / y Rzymian którzy go iuż za  
Bogá mieli / y słup mu z onym napisem postáwili: [Symonowi Bogu wiel-  
kiemu.] v pomináiac áby mu wiary nie dawáli / á ráczey CHRISTVSA któ-  
rego im przynosili / za Bogá prawdziwego mieli.

A gdy przysło do onego latania / á Rzym sie wszystek skupił ná on widok:  
Symon po powietrzu za posługę dyabelska latał. á Piotr s. modlitwa y ser-  
cem do CHRISTVSA sie podnosac / dyabłom rozkázal / áby go vpuszcili á nie  
zábiciáli / iedno ochromionego ludziom ná śmiech y vraganie fałszy iego po-  
dáli. co sie tak stáło. O tym wszyscy pisarze stárzy Lácińscy y Grecy świad-  
czą. Clemens Constitu: lib: 6. cap: 9. Arnobius który żył za czasow Dio-  
klecyaná / aduers: gent: lib: 2. Cyrillus Ierosol: Cath: 6. Epiph: haer: 21.  
Eusebius hist: lib: 2. cap: 14. August: haer: 1. Seuerus Sulp: lib: 2. The-  
odor: de Fab: haer: lib: 1. cap: 1. y inni. A Egesippus mnięszy lib: 3. ca: 2.  
iako y Marcellus Presbyter, w dzieiách Nereusá y Achileusá / pisał / iako  
pierwey spor máiac Piotr s. z Symonem / vmarłego wskrzesił / którego czar-  
noksięznik ożyć nie mógł. O czym czytay szerzey w żywocie s. Piotra / y w  
żywocie Nereusá y Achileusá.

Dla tego Symoná posromocenia y nálamania / iż sie tak w nim kochał  
Nero / Apostoły Piotra y Páwła dał do więzienia / w którym dziewięć mie-  
sięcy od październiká poczáwszy aż do 29. dnia Czerwca zostáli. które dniá  
ná śmierć sa wywiezieni / iako sie niżej powie. W tym więzieniu Processá y  
Martynianá żołnierze zacne Apostołowie ochrzčili / y z stály wode Boska  
moca do chrztu puszcili / która woda po dziś dzień w oney stále trwa / áni wy-  
chodzi / áni sie przebráda. Piše Chrysoſtom s. iż ná Páwła s. Nero te też  
przyczynę miał / iż iego náłożnice do czystości náмовił / iż wrócić sie z nim do  
nieczystości niechciała. co być mogło / iż dla inney przyczyny Piotr s. á dla in-  
ney Páwel s. do więzienia od tego okrutniká dani sa.

Po zráżeniu Symoná czarownika / nástąpił do Rzymu inny wierutny  
czarnoksięznik / który sie y Philozophę zwal Apolonius Tyanaus. który czy-  
niac fałszywe cuda ábo ráczey kuglarstvá posługę dyabłow / wiele ludzi zwo-  
dził. á zwałszcá gdy tráfił ná Philostrata do náuki swoey / który iego dziecie  
bázno wymownie wypisał wielkim á niewstydlivym kłamstwem / moc iego  
y one sáćánstkie cuda sławiac. A gdy Ewángelia CHRISTVSOVA wzrosł

Gnosticy sprośni  
heretycy zwali sie  
Chrześciani.

5.  
Nero Czarnoksię-  
zniki do Rzymu  
zbiera.  
Plin: lib: 30. cap: 2.

Symon Czárów-  
nik, do Rzymu  
przyszedł.

6.  
Symoná latájące-  
go Piotr s. y Pá-  
wel poniżył.  
Sueton: in Nerone  
cap: 12.  
Świádkowie tej  
historiey.

7.  
Więzienie Piotra  
s. y Páwła.  
Processus y Már-  
tinianus.  
Martyro: Rom.  
Chrysoſt: Aduers:  
vituperatores vita  
Monastica.

8.  
Apolonius Czáro-  
wnik.

wielki



Lactant: lib: 5.  
cap: 2. & 3.

Iustin: lib: quest:  
quæ: 23.

Luc: in Pseudo:  
mant.

9.  
Vpadek Żydowski  
opowiedany.

Świątłość w ko-  
ściele.  
Iosephus de bello  
Iudaico li: 7. ca: 12.

Wychodimy stad.  
10.

Wojna się Żydo-  
wska zaczęła ro-  
ku Pańskiego 68.  
Florus cieński Ży-  
dom.

Stara y młoda  
rada.  
Florus skarbu ko-  
ścielnego chce.

II.

Florus bije Żydy  
y łupi.

12.

Żydowie Rzymia-  
ny y miasta wybi-  
li, y posłuszeństwo  
strzucili.

wielki brata / ona też w ten czas ścianańska powstawała / y bärzo niemata w  
ludziech szkoda czynila. Bo byli tacy / a zwlaszcza Hierocles mietaki ieden se-  
dzia z Areopagu / ktory pisac przeciwn Chrescicianom / tego ścianańskiego stu-  
ge rownym CHRISTVSOWI w cudach czynil. y do tego przychodzilo / iz  
temu Apoloniusowi / koscioły Poganie budowali / y po śmierci mu sie kła-  
niáli / y iego pomocy do potrzeb rozmaitych wzywali. y był stup iego ieden / z  
ktorego dyabel do ludzi mawiał: z ktorego sie Iustinus męczennik śmieie /  
iz potym za CHRISTVSOWA moca / milczec musiał. A Lucianus Pogā-  
nin z iego sie skoly y kuglarstw nadržasaiac / śmierć iego tragedia zowie: a  
żył w tenże wiek iako y on. Lecz fałsz y zdrada na pokusy dopuszczona od Pa-  
nā Bogā / trwac nie mogła / iako sie niżej namieni.

Przychodził czas wypelnienia pomsty Boskiej nad niewdzięcznemi y  
niemiernemi mordercami Synā Bożego / o ktorey tenże Syn Boży opowie-  
dział / y Apostołowie w Rzymie / iako sie wyższy powiedziato / oglašali. Tym  
zburzenie y zgubā ich nastapila / przestrzegali ich P. Bog cudami iawnemi / o  
ktorych Iosephus napisal. Widzieli raz w kosciele w Jeruzalem świątłość  
iako we dnie aż do pul nocy. Samy sie wrota / ktore ledwie 20. meżow ruszyć  
mogli / z zamkami y zaporami w kosciele otwarzali. Na powietrzu widzieli  
wozy y wojska pieśe y konne nim słońce zaśło / a one okolo miasta sie zapuści-  
czaiā. A w dzień swiateczny / gdy wchodzili kapłani na służbę Bożā w nocy  
do koscioła / słyseli głosy one: Wychodimy stad / wychodimy stad.

Tegoż roku zaczęła sie wojna Żydowska z Rzymianā / nawiecy z przy-  
czyny Glorusa Stárośy Rzymiskiego / ktory zlym y okrutnym był wrzadni-  
kiem od Neronā nad Żydy. wydzieral / zabial / męczyl / y wśytki krzywdy y  
wzgardy narodowi Żydowskiemu czynil / wojsko Rzymiskie przy sobie wedle  
zwyczaiu maitac / y onego źle wzywaiac. Co Żydy bärzo trapilo. Stārśy wi-  
dzieli iz sie mocy Rzymiskiej trudno sprzeciwić / a lepiey z tego onego tyrā-  
ńskiego wrzadnika wyterwac / pokiby inszy lepsy od Cesarza dany nie był. Lecz  
młodśy y głupśy y wporni / wycierpiec nie mogli. Gdy Glorus do skarbu ko-  
ścielnego po wielka summe pieniedzy poslal: pospolstwo Jerozolimskie po-  
zwolic tego zadna miara niechciato. y żarty z Glorusā czyniac / wiele ich po-  
miescie / iego imieniem / z mistkami prosiac / ialmużne chodzilo / iako od vbo-  
giego y zebrałā / słowa niewdzięcze nań mietac.

O czym sie dowiedziawśy Glorus / z częścią wojska do Jeruzalem przy-  
ciagnal / y skupiwsy Żydy na rynku / rzecz do nich czynil / rozkazuiac aby mu  
ony iego na śmierce wydali. Z czego gdy sie wymawiali / wojsku na nie w-  
derzyć / y kramy y sklepy łupić im rozkazal / iz do śesci set y daley ludzi zabito /  
y zacne niektore powieszano. Co iednak zcierpieli. A w rzeczy sie z nimi iednā-  
iac Glorus / gdy drugiey części wojska przysć do Jeruzalem rozkazal / chciat  
aby ie Żydowie wczili y przeciwn im ze czciā y muzyka / iako zwykli taktie Pānā  
swego goście przyjmowac / przed miasto na ich przywitanie wysli. Na co  
zezwolili Żydowie. ale zly Stārōstā rozkazal żołnierzom onym / aby Żydow  
ktorzy ie tāt czcili / nie pozdrawiali: a skoroby co semrac poczeli / aby na nie w-  
derzyli. A tāt sie ostalo / pobili ich wielka część / a w branach / gdy sie cisneli  
y wciekali / wiecey sie ich zacioczylo y zadusilo.

Nie tāt ie P. IESVS przyjmowal / gdy z palmami przeciwn iemu wysli /  
gdy nad nimi plakal. A iz sie go predko zaś zaprzeli / y onego zabili: za to im  
Rzymianie oddawali / ktore so / CHRISTVSA swego wzgardziwsy / za  
Pāny y krole obiali. Lecz w miescie na żołnierze sie pospolstwo pusćilo / iz  
wcihnać musieli. A Glorus wyiachał do Cesarzey / widzac lud na sie wzbu-  
rzonny. Za czym Żydowie w Jeruzalem wśytkie Rzymianā / y wojska ich kto-  
re zostaly / wybili / y tāt posłuszeństwo Rzymiskie przucili / y wojne z Rzymianā  
zaczeli.



zaczeli. W ktorey gdy sie z soba sami Żydowie / starzy zwołaszć / z pospol-  
stwem nie zgadzali (bo starzy chcieli iednak przy Rzymianach zostac) młod-  
sy buntownicy wodze sobie obrawszy / onym sie sprzeciwili.

Krol Agrippa na pohamowanie buntowników / zostac przy Rzymia-  
nach / poslal trzy tysiace iezydnych. Ale przemogli ie oni buntownicy / y dwor-  
iego y kapłana nawyższego Ananiasa spalwszy / wietrza część miasta y ko-  
ściół opanowali / y w kilka dni Ananiasa y brata iego zabili.

Tym czasem w Cesariey Poganie sie też na Żydy wzburzwszy / o 20. ty-  
siece ich zabili / y w Scytopolu 13. y w Askalonie y po innych miastach gdzie  
wiecey bylo Pogan / w kilka liczbę Żydow pomordowali. A w Alexandrie  
tymże czasem o 50. tysiece Żydow zabito.

Nastapil z tym z woyskiem Rzymiskim Starosta Syriey Cestius y wie-  
le miast popalwszy / gdy oblegl Jeruzalem spietnie byl odprawiony y wciekac  
musial / y wiele ludzi iezdy zwołaszć potracil. Co uczynil P. B O G aby sroz-  
szym woyskiem Żydy pokaral / a Chrescicianom ktorzy tam iezde byli / czas  
dal do wciekania / na ktore ie sam P. I E S V S przesłrzel mowiac: Gdy wyżrzy-  
cie woyska obtracajace Jeruzalem / wciekajcie na gory zc. A tym czasem Ży-  
dowie oni buntownicy dwu sobie hermanow obrali / Anana kapłana ktory  
byl oycem Eleazara / ktory te bunt y w pospolstwie poczal / y Josephá Geri-  
onowieza / ktorzy potrzeby wszytkie na wojne z Rzymiany opatrowali y go-  
towali.

Tym czasem / pise Josephus / wiele sie ludzi wyprowadzilo / o przyszlych  
przygodach czuac. To on pise. Ale sie kazdy domyslic moze / iako pise E-  
piphanius / iz to byli Chrescianie / ktorzy od swego CHRISTVSA prze-  
strogie one mieli. To iest / ono pierwsze oblezenie od Cestiusa. Bo gdy po-  
tym nastapil Wespasianus / inż zadnemu wynisć z miasta nie dopuscili bun-  
townicy oni / ktore Zelotes zwano. W ten czas Chrescianie Katedre / na  
ktorey s. Jakub nanczal / z soba wyniesli z Jeruzalem / iako pise Eusebius /  
i iezde do iego czasu trwala.

Rok P. 69. Piot: s. 25. Neroná 13.

**P** Ota Pánskiego 69. w Rzymie Piotr s. y Páwel zacnym na wy-  
znaniu CHRISTVSA o prawde y náuke iego / męczestwem  
zámordowani sa / z rozkazania Neroná 29. lunn ábo Czerw-  
cá. O czym iest v Doktorow y Pisarzow historyi świadectwa  
bez liczby y w Greckim y Lacińskim Kościele. Stare podanie iest  
powiesci oney / o ktorey s. Ambroży pise / iz Nero y te wine ná s. Apostoly  
wlozył: iz wiele białychgłow do czystego y wczciwego życia y powściągli-  
wości przywiedli. Prawda iz było wielkie staranie s. Apostolow / aby ci kto-  
rzy w CHRISTVSA wierzyli / w wczciwym życiu y powściągliwym wedle  
stanu zostawali.

A nim Piotra s. na śmierć wywieść miano / miał stroże żołnierze one  
Processá y Martiniana życzliwe y w CHRISTVSA wierzące / przymusali  
Rzymianie Piotra s. aby z więzienia vshedl. A gdy vshedl / wyżrzał P. I E S V S v  
brany Lacińskiej / a on do miasta idzie. rzekł do niego: Pámie gdzie idziesz? A  
Pan odpowiedział / ide drugi raz do Rzymu ná krzyż. y gdy Pan zmiknal / za-  
raz porozumiał Piotr s. iz mu sie wrocić kazano / a iz w nim niciało CHRI-  
STVSA wkrzyżowany być miał. Co swoim ktorzy mu wciekac kazali powiedzia-  
wszy: ochotnie sie do więzienia wrocił / y zdrowie swoje ná wczczenie CHRI-  
STVSA swego položyl: Toż pise Egessippus mniemy / Grzegorz s.

Obu zaraz z miasta za brane Ostienska / pierwey po Rzymisku v stupá  
biczowane / wywiedziono. A gdy sie pożegnali / Piotra s. ná miejsce ktore

Nieszgodá y Ży-  
dow.

13.

Agrippa krol przy  
Rzymianach.  
Ioseph: vt supra  
lib: 2. cap: 18.

14.

W Cesariey pobi-  
ci Żydowie y in-  
dziey.

W Alexandrie  
takie.

Idem cap: 19. lib: 2.

15.

Cestius Rzymiski  
zwyższony.  
Matth: 24.  
Luca 21.  
Buntownicy w  
Jeruzalem vrsad  
persucili.

16.

Chrescianie z  
miasta Jeruzalem  
wysli.  
Lib: 2. cap: 26. de  
bello Iudaico.  
Epiph: haer: 29.  
& 30.  
Kathedra s. Já-  
kuba wyniesiona.  
Euseb: hist: lib: 7.  
cap: 14.

1.

Piotra y Páwla  
ss. męczestwo ná  
Rzymie.

In Auxencium.

Chrysof: aduers:  
vitup: vit: mon.

2.

Wciekanie Pio-  
tra s.  
Vysrzał Piotr Pá-  
na Iesusa.  
Domine quo va-  
dis.  
Egef: de excidio  
Hierof: lib: 3. ca: 2.  
Greg: in Psalm: 4.  
penit.

3.



Piotr ś. opak y-  
krzyżowany.

Hieron: de Script.

Orig: in Genesim

apud Euseb: lib: 3.

cap: 1.

Aug: serm: de San-

ctis 28.

Vt supra.

Páwel ś. ściety.

Mleko ś. syie abo

krew biała.

4.

Chrysost: homil: in

prin: Apost.

Tert: de praescript.

Epist: ad Leonem.

5.

Chrysost: homil: 32.

ad Rom.

Caius apud Euseb:

lib: 2. cap: 24.

Greg: lib: 3. epi: 30.

Lib: 2. histor: cap:

83. & 17. cap: 25.

Lib: 2. cap: 103.

Martyrol.

6.

Po S. Pietrze w

Rzymie nastąpił

Linus.

Iren: lib: 3. cap: 3.

Optatus lib: 2.

7.

Ianiculum abo Vaticanum zwano prowadzono. A tam opák / iáko sam pro-  
sił / to iest głowe do ziemie obrociwszy / wkrzyżowano. Wstydził sie poro-  
wnania z Pánem swoim / gdyby był prosto wisiał. Co wiele Doktorow pi-  
se. A Páwla ś. wiadziáno ad Aquas Saluias ná miejsce gdzie téż zabijano  
Chrześciány. z syie iego gdy głowe wcieto / nie czerwona / ale iáko mleko bia-  
ła krew wypłynęła. Bo słodkim mlekiem náuki swej wierne / iáko sam mowi /  
karmil. Był ziemia / mlekiem y miodem ophrywająca.

O tym mleku Páwla ś. przy ścieciu / mowi Chrysostom ś. iż cudem o-  
nym żołnierz który go ścinał / nawrocony iest do CHRISTUSA. Tam wkr-  
zuia po dziś dzień trzy źrzodła / ktore wytrysnęły / gdzie ona dziwna głowa  
y ciało leżało. Był Apostol Páwel / iáko tenże Chrysostom ś. mowi / lat 65. a  
ná służbie Ewangeliei y kazaniu lat 35.

Szczesliwy Kościele Rzymski / mowi Tertullianus / w który wshytkie ná-  
uke swoje Apostołowie ze krwia wolali: gdzie Piotr do meki Pánstkiey przyro-  
wnány / gdzie Páwel / Janowa ( Chrzcicielowa ) śmiercia koronowany /  
gdzie Jan Apostol / w oleiu ognistym wtopiony / gdy skody z tego nie miał /  
ná wysyp wygnány iest. ] A Theodoretus Grecki tak mowi: Na Rzym spol-  
nych nászych Oycow y Doktorow Piotrá y Páwla groby / ktore dusie wter-  
nych oświecáia. Tá pará ludzi Boskich vrodziła sie ná wschod słońca / y pro-  
mienienie ná wshytkie strony puszcía: ale ná zachodzie / żywota ich zachod z che-  
ci położony iest / y zamtad dziś świat wshytek swymi promieniami oświeca. ]

A ś. Chrysostom piše: Ja Rzym miluie / choć go mam zkad inad chwa-  
lić / z spámiałości / z starowieczności / z piekności / z bogactw / z mocy / y z wo-  
ienney meznosci: ale wshytko opuścimy / dla tego sławie szczesie iego / iż  
Páwel gdy żył / tak ná nie był łaskawy / tak ie miłował / tak ie náuczał / y ná-  
koniec tam żywota v nich dokonał. Miásto to ma pare iánych oczu / to  
iest / ciała onych świętych. Tle tak sie niebo oświeca / gdy słońce promienie  
swoie z siebie puszcza / iáko sie świeci Rzymskie miásto / dwie te pochodnie  
ná wshytek świat wypuszczáiac. Zamtad porwany bedzie Páwel / z tamtad  
Piotr / z tego tam grobu zmartwychwstána / wzgore przeciw Pánu wycho-  
dzac. O iáko sie temi dwiema koronami miásto to zdobi! iákiemi dwiema  
lącuchy okolone iest. ]

Groby te Apostolskie przedziwna mocą Bożą / przez wshytkie náizdy  
prześladownikow / nienaruszone w Rzymie zostawały / y dziś stoia. Wiegdy  
ciála ich Grekowie wykrásé chcieli: ale gromami z nieba odstraszeni sa / iáko  
piše ś. Grzegorz.

Piše Plinius Pogámin / iż zá iego wieku / pod Neronem cud sie taki ostat-  
ná który sam patrzył: iż w Rzymie Oliwnik abo sad z ziemia / ná inna stro-  
ne drogi pospolitey przeniosł sie / a rola która tam byia / ná iego miejsce prze-  
stąpiła. A ná innym miejscu powiáda: iż widział wiek náš / iż zá ostatnich  
lat Neronowych / rzeki sie wzgore opák wracały.

Petronellá corká Piotrá ś. abo duchowna / abo cielesna ( bo pewności  
nie máś ) w czystości y w wielkiej żywota światobliwości dokonała. Podo-  
dobieństwo wietse / iż iego duchowna corka byia / iáko sam Márta synem  
swoim zowie.

Jedzey ś. wiele kraíow zwiedziwszy / y w nich wiare CHRISTUSOWE  
szczepiwszy / vmeczony iest. Patrż w iego żywocie.

W Rzymie ná miejsce Piotrá ś. nastąpił Linus / ktorego w odbieganiu  
swoim / do opátrowania innych Kościolow namiestnikiem swoim w Rzy-  
mie zostáwiał / y przed którym Clemens od ś. Piotrá náznáczony / stolice o-  
ney zásiéść niechciał.

Po śmierci świętych Apostolow Piotrá y Páwla / nietylo w Rzymie /  
ale y po



ale y po innych krolestwach / wiele Chrześcian pomeczono za rozkazaniem y wyroki Neronowemi / o których iest mała wzmianka w Martyrologium Rzymskim. pisać o nich poginęły. W Hiszpaniey kamień ieden należono z takim napisem: Neronowi za to / iż krolestwo oczyszczył od lotrow y tych którzy nowa wiara wnosili. To sie pewnie o Chrześcianach rozumie. Bo za Neroná nie nowego nabożeństwa między Poganymi nie wnosili iedno Chrześcianie. A na żadną Pogańską religią / wyroków swoich nie dawał / iedno na te / aby wśedzie wykorzeniona była. Patrzą iako iuż y w Hiszpaniey wiele Chrześcianstwa było / y iako na nie moc ścianańska wderzyła / y iako prozna tyrannów / o wygubieniu inniemi Chrześciańskiego chluba powstala. Wcihlo wżdy ono przesładowanie / gdy iuż okrutnik o zdrowiu y skorze swojej myśleć musiał. Bo tego dnia (nie tegoż roku) którego własna matka zabił / nowina mu przyszła / iż go woysko w Galliey odstąpiło / a innego Cesarza Juliusa Vindera obierało. Toż sie stało w Hiszpaniey / gdy także Galba przeciw temu powstał. Na te nowiny / mówi Swetonius / długo iako niemy y na polu umarły leżał / aż potym roku przyslego sam sie zabił.

Roku tego gdy Nero przemieszczał w Achajey / wyprawił z woyskiem Wespasianą przeciw Żydom / który dziwnie wielką y przedką porażką / miasta a zwłaszcza w Galileiey zwoiował / y bez liczby ludu onego pozabijał. y one miasta którym P. Bog groził: Biada tobie Bersaid / biada tobie Chorosai / in: popustofyl / ktore na cudá PANA naszego nawiecy patrzą / y tego nauki słuchając do pokuty nie przystępowali. Z onych miast ktore Wespasianus gubił / wiele sie ludzi do Jeruzalem iako na miejsce bezpieczne zbierało / y do onych buntowników / którzy z przedem y nawyższym Biskupem wojnę w mieście wiedli / przystawało / bardzo wiele ludzi z obu stron zabijając. Buntownicy oni nazywali sie Żelotami. Przeglądając iedną mieśczę / iż im iedne część kościoła odiełi / ale oni w drugiey części sie zamknęli / silni im zaś zostawali. Tak to był kościół wielki y tak przestronne place y budowanie iego / iż sie dwoie woysko przeciwne zachować w nim mogło. A gdy sie do Żelotów nabiegło Jdumeyczyków / y tajemnie sie do miasta wkradli / Żelotom chcąc dać pomoc / puscili sie na mieśczę / y osm tysięcy y pięć set ich zabili / y kapłana nawyższego Ananę onego / za którego powodem Jakub s. zabił / w pul miasta zabili / y inne kapłany rozsiekali / y psom bez pogrzebu zostawiali.

Od kapłanów y rady ich CHRISTVSOWE zabicie poszło / od ich sie też zguby wywrocenie onego krolestwa zaczęło. buntownika Barabasa / CHRISTVSSEM wżgardziwszy / sobie obierali / y od buntowników Barabasa wżgłębili. pobili potym Żelotowie ludzi innych zacnych bardzo wiele / y drugie strony pomeczili / tak iż samych przedmiesznych Żydów o 12. tysięcy od nich pozginęło. y spełnily sie Pánstie słowa / ktore mówił: Gdy wstysycie o wojnach y buntach / nie boycie sie. Musi to być / ale ieszcze nie koniec. Wojny byly po stronach / ktoremi Wespasianus inne miasta gubił / a buncy y sedicye w Jeruzalem tak srogie y škodliwe / w których sie sami mordowali. y trwały aż do upadku ostatniego.

## Rok Pánski 70. Linia. Neroná 14.

**N**Pro gdy wstyszał iż nie tylo w Galliey inszy Cesarz obwołany iest Rufus nieiały / ale y Rubrius Gallus / ktorego przeciw temu posłał / od niego odstąpił / y w samym Rzymie iego domowi żołnierze zabili go chcieli: samo czwart do Solwarku w podłym odzieniu ścianta nieiatie / go blisko Rzymu wcieli / y tam sie w iedne iastina skrywszy / gdy wstyszał iż go

Męczennicy pod Neronem.

Napis stary Neron na kamieniu.

W Hiszpaniey wiele męczenników na on czas.

Neronowe przesłachy.

In Nerone cap: 40.

S.

Nero Wespasianą przeciw Żydom wyprawił.

W Jeruzalem zamiejski.

Wielkość kościoła onego.

Iosephus de bello Iudaico li: 2. ca: 38. & lib: 5. cap: 1. Ananus Biskup zabit.

Prawda Chrystusowa.

Nero sie sam zabił.

Sueton: in Neron: cap: 43.



iedzmi sukiaia : sam w sie zelazem ostrym acz z boiaznia vderzyl. a sluga iego Epaphroditus gdy nierychlo umierał / do konca go zabil. Był lat 32. krolował 13. miesiecy siedm. Na nim dom y krew Cesarzow / ktorzy sli od onego pierwszego Juliusa Cesarza / po zenskiey tylo plci / skonczyl sie y zginął.

## Rok Pański 71. Liná 2. Gálby.

1.  
Po Neronie kilá  
Cesarzow.  
Gálbá.

Zabijania Cesa-  
rów iako geste.  
Tacitus lib: 2. Hist.  
Dio in Vitellio.  
Vitellius.  
Wespasianus od  
żołnierzow w Zy-  
dowskiey ziemi o-  
brany.  
Sueton: in Vespas.

Witellius w Rzy-  
mie zabít.  
Iosephus de bello  
Iudaico lib: 18.

Tacitus lib: 4. Hist.

2.  
De bello Iudaico  
lib: 7. cap: 12.  
Wespasianus za  
Messyasa vdamá  
ny.  
Sueton: in Vespas.  
cap: 4.  
Tacitus hist: lib: 5.

3.  
Sami sie Zydonie  
gubili.  
Iosephus de bello  
lib: 6. cap: 1.

**W** Neronie kilá sie Cesarzow ozwało od żołnierzow mianowa-  
ni. ale inne Sulpicius Gálbá do Rzymu vprzedził y tam siedm  
miesiecy pánował. Do niego wysłał Wespasianus z Żydow-  
skiey ziemi syná swego Titusa aby mu przezeń posłuszeństwo odo-  
dał. iáchał z Titusem Agrippá krol swoich Żydow odstąpiwszy.  
Tym czasem Gálbe żołnierze zabili / a nieiáki Silvius Otho ná páństwo sie  
wdarł y był ná nim trzy miesiace. Bo woysko w Germaniey náń nie zezwa-  
láiac Witelliusá obrało / ktory predko do Wloch przybywszy / Othoná prze-  
strápszył / iz sie sam dobrowolnie zabil. A nastąpiwszy ná iego miejsce / pánó-  
wał miesiecy osm. Bo tym czasem gdy sie Witellius zle w Rzymie zachó-  
wał / w ziemi Żydowskiey gdy Wespasianus oblec miásto Jerozoline my-  
ślił / żołnierze go Cesarzem mianowali / ná Witelliusie nie przestáiac. Ná  
co gdy sie inne woyská w Egypcie zgodzily / y drugie w Afryce y w Pánoni-  
ey: przed sie wymawial sie Wespasianus y przyzwolic niechcial / áz go przy-  
musili pierwszy Woierowodowie / y przysięgi mu oddali. Wysłał przed soba  
do Rzymu ná Witelliusá z woyskiem Nucyaná nieiákiego / ktoremu sie wśy-  
tko powiodło. Bo w samym Rzymie bitwe z nim stoczywszy / pokonał go iz  
vciékać musiał / a vchwycony / od żołnierzow rozsiekány iest. Ták sie świat  
vspokoil / a Wespasianus z Alexandriej do Rzymu sie púsciwśy / szesli-  
wie w pokoiu pánował. Sami tylo Żydowie wielki niepokoy mieli. Gdy  
był w Alexandriej Wespasianus a wiatrow do Rzymu czekał / pisze Tacitus /  
iz za rozkazaniem Boga Serápis cudá czynil / y slepého slina swoia / y chro-  
mego zdeptaniem nogi swoiey vzdrowil. czym iáko Poganie morwili / szesli-  
wie y bogom mile záczećie pánowania swego vdawal. Ale sie tá zóradá  
działa z cesarow onego slugi hátáńskiego Apoloniusá Tyaneá / ktory był iáko  
domowý v Wespasiana.

O ták szesliwym tego Wespasiana ná páństwo podniesieniu Żydo-  
wie niektorzy / a miedzy nimi Iosephus / z pochlebstwa y bledu morwili / iz  
Wespasianus był Messyaszem. Bo o tym ták Prorocy napisáli / iz o tym cza-  
sie z ziemi Żydowskiey powstać miał pan wśytkiego świata. Co sie ná Wes-  
pasiannie spelnilo / ktory z tej ziemi ná Rzymskie páństwo wezwány był.  
Cudza nan y własna nášego CHRISTVSA IESVSA sławie kładli / ktory  
sam iest wiecznym Pánem y krolém nád krolmi / ktorego sie krolestwo inż po  
wśytkim świecie w kóściele Chrześciańskim serzyło. Wespasian / ledwie  
dziesiątego roku ná páństwie doczekał / y z innemi zginął / a CHRISTVS  
náš kroluie ná wieki.

Gdy Wespasianus poburzywszy wśytkie inne miásta Żydowskie / do o-  
bleżenia sie Jeruzálem nie stwápiál: czekał aby sie ták sami wyiedli / gdy o-  
ich w miescie niezgodzie wiadomosc miał / a gdy sie inż ná Cesarstwo Rzymie-  
skie wybierał / mogli sobie odpoczać w Jeruzálem. Lecz gdy Rzymianie  
przestáli / sami sie tym czasem gubili. Bo nieiáki Symon Gerásennus / zebrał  
wśy woysko niemále z Idumeyczkow y innych Żydow / ná rozboý sie z łorcy  
vdał / y ziemi okolo Jeruzálem pústoszył / y gdzie mogł ludzie zabijał / y po-  
tym Jeruzálem obległ / y trapił sie mieszczenie ze dwu stron / y od Jana wo-  
dza Zelotow wewnátrz w miescie / y od tego Symoná przed miástem. Chcaó  
tedy



# Rok Pań: 72. Liná 3. Wespásianá 1.

63.

tedy sobie mieścić / Których hetmánem y wodzem był Eleázarus / pomoc  
uczynić / Symoná w miásto púscili / aby im przeciw Zelotom pomocny byl.  
lecz to ná wietšy vpadek swoy uczynili. Bo do dwu przeciwnych sobie  
woysk to trzecie / ktore swoje cześć miásta wzięło / przyczynili.

## Rok P. 72. Liná 3. Wespásianá 1.

**D**ieżdżając Wespásianus do Rzymu ná vtwierdzenie pánowá-  
nia swego / syná Titusá zostávil w Zydowskiej zemi z wielkimi  
woyski / aby woyny oney z Zedy dokonat. Rozumieli Zydowie / iż  
sie Rzymiánie o páństwo swárzac zabáwić ná woynách z soba  
mieli / á tego roku popierac woyny z nimi nie mogli. y dla tego iż  
czás byl Wielkonocny / bázno sie ich wiele ná dzień świety do Jeruzálem ná-  
šlo. A Titus przedkó sie w Cesáriej zgotowawszy / do obleżenia Jeruzálem  
przystápil / y 14. dnia Aprila / ná gorze oliwney oboz swoy položyl. Z tej go-  
ry P. IESVS ná miásto pátrzac plákal / y one ich / ktora iuž nástepowála / ne-  
dže opowiadał. A gdy do miásta żołnierze przypuszczal Titus / sprzeciwili sie  
mocno y zgadzáli sie ná odpor / y wielka trudność y niebezpieczność Rzy-  
miánom zádawali. Ale sie do miásta wrocili / wádžili sie y zabijáli sami.

One Zeloty ktorzy sie w kościele byli osádzili / Jan wodz ich zmorwiłszy  
sie z inša strona / wszytkie potrácił / y do końca ie tamže w kościele pomordo-  
wał / iż iuž tylo ná dwie sie cześci dzielili / ná Janowe y Symonowe rotę.  
Rzymiánie zmocniwszy sie / piérwšy mur v miásta obáli / potym w kilu dni  
drugiego dostáli / y o trzeci sie pokusili. Co dzień wiecey nád piećset wie-  
śmow bráli y wiesili y krzyžowali / tak iż mieysca do stáwiánia krzyžow nie  
stáwáło. Onym to tak ábo synom ich oddawał P. Bog ktorzy wołali / v  
krzyžuy / vkrzyžuy. wiele ich dla głodu z miásta do Rzymian vciekáo / śmierć  
ráczej one krzyžována obieráli / á głodu wytrwac nie mogac.

Potym Titus / aby żaden wychodzić z miásta do trawy zbieránia nie  
mogl / wálni miásto okopal / y potym mur púscil okolo / tak przedkó iż wie-  
rzec trudno. Bo 15. dnia Máia wszytkie wály y mur on stánal. A spelnilo  
sie Páńskie slovo. Bo CHRISTVS rzekł: obrocza cie wálem. y drugi raz  
rzekł: Obrocza cie / to jest murem / y o ziemie rzucać. Bez liczby ich w mie-  
ście głodem vmieráo / á tych co do Rzymian wybiegáli / żołnierze łákomí /  
bezucháproli / rozumieciac iż tam złoto / ktore iedzeniem zachowac sobie chcie-  
li aby im go nie wydárto / náleść sie tam miáło: y zá iedne noc dwa tyśiacá  
tak rozprotých náleżiono.

Pátrzac ná one trupy Titus / w niebo rece podnošil / iż przyczyna onego  
okrucieństwa nie byl / gdy im potoy / by sie byli podac chcieli / obiecowal. Jo-  
sephus co to piše / sam teź ná to pátrzac zawolat: Bog lud ten potepil / y  
wszytko ná ich zgube obrocił. by byli ná tak złe Rzymiány nie przysli / áboby ie  
siemná byla požárá / ábo potop / ábo ogień z niebá iáko ná Sodome spuszczo-  
ny być miał. Od dnia 14. Kwietniá / áž do piérwšego Czerwca w mieście od  
głodu vmárlo / ktore z brany wynošono / 115. tyśiecy y 80. okrom tych ktore  
powinni w mieście pogrzebli. A drudzzy zbiegowie zacniejšy Titusowi po-  
wiádáli / iż o šestć kroć sto tyśiecy wyrzuconych zá brany bylo / y drugich wie-  
le bez liczby. Jedli gnoy y plugáštwa w mieście / y potym ciála ludzkie / bory /  
pásy / skóry iedli.

Jedná zacna páni Mária corká Eleázará / syná własnego piekła ná  
pokarm. Lotrowie oni rozboynicy po woniey iedlá sukáli / dosli / y cześć  
ciálka synacká onego v niey nálažšy / zbzydžili sie onym okrucieństwem y  
posli. To jest co Pan IESVS mowil: Błogosławione niewiásty co nie  
rodžily.

1.  
Obleżenie Jeruzá-  
lem od Titusa.

Oboz ná gorze o-  
liwney.  
14 dnia Aprila.

2.  
Nieszgoda w mie-  
ście.  
Ioseph: lib: 6. cap:  
4. de bello Iud.  
Mury obalone.  
Ibidem cap: 12.  
Krzyżowano Zy-  
dy.

3.  
Wálem obroczeni.  
Mur okolo mia-  
sta stánal.  
Głód wielki w  
mieście.  
Idem lib: 6. ca: 14.  
15.

4.  
Dwa tyśiacá ro-  
zprotých dla złota  
Idem lib: 7. de bel-  
lo cap: 2.

Idem lib: 7. cap: 6.  
Liczba vmártych  
od głodu.

5.  
Dzieci swe iádly.  
marki.  
Ibidem.  
Lucas 23.



6.  
Ná kościół się  
wojsko puściło.  
Idem lib: 7. cap: 9.

Kościół zgorzał.

7.  
Ofiary Pogańskie  
w kościele.  
Idem lib: 7. cap: 11.

8.  
Sion zamek.

Idem lib: 7. cap:  
14. 15.

9.  
Liczba potraconych.  
Idem lib: 7. cap: 17.  
& 28.  
Lucz 19.  
Lucz 21.

10.  
Lib: 7. cap: 17.  
Przyczyna takie-  
go karania.

rodzili. poczna mowic: Gory padniecie na nas / pagorki pokrycie nas. Wskazowal Titus do nich aby sie upamiatali y poddali / a na sam kościół swoy baczenie mieli / ktory im upasc musi: ale wpor y grzech ich zadnego im upamietania nie dopuscil.

Tedy Titus oswiadczywszy sie Bogu / iz gubic miasta y kościola nie chcial: mocny nalezd puscił na wieze Antonia / ktora przy kościele byla / y one w moc wzlawszy / żołnierze / kościola meżnie ogniem y zelazem dobywali. Zakazal psowac y palic kościola Titus / ale żołnierz ieden z gniewu / ogień oknem puscił. Krzykneli Żydowie chcac pomoc / y zdrowia nie żalując: przybieżal y Titus / y gasic rozkazal / ale już nie mogła reká ludzka pomoc. Zgorzał kościół 15. dnia Augusta / ktory stal od Salomona przez lat 1130. A po nowym zbudowaniu od Cyrusa stal lat 639. wedle tegoż Josephá liczby. To dziwne iz tegoż dnia od Babilonczykow kościół on zapalony byl.

Rzymianie kościół opánowawszy / gdy wszystko okolo gorzalo / ofiary w nim / oltarz postawiwszy / bogom swoim czynili: y kapłani Żydowscy ktorzy sie byli w tajemne kościelne kuty y mieszkania pokryli / gdy z nich wysli / wyslyscy pobici sa. A lud wszystek Żydowski ktory zostawal / do miasta sie wciel / y tam sie ich wiele zdrowych zachowalo / miedzy ktorymi moglo byc wiele Chrescician / abo tych ktorzy sie już upamietywali / a grzech swoy Żydowski przeciw CHRISTVSOWI wyznawali. A tak sie slowa one Pánskie rozumiec moga: (By sie dni nie skroćily / żadenby sie nie zostal) skroćil dni P. BOG dla swoich wybranych. Bo przedkie Titusowi dal zwycięstwo y miasta opánowanie / ktorego obrony y moc byla niewycieżona: co gdyby sie bylo przewloklo / wyslyscyby byli głodem pomorzani: ale za ona predkoscia troche wiecey niżli czterech miesiecy ktorych miasto w rekę Rzymian wpadlo / wiele sie miedzy nimi wybranych y Chrescician zachowalo.

Dnia 14. Aprila poczeło sie obleżenie / a 8. Sierpnia zwycięstwo sie stonczylo / y 10. dnia teg miesiaca kościół zapalony jest. Zamek ktory zwano Sion barzo mocny zostawal / iesze od Titusa nie wziety. Do niego Żydowie oni buntownicy lotrowie wbieżeli y 400. Żydow tam zabili. Ale Titus pozaczawszy sie nań gotowac gdy go 7. dnia Wrzesnia dobywal / nalezatrz go wziat / cudem prawie Bozym / iako sam wyznawal. Żydowie ktorzy sie z Titus co z nimi czynic mial / umarło ich głodem 12. tysiecy.

Liczac potracone / Josephus mowi / iz poimanych bylo 97. tysiecy / a pomarłych y pobitych przez wszystko obleżenie ieden nasćietroc sto tysiecy. O krom tych ktore przedawano bez liczby / zwlaszcza niewiasty y mlodziencow / ktorych nie kupowac dla głodu nie chcial / y ktorzy dla tryumphu do Rzymu zachowani sa. Tak ono miasto obalone y o ziemie porzucone jest y z kościółem onym sławnym wedle CHRISTVSOWEGO proroctwa / iz kamien na kamieniu nie zostal. Trzy tylo wieze Rzymianie zostawili / na znak wielkości y wspanialosci miasta onego tym ktorzy go nie widzieli. inne wszystkie domy / mury / y kościół kazal Titus z ziemia zrownac / iz ledwie znac bylo aby tam kto mieszkal. A na Żydy Titus dan one y trybut / abo dydrachme wlozyl / ktora na kościół co rok dawali / obracaiac ia na Jowisza Capitolina boga swego. Podam w niewola roku tego Żydowie / już z niey nigdy nie wysli / ani wynida aż do konca swiata.

Ten Josephus co to pise narzekaiac / przyczyny takiego Boskiego potarcania na one buntowniki sklada / a prawdziwey nie dotyka. Pierwey mowi iz dla krwie niewinney Jakuba sprawiedliwego tak skarane jest miasto ono: a teraz na buntowniki narzeka. Mogl sie domyslic prawdziwey przyczyny / zamordowanie Syna Bożego / o żaden grzech Żydowie po wszystki wielki



# Rok Pań: 73. Liná 4. Wespasianá 2.

65.

od Abrahama / tak srogo y tak dlugo karani nie sa / iako o ten nad wszytki na-  
ciezsy. Maloli ludzi swietych y prorokow pobili / a tak ponizeni nie zostali.  
Wali: Balwochwalswa o ktore ie P. Bog czesto karal / iuz v nich nie bylo.  
Zaden tedy grzech pomsty tey tak wielkiej na nie nie przywiodel / iedno wzgar-  
da y zamordowanie Messyasa Christusa Boga / ktore krewna sie y na swe  
syny przed Pilatem brali. Od tego czasu Zydowie po wszytkim sie swiecie wlo-  
zac / krolestwa swego y ziemie nie maia. v wszytkich narodow wzgardzeni  
sa / y wrzedow zadnych y dostoiensw nie maia. choz v nagrubszych Pogan  
iako niewolnicy sluza y grzech on wyplacaa / ktory na sie wewlekli. Nako-  
niec smrodem nieiatim ciela ich zarazone sa. O czym y Poganie starzy pisali.  
Titus te robotke odprawiochy / namniemy sie z tak wielkiego zwyciestwa  
nie podnosil. Ale gdy mu przylegle krolestwa korona poslaly / z onego sie ie-  
go slawnego wojowania raduiac: przyiac iey niechcial / a mowil / zem tego  
niegodzien. Bom nie ia to sprawil: ale Bog na Zidy rozgniewany reke  
swoię przylozyl.

Ammianus Mart:  
lib: 2.

II.

Titusowa skro-  
mnoś.  
Philostratus lib: 6.

## Rok P. 73. Liná 4. Wespasianá 2.

**T**itus do Rzymu sie wraciacz oycem pospolu z Cesarzem Wespasianem triumph wielki uczynili. Na ktorym wielkie y drogie bogactwa / zlate naczynia rozmaite niesli. y miedzy nimi on zloty lichtarz koscielny / ktorego obraz po dzis dzien w iednym triumphowym zasklepieniu na marmurze wyrzezy / pod gora Palatynska stoi. Niesli na koncu na onym triumphie zakon abo księgi Zydowskie. Byly tam w kosciele niezliczone skarby / ktore w pokoju przez sto y kilkadziesiat lat / iako byl Crassus tenze kosciol zlupil / zebrane / y ze wszytkiego swiata y od poganstwa y krolow poganstkich posylane y przynoszone. Co iedno moglo byc v Zydow drogiego y pieknego / to wszytko Titus pobral / y do Rzymu przyniosl. Nakoniec y drzewo balsamowe z tamtad przywiozl / iako Plinius swiadczy. y w Rzymie szczepione bylo / za Wespasianá / tenze mowi. Ziemię Zydowska / iako pustka przedawac kazal Wespasianus / o sm set tylo strozow tam zostawiochy / ktorzy w Emaus mieskali / Nicopolim ie nazwali. Agrippa krol iakoz byl do Rzymu do Galby wyiachal / tak sie zas nigdy tam nie wracal. a siostry iego Berenike Titus do siebie przyial / chcac ia za zone miec. O co gdy mu lud przymawial: sam sie zwycieziochy / acz barzo nie rad / z Rzymu ia wyprawil. To wietse zwyciestwo nizli ono Jerozolimskie iako Pisino mowi: Lepsy to y mocniejszy / co sam sobie rozkazac umie / nizli ten co miasta wojnie.

I.  
Triumph Wespasianow y Titusow.  
Skarby Jerozolimskie.

Zakon Zydowski na triumphie.  
De bello Iudaico  
Iosephus lib: 7.  
cap: 24.  
Philo ad Gaium.  
Drzewo balsamowe przeniesione.  
Natur: hist: lib: 12.  
cap: 25.

2.  
Agrippa krol.  
Berenice.  
Suetonius.  
Prou: 16.

3.  
Zidy wsgdzie bity.

4.  
Lib: 3. cap: 11. hist.  
Iosephus lib: 7.  
cap: 29.

Kosciol Zydowski w Egypcie  
Onion.

Gdzie sie iedno Zydowie / ktorzy z oney wojny vsz mogli / obroci / wfe-  
dzie ie bity / po wiele tysiecy. y w ten czas wiele ich poginelo / gdy Wespasianus wszytkich z narodu Dawidowego / iako pise Eusebius / sukac na smierc kazal. Powiedzano mu / iz z tego narodu wymisc mial krol wszytkiego swiata a wieczny. W Egypcie sekta ona Galileyska / w ktorej byli vporni barzo ludzie / niechcac nigdy panem zwac Cesarza Rzymskiego / y o to wielkie meki podeymuiacy smierci sie nie boiac: niepokoię czynic poczelu w Cyrenskim powiecie. Kazal wszytki Wespasianus wybić y kosciol im ktory tam mieli odiać / ktory Onion zwano. Byl ten kosciol czasu onego od Zydow zbudowany / gdy Antiochus ziemie Zydowska pustofyl / y Zidy do poganstwa / kosciol im w Jeruzalem odiawchy / przymusal / za czasu Oniasa narzysego kaplana. Czego im byl pozwolil Ptolomeus krol Egiptu. acz ie co tam sluzyli za odszczepienie byli od Zydow poczytani. Trwal ten kosciol o trzy st lat / az do tego czasu / ktorego Starostowie Rzymscy na inne go potrzeby

J

obroci /



Contra Appionem  
lib: 1.

obroćili i z namnieysze<sup>o</sup> tam znaku nabożeństwa Żydowskiego nie zostawiało.  
To wszystko co się o tym wypadku powiedziało / wypisał Josephus / który  
iako sam o sobie mówi / na tej wojnie poimany był / y w Rzymie wolny mie-  
ścił / wszystkie dzieje tej wypisał / y księgi samemu Wespasianowi y Tiruso-  
wi oddał.

1.  
Ebion heretyk.  
Epiph: heret: 19.  
& 30.  
Błądy tego.



Ego czasu po zburzeniu Jeruzalem ziało się sálbierz heretyk E-  
bion / który wszystkie błędy y herezie Samaritanow / y Cherintianow y  
innych w swoje nauki nagmatwał / o Panie IESVSIE y Bożwie  
iego nie trzymając / szczerem go człowiekiem czynił. A o Pawle s. kłam-  
stwa nań kładąc / złe mówił. Son wiele mieć dopuszczał / a przed się Chrześci-  
aninem się być zwoźdząc mienił. O nim święci Oycowie wiele pisa / iego się  
kłamstwem bzydzac. Był narodu Żydowskiego / y z Cherintiany towarzy-  
stwo w tymże bluźnierstwie miał.

2.  
De praescript:  
cap: 46.

Tegoż czasu y Menánder pierwszy wceń Symoná onego Magá / błędy  
swoje y mistrza swego rozsiewał / który był Samaritan / y czyniac się Chrze-  
ścianinem / wielką sromotę swoją sprośną nauką y czarnoksiężstwem / y obyczaj-  
ni / świętemu imieniu Chrześciańskiemu czynił. O nim napisał Tertullia-  
nus / iż mało wczniow mając / nie długo trwał.

3.  
Innocen: extra: de  
Sacram: Vnct.

S. Marcellis Apostol Galliey / wceń Piotra s. o tym czasie umarł.  
Ten był ze wschodnich krajow z Piotrem s. do zachodnich przyśedł / y posła-  
ny od Piotra s. do Galliey / która dziś Fráncja zowie / wiele kościołow tam  
fundował / Lemoniceński / Tolosański / Burdegalski / y inne. O tym pisa / iż  
laska albo kosturem / który mu dał Piotr s. w Rzymie umarłego wskrzesił.

1.  
Philosophy wy-  
gnano z Rzymu.  
Dio in Vespasi.



Wespasianus wygnał z Rzymu Philosophy / z tej przyczyny / iż  
wolnymi albo raczej wśetecznymi ięzykami łapać sławy y po-  
spółstwa / wrzedy szczypali / y samym Cesarzom nie przepusćili /  
niepokoić między ludźmi ścieć y R. P. mieszać. Jaki na on  
czas był w Rzymie Demetrius Cynicus / y inni. Byli Philo-

Káznodzieie Po-  
gáńscy.

sophowie y Pogan iako y nas Prorocy y Káznodzieie / którzy ludzkie oby-  
czaje naprąwiali / przykładem dobrego żywota swego / y nauka. Ale nie  
tacy byli / którzyby to dobrym sercem / y z samey prawey cnoty y miłości ku lu-  
dziom / y bez iakiego błędu y fałsu w nauce czynili / y z taką roztropnością  
iako potrzeba: iako ludźmi bez Boga prawego y prawdy. Byłten Wespá-  
sianus do Philosophow y do nauk ich pożytecznych skłonny. Ale za taką  
przyczyną y namową Nucianá / którego rad słuchał / wczynieć to a wygnać  
ie musiał. Czynili to przed tym Rzymianie iako Gellius pise / dla tego aby  
im ludźmi młodych od rycerskich zabaw nie odwodzili / a gnusności w nich  
nie szczypili. Jákoby to oboje być pospolu nie mogło / iako y Chrześcian z  
wielkim pożytkiem się dzieie / iż im ani na naukach / ani na rycerskich ćwicze-  
niach nie schodzi. Bo iedno drugiemu pomoc daie. Takie niemądre Philo-  
sophy y Seneka poganit gdy mówi: Bładza mym zdaniem / którzy rozumie-  
ia / iż ci którzy się na Philosophia wdali / hárdzi y sporni / y wrzedy / y krolmi  
y temi którzy R. P. sprąwuią gardzacemi być mają.

Lib: 15. cap: 11.

Philosophia do  
woyny nie sko-  
dzi.

Ad Lucilium li: 10.

2.  
Chrześciańscy ká-  
znodzieie.

Náša Chrześciańska Philosophia y Prorocy y Káznodzieie náš / kto-  
rzy obyczaje wiernych naprąwuią / nie mają tego / aby wrzedy nieroztropnie  
y iawnie szczypać y włożyć im / a zle mniemanie y ludźmi czynić im mieli. y o-  
wsem



wsem z roszkania Bostiego y zle wrzedniki czcic naucezai na ktorych po-  
toy pospolity nalezy. Gdy Cesarze y wssytkie wrzedy ich Chrzeszczani przez  
lat trzy sta przesladowali y zabiali: nigdy na nie o to nie powstali / choc  
dugdy sily zto mieli / nigdy przeciw Cesarzom y wrzedom / slowem abo nie-  
poslussenstwem / abo nieczcia iaka nie wystapili. okrom tego gdy im prawdy  
y Boga prawego odstepowac kazali.

## Rok Páński 76. Liná 7. Wespásianá 5.

**E**go roku gdy pobory wybierano a glowy liczono / mowi Plinius :  
w czesci Wloskiej ziemie nalazlo sie starych 54. ktorzy przezyli sto  
lat : a co mieli sto y dziesiec / takich sie nalazlo 57. A co zyli 125 lat  
tylo dwa. A ci co mieli lat 135. y 137. y 140. tylo trzy. Tak dawny wiek od  
dzisiejszego naszego / a przedsie tak krotki y rzadki. Wloska ziemia niezliczo-  
na prawie liczba ludzi miala / a zaden pulcora sta lat nie doszedl.

## Rok Páński 77. Liná 8. Wespásianá 6.

**V**espasianus koscioł Pokoju w Rzymie / ktory budowac skoro na  
panstwo wstapil / zaczel : dokonany poganskim obyczajem Bo-  
gom poswiecily oddal. y tam do niego wniosl naczynia ony zloty y  
srebrne koscioła Jerozolimskiego / ktorym sie wssytek swiat dziwowal / dro-  
gie y kosztowne. Iz Pokoiowi zbudowal koscioł / z tego mu przyslo : wka-  
zowal mu tenze podobno Joseph Zydowin / z Proroka Izaiasa / iz z Zydow-  
skiej ziemie krol wssytkiego swiata wymisc mial / ktorego zwac miano : Pan  
Pokoju. On iz z tej ziemie na Cesarstwo wezwany byl : o sobie to proro-  
stwo rozumiec chcial / y dla tego koscioł ten Pokoiowi zbudowal. y dla tego  
iako sie wyzszy rzeklo / narod Dawidow wykorzystac y gubic kazal / aby sie  
na inzego ono proroctwo nie sciagalo.

Pod tym Wespasianem mieli Chrzeszczanie pokoy : ale iednak niektorzy  
wmezczeni y zabici sa / dla tego iz poganskic Bogi gamili. o co sie poganscy  
kapłani gniwac / niektore do wrzedu odnosac zabiali. Bo tego czasu A-  
polinaris s. wceń Piotra s. w Rawnie mezcensta korone odniosl / iako  
iest w dywocie tego.

## Rok Páński 80. Liná 11. Wespásianá 9.

**L**inus papiez takze w Rzymie zabity iest / iz naucezal / aby wssytko  
balwochwalcstwo Rzymskie wyrzucone bylo / a na chwale sie iedne-  
go Boga ludzie obrocili / wycierpiec tego hardzi oni poganie nie  
mogli. Takze Leoncius / Hypacius / Theodorus zolnierze / iako pise Metá-  
phrastes za tegoz Cesarza wmezczeni sa. O Linie s. pisma barzo malo / bo po-  
ginelo. to tylo zostalo iz wmezczoney iest a iz bialym glowom z roszkania Pio-  
tra s. zapuszczone twarz y w kosciele miec kazal. Trafilo iego papiestwo na  
wielkie pod Teronem przesladowanie / y na wojny sasiedzkie Rzymskie / kto-  
re sie wyzszy wspomniaty. Siedzial na papiestwie lat iedennascie. na iego  
mieysce nastapil Cletus Rzymianin.

## Rok Páński 81. Cletá 1. Wespásianá 10.

**V**espasianus umarl mairac lat 69. na panstwie 10. Po ktorym syn  
iego Tytus na Cesarstwo Rzymskie nastapil / na ktorym tylo byl lat  
dwie / Miesiecy dwa. Byl Tytus czelk barzo cichy y laskawy. Za-  
dnego nigdy na smierc / choc godnego karania / nie skaral / y swoich nieprzy-  
iacioli nie przesladowal. Gdy o dwu panach / dowodnie wiedzac iz mu pan-  
stwa zaprzy y wydrzec mu ie chca / rzekl : [ Pan y Bog ( abo fatum pogán-

I.  
Lib: 7. cap: 49.

I.  
Koscioł Pokoju  
Wespasianus bu-  
dowal.  
Iosephus de bello  
lib: 7. cap: 24.  
Dio in Vespas.  
Koscioła Jerozo-  
limskiego skarby.  
Isaia 9.

2.  
Pokoy Chrzeszc-  
anski.  
Apolinaris s. tego  
czasu wmezczoney.

I.  
Linus wmezczoney.  
19. Iunij mezcze-  
nicy.

I.  
Titus iaki byl.  
Sueton: in Tito.



Dio in Tito.

Zadnego dnia nie  
opuszczał drugim  
dobrze czyniac.

2.

Stráčilismy dzien  
Hieró: in epist: ad  
Galat: cap: 6.

3.

Vesuius gorá 9-  
kno Piekiele w  
Campániey.  
Dio in Tit.  
Suet: in Tit.  
Plin: epist: ad Ta-  
cítum.  
Cuda dzwone.Popiół miásta zá-  
sypał.  
Popiół ze Wloch  
aż do Egiptu.

4.

Takie iest pieklo y  
ogien w nim.  
In Apol: cap: 48.  
Cialá potepio-  
nych nie zgoráia.  
O zgnie swiata  
przez ogien.  
Lactan: de ira Dei  
cap: 23.  
Plutar: de Pithiee  
orac.

skie) dacie pány. á iesli im czeg potrzebá/ia im dam. To Swetonius. A Dion pise/ iz zadnego Senatorá/ ani innego kogo/ po ki pánowal/ strácić nie ka-  
zał. y o niebożność (to iest o Boga y o wiare) nigdy sadu nie czynil/ y dru-  
gim nie dopuscił. To ten pisarz Poganíski o Chrześcianách rozumial/ kto-  
zy za niego wielki pokoy mieli/ y żaden nie zginal. Onim też pisa/ iz niety-  
lo byl tak ná żywot ludzki láskawym: ále też w čiele swoim powściągliwym.  
Był tak dobrym/ iz zadnego dnia nie opuscił/ ktoregoby komu co dobrego  
nie uczynil/ zadnego w prośbie iego nie záśmucáiac. y gdy mu sie raz dzien  
ieden taki tráfil/ iz nie nikomu nie dal/ ani posluzył: w wieczor záwołał ná  
domowe swoje: Przypiaciele/ stráčilismy ten dzien.

Ná co Jeronym s. dziruiac sie bázro takiey iego cnoćie mowi: Krotki  
bieg tego żywota. To co mowie/ co pise/ co poprawnie/ co drugi raz czy-  
tam/ w tym mi czásu ábo przybywa ábo ubywa. Titus Syn Wespasianá/  
ktory sie krwie Pánstiey pomścił/ á zburzywszy Jeruzálem do Rzymu zwy-  
ciezca wiáchal/ takiey byl dobroci: iz gdy iednego wieczoru wspomniál ná  
wieczery/ iz nie dobrego dnia onego nie uczynil/ rzekł do przypaciól: Dziśiem  
dzien utrácił. A my nie wázym sobie gdy tráćim godziny/ dzien/ minuty/  
czás y wiel/ gdy prózne słowa mowiem/ o ktore ná dniu sadnym sprawowác  
sie musiem? Jesli to on bez zakonu/ bez Ewángeliey/ bez Zbawicielowey y  
Apostolskiey náuki/ z przyrodzenia y mowil y czynil: á nam iáko potrzebá  
czynić? To s. Jeronym.

Tego roku wielki sie cud sstał/ iáko by swiát vpáść miał/ pise Dion po-  
gánin y inni. Ná gorze Vesuius/ ktora iest w Campániey ziemi Wlołskiey/  
w Jesieni ogien y płomienie wielkie nád zwyczaj wypadác poczeły. A wi-  
dziano ná gorze oney wiele ludzi wielkich/ iáko obzrymy málusia/ ktorzy sie  
po powietrzu tuláli we dnie y w nocy/ w okolicznych oney strony miástách.  
Potym nástąpiła wielká chosć/ y takie ziemie trzesienie/ iz rowne polá go-  
rámi byly/ á wierzchy v gor vtechneły. A pod ziemiá iáko gromy huk wielkie  
bzmiały. Morze wrzáło: ná powietrzu trzáskania/ iáko by sie gory wálily/  
stycháne byly. Kámiennie wielkie z ziemie wylatály ná wierzchy gor/ y ogien  
tak wielki z dymem/ iz sie wšytko powietrze záćmilo/ á iáko by słońce vstálo.  
Dzien byl noca/ á ciemności z swiátłości sie sstały. Jedni rozumieli/ iz sie o-  
bzymowie wádza y bja/ ktorzy w dymie onym widziáni y traby stycháne by-  
ły. Druzy mniemáli/ iz sie swiát w miesánine obráca/ ábo ogniem ginie.  
Vćiekáli iedni w polá/ drudzy w domy/ drudzy ná morze z ziemie/ drudzy s  
morzá ná ziemie. A popiólu tak wiele bylo/ iz wšytko powietrze záćmil/ y  
škoda czynil nietylo ludziom y bydłu/ ále y ptakom. Dwie miesćcie Hercula-  
num y Pompeium práwie zášypał: y tak sie rozšerzył on popiół iz go w Afry-  
ce/ w Syriey/ y w Egiptcie bylo pełno. W Rzymie wšytko powietrze nápe-  
nil y słońce záćmil. Niewiedzac co sie w Campániey dziecie/ mniemáli w  
Rzymie iz swiát ginie/ á słońce vpádo ná ziemie/ ábo ziemiá w niebo wsta-  
pila. A choć Rzymiánom on popiół škoda niemiálka uczynil/ ále potym cho-  
roby y powietrze zárázliwe puscił. Poty Dion

Takim cudem z tey gory/ ktora ma iákies okno piekielne/ dawal P. Bog  
znác/ iákie iest pieklo y iáki ogien w nim. Ktory/ iáko mowi Tertullianus/ palł  
á nie trawi. Gory vstáwicznie goráiac (to iest Vesuius w Campániey/  
y Etná w Syeyli y indziej) á nigdy nie zgoráia. Tak y cialá potepionych  
gorzeć beda/ á nigdy nie zgoráia ani zgina od ognia. To co mowili Poga-  
nie/ iz swiát ogniem zgine: to mieli z wieršow Sybil/ ktore o dniu sadnym  
opowiedály/ iáko iest v Lactancyusá. O tym ogniu z tey gory y Plutarchus  
ktory tego czásu w Rzymie byl náuka sławny/ nápisal: Dawno/ powiáda/  
w wieršách to opowiedziano (v Sybil) co sie teraz w Cumách sstało. Wy-



## Rok P. 82. Cletá 2. Titusá 2.

69.

padł z gory ogień / morze wrzało / kamienie ogniste wiatry moca wymiatały / miasta się zapadły / i z dziś którzy tam bywają / poznać nie mogą gdzie były.]

Rok Páński 82. Cletá 2. Titusá 2.

**A** gdy Titus iachał do Cămpăniey oglądać kleske one od ognia czyniona: Rzym się zapalił / y trzy dni trwał ogień / który wielkie szkody / zwłaszcza na pospolitych y kościownych budowlaniach uczynił: y nie był z ziemie on ogień iako dziki / ale iako Boski. Dziwne sady Boże / i z takich Cesarzow takich plag nie było / iako z tego Titusá tak dobrego i łaskawego. Tych przygod na ludzkie niewierne dobrze użyli Chrześciane. Bo ukázowali Poganom / iako o zgubie Jerozolimy P. CHRISTVS opowiedział / i z się spełniła / a Boskie slovo iego y prawda nie chybiła. Toż się cdmu sadnym y przyszciu iego / ktore także opowiedział / sstanie / ktorego obraz w onym ogniu z gory Vesuvium widzieć się dał. Dobry to czas na grzeszne / gdy ie P. Bog karze y strąsy. rychley ich do wiary y nabożeństwa użyje / gdy się im zle dziecie.

## Rok P. 83. Cletá 3. Titusá 3.

**E**go roku Titus Cesarz z żalostí wielką wśytekich dobrych vmart / od brata Domicianá / który po nim na páństwo wstąpił iako wieść była / otruty / miał lat 41. a na pánowaniu dwie y miesiącey dwa. Domicianus z natury frogi y chytry / na początku páństwa swego ludzkiey krwie nie rozlewał / y chwalebne práwa postawił / aby we wśytkim páństwie Rzymiskim nikt rzeźancow nie czynił. Wznowił y stáre Juliáńskie práwo przeciw cudzoloźnikom / y pánie zacne Rzymiskie karaniem wielkim o cudzolośtwo potrwóżył. Czym się zdał być Rzym w czystości nápráwiony / i z dla bojáźni frogiego pána / cudzolośwa się ludzie strzegli. Jednák práwa one / mowi Dio Pogański historyk / dla tego stáwił / aby się nad bratá Titusá lepszym y pobożniejszym być pokazał. Bo gdy sam był wśeteczny y nieporościagliwy / a w nieczystości sprośney z powinnemi y z innemi przeciw naturze / wwichlány: potym znáć było i z tego dobrym sercem nie czynił / choć sam bedac tak sprośny nieczyste karał. tak i y mnístkom Pogańskim / ktore Vestales zwano / gdy czystości posłubionej nie dochowały / nie przepuscił / ale wedle stárych praw Rzymiskich od stumy postáwionych / surowie frogá śmierciá żywo zágrzebioe / karał.

Rok Páński 84. Cletá 4. Domicianá 1.

**J**oseph on historyk żyd mieřkał tym czasem w Rzymie / y od Wespásiána y Titusá y Domicianá Cesarzow vsánowany. O czym sam píše: i z y te żydy ktorzy się nań záłowáli a iego potwarzáli / na gárdle Domicianus pokarał / y imioná / ktore miał w ziemi żydowskiey / wolnościami dárował. A Domicia Cesarřka żoná / nie przestaie mi / práwi / dobrze czynić. Użył onego potoku w Rzymie na písanie żydowskich stárych dśieiw / ktore Antiquitates názwał.

Rok Páński 85. Cletá 5. Domicianá 2.

**R**oku tego Domicianus tyráńskie serce swoje / ktore ludzkościami y láskawościami pokrywał / wynurzył. Wiele ludzi zacnych pozabił / drugie wypędził / y Philosophom y uczonym nie przepuscił / z Rzymu ie wyganiać. Dio o sobie piše / i z się á z po iego śmierci do Rzymu wrocil: a dudzy odmieniwořy żywot Philosophski / na iego się pochlebstwo wdáli. Miedzy nimi nieiaki był Euphrates / z Philosophá sstał się pochlebca y na niewierne potwarca. Zabił y te / co się Philosophiey uczyli.

I.  
Rzym gorzał.

Chrześciane Poganym wspominali.

I.  
Titusowa śmierć.  
Sueton. in Tito.  
Domicianus nástał.

Rzeźancow czynić zakazał.  
Sueton. in Domico.  
O cudzolośtwo karał.  
In Domiciano.

Z tym sercem dobre práwa czynił

Euseb. in Chron.  
Dio vt supra.

In vita sua in fine.

Euseb. in Chron.

Dio orat. 45.  
Sueton. in Domico.  
Philost. lib. 8.  
Gellius lib. 18.  
cap. 11.



Rok Pański 86. Cletá 6. Domicianá 3.

Euseb: in Chron.

Plutarchus Probl  
Rom: 9. 83.Bogiem sie czynil  
Domitianus.  
Euseb: in Chron  
Pallas panna.Sueton: in Domici  
cap: 13.Bog z Panny ná-  
rodzony.

**D**omitianus zmysláiac pobožnosť / kóścioły bogow swoich zgorzda-  
le napařowal / y drugie znornu budował. á chcac sie nabožnym po-  
kazac / trzy mnísti swoich bogow / ktore czystosc bogom poslubio-  
na vtracily / żywo zátópac kazal. Zvano ie Emilia / Licinia / y Marcia.

Rok Pański 89. Cletá 9. Domicianá 6.

**D**omitianus do ták šaloney pychy przyszedl / iz sie Bogiem zwác-  
smial: y gdy sprawcom swoim list pisac rozkazowal / ták poczac  
kazal: Pan y Bog náš ták rozkazuje. Czynil sie synem Pallády  
pánnny. Podobno od Josephá Żyda historika / ktory w ten czas  
w Rzymie spokojnie mieszkaiac księgi historiy pisal / sprawiony  
byl / iz krol swiata wšytkie wóde Prorokow z pánnny sie narodzić á z Żydo-  
wškiey ziemi wynisć miał. Ociec iego Wespásianus w Żydowskiey ziemi Ce-  
sárzem wczyniony / on teź táké proroctwá ná sie obrácal: y dla tego szukać ná-  
smierć kazal między Żydy potomkow rodzaú krolowskiego Dawidowego /  
aby mu nie przeszkadzali. A ten syn iego Domitianus ráczey chciał ná sie  
one proroctwá od Josephá / ná ktorego byl lástkaw / y od ktorego o tákim kro-  
lu wiadomosc miał / ná sie obrácać. Co wšytko sluzilo do tego / aby sie po-  
ganie / o Bogu z pánnny naródzonym / pytali.

Rok P. 91. Cletá 11. Domicianá 8.

Nerwá dla czego  
wgnány.  
Philost: lib: 7. & 8.  
Apoloniuss czaro-  
wnik poswany.  
Golenie włosow y  
brody ná wzgár-  
de.Czarownik wzni-  
knal.Iana s. męczeń-  
stwo.Ian s. posłany do  
Rzymu.Do Páthmos wy-  
gnány S. Ian.  
Tert: de prescript.  
Hier: in Iouin: li: 1.  
Orig: in Matt: Tra-  
stat: 12.

**D**omitianus wypřawił sie wojowác Dácyá / y ták pyšny á niřzem-  
ny do rzeczy wojennych / nic nie spřawivšy / y do Wloch sie wroć-  
wšy / miecz swoy ná poddáne obroćil / wiele ich pobil y powyganiat.  
á między nimi wygnal Nerwe ktory po nim ná páństwo nástapil / o to iz przy-  
sobie miał onego czarownika Apoloniussa Tyanaum / ktory mu o przyslych  
rzeczách wiadomosc z czárow swoich dawal. A tego czarownika do siebie  
pozwal y obwinil / iz dzieci dla czárow gwoli Nerwie zabíial / á iz nowe so-  
bie vbiory y żywot od ludzi różny wymyslal / á iz sie teź Bogiem czynil. Gdy  
stánal przed Domicianem ten Apoloniuss / kazal mu ná wzgárde brodey wlo-  
sy ná głowie ogolic. Ná to te żadna wzgárda y sromotá wietřa być nie mo-  
gla / ktora y Horácius ludzie niektore przeklinat. A gdy byl do wíziemia mie-  
dzy lotry dany / á potym do sadu wolány: on wzniřnal y czárci go áž do Puce-  
olu przeniesli / gózie go towarzysze ieó czekáli. Stamtad sie do Ephezu wroćil.

Rok Pański 92. Cletá 12. Domicianá 9.

**I**an s. Apostoly Ewángelistá funduiac kóścioły w Azey w Ephezie /  
obžalowany byl v starosťy o niezbožnosť ábo o nowá wiare Chře-  
scianřka / ktorey náuczal / báłwochwalřstwo Pogánřkie psuiac. Podo-  
bno on Apoloniuss / nieprzyiaciel Chřeścianřski ktory do Ephezu  
byl vćiekl / Iana s. do vřzedu odniost / ábo Ebion heretyk / ktory w  
Rzymie ná ten czas mieszkal v Cesárza go obwinil. posłany tedy byl do Rzy-  
mu iáko wízién ná sad Domicianá. Przed ktorym gdy wyznal CHRISTVS  
Boga prawdziwego / potępiiony byl ná smierć w ognisty olej / aby w nim  
byl vřmážony y vmorzony. Który gdy mu żadney škody ná zdrowiu nie vczy-  
nil / á zdrowo niewinny z kóřlá onego wyszedl: ná wygnanie do Páthmu wy-  
řpu posłany iest / iáko sam o sobie piře. O tym iego męczeńřtwie w Rzymie  
nápisal Tertullianus y Jeronym s. y Origenes / y inni. Słowá řa Tertul-  
liana táké: Szczęřliwy kóřciol Rzymřki / w ktory Apostolowie wšytké  
náuke y řrew swoje wlali. gózie Piotr mece sie Páńřkiey przyrownal / á Pá-  
wel iáko



wiel iako Jan wkoronowany iest. gdzie Jan Apostol / gdy byl wrzucony w ognisty olej: zadney szkody nie odniosl y na wyssep wyrnany byl.] w Rzymie miesce to na ktorym palony byl / do tych czasow wkazują y kościol / ten dzień są święty ma.

Rok Páński 93. Clemensá 1. Domicianá 10.

**D**ł poczał Domicianus wtore po Neronie na Chrześciany prześladowanie bedac na poczatku łaskawy / y roku tego Papieża Cletusa o wiare Chrystusowe zabil / y innych wiele Chrześcian pomordował. Siedział Cletus na Papieństwie lat 12. Miesiecy siedm / dni dwa. Po nim nastąpił Clemens stary wzeń Piotra s. y Pawła. ten ktorego s. Pawel do Philipensow wspomina. Niektórzy Grekowie z omyłki minimiając aby iedenże był y Cletus y Anakletus: napisali iakoby po Anaklecie Clemens na Papieństwo wstąpił. Ale Anakletus po Clemensie był iako sie niżej powie.

Domicianus poczał być drugim Neronem y gorłym iako Pogański piśarze o nim mówią. Zabijał bärzo wiele bez winy ludzi zacnych. O nim Cletus napisał / iż był do gniewu popedliwy: a iako był sam w sobie tajemny / tak też był bärzo w uporze nieodmienny. Kazał między Żydy szukać iako y o cięciego / tych którzy byli ze krwie Dawidowej: ale gdy widział ubogie y ora

czę / zamiechał ich. Pod tym czasem korone męczénstka podiał Antipás / o którym iest wzmianka w s. Janá w Obiáwieniu / ktore Jan s. na koncu panowania tego Domicianá napisał.

Rok P. 94. Clemensá 2. Domic: 11.

**E**go czasu zacny y wielki Senator Rzymiski / ktory roku przesłęgo Consulem był / Acilius Glabrian / o wiare w Chrystusa stracony iest. o ktorego przezacnym męczénstwie piśmo nas żadne Chrześcianskie nie doszło / tylko poganiminą Dioná. ktory piśe / iż Glabrian z innemi obżalowany był o niebożność / iż do Żydostich obyczajow przystąpił ( tak zwano Chrześciany iż z Żydow posli ) y potepił go Domicianus na śmierć / aby odelwa rozdrapany był. Lecz mu nie było żadney szkody nie uczynił / ale y od niego zabity iest. y z tym o to iż Rzymiskim bogom służyć niechciał / potym stracony był. ] Piśe Swetoniusz / iako tenże Domicianus Żydy wielkimi podatkami ścisł / tak iż y od dzierogrodnych ktore náyprawiali / dawać dan musieli. Wiele Poetow Pogańskich na on czas z ich sie wbostwa wielkiego wierszami nasmiewali.

Weste albo mniska Pogańska nawyższa Cornelia / o podeyrzanie wtráconey czystości pamiénstkiej / na ktora oddána była / Domicianus żywo zágrzesć kazał: winnie albo niewinnie / bo iey sprawować sie nie dopuszczono / nie wiedza. Co piśe Plinius. Jesli tak strogim był ten Cesarz / o sromocie sie Boginiey swoiey Westy gniewając: a coż na Chrześciany którzy sie bogiiego bzydzili.

Rok Páński 95. Clemensá 3. Domicianá 12.

**D**y sie w Korincie niesnaski nieiákie y niezgody zaczęły między wierzonymi Chrześciany: Clemens Papież obmyślając kościelny pokoy / napisał list do nich ktory Egesippus y Ireneus y Clemens Alexandryjski y s. Jeronym bärzo wychwalają / iako był mocny y słowa miał wielkich náuc y tajemnie Bostich pełne. y czytano ten list po kościołach iáwne / iako święty y Apostolski. Niektore z niego odrobiny wybrał Clemens Alexandryjski y Justinus / Ireneus / y Jeronym s. Lecz sam list z wielką škoda naszą zginał.

Prześladowanie wtore.

Cletus Papież zabity.

Euseb: lib: 3. ca: 13.

Clemens na stępil.

Philip: 4.

In sy Cletus a in sy Anakletus.

Drugi Nero Domician.

In vita Iulij Agric.

Tajemny y wporny.

Euseb: lib: 3. cap: 5.

Antipás.

Apoc. 2.

Glabrian męczénnik zacny.

Dio in Domic.

Lwa zabil.

Sueton: in Domic.

Martial: lib: 5.

Iuuenalis Satyra 3. & 6.

Cornelia pogańska mniska.

Plinius Iunior ad

Minucianum li: 4. epist: 11.

Euseb: lib: 3. ca: 12.

Iren: lib: 3. cap: 3.

Clem: strom: lib: 4.

Hier: in lsa: 52.

Iustin: quæst: 74.

Rok



Iosephus Zyd pi-  
sarz.

**R**ok Páński 96. Clemensá 4. Domiciana 13.  
**I**osephus on Zydowin tego czasu dokónczył w Rzymie ksiąg swo-  
ych / o stárych dziejach Zydowskich. W których onego świadectwá  
o Chrystusie naszym / o którym sie wyżsley wspomniáło / zaniechác sie  
sromat / widzac kwitnace w Rzymie Chrześcianstwo. A sam niewiernym  
bedac / z Boskiej wolej swoy vpor Zydowski zwyciezyl / y prawde niechcac  
wyznat. Piše sam o sobie / iż gdy ksiąg dokónczył / trzynasty rok byl Domi-  
ciana / á iego życia 56.

Rok Páński 97. Clemensá 5. Domiciana 14.

Objáwienie S.  
Iana písane.  
Cherintus here-  
tyk.

Iren: lib: 1. cap: 26.  
Euseb: lib: 3. ca: 22.

**A**n s. bedac ná wygnaniu w Páthmos wyspie / nápisal swoje Objá-  
wienie. o których księgách wiele stárych Doktorow dáta świadec-  
twá / iż sa wlasnie Jana s. nienaruszoney wiary. y koscíol swiety zá-  
tákie ie ma y miał záwzdy. Zyl ná ten czas Cherintus sprosny bárzo heretyk /  
ktory též swoje objáwienia y błedy sromotne vdarwal. Náuczal falszywie / iż  
inšy byl Jezus á inšy Chrystus / ktory w Jezusa ná chrście wstapil. y Jezus  
vtrzyżowany byl / á Chrystus nieśmiertelny zostal. y inne śmiechu godne  
plotki roznošil.

Rok P. 98. Clemensá 6. Domiciana 15.

Clemens Fláwi-  
us sacny mecen-  
nik.  
Sueton: in Domici-  
ano.

Plautilla siostra  
Clemensa tego.

Domicianus zá-  
bit.

Sueton: in Domic:  
cap: 17.

Dio in Domic.  
Rzymianie Domici-  
ana po śmierci  
karali.

Mecennicy w  
Galliey, Eutro-  
pius.

Mart: Rom.

Nerwa Cezarz do  
bry ale krotko pá-  
nuacy

Nerwa Chrze-  
ścian bronil.

Wrocenie S. Iana  
do Ephezu.

O młodziencu Iana  
S.

Euseb: lib: 3. ca: 15.

**D**omicianus swego stryiecznego brata Fláwiusá Clemensá / ktory  
przeslego roku byl Consulém / o wiare w Chrystusa zábil / y zo-  
ne y wnetki / y inne domowniki iego. Był to Clemens nie ten co  
ná Papiestwie ná ten czas siedział / ale inšy / ktorego dwu sy-  
now málych / iuz byl sobie zá syny przysposobil Domicianus / y iez-  
dnego Wespasianem á drugiego nazwal Domicianem. Ten Clemens o kto-  
regó mecenstwie sami tylo Poganie piša / siostry miał rodzona Plautille /  
mátkę Domicille oney mecenniczki / ktora s. Clemens Papięž ná pánięst-  
stwo poswiecił / ktora též Domicianus ná wygnanie do Ponciey wyspu po-  
tepil. Jesli y powinnym krwia ten okrutnik nie przepuścíl / co z inemi Chře-  
ścian y czynil / láčno sie domyslić. Tá śmierć y zamordowanie Clemensá  
przyspiáło zgube Domicianowi. Bo Stephanus sluga y sprawca Domicil-  
le / ktora byl ná wygnanie potepil / wšedšy do iego komory / iákoby mu re-  
gestr zdrádzic ięž podáiac / zábil go y vřkol / ácz mu sie dobrze bronil. Krew  
go Chrześcianstwu / ktora iuz bárzo rozlewal / pobila. Zyl lat 45. pánowal 15.  
Rzymianie wšyřki iego obrázy potłukli złote y srebrne / y gdziekolwiek imie  
iego bylo písane / táim ie głádzili iáko wielkiego tyránna / y wšyřki iego wy-  
roki y postanowienia zmiesli. Wiele zá iego przesládownia y w Galliey  
mecennikow vćierpiáło / między nimi Eutropius od s. Clemensá poslány /  
ktory CHRISTUSA widział y z nim mowil. Biskupem byl Santonenřkim.  
Tákže Lucianus Bellowácki Biskup y Máximilianus y Julianus káplani  
zábili sa / y inni iáko iest w Mátyrologium. Tákže Romulus Fessulanřki  
Biskup ieszczé od s. Piotrá wystány / vmeczony iest tegož času. y inni.

Nářtápil po Domicianie Nerwa Cocceius / od Senatu y żołnierřtwá  
obrány / ktory rok tylo y 4. Miesiace pánowal. czeł dobry / zá ktorego swiat  
wšyřte y Rzym / krwia y tyránřtwem zmordowany / troche odpoczal. Ten  
od wywołania wšyřkie Chřeřćian y wyzwolil / y zákazal aby im niřt przy-  
řrořci nie czynil / y Zyd y od podatkow onych ciężkich wybáwil.

Jan sie též s. z Páthmos do Ephezu wrocil. Eusebius te powieřć o  
Janie s. nápisal : iáko w iednym miesćcie młodzięncá wrodziwego y duřego  
iednemu Biskupowi polecil / aby o iego dobrym wychowaniu obmyslal.  
Który gdy sie ták zepsowal / iż z rozboyniki ludzic odřieral y zábil: Jan s.  
gdy



gdy go o onego Biskupa nie znalazł: sam na puszcza iachał / y twarzą swoją onego młodzieńca przestraszył / iż wciąć poczał: a on go dogoniwszy / słowy utrocił y mówił: nie wciąć przedemna starym y niezbroynym. nie rozpa-  
czay / ia Chrystusowi za ciebie uczynię / y bedzieli potrzebą za ciebie umre / y  
zdrowie moje za ciebie / **CHRISTVS** za nas wszystkich uczynił położy. y tak  
go nauczył / wyćwiczył / y do pokuty y żywota pobożnego przywiódł. Te po-  
wiesć wspomina y Chrysostom s. y Cassianus / y inni.

Wiele cudow Jan s. czynił w Ephezie / y umarł wstrząsł / a zwłaszcza  
dla tego / iż tam mieszkał w ten czas on przeklęty czarownik Apolonius / kto-  
ry także cuda czynić chciał / od prawdy ludzkie odwodząc. y tego dnia kiedy  
zabito Domician / opowiedział śmierć jego w Ephezie / od dyablow sprawio-  
ny / którzy przedkie posły mają. Co y Julianowi Apostacie czynili czarci / iako  
bedzie niżej powiedziano. Czym popierał swęg fałsu w nauce ten zwodzący.  
Alle Jan s. prawdziwe y wielkie cuda około zdrowia ludzkiego czyniac / mo-  
cno go prawda przemagał.

Dionysius on Areopagita / gdy sie o wroceniu Jana s. dowiedział / do  
niego z Athen przyjechał / y posłany jest do Clemensa do Rzymu / y potym od  
Clemensa do Galliey wyprawiony jest. To sam o sobie pise.

Chrys: ad Theo-  
dorum lapsum.  
Cassia: collat: 24.  
cap: 21.

Apolonius czaro-  
wnik.

Dionysius do Rzy-  
mu posłany.  
Epist: 10.

## Rok P. 99. Clem: 7. Nerwy 1.

**J**an s. swoje Ewangelia po Grecku napisał od Biskupow Azyei pro-  
siony. Pise Jeronym s. iż pierwey post wysytkim zapowiedział / nim  
zaczac pisanie miał. A Metaphrastes powiada / iż gromy na ten  
czas y lskanie wielkie bylo / iako gdy Mojżesowi zakon P. Bog da-  
wał / ktore gromy z wstano ziawienie pusciły: Na poczatku bylo sto-  
wo / i. Pisał mowi s. Jeronym / przeciw Cherintowi y Ebionowi / y innym  
heretykom / **CHRISTVS** OWEMY Bostwu wlaściacym y **CHRISTVS** A  
dzielacym. Napisał y listy trzy / zwłaszcza pierwszy przeciwko Basylidowi he-  
retykowi / ktory prawdziwe czlowieczestwo **CHRISTVS** OWE bluźnił. Te  
listy Kosciół s. ma za święte y wiary nienaganioney.

Pierwa towarzysza na państwie chciał mieć Virginiusa Rufa / ktorego  
wielka cnota Plinius slawi / iż państwa niechciał iako mady y dobry.

On czarownik Apolonius Tyanaus tego roku od dyablow wzięty y za-  
bity. O czym żaden jego uczeń niewiedział / bo ie był od siebie rozegnał / dla  
tego aby rozumieli ludzie iż w niebo wstąpił / y przeto / natąciemniejsego v-  
cznia swęg Damida / do Nerwy Cesarza z ktorym pierwey towarzysko żył / wy-  
stał / aby na zgube jego nie pączył. Smiecie sie z jego uczniow Lucianus on  
niezbożnik Pogański / y oznajmuie wielkie lotrostwa ich y nieczystości y czary  
y zdradziecstwa ich / y śmierć ich mistrza tragedia / to jest złym wysciem zowie.

Ian s. napisał E-  
wangelia.  
Hieron: prefat: in  
Marth.  
Metaph: apud Lip-  
pom: Tom: 1.  
De Script: Ecclef.

Epiph: haeresi 24.

Virginius dobry  
y mady.  
Lib: 8. epist: 1.  
Apolonius czaro-  
wnik wzięty y za-  
bity od dyablow.

Lucianus in Ale-  
xandro.

## Rok P. 100. Clem: 8. Nerwy 2.

**P**ierwa powinnych swoich zaniechawszy / samey R. P. chcac dobrze  
czynić / Traiana Hispana / ktory w Germaniey nad woyskiem był /  
czlowieka dobrego za syna wziął / y na państwo / widzac sie chorym /  
wsiadł. A sam rychlo umarł tegoż roku / lat mając 65. na państwie rok y  
cztery miesiace.





# SVMOWANIE tego Wieku Pierwszego.

To iest, sta lat od Narodzenia Pána y Bogá nášego IESV CHRISTA, przednieyszych części Dzieiow tych Kościelnych.

## I.

## Nawyszy Káplani ábo Biskupi wieku tego.

**P**ierwszy y nawyszy káplan y Biskup náš/ od początku swiata/ oycóm naszym o powieściány/ od Mojżesá y prorokow y Sybil oznaymiony/ Bog prawy y czołowiek/ CHRISTVS IESVS, nástał w te szczęśliwe dni/ którego swiata ná ożup y zbawienie swe czekał. Odprawił káplánstwo swoje nawysze/ pásterstwem/ rzadzeniem y náuka owieczek swoich. odprawił ie y ofiara ná ostatniey wieczery/ y ná trzydziu ciáło y krew swoje zá nie ofiaruic. co y teraz bezkrewnie przez namiestniki swoje czyni. Odprawił ie/ y po dziś dzień odprawuie/ posrzednictwem swoim y iednaniem wszytkich do br niebieskich y wiecznych y Bogá Oycá/ tym którzy go przymuia y weń żywa wiara wsczeptuie. Jego káplánstwo wieczne iest y nieustájące/ ácz po zmarłychwstaniu niewidome. On sam iest ieden káplan y Biskup náš nigdy nieodmienny ani wstáający ani vmeráający. potomká żadnego nie potrzebuie/ bo sam żywy iest ná wieki. Lecz iż niewidomy iest po swoim w niebowstąpieniu/ á my iáko ludzie ná pásterzá y káplaná swego pátrzyć/ y tego náuki y rzadu słucháć musím: postáwił od siebie widome/ nie potomki/ ále namiestniki y następniki/ którzy od niego widome/ á on przez nie niewidome/ w Duchu y mocy swej/ rzad swoj káplánstwu nawyszy odprawuie. Miedzy tymi iest napierwszy y nawyszy PIOTR s. któremu zleciáć báráńki y rozumne owce swoje/ nawyszym go po sobie pásterzem/ Biskupem y káplanem w czynil/ dárac mu moc swoje y klucze do otwáránia niebá/ y do rozwiázowania y wíziowania grzechow.

Ioan: 21.  
Ioan: 20.

Malach: 2.

Tego PIOTRA swego osádził stolice/ náuki/ rzadow y Biskupstwá swego/ nie w Jeruzálem/ ále w Rzymie. Bo Jeruzálem dla niewdzięczności Żydowskiej obálone byé/ y one Mojżesowe wstáwy y obrádky/ káplánstwo Aaronowe wstáć y odmienić sie mitalo ná lepsze/ y po wszytkim świecie rozszerzone. Nowe wedle prorokow káplánstwo/ nowa ofiara po wszech narodách/ dáleko p. Bogu przymnięssa náli Mojżesowe/ nástać mitalá. Do czego Rzym iáko głowá wszytkiego pogánstwa y narodow sposobny byl/ y to miejsce pan Christus ná swoje namiestniki obráć raczył/ y tam ie osádził. A iż Piotr s. nie byl wieczny iedno do czasu/ á owce Chrystusowe wstáć nie mitala áz do końca swiata/ ktore záwždy nawyszego pásterzá y Biskupa potrzebuia: chéiał to mieć p. CHRISTVS, áby Piotr/ potomká swego namiestnictwá zostáwił/ y tákże drudzy po nim zostáwili przez obieranie y refu kładzenie ábo poświęcanie/ ktorým sie moc CHRISTVS OWA Piotrowi s. dána ná nie wlewa y spuszcza/ y dáł ten przywilej Cáthedrze tej Rzymskiej Piotrá s. ktory byl dáł Dawidowi: áby nigdy nie wstáwał áz do końca swiata/ ten ktoryby miejsce Piotrá s. zásiádał/ y miał one dáry Boga y moc do rzadzenia y náuki/ ktora on miał.

LINVS po Pietrze s. zástał stolice Apostolská/ y ná niey siedział lat iedenáście.  
CLETVS záś lat 12. mieściey 7. CLEMENS lat 9. mieściey 6.

## II.

## Doktorowie Kościelni, y Pisárze wieku tego.

**S**wieci Apostołowie y Ewángelistowie/ náuczali y pisáli niektorzy. Mártheus s. ná pisal po Żydowsku Ewángelia osmego roku po w niebowstąpieniu Pána nášego/ Márk po dwunástym/ Łukás po piétnástym/ Jan s. máło nie we sto lat po Narodzeniu p. IESVSO WTM, á 60. roku po mece tego. Bo żył lat 99. rokiem tylo młodszy bedac náli zbáwiciel swiata. Písal PAWEŁ s. listy swoje y inni/ iáko iest w Biblicy. Náuczali y pisáli po Apostolech y uczniowie ich/ miedzy ktorými byl DIONTYSIVS Areopágitá vczes s. páwla/ ktory náuke tátemnie Boskich wysokim y Duchá s. pełnym piśmieniem swiatu podał. Ten sie ze wschodnych stron do Rzymu puscił: y tam bedac/ od Clemenśa náimowiony byl/ áby sie ná szczepienie Ewángeliey do Gállicy puscił. y przyszedł do páryża. IGNACIVS vczes Janá s. listow wiele pisal/ ktore iáko tedne skárbnice słowem poleconych od Apostolow náuk y trédiey nápełnił/ y Kościółowi zostáwił. O tym piśe Socrates y Nicephorus/ iż w Antiochey spiewánia ná chory wstáwił/ z widzenia Anyołow ktorzy ná przemáne Troyce przenawysza wychwaláli.

Heluidius in Aro-  
opag.

Socr: lib: 6. cap: 8.  
Nice: lib: 13. cap: 8.  
Tripart: cap: 9.

DVCHOWNI Achárey on sławny list o wczysławianu s. Jedzień Apostolá písalí.


MARCIA-





MARCIALIS wczęś Piotrą s. też pisał do Burdegálenfow.  
 CLEMENS wczęś tegoż s. Piotrą wiele pisał / á zwłascz á Vstáwy ábo Constitutio  
 nes Apostolicas, y inne listy.  
 LINVS też papież niektóre listy o meczęństwie Piotrą y páwłá pisał.  
 HERMES też wczęś Piotrą s. pisał kšięgi de Pastore, y o swoich Obiáwienách.  
 Origenes lib: 4. de Princip: cap: 11.

*Náuka Košcielna tego wieku, ktorey sie dzisieyszy  
 heretycy sprzeciwiáa.*

 Mšey świętey y ofierze. Modlitwy do tey przedziwney služby nápisal Jákub s.  
 mnietšy / iáko wšchodne kšcioly y Grekowie świádecza / y tey Mšey s. Jákubá v  
 ywáia. Clemens táž papież lib: 8. Constit: cap: 16. 17. &c. o ofierze prze  
 naczyššey nowego zákonu piše. y Concilium šoste wielkie Čarogradzkie cap: 32.  
 te kšięgi tego przymnie. Martialis ad Burdegal: Mša táž ofiára názywa. y Duchowni A  
 chátey one słowá Jedziá Apostolá: Ja ofiáruię Bogu prawdziwemu nie mięso wołow / ále  
 niepořálanego Báránka ná oltarzu. 2c.

*O prawdziwym cíele Páńskim we Mšey.*

V tých náyduie sie świádecstwo. y w lišcie Ignáciuša do Smyrnensow / 3 ktorego The  
 odoretus li: 3. Polimor. dšwne o tym słowá wypisal. y Dionysius de eccle: Hier: cap: 3.

*O Modlitwách zá umárle.*

W tých Liturgiách Jákubá s. y Clemensá lib: 8. cap: 41. iest znázne świádecstwo / y  
 v š. Dionyzuša Eccl: Hier: 3kád o Čyřcu náuka y wiádomošć drařta.

*O Wzywániu Swiętych.* W tých Liturgiách náyduie sie štarowieczny zwyczay.

*O Wielkim pořcie.* Canon: Apostol. ktore Clemens s. zebrał 68. 69. Ignácius  
 do Philippensow wyswiádcza.


*O Obráziech.* Znázne sa one dwá przykłády tu polořone / ieden od Euseb: lib: 7.  
 cap: 18. o niewieřcie krwia plynacey / ktora obraz pána IESVSOW postáwila / 2c.  
 Druhi o Abágárze Křiažeciú Edeřy: Syriey / ktory godnym sie sřtal onego nie reka máloř  
 wánego pána nářego obrázku.

*O Zwierzchnošci Piotrą s. w kšciiele Bořym.* IGNATIVS epist:  
 ad Rom: Clem. y Linus de Passione Petri & Pauli.

*Concilia.*

APOSTOLOWIE napředniejše y náwietře tego wieku Concilium mieli w Je  
 ruzálem / ná ktorym zá powodem Piotrą s. Mózřšowe ceremonie porzućili / troche ich do Čřá  
 su zostáwivřy / áby sie řydwie od Chryřtusa nie odrázili.


*Heretycy y kácerřtwá ich wieku tego.*

 Apierwřy byl on Symon Magus čárnořšieřnik / oćtec y počatek wřech herety  
 řow / ktory sie obłudnie ochřciřwřy / wářy s. odstápl / y błedow y řalsřow wiele nář  
 množyl. Miedzy inemi y tego náuczal / ři človiek wolno soba nie wladnie / y libe  
 rum arbitrium nie ma. Iustinus in Apologetico. Irenaeus lib: 1. cap: 19. y  
 Etemu to twierdził / ři řána wiára človiek řpráwiedliwy býć moře. Iren: lib: 1. cap: 20.

Tegoř wieku zázely sie y one spřosne y plugáwe kácerřtwá Ebioná y Mikoláia / od řto  
 rych pořli Nicolaita, o ktorych iest w Obiáwieniu Janá s. y Ebionite / o ktorych piře Iren:  
 lib: 1. cap: 21. 22. &c. y Hilarius de Trinit. powstał w ten čas y Cherintus přeciřw řto  
 remu Ewángelia s. Jan pisał / gdy Bořtwu Chryřtusowemu iáko y Ebion wřlořyř. Epiph:  
 haerel: 30.

Či wřřyřy řydwie byli / y Philozophowie z pyťagorowey řkoly y innych pogářřřich  
 mistrzow / y dla tego dobre Philozophy Tertullianus názwál Pátriářchami heretyřkimi.

*Prześládowania.*

 Krom onego w Dziářách Apostolskich w Jeruzálem / gdy s. Szczepan vřámiono  
 wány y Jákub s. řciety y inni od Saulá y innych rozpřošeni z Jeruzálem y po  
 řtronách zábiciú byli: dwore bylo wielkie přeřládowanie tego wieku. Od Ne  
 roná y od Domicianá. w Neronowym zábiciú Piotr y páwel: y trwáło ná ořm lat  
 y dále. Domitianus też wielkie okřuciřřtwá nář Chřeřćian y rořciágal / po onym řářřáwym

Diacon: Achais  
 de S. Andr.

III.

I.

In vita S. Andr.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

III.

Acto: 15.

V.

Acto: 8.

Liberum arbitri  
 um.

Sola fides.

Apoc: 2.

Depraescript.

VI.





na Chrześciany Titusie bracie swym / ktorego otrul / nastąpiwszy. Nie iednako przesładowa-  
nia aż do wielkiego Constantina licza. Jedni ich licza dziewięć / iako Sulpicius lib : 2. Ne-  
rona / Domiciana / Trajana / Hadryana / Antonina / Sewera / Deciusa / Valeriana / Diocleciana  
na z Maximianem. Drudzy iako Augustyn s. De ciuit : lib : 18. cap : 52. licza ich dziesięć :  
Nerona / Domiciana / Trajana / Antonina / Sewera / Maximina / Deciusa / Valeriana / Nere-  
liana / Diocleciana z Maximianem.

## VII.

AVGVSTVS.



Augustus / ktory byl pierwszy Monarcha / abo iedynowladzca / swiaty y  
panstwa Rzymskiego / ktory na panstwie siedzial lat 57. A od trzydziestego y o-  
smego roku panstwa tego / niesłychany pokoy byl po wsem swiecie / y Janus ko-  
ściol zamknięty w Rzymie byl / aż do blisko dwudziestego roku Tyberiusa / i w o-  
strem zadnych nie bylo. Co sie dla czi y maiestatu CHRISTVSA pana naszego dzialo /  
ktory w ten czas sie vrodzil / choc o tym swiat nie myslil.

TIBERIVS.

TIBERIVS po nim krolowal lat 22. byl powinny Augustow. Na przedkie odpowie-  
dzi lepszy / nišli na rozmyslne / mowi o nim Swetonius. Za tego pana / nia miedzy wczonemi  
ono pytanie powstalo : Dla czego Bogowie ich abo raczy czarci vmiu / i odpowiesi nie da-  
wali tym ktory sie v nich o swoich przygodach dowiadowali. Plutar : lib : de eodem.

CALIGVLA.

Za tego czasu Seneca pisał : Egiptu przyniesiono. Byl tak wielki iako Orzel / syte ma-  
iac iako zloro lyszczaca sie / inne czlonki y pierze czerwone iako purpura / na wierzchu glowy  
piorka stojace / ogon zolty / a iako biala roza przeplatany. Plinius, Dio, Solinus.

NERO.

CAIVS Caligula / krolowal lat pulcwart / Bogiem sie czynil / a iako bestia zginal.  
CLAVDIVS, krolowal lat 13. y osem miesiecy.

De Ciuit : lib : 20.  
cap : 19.

NERO nastapil pierwszy z Cesarzow Rzymskich przesladownik Chrześcian. Krolowal  
lat 13. miesiecy siedm. Nad wszytki bestie nasprosiwszy y naostrniwszy. Niektorzy Chry-  
ścianie iako pise s. Augustyn / mieli go za Antichrista / y rozumeli i tenże Nero na Boscu swia-  
ta ma zamartwychwstac / y prz- na vciścac y zabiac wierne Boze iako Antichrist. A drudzy  
mnieli i niewierci / ale zakryty iest y zatony aż do pewnego czasu / ktorego ma sie na krol-  
stwo wrocic / w tychle latach y mlodości iako byl. Sulpicius Severus przypisue to s.  
Marcinowi / i tak mowil / iakoby z Antichristem mial przysc Nero : Antichrist wschodnie  
krolowal / a Nero zachodnie posiadaiac. Ale to przypowac / y wierzyć nie przystoi. To pan-  
wda i Nero w obyczaiach prawy byl Antichrist y pierwszy przesladownik Chrześcian. y  
przystalo aby taki byl nad ktorego sprosiwszygo y zlosliwego zaden z Cesarzow Rzymskich  
nie byl. Marka y nauczyciela Seneka zabil / y o inych / wspomniania niegodnych / tego brzyd-  
koscich poganie sami pisali.

Sulp : lib : 2. histor.

Sueton : &amp; Victor.

Po Neronie trzy w iednym roku Cesarze na panstwo sie wdarli GALBA, OTTO, VI-  
TELLIVS. y tegoż roku pogineli.

VESPASIANVS.

WESPASIANVS, zabawszy Vitelliusa / krolowal lat 10.

TITVS.

TITVS po nim syn iego / przez ktorego Jeruzalem y krolstwo Zydowskie zginelo / i  
stawy barzo y dobry / ale krotko na o nym panstwie zostaiacy / lat tylo pultrzecia.

DOMICIANVS brat iego rodzony wstapil po nim iako mniemano / trucizna brata  
swego zgubiwszy / wtory przesladownik wiernych / okrutny y zlosliwy : ktory Jana s. w krole-  
oleiu palil / y na wysp Páthmos wygnal / krolowal lat 15.

NERWA rok tylo na panstwie byl / dobry y cnotami przyrodzonymi wielki.

## VIII.

## Pisarze Pogánscy y uczeni wieku tego.

TITVS Liwius Historyk z padwy / za Tyberiusa roku czwartego vmarl. Pisal dzieje  
Rzymskie przez 760. lat od Rzymu zbudowanego / do roku Augusta 41. to iest do roku Naro-  
dzenia pana naszego. bylo ksiag tego 140. Teraz sie nie naydnie iedno 45.

QVIDIVS poeta piatego roku Tyberiusa vmarl.

PLVTARCHVS Cheronensis, Lucanus, Probus Grammaticus.

IUVENALIS tegoż wieku zyly pisal.

PHILO Zydowin wzone y slawne pisanie zostawil.

IOSEPHVS takze Zydowin / starowieczności Zydowskie / y inne ksiagi wymownie  
barzo napisal.

QVINTILIANVS pogenin z Hispániey / napierwey skole w Rzymie slawna o-  
tworzył / zpospolitego skatbu zaplate biorac. Pisal o naukach Wymowy tegoż wieku. zc.

VIRGILIIVS poeta / y CICERO Arasomowca / malo co przed tym wiekiem pomarl.





## WIEK WTORY,

TO IEST:

## Drugie sto lat Páńskich.

Rok Páński 100. Clemensá Papieśá 8.  
Traianá 1.

**G**dy sie Kościół Boży / y wiara Chrześcijańska seroko już y po wszystkich świecie rozkwitała: świat sie na wierne Boże oburzył: y te dwieście lat / które ida / pełne beda krwie y morderstwo niewinnych y prostych slug Bożych / którzy iako owce na zarzeczanie wstawicznie wiedziono / y mekami wymyślnemu y okrutnemu zabijano. Traianus Cesarz z wbojiego y niskiego stanu / iako y Wespasian z synem swym Titusem z rodza iu podli: tym sobie podobno v P. Bogu ono świeckie podwyższenie na pánstwo świata wszystkich iednali / iz mu okolo karania ludu onego zlego y wzlosci wpornego / to iest okolo zguby Zydowskiej / dobrze sluzyli. Jako o Nabuchodonozorze mowil P. Bog v Ezechielu: Sluzyl mi okolo Tyru (gdy Pánstwo iego zwoiowal y zniszczyl) a zaplaty mu za to / ani woysku iego nie dano. przeto dany mu Egipt bedzie / ktory gdy zlupi y zwoiowal / zaplata wezmie. Tak P. Bog Wespasianowi / ktory ziemie Zydowskie y miasta iey popalil y pogubil / y Titusowi ktory glowne onego krolestwa y miasto Jeruzalem / sluzac woley Bozey / z ziemia zrownal y rozsypal: placil one poslugę podwyższenim na Rzymskie Cesarstwo. Co y temu Traianowi za toz nagroził / iz go na Rzymskie pánstwo podniosl. Bo pisze Josephus / iz ten Traianus na zburzeniu Jeruzalem pierwszym byl v Titusa Wojewoda / y meznie a szcieszliwie sobie poczynal.

Lecz on nie poznal Boga / od ktorego pánstwo mial / y ze slepoty Poganstkiej o bogi sie swoje gniewalac / zaraz Kosciół s. iego wciślac y gubic poczal. Gdy widzial iz baltwochwaltwo wstale / a Dyabli / ktorzy z baltwanow albo przez Wieszczki odpowiedzi pytaicym dawali / zamilkli; a iz sie Chrześciane po wszystkich pánstwie Rzymskim / iako do niego Plinius Starosta napisal / co sie nizey powie / rozmnażali: wielkie przesladowanie na Chrześciane podniosl / y od swoich Pogan / ktorzy rozszerzeniu wiary Chrześcijańskiej zaprzeli / pobudzony do tego bedac.

Mial Traianus o cności y dobroci swojej wielkie v ludzi rozumienie. Jesze w woyscze w Germaniey bedac / do Senatu napisal / y wyroki swoje poslal / a ten ieden miedzy nimi: iz nigdy dobry czlowiek z iego roslazania zabity byc / ani iakiey zelzywosci brac nie mial. co y poprzysiegl mowi Dion / y potizyw zachowal. Lecz gdy niewinne Chrześciane zabial / przysiege swoje y wyrok pfowal. Bedac nabożnym ku Bogom swoim / y rozumiec iz od Jowisa pánstwo ma: o nieczesc sie ich zapalat / y pod nieiako

A ię

pokrywa

1.

Traianus podlego  
rodzaju.

Ezech: 29.

Poganom P. Bog  
slużyć plac.De bello Iudaico  
lib: 3. cap: 11. 16. 17.

2.

Lib: 10. epist: 97.

3.

Rozumienie o do-  
broci Traiano-  
wey.  
Dio in Traiano.



Schadzek zaka-  
zał Traianus.

4.

Clemens Papież  
na wygnanie po-  
stany.

W żywocie s. Cle-  
mensa.

23. Nouembris.

5.

Domicilla, Nere-  
us y Achileus.

13. dnia Maiá.

Hist: lib: 3. cap: 26.

6.

Dio in Traiano,  
& Sparcianus.

Traianus Bogiem  
się chciał mieć.

Plin: in panegyric:  
Traiani.

7.

pokrywką / chcąc nieotworzyć się ale tajemnie Chrześciana / przeciwnie bo-  
gom swoim łowić: zakazał wszystkim wobec y Poganom swoim schadzek/  
collegia / albo bractwo / aby się do kupy nie schodzili. Co było Chrześcianaom  
bardzo ciężko y zniesć tego nie mogli: nie mając innego sposobu do nauki y  
światłości ludzkiej y zbawienia ich / okrom schadzek na pewne miejsca / na  
których się wiary y pobożności uczyli.

W Rzymie naprzód o te schadзки Clemensá Papieża / który już ósm  
lat on urząd sprawował / obżalowano. A pozwany o nie był do starosty  
Namerina / który dawszy go do więzienia / posłał list do Cesarza / pytając  
co z takim czynić miał / który oycowstwą wiarę opuściwszy / bogami Rzymski-  
mi gardzi. Traianus niechcąc wstępu państwa swego krwią mazać: ro-  
kazał / aby / jeśli by bogom ofiary czynić niechciał / wywołano go / y do Pon-  
tu do Chersony miasta posłano za morze Euxinum / które czarnym zowie-  
my / po Łacinie Taurica Cheroneffus. Tam iako ludziom Pogańskim służył /  
onych do prawdy Ewangelicy y zbawienia przywodząc / a przez dwie lecie  
tam żyjąc: w żywocie się jego opisał.

W tenże czas wnieczeni są Nereus y Achileus słudzy Domicille / y ona  
sąmą z Euphrosyna y Theodora spalona jest. O czym czytamy w iey żywocie.  
y po innych miejscach wiele się krwie męczeskiej rozlało. Bo iako pisze Eu-  
sebius: Po Neronowym y Domicianowym przesładowaniu / to trzecie za  
Traiana ciężkie na Chrześciana od ludu Pogańskiego y trapienie powstało.

Był ten Traianus między Pogańskimi Cesarzmi nad inne y ludzi swoich  
nalepszy: ale dobroć jego wielkimi się y bzydkimi grzechami pospecila. Bo  
był iako mówi Dion / nietyło w picciu winą zbytni / ale y w nieczystości prze-  
ciw naturze bzydki. A do tego wielki rozlewca krwie niewinney Chrześci-  
ańskiej. Pierwe / który go na państwo wprawił / za bogą mieć kazał / y do  
niebą go swym dekretem posłał / y za bogą mieć chciał / y sam się za takiego  
miał. Bo Plinius mu tak pochlebował / a on to przyjmował: Czyniś / pra-  
wi / tego bogiem: bo sam też takim jesteś.

Nad on czas Żydowie będąc bardzo złi y wielcy czarownicy / w wszystkiego  
Pogaństwa wzgardzeni / fromotną niesławę czynili świętym y niewinnym  
Chrześcianaom / które także za Żydy miano / y za czarowniki wierutne / okolo  
cudow / które prawdziwe czynili.

## Rok P. 101. Clem: 9. Traiana 2.

1.

Zesćcie Janá E-  
wangelisty.

Hieron: de Script.

Euseb: lib: 3. ca: 25.

Tert: lib: de anima

cap: 50.

Nice: lib: 2. cap: 42.

Epiph: haerel: 51.

2.

Onesimus.

Ignat: epist: 14.

Traianus do Rzymu przyiachał / y wielorzeczy dobrych posta-  
nowił / mówi Plinius.

W tymże roku kładzie się śmierć s. Janá Ewangelisty w E-  
phezie / który do tego czasu dotrwał / po śmierci Pánstkiej lat 69.  
Opisuje Nicephorus niektóre rzeczy przy jego śmierci / iakoby  
y z ciałem w niebo był wzięty. Wedle mniemania Epiphaniusa / żył lat 93.  
Znać iż młodo był powołany od P. IESUSA. przy śmierci jego mógł mieć  
lat 25. Inne o s. Janie powieści / nayszybsze w jego żywocie. Nadluzszy był  
niżli wszyscy inni Apostołowie.

Po nim w Ephezie był Onesimus Biskup / wezeń Pawła s. iako świado-  
czy Ignacius: y chwali Chrześciana Ephestkie / iż wedle prawdy y porzad-  
ku życia / a żadnego miejsca między nimi heretyctwo nie ma / ani o nim sły-  
chac. Szczęśliwy to był kościół / który Paweł s. y Jan Ewangelista / y Ty-  
motheusz wyćwiczyli / y swoia nauka napelnili. Przetoż do nich pisząc tenże  
Ignacius / mówi: Boże daj mi czasłkę z Chrześciana Ephestimi / którzy  
z Apostołami w mocy CHRISTVA IESUSA żyli / z Pawłem / Janem / y  
Tymotheusem.



## Rok P. 102. Clem: 10. Traianá 3.

**G**dy Clemens wiele dusz pogańskich w oney stronie / gdzie był na wygnaniu y w bliskich krainach / prawda zbawienna oświecał / a tak sie rokwitała wiara s. iż siedmdziesiąt kościołow na różnych miejscach zbudowanych było: Traianus wtopić go rozkazał. O czym w jego żywocie czytay / y o onym wielkim cudu około grobu iego / do którego morze ludźiom wiernym wstępowało.

Wychwalenie iego krótkie tak Eucherius napisał: Clemens starego rodu Senatorkiego z Cesarzkiego pokolenia / wszystkich nauk pełen był / y wszystkie wyzwolone nauki umiał / droga ta sprawiedliwych chodził / y tak wysoko w niey zakwitnął / iż sie stał następnikiem księżęcia Apostolskiego.

Pisał tenże Clemens s. będąc wielce wczonym / niemáło ksiąg / które zli ludzie posalfowali / y pod iego imieniem drugie nieprawdziwe udawali / drugie też poginęły / a zwłaszcza list do Korinthow. List co dziś sie czyta do Jakuba / y do Julium y Julianá / nie owšem perwne iego jest. Disputácia Piotra z Apionem Eusebius gani. Lecz wstáwy Apostolskie iego własne są: wśátkże między święte kanoniczne księgi nie idá. iáko to zna Athanasius y Epiphanius. Jednák nieco w nich heretycy popsowali / iáko fofte Concilium świádeczy. Nieco też w nich Grekowie przyłożyli / a zwłaszcza o poście w Sobote zakazánym. Gdyż sam Clemens ináczey Rzymianóm podał.

O Kanonich Apostolskich / warpienia nie máś / iż są od Clemensá spisane / których jest pięcdziesiąt / y przyjmie te kościoł / y wśytko w nich jest Apostolska nauka wóniáca. Druddy wiecey ich nád 50. przydáá / Grecy zwłaszcza / y w tym są podeyżrzáni / iż on 65. o zakazánym poście w Sobote podzucony jest. Táżże ostatni Kanon w którym sie Pisma s. części wyliczá / a Obiáwienie sie Janá s. nie liczy / podeyżrzány jest y niepewny. Bo wśyscy Grecy y Látínsy Pisárze y Doktorowie / liczyli y licza te księgi między święte / o których Clemens perwne wiedział y niewiedzieć nie mógl.

O Liturgiey iego ábo Mszy s. są wielkie świádectwa / iż od niego pisana jest. y to znáć y w wstáwach Apostolskich / które pisał. Zachodny Látínski kościół Mszy s. opisánie y czynienie ma od Piotra s. zostáwione. Był ten s. z Cesarzkiej krwie / iáko sie rzekło / madyr bárzo y nauki Bożej y mądrości pełny. Żył ná Papiestwie lat 9. mieśiecy 4. wtopiony ná morzu zá rozkazánim Traianá / iáko jest w żywocie iego.

Rok Páński 103. Anácleť 1. Traianá 4.

**T**raianus sie ná Daki wypráwił / których król Decebalus odpędzić niem od siebie Domicianá / bárzo sie był wysoko podniósł. ále przez tego Traianá wniżony y zwoiowany / do nog iego wpáść musiał y cák one wojny odpráwiwszy do Wloch sie wrócił y Dácytiem sie wedle zwyczáiu Cesarzow Rzymskich názwał.

Ná miejsce Clemensá nastąpił ná stolice Piotrá s. Anácleťus Grezyn / z oycá Antiochá / ná ktorey był lat 9. mieśiecy 8.

## Rok P. 104. Anácleť 2. Traianá 5.

**T**ym czáśie Plinius stárostá Rzymski w Bithiniey / gdzie s. Piotr kościoły fundowál / iáko y w Poncie y w innych okolicznych królestwach ; nápiśál list do Traianá Cesarzá páńá swego / pytáiac go iáko miał Chrzesciány káráć / widzac niemálo około tego trudość po tym gdy ich ták wiele pozábijał. Táť ich / práwi wiele /

**I.**  
S. Clemens wtopiony.  
Greg: Turon: de gloria Mart: ca: 35.

Epist: ad Valerium.

**2.**  
Pisánie S. Clemensá.

Euseb: lib: 3. ca: 32.

Wstáwy Apostolskie.

Athani: in Synopsi.

Epiph: hares: 45.

&amp; 70.

Synod: sex: ca: 2.

**3.**  
Kanoný Apostolskie.

**4.**  
Liturgia ábo Msza s. Clemensá.

Const: lib: 7. &amp; 8.

Eucherius epist: ad Valerium.

**I.**  
Dio in Traia.

Anacleťus Papa.

**I.**  
Pliniusow list do Traianá o Chrzesciánskiey niewinności.

Plin: lib: 10. ep: 97.

iż nie



Obwiaszka ábo  
przysięga Chre-  
ścian.

Salustius in Cati-  
lina.

2.  
Odpis do Plinia-  
sa.  
Plin: lib: 10. epist:  
98.  
Text: Apolog: ca: 2.

Wyrok niesprá-  
wiedliwy.

3.  
Lib: 3. cap: 27.

4.  
Odsyłanie me-  
czenników do Rzy-  
mu.

5.

iż nie tylko miasta / ale y wsi napelnili. Kościoły nasze mało już niepuste: o-  
fiary wioza / a rzadki ktoby je kupował. Mamli y dzieci y mlode y stare bez  
rozsadku gubić: gdy ich pytam / Chrześciani sie być twierdza / a ofiar czy-  
nić bogom niechca: y ten ich wpor y nieodmienna zatwardziałość / káracby  
sie miała. A drudzy ktorzy od nich odstali; gdy sie dowiaduię / coście tam zle-  
go między nimi czynili: powiedáli / iż to była wszytká wina náša / y wszytkie  
bledy / zeszly sie na dni pewne przededniem schodzili y pieśni CHRISTVS O-  
w i społem śpiewáli / obwieszuiac sie nie ná złość iáka / ale abyśmy sie nie do-  
puszczáli kradziestwa / łotrystwa / cudzolostwa / aby nie zdradzali / y nie do-  
schowania danego nie zaprzeli. Jedná / prawi / wkarac sie y pohamowac  
moga / gdy im pokuty dopuszcze. Tá summa onego listu. w którym iż wospo-  
mina obwiazanie / ábo Sakrament / ktore slovo w Lácińskim y ná przysięge  
ściągac sie moze: tak sie to ma rozumiec. Gdy nas wietrzy Sakrament  
Chrześcianie przyjmowali: obwieszowali sie ná żywot czysty y pobożny od  
grzechow oddalony. Co poganie źle rozumieiac / gdy sie Chrześcianie zle-  
go żywota zárzekali / a pokarm on swiety bráli: mieli za to iż sie ná cos spzy-  
siegaia / iáko by znát byl spzysiężenia on pokarm. Co o Catilenie pisa / iż  
napoiem krwi towarzyše sobie obwieszował.

Ná on list odpisal mu Cesarz / aby nápotym ná karanie Chrześcian nie  
sukano: ale gdyby od tego pewnego odniesieni byli / aby je karano. O czym  
w kiládzieiat lat potym tak nápisal Tertullianus / do Cesarza Antonina /  
bromiac Chrześcian: [Náleziłiny to / iż nas sukac zátazano. Bo Plinius  
wtory gdy byl ná wrzędzie / gdy iedne Chrześciani ná śmierć potepial / a dru-  
gie z dostoięstwa zmiatal / wielka sie liczba ich przestrášywszy / Traiana sie  
rádził / co czynić miał nápotym. y to mu oznaymiał / iż nie w ich naboženstwie  
nie náydował / iedno iż wporne ofiar bogom czynić niechcieli / a iż ráno wsta-  
iac pieśni CHRISTVS OWI y Bogu śpiewáli / a ná zachowanie kárności /  
zátazowali mežoboystwa / cudzolostwa / zdrady / osukania / y innych grze-  
chow. Tedy Traianus odpisal / aby tákich nie sukano / ale odniesione kara-  
no. O iáko przeciwny sobie wyrok. Wiekaže sukac iáko niewinnych / a ka-  
ze iáko karac iáko winne. glosze y drapa: rzekomo nie baczy / a przed sie bje. Cze-  
mu sie sam zdradzaš sedzia: iesli potepiaš / czemu nie sukasz? (to iest / iesli  
zli Chrześcianie a potepienia godni / czemu ich sukac nie kažeš?) a iesli nie  
sukasz / czemu nie wyzwalas? (to iest / iesli ich zátazales sukac / to teź nálezi-  
ne iáko niewinne / wyzwolic od karania maš.) Poty Tertullianus.

Wspomina ten list y Eusebius / y to przydaie: iż nieco bylo ono Chrze-  
ściankie przesládowanie wcihlo / za tym listem Cesarstkim: lecz y lud pospo-  
lity y wrzędnicy choć nieiawnie / iedná okrucieństwo swoje odnawiali / y  
wiele wiernych rozmaitemi mekami pogubili. Domyšlic sie láčno / iesli sam  
lud Poganski / y bez wyrokow Cesarstkich / Chrześciani sie iáko bogami ich  
gárdzacemi / brzydžili: a což gdy im daná byla moc do wrzędow ie pozynac?  
Pewnie tam y syn oycá / y oćiec syná / y inni powinni ná powinne / a což ná  
obecne nálegali / y do okrutnych ie śmierci przywodžili. O czym každego pra-  
wieroku dosyć bedzie plákania.

W tym teź liście námiemil Plinius / iż zacnieysze / ktorzy mieli prawo  
Rzymkie / ábo Rzymiani sie zwáli / odsyla do Rzymu do Cesarza. Skad znać  
iż ten byl obyczay / Chrześciani stanu wielkiego odsylac ná sad do Rzymu /  
iáko y Pawłowi s. uczyniono / gdy sie Rzymianinem názwál. Z czego domy-  
šlic sie mozem / iáko wiele meczenników y zacnych bárzo w Rzymie poleglo.  
Bo y s. Ignacius Biskup Antiocheński y Onesimus Epheski / tam byli ná  
śmierć odestani.

Ná tym sie teź omylił Plinius / iż potuřyl Traianowi / że sie wkarac y  
wykorze



wykorzenić Chrześcijaństwo może / gdyby im odpuszczano to ich przewinie-  
nie. Bo się potym wierni tym więcej rozmnażali y kupami się na śmierć dla  
CHRISTVSA ciśnili. Ntaco się potym Arius starosta Azyey / iako piśe  
Tertullian / bázro zdumiewał.

Ad Scapulam  
cap: 3.

Rok Páński 105. Anácl: 3. Tráianá 6.

**Z**łowu się Traianus do Dácie (która dziś Wołoska y Multánska  
ziemie zowią) wyprawił przeciw Decábali królowi / który jego zaś  
posłuszeństwo zrzucił. Zbudowawszy most na Dunáiu ábo Iſtrze/  
zwoiował one ziemie / y do páństwa Rzymſkiego iako prowincja ábo stá-  
roſtwo obrócił.

I.  
Most Traianow  
ná Dunáiu.  
Dio in Traiano.

Rok P. 106. Anácl: 4. Tráianá 7.

**K**ocił się z Tryumphem do Rzymu / y nálaſt tam poſty rozma-  
itych królestw / áz y z Indíey.

I.  
Z Indíey poſel-  
ſtwo do Traia-  
Dio in Traiano.  
Stup Traianow  
w Rzymie.  
Ammia: lib: 16.

Chciał mieć pamiątkę wieczną ſwego ſzczeſcia Tráia-  
nus: poſtawić kazał Columne ábo ſłup koſtorny wyſoki /  
który ſiedm lat robiono. Ntád który Rzym wyſteł nie miał  
nie dziwnieſzego: ták iż Conſtántyn wielki gdy do Rzymu przyiáchał piſe  
Ammianus / á te Columne wyſztał / dziwnie ſie zdumiał / iako ná oſobliwſe  
ze wyſokiego ſwiátá / budowanie. Inne przedſiowne budowania w Rzy-  
mie / nieprzyiáciele obálili / drugie trzeſieniem ziemie wpádly / drugie zniſzczá-  
ły: tá ſama kolumná Tráianowá zoſtála cáła áz do náſych czáſow. Ntá  
ktorey ná ſámych nawyſſzym wierzchu náſych wiekow Syrtus piaty Papież  
wielki obraz miedziány poſłóciſty ſ. Piotrá poſtawił / roku Páńskiego 1594.

Do czáſow ná-  
ſych ten ſłup zo-  
ſtał.

Nim ten ſłup ſwoy poſtawił Tráianus Ceſarz / były ſtárodawne pamiá-  
tki y zwycieſtwa (ták zwano koſcioly te) Piotrá ſ. Bo tenże Anácl: 4. be-  
dac ieſzcze káplanem / ná d: 11. ciałem ſ. Piotrá zbudował pamiátkę / y zwycie-  
ſtwo / to ieſt / koſciol. który / dziwna rz: 3. iako żadnym przeſladowaniem o-  
bálony nigdy nie był / á zámwzdy wzroſt y przyczynianie y ozdobienie budowá-  
nia ſwego miał / áz do tych wiekow náſych. O tym koſciele Gáius ſtáry  
Theolog / bo w tym ſtu lat żył / zá Zepheriná Papieżá / ták nápiſał przeciw  
heretykom: [Ja tobie zwycieſtwa Apoſtolor iáſnie wkázać moge / (to ieſt  
koſcioly) chciey iedno iſc ná Vátican / ábo ná drogę Oſtienſká / zwycieſtwa  
tych / ktorzy ten koſciol náuka ſwojá y moca poſtánowali / naydzieſ.]

Koſciol ábo pá-  
miátka ſ. Piotrá  
w Rzymie.  
Lib: Pont.

Apud Euſeb: lib: 3.  
cap: 24.

Rok P. 107. Anácl: 5. Tráianá 8.

**T**raianus Ceſarz Armeny y Párthy y inne táb bliſkie kráie zwo-  
iowały pod ſie podbił. W ten czás iako Swidás piſe / Abágárus  
król Edeſſy / potomek onego który zá czásu CHRISTVSA żył /  
iako ieſt wyſſey / Tráianowi dáry poſłał. Táb w Edeſſie tego  
czásu zá Tráianá wciérpieli Chrześcijańſkie / y Biſkup miáſtá tego  
Bárfimeus / który był wiele Pogánſtwa do Chriſtuſá przywiódł / y wiele ich  
do meſney dla niego śmierci pobudził / ſam teſz z nimi vmeczony ieſt. Sár-  
belius tákſe od tegoſz Biſkupa ochrzczony / y ſioſtrá jego Bárbea / meczén-  
ſka wzięli korone. A iż Sárbelius był pierwey káplanem Pogánſkim / oſtr-  
tnieyſzą śmierć / roſciety miedzy dwiemiá dzewy / podiał.

Dio in Traiano.

In hiſtor.

Rom: martyr: die  
29. & 30. Ianuarij.



Rok Páński 108. Anáclatá 6. Traianá 9.

10. Tysięcy Chrześcian żołnierzy w Traianá.

Cuspia: de Consul.

Romulus zacny męczennik.

Rom: Martyr.

2.

Iacynthus męczennik.

**T**raianus będąc we wschodnich państwach / pokoy uczyniwszy z Iberami / Sauromaty / Hozdroeny / Araby / Colchy / Bosphorami / y wziąwszy Babilon: gdy woysko swoje przegladal / znalazł w nim 11. albo 10. tysięcy Chrześcian / ktore na sromote do Armeniwy wygnal / spodziewaiac sie ich wpańietania. O co gdy go starszy domu iego Romulus wpmniat / iż to niemadze uczynil / sam sie też za Chrześcianiną znaiac / wbitego ściać kazal. Domyślala sie niektorzy / iż to ona 10. tysięcy żołnierzy była / ktorzy w Armeniwy na gorze Ararat wkrzyżowani sa / pod Adrianem Cesarzem / ktory był wnukiem tego Traianá. O ktorych iest w dzieiach męczennich 22. Czerwca.

Iacynthus komorny sluga Traianow / tegoż czasu w Cesarzey Capadócei / o CHRISTVSA, od tegoż Traianá głodem iest vmorzony.

Rok P. 109. Anácle: 7. Traianá 10.

1. Symeon Biskup Ierosolimski.  
Euseb: in Chronic;  
& hist: lib: 3. cap: 26.  
ex Aegheippo.

**T**ego roku vmeczony na krzyżu iest Symeon Biskup Ierosolimski / ktory był po Jakubie s. na to miejsce nastapil. Był bratem też Pana naszego IESVSA ze krowie Dawidowej / syn Eleophy / o ktorym iest w Ewangelii. Wielkie podobienstwo iż ten Pan na IESVSA widzial / y nauki iego sluchal. Bo żył lat 120. gdy one meki y sroga śmierć na wzor PANA naszego cierpiat za tegoż Traianá / y Attyką starosty.

2. Ignacius s.  
Euseb: in Chronic.  
Hier: de Scriptor.

Epist: 12.

W tenże czas s. Ignacius Biskup Antyochensti od Traianá do Rzymu na pożarcie bestiom odesłany był. Uczniem był s. Jana Ewangelisty / y wshodnie kościoły nauka swoia oświecal / y piśmem swoim. Po iego potamaniu wspotoil sie Poganie w Antyochiwy nie szukaiac Chrześcian na meki / dosyć mairac na pierwszym ich Biskupie. Za co Ignacius P. Bogu dziekuia / y mowi piśac do Antyochenow: Lekkie mi P. Bog wieżenie y nie tak ciężkie petá uczynil / gdym sie dowiedzial o pokoiu wászym / iż w zgodzie duchowney y cielesney żyiecie. Czytay iego żywot / przy ktorym y nauki sie dotkneły z listow iego.

3. Piśma s. Ignacego.  
Lib: 5. cap: 30.  
Podania Apostolskie.  
Heretykow sie strzedz.

Słowo Boże nie piśane.

Pisat niemáło listow / ktore sa iáko skarb y komorá podania Apostolskiego bez piśma / ktore sie cáło y wiernie dochowaly. W tych / mowi Eusebius / rozkazuie uczniom / aby przy podaniach Apostolskich mocno stali / ktore dla przyflych Chrześcian / na piśmie pilnie zostawil. O heretykach piśe do Ephesow. [Co nágorzki ludzie zdracliwie imieniem sie dobrym pokrywai (to iest Chrześcianstkim) strzedz sie ich iáko bestiy potrzeba.] Byli to Symoniani / Menándrite / Basilidesowie / Nicolaite / Ebionite. W liście do Philádelrow / przygania tym co mowili; iż nie potrzeba wierzyć iedno co iest w piśaniu Ewangelii. y mowi: IESVS moie iest piśanie. Nie ma sie przekłádac piśanie náđ ducha. Ciężka to / Chrystusowi nie wierzyć y kazanie Apostolskie odmiatać.

4. Iedná wiara, iedná Eucharistia y oltarz.  
Ciało Pana naszego Eucharistia.

Ad Philip.

Do Philádelrow mowi: Prośe was / iedney wiary / iedney nauki / iedney Eucharistiiy używacie. Bo iedno iest ciało Pana naszego IESVSA CHRISTVSA, iedná krew iego za nas wylana / ieden oltarz wshytkiemu kościołowi. Do Smyrnensow mowi: Eucharistiiy y ofiary ci nie przy puszczaiac / ktoryzy nie wyznawaiac / iż Eucharistia iest ciałem zbawiciela naszego / ktore za grzechy naše wciérpialo. O iednym kościele Bozym często w swoich listach náucza / y w tym iedności y pokoiu zátrzymanie kładzie / gdy wshyscy iednego



iednego Biskupa słuchają. Ktoremu posłusznym nie być / nie nie jest inego /  
iedno z odstępstwa y heretyki trzymać.

O poście czterdziestonowym / y o średnim y piątkowym / y o świat  
świeceniu / a zwłaszcza Wielkieynocy aby z Żydami obchodzona nie była / pi-  
se do Magnesianow y Philippensow.

O czystości panieńskiej y wdowiej piše do Tarsensow: Czciście te które  
w dziewiczej czystości żyją / iako Chrystusowe kapłany: a wdowy które w  
czystości trwają / iako ołtarz Boży.] O małżeństwie naucza tamże / aby  
bez Biskupa (abo kapłana) nie było.

Listy które imieniem iego do Nasświetsey M A T K I Bożej włączają / y  
tey do niego / nie mają pierwności.

Roku też tego vmeczem sa dla CHRISTVSA Zozymus y Rufus w mie-  
ście Philippis / które wspomina s. Polikarpus w liście do Philippensow.  
Tam wcięrpiał y Parmenas ieden z siedmi pierwszych Diakonow.

## Rok P. 110. Anácle: 8. Traia: 11.

**G**Dy do Rzymu przywiedziony był s. Ignacius / miasto wszystko  
zeszło sie na śmierć iego patrzeć / y widokiem sie onym iako bestie  
ludzie targają / wveseląc. A on do nich wstał swoje / piše Metá-  
phrastes / otworzył y mówił: Rzymianie / nie o złość żadną y  
grzech iaki / to sie zemna dziecie / ale żebych do Boga którego bár-  
zo pragnie przysc mogł. Jestem iako psenica / w zębách mie swoich te bestie  
zmieła / abych chlebem iego czystym zostal. A w tym lwy wypuszczono / którzy  
go rozdrapali y ziedli. Kości tylo zostawwszy. Które wzmowcie iego którzy z  
nim z Syriey do Rzymu w wielkiej liczbie zabiegli / do Antiochies ponieśli /  
y przed miastem w brany Daphnitiki pogrzebli / iako Jeronym s. piše. Chry-  
stom s. wymowne y nabożne kazanie o tym świętym czyni / y powiada iak  
kości iego z wielką czcią przeniesione sa / y przy nich sie w iego grobu wiel-  
kie cuda dzieją. Słowa iego sa. [Kości te święte sa iako starb nieprzebrany:  
każdemu kto do tego s. Ignacyusza przystąpi / błogosławi / y do domu ocho-  
tne y pełne nadszicie odprawnie. Dla tego do niego nietylo dziś / ale co dzień  
sie schodzimy / abyśmy duchowne od niego owoce brali. Bo kto z wiara do  
niego przystępuje / wielkich dobrodziejstw dostaje. Świętych nietylo ciała  
ale y trumny y pamiatki duchowney łaski pełne sa.] poty iego słowa. Z których  
sie wperwiamy / w iakiej części starzy święci y mądzy Doktorowie kościoła s. y  
modlitwy świętych za nami / y kości ich y groby mieli.

Tá iego miejsce w Antiochies nastąpił Hero / iego wychowaniec / które-  
mu to prorokował. Tego Heroná znalazła sie modlitwa przy listách s. Igná-  
cyusza w Rzymie na Vartykanie / do s. Ignacyusza / taka: [Kapłanie y wyzna-  
wco przeniamedrsego Boga / Ignacy / obleczony w białą háte / nápoiony  
wiecznym źródłem / z Anyoły chwale śpiewający / od grzechow wyzwolony /  
od dyabla oddalony / pobiedniku mocny na placu prawdy / dostałeś drogiego  
zbawienia / posromociłeś Traianá y Senat Rzymski który teraz mądrości nie  
ma. Stałeś sie domownikiem CHRISTVSO W I M, w miłości y wierze y ży-  
woćie. Pomni ná mie syná twego Heroná / abych po wyjściu z tego żywota / z  
świętymi policzony był. Trzykroć y czterekroć błogosławiony / któryś do tá-  
kiego szczęścia przyszedł / oycze Ignacy / wozie Izraelski y woznico iego. W  
śledes śmierci / z ziemi do niebás przeleciał / korones bóstka y wielką wysłużył  
y woynes Boża wciężna wygrał. Pomni ná tego któregoś wychował / bło-  
gosławiony meczenniku / a rozmawiaj zemna iakoś pierwey czynił.] poty tá  
modlitwa / z której poznać dawne świętych Bożych wzywianie.

Czystość panień-  
ska y wdowia.  
Ad Tarsenses.  
Małżeństwo Sá-  
krament.

5.

1.  
Meczeństwo S.  
Ignacego.  
1. Febr: apud Su-  
rium.

De Scriptor.  
Chrys: de S. Igná-  
tio.

Kości świętych  
iako cześć / y przy-  
czyna świętych.

2.

Heroná modli-  
twą do s. Ignáce-  
go vmártego.



2.

Onesimus w Rzymie  
wkamionowany.

Martyr: Rom: 16.  
Februarii.

1.

Trzęsienie ziemi  
w Antiochey.  
Dio in Traiano.

2.

Anakletus wmp-  
czony.  
Ewaristus następ-  
ił.

Poświęcenie ko-  
ściołom.

Krzyż s.  
L. lib: vltima de  
paga.

Cod: Theod.  
Lib: de Pont: R.

3.

Pántheon.  
Plin: lib: 36. cap: 5.

Euseb: in Chron.

1.

Dio in Traiano.

Traianowe nie-  
szczęście.

Muchy na woj-  
sko.

Szczęście złych,  
dobrych nie ma  
gorzysze.

Lucianus.

Onesimus Biskup Epheski także do Rzymu zamiesiony / tam jest wka-  
mionowany.

Rok Páński 111. Anacleta 9. Traiana 12.



Antyochey frogie tego roku było ziemię trzęsienie / w którym będąc  
tam na żmje Traianus Cesarz / ledwie oknem wyskakiac z zbro-  
wem wciekl. Smierci niewinney Ignacego pomste one od Boga  
przyczynano.

Rok Páński 112. Ewarista 1. Traiana 13.



Anakletus Papież vmeczony jest tego roku: siedział na Papieństwie  
lat 9. miesięcy 3. Po nim nastąpił Ewaristus także Greczyn / z o-  
rca żydów Judego z Bethleem. Ten podzielił Rzym miasto na ty-  
tuły: to jest na domy albo kościoły / gdzie się wierni do służby Bożej scho-  
dzili / y kościoły one osadzał kapłanami / którzy ludzkiemu zbawieniu służ-  
li. Takie domy iż się oznaczają krzyżem s. y poświęcały na służbę Bożą / dla  
tego ie tak zwano tytuły. czego się innym domom w Chrześcian czynić nie  
godziło. A było potym zakazanie od Cesarzow Chrześcianstkich / aby krzyż  
s. y kości s. żaden duchowny y świecki nie wnosil ani stawil na miejscach  
świeckich y domach / na sprawy y na ochłody albo rokoszy pospolitego ludu  
zbudowanych. Tenże Papież postanowił / aby przy Biskupie gdy kazanie  
czyni / siedm stało Diakonow ku czci słowa Bożego / y Ewangeliey / y swia-  
dectwa prawdy.

Pántheon kościoł Pogański przedmieszy w Rzymie grom zapalił / gdy  
w ten czas wiele Chrześcian zabijano.

Rok Páński 113. Ewarista 2. Traiana 14.



Jeruzalem sześć Biskupow następujących / Zachęus / Tobiasz / Be-  
niamin / Jan / Mathias / Beniamin drugi / w trzynastu leciech / to  
jest aż do osmego roku Adriana Cesarza / pogubieni są. Dziecie ich  
zginely. Traianus wiełszym nieprzyjacielem był tym / którzy z Żydowskiej  
krwie Chrześciany zostawali.

Rok P. 114. Ewar: 3. Traiana 15.



Traianus do Assyryey y Perszey z woyskiem się puścił / daley  
zaśedł mizli niegdę Wielki Alexander: y Arabia wziął / y Babilo-  
nia. Ależ mu się zaś rychło wydarli Arabowie y Agarenowie /  
y sam ledwie vskedł. gdy gromy y niepogody / a zwłaszcza mu-  
chy na woysko jego padły y ono strapiły / y sam zachorzał / y  
nie już potym wielkiego y znacznego nie czynił: y do Rzymu / gdzie mu wiel-  
kie tryumphy gotowano / nigdy się nie wrocił. Była też to wielka pokusa  
na Chrześciany / gdy ten Cesarz Traianus tak krewnych rozlewając /  
takim się szczęściem y powodzeniem sławił / y bogi swoje / którym ono szczę-  
ście Paganie przyczynali / wynosił. Ale z drugiej strony Chrześciane śpie-  
wając y pończąc (mowi Critius v Luciana onego naśmiewce Chrześciane-  
stiego) prorokowali / iż się ono szczęście odmieni y porażka na woysko Rzym-  
skie przysc miała. Co się tak stało. Bo takto sierzeło: Woyska Rzymstkie  
iako Dion napisał / gromy gdy do bitwy sli / rozpraszły / y robacwo a mu-  
chy dziwnie im się przykrzyły y dobytki waciły / y niepogody ie trapiły / y ono  
się wszytko woysko zamead nie wrociło / y sam Traianus na tey wyprawie  
został / y w kilka lat umarł.

Rok Pá-  
ński



Rok Páński 115. Ewáristá 4. Tráianá 16.

**R**Óż znaczny nieszczęściem páństwa Rzymskiego / gdy narody dalekie / ktore byli Césarze Rzymscy opánowali / od ich pánowania odpadały.

Rok Páński 116. Ewáristá 5. Tráianá 17.

**V**Cyrenie Sydowie wodzá máiac Jedzeia / z mocy sie Rzymskiej wybili / y wiele Rzymian y Grekow pozabijáli / z takim iadem iz y mieso ich iedli / y trzewami sie ich opiewáli / y sami sie im między soba zabójac kazáli / y wiele okrucieństwa nad nimi czynili / y po dwátroć sto tysięcy y wiecey ludzi zabili. Toż uczynili w Cyprie wodzá máiac Artemioná / po dwátroć sto tysięcy y 40. tysięcy ludzi pomordowali.

Rok Páński 117. Ewáristá 6. Tráianá 18.

**T**raianus / Quietá Hetmána ná nie postawí / po wszystkich stronách Sydy wybil. A prawo ná nie ustaniono / aby żaden w Cyprie nie vsiadł / á ktoryby tam przyszedł / ábo y z potopu wypłynął / aby był zgubion. O tym wybiću Sydow piše Eusebius / iáko w Egypcie y w Alexandrii / y w Cyrenie pomordowani sa / y od Quietá / y Lupusa / y Turboná wygubieni byli.

Rok P. 118. Ewár: 7. Tráianá 19.

**M**oćiwszy sie Traianus do Antyochiey / Chrześciani mordował. Piše Nicephorus / iz tam pieć pániennik Chrześcianek ná proch spaliwszy / popiołich w miedziáne kádzi / ktore do láźnicy drogo od niego zbudowaney vlano / zmieszać rozkazal. Kto sie w onych kádziach mył / káždemu sie głowá zawróciła / iz wpásć musiał. Co gdy Traianowi powiedziano / inne vlaš kazal / áz onych pierwszych / pieć obrazow pániennikich miedziánych takich / iákie one spalone pány były / w teyże láźni postawił. To Nicephorus.

Tegoż roku / ktory był ostatni przed śmiercią iego / Traianus przesłał do Rómu Chrześcianstwie zniósł dekretem swoim / dáiac im wielki pokoy. A to z tey przyczyny / iz Tiberianus stárosta w Palestynie napisał do niego: iz dálec Chrześcian ktorzy sie sami do śmierci kwąpili / zabijac niechcial. Czym tak sie wzruszył / iz rozkazal wszystkim stárostom y vrzednikom / aby Chrześcian nie mordowali. Wierychlo sie obaczyl / pan w rzeczy mady y pogánstwu / y dobry.

O tym czasie Pápiás Biskup Jeropolitáński / blad on zaczął / słow s. Janá w Obiáwieniu nie dobrze zrozumiał / iáko by wierni / po zmarciu Chrystusa / w tym świecie tu ná ziemi tysiąc lat w rozkoszy żyć mieli. Ten Pápiás iz był wielkiej powagi y światobliwosci y w wszystkich / bo skoro po Apostołach żył / ácz sam Apostolá żadne nie widział / pociagnął w ten blad za soba Irenaeusa y Justina meczennika. Ale to ná on czas nie było heretyctwem / póki tego Apolinarius heretyk nie bronił / á Damásus go Papież w tym nie potepił. Co sie potym nierychło działo.

Rok Páński 119. Ewáristá 8. Tráianá 20.

**C**ésarz Traianus umarł / wracaiac sie do Rzymu / w Cyliciey w mieście Salinuncie / ktore potym zwano Traianopolis. Krolował lat 19. miesięcy 6. żył lat 61. ábo iáko drudzy piše 64. po piół iego ciała do Rzymu przeniesiono / y ná onym stupie / o

I.  
Zydowie w Cyrenie wojnę podnieśli.  
Euseb: in Chron.  
Dio in Traiano.

Porażka Zydów.  
Hist: lib: 4. cap: 2.

I.  
Spalenie pięci pániennik.  
Nice: lib: 3. cap: 23.

2.  
Traianus przesłał zabijac Chrześcian.  
Suidas in verbo Traiano.

3.  
Tysiąc lat rozkoszy ná ziemi słu srozumiał Pápiás.  
Euseb: lib: 3. ca: 30. & 33.

I.  
Traiana śmierć.  
Dio in Traiano.



którym sie wyższy powiedziało / który na wysokość miał stop sto czterdzieści / z obrazem iego położono / y między bogi policzono go. Gdy Rzymianie panom swym Cesarzom pochlebowali / tak woląc kazał: Szczęśliwsi niżli August / lepsi niżli Traianus. Wziął był za syna / wnuka swego z siostry / Hádriana / który po nim na państwo wstąpił.

2.  
Bayka o Traianie  
z piekła wyzwolonym.

Co pisał o oney wdowie / która sprawiedliwości od Traiana / gdy na wojnę wsiadał prosiła / iakoby iey y syna własnego zostawić miał: Co s. Grzegorz uważając / cności sie Pogańskiej dziwował / y prosił P. Boga aby go z piekła wyzwodził / y to y P. Boga wprosić miał. Ta powieść bajka jest / żadnego podobieństwa do prawdy nie ma. Bo y syna nie miał ten Traianus / y z piekła takich / modlitwa świętych nie wybawia. O czym sie sercey mowi przy tym s. Grzegorz.

## Rok P. 120. Ewárist: 9. Hádrianá 1.

1.  
Hádrian Cesarz  
taki.  
Dio in Hadria.

Hádrian przesła-  
dnie Chrześcia-  
ny.



Gdy Hádrianus na państwo nastąpił / starał sie pilnie o dobre porządkowanie / y o dobre o sobie y Senatorow Rzymskich rozumienie. A żeby sie iego srogosci nie bali / przysięgał / iż żadnego Senatora bez ich rady karać nie miał. y miastu wielką summe pieniędzy dochodow y poborow odpuścił. A iż chciał we wszystkich Traiana naśladować: w tym mu sie naprzód wprzeżyć nie dał / aby o część swoich bogow y wiary oycowskiej zatrzymanie czynić nie miał: y dla tego na Chrześciańską wielką swoje srogosc pokazał. Ależkolwiek żadnego swego wyroku na nie wydał: ale staraniem prawy Rzymian y przykładem Traiana / ktorego wszyscy mieli za sprawiedliwego / do białochwałstwa y odrzekania sie Chrystusa / wierne wielkimi mekami przyćiskał.

2.  
Eustachiusz abo  
Placidus herman  
męczennik.

Beda y Ado in Mar-  
tyrol.  
20. Septemb.

W ten czas Eustachiusz on drugi Job / przedtym zwany Placidus / wielki y szczęśliwy Hetman / y za Traiana bardzo sławny / z żoną y z dziećmi / gdy CHRISTVSA odstąpić nie chciał / do miedzianego rozgorzałego wolu wrzucony / meżnie ten żywot z swemi skończył. O ktorych jest w żywocie świętych historia / y one Grecy y Łaciński Kościół 20. dnia Września corocznie pamiatke święci. Dionysiusz Areopagita Paryski Biskup z Eleuteriuszem y Rustikiem za Hádriana wmeżony jest z towarzyszy swemi. Pisma ktore zostawił / perwio iego są / iako sie tam wywodzą.

3.  
Basilides y Saturninus heretycy.  
Euseb: lib: 4. ca: 21.  
Iren: lib: 1. cap: 23.  
Tert: de praescript.

Tego wieku za Hádriana / po zejściu z tego świata wszystkich Apostolow CHRISTVSOwych / serżyć sie poczęli oni bzydce y plugawy heretycy / pod imieniem Chrześciańskim / wczmowie Menandra / Basilides y Saturninus. Basilides w Alexandrii / a Saturninus w Antiochii / szkoły sprośnych błędow swoich otworzył. A nasprośniejszy Carpocras swoje także wczynie zbierał. Basilides nauczał / iż sie godzi w przesładowaniu wiary zaprzeć. Anioły iakies nowe sobie przypisował. CHRISTVSA bluźnił / y iego z panny narodzenie / meke y zmartwychwstanie. Wzywał czaroksięstwa y wzywania Dyablow. pszał zmartwychwstania ciał. Takie były plotki y iest / iest głupsze Saturnina. Zwał Boga Żydowskiego iednego z Aniołow / ludzkie też stworzenie przyczytał Aniołom. Mażeństwo y rodzenie mienil był od ściana / y inne baśni podawał.

4.  
Carpocras here-  
tyk.  
Clemens Strōma-  
tum lib: 3.  
Iren: lib: 1. cap: 14.  
Gnosticy sprośni.

Także Carpocras tegoż wieku żyjący / dziwnie sprośne y plugawo a nie wstydlive nauki wnosil. Był z Alexandrii / y nauczał iż świat Aniołowie stworzyli / a iż Pan IESVS samego Josephá synem był iako inny człowiek. Przechodzenia dusz ludzkich w ciała rozmaite twierdził. Kto sie poządliwosciami swoiey sprzeciwil / za grzech to miec kazał / y wszelkich sprośności dopuszczał. Ci wszyscy iednym imieniem zwąc sie ci / ieli / to jest Gnosticy / pokrywając nieczystości swoje. O ktorych acz z wielkim wstydem napisał Epiphanius



us / iż żony spolne mają / iż niestychane y w dżitich ludzi sprośności czynia / iż  
rodzeniem sie bzydza: a iesli sie dziecię wrodzi / ono w moździerzu sfluksy /  
y przyprawiwszy korzenim / iedza / y obżerać sie / a wiele potraw choć drudzy  
wbodzy / przynosząc / wsytkie nieczystość na swoich nocnych schadzkach wy-  
pełniaia. y inne iescze sprośniefse rzeczy y złości ich wypisuje. Od starych Po-  
ganskich Philosophow wiele bledow nabrali y naucezali / tak iż Tertullian  
slusnie Philosophy zowie Pátryarchy heretykow.

Takimi ludźmi sátan chciał obzydzić wiare CHRISTVS OWE Pogá-  
nom / gdy sie nietylo Gnostikami ale Chrześciani zwali. Bo sie Poganie te-  
go na nie dowiedziawszy / iáko piše Cecilius v Minuciusa Felixa in Octa-  
uio, trzy rzeczy Chrześcianom wsytkim żadawali: iż żadnego Boga nie  
mają ani czczą: iż dzieci zabijają / y mięso ich ofiaruiac iedza y krew ich piia:  
iż spolne żony mają / y po wieczery w nocy gasząc świece / wśeteczności wsy-  
scy między soba słuza. Ża co sie Chrześciane prawdziwi bázro wstydzili / y  
sprawowali sie y pismem y sama rzecza / y doświadczeniem / one Żydy y nie-  
cnoty sprośne Gnostiki (bo wsyscy Mistrzowie ich Żydowie byli) wka-  
żac / ktorzy Chrześcianskie imie falszywie na sie kładli. Pisał o tym y Tertulli-  
anus y Justinus Philosoph / y Athenagoras drugi Philosoph Chrześcians-  
ki / potwarzy te y falsze na slugi Boże zrażać. Na mekách rozmaitych /  
gdy o to pytano Chrześcian / (ktore y żli słudzy od nich wcietaacy / a meki sie  
boiacy / odnosili) nigdy sie dowiedzieć nie mogli / ani wymeczyć co takiego:  
gdyż to szczerą była potwarz. y był to cud wielki Boży / iż takimi skárodo-  
ściami / wiara święta pomazana y zelżona / y wczonými písmi rozniešona  
y potwarzona / iednak sie wśedzie rozkwitała y rozmnażała / nie ludzka ma-  
rościa / ale sama mocą Boska.

Ż Gnostikow posli y Adámitowie / ktorzy kóścioly zowie Epiphani-  
us domami nieczystymi / o ktorzych wstydz mówić

Rok Pański 121. Alexandrá 1. Hádrianá 2.

**E**waristus Papież w tymże tego Hádrianá przesładowaniu vmecz-  
ny iest. siedział lat 9. Miesięcy 3. Na iego miejsce nastąpił Alexán-  
der Rzymianin. Gdy Cesarz Hádrian z Syriey do Rzymu sie pu-  
ścił / Żydowie podnosić sie y wybić z mocy Rzymstiey poczel. ácz tego ro-  
ku pokarani sa / ale potym do wypadku sa wybić od Rzymian.

Rok Pański 122. Alexandrá 2. Hádrianá 3.

**C**esarz Hádrian wsytkie Pánstwa Rzymstkie osoba swoia obieżdzał  
Gállia / Germánia / Brytánia: opatruiac ich bezpieczenstwo y po-  
żytki. Przeto mu na mynách takie pochlebne imie dawali: Roz-  
mnożycielowi okragu ziemi. Stároscy o krzywdy poddanych pilnie wy-  
trzaszał y srodze karał. na sádzie wielkie y wzone prawniki przy sobie miał.  
Gdy był w Gálliey / odniesiono do niego Faustina kapłana y Iowite Dia-  
coná Brixiey / iż bogami iego gárdza. Jest napisany ich żywot y meczenstwo:  
tám cie odsylamy Czytelniku dobry.

Rok P. 123. Alexán: 3. Hádrianá 4.

**B**edac w Británii Cesarz / murem Rzymstkie Pánstwo od lu-  
dzi nieumofionych oddzielił / so. tysięcy krotow postawionym. w  
Gálliey wstyszał Hádrian o niepokoiách Egypetskich w Alexán-  
driey / dla wrodzenia cielecta / ktore za bogá Egypcyanie y sami  
Rzymianie

Haref: 26.

Pátryarchowie  
heretykow, Phi-  
losofowie Po-  
ganskcy.

Tertul: aduersus  
Hermogenem.

5.

Trzy grzechy na  
Chrześciane Po-  
ganie kładli dla  
Gnostikow here-  
tykow.

Potwarzy na  
Chrześciane.

Adámita.

I.

Ewaristus Papież  
vmeczony.

Alexander nast-  
pił.

Żydowie pobici.

Spartia: in Hadria-  
no.

Faustinus y Iowi-  
ta meczennicy.

Rom: Martyr: 3.  
septem.

I.

Mur w Britanni-  
cy.

Spartia: in Hadria-  
no.



Apis ciela Bog  
Egypcki.  
Herod: in Thalia.

Cambises Bogá  
Egypu ranił.

2  
Wielkie przesła-  
dowanie.  
Chrześcijańskie  
męstwo.  
Tert: ad Scapulam.

Euseb: in Chron.  
Spartia: in Adrian.

Spartia: in Adrian.  
Contra Celsum  
lib: 3.

Rzymianie mieli / które zwali Apis. To ciela rzadko sie rodziło z takiemi zna-  
ki / iako ie Herodotus opisuie. Na wszystkich ciela czarne / a na czela granista  
ma bialosc / na zadzie obraz orla / a dwoie wlosy na ogonie. To pisze ten He-  
rodotus gdy o Cambissu krolu powiada: ktory / gdy mu tego Apisa w Egyp-  
cie pokazano / mieczem go cial / y smiciac sie rzekl do onych kaplanow: O  
zle glowy / tacyli to bogowie ze krwi y ciela / ktorzy rany odniesc mo-  
ga. Godny Egypciowi Bog taki. Mowia niektorzy / iz zydomie na pusa-  
czy takiego sobie ciela za Boga wiali / na takiego w Egypcie patrzyli. Czy-  
nili w Egypcie / iz sie roku tego takie ciela y Bog ich / wrodzilo / wielkie swie-  
ta y wesela / y swarzac sie / gdzie / y w tego ono ciela mieszkac malo / srogo sie  
zabijali. Prawie na czas / gdy o iednego Boga prawdziwego uznanie Ces-  
sarz Chrześciani zabijal: Poganie sie sami o Boga swego / o ciela y bestia  
zabijali / a glupstwa swego sie nie wstydzili.

Antonius Arrius Starosta w Azey / ktory potym byl Cesarzem nazwa-  
ny Pius / gdy w iednym miescie mczyl Chrześciani: wszyscy obywatele sku-  
piwszy sie do stolice sadowej iego / wyznali sie byc Chrześciani / y gotowi dla  
CHRISTVSA wszyscy smierc podiac. On sie zadziwowal / a kilka ich os-  
dzinszy / zawolal: O niedzicy / macie gory zrzucaycie sie / macie powrozy os-  
biecaycie sie sami / y tak im dal pokoy. Takie przesladowanie / tak okrutne  
na koscioł Boży bylo / y taka ochota do męczeństwa wiernych Bożych.

Rok Páński 124. Alexándra 4. Hádriana 5.

Hadrianus Cesarz Hispánia obiezdza. Do Libey / ktora byli zydomie  
zmnoiwali / ludzie na osade posyla.

Rok P. 125. Alexándra 5. Hádriana 6.

Hadrianus z Hispániey do Athen w Greciey przybywszy / praw-  
dopodobnie z Draconá y Soloná poprawowal. A iednak mowi O-  
rigenes / do takiej doskonalości prawa oni nie przyszli / iaka byla w  
Chrześcian / gdy tamze swieci Biskupi z Philozophow / Publius / Quádra-  
tus / y Aristides CHRISTVSOVICH y Apostolskich praw y cnot Chrześcian-  
skich nauczali. Wiele tam w Athenach od tego z Hádriana Chrześciani  
wciierpieli / y Publius Biskup na męczeństwie umarl.

Rok Páński 126. Alexándra 6. Hádriana 7.

Hadrianus Cesarz zaiachal do Afryki / pokoy y rzad naprawuiac. Y pisali  
go pochlebcy naprawca Afryki. co tam od niego koscioł swiety wciierpiat  
pisma nie maa.

Rok P. 127. Alexándra 7. Hádriana 8.

Afryki Hadrianus do Rzymu sie wrocil. A w tym co daley tym sie  
wiecej okrucienstwo na Chrześciani rozgorywalo / tak iz na samo  
wołanie ludzi Poganskich / bez zadnego sadu wiernie zabiano. Na  
co sie ieden Starosta Azey Serenius Grámanus Pogánin wzdygail / y  
ona sie nieludzka srogościa nad niewinnymi bzydzac: napisal do Hádria-  
na Cesarza / iz daley Chrześcian zabijac niechcial. Co sie nizey wspomni / i-  
ki list Hadrian do Minuciusa Fundana nastepnika iego / napisal.

Rok



Rok Páński 128. Alexandrá 8. Hádriana 9.

**M** Otu Páńskiego 128. gdy Hádrianus był w Athenách w Greci-  
ey/ Quádratus Biskup Athen wceń Apostolow/ o Chrześcia-  
ny sie zástawił mądra y goraca namowa y prosba do Cesárzá/  
wkażuiac wielka ich krzywda/ ktoremu y ná piśmie obrone one  
podał. w tey miánuie niektóre od CHRISTVSA wskrzése/ ktore on sam  
widział/ bo długowieczni byli.

Toż uczynił Aristides Philosoph Chrześcianin/ mądra do tegoż Cesá-  
rzá obrone zá Chrześciany pisać. O Quádracie Hieronym s. przydaie/ iż  
swoia dziwna mowa zapálczywy ná Chrześciany vniel Hádriana odmie-  
nił/ iż przesládowania zaniechał. Do czego miał też przyczynę list stárosty  
Sereniusá Grámiana/ iáko piše Eusebius/ człowieká wielce zacnego/ w  
ktorym do Cesárzá piše: iż to iest niespráwiedliwość/ wolaniu pospolstwa  
niewinna kreró ludzka dla samego imienia (Chrześcianstkiego) dáwać/ bez  
miánowania iákiego grzechu y wystętku. A tym wzruszony Hádrianus do  
Minuciusá Fundaná Azyey stárosty nápišal: aby Chrześcian nie potępiał/  
ażby kto ná nie iákiego grzechu dowiodł/ á potwarce ich aby strogo karal. O  
czym y do innych stárostw rozkázal/ iáko piše Melito Biskup Sárdiński w  
listegách do Aureliana Cesárzá. Jedná za onymi listy nie vstálo przesládo-  
wanie. Bo poganie rozmaite potwarzy ná Chrześciany kładac/ zlym y iádo-  
witym ná nie sedziom przyczynę dawáli/ sadow niespráwiedliwych y skwa-  
pliwych. Ale w trzý lata potym przesládowanie včichlo/ iáko mowi Cá-  
siodorus.

Rok Páński 129. Alexandrá 9. Hádriana 10.

Hádrianus przeiezdžal Azya/ kościoly sobie zbudowane iáko Bogowi po-  
swiecat/ á zle vrzedniki strogo y ná gárdle karal.

Rok P. 130. Alexán: 10. Hádriana II.

**Z** dy vporne y niespokoyne pogromil tego roku Cesarz Hádrian/ y  
w Jeruzálem ludzkie poczeł zas miešćac. y názwał ie Hádrian Elia-  
Capitolina. Bo tam był postávil kościol Jowisowi Capitolino-  
wi. o co sie Żydowie gniewáiac woynę podniesli. Ale Spártianus mowi/ iż  
o to že im obzežánia zátázowano. Lecz sie im nie powiodlá oná woyná. Bo  
táť včisnieni byli/ iż sie kryć pod ziemię/ iáko w Rzymie meczennicy/ y tam so-  
bie miešćánia kopác musieli. Nie dawno w Rzymie tákie nowe iány ná-  
lešiono. gdzie táť wiele vliciešť y rynkow/ iż sie slusnie podziemne miéšćo  
zwać mogło. Potym trwály z Żydy woyny mále/ ktore z časem do wielkicy  
sie ich zguby wyciągnely.

O tym czasie obrocił sie do CHRISTVSA zacny y wielki Philosoph Ju-  
stinus/ ktorego dziwnie P. Bog do wiary powolać raczył/ iáko sam o sobie  
piše/ y wiego sie żywocie dołożyło. O ktorym też nížey wzmianki beda.

Rok Páński 131. Alexandrá 11. Hádriana 12.

**S** ero Biskup Antyocheński meczénstwem o CHRISTVSA y trzode swo-  
ie/ poległ 17. dnia Octobra. Hádrianus z Syriey pušćil sie do Arábiey/ á  
drugiego roku do Egyptu/ porządki pospolite stánowiąc.

1.

Quádratus vczono-  
ny obronił Chře-  
ścian.

Euseb: lib: 4.  
cap: 3.  
Hier: de scrip: Eccl.

2.

Euseb: vt supra.

Hádrianus prze-  
šal meczyć Chře-  
ściany.

In Chronico.

1.

Jeruzálem Hád-  
rian naprávil y  
zwał ie Elia.  
Dio in Hadria.

Woyná z Żydy.

2.

22. Aprilis.

1.

Euseb: in Chronico.



Rok Páński 132. Sixtá 1. Hádriana 13.

1.



Alexánder Papiész / z Ewenciusem y Theodulem káplanmi / ná meczénstwie vmorzony iest. Jeszcze podobno on dekret Hádriana do Rzymu był nie zášedł / ábo sami Poganie widzac tak wiele zacych ludzi / ktore CHRISTVSOWI pozyskowal / wytrwac nie mogli / aby nań potwarzy v Sedziego Aureliana / nie popierali.

5. Mař.

Czytay o nim w Dywoćiech swietych.

2.

Swięcenie wody.

Sixtus Papiész po Alexandrze.

3.

Antinous páchole Hádrianowe.

Dio &amp; Spartianus in Hádrian.

Iustia: ad Antoninum.

Hier: in Isa: cap: 2.

Chryf: homil: 27. in 2. Cor.

Euseb: lib: 4. cap: 10.

Zwyczay stary poświęcania wody w kościele ten Alexánder písmem vmocnil / ktorey przeciw czárom y czártom używamy. Jáko o tym gdsie indziej náuczają. Przykładowo o swięconey wodzie / jáko P. Bog przez nie moc swoje y cudá pokazuje / iest bez liczby. Siedział ná tey stolicy lat 10. miešiecy 5. ná mieysce iego wstąpił Sixtus Rzymianin.

Hádrian Cesarz vtráciwszy ná przewoźie Tylu rzeki páchole swoje báro 30 piekne / długo jáko niewiešciuch po nim plákal / y miedzy bogi poświęcił go / y oltarz mu y košciół zbudował / mieć go zá Boga kazał: zwano go Antinous: o ktorým wiele iest báni v Poganstvá. Z takiego tego Cesarzá głupstvá y sprošney nieczystoši w ślepoćie Poganstkiey / vmieli sie śmiać Chrześćianie. Bo y miásto iemu gwoli zbudował w Egypćie / y Antinuum ie nazwał. Justinus y Jeronym s. y Prudentius y Chrysoſtom / tym sie dziwnie z poganstvá vragaia. Tego musieli boiać sie Cesarzá / zá Boga mieć o ktorým wiedzieli gdsie sie y jáko vrodził / y jáko sprošnie żył.

Rok Páński 134.



Dy mądzy y wielcy Philosophowie Chrześćianie Quadratus, Aristides, Hegelippus, księgi ná obione wiary CHRISTVSOWEY písałi / y písmá rozsyłali: obrał sie Poganin ieden wymowny Celsus / ktory przeciw Chrześćianom písał. Jego potym písmo mądze y poteźnie Origenes potlumil.

Rok P. 135. Sixtá 4. Hádrianá. 16.

1.

Wojná z Zydzy w Palestynie nie-śczęśliwa.

Dio in Hádria.

Euseb: lib: 4. cap: 6.



Vojná z Zydzy w Palestynie ieszcze trwála / ná ktorey Zydowie mieli hetmána swego Bárchochebe. Bo wzmocniwszy sie znou wiele zamków nábudowali / y iuž Rufusowi stárošcie silni byli. Přetož tego roku wypíawil ná nie Hádrian Sewerá z Británniey z nowym wojstkiem zacnego wodzá. Który niechcac z nimi wálney bitwy zwodzić / pomálu ie vtrápił y tak ie znišczył. přećdziešiat sámých zamków obálil / wší do 950. popalit / y sámých do 50. tysiecy pobit / okrom tych ktorzy głodem y ogniem gineli. y tak sie ona wojná skonczyła / ácz nie bez vtráty niemáley wojšćá Rzymškiego.

Rok Páński 136. Sixtá 5. Hádrianá 17.

1.

In Chronico.



Eusebius kładzie tego roku vstáwe Papiěšća o Pošćie wielkim: ktory od Apostolow y podánia ich / á nie od Papiěšow poczaték miał / jáko sie w listiech s. Ignácýšća pokazuje ad Philippes. Telesphorus Papiész potym wznowil o nim rozkazanie / jáko o Apostolstkiey podáney náuce.

Rok Páński 137. Sixtá 6. Hádrianá 18.

1.

Jeruzálem zbudowane y Helia nazwane, dla sámých Pogan.



Dy baczył Hádrian Cesarz iž žiemia Zydowska / ktora iuž był zburzył / pusta byla y ludzi nie miála: zbudował tam / gdsie stáre Jeruzálem bylo / miásto / ktore od imienia swego Helia nazwał / bo imie miał Helius Hádrianus.



Hádrianus. A naprowadził tam Poganstwa / a Żydom y patrzyć z daleka na ono miasto y oczyszczyć ich nie dopuścił. A Chrześcianom chcąc ony święte miejsca obrzydzić na gorze Cálwariyskiej na ktorey zbawienie nasze spławione jest / słup Wenery y Jowisza / y w Bethleem gdzie się narodził Bog nasz / słup Abdonida sprośnego także postawić kazał. ktore spetne znaki aż do Constantyna wielkiego tam trwały / iako duudzy pisa / przez lat 180. Na branie też onego miasta Heliey z marmoru wieprza albo swinie wyrzeć y tam postawić rozkazał. Na wielka Żydom zelżywość / ktorzy się bázdo ta bestya bzydza. Tak ie P. Bog do końca karał y ziemię im one odiał.

Akwila z Pontu / z Poganina Chrześcianinem zostawszy / gdy dla Astrologiey y gwiazdarskiej praktyki z kościoła wyrzucony był / Żydem został y Pismo s. albo Biblia z ięzyka Żydowskiego przełożył / ale fałszywie y przeciwnie o nim 70. Jeronym s. zowie go heretykiem Żydowskim.

Rok Pański 138. Sixta 7. Hádrianá 19.

Hádrianus do Rzymu przyiachawszy wiele Chrześcian pogubił / między nimi Getulusá z żoną iego Symphorosa / y siedmiału synów / ktorzy byli z Tyburu. gdzie Hádrian kosztowny na rozkosy pałac sobie zbudował. Stracił y Cerealisá starostę / ktorego był Sirtus Papá w pieczęrach ochrzcił. y innych wiele. Skoro miasteczko poczał w onym pałacu / tak w niemoc wpadł on Tyran / z ktorey już nie wstał. Wziął już był za syná Arriusa Antoniná / ktorego potym Piusem zwano.

Rok Pański 139. Sixta 8. Hádrianá 20.

Hádrianus chorzeiał bázdo / gdy mu lekarstwa y czary nie pomagały / sam się zabić chciał: by mu był tego nie bronil Antoninus / ktorego za syná wziął / ktory się pilnie o iego zdrowie starał / aby się co na dłużej / choć po nim wstąpić miał na państwo / przewlokło. y dla tego Piusem go / to jest / dobrym ku ocyu synem / nazwano. Często prosił o truciznę / albo o noz / ktorymby się zabił ten Cesarz / ale mu niht podać nie śmiał. Po ganie one iego ciężkość przyczyniali pomście Bogów / iż był nie dawno dobrzego człowieka Serwianá zabił. Ale o Chrześciańska krew karał go P. Bog.

Rok P. 140. Sixta 9. Antoniná 1.

Hádrianus Cesarz umarł mając lat 62. Miesiący 5. Bo gdy nie mógł się zabić / z porady lekarzów iest y pić nic nie chciał / y tak niezbożnik dokonczył. Piše Spártianus / iż umierając mówił: Dufyczko miła / gościu y towarzysko tego ciała / gdzie ty teraz porydziesz? zbladła / y naga / y zimna / jużci nieiało pierwey śmiechy wstana. y to mówił: Wielka liczba lekarzów zabiła króla. Senat Rzymski potepić chciał wszystkie sprawy iego: ale ich wprosił Antoninus aby zaniechali. a sam mu kościół y grob wielki zbudował / ktory zwano moles Hadriani, między bogi go postawił y kapłany fundował. Był człowiek / iako mówi Tertulian / dworny wszystkich nauk badacz. Astrologia dobrze umiał / y czarnoksiężstwo. a na medyki ganiąc ie księgi pisał. Urzędy pospolite y żołnierskie rzady tak mądze postanowił / iż trwały aż do Theodozjusza.

Tego wieku żył on Justinus Philosoph Chrześciański / y Irenaeus / y Tertullianus. Ci w piśmianu swoim świadczą / iako się już w ten czas wiara Chrystusowa po wsem świecie dalek daleko mizli państwo y moc Rzymska rozszerzyła.

Cálwariyska góra obrzydzona y Bethleem.  
Euseb: vt supra.  
Hier: epist: 13.  
Paulinus epist: 11.

2.  
Epiph: li: de pond.  
In Zach: ca: 3. & 4.

1.  
Getulius męczeńnik.  
Spartia: in Hadria.

1.  
Hádrianus zabić się chciał w chorobie.  
Dio in Hadrian.  
Antoninus Pius.

1.  
Dio vt supra.  
in Hadrian.  
2.  
Słowa Hádrianá przy śmierci.

Hádrian między Bogi.  
In Apol: cap: 5.  
Urzędy żołnierskie.  
Aurel: Victor.

3.  
Justinus, Irenaeus, Tertullianus tego wieku żyli.



Rok Pański 142. Telephora 1. Antonina 3.

1.  
Sextus mecen-  
nik, Telephorus  
nastąpił.  
2.  
Martyr: Rom.

**A**ntoninus ażkolwiek żadnego dekretu przeciw Chrześcianom nie uczynił: iednakie starym prawem Rzymskim dla potwarzy rozma-  
itych ażazdrości Pogańskiej / wśedzie zabijano. Tego roku Six-  
tus Papież umeczony iest. Siedział lat 10. bez miesiąca.

Ten Sixtus pisał dwa listy: w iednym piše sie Vniuersalis Apostolicae Ecclesiae Episcopus, to iest powszechny Biskup Apostolskie<sup>o</sup> Kościoła. Na-  
czynia świętego dotykać sie świeckim zakazal. Przy Niszy ono pienie Troj-  
świetae wznowił: Formaty albo listy Biskupom y innym / ktoremi sie iedność y  
złączenie z Kościołem Ratcholickim znaćzyło / mieć rozkazal. Te formaty po-  
tym na Concilium Niceńskim wtwierdzono. ktore sie rozmaicie nazywały /  
Communicatoria, Pacifica, Commendatoria, Dimissoria, Enciclica,  
Catholica, Decretales, Breues, Clerica, &c. Po Sixtusie nastąpił Tele-  
phorus Greczyn z Anachoretow albo pustelnikow.

Rok P. 143. Telef: 2. Anton: Piusa 4.

1.  
Sybil ksiąg cty-  
rać zakazał Ce-  
sars.  
Iustin: in Apolog:  
ad Anton.  
De natura deorum.

**A**ntoninus Cesarz widzac wielkie rozmnożenie Chrześcian / cze-  
go sam pierwey nie radził / czynić niechcac / aby niewinne zabie-  
iano / a wyroki na nie dawano: iednakie chcac przeszkoda dać wie-  
rze s. zakazał aby nikt pod gardłem ksiąg y wiersow Sybil y  
dąspia nie czytał. w ktorych bårzo sie pohanbiali Poganie z swymi bogami:  
a iasne w nich o Bogu iednym y nastapieniu Chrześcianstwa / świadectwa y  
proroctwa były. Ciceron także Chrześcianie Poganom wkażowali / ktory  
sie z bogow swoich śmieie. Lecz Poganstwo ślepe one tylo potwarzy ktore  
z Gnostykow / iako sie rzekło / posły / niewinnym żadaowali / y o to ie zabijali.  
O co sie wstarża tamże Iustinus / do tego Cesarza pišac.

Rok Pański 145. Telephora 4. Antonina 6.

1.  
Valentinus here-  
tyk.  
Tert: cont: Valent.  
Iren: lib: 1. cap: 1.  
Christus niewziął  
ciała z nieba.

Ołtarze nie zápu-  
szczone w Rzym-  
skim kościele.

**N**astal heretyk Valentinus z Egiptu Platoniccki Philozoph: iż do  
Biskupstwa przysć nie mogł / do wielkich plotek y błedow sie wdał.  
Nauczal iż iest bogow 30. y tyleż żonich. y w baśniach Owidiusza /  
mowi Tertullian / przechodził. Mienil iż sie P. CHRISTVS nie narodził  
z Dziewicy / ale z nieba ciało wżiarzys / przez nie iako przez rynne przeszedł.  
Vczniowie iego także sie Gnostikami zwali / pełni łotrystwa y cielesney wśe-  
teczności. Milczenie chowali y wśedzie sie z swoim nabożenstwem kryli /  
ołtarze swoje zasłonami zápuszczali / dla sprośności swoich. y z tad Rzymski  
Kościoł ołtarzow swoich zakrywać y zápuszczac niechciał / aby sie od ich  
naśladowania y w tym oddalał. Nieśtał Valentinus w Rzymie / y tam lu-  
dzie zwodził.

Rok P. 146. Telef: 5. Anton: 7.

1.  
Marcion heretyk.  
Irenej: 42.

Małżeństwo potę-  
piał Marcion.  
Tert: de praescript.

**E**goż wieku nastal drugi bårzo şkodliwy heretyk Marcion z  
Pontu: ktory / mowi Epiphanius / miał oycá Biskupá y w  
czystości mieszkał / iedne pánne zwiody z nia wpadł. O co gdy  
był od oycá wykłety: rozpaczyny / ial sie za náukę potepionego.  
Cerdona. y chciał wtwierdzac náukę o dwu bogach / o złym y o  
dobrym: a iż zły Bog zakon stary dał / a dobry / nowy zakon postawił. Mał-  
żeństwo potepiał / y zbawienia małżonkom nie obiecowal / a panieńska czy-  
stość chwalił / y ciało od złe<sup>o</sup> Boga stworzone być twierdził. y innych wiele bła-  
gow ple-



Owo pletliwych wymysłał / z takim powodzeniem / iż sie wezniowie iego nie  
tyło w Rzymie y we Włoszech / ale w Egypcie / Palestynie / Arabiey / w Sy-  
riey / w Cyprie / w Tebardzie / w Perszey rozmnożyli / mowi Epiphanius.  
Długo trwało to kacerstwo / nie iako inne ktore rychło wpadały / y wiele dusz  
sarażalo. Miał iakas niewiaste Marcion / ktora chytrą y glądka / zwała się  
zacne białegłowy / zwodziła.

Mowi Jeronym s. nie było / prawy / herezyey / ktoraby z niewiasty pomocy  
nie miała. Symon Magus miał Helene / Nicolaus za sobą niewiasty  
prowadził / Marcion niewiaste do Rzymu przesłał / ktora mu droge gotowa-  
ła. Apelles miał Philumele / Montanus Priske y Maximille bogate białe-  
głowy / y przez nie błedy swe szerzył. Arrius pierwey siostrę Cesarzka zwiódł.  
To Jeronym s. A naszych czasów iaka pomoc miała kacerstwa z Angielskiej  
okrutnice / nazbyt doznawamy.

Tego czasu bázyley był kościół strapiiony kacerstwem / a niżli meczeństwem.  
Jednak stał mocno. Katoolicy tym sie imieniem Katolickim szczycąc /  
Rzymskim sie kościołem wspierali / iako Ireneus mowi. Mielłi poganie  
wielka od wiary CHRISTUSOWEY odrazę / zwała się o lotrośwach onych  
heretykow Gnostikow wiedząc / ktore sie wszytkim Chrześcianom przypisó-  
wały. Zgad on Celsus na Chrześciany wola / złości y sprośności Gnostikow  
onych na nie kładac. Lecz y z tych kacerstw kościół Boży nie iaki brał poży-  
tek / iako mowi s. Augustin / y przed nim Origenes y Laktancius / iż sie imi  
wiara s. wypolerowała / y Katoolicy mocniejszy zostawali.

Rok P. 150. Telef: 9. Anton: II.

**W** Otu tego Justinus Philosophus zacny w nauce y wymowie / na-  
pisał obronę za Chrześciany / y podał pismo ono Cesarzowi An-  
toninowi y Senatowi Rzymskiemu. w którym bázyle wolnym  
y bezpiecznym ięzykiem żaluie sie na nie o nieznosne krzywdy  
Chrześcianstwie / iż ludzie niewinne y cnot wszytkich pełne / o to  
samo iż sa Chrześciane / bez żadnego grzechu y przewinienia ich zabijają / y  
rozmaitemi a wymyslnymi mekami gubia. Potwarzy ktore na nie nieprzyja-  
ciele kładli / prawda iasna zbija / iż bez Boga nie sa / ale iednemu prawdziwe-  
mu Bogu służą: iż nic na świecie nie milnia / ani żadne krolestwo swego na-  
siemi nie czeka / iedno niebieskiego po śmierci / dla ktorego tak ochotnie na  
śmierć ida. Coby być nie mogło / gdyby sie w czym na tym żywocie świata  
tego kochali. Okazuje też prawdę nauki Chrześcianstwiey wielkimi y pewne-  
mi wywody y z strony krzyża y meki zbawiciela świata. Wychwala przystoy-  
ne obyczaje wezniow tey prawdy / iako życie ich sprawiedliwe jest / y bez przy-  
gany / iaka czystość / cierpliwość y posłuszeństwo / y przestrzeganie pokoju / y  
miłość ku nieprzyjaciolom w Chrześcianiech / y wszelka karność kwitnie.

O tajemnicach naszych przesaświeszych Sakramentow / zwała się o  
Chrzeście y Eucharystiey / sprawuje sie: acz nie rad perel onych przed wie-  
prze kładzie / ktorych sie niewiernym obiawiać stąrszy nasi strzegli. Jednak  
musiał to wezwać / dla onych potwarzy / ktorymi skłaradzili Chrześciany /  
iako by na swoich ofiarach dzieciątko zabijali / y ciało iego iedli / y nocne  
niepoczciwe / zgasiwszy świece / schadzki mieli. Te potwarzy wrośly były z o-  
nych bezbożnych Gnostikow / iako sie wyższy rzekło. Abo y z tego / z strony  
zabijania dzieciątka / iż Chrześciane mocno zawždy wyznawali / że na  
Nasę s. y nabożeństwie swoim / ofiarują prawe ciało y krew Pana naszego /  
y onego ciała pożywają y piia krew iego. Co sie bez nowey śmierci niewi-  
domie dzieje. A tu jest wielkie świadectwo przeciw dzisiejszym Sakramen-  
tarzom

Vt supra.

2.

Niewiasty do he-  
rezy pomocne.  
Aduerlus Pelagi-  
um.

3.

Kościół s. strapio-  
ny heretykami.  
Lib: 3. cap: 3.  
Zelżywość kościo-  
ła s. od herety-  
kow.

Serm: 98. de tem-  
pore.  
Orig: cont: Celsus  
lib: 3.  
Lactan: lib: 4. cap:  
vltimo.

1.

Justinus obrońca  
wiary pisanem.

Cnoty Chrześci-  
ańskie.

2.

Potwarzy o zabi-  
janie y iedzenia  
dzieciątka.

Ciała Chrystusa-  
wego pożywają  
Chrześciane.



3.  
Smiąte słowa s.  
Iustina na Cesa-  
rza.

Rozbojnicy zli  
krolowie.

4.

5.

Dialog: cum Tri-  
phona.

1.  
Iren. lib: 3. cap: 3.  
In Chronico.

Telephorus Pa-  
piez vmeczony.  
Nastapil Iginus.

2.  
Meczennicy.  
Martyrol.

3.  
Glod y ziemie  
trzęsienie.  
Iulius Capitolinus  
in Antonino.

carzom y Kalwinistom / ktorzy prawdziwemu y rzeczywistemu ciatłu Pánstwie-  
mu w Sakramencie wplacza. Gdyż to ná on czas y Poganie wiedzieli / iż  
Chrześcianie ciatá y krewie ludzkiej pożywali. ácz niewiedzieli / iż to ciatło  
jest Boga prawego: y bez krwi rozlania y škody dáie sie wiernym niewido-  
mie pod osobami chleba y winá. iáko ten s. meczennik Iustinus / w tej obro-  
nie swej wywodzi.

W ktorej jest sie czemu podziwić / iáko wielkim á nieustrásonym sercem  
y duchem meczennictwa pragnacym / ná tego Cesarzá y Pána swiatá wshytli-  
go wola. Miedzy innymi slowy tak mu mowi: [Boicie sie aby wshytscy lu-  
dzie dobrými y sprawiedliwými nie byli / á wybyście nie mieli tego karác. Kar-  
townie to á nie dobrych pánow dzieło. Jesli y was wiecey waży zwyczaj /  
á niżli prawda: czynicie co możecie. Bo przełożeni gdy swoje mniemanie  
nád prawdę przekládá / tácy sa iáko ná puszczy rozbojnicy. Lecz o was  
ktorzy zá philosophia y pobożnościá isć chcecie / tego nie rozumiecie. Jesli  
to co przekládám / mniemacie iż sie zgadza z rozumem y prawdá: považá-  
cie to. á iesli to zá básni macie / pogardzaycie iáko szaleństwem / á ná głowy  
náše / ktorzy sie nic z tego nie dopuszczamy / iáko przeciw nieprzyiacielom /  
wyroki czynicie. Jednak to wam opowiadamy / iż przyszlego sadu Bożego  
nie wydziecie / iesli w tej złości trwác bedziecie. My wolác bedziem: Dzieci  
sie to co sie Bogu w podobáło / y iemu jest miło.]

To pisac / položyl ná koncu wyrok przodka ábo oycá iego / ktorzy go zá sy-  
ná wziął / Hadrianá Cesarzá / zá Chrześcianie do Minucyusa Fundana / ktor-  
ym zakázal potwarzác Chrześcianie / á dla samego tego imienia / bez domo-  
du iákiej złości / onych nie potepiac.

Co Iustinus tym pisaniem y mowa swoia sprawil / nie tak iásno sie po-  
kázac nie może. Bo áz po trzech leciech potym ten Antoninus / wyrok swoy  
dal zá Chrześcianie / aby ich zamiechano / á o wiare w CHRISTVSA nie za-  
bitano / iáko sie nízey przypomni. Zabitano ich tym czasem bárzo wiele / iáko  
tenże Iustinus ná innym miejscu pise / iż bez liczby y po wshytém swiećie  
mordy niewinnych slug Bożych byly: á im ich wiecey gubiono / tym sie ich /  
powiáda / wiecey rozmnażáło / iáko gdy winne rozcztá vcináia / á ná inne  
miejsca do wzrostu rozsádzaia. Gdyż lud swoy P. Bog y zbawiciel náš iáko  
winnice y iey rozcztá wšczepil.

## Rok P. 154. Higiná I. Anton: 15.



Telephorus Papież vmeczony dla CHRISTVSA. Siedzial ná  
stolicy Apostolskiej lat 11. miesiecy 9. Pise Eusebius o nim / iż  
post siedm miedziel przed Wielkanocá vstávil. Nie izby pocza-  
tkiem iego vstáwa tego postu byla: bo od Apostolow idzie: ále  
iz go on pismem y swoim rozkazaniem wznowil. We Wshy rosta-  
zał aby pienie Anyelskie mowiono: Chwala ná wysokości Bogu. Poswie-  
cił 13. Biskupow / ktorzy sie do rozmaitych krolestw posyláli. Bo nietylko o  
miasto Rzymie / ále y o wshyté swiat Biskupi Rzymscy staranie mieli. Ná  
miejsce iego nastapil Iginus Greczyn z Philosophow Athenczyt.

Wiele w tym czasie Biskupow y kaplanow / y innych Chrześcian po-  
mordowano. W Rzymie Biskup Alexander niewiedza ktorego miasta: w  
Spolecie Poncianus / zabici / y innych ná wšchod stonca bárzo wiele / o ktor-  
ych po wietšey cześci wiadomošci nie mamy / iáka ich liczba byla.

Tey krewie P. Bog sie mšczac / Rzymie páństwo srodze karác tego ro-  
ku poczał / głodem y trzęsieniem ziemie / ktorym wiele miast obálone sa / y  
ogień w Rzymie 340. insul ábo domow popalil / y Tyber wylewaniem swo-  
im wiele



im wiele szkody poczynił. Czym sie Antoninus Cesarz przestraszony upamię-  
tał y tego roku dał o Chrześciany wyrok / w którym są one słowa / wważe-  
nia godne: Bierzcie się przykryć / prawy / pisac do swoich poddanych po-  
ganskich / tym ludziom / to jest / Chrześcianom / mówiac na nie iż o bogi nie  
dbaia: ale tym ich wiare ktora maia potwierdzać. Bo gdy ie obwiniać /  
oni radzi o Boga swego umieraa / y wiecey tym wygrawaa / niżli gdyby  
czynili co wy każecie. O trzęsieniu ziemi / ktore było albo jest / nie prozno  
was upomnie: iż gdy to jest / wy sie boicie y przygody wasze na nie składacie:  
a oni gdy sie co takiego dzieie / mocniej Bogu swemu wśaia. Wy Boga  
w tych przypadkach zapominać / y służby mu ktora iemu samemu przystoi  
nie oddacie: a te / ktorzy mu ia oddaia y Boga czeza zabiać. O te wśy-  
kie wkrzywzone wiele starost naszych y do s. oycá naszego listy pisali. Wła-  
ktore on odpisał / abyście im trudności nie zadawali / chybaby co przeciw  
państwu Rzymskiemu czynić chcieli. y do mnie w ich sprawie wiele ich pisa-  
ło / którym wedle zdania y woley oycá mego takam też odpowiedz dał. A tak  
ktoby Chrześcianina o to iż Chrześcianinem jest / chciał gabać albo potwa-  
rzać / on na ktorego żaluia / choćby Chrześcianinem był / niech wolen zostá-  
ie / a ten co go obwinia / niech gardłem karany bedzie. Ten dekret Justinus  
w księgi swoje włożył / w którym jest wielkie świadectwo od takiego pogán-  
skiego y niewiernego pana / o niewinności swietych Bożych / y o mocy Bo-  
żey w nich / ktora swiat y wszystkie postrachy y meki iego zwyciężali.

Stad sie też pokazuje / iż Poganie / co iedno na sie przygod pospolitych  
miewali / Chrześciany w nich potwarzali / y dla tego zabiali ie mówiac: iż  
dla waszego odstępstwa / y wzgardy ku bogom / to nas potyka. Jako o tym  
daje znać Tertullianus. Z czego sie domyslić łatwo / iakim iadem y potwa-  
rza / niewinni Chrześcianie / wciśnieni od pogánstwa zostawali. Miałac  
troche pokoiu kościoł Boży / od heretykow zaś niemáło niepokoiu záżył.

## Rok P. 155. Higiná 2. Antoniná 16.

**V**alentinus y Cerdon przyšli do Rzymu / y tam Chrześciany Rácho-  
liki ácz kryjomie / na stolice sie Apostolska ogladaiać / psowáli. Wá-  
lentinus dlugo w Rzymie / iáko pise Ireneus z Egiptu przyšed-  
szy / przemiestal / ale z láski Bożey szkody onemu kościołowi nie uczynił. A  
Cerdon kilakroć błedy swoje tamże odwoływał / y spowiedz iáwnie w koście-  
le czynił / y zaś od wiary s. odpadał / y troche do siebie ludzi / iáko plew lek-  
kich / iáko y sam był / przygarnął.

Rok Pański 158. Piusa 1. Antoniná 19.

**H**iginus także iáko inni przodkowie iego / na meczeństwie doskonał. Sie-  
dział lat 4. Wlástał po nim Pius z Aquileiey Włoch.

Rok Pański 159. Piusa 2. Antoniná 20.

**P**ius wyrokiem swoim postanowił / aby Wielkanoc nie z Dydy 14.  
dnia miesiąca / ale w Niedziele po tym dniu idaca wierni swiećili.  
Co ieszcze od Apostolow poszło / iáko pise Ignácins. Było wiele  
wschodnych kościołow / ktore z Dydami swiećily ten dzień / sczycac sie niepe-  
wnym podaniem s. Janá. Czego potym odstąpić musieli.

Brat tego Piusa Hermes mciáki pisał księgi / w których powiáda / iż do-  
niego w postawie pásterkiej przyšedł Anyol / y rozkazał / aby w Niedziele  
Wielkanoc swiecono. Te księgi iego zwano Pastor, ktore Grekowie wielce

Cesarz Antoninus  
przeštal zabijać  
Chrześcian.

Chrześcian wy-  
chwalenie.

Dekret zá Chrze-  
ściany.  
Iustin: in Apolog:  
ad Anton.

4.  
Przygody zle swo-  
ie Poganie na  
Chrześciany kla-  
dli.

Euseb: lib: 4. cap:  
12.  
Tert: in Apolog:  
cap: 40.

1.  
Niepokoy od he-  
retykow.  
Iren: lib: 3. cap: 4.  
Euseb: lib: 4. cap:  
10.

1.  
Higinus Papieś  
vmaczony.  
Nástąpił Pius.

1.  
Dzień Wielkiej-  
nocy.  
Euseb: in Chron:  
Ign: Epist: 8.

2.  
Hermes ma obia-  
wienie o Wielkiej  
nocy.  
Pastor księgi.

Jobie



Athan: de incarnat:  
verbi  
Orig: in epist: ad  
Rom: cap: 10.  
Iren: apud Euseb:  
lib: 3. cap: 3.

I.  
Cudzołstwo.  
Aug: de adulter:  
coniug: lib: 2. ca: 8.

In Antonina.

sobie wazyli / ale Łaciński Kościół nie miał ich za takie z którychby się wiara s.  
wspierać miała / i takie są owe Kanoniczne w Biblii: iedno iż się z pożytkiem  
w Kościele czytać mogły. Alez drudzy mniemają / iż inszy był Hermes starszy  
ieże za Clemensą / którego księgi Pastor nazwane / wielom się podobają / i  
to napisał Ireneus / drugim też nie bärzo.

Rok Páński 161. Piusa 4. Antonina Piusa 22.

**C**esarz Antoninus / iako mówi s. Augustyn / dał ustawę taką: aby o  
cudzołstwo żony taki mąż obwinić nie mógł / który też sam zcu  
dzolozyl. Niestusna rzecz / prawi / aby się w żony czystości ten vpo  
minat / który iey sam nie dochował. Takie prawo chwali s. Augustyn y inni.  
Wiele y innych rzeczy w tym Cesarzu iako dobrym y sprawiedliwym wy  
chwalają. Dla którego cnot wielkich / narody niektóre daleko odległe / bez  
woyny y mieczu w moc się iemu poddawały / iako Bakti / Sirkani / Indy  
Co piše Aurelius Victor.

Rok Páński 162. Piusa 5. Antonina 23.

**A** tego Papieża Piusa / Mowatus bogaty y zacny Rzymianin z brat  
tem swoim rodzonym Tymotheusem (byli to synowie Pudensą one  
go Senatora Rzymskiego / w którego gospode miał Piotr s. a brat  
cia rodzeni Pudenciany y Praxedy) oddali mająność swoje na Kościół do  
rak Papieża / y dom wielki zwany Thermae Nouati, który na Kościół obroc  
ny iest / y zwał się Titulus Pastoris, w czym nawiecy s. Praxedą panną stu  
żyła. Ten Kościół czasow naszych starością wpadły naprawiony iest / od Sen  
rka Caietana Cámerarza Kościoła Rzymskiego.

Rok P. 163. Piusa 6. Anton: 24.

I.  
Antonina Cesa  
rza śmierć.

Marcus y Lucius  
nastąpili na pán  
stwo.

Iulius Capitolin:  
in Pio.

Wieszczowie Po  
ganscy.

2.  
Surius ex Metaphr:  
in actis Abertij.  
14. Maj.  
Tomo 3.  
Lucilla corka Ce  
sarzka opetana.

**A**ntoninus Cesarz Pius nazwany / umarł w dobrej starości / ma  
iac lat 74. na pánstwie 22. albo wiecey. Wład inne wszytkie Cesa  
rze / którzy przed nim byli / w tym sławę ma / iż się krwia sąsiad  
swoich nie pomazał / y z strony swej / nieprzyjacielskiej krwie nie  
przelewał. Alez za iego pánowania wiele się Chrześcijańskiej  
rozlało / choć sam na nie wyroku nie dawał: vrzedom iednak swoim wedle  
starych praw przodków swoich / zabijać y męczyć Chrześcijany dopuszczał.  
Nastąpili po nim dwá Cesarze / Marcus Aurelius y Lucius Verus, którzy  
się też Antoninami zwali. Kazalić był Adrian Antoninowi za syny wziąć.  
Był Aurelius syn bratá żony Adrianowej / iednak Aurelius był iako oćiec  
Verusá / przed nim miejsce mając za dekretem Senatu / za którego też córke  
swoie Lucille poslubil. Ale nim mu ia oddał na woynie go trudna przećw  
Pártom wyprawił. Bo mało przedtym Pártowie woysko Rzymskie pod  
Serverianem / srodze byli pobili. Wieszczowie zwiędli byli Serverianá /  
którzy mu o perwynym wygraniu od Dyablow prorokowali / y bezpiecym  
go wczynili.

Gdy się Lucius Verus na oney woynie kilá lat bawił / znowił się przez  
listy z Aureliusem Cesarzem / aby do Ephezu ona iego oblubiená Lucilla  
zawieziona / y tam iemu w Kościele Diány do małżeństwa od samego oycá  
który ia tam zawiesć miał / oddana była. Lecz gdy się na to zmarwiaia /  
panna ona mając iuż lat šestnaście zachorzáła / y opetana od czartá zostaw  
sz / wielce oycá y dom iego zasnućia. Zbierał ze wszytkiego pánstwa le  
tarze y z Etruriei wieszczki smutny oćiec / ale nie pomoc nie mogło / aż sam  
czart



czart z rozkazania Boskiego / woląc w oney pannie począł: Nie wypędzi  
nie od niej nikt / iedno Biskup Hierapolski / z którym miał iaką wielką nie-  
przyjaźń. Co wysławszy Cesarz Aurelius / pisał list do starosty Eureniana  
Dopliana / w te słowa: Oznaymiono mocy nasze / o niejakim Aberciusie  
Biskupie Hierapolskim w tym twoim starostwie / iż tak nabożny iest w wie-  
rze Chrześcijańskiej / iż leczyć opętane od czartay inne niemocy może. My  
go potrzebując Valeriusa y Bassyana wrzeczni nań natosmy postali / aby  
go do nas z wielką czcią y poszanowaniem przywiedli. a tak rozkazuiem za-  
cności twej / abys go na to namowil / żeby z ochotnym sercem do nas przy-  
iachał / za co u nas niemala pochwałe mieć będziesz. Poty ten list.

A tak Abercius do Rzymu zawieziony iest / y wnet one pannie od dyabła  
wybawił. Z czego sie wielce Aurelius y z żona swoia Faustina raduiac:  
wszystko Aberciusowi hojnie dał o co prosil. A prosil aby w bogim w Jeru-  
polu (bo miasto wszystko bylo Chrześcijańskie) trzy tysiące korcy psenice  
za doroczny dochod nadał / a cieplice ktore sie tam byly wkazaly / pobudować  
rozkazal. Co z wielką ochotą Cesarz uczynil / y na to mu przywilej napisac  
rozkazal. Dziwna rzecz / iż prz. wszystkie ktore potym byly przesładowania  
na kościół Boży bardzo wielkie / nigdy Jerapolis onego dochodu nie utra-  
ciła / a one psenice w tej liczbie aż do Juliana apostaty / ktory on przywilej  
sepsował / z dochodow Cesarstwa odbierali.

O tej historyi Pisarze Poganscy / iako nieprzyjaciele zamilczeli. ieden  
sie tylko troche wydal / gdy tak napisal. [dla tego małżeńskiego złączenia (Lu-  
cille z Verusem) dzieci y dziecięcki nowych ludzi do nadania y brania psen-  
nice przypisać rozkazali.] To iest / oni dwaj Cesarze. Gdzie ludzie nowe zowie-  
Chrześcijany / ktorzy wiare nowa wnosili: a dzieci y dziecięcki między wbo-  
gie policza. Ostatki tej powieści z Metaphrasta sie dołożyło. Piše Tertu-  
lianus / iż między Pogany bardzo wiele opętanych na on czas bywalo / z kto-  
remi do Chrześcijańskiej pomocy biezeli / a innego lekarstwa na to mieć nie  
mogli / choć sami w niewierności y ślepcie zostawali.

Abercius Biskup  
Hierapolski od  
Cesarza do ope-  
tanej corki przy-  
zwany.

3.

Abercius czartą  
wygnal, y zboża  
wiele na wboję  
wprosil.

4.

Iulius Capitolinus  
in Aurelio.

Apolog: cap: 37.  
Opętanych kup-  
mi bylo między  
Pogany na on  
czas.

Rok P. 164. Piufa 7. Aur: y Ver: 2.

**E**n Marcus Aurelius / acz byl bardzo łaskawy / y Philosophem  
sie Stoikiem zwąc nie stramal / y nigdy krwie niewinney nie pra-  
gnal / y zlozyncie lżej niżli prawą kaza karal: iednak Chrześci-  
any zabijal / nie tak z iawnego wyroku swego / iako z listow po-  
iedyntkowych / żaluiac nieczci bogow swoich / ktora ystawicznie wietka na-  
stępowała / gdy sie znaiomość Boga iednego szerzyła. Starostowie też tego  
onego sie nie dokládali / a swemu dwudzy łakomstwu y odzieraniu potwa-  
rzonych slużac / wiele mordow nad wiernymi czynili. Do tego Philosopho-  
wie w ktorych sie Aurelius Cesarz bardzo kochal / y wiele ich do Rzymu na-  
prowadzil; dziwnie bezpiecznie na Chrześcijany geby otwarzali / frogiem i  
potwarzami do wrzedom y pospolstwa odnosac. Między ktorymi byl Cres-  
scens niejak Cynik iadowity / y w złościach a skłaradosciach cielesnych po-  
tryty. Z tym sie czesto Iustinus męczennik wganial / y na iawne go rozmo-  
wy wzywaiac / onego potromocal / iako nieumiejetnego potwarce / y pi-  
smem go swoim zrazal / y o męczennictwie swoim od niego abo kogo innego  
prorokowal.

Napisaly wtora obrona wiary s. do obu Cesarzow / Marka Aurelius  
y Lucyusa Verę / y do Senatu / wkazuiac wielkie krzywdy y nieznosne mor-  
dy Chrześcijan / od złych sedziow / nad zakazania samych Cesarzow. Niez-

1.

Marcus Aurelius  
zabijal Chrześci-  
any.  
Euseb: lib: 5. cap: 1.

Philosophow iad-  
na Chrześcijany.

Euseb: lib: 4.  
cap: 19.

2.

Drugie pisanie  
Iustina za Chře-  
ściány.



Ożenie Chrześ-  
cijańskie z pogani-  
nem mężem.  
Iustinus Apolog: 2.  
Ptolomeus y Lu-  
cius męczennicy

3.

Pácholat y slug  
pomoczenie.

In Marco Aurelio.

4.

Praxedá pánna.

Liber Pastoris.

dzy innymi to przekłada: iáko jedná niewiásta Chrześcijańká / máiac męża po-  
ganina / małżeństwa sprośnie y przeciw przyrodzeniu używającego / chciała  
go do przystoynéy małżeńskiej czystości przywodzić. Czego gdy doysć nie  
mogła: posła od niego / ná grzech sie on sprośny przyzwolenia strzegac.  
Maz on nieuczciwy ná iey sie mistrza w wierze Chrześcijańskiej Ptolomeu-  
sa nieciąkiego rzucił / y do sedziego Urbicy na pozwał go. przed którym nie-  
mu tak zlego żądać nie mogac / prosił aby go tylo pytał iesli iest Chrześci-  
aninem. On sie wyznał / y o to ná śmierć sedzia go skazał. w tym ieden Chře-  
ścianin Lucius zawołał ná sedziego: Dla czego taki nań wyrok czynisz /  
gdyż sie żadna złość y występki iego nie pomienił: Wierz mi Urbicy iż to  
Cesarzowi y Senatowi nie miło będzie. A Urbicius rzekł: ábos y ty taki:  
Odpowie Lucius: Chrześcijanin iestem. y dla tego samego słowa obu ná  
śmierć skazał. Rzekł te słowa Lucius: y za toć dziekuie. Bo nie tylo od okru-  
tnych pánów wybawion / ále y do łaskawego króla Boga mego y Cyca wpro-  
wadzony przez te śmierć bede.

Tám sie żaluiac Iustinus powiáda / iáko sie sedziowie niespráwiedliwi-  
cheac one fałsze ktore pospólstwo ná Chrześcijany kładło / iáko by spólne żony  
mieli / y miesa ludzkiego pożywáli / potwierdzac: pomoczyli wiele pácholat  
niewinnych y slug Chrześcijańskich / cheac aby to czego nie było / ná pány swe  
powiádali. y woła ná nie mówiac: Co sami iáwnie czynicie takie sprośności  
cielesne / ktore wam wásy bogowie rádza y dopuszczá / ná te kładziecie / ná  
ktore namniemyse podeyrzenie o to być nie może. Nátomiec prosi aby ono ie-  
go pisanie / Senat ogłosić / y między ludzie podać dopuścić / aby sie o pra-  
wdzie dowiádomáli / ci ktorzy miluiá prawdę. Lecz te nie wprosił. y owšem  
iego onto pisanie zá zamieście Rzeczypospolitey osadzono / iáko piše Cápito-  
linus. y rychło potym ten Iustinus poimány y vmeczony iest / iáko sie w tym  
roku idacym poloży.

W ten czas Praxedá pánna / w Rzymie w domu swoim wiele Chrześci-  
an / ktore do bálwochwałstwa wlozczono / záchowywała y karmila. O czym  
gdy sie Cesarz dowiedziál / iż tám schadzki máia: przez sadu wszystkie pozá-  
biuac kazał. Czym Praxedis bárzo zasmucona prosiła P. Boga / aby iey ko-  
niec żywota tego posłał. y wprosiła. Bo trzydziestego dnia y czwartego / po-  
cá iey Pudensá ná cmyntarzu Pryscille / ná drodze Salarijskiej / gdzie kwi-  
tna modlitwy Swietych.

Rok P. 165. Pius 8. Aurelius 3.

I.  
Iustina Philoso-  
pha męczénstwo.

Epiph: hares: 46.

Metaphr: 1. Iunij.

Euseb: lib: 4.

cap: 17.

Tácianus vcsen  
Iustinow.

Euseb: lib: 4. ca: 15.



Iustinus tego roku zá odniesieniem oneg Crescensá Cyniká / od se-  
dziego Rustiká w Rzymie vmeczony y zabity iest / z inemi wczniá-  
mi swemi / ktorzy CHRISTUSA wyználi / y odstąpić go dla zdro-  
wia doczesnego niechcieli. Zowano ie Cariton / Carityna / Ewel-  
pistus / Hierár / Peon / Valerianus ábo Liberianus. ktore vbiczowawszy  
Iustinem posćinac Rustikus rozkazał. Wylicza Eusebius wiele ksiąg iego  
pisanych ná vmocnienie wiary / ktorych málo co zostáło. Miał wczniá Iusti-  
nus Tácianá nieciąkiego z Assyryey / ktory dziwnie wzone księgi przeciw  
Greckom y Pogánom / broniac wiary Chrześcijańskiej / napisał. Ten potym  
gdy mistrz iego Iustinus dokonał / wpadł w kácerstwo ktore zwano Enkrá-  
tytow / iáko sie nízey wspomni.



Rok Pański 166. Piusa 9. Aureliusa 4.

**W**ius Papię list pisze do Justa Biskupa Wienneńskiego / oznajmuje  
ie mecenstwo s. Tymotheusa y Marka. Był to ten Tymotheus /  
iako sie wyzsey namienilo / syn Pudensa Senatora / y brat Pudens-  
ciany y Praredy / ktory do tego wieku dotrwal. Bo y Policarpus  
takze stary ieszcze żył / y on heretyk Cherintus ktorego w liście tym  
zowie Primarcha / to jest / pierwszym Rotmistrzem Dyabelskim / ieszcze ludzi  
zwoził. Pisał y drugi list do tegoż Justa / w którym sa te słowa: [Niey pie-  
cza o ciałach s. mecenników / iako o członkach Chrystusowych / iako Aposto-  
lowie uczynili Stephanowi. nawiedzay wieżnie / aby ktory w wierze nie o-  
siabl. Kapłani y Diakoni niech cie czczą / nie iako starszego / ale iako slugę  
Chrystusowego / a lud wszytek niech sie twoia swietobliwość pokrywa.]  
Tamże oznajmuie o predkim dokonaniu swoim / wedle obietnicy Pańskiej.

Rok P. 167. Piusa 10. Aurel: 5.

**W**ius Papię tego roku mecensta Korone wzial: siedzial lat dzie-  
wieć / miesiecy sześć. Nastąpił Anicetus Sirus. Za iego biskup-  
stwa do Rzymu przyšli oni zlosliwi y sprosni Gnosticy / ktorzy sie  
czyniac Chreszczaniy / wielka sromota y podeyrzenie prawym  
Chreszczanom czynili. Była miedzy nimi iakas niewiasta chy-  
tra y niecierpna Marcellina / ktora wiele prostych zwozila / iako Irenaeus  
napisał. W ten czas y on kacermistrz niezbożny Marcion z Pontu do Rzy-  
mu też przyšedł. y Valentinus drugi kacermistrz był takze w Rzymie / mowi  
Irenaeus. Ci dwa Marcion y Valentinus táli swoich bledow przed Rzym-  
skimi Chreszczanym / z ktorymi spolecznosc mieć chcieli: ale poznani sa y wy-  
ruceni z kościoła Bożego. Marcion dal był pieć tysięcy złotych w Rzymie  
na kościół: ale gdy był odzucony / one mu pieniadze wrocone sa. To mowi  
Tertul. Tego czasu s. Policarpus do Rzymu też przybył ze Smyrny / gdzie  
sie z Marcionem potkawšy / gdy rzekł do niego on heretyk: Znay nas proste  
cie: a on odpowiedział / znam cie pierworodnym satańskim.

Policarpus przyiety w miłości od Aniceta Papię w Rzymie / wiele  
wiernych od kacerstw onych wybawil y obronił / włazuiać Apostolska prawa  
nauke. Przyšcia swego do Rzymu te przyczyny miał / aby był mogł pogodzić  
kościoly wschodnie z zachodnimi o dzień swiecenia Wielkieynocy. Bo wscho-  
dni z Żydów ia swiećili. A niemogło być na ten czas inne porównanie iedno-  
to: aby w miłości y iedności wiary wszyscy zostaiac / każdy wedle swego zwy-  
czaju Wielkanoc swiećil. A tak y swiećil Apostolowie choć w Tiedziele swie-  
cie Wielkanoc postanowili / innym po Żydowsku swiećacym za złe nie mieli /  
ale ie znosili / zwłaszcza te ktorzy z Żydow pochodzili; ktorzy obyczaju po-  
tomkowie odstąpić niechcieli.

Tego czasu żył Egesippus w Rzymie / ktory pisaniem swoim barzo mo-  
cno prawdy s. wiary podpárł. Ten napisał historiey / mowi s. Jeronym / od-  
meki Pańskiej aż do swoich wiekow pieciory księgi. Inšy był Egesippus kto-  
ry pisał o zbuzeniu Jeruzalem / ktory żył po Constantinie wielkim.

Rok Pański 168. Aniceta 2. Aureliusa 6.

**M.** Aurelius z L. Verusem towarzyszem swoim / oba na państwie Rzym-  
skim siedzac / Parthy przez pieć lat zwoiowali / y w Rzymie z tego triumph  
czynili / a znowu sie na wojne z Markomany gotowali.

I.  
Tymotheus syn  
Pudensa Sena-  
tora.

I.  
Pius Papię vme-  
czony. Nastąpił  
Anicetus.  
Gnosticy do Rzy-  
mu przyšli.  
Iren: lib: 1. ca: 24.  
Tert: adu: Marcio-  
nem lib: 3.  
Iren: lib: 3. cap: 4.

Pieniadze na ko-  
ściół.  
De praescript.  
Euseb: lib: 4. ca: 13.  
Witanie z herety-  
kiem s. Policarpa.

2.  
Policarpus co czy-  
nił w Rzymie.  
Euseb: lib: 4. ca: 13.  
Wielkieynocy  
swiecenie.

3.  
Egesippowiedn. a.  
Euseb: lib: 4.

I.  
Capitolinus in  
Marco.



Rok Pański 169. Anicetá 3. Aureliusa 7.

1.

Policarpus spalony.  
Euseb: lib: 4.  
cap: 15.  
26. Ianuarij.

**N**A wojnie chcac mieć lepsze powodzenie / Bogi swoje krwia Chrześcijańska Cesarzowie błagali / mając od onych czartow nieprzyjaciół ludzkich potuche / gdyby Chrześcijany zabili. Przetoż y tego roku cięższe przesładowanie powstało. W którym też między inemi / święty stał rzeć Policarpus Smyrneniski Biskup spalony jest y inni wczniowie jego. O czym w żywocie tego czytay list duchowieństwa Smyrnenckiego. Zaczny to y wielki był człowiek / który Janá Ewangeliste widział. Wczniem jego był Ireneus Lugduński Biskup y inni.

Rok P. 170. Anicetá 4. Aurel: 8.

1.

Złe powietrze po  
Rzymskim pań-  
stwie.  
Capitol: in Marco.

Galenus lekarz.  
In vita Galeni &  
de morbis vulg.

**L**ecz ono okrucieństwo / którym ci dwa Cesarze wojenne sobie y Bogom swoich ścianań szczęście iednali / w wielkie sie im nieszczeście obrociło. Przepuścił P. Bog tak wielki mor y złe powietrze na wszystkie Rzymskie państwo / iż y do woyska ludzi mieć nie mogli / a niewolniki nad zwyczaj brać za żołnierzy inne ludzkie nieczemne musieli / które Voluntariuszami zwali. Na koniec y rozbojny żołnierzy poczynili. O tym powietrzu pisał Galenus on sławny lekarz / który też dla niego z Rzymu wciekał y zwał ie bårzo wielkie y długie y takim po-  
dobne / o którym Tucidides pisał. Wiele w tym powietrzu wielkich panów pomarło / y syn Cesarzki siedmioleci wrzod pod vchem mając / umarł.

2.  
Meczenia y po-  
twary na Chre-  
ścijany.  
Apolog: cap: 40.

Cypr: aduer: De-  
metrianum.  
De Ciuit,

Ono za krew niewinna Chrześcijańska od Boga karanie / Poganie Chrześcijanom / iakoby tego zlego dla wżgardy Bogom przyczyna byli przypisowali / y tym ie wiecey mordowali. O czym tak mowi Tertullian: Wolata / prawi / na krew niewinnych / nienawisc swoje ona prozna przyczyna pokrywaiac / iakoby wszystkie pospolite kleski y przypadki z Chrześcijan pochodzily. Jesli Cyber wylat / iesli Tytus pol nie polat / iesli niebo stanelo / ziemia sie trzesla / iesli głod y powietrze: wnet Chrześcijany do lwow miotai. Co y ten Tertullian mądze zbicia pisanie swoim y Cyprian s. y po nich iuz za Chrześcijaństwa Arnobius y Orosius y Augustyn s.

Rok P. 171. Anicetá 5. Aureli: 9.

3.

Verus Cesarz v-  
marł w drodze.

Galenus niechcial  
na wojnę.

**G**Dy społem obadwa Cesarze na one wojne iachali / Lucius Verus ieden z nich / wracaiac sie do Rzymu / na drodze apoplexia umarł. Dla pogrzebu jego y drugi sie Cesarz Aurelius do Rzymu wrocil / y między go Bogi poczytal y rychlo do woyska zas pobiezał. Roklazał był Galenowi onemu Lekarzowi / aby z nim iachal: ale mu sie wyprosil / iako sam pise / iż mu w Rzymie zostac dopuscil / y on czas na pisanie o naukach lekarskich strawil.

4.  
Gervasius y Pro-  
tadius vmeczeni.  
19. Iunij.

Szalbierstwo Po-  
gańskie.

Lucianus in Pleu-  
domante.

Tegoż czasu vmeczeni sa Gervasius y Protadius / o których / náyduiac cię-  
la ich / napisał Ambrosius s. iako iest w żywocie ich. Gdy także Aftasius dy-  
blow sie o powodzeniu wojny oney radzil: chcieli tego czarci / aby pierwey  
zamordował dwu zacnych Chrześcijan bracia rodzona / albo ie do bluznienia  
CHRISTVSA przywiódł / iesliby szczęście na wojnie mieć chciał. Tak zwie-  
dziony był y sam Cesarz Aurelius od nieiakięgo szalbierza Alexandra / który  
sie mienil mieć widzenie od Esculapiusa Boga ich / y takie od niego / iako p-  
se Lucianus / odkazanie miał: Uciech / prawi / do Dunaju rzeki pare lwow  
z rozmaitemi woniami y czarowaniem puseza y one przeplawia / tedy be-  
dzie zwycięstwo. Co gdy Aurelius uczynil / a lwi na strone nieprzyjacielska  
przepl-



przeplyneli / oracze mniemając że są wilecy albo psi / tymi ie rozegnali: a wo-  
yśa Rzymskie porażone są / tak iż 20. tysięcy pobitych było. Tak p. Bog  
karal y vpominal tego krwie Chrześcijańskiej rozlewce / tak mu zdrade  
Bogow y ścianaow tego wkażował. y by byli nie Chrześcijanie / ktorych wiele  
miał w woysce swojej / iako sie niżej powie / y samby tam był na tey wojnie  
zginął.

Co sie tego Luciana dotyczy / żył tego wieku / y o tym czasie umarł. o  
ktorym tak napisał Suidas: Lucianus Samosatencki bluźnierca y zlorze-  
cznik nieszczesliwy y niebożny / ktory pismo s. w swoich Dialogach y Boskie  
słowa za śmiech sobie ma / żył za Trajana y przed nim był. Na początku był  
kánodzieia w Antiochey. co gdy mu sie nie powiodło / do pisania sie wdał y  
bardzo wiele pisał. W żywocie Pielgrzyma / przymawia Chrześcijaństwu y  
samemu CHRISTUSOWI iacze / złośliwy człowiek. Powiadała iż go psi roz-  
cągali dla tego / iż iad śalony swoy na prawde wypuszczał: przeto śaleń-  
stwu swemu taka miał zapłatę / y z ściana na drugim świecie w ogniu dzie-  
łsicerwo. Poty Suidas. A iż mowi że był kánodzieia: wielkie podobień-  
stwo iż był pierwey Chrześcijaninem. Bo w swym piśaniu wiele tajemnic  
naszych świadomym sie być pokazuje. Niewymowna szkoda Apostátowie  
kościółowi Bożemu czynia / czegośmy y wiekow naszych doznali.

5.  
Lucianus co śac  
był on śyders.

Rok P. 172. Anicetá 6. Aurel: 10.

**M**eliton Biskup Sardencki z Azyey / pisał wczona y goraca / y po-  
ważna bardzo obrona za Chrześcijany do Cesarza Aureliusa: za-  
luie sie iż takiego okrucieństwa na Chrześcijany dopuszcza. część  
tego słow polozył Eusebius / ktore są takie: Już teraz / prawi-  
(czego nigdy nie było) wszytek rodzaj pobożnych ludzi ktorzy  
sieną służbę Bożą wprzemyie wdali / wciśmiony y przesławowaniem nowymi  
wyrokami po wszytkiej Azyey wtrapiiony iest. Bo niewstydlivi y wporni po-  
twarce / ktorzy cudzych dobr pragna / mając z tych wyrokow przyczynę / i-  
wone w nocy y wednie krádna / y odzierają tych ktorzy im żadney krzywdy nie  
wczynili. Jesli sie to z twego rozkazania dzieie / (bo sprawiedliwy król nie  
ma nic niesprawiedliwego stanowić) niech to tak będzie dobrze. My takiey  
śmierci zapłatę radzi cierpiem. Jednak te prosbe do ciebie Cesarza przyno-  
sim / abys sam w to weyższal / a sprawiedliwie osadził / ieslismy śmierć albo  
wolność zaśluzyli. A iesli ta rada y ten nowy dekret okrom twoiey wiado-  
mości y zwierzchności na nas wychodzi / iakiby y na dziekie y nieprzyaciel-  
skie ludzie wychodzić nie miał: tym cie wiecey prosim / aby nas takim roz-  
boiem łupić nie dopuscił. Pomni na przodki twoie y na dziek twego Za-  
briana / ktorzy sie za nas Chrześcijany listami swymi zastawiali: gdyżes  
ey iest taki / ktory ie ludzkością y Boską mądrością przechodził. Pisal y in-  
nych wiele ksiąg ten Melito / ktore poginely.

1.  
Meliton obrońca  
wiary y Cesarza.

Euseb: in Chronic:  
& hist: lib: 6. cap: 25.

Odsieranie Chre-  
ścian od Pogan-  
stwa.

Apolinaris też Biskup Jeropolitanski także na obronę wiary świętey  
do Cesarza y przeciw Poganom pisał. Pisali dundzy y na heretyki / iako Phi-  
lippus / y Modestus / y Musanus / ktorych tylo imiona mamy / a ksiąg nie  
mamy.

2.  
Apolinaris obroń-  
ca wiary piśanym.  
Euseb: vt supra.

Rok P. 173. Anicetá 7. Aurel: 11.

**M**ontanus heretyk nastal z nowym prorocstwem y z dwiema nie-  
wiastami prorokiniami ścianańskimi w pokrytości z Priska albo  
Priscilla y Marimilla. Kacerstwo iego y wczniowie iego na-  
zwani byli Cataphriges. Bo iż był z Phrigiey y tam swoje pro-  
roctwo zaczął: tych co za nim sili tak zwano. Na początku po-  
roctwo zaczął: tych co za nim sili tak zwano. Na początku po-

1.  
Montanus here-  
tyk nastal.



Chytróść y oblu-  
dność heretycka.

Euseb: lib: 4.  
cap: 26.

Pokusa w koście-  
le Bożym z Mon-  
taną.

De praescript.

Tertullianus osu-  
kany.

2.

Montanus do Pa-  
pieża się ciśnieł.

Aduers: Praxeas  
cap: 1.

Montanowe błę-  
dy.

Nowe posty.

Epiph: haeref: 49.

Hieron: epist: 54.

3.

Tert. lib: de anima.

De preparat: E-  
uang: lib: 6. cap: 8.

ich chytróść się nie otworzyła miano Montanę y te jego niewiasty za ludź-  
wiete y cuda czyniace y Duchą s. pełne na prorocтва y pytania. Bo wiele  
tymi postami y czystym żywotem umieli się ludziom wdać / tak / iż nietylko  
proste ale y mądre y wezone mogli osukać. Aż potom przypatrując się im nie-  
ktorzy iako wspominki y złoto brali y rostkossy tajemnie zażywali y hárdsze o  
sobie trzymali: poczęli o nich wątpić. aż nakoniec wielkich się y skądnych  
bledow y kacerstw nauki fałszywey w nich dowiedziano / która już potom iako-  
wnie rozszerzali. A była to wielka w kościele Bożym pokusa. Na on czas  
wiele było swietych ktorzy cuda czynili y na śmierć męczeńską rądzi bieżeli.  
oni gdy się takimi być pokazywali: łatwo osukać mogli. A osukał ten Mon-  
tanus wielkiego człowieka w kościele Bożym onego dziwnego mistrza / y  
wymowce / y obrońce swietych wiary Tertulliana. który na początku miał ie-  
dność ich.

Chciał Montanus mieć społeczność z kościołem Rzymskim / y zwie-  
dziony ona sława o jego swiatobliwości Anicetus Papież / dał mu ię przez-  
list swoy. Ale przestrzeżony rychło przez Praxea dobrego Kátholiká / wrót-  
mu ię odiać / y przeciwnemi listami / máiąc go za podeyrzanego heretyka /  
potoy z nim odwołał. To piše tenże Tertullian. Kacerstwa y błedy jego by-  
ły te / iako o nim piše Apolonius Biskup Hierápoliski. Ganił małżeństwo / y  
rozwodow dopuszczał. A dla tego Priscilla y Marimilla bogate niewiasty  
meze swoje porzuciły / a jego prorokiniami były. Nowe posty moca swoia  
Biskupow się nie dokłádając / stawił / y trzy wielkie posty na ludźie wkłádając  
iako by trzy mieli być zbawiciele. Zwał się sam Duchem s. y Parákletem o-  
nym ktorego Apostołom Bog Ociec obiecał. Troyce s. mieszał w iedne per-  
sone iako Sabellins. Nauczał też / aby nikt nie wciekał ani się krył gdy go na-  
męczénstwo szukaia. Przeciwna nauce onym Gnostikom wnosząc / ktorzy  
przec się CHRISTUSA y wciekając od męczénstwa kazáli.

Rozumieli też Montaniste iż dusza iest cielesna / to iest / iż wyszedłszy z  
ciała ma ińse swoje ciało / iako błądził z nimi Tertullianus / zwiedziony od  
onych niewiast / ktore powiádaly iż dusze takie w ciełe widały. Długo to  
kacerstwo trwało / aż do wiekow Epiphaniusa y Jeronyma / y serżyło się po  
Phrygiey / Capadociey / Cyliciey / y w Cárogradzie. Potym się na wiele cze-  
ści iako iest własność heresy / porozdzielało y poginelo. Piše y Eusebius  
Apollinaris on Hierápolitański Biskup iż była wieść / że się Montanus sam  
obieścił. A Theodotus wceń jego od dyablow na powietrze wymiesiony / y  
na ziemię spuszczoney / onym rostraceniem zginął.

Rok P. 174. Aniceta 8. Aurel: 12.

1.

Kacerstwo En-  
krátytow.

Epiph: haeref: 46.

Małżeństwo gá-  
nił.

Winá pić zakázo-  
wał / y bydlat  
iścić.

Euseb: lib: 4. ca: 27.

1. Tim: 4.

Egoż wieku powstało kacerstwo Enkrátytow / zaczęte od Tacya-  
na wcznia s. Justina męczennika / po ktorego śmierci w pyche w-  
miesiony / błądzić poczał. y z Rzymu wyszedłszy / gdy w Chrześcian  
był w wielkiej cenie / nauczać poczał / iż małżeństwo iest złe / y od porobstwa  
y nieczystości nie różne. a sam w pokrytości nieczysty żywot wiodł. On  
Márcioná nabrał był w się frogich bledow / o inym Bogu Ewángeliey / a  
inym w zakonie starym. Zakazywał pić winá y bydlat iścić / y ine plótki przy-  
nosić / o ktorych S. Paweł dawno był opowiedział / iż ie ludźie nieczysti  
wnosić mieli z nauki dyabelskiej: Bieda / prawi / zakazywać małżeństwa / y  
potraw ktore P. Bog dożywiania z dzieła stworzył.

Rok Pán-



Rok Pański 175. Anicetá 9. Aureliusa 13.

**A**niceus Papięz zamordowany o CHRISTVSA siedział na sto-  
licy Apostolskiej lat 9. nie całych. W ten czas y oná Fcllicitas, o  
ktorey piše Grzegorz s. z siedmía swoich synow vmeczona iest.  
Rzymiánka tá byla / inſa od oney Symphorossy / ktora tákże z  
siedmía synow o CHRISTVSA zabita iest ktora byla z Tyburu ktora przed-  
tym żyła za Hadrianá. á tá Fcllicitas tego wieku pod Aureliusem cierpiá-  
lá. W Społecie Concordius káplan y Pontianus / W Perużu Constanti-  
us Biskup. W Heráklei Gliceria / y stroż iey w więzieniu Laodicy zabici.  
Tego Laodicyusa wschodne kościoły czeza bázno / iz z ciała ięg plyná oley iá-  
tis ná leczenie chorob. W Poncie Hermias męczennik wielki / ktory kátá swe-  
go do CHRISTVSA obrocił / y dziedzicem go swey męczénstwiey korony wcz-  
nił. Jáko iest w Martyrologium Rom.

Po Anicecie wstąpił Soter ná Papięstwo / o ktorego hoyności y miło-  
sierdziu nád więźniámi y męczenniká / y o zwyczáiu kościoła Rzymstkiego ták  
nápiſał Dionysius Coryntu Biskup. piſac do Rzymian Dionysius ták mo-  
wi: Stáráły iest zwyczaj v was Rzymian / iz brácia rozmáitými dobrodziej-  
stwý wspomagać / y wielom kościołom / w ktorymkolwiek mieście sa / pomo-  
cy do żywności posyłać. y nie tylo potrzebnych niedostátek wspomagać:  
ále y bráciey ktorzy do truscow potepienisa vyzeczacie. yták iákoście ná przod-  
ku z fundamentow kościoła poczel / zwyczaj Rzymstki / sám Rzymiánmi be-  
dac / od oycow podány / pilno zachowuwać. y teraz Soter Biskup was pilnie  
tego przestrzegł / y wielká chęć przyczynił / nie tylo ná posilenie świętym  
bogate pieniądze postál: ále y brácia ktorzy do niego przychodza / iáko lástka-  
wy ná dziatki swoje oćiec / do cnoty swemí blagosławionemí słowy wpmi-  
na. Pory Dionysius.

Podziwienia godno iest / w oney nedzy y przesládowáníu w Rzymie /  
tákie pieniądze mieć mogli. Máloli tákiey nedze bylo w Rzymie / á ie-  
dnák sie Rzymem miástem swiátá wszytkiego / ich hoynosc nie zámknělá.  
Tákie v tey mátki mleka / nie pierś / ktore ták wiele narodow karmić mo-  
ga. Já nášych czasow żył Grzegorz Papięz 13. ktory ná vbogie / ná klasto-  
ry / ná Collegia / ná Seminária po wszytkich stronách / ná wojny przeciw Po-  
gánom wydal / iáko sámá Rzymstka rádá ná marmorze nápiſála ábo wyryc-  
kázála / vices centena millia aureorum / co czyni wiecey niżli po trzydziści  
troc sto tysiecy nášych złotych / okrom tego co kilá lat ieszce żyć wydal / y  
do Indyey y do Japonow y podnożkow nášych / y do Litwy y Iſlant / hoy-  
nosć sie iego ná pomoc wiary s. rościagála / y potomkow iego Papięzow ss.  
po dżis dżien rościaga. Ten Dionysius piſal inych wiele listow / ktore herety-  
cy falsowali / pod nimi błedy swoje / iz wielkiey powagi byl v ludzi / vdać.

Żył tego wieku zacny téż piſarz Chrzesciánstki Bardsanes Syrus w  
Mesopotámiey / ktory potym nieszczesliwie w sieci błedow Wálentyna v-  
wichlány zostál. Człowiek bázno ná on czas v ludzi wzięty / á ták vpádl y  
nieśtáctkiem ludzkim poráżony. S. Jeronym czytáac księgi iego de Fato.  
ktore piſal do Antoniná Cesarzá o przesládowanie Chrzesciánstkie / dżiwu-  
iac sie wymowie y náuce iego / rzekł: Jesli iest táka moc y táki promień w prze-  
kładánym iego pýsmie: á coż w samey iego własney mowie? Sstál sie / mowi  
Epiphánus / iáko okret z drogiemi kupiámi / ktory sie v brzegu rozbija y wſy-  
tko tráci. Apollonius Philozoph Pogánstki / ktorego ták czcił Antoninus  
Pius Cesarz iz do domu iego ná lekcyá chodzil / tego Bardsanesá / słysac o  
náuce iego / námawiał: áby CHRISTVSA odstąpił. Lecz on nie tylo tego  
wczynić niechćiał: ále téż y księgi do niego / vmacniáac wiárę swiétá nápi-  
ſal / y zdrowie swoje ná śmierć o nie ofiarowál.

I.

Anicetus vmę-  
czony.  
Fcllicitas z sied-  
mía synow.  
Greg: homil: 3. in  
Euang.

Laodicius.  
Oley z ciała ply-  
nacy.  
Martyr: Rom.  
Hermias.

2.

O więźniach  
Chrystusowych y  
vtrapiionych dą-  
lekich, zwyczaj  
kościół Rzym-  
skiego.  
Dionys: apud Eu-  
sebiu lib: 4. cap:  
23.  
Hoynosc kościo-  
ła Rzymstkiego ku  
strapionej bra-  
ciey.

3.

Grzegorz 13. iat-  
muśny y hoynosc.

4.

Bardsanes pi-  
ſarz kościelny y  
vpadek iego.  
Euseb: lib: 4. cap:  
vltimo.  
Hier: de Script.  
Epiph: harez: 36.

Cesarz ná lekcyá  
chodzil.  
Epiph: vt supra.

Z iego



5.  
Słowa *hárdošana.*  
Euseb: de preparat:  
Euang: lib: 6. ca: 8.

Szerzenie wiary  
w *vciškách.*

Márek słownik.

Irenaeus.

Ziego ksiąg de Faro, wybrał niektóre słowa Eusebius / takie: Chrześciane / prawi / ktorzy sie w każdej stronie na świecie y w każdym mieście nabyli: choć są Párthy / iednak wiele żon nie mają: choć są Medowie y Persowie / przedsię ciął umarłych psom nie podają / ani corek swoich za żony biorą: choć są Egypcyanie / iednak ani cielca Apisa / ani kozła / ani kora za Boga mają: ale gdzie iedno są / przymuszeni do cudzych praw być nie mogą / a wbostwo / prace / y sromoty / y męczeństwa nieznośne wytrwają. Iż tak sie pokazuje / iako sie w onych ciężkich morderstwach / wiara święta szerzyła po wszystkich świecie. A to dziwne / iż w ten czas tak sprosni y niecierli w tych pełni heretycy / ktorzy sie zwali Chrześcianami / srodze imię święte Chrześciańskie poganstwu bzydzili. Miedzy ktorzymi był Márek uczeń Valenty na / ktory czarami y sztukami dyabelskimi zacne wielkie panie zwodził y obieciując im ducha prorockiego / y każąc im prorokować / z nimi sypiał / y tak ię z czystości y z piędzdy odzierał. Iako w ten czas wszystko Chrześciaństwo dla takich lotrow nie zgineło: mocy to samey Boskiej przyczynać / y *CHRISTVS OMNIV* Bostwu / y iego obietnicom chwale dając.

## Rok P. 176. Soterá 2. Mar: Aurel: 14.

1.  
Capitolinus in  
Marco.



Aurelius Cesarz cztery lata był na wojnie Márkománskiej / y innych narodow / ktore sie byly skupily przeciw Rzymianom / ktore wylicza Capitolinus, iż byli Marcomani, Narisci, Hermunduri, Quadi, Sueui, Sarmatae, Latringes, Buri, Vectouates, Sotibes, Sicobotes, Rhoxolani, Bastarnae, Peucini, Costoboci. Tey wojny koniec uczynił taki / o iakim sam piše do Senatu. List iego położony iest w Justina przy Apologię do Antonina Piusa / ktorego ta summa iest / słowa do słowa nie kładac.

2.  
List Cesarza Aureliusa o Chrześcianach cudach na wojnie.  
Iustinus in Apolo.

Wystawienie  
Chrześcian od  
Poganina Cesarza.

Dekret po Chrześcianach.

Oznaymuie wam co mie w Germaniey w niebezpieczeństwach y obleżeniu potykało. Bedac w wielkim strudzeniu y wpaleniu / a nie mając iedno czerpy polki (abq legiones) żołnierzow / gdy mie liczba wielka nieprzyjaciela / ktorych było 77. tysięcy / przechodzili: wzywalem oycowstkich bogow moich. Lecz gdy o mie niedbali / a nieprzyjaciela nalegali / patrząc na male woysko moje: przyzwalem tych ktore w nas Chrześciane zowa / ktorychem wielka liczba znalazł / y prosiłem ich / y przymusiłem / co sie nie godziło / gdyżem potym wielkiej mocy ich doznał. A wdali sie nie do zbroie y strzelby ani do trab, bo tego dla Boga swego / ktorego w sumnieniu noszą / nie radzi czynia. A słusna rzecz iest / abyśmy o nich nie tak iako pierwey rozumieli / żeby bez Boga byli / gdyż Bogiem wzmocnieni są. Bo skoro na ziemie wpadli / y za mie y wszystko woysko modlić sie poczeło / aby w onym głodzie y pragnieniu pomoc iaka dana nam była: bosmy pięć dni wody nie mieli / a byliśmy w Germaniey miedzy gorami zawarci: skoro sie tedy na ziemie porzucili / y onego Boga prosili ktorego ia nie znał wnet z nieba deszcz na nas spadł barzo świątynny / a na Rzymskie nieprzyjaciela grad podobny do ognia y gromy vderzyl / y tak za ich modlitwa / Bog dał pomoc / ten ktory nigdy zwyciężony być nie może. A takżad począwszy / dozwolmy takim / aby byli Chrześcianami / żeby przeciw nam takiej wojny prosić nie vprosili. Tak skazuje / aby nikt o to iż kto iest Chrześcianinem / do sadu pozwany nie był. A iesli sie kto nabydzie / ktory o to iż iest Chrześcianinem obwiniać kogo bedzie / obwiniony iesli inego grzechu nie ma / wolny: a ten ktory Chrześcianina obwinia / żywo spalony być ma. Kto sie wyzna być Chrześcianinem / nie ma żadney niebezpieczeńści dla tego cierpieć. A starosta abo sedzia nie ma go do zaprzenia sie przymuszać / ani mu wolności brać. Chce aby to y Senat postanowił / y wyrok ten moy



ten moy aby na rynku Traianá postawiony y czytany był. Vetradius Pollio Stárosta Rzymi niech staranie ma / aby ta wstawia moia do wszystkich stárostw rozmiesiona byla / a nikomu przepisu iey y używania bromono nie byto. *Nieyćie sie dobrze.*] Poty ten wyrok Aureliusa Cezarza.

O którym daie świadectwo Tertullianus / Eusebius / Tyssenius y inni. A Pogańscy Pisarze iako Capitulinus y Dio bázro to ciemno oznáymia / strzegac sie wstawiać Chrześcian / cud on Cezarzowi / ábo nieiakiemu czarownikowi przypisuią / iako Boga prawego nieprzyiaciele. Bo tego nášego czarusu / nayduie sie w Rzymie pamiatka tego cudownego zwyciestwa / na slupie Antonina wyryta. Ktora Sixtus Quintus ozdobil y naprawil / y na niey Páwla s. obraz postawil.

Rok P. 177. Soterá 3. Aurel: 15.

**G**Dy Cezarz Aurelius one wojne z Márkomany odprawował: powstał na wschodnych państwach przeciw temu Awdius Cásius tyran / iego poddany / który po trzech miesiącach zabity jest od Komistrza Antonina. Wuechcial sie Aurelius mścić krzywdy swej nad powinnymi iego. Do czego gdy go żona Faustina przez list pobudziła / odpisał iey one łaskawości pełne słowa: Upominasz mnie abych towarzysze Awdiusa pokarał: a ja y dzieciom iego / y zięciowi / y żenie odpuszczam / y do Senatu napisze / aby wygnanie y karanie ich ciężkie nie było. Bo nie tak Cezarza niezáleca do ludzi / iako łaskawosc. y owsem by sie było mnie radzono o wojnie / Awdius nie bylby zabity. Bądźże bezpieczna. Bogowie mnie bionia / którym pobożność moia wdzięczna jest.]

Ná on czas y te potwarz pogánstwo na Chrześciany kładli / iakoby Cezarzom y panowaniu ich nie przyiali. O co niektórzy Pisarze Chrześciansey spráwe dawali. a Tertullianus o to sie spráwuiac / one słowa znaczne napisal / z których sie pokazuje / iako sie iuz byli Chrześcianie rozmnożyli / a Pogańom nieprzyiacielom swoim dobrze czynili / y vrzedy ich y zwierzechność czcili: a nigdy sie ná nie nie targali. Bysmy / prawoi / iawnymi nieprzyiacielmi waszymi / a nie tajemnymi pomścicielmi być chcieli: izaliby nam mocy / y liczba y woyskiem nie stáło: izali wiecey Maurow / Márkomanow / Pártow / którzy wżdy w iedney stronie mieszkali / nizli tych co po wszystkich swiecie sa: Postronnisiny / a wáse wszystkie miejsca napelniamy / miasta / wyspy / miasteczka / schadzki / woyska / rotty / palace / Senat y rynki. Sámy wam kościoly zostawuemy. A ná iakabyśmy wojne nie zášli / by dobrze nam nie rowna byla / gdyż tak radzi vmieramy: Lecz w zákonie naszym ráczey sie godzi zabitym być / a nizli zabijac. Mniey macie nieprzyiacioli nizli Chrześcian / których jest wielka liczba. y prawie máło nie wszystkie sasiady ábo poddane Chrześciany macie / ktore wolicie zwac nieprzyiacioly rodzaui ludzkiego / a nizli nieprzyiacioly bledow ludzkich. A kto was od onych tajemnych nieprzyiacioli / którzy trapią serca y zdrowie wasze / wyrzywa: od dyabelskich mowie naiazdow / ktore my od was darmo y bez żadney zapłaty odpędzamy: Dosyćby tey pomsty nášey nad wami bylo / zeby was dyablom wolno bylo w swej mocy mieć. A wy tego nie wważacie / nie przykre ále pożyteczne wam ludzie / za nieprzyiaciele swe poczytacie / którzy nie ludziom ále bledom ludzkim niesprzyiaia. Poty Tertullianus. Z których słow iego poznac łatwo / iako Chrześcianie wszystkie iuz miejsca napelniali / y czarty od Pogánstwa odganiáli / a vrzedy Pogánskie czcili.

3.  
Tert: ad Scapulam  
cap: 4.  
Euseb: lib: 5. cap: 5.  
Nys: orat: 2. in 40.  
Martyr.  
Capitol: in Marco.  
Dio in eodem.

1.  
Dio in Marco Aur.

Łaskawosc ku  
nieprzyiacielom.

2.  
Potwarz na  
Chrześciany o  
niezyczliwosc ku  
Cezarzom.  
Tertul: Apolog:  
cap: 37.

Rozmnozenie  
Chrześcian.

Odpędzanie czar-  
tow od Pogán-  
stwa.



Rok Páński 178. Soterá 4. Aureliusá 16.

I.  
Drogi do wscho-  
dnych krolestw.  
Iuli: Capitolin: in  
Marco.

Smrod v Zydow,  
y wígardá ich v  
Pogan.

Faustina Cesa-  
rsona mierz-  
dnica.  
Commodus syn  
Marká Aureliusá

2.  
Práwo ná wie-  
szki.  
Vlpianus lib: 7. de  
offic: Proc.

Nowe pod Aure-  
liussem przesládo-  
wanie.



Aureliusz chcec vmocnić páństwo swoje / do wschodnych kro-  
lestw / w ktorych był Cássyus nań powstał / drogi dalekie czynił  
y nawiedzał one miásta wielkie / Alexandria / Antyochia / Ache-  
ny / wśedzie łaskámość pokázuiac / dla ktorey y z Persyey y in-  
nych narodow dalekich posły / przyiaźń y powolność przynoszą-  
ce / miał. Gdy Zydowśka ziemia przejeżdżał / á smrod iákis od Zydow po-  
czuł / mowil one słowa: O Márkomani / o Quádi / o Sármate / iáżem gor-  
se / á niźliście wy sa / náłaził: Szad znać iż Zydowie v Pogan náđ inne wśyt-  
kie narody byli nawzgárdzeniśy. Ná tey drodze żona iego Faustina vmárła /  
ktora miedzy bogi Senatowi poczytać kazał / choć była mierzadnicá. O czym  
on ábo niewiedział ábo zámilezał. Syná swego Commodá ná páństwo za-  
towáryśá przyiał y posádził.

Práwo vczynił ná wieszki y prorokuiace o rzeczách iákoby od Boga  
wiedziánych / áby ná wygnanie posláni byli. To sie o Chrześcianách roz-  
miało / ktorzy ducha prorockiego máiac / niektóre pogáńskie przygody y nie-  
szczęścia opowiadáli / y imi grozili / á zwlászczá ci ktorzy o sádsie przyslym  
Bożym y skáżeniu tego świata / niewierne stráśyli. Co im bárzo było nie-  
milo y temu to Cesarzowi. Baczac pogáństwo iż on wyrok ná Chrześcia-  
ny służył: znouu wielkie przesládownie / z potwarzámi ná niewinne  
wzmiecił.

Rok P. 179. Soterá 5. Aurel: 17.

I.  
Euseb: lib: 5. cap: 1.  
Potwarzy v sa-  
dow ná Chrześci-  
ány.  
Euseb: vt supra.

Slugi Chrześci-  
áńskie męczono.

Vpadek w mę-  
kach.

Sauctus Diákon.

Photinus Biskup  
Lugdunu.  
Blandina.

3.  
Státeczność mę-  
czenników.



Soga to znouu ná wierne była burza / iáko piśe Eusebius / iż 17.  
roku pánowania tego Marká Aureliusá / Poganie sie po wśem  
páństwie Rzymśkim ná nas wzburzyli. A iż o sámo Chrześciań-  
stwo obwiniać wiernych nie mogli / wielkie one potwarzy ná nie-  
v sadow wznawiali. Złádzie list Eusebius Chrześcian Lug-  
duńskich y Wienenśkich / w ktorym ciężkość morderstw swoich oznáymia-  
y to / iáko słudzy Chrześciańscy byli męczeni / áby złości one ná pány swe po-  
wiadáli. Co oni dla mat czynili / y wietśy iad Pogan ná Chrześciańy po-  
budzáli / máiac ie za tákíe / iż ludzkie ciała y dzieci swoich mieso iedza / y nie-  
czystości w pospolitosci tájemne czynia. Co oni Gnosticy przekleci pod  
imieniem Chrześciańśkim czynili. W wieżách wielkie ciężkości y kátowa-  
nia cierpieli. Wiele sie ich CHRISTVSA dla ciężkości męczenia przáło /  
które iedná / choć zbluźnili Pána swego w niecierpliwosci / do więzienia se-  
dziowie nie wierzac im dawáli: y mieli dwoie meke / y ná sercu zálość / y ná  
ciele vtrápienie. y po sámych weyrzreniu / znać było różność męczenników  
od niestátkow. Bo ci byli wesoley / á ci smutney twarzy. Ci sie ciesyli od-  
pláta: á ci sie grzechem y summieniem bárzo trápili.

Sauctus Diákon dlugo męczony / á pytány zładby był: powiedziec nie-  
chciał: iedno mowil: iestem Chrześcianin. To moie miásto / tá oyez-  
zná / ten rodzaj. Photinus Lugduński Biskup táńże vmęczon y vmorzon.  
Podawano ie ná widołách do bestiy / ktore ie požerały. Blandina miedzi-  
zacna niewiásta / pierwey sie CHRISTVSA dla meki záprzála / potym od Du-  
chá s. vmocniona / wielkie meki y krzyżowána smierć dla CHRISTVSA od-  
miosa / mowiac: iż v nas żadnego zloczynśtwá nie máś. y o innych wiele w  
onym liście piśa.

Których státeczność y męstwo poganie v poreu y krnabrnosciá zwáli /  
y sam Cesarz Aurelius / y Galenus on lekarz. Który te słowa nápiśal: Rychley  
práwi



prawi / Mozysefowi naśladowcy y *CHRISTVSOWI* / swoje nauke opuszczają: niżli ci sektarze / lekarze / y Philosophowie. Lecz o swoich to medykach y Philosophach nie wedle prawdy rzekł. Bo żaden z nich o nauce zdrowia nie wracał. Napisal s. Augustyn / iż y Porphiriusza czytał: pytał ieden y wieśćką Poganin / ktorego by Boga wblagać miał / aby swoje żone od Chrześcijaństwa odwiódł: Czart mu abo Apollo przez wieśćką abo czarownicę powiedział: Rychley na wodzie pisać możesz / abo po powietrzu latać: a niżli tego dowieść. Lecz to sława była statecznego meśtwia wiernych / y miłości ku Bogu y zbawieniu swemu pełnych / a nie vpor ani krnabrność. Wielka ich była pokora / wielka miłość.

Na wschodnych też króciach / także były nędzy y mordy na Chrześcijany. Za ktore sie wziął Athenagoras Athenczyk Philosoph Chrześcijanin / y podiał sie od nich poselstwa do Cesarzow / do Marka y syna Commoda / y obronę za nimi napisaną podał.

Żalnie sie na wielką niesprawiedliwość / iż ie panowie oni tak zabijając dopuszczali. Sprawuje sie o one trzy potwarzy / ktore na Chrześcijany kładli Poganie. y wypowiada iaka jest czystość między wiernymi / iż sie y do żon własnych po poczęciu nie przybliżają / a sie by na sie by nie dają / żniwa są mego / to jest rodzenia dzieł czekając. A i wiele ich jest między nimi / ktore wieczna czystość y pamiętność zachowują. A iż sie P. Boga swego boją / y rozumieją / iż na ich sercach zawżdy patrzą: być to nie może / aby iakie taie / y rozumieli. O ktorych mowi: iesli sie dowieście / nie prosim abyście nam przepuścili. pozabijajcie y nas y dzieci nasze / y pogubcie domy nasze. A nakoniec tak zamyla: Wyście panowie z natury dobzy y wszytkim łaskawcy / y panowania godni: mnie / ktorym na to dosyć odpowiedział / co nam żąda / y wskazał iako sie my P. Boga boim / y obyczaje mamy wieczne y trzeźwe: proste głowami waszymi skłonie a przyzwolcie / aby to morderstwo nad nami wstało. My za panowanie wasze zawżdy modlitwy do Boga czynim / aby y syn na oycowskie państwo wstąpiwszy / ono zawżdy rozmnażał: aby sie wam wszytko szczęśliwie powodziło. Co y nam pożyteczne jest / żebyśmy spokojny żywot ten mieli / a wam z ochoty / w tym co nam roztążenie służyli. Poty ten Philosoph Chrześcijański Athenagoras.

Sprawiłli co onym poselstwem / y mądra a prawdziwa mowa / nie może sie wiedzieć. y owsem mamy świadka Theophila / Antyocheńskiego Biskupa / ktory w ten czas / y troche co po śmierci tego Cesarza Aureliusza żył / ktory do Autolika pisał: iż te ktory prawego Boga czczą / zabijając nie przestają / a tym co Boga bluźnią wrzedy y zapłaty dają.]

W tym y Soterá Papieża zabito. siedział lat 4. Na iego miejsce nastąpił Eleuterus Greczyn / z oycą Abundiusa Nikopolitańskiego. Do tego męczennicy więźniowie z Lugdunu / wysłali posłem y z listami Ireneusza onego zacnego na on czas kapłana / iako też pierwey do Piusa Wienneckiego ktory posłali byli Attala. Miały ten zwyczaj kościoły postronne / Papieżowi opowiadać co sie z nimi dzieie / y od niego pomocy na kościelne potrzeby szukać: zwłaszcza gdy sie iaka różnica abo wzgorzenie od heretykow działo. Pewnie człowieka takiego wysłali / nad ktorego ucześniego nie mieli / ktory iako Tertullian o nim napisał / wszytkich nauk był wydmowny wiadomiec. Nie posłano go Rzym widzieć: ale bez wątpienia / iako s. Jeronym mowi / z iakim pytaniem narzeczy kościelne trudne. a zwłaszcza na one prorocтва Montanowe / ktoremi sie było wiele wiernych strwożyło / brali nauke y pościeche od stolice Apostolskiej.

Pan Bog Aureliusza / za niewdzięczność onego pokoju y zwycięstwa / ktore miał od Chrześcijan / karzac / znówu Markomany / Quady y Sarmaty

Galenus Cesarz.  
Depulsuum differ:  
lib: 3.

Aug: de Ciuit: lib:  
19. cap: 23.

4.  
Athenagoras Phi-  
losoph obrońca  
wiary.  
Hier: de Script.

Czystość Chrze-  
ścijańska.  
Czystość wieczna  
y Chrześcijan.

Prośba do Cesa-  
rza za Chrześcia-  
ny.

5.

6.  
Soter Papież mę-  
czennik.  
Euseb: lib: 5. cap:  
1. & 3.  
Eleuterius na-  
stąpił.  
Ireneus posłem od  
męczenników do  
Papieża.  
Tert: adu: Valent.  
Hier: de Script: in  
Irenao.

7.  
Karanie Pogań-  
stwa.  
Capitol: in Marco.



Capitolinus.

P. Bog karal prze-  
śladownika.  
Commodus sły oy  
cá smucił.  
Lampridius in  
Commodo.  
Aurelius Cesarz  
sam się vmorzył.

nań wzbudził. Musiał się przeciw im wyprawić / y tam trzy lata wojne z ni-  
mi wiodac / umarł. Umierając / tym którzy nad nim p'rkali / mówił: Co  
mie płaczeć / a o zaraźliwym powietrzu y śmierci pospolitey nie myślicie?  
Bo y powietrzem wielkim karal go P. Bog. a nawiecy tym / iż widział syna  
swoego Commoda już złym człowiekiem / z którego drugi Neron / y Caligula  
y Domicyan być miał. O co się dziwnie strasował / y śmierci sobie życzył  
y sam się iść nie chcąc vmorzył. Dał mu był dobre mistrze / ale mu nie po-  
mogli. bo zaraz z młodości zły natury będąc / sprośnym był y złośliwym / o-  
krutnym y plugawym. Gotował P. Bog na one co Chrześciani zabijali ten  
bicz. Bo na ich się morderstwo bawiac / dał pokoy Chrześcianom. O czym  
niżej.

Rok Pański 180. Eleuterá 2. M. Aureliusa 18.

I.  
Ireneus po Photi-  
nie męczenniku  
Biskup Lugduń-  
ski.

Piotra s. stolica  
wiary wspiera.  
Lib: 3. cap: 3.

**P**hotinus Biskup Lugduński / mając lat 90. vmeczony jest. Wła-  
go miejsce Ireneus wybrany był: który z Rzymu się wrocifosy / y  
stolice one krwawa zasiadł / księgi drogie napisał o prawdziwej  
wierze przeciw heretykom / a zwłascz które w Rzymie widział / iako Má-  
cyoná y Valentiná y inne / y o ich się obyczajach y bledach dowiadował / y  
dobrze je y fałsz ich / opisał y zbijał. Barzo w tych księgach na stolice się  
Piotra s. Rzymska spuszcza y odwoływa / y w niej prawdy szukać kaze / y do-  
niey się o wątpliwości z strony nauki / iako do mistrza prawdy wcielać radzi  
gdzie się bezere podania Apostolskie statecznie dochowywają.

Rok Pański 181. Eleuterá 3. M. Aureliusa 19.

I.  
Chrześć piaskiem  
iaki.  
Niceph: lib: 3.  
cap: 37.

**O** Jednym żydzie napisał Nicephorus / iż idac w drodze z Chrześci-  
any / na suchych y pustyach miejscach zachorzał / y chrztu prosił. O-  
ni wody nie mając / piaskiem go ochrzcił. w imie Oycá / y Syná / y  
Duchá s. Po czym żyd ozdrowiał / y dłuższy był w drodze niżli inšy. Po-  
wiedzieli to Dionyzynowi w Koryntcie Biskupowi. Ten go kazał woda o-  
chrzcić / iako jest Pańskie postanowienie.

Rok P. 182. Eleut: 4. Commodá 1.

I.  
Márcus Aurelius  
głodem się vmo-  
rzył.  
Capitol: in Marco.  
Lampridius in  
Commodo.  
Commodus Chrze-  
ściani w pokoju  
zachował.

Obrona kościoła  
Bożego cudowna.

Iob 38.

2.  
Montana fałszy-  
we proroctwo.

**E**go roku Márek Aurelius Antoninus Cesarz na wojnie prze-  
ciw Márkomanom w Pannoniey umarł / sam w niemocy nie-  
dzeniem vmorzył się / krolował lat 19. żył 59. Nástąpił na pań-  
stwo Commodus syn iego / wielki łotr y okrutnik / y złośliwy plu-  
gawy człek / który y Neroná y Caiá y Domicianá w złości prze-  
chodził. A zabijając Senatory y co nazacnieysze ludźie / y nikomu nie prze-  
puszczając / samym Chrześcianom był laskawym / y wielki za niego pokoy miał  
kościół Boży. y Senat y wrzednicy bojąc się iego okrucieństwa / iuz o Chrze-  
ścianstwu przesładowaniu nie myśleli / o swoim tylo zdrowiu y zachowaniu  
myśleć. Co tego za przyczyna była / iż tak okrutny pan który się bogiem cze-  
nił / y bogow swoich nie wodził / bo y kościoły ich swoia nieczystością mazał  
y skarby z nich łupił / samym tylo Chrześcianom pokoy wielki dał. Perwie-  
ta sama nawietża / iż P. Bog cud swoy potkając na tym chciał / iako kościół  
swoego bronić może / iako bez iego wolei y dopuszczenia tyranni skodzić nam  
nie mogą. On do morza mówi / podniesieniu wysokich wod iego: porę za-  
chodź a daley nie wylewaj a wracaj się. Tákże y mocnych ludzi zamierzył / a  
rozchodzić się iey / iedno w pewnych brzegach nie dopuści.

Chciał też P. Bog onego fałszywego proroka Montana pohanić / kto-  
ry prorołował / o wielkim pod tym Cesarzem na Chrześciany wzburzeniu / y  
ich vci-



ich wciśnieniu. W czym iako fałszerz y zmyślnicz / słusnie został takim iakim był należony / gdy wielki pokoy wiernym nastąpił. Powiadała też niektorzy iż Commodus miał żonę albo nałożnicę Marcia / która y niego była w wielkiej części nade inne / a ta bardzo była życzliwa Chrześcianom / y w obronie ich swobodę miała. Co wszystko P. Bog sprawił / y chciał pokarać one przez tego Commoda / którzy krewnych Chrześciańska rozlewali. Jakoż mieli za swe.

Rok Pański 183. Eleuteriusz 5. Commoda 2.

**M**żarą się s. herzyła / wiele ludzi przednich y zacnych po wszystkim świecie do CHRISTVSA przystępowało. Widzieli bogoronych swoich fałsze. Widzieli Chrześciańska cierpliwość y cnoty pobożne y s. obyczaje. Baczili iakie pochlebstwa Cesarzom czynił Senat / między bogi ich licząc y za bogi chwalać / y one prosiła Faustynę żonę Aureliusza. Pomnieli ono na wojnie Markomanskich cudo od Chrześciańskich żołnierzy czynione. Patrzyli na prorocтва Sybil / y inne wielkie do prawdy świętej wiary naszej wywody niepochybne / którzy mi sercá swe y natwardse przełamować / a prawdziwe miejsce dać musieli.

Pod tym Papieżem Eleuterem Lucius król Brytański wiara s. z poddą nemi swemi przyiał. Wyprowadził posły do Rzymu do Papieża / prosić o łaskę / plany którzyby go wiary nauczali / y CHRISTVSOVI iego królestwo oddali. Posłał mu Papież Fugacium y Damianum albo Douacianum / którzy tam wiara s. wszczepili / y światłość Ewangelii wnieśli.

Rok Pański 184. Eleuteriusz 6. Commoda 3.

**T**heodocion Pisimo s. pod tym czasem z Żydowskie na Greckie przetożyl. O czym wzmiankę czyni Ireneus. Był ten pierwszy dobrym Chrześcianinem / potym stał się heretykiem y wezmiem Tacyana / a nakoniec Żydem. A chociaż był takim / iednak przełumaczeniem iego kościoła nie gardził / nawiecy dla Żydów / aby z niego iako przyiaciela ich przeświadczył im było świadectwo. Daniela zwłascz z iego przełożenia kościoła używał / mowi s. Jeronym. Było to trzecie przełumaczenie. Pierwsze onych 72. Doktorów Żydów w Egipcie za króla Ptolomea Filadelfa. Drugie od Aquile Pontika / za Hadrianą Cesarza / a to trzecie tego Theodociona / które iedno zebrał Origenes y nazwał Exapla : znacząc gwiazdeczkami y cechami / iako co który przełożył.

Rok P. 185. Eleut: 7. Commoda 4.

**W** roku tego żył Pantenus / wezony y wielki duszludzkich pomocnik / który w Alexandrii za Juliana biskupa nauczając / y wiele wezmiów w szkole swej do Chrześciańskiej doskonałości przywodził / aż do Indonezaśedł / aby im tam CHRISTVSA opowiadał. Gdzie znalazł Ewangelia s. Mattheusza po Żydowsku pisaną / która im tam s. Bartłomiej Apostoł zanosił. Był przedtym Philosophem / y we wszystkich naukach ćwiczonim. Jego wezeń był Clemens Alexandryjski.

Rok Pański 188. Eleuteriusz 10. Commoda 7.

**R**oku tego Philip oćiec s. Eugeniey / wielkim starostą wszystkiego Egiptu wezmiiony jest. Żydy y czarownicy iako żyli narod wciśkał y prześladował / a Chrześcianom łaskawym się stawał. Córke te swoje znowił / był za mał / za Aquilia albo Acylia Consula / która sie CHRISTVSA rozmilowała / za nauka Heleną Biskupa Heliopolu do Egiptu wciśkał / y

Marcia żoną Commoda.  
Dio in Commod.  
Pokaranie morderców Chrześciańskich.

1.

Euseb: lib: 5. ca: 10.

2.

Brytański król  
Lucius miara s.  
przyał.  
Beda de gestis.  
Anglic: lib: 1. ca: 4.  
Ado in Chronic.

1.

Przełumaczenie  
Bibliey.  
Iren: lib: 3. ca: 24.

Hieron: prefat: in  
Daniel.

1.

Pantenus.  
Euseb: lib: 5. ca: 10.

Hier: de Script: in  
Panteno.

1.

Metaphr: 25. De  
cembr.



tám sie z dwiema trzebieńcy swemi Protem y Jacyntem zataila. W czym ni-  
żey sie wspomni.

Rok Pański 189. Eleuteriusa 11. Commoda 8.

I.  
Apollonius me-  
czennik.  
Serenus sprawca  
nawyszy Commo-  
dow.  
Euseb: in Chroni-  
co.  
Dio & Lampridi-  
us in Commod.  
  
Ibidem 2.

**A**pollonius Senator/pise Eusebius/gdy księgi w Senacie/ko-  
re sam był o CHRISTVSIE y prawdzię Ewangeliey napisał/  
przeczytał/ná ścieta śmierć od Perenna skazany/zabity jest. Nie  
o tym Commodus niewiedział/ale miał tego Perennego/ktore-  
mu wszytek rząd zlecił/y kogo chciał zabił/y komu chciał imie-  
nie wydzierał/człowiek hárdy y zły. A sam Commodus z niewiastami rosko-  
sy żązywáiac/proznował. Jednak go niektórzy/brzydzac sie iego hárdością/  
do Cesarza odniesli/y zabić go kazali y dzieci iego y żonę. Ták skoro sie krwio-  
Chrześciana zmazał/sam ták marnie/z ták wysokiego szczęścia zepchnio-  
ny/zginal.

Roku tego wielkie powietrze było w Rzymie/ták iż ná dzień po dwu ty-  
siacu ludzi umierało.

Rok Pański 191. Eleuteriusa 13. Commoda 10.

I.  
Euseb: lib: 6. ca: 10.  
  
Clemens Alexand:  
Strom: lib: 3.

**V**jekow tych żył Serapion Biskup Antyochenski/znáczny náuka y  
miedzy pisarze kościelne poczytany. Pisał ná heretyki/ná Monta-  
nisty/y ná Docity. Byli to Docite blednicy/ktorzy falszywey s.  
Piotra Ewangeliey używali/a o prawdziwym wcieleniu Pana naszego IES-  
USA CHRISTUSA nie wierzyli/iedno obłudne przyzwać iemu śmieli.

Rok P. 192. Eleut: 14. Commoda 11.

I.  
Commodus uczy-  
nił się Bogiem.  
Dio & Lampr: in  
Commod.  
  
Surius Tom: 7.  
  
2.  
Modlitwa przed  
Senatem.  
Suetonius in Au-  
gusto.  
Gellius lib: 14.  
cap: 7.  
Rada pierwey o  
rzeczach Boskich.  
Juliusa Senatora  
męczeństwo.  
In actis martyr:  
Bibli: Rom.

**C**ommodus uczynił sie Zerkulesem Bogiem/y chciał aby go Se-  
nat y wszyscy za takiego mieli. y gdy sie ná widowiskach y igrzyskach  
wkazał/wbżany iako Zerkules w skorze lwiej/w reku bulawę  
pod soba lwá miedzianego máiac:wiele sie ich od śmiechu w-  
strzymać nie mogli. a drudzy boiac sie lisie lauru gryzli/aby  
śmiej odegnali. Kto sie rosniał każdy był zabity. Miedzy nimi niektórzy  
Chrześcianie/y po ulicach z niego sie śmiali/zkład sobie męczeńska koronę zie-  
dnali. Umęczeni są Eusebius, Poncianus, Vincentius, Peregrinus. Ktorzy y  
Juliusa Senatora ná to namowili/iż był Chrześcianinem/aby ná takie bla-  
żenstwa w Senacie nie przyzwalat/w którym inni one Cesarzowi pochleba-  
stwa czynili/za bogá go Zerkulesa máiac. Co Julius uczynił/y zezwolenia  
broniąc/ná to zdrowie swoje wazyl.

Był obyczaj y prawo w Rzymian/gdy Senat y rada ná Seymach mie-  
li/w kościele to iakim czynili/y pierwey onemu Bogu ktorego był kościół/ka-  
żdy sie poklonił y kádźidło y wino ofiarował. Potym pierwey o rzeczach Bo-  
skich/toż o ludzkich radzili/iako Gellius napisał. Dla tego Senatorowie  
Chrześcianscy strzegli sie onych takich schadzek do kościoła. a gdy czas Sey-  
mach przychodził/krádli sie/abo ná wies iaka sie uczciwa wymowka zaktá-  
daiac wyiezdżali. Gdy tedy w Senacie ná bostwo Commoda przyzwolic Ju-  
lius niechciał/zabić go Commodus Vitelliusowi Tribunowi kazal. Ktory go  
tymi srodze zamordował. Ci co ciáło Juliusa grzebli/do więzienia wzięci  
byli/a iednemu z nich ieszł wrznięto: ale on przed sie dobrze mowil. Co wi-  
dzac kát ieden Antoninus w CHRISTUSA wwierzył/y ściety korony dostal.  
Lupulus kapłan Jowisza od onych więźniow ná oczy cudownie zleczone y  
wwierzył w CHRISTUSA.



Rok Pański 193. Eleuteriusa 15. Commoda 12.

**V** Rzymie w nocy piorun zapalił kościół pokoju / który był nawiet-  
sy / nabudownicęsy / nabogatsy we wszystkich mieście. do niego  
wiele starbow na chowanie ludzkie bogaci składali / które im wszystkie  
poginęły. Przy nim zgorzał kościół drugi Westy / y wielka a pieknieysza część  
miasta. Nie mógł być on ogień wgašony / aż deszczem z nieba. Mieli to  
sobie ludzkie za prorocтво wielkich wojen / które potym nastąpiły. A Dio-  
tym przyszła śmierć Commoda Cesarza znać: bo y do palacu ogień się on  
przedart. W tym kościele Pacis starby one które Wespasianus y Titus z Je-  
rozolymskiego kościoła wybrali / pogorzały. Acz ich część niektora została /  
aż do Valentiniana / po którego śmierci Vandalii Rzym naciachawsy / one  
do Afrykt zamieśli / iako piše Procopius.

Rok Pański 194. Wiktorá 1. Commoda 13.

**E**leuterius Papież umarł: iaka śmiercia / mało co jest pewnego. pi-  
sino stare R. meczennikow / meczennikiem go zowie: siedział lat 15.  
Nastąpił Wiktor Afrykanin. A Commodus gdy myślił wiele  
panow pozabijać / y one Marcya żone swoje tak miła / Marcissus go żada-  
wił. Wielka się radość w Rzymie stała / wielkie wołanie na jego złość y  
okrucieństwa. A przedsię Severus co po nim nastąpił / na złość Senatowi  
kazał go między bogi policzyć / y dzień jego święcić. z czego się nie tylo Chrze-  
ścianie / ale y Poganie nasmiwáli / y wiara s. Chrześcijańska wdarcieysza  
się czyniła. Krolował lat 12. Miesiecy 9. zyl 31. zginął w nim dom y rodzaj  
Aureliuszow. Clemens Alexandrijski Biskup / który Stromata piše / licząc  
lata od Narodzenia Pańskiego / aż do śmierci Commoda naliczył lat 194.  
y tak się zgadzamy.

Rok P. 195. Victorá 2. Sewerá 1.

**S**mierć w Rzymie obrali Pertinaxa na państwo Rzymskie /  
człowieka wczonego y dobrego / na którego bardo rad zezwolił  
Senat / ale go po 82. dniu zabili. Po nim obrali Didiusa Julia-  
na / który im pieniadze rozdał: ale go także po 66. dni zabili.  
Nakoniec jedni wybrali Sewerá / który w Panonicy przy woysku  
był: a drudzy w Syrii na wschodnich krolestwach Pescenniusa Nigra / a  
trzeci w Brytannie y Gallii Albina. Severus Afrykan / iż był mady y  
dzielny / w naukach y rzemieśle rycerskim ćwiczony: wieksza miał w ludzi y w  
Senatu Rzymskiego przyiaźń / y nań zezwolili. A on z jednym się iednął y  
bracił / to jest z Albinem: a na drugiego się z woyskiem gotował. Albinu-  
śa towarzyszą zmyslonym sercem na państwo przysiał / y na myńcy go z soba  
odlewając rostkazal.

Severus na początku swego panowania / łaskawym się stawił Chrze-  
ścianom / iako mowi Tertullianus. Miał na dworze swoim Proculá Chrze-  
ścianina / który go był w wielkiej niemocy oleiem zleczył / y był przy nim aż do  
swey śmierci / y wiedział iż znaczne osoby płci obojey tej wiary byli / którym się  
on nietylo nie przykrzył / ale y świadectwem swoim czcił / y pospolstwu się o  
Chrześcianań sprzeciwił / piše tenże Tertullian. A długo takim był Sewe-  
rus / pomyślar / iż ono dobrodziejstwo od Chrześcianina wziął. Miał w ten  
czas wielki pokoy kościół Boży / mowi Nicephorus / y szerzyła się wiara s. y  
wiele wczonych ludzi na iey obrone pisali. Domy znaczne ze wszystkich rodza-

I.  
Kościół Pacis w  
Rzymie zgorzał.  
Herodianus lib: 1.  
Rzym gorszał.

Dio in Commod.

De bello Vandalorum.

I.  
Eleuterius Papież  
umarł.  
Victor nastąpił.  
Śmierć Commo-  
da.  
Herodianus & Dio  
in Commod.  
Lamprius ibid.

Zgodá, o lata.

I.  
Pertinax Cesarz.  
Didius po nim.

Trzej Cesarzow  
obraných od żoł-  
niersow.  
Severus Cesarz  
wczony y mady.  
Dio & Herod: in  
Seuero.

2.  
Tert: ad Scopolam.  
Severus łaskaw  
na Chrześcianań.  
Proculus.

Pokoy kościelny.  
Lib: 5. cap: 26.

iem do



iem do CHRISTVSA sie ciśnili / na wszystko sie gotowymi stawali / tyloby przy zbawieniu zostawali.

Rok Pański 196. Victor 3. Sewer 2.

I.  
Theodotus here-  
tyk.  
Epiph: hær. 54.

Christusa sie sa-  
przał Theodotus.

Theodor: de fabu-  
lis hær. lib: 2.

Kłamstwo here-  
tyckie.

Melchisedechia-  
ni heretycy.

Euseb: lib: 5. ca: 26  
Praxeas.

Tert: cont: Praxe.

2.  
Clemens Alexan-  
drijski.

Rufin: Apol: pro  
Orig.



Ustał zaś heretyk nowy Theodotus / który będąc z Bizantium miasta / które dziś Carogrodem zowiem / rzemieślnikiem o koło skorywności szukał: ale do wielkiej nauki przyszedł. Poimany o wiare s. CHRISTVSA sie zaprzął. Co gdy mu wymawiano y z niego sie wragano / on dla wstydu do Rzymu zaśedł / gdzie także poznany / gdy sie Chrzescian wstydzil: do tego przyszedł iz sie smiał tak wymawiać: Nie zaprzalem sie Boga / ale CHRISTVSA człowieka / y za tym wporem poczał o Pa- naszym złe / iako bluźnierz nauczać / iz nie był prawym Bogiem / iedno samym człowiekiem / z Dziewice z Duchą s. narodzi- onym. O czym sie dowiedziawszy Wiktor Papież / onego wytknął. Przysła- czyli sie do niego drudzy od Artemona / y zwozdzili wielkim niewstydem y kłamstwem ludzkie / mieniac iz tak wierzyli starzy oycowie / y nakoniec y Wiktor Papież Rzymski. O co sie wiele wczonych na ten czas ludzi pisa- niem zaświadko / ono ich kłamstwo niewstydlive zbijał. Byli wten czas y inni heretycy ktore Melchisedechian y zwano / mairac Melchisedech za An- yola / y wiele baśni o nim sieciac. Byli Praxeas nieiaki / o którym mowi Tertullianus: y inni / których y wspominać bzydko y smutno.

O tym czasie żył Clemens Alexandrijski Biskup / który księgi Stromat- tum napisał: był wczniem Pantena / a mistrzem Origenesa / człowieka wielce wczony y święty. Na którego miejsce do skot Origenes wstąpił. Księgi iego Gelasius Papież na Rzymskim Concilium miedzy podeyżrane polo- żył / dla niektórych brodawek / którymi heretycy Ariani / iako mowi Rufinus / pisanie iego pospecili / aby sie czytelnik zacnością iego do błedu nie wwiódł. Jednak w pisaniu iego / starowieczne obyczaje y karności kościelne pięknie opisane są.

Rok Pański 197. Victor 4. Sewer 3.

I.  
Tertullianus.  
De Scriptor.



Tętu tego żył on sławny y wielki Pisarz kościelny Tertullianus z Afryki z miasta Carthagini. Oycą miał rotmistrza zacnego. Wszy- tkie nauki umiał / mowi o nim Jeronim s. y onego wieku Laci- nicy żadnego wymowniejszego nie mieli. Pisał księgi młodym będąc o cięż- kościach małżeńskich / ktore s. Jeronim Eustochiey pannie zaleca. Znając ie pisał iuz zone mairac. O tym czasie napisał też księgi one wielkiej głowy / przeciw heretykom de Prescriptione.

Rok P. 198. Victor 5. Sewer 4.

I.  
Świecenie Wiel-  
kieynocy za Vi-  
ktorá.  
Euseb: lib: 5. ca: 22.



Owstała niemála różnica w kościele Bożym o dniu święcenia Páschy / abo Wielkieynocy / za przyczyna niektórych heretykom / którzy y w tym kościele Boży szczypali y rozrywali. Wiktor Pa- pież iako czynny nad trzoda Boża pasterz / chceac wszystkie kościo- ly zjednoczyć / rospisał listy do wszystkich wschodnych y zachod- nych kościołom / aby sie na Synody Biskupi ziaćawszy / zdanie mu y oby- czay stary / iako ten dzień świecili y świeca / napisali. Co oni każdy w swo- iej prowinciey uczynili: y zgodzili sie na to wszystkie kościoły y wschodne / iz w Niedziele / po pełniey pierwszego miesiąca / to jest Marca / świecili zawa- żdy y świeca Wielkanoc / a nie po Jydowsku 14. dnia po nastaniu tego mie- siaca w którykolwiek sie dzień trafi.

Sami



Sami Biskupi z Azey mnieyszey / ktorych glowa byl Policrates / o to sie zastawili / iz zstarodawna / od Apostolow ieszcze / z Zydow pospolu ten dzien swiecili y swieca / y tego podania odstapic nie moga. Nies list tego Policrata do Wiktora Papiezy: w ktorym daje znac / iz uczynil co mu rozkazal / zbierajac Biskupi Synod: ale zadnemu sie z nich nie zdalo / aby swoy stary zwyczaj y podanie odmienic mieli. Wiktore widzac innych wszystkich kosciołow wielka zgode / a same Azjanskie Biskupy tak odporne: wyklal / y od ich dnosci y spolecznosci koscioła s. odciat.

Z czego sie daje znac / iaka moc y powaga byla Papiezow Rzymskich Biskupow / na skladanie Synodow po wszystkich Chrzescianstwie / y na sady y karanie y wyklinalanie niezgodnych y nieposlusznych. Bo acz mu o to niektorzy / iako / y Ireneus Lugdunski Biskup / przyganiali: iz sie tak na odciiecie od koscioła tak wiele Biskupow stawil / ktore inni przed nim Papiezowie cierpieli / y ona roznicznoscna pokoiu y milosci spolney nie targali: iednak zadnemu nigdy o to nie przymowil / aby to swowolnie y nieprawnie y bez zwierzchnosci slusney czynil / znaiac go za starszego sprawce y Biskupa koscioła po wszystkich swiecie. A iednak kto sie na on wiek y okolicznosci o niego czasu obezrzy: wyznac musi / iz to wyklecie wielka potrzeba koscioła / y wyciagal. Bo zwyczaj on Zydowski / iuz sie Azja sama nie zamylal; ale sie przez heretyki do samego Rzymu wnosil y po zachodnych krajach szerzil / y do dalekiej Brytanii zachodzil. Blasius nieialti w Rzymie tym ludzi wprowadzil / aby wedle Mojzesa po Zydowsku nie w Niedziele / iako sie 14. dzien nastania miesiaca trafil / swiecili. Z czego iuz wytrwac Wiktore nie mogl / aby na heretyckie y odsieczepienkie posiepti zezwalac sie nie zdal. W wielu krolestw miedzy Chrzescianami ta niezgoda byla / az sie potym we sto kiladziesiat lat przez Nicejskie Concilium uspokoila. ktore rozkazalo: aby w syfey / tak iako Rzymski Biskup / swiecili. Acz y potym / mowi s. Athanasius / w Syriey y Cyliciey ci sie Quarta decimani naidowali.

W tym czasie byl tez Synod w Palestynie okolo tegoz swiecenia Wielkieynocy. Na ktorym byly zlate slowa o Niedziele: ktorych sie opuscic nie godzi. Napisal ie Beda / y sa takie: Biskupi rzekli: Mozeli sie minac Niedziela / tak wielkimi blogoslawniestwy poswiecona / aby w nie Wielkanoc obchodzona byc nie miala: Theophilus Biskup rzekl: Powiedzciez te blogoslawniestwa / abysmy ie napisali. A Biskupi rzekli: Pierwsze iest: iz w Niedziele / ciemnosci sie odpedsily / a swiatlo sie ukazalo (to iest w Niedziele P. Bog stworzyl swiatlosc / gdy rzekl napierwey: Stal sie swiatlosci.) Wtore blogoslawniestwo Niedziele: iz w nie iako z ciemnosci grzechow / y przez szrodlo chrztu / przez morze czerwone lud byl wybawiony. Trzecie: iz w ten dzien niebiesta potrawa manna ludziodana iest. Czwarte: iz Mojzese ludowi rozkazal aby zachowali pierwszy y ostatni dzien. Piate blogoslawniestwo Niedziele iest / iako iest w Psalme 117. Ogarneli mie iako psczoly / y rozpalili sie iako ogien na ciemniu ic. O zmartwychwstaniu bowiem Panstkim mowi: Ten iest dzien ktory uczynil P. Bog / weselmy sie y raduymy sie wen az na rog oltarza. Szoste ma blogoslawniestwo Niedziela: iz w ten dzien Pan zmartwychwstal. Poty slowa tego Synodu.

Sewerus zabrawszy Nigra / ktory mu w panstwach wschodnych przestawil Bizancium po dlugim oblezeniu / gdzie sie byli iego zyczliwi zawarli / wzial y spustofyl / y taz wyprawa podobil Partu / Abiabeny y Araby / y wrociwszy sie do Rzymu triumph czynil. Pise Tertullian / iz z nim wolno przyiaczalo wiele Medow y Parthow / dzwone drogimi kamieniami przybrani / iazkich ieszcze Rzym nie widzial / ktore na syriey / na poswach / na mieczach / y na botach nosili. Patrzyl sam na nie ten Tertullianus w Rzymie na ten czas mieszkajac.

2.

Azyani po Zydowsku swiecili Wielkanoc. Policrates.

Wiktore wyklal Azey Biskupy. Euseb: vt supra.

3.

Moc Papieska.

Potrzebna kar-  
nośc na on czas o  
swiecenie Wiel-  
kieynocy.

Tert: de praescript  
cap: 53.

4.

Beda  
De agnostio  
vernali.

Genes: 1.

5.

Spartianus in Se-  
vero.  
Zwyciestwa Se-  
vera.  
Tertul: de habitu  
muliebri.



Rok Páński 199. Vićtorá 6. Sewerá 5.

I.

Spartian: vt supra.  
Tert: in Apolog:  
cap: 21.

Zydowskie vćiski.

Euseb: lib: 6. cap:  
8. 9.

**S**ewerus syná swego Bássianá / nazwanym Antoninus / zá towár-  
rzyšá ná páństwo wziął. Zdy zá iego wieku bázro podatkami sć-  
stano: y piše o nich Tertullianus / iż im y pátrzyć ná swoje ziemie y  
ná on czas nie dopuszczono / iáko ie byl Zádrian Cesarz rosprosył. Po swie-  
cie sie tylo wszytkim wloczyli / bez krolá bez Boga.

S. Nárcessus Biskup Jerozolimski w ten czas żył / o którym czytaw  
Żywoćiech s. Miał tych lat Kościół Boży wielki pokoy / ále nie dlugi.

Rok P. 200. Vićtorá 7. Sewerá 6.

I.

Spartian: in Se-  
uero.Sewerome okru-  
cieństwo.Potwarz ná Chrze-  
ściány.

Apolog: cap: 35.

**D**o Gálliey puścivszy sie Severus / Albiná / ktorego byl towárzy-  
šem páństwa swego uczynił / zwoiował y zabił. y wroćivszy sie  
do Rzymu / z wielkim weselem y triumphem przyiety byl. Rzy-  
miánszy Poganie w ołnách lámpy zápaláli / ognie wśedzie roz-  
sadzáli / dzwi swoje kwieciem y innymi ozdobami koronowali /  
y inne wesela y czci czynienia y bieśiády nieuczciwe á wżywania zbytnie ku  
czci Cesarzowi czynili / wedle swego zwyczáiu. Czego Chrzesciánie / w  
swoey uczciwosci y naboženstwie y skromnosci zostáiac / nie czynili: áby sie nie  
zdáli iákiego bośtwá Cesarzowi przycztać / á do nieuczciwosci Pogánskiej w  
bieśiádách wśetecznych stlániáć. Lecz ono wesele Rzymian obroćilo sie w  
kłopot y plákánie. Do szukáiac tych ktorzy Albinowi zyczliwemi byli / 40.  
Senatorow zabił / y innych wiele po wszytkim Rzymskim páństwie. A wi-  
dzáć Poganie iż Chrzesciánom przepuszczal Severus / iż y zá Commodá y  
zá Sewerá wielki pokoy mieli / ná ich tylo nedze pátrzac; bázro pobudzeni  
do gniewu / poczelí wśedzie semráć; iż Severus swoje zabił / ktorzy sie z  
iego szczescia wesela: á Chrzesciánom / ktorzy żadnego znáku ochoty y we-  
sela z iego szczescia ná koronowaniú dzwi y paleniu ogniew y ná iáronym  
bieśiádowaniú / nie pokázowali / dáie pokoy. O czym pišac Tertullianus /  
mowi: iż sie im Pogan w tym náśládownic nie godziło / ktorzy Cesarzowi  
świeta czynia / ná sprośnosci y grzechách y nieczystosciách / y same domy nie-  
poczciwe koronuiá / á wszytkie nieczystosci pelnia. Wiecey przyiáźni / práwi-  
mocy y rektu swoich. A pomálu inne potwarzy stare ná Chrzesciány  
Poganie wz:nawiali / y iádowicie ie do Sewerá odnošili.

Skąd potym wielkie przesládownie Kościółá  
Bożego powstáło.





## S V M M O W A N I E

## Wiekę wtorego:

To iest, przeſtłych ſt lat od roku Pańskiego 100. aż do 200.  
przednieyſzych części Dzieiow Kościelnych.

## Papieżowie nawyżſzy Biskupi.

**C**LEMENS Rzymianin z domu Ceſarſkiego/uczeń PIOTRA ſ. ſiedział na ſtolicy  
Apoſtolskiej lat 9. mieſiecy 4. wtopiony od Traciana/roku Pańskiego 102.  
ANACLETVS/ ſiedział lat 9. mieſiecy trzy/ vmeczony za Zadrjana Ceſarza.  
EVARISTVS/ ſiedział na ſtolicy Apoſtolskiej/ lat 9. mieſiecy trzy.  
ALEXANDER/ ſiedział lat 10. mieſiecy 5. vmeczony za czasow Zadrjana.  
SIXTVS/ ſiedział lat 10. bez mieſiaca/ vmeczony za czasow Antonina Piuſa.  
TELESPHORVS/ ſiedział lat 11. mieſiecy 9. vmeczony za Antonina Piuſa.  
HIGINVS/ ſiedział lat 4. bez dwu dnu/ vmeczony za tegoż Antonina Piuſa.  
PIVS/ ſiedział lat 8. mieſiecy 6. vmeczony za Ceſarza Aureliuſa y Verę.  
ANICETVS/ ſiedział lat 9. bez trzech mieſiecy/ vmeczony za Aureliuſa.  
SOTER/ ſiedział lat pięć bez 12. dni/ vmeczony za Aureliuſa Ceſarza.  
ELEFTERIVS/ ſiedział lat 15. y dni 25. Nie bārzo iſtne piſmo iest/aby od mieczā vmārł/  
jednak go MārtYROLOGIUM meczennikiem zowie/ za Commodā Ceſarza.  
VICTOR/ ſiedział lat dziewięć y na dſięciary. vmeczony za Sewerā.

## Doktorowie y Piſarze wieku tego.

**J**est ten iako y po nim idący/ bārzo ſłapy w piſmā kościelne: ktore w przeſłado-  
waniach ciężkich/ y morderſtwach Chrzeſcjan ginęły. y Dioclecianus Ceſarz one  
wypalił y wygładził/ y dla tego iako ſie geſte y puſte tu kładły/ y iako w trzech wiek-  
ach. Odrobiniſet rocho nāyduie/ y wſczytkow piſm ſtarych/ ktorych nawiecy w ſwoie hi-  
ſtorye Eusebius Ceſarienſki nākładał. Drugie teſ cāle p. Bog zachował.  
IRENÆVS Lugduński Biſkup/ piſał przeciw kacerſtwom o prawdziwey wierze.  
IVSTINVS mecennik Philozoph/ zoſtawił kilās ſwoich ksiąg na obrone wiary ſ.  
DIONYSIVS Biſkup Corinthu/ teſ piſał liſty niektore do wiary ſ. ſłuſace.  
PANTENVS, Papias, Athenagoras, Melito, y Ariſtides, Philozophowie niegdy pogān-  
scy/ piſali/ Chrzeſcianiſtwā broniac od przeſładownikow Ceſarzow.  
EGESIPPVS piſał hiſtoryę.  
CLEMENS Alexandryſki piſał Stromatā/ y inni.  
Papieżowie/ Anacletus/ Ewariſtus/ Alexander/ Sixtus/ Telephorus/ Iginus/ y inni w tym  
ſtu lat/ piſali liſty ſwoie do rozmaitych/ ktore ſa Tom: Concil: 1. ktorych prawdy broni  
Turrianus Societatis I E S V mocno/ Centuriany heretyki/ ktory tym liſtom wiary wwołca/  
obroniac.

## Nauka wieku tego.

- Ofierze Mſey ſ. iſt iest prawdziwa ofiara ciāłā y krowie Pańskiej. Iuſtinus Martyr  
Apol: 2. Dionysius Eccles: Hier: cap: 3. Irenaus lib: 4. cap: 32. & 34.
- wolney wolej y władzy człowieczey. Iuſt: quaſt: 103. Irenaus lib: 4. cap: 72.  
Clemens Alex: in Parenetico & Stromatum lib: 2.
- Uſprawiedliwieniu z łaski Bożey. Clemens Stromatum lib: 1. 2. 3. 4.
- dobrych uczynkach. Clemens Stromatum lib: 5. & 6. iſ bez nich zbawieni być  
nie moſem.
- Mātce Bożey naſwietſey. Iſ iest nāſa po Lācinie Advocata/ to iest/ iſ ſie zā nā-  
mi wſtawia y przyczynia/ iſtne nāpiſał Irenaus lib: 5. Toż o ſwietych trzyma Iuſtinus  
quaſt: 28.
- zwierzchności Rzymskiego kościoła. Irenaus lib: 5. y Biſkupi tego wieku toż  
trzymā iako nāpiſał Eusebius lib: 5. & in Concil: Palestino.
- czci Krzyża ſwietego. Iuſtinus contra Tryphonem, & quaſtione 18.



O Chrzcie y Ceremoniach tego, y o Krzyżmie. Iustinus quest: 136. Irenaus lib: 1. cap: 18.

O Modlitwie za Umarle: y o miejscu Katania doczesnego po śmierci/ dacie znac Irenaus. Co potym Origenes objaśnil.

O wielkim Poście czterdziestdniowym. Z Montanem heretykiem / Ktory drugictwie y trzeci post do roku przyczynial/ dosyć świadectwa z listow Papiestich tego wieku.

O świeconey wodzie. Ktozey wieku tego wymyli pierni na pamiatke Chrstu / y na odpędzenie czartow y chorob / jest świadectwo Alexandra Papięsa, Sigebertus in Chron: 1. Tom: Conc.

## Concilia.

**P**ierwsze y wielkie po Apostolskim Concilium/ bylo tego wieku w Cesarey Palestyńskiym z wiela Biskupow wschodnych zebrane. Ktore im uczynic Wiktor Papięs kazal/ aby mu oznaymili Ktorego czasu dzien Wielkonocny obchodza/ tesli z dydy gdy pelnia przypada/ czyli przypley po pelni Niedziele. Odpisali mu/ iż w Niedziele swieca. y za tym Wiktor niektore Kościoły w Azey wyklal/ Ktorzy z dydy swiećili/ mieniac sie miec to podanie od s. Jana Ewangelisty. Alono nie baczyli iż Jan s. mogl Ktory rok tak swiećic/ niechcac zydom odrzac od Ewangelii/ a chcac wzciwie Synagoge pogrześc. Zgodzil sie na to potym swiat wyslyst na Concilium Nicejskim/ na Rzymiski obyczay zewalatac. Eusebius lib: 5. cap: 22. Tertull: de praescript: August: haes: 29. de Quartadecimanis.

## Heretykowie przednieyszy.

**N**astaradzy/ nastodliwysy matacje y plugawcy/ wkazali sie z piekła oni Ktorzy sie Gnostykami/ to jest/ wiadomcami spraw Boskich nazwali/ Ktorych pierwszy wodz byl Prodicus y Carpocrates. Przynieśli sie do nich oni Synoná Maga/ y Menandra y Mikolaja ucinito- wie/ Nicolaite/ y Valentiniani/ y Cerdonite/ y inne skradone smieci/ Ktorzy sie smieli zwac Chrzesciány/ a Boga prawego y CHRISTVSA bluźnili/ y czynili co cielesność kazala. Irenaus lib: 3. cap: 4. Clemens Stromatum 2. 3.

CERDON y Valentinus fałsze swoje roznošili. Iren: lib: 3. cap: 4. Euseb: lib: 4. ca: 11. MARCION, uczeń Cerdona/ tegoż wieku plotki swoje y fałsze rozsiawal. Clemens Alexan: lib: 2. Strom.

MONTANVS teŝ swoje prorocтва fałszywe y obłudne wnošil/ od Ktorego ali Cătă frigowie/ Ktorzy cšlowieczništwo p. CHRISTVS O W I odeymowali/ y małženštwá rozrywáli. Euseb: lib: 5. cap: 15. Epiph: in Panario.

TACIANVS, od Ktorego pochodzili Encratite/ uczeń byl s. Justina męczennika/ tegoż wieku powstał/ Ktory teŝ miedza/ y pić winá/ y małženštwá zatazował. takó y przed nim Saturninus. Irenaus lib: 1. cap: 22.

## Prześladowania.

TRAIANVS y Hadrianus/ y Antoninus nazwany pius/ Aurelius/ Cesarze prześladowcy Chrzescián/ y okrutni morderce/ Ktore p. Boga zlemi bárzo śmierciami pokaral. Jedni do tego wieku czwarte/ drudzy piate to prześladowanie Kościoła licza.

## Cesarze Pogánscy tego wieku.

TRAIANVS Krolował lat 19. miešiecy 6. zyl lat 61. wedle drugich 64.

HADRIANVS Krolował lat 20. zyl lat 62.

ANTONINVS pius/ Krolował lat 24.

AVRELIVS y Verus z nim. Verus rychlo umarl. Aurelius Krolował lat 19. zyl lat 59.

COMMODOVS syn Aureliusa/ Krolował lat 12. zyl 31. wdawiony od Marcusa.

PERTINAX Włoch/ Krolował 2. dni zabity od żołnierzow.

SEVERVS Krolował do końca tego wieku lat 6. a potym dluszy.

## Pisarze Pogánscy tego wieku.

LVCIANVS apóstata y átheos to jest bez Boga/ pisal wiele nasmiwist y wiatry s. náfey. CORNELIVS Tacitus, Dziecie pisal przez lat 56. Swetonius takŝe przez lat 144. za czasow 12. Cesarzow. Lucius Florus.

GALENVS lekarz z Pargamenu/ tegoż wieku zyl y pisal.

IUSTINVS Trogá summował historya pisal.

DIOGENES Laertius/ żywoty Philosophow y inne księgi pisal. y ini. Tu sietylo prze- dnieszy mianuia.





# WIEK TRZECI, TO IEST: Trzećie sto lat Páńskich.

Rok Páński 201. Victora 8. Sewera 7.

**S**ewerus chce sobie v ludu Rzymstiego przy-  
iażn náprawić: pienieczy wiele rozsypował y rozdárował y  
żołnierzom y innym pospolitym. W tym iáko piše Tertul-  
lianus gdy ná głowe żołnierzom wieńce z Lauru ábo bobku  
kládżiono / ieden Chrzesciánin żołnierz klásc wiencá kwoli  
y ná pochlebstwo Cesárzowi niechciał / ále wieniec on wre-  
te wsiawosy / wolal / iżem ia iest Chrzesciánin. O co mu wysysey zá zle mieli /  
iż z tego wrosc moglá iáka kleska ná wysytkie Chrzesciány od Cesárzá. Lecz  
Tertullianus onemu żołnierzowi bárzo to chwalać / księgi o tym nápisal.  
Bo iuz sie byl do Montana ábo Catáfrigow sekty náchylil / w ktorey ná-  
czáli / iż niť zá iákażkolwiek przyczyna od meczénstwa vciekáć nie ma. A ná-  
pisal w tychże księgách przyganiáć onym Chrzesciánom / ktorzy bespie-  
czność one w żołnierzu gánili / iáko by sami wysysey do vciekánia sie gotowa-  
li / á tey smiałości do cierpienia o wiare **CHRISTV** sowe nie mieli.

Tu sie iuz wkazal czas o tym Tertullianie powiedziec / iáko sie od koscio-  
la powsechnego y Rzymstiego odrázil. Napzod o to sie rozgniewal / iż ko-  
ściol Rzymsti / Montana iáko nowego Parákletá (bo sie ták zwal) potepil /  
y postow iego ktore on stanowil nie przyal / ani ná proroctwách iego prze-  
stawal. Bo on bedac surowego życia y postnikiem wielkim / przyjmował  
tákie náuki od Montana / y dal sie zwiesc / iáko by wysytko z Ducha s. y z onemi  
swemi niewiástami prorokiniámi mowil. Ale Jeronym s. twierdzi / iż go  
księzcy Rzymstiey zazdrość y obmowy do odstapienia y odszepienstwa one-  
go przywiody / iż Rzymsti koscíol pisaniem swoim szepac poczał y iemu v-  
woloczyc. Lecz sam Tertullian o sobie mowi / iż vznánie y obroná Parákletá /  
to iest Montana / rozdzial w nim od Psychikow uczynila. Zwal Kátholiki  
Psychikami / to iest cielesnemi / iż oney surowości życia y postow ná wysytkie  
nie kládli.

Nie jest sie czemu podziwować / iż czlowiek ták wielki y uczony / onemu  
sie sálbierzowi Montanowi / ktorego iuz byl iáko heretyká w księgách  
swoich (de praescript: cap: 36.) potepil / y iego niewiástom wwieśc sie dal.  
Ambroży s. o nim y o Nowáciánie ták mowi: Nie mieli / práwi / miłości ku  
bliżnym / y dla tego w herezye wpádli. Prawdziwa przyczyna iego vpadku  
iust: iż bedac twárdego y wyniosłego sercá / y w umartwieniu ciála ostrego  
życia / rozumieiac iż w tym zbáwienie náleży / pobládzil. Przypadl też byl  
do nieciákiego Proclá Montanisty / ktory mu z nowego obciáwienia ieszcze  
wiecey postow y trudem ciála przyczynil. A dla tego oburzył sie wielka  
nieprzyiáznia ná Rzymsti koscíol / iż onego Montana / ktory ták ciáśny ży-  
wot iáko by z Ducha s. wkazowal / y z iego wysytkimi Catáfrygami potepil.

1.

De corona militis.

Nierozumne po-  
rywanie do mg-  
czuśliwa.

2.

O Tertulliano-  
wym vpadku.

De Scriptor.

Aduersus Praxe-  
am.  
Psychici.

3.

In epist: ad Cor:  
cap: 13.  
Przyczyna vpad-  
ku Tertulliana.



4.  
Powtarzanie mał-  
żeństwa ganił Ter-  
tullianus.  
Lib: de anima.  
De corona militis  
cap: 11.

5.  
Plautianus okru-  
tny na Chrześci-  
ány.  
Głowa osła.

Tert: in Apolog.  
Zabijanie Chře-  
ścian po wszytkim  
pánstwie Rzym-  
skim.

Ibidem.  
Dio in Seuero.

I.  
Afrikánsy me-  
czennicy.  
In Vaticana Bibli.

Przyganiał y w tym Kátholikom / iż powtarzania małżeństwa dopu-  
szczali / gdy jeden małżonek umarł. A w tym bázro był nieostrożny / iż onym  
niewiastom wierzył / to co na widzeniach y objawieniach swoich zmyślały.  
y wydał sie w tym pisać / iż tak wierzył / że duszą po śmierci inne ma ciało / iż  
to z objawienia one niewiasty widziały. Twierdził też iż sie Chrześcianino-  
wi żołnierzem być nie godziło. W innych rzeczach y artykułach błędow nie  
miał. Podania kościelnego bez pisma / bázro wśedzie broni / y we wszytkim  
sie innym prawowiernym być náyduie. y dziwnie broni Chrześcian w pi-  
smach swoich / á zwłaszcza w Apologetiku / ktory do pogańskich káptanow  
napisał. Bo Cesarzá Sewerá w ten czas w Rzymie nie było.

Tá Parthy sie był wyprawił / zostawiwszy w Rzymie Plautianá / okru-  
tnego człowieka / ktoremu polecił / aby ostátki przyiaciół Albina y Nigrá wy-  
korzeniał / y gubił. Zátym y ná Chrześciány frogá reke swoje y okrucie-  
ństwo obrocił. Wymyslili ná on czas ná Chrześciány / iż sie głowie osley / zá  
Bogá iá máiac / klámali / y inne stare potwarzy / o nieczystości spolney / y ie-  
dzeniu miesá ludzkiego wznowiali. Co Tertullian mądrze y wymownie zbie-  
ra. y inż ten Plautianus po wszytkich stronách kazal Chrześciány zabíac /  
inż nie dla tego iż byli Chrześcianie : ale iż ie miał zá nieprzyiaciele Cesar-  
skie / y przewinione o máiestat / to iest / o cześć y zdrowie Cesarstkie / iż ná onych  
pospolitych radościach ná szczesście Cesarstkie ogniom nie palili / ani wrot  
swoich koronowali / iáko nieprzyiaciele panowania Sewerá. A nawiecy  
Chrześcian do ognia / iáko czárowniki miotano / á białegłowy lwom do po-  
żarcia dawano / iáko sie tenże Tertullian žaluc. Nie było ieszcze żadnego  
od Sewerá wyroku ná Chrześciány / ácz potym był : ale ten Plautianus tak  
wielká moc miał / iż sie y Cesarzá nie rózcił : á choć co Cesarz rozkázal / bez ie-  
go wiadomości nikt wykonać nie nie śmiał. Zabíal kogo chciał / mowi Dio /  
y wielkich domow ludzi choć y nie Chrześcian do stá głow tájemnie wygu-  
bił. Co sie áz po śmierci iego pokazáło.

## Rok P. 202. Victorá 9. Sewerá 8.



Africe w mieście Kartáginie / také mordowano wierne. Jest  
bázro stare pismo / z poważnymi słowy starodawney prostory /  
o niektórych swietych tájnze poścínanych / y rozmowie ich z  
Sedziámi. Postáwiono / prawi / przed Sedziem Sáturmi-  
nem / Speratá / Nanzalá / Cittiná / meze : y Donate / Secunde /  
Westine / niewiasty ; y rzekł do nich Sáturminus : Móżećie lástke náleść w  
pánow nášych Sewerá y Antoniná / iesli dobrym sercem obroćcie sie do Bo-  
gow nášych. Odpowie Speratus : Mysimy ztego nic nie uczynili / niko-  
gosmy nie przeklináli : á máiac od was krzywdy záwdzysmy dziekowáli / y dla  
tego pánu sie prawdziwemu y krolowi klámamy. Rzekł Sáturminus :  
Mysimy też ludzie przebráni / y stan náš iest wysoki : á iedná przysięgamy ná  
Anyolá nášego Cesarzá y zá zdrowie iego prosim. Cosćie y wy czynić mieli.  
Speratus odpowie : Já Anyolá Cesarzá swiatá nie znam / ale sluże niebie-  
skiemu Bogu memu / ktorego żaden człowiek nie widział / ani widzieć móże.  
Já nic nikomu nie ukradł / zá swe pieniadze kupuie pobor dáie bo Cesarze  
znam zá pány moie : ale sie klámam pánu memu Krolowi náš krolmi / y  
wszytkich narodow pánu. Tedy ie kazal wiesć do ciemnice / á názáutrz przed  
sobá ie stáwić. Zásiadłszy swoy Trybunał / rzekł do niewiast onych : Uczy-  
ćcie krolá nášego / á bogom ofiaruycie. Odpowie Donatá : Czćimy Cesarzá  
iáko Cesarzá : ale cześć y modlitwe nášemu Bogu ofiarujemy. A Westiná  
rzekla : Já iest Chrześcianká. y Secunda powiedziela : Wierze w Bogá  
mego y w



mezo y w nim chce być. Bogom twoim służyć nie będziem ani sie im klaniać.

Potym do mezczyzn onych rzekł sedzia: A trwacie w tym zesćie Chrześciance: Rzekli: trwamy y sachmy Chrześciance. Rzekł sedzia: y niechcie być wolni y wypuszczeni: Odpowie Speratus: w sprawiedliwej sprawie odpuszczenia nie maś: czyn co chcesz. My z weselem za CHRISTVSA vmieramy. Spytał sedzia: Co za księgi macie: ktore klaniaiac sie czytacie: Speratus odpowie: Cztery Ewangelie P. nášego IESVSA CHRISTVSA y listy s. Pawła: y inne z Boga nadchnione pisma. Rzekł Satorninus: Dacie wam trzy dni na rozmyśl y wpamiętanie. A Speratus powie: Chrześciance nie jestem y ci co zemna: wiary Pana nášego IESV CHRISTA nie odstapim: czyn co chcesz. A Satorninus ie na śmierć skazuiac: syie ich poucinac rozkazał. A oni rzekli: Deo gratias: chwala Bogu. A posćinami sa CHRISTVSO WI dosćonali mezczenicy y mezczeniczki 17. dnia Lipca y modla sie za nami do Pana nášego IESV CHRISTA: ktoremu czesć y chwala z Oycem y z Duchem s. na wieki wieków Amen. Poty to stare dzieioro mezczenich pismo. Z ktorego y dawna nauke o przyczynie za nami swietych vmartwych poznac.

Ten był pierwszy Satorninus: mowi Tertullianus: ktory w Afryce na Chrześciance miecz podniosł: a zaraz ślepota od P. Boga skarany iest: y poty wielki P. Bog na one ludzkie przepusćil.

Tego roku Severus Parthy zwoiował: za pomoca Abagára krola Odroćskiego. O ktorym mowia: iż był Chrześciance y potomkiem onego Abagára: ktorego w Edeście Thadens Apostol do wiary CHRISTVSO WI przymiodł.

Rok P. 203. Victorá 10. Sewerá 9.

**W** Satorninie w Africe y Carthagine / nastapil na starostwo Scapula niećiaki / ktory także barzo wćistal y gubil Chrześciance. Do ktorego Tertullianus vpominanie napisal: przestregaiac go y strasac gniewem y karaniem Bozym: aby niewinne krwie nie rozlewał. Gdzie nawiecey one potwarz zbila: iakoby Chrześciance panow swoich nie czćili: albo panowaniu ich niesprzysiali. Wkazuje mn niektore euda y przestrchy od Boga: ktoremi sie na swiat dla tatkiew niesprawiedliwosći przegraza: iako powodz roku przesćlego: y o gnie ktore w nocy widziiano na murach Carthagine: y pioruny niezwycajne: y zaciemienie słońca naziędzie Vtyceńskim: ktore nad bieg y zwyczaj swoy bylo. wśal: prawi: macie Astrologi. Przymodzi mu y niektore przysćlady: iako P. Bog starosćy: ktory Chrześciance kreu rozlewali: pokaral. Iako Satorninus ślepym zostal: Hermianus w Cappadociey od robakow rośtoczony iest. y Capella w Bizancium zawolac musial: Weselcie sie Chrześciance. a dundzy na sadzie Bozym wielkiego karania nie wyda. Z innymi moenymi y madyimi slowy od onego okrucieństwa: tego Scapule odrazal: żaluiac krwie brackiew swojej niewinney.

Tego też roku Wiktor Papieź vmeczony iest. siedzial na dćiesiaty rok. Nastapil na iego miejsce Zepherinus Rzymianin syn Abundiusa.

Pod tymże czasem Symmachus: Żyd Samarita: przetlumaczyl pismo s. na Gracki ięzyk: nie slowo od sćlba: ale samo rozumienie. To też przetlumaczenie Origenes w swoich Exapłach polozył. Bylo to trzecie przełozenie po Aquili y Theodociome.

2.

Swietych mzymanie y modlitwa.

3.

Ad Scapulam ca: 3.

4.

Herodianus lib: 3.

I.

Scapula okrutnik na Chrześciance. Ad Scapulam.

Okrutnicy karani od P. Boga.

2.

Victor Papieź vmeczony. Liber Pont.

3.

Simmachus przetlumaczyl pismo s. Hieron: in Jerem: cap: 32.



Rok Pański 204. Zepheriną 2. Sewerá 10.

1.  
Srogie prześladowanie Chrześcian pod Sewerem.  
Spartian: in Seuer. Orof: lib: 7. cap: 17.  
Euseb: in Chronic. Philip starostą Alexandryjski Chrześcianin.  
Egyptczanie iacy sa.  
Tacit: lib: 17.

2.  
Philip oćiec Eugeniey meczennik  
Euseb: lib: 6. cap: 2.

Metaphra: 25. Decembris.  
Rom: martyr.

3.  
Oćiec Origenes meczennik.  
Euseb: lib: 6. cap: 2. 3.  
Origenes młody do meczeństwa ochotny.

Clemens Alexand: Strom: lib: 4.

4.  
Vlpinus.

I.  
Origenes nauce poczał.

Euseb: lib: 6. cap: 3. 4.  
Wieżniom służył Origenes.  
Palladius in Lausica cap: 51. de Orig.

**S**ewerus w Syriey będąc okrutny wyrok na Chrześciany wydał aby wszędzie prześladowani byli. Także y Żydom obżezania zakazał. Sroga to była y bärzo ciężka na Chrześciany porażka / ktora Orosius piata zowie: tak iż mniemali wierni niektorzy / że koniec świata nadchodzi / y Antichrist sie już pokazać miał. Do tego gniewu na Chrześciany / Sewerá przywiodło po części nawrocenie Philippa starosty Alexandryey y Egiptu / o którym wstyszał / iż bogami wzgär dzit. Do ono starostwo było y Cesarzow w wielkiej cenie / y nie zlecali go iedno bärzo wiernym / iż przedki Rzymstkiemu państwu wysłstkiemu miedny / w którym ziemia rodząyna / iako napisał Tacitus / a ludzie w zabobonach y rostkosach niezgodni / ktorzy praw nie chowāta y rzadzić sie wrzędem nie dāia. do nowin ochotni / a w niestętku do rozruchow y nieposłuszeństwa porywcy.

Był ten Philip oćiec oney s. panny Eugeniey meczenniczki / cšłowiek świety y cnót pełny. Do którego srogi list Sewerus piśal / wpmiñaiac go aby sie do cšci bogow wrocil / māiac za to / po ki ich nie cšci / iż mu wiernym być nie mogł / grożac mu utratą wrzędu. A iż sie bał Sewerus aby tam z iego złożeniem rozruch iaki nie powstał: sam sie do Alexandryey wybrał. A przed soba posłał Terenciusa Letā / aby go z wrzędu złożył / y zabił. Philip odpisawszy Cesarzowi y stātek swoy przy Bogu prawym oznaymivszy / domā śmierci czekał y na nie sie gotował / y dobra swoje w bogim rozdawał. A Terencius nic iawnie przeciw iemu nie postępiac / domā go tāmennie zabić rozkazał / y wrzeczy o tym niewiedzac / one żołnierze do więzienia dāł. Zonā iego Claudia z corkā Eugenia y innymi dziećmi do Rzymu zaiachāła.

W Alexandryey wiele pobit Chrześcianstwa Sewerus. A niedzy nim był Leonides oćiec Origenesā. Miał w ten czas Origenes lat 17. y prāgnął z oycem vmeczonym być dla CHRISTVSA, y list do niego posilāiac go y ciešac / do ciemnice napisał. A iakā to baczac strzegłā go / aby do oycā nie pobieżał y tām poimāny nie był: y zamykaiac dzwi y skāty iego kryiac / gorāca do meczeństwa cheć iego hāmowāła. Byliuz Origenes w Pisintēs. bärz dāry Bożē: y gdy spał / pierśi iego odkrywāiac iako mieszkānie Duchā s. cāłkował. W ten czas Clemens Biskup Alexandryjski y od pogāńskich iezykow / y potwarzy / pismem wczonym sławy y niewinności Chrześcianstkiey bronił. Osobny do Rzymu list napisał Sewerus y wyrok swoy do Urbānā starosty / aby sie Chrześcianom schadzāc nie dopuścił / a one karał iako nieposłusne.

Rok P. 205. Zepher: 3. Sewerá II.

**O**rigenes māiac lat ośmnāście / gdy mistrzowie iego y ini wczem wchodzāc śmierci z Alexandryey wstępowāli: on nā ich miejsce do nāuczānia y škot Chrześcianstkich nāstąpił. A z sława wielkā swoiā y pożytkiem kōściolā Bożego / školy one rzadził y wiele ludzi zacnych y wczonych do CHRISTVSA obrócił. Niedzy nim Plutarchā / Serenā / Herāclidesā / Herenā / y inne. ktorzy wysłsey dla CHRISTVSA zdrowie swoje nā meczeństwie ofiārowāli / ktorym on słužac y w więzieniu ich posilāiac / czešto do niebezpieczności swey wpadał / moc go tylo Boška bronił. Sam teź drugdy wchodzil / y od iedney panny imieniem Juliāny dwie lecie ktorych go nā śmierć skutano / tāmennie przechowāny był.



był w Cesarzey. Wiele bårzo ludzi przedziwna nauka y wymowa y goraco-  
 ścia ducha / do wiary przywiódł / nietylko pospolitych / ale y zacnych.

Jego wczennicą była y oná Potámiana pánná / ktora meki wielkie dla  
 wiary s. wycierpiałay / kátowi swemu Bazyliadowi ktory ja sćinał / żywot  
 wieczny wprosić obiecała / zá to iż iey od ludzi śalenie ná nie burzacych sie  
 bronił. A po iey śmierci Bafilides widział przez sen / á oná pánná wieniec  
 mu ná głowe kładzie / y záraz bieżał / y Chrześcianinem sie być wyznał / y me-  
 czeńska korone odmośł.

Była w ten czas różnica między Chrześciany / okolo wćiekania y krycia  
 sie od przesładowników. Tertullianus bårzo bronił wćiekania / idac zá  
 Montanistami / ktorzy sie y wdawac w nie radzili y rozkazowali. A Gnosty-  
 cy oni / o ktorzych sie dosyć mówiło / nietylko wćiekac ale y przec sie wsty Bogá rá-  
 dzili / mówiac: Dosyć że on zá nas umarl: nie pragnie on śmierci násey.  
 Ale Kátholicy / y tego wieku Clemens Alexándriyski / y Piotr Alexándriyski  
 Biskupi / y Origenes / srzódkiem sli; wdawac sie w meczeństwo nie radzili /  
 y gdy mogło być wćiekac y kryć sie dopuszczali: niewiedzac o woley Bożey /  
 iestli ie do tego wzywa / á dar im meczeński da. ale gdyby Boża wola zrozu-  
 mieli / á inaczej być nie mogło: aby meźnie cierpieli y umierali. Godziło sie  
 dugdy y pieniedzi wykupic od meczeństwa / dobrym obyczaiem bez żadne-  
 go w vsćiech grzechu y zápiżenia sie inueniá CHRISTVSOWEGO, iáko iest  
 u Piotra Alexándriyskiego o pokucie w Kanonách. Czego y z Dzieiow Apo-  
 stolskich dowodzi / gdy sie Jáson y inni wczniowie Apostolscy pieniedzi od  
 niepokoi wykupili / co tam zowia satisfactia.

W Mauritaniey w mieście Tuburbi / zacne meczeństwo dwu białych  
 głow. Perpetui y Felicitati y innych przy nich. Dzieie meczeństwa ich pogi-  
 nely / ale potrośe nárazáia sie u Tertulliana / y s. Augustina. Wspomina  
 Tertullianus / iż Perpetua przemocna meczenniczka dnia ktorego cierpieć  
 miała / widziála w Ráin towarzysze ktorzy z nią cierpieli. Bo miecz Raysti  
 nikomu nie wstepnie / iedno tym ktorzy w CHRISTVSIE schodza. / o czym  
 nieco nátknal Augustin s. Widziála Perpetua w obíawieniu drábiny zło-  
 ta áz do niebá podniesiona / okolo ktorey byly z obu stron miecze y żelázá o-  
 stre / tak ciásna / iż tylo ieden y to mály po niey isć mogł. Pod nią był smok  
 sprosny / ktory wszytkie stráśzył od oney drábiny. y wyrzála Sátyrá iednego  
 z towarzysow swoich / á on wzgóre po niey wstepnie / y drugich towarzysow  
 zá soba wzywa / aby wstepowali á smoká sie nie bali. Co wstyskawşy / wszyscy  
 meczennicy bårzo sie wweselili. Z tych Dzieiow tenże s. Augustin powiáda /  
 iż Perpetua Dinocrátá brátá swego siedmoletne páchole po śmierci iego /  
 od meki modlitwa wybawiła / iż był szesćciem wiecznym dárowány. O niey  
 tenże mowi: Jáko wiele dzieci rodzicom przeszkadzály / aby dla CHRISTVSA  
 nie umierali / iáko czytamy w mece s. Perpetui. Ale kzy y strumieniem cieka-  
 ce / iáko goracość miłości zágásić mogly: / To iest dzieci iey / synowie y corki  
 plátály nád nią / aby ich sierotami nie zostáwiála: ale miłość iey y cheć dla  
 CHRISTVSA umierania / przemoc sie nie dáła.

Cierpiála z nią y Felicitás niewiásta brzemienna / y mezczyzny / Rewo-  
 catus / Sátyrus / Saturninus / Secundolus / ten ostatni umarl w wiezie-  
 niu / á trzech bestiom do pożarcia rzucono. Cierpieli 7. dnia Márcá. o ich  
 świecie mowi Augustin: Swiećilşny dzień Perpetui y Felicitaty. Ale  
 gdyż tam y meźowie z nimi cierpieli / czemu tylo niewiásty miánujemy: Bo  
 ptec słabsza / ábo im była rowna / ábo ich meśtwo zwyciężyla. Jedná z nich  
 była brzemienna Felicitás / á druga u piersi dzieciatko miała Perpetua: Ale  
 tak dlugo tá Perpetua karmila / áz sama pokarm wieczny od swego pásterzá  
 wzięla / ktorego stódkość kázála iey synaczka wzgárdzić / y oycá iego (to iest  
 meżá

2.  
 Potámiana.  
 Palladius ut supra.

3.  
 Różnica o wćieká-  
 niu od meczeń-  
 stwa.  
 Tertul: in Scorpi-  
 co cap: 5.  
 Clem: Strom: li: 4.  
 Orig: in Ioan: Pe-  
 tri Alex: can: 12.

Wykupowanie od  
 meczeństwa.

Can: 12.  
 Acto: 17.

4.  
 Perpetua y Feli-  
 citas.  
 Tert: lib: de anima  
 cap: 55.  
 Aug: de anima lib:  
 4. cap: 18.

Lib: de anima 1.  
 cap: 10. & lib: 3.  
 cap: 9.  
 Aug: in Psalm: 47.

5.  
 Felicitas.  
 De tempore Bar-  
 baro. cap: 5.



6.

Beda Martyrolog:  
1. Martij.1. de pręgnanti-  
bus.

7.

Felicitas.

De prescriptione  
Vandalica.

8.

Męczennikow po  
wszystkich stro-  
nach wiele.

9.

Ireneus Biskup  
męczennik.  
In Martyrol.Euseb. lib: 5. ca: 25.  
Hieron: de Script.

I.

Plautianą okru-  
tniką koniec.  
Dio in Seuerō.

meżá swego) porzucić/ swiata nie záżyć/ á dla CHRISTVSA zdrowie po-  
łożyć.] Poty s. Augustyn.

Beda y Abo pisa o Perpetui/ iz iey to dał P. Bog/ aby ná widokách  
czekając dzikiey krowy/ ktora ia zabiła/ sama od siebie odesła/ aby wderze-  
nia oney bestiey nie poczuła. A Felicitas gdy była w więzieniu/ á ná iey ro-  
dzenie czekali/ towarzysze iey męczennicy wprosiłi to/ w Pána Boga/ aby  
osmego miesiąca rodząy wypuściła/ aby z nimi zaraz korone męczénka od-  
niosła.] Było to prawo v Pogan/ aby bżemienney białey głowy nie traco-  
no ażby powiła.

A w starych lekeyách kościelnych to sie pisanie nájdzie: Dzień przedtym  
niż Felicitate ná śmierć wiedziono/ ona rodząc y bolejąc wołała. Co vsta-  
fawšy pisarz sadu onego Pogańskiego/ śmiał sie z niey mówiac: Jako u-  
tro rada vmrzesz/ ktora rodząc taka niecierpliwosć pokázuiesz: A ona rze-  
kla: Plące naturze ábo przyrodzeniu mocá sama przyrodzona/ iey boleści.  
Ale meki ktore mi niebożni zádawać beda/ lástka Boża we mnie zwycięży.  
Náziąutrz po vlicách obnażone ze smota ná śmierć do Theatrum ábo ná  
widoki prowadzono. Perpetua krowie porzucono/ ktora ácz mocno w nie  
wderzyła/ ale ona od siebie odesła bedac/ nie nie czuła. Puszczono lwa/ y  
pierwey Sátyra potym Perpetua zabił. Zás Felicitate z Remolatem bra-  
tem wywiedziono/ y od Lampartá zabiłi sa. A Saturninus y Secundulus  
nic od bestiy zá wola Boża nie vcierpieli/ y do więzienia wroceni sa/ w k-  
rym Secundulus vmárł/ á Saturninus ściety iest.] Ciála Perpetui y Fe-  
licitaty mowi Wiktor do Káthaginy do przednieg kościola przeniesione sa.

Po innych też stronách y krolestwach wiele y bez liczby męczennikow  
Chrystusowych poległo. Pisma o nich poginęły/ trohá zostało w Martyro-  
logiach nášych y w Menologiách Greckich. W Galliey w powiecie Winda-  
rienskim Andeolus subdiakon vcierpił/ ktorego był s. Policarpus ze wscho-  
dnych kráíow posłał ná opowiadanie słowa Bożego. Ten zá Sewerá tymi  
rogatemi bity był/ y potym mu głowe ná cztery części ná trzyz mieczem dze-  
wiánym rościęto.

Tegoż času Ireneus on wielki Biskup Lugduński zamordowany iest.  
O ktorym to sie tylo nájdzie pisanie: Zá Sewerá z rozkazania tegoż Cesa-  
rza obtręczyli żołnierze miasto Lugdun/ y wszystkie w nim nálezione Chrze-  
ściány pobili. szukali pástierzá ich pilnie Ireneusá/ y dostawšy go/ wielkimi  
mekami zabili: ktorego Zachariasz káplan pogrzebíł. Pisał wiele ksiąg/ k-  
re wylicza Eusebius y Hieronym s. ale same tylo przeciw heretykom piecio-  
ro ksiąg zostało. Znáć w nich szczerosć náuki Apostolskiey/ ktora od Poli-  
cárpa á Policarpus od Janá Ewangelisty wyczerpnal.

## Rok P. 206. Zeph: 4. Sewerą 12.



W okrutnik y rozlewca krwi niewinney Chrześciánskiey/ Plau-  
tianus stárostá Rzymſki/ wziął stráśliwy y wszystkie mu swiata  
dżwony koniec. W takiey lásce był v Cesarzá/ iz mówiono: ry-  
chleby niebo vpádo/ á mżliby skóde iáka od Sewerá miał mieć  
Plautianus. Takie iego szczescie było/ iz był bogatſzy niźli sam  
Sewerus z swymi dwiema synami. Tak rozkázowal y czynil co chciál/ iz sie  
o żadna rzecz Sewerá nie pytał/ y wiecey sie go wſyscy bali. Ná to przy-  
szedł/ iz go nie bez dozwolema Sewerá syn Sewerow Antoninus ábo Basi-  
sianus/ ktory iego córke miał záżone/ oycá zięć zabił/ y ciála iego z páłacu  
zrzućić kázal. Dobrá wszystkie pobrano/ y syná iego Plautá y córke Plautile  
do Lipárny wyspu wygnal/ y tam ie długo nedza trapił/ póbić Sewerus  
rozkázal.



rozkazał. Był Plautianus także z Afryki iako y Severus w bogiego domu. Bogacił się z tych które na śmierć potępiał. To jest z Chrześcian nawiecy. Był tak srog i pyśny i z y patrzyć ludziom na się nie dał. gdy wychodził woził przed nim woźny: Nie przystępujcie / a w ziemie patrzącie.

## Rok P. 207. Zeph: 5. Sewerá 13.

**W**o zabitym Plautianie / gdy troche przesładowanie Chrześcian wzięło / a Zepherinus Papież wolniejszy był / Nátalius nieiały wczony y dobry Chrześcianin w Rzymie / który był na mekach **CHRISTVSA** wyznał / od nieiałych kupców bogatych / sekty Theodotą heretyką / którego był Wiktor Papież wykłwał / pieniedziemi niały / do ich kacerstwa przystał / y Biskupem w nich był / y wiele ludzi zarażał. Na tego P. Bog z miłosierdzia swego weyjrzał / y dawał mu w pamięć / y myśli / y widzenia zbawienne / aby się do prawdy Kátholickiey wroczył. On długo się w porę swoim y wstydem / y z onym zyskiem który miał / z pieniedzy biedzac / nawrocie swoje odwołał. Aż go P. Bog Anyo-tem wybić y wbiezować przez całą noc rozkazał. Z onemi już ranami y sinosćiami pobieżył do Zepheriną Papieża / prosił / aby do nog jego wpaść / y jego się także kśięży y innym wiernym wpożarzać / we włościennicy y popio-tem posypany / prosił / aby do pokuty przyięty był. Wierni Boży patrząc nań y na one rany jego które wkażował / płakali z nim. A iednak ledwie do społeczności kóścielney przyięty był. Poty ten Pisarz. Z czego zrozumieć się może / iaka jest łaska y miłosierdzie Pána nášego / który meczennikowi y świadkowi swemu zginąć w wydzieleniu się od kóścioła nie dopuścił. A iako z trudnością wielką kóściół kacermistrze przyjmie / státek ich który w nich bázro rzadki bywa / doznawaiac / y nikt ich okrom Papieża rozgrzeszać y do iedności kóścielney przypuszcząć na on czas nie mógł.

Tenże Eusebius / który to z inych starych ksiąg wypisał / żałuje się bázro na heretyki Theodociany / y inne / iż przepisywac Pismo s. ono fałszua / y na swoje kacerstwa nachylaia. Co / prawi / złośliwie czynia. Bo jeśli nie wierza / iż Pismo s. z Duchá s. náchnienia podane jest: toć sa Poganie y niewier- ni. a jeśli wierza a poprawia / aó ráczy psuia: toć się medrsemu nádu- chá s. czynia. Co nic innego nie jest / iedno z operania sáńskiego fałszstwo.

## Rok P. 208. Zepher: 6. Sewerá 14.

**R**igenes z nierostropności młodych lat / z gorącej do czystości cho- wania chęci / źle rozumieiac Páńskie słowa / dla krolestwa Bożego trzebiencem się sam wczynił. co taciać / zataić nie mógł. Bo się y Biskup Alexandrijski Demetrius tego nań dowiedział / y cieł go / y kochał się w onym / aćz błednym nabożeństwie jego. y ozdrowiały / zaraz one trudne księgi Pienia Salámonowego wykładać się wazyl / których mu się tak mło- demu y dotykać nie godziło. Z tego sam potym żalował / y inych przestrzegał / aby bez wielkiego przygotowania / Pisma s. wykładać nie śmieli. Znać iż był wysokiego o sobie rozumienia / dla którego wpaść miał.

Rok Páński 211. Zepheriną 9. Sewerá 17.

**S**ewerus do Británniey zaiachał / y tam woynę wiodac / murem dlu- gim od morza do morza páństwo Rzymiskie od nieposłusnych dzi- łich ludzi oddzielił y obronił.

Herodianus lib: 3.

I.  
Nátalius iako się  
od heretyctwa  
nawrocił.  
Euseb: lib: 5. cap: 27.

Dziwne nawro-  
cenie.

Kacermistrze z  
trudnością kó-  
ściół przyjmie.

2.  
Heretycy fałso-  
wali Pismo s.  
Vt supra.

I.  
Origenes wczynił  
się rzeszącem.  
Euseb: lib: 6. cap: 7.  
Cantica Cantico-  
rum.

Młodym Pismo s.  
nie ma się dopu-  
ścić.  
Hier: praef: in Ab-  
diam.

I.  
Mur długi w An-  
gliey.  
Dio in Seuero.



2.

Minucius.

Scewolá y Regu-  
lus y Pogan.Kościoły Chrze-  
ściánskie iákie ná  
on czas.

1.

Sewerus / karány  
o krew Chrześci-  
ánska.  
Dio in Seuero.  
Syn go zábić  
chciał.  
Smierć Sewerá.Cáracalle słóści.  
Herodianus.Ewodus z żoną  
Chrześciánka.  
Spartianus in Ca-  
racalla.  
Synaczek Ewo-  
dow.

2.

Spartian: vt supra.

3.

Policzenie ymár-  
lych między Bogi  
Pogáńskie, smie-  
chu godne.  
Herodianus lib: 4.

Żył wieku tego wielce godny y mymowny orator Minucius / który na obronę Chrześcijaństwa piękne księgi / które się tego naszego wieku znalazły / napisał. Gdy o męczennikach mówi / wola na Pogan: Wy / prawi / swoje Scewole y Reguluse wyśmiałcie / iáko meki dla Rzeczypospolitey znosili: a my wam niewiastki y dzieci wkładuiem / których wszystkimi waszymi katorwniami zwyciężyć nie możecie / którzy się cierpliwością od Boga natchniona z was śmieia. Nie rozumiecie niedźmicy / iż żadnego nie ma / któryby chciał bez przyczyny cierpieć / ábo bez Boga meki takie wytrwać mogł. Wspomina w tychże księgach / iż Chrześcijanie kościołowi na on czas nie mieli. Co się rozumie o bazylikach / y iawnych á wspaniałych budowlaniach / których Chrześcijanie dla zazdrości / y iadu na się Pogánskiego / na on czas nie mieli: ále domy y gospody zakryte / na służbę Boga / y nielkie miejsca do ofiary y modlitwy zawždy mieli. Aż za Constantyną poczęli / bogacie / wielkie / y wspaniałe kościoły budować.

## Rok P. 213. Zepher: 11. Cáracalle 1.

**S**ewerus wziął za krewną Chrześcijaństwa pomstę znaczną od P. Boga. Syn jego Antoninus / ábo Bassianus / którego Cáracalla zwano / w drodze gdy wojsko miało / z tyłu oycę zabić chciał: áż się wolaniem na się żołnierzy / którzy to widzieli / przestraszył. O czym wiedząc oćiec / samym go tyło stukaniem karał. a sam smutkiem zięty / wieciey niżli niemoca / widząc iż y brata swego Getę / ten zły syn zabić miał / w Eboraku w Brytannii. Krolował lat 17. miesięcy 8. żył 65. miesięcy 9. Wstąpił na państwo dwaj bracia rodzeni / synowie jego. ten to Cáracalla y Getę. Cáracalla długo śmierci oycowskiej czekał / y oycę zabić chciał / gdy się państwa doczekał: poczał wiele ludzi swoich zabijać. áż y lekarze oycę swego / iż go nie otruli / gdy on rozkazywał / y slugi którzy go wychowali / á temu zgody z bratem pomagali / pomordowali.

Miedzy nimi był Ewodus / który miał żonę Chrześciánkę / która Cáracalle karmila / synaczką swego przy nim mając. Gdy Cáracalla miał siedm lat / igrając z innym także małym synem Ewodowym / o wierze Chrześcijańskiej / która Spartianus Żydowską zowie / wedle zwyczaju na on czas / żartem z nim mówił / y do niego namawiał. Co oćiec Ewodus y Sewerus Cesarz usłysawszy / dziecię ono bázro vbić kazali / o co się Cáracalla gniewał / y długo na oycę swego / y na Ewodę / y na one co go bili patrzeć niechciał / y dla tego podobno P. Bog Ewodę pokarał / iż o tak święte słowa / vbić swego synaczkę kazal.

Záżył był Cáracalla mleka Chrześcijańskiego / y wychowania dobrego / oney niewiasty. Bo piše tenże / iż z młodu był dziwnie dobry / y skromny / y wszystkim miły. Na ludzką krewną / która na widokach rozlewano / patrzeć nie mógł / y wszystkiej dobroci znaki po sobie dawał. Lecz iáko się podrozwożył / odmienił / y to co się rzekło / y co się piśać będzie / pokazuje.

Ciało Sewerá synowie z Brytannii do Rzymu wiezli / y tam go Senat miedzy bogi / ceremoniami Pogánskimi smiechu godnymi / poświęcił. Dotkne trochę tych obrzędów niewiernego Pogánstwa / które wypisuje Herodianus / którym bogi sobie z ludźmi czynili / á prawemu Bogu służyć niechcieli. Pogrzebşy kosztownie ciało / kładą obraz ymárłego na łożu z słonowey kości / przykryte drogimi skórami. O niego łoża w pałacu wielkim po lewey stronie / przednieyşy panowie usyşey w czerni / a po prawey białe ległowy w białych prostych skórach siedzą / iáko by żalowali y płakali. Co czynia przez siedm dni. á w tym lekarze przychodzą / y o złym zdrowiu opowiadają.



daia. A gdy inż o śmierci iego powiedza: łoże ono z obrazem co nazacniey-  
sy ludźie y Senatorowie/ niośa na stary rynek/ gdzie wrzedy Pánowie z sie-  
bie składaia. Tam po iedney stronie działki co napierwszych domow/ á po  
drugiej białegłowy co nazacnieysze/ lamente y pieśni smutne z żaloscia  
spiewaia.

A potym niośa ono łoże z obrazem na pole Marcyusa/ gdzie stawia  
namiot czworograniasty wysoki/ z drzewa suchego/ trzaskami do łącznego o-  
gnia napełniony/ á po wierzchu złotem oponami/ y malowaniem pięknym  
ozdobiony. Do ktorego bázro wiele drogich y wonnych olejkw/ kádźidl-  
siol/ nakładia. y tam ono łoże wnośa/ y około namiotu onego/ iezdni pie-  
łnie ubrań/ biegáia porządkiem/ z liczbą skłádną/ ktorzy osoby na sobie wszy-  
tekich pánow y kázarat Rzymskich pokázuią y wyrażáia. A z tym ten co ná  
pánstwo po onym umarłym wstepaie/ pochodnia bierze/ y on namiot zápa-  
la/ y iní pánowie ogień mieca/ y wnet sie wsystet z onemi tłustemi olejkami  
zápala. A w tym przedko orláz wierzchu nawyzszego namiotku wypuszczáia/  
ktory duse páná umarłego do nieba niesie. y tak go inż z bogá chwala.]  
Poty Herodianus.

4.

Rok Páński 214. Zepheriná 12. Caracalle 2.

**C**Aracalla/ (tak tego Antonináz zwano/ od sukniey/ iz takie suknie  
ludziom/ przyiazi ich chwytaie/ rozdawal) brata swego Gete  
na lonie matki iego Juliey zabie rozkazal/ y tych ktorzy mu sprzy-  
iali/ y ktorzy mianowac imie iego smieli. bylo zabitych do 20.  
tysiecy. Potym y Senatory ktorzy oycu iego sprzyiali/ y miedzy nimi onego  
prawnego á sławnego Papiniana/ ktory na Chrescianiá prawa niesprawie-  
dlive dawal/ o to iz swoia na to zložona wymowa y oracya wychwalac iego  
zbrodni y zabijania niechcial: zabie kazal. Na widowkach iz ktos iego woźni-  
cy przymowil/ wsytkie ludźie bez wważenia zabijac żołnierzom rozkazal.  
Cztery Vestales ábo mniszki pánný Poganstie/ iedne sam zgwałciwszy/ żywo  
zagrzesz kazal. Tak sie P. Bog mścił nad onemi Rzymianý/ co wolali na  
Chrescianiá/ aby ie zabijano/ y do lwow miotano. A Chrescianiom w ten  
czas wielki pokoy dal/ iáko bylo w Egiptcie.

I.  
Morderstwo Ca-  
racalle.  
Dio in eodem.

Papinianus pra-  
wnik zabity.  
Dio & Spartia: in  
Caracalla.

Rok Páński 215. Zepheriná 13. Caracalle 3.

**G**Dy pokoju pięknego zázywál kościol Boży/ Zepherinus Papież w  
czynil gadanie ábo dysputacya z heretyki Montanistami/ ktorych  
bronil na on czas bázro znacny Tertullianus. Z strony heretykow  
byl Proclus ktorego Tertullian sławi/ á z strony Kátholikow mowil Gáius/  
czlowiek na on czas w kościele Bozym wielce wczony y żywota swietego.  
Przebral Proclus/ y bázro sie Kátholicy vmocnili/ gdy y te swoje z nim wtar-  
czke napisal Gáius/ ktora czytal Eusebius/ iáko sam piśe. Zaczym po wszy-  
tekich krolestwach Synody Biskupi czynili/ y onego chytrego parákletá  
Montanowego y Catáfrigow potepili. Jáko go inż byli y Papieże wytkleli/  
y Zepherinus tego Procla y Tertulliana wytklal.

I.  
Dysputacya z he-  
retyki Montani-  
sty.  
Proclus y Gáius  
stoczyli z soba.

Lib: 6. cap: 14.

Tertul: de Ieiun.

Rok P. 216. Zepheriná 14. Caracalle 4.

**W**isal Tertullianus przeciw powtorzonemu małženstwu/ ktore-  
go kościol nie gáni. Przyganiál Kátholikom/ iz nieczyste cudzo-  
ložniki y porobniki pokutuiace przymowáli y rozgrzeszáli. y  
śmienie sie z Papieżá/ ktory taki tytuł miał: Biskup nawyzszy. Bi-  
skup Biskupow mowi: Ja y cudzołozstwo y porobstwo tym/ kto-

I.  
Błedy Tertullia-  
na.  
Tytuł Papieski,  
Biskup Biskupow.  
De Monoga.  
De Pudicitia



Lib: de penitentia.  
Nauka z pycha  
škodliwa.  
Apolog: aduersus  
Rufinum & de  
Script.

2.

Malowanie w ko-  
ściele.

Lib: de pudicitia.

August: de harefib:  
cap: 86.

Contra harefes  
cap: 24.

O Tertullianie y  
Origenesie.

Pycha w wielkich  
rozumach co v-  
mie.

rzy czynia pokute/ odpuszczam.] A ten iego śmiech pokazuje iaka była wta-  
dza y zwierchnosc Papiezow na on czas. Tak byl zaslepiony on wielkiej  
nauki czlowiek/ iz y Ewangeliy y slow Panskich nie pominial. Tiersadnie  
ce y Publikani wprzeda was do krolestwa Bozego. Zapominial y tego co  
sam o pokucie pisal y stworzyl wrota Nowacyanom/ ktorzy raz wpadlych w  
grzech/ rozgrzeszac y przyjmowac niechcieli. Byla wielka nauka/ ale wielka y  
wporna pycha. S. Cyprian rad go mistrzem zwal/ y gdy księgi iego bral  
chcial mowil: Poday mi mistrza. Jako s. Jeronym o nim powiada. a sam  
mowi: Chwale Tertullianow dowcip/ ale kacerstwa potepiam.

Z pisania iego pokazuje sie/ iz na on czas malowano albo wybijano na  
kielichach koscielnych P. I E S V S A owce na ramieniu nosacego. Stad sie da-  
je znac/ iz starodawne bylo w kosciele malowanie. Księgi iego Gelasius  
Papiez miedzy podezrzane polozyl/ ale ich czytac nie zakazal. Jako umarl  
nierwimy. Augustyn s. wspomina heretyki Tertullianisty/ y powiada iz Ter-  
tullianus od Cacafrigow odzial/ a swoje byl sektesaczal. Zalwie wszytek ko-  
sciol takiego czlowieka/ iako mowi Vincentius Lyrinensis. Jako miedzy  
Grecki pierwszym w pisaniu y nauce byl Origenes: tak miedzy Lacinnymi  
Tertullianus/ nad ktorego w naukach Bostkich y ludzkich/ zadon bieglosci  
nie byl. wszytkie nauki/ wszytkie historie umial. Rozum taki/ iz wszytkie prze-  
nika a do siebie ciagnie. Co slowo to nauka/ ile rozumienia tyle wygrania.  
Lecz obadwa pokazuia co umie pycha w wielkich rozumach y dowcipach:  
co brol wielka nauka/ bez pokory y milosci/ a iako do wpadku pedzi. y byla to  
wielka pokusa w kosciele Bozym/ gdy na wpadek tych dwu tak wczonych y  
wielkich osob wierni patrzyli.

## Rok P. 217. Zeph: 15. Cáracalle 5.

1.

Heretycki chrzest  
Agrippinus ganic  
poczal.

De Baptis: contra  
Donatistas lib: 7.  
cap: 8. 9.

2.

De Baptismo  
cap: 14.

Heretycy innego  
Boga y Chrystusa  
maja.

Zwyczajem ko-  
cielny zle gar-  
dzic.

**A**grippinus Biskup Carthaginijski brzydzac sie heretyki/ a wiedzac  
iz wszytko w grzechu y przeklectwie nabozenstwo swoje sprawu-  
ia: rozumial iz y chrzest v nich wziety/ nie nie wazyl/ y tego kto-  
ry od nich do koscioła s. przystawal/ znouu bylo chrzciec potrze-  
ba. A ogladaiac sie na stary zwyczaj koscielny/ iz takich nigdy znouu nie  
chrzczono: na vmocnienie mniemania swego/ zezwal Biskupy Afrykanskie/ y  
z nimi postanowil aby v heretykow ochrzczeni/ prawdziwy chrzest znouu w  
kosciele brali. Byla ta zwierchu wdarna nauka/ y miala wiele mocnych po-  
sobie wywodow/ za ktora sie tal y mecennik s. Cyprianus/ tego przodka swe-  
go Agrippina y Synodu Carthaginijskiego wspieraiac. Lecz Papiezowie  
z inemi Biskupy/ na zwyczaj stary y Apostolskie podanie patrzac/ temu sie  
sprzeciwili/ y ukazowali: ze to nie byla poprawa/ ale skaza prawdy y zwyczaj  
iu/ od Apostolow podanego. O czym s. Augustyn seroko/ ktory Cypriana  
s. y inne wymawia/ pokl sie prawda iasno nie odkryla/ y koscioła wszytkie  
go rozsadtciem nie vmocnila: iz blad on ich kacerstwem zadnym nie byl.

Znac iz tego tez mniemania byl Tertullianus bedac iescze Kacholikiem  
a pisac o Chrzcie/ gdy tak mowi: Heretycy nie maja spolecznosci z nauka na-  
sa/ samo ich wyklecie to swiadczy. Nie winienem to v nich poznawac/ co  
mnie roztazano iest. Bo nie tego Boga maja co my/ ani tego Chrystusa/  
ktorego my mamy. y przeto nie ieden Chrzest/ bo nie ten: ktorego gdy porza-  
dnie nie maja/ krom watpienia go nie maja/ y trudno to liczye/ co sie nie ma/  
y nie moga brac/ czego niemasz. Iednak nierwimy/ iesli ten blad Agrippinus  
wzial od Tertulliana. To wiemy z takiego przykladu: iz zwyczajem kosciele-  
nym gardzic niebezpieczno/ choc sie pisaniem iasnym nie podpira. Bo sie  
potym pokazalo/ iz zwyczaj on nie byl przeciw pismu: a za wielki blad y ka-  
cerstwo



cerstwo osadził to kościół / ktoby chciał chrzest powtarzać / choć od heretyków  
wzięty. O czym niżej będzie częsta wzmianka.

Caracalla Cesarz przyiachawszy do Alexandrii / gdy się dowiedział / iż  
mu Alexandrii czkowie o zabiciu brata przymawiali: wysyłko miasto krwio  
polat żołnierze na nie rozpustniwszy / ktorzy iako bestye y lwi niepohamowa  
ni / domy natchodząc niezliczone morderstwa czynili. Chrześciane nie nie  
cierpieli. Podobno pomnił na one mamke swoje Chrześciane / ktorey sie  
mlekiem karmil / na żone Ewodego. Żadne miasto wiecy nie pobilo Chre  
ścian / iako Rzym a ta Alexandria / y dla tego też krw ich rozlewac Pan  
Bog dopuścił.

Rok Pański 218. Zepherin 16. Caracalle 6.

**O**tego Abagára krola Osroenskiego / ktory z oycem iego przymierze  
miał / gdy go iako przyiiciel nawiedzał Caracalla / do więzienia dał y  
z krolestwa złupił. Miał swoje stolice krolewstwa w Edessie ten to  
Abagarus / y był Chrześcianinem y świętym. Czego potym ten Caracalla  
przyplącił / blisko Edessy zabity.

Już się był na wszystkie czasy Caracalla wdał / ze wszystkiego świata zbier  
ać takie miszry służby śaćańskiej / a dowiaduiac się iako miał żywota swe  
go dokończyć. A tego się iednak dowiedzieć nie mogli / co sam P. Bog w swej  
mocy ma y w swej wiadomości / co go rychło potkało.

Rok Pański 219. Zepherin 17. Makrin 1.

**T**ego roku Marcianus Rzymiński z naprawy Makrina / zabił Ca  
racalla / między Edessa y Carras w Mesopotamii. Panował lat  
sześć y miesiące dwa. Żył lat 29. wielki okrutnik y krwie ludzkiej żar  
łot / ktorego Makrinus z bojaźnią od żołnierzy między bogi poczytał / y ko  
ściółmu zbudował y kapłany nadał.

Rok P. 220. Zephe: 18. Heliogabal 1.

**M**akrinus z synem swym Diadumenianem rok tylko kroluiac / od  
żołnierzy nań powstałych zabici sa. Był Makrinus wielki  
okrutnik na żołnierze / y o małe przyczyny srodze je męczyć y w wo  
zow wloczyć żywe y umarłe / y do żywych umarłe przywieszować /  
aby od ich smrodu umierali / rozkazywał.

Po Makrinie nastąpił Heliogabalus młodzieniec w latach 15. od żoł  
nierzy obrany / o którym rozumiano że był synem Caracalle / a na ten czas  
był księdzem albo kapłanem w kościele słońca w Phenicii. A iż słońce w  
tym języku Heliogabalem zwano / od niego to imię wziął mając swoje Anto  
ninus. W Syrii go wybrali żołnierze na państwo / a Senat potwierdził.  
Był człowiek barzo rozpustny y wsteczny / y w sprośności wielkiej cielesney  
rownego nie miał. Do Rzymu przyiachawszy bogą swę Heliogabala wpro  
wadził / wszystkie Rzymskie bogi / ktore Rzymianie z taką czcią chwalili / y tak  
ich mocno bronili / y tak im w przygodach dufali / żeżyl y poniżył / a samego  
im Heliogabala chwalić kazał. O co się nikt nie sprzeciwił / ani Senat od  
mawiać smiał; choć patrzyli na starych bogów swoich / żeżyl y odmia  
ć im ich. Tym pokarami oni / ktorzy prawdziwego Boga przyiść nie chcieli /  
iż obcego / opuścili swoje / chwalić poniewolnie musieli.

Miał z sobą w Rzymie ten Heliogabalus swoje ciotke Mamma / ktora  
Alexandra co po nim na państwo wstąpił / wrodziła / y sama Chrześciana  
była / syna po Chrześcijańsku wychowała. Była to uczennica Origenesa /

ktora

3.  
W Alexandrii  
morderstwo.  
Spartia: & Dio in  
Caracalla.

1.  
Abagarus krol.  
Eusebius in Chro  
nico.

2.

1.  
Caracalla zabity.  
Spartia: in Carac.

1.  
Makrinus Cesarz  
zabity.  
Spartianus.  
Dio in Macrino.

2.  
Heliogabalus wy  
brany od żołnie  
rzy.

Bogami Rzymski  
mi wzgardził /  
swego im kazał  
chwalić.  
Lampridius in  
Heliog.

3.  
Mamma ciotka  
Heliogabalusa  
manka Alexan  
dra.  
Euflib: 6. ca: 12. 15.



4.  
Ambrosius, nawro-  
cony od Orige-  
nesa.  
Euseb: lib: 6. ca: 13.  
Philosophskie ná-  
uki.

5.  
Origenesowe pi-  
sanie iakie.  
Euseb: lib: 6. ca: 17.

Hier: in praefat: ad  
Galat.

Ambros: lib: 7.  
epist: 45.

Pisanie ksiąg  
predkie nie dobre

Prou: 13.

ktora Chrześcijańscy historykowie wielce y icy nabożeństwo y pobożność wychwalaia. Za nia do Rzymu przysełł Origenes za czasu Zepherina Papie-  
żá/ pragnąc iako mowi Eusebius/ kościół Rzymski prawie starowieczny  
nawiedzić. A tam nie długo zmieszkarwszy/ wrocil sie do Alexandrie/ do swej  
tam zwykley školy y około dusz ludzkich roboty.

Był wiekow tych meiał Ambrosius w Alexandrie/ znaczny/ wczony y  
bogaty człowiek/ kacerstwem Valentina wwichlany. Ten sie wdał w gada-  
nie y disputacya z Origenesem/ y tak go szczęśliwie przekonał/ iż prawda  
światłości obiety/ herezya one porzucił/ y ostał sie Kacholikiem prawowier-  
nym. y innych wiele heretykow y Philosophow Pogańskich do swiatłości  
Ewangeliey nauka swoia przywoził Origenes/ często sie z nimi w rozmow-  
wach y gadaniu wganiaiac. Nauczal y Pogańskich nauk/ y radził ie ostrze-  
żego rozumu Chrześcijańsinom czytać/ iż z nich do prawdy Ewangeliey nie-  
iaka názbijanie bledow Pogańskich/ pomoc brać sie mogła.

Ten Ambrosius o którym sie rzekło/ do písania Origenesa pobudzał/ y  
swoim nakładem písarze mu chował. Mogł prawi Origenes/ siedmiom pi-  
sarzom z wst swoich nauki dodawać. A niemniej miał tych co iego księgi roz-  
pisowáli. Miał y panny w piekarni písaniu ćwiczone. To Eusebius. Jest  
sie czemu dziwować iako siedmiom písarzom mogł dać dostatek z wst swoich  
roboty; gdyż s. Jeronym iednego máiac dostateczyciemu pracy nie mogł. y  
mowi tak: Wolam písarza y powiadam/ co mi do wst przydzie. a iesli chce tro-  
che pomyslić/ chce co lepszego wymówić; on mi milczac przygania/ czolo-  
maršczy/ reke kuczy/ y daie znać iż tam po nim nie. A Ambrosius s. mo-  
wi: Nie wszytkiego z wst powiadamy/ a zwłaszcza w nocy nikomu sie przy-  
trzyć niechcac. A też to co sie mowi predko/ wypada. Staram sie abych sta-  
ra mowę swoie dostatecznie vmiarkował/ y pomálu stapiać/ lepiey mi sie  
zda reka własná písac/ a páry próżney nie puszczać/ ani sie písarza wstydać.  
Ci tedy dwá ná jednym písarzu przestać mogli: a Origenes siedmiom dosyć  
czynił w powiádaniu swoim. y ná nim sie zisćily słowa v Medrac: Nábyćie  
predkie/ ná końcu błogosławieństwa mieć nie bedzie. Tak wiele písál/ a barzo  
máło co kościół przyiał y pochwalil. Skwapliwy dowcip/ do písma s. wy-  
kładu nie sluzý. A Pogańin Quintilianus/ bystrego poiecia w Pogańskich  
naukách/ nie chwali.

## Rok P. 221. Calixtá 1. Heliog: 2.

1.  
Zepherinus vme-  
czon, nástapil  
Calixtus Papież.

2.  
In Heliog.  
Kościół y grob s.  
Apostolow w Rzy-  
mie nigdy nie był  
obalony.  
Grekowie ciało s.  
Piotra z Rzymu  
vkrásć chćieli.  
Greg: lib: 3. epist: 30.  
ad Consul: Aug.

**S**epherinus Papież wstapil ná inšy żywot/ siedział lat 18. wedle  
písania starych Rzymskich Mátyrologia/ korona meczeńska vze-  
czony. Co mogło być z iakiey osobney przyczyny. Bo ná ten czas  
pokoy wielki miał kościół Boży. Nástapil Calixtus Rzymianin  
z oycá Domicyusa.

Heliogábalus czyniac z stoniami ludzimi igrzysko/ iako piše Lampria-  
dius: ná Vácikanie groby niektore poobalac kazał. A z tad dwojzy rozumie-  
li/ iakoby kościolet ábo grob Piotra s. y Pawła gdzie ciała ich leżały/ obalo-  
ny był; a ciała ich do mieysca ktore zowia Catacumba przeniesione być mia-  
ły. Lecz ná tym sie myla. Bo miał dosyć plácu ná te igrzyská pod gore nie  
chodzac/ ná mieysce ná takie igrzyská nieposobne. Pewniessa to/ co s.  
Grzegorz nápisal o tych Catacumbách: iż Grekowie ábo wierni ze wscho-  
dnych stron/ wzięli potajemnie ciała Piotra s. y Pawła/ iako sasiad swoich y  
prowadzili ie aż do wtorey mile miásta ná mieysce ktore Catacumbý zowia.  
Z tad gdy ie vnosic zebrawszy sie w wielkiey liczbie chćieli: gromy ie y lystkámia  
tak barzo przestraszyły/ iż ich zaniechac musieli. A przysełszy Rzymianie/

ktorzy



ktory tego byli z dobroci Pánstiey godni/ wzięli ciała ony / y tam ie gózie by-  
ły pochowane/ złożyli.

## Rok P. 224. Calix: 4. Alexan: 1.

**H**eliogabalus abo Heliogabalus Cesarz/ wziął za towarzyśa ná  
pánstwo Rzymkie y za syná/ Alexandrá porwinnego sistrzeńcá  
swego. ktorego chcąc po swemu wychować/ mistrze iego ktore  
mu mátká pobożna oná Chrześciánká chovála/ pewnie wczone/  
iáko Chrześciány/ pozabýł/ á drugie z ziemie wywołal. Lec  
sam tego roku iáko obrzydly wszytkim/ y Senatowi/ y pospolstwu Rzym-  
skiemu/ y żołnierzom/ zabity iest. Cíáło iego po Rzymie wotoczyli/ y w Ty-  
brze wtopili. Mátkę teź iego/ ktora mu złości onych pomagála/ zabili. Kro-  
lowal lat trzy/ á żył lat osmnaście. Do tákiego okrucieństwa był przyszedł/  
iż dsiatki dla czarów gwoli dyabłom zabýł. Nástąpił ná pánstwo Ale-  
xander z wielkim wszytkich zezwoleniem máiac lat tylo šestnaście.

Ten Alexander iż miał wychowanie v mátki Chrześciánskiey Mámmei/  
piśe Lámpridius Pogámin/ nie było ciężkości żadney Chrześciánom nie czy-  
nit: ále teź nieiáka cześć CHRISTVSOWI oddawał/ bogom teź záraz po-  
gáńskim słužac. Miał ná pokóiu swoim malowanego/ y CHRISTVSA, y  
onego czárnośsiezniká Apolloniúśa/ y Abraháma Żydowskiego/ y Orpheu-  
śa pogáńskiego/ y inne. Chciál/ mowi tenże/ CHRISTVSOWI kościół  
zbudować y onego między bogi postawić: co y Hadrianus Cesarz przed  
nim myślił: ále mu ci odrádzili/ ktory pytaiac bogow swoich to náleżli/ iż  
wszyscy ludzie mieli być Chrześcianie/ iesliby kościół ich był á inśe kościóły  
puste być miály. Zkąd sie pokázuie/ iż czárci ácz nie rádźi/ opowiadáli to  
pogánom/ co być miáło. Acz Celsus Epikur mowił/ iż sie tym Chrześciá-  
nie chlubiá/ iáko by Rzymiánie y Cesarze wszyscy Chrześciánmi być mieli.  
Z czego Origenes piśac ná Celsá/ Chrześciány wymawia.

Ten Lámpridius powiáda/ iż Chrześcianie máiac spór o miejsce ie-  
sno/ ná ktorym kościół budować chcieli: z káczmarzmi abo z kuchárzmi  
pospolitymi Rzymskimi/ do tego sie Alexandrá ná rozsadek púścili. On zá  
Chrześciány skázal/ mowiác: Lepiej aby tam Bog byli iáki kolwiek chwaloni/  
iżliby to miejsce ná káczmarze obrocone być miáło. A dowodzą/ iż to iest  
miejsce ono ná ktorym w dzień národzenia zbáwiciela swiátá zá czásu Au-  
gusta oley sie oliwny strumieniem púścił/ ná ktorym była káczmá. Ktorego  
miejsca dostawśy Chrześcianie Rzymscy/ kościół zbudować chcieli/ á ci im  
káczmarze przeszkadzáli. y zbudowawszy tam kościół zá tego Alexandrá/ ná-  
zwáli go s. Máriej zá Tybrem/ ktory áz do tych lat násy ch stoi.

Tenże piśe/ iż wstáwe táká wczynił Alexander/ aby o tym ktory ná vrząd  
posádzony być ma/ pierwey iáwnie wszytkim obwołano/ iesliby kto iego przy-  
gáne wiedziál/ á dowiesć iey nań mogł/ aby ia przelożył: á iesliby nie do-  
wiódł/ głowe by swoje wtrácił. Bo iesli ták Chrześcianie y Żydowie swie-  
cąc swoje káplany/ czynia: nieprzystojno aby sprawce pánstw/ ktorym má-  
ietności ludzkie y zdrowia zwierzone sa/ ták doznáni być nie mieli. Wies-  
dziál co ná ten czás czynili Chrześcianie/ poświęcáiac służy kościelne do  
spráwowania dusz ludzkich. O czym tego wieku żyjac nápiśal Origenes.

Gdy teź kárac tenże Cesarz kogo rośkázal: náuczano wóźnego/ aby ták  
náń nim wołal: Co tobie nie mił/ go drugiemu nie czyn. Z czego sie v  
Chrześcián náuczyl: y te słowa po ścianách ná swoich páłacách piśac ro-  
śkázowal.

1.

Mistrzowie Ale-  
xandrowi zabýa-  
ni.Herod: lib: 9.  
Dio in Heliog.  
Heliogabalus za-  
bity.

2.

Alexander ná  
pánstwo nástąpił.  
Lámpridius in A-  
lexandro.  
Alexander służył  
y Christusowi y  
bogom.Orig: contra Cel-  
sum.

Lampr: in Alexan.

3.

Alexander zá  
Chrześciány ska-  
zał oplác ná ko-  
ściół.

4.

Lámpridius in A-  
lexandro.  
Obieranie ná v-  
rządy iáké.Kościelne swie-  
cenie káplanow.

In Celsum.

5.

Lámprid: ibidem.



Rok Páński 225. Calixta s. Alexandrá 2.

I.  
Vlpianus prawnik.  
Lampridius in Alexandro.  
Mammea obyczajem odmienną.

**M** Jatråde Pogánsta / bázro vezonych ludzi / ná ktorey iáko młody po-  
legat / á między innymi Vlpianá w práwiech biegłego / wielkiego  
nieprzyaciela Chrześciánstkiego / ktory starych niebożnych Cesar-  
zow okrutne á niespráwiedliwe wyroki / ná pismo w kupe zebrał. Mammea  
mátrka Cesarsta ona Chrześciánka pobożna / ná páństwie obyczajem odmienną  
lá: mowi o niey Lampridius: Niewiásta / prawi / swieta / ále lákoma / do  
złotá y srebrá chciwa / y z niey poslá przyczyna dla lákomstwa iey / iz sie ná  
Alexandrá żołnierze zburzyli y onego zabili / iáko sie potym powie.

Rok P. 226. Calixt: 6. Alexán: 3.

I.  
Calixtus rym-  
siony.

Prześladowanie  
od ródnych pá-  
now.

Laſtant: lib: 5. cap:  
11. 12.

Martyrol: Roman.

Senatorowie rym-  
sennicy.

2.  
Suchedni.

Cátacumby toż  
co cmyntarze.

Pieczary Rzym-  
skie.  
Hier: in Ezechiel:  
cap: 40.

Maximus serm: in  
Nat: SS. Ostauij  
Adr.

**C** Alirtus Papież po sześci lat ktorych ná stolicy s. siedział / długo  
głodem w więzieniu dla CHRISTUSA męczony / potym z okna  
zephchniony y w studnia wrzucony umarł. y innych wiele męczenn-  
ników poległo / o ktorych iest w księgách męczennskich. Jest ták /  
iáko sie rzekło / iz Alexander sam z siebie żadney przytrości  
Chrześciánom nie czynił / ani żadnych ná nie wyrokow wypuszczał: Ale oni  
iego radni y w práwie vezeni / á zwłasczá zly Vlpianus ktoremu Rzym był  
zlecony / czynili co chcieli: bo im ták był młody on pan zlecił / aby wedle prá-  
wá y spráwiedliwosci postepowali. A ci / iáko o nich nápiśal Láktancius:  
Práwem zwáli / kátowania starych tyránnow ná niewinne. Trwa ieszcze ten  
dom ná kościol obrocony / w ktorym y studnia widáć do ktorey był s. Calix-  
tus wrzucony. Vcierpeli w ten czas y vezniowie iego od niego nawroceni  
Pálmarius radny pan Rzymstki z żona y z dziećmi y innymi oboicy plci 42. y  
Simplicius tákże Senator Rzymstki y z żona y domownikami swymi kto-  
rych było 62. y Privatus w niemocy wrzodowey od Calixta s. vdzrowiony  
y innych wiele.

O Calixcie piśa / iz czterykroć do roku posty rozkazał. Lecz od Aposto-  
łow podane były / á on wtwierdzał stary zwyczaj. Te posty zowie sie suchedni.  
Zbudował cmyntarz ná pogrzeb męczenników / ktory sie zwał ięć imieniem  
ná drodze Appiey przed miástem. Te miejsce zwaño / Tumbę / Cátacumbe /  
ábo Cátacumbe y Kripte / ále nazwyczajniey Cmyntarze. Poganie grzesz-  
umártych w miescie nie dopuścili / y ciała ich palili. Lecz Chrześcianie mie-  
palac ich / drogimi máściami nápuszczone ná znacznych y vezniowych mie-  
scách ie chowali / á zwłasczá w kriptách / to iest / w dziurách ziemnych ábo w  
pieczarách / ná to vezynionych. o ktorych Jeronym s. piśe / iáko bedac mło-  
dym w Rzymie ná náukách / do onych pieczarów z innymi wchodzil. Stámi-  
wad wiele swietych męczennskich ciał / do miásta w Rzymie y do kościolow  
wniesiono. Potym y inni wierni wedla grobow ss. męczenników pocze-  
ciała swoje pokládáć: to rozpráśiac / iz y dusze umártych pomoc mogly miec  
z zaslug swietych przyiacioli Bożych. O czym s. Márimus nápiśal te słowa:  
Ták to stárszy opátrzyli / abyśmy przy kościách swietych náše ciała kładli: iz  
gdy sie ich piekło boi / meká sie nas nie dotykála / y gdy ie CHRISTUS oświe-  
ca / aby ciemności náše vciékály. Odpoczywáiac tedy z swietyimi męczenn-  
nikami / ich zaslugá vchodzim piekielnych ciemności / iednáć bedac row-  
nymi ich swiatobliwosci.]



Rok Páński 227. Urbaná 1. Alexandrá 4.

**N**A mieysce Calixta nastąpił Urban Papież Rzymianin z oycá Pon-  
cyaná. Alexander Cesarz zmocniony ná páństwie / prawy dobrymi  
náprawowác chciał obyczáie Rzymian / barzo Eliogabalowymi  
przykłády / nieczystościá / nád przyrodzenie pospecone / o ktorych y s. Jero-  
nym nápisal. ále dowiesć tego nie mogł. Kusil sie o to po nim y Philip Ce-  
sarz / ále tákże nie przemogł: áz reká Chrześciáńska Konstantiná wiel-  
kiego / sprośności one wyrzuciłá. W tym przygáne miał Alexander ten / iz  
gwiazdárzom y wieszczkom / ktorzy byli z Rzymu wygnáni / iáwnie náuczác y  
one falserstwa rozsiewác dopuścił.

I.  
Lampridius in A-  
lexandro.

In Isaiam cap: 2.

Rok Páński 228. Urbaná 2. Alexandrá 5.

**S**Wieta Mária pániéntá vmeczona / ktora kátow swoich siedmnaście  
do CHRISTVSA náwrociłá. Pátrż w iey żywocie.

4. Ianuarij.

Rok Páński 229. Urbaná 3. Alexandrá 6.

**E**GO czásu vmeczony téż iest Hippolicus Biskup barzo vezony / y  
ktory wiele o náukách Chrześciáńskich pisal. Ale wszytkie księgi  
iego poginely / okrom onych o Antichrście ábo sádzie. Był z Ara-  
bier Metropolitánem / iáko pise Gelásius Papież / y ztamtád wdal sie do  
Rzymu. Ktorego Calixtus iáko vezonego przy sobie zabáwil / y Biskupem  
go Portuenńskim uczynil. Zábít v portu Rzymńskiego dla CHRISTVSA  
wrzucony w dol w głebokie wody.

I.  
Hippolicus mę-  
czennik y pisarz.

Rok Páński 230. Urbaná 4. Alexandrá 7.

**O**RIGENES máiac lat 43. od Alexandrá Jerozolimskiego Biskupá ná  
káplánstwo poświęcony iest. Vdal sie byl do ziemie świętey Ori-  
genes / Alexandria swojey Biskupá Demetriusa opusćiwszy / y tam  
iáko wielce vezony y godny człowiek zá rozsádkiem innych Biskupow ná to  
dostoiénstwo podniesiony iest. O czym gdy sie dowiedział Demetrius iego  
własny Biskup: barzo zá zle miał Alexandrowi / y swary o to między nimi nie  
máło powstał / iz iego Diocezyey człowiek / á ktemu trzebieńcá nád záka-  
zanie praw Boskich y Apostolskich poświęcił. Bo Kanon Apostolski mo-  
wi: Ktoby sie trzebieńcem uczyn / między kścieżá być nie może: bo sam swo-  
im iest meżoboyca / y stworzeniu Boskiemu nieprzyiáciel. y w stárym zakonie  
tákiego do kóściółá przypuszczać zákazano.

I.  
Origenes kápła-  
nem został.  
Euseb: lib: 6. cap: 7.  
Poswarek o Ori-  
genesá.

Rok P. 231. Urbaná 5. Alexán: 8.

**T**YM czásie Origenes w wielká sie práca wdal / zbieráiac rozma-  
ite przetłumáczenia Pismá s. to iest Bibliey / y pismá stárego za-  
konu. y zebrał cztery przetłády rozmaitych osob / ktorzy sie o to  
kusili ná Grecki iezyk / to iest Alwile / Symmachá / siedmdziesiat  
y dwu meżow / y Theodocioná. Do ktorych przydal dwa teksty Żydowskie /  
y názwál te księgi Exáplá / to iest / šest kolumn / ábo rzędow ná iedne kárte.  
Do ktorych zá piatę y osmę przetł. áczenie / ktore téż nálast / položyl. y ná-  
zwál te księgi Octoplá / to iest osm rzędow ná iedney kárce. Między temi  
przetłády náprzednięsze bylo y náperwnięsze przetłumáczenie siedmdziesiat  
y dwu meżow. Ktore sie ták sstalo:

I.



2.

Aristeas in com-  
mentario de 70.  
integ.

3.

Antiquit: lib: 12.  
cap: 2.

4.

Plato in Timæo.

5.

Num: 12.

Hilar: in Psal: 2.

9.

Ptolomeus Philadelphus król Egiptu/ trzeci po wielkim Alexandrze/ kochał się w księgach y nauce/ zbierał ze wszystkiego świata nakładem wielkim księgi/ y przepisywać je/ y chować w swojej Bibliotece albo książnicy/ rozkazał/ poruczać ią wczonemu słudze swemu Demetriusowi/ nazwanemu Phalereus. Ktorego gdy król pytał/ wieleby już ksiąg nązbierał/ powiedział: królu/ już ich mam/ dwátkróć sto tysięcy/ a rychło się postaram/ iż ich będzie po piećkróć sto tysięcy. y przydał: syśże iż y Żydow są prawdy y pisanía/ godne do przepisu/ y do twej Biblioteke. a król rzekł: a czemu y tych nie mamy? Odpowiedział/ iż ie potrzeba przetłumaczyć. Tedy rzekł król: Pisanie będzie do najwyższego kapłana Żydowskiego/ aby się wszystko skończyło.

A Josephus przydaie/ gdy te księgi Żydowskie chwalił Demetrius/ dźwigał się król/ czemu tak dźwignych praw y pisanía żaden historyk y poeta w piśmie swoim nie wspomniął? On mu powiedział: iż się tego wazyć żaden nie śmiał/ wiedząc iż to są Boskie pisanía wielkiej części godne. y pokarano są niektorzy/ co się ich dotykać śmieli. Bo Theopompus/ gdy chciał z onych ksiąg Żydowskich/ nieco w swym księgi włożyć: odseł od rozumu przez dni trzydzieści. A gdy miał wolne godziny ktorych ku sobie przychodził/ poznał y przez sen wspomniony/ przyczynę niemocy swojej/ iż się oney dworności w Boskich rzeczach wazył. y gdy zaniechał ksiąg onych/ ku zdrowiu przyszedł. Toż się stało Theodotowi Poecie/ gdy wiedney tragediey y pisaníu swoim chciał coś z onych Żydowskich ksiąg położyć: na oczy zachorzał. y poznał swój błąd/ od Boga y zdrowienie wziął. Poty Josephus.

Niemająca drudzy/ aby ięszce przed Alexandrem wielkim te księgi albo Biblia Żydowska/ przełożona na Greckie była/ dla tego iż z niej Plato y inni Philosophi/ niektóre tajemnice w pisanía swoje wnieśli. Ale nie mają do tego żadnego podobieństwa. Bo ten król Egiptski/ takiego starania o przekład nigdy by był nie czynił. Jesli co mieli Philosophowie z tych świętych ksiąg/ tedy to z powieści tylko/ od Żydow z ktorými towarzysstwo mieli/ wyczerpneli. iako o iednym Plato sam wspomina: iż na Greckie Philosophy zwołał temi słowy: O Solon Solon. wy Grekowie zawżdyście dziećmi nami/ żadnego starego Greka nie mają/ y nauki żadney oświeśleń nie macie. Tym on Żyd wzbudził chęć Grekow do wiadomości o rzeczach Żebiejskich.

Gdy tedy król ten Philadelphus/ przez pisanie y posły swoje prosił/ najwyższego kapłana w Jeruzalem/ aby mu nieże wczonę/ y godne do tego posłał do Egiptu/ ktorzyby Pismo s. na ięzyk Grecki przełożyli. Posłał mu one siedmdziesiąt y dwu przebranych/ y w zakonie ćwiczonych Doktorow/ ktorzy w radzie/ ktora zwano Sinedrin zasiadali/ na rozsadku o rzeczach zakonnych/ kapłanśkich/ y królewskich/ y prorockich. Który urząd y wrzędnił/ ięszce był Mojżesz na puszczy z rozkazania Boskiego postawił/ a p. Bog ię tym duchem/ ktorego miał Mojżesz/ napełnił. O ktorych Pan IESVS rzekł: Na stolicy Mojżesowej zasiadli wczonem w piśmie y Pharyzeusowie. Ci byli sroźmi nie było Pisanía/ ale y rozumienia tego/ ktore ięszce od Mojżesa przez oycę y następniłki mieli/ y ci sami mogli Żydowski tekst y słowa/ różne rozumienia mające/ ktorzy ten ięzyk pełny iest/ do prawdziwego rozumienia z dāru Duchā s. miarkować. iako s. Hilarius o nich piśe. Jego słowa są takie:

Ustawił był powiada/ Mojżesz/ aby siedmdziesiąt y dwa Doktorow w każdej synagodze było. Bo choć starego zakonu słowa napisał: ale ośobliwie/ tajemnice zakonne tym siedmdziesiąt oznaymiał. y te nauki ich Pan wspomniął w Ewangeliey mówiac: Na stolicy Mojżesowej zasiadli wczonem w piśmie y Pharyzeusowie. Nauka od Mojżesa wzięta/ w tey liczbie starszych y wrzędzie ich dochowana iest. Ci tedy starszy/ księgi te przekładają

iac/ y



iac / y duchowne od Moysesá zakryte wiadomości máiac / to co w ięzyku Hebrejskim ná wiele sie rozumienia obraca / oni pewnym objaśnieniem y slowy własnymi przelożyli / náuka swoia ono slow rozmaite rozumienie miárku-  
iac.] poty s. Hilarius. Z czego sie daie znać / iż to przetłumaczenie ma wiele nád inne / y dla wziętego od starszych podania / y dla Duchá s. náchnienia. Philo ták o tych tłumaczach pise: iż w Alexandriey ná wyspie Pharus to przetłumaczenie / z wielkim naboženstwem y pomocy Bostiey wzywaniem / zgodnie bázro własnymi Greckimi slowy wczynili / nietylko iáko tłumacze / ale iáko Prorocy. Co y nášy nowego testámentu Doktorowie Greccy y Lacińscy przyznawá / okrom s. Jeronymá. Ktory ácz im proroctwá nie przyznawa / ie-  
dná Epist. 108. pisac do Domnioná mowi: Siedmdziesiąt tłumacze / pel-  
ni byli Duchá swietego / y przelożyli to co byla prawda: ale pisárze ich wyklad popsfowali.]

Ná wpewnienie prawdy / on krol Epiphanes / každemu z osobná ná o-  
nym wyspie Pharus komorek dal / aby sie ná przelozenie nie zmarwiali. y ták bylo / iż sie zshedšy nietylko ná iedno rozumienie / ale y ná iedne slowá Duchem sie s. zgodzili. Co twierdzi Justinus y mowi: zem ostátki onych komorek widział / y od obywatelów ktorzy to od swoich przodków mieli / tozem sly-  
šel. Tož pise Ireneus. Tož Cyrillus Jerozolimski / Ktory powiáda / iż zá siedmdziesiąt y dwa dni robote one / każdy z swej komorki wychodzac / od-  
prawili. Clemens Alexandryjski tegož tam miásta Biskup / iż każdy osobno przekládal / twierdzi. Hilarius táž y Augustyn y inni przy tymž / o rozsá-  
dzeniu ich do komorek sioia. Ciz Doktorowie to námiénia / iż ono prze-  
kladanie ich nie bylo slowo od slowá: ale nieco przydawáli y wymowáli. To  
wymowáli czym sie Poganie obrazić mogli / á to przydawáli co mieli z stare-  
go od Moysesá podania / y iáko ich Duch s. náuczal / iáko poniekad Proroki.

Przelożyli nietylko księgi Moysesowe / ale wšytkie inne Ktory ná on czas  
były / Psálmy y Proroki. Co sie z Ewángelistów y z listów s. Páwla pokázu-  
je / Ktory wedle ich przekládu písmá z Proroków y Psálmów przywodza. Bo  
tego chciał krol on / aby písmá wšytki Ktory sie ná swiecie nálešć mogli / ze-  
brane miał. Pewnie y te chciał mieć / w Ktorych sa powiešći o krolách / y inne.

Dziwne bylo w tej mierze zrzadzenie y opátrzenie Bostie / iż Żydowie  
pogánstwu písmá swoje obáwili / y one okolo przysćia CHRISTVSOWEGO  
y spraw iego proroctwá: aby Poganie wierni mieli ná nie dowody / á oni pí-  
smá swego záprzec sie / ábo ie kryć y fałšowác nie mogli / gdy potym sie CHRI-  
STVSA záprzeli / á w złošći y wporze przekonáni być mogli. Ažeby o te księgi  
y przelozenie ich ná Chřesćiány podeyrzenia nie mieli y potwarzý: dwiešćie  
y osmdziesiąt lat przed przysćiem CHRISTVSA / y przed imieniem Chře-  
šćiáńskim / to sie wytłumaczenie estálo. Co sie z Olimpiádom Greckich do-  
wodzi. Tego przelozenia Żydowie wšyscy w swoich synagogách / gdy zakon  
czytano / wzywáli. Jáko sie y z Ewángeliey pokázuie / gdy Pánu księgi w bo-  
żnicy do czytania podano: ono miejsce Isá: Duch Páński ná mnie / ic. we-  
dle 70. píšane bylo / y ná Żydowski ięzyk przeložone. y ná poczatku košćioł  
wšytek Kátholicki tego przekládu 70. wzywál / poKi zepsowány y od Żydów  
y heretyków zfałšowány nie był. Żydowie / iáko sie ná nie záluie Justinus / po-  
przysćiu CHRISTVSOWYM ná ten sie przeklad tárgneli / y on zfałšowali.  
Co y s. Jeronym twierdzi. Drugie tež popsfowania tego przekládu / pisárze  
Ktory przepisowáli / wniešli / iáko s. Augustyn mowi.

Náprawowali y oczysćiali ten przeklad 70. pierwey Origenes / potym  
Lucianus / po nim Esichius / á czwarty Jeronym. y wzywál go dlugo ko-  
šćioł po wšytkim swiecie. Ale iż troiáka tá Biblia byla: iedná od Origenes-  
sá / druga od Lucianá / trzecia od Esichiusá oczysćiona: rožnošći sie w nie

Philo in vita Moy-  
si libro 2.

Hier: praef. in Pen-  
tat: & epist. 104.  
& 107.

10.

Iustinus orat: ad  
Gentes.  
Irenaeus lib: 3.  
cap: 25.  
Cyrillus Catech: 4.  
Clem: Strom: lib: 1.  
Hilar: in Psalm: 2.  
Aug: de Ciuit: lib:  
18. cap: 43.

11.

Lucas 4.  
Matth 61.

Iustin: Dialog: cum  
Triphone.  
Hieron: epist: 108.  
De Ciuit: lib: 15.  
cap: 13.

12.



Hier: praef: in To-  
biam & aduersus  
Rufinum lib: 2.

Eucherius in libro  
Regum.  
Greg: 20. Moral:  
cap: 23.

13.

y stázy bázro wiele nábráto: gdy iedni tey / drugzy owey vzywáli / y swary zá-  
czynáli / iáko s. Jeronym pise. y tá byla przyczyna / iz od onego Greckiego tex-  
tu ludzie sie wczeni do Zydowskiego wciékáli. y dla tego Jeronym s. z Zydow-  
skiego textu y zrzodlá wšytké Biblíá ná Láciński ięzyk přeložyl. ktora Gre-  
ckowie zámilowawšy / ná swoy iá tež ięzyk z Lácińskiego přeložyli. Nie-  
dnáť kóściol zachodny y Rzymiánie / oney pierwszey 70. od Jeronymá oczys-  
ścionej nie odstepowáli / y tey tež z Zydowskiego textu přeložoney vzywáli /  
obie přizymuiac y vulgatas ie zowiác / iedne stára / druga nowa. iáko swietcy  
Grzegorz y Eucherius wyznawa. stára wulgata zwáli one 70. á nowa z Zydow-  
skiego přeložona.

A gdy iedni stárey wulgaty / á drugzy nowey vzywáli / y w kóściolách w  
czytániu y kazániu roznošci byšy y pošwarti / gdy ieden tey / drugi owey přizy-  
mawíal: Duchem s. sstála sie táka zgoda / iz z onych dwu złożona iest iedná /  
ktora sie dla tego s. Jeronymowi přyczyna / iz on y one Grecka 70. přeczys-  
ščíl / y te nowa z Zydowskiego ięzyká přeložyl. Psalterz iednáť z stárey 70.  
w Lácińskim ięzyku zóštal / iáko byl od s. Jeronymá nápráwiony.

A gdy ono Biblíey přetlumáczenie z obu onych wulgatow złożone ob  
wšytkého kóściolá z wielká checia přyziete bylo: oná wedle 70. nieiáko iuž  
bylá záginelá. Až sie teraz wielkow nášych wynuržylá tá Biblíá zá stáraním  
wielkim Kárdynálá Antoniusá Cáráši / Bibliothekárzá Rzymískiego / ktore-  
mu zá to wiele kóściol swietý powinién iest. y wydrukowána iest po Lácinie  
y po Grecu.

14.

Hier: praef: in qua-  
tuor Euang.  
Aug: ad Hier: epist:  
10. & Hier: epist: 10.  
inter epist: Aug.

In Ezech: cap: 40.  
& 47.

A nowy záš testáment Lácińského ięzyká / gdy róžne czytánie w nim sie  
náydowály / z rostkázania Papiežá Damásá Jeronym s. nápráwíl / stáre pře-  
loženie zóštáwuiác / á z Greckiego popráwe přyzdáiac. y dla tego słowá sie  
niektore grube Lácińskie / nie wedle wymowy krasney / s. Jeronymá w nim  
náydúia: iz stárego překládu prostými słowy odmieniác niechciál: tylo co w  
nim stážonego bylo z Greckiego popráwíal. Táť iz y o Grámmátyce niedbal.  
Bo v Ezechielá sam mowi / iz dla zwyczáiu y stáročí vstépuiac / Cubitum  
nie in neutro. iáko málo byč / ále in masculino položyl. Niechciál sie z Lá-  
cina wydwaržác / iáko czynia dšísiešy překládáče heretycy. Ani chciál  
stárodáwnošci nárušác / ktora či niemáddy gárdza / á sive falsšwe nowe  
wyklády podmiátáia / iáko iedno sie komu podoba / táť Pismo s. wyracá-  
ia y špoca. Czemu wšytkiemu okolo tego tľumáctwá koniec wczyníl kóściol  
ná Concilium Trydentskim / gdy porucžyl Papiežom / áby Lácińského textu  
z pilnošciá ze wšytkého swiátá co nástárše y pišáne Biblíe zbieráiac / do-  
žřeli / y róžnice ktoreby byly porównáli / áby iuž níť inného přetlumácze-  
nia nie vžywal / iedno tey Biblíey wulgaty / á žádné inne překládánie wážno  
nie byly. A dokonal tey práce Papiež Sixtus piaty přez Antoniná Cáráše  
Kárdynálá Bibliothekárzá / inne do niego přezbíráne y wczone Doktory přy-  
sadžáiac.

Rok Pánski 232. Vrbana 6. Alexandrá 9.

I.

Bledy w pišániu  
Origenesowým.  
Hier: aduer: Rufi-  
num lib: 2.  
Origenes wykľe-  
ty.

Pšowánie kšiąg  
Origenesowých  
od heretykow.



Origenes wiele pišac y předko / ácz bázro y z wielká práca zákon Bo-  
žy ošwiecal: iednáť sie wiele bledow dopuščil / á zwlašćzá w Pe-  
riárchu y w Diálogu z Cándidem heretykiem Valentinianem:  
gdžie wiecey chciál byč Philozophem nižli Chřesććáninem. O co / iáko s.  
Jeronym nápišal / Demetrius Biskup Alexandřišty / klatwe náň puščil / y  
do wšytkých Biskupow poštal / áby go zá wykľetého mieli. Odpisowál O-  
rigenes z goržkošciá / y ná wšytki sie Biskupy słowy miotal. Spráwuiác  
sie tež z tego / ná heretyki sie zálowál / ktorzy pišmá iego pšowáli / y w nie-  
swoie bledy zdrađliwie šiali / falsšuiác kšiegi iego / y pod imieniem iego sio-  
wmyšly



wymysły wdaiac. W tym winien / iż retraktacy żadnych ani odwołania czą-  
su máiac dosyć / nie nápisal. Bo iáko tenże mowi Jeronym / nie wszytki kšie-  
gi iego heretycy falsowali.

W Rzymie zásie nowe ná Chrześciány powstály nawálnosci / niewie-  
dzieć z iákiey przyczyny. Almáchiús Rzymští sedzia Cecilia s. wielka y nabo-  
żna pánne / dla CHRISTVSA vmorzył; á przedtym troche Valeryaná oblu-  
bieńcá iey / y Tyburcyusá brátá iego / y Márimá dworzániná Cesárskiego /  
ktorzy od Cecyliey pozyskáni / y od Vrbáná Papieżá pochrzczeni byli. O-  
czym czytay w żywocie ich / iákiey korony maceńskiey dostapili.

## Rok P. 233. Vrbáná 7. Alexán : 10.

**S** Rbanus Papież / od tegoż Almáchiúsá sedziego Rzymskiego  
ściety iest ná wyznániu CHRISTVSA. siedział lat 6. miesiecy 7.  
Ten do służby Bożey naczynia wszytkie srebrne spráwił / y páten-  
25. W ten czas Pogánie bogom swoim srebro bráli. y Alexánd-  
Cesarz niechciál / mowi Lámprius / krole złotá do kóściolá dáć. A Má-  
riminus ktory po nim nástąpił / srebro y złoto z kóściolow bogow swoich wy-  
brat / one słowá z Persiusá mowiac: w służbie Bożey co czyni złoto. Ták  
Dágonowie y falsywi bogowie w zelżywości zostawáli / á P. Bog y CHRIS-  
TVS práwy / y temi sie zwierchnemi ozdobámi podwyższál. Po Vrbanie  
nástąpił ná Papiestwo Poncianus.

Miedzy inymi wczniámi Origenesá w Alexándriey / był też Gregorius  
on wielki / ktorego cudotworca potym zwano / y z brátem swoim rodzonym  
Atenodorem / ktorzy sie w Pogánstwie w Neocesáriey wrodzili / do swiá-  
tosci wiáry swietey przysli. A ten Gregorius wysokie miał y od P. Boga  
w obháwieniu o Troycy s. podáne náuki. O czym nápisal Tysenus / y w ie-  
go żywocie naydzieš.

Philosophow ktorzy ná ten czas do CHRISTVSA y swiátości Ewán-  
geliey przystawáli / był też nieiáki Alexánd-  
no. Bo rozmilowawszy sie CHRISTVSA y násladowánia wboštwá iego /  
chcąc sie od swiáta skryć / á wolne serce od wszytkich roškosy y dobr swiet-  
ekich zachowáć: miedzy sie weglarze wdat / y rzemiešlo z nimi robił / y w mie-  
šcie Cumanie w Ponthetkiej ziemi / wegle vsinolony y odárty przedawál. y  
był miástu wszytkiemu znáomy / y iáko od wszech wzgárdzony. Tráfiło sie  
iż miásta onego Biskupá wierni wybieráli / przy tym Grzegorzcu cudotworcy.  
y miedzy rozmáitemi rozmowámi / gdy iedni mowili / iż potrzebá aby był nie-  
tylo godny y wczony / ále też bogáctwy y rodzátem znáczny: Ozwał sie ieden  
co rzekł: pátrzymy y miedzy w bogimi y w zgárdzonymi kogo godnego: bo y  
tákim P. Bog dáry swe wielkie dáie. Odpowiedzieli oni co zacnego v swiá-  
tá chcieli / ná smiech mowiac: Toć nam przydzie wziáć onego Alexándra  
weglarzá.

Co wšlyšawszy Grzegorz s. iá sie pytáć o tym Alexándrze / rozumieiac z  
Duchá s. iż sie nie dármo ták miánowál. y przywiešć go kázac dopytál sie w  
nim wielkiey madošci y potory y doškonálošci enot Chrześciáńskich. y gdy  
obmytego y wbránego im postáwił: Bo był wrodziny y mlody máž: wszyscy  
sie zdumieli: y wšlyšawszy co byty dla czego táki żywot obrál / rádši náń ze-  
šwolili. á Grzegorz go s. im zá Biskupá pošwiecił / ktorego żywot y ná bi-  
skupstwie zachowánie P. Boga maceństwem wczcił. Bo zá Deciusá Cesá-  
rzá krowia swoia dáł práwdzie Chrystusowey swiádectwo.

2.

W Rzymie nowe  
prześladowanie.  
Cecylia s. mę-  
czennica.

22. Nouembris.

1.

Vrbanus Papież  
ścisły.  
De Rom: Pont.  
Srebro kościelne.  
Pogánie kóściolý  
Bogom swoich tu-  
pili.  
Herodianus lib: 7.  
Lampr: in Alexan.

2.

Grzegorz cudo-  
tworca wczon O-  
rigenesow.  
Euseb: lib: 6. ca: 23.

17. Nouembris.

3.

Nyssi: in vita Greg:  
Thaum.  
Alexánd-  
weglarz.  
Nyssi: vt supra.

Weglars ná Bi-  
skupstwo.



Rok Páński 234. Poncianá 2. Alexandrá 11.

1.  
Studenti Pogán-  
scy náuřasá sie.

Clem: Strom: lib: 1.  
Nyss: in vita Moyfi.  
Augu: de doctrina  
Christi: lib: 2. ca: 40.  
Orig: contra Celsu.

**V** Tym wieku wiele było studentow Pogánstkich / ktorzy do CHRI-  
STVSA przystawali / słuchájac wczonych Chrześciánstkich Do-  
ktorow / ktorzy Pogánstkie náuki umieli / y one w skólách swoich  
czytáli / wcznie swe pomálu y mądze Pogánstki rozumy do Chrześcián-  
stkiey nawyższej prawdy przywodzac. Taki byłw Alexandriey Origenes / a  
po nim Herakláy Ammonius y ini. Miel wielkie tego przyczyny / iż pogán-  
ska Philosophia nie gárdzili / á tym co w niej było dobrego do Chrześcián-  
stkiey prawdy pomoc dawáli. O czym chwalac taki obyczay / świeci náby-  
Doktorowie písáli / Clemens Alexandriyski / y Tyssenens / y Augustinus / a  
nawiecey Origenes.

Rok Páński 235. Poncianá 4. Alexandrá 13.

1.  
Herod: lib: 6.  
Lampr: in Annal.

Kárność wojen-  
na.

Zwycięstwo tam  
gdzie kárność.

**A**lexánder wyprawiájac sie ná Persy w Antiochey niektóre żołnierze  
dla nieczystości z niewiástami pokaral. O co gdy sie nań iedną  
część woyská ábo legio oburzyła: on ie odprawił y z woyská wyrzu-  
cił / ná same tylo sprawiedliwość pátrzac. Státkiem tego onym zwyciężeni  
żołnierze oni / zaś sie do niego obroćili / y z wietřa mu wiára słuzyli. Za te  
cnotę okolo czystości między żołnierzmi / dał mu P. Bog wielkie nád Perskim  
krolem Artaxerxem zwycięstwo. Miał Persá w woyskce 700. wbranych ná  
strzelbe stoniow wielkich bestiy / miał sto dwádziestá tysięcy iezdnych / ty-  
siac z kóśami wozow. To wszystko zgubił / y sam ledwie uciekł. Wielce tym  
zwycięstwem podniesiony Alexánder / nie długo sie weselił / á odmiennosc  
świeckiego zdraóliwego śczęścia poznał.

Rok P. 237. Poncianá 5. Máximi: 1.

1.  
Alexánder zábitý  
y z mátká Má-  
mea.

2.  
Máximinus ná  
pánřtvo Rzymkie  
mordercá Chře-  
ścián.  
Biskupy gubił.

Szofte przesłado-  
wanie.  
Orof: lib: 7.  
Aug: de Ciuit: lib:  
13. cap: 52.  
Orig: in Ioan.

3.  
Poncianus Papieř  
zábitý / nářtápił  
Anterus.  
Capitol: in Maxi-  
mino.

**M** Otu tego ná woynie Germaniey zá zdraóda Máximiná / záraz y  
z mátká ona Mammea Alexánder zábitý iest. Krolował lat 13.  
zyl 29. Wygnal był z Rzymu tego roku Papieřá Poncianá y  
Philippá káplaná / o iákas potwarz / á nie o wiáre Chrześcián-  
ska. Bo dwor iego pełny był Chrześcián.

Julius Máximinus z Tráciey w bogiego rodu / od żołnierřtwa záwołá-  
ny / skoro ná pánřtvo nářtápił / srodze ná Chrześciány powstał. napřzod tych  
wybił ktorzy ná dworze Alexándrá byli: y nie nářycił sie mowi Capitolinus /  
áż cztery tysiące ludzi dworu Alexándrá zamordował. Dał potym wyrok /  
aby Biskupy Chześciánstkie poimano y zábijano / rozumieiac iż ták miał wiá-  
re s. wykorzenić / pospolřtwa ktorego bez liczby było zaniechawřy / głowy ty-  
lo y mistrze ich gubiac. Szofte to kładzie przesładowanie Orosius y Augu-  
styn. Wzieli y te przyczyny Pogánie ná lud Boży / iż gdy tego roku ná wielm  
mieysce stráśliwe źemie trzęsienie ludzi / y miářtá ktore sie západály / gubilo:  
ná Chrześciány to kładli / iż dla nich sie Bogowie gniewáli / y o wzgárde swo-  
ie czynia.

W tym przesładowaniu Poncianus Papieř zá rořkazaniem Máximi-  
ná kłymi zábitý iest / ktorego ciało Papieř Fabianus z Sárdiniy do Rzymu  
przeniořł. Nářtápił po nim Anterus Greczyn z oycá Romulá. A Cesarz  
Máximinus mietyło ná Chrześciány okrutnym był / ále y ná swoje Pogány  
ktore bez winy zábił / potwarzal / z máietności łupil / ták iż go Ciclopem y  
Busiridem zwáli: y Rzym sie go ták bał / iż swoich Bogow prořili / aby go  
nigdy nie ogládáli. Bo iestce do Rzymu był nie wiáchal.

Rok Páń-



Rok P. 238. Anterá 1. Máximianá 2.

**Z** A iego roztazaniem Anterus Papież od stárošty Vitellianá o CHRISTVSA zabity iest. Siedział miešiac ieden ledwie. Pilnie bázno ten Papież dzieie meczeńskie od pišarzow zbierał / y do košciolá pokłádał. Czego po nim Fábianus popráwił / siedm pišarzow ná to stáwíac. Byli w tym wielce čwiczeni niektorzy / iž kázde slovo ledwie wymowione / nápišac mogli / te zwlašć z kóre przed krátami v sadu mowiono. A ná te co z kátami / byli inšy vřzedowi Pogánšcy pišarze / v ktorých Chřešćianie drogo wypisy kupowali. Lec z to z kázsu Dioklecyaná popalono / iáko sie nižey powie / ledwie co zoštálo / á nas došlo. Ná mieysce Anterá nástąpił Fábianus Rzymianin z oycá Fábiusá. Onim nápišal Eusebius / iž ná iego głowe przy obieraniu Papieža / gołebicá z gory lecac vpádlá : po czym wšyšcy poználi wola Boža / y ná one go doštynošć z rádošćí / Bogá chwalac / podniesli. Tráfil ná čieškie bázno čzášy / gdy okrutník Máximinus rozlewáć ludžkiey křwie nie přeštal. Až go domowe wojny / kóre náń powštály / vřćoćily / iž sie swoim Pogánom odehymutac / Chřešćian meczyć zápomniál.

**I.**  
Anterus Papież  
zabit, nástąpił Fábianus.  
Dzieie meczeń-  
skie.  
Pišarze mečen-  
níkom.

**2.**  
Fábianus cudo-  
wnie obrány.  
Lib: 6. cap: 22.

Rok P. 240. Fábianá 2. Máximi: 4.

**Z** Germánicy do Rzymu ten okrutník čágnac Aquiletey dobywał / w ktorým mocny mu odpor Aquileczyťowie dawáli / z káz Senatem Rzymškim idac / ktery náń nie zezwalál. Z kázým počeli teštnicé żołnierze iego / y gniew swoy náń obroćili / y oburžywošy sie náń głowe mu vćieli / y do Rzymškiego Senatu / ktery mu sie tež iuž byl přećiwił / pošáli. Tož vczynili synowi iego / křorego iuž byl wźíál z káz towaržyšá ná páńštwó / głowe táž z iego z oycowšta pošáli. Táť nie tylo Rzym / ále šwiát wšyťek od okrutníká onego wybáwiony byl. Křolował lat trzcy. Nástąpili dwá po nim od Senatu Rzymškiego miánowani: ále ie přećko żołnierze poimáli / y z nich sie nášmiawšy pozábíáli / to iest Máximá y Bálbiná : á potym zgodnie Gordianá vybráli / ktery miał lat 16. Był ten Gordianus Cěsarškiego rodu / v wšyťkich čłowieť wđzieczny.

**I.**  
Máximinus okru-  
tny zabit.  
Capitol: in Maxi-  
mino.

Gordianus náš-  
píl.

Rok P. 241. Fabianá 3. Gordianá 1.

**Z** Ego roku po Zebinie Antyocheškim Biskupie / nástąpił Bábilás wielce sławny ná wšchodnych košciolách. Ten prorockim duchem vpátržyl přyšle od Decyusá Cěsaržá přešládowáníe / y goráca á dziełná náuka swojá / nie tylo meže / ále y niewiášty y dzieći miedorošle / přypráwował : zálecáiac im křone meczeń-  
ská dla wiáry / y one nabožnemi slovy ozdabiáiac / do meštwá wielkiego po-  
buděi czynil. Nie přyšlá oná plagá ná košciol / áž po lat dwánašćie / křo-  
rych wierni Božy pod tym Gordianem y pod Philippem poťoin zážyli / y Biskupi swoie Synody mieć mogli.

**I.**  
Bábilás Biskup  
Antiocheški.  
Duch Prorocki  
w Bábili.  
Euseb: lib: 6.  
cap: 25.

Rok P. 242. Fábianá 4. Gordianá 2.

**V** Afryce Biskupow sie 90. zláćhálo / přećiw Privatowi heretyťkowi / křorego wyťleli / y Fábianowi oznaymili / ktery křatwe ich potwier-  
diť / y zlego čłowieťá z košcielney spolećnošći wyláćzył. W Ará-  
biey táž Synod byl zgromáđzony přećiw Berillowi Bošćeorow Biskupowi.

**I.**  
Synod w Afryce.  
Privatus here-  
tyťk.  
Cypr: epist: 55.



Rok P. 243. Fabiana s. Gordiana 3.

1.

Mistens madry  
Pogani.  
Capitol: in Gordi.

Trzęsienie zie-  
mie.

Orig: contra Cel-  
sum.

Persowie poraże-  
ni.



Ordianus wziął za żonę córke Mistensą wczonęgo y wymowne-  
go człowieka / którego zaraz starostą Rzymskim uczynił / y jego  
rada państwo sprawował / które już dziecinny się zwąc nie mo-  
gło / takiego radnego y mądrego mieć. Potym się na Persy wy-  
prawował. Bo Sapor król Perski starych się wtracił za Alexan-  
dra chcąc pomścić / Syria wojował / y Antyochia wziął. Było roku tego  
wielkie trzęsienie ziemi / którym miasta zapadły. Przyczyniły one plagi po-  
ganie zaniechania przesławowania Chrześcijan. Lecz za ich modlitwa od-  
dał P. Bog karanie ono. Wzyl szczęścia niematego na oney wojnie Gordi-  
anus. Bo Persy kilakroć poraził / y nie tylko z Antyochiey y Syriey / ale ze wszy-  
stkich wschodnich królestw one wygnane do swojej ziemi wpędził. y pisał  
do Senatu / iż to cokolwiek mu się powodziło / radzie y mądrości świętej  
go Mistensą przyczynić się miało.

Rok P. 245. Fabiana 7. Gordiana s.

1.

In Gordian.  
Philip powstał na  
Gordiana.



Jak przy sobie Gordianus Philippa Araba możnego / który  
mu państwa zayrzał / y z niego sepcznąć go myślił. y naprzod  
Mistensą / iako była wieść / mowi Capitolinus / naprawił  
lekarszą / trucizną wymorzył. potym y o śmierci Gordiana my-  
ślił / żołnierze nań pobudzał: y do tego przywiódł / iż za na-  
stawianim ich musiał go Gordianus za towarzysza na państwo przysłać. Co  
się działo na granicach Perskich.

Capitol: in Gord.  
2.

Kościół budo-  
wane.

Lib: de Pon: Rom.

Mając Chrześcijanie piękny pokój z Biskupami swymi / kościoły budo-  
wali. Fabianus w Rzymie / na cmentarzach niemając przyczynił dla wiero-  
nych / żeby schadzkom ich przestrzeniem było / nad onymi kryptami albo dzim-  
kami w ziemi / do których się w przesławowaniu kryli. A Grzegorz Tamm-  
turgus w Neocesaryi znaczny kościół postawił: który nigdy obalony być  
nie mógł ani trzęsieniem ziemi / którym ono miasto wpadło / ani Dioklecjan-  
nowym rozkazaniem.

Rok P. 246. Fabiana 8. Philippa 1.

1.

Gordianus od  
Philippa zabity.  
Capitol: in Gordi-  
ano.



Philippus zmówiwszy się z żołnierzmi / którzy na Gordiana dla  
głodu / iako bywa na wojnie / przychodzącego / złe serce brali: iako  
wnie przed wszystkim wojskiem z Gordianem się swarzył. A gdy  
widział Gordianus / iż przy nim żołnierze nie stoja: prosił aby  
rowne miał z Philippem państwo: ale nie wprosił. Prosił po-  
tym aby iakim starostą był / albo księżciem: ale y tego nie wprosił. Tłakom  
prosił aby przy zdrowiu zachowany był: ale y tego mu nie dano. A tak go  
przed wszystkim z łaci Cesarskich zwleczone / zabić Philippus kazał. Król  
wał lat sześć / dobrze się Rzeczypospolitey zasługując / y wojny domowe y  
postronne wgaszając. Pogrzeb mu na granicach Perskich sprawili niewdzię-  
czni żołnierze / z takim napisem: Gordianowi zwycięzcy Persów / Gothów  
Sarmatów / oddały Rzymskich niezgod / zwycięzcy Germanów; ale nie  
Philippow.

Pogrzebny napis  
Gordiana.

2.

Wstąpiwszy na państwo Philip / puścił się do Rzymu / syna Philippa  
także nazwanego / wziął za towarzysza na państwo.

Rok Pański 248. Fabiana 10. Philippa 3.

W Ale



**A**lexandriey na biskupstwo wstąpił Dionysius uczeń Origenesa / ktory wiecey sie na prawde niżli na przyiaciela ogladał : gdy ba-  
czył iż Origenes w pismá swoje wiele błędów nатыkał y roznošil :  
powstał nań mocno y heretyctwo mu žádawał. Spráwował sie Origenes /  
y wyznánie wiáry swoiey postał naprzód do Urbána Papieża / á potym y do  
innych biskupów. Musiał y sam do Rzymu biegać / czego Eusebius zámil-  
wał. ále Porphyrius / ktory w ten czas tam był / dał znać / gdy mówi : Orige-  
nes wszedł w Rzymie do školy w ktorej Plotinus lekcye czytał. y zámstydzi-  
wszy sie go Plotinus y przeciw temu powstał / zámilł. Prošil go Orige-  
nes / áby náuke swoie prowadził / ále on rzekł : Vstaie mowá / gdy ten słucha  
ktory toż umie. w tákíey był powadze v Pogańskich Philozophów Orige-  
nes. Przyczyna przyscia iego do Rzymu nie była inna / iż go był ábo ná sprá-  
we o sobie Urbanus pozwał / ábo iego wyznánie ná písmie nie przysia / dla  
ktorego sam ná swe oczyszczenie przysć musiał.

## Rok P. 249. Fabiana 11. Philippa 4.

**O**t ten Páński 249. był tysiącnym od zbudowania Rzymu /  
ktoreg gdy Philip z synem swym bogom / ktory pánstwo Rzym-  
skie do tak długiego czasu przywiedli / chcąc dziełować / y ofiáry  
czynić : od Ponciausa stárošty swego / ktory potym za Deciusa  
meczénstwem koronowany był / do wiáry Chrześciáńskiey y z sy-  
nem przywiedziony jest / y od Fabiana Papieża ochrzczeni sa. Miał inž zone  
Chrześciáńke Severa Philip / ktora teŹ do tego pomogła. Dał wielkie zna-  
ti náwrocenia y Chrześciáństwa swego ten Philip / gdy práwa swiety y po-  
boŹne stávil / á zwaŹešá ná grzech Sodomski / ktory v Pogaństvá ná on  
czas był pospolity / ktory on wyrokámi swymi oddalił. Poety teŹ / ktory przy-  
mowkámí y písmíy včtíríy ludŹi stáve hárpáli / y mlódŹ psowáli / pokará-  
l y wiele innych swietych obyčáíow šcepił / ktorych píšárze Pogańscy dla za-  
ždrošči y nienávišči ku Chrześciánóm / wiedzac iż był Chrześciáninem / zá-  
meháli. y siedm lat pánowánie iego chwálebnego z synem / právie w mil-  
čeniú zostávilí.

To o nim Eusebius nápisal : iż bedac inž Chrześciáninem / gdy w wi-  
gilia Wielkonocna / pospolu z ludem / včestníkiem w kóšciele býć chciál :  
nie był od Biskupá przypuščzony / pierwey / áŹby ná miescu zostával / ktore  
počutniacym náznáczone jest. Bo ináčey dla grzechów ktore oním slychác  
był / przypuščzony do vŹyvánie táiemnic swietych býć nie mogli. Co on  
rád z ochotą vczynil / y potore swoie y serce do bojáŹni BoŹey zápalone po-  
kázal. Právy bácznego á Chrześciáńskiego Cesárzá y páná przyklad. Po  
swoich pierwszych zbrodniách w Pogaństvie : znác iż był žywot po chrzcie  
odmienił / y w inne grzechy iáko čłowiek vpadáiac / pokuta ie gládžil / y pe-  
wnie ták y z synem dokonal. Pogańscy píšárze iáko nieprzyáciele Chrzešči-  
ánóm / dobrych spraw iego po chrzcie zámilčeli. Wypisáli iáko złe ná pán-  
stwo wstávil : by sie był ná nim bedac Chrześciáninem nie dobrze záchováł  
perwíneby byli nie zámilčeli.

W Arábiey wiele Biskupów ná Synod sie záchawšy / potepili nieciákie  
heretyki / ktory miesmíertelnošči duš ludŹkich nie przyznávali. Ná ten  
Synod był teŹ przyzvány Origenes. Powstáli y dwdzy heretycy názwáni  
Helcesaita. ktory zá grzech nie mieli / vsty sie y zwierŹchu CHRISTVS A zá-  
přeč / zwaŹešá ná mečách.

Rok Páński 250. Fabiana 12. Philippa 5.

I.  
Euseb: lib: 6. cap:  
28. 29.

In vita Plotini.

I.  
Tysiącny rok od  
zbudowania Rzy-  
mu.  
Philip Cesarz  
Chrześciáninem  
30 stał.  
Poncius stárošta.  
Martyrol: Rom:  
14. Mañ.  
Acta Pontij. apud  
Surium 14. Mañ.  
Tomo 7.

2.  
Lib: 6. cap: 27.  
Philip Cesarz po-  
kute kóšcielna  
pełni.

3.  
Euseb: lib: 6. ca: 31.  
Helcesaita here-  
tycy.  
Epiph: hares: 19.  
& 33.



I.  
Cyprianus Bisku-  
pem.  
Idem epist: 69.  
Nazian: in laudem  
Cyprian.

Epist: 2.  
Chrstu S. dziel-  
ność na odmiane  
obyczajów.  
Aug: de doct: Chri-  
stia: lib: 4. cap: 14.  
Epist: 3.

**E**go roku w KARTHAGINIE S. Cyprian na Biskupstwo postawio-  
ny jest po Donacie zmarłym / za zezwoleniem wszystkich / o którym  
Felicissima Kaptłana / który sie prożno tego wybraniu sprzeciwił.  
Był Senatorem pierwey onego miasta Cyprian / nauka y wy-  
mowa zacnym / y Philosophskimi naukami okraszonym. Cecili-  
us Kaptłan do wiary go świętey przywiódł / gdy już był w leciech podęśli. y  
jest sie czemu dziwować / iako przedko praw y nauk Pisma s. y tajemnic Chrze-  
ściánstkich dostąpił / tak y stare inne Biskupy w tej mierze przechodził. Dwie-  
dzi mniemania / iż bedac Poganinem czytał Chrześciánskie księgi / y Tertullia-  
na / którego mistrzem zwał. Lecz po chrzcie dał mu te dary P. Bog / o któ-  
rych też sam piše. Niepodobno mu sie zdalo / aby człowiek w zlych wchowa-  
ny y sstarczaly zwyczajach / odrodzić sie y odmienić miał. Lecz po chrzcie / gdy  
rolana na dusze łaskę Bożą przyał: sam uczul w sobie one dziwna odmiane  
y mowil: iż Chrzest s. śmiercią jest grzechow / a cnot s. żywotem. O tego  
dziwney y wielkiey wymowie y hojney a szczęśliwey rzeczy / nie może sie wy-  
chwalić Nazjanzenus / także y S. Augustyn. A sam o sobie mowi: Na sa-  
dach y seymach na bogata sie wymowe zbierają: ale gdy o Pánu Bogu mo-  
wa jest / głosu czysta vprzeymosć / do pomnożenia wiary / nie wspiera sie na  
mocy słow / ale na rzeczach. Bierz rzeczy nie wymowne ale mocne / nie vsłom-  
ludzkim gładkiey słowy pięknemi farbowane: ale prosta prawda na sławie  
nie miłosierdzia Bożiego przyprawnne.]

## Rok P. 252. Fabiana 14. Philippa 7.

I.  
W Alexandriey  
mordy Chrześci-  
an.  
Euseb: lib: 6. cap:  
34.

2.  
Apollonia panna  
stara.

Dio hist: Rom:  
lib: 39.

I.  
Philip Cesarz za-  
bity z synem.

Decius nastąpił  
mielki tyran.

Euseb: lib: 6. cap:  
32.

Orosius lib: 7.  
cap: 21.

In vita Thaumag.

**A**lexandriey czarównik ieden Egypcki / lud on do rozruchow  
słonny na Chrześciány pobudził / iż sie pospolstwo wszytko spi-  
knelo / y zmorili sie na to / aby każdego któryby sie CHRISTVS  
zaprzec niechcial / w ogień wrzucili / abo zabili. y wiele pomor-  
dowali wiernych / a drugich co vchodzili materności porwydzieć  
rali. Starcą iednego Metre iż bluźnić niechcial / tymi vbiwšy / oczy mu y  
twarz ostrą trzcina kłoli / y na przedmiescie wyrzłokšy / kámiennu go zámor-  
dowali. Quinte niewiaste wierna po vlicach wlozczac zabili: y na domy  
Chrześciánskie náchodzac / wszytko woiowali y krew rozlewali / iako gdy nie-  
przyiaciel miasto weźmie.

Apollonia pánne już sstarczała poimawšy / zeby iej wybili / y ogniem gro-  
zili / iesliby CHRISTVS a bluźnić niechciala: ona prośac o troche na rozmyśl  
su: sama w ogień wskoczyła y zgorzała. y inne niezliczone mordy poczynili.  
Nie z rozkazania vrzedowego: ale z złości swey / iako ludzie do takich rozru-  
chow y nieposłuszeństwa popedliwi. Co o nich Juwenalis y Dio napisał.

## Rok Páński 253. Fabiana 15. Deciusa 1.

**A**naprawa Decyusa / który był roku tego Consulem / żołnierze za-  
bili Philippa Augusta w Weronie / a syna iego Philippa w Rzy-  
mie. których Rzymianie żałuiac / między bogi ie policzyli. z kąd  
znaciz pobożnie sie y po Chrześciánstku zachowali. O Sewerze  
Augustie żenie iego Chrześciánce pisma nie maš / co sie z nią dzia-  
ło. Nástąpił na Cesarstwo Decyus wielki nieprzyiaciel Chrystusow / który  
na złość Philippowi iż był Chrześciáninem / roku tegoż podniósł stogi swoy  
miecz na Chrześciány. y Poganstwo wszytko żałuiac / y zayzac długiego po-  
koju Chrześcián / na nie sie poburzyło / y na zgube ich násadziło. Bo widzieli  
iako za Philippow Cesarzow do takiej wolności przyszli byli Chrześcianie /  
iż bálwochwałnice abo Poganstkie kościoły obalali / iako piše Tyssenus. y dze-  
wnie



wnie sie rozmnażat lud Boży po wszystkich krájach ziemie. y bylo to siódme kóściół Bożego przesładowanie.

Pise Cyprian s. ná one nedze pátrzac / iz ta plaga chćiał p. Bog prze-  
czyścić obyczáie Chrzescían / ktore sie iuż byly w pokoiu rospuścily / ná nie-  
czystosć / kátomstwo / przysieganie / y inne grzechy tak w duchownych / iáko  
świeckich. Co p. Bog chcac náprawić / one sroga przepuścíl plage.

Puścíl po wszystkich páństwie Rzymstím wyroki y mándaty swoie Deci-  
us / aby Chrzescíanym meczono. Co Pogánscy wrzednicy rádzi czynili. O kto-  
rych okrucieństwie pise Cyprianus: Meki / práwi / przysly / á meki bez wsta-  
nia kátow / bez potepienia / y bez póciechy śmierci. Meki ktore merychlo  
śmierć zádać do korony nie puścily / tak dlugo meczono / iáko dlugo czlo-  
wiek á sstawálo. Szczęśliwy komu p. Bog rychlo dáł w mekách vmrzeć.  
A Tyssenius przydáie / ktory to od báby swey Mákrny slyšet mogł: Niety-  
lo słowy strásono pierwey wierne / ále y naczyniem onym / do kátowania v-  
kázuiac rospalone láncuchy / noże / miecze / ogień / bestye / y doly / y stólki želá-  
zne w ogniu / osęki y páznoćcie želázne. Jedne podawano / drugie sadzono /  
drugich sukano / drugie goniono / drugie z máietnosći odšterano.]

Wiele Chrzescían z boiázni meczenia *CHRISTVSA* sie zápiérali. A  
náprzod či vpadáli / ktorzy żywot rostkofny y w grzechách wiedli / á dobrá te  
świeckie zámitowáli / iáko mowi Cyprianus: Miłosć slepa máietnosći / wie-  
le ich zdráždila. nie mogli być do odstapienia światá gotowi / ktore miłosć  
dobr świeckich powiazála. Podlegli temu ktory ziemia sie karmi / iz ná iego  
pożarcie przysly.]

Či co vpadáli w pogrozkách ábo mekách / byli rozmáici: Jedni zgoła  
dyabłom sie klámáli y ofiare im Pogánstka czynili: á przy zdrowiu y máietno-  
ści zostawáli. Druzzy áby iáwnie nie ofiarowáli dyabłom / pieniedzmi sie od-  
kupowáli / ktore zwano Libellátiy. Bo od vrzedu iáties kwity ábo kártki  
zápieniadze áby wolni byli / bráli. Jedni tácy przeli sie *CHRISTVSA*, á zá-  
to żeby nie sli do bálwanow ná ofiare okup dawáli. Tych byl srogi grzech / y  
dawano ie ná wielka pokute. Lecz druzzy nie przac sie *CHRISTVSA* / y wy-  
znawáiac wiáre swoie / zá to áby ich nie pytano v vrzedu / áni meczono: pie-  
niadze dawáli: či grzechu nie mieli. Játo sie przeciw Tertullianowi wyž-  
sey powiedziálo.

W tym ciężkim bárzo včistku w Rzymie Fábianus Papież zabity y máto  
nie wšyscy iego kšieža ábo śmiercia pogineli / ábo w wízienu cierpieli / tak iz  
cály rok / co sie nigdy nie tráfiálo / Papieža obráć nie mogli / máiac táka teğ po-  
trzebe ná opátrzenie wšytkich kóściółow. Jedná iáko mogli kšieža Rzym-  
scy o wšytkie sie kóścioły stárali; co sie z listow ich do Cypriána y iego do  
nich pokáznie. Trzey kápłani Rzymscy / Moyses / Márimus y Nicostyratus /  
cály rok w wízienu byli / do ktorých pise s. Cyprian / ciešac ie / y szczęściu sie  
ich á mestwu dziwuiac.

Wielka liczba w Rzymie Chrzescían poległa: také po iných stronách  
gdzie wyroki Deciusowe záchodzily. Kryli sie y vchodzili druzzy / y s. Cypri-  
an w ten čas vstápl / gdy lud pospolity náń wrzeszczal / á lwom go podáć  
kázal. y byl z ziemie wywołány. To mu kšieža Rzymscy / pisac do kšiežey Kár-  
táginškiey chwalili / iz to ku wietšey czći Božey być miało / aby sie táka perso-  
ná ná inšy čas kóściółowi ná wietšá pomoc záchowála. y vpomináia ich /  
aby ludži Božych ich przykładem nie odbiegáli / á wiecey sie bali wieczney  
meki niżli doczesney / á żeby wíziom y boiázliwym słužyli / á ciála mecen-  
mów czćili. List tež ich áby do drugih bráćiey posyláli / gdišeby mogli.  
Kád sie znáczy wielkie mestwo y czynosć kšiežey Rzymškiey / w ktorey Bi-  
skupá swego / ktorego nie mieli / powinnosći odpráwováli. Cyprian sie tež

Siódme przesła-  
dowanie.

2.  
Cypr: lib: delapsis.

3.  
Decius puścíl ná  
wierne wyroki.  
Epist: 8.

In vita Thaumag.  
Mekiwiernych.

4.  
Vpádli w me-  
kach.  
Delapsis.  
Gene: 3.

5.  
Rozmáici vpadli  
Cypr: epist: 52.  
& Cleric: Rom: ac  
Cypr: epist: 31.

6.  
Fábian Papież  
zabity.  
Apud Cypr: epi: 31.

Więźniowie.  
Epist: 16. Pamela  
editionis.

7.  
Epist: 55.  
Včiekane wier-  
nych.  
Rzymšcy kšieža.  
Apud Cypr: epi: 3.

Rzymškiey kšie-  
žey czynosć y  
mestwo.  
Epist: 15.



8.  
Ofiara Mŕey s.  
w więzieniu.  
Cypr: epist: 5. 6.  
Epist: 37.  
Wspominanie  
świąteczne  
Mŕey.

9.  
Epist: 15.

10.  
Trudność z wpa-  
dłemi.

Pokuta y dosyć-  
czynienie y spo-  
wiedź.

11.  
Krycie wiernych  
po górach y la-  
sach.  
Paweł pierwszy  
pustelnik.

Okrucieństwo  
nad wiernymi.

12.  
Młodego roskoś-  
szyć się chcie-  
li.

Iżyk sobie wka-  
zał y wygrał.

13.  
Origenesow wpa-  
dek niepewny.  
Harel: 64.

14.  
Babilas Antyo-  
cheński.

teyże Rzymſkiey Kŕieſzey ſprawnie / iſz nie z boiaźni wſedł / ale z woley Bożey / y dla więſzey pomocy bráciey.

Posłał teyże Kŕieſzey Rzymſkiey Cyprian trzynaſcie liſtów ſwoich / ktore do ſwoich Kŕieſzey y wiernych owiec piſał / ſtáranie ſwoie o nich ozná-  
mując. Z ktorych ſie pokázuie: iſz Káplani więſnie brácia ſwoie náwiedzáiac /  
ofiáre Mŕey s. táńże w więzieniu czynili. Roſtázuie tenże Cyprian / áby w  
márle w więzieniu iáko męczenniki / czcili / y zá takie ie mieli / dzień zepſcia ich  
piſac / ktorego by ie w ofierze s. wspomínano.

Miał obiańwienie od P. Boga s. Cyprian / iſz ono przeſlądowanie ry-  
chło wſtáć miało. O czym ſam piſe / iſz ten głos ſłyſał: Powiedz mu / niech  
beſpiechen będzie. Bo przydzie pokoy / troche poczetáć / dla tych ktory iſ-  
cze doſwiadczeni być máia.

Była niemála trudność z temi ktory wpa-  
dali. Bo wnetże záluiać / chcieli áby ie do pokoiu koſcielnego záraz przy-  
wrácano y rozgrzeſano. y iednáli ſobie liſty w męczennikow w więzieniu  
áby ie Biſkupi przyſymowali. Lecz s. Cyprian rádzac ſie w tym Kŕieſzey Rzym-  
ſkiey / ták o nich ſtanowili: áby bez wielkiej pokuty / y długiego doſyćczy-  
nia / y ſpowiedzi / y martwienia ciála / przyſymowani do koſciola nie byli. O  
czym ieſt wiele piſania w liſciech v s. Cypriána.

Drudzy wſyſtkiego ſwego odbiegáiac kryli ſie po górach / ſkálach / y lá-  
sach. Miedzy nimi był w Thebáidzie on Paweł pierwszy puſtelnik / ktory o  
tym czáſie kryiac ſie od męczennictwa / nálaſz ſobie iáme w ſkále leſney / z kto-  
rey iuſz nigdy nie wychodził. A żył áż do koſtego roku / ſyná Wielkiego Con-  
ſtantyna / Conſtancyuſa. ktorego żywot nápiſał s. Jeronym / y w nim ony  
dwa przykłády dáie okrucieństwa / ktore w ten czás nad Chreſćciány czynili.  
Jednego / práwi / vmeczyniſzy / y želáznemi bláchami popaliwſzy / ná ſtońce  
gorace nágiego wywieſili / miodem ciáło iego námázawſzy / áby od komo-  
row / od pſczoł / y robáctwa inego ſtrapióny / CHRISTVSA ſie zápraſzał /  
ktorego w inych wielkich mekách wyznał. Bo nie ták ciáło / iáko duſe zábi-  
iáć chcieli. Oni vmrzeć chcieli / á nie dopuſzczono: iedno dluga przewloczna  
y ciężka boleſć ſercá w Bogu mocnego dobywano.

Drugie młodego gdy mekám rozmáitemi Sedzia przemoc nie mogła  
záł go do ogrodu piękne y zioły y kwiećciem rozmáitym ozdobił /  
dzic. w ktorym miedzy drzewy y liliámi nad ſtrumieniem rzéczki plynácej  
wſtáne miétko y drogo łóże poſtáwiono. ná ktorym gdy onego ſwiętego młode-  
dzienca połoſono / y ſubtylnymi powroſkami wwichlano / niewiáſte wroſz-  
wa do niego puſzczono / áby go lehcac do grzechu pobudzála. Co miał czy-  
nić on w mekách zwycięſzcá? želázá go przemoc nie mogły / á roſkoſ go iuſz  
o ziemie pomiátála. y wnet od Boga náchniony / ierz ſwoy zębami ſcia-  
ſnał / y częſć go wkaſiſwſzy / ná one nierzadnice wyplunał / y ták ona boleſć  
roſkoſ odpędził / y ſproſnice záwſtydził / iſz wćiekáć od niego muſiała.

W ten czás y on Origenes długie więſzenie y meki cierpiá / ale do ko-  
rony męczennickiej nie przyſedł. O iego wpadku / iáko by miał wcho-  
dzić ſproſności dyabłom ofiárowáć / ácz nápiſał Epiphánius: ále iſz tego  
inni / ktory z nim żyli / y iego wieku o nim piſali / zámilczeli: nie zdá ſię to  
prawdą być / y mogł to w Kŕiegi Epiphániuſa / iáki nieſzyſliwy włoſzyć. Bo  
ácz iego náuka miała przygáne z ſtrony bledow niektórych: lecz żywot iego  
záwſdy był chwalebny áż do końca. y nieſłyháć tey o nim ſkárádey powie-  
ſci / áni v Eufebiúſa / áni v Jeronymá s. áni v Ruſiná / áni ná Concylia-  
ch / gdzie wiele o Origenieſie piſano y mówiono.

W páleſtynie y w Syrii wiele bázro męczennikow poległo: miedzy ni-  
mi Babilas Antyocheński Biſkup / ktory w okowách w więzieniu umarł /

y táncuch



y lánecuch on z soba pogrześć kazał. Acz s. Chrystom piše / iż na śmierć wy-  
wiedziony y ściety był.

W poncie on Grzegorz cudotwórcą rądził swoim / aby sie kryli y wcie-  
kali / bojąc sie aby w mekách nie wpadali / a dusz swoich nie gubili. Czytay  
w iego żywocie.

Decius iadac na wojne przeciw Persom / Valeryanowi rząd wszystkich  
państwa Rzymskiego poruczył / y prawa mu iakie chciał piśać dopuścić / za  
zwoleńiem Senatu Rzymskiego. A iż był wielki nieprzyjaciel Chrześcian-  
ski ten Valerianus / srogimi bázro wyrokami swemi gubił wierne / nasyćić  
sie krwią ich nie mogąc. Zaraz tegoż roku z Deciussem pánował / y przeto  
sare pisma o meczennikách dáia znáć / iż cierpieli za Decyusa y Valeriana.

## Rok P. 254. Rzymska stolica wakuie. Deciusa 2.



Smyrnie zasne bázro meczeństwo Pioniusa kápłana / ktory  
Biskupa swego Eudemoná wpadeł w bázwochwálstwie na-  
grodził. Ten gdy widział iż nietylo Biskup iego / ale innych  
wiele dla meki / CHRISTVSA sie przeli / w domu swym wlozył  
na sie zelazny lánecuch / y na Sabine siostrę / y na Ascepiada / y  
tát czekał aby go poimano / a zaraz do wiezienia prowadzono / a nie tam  
gdzie drndzy / przac sie CHRISTVSA / ofiary Pogánstie iedli. Jest iego wyzná-  
nie y rozmowa z sedziami gdy go poimano / y z tymi ktorzy go do bázwo-  
chwálstwa namawiali / przykładem Biskupa iego / y rádzili aby tym żywo-  
tem nie gárdził / widzac iáko jest wdzięczny y miły. A on odpowiedział: Ja  
tez znam ze ten żywot miłości jest godny / ale on żywot / ktorego my Chrze-  
ścianie prágniem / dáleko jest godniejszy. Wdzieczna to swiátość y stódka:  
ale wdzięczniejszy y stódka ona prawdziwa / na ktora my pátrzyć prágniem.  
Bo my dzieł Boskich nie gánim / ale one piękniejszy y lepsze nád te przeklá-  
damy. To mowiac / nie chciał być rozumiany za Marcioniste / ktorzy gánili  
stworzyciela y stworzenie / a rádzi sie do meczeństwa kwápili. Mowil bespie-  
cznie sedziemu Lepidowi: Nam sluchac y poslusznemi sobie być kázecie: a  
wy sami praw swoich nie sluchacie / ktore wam rozkazuia nas kárac / ale nie  
przymuszac. Skazal go na śmierć Proconsul Quirilianus. y był na trzyz-  
wóbie y wysoko podniesiony / y ogniem ktory pod nim wielki nániečili / spa-  
lony.

W Cappadociei / między innymi Mercurius żołnierz rotmistrz / ktory Per-  
sy porąził / y od Cesarza wielkiej czci y wżedow dostal / vmeczony jest dla  
CHRISTVSA. Ten potym / iáko sie niżej wspomni / zabil Julianá Apostátę /  
po śmierci z CHRISTVSEM kroluiac.

Zá tegoż Deciusa siedm młodszeńcow wchodzac prześladowania do ie-  
dnej sie gory w skále skryli / y tam od Pogánstwa zámknieni przez dwie scie-  
lat blisko spali / aż zá czasów Theodozysa mnięyszego obudzeni byli. O czym  
niżej sie powie / y w żywociach ss. powieść jest polożona.

Gdy Persy Decius porąził / tam tez wiele Chrześcian pobil / iáko jest w  
księgách meczeństich. Tam tez Abdon y Senne rodu krolowskiego pány o  
CHRISTVSA pomorzyli / y innych bázro wiele.

Názachodnych tázże krolstwách / dźwonne wiele wiernych pomordo-  
wano. W Syliciei s. Agáthy znáczne meczeństwo kóściol swięci. A nie bylo  
żadney krátny w państwie Rzymskim / w ktoreyby meczennikow mály był  
poczet / ktorzy woleli zdrowia odstąpić / aby wiary s. w CHRISTVSA nie  
tráćili. A w Rzymie nawiętszy był wóist / gdzie y pástera swego lud ięszce  
nie miał

Euseb: lib: 6. ca: 32.  
Chrysof: orat: in  
Inuent.

15.  
Kryć się radzono.  
In vita eius.

17. Nouembris.  
16.  
Valerianus na  
mieyscu Cesar-  
skim, okrutny.  
Martyrol: Rom.

I.  
Pionius káplan.  
Metaphr: 1. Febr.  
Euseb: lib: 4. cap:  
14.

Mercurius żoł-  
niers.

Siedm śpiących.

28. Iulij.

2.  
Martyrol.

3.  
Agáthas.



4.  
Kłopot kościelny  
z odświeżeniem w  
Afryce.

Cypr: epist: 16.  
& 40.

Felicissimus od-  
świeżenia.

Epist: 38. & 39.

5.  
Zacęcie pier-  
wsze Montenson  
y Donatystów No-  
wacyanów.  
Novatus Felici-  
sima podpalał.

6.  
Wcihło w Afryce  
prześladowanie.

Epist: 36.

7.  
Novatus do Rzy-  
mu popłynął.

Cornelius Papież  
wybrany.

Cypr: epist: 52.  
& 41.

8.  
Decius okrutnik  
wtonał w bitwie.  
Euseb: lib: 7. ca: 1.  
Triphonia żona  
Deciusa Chrze-  
ścianka.

Martyr: 18. Oktob.

9.  
Gallus Cesarzem.  
Pokoy kościołom.  
Euseb: lib: 7. cap: 1.  
Wpadli pokutnia.

De lapsis.

nie miał / a jedni z księży zamordowani / a drudzy w więzieniu trapieni / śmierci czekali. wyliczać wszystkich trudno.

Tym czasem w Afryce drugi sie kłopot w kościele Bożym zaczął. Felicissimus kapłan / on co sie na wybieraniu y posadzeniu na biskupstwo Carchagińskie s. Cyprianowi sprzeciwił: rozzerwaniu kościoła Bożego wniósł. Namowił czterech albo pięci kapłanów innych / aby sie od Biskupa oderwali; a mając pogode do dalszego swojej pychy poparcia: one którzy sie CHRISTUSA zaprzeli / a wracając sie do kościoła / przyjęcia prosili / ktorzy Cyprian s. y inni Biskupi / bez wielkiej pokuty y nagrody przyjmować niechcieli / y przypuszczenie ich do uczestnictwa y pokoju kościelnego / aż do wstania prześladowania / odwołał: one także ten Felicissimus do siebie bez pokuty przyjmował y rozgrzeszał / y przy sobie ie obwieszował. y schadzka na iedney gorze uczyniwszy / iny sobie kościół / y iny ołtarz postawić chciał / wyklinając tych ktorzyby z nim nie przestawali. Sprzeciwił mu sie s. Cyprian / przez listy y przez posły swoje / broniąc onego rozzerwania: ale gdy nic nie pomogło / wyklął go y inne towarzysze jego.

Tak sie zaczęło przekleństwo / ktore sie w heretyctwo rychło obrociło / a długo trwało / y wielkie trudności kościołowi Bożemu zadalo. Z tego wrodzony Novatus kacerzmistrz / y Donatus od ktorego sie Donatystami zwali / y Montenses / od oney gory / na ktorej Felicissimus to przekleństwo zaczął. Był Novatus Biskup / ktory tego Felicissima podpalał / ktorzy sie iawnie potym złączyszy / y od niego iako od iadawitszego / Nowaci potym nazwani sa.

Tym czasem / ieszcze za żywota Deciusa / w Afryce pokoy sie od P. Bogu kościołowi s. wrocił: iż Decius mordować dla boiaźni następujących tam nieprzyjaciół pogranicznych / Chrześcian zakazał. tak iż tego roku / Wielkie noc spokojnie świecić mogli. acz s. Cyprian aż po Wielkieynocy / wrocić sie do swego kościoła obiecował. iednak w Rzymie ieszcze ona niedza nie wstała.

A Novatus z Afryki Biskup / on odświeżenie / wiedząc iż Rzym Biskupa nie ma / z drugimi chytrymi towarzysznymi / do Rzymu bieżał / starając sie o to / aby albo iego samego / albo tego ktorzyby mu sprzyjał / na Papieństwie posadzono. A gdy wnosil chytre namowami one rozzerwania / a ludzi było wiele wpadłych / ktorzy o pokoy kościelny prosili / ktorzy bez Biskupa przyiac do iedności kościelney księza Rzymscy nie mogli: pokwapili sie do wybierania / mając 16. Biskupow / miedzy ktoremi dwa byli z Afryki: y zgonie skupiwszy sie iako mogli / miecza sie Deciusowego nie boiac / obrali Corneliusa Rzymianina syna Castina / y na Papieństwo Maia miesiacą posadzili. O czym Cyprianus s. napisał / wystawiając cnoty iego.

W tym Decius gdy na Gothy / ktorzy byli w Mesya y Tracia wtargneli / iachal: za zdrada Treboniana Gallá Hermana w Messey / od Gothow porażony / gdy uciekal / w iezierze iednym wtonał / a syn iego Decius mniemy zabity iest. Żona tego młodego Deciusa Triphonia / Chrześcianka wmarła / y miedzy święte poczytana iest. Krolował Decius rok y kilas miesięcy / nie całe dwie lecie / od P. Boga na wybawienie ludu swego przedko zgubiony.

Po Deciusie nastąpił wielki pokoy kościołowi Bożemu / acz nie długi. Bo gdy nastal Cesarz Gallus Trebonianus z synem swoim Volusianem / wszyscy Chrześciance z więzienia sa wybawieni / y żadnego wciśku nie mieli. Wiele ich y kupani biegalo za Biskupami swymi / oni ktorzy sie CHRISTUSA zaprzeli / aby do pokuty y pokoju kościelnego przyieci byli. Lecz ich bez wielkiej pokuty y doszczynienia nie przyjmowano. O czym s. Cyprian księgi napisał / w ktorzych daie znać / iakie dzieki Panu Bogu



Bogu za wybawienie ono wierni oddawali iako męczenniki one ktorzy mo-  
cnie dla wiary umierali / czcili / y świętą y dni zęścia ich pisali / iako też ci /  
ktorzy wpadli przez zaprzęcie sie *CHRISTUSA* / pokutować mieli. Potrze-  
ba / powiada s. Cyprian / modlitwy pilnie czynić / we dnie płakać / w nocy  
nie spać / na ziemi y popiele sypiać / w włosiennicy y grubey sukni chodzić / po-  
sty czyniac głod cierpieć / iakimuzny ktoremi sie grzechy czyszcia / y ktore od  
śmierci wybawiaia / rozdawać.]

Tamże pise / iako P. Bog cudownie karał tych co sie go zaprzeli. Je-  
den / prawi / skoro sie zaprzal / mowe stracił. Druga w łaźni ściana opetal y  
porzucona na ziemi męczył. Dzieciatko ktore pokarm ofiarowany dyabłom  
iako / krwie Pańskiej w kościele między wiernymi brać nie mogło. Niewiasta  
tając grzechu wpadku swego / skoro kusila (naswietlych tajemnic) na zie-  
mie padła / iad sobie a nie pokarm biorac. Druga gdy strzynke / w ktorej by-  
ła swiatosc Pańska schowała / otworzyła: ogniem ktory z oney skrynki wy-  
padł / odstraszaona jest. Drugi zmazany ofiara Pogańska / gdy tając sie swia-  
tosć Pańska wziął / gdy pożywać chciał: otworzywszy rece popioł tam na-  
lazł. Klączył / powiada / innych / iż Pan odstępuje / gdy sie go kto zaprzy.  
Iako wiele duchowie nieczysci tych osiadaia / ktorzy nie pokutuią a  
grzechu swego nie wyznawiaia: iako ich wiele jest / ktorzy śaleia y rozum trā-  
ca.] To s. Cyprian.

Także sie inni Biskupi na wschodnych krainach z tymi wpadaiacymi obe-  
śli / iako y s. Cyprian w Afryce. Tak on Grzegorz cudotworca w Neocesā-  
rii / ktory też był wśedł / y krył sie w onym przesładowaniu zataiony / gdy sie  
zās do swego kościoła wrocił: także też świętą męczenników świecić ro-  
żzał / y pamiatki ich czynić. Toż y w Rzymie uczynił Korneliusz Papież /  
tenże postepok z wpadłymi zachowuiac / a pewne każdemu pokuty nāznā-  
czaiac / do kościelney iedności ie przyjmował.

Pod ten czas Nowatus z Afryki Biskup niewiedząc ktorego miastā /  
do Rzymu przybył. Ktorego tak s. Cyprianus opisuie: człowiek łakomy /  
hårdy / iako heretyk y niewierny / od wszystkich kapłanow nāganiomy / po-  
chlebca / pochodnia na zapalenie rozruchow / nieprzyiaciel pokoiu. Wiele  
śierot złupił / wiele kościelnych pieniedzy zaprzal. Oycu swemu głodem  
wmrzeć dopuścił y onego nie pogrzebł. Brzemienna w żywot noga vderzył  
y płod w niey zabił. Oddzielił sie od kościoła / gdy sie sad o iego zbrodniach  
przybliżał / a przesładowanie przeszkodziło: wprzedsil swoie od kościoła wy-  
rzucenie. Ten / prawi / zacząwszy tu w Afryce rozdziały y odsczepieństwa / a  
niektora bracia od Biskupa oderwawszy: w onym przesładowaniu / był dru-  
gim przesładowca kościoła. Ten miał swego sprawce Felicissimā / ktorego  
frommey wiadomości Diakonem uczynił. A do Rzymu na zgube kościel-  
na iachawszy: także część księzey y braciey zgodney oderwał / y braterstwo  
dobrze spoione rościł.]

W Rzymie bedac Nowatus trāfil na Nowacyanā kapłanā Rzymskie-  
go / zaszłości przeciwn Korneliuszowi Papieżowi świeżo obranemu / zranio-  
nego. Z tym sie spiskawszy / poczelu niektora bracia od Korneliusza odrywać /  
y potwarzani nań / serca do niego psowac. Powiadali falszywie na Korne-  
liusza iż sie Christusā w onym przesładowaniu zaprzal / y tych ktorzy sie za-  
przeli / do iedności kościelney przyiał. A tu obaczyć sie może / iako heretycy  
miecyla z grzechow y swemywoley rosta / y dobre Kātholiki potwarzaiā; ale iā-  
to między soba niezgodni sa. Bo w Afryce on Felicissimus nāuczał przeciwn  
Cyprianowi: aby wszyscy co sie *CHRISTUSA* zaprzeli / zaraz bez wśelkiej  
pokuty przypuszczeni do pokoiu kościelnego byli. A ten Nowatus przeciwn  
na nauce wzniecił przeciwn Korneliuszowi / ktory one wpadł z dobra poku-  
ta przy-

Dosyćczynienie s.  
Cyprian radzi.

10.  
Kara nie cudo-  
wne wpadłych.

Chowanie. ciała  
Pańskiego dla  
prędkiey śmierci.

11.  
Nyssenius in vita  
eius.  
Dosyćczynienie  
wpadłym.

12.  
Nowatus do Rzy-  
mu przybył.  
Epist: 49.  
Iakim był.

13.  
Nowacianus in-  
sy niili Nowatus.  
Cypr: epist: 52.  
Potwarzy na Kor-  
neliusza Papiecia.  
Heretycka nie-  
zgoda, y nieśla-  
sek.



14.

Wieżniowie me-  
czennicy na czas  
zwiedzeni.

Ad Fabianum An-  
tioch: epist: apud  
Euseb: lib: 6. ca: 35.  
Nowácianus Bi-  
skupem fałszywym  
Rzymskim.

Nowácianus w  
niemocy ochrzczono  
ny.

15.

Bierzmowania  
nie miał, y dla te-  
go Duchá s. nie  
miał.

Cornel: vt supra.  
Przysięgá na he-  
retycztwo.

16.

Pokusá od Nowá-  
cianá.

De Script: Eccl.  
Dionys: Alexand.  
Słowa świętey  
prawdy na kłam-  
stwo Nowácianá.  
Lib: 4. cap: 23.

17.

Heretyctwo No-  
wácianow.  
Korneliusz oczy-  
ściłony, á Nowá-  
cianus potępiony.

ta przyjmował / nauczając: iż żaden / raz wpadły / który sie CHRISTVSA za-  
przał / przyjmowany do pokuty być nie mogł.

Namowił też był do siebie ten Nowatusz / Nowácyanem niektóre kle-  
ryki Rzymskie więźnie / którzy już byli wielkie meki dla CHRISTVSA wy-  
trwali y zwyciężyli / gdy ieszcze w więzieniu siedzieli / Márimá / Nikostrata /  
Urbaná / Sydoniusá / Mákariusá y Celeriná / y Moysesá káplana / którzy  
do tego sie skłaniałi / aby wpadłym nie było dane rozgrzeszenie / y tym sie prze-  
ciw Korneliuszowi Papięzowi taczyl / iż wpadłe przyjmował / y innym po-  
twarzom nań wiare dając. Ták wiele złość y zdrada heretycka mogła. A to  
gorzej / gdy sie już onym przygárnieniem do siebie świętych meczenników  
zmocnił / Nowácianus káplan / y powagi sobie z nich nábył: przyzwawşy po-  
stronnych bliskich Rzymu / prostych y nieświadomych biskupow / ten to No-  
wácianus y ludźi swoich skupił: gdy sobie / iáko pişe Korneliusz Papięz-  
podpili: zámknione do tego przymusił / aby nań rece kładli / y Biskupem go  
Rzymskim poświęcił. Z których ieden zaraz sie wpámietawşy / płakał / y do  
kościółá w pokucie iáko świecki przyiety jest / á na miejsce dwu onych innesmy  
postawili. Opisuie tenże Korneliusz iego obyczáie / iż Chrześť s. w niemocy  
przyiał / iáko by nie z dobrej wolej / ále dla boiaźni śmierci. Co y to była na  
on czas niemála przygána / iż tákich do stanu duchownego nie brano / iáko  
potym Canon Concilij Neocesarień dány jest.

A w tym mu przymawia / iż bedac chory po chrście bierzmowania nie  
przyiał / y reka Biskupia cechowany nie był / y dla tego Duchá s. mieć nie  
mogł. A czasu tego przesładowania / káplánstwu sie swego zarzekł. Bo gdy  
sie w domu krył / Diákonowie go prosili / aby iáko káplan wyszedł / á słabym  
które do záprzenia sie Bogá przymusił / pomoc iáka czynił. On boiać sie  
śmierci / á żywot ten miluiac / z gniewem odpowiedział: y káplanem być już  
nie chce / á na inszy sie żywot vdam. Przydacie y to o nim: iż ludźie które  
zwodził / ták przysięga obowieszował / dawşy Sakrament / á iawşy rece ich  
nie puszczał / aż to uczynili co mówił: Przysięż przez ciáło y krew Pána ná-  
szego IEZV CHRISTA, iż mie nigdy nie opuścisz / á do Korneliusá sie nie  
wrociś.

Ták tedy frogie y pierwsze rozervanie ten fałszerz w Rzymie uczynił / y  
kátchedre przeciw kátchedrze postawivşy / do inych odległych y wschodnych  
kościółow / o swym ná wrzędzie Biskupim y Papięskim postawieniu ozná-  
mował / aby go za tákiego mieli: á Korneliusá potwarzał / kładac na niego  
winnego złości swoje. A była to wielka pokusá w kościele. Bo sie wspierał  
listámi onych meczenników / które po sobie miał. A wszysey poboźni myslili  
iż lepiej było za tymi iść którzy w mekách CHRISTVSA wyználi.

A gdy do kościółá Alexandrijskiego nápisal / iżem iest poniewolnie ná-  
tákie káplánstwu wprowadzony: odpisal mu Dionysius Biskup Alexandrijs-  
ki / iáko Jeronym s. powiáda: Jestś ná to káplánstwu (to iest Biskupstwo  
Rzymskie) poniewolnie wzięty iest: tym tego dowiedziess / iesli chcac z niego  
vstapiss. Bo mialess wszytko pierwey vcierpieć / aby rozervania w kościele  
nie było. W listách swoich do kościółow / pişe Socrates / iż Nowácianus  
rozkázował / aby wpadłych którzy dyabłom ofiarowali do tájemnic s.  
nie przypuszczano / ále ie tylo do pokuty namawiaiac / do samego Bogá / któ-  
ry sam grzechy odpuszcza / odsylano.

Toć było heretyctwo Nowácianá tego y Nowácianow / którzy tych co  
po chrście zgrzesyli do kościółá y Sakramentow s. nie przypuszczáli. Ale P.  
Bog iáko fałs obalac ie / á Korneliuszowe prawde podwyżsac rychlo poczał.  
Bo naprzod Korneliusz zebrał Biskupy ná Concilium / y swoje wezwál  
nie prawdziwe ná Papięstwo / ich świadectwo vmocnił / y náuke one przeciw

Ewán



Evangeliey / na grzeszace okrutna / zepsował. Bo wszyscy zezwoleniem spólnym / łaski Bożej y miłosierdzia grzeszacych bronić zakazali. Ta kaptany iednak to włożyli: aby ci ktorzy czartom ofiarowali / kaptanckiego wrzędu nie sprawować / na komuniey łaikow przedstawali.

Toż uczynił s. Cyprian / także zebrałszy Concilium / też naukę wmo- cnił / y oney sie Nowacjuszowej złości y odsczepienstwu sprzeciwiać. napisał księgi o iedności kościelney / ktora wszystkie herezye poraża / y zwierzchność Piotra s. y stolice Rzymiskiej y Korneliuszowe Biskupstwo nad kościołem Katholicim / utwierdza.

Tym czasem Nowatus wystany jest z Rzymu z innymi towarzyszami do Afryki / aby tam skody kościołowi czynił / y bracia burzył. Lecz Korneliusz przesłrzedł wierne listem swoim do Cypriana / aby sie ich strzegli / zle serce ich y zły żywot oznajmując. A Cyprian do wszystkich Biskupow rozpisal: aby o zdradzie ich y chytrości y heretycwie wiedzieli. On Nowatą z Rzymu od- lazdo bardo zawięzionym ludziom pomógł. Bo ci co przy nim stali / onego odstapili / y do kościelney sie iedności wrócili.

Oni też męczennicy / ktore Nowatus y Nowacjanus do swej strony był pościagnal: do upamiętania a pokuty przyszli. Marimus / Vrbanus / Sidonius / Makarius / Moyses. dla ktorych Papież Korneliusz ze- brałszy Biskupy y kaptany / y inna bracia / wprowadził je do Konsistorza o- neg. y tam prosił / aby to co sie stało w zapomnienie poszło / tak iakoby sie nie stało / ani mówilo. Co gdy sie ogłosiło / wiele sie wiernych zbierało chwa- lacych p. Bogą za ich upamiętanie / tak sie radowali / iakoby dziś z onego wieszenia w którym dla CHRISTUSA cierpieli wychodzili y wolni od mie- go byli. Słowa onych wyznawcow te byly: [My o Korneliusie Biskupie nawietsego kościoła Katholiciego wtemy / iż od Boga wszechmogacego y CHRISTUSA páná nášego wybrany jest. My wyznawamy omyłkę naszą / zwiędzienisiny chytrem y zdradliwym wielomowstwem. Bo choćesiny zdołali sie mieć społeczność z czlowiekiem odsczepiencem y heretykiem: iednak serce nasze zawždy w kościele zostawało. Bo wiemy iż Bog prawdziwy / a ieden jest CHRISTVS pan náš ktoregosiny wyznali / ieden Duch s. y ieden Biskup w kościele Katholicim być ma.] Poty słowa ich w tym to liście / ktory Korneliusz do Cypriana pisał.

Z ktorych iakiuż miał tytuł Biskup Rzymski / iasnie sie wkaże / iż go zwano Biskupem powszechnego Katholiciego kościoła. A ten Katholic- kiem był / ktory z nim społeczność miał. O czym s. Cyprian na wielu mieysc. Wiele ludzi po wszystkich kościołach onym sie nawroceniem męczennikow zbudowało / y blednikow wiele sie do iedności s. wróciło. y ginal ten blad y kacerstwo / ktore sie ieszcze w Montanie było zaielo: y Tertullian im był na- ruszony. y do tego przychodzili ci blednicy / iż sie sami Cathari / abo czystymi zowią / z grzesznymi y wpadlymi spolności mieć niechcieli / a w białych su- tniach / mowi Socrates chodzili. Takich blad / artykul wiary naszej / o od- puszczeniu grzechow / y o spowiednym rozgrzeszeniu psował.

Do Numidiey / Afrowie dzicy / wiele byli Chrzescian z Biskupami ich / ziemie one wojować / pobrali. Pisali oni Biskupi do s. Cypriana / o pomoc go pieniezna na wykupno prosiac. On uczynił wielka pilność / iż im bogá- ta summa w wiernych wprosił / do trzech tysiecy złotych poslal. y list po- zalenia nad nimi y miłości pełny napisał. w którym nawiecey żalnie pánie- nek / ktorych ciała Chrystusowi oddane byly. Bez watrienia to o tych / ktore my dziś mnistkami zowiem / rozumiecia.

Concilium Rzym-  
skie.

Cypr: epist: 52.  
64. 68.

Cypr: epist: 52.

18.

Księgi o iedności  
kościelney s. Cy-  
priana.

19.

Nowatus wrócił  
sie do Afryki.

Apud Cypr: epist:  
49.

20.

Wieżniowie mę-  
czennicy upamię-  
tali sie.

Cornel: apud Cypr:  
epist: 46.

Wyznanie męcen-  
nikow.

Katholiciego  
kościola Biskup.

Apud Cypr: epist:  
49.

21.

Ieden Biskup w  
kościelu Katholi-  
ckim.

Cathary herety-  
cy z Nowacia-  
now.

22.

Wykupie wie-  
nie s. Cyprian.

Epist: 60.  
Pamięnki oddane  
Christusowi.



1.  
Concilium Rzym-  
skie.

Euseb: lib: 6. cap:

35.  
Epist: 54.

2.  
Privatus stary  
heretyk rozrywa  
jedność.  
Cypr: epist: 55.

Fortunatus od-  
szepieniec do  
Rzymu słu.  
Epist: 55.  
Wysławienie ko-  
ścioła Rzymkie-  
go.

3.  
Wschodnie ko-  
ścioły za Korneli-  
usem.  
Lib: 6. cap: 36.

4.  
Serapion stary r-  
pady iako ymarr.

Wzywanie pod  
jedną osobą.

5.  
Fabius Antyoski  
Biskup wsparty.  
Hippolytus ka-  
plan iako wyznał  
wiarę kościoła  
Piotra s. przeciw  
heretykom.  
Prudentius peri  
Steph: hymno 11. &  
Martyr: Rom: 30.  
Ianuar.

6.  
S. Cyprianu mo-  
wu do mecen-  
sów namawia.

**S**zymie Kornelius Papież wielki Synod z biskupow 60. wzy-  
nił / na którym Nowacjana y nauke iego błędna potępili / y  
przyjmować do pokuty wpadłe kazali. Toż uczynił w Afryce s.  
Cyprian wiele Biskupow na Synod zebrałszy. O czym piękny  
y dziwny list napisał / wpadł do prawey pokuty upominając.

Na tym Synodzie w Afryce Privatus stary heretyk potępiony / przeciw  
s. Cyprianowi uczynił ze cztermi Biskupy takimi iako y sam / Chartaginens-  
kiego Biskupa Fortunata. y rozpiął listy / iż go 25. Biskupow poświęcił  
a ono ich tylko pięć było. Ci to zbroiwszy / wyprowadzili przedkie posły do Rzymu /  
prośąc Korneliusa aby ie do pokoiu Kátholickiey iedności przyjął. Ale Kor-  
nelius poczuł zdradę / choć pisanie s. Cypriana nie miał / a onych nie przyjął.  
Wiedzieli oni zbrodniowie / iż niest za Kátholiká miány nie był / który wze-  
stnictwa kościoła Rzymskiego nie miał. Oznaymiał potym Cyprian co to za  
ludzie byli / y iakie w nich złości y zdrady pánowały. Gdzie y kościół s. Rzym-  
ski wysławia / mówiac: Śmiejcie płynąć do Piotrowey Káthedry do kościoła  
przodku iacego / z którego iedność káplán'ska wysła. Śmiejcie tam listy od od-  
szepienców y zmazanych nosić. Nie myśla iż to Rzymianie / których wia-  
re wychwalił Apostoł / do których niedowiarstwo przystępu nie ma.

Za wyrokiem Korneliusa przeciw Nowacjanowi y błędom iego / w wy-  
tkie kościoły y wschodnie posły. Wskazy sie im bzydzili / y Biskup Alexandryjs-  
ki Dionysius przeciw iemu pisał / y Fabiusa Antiocheńskiego / nieiako wartego  
dobrze wsparł. O tym liście iego wspomina Eusebius / y tam one o Será-  
pionie starym powieść z tego listu Dionysiusa wybrana położył.

Ten Serapion / także w przesładowaniu CHRISTUSA sie zaprzął / y  
ściągłom ofiarował / y nie mógł być do używania naswietłego Sakramen-  
tu przypuszczony / aż przy skonaniu. Wpadł w niemoc / y trzy dni nie mówił.  
Czwartego dnia / wnetka swego zawołał / y rzekł: Długoż mie trzymać będzie-  
cie: potkápćie sie prośe / a puscćie mie / y káplana mi przyzowćie. A z tym  
mowę zaś strącił. Chłopiec pobieżył do káplana / a była noc / y nalał go  
chorego / iż przyść nie mógł. ale iednak / iżem ia tak był rozkazał / aby poku-  
tuacym przy skonaniu uczestnictwa świętych tájemnic nie bronił / aby w  
pokoiu y dobrej nádzieiey schodzili: dał mála część Eucharistiey / onemu  
chłopcui / náuczając go / aby ia rozmoczona do wst starca wlał. y wrócił  
sie niosąc ono co mu dano chłopiec. do którego Serapion / zaś do mowy  
przyszedłszy / rzekł: a przyszedłś synu: choć káplan przyść sam nie mógł / ty  
uczyni coć kazał / a wypuscć mie. A gdy mu przeswięty Sakrament do wst  
podał / zaraz ducha wypuscć. Potym Dionysius.

Z czego dobrze znać / iż to w Egypcie trzymano / co sie w Rzymie y w  
Afryce stánowiło / przeciw kácerstwu Nowacyáńskiemu / na pócieche y poku-  
te wpadłych. Nie mniej ztąd poznac / iako przeswięty Sakrament chowa-  
ny był pod osobą chleba / dla chorych / y inych przygod.

Náchylił sie był Fabius Antioński Biskup / iako sie rzekło za Nowacya-  
nem: ale nietylko Dionysyusowym ale y Korneliusowym pisanie dziwnie sie  
w prawdzie Kátholickiey vmocnił. List Papięski / gdy Hippolytus iego ká-  
plan / iuz w kácerstwie Nowacyanowym wwichlány / czytał: upamiętał sie  
y do siebie przyszedł. Tego p. Bog potym y mecen'ska korona wczcił. Przy-  
ktorey gdy go swoi pytali / ktoraby wiarą prawdziwszą była. On sie bzydzac  
fałsem Nowatá albo Nowacyana / rzekł: Te wiare trzymayćie / ktorey stoli-  
ca Piotrowá strzeże. y to mówiac: syje pod miecz podał. To y Prudentius  
wier'skami napisał / y w księgach mecen'skich stoi.

Cyprianus widząc Duchem s. bliska y przyszła zaś ná kościół s. burze y  
nawálność: napisał księgi ná wychwalenie mecen'stwa / w'sytek do niego  
goraco pobudzając / y przeszłych mecen'ników me'stwa chwalać. Te księgi

wpornie



wpornie on siedzia w sytych Doktorow/ abo raczey blazen Erasimus/ od Cyprjanowey pracy nieustannie odmiata.

Gallus z synem Volusianem wzyczywszy troche pokoiu Chrescicianom/ zas sie na nie oburzyli frogimi barzo wyrokami/ aby wszedzie gubieni byli. Nie widzial przed soba ostrego kamienia/ to iest/ przykladu Decyusa/ ktory gdy na Boga powstal/ przedko z synem zginat/ ale sie sam tez na nim rozbit. Wiele barzo ludzi pogubiono/ a nawiecey w Rzymie. Z onego Moyzesa kaptana Rzymkiego/ ktory sie byl do Nowacyana nachylik/ ktory mezna smiercia w sytych poprawil. Kornelius vmocniat w sytych y mowa swoja y pisaniem/ ale sam od Volusiana syna Gallusa wygnany byl do Centumcellas. Gdzie Cyprian listy do niego pisat: ciesiac go y vmocniat/ y z szczescia sie tego raduiac. Dowiedzial sie o tym Volusianus/ iz wiele sie tam przy nim Chrescician bawi/ a iz do siebie z Cyprianem pisa: przywieść go do Rzymu kazat/ y tam go meczono y z inemi sciato. Czytay w tego zywocie. Siedzial blisko dwu lat. Nastapil po nim Lucius Rzymianin/ ktory z nim byl na wygnaniu. Wiele inych w tym roku meczenska korone odnioslo/ ale dziecie ich nas nie dosly. To tez perwa iest/ iz oni ktorzy sie byli za Decyusa CHRISTVSA zaprzeli/ oni pokutniacy/ ktorzy iako boiazliwi/ z woyska wcielili: mocznie mestwa swego poprawili. te sobie pokute zadaiac: aby dla CHRISTVSA tego zywota ktory miowali/ nastawili. y czynili to z wielkim podziwieniem y przykladem wiernych.

De exhortatione martyrii.

7.

Znowu przesladowanie Chrescician.  
Euseb: lib: 7. cap: 1.

Kornelius wygnany.  
Ex actis passionis Cornelij.

Cornelius Papies zabity.  
Nastapil Lucius.

Vpadli poprawili swego.

Apud Cyprian: ad Nouacian: haeret.

## Rok P. 256. Luci: i. Gall: y Volu: 3.

**L**ucius Papies zaraz byl na wygnanie od Volusiana wypchniony: ale tego roku rychlo zas wolnym zostat do Rzymu sie wrocil/ za Boskim zradzeniem. Bo przyczyny insey tey odmianie nie pisa. z czego sie Cyprian z swemi Biskupy w Afryce ciesac/ list do niego radosny pisat.

1.  
Lib: de R. P.

Epist. 58.

2.

Cesarze Rzymscy  
Tatarom dan poczetli dawac.  
Pompon: Latius in Gallo.  
Mor wielki.

Prorocstwo S.  
Grzegorza o powietrzu.

3.

Pontius in vita Cypr.  
Lib: de mortalitate.  
widzenie chorego.

Jako Gallus miecz na Chresciany podniosl/ tak go P. Bog y w sytych Rzymskie panstwo karac poczat. Bo tak byl od postronnych nieprzyjaciol scismiony/ iz Scytom abo Tatarom Rzymianie dopiero za niego/ dawac dan abo trybut musieli. y roku tego wielki mor w sytych panstwo strapil/ tak iz zadnego domu y miast nie bylo/ gdzieby ono zle powietrze na zgube ludzi nie doslo. Pise Tyssenus w zywocie Grzegorza cudotworce/ iz w Neocezariey w Pontcie lud Poganstki iakies swieto bogowi swemu y widoki wielkie czyniac/ a na Eglarstwa czarownikow patrzac/ zmiescic sie na theatrum nie mogli. y ieden na drugim lezac w sytych na czarta zawolali: Jupiter/ day nam miejsce. Co wyslawszy s. Grzegorz/ przez iednego do nich wskazal: beda mieli wietrze przestrzenstwo nizli pragna. Zartym zaraz ono frogie powietrze przyšlo/ iz prawnie puste miasto zostawalo. Co Poganie baczac/ do onego sie swietego o pomoc wcielali/ w domy go swoje prowadzac/ aby w nich Bogu swemu modlitwy czynil. y tak obrone mieli. cz do CHRISTVSA przystawali/ tak iz napotym/ iako iest w zywocie iego/ gdy vmieral ten swietcy/ ledwie 17. Poganstkich domow w onym miescie zostalo.

W Egypcie y w Afryce/ gdy toz powietrze zle w sytych zabiiatlo: Chrescianie wielkie poslugi Poganom okolo zdrowia ich y pogrzebow czynili. O tym y księgi Cyprian napisat/ do takich poslug swoich y inych pobudzaiac/ aby Poganie milosc Chrescianska znali. Tam y o pozytkach takiej plagi Bozey mowi. Pise tam/ iz gdy ieden kaplan tym powietrzem vmieral: boiac sie y niespodziewaiac sie ieszcze smierci/ strawe prosil: y pokazal mu sie mocz w sytych y piekny/ y rzekl mu: Cierpiec sie boicie/ a wymisc nie chcecie. Coz



Cierpieć się bo-  
iem a wyuścić nie-  
chcem.

Święte słowa.

4.

Wojny srogie y  
głod.

Zonár: Tom: 2.  
in Volusia.

Potrwarz na  
Chrześciana y o-  
broną S. Cypria-  
na.

5.

S. Cyprianą wol-  
ny ięzyk.  
Epist: ad Demetri-  
anum.

6.

Gallus y Volusia-  
nus syniego za-  
bić.

Origenes vmárl.  
Z Origenesa prze-  
strogá.

Cassiod: de instit:  
diui: lectio.

1.

Lucius zabít.  
Stephan Papiész  
nástąpił.  
Lib: Rom: Pon.

2.

Gallus z synem  
zabít.

z wami czynić mam? Czym przymowił/ prawi/ nam wszystkim/ ktorzy boiać  
się męczeństwa/ vmrzeć bez męczeństwa niechcemy. y ná te ktorzy cierpieć ná  
tym żywocie niechca/ á przedsię śmierci ktora koniec boleściom czyni/ nie ra-  
dzi witaia. Jedno z tych obierac Chrześcianin ma: ábo ochotna cierpliwos-  
ćcia/ wysytko co P. Bog ná tym świecie dopuszcza/ znosić: ábo się śmierci  
nie bac/ á wyscicia z tey niedze pragnac. Bo ten żywot nikomu bez niedze y  
ciśku nie sluzy.

Nástąpiły y srogie wojny/ y ziem Rzymskiego państwa wojowania ob-  
persow y Scytow/ iáko się wyższy námiemilo. á ktemu głód wielki/ ktory zdo-  
we morzył. Ony niedze państwa Rzymskiego Poganie Chrześcianom przy-  
pisuiac/ ieszcze ie bárziesy męczyli/ iáko by bogowie ich niezbożnościá obrazeni-  
tákie wiski ná świat puszczáli. O co się frásuiac Cyprian s. do sedziego Al-  
fryki Demetrianá/ ktory to ná wierne kładł/ y sam ie zabijał/ y ná nie ludzkie  
pobudzał/ nápisal list ná obrone Chrześcian. ktory dziwná dzielnościá pra-  
wdy y wymowy Pogány zámystydza. Láie nie się nie boiać temu okrutniko-  
wi/ słowa iego psim szczekaniem zowie/ y mowi:

Twoie złości y grzechy Bog karze/ ktory niewinne męczy y zabija. Nie-  
tylo sam prawe Boga nie znasz: ále y chwalcie iego przesładniest. Bys wżdy  
nas zaráz zabijał/ ále dluga meka śmierć odwołczył. Co niespráwiedliwie  
czynisz. Chrześcianinem być/ ábo iest grzech y winá: ábo nie iest. Jesli winá  
iest: oto się do niey znamy/ dla czegoż nas męczyš: tych ná meki dáia/ kto-  
rzy się do grzechu nie znáia. á znáiace się/ zabijaia. A iesli nie máš winy y  
grzechu być Chrześcianinem: gdzież iest spráwiedliwość wásá: y inne świe-  
te y mocne słowa złotego onego ięzyka/ czytelnika tam chłodza.

Pan Bog okrutnika Cesarzá/ iáko Cyprian groził pisać do Demetria-  
ná/ Gallusá/ y syná iego Volusianá z państwa stracił/ zabici sa roku tego.  
Acz ich śmierć dwdzy ná przyszly rok kłáda/ y tam się o ich zgubie powie.

Origenes tego roku vmárl/ żył lat 69. Jáko wielka miał zá żywota o-  
náuke swoje przymowke/ tak po śmierci ieszcze wiersza. Bronili go Eusebi-  
us y Rufinus/ y ini. Czytania ksiąg iego iáko y Tertullianowych nie bronio-  
no. Wielki był człowiek/ ále swoim vpadkiem w náuce/ przestrzegł káżdego  
cby się nawietzych rozumow strzegł/ ktore drogami Oycow swietych nie  
ida. O nim ieden nády nápisal: gdzie mowi y pise dobrze: żaden nie le-  
piey. á gdzie źle/ żaden náden nie gorzey. Dla tego potrzeba baczenia do  
czytania ksiąg iego/ aby przy miedzie iad się nie wtracił. Gdy Vergilius  
Enniusá czytał/ spytány co czyni: rzekł; szukam złotá w gnoiu.]

Rok P. 257. *Luciusa 2. Gallusá y Volusianá 4.*



Lucius Papiész zá żywota Gallusá y Volusianá koronowany iest  
męczeństwem. Ten idac ná śmierć/ Archidiaconowi swojemu  
Stephanowi wysytki kóścielne rzeczy zlecił. Postánowił aby od-  
bołu Biskupiego dwa káplani y trzy diakoni nigdy nie odcho-  
dzili. á to dla świadectwa iego żywota/ potym iáko ná Rorne-  
lusa Flawacianus heretyk wiele był potrwarzý nákladł. Po nim nástąpił  
ná Papiestwo Stephanus Rzymianin.

Aemilianus nieiáki żołnierz podniósł się przeciw Gallusowi y Volusia-  
nowi. obádwa gdy się náń z wojskiem wypráwili/ od żołnierzow ktory spzy-  
iáli Aemilianowi/ zabici sa. Śmierć Papiésza Lucysá pomste ná nie Bo-  
ska pospieszyła. Tego Aemilianá po czterech miesiącach/ áż żołnierze zabie-  
li/ y wstąpił on sławny Walerian/ ktory ieszcze zá Decyusá rzadził/ ktory też  
iuz przed dwiema láty był od żołnierzow ieszcze zá Gallusá ná państwo za-  
wolány. y dla tego się trzeci ten rok liczy panowania iego.

Walerianus



Valerianus na początku panowania swego/pise Dionysius Alex: dzie-  
wne czcił y milował Chrześciany / iż pelny był dwor iego slug Bozych / y  
przed wszystkimi swemi z nimi towarzyskie y przyjacielskie rozmowy mies-  
wał y one wdzięcznie przyjmował. y było tego przez dwie lecie. Lecz go po-  
tym ieden Czarnoksiężnikow wódz Egypczyanin tak zepsował / iż sie do  
wszystkich cesarow wdaiac / dzieci niewinne zabijał / dla ceremoniy dyabelskich.  
Tenże go na Chrześciańska krew zostrzył / iako sie niżej powie / iż sie zabijac  
kazał aż do swego od Persow poimania / to jest przez pulczwartá lata.

Pod tym pokoim w Kárháginie / dla rzadow kościelnych / zebrał Cyprian  
Concilium. Miedzy inemi świętymi wstawani y to rozkazali / aby sie ka-  
plani opiekami sierot nie bawili. A iż to był ieden Geminus Victor wczyna-  
jąc / a Faustina kapłana dzieci swoich opiekunem umierając mianował: tym  
onego umarłego skarali / iż ofiary za iego dusze czynić zakazano. Z czego sie  
dopytać táčno / iako za umarłe Nisze s. y ofiary zawsze czyniono: y tego / iako  
to wrzedu kapłánskiego bawic świecká posługa nie kazano / żeby oltarzá pil-  
nował / y wrząd swoy zupełnie odprawował / w modlitwach za ludzkie zbá-  
wienie y potrzeby. Nie máła też była tych Biskupow śmiałość / iż prawo  
tákie przeciw prawom Pogańskim uczynili / ktore nikogoż z opieki sierot nie  
wymienia. Ale Concilium Kálcedonskie z własney y tey ktoraby Biskup ro-  
kazał / opieki kścieży nie wyimuje.

## Rok P. 258. Stephaná 2. Valéria: 4.

**N**onym pokoju od Pogaństwa / domowi bracia niepokoję w ko-  
ściele Bozym czynili. W Hispániey Básilides Biskup Legi-  
oński / y Márcialis Biskup Asturienski / dla wypadku w zaprze-  
niu sie Chrystusa / wedle praw kościelnych złożeni byli z wrzedu  
Biskupiego. y iuz ten Básilides na pokucie miedzy pospolite-

mi świeckimi przestawał. Potym gdy na swoim miejscu Sabinusa wi-  
dział / z azdrością zwycięzony / bieżał do Rzymu / y powiesćia falszywa Sa-  
biana Papieża zwiódł / iż go na Biskupstwo przywrócił. O czym pisac s.  
Cyprian / Sabiná wymawia / a tego co zwiódł winiue. Skąd sie baczyc mo-  
że: iako z wszystkich swiata Biskupi / do Rzymu sie w swoich krzywdach /  
iako do sedziego wszystkich Biskupow / do Papieża wciekali y áppelowáli.

W Galliey tákże Márcialis Arelátencki Metropolit do Uowacyaná  
sie sklonil / y wiele ludzi bledem onym kácerstwu zwiódzil. Biskupi o tym do  
Papieża Stephaná pisáli / prosiac aby go z Biskupstwa złożył / a ino na iego  
mieysce postawił. O czym napisał Cyprian / y o to Stephaná prosil / aby listy  
nań wydal / a o tákie kácerstwo y rozervanie kościoła potarany był. Skąd sie  
moc Papieśka na wszystkich swiata Biskupy wtwierdza.

W tymże czasie ina wielka pokuśa y nawalność na kościol Boży wde-  
rzała / ktora iako iakim trzęsieniem ziemi srodze sie zachwiał / y na wielu y  
na wielkich kościelnych osobách. Za przyczyna heretykow Eutafrygow ábo  
Montanistow / ktorzy tych ktore od kościoła odrywáli / znouu chrzcili; za-  
nie sobie máiac on chrzest ktory w Kátholikow wzięli. (co y Uowacyani  
tákie czynili) wiele też Biskupow chrztem heretyckim gárdzić / y tych ktorzy  
sie w nich chrzcili / nowym chrztem oczyszcac poczeli. Wschodne kościoły o  
tym / w Itonium / w Frigiey Synod uczyniwszy / postawili / aby żadnego  
Sákrámentu w heretykow / ani chrztu / za Sákráment nie mieli. O czym  
Sirmianus Biskup Cesáreey Cappadócey do s. Cypriána pisał. Dionysius  
Alexánder drwiski tákże o tym zezwoleniu Biskupow wschodnych dáć znać. A w  
Africe s. Cyprian bázno sie za to iá / máiac przykład o tym przodka swego

Agrippina

3.  
Apud Euseb: lib:  
7. cap: 9.  
Valerianus Ce-  
sars.  
Na przodku sprzy-  
iał Chrześcia-  
nom.

4.  
Kárháginiski Sy-  
nod.  
Cypr: epist: 66.  
Opieki kapłanow  
zakazane.

Ofiara za umar-  
te.

1.  
Od heretykow  
niepokoy.

Básilidas w Hi-  
spániey heretyk.

Epist: 68.

Appelacya do  
Rzymu.

2.

Epist: 67.

3.  
O Nowochrzesten-  
stwie rolnice.

Kátholicy niekto-  
rzy heretyckim  
chrztem gárdzić  
poczeli.

Apud Cypr: epist:  
75.  
Apud Euseb: lib:  
7. cap: 6.



S. Cyprian barzo  
się na chrzest v  
heretykow gnie-  
wał.

Niceph: lib: 6.  
cap: 2.

Firmil: vt supra.

4.

Cyprian Synod  
czyni przeciw  
chrstu v herety-  
kow.

Epist: 72. & 73.

Aduer: Lucifer.

Epist: 73. ad luba-  
ianum.

Cyprian nie po-  
tepił od siebie  
rożnych.

Nowo chrześ-  
tstwem wszyscy się  
bzydzili.

5.

Cypr: epist: 74.

Gniew S. Cypria-  
na Stephana Pa-  
pieża  
Krewkość ludz-  
ka.

In laudem Basilij.

De bapt: cont: Do-  
nati: lib: 5. cap: 25.  
& 2. cap: 1.

6.

Cyprian drugie  
Concilium czy-  
ni.

Przymowka S.  
Cypriana na Pa-  
pieża.

Biskup Biskupom  
Papież.

Firmilianus Ca-  
sareyski Biskup  
Cappadociei.  
Cypr: epist: 75.

7.

Agrippiną / y Synod iego iako się wyższy powieźdźiało / y zezwolenie w sy-  
nich swoich Biskupow w Afryce. Vicephorus iednak źle to na Cyprian  
mowi / aby y wpadł w kościele Bożym znouu chrzcił. Sam się moca wiel-  
ką y stątkiem / tym wszystkim kościołom wschodnym y Afrykańskim sprzeciw-  
Stephanus / y Rzymiński kościół: tradycyę się albo podania Apostolskiego  
trzymając / wyklinał tych którzy to na wschodnych stronach czynili.

Wczynił Synod s. Cyprianus / zbierając siedmdziesiąt y iednego Bi-  
skupow z Afryki y z Numidiei: y na nim wszyscy postanowili / iż v herety-  
kow chrzest / prawdziwym chrztem nie jest / y nie ma być za chrzest poczyta-  
ny. O czym dąli znać oni Biskupi / y Cyprian Stephanowi Papieżowi.  
Czyni tego listu ich do Stephaná wzmiątkę s. Jeronym. Jednak Cyprian  
y inni iego Biskupi / nie tak swego rozumienia popierali: aby te którzyby  
inaczej trzymali / potępiać mieli. y owszem oświadczały się iż w miłości brater-  
skiej / y kościelney iedności trwali / mając sobie to rozumienie za rzecz wol-  
ną / a przeciwnego / za żadne kacerstwo nie poczytali. Tego nie twierdzili:  
aby raz v Kátholikow ochrzczone / a chrztem zaś v heretykow zmazany  
miał się znouu chrzcić. ani też tego mówili: aby oni tych co od heretykow  
przystępuia / znouu chrzcili: ale iż iako nie chrzczone (za nic sobie chrz-  
tu heretyckiego nie mając) chrzcili. Bo się wszyscy Kátholicy nowo chrześ-  
tstwem bzydzili.

Co na to odpisał Cyprianowi Stephanus Papież / do którego swoie  
stánowienie ono Synodu posłał: nie możemy wiedzieć iedno trochę z listow  
sámego Cypriana. Bo list Stephanow zginął. Pisac tedy do Pompeiusa  
Biskupa Sábiateńskiego dąie znać: iż Stephan tak mu napisał: aby się nie  
nie wznamiało / od tego co podano jest. O co się ten s. Cyprian barzo roz-  
gniewał / y w tym liście na Stephaná się miece / pyśnym y niemadym go  
zowiąc / y takim któryby heretykom pomoc dawał. W czym się iako człowiek  
z przedką wniosł / choć księgi o cierpliwości napisał. Owa wielka prawda co  
napisał Nazaryanenus: Nie masz żadnego na świecie / ktorego by Nominus  
(to jest / ten co każdemu przygania) nie dotknął. Sam tylo Bog jest bez-  
grzeszny. y tamże zbija wywody Stephanowe poważne y prawdziwe / acz  
máło znać iakie tam były. Wymawia go Augustyn s. iakoż jest co wyma-  
wiać. bo choć trochę w tym vporu miał: ale miłości y iedności kościelney  
z Stephanem nigdy nie rozrywał.

Znouu Cyprian s. miarowsy ono odpisanie od Stephaná / w Afryce  
Concilium wczynił / zbierając na nie ósmdziesiąt siedmi Biskupow. Na któ-  
rym na przodku mówiac / przymowił Stephanowi / nie miánuiac go / gdy  
rzekł: Powieźdźmy iako kto rozumie / nikogoż nie sadzac ani wyklinać /  
choćby inaczej rozumiał. Bo żaden z nas nie czyni się Biskupem Biskupow /  
ani tyránstka boiaźnia towarzysze swoje do myśli swej przyćśka. Żad káżdy  
poznać może iż się Papież Stephanus y inni tak pisali: Biskup Biskupow.  
A na onym Synodzie toż postanowili co y pierwey / y ono postanowienie  
swoie postáli do wschodnych Biskupow przez Rogacianá Diákona / a zwoła-  
łeczá do Firmilianá Cesareyskiego w Cappadociei Biskupa. Już ten Firmi-  
lianus był wykłety od Stephaná / o takie o chrzcie rozumienie / y minimal /  
aby także Cyprian s. był wykłety iako fałszywy prorok / gdyż Cyprian znowy  
zostawał przy iedności. y dla tego odpisując mu Firmilianus / potwarza w  
wielu rzeczach Stephaná y kościół Rzymiński / y o to przymawia / iż nie świę-  
ci Wielkieynocy iako Żydowie. Dąiac znać iż był Quártadeciman.

Ten Firmilianus potym się vpamiętał / y w iedności kościelney sta-  
czył. Bo go Grekowie máia w swoich świętách / y w Menologium / y był  
miedzy Kátholickimi Biskupy / którzy Sámofátená potym potępili w 211

tychobies.



tyochiey. Jego przeciw Stephanowi piśanie zganił / po nim we sto lat bli-  
sko na tym Biskupstwie bedac / s. Basilius. także y Cyprianowe / w liście  
ktory Grekowie Kanonikiem zowia. Licza 50. Biskupow wschodnych / kto-  
rzy byli do Cypriana przystali / ale sie wszyscy potym na prawde Kátholicka  
z Stephanem y z Kościołem zgodzili / y swego mniemania odstapili / y o poie-  
dnanie ich Dionysius Alexán: Stephaná prosił y pisał.

Pise s. Augustyn / iz wiele Biskupow w Afryce / s. Cyprianowi oney  
nauki o chrzcie nie chwalili. y o samym ma te nadzieie / iz w tym nie umarl /  
ale sie potym vznał. To pewna / iz z Stephanem y z iego następnikiem Sir-  
tem / pokoy zachował y iedność / y w niey meczénstka korone odniozl. Bo  
inaczej Kościol wszytek wschodny y zachodny y pultniowy / pamiatkiy iego  
y dnia smierci nie świecił. A w Stephanie Papiezu / pokazalo sie w tey  
sprawie / wielka powaga y stateczność stolice Apostolskiej / y podania á trá-  
dicyi Apostolskich bez piśma / mocy prawda nie przekonana. Ledwie nie sam  
ieden Stephan wszytek Kościol y prawde iego na sobie zatrzymał / iáko mo-  
wi Vincentius Lirinen: s. Augustyná rowiennik. Temi dwiema słowy za-  
trzymał wszytko: Nie nie wznowiać / iedno co podano trzymać. Tak wiel-  
kie rozumy / tak dzielne wymowy / tak świeci ludzie y meczennicy / taki Bisku-  
pow poczet / takie zbieranie / ácz ile rozumianego piśma / takie Synody / pra-  
wy oney przemoc nie mogli. Wszytko iáko prózne słowa y baśni vstało.  
wszystki nauki o powtarzaniu chrztu od heretykow danego / zwietrzały y pod  
nogami zostały. Za Stephanem wszyscy posli / y wystawili iego wielka przy-  
podaniu Kościelnym stateczność / y iego święto / innych opuścivszy / Greko-  
wie wszyscy obchodzą.

Basil: ad Amphilo-  
chium, in epistola  
Canonica.

Euseb: lib: 7. ca: 4.  
Biskupi wschodni  
ypamiętali się.

8.

De bapt: contra  
Donat: lib: 2. cap:  
4. & epist: 48.

Stateczność sto-  
lice Apostolskiej.

Contra heresi: cap:  
9.

In Menologio.

## Rok P. 259. Stephaná 3. Váler: 5.

**E**st v Eusebiusa skutá listu Dionyzego Alexándriyskiego Biskupa /  
ktorym oznaymuie o zgodzie y náwroceniu wszytkich Biskupow w  
schodnych / ktorzy s. Cyprianowi mniemania onego pomagali. y  
mianuie pierwsze Biskupy / ktorzy gdy pierwszego przedsięwzięcia  
odstapili: pierwne y Cyprian s. w tym vporze nie został. O ktorym  
iz nie w iego piśaniu nie maś: przesładowanie ktore zaś tegoż roku nasta-  
piło / przeszkodzić mogło. Nie sa Kátholickie poswarki iáko heretyckie. Bo  
y heretykow mocnie każdy przy swym vporze aby przewiodl stoi: nie prawdy  
ale zwycięstwa szukać: ale Kátholice iáko gołębie / podswarzywşy sobie /  
gdy prawde wyzra / sami sie spolnie caluia. Bo im o te same idzie / a nie o  
swoy przewod.

Tego roku Válerianus Cesarz bedac do tego času wielkim przyiacie-  
lem Chrześcianom / miecz swoy okrutny na nie podniost / od czarowniká z  
Egypcu na wierne wzburzony / iáko sie wyżşey rzekło. y to przesładowanie s.  
Jeronym y Orosius licza osmym / ktore przez pultczwartá lata trwáło / áz do  
poimania iego od Persow. Tak froga tá byla nawálność na Kościol Boży /  
iz mniemali świeci / iáko Dionysius Alexán: iz to iuz byl Antichrist ten Vá-  
lerianus. Co sie w samym Rzymie za Stephaná Papieża z wiernymi dzia-  
ło / z starego piśma sprochniałego w Rzymie nálezione go krotko powiem.

Hippolitus Rzymianin bogaty Chrześcianinem bedac krył sie od swia-  
tá w kryptách / ábo dziurách ziemnych / do ktorego wiele Pogan przychodzi-  
ło / dla iego Apostolskiej nauki / ktore on do chrztu s. przywoził / y do nog  
s. Stephaná Biskupa. Co gdy często czynil / starosta sie Rzymiski Márimus  
tego nan dowiedzial / y Válerianowi Cesarzowi o nim powiedzial. On to  
Stephanowi s. oznaymil: ktory skupivşy Chrześciany / vpominat ich /  
aby

I.

Lib: 7. cap: 3. 4.

Poswarki Kátho-  
lickie iákie.

2.

Prześladowanie  
znowu pod Vále-  
ryanem.

Osme się zowie.

Aug: de Ciuit: lib:

18. cap: 52.

Oros: lib: 7. ca: 22.

3.

Dzieie meczén-  
skie.

Hippolitus Chře-  
ścianin.

Stephaná Papie-  
żá vpominanie.



aby swoy krzyż niesli / a drugim do zbawienia pomagali. Poti czas mamy / czynmy / prawi / dobrze: mali ktory z was przyiaciela abo powinnego iefcze Poganina / przywiedz go aby był ochrzeszon.

Adriás y Paulina  
żona iego.

4.

Osiara s. y brá-  
nie ciála y krwie  
Pánksiey.

5.

Post y náuka  
przed chrstem.  
Bierzmowanie.

6.

Máximus zdra-  
ca náwrocony.

7.

Eusebius y Már-  
cellus káplani y  
inni poimani.  
Paulina zabita y  
inne święte.

Tedy rzekł Hippolitus do nog Stephanowych wpadając: Dobry oyczem mam siostrzeńca w dziesięci y siostrzankę w trzynastie lat / moje wychowanie / matka ich Paulina a oćiec Adriás / iefcze niewierne. A Stephan rzekł: gdy do ciebie przyda te dzieci / zatrzymay ie / aż do nich rodzicy nadejdą / aby ie namawiał do CHRISTVSA. A po dwu dni przysły dzieci one / y dał znać o nich Stephanowi / ktory przyszedłszy / obłapał ie y głaśkał. Za tym oycowie nądbieżeli do dzieci swoich / y przekłádał im Stephan s. srogisad Boży / y chwale błogosławionych wiernych / aby bálwany opuścili. Toś mowil Hippolit. Ale rzekł oćiec onych dzieci Adriás: Ja sie boie aby mi máietności y zdrowia nie wzięto. A Paulina nárzekála ná brata swego Hippolitá / iż to śmiał meżowi iey rádzić. Bo sie Chrześcianstwem bzydziła.

Tedy Stephan polecil Eusebiusowi káplanowi wczonemu y Márcelowi Diákonowi / aby ie namawiali. Co gdy czynil Eusebius w domu Hippolitowym / a mowil: Czeká was CHRISTVS abyście z nim do iego krolestwa weszli: Paulina sie sprzeciwiała. a iednak ná rozmyśl do dnia iutrzejszego wzięła. Oney nocy ieden Chrześcianin przyniosł do Eusebiusa syná swego powietrzem zaráżonego / prośac aby go ochrzcil / y skoro on chory Chrześť s. wziął / ozdrowiał. Zatem Eusebius ofiara wczynil / y wzięli wsiyscy ciála y krew Chrystusowe.

A ráno Adriás y Paulina dowiedziawszy sie o ozdrowieniu syná onego: strusyli sie / y wpadłszy ná ziemię prosili o Chrześť. Tedy Hippolit rzekł s. Stephanowi / aby nie mieřkał / a Chrześť im dał. A s. Stephan rzekł: Spytaymy ich y doznaymy / iesli sie czego nie boia. y wypytawšy ich / posćić wsiytkim kazał / y náuczając ich / ochrzcil ie y z dziećmi w imie Troycy s. y wložyl ná nie cęche Chrystusowe (to iest / bierzmował ie) y názwwał chłopia Cloenem a pániętkę Maria / y ofiarował zá nie ofiara / y sstali si wsiyscy weźstnicy (to iest / pozylwali oney ofiary ciála y krwie Chrystusowej) y odsedł s. Stephan / a oni w domu Hippolitá z Eusebiusem káplanem y Márcellem Diákonem mieřkali: a to co w mieřcie mieli / ná wbojie rozdali.

Dowiedział sie tego Valerianus y obwołać kazał: ktoby Hippolitá y inne Chrześćiany nálař / bedzie miał polowice máietności ich. Za tym Máximus pisarz / aby ie nálař / wczynil sie Chrześćianinem y zebrakiem; y bieżał ná gore Celium. a gdy wyrzał Adriá a on iálmuzne rozdáie / záwołał; bla CHRISTVSA cie proře w ktorego wierze / zmiłuy sie nád wbořstwem moim. Adriás sie nád nim wřaliwšy / kazał mu zá soba iřć. y skoro w dom wředł Máximus / opetáł go řátan y záwołał: Sluđzy Boży / iam iest wář zdraycá / widze nád soba ogień gesty bário / modlcie sie zá mna: Bo mie pali ogień. A wnentże pláczáo nád nim y modlac sie / zleczyli go. A gdy go podniesli z ziemi / záwołał: Zgincie chwalce dyablow / ia o Chrześť proře. Powiedli go do s. Stephaná / ktory go náuczyl y ochrzcil / y mieřkał z Stephanem kilás dni. Po dni niemáło řukano onego pisarzá / y dowiedziawszy sie / powiedziáno Valerianowi / iż sie sřkał Chrześćianinem. y kazał go z mostu zrzucić. Eusebius nálař ciála y pogrzebl ná cmyntarzu Calixta ná drodze Appiey.

Potym posłał Valerianus 70. řolnierzow / y poimano Eusebiusa káplana y Márcellá Diákona y Hippolitá y Adriá z Paulina żona iego y z dziećmi. Pierwey Adriá y żona iego przywiedziono do Sedzięgo Sekundiana / y o řárby / bo byli bogáci / pytano / y ofiarowác Palládzie bálwanowi kazał no. Oni gdy niechcieli: kymy ie bito / y w tym Paulina ymárlá. Po ntey

Eusebiusa



Eusebiusa y Marcella ścięto / y ciała psom wyrzucono. Zás Adria y dzieci  
iego przyzwawšy / Sedzia Secundianus / o skárby pytał. Powiedział iż  
siny ie v bogim rozdali. Tedy kazał one dzieci / synaczka Neona w dziesięci  
lat / y coreczkę Maria we trzynastym lecie / męczyć. y gdy ie bito : oćiec ná nie  
wołał : bądźcie statecznymi dziateczki moie. á one tylo wołały : Chrystusie  
pomóż nam. Jeszcze kazał Adria y Hippolitá palić świecami y do bokow  
przykładáć / aby osiárowáli. Lecz gdy niechcieli / kazał ie prowadzić do Pe-  
tram sceleratam, y tám przed oczymá ich dzieci one pobić Neona y Maria /  
y ścięto ie. A po osmi dmiách / same tež Valerianus / gdy mu o wszytkim spá-  
we dano / á iż osiárowáć bogom niechcieli / męczyć drugi raz / y tymi bić y  
zabić ie rozkazał. y ták w oney mece obádwa Hippolitus y Adria vmárli.  
Hippolitus Diákon ciała ich pochował.

Dziatki męzone.

W tym Stephan Papież wiele ludzi Pogańskich pozyskował P. Bogu  
z towarzyszy siviemi káplany y diákon y / między nimi zacnego Tribuna Ne-  
mesiusa y dom wszytek iego / ktoremu ślepa dziewczke oświecił ná chrzcie / y  
Lucilla ia nazwał. Kazał Valerian Nemesiusa Tribuna sukáć / y bez sadu  
zabić. A náleżli go y poimánego męczyli / y w tym dyabel Máxima Consula  
wdawil. Ná co sie Valerianus przelešy / látał Nemesiufowi / z czárámi zá-  
bil Consula Máxima. y kazał go dáć do więzienia / á iego podskárbie Semp-  
roniusa tež Chrześcianiná / dáł w rece Olimpiusa Tribuna / ktory mu skár-  
by Nemesiufowe v kázáć y osiáry bogom czynić kazał. A on rzekl : Skárby  
sa dla CHRISTVSA rozdáne / bo iego sa y byly : á ia osiáry czynić nie bede ie-  
sno CHRISTVSOVI. y kazał go rościagnáć ná kátoronicy / á slup Marsa  
ábo boga Martem przynieść / aby mu osiárował. á Sempromius rzekl do bo-  
ga onego Marsa : Skrusz sie káże CHRISTVS IESVS syn Boga żywego. y  
rospłynął sie on slup wszytek po kęsu topnieiac. Ná co sie przelešy Olimpi-  
us kazał go w dom swoy do więzienia prowadzić mowiac : Tey nocy vcznieš  
wszytki meki. Powiedział ženie swey Eruperiey Olimpius o rozplynieniu o-  
nego boga. A ona rzeklá : Gdyž táka iest moc CHRISTVSA, lepiey nam bo-  
gite opusćić / ktorzy sobie pomocy dáć nie moga / á tego sukáć ktory corke  
Nemesiusa Tribuna oświecił. Oney nocy šedl Olimpius z žona Eruperia  
y z synem do Sempromiusa / y o chrzest prosił. A on go došwiadczáiac / wszy-  
tki mu bákwany ktore w domu miał pokruszyć y popalić kazał. y vczynil to zá-  
raz Olimpius / y slyšal glos mowiacy : Odpocznie ná tobie Duch moy. y ony  
mi sie słowy pošilil / y pilniey o chrzest prosił. Sempromius wszytkie one  
spáwe powiedział Nemesiufowi pánu svemu / ktory rozwiázany do Ste-  
phaná pobiežal. Przyszedl Stephan s. w dom Olimpiusa / ochrzcił go ná-  
uczyszly wiáry / tákž y žone Eruperia / y syná ktorego Theodulem nazwał /  
y dom wszytek / y osiárežá ich odkupienie vczynil.

Olimpius sedzia  
návrocony.

O tym gdy vstýšal Valerianus y Gálienus Cefárzowie / bárzo sie roz-  
gniewáli. Náprzod zabić kazał corke Lucille w oczách oycá iey Nemesiusa /  
y poeym samego ściáć. Cíáto iego s. Stephan pogrzebl. A drugiego dmiá  
przywiešć przed sie kazał Valerianus / Sempromiusa onego podskárbiego / y  
Olimpiusa Tribuna y žone iego Eruperia / y Theodulá syná ich. ktorzy gdy  
sie bogom klámiáć niechcieli / Gálienus rzekl do Valeriana : Jesli ci rychlo  
zgubieni nie beda / Rzym wszytek sekte ich przymie. y kazał ie ogniem spalić  
v bákwaná stóńcá / y tám do slupow przywiázáni / spaleni sa. Mowili w  
ogniu : Chwała tobie CHRISTE, iżes nas między svoje męczenniki policzył.  
Cíáta ich w nocy z siviemi klerikámi Stephan s. zebrał / spiewáiac náđ nimi  
wedle zwyczáiu. Pogrzebieni sa ošlátniego dmiá Páždzierniká.

9.  
Męczennicy.

Spiewanie náđ  
vmártemi.

Rok Páński 260. Stephaná 4. Valeriana y Gáliena 6.



1.  
Książa Rzymscy  
pomoczeni.  
Stephanus Papież  
poimany.

Stephan cudá  
czyni.

Stephan Papież  
przy ofierze Msey  
S. zabity.

2.  
Tarsycius nioś do  
chorych ciało  
Pańskie.

Po Stephanie na-  
stąpił Sixtus.

3.  
Rufina y Sekun-  
da męczenniczk.  
11. Iulij.

4.  
Zakazanie scha-  
dzek do kościo-  
łow.

Pontius in vita  
Cypr.

Biskupi wywoła-  
ni.

Apud Euseb : lib.  
7. cap : 10.

5.  
Nicephorus koro-  
na Sapriciusowi  
wbieżał.

Ex Metaph : apud  
Surium 9. Febr.

6.  
Pontius in vita  
eius.

Obiawienie S.  
Cyprianowi.

7.

**S**

O tym 12. Ksieżey Rzymstkiey poimano y pozabijano. imiona ich  
te są: Bonus, Faustus, Maurus, Primitianus, Calumniosus, Io-  
annes, Exuperantius, Cyrillus, Theodorus, Basilius, Castulus,  
y Honoratus. Sámego też Stephaná szukáć Valerianus kazał  
y iney iego Ksieżey. y náleżeni są y poimani. Sámego Stephaná

przywiesić przed sie Cesarz kazał y mówił mu: Ty nam Rzeczpospolita wy-  
wrocić chceś y ludźie od służby Bogow odwodziś. on rzekł: Ja Rzeczpospo-  
litę psuję ale lud upominam aby porzuciwszy dyabły / którym w bóstwach  
służa / iednego Boga poznali / y CHRISTVSA IESVSA, którego zesłał na  
świat. Kazał go tedy do kościoła Marsowego prowadzić y tam na śmierć  
skazać. A on tam przyszedł y podniósł oczy w niebo / rzekł: Panie / którym  
wieże w Babilonie zepsował zepsuy to mięysce w którym dyabeł ludźie zwod-  
dzi. Wnet grom vderzył y część kościoła obalił / y żołnierze vciekając / od-  
bieżeli s. Stephaná. A on z swemi posłami cmyntarz Lucille / y tam upo-  
minając wierne / ofiarę P. Bogu czynił. Posłał tam żołnierze Valerianus  
y náleżli go / a on czynił Bogu ofiarę y nie sie nie przelektł kończył zaczęte  
taimnice. y na tymże mięyscu przed ołtarzem / na swojej stolicy ściety jest. y  
plakali bázro Chrześciance / iż osierocieli po takim pasterzu. Pogrzebli cia-  
ło iego z ona stolica / iego trwóia skropiona / na cmyntarzu Calirtá.

A dnia drugiego żołnierze potkali Akolitá Tarsycyusa / a on Sakrament  
ciała CHRISTVSOwego nieś. Pytali / co nieśiesz: A on wieprzom onym  
perel włożować za nieprzyystoynosc sobie máiac / niechciał im onych s. taime-  
nie oznaymić. a oni go tak długo bili / aż ducha P. Bogu oddał. y rozbię-  
tając go / nie náleśc nie mogli. y pogrzebli ciało s. Tarsycyusa na cmyntarzu  
Calirtá na drodze Appiey. A zebrawszy sie duchowienstwo / postawili na  
mięysce s. Stephaná Sixtusa z narodu Greekiego z Athen / 24. dnia Sier-  
pnia. Consulem był czwarty raz Valerianus / a wtory raz Galiennus / a v-  
nasza krolowánia P. nášego IESVSA CHRISTVSA, którego chwala y ro-  
skazanie na wieki wiekow. Pory dzieie swietego Stephaná.

Tegoż czasu vcierpiály dwie pannie rodzone siostrze / Rufina y Se-  
kunda. ktore / gdy ich oblubieney od CHRISTVSA dla boiaźni odpadli / za-  
nie iść niechciały / CHRISTVSA sobie obierając. Czytay w ich żywocie.

Zakazał tego roku Valerianus po wszytkim państwie Rzymstkim / aby  
Chrześciance schadzek pod vtrata zdrowia nie mieli / y do cmyntarzow sie  
nie kupili / a żeby ie do odstapienia zakonu ich przymusono. Pisał y osobne  
listy do starost / aby przymusali do odstapienia CHRISTVSA, a żeby Bisku-  
py z ziemie wywoływali / aby do takich schadzek powodu nie mieli. A tak w  
Alexandriey Aemilianus starosta s. Dionysiusa wygnał na wielka pustynia  
do Libiey.

Wiele inych swietych w Cesarey Palestynstkiey / w Syriey y Cyliciey po-  
mordowano. w Antyochiey w ten czas vcierpiał on Nicephorus / który ko-  
rone męczennika Sapriciusowi kapłanowi zgotowana na sie obrocił. gdy ten  
zapamiętał kapłan już na śmierć idac / winy máley przeproszącemu go od-  
puszcic y nań patrzyć niechciał. Patrzą w iego żywocie.

W Afryce w KARTHAGINIE Paternus Proconsul s. Cyprianá przyzwa-  
wszy y wyznanie CHRISTVSA od niego vslyszawszy / z ziemie go wywołał y  
na wygnanie Curubim posłał / na mięysce bliskie od KARTHAGINY / iż go swoi  
náwiedzać mogli. Miał z soba Poncianá tego co żywot iego napisał. Tam  
miał iedno w nocy widzenie y obiawienie: iż po roku vmeczony być y zabity  
dla CHRISTVSA miał. Przetoż on rok na stanowieniu takim mógł / y opa-  
trzeniu kościoła Bożego y vbogich / strawił.

Po wygnanym Cyprianie / Pontius Paternus inych wiele biskupow / ka-  
planow /



planow y dyakonow y klerykow y inych wiernych po Afryce sukaiac wielka ich liczba poimal: y gdy na wyznaniu Chrystusa mocne widzial / tymi ie bic kazal / y na robote ie do kruscow miedzianych wygnal / do Sygi y gor Caltorichiorow. Do ktorych Cyprian s. ciepac ie / pisal list skodkosci Chrescician skiej pelny. Mianuie Biskupy: Nemesian / Felix / Lucius / dugiego Felix / Littea / Poliana / Wiktor / Jader / Pativa. okrom kaplanow y dyakonow / y iney braciey. Poslal im y pieniezna pomoc na podparcie nedze ich.

W tym liscie sa tez one slowa / na wtwierdzenie Nfey s. mocne: Nie macie / prawi / namilfy bracia / zadney skody w nabozenstwie y w wierze / iz tam na ten czas kaplami Bozy ofiarowac / y obiady (abo Nfey) sprawowac nie mozeicie: ofiarujcie ofiare ducha skruszonego / sercem skruszonym y ponizonym Bog nie gardzi. Te ofiare Bogu bez przestanku oddaiecie we dnie y w nocy / y sami sstaiecie sie ofiara zywa y swieta / iako mowi Apostol / na ciach waszych. Gdzie znaczny rozdial uczynil ofiary powierzchney / ktorey w wiezieniu onym czynic nie mogli / to jest Nfey s. od wewnetrzney / ktora same sercem ofiarowac mogli. Aby heretyk nie mowil / iz powierzchney ofiary Kosciol Chrystusow nie ma. Co jest przeciwn prawdziu y wszytkiej staz rozynosci.

Odpisali mu oni swieci wyznawce: dziekuiac za ono posilenie / ktorym sie barzo zmocnionymi do smierci mezenstkiej byc wyznawcia. y dal im te kase P. Bog / iz wszyscy na oney dlugiey y ciezkiej robocie pomarli. Kosciol ich dzien swieci 10. dnia Septembra. Pisal list tenze Cyprian y do inych wiezniow / na smierc dla wiary posadzonych / do mestwa ie na mezenstwo podniecacia / onemi swemi goracemi slowy.

Tego czasu Dionysius Alexandriyski Biskup / przestrzegl Sirta Papieza / do niego list pisac o Sabelliusie y iego kacerstwie. ktorym bluznil Troyce s. nie kladac roznosci person w niey / ale za iedne tylo wdaiac: iz tenze byl Ociec / co y Syn / y co Duch s. Tak iz mowili / Ociec na krzyzu cierpiel. Zkad poznac iz zwyczaj byl Koscielny / zawzdy do Papieza dawac znac / iako do starszego y glowy wszytkiego Kosciola / gdy sie co nowego / okolo zamiesza / ma wiary s. wszelo.

## Rok P. 261. Dionysj: 1. Valeri: y Gali: 7.

**S**alerianus nowemi y strozssemi swemi wyroki zabiiac y mezcyc / y z ziemi wyganiac Chresciany kazal. W Rzymie Sixtus Papiez / iako pise Prudentius / na krzyz wbity jest / abo iako ini na cmyntarzu Kalirta sciety jest / y inych z nim klerykow nie malo. Siedzial miesiecz 11. O czym napisal s. Cyprian.

Po nim trzeciego dnia poimany jest dyakon iego pierwszy Laurentius / o ktorego zywocie y mezenstwie wiele ludzi swietych y Doktorow Koscielnych pisalo. Czytay w zywocie iego / ktory pisali Ambrosius, Augustinus, Maximus Taurineu. Leo Papiez / Petrus Chrysologus, Prudentius, Metaphrastes Greci / y ini. Tegoz czasu cierpieli Hippolitus y mamka iego Concordia / Irenaus / y Abundius / y ini.

Wstapil po Sirtie Dionysius Mnich / ktory zywot wiodl pustelniczny. Tegoz roku Cyprianus s. 14. dnia Septembra zacna korona mezenstka o zdobiony jest. Wielce sie w rozglasaniu slowa Bozego y czynieniu kazania tochal / y pragnal aby kazac vmart. Co mu z wielkiej milosci ku bliznim / y rozmnozeniu zbawienia dusich rosto. Przyzwal go byl starosta Galius Maximus do Vesty / aby tam nan skazn uczynil: ale s. Cyprian to zrozumiawszy / wstapil / niechcac aby indziej cierpiel / iedno w swoim Kosciele: az sie starosta do Karthaginiu wrocil / toz sie w kazal w swoich ogrodach / y tam

Pisanie do mezenstka S. Cyprian / y Biskupow.

Epist: 77.

8.

Nfey s. wywiadzenie.

Rom: 12.

9.

Epist: 78. & 79. Pomarli na robocie Biskupi.

Epist: 81.

10.

Sabellius here-tyk. Euseb: lib: 7. ca: 5. Zwierzchnosc Papieška.

1.

Nowe y srozsse mandatyna Chresciany. Sixtus Papiez na krzyz wbity.

Epist: 82.

2.

Wawrzyniec S. poimany.

Hippolitus mezenstka.

3.

Dionysius Papiez nastapil. Cyprian S. sciety. Pontius in vita eius.



Karthago wielkie  
miasto, dziś y  
miejsca nie znac.  
17. Septembris.  
Libro 7.

1.  
300. meczenni-  
kow w piecu wa-  
piennym.  
Aug: ferm: 112, de  
diuersis.  
Pruden: hymno 13.  
Biały kruszec.

2.  
Poćiechy wię-  
znow od Anyo-  
łow.  
Apud Suriu Tō: 1.  
24. Febr.

Wiktor.

A wiara gdzie be-  
dzie.

3.  
Jedność święta.

4.

Meczęskie vpo-  
minanie do miło-  
ści spolney,  
Flawiana y Mon-  
tana kapłanow  
dziwna miłość.  
Chustka mu po-  
stała oczy.

Matka meżna.

Vpominanie me-  
częskie o miłość.

5.  
Aug: ferm: 101, de  
diuersis.

Żołnierzow ktorzyby go do sadu wiedli/czekal. Była Karthago miasto iako  
Alexandria/ ktora mnostwem ludzi sam tylo Rzym przechodził / mowi-  
rodianus. Patrzą ostrożnie w żywocie iego.

## Rok P. 262. Dionys: 2. Valer: y Gáli: 8.



Cierpieli w Karthaginie w tymże czasie 24. dnia Augusta trzy-  
sta meczennikow / ktore do pieca wapiennego prowadzono / a  
przed nim kościel z węglami y kadzidło położono y wolano na nie-  
abo ofiaruycie Jowisowi / abo w ten piec y ogień wleście. Oni z  
wielkim pedem w ogień wskoczyli / y tam między wapnem rospa-

lonym stopnieli. y nazwano ie Massa candida, Biały kruszec.

Galerius on starosta ktory s. Cyprianą na śmierć skazał / Skazany od P.  
Boga przedko umarł. a na iego miejsce do czasu nastąpił Solon Fiscalis/  
ktory za rozkazaniem Cesarza Valeriana także Chrześciany gubił. Za wrzedu  
iego / z więzienia świeci wyznawce / kapłani y inni wierni pisali list do wiera-  
nych / do bractwy swojej / oznajmując co sie z nimi dzieje / iako ie głębokim/  
sposobem y ciemnym więzieniem / y głodem ciężkim trapieno. A iako ie P.  
Bog dziwnie y cudownie cieszył / w onym więzieniu Anyoly im posyłając / y  
przez sny wielkie poćiechy dając / y pragnienie a głod ich vsmierżając. Jeden  
z nich / na imie Wiktor kapłan w onym więzieniu / wyrzał piękne pacho-  
le światłości obtoczone / ktore mowilo: Troche iescze vcierpicie. Dufacie/  
sławnieysza korone mieć będziecie. A Wiktor kwapiąc sie do wiecznego od-  
pocznienia / spytał onego pachołcia: proście cie powiedz mi gdzie iest ray?  
Odpowie: Na insym świecie. Spyta: Proście skaz mi go: A Anyol rzekł:  
a wiara gdzie będzie? A tak wzniął: a on Wiktor tegoż dnia na śmierć  
wymiedziony / ray on ogladał / y w nim na wieki został.

W tym liście ci bliscy meczennicy vpominają bractwa wierna / aby w mi-  
łości z soba mieszkali / a jedności świętey nie rozrywali. Bo tak / prawy / sta-  
tana zwyciężamy / y wszytko o co prosim od P. Boga / mamy.

Miedzy tymi wyznawcy więźniami byli / Lucius / Montanus / Julia-  
nus / Victorius y Flavianus / wszyscy kapłani / y wcznie s. Cyprianą. Kaza-  
no ie wywieść / y on Fiscalis dał na nie wyrok śmierci; tylo Flavianą od  
nich oddzielił. O co sie bázro frásował Flavianus. Szli z wielkim weselem  
na śmierć / ludzie wierne / ktorych było wielka okolo nich gromada / do sta-  
teczności w wierze y spolney miłości vpominając. A gdy Montaną ścia-  
liuz kát miał / zawołał wielkim głosem / prośac P. Boga / aby trzeciego dnia  
Flavianus za nimi poszedł. y wzięwszy chustkę ktora mu oczy zawiązać mia-  
no: rozdarł ia y częścią Flavianowi postal / y prosił aby w grobie miejsce  
pole niego iemu zachowano. Ściet iest / y vprosił v P. Boga korone to-  
warysowi. Bo Flavianus po nim po dwu dniu wiedziony / y skazany także  
korone odniósł / y wedle boku iego położony iest. Miał ten Flavianus ma-  
tkę przy sobie ktora go pilnie vpominála / aby zdrowia dla CHRISTVSA nie  
żałował. Obiecowal ia w tym cieszyć / y wypelnit. Idac też pod miecz vpo-  
minat wiernie do spolney miłości y pokoiu: y sam wzięwszy od nich pokoy  
ona chustka ktora mu Montanus postal oczy zawiązarz / syie pod miecz  
podał. Jz było bázro wiele w Karthaginie y po innych miastach y bez liczby  
Chrześcian / trudno wszytkie gubić oni okrutnicy mieli: ale tylo kapłany/  
Biskupy / y inne znaczneyse zabijali.

Vcierpieli w ten czas Theogenes Biskup Hipponeniski y innych z nim 36.  
Lecz w Numidiey okrutneyse nád inne miejsce było na wiernie przesła-  
dowanie: Marianus y Iacobus duchowni wielkie meki wytrwali. Ma-  
rianus



rianą za pálce nożne zawieszonoego srodze bito. Mieli obádwa w więzieniu widzenie o swoim dobrym w mekách dokonaniu / z czego sie dziwnie wciešy- li y zmocnili. Widział Marianus s. Cyprianą / a on mu z soba siedzieć ka- zał. A nim ci dwá byli zabici / wiele wiernych pospolitych pomordowano / okrom Biskupow y Káplanow / ktorzy sie wyliczyć nie mogą.

Gdy sie Valerianus przeciw Persom na wojne wyrąwiał: sam Galie- nus syn iego w Rzymie zostájac / wiele swietych pomeczyl. Miedzy innemi Eugenia corka onego Philippa Chrześcianiną starosty w Egyptcie / o kto- rym sie wyšsey mowilo. czytay w żywocie iey. Tąmże mieczem przebita jest Báfilla pánna rodu krolowskiego. Ktora gdy zacny y bogaty oblubieniec do wżędu odniósł: dał iey Gálienusa obierac ábo meżá ábo śmierc. Oná gdy rzekła: Mam Krolá krolow oblubienca: zabita jest. Wiele innych pánie- nek Gálienusa w Rzymie pomordował / y Cyriakę wdowę / która sie była na posługę kościelną oddała. Niezliczona liczba męczenników / w tym roku niebo ośiádła / a ziemię krwá polala / po wšyskim Rzymskim páństwie / na wschod / zachod / y południe.

W Hispániey o Fruktuošie Biskupie Tárrakony y o iego Diákonách / Auguriusie y Eulogiusie wspomina S. Augustyn czytanie mek ich w ko- ściele / o ktorych y Prudentius hymne nápisal. Skazani od Emilianá Stá- rosty na spalenie w ogniu: gdy gorzeli á w ogniu sie modlac vmarli / corká Emilianá wkażatá pániey Fruktuošá Biskupa z Diákoný / ktorych ciała iey- cze były w stupow / a oni w niebo wstepuia / y korony biora / y zawolała ná- oycá: Pódz / práwi / a ogladay / owo ci ktoreš potepil / w niebie / do swey ná- dzieie przyšli. Ale nie był onego widzenia Emilianus godny.

Roku tego Valerianus okrutnik morderca Chrześcianŝki / bedac ná- wojnie przeciw Persom / za zdráda Mátrianá Hetmána swego / wydány jest żywy Saporowi krolowi Perskiemu. O ktorym Dionysius Alexán: Bi- skup ták nápisal: Połi Chrześcianom przyiacielem był / kwitnelo páństwo / wšysko modlitwami wiernych podpárte: ale gdy krew ich rozlewać poczał / wšysko wpádło. Prowadzony do Persyey / tam żywota dokonal / y żaden go krol wyprošić wykupić nie mogł: y owšem iáto piše Aurelius Wiktor / y Eutropius / połi był żyw / wżywał Saporeš iego grzbietu za podnożek / gdy ná koniá wsiádal. Constantyn wielki pierwszy z Cesárzow Chrześcia- nin / te słowá o nim mowi: Ty Valerianie / ktorýš okruciešstwo swe ná stu- gi Bože rošciagal / spráwiedliwy y swiety sad Božy w oczách ludzkich wka- zał: gdy cie poimano / y w purpurze / y w šatách krolowskich wiedziono / y kazał cie Saporeš krol Perski żywego z štory oblupić / y sola nápuscić / ná- pamiatke niešczęšcia twego / w oczách wšyskich ludzi. Krolował Valeria- nus lat ošm / a po Gallusie 6.

Po poimaniu Valerianá / powstało wiele tyránnow przeciw Gálieno- wi synowi iego / który z oycem pánowal w róžnych stronách / ktorzy sie Ce- sárzmi od żołnierzow poczynili. Aureolus w Iliryku / Valens w Acháiey / y Thešsaliey / Pizo w Egyptcie / Emilianus w Galliey / Postumus / y ná in- nych mieyscach / ktorzy przeciw Gálieniowi powstałi / y sami ná sie z woystá- mi nástepowáli. Czym ponižony Gálienusa / nie z cnoty / ale z boiáźni / pá- rzac ná pomste oycá swego / za one mordy Chrześcianŝkie / przeleł sie / y nie- tylo przestał Chrześcian zabýjac / ale po nich uczynil wielkie wyroki / wšelka im wolnošć wracać / y schadzeł / y wšyskiego wiary ich wżywania / dopu- šczać. Ale był ten Gálienusa wielki okrutnik / y sprošny w nieczyštosciách: Jednáť z tego chwali go Dionysius Alex: iż sie boiáźnia wpámietal.

Jest dekret iego do Biskupow do Dionysiusá Alexán: y innych / w kto- rym rozkázuie / aby wšyskie mieysca Chrześcianom pobráne / wrocone im- były / a żeby im nié żadney przykrošci nie czynil.

Okrutne męcze- nie.

Widzenie od Pá- ná Boga.

6.

Eugenia corká Philippá starosty. 24. Decembris. Báfilla krolow- skiego rodu.

Cyriaká wdowá.

Serm: 101. de di- uersis.

Prud: peristepha: hymno 6.

8.

Valerianus okru- tnik Persom wy- dány.

Apud Euseb: lib: 7. cap: 9.

Valerianus podmó- ŝkiem v Persy. In Valeriano.

Euseb: in vita eius lib: 4. cap: 11.

Valerianus żywa oblupiony.

9.

Po Valerianie wie- le Cesárzow. Trebello Pollio.

Gálienusa syn Vále- rianow przestał za- býjac Chrześcian.

Wyroki po Chře- ścianách. Pokoy kościolá S.

10.

Dionys: apud Euf lib: 7. cap: 18. Orofil: lib: 7. cap: 22.

Tim



## II.

Marinus żołnierz.  
Euseb: lib: 7. cap:  
14.

Obieranie Ewán-  
gelij y śmierci dla  
niey.

Vt supra.

## I.

Woyny domowe  
frogie.

## 2.

Mor wielki.  
Lib: 7. cap: 14. 17.  
Chrześcianie po-  
wietrza sie y śmier-  
ci nie bali.

Posługá zápowie-  
trzonych z męczeń-  
stwem rowno.

Martyrol: Rom.

## 3.

Pogáná grubaść.

## 4.

Postronni nieprzy-  
iaciele.

In Galieno.

Trzęsienie ziemi.

Tim te wyroki o pokoju kościelnym do Palestyny przyśly: w Cesárey wciérpiał Marinus żołnierz/ktory będąc meśtwę sławny / nastąpić miał na wyższe żołnierskie mieysce / to iest na Setnictwo wákuuacc. y gdy sie tego do magat; drugi towarzyszy jego Pogánin to mu zádal / iż dla tego / iż Chrześcianinem iest / mieysca mu y czci tey prawá bronia. Spytał go sędzia / iesliby był Chrześcianinem. On sie wyznał być: y dał mu trzy godziny do rozmyślu. W ktorych Theoteknus Biskup Cesáriyski wziął go do kościoła / y w kazań wśy mu po iedney stronie Ewángelija / á po drugiey miecz / obierac mu kazał. On gdy sie za Ewángelija wziął: ymocnił go swietemí słowy / y do meczénstwa zápalil / y tegoż dnia ściety ná lepsze wrzedy posedl. Pogrzebl go wielka czcía Asterius Senator: ktory będąc bárzo nabożnym / gdy Poganie dyablom ofiarowali / á one ofiáre / to iest / bárana ábo iáké bydle kryli / y cudem onym falszywym ludzic zwodzili: on sie ná z guba duf onych wśali wśy / P. Bogá prosil / áby zdráde dyabelska odkrył. y ták sie stáło. widzieli bydle ono iákó pierwey. y potym ták ona ofiára wzgárdzili. To Eusebius.

## Rok P. 263. Dionys: 3. Gáliená 9.

**N** Ot ten / wielkimi sąsiedzkimi miedzy Pogány woynami nápełniony był / y zázá zle° powietrza po wśytkich krolestwach znákomity. Żołnierstwo y woysko wśytko Rzymskie / ná wiele sie czesci rozermáło / pány sobie y nowe Cesárze wolániem wybieráiac / y ieden drugiego z swymi náiezdál / y z páństwa spychal: co bez wielkich mordow być nie mogło. Gálienus sie téż odeymował / y w Egiptcie Emiliana przez swego hermaná Theodotá poimal.

Żłym téż powietrzem bez liczby ludzic wśedzie vmierało. Co słusnie P. Bog ná one Pogány przepuscił / ktory ták wiele krowie Chrześcianstwy rozlali. Co sie działo w Alexandriey y Egiptcie / z listu Dionysiusa Alexandriyskiego Biskupa / položyl w swych księgách Eusebius. Chrześcianie powietrza onego nie bali sie / ále kónca sobie dobrego y przemiesienia przedtego z nedze swieckey życzac / chwálili zá karanie y przeczyścienie grzechow swowich / Pána wśem wladnaceg. y dla tego nie bzydzili sie zárazonemi / ále im wśytkie posługe wyrzadzali / y wczciwie pogrzeby opátrowáli / y zelzywosci żadney ná ciála bráciey swey nie dopusćili. A choć drudzy sie bali / y od zárázy sie / co im było wolno / kryli: iednak sie przednieyszy niektorzy cnot wysokich / y pełni miłości Bożey ludzic / káplani y Diákonowie / y inni zacni wierni / wmyslnie sie ná te posługe chorym wdawali / zdrowia swe° wlasnego / dla poslugi bliznich odstepuiac / y we wśytkie sie niebezpieczeństwa okolo chorych y pogrzebow ich wdáiac. Ktorzy tácy w tym vmarli / tákich kościol zá meczenniki poczytal / y dzień ich swiecić kazał ostatniego dnia Lutego.

A Poganie skoro kto záchorzał / z domu go wypchniono y náblizsemu nie przepusćaiac / ná vlice nápoly żywe wymiatáli / trupow zmárlych nie grzebl / bestyom ie zostáwiali / y żadnego politowania y miłości nie pokázali. Chrześcianie oni / zwlászczá przebráni / y Pogánskie chore opátrowáli / y im sluzyli / y ciála ich grzebli / miłość im y posługe zá one okrucienstwa prześle oddáiac.

Karal P. Bog Rzymskie páństwo y postronnymi nieprzyiacioły / iákó nápisal Trebellius. Wo Scytowie ktory sa czesc Gothow / Azya y Bitynia wojowali. y w Ephezic kościol Diány złupiony y zápalony iest / ktoreo bogactwo wśedzie było sławne. Woyny téż domowe / onych rozmaitych nowo wybránych Cesárow wśytko gubily / á do tego ziemi trzęsienie / y iákó grozmy y grzmienia pod ziemiá slycháne byly / y wiele sie budowánia obaláło / á

drugie



Drugie z swymi obywatelami pod ziemie zapadly. Otwarzaly sie przepasci wielkie, a woda sie stona napelniyla. Ztemu zle powietrze tak wielkie bylo, iz w Rzymie y w Greckich miastach na dzien po pieci tysiecy ludzi iednak z niemoca vmieralo. O co wszytko Galienus nie dbal, czlowiek zbytny y spro- sny, y do kazdey nieuczciwosci, by byl czas mial wolny/gotowy. To ten po- ganski pisarz.

Tym sie plagom przypatrujac Orosius Chrescianski stary pisarz, mo- wi: Nie dosyc sie stalo sprawiedliwosci Bozey na poimaniu dosyc spro- snym y bzydkim niezboznego Valeriana, za rozlamie krwie niewinney swie- tych iego, ktorych tak wiele tysiecy pomordowano. Nietylo tego co takie okrucienstwo rozkazowal: ale y tych ktorzy iego rozkazanie wykonywali, y tych ktorzy obwiniali, y tych co na to patrzyli, y Sedzie y wszytkie ktorzy ci- chawola na to przyzwalali, pokaral P. Bog. Zpredka iako rozwiązane a spuszczone narody na Rzymskie panstwa vderzyl. Germanowie przez go- ry Alpes, az do Rawnny przesli. Alemanni do Galliey y do Wloch. Gotho- wie Macedonia, Pontum y Azja iako potopem zwoiwali. Dacya za Du- najem na wielki zginela. Wady y Sarmati Pannonia, Germanowie dal- sy Hispania, Parthowie Mesopotamia y Syria zniszczyli. Wielkich miast tylo obaliny y mistkie y vbogie domki widac, y nasza w Hispaniey Tarrakona, nedze tylo przesla a stare imie na poieciehe swiezezy zalosci wkanie. Poty Orosius. A Augustyn s. napisal: iz za tego Galiena, dla wielkich po- wszytkim swiecie vcistow, wiele braciey wiernych miniemali, iz koniec swiata przychodzil.

Nedza ona Rzymskiego panstwa, wiare Chrescianska rozmnazala. Bo iako pise Zozomenus: one dzikie narody ktore panstwa Rzymskie wo- iowaly, wiele kaplanow y Biskupow poimanych v siebie matic: wiary sie v nich nauczyl, y Chrzest s. przyieli: gdy widzieli iz chore ich leczy, y cuda czynia, y czarty wyganiaia, samym imieniem Chrystusowym.

Pod tym czasem woiowania Gothow, w Poncie w Nicocesariey Grze- gorz cudotworca Biskup miasta onego, napisal list o lupiezcach y lako- mych, ktorzy czasu oney nedze, od wiezienia vciekaiaca od Gothow bracia, brali y one przedawali, y cudzych rzeczy nalezionych nie wracali, y na inne wystepne, iakimi pokutami karani byc mieli, nim ie do vzywania Sakra- mentow przypuszczano. Ktory list Greckowie Kanonicznym zowia. Slowa iego miedzy innymi te sa o pokucie grzeszacych: Plakanie iest przed Kosciolem gdsie grzesnik stoi, y tych ktorzy do Kosciola wchodzi prosi, aby sie za- modlili. A sluchanie iuz iest za dzwiarni gdsie grzesny stoi, z tymi co sie do Chrtu gotuia, y slucha pisina y nanki, po ktorey wyrzucaia go, y niegodnym go do modlitwy spolney czynia. Zas potym stoi w Koscielu z tymi ktorzy sie do Chrtu gotuia, ale z nimi nie wychodzi, az na koniec do vczestnictwa Sakramentow przystepnie. Taka byla na on czas karnosc Koscielna nad tym ktory po chrzcie w grzech iawny y smiertelny vpadl, iz przez ieden rok abo kilka, musial przed Kosciolem stawac. Po kilku lat zas tylo do samego kazania przypuszczony bywat. Po drugich zas kilku do modlitwy tylo z wier- nymi przystepowal, az nakoniec do rozgrzeszenia, y vzywania cala Panskie- go dozwolenie bral.

W Libiey powstal Sabellius heretyk, ktory persons w Bostwie mie- szal, za iedne matic, y Oycy, y Syna, y Duchy s. przeciw iemu Dionysius Alexandriyski, w ktorego rzadzie byla Libia, madze y goraco pisal, wywo- dzac roznosć person Oycy od Syna y od Duchy s. Pisina iego iz nie wszyscy rozumieli, wpadli w to o nim miniemanie: iakoby y iestestwo abo istnosć w Bostwie dzielil, iako to potym czynil Arius. O co Biskupi Pentapo lsey od-

Na dzien po pieci  
tysiecy vmieralo.  
Trebel.  
Lib: 7. cap: 22.

Sprawiedliwosc Bo-  
za o krew niewin-  
na.

Naiasz na panstwo  
Rzymskie.

Epist: 80. ad Hesi-  
chium.  
Koniec swiata.

6.  
Wiara sie S. w ne-  
dzy oney rozmna-  
zala.  
Zosom: lib: 2. ca: 5.  
Nice: lib: 8. ca: 33.

7.  
Karanie kotciel-  
ne na lupiezcę y  
cudze bierzace.

Pokuty iakie.

8.  
Sabellius here-  
tyk.  
Dionysius Ale-  
xandriyski, pisal  
przeciw Sabelliu-  
sowi.



Odniesiony do  
Rzymu sprawo-  
wał się Dionysius.

Oczyszczony Dio-  
nysius na Conci-  
lium Rzymskim.  
Athan: desenten-  
tia Dionysii.

Władza Biskupa  
Rzymska.

niesli Dionysiusa do Papieża tegoż imienia Dionysiusa. który pisał do niego/aby o sobie dał znać/ y o swoim w tej mierze rozumieniu. On sie pilnie przez listy y księgi pisane sprawił/ iż nigdy iestestwa albo istności w Bo-  
stwie nie dzielił/ y Syna Bożego zwał iednoistotnym Oycu: tylo persony  
dzielił. y zebrawszy Concilium Dionysius Rzymski/ oczyszcil y oswobodził  
Dionysiusa Alexandryjskiego/ y za prawdziwego Kátholika y prawowier-  
nego Biskupa osadził. O czym Athanasius seroko napisał/ gdy tego Dio-  
nysiusa potym Ariani do siebie nákracali. Mocno go bázro broni y sad o  
nim Papieża Rzymskiego wspomina: iż nigdy tego nie trzymał co Ariani  
aby Syn infey był natury od Oycá/tylo infá persona różnym go być twier-  
dził/ iáko wiara s. Kátholicka podáie. Skąd sie też baczyć moze/ iáka była  
władza Biskupa Rzymskiego/ iż sie przed nim Dionysius Alexandryjski Pa-  
triarchá sprawować/ od innych swoich Biskupow odniesiony/ był winien.

## Rok P. 264. Dionys: 4. Gáliená 10.

1.  
Pokoy kościelny.  
Tyśiacznicy.



Jak piękny pokoy kościol Boży po te lata. W Egypcie nieco  
od swoich niepokoyu sie pokazało. Bo nieiáki Nepos Biskup  
wznorwil błedne mniemanie o tysiacu lat/ o których iest w Ob-  
iáwieniu s. Janá: iáko by wierni w roskosách cielesnych tu na  
ziemi/ krolować przez one lata mieli. W którym mniemaniu  
był Pápiás y Irenaeus/ y Iustinus męczennik/ y Tertullianus. Co im na on  
czas za wielki blad ani za kácerstwo poczytano nie było. Lecz gdy ten Ne-  
pos y po nim inni ożywiać y upornie twierdzić ten blad poczel: sprzeciwili  
sie im kościol s. A naprzod Dionysius Alexandryjski Biskup wzone księgi  
przeciw temu Neposowi napisał/ y iego wywody rozgromil/ y inne w  
Egypcie od niego wyháwil.

Nepos Biskup.

2.  
Piosnki herety-  
ckie.

Theod: lib: 4.  
cap: 19. & Zosom:  
lib: 3. cap: 15.  
Wierse Kátholi-  
ckie.

Názyanzenowe  
hymny.  
Lácińscy Poeto-  
wie o nabożeń-  
stwie.

3.  
Tyránnow 30.  
przeciw Gálieno-  
wi.

Trebellius in Ga-  
lien.

Trebellius.  
Gálienus nikcze-  
mny, madre y pil-  
ne przemogl.

4.

Tenże Nepos na podpárcie błedow swoich/ rozsiewał miedzy ludzic  
piosnky y hymny y wierse z pięknym spiewaniem/ żeby na nich ludzic sie bá-  
wiał/ á stódkich słow y wdzięcznego pienia záżywáiac/ iádu sie heretyckiego  
nápijáli. Co po nim czynil Apolinaris kácermistrz/ y Hármónius Syrus y  
Ariani. Lecz świeci Oycowie Kátholicy temu zábiegáiac/ nápijáli dáleko  
wdzięczniejszye wierse y pieśni o prawdzié Kátholickiey/ktoremi one zárázli-  
we wypycháli. Názyanzenus w tej mierze był bázro szczęśliwy/ przed śmier-  
cia zwałszcá iáko lábec spiewáiac. A w kościele Lácińskich bázro wiele w  
czonych wdzięczne wierse y pieśni duchowne nápijáli/ Dámásus Papież/  
Ambrosius/ Paulinus/ Prudentius/ Fortunatus/ y inni.

Powstało ieszcze wiecey tyránnow na páństwo Gáliená/ ták iż ich trzy-  
dziesci w rozmaitych stronách było/ ktorzy sie Cesárzmi Rzymskimi poczy-  
nili. Wsytkich przetrwał ten Gálienus/ ták gnusny/ nikczemny y mało ma-  
dry/ y sámymi roskosámi zátopiony. Dziwnie sie ieden Pogáński pisarz: iż o-  
niec iego/ bedac czynnym y bázro madrym/ szczęścia tego nie miał co syn iego.  
ták nikczemny. Káždy z tych trzydziesci/ktore Valerianus wodzami y hecma-  
nami poczynil/ lepszy był niż Gálienus: á iednak żaden nie zostal sie na páń-  
stwie ieno ten sprosnik/ktore<sup>o</sup> po kárczmách y domách nierządnych tuláiac<sup>o</sup>  
sie/ iáko było zabíć/ gdy ani v Senatu/ ani v żołnierzow przyázní nie miał.  
yprzyczyta to szczęściu ten Pogánnin. Lecz kto Boga zna prawego/ y posle-  
pki sprawiedliwe y madry wrząd iego/ iáko sie przyczyny dopyta.

Poki Valerianus Chrzesciány miłował/ we wsytkim kwitnelo páństwo  
iego. ále gdy sie na krew niewinnych slug Boga prawego puscił/ y sam spro-  
snił zginął y Rzeczpospolita záwiódł. A ten Gálienus Chrzesciánom po-  
koy wiel



Toy wielki dąbac / modlitwy ich miał po sobie / które go broniły / aby kościół Boży z onych wielkich nawalności nieco odpoczał.

Tego czasu Porphirius wielki nieprzyjaciół zakonowi Chrześcijańskiemu / do Rzymu przyszedł / mając lat 30. iako sam o sobie pise. y powiada / iż tam onego wielkiego Philozofa Plotina znalazł w wielkiej łasce u Cesarza Gáliená y żony jego Saloniey. Ten Plotinus dusząc Cesarzkiej przyjaźni ku sobie / prosił aby Cesarz iedno miasto w Cămpániey obalone zbudował / w którymby wedle praw Plátóna onego u Poganstwa namiętnego zakonodawcy / który spolne żony mieć kazał / ludzie żyli. Lecz tego wprosić nie mogł. To Porphirius pise. Żad poznąć się może iasnie iako niedzina y nie dzielna ich była Philozofia. Plátónowa sie zdala nalepsza y naswietła : a iednego miasta gdzieby wedle niej ludzie żyli / już mieć nie mogła. Lecz wiara Chrześcijańska y prawa CHRISTVSOWE, wszytki miasta y świat wszytek napelniały / y do tego czasu trwają y trwać będą. Dla których ludzie bogi swe y stare zwyczajne swe / y zastarzale nalogi swoje opuszczali / y do tak trudnych do wierzenia y niewidomych obietnic przystawali. Znać ludzkie dzieła / iako są od Boskich różne. Znać co człowiek wymyślił / a co P. Bog postanowił.

Modlitwy Chrześcijańskie miał po sobie Gálienus.

5. Porphirius nieprzyjaciół Chrześcijański.

Prawa Plátónowe y Rzeczpospolita zginęła.

Prawa Chrystusowe wieczne.

Ludzkie dzieła różne od Boskich.

## Rok P. 265. Dionys: 5. Gáliená 11.

**S**chodne państwa Odenatus nieiały dzielny y mądry hetman posiadał / gdy Gálienus nie czynił a blazenstwo sie y rostkami bawił. On Persy / mszcząc się krzywdy oycá iego / wojował / y miasta im odbierał / y wieżnie zacne / czując iednak Gáliená / do niego odsyłał. Miał ten Odenatus żonę Zenobia macedońską / która iako s. Athanasius twierdzi / była Żydówką : ale Chrześcijańskiemu krzywdy nie czyniła. y potem chcąc się o nauce naszey dowiedzieć / napadła na heretyka Pawła Samosátená Antyoskiego Biskupa / który o Boskowie PANA naszego źle rozumiał / y tylo go samym sprawiedliwym człowiekiem a nie Bogiem zwać śmiał / Żydow y Artemoná heretyka w tym nasładować / y bluźnić.

1. Odenatus państwa wschodne posiadał. Trebelin Gálienó.

Zenobia żoná Odenatá, dzimna. Vopiscus in Aureliano.

Epiph: hares: 65.

Tenże Samosátenus nauczał / iż krew P. naszego IESUSA w Sakramencie / jest skazitelna. O co mu sie sprzeciwiać Dionysius Alexánd: list przeciw iemu napisał / w którym wywodzi / iż nie skazitelna / ale prawa y żywa nowego testamentu krew P. CHRISTUSA jest w Eucharistiey. O czym tam seroko mówi / na pohánbienie dzisiejszych Sakramentarzów y Kálwinów: którzy prawdziwe ciało y krew z tego nam Sakramentu wykrászczać / y wyfalszować. y heretycy stárzy / iako y ten Samosátenus / nie był tak niewstydlivy / aby w tym wátpił / żeby prawey krowie PANA naszego tam nie było. Bo to bárzo wtarta y pospolita była wszytkiego kościoła wiara.

2. Samosátenus. Krew Páńska w Sakramencie.

Heretycy stárzy znali prawdziwą krew Páńską w Sakramencie.

Tego roku morowe powietrze / które przez lat dziesięć po wszytkich królestwach trwało / koniec swoy wzięło. O czym tak napisał Porphirius on Poganin / iako jest u Theodoretá / żalując się na Chrześcijany y tak mówi: Teraz dziwnie sie iż po tak wiele lat miasto (to jest Rzym) takie zarazy cierpi / y nie ma do niego przystępu Esculápius y inni bogowie. Bo iako IESUSA za Bogá chwalić poczęto / żaden człowiek z bogów pospolitego pożytku nie ma. To iego słowa y przydać Theodoretus: Porphirius nieprzyjaciół Chrześcijański iawnie wyznał / iż CHRISTVS swoim przysięciem bogom Poganstwu moc odiał. Po zbawiennej tajemnicy krzyża s. y mece CHRISTVSOWEY / ani Esculápius ludzi osuławiać / ani inni fałszywi bogowie mogli. wszytkim iako ciemnym wojskom słońce wschodzące / do ciemności iść kazało.

3. Morowe powietrze dziesięć lat trwał iac ystáło.

Theod: de Euang: verit: lib: 12.

Porphiriusa twierdectwo o P. Iesucie.

Iesus moc odiał bogom Poganstwu.



Rok Pański 266. Dionysiusa 6. Gáliena 12.

**1.**  
Synod Antyoski  
przeciw Samosáte-  
nowi.  
Euseb: lib: 7. cap:  
22.  
Niceph: lib: 6.  
cap: 27.  
Samosátenu klam-  
ca.

**2.**  
Dionysiusa Alexan-  
drijskiego śmierć  
list do oycow.  
De Script.

O niewiastach mie-  
licznych nauka o  
kole brania twia-  
zości.  
In epist: Dionys:  
cap: 2.  
Lib: 12. Interrog:  
10.

**3.**  
Grzegorza cudo-  
tworze dokonanie.  
Nyss: in vita eius.  
Testament jego.  
W cudzym grobie  
chciał leżeć.

**1.**  
Gálienus zabity  
Claudius nastą-  
pit.  
Trebel in Gálieno.

**S**ebrało się wiele Biskupów na Synod do Antyochii wysławszy o zły i bluźnierczy nauczaniu Pawła Samosátenu tegoż miasta Biskupa. Pierwszemi między nimi byli Firmilianus Cesárejski i Eusebius Cypriacki. Tymczasem Jerolimski i inni. Ci wyznali wiary swej o Bogu w Troicy jedynym i o wieczności Bóstwa prawego go **CHRISTUSOWEGO** na piśmie posłali do Samosátenu pytając go: i czyliby z nimi tak trzymał i tak oni z podania Oyców ss. i Apostolskiej nauki i Pisma s. wzięli. On się im wyklamał i zmyślał i z takimi z nimi wierzył. i zstawił go Oycowie przy Biskupstwie. Podobno się też oglądali na Zenobia wezennicę jego / która z mężem Odenatem na wschodnich królestwach panowała. Był też na tym Synodzie Grzegorz cudotwórca Neocesárejski Biskup i one wiary z Oyców ss. przeciw Pawłowi wyznał.

Tegoż roku Dionysius Biskup Alexandrijski umarł siedemnaście lat na onej stolicy siedząc. który przed śmiercią samą dziwną i wczony list do onych oyców przeciw Samosátenu posłał / sam dla choroby przybyć nie mogąc i tak s. Jeronym powiada. Tenże Dionysius napisał list do Basiliida o kościelnych porządkach / dając mu na wola / to przyjmować coby mu się zdało / prawa nikomu nie czyniąc. Ten list Grekowie mają za kanoniczny. A iż w nim to jest aby niewiasta w miesięcznej niemocy swej / świętych tajemnic ciała i krwio Pańskiej nie brała: mała to za rozkazanie Apostolskie. I tak czym się bardzo myśla / i krzywdę tam białym głowom czynia. Bo i tak Theodorus ich napisał i do kościoła takiej puszcząc niechca. A Pan **IESVS** tak do dotykania się sukienki swojej przypuścił. Lepiej Grzegorz s. o tym nauczył Augustyną: aby takim niewiastom używanie ciała i krwio Pańskiej bierzenie nie było: chyba żeby same z nabożeństwa czekać chciały. w czym mała być chwalona: ale jeśli i w takiej niemocy przystapia: nie mała być sądzona. Zakon Chrystusowy o stare obzady Mojżesza nie dba / nie wymyślił reku i tak się godzi. Dostęć do pożywiania pokarmów duchnych / czyste serce przynosić.

W tymże roku ducha oddał P. Bogu / on Grzegorz cudotwórca. o którego końcu pisze Eusebius / iż pytał odchodząc / wieleby iefesze w jego mieście Pogan niewiernych zostało. gdy mu powiedziano / iż tylko siedemnaście / rzekł: chwala Bogu: tylom miał Chrześcian / gdy na to Biskupstwo wstąpił. Zakażal aby swego grobu nie miał / ale w cudzym położony być: mówiąc: i jeśli się za żywota panem żadnego miejsca nie zwał / ale w cudzym i tak komornik mieszkał: nie będzie się tego i po śmierci wstydył. niech mówią: iż i po śmierci i tak komornik w cudzym grobie leży. Wielki czołowiek / wielkie ma i w s. Bazylisus wychwalenie / który go do Mojżesza i do Apostolów przyrównywał. Był wezmiem Origenes / ale w żadnym arcykuście wiary i w tym co pisał nigdy się nie zawiodł / szczerą i Apostolską nauką / i Duchą s. rządzeniem dziwnie napelniony i opatrzony.

Rok P. 269. Dionys: 9. Claudi: 1.

**G**álienus za zdradą Claudiusa w Medyolanie zabity jest i z bratem Walerianem i z synem / królował lat nie całą piętnaście: żył lat 50. Był ten Glawius Claudius / mężny i dzielny hetman / któremu był Walerianus zlecił wszystkie Illiricum: to jest / Trakya / Ma sya / Dalmacya / Pannonia / Dacya / która dziś zowią Murtańską i Wołoską ziemią. Przyszedł się nieczemnością Gáliena i rozstrągnięciem Rzymskiego Państwa. O czym gdy się dowiedział Gálienus / iż nie



nie łaskaw: posłał mu bogate wspominki / przeprosząc go y przyjaźni iego so-  
bie iednać: ale to nic nie pomogło. Rodzaju był Dalmatą ten to Klau-  
dius / z którego pokolenia siedl też Constantyn wielki. Trzey bráciey było:  
Klaudius / Quintillus y Crispus. Crispus córke miał Klaudia / która dána  
za Eutropiusa Dárdanę / wrodziła Constantynusa / oycą Constantyną wiel-  
kiego. Oznaymiał Klaudius Senatowi Rzymstiemu / iż chciał wśytki po-  
chlumić / ktorzy dla nieczemności Gálienowej Cesarzmi sie Rzymstiemu po-  
czynili. Pokazał sie nieprzyjacielem Chrześcianom / chcąc Wáleryana na-  
śladować / iedno go wielkie woyny zatrudniały. Bo iáko sam do Senatu  
pisał po trzy kroć sto tysięcy y 20. tysięcy ludzi obcych y dzikich na pánstwo  
Rzymskie przysła.

Przyiechawszy do Rzymu Claudius / rozgniewał sie na Trifonia żonę  
Decyusa Cesarza / y na Cyrille córke iey / iż do CHRISTVSA / bogami wzgár-  
dżawszy / przysłały. Trifonia w tym umarła. A Cyrille wezwawszy do sie-  
bie / gdy CHRISTVSA odstąpić niechciała / ściskać kazał / y żołnierzom Chrze-  
ścian 46. z żonami ich. Justinus káplan / y Jan / ciála ich pozbiierał / y po-  
grzebił na drodze Saláriyskiej. Zabić ich dla teyże przyczyny y dwudzy wier-  
ni / sto y dwadzieścia / między ktorými byli żołnierze / Theodosius / Lucius /  
Marcus / Petrus.

Rok Páński 270. Dionysiusa 10. Claudiusa 2.

**C**laudius na Chrześciany uczynił wyrok / áby wśyscy / y ci co w  
więzieniu / y ini ktorzyby sie náleżli / zabiciáni bez pytania byli. W  
Rzymie vmeczeni Márius y Martha żoná iego / y synowie ich  
Audifax y Abáchum / ktorzy byli dla świętych miejsc Rzymskich  
z Perszey przysli. Pátrzy w żywocie ich. y innych wiele korone męczéniska od-  
niosło.

Rok P. 271. Dionys: II. Claud: 3.

**C**laudius skończywszy stráśliwe woyny przeciw cudzym narodom /  
gdy zaráźliwe powietrze powstało / onym powietrzem umarł. Ro-  
dzonego bráta iego Quintilla na pánstwo żołnierze wsadzili / ále  
go po 17. dni zabili. Na ich miejsce nastąpił za przyjaźnia żoł-  
nierstwa Wáleryus Aurelianus / podłych ciemnych rodziców z  
Pánnonicy / człowiek sprawiedliwości przyjaciel. List iego Vopiscus do na-  
miesznika ábo Tribuna swego kładzie.

Jesli chcesz polkownikiem być / y owsem iesli żywym być chcesz: miew żoł-  
nierze w kárności. Zaden niech nie wydziera koniá cudzego / owce niech nie  
tyka / iágo nie brąc / zboża nie psować / olein / soli / drew nie wyciągac / prze-  
stáć káždy na żołdzie swym / z łupu z nieprzyjaciół / nie z pláczu sąsiedzkiego  
niech ma / zapláte swoje niech ma v pásá nie w kárcznie. lánuszek na rá-  
mieniu / y na pálcu piérsień niech nosi. Konia swego niech cudzi. ieden dru-  
giemu niech służy / wieśćkom nie nie dáć / w gospodzie czysto sie spráwiać  
powinni / á kto sie poswárzy / niech bity będzie. Zgadza sie ten list z Janá  
s. Chrzciciela náuka do żołnierzów. Żołnierza który z cudzołóżył z gospody-  
nia iego / na dwu zágietych drzewách roztárgać kazał. Slugi swe wystep-  
ne do przedu / áby ie káranó / odsyłał / drugie bić przed sobą kazał.

Tego roku on Plotynus wielki y naprzemniejszy wieku onego Philosoph  
Plátón / ktorého za świętego Poganie mieli / umarł. Przy śmierci iego / piśe  
wócen iego Porphirius / widzieli pod łózką smoka / to iest czártá onę / ktore-  
go miał domowego / y iemu iáko czárownik służył / z ktorým żył y z ktorým v-  
marł.

Gálienus káski su-  
kał v swego her-  
mana.  
Claudius był Dál-  
matą przodek  
Constantyna wiel-  
kiego.  
Eutropius Dár-  
danus dziad Kon-  
stantyna wielkie-  
go.

2.

Trifonia żoná De-  
ciusa, y Cyrilla  
córká iey męczén-  
niczká.  
Ex act: S. Lauren-  
tij.  
Męczennicy w  
Rzymie.

1.

Wyrok y mándat  
Claudiusa na  
Chrześciany.  
Márius, Martha,  
Audifax.

1.

Claudius powie-  
trzem umarł.  
Aurelianus násta-  
pił na pánstwo  
Rzymskie.

2.

O kárności żoł-  
nierskiej.  
Vopiscus in Aure-  
liano.

Zgodá z náuka  
Janá S. o żołnie-  
rzách.

3.

Plotinus czárow-  
nik Philosoph  
piérwszy.  
Porphir: in vita  
Plotini.



Był uczniem  
Chrześcijańskie-  
go Doktora.

marł. To zna iego namilszy przyjaciel Porphirius / taki iako y on. Ten bedac uczniem onego s. Ammoniusa Chrześcijańskiego Philosopha: gdy ini to wazyse iego Platona opuszczali / a Chrystusa obierali: sam z wielkiej pychy / gardzil w bogiem rybakami / y do tego przyszedl / iako tenze Porphirius pise / iz gdy go do bogow na ofiare wzywano / on rzekl: oni do mnie przysc maja / nie ia do nich. Tak bogami wszytkiem gardzil / a swego dyabla domowe-  
go z ktorym zyl / onego smoka / ktory sie pod lozkiem iego ukazal / chwalic: y w iego reku skonat. Poganstwo iednak Plotynowi czci Bostie czynili.

Rok Panski 272. Dionysiusa 12. Aureliana 2.

1.

**A**

Antyochenskie powtore ziahalo sie siedmdziesiat Biskupow / ktorzy Pawla Samosatena Biskupa tego miasta / ktory sie do swego kacerstwa wrocil w bledzie Artemona przekonanego: iz bostwo Chrystusowe bluznil / potepili / y z stolice zlozyli y wykleli / y na iego miejsce Domna poswiecili.

Euseb: lib: 7. cap: 23. 24.

Co Rzymstemu Dionysiusowi y innym po wszytkim swiecie Biskupom y kaplanom / y wiernym / pisanim swoim oznaymili. w ktorym y wyznanie wiary swey o bostwie Chrystusowym / y zlaczeniu w personie iego czlowieczenswa naszego / poslali. Opisali tez zlosci y przestepstwa / y nieczystosci / y takom swa / y hardosci tego kacermistrza. A gdy potepiony z domu Biskupiego w Antyochiey wstapic niechcial: wcielili sie swieci Biskupi do Cesarza Aureliana. Który tak skazal: aby tey stronie dom puszczony byl / ktoreyby Rzymstego Biskupa y Wloscy Biskupi to przysadzili. A tak wstapic musial. Wiedzieli to y Poganie: iz Biskup Rzymstki wladza miał nad inemi wszytkiego swiata Biskupy. Jeszcze w ten czas Aurelianus woyna sie z Markomany bawiac / na Chresciany sie byl nie oburzył.

Aurelianus Cesarz wyrok dal po Katholikach.  
Athan: lib: de Synodis.  
Euseb: vrsupra.  
Zwierchnosc Biskupa Rzymskiego.

2.

Dionysius Papies dokonat, nastapil Felix.

Tego roku Dionysius Papiez po wielkich pracach w kosciiele Bozym / na pokoy poszedl. Siedzial lat 11. miesiacy 3. Nastapil po nim Felix rodem z Rzymu / z oycą Constanciusa.

Rok P. 273. Felixá 1. Aureliana 3.

1.

Aurelianowe mordy.

**A**

urelianus / dla malego podeyrzenia okolo niechei ku niem / wiele pozabijal w Rzymie Senatorow / miedzy ktorymi bylo wiele Chrescian / ktorym sedicya abo nieposlusienstwo ku wrzes dom przyczyniali Poganie / iz bogom sie ich nie klamiali / y na prawwa / przeciwo Bogu prawemu uczynione / niedbali. Z strony przesladowania Chrescian / rozne sa o tym Aurelianie powiesci. Jedni mowia / iako Orosius / iz zadnego wyroku na zgube Chrescianska nie czynil. y Eusebius pise / gdy chcial podpisowac na Chresciany wyrok: reką go tak zabolala / iakoby z ramienia wychodzila / y zaniechal onego podpisu. Czym sie / prawi do lo rozumiec / iz panowie nie przeciwo kosciolowi CHRISTUSOWEMU nie moga / iedno tyle / ile im P. Bog na doswiadczenie swoich wiernych dopusci. Lecz dundzy / iako s. Augustyn y Leo Papiez / tego Aureliana za przesladowce kosciola Bozego policzyli / y osnym abo dziewiatym przesladowniem / iego panowanie nazwali. Co sie z dzieiow s. Symphorianá meczennika slawnego / ktory za niego wcierpial / y z innych ktore sie wspomnia / potkazuje. W tych dzieiach s. Symphorianá / jest wyrok Aureliana na zgube Chrescian polozoney / aby ie do ofiar bogom przymuszano / y rozmaitcie mczono.

Oros: lib: 7. cap: 23.

Euseb: lib: 7. cap: 24.

Reka zabolala na podpis sly.

Aug: de Ciuit: lib: 18. cap: 32.

Leo serm: 2. de Pentec.

Apud Suriu To: 4. 22. August.

2.

Symphorianus.

A gdy na smierc byl wiedziony Symphorianus / matka z muru nana wolala:



wolala: Synu/ pamietaj na Boga żywego. Nie boj się śmierci/ która do żywota prowadzi. Patrz w niebo na tego/ który tam króluje. Dżis tobie nie biera żywota/ ale go na lepszy odmienia. Cierpiał tamże Biskup Kewerianus y Paweł kapłan/ y innych dziesięć.

## Rok P. 274. Felixá 2. Aurelianá 4.

**A**urelianus wschodnie królestwa Zenobiey / która ie po mezu swym umarłym Odenacie madrze y ostrożnie rządziła/ odebrał/ y wojsko iey poraziwszy/ one na tryumfie do Rzymu prowadził. Była to niewiasta/ iako się wyższej wspomniato/ wczennicą one- go heretyka Samosatená. o ktorey rozumieć się godzi/ iż w Rzymie mieśka- iac/ a wolność y dochody dane od Aurelianá mając: prawa Chrześcijańska y Katołicka zostala. Gdy Aurelianowi przyganiato / iż z niewiasty try- umph sobie uczynił: on do Senatu napisał. By kto/ prawi/ wiedział/ co to za niewiasta/ nie ganiłby mie/ ale chwalił. Bo iest madra w radzie/ w stano- wieniu stateczna/ ku żołnierzom poważna y hojna / a gdy potrzeba wycia- ga/ sroga. Mąż iey Persy zwoiował / bali się iey Egypcyanie / Arabowie/ Saraceni / y Ormianie. O czystości iey piśe tenże Trebellius / iż własnego meża nigdy do łóża nie przypuszcila / gdy się już być brzemienna poczuła. y to był siary zwyczaj Chrześcian/ iako mówi Tertullianus.

Rok Pański 275. Felixá 3. Aurelianá 5.

**F**elix Papież zabity / korone męczeńska wzial. Siedział pułterzećia lata. Nástąpił po nim Eutichianus Włoch z Tuscyey. Wiele in- nych pomeczono w zachodnych y wschodnych królestwach. o kto- rych iest w księgach męczeńskich. Wiele pomordowanych Chrześcian męczeńska korone odniosło. W Rzymie Basilides, Tripos, Mandalis, y drugich dwadzieścia / y żołnierzom pędziesiąt pieć zabrana Salaria. y Sozymus y Bonosus / za posileniem Papieża Felixá w portu Rzymskiego. y tamże pędziesiąt drugich żołnie- rzow / ktore chrzcił Felix Papa w Pienescie. Agapitus młodzieniaszek w piętnaście lat / długo y srodze męczony/ wygrał. y innych wiele po rozma- tych państwach / ktore wyliczyć trudno / y pisać o nich poginęły.

Rok Pański 277. Eutichianá 3. Aurelianá 7.

**M**anes Persá / od ktorego Manichei heretycy nazwani sa/ tego sie czasu ziawil. O ktorym/ y żywocie iego/ Cyrillus Hierozolymski na- pisał/ y Epiphanius/ y Augustyn s. na wielu miysc. Dwie rzeczy dżirone barzo/ w tym sie kacerstwie pokazaly/ wielka w bluźnieniu P. Boga wśeteczność/ a wielka ludzka / ktorzy baśniom iego wierzyli / ślepotá. O dwu bogu nauczał/ iż ieden iest zły / a drugi dobry. Złym zwał Boga/ ktory stary zakon uśtawił: a dobrym Boga / ktory nowy zakon podał. Czynił sie sam Duchem swietym/ ktorego CHRISTVS z nieba posłał. O CHRISTVS sie mowił/ iż ciála prawdziwego nie przyiał. Dusze/ powiada / dobry bog / a ciála zły bog stworzył. Potrąwy wszystkim/ ktorzy ludzie pożywają/ przekli- nał/ iako od złego Boga stworzone/ a sam sie iemi z wczniami swymi obżerał. Mążenstwo ganił / a cielesności wszystkim dopuszcil / chcąc aby sie na nich ciála od złego Boga stworzone psowalo. Co pierwey Gnosticy oni czynili/ to y on wszystkim sie plugaństwem y sprośnością bawiac/ czynił. Maje do ofiary/ z nasieniem ludzkim mieszał. O dwu duszach w człowieku powiadał

**I.**  
Zenobia swoio-  
wana.

Iaka to niewi-  
sta:  
Vopiscus in Au-  
rel: & Trebel: in  
Zenobia.

Czystość małże-  
ńska.

**I.**  
Felix Papież za-  
bity, nástąpił Eu-  
tichianus.  
Martyrol: Rom.

Martyrol: Rom:  
10. Iulij.

15. Augusti.

**I.**  
Manes się ziawil  
od ktorego Ma-  
nicher.  
Cyril: Catech: 6.  
Epiph: hares: 66.  
Aug: hares: 46.

Kacerstwa y to-  
trostwa Manesá.



Theod. de Fab:  
hare: lib: 1.  
De vtilit: creden:  
cap: 1.

Lat dziewięć Au-  
gustin S. był w nie-  
dowiastwie Mání-  
cheyskim.

I.  
Aurelianus zabit.  
Vopiscus in Aure-  
liano.

Surius Tom: 1.  
21. Ianuar.  
Táćitus ná Cefár-  
stwie rychlo vmárl.  
Sprzyiał Chrześci-  
anom.

I.  
Cháriton nie rad  
z więzienia wy-  
sedł.  
Apud Lipó: Tó: 6.  
28. Septembris.  
Probus Cefarz.  
Vopiscus in Probo.

I.  
Vopiscus.

I.  
Metaphr: 19. Se-  
ptembris.

I.  
Vopiscus.  
Panag: Maxim.

o zley y o dobrej. Czarámi sie bawil / y wcznie iego / y towarzyštwem z dy-  
bly: y czarámi ludzie mamil / iz do siebie przychodzie nie mogli. Tym kácer-  
stwem y s. Augustyn / mlodym bedac / zaráżony byl. To mie powiáda wwo-  
dziło / iz mówili: Kátholicy wierzye wszytko roszkúia / á my nikogož do wiá-  
ry nie przymusamy / áž za rozeznaníem y rozsádkiem prawdy. y byl w onym  
rozzerwaniu lat dziewięć. Wydziwować sie niékt nie moze / iáko takim plo-  
tkom / y tak złym niecnotliwym y wšetecznego życia ludziom / świat wie-  
rzył: iz długo y po wiele stron świata te błedy Mánicheyskie rozšerzone byly.

Rok Páński 278. Eutichianá 4. Táciá y Probá.

**E** Adac Aurelianus miedzy Bizántium y Heráklea / gromem srogim z  
powietrza przestrášony / śmierci swej miał opowiadanie. Bo go w  
teyże drodze / swoi domowi znowiwszy sie z innymi / zábili. Był sro-  
gi okrutnik y krwie rozlewca. P. Bog mu o kreć niewinna Chrześcianka  
one śmierć posłał. To y w dzieiach s. Pátroklá / ktorego troche przed śmier-  
cią vmeczyc dal / opisano iest. Po iego śmierci šesć miesięcy / żadnego Ce-  
sárzá nie bylo. Żołnierze z Senatem Rzymškim nań sie znowiáć / náko-  
niec Táciá obráli.

Rok Páński 279. Eutichianá 5. Probusá 1.

**E** Acitus wwešeliwszy lud wszytek nádzieia dobroci swej / tegož roku  
vmárl. Juž byly wyroki swe wydal / áby Chrześcianie pokoy mie-  
li / á przesládowanie ich stánelo. iáko iest w dzieiach Cháritona /  
ktory długo meczony / nie rad z więzienia wyszedł / gdy Táciá wyroki zápsly /  
korony nie otrzymawšy. Ná miejsce Táciá / nastąpił byl Florianus iego  
brát / ále we dwa miesiące v Táršu od żołnierzow zabity iest. y od wscho-  
dniego woyská obrány iest Probus / ktorego Senat piágnął y lud Rzymški.  
Był rodem z Pámmonie z miásta Syrmimu / oycá miał Tribuná zacnego w  
żołnierštwie. Młody byl / ále enotliwy / ktorego Wálerianus y Aurelianus  
y Tácius Cefarze listy swemi zálećali.

Rok P. 280. Eutich: 6. Probusá 2.

**P** Robus Cefarz Gállia od Alemanow oswoobodził. po cztery kroć  
sto tysięcy zabitych zostało / y miásta wszytkie ktore byli posiedli /  
odebrał. Tak P. Bog Rzymškiego Páńšwá bronil / gdy kóšćio-  
łowi iego pokoy dano. Bo ten Probus y w Iliriku Sármaty zwoiował / y  
z Tráćiey Gothy wygnal / y z innymi sie pojednal / y z Párthami y Persy po-  
koy postanowil. W Antyochiey nie z roszkúania Cefárskiego / ále z vporu  
stárošty y z pogánškiey popedliwošci / odniešli korone meczénška Trofimusz  
Sábbácius.

Rok Páński 281. Eutichianá 7. Probusá 3.

**E** Cz inž bylo przesládowanie ná Chrześciany ná on czas wcihlo /  
iednak w Antyochiey popedliwy namiešnik stárošty Eliodorus /  
Trofima y Sábbáciusa / gdy sie glosem P. Bogu modlili przy ie-  
dnym świećie pogánškim / v Apoliná Dáphnis / áby báłwochwálšwo ono  
P. Bog od ludzi oddalil / oczy ich ošwiecił / poimal y vmeczyl.

Rok Páński 282. Eutichianá 8. Probusá 4.

**P** Robus Cefarz Gothy zwoiował z Párthami y Persami pokoy w  
nil. Trochá Fráńkow ktorzy w poimaniu byli / okrety v Pontu po-  
brawšy / bárzo wiele miast morzem zwoiowali / w Grecyey / w Azy-  
ey / y



cy / y Syrakuzy miasto wzięli / y na wielkie sie morze wybili / y Rzymskie państwo potrwóżyli. Pokazuiac iż desperatom y rozbojnikom nie maś zamięnionego.

Rok Páński 283. Eutichianá 9. Probusá 5.

**R**oku Páńskiego 283. Probus wybierając sie na Persy / gdy iáchal przez Illiricum / od żołnierzow swoich zabity iest. Ktorzy mu iednak grob wielki z ziemie postawili z napisem takim: Tu Probus Cesarz piáwie probus / zwycięzca wszytkich narodow dzikich y tyránnow. Krolował pieć lat. Po nim nastąpił Carus Mánius w Rzymie wrodzony z rodziców Illirickich / Ktory dwu synow swoich Cariną y Numerianą / Cesarzmi y uczestnikami swego państwa uczynił.

Powstało zaś iakies przesładowanie na Kościół Boży / w którym Eutichianus Papież Korony mecenńskiej dostał. Siedział ósm lat. reka swoia 34. mecenników pogrzebl. Po nim nastąpił Gaius Dalmatá z rodu Dioklecianá.

Rok Páński 284. Gaiá 1. Cariną y Numerianá 2.

**C**arus Cesarz / gdy sie na Persy wyprawował / w drodze umarł. Abo iáko dudy mowia / od gromu zabity iest. Nastąpili synowie iego / Carinus w Rzymie na zachodnych / a Numerianus na wschodnich Krolestwach zostáć. Lecz wnet tegoż roku Numerianus / będąc chory po oycowskiej śmierci / od Apra swego swiętrá zamordowany iest. Na którego miejsce od woyská zawołany iest on Walerius Dioklecianus sławny przesładowca Chrześciański. Ale ieszcze w Rzymie Carinus państwo sprawował / a Apra od Diokleciana zamordowany był. Carus stary wielkim był przyacielem Chrześcianom. A iż za niego y syná iego Numerianá wiele mecenników cierpiało / podobno syn to Numerianus bez wiadomości oycowskiej czynił. Za niego znaczne iest mecenństwo Chrysántego y Dáriej / od Celerá sedziego / o których czytay w żywotách s. 25. dnia Páździerniká. y innych niemáło w Asyryce y w Egyptcie / na które Numerianus wyroki rozsłał / pomeczono. W ten czas w Rzymie Márcus y Márcellianus wcierpeli. Jáko iest w żywocie s. Sebestianá 20. dnia Stycznia.

Rok Páński 285. Gaiá 2. Dioklecianá 2.

**D**iolecianus na Chrześciańy frogie dał wyroki / aby ie do ofiar Pogańskich przymuszano y zabijano. W Egeiey za starosty Cyliciey Lisiassá / wielkie meki cierpieli trzey rodzeni bracia / Claudius / Asterius y Neon / na krzyżu nakoniec zamordowani. y dwie białegłowie / Doioniną y Theonillá. Tąmże pod tymże Lisiassem wielkim okrutnikiem wcierpeli dwá bracia Kosmás y Dámiánus / iáko iest w żywocie ich / y Márinus Kárzec / 24. dnia Września.

Rok P. 286. Gaiá 3. Diokleci : 3.

**C**arinus Ktory ieszcze na wschodnych Krolestwach pañował / wiele bitew zwodzác z woyski Diokleciana / nakoniec v Murrium ábo Murgum poráżony iest y zabity. Po którym wziął sobie Dioklecian za towarzyszá na państwo Márimianá / zerkuleusá / Ktory był z Pánnomiej miastá Syrmium.

Wszelko sie tak wielkie przesładowanie / iż nie kupić nic y przedać nie mogli / ażby pierwey małym bálwanom Które w sedzie stawiano dla Chrześcian káżdublá troche ofiarował. y wody mieć Chrześciańie nie mogli bez te

I.  
Probus Cesarz  
zabit.  
Vopiscus vt supra.  
Carus Cesarz z  
dwieiná synmi.  
Vopiscus in Caro.

2.  
Eutichianus Pa-  
pieś vmeczony.  
Gaius po nim Dál-  
matá.

I.  
Carinus y Nume-  
rianus Cesarze.  
Vopiscus ibidem.  
Dioklecianus zá-  
wołany na Cesar-  
stwo.

Chrysántus y  
Dária.  
Martyrol; Rom.

I.  
Záraz Diokleci-  
anus dał mándaty  
na Chrześciańy.  
Acta Martyrol.  
Surius Tom: 4.  
23. Aug.  
Cosmás y Dámia-  
nus.

I.  
Máximianus to-  
warzysz na pań-  
stwie Dioklecia-  
nowi.  
Vopiscus in Carino.  
2.  
In actis S. Sebast.



20. Ianuarij.  
30. Ianuarij.

I.

Rom: leg: Coll:  
tit: 15.

I.

Ierax kácer-  
mistrz.  
Epiph: hares: 67.  
Hilar: de Trinit:  
lib: 6.  
In vita patrum.

Makárius z here-  
tykiem disputu-  
je.

I.

Męczennicy dzi-  
wni.

In actis Martyr.

I.

Drudzy dwá to-  
warzyse na pán-  
stwie Rzymkim  
Galerius y Con-  
stancius.  
Euseb: in Chro-  
nico.  
Pokoy między  
cetermi Césarz-  
mi.

I.

Apud Metaphr:  
26. Ianuarij.  
Domna mniška  
Pogánška Chře-  
ściánka.

go grzechu / á ták były stráže ná nie wśedzie rozsádzone / iž y we mlyniech  
máti mleć ináczey niechciano. Co w ten czas uczynil Gáius Papież y Chro-  
mácýus zacny y bogáty starosta Rzymsti / pomagáiac wiernym / czytay w 37.  
woćie s. Sebestyaná / y Tyburcyusá.

## Rok P. 287. Gáia 4. Dioklec: 4.

**D**iolecianus y Márimianus dáli wyrok do Afryki ná Mánicheuse /  
by gubieni y paleni ogniem byli.

Rok Páński 288. Gáia 5. Diokleciana y Máx: 5.

**E**ráx w Egypcie kácermistrz nowy powstał / z Mánicheusowego  
gniazda / z wielkimi tákžy y głupieimi bluźnierstwý y sprośnościami  
iáko y Gnosticy oni. Ganił małženstwo y potráwy od Boga stwo-  
rzone. Małženstwu żywota wiecznego nie obiecowal / iedno samým  
powszechným / y inych fálšow y báśni wiele wnošil. O iednym  
iego uczniu y násladowcy nápisal Ewágrius / iž Makárius z Egiptu z nim  
dysputuiac / gdy go przeswáżyć nie mogł: prowadził go do grobow umár-  
łych / y rzekł mu: Kto umárłego wśtrzeši / tego wiára lepsza. Potwierdził  
tým wiáre swoie. A on rzekł: uczyn ty to sam pierwey. Tedy Makárius padł  
šy ná ziemié / y modly do Boga pušciwšy / záwołał ná bráta niedawno umár-  
łego. A on mu sie ozwał / y záraz brácia weszli w grob dobywáć go y roz-  
wieszowáć. y wywiodšy go ukázali żywe. A on heretyk przelékšy sie wćiekł.

Rok Páński 290. Gáia 7. Diokleciana 7.

**Z**acne y wielkie zwycięstwo w Cylicyey w Tarsie / Thárátá / Probua-  
sá / y Androniká. Których Márinus starosta zwoiowáć wśytkie-  
mi wymyslnemi mekámí / y odwiešć od CHRISTUSA nie mogł. ná  
ktore y lwy y niedźwiedzie przypušczono / áž miedzem miedzy igrzy-  
ski šermierzow pozábijáć ie kázal. Dzieie ich šeroko od samych  
Pogan w ich kšiegách pišárskich / y sádownych wypisáne / Chřešćianie kupi-  
li / y iným do czytania podáli. Sa dziwnie wćiesne y prawdziwe. Wypisálie  
Metáphrástes / slowy ozdabiáiac / á prawdzié nie nie wymuiac: ále ták iáko  
w sadu pišáne sa / smácznieysze sa w prostocie slow swoich.

Rok Páński 292. Gáia 9. Diokleciana 9.

**D**iolecianus y Márimianus dla bešpiecznieyszego páństwa y  
obrony od tyránnow: przypušćili dwu towarzyšow do páno-  
wánia / Constánciusá Chlorá / y Márimianá Gáleriushá. Był  
ten Constáncius wnek Kláudiushá Césárzá / á oćiec wielkiego  
Constántyna. Špowinowáćili sie ci czterzey z soba. Bo Constán-  
cius poial pášierbice Zerkulensá Theodóre / á Gálerius ktory był z Dácyey  
corké Dioklecyaná Wáleria zá žone przyial. obá musieli pierwešy žony porzu-  
cić. y mieli spokoyne y rozšerzone páństwa / ktorego ná wykorzenienie wiár-  
y s. y wiernych Bžych wžíwáć chćieli.

Rok Páński 293. Gáia 10. Diokleciana 10.

**M**tykomediey Domná Pogánška pánná y Xieni / ábo nawyž-  
ša mniška / czytáiac dzieie Apostolskie / od Lukáša s. pišáne / w  
nocy bieżáta do Biskupá onego miášá Cyrilla / aby sie wiáry  
s. náuczyla. On znát krzyžá s. ná nie woložywšy / náuczalá / y  
daliey Agápitá dyákoná zá mistrzá. O czym niže niewiedziál  
iedno



iedno ieden rzeźniacz Komory Cesárskiej Indes / który także Chrztu s. pła-  
gnał. Z którym po chwili ochrzczona / to co w dziejach Apostolskich czytá-  
lá / wszystkie majątność swoje do nog Cyrilla Biskupa ná vbogie porzucił /  
y oddał. W tym umarł Cyrillus / y po nim nastąpił Antymus / za którego  
czasu Persa ieden / towarzyszą swego Indesa / y z nim one pánne do stárosty  
Tykomedijskiego wydał / iz Chrzesciánmi zostáli. Stárostá chce prawdy  
doznáć / Domnie y Indesowi / klucze od ich Komorek wziął / y pátrzył co sie  
w nich dzieje / iesliby ie z czego postrzedz mogł. Nie nálażł w Komorze Do-  
mny / ieden bogactwá Chrzesciánskie / figure Krzyża s. y księgi święte dzie-  
iow Apostolskich / á dwie rogoże ná ziemi goley / kádźilnice gliniána y świe-  
ce / y skrzynke dzewiána / w ktorey była s. ofiára ktorey używali.]

Indes komornik  
Cesarjski.

Bogactwa Chrze-  
ściánskie krzyż á  
księgi.

Ofiara s. w  
skrzynce to jest  
cielo Pánskie.

Chowanie ciała  
Pánskiego.

Krzyż s. z drze-  
wa.

2.

Domna mądrze z  
wizienia wysła.

Metaph: vt supra.

Opetane do  
Chrzescián posy-  
tali Poganie.

Był ten obyczaj ná on czas / iáko sie z Tertullianá y Cyprianá wyższy  
wspomniáło / iz wierni cielo CHRISTVSOWE w dom bráli / y w przesládo-  
waniu / gdy im było tego potrzebá / ábo y ná dzień káždy / schadzáć sie do ko-  
ściółow nie mogac / używali. Krzyżá s. wyrzycie ná drzewie ábo malowanie /  
pátrzy iáko dawne / y od świętych Apostółow podáne.

Stárostá dał Domnie y Indesá do więzienia / w którym ie głodem mo-  
rzył / á p. Bog ie tam cudownie posílał. Domná boiać sie áby w mekách nie  
wpádlá: domysliła sie iáko Dawid chytrósci iedney / za náchnieniem Du-  
chá s. Uczyniła sie śalona / y iáko by od siebie odesła. Co widzac stárostá / á  
mniájąc / iz od czártá jest opetána: odesłał ia ná lekárstwo do Biskupa An-  
tymá. Bo w tákich przygodách Poganie / iáko nápisal Tertullian / y ini / do  
Chrzescián sie vciekali. Trwála w tym pánna / áz do przyázdnu Cesarzá Gá-  
leriuszá / gdy sie do Tykomediey / pogromiwoży Párty y Persy / wrocil.

## Rok P. 294. Gáia II. Diokleciana II.

**D**iolekcyan widzac iz Márimianowi Gáleryusowi przysposo-  
bionemu synowi swemu żoná á corká iego umarła / chciał mu  
ina powinna swoje zá żone dáć. nie nálażł ieden Zuzánnę cor-  
kę Gábiniuszá sryiecznego brátá swego. Dwa brácia byli ro-  
dzieni Márimus ábo Márimianus á Dioklecyanus. Márimus  
wrodził dwu synow Gáia y Gábiniuszá / Gáius był Papieżem / á Gábinius  
żonę máiać / corkę te miał Zuzánnę / ktorey sprawy y meczeństwo czytay w  
ley żywocie II. Sierpniá / bázno sie vcieśyś támta powiesćia / ktora jest z  
dzieiow meczeńskich stárowieczna. Támta o náwrocciu y meczeństwie  
Klaudiuszá y Márimá y domow ich / ktorzy byli wielkiego stanu ludzie / nay-  
dziej.

I.  
Zuzánná powin-  
na Diokleciana.

Martyr: Rom.

### Rok Pánski 296. Gáia 13. Diokleciana 13.

**G**áius Papież / y Gábinius brát iego káptan / roku tego od Diokle-  
cyana sryiecznego brátá swego / który sie y o Zuzánnę ná nie roz-  
gniewal / zábić / korone meczeństa wzięli. Pátrzy w żywocie Gáia.  
Nástąpił ná Papieństwo Márcellinus Rzymiánin z oycá Proiectá.

I.  
Gáius Papież y  
Gábinius brát ie-  
go zábić.

26. Aprilis.  
De Rom: Pont.  
Márcellinus ná-  
stąpił ná Papie-  
stwo.

### Rok Pánski 297. Márcellina 2. Diokleciana 14.

**M**árcellus gdy zá zburzenim poddánych Amándus y Helianus  
wodzowie ich páństwo Rzymiskie rostárgiwáli: Dioklecian  
wypíawil przeciw im Márimianá Herkuleszá towarzyszą  
swego / y kázal roćie oney ábo legiey / to jest polkow / w którym  
było 6666. żołnierzow / ze wschodnych kráioy który Tebeo-  
rum zwano / do Márimianá przybyć. Ci iz byli wszyscy Chrzesciánie / á do o-  
fiar Poganiskich w wyśseze przystápić niechcieli / zá namowá wodzá swego

I.  
Polek Thebejsky-  
kow.  
Eucharis Episco-  
pus Lugdunén.



Apud Surium  
Tom: 5. 20. Oktob.

S. Florian żoł-  
nierz męczennik  
Surius Tom: 3.  
4. Maj.

2

Vmyst Césárski  
wszystkie Chrze-  
ściány wykorze-  
nić.

Od żołnierzów  
poczęli.

Euseb: in Chron.  
& lib: 8. cap: 4.

Żołnierstwa  
Chrześcińskiego  
bez liczby pobito  
o wiary.

1.  
Acta Martytol.  
Márcellus Rot-  
mistrz.

Rotmistrze Rzym-  
scy.  
Iuuen: Satyr: 8.

Męczennicy oćiec  
ze 12. synów.

2.

Fromota żołnie-  
rze karani.  
Lásnie Dioklecy-  
na w Rzymie od  
męczenników bu-  
dowane.

Euseb: in Chronic.  
In actis Marcelli.  
Surius Tom: 1.  
1. Ianuarij.

Mauricyusa / pozabijania sa. O czym czytay w żywocie s. Mauricyusa 22. dnia Września. Wiele inych tegoż stanu ci okrutni Césarze / iż byli Chrześcianie / pomordowali / chcąc aby żaden Chrześciánin żołdu nie miał. Bo y na drugim mieyscu 318. żołnierzów tamże w Galliey y Agrippiny miasta / których był wodzem Gereon / tenże Márimianus zabić kazał. Y Laureaku też w Woryku 40. żołnierzów męczęńską koronę odniósł. których towarzyszem był s. Florian / którego kości do Bratowa przemiesione są z Rzymu. Czytay w jego żywocie 4. dnia Maja.

Za panowania tych Césarzów Dioklecyaná y Márimianá / skoro na pánstwo wstąpili / nie miał kościół pokoju / ácz nie było wielkie nązbyt prześladowanie w przyrównaniu do tego / co po tym roku nastąpiło: iednak myślac iakoby wszystkie wiare Chrześciáńską wykorzenili: tego roku od żołnierzów poczęli boiac się ich / aby z mieczmi y mocą o Chrześciány się nie zástawili / y przeciw pánom swoim nie powstali. y wiele ich stan on opuszczáło / wołac y bogiem y niepocześnymi bez vrzędow / których się tam doflugowáli / przy CRISTVSIE zostawać. Widzieli ci okrutnicy / iż próżno się było o wszystkich zaraz Chrześciány kusić / bo ich niezliczona liczba wszędzie była: przeto ták pomálu od żołnierzów poczęli. Jáko ich wiele w woystách wschodnych ná Persy y Egypcyány zgromádzonych dla CRISTVSA pobili: wyliczyć się nie może / y pisma o nich poginęły: ále tácný domysł z tych / które ná zachodnych Pánstwach tráciłi.

## Rok P. 298. Márcel: 2. Dioclec: 15.

**N** Oku tego / zaczęte od żołnierzów Chrześciáńskich prześladowanie / po wszystkich się świeć z wyroków Césárskich rozszerzyło. W Maurytániey mieście Tyngitany znázne zwycięstwo żołnierza CRISTVSOwego Márcella Rotmistrza / który ná dzień národzenia Césárskiego / gdy wiele ludzi Pogańskich weselacych się widziat / przed wszystkimi porzucił laste winna / y pás żołnierski / mówiac: Służyć daley żołnierskiej niechce / iedno CRISTVSOwi królowi wiecznemu. Włosili y Rzymian rotmistrze / laste ábo kiy z winnego dzewá / którym występne żołnierze bili. Jesli bity żołnierz laste one zachwyć / ná podleyse miejsce spadał / á iesli ia chcąc złamał / ábo się ná Rotmistrza rzucił: 3000. wie trácił. Ściety iesi Márcellus od Agrikolá starosty / y dwanaście synów jego tákże dla CRISTVSA zabić sa: których te sa imiona: Claudius, Lúpercus, Víctorius, Facundus, Primitius, Hemetrius, Chelidonius, Faustus, Ianuarius, Marcialis, Seruandus, y Germanus.

Gdy się mordowanie żołnierzów nie powiodło / aby ino od wiary s. strążyć miało: Márimianus in se ná nie fromotne przyćśnienie wymyślił: do grubey y podłym ludziom własney roboty ie potepiał. Bo gdy wroćwysy się z Afryki do Rzymu / wymyślił Dioklecianowi tákie pochlebne posługi czynić / tákże ná część imienia jego ábo Thermy budować tego roku zaczął. Do których ná ciężkie roboty skázował żołnierze Chrześciány. O czym czytay w żywocie s. Cyriáká y Smárágdá. Tam zaczęli y wielcy / y sława żołnierska świećni / ná onych ciężarách długo y srodze przez siedm lat pomorzeni sa. Ná te roboty był skázany miedzy inymi Márimus tysiącznik / który z dzieciństwa był Chrześciáninem / który do wiary s. swojej roty żołnierzów 120. nawrócił / które Papież Márcellus ochrzcił. Ci też ná one roboty osadzeni byli. Do których z onego tysiąca towarzysze przychodzác / á one nawiedzáiac / ná swego wodzá dobre zachowanie pomniac / y jego náuki słucháiac / gdy im wiec czynym potepieniem groził / y po śmierci wielkie czci y bogactwa niebieskie o-

biccorat /



biecował: do Chrystusa sie obracali. O czym dowiedziawszy sie Márimianus / Márima y iego towarzysze Chrześciani spalili kazal. Takze syny Márimowe iako Chrześciani / Káleníusa y Márka / y żone iego Sekunde / y corte Serwera v Centumcellas zabici tymi z ołowem rozkazal. Gdy sadzil ty dzieci iego namiestnik starosty Rzymskiego Gláwianus / widzial na glowie ich iasność / ktorey sie przelely / od sadu wstal / y do domu sedly ze wstytkiem swemi w Chrystusa wierzyl.

Tegoż czasu przy monstrowaniu albo ogladaniu woyska Diokleciana y Márimiana / wiele sie w nim Chrześcian nalazlo / ktore zelzone y ze czci żołnierskiej złupione / na one robote do lazien do Rzymu poslano. ktorzy na oney pracy y mece nie pomarli. A gdy budowania onego dziwnie wielkiego dokonano / zostalo ich dziesięć tysięcy dwieście y trzy. o ktore boiac sie aby czego páństwu Rzymskiemu na pomste nie wyrzadzili: wstytkich na miejsce ktore Guttá zwano v wod Sálviás pomordowano. Miedzy nimi byl Polakownik albo Tribunus zacny bárzo / na imie Zeno. Kosciol dzien ich swięci dziewiatego dnia Lipca. Inne wstytki wielkie y wspaniále na hardosc / y na wieczna pamiatke pyshnych y przemożnych Cesarzow Rzymskich / budowania / y termy albo laznie / albo arki / albo theatra na widoki uczynione / poupadaly / albo obalone sa / y pożytku z nich zadnego nie masy. Te same laznie Diokleciana w Rzymie az do naszych czasow zostaly / iako zamki iakie y sklepy woskie. z ktorych kosciol przeczystey Dziewicy y Anyolow imieniem poswiecony jest. dla tego / iz sa potem y praca swietych slug Bozych meczennikow zbudowane. Wielka poćiecha na nie tam po dzis dzien patrzyc.

Meczennicy.

Sędzia nawrocony z widzenia.

3.

Meczennicy okolo budowania w Rzymie.

10203. żołniersow zabitych.

Martyr: Rom. Zeno.

Terme Diokleciana ieszcze dzis trwaja.

## Rok P. 299. Márcelli: 3. Dioklec: 16.

**V** Syriey w Edesie zacne meczeństwo dwu meżnych Chrześcian Guriá y Sámóná / ktore za iedne reke wwiązane a v nog cieżary wielkie zawiesiwszy / rozciąganiem stawow we wstytkim cielem meczono: a gdy nie wymeczyl / Sámóná samego drugi raz za nogi rozciągowano. Czym gdy meczennik swiety ieszcze wietse serce bral / do wyznania prawego Boga: obudwu Musonius starostá Siryjski sciac kazal.

1.

Metaphr: 15. Noembris.

## Rok Páński 300. Márcellina 4. Diokleciana 17.

**V** Alexandriey po Theonie na biskupstwo wstapil Piotr / ktory potym meczeńska korone odniosl / Ariusa napierwey / iako sie wspomni / wyklawszy.

Gdy sie Márimianus Gálerius na Persy wyprawowal: poslal postem do Krola Perskiego / Píbliusa meża przezacnego / ale wielkiego Chrześciana / nom nieprzyaciela. Ten maiać takze zacna žone Anástazyá / nabożna bárzo Chrześciance / dalia do wiezienia / iz małženstwa z nim zázywac / potiby Chrześcianiinem nie zostal / niechciala. A tak iey w onym srogim wiezieniu odiachal. Lecz na oney drodze vmarl / a P. Bog wierna swoje slugy z reku iego wybawil. Sa listy iey ktore z wiezienia do s. Chryzogona takze wiezniá Chrystusowego pisala / poćiechy

y niego y modlitwy  
śukajac.

1.

Euseb: lib: 7. cap: vltimo.

Piotr Alexandrijski Biskup.

2.

Publius maż S. Anástazyey.

Niceph: lib: 14. in fine.

S. Chryzogonus.





# SVMMOWANIE

## Wiekę trzeciego:

To ieść, przeszłych stá lat, od roku Páńskiego 200. áž do roku Páńskiego 300.

### Papieżowie y nawyzšy Biskupi.

**M**ktor siedział lat dziewięć/ ná dziesiąty miesiąc jeden/ dni 28. vmeczony zá Severá. O dzień święcenia Wielkieynocy wiele czynił/ y Biskupy Azey wyklinał. Eusebius lib: 3. cap: 27.

**ZEPHERINVS** siedział lat 18. y tyleż dni. Skończył zá Zeliogábálá: teści iáko meczennik wáptia drudy. iednáł Mátyrologium zowie go meczennikiem / iž wiešenie y meci dla **CHRISTVS A** cierpiál/ ácz podobno w nich nie vmárl. Bo ná ten čas pofoy miał Kościol Boży.

**CALIXTVS** siedział lat 5. miesiąc 1. dni 12. vmeczony zá Alexandrá. Zbudował Kościol Mátki Božey zá Tybriem rzeka/ y cmyntarze ná pogrzeby. lib: Rom: Pont.

**VRBANVS** siedział lat 6. miesiąc 7. dni 4. Przyjmowác uniońá žiemškie ná Kościol poczał/ z ktorých sngi Kościelne y pišarze meczennikow žywil. Nacyniá do oltarzáz slorych y srebrnych vžywác tež poczał/ bo przedtym byly sšláne. Epistola decr: Damasus. Žacnym meczennikem skończył.

**PONCIANVS** siedział lat 4. ná wygnániu z Philippem Káplanem/ vmárl zá Alexandrá Cefárá. lib: Rom: Pont.

**ANTERVVS** siedział rok ledwie/ vmeczony zá Máximiná.

**FABIANVS** siedział lat 15. vmeczony ná poczatku Decyusowego przešládowánia.

**CORNELIVS** siedział lat 2. vmeczony zá Wolusianá, powstał przeciw iemu czyniac sie Papiešem/ ále faššwym / Novácyanus Káplan Rzymški/ heretyk y Kácermistrz. Žywil Cornelius wdow y vbogich w Rzymie/ náđ pultorá tyšiacá osob. Eusebius lib: 6. cap: 43. & ex Corneli epist: ad Fabium Antiochenum.

**LVCIVS** siedział blisško dwu lat. Šciety o **CHRISTVS A**. Euseb: in Chron.

**STEPHANVS** siedział lat 3. miesiąc 3. zábitý zá Wáleryaná v oltarzáz ná stolicy swotey. O chržcie heretykow z Cyprianem s. iego rozmowy y stánoviená. Cyr: epist: 76. áž do epist: 77.

**SIXTVS** siedział rok y miesiąc dwá. Vmeczony zá Wálerianá.

**DIONYSIVS** siedział lat 11. miesiąc 3. žšedl swo šmertiá/ po wielkích pracách w onežle časý. Rzym ná plebánie rozdielil/ Káplany do kášdey dawšy / ktore potym Žárdoy naly názwano. Mníchem bedac/ ná Papieštwó wšety teš. Damasus to piše. y žtad žnác/ y w one przešládowánia byli iužci ktorzy žywot mnisški prowadžili.

**FELIX** siedział lat 2. miesiąc 5. vmeczony zá Aurelianá.

**EVTICHIANVS** siedział lat 9. reka swoia pogrzebł meczennikow 342. sam ž mím vmeczony zá Numerianá. De Rom: Pont.

**GAIVS** siedział lat 12. miesiąc 4. Vmeczony zá Dioklecianá.

**MARCELLINVS** siedział lat cžtery/ áž do tego roku Páńskiego 300. y potym ošlžey/ wieku cžwartego/ iáko badžie nižey.

### Doktorowie y Pišarze wieku tego.

**CLEMENS** Alexandriyški/ včestí pánťená/ náucyzitel Origenesá/ pišal wiele kšag.

**HIPPOLITVS** meczennik pišal tež niemálo.

**TERTVLLIANVS** przedni Látišški onego wieku pišarz/ wiele kšag včzoných 300 stávil. Ktore gdy Cyprian s. cžytác mial/ mowił: poday mi mistržá. Pišal tež niektore ššedliwe.

**ORIGENES** bářzo wiele kšag pišal/ ktorých licžy Epiphánus ššest tyšiecy. hares 64. Jedne zářázone y žfaššowane od heretykow/ drugie błedámi žnázác/ drugie pogubšone/ nie wiele ich žostáie. Pišal do Šábianá Papiežá/ záluiač/ iž wiele šle y škwápliwie pišal/ y buł tež sobie obmowe/ wine kládac ná onego Ambrožyusá bogátego / Ktorey mu nátiad ná pišá nie dawál/ iž pišánia iego nie vřázone ani dobre vtárte tátemnie vřšššim vydával. Hier: ad Pammachium & Oceanum.



# Summowanie wieku trzeciego.

175.

GREGORIUS cudotwórca. Pisał dziwne księgi. y słowa o Trocy świętey z obia-  
wienia Bożego.

VICTORINVS, piskawski / Triphon / Phileas Thebaidy / y inni pisali przeciw  
heretykom y na Biblia. Hieron: in Chronico.

CYPRIANVS męczennik / wiele mądrych ksiąg pisał / którego wymowie nadszawo-  
wać się nie mogli y wschodni wczent.

## Nauki Kátholickich tego wieku Doktorow, przeciwnie dzisieyszym kácerstwom.

- Mszezy y ofierze zakonu nowego. Piše Clemens Alexandryjski Strom: lib: 7. Ter-  
tullianus in Apolog: & lib: de cultu sceminarum. Cyprianus ad Cecilium epist: 67. &  
epist: 63. Origen: Homil: 13. in Leuitic.
- Chrzcie. Jz wlewa łaskę niebieską. Cypr: lib: 1. epist: 12. Tertul: lib: de Baptismo. y  
przeciwnie tym którzy chrest Janow z Chrystusowym równa / iáko by był iedney mocy.
- Oleiu y pomaszczeniu ná chrzcie, y innych ceremoniach / náucza Cypr: lib: 1. epist:  
12. & de duplici Martyrio, & lib: de Baptismo. Tertullianus de corona militis, & de re-  
surrectione carnis.
- Cyscu ábo docześnym duś mieyscu, piše Tertullianus / lib: 4. contra Marcio-  
nem, & lib: de testimonio anime, mowi: & lib: de corona militis wspomina modlitwy  
zá mńáste. Cypr: lib: 4. epist: 2. náucza iż się dusze ogniem czyścza. Orig: homil: 6. in  
Exod. in Jerem: 14. in Psalm: 36. & contra Celsum lib: 5. & 6.
- Bierzmowaniu. Tertul: de corona militis & praescript. Et de resurre: carnis, gdzie  
mowi: Ciało się obmywa (ná chrzcie) áby się duszą oczyszcíał / ciało się pomaszczywa /  
áby się duszą poświęcíał / ciało się cechuje ábo pátuie (ná bierzmowaniu) áby się duszą  
wzbioría. Ciało się ciátem y kwiá CH R I S T V S O W á karmi / áby duszą Bogiem tyła.
- Piotrá s. przodkowaniu. Tertul: lib: de pudicit: & contra Marcion: Cypr: lib:  
1. epist: 8. & lib: 3. epist: 11. & lib: 4. epist: 8. gdzie mowi mńánowicie / iż Rzymiski Ko-  
ściół wszyscy mńá mńá za kórsen y mńáice Kátholickiego Kóścióła. Et in tract: de simpl:  
prel: zowie Rzymiski Kóściół przedniejszą stolicę Piotrá s.
- Matężństwie. Jz iest Sákrámentem. Tertul: de Monogamia.
- dosyćczynieniu zá grzechy. Cypr: lib: 1. epist: 3. & lib: 3. epist: 14. & de la-  
pis. Tertullianus lib: de ieiunio & de pudicitia. Orig: homil: 6. in Exod: Cesarz Phi-  
lip pierwszy Chrestćánin / od Sábianá Papieśá do tátemnic sś. nie przypuszczony / mie-  
dy pośutniacem / zá grzechy dosyć czynił. Euseb: lib: 6. cap: 24.
- Spowiedzi. Tertul: lib: de peniten: Cypr: de lapsis Serm: 5. Origen: homil: 2. & 3.  
in Leuitic.
- wzywaniu świętych. Orig: lib: 2. in Iob: gdzie mowi: o błogóśławiony Jobie  
modł sieżá nas niedzne. & homil: 16. in Iosua. Euseb: lib: 6. histor: cap: 5. de Potá-  
miana martyre. Cypr: lib: 3. epist: 15. & 18.
- wolney woleý. Tertul: lib: 2. contra Marcionem & lib: de Monogamia. Orig: ho-  
mil: 9. in Numer: Cypr: lib: 3. epist: 3.
- uczynkach dobrych. Jz są potrzebne do zbáwienía. Orig: lib: 1. in Iob. & Tract:  
32. in Matth: Tertul: lib: de patientia. Cypr: lib: 3. epist: 25.
- Obrazzech. Alexander Cesarz syn Mńámmey / miał CH R I S T V S O W obraz w swo-  
im páscu. Lamprid: in Alex.
- Poście czterdziestdniowym. Tertul: lib: de Ieiunio. Cypr: de Ieiunio & tenta-  
tionibus. Origenes contra Celsum.

## Concilia

- Ntyochenskie przeciw Sámosáténowi heretykowi dwoie. Euseb: lib: 7. cap: 23. & 25.  
Po których Cesarz Aurelianus pogánin moca swojá / heretyká z domu Biskupiego wygnáć  
kázal. Theodoretus de fabulis heretic.
- Rzymńskie przeciw Nowáćianowi / który pośutniacych przymowáć nie kázal. Eusebius  
lib: 6. cap: 35.
- Afrykáńskie / przeciw tymże Nowáćianom Cypr: epist: 54.
- Synuesáńskie / okolo papieśá Mńárcelliná / ná którym przodkowánte stolicę Apostóla  
skiey Rzymńskiey wtwierdzone test. Platin. & Nicolaus Pap: epist: ad Michael.

Heretycy



## Heretycy tego wieku przednieyszy.

**NOVACIANVS** y **Novacius** / ktorzy w pędach do pokuty nie przypuszczali. *Eusebius lib: 6. cap: 43. & 44.* Spowiedz do vchł kaptłńskiego gani. *Cypr: lib: 2. epist: 10. & lib: 3. epist: 2. & 3.* papieskiej zwierzchności nie przyznawali. y dla tego / gdy sie do kościoła s. wracali / takie wyznanie czynić musieli: Jeden Bog / ieden **CHRISTVS** pan / ieden Duch s. ieden Biskup w Katholicim kościele być ma. *Cypr: lib: 3. epist: 11. Cornelius Pap: apud Eusebium vt supra.*

**SABELLIVS** z Pentápolu / Ktory mieszał persony w Trojcy s. *Euseb: lib: 7. cap: 4. & 5. Hilarius lib: 6. de Trinitate.* O tym Kálwin napisał / iakoby po Ariusie był / Dzielcow kościelnych niewiedzac. *Institut: lib: 1. cap: 13. Sell: 4.*

**PAWEL** Samosatenu, Ktory Bóstwo **CHRISTVS** OWE bluznił / samo tylko rodzenie z Panny Maryey przyznawaiac. *Euseb: lib: 7. cap: 23. & 25.*

**MANES** od Ktorego Manichei posli. *Euseb: lib: 7. cap: 26.* Nauczal iż sa dwa Bógowie / ieden ożywiłacy y dobra w sytkie dający: drugi zabiłacy y w sytko złe przywodzacy y inne básiń y plotki wnośil. Byli y inni drobnieyszy iako Zelchafate / ktorzy sie przeciw **CHRISTVS** A dopuszczali. Nepocyni / ktorzy tysiac lat roztosy po śmierci obiecowali. *Eusebius lib: 7. cap: 19.*

## Prześladowania.

Pzate / za Sewerá Cefárzã.

Szofte / za Máximínã.

Stodme / za Decyusã.

Ofine / za Wáleryusã y Gálienã.

Dziawiate / za Aurelianã.

Dziestiate / za Dioklecyanã. O Których sie wysszey pisáło.

## Cesarze Rzymscy Poganie wieku tego.

**SEVERVS** Krolował lat 17. miesiecy ósm / ył lat 65. miesiecy 9. Dio. Umárl w Eboracu w Brytánii / z smutku dla złego synã / Ktory go zabił chciał. Na poczatku ósmi lat páństwu swego sprzyial Chrzesciánom / y od ludu burzliwego bronił. *Tertul: ad Scapulam.* potym wielkim byl morderca Chrzescián / y odniost stroge od Pána Boga karanie. W niemocy dla boleści wielkich o truciżne prosil / Ktoey gdy mu dáć niechciano / obiadł sie grubego miesã / chcac sie tak onym iadem vmorzyć / dokonal. *Victorinus.*

**CARACALLA** syn Sewerã Krolował lat 6. miesiecy 2. zabity od Márcyanã rotni strzá. zlosci y krwie ludzkiej pelny / y sprosny w nieczystosci. A przed sie miedzy Bogi Pogani stwo go policzylo. *Spartianus.* Mácrinus nastapil / ale przedko od żołnierzow zabity iest.

**HELIOGABALVS** Krolował lat 3. miesiecy 9. bzydki y omierzy wsem ludzom dla sprosnych swoich nieczystosci / zabity iest od żołnierzow / ył lat 18.

**ALEXANDER** mátkę Chrzesciánkę miał Mámmã. Krolował lat 13. ył lat 29. *Lamprid.* Zabity z mátkã Mámmã v Moguncyey od Máximínã zdradliwego.

**MAXIMINVS** okrutny ná Chrzesciány / Krolował lat nie cãle cztery / zabity v Aquileey od żołnierzow y z synem. *Victorinus y Capitolinus.*

**GORDIANVS** Krolował lat 6. zabity okrutnie od Philippã y żołnierzow niewolniczych / od Senatu miedzy Bogi policzony.

**PHILIPPVS** ná poczatku okrutny / a potym oczyscił Chrztem s. byl dobrym Chrzesciáninem y z synem / y wielka czescia dworu swotego. Krolował lat 7. zabity y z synem zdrada Deciusã. Skarby swoje Cefárskie dal byl przed śmierciã do Sábianã papieżã / o co sie nan Decius obiatrzył. *Sabell: y Bergomen: lib: 8.* Wtorego roku pánowania tego spelnio sie tysiac lat od zbudowania Rzymu. *Iulius Capitolinus.*

**DECIVS** wielki okrutnik ná Chrzesciány / Krolował nie cãle dwie lecie / o krew niewinna ludu Bózego skarany od P. Boga náwoynie z Gothami y z synem w iednym testierze vciekaiac wtopiony zginál. *Eusebius & Casiodorus in Chronico.*

**GALLVS y VOLVSIVS** Krolowali troche nádwie lecie. zabity y z synem Wolusianem od żołnierstwa swego za powodem Emilianã / Ktorego ciz żołnierze / gdy byl czerem miesiace ná páństwie / zabili. *Eusebius & Casiodorus in Chronico.*

**VALERIANVS** z synem Gálieniem Krolował lat ósm / okrutny ná Chrzesciány / zle od persow zginál y okrutna zapláta o krew niewinna odniost. *Eusebius in vita Constantini lib: 4. cap: 11.*

**GALIENVS** sam po poimaniu oycowskim Krolował lat 6. po kroy wielki Chrzesciánom dal. Zabity za zdrada Klaudiusã.

CLAVDIVS



# Summowanie wieku trzeciego.

177.

CLAUDIUS, nieprzyjaciel wielki Chrześcian/dla gestych wotow/nie mogli tak wielkiego takto chciał na Chrześcianów okrucieństwa rościć/agać / y miał pokoy Kościoł Boży aż do 19. roku Diocleciana/ aż rozzerwany. Krolował Klaudius daley nišli dwie lecie/ powietrzem umarł. Trebell: in Claudio.

AVRELIANVS SEVERVS podlego rodu od żołnierzow wybrany / na przodku sprawiedliwość miłował/ potym na okrucieństwo sie obrocił/ y swoim Poganom y Chrześcianom cięści. Krolował lat 7. v Bizancium gromem przestraszony/ od swoich domowych zabity jest. Vopiscus. Eusebius in Chronico.

TACITVS takżaw na Chrześcian / sześć miesiecy na państwie bedac umarł / swaśbo poniewolna śmierć niewiedzieć. Po nim brat jego Florianus nastąpił/ y po dwu miesiacach zabity jest od żołnierzow v Tarsu. Drugzy pisał/ is sam sobie z przymuszenia żył po trzech/ y krwie płynieniem umarł. Victorinus.

PROBUS wielki zwycięzca/ krolował lat pięć / zabity od żołnierzow w Illiriku. Ciżmu żołnierze grob sławny y napis postawili. Vopiscus.

CARVS z synmi Karinem y Numerianem krolowali mało nad rok / oćiec przedko v umarł. Numerianus od Apra świętą swego zabity. Karinus potym od Diocleciana na wojnie zginął. Vopiscus.

DIOCLECIANVS y MAXIMINVS, wielcy okrutnicy Chrześcianscy / krolowali aż do końca wieku tego przez lat ośmnaście/ y na drugi wiek zaśli.

## Pogańscy Pisarze.

PAPINIANVS, nazwany Asillum iuris, zabity od Karakalle. VLPIANVS prawnik v Alexandrii/ pisał prawa / y one okrutnikow Cesarzow na Chrześcian.

DION CASSIUS Niceński/ historyę pisał od zbudowania Rzymu przez lat 981. aż do roku pańskiego 231. Wszytkim dobrym nie sprzytał / znąc że sam był nie dobry. Ksiąg tego było 80. tylko 25. zostały.

IVLIUS Africanus historyk. Eusebius lib: 6. cap: 2. HERODIANVS historyk pisał na lat 60.

PORPHIRIUS philosoph vceń plotyną/pisał na Chrześcian 14. ksiąg. Hieron: in Daniel. Suidas. W tych księgach o zwierchności Biskupa Rzymskiego nad innymi wstyktimi Biskupami dacie znać / a to na złość pawłowi S. Hieron: in 2. ad Galatas.





# WIEK CZWARTY, TO IEST: Czwarte sto lat Páńskich.

Rok Páński 301. Márcelliná 5. Diokle-  
cianá 18.

1.

Jedrzej Polkownik.  
Eutropius lib: 9.  
srota swoia.

Apud Metaphr:  
19. Augusti.  
27. Augusti.

2.

Czterech pánon  
dzinna zgodá na  
Cesarstwie Rzym-  
skim.

W pokoiu vmyśli-  
li wygubić wśy-  
tkie wierne.  
Metaph: vt supra.

3.

Wyroki y mánda-  
ty ná Chrześcia-  
ny.  
In actis S. Sabini  
Episc: Spoletani.

4.

Venustianus sa-  
dzia nawrocony.

5.

**D**Ego Roku Dioklecianus y Márimianus Persy y Párthy/ przez Gáleriusa Márimiana/ zwoiowali/ y tego zwycięstwa triumph czynili. Ná tey wojnie wielka posługa uczynił Jedrzej Polkownik ábo Tribunus z swoimi żołnierzmi: który będąc Chrześcianinem/ nauczał towarzyszy swoich/ áby sie do CHRISTVSA o zwycięstwo walczyli y weń wierzyli/ obiecuiac im pewne wygranie. Co gdy sie tak stało: wszyscy w CHRISTVSA wwierzyli/ y potym z tym swoim wodzem Jedrzejem ná gorze Taurus męczeństwo y śmierć dobrowolna dla CHRISTVSA podieli. O czym czytay w żywocie tego Jedrzeia.

Dioklecianus y Márimianus Hérkuleus/ y Márimianus Gálerius/ y Constáncius Chlorus szczęściem wielkim páństwo Rzymkie sprawowali/ y pogromiwszy postronne nieprzyjacioly/ ono rozszerzali/ y domowe nieprzyjacioly y tyranny powstájące oddalali/ á co nadziwniey/ czego nigdy słychać nie było: gdy sie czterey ná jednym páństwie pięknie zgadzali/ y spólna miłość y serce iedno ná dobro pospolite oddawali: pokoy ze wsad máiac/ ono wszyscy to szczęście bogom y dyablom y bálwanom swoim przypisowali. Za co chcąc im dziękować/ y tym ie wiecey ná pomoc swoie obwiázac/ zá mienawisćia Poganinnych á zwołaszczá káptanow ich/ ktorzy sie ná osierocenie y spuszczenie swoich kóściolow żalowali: vmyślił iednym sercem/ zwołaszczá ci dwóje przednieyszy Dioklecianus y Márimianus/ wszystkie Chrześciany/ iáko bogom swoich nieprzyjacioly wygubić.

Co sie im inż láčno zdáło/ gdy żołnierze Chrześcianskie/ ktorzy sie ná bárzciej bali/ wymordowali/ y po wielkiej czesći z swoich woysk wykorzenili. Tego roku tedy Márimianus Hérkuleus z Rzymu/ á Dioklecianus y Gálerius z Tytkomediey pisane wyroki frogie ná Chrześciany Cesarstwa swoia mowca wydáli: áby wszyscy ktorzyby sie Chrześcianiemi mienili/ y zá takie poznani byli/ tak zacni y nawyższego stanu/ iáko y vbodzy/ meżowie/ niewiasty/ y dzieci/ ábo bogom ofiarowali/ ábo potraceni/ męczeni/ y ná śmierć rozmáitę dani byli. Alez po wszystkie lata páństwa Diokleciana/ pokoiu nigdy Chrześcianie nie mieli/ y krew sie ich záwždy rozlewála: ále ten rok z taka sie ná nie furia zaczął/ iż ono pierwsze przesládowanie/ zá mále sie y ciche poczytać mogło.

W Rzymie Venustianus stárosta/ Eruperánciusa y Márcella Chrześciany ná śmierć skazał. Agdy Sábina Biskupá męczyl/ vprosił go sobie y Pána Boga/ áby prawde poznał y w CHRISTVSA wwierzył. y obudwu Lucius Tribunus/ y Sábina/ y Venustiana/ ná śmierć skazane ściac kazal.

W Tytkomediey Márimianus Gálerius wśedłszy do kóściola/ gózie sie byli skupili Chrześcianie/ namawiał ie do odstąpienia CHRISTVSA/ y do opar



ofiar bogom. Ktoremu gdy od wszystkich Glicerius káptan odpowiedział: iż żaden na iego radzie nie przestanie / y pogroźet y mocy iego bac sie nie będzie / w śmierci dla CHRISTVSA wszystko sobie szczęście pokładając: On Gliceriusa tymi bić y wołać nań / aby ięzyk lepiej używał / a Cesarzom posłusznym był / y potym go przed miastem do słupa przykowanego spalić kazał.

Potym onego trzebiencá swego przedniego komornego sluge Indesá / o którym przedtym wzmianka była / z więzienia stawić przed sie rozkazał / pytając sie o Domney oney pannie / która z nim zaraz Pogańskie bogi opuściła / y w CHRISTVSA wierzyla. Domna w klastorze z pannami oblubienicami Chrystusowymi była: y za przestroga starszey swoiey / skryła sie gdzie mogła z innymi pannami na puste miejsca wciekając. Ktore zostały tych wielkie lekkosci porwały. Ale ich P. Bog cudownie bronił / y czystosc ciała ich zachował. Co po iedney Theophili poznać bylo.

Tá będąc y zacna rodząiem / y na twarzy bázro piękna / poimána iest / y do domu nieczystego na vtracie pánienstwa prowadzona. Tam idac tak sie P. Bogu modliła: Moy Jezu / zamilowanie moje / y swiatłosci moia / strożu czystosci y żywota mego / weyrzy na te ktora tobie poslubiona iest. Weyrzy oblubienice / a nie mieszkay / bo y czasu do modlitwy nie sstaie. Niechci słowa dotrzymam / nie wyday mie bestyom / niech wilcy twoiego bydlatka nie pożeraja. Zachoway czystosc moie / ty zrodlo czystosci / aby imie twoie w wielbione bylo. Wyssluchaj ja P. IESVS. Bo gdy do komory sprosney wesla: kto iedno do niey na iey posromocenie wszedł: padł y omdlał. y iedni wciekali / a drudzy sie do CHRISTVSA nawracali. Drudzy widzac Anyola strasliwego y iasnego / wolali: A kto iest taki iako Bog Chrześcianski? Panna sie do klastora wrocila / y swoje siostry cudem onym y swoim wybawieniem niewymownie wweleliła.

W ten czas Chrześcianie w Nykomediey na ono okrucienstwo y zabijanie swoiey bráciey niedbając; dzień Bożego narodzenia nabożnie swiečili / y do kościoła sie skupiwszy / noc y dzień na służbie Bożey trawili. Czego sie dowiedziawszy Dioklecianus y Márimianus (bo oba tam w ten czas byli) z porady niektórych swoich / kościół żołnierzmi obtoczywszy / powiedzieli tym co w nim byli kazali: Kto chce żywo wynisć / ofiaruy bogom / (a przed dzwiami postawiony był ogień y kądzielo na ofiare) a kto nie chce / spalón z kościołem zaraz będzie. Biskupá Antymá na ten czas z nimi nie było: bo wchodzil kryiac sie: ale Archidiacon na wszystkie wolal / y słodkimi słowy z Pismá s. namawial ich / aby ráczey krotka śmierć obierali / a chwały wieczney y rozkoszy niebieskich nie vtracali. Wszyscy trzykneli y z dziećmi y z czeladka / iestesny Chrześcianie / żaden z nas nie wynidzie / ognia sie mijać / tego nie boim. A predko nowe y do Chrztu sie gotuiace pochrzcizwysy / a wszyscy sie tajemnicami ofiary swietey posilwysy / ognia onego czekali. Zapałony kościół dlugo z nimi gorzał: wszyscy iako żywe ofiary z ogniem do nieba posli / y wiele tysiecy dusz Chrystusowi sie poświęciło / y korony w niebie otrzymáli.

Rok P. 302. Márcel: 6. Diokl: 19.

**N**amietny rok / y wielce znaczny vciściem niewymownym kościoła Bożego: ktorego Dioklecianus y Márimianus chcąc z gruntu wszystkie wiare Chrześcianska y wierne wszystkie wykorzemić / takie po wszystkich swiecie wyroki y mandaty pusćili: aby miesiac Márcá na dzień Wielkonocny Chrześcianski / wszystkie kościoły Chrześcian obalone y z ziemia zrownáne / y wszystkie pisma ich ktore sie kolwiek v nich náleść moga / popalone byly. Przedniyszy ludzic aby vrzedy

6.  
Metaph: 26. Decembris.

7.  
Theophila pánienka obroniona od nieczystych. Modlitwa Theophile w nieczystym domu. Metaph: vt supra.

8.  
Chrześcianie z kościołem w dzień Bożego Narodzenia spaleni. Martyrol: Rom: 25. Decembris.

O dziwne serce wiernych.

1.  
Wyrok na obalenie wszystkich kościołow na dzień Wielkonocny. Euseb: lib: 9. ca: 3. T na popalenie ksiąg y pismá.



Ná Biskupy do  
więzienia mán-  
daty.

Eusebius vpadl.  
Epiph: harel: 68.  
Lib: 8. in initio.

In vita Conf: lib: 2.  
cap: 49. & 50.

Popalenie ksiąg

August: de Bapt:  
lib: 7. cap: 2.

Arnob: aduer: gen-  
tes lib: 4.

Traditores.

2.

Prześladowanie  
nader wielkie.

In vita Constant.

Euseb: lib: 2. ca: 51.

Seuer: lib: 2.

17. tysięcy ná ká-  
ždy miesiąc zábi-  
tych.

3.

Lib: 8. cap: 5.

Mándaty podrá-  
pal.

Komorni Diokle-  
cianowi Chře-  
ścianie.

Piotr męczennik  
komorny Cesar-  
ski.

Niceph: lib: 7.  
cap: 6.

Lactantius w ten  
czas żył y ná to  
patrzył.

Lib: 5. cap: 11. &  
cap: 2.

4.

tráćili / á inni szeregulni / áby w niewoli byli. X pochwili drugi wyrok puszczony był: áby wszyscy Biskupi y stárszy kóścielni do więzienia posádzeni / á do on-  
fiar wšytkimi mekami przymuſeni byli. To piſe Eusebius / ktory przydá-  
to / iz ná ten czas Chřeścianie byli rozpustni / y miedzy kſieža y biskupy wiel-  
kie byly niezgody. Ale ſie w tym nieprawdziwym pokázuie / przyczynie onego  
prześladowania ná Chřeścianſkie grzechy zganiáiac. Bo ſie z inych piſm y  
w Rzymie y w Galliey / y z Conſtántynowego wyroku / ktory ſamže kładzie y  
pokázuie / iz ná on czas Apollo / to ieſt czárt on ktory Pogány zwodził / to wy-  
rzekł: Jż Chřeścianie ſpráwiedliwi ſa / ále mu przeſzkadzáia / iz dla nich od-  
powiádać ludziom y cudow czynić nie może. y o to oni Ceſárze bázro ſrogie  
ná Chřeściany okrucieństwo záczeli. A iz tenže Eusebius mowi / iz wpadł  
ktow Biskupow / ktory ſie CHRISTVSA dla meki záprzeli / wypisowác nie-  
chce: to ſam dla ſiebie czyni / ktory ná ten czas w więzieniu bedac vſtráſony  
mekami wpadł / y CHRISTVSA ſie záprzał. To o nim ſwiádeczy Epiphánus /  
iz mu to Potámon iednoókí wyznawcá ná ſiezdzie w Tyrn / gdy ſadził Aethi-  
názyuſá / wymawiał. O popaleniu ksiąg Chřeścianſkich ſwiádeczy y  
Augustyn / iz tych ktory ie vchodzac meki wydawali / zwano Traditores.  
iákoby zdrajce. y Arnobius / ktory tego wieku żył / toż piſe. Było tych wiele  
ktory kſiegi ſwiete y piſmá Chřeścianſkie / gdy vrzedy wielka okolo tego pi-  
noſć y ſukanie czynili / boiac ſie mak onych ſtráſliwych / wydawali. Ale d-  
leko tych y bez liczby było wiecey / ktory táiac ksiąg / rádzi zá to vmieráli /  
nietylo o kſiegi / ále y o ſámo wyznánie wiáry to czynili.

Nie było cieſſzego nigdy przeſladowania / iákto to. W ten czas mowi  
Conſtántyn wielki / ziemiá ſamá izy wylewála / ſwiát co wſyſtko ogárnía  
krwia pomázany plákal dni ſie dſiwnocy nedze záchmurzály. A Seuerus tá-  
mowi: Tego wieku wſyſtek ſie ſwiát ſwieta krwia męczennikow zekrwá-  
wił. Bo wierni bieželi do ſlawney ſmierci / y prágneli iey / ták iákto ſie dſi-  
do biskupſtwa vbiegáia. Lúgdy ták żadnemi woynámi ſwiát ſie nie wyni-  
ſczył. Lúgdysiny wietſzego triumphu nie wygráli / iákto w ten czas gdyſiny  
dzieſiáci lat mordowaní / zwyciężeni być nie mogli. W Rzymſkich kſie-  
gách in Marcello nápiſano / iz ná ieden mieſiac ſiedmnaſcie tyſiecy męcze-  
nikow zábiłano. A co dzień iádowitſe ſalenſtwo Pogánſkie ná wierné Bo-  
že roſło.

Co ſie w Nykomediey / g dzie dwa Ceſárze byli y Dioklecianus y Gálerti-  
us / y zkad ony ich ná kóſciol Boży wyrokí wychodziły / dſiało / wypisuię Eu-  
sebius. Jeden zacny pan miłóſcia CHRISTVSOVÁ zápalony / wyrokí ony  
y liſty záwieſione ná Chřeściany reka ſwa podrápal / y poimány ná wſyſtych  
mekách z wielkim ſtátkiem y weſelem ná twarz / dokonał. Sludzy komorni  
Dioklecianowi w ktorych ſie kochał / y ktore iákto zá ſyny miał / co z Doroteu-  
ſem ktory im był wodzem vcierpieli / po iednym Piotrem názwánym poznáć.  
Tego / gdy oſiarowác niechciał / ták bili / iz mieſo z kóſci opádło / kóſci ſáme  
ſola y octem nákrápiano. potym wſytkiego ná kracie pieczono / y iákto do  
potráwy pieczenia nágotowano. y on z ſpiewániem weſoło dokonał y wy-  
grał. Toż ſie Doroteuſowi y Gorgoniuſowi / z przedmiejſzych ſlug Ceſára-  
ſkich ſtáło. y drugim ktore trudno wyliczyć / ktorych żadna meká y boiaſń  
ſmierci od prawdy y CHRISTVSA odrázić nie mogła. Zá tymi niezliczony  
poczet zábitych y w morzu vtopionych náſtąpił. á zwláſzcá gdy zágorzenie  
zámku ná on czas g dzie Ceſárze mieſtáli / Chřeścianom przypisano. Tamže  
inych wiele zacnych pomeczono / y ná kóńcu Biskupá onego mieyſcá náleſio-  
nego / rozmáitimi mekami zgubiono. Pátrzył ná ty okrucieństwa w Byetiniey  
Lactantius / iákto ſam piſe. Bo w Nykomediey Rhetorika czytał.

Tego času ná Chřeściany kſiegi nápiſal Porphirius Piſmu ſ. y záto-  
nowi



nowi Bożemu przyganić. także y int niektorzy Philozophowie. Lecz P. Bog iednego też wozonego y barzo wymownego Poganińa na nie wzbu-  
dził / to iest Arnobiusa. Ktory bedac nieprzyjacielem Chrześcianom / do  
CHRISTVSA przystal / gdy sie im kryli / abo CHRISTVSA przeli. Uiechcie  
li go Biskupi zaraz przyiac / nie dufaiac mu : ale go prosili / aby pierwey pi-  
sal przeciwo Poganom / wiary Chrześcianstkiey broniac. Co on ochotnie przy-  
ial / y tym szczerosc swoie odkryt. Byl z Afryki / y w Sytce skoly krasomowstkie  
mial / na Chrześcianow czesto iezyt ostrzac. Te księgi na Pogany z predka pi-  
sal / ieszcze nauki Chrześcianstkiey nie bedac dobrze swiadomy / chcac sie tylo  
rychlo do Chrześcian wprosić. A dla tego mowi s. Jeronym / ma w piśmie  
niektore przygany. Jednak sie w glebokie tajemnice nie wdaiac / false tylo y  
potwarz y Poganski na Chrześcianow mocnie zbui. Pyta Pogan : iako takie  
po wszytkim swiecie wiary Chrześcianstkiey rozmnozenie / y tak wiele wzo-  
nych ludzi y Philozophow do CHRISTVSA przystawanie / bez Boga być mo-  
glo ? Pyta : iako takich mał wytrwanie y pragnienie ich / y tracenie zdrowia y  
młietności / y pragnienie śmierci / bez Boga w ludziach y w młodych nako-  
niec być moze / ktorzy iako na gody na katorwanie ida : ic.

A kto wyliczy męczennictwa po inych krolestwach w Egypcie / Libiey / Afry-  
ce / Thebaidzie / y indziej : w Alexandriey sedzia y na wrzedziech Cesarstkich  
Równy Philoromus iako wciierpial / kto wypowie ? A on Phileas Biskup  
Emuitencki / co o swoich / z ktorymi cierpial / napisal / polozyl tenze Eusebius  
iako wymyslne meki im zadawano / ktore sie y wypowiedziec nie moga.

W Rzymie vpadek Marcellina Papieza / y pokuta / y szczerliwe męczeń-  
stwo. o czym czytay w iego żywocie 26. dnia Kwietnia. Takze o Pietrze za-  
klinaczu y Marcellinie kapłanie paterz w żywocie ich wtorego dnia Czerwca.

Tamze w Rzymie wciერიeli Maximus kapłan / y Sisinius dyakon / kto-  
ry radnego paná y Senatora Piniana / y zone iego Lucyne CHRISTVSO  
wi pozyskali. Tamze tez Simplicius y Faustinus rodzeni bracia zabici sa-  
dla CHRISTVSA. a siostráich mairac po nich wies abo folwart / od sasiada  
Lucretiusa / ktory inaczey pokl oná żywa byla imienia onego dostac nie  
mogl / wstawy od wrzedu moc / iz byla Chrześcianka / od slug iego vda-  
wiona iest. W ktorym imieniu gdy ten Lucretius biesiady zazywal / dzieci  
nań zawolalo : Oco vmrzysz. na co sie przelekly / od satana vdarwiony byl.  
Tamze Felix kapłan y Adauctus zabity iest. Czytay w iego żywocie 30. dnia  
Sierpnia w obroku. y inych wiele bez liczby.

Takze w Galliey y po inych krolestwach niezliczona liczba męczenni-  
kow byla : y niepodobno / aby wypisane ty okrutnictwa nad nimi być mogly  
ktore cierpieli. Bo na to sie byli wdali ze wszytka moca swoia ci okrutnicy /  
Dioklecyan y towarzysze iego : aby z gruntu wszytki Chrześcianow wytorzeni-  
li. nie bylo miast / ani wsi / ani ogrodu / ani domu / gdzieby Chrześcian pil-  
nie nie szukano / y nalezionych nie zabijano.

W Afryce gdy rozwolano wyrok Cesarzow o wydawanie swietych ksiag  
Chrześcianstkich na spalenie ich / napierwszy sie temu sprzeciwl Felix Bi-  
skup Tybarencecki. Odiachal byl do Karthaginy / a w tym Magnilianus na-  
miesnik przyzwal kapłana Apra / y Cyrá / y Vitalisa czytelniki. y pytal ich :  
Macie Boskie księgi : A per rzekl : mamy. Magnil : rzekl : daycie ie do ognia.  
A per powiedzial : iz ie biskup schowal. Mag : gdzie Biskup : A per : Uiewiem.  
y dal ie do wieszenia. Nazaiutrz przyiachal Felix Biskup / ktorego Magni-  
lianus przywiesc przed sie kazal / y mowil mu : Day księgi y karty iakiokol-  
wiek masz. Biskup rzekl : Mam ie / ale ich nie dam. Magnil. Cesarz ie ka-  
zal popalic. Biskup : Lepiey ze mnie spala nizli Boskie pisina. Lepiey Bo-  
ga sluchac nizli ludzi. y kazal mu sie rozmyslac. A dnia trzecieg przyzwalwszy

Porphirius księgi  
napisal na Chře-  
ściany.  
Arnobius wozony  
Poganińa Chře-  
ścianin.  
Hier : in Chronic.  
Arnobius pisse za  
Chřeściany.  
Ad Paulinum  
epist : 13.

5.  
Niezliczony po-  
czet męczenni-  
kow.  
Philoromus y Phi-  
leas.  
Euseb : lib : 8. cap :  
10. 11.

6.  
Marcellina Pa-  
pieza vpadek y  
poprawa.

7.  
Pinianus.  
Surius Tomo 3.  
31. Maj.

Lucretius wydri-  
racz, iako zginat.  
Felix y Adauctus.  
Martyrol : Rom.  
8.  
Surius 3. Maj.  
11. Maj. 29. Iulij.  
18. Augusti.

9.  
O księgi iako mę-  
czono.  
Apud Surium  
Tom. 5. 24. O Rob.  
Et in tabulis Eccl :  
22. Decembris.  
Rozmowa o księ-  
gach.  
Mnie spalic nie  
księgi, mowi S. Bi-  
skup.



Anulinus stárosta.

Felix S. Biskup o  
księgi święte.

10.

Modlitwa dziwna  
przy śmierci.

II.

Traditores iako się  
poczęli w Afryce.Optat: contra Par-  
menionem lib: 1.

I.

Zjazd Biskupów  
Traditorów w Cyr-  
cie.Augu: contra Cre-  
sconium lib: 3.  
cap: 26.

Optat: lib: 1.

Traditores.

2.

Odszczepieństwo y  
początek jego w A-  
fryce y Donatystów.

3.

go namiestnik rzekł: a już się namysłił: on powiedział: Com mówił y teraz mówię: y toż przed stárosta powiem, y postany jest do stárosty Anulina związany y w okowach. Anulinus kazał mu księgi wydać. A on rzekł: mam je/ ale ich nie wydam. y dał go przez dni 16. do więzienia / y potym także mu księgi wydać rozkazywał: a on toż mówił / iż nie wydam ich. y zaś do więzienia dany jest. A po dziewięci dni / posłał go do Apuliey Anulinus także zwiazanego w okret wrzuciwszy / y przypłynęli do miasta Vesiumum. Tam stárosta wywiedzionemu z więzienia rozkazywał / aby pisma Pańskie wydał. A Felix rzekł: mam je/ ale ich nie wydam. y kazał go pod miecz. A Felix zawołał: Dziekuje tobie Panie/ ktoryś mnie wybawił.

Postawiony na miejscu do ściecia/ tak się oczy w niebo podniosłszy / mówił: Boże dziekuje tobie: Piecdziesiąt y sześć lat żyje na świecie / dziwiec twom zachował / Ewangeliey strożem byłem / wiare y prawdę rozgłaszałem. Panie Boże niebá y ziemię / IESU CHRISTE, tobie życie moje na ofiarę spuszczam / ktory trwaj na wieki / y twoia jest światłość y wielmożność na wieki wieków Amen. Ścieci z nim tamże Audactus y Januarius kapłani / y Fortunatus / y Septimus / czytelnicy.

Wiele inych w Afryce za tego stárosty Anulina pomeczono / o ktorych pisma poginęły. imiona się ich tylko kładą w kościelnych księgach. Ale niektorzy w Afryce biskupi / słuchając niezbożnego rozkazywania Cesarzów / księgi święte wydawali. Czego się przed inymi potym wstydzac: na dobre święte Biskupy z mową z sobą uczynili / y potwarzy na nie kładli / y wielki a iako wieczny rozdział y odszczepieństwo / w kościele onym Afrykańskim zaczęli. O czym Optatus tak piše: Dwie się złe rzeczy w ten czas stały / y wydawanie pisma / y odszczepieństwo. Oboje się iednego czasu y od iednych person zaczęły. To jest od Donata Mąskulitańskiego / y od Wiktorá Rufscedunskiego / y od Maryná ab Aquis Tibilitanis, y od inych. O ktorych się niżej powie.

## Rok P. 303. Márcellina 7. Diokle: 20.

**N** Oku tego po odbieraniu y paleniu ksiąg świętych od Pogan / w Afryce na obieranie nowego Biskupa ziachało się iednenaście abo dwanaście Biskupów do Ciry miasta w Numidiey / między ktoremi pierwszy był Sekundus Tygisyński. Zasiadłszy w domu Urbana (bo kościoły im już było poobalano) rzekł Sekundus pierwszy Káthedry: (to jest Arcybiskup) Pierwey się sami doznajmy / toż Biskupa obierzemy. y rzekł Donatowi Mąskulitańskiemu: Powiadaia żeś ty księgi wydał / y káżdzenie ofiarował. A on się przypoznał / y prosił aby go na sąd Boży chowali. Toż wszyscy uczynili. y ieden drugiego wydaty y z onym Sekundem stárszym / wszyscy się należeli być Traditores: to jest wydawce ksiąg świętych / iż się śmierci boiać Poganom księgi wydawali / abo y dyabłom ofiarę czynili / rozkazaniu Cesarzów dosyć czyniac / gdy ich wrzedy do tego przymuszały. Ci się wszyscy z tym roziaćhali: aby to co oni uczynili / sam tylko Bog sądził.

A boiać się káramia kościelnego / aby od inych w státku y wierze świętej zostájących / zrzuceni z wrzędów swoich biskupich nie byli: uczynili rozewanie wielkie w kościele Bożym / y odszczepieństwo / y potym kácerstwo / ktore Donatystów zwano / od Donata ktory między nimi był nauczony / y naiałowitfy. Ktore Afrykę wszytkę zgubiło y wiare Kátholická z Afryki wypędziło: y zátym pierwey Wándali / potym Arabowie wszytek kościół Boży w Afryce / y ony odszczepieńce y heretyki wykorzenili.

O tym zieżdzie w Cyrte był długi swar Donatystów z Kátholikami / aż do czasów



In Breuiculo Col-  
lat: diei 3. cap: 17.

Surius Tomo 1.  
11. Februarij.

4.

Dzieie czasow o-  
nych.

Poimani na swie-  
ceniu swiat.

5.

Thelika męcen-  
nik.  
Słowa męcennika  
do sędziego.

6.

Dátivus Senator  
męcennik.  
Saturninus mę-  
cennik.  
Emeritus męcen-  
nik.

Felix męcennik.

Ampelius męcen-  
nik.  
Synaczek męcy mę-  
cennik.

7.

Wiktorja panna  
poświęcona y po-  
strzyżona.

8.

do czasow s. Augustyná. Powiádali Donátyste / iż takie Concilium w Cyr-  
cie być nie mogło na on czas. Bo Cesárze zakázali byli schadzek wšytkich  
Chrześciánom. A Kátholicy z ksiąg y dzieiow pogáńskich sadowych / ktore  
Acta Proconsularia zwano / pokázowali: iż pod onym zakázanim / przed sie  
Chrześciánie na swietá dla kommuniey do domow sie schadzali. Co było  
látniey uczynić ieden nasćiom ábo dwunásćiom Biskupow / niżli wšytkim  
w obec wiernym / y sa ty dzieie z ksiąg sadowych Pogáńskich y Suryusá / y  
te słowa.

Zá czasow Diokleciana y Márimiana / dyabel taka wojne z Chrześciá-  
ny záczal / aby testamenty Boże y Pisma s. palone y kościoły obálone były / á  
schadzki sie żadne nie działy. A choćże niektórzy od wiary odpadać / pisma  
swiete z boiáźni wydawali: iednak tych wiele było / ktory meźnie dyablá  
zwycięzili / y krewia swoia ksiąg swietych bromiac / one trádýtory wyklináli.  
Bo nie mogli w iednym kościele być y wydawce y męcennicy. W Cárthá-  
ginie do Sędziego ábo Proconsulá / z miásta Alutynu poimanych wiele mę-  
cennikow zwiázanych przymiedziono / ktore na Kollektách (ábo y Mšey s.)  
gdy świećili Niedziele / y bráli s. táemnice / zástano. Których gdy sie ználi / iż  
na Dominice ábo Kollektie / ábo Mšey y schadzce byli (bo to wšytko było  
iedno) rozmáicie pomeczono.

Miedzy nimi był pierwszy Dátivus / drugi Thelika / ktory w mekách gdy  
mu mieso z kości żeláźnemi grzebieniámi drápano / wolal na stárostę: Nie-  
spráwiedliwie czynicie / przeciw Bogu czynicie / niewinne táfácie. Nie ie-  
stefny mežoboycami / ámi zdrápcy: Boże zmiłuy sie. Tobie dziekuję / dla imie-  
ná twego cierpie. Wydziekowác sie nie moze. Pánie IESV CHRISTE  
Chrześciánie iestechmy / tobie sluzym / tys nádzieia nášá / tys nádzieia Chrze-  
ścián. Otwára sie krolestwo wieczne / krolestwo miéskáitelne.

Po nim Dátivus Senator męczony był / gdy wolal y wyznawal: iestem  
Chrześciánin / bylem na Kollektie / (ábo na Mšy / bo y ták Mšá swieta y o-  
fiáre na on czas zwáli.) Po nim táfano na mekách Sáturminá káplaná /  
ktory one Mšá y Kollekte spráwował. Do czego sie znal y mowil: Nie mo-  
gli nam tego Cesárze zakázac / nie mozem Mšey opuścić. Táť zakon káże.  
Meczono potym Emeritá / á on rzekł: W domu moim Kollektá byla / iam  
iey przyczyna iest. Nie moglem tego bráćiey bromić. wietšy Bog iest niżli Ce-  
sárze. Proše IESV CHRISTE, ciebie chwale / daymi cierpliwość. Mam y  
księgi Božie w sercu. Dla ciebie CHRISTE rad cierpie / y krotko cierpie.  
Tiech pohánbiony nie bede. Porwano potym na meki Felix / á on mowil:  
Iestem Chrześciánin. A sędzia Anulinus rzekł: Nie pytam cie iestliś Chrze-  
ściánin: ále iestliś ná zebrániu był ábo Pisma s. maš: á męcennik rzekł: Já-  
ko Chrześciánin bez Mšey być moze: y ten w onych mekách / gdy go kymi-  
bito / zwycięstwo miał. Po nim Ampelius / ážás Rogácianus y Márimia-  
nus / y drugi Felix / y innych wiele. y młodziuchny synaczek Sáturminá ká-  
planá Hilárianus męczony / zwycięstwo odnioš / y ná CHRISTVSA wolá-  
iac wšytko kátowanie wytrwal.

Po nich Wiktorja sławna panna / ktora od rodźicow / ktory ia zá maž  
dawáli / vćiekšy / w kościele byla poświęcenie swego dziewictwa / y wártoczy  
swoich postrzyżenie / wzięlá. Tá sie do męczeństwa pokwápila / y wyznawa-  
lá žem Chrześciánką / y ná Mšy ábo Kollektie bylam. o co okrutnie bita / y  
osetkami táfána iest. Tož sie innym wyznawcom estálo / ktorych gdy prze-  
moc Anulinus kátowaniem onym nie mogł: wrzucić ie do ciemnego wiezie-  
nia kázal.

Poty dzieie tych męcennikow / ácz bárzo krotko / iednak prawdziwie pišá  
ne sa. Lecz eo sie potym powiáda: od Donátystow heretykow / ktory sie z  
owych



Mensurius Biskup  
CARTHAGIŃSKI po-  
twarzony od Trá-  
ditorow.

9.  
Złoté Tráditorow  
bez miłości.

Chrzčili znówu  
Tráditorowie oy-  
cowie Donatystow.

10.  
Mensurius oczy-  
ściony.  
In Breuic: Collat:  
diei 3. cap: 3.  
Contra Parmeni:  
lib: 1.  
Mensurius Diákon  
Cesarzowi wydać  
niechciał.  
Kościelnych rzeczy  
registre v báby.  
Cecilianus ná Bi-  
skupstwo CARTHÁ-  
GIŃSKIE.

11.  
Męczennicy w in-  
nych krolestwach.  
Martyrol: Rom.  
Abundius y Abun-  
dianus nášych čas-  
ow do kościoła  
Societatis IESV.  
Genesius blazen.

12.  
W Complucie dwo-  
ie pácholát.  
Ex actis Martyrol:  
in codice Vatica-  
no.

Osius Biskup mę-  
czony.

owych Tráditorow poczełi / z szczerym fałsem potym przydano / y napisano  
ieſt. Bo ták ták mowi ten fałszerz: iż Mensurius Biskup CARTHAGIŃSKI  
ktory one Tráditory kárnoſciá koſcielná wyklináć miał / y do pokuty ie wy-  
wáć / y dyákon iego Cecilianus / one wyznawce zmeczone y w więzieniu po-  
sádzone / głodem pomorzył: broniąc aby im żaden wierny nie do żywnoſci  
nie podawał. Co ieſt ſczere y niewſtydliwe kłamſtvo. Boby tego y Pogó-  
nin nie uczynił / co oni tym ſwietym oſobom przyczýłi / y ná nie ſwoie grze-  
chy / Tráditorámi ie zowiac kładli.

A ſpiłkawſzy ſie oná iedennáſcie Biskupow co w Cyrćie ſie do Trádicý  
przyználi / y ſámemu ſie tylo Bogu ſádzic kázáli: zeliſyli y oſlawili v wier-  
nych y v wſytkiego koſciola przedniego we wſytkiej Afryce Biskupa CAR-  
thagiŃskiego Mensuriusa / iego ſie towarzystwem brzydźili / y onego wykli-  
náli / y inne wſytki ktorzyby z nim trzymáli: obiecuiac ich nigdy do ſwego  
zebránia nie przyjmowác / ani do pokuty im drzwi otwárzác. Czym ſie dáli  
znáć / iż iad Nowácýusa onego heretyká w ſobie mieli. Bo y ná te ktore  
Mensurius y inni Kátholicy chrzčili: znówu chrzeſt kładli / y wſytki Sá-  
krámentá Kátholickie odmiátáli. Te potym gdy im Donatus przybył / Do-  
natystámi názwano. y ten był poczaték onego nieſzczesliwego rozerwánia  
ktore Afryke zgubilo.

Mensuriusa y Cecilianá ták od Tráditorow potwarzonego / wiele zia-  
zdow Biskupich y Concilia oczyſciło / y po ſmierci iego gdy przed wielkim  
Konſtántynem te ſwary z Donatystámi były / iego ſie niewinnoſć pokázála.  
y zá czáſu ſ. Auguſtýna gdy iáwná ſie diſputácyá przepieráli: nie ná tych  
dwo Biskupow CARTHAGIŃSKICH Mensuriusa y co po nim był Cecilianá / do-  
wieſć nie mogli. Chwali Mensuriusa y Optatus / iż Felixa dyákona / o-  
liſt iákis przeciw Cesarzowi obwinionego / wydać niechciał. O co gdy był  
pozwany koſcielne złote y ſrebrne ornaty ſárſzym wiernym polecil á regestr  
ich bábie iedney oddať / proſiac ieſliby ſie nie wrocil / aby go temu oddať  
ktoby po nim Biskupem był. V ſádu odeſłany do CARTHAGINU / ná drodze  
umárl. A po nim Cecilianus wybrány był ná Biskupſtvo / gdy inż koſciol  
Boży pokoy miał zá Márenciusá Cesarzá.

O innych męczennikách w tym czáſie zábitych / trudná ieſt liczba ich y  
wypowiadanie. Bo ich bez liczby bylo / niektorzy ſie iednáť pomienia. W  
Rzymie Abundius káplan y Abundianus dyákon / z Márcianem mężem  
przezacnym / y Janem ſynem iego / pomordowani. Tych ciála w Rzymie  
do koſciola Societatis IESV czáſow nášych przeniesione ſa y wczzone. y in-  
nych / iáko ieſt w kſiegách męczennickich. y on Genesius blazen / ktory z czeremo-  
ny Chrzeſciánſkich y Chrztu ſ. żarty y komedye czynil / tegoż czáſu vmecz-  
ony ieſt. Pátrzy w iego żywocie. Toż ſie przydáło Ardáleonowi / iáko ieſt w  
Greckich y Lácinſkich piſmách.

Po wſytkich krolestwach á kto wyliczyć może imioná wielkich ſlug Bo-  
żych pomeczonych / w Gálliey / Germániey / Hiſpániey: To dżiwná / gdy  
ſie w Complucie w Hiſpániey ná przyiáchanie okrutniká ſtároſty Dáciana  
ktory y ſ. Wincenciusa y innych bez liczby Chrzeſcián pomordował / ludźie  
wſyſcy przeſtráſyli: dwoie z ſkoly pácholát / wzbudził P. Bog / ktore porzu-  
ciwſzy tabliczki ná ktorych ſie wczýli / do Dáciana biezály / Chrzeſciány ſie  
wyznawáiac / ták iáko od rodzicow wyćwiczeni byli. Nietylko ſie ich okru-  
tnik záwſtydžil / ále ſie ich y przeleť / onemu ſie ich meſtwu dżiwuiac. A ie-  
dnáť ie zábić roſkázal. Czym ſie leniwi y bojáźliwi bárzo do korony męczen-  
ſkiey pobudzili. W Kordubie y on ſławny Osius Biskup iáko oćiec innych  
Biskupow / męczony y więzieniem trapiiony był. Ale potym wyzwolony  
gdy Dioklecianus y Márcimianus / iáko ſie wnet powie / roku tego páńſtvo  
puſcili / á Konſtanciufowi zachodne kroleſtwa podáli.

W Kátanie



W Kátanie mieście Sycciley Koroná Eupliusá dyákoná / ktorego czy-  
tającego Ewángelia porwano do sedziego Kálwisianá / y niosąc w ręku E-  
wángelia státał / mówiac: Jestem Chrześcíanin / y dla CHRISTVSA chce  
vmrzeć. Rzekł sedzia: Skąd te księgi masz / áz domuli twego wysły: Odpo-  
wie: Domu ja nie mam / wie to Pan mój IESVS CHRISTVS. Rzekł se-  
dzia: áles ie ty tu przyniosł: Odpowie: Ták mie z nimi poimano. Rzekł  
sedzia: Czytaj ie. A on ie otworzywszy czytał: Błogo sławieni ktorzy prze-  
śladowanie cierpia dla sprawiedliwosci / bo ich iest krolestwo niebieskie. A  
ná innym miejscu: Kto násladować mie chce / ponies krzyż swoy / á poydź  
za mna. Rzekł sedzia: Coż sie to rozumie: Odpowie dyákon: Zákón to  
iest páná mego ktory mi podány iest. y kázal go kátom podać y męczyć.

A ná wtorym pytaniu názáł utrż / rzekł do niego sedzia: Wiem coś wczor-  
rá mówił / á dziś co mówisz: Odpowiedział Euplius kładąc krzyż ná czoło  
swoie: Com mówił y teraz mówię: iestem Chrześcíanin / y Pismo s. czytam.  
Rzekł sedzia: Czemuś pisma tego iáko Césarze rozkázali nie wydał: On  
powiedział: Bom iest Chrześcíanin / wydać mi sie go nie godzi / wole vmrzeć  
niżli ie wydawać. W nich iest żywót wieczny. Kto ie wydać żywót wieczny  
tráci / á ja wole zdrowie strácić. y kázal go drugi raz męczyć / y pomináć go  
aby osiárował. A on wołá: Chrystusowi sámego siebie osiárnie / nie moge  
nie innego czynić. Proźno mie męczyś / Chrześcíanin iestem. A on ieszcze  
mocniej drápáć go kázal. A gdy omdlewał / dáł nań wyrok / aby z záwieś-  
ná ná syi Ewángelia ściety byl: y ták sie sstało.

Rok P. 304. Márcel: 8. Constánci: 1.

**A**l końcu tego przeszłego roku / wtorego od záczęcia ostrzszego y  
iádownitszego ná Chrześcíaný przesladowania: Dioklecianus  
w Tykomediey / á Márimianus Hertuleus w Medyolanie / zlo-  
żyli z siebie purpure y Rzymskie páństwo: chcąc w kacie y w zá-  
táieniu żywota domowego zostáwać. Przyczyny kláda / iedni  
te: iż Dioklecian zá rozlanie ták wielkie krwie Chrześcíanstkey / od P. Bogá  
Karány / rozum strácił y osálał. Drugzy mówia / iż chcąc Chrześcíaný wy-  
korzenić / á dowiesć tego nie mogąc / sami sie ná sie rozgniewáli / y moca swo-  
ja y páństwem iáko by ták słabym / iż przez nie tego wykonać co chcieli nie mo-  
gli / wzgárdzili. Pogansey pisarze / cnoćie to ich przypisowali / iż iuż szczęście  
swieckie nieiáko vprzykrzyło sie im bylo. Lecz to byla spráwa nawyzszego  
Bogá nászego / aby kóściół s. iuż kiedy pokoy miał / á z mocy tyránnow tá-  
kich iáko z Egiptu wyszedł.

Jednáł sie Poganie chlubili / y tákie obrázy y slupy z napisámi stáwiali /  
iáko iest w Hispániey w Aluniu mieście nálezione: Dioklecian Jovius  
Márimi: Hertuleus Cess: Aug: páństwo Rzymskie ná zachod y wschod  
stónicá rozszerzyli / y imie Chrześcíanstkie / ktore R. P. psowáto / zágnubili.  
Lecz sie bázro omylili. Bo ich imie iáko niezbożnych záginelo / á Chrześcían-  
ska slawá / y pánowanie Jezusa Christusa trwa y trwáć bedzie ná wieki.

Gdy tedy ci dwa okrutnicy Dioklecianus y Márimianus Hertuleus  
widzieli / iż sie ich przesladowaniem wiecey szerzyła wiára swieta Chrześc-  
ianstka / á iáko buyne drzewo winne / odcinaniem gálezi / rošlo: záfrásowali y  
záwstydzeni y rozpáczá zięci / sami sie tym kárali / czym te ich zwycięzcy y nie-  
przyiaciele kárac mieli. Zložýwszy páństwo nedznie bázro dokonáli / iáko sie  
niżej powie. Nástapili ná ich miejsce drudzy dwa towarzysze ich / Constán-  
cius Chlorus ná zachodnie / á Máriminus Gálerius ná wschodnie krole-  
stwo. Ten Constancius iáko pise Eusebius / gdy inni towarzysze iego Chrze-  
ściány

13.  
Euplius dyakon z  
Ewangelia por-  
wany.

14.

I.  
Dioklecianus y  
Maximianus y  
Herkuleus složyli  
páństwo.  
Euseb: lib: 8. cap:  
13. & 26.  
Zozymus.

Zozymus.  
Bośka spráwa ná  
pokoy wiernym.

Chlubá Pogan-  
ska.

Nie wygnubiony  
kościół Boży.

2.  
Dla wstydú ska-  
rali się ci tyrá-  
nowie.

Constancius iáki.  
Euseb: in vita Cóst:  
lib: 1. cap: 9. & 10.



Vt supra.

3.

O skárbiech pi-  
kna powieść.Skarb jest przyia-  
ciel.

Eccl: 6.

4.

Euseb: vt supra.  
& Sozomenlib: 1.  
cap: 6.Bogu niewierny  
y pánom wiary  
nie dotrzyma.

5.

Márcellinus Pa-  
pież vmeczony ná  
grodził vpadek.  
Lib: de Rom:  
Pont.Márcellus násta-  
pił ná Papiestwo.  
6.Soteris pánná.  
Ambr: ad virgines.Twarzy pánná ná  
policzki násta-  
wila.

ściány gubili/ y okrucieństwá czynili/ y domy Boże rozmiátali: on nigdy ná  
ich sprawy nie zezwalał/ pókoju przestrzegał/ nikomu sie w tym páństwie kto-  
re sprawował nie przytrzył/ ani poddanych podatkámi ściśkał: y starwe miał  
y wšytkich sprawiedliwosci y łaskawosci swoiey. A był osobliwy przyiaciel  
Chrześciánom. Skárbow nie zbierał/ ále z nich sobie przyiacioły czynił. To  
osobnego o nim nápisal tenże Eusebius.

Czásu iednego wyprawił do niego Dioklecian posły swoie/ áby go/ iáko  
oćiec syná y w páństwie Rzymiskim towarzyszá/ wkaral z tego: iż niedbale páń-  
stwa sobie zlecone sprawuie. Co po tym znać/ powiadał/ iż sie w pieniadze y  
w skárby nie opátruie/ á w bogim zostáie. On posły kilá dni zátrzymawšy:  
rospisal do swoich wiernych poddanych y przyaciól/ áby mu iáko nawiecy  
moga pieniedzy/ zlotá y srebrá posłali/ o potrzebie swey przypádley oznáymu-  
iac. Oni takiemu rostkániu rádzi bedac/ iż sie mieli czym pánu y królowi  
swemu milemu przysłużyć/ y iego przesle dobrodziejstwa nágrádzáć: wielkie  
summy pieniedzy nánieśli z wesólym y ochotnym sercem/ ieden sie ná dwo-  
giego przekládaíac/ skarb iego nápełnili. Ktory gdy postóm onym wkaral: po-  
wiedzial gódie ony skárby swe chował/ y iáko sie predko zdobyć ná nie mogli.  
czego poddány y przyaciól/ gdy miłość Pána swego zna/ nie uczyni: Přez to  
Pisno mowi: kto przyaciela nálaží/ skarb nálaží. ná zloty y srebró wázniey-  
šy iest. Zdziwili sie oni postowie/ y o oney rostopności Diokleciana spráwi-  
li. Constáncius záś zezwawšy onych poddanych y przyaciól swoich/ wczé-  
wšy ie/ ony im pieniadze wrocil.

Z o drugim pieknym rozumie iego tenże powiada. Náiac ná dworze  
swoim y ná wysókich vrzedách Chrześciány/ á chcac doznáć ktorzy mu sa  
nawierniešy: powiedział im: ábo bogom moim ofiárujcie/ ábo z dworu y  
domu mego wychodźcie. ináčey was zá slugi mieć niechce. Ci ktorzy wier-  
nie przy Bogu swoim y prawdzie stali/ powiedzieli: iż wolim twoie láste  
trácić niżli Bósta. A ci wiecey dobrá swieckie miłowáli/ zostáć sie ná služ-  
bie ták dobrego pána chcac: Boga swego odstepowáli. Co baczac Constán-  
cius rzekł: Wy ktorzyście Boga swego zdrádzili: slugámi moiemi mgdy nie  
bedźciecie. Bo iáko mnie wierni býć możecie/ gdy wiary Bogu swemu nie  
dotrzymawacie? Jákiem sié przeciw Bogu swemu stáwicie/ tákem sié y ku  
pánom swoim býć pokážete.

Ná koncu tego czásu korego Máximianus zložyl purpure/ ábo páń-  
stwo Rzymiskie/ vmeczony y ściety iest Márcellinus Papież/ z Klaudiu-  
šem Cyrinem y Antoninem. Nágrodził on vpadek swoy wielka pokuta y  
rozlaniem krowie swoiey dla Chrystusa. Siedzial ná Papieštwie osm lat.  
Cíálo iego y towarzyschow iego ležálo ná vlicy przez dni 36. Bo ták byl Ce-  
sarz postanowil. Až Piotr s. wkarawšy sie Márcellowi káptanowi rostká-  
áby ie pogrzebt ná cmyntarzu Priscyllé. Co on uczynil w nocy/ z inemi káptan-  
ny y dyákonámi z spiewániem hymnow. Wstápił po nim tenże Márcellus.  
Nie moglo záraz przesládownie ono včichnac/ zwlászczá iż Constán-  
cius/ póki owi dwá žywi byli/ nie smial iáwného wyroku wydáć ná pokoy y  
bespiecznosť Chrześcián. Vrzednicy Pogánšcy z swemi biskupy ná Chrze-  
ściány nálegáli/ y niemálo ich iestce tego czásu pomordowáli. Vcierpiá-  
w ten čas Soteris pániéntá wysókiego Senatorškiego w Rzymie rodžánu.  
O ktorey ták mowi s. Ambroży: Soteris nie šánowála twarz y swej/ bedac  
bárzo šliczna. Ktora gdy w twarz/ iż ofiárowáć bogom niechčála/ bić káto-  
wi kázano/ áby sie báržiey wštydžila y bol uczula: oná twarz swoie/ káto-  
záwždy zápušcžona byla/ šamá ná mečeníštwó odkryla/ z tego sie rádnuac/  
iž to ná mečeníštwó ofiárowála/ co druhé ná pokuse do grzechu ofiáruia.  
Ktora ine meki zwycięžwšy/ miečem ścieta iest.

Z Jánie



W Jągniejską s. na tym końcu przesładowania w Rzymie cierpiąca. Patrzą w ten żywocie. O ktorey tenże Ambrosius s. piše y inni.

Wła wschodnych królestwach nie wstawiało ięszce przesładowanie / y na ten sie rok trzeci szerzyło. Bo Márimianus Gáleriū na ony pánstwa po Dioklecyanie nastąpiwszy okrutnym y niewzytym był nieprzyjacielem Chrześcianom. W Cesárey Pálestynie / ná co sam patrzał / ten co piše Euzebius / młodzieniec z Licey Apphianus máiac lat 20. zacnego z Licey rodu y wychowania prawie Chrześciańskiego / gdy inie niewinne zabijano: on do Urbaná stárosty siedl / y wpominał go / áby onego okrucieństwa przestał / á náń niewinnemi slugami Bogáiednego / politowanie miał. On go długo y ciężko męczył y potym w morzu wtopić kazał. Skoro ciało iego w morze wrzucone iest: tak wielka nawalność ná morzu / y wiátry / y ziemię trzęsie: nie powstało / iż ono ciało świętego męczennika / áż przed brane miasta / morze wyrzuciło. Takáż meka y wtopieniem w Tyrze Vlpianus młodzieniec w męczony dla Chrystusa poległ.

W Tessálonice niektóre niewiásty / Agáloná / Agápia / Chromia / Irene / Cassia / Philippá / męczennice / korone odmiosły / gdy żywo sa popalone ná wyznaniu Chrystusa / y o księgi święte. Jest też zacne w kościołach wschodnych męczennstwo Demetriusa Prokonsula / ábo stárosty w Tessálonice / który tajemnym Chrześcianinem bedac / gdy sie otworzył / z rostkazania Márimiana Gáleriusa / wloczyniami przebitý iest.

W tenże czas wiele ludzi wiernych dla srogości tego Márimiana / miała y swoje majątności y wczasy bogáci y zacni ludzie opuszczáiac / ná pustymach / po gorách y lasách / przez siedm lat niektórzy / mieszkáli / z wielką niedogódą y wtrapieniem. Piše s. Máryanzenus / iż te cudowna poćieche mieli. Świerze / dzikie ielenie / y sarny / samy fły do nich / y poimáć sie im y zabijáć bez psow y sieci y inych rzemieślników / dawáły. Tam przemieszkał y dźiad y rodzicy s. Básiłego / y inni powinni iego / ktorzy sie potym z Nicocesárey z Pontu / do Cesárey w Cappadóciey przeniesli / gdy przesładowanie wstąpiło. Toż też wypisał s. Básiłius w żywocie Gordiusá setnika / o tym w ciękanu Chrześcian y ná puszczách mieszkaniu: y o innych ciężkich niedzách Chrześcian. Wła ten czas / práwi / domy Chrześciańskie burzono / niewinne majątności lupiono / y rozcinano ciała ich. niewiásty po wlicách wlocono: nie było zmiłowania náń młodemi / áni wczasy náń stáremi / turmy pełne / á domy puste / ludzi bogátych y zacnych były. Gory y lasy ludźmi nápełnione zostawáły / tylo dla tej samey winy: iż CHRISTUSA zá Bogá mieli. Wydawał syn oycá / y oćiec syná / brát brátá / y slugá pána. Domy modlitew zmasáney obálone plákały. Nie moglá być ofiára żadna / y ná službę Boga miejsca nie było zc. Po tym znay każdy bázny / iáko ofiára powierzchyna / która nieprzyjaciel odiać mogł / záwždy w kościele trwála.

Wypisnie tenże s. Básiłius y męczennstwo Bárłáamá / ktoremu okrutnie cy reke práwa ná ogień kładli / y miásto oltarzá iey wzywáiac / kádzidło náń miosáli / áby ono kádzidło gorac / scia ognia zietá reká / ná oltarz rzuciłá / á bogom sie zdála ofiárowáć. Lecz on reki nie ruszył / áż wshytká od ognia stopniála: y nie mogli áni fercá iego / áni reki do ofiáry dyabelskiej zwyciężyć. Już tu Nucius Scerwolá Rzymiski wstępuje. Było takich meżnych wiele.

Tenże Básiłius wysławia Juliete męczenniczkę w Cesárey. y wspomina / iż do onych wyrokow Márimiana ná Chrześciańy / y ten nastroższy przydány był: áby Chrześcianie z praw y wrzedow żadney pomocy nie mieli. To iest / áby ie kto chciał zabijać / y majątności wydzieráć / á oni ná żadnego zátowáć sie przed wrzedy nie mogli. A gdy ieden łakomy Pogánin Juliete imiesnie iey wydzieráć: ona sie przed sadem práwem broniła. Ale Pogánin powie-

7.

Jągniejská S. w ten czas w męczeniu. 21. Janu: De virginibus.

8.

Gáleriū okrutnik.

Lib: 8. cap: 14. 15. Apphianus męczennik.

Cud Boży.

9.

Męczennicy.

Demetrius proconsul.

10.

Krycie wiernych po gorách y lasách przeslat 7. In vita Básiłij. Bestye same fły do nich.

O niedzách Chrześcian.

Ofiára nie moglá być.

11.

Reka miásto oltarzá ná og. in.

12.

Iullitá męczenniczká. Pomocy práwne odigte Chrześcianom.



13.

Dorothea S.  
Martyrol: Rom.  
Athenodorus przy  
ścięciu gdy kat  
wpadł zasnął.  
Martyrol: Rom:  
11. Nouembris.

dział i z obrony prawa nie ma / ażby pierwey *CHRISTVSA* się zárzekała. Ona y imienie y zdrowie stracić wolala. A do nágotowanego ognia z ochotą wielką wskoczyła.

Dorothea panna tegoż czasu vmeczona. O ktorey w żywocie icy czytają. W Mesopotamiey Athenodorus ogniem palony / y inni wymysłnemi mękami katorwany / ná śmierć skazany był. Kat ktory go ścinać miał / przelektł się ná ziemię wpadł. A męczennik modlać się w P. Bogu zasnął. Kto inne wyliczy?

Rok P. 305. Márcel: 2. Const: y Gál: 2.

1.



Czkolwiek Konstanteyus panem był w Rzymie y innych krolestwach zachodnych: ale i z daleko od Rzymu mieścił to jest w Britanniey albo w Angliey / albo w Hiszpániey y Galliey: wiecey w Rzymie roztążował *Galerius Maximianus* ktory wschodnie też panów stwá sprawował. y dla tego przesładowanie ná Chrześciany w zachodnych krajach nie wstawalo / gdy wola okrutniká tego ná Chrześciany / wrzedy wykonywały.

2.

Jánúarius Biskup.  
Z ogniściego pieca zdrow wyszedł.

Slepota zaráził starość.

Krew S. Jánúariusza do tego czasu cudowna w Neapolim.

W Noli w Włoskiej ziemi / przezacne męczennictwá Jánúariusza Biskupa y wiele z nim innych. Tego Biskupa Tymotheus sedzia / gdy *CHRISTVSA* wyznawał / w piecu ogniem palającym zamknąć kazał / z ktorego zdrowy święty męczennik wyszedł / gniew onego sedziego wietłszy ná nie wzburzył. y bić go srodze żyłami kazał / do Puteolos z innymi męczennikami zaprowadzony jest: tam więzieniem morzony / do bestii zaś rzucony był. ale żadney škody od nich nie odniósł. A Jánúarius / iako s. Paweł Elimá Maga / ślepota zaráził starość: z ktorey gdy się w niego wyprosił / i z mu wzrost przyswrocony był / wiele się Pogaństwa do *CHRISTVSA* obracało. y bojąc się Cesarza on niewdzięczny sedzia / ná śmierć s. Jánúariusza y inne z nim potępił. Krew jego wierni zbierali. Ciało jego potym do Neapolim y ze krwi przeniesione jest. Jaki się tam cud / aż do tych dni naszych dzieje: świat w świątek świadom. Skoro głowę jego do krwi oney skamiéniały przyniosą: zaráz się rozpuści y w goracości swey wre / iakoby chciała zaś w ciało ono iść / zmartwychwstania nie czekając. Na to dziś każdy patrzy / kto widzieć chce / w Neapolim.

3.

Agapius męczennik.  
Lib: 8. cap: 16.

4.

Ciała przedawane.  
S. Bonifacius.  
Martyrol: Rom:  
14. Maj. & 6. Junij.

5.

De Civit: lib: 22.  
cap: 8.  
Dzieciná trzyletna.

6.

O wpadłych.

W Cesariey Agapius przy obecności samego *Maximiana* / niedźwiedziowi porzucony / od niego ná polu zjedziony jest / a ieszcze żywego do morza wrzucili y wtopili. To Eusebius.

W Tarsie był okrutny sedzia Simplicius / ktory ciała męczenników kupczył / zabierł / przedawał je Chrześcianom. Na to kupiectwo zaiachal z Rzymu Bonifacius / zlotá wiele máiac / a ciała świętych męczenników kupić chceć. Gdzie go *CHRISTVS* do miłości swey zapalił / i z sam męczennikiem został. Czytają w żywocie tego. y grzech swoy y Aglaidy Rzymianki obmył.

Tamże 20. męczenników / ktorych ciała v tego Simpliciana do Afryki do Hiponu kupiono. O nich s. Augustyn.

Tamże w Cyliciey Quiriakus trzyletna dzieciná / gdy bázno mátki płakał / ktora srodze dla *CHRISTVSA* bito: v wschodu sedziego rostracony / a mátká jego Julitta ścieta jest.

Gdy już w tych trwogách y morderstwach czwarta Wielkanoc nástępowała: wpadli / ktorych się było wiele namnożyło / iako y zá czasów s. Cypriana / oni ktorzy z bólaźni albo w mękách *CHRISTVSA* się zaprzeli / y o fiary czynili / albo księgi święte wydawali: testliwie bázno w pokucie y żalob

ści bura



ści hurmami chodząc / za Biskupy wołali / aby ie do kościoła s. y po kościu  
przyteli: wolac w niedzy między Chrześciany vmrzeć / a niżli w rostkach w  
Pogánstkim potepieniu zostawać. Prześwieci Biskupi / żalowali ich / roz-  
paczali im nie kazali / przytelić y rozgrzeszenie obiecowali: ale kárności po-  
winney kościelney y dosyćczynienia / postami / niespaniem / y innym ciała ka-  
ránem / zgola im odpuszcic niechcieli. aby sobie grzechu onego lekce nie wa-  
zyli / a pokuty swoiey prawde / wezrynkami y trudzeniem ciał swoich / pokazali.  
W Alexandriey tego bylo wiele: y bać sie bylo potrzeba takiego rozzerwania /  
iakié Nowatus z tey przyczyny w Afryce y Nowacyanus w Rzymie nieszcze-  
śliwie zaczął.

Tedy Piotr Biskup Alexandrijski potym meczennik / miarkuiac pokute  
onych wpadłych / y rozmaitosć grzechu ich wważaiac: napisał Kanony / iá-  
ko przytelić do kościoła być mieli. Te Kanony wschodne kościoły w wielkim  
poważaniu miaia / do nich czytelnika odsylam: bo długoby ie tu kłasc. Iná-  
czey karze y ináksa pokute daie tym / ktorzy wieżenie y meki cierpieli: a po-  
tym zaś wpadli. Ináksa tym ktorzy w wieżeniu tylko smrod y głod vcier-  
pieli: a ranić sie y bić nie dali. Bo takim rok pokuty przyczynia. Ináksa  
tym ktorzy nie nie cierpiac z samého przestráchu wpadli: bo tym trzy lata ná-  
pokute daie. Ináksa tym ktorzy Pogány osutali / a w rzeczy ofiaruiac / nie  
ofiarowali / abo sie między niewiernymi żatáli. Ináksa tym co sie sami w  
meczénstwu wdali / y iáko ze snu nierozmyslnie / w rzecz tak poważna wtra-  
cili sie / y w mekách wpadli. Bo takich nie chwalo no. Jáko y onych co sami  
sie na bawiany y obrázy Pogánstkie miotali / y one kruszyli / y tam o to zabici  
byli. Mensurius Carthagiński takich nie kazal mieć za meczenniki: ale  
ten Piotr łaskawie na nie karanie daie. Powiedział / prawi / Pan náš:  
podawać was beda wrzedom y pánom: nie mowi: Sami sie podawać  
bedziecie.

A tym ktorzy sie pieniedzmi wykupili / aby od grzechu wolni byli: za-  
dne pokuty nie daie: gdyż skode na pieniadzach brali. y mowi: że w Tessá-  
lonice wierne niektóre ktorzy sie o Pawła y Syle zastawili / tak wykupiono.  
A tym odpuszcza / ktorzy sami vciekaiac / drugim do śmierci przyczynie niecia-  
ka dali. Jáko dla Piotra s. gdy z wieżenia od Anyola wyprowadzony był:  
strażóna żołnierzów ktora go strzegła / od Heroda potraczona iest. W czym  
Piotr s. żadney winy nie miał. Jáko y P. CHRISTVS / dla ktorego Herod  
dziateczki pozabíł w Bethleem. A Zacháriaś Oycá Janá s. między ko-  
ściolem y oltarzem. Bo gdy dziećciá syná tego nie nálast / (bo go matka  
iuz była skryta) oycá iego Zacháriaś zabíł. Poty Piotr ten s.

Tego czasu w Hispánii w Elibertynie / gdy przesładowanie pomálu  
wstawało: zácháli sie Biskupi / y także tym wpadłym przyjmuiac ie do ko-  
ścioła / pokuty náznacáli. Tánze zákazanie iest / aby Biskupi / káplani /  
dyakoni y subdiakoni w czystosci żyli / y do żon swoich własnych sie nie przy-  
bliżáli. Ná tym Synodzie był on sławny Ofius y Walerius Cesarz Au-  
gustáński / ktorego meczénstwu s. Vincentius zastapil. y inni.

W Cesáreey Pálestynskiej Urbanus starosta wiele Chrześcian y wyzna-  
wcow zmezonych pozabíł / y drugie ná robotę krusców potepil. Między  
innymi Theodosia pániénka w osmnaście leciech zmezona / vtopil. A Pámi-  
phila wezonego y zacnego / osobliwego towarzysza tego Eusebiusa ktory  
to piše / srogo zmezył y do wieżenia wrzucił. Za co go Pan Bog skazal / iż  
sam sromotnie od Cesarza Máximiana ná śmierć skazany był.

Kárność kościel-  
na y dosyćczyń-  
nie wpadłych.

7.  
Piotr Alexandri-  
jski pokuty vpa-  
dłym rozmaite  
rozsiał.

Porywanie niero-  
tropne do me-  
czénstwa.

Kto obalał ko-  
ścioły Pogánstkie  
a zabity był.

8.

Ako: 17.

Ako: 12.

Zacháriaś oiec  
S. Jana od Hero-  
da zabity.

9.

Elibertyński Sy-  
nod o wpadłych.  
Czystosc kłósej.

Ofius y Valerius  
Biskupi.

10.

Theodosia pá-  
niénka.

Euseb: lib: 8.  
cap: 17.

Pamphilus me-  
czennik.



1.

Constantinus  
młody z Rzymu  
wciekl.

Maximinus syn  
Galeriusa sposo-  
biony.

2.

Constantius v-  
marł.  
Constantinus syn  
iego na państwo  
postawion.  
Ilaia 2.

Tu się poczy-  
na Tomus trzeci Bá-  
roniusa.

1.

Constantinus na  
Cesarstwo posá-  
dzony.

Euseb: in vita  
Constant.

Helena skąd by-  
ła.

Ambr: orat: in  
Theodos.

Gallicanus in Pa-  
nag: Const.

Eutropius lib: 10.  
Przyrodzeni brá-  
cia Constantyna  
wielkiego.

2.

Lata Constán-  
tyna.

3.



Constantinus do Rzymu przyiachawszy / gdy nazał do Brytannii / odiezdzał mając w syty zachodnie krolestwa y Afrykę w ręce swej: Constantyna syna swego młodego w Rzymie zostawił / aby się do rządzenia Rzeczypospolitej y spraw rycerskich przyuczał. Lecz Galerius Maximianus tym czasem do Rzymu przyiagnawszy / Rzym y Włostka ziemie w moc swoje wziął y Constantyną młodego pod strażą iako w więzieniu chował. a dwu sobie towarzyszy na państwo w syty Rzymskie wziął Maximiną siostręncą swego / którego też Galeriussem zwano / y był syn iego sposobiony / y Waleriusa Sewera. Maximinowi w sytych państwach zlecił / a Sewerowi ziemie Włostka. Lecz Constantinus młody o sobie radząc / z Rzymu zwiezienia wciekl. y do oycy już umierającego do Eboraku w Brytannii przyiachał / na którego zaraz śmierć paterzył.

Po śmierci Constantiusa wojsko w syty y żołnierze syna iego z Heleny Constantyną / na państwo Rzymskie podnieśli. z którym dziwne p. Bogu odmiány uczynił / nie tylko przezeń pokoy kościółowi swemu / ale wielkie y nawyższe wiary świętej rozmnożenie / puszczając. Za iego czasu / gdy sam rychło Chrześcianinem został / ono się prorocstwo spełniło: Żelazą y mieczem y włócznią / ofeży na ciałach Chrześciańskich stepione obrociły się na rądlą y lewomiesze y rydle y motyki. y lwi a niedźwiedzie z owca y iagniety / w iednego zwo-  
bu przemieszali. y sstał się w iednej wierze y służbie Trojcy s. y CHRISTUSA syna Bożego / wielki pokoy / y Chrześciaństwa y pobożności po wsem świecie rozmnożenie. Co iako się działo / potym wstysym. Bogu nawyższemu w Trojcy iedynemu / chwała na wieki / Amen. Obrona przeczyskiej matki Bożey / y w sytych Świętych z nami. Amen.

## Rok P. 306. Márcellá 3. Constantina 1.



W Roku P. trzysetnego sióstej / po śmierci oycy swego Constantiusa / Constantinus od żołnierzy y wojska w sytych w Brytannii na państwo Rzymskie posadzony jest: w sytych zupełne go ieszcze państwa nie miał / aż wziął za żonę Flawia córke Maximianą / z Hertuleusa / który już był złożył siebie Cesarstwo Rzymskie wespół z Dioklecjanem. Matką Constantyną była Helena z Brytannii iednego go páná / abo iako drudzy mówią / y s. Ambrosius / gospodarza gościnnego córka. Nie z Brytannii / iako Vitephorus omylnie napisał. Miał y druga żonę Constantius oćiec Constantyną / Theodore pasierbice Maximianą / Hertuleusa / która wziąć musiał gdy go swoim na państwo Rzymskie tworzył / rzysem czynił / y do Brytannii posyłał. Z Heleny / samego Constantyną / urodził. ale z Theodora Augusta miał inne syny: to jest Constantyną / oycą Galle y Julianą / który był Apostata / y drugiego Dalmacyaną / y trzeciego Annibaliusa oycą Dalmacyaną młodego / y dwie córce / Constantyna / która była za Liciniusem / y Eutropia żonę Nepocyaną / która drudzy Anastazją zowią.

Opuściwszy inne syny Constantius / choć z matki przeznaczonego robu / tego z Heleny Constantyną testamentem umierając / na państwie po sobie mieć chciał / który już miał na ten czas lat trzydzieści y rok. A iż o cnotach swoich wielkie y ludzi mniemanie / y twarz oycowska bardo ludziom wdzier-  
czna miał: z dziwną go ochotą w sytych żołnierstwo Cesarzem Rzymskim wybrało / y przywitało / tamże w Brytannii.

Wstysawszy Maxencius w Rzymie / iż Constantinus na państwo Rzym-  
skie podnieśiony jest: zaprzac mu / znowił się z niektórymi Trybuny y Polko-  
wniki / dając y ieszcze obiecując żołnierzom wielkie w pominki / za Cesarza o-  
brany



Maxencius za Cesarza obrany.  
Euseb: lib: 8. ca: 26.

4.

In Breuiculo dici  
3. contra Parmen.

5.

O Afryce.  
Optat: lib: 1. contra  
Parmenionem.

Początek odświe-  
pieństwa w Afry-  
ce.

Trzy grzechy ie  
vrodziły.  
Optatus vt supra.

6.

Maioresius falszy-  
wy Biskup.  
Epist: 162.

Złote odświe-  
pieńska.

Cont: Parmenian:  
lib: 1.

7.

Donatystów imię.

Tego

brany jest. Był ten Maxencius mniemanym y podrzuconym synem Cesarza Maximiana Herculeusa / albo raczej iako sie z obrazu y myńce starey nala-  
zlo / siec jego. Na ktorego iednak pierwey niedbał Maximianus / a wolat  
pánstwu oycowi Constantyna / Constantynusowi zyczyc / y onego za syna  
wziac.

Constantynus vslyshawszy iz Rzym osiadł Maxencius / staral sie z nim  
o pokoy / y wziac go chcial za towarzysza na pánstwo Rzymskie / ale on nie-  
chcial / a ludzie sobie y przyiazni ich / w Rzymie pilnie iednal. A widzac iz  
wielka liczba byla w Rzymie Chrześcian / wyslyskim wolnosć bezpiecna dal /  
y nietylo przesladowanie ono zmiosl / ale y sam sie obłudnie sstac Chrześcia-  
ninem obiecowal. O czym y Augustyn s. stare swiadectwa przywodzi.

Gdy y w Afryce kościol Boży pokoy miał / ziać sie do Karthaginu bli-  
scy Biskupi / wybierac na miejsce Mensurinsá Biskupa / y wybrali Cecilia-  
na dyakona / y poswiecili. a regestr rzeczy kościelnych / srebra y zlotá / y wbio-  
row kapłáńskich / ktory był Mensurius iedney babce oddal / prosiac aby go  
dala temu / ktoby po nim Biskupem byl: zostal sie w reku Cecilianá. Bo go  
ona babka podala. Na ktorym spisane byly nietylo starby wyslyskie / ale y star-  
szy kościelni / do ktorych to schowania on Biskup zlecił. V ktorych gdy sie  
tych rzeczy w pominal: oni ich zaprzeli. Przy tym poswieceniu byli dwa Bi-  
skupi / Botrus y Celestus / ktory Biskupami byc chcieli / y Cecilianowi czci-  
oney w złości swey zayrzeli. Ci sie znowili z onemi starfemi kościelnymi / y  
3 Lucylla zacna y bogata pánia / ktora rozpustnie zytac / karnosci kościel-  
ney wytrwac nie mogla. y za ona satánka znowa burzyc ludzie / y oddzielac  
ie od swego Biskupa / a do siebie ciagnac poczeli / powiadaiac / ze zle y nie-  
prawnie poswiecony jest. Bo go Sekundus Arcybiskup Tygysitáński po-  
swiecac miał / a nie ci bliscy Biskupi. y tak / mowi Optatus / trzy sie grzechy  
do zacecia frogiego onego odświepieństwa / ktore Donatystow potym zwa-  
no / zefly. Latomstwo starfych / czci pragnienie dwu Biskupow / a rospu-  
stnosć Lucille niewiasty.

Rozrywaiac tedy kościol Boży / oni Traditores / y przyznawszy onego  
pietrowfego Traditora Sekunda Arcybiskupa Tygysitáńskie / y inych onych  
ktory sie sami na onym ziezdzie w Numidyey od Tradicyey rozgrzeszali: za-  
onego grzechu nie dowiodszy na Cecyliana / ani o tego nierzadnym poswie-  
ceniu praw kościelnych nie wkazawszy: za pomoca oney Lucille / Maioryna  
dyakona / ktory byl w Lucyllie iako domowy / na Biskupstwo Karthaginiskie  
poswiecili / y ludzie do niego oderwali. A Cecylianus / iako mowi o nim s. Au-  
gustyn / dosyc miał na tym / choc ich tam wiecey bylo / iz sie z Biskupem kościo-  
la Rzymfkiego iednoczyl / od ktorego imie społeczności Kátholickiey pocho-  
dzi. To co mowili / iz Cecyliana Arcybiskup nie poswiecił: do praw kościel-  
nych / y zwyczajow w Karthaginie nie nie sluzyl. Bo Arcybiskup Arcybisku-  
pa nie poswieca: ale tylo bliski z innemi to czyni. iako y Papieža Albáński /  
y Pátryárche Cárogradzkiego Herakleysti poswieca. Mielu pierwey Cecyli-  
ana / dowiodszy nań iego grzechow albo bledow / z Káthedry zlozyc: a po-  
tym inego wybierac. Ale woleli iako Traditorowie a wilcy bez milosci / trzo-  
de Boga targac / y na czesci dzielic / y rozrywac. Rospisali po wyslyskiey Af-  
ryce wielkie potwarzys na Cecyliana / y zlym rozumieniem o swietym kapla-  
nie / y niestawa vsly ludzi wiemych napelnili. Ona tez Lucylla bedac wiel-  
ka nieprzyziaciolka Cecyliánowi ( bo ia bedac ieszcze dyakonem z iey wyste-  
ptow karal ) wiele nań ludzi pobudzala / y Biskupy do Karthaginu na Sy-  
nod ich odświepień zwodzila / aby Cecyliana potepili. To s. Augustyn.

Po Maiorynie odświepieńcu / nastapil nieiaki Donatus / ktory znaczna  
swoja nauka y wymowa onego odświepieństwa bro- : y od niego / ty Tra-  
dystory odświepieńce / Donatystami zwano.



9.

O Egyptie.  
Apolog : 2.Meleciusowe od-  
szepienstwo.  
Socrat: lib: 1. ca: 3.  
Sozom: lib: 1.  
cap: 14.In codice Vati-  
cano.

Tego roku y drugie w Egypcie odszepienstwo zaczęło sie od Meleciusa Biskupa o którym piše s. Athanasius: iż gdy przestraszony od Pogaństwa dyabłom ofiarował y inezłości popelnil: Piotr Alexandryski Biskup onego na Synodzie zebrány wyklął. A Melecius nie vciekl sie / prawi / do niego Synodu ani sie o swoje oczyszczenie starał ale odszepienstwo wzniósł iż od niego miasto Chrzescian / Meleciani sie zowia. Bo potwarzaiac Biskupy swiete y Piotra meczennika / nalazł tych co mu wierzyli / y za nim posli. Toż mowi o nim Socrates. Do tego sie Arius on przymieshywał / mowi Sozomenus / y iuz niepokoię zaczął. Sa pisane dziele piotra tego s. 3. korych sie daie znać / iż sie ten Melecius z Pogány na Piotra s. zmarwał. a gdy wstepował do Palestyny Piotr s. zostawił w wiezieniu šest set y šest dziesiat wyznawcow / między ktorými przedni byli Phileas / Hesichius y Theodorus / ktorzy rychlo wszyscy pomeczeni korone odniesli. z czego sie Piotr s. raduiac / sam też potym za nimi na też meki y śmierć dla CHRISTUSA poszedł.

## Rok P. 307. Márcel: 4. Constantyná 2.

1.

O Rzymie.  
Zozimus lib: 2.Maximianus za-  
drugi raz chce na  
Cesarstwo.Constantinus zo-  
na wziął Faustę.  
Eutropius lib: 10.Minerwina pier-  
wsa żona Con-  
stantina.Crispus syn star-  
szy Constantina.  
Lat miał 31. Con-  
stantinus na ten  
czas.

2

Maximiana Her-  
kuleusa koniec.  
Euseb: in Chronic.  
& Histor: lib: 8.  
cap: 26.Apud Surium  
8. Maji.

A Márenciusa / który był Rzym opánował / powstał drugi tyran Sewerus / naprawiony od Márimiana Gáleryusa / który wschodne miał państwa: ale przedko zabity jest. Potym Márimianus on Herkuleus / który był zaraz z Dioklecyanem państwo Rzymskie złożył / chcąc bronić syna albo zięcia swego Márenciusa / chciał zaś na państwo wstąpić y Dioklecjana / który w Karnucie między Celty zaciąony mieścił / do tego namawiał. ale sie on na to vzyć nie dał. Iednak sie sam Márimianus o pierwsze szesście swoje pokusił. A widząc iuz nieochotne ludzkie y żołnierze do siebie / y bacząc iako sie Constantyna młodego / prze wielką jego ludzkosć y cnoty trzymali / y wśedzie go wystawiali: iachał do niego między gory Alpes / bo sie iuz z Galliey z woyskiem do Włoch przybliżał. Tam przyiął sobie jego chyro iednak. y czyniac sie nieprzyiacielem Márenciusowi / sidło nań zakładał / aby go był iako kolwiek zabić mogł. A na wieść zaciąenie myśli swey / namowil go do tego / aby córke jego Faustę za żone wziął. iako też z oycem jego Constantynusem przyiął vmacniaiac / dał mu był Theodore pasterbice swoje / z Eutropiey też mactki co y Faustá była vrodzona. y wziawszy Constantyn żone one: zaraz sie iuz Augustem zwąc poczał / y narowyśse panowanie obiał. Miał pierwszą żone Constantyn / ktora był wziął skoro z pacholecią wyrośł / Minerwine. Bo mu ták oćiec rádził / na wwiarowanie wśelkiej stromotney nieczystości: co w nim y Poganie bárzo chwalili. Z tey pierwszey żony miał syna Crispá / iuz na ten czas podrośłego / y dziwnie pięknego / na ktorego sie vrodzie potym Faustá jego macocha zgubiła. Po czym znać / iż iuz Constantyn tego roku miał lat trzydziesć y ieden. Bo Crispowi mogło być piętnasćcie.

Zdał sie Márimianus Herkuleus / iż dawszy córke Faustę za Constantyná / drugi raz państwo z siebie złożył. Lecz tajemnie doly pod Constantynem kopal / chcąc Márenciusa na państwie Rzymskim mieć. W czym Faustá wiecey meżá niżli oycá miluiac / przestrzegła Constantyná. który iawnie nań powstał y woysko ruszył: y gdy vciekał Márimianus y w Massyliey sie zamknął / tam z rozpáczy sam sie obiesił y vdarł. Taki koniec wziął okrutnik / y Chrzesciánskiej krwie niesłychány rozlewca / w ktorey ták długo aż do syie swey brodził.

Tego roku / gdy Wiktorá żołnierzá Maurá w Medyolanie z rozkazania tegoż Márimiana o wiare s. długo meczono / y potym na śmierć skazano: idąc pod miecz s. meczennik / wskazał do tego tyránna: Powiedzcie Márimianowi



mianowi / iż tego roku umrze: co się ziściło iako się rzekło / iż się sam obiesił / a iednak w Rzymie między bogi Marcellus go policzył y wczcił.

Jeszcze w ten czas Constantinus Pogańskim bogom służył / iako y inni przed nim Cesarze: ale Chrześcianom żadney przykrości nie czynił y owsem przyjaźń im wielką pokazywał. Lecz na wschodnych państwach Maximianus / którego był Maximianus Galerius stryj iego / na swoje miejsce / sam we Włoszech zostając / na państwa wschodnie posłał: wielkie okrucieństwa nad Chrześcianami czynił y starostom swoim czynić rozkazał. W Palestynie Sirmilianus siedząc / w tego roku przesładowania / wiele Chrześcian na robotę do gór kamiennych potępiały: sto mężów z niewiastami y dziećmi tak mazał: Podrywać lewą nogę y żyły w niej psować / a prawe oko każdemu z nich wyimować rozkazał / y tak pochromione y poslepione / do roboty oney ciężkiej kamienia porphyrytą odsyłał. Drugie na hermierskie widoki / aby się sami zabijali potępiał / y sam na to patrzeć chciał. W Gázie także na schadzce y służbie Bożej poimane Chrześcijany wszystkie pochromił y poslepił iako y one drugie. A wiele ich pomazał y pozabijał. Między innymi niektóre niewiasty / które śmiałym sercem / iego okrucieństwo ganiły / y Pawła nieiakiego / wielkimi mekami pozabijał. Ten Paweł pod miecz idąc / modlił się głosem wielkim za wszystkie niewierne / y za Żydy / y za Samaryty / y za Cesarze / y za Sędziego / y za kató / który go ścinać miał / aby im P. Bog grzechy odpuszczał / a do światłości ie swojej obrócił. Czym wszystkich patrzących do płaczu wzбудził / a sam syje wesolo na ścieście schylił. W Egypcie także sto y 30. wyznawców onym sposobem pochromiono y poslepiono / y do roboty gornej posłano.

A iakoby się dopiero ono przesładowanie poczęło / nowymi listami po wszystkich państwach wrzędom rozkazał Maximianus / twoli stryjowi swemu Maximianowi Galeriusowi / którego w tym nasładować / y temu się przypodobać chciał / aby Pogańskie kościoły naprawowali / a wszyscy wobec y z żonami / y z dziećmi / bogom ofiarowali / y ofiar pożywiali / a żeby wszystko co się na rynku przedaie / bogom było ofiarowane / y straż w łazniach aby do glada / żeby ci co się myją / wychodząc bogom się kłaniali / y ofiary oddawali. W Cesarstwie Sirmilianus / tych które zabijał / ciała grzesić nie kazał / psom ie y bestjom wymiatając: y roznieśli psi one ciała po wszystkich miastach / y członki odgryzione / wśędzie po vlicach y branach rozmiatając. Co się y samym Poganom wprzykryło / iż sami na takie okrucieństwo narzekali. y stał się cud ieden dziwny. Stupy kamienne / na których budowania pospolite stały / krwawo płynęły / y ziemia bez żadnego deszczu mokra zostawała. Co tak wyglądało y sami Poganie / iż na te nieznośne nad Chrześcijany okrucieństwa / ziemia płacze / y kamienie krwawo lzy puszczała.

Tegoż czasu gdy się na wschodnych państwach Valens nieiaki zmożył / Maximianus Galerius / wiedząc iż synowiec iego nie wojowny / ożbił za Cesarza meznego Hetmána Licyniusa / y na wschodne go państwa posłał przeciw Valensowi / którego rychło poraził y zabił. Tego Maximiana usębius / iako był sprośny y łakomy y ciężki / y wszystkim nieczystościom służył / wśędzie wczciwe panny y białogłowy / moca na swoje roztosk porывał. Ten one przedziwna y mądra panna w Alexandrii Kátháryne / do swej nieczystości namowić chciał / której acz nie uiauwie Eusebius / bo iej imienia niewiedział / ale ia tak opisuie / iż się nie trudno domyslić / gdy na żadna iná opisanie ono nie służy. O czym czytay w żywocie iej.

Na ten też czas Mennas y Hermogenes / Starostowie Augustales Egiptu / w Alexandrii wielkie y sławne zwycięstwo na męczennictwie odnie-

3.

Maximinus  
wschodny okru-  
tnik.  
Euseb: lib: 8. ca: 18.

Podrywanie no-  
gi, y oka wylupie-  
nie.

Paweł męczennik.

4.

Nowe mandaty  
na Chrześcijany.  
Euseb: vt supra.

Okrucieństwo  
wielkie.

Cud na potępie-  
nie Pogan.

5.

Licinius za het-  
mána obrany.

Lib: 8. cap: 27.

Kátháryna S. A-  
lexandrii.

25. Nouem:

6.

Mennas y Hermo-  
genes męczennicy.



Surius ex Metaphr.  
18. Decemb.

Mennás zacy  
starość y męczeń-  
nik.

7.

Hermogenesá v-  
pamiętanie.

Hermogenesá  
starość męczeń-  
stwa y Menny.

śli. Był Mennás z Athen Senatorstkiey zacności / dziwnie mądry / y w spra-  
wach dzielny a tajemny Chrześcianin / y w wielkiej wadze u Cesarza. Gdy  
w Alexandriey rozruchy się działy dla wiary Chrześciańskiej: wyprawił go  
tam Maximinus / aby miasto uspokoił. Co on bardzo mądrze y z wielką  
wszystkich miłością uczynił / tak iż zaciemnienie poganie cności się jego dziwnie  
dawali się mu do wiary Chrześciańskiej przywodzić. Bo y cuda niektóre czy-  
nił. Co gdy się szerzyło / a już tańc nie mogło: odniesiono go do Cesarza Ma-  
rimina / który wyprawił do Alexandriey Hermogenę także z Athen / acz był  
poganin ale dobrych y uczciwych obyczajów / aby z dostojnością one Menné  
niezłożył / a sam je wzniósł / Menné skarł. Skoro przyjechał a wrzad-  
zał / wsadził do więzienia Menné / y kilakroć go stawiał przed siebie  
chwał: gdy mu o sukance między Filozofy prawdzie / a nicości / jedno w-  
wierze Chrześciańskiej nie należone / sprawę dawał.

Hermogenes rozgniewany: kazał mu z podestw u nog store obłupić / y  
język wrzucić / y oczy wylupić / y tak go na pole żywego do turmy wrzucić. Lecz  
w nocy pomniac co Mennás mówił / y jako człowiek tak zacy / y w cności  
wszystkich wstawiony był: bardzo go żałować y płakać począł / iż go tak okru-  
tnie nadzwyczaj cichoci / y łaskawości swej mordował. y mniemając aby  
już w więzieniu umarł: rozkazywał / aby go uczciwie pogrzebiono. lecz mu  
słudzy powiedzieli / iż żywy jest y zdrow / y język ma cały y oczy / y jasność prze-  
dziwna u niego w ciemnicy była. Na co się on przeleżał / dziwował się mo-  
cy CHRISTVSOWEY / y o bóstwie się jego pilnie od Menny pytał / y wwie-  
rzywszy ochrzczony jest. Co gdy Maximinowi powiedziano / iż dwa staro-  
stwo / wszystko bogów nabożeństwo obalaia: sam do Alexandriey przyjechał  
y Hermogenesá gdy statecznie CHRISTVS A wyznawał / zmoczył / a nogi  
mu y ręce wciąć kazał / rozmącić ubitego / ścieć kazał. Toż y Menné  
czynił. A Eutrąphus sluga Menny / gdy przed Cesarzem wolnie CHRISTVS  
SA wyznawał / od niego samego / przebito mieczem jest.

## Rok P. 308. Márcellá s. Constán: 3.

I.  
Pamphilus mę-  
czennik.  
Euseb: lib: 8. cap:  
20. 21.  
Z Jeruzalem mę-  
czennik.

**M** Xpisus Eusebius męczeństwo u Cesarzów mieście Pamphilu  
śa s. y przy nim wielu innych / y onego młodzieńca dziwnego  
który spytany od sędziego Firmiliana skądby był: powiedział  
iżem z Jeruzalem: rozumieć gorne ono miasto / o którym A-  
postoł mowi / które tu też na ziemi swoje ma wlice. A gdy sędzia niewiedząc  
co to za miasto / (bo już Jeruzalem zburzone było / a to miejsce nie zwano  
jedno Jeliá) chciał się iasniejszych słów na nim dopytać. Ale on inaczej nie  
mówił. y gdy go rozmącić męczono / aby o tym mieście powiedział. Bo się  
bał sędziego / aby w takim miejscu nieznanym iakiey zdrady nieprzysięgi  
na Rzeczpospolitą nie było: on nie rzekł nic innego / jednem jest z Jeruzalem.  
tak na mekach zamorzony jest. Tak mu słodniało w sercu ono miasto niebia-  
skie Jeruzalem / ono widzenie pokoju / iż do onego w którym się wedle ciała  
wrodził / znać się nie chciał / a w słodkości oney / do niego się kwapiąc / rad  
mieral.

Był Pamphilus męctylo zacy męczennikiem y kapłanem / ale y wiel-  
kim pisarzem kościelnym / y wymownym / y prawym Filozofem. Wiele  
ksiąg Orygenesá reka swoia przepisał / które się do rekt s. Hieronima dosta-  
ły / y kochał się w nich / sam mowi / iako w bogactwach Krezowych. Pisał też  
obronę Orygenesá.

3.  
Prokop męczennik.

Tego czasu y Prokop żołnierz męczennik / rozmącić y długo kátowany  
cierpiał. Patrz w jego żywocie 4. luty.

Márcellus



Márencius w Rzymie máiac iuż nieátie bésbezpieczeństwo / obłudna y ty-  
ráńská wola swoie ná Chrześciány odkrył. Bo Papieżá Márcellá do ofiar  
Bogow námarwáiac / gdy nie spráwić nie mogli / do stáyniey go ná opátro-  
wánie oflow y koni do pospolitey potrzeby potepił y oddáć kázal. Swoim  
też Pogánom nie przepusćil máietnošći ich wydzieráiac / y žony ich do swey  
neczystošći wzywáiac / y niewinnie zábiwáiac.

## Rok P. 309. Márcellá 6. Constanti: 4.

**M**árcellus Papież od swoiey rzeżey z oney stáyniey wyrwany byl /  
y do domu Lucyny wprowadzony / w którym sie Chrześcianie  
iáko do kościoła schodzili. O czym gdy sie dowiedział Máren-  
cius: do onego kościoła bestye wprowadzić kázal / y przy nich  
w onym smrodzie y nedzy Márcellus umárl. á Lucyne z miá-  
stá wywołáć Márencius kázal. Nástąpił po nim Eusebius Greczyn. Sie-  
dział Márcellus pięć lat y miesiąc ieden.

Máximinus okrucieństwá wielkie swoim czyniac / y žony zacne Sena-  
torow swoich sromocac / do stárošty swego Rzymškiego wskázal: áby mu žo-  
ne swoie poslal / o ktorey vrodzie spráwe miał. Tá byla Chrześciánká Sofro-  
nia imieniem. Máž iey gdy sie przeleť / á ná ono rostkázanie zezwolil: prošlá  
sie do komory Sofronia / chcac sie rzkomo vchedożyć / á przez sluge pánne  
roškázála mowiac: Niech sie tákie Chrześciánki tyránnowi podobáia. A  
tám zamknawšy sie / á Bogu sie poruczywšy / z náchnienia Duchá s. ostrym  
želázem przebiłá serce swoie / y umárlý trup tyránnowi zostáwila. Tákaž by-  
lá w Antyochiey Pelágia pánná mloda / ktora sie wolála z gory zrzucić y roz-  
trácić / niźli od niewiernych ktorzy ia porwáć ná nieczystošć chcieli / pomázá-  
na byť. O tey piše s. Ambroży / chwalac wielkie meštwo iey. Co y Chryzo-  
stom s. iáko žiemel iey czyni.

Tež Pelágiey mátká / piše támnže s. Ambroży / z dwiema corkámi / vto-  
pić sie w iedney rzece / gdy ia do sedšiego wieszono / wolála / á niźli w nieczy-  
stie Pogánškie rece z corkámi ná vtráte czystošći wpáść. Co y Eusebius  
namienil. Pewná rzecz iž ná to osobne náchnienie Duchá s. miály. iáko y  
Augustyn s. wywodzi. y inych wiele meczennikow w tym roku / ktory sie o-  
smym liczy / iáko srožše nád ine láta przesládowanie / powstało / dla Christu-  
sá pozabijánych iest bez liczby / w kościołách wschodnych / gđ sie Márimi-  
nus wielki okrutnik pánowal. Wielká część tych meczennikow wieku tego  
iest wypisána w žywóciech šwietych / y ono wybáwienie pániénki do nieczy-  
stego domu potepioney / ktore s. Ambrosius wypisal.

W tym tylo popráwy potrebá / áby sie wiedziálo / iž tá pániénká / o kto-  
rey s. Ambrosius piše / z Antyochiey byla / y nie položono imienia iey / áni te-  
go żołnierzá / ktory ia wybáwil / y pospolu z ná meczenška korone odniósł.  
Lecz inša byla pániénká z Alexándrie / o ktorey piše Metáphrástes / ktora  
sie zowie Theodora / y żołnierz ktory ia wybávil Dydimus sie miánuie. Kto-  
ry widzac pánne ná posromocenie y vtráte czystošći podána: sam do niey  
pierwey / ine odegnawšy / iáko by wšetecznik wšedł. y vbrawšy ia w swoie ša-  
ty żołnierskie / mlodž czekáiac ošukał / iž pániénká cálo všla / á on zá nie y zá-  
čystošć iey / o ktora zdrowia swego nástáwíl / zábiť iest. Jest y trzecia tá-  
kaž powiešć v tegož Metáphrástá o pániénce Antoninie / táž o CHRISTV  
s. á ná sromotná czystošći vtráte do domu nierzadnego potepioney. Ktora  
tymž sposobem od Alexándrá żołnierzá z ochrona czystošći swey / wybáwio-  
na iest. O czym czytay w žywóciech Šwietych.

O czwartej tákiey nápisal Palládus / iž w Koryncie ieden żołnierz pá-  
niénke

3.  
Okrucieństwo  
Márenciusá w  
Rzymie.  
Márcellus Pa-  
piež.

I.  
De Pontif: Rom.

Eusebius Papież.

Euseb: lib: 8.  
cap: 26.

Zophronia me-  
ina w czystošći.

Pelágia tákaž.

Lib: 3. de virgini-  
tate.

Chryfost: apud Li-  
pom: Tomo 3.

2.

Euseb: lib: 8.  
cap: 23.

De Ciuit: lib: 1.  
cap: 26.

Osmý rok srožše-  
go przesládová-  
nia.

19. Aprilis.

3.

Lib: 3. de virginit.

Pániénška czy-  
stošć obroniona.

Apud Surium  
5. Aprilis. Tomo 2.

4. Máij.

16. Máij.

4.



In Lausiacca ca: 53.

Niceph: lib: 7.  
cap: 13.

Doncip panny na  
sachowanie czy-  
stości.

I.  
Piotr Alexándriy  
ski ściety.  
26. Nouembris.  
Euseb: lib: 7. cap:  
vltimo. & 8. ca; 25.

Pogrzeb Piotra  
Alexandriyskie-  
go.  
Stolicę Bisku-  
pia iako czcił S.  
Piotr.

Arius káptlanem  
od Achile vczy-  
niony.  
Sozom: Kb. 2.1.  
cap: 14.

3.  
Antonius.

nienie Chrześcijańska także na wtracie czystości potępiona / y do gospodarstwa  
domu nierządnego oddana / tym sposobem wybawił. Dał wielkie pieniądze  
onemu pospodarzowi / aby go do niej wpuszcil / y on na nie swoje ślasy wło-  
żywszy niepokalana wypuszcil / a sam za nie od siedziego do bestyi wrzucony y  
rozszarpány męczénka zapłatę odniósł.

Tlcephorus też o iedney Dytkomedystkiej pannie na imię Eufrazey po-  
 wiada. Ta Dyoklecyana gdy Antymus Biskupem był w Dytkomedye, Eu-  
 fraza do domu mierzadnego potepiona / gdy mlody wsetecznił do niej  
 wśedł / tak go osułała. Powiedziała / mam maść iedną / ktora kto sie namasze  
 od żadnego żelaza obrażony być nie może. dam ia tobie / iesli czystość moia  
 wczciś: a na mnie pierwey doznay mocy tej maści. O to ia syie moie namas-  
 ze / tni w nie mieczem iako namocniey możesz wyśrzyś iz rany nie będzie. y tak  
 uczynił on młodzieniec: dobywszy miecz / w syie wyciągniona pánienti mo-  
 cno wderzył / y zaraz iey głowe wciął. Wolála taka śmierć / niżli CHRISTY  
 SOWI obicáney czystości ciała swego wtráta.

Rok P. 310. Eusebiu: 2. Conſtánt: 5.

**W** Jotr Biskup Alexandriyski 12. lat siedzac wzle bårzo czåsý /  
dziewieć lat przesładowánta z swemi owcami cierpiac / tego roku  
zå rozkazaniem Máximiana ściety iest. Pátrz w iego żywo cie. Do  
ktorego to sie dokláda z Anástazyusa Bibliotekarzá / ktory dzie  
iego z Greekiego przelożył / i zå wieku iego ieszce Arius był swie  
go ná Syná Bożego bluźnierstwa nie zaczął: ále i z sie z Meleciusem od fice  
pieńcem złączyl / y raz przyiety y dyákonom od Piotrá poświęcony / do niego  
sie wracał: dla tego wykletý był. y zås od Achile ktory po s. Pietrze następ  
káplanem uczyniony zostal. Lecz co miało z niego nápotym być / y iáko prze  
klete kácerstwo zacząć miał / to Piotrowi s. objáwiono było. W nocy Piotr  
ten wywiedziony z ciemnice / ná tym mieyscu gðzie s. Márek zabity iest / Bu  
cula iezwano / ścieta śmierć dla CHRISTVSA podiał / ostatni meczennik  
kościółá Alexandriyskiego. Co pánná iedná Duchem s. náchmiona opo  
wiedziála / teyże nocy gdy go ścinano / wołájac: Piotr początek Apostołów  
Piotr koniec meczenników Alexandriyskich. Co sie ták zisćilo.

Lud sprawił mu zacny pogrzeb / na którym wbranego iako Biskupa / a głowę ścieta na tołob przyprowadzyszy / na iego Biskupiey stolicy posadzili go płacząc / a iego czcząc. Co dla tego uczynili / iż gdy Mśa miewał na stolicy oney siadać niechciał / iedno na ostatnim stopniu / choć nań lud wołał: Siedź Biskupie na miejscu swym. Co gdy y rzeża iego w iedno wielkie święto uczynili / a iego vpominali: on przed sie niechciał: ale po Mśy zawoławszy ich do siebie powiedział: Widzę drugdy na tej stolicy moc iakas Bozka y swiadczość dziwna. Z czego sie radować y boić / siedzieć na niej prze niegoдноść moje nie śmiem. Lecz gdy tego na niej nie widzę / a prożna być bacz / siadam wedle zwyczaju iako wiecie. Przeto do ludzkiego tego wołania nie przystajcie. Lud tedy czego za żywota przewieść na nim nie mógł / po śmierci z cześci wielkiej ku niemu y miłości / przewodził. Wstąpił na iego miejsce Achilias / który acz był wielkim sluga Bożym / ale miłkim / iż nad zakazanie Piotra s. Arysia pobute zmyślającego / do kościoła przysiał y kapłanem go wznosił. Krotko był na Biskupstwie ledwie rok ieden / a po nim zaś nastąpił Alexander / tak iako Piotr s. prorokował.

W ten czas Antonius on zacny oćiec Mnichow pragnąc w Alexandrię  
meczénstwa y meczenniki posilać / gdy go mieć nie mógł / ná żywot sie pu-  
stelniczy vdał.

Wiele



Wiele tego czasu męczenników pobito. Miedzy inemi / ona niewolnica Chrześcijańska Potámenia / ktorey nie mogąc paniey Pogańin do swey nieczystości namowić: dała się do siedziwego. Który wrzacey smoly kościelney wkręcał / iac mowil: albo panu twemu przyzwol / albo cie w ten kościel wrzuce. A ona rzekła: Wielada wponinanie / od czystości do sprośności. Proszę cie y na twego cie Cesarza ktorego czcisz / zatklinam / abys mie nie zaraz w tey smole topił / ale po trosze mie w nie wpuśczał: żebys ty lepiej poznal / iaka mi moc dał *CHRISTVS* dla siebie cierpieć. y gdy siedzia tak czynić kazal / ona za gościnę skonała.

Potámenia niewolnica męczennicka.

Paladius in Lausica cap: 1.

W Cyrinie Cyrilla panna długo kładzido w reku na ogniu trzymając / reki nie ruszyła / aby sie nie zdala ofiarować rzućiwszy / a z reki dla goracości kładzido wpuścivszy. potem rozszarpána ofekami / umarła. Tegoż czasu Philemon piszeł wmezonny jest. Bo gdy go Apollonius kościelny czytelnik / boiac sie męczennictwa / za cztery złote przenaiał / aby sie nazywał Apolloniusem / y biał / odmienivszy iako Pogańin bogom swoim miasto niego ofiarował: on od Boga oświecony / prawdziwie Chrześcjaninem sie być przed sedzim wyznał. o co gdy był męczony / tym mocniej *CHRISTVSA* wyznawał / y tak na mękach iako wierny dokonał. Jego przykładem pobudzony Apollonius męźnie na taką śmierć dla *CHRISTVSA* poszedł.

4. Cyrilla panna. Metaphr: 14 Decembris. Piszeł Philemon.

Apud Surium 14. Decembris.

## Rok P. 311. Euseb: 3. Constant: 6.

**V**icianus s. kapłan Antyochenski dziwnie mocnym sercem męki wielkie wytrwał / i iśa święta na piersiach swoich w Tykome diey w więzieniu miał: naziętuż tamże skonał. Pátrz w tego żywocie. Był w Pismie s. bázro vezony / y na Bibliey oczyszczeniu y przekładaniu wielki czas strawił. Jako s. Hieronym o nim napisał. W Armeniey za krola Tyridatá przesładowanie na Chrześcjanym wielkie / w którym Grzegorz Biskup wiele wciępiat / y pánienek z Kipsyma starśa swoya trzydzięci y trzy albo 37. wmezonnych jest: krewnych onego Tyridatá y wszystkie Armenia dziwnie do *CHRISTVSA* przywiodła. Pátrz w żywocie Grzegorza Armenkiego.

1. Lucianus. 13. Ianuarii. Euseb: lib: 8. cap: 28. & 9. cap: 5. De Scriptorib.

10. Octobris.

2. Febronia męczennicka. 16. Iunii.

Sebroniey też panny męczennicze zwycięstwo w Sybápolu w Mezopotámiey bázro znaczne. pátrz w żywocie iey. A inych bez liczby: niepodobno ie wyliczyć. Aż Pan Bog pokoy szczęśliwy kościelowi świętemu swemu posłał: nie z łaskawości y ludzkości Cesarzow okrutników / ktorzy do tego czasu nowe męczennictwa slugom Bożym wynysłali: ale z swey osoblirwey łaski.

3. Máximianá Gáleriusza okrutnika śmierć. Euseb: lib: 8. cap: 28. 29. Máximianá pokutá y mandaty po Chrześcjanach.

Bo na Máximianá Gáleriusza / który ięszce rządził / y z Máximinem synem / abo synowcem swym na wschodnych krolestwach władał / dopuścił chorobę / w ktorey go wrzody y sprośne sprochniałości ciekace zaráziły / y rozbali rodzić / ciało iego rościzali. Lekarze ktorzy smrodu wytrwać nie mogli / zabijając kazal / a żadney pomocy nie miał. W tey niemocy do siebie przybedł / y poznal Boskie / o krewnych Chrześcjan / tak srodze od niego rozłana / karanie. y zezwawszy rad z panow swoich / rozkazal aby zaraz Chrześcjanie pokoy mieli / a przesładowanie ich zmiesione było. y napisał / kładac y imię Constantyná / po wszystkich świecie wyrok taki / aby sie każdemu wolno było zwąć Chrześcjaninem / aby kościoły ich naprawowane były / y do nich sie schadzać mogli: ale tak aby nie przeciw Rzeczypospolitey Rzymiskiey nie czyniali. A iednak sam on okrutnik w oney niemocy umarł / bez prawey y zbawienney pokuty / ktora P. Bog záwždy przysnuie. Bolesci na nim ono wyznanie wyćiskaly / a wolej dobrej w nim nie było.

Euseb: lib: 9. cap: 1.

4.

Ten wyrok po wszystkich pánstwach zwłaszcza wschodnych przedko rozszedł.



Maximinus nie  
rad Chrześcia-  
nom pokoiu dał.

5.

Wolność Chrze-  
ścian y radość.

6.

Lib: Pontific.  
Melchiades Pa-  
pież.

Krotki pokoy.  
Euseb: lib: 9. ca: 8.

Potwarzy na  
Chrześciany.  
List Pilatow smy-  
slony.

7.

Athanasysa  
młodość.  
Rufin: lib: 1. ca: 14.  
Sozom: lib: 2,  
cap: 16.

I.

Hardość Maxi-  
mina pokarana.

Euseb: lib: 9. ca: 7.  
Głód wielki y złe  
powietrze.

2.

flano. A który gdy tam przyszedł gdzie Maximinus synowiec jego rządził /  
zadrżał się o to on okrutnik: a nie mogąc go zabić / nie piśmem / ale sta-  
wy tylko urzędnikom swoim rozkazał / aby Chrześcian dalej nie trapił / a sa-  
mi jeden drugiemu te jego wola oznajmiali.

Wypuszczano wszędzie Chrześciańskie więznie / y od robot gornych  
wolne odprawowano / z wielkim podziwieniem oney odmiany. Na którą  
Poganie patrząc: z wielkiego Boga Boga Chrześciańskiego rozwoływali.  
Zebrania do kościołów Chrześciańskich gęste / y wesela niewypowiedziane  
y dzięki P. Bogu oddawane bez miary. Stateczni którzy na mekach wiary  
dotrzymali / żywa y żywota pocieche mieli. A ci co wpadali do braterskiej  
miłości na pokute cisniali. Po wlicach y rynkach y miastach śpiewali Chrze-  
ścianie swoje pieśni chwalebne CHRISTVSA / gdy się do swoich miast z cie-  
mnic y robot wracali / aż wielka czcía od bractwy przyjmowani byli.

Tego roku umarł Eusebius Papież. Siedział lat dwie / po którym na-  
stąpił Melchiades.

Sześć tylko miesięcy na wschodnich królestwach trwał on pokoy Chrze-  
ścian. Bo Maximinus sprzeciwiając się swoim starszym / a złości y nie-  
cnot y iadu na Chrześciany pełny będąc: rozkazał urzędnikom swoim / aby  
z miast y ze wsi wyganiał Chrześciany. Miał jednego czarownika Teote-  
kna / który go na wierne pobudzał / y wola mu bogów te opowiadał / y fa-  
szywe iakies cuda czynił / y potwarzał o wiele rzeczy Chrześciański s. zakon  
y one potwarzy po wszytkim państwie Maximinus rozpisował. Zmysli  
byli Poganie na ten czas list iakis Pilatow / w którym CHRISTVSA blu-  
źnił. y każdemu ten list mieć / y w szkołach dzieciom się go na pamięć nauczać  
kazali. Wydał na Chrześciany wyrok / który w Tyrze na tablicy mosiadzo-  
wey wyrzeć kazał / aby je wyganiano. Lecz ono przesładowanie tego Maxi-  
mina okrutnika nie było do krwio / a drugiego roku z łaski Bożej ustało.

W Alexandrii / gdy Alexander po Achile na biskupstwo nastąpił / zna-  
czne były młodości s. Athanasysa y jego wychowania postępek / które co-  
po nim wielkiego wkrasowały. Z dziećmi igrając przy morzu / chrzcil je iako  
Biskup. Co bacząc Alexander a z daleka patrząc / dowiedział się iż wszytkie  
słowa do Chrztu służące mówił / y woda polewał. A nie śmiał onych dzieci  
z nowu chrzcic. a na Athanasysa miał wielkie oko / y on go wychował / y  
niego podrozsy pisarzem wiernym był. Mogł mieć na ten czas lat dwa-  
naście.

## Rok P. 312. Melchiad: 2. Const: 7.



Dy Maximinus na wschodnich państwach / na ohyde Chrześci-  
an / często się y mowieniem y rozpisaniem listow chlubił / iż swoje  
państwa w wielkim pokoiu y dostętku sprawował / a szczęście  
ono bogom swoim przypisował / Bogiem Chrześciańskim gło-  
ząc: Przepuścił Pan Bog wielkie plagi na poddane jego.  
Bo naprzód w Armenii wielka kłeska y wojska swego porażka odmiosła. Po-  
tym taki głód y złe powietrze P. Bog puścił / iż bez liczby ludzi umierało / y  
panowie bogaci y panie zacne w drogich wbiórach po wlicach zebrali / y po-  
stowne rzeczy za troche chleba dawali. Wszędzie trupow nie pogrzebion-  
nych kupy po rynkach y wlicach leżały. Sami Chrześcianie Poganiście one  
ciała grzebli / y nawiecy głodnych żywili / którzy ochłodzeni wsta swoje na  
chwale Boga Chrześciańskiego otwarzali. inne niewypowiedziane nieszczę-  
stwa w onym głodzie y zarazie Poganie nawiecy cierpieli / po wszytkich wscho-  
dnych państwach.

A Maxencius w Rzymie szósty rok panowania swego skończył / a  
siodmym



siodmy poczynając w rostkofy y w okrucieństwie czas trawit. Zaczne Sena-  
tory zabijał/ cudze żony brał/ czarów y mordowania dziatek y niewiaśc nie-  
winnych na służbę dyabelską y pytanie ich o szczęściu swym/ używał. Żołnie-  
rzym rozpustności wśelakiej y wydzierania dopuścił. y mówił do nich:  
Jam z wami Cesarz y pan: a wy sobie służcie/ żązywajcie/ rospaszajcie/  
trawcie. Takimi nieznosnemi wciściami dzieci Rzymianie/ tajemnie do Con-  
stantyną posły wyprawili/ prośac aby ich wybawił/ y Rzymskie państwo od  
takiego człowieka oswobodził. Wyprawując się tedy z Gallii na tego ty-  
ranną Constantyn/ cudowne miał o wygraniu bitwy opowiadanie. Bo  
piśe Názarius Poganin: iż wśytká Gallia o tym mówiła; iż widzieli wo-  
y / które się posłane być od Boga mieniły.

Daleko wietśa moc miał Mácencius/ y oná nań wyprawa Constanty-  
ná miała wielkie niebezpieczeństwo. y gdy o tym myślił Constantynus/ mo-  
wi Eusebius/ co sam z wstiego przysięga się załłinającego słykał: rozmyśla-  
iacy wiedząc takó Mácencius przez czarownik przysięgi sobie bogow su-  
kał: pytał się sam/ korego sobie Boga na pomoc obrać y wzywać miał. to  
wiedząc iż na wojnie ludzkie obmyślenia y mocy posłednie są/ a Boska opá-  
trznosc pierwsza jest y nieodmienna. Vmysłil tedy samego Boga iednego/  
ktory wśytko rzadzi/ y krolestwa w mocy ma/ chwalić y na pomoc wzywać.  
y prośac a modlac się aby mu się objawili taki jest: we dnie troche po polu-  
dniu/ widział iawnie krzyż iasny nad słońcem y napis na nim: in hoc vince.  
w tym zwyciężay. A nie tylo on sam krzyż on widział: ale wśytko woysko  
nań patrzało. Co mi sam/ powiada Eusebius/ pod przysięga powiadał. A  
gdy się na to zdumiał/ y niewiedział co czynić: w nocy przez sen wkazał mu  
sichristvs, rostkazuiac mu/ aby do oney wojny takiego znaku używał.  
Żołnierze co to widzieli/ mieli sobie za zły znak/ iż v nich krzyż był na lotry y  
teco ie na sromotna śmierć daia/ y szemrali/ zło sobie tusać. A Constanty-  
nus z woawśy rzemieśników/ choragwie z takim znakiem iaki widział wnet  
porobić kazał. Artemius żołnierz/ za Julianá męczennik/ był w ten czas y  
ten krzyż na niebie widział y na śmierć idac/ Julianowi ktory Constantyná  
blusnił to do wśu podawał/ iż nie tylo ia/ powiada/ ale wśytko woysko na  
ten krzyż patrzyło. A nietylo na choragwiach/ ale y na przyłbicach y pancer-  
zach krzyż święty oni żołnierze kładli/ y to imie christvs latini literami  
dwie ma x y p ktore złączone christvs owe imie wyrażały.

Tak opátrzony Constantynus niewielkie woysko w liczbie miał/ ktore  
Mácencius czworáto przechodził: naprzód włoskie miasta ktore mu się na-  
drodze sprzeciwiły/ wśytki opánował/ a do Rzymu się potwápił. gdzie go  
czekał Mácencius z wielkim y mocnym woyskiem nad rzeká Tybrem wśytko-  
wánym/ przy moście Milwius nazwanym/ na którym był sídla/ w ktore sam  
poem wpadł/ zaszadził. Stárl się woyska: y skoro ieзде Mácenciusowe  
zrażono/ wciékać wśyscy poczełi/ y sam Mácencius na most się z inemi kwa-  
piac/ gdy się pod niemi most potámal/ w rzece zatopiony jest y iego woysko/  
ktore z boiaźni/ mostu nie patrzyło/ w głębokiey Tybrowey wodzie pożarte  
jest/ na wzór onego Pháraóna. Náleziono ciało Mácencyusa/ y wcieta  
głowe w Rzym nieś kázano. Gdzie się wielki sstał triumph dla wroconey  
wolności y wybawienia z reku onego okrutnika stanów wśytekich. Głowe  
iego y do Afryki/ ktora był także wielkimi okrucieństwami ścisnał/ posłano.  
Gdzie niewymowne wśytkim ludziom poćiechy przyniosła.

Constantynus wśytko ono powodzenie p. Bogu prawemu przyczynał/  
y w pul miasta Rzymu na wdzięczność temu ktory mu zwycięstwo przyniosł/  
krzyż z takim napisem na wielkim kamiennym słupie postawił: Tym zbá-  
wiennym znakiem/ prawym meśtwá wkażaniem/ wśsem miasto od iármá-  
tyrantskiej

Mácencius w  
Rzymie słości  
czyni.  
Nazarius in Pana-  
gyr: 2. Constanti-  
Zonaras & Cedre-  
nus in annalib.  
Rzymianie do  
Constantyná się  
wcieli.

Nazar: vt supra.

3.

In vita eius lib: 1.

Constantyná ná-  
wrocenie do Pa-  
na Boga.

Krzyż na powie-  
trzu widział Con-  
stantinus.

Constantinus wi-  
dział Christusa.

Artemius żoł-  
niers.  
In actis eius.

Zosimus lib: 3.  
Gallicanus in Pa-  
nag.

4.

Wojná z Mácen-  
cyusem.

Mácencius porá-  
iony y wtopiony.

5.

Krzyż w Rzymie  
postawił Con-  
stantinus.  
Eusebius in vita Con-  
stant: lib: 1. cap: 34.



6.  
Láteráński Pá-  
łac dány Papie-  
żom.

Optat: lib: 1. con-  
tra Parmenionem.

7.  
Mándaty Con-  
stantina zá Chrze-  
ściany.  
Euseb: lib: 10.  
cap: 1.  
Ibidem.

Ibidem lib: 10.  
cap: 6.  
Pieniądze dáne  
Chrześcíanom  
Constantinus.

Nawyszy Biskup  
Pogáński.

De natura deor:  
lib: 2. & delegibus  
lib: 2.

Zosimus lib: 4.

I.  
Licinius zá towá-  
rzyśá ná páństwo  
wzięty.  
Zosimus lib: 2.

tyráńskiego wybáwił y Rzeczposp: y Senat do wolności y ozdoby pierw-  
szej przywrócił.

Pokazał też wielką skłonność ku Chrześcíanom y ku Biskupom y Epi-  
skopom ich/ nie tylko ludzka z nimi rozmowa / ale y iadaniem y wspominkami. A  
tego roku páłac swoy Láteráński nazwany/ dał Melchiádzie Papieżowi/ aby  
táż zacna osoba/ to iest nawyszy Biskup Chrześcíanński/ mieszkánie miał wiel-  
kich wżedników/ dla ktorych takie domy pospolite R. P. budowie. O czym iest  
świádek Optatus Milewitański/ ktory oznaymia / iż Concilium ktore bylo  
roku przyslego zá Melchiada/ ná tym páłacu Láteráńskim zebrane bylo / co  
y sama possessya niewstáająca pokazuje.

Ná początku swego pánowania iuz całego/ Constantinus k woli Chrze-  
ścíanom y wierze s. życziwe wyroki po wszytkim páństwie Rzymiskim wyda-  
wał. Inne poginely/ ieden iest do Anulina w Afryce staroszy / ktory zá Dio-  
klecjaná wiele męczenników posábił: aby záraz kościolom Kátholickim  
Chrześcíanńskim imiona ich wrácano/ y wszytko co iedno ich bylo/ nádáno/ aby  
role/ ogrody/ domy im oddawano. Drugi wyrok iest do tego Anulina/ aby  
ksiezy Chrześcíanńskiey Kátholickiey dána byla wszelka wolność od pobo-  
row y zabaw pospolitych świeckich / aby wolnie sluzyli prawemu Bogu / a  
ich nabozeństwem szczescie sie R. P. Rzymiskiey zátrzymawáło. Trzeci iest  
list iego do Cecyliusa Biskupa Káthaginńskiego/ ktoremu pieniedzy wielka  
summa dáć ná pomoc kościolom káże/ wedle rejestru spisánego od Osiusa  
aby one pieniadze rozdawał: a iesliby wiecey potrzeba / aby śmieie brał od  
Heráklidy podskarbiego / ktoremu/ prawi / wstnie rozkazał / aby dáł ileby  
potrzeba.

Támże niektóre niespokojne/ ktoryz od Kátholickiego przeswiewetego ko-  
ściola ludzie odwodza/ karác káże. Pewnie Donátysy rozumieiac/ ktoryz ro-  
ku przyslego spory y sad z Kátholiki v Constantyná mieli. A iz Osiusa  
wspomina/ ten byl z Hiszpániey przedni Biskup/ ktorego iuz przy boku miał  
swoim. Z czego znać iakie dobrodzieystwo innym kościolom y Chrześcíanom  
iuz czynić poczał. A byl iuz od onego czasu po zwycięstwie tego Márency-  
sa Catechumenus, to iest do chrztu sie gotuiacy / acz ieszcze nie wielkiego  
w wierze wzrostu.

A choźe sie potym pisal Pont: Márimus / nawyszym v Poganstwie  
Biskupem: to czynil/ nie izby w osiárach Poganńskich bogom falszywym sluz-  
zył; ale aby moc onych Poganńskich duchodwnych ktora byla wielka / a do  
rzadu potrzebna/ przy nim zostawála. Bo iakto pise Cicero: mogli nawyszy  
Biskup v Pogan / seymowe wszytkie stánowienia/ wzgledem religiey odmie-  
nić y zastánowić. Ná iego rozkázanie y Consules z wżedu zsiádać musieli.  
Zaczynanie wojny ná iego rozsadku bylo. Przetoż y po Constantynie Chrze-  
ścíanńscy Cesárze / iakto Zozymus pise / také sie pisáli / y ná koronacye swoy  
káte Biskupa nawyszego Poganńskiego bráli / aż do Gráciana. Który ia ná  
pierwey wzgárdził / y brác iey dla sumnienia Chrześcíanńskiego niechciał:  
gdy iuz w senacie Rzymiskim máło Poganinow bylo / a wszyscy niemal Chrze-  
ścianie.

## Rok P. 313. Melchiada 3. Constán: 8.

**R**oku przyslego / Constantinus wyprawuiac sie ná Márenci-  
sa / wziął sobie zá towáryśá ná páństwo R. Licyniusa / y po-  
dał mu do rzádzenia Iliryę. A iz sie nowa wojná do Germani-  
ey otwarzála/ musiał Constantinus predko sie z Rzymu ruszyć.  
y przyiáchwşy do Medopolanu / táń do siebie Licyniusa przyzwał / y dáł  
mu zá



mu za żone siostry swoje Constanca iuż Chrześciankę / na wietrze z nim przy  
 iasni wtwierdzenie. y uczynił z nim przymierze / w które to też włożył Con-  
 stantinus: aby Licynius choć Poganin / Chrześcianom sprzyiał. y obadwa  
 zaraz on wielki y s. wyrok y mądat po wszytkim Rzymskim Państwie wydał  
 li y rozpisali: aby nikomu brana wolność nie była / do wiary Chrześciańskiej  
 przystać / a żeby każdy swego nabożeństwa / które mu się podoba / zażywał / a  
 Chrześcianom aby się nie przetrzymali / y wszytki przeszli na nie wydane stro-  
 gie prawa y wyroki / aby zniesione były / y mocy żadney nie miały / a wolno  
 im było w swoim zażonie y nabożeństwie Bogu swemu służyć. A te mieysca  
 na które się schodzili / które im odebrane są / aby im zaraz przywrócone były.  
 Jesli / prawi / wrzeczney ie ktorzy mają / niech ie bez żadnych pieniedzy wro-  
 ca: a iesli ie kto kupił / albo darowane miał: niech z skarbku naszego nagrody  
 sobie prąrzy. A imiona do kościołow ich y pospolitey potrzeby służące aby im  
 także wrócone były. Z czego ktoby szkoda miał / od nas niechay zapłaty pe-  
 wney czeka: Tak / prawi / y Rzeczpospolita vspokoimy / y Boga ktoregośmy  
 iasni doznali / przyiasni sobie dochowamy. ] Poty ten mądat.

A iż na wschodnych państwach iesze on okrutnik Maximinus rostk-  
 zował: oba Augustowie Constanctyn y Licynius do niego pisali: aby także  
 iakie y oni mądaty / po swoich dzierzawach za Chrześciany wydał. On nie  
 z checi / ale z boiaźni wydał wyrok y mądat / ale nie taki / iakiego było potrze-  
 bno. Bo tylo zakazał Chrześcianom przykrości czynić / a żadnego przymu-  
 szenia y odwodzenia od wiary ich / chyba piękna namowa / nie czynić. Ale  
 na schadzki y budowania / y wracania kościołow / żadney wolności y prawa  
 nie dał. Przetoż iesze się Chrześciane boiać / a cicho siedząc / iemu / nature  
 tego okrutna znając / nie dufali. Aż go sam P. Bog roku drugiego / iako się  
 powie / pogromił / iż to czego nie rad czynił / uczynić musiał.

Constantinus przedko Germany około Rheny rzeki zwoiował / y pań-  
 stwo Rzymskie vspokoil / a sam wielkie serce do wiary Chrześciańskiej brał /  
 a od białwochwalsstwa Poganistiego się odrażał. y gdy tego roku przypadały  
 w Rzymie igrzyska albo widowki / ktorych oni pilnie strzegli / na vblaganie bo-  
 gow y zachowanie państwa Rzymskiego: Constantinus onemi igrzyskami  
 pogardził / y sprawować ich niechciał. O co się bärzo Paganie frąsowali / a  
 zwałaszcz ten co historya pisal Sosinus / ktory wśedzie Constanctyną fczypie /  
 a na Chrześciany wszytkie przygody złe / które cierpiało Rzymskie państwo /  
 iako to byli zwykli / kładzie.

A widząc Paganie iż się dźiwnie rozkwitało Chrześcianstwo / chcąc lu-  
 dzie iako mogli odrząć / a swoje vpadki cieszyć: zmyslili iakies bogow swo-  
 ich prorocztwa y odpowiedzi: iż wiara Chrześciańska nie miała trwać iedno  
 300. lat. Iuż były trzy sta y trzynaście wysły / czekać kazali przedkier zguby  
 naszy. To y s. Augustyn wspomina. Ale się osutkali. Potwarzali y Piotra s.  
 iż był fczerym czarównikiem: ale im one plotki nie posły. Bärzicy tego cza-  
 su stróskany był kościół Boży heretykami Donatysty w Afryce.

W Carthagine Donatysty postawili kathedre przeciw kathedrze /  
 oltarz przeciw oltarzowi / to iest Biskupa swego Maioryna / przeciw Biskupa  
 Cecyliana / ktory się ziednoczeniem kościoła Apostolskiego bio-  
 nił: nie mogąc go przemoc / naprawili staroste Anulina Poganina / aby do  
 Constanctyną Cesarza / ich pisania y potwarzę na Cecyliana posłał. Co on  
 uczynił. A mało na tym mając / sami Biskupi oni Traditores y Donatyste /  
 iachali do Constanctyną do Galliey / na Cecyliana się żalując / y o Sedzie z  
 Galliey prośąc. y dosyć czyniac Constantinus ich prośbom / rzekł im: Se-  
 dzie odemnie proście / a ia sam sadu CHRISTVSOwego czekam. y dał im  
 Sedzie z Galliey / Materną z Agryppiny / Rhetycyusą z Augustodunu / y  
 Maioryną z Arelatu Biskupy.

Constancia dana  
 Licyniusowi.

Zmowa z Licyni-  
 usem.

Euseb: lib: 10.  
 cap: 5.

Wyrok obudwu  
 o wolności wiary.

Mądat o wolno-  
 ści Chrześcian.

Euseb: vt supra.

Imiona Chrześci-  
 anom wracano.

2.  
 Wschodny okru-  
 tnik Maximinus.

3.  
 Gallica: panag: 2.  
 Constant.

4.  
 Poganie pro-  
 roctwa falszywe.  
 Aug: de Ciuit: lib:  
 18. cap: 53.

5.  
 Donatystowie co  
 czynia.  
 Optat: lib: 1. con-  
 tra Parm.

Sedziowie dani  
 Donatystom.



6.

Melchiades Pa-  
piez dany za se-  
dziego.

Lib: 10. cap: 5.

7.

Concilium Late-  
rańskie.  
Oprat: vt supra.Donatyste potę-  
pieni.Aug: Breuic. Colla-  
tio: diei 3. cap: 12.

8.

Obyczay zgody.

Epist: 162.

9.

Donatyste do  
świeckich appel-  
lacja.Obyczay herety-  
cki.

Optatus vt supra.

Słowa Constanti-  
ny.

10.

11.

Wpisniowie o  
wiare zowią się  
meczennikami.Chleb kwásny se-  
gnany przy Mŕsey  
rozsyłano.  
Fermentum.

Czego on nierad uczynił / za nieprzyystoyną sobie rzecz poczytać / aby on przez sie albo przez innego miał tych sadzić / ktorzy miejsce CHRISTVSOWE zasiedli. A iako był w prawach Chrześciańskich iefesze niewiadomy: zaraż sie dowiedział / iż Biskupow sie nie godzi sadzić iedno nawyższemu y pierwszemu Biskupowi / iako to sam pisać do Melchiada zeznawa: wysyłek on sad odesłał do Melchiada Papieża / aby z onemi trzema z Galliey / y z innymi bliskimi Biskupy Cecyliana sadził. y pisał do Cecyliana / aby sie tam w Bazylii z dziesiaciu towarzyszow swoich Biskupow stawił. Takze aby y Donatystowie z raz liczba swoich przybyli. List ten Constantyna do Melchiada polozył Eusebius / w ktorym oney niezgody Biskupow żaluie / v pominiaci aby takiemu odseceptienstwu był koniec.

Ziachali sie oni Biskupi do Rzymu / y skupili sie w domu Fausty na Latynie / pisał Optatus / y zasiedli sad przy Rzymskim Biskupie Milcyadzie (albo Melchiadzie) oni trzej z Galliey / y drugich Włoskich 15. wysłanych było 19. Zadowol sie Donatus a Calis nigris / ktory był przedniejszy między Donatystami na Cecyliana. A gdy świadki onemi swoimi / ktore przywiodłszy z Afryki / dowodzić miał tego co nań kładł: oni tego świadkowie wyznali iż nic złego na Cecyliana niewiedza. A gdy Cecylianus sie żalował z drugiey strony na Donata / zeznał sie Donatus iż znou chrzcił / y wpaść (co jest ktorzy sie CHRISTVSA w mekach albo w boiaźni zaprzeli) na Biskupów poświęcał / albo rece kładł. Czego kościół nie przypuszcza. A tak Donata na onym Synodzie potępiono / a Cecyliana na swoim Biskupstwie iako niewinnego zostawiono. O tym y Augustyn s. historye / swarząc sie potym z tymi Donatystami / wypisał.

Dotkła S. Augustyn epist: 162. iż Melchiades tak vblagać chciał Donatysty / y ono odseceptienstwo vgaścić / w ktorym po miastach dwa Biskupi byli / ieden Katoлик / drugi Donatysta: aby sam tylo Donatus a Calis nigris potępiony y wyrzucony z kościoła został / iako wysłanego tego rozzerwania przodek: a imi aby sie tak pogodzili. Ktory pierwszy poświęcony jest: aby ten na Biskupstwie został / a drugiemu gdzie indziej Biskupstwo dane było. Co Augustyn s. dziwnie chwali / zowiąc Melchiada synem pokoju / y oycem wysłanego Chrześciaństwa.

Leż Donatyste na żadney rzeczy nie przestając / od sadu Biskupow onych y Synodu do Cesarza appellowali / y na konczenie oney appellacyi iachali do Constantyna on Donatus. Ten jest obyczay wpornych heretykow / iż na sadzie duchownych nie przestając / świeckim sie wrzede zastawia / ktoremu żaden sad o kościelnych y do wiarysługacych rzeczach nie należy. Co gdy Constantyn wysłal: zawolał mówiąc: O śalenie iadowite y śmiate. włożyli appellacya / iakoby w sprawach Pogańskich y świeckich. y pisał list do Biskupow Katolickich / iako mu sie to bärzo nie podobalo / iż do niego appellowali / gdzie sie one słowa od niego rzezone náyduia: Mego prawi / sadu chce: a ia sadu CHRISTVSOWEGO czekam. To mowie co prawi / woda ma: kapłanski sad tak sie ma wazyć / iakoby sam Pan siedząc sadził.

Pokusil sie dobry Cesarz o zgodę między onemi z Afryki Biskupy / y do Brixiey obu stron do siebie przyzwał. Ale z onymi zlemi wpornymi y pysnymi Donatysty nie mogąc sprawić / oboiey stronie iachac do domu kazal.

Na koncu roku tego Melchiades Papież vmarł: zowią go meczennikiem / wedle zwyczaju starego / iako jest v s. Cypriana / iż w więzieniu bla CHRISTVSA meczony był. Boy takich choć swoia śmiercia vmarli / meczenniki zwano. Siedział lat dwie / miesiecy dwa. W dzieiach iego náyduie sie / iż ofiare rozsyłal do kościołow / ktora zwano Fermentum. To jest / chleb kwásny. Co aby sie zrozumiało / wiedzieć sie ma: iż w starym kościele przy Mŕsey



Misey poświęcano / to jest zegnano chleb kwasny y ofiarowano / y tym go rozdawano / ktorzy ciała Chrystusowego na oney Misey brać nie mogli / prze-  
taka swoje niegotowosc albo przeszkode. Alie jednak aby sie znaczyło / iż sa w v-  
czestnictwie swietych / y w ciele iednym kościoła swietego / on chleb zegnany  
brali / oświadczać sie też / iż przy ofierze byli. Zwali v Lacinnikow on chleb  
Fermentum, to jest kwas. na różnice od chleba przasnego / który do samego  
naswieckiego Sakramentu brano y na ciała pánstie poświęcano. Alie bylo z  
onego słowa fermentum, to jest kwas : przypomnienie oney przypowieści  
Pánstey o kwasie / ktorym sie wiatr znaczy / ktora niewiasta / to jest kościół  
swiety wszystkie dzieje / ze trzech miar maki / zakwasza : to jest iedney wiary  
wszystkich wiernych o Trojcy swietey naucza. W kościołach wschodnych  
gdy sie w kwasnym chlebie sluza / po pierwszey ofierze / zegnany chleb oddziela-  
ją z niego pewne czesći do poświęcenia ciała Pánstiego biorac. y on oddzie-  
lony zegnany tylo chleb / przytomnym / dla znaku uczestnictwa swietey ofia-  
ry y bytności przy Misey dnia. Zowia ten chleb Eulogia.

Fermentum.

## Rok P. 314. Silwestra 1. Constant: 9.

**N**A miejscu Melchiady nastąpił Silwester Rzymianin syn Rufi-  
na. Tego roku Mariminus on wielki przesładownik y mor-  
derz Chrzescian / z Licyniusem pokoy y przymierze uczynione  
zlamal / y woysko wielkie nanzebral y bitwe stoczyl. Na ktorey  
stromotnie porażony na glowe / wszystkie żołnierstwo potracił.  
Do ci co zostali / Licyniusowi sie poddali / a sam ledwie do swoich państw v-  
ciekl w ubierze prostym zataiony. Gdy sie przyiachawszy / barzo zachorzał y gnie-  
wac sie na swe bogi ktorzy mu szesćcie obiecowali : kapłany swoje pogana-  
nie y wszystkie wieści / cesarowniki / iako zwodźce y szalbierze / pozabiał / a do  
Boga sie Chrzescianskiego obracać : wyrok y mandaty swoje po wszystkich  
państwie pisane poslal / rozkazuiac : aby nikomu Chrzescianinem być nie bro-  
nilo / a żeby pokoy mieli Chrzescianie / a nikt sie im nie przykrył. Aby im  
wolno bylo kościoły swoje budować y nabozeństwa swego w nich używać.  
A co im bylo odieto / albo do skarbu pospolitego / albo do wrzedow / albo co kup-  
nem y darem od nich niesprawiedliwie odeslo / aby im wszystko wrocono bylo.  
Rozgłoszawszy ten swoy wyrok / sprosna y ciężka śmierć / tyrana on v  
miast w Tarsu miescie. Sludzy wszyscy tego ktorzy mu okrucienstwa na Chrze-  
ściany pomagali / y jego rozkazania wykonywali / także pobici y zlemi śmier-  
cią pogineli / y potomstwo wszystko tego wyglądzane jest. A Chrzescianom  
pokoy poslal P. Bog y poćiechy wielkie po onych tak ciężkich y długich mor-  
dach y wciśnieniu niesłychanym. Wyprowadził P. Bog z ienstwa y niewo-  
ley Pharaonskiej lud swoy. Wesele y radości nastąpiły / zima minela / burze  
vstaly / lato sie wrocilo. Miłosierdzia swego nie oddalil od slug swoich / kto-  
re na doświadczeniu krótko trzymal / a wiecznie cieszyć nie zamiechal. Budo-  
wali y poświęcali kościoły : ziązdy Biskupimi rzad chwały Bożey y obyczaje  
naprawowali. Cesarz Constantyn wśedzie mandaty swe Laciniskim ięzy-  
kiem pisane / mowi Eusebius / na wolności y dobrodziejstwa Chrzescianskie  
rozsyłal / pieniadze kościołom y dary bogate dawal / czci wielkie Biskupom  
czynil / y wśedzie sie stawil Bog Chrzescianski y CHRISTVS syn Boży.  
Donatystowie w Afryce na Rzymiskim Synodzie potępieni / nowa zaś  
trudność Kátholikom czynili. Bo poslawszy do Constantyna Cesarza / po-  
wiedzieli iż Felix Biskup Aptungitanski / ktory Cecyliana świecił Tradito-  
rem byl / y dla tego Cecilianus Biskupem być nie może. Na pokazanie tedy  
ney prawdy Constantinus zlecił Alianowi Prokonsulowi albo starości w A-

1.  
Silwester Papież.

Maximinus pora-  
żony.  
Euseb: lib: 9.  
cap: 8.

Maximinus vmie-  
rać Chrzescia-  
ny vscil, a bogi  
swe przeklinat.

2.  
Zosimus lib: 2.  
Euseb: lib: 10.  
cap: 12.  
Chrzescianskie  
wyzwolenie y ra-  
dości.

Laciniski ięzyk  
na wschodzie.  
Euseb: vt supra.

3.  
O Donatystach.



Aug: epist: 68.  
Synod dla Donatystów w Arelacie.

4.

Sady Biskupie od  
świeckich wolne.  
De Episc: iudic:  
lib: 1. Cod: Theod.  
Sady świeckie  
Biskupom slecone.

Euseb: in vita Constant: lib: 4. cap: 27.

Sozom: lib: 1. ca: 9.

5.

Euseb: in vita Constant: lib: 1. cap: 37.

Donatystowie potępieni.  
Epist: 68.

6.

Ná vrzędzie świeckim żaden heretyk być nie ma.  
Conc: Arel: Can: 7.

7.

Znowu chrzcić heretyków nie potrzeba.

8.

Vpadłym pokuty i doścynienia.  
Synod: Ancir.

fryce/ aby o Felixie Biskupie/ ktory już był umarł/ prawdy się wywiedzial/ i jeśli Traditorem był. On się pilnie wypytal/ y niewinnego być znalazł; y Donatysty w potwarzy potepił. A oni zaś do Constantyna Cesarza appellowali/ iako o nich s. Augustyn píše. Cesarz zwyciężony ich naleganiem/ słożył Synod dla ich sadu/ y na vspokoienie kościoła Bożego/ w Galliey w Arelacie mieście. y ze wszystkich zachodnych krolestw na podwodach pospolitych ziać się Biskupom kazał.

A iż Constantyn Alianowi zlecił/ y od niego appellaciy do siebie dopisał: To uczynił na wielkie tych Donatystów prosby/ ięsze w rzeczach kościelnych ostrożnym/ y obyczajow a złości heretyckiej nie będąc świadom. Bo potym on sławny mandát do Ablawiusa nawyższego starosty/ ktorego Praefectem Pratorio zwano/ y wyrok swoy wydał/ aby się żaden vrzędnik y nawyższy w sady Biskupie nie wdawał. y owsem aby oni y świeckie rzeczy sądzili/ y każdemu wolno było od świeckich vrzędow/ do nich appellować/ y w nich się sadzić. A cobykolwiek oni osadzili/ aby to wykonano było. Świadectwo/ prawi/ od iednego Biskupa wydane/ wszyscy sędziowie mają przysięmować. Bo tam jest nienaruszona prawda/ ktora od człowieka świętego/ y z sumnienia serca niepokalanego pochodzi. Czynim to/ prawi/ y dla strocenia prawowania/ aby ludzie niedzi przedy koniec w sprawach swoich brali/ y od łakomego wyciągania wolni byli. Toż píše o tym mandacie Eusebius: iż rozkazał aby żaden vrząd nie psował tego co Biskupi osadza/ a żeby nad wszystkie sędzie rozsadę kapłanow Bożych przykładany był. Toż świadczy Sozomenus: iż dał wolność tym ktore do vrzędow pozrywano/ byle sami chcieli: aby do Biskupow brali się/ świeckie vrzedy opuściwszy. a Biskupi wyrok aby ważny był/ y nad inne sędzie wietśa moc miał. A to coby na swoich Conciliach postanowili/ aby to mocne y niewruszone zostawało. To Sozomenus.

Gdy się tedy biskupow w liczbie blisko dwieście do Arelatu/ ná on sad Cecilianą ziać/ (bo tam nic o wierze nie stanowili.) sam Constantinus iako Catechumenus/ między nimi siedział/ do zgody świętey w ktorej się nawiecey kochał/ wszystkie przywodziac. A náleżli Cecilianą y Felixą ktorego świecił niewinnego/ y za nim stawali. a Donatysty iako fałszywe y potwarce vporne potepili. Co Augustyn s. świadczy/ y przydaje/ iż się wiele Donatystow biskupow do Katholickej prawdy nawróciło/ a duudzy swarliwi y niezgodni w vporze zostali.

Odprawiwszy on sad Oycowie Arelatenscy/ inne też Kanony do rzadu y karności kościelney postanowili. A ono zwłaszcza prawo/ za dozwoleniem y podaniem samego Constantyna/ ná wszystkie starosty y vrzędniki: aby żaden heretyk y schizmátyk albo odsezcipieniec ná vrzędzie Rzeczypo: nie stędział/ a żeby pierwey niżli ná vrząd wstapia/ list mieli od Biskupa/ iż z nim spólność y iedność wiary mają: a ieliby co poczynali sobie bezzakonnie/ aby wyklínani byli.

Tamże postanowili/ dla Donatystow ktory znowu chrzcili/ aby ci ktore w imie Troycey świętey z wyznaniem Oycá/ Syná/ y Duchá s. od heretykow ochrzczeni byli/ znowu Chrztu nie brali: ale tylko rektu kładzenie/ ná branie Duchá s. A ieliby wyznania Troycey świętey nie znali: tedy ochrzczeni być mają.

Ony vporne nieznosne biskupy Donatysty Constantyn zbytnia łaskawością swoią znosił/ y odsyłać je podwodami pospolitemi y strawnym do Afryki rozkazał.

Tego czasu Oycowie świeci wschodni ziaćali się ná Synod w Ancyrze/ gdzie vpadłym/ ktory się CHRISTVSA z boiaźni y w mekach zaprzelił/ a do



do wiary sie swietey wracali / y o przyecie do kościoła pokornie prosili / ro-  
znaitę pokuty y dosyćczynienia naznaczyli. Jednym rok / drugim trzy / dru-  
gim siedm / y drugim dziesięć lat pokuty dając. Tamże o czystości kapłan-  
stey y o powściągliwości prawo wznowili. a nietylko kapłanom ale y dy-  
konom aby bez żon P. Bogu służyli / rozkazali. To iednak wymuiac / iesli-  
by dyakon przy swieceniu swoim poniewolnym / opowiedział sie iż powścią-  
gliwie żyć wolej nie miał / a potymby żone wziął: aby sie przy służbie ołtarza  
s. zostal. A iesliby zamilezał / a tym czystość obiecał / y swiecenie wziawszy  
potymby sie żenił / aby taki od służby ołtarza odpadał / a laickiey komuniey  
wzynał. To iest / aby nie z księży / ale za krakami z pospółstwem Sakra-  
ment s. brał.

## Rok P. 315. Silwestra 2. Const: 10.



Constantinus dziesiąty rok na państwie Rzymskim miał / dzie-  
siatnice sprawował nie po Pogańsku w igrzyskach y biesiadach:  
ale w modlitwach y dziełach P. Bogu / ktory mu żywot y panto-  
wanie dał. Na tym swiecie uczynił Cesarzmi dwu synow swoich  
Crispą y Constantyną. Tego Crispą Laktancius był nauczycie-  
lem bedac inż bázro starym / czlowiek wielce wymowny: ale taki wbostwa  
miłosnit / iż y potrzeby swoje ledwie miał / rostkami wszytkimi gardzac.

Tego czasu dał taki mandát do Ablawinsá Constantinus / aby po wsyt-  
kiey Wlokskiej ziemi / te dzieci / ktoreby oycowie nie mogac ich wyżywić zabiać  
chcieli / z kárbu iego karmiono y chowano. A po innych krolestwach rozpi-  
sał także mandaty / aby oycowie dzieci swe / ktoreby dla wbostwa przedawali /  
wykupować ná zad / abo odmiane dąć mogli. O hoyności iego ná w bogie  
wsytkie / ná sieroty y wdowy strapione / y zebrał / seroko wypisał Eusebius.

Na Zydów dał wyrok: iesliby ná tego ktory od nich do wiary Chrześciań-  
skiej przystaie / abo kámieniem ciśćać / abo mu iaka przykrość czynić smieli:  
aby spaleni byli z pomocnikami / wymi. Ci wtrapieni szczęściem Chrześciań-  
skim / ná Constantyną sie wzburzyli / y rebellia zaczęli / w ktorey / pise s. Chry-  
stom / gdy ie pogromiono / każdemu z nich ná pamiatke onego zuchwał-  
stwa wsy przynano. Potym byli ciższy / y mieli gadanie o wierze z Silwe-  
strem Papieżem. O czym tak pise Adrianus Papież do Karola wielkiego:  
Na poczatku / prawi / wiary Chrześciańskiej / gdy sie Constantinus do wi-  
ry s. obracał: matka iego Helena Augusta zebrała do Rzymu dwánaście wzo-  
nych Zydow / aby z Chrześciań dysputowali. Na tym sporze przy Constán-  
tynie y Helenie s. Silwester z innych wielu Biskupow / pismem y cudami Zy-  
dy przekonał / y wiare swieta rozmnożył. Patrzą w żywocie s. Silwestra.

Tego roku otworzyło sie bluźnierstwo ná Syná Bożego y kácerstwo  
Arianśkie. Cicho pierwey ten Arius kapłan Alexandrijski / od niewiastek  
ktore czystość P. Bogu obiecał / poczarwł / siedm kapłanow y dwánaście  
dyakonow do siebie namowil / a potym y Biskupa Nykomedyskiego Euse-  
biusa / ktory go namocniey w tym bromil / iakoby CHRISTVS był stworze-  
niem / a nie był przedwieczny y Oycu rowny. O czym gdy sie dowiedział Ale-  
xánder Biskup Alexandrijski / przyzwał go / y o one błedy pytał. On sie do  
wsytkiego przyznał. A zezwólł Alexánder niektore biskupy y kapłany / z  
kapłanstwa Ariusá zrzucił / y od kościelney iedności wyklął.

Pise Theodoretus / iż Arius miał wrząd wykładania Pisma s. zayrzwał  
Alexándrowi Biskupstwu / y ona gorzkoscia serca strapiony / szukał zarwzdy  
do niezgody przyczyn. a nie widzac nic w Alexándrze przygány godnego / ná

Kapłanśka czy-  
stosc.

### I.

Dziesiątnica  
Constantyna.  
Nazarius Rhetor.  
Crispus y Con-  
stantinus, Cesarz-  
mi.

Laktancius.  
Euseb: in vita Co-  
stant: lib: 1. cap: 41.

### 2.

Sierot opatrowá-  
nie.  
Cod: Theodos:  
lib: 1.  
In vita Constant:  
lib: 1.

### 3.

Ná Zydów mán-  
dat.  
Chrysof: aduersus  
Iudeos homil: 2.  
Tom: 5.

Epist: 3.

Disputacia Zy-  
dow z s. Silwe-  
strem.

Vltima Decemb.

### 4.

Arius kácerstwo  
zaczal.

Eusebius Nikome-  
dijski pierwsy  
pomocnik Ariu-  
sá.

Theod: lib: 3.  
cap: 2. 3.

Epiph: hares: 69.  
Arius wykłety.

### 5.

Theod: vt supra.  
Arius chciał być  
Biskupem.



6.

Lib: 2. ad Hume-  
lium de penit.

prawde sie nauki iego rzucit / y dostal satan nieprzyjaciel prawdy / naczynia  
takiego ktorym kosciol Bozy rozrywal. Nietylko w kosciole ale y po vlti-  
cach y ryntach ludzie burzyl y zwodził Arius / do swego ie o CHRISTVSIE  
rozumienia ciagnac.

Práwo ono poganstie ná karanie przewinionych / aby im twarz pisa-  
niem specono / zniost oddalil Constantinus / mowiac: Twarz ná podo-  
bienstwo piekności niebieskiej poznaczone / nie ma byc pospecona.

## Rok P. 316. Silwestra: 3. Constant: 11.

1.

Zosim: lib: 2.  
Euseb: lib: 8. cap:  
vltimo.  
Dioklecianus v-  
márt.

O tego czasu on Dioklecyan okrutnik byl żyw y tego roku / pise  
Zosimus / vmárt. Chcial go P. Bog chowac az ná taki czas / w  
ktorym patrzył ná rozkwitnienie Chrześcianstwa / ktore on wy-  
korzenie chcial / y ná Cesarza Chrześcianstkiego / ktory mu dobrze  
zlosc iego oddawal / gdy iego one bogi / o ktore krew wiernych

rozlewal / ponizal y pomiatal / a Boga Chrześcianstkiego CRISTVSA IESV  
s a slawil y iego chwale rozszerzal. To mu za wielkie ná ziemi piekto stalo. iz  
iako Psalm mowi: patrzyc grzesnik y gniewac sie y zgrzytac zębami y schmac  
bedzie. Cedrenus pise: iz ciepla a spiosna smiercia vmárt / iz ciało iego ro-  
bacy rostaczali / z geby y iezyka zgnilego robaki wymiatal / y tak iako w grobie  
vmártly smierdział. Wolaiac smierci mowil: Biada miie niedziemu / slus-  
ne karanie odnosze za moie ná Chrześciany okrucienstwa. Zyl lat 68. a dzies  
wiec po zlozeniu Panstwa Rzymstkiego. Licynius Poganin / miedzy go bo-  
gi poczytal / choc nie ná wrzedzie vmárt / czego nigdy nikomu nie czyniono.

2.

Licinius obludnik  
z strony wiary.

Licynius ná wschodnych krolestwach rostaczuac / obludnosc swoie prze-  
ciw Bogu prawemu / y przeciwo Constantynowi odkryl. Gdy zań siostrę swo-  
ie Constantyę dawal / Constantyn tez mowe z nim mial / aby Boga Chre-  
scianstkiego czcił / a Chrześcianom wszelka przyiazń pokazowal. Tego on  
nie dotrzymal / ale sie do bogow y ofiar Poganstkich iako pierwey wdaiac / ná  
Chrześciany wielkie przesladowaniey moc swoie podniost. Zakazal im aby sie  
do kosciolow swoich nie schodzili / aby mezczyzna niewiaśc nie nauczali / aby  
nikt CHRISTVSA chwalic nie smial. y wyrzucil z dworu swego Chrześcia-  
ny / y pobial im dostojnosc y maietnosc / ná niskie y podle poslugi ie da-  
iac. Sam sie tez do wielkiego wseteczenstwa wdal / mezarzkom y pannom /  
matkom y corkom ich zaraz zelzywosci sromotne y iawne czyniac. Ammo-  
ná dyakoná / ktory 40. panienek zakonu Bozego nauczal / do Herakleey  
z onemi panienkami z Abrianopola przywiedzionego / stracil: Dzieszec pa-  
nienek onych spalil / a drugie poscinac kazac. Pawla Biskupa Neocesarey-  
stkiego / iz nauczaly meze y niewiasty / srodze zmeczyl ogniem / y czlonkow roz-  
rywaniem. Zakazowal aby Chrześciane z Pogany zadnych rozmow nie  
mieli. y nie okrucienstwa poczynal. V zony swey Constantey panienke Glá-  
fire Wloste do swoiey roskosy porwac chcial. Jako ia zatčila y wybawila /  
czytay o tym w zywoicie Basilea Biskupa Amaseey 18. dnia Kwietnia. y o  
meczienstwie tego Biskupa y inych przy nim ktore pomordowal. O czym ná-  
pisał Jan kaplan Tykomedyjski / ktory sam ná to patrzal.

3.

Woyna z Liciniu-  
sem.

O tym wszystkim co ten okrutnik czynil Constantyę do brata swego Con-  
stantyna pisala z zaloscia wielka. y nie mieszkaiac Constantyn / ná woynie sie  
przeciwo iemu tegoz roku wyprawowal: Licynius tez woyska przyczynial. y  
gdy z Egiptu mlode ludzie brac kazal / byl miedzy nimi on wielki pustelnik y  
Abbás Pachomius. ktory bedac Poganinem / a lat maiac dwadzieścia / iako  
sie zbudowal y do rozmilowania CHRISTVSA pobudzil z Chrześcian / go-  
go z inemi towarzysimi w iednym miescie do gospod przymowali / y z wielka

Pachomius mie-  
dzy żołnierzmi.  
Metaphr: 14. Maj.

ochota



ochota gościom służyli / y hojnie częstowali. Patrząy w tego żywocie 17.  
dniu Maią. Zwandro miasto Oxirincha / w którym wszytko byli Chrześc-  
anie / a w nim 20. tysięcy pannieck Bogu w dziewictwie służących / y 10. ty-  
sięcy mniichów / lako pisał Zwágrus.

Wiele żołnierzów Chrześcian Licynius o których rozumiał iż Constan-  
tynowi sprzyjała / z oney czci złożył y odegnął. Czym też niepomalu wy-  
swoje osłabił. Miedzy inemi był Auxencyus / który z żołnierza był potym bi-  
kupem Nopsuenskim: ktoremu gdy grono winą do nog Bacchusa rytego  
kłaść kazal: on niechciał mówiac: iżem Chrześcianin. y zaraz pds żołnier-  
ski złożyć mu kazal. Co onz ochota uczynił. Theodora w Cyprze Biskupa  
do więzienia dał / y onego s. Nikołaja w Myrze Biskupa także więzieniem  
srogim trapił / z którego po iego śmierci przez Constanćyną wyzwolony był.

Tegoż czasu 40. żołnierzow w Sebásście za starosty Agrykola<sup>a</sup> w zim-  
nym ieszterze wmorzeni sa. o ktorych s. B<sup>a</sup>ssilius napisał. Paterz w ich żywo-  
cie dnia 9. Marc<sup>a</sup>. y Błazyus Biskup Sebasty z niektórymi niewiastami ciera-  
piat. y po innych miastach mając okrutne wrzedniki ten Licynius / Chrzesci-  
any zabijać rozkazywał / sam sie na one wojne gotuiac / od dyablow te mia-  
nosc / iesli by chciał bitwy wygrac / aby Chrzesci<sup>a</sup>ni zabiano.

W ten czas vcierpiał Theodorus on zacny herman / y tak Licymiuso-  
mily. O ktorom w zemościach świętych jest z dnia Mārca.

Oxirincha mia  
sto duchownych  
20. tysiecz panie-  
nek.

In vita Patrum  
cap: 5.

4.

Auxencias 30 f.  
nierz potym Bi-  
skup. Suidas.

S. Mikolay My-  
renski do wip-  
zienia dany.

Metaphr: 6. De-  
cembris.

5

40. Zolnierow.  
Basil: orat: in 40.  
marty

Theodoras her-  
man.

6.

*Abibus dyakon.*  
Metaphr: 15. No-  
uembis.

CHRISTUSA odpadało/ ktorzy potym do pokuty od Kościoła przyjmowani  
są. iako jest o tym Niceński Canon.

Donatyste w Afryce na rozsadku iuz drugiego Biskupiego Synodu w  
Arelacie nie przestajac, zas do Constantyna appellowali, chcac aby te sami o  
Cecilianą sadzil. Wiedzial Constantyn, iz to nie byl iego sad: ale vspokoie  
nia sie oney tak wielkiej Sekty, na ktorym zatrzymanie Afryki nalezalo, spo-  
dziewajac: sluchal ich w Medyolanie, gdzie tez przyzwany Cecilianus sta-  
nal. y trzeci raz na onym sadzie potepieni sa, a Cecilianus niewinny nalezio.  
ny, tako s. Augustyn napisal.

po tey w Mediolanie odprawię Donatystowie w Numidiey kościół ká-  
tholickom w Conſtanciey mieſcie / ktore był Conſtántyn zbudował / moca od-  
teli. Kátholicy Biſkupi boiać ſie wzburzenia ludzi / cicho wſtąpili / á do Ce-  
ſarza nápiſáli / proſząc o inne mieyſce ná kościół / ktory ſámi zbudować chcie-  
li. A Conſtántyn pochwalivſzy cichość ich y pokorę / á bzydzac ſie one-  
dyabelſką ſmiáłoſcią heretyków / nietyło tm mieyſce dáć / ále y ſwoim náklá-  
dem zbudować go kazał. ] Pátrz iákiey ſię iuż był káſtawoſci Chrzeſciánſkie  
náuczył Conſtántyn / iż tákich zbrodniow / ták przeciwnie mu powſtáacych  
nie karał. Jednák miał wola ſam do Afryki iáć / á ſwowlnoſć one ludz-  
ſtych ſtrocić. Co ſię z tego liſtow potázuie.

Była y druga przyczyna tey cierpliwości tego / iż sie Donatiste z tym  
przechwalali / iż radzi dla prawdy iako męczennicy umierać chcą: Constan-  
tyń, aby sie nie zdał przesładownikiem Chrześcian / choć heretyków / tak te-  
go im przegladat. Jedną one ktorzy iego sądowi o Cecyliana przyganiáli  
y niesprawiedliwym go zwáli / wygnaniem z ziemię pokarat. To sie z piśmą s

7.

Donatiste niespo-  
koyni.

Epist: 162.

9

Donatiste kościoła  
Katholikom od  
iei.

Constántyná c  
chośc.

Ex Bibliotheca Patris Pithæi.

Aug: contra epistolam  
Petiliani lib: 2.  
cap: 92.

Augustyn



Augustyna pokazuje/ który na innym miejscu mówi do Donatystów: Constantyn wam kościoły pobrat / a Julianus ie wam wracał.

## Rok P. 317. Silwest: 4. Const: 12.

I.  
Bitwa Constantyna z Liciniusem.  
Euseb: in vita Constant: lib: 2. cap: 5.  
Zosimus.

Druga bitwa.

Krzyż s. obrona.

2.  
Laskawość Constantyna.

**S**Wiedli wielka bitwa w Pannonii w mieście Cybaly Constantyn y Licinius. Constantyn dufał p. Bogu prawemu / y krzyżem s. chorągwie y zbroie opatrzył / y kapłany Bożymi których sie mowiliwa ścżył / okolony był. A Licinius wieszełom y czarom / y bogom swoich pomocy wzywając / y onym ofiarując / mówił do swoich: Jesli przegramy / bogami naszymi iako fałszywymi y słabymi pogardzim. a iesli Constantyn z iednym Bogiem / niewiem iakim / wygra: temu Bogowi służyć iuz potrzeba. Porażony Licinius do Traciey wciekał. pasciło sie za nim na pogonia pięć tysięcy ludzi / ale go dogonić nie mogli / a którymi ciągnac Constantinus / znalazłiego woysko w polu obozem położone / y wnet nazałutrz bitwę stoczyć wymyślił. Króć gdy sie zaczęła / a długo trwała / mówi Eusebius ze mu to sam Constantyn powiadał: Chorągiew krzyża s. kazał tam stawiać / gdzie był namiętniejszy wściec nieprzyjacielski / polecając ia mocnym s. żołnierzom / aby iej pilnowali. A był ten cud / iż żadne strzelby tam szkody czynić nie mogły / a ieden z onych pięćdziesiąt gdy sie z boiażni / od oney chorągwie wytknął: wnetże zabity iest / a innym żelazne żadne nie szkodziły. A tak z nowu bitwa one nabożny Constantinus wygrał. Po oney bitwie laska y ludzkość wkorzonym żołnierzom czynił Constantinus / y z Liciniusem sie iedną / y przymierze z nim które nie trwało / uczynił / spodziewając sie po nim iakiey prawey pokuty y upamiętania / a zwłaszcz za przyczynę siostry swey żony iego / laska mu wielka pokazywał.

## Rok P. 318. Silwestra 5. Const: 13.

I.  
Trzecia bitwa w Bizancium.  
Euseb: in vita Constant: lib: 2. cap: 13.  
14. &c.

Licinius do Galliey przesłany.  
Apud Surium  
26. Aprilis.  
Iako umarł.

2.  
Bizancium obiegł Constantinus.

**A** zdradliwy y zapamiętały Licinius przedko nowa wojna na Constantyną podniósł / y wielkie woyska z ziemia y morzem sprowadził w Bizancium. Gdzie go wzywając p. Bogu y krzyż s. na obronę mając Constantyn / y ziemia y woda struszył / y woyska iego go wielkie pobili. On do Trykomediey wciekł / w której gdy go obtoczył woyskiem swoim Constantynus: on sie do miłosierdzia y prośby wciekł / tylo o żywot prosił / aby gdzie w kacie zatąiony w pokoju umarł. Co mu Constantyn obiecał / y zaszła go iako Jan Presbyter Trykomediey który tego wieku żył / pise / do Galliey / gdzie takż niemoca straszliwa iako y Maximianus umarł / wolać y żałować / iż tak samym prawdziwym Bogiem gardził / a fałszywym służył. A iednak dudy mowia / iż go Constantinus / iego zbiad / dy doznawszy / zabici nad swoje obietnice kazał. Krolował lat 14. żył 60. On nim Wiktor Aurelius napisał: iż był łakomiec y wśetecznił frogi / niecierpliwy / naukom wyzwolonym nieprzyjaciół / y sam sie nigdy nie wcząc / iadem y zaraza R. P. nauki zwał. wielki stroż rzemieśla żołnierskiego / a dworaków y pochlebców nieprzyjaciół / nazywał ie śczurkami y molami pałacow. Miał z soba na tey wojnie Constantyn syna Cryspą / który meśtwą żołnierskiego y rozumu odniósł tam wielką pochwałę.

Wracając sie z tey wojny Constantinus z małym woyskiem / do Bizancium przybył / gdzie go do miasta puścić niechcieli / y Rzymskie z siebie iarzmo ziać wymyślił. Miastą onego Constantyn dobywając / dwa kroć odbiegał / y wiele ludzi potracił. A gdy smutny niewiedział co czynić / oczy w niebo podnosił /



podnioszy / widział krzyż iako pierwszy między gwiazdami na niebie z onym piśmie: przez ten znak zwyciężysz. y ono pismo wyrażone: Wzywaj mnie czasu cięskości / wybawie cie / a wychwalać mi będzieś. Onym widzeniem wwe-  
selony / pokusił się o miasto / y wziął je pod chorągwie Krzyża s. który w rynn-  
ku postawił / tam gdzie potem obraz jego z porfiru postawiony był. To  
Nicephorus.

Po zwołowanym Licyniusie / Constantinus sam ieden wszytko Rzym-  
skie państwo opánował / y wschodnie y zachodnie królestwa pod moc y rząd  
swoy obiał. Za czym iako pod pobożnym y sprawiedliwym CHRISTVS O-  
WYM wrzednikiem / który od niego państwo ono sobie dane wyznawał / świat  
się wszytek uspokoił / y ludzom się wielkie szczęście otworzyło. A zwłaszcza  
Chrześcianom do tego czasu utrapionym. Rospisał po wszytkim państwie  
łacińskim y Greckim ięzykiem: aby wszyscy dla wiary CHRISTVSOWEY  
wygnani / y do wysp dalekich zaprowadzeni / do oyczyzny się swoiey zweseli-  
woracali. Aby do robot y kruscow gornych potepieni wolność mieli / y ci co  
na sełżywość do niewieścich zabaw dani są / aby od nich odchodzili: od żoł-  
nierskiej zacności odsądzeni / aby się do niej wracali / iesli chcą / abo spoko-  
nie sobie żyli.

Wesnie wszytki oswobodzić kazał / którzy dla wiary Chrześciankiej  
cierpieli. Imiona też które męczennikom pobrano / wracać ich porocnym  
rozkazał. którzy iesliby się nie nalezli / aby je kościoł do dziedzictwa swego  
brał / wedle miejsca gdzie się ony imiona náydomały. To pise Eusebius. y  
stad się domyslić każdy może / iako się tym kościoły Chrześciankie wzboga-  
ciły. Bo dwudzy męczennicy byli bärzo bogaci / a rzadko który potomek ich  
zostł: bo i ze wszytkim domem y narodem gubiono. Kazał y to wracać co  
po Chrześcianach do skärbu pospolitego wzięto. Miejsca też ty na których  
iaki męczennik pogrzebiony był / kościołom przypisał. y inych wiele wyro-  
ków na podwyższenie wiary s. uczynił.

W ten czas gdzie w którym mieście był starostą abo wrzednik Chrześci-  
anin / a ludzie Chrześcianscy liczba Poganų przechodzili: Biskupi Bożnice  
Poganskę rozmiatali / y bälwochwalswo wykorzemiali / y bälwany rozbijali  
y kruszyli. Jako uczynił Mikolay s. w Mirze / który na ten czas z więzienia  
wyszedł / a na swoie się Biskupstwo wrocivszy / wiare s. rozszerzał.

Gdy takie poćiechy y radości miał kościoł Boży / z drugiey zaś strony  
bärzo zasinucony zostawał / dla wielkiego rozstärgnięcia y niezgody / która  
Arius w Alexándriey zaczął. Alez potepiony od swego Biskupa Alexándra /  
y z kápłanstwa złożony / za przesładowaniem Licyniusa cicho troche się  
dźiał: lecz tego zaś czasu płomień wielkiego piekielnego ognia wypuścił / gdy  
mu przybył / y z nim się dźiwnie mocno spoil Eusebius Nikomediyski Biskup /  
który mu tak bärzo kácerstwa onego pomógł / iż dwudzy Aryanow nie zwalił  
Aryany / ale Eusebiany. Ten starym bedac a bärzo chytrym / wdął się na  
Biskupstwo wielkie / gdzie Cesarze przemieszkowali / y sam Constantinus: (co  
tám był Dioklecyan Cesarzki pälac zbudował) y miał w dworze wielkie zacho-  
wanie / y z przednimi ludźmi towarzysystwo / y do przyiaźni się cörki Constán-  
cynę Constanteyey wkradł / y wielką škodę rozzerwaniem onym kościołowi  
uczynił.

Bo wiele Biskupow na iego dworskie ono zachowanie patrząc / za nim  
się wwiebli / y śmiał iuz iawnie za Ariusem do wszytkich Biskupow pisać / y  
iego nauki bronić. Co widząc Alexándr Alexándryjski / iako mówi Epiphá-  
nusz / wielką pracą podeymował / listy do wszytkich Biskupow rospisując / a  
onemu kácerstwu zabiegając. Napisał / prawil / listow 70. Ale tylo dwa zo-  
stały / w których brzydłosc Aryusowej nauki pokázanie / oznáymując iako go  
wyklął /

Niceph: lib: 7.  
cap: 47.

3.  
Sam ieden Con-  
stantyn panem  
wszytkiego swia-  
ta.  
Pokoy po wsem  
świecie Chrześci-  
anom zwłaszcza.  
Mándaty za  
Chrześciany.  
Euseb: in vita Co-  
stant: lib: 2. cap: 19.  
& 20. & 21.

4.  
Kościoły iako zbo-  
gaciły z imion  
po męczennikach.

5.  
Bożnice Pogań-  
skie pšovano.  
Idem.  
S. Mikolay z wię-  
szenia.

6.  
Wesele kościelne  
rozstärpane Aryu-  
sem.

Eusebius gorzsy  
niżli Aryus.  
Athan: orat: 1. con-  
tra Arianos.

7.  
Hares: 69.  
Socrat: lib: 1. ca: 3.  
Theod: lib: 1. ca: 4.



Wzgorzenie Po-  
gan.

8.

Socrat: lib: 1. ca: 4.  
Osius Biskup do  
Alexandriey wy-  
stany.Eusebius Cesariy-  
ski podeyszan.

9.

Rozmnozenie  
mnichow w Egyp-  
cie.

10.

Oycoboycy iako  
karani.

De parrie: l. 1.

Cod: Theod.

Na Sodomity

prawo.

In lsa: cap: 2.

1.

Scyty y Gothy  
iedno.Tatarom abo Scy-  
tom dan dawali  
Rzymscy Cesarze.Euseb: in vita Co-  
stantin: lib. 4. ca: 5. 6.

Sauromaty.

Vt supra.

2.

Athanas: Apolog: 2.  
Socrat: lib: 3. ca: 5.  
Colluciani here-  
tycy.

wytkal / aby go nikt nie przyjmował. Ale już był Eusebius on wiele ich za-  
garnął: iedną wietśa część daleko Libiey y Egiptu y inych pod Alexan-  
dria Biskupow odpisali mu / iż przy nim y podaney kościelney nauce o Synu  
Bożym / y o prawdziwym Boſtwie iego / ſtoia / y Ariuſa y iego pomocnika  
z nim wyklinają. A wſzczely ſie wielkie ſwary y ſromotne niezgody między  
Biskupy y ludem ich / tak iż ſie Poganie bārzo gorſyli / y po komedyach y ry-  
nkach z Chreſćcian ſie wrogali / y od wiary ſie ſwietey odrażali.

Co bacząc Constantinus Cesarz / wielce ſie zaſrąſował o niezgodę one-  
ſug Bożych y wzgorſzenie Pogańſtwa. y chcąc temu zābiegac / za podaniem  
Papieża Silweſtra / wyſtał do Alexandriey Ozyuſa Biskupa Korduby / iego  
ſpana / ktorego w wielkiej części miał / aby ſwary ony wmożył / a ſtrony poie-  
dzał. A napisał liſt ſpolny do Alexandria Biskupa y Ariuſa / ſrąſunek ſwoy  
oznāymuiac / y do zgody ich wpoimināiac. Kładzie ten liſt Eusebius historyi  
Biskup Cesariy. Ale iż był Ariuſowi ten Eusebius przychylny / nieprawie-  
mu dowierzany / aby onego liſtu Constantyna nie powichtał. Bo w nim  
māło nie wietśa wine niezgody na Alexandria ſłāda.

Ale w Egiptcie y przyległych kroleſtwach dla oney Ariuſkiej burzy / nie  
było ſie z czego cieszyć: a iedną przeplātal P. Bog ſmutek on poćiecha / iż ſie  
tego czasu tamże wielkie gromady ludzi ſwiatem gārdujących / y puſtelni-  
kow ſwietych y mnichow / rozrodziły. Wodzowie ich byli / on Antonius wiel-  
ki / y on Pachomius od żołnierſtwa nawrocony / y Ammon / y Pafnucyus dla  
CHRISTVS A za czasow Mārymiana / na oko oſlepiony / y im ktorzy kościol  
Boży dziwnym ſwoim puſtelniczym nabożeństwem ozdobili / y modlitwami  
ſwymi y wyſługami w P. Boga wſpierałi.

Prāwa też wydawał Constantinus na wyſtepne. Tego coby oycu abo  
ſynowi ſmierci przyczyna był / zaſzytego w ſkore z weżami topić kaſzał / iako  
żadnego żywiolu niegodnego.

Nā nieczyſte przeciw naturze / frogie karanie dał / y grzech Sodomſki  
Pogańſtwa poſpolity / iako piſe ſ. Jeronym / ze wſytkiego pańſtwa Rzym-  
ſkiego wyſwiecił.

## Rok P. 319. Silwest: 6. Const: 14.

**W**

Od tym czasem Constantinus Sauromaty abo Sarmaty y Scy-  
ty abo Gothy / iako ie zowie Sozomenus / zwoiował. Pierwſzym  
Cesarzom Rzymſkim te narody za Dunaiem y okolo ieſiora Wi-  
dowego / ktore Palus Meotis zowia / tak były przykre / iż im dan da-  
wać musieli / iako piſe Eusebius. Co ſie nieſluſno zdało Con-  
ſtantynowi / aby Rzymianie w Sauromatow dānnikami być mieli. Miał y te-  
nā nie pogoda. Scytowie nā Sauromaty powſtali. A oni ludzi tak wiele do  
boiu nie māiac / niewolniki ſwe nā wojne wyprawili: ktorym gdy ſie powio-  
dło / a Scyty abo Gety porażili / nā pāny ſwoie reke podnieſli. y wcietać a w  
Constantyna laſtki y pomocy ſukac Sauromatowie musieli. On im laſtkę  
czyniac / iedny między żołnierze ſwe policzył / a drugie nā rolach poſadził.  
To piſe Eusebius.

Tego roku Constantinus wziął kwoli ſieſtrze ſwey Conſtāciey / za to-  
wārzyſką nā pańſtwo Licyniana / ſynā iey ktorego z Licyniuſem miała.

Osius poſłany od Papieża Silweſtra z liſty Conſtātiny nā wſpokoi-  
nie kościola do Egiptu / w Alexandriey Synod wczynił / nā ktorym y Ariu-  
ſow y Sabeliuſow bład z innymi biskupy potepił. Tamże y Collutha kaptan  
nā Alexandriyſkiego / ktory ſie biskupem czynił y kaptany poſwiecał / wſtro-  
cił / aby nā ſwoim kaptanſtwie przeſtał. one też ktore ſwiecił mocy Biskup  
piecy



piey nie miał / zakazał za kapłany mieć / a między świeckie ie posadził.  
Tamże y Melectany odszczepienie wykłeto.

Prawo tego roku wydał drugi raz Constantinus / aby klerycy albo księża od wszystkich zabaw y urzędow świeckich wolni byli / aby lepiej p. Bogu służyli: a żeby od świeckich urzędow sadzeni nie byli / iedno od swego Biskupa. Innymy pospolitym dał te wolność / ktorzyby do sadu świeckiego po ciagnieni byli / aby sie do Biskupa odwoływali iesliby chcieli / a wyrok Biskupa aby wietśa poważność miał / niżli ktorego sedziego / tak iakoby go sam Cesarz uczynił / a żeby żołnierze po ich woli byli / y Concilij stanowienia aby mocney nieodmienne zostawały. Wydał też prawo na wieśce / aby sie po domach nie włoczyli / y tajemnie bawochwałstwa nie posiewali / ogniem im grożąc / y tym ktorzyby ich przyzywali wygnanie nazywać. acz iawnych obzadkow ich sprawować im nie zakazował.

## Rok P. 320. Silwest: 7. Const: 15.

**N**A wojne przeciw Alemanom wyprawił syna swego Crispa Constantinus / ktory szesielwie wszystkie nieprzyjaciele pogromił / wśy do Gallii do oycy sie wrocil. W ten czas sie go Fausta macedonia iego mierzadnie rozmilowała.

Constantinus prawa starych Cesarzow Pogańskich / na karanie tych co dźieci po 25. lat nie mieli / y na te ktorzy w bezżeństwie mieszkali / poprował. a każdemu bez przysięgi y skody / bezżeński y czysty żywot wieść dopuścił.

One też strogie y nieludzkie prawa Rzymskie na dłużniki / ktorzy sie wypłacać nie mogli / aby biciem na ciele swym wypłacali / poprował pobożny Cesarz.

Na porywacze pánienek albo wdow do małżeństwa / strogie prawo uczynił / y na pánne albo białagłowe ktoraby zezwalała / a nie wolala / y na niewolasty ktoreby do przyzwolenia pánne namawiały: a im ołow rospuśczoney w gebe lano. a rodzice ktorzyby na grzech corek swych zezwalałi / wygnaniem z ziemie / także y pomocniki porywacza karano. A ktobykolwiek tego oboley plci pomagat / aby spalony był.

## Rok Páński 321. Silwestra 8. Constantina 16.

**N**A fryce przed cztermi laty niektore Donatisty przednieysze / dla wielkiego vporu y złości ich y targania kościelney iedności / pokarat był wywołaniem z ziemie Constantinus. Tego roku na prośby ywołanie ich / przywrocil ie do wolności / bárzo ie szpetnie opisuiac y w liście sie swoim iemi bzydzac / tak iż ona wolność ciężka im mogła być niżli wygnanie. Lecz oni niewstydlivi y nie wkarani / cicha sobie do tego rádey chytra bárzo náleżli / aby mogli być zwani Kátholikami. Bo wiedzac to / iż nikt Kátholikiem być nie mogł / iedno kto z Rzymska s. Piotra stolica spoienie przez listy / ktore Formaty zwano / miał: postanowili / aby ieden ich Biskup w Rzymie mieszkal / iakto Papież / od ktoregoby wśyscy w Afryce Formaty mieli. to iest / listy stáwienia swego na Biskupstwo. A posłali tam tajemnie napřednieyszego y narwymownieyszego między soba Wiktorá / y po nim stáli innych piaci / aż do ostatniego Alaudiana / ktory żył za Syriciusa Papieża. Tey chytrości ich Optatus Milewitanus uczenie sie śmieie y vraga mowiac: Od Piotráby to s. sukcesya brać / nie od Wiktorá. Siedzi w Rzymie wás Biskup / syn bez oycy / nástepnik bez vpředzaiacego / Biskup bez ludzi: między 40. kościolow ktore

Melliciani.

3.

Wolność Klery-  
kow y sady.

Sozom: l. 1. ca: 9.

De Episc: lege 2.

Cod: Theod.

Iurisdikcyja du-

chownych y ná-

świeckie sady.

Lege de Pont: Cod:

Theod.

1.

Crispus hetma-  
nem szczepitwym.

Nazar: Panag:

Const: 3.

2.

Bezżeństwo bez  
karania.

Euseb: invita Cō-

stant: lib: 4. cap: 26.

3.

Ná dłużniki prá-  
wo.

L. de exact: Cod:

Theod.

4.

Porywacze pánie-  
nek.

De rapt: l. 1. Cod:

Theod.

1.

Aug: post Coll: lib:

1. cap: 33.

Chytrość herety-  
cka.

Donatiste w Rzy-  
mie chcieli mieć  
swego Papieża.

Lib: 2.



Epiph: heres: 59.

2.

Katholickiego  
imienia nie mogli  
sobie przypisać  
heretycy.

3.

Wstawy Constan-  
tyna święte.Euseb: in vita Cō-  
stant: lib: 4. cap: 29.Modlitwa żołnie-  
rzon Constanty-  
na.

4.

Kościoły z testá-  
menton bogate.De Episc: & Cler:  
L. 4. Cod: Theod.

5.

L. i. de pag: Cod:  
Theod.Constantyn po-  
bladził ofiar po-  
gánom dopuszczá-  
jąc.

sa w Rzymie / mieysca mieć nie może. w iámie sie zamýka przy gorze. (y ob  
onego czasu zwáli sie ciż Donatista Montenses.)

Słusna sie przypatrzeć temu / iáko ci oplátani ludzie imienia y postawy  
Katholickiey z Rzymu szukać chcieli / táka głupia chytróscia. Wiedząc in-  
to záprawne / iż nikt zwany prawowiernym Chrześcianinem być nie mogli  
bez Rzymskiej Piotra s. stolice / y spoieniu sie przy niej.

Constantinus niektóre święte wstawy po wszytkim państwie Rzymskim  
wczynił. Miedzy innemi / o Niedozieli aby ia wszyscy świecili / żołnierzom  
Chrześcianskim do kościoła w dzień s. kazał / a Poganście na polá przed  
miasto wyganiał / mowiac: Nie duszaycie zbroye y síle swey / znajcie tego  
ktory zwycięstwo daie / á żeby nas strzegł y dochowywał / potrzebá podnios-  
szyć w niebo rece / y oczy duszne wysoko puszciszyć / do króla niebieskiego / modli-  
twy mu oddawac. A napisał im modlitwe / aby wszyscy te słowa po Látin-  
nie mowili: Znamy cie samého Boga y Króla / twej pomocy wzywamy.  
Tyś nam dawał zwycięstwa / przez cie nieprzyiacieláśmy pokonali. Od ciebie  
sie y terazniejszego szczęścia y przyszłego spodziewamy. Tobie sie wszyscy kła-  
niamy / ciebie prosim / abys nam Constantyna Cesarzá nášego z tego nabo-  
żnymi dziećmi / długo zdrowego y zwycięzliwego chował. To Eusebius.

Dał też wolność každemu / testamentem dobrá swoje ná kościoł obda-  
cąc. Ta wolność bázko kościoły wzbogaciła / áż drudzy po nim Cesarze  
kusili sie te wolność ludziom odeymowac / bojąc sie aby R. P. nie zubożała.  
Acóra rzecz nie w sobie rozumu nie miała. Bo kto ku P. Bogu hojny / ku  
temu daleko hojniejszy jest P. Bog.

Constantinus do tego czasu / prawa święte po wierze Chrześcianskiej  
wydátac / y roku czternastego panowania swego / frogie karanie ná wieszek  
aby sie ich nie radzono puszczájac: tego roku szesnastego w grzech upadł / y  
nieprzykrojne Chrześcianskiemu pánu / choć sie iefzcze do Chrztu s. gotował  
prawo wydal z Sirinu do Máryminá starosty / skázuiac / aby sie wieszekow  
radzono. Przyczyna odmiany tey była: iż sie Rzymscy Poganie burzyli / o on-  
naznámieniesy w nich káplánski wrząd Augurow y Aruspikow / iż wżgárdzo-  
ny zostawał / o wszytko sie swoje nabożenstwo aby nie zginelo boiac. A chciat  
ie takim prawem y wyrokiem swoim Cesarz wblágac. Z czego iáki grzech ie-  
go / y iákie odmiany szczęścia iego nastąpiły / y iáko sie to P. Bogu ná pier-  
wsym pánie Chrześcianskim nie podobáło: niżej sie pokaze. Zdrádlivy to  
obyczay do nabywania ábo zátzymánia królestw áwieskich: gdy prawdy  
odstepuia / á iáktęgo sie grzechu przeciw zákonowi Boskiemu dopuszczáia.

Rok Páński 322. Silwestra 9. Constantina 17.

I.

**D**O Menándra starosty Afryki napisał Constantinus / aby vbogic  
pospolitych gminien żywił. y mowi: Brzydko to obyczajom ná-  
szym / abychny komu głodem umierac dopuszcili / ábo złości tey nie-  
słusney dopuszczac mieli / aby kto syny swoje przedawał ábo zastawował.

Rok P. 323. Silwestra 10. Const: 18.

I.

W Rzymie prze-  
kładowac zás po-  
częto Chrześcia-  
ny.

**Z**onym prawe / ktore był wydal Constantinus po Poganiech / aby  
im wolno bylo ofiary Bogom sprawowac / y wrząd on wieszekow  
ábo Augurow odprawowac: poczełi ludzie Poganscy rozumiec o  
Constantynie iż sie wrocił do Poganckiey wiary y Bogow. Z czego  
w Rzymie wzeli Poganie táka śmiałość / iż Chrześciany znou do ofiar swo-  
ich przymuszali. ták bázko / iż Silvester Papież / ná ktorego iáko ná wyższe-  
go Chrześ-



go Chrześcian Biskupa / iadowiciey sie oburzyli / wstepowac z Rzymu / y w gorze sie Sorakcie kryć / aż do przyiaczania Constantyna do Rzymu / nusił. A pokazanie sie iasnie / iz to krotkie przesladowanie Chrześcianie mieli. Bo Constantinus napisal za nimi do Elpidiusa / prawo takie dajac: aby nikt do ofiar Chrześcian przymuszac nie smial / karania na takie krowe y pieniezne zakladajac. Byl to wielki grzech pobożnego Constantyna / iz iawnych wrozek y ofiar byl dopuscil. o co go P. Bog / iako wstysym / meiatko byl odstapil / iz za tym w wietrze grzechy wpadl.

## Rok P. 324. Silwestra II. Const: 19.

**L**icynius on stary / iako pise Eusebius / przeslego roku zabity jest: ktoremu acz Constantyn byl przysiat dla siostry swey zony / iego zdrowia mu nie brac: ale gdy po nim zdrade poznal / iz sie z postromnymi nieprzyiaciolmi panstwa Rzymskiego zmaiwial / zgubic go kazal. Co tez y synowi iego / ktorego byl na Cesarstwo kwoli sie strze za towarzysza wzial / dla teyze przyczyny iz sie z oycem porozumiewal / uczynil.

A iz y od dobrych a pobożnych / niestatek wrodzony y do grzechu sklonnosć nie odchodzi / tacie sie nie moze wielki wpaadek Constantyna / iz y syna Cryspa onego dziwnie dobrego y do spraw dzielnego / y kochanie wszystkich poddanych / Chrześciansta wiara y czystosci chwala ozdobionego / truczna umorzyl / y zone swoie Faustę w lasni goracey wdušic kazal. w czym go s. meczennik Artemius starosta Augustalis w Egypcie przed Julianem apokryfata obmawia. Bo gdy sie Cryspa rozmilowala ta Fausta macocha iego / a on na iey zle potusy przyzwolic niechcial: z gniewu do oycá go ostarzył / iz iá do grzechu przymuszac sie wazyl / abo iz wolala swe wlasne syny na Cesarstwie widziec. O co rozgniewany ociec / nierozmyslnie zley niewieście wierzyszy / syna stracic dal. A gdy sie o falszym odniesieniu y swiadectwie na Cryspa dowiedzial: z zalosci wielkiej y gniewu / one tez potaral. Za on pierwszy grzech / iz wiešczkom iawnie wrozyc y ofiary czynic dopuscil: odstapil go P. Bog do czasu / iz wten do tak gleboki wpadl. ale go zas iako dobry y miłosierny podzwignal / y przyczynę mu do przedsego wziedia Chrztu swietego / otworzyc raczyl.

Strostanty barzo y sumnieniem strapiony / szukal lekarstwa na ochlode serca swoego / iakoby one z siebie grzechy / y zarliwe zle sumnienie zlozyc mogl. A wdal sie do kaplanow Poganskich / ktore Glamines zwano / y potym do napzednieyszego onego wieku Philosopha Sopatra: prosiac aby go rozgrzechyli. Ale mu powiedzieli / iz na tak okrutne grzechy zadnego y nich lekarstwa nie ma. To Poganim napisal Zosimus. A mowi daley / iz przypadl Constantinus na iednego z Egiptu Hispana / ktory mu powiedzial / aby w samych Chrześcian takiego lekarstwa szukal. Poty Zosimus. Co y Sozomenus przyznawa / iz o tym y drudzy Poganie pisali / nie tylo Zosimus. A iz Hispana z Egiptu abo Egypcyana wspomina: tedy to byl Osius Biskup Korduby / od Silwestra / iako sie wyžsey rzeklo / do Egiptu poslany. w ktorego niebytnosci Constantinus w one grzechy wpadl. Ktory iz w niego byl w wielkiej łasce / łacno mu sie do chrztu Chrześcianstkiego / ktory sam grzechy wšytek swiatá gladozi / namowic dal / aby od onego katowania sumnienia wolnym zostal.

Byli iuz Constantinus wola y sercem iako Catechumenus Chrześcianin: ale iako sie powiedzialo / do Poganstwa znou sie zas byl troche nachylil / y za tym w one grzechy wpadl. Aż go P. Bog zas przez tego Biskupa

Silvester vciel  
z Rzymu.

De Episc: 1. 5.  
Cod: Theod.

I.  
In Chronico.  
Licynius młodszy  
zabity.

2.  
Constantinus sy-  
na Cryspa y zony  
Faustę zagubil.

Surius ex Metaphr:  
20. Octobris  
Tomo 5.

Grzech grzechem  
się karze.

Eutrop: lib: 10.

3.  
Poganskimi ka-  
plany leczyc su-  
mnienie chcial.

Zosimus lib: 2.

Sozom: lib: 1.  
cap: 5.

Chrześc Chrze-  
ścianstki na grze-  
chy.

4.  
Nachylil sie byl  
do Poganstwa  
Constantinus.



5.  
Constantinus tre-  
dowatym został.

Dzieciom przepu-  
ścił.

Plinius lib: 26.  
cap: 1.

6.  
Piotr y Paweł do  
Constantyną we  
śnie.

7.

Chrest y zlecze-  
nie od tradu Con-  
stantyną.

8.

Obrząz Piotra s.  
y Pawła w Rzy-  
mie.

Grekowie.  
Glikas o tradzie  
y o chrście.

Constant: histor:  
lib: 4.

pą z Borduby Osiusa / do łaski swej przywrócił. A tym czasem Silwestr Papięz w gorze się Sorácie krył / gdy Senat Rzymski mniemał / aby Constantyn już wiary CHRISTVSOWET odstąpił: y dla tego na kościół Bóg przesładowanie byli podnieśli.

W tym też czasie Karol P. Bóg Constantyną za one jego grzechy / spętnym bardo tradem po wszystkim ciele. Na którego zleczenie z rady lekarzów gotowano mu łaźnia albo kąpiel ze krwi świeżej y gorącej dzieci małych. Które gdy przywiedziono / a matki za nimi idąc / gorzkie łzy wylewały / y wołały: Constantyn się nad nimi zmiłował / y oddać im one dzieci chciał / raczy w onym tradzie zostać / a niżli niewinna krew rozlewać. Napisal Plinius / iż ta niemoc albo śpiętność / która y na króle często przypadała / krew się ludzka leczyła.

Za tym w nocy we śnie / ukazali się Constantynowi Piotr y Paweł s. Apostołowie mówiąc: iżśś grzechów przestał / a krew się niewinnych zbyszył / sąśmy od CHRISTUSA IESUSA pana pośłani / abysmy o przywróceniu zdrowia twego radę tobie dali. Silwestra który w gorze Sorácie przed tobą się z swoimi klerykami krył / przywiedź do siebie. ten ci ukaze wodę / w której gdy się trzeci raz zanurzysz / trad z ciebie spadnie. Za to zbawicielowi twemu te nagrody uczynisz / aby po wszystkim państwie Rzymskim / z rozkazu twego kościoły Chrześcijańskie naprawione były. A ty tak się w tej mierze oczyść / abys opuściwszy wszystkie zabobony białwochwalskie / iednemu Bogu służył / który prawdziwy Bóg jest / wola jego czyniac. Uczynił tak Constantinus / zezwawszy slug szukać kazals. Silwestra. y gdy go znalazł / no / mniemając iż go na śmierć szukano / rzekł do swoich kleryków: Oto teraz czas przyiemny / oto dzień zbawienia. Przywiedziony do Constantyną / wielką radością przyiety był. y pytał co by to byli za bogowie Piotr y Paweł / którzy mu się przez sen ukazali: Rzekł Silwestr / iż bogowie nie są / ale służy sa CHRISTVSOWI / y Apostołowie pośłani do narodów / aby wierząc zbawienie mieli.]

Wiedział już o iednym Bogu Constantyn / ale iż mu się w chwale wielkiej ukazali / wedle zwyczaju / iako y ludzkie pismo bogami zowie / tak ie nazwał. Prosił potym Silwestra / iesliby miał iaki ich obraz. A on dyakona po obraz ich posłał. y skoro malowane wyżzał / zawolał: iż ci są ktori widział / y oney się wody albo kąpeli do ktorej mu ukazowali / wspominał. Silwestr siedmi dni mu na pokucie y nauce y przyprawie naznaczył. Przez ktore ścieżki sarskie z siebie złożywszy / pokute czynił. A w sobotę / gdy wodę poświęcił Silwestr / y w niej ochrzcił Constantyną / światłość ie ogarnęła. y wnet od tradu zleczoney był / y widział CHRISTUSA a on do niego ręce ściaga.

Ta historia y powieść o Constantynie / napisana jest w dziełach S. Silwestra / ktore Hadrian Papięz na Concilium wtorem Nicańskim wyposa wiada. y tam napisane są / na dowod iako stare używanie jest obrazów w kościele. Ta tablica na ktorej ukazał Silwestr obrazy Piotra s. y Pawła / do tego czasu jest w Rzymie w kościele S. Piotra. Też historia o chrście Constantyną od Silwestra / y o tym tradzie jego Grekowie mają. Bo ia Glikas wypisał. y w dziełach Liberyusa Papięza położona jest. Chrzciłnice też albo sadzawke one w ktorej się Constantyn ochrzcił / do tego czasu w Rzymie / na Lateranie ukazuje.

To co napisał Eusebius Pamphilus w żywocie Constantyną / iakoby przed samą śmiercią w Nikomediey ochrzczony był / miejsca mieć nie ma. Gdyż on iako Arianin kwoli Arianowi Cesarzowi / to zmyślił / y w ten czas w Nikomediey Eusebius on drugi głową wszystkich Arianów Biskupem był. Ktory iesli Constantyną ochrzcił: pewnieby Constantinus Arianinem został.

stat. co



stał. co jest wszytkiemu światu przeciwno. A też na Concilium Niceńskim iako Dalmacyanus napisał / Constantinus wyznawa się być ochrzczonym Chrześcianinem. Co daleko przed iego śmiercią było.

Po wzięciu Chrztu s. Constantinus osmego dnia iachał do kościoła s. Piotra Apostoła / y tam złożywszy koronę y płaszcz / a sam motykę wzięwszy / na fundamenta kościelne ziemię kopał. y nabrawszy iey 12. kořow sam iá swemi ramiowy wynosił / na pamiatke dwanaście Apostołów. y wsiadłszy na woz Biskupem / z weselem się wielkim do pałacu wrocil. Uczył też to był przodek iego Wespasianus Cesarz gdy Capitolium naprawował / sam ziemię na syi swej wynosił / iako napisał o nim Suetonius.

Ozdobił grob s. Piotra srebrem y drogiemi kamieniami / y wiele naczynia kościelnego ze srebra dawał kościołowi s. Piotra. Które po lat osmdzieśc iat y sześć Alarikus król Gothow / Rzym wzięwszy / a one y iedney panny zátaiłone znalazł / do kościoła s. Piotra wnieść kazał iako się mizey powie. Zátaiłony był wielkością y pięknoscia y waga naczynia onego / y z Boskiego przadzenia / ruszyć go niechciał / ale ie z wielka czcią do kościoła s. Piotra wnieść kazał. Zbudował Constantinus y kościół s. Pawła y Laterański / ktore bázro drogiemi / y w wielkiej liczbie naczyniami opatrzył / y fundacyami nadał. y w samych kościołach Rzymskich / w złoćie y srebrze / wszytkie Salomonowe na kościół Jerozolimski dostatk / y bogactwa przeszedł. O samym kościele w Jeruzalem / który tenże Constantyn zbudował / wspomina Eusebius / iż iedne osobne księgi o tym napisał / iaktami ozdobami y iako bogactemi dary ono miejsce nadał.

A iednak bożnie Pogańskich bázro bogatych / ktore słusnie z zlotá y srebrá złupione być miały / nie ruszył. Iako Ambrosius s. piše przeciw Symmachowi : gdy Pogańie przez lat 300. Chrześcian y z maitnosci łupili : słusnie im to pod Cesarzmi Chrześcianstimi / y sami Cesarze oddawać takimże łupieństwem albo raczej sprawiedliwoscia mogli. Lecz taká byla panow onych / wiara oświeconych / laskawosc / iż sie y w tym Pogańom nie przykryli. y owszem do wiary ich swietey Constantinus nie przymuszał / iako oni Chrześcian y takimi mactenstw y śmierciami okrutnymi do swoich bálwanow przymusali / ale na wola kázdemu dał.

Tego roku / piše Nicephorus / w Rzymie wiecey niżli 12. tysiecy Pogan do wiary swietey przystapilo / ktorzy Chrzest s. wzięli / okrom niewiast y dzieci. A Constantyn wyrokiem swoim postanowil / iż żaden boiaźnia do Chrztu s. przyćmiony być nie ma / iedno z checi swej y dobrego rozmysłu / policzony miedzy swiete Chrześcian y być ma. z czego lud wszytek wielka brał radość. Tamże piše / iż Constantyn Senat wszytek Rzymski zezwał do pałacu Ulpiey / y tam im wkazał kościół / który CHRISTVSOWI budował : aby kázdy wieział iż iest Chrześcianinem / a żadnego mniemania o iego nieszczerosci / aby sie iuz iakim Pogańskim naboženstwem bawil / niť nie miał / a żeby przykladem swoim do CHRISTVSA kázdego poćigał.

A mietło Senatory / ale y lud wielki na ony zezwaniu y skupieniu miał / y do wszytkich rzecz macta y nabożna bázro uczynil / prořac aby Bogá prawdziwego ználi / a bogom fałszywym / ktorzy pomoc nikomu nie moga / nie służyli. Dosyćiesmy się / prawi / nábladřili / tym się poruczaiac ktorych sami strzedz musim / kamieniom się y słupom y miedzi kłaniáiac. A nákoniec rzekł : Niech wszytek świat wie iżem syie moie Bogu CHRISTVSOWI sklonil / y w pałacu moim zbudowałem mu kościół / niech kázdemu iáwno bedzie / iż w sercu nászym y ślad starych bledow nie został. A gdy na tym słowie stánał / a mowić przestál : lud wszytek zázwołał / y przez dwie godzinie te słowa powtarzał : Niech zginie kto się CHRISTVSA przy. Jeden Bog Chrześcianstí. Kto

Dalmacianus lib. 2.  
Astor: Concilij Ni-  
ceni.

9.  
In actis S. Silue-  
stri.

Sueton: in Vespas:  
cap: 8.

Nádanie kořcio-  
lom od Constán-  
tyná.

10.  
Pogańskiego w  
kościółach bo-  
gactwa nie ruszył  
Constantinus.  
Ambr: epist: 31.

11.  
Niceph: lib: 7.  
cap: 34.  
Ex actis S. Silue-  
stri Gracé.

Pokazał się Chrze-  
ścianinem Con-  
stantyn przed Se-  
natem.

12.  
Namowá do lu-  
dzi Constantyná.



Ludu Rzymskiego  
wołania święte.

w CHRISTVSA nie wierzy / nieprzyjaciół jest Cesarzom. To Bog który Cesarza obronił. kto służy CHRISTVSOVI, zawsze zwycięży. Niech kapłani bogów z miasta wychodzą / każcie im dziś z miasta wygnąć. Te słowa często powtarzali. A gdy wzięli / rzekł Constantinus: Wiedźcie iż z przymuszenia żaden Chrześcianin być nie może / ale do tego przeswiętego zakonu / dobrowolny y przyprawny przystąpić ma. Niech się tego nikt nie boi / aby od łaski naszej odpadać mieli / którzy Chrześcianie nie będą. Jednak przysiężni mogą odnosić / którzy dobrowolnie zakon Chrześciański przysięgają. y gdy tak mówię swoje skończył: wszyscy to chwalili y Chrześcianie y Poganie / żyjąc mu w blugiego żywota. A gdy się do pałacu swego wracał / wszytek Rzym w świecach y lampy y pochodnic koronowany był.

13.

Heretycy przymu-  
szać się do wiary  
mogą, Paganie  
nie mogą.

Z tego miejsca heretycy bronić się chcą / aby się im o wiare nikt karaniem żadnym nie przykrył. Ale inśa sprawa z niewiernymi / którzy nigdy Chrztu s. y wiary nie przyjęli. Bo takich żadna niewola przykładać do wiary nie ma. A inśa z heretyki / którzy raz wiare świętą przyjęli y Chrztu s. na siebie podniosli / wiary świętej odstepują / y lud wierny burzą y zgodę kościoła s. psują / y dusze w błędach swoich zabijają. Takim nie dopuścić zły wo-  
ley ich / święta y powinna jest Bogu posługą.

14.

Kościół po wszy-  
tkim świecie bu-  
dował.

Grzechom Pogań-  
skich zakazał.

A chociaż nikogoż do wiary świętej przymuszać nie kazał: jednak bary-  
żey Chrześcianie czcili y wrzedy im wielkie dawał. a jeśli który Paganin na w-  
rzedzie był: zakazał mu aby iawnie ofiar bogom nie czynił. Rozkazał też aby  
kościół Chrześciański wśedzie budowano / y budowane rozprzeszczęzan-  
o / a nakład z tego skarbu brano. y tym wiele się Pogaństwa do CHRISTVSA  
nawracało. Zakazał też wrzedy y grzechom bzydliwym y pospolitych przy-  
stąpić / a Pogańskich / których się wiele przyniesowało / od czartow na nie po-  
budziących.

15.

Kościółom w Rzymie wiele / y po wszytkim państwie Rzymskim iefsz-  
wiecey pobudował / y naczyniami złotemi y srebrnemi bardo bogate y imno-  
ny na żywność kapłanom nadał.

16.

Concilium w  
Rzymie.  
Tomo I. Conc.

Zmowa o przy-  
stąpieniu Concilium  
Nicańskim.

Silvester zebrał Concilium w Rzymie / dwieście osmdziesiąt y czterech  
biskupow z zachodnych tylo królestw / przy Constantinie y Helenie y Kálphur-  
niusie staroście Rzymskim Chrześcianinie. Na którym dzieki P. Bogu od-  
dawali / za podwyższenie wiary s. przez takiego Cesarza. Potepili na nim  
Zippolitą dyakona y Kálisťa heretyki / y wiele potrzebnych wstaw do dobre-  
go kościelnego postawili. O Aryańskim kacerstwie nie tam nie wspomnie-  
li. Bo go w tej stronie nie było. A na przyszły rok na Synod wielki / około  
niego zjawiali się / Silvester z Constantynem.

17.

Pierwsza stolica  
nie ma być sa-  
dona.

Kościelne dochody / których co dzień przybывało / na cztery części oni  
Oycowie rozdzielili. Jedną Biskupowi / drugą klerykom albo księżom / trzecią  
na budowanie kościołow / czwartą na ubogie obrocili. Pannom pewnie la-  
ta do ślubow czystości znaczone. Subdyakonom żenić się zakazano. O  
dzwiernym kościelnym y czytelnikom dotyczyć się naczynia świętego nie do-  
puszczono. A na końcu to prawo stało: Żaden pierwszy stolice sadzić nie  
ma. Bo wszytki stolice od pierwszej sprawiedliwości szukają. Ani Augu-  
stus ani wszyscy księża / ani królowie / ani lud / sedziego sadzić nie mają. Tego  
prawa Nikołay pierwszy Papież używa / przeciw Michalowi Cesarzowi Ca-  
rogradzkiemu / który rząd kościelny psował. Zgadza się / prawi z tym co mo-  
wi s. Silvester / chrzcił Constantyną wielkiego: ani Augustus / ani k-  
sieża / ani lud sedziego sadzić nie ma. Podpisał się na tym Synodzie Constant-  
yn Cesarz y Helena Augusta.

18.

Potym Constantinus prawie doskonałym się Chrześcianinem pokazał.  
Co oni przeszli Cesarze Rzymscy Chrześcianom czynili / gubić się w-  
bie



dzie y zabijać / to nagradzał Chrześciany wśedzie czcąc / wynosząc y nę-  
dając. A z goracości wielkiej ku CHRISTVSOWI, a z brzydkości ku bawo-  
chwalsztwu / zepsował w Rzymie zamek wśytkiego bawochwalsztwa / Capito-  
lium. O co piśe Zofimus Poganin / wpadł w wielką nienawieść v Senatu  
y ludu Pogańskiego / tak iż go wśyscy Poganie przeklinali. Czego / prawi / nie-  
mogąc wytrwać / szukał miasta ktoreby Rzymowi rowne było / aby w nim  
pałac swoy postawić mógł. Przypatrzyć sie łaskawości Chrześciańskiej w  
tym Pannie godzi. Inni Cesarze gdy co na nie szemrać Senat albo lud poczali:  
wśytek Senat wysćinali y dobra ich pobierali / y lud zabijać żołnierzstwu ka-  
zali: a ten złości ich wstąpić / y cierpliwością łaskawą ie znosić / zakonem  
CHRISTVSOWYM wyćwiczony / wymyślił. Jako sie do Bizancium przeno-  
sił / o tym sie inż powieść zaczął.

Roku tego Constantinus z Rzymu do wśchodnych krolestw wyiachał /  
z ta myśla aby w Ilium gdzie Troia była w polu bliskim / na którym oboz A-  
chawi mieli / miasto zalozył. Lecz gdy tam przyiachał / a brany wśokie załkła-  
dąc poczł / cudem Bożym v pomniony / na druga stronę morza przenosić sie  
musiał. Bo piśe Sozomennus / iż mu P. Bog przez sen inego miejsca szukać  
kazał / y myśl mu o Bizancium podał. A Zonaras powiada / iż naczynia bu-  
downicze z Ilium / niewiedza kto na inśy brzeg do Bizancium przenośił /  
gdzie y orzeł śnur murarski pod samo miasto Bizancium przeniozł.

Piśe Nicephorus / gdy Constantinus okresał miejsce na rozprześtrze-  
nienie murów Bizantich / a daleko sie / wlozł w reku mać / vnośił:  
rzekł mu ieden dworski: a dalekoż iesze Pannie: A on odpowiedział: Poki-  
ren nie stanie co przedemna idzie. Skad znać / iż miał kogos z nieba / który  
go prowadził. Jako to miasto Constantyn budował y ozdabiał / niżej sie  
wspomni.

W Antyochiey były rozruchy wielkie po śmierci Philogoniusza Biskupa  
tegoż miasta. gdy iedną część ludu Arianom życzliwego na iego miejsce /  
Eusebiusza Cesarzistkiego Biskupa stawić chciała / a druga Katoicka do  
Eustaziusza Bereńskiego Biskupa skłonna była. który wielkim był przeci-  
wnikiem Ariuszowym / y tenże iednak na tey stolicy zostal.

Były y w Egypcie iakieś zamieśki / między Egypcyany y Thebany od-  
szczepieney Melecyany / w których y Cesarstie Constantyna obrząy zelżył /  
tworzy im speczac y plustkac y kamieniami raniac. O czym gdy sie Constā-  
tinus dowiedział / a od inych o pomste nad takimi pobudzony był: doryk-  
iac sie tworzy swej rzekł: Ja na czele rany żadney nie mam / y twarz moia ca-  
ła iest. Te ięg słowa y taka łaskawość dowień wystawia s. Chrysoſtom y mo-  
wi: Wiele ten Pan triumphow y zwyciestwa po sobie zostawił / y inych po-  
chwalał wielkiej godnych postępkow: a iednak niſt o nich nie pomni. A to  
słowo iego takie / każdy na wieczna iego cichości sławę wspomina / y o nim  
śpiewa: y potomstwo naše wychwalać ie będzie. A iesli za to v ludzi ma po-  
chwale: o iaka korone v Boga odniośł. Jest sie czemu dziwować / iako ten  
pan przed chrztem był iako dziki y gniewliwy / który y domowym swoim y  
krwi swej nie przepuścił: a po chrście taka łaska z nieba y odmiانة odniośł.

Był też w kościolach wśchodnych nie pokoy nie mały / około dnia świę-  
centia Wielkieynocy. acz stara / ale nie oddalona trudność. Bo w Cylicyey /  
Syriey y Mesopotamiey / z Tydy świecili / na ono dawne Wiktora Papieża  
postanowienie niedbając.

Eusebius in vita  
Const. lib. 3. cap. 3.  
W Capitolium  
balwany popso-  
wał Constantyn.  
Zofimus lib. 2.  
Rzym chce opu-  
ścić Constantyn.

Łaskawość Con-  
stantyna.

19.  
Bizancium budo-  
wać myśli Con-  
stantinus.  
Zofimus lib. 2.  
cap. 2.  
Zonar: Annal:  
Tomo 3.

20.  
Nice: lib. 8. cap. 4.

21.  
Theod: lib. 1. ca. 7.

22.  
O swoje obrząy  
pospecone nie  
gniewał sie Con-  
stantinus.  
Euseb: in vita Const:  
lib. 3. cap. 4.  
Chrysoſt: hom. 10.  
ad pop.

Świecenie Wiel-  
kieynocy.  
Sozom: lib. 1.  
cap. 15.



I.  
Nicenskie Conci-  
lium tego roku.

**N**aszi rok 325. bázro znaczny iest zebraniem Concilium wielkie-  
go do Nicey miasta w Bitynii / dla uspokojenia kościoła  
wschodnich / ktore iad Arianiski rozrywał / y dla Mleceyanow  
odszczepieńców / ktorzy sie potym z Arianymi złączyli / y dla dnia  
Wielkieynocy święcenia / ktorym sie niezgodą kościelną szerzyła.  
Dla ktore Concilium Constantinus z Silwestrem Papieżem ( bez ktorego  
wedle praw kościelnych / Concilium zgromadzone być nie mogło ) w Nicy-  
mie sie znowiwszy / iako sie wyzszy wspomniáło / wielką y pánstwą pilność w-  
czynił / do wszystkich Biskupow pisać / y odwozy y strawa im dáiac. y ziąchali  
sie Biskupi ze wszystkich części świata z Azey / Afryki / y Europy.

2.  
Cześć y pánow-  
iaka mieli Bisku-  
pi.  
Suidas in Leoncio.  
Eusebia żoná Ce-  
sarza Constantiu-  
sa.

Venantius Fortun-  
in vita S. Martini.

3.  
Epiph: harez: 69.

Postowie Papie-  
scy na Concilium  
pierwsze mieysca  
máia.

Phocius de 7.  
Synod.

Potamon iedno-  
oki.

Páfnucius.

Rufin: lib: 1. cap: 4.  
Socr: lib: 1. cap: 5.

Harez: 63.

Iakub z Nizybu,  
Mikolay Myren,  
Spiridian, lu-  
dzie cudowni na  
Concilium.

Rufin: lib: 1. cap: 5.

4.  
Biskupi Arianscy  
na Concilium.

Żiała ie część przymował Cesarz / z tego sie domyslić mozem co Euse-  
bia Augusta hárdá páni posłála (była to żoná Constantynusa Cesarza) aby  
do niey przyszedł: on iey tak wskazał: chcesz aby ch do ciebie szedł / zachowaj  
powinność część Biskupom. Ja wniđe / á ty z swego wysokego máiestatu zep-  
dziesz y przeciw mnie wyndziesz. y schylił głowę ná moje błogo sławieństwo.  
á potym ia siede / á ty wstydliwie postois / pókić nie dam znać / abyś siadła.  
Jesli tak uczynisz / przyde do ciebie. Al iesli inaczey / tak mi nie mozesz dáć wie-  
le / aby ch ia czę Biskupiey wstąpić / á Boskiemu káplánstwu krzywdę uczynie-  
miał. Valentinianá Cesarza / gdy nie powstał przeciw Biskupowi świę-  
temu Marcinowi / ogień z stolka ná ktorym siedział wystrásył / iz musiał  
y głowę pod rece iego schylić / y kolána do nog iego poniżyć.

Liczba Biskupow ná tym Concilium była trzy stá y osmnaście. Mied-  
zy nimi był pierwszy Osius Biskup Korduby / ktory z Wiktorem y z Wincen-  
cencusem káplany od Silwestra ná on Synod posłany był / y ná pierwszy  
mieyscu / iako nawyzszego Biskupa posel / siedział z towarzyszymi swymi / y ná  
pierwey sie podpisał. Po nim Alexander Alexandrijski / y Eustatius Antyo-  
ski / y Makarius Jerozolimski / y inni. Byli y ci Biskupi ktorzy za Maximianá  
dla CHRISTVSA ochromieni y o iednym oku zostawali. á mianowicie Po-  
tamon Herakleski z Egiptu / y Páfnucius z Thebaidy Biskupi. O Páfnu-  
ciusie pise Rufinus iz cudá czynił. ktorego tak częł Constantinus / iz obo-  
ono iego dla CHRISTVSA wtrácone / całował. Był tego czasu inszy Páfnu-  
cius Mnich ( aby sie kto ná imieniu nie omylił ) ktory Arianom sprzyiał / o  
ktorym wspomina Epiphanius. Był też y on święty Jakub Biskup Tia-  
sibes cudotwórcá wielki / y święty Mikolay Myry Biskup on / także  
cudowny czlowiek. Był y Spiridion Biskup Trymituski z Cypri / także  
iako y Páfnucius o iednym oku y chromy / za Maximianá wyznawcą / ktory  
też cudá czynił. o ktorym Rufinus nápisal / iz y Biskupem bedac owce pásł.  
do ktorych gdy dwa ná kradzież przysli / zwiázani niewidomemi powrozami  
byli / y ruszyć sie z mieysca nie mogli / aż ie on Biskup nálaś / y słowem Bo-  
zym rozwiązał mówiac: abyscie darmo nie chodzili / bórání weźmicie. Le-  
piey było on prosić / á niżli kradzieża go dostawać. Tenże ná vmárta corte-  
swoie do grobu iey przyszedł / Trená iey było imie / zawołał / pytaiac gdzie  
schowała cudzy poklad / ktorego sie sasiad vpominal. A ona mu powiedziała  
lá: tam á tam go naydziesz. y inych wiele takich cudownych swietych Bisku-  
pow ná ono sie mieysce przeciw Ariusowi zebráło. Byli on Cecilianus z Af-  
fryki / ktory tak dlugo z Donatystami walczył.

Miedzy temi swietyimi káplany / iako miedzy Anyoły v Jopá / był też  
czárt / ábo sludzy iego / to iest Biskupi iuz do Arianusa przywiazani / y iego  
náuka zaráżeni. A tych było miedzy nimi wiecey / ktorzy sie byli pierwey za  
poganiskich Cesarzow przesladowania / CHRISTVSA záprzeli. Ná pierwey  
był y náiałowitszy Eusebius Nikomedijski Biskup. Po nim Eusebius Ce-  
saryjski



Święty ten co historia pisał / y Theognis Niceński / y Mares Kalcędonski / Biskupi / y inni / ktorzy táli sie z swoia niewiernością. y chcąc Constantynowi niektóre święte y przednie Biskupy obydzić: prosili go aby ie o niektóre trzyny z Biskupami sadsil. y wiele supplikacy napisałi / w ktorych sie ieden na drugiego żalował / y grzechy a występkę iego pisał / podając ie do czytania Cesarzowi / a o sprawiedliwość prosił. Tego Katoolicy nigdy nie czytali. Bo widzieli / iż to wielka nieprawość: ale sami heretycy Biskupi omi talemni Arian / iako y Donatyste / tego sie żłosliwie wazyli / iż do świeckiego sadu duchowne wyzywali. Czego y świeckim wiernym / pod Pogany / Apostol żalował.

Lecz ie dobrze odprawił Constantinus. Żezwawszy ich powiedział: mnie sie nie godzi káplanow sadsic. Bog was káplanami postawił / a dał wam moc abyście y nas sadsili. Wy nas sadsicie / a sami od ludzi sadzeni być nie możecie. Wyście nam za bogi dani sa: nie przystoi aby człowiek bogi sadsil. To z Rufina. A Theodoretus to przydaie / iż ieszcze rzekł: Nie maia ludzie o występkach káplanskich wiedzieć / aby sie nie gorsyli. Bych ia y swemi oczami na cudzołóstwo Biskupa ktorego patrzył: płaszczybych go swoim potępił / aby drugich iego grzech nie zgorzył. A to mówiac / ony supplikacye ich popalił / oświadcziac sie / iż iednego słowa na nich nie czytał / a o to / na co sie żalowali / aby nie mieszkaiac konali / y pominal.

Wiele też y przednieyszych Filozofow y wymowcow Poganskich na ono wszytkiego swiatá wczonych zebranie / żalowało sie / chcąc gadki mieć y wcarzki z Biskupami na przygane wiary s. Pise Socrates: gdy disputowali sami między soba / na Chrześciany sie ostrzali / ieden prosił Laik zawolat na niego: Was CHRISTVS y Apostołowie / nie nauczali Dialektyki y krasomowstwa: ale serce wprzymey y proste / wiara y dobrzymi uczynkami vmocniac kazali. Co gdy rzekł / wszyscy ono z wprzymości pochodzace slowo / pochwalili / y swarzyć sie przestali. A Sozomenus powiada y Rufinus: iż ieden stary y prosił podial sie disputowac z iednym Filozophem / y rzekł: Sluchay w imie Pana naszego Jezusa Chrystusa / Filozophie: Jeden Bog nieba y ziemi / wszytko co widzim y czego nie widzim / przez slowo swoje tchmieniem Ducha stworzył. To slowo my zowiem Synem Bozym / ktory vżalivszy sie nad bledy naszymi / z dziewice sie vrodził / z ludźmi żył y dla nich śmierć podial / y przydaje sadsic kazdego sprawy. To my wierzym / a dwornie sie iako to być mogło / nie dowiaduiem. Ale i tak też ty wierzyś / powiedz mi: A on zawołał: Wierze / y innym wszytkim aby tak wierzyli radze. y dziekuiac starcowi / pod przysięga powiadał / iżem moc dziwna Boża w sobie uczul / ktora mie do tej wiary przywiódla. y obrociwszy sie do swoich wczniow rzekł: Po ki ze mną słowami spor był: słowam za słowá płacił: ale gdy moc iakás z vst tego starca wysła / sprzeciwić sie iey nie mogłem / iako człowiek Bogu sie sprzeciwić nie może. Powiadaia niektórzy / iż ten starzec był Spiridion Biskup Tumienski z Cypri.

Tenże Sozomenus pise: iż na tenże czas Filozofowie przed Constantynem na disputacya wyzywali Alexandria Alexandrijskiego Biskupa / ktory żywota bedac świętego / nie miał nauki Filozophskiej. Lecz gdy sie zeflip / prosił aby iednego wybrali z ktorymby disputował. A gdy on ieden wystąpił / rzekł Alexander: W imie IESUSA CHRISTUSA / roztąnuie tobie abyś milczał. y zaraz zamilkł / y mówić nie mógł on Filozoph / y wszyscy towarzysze iego zasmianami posli.

Żezwawszy sie na iedno miejsce Biskupi / przed tym niż Constantinus do nich przyšel / przeciw Ariuszowi disputowac kazali / a zwłaszcza dyakonowi Alexandrijskiemu Athanaszemu / ktory mocno Ariusza przekonywał / y sławie wygra

Chytróć Ariusza na ohydę Biskupow świętych.

W sady Biskupow Cesarz sie nie wdawa.

5.  
Sozom: lib: 1.  
cap: 6.  
Rufin: lib: 1. ca: 2.  
Theod: lib: 1. ca: 11.  
Gregor: lib: 4.  
epist: 75.

6.  
Philozofow Poganskich wiele na Concilium.  
Socr: lib: 1. cap: 3.

Sozom: lib: 1. ca: 17.  
Rufin: lib: 1. cap: 3.  
Prosił Chrześcianin Philozofa przegadal.

Spiridion.

7.  
Disputacya druga z Philozofami.  
Sozom: lib: 1. ca: 7.  
Nice: lib: 8. ca: 15.  
Metaphr: 10. Decembris.

8.  
Disputacya z Ariuszem.



Sozo: lib: 1. cap: 18.

Constantinus  
przyśedł do Con-  
cilium.

Euseb: in vita Cōst:

lib: 3. cap: 10.

Theod: lib: 1. cap:

Apud Lipo: Tō: 6.

9.

In vita Const: lib:

3. cap: 11.

Constantinus in  
był ochrzczony.

10.

Orat: 1. in Aria-

nos.

II.

Potępiiony Arius

y Eusebius Niko-

medijski.

Consubstantialis.

Athan: epist: con-

tra Arianos.

Symbolum Ni-

ceńskie.

12.

Athana: epist: ad

Solitariam vitam

agentes.

Ariani Biskupi

podpisali wiary

okrom dwu.

Socr: lib: 1. cap: 5.

&amp; 10.

Arius odwołał

błedy swe.

Hier: aduersus Lu-

ciferia.

Thalia.

Orat: cont: Arian.

nie wygrywał / y Ariąńska tam wasn na sie pobudził. A gdy miał do nich przyść Constantinus Cesarz / porządnie mieyscá swoje ząsiedli / y wśedł mie-  
dzy nie / drogo ubiány / z ona piękna vroda y postawa swoia ktora miał z  
przyrodzenia. Witał go od wszytkich Eustatius Antyoski Biskup. Słowa  
iego kładzie Gregorius Præsb: Cæsariensis.

Po lewey stronie ktora v starych była vczciwsa / iako y ná inych Concili-  
ách wielkich / siedzieli ná pierwszym mieyscu postowie Silwestra Papieża:  
Osius / Witus y Wincencius. Wiedzy Biskupy ná osobnym mieyscu sie  
dział Constantinus. ktory rzecz do nich po Lacinie / iako piśe Eusebius / stu-  
mącá przy sobie máiac / vczynił. y o zgodzie ich pilnie vpomniawşy / w inne  
sie ich sprawy nie wdawał. To przydaie Dalmácianus Biskup Cyzyceński /  
iz w tey mowie swey gdy mu cos z rzeczy przyşlo / ochrzczonym sie być wyznał.

Dzieie tego Concilium złością Ariąńską poginely / potrofe ie tylo z ro-  
żnych piśarzow y Doktorow zbierác / iako kłofy po żniwie musi. To świá-  
czy s. Athanasius. A gdy onym prześwietyym Oycem księgi Ariusowe czy-  
tano: wszyscy ná one bluźnierstwa vşy zatykali. Czytano y list Eusebiusa  
Nikomedijskiego / w którym gdy bluźnierstwa iego Oycowie świéci pozna-  
li / wielce sie frásowali / iz taki Biskup od prawdy odpadł / y w taką fromo-  
te vpadł.

Oycowie oni potepiáiac Ariusowe y Eusebiusowe ná Syná Bożego  
bluźnierstwa / á wszytkim ich wykrętom zábiegáiac / ono słowo ná wyznánie  
práwego Bostwa CHRISTVSOWEGO wzięli / Consubstantialis Patri, to  
iest / iednoistotny z Oycem: ktorego słowa ácz w Piśmie nie máś / ále rzecz-  
sámá iest. y tego słowa vzywáli przedtym świéci Oycowie / Dionysius Rzym-  
ski y Dionysius Alexandrijski / Biskupi / y Theognostus stary Theolog / iako  
s. Athanasius wywodzi. Vczynili Symbolum wiary świętey onymi slo-  
wy / ktore w kościele záwždy spięwáia / ktore Kredem Nicieńskim zowie-  
my. Napierwsy wodz tego wyznánie był Osius / o którym tak mówili Ariani  
przed Constancyusem nań wołáiac: To głowá Synodow / co ten piśe /  
wszyscy słucháia. Ten wzor wiary ná Nicieńskim Synodzie złożył / ten wśe-  
dzie Ariany zá heretyki vdaie. To s. Athanasius.

Podpisáli wszyscy ono wyznánie y Ariąńscy Biskupi / okrom dwu / to iest  
Eusebiusa Nikomedijskiego / y Theognisa Nicieńskiego: ácz Socrates o pi-  
ci wspomina: ále inni trzy potym sie rozmyslili y podpisáli. A ná tych dwu  
oycowie dali wyrok / aby Biskupstwa swoje tráciłi. á Ariusa w swym błę-  
dzie vpornego przekleli / y anatheme nań dali. Jednák piśe Jeronym s.  
iz potym gdy był potepiony Arius / y ná wygnánie osadzony: vkorzył sie Con-  
cilium póki sie nie roziechalo / y odwołał błedy swe / y przyety iest tym sposo-  
bem / aby w Alexandriey dla rozruchow nie przebywał. Piśmá też Ariusow-  
we Oycowie potepili / zátázuiac aby ich niśt nie czytał. á zwłasczá Tháliey.  
Były to ksiázki od Ariusa nápisáne / wierszámi zniewiesciálemi y miękkimi /  
iako s. Athanasius o nich mówi / nápełnione. Jákie były przedtym v pogán-  
stwa vczynione y Sotades názwáne / ktorými sie y baczni Poganie bzydzili.  
Taki to był Arius / tak sprośny y niewstydlivy.

Wyznánie wiary takie oni świéci Oycowie vczynili: Wierzym w Bo-  
gá Oycá wśechmogácego stworzyciela wśech widomych y niewidomych. Y  
w Paná IESVSA CHRISTVSA Syná Bożego z Oycá rodzonego y iednorod-  
nego / to iest / z iestestwa oycowskiego / w Bogá z Bogá / świátłość z świá-  
tłości / w Bogá práwdziwego z Bogá práwdziwego / rodzonego nie vczy-  
nionego. spoliestestnego z Oycem / przez ktorego wszytko vczynione iest y ná  
niebie y ná ziemi. Który dla nas ludzi y dla zbáwienia náşe<sup>o</sup> estapil / y wcielo-  
lony iest / y człowiekiem sie sstał / vmeczony iest y zmartwychwstał dnia trze-  
ciego



tego / y wstąpił w niebiosy / przyjdzie z tamtąd sędzić żywych y umarłych. A w świętego Ducha. Poty wyznanie wiary. Po którym włożyli Oycowie przeklinania albo anathematizmy / chytróściom Ariánstym zabiegając.

Słowo ono consubstantialis albo spoliestestwa / aż sie w Piśmie nie náyduie : ale sie rzecz samá náyduie / y przedtym używali go ná heretyki Dionysius Papież / y Dionysius Alexandriyski / y Theognostus stary Theolog / iáko piše s. Athanasius.

Constantinus wydał wyrok swoy ná Ariusa y ná księgi iego / aby wśedzie palone były : á koby ich zátail / y do ognia nie przyniosł / aby gardłem kárany był. W tym dekreście Ariany káže zwác Porphyriany. Bo iáko Porphyrius przeciwo Chrześcianom pišac / Pogańskie bogi záleczał : tak Arius inego Boga czyniac Syná á inego Oycá / wiele bogow iáko Pogańin wdawał / y Chrześť s. ná którym iest Bóstwa iednego wyznanie / psował.

Jesze był w ten czas żyw stary bázro Porphyrius / ktorego księgi Constantinus palić wśedzie kázal / y iego ná wygnanie osadził. Ná którym starzec testniac / błedy swe Pogańskie odwołał / y księgi ináksze do Constantyna nápišal y posłał / dla ktorych go Constantyn z wygnania wybawił. Te księgi zginely. To piše s. Jeronym.

Nápišal y do Alexandriyczkow list Constantinus / w którym ie do iedności wiary s. vpomina / á o złości y potepieniu Ariusowym od świętych y zgodnych Biskupow / oznáymuie.

On też Eusebius Pamphilus Cesariyski Biskup / podpisał wiare one Oycow ss. y bład odwołał / ale iáko y Arius gdy sie Concilium skonczyło / o błudność swoje y chytróść pokazał / iáko y z innych biskupow niektórzy sie náleżli odszczepieney y niestateczni.

Ná tymże Concilium vspokoiona iest oná zamieśkła / okolo dnia święcenia Wielkieynocy. Wśyscy sie zezwolili aby tak iáko kościół Rzymiski święci / nie z Żydy / ale w Niedziele / to święto było obchodzone. Ná tym dekreście nápišali Oycowie oni czas y miejsce y Consuly zá ktorych sie to działo / y onego słowa użyli : Visum est : tak sie nam zdáło. Lecz ná dekreście przeciwo Ariusowi y ná wyznaniu Bóstwa práwego syná Bóžego / żadnego czasu nie miánuia / iedno mówia : Tak wierzy kościół Kátholicki. Zeby sie nie zdáli takimi / ktorzy te wiare postanowili : ale iż tak záwždy od Apostolow trwała / y tak od nich podána iest / y záwždy w kościele świętym Kátholickim wyznawána była.

Á iż nie záwždy iedná sie Niedziela ná święcenie Wielkieynocy tráfia : Oycowie ss. zlećili Alexandrowi Biskupowi Alexandriey / aby z temi gwiazdowymi / ktorych nawiecey y naumiejetniefych w Egyptcie było / nálaźł obyczay / y takie kolo / w którymby Wielkanoc nie chybiała. A tam ono kolo albo Cielum vczynili ktore zowieć Aureum numeru / lat máiac w sobie 19. A iedną rozkazáli Biskupom Alexandriyskim / aby co rok do Papiežow Rzymskich dawáli znác / w ktora Niedziela święta ono przypadać miáło / aby Rzymscy Biskupi wśytkiemu to Chrześcianstwu ogłosili / á w ieden dzień wśyscy tak wielki dzień obchodzili. Co trwáło poty / póki biskupi Alexandriyscy w heresie y odszczepienstwie wpádli. Bo potym od nich niéktli słow brác niechćiał.

Ná tymże Concilium Meleciusa odszczepienca / ktory biskupy y káplany święcił / y roztętił w kościele s. czynił / pokarano / y iego święcenie potwierdząc biskupom Kátholickim kázano / á tym co ie od niego bráli / niżsy stopień czci vkazano. Jedną nie vstáli / y potym sie z Ariany zlaczyli. A ná vkaranie tego Meleciusa / y innych odszczepiencow / aby sobie biskupow ktorychca y bezpráwnie nie czynili : rozkazáli aby żaden Biskup bez wiadomo-

Epist: decret: Nic:  
Conc: cont: Arian.

13.  
Constantinus po-  
repit Ariusa y  
księgi iego palić  
kázal.  
Athan: cont: Arian:  
Serm: 3.

14.  
Porphyrius Phi-  
lozoph odwołał  
błedy Pogańskie.  
In Chronico.

Eusebius historyk  
odwołał bład  
swoy.  
Athan: de Synodis.

15.  
O święceniu  
Wielkieynocy.

Athan: lib: de Sy-  
nodis.

16.  
Kalendarz Ni-  
ceński.  
Cyculus aurei nu-  
meri.  
Leo Mag: epist: 64.

17.  
Melecyan.  
Theod: lib: 1.  
cap: 9.



Alexandr: Duce-  
sis Seroka.

18.  
Patriarchia na  
Concilium Ni-  
ceńskim.

Jeruzolimski nie  
miał Patriar-  
chowską.

19.  
Carogrodzkiego  
patriarchowską  
nie było.

20.  
Nowacyani.

Sozom: lib: 1.  
cap: 21.  
Canon: 8.

21.  
Kapląńska czy-  
stość y bezsenstwo  
na Concilium Ni-  
ceńskim.  
Canon: 3.  
Omyłka Socrate-  
sa y Sozomena.

Hier: epist: 50.  
Epiphani: in comp:  
lib: 3.

Adversus Ioviniam:  
lib: 1.

ści Biskupa Alexandrijskiego po wszytkim Egypcie y Libii y Pentapoliu stawiony nie był y seroka mu bärzo zwierzchność nad Biskupy y Metropolitany przyznali.

A to dla tego iż to miał prawo od kościoła Rzymskiego / z którego przez Mārka od s. Piotra tam postawionego / dane im było. A tak sie ma rozumieć on Kanon tego Concilium który / który primatum abo przodkowanie kościoła Rzymskiego wspomina / nie iżby Alexandrijskiego Biskupa z Rzymem zrownano. Co sie iawnie potym / dobrym wykładem potwierdziło / gdy Alexandrijski Biskup Athanasius / przeciw Arianom do sadu Juliusa Rzymskiego Biskupa appellował / a Julius go do sadu swego pozwał. O czym niżej. A przedtym Dionysius Alexandrijski do Dionysiusa Rzymskiego pozwany był / iako sie wyżej namieniło. Antyostiemu także Biskupowi / gdzie Piotr s. Catherie miał / też moc nad okolicznymi Metropolitami dana jest. A Jeruzolimskiemu nadane sa niektore dostojności / ale nie Patriarchowsko. Bo go z Metropolią Cesarijską nie wyieto. Temial część / iż przed wszytkimi Metropolitami mieyscem był pierwszy. Lecz Biskupowi Rzymskiemu Concilium zwierzchności nie dało. Bo ia miał od CHRISTUSA po Pietrze s. ale ia tylko wspomniano iako dawna y stara. On raczy te do-  
stojności y wrzedy rozdawał y potwierdzał Patriarchy te trzy y sadził je.

O Carogrodzkim aby Patriarcha miał być / a rowney z temi trzema zwierzchności / ani słychać. Iako sie na to potym wdarli / y Patriarchami sie nad temi wschodnimi wietsemi uczynili / o tym na swym mieyscu. Wtem czas Biskup Bizanci / był pod Metropolią Heraklejską.

Na tymże Concilium Nowacyani / odsepienie y heretyki iefcze ob czasu Corneliusa Papieża do ziednoczenia przywodziło. ale biskup ich Accusius vzyć sie nie dał / choć od Constantyna do tego pieknymi słowy przywo-  
dzony był. Chwalil to co na Concilium postanowiono / mowiac: iż taka zawżdy o synu Bozym wiara była: ale tych co po chrście grzesza przyjmowali do pokuty / y tych którzy małżeństwo powtarzali / niechcial. Constantinus śmieiac sie z tego głupstwa rzekł: Ty sam po drabinie poydź sie do nieba. Jednak Oycowie oni nauczyl z iakimi obowiazki mieliby przyjmowani być. Przyznawali im świecenie kapłanów: ale dwu biskupow w jednym mieście niechcieli.

O zachowaniu czystości kapłanów uczynili prawo iż Oycowie święci / aby przy sobie ani Biskup ani kapłan ani dyakon niewiaści nie mieli / chybá matkę / siostrę / córkę / abo takie ktoreby podeyrzania nie miały. Z którego Kanonu Sozomenus y Socrates wzeli przyczyne do niepewney powie-  
ści / iakoby oycowie oni tego dopuścili / aby księza którzy przed poświęce-  
niem żony mieli / y po poświęceniu z nimi mieszkali. Czego nigdy oycowie oni nie myslili. A mowia / iż Papius choć sam żony nigdy nie miał / gdy Concilium prawo to stawic chciał / aby księza z żonami nie mieszkali / on im to odradził. Ale sie bärzo myla. Bo iefcze od Apostolow prawo to w ko-  
ściele s. krotne / aby żonaci gdy na kapłanstwo wezwani sa / w czystości ży-  
li / a z żonami nie mieszkali. O tym prawie napisal Jeronim s. y Epiphanius. Iakozby to prawo oycowie oni psowac mieli: abo iesli na wola ta-  
kim dali / iakozby tego pisaniem iasnym nie dali znać: y owsem w tym Kanonie gdzie niewiaści mianuje ktore sa bez podeyrzenia / iako matka / siostra /  
ciotka: żony nie mianuje. Bo ta nawietze ma w zachowaniu kapłanów czystości / podeyrzenie.

Słowa sa s. Jeronima: Apostolowie / pierwsi / obierali na Biskupy / kapłany y dyakony / abo nieżonate / abo po małżeństwie powściągliwe. Biskup ktoryby małżeństwem sluzyl / a był doznany w tym / nie za małżonką go maia /  
ale go



ale go za cudzolożnika potępiają.] y o wschodney kścieży Epiphanius także wschodniego kościoła Biskup mówi: Święte kapłanstwo nawiecy z dzie- wictwa pochodzi / albo z tych którzy żywot pustelniczy wiada. A jeśli tych nie staie: bracie maia ci którzy sie od własnych żon powściągaia. Ci świad- kowie nie daleko byli od tego Concilium / y ieszcze mogli widzieć tych starych co na nim byli: a iednak tak to mówia. Toć znać iż Concilium kścieży oney którzy przed święcenim żony mieli: po święceniu mieścić im z żonami nie dopuściło. A kto święcenie w bezżenstwie brał: ten nigdy żenic sie iuz nie mogł. Co tenże Sozomenus y Socrates wyznawia. y wieczne o tym za- wżdy kościelne było prawo.

Naprawili y on zły obyczaj / z ktorego dyakonowie kapłanom Eucha- ristia albo ciało pańskie podawali: aby to nie było / y zakazali / aby stali gdy kapłani siedza w niebytności Biskupa. Tamże prawo kościelne wznowili / aby Biskup przynamniey od trzech Biskupow poświęcenie brał.

Ciż Oycowie świeci przenoszenia Biskupow z iedney stolice na druga zakazali. Ale gdy słusna jest iaka przyczyna dla pożytku dusz ludzkich y wiet- chey chwały Bożej / nie dla pożytkow y lakomstwa / y hardości: prawo sie o- no podnieść mogło. Toż sie rozumie o tych / którzy nowo do wiary przystaia / albo klerykami nie byli w świeckim tylo stanie żyjac / aby ich na Biskupstwo nie brano. Lecz gdy kto bärzo godny jest / iako był s. Ambrosius w Medyo- lanie / prawo ono wstąpić mogło. Wszelkich Kanonow tego Concilium pospolicie y v Grekow / y v Lacinnikow licza 20. ale ich wiecey bylo ktore zwlaszcza na wschodnych stronach Aryanowie wymazali / sa wielkie swia- dectwa. Ambrosius s. wspomina tegoż Concilium Kanon / aby na Biskup- stwo ci którzy powtorzyli małżeństwo / brani nie byli. To tego Kanonu nie maś. Jeronym s. mówi: iż Niceński zbor mianował kściegi Bibliey od ko-ścioła przyiete: a iednak y tego Kanonu nie maś. Zosimus Papież miano- wał Kanon tegoż zboru o appellacyey Biskupow do Rzymstiey stolice; a ied- nak y tego między temi 20. nie maś. Choć to prawo Theodoretus przywo- dzi / gdy Athanasius s. do Rzymu appellował. A to ieszcze przed Sardycen- skim Concilium / na którym ten Kanon Niceński o appellacyach wprowa- dzony jest. y ono prawo / ktore każe aby od małego Synodu do wietsego była appellacya / przypisuią temuż zborowi; a przed sie go między temi 20. nie maś / choć s. Athanasius o tym świadczy.

Takonicz Oycowie oni Niceńscy / do Silwestra pisali / aby to co posta- nowili potwierdził. Bo wiedzieli / iako mówi Socrates / iż z prawa kościel- nego / żadne sie stanowienia kościelne czynić nie mogą / bez uznania Bisku- pa Rzymstiego. Tak sie on wielki zbor skonczył. a Constantyn Oyce ony wozta bärzo hoyną zegnali / oką prawe Biskupow / ktore dla CHRISTUSA w- traciłi nabożnie całował / pewien bedac / iż z nich blogosławienstwo iakie o- trzymać miał / iako mówi Theodoretus. y wozzone / y wdarowane wielkimi na w bogie y klaszory pamienskie iakimuznami / ktore im z skärbu pospolitego nadržaczył / do domu takimiż podwodami y odwozy / iako byli przyiachali / odeślat.

Constantinus obprawiwszy rzeczy Boskie / do domowych y pospolitych dozorow sie wdal. Na starosty / wrzedniki / y dworzany / y domowniki swoje prawo napisal; iesliby sie komu źle y niesprawiedliwie zachowali / a tego do- wiesć kto na nie mogł: aby / mówi / nie sie nie boiac / bezpiecznie do mnie przy- sędł. Sam go przestucham / sam sędzić bede / sam zoba / sprawiedliwość v- czynie. Niech bezpiecznie powie a z dobrym sumniem. Bedzieli prawdą to co przymiesie / a tego dowiedzie; dąrowany odemnie bedzie. Niech tak Bog łaskaw mi bedzie y zdrowym mie zachowa / iako tego pragne przy roz- kwiitnieniu

Epiphani: vt supra.

Canon: 14.

Hier: ad Euagr: epist: 85.

22.

Przenoszenie Bi- skupow zakazane. Canon: 15. 16. 17.

23.

Kanonow Niceń- skich bylo wiecey Ambr: ad Vercell: Eccl: epist: Hier: epist: 111.

Cone: Carthag: 6. Can: 3.

Theodor: lib: 2. cap: 4.

O appellacyach Kanon Niceński.

Apolog: 2.

24.

Socr: lib: 2. cap: 13.

Theod: lib: 1. ca: 11.

25.

Na wrzedniki prawo.

L. 4. de accusat: Cod: Theod.

Panow dobrych obyczay.



26.

L. 1. de gladiis: C.  
Theod.Krzyszem karania  
zakazał.

Sozom: lib: 1. ca: 8.

Augu: serm: 18. in  
Matth.

Pokoy wielki.

Euseb: in vita Const:

lib: 4. cap: 7.

kwitnieniu szczęśliwej Rzeczy. Przesława wstawia. Day Boże aby ta pa-  
nowie sobie na podwojach pisali. Szermierstich też igrzysk zakazał y o-  
wych na których sie skazani na śmierć zabijali. y innych krwawych krotosil.

Krzyżowcy śmierci / aby już żaden zloczynca nie cierpiał / dla wieczno-  
ści krzyża CHRISTVSOWEGO / postanowił. Obrazy swoje zawždy z krzy-  
żem świętym czynić albo malować kazał. Sozom: vt supra.

Nastąpił wielki od wojen pokoy po wszystkich świecie / za tak szczęśliwym  
państwem od tego Constantyna sprawowaniem / y za takim zachowaniem ie-  
go ku P. Bogu y Kościołowi świętemu. Ze wszystkiego prawie świata y z In-  
dy / y z dalekich bázro krajow miał posły do siebie / z dary y oddawaniem  
przyjaźni. Szerzyła sie y wiara s. Chrześcijańska w sedzie / y w Persyey sero-  
to sie rozkwitnęła. y pisał list pilny do Saporesa króla Perskiego Constanti-  
nus / Chrześcijany mu zalecać / a szczęściu sie iego królestwa w tej mierze  
radować.

## Rok P. 326. Silwestra 13. Const: 21.

1.

**A**lexander Alexandrijski Biskup tego roku po pięci miesiącach  
iako sie Concilium Niceńskie skończyło / umarł. Wiele ciężkości y  
pracey około Aryanow wycierpiał / Korone niebieska od niego  
Ná iego miejsce nastąpił dyakon iego Athanasius / którego Ari-  
am mocno y długo przesładowali.

2.

Meleciani.

Meleciani do A-

rianow przystąpił.

Athan: Apolog: 2.

Sozom: lib: 2.

cap: 21.

3.

Wyrok Const-

antyna na heretyki.

De vita Constant:

lib: 3. cap: 61. 62.

Sozom. lib: 2.

cap: 30.

Eusebius historyk

podejrzany.

Meleciani po śmierci swego Meleciusa / który o tymże czasie umarł /  
za pobudką Eusebiusa Nikomedijskiego / nowe niepokoję w Egypcie prze-  
ciw Kátholikom wzruszać poczęli / y do Arianow sie przymieszał / nie sie na  
wstawy Niceńskiego zboru nie oglądając. A śmieli do Constantyna posy-  
swoie wyprowadzić / wielkie potwarzy na Athanasiusa kładąc / a sami sie  
prawowiernymi czyniąc / nań przyczynę rosterkow kładli. Lecz im Cesarz / od  
Athanaszego przestrzeżony / nie wierzył.

Constantinus prawo y wyrok wielki wydał na heretyki / Nowáciány /  
Valentiniany / Marcionity / Pauliany y Catáfrigi / aby sie nigdy na żadne  
miejsce dla swego nabożeństwa schodzić nie mogli / y Kościoły ich (i jest ie Ko-  
ścioły zwąc) rozsypować y miejsca one Kátholikom dąć rozkazał. zowiąc ich  
nieprzyjacielnymi prawdy / y żywota / y mordercami dusz ludzkich. Ten dekret  
Eusebius położył y wspomina go Sozomenus. A iż tam Arianow nie mia-  
nowano: domyślając sie na Eusebiusa tego co to pisał / iż Arianom sprzyjał /  
że to słowo z tego wyroku wyrzucił. Piše tenże Sozomenus / iż tym wyro-  
kiem wiele sie heretykow do Kościelney jedności obróciło / gdy widzieli iż za-  
pilnością Biskupow / żadnych schadzek mieć do nauki swej nie mogli. Dru-  
dzy obludnie przystępowali: a z tym iedną sekty one ginęły / gdy wzniom po-  
śmierci nie zostawiali / a złym żywotem od mistrzow ich ludzie sie obrażali.  
Nowáciány ci / prawi / dłużej trwali. Bo mieli ludzie między soba dobrego  
żywota / a w wierze sie y przednich artykułach z Kátholiki zgadzali. y folgo-  
wał im Constantinus / dla onego Acesiusa Biskupa ich / którego dla pobor-  
żności żywota śanował. To Sozomenus / który też sam był Nowáciány.  
Bez wątpienia wiele pomagając heretykom do nawrocenia y upamiętania.  
pogroźki y prawa na karanie ich. Bo wiecy tych którzy sie boiać do do-  
brego przywodzą / niżli tych co miłością y prawdą. Toż piše o wykorzenie-  
niu tych herezy Eusebius za tym dekretem Cesarzkim.

Pogroźki herety-  
kom pomagają.

Lib: 3. vt supra

cap: ultimo.

4.

Budował kościół

w Ieruzalecie Con-

stantinus.

Potym sie udał Cesarz święty / do budowania Kościołow / a zwłaszcza w  
Jeruzalecie na ozdobienie grobu Pána y Boga naszego. O czym y Pogani  
dali znać w swoich pismach. Eunapius Sardianus napisał: iż Constanti-  
nus



stawne po wszytkim świecie kościoły (Pogánstie) obalał / a Chrześciańskie budował. Opisuie Eusebius / iż ono miejsce / gdzie grob był Pána nášego / Poganie vsypána gora nád nim / zagubili. y ná wierzchu gory obraz Wenuśa postawili / y tám ofiary dyabelskie czynili. A Constantinus ono wszytko miejsce oczyszczyć gore roznieść kazał / y pod nią grob przesławny náleżony jest / nád którym wielki y dziwny y wszytkimi kośćciami y bogactwy zlotá y srebrá / y wymysłnych kámení y stupow z Mármuru ozdobiony kościół zbudo-  
wał. Biskupowi Jerozolimskiemu Mártariufowi wszytko budowanie zle-  
cał / aby żadnego nakładu nie żáluiać wymysłne nád inne wszytki kościoły ná świecie / budowanie wynáydował. Miał káptaná Eustátiufá / który wszyt-  
kim budowaniem rządził / iáko piše s. Jeronym. Blisko dziesiać lat budo-  
wany był / iáko sie mžey powie. Zbudował tám y inne kościoły Constanti-  
nus ná gorze Oliwney / z ktorey Pan náš w niebo wstąpił / y kościół Krzyżá s. y inne. W Bethleem též iáskinia one / w ktorey sie zbáwiciel náš wrodził /  
dziwnie drogo ozdobił / mowi tenže Eusebius.

Tegoż času Helená mátká Cesárská z wielkim naboženstwem do Jeru-  
zálem iáchála / szukać drzewá Krzyżá s. ná którym żywot náš CRISTVS IE-  
SVS záwiešony był. O czym wiele zacnych ludzi pišálo / Ambrosius s. Pau-  
linus Nólánski Biskup / Theodoretus / Socrates / y inni. Pátrž o tym w žy-  
woćie Swietych w dzień náleženia Krzyżá s. O mēy nápišal Rufinus / y inni /  
iáko w Jeruzálem sáma služylá pánnom ná czyštosć wieczná CH RISTVS O-  
WI oddánym / poslugi ich domowe v stolu odpiáwniać. Wielkimi též iálmu-  
žnámi / mowi Eusebius / kościoły nádawála / y skárbow wiele ná vbogie y  
strápióne wysypowála / po wszytkich onych wschodnych krolestwach. z kto-  
rych sie do Rzymu wracáiac / tám wielká czešć drzewá Krzyżá s. y innych  
wiele reliquiy zostáwila / y máiac lat 80. żywota tego skóńczyła / pełná vczyn-  
kow dobrych.

O drzewie Krzyżá s. po wszytkim świecie cudownie po málych okraw-  
kách rozniešionego / mowi Cyrillus Biskup Jerozolimski / který te Helene  
widzieć mogł / y przy náleženiu Krzyżá s. być. Bo po Mártariufie trzecim  
był tám Biskupem zá Constáncyufá syná Constantyná / Drzewem / práwi /  
Krzyżá s. niezliczonemi częstkami wszytek sie swiát nápełnił. y indžey mo-  
wi: Piecióro chlebá świadcza ná pięćtyšecy rozmnožené : drzewo Krzyżá  
świadczy / gdy v nás do tego času ná nie pátrža / a iednáť ci ktoryž ie z wiá-  
ra bíorá / wszytek swiát im nápełnił. Tož mowi s. Paulinus Nólánski Bi-  
skup: Krzyž w niecáley máteríey žywa moc ma / od onego času niezliczonym  
sie ludziom dáie / a sáмого nie vbywa / y škody nie ma iákoby go nie rušano.  
Nápišalo sie to drzewo tey mocy křwie z čialá onego / ktore vmárló / a škody  
smierćia nie wzięło. Obá ci / cud táki iego po świecie rozniešenia / przy-  
znawáia.

Pobudowawszy wiele kościołow Chrześcianom Constantinus / zwla-  
šcžá w miáštách przedniešyich / iáko w Antyochíey y w inych: Pogánstie sta-  
wne kościoły / abo ráczey bátwochwálnice / obaláć / y oltarže dyabelskie burzyć  
rozkazał / y nie dopušćzał sprosnych wielkich y čielesnych grzechow / ktorymi  
one naboženstwa swoje odpiáwowáli / y žony y cortki ná nieczyštosć onym  
bogom kwoli wydawáli. Táki kościół poganie mieli ná Libanie gorze / y w  
Helíopolu / y ná inych miestách / ktore on z gruntu obaláć rozkazał. záčzym  
sie wiele Pogánstvá do Boga návroćilo / gdy sie fálsze y nieczyštosći onych  
ich káptánow / y slábošć bogow ich y šczyrczary odkrywály. Aczkolwiek iá-  
ko inni piša / nie wszytki božnice obaláć kazał Constantinus / iedno te / ktore  
táka Wenusowa sprosnošć / y školy nieczyštosći / abo inne wielkie grzechy  
máły. zámykáć inne kazał / ale ich nie obalano / iedno ofiar w nich dyablóm  
czynić nie dopušćcono.

De vita lib: 3.  
cap: 14.Kościół nád gro-  
bem Pánjskim.

In Chronic.

Vt supra.

5.  
Helená szuka  
krzyża S.  
Ambr: orat: in fu-  
nus Theod.  
Paulinus epist: 11.  
Theod: lib: 1. ca: 18.  
Socr: lib: 2. cap: 1.  
Rufin: lib: 1 cap: 8.  
Heleny nabožen-  
stwo y pokorá.  
In vita Con: lib: 3.  
cap: 43.  
Nice: lib: 8. cap: 31.

6.  
Drzewo krzyża S.  
rozniešione.  
Cyrill: Catech: 4.  
& 10.

Cud w krzyżu S.  
iż go nie vbywa.  
Epist: 11.

7.

Euse: in vita Const:  
lib: 3. cap: 49. 50.Orosius lib: 7.  
cap: 28.



8.  
Nieczystość kara-  
na.  
L. 1. de mulie: Cod.  
Theod.

9.  
Vbiegania do sta-  
nu duchownego.

10.  
Cud S. Mikolaja,  
około więziów  
nieвинnych.  
Ioan: Diac: in scri-  
pto libro in Bibl:  
Vatic.  
Methodius,  
Metaphr.

S. Mikolaj sta-  
wny w Rzymie.

Ablawiusz taki był.  
Eusebius, vt supra  
lib. 4. cap: 29.

Jady świeckie do  
Biskupow.

Ariusz wrócił się  
do odwołanych  
błędów.  
Atham: Apolog: 2.

Wymiatając wszelką nieczystość / ktorey pogaństwo pełne było: y na-  
ślacheckie niewiasty / albo wolne zacne panie / dał prawo / aby gardłem ka-  
rana była / ktoraby z fuga albo niewolnictwem swoim mierzadu sie dopuszcila.  
y ktoby taka do wrzedu odniosła dowiodł / dąrowany być miał.

A iż sie wiele zacnych ludzi y bogatych / aby wchodzili wrzedow y prac po-  
spolitych / do stanu duchownego ciśnieło: kazał w tym baczenia użyć / pisać  
do Ablawiana: Bogaci niech świeckie ciężary noszą: a wboższy niechay sie  
bogactwem kościelnym wspierają. Jednak to iego stanowienie wykonywać  
sie nie mogło. Bo często lud / zacne wielkie pany na Biskupstwa porywali.  
O czym jest przykładow dosyć.

Za czasow tego Ablawiana wrzedniką przedniejszego w Constantynian-  
stał sie on cud o wybawieniu zacnych trzech polkowników albo Tribunow  
z potwarzy y śmierci przez s. Mikolaja Myrenskiego Biskupa / ktory pod o-  
bno roku tego dokonał drogi tej. Ci trzej / Nepocianus / Ursus / y Herpa-  
lio / patrzyli na to w Myrze będąc / posłani od Cesarza z żołnierzmi na wy-  
kojenie iednego rozruchu / gdy Mikolaj S. trzech miejsczan na śmierć nie-  
winnie skazanych / od Prokonsula albo sedziego Eustachiusa / od śmierci wy-  
bawił / y sedziego niesprawiedliwego zgromił. A gdy na same tądż od po-  
twarcow przypadek był / iż ie Ablawius na gardło za przyzwoleniem Con-  
stantyna skazał: oni do swietego sie Mikolaja pomocy wcieli. y nocą ony  
po ktorey mieli być ściśnani / wkazał sie S. Mikolaj y Ablawiusowi / y Ce-  
sarzowi / grożąc im iesliby niewinne potwarzone gubić chcieli. y gdy ieden du-  
giemu ono widzenie powieźdzał: oba sie zdumiewszy / przyzwali one polko-  
wniki / y dowieźdźdźali sie co było: kazał im Constantyn do Myry do  
Mikolaja na dziekowanie iachac / posylając mu wielkie y bogate do kościo-  
ła wpominki / to jest Ewangelia złotem obtoczona / kielich złoty / y dwa złote  
lichtarze. Tym sie w Rzymie wstawil s. Mikolaj / ktory y po śmierci wiele  
ludzi cieszył. A do tego czasu swietymi swoimi modlitwami nabożne ku so-  
bie wspomaga. Po dziś dzień w Barze z ciała iego olej albo wodka płynie  
ktora cudownie wiele niemocy w wiernych oddala. Był ten Ablawius taki-  
my na zbieranie pieniędzy. y rzekł mu raz Constantinus: Długoż do by mo-  
żu temu nienasyconemu łakomstwu służyć bedziem: y określiwszy miejsce i-  
ko sie ludzkie ciało zmieści / rzekł: Bys miał wszystkiego świata skarby / tedy  
wiecey nad to eom określić mieć nie możesz. By iedno y to miał. Co rzekł du-  
chem Bożym. Bo po śmierci iego / za syna iego Constantego / na części roz-  
siełany był / tak iż y grobu nie miał. Jednak onym widzeniem s. Mikolaja  
przestrzeżony był nie iaka przyczyna wyroku onego / ktory do niego Constant-  
tinus około sadow Biskupich napisał. Wznawiał pierwszą swoje o tym w-  
stawa: Aby każdy prawniacy sie / od sedziow świeckich do Biskupa braci sie  
mógł / a żeby Biskupi dekret wykonany był. y dać dwie przyczyny tego. Je-  
dne / iż w czystym sumieniu kapłanskim wiecy sprawiedliwość y prawdę  
przemieściwa. Druga / iż rychley sie w nich prawo bez wielkich nakładow  
y odwołok skończy.

Rok P. 327. Silwest: 14. Const: 22.

**A**

riusz ktory był na wielkim onym Nicenskim zborze błąd swoy  
odwołał y wyznanie wiary o Bożwie syna Bożego z oycami s.  
podpisał: one tylko pokute przyzawşy / aby w Alexandriey gościć  
kacerstwo zaczął nie przebywał: znówu sie do swego zatraconego  
na czas błędu wrócił. Za poduszczeniem Eusebiusa Tykome-  
dyjskiego / ktory sie zmowiłszy z Melecian / list do s. Athanasiusa napisał /  
prośąc aby Ariusz do Alexandriey przywołany był. On odpisał: iż sie co-  
nie godzi



nie godzi aby sie co przeciw wyrokowi Dycow ss. poczynac miało. Nie izby heretykow pokutniacych przyjmowac sie nie godzilo: ale iz ono karanie ten co byl kacermistrem y pierwszym teg bledu wynalezca/ odnosic mial. Potym Eusebius dworskie ludzie sobie sposobił/ przez iakiegoś kapłana Ariana/ siostry Cesarzka Constantia zone Licyniusa zwiodł/ iz Ariusowi sprzyiac y zan sie do Constantyna wstawiac poczel. O czym s. Jeronym mowi: Arius pierwey mizli swiat zwiodł/ Cesarzka siostry zarzil. Przez nie tedy Eusebius do Constantyna sie wkradaiac/ wlozyl na Athanasiusa potwarz: iz ludzi pokutniacych y od bledow sie wracaiacych/ przyjmowac nie chce. Czym obrażony Cesarz/ srogi list do niego napisal/ y one slowa: Jesli Arius nie przyjmie iako pokutniacego/ ia ciebie z biskupstwa zlozyc/ y na inne miejsce przeniesc kazę. Athanasius odpisal daiac znać/ iz Arius zdradliwa pokute czyni/ a znowu tam gdzie poczel bledy swoje ozywiac chce. Na czym Constantinus przestal. A w tym Eusebius innej rady na wygnanie Athanasiusa z tego biskupstwa z Melectany szukal/ iako sie mizey powie.

Do Indii dalekich w tym czasie poslal s. Athanasius Biskupa Frumenciusa/ ktory tam byl pierwey zamieszony y znaiomy. Gdzie czyniac cuda Apostolskie/ wiare s. szepil. Byl miedzi Philozoph z Tyru Metropius Chrescianiin/ ktory chcac India widziec/ zaiachal tam mairac z soba dwoie pacholat powinnych/ Edesiusa y Frumenciusa. On sam od rozboynikow zabity iest/ a pacholeta do krolowskiego sie domu dostaly. Gdzie Frumencius iako mady y dowcipny gdy dorosl/ na wielkie wrzedy postawiony byl od krola onego. po ktorego smierci wrocił sie do Alexandrie/ y opowiedzial s. Athanasemu/ o pogodzie oney do szepienia tam wiary Chrescianskiej/ prosiac aby tam ktoreg biskupa poslal. A on rzekl/ iz nad cie niewiem nikogo z do tego sposobniyszego. A tak tam iako miedzy znaiome/ vmietac iuz iezyk/ zaiachawszy/ Ewangelia prawdy rozniost.

Toz sie dziwnym tez sposobem tegoz wieku stalo w Iberiey. byl to lud w gory Kaukazu ku morzowi Caspium. Niewiaste Chresciantke tam polmano/ ktora modlitwy y posty czeste czyniac/ oczy na sie Poganstwa obrociła/ ktoryz sie dziwowali zyciu iey. a potym gdy niemocy imieniem CHRISTUSOWYM leczyla/ y krolowa chora na swoiey ia wlosiennicy polozymy ozdrowila: radzila iey aby wwierzyla w CHRISTUSA/ od ktorego ono zdrowie wziala/ y krola meza swego aby do tego namowila. A tak sie stalo/ iz y krol wwierzyl w CHRISTUSA/ y lud swoy do teyze wiary namowil. Prosil a niewiasta aby krol koscioł zbudowal/ a do Cesarza Chrescianskiego Constantyna o kapłany/ ktoryzby wiary s. nuczali/ poslal. A tak uczynil. Pise tenze Rufinus/ iz przy onym budowaniu koscioła/ stupy kamienne ciezkie barzo/ ktorych z wielka moca podniesc nie mozon/ ona ie niewiasta swoia modlitwa podnosila. Tom/ powiada Rufinus/ sam slysal od krola Iberow Baratusa/ ktory byl na dworze Constantiusa/ od niego uczyniony Comes.

Czynil Constantinus Comesami te pany/ ktoryz sie do wiary s. z Poganstwa nawracali. A byla to wielka dostojnosc naiego dworze. ktora tez byl okrasil nieiaki Jozeph Zyda/ do CHRISTUSA nawroconego/ o ktorym s. Epiphanius dziwne napisal powiesc/ z tegoz samego wst slykana/ ktora sie tu polozy.

W Tyberiadzie byl Patriarcha Zydowski Zellez rodzaia Gamaliela/ onego musi byc/ o ktory iest w dzieiach Apostolskich. Przy nim byl Jozephus na wielkim w Zydow wrzedzie/ ktory zowia Apostolskim. Tego/ gdy zachorzał ten Patriarcha/ poslal po bliskiego Biskupa Chrescianskiego/ iako polekarza choroby swoiey. Z ktorym sie zamknawszy/ o Chrzest go prosil/ wyznawac

Siostra Constantyna Constantia zwiedziona.

Hier: epist: ad Ctesiphon.  
Rufinus lib: 1. ca: 11.

Potwarzy na S. Athanasiego.  
Idem Apolog: 2.

2.  
W Indiach wiara swieta szepiona.  
Rufinus lib: 1.  
cap: 9.

3.  
W Iberiey wiara S. rossiana.  
Rufinus lib: 1.  
cap: 10.  
Socr: lib: 1. cap: 16.

4.  
Comesowie na dworze Constantyna.

O Iozephie Zydzie.  
Epiphan: Hares: 30.



Ofiara S.

znawając CHRISTVSA do zbawienia swego. Biskup wody iakoby do le-  
karkstwa kazał przynieść / y tajemnie go ochrzcił. Jozeph on wypatrzył ie-  
dziureczkami w dziwi / y widział iż byle złota podał Biskupowi Patriarcha  
mowiac: Ofiary za mnie: Bo pisano / co kapłani rozwiąza na ziemi / to y  
w niebie rozwiązane jest. Umierając on Hellel syna swego miał: czkiego po-  
ruczył Jozephowi y drugiemu staremu Żydowi w opiekę ich. Widział Jo-  
zeph iż skarbnią iedną pilnie była od Hellela onego zámknioną y zápiecze-  
nowaną: pieniądze sie tam spodziewając / otworzył ją / y znalazł nie pienia-  
dze / ale coś droższego / to jest Ewangelia s. Janá y Dzieie Apostolskie ná ie-  
zył Żydowski przelożone / y Ewangelia s. Mattheusza Żydowska. Czytał y  
dziwował sie / y Chrztu onemu tajemnemu swego Patriarchy y temu skar-  
bowi / y już sie do wiary s. náchylał: ale ieszcze wierzyć niechciał.

5.

Czary y Żydow.

Krzyż S. czary  
płosa.

Doznał y cudu iednego. On syn Patriarchy gdy podrośł / a także był i-  
ko y oćiec Patriarcha / zlotrował sie bázro y nieczystości służył: y myłac sie  
abo leczac w Cieplicach Sádury / iedney sie Chrześciance wrodziwey rozmi-  
lował. y nie mogac iey do grzechu namowić / bo sie krzyżem s. bronila: cza-  
rowniki Żydy naprawił / aby mu ziednali to czego pragnął. Wiedli go do  
grobów / y tam dyablow wywołac / y one niewiaste czaruiac / nie sprawić nie  
mogli. Bo krzyż s. kładł na sie niewiasta / y wszystkie ich złe myśli / które na  
nie puszczały / odbiła. Wiedział o tym wszystkim Jozeph / y ná one czarow-  
niki w tajemnym kacie patrzył: a iedną sie y tym ieszcze wpamiętać nie-  
chciał. Potym mu sie we śnie ukazał P. IESVS y mowil: Jam iest IESVS  
ktorego twoi oycowie wkrzyżowali / wierz w mnie. Lecz on niechciał / y w nie-  
moc upadł bázro ciężka. W ktorej mu sie zaś ukazał P. IESVS / obiecuiac  
mu zdrowie / iesliby wwierzył. A on obiecawszy y ozdrowiawszy / przed sie nie  
wwierzył. Zachorzał drugi raz prawie ná śmierć / y odbieżany od wszystkich  
bedac / to co tajemnie innym umierającym Żydowie czynia / to z nim też w-  
czynili. Bo stárzec ieden Żyd do niego przystapiwszy / do vchá mu rzekł te  
słowa: Wierz w IESVSA wkrzyżowanego pod starostą Pontskim Pílatem  
ktory iest synem Bożym / y potym z Máriey wrodzony iest / y CHRISTVS  
Boży iest / ktory zmartwychwstał / y przydzie sadzić żywe y umarłe. Tom też  
powiada Epiphanius / y od drugiego Żyda słyszał / iż bedac chorym / toż mu  
ieden stary Żyd do vchá kładł: iż IESVSC CHRISTVS wkrzyżowany syn Boży  
sadzić cie ma.

Jozeph widział  
P. Iesusa.Co czynia Żydo-  
wie umierającym  
Żydom.

6.

Jozephowi wpor á  
Christusowa cier-  
pliwosc.Cudo czyni Jo-  
seph.

Przed sie Jozeph wierzyć niechciał / a P. IESVS zaś mu sie ukazał mo-  
wiac: Oto zdrowie dacie / wierz ozdrowiawszy. Ozdrowiał / ale nie wwie-  
rzył. Ukazał mu sie ieszcze Pan mowiac: potrzebuješli iakiego cudu / wez-  
go w imie moje. On sie o iednego opetanego od czarta / ktory nágo po v-  
cach chodzil pokusił / y wprowadziwszy go w dom swoy / kładł ná niego  
mowiac: W imie IESVSA CHRISTVSA wynidz czarcie / a ten niech z domu  
bedzie. A wnet czart wyszedł / a on człowiek ozdrowiał. On cud Żydom  
wszystkim iakowy był / y mowili: Nalazł w skarbniicy imie Boże napisane / y  
przeczytał ie / y dla tego cudá czyni. A gdy go postrzegli iż miał Ewangelia  
y czytał / porwali go z domu iego y bili srodze / aż go Biskup Chrześcianski  
z reku ich wyzwolił. A drugi raz w drodze go nalazł / y rzecę Cydnus w Ci-  
liciey topili y zá umarłego odesłli. A on z wody wyszedł / y dopiero Chrześ-  
cia przyiał / y iachał do Constantyna Cesarza / y ono mu swoie nawrocenie / y  
dziwne okolo siebie sprawy Bożie opowiedział. Ktory go bázro wezcił / y Ro-  
mesem wezwał / y kazał mu prosić czego mu było potrzebá. A on nie prosił  
iedno aby mu dał listy / aby mógł kościoły Chrześcianskie budowac / a zwla-  
szczá w Tyberiádzie / y Neocesareey / y w Nazaret / y w Capharnaum. Co rad  
Cesarz wezwał / y nakład ná to dawał. On sie już Żydow nie boiac / budował  
kościoły.

Jozeph buduje  
kościół.



kościół. A Żydowie w cegielniach y w wapiennicach czarowali mu ogień /  
iż drwa żadną miarą zapalać się nie chciały. A on wodę krzyżem s. przeze-  
gnawszy / y palcem krzyż na nie kładąc / piec pokropił / y wnet się ogień zaiął /  
y czary ich w niwecz / zniknęły. To mi wszystko / mówi Epiphanius / sam wsty-  
swem powiadał w Scitopolu / gdy już miał lat siedmdziesiąt. Bo tam  
miał bogate swoje imiona / y w domu iego on Eusebius Vercellensis, do  
Scitopolu od Arianow ze Włoch wygnany / gospode miał. Poty święty  
Epiphanius.

Rok Pański 328. Silwestra 15. Constantina 23.

**A**thanasius s. wielka swoje Dicecesia po Egypcie wizytując / y o-  
nego Pachomiusa / y onego wielkiego Antoniusa pustelnika z ich  
braćia nawiedził / y widzeniem się ich y rozmową wciepiał / y dwa  
plaszczá Antoniusowi darował / który jednym ciáło pustelnika  
pierwszego Pawła pokrył / á drugi po śmierci oddać Athanasiu-  
sowi już wytarły / kazał. Patrzą w iego żywocie.

Rok P. 329. Silwest: 16. Constant: 24.

**M**elecyani z Egiptu znowiwszy się z Eusebiany ábo Ariany wy-  
prawali posły swe / Isona / Eudemoná y Calinika do Cesarza /  
żalując się na Athanasiusa / iż rostkázował y sam wyciągał od  
ludzi plotną y obrusy na ochędostwo kościelne. Ale im tá po-  
twarz nie posła. Bo tam przy ich mówie byli dwá kapłani /  
Apis y Makarius / którzy ie zawiadydzi / y w nieprawdzie przekonáli / wkažu-  
jąc / iż do kościelnego ochędostwa vpominał ludzie iáko y Pawel s. do iálmu-  
żny ná vbieg w Jeruzalem / ále nikomu nie rostkázował / ná dobra wola ká-  
żdego to podáiac.

Potym z poduszczenia tegoż Eusebiusa druga potwarz ná s. Athanasie-  
go podáli do Cesarza / iż nieiákiemu Philumenowi nieprzyiacielowi Cesar-  
skiemu złota wiele posłał. Tá potwarz iż była wielka / pisał Constantinus  
do s. Athanasiego / áby do niego przyiáchał. Co on uczynił / y sprawiwszy się /  
á ich kłamstwo wkazawszy / wrócił się do Alexandrie y z listem Cesar skim /  
którym do zgody y miłości wszytkich vpominał / y Athanasiusa zálecał. Tak  
dobrze sálsie ony y zdrády heretyckie rozumiał.

Constantinus widząc zdrády y chytrości Eusebiusa Dykomedijskiego /  
á wiedząc iáko się był zá Licyniusa CHRISTYSA záprzał / y ná Chrześciany  
go pobudzał / y iáko już był od Oycow Níceńskich z stolice swey złożony / we-  
spół z towarzyszem złości swey Theognisem Níceńskim Biskupem / widząc  
iáko się z Melecyany brácił / y potwarzy ná s. Athanasiusa pomagat / á ká-  
cerstwo Aryáńskie wznowić chciał / y z iego sámeho słow toż zrozumiawszy /  
iż ná rozsádku Níceńskiego Concilium nie przestawał / kazał obu ná wygná-  
nie. y postáwiono ná miejscu Eusebiusowym Amphioná / á ná miejscu  
Theognisa / Chrestá Biskupy.

Rok Pański 330. Silwestra 17. Constantina 25.

**M**Oku tego Constantinus swoje miásto Nowy Rzym / ábo Con-  
stantinopol / po násemu Cárograd P. Bogu poświęcił / z pá-  
miátká przeczyszczy Bogárodzice / 10. dnia Máia / który dzień w  
Záalendarz v Grekow włożony iest. Ozdobit ono miásto kósto-  
wnym bázro budowaním miejsc pospolitých y kościołow. Roz-  
prześczenił szeroko miásto ono nowemi murámi. Ná napierwszym budo-

Czary.

Gospoda v Iose-  
pha Biskupa wy-  
gnanego.

I.

Athanasius ná-  
wiedza pustelniki.

I.

Złosc Ariánska.  
Sozom: lib: 2.  
cap: 21.  
Athanas: Apolog: 2.

2.

Potwarz ná s.  
Athanasiego.  
Apolog: 2.

3.

Nykomedijski Bi-  
skup Eusebius wy-  
gnany.  
Theodor: lib: 1.  
cap: 20.

I.

Cárograd Con-  
stantinus ábo Con-  
stantynopol po-  
święcił.  
Zonar: in Annal.  
Euse: in vita Cost:  
lib: 3. cap: 47.



Crucifix postawiony.  
Wtóry Rzym.

Chleb rozdawania.

2.

Ciemnic rozszerzać nie kazal.

Glicas lib: 4.

Sto dwadzieścia tysięcy ksiąg.  
Zonar: in Basilico.

L. 1. de medic: & profess: c. 7.

3.

Most na Dunaju.  
Cedrenus an: 25.  
Const.

Dio in Traiano.

Hier: in Chronic.

Scyte y Gothy

abo Tatarszy zwojowani.

Eusebius vt supra

lib. 4. cap: 5.

Galicanus her-

man Constantyn-

now.

4.

Eusebius Nyko-

mediyski y Theo-

gnis od wygnania

wyzwoleni.

Nice: lib: 9. cap: 21.

waniu w palacu swoim przy branie / znał meki Pánstkiey drogiemi kámiennymi y zlotem okraszony postawił. Prawo wydał / aby wtórym Rzymem Constantinopolis zwane było: y chciał tego dowiesć / aby budowaniem y ozdoba stáremu Rzymowi nie wstepowało. A żeby sie ludzi wiele tam gárnęło y budowało / nádał pewne y wieczne chlebá między lud pospolity dochody y podziały. Wiele pięknych y wysokich kámiennych stupow y z Rzymu y z innych mieysc tam do tego miásta przenosił. Lecz tego doysć nie mogł / aby sie ozdoba ona tego budowanie z Rzymem zrownáło.

W tym budowaniu y odnowieniu miásta tá sie iego láskawość pokazywała / iż inne pospolite mieysca rozszerzáac / turmy abo ciemnice nie rozprzeszerzował w Carogrodzie. A trwała ták ciásna aż do foki Cesarzá / ktory iey będac tyránnem przyczynić musiał / iáko Glikás Grecki napisał. Nábudował y školy Gymnasia, y Bibliothekę wielką zebrał / w ktorey było sto y dwadzieścia tysięcy ksiąg / ktora potym za Cesarzá Basilišká ogniem zginęła. Kochał sie Constantinus w ludziach wczonych / professorom wielkie nádał przywileie y wolności. Názbierał do oney Akademiey przedmiejse Philosophy y Oratory y Medyki y Grámmatyki / o ktorych Názyánzenus powiáda / y w ktorych sie z mlodości ćwiczył w Carogrodzie.

Náprzeszcie do Scytow abo Gothow / y innych dzikich ludzi / ktory Rzymskie páństwa náiezdáli / zbudował most kámienny na Dunaju / na pięć rokley y bárzo bystrey rzęce z niewymowioný nákladem bogátych pieniedzy.

O tym czasie przez Gallikána hermaná swego przezacnego / zwoiował Constantinus Scyty / ktore Gothami s. Jeronym zowie: Bo to iedniż byli: ták zwoiował / iż dánniki iego zostáli / ci ktorzy od przeszlych Cesarzow dani bráli. O tym Gallikanie iáko sie po zwycięstwie / za ráda Janá y Páwla do Chrześciánstwa y do żywota doskonałego vdał / iest w dzieiach iego / ktore czytay w żywocie Janá y Páwla 26. dnia Czerwca. Vtochasił sie w piękney y dziwney powieści / y przykładzie nabożnym.

Tego roku Quinquennalia, to iest / 25. rok páństwa swego gdy świecił / y wielkie wczty sprawował Constantinus / za szczęśliwe páństwo P. Bogu dzieki oddáiac: za prosba siostry swey Constánciey żony Liciniusa / kwólonemu światu / od wywołania z ziemi wyzwolił onych dwu Biskupow Ariáńskich / Eusebiusa y Theognisa / ná wielkie zaś pokóiu kościelnego wzruszenie. Piše Nicephorus / iż oycá widzeniem nieiákim przez sen córka zwoiowała / ktorym iey dawano znać o niewinności ludzi tych. Był to wielce chytry Eusebius. przed Constantinem czynił sie Kátholikię wiáre Nicenšká wyznawał: á cicho Ariáńskie błedy rozsiewał y wwierdzał. O Anástazyusie w rzeczach dobrze mówił / á Melecianow náuczał iáko go potwárzáć y w ludzi hydzić / y złemu mniemaniu v Constantyná czynić mogli. A táz niego nawierška była kościolowi Bożemu škoda / iż sie wkradł w serce Constánciuská syná Constantyná / ktoremu iuz óciec páństwa wschodnie do rzádzienia zlecał. Który włowiony od Ariánow / srogie ná Kátholiki potym nawálności wzburzył.

Rok P. 331. Silwestra 18. Constán: 26.



Kárháginie w Afryce odszczepieney Biskupi po Mátorinie wstáwili ná Biskupstwo Donatá / o ktorym Jeronym s. napisał te słowa: Poznano / práwi / Donatá / od ktorego názwani są Donácyami abo Donátistę. Poznány / práwi / iest. Bo ten / gdy ná to mieysce wstąpił / sam chciał y kazał aby od niego ony schizmatyki Donátistami zwano. Bo ácz przed nim byli między nimi dądzcy te goż umienia / ácz zli y smiáli; ále ten w złości y smiałości przeszedł w słytki. Piše o nim

I.

Hier: in Chronio.  
Donatus od ktorego Donatista.

se o nim



ſe o nim Optatus / iſ ſie nã tãkã hãrdõſc podnioſt / ſe ſie Bogu przyrownat. Bo przez iego imie ludſie przyſiegali / czego on nie bronil / y bali ſie go inni Biſkupi iãko Boga.] zmyſlił ſobie / mowi ſ. Auguſtyñ o nim / iſ z Bogiem gadał. y tãk ſwoi o nim mowali: Modlił ſie Donatus / a Bog mu z nieba odpowiedziat.] Tãkã pychã iego byłã / iſ y ſtãroſtom Ceſãrſkim y ſãmemu Ceſãrſzowi tãtãt.

On wzbudził ſwoiã namowã ono dyabellſkie brãctwo w Afryce / ktore zwano Circumcelliones, abo Circelliones, ktore Donatus nãzwał Agonisticos, y przełożone ich wodzãmĩ ſwietych. To piſze Optatus. y przydaie iãko y ſ. Auguſtyñ / iſ to byli obroñcy ſekty Donatowej / ktorzy ſie ſmieli y ſtãroſtom Rzymſkim ſprzeciwiać / y biegãciã po wſiãch / miãſteczkãch y targowſkich / czynili ſie miſtrzãmĩ y ſprawcy ſprãwiedliwoſci. y ſwoiã ona mocã niewolniki do wolnoſci wyzywãli / y zãdłużonym dawãli liſty z pogroźkãmĩ do ich poſzczãlników / aby ie kwitowãli. Ci okrutne zloczynſtwã Rãtholickom wyrzãdzãli / iãko rozboynicy. O czym niſzey.

Przy tãkim y tãk hãrdym wodzu / do tego głuſtwa przyſli Donatiſte / iſ ſobie nowe mecenſtwo / ktorymby ſie v ludzi wſtawili / nãleſli. To ieſt: zãbitãnie ſãmych ſiebie. Zmiãtãli ſie z gór / pãdãli w ogieñ / topili ſie w wodzie / rzãkomo o wiãre y o CHRISTUSA: a owãrzyſe ich zã mecennikami ie poſwiãcãli. O czym nã wielu mieyſc ſ. Auguſtyñ. Do tãkiego ſalenſtwa / ktorego y miedzy Pogãny nie było / kãcerſtwo przywodzi. Sãmĩ ſie kãrãli y grzechy ſwe / gdy od koſciola ſwietego odſtapili / w ktorym modlitwãmĩ inych porãtować ſie mogli.

Conſtãntinus nã ſtãroſty y ſedzie ſrogi uczynił wyrok / ieſliby brãli co od tego w rzeczach ſadowych / abo iãkie v pominki y dãniny wyciãgãli / abo krzywdy czynili y poddãne bili. y dãł wielkã wolnoſc wſytkim / aby ie odnoſili do Comesow y wyſſzych ſtãroſt / obiecuiãc ie gãrdlem kãrãc.

**M**eleciani z poduſzczenia Euſebiuſã nowã y wielkã potwarz nã ſ. Athãnãzyuſã wlożyli / y do Ceſãrzã go Conſtãntynã przez ſwoie poſty odnieſli / y po wſytkim Egiptcie rozſtawili: iſ Arſeniuſã nieiãkiego dyãkona ſwego ( dũdzy go Biſkupem być miemili ) zãbil / reke iego dla czãrow odciãciãc. Był ten Arſenius przy Athãnãzym długi czãſ / y gdy był coſ zlego zbroił / od niego vciekl. y do Melecianow przyſtawſy / zmwil ſie z ich Biſkupem Janem / ktory po Melecianſie był nã biſkupſtwo pierwſy wſtãpil / aby ſie w dãlekã ſtronã krył / aſby o ten grzech Athãnãzyuſã pokarano. Ceſarz ſam nãpiſãł do Athãnãzego aby ſie nã ſãd gotował / y o tãkã ſie złoſc ſprãwił / zlecãciãc nieiãkiemu Dãlmãciuſowi / vznãnie tey rzeczy. Z wielkã pilnoſciã poſtãrat ſie Athãnãzyus / iſ onego Arſeniuſã w dãlekich Egiptu ſtronãch nãleſiono / z ktorych gdy nãd ſobã ſpięgi widziãł do Tyru vciekl. y tãm od przyiãciol Athãnãzego przyetkniiony y dobrze oſãdzony / pod ſtrãzã zoſtãł / v Biſkupã Tyru Pãwłã. ktory o nim żywym dãł znãc y Athãnãzyuſowi y Ceſãrſzowi / y wſzedzie one potwarz tãk zlych y iãdowitych heretykow / rozſtawil. Ceſarz ſie z tego bãrãdãwãciã / piſãł do Dãlmãciuſã do Alexãndrie / aby ſie iũz w zãden ſãd nie wãdawał. a do ſãmego Athãnãzyuſã liſt poćieſny dãł / w ktorym niecnote onych Melecianow tãie / y grozi im nãpotym / y wielkã iego niewinnoſc wyſtãwia. Kłãdzie w ſwoich piſmãch liſt ten Athãnãzyus. w tym liſcie y z oney go potwarz y wyzwãla / ktora nãñ kłãdli / iãkoby miãł kielich koſcielnny zepſować. y przydaie te ſłowã: Nãd ten grzech y złoſc aco moſze być cięſzego / gdyby

Optat: lib: 3.

In Pſal: 132.

Hardoſc Donatã.

2.  
Circumcellionum.  
Brãctwo.  
Optat: lib: 3.

Złoſci y ſmiałoſci Circumcellionow.

3.  
Nowe mecenſtwo, zãbiãc ſãmego ſiebie.

4.  
Vpominki ſedziowie bierzacy.  
L. 1. de offic: rector: Cod: Theod.

1.  
Potwarz y o zãbitego. nã ſ. Athãnãſiuſã.  
Apolog: 2.

2.  
Nãleſiony Arſenium.

Vt ſuprà.  
Potwarz o zepſowany kielich.



Cześć naczynia  
oltarza s.

3.

Athanas: Apolog: 2.

Lekkowierność  
Constantyna.Synod w Tyrzenu  
S. Athanasjusza.

Vesupra.

I.  
In vita Const: lib:  
4. cap: 11.  
Soer: lib: 1. cap: 20.

Athanas: Apolog: 2.

2.  
S. Athanasius  
przybył na Synod  
on.Haref: 68.  
Potamon iedno-  
ski Eusebiusa  
karze.

gdyby sie to stać y przekonac miało.] W czym poznac / w iakiey czci na oltarzu naczynia oltarza s. y sluzby Bozey miano.

3. Tey takiey potwarzy ich / ktora sie przez dwie lecie toczyła / to dobrego wyslo / iz y Arsenius y Jan Biskup pierwszy Melecianow / do pokuty przyšli / y do iedności Katholickiey / wszytkiego sie odszczepienstwa y bledow heretyckich zarzekając. Jest list Constantyna do tego Jana / w ktorym go bierze z tego chwali / y przyiaczac mu do siebie na pocieche kaze. Jest y list tego Arseniusa do Athanasjusza / ktorym go przeprosza / y do swietey sie iedności kościelney cisnie.

## Rok P. 334. Silwestra 21. Const: 29.

**S**łowa Eusebiana abo Ariani Biskupi / Jana onego Meleciana / ktory sie iuz byl do Katholickiego kościoła przylaczyl / do siebie namowili / y do Constantyna wyprowadzili go / aby sie na s. Athanasjusza zalował / o to / iz ie w Egypcie moc swoia wciśka / y zao dney im wolności nie daie. Wznawiajac y one potwarz o Arseniusie / iakoby sie zle o nie sprawil / a Cesarza tylo osutal. Constantinus w wierzył im nierostropnie / wiedzac o niewinności s. Biskupa / ktora sam listem swoim iawnie wyswiadczył. Nie moze sie iego nieiaka łacność y miłość y lekkowierność wymawiac. Ten co miał one zlosliwe potwarze odzyskić / y vchac im swego bronieć / nietylo ie przypuscil / ale dla nich kazal sie na Athanaszego Biskupom w Cesarecy ziaczac. Gdzie gdy Athanaszus przyiaczac niechcial / wiedzac tam o nieprzyiacielu swoim Eusebiusie / znornow Constantyn w Tyrze w Feniciei Synod zlozyl na uspokoienie onych rostersow / dobrym sercem ale nierostropnym. Bo sie dal rzadzic Eusebianom / ktorzy nie Synod kaplanski / ale ziazd lotrowski tam czynili / iako mowi swiety Athanaszus.

## Rok P. 335. Silwestra 22. Const: 30.

**S**zacho sie o 60. Biskupow / ktorzy sie mianowicie tam przyzwali: ze wschodnych kościołow zadnego nie bylo / acz Eusebius historyk iako Ariamin pise / iz byli ze wszytkiego swiata. Lecz Socrates tylo ich 60. mianuje / a byli oni wszyscy ktorzy bedac Ariannami / a na Nicejskim Concilium bledow swoich odstapivszy do nich sie wracali. chcieli aby im Cesarz dal presidenta swieckiego. y dal im Dionysiusa Komesa / y z nim kilas rot żołnierzow / aby Biskupy postrachem do tego co Eusebiani chcieli przymuszali / choc mowili / iz tylo dla czynienia pokoju tam staneli. Przywiedli na ten Synod dyakona Athanaszego / ktorego byl do Constantyna sprawuiac sie o potwarz Melecianow postal zwiazanego iako zloczynce.

Athanasius listem Cesarstkim obestany / w ktorym rostawal / aby na sprawie o sobie y na sad Synodu przybyl: przez trzy miesiace rozmyslal sie mialli tam iachac: iednak aby sie winnym nie zdal / iakoby sobie nie dusal / przyiacchal tam matic z soba 47. Biskupow z Egiptu / y one wyznawce swiawne Potamonu y Pafnuciusa miedzy nimi. Gdy zasiedli na onym w rzeczy Synodzie / a Athanasius przysecl: zadnego mu miesca nie dali / ale stac iako obwinionemu kazali. Czego Potamon Biskup Heraklecy on iednoosli wycierpiec nie mogl / iako pise S. Epiphanius: Wyrzawszy na pierwszy mieyscu Eusebiusa Cesarskiego / rzekl wolnym ięzykiem: Ty siedzisz a Athanasius stoi w twego sadu. A kto wytrwac to moze? Powiedz mi / gdy byl zemna w wiezieniu / czasu przesladowania: dla czegom ia o prawde obo

stracil



strącił / a tys całym został: iakoś z więzienia wyszedł: iżali inaczej / jedno iżes obiecał to uczynić co Poganie kazali / (to jest bogom ofiarować) y pewnieś to uczynił. Rozgniewał się Eusebius y wstał od sadu mówiąc: Dla tegoście tu przyiachali / abysście nad nami tyranstwo czynili / iako to domać czynicie. Toż na tego Eusebiusza świadcza oycowie prawowierni na Synodzie po tym w Alexandrii zebrani.

Na tym zborzyszczu Meleciani obwiniali / a Eusebiani albo Ariani sędziłi. y żalując się Meleciani na s. Athanasiusa postawili do sadu iedne niewydyliwa niewiaste / ktora na Athanasiego narzekala / iż iey dziewictwo morderca odiał. A gdy na to zamilczal mąż święty: towarzyszy jego kapłan Tymotheus wystąpił / y do oney niewiasty rzekł: iżalim ja taka zelżywość tobie uczynił: iżalim ja w domu twoim byłem: a ona nań zawrzasnęła mówiąc: Tys do domu mego przyszedł / tys mi dziewictwo moje poniewolnie odiał. Proszę o sprawiedliwość sędziowie / dla Boga / niech karan będzie. Obaczyli zaraz wszyscy niewinność s. Biskupa y potwarz tych co ja naprawili.

A gdy one niewiaste wywiedziono / zawołali Ariani: iż inie wietse nań grzechy mają / ktorych dowodzić zaraz chcą. y wskazali reke człowieka odciętą / mówiąc: Ta jest reka ktora Athanasius swemu Arseniusowi dla czynienia czarów wciął / y samego zabił. Zawołalo ich wiele iż to pierwszy dowód / a innego nie szukać. Drudzy ktorzy wiedzieli / iż Arsenius żywy jest / a znorowi kryć mu się Ariani kazali / poczelu watpić. y tak było / iż po onym dowodzie pierwszym o zdrowiu jego / znorowi go byli namowili aby się skrył / y zabić go sami chcieli iestliby tego nie uczynili. Lecz z opatrności osobliwej boskiej gdy od przyiacioli Athanasiego wysłyszał / iż dla niego potępiony na onym zborzyszczu mąż niewinny być miał: wstąpił się go / przybiegł do niego dzień przed tym / y tasił go w gospodzie swej Athanasius / y cicho do sadu go z sobą przyniósł. Gdy tedy one reke oglądowali: Pytał Athanasius / wieleby ich było ktorzy Arseniusa znają: y ozwało się ich wiele mówiąc każdy: ja go bardzo dobrze znam. A on go wywiódł przed sędziego. y pytał iestli ten jest: Wszyscy świadczeli / że ten jest. y zdiawszy z niego płaszcz Athanasius / wskazał iedną reke jego zdrową y potym drugą / mówiąc: trzeciemy peronnie nie miał. Bo iey Bog tworcą wszytkiego / nie daie. To widząc oni oskarżyciele y sędziowie / dla wstydu mieli tego sobie życzyć / aby się byli y pod ziemię skryli. Lecz wolając na Athanasiego czarów miem go zwali / ktory oczy ich omamiał / y chcieli go tam między sobą rozciągać / by go byli oni od Cesarza świętocy zrednicy dla pokoju dani / nie obzonili.

Czynili potym sad y o on kielich / ktory Makarius kapłan Athanasiusow abo sam Athanasius miał zepsować. O czym było wiele plotek y zatrudnień / a dowieść tego oni potwarce nie mogli / aż przez fałszywe świadki / ktore do Maredotyki na to miejsce / gdzie o tym kielichu powiadano / wystali: strony do Scutium nie przypuszczając: sami tylko napisawszy co chcieli / do Tyru się wrocili / na ono zborzyszcze / ktore ieszcze trwalo. Athanasius się y inni Biskupi tego / y drudzy Katoolicy oświadczały przed onym Komese / prosić aby onego Synodu zamiechał / a wszystko do Cesarza odłożył.

Koniec taki był. Ariani odwiódłszy się na strone / od tych ktorzy Athanasiusa potępić nie chcieli / iacy byli Katoolicy / moca iakoby Synodu Athanasiusa wykłeli y z Biskupstwa złożyli. y w Alexandrii mu mieszkać nie dopuścili. A Meleciany do kościoła swego przyieli / y miejsca im y dostojenstwa ktore mieli przywrócili. y o wszystkim do Cesarza / co tam postanowili / pisali.

W tym Constantinus pisał do wszytkich tam zebranych / aby przedkośconczyli on Synod / a wszyscy do Jeruzalem na poświęcenie kościoła / od

Eusebius historyk iaki był.

3. Potwarz o niewiastę, iako P. Bog odkrył.

Theod: lib: 1. ca: 30. Socr: lib: 1. cap: 2. Sozom: lib: 2. cap: 24.

4. O reke Arseniusa potwarz.

Arseniusowa słość y cnota.

Rece obie zdrowe wkasane.

5. O kielich sad.

6. Athanasius od Arianow wykłety. Sozo: lib: 2. ca: 24.

7. Eusebin vita lib: 4. cap: 44. 45. 46. Sozo: lib: 2. ca: 25.



Poświęcanie ko-  
ścioła w Ieruzá-  
lem.

Vt supra.

8.

Ariusz wpamięsta-  
nie zmyśla.

Socr. lib: 1. cap: 19.

Ariusz zwiodł  
Constantyná.  
Athanas de Synodis.

9.

Silwester Papież  
umarł, nastąpił  
Márkus.

1.

Athanasius proti  
Cesarza o słuchá-  
nie.

Idem Apolog: 2.

2.

Arianśkie v dwa-  
ru rzady.

Constantinus  
szczyry okolo wiá-  
ry Kátholickiey.

Złość Arianśkich  
Biskupow.

3.

niego wielkim bázro nakładem zbudowanego iácháli. Uczynili tak y z wiel-  
tymi ceremoniami y świeceniem nabożnym aż do oktawy / to iest / przez ośm  
dni / kościół on służba Boga zdobili. A nietylko ściany y mury / ale y naczyn-  
ia dżiwnie drogie poświęcali / iáko mowi Sozomenus. Po czym znáć iáko  
stare iest naczynia kościelnego y kościołow poświęcanie.

Tegoż czasu powtore Ariusz pokute zmyslna czynił / iż tak trzyma iáko  
Oycowie świeci na Niceńskim zborze náuczyl / y z tym sie wśedzie opowia-  
dał; tak iż Constantinus z oney radości która z tego miał / pisać wieczny  
list do niego / do siebie go przyzwał. Tam mu swoje wyznánie wiary / z towá-  
rzysem swoim Eusebiusem podał które sie zdáło zgodne z oycy Niceńskimi /  
iednąk w nim onego słowa nie było Confutāialis. A tak zwiedziony Con-  
stantyn / do onych Biskupow / którzy w Ieruzálem na onym poświęceniu  
byli / nápisali aby on Ariusowe wyznánie wważył / á do kościelney go iedno-  
ści przywrócili. Już sie byli Kátholicki Biskupi z támtad roziaćhali / sami  
Eusebiani / Arianścy oni pátronowie zostáli / którzy bázro rádzi Ariusowe  
wyznánie pochwalili / onego rozgrzeszyli / y do kościoła iáko pokutniacego  
go przyieli / y o tym do wśytkich Biskupow / á zwásczá do Alexándriej y E-  
gyptu / listy rozpisáli.

Roku tego Silwester święty świat pożegnał / siedział lat 21. miesięcy  
10. wielki slugá Bóży / który wiary kościoła świętego przeciwni Ariusowi tak  
mocnie podpárł. inie iego dziecie poginęły / w niebie sławne z odpłata wiece-  
na. Nastąpił po Silwestrze Márk na stolicę Apostolską / syn Pryśka Bap-  
tystina / na której był miesiąc ósm.

## Rok P. 336. Márka I. Constantina: 31.

**M**

Otu tego Athanasius / z onego zborzyszcza Tyrskiego wśedził  
do Cárugrodu przyśedł / chcąc sie przed Constantynem onych  
swoich cięśkości wzálic / y chytróści y fałse onych Eusebianow  
ábo Arianow oznaymić. Gdy przypuszczony nie był do Cesarza  
ná wlicy mu / gdy ná koniu iáchal / zabięzał / wolać nań / á o co  
tyło prośac / aby ty biskupy którzy go niespráwiedliwie sadzili / do siebie do  
Cárugrodu przyzwał / żeby im w oczy ich złe postęptki / y fałse / y potwarzy  
przed nim samym wymowit. Uczynił tak Constantinus. list do onych Bi-  
skupow nápisal / roztánuac im aby do niego przyiaćhali. W tym liście sam  
wyznawa / iż do siebie Athanasiusa nie przypuszcil ani go słuchał / iedno ná  
koniu ná wlicy siedzac.

Tak byli Arianścy przyiaciele dwor on nápełnili / y wśy Cesarza obśie-  
dli / iż tak wielki Biskup przypuszczony y słuchány v dworze nie był. Co sie  
działo dla iego syná Constantynusa / który iuz był Arianinem. iemu wśyścy  
pochlebowáli / á ná wśchod stonca / á nie ná zachod pátrzyli. Wia tego co ná  
pánstwo nastąpić miał / á nie ná tego co z niego bliska śmierć iáko stary  
spáść miał. W tymże liście znáczy sie wprzeyme nabożeństwo y chęć do praw-  
dy Kátholickiey tego onego stárcá Constantyná. Bo mniemał iż oni wśyścy  
co byli w Tyrze wiare Niceńską wyznawali: á to co ná Athanasiusa mowi-  
li / aby tego dowieść mogli. A grozi im / iesliby sie ich zły y onylly sąd nála-  
zł / á żáłnie sie ná nie o takie niezgody y przymowki od Poganstvá / którzy sie do  
wznánie iednego Boga cińia / á oni ie swemi rosterkami od ego odraźnia.

Przyiaćhali do Cárugrodu oni dwa Eusebiusowie / Tyk medyjski y Ce-  
sareyski / y Niceński Theognis / y Pátrofilus Scytopolski / y z im Valens y  
Vrsacius / Biskupi z Pánnoniey / którzy też ná Tyrskim zborzy czu byli. á iá-  
ko im wśy Cesarśkie otworzone zá przyiaćnia stárszego iego syná były: záraz  
nowym



nowym grzechem / onych dwu starych o Arseniusie y Keliu nie wspomina-  
 iac / Athanasjus obwinili: twierdzac / y na to Biskupow Elias z Egiptu /  
 niegdy przyjaciel iego / swiadectiona przywodzac: iz to od niego slyfeli / gdy  
 mowil: Moge ia Cesarstwu miastu / to jest Carogrodowi zywosc y chleb  
 odiać / y przeszkode nalesć / aby zboza z Egiptu nie spuszezano. Cesarz Con-  
 stantinus / iz sie barzo w onym umilowanym miescie swoim kochal / y wielka  
 liczba zboza na iego rozmnozenie posylac kazal: y o takie podeyszenie / iz  
 snac takze chcial temu spustowi zboza z Egiptu przeszkody czynic / Patrokla  
 Philosopha sobie barzo milego / zgubic kazal: zaraz sie wielce rozgniewal /  
 y bez sadu y pytania y przyzwania / Athanasjus na wygnanie do Galliey po-  
 tepil. Trafil ona niecnota heretycka / na one tak wdania y Cesarzowi barzo  
 omierzla przyczyna / ktorey z checi do swego miastu / tak predkie dal miejsce  
 potwarzom / y do sprawy s. Biskupa nie przypuscil.

Wyslycy / okrom iednego Lucifera / koscielni pisarze / wymawiaia Con-  
 stantyna / iz tak wielkiego Kacholika Biskupa / nie dla wiary Arianskiej / aby  
 iey sprzial / abo sie ia namniey pomazal / wygnal y potepil: ale iz oney po-  
 twarzy swieckiey wiare dal. y sam go Athanasius wymawia / wielka swoje  
 cnote pokazuiac: abysiny onytki panow nasych wymawiać umieli. Wyma-  
 wia go y Synod Alexandriyski / y synowie Constantyna Kacholicey dwa /  
 Constans y Constantinus oycu wymawiaia: iz go dla tego tam wyslal / aby  
 go Ariani nie zabili. y pise w listie swoim Constans / iz go Constantinus o-  
 cieci iego wyzwolic chcial od wygnania onego / iedno predka smierc nie do-  
 puscal.

Ta ten czas srodze sie przeleli Kacholicey / iakoby sie ziemia trzesla / y  
 stonce sie zacmilo / dziwniac sie Constantynowi / a o iego odmienności po-  
 mysliac. Ktorey iednak w wierze zadney z laski Bozey / nie bylo. A nie tego  
 wczynil co chcieli Ariani / to jest / aby zabity byl / ale zdrowie iego zachowal / y  
 od nich go wybawil. A Biskupstwa mu Alexandriyskiego odiać / y na iego  
 miejsce dac inego / nigdy niechcial / choć o to Ariani barzo nalegali / y na tym  
 im wiecey nalezalo / aby byli swego kogo na nim postawili. Ale y pogrozka-  
 mi od tego ie Constantinus odbial. Co sam Athanasius wyznawa. Z cze-  
 go znac / iz serca byl do Athanaszego nie stracil dobry Cesarz. Theodoretus  
 go tak wymawia: Wwierzył tym ktorzy zywot swiety po wierchu ukazowa-  
 li / y koniec rostekom onym obiecowali. Tak y Dawid Sybie onemu zwiesc  
 sie dal / gdy Niphibozeta obzadowal. Ludzkiey sie slabosci wzalil. Tliech  
 panowie nie wierza tym co ludzie do nich odnosa / a drugie vcho obwinio-  
 nym zachowuia.

A gdy w Alexandrie lud sie burzyl / iedni Meleciany chwalac / a dru-  
 dzy z Kacholikami przeslajac: Constantyn Jana Biskupa Melecyanow na  
 wygnanie skazal (onego co Kacholikiem zostawsy zas do Aryanow przy-  
 stal.) O co sie Aryanie niepomatu frasowali. Ale sie im w tym vzyć Cesarz  
 nie dal. Ci Biskupi w Egiptcie / Kacholicey / ktorzy przy Athanasjusie stali /  
 takze za staraniem Arianow z Biskupstw swoich ruszeni y wygnani byli / ia-  
 ko sami swiadeza na Synodzie / ktory potym mieli.

Athanasius do Galliey od żołnierzow zaprowadzony / w Treverze prze-  
 mieszkwal y Marimina Biskupa onego miastu / gdzie w wielkiej czci byl w  
 wysylkach. A tym czasem Ariani Ariusa do Alexandrie wprowadzili / kto-  
 rego miasto przyiac niechcialo. A gdy rozruchy byly: musial go Constans  
 do Carogrodu do siebie przyzwac / iako powiada Socrates / gdzie sie  
 niektorzy Biskupi Eusebiani byli ziachali / na sad Marcella Ancyri Biskupa.  
 Ktorego spotwarzyszy o kacerstwo Samosatenskie / za powodem Esteriu-  
 sa Grammatica / na wygnanie potepili / y z Biskupstwa zlupili. Ta co iz przy-

Nowa y ostatnia  
 potwarz na S. A-  
 thanasjus / a o zbo-  
 ze z Egiptu.

Patroklus Philo-  
 soph zabity.  
 Athanasius na  
 wygnanie potę-  
 piony od Constan-  
 tina.

Apolog: 2.

4.

Wymowiony Con-  
 stantinus.  
 Athan: ad Solita-  
 riam vitam ag:

Athan: Apolog: 2.

5.

Prześlach Kachol-  
 likow.

Biskupstwo za-  
 chowane Atha-  
 nasjus.  
 Ad Solitariam  
 vit: ag.

Theod: lib: 2.  
 cap: 33.

2. Reg.

6.

Melecianski Bi-  
 skup Jan wygna-  
 ny.

Sozom: lib: 2.  
 cap: 29.

7.

Athanasius w  
 Treverze.  
 Hier: in Chronic.  
 Ariusa Alexan-  
 dria nie przyjal.  
 Socr: lib: 1. cap: 25.  
 Marcellus wy-  
 gnany.



8.  
Constantinus ni-  
gdy się do Aria-  
now nie skłonił.

Athan: ad Solita-  
riam vitam ag.

9.

Soer: lib: 1. cap: 25.

Arius zdradzał  
Constantyną swo-  
ją przysięgą.

Athan: ad Serapio-  
nem.

10.

Alexander Cáro-  
gradski Ariusa  
przyjąć nie chce.

Modlitwa Ale-  
xandra Cáro-  
gradskiego.

11.

Arius przepukły  
zdechł w Cáro-  
gradzie.

Athan: vs supra.  
Rufin: lib: 1. ca: 12.  
Nazian: in laudi-  
bus Athan.

Ambr: ad Gratia-  
num.

Gauden: Bibliote:  
S. Tom: 7.

12.

Julius Papież po  
Márku.

13.

O pogrzebie po-

zwolił Constantinus Cesarz / mniemali drudzy / aby się do Ariánstey seker  
skłonił.

Lecz to próżne było mniemanie. Bo Eusebiani / którzy się byli na Ni-  
ceński zbor s. podpisali: nigdy iawnie przeciw Concilium onemu za Con-  
stantyną nie mówili. y na Athanázego y inne biskupy Kátholickie / o imie-  
grzechy ktore im chytrze / złości Ariánstey tájac / zádawac chcieli porwali:  
w rzeczy tylko o kárność kóścielną y o zgodę mówiac. y tym Constantyną to-  
wili / iż im wierzac / kárności im kóścielney y pokoiu pomagał. To zna sam  
Athanásius pisać przeciw synowi iego Constantynowi / iż oycą w Kátho-  
lickiey wierze nie náśladował. Lecz y po tym iásnie znąc iż nigdy Constanti-  
nus wiary Kátholickiey nie odstąpił ani na Ariusowym bledzie przestawał.

Bo gdy Arius nie przyiety do Alexandrie / iż go za heretyką po stáremu  
miano / a pokucie iego y náwroceniu nie wierżono / do Cárogradu przyzwa-  
ny od Cesarza przyiachał: Pytał go Constantinus / iesli się z Niceńskim Sy-  
nodem y oycy którzy na nim byli / o wyznaniu Bóstwa Chrystusowego zgo-  
dząc Cesarza. Czemu się dziwuiać Cesarz / przysiąc mu na to kazał y przy-  
siągł fałszywie. Miał / powiadać / mówi Socrates / spisane swoje wyzna-  
nie wiary na kárce / y na to przysiągł. A Constantinus gdy tak przysięgał  
(iako s. Athanásius napisał) rzekł: iesli dobra wiara twoja / dobżes przy-  
siągł: a iesli fałszywa y niezbożna: Bog cie o te przysięge potepi.

Rozkazał tedy po oney przysiędze Alexandrowi Biskupowi Cárogro-  
dzkiemu / aby Ariusa iako Kátholika do Kóścioła przyiął. A on się báz-  
wzbraniał mówiac: Nie godzi się wynaleźć heretyctwa do Kóścioła świę-  
tego przyjmować. Lecz gdy mu Eusebius Tykomedijski wygnaniem y z bi-  
skupstwa złożeniem groził: on sobie tego nie ważył / iedno się do modli-  
twy ze wszytkimi Kátholiki wdawał. Ktorey mu pomagał y serce mu ochotnie  
czynił on wielki święty Jakub Nizybu Biskup / ktory też na Concilium Ni-  
ceńskim był: y postami a modlitwami z ludem swym na Ariusa walezac / o  
zwycięstwie sobie tufyli. A gdy przyszedł dzień / ktorego się inż wysycał Ari-  
ni dworzanie zwłaszcza zacni zgotowali / aby mocą Ariusa do Kóścioła prze-  
ciw woley Alexandrowey wprowadzili: Alexander padając na ziemię y go-  
raco się modlac / mówił do Pána Jezusa: Jesli intro Ariusa do używania  
Synaxim abo naswieszych tájemnic wprowadza: Pánie niech dziś spo-  
nam / a nie trąć wiernego z niewiernymi. A iesli Kóściolowi twemu posolgu-  
ies (a wiem iż posolguies) weyrzy na pogroźki Eusebiusa / a nie daj w  
pohánbienie cząstki twoiey / a Ariusa pokarz / aby za iego przyięciem / kácer-  
stwo niezdato się być przyięte.

Gdy tedy náziątrzy z wielką liczbą dworzan Ariusa do Kóścioła pro-  
wádżono / na rynku ktory Constantyną zowią w Cárogradzie; padł na  
postrách: y pytał się o mieyscu na tájemną potrzebe. Ktore gdy mu wskazano:  
tám wśedłszy przepukł się y trzewa wszytkie z watroba wyrzucił y zdechł iako  
iako Judas śmiercią. Ten był koniec iego. O ktorym Greccy y Látinni pi-  
sarze / oznaymili. Athanásius y Socrates / Rufinus y Grzegorz z Naziana-  
zu toż pisa. A z násyich s. Ambrosius y Gaudentius. O iako się Constanti-  
nus Cesarz w wierze s. Kátholickiey ze wszytkimi biskupy y ludem wiernym  
vmocnili! O iakie pohánbienie Eusebiani y Ariani odmiesli! O iaki sad sa-  
mego P. Boga o tey s. náuce Kátholickiey Bóstwa Chrystusowego / nástąpił.

Márek Papież siedząc ośm miesięcy / ten świat pożegnał / a Julius  
Kzymianin syn Rustyka / nástąpił.  
Constantinus o śmierci pomyslać / tám gdzie leżec chciał: Kóściół  
imieniem ss. Apostolow zbudował wielkim y páńskim nakładem y ozdoba-  
iako



iało Eusebius wypisuje. To przykładając / iż dla tego w kościele cięło swoje mieć chciał / aby uczestnikiem był tych modlitw y służby Bożej która sie tam dzieie. Z czego sie domysli każdy / iż wiara Katoicka to ma / iż dusze umarłych / z żywych wiernych pomoc maia.

Wstawa y prawo dał na żydy / aby im Chrzescianie nie służyli. a którzy by żyd Chrzesciannina za sluge miał: aby tracił wszystko co sie w niego nadybie / a zaraz żeby Chrzesciannin wol. y był. Ale żeby niewolnika ktoreykolwiek sekty / żyd kupił: niewolnik ma być wolny. a jeśli go obrzezał / y niewolnika y gardło tracił. Zakażal też aby ten który z nich Chrzescianninem zostanie / pod karaniem / przykrości żydom nie czynił. Dał też prawo na złego łozadzieci / aby im testament oycowski nie służył.

Wstawił Constantinus z rozmaitych rzemieślników / osob 950. aby winni byli umartym pogrzeb czynić. y te osoby wyzwolił od podatkow y od posług albo urzędow miejskich pospolitych / y dalej pod urząd kościelny. Toprawo potom Justinianus vmocnił Anastazyus Cesarze. Stad bractwa śmierci / wyszły w Rzymiey indziej / osobliwiey Chrzesciannskiej miłości przykłady.

## Rok P. 337. Iuliusz 1. Constá: 32. ostatni.

**E**go roku żywota dokończył Constantinus wielki 22. Maja / bedac na państwie Rzymskim 31. rok / a żyjac sześćdziesiąt y dwa albo trzy. Piše Eusebius / z jakim nabożeństwem y rozmowami y rozmyślaniem do śmierci sie przyprowadzał w chorobie iuz bedac. On tylo fałs przymieszał twoli synowi tego Arianowi / iżaby sie dopiero vmierając ochrzcił w Nykomediey / gdzie Biskup był wódz wszystkich Arianow Eusebius. co sie wyższej odrzućilo y fałsem być pokazało. Umart na przedmiesciu Nykomedyskim albo na wsi / piše Rufinus. Testament napisany / mowi tenże / dał do wiernych reku kapłanowi / tajemnemu Arianinowi / który sie był w przysiąż domu jego / y do syna Constantiusa / y do corki jego Constantiey wtrądził / rozkazuiac aby go samemu Constantiusowi / ktorego na ten czas nie było / oddał. Za co był w wielkiej czci v Constantiusa / tak iż on Cesarza rządził y iemu rozkazywał. Domyslaia sie iż był ten to kapłan Achacius Luscius / który po Eusebiusie w Cesariey był Biskupem. Ale sie nigdy przed Constantynem wielkim / iało y inni / za Arianą wdawać nie śmiał.

Ciało jego w skrzynie złota włożone / do Carogrodu wieziono / z wielkim płaczem wszystkich stanow / y wyrzadzaniem takiej czci / iała żywemu czynili. Gdzie na pałacu dlugo z nim ziachania panow czekano. Wyniesione ciało od synow z wielką pompa żołnierstwa wszystkiego y ludu y kapłanow z śpiewaniem y modlitwami / do kościoła ss. Apostolow wniesione iest. y poświęcone wysoko nie w samym kościele / ale przysionku na to wezynomym. O czym s. Chryzostom tegoż miasta Biskup tak napisał: Tu / prawi / to iest w Carogrodzie bardo syn oycá swego Constantyna wielkiego wczcił / gdy go w przysionku rybolowa (to iest Piotra s. zachował. Co v Cesarzow sa ożwierni / to v rybitwow Cesarze. Oni to panowie we wnatrz miastka / a ci iało domowi y bliscy / za cześc sobie maia / iż sie im przysionek dostacie. Wniesione byly do tego kościoła ss. Apostolow ciała s. Jedzeia / Lukasa / y Tymotheusa / o czym Socrates daie znać.

Grekorwie w swoich regestrach maia tego wielkiego Constantyna za swietego / y tak mu sie kłaniaia. Rzym stary y Senat iaki mu obchody płacz żalobny czynił / wypisuje tenże Eusebius. Wypisuje Nicephorus tego twarz.

myśla Constantinus.

Lib: 4. cap: 58. de vita Const.

Vmarli pomoc maia od żywych.

14.

Zydowie slug Chrzesciann nie mogą.

L. 2. tit: ne Christiana.

Na złego łozadzieci.

L. 1. de naturalibus.

15.

Bractwo dla pogrzebow.

Nouella 49.

1.

Constantinus wielki vmart.

In vita eius lib: 4. cap: 6.

Hier: in Chronic.

Sozom: lib: 2. cap: vltimo.

Fals o chrście Constantyna przysmierci.

Rufin: lib: 1. cap: 11.

Testament.

Socrat: lib: 1. cap: 26.

2.

Pogrzeb Constantyna.

Euseb: vt supra.

Chryzost: hom: 66. ad pop.

Cesarz v rybitwa odzwiercym.

Lib: 1. cap: vltimo.

3.



Eutrop: lib: 10.

Cnoty Constantyna.

4.

Traianus dziełem  
po ścianach na-  
zwany.  
Napisów swoich  
nie kładł Con-  
stantinus.

5.

Iaki ma być pan.  
August: de Ciuit:  
lib: 5. cap: 24.  
Cnoty Pańskie.

Lib: 5. cap: 25. de  
Ciuit.

6.

Święci za czasu  
Constantyna.

Był twarzą wdzięczną / wzrostu więcej niżli średniego / szeroki ramion /  
był miękki / rumiany na ciele / nie gęstego włosów y trochę przyzłotego / bro-  
da nie długa / oczy wdzięczne żywe y niemile / nos trochę nachylony / przy-  
mieszym / twarz szeroka y wspaniała. Poganie o nim pisa: iż był na wiele  
rzeczy pożyteczny / prawa dobre stawił y potwarzy tepił / dobre zabawy y na-  
utki / zwołaszczą szkołę / rozmnażał / sam czytał / pisał / rozmyślał / poselstw y za-  
łob poddanych słuchał. W zabawach się Rzeczyposp. y nauk wyzwolonych  
kochał / sprawiedliwości y miłości w ludzi pełny / które sobie szkodliw-  
ości y poważności nabycwał.

Wiktory mu przygania / iż był do chwały ludzkiej chciwy. lecz wnet się  
poprawie mowi: iż się więcej z niej śmiał / a niżli jej pragnął. y wspomni-  
na iako Traiana Cesarza nazwał dziełem po ścianach się wspinającym / gdy  
wśródzie imię swo. po ścianach kładł. Constantinus tak wiele kościołów  
y innych pospolitych miejsc drogich barzo y nakładnych pobudował: a nie-  
gdziez abo barzo rzadko / imienia y napisu swego nie kładł. W rycerskiej sta-  
wie / prawda iż się kochał / lecz P. Bogu samemu swoje zwycięstwa oddawał.

Był taki Constantinus / iakiego opisał Augustyn s. Nie dla tego Cesa-  
rze szczęśliwe zowieśmy / iż długo panowali / iż dobra śmiercią szczęśliwy  
po sobie zostawili / iż nieprzyjaciele R. P. zwoiowali / iż mądre domowe  
rozruchy wciśyli. Bo to y słudzy ścianańscy Poganie mieli. Ale te szczęśliwe-  
mi zowie / jeśli sprawiedliwie panują; jeśli się w pochlebstwie wstugi-  
cych nie podnoszą; jeśli się szczęściem nie wiodzą / a ludźmi się być pomnia-  
ją: Jeśli moca która maia / Boskiemu mąciestatorowi / część Boska rozszerzają /  
za: Jeśli się P. Bogu boją: jeśli więcej ono królestwo milują / w którym  
się towarzyszą nie boją: jeśli leniwo karzą / a przedko odpuszczają: jeśli ka-  
ranie na zachowanie R. P. a nie na pomstę y nasycenie mienawości swej / o-  
bracają: jeśli odpuszczają w nadziei poprawy / nie na rozpustność pogorsze-  
nia: jeśli to co musza drugdy przytko y ostro uczynić / łaskawością / hojno-  
ścią y miłosierdziem nagradzają: jeśli rokoszy tym mniej używają / im-  
wietża do nich wolność maia: jeśli wola zle swoje skłonności / a niżli naro-  
dy ludzkie opánować. Jeśli to wszystko czynia nie dla próżnej chwały / ale  
dla zamilowania wiecznego szczęścia: jeśli za swe grzechy ofiarują Bogu  
pokorę / miłosierdzie y modlitwę. Tacy Chrześcijańscy królowie są szczęśli-  
wemi / tu nadzieia / a potem otrzymaniem tego czego czekamy. Pory s.  
Augustyn.

Przydaie o Constantynie tenże s. Doktor: Dobry P. Bog / aby ci / którzy  
mu dla wiecznego żywota służą / nie rozumieli / iż tych królestw y wysokości  
świeckich nikt mieć nie może / żeby się dyabłom / którzy w tej mierze wiele  
moga / nie pokłonił. Constantyna Cesarza / który się dyabłom nie kłaniał /  
ale samego Boga prawdziwego chwalił / tak wielkimi dary ziemskimi na-  
dał / iakich ledwie pragnąć mogł. Ktoremu y to dał / iż miasto Rzymskiemu  
państwu / za towarzysza / y iakoby corte Rzymu zbudował / bez żadnego ko-  
ściola y białwaną dyabelskiego. Długo panował / sam ieden w sytek świat  
Rzymski trzymał y onego bronil / na wojnach wielkim zwycięzca był / tyra-  
ny porłumił / y we wszystkim szczęśliwy był / starowiecznym schorzał y zsta-  
rzały umarł / syny na państwo zostawił. A żeby zaś żaden Cesarz dla tego  
Chrześcianinem nie był / aby szczęścia Constantyna dostąpić mogł / gdyż  
dla wiecznego żywota zostawać Chrześcianinem ma: Jowiniana daleko  
przedzy P. Bogu a niżli Juliana złożył. To s. Augustyn.

Za czasów tego Constantyna Cesarza / wiele ludzi było przeznaczonych y  
świętych / iako s. Mikolaj / s. Spiridion / s. Pafnucius y inni. A osobli-  
wie s. Pártemius Biskup w Lampsktu w Helesponcie. Ten cudów wiele  
czynił:



czym: a do Cárogradu do Constantyna Cesarza przyśledsy / prosił go aby mu było wolno bálwany Poganśkie w Lampsaku obalać / a kościół Bogu prawemu zbudować. Cesarz sie y w nim y w iego oney prośbie wkocharłsy: obłapił go / y list mu dał na obalenie Poganśkiego bálwochwálstwa / y zło- ta wiele na budowanie kościoła. A gdy kamień ieden na mieyscu Pogan- skim drogi nálażł / wymyślił z niego stoł mić / na którymby ofiara duchowna y bezkrewna P. Bogu ofiarowana była. A gdy on kamień wóły ciągnęł / a Eutychianus nieiał ię poganiał / czart wóły poburzył / iz wóz Eutychianá przeiahał y zabił. On czuąc złość czartowska: prosił P. Boga / aby duşe w ciało ono wrocił. A wnet vprosił / iz umárł wstawşy wołał: Chwała tobie CHRISTE, ktory umárłe ożywił. W tey stronie y w iego biskupstwie był on Abrahámius / o którym czytay w żywociach S.

Metaphr: 17. Fe-  
bruarij.  
O Pártemiusie.

Abrahámius.

7-

W zachodnych też kráiącach wiele było wysokiey sławy y pobożności y náuki swietych Bożych zá tego Constantyna. y w Egypcie wczniow onego Antoniusa / bázro wiele swietych / y cudá czyniacych.

Podział państwa  
na trzech synów  
Constantina.  
Zonaras Annal:  
Tomo 3.  
Zofimus lib: 2.  
Constantius po-  
winne posabiał.

Synowie Constantyna podzieliłi sie państwem Rzymskim. Stárşy Constantinus wziął wszytkie ziemie zá gorami Alpes: Gallia / Germania / Hispânia / Anglia / y inne. Namłodszy Constans wziął Rzym y Włostka / Syciliá / Illirik / y Afrykę. A srzedni Constantius / ktory był Arian / wziął wschodne państwa y Cárograd aż do Perszey. Ten Constantius zaczął pánowanie swoje od morderstwa krewnych swoich / pogubił ábo po- gubił dopuścił stryie swoje y syny ich. Żołnierze z iego rozkazania zabili Constantiusa stryia iego / oycá Gálle y Julianá. Zabili y Delmácianá Ce- sarza młodziencá dziwnie dzielnego / y stryiorwi Constantynowi podobnego / ktory był synem Delmácianowym. Zabił y Annibáliusa drugiego stryia / dwu stryiu a trzeciego brátá stryiecznego. Miał nieiała ná stryie przyczynę / mo- wi Cedrenus / iakoby mu oycá Constantyna wielkiego brátá swego otruc- mieli / a iz mu to oćiec Constantinus ná testamentie podał / przez Eusebiusa Trykomedijskiego / aby sie ich strzegł. Czego y Artemius meczennik stárosta Augustalis przed Julianem podpierał: Constantyna wielkiego w tym wy- mawiając / iz mu do onego rozkazania przyczynę dali / żadney od niego krzy- wdy nie mając.

Cedr: in compen.

Metaphr: 20.  
Oktobris.

A oni dwá stryieczni bráćia / Gallus y Julianus / synowie Constantiusa / ledwie vřli / iz Gallus chorzał y bliski śmierci był / a Julianus był dziecie- ciem. y to ich obroniło. Z iednego byli oycá ci dwá / ale z roznych mátek. Bo Gallus mátkę miał Gálle / a Julianus Básilinę nabożná Chrześciankę.

9.  
Gallus y Julianus  
vřli śmierci.  
Sozom: lib: 5.  
cap: 2.  
Animianus lib: 14.

Dał obudwu Constantius do iednego pálacu w Cárogradzie / ktory Macellum zwano / aby tam iáko panietá wychowani byli. Julianus bázro máły bedac / miał iakiegós Philozophá przy sobie Márdoniusa / ktory mu Homerá y Hesiodá / á z nim bogi fałszywe zálecał. y dla tego Constantius pilnować go kazał / aby sie od wiary Chrześcianśkiej nie odrażał. y zlecił go onemu Biskupowi Trykomedijskiemu Eusebiusowi / od ktorego y sam sie Constantius Ariánśkiej niezbożności nápił / y Julianá dziecie ono nápoil. Bo nigdy / iáko sie był CHRISTVA záprzał / śczerym Chrześcianinem Eu- sebius ten nie był / vřzedow tyło y czci świeckiey płaszczem Chrześcianstwa iápał / á gdzie mógł wiare Chrześcianśką psował.

Juliana wycho-  
wanie.

Zabił Constantius y onego Ablawiusa / ktory wszytkim v oycá iego rza- dził. Ná którym odmienność śczęcia świeckiego dziwna sie pokazála. v ro- dził sie w Egypcie bázro vbogo / przyśedł do takiey powagi y śczęcia / iz v Constantyna był iáko drugim Cesarzem / y córke iego zmowił był zá żone syn Constantyna Constans. z tak wysokiego mieysca iáko z gory zepchniony ná taką śmierć przyśedł / iz był ná struki zá rozkazaniem Constantiusa rozsieká-

9.  
Ablawius zabity  
od Constantiusa.  
Wzór nieśłatku  
śczęścia.  
Zofimus: lib: 2.  
Animianus lib: 22.

ny. Wy



Oycowskie stare  
slugi wygnal.

## IO.

Eusebius rzeza-  
niec Arian.

Dwor zarazon  
Arianstwem.

Disputacye o wie-  
rze na dworze Ce-  
sarskim.  
In laudibus He-  
ronis.

## II.

Synod w Rzymie  
na Ariusza.

ny. Wygnal od dworu swego Constancius y inne stare oycowskie slugi/ ktorych sie mogli wstydzic: a osadzil sie za sprawa onego Biskupa Eusebiusa/ ktory v niego barzo wladnal/ przekletymi Ariany / ktorych dwor iego pelen byl. Stad koscioł Boży wiele y dlugo wcierpiat/ iako wslyszmy.

Kochal sie Constancius w komornych rzezancach/ nad ktorymi byl starym takiz Eunuch Eusebius / iadem Arianstkim napelniony/ ktory wshytke one komorne rzezance na swoje niedowiarsstwo o synu Bozym namowil. Taczym od nich y Cesarzowa Eusebia/ ktora sie takze w takich slugach kochala/ zarazona iest. Ociec tego Constanciusa/ takie napoly meze rostosniti/ y swiegotniki / y niewiesciuchy/ nietylo od dworu byl odegnal: ale ie y od rzedow odsadzil: a on komory iemi swoje y dwor napelnil/ y rada ich glupia panstwo sprawowal. y tak za ona odmianna dworu iego / Ariansta niezboznosc ozyla. Nie bylo na dworze onym wiecey nic slychac/ iedno rozmowy o wierze/ a porywce nierostropne disputacye / ktoremi ieden drugiego psowal. a od dworu po wshytkich sie stronach zle ono roznosilo / iako napisal Nazyanzenus.

Julius Rzymsti Biskup w Rzymie zebrał Synod sto y 16. Biskupow. Na ktorym Ariansta sekta znouu potepili / y Katholicke wiare Nicenstkich oycow zmocnili.

## Rok Pański 338. Iuliusz 2. Con-

stantyna, Constanciusa, Constansa. 2.

I.  
Athanasius przy-  
wrocony na swe  
Biskupstwo.

Theod: lib: 2: ca: 2.  
Athan: Apolog: 2.

Epist: Synodi Ale-  
xandr.

2.  
Constantinus za-  
chorzał.

Widzenie przes-  
sen.

Metaphr: 12. De-  
cembris.

Surius Tomo 6.

Spiridion Cesa-  
rza zleczył.

Wpomnienie do  
Cesarsa.



Constantinus starszy syn wielkiego Constantyna / ktory w Galliey panowal/ mialac przy sobie w Treveris s. Athanaszego/ poslat go na iego Biskupstwo do Alexandrie/ wshytke mu wracaiac co mu bylo za zloscia Arianow odieto. y napisal list do Katholicom Alexandrijskich/ ktory kladzie Theodoretus/ y sam Athanasius.

w ktorym wshytkim oznajmuie/ iz ociec y pan iego Constantinus/ na zachowanie zdrowia z ktorym byl od nieprzyiaciow swoich niebezpieczny / poslat do Galliey Athanasiusa/ do mnie/ prawi/ syna swego/ ktoregom ia iako planu Bozego wczel. Przydaie y to / iz przed smiercia wmyslit go byl przyzwac tenze wielki Constantinus do Alexandrie/ na iego Biskupstwo / by byla smierc nie przyspiala. y tak z wielka radościa wshytkich wiernych wciel sie Athanasius na swoje Biskupstwo. A Constancius choc go przeciwo Athanasiusowi pobudzali oni Ariani/ okolo niego/ nie smial sie wroceniu iego sprzeciwic: iz mu oycowska wola przypominat / y obrazic sie tez bracia boial. Przywroceni sa y drudzy Biskupi w Egypcie na swoje Biskupstwa/ ktorzy takze dla Athanaszego od Eusebianow wygnani byli.

Constancius przyiachawszy do Antyochiey barzo zachorzał / a lekarze pomoc mu nie mogli / y wzial dziwna od p. Boga pomoc. Widzial przeszen Biskupow wielka kupa/ a miedzy nimi iednego z towarzysem nie Biskupem/ o ktorym mu powiedziano: ten cie zleczy. y ocknawszy/ pilnie myslic poczal/ iakoby takiego Biskupa nalesc iakiego widzial. y przyzywaj do siebie stad y zowad nabożniysze Biskupy / ktorzy mu sie nie wdali: az trafil na Spiridiona onego swietego w Cyprie/ ktorego gdy przyzywaj / a ze sinu onego go/ twarz iego poznal: prosil aby sie p. Bogu zań modlit. Mial przy sobie towarzysha swego Tryfilla/ ktory ieszcze Biskupem nie byl / iz sie widzenie onego y po nim ziscilo. Modlac sie tedy Spiridion/ Cesarza zleczył. Ale y dusze iego nie zaniechal / wpominat go pilnie / aby y na to dobrodzieystwo Boze pomniac/ poddanym sie kaskawym y miłosierdnym stawal / a ich potrzeby iako ociec y opiekun opatrowal. A w rzeczach boskich aby nie przypuszczał/ co by sie



by sie z kościołem Bożym nie zgadzało. Gwoli temu/ gdy bracie żadnych wpo-  
minkow niechciał: dał prawo Constancius/ aby duchowni na żadne nowe  
podatki obowiązani nie byli/ y gości nie przyjmowali.

Upominał tego Cesarza Pan Bog y drugim cudownym także dobro-  
dzieństwem swoim/ od Rákholickiego Biskupa. Sápores krol Perski po  
śmierci wielkiego Constántyna/ gárdzac synmi iego/woyne podniósł na pań-  
stwo Rzymskie/ y zwoiowawszy Mesopotámia/ Nisibe pograniczne miasto  
mocne oblegl. ktore gdy sie dobrze bronilo: rzéke Migdoniu, wysypawszy iey wy-  
sokie groble/ na miasto y mury Sápores spuścił/ iż moc wody oney z gory sie  
pedem wielkim spuszczaiacey/ mury miasta onego obalila. Jakub s. onego  
miasta Biskup/ modlac sie/ to v P. Bogu ziednal/ iż zaś one mury przedko  
postawione były/ gdy Persowie osuszenia wod onych do wpádniemia w mi-  
asto czekali. A wlaszysy wysoko á patrząc na woysko nieprzyiacielskie: prosił  
Jakub s. v P. Boga/ aby robactwo y komory na nie pusił/ áz mocy sie ich  
násmianno/ gdyby ie malé bestye rozpedzily. y tak uczynił P. Bog: Gdy ro-  
bactwo na woysko sie pusiło/ á vsy y nozdza sloniow/ y koni y bestiy innych  
napelnilo/ y kasaniem wszytkiego ciała málých nosow zadelka sie pusciły: za-  
den utrzymać dobytkow nie mogli. y tak rozzerwáne woysko ze strumota vcho-  
dzić musiało. O czym szerzey w żywocie tego Jakuba s.

Ci dwa święci Spiridion y Jakub byli na Concilium Nicańskim/ y na  
Ariusza klatwe z innemi pusili: mogli sie Cesarz náuki ich trzymać/ od kto-  
rych dobrodzieystwo brał/ y na ktorych takie cuda patrzył. Ale czac one

święte/ wiary ich y náuki nie czcił/ á Ariáńskich falsow nie odstąpił.  
Ten Jakub s. pisał wiele ksiąg Syrijskim ięzykiem/ ktore sie na 26. cze-  
ści dzielily. O wierze/ y przeciw kacerstwom/ o miłości/ o posćcie/ o zmar-  
tweychwstaniu/ o żywocie po śmierci/ zc. ale wszytkie poginely. podobno ich  
nikt na Greckie y Lacińskie nie przełożył. To pise Gennadius.

Był przy nim od młodości iako vceń on wielki też święty Ephrem dyá-  
kon/ dziwne vczony y wymowny y święty/ ktory náukę miał z niebá. O kto-  
rym napisał Grzegorz Nicański/ iż widzenie miał przez sen: Anyol księgi  
miał w reku/ y pytał od wielkiej gromady Anyolow/ komuby te księgi  
Pan Bog posłał: A gdy mówil ieden temu/ drugi innemu/ o ktorych swia-  
tośliwosci wiedzieli: Anyol rzekł: Wskt ich w reke nie weźmie/ iedno E-  
phrem Syrus.] A miał wielki dar mądrości. Patrzą w żywocie iego 4. dnia  
Lutego.

Wydał prawo Constancius na te ktoryz sie vrzedow dokupuiá/ aby y  
pieniądze y vrzedy trócili. y na Karteluse/ ábo listy sławe ludzka psuiace:  
aby tácy paleni byli. y na te ktoryz táimnym odnośeniem/ y obżalowaniem  
ludziom škody czynia.

## Rok Páński 339. Iuliusza 3. Con-

stantiná, Constanciusa, Constansa 3.



Wsebiani chcąc drugi raz Athanasiusa z Alexandriey wyrzucić:  
wyprawili posly do Rzymu do Iuliusza Papieża/ y do dwu Cesa-  
rzow zachodnych Constántyna y Constansa/ żaluiac sie na Atha-  
nasia/ y potwarzysy nowe nań wymyslaiac. Poslem ich był Má-  
kariusz kapłan/ y Mártirius/ y Hesichius dyakoni. Cesarze  
máiac wiadomośc o ich zbrodniach/ záraz ie ze strumota odrzucili. Lecz Pa-  
pież ich słuchal/ y długo sie prawdy dowiadowal. Żalowali sie na Athana-  
siusá/ iż zá tego do Alexandriey wroceniem/ wszytko sie miasto burzyło/ y  
krwawie sie wiele rozlało/ á iż przeciw Kanonom uczynil/ bedac od Synodu

z b

z Biskup

Wolność od go-  
ścia y podatkom.  
L. 8. de Episc: &  
Cler: cap: 7.

3.  
Sápores oblegl  
Nisibe.  
Theod: lib: 2.  
cap: 30.

Jakub S. cudá  
czyni.

Komorowie zwo-  
iowali Persy.

15. Iulij.

4.  
Nádwuświetych  
nie pomniał Ce-  
sarz.

5.  
Gennad: de viris  
illustr.

6.  
Ephrem dyákon  
vceń S. Jakuba.  
Greg: de Efre.

7.  
Vrzedy kupuiacy  
y Cartelusnicy.  
L. 5. Libelli Famo.  
L. 4. de petit. Cod.  
Theod.

1.  
Potwarzysy Arián-  
skie na Athana-  
siusá.  
Athan: ad solita-  
riam.

Do Rzymu po-  
zwány Athanasius  
sprawuie sie przez  
posly.



Athan: Apolog: 2.

Arian: 2 Rzymu  
wcielił potwarce.

2.

Proroctwo Anto-  
niusza.

Athan: in vitaeus.

3.

Cudzołożniki iá-  
ko karać.L. 4. quorum ap-  
pellat: cap: 7.

z biskupstwa zrzucony / że sie do niego bez rozsądku drugiego Synodu wro-  
cił. A ktemu iż żywność w domom w Egypcie z skarbów Cesarzkiego od Con-  
stantyna naznaczona / na swoje potrzeby obracał. A z strony Athanasiusa  
wczyniwszy Biskupi Egiptu Synod w Alexandrii / napisali do Papieża  
do wszystkiego kościoła list długi / sprawę dając o potwarzach y złości Euse-  
bianow y o niewinności Athanaszego. Lecz y posły swoje Athanasius do  
Rzymu posłał / którzy mocno one potwarzy Eusebianow y śmieje zbili.  
A gdy im na dowodzie schodziło: prosili o powszechne Concilium / na któ-  
rymby tą sprawę sadzona była. Papież gdy im o dowody nieprawne przyma-  
wiał / zastraszyli sie y z Rzymu wciekli. Iednak fałszywe swoje pisma y dowo-  
dy zostawili / po których sie wielka złość y potwarzy ich y kłamstwa niezno-  
śne pokazały. Napisal do nich Iuliusz Papież list / dając im znać / iáko  
sprawy oney postowie ich odbiegli / a iáko mocno sie Athanasius przez swoje  
obronił. Nie skwapił sie iednak na potępienie ich / choć iuż doznawał / iż z  
Ariany społeczność mieli.

Tego roku s. Antonius pustelnik ono obciwienie y widzenie miał o Ari-  
anach / iáko kościół Boży strapić y zelżyć y poniżyć mieli. Co sie aż we dwie  
lecie wypełniło. Czytaj w tego żywocie.

Prawo strogie na cudzołożniki Cesarze dali / aby ie ábo zasyte w store to-  
piono / ábo palono / za dobrym dowodem / a żadney appellaciy nie dopu-  
szczano. A równaia ten grzech z świętokradztwem y oycoboystwem dla  
Sakramentu który w małżeństwie iest. Nie tak iáko w Pogan.

## Rok Pański 340. Iuliusz 4. Con-

stantina, Constanciusa, Constansa 4.

1.

Synod Rzymski  
dla Eusebianow.Athan: Apolog: 2.  
& ad Solitariam.Porównani do Rzy-  
mu Biskupim scho-  
dni y S. Athana-  
sius.Marcellus appel-  
lował do Rzymu.Athanasius do  
Rzymu przyiachał

a Ariani nie.

2.

Mieśkanie s. A-  
thanasiusa wRzymie mniski ży-  
wot zaleciło.Monachus ro-  
imis.Hier: ad principi:  
epist: 15.

Iuliusz Papież dla onych Eusebianow którzy na Athanasiusa żało-  
wali / áo Synod prosili: Synod w Rzymie złożył / y posły swoje do  
Eusebianow / Elpidiusa y Philoxena kapłany posłał / na Synod  
ich / y s. Athanasiusa pozyskiwać do oney sprawy która zaczęła. Ze-  
brał sie Synod z wiela włoskich y inych Biskupow / y dla Marcella  
Ancyranskiego / którego iuż byli z Biskupstwa ciż Ariani wygnali / a on sie  
do Rzymskiego Biskupa appelluiac / wciekł / y tam w Rzymie przemiesz-  
wał. Czekano Eusebianow pułtorá lata / aby do sprawy y obżalowania A-  
thanasiusa przybyli. A Athanasius zaraz do Rzymu przyiachał / y tam ich  
dlugo prawie przez też pułtorá lata czekał. Miał gospode w Eutropiey sio-  
stry Constantyna wielkiego / w domu Cesarzskim / gdzie wielce był szanowany.  
Papieżowi iáko siedziemu / dać mu w siebie mieszkanie nie godziło sie / po-  
sprawą iego z Ariany nie dośła.

Mieśkając w Rzymie s. Athanasius / á mając z soba niektóre święte y  
cudowne mnichy y żywot Antoniego pierwszego mnicha na wschodnych kra-  
iách: rozbudził Rzymian y poci oboiey do takiego żywota. y naprzód co imia  
Monachus, do Rzymu wniesione iest. Ale w zachodnych kościołach taki ży-  
wot mniski wiedli oni / którzy sie dla przesładowania po gorách y lasách y  
skalach y iámach y pieczarach táli / y żywot ten anyelski odprawowali / na  
modlitwach y ciála trudzeniu: iednak postanowienia ieszcze / y gospodar-  
stwa mniskiego nie było takiego / iáko na wschodnych stronach iuż był Antio-  
nius / y inni z nim zaczęli / iáko Pachomius / który też do reguły oney wiele  
mestkiey y żeńskiej panieńskiej poci nábierał. O czym Jeronym s. dając znać  
iż pierwsza Marcella Rzymianka tego sie na on czas nowego imienia /  
Mnich y mniska / nie zawstydzila / ale to co sie CHRISTVSOWI podobalo /  
przyiela.] Na wzor Zeliass y Janá Chrzciciela.

Na to



Ta to imię Mnich albo Monachus, gdy do Afryki sława się tego żywota przynosiła: to co Kátholicy ze czcią przyjmowali, na to Donatyste wárcze-  
li, iáko s. Augustyn piše/mówiac: á co to za imię Monachus? Wkázcie gdzie to imię piśané jest? Lecz násy heretycy (iesli násy) nietylo ná to imię wárczeć pocze-  
li: ale gdzie mogli, wśytkie mnístie klastory y pámienskie poburzyli: gorszy dáleko niżli oni Donatyste, oycowie w ódszepienstwie y heresiách ich.

3.  
Ná imię Monachus, heretycy wárcze-  
li. Augu: in Psal: 132.

Tegoż času Athanasius w Rzymie: przed Synodem wyznánie wiáry swoiey nápiśané po Látinie czytał, ktore zdwiem Symbolum Athanasii. Kto re wyznánie dżis sie y od dawnego wieku w kóściolách śpiéwa y czyta. Długo o nim świat niewiedziá. Bo między dziecie Concilium tego Rzymskiego schowane w kśieźnicy albo Bibliotheca Rzymskiej zágnátwane było. A potym nálezione sławie sie poczeło, iáko wielkiego człowięká piśmo / o którym Kosmáś mních s. nápiśał: Gdy naydzié iákie kśiązki s. Athanasiego / á pá-  
piera mieć nie bedziéś mogli: ná sukni iá swoiey przepisy. Do Afryki tylo od ktoregoś Biskupa, ktory ná ten czas w Rzymie był, zániešione to wyzná-  
nie było. Bo s. Augustyn o nim wiedziá, y z niego kśięgi swoie nátrapiá. Lecz gdy sie między onemi stárymi kárty nálažło: z wielká ie chęć y Grecy y wśytki národy Bulgárow, Serbow, Ruśi, Polákow, y inych przyiešy. A  
co Grekowie mówia, żeby ono słowo Látinnicy przyložyli, o Duchá s. iž po-  
chodzi y od Syná: to próżno mówia: gdyž przed lat 900. ná Toletáńskim  
czwartym Synodzie ták to Symbolum czytano / iž Duch s. pochodzi y od  
Syná, gdy ieszcze żadnego o tym sporu z Greki nie było. A Grzegorz 9. przez  
posły ták to Grekom wkázal.

4.  
Symbolum Atha-  
nasii záczęto się w  
Rzymie.

Sophron: in Prato  
spir: cap: 4.

Pochodzenie Du-  
chá S. y od Syna.

Tego roku świat pożegnał on wielki żołnierz ná Ariusá / ktory go mo-  
bliwa dokonał. Alexander Cárogradzki Biskup, máiac lat 95. siedziá 23.  
látá ná Biskupstwie. Gdy umierał pytano go, kogoby po sobie kóściolowi  
zyczyl: On rzekł: Chcećieli do náboženstwa y náuki Biskupa mieć: obierzćie  
Páwła. A iesli do spraw świeckich y obcowánia z pány pożytecznego sobie  
zyczycie, obierzćie Mácedoniúsá. Drudzy mówia, iž niepodobno áby on miá-  
nował Mácedoniúsá, o którym wiedziá, iž do Ariánow skłonnym był, ábo z  
nimi sie mieszał. Obrano iedná Páwła y siedziá ná tey stolicy nie długo. Bo  
go Eusebius Tykomediyski, iáko gorącego y godnego Kátholika cierpieć  
nie mogł. A gdy do Cárogradu Cesarz Constancius przyiáchał: zeliwyie  
przed nim o Páwle mówił. Zezwał Ariáńskie ony Biskupy Cesarz y Páwła  
z Biskupstwá wygná, á ná iego miejsce Eusebiúsá Tykomediyskiego, one-  
go zlosniká Ariáńskiego posádził. Który času pátrzac ná rozgłoszenie Ariá-  
ńskiy náuki / (bo ieszcze sie z nim iáko mogł táł) miarowy Cesarzá wśedzie po  
swoey myśli / kusil sie o te ktorzy mu sie y iego towarzysom o wiáre Kátholic-  
ká mocno opzecz mogli.

5.  
Alexander Cáro-  
gradzki dokonał.

Sozom: lib: 3.  
cap: 3.

Páwel Cáro-  
gradzki Biskup.

Wygnány od Ari-  
ánow nástąpił on  
Páwel Nykome-  
diyski.

A wpátrzył Eustátiusá Antyoskiego Biskupa / wielkiego obrońce wiá-  
ry świętey / y chcąc go z stolice iego zlożyć y wygnáć, nábrawšy z soba Bisku-  
pow swoey strony: iáchał do Antyochiey / y tam nápráwił iedne nierządnice /  
ktora dziećie v pierśi nosila, áby potwarz ná Eustátiusá te kładlá / iáto by  
iez nim mieć miáła. y zebrałšy Biskupy / y przyzwawšy do nich Eustátiusá  
iáko wyžšy á Cárogradzki przeložony, wezwáć kázal oney niewiásty. Kto-  
ra woláła ná Eustátiusá obecnego, iž z nim ten grzech y cudzołóstwo popel-  
nił. On prosil áby tego dowodziá iákim świadectwem. Ktorego gdy nie  
miáła: przysiádz iey Biskupi oni heretycy kázali. y ták Eustátiusá potepili,  
á do Constanciusá ktory tamże ná poświęcenie kóścióła swego iáchał w dro-  
dze dáli znáć, iž dla tey przyczyny potepiony iest. Przydawáli y drugie náń  
potwarz, ktorých dowiesć nie mogli. Cesarz go záraz ná wygnánie do ie-  
dnego miásta w Iliriku kázal.]

6.  
Niecnota Ariá-  
ńska.

Eustátius Antyo-  
ski spotwarzony.  
Theod: lib: 1.  
cap: 21.

Eustátius spotwa-  
rzony y zložony od  
Ariánow.



7.

Apolog: aduersus  
Rufinum.Theod: vt supra  
cap: 22.Eustatius iako  
meczennik vmart

Ad Solitariam.

8.

Socr: lib: 1. cap: 18.  
Eustatiani Ka-  
tholici w Antyo-  
chey.

9.

Trzęsienie zie-  
mie.

Oros: lib: 7. ca: 29.

Ephrem.

Carmin de rebus  
suis.

10.

Eusebius Cesariy-  
ski historik vmart.  
Socr: lib: 3. cap: 3.  
Hier: epist: 55.Achacius Arian.  
Athanas de Synodis.

11.

Constantinus  
starszy syn zabity.  
Hier: in Chronic.  
Orosius.

12.

Orosius lib: 7.  
cap: 29.

13.

Przewo o grobach.  
L. 1. de sepult: vio-  
lat: Cod: Theod.

Pisze s. Jeronym te slowa o nim: To sa prawi (na Rufina pisac) siedla heretykow mistrzow twoich: iz przekonani prawda do potwarzy sie wdala. Tak Eustatius Antyochenski Biskup, dzieci o ktorych niewiedzial, nalazl. Tak Athanasius Alexandrijski Biskup trzecia reke Arseniusowi wcial. Po po smierci nalazl sie ze dwiema rekoma zywym. Uterwiasca ona gdy w wielka niemoc wpadla, wszystkim oznaymic kazala, y iako mogla wolala: iz ia Eusebiana do oney potwarzy namowili. Slawiac niewinnosć s. Biskupa, ktory na onym wygnaniu iako meczennik vmart. Pisal ksiag wiele y na heretyki Ariany. Juz w ten czas wiele inych mnicyfych Biskupow wyganiat Ariani abo Eusebiani iako pisze s. Athanasius.

Po Eustatiusie dlugo stolicą ona Antyoska Biskupa nie miala Stephana potym Ariani wracili y po nim Leoncyusa, tezy Arianskiey sekty. Biskupolicy sie oddzielili y osobno schadzki koscielne czynili y zwano ie Eustatiany od Biskupa ktorego nauki Katholickiey odstapic niechcieli.

Po wygnaniu Eustatiusa y Pawla Carogrodzkiego y inych wiele Katholickich Biskupow, gdy sie przesladowanie na Katholiki zaczelo: tegoz roku wielkie bylo ziemie trzesienie. wiele miast sie zapadło gory sie w Armeniey miotaly y rozdzieraly. A Antyochia, w ktorey nagesse byly ziazdy Arrianow, caly rok ten, niepokoy miala od trzesienia ziemie. Nowi Orosius: Gdy Constancius z Ariany poczel koscioly Katholickie na Arianskie obracac, ziemia sie srodze trzasć poczel, y wiele wschodnych miast zagubila. Pisze o tym trzesieniu y Placydzenus, ktory iuz mial na ten czas lat 16.

Tegoz roku on historyk Eusebius Cesarijski Biskup, nasycony wygnaniem Eustatiusa, vmart. Wymawia go Socrates iz nie byl Arianem, ale Murzyną obmywa. S. Jeronym o nim pisze: Chorażym byl Arianskiey sekty y miedzy Ariany wodzi pierwszy. A Nicejskie wtore Concilium, y wspomnieniem sie tego bzydzy. odwoal byl blad swoy na Nicejskim Concilium, ale zas do niego sie iako wieprz do blot wrocil. Historya koscielna pisal, za to moze dzieki miec. Pisal y inne ksiagi. Na tego miejsce wczien tego wstapil Achacius, o ktorym mowi Athanasius: Achacius, prawi, frogim skalenstwem y smialoscia, zaprzal sie Nicejskiego Synodu, y lzył go. Pisal y wot mistrza swego.

Tegoz roku Constantinus starszy syn Constantyna wielkiego, ktory w Galliey y Hiszpannie panowal, wadzac sie z bratem Constanssem o granice panstwa swego, a domagiac sie Wlokskiej ziemie y Afryki: gdy wpadł do ziemie Wlokskiej, w Aquileiey mierostropnie y bez strazy, od żołnierzow Constansa zabity jest. Za czym wszystkie panstwa zachodne Constans sam opadowal brat iego rodzony.

Constancius sie na Persy wyprawil przeciw krolowi Sapores: ale mu sie, gdy po dziewiektroć bitwe zwiodl, nie powiodlo.

Przewo wczymione w Mediolanie od Cesarza, na te co groby psnia, a z nich co wybierala. Chrzescianie w swoich dzierzawach, wiele mieli Poganskich drogo budowanych grobow, z kamieni pieknych. Obalali groby one, y kamienie abo co tam nalezli na pozytek swoy obracali. Co iz bylo z wraca starozytosci y pamiatki wspamiatosci Poganskiey, y dla inych przyczyn: kazano jest pod wielkim karaniem, aby nikt grobow nie psowal.

Rok Panski 341. Iuliusza 5. Con-  
stanciusa, Constansa s.

Ten piaty



**Z**En piaty rok Constanciusowego panowania znaczny jest po-  
święceniem kościoła w Antyochii / bärzo wspomnianego / który  
był zaczął budować Constantinus: który iż sie tego roku skoń-  
czył na jego poświęcenie Cesarz sam wiele Biskupow zebrałszy  
iachał. Zwałi ten kościół / dla dziwney ozdoby iego / Domini-  
cum aureum, to jest złoty kościół. Z onego zjazdu Eusebiani albo Ariani ief-  
cze tajemni / przyczynę wzięli / Synod uczynili na którym było 96. albo siedm  
Biskupow. Miedzy nimi 36. Ariąskich / a inni wszyscy Katoolicy. Na tym  
zborzyszczu potępili s. Athanaszego / z Biskupstwa Alerandrijskiego złupi-  
li / w ten czas gdy ich w Rzymie w Iuliusa do sprawy ktora przed nim zaczę-  
li / czekał: y gdy Julius Synod w Rzymie dla tego sadu złożył / Eusebiani  
do niego pozwali / aby przeciw Athanaszemu grzechow iego / ktore nań kładli /  
popierali. Tego tedy sadu wchodząc w Rzymie / onym fałszywym Syno-  
dem wygrać y swoje przewieść chcieli. Katoolicy Biskupi ktorzy tam by-  
li / so. perwoni na ono potępienie Athanaszusa nie zezwiali: ale oni cicho y  
tajemnie / za pomocą Cesarza swey sekty / wszystko przewiedli co chcieli.

Na miejsce Athanaszusa obrali pierwey Eusebiusa Emesenskiego albo  
Emisenum swojej sekty człowieka: ale on bojąc sie ludu Alerandrijskiego /  
ktory Athanaszusa miłował / przysiąc części oney nie chciał. Był to człowiek w-  
czony y wymowny / y wiele ksiąg pisał / y Homiliy wiele krotkich: ale zarazę  
Ariąska miał w sobie / y potrzebą księgi iego z wielką ostrożnością czytać.  
Potym obrali Grzegorza nicańskiego z Kappadociei także Ariąniną. y tego  
żołnierzy y zbrojno za rozkazaniem Cesarza / y z mocą iego / do Alerandriei  
na Biskupstwo posłali. człowieka obcego / który nie był z kścieży Alerandri-  
jskiej / y bärzo okrutnego / iako niżej wstysym.

Na tymże zborzyszczu w Antyochii napisali oni Eusebiani wyznanie  
wiary czworakie. Na pierwszym mówią iż Ariani nie są / a iż Ariusa  
połucniacego do siebie przytuli. Na wtorym niektóre słowa odmienili. Na  
trzecim także. a na czwartym nawietśa odmienne uczynili. We wszystkich  
czterech wyznaniach / Concilium Nicejskiego nie wspomnieli / ani słowa  
onego Consubstantialis położyli / iedno około chodząc / y CHRISTVS A za  
Boga wyznawając / iad swoy Ariąski pokrywali / a nieprawdę y fałsz ro-  
zmaitością ona y odmiennoscia swoia okazywali. Gdyż prawda iedna jest /  
a odmiany żadney nie ma. A fałszawożdy inakśy y odmienny.

Napisali niektóre Kanony y Statuta / iż Eusebiani na tym Synodzie /  
ktoremu Katoolikom y wierze s. škodzić chcieli: a on zwłasczą / który na A-  
thanaszusa uczynili / aby Biskup od Synodu złożony / na Biskupstwo sie bez  
przyszwolenia także Synodowego nie wracał: iako sie był Athanaszys od  
nich w Tyrze złożony za listem Cesarzkim wrocil. Tegoż Kanonu niektorzy  
Biskupi na s. Chrysofoma potym używali. Lecz ie tak zbili / iż to był Ari-  
ąski a nie Katolicki Kanon / który od Sardicenskiego Concilium zganiony  
y zniesiony był. Na którym każdemu od Synodu złożonemu Biskupowi  
wolność jest dana do Rzymkiego Biskupa appellować. Co sie z listu In-  
nocenciusa Papieża do kścieży Cärogradzkiej pokazuje.

Julius w Rzymie Synod y 50. Biskupow na nim mając / Athanaszusa  
od wszystkich potwarzy Eusebianow wolnym uczynił / y do komuniei  
przyjął / y na wczte do swego stołu wezwał. Eusebiani / mając w siebie po-  
sty Papieście Elpidiusa y Philoxena ktorzy ie na Synod do Rzymu dla spra-  
wy Athanaszusa pozrywali: tak długo zatrzymali / aż Synod swoy w Antyo-  
chii odprawili / y Grzegorza onego na Biskupstwo Alerandrijskie wysłali.  
Na tym Synodzie Rzymskim / y onego Marcella od Eusebianow w Cäro-  
gradzie potępionego / Julius Papież niewinnym być osadził / y iako prawo-

1.

Poświęcenie ko-  
ścioła w Antyo-  
chii.

Athan: de Synodis  
& Apolog: 2.  
Hilar: de Synodis.  
Sozom: lib: 3.  
cap: 5.

Synod Ariąński  
potępił Athana-  
susa.

2.

Emesenus iaki  
był co Homilie  
pisał.

Hier: in Chronic.  
& de Scriptor.

Grzegorz Cappa-  
docijczyk na miejscu  
Athanaszusa.

3.

Ariąskie wyzna-  
nie czworakie.

Socr: lib: 2. cap: 7.  
Athan: de Synodis.

4.

Ariąskie prawo.

5.

Athan: Apolog: 2.

Posłowie Papie-  
scy zatrzymali.



Papież Biskupy  
przymraca.  
Apud Athan: vt  
supra.

6.

Socrat: lib: 2.  
cap: 11.

7.

Arian: na Papie-  
ja.

Sozom: lib: 3.  
cap: 7.

8.

L. 2. de pagan.  
Na ofiary pogań-  
skie.

wiernego na tego biskupstwo wrocil. y innych niemalo biskupow z Traciey/  
Celefiriey/ Pheniciey y Palestyny/ ktorzy od Eusebianow wkrzywdzeni/ do  
Rzymskiego sie Biskupa o sprawiedliwosc wciekali/ Juliusz niewinne  
osadzil.

Wrocil sie tedy Athanasius do Alexandriey/ mialac po sobie dekret Ju-  
liusza Papieza/ nim Grzegorz falszywy onegoz mieysca Biskup/ morderstwo  
swoie y wciiski na Kacholiki zaczal.

Eusebiani skonczywszy Synod swoy w Antyochiay/ dopiero posly Pa-  
pieście/ Elpidiusza y Philorena odprawili/ z pisaniem swoim dosyc hardym  
do Juliusza. w ktorym sie zaluia/ iz im trocki czas do przyachania do Rzy-  
mu naznaczyl/ a iz Athanasiusa y Marcella do uczestnictwa Koscielnego  
przyial/ y sad ich o nich zepsowal. A groza mu/ iz z nim pokoiu miec nie  
chca/ azby to pochwalil/ co o nim postanowili. iako Sozomenus daie zna-  
Lecz o swoim Synodzie/ y o tym co na nim postanowili/ y o nowym Bisku-  
pie Alexandriyskim/ slowa zadnego nie pisali.

Constancius tego roku wydal mandaty y statuty/ aby ofiary pogan-  
skie byly zniesione y zaklumione: karaniem wielkim/ ktoby ie czynil gro-  
zac. Byly to wnety Cesarza tego do Arianskiego bledu/ aby sie pobożnym  
byc zdat.

## Rok P. 342. Iuliusz 6. Constanciusz 6.

y Constans 6.

1.

Athan: ad Ortho-  
doxos.

Arianskie prze-  
tladowanie na  
koscioly w Ale-  
xandriay y na  
Kacholiki.

2.

Vt supra. & ad So-  
litarium.

Okrucienstwa  
Arianskie.

Potamon.

3.

Athan: vt supra.

Balacius skarany  
Arian.



Grzegorz on Ariatin/ gdy na biskupstwo Alexandriyskie wiachal  
y Koscioly brac mial/ troche co przed Wielkanoca skaral sie/ aby  
starosta Philagrius/ ktory go na on wrzad prowadzil/ pisnem  
iawnym dal zna- / iz Athanasius zlozony a ten na Biskupstwo  
Alexandriyskie Grzegorz posadzony jest. Co gdy sie oglosilo:

Lud Kacholicki biezal do starosty/ prosiac aby tego nie czynil/ gdyz na Atha-  
nazyusa nie sie nie zaluia/ a takie sie Kosciolom bezprawie dzia- / nie ma. A on  
zmowivszy sie z Zydami y z Poganymi/ y lupy im Kosciolow obiecuiac/ moca  
wielka na Koscioly wderzyl/ Zydow y Poganom dopuscivszy w sytko pustow-  
szyc w nich/ y odzierac. pospecili ostarze/ chrzcilnice/ y w sytkie Kosciolow  
ochedostwa posarpali: Lud Kacholicki y panny zakonne zabili/ biez-  
wali/ wiezieniem trapili/ y tak iako na wojnie y rozboiu czynili.

To zwirowanie wypisal s. Athanasius/ ktory sie tam w iednym Koscie-  
le byl zatcal/ y za Boza opatrznoscia reku ich w sedl. List o tym/ bedac skry-  
gdziez/ do w sytkich Biskupow y Kacholikow napisal: iako rzecz nigdy ie-  
scze nieslychana/ ktora sie y za onych Poganstich Cesarzow przesladowni-  
kow Chrzciscianstkich nie dziala. placzu pelny ten list/ w ktorym sie bzydko-  
sci a zlosci kacerstkiey wydzinowac nie bedzie mogl. Barzo wielom y ma-  
ietnosci pobrano/ y na wygnanie potepiono/ ktorzy na onego Arianskiego  
Biskupa przyzwolic niechcieli. A po w sytkim Egypcie Biskupy bito y do  
wiezienia sadzano/ iz na Cesarzka wola nie przyzwolali. y onego Potamon  
na wyznawce/ z iednym okiem/ barzo sludzy wrzedowi zbili/ iz rychlo porym  
od razow onych umarl/ mialac powtorzona korone mczeska.

Miedzy wrzedownikami Egiptu/ ktorzy Chrzcisciane Kacholiki tra-  
pili/ byl ieden Balacius/ do ktorego on s. Antonius pustelnik pisal/ w pomie-  
nuiac go: aby tak gniewliwym y okrutnym nad niewinnymi nie byl/ gro-  
zac mu predka pomsta Boska. A on na list tego pluiac/ y postanica tego  
lzac wskazal/ aby on swoich mnichow pilnowal. A piatego dnia/ kon tego  
ktory byl cichy barzo/ nan sie rzucil y pokasal go tak barzo/ iz dnia trzeciego  
umrze.



umrzeć musiał. A tak się pogroźka świętego onego oycą ziszcila. Tacy są heretycy / gdy wiara Kátholicka traca / zwierzeć okrutność na się biora / y do meżoboystwa od onego który był od początku zabił / ciągnąć się dąda. Co y nasze wieki doznaly / we Flándiey / w Fránciey / w Niemcech / niewypowiedziane nad Kátholicki okrucieństwa heretyckie pokazane są.

Julius Papież słysząc o tych w Egypcie nędzach y złości onych Eusebianow / y mając w Rzymie wiele Biskupow którzy od nich wygnani byli / list do nich łagodny pisał / upominając ich do pokoiu / a przyganiając ich złym postępkiem / upominając się starożytnością zwyczajów kościelnych / iż pierwsi do Rzymu pisać mieli / niżli Biskupy potępiać / y z ich stolice je składać. A nakłonił prosić ich / aby na Synod do Rzymu przychodzili. (bywały tam co rok wedle praw kościelnych Synody.)

Athanasius drugi raz do Rzymu wciekł / wchodząc onych nieprzyjaciół / y Grzegorza podrzuconego Biskupa / który go na śmierć szukał. y w Rzymie przez trzy lata mieszkał. A tam Cesarzowi zachodnemu Constansowi / za jego prośbą / napisał summe Biblii / albo Pisma s. które księgi Synopsim nazywał. Był do tego ochotny on Cesarz / aby był wszystko pismo przeczytał: ale mu prace y zabawy Cesarzkie tego nie dopuściły. A potem go czwarte roku do siebie do Mediolanu wezwał. Bo się w nim wielce kochał / iako w świecie tym słudze Bożym.

Posłali też byli Eusebiani do Constansa czterech przedniejszych z siebie Biskupow / wyznając mu wiary swojej oznajmując / a chcąc go do siebie pościągnąć. Ale nic z niego nie sprawili.

Tego roku on okrutnik y pochodnia Arińska / y wodz wszystkich błędow Eusebius Nykomedijski / który już był Cárogradzkim Biskupem / Pawła Kátholickiego wygnawszy / umarł. Ten który do Rzymu na sad iść nie chciał / y bardzo do Papieża pisał / do sadu Bożego porwany jest: wielkiej złości y bluźnierstwa pełny / nad inne ludzkie nieczność. Za jego sprawa vmorzona na Concilium Nicenckim Kacerstwo Arińskie / ożyło / y zwano Ariany Eusebians.

Po jego śmierci Cárogradzanie Pawła własnego Biskupa do kościoła prowadzili. ale się im Ariani Biskupi / Macedonijsa chcąc na Biskupstwo wsadzić / oparli: y takie rozruchy czynić poczęli / iż się ich wiele zabiło. Constancius który był w ten czas w Antyochiey / posłał do Cárogradu na uspokojenie ludzi onych / wodza Hermogenesa / który gdy wyganiał moca wielką / ludzkie wzburzył / iż go w domu jego zabili y dom spalili. O czym gdy się Cesarz dowiedział / sam tam iść chętny: tym miasto straszył / iż im zboże które z Egiptu mieli nadane od Constancy / odjął.

Paulus wygnany puścił się do Rzymu / z inemi / także od Arianow wygnanemi Biskupami / które Julius hojnie przyjmował / o ich się przywrocenie na ich dośkoienstwa starał.

W tym czasie ożywał się heretyk fregi Photinus / w Ancyrze wrodzony / Biskup Syrmijski / uczeń Marcella Biskupa Ancyrńskiego / który nauczał począł / iakoby CHRISTVS samym tylo człowiekiem był.

Constans zachodny Cesarz Franki zwoiował / y za przysięgi obwiazanej / za towarzysze do Rzymu przyiał.

Tegoż roku Constancius fregie puścił prawo na grzech Sodomski / aby także bez żadney odwłoki trącono y gubiono.

Rok P. 343. Iuli: 7. Constanciusa, y Constansa 7.

**P**awel s. pustelnik / którego żywot Jeronym s. napisał / tego roku do niebieskiej oyczyzny poszedł / którego ciało Antonius s. także pustelnik pogrzebł. patrz w żywocie s.

Ioan: 2.

4.

Athan: Apolog: 2.  
Iulius Papież: do pokoiu wzywa.

5.

Athanasius w Rzymie trzy lata mieszkał.  
Summa Biblii Cesarzowi napisana.  
Socr: lib: 3. cap: 7.  
Athan: Apolog: ad Constant.

6.

7.

Satan Nykomedijski z dechł.  
Socrat: lib: 2. cap: 9-10.

Rotruchy o Biskupstwo Cárogradzkie.

Starosta zabity.  
Sozom: lib: 3. cap: 5.  
Zboże adięte Cárogradzanom.

8.

Pawel do Rzymu wciekł.  
Socr: lib: 2. cap: 11.

9.

Photinus heretyk.  
Socr: lib: 2. cap: 14.

10.

Socr: lib: 2. cap: 10.

11.

L. 31. c. ad legem Iuliam.

12.

Pawel pustelnik dokonał.  
15. Ianuarij.

O czym



2.

W Persyey prze-  
śladowanie na  
Chrześciany.

Sozom: lib: 2.

cap: 8.

7. Aprilis.

3.

Hier: in Chronic.

O tym też czasie za Constanciusz Cezarza / wielkie przesładowanie na Chrześciany w Perskiej ziemi podniosł król Sápores / który też y wojnę iuz wiodł z Rzymian. Tam Symeon Biskup y inni vmeczeni. Czytaj w żywocie iego / iako wypisał Sozomenus.

Neocezaria miasto w Pontcie / trzęsieniem ziemi obalone jest / sam król ścioł został / on który Grzegorz cudotwórca zbudował / y w nim pogrzebiony był: który y pierwey w takiejże przygodzie był cały. W mieście tym Ewelina zawnždy wiara swieta / y tam s. Basilius wielki uchowany jest / y od Matryny baby swej wiara swieta napojony takim był / iako sie w żywocie swoim pokazał.

## Rok P. 344. Iuli: 8. Constanciusz y Constans 8.

1.

Ariani piąte wy-  
znanie wiary czy-  
nia.

Athanas: de Synodis.

Sozom: lib: 2.

cap: 10.

Socrat: lib: 2.

cap: 15.

Arianstwo iako  
się pokrywało.Liber: epist: ad  
Constantium.

2.

W Persyey prze-  
śladowanie.

Sozom: lib: 2.

cap: 10.

Ferbuta y Ter-  
mesa męczenni-  
czki.

8. Aprilis.

16. Tysięcy mę-  
czenników w Per-  
syey.

Vt supra lib: 2.

cap: 10.

Cyril: Catech: 10.

Aug: lib: 18. ca: 52.  
de Ciuit.

**N** Otu tego Eusebiani Biskupi drugi zaś Synod w Antyochiey uczynili na poprawę wyznania wiary swej. Bo one cztery wyznania które byli na przeszłym Synodzie swoimi spisali / nigdzież w Kacholikow zwłaszcza zachodnych / przyte nie były / iako Arianskie: oni chcąc się poprawić / feroście piąte wyznanie napisać / w którym iednak słowa onego consubstantialis nie włożyli / y Nicenskiego wyznania nie wspomnieli. Wysłaliż ona wiara swoia pisana cztery swoje Biskupy do Rzymu / Demofila / Macedoniusza / Eudoryusza / Martryusza / którzy gdy się Kacholikami czynili / y Arianskiego się kacerstwa przeli / y ono wyznanie wkazowali: nie są od Iuliusza Papieża przyteci / ani od żadnego Biskupa zachodnego. Bo te tak odprawowali: Dosyć na wyznaniu Nicenskim / niech się podpisał / a za Kacholiki poczytani beda. Potym iachali oni posłowie do Cezarza zachodnego Constansa do Mediolanu / aby mu się tak ze sprawili / iż Arianni nie są. A Cezarz zezwawszy niektóre Biskupy / kazał się im przypatrzeć. y gdy ich doznawać mieli / a prosili ich aby z nimi wespolili Ariusowe błędy potepili: oni z Mediolanu wcieli / dając znać / iż Arius w sercach ich zostawał / choć się go słowy przeli. Ten był koniec poselstwa onego y Synodu wtorego w Antyochiey / od chytrych Arianow czynionego / którzy się tak wdac takimi chcieli iakimi nie byli / tylo / żeby mogli byli Nicenską wiare skazać / a ono słowo consubstantialis z Kościelnego wyznania wyrzucić.

Drugi to rok był przesładowania Chrześcian w Persyey / gdy Sápores dał na wszystkich wyrok: aby zabici byli / od kogokolwiek / bez sadu y liczby. y zabity jest między inemi Chrześciany Azades komorny pan Sápora król / którego barzo żałuiac / zakazał wszystkich wobec Chrześcian zabijać: tylo są me Biskupy a kapłany y slugi kościelne gubić. W ten czas ony dwie pannie Ferbuta abo Tárbulá siostra onego Biskupa męczennika Symeona / y Termesá / vmeczzone srodze y na polu rościete są. iako jest w żywocie ich. Nawiecy było Chrześcian w stronie Persyey która Adiabenska zwano. Tam wiele Biskupow wybito / y ludu o fiesnaście tysięcy dla CHRISTUSA pomordowano / o których imionach wiedzieć nie mogę. Wiele mnichow y zakonnych panienek vmeczono / których liczby niewiemy. To Sozomenus. y po ki wojna z Persami Cezarzow Rzymskich trwała / iakoż trwała aż do Julianá: Chrześcianie tam nigdy pokoju nie mieli / iż tego Boga co Rzymianie nie chwalili / choć rodzaiem Persowie byli. O tym przesładowaniu w Persyey wspomina Cyrillus Jerozolimski y Augustyn.

## Rok Páński 345. Iuliusz 9.

Constanciusz y Constans 9.

Na wojnie



**A** woynie z Persy ten Ariński Cesarz niebożny zawżdy prze-  
grawał: nie tak iako oćiec prawdziwym sluga Bożym bedac.  
Miał z soba w woysze Arińskie Biskupy / a zwłaszcza onego / w  
którym sie Kochał Eusebiusza Emesskiego / za którym sło nań  
przeklectwo / iż mu sie nie nie szczęściło.

Gdy podrosli oni dwá młodzieńcy Gallus y Julianus / domu Cesar-  
skiego / synowcy Constanciusza Cesarza: bali sie aby dla podeyrzenia iakiego  
otoko wstapienia na pánstwo / pogubieni nie byli. y dla tego / iako o nich pi-  
seć. Nazyanzenus / Elerikami zostali / y stan duchowny przyieli / y naukę sie  
Chrześciáńskich wczili: Jeden prawdziwie Chrześciáńskim sercem / to iest  
Gallus: a drugi obludnie / to iest Julianus / który iadu sie Pogańskiego tá-  
jemnie od tego iedno mogłz mistrzow Pogańskich nápiat. Z nabożeństwa  
budowali y kościoły: na którym budowaniu P. Bog cudo pokázował. Co  
Gallus budował / iako prawy sluga Boży / to sło wzgore y koniec bráło: a co  
Julianus / to sie obaláło / y ziemiá sie trzesac / fundamentow brąc miechciáło.  
Iako Ablowa y Kaimowa ofiára: (mowi tenże s.) Ták sie P. Bog brzydził  
ofiára zdrádliva y obludna / gdy imieniem s. Máimánta ten kościół Julia-  
nus budował. Tájemnie wzywał do náuk Márimá Philosophá y Jambli-  
ká / ktorzy mu wiáre Chrześciáńską hydzili / y czarow go y dyabelskiej słužby  
náuczáli. y gdy miał wietřa wolność / iezdził do miast w ktorych przedmiesy  
Philozophowie wczili / y od nich brał Pogańską onezaráze / ktora vniat chy-  
tro w sobie táic / ostrzac sie y wczac / iakoby Chrześciáńską wiáre zbniác y lýc  
mogł / gdyby mu sie szczęście iakie otworzyło. Co potym z wielką pilnością  
y złością czynił.

## Rok Páński 346. Iuliusza 10.

Constanciusza y Constansia 10.

**A**thanasius mieřkaiac trzy láta w Rzymie / náten czwarty przy-  
zwány był od Constansia Cesarza do Mediolanu. y tam był bárzo  
vřánowany od niego / iako sam świádezy. Miał od brátá iego  
Constanciusza podobno przez list przymówkę / iż go z brátem wá-  
dził / y onego do niego odnosił. O czym Athanasius Apologia  
do Constanciusza nápiśal / spráwiaiac mu sie / iż tego nie czynił / dáiac świá-  
dki miánowane niektóre Biskupy / bez ktorych nigdy z Cesarzem brátem ie-  
go nie mowil. Z nimi wchodził / z nimi wychodził. Ale bez tego być nie mo-  
gło / aby mu nie oznaymiał o vćisłách y zgubách kościołow wřhodnych  
przez Ariany. y dla tego piše o nim Theodoretus / iż sie żáłował y plákal  
przez Constansiem / iż oycá iego stáranie wielkie o Nicenskim Concilium gi-  
neto / y wiára oná ktora przy nim oni oycowie s. wyználi / psowana bylá:  
prořac aby oycowskiej pobożności y dziedzictwa prawego dochowywał / a  
ták świętego y szczęśliwego oycá swego náśladował.

Zářat iuž tam był posly Papięskie w Mediolanie / przez ktore Iulius  
Papiež prořil / aby Concilium wielkie zložone gdzie było / ná ktoreby wřcho-  
dził oni Biskupi / ktorzy sie do řadu Rzymskiej stolicy vćiekáli / zezwáni y sa-  
dzeni być mogli. A piřal Constans do brátá swego Constanciusza / aby w  
Sárdice w Iliryku w pierwszym miesię Dáciey / Concilium zložone bylo.

Roku tego Constans rořkázal / aby wřyćkie Pogańskie kościoły zam-  
kione byly: a ktoby śmiał ofiáry bogom / to iest dyabłom czynić / aby mie-  
řem karány był / y vřzednik ktoryby tego nie wykonał. Co trwáło áž do Ju-  
liana. O co sie Symmachus Pogańin żáłował / y dla tego / práwi / przedko  
Constans / od tyránna Mágnenciusza zabity był. Lecz Pogańin plećie / w sa-

1.

2.

Gallus y Julianus  
klerikami zostá-  
li.

Orat: 1. in Iulia-  
num.

Iulianus zmysło-  
ny Chrześciánin.  
Kościoły budo-  
wali, ale Iulia-  
now vpadal.

Sozom: lib: 5.  
cap: 2.

Nazian; vt supra.

1.

Constans Atha-  
nasya řánował.  
Idem Apolog: ad  
Constantium.

The: lib: 2. cap: 5.  
Socr: lib: 2. cap: 16.

2.

Iulius proti o Con-  
cilium Constans-  
ia.

3.

Wyrok ná ofiáry  
Pogańskie.

L. 4. de pagan:  
Cod: Theod.

Apud Ambrosium.



dy sie Boże zakryte wdaiac. Wiele takich mandatorow Constancy wielki wy-  
dal: a tak dlugo iednak krolowal. Czynil to y syn iego Constancius Ariani-  
a przedsie 25. lat na pánstwie siedzial. Naprawowal zas te boznice Julia-  
nus y Poganstwo ozywial: a dwu lat na Cesarstwie nie doczekal.

## Rok Pánski 347. Iuliusza II. Con-

stanciusza y Constansá 11.

1.  
Concilium Sár-  
dickie wielkie.  
Sozom: lib: 3.  
cap: 11.

Athan: Apolog: 2.

Socr: lib: 2. cap: 8.

Papiescy posło-  
wie.  
Vt supra.  
Osius z Korduby.

Sozom: lib: 3.  
cap: 11.

2.  
Theod: lib: 2.  
cap: 8.  
Zmowa Aria-  
now.

3.  
Siedm Ariáńskich  
Biskupow na pá-  
lacu.  
Osius iáko bet-  
man.

Ariani o včieká-  
niu myśla.  
Athan: ad Solita-  
riam. & Apolog: 2.  
Osius prosi aby  
na Athanasysa  
załowali Ariani.

Athanasysa  
wielka cnota.

**E**go roku zebrane jest Concilium wielkie y generalne y ecume-  
nicum w Sárdice ktore miasto bylo w Iliryku przy Missey y Dá-  
cyey / ktore bylo pod pánstwem wschodnym Constanciusza / ale  
oboim kráiom y wschodnym y zachodnym na granicy. Miasto  
przezacne w ktorym Constancius wielki przemieskwal. Tur-  
cy gdy ie wzili / zwáli ie Triadidze. Zebralo sie Biskupow 300. zachodnych  
a 76. wschodnych / ze wszystkich prawie narodow ktore wylicza Athanasius  
a wszyscy Kátholicy. Bo Ariani iáko sie nizey powie / tego Concilium vcho-  
dzili. Byli / prawi / Biskupi z Egiptu / Libiey / Pentápolu / Pálestyny / Ara-  
biey / Isauriey / Cypri / Pámphiliy / Liciey / Galáciey / Dáciey / Missey /  
Tráciey / Dárdaniey / Mácedoniey / Epiru / Tessáliey / Greciey / Crety /  
Dálmaciey / Pánnomiey / Włochow / Syliciey / Sárdiniey / Hiszpániey /  
Gálliey / Brytániey.] Trzydzieści y siedm narodow wylicza Socrates.  
Ci wszyscy od Papieža Iuliusza przyzwani byli / ktory posly tam swoje mia-  
Archydama y Polirena káplany / iáko s. Athanasius pisze. Byl tam y on sta-  
ry wielki Osius / ktoremu z Protogenem Biskupem Sárdicéńskim / ktory  
tez na Nicéńskim zborze sławni byli / po posłach Papieških pierwsze mieys-  
sce dano. Byl Marimus Jerozolimski y Athanasius Alexand: y Páphnucius  
on y Serapion / y Spiridion / oni sławni wyznawce / ktorzy tez Nicéńská  
wiare podpisali. y innych wiele.

Jácháli tez tam Biskupi Ariáńscy / oni znácznieyszy / Theodorus z Herá-  
kleysski y innych z nimi siedm. Lecz iáko pisze Theodoretus / zlosliwi ludzie  
nim do Sárdiki dojácháli: uczynili swoje Concilium / na ktorym sie znowili  
iz przyjáchawszy do Sárdiki do sadu y tam gdzie zásiada oycowie / wchodzie  
nie máia. a tylko sie tam wkazawszy / iz w Sárdice byli / a swoje powinno-  
odpráwili / aby wszyscy zámrad vsli / ábo včiekli.

Z wielka pompa do Sárdiki oni ósm Biskupow przy Komesie Mis-  
sianie y stároście Hesichiusie z gromáda srogich żołnierzow / ktorzy ie pro-  
wádzili / wiácháli / y do pálacu zsiadli / y tam gospode mieli. a widzacie Ká-  
tholicy / čicho y pokornie bez swieckiey obrony zebráli sie / samego tylko Osiu-  
sa iáko wodza máiac. A gdy oni Ariani obaczyli / iz wiele wschodnych Bi-  
skupow z nimi sie schádzac do pálacu niechcieli: y wiedzac iz swieckie včie-  
dy do Concilium ani żołnierze / iáko bylo w Tyrze / przypuszczeni byc / y nie  
rzadzić nie mieli: zwatpili o swey sprawie / y zaraz sie do včiekania gotowali  
mowiac: Lepiey nam z sromota včiec / nizli tu przekónanemi y potepioney  
mi zostac. Bo gdy zrad wydziemy / Cesarz nam pomoc dac moze. Stáli do-  
nich oycowie / aby przysli y na Athanasysa žalowali. Wstáwíl sie sam  
Osius / y sam ie aby sie przed wszystkimi nie wstydžili / wysluchac chcial / y  
one im obwiastka podal: Jesli czego na Athanasysa dowiedziacie: zaraz  
potepiony y wyrzucon bedzie: a iesli nie dowiedziacie / a niec go iednak w  
Alexandrie nie bedziacie chcieli: ia go do Hiszpániey z soba námowie / y  
tam go záwioze / abyście tylo w pokoiu y iedności zostawali. Na co Atha-  
nasius przyzwalał: a oni żadnym sposobem niechcieli / y tak z Sárdiki wy-  
iácháli / ábo včiekli.

Żatym



Są tym Oycowie ss. sprawy Athanasiusa słuchali / gdy żadnego / który by nań żałował nie było. Zobaczywszy wielkie złości y zdrady onych heretyków: wyszyscy sie wielkiej cności y cierpliwości obwinionego dziwowali. Pochwalivszy dekret Juliusa Papieża / którym Athanasiusa oczyszczał: one jego przeciwniki iako heretyki potepili y z dostojenstwa złożyli. To jest Theodora / Stephaná / Menophatá / Alaciusa / Georgiusa / Ursaciusa / Walensá / Marcissá. A onego Grzegorza w Alexandriey nietylko złożyli: ale niegodnym go imieniem być Chrześcijańskiego osadzili / y wszystkie jego sprawy y świecenia zepsowali. Potym y Marcellus Anciranski y Asklepa Gazeński Biskupi / od Arianow wygnani / y od Juliusa Papieża niewinni náleżeni / na swoje biskupstwa przywróceni są.

Ariani potepieni y złożeni.

Słuchali potym oycowie wkrzywdzonych od Arianow Biskupow / którzy było bardo wiele / którzy na nie pisma podawali: wyliczając krzywdy y ciężkości swoje od nich / y drudzy rany y petá pokazywali. Ktore dobrze prześluchawszy ciężyli / y biskupstwa im y miejsca ich wracali / y one ich przeciwniki wytklinali. Żadnego wyznania wiary oni oycowie w Sardice nie nápisali / na Nicieńskim samym przestając a nie przyczyniając. O czym iasne jest s. Athanasiusa świadectwo / w którym tym przygania którzy zmyślone wyznanie wiary Sardiceńskich oycow podmiatali. A przeto sie w tym omylił Sozomenus y Vigilius Trydentcki Biskup.

5. Wkrzywdeni od Arianow Biskupi. Athan: ad legat: Apost: Sedis. Euseb: & Lucif. Sozo: lib: 3. cap: 11. Vigil: cont: Eutich: lib: 5.

Nápisali list do Papieża Juliusa: który sie teraz nálażł w księgach Cassinu / ácz bardo starościá nápsowane: w którym mu o wszystkim dáć znać / na posły sie też iego spuszczaia / y prośba aby wszystkim erekucja przez listy swoje do Biskupow czynił. Písali y do Kościołow w Egypcie / dáć znać o wybawieniu Athanasiusa a o potepieniu Grzegorza. Písali y do wszystkich po świecie Biskupow. Písali y do Cesarzow obudwu: prośąc ich / aby sie w sady Kościelne nie wdawali / a prawom Kościelnym przeszkody nie czynili.

6. List Concilium do Papieża o erekucya. Athan: Apolog: 2.

Tá tym też Synodzie potepiony jest Photinus Biskup Syrmieński / który też przedtym iuz potepiony był. Bo bluźnierska náuka o synu Bożym / taka iako Samosatenus / przynosił.

7. Photinus potępiony. Seuer: lib: 2.

Odprawiwszy rzeczy do wiary służące / oycowie oni / do rzadu y karności 21. Kanonow nápisali. A on pierwszy jest / aby sie Biskupi na bogatsze biskupstwa nie przenosili / pod vtrata stanu swego kapłańskiego. W czym strozney niżli Nicieńscy oycowie / dla gestych iuz takich przenosin / y dla pobawowania hárdey części prągniemia / postapili.

8. Kanony Sardiceńskie. Przenoszenia Biskupow zakazane.

Tamże o appellaciach do Biskupa Rzymskiego prawa stare potwierdzili. Dá kazali też Biskupom aby sie do dworu Cesarzkiego nie wloczyli: áż za pozwoleniem y świadectwem Primasa y za listem iego. y inne wedle potrzeby vstáwy poczynili.

9. Appellacya do Biskupa Rzymskiego vmocniona.

Czynili przymowki temu Concilium Arianowie / dla onego Marcella Ancyráńskiego Biskupa / iż go niewinnym oycowie oni osadzili y prawowiernym náleżli / a on był heretykiem / y potym y od s. Athanasiusa wytklęty. Ale tá przymowka nieustupna była / gdyż on wyznaniem sie Kátholickim oczyszczał. A iesli potym zaś w błedy wpadł / w tym Concilium sromoty nie ma / iako y Nicieńskie po którym Arius y inni do swego sie błota wrocili.

10. Marcellus Ancyranski, potym heretyczal. Basil: Epif: 52. Seuer: lib: 2.

Oni Biskupi Ariáńscy / którzy z Sardiki wciekli / zebrawszy sie w drodze do Philipopolu w Traciey / uczynili swoje zborzyszcze / na którym iako psi iádowici kámiem na sie ciántoniy gryzác / zbrodnie y fałsze / ledwie do wiary dla bzydłości swey podobne / poczynili. Smieli na nim wytklinąć Juliusa Papieża / y Osusa / y inne Biskupy prawowierne y Kátholickie / dla tego iż przyteli do siebie Athanasiusa / Pawła y Marcella / y Asklepa / Biskupy ktore

11. Złość Ariáńska. Sozom: lib: 3. cap: 10. Socr: lib: 2. cap: 10.



12.

Arianom siedm  
swoy zbor w Phi-  
lipopolu nazwali  
Concilium Sár-  
dicenskim.  
Epiphani: haer: 73.

Aug: 3. contr: Cre-  
scen: cap: 34. &  
Epist: 163.

oni byli potepili. A ktemu uczynili piatę wyznánie wiáry / iákoby przeciw  
Ariuszowi / w którym iednak Nicenskiego Concilium nie wspomnieli / ani  
słowá Consubstantialis položyli.

Nákoniec / wáżyli sie oney złości / ledwie sáćanom piekielnym podob-  
ney / iákiego falsu y nieprawdy pelney: iż ono swoje zborzysze nazwali  
Synodem Sárdicenskim / y płaszcem ie świętego onego zebrania Kátholi-  
ckich Biskupow pokryli; y ták przedko listy imieniem Synodu Sárdicenskie-  
go o tym po wsytkim świecie do wsytkich Biskupow rozpisali / iż y Kátho-  
liki zwiędli. ktorzy mniemáiac / iż innego Concilium Sárdicenskiego nie  
było / á to co oni roznieśli prawdziwe Sárdicenskie było: Sárdicenskim sie  
Synodem prawdziwym zbrydzili / widzac w nim potępienie Kátholikow  
y Iuliusá Papieżá / y falsywe wiáry wyznánie. W czym sie y Augustyn ó-  
nie obaczył: mniemáiac iż inego Sárdicenskiego Concilium nie było iedno  
Ariáńskie. Co wielki dziw iest / gdyż ná Sárdicenskim prawdziwym był  
Gratus Biskup Káthagiński ze 30. innych Biskupow z Afryki. Te ciemno-  
ści uczynili ludziom oni Ariani złośliwi / y ná kłamstwa ták niewstydlivi /  
z wielkiej desperáciey / á zá pomocá Cesárzá Ariana / z którym sie iuz ná fun-  
dowanie Ariáńskiego bluźnierstwa zmarwiáli.

## Rok Páński 348. Iuliuszá 12.

Constanciusá y Constansá 12.

I.  
Athan: ad Solita-  
riam.  
Biskupi y Kátho-  
licy wyganiáni y  
sábítáni.

Wincenty Kápu-  
enski posel do Ce-  
sárzá z poslem  
Constansá.

Theod: lib: 2. cap:  
8. 9. 10.

List Constansá  
do brata y pogro-  
ška.

2.

Zelżywość y po-  
twarz ná posly od  
Concilium.

Niecnótá Ariáń-  
ska.

Theod: vt supra.  
Socr: lib: 2. cap: 18.

**S** Araz po Concilium Sárdicenskim Cesarz Constancius / od Aria-  
now pobudzony / wiele Biskupow wygnal / á ná drugie Kátho-  
liki miecz swoy obrocił. w Adryánpolu ktorzy sie Arianom Bi-  
skupom sprzeciwili / niektóre wyscináć / y Biskupá ich Lucyusa  
okowánego ná wygnánie wyrzucić kazal. Rozkazal téz áby tym  
ktorzy sie z Sárdyki ná swoje Biskupstwa wracáli / brany zamykano y onych  
nie puszczano. A ine pospolite Kátholiki biczowano / y wiazano y wyga-  
niano. Sárdicenskie ono święte Concilium / skoro Oycowie skonczyli / wy-  
stáli posly swoje do Cesárzá Constanciusá / Wincentego Kápuę ktorzy był  
poslem Silwestrá ná Concilium Nicenskim / y Euphrátá Agrypínskiego /  
Biskupy / oznáymuiac co postanowili / á prosiac áby wygnáni Biskupi ná  
swoie stolice przywroceni byli. Przy nich posal Cesarz zachodny Constans  
posla swego Sáliana Pretorá ábo stároste swego zacnego / y nápisal do brata  
tá list / iákó Theodoretus powiáda / w którym go wspomina / áby onym po-  
stom vcho swoje dal / á Athánazyusa do Alexandrie / y Páwla do Cárogró-  
du przywrocil. y przydal pogrozkę iesliby tego nie uczynil / iż sam do Alexan-  
drie Athánazyusa prowadzić chciał.

A gdy oni postowie do Antyochiey / gdsie Constancius przemiestkwal /  
przyiácháli: sluchal Biskupow onych / y ná list brata swego powiedzial: iż  
wsytko iákó dla towarzyszá swego w páństwie / uczynić chciał. Co bárzo Ari-  
áńskie / ktorzy przy nim byli / Biskupy obruszylo / y myslili iákoby one posly zela-  
zyli. Czego sie podial Stephanus Antyoski Biskup. Bo slugom swoim ták  
kim iákó y sam rozkazal / áby nierządnicę niewiáste nápráwili / ktoraby do o-  
nych dwu Biskupow tájemnie gdyby spáli / wprowadzona była / y potwarz  
ná nie o grzech cięlesny obálila. Uczynili ták / iż do Euphrátésá stárego świę-  
tego mezá / który w przednicy komorce spal / weszla nierządnicá. On sie ocknal  
y pytal kto iest: óná sie ozwała: y minimal áby czárt był / y do krzyzá sie świę-  
tego y modlitwy obrocił. á zámolawszy ná slugi / gdy świece przynieśli / á cze-  
ladz sie ich wsytká zbiezala / zadržymáli one biatagłowe / y niektóre slugi  
Stephanowe w domu onym zátáione poimáli.

Vcieli



Wcielili się do Saliána Stárosty swego obrońce: ktory do Cesarzá sed-  
szy, ono mu opowiedział y o sad y karanie prosił. Osadzony sad dopytał się  
o oney niewiaśty y flugi młodszego zatrzymanego / iż to była naprawa Ste-  
phaná y ona sama niewiaśta wszytko wyznala / iako się s. Biskup na icy we-  
ście przeleł y do modlitwy się porwał. Tym ich zloczynstwem nieco Con-  
stancius poruszony / myślać z tego iednego / iacy byli inni ktorzy Kátholickie  
Biskupy przesładowali: onego Stephaná z Biskupstwá zrzucił / y na iego  
miejscie Leoncyusá Grixá także Ariániną posadził / y niektóre Kátholiki z  
wygnania wybawił y do Alexandriey napisał aby się nie Kátholikom nie-  
przykrył. Posłał y listy do s. Athanazyusá / prosić aby do niego przyiachał  
a do Alexandriey się wrocił. co nie raz ale trzykroć uczynił / listy także do nie-  
go pisał. Przydanie Socrátes / iż nie zaraz na on list brata swego Constán-  
cius uczynił / o co prosił y groził; ale gdy mu samis Ariánszy Biskupi radzili  
iż lepiej Athanazyusá przywrocić a niżli wojnę z bratem zacząć: acz nie rad-  
iednął na to przyzwolił: zwłaszcza mając z Persy trudną wojnę / a wiedząc  
iż Constans duży y nieznosny mu być mógł.

Będąc na Concilium Sárdyckim Gratus Biskup Káthagiński / iá-  
chawszy do Cesarzá Constansá / dał mu sprawę z płaczem y wielką żalostí  
iakić wciśnienie w Afryce Kátholicey od Donatistow odsczepieńców cierpie-  
li. On iako był wielce nabożny Pan y iedność a pokoy y rozszerzenie praw-  
dziwey wiary miłujący: spodziewał się / iż Donatisty w Afryce mogli do ie-  
dności przywieść. y obrażające y wzcone na to ludzkie / Páwła y Makaryusá  
aby tam iechali y o te się iedność y zgodę Kościołow postarali. y posłał z nimi  
wielkie skarby y pieniądze na Kościoły y na ubogie / aby ie tam wyspowali  
miedzy Donatysty / azaby się tym wzrusyli / y do zamilowania zgody świętey  
przywiedli. Uczynili wszelką pilność y dowcip oni sprawcy iedności. Lecz  
Donatiste Biskupi bázno się im sprzeciwili / a zwłaszcza Donatus on Káthá-  
giński odsczepieński Biskup / y on hárdy / co na imię swoje przysięgać y co się  
swoim Donatistami zwać kazał / imienia Chrześciańskiego odstepuac. A  
rozsyłając wśedzie po Afryce listy y posty swoje: zakażował oney iálmuzny od  
grzesznych braci. A pobudził lud na Cesarzá / y iáwnie mu káiał / y iego blu-  
żnił. A onym też Circumcellionom rozbojnikom / ktorzy żadnemu dłużni-  
kowi wracać y płacić długow nie kazali / y ktoby się im sprzeciwil / zabijali  
rozkazał aby się wśedzie postom Cesarstkim sprzeciwili. O czym gdy dano  
znać Constansemu / rozkazał wrzedom y żołnierstw swemu / aby poniewol-  
nie y pod karanim lud do zgody y iedności przykistali y karali. Co gdy czy-  
mon lud się pospolity nawracał / a on Donatus y z swemi Biskupy wpor-  
nemi y złości pełnemi / sprzeciwiając się / karanie odnieśli / iż ie na wygnanie  
potępiono / y z miast y Biskupstw ich wyrzuciono. O czym seroko napisał  
Optatus zacny Doktor Afryki.

Po wygnaniu heretykow y schizmatykw Donatistow z Afryki: Bisku-  
pi Kátholicey na naprawę nabożenstwa y Kościołow zjazd swój mieli.  
Gratus Káthagiński wielki Synod wezwał y tam P. Bogu za iedność świe-  
ta y pokoy dziełuiac / dwie przedniejsze rzeczy naprawili y postanowili: Jedną  
aby nikt znówu się ochrzcić / iako było za Donatistow / nie śmiał. Drugą  
aby nikt się siebie samego zabijać dla wiary nie ważył / y taki aby za męcen-  
nitá nie był poczytany. Do to czynili śalemi oni Donatiste y w ogień y w wo-  
de się miorali / y z gory się zrucali / aby w ludzi za męczenniki byli. O czym  
Optatus napisał. Ten Synod pierwszy się Káthagiński zowie / dla tego iż  
inne ktore przed nim y za pogánstwa tamże bywały / poginęły. a po Constán-  
tynie to było pierwsze.

Tak P. Bog Afrykę piękna zgodą y miłym pokojem Kościelnym / za po-  
bożnością

3.  
Przeświadczeni  
Ariani.

Stephan Antyo-  
ski skarany o po-  
twarz.  
Constancius tro-  
chę k sobie przy-  
sedł.  
Constancius Atha-  
nazyusá do siebie  
przez listy wzywa.  
Socrat: wt supra.

4.  
O Afryce.

Do Donatistow  
posyla Constans o  
zgode Kościelną.  
Optatus lib: 3.  
Dary y iálmuzná-  
mi chciał żyć  
Donatistow Ce-  
sars.

Donatus Cesa-  
rzowi káiał.  
Aug: contra liter:  
Petilia: lib: 2. cap:  
39.  
Przymuszenie lu-  
dziom heretyc-  
kim pomogło.  
Wygnani Doná-  
tiste Biskupi.  
Lib: 3. contra Par-  
menian.

5.  
Synod Káthagi-  
ski pierwszy po wy-  
gnaniu Mini-  
strow.  
Zabijanie same-  
go siebie dla wia-  
ry zachwaty  
błęd.

6.



Pokoy po wygna-  
niu Ministrów.

bożności Cesarza onego / obdąrzył / który nie trwał długo / iedno do Julia-  
na Apostaty. Ten Donatysty zaś przywrócił / gdy y Pogaństwo przywracał.  
O czym niżej.

## Rok Páński 349. Iuliuszá 13.

Constanciuszá y Constansá 13.

I.  
Theod: lib: 2.  
cap: 12.  
Constancius pil-  
nie Athanasiusa  
do siebie prosi.

Listy Papieskie za  
Athanasiusem do  
Alexandriey.  
Athan: ad Solita-  
riam.  
Socr: lib: 2. cap: 18.  
Prośba Athana-  
siusá y Constanciusa.

2.  
Sozom: lib: 3.  
cap: 19.  
Vt supra.  
Prośba o kościo-  
ły.  
Socrat: lib: 2.  
cap: 18.

3.  
Towarzystwo S.  
Athanasiusa przy-  
wrócone.  
Socrat: vt supra.

4.  
L. 2. de rapt: virg:  
Cod: Theod.

I.  
Aurel: Victor.  
Socr: lib: 2. cap: 19.  
Constans Cesarz  
zabit.  
Magnencius iaki.

**G**DY umarł on okrutnik Grzegorz Biskup Ariński w Alexan-  
driey / ábo gdy był zabity od Alexandriyczków / iáko piše Theo-  
doretus: Cesarz Constancius pilnie pisał do Athanasiego / áby  
do niego przyiáchał / á do swego kościoła przywrócony był / obie-  
cując mu wszelką łaskawość. á żeby sie nie bał / á iemu wfał / se-  
ściom przednim pánom swoim o toż do niego pisać kazał. Lecz gdy s. Atha-  
nazyus nie záraz iáchał / miéskáiac ná ten czas w Aquilei: y drugi y trzeci  
list poń pisał / y do brata także dał list / áby go Constans Cesarz tym prędzej  
odesłał. chciał go pierwey przyzwać do siebie Constans / gdzie sie rychło od-  
prawiwszy / do Rzymu / iáko sam piše / sstąpił / mówiac: Chciałem náwień-  
dzić kościół y Biskupá. y wziąwszy listy od niego do księży y ludu Alexan-  
drijskiego / pierwey sie puścił do Antyochi: / gdzie Cesarz Constancius mie-  
skał. y tam dziwnie wesoło y ze czcią przyiety iest. Prosił o to Cesarzá áby stu-  
pił potwarce iego / żeby mu w oczy iego grzechy przypomniał / áby sie wżdy  
wstydzili. Ale tego choć ie wzywał Cesarz / uczynić niechcieli. Ná koniec  
prosił / áby iuż nie dawał wiary y miéscá potwarcom iego. On mu to obie-  
cał y przysięga wtwierdził. y tak go do Alexandriey z swemi listy do wrzędni-  
ków swoich y do miastá wyprowadził.

Gdy miéskał Athanaszyus w Antyochi: / strzegł sie Leonciusá Biskupa /  
á z tymi ktore Eustaciany zwano / to iest Kátholiki / po onym wygnány  
Eustaciusie Biskupie swietym swoim osierociálem / ná schadzce domowey  
(bo kościoły Ariani wszystkie byli poodbieráli /) przebywał. Tenże Sozom-  
enus piše: iż Cesarz prosił od Athanaszyusá / áby Arianom ieden kościół  
w Alexandriey zostawił: á on powiedział: rad to uczynie / iedno ty Cesarzu  
daj też tu w Antyochi: kościół ieden Kátholikom / niesłusnie z kościołom  
swoich wygnány. Cesarz obiecał / y zá słusna rzecz przyznał prośbę onę.  
Ale gdy to swoim Arianom powiedział: odstąpili oney prośby mówiac: iż  
tu nam Kátholicy škodliwsi będą.

W liściech swoich Constancius / ktore do Alexandriyczków y do Bi-  
skupów Kátholików pisał / záraz wszystkie dla niego iż przy nim stali / wygna-  
ne po wszystkich Egypcie Kátholiki / przywraca / y wrzedy im ktore mieli / dać  
także mówiac: Znác iż to ludzie dobrzy byli / ktorzy z takim Biskupem prze-  
stali. Przywróceni też są inni Biskupi Kátholicy / iáko Paweł Cárogradski /  
ktoremu Mácemonius wstąpić musiał / y Lucius Adrianopolski / y inni.

Ná porywácze pániemięć práwo wydane roku tego / áby gárdlem Kará-  
ni byli.

## Rok P. 350. Iuliuszá 14. Constanciuszá 14.

**E**GO Roku Magnencius wodz woieny / zmówiwszy sie z inemi  
towarzysmi y z brátem rodzonym Decencyusem / pána swego  
Constansá odstąpili. y w Augustynie w Gallii purpure ábo  
skáte Cesarsta ná sie Magnencius włożywszy: ná Constansá kto-  
ry był w łowcach / po lasách y gorách sie przeiezdziáiac / żołnierze  
posłał / y tam go zabili. Krolował lat 13. 3yl lat 27. Był ten Magnencius  
zmysłony Chrzesciánin / y dla tego mu zwierzył był Constans strážę zbro-  
wia swego.



wia swego. Był iako Julianus. Bo skoro na państwo wstąpił / pogánstwo  
y sijnbe ścátánska wzbudził / dozwalając stárego wszytkim bálwochwálstwá.  
Świety Athánásius oplákiwájąc táká śmierć tego Constánsa / męczenn-  
kiem go zowie / á Mágncenciusa ścátánem / czárównikiem / y krzywoprzysię-  
czą y furia piekielną. Był wielkich cnót ten godny syn wielkiego Constán-  
tyna / ktory w tym y oycá przechodził / iż dla iednego Athánásiusa wygnáne-  
go / brátnu rodzonemu woyna groził. y ták wszytki Ariány y bráta Ariánina v-  
skromił / iż ná tego żądanie musiał wszytki Biskupy ktorzy y z á oycá iego wy-  
gnáni byli / ná ich biskupstwá wrócić / y ták chytrości y zdrády Ariáńskie prze-  
łomil. A Afrykę / czego oćiec iego uczynić nie umiał / ták od Donátistow v-  
spokoil / iż hojnością swojá y iálmuznami lud pospolity / á surowością y kár-  
nością swojá / zwodzące y zdrayce zbáwienia ludzkiego one mistrze heretyckie  
y schismátyki Donátisty vskromil / y Kátholicki pokoy y iedność swiéta wśsze-  
pil. Zle y nieprawdziwie Pogánscy pisarze rostkofy mu y lákomstwo przypis-  
li. Bo s. Athánásius dobrze go był świadom / y ma go z á swietego / iako y  
inni prawowierni biskupi do Constanciusa bráta iego w swym liście mówią.

Po śmierci Constánsa w Rzymie Nepocianus wnet Constántyna wiel-  
kiego / syn siostry iego Eutropiey / iako powinný ze krwie / Césárzem uczynio-  
ny jest. Ale po dni 28. zabity jest od Aniceta stárośty Mágncenciusowego / y  
máćci iego Eutropia / y inni wierni iego zamordowani. ktorzy oplákiwa s.  
Athánásius / iako namilszych dobrodzieiow swoich / v ktorych w Rzymie go-  
ściem był wdzięcznym. Jeszcze był Athánásius do Alexandriej nie przybył /  
gdy te nowine wślykał o śmierci Constánsa / dla ktorey wiele go ludzi strá-  
fisko / iż miał nowe mieć w Alexandriej trudności / gdyż dla Constánsa ono  
miał przydrocentie y szczęście / ktore z iego śmierciá vstawáło. Lec go Con-  
stancius Césarz wschodny / listem swym posilił y wbespieczył. Jáchat ná Je-  
ruzáleń / gdzie Synod dla niego złożony był od Márima Pátryarchy / y 16.  
Biskupow do iego sie społeczności przywiedli / ktorzy go pierwey dla bojáźni  
wziął / w ktorym wszytkim o swotey iedności wiáry oznaymiali / y radości im  
z przywrocenia iego pomagáli.

Śmierciá mówiąc radości / od wszytkich przyiety był Athánásius w Ale-  
xandriej. Wślyscy dni one świećili w dobrych uczynkach / y chwale CHRI-  
STUSOWEY / ieden drugiego vbiegájąc. Wiele sie pániciek do czystości wie-  
czney wdáło / wiele młodziencow żywot mniski przyieło. Rodzice syny w wie-  
rze swietey vmacniáli / niezliczone ná vbogie iálmuzny sie sypáły. Domy by-  
ły iako kóściół. Biskupi z Egiptu wszytkie y Libiey ná witanie sie zácháli.

Vrsacius y Walens / ktorzy z Ariány s. Athánázego potwarzáli y potę-  
piáli / sumnieniem zwyciężeni do niego pisáli / iż ná pokutę y odwołanie do  
Rzymu iácháli / bzydzac sie Ariáńskimi złościámi y zdrádaniami. Wiele ich tá-  
jemnie przychodziło odwoływájąc błedy Ariáńskie / y wszytek sie swiát vspo-  
koił. A s. Athánásius podpisy wszytkich Biskupow ktorych mógł y dále-  
kich dośiadz / o swotey niewinności / przez wysłane ná to posły zbierał / wie-  
dzac Duchem s. co potym ieszcze potykáć go miało.

Ci dwá pierwśy uczniowie sáмого Ariusa / Vrsacius y Walens Bisku-  
pi / y pierwśy w Mediolanie przy posłách Papieskich odwołanie swe uczyni-  
li: potym do Rzymu odesłani wedle zwyczáiu / list odwołania swego Iulius-  
sowi Papielowi podáli. Który Athánásius w piśmie swoim polozył / á był  
nu z Rzymu posłany od Páwła Tiburskiego Biskupa. Był ten obyczay w  
kóściele / iż kácermistrze do Rzymu ná pokutę y odwołanie zley náuki odsy-  
łano / y dla wietśzego przykładu y kárności.

Ná to ziednoczenie kóściołow po wszytkim świećie z Athánásiusem /  
pátrzac

Apolog: ad Con-  
stantium.

Constantine eno-  
ty, ma go Atha-  
násius za męczen-  
nika y swietego.

Afrykę vspokoil.

2.

Nepocianus Ce-  
sars w Rzymie  
wnet zabity.

Athan: ad Const:

vt supra.

Ad Solitariam &

Apolog: 2.

Athan: vt supra.

3.

Przyięcie Atha-  
násiusa w Ale-  
xandriej.

Apolog: 2.

4.

Vrsacius y Walens  
pokutniá, ale nie  
dlugo.

Athan: ad Solitar.

Pokoy y radość

kóścielna, ale nie

dluga.

5.

Athan: Apolog: 2.

Kacermistrze do

Rzymu ná odwo-

łanie posyłano.

6.



7. Magnencius Biskup  
posyła do  
Constanciusza.

Potwarzy nowe  
na S. Athanasiusa.

Athan: Apolog: 2.  
ad Constantium.

8.

pátrząc oni Biskupi Ariáńscy / bojąc się aby ich y ci ktore zwiedli / ktore iest  
częźatrzymawáli / nie odstapili: bázro pilnie o sobie myśli / szukając rady  
do pomocy swej.

Magnencius tyran wysłał posły swoje do Constanciusza / dwu wielkich  
Biskupow z Galliey / Serwaciusa Tungrenskiego y Maximina Treverene-  
skiego. ktorzy gdy się do Alexandriej przymknęli / od S. Athanasiusa / z kto-  
remi dobrze zachowanie mieli / y iemu w Galliey wielkie przyjaźni swej do-  
brodzieystwa pokázowali / przyieci są z wielką radością. To ich przyiecie da-  
ło powód Arianom zmyślać one potwarz na S. Athanasiusa: iakoby do  
Magnencyusa listy swoje przeciw Constanciuszowi dawać miał. z czego się  
on pisaniem sprawił.

Należli y druga nań przyczyna: budował wielki kościół w Alexandriej  
Cesarz / y już go dokończowano / gdy na dzień Wielkonocny ták się wiele lu-  
du zeszło Kátholickiego / iż ich kościoły ogarnąć nie mogły: ták się ścisła-  
li z wielką dzieć y niewiast mało się nie podusiło. Lud tedy prosił aby do onego  
kościół nabożeństwo y modlitwy wnieśli / albo wiec w polu to odprawo-  
wać mogli. Święty Athanasius skłonił się do tego / aby się do onego kościo-  
ła na modlitwę schodzili / gdyż inne były małe y ciasne. To nieprzyjaćiele ie-  
go do Cesarza odnieśli: iż on kościół bez wolej Cesarzkiej poświęcił / zmyśla-  
jąc to czego nie było / (bo go nie poświęcał) a przyczyny nie dokłádając. Lecz  
Cesarz zabawiony wojenna wyprawa na Magnencyusa y na Persy / na  
ono odniesienie ich niedbał / y owšem do Athanaszego trzeci raz list dał aby  
wolno y bez boiaźni swoje nabożeństwo odprawował.

## Rok P. 351. Iuliusza 15. Constanc: 15.

1. Gallus Cesarzem  
wczyniony.  
Hier: in Chronie.  
Sozom: lib: 5.  
cap: 18.

Kości S. Bábile  
wczzone, dyabła  
niemym wczyniły.

2. Iulianowe taba-  
ny.

Maximus mistrz  
Iuliana.

**M**ówiąc Constancius iż potomstwa męskiego nie ma: wczynił  
Cesarzem / to iest / towarzyszem na państwo Gallusa stryeczne-  
go brata swego / syna Constanciusza brata rodzzonego Constanc-  
tyná wielkiego / który miał na ten czas lat 25. był to brat / a  
z innej matki Iulianow / nabożney y wielkiej nadszicie o dzie-  
ności y cnótach swoich / by się był potym nie zepsował. Mieszkał w Antyo-  
chiej / gdzie wedle Pogańskiego kościoła Apoliná / który Dáphni zwano /  
zbudował kościół / do ktorego wniósł ciało świętego Bábile mecenika. y  
od tego czasu śatan który tam z ludźmi marwał w onym kościele / zamil-  
y słowa się y niego nikt dopytać nie mógł / dla bliskości onych kości świę-  
tych. Tych wielkich Pogańskich kościołow / iako w Rzymie Capitolium y  
w Alexandriej Serápis y w tej Antyochiey Dáphnis y Marny w Gázie / on  
Constancius wielki / ani synowie jego obalać nie śmieli. wiedząc iż Poga-  
nie bronić tego aż do wylania ostatniey krwi mieli. inne psowali gdzie  
już wiecey było Chrześcian / a mniey Pogan.

Widząc Iulianus brata swego na państwo podniesionego / sam też o  
sobie myślił / y wolność wietrza do wychodzenia miał / tajemnie wysyłał  
przednie Pogańskie czarowniki po Azey w Pergamie obchodził / pytał ich  
iessi kiedy na państwo Rzymskie wsádzony być miał. Dány mu był do nauki  
Philozofskiej Maximus / który czarownictwo swoje płaszcem Philosoph-  
ey pokrywał. Ten mu wiare ś. ohydził y na służbę go dyabelską ciacho wpra-  
wował / acz też już sam młodszym będąc CHRISTVS A był odstąpił. Co po  
onym kościele który budował znać było. Lecz tego czasu drugi następ do  
Apostazy wczynił / już śmieley acz tajemnie w dyabelskich się czarach cwi-  
czył / y wszystkich w tym rzemieśle mistrzow do nauki wzywał. iacy na on czas  
byli / okrom Maximá / Edesius / Chrysancius / Priskus Poganey czarow-  
nicy srodzy.

Na tych



Ná tych czárach gdy času iednego iáko pise Theodoretus y Nazianzenus / widzac czárty y cienie ich / postrách go wielki wziął : krzyż ná sie włożył / y zaraz czárty one rozpłósył. Y rzekł do swego mistrzá : Dziwnie sie mocy krzyża / ktorým ná sie włożył / iz on tak te duchy zástřásył. A mistrz on rzekł / iz to nie z boiázni uczynili / ale sie twoia spráwa zbzydzili. y tak mniemali y wierzyli / á w złości sie oney pomnazal / y sáte duchowna ábo mniska / do ktorey sie byl wdal / z siebie złożył.

Wybieráiac sie Constancius ná woynę przeciw Magnenciusowi y Valerianowi / ktory w Pánnonieý Cesárzem sie teź czynil : niechcial aby ktory żołnierz w iego woysze beze Chrstu byl / chcac aby wszyscy byli Chrześciáni. y ktorzy niechcieli / do domu im kazano / niechcac z Pogány ná woynę być / gdsie láski Bozey szukać / y dla bliskiey śmierci potrzebá. A pochrzcilo sie ich bázro wiele / y tych ktorzy iuž byli ná náuce wiary świętey ktore Catechumeny zwano. W ten czas Marcin s. ochrzczony iest / ktory iuž lat 20. ná żołnierstwie czas trawil / lat iuž máiac 35. Bo lat siedmnaście máiac zá Constancy ná wielkiego popisany byl / iáko syn żołnierzá wysluzonego. A oni żołnierze odegnáni / ktorzy być Chrześciánmi niechcieli / po wsiách sie błąkali / y dla tego ie nazwano Pogány a Pago / ktorým imieniem Chrześcianie niewierne zwáć poczel / iáko ie y my Pogánmi zowiem.

Gdy roku tego Marimus Jerozolimski Biskup Kátholik ná inšy wiek pošel : wielka byla roznića / kto ná tego miejsce nastápić miał. Bo Alkacius Cesáreý Biskup Ariánin / y v Cesárzá wielká lástke máiac / swey sekty czlowieká tam wypchal. A wiele rostertow záczyнал o tym wstáwicznie myslac / aby miał ná Athánázego pomocniki potezne / iáko by go znorow z Alexandriey wygnal. Zmarwáiac sie tedy z towarzysztwem swoim : pierwey Cesárzá Constanciusá záostrzyć ná Athánásiusá chcieli / wkáznac mu iuž bliski wápadek sekty iego / iesli Athánásius dlugo ná swym biskupstwie zostánie. Rusili sie niezbožni wsiđlic s. Biskupa takim kłamstwem.

Zmyslili list od Athánázego do Cesárzá : w ktorým prosi aby mu wolno bylo pierwey do niego / á potym do Wloch odiáchac. y posłali mu list Cesárski / ktorým go do siebie wzywa y wolność do Wloch iáchania dáie. on sie zdumiewáiac odpisal : iz o to nigdy nie prosil / ani o tym liście wie / á iz to szczeré y od sáatána pochodzace kłamstwo iest. Cesarz ná on czas wypráwa wojenna zabáwiony zámiechal rzeczy oney / á iednáť z podufszemá onych slych ludzi / serce swe od Athánázego odrázil / y przeciw przysiedze swoiey wysgnáć go z nowu z biskupstwa / y z nowu ná Kátholiki przesládowanie podniéść / wmyslit.

A wygnal roku tego napierwey z Cárogradzkiey stolice Páwla ktorego byl przywoćil / rosláznac Philippowi stároście ktory pierwszym byl v niego pánem / aby Mácedoniusá ná iego miejsce posádzil. Philippus boiac sie rozruchow w pospolstwie / ktore sie o Páwla zástáwíac moglo : chytró go do miedziéky przed miástem lásniey wyzwal / y tam go zázraz oknem wyrzucić / y ná morze w łódke wśádzic / y zázwiesć dáleko kázal. A wzíawšy ná swoy woz Mácedoniusá dobrze żołnierzmi opátrzony bedac / do kóściolá go prowádzil. Lud sie predko zbiezal / y tak kóściol nápełnil / iz wniść nie mogli Philip / ani Mácedoniusá wprawádzic. á żołnierze czyniac im drogę bić y zabíjac ludzie poczel / y estal sie taki rozruch / iz trzy tysíace sto y piećdziesiat glow poleglo / iedni wloczeni / dwudzy zámordowani. y taki byl wstęp tego Ariániná ná ono biskupstwo. Ná ktorým siedzac / dziwnie wiele Kátholiki z tym Philippem okrutnego iádu Ariánskiego pełnym pozábili / pomeczyl / ktorzy społeczności z nim mieć niechcieli. Bialeglowy Kátholickie tak meczyl / iz im pierśi v strzyn w zamkách wcinano / drugim wśá kłutlami

3.

Theod: lib: 3. ca: 3. Nazian: in Iulia.

4.

Ná woynę żołnierzom kázal bráć chrzest Constancius.

Theod: vt supra.

Seuer: in vita S. Martini.

5.

Ariani o Athánásiusie mysla.

6.

Złość Ariánška y kłamstwo.

Athanad Constancium.

Odrázil sie Constancius od S. Athanasiusa.

7.

Páwel Carogrodzki znorow wygnany.

Ariánskie okrucienstwa Macedoniusa.



Athan: vt supra.  
Sozom: lib: 3.  
cap: 5.

8.

Martyrius y Mar-  
cianus vmeczeni  
od Arianow.  
Nowaciany vci-  
skal Macedonius.  
Socrat: lib: 2.  
cap: 30.

9.

10.

Pawel Carogro-  
dzki sadawiony  
od Arianow.

Athan: ad Solita-  
riam.

II.

Athan: ad Solita-  
riam. & Apolog: de  
fuga sua.

I.

Iulius Papiesz v-  
marl. nastapil Li-  
berius.  
Lib: de Rom: Pot.  
Synod Alexan-  
drin.

2.

Wetranius tyran-  
osukany.

I.

Arianin z boia-  
sniey do krzyza  
fig S. vcieka.

✠

otwarzano / aby Sakrament Arianski brali. drugie biczowano / y nosy im y  
všy rzezano / drugie ogniem piatnowano / y bez liczby krwi wiernych  
rozlano.

Dwu klerikow Martyriusa y Marciana w ten czas ścięto / ktorych grob  
przed brana potym wierni czcili / y Chrysoſtom s. tam kościół budować po-  
czal / ktorego Sizinus iego następnik dokonał / dla cudow ktore sie tam sta-  
ły v meczennikow Bożych działy. Nowaciany też / ktorzy Boſtwa Chry-  
stusowe wyznawali / srodze ten Macedonius vciſkal / y kościoły ich obalał /  
blistie Carogrodu miasta / takimże prześladowaniem nedził / do swojej  
społeczności / y zaprzemienia sie Boſtwą Chrystusowego / y do oddalenia słowa  
onego Conſubſtantialis. przymuſſając.

A gdy ciało Conſtancya wielkiego okrom dozwolenia Ceſarza przeno-  
sił Macedonius / a lud tego bronil / wſytek ſie kościół krwi oblał / gdy ſie  
o to rozpierali y zabijali / iedną stroną z druga. Co gdy Conſtancius vſyſkał  
rozgniewał ſie / y Macedoniufowi złe myſlił.

A Paweł długim wygnaniem po rozmaitych mieſcach powłoczony w  
Kappadociey w Kufusie / v puſtyń Taurusa / od Eusebianow abo Arianow  
w więzieniu ſadawiony ieſt.

Philip on tak wielki pan y pierwoſy v Ceſarza przedko potym z wielko-  
ſromota z vrzedu ſłożony ieſt / y iako Kaim miecza y śmierci czekał / a z  
mieſc na mieſce vciekał / ſraſunkiem zmorzony vmarł.

Rok Pański 352. Iuliusa 16. Constanciusa 16.

**I**ulius Papież teg roku ducha P. Bogu oddał bedac na Papieſtwie  
lat 15. mieſ: 6. Po nim obrany ieſt po 25. dni Liberius Rzymianin.  
o ktorym ſtoro ſie oni Ariani Biſkupi dowiedzieli / vczyniwszy ſwey  
ſekty Synod / piſali do niego aby ie do ſwoiey ſpołeczności y pokoju  
przyiał. Œalowali ſie przy tym na Athanaſiuſa. A tegoż prawie cza-  
su z Egiptu z Synodu ſiedmdzieſiat y piaci Biſkupow / piſano do tegoż  
Papieża / o obrone Athanaſiuſowe y niewinności iego ſalecanie. Arianow  
do ſpołeczności koſcielney nie przypuſcił Papież: ale ſie tak z ſwemi namo-  
wił: aby do Conſtanciuſa poſty wyprawniono o zebranie Synodu / żeby ſie  
ona odprawa ſwoich Arian / nie obraził. Jedno iz woyna iuż byla zaſta / du-  
giego roku poſełſtuo ono czekało.

Conſtancius przyiachal z woyskiem do Pannoniey / przyiaſn nieiaſa  
Wetraniowi tyrannowi pokazuiać / y nadzieie daciać / że go za towarzysza na  
państwo wziac miał / a przeciwn Magnencyufowi ſpolna pomoca ciagnac.  
Lecz gdy mu ſie v Murſu miasta doſtalo rzecz czynić do iego żołnierzow: do  
tego ich przywiodel / iz ſami Wetraniona z purpury abo z ſaty Ceſarſkiey  
zwlekli / a iſc mu na żywot domowy kazali. y tak ſobie ono iego woysko przy-  
laczynſy Conſtancius / ochotniey ſie na drugi rok na Magnencyuſa / ktory  
w Rzymie / y na zachod roſkazywał / wyprawnil.

Rok P. 353. Libe: 2. Constanciusa 17.

**M**ożiał Conſtancius / iz z mocnym zachodnym woyskiem y z o-  
krutnym tyrannem ſprawę niec miał: y dla tego acz blednie  
Arianski / iednak do Pana Boga ſie vciekl / y iako pierwey nie-  
chrzczonego Poganina w woysko ſwey żołnierzem niec nie-  
chcial / tak y teraz oycą naſladuiac krzyżem ſie ſwietym opar-  
czył. chorągwie ſwoie z imieniem CHRISTVSOWYM y napisem onym: In  
hoc ſigno victor eris, w tym znaku zwyciezysz / okraſil. A iz był obrońca Ari-  
anſkim



anśkim / zdał się niegodnym zwycięstwa onego. Lecz iż te miał wielką cno-  
te / iako go też Nazywazenus chwali / iż wielkim był białochwałstwą prze-  
śladownikiem / y mocno / y gorącym sercem / Pogánom do wiary y chrztu s.  
pomagał: za to doczesne ono miał od P. Boga dobrodziejstwo. a zwłaszcza  
iż się P. Bog niewinney krwi brata iego Constansia mścić chciał. Starli się  
wojska wielkie y mocne / przegrał Magnencius / y uciekając a rozpaczając  
sam się swym mieczem zabił. A Decencius iego brat sam się po przegranej bi-  
twie obiesił.

Ten koniec wziął on niezbedny niewinney krwi Pána swego rozlewca.  
Bitwa ta była w Pannoniey w Nursy miastu. W ktorey tu napierwey  
Chrześcianie na Chryściany ręce podniesli / y krzyże na krzyże w chora-  
gwiach stawili. Czego się Bog po-<sup>1.</sup> Nieprzystoynosc ta y staradosc po-  
czekał się od tyranna falszywego Chryścianina / z iedney strony / to jest Ma-  
gnenciusa / a z drugiey od heretyka Ariánina / to jest Constanciusa. Boże  
aby była na nim wstala.

W ten czas się też chytrosc y zdrada Arianska śmieszna pokazala. Gdy  
Constancius w kościele meczennikow w Nursy na przedmiesciu nie blisko  
od wojska powodzenia bitwy oney czekał: Walens Biskup Nursow on po-  
wtore odstepnik Ariánin przy nim tam bedac / miał pilnego swego pachol-  
ta na to wystanego / aby patrzył do ktorey się strony zwycięstwo nachyli. Ten  
gdy wyrzwał / iż lud Magnenciusa tyl podaje / przedko panu swemu Wale-  
nowi oznaymil / ktory wnetze wpadł do Cesarza / mowiac: Anyol mi powie-  
dział / iż ci dał P. Bog zwycięstwo. Uwierzyl temu Cesarz / y mowil że za  
iego modlitwa wygral. Co Arianom do łaski Cesarzkiej barzo pomogło. A  
byli hardzy y śmielszy na używanie iego mocy / przeciw prawdzie / y Kátho-  
likom.

Po tym zwycięstwie nietylo się w sprosna pyche Constancius podniost:  
ale się y w Arianskę niebozność wzmocnil / iuz nietylko sprzyjając tej sek-  
cie iako pierwey / ale Ariusa chwalał / iego bledow mocno broniac. A ma-  
wiał czesto: By to wiara zla była / nigdyby mi w niej P. Bog takiego szczę-  
ścia nie dawal. Zisćilo się na nim ono słowo: Nie masz szczęścia wiet-  
szego / iako szczęście grzeszacych. y ono co Medzec rzekł: Szczęście głupich  
pobitcie. Lucifer Biskup Kalaritanski napisał przeciw tej iego głupiey my-  
śli księgi w ktorych mu wklazuje / iż to świeckie szczęście dawal P. Bog złym  
y niebożnym panom / ktore pisano przeklina. y wolnym ięzykiem / złości mu  
iego y okrucienstwa na s. Biskupy wymawia / aby się dobrym y Bogu się po-  
dobiacym / w takich krzywdach ludzkich / nie czynil.

Lecz y Poganie o iego po onym zwycięstwie hardosci / pisali / z iego się  
nierozumu śmieciac / iż się na szczęściu y odmianach iego nie znal. a iż się zwał  
panem wszytkiego swiata y wiecznym: a Synowi Bożemu wieczności nie  
przyznawał. A tak się stało / iako Psalm mowi: Gdy się niebożny pyśni / w  
bogi ogniem ginie / albo w bogi płacze. Bo gdy uslyszal: iż Liberius Aria-  
now do swej społeczności y iedności kościelney / o ktora prosili / iako jest  
wyższy / nie przypuszcil / ani Athanasiusa potepić chciał: rozładł się y tajem-  
nym pismem rozkazał / aby wszyscy Biskupi Athanasiusa potepili / albo na  
wygnanie dali byli.

Liberius Papież wyprawił posły swoje do Cesarza / ktory był na ten czas  
w Arelacie: prosiac o zebranie Synodu w Aquileiey. Po slem był on sławny y  
stary Vincentius Kapuanski Biskup / ktory na Concilium Nicenskim mie-  
sce Papiekie zasiadal / y Marcellus Biskup z Kámpaniey. Zebralo się do  
Arelatu wiele Biskupow y Arianskich y Kátholickich / ktore iuz byli Ariani  
do siebie potargneli / to jest Biskupa tegoż miastu Saturnina y Fortunacy-

Nazian: in eius  
laudibus.  
Pomsta krwi  
niewinney.  
Zofimus lib: 2.  
Magnencius po-  
razony, sam się  
zabił.  
Decencius brat  
iego.  
2.

3.  
Zdrada Arián-  
ska.  
Seuer: hist: lib: 2

Zdrada Arianska  
o widzeniu Anyo-  
la w bitwie.  
Seuer: hist: lib: 2.  
Tom: 2. Biblior: 5.

4.  
Constancius Ari-  
anem (roszym po  
szczęściu na woj-  
nie zosłal.  
Szczęście grzesza-  
cych wielkie nie-  
szczęście.  
Prou: 1.  
Lucifer de Regi-  
bus Apostatis.

5.  
Zofimus lib: 2.  
Ammianus lib: 15.  
Athanasius de Synodis.  
Athanasius sa-  
cierpi.  
Seuer: hist: lib: 2.

Gniew Cesarza  
Constanciusa.

6.  
Synod Arelateń-  
ski.  
Dwa Biskupi z  
Galliey do Aria-  
now przysłali.



Athan.: Apolog.  
ad Constant.

7.

Arius odsta-  
pie niechca nieprzy-  
jaciele Athanasio-  
usowi.

Wincencius przy-  
zwolil na potepie-  
nie Athanasiusa.  
Liber: epist. ad Eu-  
sebiu Vercellen.  
& ad Osum.

8.

Paulinus Trever-  
ski wygnany.  
Seuer: lib: 2.  
Lucius Biskup Mo-  
guntynski vda-  
wiony.

Surius 18. Nouem-  
bris.

9.

Krzyz na powie-  
trzu w Jerusale-  
m.

Cyrill: Hierofoli:  
ad Constantium.

Socr: lib: 2. cap: 24.  
Sozom: lib: 4.

cap: 4.

10.

Wyklad ukazania  
onego krzyza.

11.

L. 5. de pag.  
L. 10. de Episc.  
L. 7. de exact.

12.

Hier: in Chronic.

L.

Nome posly Pa-  
piez do Cesarza  
posyla.  
Appendix ad Lu-  
ciferi opera.

ana Aquileyskiego takze Biskupa/ ktorzy na Sardicenskim Concilium mo-  
cnie sie Arianom sprzeciwili.

Do tego czasu zachodny żaden Biskup Arianskim sie byl kacerstwem  
nie zmazal/ dopiero ci dwa nieszczesliwie w to bluznierswo wpadli. panow-  
wanie im pomoglo zlego Cesarza tego y szczescie tego swieckie. Na tym za-  
braniu Biskupow w Arelacie/ prosili Ariani/ prosbe tez Cesarza wnašaiac  
poslow Papiestkich y inych Katholicow: aby na potepienie Athanasiusa za-  
zwolili/ y ono podpisali. Dali im te odpowiedzi: Zarzeczcie sie Ariusowey  
nauki/ a my Athanasiusa odstapim. obiecali to Ariani/ y na karcie napisali:  
ale gdy do zeskcia Biskupow przyszlo/ samego tylo Athanasiusa potepic  
chcieli/ a nauki Ariusowey odstapic iawnie niechcieli. Natomiec on Win-  
cencius tak swiety y stary/ ochroniwszy wiary Katholicckey/ na potepienie A-  
thanasiusa podpisal/ prosbami y grozbami Cesarzkimi zwyciezony. Co  
dziwnie obrzilo Papięza/ iz dlugo tego wypadku iego z inemi oplakiwal. A  
ktoby sie nie wzalily nie zasnuć: tak wielki y swiety/ y doznany y siedziwy o-  
ciec/ tak sie potknal/ tak mocny y wysoki dab obalony jest: Jednak wiary  
nigdy nie odstapil/ y potym przeciw Arianom wiele pisal.

Na tym zezdzie Paulinus Trewerski Biskup/ gdy sie Arianom sprze-  
wil/ a na potepienie Athanasiusa zezwolic niechcial: na wygnanie od Ce-  
sarza potepiony jest/ y z nim Rodianus Biskup/ y Lucius Biskup Mogun-  
tyński/ ktory zarwieziony do Phrygiey/ tam po dwu leciech od Arianow vda-  
wiony byl.

Tego roku dziwnym cudem/ siódmego dnia Maja w dzien Swiateczny  
wklazal sie y stanal nie wysoko na powietrzu w Jeruzalem Krzyz przecho-  
ney iasności/ ktory miesce wyszlo od gory Kalwaryjskiej az do Oliwney za-  
stapil/ w pul dopol przed obiady/ ktory słońce przechodzil ona swia-  
toscia. Na co patrzyli wysocy ludzie ktorzy sie na ono swieto z rozma-  
tych stron byli zeszli/ y kilá godzin/ y weselac sie y boiac sie/ a na on Krzyz  
przewielebny patrzac/ CHRISTUSA za Boga prawego wychwalali/ y wiele  
sie Żydow y Pogan do wiary s. obrócilo. O tym Cyrillus Biskup Jerozo-  
limski do Constanciusa Cesarza wypisal/ y inni.

Co sie takim widzeniem znaczylo: domyslic sie lepiej y prawdziwiej  
mozem; iedno iz P. IESVS wierne swoje Katicli/ ktorzy roku tego y inych  
po nim/ od niezboznego tego Cesarza y Arianow/ srodze vciśnieni byc meli/  
posilal y vmacnial/ mowiac: Dufajcie: Jam swiat zwyciezyl. Dajac zna-  
o szczesliwym koncu po wycierpieniu y doświadczeniu/ a iz Arianswo/ y ino  
piekielne brany/ przemoc Krzyza s. y hostwa CHRISTUSOWEGO nie beda  
mogly.

Constancius zakazal nocnych ofiar Poganckich/ ktorych byl Magnen-  
cius dopuscil. Ksiezey y slugom koscielnym wolnosć potwierdzil. Na cie-  
o dlugi karac zakazal.

Gallus wschodny Cesarz/ niektore vrzedniki okrutnie z podrzuconych  
przyczyn pozabjal. Żydow odstepnikow wiele tysiecy y z dziećmi pobil/ y  
miasta ich popsowal.

Rok P. 354. Liberiusa 3. Constanciusa 18.



Wtown drugie posly Liberius wyprawil do Cesarza o Concilium  
prosiac. Byl poslem Lucifer Kalarytanski Biskup y Pantracius  
kaplan/ y Hilarius dyakon. pisal list nabożny przez nie do Ce-  
sarza/ w ktorym go wspomina/ aby Nicenskigo wiary wyznania/  
przy ktorym ociec iego byl/ nie odstepowal/ a iz nie mogl slusnie  
nierwinnosci Athanasiusowey odstapic. Pisal y do Eusebiusa Vercellen-  
skiego



Kiego, aby pośtomiego pomoc czynił, żeby się to w Cesarza zjednalo o co pro-  
sił. I także z nim Eusebius do Gallii do Arelatu / zjednali to / iż Cesarz  
w Mediolanie Synod zgromadzić obiecał / który roku tego prze woyny od  
Alcmanow nie doszedł.

Gallus Cesarz / ktoremu Constancius wschodnie państwo zlecił / gdy do  
zachodnych na woyny odiezdzał: podniósł się / y coś przeciw Constanciuso-  
wi poczynił / y nieludsko się zachował. y dla tego Constancius naprawił  
nan swoje / ktorzy go w Polle miasta w Istrey zabili. Krolował lat 4. żył 29.  
aż do śmierci Chrześcianinem. Pokarano y te co mu sprzyjali / a między inne-  
mi Eudoxiusa y Aecyusa y Theophilusa heretyki Ariany / na wygnanie o to  
dano. Onych dwu zaś Constancius wolnymi potym uczynił. y Eudoxiusa  
postawił Cesarz na Antyostie / y potym na Cárogradzkie Biskupstwo. Tāt  
wiele w niego to kacerstwo mogło / iż y tych ktorzy iego mająstatowi przewi-  
nili / na dostoięstwa sadzał.

Julianus brat Gallusow / także był odniesiony do Constancyusa / iakoby  
się na państwo pnał. Na co się przeleższy iachał do Mediolanu. y tam się Ce-  
sarzowi sprawował / y wolnym był. A bojąc się na potym o zdrowie swoje:  
uczynił się Philosophem / y swoje hardosc plaśzem onym pokrył. Iachał  
do Athen / y tam się w rzeczy uczył / wielkie Philosophy w towarzyśtwie ma-  
iac: a on wiecy czarow y pytania dyablow / o swoim panowaniu przyslym-  
pilnował. Tam go Grzegorz Nazyanzeński poznał / y iakim miał być / o nim  
prorokował. y był iego w naukach towarzyśsem. tam y Basilius on wielki /  
na naukach czas trawił.

Były na on czas Athene bārzo sławne w nauce / y w meze zacne Philo-  
sophy / między ktorymi byli y Chrześcianie. Ale bātwochwālstwem wielkim  
nād inie wszystkie miasta y czarownikami ospecone. Tam z soba ono rodzie-  
czne towarzyśtwo / y nigdy nierozjeta miłość zaczęli Bazylus y Nazyanze-  
nus / iako o tym sam Nazyan: piśe. Ktory / gdy ślāmtad Bazylus wyszedł /  
krasomowstwa zprośby wielu nauczał lat mając trzydzieści. Bazylus się za-  
raz na żywor czysły y doskonały wdał. Z Athen Nazyanzenus iachał do Cā-  
rogradu / gdzie znalazł brata swego Cesaryusa / też w Philosophy wczone-  
go y w lekarskich naukach biegłego. y ślāmtad go do nawiedzenia oycā stare-  
go y domu swego wyciągnął.

Rok P. 355. Libe: 4. Constanciusa 19.

**N**ieszczesliwy rok kościolowi świętemu / ktorogo Mediolāński  
Synod skupiony był / o który Liberius prosił / a Constancius  
tāt Biskupy Kātholickie y z tym sercem zgromadził / aby do po-  
tepienia Athanāzego moca przymusiłi byli. y nie był Synod  
duchownych / ale rozboj świeckiego pānā y tyrānnā heretykā /  
ktorzy z żołnierzmi y z moca panowania swego / Biskupom rozkāzował / y o-  
nie potepiał / y z ich ie wrzedow spychał. Ziachāło się zachodnych / iako So-  
crates mowi do 300. Biskupow / wschodnych nie było iedno kilkā abo kilā-  
nāście Ariānow. Czuiac co być miało / posel Papięski Lucifer / schronić się  
chciał: ale gdy nie mogł przyiachał z Eusebiusem Wercellenśkim / y z swemi  
towarzyśmi. Skoro się zeszli do kościolā / kazano zāraz Eusebiusowi one-  
mu / aby się na potępienie Athanāsiusa podpisał / a on pierwszy o to ich prosił /  
aby się na Nicēńską wiārę podpisałi. Dionysius Mediolāński Biskup wziął  
w rēte kārte / y na niey wiārę swoje piśac chciał: a Walens Ariānin pioro mu  
y kārte z rēki wyrwał / y zā tym wolac poczeł. a wstydzac się ludzi rozესli się /  
y do pālacu Ariāni on Synod z kościolā przemieśli. Co dla tego nawiecy v-

Kt iij

czynili /

Asta Eusebij Wercellen.

2.

Gallus Cesarz  
wschodny zabiti  
od Constanciusa.  
Theod: lib: 3. ca: 3.  
Nazian: orat: in  
Iulian.

Ammia: lib: 15.  
Theo: lib: 15. ca: 3.  
Ammianus lib: 15.  
Eudoxius Ariān-  
ski Biskup iado-  
wity.

3.

Iulianus odnie-  
tiony sprawuie  
się. y Philoso-  
phem sostaie.  
Ammia: lib: 15.  
Nazyanzena s  
Iulianem poznā-  
nie.

Nazian: orat: 2. in  
Iulia.

4.

Towarzystwo Bā-  
zylego s Nazyan-  
zenem.  
Nazian: in Laudi-  
bus Basili.

1.

Synod Mediolān-  
ski nieszczesny.  
Seuer: lib: 2.  
Constancius Bi-  
skupy rzadzi po  
tyrāńsku.

Socr: lib: 2. cap: 29.  
300. Biskupow.  
Hilar: ad Constan-  
tium.

Athan: ad Solita-  
riam.

Synod s kościolā  
do pālacu.



2.  
Ad Solitariam.  
Constancius Anti-  
christ.

Athan: vt supra.  
Dekret Antichri-  
sta.

3.  
Przymuszanie do  
Arianstwa.  
Hier: de Scriptor.  
Katholicy wy-  
gnani.

Athan: ad Solita-  
riam.  
Posel Papieski bi-  
czowany.

4.  
Dionysius podpi-  
sany jako sie po-  
prawil.  
Apud Ambros:  
serm: 69.  
Wercellenkiego  
swiety rozum.  
Dionysius y Euse-  
bius o wiare na  
wygnaniu po-  
marli.  
In vita Euseb.  
Epist: 83.  
Ruf: lib: 1. ca: 20.  
Seuer: lib: 2.  
Socr: lib: 2. cap: 29.

5.  
Mandat tyranna  
Arianckiego.  
Athan: ad Solita-  
riam.

Contra Constan-  
tium.

6.  
Słowa S. Hilari-  
usa do tyranna  
Constanciusa.

czynili / iż Constanciusa Cesarza / który ieszcze był Catechumenus albo nie  
chrzczony / mieć w kościele nie mogli / y siedzieć sie / iako oycu iego który iuż  
był ochrzczony / na Concilium Nicaenskim / między Biskupy nie godziło.

A tak gdy z kościoła wystąpili / nie Synod kapłanski / ale sad świecki  
być począł: gdy iuż na nim świecki król / iako Antichrist / kapłany sadząc  
siedział / iako Athanasius s. napisał. który tak o tym Synodzie na patacu  
pisał: Gdy prawi Cesarz stateczność y nieodmienność Biskupow / Paulina  
Lucifera / Eusebiusa / Dionysiusa / zrozumiał / iż mówili Walensowi y Ursu-  
ciufowi wiary sie dać przeciw Athanaszemu nie godzi / bo to iuż sami co nam  
mówili pokutniac odwołali: Cesarz rzekł: Ja sam na Athanaszusa żaluję  
dla mnie im wierzę. Powiedzieli: ale obwinione tu nie masz. Co słysząc roz-  
gniewany dekret na Athanasza uczynił / aby karany był a kościoły aby Arian-  
nom dane były. y przydać s. Athanasius: Toć prawa bzydłość spustoszenia  
iako jest v Daniela / gdy pan świecki na Biskupich sadach zasiada.

A począł frogiem groźbami przymuszać Biskupy / aby nietyło Athanas-  
siusa potepili / ale z Ariany społeczności mieli / a Nicaenskiej wiary odstapili.  
Było ich niemáło którzy z boiaźni to uczynili. a ci którzy sie o prawdę Katholi-  
cką zastawali / po karani sa wygnaniem w dalekie strony. A naprzód na po-  
stę Papiestwie / na Lucifera iad swoy puścił / do Palestyny go wyganiając /  
gdzie księgi ostre na tegoż Cesarza niezbożnego napisał / meznym chcąc być  
meczennikiem / w sytkie mu iego okrucieństwa y niezbożności wymiatał. Toż  
Pankracyusowi uczynił Cesarz. a dyakona Zilarego / nągiego biczować roz-  
kazał. Co oni Walens y Ursacius z Eumuchami czynili / wymawiając mu:  
Czemus list Liberiusa nosił: On pokornie iako meczennik cierpiał / y był  
także na wygnanie wypchniony.

Dionysius Mediolanski podpisał był przedtym potępienie Athanasza  
go / wiara sie Ariancka bzydzac. O co gdy go Eusebius Wercellenki iako  
oćiec młodego syna karał: on żalując pragnął aby iego imie mogło być z o-  
nego rejestru wymazane. A stary znalazł te droge: Zawołał Arianow iako by  
chciał podpisać / prosić aby mu óne karte przyniesli / y tak uczynili. A on wy-  
szarowsy na niey imie Dionysiusa rzekł: nie godzi sie mnie stársemu niżej sie  
podpisać / wymażcie stad imie iego / aby niżej było. Oni wymazali pilno / iż  
żadney litery nie było znać. A on dopiero rzekł: podpisać sie nie moge. Bo  
niewinnego zakazał P. Bog potępić. y tak go wybawił z oney sromoty. A  
iednak obudwu zwiazano / y na wygnanie na wschodnie kraie zaprowadzo-  
no / gdzie iako meczennicy pomarli / wśedzie Katholicka wiara rozgłasza-  
jąc / a Ariancka potępiając. Wystawia ie s. Ambrosius. Ten koniec był oney  
go rozboju / a nie Synodu w Mediolanie. O czym y Rufinus y Severus  
y Socrates y Sozomenus / napisali.

Puścił tenże Cesarz wyroki swe po wśytkich króciach / y pisarze z dworza-  
ny swemi wysłał / aby Biskupi na potępienie Athanaszusa podpisowali albo  
na wygnanie posli / a ludzie żeby do społeczności Arianckiej przymuszani by-  
li / a starostowie y sedziowie aby im przykład dali. Wodzano Biskupy przed  
sedzie świeckie / lud wzdychał y płakał / Ariani nad sedziami stali / patrząc  
iesli rozkazaniu Cesarstwu dosyć czynia. Cieżsa niżli za Poganstwa na-  
wólność powstawala na wierne Boże. Oplakiwa s. Hilarius tego tyrana  
na okrucieństwo / przeciw iemu wolnie y śmieie pisać mowi:

Słuchay wilku drapieżny spraw twoich: Potępiłeś Biskupy / których  
żaden potępić nie chciał / y na kościelnych podwoiach miedziáne blachy z na-  
pisami potępienia ich / postawiłeś. Owo Alexandria zemna tákimi wo-  
nami skolatana. dluzjesz z nią woynie wiódł niżli z Persami. Odmieniałeś  
starosty / hetmany: poprowales lud / żołnierzesz strudził / żeby tylo  
od Atha-



od Athanaszowi stawiony nie był. Nie wspominał innych mniejszych miast / y ludzi po wszystkich wschodnich krajach / ktore albo wojne twoie czynia / albo boiaż. Obrociłeś miecz y zbroje swoje przeciw wierze zachodnych Krolestw / puszciles woyskã swojã na owce CHRISTVSOWE. Neronem sstałes sie. Tys kościół / Treverskiego Paulinã wygnawšy / osierocił / y na wygnaniũs go umorzył. Tys Medyolański nabożny lud furys swoia potrwozył / gdy żołnierze twoi mieczmi sie przez ludzi przebiegali / do Sancta sanctorum, (to jest na miejsce gdzie przeświety Sakrament chowaia) wchodziłi / y kapłany od ołtarza porywali. Wietšy twoy grzech złoŃniku / niżli Żydowski / ktorzy Zachariãsa w kościele zabili. Obrociłeś y na Rzym wojne swoie. i.

Do Medyolanu / Dionyzio wypędziwšy / posłał Auxencyusza z Kappadocyey / ktory y ięzykã Lacińskiegò nie umiał / ArianiŃstwo tylo umiał / mowi Athanasz / ktorego moca / iako y na innych miejscach / gdy lud swoie Biskupy ciãły swemi zastępował / z rozlaniem wiele krwi / do kościołow wprowadzał.

Puszcila sie y na Liberiusa Papieża złość tego Cesarza. widział iž iego do siebie poćiągnawšy / wiele ich zãgarnãć mogli. y wysłał do niego Eusebiusza trzebieńcã podkomorzego swego. (Bo v niego tacy rzãdzili y Biskupys sadzili / y bez rady tych nic nie czynil / ktorym y domowego rzãdu mãdzy sie nie powierzaia) z listem y z upominkami. Listem groził / a darami wabił / prosiã aby na potepienie Athanaszusa przyzwolił. Liberius y dãrow nie brał / y przyzwolić niechciał. A rzezaniec dary ony na ołtarz s. Piotra polozył. Czego sie dowiedziawšy Papież dary ony wyrzucił / mowiac: Nie miła jest taka ofiara Bogu. Tym Eusebius zasnucony / bãrzo Cesarza z inemi swemi towarzyszami na Liberiusa poburzył. y pisał do starosty Rzymskiego / aby do niego Liberiusa cicho poimãnego posłał. Bo sie wzburzenia ludu Rzymskiego boiał. y uczynil tak starosta. Jaka rozmowã miał Cesarz Constancius z Liberiusem / wypisał Theodoretus.

Tã rozmowã ten koniec miała. Rzekł Cesarz: albo podpis potepienie Athanaszowego / a do Rzymu sie wrocisz: albo obierz sobie miejsce ktore chcesz na wygnanie. Odpowic Liberius: Jużem w Rzymie brãcia pożegnał: wiešcey v mnie wãzy Prãwo Bożã / niżli w Rzymie mieszkãnie. Constancius rzekł: rozmyśl sie do trzech dni. Liberius odpowic: y trzy miesiãce rozumu nie mienia: zãšli mie gdzie chcesz. A gdy trzeci dzień przyszedł: osadził go na wygnanie do Trãcyey do Berocki. Gdy odiezdzał posłał mu Cesarz na strãw 500. on ich nie brał / a rzekł temu co przyniosł: Wroc sie a day ie Cesarzowi / potrzebã mu ich na żołnierze. Posłał mu y drugie pieć set Cesarzowi: a on ie do Cesarza nieść kazał / z temi słowy: Potřebã mu ich na żołnierza: a iesli ich nie potrzebuie / niech ie da Eudoxiusowi (ArianiŃskiemu Biskupowi w Mediolanie) y Epiktetowi / tym ich potrzebã. Nakoniec Eusebius rzezaniec swoie mu pieniadze przyniosł / prosiã aby ie wziãł. A on powiedziãł: Tys kościoły po wszystkich świecie polupil: a mnie iãlmużne dãtesz: idź / a zostañ pierwszy Chreścianinem. y tak bez pieniedzy wysłany jest na wygnanie.

Cesarz heretyk czczac iãko kolwiek RzymŃski kościół / nie podał ArianiŃa na miejsce Liberiusa / ale Felixã dyakona RzymŃskiego. Ktorey acz wiãre Kãtholicka zachował / ale na potepienie Athanaszusa zezwolił / y spolecznošcia sie ArianiŃska pomãzał. y sñac od kilãs ArianiŃŃch Biskupow poświecony na pãlacu byl. Lud sie go strzeżł / y do kościoła iego nie wchodził. Biskupem być RzymŃskim nie mogli / poñi Liberius byl żyw. Bo ciãło być o dwu głowach nie może.

Epiktetus / ktory sie wspomniãł byl Biskup Centumcelle / młody / iãdo wity / kto

Woyskã na owce  
Christusowe.  
Nero drugi.

7.  
Auxencius Ariá-  
nin na Biskup-  
stwo Mediolan-  
skie.  
Ad Solitariam.  
S.  
Do Papieżã vpo-  
minki posyla Con-  
stancius, y pogro-  
zi.

Papież poimany y  
do Cesarza po-  
slany.  
Lib: 2. cap: 16.

9.  
Rozmowa Papie-  
sa z Cesarzem.

Swięte mocne  
słowa.

Na strãwã od Ce-  
sarza nie brał.

Od łupiešcy ko-  
ściołow brãć nie  
mechciał.

10.  
Hier: de Scriptor:  
in Acacio.  
Felix Diakon na  
miejsce Liberiu-  
sa Papieżã.  
Socr: lib: 2. cap: 29.  
Ruf: lib: 1. cap: 22.  
Athanas: vi supra.

II.



*Epiktetus* iaki.  
Athanas: ad Solita-  
riam.

12.

Athanas: ut supra.  
O *Osiusa* poku-  
cił się Cesarz.

13.

Słowa *Osiusa*  
do Cesarza *Aria-  
nina*.  
Athanas: ad Solita-  
riam.

*Osius* więzieniem  
w *Syrmie*.

14.

*Hilarius* wielki  
obronca wiary.  
Żywot jego.

Pisanie gromi  
Cesarza.

L. 12. de Episc.  
Cod: Theo.

15.

*Ammianus* lib: 15.  
*Julianus* Cesa-  
rzem uczyniony y  
do *Galliey* do woj-  
ska posłany.  
Katholikiem się  
czynił.

16.

17.

wity / który się do *Arianow* przedał / y gwoili Cesarzowi wszystkiego się wa-  
żył we złości na Biskupy *Katholickie*. y miał łaskę Cesarza / dla której z *San-*  
*dnego* się grzechu przeciw Bogu nie wymowił.

Miedzy wielu Biskupow *Katholickich* przesładowaniem / pokusił się  
też niebożny Cesarz o onego wielkiego oycę *Osiusa* *Korduby* Biskupa /  
wysłannemu swiatu przedziwnego. przyzwał go do siebie y namawiał. Ale  
gdy wysłuchał poważne y mądre słowa jego: dał mu pokoy / y do domu go ode-  
stał. Lecz *Arianie* widząc co na takim człowieku należało / a iako za nim wie-  
le do siebie innych zwiesć mogli: drugi raz nalegali Cesarza / aby list do niego  
go z pogrozkami napisał / żeby przyzwolił na potępienie *Athanaszego*. On  
dziwny y bezpieczny dał odpis / w którym go wspomina: aby niewinnego *A-*  
*thanaszego* zaniechał / a fałszom *Arian*skim wchą nie otwarzał / a w sądy się  
Biskupie nie wdawał. y mówi mu one słowa.

Nie rożnizmy nam duchownym: ale nas w rzeczach duchownych sta-  
chay. Tobie Cesarstwo / a nam Bog kościół zlecił. kto się temu Cesarstwu  
sprzeciw / Bogu się sprzeciw: tak y ty rzeczy kościelnych sobie nie przypisuj.  
abyś w wielki grzech nie wpadał. Napisałano: dajcie co Cesarzkiego Cesa-  
rzowi / a co Bożego to Bogu. Nam na ziemi Cesarzmi być nie przystojno /  
ty też do ofiar mocy nie masz. Nie pomógł list on: ale mu do siebie przy-  
chac drugi raz / y cały rok w *Syrmie* mieszczał / iako na wygnaniu / trzymać stał.  
ca kazał / który już sto lat miał / żadnego na taką cnotę y swiactwo bliwość /  
na takie lata / baczenia nie mając.

Tego czasu wzbudził P. Bog wielkiego obrońcę wiary *Katholickiey* *Hi-*  
*lariusza* / który *Poganimem* bedac / już dostał do wiary s. przyśedł / y na Bi-  
kupstwo *Piktawskie* w *Galliey* z wielką chęcią wiernych wybrany był / zono-  
mający corder z *nię* czystość zwyczajną takim przed się wzięwszy / wielką go-  
racość kościołowi służył. a widząc wpadek on wiernych y przesładowanie  
*Arian*skie: wojnę z nimi zaczął / y o Cesarza się naprzod pismem pokusił /  
pominając go / y nakoniec srodcie gromić / aby przestał oney złości / a Bisku-  
py wygnane przywrócił / a nikogoż do *Arian*stwa nie przyćcał / a P. Bog  
się bał. r. A z tego roku do *Galliey* nieprzyjaciele *Rzymskiego* państwa wtarg-  
nęli: nie przytrzył się tam *Katholikom* Cesarz / y owsem podobno gwoili  
s. *Hilariusowi* wydał wyrok / którym sędziom zakazuje / aby Biskupow nie  
sadzili / a do Biskupow innych obwinione odsyłał.

Widząc *Constantius* wojny y trudności w *Galliey* / wmyślił tam posłać  
*Juliana* / y Cesarzem go uczynić. acz mu te rade inni psowali / *Galliusa* wspo-  
minając: ale zono iego / drog się wielkich bojąc do tego meża przywiódł.  
przyzwał go / y purpure nań obłogł / y za zono dał mu *Helene* siostrę swoję  
y posłał go do *Galliey* do woyska. tam chytry niebożnik nietyło się *Chrze-*  
*ścianinem* czynił: ale y *Katholikiem* / *Arianom* nie sprzyjać / y od nich  
przymowki cierpieć. A on we wnatrz nietyło był *Arianinem*: bo mistrza  
miał onego *Eusebiusa* *Nykomedyskiego*: ale y *Poganimem* / iedno *Katho-*  
*licki* do siebie ciągnął na obrzydzenie *Constantiusa* / którego zepchnąć z pań-  
stwa myślił.

Pokarał Pan Bog tym *Constantiusa* / iż go na głowę swoje wśadził /  
gdy niebożnego ieszcze niebożniejszy osukał.

Co cierpiały kościoły / Klericy y lud pospolity po wszystkim świecie ob-  
tych *Arianow* y w *Afryce* za morzem / łączno się z innymi domyslić. pisma o  
tym poginęły.



**A**rianin uporny ten Cesarz/ przed sie troche sie czul Chrześciani-  
nem być. Bo tego roku/ wieścizki/ gwiazdárze/ czarownicy/ gár-  
dlem kárac kazał. Poganom też ofiar bogom czynić y bálwany  
chwalić/ pod takimże karaniem nie dopuścił.

Alle pátrzą na iego w Ariánstwie niezbożności: posłał do Alex-  
ándriey z woyskiem ciężkiego y srogiego Woiewode Syriana/ aby tam Ka-  
tholiki trapił. Ten 25. dnia Stycznia w nocy z żołnierzmi z piącia tysięcy lu-  
dzi/ obtoczył kościół/ y wpadł wewnątrz/ gdzie sie byli Kátholicy z swoim Bisku-  
pem Athánazyusem/ na modlitwie skupili: (Bo była Wielkanoc bliska.) y  
wiele ludzi pozabiał/ panny zakonne obnázał/ y drugie pomordował/  
Kleriki biczował/ wíazał/ á Biskupa na śmierć szukał. Piśa o tym Klericy  
Alexánd: wymawiając Cesarzá/ iákoby to bez woley iego było. Lecz nie by-  
ło. Srogie morderstwa tam y świętokradztwa ten Syrianus poczynił/ ná-  
miewinne owce wilk srogi wpadając. Athánazyus na swej Biskupiey stolicy  
siedział/ y wychodzić niechcąc innym wstępować kazał. y gdy już rozpłosemi  
byli/ iego Mnišky y Klerikowie/ wyprowadzili go między żołnierze sie cichac/  
którzy go tak pilnie szukali á poznać nie mogli. y tak wśedł/ aż ná puszcy sie  
Krył.

Po Syrianie już w niebytności s. Athánazego wiachał do Alexándri-  
ey Georgius Biskup Capádox/ ná miejsce Athánazego od Cesarzá dány/  
człowiek od młodości wszytkiej złości pełen/ nieumiejetny/ nieludzki/ iedno  
ná złe dowcipny. Opisuie go Názianzenus ze wszytkimi niecnotami iego.  
Ten srodoze wćisnął y mordował Kátholiki po wszytkim Egypcie. Ná dzień  
Świąteczny przymógł listy od Constanciussa do Alexándrinow/ ktorenni ro-  
káznie/ aby Grzegorzá za Biskupa/ á Athánazego za zloczyncę/ w mezo-  
bysławie przekonanego/ y dziesięciá śmierci godnego/ y skażce R. P. mieli.  
Zá tym trzy tysięce żołnierzow máiac Sebaštianus wodz/ ná Kátholiki w  
kościół w dzień Świąteczny wderzył/ zmowiwszy sie z Pogány y Żydy. którzy  
kościół pospecili/ y polupili/ panny ná dziewictwo oddane zá włosy wy-  
włoczyli/ Kleryki bili/ y zabíjali lud/ y nikomu nie przepuścili/ y niewypo-  
wiedziáne okrucieństwa czynili.

Po wszytkim zaś Egypcie/ y Pentápolu/ y Libiey/ Kátholickie Bisku-  
py wygnali/ ktorzy ná ich kácerstwo nie zezwolili/ y osadzili kościoły ludźmi  
złemi y Ariánstwiem/ y temi ktorzy złoto y srebro mieli/ á kupić v nich Bisku-  
pów mogli. O tych niedzách seroko nápiśał Athánazyus. Náiezdzał on  
Grzegorz kościoły w Egypcie/ y ludźie ktorzy sie iego społeczności brzydza-  
li/ męczył/ zabíjał/ żołnierzom panny sromocić dopuścił.

Kryłac sie Athánazyus s. po pustyniach/ á náwiedzać klastory/ y o  
niego s. Antoniego/ ktorogo żywot nápiśał: czasu miał troche nápiśać za-  
cne one księgi ad solitariam vitam agentes, w ktorych pustelnikom onym o-  
znáymuie co sie z nim y z kościołem Bózym/ aż do tego roku działo. Bo dá-  
ley ono písimo iego nie zášlo. Tam też nápiśał list do pánienek Kátholickich  
od Ariánow zelzonych/ dáiac im pociechy. Alle ten list zgínał/ ktorzy Theo-  
doretus wspomina.

Aż wćiekaniu iego Ariani przygániali/ iákoby owiec odstepował/ á  
zdrowia dla nich polozyć niechciał: y o tym nápiśał/ wywodząc z písina s.  
słusne wćiekanie swoje. De fuga sua. Do Constanciussa też Apologia nápi-  
śał/ ktorzy náń wielkie grzechy kładł/ o wszytko sie sprawuiac/ á iego miśtatek  
przed oczy mu kładac.

Pisál przeciwno temuż Constanciussowi on Lucifer Káláritáński bedac  
ná wygnaniu/ pare ksiąg goracych y śmiálych. w ktorych iego głupstwa/  
bledy/ morderstwa ná wierne/ y bluźnierstwa iego ná CHRISTVSA, temu

1.  
L. 5. Cod: de mal.  
L. 6. de pag: Co: Th.  
Wieścizki y gwia-  
zdárze y Pogany  
karał Constan.

2.  
Żołnierze na Ka-  
tholiki Alexan-  
drijscy posłani co  
czynią.  
Athanas: ad Solita-  
riam.  
Athanasius wy-  
gnany z Alexan-  
driey.

3.  
Nazian: orat: in  
laudibus Athan.  
Georgius Arián-  
ski Biskup ná miej-  
sce Athanaszyusa.  
Mordnie Kátho-  
liki.

Drugie mordy y  
okrucieństwa w  
Alexandriey.

4.  
Apolog: ad Const:  
& ad solitariam.  
Biskupstwa osá-  
dzone Ariánami.

5.  
Księgi Atháná-  
zyusa ad Solitari-  
am vitam agentes  
do ktorych sie tu  
wkazuie.

Theod: lib: 2.  
cap: 14.

6.  
O wćiekaniu swo-  
im Athanasius pi-  
śał.

7.  
Pisanie Lucifera  
przeciw Cesarzo-  
wi, śmiále.



Sam księgi posłał

Ad Theodosium  
de Schismate Vri-  
cini.Morderstwo Ari-  
ańskie.9.  
Pieć lat Athana-  
sius krył się.Sozom: lib. 4. ca: 9.  
Palladius in Lausia.  
Rufinus lib. 11. ca: 18.10.  
Eusebius Wercel-  
leński v Iosepha  
z Żydów gospoda.  
Epiph: hares: 30.Ze Włoch pienia-  
dze Biskupom po-  
słane.Eusebius do wig-  
szenia dany.Apud Lipom: To.  
i. Et in actis Euseb.

wyrzuca / y bårzo go ćwicz y obraca. Te księgi nie sie nie boiac sam mu ie posłał. Czytał ie Cesarz / y do niego pisać kazał / iesli sie do onych ksiąg przyznawa. On ochotnie odpisał / iż ie on na wspomnienie Cesarzkie napisał. Co z tym czynił Constancius / niewiemy. On cheć swoje wielka do meczęńskiej korony tam pokazał: ale mu ie podobno Ariani zayrżeli. O tym pisaniu gdy sie dowiedział Athanasius s. posłał do niego swego dyakona prosić / aby mu przepisy onych swoich ksiąg posłał. Co rad uczynił / y z wielka ie po ciecha swoja maż s. czytał / y za nie mu wielce dziekuiac y iego dziwnie wy-  
stawiając / księgi one na Grecki ięzyk z Łacińskiego przełożył. iako o tym pisał Marcellinus. Miedzy innymi słowy te sa do Lucifera od Athanasiusa pi-  
sane: Wzieliśmy listy y księgi przenabożney y przemadrey dusze twoiey. w ktor-  
rych poznaliśmy obraz Apostołow / wśanie Prorokow / naukę prawdy y wi-  
ary prawey żywota niebieskiego / meczęńska chwale / y zwycięstwo Arińskiego kacerstwa / y podanie całej oycow nasych / y modle porządku kościelnego. O prawdziwy Luciferze / to iest / nośicielu światłości y prawdy / postaw się ia-  
na świeczniku aby wśytkim świecił. A daley mu oznaymuie: Świadek mi-  
Pan / iż y rodziców ktore mam widzieć nie mogłem / gdy nas tak przesładnia-  
A czego Ariani nie czynia: na drogach stroże mają / pilnuia tych co wychod-  
za y wchodza do miast / budek szukają / po pustyniach chodza / domy roz-  
trząsają / bracia bicia. Ale chwala Bogu. Bo gdy to czynia / wiecey sie o-  
bzydzonymi v wśytkich estają / y poznawają ludzkie prawdziwie / iako twoja-  
światobliwość mowi / iż sa niewolnicy Antichristowi. zc. O Luciferowym  
powłoczeniu y wieszeniu powiada iż bedac w Eleuteropolu v iednego Ari-  
anina Turbona imieniem / w mocey / gdy sie do niego Kacholicy dla nabożeń-  
stwa schodzili: zabijał one wśytkie goście / y księgi y naczynia święte pso-  
wał. A temu samemu przepuścił. Skąd sie domyslamy / iż go Cesarz zabie-  
rać nie kazał / a tylko go tak powłoczeniem y wieszeniem meczyc chciał / zay-  
żrac mu pochwały meczęńskiej.

Pieć lat blisko aż do śmierci Constanciusa na pustyniach sie krył / prze-  
mieścił s. Athanasius / ktorego szukać wśedzie Cesarz rozkazywał / y wielka  
zapłata tym ktorzyby głowę iego przyniesli obiecywał. Iako sie krył y tak  
przemoznego szukania wśedl / rozmaicie powiadaia. iedni mowia / iż wie-  
dne panny bårzo wrodziwey mieścił / ktora go przez ten czas iemu słu-  
zechowała. Ale to nie zda sie być co pewnego. Rychley to sami Ariani wy-  
myślili. Drugzy mowia / iż w suchej cysternie siedział / iednego tylko mając  
ktory mu żywności dodawał. Ale sam o sobie świadczy Athanasius s. iż sie  
miedzy mniami klasztor / ktore dla niego niażdzy żołnierzow cierpiący /  
na pustych miejscach wchodząc z iednego na drugie / krył. a p. Bog był stro-  
żem iego.

Co sie działo z onemi drugimi świętymi Biskupami na wygnanie roku  
przeszłego potępionymi / dowiedzieć sie pragniemy. O Eusebiusie Wercel-  
leńskim to sie nayduie / powiada Epiphanius: iż bedac do Scitopolu za-  
wieziony / gdzie go też sam nawiedzał / przemieszcował w domu onego Jozef-  
pha z Żydow / ktorego uczynił był Constancius wielki Romesem. Ktorey ni-  
gdy do Arianow przystać nie chciał / Kacholiki one z Eusebiusem wygnanie  
opatruiac y służyć im wiernym trwał / nie sie nie boiac. Posłali ze Włoch  
Eusebiusowi przyjaciele y owieczki iego wiele pieniedzy / ktoremi on w bogie  
żywił y wielka ku sobie ludzka miłość wzbudzał. Czego mu zayrzać pater-  
nilus Ariński Biskup / wziął go z gospody od Jozepha / y do ciążnego wie-  
szenia posadził: puszczał do niego na rozmowę swoje Ariany / ktorzy go do-  
Arianstwa namawiali / y z niego żarty czynili / y głodem mu y śmiercią gro-  
zili: ale / iako sam pisał / milezał / nie im nie odpowiadając. Chcieli sie y tym  
nakończ



należnie z niego pocieszyć / aby ich chleb iedzac / zdał się z nimi iako mieć społecność. A dla tego żadnego z iego káplanow y dyákonow y przytaciót nie przypuścili / aby mu co iedść podał. A on to zrozumiał / napisał list do Patrosila / strożem go swoim zowiac / a biskupiego mu napisu nie dając: Wiedz / prawi / o tym iż chleba twego iedść nie bede / a iesli głodem vmre / od ciebie zabít bede / iesli moim / żywności mi przynosić nie dopuścisz. A musiał on okrutnik (bo go ieszcze Cesarz zabítić nie kazał) trzeciego / a drugdy y piatego dnia przypuszczając káplany iego / ktorzy mu chleb nosili. Mocna wiara / y na bluźnienie Ariáńskie słusny gniew / iż y chleba ich iedść niechciał / y rączy śmierć obierał / niżli y tak mále domniemanie na społeczności ich / o sobie cierpieć miał. W tym więzieniu / często go męczyli / po wschodach spychając y wloczac. O czym Márimus napisał / y on sam dziwnie nabożny list do swoich dał / do státku ie w wierze y cnót świętych vpominaiac.

A on Dionysius Medioláński Biskup / tam / z kádem był na iego miejsce Eudoxius Ariáńin przyzwany / na wygnaniu był / na ktorym od Ariánow stracony / mówi s. Ambrosius / iako męczennik vmárt. Ciało iego potym s. Basilus do s. Ambrosiusa do Mediolanu na iego prosbe posłał. iako niżej sie wspomni.

Ao Paulinusie Treverskim piše Jeronym s. iż dwudziestego trzeciego roku panowania Constanciusa / męczennika korona od Ariánow / ozdobił y vmárt.

W Galliey / gdy Sátorminus Arelátencki Arcybiskup do Ariánow od wiary Kátholickiey odpadł: inni Biskupi za powodem Hilariusá Biskupa Pictawskiego / znowiwszy sie / Sátorminowi towarzysstwo wypowiedzieli / y iego wytkleli. O co sie z Ariany starostami frásitac / przewiódł to / iż one Kátholiki do Biteris na Synod poniewolnie skupiono. Tam s. Hilarius / zdrády sie Ariáńskiey okolo wyznania Bóstwa CHRISTVSOWEGO boiac: napisał księgi / fałsom Ariáńskim zabiegáiac. y podawał ie do czytania na Synodzie onym. Ale inni Kátholicy Biskupi nieco słabieiac / czytać mu ich bronili. On tedy na wygnanie do wschodnych stron do Phrigiey skazany iesł / z Rodaniusem Tolosáńskim Biskupem tego roku.

Temu sie wyszy w tym s. Hilariusie dziwnia / iż świeżo z Łátkow na Biskupstwo wzięty / tak wiary o Bóstwie CHRISTVSOWYM bronić y pišać vmiał. Był tak prosty / iż o Nicéńskim Concilium niewiedział / iako sam mówi: a iednak / prawi / o Omusion y Consubstantialis. Ewángelia mie y Apostołowie náuczili. Duch Boży go pewnie náuczyl / iż y to słowo sam z siebie miał / o ktorym na Nicéńskim Concilium włożonym niewiedział. z nieba na on zły czas dla obrony wiary w Galliey / náuke tak predka miał.

Tego roku Constancius do Rzymu przyiáchal / y tam triumph o zwyciężonym Magnenciusie czynił. A gdy tam przemieszkował / piše Theodoreus Rzymstkie niewiasty Kátholickie znowiwszy sie wysytki / meżom swoim powiedziáły / aby sli do Cesarzá a prosili: żeby im pásterzá Liberiusá wrocil. Czego iesli / prawi / nie uczynicie / opuścim was / a za pásterzem swoim pobieżym. Meżowie sie wymowili / mowiac: My sie boim / aby nas zabítić nie kazał: ale wam iako niewiastom nie nie uczyni / y pewnie to vproście / iedno sie tego wazcie. Ony pieknie / iako zwytkly / vbrane / tak iż sie ich wstyżać / Cesarz musiał / sły na palac: prosiac aby sie nad ich sież roztwem zmitował / a wilkom ich nie podaiac / prawego im pásterzá ich wrocil. Cesarz powiedziáł / iż máta Felix: a ony oznaymily / iż sie go wysysey iako społecznoscia / acz nie wiara / z Ariany zmasánego / strzega / a do łosciolá z nim nie ida. y tak Cesarz na to zezwolił / aby sie Liberius z wygnania wrocil / a zaráz z Felixem Biskupstwo sprawował. O czym gdy list Cesarzski na

*Chleba Ariáńskiego w więzieniu iedść niechciał Eusebius.*

Apud Ambr. serm: 69.

II. Dionysius Medioláński Biskup na wygnaniu vmárt.

Ambr. ad Verecell: Epist: 82.

12. In Chronico.

Paulinus męczennik od Ariánow.

13. Hilar: de Synod: & ad Constantium.

Sátorminus Arelátencki wyklety. Synod w Biteris poniewolny.

Seuer: lib: 2.

Hilarius S. wygnany do Frigiey.

14. W Hilariusie dziw wielki.

De Synodis in fine.

Słowo ono Consubstantialis z siebie miał.

15.

Ammianus lib: 16.

Lib: 2. cap: 17.

Niewiasty w Rzymie o Liberiusa prośba.



*Dwa Biskupi być nie mogą.*

*Liberius Papież przywrocony.*

16.

*Ambr: ad Valen:*

*epist: 31.*

*Ammianus lib: 16.*

17.

*S. Marcin żołnierstwo opuścił.*

*Seuerus in vita eius.*

*Męstwo Marcina.*

18.

*Eusebia Cesarzowa Julianowe dzieci trula.*

*Ammianus lib: 16.*

1.

*Synod Ariński w Syrmie.*

*Hilar: de Synodis. Vincentius Lirin: contra haereticos cap: 16.*

*Photinus heretyk Ariana przeciw Arianom.*

*Nieślatek Ariana.*

*In laudibus Athan.*

2.

*Osius meczony starzec od Cesarza.*

*Socr. lib: 2. cap: 26.*

*Sozo: lib: 4. cap: 5.*

3.

*Ad Solitariam.*

rynku czytano: Rzymianie zawołali: Nie lada dekret/ na dwoje sie lud rozdzieli/ ieden Biskup bedzie nad czarnemi/ a drugi nad bialemi. y smiecias sie z Cesarza wolali: Jeden Bog/ ieden CHRISTVS, ieden Biskup. y tak na on nabożny y suśny glos Rzymian/ Cesarz Liberiusa przywrocil/ a Feliks Rzymu wstapil.]

Bedac w Rzymie Constancius/ pomniac na prawo ktore dal na balwochwálce/ bálwan ieden stary z Capitolium wyrzucil. A gdy mu o naidach Sarmatów y Swerow/ y Awadów do Pannoniey powiedziano: puścił sie z Rzymu do Illiriku y tam w Strmie mieszkal. Tak Pan Bog wrócił/ aby Rzymu swoim kacerstwem y długim mieszkaniem nie zarażał.

Julianus w Galliey z postronniemi nieprzyjaciolmi walczac/ y naziw iutrz bitwe z nimi zwiesc chcac/ podarki żołnierzom rozdawal. A gdy do s. Marcina przyszlo: brat podarku niechcial/ o wolność prosac/ aby Bożym iuz żołnierzem byl. Julianus prosbe tego boiazni przyczyl/ iz z bitwy wstapic chcial. A on rzekl: iesli o boiazni idzie: intro pierwszy sie potkam/ y niezbroyny rotę nieprzyjacielskie przeyde. Strzedz go tedy kazano/ aby sie w tym wiscil. A nazajutrz/ Julianowi sie wszyscy nieprzyjaciele do laski podobali. A tak s. Marcin wyzwolony od p. Boga byl/ y iemu sie on pokoy y zwyciestwo przyczyl moglo.

Eusebia Augusta zóna Constanciusa/ bedac barzo vezona y w pismach mada/ Ariánstwo mnozyla y mezem rzadzila: ale potomstwa p. Bog jej nie dawal. y zayzac Helenie siostrze meza swego zenie Juliana/ iz czesc dzieci miala: starala sie o to a cicho/ aby w zywoce trucizna zabiane byly: albo baby naprawowala/ aby tak wrzynaly trzeweczka/ iakoby dzieci żywe nie zostalo. Niechcial p. Bog aby sie nieboznego Juliana nasienie szerzilo/ zeby z nim bluznienie na CHRISTVSA nie nastepowalo.

## Rok P. 357. Liberi: 6. Constanc: 21.



Sirmie bedac Constancius Cesarz/ Synod abo zboryszenie niebożnych tam zlozyl/ na Photina tego miastá Biskupa/ ktorzy sie z Ariany w tym nie zgadzali: iz Syna Bozego zdal sie baryziew bluznic mizli omi: powiadaiac iz przed Marya nie byl/ a iz szery byl czlowiek/ iako Ebion y Cherintus y inni bluzniercy pierwszy nauczali. Lecz Ariani dwdzy/ toz mowili/ iako ich odkrywa Lucifer/ gdy mowili: byl czas kiedy go nie bylo/ takze go stworzeniem czyniac/ iednak chcieli sie Ariani laskawsy na CRISTVSA za Kátholiki wdawac/ a przeciw heretykom wrzeczy stanać. Doiezdzał ich ten Photinus/ bo byl barzo mowny y dowcipny/ y oba iezyki umial y iemi pisal/ Lacińskim y Greckim. Jednak go potepili/ y z biskupstwa na tym ziezdzie zrucili. Tam sie Ariani przychylili do Kátholickiego o Boſtwie CHRISTVSOwym wyznania/ za rada y pisaniem Marka Aretuskiego Biskupa. Jednak onego stowa Consubstantialis nie wlozyl/ a zas sie predko tego zaprzeli/ iako s. Wazyanzenus o nich napisal. So to co w Sirmie przeciw Photinowi wyznali: klamaiac a zwodzacz wyznali.

Na tym ziezdzie Sirminskim Constancius Cesarz starego onego wielkiego Osiusa/ ktory iuz blisko sto lat mial/ a tam w Sirmie iako na wygnaniu mieszkal: do podpisu oney Ariánſkiej wiary namawial. Czego goy uczynic niechcial: bic go srodze/ y czlonki w nim targac kazal/ y onym meczieniem scisniony/ przyzwolit. To pise Socrates y Sozomenus.

Lecz s. Athanaszys o nim tak mowi: Tak wielkie zmuszenie starcowy uczynil Cesarz/ y tak go scisnal/ iz strapiony mekami/ zaledwie do spoleczności



ności Walensa y Ursacego przystał / ale na potepienie Athanaszego nie zezwolił. Czego sobie nie tak lekce ważył: bo umierając / jako testamentem / na ich się przymuszenie żałował / y Ariánskie kacerstwo potępiał / zakazując aby go nikt nie pochwalał / ani przyjmował. A na drugim miejscu / gdy przednie y wielkie meze wylicza / którzy się Kátholickiej wierze sławnie przysłużyli / na pierwszym y nauczycielskim miejscu kładzie Osiusa. a to już po jego śmierci pisał / to jest roku Pańskiego 361. A indziej jeszcze o nim tak mowi: Przymuszenie tyranńskie y moc Constanciusa / siromocenie y groźby / co wkażnia / iż na nasze potepienie nie zezwolił: ale dla słabej starości bicia onemu do czasu wstąpił. Żad widzimy / iż nie wielki y trocki wpadek jego był / ażaraz jako Piotr s. płakał.

W wierze s. nie nie wystąpił: bo na ten czas Ariani tak wiare o Jესieście albo Substancie syna z Oycem rowney / wyznali / iż od Kátholickiej nie odstępowała: Gdy bez tego słowa Substantia, przekoń Phoryna nie mogli. Co jako się rzekło / do czasu y w kłamstwie uczynili.

Tym Liberiusa Papieża Cesarz do Rzymu przywołał / przyzwał go do siebie do Sirmium / y tam go przez Biskupa a zwłascz Fortuniana Aquilejskiego namawiał / aby się na one wiare tam wyznana y na potepienie Athanaszego podpisał. On wstępnym sobie na onym wygnaniu / a bolejąc iż tego miejsce Felix zasiadł: mekami jako s. Athanaszys pisał y pogroźeniem śmierci ścisłiony / przyzwolił na podpisanie wiary nie heretyckiej / jako była sława o nim omylna: ale Kátholickiej. Bo na tym Synodzie troje wyznanie wiary uczynione było. Jedno od Marka Aretusianskiego / w którym to było iż Substantia albo Jესiestwo spolne ma syn z Oycem; a to przeciw Phorinowi / ktorego jako się rzekło / bez tego słowa Substantia przepzeć Ariani nie mogli. A ta wiara była Kátholicka / jako s. Hilarius mowi: choć imienia w sobie Consubstantialis nie miała. Drugie było / w którym już Substantia była wyrzucona y similitudo. a trzecie wyznanie było / ktore twierdziło / iednakowosc / albo similitudinem, Syna z Oycem. Te pierwsze podpisał Liberius jako Kátholicka / y dla tego nigdy heretykiem nie był / y wyszedł go kościół / y święci oycowie za świętego y po śmierci mieli. Lecz w tym na on czas zgrzeszył / iż zezwolił na potepienie s. Athanaszego / a spoteżność brał z heretyki. (Acz tylo do czasu y dla pokoiu y iedności požadanej / na ktorej się z heretyki omylił) y dla tego Jeronym s. minimal aby się do heretycy sklonił / gdy s. Athanaszysa nie dla wiary / o ktora nań heretycy nie nalegali / ale dla grzechow / ktore nań / acz niesprawiedliwie kładli / odstąpił.

Gdy Liberius do Rzymu za listami Cesarzskimi wiachał: Rzymianie wstępnym / iż się spolecznoscia heretycka zmazał / przy Felixie zostawali / y o nim co pierwey przy Liberiusie byli: y księza Rzymscy / y między nimi Damiusz / sprzeciwili się iemu. Wład Cesarzski moca Liberiusa wstawił / y był rozruch niemący / w którym do rozlania krwi przyszło / y wiele y między kapłanów pobitych było. Takie było ludu Rzymskiego ku Kátholickiej wierze nabożeństwo / acz o Liberiusie nie dobra sprawę mieli / y jego prawowierney nauce wblizenie czynili.

Lecz Pan Bog wśytko wspotoił / gdy Felix wtory umarł. O ktorego śmierci różne są powieści. Jedni pisa / iż swoia śmiercią / wstępnym Libe- riusowi miejscu tego / skonał. A drudzy mocno twierdza / iż gdy na heretyki goraco powstawał / y Constanciusa Cesarza wyklął: o to od Arianow zabity / meczennikiem został. y tak się to potwierdziło cudem nieśmiertelnym. Bo gdy za czasow naszych roku P. 1582. w Rzymie dzieje meczennickie uczyni y na to wybrani ludzie przegladali: iedni tego Felixa wyrzucili z Kalendarza chcieli / a drudzy go broniłi: Pan Bog przez zlodziei / którzy w kościele s. Rzymy

Osiusa Athanasiusa s. wychwala.

Orat: 1. contra Arian.

Apolog: 2.

4.

5. Liberius jako przyzwolił Arianom.

Troje wyznanie wiary w Syrmie.

De Synodis. Epiph: haeref: 38.

Sozom: lib: 4.

cap: 14.

Liberius w czym zgrzeszył.

De Script: Eccles.

5.

Liberiusa jako Rzym przyjął.

Martyrol: Rom: 24. Augusti.

6.

Felix umarł y jako.

Felix vmeczony od Constanciusa.



Objawienie o Felixie.

7. Liberius błędu swego odstąpił.

Athan: orat: 1. contra Arian.

Epiph: haerel: 75.

Basil: epist: 74.

Ambros: lib: 3. de virginit.

8.

Zwada Arianów między sobą.

Aecius heretyk mistrz Photina.

Eudoxius Antyjski Aeciusa broni.

Sozom: lib: 4.

cap: 12. 13.

9.

Contra Constant.

Amianus lib: 16.

Julianus Augustem zawołany.

10.

Amianus lib: 17.

Stup dzwiny albo Obeliscus w Rzymie.

11.

Amianus lib: 17.

Nykomediea wpa-  
dła.

Sozom: lib: 4.

cap: 31.

Arfadius prorokował.

12.

3.

y Damiána starb wykopali/ objawił tablice marmorowa z takim napisem: Ciało s. Felixa Papieża y męczennika który Constanciusa potepił. Taki Pan Bog kościół. bog opatrował/ gdy był trochę osłabiał Liberius/ Felixa Pan Bog na Ariany/ którzy go byli na stolice Rzymską wsadzili/ tak zaostriżył y wzbudził/ iż one wyklinając y Cesarzowi samemu nie przepuszczając/ trwała swoja y zdrowiem Kacholicka prawda y nauka zmocnił. Lecz po ki Liberius społeczności sie z Ariany nie pomazał/ a na wygnaniu był: Felix choć w Rzymie siedział/ Biskupem Rzymskim nie był: aż gdy Liberius z heretykami sie samym tylko pokoiem a nie wiara pomieszał: dopiero Felix prawym Papieżem był/ rok tylko y trzy miesiące.

Po śmierci Felixa/ żaden inny nie był obrany/ iedno ten co był pierwszy nastąpił Liberius/ z poprawą błędu swego/ y odstąpieniem onego Arianskiego towarzystwa. Bo inaczej nigdy by sie z nim byli Klericy Rzymscy nie uspokoili. Co sie z wiela iego znaczących na Ariany nariadenow y pisania/ y wyznania wiary/ y z wychwalenia iego od wielkich y świętych ludzi/ pożało. Co sie y między namiemi.

Ariani sami sie między sobą o różność wiary powadżili. Był między nimi nieia ki Aecius z Antyochiey rodzic/ barzo wykretny y zdrowy/ który syna Bożego bóstwo y Duchą s. środzey bluźnił/ niżli inni Ariani/ iawnie mówiąc: iż nie podobieństwa syn z oycem nie ma. Tego inni w rzeczy mierniejszy Ariani/ którzy podobieństwo syna do oycy przyznawali/ Aeciusa wyklebiał y Photina. Ale Eudoxius Biskup Antyochenski z nim trzymał/ całszy Eunomius uczeń iego. Cesarz dowiedziawszy sie na Eudoxiusa iż takim był/ napisał do Antyochenczyków/ aby Eudoxiusa za bluźnierce mieli/ a tak trzymali/ iż syn Boży w iestestwie albo substanciey podobny jest oycu/ wedle oney trzeciey ich wiary w Sirmie pisanej. Lecz tenże Cesarz/ iako zawodził/ tak y w tym wielki niestatek y obłudność swoje pokazał/ gdy tegoż Eudoxiusa na Cárogradzkie Biskupstwo/ trochę potym przesadził. Słusnie mu iedno Hilarius/ te iego odmiany na oczy mu wymiatając.

Tego roku po zwycięstwie Alemanow/ gdy ich sześć krolow poraził w Galliey/ Julianus/ od rycerstwa Augustem iest zawołany. To na rebellia Constanciusowi.

Tegoż roku Obeliscus albo Stup kamienny z iednego dziwnego kamienia wyrobiony barzo wysoki/ z Alexandrie Constancius do Rzymu przemieścił. który obalony y złamany pod ziemią aż do naszych czasow leżał. Sixtus Quintus go wielkim nakładem y misterstwem budowniczych podniósł y do Lateranu krzyż s. nań włożywszy/ przenieśli.

## Rok P. 358. Liberi: 7. Constanc: 22.

**N** Roku tego Ariani sami sie gryzali y rozdierali/ z Cesarzem wradzili/ aby na zgodę swoje mieli Concilium w Nykomediey. Lecz gdy P. Bog ono miasto tegoż roku trzęsieniem ziemi obalił/ y wiele tam ludzi/ ktore on przeklęty Eusebius ich Biskup bluźnierc nie nauczył/ w obaleniu onym pozabijał: o innym mieyscu radzili/ y cały ten rok na tej radzie strawili. Był w Nykomediey nieia ki Aecius święty człowiek/ ktoremu P. Bog one przyszła kleska na miasto obiawił. Opominał do modlitwy/ pokuty ludzkie/ a sam o śmierć prosił P. Boga/ aby na ono ludzkie karanie nie patrzył: y tego dnia ktorego trzęść sie ziemia poczęła/ umarłym na murach należony iest.

Jako między heretyki pyśnymi y ślepymi o rozzerwanie y niezgody nie trudno: iedni Ariani stali przy stowie substanciey albo iestestwa/ iż iest spole-

ne Syno-



ne Synowi z Oycem / iako byli wyznali w Antyochiey na poswieceniu / y w Sardyce / y w Smirnie / Concilium Nicenskiego ani slowa consubstantialis nie przypuszczaiac. y tym od Katholicow byli rozni / ktorych doskonalsze bylo z tym slowem wyznanie. Druzzy zadney substancyey / ani zadnego podobienstwa Synowi z Oycem spólnego nie dawali. y tych bylo wiecey / a ci gore mieli. Taki byl Akacius Cesariyski / Eudorius Antyoski Walens y Dracianus z Pannoniey.

W ten czas pisal księgi o Synodach s. Hilarius / y zdal sie ony pierwszy Ariany pochwalac / y wyznanie ich za Katholicke wdawac / y wykladac. Iednak ostroznie dla onego slowa consubstantialis, bez ktorego doskonale wyznanie bosstwa Pána naszego byc nie moglo. y prosi Biskupow onych wschodnych / aby tego slowa nie odmiatali / a do swietey sie zgody y iednosci sklonili.

Byl s. Hilarius mistrzem s. Marcina / ktory tegoz czasu od Arianow wiele wcierpial / y wcielac z mieysca na mieysce musial / y na wyspu Gallinarii kryiac sie / wrocenia sie do Wloch mistrza swego doczekal.

Tego roku Antoninus on wielki z ciála do niebieskiej krainy wyszedl / mial lat sto y piec. y vmieraiac wpminal wznie swe / aby sie heretykow Arianow strzegli. wiecie / prawi / izem ia y laskawie z nimi mowic nie mogl / dla ich wporney przeciw CHRISTUSOWI wojny. Plaszcz ktory mial od Athanazyusza inż wytartý iemuż odkazal. Serapionowi onemu biskupowi Tmutyńskiemu drugi dal. Włosiennice swoim zostawil. Napuszczac ciála swego oleykami na przetrwanie / y od skazy zachowanie / iako w Egypcie czynia / zakazal.

Constancius zwoiorawszy Sarmaty / zwal sie Sarmatykiem / y po tey wojnie kazal z Achaię ciála s. Andrzeia y Lukasa Ewangelisty do Cárogradu przeniesc Artemiusowi Woiewodzie / ktorego potym starosta Egiptu uczynil / a Julianus go iako meczennika zabil.

Wyrok zaś uczynil na wieści / Matematiki / czarów / i / y ty co sie dyablow radza / abo od nich mowia / choc sie Philozofy zwali / aby po wszytkim Rzymkim państwie karani byli. Musial inż cos slysec o tajemnych Juliani Cesarza zabobonach y czarach. Bo on mial przy sobie wielkie czarowniki / y bogom swoje zwyciestwa tajemnie / to jest dyablom przypisowal / iako o nim pisze Eunapius Poganin / y inż sie na Constanciusa dobrodzicia y po winnego swego / z porady onych czarow / gotowal.

Rok P. 359. *Liberi : 8. Constán : 23.*

**E**go roku Constancius Cesarz ziachac sie na Synod wszytkim Biskupom rozkazal / aby sie na iedne wiare / iaka on sobie wymyslil z swoiemi Ariany / ktorzy inż sami sie gryzli / zgodzili. A zarada chytrych ministrow swoich / Seym on duchowny rozdzielil na dwie mieysca. Wschodnym ziachac sie do Selewecey / a zachodnym do Ariminum we Wlozech rozkazal. Bali sie Ariani / aby w kupie wszyscy bedac Biskupi / onych nie potepili / y przeto chec sobie iaka ich zwlaszcza wschodnych / zaczynac chytroscia y pogrozkami Cesarstwi chcieli. Dano odwozy Biskupom y strawnęz skarbu pospolitego / y ziahalo sie do Ariminum cztery sta Biskupow / miedzy ktoremi osmdziesiat bylo Arianow / wszyscy ini byli prawowierni. Po sem Papiestim byl Vincencius on z Apuey / ktory y na Nicenskim Synodzie tenze vřad mial. Na ten czas Biskupem byl w Ariminie Venancius / ktory wielkie prace o prawde y wiare Katholicke podeymowal.

Skoro sie skupili Oycowie / pisze Sozomenus / czytano im list Cesarsti / w ktorym

Niezgoda Arianow.

Przednięszy Arianowie barsiey bluznili.

3. De Synodia.

4. Seuerus lib: 2.

5. Antoniusa smierc. Athan: in eius vita.

6. Kosci S. Isidreia y Lukasa. Ammianus lib: 17. In gestis Artemij Metaph: 28. Ostromis.

7. L. 6. de malef. Co. Theod. Eunapius in vitis Philosophorum.

1.

Athan: de Synod. Seuerus lib: 2.

Ariminiski Synod od Arianow slazony. 400. Biskupow.

2



Sozo: lib: 4. cap:  
26. & 16.

Cesars na Syno-  
dzie rzadzi.

3.

Biskupom każe  
wiarę wyznać i a-  
ka Ariani w Syr-  
mie wysniali.

Vi supra.

Ariani smiechu  
godni.

De Synod.

4.

Oycowie Ariusza  
potępią.

Wiary nowej nie-  
chcą.

Niceński Synod  
pochwalili.

Wyrok y dekret  
napisali.

5.

Athan: de Synod.

Sozom: lib: 4.

cap: 16.

Socrates lib: 2.

cap: 29.

Potępieni w Ari-  
minie Ariani.

Posłowie od Sy-  
now do Cesarza.

w którym także rzady czyni: aby naprzód Biskupi waplności o wierze roz-  
sprawili/ a potem o biskupach wkrzywionych y wygnanych sadzili: a w tym  
coby postanowili/ aby po dziesięci między sobą obie strony obrasły/ do dwo-  
ru posłali/ y wszystko oznaymili. Takie miało być Concilium od Cesarza he-  
retyka zebrane/ aby on sam wszystko co chciał na nim stanowić/ a na jego sie-  
zdanie Biskupi podali.

Al gdy poczęli o wierze Oycowie oni mówić/ powstał Valens y Ursaci-  
us z drugimi cztermi/ Germinianem/ Auxenciusem/ Gaiem y Demophi-  
lem: y żądali/ aby Oycowie inne wyznania stare opuścili/ a na tym które w  
Sirmie przy Cesarzu po Łacinie uczynione jest/ przeszali/ w którym sie Syn-  
Oycowie wszystkim podobny wedle pisma kładzie/ a żeby iuz onego słowa  
substancyey/ trudnego y niepoietego nie kładli/ gdyż sie w piśmie nie naby-  
cie. Poty Sozomenus. Była to ona trzecia wiara ich w Sirmie uczynio-  
na/ do której dzień iedennasty kalendarum luny, to jest 22. dzień Maja y rok  
abo Consul/ Flawiusa y Hippaciusa przyłożyli/ y przy niej Constanciusa  
pánem swoim wiecznym nazwali. Z czego sie Athanasius smieie mówi-  
Po tym znać nowa y wymysłna ich wiara/ która sie tego dnia y roku wrodzi-  
ła. Nasza wiara czasu nie ma/ iedną zawždy od początku trwa. Pánem  
swoim Cesarzazowia/ iż to mówia co on im każe. Wiecznym człowiekazo-  
wia/ a Synowi Bożemu wieczności nie daia. A czytano one ich wiare i-  
ko napisana jest: Wierzym zc.

Po czytaniu Oycowie chcieli aby z Ariąńskim heretyctwem inne wszyst-  
ki błedy potępione były. Zgodzili sie wszyscy na to: Sami tylo Valens y Ur-  
sacius z towarzyszmi swymi nie przyzwalałi. Dopiero poznali Oycowie/ iż  
ono ich wyznanie y wiara/ z chytrości ich pochodzila/ y w niej Ariusza za-  
grzebali/ gdy słowo substancyey wymiatali/ chcąc Niceńskie Concilium ze-  
psować. y rzekli do nich: Myslny sie tu ziaćhali/ nie wiary nabywać/ ani sie  
iey uczyć/ bo ia zdrowa mamy: ale na tośmy sie skupili/ abysmy tych co sie iey  
sprzeciwiaia/ a nowa wymyslaia/ pohánbili. Jesli wy wiare te pisac/ do-  
piero sie iey uczyć/ iefczeszcie y Klerikami nie sa/ gdy tak od rudimentow po-  
czynacie. A iesli te mysl macie co y my/ zgodnie wszyscy heretyctwem sie  
zbzydzmy/ a to trzymamy co nam Oycowie podali/ Synodow na to daley  
nie czyniac. Oni co w Nicey byli/ zaraz wszystkim zabieżeli/ y co bylo po-  
trzeba o wiare Kátholicka uczynili. y gdy sie tak zgodzili/ y Synod Niceński  
pochwalili/ Ursaciusa y Walensa y jego towarzysze ktorzy sie im sprzeciwia-  
li/ za heretyki osadzili/ y taki dekret y wyrok na nie napisali.

Poki bylo podobno/ Synod Kátholicki y Kościół święty cierpliwoscia  
swoia znosili/ Ursaciusa/ Walensa/ Gaiá/ Germiniana/ Auxenciusa/ ktor-  
zy inaczej od innych rozumieiac/ Kościoły do niepokoiu przywodzili. y teraz  
śmieli heretyckimi naukami prawowierne wiare y Synod Niceński/ który  
jest Ariąńskie<sup>o</sup> Kacerstwu nieprzyacielem/ zepsować. y śmieli obca/ y od na-  
świetsze<sup>o</sup> Kościoła różna wiare spisana obwoływać. która przymować mie-  
lismy sobie za wielki grzech. Ci dawno bedac heretykami/ y teraz w tymże sie  
nalezli/ ktorzymesmy zabronili/ aby do społeczności naszey nie przystepowali.  
y one teraz słowy naszymi potępiamy y od zboru wiernych odzucamy. To sie  
działo/ mowi Athanasius/ w Ariminie/ y potem wszyscy sie podpisali y Ari-  
any odzucili. y to sprawiwszy/ posly do Cesarza naznaczyli. y list Synodálny  
po Łacinie z Greckim przełożeniem do niego napisali. List do Cesarza/ iest  
támże y Athanasiusa nabożny bárzo/ y Duchá s. pełny w którym oznaymu-  
ia co postanowili/ a prośa go tamże/ aby wygnane Biskupy do ich Kościo-  
łow przywrocil/ zc. Na tym liście nie zwali go Aeternum iáko Ariani/ mowi  
Sozomenus. y taki koniec miało to prawdziwe Concilium Arimínskie. co  
sie potym



nie potym działo / wſytko poſzło ze złoſci Ariánſkiej y z przymuſenia.  
 Conſtancius ſprawiony od Walenſa y Vrfaciuſa / co ſie na Synodzie poſta-  
 nowiło : poſtaw onych ſłuchac niechciał / mieniac iſz woyna zabawio-  
 ny ieſt / a na wważenie rzeczy Boſkich czasu ſpokojnego potrzebował. y ka-  
 zał im do Adriánpolu zaiachac / aby go tam czekali. y liſt piſawſzy do Cy-  
 cowa w Ariminie / proſił ich / aby ieſze tam poczekali / ażby im dał odpo-  
 wiedź. y tym to ſercem czynił / iſz ſie ſpodziewał / że teſknoſć do domow y ono-  
 tam długie mieſkanie / odmiane w nich miało uczynić / aby wiary oney ktora  
 wyznali / odſtapili. Znowu mu Cycowie piſali proſiac / aby ich poſtaw ſłu-  
 chał / a onym do koſciółow ſwoich przed zima wrocić ſie kazał.

Tym czasem ſmieszna / ale złoſliwa rada wynalezli Ariani / na zburzenie  
 wiary Nicenskiej. Roſkazał Ceſarz aby ſie wſchodni niektorzy proſili Bi-  
 ſkupi do Nicey ziaćchali / y tam wiare one Syrmieńſka Ariánſka wyznali  
 y ſpiſali / ktora by ſie mogła zwac Nicenska. y tak ſie ſstało. Lecz im zdrada  
 ona pomoc nie mogła / gdy ſie przedko odkryła.

To było żalofno / iſz Conſtancius poſty one od Concilium tak męczyć y  
 bić kazał / aż przyzwolić na podpisanie y ſpolecznoſć Ariánſka musieli. y gdy  
 to uczynili / dopiero ie do Arimini odeſtał. Ale ich Cycowie przypuſcić do  
 ſiebie niechcieli. A co ieſze żalofnieſzego / roſkazał ten nieſbożnik Ceſarz  
 Tauruſowi w Ariminie ſtaroſcie / aby Cyce ony przymuſzały ſciſkać nędza y  
 głodem y poſtrachy / aby na podpisy Ariánſkie zezwolili : a ktorzyby niechcie-  
 li / aby ie na wygnanie potępiał. Uczynił to z pilnoſcia Taurus (bo mu za-  
 to Conſulat był dać obiecał Conſtancius) y wiele ich do onego podpisu przy-  
 muſił / ſiedm mieſtecy ie tam wciſkać / y drugie na wygnanie rozeſtał / aż  
 ich tylo 20. zoſtało. y tak ſie ono Concilium dobrze iuż ſkończono / ſle y ſromo-  
 tnie znowu rozbiło.

Piſe o tym Concilium ſ. Jeronym / iſz Walenſa ſłowy chytremi y oblu-  
 dnemi przy onych Tauruſowych wciſkach / oſukał niektore Cyce. Czynił  
 CHRISTVS A Bogiem / Synem Bożym / inakſzym niżli inne ſtworzenia. y  
 tak rozumieli / że ſie tymi ſłowy Boſtwu Pána náſzego nic nie wymowało.  
 Lecz gdy przyzwolili : on ſie z nich ſmiał / mówiac : Nie mówiłem ia aby  
 CHRISTVS nie był ſtworzeniem / ale iſz nie był takim ſtworzeniem iako inne.  
 y tak niektorzy ſłowa onego Vſiey abo Subſtanciey zdradzeni y oſukani od-  
 ſtapili. Weſtchnał prawi / ſwiat / a żądziwił ſie iako Ariáninem zoſtał.

Z czego ſie baczyć moſze : iſz oni Biſkupi heretyki nie zoſtali / ani na blu-  
 ſmierſtwo Ariánſkie przyzwolili / w tym tylko winni / iſz ſłowa onego Con-  
 ſubſtancialis. (aſz ſamey rzeczy nigdy) odſtapili : iednakſz o Boſtwie  
 Chryſtuſowym / choć inakſemi ſłowy / wiare vmacniać. Synod teſz on  
 Arimiński proſno na ſwoie ſtrone heretycy ciągneli. Był prawié Kátholicki  
 Synod / na którym błedy y Syrmieńſkie ono wyznanie y Ariuſa y Walenſa z  
 towarzyszyſmi potępili / y Ceſarzowi y ſwiatu wſytkiemu ſwoie poſtańowie-  
 nie y wyznanie oznaymili / y tym koniec uczynili. Co ſie potym moca y zdrá-  
 da działo / to iuż do Synodu nie ſłuży / ktory przedtem wziął ſwoy koniec.  
 Toż mowi ſ. Athanázyus / y ſ. Ambroſius / y inni.

Po tym Concilium / gdy ſie ſprawom onym oſtátnim Ariánſkim na onym  
 Synodzie Liberius Papięz ſprzeciwiał / Walenſ do Rzymu przyiácharoſy /  
 moca go z Rzymu / to poruczenie od Ceſarza máiac / ieſliby nie podpisał ble-  
 dow onych / wyrzucił. Bo żadna miara podpisać niechciał. Zzoſtawiaſy  
 w Rzymie Wikáriem Dámazá káptana / ſam przed Rzymem w Nowelli y  
 Oſtrianie zoſtał / gdzie mieſkał aż do ſmierci Conſtanciuſa. Obchodził  
 ten Walenſ inne Biſkupy ktorzy byli nie podpisałi / wyciągać od nich  
 przyzwolenia na one błedy ſwoie Ariimińskie. a ktorzy niechcieli / dawał ie mo-  
 ca Ceſarz.

6. Poſtaw ſłuchac  
 niechce.

Socr. lib: 2. cap: 29.  
 Theod: lib: 2. cap:  
 19. & alij vt ſupra.

7. Nicey ſiaſz  
 Ariánſki chytry.

Theod: lib: 2.  
 cap: 21.

8. Poſty od Concili-  
 um meczono.

Seuerus lib: 2.  
 Athan: epiſt: ad  
 Africa.

Oycowie w Ari-  
 minie przymuſa-  
 ni.

Na wygnanie po-  
 tępieni.

9. Aduer: Lucifer.  
 Oſukanie niektó-  
 rych Oycow.

Hier: vt ſupra.

10. Oycowie Arimi-  
 ſcy w czym ſie  
 potknęli.

Po ſamknionym  
 Synodzie / przy-  
 muſenie było.

De Synodis.  
 Ambr: epiſt: 32.

11. Liberiuſ wyrzu-  
 cony z Rzymu od  
 Ceſarza.

Sozo: lib: 4. cap: 12.  
 Ruſin: lib: 1. cap: 21.

Przymuſanie do  
 podpisu.



Marcellinus de  
schism: Vrsic.

12.

Pomsta Boża nad  
Arian'skim Bisku-  
pem w Neapolim.

13.

Rufinus męcen-  
nik.

Acta Gaud.

Rufinus lib: 2.  
cap: 11.

14.

Synod w Seleu-  
ciey tegoż czasu.

Socrat: lib: 2.  
cap: 31.

Hilarius na Syno-  
dzie w Seleuciey.

Hilar: contra Con.

Dwojacy Ariani.

Athan: de Synod.  
Synod w Cáro-  
grodzie.

15.

Cesarz na nagor-  
szym bluźnieniu  
Arian'skim prze-  
stał.

Ariani Ariany  
wyganiałi.

Sozom: lib: 4. cap:  
20. & 23.

Theod: lib: 2. cap:  
27. 28.

ca Cesar'ska na wygnanie / albo na śmierć. Marimá w Neapolim wyrzucił / a Josimá Ariánina wsadził / na którego klatwę puścił Marimus / o którego tak piše Marcellinus.

Gdy Josimus miejsce Marimá ośiadł / do kościoła wchodził / czuł Boska pomstę nad sobą. Bo mu się język zęby wywieszał / y wciągnąć go do ust nie mógł / póki w kościele był. A gdy to nie raz cierpiał / wołał biskupstwo porzucić / a przy zdrowym języku zostać.

Tenże o Rufinie Biskupie / dzwoney prostoty a wielkiego ścisku mezu mówi / iż go Ariński Biskup Centumcelle / Epiktetus nazwany / do wozu przywiązawszy tak długo wloczył / aż mu wnetrzości ze krwaw wypady / y śmierć nastąpiła. Krwie tego / która wierni zbierali / czarci sie boja / z ciał ludzkich wciągała. Gaudencius też Arimński Biskup / od tychże Arianów / gdy na ich podpisy nie przyzwalał / zabity jest. Był / mówi Rufinus / na on czas taki kościół świętego niepokoy. Sami się wojowali Chryścianie / ieden drugiego wypychał / ołtarzow nie było / ani ofiar: sam tylko wielki wpadek. Tenże Marcellinus piše o Potamonie / którego s. Hilarius Potamiusem zowie / gdy się wiary Katołickiey zaprzat / a z kárbu Cesar'skiego darowna wieś iedne za one niebożność wziął: iadąc do niej na drodze nagle umarł. Florencius też Biskup / choć się był na Ariństwo nie podpisał / iedno iż z Ariany spoleczność wziął / skarany jest od P. Boga. Bo gdy w kościele na swej stolicy przy ludu wielkim zasiadł: na ziemię z przedkopał / i jako oślabiony y dżacy wyniesiony jest. A gdy k sobie przyszedł / wrócił się na stolec swoy / y zaś drugi raz także wpadł / y wyniesiony był. Jeszcze otrzeźwiałwszy wrócił się wpornie trzeci raz na onó miejsce: ale także wpadł / y wsta rozdzielivszy niedźmie ducha wypuścił. Tak P. Bog y cudami Katołickiey oney s. wiary bronił.

A na drugim tegoż czasu w Seleuciey Isauriey / Arińskim Synodzie / co się działo / godzi się dowiedzieć. Było na nim wschodnych Biskupów sto sześćdziesiąt. Ariani na nim byli dwojacy: iedni Ałacyani / którzy z jednego Jęstestwa / albo Substanciey / Syną z Oycem spólnego przyznac nie chcieli. Drugiż napół Ariani / pewnym swoim rozumieniem Substanciey przyznawali. Był z nimi s. Hilarius / który w te strony był zagnany / y w czwarty rok na onym wygnaniu trwał w Frigiey: którego starostwie / którzy Biskupy zgromadzali / także na on Synod zašli / iż Biskupem był / a to bez wiadomości Constanciusa. Ten krótko wypisał co się tam działo. Właśnie dwójce się rozdzielili / iedni wyznawali iż jest Substanciey podobney Syn Oycu: tych wodzem był Bazylus Ancyrański: a drugiż jako Ałacyani / żadnego mu przyrównania z Oycem nie przyznawali / bluźniac bezpiecznie iż stworzeniem jest. A tak się cztery dni swarząc / poczwysy 20. dnia Augusta roziać chali / y do swego Pána / to jest / do Cesarza na wznanie kto lepiej trzymał / pobieżeli do Cárogradu. Gdzie z nowu tegoż roku Synod przedkopał / a rzą był złożony / na którym było 50. Biskupów / nim się Arimńskie Concilium rozpedziło / prawie na końcu roku tego.

Wprzedzili Ałacyani y z Eudorusem do vchá Cesar'skiego / y na to go namowili / aby ich wyznanie pochwalil: z którego Substanciey iawnie y słowo Consubstantialis wymiatał / a mowili: iż Filius Patri similis, iż Syn podobny jest Oycu / nie Substanciey / ale tylko wola. y tak wezyml Cesarz. A gdy się oni drugi / których głowa był Bazylus na tym to dyabelskim zborze / szczy / sprzeciwili: rozmąćcie od Cesarza pokarani sa. Bo ie na wygnanie potępiono / y biskupstwa ich innym dano. Tak że sie iedno Eunomiusowi / który był mistrzem Zeciusa / (oba przewierutni bluźniercy byli) dostało / w Cezelu miesćcie. Macedonius też on okrutnik z Cárogradzkiej stolice złożony jest / a



ktora Eudoxius z Antyocheńskiej nastąpił. Dziwnie wielkie rozruchy y roz-  
targnienia y wojny kościoła Bożego ono zboryszcze Cárogradzkie uczyni-  
ło. Co oplakuie Wazyanzenus. A nietylko na wschodnych ale y na zachod-  
nych królestwach wielkie było zamieszanie / ták iż nigdy kościół Boży spie-  
tności wietšej / z onych niezgod y burzenia Ariáńskiego / nie miał. A w tym  
dziwna sprawa Boża: iż one co sie przedko za Ariany puszcili / á wierze sie s.  
Ticeńskiej szlachowali: od samychże Arianow z mieysc biskupich zrzuceni  
y wykleci zostali. y ták między pysnemi swary wstáwiczne / pysne one y há-  
de pogubili.

Tám bedac w Cárogradzie przy tych wszystkich kłotniach Ariáńskich s.  
Hilarius / Kátholicka wiare wyznawiac y Atácyan ganiac / y Cesarzowi  
pisanem swoim przymawiac / od tegoż Cesarza Constanciusa / od wywo-  
dzenia wyzwołony / y do swego Biskupstwa przywrocony iest. A oni po chleb-  
cy / ktorzy Cesarza wiecey niżli P. Boga słuchali / od niegoż pokarami sa.

Sami pisarze Pogańscy na tego niestatká Cesarza Constanciusa pisa-  
li / to o nim mowiac barzo prawdziwie: Chrzesciáńska prawá / wiare dosko-  
nala y prosta / iákoby bábie zabobony pomieszal. ktora gdy chciał wybadac /  
wiazł: y chcac roznice wgadzac / wiele niezgod násiat / ktore sie słownemi  
przeciwieństwami ferzyl. Kupami Biskupi na odwozách pospolitych tam y  
sám biegali / po Synodziech / iáko oni zowia: á gdy nabozeństwo wšytko  
na swoje wola náciagal / odwozy pospolite popsowal. To Ammianus Po-  
gáńin o Constanciusowych niestatkách y nierozumie / á prawdziwie.

Do tego czasu dlugo dosyc P. Bog temu niezbożnemu Cesarzowi cier-  
pial / y złości tego znosil / y szczesciem go świeckim okrasal. Lecz gdy iuz áz  
do dna zásiagl / á z Atácyan żadnego podobieństwa y iestestwa ábo sub-  
stanciey Boskiej P. CHRISTVSOWI nie dawal: karac go iuz srodze poczat.  
Wá wojnie z Persy woyska pobite miał / wodza niecwiczzonego máiac Sá-  
bimianá / y miast wiele do nieprzyiacioli wtrácił.

Pise Ammianus / iż krol Perski w ten czas gdy wzial od Rzymian przez  
wojne miasta Rume y Brose / nálażł tam pánienci Chrzesciáńskie na stu-  
żbe Boża poswiecone / y rozkazal ie w dobrym opátrzeniu miec / y onych sie  
nie dotykac / áby zwyklym swoim obyczajem nabozeństwu sluzyl. To Poga-  
nin o Pogáńinie.

On Paulinus Biskup Trewerški dla wiary s. od tegoż Cesarza do Phry-  
giey zágnany / tego roku iáko meczennik skonczyl. Dzień tego kościół wšpo-  
mina 38. dnia Augusta. Tákże y Rodaninus Tolosański Biskup pospolu z  
świętym Hilariussem do wschodnych stron na wygnanie od tegoż Cesarza  
wypchniony / tamże szczesliwie korone meczéniska odniósł.

Rok P. 360. Libe: 9. Constanc: 24.

**M**Ok ten niewypowiedziány zamieszek y trudności kościołow pe-  
ny byl / o ktorych ták krotko mowi Sozomenus: Trudno wyli-  
czyc iáko wiele Biskupow y káplanow (gdy wyroki swoje na o-  
nym Synodzie Cárogradzkim Cesarz wykonywac kazal) z swo-  
ich miast wygnanych bylo / żadnego po wšytkim páństwie na-  
etkim podpisowac one wiare Atácyanow / ábo z Biskupstwa na wygnanie  
iść rozkazowal / przez wrzedniki swoje.

Hilarius s. bedac w Cárogradzie na onym seymiku Ariáńskim / á wi-  
dzac iż przemogli wšytko Atácyan / wzruszony zálością z ták wielkiej wtráty  
wiary świętey / podal supplikacya Cesarzowi / áby przy nim y Synodzie o-

M m q

nym /

Macedonius slo-  
żony, nastąpił Eu-  
doxius.

Orat: in laud: A-  
than.

Wielka kłeska ko-  
ścioła S.

16.

Hilarius przymro-  
cony na Biskup-  
stwo.

17.

Ammianus lib: 21.  
in fine.

Poganie Constanciusa ganił o  
wiare Chrzesci-  
ańską.

19.

Karac poczat  
P. Bog Constanciusa.

Ammianus lib: 18.

19

Lib: 18.

20.

Hier: in Chronic.

1.

Lib: 4. cap: 26.

Rok pełny nędzy  
kościelnej.

2.

Hilarius Cesa-  
rzwowi pisanem  
srodze laiał.



Ad Constantium.

nym / o wierze świętej mówić y z onemi Biskupy disputacja stoczyć mogli. wprosić tego nie mogli. A zwatpiwszy / a na meczeństwie się śmierć zgotowawszy: ostre y wzone księgi na Constanciusa napisał / w których kapłańskie serce / y żarliwość y śmiałość wielką z roztropnością pokazuje. gdy począł na tak mówić.

3.  
Słowa S. Hilari-  
usa do Constan-  
ciusza.

Czas mówienia / bo już czas minął milczenia. CHRISTVS A czekamy: bo Antychryst moc wziął. Wołajcie pasterze: bo naiemnicy wcieli. Klądźmy zdrowie za owce: bo złodzieje nastąpili / y lew ryczący krąży. Do meczeństwa to mówiac / wychodzmy. y niżej. Walczym z chytrym przesładowaniem / z nieprzyjacielem pochlebiącym / z Constanciuszem Antychrystem. Tak na cie wołam Constanty / iakobych na Teronę wołał / to co by odemnie Decius y Maximianus słyszał: z Bogiem walczysz / na kościół się mieczem / święte przesładujesz. Kąznodziey CHRISTVSOWYCH nienawidzisz / wiara wymiataś / tyranem jesteś nie na ludzkich / ale na Bostkich rzeczach. y niżej: Klamaś abys był Chrześcianinem / nowy jesteś nieprzyjaciół CHRISTVSOW. Antychrysta wprzedaś / Biskupstwem tego chcesz darować / za dobre złe Biskupy odmieniasz / kapłany do więzienia dajesz. Zachodnych kapłanów (w Ariminie) wiara / do niewierności przymuszaś / sankcione w iednym mieście pogrozkami strącasz / głodem walcisz / zimnem zabijasz / zmyślanie psujesz. A wschodnie niezgodami karmisz / pochlebstwem oszukujesz / życzenie na nie naprawujesz / nowym y niesłychanym obyczajem dyabłu zwycięstwo iednaś / a bez meczeństwa przesładujesz. Widzim drapieżny wilku sił twój. Złotem popolitym Bogą czcisz / y to mu dajesz coś z kościoła złupil / albo wyrokami odsadził / albo winami wycisnął. Całujesz kapłany / iakoby CHRISTVS zdradzony jest / głowę na ich błogosławieństwo schylaś / iakoby w wierze ich depcesz: w stole ie częstujesz / gdzie Judasz zdradę zaczął. Stuchay wilku drapieżny owoców spraw twoich. To powiem co się w kościołach działo. y wspominając iako Biskupy wysławiali / mówi: Dłuzieście z nami walczyli niżli z Persami. y nakoniec wyrzucił mu na oczy / wypchnięcie Liberiusa Papieża. 2c.

Głowe Cesarze  
Biskupom schyla-  
li.

4.  
Dziw Boży iako  
go nie zabił o te  
słowa tyran.

Jako go Constancius o ty słowa nie zabił / dziwować się bardzo musimy / cudo w tym Bostwie znając. Bog mu zabronił iako Łabanowi / aby nie przykre go Jakobowi nie mówił. Uciekło go nie zabił / ale go na jego Biskupstwo do Galliey / wolnego od wygnania uczynił / odesłał. Zachował go P. Bog na wybawienie wiele ludzi od Ariánstwa / y podpórę kościoła swoego. Bo Gallia wyszła / czyniac do prawdy częste Synody / ożywił / iako mówi Fortunatus.

5.  
Sozom: lib: 4.  
cap: 26.  
Macedonius Du-  
cha s. bluźnier-  
ca.

Macedoniusow  
iynor.

Cuda fałszerzów  
heretyków.

Sozom: lib: 4.  
cap: 25.

Macedonius on z Cárogradzkiego Biskupstwa od Constanciusa wyrzucony / będąc bluźniercą Ariánstwu na Bostwo CHRISTVSOWE / gorliwym się stał na Bostwo Duchá s. które zwał sluga Bożym / y między go Anioły liczył / żadney mu części z Oycem y z Synem spolney nie dając. A ożrom Eunomiusa który mu tego pomagał / namowił do swej sekty / mało niewiasty / tki ony którzy dla różności z Akacyanami wygnani byli / y onego głowę ich Basiliusa Ancyrańskiego / który swoim rozumieniem Ariánstwu substancją Oycowską Synowi przyznawał / y berzyla się ta sekta przeciw Duchowi s. pisał / to iż Macedonius zdał się być żywota pobożnego y mnińskiego / y klasztor do którego mnichy zebrał / y szpital dla ubogich y chorych w Cárogradzie zajął / żył przez swoje / a zwłaszcza przez iednego żołnierza Maratoniusa bogatego / który się na mniński stan był zdał / żołnierstwo porzucił. Uczniowie też jego będąc czarownicy / cudami się iakimiś fałszywymi popisowali. A zwłaszcza w Cyzyku gdzie Eunomius był Biskupem / tak iż to miasto zwano Macedonianstkie. Obá byli źli ludzie: Macedonius był okrutnik / iako się wyższy pokazywał / a Eunomius zbrodzeń y sprosny cielesnik.

Atchana



Athanasius króciac się po pustyniach / gdy się o tym nowym kacerstwie dowiedział / pisać zaczął y walczyć z nimi / iako żołnierz prawdy kościelney / po-  
czął. y powstał o tym do Serapiona księżki swoje / w których na końcu mówi:  
Proście cie abyś czytając poprawił / a odpuszcil gdzie słabo mowa idzie. Był  
to Serapion Biskup Thmuenski wczony / iako pisał s. Jeronym / tak  
iż go dla pięknego dowcipu zwano scholastikiem. Ale Athanasiusa nie  
przechodził / który z pokory y mierności Katołickiej wysoko o sobie nie trzy-  
mał / y pod ślad się iego dawał. Maceoński błąd y bluźnieniem Duchą s.  
bardzo rozszerzali sami Ariani / y o Donacie w Afryce pisał s. Jeronym / iż się  
z Ariany bracił / y księgi o Duchu s. napisał / do Arianów się przychylał.

Eudorius na Cárogradzkim Biskupstwie będąc / froga swoje złość y  
iada na Katołicką prawdę wylewał. Raz kazanie poczynając do ludu rzekł:  
Ociec test niebożny / a Syn pobożny. y gdy lud szemrać począł: on rzekł:  
Tak to rozumiećcie: Ociec niebożny test: bo się nikomu nie klania: a Syn  
pobożny / bo się Oycowi klania. Takie sobie żarty w rzeczach tak poważnych  
y strasliwych czynił. Ten z Atacyusem one na Cárogradzkim Synodzie wi-  
re napisał / w której żadnego podobieństwa Synowi do Oycy nie dawał:  
za mocą Cesarza po wszytkim świecie rozsyłał / aby się podpisywano. A kto  
nie chciał / aby karany był wygnaniem y inemi mekami. A było wielkie zamię-  
śnienie po wszytkim Rzymskim państwie / y posromocenie wielkie wiernych / iż  
y ci które przymuszano / y ci którzy przymuszali / Chryścianie się zwali. y cięższe  
to im było przesładowanie / niżli ony Pogańskie. To Sozomenus. Tenże  
Eudorius to wszystko cicho trzymał / co y Eunomius / y Aecius / z którymi  
wielką przyjaźń wiódł / y tańc się im do czasu z nauka ona piekielna o Duchu  
świetym radował.

O Eunomiusie napisał Theodoretus: śmiał tak mówić: Wszystko w  
Boskich tajemnicach ymiem / y Boskie testestwo abo substancja doskonała  
znam / y taka mam o Bogu wiadomość / iako Bog o sobie sam ma. Nie-  
śmierna hardość y głupstwo / które y iego uczniowie mieli. S. Basilius  
choc iego hardość rozumu poniżyć / pisał przeciw temu / prosi go aby mu  
przyrodzenie mrowki wypisał: iesli oddychaniem żyje / iesli ciało ma y kości /  
iako w niej żyły / suche y pełne / gdzie ma wotrobie / gdzie śledzioną y serce /  
iako się rodzi / wiele miewa dzieci / iako wie gdzie się kryć y gdzie żywność  
zbierać. c. A iesli natury mrowki nie dosięgniesz / a iako się na Boskiej  
skrytości natury miewa: c. Pisał o nim Gregorius Nyssenus / iż nauczał i-  
koby wiara sama do zbawienia dosyć była / a iż nawietże grzechy zbawieniu  
nie szkoda / choćby kto w nich zawždy trwał. Toż o nim mówi s. Augusti-  
nus. Tenże gardził reliquiami swietych / iako pisał s. Jeronym. Z mistrzem  
swoim Aeciusem to mówił ten Eunomius / iż się cielesnych rozkoszy godzi w-  
żywać iako kto chce / y grzechu w nich nie maś. y tak złośliwy plugawiec / y  
na cieły y na duszy / iako Rufinus mówi / tredowaty / śmiał klamać y zwo-  
dzić. Z wielką škoda Kościoła Bożego żył długo w Kappadociei / aż do pa-  
nowania Theodosiusa / gdy s. Jeronym pisał księgi o swietych meżach / y  
tam go wspomina / iż żył y przeciw Kościołowi pisał. Dialektike tylo ymiał:  
Pisma swietego ledwie co szukał.

Z Arińskiego kacerstwa wiele się inych narodziło / Eusebiani / Aecia-  
ni / Photiniani / Eudoriani / Atacyani / Maceońskiani / Eunomiani / y inni /  
których bluźnieniu y wymysłom głupim końca nie maś.

Z Antiochey gdy się Eudorius do Cárogradu przemieścił / na iego miej-  
sce Ariani dali Meleciusą Biskupą w Sebaste / mając go za swego y za A-  
rianą / ale się na nim osutkali. Bo postawiony na Biskupstwo Antyoskie /  
począwszy od nauki około obyczajów / zacył też o Synie Bożym nauczał.

6.

Ad Serap: de Spi-  
ritu S.

Pisanie S. Atha-  
nazyusa na Ma-  
cedoniany.

De Script: Eccles.

7.

Sozom: lib: 4.  
cap: 25.

Eudoxiusowe  
bluźnienia.

Zamieszanie ko-  
ścioła Bożego  
wielkie.

Lib: 4. cap: 25.

8.

Lib: 4. de haeret:  
fabul.

Eunomius iako  
glupi.

Epist: 169.

Mrowki przyro-  
dzenia wypisać  
nie mogli.

De Anima lib: 2.  
cap: 12.

Eunomius, miarę  
tylo chwalił do  
zbawienia.

De haeret: cap: 54.  
Hier: in Vigilant.

Do cielesnych ro-  
zkośy dozwalał.

De Scriptor.

Socr: lib: 4. cap: 7.

9.

Rodzay Arianski.

10.

Melecius iako się  
odmienił.

Sozo: lib: 4. cap: 27.



*Palcami Troycy  
s. wyznawał.*

**11.**

*Hier: in Chronic.*

*Melecius wyrzu-  
cony z Biskup-  
stwa.*

*Jakie jego oby-  
czaje.*

**12.**

*Theod: lib: 2.  
cap: 23.*

*Eusebius Samo-  
satencki jako mg-  
iny, listu wyda-  
wać niechcac.*

**13.**

*Sozo: lib. 4. cap: 28.  
Athan: de Synod.*

*Ostatnia wiara  
Ariancka.*

*Koniec Arian-  
skich Synodow.  
30. lat kłopotow  
z Arian.*

*Athan: ibidem.*

**14.**

**15.**

*Sozom: lib: 4.  
cap: ultimo.*

**1.**

*Julianus na Con-  
stanciusa ieszcie.*

*Lib: 21.*

*Pokazał się Chrze-  
ścianinem.*

iz jest iedno iestotny z Oycem / wedle wiary Nicenckiej / a iz kazdy srogo bla-  
dzi / ktory o rownym bostwie Syna z Oycem nie wierzy. Co gdy kazal iaw-  
nie / dyakon ieden wsta mu reka zatykal. a on palcami wskazowal / trzech y ied-  
nego / to jest trzy osoby a iedno ieststwo w Bostwie. Z czego wielce byli w  
weseleni Kacholicy oni / ktore Eustaciany zwano / ktorzy uczestnictwa z A-  
rianymi miec nigdy niechcieli.

Lecz gdy sie Eudorius / y ini / tego nan dowiedzial / y do siebie go przyzy-  
wajac od oney wiary odwodzil: on zadnym sposobem odstapic prawdy nie-  
chcial / y tak go z Biskupstwa Antyoskiego zrzucili / y na wygnanie dali / a  
Euzoiosowi onemu przedniemu wzniolemu Ariusowemu Biskupstwo podali.  
Byl to Melecius swiety w obyczajach y barzo wymowny / ktorego Oycowie  
dzownie wychwalali / a zwolascza s. Chryzostom.

Pise Theodoretus / iz Eusebius Samosatencki Biskup Kacholicki / a  
cho na one stolice Antyoska Meleciusa / wiedzac iakim byl wewnatrzy wpa-  
wil y list wybrania iego w siebie mial. A gdy sie Biskupi do Antyochiey na-  
Meleciusowe zrzucenie zebiali: poslal Cesarz do Eusebiusa / aby on list  
wrocil / iesli niechce aby mu reke wcieto: (a iednak nie kazal mu reki wcinac  
iedno mu tak pogrozic) on obie rece sciagnal mowiac: nie iedne ale obie  
niech trace / a dekretu na okazanie zlosci Arianckiej niedam. Przysial to wdzien  
cznie Constancius / y one cnote iego chwail. Bo y nieprzyjaciel musi sie do  
tego drugdy przywodzic.

Tam do Antyochiey na ten czas zia chwaly sie Alaciani Ariani / wiary ied-  
scze poprawiliy nad wszystkie iuz nagorsza wkowali. Co pierwey mowili iz Syn  
Oycu wola tylo podobny / to teraz mowia: iz ani w woley ani w ieststwie  
podobny Oycu nie jest. a iz Syn z nisczegoz sie poczal / tak iako na przod-  
ku Arius nauczal. Awa sie tam zostali / czego sie pierwey iawnie wstydzili.  
Ten iuz byl koniec Synodow Arianckich pod Constanciusem / ktory tez przy-  
slego roku koniec swoy wzial. Wiecey nizli trzydziesci lat po Nicenckim  
zborze ta z Arian trygedia skody s. Kosciolowi nieoplatane czynila. Na  
pierwszy byly nariadeniysy tych wszystkich zbrodni y zamiesek y Koscielnym  
kłopotow przyczyna / mowi s. Athanasius: on bezbozny Alacius Biskup  
Cesarski / ktory zawzdy przy boku Constanciusa siedzial / ktore tez trudno  
wymawiac. Bo y sam Constancius takiz byl y teg chcial co mu podawano.

A kiedy iuz prawie y iawnie bostwo Synowi Bozemu za iego zezwolen-  
nim wydarli / iemu tez zdrowie y panstwo wydarto.

W Alexandrii on Georgius Biskup Pogany y Chresciani do swoy  
falszywey wiary przycistal y wielkie im skody poczynil y trapienia zadawal.

## Rok P. 361. Liber: 10. Constanc: 25.

**W**

Kzeslego roku iuz byl Julianus w Galliey na panstwo Rzym-  
skie iako Augustus od żołnierzow zawolany: a tego roku iuz iaw-  
nie od sryia y pana y dobrodzieia swego odpadl / y wojne na  
podniosl / y z Galliey wybieral sie do Carogrodu y Krolestwo  
wschodnych. A zeby ludzkie sobie serca iednal / na on czas / iako

Ammianus Poganim pise / zatamowal Poganski bawochwalstwa / ktore  
mu tajemnie sluzyl / pokazal sie byc Chrescianinem / izby sobie Chresciana-  
ny / ktorych iuz wiecey nizli Pogan bylo / iednal. y w dzien trzech Krolow  
abo Epiphaniey / w Koscielu z Chresciani nabozenstwo odprawowal. Po-  
tym sie do Illiryku pusat za vpomnieniem / iako on mowil / bogow swoych  
ktorzy mu dobrze tuszili / y o panstwie calym obietnice dawali: to jest / cesar-  
ci ktorym sluzyl. Skad do Rzymu do Consulow Taurusa y Florenciusa  
napisal



napiśat aby mu miastá dochowywali. Lecz oni bojąc się / z Rzymu uciekli.  
Chrześcianie wiedzieli o jego złości y niebożności Pogańskiej / a ie-  
dnak woleli pod nim być / niżli pod tyránstwem Constanciusa / który sie inż  
był prawię **CHRISTUSA** zapisał / gdy go Bogiem mieć niechciał. Woleli  
Katholicy iawnego nieprzyaciela / niżli chytrego węża. A heretycy za szcze-  
ściem sli czasem tylo służyć. Chciał Julianus wbiez przedkó Cárograd: ale  
nim tam doiachał / nowine miał o śmierci Constanciusa / bedac w Naisfu.

Wyprowował sie Constancius na Persy / y inż był z Antyochiey z wo-  
skiem wyiachał pod gore Taurus / gdy w Edessie nowine miał / iż Julianus  
z Galliey / gory do Illiryku przebył / y do Trácyey sie pospiesza. y z porady wshy-  
etich na zad sie z woyskiem wrocić wymyslił: ale sam z frásunku w chorobe  
wielka wpadł / a przyiechawszy do Tarsu w Cilicyey w miasteczku Mopsy-  
stianac musiał. Tam od Euzoiusza / iako pise s. Athanasius / Antyoskiego  
Biskupa / onego wierutnego Ariánina / ucznia Ariusowego / ktorego y sa-  
miz Ariani kilátroc wymiatáli / ochrzczony iest.

Umieraiac / mowi Nazyánzenus / trzech rzeczy nieprzystoynych swemu  
pánowaniu žalował: iż powinne swoje pozabiał / ná poczátku pánowania  
swego: iż Julianá Apostátę Cesarzem uczynił: iż sie w nowe náuki okolo  
wiary wdawał. y tak nieszczesliwie wieku tego dokonat. Wychwala go z  
cnot niektorych Nazyánzenus / ale wiernym przykre to wychwalanie iego.  
Miał w sobie cnoty niektóre: iako czystosc małżeńską / w ktorey był bárzo  
chwałebny / miał szczesliwe pánstwą sprawowanie / by go był swary okolo  
wiary niepożytecznymi y okrucienstwy nád Biskupami nie pomázal. Żył lat  
czterdzieści cztery. Z oycem y z bráćia pánował lat trzydzieści dziewięć / a  
Augustem sam bedac lat 24. y miesiecy 4.

Tego wieku kościoły Bożé pelne były smutku y pláczu / gdy Ariani w sze-  
dnie pierwsze mieysca mieli y roszkrowáli / a Katholicy prawowierni / ábo ná  
wygnaniu nędze cierpieli / ábo z Biskupstw y dostoięstw zepchnieni w  
pogárdzeniu y nieczci zostawali / ábo sie drudzy towarzystwem Ariáńskim  
mázali.

Ná pustyniach gdzie mnichow y ludzi żywot Anyelski wiodacych były  
wielkie gromady / nie mnieyszy był niepokoy / gdy y tam sáćánskie chytrości y  
sáća węża zdrádliveo záchodzily ná ludzie ony / ktoryz iako w ráiu od swiátá  
zátryci mieřkali. W Mezopotámiey miedzy mnichy / ktorych tam bylo bárzo  
wiele / wřszelá sie sektá / ktora zwano Mássyliáńską ábo Eucharistá. nástáli  
mnisy Dádoen / Sábám / Adelphius / Symeon / Zermá / y inni / ktoryz ná-  
uczáli / iż sie záwždy modlić potrzeba á nic innego nie czynić / ani sie w żadna  
reczna robote wdawać / wedle słow onych Pánstkich: robćie potráwe / ktora  
nie ginie. A posty / y Sáćramenty kościelne odmiátáli / mieniac iż dosyć ná  
modlitwie / ktora wřsytkie grzechy gládzi y sáćány odpedza. gárdzili y  
Chrztem s. y zwáli go iako bzytwa po ktorey włosy ogolone odrastáia. Ná-  
uczáli iż człowiek ma dwie duszy / á iż mogli oczymá cielesnymi pátrzyć ná  
Troycá przenaświetszą. y czynili sie doskonálemi / duchownemi / y Anyoty / y  
Proroki. Rozwody w małżeństwie wedle woley káždego czynili. Dyabelskie  
widzenia y oskútania miewáli / y wiele plotek iako sálemi y od rozumu odes-  
šli / mieřáli.

Jednego z nich nieiáki Sylwanus Opát rozumu náuczyl. Przyszedł / á  
bráćia iego robia / y rzekł: Cemu robicie potráwe ktora ginie? Márya wy-  
borna obráá czasłke. A stárzec rzekł do bráta Zácháriása: Day mu kšięgi  
niechay czyta / á wkaż mu próżna komorkę. y tam siedzac á modlaosie y czy-  
táiac / czekał rychtoli go do iedzenia záwóláia. A gdy głodu nie wytrwał:  
szedł do Sylwaná mowiac: ábo dziś bráćia nie iedli? Rzekł: iedli. A mnie  
czemus

2.

Zosim: lib: 3.

Woleli pod Poga-  
ninem Chřeścici-  
ante być niżli pod  
heretykiem ty-  
rannem.

3.

Ammianus lib: 21.

Śmierć Constan-  
ciusa Ariánina  
śłośliwego.

Hier: epist: 3. ad  
Helio.

4.

Athan: de Syn-  
Delaudibus Atha.  
Trzech rzeczy ża-  
łował.

In Julian: orat: 1.

Victor in Julian.

5.

Nędza kościołom  
Bożyci.

6.

T Mnisy na pu-  
styniach bładzili.

Theod: haret: fab:  
lib: 4. cap: 10.

Massaliáńskie bła-  
dy o modlitwie.

Damaśc: haret: 80.

August: haret: 57.

7.

In vitapatum par-  
te 2. cap: 21.

Mnich robić nie-  
chcąc, chleba nie  
miał.



7.  
Soer: lib: 2. ca: 33.  
Sozom: lib: 3.  
cap: 13.  
Gangrenski Synod przeciw mni-  
chom błędnym.

8.  
Miarkowanie ko-  
ścielne.

Tu się poczyna  
Tomus 4. Baro-  
niusa.

I.  
Iawnie się zarzekł  
wiary Chrześci-  
ańskiej.

Greg: Nazian: orat:  
1. in Iulian.

Chrześć chciał z  
siebie złożyć.

Peristeph: hymno  
10. in Rom.

Ammianus lib: 22.  
Soer: lib: 3. cap: 1.

Poświęcony na  
nawysze Biskup-  
stwo.

Epist: 23.

Ammianus lib: 22.  
Eusebius on rze-  
szaniec zabity.

czemuś nie wezwał: A Sylwanus powie mu: Duchownys ty człowiek/ ier-  
dzienia tego nie potrzebuiesz. A my cielesni musim iesc y robic. On sie oba-  
czył y blad swoy wyznał. A starzec go nauczył: Do Maryey potrzeba Mar-  
thy. Bo Marya dla Marthy chwala. Te salone wymysly same sie obalily y  
nie trwały.

Byli y drudzy mnisy w Armeniemy mnieszey/ ktorych wodzem byl Euta-  
ktus nieiaki/ ktore na Synodzie Gangrenskim potepiono. Byl ten Synod  
za czasow wielkiego Constantyna/ roku niewiemy ktorego/ na ktorym byl  
Ofiusz Korduby/ gdy od Sylwestra na vspokoienie kosciołow wschodnych  
iako iest wyzsey/ posłany byl. y Kanony iego potwierdzone sa moca Apo-  
stolska. Nauczal ten Eutaktus abo Eustatius/ iż małzeństwo zle iest y bzy-  
dzil sie temu co w nim mieszkali. Niesia iesc zakazowal/ meze/ żonom y dzieci  
opuszczac/ posty koscielne psowac/ a w niedziele postic kazal. w podłych su-  
kniach chodzic/ a niewiast mieskie suty nosic nauczal. Ialnużny v bogim  
daiace ganil/ swoim ie tylo dawac radzil. y inne false y glupstwa rozsiewal  
y wiele za soba mnichow pociagal. Ten iest z nauka swoia na tym Gangrene-  
skim Synodzie potepiony y wyklety. Kanony Synodu onego na błedy one-  
bia/ y one iako niezbożne psuia. y maia te s. słowa do Armenow pisane.

Nie ganim tych/ ktorzy wedla pisma s. w kosciele Bozym powściągli-  
wy stan obieraja: ale tych ktorzy sie z tego pysnia y prostemi gardza/ odrzu-  
camy. y potepiamy tych/ ktorzy przeciw pismu y prawom koscielnym nowe  
rozkazania wwodza. My sie dziewictwu z pokora złączonemu dziwniem y  
powściągliwosc w czystosci y nabożenstwie przyieta chwalim: y oddziel-  
nie od świeckich zabaw/ przyjmujemy: y małzeński zwiazek czysty czcimy: y  
bogactwy przy sprawiedliwosci y dobrych uczynkach nie gardzimy: y vbo-  
gosty y podly wedle potrzeby ciela bez obłudnosci chwalim/ a zbytnie w sta-  
tach wzywanie ganim. a tych ktorzy ialnużny na v bogie czynia/ błogosla-  
wiamy: y w sytko co pismem s. przez Apostoly nam podano iest/ chowac pra-  
gniemy. zc.

## Rok P. 361. Liberiusa 10. Iuliana 1.

**I**ulianus w wierze Chrześciańskiej wychowany y ochrzczony skoro  
na pánstwo wstapil/ maia lat dwadzieścia y dziewiec/ iawnie się  
CHRISTUSA y Bogá iednego zarzekł y bogom się Poganiskim ob-  
dal. Uczynil to iuz byl od lat dziesiaci: ale barzo tajemnie/ boia-  
sie Constantiusa Cesarza. Wiachal do Carogrodu/ y z wielkim we-  
selem od wszytkich przyiety iest. a chcac Chrest z siebie zlozyc y wymazac  
Poganiskimi obrzadkami wolu wielkiego krwia/ ofiaruiac dyablom wszytkie  
sie skropil y polal. Ktore Ceremonie smiechu godne Prudencius bedac na  
ten czas mlodziencem gdy sie to dzialo/ opisal. Rozkazal wszytkie Poga-  
skie koscioły zamknione otworzyc/ y sluzbe w nich bogom y ofiary oddawac.  
Kazal sie tez po Poganisku na nawysze Biskupstwo poswiecic. y sam inne  
mniesze Biskupy y kaplany poswiecal y do rozmaitych miast rozsyłal. Przy-  
zwal do siebie Philosophow y czarownikow/ z ktorymi tajemnie pierwey  
miawal porozumienia/ y mial ie za mistrze swoje/ y barzo ie czal: iako Ma-  
rima/ Chrysanciusa/ y Priska Philosophy. Pisac do starosty Egiptu/ zce-  
mogenesa/ daie znac zle serce na dobrodzieia swego Constantiusa zmarlego/  
przyganiaiac sprawom iego/ y wszytkiemu dworowi/ y radom/ y rzec-  
iego. Co tegoz roku pokazal rzecz sama. Bo rzeczniki iego zlozyl z rzec-  
dow/ a drugie pokazal/ a zwlaszcza onego Eusebiusa rzesanca/ ktory Con-  
stanciusowi prawie rozkazowal/ y onego na Kacholiki y Biskupy pobudzal/ iako



iało zlosliwy Arianus/ tego zabici kazal. Onego też Taurusa Consula tego roku / ktory na Concilium Ariminskiem Biskupy głodem y więzieniem męczył / na wygnanie potepił. y inna Arianska Constanciusa rade / rozmaite mi niedzami wciśnal / y prawie wszytek dwor jego / one nieprzyiaciele kościelne / wybił. Co dziwne Bostie zradzenie sprawilo / one przesładowce prawdy Bozey y kościola s. na taka niedze pomsta Bostka przywiodla.

Wdawac sie ludzom poczat na przodku za dobrego y sprawiedliwego y takawego / y okolo sprawowania panstwa pilnego / iało Philosoph: tak iz go wszyscy y Chresciani radniejszy mieli / nizli przestlego Constanciusa. Bo wrzedniki tego latome y drapiezne postklad / y starb pospolity / ktory zlym faszowaniem byl zniszczal / napelnil / y wiele wpadlym miastom na na prawie pieniedzy postal / y Rzym od głodu obronil / y od podatkow ciezkich / ktore byly geste / ludzcie wyswobodzil. A co bylo narodziaczniej y nad nadzieie wszytkich: co iedno bylo ludzi od Constanciusa na wygnanie potepionych / wszytkim sie na swe miejsca y wrzedy wrocic kazal. A tak Biskupi y księza Katholiccy / y ludzcie wierni od Arianow zlosliwych z ziemi wywołani / wszyscy sie na swoje dostoienswa wrocili. Gdy raz barwierz dworskiego do strzyżenia wlosow przyzwal / widzac go zrogo vbiżanego / rzekl: Po barwierzam ia postal / nie po dworzaniina. A pytal co ma za obroki y zaplate z dworu: powiedzial dosyc hoyna. On mu precz od dworu / y innym takim / y kucharzom / ktorzy tak wielkie dochody mieli / roskazal. A gdy tak trzezwoscia y miernoscia sie popisowal / a na pospolite potrzeby / roskosy y zbytkow wymuiac / pieniadze obracal: miano go za dobrego R. P. sprawce / y napisal o nim ieden Poganim. Iako / prawi / tak wiele y tak rychlo / y tak do bze sprawil: Bo Cesarz nasz co proznowaniu wymie / z tego sobie czasu przydaic: spaniu y roskosom / y proznowaniu nic nie daie. Sam sobie y swoim potrzebam wloczy / a na pozytek pospolity obraca.]

A iz Biskupy y inne Katholicke z wygnania wybawil / uczynilo na zlosc Constanciusowi / nie z iakiego pochwalenia prawdy y wiary. Bo y heretykom wygnanym takiez prawo dal / y onego Acciusa wielkiego na Chrystusa bluznierce / pisac do niego y wolnosć mu daic do siebie przyzwal. Nowacianom tez obalony kościol w Carogrodzie znornu budowac kazal. Dal y wyrok y pospolity mandac / aby wszyscy Chresciani w potrou byli / a nikt sie im nie przykryz / ani ich do ofiar bogom przymusal / chybaby sami chcieli. Nakloniec iednac chcial Chresciani y od siebie rozne sekty. y przyzawawsy ich do palacu swego / pokoy im radzily z gode. A gdy Setcarze vporne widzial: vzyl oney przymowki na wzgarde wiary s. iz Jednak sie iakimkolwiek ich na przodku przyiacielem stawal / boiac sie ich. Bo iuz wszytko Rzymkie panstwo napelnione Chresciani bylo. Tym czase m iednak sam iawnie ofiary bogom czynil / kościoły Poganskic naprawowal / dochody im odiete wracal / nowe fundowal / starosty wszytkie Poganskic postawil / y na iawna sie woynie na kościol Bozy gotowal / przemozny / chyttry Philosoph / y spraw naszych Chrescianskich swiadomy / y iadowity / o przestle kościołow swoich Poganskich krzywdy / nieprzyiaciel.

## Rok P. 362. Liberiusa 11. Iuliana 2.

**I**ulianus chcac sie wdawac za Philosopha / y na panstwie aby mial y o dobroci swej mniemanie: napierwszych y nauczenszych do siebie Philosophow przyzwal. a napilniey Maxima onego Epheskiego Cymta wielkiego czarownika / w ktorym sie dziwne kochal / y czarom jego y postudze oney satanskiej / wsadzenie swoje na panstwo

Taurus, nieprzyiaciele kościelni.

2.

Za dobrego sie vdaie iako Philosoph Iulianus.

Ammianus lib: 22.  
Hier: aduer: Lucifer: Tom: 2.  
Soz: lib: 3. cap: 4.  
Theod: lib: 3. cap: 4.

Biskupi wygnani od Arianow, od Iuliana przywroceni.

Barwierze y kucharze wygnal Iulianus.

Mamertinus in Paganegryco.

3.

Sozom: lib: 5. cap: 5.

Heretycy takze z wygnania przywroceni.  
Chytrosć Iuliana iednac chcial sekty Chrescianskie.

Sozom: vt supra.

Ammianus lib: 22.  
Bal sie Chrescians Iulianus.

1.

Czarownicy Philosophowie przyzwani.  
Eunapius vita Philos.



Nazian: orat: 2. in  
Julian.  
Iulianus epist: 12.  
ad Basil.

Basilus weswany  
przyć do Juliana  
niechciał.  
Basilus piše do  
Juliana.

Extat act: 1. Cane:  
Nie: 2.

Przyczyna 11. y  
obraz.

2.

Cesarius służył  
Julianowi nie-  
chciał.

Nazian: epist: 17.  
Et in oratione eius  
infanere.

Ecebolius nieśla-  
teczny Chreści-  
anin.

Socr: lib: 3. cap: 11.

Pokutę czynił.

3.

Dochody kościo-  
lom odiał, żartu-  
jąc.

Julian: epist: 43.

Iulianus epist: 14.

Chrys: orat: aduer:  
gentil.

Mandaty na na-  
prawę Pogań-  
skich kościołom.

Dwor Julianow  
iaki.

Rospusłność Iuli-  
ana niewieściu-  
ch.

przypisował. Themistiusa y Libaniusa y inne Philozophy na wielkie wrze-  
dy wsadził. Przyzywał też do siebie dla wielkiej nauki ich niektórych Chre-  
ścian/ a zwłaszcza Bazylia s. y Grzegorza Nazyzanen/ z ktoremi miał co-  
warystwo na naukach w Athenach. Ale Bazylus wiedząc o jego od Chre-  
ścianstwa odstąpieniu/ aby się nie zdał niebożności jego sprzyjczym/ przy-  
iachać nigdy niechciał. Dowsem list mu z wyznaniem wiary s. napisał/ w  
którym są y one słowa: Jakiśm od Boga Chreścianstwa y nigdy nienag-  
miona wiare nasze przyieli/ tak ja wyznawam y w niej przebywam. A wierze  
w Boga iednego Oycę wszechmogacego. Boga Oycę/ Boga Syna/ Bo-  
gą Duchą s. Jednemu się Bogu w Trojcy kłaniam y onego wcielbiam.  
Wyznawam y Syna wcielonego sprawcy. y zątym s. Maria ktora go woble-  
ciała wrodziła/ y zowie ja Boga rodzica. Przyimuje y ss. Apostoły/ Proroki y  
meczenniki/ ktorzy się za mnie Bogu kłaniają/ aby mi na ich przyczynie był mi-  
łosćiw/ przelaskawy Bog nasz/ y dał mi darmo odpuśczenie grzechow. A  
dla tego dzieje y obrazy ich czcze y iawnie się im kłaniam. Bo nam tego ss.  
Apostołowie nie zakazali/ y we wszytkich kościołach naszych dzieje ich stawia-  
my.] y s. Grzegorza Nazyzanen do siebie dobrodzieystwy pociągał/ ale  
mu się sprzeciwił. obu wymyślił był zgubić skoroby się był z Persyey wrocit.

Brat s. Grzegorza Nazyzanen Cesarius/ dla nauki swej od tegoż Ju-  
lian ą był też wrzedem wielkim wczczony/ z ta nadzieia/ aby go od wiary swie-  
tey on pan niebożny odwiódł. Lecz Nazyzanenus przez list brata swego  
pilnie wpmniał/ aby nad wszytki na świecie dostojenstwa y skarby/ wiare  
Chreścianstwa sobie przekładał/ a w tym go y oycę y matkę y dom wszytet cie-  
szyl. Wsłuchal brata Cesarius/ porzucił y Julian ą wrzedy/ to jest/ podskar-  
stwo y służyć mu niechciał. O co gdy go Iulianus słowy karał y namo-  
wiał: namniey nie wstąpił/ mocnie się przy wierze swietey stawiać. bogact-  
wa y rostkossy krolewskie porzucił iako Mojżesz w Egypcie/ a przy wboświe  
y wżgárdzie CHRISTVSOWEY, zostawał. Nie był tak mocnym w wierze  
Ecebolius nieiałki Rhetor abo Sophista/ na on czas sławny Chreścianin/ y  
ktory za Constancius ą do wiary swietey przystawszy/ za Julianem poszedł/ y  
do Poganstwa się wrocit/ za jego namow ą y dary. Piše onim Socrates/ iż  
po śmierci Julian ą/ zaś się do Chreścianstwa wrocit. y w dziwi się kościoł-  
nych porzuciwszy/ wołał: Depćcie po mnie iako po soli zepsowanej.]

W Edesie gdy były nieiałkie rozruchy/ Arianow z Walentini ą y do  
tegoż Ecebolius ą napisał Iulianus: aby Arianom wszytki dochody y maie-  
tności pobrano/ a na żołnierze y do skarbu jego obrocono: Wszak prawo  
Chreścianskie swoje maia aby w bogini byli/ a krolestwa niebieskiego/ koro-  
nego się spodziewaia nie traciłi.] Takimi żarty z wiary się Chreścianstwy  
złósnił on wragał. Czcił y inne wzone ludzkie Philozophy y krasomowce/ iako  
Libaniusa Antyostkiego/ pod którym już s. Chryzostom Rhetoryk ą cze-  
cił/ y wiele inych takich wzonych na swoim dworze miał. y było co chwalić  
w Poganinie onym Philozophie/ by ich był do czarów y służby y abelstwy  
nie wzywał. Jakiś ludzkie na swoim dworze miał: opisał tenże s. Chryzo-  
stom ktory na to pátczył. Gdy powiada po wszytkim świecie wysły maia  
dary/ aby Poganstkie kościoły były naprawowane y oltarze/ y cześć dyabłom y  
dochody ich były przywroczone: nabiegło się zewszad do Antyo-  
dwor Cesarzski był/ wiele czarównikow/ wrozkow/ wieśezkow/ z kłlinaczow  
y inych zbrodniow. y napelnil się dwor Cesarzski ludzmi podlemi y zbiegami y  
zły sławy. Ci co pierwey głód cierpieli/ abo o truciźny y czary y zbiegami y  
li/ abo z więzienia wysli/ abo do kruscow byli dani: czynili się Poganstwi  
kapłany y we cześć Cesarz ą byli. ktory żołnierzmi już y rotmistrzami gárdził  
a pacholaty się psocliwemi y nierządnicami obtaczał/ y po mi-  
ście się z nimi  
po plicach



po wlicach wlozyl / daleko za soba konia swego y żołnierze straży swej zostawiać. wołaly niewiasty / śmiechy y słowa takie puszczając / i takie im przystały. Te wszystkie sprośności czynił iakoby z nabożeństwa gwoli swoim bogom / światła ich onemi wśetecznościami / na które czarci radzi pobudzaia / z weselem obchodząc. Powiada Wazyanzenus / iż od inych słyszał / gdy ofiaru iac dyabłom na trzewa bydłecie patrzył: znalazł w nich krzyż korona obtoczoną. Niektorzy sie czarownicy przeleli / a on rzekł: Oto ścieniem sa ze wśad Chryścianie y obroczeni. Jesli to prawda / mowi ten Doktor / śatan musiał *CHRISTVSA* poniewolnie wyznac / ktorego sie ten niebożny zapisał. Chciał go P. Bog do zbawienia przywieść / ktory wiele y dziwnych ma na to sposobow / iako do miłosierdzia skłonny. Sozomenus y Nicephorus toż pisa / iako za niewatpliwą prawdę. O takich jego ofiarach Prudencius / ktory na on czas chłopieciem był / napisał.

Zaczal frogie y chytre przesładowanie na Chryściany ten Iulianus / nie takie iako inni przed nim Cesarze / ktorzy na meczeństwo wierne ciagneli / do ktorego sie samusi kwapili / y na którym mestwem wielkim swoim *CHRISTVSA* stawili. Lecz on chcąc te sławę (mowi s. Chryzostom) odiać Chryścianom / nie zabijał ich (niektorych sie / ktore był począł męczyć / wielkim ścieniem / iako Augustyn s. dolozył / y wytrwaniem wesolym miał wszystkich / odstraszywszy) ale rozkazywał żeby albo stany y rzędy y dostoięstwa składać / albo sie *CHRISTVSA* zaprzeli. ktorzy zelżywość obierali: zdali sie nie wiele wygrać / rzecz mała dla sumnienia cierpieć. Wiele żołnierzow z stanu swego / y wiele Lekarzow y Doktorow y Professorow albo Mistrzow w naukach / wrzad swoj opuszczac musieli. A do tego / ty wszyscy ktore Poganie obwiniać dawne zburzenie oltarzy albo kościoła ich chcieli: zabijać bez powodu rozkazywał. y tym sławę meczeńską zagłuszał / iakoby ie o grzechy ich a nie o *CHRISTVSA* zabiano. A ktemu / iako pise Wazyanzenus / pokrywając okrucieństwo swoje / ludziorz poospolitym Poganski / krzywdy Chryścianom czynić y zabijać y trapić wierne dopuszczał / y o to nie karal / y spras wiedzliwosci czynić zakazal: a sam namowami y wspominkami drugie łowił; iakoby sposobem ludzkości jego Cesarstwiej przystoynym. A kto sie namowic nie dal / przed sie go zabijał. y począwszy od domowych swoich Chryścian / onezłość wykonywał. Elpidiusz Starosta wielkiego / gdy namowic nie mogł z rzędu zlozył / a potem znalazłszy nań iakas przyczynę zamordował go / koniami go stargawszy do ognia wrzucić rozkazal. Namowil y żołnierzow niemalo / ktorzy *CHRISTVSA* / zniewoleni grozbami jego / odstapili. Ale daleko wieccy przy wierze swietey zostalo ich / ktorzy sie poklonic Baalowi nie chcieli. Poodmienial chorągwie Krzyżem s. za Konstancyją z rozkazania Bożego ozdobione / y malować na nich Marsa y Merkuriusza rozkazal.

Gdy wspominki rozdawał żołnierzom / miał przy sobie kadzidło y ogień / wszystkich namawiając / aby wedle zwyczaju y prawa Rzymstkiego każdy kadzidło kładł w ogień. Wiele sie ich przestrzegło / y czynić tego y brać wspominkow niechcieli. a drudzy nie mając tego sobie za grzech / y o ofierze bogom nie myśleć / miotali ono kadzidło w ogień. Lecz gdy iedząc y piąc *CHRISTVSA* wzywali / y Krzyżem s. potrawy żegnali: powiedziano im / iako Chrystusą wzywacie / ktoregoście sie zaprzeli / gdyście kadzidło na ogień kładli / y dyabłom ofiarowali / oni zaraz bieżeli do Cesarza piemiadze porzucając y żołnierski pas składając / a na meki sie y śmierć podając. A gdy ie ścinać kazal / a ochotne na śmierć widzial / zaś wszystkim odpuszczenie dal / zayrzac im sławę meczeństwiej. Jednak iez żołnierstwa zlozył / y na rozmaite y ciężkie wygnania rozestal. O nich s. Augustyn mowi: Iulianus był niewierny Cesarz y złośliwy bawochwalcą / a żołnierze niewiernemu Cesarzowi służyli.

In q

Gdy

Nazian: orat: 2. in Iulian.

Orat: 1. in Iulian.

Cudo ná cesarách, krzyż s.

Sozo: lib: 5. cap: 2.

Nice: lib: 10. cap: 3.

Prudenti: in Apoteosi cont: Iudeos.

4.

Prześladowanie na Chryściany.

Chryso: serm: de S. Iuuentino &amp; Maximo.

De Ciuit: lib: 18. cap: 52.

Rzędy Chryścianom składać kazal.

Orat: 1. in Iulian.

Nazian: vt supra.

Elpidius starosta wielkimęszennik.

Żołnierze swiędsieni.

Krzyż woienne znioś.

Sozom.

5.

Chytrość na żołnierze do bawochwalstwa.

Sozom: lib: 5. cap: 16.

Żołnierska pokuta y mestwo duchowne.

Naz: orat: 1. in Iulian. De Ciuit: 18. cap: 53.



6.

Socr. lib: 3. cap: 11.

Iovianus, Valentinianus, Valens.

Sozom: lib: 6. cap: 6.

Sozom: ibidem.

Valentinianus nie przyswalał na Iuliana.

Socr: lib: 6. cap: 6.

Nagroda wielka za selsynotę dla Chrystusa.

Marin Biskup Iuliana wspomina.

Sozo: lib: 5. cap: 4.

Cichość myślenia.

Orat: 1. in Iulian.

7.

Potrawy obrzydzone w Carogrodzie.

Nestarius orat: apud Lipomex Metaphraze 17. Februarij.

Głod woleli niżli smazane csarami iedla.

Suidas verb: Milio.

Krzyż zasypał.

Nice lib: 10. cap: 11.

Posły Perskie pościnał.

Marty: 17. Iunij.

Sozom: lib: 5. cap: 4.

Gdy o CHRISTUSA sło/ nieznali iedno Cesarza na niebie. gdy chciał abo sie baktwanom klaniałi y kadsidlo ofiarowali: Bogu mu prawego wklazowali. A kiedy rzekł: Stancie z rokami a idziecie na taki lud: oni sluchali. Rozpoznawali pana swieckiego od Pana wiecznego. a dla Pana wiecznego byli posluszni doczesnemu. ] Poty swiety Augustyn.

Miedzy temi żołnierzami ktorzy woleli wszytki meki y smierci cierpieć a niżli bogom ofiarować/ za co z vrzedow rycerskich złożeni y na wygnanie wypchnieni sa: byl Iowianus Walentinianus/ y Valens/ ktore potym na Cesarstwie P. Bog posadził. Ale o Iowianie pise Sozomenus/ iż obydzony od żołnierskiej czci nie byl/ iedno z wyższego vrzedu złożony byl. Bo byl z Julianem na wojnie Perskiej. Ale Walentynian y Valens do Armenii do Melitiny Ormiańskiego miastu na wygnanie zasłal. Byli to pierwsi roth Rzymstich Polkownicy y zdrowia Cesarzkiego stroże. O Walentinianie pise/ iż gdy Julianus cāncuiac do kościoła Fortuny w Carogrodzie wchodził: kościelni wrotni z obu stron ludzie woda/ iakoby ie oczyszczać/ kropili. y padła iedna kropła na suknie Walentiniana. O co sie rozgniewawszy/ wderzył slugę onego mówiac: nie oczyszciles mie/ ales mie zmazał: y zaraz ono miejsce gdzie kropła padła z sukniey wyrzał. Czego gdy sie Julian dowiedział/ a iego goracej wiary y meznego przy Chrystusie serca doznał: tak go iako sie rzekło pokarał. Nagrodił mu potym P. Bog spławiedliwy wyznanie ono iego/ gdy go rychło Panem y Cesarzem obu stron y wschodnych y zachodnych krajow uczynił. Czynnł sie Julianus cierpliwym y cichym iako Philozoph. Bo gdy mu Marin Kalcendonński Biskup starzy a na oczy ślepy/ kazac sie do niego przywieść/ kłatal y iego bezbożność y odstepstwo od wiary wymawiał: on mu ścierpiał/ a z iego sie ślepota śmiał. A Marin mówił: Chwała Bogu com ślepy/ abych na cie apostate paterzyć nie mogł. Co słysząc Cesarz odchodził/ a Poganstwo swoje ona cierpliwosć ścia zalecić chciał. Ale iako pise Wazyanzemus/ nie było cierpliwosći prawey y łaskawosći nie miał: ale morderca y okrutnik byl wielki/ iako sie niżej pokaze. Umiał na czas niecierpliwosć pokryć: ale zas przedko furey y okrutnosći swey y gniewu powściągnąć nie mogł na wierne Boże/ ktorych tak wiele rozmaitemi mekami pobil/ wiary nie wspominać/ a co inego potwarne na nie kladać.

Nieśkając w Carogrodzie Julianus/ chytró chciał Chrzesciány do baktwochwalsstwa wlowić. W wielki post/ żadney żywnosći y chleba wozic do miastu nie kazal/ ktoraby bogom iego abo dyablom ofiarowana nie byla. W czym przez widzenie s. Theodorus meczennik przestrzegl Biskupa/ ktorzy to oznaymil wszytkim. y żaden żywnosći oney nie kupował/ a wszyscy głod cierpieć woleli. Bogatzy gumna swoje otworzyli/ y pieczona pšenice wszytkim ktorzy nie mieli co iesc/ rozdawali. A gdy osny dzien przyszedł/ widząc Julianus iż y głodem zwyciężyć Chrzesciān nie mogł: zlosći oney zaniechał/ a czyste inż y ofiara dyabelska niezmażane żywnosći przywozić do miastu dopuscił. Krzyż s. ktory byl Constantinus na szczesćie miastu swego w Carogrodzie postawił/ zasypać ziemia ten Apostata rozkazal/ aby CHRISTUSOWI szczesćie miastu Carogrodzkiego przypisane nie bylo. Przemiesławszy w Carogrodzie Julianus dziesięć miesiecy/ puscił sie do Antiochey. A gdy byl w Kalcedonie/ posły Perskie Manuela/ Sabela/ Ismaela/ iż byli Chrzesciānie/ a do iego ofiar isć niechcieli/ przeciwn prawnu wszytkich narodow/ pościnać kazal. Poczytani sa za meczenniki y w Grekow/ y w Lacinnickow. A bedac w Kappadocyey/ mieszczanom Cesarzyskim wielkie skody y wciiski czynić kazal/ iż kościoły Poganstkie zobalali/ a zwlaścżą Fortuny kościół/ y groził im mówiac: Głow swoich Galileyczykowiem na syi mieć nie będa/ ieli



da/ jeśli tych Kościołów znorwu nie zbudują. Pomoczył tam nie mało tych/ na które dowodzili Poganie/ iż Kościół Fortuny burzyli/ a między nimi zna- cznego Euprichiusa.

W ten czas w tej Cezarey Kappadockiej Eusebius na Biskupstwo ze świeckiego stanu zaraz postawiony jest/ od którego skrył się był Bazylus/ bojąc się aby go na nie nie porwano. A iż już był bardzo wstawiony w ludzi świętym żywotem swoim y wielką nauką/ wiele się ludzi do niego stłania- ło: a Eusebius nań nie dobrze serce brał. Vchodząc takich rosterków Bazylu- us/ y już na kaptanstwo poświęcony/ do Pontu się na żywot mniski y zata- ioni y dał. Czego mu Gregorius Nazyanzenus pomógł. A Eusebius na Bazylusa się gniewał/ Grzegorz do siebie pociągnąć chciał. Lecz mu odpisał sezerze y wolnie Grzegorz: Mnie/ prawi/ miło/ iż mnie ozdabiaś/ y do duchownych schadzek wzywaj/ bom też człowiek iakti chwieł: ale krzy- wdy Bazylego skromnie zniesć nie mogę/ którego ia wysokich cnót y Philo- sophy przeniawyszej chwalić niechce/ abyć się sam nie chwalił/ com go sobie za towarzysza obrał. Jeśli im gárdziś a mnie czciś/ tak czyniś/ iaktoby kto jedna reka głowę czyie gładzał/ a druga go w gebe bił. abo iaktó ten co fundament psuje/ a ściany maulie.] z czego znać iaktą miłość y vprzemye to- warystwo między temi dwiema świętymi było. Nie pierwsze to było Ba- zylemu s. żywota mniskiego y doskonałego zacczeć. Bo już dawno takim był: ale tak ie ponowil/ tak z wielką goracością sam się zwyciężał/ iż prześle postępti małe się mu y drobne zdaly. Piše o tym te słowa do Eustachiusa: Wielę/ prawi/ czasu proznościom dał/ y młodem lata moie na głupiey v Bogu mądrości y naukach strawił: terazem ocknał y na Ewangeliey praw- de dziwna/ oczym otworzył/ y poznałem niepożytek mądrości panów tego świata/ ktora ginie. Przeczytawszy Ewangelia/ obaczyłem iaktó na tym wiele do doskonałości należy: aby kto dobrą swoje przedał/ a v bogiey bráćiey rozdał/ a świeckiego starania zaniechal/ y serca swego skłonnością do rzeczy mnięszych/ nie zamiešywał. Widziałem w Alexandriey/ w Egyptcie y Palestynie/ y Celestirye y Mesopotamiey ludzie wielkiey powściągliwości y na praca cierpliwości/ y w modlitwach siły státek. Sen ich nie zwycięża/ głód y pragnienie/ y zimno y zle odzienia wytrwają/ o sie nie dbają iaktoby w cudzym cieie mieszkali. Rzecz sama vkażua co to jest/ iaktiemi tu gośćiami sa/ a w niebie mieszkanié mają. A chciałem ich ilem mogł násladować/ a Jezusowe vmartwienie na sobie nosić.] rc. Chcieli go z oney pustynie wy- wodzić wtorni z Cezarey do niego pilnie pišac/ aby się do nich wrocil. Ale sie vžyc nie dał/ dziwnie sobie on żywot smákuiać. Pisal też do niego on Li- banus Pogański Philosoph y wymowca/ stáraz nim przyiaźń wznowiać/ y młodego żywota tego cnoty wyliczając/ chwali mu to iż się do doskonałego żywota vdał/ aby Božey przyiaźni sobie nábywał.] To Pogánin. Co rzekna dšisieszy heretycy/ ktorzy taki żywot mniski y zakonny gania/ y przesláduią?

Gdy s. Grzegorz Nazyanzenus troche się domá przy ocy y chorey māt- ce zabáwiał: Bazylus go do siebie na pustynia one Pontu wedle znorwy przez listy wzywał. A on go do wsi swoiey/ ktora zwano Tiberina/ blisko Ce- sarey namawiał. A gdy ieden chwalił a drugi mieyscá one ganił/ vczciwe- ni się żarty y mądrze śmiechami w pišaniu przeganiáli. A iednák przewa- biony jest Grzegorz/ y rychlo domowe trudności/ za przyiáchiem brátá Cesariusa/ ktoremu dom zlecił/ już zostawšy káplanem do Bazylego na on Anielski żywot przeleciał. Gdzie też już były niektóre skoly teyże Philosophi- cy/ to jest/ kłáskory doskonałego žycia/ ktore Bazylus s. nauczał y ćwiczył. W Galácii vmeczony jest Bazylus káplan/ ktory pilnie y goraco wier- ne vpominał/ aby na obietnice y pogrozki Cesarzá Iuliana nie dbáli/ a bár-

Idem lib: 5. ca: 10.

8.

Nazian: in laudem  
Basilij.Basilus na mni-  
ski się żywot vdał.

Epist: 80.

Eusebius zle serce  
miał na Basilu-  
sa.  
Miłość towarzy-  
ska między Nazy-  
anzenem y Basili-  
usem.

Epist: 79.

Słowa święte  
Basiliego o żywo-  
cie swoim.  
Nauki świeckie y  
mądrość.  
Ewangeliey do-  
skonale nauki.Wyśławienie mni-  
skiego žycia.

Basil: epist: 105.

Apud Basil: epist: 43.

Libanius Pogánin  
żywot mniski  
chwali.

9.

Nazyanzenus prze-  
wabiony na pu-  
szcá.Greg: Carm: de vi-  
ta sua & epist: 6.  
& 7.

Basilus epist: 79.

10.

Basilus męcen-  
nik.



Sozom: lib 5. cap: 10.

Buzyrz męcen-  
nik z heretyką.

Sozom: ibidem.

Dwa młodzieńcy  
oltarz pogański  
obalili, y męśnie  
cierpieli.Nazian: orat: in Iu-  
lianum.

Socr: lib: 5. cap: 15.

Drudzy trzey biał-  
wany pokruszyli.Sozom: lib: 5.  
cap: 10.Zarty w ogniu  
męczenników.

## II.

Biskupy wyganiał  
Iulianus.Sozom: lib: 5.  
cap: 14.Socrat.  
Martyr: Rom.Philippus męcen-  
nik.

Lib: 3. cap: 6.

Emilianus mę-  
czennik.

In Menologio.

Naprawa białwo-  
chwaltwa, bola-  
ła Chryścian.

## 12.

W Antyochiey iá-  
wne na Iuliana  
wołania y zarty z  
niego.Nazian: orat: 2. in  
Iulianum.

Ammianus lib: 22.

Księgi Iuliana o  
swey brodzie.

Vt supra.

Głupstwo Iulia-  
na.

żięy sie bali królá wiecznego ná niebie: poimáli go Pogánie y zábili. Buzyr-  
ris heretyk Enkratita w Ancyrze o wyznánie wiáry poimány / gdy go męczy-  
miano / rzekł do sedziego: Tłech mie niſt nie trzyma / obiecuie ná drápánie  
ciála mego / obroce sie iáko káżećie. A gdy sie w tym iscił / á bokow sam pod  
żelazá nastáwiał / á rece w niebo podnosił / pokornie cierpiál: zdumiał  
sedzia dał go do więzienia. W tym był zabity Julianus / á on wolno puszczon-  
ny Kátholikiem zostál. (wierze iż to iuż był sercem ná oney kátowni uczynił)  
y był długo żyw potym. Gdy był w Pessynuncie we Frigiey Julianus Ce-  
sarz / á tam kóściół mátki bogow / dawno tym imieniem sławny ozdabiał y  
nápráwiał: dwa młodzieńcy Chryścianie / oltarz oney mátki bogow rozbí-  
páli / y one zéżyli. Poimáni sa obádwa. Jeden iáko zwycięzcá y ten co bi-  
twe wygrał tak sie wesół stáwiał / iż z Julianá sie śmiał. á drugi ná káty gdy  
go drápáli wołál: Owo ieszcze cále w tym członku ciáło / czemu go nie ká-  
pacie: y wkázuac cále goleni mówił: A tu mie przybierzcie y okráście. W-  
teyże Frigiey w mieście Meri / gdy Pogánſki kóściół stárostá Amáchius od-  
náwiał y oczyszciał: Chryścianóm žal wielki czynił. Zobráli sie trzey Mác-  
cedonius / Theodulus / Táciius / ktorzy w nocy w onym kóściele bálwany  
wsytkie zgruchotáli. O czym gdy sie stárostá dowiádował / á niewinne ká-  
ráć chciał: oni wsytkich zástapili y ná śmierć sie podáli. Chciał im wsytko  
stárostá odpuszcic iesliby bogom ofiárowáli: ale oni wsytkie meki dla swego  
zbáwienia / obieráli. Meczono ie okrutnie. á ná koniec ná krátách żelaznych  
ná ogniu pieczono. vmieráćac mówili: Jeslić sie to miesó pieczone podobá  
obroć nas ná inſie boki / ábys sie niedopiektym nie zepsówál.

Ależ iáwne Julianus schadzek y kóścielnego nabożeńſtwa Chryścian-  
nom nie zázáwiał: iednáć Biskupy y káplany wyganiał / áby ludzie náuſi  
y Sákrámentow nie mieli / á zázásem spogánieli. Kładł ná Biskupy po-  
ciwarz / iż ludzie do rozruchow przywodzá. Meczili iednáć y zábiliáli wrze-  
dnicy iego Pogánie wiele Chryścian / y z iádu swego y pánu kwóli: wo-  
dzac iż mu to było miło. Tak w Adriánpolu zabity iest Philippus Biskup  
y Severus káplan. á w Doropolu / piſe Theodoretus / iż Emilianus męczy-  
CHRISTVS W żołnierz w ogień od Cápitoliná stárosty wrzucony iest. O-  
nim piſa Grekowie / iż był slugá iednego Greká / y widzac nápráwe Pogán-  
ſkich bálwanow / wpátrzywszy czas / wsytkie w kóściele ich młotem pogru-  
chotál / y oltarze poprzewrácał / y sam sie stárostcie stáwiał / ktorzy go w ogień  
wrzucić kázál. Tak Chryścian nápráwa onych kóściółow Pogánſkich / iuż  
od innych Cesárzow ábo zepsówánych ábo zámknionych / bolála.

Gdy Julianus przyiáchał do Antyochiey / (bo w Cárogradzie / gdzie sie  
wrodził / y miásto ono bárzo miłował / ozdabiał / dziesięć mieſiecy mieſkał)  
iuż sie ná wojne z Persy gotuiac: lud Chryścianſki ktorym sie miásto ono  
nápełniáło / brzydząc sie iego od wiáry s. odſtepstwem: wiele náń przymo-  
weł y ſzczypánia y zártow wołániem miotál: zowiác go / kózia broda / do po-  
wrozkow czynienia godná / káplaniszczem Pogánſkim / y Grekulysem / y  
málpa obleczóna w purpure: y innemi zártownemi y do wżgárdy słuzá-  
ni przezwiſkami. On sie o to gryzác / á iád w sercu táłac: chciał sie pokázac  
Philozophem y cierpliwym: Piſniem sie tylo nád nimi mſzczác / choć móca  
mogl. Nápiſál księgi ktore názwál Miſopogon / to iest / Brzydłóſć bro-  
dy / w ktorych im oddáie one przymowki. Lecz mówi Ammianus Pogánin  
iż onym piſániem nie poczáł sobie ani iáko dobry Philozoph / ani iáko mądry  
Cesarz. Bo iáko Philozoph / miał sie tylo śmiać z onych przymowek / á iem-  
gárdzić: á iáko Cesarz / miał to zámilezcć / á zázásem ná nápráwe y w pomnienie  
ludzi głupich pátrzyć. To onym piſániem wygrał: iż to co sie przedtóm zápo-  
mniecey zginić z zázásem mogło / wiecznym sie w piſaniu ſtáło. W tym pi-  
faniu



śami żalnie sie na Antyochiany / i z ich przyczyna Apollo nie mówi / y z ko-  
ścioła swego Daphnickiego wcielił. A i z ofiar bogom nie nagotowali na przy-  
jazd iego / i z sam ksiadz tylko swiego gasiora ofiarować bogom musiał.  
Tam w Antyochiey gdy do kościołow Pogańskich wchodził / z niewiastami  
y młodzieniastkami tańce czyniac y bogi czczac: dwa mu sie kapłani Euge-  
nius y Marcius ostro postawili / przyganić odstępstwa iego od  
CHRISTUSA y prawdy. On ie pierwey meczyc potym na głębokie pustys-  
nie wygnac y tam pozabicić rozkazał. Tegoż czasu Artemiusa starego  
żołnierza / ktory ieszcze w Constantyna służył / y krzyż on z innymi na powie-  
trzu widział / gdy na Maxenciusa z wojskiem sli / ktorego był Constantius  
wielkim przełożeniem w Egypcie wezcił / Julianus go do Antyochiey  
przywiał. Tam gdy na meti y pytania onych dwu kapłanow patrzył: i-  
wone także mu przyganił / i z Boga prawego odstąpił / a niewinne slugi Bo-  
żemordue. Nie mogli gniewu swego on Philozoh pohamować / zabici go  
zaraz rozkazał. y tak meczennika starona korone odniost. ktora Julianus za-  
cznić chcąc / rozstawił i z go o zburzenie wielu kościołow Pogańskich / po-  
kazał. Tamże gdy widział sławny kościół Apollina Daphnis nazwany /  
ktory ieszcze był Antychus Epiphanes zbudował / pusty y wzgardzony / dla  
tego / i z dyabel ktory w nim mieszał mowe iuz był stracił / y nikomu sie na py-  
tanie nie odzywał: Julianus chcąc dyabla przeprosić / do onego kościoła  
szedł / wielkie y bez liczby ofiary wołow y bydla tam uczynił / y krew ich stru-  
mieniami po ziemi puscił / prosiąc Apollina / aby sie wrocil / a przyczynę swego  
mleczenia y inne tajemnice / o ktoreby pytał / powiedział. A tak sie wždy na  
nim słowa iednego dopytał / i z rzekł: Trupami miejsce to śmierdzi. dając  
znac i z go kości s. Babile meczennika / ktore był brat Julianow Gallus /  
tam / chcąc onego czarta iemi zastraszyć / przemiosł / niemym uczynił. Co  
rozumiały Julianus / rozkazał Chrześcianom aby kości onego s. Babile  
z tamtad wynieśli. A tym wielkie swoje głupstwo y zartwardzialosc pok-  
azał / i z poznać nie mógł mocy ciat y kości Chrześcian / ktorych sie iego  
bogowie słabosc swoje znaiac / bali. Z wielka processya wszytkiego miasta  
kości s. Chrześcianie na inne miejsce do miasta samego niesli / spiewaiac  
on psalm: Niech sie wstydzą ci co sierzezonym bogom klaniaia / y z swoich  
sie baltanow chlubia. A po kilku dniach modlitwa s. Babile na on kościół  
piorun z nieba wderzył y ogień nań puscił / i z wszytek pogorzał / y baltan  
on aż do nog spalony iest / z wielkim postromoceniem Pogaństwa y onego  
rodzai ich Julianą.

Są tym bärzo rozgniewany Julianus / y o processya one z takim spiewa-  
niem / y z gorzeniem kościoła / donumiaraiac sie / i z go Chrześcianie zap-  
lili (choć kapłan Pogański stroz kościoła onego / meczony zeznał / i z ogień  
na kościół z nieba wderzył) rozkazał starości Salustiusowi / aby Chrześci-  
any meczył y zabiał. co mu on choć Pogańin odradzał. Ale gdy nie mógł  
poimał y meczył kazał iednego młodzieńca Theodora / ktory na katorni  
rościagniony y skorupami ostremi poorany / żadney boleści po sobie nie po-  
kazał / ani sie starości modlił / ale słodkosc oney processy ieszcze w sereu no-  
sac / spiewał tenże psalm: Niech sie wstydzą ci co sierzezonym bogom kl-  
niaia / a z swoich sie baltanow chlubia. Na taką cierpliwosc zdumiały  
starosta / bieżał do Julianą / powiadaiac z wielkim podziwieniem co sie dzia-  
ło / a radzac aby tych meczenia zaniechal / ktoremi sie bärzciey wiara Chrześci-  
ansta wstawia. A kazał Cesarz wszytki poimane y meczone woio puscić.  
Pytali wierni tego Theodora / i taka meczul y iako ia wytrwał: Powiedzial  
i z em bol czul: ale mie iakis młodzieniec cienkim płotnem scierał / y bol mi  
gasił / y woda iakas zimna ciatło moje polewał. Perwie pomoc miał nie-  
bieśko

Apollo niemcy.

Menol: & Martyr:  
20. Septembris.Artemius me-  
czennik.Apud Metaphr: die  
20. Octobris.Theod: lib: 3.  
cap: 17.Chryf: lib: contra  
gentes. Tom: 5.Dafnisa abo Apo-  
lina niemego prze-  
prasa Iulianus.Słowo Apollina o  
kościach S. Ba-  
bile.Kości S. Babile  
wynosić kazał Iu-  
lianus.Spiewanie pro-  
cessy Chrześci-  
an / ktory.Cud Boży na bal-  
wachwalnice.

13.

Sozom: lib: 5.

O pogorszenie ko-  
ścioła meczeni  
Chrześcianie.Theodorus mecz-  
ony. Anyola miał  
co go posilał.



Rufin: lib: 2. ca: 36.  
De Ciuit: lib: 18.  
cap: 52.  
Nazian: orat: 2. in  
Julian.  
Orat: contra Gen-  
tiles.

Sozo: lib: 4. cap: 7.  
Theo: li: 2. ca: 11. 12.

14.

Julianus wuy Iu-  
liana odstepnik  
skarany od P. Bo-  
ga.  
Vszciwosc koscio-  
low y naczynia  
oltarow.

Robacy rostoczy-  
li Iuliana staro-  
sz.

Felix pokarany.

Niceph: lib: 10.  
cap: 20.

Contra: Gent.

15.

Lib: 3. cap: 13.  
Synacek Pogán-  
skiego kapłana ia-  
ko sie nawrocil  
do wiary.

Balwany oycom-  
skie pokolatal.

biesta na wytrwanie. To pise Sozomenus. A Rufinus powiada / iz sam  
w Antyochiey z tym Theodorem rozmowe mial y to z wst jego slysat. Wspomina tego Theodora y s. Augustyn y Kazyanzenus. Pyta s. Chryso-  
stomus / dla czego on okrutnik onych kosci s. Babile abo w morze wrzucic / abo  
spalic / abo gdzie na puste miesca zawiesc nie roslazal: A odpowiada / ze  
sie boial mocy Bozcy w swietych jego. Bo wiedzial dobrze iako sie P. Bog  
na wielu Cesarzach y inych na Chrzescianny okrutnych / mscil krzywdy y zel-  
zywosci swey. Mial y malo przedtym srogie dwa przyklady na slugach swo-  
ich / Julianie wui swoim / y na Felixie podskarbnim swoim. O tych dwu  
inshy pisali / iako Sozomenus y Theodoretus.

Byl Julianus wuy wlasny Cesarza Juliana / ktory gwoli temu wiary  
s. y CHRISTUSA odstepil Poganimem sie sstaiac / y zlecil mu byl wstcho-  
nych panstw rzady. a bedac w Antyochiey roslazal mu / aby koscioł nawie-  
sly w onym miescie / ktory Constantinus y Constantius syn jego budowali  
nazwany Dominicum Aureum. zamknaly srebro z niego wybral. Wstcho-  
do koscioła on Julianus / nie wczil oltarza / bo blisko niego na wzgarde wo-  
de puszczal. o co gdy go Euzoius nieaki karal / policzek mu dal mowiac:  
Nie maia Chrzescianie Boskiey okolo siebie opatrznosci. A gdy naczynia  
swiete wyniesiono / on ie kazal na ziemi polozyt / y na nich siedzial. Tedy  
zaraz w lonie jego robacy sie zaieli / y ciało jego rostaczali / ktorych lekarze za-  
dnymi masciami y przyprawy wywabic nie mogli. y tak umieral. Theodo-  
retus doklada / iz onemuż bluzniercy / to co dolem z niego wychodzic mialo /  
geba wychodzilo. a zona jego stateczna Chrzescianka wolala nań: Dze-  
tuy zbawicielowi / mily mezu / iz moc swoje takim karanim nad toba pokazu-  
ie. Nie wiedzialby z kimes walczyt. A tak y zony swey onem stowy y bole-  
scia wzruszony / poslal do Cesarza prosac / aby on koscioł Chrzescianom  
wrocil. Lecz tego nie wprosil. y tak umarl. A Felix on Podskarbi takze  
odstepnik od wiary s. gwoli panu / ktory tez onego lupiestwa y niewczynow-  
sci koscioła pomagat y srebro bral: naglym przepuknieniem y krwie wylannym  
umarl. Elpidius takze odstepnik wiary potym o rebellia obwiniony / ze  
wosytkeiy maietnosci obkupiony w wiezieniu nedznie umarl. Takiemu tedy  
postrachy slug swoich poruszony Cesarz Julianus / bal sie koscioł s. Ba-  
bile zelzywosci iakiey czynic / mowi s. Chrysostomus.

W tychze dniach / pise Theodoretus / syn mlodziuchny iednego przebnie-  
go kapłana Poganskiego / ktory przy dworze Juliana mieskal / y jego iakoby  
kapelanem byl tak iest do prawdy przywiedziony. Matka jego z iedna prze-  
zaczna Chrzescianka dobra przyiazni miala / przy ktorey gdy tego synaczka wy-  
rzala: poczelat go do wiary Chrzescianskiey namawiac. W tym mu matka  
umarl. y po iey smierci pomniac co mu ona pani mowila: do niey biezal y  
pytal iakoby mogl do zbawienia przysc / a oycowskiego gniewu wychodzic.  
Ona mu powie / iz potrzeba oycem dla Christusa wzgardzic / a inego ktory  
niebo y ziemie stworzyl naden przelozyc / a gdzie do inego miasta wciec. Do  
czego ia tobie / prawi / pomoge. On obiecal od oycy wciec. y rychlo przybie-  
zal do oney mistrzyni swey. A ona go do Biskupa / ktory na on czas Kato-  
licka trzode miedzy Ariany sprawowal / przywiodla. Biskup go zatral /  
ale tak / iz ociec szukaiac go pilnie: gdzies go na gorze patrzacego zarzeczal. y  
wziawszy go do domu srodze vbil / y rece y nogi y grzbiet jego zelazem ognia  
stym popalil / y do mocnego wiezienia osadzil / sam sie do Juliana / ktory  
na ten czas byl w Dafny Boginiey / swieto iey swiecac / wrocil. W oney komo-  
rze gdzie byl zamkniony / bylo wiele balwanow / ktore on wosytkei potluczal /  
iac sie z slabosci ich / iz sie dziecieciu odiać nie mogly. A potym boiac sie o-  
ca / pilnie CHRISTUSA prosil / aby go wybawil / a zamki y kloki polamal:  
mowil:



morzył: Dla ciebie mianem Pánie to wciérpiał / dla ciebie to położył. y wnet sie  
wszystki zamki otworzyły. Co widząc / pobięzał do mistrzyni swojej / a ona  
go w żeńskie ślasy wbrałszy / zaś do Biskupa doprowadziła / który go tajem-  
nie do Jeruzalem do Biskupa Cyrilla odesłał. A po śmierci Iuliana on  
młodzieniec y oycá Chrystusowi pozostął. O tym / powiada Theodoretus /  
sam mi sprawę dał / y z wstęgu wielem około tego innych rzeczy słyszał.

Jako w Cárogradzie uczynił Julianus / tak y w Antyochii / wszystkie do-  
iedla rzeczy bogom ofiarować kazał / które iedno do miasta przywożono: aby  
tamtę albo ofiarkę albo morzył Chrześciany. Lecz Antyosey wierni / o to nie dba-  
li / ani sie pytali co ofiarowano bogom albo nie. Wedle przestrogi Aposto-  
łey / iedli y pili nic sie nie pytając. Oboi dobzy. Oni pochwalenia godni /  
a ci przygany niegodni. Eufignius stary zasłużony żołnierz / mając już lat  
sto y dziesięć / w oczy Julianowi śmiał kazać / iż wiara Konstancya wiel-  
kiego / y którego on żołnierską służył / y przodków swoich pogardził / y oney /  
w niej sie wychowawszy / odstąpił. O co ścąc stęrcą kazał mówić: Od sta-  
rości ślacie / nauczmy go rozumu. Tegoż czasu oni dwá żołnierze Iuwentius  
y Marimus męczenniki korony odnieśli / która wypisał Chryzostom s.  
Pátrz w ich żywocie.

Niewiasty / y pánienki w Antyochii wazyły sie z Julianowego Po-  
gánstwa iawnie nasmiwać. Publica nieiaka zacna / która do czystości y su-  
sby Bożej wiele była pánienek do siebie zgromadziła: gdy Cesarz na ie-  
dnym miejscu idąc miał: ona śpiewać wszystkim kazała / ony słowa z Psál-  
mu: Bóg wany Poganie ze srebra y złota / dzieła są ludzkie rć. O co sie gnie-  
wając Julianus / tego im zakázował. A one tym wiecý drugi raz y głosnię-  
jącý drugi on Psalm: Powstań Boże a rozprosi nieprzyiaciele swoje. rć.  
Jednym one ich mistrzynia Publica już bázro stara do siebie przywieść / y po-  
liczować / y twarz ię potłuc kazał. Co ona sobie za wielką cześć mając /  
do swoich sie wrocila. Jako Dawid czarta śpiewaniem od Saula odga-  
niał: tak y ta chciała w Julianie ślasy które za towarzysze miał / ona muzy-  
ka święta strąszyć. Mówia dwudzy / iż ta Publica była matką s. Chryzostoma.  
Ale na ten czas s. Chryzostom był młodzieńcem / y uczyl sie v Libaniusa rhe-  
toryki / y powiadał mu / iż matkę miał w lecie czterdziestym / która już od lat  
dwudziestu męża utraciwszy w czystości żyła. y temu sie dziwując Libanius  
rzekł: Pátrz iakie niewiasty mają Chrześciane. Matkę s. Chryzostoma  
zwano Antusa / a oycá Secundus.

A blazni z Iuliana żartowali: Bo Porphyrius nieiaki przed nim bla-  
sniac / a ze chrztu Chrześcianskiego sie smieiac / od towarzyszy blasniac-  
cych gdy ochrzczony był: wnet sie odmienil y prawdziwym Chrześcianinem  
zostal. A gdy to wyznawał / tak sie tym Julianus obraził / iż go zaraz nie cho-  
wając swej filozofii / zabić rozkazał. Czynnili sie potym nieiaki prze-  
ciw Antyochenszkom łaskawym: ale tajemnie / iako sie po iego śmierci od-  
kryło / bázro wiele Chrześcian w rzekach utopionych / y w tajemnych dwo-  
rzech katów pomordowanych naleziono / a zwłaszcza dzieci y pánienek /  
których krwio y zabiciami na czary y ofiary dyablom / używał.

Po innych miastach wiele pomoczono za tego Iuliana Chrześcian. Bo  
acz iawnego mandatu na ich gubienie nie wydawał: ale tych Pogan / którzy  
zabiali wiernie / nie karał: y owsem darował / iż mu to było miło. Czym  
samym tak że iedno przesładowania pobudzał / iakoby y rozkazywał. W Ga-  
sie trzech bráćy Chrześcian / Eusebiusa / Nestaba y Zenona / Poganie okru-  
tnie w rószy sie na nie oburzywszy rozsiękali / y wlocząc po vlicach zamordo-  
wali. Inni Chrześciane z tej Gazy wciękali / iakoby Sozomenus pi-  
se / iż w ten czas dźiad iego y inni powinni wciękać musieli. W Askalonie

Zamki sie otwo-  
rzyły same.

Vt supra.

16.

Theod: lib: 3.  
cap: 14.

Potrąmy czartom  
ofiarowane.

1. Cor: 10.

Eufignius męcen-  
nik stoletny.

Martyrol: Rom:  
5. Augusti.

Iuuentinus y Má-  
ximus męczenni-  
cy.

8. Febr: Martyrol.  
25. Januarij.

17.

Białegłowy z Iu-  
liana sie śmiały.

Theod: lib: 3.  
cap: 17.

Chryzost: ad vidu-  
am Iuli: epist: 1.  
Tom: 5.

18.

Blazni z Iuliana  
żartowali.

Theod: vt supra.

Nazian: orat: 1. in  
Iulianum.

19.

Nazian: ibidem.

Wiele męczenni-  
ków za Iuliana.

Sozom: lib: 5.  
cap: 8.

Lib: 5. cap: 14.



Theod: lib: 3.  
cap: 6.

20.

Rufinus lib: 7.  
cap: 28.Kości S. Janá  
Chrzciela.

Hieron: epist: 27.

Cyrillus Diakon  
męczennik.

Lib: 3. cap: 6.

Panienki mordo-  
wane.Sozom: lib: 5. cap:  
9. & Nazian: orat:  
1. in Iulianum.Marek Aretusań-  
ski.

27. Martij.

Sozo: lib: 5. cap: 9.

21.

Euseb: hist: lib.

Sozom: lib: 5.  
cap: 20.

22.

In vita patrum in  
Apollonio cap: 7.

23.

Georgius Alexan-  
drijski rodze za-  
bity od Pogan.Soer: lib: 3. cap: 2.  
Epiph: harel: 76.  
Nazian: in laudib:  
Athanassi.

także Poganie wiele pozabijali wiernych / y kapłanow / y panienek na dźie-  
wictwo wieczne oddanych / ktorych bżuchy porzuc / ieczmieniem posypow-  
wali / y wieprzom iesc ciała ich podawali.

Tegoż czasu w Sebascie tamże w Palestynie Poganie grob Janá s.  
Chrzciela zwoi pali / y kości jego popalili / y popiolem ich role posypowa-  
li. Jednak Chrzescianie y kości niektore nie dopalone y popioł zbierali / y  
do Philippowego klastora zamiesli. Ktore sie potym do reku s. Achanasia  
są dostały / y za czasem do onego Poganiego sławnego Serapidis kościo-  
ła / iuz na Chrzescianskie wżywanie poświęconego / przeniesione były. Je-  
dnak on grob w Sebascie albo w Samariey s. Janá / za czasow s. Jeronima  
był bårzo sławny y ozdobny z nabożenstwa wiernych. A cudá przy nim Pan  
Bog wielkie czynil / mowi tenże s. Jeronim / gdzie też y o grobie Helizusa  
Proroka y Abdiasa na tymże miejscu oznajmuie. W Heliopolu w Je-  
niecey blisko Libanu Poganstwo Cyrilla dyakona / ktory za Konstancyjną ko-  
ścioły ich obalał / nietylo zabili / ale y wotrobe jego iedli. A wysocy oni w  
rychle zeby potracili / y ięzyki im pognitez wst wiśiali / potym y oczy im wy-  
pádly. Czym sie prawda Chrzescianska sławila / mowi Theodoretus. Ciż  
Poganie / panny na cz. kość poświęcone / ná iårwne miejsca wywodzili / y  
ná obnażone pátrzyć wśytkim dopuścili / potym ogolone rozsiekali / y po-  
sypawszy ciała y wnetrności ich z zbożem swiniom podrzucali. Takteby tá-  
kiemu okrucienstwu nie wierzył / by tego ci nie powiádali / ktorzy ná to pa-  
trzyli. Przydacie Flazjanzenus / z y sami mieso onych dzievic Chrystusowych  
iedli. W tenże czas w Aretusium Marká Biskupa tegoż miásta / starego  
iuz y osiwiałego okrutnie vmeczyli: także o kościol obálony za Konstancyjną  
wielkiego. Pátrż w iego żywocie.

Iulianus ná pomste Chrzescian / ktorzy obraży Poganickich bogow o-  
balali / obraz też Pána nášego IESUSA CHRISTUSA w Cesarey albo w  
Pancadzie / obalic kazal / a swoy ná iego miejscu postawić. On to był obraz  
Pána nášego / ktory ná miásta krwia plynaca / iáko Eusebins nápisal / po-  
sławila / przy ktorym ziółko iákieś roślo / ktore niemocy leczýlo. Sebali  
Chrzescianie czesći potluczone onego obrazu y chowali ie. A w obraz Iu-  
ana piorun z niebá puszczony vderzył / skrúsył go. Cemu nie w niego sa-  
mego on piorun vgodził / Bostkie to cierpliwosci y mądrości tajemnica.

W Egypcie / piśe Ewagrius / gdy Poganie do wieżienia Chrzescian /  
a nawiecey pustelnikow nákládli / Aniol Setniká ktory ich strzegł / trzesie-  
niem ziemi przestraszył / y zamki wśytkie otworzył. Co widzac Setnik / wśy-  
tkim wynisć kazal. Tenże powiáda / z Apollonius pustelnik widzac Poga-  
ny po polách / Orgia swieto swoje sprawuiace / a bálwaná dzewianego z  
sobá nosiace: prośil P. Boga aby sie z onego miejsca nie rusyli / a goraco-  
ścią słońca strapieni zostawali. A tak sie stáło / bálwana onego y wolni-  
zaprzeżonemi ruszyć nie mogli / y sami iák wryci stali. aż sasiády swoje posła-  
li do Apolloniusa prośac aby ie rozwiązal / chcąc zostać Chrzesciany. y wnet  
do nich pobieżawszy / modlitwa ie wybáwil / a oni bálwan potruszywszy / sli  
za nim / y wysocy wiary náuczeni / pochrzczeni sa.

Georgius on Ariáński Biskup w Alexandriey / ktorego był z żołnierzmi  
y z pány dworu swego Cesarz Constancius / wygnawszy s. Achanasia / ná  
Biskupstwo ono wsádzil: do tego czasu pomsty od Pána Boga za okrucie-  
stwo swoje ná Zacholiti / y za łupiestwa wielkie y meżoboystwa / y inne zbro-  
dnie / nie odmiośl był. Lecż tego roku Poganie skoro o śmierci Artemiusa  
stárośty Egiptu / ktorego Iulian o wiare s. zabił / wślyfeli: ná tego sie Ge-  
orgiusa / ktory im też wielkie krzywdy y wćiski czynil / wzburzyli / y wyrófkę  
go z domu / biac y targaiać go / ná wielbladzie wwiązali / zelżywie y z bićiem  
po miescie



po mieście wloczyli / a nakoniec go z wielbładem w ogień wrzucili. Zabili przy nim y niektóre urzędniki Cesarzkie. Tak skończył on przeklęty zbrodziejstwo Ariani męczennikiem czynili. Lecz nie o *CHRISTVSA*, iedno o swoje lotrostwo zabity jest. A też okrom kościelney iedności y miłości / meczenskiej korony nie miał / iako Apostoł nauczył. O zabiciu tego zdał się być obrazonym Iulianus: ale na prośbę panów swoich wszystko im odpuszczał. O to się tylko starać kazał niektórym / aby Bibliothekę y księgi po nim pozostatek do niego odesłane były. Po śmierci tego Georgiusa wskazał się do Alexandriey Athanasius / z ciemnych katow w których się krył / iakoby zmarł wychował. A przytety jest z taką częścią od wszystkich / iakiej y Cesarzom nie czyniono / mówi s. Nazaryanenus / że tam tak wiele ięszce Arianow y Pogánow było. Błogosławiony był kto się jego sukniey dotknął ognie po wszystkich mieście palono / z radości wszyscy biesiad używali / chwalać P. Bogą za wrocenie tak dziwne pasterza swego / y za dochowanie zdrowia jego.

Zebral niemalo Biskupow wschodnych y zachodnych na naprawę kościelnych tak dawno rozrywanych rzadów. Przybył tam pewnie z poruczeniem Liberiusa Papieża / y on dawny wygnaniec święty Eusebius Wercellencki Biskup / iuz od wygnania wolny / który onego Lucifera Kalaritanskiego Biskupa także od wygnania wybawionego / do siebie na on zjazd Biskupow do Alexandriey wzywał. Bo y on blisko Egiptu był y także od Papieża poruczenie miał do naprawy kościołow wschodnych. Lecz on się do Antyochiwy na pomoc tam Katołikom puscil / a do Alexandriey dwu swoich dyakonow / Herenniusa y Agapeta poslal.

A widzac w Antyochiwy lud Katołicki rozdwoiony / iz iedną część Melecjusza za Biskupa swego mieli: a druga mu przyganiąla w tym / iz był Arianiem pierwey / y ci co za nim sli od Arianow chrzest mieli: chcąc im Lucifera tego Biskupa podać / na którymby oboja strona przestawala: wsadzil na Biskupstwo ono Paulina / meza godnego y świętego / y nigdy kacerstwem nie zmasanego. Ale przedsie dnuzy Melecjusza odstapic nie chcieli: y tak Antyochia trzech Biskupow miała / Euzoiusa Arianskiego / a dwu Katołikow / Melecjusza y Paulina. Na Synodzie Alexandriyskim s. Athanasius z inemi Biskupami naprawuiac wedle starych Kanonow kościelne porządki / ono prawo stare okolo Biskupow wznowili y wylozyli: aby ci tylo od heretykow sie nawracaiacy / od dostojności Biskupiey odpadali / a miezdy laikami zostawali / ktorzy kacerstwo zaczeli. A inni ktorzy z omylki abo z iakiego przymuszenia na kacerstwo y Arianstwo zezwalali: zeby przy swoiey Biskupiey dostojności zostawali. Bo takich barzo wiele bylo / y tym się do iedności Katołickiey przywodzili.

Na tymże Synodzie okolo wyznania Trojce s. imiona ony / Vha, substantia, hypostasis, persona, porównane sa y dobrze do rozumienia obudwu języku Laciniskiego y Greckiego wdane. Wylozyli iz toz jest Hypostasis y Grekow / co Persona y Lacinikow. y czym rozna jest essentia od hypostasis abo persony. O czym tu mowic nie potrzeba. To co na tym Synodzie postanowili y wyznali Liberius Papiez potwierdzil / iako s. Athanasius powiada. Pisali z onego Synodu y do Antyochenczykow / Paulina za Biskupa ich przyznawaiac / a o Melecjusie niewiedzac. Bo acz sami tak postanowili / iz mogl nawrocony od heretykow przy swoim sie Biskupstwie zostac: ale Melecius nigdy prawem Antyochenckim Biskupem nie byl. Bo go Ariani z Bereenskiego Biskupstwa do Antyochiwy przeniesli. a iesli na swoje dostojność potym iako Arianstwa odstapil / przywrocon być miał: nie do Antyochiwy / ale do Bereey wrocić sie miał. Po Synodzie Alexandriyskim Eusebius Wercellencki / iako posel Papieski / do Antyochiwy przybedl. y

O i

widzac

Iulianus epist: 9.  
& 30.Athanasius wro-  
cil sie do swego  
Biskupstwa.Orat: in laudib:  
Athanasii.Synod Alexan-  
driyski.

Eusebius Vercell.

Socr: lib: 3. cap: 4.

Lucifer.

Rufin: lib: 1. cap: 27.

24.

Lucifer w Anty-  
ochiwy Paulina za  
Biskupa postawil  
Melecjusza odstę-  
pujac.

Rufinus ibidem.

Dwa Biskupi Ka-  
tholicki w Anty-  
ochiwy.

Conc: Nic: cap: 8.

Heretyki pokutu-  
iace na Biskup-  
stwie zostawiano.Hier: aduer: Lucif.  
Athanasius ad Ru-  
finianum.

25.

O Vha y Sub-  
stantia y o hypo-  
stasim y personę  
zgoda.Nazian: in laudib:  
Athanasii.Basilii ad Teren-  
tium.Epist: ad Rufinia-  
num.Paulinus od Egi-  
ptu za Biskupa  
przyznany, nie  
Melecius.



Eusebius Wercel-  
len'ski Luciferem  
spor nie taki maia.

Lib: 2. cap: 7.  
Sozom: lib: 5.  
cap: 12.

Rufinus lib: 1.  
cap: 30.

Lucifer stał się  
odszczepieństwem.

26.

Rufinus lib: 1.  
cap: 30.

Aduerf: Lucifer.

Luciferowe wy-  
chwalenie.

Wercellen'ski Eu-  
sebius przywro-  
cony.

Aduerf: Luciferum.

Lib: 1. cap: 30. 31.

27.

Heretycy od Ju-  
lianá przywroce-  
ni.

Rufinus lib: 1. cap: 33.  
Sozom: lib: 5.  
cap: 14.

Athanasius mo-  
wu cierpi wygná-  
nie.

widząc ono rozzerwanie Kátholików na dwa Biskupy: bázro tego żałował. Był trzeci Ariáński który przednięysze w mieście kościoły miał. Paulinus się przy małym tyło kościele w samym mieście dla mocy Ariáńskiej / która tam ieśsze pánowała / został. A Meleciáni przed miastem swoje schadzki mieli. A myślarz o porównaniu Kátholików y zjednoczeniu ich z Luciferem tworząc rzysem także posłem Papiestwem: trochę się nań żałował / iż się na postanowienie Pauliná skwapil. A drudzy pisał iáko Socrates / iż się o to z sobą pogniawali / y Eusebius Pauliná za Biskupá znać nie chciał / á Lucifer też Alexándrijskiego Synodu przyjmować się wzbraniał. Lecz nie tá była przyczyna ich poswarku. Bo Eusebius Pauliná za Biskupá Antyoskieg na Synodzie Alexándrijskim z inemi przyjmował / y Papię go za takiego miał. Lecz Lucifer o to się zaburzył: iż Synod Alexándrijski od kácerstwa náwroconym do słowności Biskupia przyjmował. Dla czego stał się potym odszczepieństwem / gdy widział iż kościół Rzym'ski / to ich postanowienie pochwalil y wzmocnil.

Gdy się wrocil do Rzymu ten Lucifer / brzydzil się spótecznością tych Biskupow którzy się kiedy kácerstwem zmazali / y onych Biskupow nie przyjmował / którzy na Arimínskim Synodzie od Arianow wlozeni y osużeni byli / y tak náuczali / y po sobie niektóre rzeczy takiegoż mniemania / którzy nie długo trwali / zostawil. Żadney przymowki o náuka y wiare nie miał. y mowa drudzy / iż do pokuty y w tym przyszedl / á w iedności kościelney umarl. Drudzy tego nie pozwalali. Chwali go s. Jeronym y obmawia. Lecz przecie nie może / iż tak w odszczepieństwie dokonal / y kościół s. zasmucil / y na wyspach y náwysze w wyslugach y Bogá niemaly postrach puscił. Był to wielki Biskup / był murem przeciw Arianom. Tak wiele poselstw kościelnych odprawował / tak wiele o wiare wciertpal od heretykow / ná tak cieplem wygnaniu tak długo przemieszkal. Constanciusowi Cesarzowi tak się ostro stawil / żadney się śmierci dla prawdy nie bojąc. Jáko wiele ná pokorze y łaskawości ku wpadłym należy / z niego się wzięć możemy. Jednak za heretyka nie gdy poczytany nie był. Eusebius też Wercellen'ski wrocil się do swego Biskupstwa: z iáka go radością swoi y wysocy Kátholicy zachodni przywitali. pisał s. Jeronym: Włosta / prawi / ziemia żalobne śaty złożyła. Zbiegali się do niego Biskupi / y oni co w Ariminnie byli zdráda Arianow wpadli / osużeni / czaiąc się iż słowy tylo osużeni byli / á rzecz same w wierze świętey / w sercu śczerym nosili. y inni wysocy wielce się z tego wrocenia wciešyli. Náprawował kościoły / z pomocą onego Hilariusá też pierwey ná Biskupstwo swoje przywroconego / mowi Rufinus / iż ci dwa / Illiricum / Włochy y Gallia oswieścili / y ciemności z niego Ariánskie wypędzili.

Nietylo Kátholicy / ale y oni Ariáni nagoršy / które byli sami Ariáni wygnali / to iest Akacyani / Mácedoniani / Photyniani / y inšy z dozwolenia Julianá z wygnania się wrocili / y ziadzy swoje czynili. á widząc iáko się wiara Kátholicka w Alexándriey znorow serzy / á niektóre zacne Pogán'skie bialeglowy do chrztu s. przez rece Athanasjusá przychodziły: znowili się z Pogán'stwem / y pobudzili ie / aby do Cesarzá y od wiešezkow y káptanow swoich pisali: iż mu się páństwo tego nie poszczesci / póki Athanasius iest w Alexándriey. Odpisal im / y do staroszy Eudiciusá pisal / aby Athanasius z Alexándriey wygnany był / mieniac iż mu dana była wolność wrocenia się nie ná Biskupstwo ale do oyczyzny tylo. A z tego wytrwać nie mogl / aby on ludzkie od bogow odwozic / y Pogán'skie ábo Greckie zacne niewiasty do chrztu przywozic miał. A z wiele było Kátholików w onym mieście / sáli do Cesarzá aby się im łaskawym stawal / á Athanasjusá nie wygnal. A on im odpisal: weźmicie sobie za Biskupá tego chcecie / á z tym barzliwym y złym nie prosicie / którego ja nietylo z Alexándriey / ale ze wszytkiego Egiptu wygnam. A Theodoretus pisał iż go y zabic kazal.

Wycho



Wychodząc z Alexandrii, tym co nad nim płakali, mówił: Nie straszcie się, mglą to mąla, przedko vzniknie. A wciekając po wodzie w jedną łódź, puścili się za nim ci którzy go zabici mieli: on widząc iż są za nim, nie dąleko, kazał łódź obrocić i tu nim się garnać. Oni zaś niepodobno sobie mając, aby im w oczy iść miał, a poznać go nie mieli, zaślepieni rzekli: a daleko tam płynie Athanasius: a on sam odpowiedział: nie daleko. y pobieżeli, a on się cicho do miasta wrócił, y tam zataiłony, w swoich przemieszkał. Potym Pogańscy wrzednicy na Chryścijany znówu wielkie przesławowanie podnieśli, wydzierali ich majątności, zabijali niektóre, wiedząc iż ich o to Panich Cesarz karać nie miał. A gdy się bliżali do Cesarza Chryścijanie: on je wedle zwyczaju swego odprawował mówiąc: Cierpcie, wśhat wam tak Bog wasz rozkazał. W ten czas Żydowie znowu wstąpiłszy się z Pogany napierw w kościół w Alexandrii, iako pisał Ambrosius, spalili. Trzecie to już było wielkie bieżenie meżnego Athanasiusa, pierwsze za wielkiego Constantyna, wtore za syna jego Constantiusa, a to trzecie. Na wszystkich chwalebnie wygrał.

W Rzymie także y naokrutnie powstał Poganie na Chryścijany, gdy je tajemnie do tego pobudzał Iulianus. Tam on zaczął wielkiego Constantyna Gallikanus, gdy osiadować bogom nie chciał, z wyroku Cesarzkiego do Alexandrii wypędzony jest, y tam od Raucyaną Komesa zabity. Dzierżawcy y imiona tego Gallikana we Włoszech blisko Rzymu, które on był w bogim odkazał, gdy podskarbiowie na Cesarza odbierać chcieli: kogo jedno tam posyłał, każdy od czarta opętany był. Tak P. Bog w bogich żywności bronił. Donatus Biskup Aretynski, y Hilarius towarzyszy Gallikana, ścieci też są. Jan y Paweł bracia przeznaczeni dworzanie wielkiego Constantina od Terencyana w ciemnicy zabici. Patrzą w ich żywocie, y innych wiele iako jest w księgach męczennich. Tam y Gordianus siedzia, który Chryścijany męczył. CHRISTYSA poznał y zań zdrowie swoje położył. Patrzą w jego żywocie, y innych wiele po rozmaitych miejscach pomęczono, którzy się tu nie liczą.

Donatystowie heretycy w Afryce od pierwszych Cesarzów z ziemię wywołani, gdy Iulianus nastal, który przodków swych postępi y stano wie nia psował: posłali do niego Rogacyana, Poncyusa y Kassiana, pisał s. Augustinus, prosił, aby od wygnania wolni byli, a kościoły swe przywrócić mieli, onemi słowy iemu pochwiliac: w ciebie, prawi, sama sprawi, bliwość miejsce ma. Z czego ie Augustyn s. karze, mówiac: wiedzieli iż Iulianus był odstępnik y bálwochwálca: Abo iego bálwochwálstwo sprawi, bliwość nazwali: abo złośliwego kłamstwa swego przeciw się nie mogli. Przyzwolitrad Iulianus na ich prośbę. Bo życzył tego Chryścijanom aby pofoiu nie mieli, a swemi niezgodami gineli, y wierze świętey, y CHRISTYSA w sromote swemi rostkami czynili. Tenże im, mowi Optatus, wolność przywrócił, który Pogańskie kościoły na bálwochwálstwo otworzył. Taki im list dał Iulianus na ich wolność, wspomina Honorius Cesarz, iż był taki który wielka Donatystów złość y rozpacz, a Kátholicka wielka wfnosć y stateczność wkázował.

Ża ta wolność y przywrocenim Donatyste poczęli być dziwnie wśete, czyni y zachwáli na Kátholiki, iż śmieli te wymiatać z kościołow, zabijać, męczyć, y nad nimi rozboje łotrwońskie czynić. O czym seroko napisał Optatus Mileuitanus. Śmieli się y na ołtarze miotać, y na przenaswierse Sakramenty. Eucharistia abo ciało Pánskie psom miotali, którzy za pomsta Bożą, na pany swoje ony bluźnierce zeby swoje obracali y one kasałi. Sa one zacne przeciw dżisieyszym Kálwinistom słowa tego Optata, takie. Gdy się sálwie na nie z ołtarze rozsypowali, y kielichy kościelne łamali: A co jest pra-

28.

Lib: 3. cap: 8.  
Sozom: vt supra.Athanasius imierci  
y sedł cudowne.  
Prorocstwo iego  
o Iulianie.

Epist: 29.

Nazian: orat: de  
Athanas.

29.

W Rzymie przesławowanie.  
Gallikanus mę-  
czennik.Martyrol: Rom:  
25. Iunij.

16. Iulij. 7. Augusti.

Jan y Paweł mę-  
czennicy.

26. Iunij.

Gordianus staro-  
sta męczennik.

10. Maj.

30.

Donatysty Iulianus  
przynwrócił.Cont: list: Petilia:  
lib: 2. cap: 79.

Epist: 48.

Przes wolność he-  
retycka zgubić  
chciał kościół Iu-  
lianus.Optatus lib: 2.  
L. 37. de here: Cod:  
Theod.

31.

Lib: 2.

Donatyste zabia-  
ła Kátholiki y ol-  
tarze rozsypują.



Kielichy noście-  
le krwi Chrystu-  
sowej.  
Optatus lib: 6.  
Donatystowie  
zmocniali się Iu-  
lianą.

32.

Chrysost: contra  
gentes.

Apud Cyril: Alex:  
lib: 6. in Iulian: &  
lib: 10.

Krzyżom y ko-  
ściom S. przygá-  
niał Iulianus.

Sozom: lib: 5. ca: 5.

Zymność vbogich  
Chrześcían odey-  
mował.

Metaphr. in Aberc.  
2. Oktobris.  
Supra.

Socr: lib: 3. cap: 11.

Lupiestwo Iulla-  
nā.

Sozo: lib: 3. cap: 17.

Ammianus lib: 25.

Iulianus epist: 42.

Naz: orat: 1. in Iulia.

Nauk wyzwolo-  
nych Chrześciá-  
nom zakazał Iu-  
lianus.

Apollonius poeta.

33.

Theo: lib: 3. cap: 8.

Księgi na Pogá-  
ny pisane.

Iustinus.

Tertullianus.

Origenes.

Augustinus.

34.

Skoły Chrześci-  
anie opuścili.

In Chronico.

wi/oltarz/iedno stolicá ciála y krwi Chrystusowej: A co sa kielichy /iedno  
nościele krwi Chrystusowej: Wypisnie y inne ich zbrodnie / iáko zakonni  
pánny do záprzenia sie slubow wczynionych przymusáli / y zastony znáti  
professyey z glowy ich zdzieráli / Księgi Kátholickie / y pisma s. y ornaty / y na-  
czynia kóścielne / zá pomoca Pogáńskiego onego wrzedu / wydzieráli. y tá-  
sie ná ten czas pod Iulianem zmocnili / iz potym wiele Cesárzow pobo-  
nych wkarác ich y wskromić y wykorzenić nie mogli.

Iulianus nie tylo heretyki sadzał ná Kátholiki / áby wiáre s. niezgodá-  
mi domowemi gubił: áley právem wydánym zakazał / áby Chrześcían nie  
zwano / iedno Gálileyczyki / dátiac znáć iáko sie iego czarci tego imienia  
CHRISTVS bali. Przygámiał y bluźnit / iz Chrześcíanie krzyże czcili / y one  
ná drzwíách y ściánách malowali y kładli. W czym sie dżisieysy heretycy z  
nim zgadzáli. Przygámiał y Chrześcíanstwu naboženstwu okolo grobow  
y kóści swietych / iz ie w tákiey czci mieli / y one słowa z Ewángeliey przywo-  
džil: Phárisei sa iáko groby wbielone: iákoby temi słowy CHRISTVS nam  
czcić groby swietych zakazał. W czym mu téz y w takim przywódceniu pi-  
smá / dżisieysy kácerze podobni. Dochody y zymności kaplánskie y w dom-  
y vbogich od Constántyná nádáne / odíat Chrześcíanom ten niezbožnik: y  
one perona liczbę zboža / ktora byl Pogáński Cesarz / Márcus Aurelius Au-  
ściolowi Jerápolitánskiemu dla Aberciusa Biskupa / iáko iest wyžsey / ná-  
dał y wprzywileiował: kazał táže odíac y nie nie dáwac / czego žaden z przy-  
kow iego y Pogáńskich Cesárzow nie wczynił. Bo y Dioklecian / y inni nie-  
wierni / práwa tego Chrześcíanom dochowywali. A zbieráiac sie ná wojne  
Perska / wielkimi podatkami z lupit z máietności Chrześcían / tym tylo wol-  
ność obieciuiac / ktorzyby sie CHRISTVSA záprzeli: á ktorzy přec sie go nie  
chcieli / ná pieniadzách ie karał. Zakazał téz ten okrutnik / áby Chrześcíanie  
prawo pospolitych nie wžíwali w kupnie y w rynkách / y w czynieniu spráw  
dliwósci / á žeby do žadnego wrzedu y do żołnierstwa přystępu nie mieli. Že-  
kázował téz áby Chrześcíanie nie náuczáli Rhetoriki y Grámmatiky y inych  
z Pogány rownych náuk. W czym mu y Ammianus Pogán. i przygámiał.  
Zakazał áby sie w náuki Pogáńskie nie wdawali Chrześcíanie. Bo widžiał  
iz gdy Pogáńskie Doktorzy násy wykládali: záraz słucháczom swoim Po-  
gáńskich bogow službe obrzydžić mogli. Bal sie téz inž wielkiey náuk y wy-  
mowy Chrześcían / ktora y stáre Pogány przechodzili. iáki byl s. Bázylus y  
Názyánzenus / ázwlaščá Apollonius / ktory piéknymi y wdárnieskimi ni-  
li ktorzy stárzy Poganie / wieršámi Greckimi / historia Bibliey s. okrasil / y  
przywiódł ia áž do Saulowego krolestwa / y inych wiele komediy y trágé-  
diy / Euripidowi sie y Menándrowi y Pindárowi równáiac / tu rzeczy  
Chrześcíanstwey nápisal.

Nápisal též Apollonius přeciw Philozophom Pogáńskim / nie z pi-  
smá s. ále z wywodow rozumnych / glupstwo ich o bogách wkázuiać / y one  
Księgi Biskupi do Iulianá ná czytanie posłali. Z ktorých sie smieiac Iulia-  
nus / nápisal Biskupom: Czytalem / zrozumialem / y zgámilem. Ná co mu  
odpisáli: Czytales / áles nie zrozumialem. Bo by zrozumialem / nie zgámilby.  
Přeczytał Grekom Pogáńskim Iulianus wšytku mądrość / ktorey sie ob-  
nich wžíli Chrześcíanie. ále o tym wiele násyh Doktorow dáli wywody /  
iz w náuce Hebreyczykow y Egypcyánie piérwšy byli y stárszy / y Grekowie  
do nich przyrownáni / sa iáko dżieci młode.

Dla onego tedy wyroku Iulianowego opuścili Doktorowie Chrześci-  
ánsy skóły y lekcye swoje / iáki byl Musonius / y Proeresius y Wiktoremis /  
ktory w Rzymie Rhetoriki náuczal / y inni. O Proeresiusie nápisal s. Je-  
ronym / iz mu zosobná Iulianus dozwalal áby náuczal / ále on téz inž nie  
chciál.



chciał. Był wielki Philosoph który sie CHRISTUSA byt rozmyślał. A o Mariusie Wiktorynie piše s. Augustyn/ iako sie w starości do Jezusa Panna naszego obrócił. Miał towarzysza niejakiego Chrześcianina Simpliciana: y czytając księgi Chrześciańskie / poznał prawdę / y tajemnie rzekł do Simpliciana: Jużem iest Chrześcianinem. A on odpowiedział: Nie wie-  
rze aż cie ogladam w kościele. On z niego żartuiac mówił: Albo ścia-  
nina Chrześcianina? A pomalu wzgardził wszytkim światem y przyi-  
sznia Senatorow Rzymskich Pogani-  
now / y był iawnie ochrzczon / iuż prawie sta-  
ry odmłodził z Tytodymem / y szczęśliwie co dzień sie wiecey w Chrystusie  
y zbawieniu od niego dany Kochać / dokonał. Był bärzo wielki y sławny  
Philosoph: taka część w Rzymian miał / iż mu słup albo obraz iego na rynku  
Traiana ku sławie iego y pamiatce postawili. Pisał przeciw Arianom / y na-  
list s. Pawła do Rzymian. ale iż starym sie do tajemnic wiary naszej wdał;  
nie wszytkiego poymował.

Bazząc Julianus iż wiara Chrześciańska pobożności y żywotem  
cnotliwym / y obrządkami a ceremoniami świętymi bärzo sie wdawał y za-  
lecał: chciał też Pogąńskie swoje błędy y bälwochwälstwa tym ozdobić.  
Kazał kościoły swoje pięknie ubierać / śpiewanie w nich na chory czynić /  
klafstory męskie y pamięskie / spitala na ubogie zakładac / ubogie y żebraki y  
przycho-  
dnie ialmużnami opätrować. A pisał do Arfaciusa Biskupa Po-  
gąńskiego w Galácii one słowa: Obroćmy oczy / na łaskawość tu przycho-  
dnom / y na pogrzeby umarłych / y na światobliwość żywota / ktora Gal-  
leyczykorwie w obłudności mają. Wszytkich naszych kápłanow w Galácii  
wypominay / aby byli wczciwemu y bogom pilnie z żonami y z dziećmi / y z cze-  
ładka swego służyli. Nauczay kápłanow aby na widoki nie chodzili / ani  
w karczmach pili / ani sierzemięsły podłemi bawili. Na buduy spitalow w  
kądym mieście / aby sie pielgrzymi naszą szczerobliwość chłodzili / a nie-  
tylo ludzie naszej wiary / ale y drudzy iesli potrzebuia. ( na co mu nąznacza  
perone dochody ) skłarada iest / prawo / iż w Żydow żaden nie żebrze / a nie-  
żożni Galileyczey / nietylko swe / ale y nasze karmia: aby bez takiej pomo-  
cy naszej też zostawali. Nauczay aby Poganie nasze na takie dobre czyny  
fundacye czynili / y z rol swoich pierwiastki dawali. Gdy / prawo / starosta  
w miasto wiezdz / żaden kápłan niech tu niemu nie wyiedz / chyba gdy  
do kościoła wchodzi / tylo do przysionku wynisć może. przed starostą niech  
żaden żołnierz nie idzie: za nim niech idzie kto chce. Tyś nad wszy-  
my przestapi: iuż starosta nie iest / ale domowy człowiek. Tyś nad wszy-  
tini co w kościele sa starosta. Bo tak zakon Boży niesie.

Tak ten Pogąński Papięz / mowi Nazyanzenus / ceremonie nasze chciał  
mieć: ale obyczajow y cnot Chrześciańskich mieć nie mogł. y ceremonie one  
nie były im przysiojne. Bo iż od Boga sa / bez pomocy Bożej pelnić sie nie  
moga. Na Poganiach niewiernych sa iako ciało bez dusze. Naślądnia nas  
iako małpy y kotow / ktorzy przednieyszy części ludzkiej nie mają / to iest /  
rozumu. Tak y oni wiary s. y pobożności prawey y łaski Bożej nie mając:  
prożno sie y o ceremonie kusili / y o żywot Chrześciański.

Rok P. 363. Liberiusa 12. Iuliana 2.

**I**kwiał ieszcze rok wtory Iuliana / zaczęty w Listopádzie roku  
przešlego 362. ktorego końca nie doczekał. Julianus wiedząc  
iaktimi sa Żydowie nieprzyiacielmi Chrześcianom / chcąc nas  
przez ich złość y iad wcišnać: głaścicie y łaskę im pokázowac po-  
czął. A napisał do nich list taki / w ktorym im wśelaka wolność  
od podać

Confess. lib: 8. cap:  
2. & 5.

Wiktorinus Phi-  
luzoph iako na-  
wrocony.

Hier: de Script.

35.

Iulianus Chře-  
ścian chciał po-  
wiersznie na-  
śladować.

Kościoly ubierał,  
klafstory, spitala  
budował.

Sozom: lib: 5. cap:  
15. & 11.

Iulianus swego  
Biskupa naucza.  
Kápłany swoje  
ćwiczy, y od kar-  
czmy odgania.

Nazian: orat: 1. in  
Iulian.

Kapłńska część  
y mos v Pogan.

36.

Nazian: vt supra.

Ceremonie Chře-  
ściankie,

1.

Zydy na Chře-  
ścian sadsa In-  
lianus.

Iulian: epist: 25.



Zydowie na  
Chrześciana.

Ambr: epist: 28. ad  
Theod.

Chrysost: hom: 44.  
in Matth.

Et in acta Apost:  
Homil: 4.

W Ieruzalem Zy-  
dom kościół bu-  
dowie Iulian.

Ammianus lib: 23.

Chrysost: homil: 4.

in Acta. Hom: 44.

in Matth. & aduer:

Iudeos orat: 2.

Theod: lib: 3. ca: 17.

Rufin: lib: 1. cap:

38. 39.

Orosius li: 7. ca: 30.

2.

Zolnierze Iulia-  
na na Persy.

Nazian: orat: 2. in  
Iulian.

Theod: lib: 3. ca: 18.

W obozie iego  
czarownicy.

3.

Sluby Iuliana na  
Chrześciana.

Chrysost: aduerf:  
gentes.

Hier: in Chronic.

Orosius vt supra.

Libanius blu-  
znierz.

Theod: lib: 3.  
cap: 18.

4.

Hardość y saleń-  
stwo Iuliana.

Soer: lib: 3. cap: 18.

Sozo: lib: 6. cap: 1.

Arśacem krol Or-  
miański Chrze-  
ścianin.

5.

Hieron: epist: 84.

Pisma Iuliana  
nocne.

Contra Iulian.

Cedrenus.

od podatkow obiecuie / y iednego Boga nawyższego / zataimysy swoje bogi  
mianuie. Ta łaska iego poburzeni Zydowie / wielkie škody y zelżywości w  
niektorych stronach Chrześcianom czynili. Obalili dwa kościoły w Da-  
maſku / w Gázie także / w Askalonie / y w Bericie kościoły popalili / iako s.  
Ambroży napisał y s. Chrysostom. A ktemu obiecał im kościół w Jeruzale-  
lem ten niezbożnik budować. Co gdy chciał zisćić / a rzemieślników tam y  
wszystkich do budowania potrzeb nabierał / y Alipiusa nad budowaniem  
starszym tam posłał / a s. Zydowie dziwnie sie z wielkim dostatkem y pil-  
nością do tego przyczyniali: bo y srebrne motyki y rydle mieli / y zacne ich  
nierwiasty y z dziećmi ziemię na fundament wynosily: ogień z ziemi strąsili  
wy wypadł / y ziemia trzesac sie wszystko co włożyli wyrzuciła / y rzemieślniki  
y naczynia ich / y wiele Zydow popalił on ogień. A co dziwniejszego / kule  
ogniste biegaly po mieście y Zydów zabiały / a krzyż iakis dziwny na powie-  
trzu sie wkazał / y na śaciek każdego Zydá iakoby przedziwna robota wysy-  
ty / widziány był. Wiele sie Zydow y Pogan z onego cudu do CHRISTVSA  
obrocilo. O tym y Poganie pisali y nasy Chrześcianie seroko / a zwłaszcza  
Chrysostom s. ktory to pamietal chłopieciem bedac / a po lat 20. to wypisał.

Wyprawiac sie Iulianus na Persy / dwoie woystá sobie gotował / ied-  
no z zolnierzow / a drugie z dyablow. Zolnierzow miał sześćdziesiąt y pieć  
tysięcy. A do przednich bálwanow po wszystkim państwie Rzymiskim posy-  
rozesłał do Delfu / do Delá / do Dodoná / pytaiac ich o powodzenie y zwycie-  
stwo. Iedni mu potuſyli / a drudzy z Galliey y z Rzymu dyabl / strzedz sie mu  
kazali. O te niedbał / a tym wierzył ktorzy mu to obiecowali czego sam pła-  
gnał. A nie poczul sie Philozoph co to za bogi miał / w ktorých prawda była  
nie iednaká. Nábrał z soba do obozu czarowników / aby mu dyabl do po-  
mocy y poniewolnie iednali / między ktoremi był Priscus / y on Máximus co  
go naprzod do Poganstwa zaprawił / y ten mu o zwycięstwie barzo tuſyl.

Sluby też bogom uczynił / a ten napierwszy iz wszystkie Chrześciana wy-  
bić y dyablom ofiarowac miał / a wojne te mniejsza z Persy odprawiały / y  
wielka z Chrześciana zacząć. A iuz był ieden dwor abo Thearrum w Jeru-  
zalem postawił / ktory kárownia Chrześcian być miał: aby tam krew ich roz-  
lewali / gdzie sie naprzod wiara ich zaczęła. To wiedzac Chrześcianie / ro-  
zumiey iako sie modlili y Bogu postami korzyli: proſiac aby sie z tey wojny  
nierwócal. y mieli nadzieie wielka iz ich wyslucha P. Bog. Bo gdy Libanius  
Sophista iednego uczoného Chrześcianina bluźniac a zartniac z CHRISTVSA  
spytal: Co teraz czyni wás ciésielski syn? On powiedzial: Ten co zbudo-  
wał niebo y ziemię / ktorego ty ciésielskim synem zowieſz: twemu Iulianowi  
truncie cięse. Iuz sie był tak nádał ona nadzieia zwycięstwa / iz pomoce  
zolnierskiej / ktora mu dawali krolowie poddani / brać niechciał. a to wedle  
Pythagory o sobie rozumiał / iz dusá Alexandrá wielkiego w nim była / y on  
był własný Alexander w inszym ciele. Do Arśacem tylko do krolá Armia-  
skiego pisal / aby był gotow gdzie mu każe. Był ten Arśacem Chrześciani-  
nem. y śmiał w liście do niego Iulianus CHRISTVSA bluźnić / mówiac  
Bog twoy ktoremu służyſ nie obroni cie / iesli nie uczyniſ coć każe. A tam  
o sobie wysokie y głupie rozumienie pokazal.

W drodze na te wojne iadac Iulianus w nocy księgi pisal przeciw Chri-  
stusowi / y świętym Ewangelistom / y wierze Chrześcianskiej. A iz był wy-  
mowny / wielom do zbawienia onemi księgami przeskadzał. Lecz Cyrillus  
Alexandrijski barzo uczonemi y mocnemi wywody / w niwecz ie obrocil y  
zwoiował. A bedac w Chárris / nierwiaste iedne tajemnie dyablom ofiaro-  
wał / y z iej wnetrznosci szczęścia swego na domysl zwyczynny czarownikow  
pátrzył. Gdy do Nisibu ostatniego miasta granic Rzymskich przyiahal /

miasto



miasto pilnie opatrzyć kazal. Ktore iednak słabe mu sie zdalo / iż tam wшыscy Chryścijanie byli / y groby kości umarłego / to iest / s. Jakuba Biskupa swego czcili. Tedy ciało ono wynieść kazal. Za czym wшыtkie miasta obrone odial. Bo Constantinus wielki wiedzac swiety żywot tego Jakuba / rozkazal był synowi Constantiusowi / gdyby ten Jakub umarl / aby ciało iego w mieście / na obrone granic przeciw Persom / chowano. A tak było. po ki kości iego w mieście były / zawždy sie prożno o miasto ono nieprzyiaciel kusił. Aż gdy ie ten Iulianus wyrzucił rychlo po iego śmierci w rece Persom wpadło. Tam też w Nizybie Demetrius swiety mnich rodzaiem Persa / śmieie Julianą o wiary swiety odstapienie karal. Za co go z dwiema wozniami zabić kamieniami rozkazal. y miał to sobie za wrożkę szczęścia / iż Persy zabili. A ono za te krew niewinna sam w Persyey zginat.

Bedac iuz blisko Persyey Iulianus / poslal czartą iednego na zachodnie strony / aby mu przedko zbiegawszy one droge powiedzial / co sie tam dzieie. Czart trafil na Publiusa mnicha na puszczy / ktory na modlitwie przebywal we dnie y w nocy / y dla oney modlitwy iego daley iako związany czart postapić nie mogl / czekając dni dziesięc ażby przestal. A gdy nie przestawal / wrocil sie nazad do Julianą nic nie sprawiwszy. Pytal go / gdzieś sie tak dlużgo bawil : powiedzial / czekałem Publiusa mnicha / aby modlitwy skonczył / dla ktorey nie mogłem daley postapić : a iż końca iey nie czynil / musiałem sie wrocic. Iulianus nic nie rzekl / iedno mścić sie nad onym mnichem wrociwszy sie obiecal. Lecz w kilá dni potym zabity iest. To pisze Cedrenus y Glicias y inni. Taka iest moc modlitwy wiernych przeciw dyabłom. Taka była słepota tego Cesarza / iż tey słabości czartow swoich nie wważal. Przydacie Cedrenus : Gdy to ieden z panow Julianą wstyskal : wrocivszy sie z oney wojny / wшыtko swe w bogim rozdal / y do onego starego Publiusa na puszczy Zeugmarty sedisy / dobrym mnichem zostal. Przepiawivszy sie przez rzeki Eufrates ze wшыtkim woyskiem Iulianus / przyciagnat do Persyey / y przyszedł pod pierwsze miasto Atesifon. Ktore iż bylo y miejscem y przyprawo bardzo obronne / kusić sie o nie nie śmial / a chcac ie minac / zdradzony od iednego zbiega : popalit statki wodne na Efracie y Tygrze / ktore żywność woysku miały. a z woyskiem sam wšedł w ciasne miejsca gorzyste / gdzie go woyska Perskie obtoczyły / a bitwy dać nie chcac / zewszad trapiły / tak dlużo iż wielki głod w obozie Rzymskim wiele ludzi morzył. y zwatpiwszy o sobie iuz osłabieni bázro / stoczyli nierowna miejscem bitwe / chcac sie z onych ciasnych katow wybić. W tym Iulianus swoim bogom ktory go zawieśli łacil / iż mu źle / iego wielkie o ich część staranie płacili. a gdy między swymi czyniac im serce / biegat / wlozcznia żołnierska przebity iest / y z ona śmierćelną raną do namiotu poniesiony umarl.

Kto go zabil / nie mogli sie wшыscy dowiedziec. Nie reka nieprzyiacielu zginat. Bo sami Persowie śmiali sie z Rzymian / iż swego Cesarza zabili. Rozmáite były okolo tego powieści. Poganie z potwarzzy zmagiwali na iednego Chryścijanina żołnierza / ktorego zabić y o nim sie dowiedziec nie mogli. Helladius co pisal żywot s. Bázylego / y po nim byl Biskupem w Cesarzei / tak powiada : gdy sie Bázilius modlit przed obrazem mátki Bożey / na ktorym też byl malowany zacny żołnierz meczennik Mercurius albo Mercurialis : prosiac P. Boga / aby Iulianus z wojny sie oney na zgube wiary s. nie wracal : wyszral iż Mercurius byl zámiony. a rychlo potym obaczyl / iż iego wlozcznia strwawioną była. Sozomenus powiada temu podobne wizerzenie przez sen iednego swiatego / iż widzial / gdy swięci Apostolowie skupieni iakoby do rady / dwu żołnierzow meczennikow na zabicie Julianą wystali : To iest / iako Nicephorus dokłada / tegoż Mercuriusa / a z nim Artemiusa

Ciasto S. Jakuba w Nizybie, obro-  
na miasta.

Gennad: de Script:  
Eccles: in Iacobo.

6.

Czart posłany od  
Iuliana nie mogł  
w droge.

Vit: patrum parte  
2. cap: 19.

Publius mnich S.

Cedren<sup>9</sup> in Comp:  
in Iulia. Glicas An-  
naliu 4.

7.

Nazian : orat: 2. in  
Iulian.

Chrysoft: contra  
gentes.

Ctesifon miasto  
Perskie.

Obtoczony w go-  
rach Iulianus.

Łáie swoim bo-  
gom.

Iulianus zabity.

8.

Hell: apud Damaf:  
de imagi: orat: 1.  
Nazian: vt supra.

Mercurius me-  
czennik zabil Iu-  
lianą.

Sozo: lib: 6. cap: 2.

Nic: lib: 10. cap: 35.



9.  
Theod: lib: 3.  
cap: 20.

10.

Sozom: lib: 6.  
cap: 2.

II.  
Radość Chrze-  
ścińska.

Nazian: orat: 2. in  
Julian.

Socr: lib: 3. cap: 19.

In dial: Pallad: de  
vita Chrysof.

12.  
Bazyliusz y Nazy-  
anzenus na pu-  
szczy.

Apolog: 1.  
Złote słowa S.  
Nazyanzena.

Znaki doskona-  
łości prawej.

Do laudib: Basilij.

teminśa hetmána/ którego był niedawno o wiare w Chrystusa zabici kazat.  
A Theodoretus tak piše: Należli go żołnierze rannego / a on bogi prze-  
klna / Marsa / Apollina / Jowisza / i mu obiecany pomocy nie dali. y potem  
nabrawszy z boju rannacy krwie swojej rzucił iá y mówił: Wygrales Galię  
leyczyku. Tak śalonim był / iż zwycięstwo przyznał / a zwycięzca y moc iego  
bluźnił. Obiawil P. Bog śmierć tego okrutnika teyże godziny Sábby  
pustelnikowi / tenże powiada / gdy sie frásował / o iego złości y škody ktore  
kościółowi s. czynił / gdy rece swe o wybawienie wiernych na modlitwie  
podnosił. Tákże y Didimowi nieáktemu powiedział Anyol we śnie / iż Ju-  
lianus zabity / áby to oznaymil Achánazyusowi / o którym sam wiedział  
gdzie sie krył.

Zabici Julianus s. Czerwca / którego dnia z iego roszkázania vmeczem  
sa y ścieci Jan y P. Metoni dworzanie Constantyna wielkiego. Krolował  
ábo ráczey rozbił kościół Boży / nie cále dwie lecie / żył 31. O iákcie radości  
y dzieł P. Bogu czynili Chrześciane / ktore iuz był na ofiárey zabicié cię-  
ablom złośliwy ten oddał. Poganie sie też przestrášyli / pomniac iákcie cię-  
kości za iego pánowania wiernym czynili. Wielka stramota Poganie o swo-  
ie tak niepotężne y zdrádlive bogi vcierpieli. A Rzymskie páństwo srogie  
škody ona iego wyprawa na Persy wzięło / ktora sie nigdy nagrodzić nie  
mogła. Pogrzebiony iest w Tarśie w Ciliciei z wielka stramota y nasmiwie-  
niem ludzkim. Czarownicy oni iego nazwani Philosophami / ktorzy mu  
szczęście na oney wojnie opowiadali / wielkie śmiechy z siebie / zwłasczá w  
Antyochiei y wragania odnieśli / a CHRISTVS nieodmienne Bóstwo iego  
go sławili y wynosili synowie mądrości. Libaniusz Sophista Antyosfi-  
vczynil Julianowi pogrzebne wychwalenie / w którym y wiare Chrześciane  
śka śczyptie. Czego mu y sami Poganie nie chwalili. Druzzy pisali dzieie iego  
go / zwłasczá Eunapius. Ale te pisma poginęly / a Grzegorza Nazyanzena  
pisanie nań / iákto świádecstwo iego śaloney niezbożności / trwa y wiecznie-  
trwać będzie. Miał Julianus Básiłine matkę pobożną Chrześciankę / ktora  
imiona swoje na kościół Epheński oddała.

Tym czasem Básiłius wielki y Grzegorz Nazyanzenus / na pustyni w  
Poncie mieśkáiác / y żywot pustelnicy prowadzac / swoje z Duchá s. Philo-  
sophia odprawowali. To iest / na wysokie sie cnoty Chrześcianskie y dośko-  
nalości Chrystusowego náśladowania zbierali / a pogárdziwszy wszytkim  
to co świáta ma / skłonności swoje y namietności rozumowi poslušne czyni-  
li. Mowi o sobie Nazyanzenus / iuz stárym pišac: Wgárdziłem wszytkim  
com miał / CHRISTVSA ná / osytko przekládáiác. Náutká iego sstała mi  
sie plástrem miodu / przyzwalem mądrości / y podałem iey głos moy. Przy-  
dałem y to / ábych gniew miárkował / ięzyk ná wedzidle miał / oczámi dobre-  
rzadził / bzucho w porzadku trzymał / a po sławie ktora ná ziemi zostáie / do-  
prał. Z czytania ksiąg świetych / nábyłem czystości wnetrżney / y z niego tem  
odniosłem pożytek / ižem z ksiąg Pogáńskich / ktore mie obłudna piękność  
swoia do siebie ciągnely / wyplunálich gorzkość. Kwiat burzliwe očiáta me-  
czestem y wielkimi pracami potárłem. Násycenie bzucho oddáliłem / o-  
czym vstromil y w powietách wtopil / gniewem potárgal / członkám powia-  
zał / śmiechym w pláč obrácal. Wsytko CHRISTVSOVI vstápić mu-  
stáło. ziemiá ložkiem mi była / gruba mie suknia pokrywála / nieśpániem y  
plákánie do tego przydał. we dnie rámionám robota obciázal / á cála noc ná  
Psálmách y śpiewániu ciádom iákto słup wryte miał. Ludzkich rośkoszy y do-  
myślim nie przypuszczał. To o sobie piše ten Gregorius Nazyanzenus stá-  
rym iuz y chorym bedac. A s. Básiłius dáleko w tey mierze wiecey czynil  
do którego sie on przyrownal / iákto pieśy za wozem iego idacy.

Oba



Oba na iedney puszcy mieszkali / ale w roznych chalupekach / ktore po-  
trycia y dzwi nie miały. Macta s. Bazylego Emmelia na drugiey stronie  
rzeki mieszkając / chleb im nosila y iarzyły / ktora też drugdy nawiedzali y ro-  
zmowani duchownemi karmili. O srodkosci onego mieszkania z soba / iak  
tam sie tam pokojem y pismami s. czytaniem y wykladem cieyli / iako tam Re-  
guly one y prawa mniskie / ktore sa w ksiegach s. Bazylego / napisali: iaka  
milosc iednego ku drugiemu byla: o tym czytay kto moze v tegoz Nazyan-  
zena. Mowi do Bazylego: Toba tch. wiecey nizli powietrzem / tymem  
zyw izem z toba iest / abo obecnie / abo mysla.

Byl Bazylus wielce wymowny y przechodził swego mistrza onego Li-  
baniusa nad ktorego poganie na on czas wymowniejszego nie mieli / v kto-  
regu sie Rhetoryki uczyl. y sam mu to przyznawal Libanius / listy iego czy-  
tając / przodek mu sam ten Libanius dał. Ale mu on pokornie na ono chwa-  
lenie iego odpisuić / mowiac: Nly (przezaeny mezu) z Moysesem y Helia-  
sem y z innemi swietemi mezami towarzyshym: ktorzy nam grubemi slowy  
nauke swoje podali / a my to mowim co od nich slysem / rzeczy w rozumieniu  
prawdziwe / ale w slowach grube / iako y te ktore pisem / potężnia. Bo ie-  
slimy z waszy nauki co w mowie ozdobnego mieli / to iuz z czasem sie zapo-  
mnielo. Heretycy Sabelliani po smierci Mufoniusa Biskupa w Neo-  
cesarecy / choc iadem swoim ono miasto zarazic: potwarzali Basiliusa / iak  
by byl heretykiem y hardym / y nie ludzkim / a sami sie wdawali / iz te nauke  
mili / ktora im podal on ich pierwszy Biskup Grzegorz cudotworca. Czego  
nie dowiedziawszy maz swiety: mady y mocnym pisaniem / tak ie zrazil / iz  
potym przystepu do onego miasta nie mieli. Potwarzali y mnichy iego na  
oney puszcy z nim sie cwiczace. O ktorych napisal Nazyanzenus do Helle-  
niusza takie slowa: Mieszkaj / prawi / w iamach y w grubych iaskiniach / a  
domow nie miala / y od miast wcielaj / pokoiu y zataieniu ktore iest madości  
niebieskiej przyacielem / szukaj. Jedni sie zelaznemi petami mecza / aby  
grzechy cielesne w cielem morzyli. Drugzy w ciasnych chalupekach zamknieni  
y na ludzie nie patrza. Drugzy przez dwadzieścia dni nie iedza / y polo-  
wice postu Chrystusowego pelnia. Byl ieden ktory caly rok w koscielo sto-  
ląc / a do Boga rece podnosząc a nie nie spiac (czemu trudno kto wwierzy)  
stal wyrze iako zywy kamien Chrystusow. Ktoremu fruk bliski troche odro-  
bin chleba nosil. a kiedy ich dwa bylo / caly im chleb podawal. To ten s.  
powiada / acz nie wszystkich tak ciezkich y nieznośnych rzeczy chwali: ale wo-  
lat ie wymawiac a nie ganic mowiac: Wiele mieszkania w niebie / wiele też  
na ziemi drog do niego. Ciasna droga / rzadcy ktorzy przez te sie ciasność ci-  
sna. Z tego baczyc moze kazdy / co ci dwa swietci o zywoicie mniskim y pu-  
stelniczym trzymali / sami sie w nim cwiczac. a iesli dobrze czynia ci nasy he-  
retycy / ktorzy na taki zywt wrzeszcza.

## Iowianus Cesarz.

**E**goz dnia ktorego iest zabity Iulianus / to iest 26. dnia Czerwca /  
zoinierze y wszyscy wrzednicy woienni zgodnemi glosy obrali Iowi-  
ana Chrescianina y wyznawce / czlowieka pobożnego / meznego /  
sprawnego y wrodziwego. W czym byla wielka laska Boza y cudowna spra-  
wa iego / po tak wierutnym Poganimie / ktory zostawic chcial takiego po so-  
bie / ktoryby zacze Chrescian wykorzenienie prowadzil. Wiele bylo zoinie-  
row Chrescian / wiele y tych ktorzy pochlebiali Julianowi CHRISTVSA  
sie nie radzi zaprzeli / a czasu do swego nawrocenia czekali / a Poganie mil-  
czec musieli. A gdy Iowiana obranego w purpure na mactacie posadzili:  
on na nie wolat: Panem waszym byc nie moze / bom iest Chrescianin /

pp ij

mic mi

13.

Mieszkanie na  
puszcy swietych.  
Nazian: epist: 8.  
Basil: epist: 79.

Epist: 9. & Basil:  
epist: 120.

14.

Bazylus wielkiey  
wymowy.

Apud Basil: epist:  
145. & 159.  
Epist: 146.

Pismo S. rożne od  
swieckiego.

15.

Heretycy potwa-  
rzali S. Bazylu-  
sa.

Basil: epist: 63.  
& 64.

Ad Hellenium.

16.

Mniski zywt y  
mascenstwa.

17.

The: lib: 4. cap: 1.  
Soro: lib: 6. cap: 3.  
Socr: lib: 3. cap: 19.

Iowianus wyma-  
wia sie z panstwa.



Ammianus 25.  
Suidas verbo Io-  
uianus.

18.

Pokoy z Persy cu-  
downy.

Rufin: lib: 2. cap: 1

Nazian: in Iulian.  
Chrysof: contra  
gentes.

Singarowie abo  
Cygani.

19

Vt supra.

20.

Wygności o wiare  
przywraceni.

Sozo: lib: 6. cap: 3.

& 2. Theod: lib: 4.  
cap: 4.

Wolność kościo-  
łow wrocona.

Prawo o mni-  
skach.

L. 2. de rapt: Cod:  
Theod.

Athanasius przy-  
wrocony.

Naz: in laud: Atha.

Lib: 4. cap: 3.

Defide ad Iouian.

Socr: lib: 3. cap: 20.

21.

Socr: lib: 3. cap: 21.

Heretycy za szcz-  
ściem idą.

Stołowa wiara.

Suidas verbo Io-  
uianus.

Co należy gdy  
krol Katholik.

22.

Socr: lib: 3. cap: 21.

nie mi sie z Pogány nie powiedzie. A oni krzykneli wszyscy: A myśmy też są  
Chrześcianie. Był Iowianus z Syngidonu miastą w Pannoniey / syn  
świetnego Komesa Veroniana. Starał sie Iowianus iakoby był z oney  
ciásney dziury z zlego razu y mieyscą woysto wywiódł: ale żadna miara nie  
mogł. Wszytko iuz było w reku y Persow / ktorzy zaraz wszytkie zgubić mo-  
gli. Pan Bog ie tak wkrocił / iż Arsaces krol Perski do Iowiana z żywno-  
ścią na woysto głodem strapione posłał aby pokoy był a pewne Persom mia-  
sta oddał / a z woystkiem zdrowo z Perszey wyszedł. A tak uczynić musiał.  
Nie na nim winą zostawiała / co gasić chciał: ale na tym / mowi Tłazyan-  
zenus / co zapalił. Stomotny był on pokoy Rzymianom / ale potrzebny y  
nie zbity. Podali y Libe miasto / y inne niemale państwa w Mesopotamiey  
Persom. A Singare miasto / y inne. Od tey Singari strachy mieli iść owi  
Cygani / ktorzy sie po wielu krolestwach włocza / ktore Włosy tymże imie-  
niem Singari zowia / y nasze z niegoż znać posło.

Poganie ktorzy sie bázro potrwóżyli z Chrześcianin na państwo wsta-  
pil / y pisanie tajemnym / y iawnym gdy czas mieli wolaniem / wragali się  
Iowiana iako niemieznego y boiaźliwego / iż tak stomotne od Persow obo-  
wiasli przysłał: a zwłaszcza to czynili w Antyochiey / oddając one też przymo-  
wki ktore na Iuliana tamże czynili Chrześcianie. Ale ludzie rozumni y bła-  
czni iako Tłazyanzenus y inni: ono nieszczęście Iulianowi przyczytali / kto-  
ry swym głupstwem y Poganskich bogow swoich osukaniem / na takie mie-  
scą woystka wprowadził. y owsem Rufinus pisac o tym / że wielka łaska Bo-  
ża w Iowianie to poczyta: iż takie obwiasli pokoiu sami Persowie podali:  
Bo ie wszytkie wybić zaraz mogli.

Zaraz Iowianus na państwo swym / od Iuliana o wiare s. wygnane  
wyzwolil / y onego Walentiniana / ktory po nim był Cesarzem. y do starostow  
pisał aby kościoły czcili / y do nich chodzili / y opowiadali / iż wiara Chrześci-  
anska sama iest prawdziwa. Wolność wszytkę / y dochody duchownym wro-  
cił / ktore był Iulianus pobral. O państwach czystość Bogu oddając / ch-  
napisał prawo / aby ten ktoryby ie do małzeństwa namawiał / zdrowie tracił  
nietylo ten ktoryby ie porwał. Bo to czesto za Iuliana sie działo. Athanas-  
zyusa Biskupa także wyzwolil / y pisał do niego aby mu wiare prawdziwą  
Katholicka wypisał. Starał sie aby Chrześcianie do iedności skupil / a iestli  
być nie mogło / sam przy lepszy stronie zostać chciał. y zwoławszy Athanasia  
us Biskupa swoje / boiac sie aby go heretycy do Cesarza nie wprzedsili / spisał  
wyznanie wiary y do niego posłał. Jest to wyznanie y Theodoretą polo-  
zone / w którym nie nie masz wiecey iedno Nicieńskie wyznanie abo Kredo /  
ktore gdy przeczytał: poznal iż sie takiey wiary nauczył / y ku niej sie zapalił.

Lecz y heretycy swey rzeczy nie omieścili Ariani y Macedoniani / mie-  
dzy ktorymi był Basilius Anciry Biskup / y inni / pisana wiare swoje do Iow-  
iana posłali / chcąc go do swey herezyey pociagnąć. Powiedzial im Cesarz  
iż on przy Consubstantialem zostaje / a iż niezgod nie rad widzi / a tych kto-  
rzy zgode szczepia / czci y miłuje. Co wysławszy / wiele sie Biskupow Ariana-  
skich odmieniło / y do Nicieńskiej wiary przysłali. Oni zwłaszcza co dworska  
y stolowa wiare mieli / za pany idac y za chlebem. Miedzy nimi był on złośli-  
wy y wszytek kościol mieszkający / Alacius Cezareyski Biskup / ktory zaraz wy-  
znanie swoje / y przysłanie do wiary Nicieńskiej do Cesarza posłał. Jako wie-  
le na tym / gdy pan iest Katholik y prawowierny. Melecus też w Antyo-  
chiey zebrał 27. Biskupow z rozmaitych stron / miedzy ktorymi było wiele po-  
kutowiaczych Arianow / ktorzy też Katholikami zostali / y przy swoich Biskup-  
stwach zatrzymáni są. Wszyscy wyznanie wedle wiary Oycow Nicieńskich  
uczynili / y do Cesarza posłali. Cesarz widzac heretycki niestatek / iako pło-  
cho sie



cho sie odmienili / aby przy swoich Biskupstwach zostali: rzekl po przeczytaniu ksiązek onych albo listu: Ja sie nikomu o wiare przykrzyc nie bede: ale tych czcić y miłowac chce / ktorzy kościelney zgodzie przyczyna beda. O takich rzekl Themistius Philozoph: iż nie Bogu słuza: ale purpurze / to jest Cesarzom.

Miedzy wpornemi Ariany byl Euzoius Antyoski tey sekty Biskup / ktory chcąc s. Athanaszego Cesarzowi ohydzić / z pomoca Probaciusa Eunucha zacnego / poslal Luciusa kapłana Ariana / aby obwinil Athanasza w Cesarza / y iego wystepki powiedzial. Co gdy czynil / rzekl Cesarz grozac Luciusowi / aby tego przestal / a Probaciusa wpomniał / aby sie potory wczyl. Pisał drudzy iako Epiphanius / iż Iowianus do siebie Athanaszego przyzwal / y z iego rozmowy barzo sie go rozmilował / y mandaty dal / aby tak iako sie iemu zda / kościol Boży y lud sprawował. y tak sobie troche Kacholicy wychneli / a kościol s. odpoczał / y głowe podniosła Kacholicka swieta wiara.

W Antyochiey iesze ono rozewanie miedzy Kacholiki trwalo Paulinem y Meleciusem / do ktorego sie trzeci przymieszał Vitalis kapłan / ktorego sobie Apollinariste za Biskupa wzeli. Był wielce dobry y pobożny kapłan y w ludzi wziety / a tak sprośnie wpadł y na Paulina zowiac go Sabellianem / ludzie poburzył. Teniezgode chcąc wgasic s. Athanasius / do Antyochiey przyiachał. Wyznal przed nim Paulinus wiare Kacholicka / y na potym nigdy go nie odstapil / y w iego spolecznosci Athanasius zostawal. Ona niezgoda trwala aż do czasow s. Jeronyma. Zakazował Iowianus Poganskich ofiar / zwołaszę gdy sie w Antyochiey / iako y w Charis / w ciemnych kątach w palacu nalazło ciał ludzkich wiele zawieszonych / ktorych Julianus zabijal ludzie / do czarow y ofiar używał. Czego sie barzo wstydzili Poganie / y wiele sie ich klylo / y kościoły ich zamknac kazal Iowianus. Jednak iako pise Eunapius / miał we czci onych dwu czarownikow Priska y Marima / ktore Julianus na wojnie z soba miał. O co go też podobno P. Bog pokaral.

## Rok P. 364. Liber: 13. Iowiana 1.

**I**adac Iowianus z Antyochiey do Cárogradu / gdy był w Tarsie / grob bzydzkiego Iuliana nie wedle pobożności ozdobić rozkazal. a gdy był miedzy Bitynia y Gallacya na miejscu ktore zowia Dada / stan w nocy od wegla żarzystego y sinrodu z nich ktore w komorze miał / zadusony jest. Suidas mieni / iż sie był grzybow obiadł / y od ich trucizny vmarł. Lec to wiecey ich twierdzi co sie rzekło / y Jeronym s. Pánował miesiecy siedmi / vmarł czternastego dnia Lutego / máiac lat 33. Woysko ktore sło ku Nicey Bityniey / obralo Walentyniana na Cesarstwo Rzymskie 24. dnia Lutego. Pomógł do wybrania iego Salustius starosta pátacow. Wrodził sie Walentynianus w Pánnoniey w Cibeles oycá Gruciana / ktory był podlego rodza / ale sie własná cnota wstawil. Acz z rodza w Walentynianus zálecenia nie miał / a sam sie świetnym w dziełach rycerskich wczynił: iednak nabozeństwo iego Chrześcianskie onego wyniosło. Bo za Juliana dla wiary s. wygnáncem był. Nie dopuscił P. Bog aby inż Pogánin Cesarzem był / a te postawil ktore Julianus odmiatal y przesładowal. Przyiachałszy do Trykomediey / o sprawowaniu páństwa myslac / zaraz brat swego Walensa na vrzedy wysłkie posádzil / a w Cárogradzie go Cesarzem y towarzyszem na páństwo wczynil. Był ten Walens nabożnym Chrześcianinem / y dla wiary z bratem za Juliana wygnány był / y trwał Kacholikiem aż do wojny z Gothy. Iako potym Arianem zostal / wstyłym.

Orat: Consulari.

23.

Sozo: lib: 6. cap: 5.

Heretykiako odprawił Iowianus.

Harefi 68.

Sozom: vt supra.

24.

Trzey Biskupi w Antyochiey.

Epiph: harefi 77.

25.

Ofiary Poganskise krwieludzkiey.

Theod: lib: 3. cap: 21. 22.

2.

Sozo: lib: 6. cap: 6.

Soer: lib: 3. cap: 22.

Hieron: ad Heliod.

Iowianus vmarł.

Walentinianus

wybrany na Cesarstwo.

Wiara iego y slatek.

3.

Ammianus lib: 26.

Walens towarzysz na páństwo.

3.

Soer: lib: 4. cap: 1.

Theo: lib: 4. cap: 1.



Cesarus brat S.  
Nazjansena.

Nazian: in laudem  
Cesarij.

4.  
Choragiew krzy-  
ża S. w wojsce.

5.  
Bracia sie krole-  
stwy podzielili.

6.  
Sozom: lib: 6.  
cap: 7.

Słowo Katholi-  
ckiego Cesarza.

7.  
Gothowie na  
Rzymkie pań-  
stwo.  
Prokopius tyran.  
Ammianus lib: 26.  
Zofimus lib: 4.

8.  
L. 9. de Malef: &  
Marchem.

Eunapius.

1.  
Soz: lib: 4. cap: 4.  
Synod Ariancki w  
Lampzaku.  
Sozo: lib: 6. cap: 7.

Basil: epist: 79.

Bratu s. Nazjansena Cesarzowi dal wżad Podskarbiego / y do dworu  
go swego przyzwał / ktory dla Julianá dworska byl sluzbe y wżedy opuscił.  
Tak mu nagroził P. Bog.

Tego czasu bardzo sie wiele dzikich narodow na Rzymskie Pánstwo o-  
tworzylo / Alemáni, Sarmatae, Pannonés, Quadi, Rheti, Saxones, y inni / y  
Persowie do Armeniwy wyciekali. Co widzac Valentinianus / choragiew  
Krzyża s. wznowil / ktora byla za niezbożnego Julianá vpádlá / a na niej  
Krzyż s. y imie CHRISTVS OWE osádlil: nádzicie máiac / iz za przykładem  
pobożnych Cesarzow pod tym znákiem zwoiowác niewierne Pogány miał.  
Co bardzo Pogány domowe przestrášylo / a wierne dziwnie wweselilo. Wła-  
stwie to obrazy ich na iedney stronie na miedzi ábo złoćie / ktore sie po dżiś  
dziś nájdúta. Wła lepsz y siádniesz obrone pánstwa Rzymskiego po-  
dzielili sie krolestwy ci dwa bracia. Valentinianus wziął zachodné / a Wa-  
lens wschodné y oba przebieżawšy Trácyá / y do Pánnoniwy przyiáchwšy /  
w Sirmie sie rozláchali. Jeden do Mediolanu z iedną czesciá woyska / a  
drugi do Cárogradu z druga.

Wla tey drodze gdy Valentinianus wyiezdzał z Cárogradu / Biskup  
Zellefontu y Bitimiey y z inádwysłali Hippacyaná Biskupá Herakleý do  
Cesarzá / prosiac aby im zláchac sie na Synod pozwolil. on odpowiedziál:  
Jam iest ieden z liczby látkow (to iest nieposwieconych) w ty sie rzeczy wó-  
wac nie moze. Káplani y Biskupi ktorym to poruczono / osobno sám / gó-  
sie im podoba / niech sie zláda. Zláchali sie potym w Lámpzaku / iáko sie ni-  
żey powie. Wla byl ten Constanciusem ktory Biskupy sadzil / y wiary ich  
náuczác chciál. Gdy Walens wšlyšal o Gothách / iz Pánstwo Rzymskie  
náiezdziá / dla nich sie puscił do Antyochiwy. a tym czasem w Cárogradzie  
Prokopius powinny Julianá Cesarzá / wtracil sie na pánstwo / y w Cáro-  
gradzie purpure na sie wódl / y od bláhego pospolstwa záoólány iest Au-  
gustiem. Byl to z Cylicyey z piérwšych y Julianá wżednikow / ktoremu  
prowádzenie ciála Julianá do Tarsu zlecił byl Valentinianus. Czynnł sobie  
slawę / iz go Julianus na Cesarstwo po sobie miánowál / y niemála tru-  
dnośc zádál Walensowi / a Eugenius trzebieńec pomoc mu piéniežná dá-  
wál / y pomálu sie zmocnil w Cárogradzie. Wla poczatku pánowánia  
swego Valentinianus Cesarz práwo takie wydal: aby byle káždemu wolno  
obierác sobie naboženstwo ábo wiare iáka kto chce. A Walens brat iego one  
Philosophy y czárowniki / ktorzy wšytkiego zlego za Julianá przyczyna by-  
li / Priská y Márimá do wiezienia dáć y meczyc rozkázał. Ale potym wypu-  
szceni byli.

Rok Pánski 365. Liberiuszá 14. Valen-  
tinianá y Valensá 2.

**A**riani Biskupi ktore Semiáriany ábo nápoły Ariany zwano / ze-  
bráli sie w Lámpzaku / y uczynili wyznánie wiary przeciw iným co  
nagorszym y náádowitšš Arianom / ktorzy sie byli do Cárogradu  
przed kila lat zebáli / stánowiác to: iz žadnego podobienstwa iest  
stestwa ábo substancyey Syn z Oycem nie ma: iáki byl Eudori-  
us Cárogradzki Biskup / y Akacius Cesarzyski / y inni. A ci w Lámpzaku wy-  
ználi / iz iest Syn w iestestwie podobny Oycu. y potepili Eudoriusa y Akaci-  
cyusa / y inne z nimi trzymáiace. Stowa tego zjazdu byl Eustatius Biskup  
Sebásty mniejszey Armeniwy. Przyzwałi byli do siebie z puszey y s. Bázý-  
lego wielkiego / ktory tam sie z nimi ściérál / a Kátholickiey wiary bronił / go-  
tácienstkiego wyznánie oni wšyscy przymowác niechcieli.



A iż wielka część onych w Łámpfáku biskupow Ariáńskich od Kátholikow z swoich Biskupstw złozeni byli / á Ludoriúsá sie / ktory v Cefárzá był w łáscie / bali: náleżli te ráde ná obrone swoie / y tákie niewstydlive klámswo: Wypráwili trzech Biskupow do Rzymu do Papieżá Liberiusá / to jest Eustátiusá / Theophilá / y Sylwaná / ludzic miedzy soba co nachytrfe y o brotné / áby v niego ziednoczenie y przyecie do kóścielne pókoju ábo vczestniectwá vprosili. Ná to dozwolili im imieniem swoim / dawšy podpisy rektu swoch / áby Kátholicka wiára wyználi / y Víceńskie Concilium przymováli / y Syná iednego iestestwá / ábo consubstantialem z Oycem wyznawáli. Przysięgáli do Rzymu / ále Liberius y onych sámých y listow od ich towárzyszwor przymováć niechciał. Lecz oni dawáli o sobie spráwe / iż sie iuż v pámiętáli / y pókute czynia / y we wšytkim sie z Kátholiká zgadzáli / y ták klámáiac y przysięgáiac / y všty á nie sercem prawdziwe bóstwo Páná nášego wyznawáli: Papieżá zwiédl / iż ie do kóściołá przysá / rozgrzeszył / y ná ich Biskupstwá / z ktorych byli wygnáni / y złozeni / znówu posádzić kázal / listy zá nimi do wšytkich Kátholikow písać / y z ich náwrocenia dźwónie sie ráduiać / y o tym wšytkim zachodnym y wšchodnym kóściołom oznáymuiac / y rozumieiac že iuż Ariáństwo wšedzie sie wykorzenić máło / wielká z tego rádosć miał. Była táka powagá stolice Apostolskiej Rzymskiej / iż sie niht listom Papieškim ná wšchodnych stronách spzećiwieć nie smiał: á ták iáko on postánowił / przywrocene im Biskupstwá iáko iuż Kátholikom / być musjáć / y on Eustátius miedzy inemi / ná swe sie teź mieysce Biskupie do Sebášty wrocil. W ten czas Kátholicy Biskupi w Tyanie swoy zjazd mieli / y támi im oni z Rzymu postowie listy Papieškie / y inych zachodnych Biskupow wkázáli / wedle ktorych Biskupstwá onym pókutuiacym (ácz fałszywie) przywrocónesá. A wšyscy Kátholicy oni Biskupi / choć wiedzili niestátek Eustátiusá / stánowieniu Papieškiemu námniey sie nie spzećiwili.

Rychło potym ten Eustátius iáko dawny vceń Ariusow / od oney swoiey przysięgi y wyznánie / ktore w Rzymie vczynil / odstápił / y ták iáko pierwey Ariáńskie fałše y bluźnienia ná práwe Bóstwo CHRISTVSOWE z inemi towárzysmi rozšiewáł / y Kátholiki iáko gódie mogli przesládownáć. O czym Básilius Biskupy zachodné przesłzegáł. Lecz Liberius Papież ták od nich ofukány słušna wymowke má. Bo mu od wiela Biskupow listy przyniesli / y iáwnie ná Synodzie Rzymškim kácerstwo odwołáli / y Kátholicka wiára wyználi / y písinem swoim vmocnili. A ktoby im był nie wierzył: zwołáesá iž tákie náwrocenia do zgody y pókoju wšytkiego kóściołá słužyły.

Tego roku práwie po wšytkim świecie było wielkie trząsienie / z ktorego morze wyszó náđ ziemie powstáwáło / ták iž sie okrety ná gorách y domách záwiešáły. Wiele bázro ludzi potonelo / y mniáli áby sie potop on zá Noego wracáł. Wiele miast sie zápádło / y pocbálo / y ludzic wielkóść poginela. Było to náciákie opowiedánie rozervánie kóściołá Bóžego y wielkiego przesládownánie ná Kátholiki / ktore Walens Cefarz podniósł.

Chrzešćánie iuż po Julianie pod Chrzešćáńskimi Cefarzmi žyiac / poczełi teź Pogány / ktory im zá Julianá wielkie krzywdy czynili / vciškáć / y bóžnice ich hárpáć. Vcišli sie Pogány do vrzedow / prošac / áby im Chrzešćánie ich kóściołow zá ich piemiádze strzegli y bronili. O czym dowiedziá wšy sie Valentinianus tego zákázal / áby Chrzešćánie kóściołow Pogánškich nie strzegli. Był Symmáchus Pogánin zacny w Rzymie ná ten rok stárošta / ktory był nieprzyiácielem Chrzešćánom / y ná nie one stráž kóściołow swoich wlożyć chciáł.

Valentinianus pánný y wdowy / ktore iuż zá máž nie idá / od podátkow wybáwił. Wyciágáć poborow od Chrzešćáń w Niedziele zákázal. Cefarz

mošiestich

2.  
Ariani do Papie-  
ia sdradliwie po-  
syla: Socr. lib: 4. cap: 11.

Krzywoprzye-  
stwo heretyckie  
y sdrady.

3.  
Powaga stolice  
Rzymskiej v  
wšchodnych.  
Basil: epist: 74.  
Sozo: lib: 6. cap: 12.

4.  
Zdrada Arianow  
y niestátek.

Basilus epist: 82  
Epiph: haeresi 75.

5.  
Ziemie trząsienie.  
Ammianus lib: 26.  
Hier: in vita Hila-  
rij.

6.  
Hier. in praefat: lib:  
2. comm: ad Galat  
Katholicy poczełi  
Pogány vciškáć.

7.  
L. 4. de cens: Cod:  
Theod.  
L. 1. Cod: de Episc.



L. de exact.  
L. 8. C. de malef.  
L. 1. Cod: de episc.  
aud.

Wschodne dzieie.

nośteściach naut zabronił. Biskupy dozorce mieć chciał / aby kupcy drożey  
niż słusno jest nie przedawali.

## Rok Páński 366. Liberiuszá 15. Vá-

lentinianá y Valensá 3.



Valens zebrawszy woysko / z Lupicinem hetmánem iezdnych /  
ciągneli ná Prokopiusza / ktory od swoich opuśczoney gdy wcie-  
kał / sámiz go słudzy iego poimáli / y do Valensá przywiedli.  
Kazał go ściac / y głowe iego do brata Valentinianá do Páry-  
żá posłał. Powstał ná miejsce Prokopá / powinny iego Má-  
cellus / ktory żołnierze w Nicei zbierał: ale záraz od Valensowego rycer-  
stwa poimány / mczony y zabity jest. Tak oná kreć Juliana niebożnego  
zginelá / á Poganie zwatpili / aby iuz kiedy ná Cesarstwie Poganińá swego  
go widzieć mieli.

1.  
Ammia: lib: 26. 27.  
Prokopius śięty.

Ammia: vt supra.

2.  
Valens stał sie  
heretykiem Aria-  
nem.

Theo: lib: 4. ca: 11.  
Sozo: li: 4. ca: 2. & 3.

Ochrzczoney od  
Arianow, na Ka-  
tholiki przysięga.

Hiero: in Chronic.

3.  
Nazian: epist.

Basilus y Nazy-  
anzenus wyzwani  
zpuszczy na po-  
moc.

Nazian: Apolog: 1.

Oćiec S. Nazy-  
anzen: Biskup.

4.  
Nazian: epist: 19.  
& in laud: Basilij.

Bazylius wyzwani  
zpuszczy.

Basil: in principio  
Prouerb.

Przypowieści Sa-  
lomonowe poczał  
wykladać S. Ba-  
zylus.

5.  
Heretycy sie prze-  
sładui sami mie-  
dzy soba.

Sozo: lib: 6. cap: 9.

Valens Arianow słucháiac / y żony swey ktora tey sekty była / iey námo-  
wa y łagodnościa zepsowany: wiary świętey Kátholickiey odstąpił / á do  
Arianśkiey sie wdał. A gdy miał sie ná wojne przeciw Gothom wyprowo-  
wać: z namowy żony swey dopuścił sie ochrzcić onemu przewiernemu  
Arianinowi Eudoriuszowi Biskupowi Cárogradzkiemu / ktory go przy-  
chrzcić taká przysięga obwiazal: aby wiary oney w ktorey sie chrzcił nigdy  
nie odstępował / á tych ktorzy sa tey náuce przeciwni / wyganiał. A od tego  
czásu wschodny kościół potoku / aż do iego zabicia ábo spalenia / nie miał / y  
onym przesładowaniem Kátholikow od Arianow wšytko sie páństwo mie-  
ściło y wrzáło. Po ki brat iego Valentinianus ná zachodzie króluiaacy dobył  
Kátholik był żyw / cicho troche wierne przesładował: náń sie nieciáło oglá-  
dáiac: ale po iego śmierci / cáła iego niespráwiedliwa reke wczuli wierni.

Wstąpiawszy Kátholicy iz Cesarz heretykiem został: gotowali sie ná no-  
we z śatanem wojny / y wyzywáli do siebie / oná wie działá ná heretyki / Ná-  
zyanzená y Bazyliusza / ktorzy zbáwieniu swemu słužac / ná puszczy sie chwili-  
czyli. Pierwey Názyanzenus od oycá sweg stárego / Bosphoriusza Biskupa  
Kolonśkiego wywabiony jest ná pomoc kościelna. Był iego oćiec Biskup  
pem w Názyanzie / iuz bárzo stárym / pilney pomocy iego ná spráwowanie  
biskupstwa y odpędzanie heretykow potrzebował. Do czego sie on przywiesi-  
dał / y opuściwszy puszcza do Názyanzu sie przeniósł / y tam nawiecey kazał  
niem y písaniem owce wierne karmić / á wilki Arianśkie / ktorzy posilenie Ba-  
sarśkie mieli / iáko mogli ploskać. Stáral sie teź aby y towarzysza swego Ba-  
zylusza takze ná pomoc kościelna z pustyniey oney wywołał. Juz go y on  
Eusebius Cesáreyski w Cápádociey Biskup / ktory mu nie wielkim był przy-  
iácielem / bárzo prágnał / y do niego o tym písał. Lecz on nie wyszedł z pu-  
styniey áž sam Názyanzenus poń przyiáchał / y z soba go do Eusebiusza przy-  
prowadził. Dla pożytku y potrzeby kościelney opuścił swoje duchowne po-  
ciechy / y wielkie prace o ludzkie zbáwienie podejmował / nicetylo dusie / ale  
y ciáło ich opátruiać / á o vbogie sie stárac. Biskupa swego bárzo czcił / y  
słuchał / y one obrázy od niego z cáłego serca złożył. Pismo s. ludziom wy-  
kládał / od Przypowieści Salomonowych poczáwszy / áž ádaniem Biskupa  
swego / heretyki Ariany potromacał / y wšytek sie ná posługe kościelna nie-  
żałowal. Mieszkáli obá ná puszczy lat cztery.

Eudorius Cárogradzki Biskup / zmowiwszy sie z Cesarzem Valensem /  
zaczal przesładowanie / ná swoje Ariany / y Mácemoniany / y Tawáciany /  
ktorzy z nim wiary iego nie wyznawali. Tawáciany z miásta wygnano / y  
kościoly im zamkniono / y Biskupa ich Agelinusa ná wygnanie posłano. Ktor-  
rego po-



tego potym Marciánus teyże sekty káplan / ktory Cesárskie corti / Anástasia y Károse / Grámmátyki náuczal / wyzwolił / iż przywrocony był.

W Czychu Eleusiusá Biskupa Mácedonianá do Ariánskiey wiary tenże Eudorius przynusił. Czego gdy żałował / ná iego miejsce onego sprosnił Eumoniúsá postawił. Lec go Czychanie słucháć niechcieli / gdy ie tylo sylogisiny ná kazaniu karmił / y ná koniec go wypchneli. Był człowiek ktory tylo w słowach miał kápáczki y chytne Diálektyki: á Pisma s. nie rozumiał / ani vmiál / bluznienia y niewierności Pogánskiey pełny był. Czynił sie tak vczonym / iż o Bogu to wshytko wiedział / co sam Bog o sobie wie. Bá silius s. piśac przeciw iemu / z niego sie śmieie / y mrowke mu podáie: prośac aby mu iey przyrodzenie wypowiedział / iesli ma oczy / vshy / watrobe / y rozum / ktorym sie ná zime opátruie ić. Wgnány z Cychu z Eudoriusem żył. Walens zabáwiony wojná z Gothámi / času ná vćisnienie Kátholikow ieszcze nie miał.

Valentynianowi syn sie wrodził / z Justyny Ariánskiey iego żony / ktoremu swoje imie dał. Miał stárszego syná z iney żony Grácyaná / ktorego iuż był zá towáryśá ná pánsztwo wziął. Był Valentinianus Kátholikiem: ále miał te słusne przygány: iż zenie niedowiárstwá takiego dopuscił: iż sie bráty Walensowi w kácerstwie leżacemu y Kátholiki przesláduiacemu / nie zástawił / ktorego swym vponinánim y pogrozkámi mogl nápiáwić. Czego nigdy nie czynił. y to bylo co w nim gánić / iż z Mediolanu Auxenciúsá Biskupa od Ariánow postáwionego y Ariánska niewiernością záráżonego / nie wgnął. Zwlászczá gdy inni Biskupi y s. Hilárius Piktáwski bázno sie temu sprzeciwił / aby ná oney stolicy heretyk nie siedział.

## Rok Páński 367. Liberiusá 16.

Valentinianá y Valensá 4.



Valentinianus práwo uczynił / aby ná Wielkanoc wćisniowie byli wypuszczeni / okrom świętohradców / y Máiestat obrazáiacych / y czárownikow / cudzolożnikow / wydzieráczow / y meżoboycow.

Papież Liberius tego roku żywota skończył / siedział lat 15. mńesiecy 4. Zá iego času stánał on kóściół w Rzymie przeczyszczy dzierwice / ktoremu miejsce śniegiem w pul láca ná gorze P. Bog vřázal / nákládem Janá Pátricyusá. O czym iest święto piátego dnia Sierpnia. Liberiusá wystawia s. Ambrosius. y po tym znáć / iż ono iego z Ariány pomiesánie / wzięło wielka po Concilium Arimińskim nagrode / y nie mu ni wćogóž nie wádzilo / y bez przymowki w zápomnienu zostáło. s. Básilius zowie go meżem przeblógo stáwionym.

Po śmierci Liberiusá wybrány iest siódmego dnia od kśieży Rzymkiey Dámásus Hispan / syn Antoniná / iuż stáry á máiac lat šestódziesiat y dwie. Ktoremu záyrzác nieiáki Vrsicinus dyákon / póciágnawshy do siebie inne niektóre dyákon / osiádl w Rzymie kóściół Sicinini / y tam iest ná Paieństwo falszywe podniesiony. Zbieżáło sie ná ono miejsce ludzi wiele / iedni temu á dudy Dámásowi sprziáiac. y sstał sie między nimi wielki rozruch / ktory do krwie rozlámania przyszedł / iż w nim sto trzydzieści y siedm ludzi zábito. y nie mogl oney zwády starostí Divencius vğásić / y sam ná przedmieście vstápić dla onych rozruchow musiał. O tym piśac Ammianus Pogánin iáko nieprziáciel przymawia Biskupom Rzymskim / iż sie nie dármo ná Pápiestwo císneli. Do mieli / práwi / z ofiáry niewiást wielkie bogáctwá y Erolerostie vćzty. To z zazdrości nápiśal ten Pogánin / iáko y drugi Práxtatus zácný Pogáński Senator y starostí Rzymski mawiał do s. Dámásá:

Q q

Uczyni

Agellius

6.

Socr: lib: 4. cap: 9.

Eunomius here-  
tyk iaki.

Zachodne dzieie.

7.

Valentinianá  
młodego náro-  
dzenie.

Gráciánus stárszy  
syn.

Przygány Valen-  
tinianá.

1.

L. 3. de indulg:  
Cod: Theod.

Węznie wolni ná  
Wielkanoc.

Liberius vmárl.  
Kóściół P. Má-  
riey Sniežney.

De virgin: lib: 3.

Epist: 74.

2.

Dámásus Papiež  
nástápił.

Marcell: de Schi-  
smate Vřlic.

Schismá w kóście  
le Rzymskim.

Vřsicinus falszy-  
wy Papiež.

Hier: in Chronic.

3.

Amianus lib: 27.

Pogánskie przy-  
mowki ná kóściół  
Rzymski.



Hier: epist: 61.  
Stypy ábo Agápy  
y wsty kościelne.

Apolog: C. 39.

4.

Seuer: in Dialogo  
Gal: 1.

Paulinus in vita  
Ambr.

W Rzymie trzy  
dni na tydzień po-  
ścizono.

August: ad Cassu-  
lanum epist: 86.

Papieżowie 13. v.  
bogich przy stole  
mają.

In Michæam cap: 2.

5.

Epist: 49.

Dámásá z Vrsicy-  
nem długie nie-  
pokoje.

6.

Gracianus Augu-  
stem uczyniony.

Ammianus lib: 27.

Ná nieczyście stro-  
gie káranie.

Hier: epist: 49.

7.

W Wercellis cud  
nád niewinná  
niewiásta.

Męstwo niewiá-  
sty.

8.

Skasáni ná  
śmierć.

Ściáć kát nie  
mogł niewinney.

Uczynicie mnie biskupem Rzymu / a ja zaraz zostanę Chrześcianinem. Nie-  
li y ná on czas Papieże wielki dostátek / y część wysoka. Te wsty ktore ten  
Pogánin wspomina / były to one Agápy / ktore násy zwáli stypami. gózie w-  
bogie hoynie czestowano czasow swoich / iáko by z krolowskim dostáctwem.  
o ktorych mowi Tertullianus: Aczkolwiek / prawi / ná te stypy wielki kó-  
wychodzi: ále to zyst iest / dla miłości y miłosierdzia nakłady czynić. Pisa-  
o s. Ambrozým Biskupie Mediolanu: iż drugdy wielkie góście y starosty / y  
wzredniki Cesarzkie czestował: pewnie z przystoynym ná takie góście naklá-  
dem. Lecz to nie z rostkósy ábo hárdósci czynił: Bo był święty y pójn-  
wielki: ále dla rozmnożenia spolney miłości / y to rzadko. W Rzymie toż  
mogło v Papieżow być / ále także rzadko / gdyż zwyczaj tam był / trzy dni w  
tydzień pójścić / iáko s. Augustyn nápiśal / okrom wielkiego postu. Do tego  
czasu zachowuia Papieżowie / iż co dzień przy swoim stole trzynásie vbo-  
gich mają. A dżisieyszy Clemens 5siny y drugi stol przydał / tam gózie sam  
iada / ná pielgrzymy. Do obudwu lepsze potrawy z stolu swego v bogim po-  
syla / á sam ná podleyfych przesiáie. Zbytkow / y wtrát / y rostkósy / y zlego wży-  
wánia ná kościelnych dobrách nikt nie chwali. y zá to tácy sad Bóży odnio-  
sa / iáko s. Jeronym tákim przyganiáiac nápiśal.

Był w ten czas s. Jeronym w Rzymie ná náukách / y nápiśal o Dámá-  
sie / iż niespokoyne y burzliwe swoje nieprzyiácioly zwycięzał / á zwycięzo-  
nym škody żadney nie uczynił. y Ambrosius gdy Dámásá wspomina / od Bo-  
gá ná Papieśtwo wybránym go zowie. To sie mowi ná to: iż on Vrsicinus  
ze złości y pychy / iáko schismátyk / ná święta sie stolice wdżierał. Długi miał  
niepokoy Dámásus z tym Vrsicinem / ktorego czesto iáko swowolniká poro-  
piáły y kościelne y Cesarzkie práwa / y potwarz y ego ná Dámásá odkrywáły  
sie y psowáły / z inemi co przy nim stali odsczepienicami. Valentinianus  
syná swego Gracyaná inż podroślego Augustem / to iest / práwym Cesarzem  
uczynił. Ná czárowniki y cudzolożniki / y wtrátnice pániénstwa / uczynił  
wielki dozor / y káratie srogo / y zacnym y wielkim pániom nie przepuszczał  
iż sie y niewinnym dostawálo. Oiedney miedzy nimi s. Jeronym dżiwná ná-  
piśal powiesć / á dżialo sie to tegoż czasu / gdy on w Rzymie mieszkál. y tá-  
mowi.

W Wercellis mieście Liguriei w Włóskiei ziemi / starwiono  
staróście iedne białagłowe / ktora máz iey o cudzolożstwo pomowił / y z ma-  
zaráz cudzolożniká / ná ktorego potwarz włożona była. Oboie sie nie ználo  
do onego grzechu. Lecz gdy ie srodze meczono: młodziemiec wytrwáć meł  
nie mogac: przyznał sie. á niewiásta przyznáć sie niechciáła: woláiac zem nie-  
winná: ten y siebie y mnie niewinnie zábił. Znowu ia meczono. wytrwáła  
wszystkie meł / á gdy oboie z wiezienia wywiedziono / same oczy wolne má-  
iac / do niebá ie niewiásta podniosła / y mowila przed sedżiem: Pánie Jezu  
ktory w serce pátrzyś / ty wieś iż sie nie dla tego przyznáć niechce / ábych nie  
vmárlá: ále dla tego ábych nie klámáła. A ty nedzny człowiece (do onego  
młodziemcá sie obracáiac) czen / chce vmrzeć sam / dwu niewinnych zábi-  
iasz: y ia vmrzeć prágne / ále nie cudzolożnica / niewinności nikt mi nie odep-  
mie. śmierć temu nie ciężka / ktory potym ożyć ma. Znowu ia srogo sedzia-  
meczyc káze. á oná w sumnienu rádosć máiac: wszystkie zwycięzyla okrucie-  
stwa mowiac: biy / pal / drápay / niewinnám. Jesli nie wierzyś / ná sadzie sie  
Boskim stráśliwym dowiesi. Już sie kát sprácowal / iż nie było ná rány w cie-  
le mieyscá: gdy rozgniewány sedzia rzekł: Cudzolożstwo bez dwu nie iest. po-  
dobniey to / iż sie kto grzechu wsty dżi: á niźli to / áby sie niewinnym bedac sam  
w nim potepiáć miał. Uiech oboie ścięci beda. Wysypal sie lud ze wszystkich  
go miásta ná ścięcie ich pátrzyć. Skoro młodziemiec syie ściagnál ścięty iest.  
A gdy w niewiáste mocna reka y ostrym mieczem kát wderzył / tylo skóry tro-  
che strwáwił.



che skrówił. y drugi raz: ale także nic nie ranił. Poprawił się na trzeci: ale miecz osłabiał: a rany nie żądał. Kát chcąc wszytkiey mocy dobyć: suknią zło- żył od ktorey mu przecká złota odpádlá. Ona niewinna rzekła do niego: oto złoto zginię: weźmi je bos ná nie robił. A on te co mu dobrze czyniá: czwarty raz w syie ciał: ale miecz się aż do rekoiesci skrzywił. Jáko Suzanna od śmierci wybawiona: iáko trzy młodzieńcy: ktorým ogień szkody nie czynił: Dániel pászczęci lwom záckat. Miecz iá sam wyzwolił: ktora sedzia potepił.

Cud Baiy.

9.

Krzyknął lud wszytek: y kátá odpędził: ale nád stráža stárfy poczał wszyt- kich prosić: aby go nie gubili. iá: práwi: zabity od vrzedu bede: iesli tá śmierci wydsie. y ták lud się oblagal: niechcąc niewinnego śmierci. y znówu insy miecz y kátá inszego przywiedziono. Stoi oná niewinna osiárá **CHRISTV** SEM vmocniona: vderzy w syie kát raz y drugi: zá trzecim zraniona vpádlá: á żeby niewinny dla niey nie vmierał: zdála się iúž vmierác. Obwiniona do grobu iáko vmárta kładziono: á noc nádchodzilá: á oná przychodzilá k sobie y oddychála: y mowić poczela: Pan obrońca moim: człowiek mi nie nie v- czyni.

10.

Tráfiło się w tym: iż tedne bábe vmárta z iálmuzny žriaca: do po- grzebu niesiono. Grubárze y z kšieža: w on wykopány grob one bábe wlo- żyli. Przybieży skoro dzień vrzedowy slugá: pytáiac się iesli iá pogrzebiono: ieszcze o iey śmierci nie dowierzáiac: oni mu on świeży grob wkázáli mo- wiac: Pátrz sobie iesli chceš: walcz y z vmártemi: á day psom y ptakom ciá- lá ich. obśedł slugá: niewiáste opátrzywsy: do bliskiey wsi z innemi pánná- mi wystano: w sukni y golemiu mezkim: y ták záráiona y zleczone iest. Prá- wiec zbytnia spriáwiedliwosc: zbytnia krzywdá. y po tákich cudách ieszcze się práwá ostrza. poty s. Jeronym. Powiádaia że to bylá vezennicá s. Euse- biusza Wercellenstiego: o ktorým iest wyżšey. Gdy się tego dowiedziál Dá- mášus Papiész od kleryków Wercellenstich: iáchal do Cesárzá: y żywot ony dzivney niewiescie vprosil.

II.

Soer: lib: 4. cap: 10.

Grad ludzie po- zabił.

In laud: Basilij.

Tego roku w Cárogradzie wielki zbytnie y iáko kámienny grad spadł: y ludzie pozabił: y niezliczone škody poczynił. Był y głód wielki w stronách wschodnych. w ktorým iáko wiele ludzi s. Básilius w Cesáryey wychował y od śmierci obronił: swoie imioná przedáiac: y v pánow ná głodne zebzrac: y sam v bogim služac: wypisuię s. Grzegorz Názyánzenus: y zowie go dru- gim Jozephem.

## Rok Páński 368. Dámásá 2. Valen- tinianá y Valensá s.

**G**Dy Vrsicinus w Rzymie ieszcze czynił niepokóie y odščepień- stwá: Cesarz Valentinianus kóściół mu zámknac: y wszytkie ie- go násládowniki y z nim sámym z Rzymu wygnac kázal. A ie- sli by się poprawili: á w Rzymie spokojnie žyć chcieli: aby się do Rzymu wrocić mogli: ale ták skroby rozruchy czynili: aby sro- giego kárání nie všli. To rozkázal wykonac Pretextatowi stároście. y ci odščepieńcy schadzki przed Rzymem mieli. W Bityniez y w inych stro- nách bylo záś wielkie trzesienie ziemi: w ktorým miásto Ticea wszytko prá- wie vpádló. Tám Cesárius brát s. Názyánzená bedac ná wielkim vrzedzie: cudownie miedzy obálinámi murów zachowány iest przy zdrowiu. Já ktore p. Bogu dziekuac: zá vpomnieniem brátá swego: świat: y vrzedy R. P. opu- šcił. y gdy potym w niemoc wpadł: rozdawšy wszytko swoie v bogim: tego żywota dokonál. O iego pogrzebie ták mowi Názyánzenus: Ciałó z spie- waniem y Psálmy do kóściółá meczenników bylo prowadzone: świece przed nim niesiono: by się spiewaniem Psálmów cieszyli. Já iego duše modli się

I.

Vrsicinus wygná- ny.

Ammianus lib: 27.

Soer: lib: 4. cap: 10.

Ziemie trzęsie- nie.

Cesarius. brát s.

Názyánzená.

Nazian: epist: 16.

& in laud: Cesarij.

Pogrzeby iákie y Chřešćian.

Modlitwá zá v- márle.



ten Doktor s. mówiac: Tego namłodszego iako pierwiastki nasze pielgrzymowánia/prziymy Pámie Cesáryusá / iżes od młodszeo poczał: ná rádże twóiey / ktora wszytko rzadzi / przestátem. w twych reku jest żywot y śmierć náśá / ty porządnie wysoka mądrościa swoia wszytko sprawujesz. ić. Pátrz ná stáry zwyczaj wiernych okolo umárłych / y modlitwy zá nie. Támże Názýanzenus dáie znáć / iż z objáwienia dusie iego w niebieskiey rádosci widziáć.

2.  
Afrýká.  
Parmenianus Donatista ná Kátholiki powstáie.

Optatus lib: 1.  
Heretycka hárdosć, pokorá Kátholicka.

3.  
Kto práwy Kátholik.

4.  
Aug: cont: Parmenianus lib: 1. cap: 1.  
Tikonius Donatista przeciw swo-  
im.

Donatus fałszywy Biskup Káthagiński gdy umárl: ná iego miejsce nástąpił Parmenianus. ktory bedac wymowny / piśáć y lýć Kátholiki poczał: wszytki kárty kłamstw nápełniáć / á proste zwodzác. Biskupi záchawşy sie do siebie go przyzwáli / áby w iego one piśmá weyrzeli. Ale on nie mi sie brzydził / á iáko święty y czysty do grzesznych y nieczystych przysć nie chciáć. Tedy sie ná piśanie przeciw iego kłamstwom Optatus Milewitański Biskup obrał tego času. y mówi mu ná przodku: Niechciáles do Biskupow / áby z toba rozmowili / przysć nie dáies do siebie przystępu / rozmowy bronisz: musím cie piśmem zráżáć. Jam twoim piśmem / czytáacie / nie gárdził / ty też moiego słuchay / bráćie miły / iesli sie brátem zwáć dopusćisz. Z czego znáć pokorę y skromnosć ducha Kátholickiego / á náderosć y bucznosć heretycka. Chciáć tego dowodzić Parmenianus / iż po wszytkim

świecie Chrześcianie sa odsczepienicy / á tylo w sámej Afrýce y Donatistach Kościół Kátholicki zostáć. Co mu między inemi wywody ták zbiia Optatus: iż ten Kátholikiem być nie może / ktory z Kzymistim Biskupem / z stolica Piotrá s. społeczności przez formaty / nie ma. A gdzie Kościół Kátholickiego nie máś: táń prawdá być nie może. Czego y Parmenianus przeci nie mógł.

Obrał sie między Donatisty ichże sekty człowiek Tikonius / ktoremu sie zdáło przykro y dziwno: áby Kościół Boży w sámych sie Donatistách kuryczyć miał y sprzeciwił sie w tym Parmenianowi / y był od niego wykłety. Lecz on przeciw iemu piśal / y mocnie go zbiáć / wkáznáć iż Kościół Kátholicki ludzkimi grzechami wpádáć nie może / y ludzkie niedowiarstwa Boskich obietnic o Kościelnym po wszytkim świecie rozszerzeniu / psowáć nie mogą. á iż ten jest Kátholik / ktory społeczność ma z temi co po wszytkim świecie sa.

## Rok P. 369. Damaśa 3. Valentiniana y Valensá 6.

I.  
S. Hiláriusá z Auxenciusem rozmawia.

Heretycka chytrósć.

S. Hilárius nie-  
wyczerpany od Valentiniana.

Contra Auxenciū.

Śmierć S. Hiláriusá.

De Script: Eccl.  
2.

Święty Hilárius gniewáiac sie o to / iż Auxencius Ariáninem bedac Medioláńskie Biskupstwo posiádl / á Kátholiki y sámege Cesárzá / táiac swoje kácerstwo / osukawał: iáchał do Mediolanu / y tam przykrzac sie Cesárzowi / ledwie to ná nim wyprosił: áby iáwnie z Eudorusem mówiac / iego kácerstwo przed innymi Biskupy odkrył. Było dziesięć Biskupow á niektórzy wrzednicy Cesárszy / którzy tey rozmowy słucháli. Eudorius chytry wáż / zmyślił sie być Kátholikiem y Ariusá sie zázekáć / y Niceńskie wyznánie przyjmowáć: ále w obłudnosci / bo pokrywał słowy wátpliwemi niewiernosć swoie. Co sam baczyl Hilárius iáko dawno Ariáńskich feut y chytrósći świadomy. Lecz inni gdy tego nie baczyl / dáli sie zwiesć y wóáli: Auxencius Kátholik / á Hilárius potwarca. Ná czym Valentinianus Cesarz przestáiac / Hiláriusowi z Mediolanu wyiácháć kázal. O czym sam wypisáć y list ten swoy y rzecz one do wiadomosci wszytkich Biskupow puścił. Tegoż roku do chwaly niebieskiej ten Biskup Hilárius / święty y cudami sławny / przeniesiony jest. Piśal wiele ksiąg poytecznych Kościółowi / ktore Jeronym s. wypisza.

Auxencius po oney z Hiláriusem rozmowie / wynosć sie wiecey iáko by wygrał.



wygrał / poczał. y od onego wyznania Niceńskich oycow odstąpiwszy: inne  
 Niceńskie Tráciey. y Ariáńskie wyznanie po Ariáńsku Biskupom Illiriku /  
 ktorzy w iego Metropolicy byli / podmiatal / y wielka ich część zwiodł. Ná  
 co sie iuz Dámásus obezryzał: y zebrałszy do Rzymu dziewięćdziesiąt Bi-  
 skupow / Auxenciusa iáko Ariána niewiernego potepił y listy o tym do wszy-  
 stkich Biskupow posłał. Troche przedtym y s. Alchánásius o to Dámásá  
 przez list prosił / áby tegoż Auxenciusa wyklął / á skody w wierze czynić mu  
 nie dopuścił. Co sie też sstało Walensowi y Ursaciuszowi / ktorzy tákże od  
 Dámásá potepieni są. A iednák Valentinianus Cesarz bronił Eudoxiusá /  
 niewiedząc áby był Ariáninem / y ná Papiestkie sie zdanie y innych Biskupow  
 nie ogladał. dla tego nie mogli być z Mediolanu wygnány Auxencius / y  
 Erroal tam áz do swej śmierci. Karal o to P. Bog Valentiniana / gdy mu  
 żywota skrocił / y ná synách go nie błogosławił.

Tego roku Ambrosyuszowi / wielce w cnotách y náuce sławnemu / zlecił  
 Probus narzyszy starostá / rzadzenie Emiliy y Liguricy / gdzie był Medio-  
 lan. Miał iuz w ten czas Ambrosius lat trzydzieści sześć / w kilá lat potym  
 po śmierci Auxenciusa Biskupem tego miásta został. Uczynił był práwo  
 Valentinianus / iáko świadczy s. Ambrosius: áby żaden kleryk v práwo  
 świeckiego sádzon nie był / ále tylo v duchownych. Ná to práwo gdy nie-  
 iáki Biskup Chronopius wystąpił / á osádzony od duchownych do świeckie-  
 go sádu áppellował: kárác go ná pieniadzách Valentinianus kazał.

Tego roku po śmierci Eusebiusa / ná Biskupstwo Cesáreey Káppádo-  
 ckiey wsiąty jest on wielki Básilius / świecá swiátá wszytkiego / y wojownik  
 herezykow Ariánow / ktorzy ná ten czas pod Walensem Cesarzem rzadzili.  
 wciékał od tego wżędu y krył sie: ále ná pomoc kóściółá swego P. Bog wy-  
 bieraniu iego dosyć od wżedow Cesarstkich / ktorzy Ariána wtrácić chcieli /  
 zatrudnionemu / błogosławić raczył: iż go y wybráli z ludem Biskupi / y su-  
 káiac go náleżli / y ná stolicę onezacną poświęcili. Przybył do niego on wiel-  
 ki przyziáciel y stary towarzysz s. Grzegorz Názaryanzenus / ktorego sieráda y  
 pomoca w trudnościách wspierał. Przyzwał też do siebie brátá swego ná-  
 młodego Piotrá / ktorego z mnichow ná káplánstwo poświęcił. Emellia  
 mátká s. Básiliusá / y tego brátá iego Piotrá y Grzegorzá Nysseńskiego Bi-  
 skupa / o tym czasie máiac blisko lat dziewięćdziesiąt / umárlá. Była świe-  
 ta biatagłowa / y w wielkiej pobożności dziatki swoje / ktorych dziesięcioro  
 miáta / wychowála.

Grzegorz Nysseński Biskup brát s. Básiliusá / był też wczony y wymo-  
 wny. á iż sie w Poganstkich y Rhetorickich náukách wiecey kochał / niżli  
 Chrześcianinowi przystáło: był o to od Názaryzená vpomniány. Pismo s.  
 práwi / pod nogi porzucił / ábo zawiesił / iáko źimie motyki / ktoreś przedtym  
 ludziom wykládał / á vdales sie do tych słownych y gorzkich ksiąg / y wolif  
 być zwány Rhetorem á niżli Chrześcianinem. Wroc sie sam do siebie / á  
 ludziom sie pobożnym y wiernym oczyścić. Służ Bogu y oltarzom y tájemni-  
 com ktoryches odbiezał. Czym sie y drudzy słabszy gorša / rć. Wielkie podo-  
 bieństwo / że sie ná ono kárání popráwił. Bo potym / ósm lat był / dla wiáry  
 s. ná wygnaniu / y wiele pracey dla kóściółá s. podiał. Walens Cesarz z A-  
 thánarytem krolew Gochow trzy láta wojny wiódac: pieniadzmi iá y oku-  
 pem skonczył.

Ormianstki krol Arsaces Chrześcianin od Sápórá Perskiego krolá / one-  
 goż co Julianá zwoiował / zdráda ná wczte wezwány / poimány jest. Wylu-  
 pić mu oczy / y zawieszioné do twierdze Agábány / zábić kazał. od tego czasu  
 Chrześcianie w wielkiej Ormániey pod twárdym iárzmem Persow zostáli.

Auxencius Arián-  
 stwo rozsiemá.

Theo: lib: 2. cap: 22.

Potepiony od Dá-  
 mása.

Athan: ad Episc:  
 Afric.

Valentinianus  
 bronił Eudoxiu-  
 sá.

3.

Paulinus in vita  
 Ambr.

S. Ambrosius ná  
 wżędach świe-  
 ckich.

Epist: 32.  
 Iurisdycia du-  
 chownych.

4.

L. 20. quorú Apell:  
 Cod: Theod.

S. Bázylius ná Bi-  
 skupstwo wsiąty.

Nazi: in laud: Ba-  
 filij. & Epist: 24.

Nyff: epist: ad O-  
 limp.

Nazian: in laud:  
 Basilij.

Mátka S. Bázy-  
 liusa.

5.

Epist: 43.

O pismo Pogan-  
 skie vpomniány  
 Nyssenus.

6.

Arsaces Ormian-  
 ski krol.

Ammianus lib: 27.



Rok Páński 370. Dámásá 4. Valen-  
tinianá y Valensá 7.

I.  
Prześladowanie  
od Valensá Cesa-  
rza.

Mándat ná Ká-  
tholické Biskupy.

Sozom: lib: 6.

cap: 12.

Socr: lib: 4. cap: 2.

Dwá Biskupi wcz-  
ezeni od Aria-  
now.

Epiph: Pauli.

Hier: epist: 61.

Athanázys nie  
wygnany.

2.

Theod: lib: 4.

cap: 13.

Eusebius Sám-  
satu co czynił y  
cierpiał.

T. szych, wrzadni-  
kom słuchali swi-  
ci.

Epist: 18.

Pościechy wygná-  
nemu.

3.

Theod: lib: 4.

cap: 14.

Kátholické od  
heretykow odra-  
żenie.

Dzieci Kátholi-  
ckie co czynią.

4.

**N** O bázro smutny y ciężki ná wschodne kóscioły. Walens trzy  
lata bedac ná páństwie Kátholikiem / á trzy lata woyna sie ná  
Gothy bawiac: tego siódmego roku myśli swoje złe wykonał.  
Uczynił wyrok y mandát po wšytkim páństwie: aby wšyscy Bi-  
skupi / ktorzy od Constanciusa byli wygnáni / á za Julianá sie  
wroćili / záś ná wygnanie posli. Co srodze wrzédnikom pod wielkim kará-  
niem wykonywac kazal. Dwu tylo z tegó dekretu wyial / Epiphaniusa w Cy-  
prze / y Pauliná w Antyochiey / ktorzy nie nie wćierpieli. ochronili ich Ariá-  
ni / dla ich wielkiej swiatobliwosci y w ludzi slawy. Przepusćil y s. Aetha-  
násiusowi / ktorego ácz naprzód starostá poimac chciał / á lud sie Kátholi-  
cki náń burzył: boiac sie s. Biskup aby dla niego iakie krwie rozlanie nie by-  
ło: wšedł sam dobrowolnie. Ale záś listem Cesarstkim przywrocony był.  
Bo sie rozruchow w Alexandrie dla niego bał.

Jako wiele wćierpieli Kátholicy Biskupi / gdy ich poimano / wiazano /  
y ná dalekie mieysca zasylano / y máietnosci ich brano / á Ariány ná ich mie-  
sca stawiono: láčno sie z niektórych domyslic / gdyz o wšytkich pisma nie  
máš / y trudno sie wšytko wypisac moglo. O Eusebiusie Biskupie Sám-  
satu náń Efratem rzeka ták piše Theodoretus: Gdy wieczor dnia iednego  
przyšedł / ten ktory náń ono potepienie y mandaty Cesarstkie niósł: wpo-  
mnial go ácho / aby nie powiádal z czym przyiáchal. Bo cie / práwi / lud w  
rzéce wtopi / á mnie przyczynę twej śmierci przyczytáia. A w nocy sam z ied-  
nym fluga wezglowko y iedne księgi wšawšy: wysedł do rzeki / y prze-  
wiesć sie do Zeugmy kazal. Tamtad po niektóre księgi y towárysze onego  
luge poslal. Miásto sie dowiedziawšy wielki pláč y zálość záczelo / y szuka-  
iac go / nálešli go ná onym mieyscu / y prosili aby sie do miásta wroćil. On  
rzekl / iż Apostol wrzédow słuchac kazal. Bądźcie mocni w wierze á wilkow  
nie strzeżcie. A wšawšy niektóre w towárystwo z soba / y troche pieniężne  
go opátrzenia / áz do Trácyey do Dunáia zaprowadzony iest od żołnierzow.  
A gdy przez Káppadócyá iáchal / Plázyánzenus chorzeiac widzieć sie z nim  
nie mogł. ále list nápisal ciešac go y modlitwie sie tego zálećiac. A drugi  
do niego list pisal przez Euphrasiusa / ktory do niego pomagac mu oney ne-  
dze / z miłosći iáchal. W ktorym sa one słowa złote: Inni máia oyczynę  
swoie: á my gorne miásto. Inni máia náše stolice: á my CHRISTUSA.  
Pokazales swoje mądrość nie tylo w pogodzie / ále y w nawátnosćiach mor-  
kich. Przez ogień y wodę przydziem do ochłody. Nie opuści nas Bog y  
prawowierney náuki swej / wweśli nas rychlo / zc.

Sámósaceni po wygnaniu swego pásterzá / gdy im innego Biskupá E-  
nomiusá Ariániná dano / ácz dosyc w obyczaiach skromnego: záden do nie-  
go iść ani go witac / ani słuchac niechćial / ani pánowie / ani studzy / ani nie-  
wistá / wšyscy sie go strzegli. W czym sie stesniwšy / z miásta wšc / y onego  
Biskupstvá odbiezec musial. Po nim Lucius nieiáki Ariánin táž nástá-  
pil y tym sie tež bzydzili wšyscy / y sám dzieci mále. Bo gdy iáchal ná ośle-  
á dzieciom ktore igrály / pila pod nogi / ego oślá pádla: igrac ia iáko zmázána  
heretyckim smrodem / niechćieli: áz ia przez ogień przepusćili. Jednák ten  
Lucius wrzedu wšywáiac / káplany ktorzy z onemi ludzmi zostali / ná wy-  
gnanie wyswieceł / miedzy ktoremi byli / Ewolcius y Antychus powinni  
Biskupá Eusebiusa.

A gdy Gothowie w Dunáiu wotowáli / ten Eusebius bedac od strážey  
odbiežany /



odbięzany, a widząc iako wiele kościołów było osieroconych bez pasterzów: zataił się w świątyniach żołnierskich / y biegł po Syrię / Phenicję / y Palestynię: świecić kapłany y dyakony / y inne posługi zbawienne wiernym odprawiać. Co się w takiej potrzebie godziło w cudzych dyocesyach / y za podaniem Duchá s. takiej do tego serca posługi.

Tenże piše o wygnaniu Pelagiusza Biskupa Laodiceńskiego / iako do Arabów zagnany był. Ten Pelagiusz będąc młodym a żonę pozawsz / dnia pierwszego wściecia się / namowił iá do czystości chowania: aby z nim iako sióstrą mieszkała. Do onej czystości gdy inne wielkie cnoty przydał / na Biskupa strwo wzięty był. Wygnany był y brat s. Basiliusza Grzegorz Nyssenski Biskup / ktoręgo Wazyńzenus przez listy ciepy. Piše Basiliusz do Wazyńzena / ktoręgo Arińskiego Biskupa gdy im własnego wygnano / przyjaciel niechcieli / y o to od starosty bić y z miastá wygnani byli: aby się w cierpliwości zachowali a nie wstawali / przedk im pomoc od p. Boga obiecuiac. Co prorokim Duchem rzekł. Bo hetmani Kátholicy Walensá Cesarzá / Arinteus y Terentianus / gdy tamtędy na Persy iachali / do tego im pomogli / iż im Kátholickiego Biskupa wrocono / y wiele innym kościołom pomagał ten s. Basiliusz o wszystkie się frásuiac. Ale sam choroba ciężka złożony był / ktorę mu one niedze kościołom przyczyniały.

Gdy w Cárogradzie umarł on wierutny y nagorszy ze wszystkich Ariánów Eudorius / ktorý iedennaćcie lat stolice one Biskupia psował: Ariani wybrali swej sekty Demofila / a Kátholicy Ewagriusza. Co gdy wysłali Walens będąc w Nykomedii / żołnierze do Cárogradu posyłać / a rozruchować boiać / Ewagriusza wygnąć kazal. Za czym Ariani wielkie krzywdy y wciśki Kátholikom czynili: bili ie / do więzienia sadzali / pieniądze im wydzierali / y rozmaicie trapiłi. O co się frásuiac Kátholicy / wysłali z stanu duchownego osmdziesiąt osób do Cesarzá / żalując się na Ariany / a prosić o iakie oney niedze włzenie. A złośliwy pan / Modestusowi starości ony wszystkie pogubić kazal. A nie śmiejąc ich iawnie zabić Modestus: wysłał ie do morza / y tam łódź z nimi zapalono / y wszystkie woda y ogniem pogubiono. Byli między nimi zacnięsy / Urbanus / Theodorus / Menedemus. Toż piše Wazyńzenus / y inne frogie morderstwa y obciążania od Ariánów wspominać: iako wierne zabić / panny sromocili / stare meczyli / y miesá ich z kości kupili / o to samo iż na ich bluźnierstka náuka nie zezwalałi. W ten czas Dámásus Papież / na wcięch y pomoc Cárogradzickich Kátholikow / posłał tam Zenobiusza / ktorý potym był Biskupem Florentim: aby Ariany one y okrucieństwa ich od Kátholikow odwracał. A gdy w oczach ludu wszystkie od dwu opetanych czarty wygnal: ony rozboie Ariáńskie troche wciśchy. Jedną się do nich / po odiachaniu Zenobiusza / wrocili.

Jadąc Walens do Antyochii / sstąpił do Cesariei Káppadockiej / gdzie s. Basiliusz był Biskupem / y miał z sobą s. Wazyńzena / ktorý te powieść wypisał. Zárt się w sobie Walens Cesarz / iż inni Biskupi wstąpili y z swoich stolic wygnani byli: a sam Basiliusz bezpiecznie na swojej siedział / y inne do stateczności Kátholickiej posilał. y kazal się pilnie zacnięszym Senatorem o to starać / aby Basiliusza do Ariáńskiego towarzystwa namawiali / y prośba y groźba y obietnicami y łagodnościami. Nakoniec y od białych głów rzeźń do niego posyłał / ktorzy w wielkiej łasce Cesarstkiej byli. Ale nie trąsili na słabego. Modestus starostá nawiety nań potym naiazd wzywał. Przyzwawszy go do siebie / namawiał go do Cesarstkiej wiary y posłuszeństwa. Powiedział s. kogo pierwey y w czym słuchac. A na groźby rzekł: Jesli mi máietność pobierzesz nie w bogaci się / a mnie nie zubożysz. Podobno tych moich wytártych śiatek y trochy ksiáżek nie potrzebujesz / w ktorých wszystkie má

Theod: lib: 4. cap: 12.  
Eusebius zataio-  
ny po cudzych  
Diocesyach świę-  
c.

Theod: vt supra.  
Pelagius żonę do  
czystości namo-  
wil.

5.  
Nazian: epist: 34.  
Basil: epist: 9. 11. 13.

Arinteus y Teren-  
tius Kátholicy  
hetmani.

Socr: lib: 4. cap: 13.  
Sozom: lib: 6.  
cap: 13. 14.

W Cárogradzie  
wciśnieni Kátho-  
licy.

6.  
So. Duchownych  
Kátholikow wto-  
pil Valens.  
Nazian: orat: ad  
150. Episc.

Apud Surium  
25. Maij.

7.  
De laud: Basilij.  
Bazyliusz S. ku-  
siony.

Wbośwo S. Bazy-  
lego śmiałym go  
czyniło.



8.  
Práwy Biskup.Gotowość na  
śmierć.Bázylius Cesarz  
zwyciężył.

9.

Theod: lib: 4.  
cap: 17.Pisać dekretu na  
S. Bázylego Va-  
lens nie mogł.Chory syn Cesar-  
ski.Ephrem de laud:  
Basilij.

Cudá heretyckie.

Vt supra.

De laud: Basilij.  
4. Februarij.

10.

Nazian: in laud:  
Basilij.Bázylius wydać  
wdowy nie chciał.Wybawił od  
śmierci nieprzy-  
jaciela.

11.

Sozo: lib: 6. cap: 7.

Melecius Antyo-  
ski wygnany.

tká máietnosť jest moia. Wygnania sie nie boie: bo moia wszytká jest ziemia  
abo Boża/ ná ktorey gospode mam. O meki niedbam / ktore mie do poza-  
danej śmierci przywioda. y tym mi dobrze uczyniś / iż mie przedzy do Boga  
mego posłesz. Na co rzekł Modestus: Żaden zemina tak bezpiecznie nie  
mowił. A swiety porządek: Bos ná Biskupa nie trąfił. W innych rzec-  
zach potorey cichość pokázuemy: Lecz gdy nam kto Boga y prawde wy-  
dzierać chce: o nikogoż nie dbamy. Przydaie Suidas / iż mu ná koniec rzekł:  
Rozmyśl sie do intra / bo cie zgubić dam. A on rzekł: Ja tymże bade: ale  
sobie żyje abyś sie ty nie odmieniał. O iakibych dał wspominek temu / ktory  
by mie z woru tego blotno<sup>o</sup> wyzwolił. Odmioł Modestus one rozmowe swo-  
ie do Walensá / mowiac: Przegrálišny. ani słowy / ani obietnicami / ani  
grozbami / wżyc sie nie da. Tedy zakázal Cesarz aby mu sie wiecey nie przy-  
krzono. y chcąc co gwoli Bázyliuszowi s. uczynić: w swieto trzech krolow  
szedł do iego kościoła / w ktorym pátrzac ná ochędostwo / spiewania / y wielki  
porządek y ná nabożeństvo owiec iego: práwie omdlewał / iż nigdy takiey w  
kościelu wspaniałości nie widział. Tam do iego rozmowy przystąpił s. Bá-  
silius / y mowił práwie słowa Boże / ktorem ia słyszał mowi s. Názýánzenus.  
y od tego czasu lástkawşy Cesarz ná nas być poczał. Jednáť przemogli lu-  
dzie złośliwi / znou ná swiete<sup>o</sup> v Cesarzá powstáiac / iż sie im ná mowić dał  
aby ná wygnanie osadzony był Bázylius. y gdy wyrok náń podpisowác chciał  
stołek sie pod nim złamał / y pióro czernidła nie puszczało / raz y drugi / aż trzeci  
raz chcąc pisać / reka mu zadrżała. A on uczuwşy moc Boża / kárte zdrapał.

Pan Bog ięszce chciał tego okrutniká y drugim cudem wspomnieć. Za-  
chorzał mu syn Galates ná imie. Pomocy żadney nie było / Cesarz sie fraso-  
wał / y ná modlitwie ná ziemi leżał / modlić sie swoim Arianom kázal / ale  
poćiechy nie było. Musiał sie do s. Bázylego wćiec / a sam sie go wszydzac /  
przez inne go do siebie przyciągnął. Mowił mu swiety: Opuść błedy / a ko-  
ściołow nie przesładuy / a p. Bog syná przez mie vzdrowi. y przyzwolił Ce-  
sarz (pise s. Ephrem) y był vzdrowiony synaczek. Lecz zás Ariánşey weso-  
wie / serce máło státku máiac / zepsowáli y odmienili. y gdy ono dziecie falşen-  
rze chrzcili / w ich reku umárló. Dokláda s. Názýánzenus / iż y náń onym  
Modestem stárosta takż cud uczynił s. Bázylius. chorzeiac bázro / do tego  
sie modlitwy wćiekl / y zdrowym został. Jáko s. Ephrem do náwiedzenia y  
poznania s. Bázylego wzbudzony był od Ducha s. sami o sobie nápisal.  
Pátrż w iego żywocie.

Miał y druga potarczka s. Bázylius z stárosta Eusebiuszem / ktory po-  
Modestie nástąpił / a był Cesarzki wuy / poruczona miał sobie Káppadócyá  
y Pontum. Wdowe iedne zacna / bogata / wrodziwa y mloda przymuszał  
ten stárosta za iednego Senatorá w małżeństvo. Oná sie do kościoła y do  
oktarzá wćieklá. Wydać iej nie chciał s. Bázylius. a on szukać oney niewiaşty  
w iego komorze w ktorey Anyolowie mieřkali / kázal. A gdy iej nie nálezió-  
no: pozwał go do siebie on Eusebius / szukał / groził swietemu / on mu sie ná-  
wsytki meki podawał y mowił: Bedzieřli mie zelázy drápal / watrobe mi v-  
zdrowiř. bo widziřiakom chory. W tym sie miásto ná stároste wzburzyło /  
y biegli wszyřcy y niewiaşty kto z czym miał / chcąc go zabić. Przeleł sie on  
niezbożnik / y ledwie go od śmierci Bázylius wyprosił v ludzi y wybawił.  
Tak p. Bog dżiwy czyni / a tyránnom nie da przewodzić co chca náń swoich  
mi / aż on dopuści. One niewiaşte postal s. Bázylius do klastora / w ktorym  
siostrá iego Mátriná była stárřa. y tam chwalebneho żywota dokonála.  
zwano ia Vestianá / a oycá iej Arárius Senator wyżřey rády.

Do Antyochiey przyáchwşy Walens / Meleciusa iedney częřci Bisku-  
pá tego mieřca do Armeniey wygnal / a Paulinusa dla iego wielkiey swia-  
tobliwosci



tobliwości zaniechał. Wystawia wielce tego Melecjusia Chrysofom s. na dzień zęścia iego każac w piec lat po iego śmierci. y wspomina iż go tak ludzie miłowali: iż obraz iego wśedzie malować y wybijać kazali / y dzieciom y synom ktore sie rodziły to imiedawali. Gdy starosta przez rynek iachal / a Melecjusia blisko siebie miał: lud kamieniami na starostę / ktory wyganiał ich pasterz / iako deszcz puścił. A Melecjus plaśzem swoim iego głowę obromił / y lud pohamował. Ukazuiac iako y nieprzyiaciele miłowac mamy. Zostali po nim Slawianus y Diodorus kapłani / ktorzy owiec onych nieustraszonym sercem dogladali / y wilkom sie meżnie stawili. Wiele ludzi wiernych pomeczyl Walens / nie tylo Biskupy wyganiaiac / ale iue zabuiiac po rozmaitych stronach.

Był też w Antyochiey nieiaki mnich Aphraates / ktorego gdy z palacu Cesarz wyrztał starego y odartego / powiedziano mu / iż to on Aphraates / ktorego to miasto iako on kaze slucha. Przyzwał go Cesarz y rzekł: gdzie idziesz: odpowie: idę za twoie sie krolestwo modlic. Rzeczce Cesarz: czemu w celli swej nie siedzisz: powie: siedzialem poki sie dom nie zapalil: a gdy gore / ide gasic. Ty Cesarzu dom oyc mego zapaliles / koscioł iego swiety / a my biegamy iakoby ten ogien wgasic. Pogrozil mu Walens / y zamilknel. A ieden dworzánin ktory laznię Cesarstkiey dogladal / laiac mu barzo pozczal / y wnet pomste Boska odniosl. Bo wśedşy do laznię / głowá mu sie zawirowala / y wpadł w goraca wodę y umarl. Nie wpańietal sie tym cudem twárdy Pharaon. Ale / mowi tenże Theodoretus na innym miejscu / iż sie przestraszył y drugi cud iego poznal. Záchorzałkon w ktorym sie barzo Cesarz Kochal: koniuszy wiodł go do s. Aphraaty / ktory go woda zegnana / ktora koniowi pie dal / y pomazaniem oleiu / zleczył. Wieczorem przyszedł do slaynię Cesarz / o koniu sie spytał / y zdrowego mu z syia hardzie podniesiona / ukazano. Musial koniuszy powiedziec kto go zleczył. Przyznal iż wielki czlowiek y dzirwny taki lekarz Aphraates / ale w tymże salenstwie na Syna Bożego zostawal / aż go ogien nieprzyiacielski pozart.]

Nie tylo Aphraates cudami wiary s. Kátholickiey przeciw Arianom wspieral: ale byl y drugi mnich na tychże pustyniach Syriey na imie Julianus Sabbá. Do tego niektorzy prawowierni posłali / prosiac go: aby opusciłszy pokoy y chálupke swoje / do Antyochiey przybył / na podparcie wiary s. przeciw Arianom / ktorzy wiele dusz traciłi / y onego potwarzali / iakoby z nim trzymac miał. On sie zaraz potwápił / y w drodze cudo dzirwne uczynil / gdy swej gospodynicy dziecie w siedmi lat / ktore bylo w studnia wpadlo / od śmierci wybawil. y do Antyochiey przyszedşy / gdy sam w wielka goraczke wpadł / zdrowie sobie v P. Boga vprosił / y chromego w branie ktory nogi wloczył / tylo sie na wdach po ziemi starboczac / v zdrowil. y inych wiele niemocy od ludzi oddalil / y Komesa wśchodnych krolestw / z niemocy wybawil. y tak sie pohánbić musieli Ariani / a wieczniowie prawdy wielce sie weselili. Wracaiac sie z Antyochiey do swojej chálupki / gdy byl w Cyrus miescie: Kátholicy sie barzo zalowali na Arianskiego tam Biskupa Asteriusa / iż swoia Sophistika y chytre mi sylogisiny wielka škoda prawdzie czynil / y wiele prostych zwodził. On kazal sie wśytkim modlic y postic. Co gdy uczynili: falsz on / gdy sie na kazanie w wigilia iednego swieta gotowal: záchorzał / y tegoż dnia umarl. Był ten Asterius iescze od Nicenstkieg Concilium wielki kosciołá Bożego nieprzyiaciel / y podniatá Ariusowá / ktory dlugo prawde s. przesladowal / y byl miedzy zlemi nagorşy. Czini wzmiánke sławna tego Juliana Sabbys. Chryzostom y mowi: Nigdy tak Krolá iakiego nie wspominaia / iako tego podlego rodziánu y proslaká / ktorego tak koscioł slawi. Bylo y inych wiele tego wieku swietych / ktorych żywotem y cudami P.

Extat apud Sur.  
12. Februarij. de  
Melecio.

Malowanie obra-  
zow.

Meczennicy za  
Valensá.

12.  
Theod: lib: 4. cap:  
23. 24.  
Aphraates  
mnich cudowny  
na Ariany.  
Iego rozmowa z  
Cesarzem.

In Philoteo cap: 8.  
Vpor Valensá.

13.  
Theod: in Philo-  
teo cap: 2.  
Julianus mnich  
przeciw Arianom  
cudá czyniacy.  
Chrysof: in epist:  
ad Ephes: Hom: 21.

Asterius Ariánin  
modlitwa swig-  
tych zabity.

Vt supra.  
Martyrol: Rom:  
14. Ianuarij.



Epist: 60.	dani P. Bog prawdy Ewangeliey swojej przeciw Arianom podpierat. Eto- rych żywot tenże Theodoretus wypisał y inni.
Epist: 48.	Basilus s. słysząc o wielkim wtrapieniu wiernych w Antyochiey: pisał do nich pocieszny list/ prosiac aby przy wierze swietych Oycow Niceńskich zostawali. A iż wiedział iakie miasto ono rozermwianie miało / y między same- mi Kátholikami/ ktorzy dwu Biskupow mieli: pilnie pisał do s. Athanazyusza
Epist: 49. 50. 51. 52.	do Alexandrie/ prosiac go aby sie o zgodę ich starał/ y przeciw Arianom i- ka im pomoc dał. y podał sam ten szrodek/ aby do kościołom zachodnych pisał/ upominając ich/ żeby o nas myśleli/ a wpadac kościołom naszym nie da- li/ miłością ku sławie Bożkiej wzruszeni. O co mu nie w iedny liście nalega-
15. Athanasius S. wy- klat starosty.	Athanasius s. aczkolwiek miał troche pokoju w kościele swoim: ie- dnak w Libiey miał starostę Káppadóka/ acz Kátholika strony wiary/ ale bardzo okrutnego. Ktorego gdy gestym upominaniem do poprawy przywieść nie mogli: wyklat go y od uczestnictwa wiernych oddzielił. O czym też dał znać s. Bazylemu/ ktory mu list napisał z temi słowy: ani ognia/ ani wody/
Epist: 47.	ani mieszkania spólnego niest z nim mieć nie będzie. Bo tego potrzeba/ aby tacy tyránnowie spólnym wszytkich rozumieniem potepieni byli. Wy nie o- puszczim/ abyśmy takiego iego potepienia wszytkim przyaciółom y towarzy- som iego wkrzowac nie mieli. Jesli sie zaraz takimi przyganami iako Pha- raon nie upamięta: iednak kiedykolwiek przyniesie mu to ostatnia sroga y
Klatura kościel- na na pany.	smutna zapłata. To s. Bazylus. Z czego sie pokazuje/ iako klatura kościoła ney Biskupi y na wrzeczni Cesarstwie wzywali/ y one wyklinali.
16. Poganie czartow pytała o Cesarza. Ammianus lib: 29. Sozo: lib: 6. cap: 35. Socr: lib: 4. cap: 15. Zdrada czartow- ska.	Gdy niektórzy Poganie testliwie y wydurnie wiedzieć chcieli: iesli sie Cesarstwo do Pogańskiey reki y páná takiego iaki był Julian wroci: wiele czarow na to czynili/ wiele zaklinania czarow/ aby im oznaymili/ wzywali y wszytki co namerse czarownik y Philozophy do tego pytania przywo- li/ iż sie nakoniec onych liter <span style="background-color: black; color: black;">[REDACTED]</span> czarow dopytali / THEOD. to iest / iż ten miał po Walensie być Cesarzem Rzymskim/ ktorego imie od tych sie liter po- czynalo. A iż był Theodorus mianem Poganim na dworze Cesarstwie/ znaczący
THEOD. Czarownicy y Philozophowie zabiani.	bardzo y godny/ y cnoty przyrodzone miluiacy: wnet nań Poganie myśli y na- dziecie swoje puszcili. O czym gdy sie Walens dowiedział: bardzo rozgniewa- ny/ nie tylko Theodora poimac y męczyć/ ale wszytki czarownik y Philozophy zabijać kazal/ y one wszytki ktoreby zwano Theodorus/ Theodulus/ Theodo-
Ammianus ut su- pra.	sius/ tak iż drudzy imion sie swoich takich przeli/ y one odmieniali. W ten czas wielka pádla kłeska na Philozophy/ ktore wśedzie Walens zabijać ka-
Themistius nie zabity.	zal/ rozumiejąc iż wszyscy czarownikami byli. okrom Themistiusa/ o ktorym wiedzieli iż sie nigdy w czary z czarty nie wdawal.
17. Księgi czarno- kieskie palono.	Zabity iest y on Márimus mistrz Juliana Cesarza/ ktory go w Pogań- stwo wprowadził/ y o iego Pánstwie czary czynił. Nakoniec y księgi wszytkie czarnokieskie palic Walens kazal/ y pilnie ich w kazdego szukano/ y tego kto
Chrysof: ad vidu- am Iuniozem.	ie krył zabiano. Wspomina s. Chrysofom te Walensowe morderstwa y na- male podeyrzania czynione. y o niektórych wdowach wielkich panow/ ktore
Chrysofomá S. niebezpieczność o księgi.	do ostatniey nedze y wysługowania y podłych ludzi/ przychodziły po zabiciu meżow swoich. O sobie też tego czasu/ gdy iuz młodzienastkiem był lat 16. mającym w Antyochiey/ pisze/ iż w ten czas ledwie śmierci wśedł/ gdy nie- iakié księżki w rzęce z boiaźni od iednego wrzucone/ z towarzyszem znalazł/ y
In acta Homil: 38.	ogladając ie/ obaczyl iż były czarnokieskie: a w ten czas żołnierz miał ca- kich ksiąg szukac. Bych ich był/ mowi/ w rzęce zaś nie wrzucił/ śmierci bych był nie wśedł. Bo y niewinni w ten czas z samego podeyrzenia cierpieli.
L. 6. de malef. Cod: Theo.	Takaz na zachodnych krolestwach na czarnokieszniki y księgi ich pilność czynił Valentinianus. y podeyrzane męczono/ y Senatorstkim osobom nie przepuszczono.



Miedzy Gothami ábo Getami ábo Scythami ábo po naszymu Tatarami tego czasu woyna sie domowa weszela. dwa krolowie na sie powstali. Athanaricus y Phrytigernes. A gdy ten Phrytigernes porażony byl: do Valensá sie do Rzymian wciela. y dal mu woyska Trácyey / z ktoremu obiecuac sie byc Chrzescianinem / Athanarika z tego woyskiem pogromil. Za one pomoc dziekujac Valensowi wedle znowy y przymierza / gwoli iemu o niego Ariánka wiare z swoimi poddanymi przyal. y ten byl pocatek Ariánskiego niedowiarstwa miedzy Gothami ábo Getami. Bo iesze za Constantyná wielkiego iuz barzo bylo wiele w Gociey Chrzescian / y niektorzy Biskupi. Miedzy ktorymi byl Theophilus / co na Concilium Niceńskim bedac Ariany potepil. Po tej porażce Athanaricus / miałac wiele poddanych Chrzescian / rozgniewany o one pomoc od Chrzescian na sie dana: gubic ie y zabiać y rozmaicie przesladowac poczał. y przez trzy lata kościoł tam Boży wciśnal. O czym y otey strony meczennikach niżej sie powie. Ale Ariani tam byli meczennicy / ale wierni Kátholicy. Pod samym tylo Phrytigernem Ariani byli / y po toy od niego mieli / gdyż y sam byl takim. A Athanaricus poganiminem bedac / one furia na Chrzesciany puscił. Jeronym s. Gety y Gothy za ieden narod ma / ten z ktorego Tatarowie.

Pod tymże czasem Valentinianus wydal prawo na duchowne / ktorzy sie powsciagliwemi zwali: aby im nic wdowoy legowac ábo testamentem stawiać nie mogli. To prawo acz niesluszne: iednak sie obmowic moglo / dla wielkiego lakomstwa niektorey kściezey wieku onego. O ktorych pise Jeronym s. iż wiele wdow / y starych zwodzili / y do dania wpominow y do swoich pociągali ie / y takim / iako nalizsy w niemocy dla tego zysku wslugowali / co sie duchownym y kapłanom nie godzilo. Tego grzechu lakomstwa w duchownych iesze y Apostołowie wykorzenic nie mogli / y dla tego Pawel s. rekami swemi chleb sobie wyrabial aby ich swoimi przykładem zawstydzał. Snać takiego prawa na nie Damaśus Papież przyczyna byl / y to co sie nigdy nie czynilo / uczynil: iż przy kościele on mandát Cesarsti zawiesic kazal. W ktorym nie kazaluzia sie na kościoły fundacie: ale dawania na one po chlebne y lakome kapłany. Ambrosius s. na to sie prawo wskarża: a iednak ie znośi mowiac: wole iż kściez w pieniadze mnieyszy beda / a niż w łasce Boża.

Ná tego Valentiniana proźna y falsywa powiesć w swojej historiey Socrates wydal: iakoby prawo uczynil aby każdemu wolno bylo miec zaraz dwie żenie żywe. y sam / prawil / tak uczynil. Bo iedne miał Sewere / z ktorey sie Gracianus wrodzil / a druga Justyne z ktorey wyszedl Valentinianus mnieyszy. Za Socratesem to od niego wsiarofy / fli / Paulus diakonus y Donarás / toż twierdzac. Lecz to nigdy nie bylo. Bo Valentinianus gdy wmarłá Sewerá / wzial Justyne ktora byla wdowa po Magnenciusie tyranie. A o prawie takim iego / nikt inny żadney wzmiánki nie czyni. A oni poganie / ktorzy na on czas żyli / y dziecie wieku swego pisali: rádzyby byli tego nie zatáli / co na ohyde Chrzesciáńskiego Cesarza sluzilo. Lecz iego czystosc dziwnie wychwalala / iako Zosimus tak y Ammianus. A iako sie wyzšey wspomniálo / wielkim byl nieczystosci nieprzyjacielem / y srodze ia karal.

W tej mierze goršymby byl niżli oni Pogánscy Cesarze. Bo Valerianus y Galienus / takie ktorzyby dwie żenie zaraz mieli / czci odsadzili. Co też Dioklecianus y Maximianus uczynili / takie prawo pisac. Jawná rzecz iest: iż żaden ktory iest pod zwierzchnoscia Rzymiska / dwu żon miec nie moze. Gdyż tácy wyrokiem Pretora / na czci sa potarani. y nie ma tego sedzia po rzadny bez karania puszczać. Wšyscy Cesarze Chrzesciáńscy tym sie bzydzili: Theodosius tego y Zydow nie dopuscił. Żyl okolo tych czasow s. Jeronym wielki stroj czystosci w piśmie swoim / y s. Ambrosius: a nigdy o tak

18.  
Gothowie z soba  
sami walczą.

Theod: lib: 4. cap:  
ultimo.  
Gothowie kiedy  
Arianami zostali.

Hier: in Chronic.  
& epist: 3.

Cyrill: Catech: 10.

In Genes: in q. He-  
braicis.

19.  
L. 20. de Epist: &  
Cler: Cod: Theod.  
Lakomstwo du-  
chownych.  
Epist: ad Eustoch:  
22. & epist: 3. ad  
Heliod: & 2.

1. Tim: 6.  
Tit: 1.  
2. Tim: 3.

Epist: 31.

20.  
Falsz o wolności  
do dwu żon ży-  
wych.  
Lib: 4. cap: 26.

Zosimus lib: 4.  
Ammianus lib: 30.

21.  
Dwie żenie miec  
y v Pogan była  
sromotą.  
L. 18. ad Leg: Iu-  
lia: de adulter.  
L. 2. c. de iniustis  
nuptiis.  
Na czci karani  
wieloleńcy.  
L. 7. c. de iudic.



L. 1. de stud.  
Liber: vrb: Rom:  
Cod: Theod.

Práwo ná studen-  
ty w Rzymie.

Registr studen-  
tow do Cesárzá  
slány.

Confess: lib: 7.  
cap: 8.

L. 6. de Censibus  
Cod: Theo.

stárádym práwie nie nie mówia. á Papież Dámásus iakoby tego zámilczal / á Cesárzowi sie nie sprzeciwił: Niechże to kłamstwo pogrzebione bedzie / w tym / czym sie wszytko Chrześcíanstwo brzydží. Sam swowolník y falszerz Máchomet / swoim tey niecnoty dopusćit / od ktorey y Pogánstie práwa lud swoy odpędzaly.

Na Studenty w Rzymie tenże Valentinianus práwa piękne wydal. Aby sie ná samym przyjezdzie wrzedowi opowiedzieli / ktorey sie náuki wzy- máia. Aby wczirwie żyli / á zleho sie towarzystwa strzegli. Aby ná widoki czesto nie chodzili. y dáł moc wrzedom: aby te wychlostali y z miastá wygnali / ktorzyby sie nie wzyli / y nie ták obesli iáko wczirwosc wolnych náuk porze- buie. aby sie w Rzymie żaden nie báwil skoro do lat dwudziestu przydzie. Dla tego aby sie tam nie popsowáli / roskosami onego miastá. A nákoniec aby mu co rok slano registr studentow / y zabaw á postepkow ich / ktorzyby sie do služby Rzeczypospolitey y Cesárstiey potym zefli / zc. Dáie znáć o tym porza- dku s. Augustyn / iz do Rzymu dla náuk rad záplýnal / gdzie spotyknie tey zabáwie sluzá / á rozpustnosci nie máš / iáka w Kátháginie y tákich żakow byla. Wydal też práwo / aby wdowy y sieroty pokisá w opiece / pobo- row nie dawaly. Tákze y te bialeglowy / ktore sie ná službe Bozá oddáia / to iest / mniski.

## Rok P. 371. Dámá: 5. Valent: Valen: 8.

1.  
Czárownicy ka-  
ráni w Rzymie.

Ammianus lib: 28.

L. 10. de malef:  
Cod: Theod.

2.  
Wschodne prze-  
sládownie.

Basil: epist: 12.

Do Papiezá o po-  
moc posyláia. y o  
iego posly.

Epist: 52.

Epist: 50.

3.  
Poslowie do Rzy-  
mu od Biskupow  
wschodnych.

Basil: epist: 69. &

Epist: 70.

Słowa S. Bázy-  
lego.



Valentinianus w Rzymie pilnie sie o czárownikách pytáć / y one strodze kárac kázal. Nie przepuszczono y Senatorom / ktorzy zo- stawšy Chrześcían / do služby sie dyabelstiey wracáli / y gustom á wrozkom sluzyli / ktore strodze Máriminus stárostá z Ampeli- ussem pomeczyl. Kościoły wschodnych krolestw dżirnie wielkie wćiski y rozzerwánia pod Valensem Cesárzem y Ariany cierpiály. Na iáka táká pomoc ich zostáwil P. Bog dwu onych wielkich filarow / Atháná- siusá y Básiliusá / ktorzy ná wygnanie dani nie byli / y ktorým tyran on wo- lens przepusćit. Ci ieden drugiego przez listy vpomináiac / wspieráli w ier- nych iáko napilniey mogli / heretyki wkázuiać / y odganiáiac / á do iednosci swietey lud kúpiac. Antyochia barzo ie trostála / iz tam Kátholicey do dwu Biskupow rozzerwáni byli. y posylal tam Athánásius Piotrá mciákiego z kterykow / aby ie vspokoil / y inne kościoły okoliczne potwierdzal. Wapoz- tecznieyša sie zdála rádá s. Báfilemu / aby s. Athánásius posly do Biskupa Rzymstkiego wypráwil / ktorzyby mu spráwe dali / o tym co sie tu z kościołami dzieie / á żeby go prosil aby swe posly wypráwil do tych / krolestw wschodnych / ktorzyby kácerstwo Márcellá potepili y wykorzenili / y do iednosci kościoły przywodzili / á o Antyostim kościele rádžili. Bo tam czterey Biskupi byli / Euzoius Ariánstí / Vitalis Apollináristow / á Melecus y Paulinus Kátho- likow ná dwie rozzerwánych. Básilius s. wiecey spzyial Meleciufowi ni- żli Paulinowi / y do tego wiódł s. Athánázysus / aby ten sam zostal. Wysláli tedy do Rzymu Sabina / Dorotheusá y Probusá káplany / y nápisáli list do wszytkich Wlostick y Galliey Biskupow / ná ktorým sie trzy- tylo podpisáli Melecus / Eusebius on Samosátenstí y Básilius. A osobli- wy swoy ieden list nápisal Básilius. Oznáymnia wielka nedze kościołow wschodnych / á o pomoc y ráde prośac / iákaby sie im zdála napozyteczney- ša. Niedz y inemi słowy píse Básilius: Jednegosmy ciáta członki / mech- głowá nogom nie mówi: n.e sáście mi potrzebne. Niech was do miłosier- dzia náše nedze pobudzáia / ták iáko sie my z pokoiu wášego / ktory wam dal P. Bog / ráduiemy. Oznáymicie Cesárzowi (to iest Valentyinianowi) zámiesánie



zámieśanie náše. á iěśli to trudno : niech ktorzy z was do nas przyiada / ná  
nawiedzenie y pocieche náše / ktorzy swemi oczymá obacza tych wschodnych  
kościołow nedze / ktorych vcho nieogárně / y my ich iásnie wam słowy wyrá-  
zić nie mozem. Prześládowanie nas obielo / á nád wśytki nawietśe.

Wyganiáia pásterze aby sie trzoda rosprašála. á to nácieżey / iź y ci wy-  
gnáni pewności o meczénstwie nie máia / y lud ich zá meczenniki nie ma / dla  
tego iź sie prześládownicy Chrześciáńskim imieniem pokryli. O ten sam  
grzech nas karza / iź podania oycowskiego przestrzegamy. o to oyczyzne trá-  
ca á ná pustynie odsyłani są. Sedziowie nie máia żadnego baczenia y ná si-  
wa głowe. Żadnego zloczyncę bez dowodu iákiego nie potepiáia : same Bi-  
skupy ná potwarz bez dowodow y ná meki y wyganiáia dáia. Druddy y  
tych nie znáia co ná nie žalowali. Druddy y bez obżałowania w nocy porwani  
ná wygnanie y nedze / do pustyn y ná śmierć podáni są. Za czym wśedzie  
smutek / pláč / wzdychanie vřtawicze / bez oycow w onym sieroctwie. Odes-  
řło od nas wesele świat nářych. Domy modlitwy zámknione / ołtarze du-  
chowney řluzby nie máia / Chrześciánie sie nie schodza / Doktorow nie sřta-  
to / náuka zbáwienna vřtála / śpiewania nocnego nie mář. To piřem wam /  
nie iźbyřcie iuź tego niewiedzieli / ále řmutni tym sie wzdychánim cieřym. y  
daley mowi : Byřmy tylo sami cierpieli / ále sie boim aby ten ogień y do  
was sie nie rozřerzył. Bo ten ma obyczay kácerřstwo : iź sie roznieca / y boim  
sie aby sie y do wářych zdrowych członkow nie záielo. A iáko sie v nas pier-  
wey prawda Ewángeliey začela / y v nas zář pierwey vřtáie : Obawiać sie  
potrzeba / aby wśyřlich řtron ciemności te nie ogárnely. Pláčcie z námi ná-  
milřy bráćia. Zámknione są pobořnym v nas vřtá / á ná bluźnierřtwá otwo-  
řzone / zęřło nam ná wolney mowie. Jedyneho Syná Bořego bluźnia : á  
niř nie odmarwia : Duchá ř. nie czeřa / á te ktorzy sie on zářtárowia / wyganiá-  
ia. Wielobořnicy nářtáli. Bog wielki (to iest CHRISTVS) v nich mály.  
Syn nie ma imienia náture / iedno czeř. Duchá ř. do řpoleczności Troyce ř.  
nie przypuřćia / ále iáko by řtworzeniem byl / iákořkolwiek go do Oycá y Sy-  
ná przylicia. Kto da wody głowie mey / y řřzodło łez powieřkom moim :

Prořte zwoďza / inych kořcielných zwořćaiow y řpůsobow nářláduiac :  
heretycřwo we zwořćay obráćia / y tář kořcielne dźiatki w błedách wycho-  
wia. Chreřt máia / chore náwiedźia / řmutne cieřa / obćiařone wřpomá-  
gaia / táemnice řwiete rozdáia / y tář lud prořty do siebie przywiewia / iź w  
řrořtim czařie / choćby sie wolność wroćila / nie bedźie náđzieie / aby sie do  
prawdy zář przywroćić mogli / ci ktorzy sie dluga řpolecznością z heretyki  
řpoulić. To ř. Bášilius.

Tá tář list y poselřtvo / co im Papieř Dámášus / y ini zachodni Bisku-  
pi odpisáli / wřpomina tenže Bášilius : iź ich piřania wielkie pociechy od-  
nieřli / y náđzieie do rychlego wybáwienia. Aleř / práwi / rány náře trwáia :  
iednář sie nieco tym cieřym / iź gotowe lekářze mamy / ktorzy nam gdy czař  
bedźie / predkie vleczenie przyniořa. Bedac ř. Bášilius prořony od ř. A-  
thánazyřa / aby niektore kořcioly wizytowal / w Armeniey mnieřřey / od ř.  
nego Eufatiusá Biskupa Sebařty wwichłány y osuřány iest. iáko teř byl  
w Řzymie tenže zbroďceń Liberiusá Papieřa osuřal. Czynil sie Kátholi-  
kiem y prawowiernym przed Bážyliuřem / y w iego sie rozmowy y towarzy-  
řtvo wdal. y gdy wiare Nicenřka przed nim wyřnal / y podpisał / przy řwiád-  
kach : wřiał go Bášilius do řwego vřestnictwa. Przestrzegal go Theodo-  
tus Nikopolitáński Biskup / oznáymuiac iego chyřrořć / á iź iest zgnily y v  
porny Ariánin : On niewieřzył. y zářym Theodotus Bášilego od řwego v-  
řestnictwa odrzucił. Potym sie poczeřło to řławić / iź Bášilius podeřřřany  
około náuki zostawal. A tym czařem on Eufatius řwoie złořć y herezya

4.  
Nedze kořciolow  
pod Ariany.

Ołtarze bez řu-  
řby, ábo Mřey ř.

Nocne śpiewá-  
nia.

5.  
Kácerřřwa oby-  
czay.

6.  
Kácerřka niebe-  
řpieczność, gdy  
řię zářtářcie.

Epist: 74.

7.  
ř. Bášilius od he-  
řetyká osuřány.  
Epist: 6. in add.

Bášilius nieřlu-  
řnie podeřřřany  
y ř Dámáša Pa-  
pieřa.



Epist: 15. in add.  
& epist: 73.Po trzech lat od-  
pisał potwarzy s.  
Basilius.

Epist: 79.

8.

Epist: 82.

In edicto fidei ad  
Ioannem Papam.  
Epist: 54. & 67.

Epist: 75.

Epist: 73.

Nowina w wie-  
rze brzydka być  
ma.Epist: 79. Oratio  
ne contra Sabell.

9.

Nazian: epist: 26.  
& de laud: Basilij.Nazian: epist: 31.  
& de laud: Basilij.  
& epist: 32.Po swarek między  
świętymi.Nazianzenus na  
Biskupstwo Sas-  
mon poświęcony.

10.

Nazian: orat: ad  
Patrem.Nazian: in carmi-  
ne de vita sua.Nazianzenus ko-  
ściół Nazianzen-  
ski sprawuje od  
ojca.

odkrył y iawnie Concilium Niceńskie bluźnił y przeciw Bazyliemu s. pisał. Dośłał y do Rzymu do Dámásá oná nieślusna powieść o s. Bazyliu / iż go miał za podezrzanego / y na iego przez listy wolanie nigdy mu nie odpisował ani go słuchał. y między mnichy też o nim trzęść sie poczęło. Sprawować sie przez rozmaite listy y pisanía święty oćiec niewinny musiał: A onemu Eustatiusowi / który tego wszystkiego zelżenia iego był przyczyna / nie nie odpisował aż trzy lata wysły: bojąc sie / iż był nań bårzo rozgniewany / abo na one zdradę y potwarz iego: aby z gniewu czego nieprzystoynego nie wyrzekł. Po trzech leciech dopiero przeciw iemu pisanicem czynił / wielkicy ciępliwości y mądrości używając.

Cierpiał z máley przyczyny potwarzy s. Bazyliu / y z strony Apollinára / iż go z niektórych enot y godności chwalił. O co sie też sprawował. A potym go Justinianus Cesarz obmawiał mówiac: s. Dámásus y Athanaszyus y Bazyliu chwalili Apollinára y s. Leo Eutichesá: a nie dla tego oskarżili sie heretykami: ale poznawszy ich niezbożność / potępili ie. Cierpiał też nieco przymowki od Athanaszyusa Ancyráńskiego Biskupa / wielce w wierze y żywocie sławnego. O którym gdy sie dowiedział iż umarł / wiele wychwalenia iego napisał swey oney krzywdy zapomniawszy. O także potwarz sprawował sie Neocesarjskim Chrześcíanom / między ktorými sie wchował. y do onych mnichow / które w Poncie wyćwiczył / też o nim potwarzował. y do onych wyznánia Bostwa Duchá s. zaśły / y także sie im sprawował. Dla tych potwarzy napisał / de vera ac pia fide, bårzo wzorne księgi / w ktorých pokazuje / iáko sie każda nowina z strony wiary brydził / a nigdy starego porównania odstępować niechciał. Bolały go te potwarz y wielce mu ciężkie były / iż swoje nieśczęście opłakiwał. Często spiegi na swoim kazaniu miewał / na które sie żaluie / iż przychodzi nie na náukę / ale na podchwytanie iáko Pharyzeusowie.

Tych potwarzy był też uczestnikiem wielki iego towarzyszy s. Nazianzenus / iáko sam o tym pise. y na innym miejscu / gdzie mocno s. Bazyliu broni. A chcąc tego s. Grzegorzá przy sobie mocniej zwiázac / aby z niego przeciw swoim nieprzyaciółom pomoc miał / a zwołać w pisaníu: poświęcić go chciał Biskupem Sasymow / w swojej Diocezyey / gdzie nigdy Biskup nie bywał / y miejsce máto tego było godne. Z czego gdy mu sie długo wymawiał / obá sobie przez listy w miłości podswarzyli / y potrosze bez gniewu nálaćáli. A widząc Bazyliu / iż s. Grzegorzá przełomić nie mogli: oycostwo iego bårzo starego Biskupa w Nazyánsie napráwił / aby go na ono Biskupstwo namawiał / y oycostwa mu poważnością to rozkazał. y tak zwyciężony jest s. Grzegorz / y na Biskupstwo Sasymow od Biskupow / z ktorými był oćiec iego / poświęcony jest. Lecz Antymus Biskup Tyńński / w teyże Kappadocyey drugi / ácz mnieyszy Metropolit / przywłaszczal sobie Sasymie / iáko by do iego Diocezyey / a nie do Cesariey służaca. A iż był sporny y zuchwały / puścić tam s. Grzegorzá niechciał. y tam nie bywszy / ani żadney Nissey w swoich owiec miawszy / námyślił sie wstąpić na pustynia / y tam na nabożeństwie przemieszkac. Jednak długo tam być nie mógł / iż go oćiec starzy do Nazyánsu przyzywał / y prosił aby mu w iego starości pracy Biskupiey pomógł. Już był na Biskupstwie on oćiec iego 43. lata / a Grzegorz syn iego miał w ten czas lat 51. Sprawował on kościół póki oćiec był żywy / nie dálej niżli rok / ale nigdy Biskupem Nazyáńskim nie był. Choć go za takiego mieli y na on czas y potym. Bo skoro oćiec umarł / indziej sie wdał. A o Sasymie s. Bazyliu swarzyć sie z Antymem niechciał / máiac inne z heretykami zabawy / y podobno dał tam był Antymus inego Biskupa / s. Grzegorzá od pedziwszy.

Wracamy



Wracamy sie do Walensá Cesarzá. Nie przestawał tyráńskim sercem swoim Kátholikow wéistáć. Gdy byl w Edezie / z ktorego miásta iáż byl wygnány Bárses Biskup swiety / y kościoły Arianom oddane byly : widząc iż lud Kátholicki przed miástem ma kościelne schadzki swie / á z Ariány nie przestái: rozgniewał sie ná starostę / y poliezek mu dał / iż onych schadzek dopuścił : rozkazuiac áby z żołnierzmi one gromáde rozzganiá / á biąc ie / nikt mu nie przepuścił. Chciał ták Starostá wczynieć : y ráno przez miásto idąc / wyszedł niewiáste z máłym dzieciákiem / á ona sie między żołnierze z kwápliwościá císnie. y spytała / gdzie idziecie : rzekła : przed miásto / ábych z wierzyni dla CHRISTUSA umárła. Bo dziś ie ták zabítá beda / gdzie sie do służby Bożej zesli. Potym ie spyta gdzieby ono dziecie miosła : á ona powied. iż chce áby zemna tákże dla CHRISTUSA umárlo. Tedy sie Starostá bázó zdumiał / y wrocił sie do Cesarzá / o oney mu niewiescie powiádaiąc / y o ochocie wšytkich Kátholikow do śmierci. Trudno ie / piáwi / Cesarzu rozzganiáć / musím wšytki pozabítáć. Oni sławy z tákiego dla swey wiary meśtwa dostána : á my sromote odniesiem. y ták ich zámiechác Cesarz rozkazał. Ale pozostałe ták káplany / Eulogiusa y Protogenesá / iż niechcieli z Lupusem Biskupem od Arianow postawionym / społeczności mieć : ná dálekie pustyńie wygnal. Gdzie wiele Poganstwa / eudá czyniac y niemocy lezac / P. Bogu pozyskali. poczytáni sa między swiete w kościelnym regestrze. Pusił sie potym Walens do Tomis miásta w Scythiey ábo w Tatarskiej ziemi / (bo w ten czas tylo sie wloczył od miásta do miásta Kátholiki wéistáiac) y morzá czarnego / ktore Ponthus Eurinus zowia. y ták sie próżno o Biskupa Bretanniona kusil / gdy go wygnáć chciał / á lud sie o to burzył. On sie też odpádmienia ich od Pánstwa Rzymskiego boiał.

Tego roku dořónal żywota tego on Eusebius s. Wercellenński Biskup / ob Constančiusá długim wygnaniem / y od Arianow więzienim y mekámí trapiiony. Dłudzý mowia iż go Ariani w kámonowali / y máia go zá męczenniká. Żył lat około osmdziesiat y osmi. Po śmierci cudami sławny.

Valentinianus Cesarz zachodny / wdał sie w niektóre duchowne rzeczy / y pobladził. Nápisal práwo / áby bláznowie pospolici y blázennice / nie byli chrzesceni / choćby sie iuż náwrocili / y onego żywota przestáli / áż przy śmierci. Pozwolił też z wielká sromota swoia Poganom ofiar / ktore sa bez szarów / y ná Cápitoliúm ołcarz Rzymianom Poganom przywrocil / y káplanom Poganńskim iákies przywileie y wolności nádał. Co wšytko ná swe zle wczynil. Bo go o to Pan Bog skarał.

## Rok Páński 372. Dámásá 6. Valentiniana y Valensá 9.

**N**at Walens wielkich dwu Żetmánow / Arynthensá y Terenciusa / ktorzy nie tylo w boiu sławni : ále w wierze Kátholickiey mocni y nabożni zostawali / y nie sie ná Walensá nie ogládaiac / Kátholikow przeciw Arianom bronili. Arintheus byl Cósulem roku tego po zwoiowaniu Persow / y od Armeniey ich odegnaniu. Ten bázó czcił y miłował s. Bázylusa / iáko sam do żony iego w dowy piśac wyznawa / y onego wystawia. Já iego obrona Arianow sie s. Bázylus nie boiał / y Kátholikow wiele bronil. Nie mniejszy byl Terencius / ktory dwunásćie legiy ábo pótkow żołnierskich miał w poruczeniu swoim / z ktorym tákże Bázylus s. wielkie miał towarzystwo. Piśe o nim Theodoretus : Gdy sie z wielkim zwycięstwem z Armeniey wrocil : kazał mu Walens / áby go prosił o coby chciał. A on nie o złoto ani imioná / y wrzedy / y dochody

**11.**  
W Edezie to fr  
Kátholikami  
działo.  
Theod. lib: 4.  
cap: 16.  
Sozom: lib: 6.  
cap: 18.  
Niewiásta z syna-  
ckiem ná śmierci  
sie kwapi.

Martyrol: Rom:  
30. Ianuarij. 5.  
6. Maj.

**12.**  
Tomis Tatarskie  
miásto.

Bretannion Bi-  
kup Tatarski.

Hieron: de Script.

Eusebius Wercel-  
lenński męczennik.

Ecclesia Vercell.  
Gregor: Turon: de  
gloria Confess:

C. 3.

**13.**

L. 1. de Sceni:

Cod: Theod.

Valentinianus po-  
bladził.

L. 9. de malic:

Cod: Theo.

L. 77. De: C.

Theod.

**14.**

Arintheus hetman

Kátholik obron-  
ca wiary.

Epist: 5. in addit.

Ammianus lib: 27.

Lib: 4. cap: 28.



Terencius her-  
man Kátholik, o  
co Valens prósi.

2.

Basil: epist: 74.

Basilus moc Pa-  
pieśską wysnawa.

3.

Apollinaris he-  
retyk.

Kacermistrze sam  
Papież wykłina.

4.

Damasus nie od-  
pisuje S. Bazyle-  
mu.

5.

Basilus zaś do  
Rzymu posyła.

Epist: 77.

Pokora S. Bazy-  
lego y poddań-  
stwo ku Papie-  
żowi.

6.

dochody prosił: ale o rzecz iego nabożeństwu y czci ku Bogu przystoyna: aby mu ieden kościół dla Kátholikow pozwolony był. y te prośbe swoje na Kárcie podał. A Cesarz rozgniewany / Kárcie zdrał / Każac mu o co innego prosić. A on zebrawszy podrapane Kárci / rzekł: Już mam od ciebie Cesarzu podać: mam: a o inny prosić nie bede. Myśli moje widzi ten / Ktory światła wszytkiego sedzia iest.

Znowu Bazylius s. posły swoje do Rzymu albo do kościołow zachodnych wysłał / pisać y prosić o pomoc upadłym wschodnym kościołom. W tym liście dać znać / iż za heretyk y wyrzuconego z kościoła Biskupa / nie iest poczytany / iedno Ktorego Papież za takiego osadzi. Bo Synod na Synod: ieden wykłina / drugi odklina. ale co Papież osadzi / to iuz watpie-  
nia nie miało. W tymże liście żaluje sie na onego Eustacjusza z Sebasty / i  
bluźnierca Ariánstkim bedac / kościół Boży bázro trapił: prosiac aby wykły-  
ty był. y wspomina iáko był osukał Liberiusa Papieża / czyniac sie Kátholik-  
kiem / y iáko za iego listami bedac wyrzucony od innych Biskupow / na Biskupstwo swoje w Sebascie przywrocony był. Zład / prawi / wziął moc Ktor-  
rey źle wżyl / y Ktora falszywie sobie ziednal: stamtad niech weźmie Káranie  
y wykłecie. Tąmże sie y na błedy y herezie Apollinara (na Którym sie też  
był sam osukał) żaluje y prosi: aby potępiony był y wykłety. Czemu go sam  
bedac Metropolitom nie wykłal: ona iest przyczyna / Ktora sie często wspo-  
mina: iż Kacermistrzow Ktorzy sie z nowa náuka wkażnia / żaden sadzić y po-  
tępić nie mogli / wedle kościelnych praw y zwyczajów / iedno nawyższy Biskup  
Rzymski. Nákoniec o pomoc iákośkalwiek strapiionym kościołom zachod-  
nym prosi / aby do nich pisali / y one ciesyli. Na ten list iego Damaśus  
Papież nie odpisał / máiac s. Bazylego podeyżrzanego. Bo wiele sie było do  
Rzymu przeciwników iego nátechało / Ktorzy o nim źle mówili / y onego od-  
nosili / y niektórzy wczinowie iego mniży / one podeyżżenia o nim fersyli.  
Czekal Damaśus żeby co perwinysego o nim miał / listami iego nie gárdził.  
Bo wnet o Synodzie przeciwn Apollinarowi poczał myśleć.

Bázro zabolála rzecz ona s. Bazyliusa / gdy sie o takim o sobie podey-  
żzeniu Damaśa Papieża dowiedział. y znowu do Rzymu wyprawił Piotra  
Káplana swego / podobno brata rodzonego swego / Ktorego był z mnichow  
Káplanem poświęcił. y przezeń list do Damaśa y zachodnych Biskupow pi-  
sał / w Którym sie pokornie y w cichości żaluje / iż na listy iego nie odpisał /  
ani wizytatorow posyłaia. Jesli za odniesieniem nieprzytaciół y potwarcow  
to czynia: niech pierwey mowy wysłucháia / a niźeli potępiáia. My sie / po-  
wiáda / iesli nas przekónáia / do nászych grzechow przyznamy / a náuczye sie  
damy. Nie bądźcie słuchaczmi potwarzy / ale doznawcy prawdy. Leczcie  
nas / ale pierwey rány wkaźcie. Jesli sie za głowe powsechnego kościoła ma-  
cie: nie może głowa rżec nogom / zescie mi nie potrzebne. a iesli sie w porząd-  
ku kościelnych członkow kładziecie: reka reki y noga nogi potrzebuie. y sám  
mi modlitwami wászymi pomoc nam dáć możecie. wždy nas aby pisaniem  
swoim spokojnym y przytacielskim pozdrowieniem pocieszácie / a zámiedba-  
nie wáše o nas nágradzácie. Chcecieli do nas przyiáhać / y sami sie o ná-  
szych sprawách wypytáć: niech sie tak stánie. przymniemy was rościagnione  
mi rekomá / y stawim sie na pilne wáše dowiádownie. Chcecieli też nam  
mieysce do sadu náznáczyć: powinność do przyiáhania wypelnim. y inne  
tám pokorne słowa nápdina sie / Ktoremí o posły Papieśkie do wschodnych  
kościołow prosi / a na ich sie sad podáic. Co mu ná to odpisali zachodni  
Biskupi / zwlászczá Damaśus nawyższy / wiedzieć sie nie może. y wietcie iest  
podobienstwo / iż nic nie odpisał. Bo sie zás o to s. Bazylius ná nie stráso-  
wał. y ieszcze prosić nie przestawał.

W tym



W tym czasie on wielki Doktor Kościoła Bożego Jeronym s. na pu-  
czy w Syrię na pokucie y trudzeniu ciała swego / iako jest w żywocie tego / y  
na piśmianu y czytaniu przemieszkował / mając już lat 30. Gdzie miał niemale  
gąbanie od bliskich tam mnichow / y innych w tej stronie Chrzęścian: aby  
sie oznaymil / przy ktorymby Biskupie Antyoskim przestawał. Bo ich trzey  
było / Vitalis Apollinarowey sekty / á Paulinus y Melecius Kátholikow  
rozdwoiionych pásterze / okrom Arianow ktorzy tam rzadzili / iako sie wyższy  
czesto namienilo. On sie na odpowiedz y odprawę onych mnichow nie  
stawał: piśał do Dámásá Papieża / radząc sie go / z ktorym Biskupem  
Antyoskim społeczność mieć miał. y w tym liście tak mowi: Ja naprzód za  
nikim / iedno za CHRISTVSEM idac / ztoba sie / to jest z skolica Piotrowa  
złączam y spać. Wiem iż na tej opoce zbudowany jest Kościół. Kto okrom  
tego domu Baranká pożywa / świętym nie jest. Kto sie w korabiu Nioego  
nie zostoi / zginie w potopie. Ide tu za towarzyszyimi twemi Egypcyany. Wi-  
talisa nie znam. Meleciusa odmiątam / o Paulinie niewiem. Kto z toba nie  
zbiera / ten rozprasa. To jest / Kto CHRISTVSOV nie jest / Antichristow jest.]  
Piśał do tegoż o toż / pytałac y prośac y mowiac: Powstaie na mie Mini-  
chów stára powaga / ktorzy mie do siebie ciagna: á ia im odpowiadam:  
Kto sie z skolica Piotrowa złączył / ten moy jest. Proście cie day mi znać / z kim  
mam społeczność mieć / á nie gárdzi dusza moia / za ktora CHRISTVS umarl.  
Co mu Dámásus odpisał / z tego sie domyslic možem: iż mu sie z  
Paulinem złączyć kazal. Bo od niego na káplánstwo poświęcony byl. y z pi-  
śmian s. Bázylusa do Terenciusa pokázuie sie: iż Dámásus wschodnym Ko-  
ściołom piśał / aby Pauliną za Biskupa Antyoskiego mieli. Acz sam Bázyl-  
us iako inni wszyscy Meleciusa bázro wazyli: ále sie iednak Dámásowi w  
tym nie sprzeciwil / y owsem go wymawia / iakoby to czynil z niewiadomo-  
ści spraw Kościołow wschodnych. Zna y to / iż s. Athánazyus przy Paulinie  
stał. Nie wyklinal Dámásus Meleciusa / y tych co mu sprzyiali y z nim prze-  
stawali / bo to wszyscy byli prawowierni: ále Pauliną za Biskupa miąnuiac /  
Meleciusa zámiechował / gdy wstąpić niechciał / á wiele po sobie Biskupow  
miał. Przyslo iednak do tego / iż Biskupi wschodni za dozwoleniem Papie-  
skim / takie między nimi porównanie uczynili: aby oba / aż do śmierci na sto-  
licy oney siedzieli / każdy swoje trzode opátruiać: á po śmierci iednego / aby  
inny Biskup na jego miejsce obierany nie byl / á ten coby zostal / już całe Bi-  
skupstwo miał. Ci Kátholicy ktore Meleciyanami zwano / gdy już Biskup-  
ich na wygnaniu przemieszkował / po wielkiej części do Tarsensow na poly  
Arianow przystawali. Na puszczy oney Jeronym / mając lat 30. dowci-  
pu swego doznawiać / nápiśał wykład na Abdiasá proroka / ktorego sie po-  
tym starym bedac wstydzil / gdy widzial iż w rekách ludzkich / we Włoszech  
zwałaczą / ono piśmo iego przebywało. y po lat 30. gdy już miał 60. inšy wy-  
kład na tegoż Proroka nápiśał. Kazania Origenesa mlodym bedac / z Gre-  
ckiego na Lacińskie przelozył. y listow wymownych y wczonych wiele do ro-  
zmaitych osob piśał.

Roku tego oćiec s. Grzegorzá Biskup Názýanzu / w piękney stárości /  
lat blisko sta mając / żywota tego dokonal. Siedzial na Biskupstwie lat 45.  
Syn iego s. Grzegorz nigdy sie nikomu ná to / ani s. Bázylemu ná mowić  
nie dal / aby tamże Biskupstwo po oycu w oyczyźnie swojej przysial. ále za-  
raz do grobu s. Tekle do Selewey zabiezał / y tam sie kryiac / pięć lat prze-  
mieszkal / aż do śmierci Walensá Cesárzá.

Tegoż roku on wielki Athánazyus Alexándryski Biskup / po miezliczo-  
nych pracách / y kłopotách / y niedzách / na rozmaitym wygnaniu: do oyczy-  
zny wieczney przemieszany jest. Siedzial na Biskupstwie lat 46. Gdy go py-  
tali /

Jeronym s. na  
puszczy się trudi.  
Patrz w iego ży-  
wocie.

30. Septembris.  
Miał lat na ten  
czas 30.  
Csterzey Bisku-  
pow w Antyochi-  
ey.

Epist: 57.  
Papieża się radzi  
S. Jeronym, y z  
nim przestaje.

Epist: 58.

Złączenie z stoli-  
ca Piotrowa Ká-  
tholika czyni.

7.

Dámásus do Pau-  
lina vkazał.

Meleciusa Dá-  
masus nie wykli-  
nal.

Porównanie Pau-  
lina z Meleciu-  
sem.

Sozom: lib: 7. cap: 3.  
Soer: lib: 5. cap: 5.  
Sozo: lib: 6. cap: 4.

Præfat: in Abdiam.

2. Apol: adu: Rufi.

8.

Oćiec S. Názý-  
ansená vmarl.

Nazian: orat: in fu-  
nere patris.  
Nazian: carmine  
de vita sua.

9.

Athánasius doko-  
nal.



Rufin: lib: 2. cap: 3.  
Cyril: Alex: epist: 1.

In laudem Athan.

Modlitwa Násy-  
ánzená do vmar-  
lego świętego.

In laudem Hieron.

Hier: de Script.

IO.

Luciusá do Ale-  
xándriej Ariani  
ná Biskupstwo  
wprowadzili.

Luciusowe okru-  
cieństwo.

Lib: 4. cap: 18. 19.  
Páwel Alexán-  
drijski do Rzymu  
včiekł.

Lib: 4. cap: 20.

Haref: 69.

II.

Rufinus lib: 2. cap:  
3. 4.

Ná mnichy náá-  
chal Lucius.

Rufinus vt supra.

Cudá pręcín  
Arianom.

Lew ślepe lwistá  
do Makáriusá  
przynosi.

táli/ ktoby ná iego miejsce godnie wstąpić mogł; mianował Piotrá/ towar-  
zyśá swoich wšytkich kłopotow y powłoczenia. Ták wiele śmierci od heret-  
yków vředł/ á ná swoim łóžku vmarł. Bo reka Pánsta z nim była/ ktora nie  
dopuszcza nieprzyiaciólom namožnieyszym mocy vžywać/ nád to/ iáko oná  
zámierzy. Násyánzenus o iego śmierci mowiac/ wychwalenie iego ták za-  
myka/ z nim po śmierci rozmawiaiac.

O byś láskawie ná nas weyřzał/ á ten lud rzadził/ ktory doskonałe  
Troyca przeniáświetsá wyznawa/ y oney sie klánia. Jesli pokoy będzie/ zá-  
choway mie w tym żywocie/ á trzode moie pás: á iesli kósciol woynami ief-  
cze gorzeć będzie; prowadz mie do siebie/ y do tobie podobnych/ przymy.  
[Acżi wielka rzecz iest o ktora prośe.] Żaden po Apostolech (mowi tenże s.)  
nie nálaźł sie/ ktoryby ciężše y dłużše prace y woyny ná obrone wiary oycow  
świetych wycierpiał/ iáko ten wielki Athánázysus. Pisaniem swym kósciol  
Boży vbogácił y ozdobił. Pisał wiele ksiąg pożytecznych y wczonych.

Po śmierci iego/ Biskupi z ludem wšytkim Piotrá ná stolicę Alexándrijs-  
ką postáwili/ láty stáremi y madościá wšytkim czci godnego. Co obaczysz  
Ariani/ záraz sie postárali/ áby swego kácerstwa towarzyśá ná ono Biskup-  
stwo wtráćili. y za przyiáznia Cesárzá Valensá/ Euzoius Antyocheński  
Biskup/ on pierwszy vceń Ariusow/ wprowadził do Alexándriej Luciusá  
Ariániná nád wšytkie złe nagorshego. Vžyli stárošty Egiptu Pálládusá  
Pogániná do pomocy. y zebrałšy Pogánšti lud y żołnierze/ z kósciółá/ ktory  
Theoná zowia/ Piotrá wywlekli/ y zwoiowali y zesromócili miejsce święte/  
y lud Kátholicki pomeczyli/ y pánný sromotnie po iáwnych miejscách wo-  
dzili/ y drugie zábiáli/ y niewypowiedziánego okrucieństwa ná Kátholicki-  
kách dokázowali. Káplany y mnichy sadzili/ ná mawiali do Ariánstwa y me-  
czyli/ y ná rozmaíte wygnánia rozpędzili. O czym piše šeroko Theodoretus.  
Piotr on s. Biskup/ do Rzymu zbieżal/ y z támtad pisał list do wšytkich  
Biskupow/ w ktorym ono okrucieństwo Ariánškie dosyć długo wypisał. po-  
łożony iest v tego Theodoretá ten list iego. Tákie ony czasy były/ nie tylo  
CHRISTVSA y Troyca przeniáświetsá oni wfeteczni bluźnili/ ále y Augie-  
go chwálce práwego Boga trápili/ zábiáli/ wyganiáli. Wspomina o tym  
prześladowaniu Epiphánus/ y powiáda/ iż Kátholicki y do bestij ná po-  
zárćie Ariani podawali.

Ták wiele w miáštách Kátholickow ten Lucius pomeczyłšy/ piše Ru-  
finus/ ktory w ten czas przy oney przezaeney Melániey w Egipte mieřkal/  
iáko sie do mnichow y pustelnikow púcił/ spokojne ony święte oycze zbroy-  
nie náiezdáiac. Wypráwił woysto z rotámi y hetmány ná ony pustelniki  
niewinne/ ktorych było po rozmaitych miejscách w Egipte o trzy tysíce.  
Towa woyná: nieprzyiaciele šyie nástawiaia/ á mowia: Przyiacielu ná coś  
przyředł: Byli w ten czas wielkiey czci y światobliwóšci oni oycowie Má-  
karius y drugi Makárius/ Isidorus/ Heráklides/ Pámbus/ vczniowie An-  
toniusá/ á zvlářczá ná puřczy Nitriey/ ktorzy nie z ludźmi/ ále z Anyoły to-  
warzyśtvo mieli. Com práwi/ sam widział/ to mowie/ bom y vczestnikiem  
ich meczénstwa byl. y mowi dálej: gdy ci oycowie śmierci od onego woystá  
Lucyusá czekáli: cudá niemále czynili: Chromego y vřhlego oleiem po-  
mázawšy/ rzekł mu ieden: W imie IEZVSA CHRISTVSA, ktorego Lucyus  
prześladowie/ wstań á stoy ná swoich nogách: záraz wstał/ y skaczac p. Boga  
chwalil. Ślepy ieden idac trzy dni do Makáryusá/ gdy go w chálupce me-  
zářtal/ gline z ściány tey przy ktorey legał/ w wodzie z ktorey piál máz świę-  
ty/ rozmoczyłšy; oczy swoje p. mázal/ y wnet przeřzał. Do Makáry-  
usá/ tenże piše/ lew ślepe lwistá swoje przyniosł/ y domyřlił sie święty on/  
czego chćiał/ y zleczył mu dzieci iego. Zá to škore mu oweza lew on stáry do  
iego chćá



tego chłupki przyniosł. Te store Melania ona przeznacza od Makariusa maiać: dawała ia za wielki w pominek s. Athanazyusowi / troche przed śmiercią tego.

Wygnał niektóre pustelniki on Lucius na iedne wyspe / gdzie był wielki poganski kościół / a żadnego Chrześcianina nie było. Skoro łódka do brzegu przystała / wnet kapłana Poganskiiego cortę śatan opętał / y tłuśc sie wołać poczęła / abo w niej czarci wstąpił: Czego tu chcecie słudzy Boży / y tu sie kryć przed wami nie możemy: Otoż wam wstepniemy / wasza to już śmierć. Co oni poganie słysząc: zaraz on kościół swoy / z ktorego czarci wstępił / psował / y na Chrześcianski wierząc w CHRISTUSA / z nauki oycow o nich obracał. O czym dowiedziawszy sie Lucius / bojąc sie już swoich / ktorzy mu w onym okrucieństwie przymarwali: rozkazał / aby sie do komorek swoich oni pustelnicy wrocili. Poty Rufinus. Skąd sie baczyc może / iako p. Bog wielkimi cudami wiary s. przeciw Arianom podpieral / a iako za twórdziatę sa heretyckie serca / ktore sie y cudami nie wzrusza. O tych cudach nie było Rufinus / ale y Sozomenus / y Theodoretus / ktore w ten czas ci swieci czynili / napisali. Na co takie okrucieństwo / mowi Socrates / miał Lucius poruczenie Walensowe / ktory starostom rozkazał / aby Kacholicy ze wszytkiego Egiptu wygnani byli / y ci ktoreby Lucius wskazał.

W ten czas Melania ona prześlawną Rzymianką / ktorey żywot przeczytaw / mieszkala w Egypcie / y wielka liczba mnichow ktorzy wciękali / y onym okrucieństwem rozproszeni byli / do siebie przygarniała / y wielkim ie dośtaćtem opatrowala. O co gdy ia starosta pozwał: ochotnie iako do meczynstwa stanela. Ale sie iey zawstydzivszy / do domu iey isc rozkazał / mestrwu sie iey dziwuiac / y zacności sie iey wstydzac. Mieszkaniem onym w Egypcie byla troche od Didimusa / zarazą Origenesowych błędow napożona / wespołek z Rufinem / ktory Origenesa wychwalic sie nie mogł / księgi tego czytając / a tego Didima słuchając.

Był ten Didimus od piaci lat / iako sie vrodził / ślepym. Ale gdy podrosł / czytelniki maiać / z słuchania ksiąg y pisma do wielkiej nauki przyszedł / y ono co słyszał rozmyślając / na pamięci y sercu swoim pokladał. w Philozofii y w Astronomii / y innych swieckich naukach / y tych ktore barzo oczu potrzebuia / z każdym sie nawietzym mistrzem rownał / y wiele ich przechożdził. W piśmie też swietym barzo był biegły / y w szkołach iako Doktor naucał / y w Athanazyusa Biskupa Aleksandryjskiego / y innych wczonych był w wielkiej wadze y podziwieniu. Jam go / mowi ten Rufinus / słuchał / y słowam iego pisał / ktore w sobie niewiem co Boskiego miały. To w nim było skodliwe / iż tak barzo Origenesowe pisma milował / iakoby kto z nieba mowil / y iego sie błędami wadził / y nie iemi cicho y pokatnie zarażał. Rufina y Melania tak był wiał / iż księgi Origenesa / ktore Periarcho zowia / iako iaki wielki skarb po swiecie roznośili / y ony żmiię iayca / z ktorych sie weze rozdali / wielom byly ku zarazie y zgubie.

A gdy z Egiptu Biskupy / y Księża / y mnichy wygnano / y do Palestyny do Diocesarey miasta do więzienia żagnano: Melania za nimi iachala / y potrzeby ich opatrowala / y w więzieniu im w podłych śatách wslugowala / a bylo wszytkich sto y dwadzieścia. O co sie sedzia onego miejsca rozgniewal / y oney nie znaiac do więzienia ia podal. Lecz ona wedle czasu przeciw glupim poragi swey zazyla. y do niego wskazała: aby na sułnia nie patrzył / a wiedzial iaka niewiaste tak zelzył / aby z niewiadomości nie cierpiał / czego by nie rad. y temi slowy przestraszył / y swieta Melania wczcił / y oney poslugi ku więziom nie zakazowal. Potym / mowi Palladius / mieszkala Melania w Jeruzalem dwadzieścia y siedm lat / maiać z soba niemala liczbę siostr pamienek / z ktoremi sluzba Boża / y

Rufinus lib: 2.  
cap: 4.

12.  
Rufinus vt supra.

Lib: 4. cap: 17. 19.  
Sozo: lib: 6. cap: 21.  
Theod: lib: 4. ca: 19.

13.  
Melania w Egypcie co czyni.

Paulinus epist: 10.  
Hieron: epist: 25.

Melania do Origenesowych błędow nachylona.

14.  
Rufinus lib: 2. ca: 7.  
Didimus ślepy y wczony.  
Hieron: de Script.

Didimus Origenista.  
Theod: lib: 4.  
cap: 27.

15.  
Melania opatruie wygnane mnichy.  
Palladius in Lausiacae cap: 33.  
Melania w więzieniu.

Mieszkanie iey w Jeruzalem.



Rufinus Włoch  
z Aquilei.

16.

Rufin: lib: 2. cap: 6.  
Sáraceni wiążę  
S. przyjmują.  
Mauwia Valen-  
sa zwyciężyła.

Moyzes mnich A-  
postół Sárace-  
now.

Świecić się Aria-  
nomi nie dopuścił.  
Sozo: lib: 6. cap: 38.

Wiara da na się  
patrzyć.

Socr: lib: 4. cap: 29.

17.

Sozo: lib: 6. cap: 38.  
Pogańskie książę-  
cudem nawro-  
cone.

Hiláron vmárl.  
21. Octobris.

Epiphánus Cypru  
jako się wychował

18.

Sozo: lib: 6. cap: 32.  
Hier: in Script.

Hæref: 26.

Od Gnostickich  
niewiaśc wybá-  
wiony.

Żywot mniski prowadził: goście Biskupy / y Ksieża / y mnichy / podejmując przez ty wszystkie lata z wielkim dostatkim. Był przy niey Rufinus Włoch z Aquilei / który godnym się stał Kaptłanstwa / nad którego nietylko nie był Kaptłan / y meżniesz / y nieiało wszystko wnieścacy. Był ten co to piśe Páladius Origenista / y dla tego Rufiną tak wychwala / a Jeronyma s. w tychże swoich Księgach gani y poniża.

Gdy Walens Cesarz Biskupy Kátholickie wyganiał: Sáraceni Poganie o nie prosili / y z wielką częścią przyjmować ie / y z nimi CHRISTVSAY y świętą wiarę iego / pragneli. Co się tak działo. Mauwia Sáraceni Krolowa / wojnę z Rzymian y z Walensem Cesarzem wiodła / y wojsk Rzymian zwyciężyła. Z która gdy o pokoju mówiono: inaczey na nim przestąć nie chcieli / ażby iey Moyzesá mnichá za Biskupa narodowi iey dano. Już między ten Sáraceni naród przedtym mało / rozsiat był prawde Ewangelii s. Hiláron / Ktoś z ludami w nich / y leczeniem chorób ich potwierdzał. Żołnierze też omi Sáraceni / od mnichow między ktorými wojsk swoie Rzymian wodził: wiele o CHRISTVSIE słyseli / y skłonnymi się do wiary s. czynili. Tedy Walens Moyzesá onego szukał / y do Alerándriey przywiozł / gdzie go na Biskupa poświęcić kazał. Przyszedł Lucius on okrutnik Arián / Który Biskup y święcić go chciał. Ale mu Moyzes przed wszystkim ludem powie- dział: Świadcze Bogiem / Pánem niebá y ziemi / iż Lucius swoich reku krwá świętych pomazanych / Kłáść na mie nie będzie. Zekł zawstydzony Lucius: Słuchay pierwey iáka iá wiarę mam / a tym co mi wloczę nie wierz. A on na to odpowie: Wiare twoie w Káziu słudzy Bożey Biskupi y Kaptłani / y dyakoni / Ktores pomogani / y do Kruścow Kópania potępił / Ktores bestyom do pożarcia podawał / y w ogień miotał. Izali pewnieśa to wiara o Ktorey słyszę: a niżli ta na Ktora patrzyć: W mnie to pewna / iż ci ktorzy w CHRISTVSÁ prawdziwie wierzą / tego nie czynią. A tak Lucius musiał z hánbą wstąpić / a innych Kátholickich Biskupow wygnanych przyzwac starostá na poświęcenie Moyzesá musiał. A do Sáraceni zaiachawszy Moyzes / wiarę tam s. sczepił. A Krolowa ona pokoy z Rzymian uczyniła / y córke swoie Wiktorowi hermanowi Rzymstiemu za żoná dała. Tegoż czasu / piśe Sozomenus / iż Sokomus iedno Pogańskie Ksiazę / przed iednym mnichem na swoje się nieplodność / iż dzieci nie miał / wstąpił. On mu syná od Boga obiecał / iesli by Chrześcianinem zostac chciał. Obiało się tego ono Ksiazę / y gdy mu P. Bog syná dał: y sam się ochrzcił / y wszystkie lud swoy do wiary CHRISTVSOWEY przywiódł.

Tego roku on wielki y cudowny pustelnik Hiláron do oyczyny wiecz- ney przeniesiony jest. Żywot iego s. Jeronym wypisał. Żył lat 80. Piśał też żywot iego Krotko s. Epiphánus / Który z nim długo przemieszkował / wczem- sie iego s. stáiac. O Ktorego początkach tu się nieco powie.

Sozomenus wyliczając one zacne pustelniki y mnichy / między nimi li- czy Epiphánusa. Który powiada / od mlodości / przy osobliwej swiatości mnichach / wychowany jest / y w Egiptcie długo w teyże Kárnosci pustelni- czey przemieszkował / y był sławny w Egiptcyanow y w Palestynow. Był rodzi- nem z powiatu Eleuteropola. Miał na ten czas blisko lat 60. y był w Wa- lensá w takiej powadze / iż inne Biskupy Kátholickie wyganiając (iáko się też wyższej rzekło) iemu przepuścił. Piśe o sobie / iáko go P. Bog od Gnostickow niewstydlivych y od ich niewiaśc / gdy był młodym / wybawił. Wpadł był / powiada / na ich Kácerstwo / y słuchałem ich niewiaśc / Ktores Kázania czy- nily. Ale ten Który przy Jozephie w Egiptcie stánc / y przy mnie stánc / iżem ich reku wšedł / y Pánu Bogum pieśni śpiewał. Rozkázowały mi one zarázliwe niewiaśc / y śmiały się ze mnie mówiac: Zginął ten młodzienc.

Bo 34



Do zá ich sprosna náuka ten sie im zdat zgubiony / ktory żywot powściągli-  
wy prowadził.] Taktie było wśeteczeństwo tych sprosnych Gnostikow here-  
tykow / o ktorych wyżey. A taktie poczátki światobliwości tego Epiphá-  
nusa / ktory potym w Cyprze w Saláminie wielkim / náuka y vczynkami  
Biskupem byl.

Valentinianus Cesarz gdy w Rzymie Mánicheystie sie kácerstwo po-  
nawiało : zátazal im schadzec / y Doktory ich kárac / y domy / y miestánia ich  
do skárbu brác kázal. Tenze Valentinianus káplana w Sirmie zabíc kázal /  
o to iż Oktáwiana wielkiego wrzedniká Cesarzkiego / ktory ná gárdlo suká-  
ny y niego sie zátail / wydać niechcial.] Rowna rzecz tey powiáda s. Augu-  
styn o Sirmem Biskupie Tagástenskim / do ktorego gdy ieden obwiniony v-  
ciekt / wydać go slugam Cesarzkim niechcial mowiac: Sklámac nie moge:  
á czlowieká nie wydám. A gdy go męczono ( bo ieszcze Chrzesciánskich Ce-  
sarzow nie bylo ) trwał w swym státku. Wiedziony przed Cesarzá ták sie dzi-  
wnym pokazal / iż wśytko przewinienie onemu ktory sie do niego vciekt / prze-  
tebnał / y zdrowie iego y swoie wyprosíl.] To s. Augustyn. W czym ten Po-  
gánin temu Valentinianowi táktemu Chrzesciáninowi przygánia.

## Rok Pánki 373. Dámásá 7. Valenti- nianá y Valensa 10.

**D**ámásus w Rzymie Synod zebrałszy / potepil ná nim Apolliná-  
rá onego wielce wzonego y ludzjom wśytkim milego. ktory w  
pismách swoich sobie dusáiac wiele bledow nástál / o ktorych sie  
nierychlo Biskupi dopytáli. Wiedzy innemi ten byl; iż náuczal /  
iáko by Pan náš IESVS CHRISTVS dusze ludzkiey nie miał iedno-  
wostwo w cielemiásto niey. Do iego tey náuki Vitalis on co sie Biskupem  
Antyoskim czynil / przysál. Ktorego gdy Papiez do Rzymu przyzwał: Ká-  
tholickiem sie vczynil / y dal ná pismie taktie wiáry swey wyznánie / w ktorym  
słowy wschodnie Biskupy / y onego Pauliná Antyoskiego Biskupá / do kto-  
rego byl od Dámásá ná doznanie lepsze odeslány / osukał. Lecz gdy sie po-  
tym odtrýl / iż w tymze bledzie Apollinárowym ležal: od Dámásá wykłety iest /  
y od wśytekich wschodnych kósciólow wespół z Apollinárem z spoleczností  
wyzucony iest. Nie śmieli wschodni Biskupi Apollinárá / iáko kácermistrzá  
pięrowego / okrom Papieskiego wyroku wyklináć. áz gdy Papiezowi s.  
Bázylus y inni o nim y iego kácerstwie pisáli: dopiero ná tym Concilium w  
Rzymie potepiony iest wespół z tym Witalisem y z Tymotheusem przed-  
nim vczieniem swóim.

Był ná tym Concilium Rzymskim Paulus Alexándriyski Biskup / od  
Arianow wygnány / z ktorym y z innymi Biskupy / nápisal Dámásus Aná-  
themátisiny okolo wyznánia wiáry świętey Katholickéy; miánuiac wśytki  
wielku onego heretyckie bledy / y one potepiáiac. O bledách Apollinárá pisal  
Beroko s. Názýánzenus. Pisal tenze Apollináris wiele kśiag / z nich sobie  
staroy sukáiac / y wiele czynil nowych wieršov z Pismá s. y Psálmow. V-  
czniowie tego Apollinárá w kósciólách wschodnych bronili sie tym / y klámá-  
li iż ie zachodne kóscióly / to iest Dámásus przyál. Ná co ták im Názýánze-  
nus odpowiaáda: Jesli sa przyieci / niech tego dowioda: á my ná tym przestá-  
niem. Bo iásko zá tym bedzie / iż prawowierni sa iesli to máia. y byc ináczey  
nie moze. Niech list iáki wkláza / ktorym ie do spoleczností przyjmowác ro-  
kázuiá.] Pátrz iáko ci święci kósciólowi Rzymskiemu okolo náuki dusáli / y  
wiáre dawáli. Ten zwlászczá przedni Theolog Grzegorz Názýánzenus.

Ná tym Concilium blad on oycow niektorych / o zázywaniu rostkósy cie-

19  
L. 3. de haret: C.  
Theo.  
Hier: in Chronic.  
Wydawanie kogo  
ná smierc.

Augu: ad Consen-  
tium de mendacio  
cap: 13.

1.  
Apollinarius pote-  
piony.

Sozom: lib: 6.  
cap: 25.

Vitalis osukał  
Katholiki, ábo  
sam siebie.

Nazian: ad Cledo-  
nium epist: 2.  
Ibidem Helias  
Cretensis.

Apollináranscho-  
dni Biskupi wy-  
klináć nie śmieli.

2.  
Theo: lib. 5. cap: 11.  
Nazian: epist: 1.  
ad Cledonium.

Vt supra.

Kóscióla Rzym-  
skiego y wscho-  
dnich powaga.



Tysiatnicy pot-  
pieni.

3.

Epist: 1. in addit.

Víski kościołom  
wschodnych.

Bazyliusz kościoły  
zachodne chwali.

Rok trzynasty  
prześladowania  
od Arianow.

4.

Damasus dla cze-  
go S. Bazylemu  
nie odpisał.

Epist: 10.

5.

Firmus Tyran w  
Afryce.

Theodosyus het-  
man oćiec Cesa-  
rza Theodosy-  
usa.

Ammianus lib: 29.

Gildo brat Fir-  
mon.

Koniec sly Firma.

6.

Orosius lib: 7.  
cap: 33.

Theodosyus za-  
bity niewinnie  
od Valentiniana.  
Iaka śmierć ie-  
go.

Ambr: orat: in fu-  
Theod.

lesnych przez lat tysiąc tu na ziemi po zmartwychwstaniu / za kacerstwo iuż  
od Dámásá / gdy to tenże Apollinaris wznowiał / poczytany iest. Bo przed  
tym nie był za herezya wdawany / y od tego czasu zginął / a niż go ponawiać  
nie śmiał. Czwarty raz ięscze Bazylusz s. pisał do Papieża y do innych  
Biskupow zachodnych / prosiac aby kogo do wschodnych kościołom posłał /  
ktoryby ie nawiędzili y wćieśli / wielkie nedze ich oznaymując / y mowi: Ludo  
kościołom nie ma / y w polach sie pustych schodzi. patrzylibyscie na wielka  
nedze. Niewiasty y dzieci / starzy y slabi na deszczu y śniegu / na wiatrach ży-  
mie / a lecie na wpaleniu słonecznym pod niebem samym / trwaja / y ony cieś-  
kości cierpia / dla tego samego aby do kwasu Ariáńskiego brania przynuszeni  
nie byli. Tąmże wyznawa / iż kościoły zachodne zostaią przy niepokalaney  
wierze / y pokład nauki Apostolskiej nienaruszony zachowują. Nie tak / prze-  
wi / w nas. sa między nami niektorzy / co dla pragnienia chwały / serca Chrze-  
ściáńskiego zwodzą / y nowiny przynoszą / z ktorych kościoły / iako beczi ost-  
bione / herezye w sie biora. ] To s. Bazylusz. aby kto niemniemał żeby sie był  
na on czas Bazylusz od kościołom wschodnych oddzielił / albo o nich źle ro-  
zumiał. Wspomina w tymże liście / iż to iuż był rok trzynasty / iako sie prze-  
śladowanie od Arianow zaczęło. To iest od onego czasu gdy po Concilium  
Ariminńskim / Synod w Cárogradzie Constancius Cesarz złożywszy / na nim  
wyrok na wygnanie Kátholickich Biskupow uczynił / iako sie wyżsley po-  
wiedziało. Czemu Dámásus na te prosbe s. Bazylemu nie nie odpisał /  
albo dla czego na ten czas poslow tām swoich nie posłał: wiedzieć sie perwie  
nie może. Podobno o ono słowo Hypostasis, ktore sie Łacinnikóm nie po-  
dobáło / a miasto niego woleli słowá Persony do wyznania Troycy s. uży-  
wać / czyniło między nimi podeyżnienie iakie: iż był przynowil troche Bazy-  
liusz s. kościołom zachodnym. acz sie tá rzecz iuż była na Synodzie Alexan-  
dryńskim przy s. Athanázyusie y Papiestkich posłach vspokoila. Czego potym  
żałował / y wiare / iako tu slyysz niepokalaną / kościołom zachodnych wy-  
chwalal. Ono też o Meleciúsie y Paulinie w Antyochiey / rózne rozni-  
mienie: przyiáźni między nimi nie czyniło. Bo Bazylusz Meleciúsá za prawe-  
dziwego Biskupa Antyoskiego miał: a Dámásus y kościoły zachodne przy  
Paulinie / iako od posła Papiestkiego Lucifera postanowionym / stali. Ono  
niedufanie iednego ku drugiemu / wielka škoda kościołowi Bożemu czyniło.

W Afryce Firmus Murzyn tyran na páństwo sie Rzymiskie podniósł y  
pánem sie Afryki czynił. Posłał przeciw iemu Valentinianus z woyskiem  
Theodozysusa. Ktory gdy go dwa kroć poráził: posłał do niego Firmus Bi-  
skupy Chrześciáńskie o pokoy prosiac. Ktorego mu Theodosius nie bronił z po-  
wonemi obwiazki. To iest: aby korone albo Infule Biskupia (musiała być  
iákas bárzo droga) y więznie wrocił / y woysku żywnosć dal. Co woysko  
wypelnil / y przyiáchawszy do Theodozysusa / twarza iego przestraszony z po-  
niá spadł / o laskę pokornie prosiac. Oblápil go y całował y do laski przyiá-  
Theodosius. Lecz potym z brátem swym Gildonem woynę przeciw Rzymia-  
nom odnowil / y ten brát iego Donatistom pomagáiac / bárzo Kátholiki w  
cisnal. Wlákonięc gdy od tegoż Theodozysusa poráżony był / z rozpáczy sam  
sie on Firmus obiesil. Za te poslugi Theodozysusowi Valentinianus  
táka odpláte dal / mowi Orosius: Gdy mu woyske Maurytania y Afryke o-  
swobodzil y vspokoil: vćiac mu syie kazal. za iaka przyczyna / nie máš per-  
ney wiadomości. Walens podobno / ktory sie tákich imion bat / co sie od  
Theod: poczynaly / tey mu śmierci przyczyna był / iako sie wyżsley wspo-  
mniało. Gotuiac sie na śmierć przezacny zwycięzca Theodosius: o Chrzest-  
świety prosil / ktorym zgładziwszy grzechy swoje / wesolo syie podal. Szu-  
kano też na śmierć syná ięg Theodozysusa tegoż imienia / ale všedł y z czasem  
w woyskach



w wojściach Rzymskich przeciw Mátromanom y Sármatom wielkiej rycer-  
skiej sławy dostał: tak iż potym ná Césárstwo od Gráciáná syná Valéntiniá-  
ná wśádzony był. Ták mu P. Bog oycowśka niewinność plácił.

## Rok Páński 374. Dámásá 8. Valen- tinianá y Valensá 11.

**G**dy w Mediolanie on Auxencius Biskup Ariánin umarł / á  
Włoska ziemiá iednego takiego máiac / od kácerstwa sie oczyszcía-  
lá: Biskupi sie ziąchawşy / o nowym pásterzu onego miásta z lu-  
dem wşytkim obmýśláli. Których Césarz Valéntinianus ták w-  
pominał: Wiemy iákí ma być Biskup w náuce y w enoćie. Ták  
tego postawicie / żebyśny y my ktorzy to páństwo rządşim / prawdşiwie y z  
sercá iemu głowę sklonili / y iego wpmínánie y káránie (bo ludşmi bedac  
pobladzić też musím) iákó lekárstwa dusine / z chećia przymowáli. Co gdy  
rzekł / pişe Theodoretus / Biskupi go prosili: áby on sam iákó mądry y po-  
boşny takiego wybrał. Lecz im powiedział: Trudno to ná mie; wy nápeł-  
niemi iákí Bóşey / y iego iáśnościá oświeceni / lepiey to spráwićie. Gdy tedy  
Biskupi z ludem sie rozdwoionym námarváli: Bo Ariáni chćieli swego /  
Kátholicy też swego: boiác sie stárośtá Ambrosius / áby rozruch iákí nie był:  
bieżat do kóściolá / y tám gdy o zgodzie y wybierániu spokojnym mówil:  
dziećie iedno zámowáło: Ambrosius Biskupem. Co skoro ludzie wşlyfeli / wşy-  
scy zgodnie ná to zezwolili / áby był Biskupem.

Ona nowina y przedkóścia przestráşony Ambrosius / o wşytki sie sposo-  
by pokusił / ktoremiby sie ohydzić ludziom mogł: áby nie o nim dobrego nie  
rozumeli. Naprzód wieźnie / iáwnie ná sádzie zásiadşy / meczyć kázal: áby  
zá okrutnego wdány był / potym nierzadnice w dom swoy wprowadzić kázal:  
áby go zá nieczysteg poczytano. Co gdy mu nie póşło: bo lud iego one stuki y  
pokrytości rozumiał: w nocy wćiekl ku Tyczynu. Lecz cála noc bladzac: oba-  
czył iż mu dzień Rzymśka brane w Mediolanie wśkázal. y wroćiwşy sie do do-  
mu swego: iuż miał nád soba stráž / áby drugi raz nie wćiekl. Wćiekl przed-  
sie do folwárku Leoncyusá / y tám sie zátáil. Ale go sam gospodarz wydal /  
y przyprowadzony iest do miásta. Jedná mu tylo nádziećia zostawála: áby  
ná iego obránie Césarz nie przyzwalał. Lecz Césarz sie z tego rádownał: iż ci-  
teore on ná vrząd świecki stáwíl / Biskupstwa godnemi sie náydowáli. y ro-  
kázal namiestnikowi iego / áby rzecż do wykonánia prowadził.

Bedac tylo wczniem ábo Kátechumenem Ambrozysus Chrzeşt s. przy-  
iáł / od Kátholickiego Biskupá / dáiac znáć iż sie Ariány brzydził. á osinego  
dnia ná kápláństwo y Biskupstwo po stopniách poświecony był siódme-  
dnia Grudniá. Ná tym poświeceniu bedac Césarz / ták P. Bogu dziekowál:  
Dziekuie tobie Pánie zbáwicielu náş / iżes ty temu ktoremum iá ciáta zlecił /  
dusę poruczyć raczył / y pokazales / że słusne moie o nim bylo rozumienie.  
Ono iego ná Biskupstwo poświecenie / ácz bylo przeciw Kanonom Nícen-  
skim y innym: iż zarázż świeckiego stanu y látkow ná Biskupstwo wśtapil:  
ále ie świat wşytek pochwalil / w takim człowieku y Duchá s. spráwie. Sko-  
ro był poświecony / srebro y złoto kóściolom y ná vbogie rozdał / wśi y imio-  
rował / nie sóbie nie zostáwuiác / áby w vboştwie Páná CHRISTVSA náslá-  
dowál. Pişe Theodoretus / iż skoro ná Biskupstwo wśtapivşy / nápráwo-  
wáć wiele nieślusnych vrzedników Césárskich postępkow poczáł. y mówil  
mu Valéntinianus: Dawno znam twoy wolny iezyk / y dla tegom sie twoie  
mu wybrániu nie sprzećiwil / y owşem do niego pomagal. A ták iákó cie  
práwo Bóże náucza / ták błedy duş náşych lecz y nápráwny.]

Rok Panski

**1.**  
Theod: lib: 4. cap:  
5. 6.  
Auxencius Medi-  
oláński Biskup A-  
rianin umarł.  
Słowa Césárskie  
o cści ku Bisku-  
pom.

Paulinus in vita  
S. Ambr.

Ambrosius od dzie-  
ciećia miánowa-  
ny ná Biskupstwo.  
Hier: in Chronic.

**2.**  
Vćiekánie od Bi-  
skupstwa.

Theod: lib: 4.  
cap: 6.

**3.**  
Paulinus vt supra.  
Poświecenie S.  
Ambroşego.  
7. Decembris.

Przećiw Kano-  
nom poświecenie  
S. Ambroşego.  
Máistnoć ro-  
zdał.

Vt supra.

Słowa Valéntini-  
aná o wolności y  
kárności Bisku-  
piey.



# Rok Páński 375. Dámásá 9. Valentiniana y Valensá 12.

1.  
Marćin S. 3á Biskupá wybrány.  
Seuerus Dialog:  
lib: 1. cap: 6.  
Venantius fort: vi-  
ta S. Martini lib: 3.  
Iako do Cesarzá  
przypuszczony.

Czcic Biskupy  
máia krolowie.

2.  
Ammianus lib: 30.  
Socr: lib: 4. cap: 26.  
Smierć Valenti-  
niana Cesarza.

Gracianus na  
państwo.  
Cerealis wielki  
Senator.  
Marcellá wdowa  
iako go zbyła.  
Hier: epist: 16.

Marcella iaka  
wdowa.

3.  
Walens okrutnik  
od Themistiusa  
vpominany.  
Sozo: lib: 6. cap: 25.  
Themistius Poga-  
nin.  
Epist: 139. & 140.

Na wojne mni-  
chy wyganiał Wa-  
lens.  
In Chron.

4.  
Orosius lib: 7. ca: 33.

**N** Oku tego Marćin s. ná Biskupstwo Turońskie w Gálliey pod-  
niesiony iest. W którym też roku potrzebe miał w pewnych spra-  
wach swoich do dworu sie puścić. Gdzie gdy do Valentiniana  
przyszedł / z naprawy Arianki żony iego / ktora nim gárdziła /  
przypuszczony do słuchania nie iest. Vdał sie Biskup s. do mo-  
dlitwy / wziął ná sie włosiennice / y popiolem sie posypuiac á poszczac /  
śiódmeo / kazał mu Anioł isć ná pałac. y gdy siedł / żadney trudności w  
wrotnych nie miał. á gdy iuż ná pokoy wstąpił: Cesarz sie ná wrotne iz go  
przypuścili / gniewał / y gárdzac im / wstać z stolá swego niechciał. Lecz o-  
gien sie dziwny pod stolkiem zaiął / y ciało iego parzył. Na co sie przeleższy /  
stolá sie porwał / y oblapiłac s. Biskupa / pierwey wszytko uczynił / niżli go  
prosić poczał. Chciał P. Bog / aby słudzy iego y káplani / á zwłasczá Bisku-  
pi od pánow czczeni byli / á w nich CHRISTVS / ktorego sa namiestnicy y  
posłowie / wczczony był.

Valentinianus pokoy uczyniwszy z Kwadami / ná ktore sie był wypia-  
wił: ná tey drodze w Kástellu Bergicyonie / spiedká krwia miodaiac y pluiac /  
duchá Panu Bogu oddał 18. dnia Grudnia. Ciało iego w Cárogradzie po-  
grzebione iest. Krolował lat 12. żył lat 55. Wstąpił po nim ná państwo za-  
chodne syn iego Gracianus / ktory iuż przed dziemiacia lat ná nie naznaczo-  
ny był. A Cerealis Consul wuy siestrzeńcá swego Valentiniana czterlecie-  
go z Justyny vrodzonego / Cesarzem obwołał. O co sie káskawy Gracianus  
nie gniewał.

Był ten Cerealis pierwszy pan miedzy Rzymstiem / ktory one Marcella  
wdowe Rzymianke mloda y vrodziwa / iuż bedac starym / do swego małżeń-  
stwa namawiał / iako piše Jeronym s. y wiele iey imion nie iako żenie. Ale  
iako corce w dziedzictwo dć chciał. A ona mu wskazała: Bych wiecniey  
czystości nie zámilowała: męzabych szukała / nie dziedzictwa. A on iey zai-  
powiedzieć kazał: moga stárzy dlugo żyć / á mlodzi rychlo vmrzeć. A ona  
odpowie: Mlodzi moga rychlo vmrzeć: ale stárzy dlugo żyć nie moga. y  
gdy ten był tak odrážony / drudzy sie o iey małżeństvo nie kusili. Skad znać  
co to za wdowa była / y iakiey v swiata zacności y bogactw: taka wsgarba  
wszystkiego swiata sławna.

Walens w Antyochiey w Syriey mieszkaiac / Kátholiki iesze bárzciej  
trapił. O co go P. Bog y przez Pogánstiego Philozophá Themistiusa  
pominiał. ktory księgi mu Philozophskie oddaiac / to nápisal: aby sie rozno-  
ściom w wierze Chrześcianstkiey nie dziwowal / ktorych miedzy Pogány / prze-  
wi / daleko iest wiecey. Tak P. Bog chciał / aby ludzie Boskich rzeczy rozno-  
mem nie dochodzac / tym ie samym czcili / iz sa nie wybadane. Był słomny  
do Kátholikow ten Themistius / y nád ich sie nedza y niewinności zasmu-  
cał. Kochał sie w nim Grzegorz Nazyanzenus / y do niego listy dawal / y o  
pomoc go w sprawiedliwości prosił. Bo był wielkim pánem y ná wysoki-  
przedách siedział ten Philozoph. Troche sie ná ono vpomnienie Walens  
zatrzymał / gniewu ná Kátholiki nie skłádaiac / woyny mu też okrucieństwa  
ná nie wymowály. Nálażł iedne nowa ná prawowierne kátonia. Bo tego  
roku uczynił ná mnichy wyrok: aby sli ná wojne / y bronili państwa Rzym-  
skiego. co piše s. Jeronym / mowiac:

Wiele mnichow w Nitriey pozabiiáli Polkownicy ná wojne ie zbierac  
iac / ná ktora oni isć niechcieli. Toż mowi Orosius / iz w onych piaszczyn-  
stych y



stych y gądziny pełnych pustyniach / Walens wiele mnichow / ktorzy na woj-  
ne nie chcieli / pomordować kazał. Dał był mało przedtym drugi wyrok na  
nie: aby ludzie prożniacy y gnuśni / z tych pustyn wyganiani byli / y do oyc-  
czyzny sie swoiey / na sprawowanie wrzędow pospolitych / wracali.

Takie także czcił Theodosius Cesarz / ktory tak ie swemu stároście Julia-  
nowi zaleca: Zebranie Philosophow zalecamci: onych / ktorych ziemiá nie  
przymiezuie, ktorzy ciała tylo y to nie spełná máia / ktorzy Cesarzowi nie má-  
ia co dáć / á Bogu wszytko máia / m. litwy / pieśni / nieśpánia / plákánia / y  
takie bogactwa ktorych sie reká do znać nie móže. Swiátu umarli Chri-  
stusowi zia / ciało morza / dusze od ciała oddzieráia. Tym sie stáw láskawym  
iáko slugom Bozym y wczniom / ktorzy na Boskie rzeczy pátrza. Ci sa ro-  
dzáiu nášego pierworodni / to filary náše / to wiary korony / to drogie kámie-  
nie / ktorych fundamentem wagielnym iest CHRISTVS. Jesli tym do Bo-  
gá pomożesz: Známienie im y nam y sobie porádziš. O takie złote słowá o-  
zywocie zákonnym. A nie tylo w Egypcie / ále y po inych krolestwach  
ten Walens ná mnichy puścił przesládowanie / ktore s. Bazylius listem swo-  
im ciešy / y do siebie ich wzywa / aby z ich oblápienia ochłode miał / rozumie-  
iac że to sami wczynie mieli / á do niego sie przygárnać.

Do Ambrozego też Bazylius s. list piśal / ráduiac sie z iego ná ono Bi-  
kupstwo podniesienia / aby Aryany wyganial / á Oycow swietych drogami  
šedł. Mieli miedzy soba czeste piśanie / y bral od Bazylego Ambrosius kšie-  
gi iego náuki / y od niego miał ciało s. Dionyzego Biskupa Mediolanu / kto-  
ry w Káppádocyey ná wygnaniu od Constancyušá iáko męczennik umarl.  
y imi po wšem świecie Biskupi Ambrozego s. postáwienie ná káplánski v-  
rzad / chwálili. A wschodny kóściół takimże to przykládem pogláskal / gdy  
Nektariušá Catechumená ná Biskupstwo Cárogradzkie posádził.

Lecz nie mogło to ná wszytki sie tráfić / y wiele z tego potym niesnaskow  
y škod w kóściele powstáło / gdy sie látkowie y nowacy niegodni / ná Biskup-  
stwa čisneli. O co nárzeka Syricius Papiež. Co sie rzadko y cudownie / á w  
wielkiej potrzebie przeciw prawom kóścielným dzieie: to w przyklad nie idzie.

Tá on nowy stan y odmiane / ná ktora tak przedtym wstápił s. Ambrosi-  
us / szukał sobie pomocy. Dámásus Papiež poslal mu zacnego káplána  
Simplicianá / aby mu do rády y wpoiminania sluzyl / ktore on zá oycá czcił.  
On to byl Simplicianus ktory Wiktoryná krasomowce y Philosophá stá-  
rego w Rzymie z Poganstwá CHRISTVSOWI pozyskal. Przystápił ná s.  
Ambrozego cudowna láská Duchá s. iz čwiczac sie od Simplicianá / przedtym  
zakon Boží z káthedry wykládal / y z wczniá náuczyteliem zostal. Zlaczyl za-  
konne mnichowskie życie z zabáwami y powinnościami kšiežey ábo klerykow.  
Domowe gospodarstwo brátu Satyrusowi zlecił / sam sie kóścielná po-  
sluga duchowná wszytek báwił: ofiáre Nšey s. vstáwicznie odprawowal.  
á w niedziele kázanie záwždy do ludu czynil. y tak wiele pracowal / zwlászczá  
okolo tych ktorzy Chrzešt s. brác mieli: iz po iego smierci / pieć Biskupow  
ná tym mieli dosyć zabáwy. Sady swieckie odprawowal y práwuiace sie  
iednat. Drzwi nikomu nigdy do niego zámknione nie byly / á bez wrotnych  
y zaston stály. y dšiwowal sie s. Augustyn iego w sluchaniu wszytkich čierpli-  
wošci. Ciało vstáwicznym postem trápil / bez obiádu raz iedzac / chyba dla  
swietá / w ktore nietylo vbogie karmil: ále y pány wielkie / y wojewody / y stá-  
rosty narowyžse čestowal. ktorzy to sobie zá wielka česć mieli / iz z Ambrozým  
iedli / á on ie tym sobie zwyciežal. Jeť náť sam nigdy ná wczty nie chodzil / iáko  
piše Possydonius / iz ludziom sluzá / y káždemu dogadzaiac / trzech poslug  
czynić niechcial: Żadnemu žony nie ráil / žádnemu ná żołnierstwo nie rádžil.  
do żadnego prošony ná wczte nie šedł. Gdy spowiedzi sluchal / á grzechy mu

Morderstwa nad  
mnichami.

5.  
L. 63. de Decur:  
C. Theo.  
Wysławianie ży-  
woć mnijskiego.  
Złote słowa.  
L. 2. de curat. Ka-  
len.  
Nazian: oratione  
ad Iulianum Tril:  
exeq.

6.  
Epist: 19. in addit.

Epist: 57.  
Bazylius piše do  
Ambrozego.

Ciało S. Diony-  
zego posłane do  
Mediolanu.  
Ambros: epist: 82.

7.  
Nowacy ná Bi-  
kupstwa.  
Epist: ad Orthod.

Simplicianus ná-  
uczytel S. Am-  
brozowego.  
August: confess:  
lib: 8. cap: 2.  
Sprawy S. Am-  
brozowego.

Ambr: l. prec: ad  
Miffam.  
Mśa vstáwiczna.  
Sady swieckie  
S. Ambroży odpra-  
wował.  
Augu: conf: lib: 6.  
cap: 3.  
Paulin' in eius vita.  
Ná obiády nie  
chodzil S. Am-  
broży.  
In vita Aug: cap: 27.  
Trzech poslug czy-  
nić niechcial.  
S.



Spowiedzi iako  
słuchał.  
In vita eius.  
Spowiedz do v-  
chá.

I.  
Wyrok ná herety-  
ki.  
L. 4. de hæretic:  
Cod: Theo.

Valentinianus sła-  
bým był ná here-  
tyki y ná Pogány.

Lib: 30.  
Skarany od Pána  
Boga y ná potom-  
stwie.

2.  
Valens Tátary  
ábo Hunny do  
państwa przyiał.  
Ammianus lib: 32.

Ambr: in Lucam  
lib: 9. cap: 21.

Valens od rychśe  
Hunnów y Tátá-  
row porażony.

Wojsko Rzymskie  
zgubione.

3.

I.  
Valens poniżony  
Biskupy przynura-  
ca  
Hier: in Chronic.  
Socr: lib: 4. cap: 28.  
Orosius lib: 7.  
cap: 33.

to swoje ná ich odpuszczenie obiańwiał: ták sie wnetrznie wzruszał / iż ná-  
grzechami ktorych słuchał płáczac / do plákánia pokutniacego przywodził.  
To piśe Paulinus. Z czego poznáć stárowieczná / ktora sie od náuki Apo-  
stolskiej poczelá / spowiedz tajemná y do vchá w kóściele Kátholickim.

## Rok Páński 376. Dámásá 10. Valen- sá 13. Gracianá 2.



Rácianus widzac iáko oćiec iego Arianom pokoy dawal / y ná  
Biskupstwach ie z wielká škoda kóścioła s. cierpiał / zá czym  
swowolnieyszy co dzień zostawáli / Pogány śmielsze czynili: dá-  
táki wyrok ná heretyki / áby nigdziez áni w miáściach / y po-  
wsiách y rolách schadzek nie mieli / áni oltarzów stáwiali / y po-  
wtráta mieysc onych. Mieli do tego času Pogány / zá dozwoleńiem Wa-  
lentinianá iáwne swoje ofiary y służbe dyabelská: y oltarze ábo kolumny Bo-  
gom swoim / zá iego pánowánia / stáwiali. Dozwołit był / iáko sie wyżśe  
wspomniáło / káždemu wierzyć iáko chce / y o to sie nikomu nie przykrzył. Bo  
y o żone sie Justyne / iż Ariántá bylá / nie frásował. Co y Ammianus Pogá-  
nin o nim nápisal. Zá to go też P. Bog y ná potomstwie karal. Bo obu  
now iego Pogánye pozabúiali / iáko sie níżey powie / y nápotym wszytek dom  
iego wpadł / á páństwo do onego Theodozjusá P. Bog podal / ktory wszytko  
Pogánstwo wykorzenil / y wszytkie heretyki srogimi práwy swemi karal.

Ná Walensá / ktory ná wschodnych krolestwach Kátholiki wáskal /  
przepusćil P. Bog Pogány rozmaite / y iego rozum záslepil / iż ie do páństwa  
swego przyiał. Co sie ták dšialo: Tátárskie one narody w pustyniách zá i-  
ziorem Neotryckim / ktore nášy Widomym ieziorem zowia / woynne sámi ná  
sie podniesli. Hunni ábo Hunnowie ná Alany vderzyli / ktore gdy Alandy  
wie wspárl / pusćili sie ná Dunay / gđzie byli Gothowie z krolmi swemi  
Alárykiem y Frytigrinem. Ci Hunnowie wypáwili poselsstwo do Walen-  
sá / prośac / áby mogli zá Dunay sie przepáwic / y ták osieść / obieciac pá-  
ństwa wszytkiego Rzymskiego od nieprzyaciół tych ták gránic bronić. Był  
ták ślepy y głupi heretyk / iż im tego dozwołil. y nietylko Hunny / ále wiele  
inych narodów Tátárskich ná dwóla Rzymian Dunay przybyli. Który zá-  
głód cierpiac miásta Rzymskie wołowáli. Przeciw im wypáwł Cesarz Wa-  
lens Lupiciná do Trácyey / ktory swoim lákomstwem y niewiernością wiel-  
kie ono wojsko Rzymskie zgubil / iż práwie wszytko od onych Hunnow y in-  
nych Tátárskich narodów / ná głowe stárte było. Ledwie sam Lupicinus  
vćiekl. Wzbogáćili sie oni Pogány / y z pobitych sie vzbóili / y srogimi prá-  
wami lenfowi zostáli. Pátrzy ná sady Bożé sprawiedliwe y dšiwne: gdy Wa-  
lens innichy ná woynne wyganiał / y tych co ná nie niechćieli iść / zabúiał: nie-  
przyaciółom / od ktorych sam zgináć miał / wrotá ná sie otworzył. pokazal  
to: iż gdy pánowie świete y niewinne przesládá / wpadéł ná swoje pá-  
ństwo przywodzá.

## Rok Páński 377. Dámásá 11. Valensá 14. Gracianá 3.



Lego roku Walens Cesarz strośány y poniżony porážka ona  
od Hunnow y Gothów / gdy sie z Antyochiey do Cárogradn  
wracał / pozna pokuta / iáko mowi s. Jeronym / wygnáne o wia-  
re y wyznánie Bośwa syná Bożego / wyzwólil y do swoich onym  
mów przywócił. Práwy Pháráo nie z sercá ále karánim onym  
przyciśńiony / musiał reke Bożá vczuć / y przyznáć / iż go P. Bog o niewin-  
ne Kátholiki / y okrutne trapienie y zabúianie ich przez ták wiele lat / karal.  
Zaraz



Żaraz Papież Damaśus pawił onego do Alexandriej z listami swemi wyprawił y na stolicy oney posadzić kazał. A lud iuż sie nie na Valensą nie oglądał. Luciusa onego zloczyńce Arianą / ktory był one stolice osiadł wygnat.

Pawel do Alexandriej przywrócony.  
Sozo: lib: 4. cap: 30.  
Ammianus lib: 31.

Gracianus zachodny Cesarz chcąc stryowi Walensowi pomoc na Gothy dać: z wielkim woyskiem Rikomerą Woiewode wyprawił / ktory sie z hetmanym Walensowem złączywszy / nąsłabili Gothow / ale y sami wiele swoich pogubili. A gdy nowe wojny od takiegoż Pogaństwa w Galliey powstały: Rikomerus wrocić sie do zachodnych krolestw musiał. A Gothowie y Tracia y inne strony srodze pustoszyli y burzyli.

Rikomerus hetman.

Gracianus do Afryki na Donatysty wyroki y mandaty dał / aby Chrztus nie powtarzali / a kościoły Katholicom pod tyranstwem Firmą odiete / przywrócone były. Dał też wyrok y na Manicheyzyty heretyki / aby sie iawnie nigdzie nie schodzili.

2.  
L. 2. ne S. Bapt: iteretur C. Theo.

W ten czas w Afryce s. Augustyn był uczniem Manicheyzykow iuż na czwarty rok / miał w ten czas lat 22. y iuż w KARTHAGINIE Rhetorice czytał. Wrodził sie Roku Pańskiego trzysetnego pięćdziesiątego piątego. Mówi o sobie: Zwodza nas y myslny zwodzili / w rozmaitych pożadliwościach / iawnieniem nauk wolnych pilnował / a tajemnie fałszywym nabożeństwem pokrywalem sie. 22.

Mandat na Donatysty.  
August: Confess: lib: 2. cap: 2.

Matka s. Augustyna Katholiczka wierna / frasiuac sie o syna tak wpadłego / wstawić nie lzy przed P. Bogiem o iego nawroccie wylewała / y miała przez sen obwiancie: iż tam miał być gdzie y ona. Czym wielce wwešelona: widzenie ono synowi powiedziała. A on rzekł: Nie watiemacko / iż taka będziesz / iako y ja. Lecz ona z wielką nadzieją rzekła: Nie powiedziano mi / gdzie on tam y ty: ale / gdzie ty tam y on. Co powiadał sam Augustyn s. chwali P. Boga mówiac: O ty dobry Wszechmogący tak sie o każdego z nas starasz / iakoby iednego samego tylo miał: tak sie o każdy z nas starasz iako o iednego.

Augustyn S. od Manicheyzykow zwiedziony.  
Ibidem lib: 3. ca: 11.

Tak matka iego Biskupa iednego z wielkim płaczem prosiła: aby z iey synem mówił / a prawde mu Katholiczka pokazywał / y do niey go namawiał. On niechciał / mówiac: młody jest a podziobardział: Proś tylo zań P. Boga / sam sie doczyta prawdy. Mnie też / prapisiuac / poznałem / choć nie nikt nie nawracał / iako od oney nauki wciekac było potrzeba. A gdy na ty słowa niedbałac Monika płakała / y przed sie o rozmowe z nim prosiła: on sie troche rozgniewawszy / rzekł: Idź ode mnie / a tak żyj: być nie może aby ten żawy syn zginać miał. Co ona iako z nieba głos przyela.

Monika matka S. Augustyna obwiancie ma.

3.  
Młodzi wczenni pyni.

Ambrozyus s. trzeci rok na swym Biskupstwie trwając / pierwey wykład na Ewangelia s. Lukasa napisał: potym księgi o dziewictwie do pannenek. tak sie rychło na wielką naukę okolo powinności swey Biskupiey zdobył / bez wątpienia dary Duchá s. taka w nim doskonałość przyspiała. W tych księgach o dziewictwie daie znać / iż iedny panny z poslubioną czyścioscia w domach swoich / abo matek y oycow swoich / zbierając do siebie towarzyski / a straż nad soba rodzicow swoich mając / mieszkaly / abo też chorym y starym rodzicom służyły / y żywot doskonały w służbie Bożej wiodły. iaka była s. Marcellina siostra s. Ambrozego / świeckim dostatkem opatrzona / ktora Liberius Papież poświęcił / y w Rzymie Eustochium / principia / y Demetria / y inne. A drugie w klastorach sie zamýkaly / żywot on święty prowadzac. Co sie y w wschodnych kościołach zachowało / iako pise Marcellinus.

4.  
Ambrozyus S. księgi piše.

Panny w czystości okrom klastoru.

Te panny domowe w kościele miały osobne przegrodzone y zastłonięte miejsce / świadczy s. Ambrozyus / ktore było y pismem na ścianach ozdobione / ktore do chowania czystości y wtwierdzenia w niey wzywają.

Ad Hellenium.  
5.  
Panny domowe iako w kościele.  
Ad Virg: lapśa c. 6.



Oko pilne ná kle-  
ryki.

Chrześć odwlo-  
czny gániony.

Ambros: serm: de  
Sanctis.

6.

Paulinus in eius  
vita.

Symmachus Po-  
gánin.

10. Do ich pocałowania/panie tam przychodziły/czcząc on święty stan ich.

Pilne oko miał s. Ambrozyus na swoje kścieża / aby bez przygany byli: y chodzenie niepomiernie y władza członków bez przystoyności w nich mu sie nie podobala. y o dwu takich źle trzymać / wypełniło sie na nich to czego sie bał. Bo obadwa potym wpadli. On też obyczaj z kościołom swoich wy-  
korzeniał/ gdy ludzie Chrześć s. odwołczyli/ a lat wiele y duży starości cze-  
kali. y tego czego sam w sobie żałował / drugim nie dopuścił. Co też na  
wschodnych stronach czynił Bazyliusz y Nazyanzenus y Nysenus / iako sie  
znaczy w ich o Chrzcie kazaniach / zrażać y psuć ten obyczaj / który in-  
potym wpadł / iż sie już wszyscy w dziecinstwie chrzcimy. Gdy s. Ambro-  
zyus był w Rzymie w domu iednym Nisa y ofiars. sprawować / iasiebni-  
ka nieiała / powietrzem zarażona / która sie do niego niesć kazala / y o kla-  
dzenie reki prosić / a suknia tego całować / zaraz zdrowiona jest.

Symmachus Pogánin wielki wymowca y sprawca szesliwy / badac  
Pogáninem / v Cesarzow Gracyana y Valensá w tak wielkiej czci y iasce  
był: iż mu stupy z napisy tego ku czci iemu postawili / nietylko w Rzymie / ale  
y w Carogrodzie. Czego żadnemu Chrześcianinowi nie uczynili. Był  
wielki nieprzyjaciel wierze Chrześcianskiej / potym swojej niewierności za  
Theodozyusa / karanie odmiozł.

## Rok Pánski 378. Dámásá 12. Va-

lensá 15. Gráciáná 4.

1.  
S. Bazyliuszá  
śmierć.

Nazian: in eius  
laudibus.

Nazyanzenus v-  
mártego S. Bazy-  
liusza modlitwom  
dusa.

Y S. Ephrem.

2.

Ephrem in Testa-  
mento.

S. Ephrema te-  
stament.

Heretykow sie  
strzedz.

O modlitwę po  
śmierci prosi S.  
Ephrem.

Osiary za ymár-  
te.

Lib: 3. cap: 15.  
Ephrem S. iako

od Biskupstwa v-  
ciekał.

3.

Gracianus Cesarz

nabożny iadac na  
wojnę co czyni.

Księgi S. Ambro-  
zego de fide.

Chorągwiom blo-  
gostawia S. Am-  
broży.



W wielki Bazyliusz tego roku do chwały niebieskiej poszedł pierw-  
szego dnia Stycznia. Siedział na Biskupstwie Cezareyskim ka-  
ośm. Wychwalenie tego napisał Nazyanzenus towarzysz jego  
y przyjaciel nierozdziety. Miedzy inemi słowy modlitwa sie jego  
po śmierci ciechy mówiac: Teraz w niebie ofiary za nas oddać  
y modlitwy za lud czyni. y s. Ephrem wychwalenie tego pisał w którym one  
słowa ma: Modl sie za mnie barzo niedźnego oycze / a twemi przyczynami do  
siebie mnie przywiedź. Widziš iako starodawne jest wzywianie Świętych  
po śmierci ich.

Tegoż też czasu ten s. Ephrem vprosił sobie towarzystwo s. Bazylego  
y ná wieczna ochłoda poszedł. Jest tego testament abo kazanie przed skon-  
nim / w którym vpomina vcznie aby sie heretykow strzegli / y miánuie Wi-  
taliany / od onego Witalisa / który był Apollinarišta / wiedząc iako jest zara-  
źliwe towarzystwo ich. Tamże prosi bráciey / aby sie po jego śmierci zań mo-  
dlili / y te sa słowa: Niech za mna ida Psálmy y modlitwy wáše / a co dzień  
za mnie máłego ofiarujcie / gdy wypełnie trzydziesty dzień / czyncie wzmianke  
moie. Bo umarli máia dobrodzieystwo z ofiar y pamiatki świętych żywią-  
cych. To jego słowa / ktore nam modlitwe za umarłe zwyczajna záwzdy w  
kościelach Kátholickim / zálecaia. O nim napisał Sozomenus / gdy go chci-  
no ná Biskupstwo porwać y poświęcić: on zmyslił balenstwo / y zdał sie od  
rozuemu odchodzić. W czym gdy mu posolgowano / vciekł / y nigdy sie przy-  
wiesć do tego nie dał.

Gdy sie Gracianus zachodny Cesarz ná pomoc Stryiowi Valensowi  
przeciw Gothom z woyskiem wyprawował: prosił s. Ambrozego / aby mu  
wyznanie wiary s. Kátholickiej y náukę napisał. Co mu barzo chwalac s.  
Ambrozyus napisał do niego księgi de fide / o wierze / gdzie mu o zwycie-  
stwie proroknie y wielka otucha / za taką tego Kátholická pobożnością daie.  
y chorągwiom jego / ktore krzyże y imie CHRISTVS OWE nosiły / błogosławi.  
Już był Gracianus przeciw Gothom woysko ruszył / gdy Alemáni z wielkim  
ludem



ludem y przedkością Rhen rzeka zimie zamrożona przebywszy / do Galliey wtargneli. X musiał sie Gracianus przedko do nich wrocić / y dawşy im w Argentiny bitwe / czterdzieści ich tysięcy / albo iako drudzy pisa / siedmdzie-  
 śiat porażil / ledwie ich pięć tysięcy ušlo / ktore sam wolno puścił. Był  
 to wojowny y czerstwy / y wymowny / y mierny / y łaskawy młodzieniec / iest  
 cze nie żarzał / gdy go p. Bog takimi wielkimi zwycięstwy wynosił.

Po tej bitwie zaraz ciągnął na Gothy do Walensą / y inż był w Syr-  
 mie w Pannoniey / gdy Valens nie czekając przybycia woyska iego / bitwe  
 dał Gothom / na ktorey sam zginał / y z nim przekleta niezbożność Ariánsta  
 pogrzebiona iest. O zgubie iego tak pisa :

Wyprawował sie z Carogrodu leniwo / tak iż Gothowie y pod mury  
 przybiegali y przedmieścia palili / y lud nań gdy na iaw wyszedł / wołał / iako  
 na boiaźliwego y nie meznego. A on sie na nie groził oddać im one wzgár-  
 dy po wroceniu sie z wojny. Był tam z nim wielki iego Woiewoda Tráia-  
 nus / ktory był z temiż Gothy bitwy przegrał. o co go Valens łataniem / y  
 wymawianiem niepoteżności meşwa iego trościł : a on iako żołnierz Ka-  
 tholicki wolnie odpowiedział : Nie iam porażony : ale tyś zwycięstwo mo-  
 ie zepsował. Bo ty z Bogiem walczyś / a pomoc Boga do nieprzyjaciół  
 przenosiś. Gdzie p. Bog / tam zwycięstwo. Wieś iakoś wiele ludzi świe-  
 tych z kościołow powyganiał / y iakimies ludzom kościoły ich podał. Nie  
 gnieway sie o prawdziwe wspomnianie / ktore tobie y Arintens y Victor prze-  
 kładał. Tym rozgniewany Valens / z wrzedu go złożył / a Sebastianowi ze  
 Włoch hetmaństwo poruczył. Piše tenże. Był nieiały Isacius w Ca-  
 rogradzie w mnichiey celli siedzący / ktory gdy wyrzał inż iadacego na woj-  
 ne Walensą / tak nań wołał : Gdzie iedzieś Cesarzu : Bog cie opuścił / bo  
 z nim walczyś. Tyś święte z ich kościołow wygnał (acż ie inż był od wygna-  
 nia wybawil : ale im był kościołow nie oddał) a ciebie z państwa nieprzyja-  
 dzie złupia. Wroć owcom pasterze / a zwycięstwo otrzymasz. Pátrż w ie-  
 go żywocie. Groził mu Valens mówiac : Zabije cie skoro sie wroce. A on  
 iako Micheaş prorok odpowiedział : Zabij iestli sie wrociś.

Tedy v Adriánpolu zwiódł z Gothami bitwe / y zaraz woysko iego tyl  
 podał / y pobić wşysey prawie na głowe. Tráianus y Sebastianus hetma-  
 ni zabili. Valens postrzelony wcietać do chálupki nieiałey wniesiony  
 był / ktora Gothowie zapalili. y w niej z wiela panów swoich niezbożny A-  
 riánin zgorzał. Porażka ta była 9. dnia Augusta. On Gothy piekelnym o-  
 gniem łacerstkim żarzał / iako iest wyżşey : a Gothowie go tym powierz-  
 chnym spalili. Po wygraniu tej bitwy / Gothowie wşytkę Trácyę pu-  
 ścyli / a iedną od Adriánpola y Carogrodu / odpárci byli trocha żołnie-  
 rzow od Sáracénstiey oney krolowey Máviey poştanych / y z niektórymi  
 Kátholicki. A Biskup Tessáloniceński Acholius / sama ie modlitwa / iako  
 Elizeus / gdy miasto ono oblegli / rozpłóşyl. bez żołnierza wcietać / y vmierac  
 z tym powietrzem musieli. O czym s. Ambrozyus napisał : Elizeus / prawi-  
 do Samáreyey Syryanow woysko wprowadził / a s. Acholius modlitwami  
 ie z Mácedoniey wystráşyl. Wcietałi / a nikt ich nie gonil. Nálegat na nie  
 modlitwami Acholius / nie zbrotá ani strzałami / ale swemi wysługami. ]  
 Skad sie wważyć może / iż p. Bog na Aryáńskie niezbożności y grzechy Go-  
 thy przepuścił / ktoryz Kátholikom wiernym skodzić nie mogli. Wiele inych  
 krolestw wróćiac sie Gothowie popuścyli / nikomu y kościołom świe-  
 tym nie przepuścać : aż za gory ktore Alpes Iulias zowia / zaciagneli / y  
 tam stáneli. W ten czas y Strygon / gdzie sie s. Jeronym rodził / w Panno-  
 niey zwoiowali / iako sam s. Jeronym napisał.

Gracianus z bratem małym obiawşy wşytkę Rzymstkie państwo wscho-

Ammianus lib : 31.  
 Zwycięstwo Gra-  
 ciana młodzień-  
 cą dobrego.  
 Ammian : vt supra.

Valens Ariáński  
 Cesarz porażony  
 y spalony.

4.  
 Ammianus lib : 31.

Tráianus hetman  
 Kátholik v Va-  
 lensa.  
 Theod : lib : 4.  
 cap : 19.  
 Grzechy zwycię-  
 stwa bronią.

5.  
 Theo : lib : 4. ca : 30.  
 Isacius mnich co  
 s Valensem czyni.

26. Martij.

6.  
 Ammian : vt supra.  
 Rufin : lib : 2. cap : 13.  
 Socrat : lib : 4. cap :  
 vltimo.  
 Chrysoft : ad vidu.  
 am Iuniozem.  
 Valens spalony.

7.  
 Sozo : lib : 7. cap : 1.

Acholius Biskup  
 Gothy odrąsil.  
 Epist : 59.

Ammianus lib : 31.  
 Hieron : epist : 3.

Hieron : ibidem.  
 9.



Gracianus náobu-  
dnu państwách.  
Mándaty iego ná  
heretyki.

Sozo: lib: 7. cap: 1.

Nie záras wyko-  
rzeniać wsytko.

Lib: 5. cap: 2.

Ariany z kościo-  
łow wyganiał.

## 9.

Porównanie w  
Antyochiey.

Soer: lib: 5. cap: 5.

Sozo: lib: 5. cap: 3.

## 10.

Wizytatorowie  
kościółow.

Nyssenusa ad Olim-  
piadem.

Surius Tom: 4.

Makryna siostra  
S. Bazylego.

Nyssenusa ad Olim-  
pium.

Reliquiy ss. no-  
senie.

## 11.

Eusebius Sebá-  
steński od niewiá-  
sty Ariánskiej zá-  
lity.

Theod: in historia  
SS. Patrum cap: 3.

## 12.

Theo: lib: 5. cap: 4.

Melecius.

Idem lib: SS. Pa-  
trum cap: 26.

Nazyánzenus wy-  
slány do Cáro-  
gradu.

Dne y zachodne: naprzód uczynił wyrok y mándaty po wsytkim páństwie aby sie Biskupi Kátholicey wygnáni nietylo wracali / ale żeby kościoły swo-  
ie od Ariánow opánowane bráli. A postáwíl práwo / aby každemu wolno  
bylo iść zá tym náboženstwem ktore sobie obierze / okrom Mánicheyckow  
y Photynianow / y Eunomianow.] Niechcial z naglá wykorzeniać Aria-  
now / ale pokesu y rostopnie. Pierwey im brác kościoły kazal / y tym Bisku-  
pom ie podáwac ktorzy z Dámássem trzymáli / y w iego uczestnictwie byli / pi-  
se Theodoretus. y przydáie: Ten / práwi / Dámásus byl Biskup Rzymiski ná-  
stepnik Liberiusá / czlowiek żywotem swietym okraszony y przezacny / ktory  
záwse Apostolskiej náuki bronil. A ná wykonanie práwa onego / mowi tem-  
ze / poslal do krolestw wschodnych Ksiazę Saporem / czlowieka ná on czas  
wielkiego / ktoremu rozkazal: aby Ariánskiego bluźnienia káznodzieie / iáko  
srogie bestye z swietych kościołow wyganiał / a owcom y trzodzie Bozey  
swietey pásterze ich własne przywrocil.] Widzisz iz mlt Kátholikiem y pa-  
wownym być nie mogl / iedno ten ktory sie z Rzymiskim kościołem spá-  
ial y iednoczył.

Gdy Ksiazę Sapores do Antyochiey wykonywac mándatow Cesar-  
skich przyiáchal: Biskupi sie tam Kátholicey zióchali / y Synod czynili. Ná  
ktorym on rosterk miedzy Kátholiki vspokoili / ktory inż dawno trwal mie-  
dzy Meleciusem y Paulinem. To iest / aby obá ná stolicy oney siedzieli / a  
ktoryby z nich pierwey vmárl / po nim drugi nástapil / a inny Biskup obierac  
ny ná zmarlego miesce nie byl. Ná co sesci przedmieszych káptanow przy-  
sięga obwiazáli. Ná tym Synodzie Oycowie oni wybráli czterech Bi-  
skupow ná dozory wizytacia kościołow wsytkich wschodnych / aby w nich  
to co herezya Ariánska y inne kácerstwa popsowaly / nápráwowáli / y wsytke  
pilnie opátrzyli / co do cástosci wiary y porzadku sluzby Bozey naležalo. Je-  
den byl Gregorius Nyssenusa brát s. Bazylego / ktory do Arábiey wyslány byl  
gdzie nim iáchal skápil do domu swego z ktorego inż przez ósm lat o wiare  
swieta wygnány byl / y w klastorze panienstkim siostré Makryne inż vmier-  
ráiaca náwiedzil. Byla to bázro madra y nábožna pánná / po ktorey ná-  
lazl dziedzictwo: to iest želázny krzyž / ktory ná piersiach nosila / y pier-  
ścionek w ktorym dzewo Krzyža s. miała. Pierścionek wzial / a krzyž ná  
stanie towarzyszce iey dal.] To sie wspomina dla pochwalenia zwyczaj-  
noszenia swietych reliquiy / abo krzyžow ná piersiach. Pogrzebšy wedle  
zwyczajú kościelnego siostré Nyssenusa / poselstwo ono y wizytacia odpá-  
rowal. Drugi byl posel Eusebius on wielki Biskup Sebásteński / ktory  
sie tež z wygnania byl wrocil. Ten w Syriey y w Mesopotámiey kościoły  
nápráwowal / y Biskupy stáwíl Kátholické / Ariany wyganiaiac / y do-  
rzad stánowiac. Ten bedac w miasteczku Ariánském / Dolichá názwány-  
od iedney niewiásty Ariánskiej / ktora ná z gory deske spusčila / zráni-  
od oney rány vmárl. Ták wielki Biskup / ktory nieznosne prace o kościoł  
Boży nosil / y wygnanie miedzy Gothy cierpiál / od Ariánskiej reki zginál /  
iáko swiety meczennik. Vmieraiac prosil / aby oney niewiásty nie karano /  
ktorey wine wsytke / iáko s. Szczepan swoim zabijaczom / dárowal.  
Trzeci postániec byl Melecius / ktory w Cyliciey y przyleglych stronách  
kościół opácrowal / y w Syriey Mníchý náwiedzal. Gdzie nálazl onego  
Symeona Slupnika / ktory ná poczatku pokuty y żywota onego srogiego /  
ná ktory sie wdawal / przykowac sie želázem rozkazal. Co mu on zganil / mo-  
wiac: rozumem sie má wiazac czlowiek Bogá miluiacy / nie želázem. W-  
czym go on pokorny Symeon vsluchal. Czwartý byl posel Gregorius  
Nazyánzenus / ktorego on Synod do Constantynopolá / ná kościoła onego  
skárádzie od Ariánow y dlugo zepsowanego / nápráwe wyslal. Ná te prace  
przymusony



przymuśony był od onych Biskupow / ktorzy ná wietśa y trudniejszy robotę  
tát wielkiego człowieka posylali. Gdzie málo Kátholikow zástal / á przez  
třzy látá ná woynie oney z Ariany práciac / wielká liczba wiernych y náwro-  
conych do kóściolá swietego przyczynil.

Aczkolwiek iuż był Grácianus ná Ariany / áby im kóścioly brano wyro-  
bił : iednáť ták wielká byla liczba y śmiálosć Arianow w Cárogradzie / iž  
sie kryć s. Názýanzenus y táienunie w iednym domu swiego powinnego ná-  
uczác / y Ariáńskie błedy psowác / musiał. Wielká mądrosćia y wymowa le-  
go berzylá sie wiára swieta. y ták sie słucháczow przyczyniáło / iž im on ciásny  
dom był / z ktorego potym wierni wielki kóściol uczynili. Do czego nieiáki  
bógáty Márcianus Cárogradzki z máietnosći swey nawietśa dáł pomoc / y  
káptanem zostawšy / tám miesćal. Ten kóściol názwány iest Anastasia : to  
iest zmartwychwstánie / á to z kilás przyczyn : iž tám wiára Kátholická nieiá-  
ko zmartwychwstála / y niewiástá iedná ktora byla z gántu w onym domu  
ciásnym spádla y vmárlá / modlitwa swietych wskrzeszona byla / iáko Sozo-  
menus piše : á iž tám kóści s. Anástazyey přemiesione byly. Był drugi kó-  
ściol tegož imienia w Cárogradzie Nowáciánow heretykow / ktory byli A-  
riani obálili : á iž znówu zás stánal / ták go názwáli / iáko by zmartwychwstá-  
niem.

A gdy sie kázanie ono táienne s. Grzegorzá Názýanzená w Aria-  
now wstáwilo : náchodzili go heretykiem go zowiac / y kámienní go zabiá-  
li / y do vrzedu stáwili / záluac sie ná iáko ná fálgerzá. Ale go p. Bóg ze  
wszystkich onych zlosći ich wybawil.

W Syriey ná onych pustyniách s. Jeronym iáko mnich miesćaiac / wiel-  
kie niepokóie od innych mnichow cierpiál / ktorzy go zá heretyká Sábellia-  
ná mieli / iž z Dámásem Bzymřkim y z Páwlem Alexándriřřkim / y z Pauli-  
nem Antyosřkim / słowá onego hypostasis / ktore Látinnicy zá substáncia  
mili / wřyváć niechćial / ále miásto niego Persone do wyznánia přena-  
swietřey Troyce stáwili. y musiał dla nich z oney pustyniey wřepowác. Přez  
miesćiwal w ziemi swietey y w Jeruzálem / dowiáduiac sie miesřc onych / y  
im sie przypátruiac / ktore mu do wykłádu y rozumienia Pismá s. dáć pomoc  
mogly. Tám do niego Dámásus Pápiež często listy piřal / o niektore go tru-  
dnosći w Pismie swietym pyťaiac. Był ták pokorny ten Pápiež / nie sromá-  
iac sie v iednego ná pustyniách zákrýtego / pyťac y wćyć : gdyž náuki Dámá-  
śá iáko nawyřřšego Doktora swiat wřytet řluchal / y ná iego rozumieniu y  
wierze přezstáwal.

Piše do niego te słowá : Coś ná puřczy piřal / peř-  
nam chćia přezczyťal y přezpiřal. á co mi iěřce piřac w noey času wtrádá-  
iac obieciěř : rád to přizymuię / o com chćial prošić gdyby mi byl odmowił.  
Bo žadney řlufniěřřey rozmowy miedzy námi być nie može / iáko o Pismie s.  
gdy ia pyťam / á ty mnie odpowiediř. Náđ co nie mář w řywociě tym nie  
wćieřniěřřšego / y to iest duřny pokarm miody wřytęki přechodzacy. To Dá-  
másus. Co tu řzekł ná duchowni prošniacy / gdy ten řtráž náđ kóścioly wřy-  
řkiego swiatá trzymáiac / tey ták řmáczney potráwy řukác / y w ták odle-  
glych tráiac nie omiesřtiwa : O iáko gnuřne y inemi řmáki swiatá tego zá-  
řázone řercá mamy / w Pismie sie swietym y rozumieniu iego nie řocháiac /  
y řlodkóři tey rayřkiey nie řořtnuiac !

Námowił s. Jeronymá Paulinus Biskup Antyosřki / áby sie ná káptáń-  
řwo pošwiećić dopuřčil. Ná co ták przyřwolił / áby do řadnego kóściolá y  
řluby w nim przyřwiazány nie byl / á wolnosć swoie do řywotá pustelnicze-  
go ábo mnisřkiego miał / y řadnego tytulu áni přelátury kóścielney przyřac  
nie byl winien. A iěřli potym od Dámáśá Kárdinářřstwo / iáko drudy piřa-  
přyział / o tym wielká iest watpliwořć y přewnosći nie wiele.

13.

Kryřř na přirod-  
ku Názýanzenus.

Nazian : orat : 150.  
epiř.

Marcianus ka-  
płán.

Kóściol Anástá-  
zyey w Cárogra-  
dzie.

Sozo : lib : 5. cap 5.

14.

Nazian : carmine de  
vita sua.

Co vćierpiál Na-  
zýanzenus w Ca-  
rogradzie.

S. Ieronym co  
cierpiál ná pu-  
řczy.

Hier : epiř : 77.

Hieron : epiř : 99.

Apud Hier : epiř :  
124. & 125.

Dámásus piřal  
częřto do S. Iero-  
nyma.

15.

Vt supra.

O Pismie S. ro-  
řmowa Pápieřa z  
Ieronymem.

16.

Hier : 61.  
Káptanem řořtal  
S. Ieronym.

Iakie iego Kárdi-  
nářřřwo.



## Rok Páński 379. Dámáśá 13. Grácia-

ná 5. Theodosiusa 1.

1.  
Auson: in grat: act:  
pro Conf.  
Nauczyciele  
czcić.

Milost Graciana  
ku Rzeczypospo-  
litej.

Theodozysa 1. oł-  
nierza Cesarzem  
uczynił.

Socr: lib: 5. cap: 2.

Panowanie się do  
niego wprosiło.  
Claudianus.

2.  
Theo: lib: 5. cap: 5.  
Zwycięstwo nad  
Gothami.  
De Quarto Consul:  
Honori.  
Gracianowe zwy-  
cięstwo.  
Epist: 26.

Wdzięczność ku  
P. Bogu.  
Ambr: epist: 25.

3.  
Cesarzkie słowa  
pokorne kukapla-  
nom.

4.  
L. 5. de heret: Cod:  
Theod.  
Na heretyki wy-  
rok Graciana.

5.  
Nazaryanzenus wsta-  
wil się w Caro-  
gradzie.  
Orat: ad 150. Episc.



Rácianus Cesarz wiedząc iż rodzicom a nauczycielom nigdy  
godnie się wydzierać nie możemy / Preceptorá swego Auso-  
niusa wielkim y owsem najwyższym vrzedem / Consulem go czy-  
niać / uczcił. Prawy Páński y Cesarzki przykład / który owe nie-  
wzdzięczniki przeciw mistrzom swoim przeraża y hámbi.

A nietylko ten święty y pobożny Cesarz dobrodzieystwa nagradzał  
miał: ale y R. P. y wszytkiemu páństwu Rzymskiemu dobrze czynić chciał /  
rzadka y ledwie slychána cnota / y miłości ku dobru pospolitemu. Znájąc  
to / iż mu trudno sámemu tak wielkim páństwem władać / y obrony ná ro-  
zmaite nieprzyjacioly tak potężney / dla dalekości kráitow / dać nie mogąc:  
opuściwszy brata rodzzonego Wáleníńianá / iáko dziećcie ięscze mále / wpa-  
trzył Theodozysá bárzo pobożnego y meżnego żołnierzá / o którym się wy-  
śey námiénito / y ná Seymie żołnierskim uczynił go Cesarzem wschodnych  
królestw / połowice mu páństwa dájąc. Co się stało śesnaśtego dnia Sey-  
czniá roku tego. Prawie ten Theodozys iáko to imię tegó mowi / o Bogá da-  
ny był. Dány był od P. Boga / gdy się sam z żadney miáry o to nie starał.  
Ten taki który pánowania nie szukał / samo się pánowanie do niego wprosiło.

Digna legi virtus vltro se purpura supplex  
Obrulit: & solus meruit regnare rogatus.

Zaráz Theodozys wyprowadził się przeciw Gothom do Trácyey / y tam  
nád nimi wielkie bárzo zwycięstwo od P. Boga wziął / prawie wszytki pobie-  
dę / iż ich máło zá Dunay uciekło. Tak wiele ná onym zwycięstwie należa-  
ło / iż Claudianus w wiersách śmiał mowić: iużby było y cieniu Rzymskie-  
go páństwa nie zostało / y okret R. P. iużby był utopiony. Toż tego czasu  
śczęście miał od P. Boga Grácianus do Galliey się przeciw Alemanom wy-  
prawiwszy / wszytki rozgromił / y wielkim zwycięstwem onych królestw obor-  
nił. Co się przyczynało y modlitwom s. Ambrożego / który z wielką gorá-  
ścią do P. Boga o to wołał z inemi wiernymi. Co znając Grácianus / ná  
wielkie się nábożenstwo ku P. Bogu pominał / y o podwyższeniu wiáry  
świátey z pilnością obmyślał. y dla tego s. Ambrożego do siebie przyzwa-  
ł / pisząc mu między inemi te słowa: Pokwáp się do mnie przynabóżny / abo  
planie / abys mnie náuczył wierzącego. nie iżbych się w swarách tochał / abo  
mowa a nie sercem Boga ogárnać chciał: ale żebych miał o boświe wieś-  
cie. Náucz mnie ten którego się nie prze / y którego znam Pánem y  
Bogiem moim. zc. y prosi go: aby mu o boświe Duchá s. z Pismá wyroby  
wypisał. Co s. Ambrozyus aż po dwu lat uczynił. A dziekując zá ono  
zwycięstwo P. Bogu Grácianus / wyrok y mándat ná wszytki heretyki wy-  
dał: którzy się káplany czyniac / Biskupie imię nieślawne czynia / káplanami  
się być klámáia / którzy nie są godni / aby Chrześciani zwáni byli / ci wszyscy  
aby żadnych schadzek nie mieli. Tak się da widzieć / gdy Cesarze są Rákho-  
licy a pobożni: iż nieprzyjacioly ich zabija P. Bog y dáie im zwycięstwa. A  
gdy pánowie heretykow bronia abo herezye rozmnażáia: wszytko páństwo  
gubia / y wśeláćmi niedzami nápełniáia. Co y niżej záwždy w tych dziełách  
obáczyc się może.

Názyánzenus w Carogrodzie náuczáiać / a cierpliwością gdy go klámio-  
nowano / y biegłościá pismá / Ariany zwycięzáiać / y do kazania ich swego  
wielką y śczęśliwą wymowa ciagnąć: bárzo się wśedzie / bedac pierwey  
wzgárdzony / wstawił. Piśe o swoim postępku z heretyki: Nie obcho-  
dzić się / mowić



nie z nauką / ale z nąśladowniká náuki wależac / á słabosc domowom swoich / zlorzezeństwem pokrywaiac. My wzorem spokoynego y láśkawego CHRI-  
STUSA, ktory niendolności náse nośil woynę prowadzim. Swarom nieco opuszczamy / á miarkowánia sie trzymaiac / sławę z tad zbieramy / y pokoy záchowamy. y ták rozumiem / y wszytkim hářarżom duřnym to práwo dáie: á by swoia ořrościa y grubościa / serc przeciwnikow nie zrániáli / áni ich teř poddáństwem y wkládnościa swoia / hárdymi nie czynili. Niech sie rořtro-  
pnie około wiary záchowuiá / áby w oboiey rzeczy miáry náznáczoney nie przechodzili.] To ten Świety.

Ona sława Názýánzená wzbudzony s. Jeronym / z Syriey dáleka dro-  
ga do Cárogradu bieřał / chcąc wczniem onego Doktorá ták sławnego zo-  
řláć. Co czynil ten / v ktorego zachodni Biskupi / y sam Dámáśus Biskup  
Biskupow / náuki szukáli / ták niśkie o sobie rozumiemie miał. Z czego sie  
przed inemi chlubił mowiac: Ja sie z mego mistrzá Názýánzená chwale y  
ráduie. A żowie go Kátechista swoim / iáko by sie wiary od niego náuczyc  
miał. y indziej mowi: Grzegorz Názýánzenus Biskup mář przewymowony /  
Náuczyciel moy / od ktoregom sie gdy piśmo wykłádał / náuczyl. Pámietal  
y iego żarty / piśac do Nepocyaná / powiáda: żem go o iedne trudność spy-  
tał / o one: Co to ieř v Lukášá s. wtora Sobotá? powiedziáł mi: W ko-  
ściele cie náucze / gdy mie będzie lud wszytek woláiac chwalił: ty musiř teř  
choćby nie rad chwalić / y náuczylř sie czegoś nie wiedziáł. A ieřli sam milczeć  
będzieř: wszyřey cie pogániá.] Śmiał sie nieiáko z ludzi prostych / ktorym ná-  
kazániu nie trudno sie zalećić. Bo czego nie rozumiecia / temu sie dziwuia / y  
to chwala. y ták ono iego trudne pytanie wczniwym żartem odpráwił. Nie-  
řkáł przy nim s. Jeronym blisko trzech lat w Cárogradzie / nie iáko wczni-  
wale iáko towarzyř / ktorego sie Názýánzenus wřtydził / wielka iego náuka wi-  
dzac / á pokore swoje pokázuiac / iř nie wszytkiego w piśmie rozumiał / á gles-  
boćci iego zbrodzić nie mogli. Jáko tenże Jeronym piśe / ná przykład dáiac  
řlowá Apostoľskie do Ephesow w piątym rozdziale. Znał sie do tego Názý-  
ánzenus / iř ich nie do końca rozumiał / mowiac: Mieysce to niewymo-  
wnych tájemnie pełne ieř / y Bořkiego sercá tłumáczowi do niego potrzeba.  
Przechodził w wielu rzeczách około náuki piśmá s. Jeronym tego řwego mi-  
řtrzá. Jeden o nim pięknie rzekł: Náš Jeronym by sie wczniem Názýánzo-  
wym nie názywał / goreby nád nim miał.

Gdy inř w Cárogradzie za náuka y kazániem Názýánzená Kátholicy  
sie rozmnożyli / ná pomizenie Ariáńřkiego Biskupá Demophila / wybráli za  
Biskupá řwego Cárogradzkiego tego Názýánzená. Lecz on tego przyiać  
niechciał / ták řwarliwego y trudnego mieyscá. A iednáť Piotr Alexándriy-  
řki Biskup / przez listy řwe Biskupem go Cárogradzkim pořtáwił. Ale przed-  
to sie zás w tym on Piotr odmiemil. Bo áicho pořláł siedm Biskupow z E-  
gyptu do Cárogradu / áby Márimá Philozophá Cyniká z Alexándriey ná  
Biskupřtwo tam pořwiećili. Był to Márimus z Philozophá Chřeściánin  
y Kátholik / z wierchu iáko řwiety / ále we wnatř pokryty obludnik. Ktoře-  
go S. Názýánzenus / gdy z Alexándriey iáko gość przyředł / w dom řwoy  
przyiał / y przed ludźmi wychwalał / y miał go zádowowniká: á on o iego  
wyrzuceniu / y o swoim ná Biskupřtwo ono pořtáwieniu myřlił. A gdy Názý-  
ánzenus záchorzał / á przed miásto dla powietřza leřřego záprowadzony  
był: oni siedm Biskupow z Egyptu Márimá do kościola wwiedli / y tam  
go pořwiaćáli. O czym gdy sie lud dowiedziáł / nietylo Kátholicy ále y Ari-  
ánt / o to sie zápalać y gniewać / z kościola ie wygnáli. A oni w iedney  
kárczynie ono pořwiećenie kończyli. Lecz sie zás rozbieřeć musieli / y nie co

Z heretykami ná-  
ko sie obchodził.  
Nie łaiáł.

6.  
Jeronym S. do  
Nazyansená nau-  
ki iego ťuchać  
przyředł.  
Ad Pammachium  
adu: Rufinum &  
epist: 51.  
De Script: Ecclef.

Epist: 2.  
Luca 6.  
Żartowna odpo-  
wiedź S. Nazyan-  
zená.

Nazyansenus  
wřtydził sie S. Je-  
ronymá.

Ad Ephes: cap: 5.  
Piśmo S. trudne.

Ennodius Tianeń.

7.  
Wybrány za Bi-  
skupá Cárogradz-  
kiego Nazyansen-  
us.  
Nazian: in carmine  
de vita sua.  
Maximus Philo-  
soph przeciř Ná-  
zyansenowi.

Maximus wygná-  
ny.  
Nazian: vt supra.



chcieli nie przewiedli. Takiemialtenświasty od swoich gábanie/ ták mu ślone iego prace nágradzaly. Vciekl sie potym ten Márimus do Cesárza Theodozyusa; ale mu záraz precz kazal/ wiedzac/ iż go Dámásus Papież nie przyial. Wrocił sie do Alexandrie Márimus/ y tam Apollinárista heretykiem zostal.

## Rok Páński 380. Dámásá 14. Grá-

ciana 6. Theodozyusá 2.

**T**heodozyus po onym zwycięstwie nád Gothami otrzymanym/ iádac do Carogrodu w Tessalonice záchorzał. á iž byl z rozbiorow Chrześcianin/ y w wierze s. wyćwiezony/ ale ieszcze nie ochrzczony: prosil o chrzest Acholiusa Biskupa Tessaloniki/ onego swietego y cudownego. ktorego iednak wypytał/ iakieby

Socr. lib: 5. cap: 6.

Theodozyus Cesárz ochrzczony.

Kościółowi się przysługuje.

De Civit: lib: 5. cap: 26.

2.

Prawo Cesárskie w wierze Kato-

L. 2. de fide Catholica Cod: Theo.

Tak wierzyć iako Rzymski Biskup naucza.

3.

Naziam: orat: ad Arian.

Ariani wśeteczni, męzoboycy.

Orat: ad 150. Episc.

Katolikom ná-  
rzekanie ná Bisku-  
py takowe.

Laskawość Ka-  
tholicka, á here-  
tyckie mordy.

Vciec chciał z  
Carogrodu Ná-  
zaryanenus.  
In carmine de vita  
sua.

wiary byl: On mu odpowiedział: stárey Apostolskiej/ ktora iest ná Concilium Niceńskim verwierdzona/ á iž sie Ariusowa náuka bzydzi. Tedy przyial chrzest swiety od niego/ y rychlo ozdrowianysy: naprzod sie ná to z pilnościa záwžíal/ aby sie Kościółowi swietemu Kátholickiemu przysłużył/ a strapiiony y poniżony od Arianow/ podniósł y vciešyl. Znáiac tego od ktorego páństwo miał y zdrowie. O nim mowi s. Augustyn: Ná poczátku pánowania swego/ práwy swemi/ nie zániechal pomocy Kościółowi dáwać/ ktory byl Ariani záWalensá vćisneli. Niley mu bylo Kościelnym członkiem być/ á nie ižli Cesárzem. Záraz w Tessalonice wyrok y mándat pušcił po wšytkim páństwie swoim w te słowa: Cheemy aby wšytki narody pod spráwa nášá te wiáre trzymáli/ ktora Bosti Piotr Apostol Rzymianom podal/ ktora do tego času trwa/ ktorey Dámásus Biskup násláduje/ y Piotr Alexandryjski Biskup máž Apostolskiej swiatobliwosci. To iest/ aby wedle náuti Apostolskiej y Ewángeliey wierzyli/ iž Oycá/ y Syná/ y Duchá s. iedno iest Bóstwo/ iednego máiestatu/ pod Troycá swietá. Ktorzy ten zákon máia/ niech sie Chrześciani Kátholiki zowia/ á nie šalone y glupie/ niech heretyckie náuti niešlawne cierpia. Šchadzki ich/ niech sie Kościółami nie zowia. Bostkie nád nimi karánie/ á potym y náše wedle Bostkiego zdánia/ dáne będą.

Ná ten wyrok Ariani w Carogrodzie málo dbáiac/ ieszcze bárszey wśeteczniey Kátholiki przesládownáli/ y krzywdy im wielkie czynili/ y iednego stárego wyznawce káptaná/ ktory sie nie dawno byl z wygnánia wrocił/ kámičmi ná rynku zábili. A s. Grzegorz do ćierpliwosci swoie pobudzał/ zá nieprzyiáciele sie modlit/ y láskawościa ie zwyciężyć chciał/ y práwa oney go Cesárskiego ná nie v šedziow y vrzedow nie popierał. O eo sie stárzy Kátholicy bárszo náń obražili/ y nárzekáiac mowali/ iako sam piše: Gdy Arianscy Cesárze krolowáli/ swoje Ariany ná nas ostrzác/ ták wiele złego nám czynili/ ták wiele máietności pobráli/ ták wiele mordow y okrucieństwá czynili/ ták nas wyswieceáli y z oyczyny wyganiáli/ y niezliczone nám ciężkošci zádawáli. A teraz gdy Cesárzá Kátholiká y iego iuž wyroki ná te náše mory derce mamy: milczym/ ćierpim/ zbytniey láskawosci nád nimi vžywamy. Nie ták sie godziło/ pomniac ná okrucieństwá ich nád námi/ šušnieby im to czynić iako zlošliwym y niespráwiedliwym/ eo oni niewinnym y swietym šlugom Božym czynili. A Názyanenus ták ich zbýwał: Prawda. Ale mnie ná ty co krzywde vczynili/ došć sie karánia zda/ moc mieč ná ich karánie. Ná czym oni nie přestáiac/ wymawiac go nie mogli/ ale sie náń gniewáli. Temi troškami ziety máž swiety chciał z Carogrodu všć/ wiedzac iž tam nie byl przywiazány/ ani práwym wedle Kanonow Biskupem. Ale go Kátholicey pláczac/ gdy im to opowiedział/ pušćić niechcieli y zácrzymáli. O czym sam piše.

Žá tym



Żą tym Cesarz do Cárogradu przyiachał / á boiac sie Ariani aby im ko-  
ściolá nie wziął / zbrojno kościolá strzegli. Co wiedzac Theodozyus / żo-  
nierze tam posłał / ktorzy one zuchwale rozegnali / przy ktorych Kátholicy  
Grzegorzá Názýánzeńskie<sup>o</sup> w kościol z wielkim weselém / zá rostkazaniem  
Cesarstwu wprowadzili / y ná oney go stolicy iáko Biskupá Cárogradzkiego  
posadzili / ácz on sam ná to nie zezwalał. Miasto było Arianow pełne y wśy-  
scy przestraszeni / plákali y nárzekáli. Gdy prowadzono s. Grzegorzá do ko-  
ściolá / obłok ciemny tak słońce zasłonił / iż máło co od nocy powietrze było  
rozne / y śmiali sie Ariani / iáko by znák był niešťczesnego iego wesćia. Lecz  
skoro Gregorz do przegrody kościelney wstąpił / słońce wśytkę iáśność swo-  
je puściło / y one obłoki ciemne odegnáło. Z czego sie záś przeciwnicy záwsty-  
dzili.  
Nápráwili Ariani iednego lotrá / aby s. Názýánzená zabił. Ktory  
gdy był w iego komorze z inemi Kátholiká / ktorzy mu rádości o przywroceny  
kościol pomagáli / á inni sierozchodzili: on od Boga odmieniony y skręśo-  
ny / wpadł do nog świętego / odpuszczenia prośac / y wyznawáiac co uczynić  
chćiał. á on rzekł: Bógci odpusc / Ktory mie z reki twey wyrwał. Tłechce  
inney nagrody / iedno żeby sie kácerstwem zbzydzil / á moim zostal. Co wśy-  
śawśy Ariani nieiáko sie ona iego lástkawościá zmięczyli. To sam ferzey po-  
wiáda.  
Piotr Alexándryski Biskup żywota tego dokonał / á ná iego  
miejsce wstąpił brát iego rodzony Tymothens.  
Justyná Cesarzowa wdowa po Walentynianie stárśym / Ariánká /  
Arianom spzyiáiac kácerstwo gdsie moglá rozmnażála. Gdy w Sirmium /  
w Illiryku / káthedrá Biskupia osierociála: iáchála tam y chćiała sekty swey  
dác Biskupá. Jáchal też tam s. Ambrozyus iáko do swey Diecezyey / aby  
Kátholiká tam Biskupá poswiecił. y niedbáiac ná niewiesćie przepychy / w  
kościelie Awenniusá ná Biskupstwo postawić chćiał. Przestádzála Justyná /  
y wypráwila niewiáste iedne niewśtydliwa / ktora przystápiwśy do s. Ambro-  
zego / zá suknia go z iego stolicy ściagála / do niewiásti go chcąc wciagnać /  
aby od nich bity y z kościolá wygnány był. A on do niey rzekł: ácz ia godnym  
tego káplánśtwá nie testem / iednáł tobie sie nie godzi ná káplaná reki ścia-  
gáć. Boy sie sadu Bózego / aby cie co nie potkáło. y nie była próżna pogro-  
źká. Bo názáituz umárlá / y do grobu ia s. Ambrozyus prowadzil / lástke zá  
nieuczśiwosć oddáiac. Oná rzecz wćisylá Ariany / y w potoku poświęcenie  
Biskupá Awenniusá s. Ambrozyus odpráwil. W tym niektorzy Bisku-  
pi Ariáńscy / gdy Gráćianus był w Syrmie / do niego sie śli žalowác / iż ie  
wśedzie Kátholicy wyganiáli / prośac aby złożył powśechne Concilium / ná  
ktorymby sie Kátholikámi być pokazáli. y wymogli to v Gráćianá / iż im  
to pozwolit. O czym gdy sie s. Ambrozyus dowiedzil / zabięzał temu prze-  
kładáiac Cesarzowi / iż sie dla kilku zgnilych Arianow trudzić wśytkich Bi-  
skupow nie godzi. dosyć iż Synod prowincýalski bedzie w Aquileiey / ná kto-  
ry z Afryki y z Gálliey przez pošy tylo przybyć mogá. Co sie ná drugi rok  
odwlokło.

## Rok Páński 381. Dámásá 15. Grá-

cianá 7. Theodozyusá 3.

**T**owu ná onego Wrsćiná schismátiká / Ktory z swemi towárzyś-  
mi niepokóie czynil Dámásowi Papieżowi / srogie mándaty ná  
wygnanie iego y towárzyśkow iego Gráćianus rozestál. Ták dłu-  
go oni niespokóyni w vporze trwáli y kościol Bóży zámieśywáli.  
Lecz ná dálśe wygnanie posłáni / vćichli. Theodozyus záś ná  
Ariany / Photimiany / y inne heretyki nowy wyrok y mándat wydał: aby

Vv ij

schadzek

4.

Názýánzenus do  
wielkiego kościo-  
ła wprowadzony.  
Ibidem.

5.

Zabić chćieli A-  
riani s. Názýán-  
zená.

In carmine de vita  
sua.

Theod: lib: 5.

cap: 8.

6.

Justyná Cesarz-  
owa Ariánka.

Paulinus in vita

s. Ambr.

s. Ambrośego z  
Justyná woyná.

Cud ná śmierci  
panny zuchwaley.

7.

Ariani Gráćianá  
o Concilium pro-  
śá.

Concil: Aquil: in  
principio.

I.

Ex biblioteca Va-  
ticana.

Wrsćinus znówu  
burzy.

L. 6. de haret: Cod:  
Theod.

Mándat ná Aria-  
ny.



2.  
Nieprzyjaciele  
klaniara się na-  
bożnemu panu.

Orosius lib: 7.  
cap: 34.

Personie o pokoy  
prośa.

3.  
Lib: 5. cap: 8.  
Concilium wiel-  
kie w Cárogro-  
dzie wtore Gene-  
ralne.  
150. Biskupow.  
Nazian: carmine  
de vita sua.

4.  
Can: 4.  
Maximus zganie-  
ny.  
Nazyzansenus na  
stolicę Cárogrodz-  
ką postawiony od  
Concilium.

5.  
Concil: Tom: 1.  
Wyznanie wiary  
o Duchu S.  
Can: 2.  
Diocescy rozdzie-  
lone.

6.  
Can: 4.  
Przysądzenie o  
zwierzchności Ca-  
rogradzkiego Bi-  
skupa.  
Gelasius. Papa ad  
Episc: Dardania.  
Rzymscy Biskupi  
nie dopuścili one-  
go prawa.

schadzek nigdzie nie mieli / a żeby ie z miast wyganiano: y od tego czasu iako  
Sozomenus piše / schadzki na przedmieściu za murami mieli.

Pátrz na dziwne sady y sprawy Boże / gdy Theodosyus pokoy kościołom  
czyni / a na heretyki prawa piše: P. Bog nieprzyjaciele państwa Rzymskie-  
go ostrzega / y do pokłonu iego przywodzi. Bo Achánaritus od swoich  
Gothow z królestwa wygnany bedac: do Theodosyusa do Cárogradu przy-  
iachał / który go z wielką czcią przyjął y dwór iego. A gdy przedko umarł / sprawi-  
mu królewski pogrzeb kosztowny. O czym słysząc Gothowie albo Scytowie  
poddali się Theodoszemu / y sami granic w Dunaj strzegli / aby inne naro-  
dy ich / niepokoić nie czynili. Także Persowie którzy nad Rzymianów cenne  
zwycięstwa y ostatnie nad Walensem otrzymali: z dobrej wolej do Cesarza  
pokoyu prośać posłali / y przymierze z nimi do tego czasu / mowi Orosyus  
pokoy wszystkim państwowi w schodnym przynosi.

Tego roku zebrało się za pisaniem Cesarza Theodosyusa Concilium w  
Cárogradzie / ktore generalnym wtorem zowia. Przyczynę iego zebrańia  
kładzie Socrates: aby Macedoniani y Eunomiani / którzy kościoł Ducho-  
wi s. odejmowali / sadzeni na nim byli. Papież Damaśus zezwolił na nie / y  
iego się moca / wedle praw kościelnych / skupiło. Zjechało się sto pięćdziesiąt  
Biskupow Katołickich / a z strony Macedonianow trzydzieści sześć / a zwla-  
szczą z Helespontu. Była y druga przyczyna zebrańia tego Katołickich Bi-  
skupow / aby na stolicę Cárogradzką Biskup był postawiony / to jest Grze-  
gorz Nazyzansen / iako sam piše. Byli na tym Concilium Tymotheus po-  
Alexandrijski / y Cyrillus Jerozolimski / który od Arianow odstąpił / y po-  
kutniac wyszedł / już był do kościoła s. wdał. Był y Grzegorz Wyssenn-  
brat s. Bazylusa / który księgi na Eunomiusa napisane z soba tam przy-  
niósł / y s. Jeronymowi / który na ten czas w Cárogradzie słuchaczem był  
Nazyzansen / y temu s. Nazyzansenemu czytał. Był y Melecus Antyoski y  
inni. Na tym Concilium naprzód onego Máxima Cymka / który się był  
na Cárogradzką stolicę wtracił / zganił / y osadzili / iż Biskupem nie  
jest ani był y tych ktore on świecił / że za poświęcone poczytani być nie mają.  
Potym Grzegorza Nazyzansen na stolicę Cárogradzką postawili / tego k-  
to tam sieyba prawdy Katołickiej rozśiał. Z czego Cesarz Theodosyus z in-  
nymi prawowiernymi był wielce wesoł / a sam tylo Nazyzansenus płakał.

Potym Oycowie omi wyznanie wiary uczynili / wedle Niceńskiego s. zboru /  
do ktorey o Boſtwie Duchá s. iasnieysza nauka przeciw Macedonianom  
y Eunomianom przyłożyli / tak iako po dziś dzień w kościele przy Mszy s.  
śpiewamy. Potepili y inne heretyki na tym Concilium. Opátrowali zaś  
Oycowie omi rząd kościelny / y postanowili / aby się Biskupi w swoich Dio-  
cezyach zabawiali / a w cudze się nie wdawali / ani przedom Biskupich w nich  
odprawowali. Dla tego / iż z Egiptu Biskupi od Pawła Alexandr: postaw-  
ni onego Máxima w Cárogradzie poświęć / do czego zwyczaj y prawa  
nie mieli. Do tego tam Kanonu przysądzone to: aby Cárogradzki Bi-  
skup miał pierwszą dostojność po Rzymskim Biskupie / iż Cárograd jest no-  
wy Rzym. Ta przysada nie jest od onych Oycow wszystkich uczyniona: ale  
gdy się inni rozłączali / od Cárogradzkiego y innych Biskupow bliskich wło-  
żona jest. Bo Tymotheus Alexandrijski mając z Niceńskiego ustawy / wyzna-  
nienie stolicy swej: nigdy by tego był nie dopuścił / gdyż Cárogradzka stoli-  
cá Arcybiskupiej dostojności na on czas nie miała: ale pod Jerańską  
Metropolią była. Temu przydałowi iako fałszywemu zawżdy się Biskupi  
Rzymscy sprzeciwili / y potym po Kalcedonskim Concilium / gdy Anatek-  
Cárogradzki Biskup nad inne wschodnie Biskupy y Pátryarchy wynosić  
się chciał: mienił to / iż ten przywilej miał / od tegoż Concilium Kalcedons-  
kiego.



Kiego. A gdyby tu był na wtorym tym Cárogradzkim zborze dany: używał by był tego prawa: iako starszego / ten Anatólius. ktoremu sie Leo Papież w tej mierze mocno zastrawił. Jako niżej o tym rzecz będzie. A z tad sie po kazuie / iz ten Kanon nie był na tym wtorym zborze wezyniony / ale iako pod rzucony / wagi żadney nie miał. A choć go Socrates y Sozomenus wspo minia: iednak Oycowie oni do Damafá pisac y oznaymowac co na onym Cárogradzkim zborze sprawili: o takim Kanonie żadney wzmianki nie czy nia. y tym wietśa sie wiara dać ma niżli Socratesowi. A iednak Cárograd cy Biskupi na inne bliskie y na Azey kościoły iuz zwierzchnosc brali / y Chry sostem s. ktory rychlo na te stolice posadzony byl / Epheskiego Biskupa skla dal / y inne / na ich miejscu drugie sadzaiac.

Pisali oni Oycowie list do Cesarza Theodozyusa posylaiac mu wyzna nie ono wiary / y prosiac aby podpisal y zapieczętował to co oni postanowili. W czym madsze chcieli go obwiazac / y na odmiane statku tego to vmocnie nie miec / boiac sie / aby iako Valens od wiary s. za czasem nie odpadł.

po skonczonym Synodzie zabawili sie w Cárogradzie oni Oycowie z tej też przyczyny: Melecus on Antyoski Biskup swiat ten pożegnał tamże w Cárogradzie. Zmarowali sie Biskupi kogo by na tego miejsce na Antyoska stolice podać. Starzy y mdrzy przystawali do dawnego postanowienia / aby na onym Biskupstwie Paulinus zostal / iako iuz byl dawno na nie od posła Papiestkiego Lucifera Kalarystana poświęcony / a insy po Melecysie mianowany nie byl. Te rade napilniey podawal Nazyanzenus / y w kazo waliz sie tym pokoy y zgodą kościołow wschodnych z zachodnimi / y z Egipt cyany / ktorzy przy Paulinie zawždy stali vmocni. Lecz inni mlodszy Bisku pi / a zwlaszcza oni ktorzy kilakroć z Cesarzmi wiare odmieniali / y pomiata lac raz Kacholictwo / drugi raz Arianstwo / statku nie cale dochowywali: ci tacy pobudzeni od tych co Glawianowi Káplanowi Antyoskiemu zyczyl / z wielkim swarem y szemraniem temu sie sprzeciwili. y owsem / iako sam pise Nazyanzenus / oto sie nań wzburzyli / iz wiecey sprzyiac sie zdal zachodnie mu kościołowi / od ktorego Paulinus swiecenie wziął / a niżli wschodnemu. A smierze sie z nich / iako onych slow używali: Zacniemy wschodny kościół. Bo w nim pierwey CHRISTVS przemiestkwal / y tam sie wrodził. a on im mowil: To y Egipt w tej zacności będzie / gdyż też CHRISTVS tam pier wey miešťkal. A iz Egipt zyczy Paulinowi / to także tym prawem Paulinus wygra. Sowie Nazyanzenus tam ty Biskupy niemadze / wporne / na pokoy kościelny y iedność niebáczne / y iako sroki kraczące y rozruchy czyniace.

Nie darmo Rzymiski kościół żadnych Kanonow tego Synodu nie przy iat / iedno wyznanie wiary s. ktore tam Duchem s. wezynili / potwierdzil. zwlaszcza / ktorzym Macedonianá / y ine ktorzy sie Bostwa Duchá s. przeli po tepili. Damafus Papież wezynil ten Synod Uniwersalnym y wielkim / a wtory po onym Nicenskim / dla tego: aby sie onych mlodszych y plochy ch Biskupow wschodnych statk potwierdzil / a na co sie raz zgodzili / aby w tym pod tak wielkim nazwiskiem tego Concilium trwali / y zgodá sie oboich ko ściółow zachodnych y wschodnych zmocnila.

Widzac oni mlodzi Biskupi / iz trudno mogli bez s. Nazyanzena swoy wpor przewiesc: namawiac go pilnie poczeli / aby z nimi na miejsce Mele cyusa / Glawiana obrał. On tego wezynic niechcial y gniewaiac sie z Syno du wyszedł. A oni nie miešťaiac Glawiana za Biskupa Antyoskiego na miej sce Melecysusa przeciw Paulinowi wybrali. y mloda rada swoia one nie zgodę y rozewanie Antyochiey na dwu Biskupow wznowili / ktora sie dla go w spokoic nie mogła / y trwała aż do roku P. 408. Papieżowie Glawiana / dla wietśego rozewania kościołow / wyklinac nie smieli / y iego nastepnicy /

Socr: lib: 5. cap: 2.  
Sozo: lib: 7. cap: 8.

Conc: Chalced:  
Act: 13.

7.

Tom: 1.

Conc: 1.

8.

Cesarz. Concili-  
um podpisal.  
Melecus vmarl.

Postmarki o Bisku-  
pa Antyoskiego.

Nazyanzena rada  
za Paulinem.

Nazian: carmine de  
vita sua.

9.

Damafus Synod  
ten wezynil wiel-  
kim.

10.

Nazian: in vita  
sua.

Niezgoda Antyo-  
ska Glawianem  
wznawiona.



## II.

Bursa sę Biskupi  
na S. Nazyanzena

Nazyanzenus wstę-  
puie z stolice Ca-  
rogradskiej.

## 12.

Orat: ad 150. Episc.  
Niewdzięczność  
ludzka.  
Zegnanie S. Na-  
zyanzena.

Vboſtwo S. Nazy-  
anzena y wzgar-  
da świata.

## 13.

Theodosius Ce-  
sarz nierad puścił  
S. Nazyanzena.  
Carmin de vita  
sua.

## 14.

Załość dobrych y  
mądrych.  
Myśli y w swię-  
tych odmienne.

aż do Innocencyusza / znośić on mnieyszy bład woleli / aby do wietſzego nie  
przychodziło. Już ſze ſerce oni młodzi Biskupi na ſ. Nazyanzena brałi  
y zrzucić go z stolice Carogradzkiej myśleli / a zwłaszcza za takim powodem.  
Tymotheus Biskup Alexandryſki z ſwemi biskupami z Egiptu y z niektórymi  
z Macedoniei do Carogradu zaś przyiachał / chcąc one około Antyoskiej  
stolice poſwarki wſpokoić. Lecz gdy widzieli / iż już Gławianus był na nie  
wybrany / bärzo ſie o to frąſowali / ſtojąc przy Paulinie. y chcąc im oddać  
wzgärde one: poczęli też o poſtawienie Nazyanzena mowić / iż ſie bez wiä-  
domoſci koſciola Alexandryſkiego / który pierwſza ma po Rzymſkim do-  
ſtoynoſć / ſtalo. Nie iżby Nazyanzenowi nie życzyli / ale żeby ſie o wybranie  
Gławiana nad wſchodnymi biskupami / nieiako mſcili. Widząc Nazyanzenus  
roſterki ich / miał do nich kiläſ kazań bärzo mocnych y wymownych o zgo-  
dzie. Ktore gdy nie pomogły / wſytkim ſie na drugim kazaniu opowiedział / iż  
wolał z stolice Carogradzkiej wſtąpić / a niżli na ich niezgody patrzyć. y wſy-  
onych ſłow Jonaſa Proroä: Wrzucić mnie w morze / abyſcie ſami nie potro-  
neli. Jeſli dla mnie ta nawałnoſć powſtala: ia wſtapie aby przeſtala.

Mälo ich było coby go byli wſciągali / y na iego wielka godnoſć / cnoty  
y prace / y kāmionowania od Arianow / y tak wielkie pożytki w duſach ludz-  
kich / y w wykorzenianiu Arianiſtwa a ſzczepieniu wiary ſwietey pamiętałi / y  
to wważali. A on też oſtätnimi ich kazaniem poſegnał: Miedzy inemi ſłow  
mowi: Daycie inego na moje mieysce / któryby y wam doſyć czynił / y prace ko-  
ſcielne wytrwał. Bo takiego ty czäſy potrzebuia. Moie ciało / y läty y cho-  
roba / y praca zeſtło. Co wam po boiäſliwym y leniwym ſtärcu: który co-  
dzień umiera / nie tylo ciałem / ale pracą y frąſunkami: y to co mowie / już le-  
dwie mowie. Wiećcie iälichem roſkoſy / y pompy / y zbytkow w potrawach y  
ſätach żązywał / w tym doſtätku koſcielnym. Däruycie mi te krzywde żem  
tak żył / a dobr vboſgich na zbytkim nie obräcał. Obierzcie ſobie inego / który  
by ſie poſpolſtwu podobal: a mnie puſtynia daycie y żywot wieyſki a p. Bo  
gä z nim / ktoremu ſie w vboſtwie / y życiu ciałnym y głodnym podobac chce.  
Mnieyſza mi to / iż w ſławie tey y z takim przyiäcioſy / y w takiej czei / y w  
tak pięknym mieſcie żyć nie bede: a niżlibych w tych zamieſtkach żywota  
ſwieckiego / y w tey geſtoſci ludu y ſwarach ich / mazać ſie miał / a do kaźde-  
go ſie obyczäiom ſkłaniał. Nie kapłanow ſukäta / ale frąſomowcow: nie ſä-  
färzow duſ ludzkich / ale ſtrożow pieniedzy: nie czyſtych oſiärownikow / ale  
mocnych ſobie obrońcow. A na końcu żäłoſnie mowi: Zegnam cie Anä-  
ſtäzya / koſciöle Boży / ktoryſ nam nauke już wzgärdzona podwyzſzył. Ze-  
gnam cie ſtolico biskupia / zażdroſciwa y niebeſpieczna wyſokoſci. Zegnam  
was ſłuchäcze / miłoſnicy kazań moich / ktorzyſcie ſie do nich vbiegali / y ſlo-  
wä moje przedko piſali / y tyſcie kraty od ciſnacych ſie ludzi oſiadali. Zegnam  
cie miäſto wielkie / ktore CHRISTVSA miłuięſ / läſkäuſe na mnie oddało-  
nego od ciebie bedzieſ. Miłuycie prawdę / a lepięmi ſie kiedy ſtāycie / y le-  
piey ſłuźcie p. Bogu / niżli pierwey. Synaczkow / dochowaycie ſtärbu ko-  
rym wam zoſtawił. Pamiętaycie na moje kāmionowanie. zc. Szedł też  
do Ceſarza Theodozyuſa / który go bärzo miłował / y na obiädach ſwoich  
miewał / y proſił go aby dla zgody ſwietey onego mu odeſcia z Biskupſtwa  
nie bronil. Bronil mu / ale na koniec przyzwolit.

W wielkim ſmutku y pläkaniu lud Carogradzki zoſtawował. Stärſzy  
mädzy y ſwiećci Biskupi żäluiać takiego człowieka / y takich poſług duchow-  
nych / ktore na onym mieyscu czynił / y czynić ieſzcze mogł: z miäſtä wyieſz-  
džali / niechcąc na tego patrzyć / któryby na iego mieysce naſtąpił. Sam też  
o ſobie mowi: iż odchodząc z Carogradu / odmienne y z ſobä wależące myſli  
y ſkłonnoſci miał. pierwey ſie rärował / iż z wielkich kłopotow y prac wy-  
ſedł: a



bedł: a potym sie frásował / iż one winnice praca swoia ożywiona / y dzieci one ktore przez Ewángelía vrodził / opuśczał y niewiedzieć komu zostawo-  
wał. Ten smutek miał po ki był żyw / y przemoc go nigdy nie mogł. Oney Anástazyey / to iest kościele / y myślił / y mówił / y pisał / y spiac sny o niey miał. y ták trzy lata w Cárogradzie przemieszkawšy / a na Biskupstwie oney stoli-  
ce coś trochę siedziawšy / do Káppadócyey sie wrocil. Mawiał iż nigdy na-  
tákim Synodzie być niechciał / gdsie iáko gesi gegnia / a iáko żorawie strzy-  
piac ieden drugie traciá. Byli tam bowiem oni biskupi / ktore za Walensá Ariani / inych nie máiac / od kupiectwa / od żeglárstwa / od wegla / y rzemiosł  
biáli. Którym / gdy Cesarz Kátholicki nástál / o pokucie y nawrocenie ládá iákie  
nie było trudno. Dámásus iáko mady tylo wyznánie wiáry ich przyiál / y zbór  
on wielkim y generalný Concilium názwál / aby do státku w wierze / y iedno-  
ści wschodnych kościołow z zachodnimi / one lekkie ludzic zadržymáć mogł.

Ná mieysce Názýánzená s. oni Biskupi w Cárogradzie pozostáli (bo  
przedniejšy y mędršy iuż byli wyiácháli / y on Tymotheus Alexandrijski)  
wybráli y poświęcili ná stolicę Cárogradzká Nektáriusá zacnego rodzáiu /  
ale ięszce nie ochrzczonego y dworzániná nieumieietnego. W czym było  
znáć ślepotę onych ludzi swarliwych y głupich / iż miásto doskonałé Chrze-  
ściániná / nie ochrzczonego człowieka / miásto nawyższego Theologá / w rze-  
czách kościelnych niecwiczzonego / miásto świętego żywota mniškiego ná-  
śladowce / dworzániná / miásto powściągliwego w przešłym żywocie / ro-  
spuśtnego Biskupá postáwili. O iego wybrániu dáiac znáć Dámásowi  
Papieżowi / śmieli ták piśáć: Kościołowi Cárogradzkiemu niedawno zbu-  
dowanemu / ktoryšny z pászczki lwiey y z heretyckiego bluźnienia nie daw-  
no wyrwáli / ná powšechnym zborze zá przyzwoleniem wszytkich y sáme-  
go Cesarzá postáwilišny náświetskogo Biskupá Nektáriusá. Śmieli sobie  
przy piśáć prace y poty Názýánzená s. o ktorym iáko by nigdy nie był / iáko by  
go nikt nie żáłowál / iáko by żadney pomocy wierze świętey nie uczynił / ża-  
dneý wzmiánki y sławy nie czyniá. Ták ida náše v ludzi wysługi.

Nie czyniá do tegoż Dámásá piśáć / żadney wzmiánki o onym Kanó-  
nie / ktorym Biskupy Cárogradzkie / wyžšemi ná Alexandrijskie y inne v-  
czynili. Z czego sie znáczy / iż ten kanon krádziony był / y po wyiáchániu Ty-  
motheusá Alexandrijskiego / ktoryby sie był przeciw iemu zástáwíl / iuż po  
Concilium nápiśány. Theodozyus Cesarz wyrok záś y mándat ná Aria-  
ny uczynił / aby z kościołow ci wygnáni byli / ktorzyby z Kátholickimi Bi-  
skupy z wyznawcami Troyce s. społeczności nie mieli. y mianuie Biskupy  
Kátholickie po onych páństwach swoich. A Názýánzená ani wspomniono /  
iáko by iuż w pámieci ludzkiej pogrzebionego.

Nektárius w prostocie swey / wzone przy sobie bawiac / y od nich sie v-  
czac / pomagál niepotężności swey. Sluge swego nieiákiego Mátyriusá /  
ktory o iego wszytkim wšeteczestwie przešłego żywota wiedziál / dyákonem  
uczynić chciál: a on mówił: wieš grzechy moje: a iáko mie do tákich czysteý  
służby Božey wzywáš: A on odpowie: y ty wieš życie moje / a teraz mie ták  
wielkim Biskupem widziš. Powiedziál ná to: Tyš sie Chrztem s. iáko dzie-  
cie doptero národzone przeczyścił: a ia dawno chrzczony / złym żywotem  
chrzestem pomázál. y ták sie wymowił / y bráć świecenia niechciál.

Theodozyus ciáło Páwla onego Cárogradzkiego Biskupá / ktorego Ari-  
ani do Kufusu do Armeniey zágnáli / y tam vdwáli iáko s. meczenniká /  
przeniošł do Cárogradu do kościołá ktory był Mácedomius iego przeciwnik  
zbudowál. y stád bylá fałšywa wieść v ludzi / iáko by ták Páwel s. Apostól  
pogrzebiony był: a ono ten meczennik Páwel wielk w onych / ták był przenie-  
šiony.

Ariani wygnáni z kościołow Kátholickich / nowe sobie y w m-  
rách

De vitæ differen-  
tia.

Biskupi od Arian-  
stwa nawroce-  
niacy byli.

15.

Sozo: lib: 7. cap: 2.  
Nektarius Biskup  
Carogradski dwo-  
rszanin.

Apud Theod: lib:  
5. cap: 9.

Cudse przy sobie  
przypisuiá.  
Wysługi náše v  
ludzi.

16.

Kanon kradsie-  
ny.  
L. 3. de fide Catho-  
lica Cod: Theo.  
Sozo: lib: 7. cap: 9.

17.

Martyrius ma-  
drze powiedziál.

Sozo: lib: 7. cap: 10.

Ciało Pawła Ca-  
rogradskiego prze-  
niešione.

18.



L. 8. de heret. Cod.  
Theod.Synod w Aquile-  
iey.Ieden dzień Sy-  
nodu.

Acta Synod: Aquil.

Heretycy do świe-  
ckich sedziow ap-  
pelluia.

19.

Ambrosius od A-  
rianow wyzwany  
na disputacya.Paulinus in vita  
Ambros.

Cud wielki.

Sozo: lib: 7. cap: 11.

20.

Seuerus lib: 2. hist.

Priscillianus od  
Gnosyky zwie-  
dziony.Synod na Priscil-  
lianisty.

Leo epist: 93.

W Niedziele nie  
pościć.

21.

Priscillianus wzy-  
wany Biskupem.Seuerus hist: lib: 2.  
in fine.Na Priscilliani-  
sty wyrok Cesar-  
ski.Gracianus pobla-  
dził.

rách y za murami budować poczeli. Czego im środze y pod wtrata mieys-  
onych y budowania/ Theodozyus zakazał/ y na inne heretyki on mander ro-  
ściagać. Tego roku on Synod od Gracyana Cesarza dla Arianow  
w Aquileiey złożony/ stanął. Byli na nim trzydziści y dwa Biskupi zachor-  
dni/ w tak małej liczbie na żadnym Synodzie ludzi nauka y żywota swiato-  
bliwości wstawionych tak wiele nie było/ iako na tym. Niedzy nim był  
Ambrosius/ y inni wielcy onego wieku Biskupi. Za ieden dzień y iedna  
Sessya ony Ariany Biskupy/ Palladiusa y Sekundiana/ Oycowie odprawi-  
li. Wypytywali ich potędyntiem/ iż Ariusa odstąpić niechcieli/ bo swo Syno-  
dowego bluźnili/ do wietszego Synodu y wschodnych Biskupow appello-  
wali/ potym sie y do Cesarzkiego sadu odzywali: obu potepili y anatheme im  
dali/ y złożenie z kaptanstwa y wyrzucenie ich z kościoła/ obwołali. Mówił  
do nich Ambrosius s. na one do sadow Cesarzow y świeckich appellacya:  
Nie kaptani mają być od świeckich sadzeni/ ale kaptani świeckie sadzić ma-  
ją. Pośleli posły y pisali do Cesarza Oycowie oni: oznajmując co spie-  
wili/ a prośąc o exekucya/ aby ramię swoje na ich karanie przyłożył.

W Mediolanie Justyna Cesarzowa na dworze Ariany rozmazała/ y  
śmieli dwaj komornicy Cesarzcy Ambrozego s. na gadanie do kościoła wy-  
zwać. z czego gdy sie im wymówić nie mogli: czekał ich z ludźmi w kościele.  
Oni nie przyszli. Bo tegoż dnia gdzieś z wysoka spadli y syie polamali. O-  
czym s. Ambrosius niewiedząc/ a długo ich czekał: kazanie o onym gadan-  
niu uczynił y lud rospuścił. To Paulinus.

Damaśus wziałszy wiadomość/ co sie w Carogrodzie na onym Conci-  
lium stało/ a iż przez postawienie Głównianą przeciw Paulinowi Antyofte-  
mu Biskupowi/ wielkie rozruchy w onym mieście powstały: niechcał on-  
go Głównianą wyklinać/ aby wietrze rozzerwienie po wschodnich ko-  
ściołach nie wrosło; prosił Theodozyusa/ y wprosił/ aby sie wschodnym Bi-  
skupom do Rzymu na Synod ziać rozkazał.

Gnosytkow bzdyka y plugawa a skryta Sekta/ z Egiptu w króla sie  
do Hispaniey. Zwiędziony był od nieiakego Marka z Memphis wezma-  
Nanicheyskiego czarownika/ Priscillianus/ wielki w rozumie y wymowie  
y rodziem zacny/ y dwaj Biskupi Instancius y Salwianus/ ktorzy ciałem  
zmowy y schadzki miewali/ niewiasty proste y dworne y do złego skłonne do  
siebie kupiac. O czym sie Biskupi dowiedziawszy/ w Cesar Augustie Syno-  
dow uczynili/ na ktory gdy sie oni obwinieni Biskupi y dwaj święcy Helpidi-  
us y Priscillianus stawić niechcieli/ potepieni sa/ y z tymi ktoreby do swej  
społeczności przypuszczali. A niewiastom zakazał/ aby sie na żadne schadzki  
mestkie nie schodziły/ ani na nauke/ ani na czytanie. A iż ci sprosni heretycy  
w Niedziele posćili/ bosso chodzili/ po gorach sie y wsiach kryli/ zwierzechu  
nabożni/ a wewnątrz sprosny żywot wiedli: takim zakazał Oycowie/ aby  
nikt w Niedziele nie posćił. Brali ci heretycy w kościele komuniamy albo ci-  
to pąskie/ a nie trawiac go do domu nosili: y tego pilnie zakazał: chcał  
by zaraz w kościele ciało pąskie w usta brali y pożywali.

Biskupi oni Instancius y Salwianus na tym Synodzie potepieni  
chcał wietrze pomoc mieć z Priscillianą/ onego Biskupem Abile miasteczka  
w Hispaniey uczynili. Na nich chcał dochodzić exekucyę Idacius y Ithac-  
cius Biskupi Katholiccy/ wrzedow prosili/ aby ie iako od Synodu potepio-  
ne karali. y do Cesarza Graciana bieżeli/ y tam u niego ziednali mandat/ aby  
wszystcy heretycy nietylko z miast y z kościołow/ ale y z ziemie wychodzili. Czym  
ściśnieni trzej oni heretycy do Rzymu bieżeli/ chcał sie przed Papieżem spia-  
wować: ale y przystąpić im do siebie Damaśus nie dopuścił. Toż im uczyni-  
ł w Mediolanie Ambrozyus. Oni do dworu sie Cesarzkiego wdali/ y tam

Macedo



Macedoniufa który był w wielkiej łasce w Grácii / przedarowawszy / ziednał to sobie w Cesarza / iż on na heretyki mandat innym mandatem przeciwnym skąził. O co go P. Bog potym rychło skarł. y Macedonius plagi Boſkiey nie wſzedł. ktoremu ſie ſłowo ſ. Ambroſzego ſpełniło. Bo gdy go raz do Cesarza idącego nie puſcił y dziwi zámknąć kazał: on mu rzekł: Przyjdzieſy ty do kościoła zámknione drzwi naydzieſy y do niego nie wmidzieſy. Co ſie po śmierci Graciana zisćiło.

Maiac po ſobie liſty Ceſarſkie oni heretycy Inſtancius y Priscillianus: do ſwoich ſie Biſkupſtw wrócili. y Ithaciufa do wrzędow iako niepokoie czyniącego / odnieſli iſz do Gálliey wćiekac muſiał. Miedzy innemi złoſciami ten Priscillianus / y to prawo ſwoim poſtawił: aby przyſięgali y krzywo przyſięgali / a kłamſtwa ſobie za grzech nie mieli / a tajemnic ſwoich nie wydawali. y piſali on wierſ: lura periura ſecretum perdere noli. Wſytki ſproſnoſci z ſwoimi niewiaſtami ci Priscillianiſte ſtrycie czynili / od meſow ie właſnych odwodzac / a bledow glupich y zmyſlonych y ſkaradych nauczaiac.

## Rok Páński 382. Dámáśá 16. Graci- ana 8. Theodozyuſá 4.

**S**ynod w Rzymie zebrany tego roku od Dámáśá / na którym byli y wschodni Biſkupi / zwołaſzcza oni przezacni dwa / Paulinus Antyoſki y Epiphanius Saláminu / z Cypru Biſkupi. Przybył też y na ten czas ze wschodnich ſtron do Rzymu ſ. Jeronym / za przyzwaniem Pápieżá Dámáśá / aby mu był w piſaniu koſcielnych liſtow ku pomocy. Przyiachał na ten Synod y ſ. Acholius Teſſalonicki / y Awennius Syrmiiſki / y ſ. Ambrozyus / y inni. Lecz inni wschodni Biſkupi proſili Ceſarza Theodozyuſá / aby ſie do Rzymu nie trudzili dla obrony kościołow od Arianow / mieniac iſz Dámáśus na tym przeſtanie / gdy tu z Cérogrodu poſły naſze do Rzymu poſlem. Na co przyzwolił Ceſarz / y wczynili Synod w Cérogrodzie dla onych ſwoich poſtow / na który też Dámáśus przyzwolił / ale przyiachać niechciał / choć go y ſam Ceſarz wzywał. Już był na pokoy y puſtynia ſie wdał y w Wázyanſie Biſkupem być niechciał. Bał ſie też takich Synodow / na iakie pátrzył / y nie rad był przy onych ktorzy ſławianá na Antyoſkie Biſkupſtwo wprawili / Paulinem wzgardziwszy.

Wyſłali tedy poſły ſwoie do Rzymu oni Biſkupi w Cérogrodzie zgromadzeni / Cyrýaká / Ezebiuſá / y Priſcyaná / przez ktore nápiſali y wyznanie wiary ſwoey / y co ſie na przeſłym generalnym Concilium Cérogrodzkim działo. Gdzie ſłowa iednego o przełożeńſtwie Biſkupá Cérogrodzkiego nád Alexándryſkie / nie wspominaia. iedno o ſławianiu iſz na ſtolicy Antyoſkiey poſtawiony ieſt. Dzieie tego Synodu zginely. To ſie tylo pokázuie / iż na nim Paulinus potwierdzony był / na ſtolicy Antyoſkiey / y tam odeſłany / y po iego śmierci / wybrany był naſtepnik iego Ewagrius / za przyzwoleniem Biſkupá Rzymſkiego. Na tym Synodzie Rzymſkim nayduie ſie Canon okolo przełożeńſtwa trzech ſtolic: Rzymſkiey iako pierwſzey nád inemi / po niej Alexándryſkiey / a trzeciey Antyoſkiey. Podobno był co zaſłyſzał Dámáśus o onym ſkrytym y krádzionym podwyſſemiu Cérogrodzkiey ſtolice.

Támże roſtázua / aby na końcu kaźdego Pſalmu mowiono / Gloria Patri & Filio. &c. Tamże dzieſięćiny dáwać ſtánowia / y lichwiarze wyklináia / y czárownice / ktore ſátánami mamia / iſz mniemáia aby noce na bydle ieżdzyły / y po rozmaitych ſie mieyſcách wloczły.

S. Jeronym przy Dámázie Pápieżu przemieſtkał trzy lata / przez ktore nie tylo mu koſcielnych liſtow piſac pomagał: ale y wiele tam kſiag nápiſał

Paulinus in vita  
Ambr.  
Proroctwo S. Ambroſzego na Macedoniufa.

22.

Priscillianus krzy  
woprzyſięſtwa  
dopuſzcza.  
Aug: hereſ: 20.

1.  
Synod Rzymſki.  
Hier: epiſt: 27.  
Epiphanius.  
Paulinus.  
Epiſt: 61.  
Acholius.  
Ambroſius.

Greg: Nazian: epiſt:  
42. & 76. & 55.  
Nazyauſenus na  
Synod niechciał  
iachać.

2.  
Theo: lib: 5. cap: 9.  
O zwierzchnoſci  
Cérogrodzkiego  
Biſkupá.

Codex Vaticanus.

3.  
Gloria Patri & Fi-  
lio & Spiritui S.  
roſkazane.  
Lichwiarze.

4.  
S. Ieronym przy  
Dámázie mieſka.



Marcella wdowa  
Rzymska wazona  
y święta.  
Hieron. epist: 16.

Albina matka  
Marcelle.

Asella.  
Przefat: in Galat.  
Epist: 99.

S.  
Paula Rzymian-  
ka.  
Epist: 99.  
13. Februarij.  
Albinus Pogański  
Biskup.  
Hieron: epist: 7.  
Hieron: epist: 28.  
Hieron: epist: 7.

Chrysofom ka-  
zanie poczał y pi-  
sać.  
Ad pop.  
O klatwie ko-  
ścielney zdanie S.  
Chrysofoma.

á zwałaszá przeciw heretykom Helwidiusowi y Jowinianowi / którzy dzie-  
wictwo z małżeństwem równali / y stan powściągliwy y mniski ganił / y  
przezysły matki Bożey po porodzeniu dziewictwa nie przyznawali / y inne  
błedy rozsiewali / ktore przedko y z swymi mistrzami zginely. Tam w Rzy-  
mie ona Marcella wdowa / ktora małżeństwem onego Cerealisá wzgardzi-  
ła / wiele nauki z pisma s. od Jeronyma nabrała / pytała y ucząc sie / y sama  
przez sie y przez listy / o wielu tajemnic pisma s. dowiadywać sie. Dla niej  
Jeronym niektóre księgi pisał. Mieszkala iako mniska przed Rzymem na  
wsi / wiele panienek do siebie na służbę Bożą zebrałszy. z mężem tylo siedm  
miesięcy mieszkając / w młodych latach y w wielkim dostatku / żywot ciałny  
y pełny pokuty wiodła / y świeca iasna wszytkiego kościoła zostawiała / cnot  
wszytkich przykładem. Matka iey Albina tenże żywot wiodła / y także od Je-  
ronyma s. wiele w piśmie s. nauk brała / ktorey on rozsadek y dowcip wy-  
chwala. Tamże y Asella / y inych wiele panienek od Jeronyma s. naukę bra-  
ła / o których sam mówi: Trzy lata mieszkając / często mnie panienek tolo oba-  
taczało / którym Boskie księgi wykładalem iakom mogli. Tam / niech powie-  
do / jeśli kto co o mnie inego trzymał / jedno iako Chrześcianinowi przysła-  
ło / izalim piemiadze czyie albo podarki małe y wielkie brał / izali krzywa ta-  
ka mowa / albo popedliwe y bystre oko w mnie było?

Lecz Paula ona przeznacna / pozniej s. Jeronyma poznała / ale napila  
nieysa iego uczennica została / z cnotami swymi y innymi powinny. Pater  
w iey żywocie. Torocius syn iey / miał żonę Letę cnotę Albina biskupa Pogań-  
skiego bierzno sławnego w Rzymie / ktory sławny bedac w CHRISTUSOWEY  
wierzył / z wielkim wszytkiego Rzymu podziwieniem. Cnotę tej Paule  
Eustochium panienka / czystość swoje P. Bogu posłubiłszy / do wielkich  
cnot doskonałości Chrześciańskiej podwyższona była / y w nich wieku tego  
dokonała. O tej wiele pisał s. Jeronym wychwalając ię / y on strasliwy przy-  
kład o Preterycie powinney iey przykładem. Która gdy te Eustochia z rozka-  
zania meza swego á stryja iey Zimetiusa / od duchowienstwa y przedświe-  
cia wzgardy świata tego odwozila / y wbić ię y stroić y muskać po swie-  
cku poczela: nocny ony wyzwała we śnie Anioła / ktory iey strasliwym głosem  
pogroził mówiac: Jaks ty śmiała rozkazanie meza swego nad CHRISTUSOWEY  
przekładać: iaks śmiała głowy sie dziewice CHRISTUSOWEY swoimi  
światokradkami rekoma dotykać: otożci inż te rece vschna / abys poznała  
w metach cos zbroila. y gdy sie skonczy piaty miesiąc do ziemnych stron po-  
dzies / á bedzieszli w złości trwała / y mezem y dziećmi osierocona bedziesz.  
To sie wszytko tym porządkiem wypełniło / á nierychła niedzney pokute przed  
wpadek oznaczył. Tak sie mści CHRISTUS nad gwałtowniki kościoła swego  
go / tak drogich swoich perel y okazy bromi. Co powiadam niechac sie wra-  
gać nad niedza niebezpieczliwych / ale wpoiminając z iakim postrachem y ostro-  
żnością chować maśto cos P. Bogu posłubiła. Pory Jeronym s. do Lety.

Chrysofomus w Antyochiey od Melecjusza na dyakonstwo poświę-  
cony / kazac z wielką y przedziwną wymową y pisać poczał. przeciw Poga-  
nom y Żydom / pierwsza iego była w piśmianu praca. W ten czas uczynił ono  
kazanie / o klatwie / z ktorego heretycy nieco po sobie biora / iakoby klatwe  
kościelna zganił. A on na ten czas gdy Flavianus po śmierci Melecjusza na  
onym Biskupstwie postawiony był / lud o to prośty y burzliwy karał: iż na  
Katholiki którzy przy Paulinie stali / wolali po rynekach y wlicach / anathe-  
ma / prawowierne potępiając / á niewiedząc iż sie tylo samym Apostołom y  
tym co na ich miejscu wstępują / wyklinac godzi. Cuię pospolstwo / y innym  
którzy mocy tej porządnie od Boga dany nie mają. Mogło sie też co na on  
czas naleść w młodym iego piśmie / czego dostalym dobrze poprawił. Lecz y  
błędny



bledu żadnego nie máś / kto ná on czas gdy to mowil y pisał / weyrzy. Cwi-  
czył sie w Rhetorice / y prawney nauce z młodości / aż do latá wieku swego  
21. A potym máiac lat 22. ná pustynia sie ná żywot doskonalszy / w Syryey  
miedzy mnichy / wdał. y tam księgi o káplánstwie pisał. O tym swoim ná pu-  
styni piśe sam: Gdym sie / prawi / námyślił miásto opuścić / á mie-  
dzy mnichy mieszkáć: frásowałem sie o potrzeby cielesne / y o chleb świeży /  
ieśli go mieć mogli co dzień. Pytałem sie y o tym / ieśli tegoż oleiu / y do po-  
traw / y do świecenia używáć miał. ábo ieśli mi tylo ná iárzynie grubey  
prześláć / ábo co ciężkiego / kópáć ábo dźwá rabáć / ábo wodę nosić kázá: ]  
Czego sie potym wstydził / iż go takie myśli od onego żywota odganiáły. Kto-  
re on nieźnie zwyciężył / y tam lat cztery / ábo iáko dźwidy mowia / sześć / przeżył  
w oney ciásney y ciężkiej ná młodego pokucie. Tam pisał księgi o strusie ser-  
deczney y o opátrznosci Bożey / y przeciw tym ktorzy gánia mniski żywot.  
A gdy ná onym życiu frogim chorzał / wrocił sie do Antyochiey / y został czy-  
telnikiem kościelnym / y potym / iáko sierze kło / ná ine stopnie postępował.

A przeszłego y tego roku Theodozyus Cesarz zázakáz / áby Pogánie Bo-  
gom žádnych ofiar nie czynili: dopuścił im do kościołow sie ich ná sprawy  
świeckie schodzić / ále w nich ofiar czynić nie dopuścił. Dáł też wyrok ná  
Mánichy / czyli heretyki / áby ich szukać y one káranó. Dáł też wyrok ná ze-  
brań / áby im żebráć nie dopuszczono. Miewáli miesce żebracy pra-  
wie w bodzy / w drzwi kościelnych w przysionku / iáko stáry Origenes dá-  
wać y Názýánzenus.

## Rok Páński 383. Dámáfá 17. Grá- cianá 9. Theodozyusá 5.

**M** BRYTANNIEY MÁRIMUS stárosta y hetman / powstał ná pána  
sweo Cesarzá Gráciána / y zmowiwşy sie z żołnierzmi do Gál-  
liey ciągnął / gdzie też woysko sobie przychylné / á od Gráciána  
odrażone / nálaźł. Grácianus innym żołnierzom swoim nie du-  
fał / Sumow do Gálliey przeciw MÁRIMOWI przyzwał. Z ktorých niekto-  
rzy morskie v Xenu brzegi náiezdżáć / MÁRIMOWI przeszkadzáli. y tam  
one ieden náście dzień pomordowáli / iáko iest w żywocie świętey Vrsule.  
Był MÁRIMUS Chrześciánin / á czynił sie krewnym Heleny / mátki wielkie-  
go Constantýná / ácz go Zosimus Hispanem zowie. Chytry y chećia páno-  
wáć zaráżony / zwodził żołnierze mieniac / iż miał z Theodozyusem Cesa-  
rzem w schodnym porozumienie / y one woynę ná Gráciána z ieg wola pod-  
nosił / ktorego sie też powinny czynił / y tak kłamáć woysko zadržymawał.

O Grácianowych cnotách y pobożnym żywocie świętey Ambrozyus y  
inni wychwalić sie nie mogą. Tego roku on Pogánski tytuł Pont: MARI-  
mus / ktorego Chrześciáńscy Cesarze do tego czasu / nie dla iákiego Pogán-  
stwa / ále dla władzey y mocy ktora Pogánscy Biskupi v Rzymian mieli /  
zrzucił y używáć go niechćiał. Zład Synmachus on wielki y iádowity Pogá-  
nin / przymówkę ná Gráciána puścił miedzy ludzic taká: Niechćiał Grá-  
cianus zwány być Pont: MÁRIMUS / rychto MÁRIMUS Pontifex będzie.  
Zład poznáć iż MÁRIMUS w Rzymie z Pogány ná Gráciána sie zmawiał.  
Pogánie ná ten czas iuż prawie ściśnieni / gdy im dochody wşytkich kościo-  
łow ich obieto y ofiar czynić zázakázano: bázro byli obiatrzeni ná Chrześciá-  
ny / y ná Gráciána. á zwłasczá gdy Gráčhus stárosta Rzymski / iáko Jeró-  
nym s. wspomina / bedac Pogáninem / á chcąc do CHRISTVSA przystáć /  
wşytkie w Rzymie bogi y bálwany pokoláć y pokruszył / tym sie do Chrztu  
s. ktory potym wziął / przyprawiac.

6.  
Chrysofom mie-  
dzy mnichy mie-  
skal.  
Isidorus Palusiotá  
lib: 1. epist: 158.  
Chrysof: de com-  
punctione cord.  
O pustyni swey co  
piśe Chrysofom.

Pisania iego ná  
puszczy.  
Socr: lib: 6.

7.  
Ofiary Pogánskie  
zakázane.  
L. 8. de Paga: Cod:  
Theod.  
L. 9. de haeret: C.  
Theod.  
Ná żebraki zdro-  
we prawo.  
L. 9. de validis  
mendicis.  
Nazian: de amore  
pauper.  
Orig: in Iob lib: 3.

1.  
MÁXIMUS ná Grá-  
cianá.  
Victor in Gratia-  
no.  
Ieden náście ty-  
siac dzień mę-  
czenniczek.  
22. Octobris.  
Zosimus lib: 4.  
MÁXIMOWE kłam-  
stwá.  
Pacacius in Pane-  
gyr: Theod.

2.  
Grácianus tytuł  
Pogánski Poncy-  
ná Máxymá zrzucił.  
Ambr: orat: in obi-  
tu Valentin.  
Zosimus lib: 4.  
MÁXIMUS Pogá-  
ny zmawiał sie  
ná Gráciána.  
Epist: 7.  
Bálwany w Rzy-  
mie od Gráčhu-  
sá potłuczone.



3.  
Gracianus zabity.  
Socr: lib: 5. cap: 13.  
Sozo: lib: 7. cap: 15.

Wychwalenie  
Graciana.  
Orat: in obitu Va-  
lentin.  
Rufin: lib: 2. cap: 13.  
Ausonius de vir-  
tutibus Gratian.  
Żołnierzom rón-  
nym iako służył.

4.  
L. 3. de apostat:  
Cod: Theod.

Ambr: epist: 27.

5.  
Modlitwa S. Am-  
brozjusza czasu  
wojny.

Orat: in funere fra-  
tris.

Apud Ambr: ser: 77.  
Vmarli od ciał  
świątych pomoc  
máta.

6.  
Ambr: epist: 33.  
Ambraży S. po-  
stem de Máxima.

Arcadius osmle-  
tny na Cesar-  
stwie.  
Arsenius wycho-  
walnik Arkadiu-  
sa.

19. Tullij.

Puściwszy sie Gracianus do Galliey / w Lugdunum od swoich żołnier-  
rzow odbieżany / od Andriagaciusa Máximowego wodza / który sie był na  
przewozie w Rodanę rzeki w wozie przykrytym żatą / zabity iest. Puścił był  
głos / iż żoná Graciana w onym wozie przeciw meżowi wyjeżdżała. Na co  
sie Gracianus nie przestregł / y w rece iego wpadł y zabity iest. Żołnowal  
kilás lat z oycem Valentyńianem / á sam lat dziewięć / żył lat dwadzieścia  
ośm. Oplátwa go y dziwnie wychwala s. Ambrozyus. A Rufinus mówi  
iż wszystkie Cesarze ktore miał przed soba / nabożeństwem y pobożnością prze-  
chodził. mocny był żołnierz / czerstwego ciała / przyrodzenia dobrego. A Au-  
sinius iego nauczyciel piše: iż w potármách był powściągliwy iako który  
kapłan / w napoiu winá / iako iaki stárzec / w czystości małżeńskiej dziwnie  
chwalebny. w wojsce chorym y rannym żołnierzom sam pilnie służył / y ra-  
ny ich obwiał / y do potármu namawiał / y reke swoia potráwy podawał.  
Dziwne sady Boże nad ták pobożnym pánem: Acz sie był dał onemu Má-  
cedoniusowi Podkomorzemu swojemu wwieść / iż na heretyki roydány má-  
dat odwołać dopuścił: jednák tego roku wielki wyrok na heretyki y na te co  
od Chrześcian do Żydow przystawali / wydał. chcąc aby tácy byli karáni / á  
zwłaszcza Málichczycey z pokrytemi swemi złościami.

Okrucieństwo sie Máxima onego serżyło y ná wierne slugi Gracianon-  
we. Bálioná Woiewode poimał / chcąc go żywo spalić. O czym sie dowie-  
dziawszy Bálion sam sie zabił. Merobaude Consula zamordował. A chcąc  
pánstwo swoje utwierdzić: posłał do Cesarzá Theodozjusza domiádomać  
sie / iesli wojna czyli przyiáznia o pánstwo rozepiec sie z nim chciał. Theodo-  
zjus nadzieie mu dał / bojąc sie aby zaráz ná młodzieuchnego Valentiniana  
brátá Gracianowego suriey swej nie obrocił.

Predko Gallia / Hiszpánia / y Brytánia sobie Márimus podbiwszy /  
mógł sie zaráz do Wloch púścić / by go była modlitwa s. Ambrozjusza nie  
zatrzymała / który sie ták P. Bogu modlił: Ná mie y ná dom moy obóc pá-  
nie reke twoie / á kóściół świąty twoy w pokoiu zachoway. A wysuchał go  
P. Bog. Bo y Márimus sie zabawił w Galliey / y brátá mu P. Bog Sáry-  
rá tegoż czasu przez śmierć odiał w którym sie bázro kochał y po nim w wiel-  
ki smutek wpadł. Pogrzebl go przy s. meczenniku Wiktorze / wedle zwyczáiu  
pobożnych Chrześcian / ktorzy to rozumeli / iż przy cieie s. meczennikow le-  
żacy vmárli / pomoc od nich bráli. O czym y o tákiej vmárlých pomocy / gdy  
Paulinus Nolański Biskup pytał s. Augustyna / on mu pisaniem onym de  
cura agenda pro mortuis, to vmacniáiac / odpowiedział.

Valentinianus młody prosił Ambrozego s. aby do onego tyránna iego  
posłem był á onego vblagał. Jáchał z samá w Bogu nadzieia. y sprowadził co  
v niego / iż tego roku do Wloch sie nie púcił. Odważył był sobie iuż vmrzeć  
w reku tyránna onego s. Ambrozyus / za dobre pospolite / aby wojowána zier-  
mia Wloška nie była / á máietności y zdrowie ludzkie y czystość białych głow  
cála zostawála. Lecz go P. Bog bronil / który sercem pánow włádnie / á ná-  
dzieie swoich świątych slug nie omýla. Tego roku Theodozjus / Arká-  
diusza syná swego stárszego ósmletniego / Augustem / to iest / páństwa swego  
towárzyszem uczynił. O ktorego sie wychowanie dobre stáráiac / pisał do  
Graciana / aby mu z onych sron / godnego do ták należytay posługi / czło-  
wieka posłał. Gracianus o tákiego v Papieża Damaśa prosił. A obiał  
Damaśus między swemi Arseniusa dyákona kóściółá Rzymskiego / wysoki  
cnot y dobroci / y wielkiej náuki człowięka. który iako sie tam sprowadził  
czytay w iego żywocie / w którym naydziei iako Cesarz Theodozjus rzekł do  
Arseniusa: Ty temu synowi memu będziesz oycem lepiey niżli ja. A gdy  
go raz zastał á on przed Arkadiuszem náuczaiac go stoi: przygánił mu / y sie  
dzieci



Dzień mu / a synowi swemu stać przed nim rozkazat. iż. Nie dosyć miał młodości / dając synowi młodemu państwo / gdyby mu był dobrego mistrza do wychowania nie dał. Był Cesarz / synów spólceń y rowiennik po winny ich Nebridius / po którym znać było wychowanie onych dzieci / o którym piše s. Jeronym: Wchowany / prawi / na palacu / spólceń Cesarz / synów / których stółom służy ziemia y morze / w takim dostatku wszystkiego / w pierwszym kwiecie młodości / tak wstydlivy był / iż pamienski wstyd przechodził / y namniensy spetności słow nie przypuszczał. Cesarz / synów / z synami Cesarz / nie nabywał się hardości ani żadnym gar dził. To s. Jeronym.

Tego roku Theodosyus chce pierwsze głowy heretyckie do iedności wiary przylaczyć: zezwał ie na Synod Biskupow do Cárogradu / kusząc sie iesli ich ludzkości swoia y łaskawości nie mogł do tego przywieść / abo ie wiec frogością praw ukarał. Na tym Synodzie / powiada Sozomenus / iż Sisinus Nowáciáński sekty / która toż co y Kátholicy o wyznaniu Troycy s. trzymają: radził Biskupowi Cárogradzkiemu / aby z Ariany gadańia zwodzić nie kazał / ale żeby ich tylo spytano: iesli przyjmują one Do ktry kóścielne / którzy przedtym / niż sie te swary zaczęły / wiary s. nauczali. Iesli sie na ich rozsadek dádza / y koniec tym roznościom uczynić chcą: ukazać im pisanía ich / aby na nich przedstawili. A iesli nie przyjmą: sami sie o sadza / iż nowa nauka kóścielowi niesłychana wnosi. Powiedział to Ne ktarius Cesarzowi / y obiemá sie rada ona podobala. A gdy Ariany onych spytali / co by rozumieli o pismách Dycow swietych: oni chwalić ie hoynie poczel. A gdy ich ieszcze spytano: iesli by na skonczenie różnic okolo wiary náich rozsadek iuz przestali: o tym wątpić y sami sie między soba swárzyć poczel. Co bacząc Cesarz / rozkazał im / aby każdy wyznanie wiary swoiey ná pismo podał. Co gdy uczynili / tych samych pochwalil / którzy iedno iesze stwo syná z oycem wyznawali / a drugich kárty podrapal.

Wiele ludzi / bacząc onych heretykow wpor / od nich odpadli / y do wiary s. przystapili. A Cesarz prawo uczynil / aby Sektarze schadzek nie mieli / ani nauczali / ani Biskupow swiećili / a żeby ie z miast y ze wsi wyganiano / y za bezecne miano / aby y prawo R. P. nie używali. A iednak onego tak frogiego prawa / mori tenże Sozomenus / wykonywać nie kazał. Strásył ie tylo á ich dobrowolnego nawrocenia czekał. y bázniejszy takie pochwalal.

To piše Sozomenus y Socrates. Ale sie to nie zda być rzecz pewna / aby Nektarius Cárogradzki heretykow Nowáciánow rady szukać y używać miał / iac tak wiele daleko medrzych y uczonych Kátholickich Biskupow y Doktorow. To prawda iż gdy te z heretykami rozmowy miewal Theodo syus Cesarz: bali sie niektórzy Kátholicy / iako piše Theodoretus / aby sie ich zdradliwym mowami za nimi nie wwiódł. A dla tego Amphilocheus / Kónski Biskup przyszedł ná palac do niego / y poklon mu uczynivszy / Arkadiusa syná iego / który swiezo był za Cesarzám mianowany / wedle niego stojacego wzdric y pozdrowić zamiechal. Upomniál go Theodosyus / aby syná iego po zdrowil y całował: A on niechcial mowiac: dosyć iż ciebie same czcze. Cesarz to sobie wziął za wzgardę y krzywdę. Co obaczivszy Amphilocheus rzekł: Patrząc Cesarzu iako cie nieczeseć syná twego zabolala: Wierz też temu / iż sprawca wszystkiego swiata P. Bog / temi sie bzydzi / którzy bluźnia syná ies go / a czi mu powinney nie oddaia. To wstyskawszy Cesarz y słowom sie y po skęptowi iego zádziwowawszy / prawo ná heretyki nápisal / aby schadzek nie czynili. Poty Theodoretus.

Z tych wszystkich świadkow / pewna rzecz iest / iż potym Synodzie Cárogradzkim / który ná upamiętanie heretykow / y ná łaskawe ich upomnie nie / aby

Sozo: lib: 7. cap: 18.  
Marcel: in Chronic.  
Hieron: epist: 9.  
Nebridius mło-  
dzieniec od S. Je-  
ronyma wychwa-  
lony.

7.  
Socr: lib: 5. cap: 10.  
Sozo: lib: 7. cap: 12.  
Synod na zgodę  
heretykami.

Czym sie łacno  
potępiana here-  
tycy.

8.  
Wyrok prawny na  
heretyki y kara-  
nie.

U supra.

Theod: lib: 5.  
cap: 6.

Amphilocheus ia-  
ko Cesarza na A-  
riany pobudził.

9.  
Mandat na here-  
tyki.



L. 12. de heret:  
Cod: Theo.

Wymiatanie he-  
retyków.

10.

Theod: lib: 4.  
cap: 10.

Ambr: offic: lib: 3.  
cap: 7. & epist: 31.

nie/ aby do iedności sie wiary Kátholickiey przyłączyli / złożony był: frogie-  
mi piarwy y wyrokami Cesárskimi / Karani byli / ci co sie przywieść do zgody  
nie dáli. Ktore mándaty sa w prawie Cesárskim temi słowy: Eunomiany /  
Ariany / Mácedoniany / Pneumáchomáchi / Mánicheyczyti / Ekrátiti /  
potáktiti / Sáccophori / Zidroparástati / nigdzie sie schadzác / ani ludu zbier-  
rac nie máia / y z domow swoich niech podobieństwa kóściolow nie czynia / y  
iáwionie y táiemnie / niech nie czynia nic / coby Kátholickiemu nabozeństwu  
škodziło. A ktoby to zákazanie przestąpił: ná takiego dáie sie moc tym kto-  
rzy sie w prawey chwale Bożey kocháia / zá spiknieniem spolnym wśytek  
dobrych / aby wyrzucony był. Táké wyroki ná heretyki máiac Biskupi  
Kátholicey wyrzucáli heretyki / ktorých sie y miedzy mnichy w Syriey wiele  
náydowáło / Ktore Gláwianus Antyoski Biskup wymiátał.

Głód wielki roku tego był w Rzymie y we Włoszech / Ktory Symmachus  
Pogánin bedac roku onego stárosta Rzymu / przyczytał Bogom / iż sie swo-  
iey wżgárdy y opuśczenia mścili. Lecz mu ná to dobze s. Ambrozysus od-  
powiedział.

## Rok Páński 384. Dámásá 18.

Valentinianá 1. Theodozyusá 6.

1.  
Augustyn do Rzy-  
mu sie wdal.

Aug: confess: lib: 5.  
cap: 3. 6. & lib: 5.  
cap: 7. 8. & 13.

Pozym do Medio-  
lanu.

Z Ambrozym S.  
iego posnanie.

**A**ugustyn s. wczac w Afryce w Kárháginie Rhetoriki / á w Mán-  
icheyskim Kácerstwie inż lat dziesięć przeżywszy / gdy inż sa-  
stem głowa oney sekty / iáko nieuczonym pogárdzał: pusił sie  
do Rzymu / mátkę Monikę / Ktora mu oney drogi broniła / osuła-  
wszy / y táiemnie wyiácharoży. Co było roku przeszlego. A tego  
roku czytáiac tájze w Rzymie Rhetorikę / od Symmachá stárosty Rzym-  
skiego do Mediolanu wysłany był: aby táj w teyże škole mistrzem był. Miał  
w ten czas lat trzydzieści. W Mediolanie wczac Rhetoriki znáiomosć wśól-  
3 s. Ambrozym / y milowác go y kázania iego słuchác poczał / nieiáka do wiá-  
ry świętey skłonnošcia / ále sie tylo iego wymowie przypátruiać. Táj też s.  
Ambrosius / mátkę iego Ktora zá synem była przyiáchála / poznal. y iáko swie-  
ta niewiáste czcił. A bedac inż od Mánicheyskich błedow Augustyn odházo-  
ny: w Akádemikow Philozophow prawdy szukać chciál. Gdzie iey nie nála-  
ży / y zá odesláním náložnice swojey do Afryki / czystosć záczaróży: oczy o-  
twárzác poczał / táj ie obracáiac zkad był máiac lat 19. wyszedł / to iest do  
Kátholickiego kóściola / do ktorego był zá wczniá oddány.

2.

Aug: epist: 118.  
O posty pytanie.

Symmachus próši  
o wrocenie Po-  
gáństwa.

Ambr: epist: 30.

Moniká gdy s. Ambrozego o post w sobote pytála: náuczył iey aby sie  
do zwyczajow kóściolow w ktorých przemieszkwa stániála. W Rzymie po-  
ścić iáko poszcza w Rzymie. á w Mediolanie iáko táj poszcza. Bo táka od-  
miáná w tych rzeczách wiary nie rozrywa.

Symmachus ná wielkich wrzedách bedac / zmocniwszy sie w gorna y  
Cesárzow powage: śmiał tego od Valentinianá swoim y Senatu Rzym-  
skiego imieniem próšić: aby Pogáńskie ofiáry y oltarze przywroczone / y do-  
chody ich káptanow y mnisek / do stárbu pobrane / oddane im były. Do tey  
táf sprośney próšby / y śmiáley tego Pogániná hárdosći / Ktora młodego pá-  
ná zástrásyć moglá: przestódził mu s. Ambrosius. y písal do Valentinianá  
aby tego nie czynił / á przódkow swoich praw nie lamal / y nád czesć P. Boga  
swego / Ktora báłwochwálstwo poniżáło / nie sobie nie przekládal. A żeby nie  
rozumiał / iż wśytek Senat Rzymiski o to próši: ále iż tylo sami Poganie /  
ktorých táj trochá zostáie / á dáleko w nim iest wiecey Chrzescían. Wpomi-  
na go aby sie bez Biskupow w rzeczy do wiary słužace nie wdawał. y grozi  
mu nákoniec / iż go Biskupi zá táki grzech do kóściola nie przypuszcza / y mo-  
wić bedá:



wieć beda: Dárow twoich niechce kościoł / boś kościoły Pogańskie / dárámi ozdobił. Oltarz Chrystusow dary twoie odmiata: boś oltarzow bálwanom dopuścił. Co nie ták dla onego młodzieńca iáko dla Justiny / ktora páń-  
stwem iego rzadziła / pisał s. Ambrosius. Czytáiac tedy Wálentiniánus y Symmachowe y Ambrozego s. o tym listy / z Ambrozyssem skazał.

W ten czas sie pogodnie tráfiło / iz Pogańska mniska Primigenia / z czy-  
stości swej wystąpiła / y wedle praw starych Pogańskich spalona być żywo miała. Náh nie samże Symmachus skazni czynił / kárác iá wedle zasługi ka-  
zał / (z niemáłym swoim y Pogan wśytkich posromoceniem) inż ich było nie-  
zostawało iedno siedm tákich mnisk Pogańskich.

On przeklęty schismátyk Ursicinus / śmiał nád práwo do Rzymu przy-  
iáchác / y ná Dámásá znówu rozruchy czynić. Ktorego gdy Symmachus stá-  
rosta Pogańin / broniąc Dámásá / z Rzymu wyganiał / y towarzyse iego do-  
wieszenia brał: o co był do Wálentiniána obżalowany / iáko by biskupy Chrze-  
ściáńskie wieźnił. Ale niewinnie to cierpiál / y iáeno sie spáwił.

Tegoż roku Dámásus Papież Duchá P. Bogu oddał. Siedział lat 6.  
śmiascie nie spełná. Cudy y żyw y po śmierci śynał. Kościołom wiele ná-  
práwił / y ściány ich ozdobił. pisał wiele wierszámi. Księgi o Rzymskich bisku-  
pách / ktore sie pod imieniem iego czytáia / infego kogos sa á nie iego. Psál-  
terz Dawidow zá wykładem s. Jeronymá / z pisma siedmdziesiąt tłumá-  
czow / do kościoła ná śpiewániá wprowadził.

Názyánzenus we wsi oyczystey w Ariánzie ná nabożeństwie pustielní-  
czym mieszkáiac / o heretyki sie frásniac / iz ięscze ták niepokoy kościołowi s.  
czynili: pisał list do Nektáriusza Cárogradzkiego Biskupa medbálstwo iego  
ścziplac / á wielka swoje żáłość o duše ludzkie pokázuiac. y prosi go aby Ce-  
sárz do tego wzbudzał / aby sie heretykom serżyc y rozwodzić z iády y zarázy  
swemi nie dopuszczał. y mowi: Jesli im wolnie iáko y prawowiernym náu-  
czá y serżyc sie dopuszczáia: á kto nie widzi iz náuka kościelna potepiáia / iá-  
ko by prawdá zá nimi stála. Bo przyrodzenie tego nie dopuszcza / aby dwie  
náuce o rzeczy iedney sobie przeciwné / prawdziwe być miały. Obácz madre-  
stowá: ktory Kátholik heretykom kázania y náuki dopuszcza: sam swojey  
prawdziwe przygania / iáko by o tym co wierzy / iney náuki szukał. A być nie  
może iedno iedná prawdziwa / á druga fałszywa.

Poruśony onym listem Nektárius / Cesárzowi go wkázał / y prosił aby  
heretyki od duś ludzkich iáko wilki od owiec odganiał. y uczynił zás Theo-  
doryus nowy wyrok ná heretyki / aby ich wśedzie y po kátách w Cárogro-  
dzie szukał / y bez żadney łásti wyganiał / aby od dobrych y towarzystwá  
ich oddzieleni byli.

Tenże Názyánzenus z pustyniey oney listámi strzeláiac / á chwale Bo-  
sta rozmnażáiac / Eleniuszá starostę Cárogradzkiego iz postu kościelnego  
nie chował / tákimi słowy wpmniał / iáko o wielki grzech mowiac: Powiem  
to co y przyiáźni násey y temu czasowi przystoi: krzywde práwom czyniś o se-  
džia / iz nie postciś. A iáko práwá ludzkie chowác bedziesz / gdy Bóstimi gár-  
dziej á zá nie ich nie masz: Oczyść sadowy stolec twoy / aby cie co z tego dwoy  
ga nie potkáło: ábo złym sie sstánieś: ábo cie zá tákiego mieć beda. Pomni  
sedžia / iz sadowy być masz / á mniej zgrzeszys. Náđ to nie mialem nic lepszé-  
go czym bych cie wczcił. Obácz iáko post kościelny ma zá práwo Bożé.  
Ślucháysze heretykow cielesnych co o postcie mowia / á tego ták wielkiego  
światego słow / Duchá świętego puszczonych / zániedbay.

Roku tego Cesárzowi Theodozemu Plácellá żoná syná powieliá / kto-  
remu imie dał Honorius.

Pogroźka na Ce-  
sarse, odrzucenie  
darów ich y ofiar  
na oltarz.

3.  
Symmachus lib: 9.  
epist: 118. & 119.  
Mniśki Pogań-  
skie.

Ursicinus znówu  
wygnany.  
Symma: lib: 10.  
epist: 34.

Śmierć Dámása.  
Psalmy wedle 70.  
w kościele Rzym-  
skim.  
Hier: Apol: aduers:  
Rufin.

4.  
Nazyánzenus przy-  
gania Nektariu-  
sowi.  
Nazian: ad Nektar.  
Heretykom się  
nie dáć serżyc.

Co to słuchać ná-  
uki heretyckiey.

5.  
Nowe mandaty  
na heretyki.  
L. 13. de haeret:  
Cod: Theod.

O post wpmina  
starostę Nazyán-  
zenus.  
Epist: 74.

Na post Boskie  
prawo.

Socr: lib: 5. cap: 12.  
Honorius się vro-  
dził.



## Rok Pański 385. Syriciusz 1. Vá-

lentinian 2. Theodozys 7.

1.

Augustyn został  
Katholikiem.Confess: lib: 6.  
cap: 6.O żebraku weso-  
łym powieść S.  
Augustyna.Czytanie Zymo-  
tow S.

2.

Syricius Papież.

Księga Rzymscy  
S. Jeronimowi  
343334.

Hier: epist: 99.

Epist: 8. ad Deme-  
tridem. & ad Asel-  
lam.

Epist: 99.

Jeronym S. jako  
Rzym Babylonem  
sonie.Hier: apol: aduer:  
Ruffin: & epi: 27.  
Do Jeruzalem z  
Rzymu S. Iero-  
nym.

3.

Paula wdowa sa-  
cna Rzym opu-  
ściła y świat.  
Epist: 27.

4.

W Gallii dzieje.

Prosper: in Chron.  
Seuerus lib: 2.Priscillian od Sy-  
nodu appelluje do  
Cezarsa.

Seuerus lib: 2.



Ego roku Augustyn w Mediolanie od Pána Boga oświecony do wiary sie Chrześcijańskiej Kátholickiej wrocil. Do czego mu pomogła rozmowa z onym Simplicianem / który był oćiec duchowny s. Ambrożego. Bo Ambrożego s. dla zabaw iego wielkich rozmowy prosić nie śmiał, pomógł mu y przykład Wiktoryna philosopha / w starości od Pogaństwa do CHRISTVSA nawróconego y rozmyślanie niestatkow y frásunkow świata tego / iáko sam o sobie mówi: Gdym światá y chwaly iego y vrzedow świeckich y dostatkow z wielkim frásunkiem szukał: idac iedna vlica w Mediolanie / wyzralem żebraka wesołego / y pomyślelem sobie: Ten wyżebrawszy ktorys groś tak sie weseli: á ia maiać sie lepiey / dla checi y požadliwosci świeckich frásuiac sie o nabyćie ich / takiey bezpiecności nie mam. Pomogło mu y czytanie żywota s. Antoniego / ktorym sie oni dwa dworzanie / opuścivszy oblubieńce / do żywota pustelniczego przywiebli. Ktory czytając zawolał: Powstaia prosiać porywacia niebo: á my z násemi náukami nierozumnie w cieie y krwi brodzim. Zostawszy tedy Cátechumenem ábo vczniem Kościelnym s. Augustyn / gdy od lekciy wakancye przysly: siedl z mátká do wsi Verecunda Grammatiká / y tam Księgi nápisal przeciw Akademikom / y o wiecznym żywocie y Soliloquia, y inne / áz po dwu leciech potym Chrześť s. wziął.

Po Dámazie na Papieństwo wybrány był Syricius Rzymianin z oryentacji Tiburcyusá. Chciał sie ieszce on Vrsioymus wracać / ále wolaniem ludu odpędzony iest. A gdy Syricius nie tak považał s. Jeronyma iáko przodek iego Dámásus: Księza Rzymscy náń sie oburzyli / y z zazdrości y nienawisći o nim szemrali / y iego przesładowali. Zayrzeli mu náuki nieumieiećni / y żywota bez przygány / swowolni y wystepni. On vmyślił pusćić sie z Rzymu / gdzie trzy lata przemieszkał / do Jeruzalem / y tegoż roku to vczynił. Prowadził zley Księzey Rzymskiej w pismách swoich s. Jeronym / y dla tego w nienawisć ich wpadł / ále sam Kościół Rzymski bázro czcił. Co za potwara rzy náń kładli / o Paule y Melania białegłowy przeswiete / sam wspomina do Aselle pisać iuż ná wyiezdzie z Rzymu. Tamże Rzym Bábilonem zowie: Nie Kościół Rzymski / ále zle obycaie niektórych w Rzymie. Przecypr gdzie s. Epiphaniusá náwiedził / plynac s. Jeronym / bywłszy w Antiochii / do Jeruzalem w wielkie zimná przyiachał. Za nim sie z Rzymu podszedł goż roku pusćila ona s. wdowa Paulá / z wielkim wshytkego Rzymu podziwieniem. Bedac sławna y pierwsza rodziem / zacnością y bogactwem w Rzymie / wshytke opuścizala / y ná dziatki własne niedbaiać / z sama tylo córka Eustochia / ktora czystosć CHRISTVSOVI poslubila / ná frogie sie mowizła do Bethleem do CHRISTVSOwego zlobu / wielkim sercem y nabożeństwem pusćizala. Zostawila w Rzymie synaczká máłego Torocyusá / y Rufin ne corkę iuż dorosla / y miłosć ku nim miłosćia Christusowa zwycięzila / imiona im spusćizalać / sama niebieskiego dziedzictwa szukała.

W Burdegalli ziaćhali sie Biskupi ná Synod przeciw Priscyllianowi y Instancyusowi heretykom / ktorzy sie osobami swemi tam stáwili. Instancyus spráwić sie nie mogac / z Biskupstwá zložony iest / á Priscyllianus do Cezarsa Márima áppellował. y iachał do Treweru / gdzie Márimus przemieniał / z onym Instancyusem / y inemi swej sekty towarzyszymi. Jáćhali z nimi popierac przeciw im oni Idacyus y Ithacyus Biskupi / w tym sie nie czuiac / iz sie im ná krew choć heretykow / nálegac nie godzilo. y nie prosił

Jerem



sercem to czynili. Był w Treveris s. Marcin na on czas / y prosił Marci-  
má / aby ná nie krwawego karania / gdyž Biskupami / acz heretykami byli /  
nie skázował. Lecz skoro stamtąd wyláchal s. Marcin / Máximus ná śmierć  
Priscyllianá / y ine towarzysze jego / ktorzy w złości swoiey y kácerstwie / y  
sprosnych nocnych schadzákch przekonáni byli / skázal. Ściety był z nimi y  
Látronianus nieiáki poeta wczony / y Felicissimus / y Julianus / y Eudro-  
cya niewiásta / y ini tegož kácerstwa uczestnicy / á ine ná wygnanie rozestano.  
Obrazilo było ono také karanie y Kátholiki / (acz ludzie tacy to byli ci Gno-  
stykowie / iz y okrom wiary y zley náuki / y od Pogáńskiego sędzię śmierć  
karanie záslużyli) ále iz żaden ięszce biskup tak karány nie był / y Cesarz sie w  
sobie nie przystoyny wdawał: obruszyło to y prawowierne. Bo y biskupiey  
pásterstey cichosći przygáná byla / gdy oni dwa ná také ich karanie krwawe  
zezwaláli. Tymotheus Alexandryski biskup swiátc ten pożegnał. Ten Am-  
moná nieiákiego / ktory sam sobie vcho vrzwał / aby káplanem nie był / ná Bi-  
skupstwo poświęcił mówiac: Prawo to niech Żydowie chowáia: dáycie mi  
takiego coby mu y nos vrzniono / byle był w obyczáich swiety / ia go ná Bi-  
skupstwo postáwie.] práwá sie iedná kóścielne zachowác máia.

Theodozyus Cesarz do stárosty Egiptu dáł taki wyrok / aby żadnego  
Biskupa y księdzá do sádu swego nie ciągnął / ále wšytki duchowne sady do  
Biskupa oney strony odsyłał. Nie był také Máximus / ktory biskupie sady do  
siebie przypuścił / y one acz zá niebácznym zezwoleniem duchownych odprá-  
wował. Flacylla żoná Theodozyusá tego roku z ciałem sie rozstála / zo stá-  
wiony dwu synu Arkadyusá y Honoriusá / y córke Pulcheria. Wystawia ia  
Gregorius Nyssenus. A Theodoretus o niey piše / iz do wielkich cnót me-  
żowi byla powodem. z potory w bogim reka swa sluzyla / y potrawy podawa-  
la / y misli ścierála / y chore opáctrowála. Marwála také / iz złoto rozdávác  
przystoi Cesarzom / ále ia y ty moie posługi také Bogu zá páństwo ktore mi  
dáł z meżem oddáie. Często také meżá vpominála: Rozmyslay záwždy  
czymes był / á czymes iest teraz. Tá mysl wdzięcznym cie Bogu / od ktoregoś  
páństwo wziął / uczyni / y sprawiedliwie y práwnie rzadzić to páństwo / y ná  
nim Boga ktory ie dáł swiáto bliwie chwalić będziesz.] Brzydila sie také A-  
rian / mowi Nyssenus / nieináczey iáko bálwochwałcami y pogány / y do-  
bze to wvázála. Bo ci ktorzy stworzonego Boga chwala / nie od bálwo-  
chwałcow nie różni sa. Pewnie sátan przez Ariany chciał bálwochwałstwo  
ożywić. Wydał ięszce tego roku ná Pogány wyrok / Cesarz Theodozy-  
us / aby niht ná bydlece trzewá nie pátrzył / y z nich wrozek nie czynił / ani sie o  
przyśle rzeczy pytał. Wydał y drugi mándat ná śpiemaczká niewiásty / skázi-  
cieli dobrych obyczáiw / aby ich nie bylo / á żaden ich nie przypuszczał.

Valentinianus zachodny Cesarz rozkázal więznie ná wielkie swiáto  
Wielkonocne wolne puszczać. okrom tych ktorzy swiáto y wvieseleniu ludz-  
kiemu przeszkadzáia. Jácy sa swiáto krádcy / cudzołożnicy / kázirowanie /  
wydzieráczé / grobow rozboynicy / y ci co truiá y czáruiá / y myńce fałszywe  
czynia / y meżoboycy.] Uczynił to y Theodozyus ná wschodnych páństwach /  
iáko swiádczy s. Chryzostom / iz písał list po wšem swiácie / aby więznie ná  
dnie Wielkonocny puszczone / y im odpust dano. y w liście tym písał te slo-  
wa: O bych mogli wmarle wskrzesić y do żywota ie pierwšego przywró-  
cić.] Te byly słowa w tym práwie.

Rok Páński 386. Syriciusz 2. Vá-

lentinian 3. Theodozyus 8.

Máximus Cesars  
ná śmierć herety-  
ki skázal.

Hier: de Script.

5.  
Wschodne dzieie.

Socr: lib: 5. cap: 12.  
Palladius in Lausi-  
aca cap: 12.

Vchá vrzwanie  
ná wviarowanie  
Biskupstwa.

L. 3. de episc: iud:  
Cod: Theo.

Iuridictia ko-  
ścielna.

Flacylle śmierć  
żony Theodozyu-  
sa Cesarsa.  
Lib: 5. cap: 18.

Madre słowa nie-  
wiásty do meżá.

6.  
L. 9. depag: Cod:  
Theod.

Ná praktykarsé  
prawo.

T ná śpiemaczká  
niewiásty.

L. 10. de Scenie:  
Cod: Theo.

Zachodne dzieie.  
L. 8. de indul: cri:  
C. Theod.

Wignion ná wiel-  
kie swiáto Wiel-  
konocne puszcza-  
nie.

Ambr: epist: 33.  
De orat: Flavian.



I.  
Syrie: epist: ad E-  
pisc: Africa.  
Czystość kapłań-  
ska y inney księ-  
żcy.

Rufin: lib. 2. cap. 16.

Iustina Arianom  
daie wolność.  
Remulus prawy  
Katholik. Złote  
iego słowa.

In praefat: sermon:  
Biblioth: S.

2.  
Iustiny z S. Am-  
brozym wojna.

Ambr: in Auxenc.

Auxencius Aria-  
nin wtory.

Ambr: vt supra.

3.  
Wyzwanie na  
gadanie z Ariany.

Ambr: epist: 32.

O wierze swiet-  
cy sadzić nie ma-  
ją.

Ná Cesarzá wol-  
ny ięzyk S. Am-  
brozego.

Orat: in Aux.

4.  
Heretyk cudow-  
nie nawrócony.

In vita S. Ambr.

Syricius miał Synod w Rzymie so. Biskupow / ná ktorym kós-  
cielna kárność w Afryce wpadła náprawował. Rozkazał aby ka-  
plani y dyakonowie po wziętym świeceniu z żonami nie mieści-  
li. Nie iżby on bezżenstwo duchownych y powszechność do-  
piero wstawił / ktora Afryka y od Apostolow miała: ale żeby w-  
padła czystość kapłańska wznowił.

Justyna matka Valentyńiana młodego Cesarzá / będąc Arianka / do  
tego przywiódła syna / aby po Arianach wyrok Cesarzski wezmie / żeby wolnie  
nauczać y schodzić się mogli. Ten dekret gdy obwołać Benewolowi iako w-  
rzednikowi kazala: odpowiedział / iż ia słow niezbożnych przeciw Bogu  
mówić nie mogę. A gdy mu wyższe wrzedy obiecowala: on rzekł / y ten mi we-  
źmie ktory mam / iedno mi sumnienia nie naruszaycie: y to mówiac / pást ry-  
cerzki z siebie zrzucił. Był to wielki wyznawca y mocny / rodem z Berycy / ob-  
pnił ná one Bryriańska stolice / wielce wychwala. Zaczela zá tym Ju-  
styna wojna w Mediolanie z swietym Ambrozym / ná ktorego dawna wasń  
w sercu tála / póki z Marimem tyrannem pokoy y przymierze wezmione nie  
było. O tym czasie wiele się Arianow od Theodozjusza ze wschodnych kraj-  
lestw wygnanych / do Mediolanu / gdzie taka pátronka mieli / nábiegło. y  
obrali sobie Biskupa Tatarzyna ábo Scythe / ná imie Auxencyusza. Ale iż to  
imie z drugiego ktory przed tym był / bzydkie było / odmienili y nazwał się  
Mercurysem / y dla tego iż w oyczynie swej gdzie był zwany Auxencius /  
wiele złego popelnil / aby się pod nowym nazwiskiem zatáil. Lecz go przed-  
się Ambrozys Auxencyusem zwał.

Przyšedł do takiej śmiałości on Auxencius / iż ná gadanie do páłacu á-  
bo Consistorzá wyzwał s. Ambrozego. y przemogła to Justyna / iż Valentyń-  
nianus młody Cesarz syn iey / rozkazał do Ambrozego przez Dalmacyusza  
Tribuna / aby się ná ten á ná ten czas w páłacu stávil / y tam o wierze dispu-  
tował / y sedzie z swej strony świeckie miánował / iako ie też Auxencius mia-  
nować / ná rozsadek sporu onego miał / y sam Cesarz sedzia rozmowy oney  
być chciał. Ná takie poselstwo zdumiały s. Biskup list do Cesarzá / złotem  
práwie słowy nápisal. W ktorym wywodzi Bożemi y Cesarzskimi y oycá ie-  
go práwy / iż laicy o wierze sadzić / y Biskupiami sedziami być / nie mogą.  
stánowienie o wierze y rozmowy Biskupom słuza / w kosciele się / nie ná pá-  
lacu odprawować mogą. Auxencius podobno ná tym sadzie pogány y dy-  
dy postávil. Bo ich miánować nie śmie. Ja w kosciele o wierze y o czym po-  
trzeba rozmawiać / y stoczyć spor z kimkolwiek y z każdym Arianem / gotow-  
ieństwem. Niech się laicy przysłuchá / niech idzie każdy zá kim mu się podoba.  
Ale żeby mie láik sadzić miał / ábo ná ich swary do páłacu przychodzić by-  
miał / tego nigdy nie wezmie. Jesteś Cesarzu nie tylo młody: ale y nie ochry-  
czony: á o tajemnicách wiary swietey sedziem być masz? Jesteś się wiary  
nie douczył: á iuż kapłańskim mistrzem być chcesz? Náśladuy oycá y innych  
Katholickich Cesarzow / ktorzy się w sady Biskupie y o wiare nigdy wdá-  
wać niechcieli. 2c.] Doznał potym s. Ambrozys / iż zá iednacze y sedzie on  
Arianin Auxencius / Pogány niewierne miánować miał. A iż do koscioła  
obral się iakís twárdy y chytry gadacz heretyk. y przyšedł do koscioła / trącił  
ná kazanie s. Biskupa / y widział / iż mu Anioł do vchá podáie to co mówił.  
y onym się cudem do wiary Katholickiey obrócił / ná ktorey przesładowanie  
był przyšedł. To Paulinus s.

Onego Biskupa Trácyusza / ktory ná Priscillianá y iego towarzysze he-  
retyki nálegal / iedni medrșy Biskupi gánili / y iego się wezmienie strzegli  
á dudy



á dudy go bronili / zwłascz á ci ktorzy sie byli do Treweris zácháli / przy kto-  
rych stat Cesarz Máximus / y S. Marcína do tego námiawiał / aby z nimi  
trzymał. Lecz sie on tego strzegł iáko mogł. A choć był troche przyzwolił / ále  
sie wnet popráwił / zálujac iz z onemi Biskupy y ná godzine spoleczność  
miał. y gdy sie o to smucił / wstýsal głos Anyelsti : słuśnie sie o to Marcinie  
frásnieś / áles nie mogł z tego ináczey wynisć. Popraw mocy / wroc sie do  
stalości / ábyś nietyló slawy / ále y zbáwienia swego nie obraził. A od onego  
czásu strzegł sie bárzo oncy Itacyánskiej strony / aby sie z nią nie mieszał. Po-  
wiadá iá dla onego występu wczul w sobie škodę ná mocy do wyganiániá  
sátánow. Odrádził iedná Máximowi / aby ná szukánie heretykow do Hi-  
spániey nie slal / żeby niewinni y Kátholicy nie vcierpieli / ktorzy bláda twa-  
rza zdáć sie slugom wrzedowym / zá Pryscilliánisty mogli. Co y sáмого świę-  
tego Marcína potkálo. Chwali Severus tego Máxima / y dla tego iz bár-  
zo czcił s. Marcína / y czesto go do obiádu swego wzywał / y wśytko dla nie-  
go czynił. Raz gdy go do stolu swego wzywał ten Máximus Cesarz / wymo-  
wił mu sie mowiac : Nie moge z tym v stolu siedzieć / ktory iednego Cesarzá  
z páństwą / á drugiego z zdrowia zlupil. A Máximus sie wymawiał iáko  
mogł izem od żołnierzow ná páństwo był porwany / y musiałem to uczynić.  
y námiawil go iedná do stolu swego. Patrz w żywocie s. Marcína / iáko mu  
Augustá żoná Cesarśka służyła / sáma potráwy dla niego wárzac / sáma stol  
gotuac / y do nog iego przy mezu Cesarzu vpadáiac / á v stolu onego sie-  
dzieć nie smieiac. To co w Itáciánách inni báczniejszy Biskupi gáli-  
to bylo : iz sie káplanom káśtáwostí CHRISTVSOWEY náśládownikom ná-  
kteró ludzka stać nie godzi. y przeto kóściół ten ma obyczay / gdy heretyki do  
świeckey reki ná káranie podáie : oświadcza sie / iz krwáwego z vtráta zdro-  
wia kárania nie prágnie. Gdy pánowie sámi mitez ná heretyki obracáia / po-  
stráchem onym chcąc ie do baczenia przywodzić : czynia to chwálebnie. y z  
tey miáry ten Máximus przygány nie miał. Bo y święty Leo Papież / zá kto-  
tego czásu toż Pryscilliánskie kácerstwo znorw bylo w Hispániey powstáto /  
chwali to w pánách świętych / y w tym Márimie / iz takich ludzi niepoczci-  
wych ktorzy práwá świętego małżeństwa psowáli / y Boskim sie y ludzkim  
wśtáwom sprzeciwił / nie cierpiál / y mierzem ie karál. Potym gdy Mári-  
mus zábiety był / ten Itácius z Vrsáciuśem Biskupem wyklety był / y ná wy-  
gnániu umárl.

Wracany sie do wschodnych stron / y do s. Jeronymá / ktory do Jeru-  
zálem śimie przytechawśy / pusćil sie do Egiptu ná náukę do Dydimá onego  
ślepego w Alexandrie. iuż był mistrzem práwie wśytkiego swiáta / á przed-  
sie od innych wczyc sie chćiał. Powiáda sam o sobie : Już mi głowá śimwá-  
lá / y przystálo mi być iuż mistrzem á nie wczniem : iednátem iáchal do Ale-  
xandrie / y sluchálem Dydimá / y zá wiele mu dzieknie / zem sie náuczyl / ze-  
gom nie wiedział / á com wiedział z iego náuki / nie vtráciłem. Jedná nie-  
ktorych bledow tego Dydimá ktore wziál z Origenesá / nie chwalił. y otwo-  
rzyć sie z nim Dydimus przed nim bezpiecznie nie śmiał. Nie rák iáko Ru-  
finus / ktory Dydimá slucháiac wielkim Origenista zostál. Nie śtál s. Jeron-  
nym przy Dydimie / iáko piśe Rufinus dni trzydzieści / y potym sie do Pálesty-  
ny wracáiac / mnístkie klastory przebiezáł. o ktorych mowi : izem miedzy swie-  
tymi / iáśczorty y weże nálaží. to iest / Origenisty. A przyszedśy do Jeruzá-  
lem y do Bethleem / od Bárabbaná Żydá / iezýká sie Żydowskiego dośkoná-  
ley nižíli pierwey z wielká práca y nymem w nocy wczyl. Bo ten Bárabban  
bał sie Żydow / y w nocy iáko Tykodom do s. Jeronymá przychodzil. Tým pi-  
śáć poczáł ná listy s. Pawlá / do Philemoná / y Gálátow / y Ephézow.  
Paulá też oná Rzymiáńká / przypłynawśy do Egiptu / mnístkie wśytke

Seuerus dialog :  
lib : 3.  
Maximus Cesarz  
przy Biskupiech.

Seuerus lib : 3.  
Dialog.

Chwali Máximá  
Seuerus.

Seuerus in vita  
S. Martini.  
Zoná Máximá iá  
ko czćila S. Mar-  
cína.

Seuerus Dialog :  
lib : 2. cap : 7.

5.  
O karaniu křwa-  
wym heretykow.

Epist : 93. ad Turi-  
bium Episc.  
Leo Papież kara-  
nie heretykow. y  
Maxima chwali.  
Ibid : de viris illustr.  
cap : 2.  
Wschodne dzieie.

6.  
Jeronym S. do Dy-  
dima ná náukę.

Epist : 65. & Proemio  
in Oseam.

Bledow Dydimó-  
wych nie chwa-  
lił.

Apolog : aduer :  
Rufinum.

Rufin : in inuectiua.  
Apolog : aduerf :  
Rufinum.

W starości dou-  
czál sie iezýká Ży-  
dowskiego.

Hier : epist : 65.



Hier: epist: 27.  
Paule S. ialmu-  
zny.

Drogi na mieysca  
święte.

Hier: in Ezech: in  
praefat: lib: 7. & epi:  
17. & 13.

Ieronym S. oyczy-  
nie dla wbo-  
gich  
przedat.

S.

Epist: de peregr:  
Basil: ad Monachū  
lapsū.

Drogi nabożne.

Mandat na Aria-  
ny.

L. 1. de her: querel:  
contradic: Cod:  
Theod.

L. ultim: de Sepul:  
viol: C. Theo.

Falszywe reli-  
quie.

De opere Monach:  
cap: 28.

9.

De vita Ioan:  
Chrysof.

Chrysofom S. iá-  
ko Biskupa swego  
ochraniał.

Homil: 1. in fine  
Vidi dominum in  
Ifa.

Metaphr: in vita  
Chrysof.

Kazania nie ma-  
ta być trudne.

10.

Homil: 33. ad pop.

Pożytki kazania  
na ialmużnách.

Tęty tyśiace wbo-  
gich w Antiochi-  
cy.

24. Ianuarij.

Hier: epist: 61. &  
de Scri: r.

Smierć Cyrilla  
Ierusalimskiego.

Klastory y celle z swoia corka y pánkami swemi / náwiedzála: wsfytim iá-  
mużny rozdaíac / ná káždego iáko ná CHRISTVSA pátrzac. Stántad sie do  
Bethleem puscíla / gdzie wiele klastorow y gospod dla gości y pielgrzy-  
mow nábudowála / tam gdzie Mária y Iozeph gospody nie mieli. Piše s.  
Jeronym / iáko ná on czas ze wsfytkiego swiata wielcy y przedni ludzie ná  
mieysca swiete drogi czynili / y wsfawicze tłumy ich w Bethleem byly / ktore  
s. Paulá podeymowála / y s. Jeronym wielkie im sfużby wyrzadzál / y dla  
nich oyczyne swoje w Dálmáciey przedat. ze wsfytkiego swiata / práwi / lu-  
dzie sami náwiedzála te mieysca swiete / z Galliey / z Brytánniey / z Persiey /  
z Egiptu / z Armeniey. zc. Táké pielgrzymowania iz Grzegorz Tysfien-  
ski zda sie gánić: tedy to czyni dla mnichow ktoryz miedzy lud nie wychodzi-  
á w swey sie komorce zadržymáwac máta. y dla innych zwlászczá bialych  
glow / ktorym táké drogi bespieczne nie sa / y czystosci ich przeciwné.

Z nowu Theodozjus Cesarz ná heretyki Ariany zwlászczá ktoryz ná Va-  
lentinianowym mándatem schodzić sie poczel / zázazál aby schadzec nie  
mieli / á tácy iáko pokoiu pospolitego nieprzyiaciele / wieczem karáni byli.

Tenże uczynil wyroć / aby kósci s. meczennikow z ich grobow nie rusza-  
no / áni kósci ich kupowano / áie zeby w kósciolách ná to zbudowanych cho-  
wane byly. To uczynil dla mnichow ktoryz kósciami s. zysku w ludzi sukáli /  
y wiele falszywych reliquiy podmiátáli. o ktorych Augustyn s. toż nápisál.

Tego roku Chrysofom s. ná káplánstwo poswiecony íest / nie bez Bo-  
skiego zrzadzenia / iáko Leo Augustus nápisál. przez lat dwánaście kazania  
w Antiochiey czynil. Alez téz tenże wrzad Gláwianus Biskup odpráwował.  
O ktorym ták mowil ten swiety: aby od ludu / iz mnieysza wymowe miał /  
pogárdzony nie byl: To chowáiac / práwi / wroćmy sie do domu / á do sfko-  
nálszego Doktorá przymuymy wpoiminanie. Bo náše kazanie iákiekolwiek  
íest / ma okazálosć młodości: á tego iákiekolwiek íest / wietfsza sie madością  
ozdabia. Náše iáko strumień sumiacz: á iego mowá íest iáko źródlo ciche /  
rzeki wylewáiacé / podobnieysze do oleiu ciéakacego / niżli do plynacey wody.  
Kazaniom iego niewiafská íedná przygánila / iz trudne w nich / iáko młodo-  
pospolicie wysoko chca látac / náuki dawál. A wpoimnal sie w tym / iz ná-  
potym do rozumienia sie pospolitego sfłaniał / y byl Zlotousty názwány.

Pożytki kazania iego ná iálmużnách sie pokazowály. Bo mowil w tym  
mieście íest dochod ná pánnny y wdow: gaday wiele ich íest: do trzech ty-  
sficy spísanych íest / ktore co dzień karmia / okrom wieśmow y sfpitalow / y  
pielgrzymow / y innych wloimnych ktoryz przy oltarzu sfota / á ná żywnosć y  
odzienie prosa. á przedsie nie z máietnosći wáfey nie wbywa. By dśtesieć  
tylo meżow ták wydáwac chćieli: żadnegoby wbożiego nie bylo. Poży-  
ty go sfłowa. A íest sie czemu dżiwowac / w mieście ták heretykami strapiionymi  
ták iz drugdy ná polu wierni schadzác sie musieli / y miedzy rozdwoionymi  
Kátholiki / y miedzy tákimi heretykami / iz ták wielkie iálmużny być mogly.  
Jáko tákéy miłosći Chrześciánskiej przysparzál P. Bog: Jáko žone sfaro-  
sfy chora zleczył / y od kacerstwa Márcionskiego meżá íey y dom wsfytet wy-  
báwil. Czytay w iego żywocie. Tego roku Cyrillus Hierozolimski Biskup  
ktory Catecheses písal / swiat ten pozegnal. Ná mieysce iego nástąpił Jan  
ktory byl pierwey heretykiem / á dla Biskupstwa Kátholikiem zostál.

Rok Páński 387. Syriciusz 3.

Valentinian 4. Theodozjusz 9.

Justyna



**I**ustyną Augustą wielkim iadem y niewieścim wporę y gniewem  
chciała / albo na wygnanie s. Ambrożego wyrzucić / albo mu kościół  
odjąć / a swoim go Arianom podać. Szukała wszytkiej na to pogo-  
dy / y wiele obiecowala tym którzyby go poimali / y zawieźli tam  
gdzieby kazala. Nalazł sie ieden Euthimius sluga iey który iey to  
obiecal / y w ale kościoła dom sobie zbudował / y w nim gotowy woz posta-  
wił / na którymby go poimawszy cieniem wywiozł. Tak p. Bog strzegł kaptła  
na swego / iż on Euthimius / za nieiaktie swoje złości na wygnanie potepio-  
ny był / y na tym wozie który był na s. zgotował wypchniony iest nim rok do-  
śedł. Dał mu s. Ambrozys na strawę / y to co było potrzebą / dobrocia złość  
ona oddając. Nie oburzyło to Iustyny / iawnie wyrok nań od syna  
dała / aby kościół podał / y starby z nim kościelne. y posłata na wykonanie  
mandatu żołnierze / którzy kościół odjąć chcieli. O czym lud wysławszy / w  
kościół sie z Biskupem swoim zámknął y żołnierzom nie czynić nie dopuścił.  
Jako sie maż swięty y mocny o to zástawił / a kościół wstąpić niechciał: iá-  
ko syte swoiey za to náfáwiał: sam o tym pisał / wolac tysiąc śmierci pod-  
jąć niżli wydawca kościoła być. Otwierdzał lud w onym kościele / y prosił  
aby ie on sam y kościół swa śmiercią zástąpił / aby mu wynisć na śmierć do-  
pusćli. Czytay ferzey w iego żywocie. Był przy tej wojnie w Mediola-  
nie Augustyn s. y matka iego Monika / która z ludem w kościele y nocne nie-  
spánia na modlitwie z innymi cierpiála. Gdy lud psalmami y śpiewaniem  
sie cieszył / y testnice one odganiał / Troycę s. za końcem każdego psalmu  
pżeciw Arianom wyznawáiac.

Mówił śmieie Ambrozys na kazaniu: dáiem co Cesarzowi / Cesarzowi:  
co Bogu / to Bogu. Práva do kościołow Cesarz żadnego nie ma. Synem  
iest kościelnym / w kościele iest / nie nád kościoł iest. Posłał potym Cesarz  
staroste do s. Ambrożego iáż nie o on wielki kościół prosić / ale o inny mniey-  
szy który Porciana Basilica zwano. Lecz on y tego nie pozwolił / y lud wo-  
łał aby nie przyzwalał. Działy sie te swary dwa dni przed Awienna Nite-  
cia / po ktorey lud iakoby zuchwály chciał wkráć pieniężnym karaniem  
Cesarz / (albo ona Iustina / bo Cesarz był młodziuchnym) wielka im srebrá  
summe / iż kościół nie dopuścił / dáć kazano. Dawáli bogatzy / a wboższy  
mi wieże wszytkie nápełniono. A mówili: ieszcze wiecey damy / iedno niech  
nam wiary nie odeymnia. Porwał też był lud iakiegós Kástulá Ariánstic-  
kiedzá / gdy Nita s. Ambrozys spráwował: ale wnet káplany y dyákon wy-  
stał / którzy go z reku ludzi wyprosili. Bo żadney sie rzeczy bázniej nie bał s.  
Ambrozys / iedno aby kreć czyjá w onym rozruchu przelana nie była. A o  
swoie nie nie dbał. Mówił s. Ambrozys do vrzedników którzy mu o ko-  
ściół nálegáli / a żeby sie lud nie wzburzył prosili: a on im odpowíadał:  
Bierzcie wszytko co moje iest / y zdrowie bierzcie moje. Bóżego dáć nie mo-  
że. Cudzego domu bráć Cesarz bezpráwnie nie może: a Bóży bráć má-  
nie sie go dáć nie godzi / a Cesarzowi bráć go niepożyteczno iest. Ná Bo-  
żie rzeczy nie ma Cesarz práwa: Pálace mu dáne sa nie kościoły. Co rzekna  
dżisiey pánowie w Niemcáh / w Angliey / w Nyderlandzie / y Skocyey /  
y Szwecyey / którzy nietylo kościoły p. Bogu wydarli / ale y ták wielkie do-  
chody y máietności Bogu oddáne pobráli.

A gdy pżez postáńce swe Cesarz go tyránnem zwał: odpowíadał: Jes-  
lim tyran / niech mie zabije / aby ch mu nie pżestadzał. Jeslim ia tyran / cze-  
mum práwego tyránna Márimá / iż do Włoch ná Wáleentinianá nie pży-  
sedł / pohámował: káplani sie w rzád krolowski nie wdáia / y CHRISTVS  
być krolom niechciał: ale krolowie káplánstwo sobie przywłaszczáia.

Tak pżez trzy dni biedzac sie Cesarz albo Iustina z s. Ambrozym / gdy

1.  
Paulinus in vita  
S. Ambr.  
Iustina S. Ambro-  
zego zgubić chce.  
Cuda w obronie  
świątych.

Ambrin Aux: post:  
epist: 32.

2.  
Iustina kościół o-  
deymnie Katho-  
likom.

In Auxencium.

Męstwo S. Am-  
brożego.

Augustyn był p. 37  
oney wojny.

Aug: Confess: lib:  
9. cap: 7.

3.  
Ná pány wolny  
język káplánski.  
Ambr: epist: 33.  
Ad Marcellinam  
sororem.  
Lud co wciérpiał  
od Iustiny.

Słowa káplán-  
skie.

4.



Zwycięstwo S.  
Ambrozego.

5.

Tom: 1. epistol:  
Rom: Pont.  
Maximus o Ká-  
tholiki mowi.

Lib: 5. apol: 14.

Gervazyusa y  
Protazyusa ciała  
nalezione.

Ambr: epist: 85.

Cudá z kofci ss.

Confess: lib: 9.

cap: 7.

Paulinus in vita  
S. Ambr.

6.

Złość Iustiny.  
Paulinus ibidem.

Iustine P. Bog po-  
niżł.

Posłem drugi ras  
do Maxima S.  
Ambroży.

Ambr: epist: 27.

In vita eius.

Maxima wykłá-  
ł S. Ambroży.

7.

Zosimus lib: 4.

Chytróść Máxi-  
má.

Maximus wtár-  
gnął do Włoch.

lud przy swoim Biskupie stał / y mieszczenie y kupcy woleli wшыtkie swoje do-  
bra wrócić / niżli kościół który Arianom podać: dnia trzeciego / to jest w  
Wielki Poniedziałek / roztazano żołnierzom od kościoła odstąpić / y pokoy o-  
powiedziano. Ojaka tam była radość! Jedną Justina samą w sobie nie  
wcihła / iż syna Valentiniana burzyć przeciw s. Biskupowi nie przestala. A  
P. Bog znalazł drugi obyczay na obronę iego.

Bo Maximus Cesarz / on co Graciana zabił / dowiedział się / iż młó-  
dy Valentinianus kościoły Kátholickie przesładuje / á Ariany podnosi: ná-  
pisał mu list / którym go pilnie vpomina / aby Kátholikom / y Káptanom / y  
Kzymowi s. wielki pokoy dawał / á nie od wiary przodków swoich nie wy-  
znawiał / á na przykłady oycá swego / y na gniew Boży pamiętał. Przydaje  
Theodoretus / iż mu woyna pogroził / iesliby takiego ná Kátholiki przesła-  
dowania nie przestął. Tegoż czasu Ambrozyus s. znalazł ciała y kości święte  
tych Gervazyusa y Protazyusa. Co mu było ku wielkiej pomocy przeciw  
Arianom / gdy sie przez one s. kości cudá wielkie działy / á niewierność Ariani-  
sta potępiały. Bo ślepy jeden ná imię Severus / wшыtkim znanomy / oświec-  
cony jest / gdy sie strzynie oney dotknął: wiele czartow z ludzi opętanych wy-  
ciekało / wiele sie chorych leczyło. Lud wшыtek niewymowney radości zają-  
wał / á Ariani sie pohánbiali / y śmieli one cudá potwarzac wespolek z Ju-  
stina. O tym y s. Augustyn napisał. Bo sam był w ten czas w Mediolanie  
obecny. Używał s. Ambrozyus onych reliquií wielom ludziom którzy ich  
pragneli / y ná pamiatke onych świętych kościoły / miał ich kości P. Bogu  
budowali. Justina bedac iawnie zawstydzona / iż nie swego przewies-  
cá s. Ambrozym nie mogła: tájemnie w dom iego meżoboyce aby go zabił  
posłała. Ale go P. Bog bronił. Bo on zbrodzień reki podnieść nie mógł /  
y grzech swoy wyznał / y od tego był nápráwiony powiedział. Władomiec  
czarowniki y czarty nań nápráwowała. Co sie po iey śmierci pokazało.

Náostaték dziw wielki uczynił P. Bog / iż tá Justina z swoim synem / któ-  
ra ná zgube y zdrowie Káptana Bożego tak iádowicie nálegala: samá mu prze-  
ko zdrowie swoje y syna swego oddać / pokornie / aby ie w obronę swoich y  
pánstwo wшыtko ich zachował / prosiła. Bo gdy Maximus wymyslił / y słuch o  
tym pusił / iż chciał odiać Włockie pánstwo Valentinianowi / y do Włoch  
sie z woyskiem pusić: Justina w samym Ambrozyusie s. wшыtkie nádziecie  
położyła / prosiac go aby od syna iey do Maxima posłem był / á onego iáko y  
pierwey wblagał / y od oney stráśliwey woyny odwiódł. Uczynił to s. Ambro-  
zyus chcac iáko Káptan y nieprzyiaciólom dobrem oddawać. Ale mu sie nie  
tak powiodło iáko pierwey. Bo P. Bog iuż był wymyslił tym odiać pánstwo  
któzy sie ná kościół s. iego y Káptany targali. Wypisnie sam Ambrozyus to po-  
selsstwo swoje iáko ie odpráwował. W który nic nie spáwił. Piše Paulinus  
iż o zabicie Graciana pána swego Maxima w ten czas s. Ambrozyus wysłał.

Posłał inzego posła Valentinianus do Maxima o pokoiu stánowiac /  
nieiákiego Dominá czlowieká spráwnego / którego tak Maximus oskutał:  
uczcił go láskawym przyieciem y wdárováł / y w rzeczy dla części iego częśc  
woyska z nim ná prowadzenie iego do Włoch posłał: Tym sercem aby sie w  
bespieczywszy Dominus / nie przestregł Valentiniana / aby w gorách przy-  
ciásnych mieyscach / przesćia woysku bronił. A gdy one ciásne mieysca Do-  
minus z woyskiem Maximowym przebył: oni żołnierze mieysca trudne o-  
pátrzyli y stráža obronili / iż zaráz Maximus z ostatkiem woyska gory ony  
ciásne przesćedł / y cicho bez żadnego wšporu do Włoch przyciągnął / y pod  
Aquileia sie położył. A tak pożyteczniysze było poselsstwo s. Ambrozego y  
z wiekšá mądrością / w którym tak źle y przykro był odpráwiony / niżli Do-  
miná / w którym był zdrádlwie uczczony / y oskutań.

Valenti-



Valentinianus y z matka Justina na one nowine niespodziewana prze-  
straszony: na morze sie puscił y aż do Thessaloniki z matka y z siostra Galla  
wcielił do Cesarza Theodozysa po obrone. Gdzie go sam Theodozys na-  
wlecił y siostrę jego Galla z żonę wziął y pomoc mu dać na przywrocenie  
państwa obiecał pomniac na dobrodziejstwa brata jego Graciana. Te ludz-  
kość ię chwali s. Augustinus mowiac: By był chciwy do panowania The-  
odozys / łatwo mógł młodego Valentiniana zgładzić / ktorego sieroctwo  
tak ogarnęło obrone mu wsłuka na przywrocenie ię państwa / obiecowal.

Marinus wielkie okrucieństwa nad miasto Włoskami czynił. Placem  
cia / Regium / Klaterne / Mutyne / Bononia y inne / srodze ze wszystkiego zlu-  
pił y w niewola obywatela pobiał. A Mediolanowi dla s. Ambrożego za-  
dne skody nie czynił / choć sie z nim źle rozstał y stawy dosyć twarde od  
niego czestowany był. Jednak s. Ambrożego bolala niedza miast inych y nie-  
wolstwo / y na ich okup srebra y naczyńia kościelne przedawał / ktorych Ari-  
anom wydać niechciał / y dla tego od nich przymowki cierpił. Ona swoja  
na w bogie y strapione szkodzota y miłosierdziem / mowi Augustyn o nim /  
miasta swego obronił / w bogie na tyranna zbroiac. Boiac sie Mediolanczyce /  
wcielać y miasto puste zostawić chcieli: ale on ie namowa swoja zatrzymał /  
y mowil: Przestannym grzeszyć / a miasto nie zginie.

A gdy widział Marinus iż mu sie nikt nie sprzeciwi / ani woyna odpo-  
ru nie daie: zaniechał tyranię y zloczynstwa / y poczał wszystkim dobrze czy-  
nić y do siebie ie ciągnąć. Senat Rzymski sobie wlagal / y Poganom ofiar-  
dyabelskich / ktorych im był Gracianus zakazał dopuścić: y oltarz Wiktoriey  
do Capitolium przywrocil. y za żydy prawa dał y Kacholikow wshedzie bro-  
nit. y do Papieży Syriciusa pisal / iż życliwym iest w boiazni Bozey kościo-  
lom Kacholickim / y pragnie tego / aby w zgodzie vmorzysz herezye / y mia-  
nie Manicheyzy / to iest Priscillianisty / Panu Bogu sluzyli / a sami o ro-  
żnicach iesli takie sa / Biskupi sadzili / choc im Synodu dozwolec iakiegoby  
było potrzeba. Byli wielce wsweleni Poganie / y przyieli Marima z rado-  
scia / zwlaszcza on Symmachus / ktory tym Marimem Gracianowi grozil /  
y napisal księgi o wyslawieniu iego / ktore przed nim czytali.

Tego roku starosta był Rzymskim on Pimianus Pogamin mąż Melanicy  
młodsey / wneczki Melanicy starszey / ktora go do CHRISTVSA przywiodla.

## Rok Pański 388. Syriciusz 4.

Valentinian 5. Theodozys 10.

**G**Dy sie Theodozys na woynie przeciw Marimowi gotował / v-  
stawił pobory / o ktore sie gniewali Antyoscy mieszczenie / ro-  
zruch uczynili / y poburzywszy lud / obraz albo slup miedziany Ta-  
cylle żony Cesarzkiej y samego Cesarza obalili / y sromotnie po-  
ziemi wloczyli. Barzo sie ona zelżywością obraził Theodozys /  
y poslal Elebecha Woiewode z woyskiem / aby one swowolne pokarat. Co  
gdy czynić chcial / a obwinione y podeyżrane do wiezienia bral y męczyl y od-  
maietności odsadzał / y wszystkiemu miastu postrach wielki czynił: zbieżeli sie  
ze wszytkiey Syriey na obrone miasta wszyscy mnisy y pustelnicy / iako anyo-  
lowie z nieba / z gór y z lasow przyszli zgodnie do Antyochiey / y wolali na se-  
dnie: aby ludzi nie zabili / na miłosierdzie pamiętali. a o obraz miedziany /  
ktory sie naprawić mogł / obrazow Bozych nie gubili. y noc y dzień siedzac  
o wieźniow y przed dzwiami wież / żadnego na śmierć wywodzić nie dopu-  
ścili / sami za nie chcąc umierać. y wymogli to v onych sedziow / aby na py-  
tanie do

8.

Valentinianus 3  
Iustina wcielił.  
Zosimus vt supra.

De ciuit: lib: 5.  
cap: 26.  
Theodozys chwa-  
ty godny.

9.

Ambr: epist: 2.  
& 57.  
Maximus wojuje  
Włoska ziemie.

Ambr: offie: lib: 2.  
cap: 28.

Possidonius in vi-  
ta S. Augustini  
cap: 24.

10.

Ambr: epist: 29.  
Maximus Pogá-  
ny sobie iedna / y  
Chrześciany.

Soer: lib: 3. cap: 14.

Palladius in Lausi.

1.

Wschodne dzieie.  
W Antyochiey  
wzburszenie.

Theo: lib: 5. cap: 19.

O obraz seliony  
gniew Theodozy-  
usa na Antyochie-  
ny.

Mnisy na pomoc  
Antyochiey.



Ad pop. homil: 13.  
17. 12. 13. 16. 18.

2.

Chrysof: homil: 3.  
ad pop.

Flavianus do Ce-  
sa: 2: poslem.

Chrysof: ad pop:  
Homil: 20.

Chrysofoma S.  
kazania.

Constantyna ka-  
żawość.

3.

Theodosius od-  
puszcza Antyoche-  
nom.

Złote słowa.

Homil: 20. ad pop.

4.

Leo August: in ge-  
stis Chrysof.

Olimpia wdowa  
w czystości state-  
czna.

Palladius in Lausi-  
aca cap: 43.

Madre y nabożne  
słowa.

Chrysof: epist: 2.  
in addit.

tanie do Cesarza posłali y z Antyochyey posły o miłosierdzie do Cesarza wy-  
prawili. Na co sedziowie vzyć sie dali. Co przez cztery dni sprawiwszy pu-  
stelnicy oni do swoich sie komoret wrocili. W ten czas s. Chryzostom ka-  
dziecia był w Antyochyey y o tey przygodzie y żalosci wiele kazań napisał/ lu-  
dzie one burzliwe słowy karzac/ y troskliwe cieśiac/ y do pokuty/ y samego  
Boga pomocy wzywania przywodzac. Na ono poselstwo do Cesarza  
obrano Gławnianą Biskupa/ ktory żadna sie trudnością ani starością nie  
wymowil: ale z wielkiego politowania iachał/ y tak mowa swoia Cesarza  
zmiektczyl/ iż wshytke winę miastu onemu odpuszcil. Piše s. Chryzostom ie-  
go przed Cesarzem słowa/ Miedzy inemi tak mowil: Obraz może być napra-  
wiony y ze złota y z nadrozshych kamieni: ale gdy łaskawość swoim nieprzyja-  
ciolom pokaześ/ tyle obrazom mieć będziesz/ ile po nas na świecie ludzi ży-  
beda/ ktorzy te twoie cnote wychwalać nie opuszczą. Pomni na wielkiego  
Constantyna łaskawość/ ktorego gdy także obraz zelzony y twarz na nim po-  
rąmiona była: a dworzanie niektorzy iego namawiali go/ aby te krzywdy  
swoie pomsta znaczna wkarat: on sie za twarz swoie pomacałszy rzekł: ca-  
ła mam twarz/ a żadney rany nie maś. To iego słowo wshytke świat pamię-  
ta y powiada. iego innych przeznacnych dzieiow y zwyciestw zapominają: a  
to w vsćiech mają. Pomni iakos y sam wieźnie na Wielkanoc dla CHRIS-  
TUSA wypuszczac prawem twoim rozkazal ię.

Tymi y inemi słowy zwyciężony Cesarz do łaskawości sie skłomil y do mi-  
łosierdzia/ mowiac: Nie wielka rzecz uczynie/ gdy ludziom ktorzy mie zel-  
zyli odpuszcze. bom też sam człowiek. Pan wshytkego świata krzyżowani-  
kom swoim odpuszczenia prosił: a ia towarzyskom moim odpuszcic nie mam.  
Rozkazal Gławnianowi aby sie przedko do swoich pospieszył/ a onym w dluż-  
szy trwodzi być nie dopuszcil. Co on z pilnością uczynil/ y na same święto  
Wielkonocne one nowine wesola przyniosł. S. Chryzostom na dziekowanie  
nie za ono dobrodzieystwo kazanie czynil/ a miasto sie weselacy ogień palac/  
y korony a wieńce kładac/ y na iarnych miejscach obiady czyniac/ p. Boga  
chwalili/ iakoby sie dopiero znou wrodzili.

Była w Cárogradzie przeznacna wdowa Olimpia/ corką Anizyusa Ro-  
mesa/ a wneczką onego Ablawiusa/ ktory v wielkie Constantyna rządził. Ta  
krótko z mężem tylo 12. miesiecy mieszkaiac/ a od niego wielkie bogactwa zo-  
stawione miała/ czysty żywot y święty wiodła. Theodosius Cesarz rait ia za  
Elpidyusa Hispana powinnego swego. ona niechciała/ y do Cesarza mo-  
wila: By był p. Bog chciał mie w małżeństwie mieć/ nigdyby mi był mąż  
nie brał. od ktorego gdy mie wyzwolił/ y iarżmo iego zemnie zdial: oblałam  
sobie czystość/ ktora p. Bog na mie wlozyć chciał. Cesarz chcąc ia przymu-  
sic: dal iey dozorce abo opiekuna/ pokiby lat 30. nie došla. ktory iey imiona  
pobrawszy/ był iey bärzo ciężki/ iż y z Biskupy gadać y do kościoła wolnie  
chodzieć nie mogła. y bedac teskliwa/ napisala te słowa do Cesarza: y Cesarz  
sta y Biskupia pilność nademna pokazuięś/ gdy zemnie opatrowanie ma-  
ietności składaś. Ale lepiej będzie/ gdy te moje maietność vbogim y kościo-  
lom podzieliś. Bo sie ia tey prożności ktora z dostatku idzie boie/ abych  
świeckimi bogactwy bawiac sie/ przyrodzonych y wiecznych nie vtraciła.  
Co przeczytawszy Cesarz/ uczynil ia od onego dozorce wolna: a ona w wiele-  
kiey ostrożności y surowości życia łaski Bożej sobie przyczyniała/ kościołom  
y vbogim imiona swoje zapisuiac/ a Biskupom wielkie pieniadze rozdaiac.  
Była vrody przesliczney/ a takiego zachowania/ iż Diakonissa kościoła Ca-  
rogradzkiego zostala. Jedni mowia/ iż dziewictwa przy mezu dochowala:  
ale Chryzostom s. tego iey nie daie/ iedno wtore y duchowne dziewictwo.  
tak ostrożne iey było życie/ iż y nieprzyiaciel y zazdrościwy przyczyny naleś  
do iakiego na nie podeyrzenia nie mogt.



Gotuiac sie Theodozys Cesarz na wojne przeciw Maximowi P. Bogu. Ga sobie wblagac chcial / y rozestal do wszystkich w Egypcie mnichow y pu-  
stelnikow / o modlitwe ich prosiac. a do Jana niejakiego / ktorego swiatobli-  
wosc Jeronym s. wychwala / wskazal aby mu od Boga oznaymil iako mu  
sie ta wojna powiesc miala. O czym y Augustyn s. pise : iz mu o szczesliwym  
powodzeniu oznaymil. Pise Metaphrastes / iz Theodozys chcial z soba  
niec na tey wojnie mnicha iednego na imie Senuphiusa / o ktorego do A-  
lexandrijskiego Biskupa / aby mu go poslat pilnie pisal / iz o iego swietym  
zywoicie slysal. On mnich niechcial iachac : ale wprosil u P. Boga / aby iez-  
go ramienia chusty y lastki / tak wiele mogla iako on sam. y poslat one chusty  
y lastki Cesarzowi / aby miarowy one chusty na glowie y one lastki w reku / za-  
dnego sie nieprzyziaciela nie bal / a sam na przodku w bitwie sie postawil. To  
ten pise.

Druga przyprawia iego na wojne byla / w spokoienie koscioła  
Katholickiego od heretykow. Na ktore frogie prawa tego roku napisal / a-  
by schadzec nie mieli / ani nauczali / a z miast y od ludzi wygnani byli / a niko-  
goz na Biskupa nie poswiecali / y tym sie imieniem Biskupim nie zwali. Cze-  
go iesliby nie uczynili / aby srodze karani byli. Zkazal aby sie nikt o wiare  
nie swarzyl pod takimze karaniem. ic. Przetoz myli sie Socrates / twierdzac  
aby heretykom okrom Eunomianow wolno sie bylo domá schodzic y koscio-  
ly przed miastami miec. Bo ten blad iego / mianowane te prawa wlasnia.

Tak sie przyprawil Theodozys / w Pannoniey u Scysciey miastá  
woylko wielkie Maxima / ktore mial z Brytannow / Hispanow / Gallow /  
y innych mocnych narodow / na glowe porazil ; y drugie takze ktore wiodl  
Marcellinus brat iego u Patawioná rozgromil. Maximus mogac do Gal-  
lii za gory wciec / wielkim skaraniem Bozym zaslepiony / zamknal sie w A-  
quilei / do ktorey gdy Theodozys z woyskiem przyspial / Maximowi zot-  
nierze poimali pana swego / y wbránego w sady Cesarstie / do Theodozysa  
przywiedli. Na ktorego gdy lastawie weyrszal / a zalosc nad nim pokazo-  
wal : zolnierze boiac sie aby mu nie odpuscil zlosci oney / porwali go y roz-  
siekali. Marcella takze brata iego zabito. A on Andragazyus ktory Gracia-  
na zbradzil y zabil / wslawil o smierci Maxima / ktory go byl nad wodnym  
woyskiem hetmanem uczynil / sam sie wtopil. Synaczka tez malego Maxi-  
mowego Wiktorá / w Galliey przy matce zostawionego / Abrogastes Romes-  
stracil.

Tak ten tyran o krewo Graciana y wygnanie Valentyniana poka-  
rany jest. Tak sie Gallia / Hispania / y Brytannia / y Italia do panstwa  
Rzymstkiego przywrócila. Wielkie blogoslawniestwo tego Theodozysa w  
tak wielkich y przedkich zwyciestwach / ktore mu iednaly modlitwy koscielne /  
y wyganianie y karanie heretykow y obrona kosciołow / y nabozenstwo ku  
P. Bogu / y inne iego cnoty wielkie / ktore innu P. Bogu y tu na ziemi placil.

Nie tak slawnym zostal Theodozys z onego zwyciestwa tak wielkie-  
go / iako z lastawosci po zwyciestwie. Bo gdy oni trzey zgineli wodzowie :  
zadnego ich pomocnika nie karal / ani na gardle / ani na mietnosci / ani na  
slawie. A co wiecey matke nieprzyziaciela swego Maxima / dochodami roczne-  
mi opatrzyt / y corki iego dobrze wychowac rozkazal. A co nadziwnieyszego  
Valentynianowi mlodziensktowi / panstwa wszystkie zachodne / ktore od  
Maxima wybawil / oddal / y onego do wiary Katholickiey od matki zepso-  
wanego / przywrócil. Przekladal mu / pise Swidas iako P. Bog Katholickie  
Cesarze ktorzy wiary y kosciołow iego bronili / dziwnie szesecil. Woysko /  
szesecil / y oycá twego Valentyniana iako prawowierneho : a stryia twego  
Valensa heretyka w moc Poganom ktorzy go spalili / podal. y twoie niedo-  
wiarstwo Maximowi moc na cie dalo. ic. Gdy na tey wojnie byl Theo-

5.  
Na wojne goto-  
wanie iakie.

Hierad Ctesiphon;  
aduers: Pelagium.  
Aug: de Ciuitateli:  
5. cap: 26.  
Metaph: 3. Ian.

Ian prorockiego  
ducha maiacy.  
Senu: hrius lastka  
possla Cesarzowi.

6.  
Prawa na herety-  
ki.

L. 14. de heret.  
L. 15. Cod: Theod.  
L. 2. de his qui su-  
per relig: conten-  
dunt.

Sokratesowa o-  
mylka.

7.  
Zosimus lib: 4.

Zwyciestwo The-  
odozysa nad Ma-  
ximem.

Ambr: epist: 29.

Maximus poima-  
ny y zabity.

Andragazyus sam  
sie wtopil.

8.

Lastawosc Theo-  
dozysa.

Ambr: epist: 29.

Nieprzyziaciolom  
dobrze czynil.

Panstwo oddal  
Valentynianowi.

Verbo Valentin.

Woyska czym mo-  
cne.

9.



Socr. lib: 5. cap: 13.

Ambr: epist: 29.

Zachodnie dzieje.

Aug: confess: lib: 6. cap: 3. &amp; 11.

S. Augustyn o-  
chrzestony.

10.

De verbis Apost: Serin: 19.

Student v bogi 4  
dobry.

II.

August: de cura pro  
mortuis.Ociec vmarly do  
syna synego przy-  
chodzi.

12.

Retract: lib: 1. cap: 7. 8. 9.

De morib: Eccl: cap: 33.

Rzymskich ludzi  
cnoty.

Epist: 86.

Post we Szrode w  
Rzymie.

13.

O spalana bożni-  
ce Zydom tru-  
dność.

Ambr: epist: 29.

Paulinus in vita  
Ambr.

dozyus/ Ariani w Cárogradzie wwierzyli komus pletliwemu / iakoby Ma-  
rimus porażił Theodozysa / y z tego sie raduiac / wzburzyli sie / y dom Bi-  
skupa Nektariusa spalili. W tym predka nowina o zwycięstwie prawym  
przyšla: Ariani sie do syna Cesarzkiego Arkadiusza / ktory tamze byl zostal  
wcielili / y gniew im swoy odpuscił / y oycą drugi przeidnat.

Tego roku ochrzestony jest s. Augustyn w Mediolanie od Ambrozego  
dwie lecie bedac wznieniem Chrześcijańskim / a mając lat żywota swego trzy-  
dzieści cztery / ochrzestony jest / y syn iego przyrodzony Adeodatus w lat pie-  
tnasćie ktory predko vmarl. y Alipius y Eudodius ludzie zacni. Kochał sie z  
tego bärzo / iż chrzest miał od s. Ambrozego / acz z nim rozmowy mieć nie  
mógł dla wielkich iego zabaw / iako sam mowi. Mieszkając w Medio-  
lanie Augustyn s. dwie rzeczy dziwne słyszał / ktore w swoje pismo włożył.  
Jedne o żaku bärzo v bogim / ktory znalazłszy dwiesćie złotych / wnet rozpił  
po kościołach y rynkach: ktoby takie pieniądze zgubił / aby po nie tam a tam  
przyszedł. Przyszedł on co zgubił / dał znaki pewne / wziął pieniądze. A dzie-  
ciuiac żakowi / dziesięćine mu / to jest / złotych dwadzieścia dawał. A on wia-  
ciechciał. potym dziesięć / potym pięć w rece mu rkał: ale żadna miara brać  
nie niechciał. A on wśytkie pieniądze przedem rzucił / mowiac z gniewem:  
Nie mi nie zgineło gdy odemnie nie nie bierzesz. y wżaliwszy sie go on żak:  
wziął coś troche y żaraz v bogim rozdał. y powiadać to na kazaniu w hypo-  
ponie / mowił: Patrzącie iaki swar? iakie rosterki?

Druza powieść tamze z Mediolanu wymiost: Jeden dał do schowa-  
nia pieniądze do sąsiada / wyznanie od niego wziawszy / ktory w tym vmarl.  
Syna vmarłego oycą / o one pieniądze trostał ten co schować dał. Syn od  
oycą o tym nic nie słyszał / ani teo na testamentie oycowskim żadney wzmian-  
ki nie mając / bärzo sie frásował. Lecz ociec vmarly przez sen mu sie wkażał  
y powiedział / aby kwitu tam a tam szukał / na którym o oddaniu onych pie-  
niędzy sprawiony będzie. Nalazł syn kwit y od wśytkiego wolny został.  
Patrząc / mowi tenze Augustyn / iakie staranie vmarli o żywych mają. do spia-  
sego syna przyszedł y z wielkiej go trwogi wybawił.

Puścił sie z Mediolanu Augustinus do Rzymu / y czekał tam pogodny  
go do Afryki żeglowania. Tam napisał niemáło ksiąg / ktore sam wylicza:  
a zwłaszcza o obyczajach Manichejskich y Kátholickich / wynurzając obli-  
dności heretyckie / ktoryz sie w rzeczy dobrych obyczajami pokrywając zwor-  
dza. Wspomina ná iakie w Rzymie ludzie w nabożeństwie y w enotach  
wielkich patrzyć. a iako w Rzymie Chrześciane trzy dni w tydzień posćili  
we Szrode / w Piątek / w Sobote.

Wracamy sie do Theodozysa. ten bedac w Mediolanie wziął piśanie  
iż ná wschodnych stronach w iednym miasteczku / Ballinku / Chrześciane  
za namowa Biskupa Zydom bożnice spalili / y mnisy w iedney wsi Valent-  
nianom heretykom / ktoryz im Processy w dzień Náchabeyskich meczemni-  
kow / y śpiewaniu ich ná niey przeszkadzali / także kościół ogniem podniecili.  
Pytał starosta co z tym czynić y iako to ukarać. Odpisac kazał Theodozys  
aby Biskup Zydom znou bożnice zbudował. O czym gdy sie dowiedział od  
Biskupow wschodnych Ambrozyus / bedac w Aquilei zabawiony / a przy-  
być sam do Mediolanu tak rychło nie mogac: list do Cesarza napisał o  
wny y meżny / radzac aby one skazn ná Biskupa odmienil / a Biskupowi tego  
grzechu nie życzyl. A wymodzi to bärzo mądze / y namowy śmiałe bär-  
zo y mocne czyni. Miedzy innemi słowy piše tak: Nie tak nie jest niebe-  
spiecznego w káplanie przed Bogiem y tak špatnego v ludzi / iako zamilze-  
nie y wolney mowy hánowanie. Laskawosci twej káplánkie milezenie ma-  
sie nie podobac / a wolność w nim pochwalac ma. Nie Cesarza rzecz  
wolnego



wolnego języka zabraniać. Nie kapłńska tego co rozumie nie mówić. Ja rozkazania Boskiego słucham / y co czynię / z miłości ku tobie y zbawieniu twemu czynię: jeśli mi nie wierzysz albo tego bronisz / iá przedśię Boga się bo- iac mówić muszę. Bych o świeckie y R. P. sprawy czynił / nie tak bych się bał choćby mie ty nie w słuchał: ale w Boskich rzeczach kogoż w słuchasz jeśli ká- plana nie w słuchasz: á ktoć będzie śmiał y słowo iedno rzec: jeśli kapłan mó- wić nie będzie? Wiem żeś łaskawy / cichy / y boiażn Bogu y wiäre w sercu noszący: ale się drugdy omylamy ná zarzliwość Bożey / ktora nie iest wedle umiærności. Pomni co zá cudá były zá czásu Julianá gdy chciał dydom- kościół budować. zc. A ná koniec nápiśał: Lepiej że mie w páłacu w słu- chał / niżliby mie w kościele słuchać miał. To iest jeśli nie uczynisz co rádże- woląc ná cie w kościele bede. Ná on list Cesarz nic nie uczynił. A s. Am- brozys do Mediolanu przybywszy / gdy Cesarz ná kazanie przyszedł; iáwnie go prosił y od CHRISTUSA do niego mówił: Mnie nie słuchasz ktorym cie z máłego tak wielkim uczynił / y synám tweo ná páństwo wsádził / tak wielkie zwycięstwa dalem ci. zc. A gdy z kázálnice zstąpił / rzekł mu Cesarz: Przeciw- námes kázal Biskupie. A on rzekł: Nowšem po tobie Cesarzu. A Cesarz: Prawdą iżem przysię- dał ná Biskupa o budowanie bożnice rozkazanie. Aleć iż odmienić to obiecanie. A dopiero s. Ambrozys do s. cáiennic sprawowa- nia przystąpił. By ná ten s. przykład pánowie pámietáli / á karániem się Biskupim rzadzić dáli: dobrzeby páństvom swoim y dušám ludzkim porá- dzili. Przetoż ie P. Bog w gniewie swoim karze / gdy się duchownym oycóm kárac nie dopuścza. Biskupi też drugdy boiaźliwi / mówić nie śmiecia / wie- dząc iż nád pány / iáko iest y Proroka / w tej mierze przelożeni są. Odrádził też s. Ambrozys Cesarzowi / aby ná Senat Rzymiski osob poganńskich / nie obať / ktory o zachowanie ołtarzá Wiktoriey w Rzymie ná Capitolium / od Márimá przywrocony / prosili. Jedney też wdowy / ktorey słudzy Cesarzscy piemiadze schowane w kościele odiać / chytrym prawem chcieli / obronił.

W tym wieku żył on Pácyanus biskup Barchinonński / y Grzegorz Bor- tyti / wezeni piśarze kościelni. A ná zachodnych krájach tego też czásu żył Palládus Galláta co Lausiáke piśał. á iż był Origenista / wiele chwalił mni- chow tegoż błedu / iáki był Ewágrins / Euzebius / Euthimius / Or / y Isido- rus. Ewágrins wiele ksiąg piśał / ale iż był Origenista / śmie to o nim mó- wić s. Jeronym / iż dał przyczynę Pelágianom do ich błedów / gdy o wiel- kiey doskonałości ludzkiej / y vmorzeniu wšytkich namietności / iáko łacne być z náтуры może / piśał. Toż y o Palládusie mówi / ktory piśaniem swoim w Lausiáce zelił s. Jeronymá.

## Rok Páński 389. Syricyusz s. Vá-

lentinianá 6. Theodozys s. 11.

**S**zac sie s. Augustyn z mátká Moniká do Afryki wrocić / Ostry- ey nád Tybrem mátkę pogrzebł / ktora záchorzawszy ná wsiádá- niu ná morze / dnia dziewiatego skonála. Pátrz w iey żywocie. y tám o ofierze Mšey s. iáko vmárłym iest pożyteczna / wielkie Au- gustyná s. świádectwo naydzieś. Záiacharwszy do Afryki s. Augustinus / y troche przemieszkawszy w Kártháginie / odwiódł się ná wies- ná żywot pustelniczy z Alipiusem y Ewodiusem / y tám poświęcać się y mó- dląc / y w zakonie Páńskim rozmyśláiac / trzy láta przemieszkáł látkiem / y wie- le ksiąg nápiśał / y przeciw Mánicheyczykom / y De vera religione. &c.

Tego roku przemiozł się do niebá s. Grzegorz Názyánzenus / lat máiac šeśćdziesiąt y pięć. Był przyrodzenia mocnego / ale częstemi chorobámi y

Ná kazániu Ce-  
sarz kárac chce  
s. Ambroży.  
Ambros: epist: 18.  
edit: Sixtian.

Cesarz się vpá-  
mistał ná kazá-  
niu.

14.

Ierem: 1.  
Ambr: epist: 11.  
Sixt: edit: & offic:  
lib: 3. cap: 29.

15.

Pácyanus tego  
wieku.  
Hier: ad Ctesiph.  
Proemio aduersus  
Pelagia.

Cap: 29.

1.

Moniká vmárlá.  
4. Mañ.  
Confess: lib: 9. cap:  
8. 10. 11. 13.  
S. Augustyná ży-  
wot mniški.

2.

Hier: de Script.  
Smierć Názyán-  
zená.



W Chorobie skła-  
danie wierszów o  
nabożeństwie.

Carm: aduersus  
carnem.  
Pokusy cielesne  
w starym.

3.  
Na język nárze-  
kanie.  
Carm: in silentium  
40. dierum.  
40. dni nie nie  
mówić.

Greg: carm: in mo-  
nados Hyppoc.  
Od mnichów ká-  
mionowany.

Epist: 81. edit:  
noua.

4.  
Ciało S. Nazyń-  
zena w Rzymie y  
kaplicą.

Tryumph Theo-  
dozyusa z Valen-  
tynianem.

Smierć Iustyny.

Prosper: depromis-  
sionibus.

Bálwany w Rzy-  
mie bursy, y ko-  
ścioly Pogańskie.

Hieron: epist: 7.

De ciuit: lib: 5.  
cap: 26.

5.  
Lib: 5.

Bogactwa z bál-  
wanów nie godzi  
się wzywać.

August: epist: 144.  
Et term: de verbis  
Domini 6.

podagra strapiony / w starości ziety był. Jako sie z Cárogradu o wsi ope-  
czystey Ariánzu na on osobny pustelniczy żywot przeniósł / mało kiedy zdrowo  
był. Poćiechą tego była w chorobie wierse piękne przedziwna wymowa skła-  
dąc / o rozmaitych y nabożnych rzeczach / ktorými serce do nieba podnosił / a  
cierpliwosć sobie w niedzy oney iednak. Przed śmiercią / iako sam świadczy-  
miał / nad bieg starości / od samego czarta pobudzone w ciełe pokusy / na kto-  
re sie dziwnie zaślaue / człowiek który sie z młodu iako piękny kwiat w czysto-  
ści / aż do lat starych vchowal / w starości te naitażdy od czarta cierpiał. By-  
ła to tego cierpliwosći wystuga v P. Bogá / który rozmaicie zbawienie ludz-  
kie sprawuie. Wielkiey frogosći sam nad soba w starości wzywał. Mo-  
wi na iednym mieyscu: Choroba y starością zemdlony / w drugam wpadł ne-  
dza: język mam nieouzdaný y przedki / który mie do mego nieprzyaciela po-  
daje / a wielkie mi škody czyni. Starczy duudzy wielomowni sa. Ale pátr-  
iako one bystrość języka krocil: Przez dni czterdzieści nie nie mówił / kore  
gdy wytrwał: on wiersz do CHRISTUSA zaśpiewał: Tobiem moy Pánie  
związał język / tobie go teraz rospuszczam: prośe abych oboie pobożnie czy-  
nił. Abych mówił iako przystoi / a czego sie mówić nie godzi / abych o tym y  
nie myślił. Miał od niektorych zazdrościwych / obłudnych mnichow prze-  
śladowanie / ktorých złe obyczaje y pismem ganił. Bo przyszedłszy do wsi  
gdzie mieszkal / náleżli go v Msey s. y oltarza / y tam go vkrámionowali / y  
iżby go byli zabili / by go była obronna reka Boska nie zaśloniła. Tey krzywo-  
dy tego chciał sie mścić nieiaki Biskup Tyáneński Theodorus: ale mu nápi-  
sal mówiac: Dobrzeby tych kárac ktorzy nam krzywde v oltarza uczynili:  
boby to ná pohámowanie drugich służyło: ale lepiey y wedle Boga krzywo-  
de cierpieć. Bo kárání złość zatrzymawa / a łaskawosć do dobroci prowadzi.  
Wielki zysk mieć bede gdy krzywde odpuszczę / aby mi też odpuszczono.]

Tak skończył ten święty mąż y Doktor wielki kościelny / ktorého święto-  
ści Laciński y Grecki kościół obchodzi. Ciało tego do Rzymu przemiesione by-  
ło / y wieku nášego od Grzegorza trzynastego Papieża / ozdobna bázro ká-  
plica v świętego Piotra wczeszone.

Theodozyus z Mediolanu do Rzymu przytáchal / y tam tryumph czy-  
nił / towarzyszą chcac mieć oney wszytkiey radości Valentiniana młodego.  
Co mu ludzie z oney ku wpádlemu łaskawosći / za drugi tryumph poczytali.  
Ná te radość nie dał P. Bog pátrzyć oney niebożney matce Valentiniana  
Justinie. Bo iuz była umarła.

W Rzymie Theodozyus to napierwey spáwić chciał / aby miasto od  
bálwochwálstwa oczyscił. y zázakaz ofiar dyablom / y obrázy bogow pokruszyć  
kázal. te tylo dla ozdoby miásta zostawuac / ktore w sobie przednia skute-  
misterstwa miáły. W ten czas on Symmachus zacny Poganin Theodozy-  
usa prosił / aby ná Cápitolium oltarza Wiktorzey nie burzono: o co sie poru-  
szył Cesarz / iż go ná rognanie / acz nie daleko potepił / przez Iowina y Gau-  
dencyusa Komesy rozkázal / aby wszytki Pogańskie kościoly w Rzymie zru-  
pione / y bogowie pokruszeni byli. Pomogli mu tego Rzymsey Chrzesciánie /  
iż nápoly obálone one bożnice ich zostały. A nietylo w Rzymie ale y we wszytki-  
m páństwie Rzymskim / mowi s. Augustyn / bálwany obálac / práwo ná to  
nápisawszy / ten Cesarz bogoboyny rozkázal / potym gdy mu P. Bog one  
wielkie zwycięstwa dáć raczył.

Pise Sozymus Poganin / iż w ten czas  
Styllikon hetman Theodozyusa / zedziwi Cápitolium srebrne bláchy złus-  
pił / a zóna tego z boginiey Reey / ktora matka bogow Poganie zwáli / ohe-  
dostwo niewiesticie zięła / y ná sie wlozyla. O co / powiáda / od bogow stará-  
ny był. Lecz sie mylił ten Poganin. Bo o insa wine Stylliko był kárany.  
Prawda iako s. Augustyn náucza / iż sie nie godzi bálwochwálskich bogactw  
ná własný



na własny pożytek obrać / aby sie Poganie nie gorzeli / iż my ich bogi nie z nabożeństwa / ale z łakomstwa gubim / y iesli to Styliko y żoná iego wczyna / nie masz co chwalić. y mowi tenże Doktor: iż nie iest Chrześciański obyczaj / na Pogańskie sie bożnice miotać y one burzyć / po ki wrzedomego dopuszczenia y rozkazania nie masz. Ale to dudy z nadchnienia Bożego czyni / y między męczenniki święte poczytani są.

Papież Syricius Synod w Kapuey uczynił / na który Głównianá Biskupá Antiochey pozwał / o różnice one stára z Paulinem / y z iego następnikiem Ewagriusem / około tegoż Biskupstwa. Na ten Synod niechciał sie stawić Głównianus / choć mu to Cesarz rozkazał. A iednak Biskupi oni ktorzy sie ziaćhali / niechcieli wyklinać Głównianá / dla rozzerwania kościoła Bożego wschodnego / iedno Papież Syricius / zlecił Theophilowi Alexándrijskiemu Biskupowi / aby zgromadził swoie Biskupy z Egiptu Głównianá sadził / a do Rzymu do niego o potwierdzenie tego co sie tam sprawi / posłał. Co uczynił Theophilus / o tym pisma nie masz.

Theodozys odiezdżając z Rzymu / prawo dał / aby w poście czterdziestodniowym nikogoż na cieie nie gubiono / gdy dusze odpustow czekają.

Tego roku z rozkazania Theodozysa Cesarza w Alexándriey on wielki sławny bálwan / ktorego Serápis zwano / starowiecznością / y wszytkiego prawie po świecie Pogaństwa poklonem wstawiony / obalony y kruszony iest. Pisarze Pogańscy Eunapius y Sárdianus / ciesząc sie nieciato / powie- dzili: iż o tym przyszłym zwiadowaniu Seráписа bogowie naszy wiedzieli / y przez Antoniná Philozophá oznaymili. A dla tego Augustyn s. księgi napisal o wrozkach śatanśkich / w których twierdzi / iż te przyszła swoje zelzy / wosć czarci wiedzieć mogli / ile im P. Bog dopuścił / y przyrodzony domysł ich dosięć mogli.

O to zburzenie tego bálwana y kościoła w Alexándriey gniewając sie Sárdianus / mnichom łacie / y kości s. bluźni. Bo Theophilus Alexándrijski Biskup on obalony kościol na służbę Bożą obrocił / y kości s. tam wniósł / y mnichami do chwały Bożej ono miejsce osadził. Obyczay kościelny o wnoszeniu reliqui do nowych kościołow / ten Pogańin wyświadcza / acz to bluźni iako y mnichy potwarza / wedle Pogaństwa swego. W czym go sromotnie naszy heretycy wyrażają / y z pisma sie iego chlubi / sami sie na Pogaństwo potępiając. O tym Serápisie y kościele iego wiele piše Rufinus / który nań patrzył / iako przepysne budowanie było / z złotą y srebrną y miedzi. Wiele mieszkańia do skrytych ofiar y nieczystości / y czarow / y dla káptanow bálwochwalcow miał on kościol. Obraz tego Seráписа był ze wszytkich kruscow y z drogich kámieni uczyniony. y była osoba ludzka tak wielka / iż od ściány do ściány miejsce zastąpiła. Na głowie iego był korzec / ktorym zbożę mierz / y domyslałi sie niektórzy / iż ten bálwan uczyniony był na pamiatke Jozephá Pátryarchy / który z głodu przez lat siedm zbożę mierz / y przedając / Egipt wybawił / ktorego zwali zbawicielem świata. Uczyniona była misterna dziura / ktora skoro słońce westło / wnet sie twarz onego Boga oświecała / y onego iakoby słońce pozdrawiało / promyszkciem niemającym. y mniemali ludzie żeby słońce tak przez ściány całe wchodziło. Gdy już wyrok na obalenie onego kościoła Cesarzki wyszedł: Pogańie rozstawili / iż gdy sie krzywdá iaka onemu bogu stanie: ziemia sie rozstapi / y niebo wpadnie. y nieco sie Chrześciańie zatrzymali. Lecz sie ieden żołnierz obrał / y siekiera w twarz onego bálwana ciał / potym mu w kołano rane zadał. A zátym sie dudy rzucili / y rozsiekali Boga onego / y wolezonego iawnie palili. Rzucił sie lud do innych Pogańskich kościołow / y tam wiele sie bzydkości y złości Pogańskiey odkryło / iako dzieci y pamięntki gwoli czartom zabicieli / a głow ich pełne katy náleżli. Wstydzieli sie

Ambr: epist: 78.

Flavianus Antiochski do Rzymu posłany.

6.

L. 5. de quest: C. Theo.

Post wielki uczony.

Serapis kościol Pogański w Alexándriey obalony.

Eunapius in Ede- sio Sardia. in vita

Philof: in Ede- sio.

De diuinatione Dæmonum.

7.

Kości s. na poświęcanie kościoła wniesione.

8.

Lib: 2. cap: 22.

Socr: lib: 5. cap: 16.

Serapis iako bogaty był.

Sozo: cap: 20.

Obraz Serapia.

Ioseph Pátriarcha.

9.

Rufinus vt supra.

Pogańskie inne kościoły obalone.



Idem.

Tyrannus kapłan  
Pogański sdrayca  
szyskości.Poznany od ie-  
dnej niewiaſty.Antiquit: lib: 18.  
cap: 4.

IO.

Socr: lib: 5, cap: 16.

Marcellus od Po-  
gan zabity.

Sozo: lib: 7, cap: 15.

In vita S. Martini.

Poganie / y wiele sie ich do CHRISTVSA obrociło / dziruuiac sie iako sie ta-  
kie złości przez takie długie wieki / taci mogli.

W kościele Saturna był ieden Pogański kapłan nazwany Tyrannus /  
ten gdy swej nieczystości chciał dosyć czynić: od Saturnusa do zacnych me-  
żow wskazywał / iż wola boga Saturnusa jest / aby jego żona dziś w ko-  
ściele na noc zamknięta była. Co meżowie radzi czynili / tym sie bogowi  
przyſluguiac / y pięknie ubrane y z upominki tam żony stali. Lecz on Tyrannus  
w obrazie Saturnusa wydrożonym / stojac do niewiaſty straszliwe ſpo-  
wa przez pewne dziury y traby puszczal / a potem zgasiwszy cicho ſwiece / po-  
ſnoſć z niewiaſta imieniem onego boga popelniał. Trąſła ſie iedna ma-  
dra / ktora go po głoſie poznała / y meżowi wſytko powiedziała / żaluiac ſie  
ſwego y jego poſromocenia. Odmioſt to meż iey do wrzedu / y meżony on  
kapłan / zdrady one otworzył. O iako ſie Poganie zaſtydzili / patrząc na  
domy ſwoie bekarciat pełne. Z tego iednego przykłađu / co ſie na innych  
mieſcach działo domyſlić ſie każdy może. Co y w Rzymie w takich bałwo-  
chwałnicach / doznał Iosephus.

Starał ſie Theophilus Biſkup aby po wſytkim Egipteie bałwany po-  
truſzone y kościoły ich popſowane były. Czego dowiodł. Jeden tylo ſpe-  
tny na ſromote y pamiatke Pogaństwa zoſtawił w Alexandrii. Także po  
innych ſtronach Biſkupi bałwochwalnice obalali. Iako y Marcellus Apo-  
stolski Biſkup. O co od Pogan zabity / między ſ. meczenniki poczytany  
ieſt. Nie mogli iednak wſytkich wygładzić. Bo ſie Poganie za ſwoie boga  
zaſtawiali. Iako w Gaſie Marnesa ſwego długo bronili / aż do czasu Theo-  
dozyuſa mnieyſzego. Zachodni też Biſkupi obalac Pogańskich bałwochwał-  
nic nie omieſkali. O ſ. Marcynie piſe Sewerus / iako kilką kościołom Po-  
gańskich cudownie obalił. Toż inſy czynili.

## Rok Pański 390. Syriciusa 6.

Valentiniana 7. Theodozyuſa 12.

I.

Sozo: lib: 7, cap: 24.

W Teſſalonice po-  
bićie ludu burzli-  
wego.

Ambr: epiſt: 28.

Pokuta Ceſarza  
Theodozyuſa.

2.

Do kościoła nie  
puſzczony Ceſarz

od S. Ambrozyuſa

Paul: in vita Ambri.

Theo: lib: 5, cap: 17.



Ceſarz Theodozyus wſtyſkawſy iż w Teſſalonice lud poſpolity  
wielkie wzburzenie uczynił / w którym Bethericha Polkownik  
żołnierzow w Illiriku zabili: bärzo ſie rozgniewał. A iako był ta-  
kawy / nie ſkwąpiał ſie z karaniem. Lecz go bärzo rada iego / a  
zwłaſzcza Rufinus ſprawca dworu iego / na którym polegał / do  
tego przywiódł / wkazyuac / iako ſie ſwawola y wzgarda maieſtatu ſerzyć mo-  
gła / ieſliby ich ſrodze nie karano. Domyſlili ſie wiecey żołnierze niżli kaza-  
no / przy iednym ſwiecie nie pytaiac kto winien abo niewinien / o ſiedm ty-  
ſiecy ludzi mieſzczan y goſci pomordowali / y wiele między nimi bogatych y  
zacnych. Obrzązła ta rzecz wſytkie Biſkupy / ale nabärziesy ſ. Ambrozego.  
A nim z Rzymu przyiachał Ceſarz do Mediolanu / napisał mu prawie Bi-  
ſkupi liſt / grzech mu on ſerzac / a do pokuty go wzywaiac. Wzruſzył ſie bärzo  
onim liſtem / a przyiachał do Mediolanu / żalował onego grzechu y wiel-  
ka gorzkoſcia lez obmywał wine ſwoie. A iednak chciał w kościele być we-  
dle obyczaju Chreſcianańskiego. Lecz do niego wſkazał Ambrozyus / aby nie  
chodził / a wiedział iż go do kościoła nie puſci / ieſli pierwey iawniey pokuty  
czynić nie będzie.

Szedł iednak do kościoła Ceſarz / ale mu w przyſton-  
ku zaſtąpił ſ. Biſkup y mowil: Nie wchodz Ceſarzu. a iako na kościół pa-  
ną wſytkiego patrzyć maſ: iako po tej ziemi deptać maſ: iako temi rekoma-  
ciało Pańskie weźmieſ: ktoreſ tak niewinna krwia pomazał: iako do  
tych wſt krew iego przyjmieſ: ktorycheſ roſkazaniem tak wiele krwi roſzał:  
mowil



Mówił mu Cesarz: Dawid też krol zgrzeszył y meżoboystwem y cudzo-  
stwem. A Biskup rzekł: Násładowales grzeszacego: násładuyże pokutu-  
iacego. A wrocil sie Cesarz do palacu. A potym gdy pokute uczynił / przy-  
puszczony był / y odniósł takie karanie. Kądzil mu aby prawo postawił takie /  
żeby sedziowie gdy kogo na gardło albo na wrate maietności skaza / nie czy-  
nili wykonania dekretu albo exekuciey / aż po dni trzydziści. Alá co rad Ce-  
sarz przyzwolit / y w wielkiej žalosci Pánu Bogu sie za grzech vpołkarzał / y  
czyniac iawná pokute w kosciele ná ziemi lezac plátal. ná co ludzie pátrzac  
bárzieszy ná leżacym plátali / niżli sie gniewliwego bali. A gdy ná ofiáre  
sedł / chciał tam za kratami zostác. Poslal do niego s. Ambrozyus dyakóna  
pierwszego / czemuby za kratami czekał: powiedzil / przyiecia ciála Pánstie-  
go. y powiedziec mu zas kazal: aby z innym ludem za krata vzywania ná-  
swietlych tájemnic czekał. Bo purpura Cesarze / práwi / czyni nie káplany.  
Co potornie Cesarz wdziecznie przyial / y wychodzac rzekł: zem tego nie v-  
czynil z pychy: ále ze zwyczaju iákim miał w Cárogradzie.

Wielkie dwie takie osobie y Biskup y Cesarz. Biskup dla takiego ká-  
plánskiego serca / á Cesarz dla takiej pokory y poslušestwa. Záchował ná-  
potym te przestroge w Cárogradzie / gdy sie tam wrocil. Bo gdy Vektári-  
us Biskup pytal / czemu oddawšy ná oltarz ofiáre za krata nie zostal: west-  
chnawšy / rzekł: Nie rychlom sie náuczyl rozności Cesarza od Biskupa. Nie  
rychlom tráfil ná mistrza prawdy. Jednego Ambrozyusa znam / ktorego sie  
Biskupem zwác godzi. Taki oney przestrogi pożytek miał ten dobry Cesarz.  
Wspomina te wielka iego enote s. Augustyn. A s. Ambrozyus o nim nápi-  
sal: Miluie onego człowieka / ktory bárzieszy chwálil tego co vpomina / á niżli  
tego co pochlebnie. Porzucil wšytki vbory y ozdoby krolewskie / iáwnie w  
kosciele grzech oplátíwal / ktory z poduszczenia inych do niego sie wkradł.  
Czego sie mniejšy y szeregulni wštydza / Cesarz sie iáwney pokuty nie wšty-  
džil. Jáko iego ta slawa áz sie do vsu nášych przemiosłá: Jáko miluie  
wšyšcy tak dawno vmárlego: žyie w sercu nášym / y we wšytkiego koscio-  
la pámieci / tak piękny wzor cnoty trwa.

Móže sie tu wspomniec drugi przyklad iáwney pokuty w Rzymie tego  
czásu od zacney z dawnych Rzymstich przodkow Fabiole podány. o ktorey  
nápisal Jeronym s. Tá z iednym sie mežem rozwiódšy / drugiego za žywota  
pierwszego / z niewiádomości poielá / czego Ewángelia nie dopuszcza. y strze-  
gao sie inych grzechow / w ten ieden niebácznie wpádł. Lecz skoro on maž  
drugi vmárl / do wielkiej sie pokuty vdál / w taki čas / ktorego inne / iármá  
zbywšy meškiego / bezpieczeniá / do lášien ida / y vlicách sie wločza / y wzor  
nierządnie noša. oná wor ná sie wložylá / y iáwnie v kosciołá Láteránskiego  
ná dšien Wielkonočny grzech swoy wyznawálá / miedzy pokutuiacemi sto-  
iac. Alá co Rzym wšytek pátrzył / gdy wlošy rostárcháne / twarz bláda / v  
smolone rece / špetná šyie nošilá. Biskup y káplani pátrzac ná nie / plátali.  
Nie šromátá sie wyznác P. Boga ná ziemi. Nie weszłá w koscioł: ále iáko  
šioštrá Mořezšová Mária przed kosciolem plátálá / czekaíac aby káplan  
ktory íá z kosciołá wyrzucil / do kosciołá íá wprówádžil.

Tego czásu przemožni y madyž dwá mežowie z Persyey przyiácháli do  
Mediolanu / widšiec Ambrozyusa s. Biskupa / slawa iego wzrúšeni. Ga-  
dáli y rozmowy z nim przez tłumáczá mieli od pierwszey ná dšien godziny / áz  
do trzeciey w noc. y z podšwieniem od niego odesli / dáiac znác / iz iney przy-  
czyny swego do Mediolanu przyiáchania nie mieli. A požegnawšy Cesarza  
puscili sie do Rzymu / y tam onego šwíetego meža Probusá wšpániálosc y  
przemožnosť ogládawšy / do domu sie do Persyey wrocili.

Tego roku był Synod w Mediolanie ná potepienie Jowiniana herety-

Pokuta iawná  
Theodosyusa.

Prawo o exeku-  
ciey na gardło.

Rufin: lib: 2. cap: 18.  
Sozo: lib: 7. cap: 24.

Theod: vt supra.

Za krata Cesa-  
rziowi byc, gdzie  
sami káplani slu-  
žia, nie dopuścil.

3.

Za krata w Ca-  
rogradzie nie-  
chcial.

De ciuit: lib: 5.  
cap: 26.

Ambr: orat: in fu-  
nere Theod.

4.

Fabiole iawná  
pokuta.  
Epist: 30.

Rozwodon Ewan-  
gelia nie dopu-  
šcza.

Paulinus in vita  
S. Ambr.

5.

ká / ktory



Ioviniana fałszy-  
we nauki potę-  
pione.  
Małżeństwo prze-  
kładał nad czy-  
stość.

L. 28. de hæret:  
C. Theo.

6.  
Jeronym S. piše  
przeciw Iovinia-  
nowi.  
Contra Iovinianum.

Hieron: epist: 52.  
S. Jeronym mał-  
żeństwo ganił.

August.

Luter sprosny.

Sodomie pra-  
nem do ognia ka-  
rane.  
L. 6. ad legem Iul:  
de adult.

7.  
Sozo: lib: 7. cap: 16.  
Socr: lib: 5. cap: 19.  
Spowiedz obia-  
wiona.  
Baronius in Anno  
Domini 56.  
L. 27. de Episc.  
Diaconiski w lat  
60.

L. 28. de incest:  
nupt: C. T.

Kazirodztwo za-  
kazane.

Galla Cesarzowa.  
Placidia corka  
iey.

który małżeństwo nad dziewictwo przekładał y dziewictwu przenaświe-  
tsey matki Bożey włożył y roztosy cielesne zalecał / od postow y surowo-  
ści żywota wierne odwodząc. Był mnichem w Mediolanie y tam z klasztoru  
wyrzucony / do Rzymu pobieżał y one swoje iady wylewał y miał niemā-  
ło towarzyszwā. O czym dowiedziawszy sie Syricius Papież / onego wytłā-  
y do s. Ambrożego pisał / aby go także z inemi Biskupy potepili. Co oni nie  
mieściłiac uczynili. Tāt potepionego od duchownych Cesarz Theodozyus  
wygnāc go na puścza kazał / y prawo nań napisał. Ale wrzednicy nie czyni-  
li nad nim exekucyey / iż sie przed sie po przedmieściach włożył. y tāt dwadzie-  
ścia y dwie lecie kōściot s. mieśał / aż go Honorius Cesarz do wyspy Boas  
na wieczne wygnācie zawiēśc kazał / y inne iego pomocniki.

Gdy też y piśaniem swoim zwodził wiele ludzi ten Iovinianus / Rzym-  
scy niektorzy Kātholicy / ā zwłasczā Pāmmāchius / posłali one piśmā do s.  
Jeronymā do Bethleem / aby nā nie odpisał. Uczynił to z wielkā gorāco-  
ścią / y błedy one sprosne / wzenie rozgromił. A iż w tych księgach barzo czy-  
stość y pāniēstwo wysławia: w potwarz to obracali Iowiniani / iākoby  
Mānicheyczykom sprzyiał / ktorzy małżeństwo ganiłi. A niektorzy Kātholi-  
cy troche zā złe mieli s. Jeronymowi / one iego księgi czytācie / iż sie im zdāło /  
iākoby cōs małżeństwu wymował. O czym gdy mu Pāmmāchius dāł  
znāc / napisał Apologetik / ābo list obronny / w ktorym dobrze dācie znāc /  
iākō czci małżeństwo / ā Mānichēusem sie brzydzi: Dżewictwo nad małżeń-  
stwo przekładamy: āle małżeństwa nie gānimy / y owšem ie iākō Sākrāment  
czcimy. Poprāwił tego s. Augustyn z tey tātkei przyczyny piśac księgi De  
bono coniugali, aby onā potwarz z s. Jeronymā złożona była. Co mowię  
o dżisieyszych heretykach y o pierwszym onym sprosnym wodzu ich Niemie-  
ckim / ktorzy nietyło pāniēstwo y czystość zelżyli / āle y mniski z klasztorow  
CHRISTVSOWI poświęcone / do sprosności swey przywodzili. A sam pan  
mistrz napierwsy tego dāł przykład / iākō Epikur y wieprz błotny. Tey ro-  
spusności Iowinianowey / tātke były między ludźmi wśeteczeństwā powo-  
stały / iż y Sodomie sie rozmnożyły. Nā ktore prawo tego roku dāc Theo-  
dozyus musiał: aby tātke ogniem gubiono y palono. Toć iest owoc rospu-  
sności heretyckey y cielesności ich.

W Cārogradzie sprosnie dyākon ieden wpadł z iednā zacnā kōścielnā  
Dyākonissā wdowā. Grzech on onāz niemiāstā zā rādā Spowiednikā per-  
nitenciarzā nā to wysādzonego oznaymiał. O co od Kłektāriusa Biskupa  
kāptan on złożony iest. O zausney spowiedzi z tey powiēści heretycy wiele  
plota / ā indziej sie prawdā otwarza. Ten przypadek był przyczynā / iż Theo-  
dozyus bedac w Mediolanie wydał wyrok y prawo / aby wdowy nā Dyākon-  
nisse poświęcone nie były / āżby wedle Apostolā miały lat šestdziesiąt. Przy-  
dāł y to / aby żadnā dla służby kōścielney włosow swoich przed czāsem nie  
strzyglā. Bo sie tāt młode nā Dyākonisse wmarwiāły. A nākoniec zākazał /  
aby tātke wdowy nie nā kōściol / y nā kōsieżā / y nā w bogie testāmentem oddā-  
wāc nie mogły. Te ostatnia część tego prawā / okōło testāmentow tātlich  
wdow / odmienił zās tego roku Theodozyus. gdy mu s. Ambrozyus wtkāzował /  
iż to iest ze škoda kōścielnā / inne dwie rzeczy w tym prawie pochwalācie.  
Posłuchał go dobry Cesarz / y przeciwnie wydał prawo. Tenże zākazał mał-  
żeństwa między powinny stryiecznymi y wuiecznymi / ogniem y wtrācā  
māietności grożac. Bo okōło tego nie wśyscy prawā kōścielne chorwali.

Tegoż roku żonā wtora Theodozego Cesarzā Galla w Cārogradzie w-  
marła. Pogrzeblā syn iego Arkādus. Zostāwila coreczkę nāzwānā Plāci-  
dia. W ten czās nā zachodnych pānstwāch przemiestkiwał Theodozyus.



# Rok Pański 391. Syriciusz 7. Val-

entinian 8. Theodozys 13.

**T**heodozys chce sie do Carogrodu wrócić / bojąc sie o Symmachusa wygnanego / który Pogáninem będąc wielkiej w wszyt-  
kich był powagi / aby przeciw Walentinianowi młodemu co no-  
wego nie zaczynał: od wygnania go wybawił / y Consulem go  
uczynił roku tego / narzywszy mu urząd zlecąca. Jednak praw-  
iepsze srośże niżli pierwey wydał / aby nikt ofiar bogom nie czynił / ani do  
Pogánstwach kościołom nie chodził / ani żadney służby dyablom nie czynił. A  
na te którzyby sie Chrztu s. zaprzeli / a do Pogánstwa sie wracali / wystawił  
karanie: aby z nimi nikt nie towarzyszył / a świadkami być y testamentu za-  
dnego czynić / y na żadne dziedzictwo po nikim wstępować nie mogli. A na  
stany wysoki wystawił / aby mieysca swe tracili y bezecnymi byli.

Przyjaciawszy do Carogrodu Theodozys pilnie sie starał / aby kościół  
na pamiatke s. Jana Chrzciciela dokonał / a tam glowe iego swieta / ktora  
za Walensa należona była / przeniosł. Była we wsi Kossai blisko Chálce-  
donu / y przeniosł ja do Hebdomon / gdzie ten kościół był na to zbudował. Za-  
co mu P. Bog / iako sie niżej powie / przez modlitwy tego s. Jana Chrzci-  
ciela / nad Eugeniusem zwycięstwo dał. Nowe zaś prawo na heretyki  
wydał / aby wyganiani z miast byli / y schadzek nigdziez nie mieli. Co Socra-  
tes na same Eunomiany obraca / y iakoby innym heretykom schadzek dopu-  
ścić miał Theodozys. Bład ten iego / prawa ktore napisał / wkrąwia.

Jednem do Afryki. Augustyn s. mieszkając w Tagasty w zatępieniu z nie-  
ktora bracia / w takim żywocie iaki we Włoszech w mnichow widział: gdy  
do jednego przyjaciela ktorego P. Bogu pozyskać chciał / do miasta Hypo-  
nu przyszedł: ludzie go nabożni / wedle zwyczajów porwali / y moca do Bisku-  
pa Waleryusza prowadzili: prosić aby go im na kapłanstwo poświęcił. Nie-  
li ten obyczaj na on czas Kátholicy tego wczonego y pobożnego widzieli /  
choć chciał / choć nie chciał / do kapłanstwa go przymuszali. Plakał mąż świę-  
ty / ale przedsię poświęcenie brać musiał. Mieszkając w Hiponie przy-  
Biskupie / ktory mu kościół do rządzenia zlecił: zbudował tam klasztor / w  
ktorym wedle reguły Apostolskiej z towarzysznymi żył. Sam piše: iż nadzieie  
w sobie wszytkę do swiata był wmorzył / nie chciałem być tym / czymem być  
mógł. Tymim sie nie rownał ktoryz rzadza. Porwanym jest na kapłan-  
stwo y potym na Biskupstwo. Nicem z sobą nie wziął / iedno suknie w kto-  
rych chodzi. Dał mi ieden ogrod Biskup / w nim postawiłem klasztor. Ze-  
brałem do niego bracia / a iakom sam swoje wbostwo przedał / tak y im radzi-  
łem / aby swe przedali / zebysmy spolnie żyli / z iednego mieska / y ona spolność  
stała nam za wielkie dochody / ktore sa w P. Bogu.]

A gdy Biskupem został / drugi klasztor na placu y w domu Biskupim  
przy kościele postawił / y swietem zakonniemi regulami opatrzył. y na mni-  
ski także klasztor założył. Z tych klasztorow potym rozszedli sie do szepienia  
bratki / y na wielu mieysc w Afryce y w zachodnych kościołach dziwne sie roz-  
mnożyły. Cztery lata był kapłanem niżli na Biskupstwo wstąpił / y był pro-  
fony y przyciśniony do czynienia kazań y do nauki ludzkiej. Z czego sie on  
Biskupowi wymawiał / y list do niego o tym napisał / czasu przynamniey pro-  
sić: aby sie był mógł do tego modlitwa y nauka Pisma s. przyprawić. Wiel-  
ki to bowiem jest w kościele Bożym urząd / nauka y kazanie do ludzi / ktory  
sam CHRISTVS sprawował / y na Apostoly swoje posyłał / wtracać sie weń /  
iako heretycy nie postąpi czynia / wielka jest niebezpieczność. A samo Pi-

1.

Symmachus przy-  
wrocany.

L. 10. de pagan.  
L. 11. ibidem.

Na odstępcie wi-  
ry karanie.

L. 4. de Apost:  
C. T.

2.

Głowa S. Janá  
Chrzciela.

Prosper Sigel: in  
Chron.

Cedrenus in com-  
pendio.

Niceph: lib: 12.  
cap: 49.

Na heretyki prá-  
wo.

L. 20. de heret:  
C. Theo.

Socr: lib: 5. cap: 20.

3.

Aug: epist: 225.

Dzieie Afryki.  
S. Augustyn na

kapłanstwo por-  
wany.

Obyczaj stary na  
on czas.

August: de diuer:  
serm: 49.

Klasztor w Hipo-  
nie S. Augustyna.

Wbostwo dobro-  
wolne.

4.

August: epist: 109.

Rozszerzenie kla-  
ztorow S. Augu-  
styna.

Epist: 148.

Na kazanie wysła-  
zony.



Pismo S. trudne.  
Epist: 3. ad Volu-  
sian.

Ecl: 12.

5.  
Sami Biskupi ka-  
zali.

Kapłani przy Bi-  
skupie nauczali.

Hieron: epist: 3.

6.

Aug: epist: 64.  
Agapy abo stypy.

Conc: 4. Chart:  
cap: 95.

fmo święte/ ktorym karmić słuchające potrzebą/ iest trudne bårzo / o ktorym  
tenże Augustyn mowi: Taka iest gleboć piśmą Chrześciańskiego / iż by  
mi sie zawżdy potrzebą wiecy wczyc / choćby od dzieciństwa wczyc sie go  
poczał aż do stárości zgrzybiały / choćby miał wielką pilność y wielki do-  
wcip. y dopierobych poczał / iako Pismo mowi / gdybych minimal zem ston-  
czyl. By to rozumieli dzisieyszy heretycy / ktorzy y rzemieślnikom kazania sie  
y nauki zwierzaia.

A wczynił nowa rzecz w Afryce on Biskup Valerius / iż Augustynowi  
wi kazania zlecił / ktore sami tylo Biskupi odprawowali / a kapłanom  
sie przy Biskupie nauczać nie godziło. Lecz sie on tego wazyl. Bo bedac  
Greczynem y ięzyk Łacińskiego dobrze nie umieiac: tego od P. Boga pro-  
sił / aby mu był iakiego wzonego kapłana / ktorzyby to czynił / czego on czynić  
pożytecznie nie mógł / narażił. Już sie ten zwyczaj we wschodnych kościo-  
łach náydownal / iż kapłani przy Biskupie nauczali. Ale w Afryce o to sie nani  
Biskupi gniewali / o co on niedbał / byle był P. Bogu pożytek nie ginał. Ten  
potym zwyczaj wszedł do kościołow. Gani pierowszy zwyczaj s. Jeronym / iż  
kapłan milczec przy Biskupie musiał / pátzrac iż y z nauki Apostolskiej mógł  
z dozwolenia Biskupiego kapłan przy Biskupie kazania miec.

Myslać S. Augustyn o poprawie ludzi Chrześciańskich y obyczajow  
ich: naprzod radził Waleryusowi swemu Biskupowi / aby na Agapach abo  
stypach / używania y opiciania zakazował. Był stary obyczaj y święty / iż przy  
kościele y na cmyntarzach na dni święte / abo iako my mowim na odpusty /  
nosili wierni y dla wbożych y dla gości / y dla pospolitych / y dla siebie po-  
trawy y napoie / w ktorych bywał wielki zbytek / gdy y za umarłe także ce-  
biady czynili. To radził naprawowac / pomalu / nie z groźbą / ani przytro / ale  
przykładem y gładkim wpoiminaniem. Lecz sie to aż przez Concilium ktore w  
śesć lat potym w Karchaginie było / wykorzenić nie mogło. na ktorym sa te  
słowa: Ktorzy ofiar za umarłe abo nie daja / abo z trudnością daja / wyklęci  
być mają / iako zabijające wbożych.

## Rok Pański 392. Syriciusz 8. Vá-

lentinian 9. Theodozys 14.

1.  
Paulinus in vita  
Ambr.  
Symmachus kuś-  
sie o Pogaństwo.

2.  
Valentinianus o  
chrześć S. Ambro-  
zego prosi.  
Zosimus lib: 4.  
Arbogastes het-  
man sławny.

Zabity Valenti-  
nianus od Arbo-  
gasta.

**S**Koro obdiachał Theodozys do Cárogradu w Rzymie Senatoro-  
wie Poganie list pisali y posly iawnie wystali / za powodem onego  
Symmachá / prosiac Valentiniana młodego / aby im ołcarz Wi-  
ktorey na Capitolium / y dochody na ofiary przywrócił. Czego sie  
dowiedziawszy s. Ambrozyus / tak Symmachowi odpisał / iż nie  
mógł mu nie odpowiedziec / a Cesarz też wczynić tego żadna miara nie  
chciał. Bo też to już byli inni Cesarze potepili.

W tym Valentinianus na wojne sie przeciw Poganom / do Gallii wy-  
prawił / a bedac w Wiennie / pisał do s. Ambrozego / aby do niego przyiachał /  
a chrześć mu święty dał / ktorego od inego Biskupa brać niechciał / niżliby  
do bitwy przyszło. Prosił go też aby Arbogasta mu wblagał. Tą oney wypa-  
wie hetmanem był Arbogastes Gallus szczęśliwy na wojnach / y wielką mi-  
łość y żołnierzow mający. Bo wyszło co miał rozdawał im / a sami żyli iako  
prosty towarzysze. Ten sie w wielu rzeczach sprzeciwił Valentinianowi / y nie  
czynił gdy mu co rozkazał / rozumieiac iż złe rozkazuje. Młodzieniec go przy-  
zwawszy / karte mu podał / w ktorey mu brał hetmański urząd. a on ia przeczy-  
tawszy zdrapał / y rzekł: Nie tyś mi urzedeu dał / nie ty mi go brać będziesz. y  
to mowiac wyszedł / y była już iawną między nimi nieprzyjaźń / a żołnierze  
przy Arbogastie stali. y rychło w nocy Valentinianus należony iest zabity /  
abo



abo iako drudzy mówia wdawiony / z naprawy Arbogasta / ktory byl wielkim przyjacielem s. Ambrozego. O smierci tej Cesarzkiej / gdy sie dowiedzial Ambrozys s. w drodze / w ktorej na danie mu chrztu iachal / wielce zasnucony / sam swoy smutek wypisuje / y z placzem mowi: Bych byl w czas przyiachal / wialbych byl y wblagal Arbogasta / a ciebiebych byl namilszy młodziencze obronił. Był ten Arbogastes Gallus / ktorego byl iako dozorce przydal Valentinianowi młodemu / stary Theodozys. ale iz byl gniewliwy a iako ogień skwapliwy / y dziwnie dzielny: nie pohamował gniewu swego / y na potym. A iuz po tym srogim mezofoystrwie zadnego powodzenia nie miał. Nie mądze też młody pan uczynił / iz takiego człowieka / tak przytkaral / czasu pogodniejszego nie patrząc. Co też młody Izbozet z Abnerem z wielką škoda swoia uczynił. Nie tak Dawid z Joabem. 22.

Był Valentinianus dobrych y swietych obyczajow / ktore Ambrozys wyprawia. Bo ono co sie z strony Arianow dzialo / matka iego Justyna broda / sam byl wielce nabożny y trzeźwy / y na sadach roztropny. Czystosci ciała swego wielkim strożem byl / posty tak chowal / iz dugdy dwor swoy dla ludzkosci / czestuiac / sam nic nie jadł. A inych wiele godnych czci iego pánstkich obyczajow ten swiety wspomina. Krolował po Gracianie bracie starszym swoim lat dziewięć / a po oycu od lat swoich czterech / lat sesnaście / byl lat dwadzieścia y jedno. Ciało iego do Mediolanu przymiesione zacnym pogrzebem / o ktory Theodozys s. Ambrozego przez list prosil / wieczone jest. O iego zbawieniu / choć nie byl rzecz sama / iedno wola y nabozenstwem chrzestny / nic nie watpi tenże s. Biskup. a wedle zwyczaju kościelnego / modlitwy y ofiary swoje za iego dusze / w tym pogrzebnym kazaniu obicuje. Wielkie podobienstwo / iz też iego smierci Poganie oni / ktorym przy Symmachu / przywrocenia ich bálwochwálstwa / za rada s. Ambrozego od mowil: smierci iego przyczyna byli / iz sie za meczennika poczytać mogli. Co sie pokazalo / gdy na iego miejsce ten nastopil / to jest Eugenius / ktory Pogánom wespół bálwochwálstwo przywrocil.

Ten Eugenius byl w obronie y iako sluga v Arbogasta / podlego rodu / y on go na pánstwo wśadził / y z Rhetora w nauce tylo a w wymowie chwalonego Cesarza uczynil. Na Cesarstwie gdy zasiadł / przez posty prosil o pokoy Cesarza Theodozysa. Nie mieli oni postowie zadnych listow od Arbogasta / ktory tylo przez kaplany / o swojej niewinności z strony smierci Valentiniana sprawe dawal. Był ten Eugenius Chrzescianinem / ale tak starym / iz sie lano do Pogánstwa sklanial. Czarami sie bawil / y Glawiana starosty Pogánina y Symmachá takze Pogánina sluchal / y czynil co oni radzili okolo przywracania bálwochwálstwa Pogánstkiego. Ten Glawianus z czarów dawal wielka mysl Eugeniusowi / y bac sie woyny Cesarza Theodozysa nie kazal.

Ambrozys s. aby na Eugeniusa / ktory z Galliey do Mediolanu iachal / nie patrzył: wśedł do Tuscey / y stamtad list do niego pisal / frásuiac sie nań / iz Pogánom nad práwá pierwszych Cesarzow / bálwochwálstwo y oltarze przywrocil. Przeklada mu boiazń Boża / y powinność swoje do tákiego wpoiminania pokazuje. 22. Sárym do Florenciey iachal / aby poświęcił kościół s. Wawrzynca / zbudowany od przezacney niewiasty Juliany / do ktorego wniósł kości s. Agrykole meczennika. Tam miał kazanie / chwalac nabozenstwo niewiasty oney / ale wiecey z tego iz nietylko kamienny / ale y duszny kościół zbudowala / oddaiac Panu Bogu trzy corki / y iednego syna. Nie dbal nic na on list s. Ambrozego / Eugenius / ale wiecey sáránska služba rozmiązał / y w tym swoje potkadal zwyciestwo / aby sobie Pogány wielkimi przyjacielmi uczynil / y z czarów ich y wrozek dobrze sobie tufyl. Lecy Theodozys

3.  
In funere Valent.  
Pláč s. Ambrozysa nad Valentinianem Cesarzem.

4.  
Valentinianá młodego cnoty.

Bez chrztu swiętchnego zbawienie.  
Ambr: epist: 34.  
In funere Valent.

5.  
Zosimus lib: 4.  
Eugenius na pánstwie Rzymkim.  
Rufinus.

Sozo: lib: 7. cap: 22.  
Flawianus Pogánin.

6.  
Epist: 15. edit: Six.  
Eugenius Pogánstwo przywrocil.  
Paulinus in vita Ambr.

Czartow sluchal.



Przyprawa na  
wojnę.

L. 12. de pag: C.  
Theo.

Na heretyki pra-  
wo.

L. 11. de heret: C.  
Theo.

L. 2. de Monach.

Dłużnikom ko-  
ściół nie pomagał.

L. 7. de his qui co-  
fug: ad Ecclesiam.  
August: epist: 215.

7.

Disputacya S.  
Augustyna s he-  
retykiem.

August: contra  
Fortun.

Possidonius in vi-  
ta Aug: cap: 6.

8.

Poswarki S. Epi-  
phaniusa s Janem  
Jerolimskim.

Hier: epist: 61. 62.

Paulianus brat  
S. Ieronyma.

9.

Hieron: epist: 60.

O obrazach S. E-  
piphaniusa po-  
twarz.

De imagin: or: 1.

dozyus inaczey czynił / gotuiac sie przeciw iemu / nowe wyroki y mandaty na  
Pogány wydał / aby ni kt ani ofiar / ani żadnych Pogánstkich zabobonow y  
wrozek czynić nie śmiał / iawnie y tajemnie / pod wielkimi winami na maie-  
tności y na zdrowiu. Także na heretyki drugie prawo wydał / iesliby kleryki  
świecili / abo ty wrzedy brali / y pieniężne winy na nie postawił. Ono na mni-  
chy prawo / ktorym dla Iorwiniana / zakazał / aby sie po miastach nie wloczy-  
li / a na puszcz miastali / podniosł / y dozwołił im w miastach przebywać.  
Dłużniki ktorzy do kościoła wcielali / wydawać kazal / abo dług za nie pla-  
cił / tym ktorzy ich w kościele bronia. Dla takiego prawa musiał Augustyn  
s. dług za iednego / ktorzy sie do kościoła wcieli / płacić / z kollekt abo iako  
mużn wiernych.

Augustyn s. profony od Kátholikow y od Donátistow / w Zyponie ga-  
danie zwiódł abo disputacya z Fortunatem Mánicheyzykiem / o ktorego  
náuce wiele sobie Mánicheyzykowie obiecowali. Trwała ona rozmowa  
dwa dni iawná / na ktora sie wiele ludzi do sluchania zbierało. Przekonany  
Fortunatus / gdy prawdy swej sekty obronić / y na to co mu zádawano ob-  
powiedzieć nie mógł / rzekł / spytam starszych swoich: iesli mi na to nie odpo-  
wiedza / y dosyć nie uczynia / ia też o sobie myśleć beda. A tak ponizony z Z-  
ponu sie wyprowadził / y nigdy sie tam dla wstydu nie wracał. Pisarze wsty-  
tku one rozmowe pilnie napisali / y była stráśliwa tym takim heretykom.  
Pisał wiele ksiąg przeciw im / nie bedac ieszcze Biskupem. Bo wiele w  
Afryce tego katolu bylo.

O tym czasie wszczęły sie poswarki miedzy s. Epiphaniusem Bisku-  
pem Cypriu / a Janem Jerolimskim / okolo bledow Origenesa / za ktoremu  
ten Jan siedl. Ktory był pierwey heretykiem Mácedonianem / a dla Biskupa  
swa Kátholikiem zostal. Upominal go s. Epiphanius / aby bledow Ori-  
genesá zaniechal. O co sie nań bázro zawaśnil ten Jan / y przyczyny nań su-  
kaiac / stawil go y o nim szemral / iż nad prawá kościelne Pauliana brata s.  
Jeronyma / w iego diecesey na káplánstwo poswiecił. Co s. Epiphanius  
z wielkiej potrzeby kościoła Bózego uczynił. Ten Paulianus dlugo sie krył  
boiac sie káplánstwá / y gdy go náleśc żaden Biskup nie mógł: iakós przy-  
padł na s. Epiphaniusa / ktorzy go dyakonowi poimac kazal / y wstał mu zám-  
knac / aby ich na imie CHRISTUSA nie poprzysięgal / zeby go pusćili. A tak  
go pomalu wblagawszy / y namowiwszy / káplanem poswiecił. O co sie ten  
Jan gniewal / iż to w iego diecesey uczynił. Ale nie bylo o co / za tak wielka  
przyczyna / mogłym darować s. Epiphaniusa. Lecz mu ona waśń o bledy  
Origenesa / o ktore mu przymawial / tego nie dopusćila. Druzzy wyni-  
slili / iakoby sie o to na s. Epiphaniusa ten Jan rozgniewal / iż w iego ie-  
dnym kościele widzac na zastłonie obraz iakis / zastłone one zerwal / y pod-  
pal. Ale oto nie znayduie sie w pismach tego Jana / aby mu to kiedy wyma-  
wial. Lecz to heretycy wnieśli / y list s. Epiphaniusa zfałszowali / chcąc to  
nań prowadzić / iakoby on obrazow w kościele nie dopusćil. Co iest szczera  
omyłka / iako s. Dámascenus wywodzi. Bo w ten czas wszytki kościoły obra-  
zy miały / y w Cyprie gozie on był Biskupem / y indziej. O czym sa wielkie wy-  
wody na siódmym Concilium / przeciw obrazoborcom. Mogło też to być iż  
on obraz ktory zdrapał / wyrzucił s. Epiphanius / był iaki świecki / y kościoła  
niegodny / abo bzydki y szpetny. Co sie bázro godzi / aby miasto nabozeństwa  
z obrazow wzgorszenia nie bylo.

Rok P. 393. Syriciusa 9. Theod: 15.

Tenże



**E**nze Jan Jerolimski kończąc waśń swoje na s. Epiphaniu-  
 śa / którego s. Jeronym bronił / listy po wiele króciach y do stron  
 zachodnych / nań sie wskazywał / napisał. O czym gdy Pammā-  
 chinszacy Rzymianin dat znać s. Jeronymowi: odpisał Ja-  
 nowi na on list iego. y wymawia mu ośm błędów y herezji  
 Origenesa / których bronił ten Jan / y z nimi siedl. Pierwszy / iż nie przystoi  
 tak mówić / Syn widzi Oycę / y Duch s. widzi Syna. 2. Iż dusze ludzkie pier-  
 wey niżli do ciała iako do więzienia wsadzone sa / były w raju / pierwey niż  
 Adam był stworzony / między rozumnym stworzeniem w niebie. 3. Iż na-  
 uzał Origenes / iakoby dyabli do pokuty przysć / y z świętymi królować mieli.  
 4. Iż który ktoremi przyodziały był Adam y Jera / były same ciała ludzkie /  
 iakoby bez ciał pierwey w raju byli. 5. Iż na zmartwychwstaniu nie ma  
 być żadna różnica płci męskiej od niewieściey. 6. Iż raju cielesnego nie  
 przyznawa / ale tylko duchowny / a dziewa zowie Anyoly / a rzeki cnoty.  
 7. Iż wody na niebie zowie Anyoly / a wody na ziemi dyabły. 8. Iż nau-  
 czał Origenes / iakoby obraz Bóży / na który stworzony był Adam y Jera /  
 z nich zginął / potym iako z raju wysli. Te błędy wymawiał s. Epiphanius  
 temu Janowi. W tym liście wspomina s. Jeronym o zaciemieniu słońca  
 roku tego bårzo wielkim / tak iż ludzie przestraszeni / dnia tylko sadnego czeka-  
 li. Toć były błędy Origenesa / ktore ten Jan / y Rufinus / y Palladius / y  
 inni za wielką mądrość wykładali. Kto sie im sprzeciwil / mieli go za prostego  
 y niewczonego. Wspomina w tymże liście s. Jeronym / iż ludzie z nabo-  
 żeństwem Biskupom nogi całowali: aby sie nie dziwowal co dziś wierni y na-  
 bożni dla CHRISTUSA Papieżowi czynia. Miał s. Jeronym wielkie na-  
 sie nieprzyjaćiele tego Jana / y Rufina / z którym pierwey wielką miał przy-  
 iasń / y Bonosa / y inne / o błędy y herezje Origenesa: bårzo sie nań nie fraso-  
 wał w pismach swoich. Bo nigdy od nauki prawowierney y uczestnictwa  
 Kościoła Rzymskiego namniey wstąpić niechciał.  
 Wracamy sie do Cesarza Theodozjusza. Ten syna swego drugiego Zo-  
 noriusza Cesarzem / to jest / towarzyszem na państwo uczyniwszy / na wojne  
 sie przeciw Eugeniuszowi wyrprował. Jego pierwszą wyprawą była / mo-  
 dliwy których w ludzi świętych szukał / y o nie po wszystkich stronach rozsłat  
 do nabożnych mnichow y kapłanow. Poślat też y do onego Jana mnicha /  
 który mu był o pierwszym nado Maxime zwycięstwie prorokował / pytając  
 o Pana Boga o powodzenie. On powiedział iż będzie miał zwycięstwo / acz  
 nie bez trwae rozlania / ale sam rychlo po tej wojnie żywota tego dokona.  
 Obiegał mowi Rufinus / Cesarz Kościoły / y groby świętych nawiedzał / y nie-  
 śpaniem sie y modlitwa trudił / y tam krzyżem leżał / y włosienice nań sie brał /  
 iedniąc sobie w Pana Boga one wyprawy na tyrannę / a świętych Bózych  
 o modlitwe prośąc. Tego czasu żył ten Rufinus który to pisał / on sprze-  
 ciał Jeronyma s. A Eugeniusz Poganski sie cazarow dokładał / y z nich  
 otucha sobie czynił / a zwłaszcza / gdy mu Flawianus on Pogani / którego za  
 mądrego ludzie bårzo mieli / pewne zwycięstwo obiecował.  
 Niechciał na te wojne Theodozjusz poborow wyciągać ( y owsem po-  
 baci niektore odpuscił ) iako pierwey / gdy na Maxima iachał / o ktore sie  
 byli Antyochenscy ludzie poburzyli. Co mu za wielką wspaniałość y tu lu-  
 dziom miłość / poczytano. Lepiej panom gdy sie ialmużnami na wboję do-  
 wojny gotuią / niżli gdy z płaczem ludzkim wielkie y ciężkie pobory roślazu-  
 ia / na których drugdy cięższy sa poddanym / niżli sami nieprzyjaćiele. Zakażal  
 y żołnierzom / którzy wiecey krzywdy gdy sa rozpustni swoim czynia / niżli by  
 ten co ie wojnie czynić mogł: aby od nikogoż w gospodach drow nie prosili /  
 ani oleiu / ani pościeli. Co mowić o woly / krowy / y komor rozbijanie:

Na a ię

Na tych

1.

Hieron: epist: 61.  
Błędy Origenesa.

Epist: 61.

Zacmienie słoń-  
ca wielkie.

2.

Ibidem.  
Biskupom nogi  
całowano.

3.

Socr: lib: 5. cap: 24.  
Wyprawa na woj-  
nę.  
Rufin: lib: 2. cap: 32.  
Sozo: lib: 4. cap: 22.

Prorocstwo.

Rufinus na ten  
czas żył.  
Rufinus lib: 2.  
cap: 33.

4.

Gotowanie do  
wojny.

Żołnierska kár-  
ność.  
L. 3. Salgam: C.  
Theo.



5.  
L. 4. de metatio:  
C. Theod.  
Práwo ná ty co  
pány obmawiaja.

6.  
Przyiań S. Iero-  
nyma z Augu-  
stynem.  
August: epist: 8. &  
apud Hier: epist: 86.  
August: epist: 9.  
S. Augustyn przy-  
ganił pisanu S.  
Ieronyma.  
Hier: epist: 3.

Paulinus in vita  
Ambros.  
Eugenius grozi  
księżem.

Theo: lib: 5. cap: 24.  
Pátron ná woj-  
nie.

2.  
L. 22. de haeret:  
C. Theo.  
Bitwa wielka w  
gorách.  
Theo: lib: 5. cap: 24.  
Orof: lib: 7. cap: 33.  
Rufin: lib: 2. ca: 33.

Ua tych też ktorzy písma ná gospody zápisane y rozdane od stánovní-  
czych máza / iáto ná falserze práwo wydal.

Uczynił y inše dšivney madsosci y Philozophiey Chrześciánskiej prá-  
wo / ná obmowce y semráce / ktorzy lža pány swoje: Jesli kto / práwi / zá-  
pomniawšy wstydu y pokory / popedliwie y zlosliwie o nas y o nášych spá-  
wách źle mowi / y iáto piány y niespokorny obmawia: niehcemy aby byl ka-  
rány / niehcemy aby co przykrego čierpiał. Bo iesli to z lekkomyslnosci po-  
chodzi / gárdzić tym mamy / á iesli z šalenštvá / vžalić sie nád nim šušno iesť  
á iesli z krzywdy / odpusćić co potrzeba. A dla tego cále tákie rzeczy niech do  
nas odnoša / abyšmy z osoby vvažyli / mowe / á vžnali / iesli sie o tym pytać  
czyli to minac. Themistijs Philozoph Pogánin ná on čas iuž štáry bázo  
bedac / te lástávosć y vmiárkovanie tego pána dšivnie vychvala / y nád  
inne Césárze y Monárchy překláda.

Tego roku začela sie przyiaźń między s. Augustynem y s. Jeronymem  
przez Alipijsá towarzysá s. Augustyna / ktory do Jeruzálem zášedł / y Je-  
ronyma s. poznawšy / dobrze go do Augustyna gdy sie vřociť vdal. Ale teš  
musiał ten Alipius šyšeć obmowy o s. Jeronymie Janá Jerozolimskego y  
Rufiná / ktory táam przy Melániey mieškal. o ktorych gdy Augustynowi po-  
wiedzial / nieiáto troche mniej sobie Jeronyma vžac / písaniu iego przyga-  
niť. á zvlašečá gdy go s. Jeronym przez list vřomniáť aby sie w czytániu Or-  
genesá bledow iego šrzegl. Tego teš roku list on nápisáť s. Jeronym do Te-  
pociana o žyvoćie kšiežey. Bo ten Nepocianus bedac iášnym ná dvorze  
Césárzá / žyvoť sobie duchovny obíal / y přágnáť aby mu Jeronym s. iákie  
o nim náuki nápisáť.

## Rok P. 394. Syriciusza 10. Theo: 16.



Wyna wielka ná ktorey šad o Pogánškiey y Kátholickéy wierze  
być miał. Bo Eugenius zvierzchu Chrześciánin / á wewnatř  
Pogánin / wieszeškom y bogom Pogánškim / ktorzy mu zwoyč-  
šivo obiccowáli / y onemu šlávianowi pierwšemu Pogáni-  
nowi / ktorego zá hetmána miał / dušal. Arbogásť teš przy-  
sobie iáto wodzá máiac. A Theodozjus w pánu Bogu švoim / y Kátholi-  
ckey wierze / y modlitwie švictřých vřanie pokládal. Vřádzil Eugenius z  
Wloškiey žemie vřapic / y w gorách Alpes bitwe zwićeš / dobre sobie mie-  
šcá w nich opátrzywšy. A wyeždzáiac z Mediolanu / gđzie go do oltarza  
přypusćić y ofiar iego przyiać niehciano ; táť grošil: Š tego kšćciola vře-  
nie štáynia / á kšieža do zbroie / wřociwšy sie / přyucze. Woysto Eugenu-  
ša málo obrázy Jorwiša y Zerkulesá : á Theodozjus ná choragviách křyž-  
š. štávil. A wřiachawšy z Čárogrodu w kšćciele s. Janá / ktory byl žbu-  
dował / oddáť sie P. Bogu / y zá Pátrona vžial / ná one woynie s. Janá. Šo-  
štávil w Čárogrodzie obu synow / Arkádijsá y Honoriusá / á sam předko do  
Wloch čiagnáť. Žetmáni v niego byli / Tymázjus y Štyllitó máš Sereny  
synowice Theodozjusá / y Gáines / y Saulus / y Bakturius z Ormiánskiey  
žemie. Wielki teš lud záduháyskiey žemie / to iesť Čátárow ábo Gothow z  
nim čiagnáť. Dáť teš tego roku / iuž ná wřprávie woienney bedac / nowy  
žás wřrok ná heretyki ; aby šhadžek nie mieli / ani náuczáli / ani kšiežey švie-  
čili / ani o wierze / ktorey nie máia / mowali.

Gdy sie woystkážesly w gorách / předko žolnierze Theodozjusowi z čia-  
šnych mieysc wybili niepřyiaćiele / y wierzchy gór obieli / táť iž šlávianus  
z švoieni bogami / ktoremi byl one góry osádzil / vćetáť. Žwiedli potym bi-  
twe dñá pierwšego / w ktorey wiele sie z obu štron křwie rozláť / y dšiešćec  
tysiecy



tyściey Gothow z strony Theodozjusowej zginelo. Aż noc zaśla / ktorey gdy sie w iednym kościółku na gorze Theodozjus P. Bogu modlit / a gdy zaśnał: widział przez sen dwu meżow ktorzy mu wygranie obiecowali / ieden był Jan Ewangelista / a drugi Philip Apostol. Toż też ieden z żołnierzow obia- wienie miał y ono widzenie utwierdził. A gdy nazałwierz woyska sie stoczyły: powstał wielki wiatr na woysko Eugeniusa / ktory nietylo oczy żołnierzow za- prośał / ale y pociski y dzierwa y strzelby odbiiał. A zwatpiwszy o zwycięstwie żołnierze Eugeniusowi / gdy już tyl podali y wstepowali: Komistrze wysocy zawołali podać sie Theodozjusowi / y o siwe zdrowia prośac. Cesarz im in- czej odpuszcic niechciał: ażby mu Eugeniusa wydali. Siedział w ten czas na gorze iedney Eugenius / czekałac wisczenia onych obietnic ktore miał od cesarownikow poganskich. A gdy widział a ono Komistrze do niego przed- to y zadychając sie bieża: spytali z radością / iesli mu Theodozjus żywe- go wioda: A oni krzykneli / ciebie do niego powieziemy. y wnet go zwiaza- wszy w purpurze do Theodozjusza przywiedli. ktory złości mu y grzechy tego wymawiając na śmierć go skazał. A on Arbogastes wciekając trzeci dzień sam sie zabił. O czym wysztekim y poganskcy pisarze świadczą. Dziesięć ty- ściey tylo Gothow natey woynie / iako sie rzekło Theodozjus utracił / a bo- raczy nie utracił. Bo Ariani byli / y nieperwni przyiaciele. Woyna wyszteką śmiercią dwu skończyła sie / Eugeniusowa y Arbogastowa / innym wysz- kim przewinienia / łaskawy Cesarz / odpuszcil. O czym s. Augustyn pise mo- wiac: Syny nieprzyiaciol swoich / ktore woyna pogubił / choć ieszcze Chrze- ścijanie nie byli / gdy sie do kościoła wcielili / Chrześcijany za onym przystepem czynil ten Theodozjus / y Chrześcijańskim sercem ie miłował. Nic im nie brał / ale ie y na wrzedy wsadzał. Po wygraniu bitwy nad nim sie mścić nie kazał. Sasiedzkie woyny nie iako Cinna / Marius y Silla y inni / kończył / zc. ]

Wiele ich też wyprosił s. Ambrozys / gdy mu Cesarz do nog wpał / modlitwom iego ono zwycięstwo dawając / iako Paulinus napisał.

Dnia onego ktorego P. Bog dał zwycięstwo Theodozjusowi / to iest / Boskiego Pászdiernika / z onego kościoła s. Jana Chrzciciela ktory był zbudo- wał Cesarz na Zebdomie / ( tak zwano iedno miesce w Carogrodzie ) wy- bedzł czart y wzgore sie podniosł / kazał s. Janowi Chrzcicielowi / wyma- wiając mu ściecie iego. A mowil: a tyz to mnie przemagaś y woysko moje zdradzaś: Ten głos wiele ludzi słyseli. To Sozomenus. A Ewagrius po- wiada / iż on Jan mnich / ktory dwakroć o zwycięstwie Cesarzkim proroko- wał / gdyśmy go zegnali powieiedział: Idźcie z pokoiem / synaczkowie / a wiedz- cie iż dziś nowina do Alexandriey o zwycięstwie Cesarzkim przysła / a on sam też rychło swa śmierć uwrze. A takiesmy doznali. A potym wysłysielismy / iż sam ten Jan zamknawszy sie przez trzy dni na modlitwie / ducha oddał P. Bogu. Był to wielki człowiek między onemi pustelnikami / y ducha Proro- ckiego mający.

Po oney bitwie nie zaraz Theodozjus do Sakramentow naswietznych przystąpił: ale z reku swych wylanie krwi ludzkiej nieiako obmywał / wedle starych kościelnych ustaw / ktore przez dni 40. tych ktorzy na woynie nieprzy- iaciele / choć sprawiedliwie zabili / do tajemnie swietych nie przypuszczali. Co y w zakonie Moysesowym było / gdzie przez siedm dni tacy sie przeczy- ścili. O czym y s. Bazylius napisał był Kanon / ktorego nie chował kościół chybá / iż Phoka Cesarza Biskupi im odegnali / gdy chciał aby żołnierze po- bite na woynie sprawiedliwej / za męczenniki miano. Bo mu odpowiedzieli Biskupi: Jako tych za męczenniki mieć mamy / ktore Bazylius od przymo- wania swietych tajemnie na trzy lata zawieszal: Z czego zrozumieć możemy / iż y wojenne krwi rozlania choć o sprawiedliwość / nieco maia pomazania.

a zwiapcz

Gothy pobito.

Ian S. y Philip  
widziany.  
Wiatr w oczy  
żołnierzow.

Eugenius od swo-  
ich poimany.

Zabity Eugenius.  
Claudius in Pane-  
gyricó.  
Zwycięstwo wiel-  
kie.

De ciuit: lib: 5.  
cap: 26.  
Łaskawość Theo-  
dozjusza.

Paulinus in vita  
Ambr.

3.  
Sozom: lib: 7.  
cap: 24.  
Szatan łazi S. Ia-  
nowi.

In vita patrum  
p. l. c. 1.

Proroctwo Ia-  
na.

4.  
Libro Ritualiu 11.  
Po bitwie żołnier-  
skie oczyszczenie.

Num: 31.  
Ad Amphilochi-  
um cap: 13.

Żołnierze pobić /  
iesli męczennicy.



5.

Palladius in Lau-  
fiaca cap: 2.  
Rufinus poświęca  
kościół.

6.

Donatiste rozse-  
wani.  
Aug: contra Petil:  
lib: 2. cap: 83. &  
epist: 48.  
Trzy sta Bisku-  
pow Donatistow.  
Philastrius de her:  
cap: 86.  
Zabici sié sami  
Donatiste.  
Theod: heret: fa-  
bul: lib: 4.

Związane jeden  
w sieć rozgami.

7.

August: epist: 8.  
Hier: epist: 80.  
Augustyn S. przy-  
gania S. Jerony-  
mowi.

Poswarek o Pio-  
tra S.

8.

August: epist: 10.  
apud Hier: 88.  
Odpisanie S. Je-  
ronyma.  
Hier: epist: 91. 92.  
Przepraszanie.  
August: epist: 15.  
Hier: epist: 93.

á zwołać górze nieludzkie okrucieństwo zachodzi. Tym czasem przychac do siebie synom swoim Theodozjus z Cárogradu do Mediolanu roztazal.

Tego roku Rufinus przezacny / ktory pánstwy wschodnymi / w nieby-tności Cesárza Theodozjusá władnal / wiele przednieyszych Biskupow / na poświęcenie drogo budowanego od niego kościoła s. Piotra y Pawła w Kálcedonu / y na swoy chrzest zebrał.

W Afryce Donatystowie ziacharwfy sie na Concilium do Bagaie / rozoznili sie na wiele czesci / swarzac sie miedzy soba o biskupstwa. Jedni sli za Primianem / y zwali sie Primianiste / drudzy za Maximianem / y zwali sie Maximianiste / drudzy za Claudiuszem / y zwali sie Claudianiste / drudzy za Rogatem / y zwali sie Rogatiste. Káždy o swoje sekte wielkim sie vpozem sprzeciwil drugiey / á bylo ich wiele / tak iz do trzech set Biskupow zbierac sie na Synody ony ich z iedney strony moglo. Trwali miedzy nimi oni / co sie sa mi zabivali / y zabic sie kazali / y prosili y przymusali po drogach kogo potkali aby ie zabil. A to dla slawy meczennikow / za ktore sie poczytali. A co vrazd mial nad nimi iako heretyki czynic / to sami nad soba czynili. Theodoretus o nich mowi: Nowe kalenstwo wymyslili: chcac byc meczennikami swoimi sie opowiedai / ktorzy ie hoynemi pokarmy karmia / na one smierc y tucza. á gdy potyia / sukai aby ie kto zabil y onego przymusai. A iesli nie chce / sami sie z wysokich miesc zmiataia / y vmierai. Jednego / prawi mlodzienc potkali / kilas ich / y przymusali go aby ie zabil. On mowi: Boie sie / gdy ie dnego zabicie / aby sie drudzy na mnie nie mscili. niechay was pierwey mo- cno powiaze. y dopuscili sie wiazac. A on wysietkfy ie rozgami y powrozami od nich vciel. Takim kalenstwem satan ie byl zarazil. To Theodoretus.

Gdy Alipius towarysz s. Augustyna byl w Jeruzalem: Jan Jerozo- limski Biskup y Rufinus wiele zlego o Jeronymie mowiac / vfy iego napel- nili / twierdzac / iako iest hardy y ma sie za Doktorá wszytkiego swiata / y mniema ze naden swiat nie ma wczesnego. trzebaly go pomizc / á iego p- sania komu zganic. To czynili / aby powadzili Augustyna z Jeronymem / ábo przynamniej do siebie Augustyna pociągneli / zeby Origenesowe nauki iako oni / chwalil. Alipius w tym sie nie postrzegł y prostym sercem wszytko Augustynowi co o Jeronymie slysal / opowiedzial.

Augustyn s. napisal list do Jeronyma s. przyganiac mu o przekladanie pisna z dydowskiego na Laciniski iezyt / iakoby niepotrzebnie to czynil. A ktemu przymowil mu iz Origenesa pierwey chwalil / á teraz mu bledy przy- czyta / y prosil go aby iego pisna z Greckiego na Laciniskie przetozyl. A co na ostrzeyszego bylo: przymowil mu o on wyklad slow Pawla s. do Galatow / y o on poswarek z Piotrem s. iz Jeronym mienil / iz to ze zmowy spolney wzy- niono bylo / á Piotr s. zadney przygany nie mial. O to sie Augustyn s. oparl mieniac na Jeronyma / iakoby klamstwo Apostolom zadawal. o czym sie w pierwszych ksiegach pod rokiem Panskim 51. mowilo. Co do Theologow sluz wiecey / nizli do dzieiow rocznych.

Tego listu s. Augustyna tak v- sczypliwego / pierwey przeciwnicy Jeronymowi dostali / y po wszytkich go- traiach rospisali / y do Rzymu y do Wloch poslali / vragaiac sie z Jeronyma / iz mial teo kto mu sie oparl / á iz odpisac na to nie mogl. Az po lat dwanasie Jeron s. o pisnie sie onym / gdy ie drugi raz Augustyn wznowil / dowiedzial.

Odpisal mu na one listy s. Jeronym / troche z gniewem: ale w milosci / prosiac aby takie listy pierwey do niego stat / nizli by do ludzi wytoczyc sie mia- ly. á na koncu mowi: Niey sie dobrze / namilfy przyiacielu / synu wedle lat / á dostojnoscia oycze. Bo iuz byl s. Augustyn Biskupem. Obaczyl sie s. Au- gustyn / y przepraszal go w listie mowiac: Przez cichosc CHRISTVSOWA / proste cie / odpusc mi iesli cie obrazil / á zlym za zle mnie obrazaiac nie ob- day.



daj. Obych godny był obląpić cie. Były y inne między nimi spory, ale przy-  
iacielkie/ którym sie taki koniec stał/ iż Augustyn s. swoje pisma do niego  
posyłać/ prosił/ aby ich surowym rozsądkiem swoim poprawował. Bo acz/  
prawi/ swoje niedostatki widze/ ale wole aby mnie lepszy niż ja sadił. Bo  
choć ja sam sobie przyganie/ ale zaś sobie pochlebie/ y nie tak sprawiedliwy ja-  
ko boiaźliwy wyrok na sie uczynie. A w innym liście do niego tak mowi: Acz bi-  
kup wietrzy jest niż kapłan: ale Augustyn w wielu rzeczach mniejszy jest niżli  
Jeronym.] Był wietrzy Jeronym nauka y w ięzykach biegłości/ nietylko la-  
ty. Bo y żywot od młodości niepokalany w stateczności wiary s. Kato-  
lickiej prowadził. A iako zaś s. Jeronym Augustyna wazyl/ niżej sie wspomni.

Tego roku przezacny Senator Rzymiski Rzymianin Paulinus/ z żona  
sie Tarasja zmowiwszy/ bogate swoje majątności poprzedał/ którym na-  
wiecey miał w Aquitaniey w Galliey/ y w bogim rozdawszy/ świat opuścił/  
y mniski żywot zaczął/ y na pokoy nabożny y zataienie od ludzi/ Nole sobie  
miałeczek w Oloście w Kampaniey obrzł/ w tym imieniu y na wsi ktora so-  
bie zachował. Zadzwił sie temu s. Ambrosius/ y dziwnie sie z niego budwie  
pisać: Z tak wielkiego/ prawi/ rodzaju/ takiej nauki y wymowy maż/ Se-  
nat opuścił/ y o domu swego zatrzymanie niedbał. Z wierchow sie Aufoniu-  
sa pokazuje/ iż też Consulem był ten Paulinus. Był poeta wielki nad inne  
ten Paulinus/ y mistrza swego tego to Aufoniusa przechodził. Ale wydwor-  
ność y okrasę w pisaniu opuścił/ gdy sie na służbę one Boska wdał/ wiara y  
nabożeństwem pisanie swoje proste/ okraszając.

Tak kapłanstwo w Barchinonie w Hiszpaniey od ludzi porwany był/  
o czym sam mowi: W dzień/ prawi/ narodzenia Pańskiego/ moca ludzi wie-  
la/ wierze iż z Boskiego przejrzenia/ porwanym jest/ y na kapłanstwo po-  
święcony poniewolnie. Nie iżbych sie mieyscem bzydził/ ale iżem chciał od-  
wrzodu wrotnego służby Bosza zacząć.] Niechciał sie iednak do mieysca  
przywiezować: ale myslac o s. Szczęsnym Nolańskim/ tam sie sercem/ flu-  
żemu w tego kościele/ obracał. y modlił sie wiersem do tego s. Felixa/ gdy  
miał wyieżdżać z Hiszpaniey mowiac: Day łacne przypłynienie/ podeymie sie  
tobie służyć w słodkim iarzynie. Acz ty sprawiedliwy slug grzesnych nie po-  
trzebieś: iednak mie przypuścisz y miłowac będziesz. a mnie za pomoca  
CHRISTUSOWA dopuścisz przy twoich wrotach stać/ twoie podwoie chedo-  
żyć y obmierać/ y straż w domu twoim nocna trzymać/ y na tey posłudze ży-  
wot zamknąć.] O iaka pokora ku świętemu Boszym. Z pieniedzy ktore zo-  
stał/ zbudował wieże wysoka w Noli/ y kościol wielki w Tundis/ ktory  
pięknym ozdobił malowaniem y kościłami wielu Świętych/ ktore miał od s.  
Ambrożego/ y z inąd/ Jedzeia Apostola y Łukasza Ewangelisty/ iako sam  
wiersem wdzięcznym opisuie. Surowy żywot y ciastny wiodł na wsi/ iako  
mu s. Jeronym radził/ aby od miast wciekał/ wietsego pokoiu szukać. Do-  
ne za siostrę miał/ osobno mieszkając/ z ktorey wielkie miał do służby Bo-  
żey gorętsze namowy y pomocy. Iny był Paulinus do ktorego o księgach  
pisma s. Jeronym s. pisał/ aby sie kto na imieniu nie omylił.

Tegoż też czasu/ opuściwszy świat Severus Sulpicius Rzymianin/  
ofry y mniski przy świętem Marcinie żywot wiodł/ majątność wielką y zo-  
ne opuścił. o którym s. Paulinus do niego pisać mowi: Ty namilszy  
bracie z wietshymes sie cudem do Pana Boga obrócił/ niżli ja. Bos był w  
leciech młodszy/ w stanie wietrzy/ w majątności nie wboższy/ y w święteckich  
prawach y wymowie chwalebny: z przedkias iarzmo grzechu y ciała y krwi  
zrzucił. Nie odwiodły cie od ciastnych wrot/ ani bogactwa/ ani małżeń-  
stwo/ opuściles miękka y seroka drogę ktora wiele ich idzie.]

W Epirze Donatus Biskup Eworeyski smoka wielkiego/ ktory było  
y ludzie

Madrzy iako so-  
bie nie dufają.

August: epist: 8.

August: epist: 19.

9.

Paulinus S. świat  
opuścił.

August: epist: 34.

Nole sobie obrat.

Ambr: epist: 36.

Aufonius cap: 2.

Poeta był.

10.

Ná kapłanstwo  
porwany Pauli-  
nus.

Paulinus epist: 6.

Nabożeństwo ie-  
go do S. Felixa.

Paulin: Natal: 1. 5.  
Felixis.

Modlitwa do S.  
Felixa.

Pokora świętych.

Paul: ad Seuerum  
ep: 1. 5. & 24.

11.

Paulin: epist: 12.

Malowanie w ko-  
ściele.

Hieron: epist: 13.

Kości świętych.

12.

Severus Sulpici-  
us świat opuścił.

Paulinus ad Seue-  
rum epist: 1.

Sozo: lib: 7. cap: 25.



Smok wielki w  
Epirze.

y ludźie pożerał / trzyżem światym y plunieniem w gębie iego / zabił. Osm  
par wolow wyrzucił go na ogień / w którym zgorzał / aby śmierć iego po  
wieczna nie zarażał. Tak wielka bestya była iako w Indow.

## Rok P. 395. Syrici: II. Theodo: 17.

1.

Śmierć Theodo-  
zjusza Cesarza.

Ambr: orat: in fu-  
nere Theod.  
Zosimus lib: 4.

Testament iego.  
Syny S. Ambroże-  
mu oddawał.  
tylko za oycą.

Paulinus in vita  
S. Ambr.

Podzielił między  
syny państwo.

**T**

Wielka żaloscia światą wszytkiego / roku tego Theodozjusza Ce-  
sarz pobożny y nād inne naślawniejszy / żywota tego dokonał 17.  
dnia Stycznia. Wszytko państwo Rzymskie wspokoilo / Pogan  
ktorzy byli ieszcze z panow y Senatu / do prawdziwego Boga y  
porzucenia bāłwochwālstwa przywodził / o kościol Boży nawie-  
śe stāranie miał / y nā Pogan y nā heretyki frogie prawā wydawał. Gby  
zachorzał w Mediolanie pisać testament / syny obecne s. Ambrożemu odda-  
wał / Stylikona im wodzą iako za oycā dāiac. Już Arkadius miał lat dwā-  
dziesiąt / a Honorius dziesięć / którym podzielił państwo / Arkadiusowi  
wschodnie / a Honoriusowi zachodnie dāiac. Już obā byli s. Chrześ wzięli.  
Pobory y inne do skārby powinności wszytkim odpuszcic nā testamentcie ka-  
zał / y tak w pokoiu / y w piękney dusze swej y domu swego rozprawił / w Me-  
diolanie świat ten pożegnał / do wiecznego sie krōlestwa przenosac.

2.

Ambros: vt supra.

Do Cārogradu  
ciało prowadzo-  
ne.

Wyśławienie The-  
odozjusza wiet-  
sego.

In Theodosio.  
Themis: orat: 5.

Gniew miārko-  
wāc.

Szczęściem się nie  
podnosić.

3.

Symmachus lib: 2.  
epist: 13.

Moc prawdy y v  
nieprzyaciol.

Paulinus epist: 9.

Hieron: epist: 13.

4.

Zāmknienie y v-  
pominienie do kro-  
low.

Arkadius nie czekał na przeniesienia ciała / ani skōńczenia dni czterdzie-  
ści obchodow umarłego / przy których sam tylo Honorius zostawał / do Cā-  
rogradu przedko pobiezał / a za nim tamże ciało oycowskie przewiezione iest.  
Wielki Cesarz / który nā państwo nie po krwi ale po cności wstąpił / od Go-  
thow wschodnie krōlestwa wybawił / y służyć im sobie y zold wieść rozkazał.  
Persowie ktorzy wstawić granice Rzymskie nāiezdżali / nietylo wtrocce-  
ni / ale y do dānia vpominkow przywiedziemi byli. Kościol Boży od Ari-  
now podeptany / wyniozł. Mestwem y szczęściem wojennym tyranny domo-  
we wykorzenil / Poganstkie bāłwochwālstwa / ktore zāwżdy głowe podnosi-  
ły / poniżył. O co sie gniewāiac Zosimus Poganin / falszywie y kłamliwie tak  
wielkiemu Cesarzowi wloaczy. A inni także choć Poganie ale prawdziwsy  
wychwalić sie go nie mogą / to iest Wiktor Aurelius y Themistius Philo-  
zoph. Mowi Wiktor: Był Theodozjusz łaskawym y miłosierdnym / czcił ka-  
żdego / ale dobre wiecy / vprzeyme y proste miłował / a vezonym sie dżwo-  
wał / hojny w dāwaniu. Wstył y trzeźwość y prawy swemi nāprawował.  
miejscowych biesiad gdzie niewiasty śpiewały / zākazuiać. w nauce był mi-  
no ćwiczony / ale dowcipny / umiał sie znāc nā ludźiech. Rozgniewał sie  
przedko / ale sie wnet wiał / y to miał z rozumu / co on Augustus z nānti / gdy  
w gniewie y zāpalczywości / obiecał mowil: aby nic w onym zāpaleniu /  
ażby opłonał / nie poczynal. Lepsy był / co rzadka rzecz iest / gdy go szczęście  
y zwycięstwa wynosiły / a niżli przed nimi. zc.

Themistius go nād wszytkie przeszle krole przekłāda / y nād wielkiego A-  
lexandra w boiu / y nād Ligurga w sprawiedliwości. A Symmachus nieprzy-  
iaciel Chrześciański Poganin Łacinnik wymowny / iawnie iego cnoty woi-  
tenne y domowe wystawiał. y mowil do Glawiana: iżem wszytkich moim  
ięzykiem dośiadz nie mogł. Choć mu był nieprzytacielem o to / iż Poganstkie  
bāłwochwālstwo wykorzeniał. Takā moc ma prawda. Paulinus broniąc  
go od obmow Poganstkich po śmierci / wielkie iego wychwalenie nāpisał.  
Ja co mu s. Jeronym dziekuie.

Poty ten rozdział historyey / od Juliana aż do Theodozjusza / z ktorego  
sie nāuczyć zwałasza panowie y krolowie mogą / iako Julianus Apostata / y  
Valens Ariānin dokonali / y iaka Valentinianus stārshy / który heresiy y  
bāłwochwālstwa dopuszczał / nā sie y nā syny swoje pomiste Boża obālil. a z  
drugiey



drugiej strony iako Theodozys / na pánstwo wsedł / y na nim wśelaka po-  
bożność rozmnażając / y chwale Boża szepiac / y kościolá od heretykow  
bromiac / reke Boska z soba y obrone miał / y ták szczęśliwie dokonal / iako ká-  
żdy wierny sobie życzy. Jednym weyrzeniem poznac moga krolowie za kim  
iscy czego sie strzedz / iakoby Boskiego gniewu vchodzie / á blagosławien-  
stwa iego / Theodozysa násláduiac / dostawac.

## Rok Pánski 395. Syriciusa 11. Ar- kadiusa y Honoriusa 1.

**W**ożesciu Theodozysa Stylliko obiemá sie syny Cesárskimi o-  
piekat / y Arkadiuszem ktory miał lat dwádźesć / y Honoriu-  
szem ktory miał lat dźesć / y on woyskiem y wschodnym y zachod-  
nym rządzil. Czego mu zaprzac Rufinus / on ktoremu był The-  
odozys / gdy na woynie przeciw Eugeniuszowi iachał / wscho-  
dne pánstwa y syna Arkadiusza zlecił: rozgniewany / zmarwic sie na Rzym-  
skie pánstwo / z Gothami poczał. Pomogło mu do gniewu y rozdrażnienia /  
małżeństwo Arkadiusza / o ktorym miał nádziecie / że iego córke za żone wśiac  
miał. lecz gdy mu Eutropius rzezaniec / iedne pánne zchwalil córke Pro-  
mota niegdy Consula Eudoria / á do niej vpominki y śáty Cesárskie posłał:  
zwatpiwośy o wśieciu córki swey / za ktorym mogl być towarzyszem w pán-  
stwie Arkadiusza / wielce sie roziacl / y mlodemu Cesárzowi y Rzeczypospo-  
litey źle myslil / á Eutropiusa zabic chcial. Był ten Rufinus z Aquitania  
niey rodu młstkiego z Elusy miastá / y ták sie był zalecił v Theodozysa / iż mu  
wielkie y nawyższe vrzedy zlecał. Bo był y Consulem / y na ten czas stárosta  
nawyższym dworskim / ktorego zwáli Praefectus Pratorio. Ale złego był ży-  
wota y wiele ludzi niewinnych zabit / y wćiskal / y z mąietności lupil. My-  
slil inż iakoby był y Arkadiusza zgubil. O czym mlody pan niewiedzac / o-  
brona Boska osádzil sie / gdy kościol Boży swietemí práwy y wyrokami swe-  
mi opátrowal. Bo ná heretyki y Pogány wznowil oycowśka surowość /  
y zázakaz / do tego Rufina pisac / aby sie ani iáwnie / ani tátemnie schodzie  
heretycy nie śmieli / aby sie biskupami y klerykami nie zwáli / á do żołnierswa  
żaden ták przypuszczen nie był / y testamentu czynic / ani co z niego brać / nie  
mogł. y wykłáda kogo zwac heretykiem: Tego ktory namnieyszym znákiem  
od rozsádku y drogi Kátholickiey wiáry odstępnie. Ná żadnym vrzedzie  
być im nie dopuszcza / y wyrzucac ie z miast káże. Pogánom tákże zázakazie  
osiar y báłwochwálstwa / y ná gárdle ie kárac roztáznie. Co też Augustyn  
świety wspomina.

Tym czasem Rufinus przyzwał y przénácl Gothy / y Alaryka krolá ich  
do Grecyey / y bronicim wścia przez góry Hermopile stárostrom / ktore on  
sam podawał / zázakaz. y wpádl do Grecyey Gothowie / y miastá wielkie  
woiowáli. A ktemu do Azey y inych krolestw wschodnych wpádl Hunni  
y inne narody Tatarskie / od Kautázu y Thánaim / ktorzy áz do Jeruzálem  
postrách swoy puszczáli. Oblegli Antyochia / y ine krolestwa pustoszyli / ni-  
komu nie przepuszczáli. O ktorych pise s. Jeronym / iako inż za trwoga  
ona z Jeruzálem ludzie wćiekáli. Bo lud on dźiki práwie ony wśytke strony  
woiowal y psowal. W ten czas oboie woysko Rzymśkie ná zachodnych  
krolestwach przy Styllikonie zábawione bylo. y kwápil sie Stylliko dáć  
predka pomoc: ale mu Rufinus v Arkadiusza Cesárza przesłádzal y odwo-  
lil czynil: czekáiac aby sam za pomocá onych Pogán / do Cesárstwa przyszedł  
w czym sie ná Styllikona / aby mu nie przesłádzal / ogládal. Cześte posly  
posyłał do Gothow / y sam w rzeczy pokoy czyniac / do nich sie przeiezdzał / y

Tu się poczyna  
Tomus Quintus.

1.  
Stylliko opiekun  
mlodych Cesá-  
rów.  
Claudianus aduer:  
Rufinum lib: 2.

Rufinus źle myśli  
Arkadiuszowi.  
Eudoxia żona Ar-  
kadiuszowa.

2.  
Rufinowe grze-  
chy.

Ná heretyki prá-  
wa wznowil Ar-  
kadiusz.  
L. 26. de haeret:  
C. Theod.  
L. 28. de haeret.  
Kogo zwac here-  
tykiem.  
L. 29. de haeret:  
C. Theod.  
L. 13. de pagan:  
C. Theod.

3.  
August: epist: 48.  
ad Vincent.  
Rufinus Gothy do  
Grecyey przy-  
wiodł.  
Claudianus in Ru-  
fin: lib: 2.  
Epist: 30. & epist: 3.

4.  
Styllikonowi prze-  
śládzá Rufinus  
do obrony.

Claud: vt supra.



5.  
Zdrady Rufino-  
we.

Alarikus krol  
Gothow.

6.

Krzyże na chora-  
gwiach y pokton  
Cesarzski.  
Omyłka Rufino-  
wa.

Rufinus zabity.

Ręka Rufinowa  
ialmużny prosi.

7.

Opátrznosc Bo-  
ska a niepewne na-  
dzieie ludzkie.

In Rufin: lib: 1.

In Lauſiaca cap: 33.

Zwycięstwo nad  
Persy krzyżem S.  
Prosper de praedi:  
lib: 3. cap: 34.

8.

Gothowie osia-  
dali Rzymkie  
kraie.  
Ad viduam Iunio-  
rem.  
Epist: 3.

czesć od nich wielka miał. y tym sie podeyrzanym czynił / y sam wydawał. Już y v Cárogrodu blisko przemieszkawali / oni Rzymskiego pánstwa bu-  
rzyciele / z Alarykiem krolew swoim.

Tym czasem z woyski wielkimi przyspiał Stylliko / y gotuiac sie do zwie-  
dzenia bitwy z Alarykiem: wziął pisanie od Arkadiusa Cesarza / aby sie z za-  
chodnym woyskiem do Wloch wrocil / a Gáina ze wschodnimi żołnierzmi  
do Cárogrodu przysłał. To były zdrady Rufinowe / ktory sie Styllikoną bał  
y taki list v Cesarza młodego do niego z wielkim wprzykrzeniem wymógł. Po-  
znali wszyscy przedni żołnierze y Rotmistrze zdrade Rufinowe / y wielce sie  
nań gniewali / iż im do onego zwycięstwa nad Alarykiem przeszkodził.  
zmowili sie przedniyszy y Stylliko z Gáiną / aby Rufiną zabili / starzym tylo  
niektorym te myśl swoje oznajmując. Wrocic sie Stylliko na zachod / z cze-  
ścia woyska musiał / a Gáinas puścił sie do Cárogrodu / y blisko badac bał  
znac Cesarzowi / aby wedle zwyczajn w pole woysko pozdramiac wyiachał.  
Już był pełny radości Rufinus / iż w onym polu za staraním swoich / ktore  
też w woysku miał / iż za Cesarza od żołnierzow obrany być miał / y gotował  
im wpminki / y na złoćie twarzy swojej wyrycia y pálace swe iáko Cesarz  
obic kazał. Wlaził utr z Cesarz z Rufinem w pole do woyska wyiachał / y krzy-  
żom sie świetym / ktore na choragwiach były / poklonił: a z rotmistrze wedle  
zmowy rozstąpić sie woysku / ktore w kupie było / kazáli. y obroczyli Rufiną  
Cesarza na stronie odwiódzły. Mniął Rufinus ze purpura nań klásc iuz  
y koronowac go beda / y nálegac póczał na Arkadiusa / aby go za towarzysza  
na pánstwo wziął. Wlaco gdy sie on młodziemiec zdumiał: owo záraz żoł-  
nierz od Styllika náprawiony w Rufiną mocnie mieczem vderzył / potym  
inni sie porwali / y onego na czesć rozsiekali. Głowe odcieta na dziewe-  
włożyli / y ták z nia do miásta Cesarza prowadzac wiáchali. Reke też oso-  
bno vcieli / y na wraganie drapiestwa iego / ktore za żywota czynił / po rynku  
z nia ialmużny prosiac / y w one reke pieniadze kładac / y żyłami na to wyćia-  
gnionemi zamykaiac ia / chodzili.

Stráśliwe sady Bożé / ten co na koronacya wyiachał / Erwia sie wla-  
sta koronował. A młodziemiec Cesarz niewinny / ktory o zdradzie nie niewo-  
dział / opátrznoscia reki Bożey wyzwolony iest / od ták zdradliwego wrzede-  
ká swego. Pogánin Claudianus temu sie dziwuiac mowi: Już bogi wy-  
mawiam / na ktorem nárzekał / iż ze zlych spráwiedliwosci nie czynia / a one  
szczęściem wysokim nádaia. Teraz doznawam: iż zle dla tego wysoko poda-  
nosz / aby ciezej y stráśliwiej spadali: Tolluntur in altum, vt lapsu grauior-  
e ruant. Zoná y corká Rufinowá / do kościolá vciety / y zdrowie otrzymaw-  
szy / do Jeruzálem záiachály. Miał Rufinus siostrę Sylwia / pánne wielce  
nabożna / o ktorej piše Palladius / iż wzgárdziwszy światem mnisi żywot  
wiodlá / ktorej by był násladował Rufinus / od tákich frogich przygo-  
wów być mogł.

Persowie po śmierci Theodozjusá woynę podniesli / na ktora Arkadi-  
us woysko posłał / krzyżem s. opátrzone. y gdy sie woyska potkály / krzyż s.  
włazał sie na sátech żołnierzow / y tákno bitwe one wygráli. Po ktorej krol  
Perski Isdegerdes / przez lat dwádzieścia w pokoju sie zachował / y potym  
po śmierci Arkadiusa / obrońca był syna iego y pánstwa Rzymskiego.

Acz za śmierci Rufinowá rzeczy sie vspokoily / wśá z Góthy oni y in-  
Pogánstie narody z ziem pánstwa Rzymskiego nie vstępowáli / ale sie na nich  
osadzáli / y z mocy sie Rzymskiey wrágali. Czego Chryzostom s. žalnie / pisac  
do iedney wdowy. Powoiowarz / prawi / náše strony / o wroceniu sie do  
domu nie mysla / y z nas sie smierci / iáko by do tancá a nie na woynę wysli.  
Tá z y Jeronym s. nárzeka / na grzechy sie ludzkie žalniac: Zwycięzcy / prá-  
wi / swia-



wi światá / od lndzi podlych zwyciężeni sa. Tych sie boia co ledwie po ziemi chodz. y nierozumiemy Prorokow / ktorzy mówia: Tysiac beda przed ie-  
dnym wciekac: nie składamy grzechow / ktore sa takich przygod przyczyna.  
Już szerszom ofszepy / kółpakom przylbice / skłápom konie wstepuia.]

Honorius na wstepie swego pánowania kóścioly wczcił w sytki im prá-  
wa od oycá tego dány y od innych / vmocniat / nietylo ich nie odmiéniaac /  
ale ich przyczyniaac.

Tego roku s. Augustyn na Biskupstwo Hiponiskie poświęcony iest / lat-  
máiac czterdzieści y iedno. Bo Valerius tegoż miásta Biskup / bedac stary  
y chory / boiał sie / aby go na inne gózie Biskupstwo nie porwano: wziawszy  
dozwolenie od Primasa Kárhaginiskiego / y przyzwawszy drugiego Pryma-  
sa Numidiey / Megalioná Kálámeniskiego Biskupa / prosił go aby s. Augu-  
styná z inemi Biskupy poświęcił. Była ona rzecz ludzom bázro miła / acz  
nad zwyczaj y práwo duchowne Níceńskiego Kanonu / ktory zakázanie / aby  
dwá Biskupi w iednym mieście nie byli. Czego s. Augustyn niewiedział. y  
záluiać tego / ná potym drugim tego czynić nie rádził / y siaral sie aby taka v-  
stawa była / żeby przed tym niżli Biskupa stawia / Kanony y práwa im kóściel-  
ne czytano / aby co przeciwn im nie wstapili.

Paulinus on ktory tak wysoki stan porzućil / y tak wiele dla P. Boga  
opuszcziwszy / v Tole ná wsi vbogi y ostrzy wiodł żywot / cudem był światá  
w sytkiego. Do niego z Afryki Biskupi posly wyprawili / tylo go nawiedzá-  
lac / á tego sie modlitwie zálecaiac. Przy ktorym poselsstwie s. Augustyn do  
niego pisał / aby sie do Afryki wkazal / á pátrzyć ná taką świecę dopusćil /  
ym ktory go z takiej sławy miłowáli y widzieć prágnełi. Czesłeni sie listá-  
mi z Augustynem ciesyli.

## Rok Pánki 396. Syriciusá 12.

Arkádiusá y Honoriusá 2.



Mediolanie żołnierze od Seyllikoná po stáni / z kóściolá nieia-  
kiego Krestoniusá / ktory sie był do kóściolá z gárdlem wciekl /  
moca wywlekli. O co s. Ambrozys plátal. A gdy ciż żołnie-  
rze tegoż dnia ná widokách byli / Lampárt wysoko / do nich  
skoczył / y one poránił. Ná co pátrzac Seylliko / bázro zálowat  
y blugo s. Biskupa przepraszał. A iż on Krestonius zloczynca wielki był /  
zdrowiem go Seylliko dla Biskupa dárowat / á ná wygnanie posłał. Te-  
goż času gdy sie ná tego co listy falszował przed s. Ambrozym zálowano / á  
on go do siebie przyzwał y ten grzech w nim nálaźil / rzekł: Musi być czártu  
podány ná skázenie ciála / aby duudzy sie tego nie wázyli. y skoro to rzekł / wnet  
czárt weń wstąpił y meczył go. Sława s. Ambrozego ziera krolowa Már-  
tománow Frytigil Pogánstka w CHRISTVSA wwierzyła y posly z vpomín-  
kami do niego wysłała / o náuke prośac. On księgi tey náuki nápisal / ktore  
zginely / á oney prosił / aby krolá mezá swego vžyla / żeby pokoy miał z Rzy-  
miány / y przywiódla mezá do tego / iż sie z ludem swoim Rzymiánom pod-  
dał. Oná potym do Mediolanu roku przyszłego widzieć s. Ambrozego przy-  
iáchála / ale iuż go żywego nie nálaźla.

Tegoż roku sstał sie cud wielki po w sytkim świecie rozgłoszony / w Cá-  
rogradzie / ná postrách y popedzenie grzesnych do pokuty. o ktorym s. Au-  
gustyn nápisal. Jeden żołnierz miał obiańwienie od P. Boga / iż miásto ono  
Carogrod ogniem z niebá ábo z powietrza zginac miało / y powiedział to  
Biskupowi. Biskup wwierzył / y ludzom opowiedział. ludzie sie do pokuty  
y pláczu wciekli. Przyszedł on dzień / o ktorym on slugá Boży opowiedział /

Isaia 30.  
Słowo S. Ierony-  
ma o Gothach.

9.  
L. 29. de Episc: &  
Cler: C. Theod.

S. Augustyn Bi-  
skupem zostaie.

Posidonius in vi-  
ta August.

August: in Breuic:  
collat: diei 3. C. T.

Omyłká S. Augu-  
styná.

Paulinus epi: apud  
Aug: 36.

10.  
Paulinus wsta-  
wiony.

Apud Aug: epi: 36.  
Paulinus epi: 1.

August: epi: 34.

1.  
O kóścioly gnie-  
wa się P. Bog.

Paulinus in vita  
Ambr.

Paulinus in vita  
Ambr.

Cudo S. Ambro-  
zego.

2.

Krolowa Frytigil  
do Chrystusa o-  
brocona,  
Idem.

3.  
Prosper in Chron.

Cud wielki w Cá-  
rogradzie.

Augu: de excidio  
urbis cap: 6.



Ognisty obłok  
nad miastem.

Z miasta wszyscy  
w pole wciekli.

4.  
Lib : 13.  
Arkadiuszowa  
modlitwa.

Akacius mecen-  
nik.

Obalenie domu.

5.  
Na heretyki ka-  
rania.  
L. 30. de heret.  
C. Theo.

6.  
Epist : 3.  
Rosserzenie wia-  
ry Chrześcian-  
skiej.  
Idem epist : 7.  
Słowa S. Ierony-  
ma o Scythach y  
innych.

De reditu Niceti  
Episcopi in Dac.

aż w wieczor od wschodu słońca widać się zaczął ognisty obłok / na przodku mały / a potym szeroki / y stał nad miastem. Wszyscy do kościoła wbiegli / y zmieścić się nie mogli / o zbawieniu swoim z płaczem myśleć. A po onym przestraszu / gdy się to ziszcilo co P. Bog opowiedział / wbywało onego obłoku ognistego / y pomалу zmiknał. uspokoił się lud / a potym wyszli / iż w bliska soboty miasto się obalić miało. za tym począwszy od Cesarza wyszli z miasta w pole wszyscy / żaden nie został / żaden domu nie zamknął / z daleka tylko na wmiłowane domy patrzyli / wołając do P. Boga. y gdy wyrzeli wielki dym z miasta wypadający / podniesli krzykliwe do Boga głosy. y przedtem wyrzeli / iż wszystko miasto wcale zostawało. gdy ona godzina minęła / wrócili się wszyscy do miasta z weselem / y wszystko tak ciele nalezli / iako odeszli. Tak P. Bog chciał je przestraszyć / iako gdy kto wyniesie reke / a on się na ziemię porzuci / a reka miłosierna nie wderzy. ] Poty s. Augustyn. Ten cud wspomina Paulus Diaconus, wybawienie ono miasta modlitwom Arkadiusza Cesarza przyznawając. y przydaje / iż podspod ziemią drżała / y ogień on wzgorze wiaśniał / aż modlitwa Arkadiusza odpędzony był. Czym Arkadiusz y przy końcu czczeniu żywota był wstawiony.

Tenże Paulus na zalecenie tegoż Cesarza to przydaje : iż w Carogrodzie był wielki dom który zwano Orzechem. Bo miał drzewo przed sobą orzechowe / na którym s. Akacius mecenik obieszony był. y była tam kapliczka na te pamiatki jego. Do niej przyszedł na modlitwę Arkadiusz / y odprawiając swoje nabożeństwo / wychodził. Tedy wszyscy którzy w onym domu wielkim y około onej kaplice mieszkali / wyszli patrzeć na Cesarza y dwor jego. A tym czasem gdy żadnego nie było / dom się on barzo wielki obalił / y na ziemię upadł / bez szkody niczyjej. Ono wybawienie modlitwom Cesarzowi przyczyniali wszyscy. Prawda / iż był wielce pobożny y nabożny ten Cesarz na przodku / by go była Herodias nieprzyjaciółka Janowa z dobrej drogi / nie zwołała. O czym potym.

A gdy się heretycy zaś do Carogrodu cisnili / znowu na nie mądat Arkadiusz uczynił / aby im wszystkie miejsca na którychby się y tajemnie schodzili / a Litanie czynili / do skarbku brano y pieniadzi karano / y z miasta wyganiano. A osobliwie Eunomianow szukać po mieście a wyganiać je kazał / aby się między ludźmi nie mieskali. Także y na Pogan y bálwochwálce / wyrok dał / aby żadnych przywilejów / które z dawna mieli / nie używali.

W tym wieku / piše s. Jeronym / seroko się po wszystkich świecie wiara święta Chrześciana rozpuszcila : od Indyey / prawy / aż do Brytanniey / od pólnocnych krajów / aż do wielkiego morza / CHRISTUSOWE meke y zmartwychwstanie wszystkich narodow ięzyki y pisma wystawiaia. Wszyscy o nieśmiertelności dusz ludzkich / Indus, Perla, Gothus, Egypcyanin rozmyslaia. To co się tylo Pytagorze snilo / co Democritus nie wierzył / czym się tylo Socrates potępiony na śmierć w więzieniu cieszył : to wszyscy narody wyznawiaia. Te dżitkie narody które Rzymskie państwo wołowac przyszły / Hunni / Scythe / Gete / w CHRISTUSA wierzili. y dla tego podobno z nami walcza / iż te nadzieje y nabożeństwo iako y my maia. ] A to te narody do CHRISTUSA swoim kazaniem obrocił / nie maś pisma y pamiatki. Paulinus tylo święty napisał / o nietakim Nicetem Biskupie / iż Bessy / Daki / Scythy / CHRISTUSOWI tego czasu pozyskał.

Rok Pański 397. Syriciusa 13.

Arkadiusza y Honoriusa 3.

Tego



**T**ego roku ona przeznacna Melania po piętnaście lat których w Egypcie y Jeruzalem przemieszkała/ do Rzymu się wrocila/ y z Rufinem kapłanem z Aquilei włochem/ którego na wysyłał/ kiej drodze swej miała za duchownego oycę swego z Cezarey z miasta Palestyny ziemi świętey/ dwudziestego dnia do Rzymu przybyła. Jadąc do Rzymu do Tole do s. Paulina/ który iey był powin-  
nym/ ścipila/ y miała trzaskę darowała mu z drzewa krzyża s. o którym tenże Paulinus piše/ iż cud wielki z niego vsnął. Bo gdy się dom iego zago-  
rzał/ onym drzewem krzyża s. w reku ie miał/ a przeciw ogniu podnosił/ ogień ugasił/ którego wodą ugasić nie mogła. A s. Paulinus dał Melani-  
niey piśany żywot s. Marcina/ który tegoż czasu/ ięscze za żywota tego na-  
pisał był Severus/ to co sam z niego y z drugich ktorzy z nim przebywali/ zrozumiał/ pilnie się prawdy dowiadywał. Potym gdy się ono pismo żywo-  
ta s. po wysytkim świecie rozniosło: Severus o śmierci iego pisał/ y Dy-  
logiem niejakim ostatek nagrodił.

Melania w Rzymie mieszkała/ wielka z swoiey światobliwości poma-  
ga y Rzymian miała: wszyscy się iey dziwowali/ dla oney wzdąrdy świętą/ y wbośtwą iey dla CHRISTUSA/ gdy pierwey tak wielka pania była/ patrząc na iey podły ubiór y żywot utrapienia ciała pełny. Z oney czci iey/ miał też Rufinus wielkie y Rzymian miłowanie y sławę/ ktorey zle użył. Bo Rzy-  
mian błędami Origenesowemi y kacerstwy iego chytró zarażać y z tym się wkradać ich poczał. Nawiozł z sobą ksiąg z Jeruzalem Origenesowych/ ktore zowią Periarchon, w ktorych się nawiecey błędy Origenesa zamylały/ ktore on wdać glądł do ludzi chcąc/ obrone Origenesa stara/ ktora był Eu-  
zebiusz Cezaryski napisał/ z Greckiego na Łaciński ięzyk przelożył/ y dał iey fałszywy tytuł Pampfila mecenika/ Euzebiusa nie wspominając. przydał też y swoje za nim nowa obrone o skazaniu ksiąg Origenesa. A do tego przedmowa y tych ksiąg Periarchon uczynił/ w ktorey dacie znać/ iako y Je-  
ronym Origenesa chwalił/ y iego pisanie na Łacińskie przekładał. A tym one księgi ludzom okraść y osmakaować chciał. y powiadał że one księgi Peri-  
archon z tego/ co było w nich błędnego/ oczyszczone były/ y tak bezpiecznym do czytania każdego uczynił. A to zdraćliwie. Bo iako s. Jeronim do Pammachiusa piše: To co było przeciw prawemu wyznaniu Troycy s. wy-  
rzucił/ a inne wszystkie błędy w ktorych się sam kochał/ y od Didima się ich na-  
pił/ zostawił. O Aniołach y o wypadku dusz ludzkich/ o zmartwychwstaniu/ o świecie rostkowym/ y o innych.

Bárzo radzi one księgi wszyscy czytali y rospisowali/ y rozsyłali przysia-  
ciolom: ale y iadem z nich zarażili się/ y kapłani niektorzy Rzymscy y mnisi/ y świętey. P. Bog który oko swoje ma na ten kościół/ aby się żadnym bła-  
dem kacerstwu nie zmazał: wielka opatrnością swoia zabiegał. Gdy się meżowie nie poculi/ y księza Rzymscy spali/ y Papież się na one Melaniey światobliwość/ y Rufina iey kapłana dobra sławę/ spuszczał: P. Bog nie-  
wiasie wzbudził/ one przestawna Marcelle/ ktora oczy otwarzając kapła-  
nom/ y wolać na nie poczęła: aby się błędom y herezyom w księgach onych przypatrzyli/ a dusz swoich y ludzkich nie zarażali. y tak wiele sprawiła/ iż sie Rufinus wstydyć poczał/ y bał się aby za heretyka poczytany nie był/ y dla te-  
go na obrone swoje do Papieża się Syricjusza wcielił/ aby mu listy dał społe-  
czności pokoiu kościelnego/ iż heretykiem nie iest. Papież on nie pilnie się pytał/ a widząc iż w przedmowie oney przed księgami Periarchon Rufe-  
nus swego imienia nie położył/ uczynił o co prosił/ co się dawać takiemu nie-  
miało/ y listy mu pokoiu dał. Za co go podobno y takie niedbalswo P. Bog karał/ iż przyszłego roku umarł. A Rufinus dla wysydu z Rzymu wstepo-  
wać do Aquilei musiał.

I.  
Melania do Rzy-  
mu się wraca.

Paulinus ad Seue-  
rum epist: 9. & 10.

Za dni 20. s. Jeru-  
salem do Rzymu.

Idem ad Severum  
epist: 11.

Drzewo krzyża S.

Paulinus in Natali  
10. S. Felicis.

Żywot S. Marti-  
na sa iego żywo-  
ta piśany

Seuer: Dial: lib: 1.  
cap: 16.

2.  
Melaniey salece-  
nie.

Rufinus zarażać  
Rzym poczał.

3.

Hier: apol: lib: 2.  
& ad Pammachium

epist: 78. & apol:  
aduer: Rufin.

Księgi Origenesa  
Periarchon Rufe-  
nus rozsiewa.

Apol: 1. aduersus  
Rufinum.

4.

Odkryte błędy y  
chytrości Rufina  
w Rzymie.

Niewiaśta Rzym  
prześlęgła.

Hier: epist: 16.

Hier: apol: aduer:  
Rufinum.

Rufinus wstąpił z  
Rzymu.



5.  
Śmierć S. Ambro-  
zego.  
Paulinus in. vita  
S. Ambr.  
O łakomstwo sie  
frasował vmiera-  
iac.  
Widzenie nad S.  
Ambrozjym.

6.  
W niemocy pisał.

Paulinus vt supra.

Słowo S. Ambro-  
zego o śmierci.

Posidonius in vita  
S. Aug. cap: 27.

7.  
Stary ale dobry  
Simplicianus.

Widział Pana Je-  
zusa przy śmierci.

Paulinus.  
Ciało Pańskie  
wstał.  
Paulinus in vita  
S. Ambr.  
Po śmierci był  
widziany.

8.

Conc: Charthag: 3.  
cap: 49.

Synod trzeci Kar-  
thaginjski.

Imiona za kościo-  
ne pieniądze ka-  
pione.

Epist: 2. ad Nepoc.

Roku tego s. Ambrozyus z tej ziemi do CHRISTUSA pośedł. gdy za-  
chorzał / na łóżku / o śmierci swej oznaymił: Tylo / prawi / do Wielkieynocy  
z wami bede / do swoich mówiac. prosił P. Bogą / aby go rychło z ciała wy-  
zwolił. wzdychał bårzo / gdy widział iż sie w ludziach łakomstwo rozrasta /  
które jest wszytkiego złego korzeniem. a tym wiecey / mówi Paulinus / iż ten  
grzech y duchowne zarażał. Na łóżku onym gdy wykládał Psalm czterdzie-  
sty trzeci / a to co mówił / ia Paulinus pisał / y widziałem a ono ogień iá-  
cis na głowe tego wpadł y one przykrył / y pomálu przez wsta wén wstał / y  
była twarz iego iáko śnieg a potym taka iáka własná była. Jam sie przele-  
a on przedśie mówił / y pamietałem co mówił / ácz onego Psalmu dokonczy-  
nie mogł. Nie rad s. Ambrozyus z wst swoich pisarzowi podawał / y  
wolał sam reka swoia / iáko sie wyższej wspomniáło / pisać: áż w niemocy mu-  
stał cudzey reki używac. Bo mawiał: iż pisać sam / nikomu pracey nie za-  
dam zwłasczá w nocy. Lepiey też to co piše wważe / nietylko wśami ále y ożá-  
mi. Widzeniem onym chciał P. Bog pokázac / iż co pisał Duchem s. pisał  
ten wielki kościelny Doktor.

Styllito gdy sie o iego śmiertelney chorobie dowiedział / rzekł: Na Wło-  
ska ziemię wpadeł przyjdzie / jeśli ten Biskup umrze. A posłał do niego te  
przyjaciele w których sie kochał s. Ambrozyus / aby mu mówili y prosili go /  
żeby sobie sam v P. Bogą dłuższy żywot wprosił. A on im odpowiedział:  
Nie takim miedzy wami żył / abych sie wstydzil z wami zostac: śmierci sie też  
nie boie / bo dobrego Pána mamy. Chwali te słowa iego s. Augustyn. Nie  
omylił sie Styllito / bo po iego śmierci / Włoska ziemia od dżikich narodow  
zwolowana y starta była. Z daleka káplani szoba przy łóżku iego sepełali:  
Kto ná iego miejsce nastapi: A gdy mianowali Sympliciana / on rzekł:  
Stary ale dobry. Zlekli sie oni y wciekli. Bo było niepodobno ono temu tak  
z daleka wstysiec co mówili. W tej niemocy gdy sie na łóżku modlił / widział  
P. IEZUSA / z láskawa ku niemu twarzą. A tej nocy ktorey skonac miał /  
podnosić ná trzyz rece modlił sie / álesny nie słyseli co mówił. A do hono-  
rata káplana Wercellenkiego / ktory wzgore spał / głos trzykroć puszczony  
był: Wstań potwórp sie / bo iuz odeydsie. y dał mu ciało Pańskie / ktore gdy  
wziął / ducha wypuścił czwartego dnia Kwietnia w Sobote Wielka. O czym  
pátrzy w żywocie iego. Żył lat szesćdziesiąt y cztery ná wesściu prawié w sta-  
rości ná Biskupstwie żył dwadzieścia y dwie lecie. Po śmierci iáko za żywota  
cudami sławny. Dnia tego ktore zśedł widziány był ná wschodnych kráć  
modlacy sie z Biskupami y reke kładacy. Co oni pisałi do Mediolanu nie-  
wiedzac żeby umarli. A w Florenciey Zenobius Biskup czesto go v oltarz  
w iego kościele modlacego sie / widal. Ten Paulinus / ktory żywot s. Am-  
brozyusa z wielką prawdą pisał / (Bo sam ná wiele rzeczy pátrzył / drugie  
od siostry iego Marcelliny y od innych słyszał) nie jest ten co w Woli ná ten  
czas przemieszkwał / ale inszy ktory był iáko domowy v s. Ambrozego. Nástał  
s. Ambrozyusa wiele poginelo / a drugie imieniem iego wydawano. Nástał  
pił ná miejsce s. Ambrozego Simplicianus / sławny y godny y święty / tylo  
stárością iuz obciążony.

W Afryce w Kárhaginie Synod był roku tego / ktory trzeci Kárhagin-  
ski zowia / ná którym wstáwili Oycowie świeci: Jeśli ktory Biskup ábo ká-  
pit z w bogiego z bogaciá / y dobrá iákie z kościelnych dochodow kupił: aby o-  
no imienie ná kościol było wsiate / a mocy nie miał żadney ná tego inszego co  
obrocić. Święte prawo / którym sie zbiorzy niespráwiedliwe niektorych du-  
chownych potepiá / gdy opuściwszy miłość ku w bogim y dobre sáfowanie  
powierżanych pieniedzy / sami sobie y domom swoim skárbia. Ná takie Je-  
ronym s. ná pisał: Drudzy / prawi / minisy bogatysy sa / niżli gdy świeckimi  
byli



byli y księza pod wbohim *CHRISTVSEM* bogactwá máia / ktorych pod chytym dyablem nie mieli. Wzdycha kościół / iż ci są bogatemi / ktorzy na świecie byli żebrakami. i. c. A iż Biskupi tego Kanonu exekucy nie czynili: miewał Papież Kolektory / ktorzy tego dożyżeli / a takie imiona na kościół odbierali. Arkadiusz Cesarz Apolinariusz z Cárogradu wygnąć kazał / ktorzy aż z inemi heretyki dawno byli od oycá tego na to potepieni / ale niedbáłością Ektariusza Biskupa bez wstydu sie do miásta cisnili / y drugdy táli. Umart też tego roku ten Ektariusz / po ktorym rozmaite były w obieraniu innego Cárogradzkiego Biskupa / mniemania. Theophilus Alexándriyski chciał nieistkiego Isidora na to miejsce postawić / y starał sie o to pilnie. Spytalby kto / co on za prawo miał do obierania y stawienia Biskupa Cárogradzkiego: Miał iáko przedniey stolice Alexándriyskiej Biskup y Pátryarchá / wedle Kanonu Nicenskiego. Zład sie baczy / iż onego práwa / ktorym sie Cárogradzki náw inne Pátryarchy przekładał / ábo nie było / ábo go za nic iáko podzuconienie miano. Zgodzili sie potym z Cesarzem na Janá Chryzostomá / káplana Antyoskiego.

Kolektorowie  
Papiescy.

9.

L. 33. de hæret:  
C. Theod.

Socr. lib: 6. cap: 2.  
Sozo: lib: 8. cap: 2.

Alexándriyski Bi-  
skup miał práwo  
na wybieranie Bi-  
skupow Cárogro-  
dzkich.

Chryzostom na  
Biskupstwie Cár-  
ogradzkim.

## Rok Páński 398. Anástazyusza 1.

Arkadiusza y Honoriusa 4.

**S**yriscus Papież wieku tego doskonał / siedział lat trzynasćcie. Wstąpił Anástazyus Rzymianin syn Márima. Ten sie pilnie postarał / aby z Rzymu błedy ony y kacerstwa Origenesa / ktore Rufinus y Melania wnosil / y cicho pisaniem rozsiewał / wykorzenil. O czym Jeronym s. pisze / chwalać one Márcelle / ktora do tego wie- le ludzi obudziła / na pokryty iad w onych księgach Periarchon / wolając. W Afryce Donatistowie heretycy / y oni ich kátowie Circumcelliones, frogie na Kátholiki rozboie czynili / domy ich w nocy náchodzili / y lupili / po drogách y księza y świeckie chwytali y męczyli / kościoły gwałcili y psowali / drow káplanow Restitutá y Innocencyusza / długo męczone zabili. O te- stości y inne ich wsteteczności Arkadiusz y Honorius Cesarze / wydali práwo / aby ie na gárdle karano. S. Augustinus Kátholicka láskawość y cichość pokázuiać / do sedziego Márcellina pilnie pisał / aby ich na gárdle zwlaszcza / o one káplany nie karał / mieniac / iż męczennikom krzywda jest gdyby sie kto miałich krowie pomścić. A był tego rozumienia Augustyn s. aby heretycy na gárdle karani nie byli / iedno na pieniadzách y maitności iáko przedtym. Lecz gdy ten wyrok Cesarzki wyszedł / áwidział iż im żadna láskawość nie pomaga: odmienił swoje rozumienie / y on list do Vincencyusza pisał / w ktorym twierdzi / iż heretycy przymuszeni być máia / y wrzędowa frogosćia ich w porkarany być ma. O czym y dwoie ksiąg napisał. Contra parrem Donati. Często ich Augustyn s. na gadanie wyzywiał / ale nigdy przychodzić nie chcieli. y owsem zabić s. Augustyná rádzili / obiecuiać takiemu pewne odpuszczenie grzechow. y obierało sie ich niemáło / ktorzy go po drogách pilnowáli / ale wybarwiał go / y inna droga prowadził p. Bog.

I.  
Anástazyus Pa-  
pież.

Epist: 16. & 8.

2.

Donatistowie zá-  
biiaia Kátholiki.

L. 31. de Episc: &  
Cler: C. T.  
August: epist: 159.

O krew męczen-  
nikow męzoboy-  
ce nie karza.

August: epist: 48.

Heretyki kárac  
Augustyn s. radzi.

Aug: Retrac: lib: 2.  
cap: 5.

Possidius in vita  
Aug: cap: 12.

3.

Claud: in nupti:  
Honorij.  
Márya corká Stil-  
likoná za Hono-  
riuszem.

Amm: lib: 29.

Honorius Cesarz máiac lat czternasćcie / wziął za żonę Márya corkę Seyllikoná / ktora Seylliko miał z Sewera synowica Theodozysza / ktory ie- fce za żywota tak był to postanowił. Tegoż roku tyránna w Afryce Gildo na poráził Seylliko / y oney wojny doskonał.

Flubelis pierwszy pan między Maurami / trzech synow miał / Sirmá / Gildoná / y Másczylá. Sirmus powstał był na páństwo Rzymkie / iáko sie wyższej wspomniáło / ktorego on Theodozysz oćiec Cesarzá wielkiego Theo- dozysza za Cesarzá Walentinianá zwoiował. Gildo bráć iego dobrze sie na



Gildo odstepnik  
w Afryce.

Zona Gildona  
Chrześcianka.  
Claud: de bello  
Gildon.

Hier: epist: 9.

4.

Orosius lib: 7.  
cap: 36.

Mascezył na Gil-  
doni do Afryki.  
Wyprawa na woj-  
nę; od modlitew.

Bonosus.

Hier: epist: 41.

5.

Bitwa cudowna.  
Orosius lib: 7.  
cap: 36.

Gildo zabity.

Paulinus in vita  
Ambr.

6.

Sady y Biskupow.

L. 7. de Episcopa-  
libus audientijs  
C. Iustin.

Augu: in Psal: 118.

& de opere Monac.

Aug: epist: 54.

7.

przodku Theodozjusowi zachował y wczcił go wielkimi wrzędami y herman-  
stwem nad żołnierzmi. Lecz rychło rebellia wzięty / y posłuszeństwo Cesar-  
skie zrzucił / y dwanaście lat Afrykę wciśtał y nęczył / y w niej nawiecył  
Katholikom krzywdy y szkody wielkie czynił / za poduczeniem Optata Bi-  
skupa Donatisty / który sie był w jego serce wkradł. Był ten Gildo Poganin  
y okrutnik / panny y meżatki iako chciał porýwał / y inne okrucieństwa czynił.  
Zona miał dobra Chrześciankę / y córke która w wiecznym pamięństwie żyła.  
która s. Jeronym chwali. nie poprawiał sie domowemu przykładami / y czys-  
tym żywotem ich.

Długo go cierpieli Rzymscy Cesarze / aż gdy zakazał wozic z Afryki zbro-  
ja do Rzymu: wyprawił nań Stylliko woysko / ktore bratu jego rodzonemu  
Mascezyli poruczył. Bo był wierny Cesarzom / y dobry Chrześcianin / ktore-  
mu gdy do Włoch odieżdżał dwu synu Gildo pozabiał / o co miał nań wiel-  
kie serce. Wyprawiłac sie tedy nań: wyszł w Panu Bogu nadzieie polozył  
y iachawszy do Kapiariety wyspu / z tamtąd nabiał mnichow / y z nimi modlił  
twy y posty / y Psalmy a śpiewania wędnie y w nocy odprawuiac / P. Bogu  
sobie na ono zwycięstwo iedną. Pełno było w ten czas po tych tam wyspach  
mnichow / ktorzy tam żywot anyelski wiedli. Miedzy nimi był on Bonosus  
towarzysz s. Jeronyma / ktory wielkie majątności y zacny rodzaj opuścił / y  
tamtę w iastliniach onych wysp / Philosophiety Chrześcianstey pilnował.  
ktorego wychwala s. Jeronym.

Mascezył przebywszy z woyskiem morze / polozył sie w Arkadium rzeki /  
mając z sobą tylo pięć tysięcy ludzi. Do ktorego przyspiał Gildo mając 70.  
tysięcy w woysku swoim. Gdy wśaniem w Bogu zwiesć bitwę chciał / Ma-  
scezył: w nocy wkradł mu sie niebarono zmarły s. Ambrosius / mając laske w  
reku / ktora w ziemię biłac / tylo to rzekł: Tu / tu / tu. y zniknął. Co on tak  
wykladał / iż na onym miejscu po trzech dniach bitwę dać y wygrać miał.  
trzymając sie trzy dni / gdy czwartego z woyskiem sie swoim wytoczył: puszc-  
cie do niego Gildo kazał z wscami przednimi y z wielką choragwią. a Masce-  
zył o pokoju pieknemi slowy z nimi mowić począł. a w tym gdy choragwie  
pierwszy nęczył / mierzem go Mascezył tak w ramię ciał / iż choragwie  
spuścić musiał. Na co drudzy patrząc / minimali / że sie podają. y wnet pier-  
wszy rotmistrzowie przybieżeli / y pod moc sie y w laske Mascezylowi Gildo  
na odstepuiac podali. Tak bez krwive zwycięstwo otrzymał. a Gildo na mo-  
rze wciękając / gdy wiatr miał przeciwny / do brzegu sie do Afryki wrocić mu-  
siał / y tam poimany y wdawiony iest. Drudzy mowia iż sie sam wdawil. To  
piśe Orosius. y Paulinus mowi / iż to sam w vsy swoje od Mascezyła sta-  
ł. Styllikonowi ono zwycięstwo Rzymianie pochlebuiac przyczytali / kto-  
re takim nabożeństwem y cudem otrzymane iest. Nie trwał w onym na-  
bożeństwie y boiaźni Bożey Mascezył / podmieśiony w pyche / rzucił sie na  
kościol / y śmiał z niego moca tych wywloczyć / ktorzy sie tam byli na obrone  
zdrowia swego wciękli / y o to starany iest mowi tenże Orosius y Paulus Di-  
aconus. Doznał na sobie iż P. Bog na oboie strone czynny iest. Gdy P. Bo-  
gu wśał / wspomozony był: a gdy P. Boga porzucił / zabity iest.

Honorius Cesarz wznowił on zwyczaj dawny Apostolski / ktory y Con-  
stantinus wielki wczcił: aby wolno było każdemu świeckiemu za zezwolenim  
stron y biskupów sadzić y ich dekrety aby moc miały. W czym s. Augustyn pi-  
śe / iako po kościu od takich sadow nie miał / y drugdy cały dzień nie iedząc swa-  
ry brackie wspaniał / posłuszeństwem sie ich ciesząc. Jedną świecki wrząd ni-  
gdy sie w duchowne sady nie wdawał / ale kapłany y kleryki sędziowie świe-  
cy do kapłanow odsyłał / y one listami swemi / gdy prosili / zalecał.

Po onych za Gildona niepokoiach w Karchaginie / zebrał sie Synod ze  
dwu set



dwu set y 14. Biskupow / ktorzy chcieli pilnie karność kościelną naprawo-  
wać. Dowie sie ten Synod czwartym KARTHAGIŃSKIM / a od drugich piątym.  
Znaczný jest: Bo wiele dobrego na kościelne swięte porządki postanowił.  
Miedzy inemi / aby Biskupi nim ich poświęcaia / wyznanie wiary czynili dla  
herezyi tajemnych. A k temu aby Ksieża / to jest Klerocy / y mnisy / rekami ro-  
bili / a iakie rzemiesto na żywność swoje mieli. A to dla tego / iż było wiele  
mnichow / ktore na Kleryki brano / ktorzy nie robic rekoma niechcieli / y wło-  
czyli sie od domu do domu / od miasta do miasta / włosy długie y brody zarosłe  
nosząc. Był na tym Concilium s. Augustyn / ktory przeciw takim pisał. Był  
to stary Apostolski zwyczaj / iż Kaptani iakie rzemiesto / dla żywności swey / y  
dla wwiarowania proznowania mieli / y dla inych przyczyn. O czym sie wy-  
sley też mowilo. Na tymże Synodzie dla onych hypokrytow mnichow  
zakazano Ksieżey z długimi włosami y z zapuszczoną brodą chodzić / żeby ia  
podrzynali / dając znać / iż o te z nie zabawe nie dbaia.

Tegoż roku s. Jan Chryzostomus na Biskupstwo Cárogradzkie posta-  
wiony jesty poświęcony. Czytay w iego żywocie. Skoro na pocztaku swe-  
go pasterstwa / wiara Kátholicka opatruiac / na heretyki srogi mandát Ce-  
sarzi ziednal / srožsy nád inne ktore byly. Bo y te ktorzyby ie zachowywali /  
y w domách swoich schadzeli im dopuszczali / abo Ksiąg ich / ktore palić ka-  
zano / táli / ná gardło ona wstawá skazowála. A zwłaszcza Eunomiany y  
Montanisty karac tak kazano. Obrocił zaś oko Chryzostom na Ksieża  
swoie / a widzac iż wzieti zwyczaj chować przy sobie białegłowy y panny iá-  
ko za duchowne y sposobiłone cortki y siostry / w rzeczy bez iakiego podeyrze-  
nia / y zwáli ie Agápetki / iakoby sama duchowna miłością złączone: ná to  
sie bázro oburzył / y on zly zwyczaj wykorzeniał / y miał takie domy ich za spro-  
snięse niżli domy mierzadne iáwne. Stad znać / iż ná on czas we wschod-  
nych krájach Kaptani żon nie mieli / ani z nimi mieszkáli. O tymże tak skazo-  
nym zwyczaju Jeronym s. ná Ksieża nárzeka: Wstyd mie / prawi / mowić /  
skad te Agápetki z taką zarzą nástály: W iednym domu y w iedney komorze  
z nimi mieszkáia: a nam mowia / iż złe ná nie podeyrzenie mamy: Abó kto  
może w zánadzu ogień nosić / a od niego sie nie spalić: y mowi do iednego:  
Sam sie wdáies w obnowę y szczypanie ięzykow / iesli towarzystwa Agápet-  
ki nie opuszcisz: iástawys / radem temu: czytys / to nieprawdą: ktory Ksiadz  
z niewiasta mieszká / nie wierze aby czystym byl. Przeciw takim pisał s. Chry-  
zostom Ksiąg dwóie. O co nie mála sobie nienawisć v swoiey Ksieżey zarobil.

Gromił y one Ksieża / ktorzy cudzych potraw wóniaiac do stolu sie swie-  
ckich pánow kwápiłi / y onym pochlebowáli. Doglądaic też rozchodow  
Biskupich / wiele ich iáko zbytnych vkrocił / y ná chore obrocił. A gdy ich ie-  
sze zbýwáło / nowe spítale stáwíl / Kaptany pobožne do ich opátrowania  
dáiac / y lekarzmi / y Eucharzmi / y slugami opatruiac / tákimi ktorzy żon nie  
mieli. Przodek iego Nektarius z starosty Biskup hoymiey żył / y dobra ko-  
ścielne trawil: a on wolal sie do przykładu Názaryanena miernego wrocić.

Pozbierał też wdowy / y przegladáiac życie ich / nálaźł niektóre roskosne  
y rádzil im posty / modlitwy y nieśpánia / abo żeby do małženstwa drugiego  
wstępowáli. Swieckie też vpominał / aby w nocy do kościoła ná modlitwy  
wstáwáli / a żony domá zostáwáli / a we dnie im modlitew nie bronili / sami  
nocne dla zabaw dziennych odpráwuiac. Co Ksieża ktorzy sie cáła noc sy-  
piać zwyczáli / niepomálu obražilo. Bogatych też pyche y próžne wtráty gá-  
nił. czym sobie wiele nieprzyiáźni nábywał / a zwłaszcza v onego Eutropi-  
usá rzekáiac / ktory mu ná Biskupstwo pomogł.

Ten Eutropius będąc przedmieszym v Cesarzá / práwo ono kościelne  
smiał psowác / ktore obronionym abo dłużnikom wćieczke do kościoła dá-  
wáło / iż

Carthag: 4. cap: 2.

C. 51. 52. 53.

Reka robić kaza-  
no księzey.

De opere Monach.

Długie włosy y  
broda zakazana  
ná czas.

Cap: 44.

S.

Palladius in vita  
eius.

27. Ianuarij.

L. 34. de haeret.  
Chryzostom prá-  
wo srogie ná he-  
retyki ziednal.

9.

Palladius de vita  
Chrysof.

Agápetki, niewia-  
sty v księzey po-  
deyrzane.

Hier: epist: 22.

Kaptani v Gre-  
kow żon nie mieli.

Mieszkanie z nie-  
wistami złe.

Apud Hier: Tom: 9.  
edit: Victor.

Tom: 5.

IO.

Palladius ibidem.

Księza do cu-  
dzych stołom cho-  
dzacy.

Idem.

Ná v bogie ko-  
ścielne dochody.

Wdowy roskosne.

Swieckim nocne  
modlitwy roska-  
zował s. Chryso-  
stom.

II.

Práwo kościelne  
o sbiegłych psuie  
Arkadius.



L. 3. de his qui cō-  
fug: ad Ecc.  
L. 16. de Episco-  
pali audientia.  
Tom: 3. anno 324.  
Na śmierć potę-  
pione odeymowa-  
li kłógi.

12.

Gazeński Biskup  
Porphirius.

Defcz ludziom  
siednał.

Barochus Diakon  
zbity od Pogan.

13.

W Gaze kościoły  
Pogańskie.

wało / iż żaden go wrzad brać nie mogli. On ie brał moca z kościoła / y namię-  
wił do tego Cesarza / aby one kościelna wolność prawem przeciwnym zepso-  
wał. Co y uczynił. y drugie ieszcze prawo tenże Cesarz przydał / aby klercy y  
mniszy y Biskupi potępionych na śmierć sedziom nie odeymowali. Ktore pra-  
wo stad podobno wrosło / iż za Constantyną Biskupi mieli wolność / zle de-  
krety y niesprawiedliwe sedziom świeckich psować. y stad kścieża y mniszy bra-  
li te śmiałość / ktorey iedną Biskupi nie używali. y woleli pieknie y za wi-  
nemi / o ich od śmierci wybawienie / wrzednikow świeckich prosić / iako s.  
Augustyn czynił / y inni. Słowa iego sa do Marcellina sedzieg: 3 Chrześcia-  
ninem morwie / a zwłaszcza w takiej sprawie: y bez chelpy rzec moze: przy-  
stoi abyś Biskupa gdy kaze w słuchal / panie przewyborny y namilszy symu.  
A daleko bezpieczniey sie przyczyniali Biskupi / gdy o niewinnego sło / y o po-  
twarzy nań. iako uczynił s. Mikolay. Pátrz w iego żywocie.

Roku tego Porphirius Biskup Gazeński / wyprawił Marka dyakona  
swego / do Arkadiusza Cesarza / prosić aby od Pogaństwa Gazeńskiego po-  
koy miał / a ich białwochwálnice pozamykane były. Miał bázro wporne w  
tym mieście Pogań ten s. Biskup / ktorzy kościołem sie swoim / tam kościo-  
wie bázro zbudowanym Mární sáatáná nazwanym / chlubił / Młonie sie  
do wiary nie dali. Przywoził ich do wiary y cudami. Bo gdy wielka su-  
chość była / a Pogańie swego Mární bogate mu ofiary czyniac o defcz pro-  
sili / nie wprosić nie mogli / choć y na pola wychodzili śpiewać y wołać  
y musieli sie z sromota do domu wracać. A s. Porphirius / uczyniwszy posty y  
processye na miejscá meczennikow / zaraz defcz v P. Bogá wprosił. y ony cu-  
dem sto dwadzieścia Pogan do CHRISTUSA pociągnieni sa. Jedną nie  
przesłali żyć y bić Chrześcian omi Pogańie. Raz dyakon Barochá na polu  
nalazszy bázro poránili / y za umarłego odesli. Wyšli Chrześcianie y iako w  
marle do miasta niesli. Co gdy wyrzeli Pogańie / z wielkim wrmem na Chře-  
ścian y wderzili / iż im prawo ich gwałcili / a do miasta umarłego wnosili.

Lecz on Barochus / za ktorego sie Biskup modlił / iako ze snu porwano-  
szy sie y kłia dostawszy / iako ożywiony y bázro zdrowy / poczał ich kłiem onym  
wybłić / y rozpedził wszytki / y miasto tak zastrąsł / iż nieco na potym Chře-  
ścianie pokoiu mieli / gdy sie y umarłych Chrześcian bali. A iedną pokoy  
nie dlugi był. y dla tego wyprawił Marka dyakona swego ten to Biskup do  
Cárogrodu. Wiekł sie Marek do onego przedniejszego z komory Cesarzkiej  
paná Eutropiusá. ziednał im to v Cesarza / iż kazał białwany Pogańskie w  
Gazie pokruszyć kościoły ich zamknąć. Postány był na to nieiaki Hilarius /  
ktory sie Poganom użyć za pieniądze dał / iż inne kościoły Pogańskie za-  
mknął: ale do Mární chodząc / y tam służbę dyabelską sprawować dopuszcł.  
Nie przestali iedną P. Bogá cudá czynić przez onego Biskupa. Jedne nie-  
wiałste bázro w rodzeniu chora y umierająca / wzdrowił / iż żywego y zdrowe-  
go synaczka powiła. Kazał tak náń bábie wołać: Tak mowi wielki káplan  
Porphirius / IESVS CHRISTVS syn Bogá żywego niech cie wzdrowi / wierz-  
wen á żyj. y onym cudem porušení sesćdziesiąt Pogan / Chřtu s. zawołali /  
ktore nauczyszy ich wiary pochrzcił / y ono dzieciatko y matka iego / y inne  
powinne.

## Rok Páński 399. Anastazyusz 2.

Arkadiusz y Honoriusz s.

1.  
Eutropius rzeza-  
niec Consulem  
Poganin.



Eutropius on rzezaniec Podkomorzy nawyższy / między niewiastami  
wchowany / gdy wszytko rządził y był iako opiekun Cesarzki / ktore-  
go Cesarz iako oycá słuchał: tego roku na nawyższy wrzad podnie-  
siony



siomy jest. Bo Consulem został. Co wszytek świat obraziło / iż taki człowiek y  
taka nąpoly niewiasta / y tak niebożny / tak wysoko posadzony był / y żaden za  
to nie dziękował / tak osutkaniem od niego Cesarzowi. y poszło to Eutropius  
sowi na zgubę ięg. Bo Gaius dawne miał zawasnienia z Eutropiussem /  
gdy wysłuchał iż tak podwyższone jest / burzyć się na Cesarza pana swego po-  
czat / y z Tribigildem krolew Gothow znowe miał / aby mu z wojskiem  
swoim służył. Przyszło do tego / iż iednając się z Cesarzem / który się już Gai-  
ny bał / położył to między obowiązkami pokoju / aby mu Eutropiusa wydał.  
Musiał to uczynić Cesarz. O czym dowiedziawszy się wcielił do kościoła pod  
one obrone ktora sam zgwałcił. Nie śmiał go stamtąd kazać wywłoczyć  
Cesarz / choć wszytek lud y żołnierze wolali / aby iako złoczyńca wydany był.  
Sam Cesarz serca żołnierzy wiał / aby go nie wydzielali. A święty Chry-  
zostom ludzie swoim kazaniem tak poruszył / iż ich do pożalowania y lez-  
nad onym niedziwnym / ktorego krwie pragneli / przywiódł.

Zaczęło ono kazanie od onych słow Medrca: Proźność proźności y wszy-  
tko proźność. Gdzie teraz one wysokie y iasne wrzedy: gdzie pochlebstwa  
ludzkie y korony y obicia: wszytko minelo / y iako liście z drzewa opadło.  
Gdzie oni nieperwoni stolowi przyjaciele: gdzie one biesiady / y używania / y  
stroje slug y rokoszy: wszytko iako kwiat uschło. Spiewajmy te piosnke /  
pisnmyia po ściągach. Proźność proźności wszytko proźność. Azamci nie  
mówił Eutropi / iż bogactwa y szczęście świata są zbiegowie / y słudzy zdrá-  
dliwi: Tyś mnie łaił / a iam ciebie prawdy nauczał / ktoreys teraz doznał.  
Wolales pochlebcow słuchać. Lepšie były moje rany / niżli długich całowania.  
Kościoł ktoremus był nieprzyjacielem / na ręce cie swoje kładzie y broni. By sie  
był ten odmiány w szczęściu świeckim bał / nigdy by iey był nie vznał. Pozna-  
les y moc kościoła Bożego y łaskawość. Moc z takiey odmiány ktoraś o trzy-  
wale kościoła zasłużył: a łaskawość z takiego przyiecia y obrony. Rzecz ktora  
a wiec tak ży / tak łakomy / taki wydzielacz oltarza się dotykać ma: Milcz.  
Bo y nierządnicá CHRISTVSA się dotykała. Słudzysmy wkrzyżowanego /  
ktory mówił: Oycze odpuszc im. id. Wyprosił z Chryzostomem wszyscy v  
Cesarza / iż mu żywot darował / a na wygnanie do wyspy Cypru posłał. A  
wydając go niechciał Biskup / aż mu to wrzędnicy poprzysięgli. Tam w Cyprze  
znaprawy Gaius zabity jest. Ale Nicophorus troche inaczej powiada.  
Zawasnioma też była na Eutropiusa y Eudoxia Cesarzowa / ktorey raz  
pogroził: iż ia z dworu do domu / z ktorego ia wziął / odeślac ma. O co sie  
ona nań przed Cesarzem żalnia / a coreczki Eudoxia y Arkadia na obu re-  
kach nosząc / płakała / y meża do gniewu onego przywiódł. Był Eutropius  
Poganin / a musiał w kościele CHRISTVOWE moc wyznac.

Trwały ieszcze iakies widoki Maima / spetne y niewstydlive / ktoremi  
sie wczciwe vsy y oczy obrażały. Na te s. Chryzostom ięzyk swoy nąostrzył / y  
ludzie wierne od nich odstraszać / do tego przywiódł Cesarza / iż ie wyrokiem  
swoim zagubić kazał / aby ich nigdy daley nie powtarzano.

W Alexandrie Theophilus Biskup Synod złożył / na którym błedy  
Origenesa potępione są / y nasładownicy iego także osadzeni. Takich wiele  
było po Egipte między mnichami / ktore Theophilus wyrzucał / y w Pale-  
stynie także Origenisty ganił. Lecz on Jan Jerozolimski inż sie był vpa-  
miewał / y o Origenesa się iako pierwey / nie zastanwiał. Zakazowali Biskupi  
czytać ksiąg Origenesa. Co też y Papież Anastazyus w Rzymie uczynił / bła-  
dy y księgi Origenesa / zwłascz Periarcho / ktory był Rufinus wniósł / po-  
tępiając. y zgąsł zaraz te błedy w kościołach zachodnych / w wschodnych sie  
między mnichy szerzyły.

Rok ten 399. był v Pogan / z ich wieściorow y plotek śaćańskich / nązná-  
ezony

Gaius na Cesa-  
rza się podnosi.

Zosimus lib: 5.

Eutropius wyda-  
ny Gaius.

2.

Orat: in Eutrop.

Kazanie S. Chry-  
zostoma o odmia-  
nach świeckich.

Szczęście świec-  
kie odmiennie.

Soer: lib: 6. cap: 5.

Sozom: lib: 3. cap: 7.

Zosimus lib: 5.

Eutropius zabity  
na wygnaniu.

Niceph: lib: 13.  
cap: 4.

3.

Prosper de praed:  
par: 3. cap: 38.

Widoki prosne  
zagubił S. Chry-  
zostom.

Chryzost: homil: de

David & Saul.

Hieron: epist: 78.

Błedy Origenesa  
potępione.

Hier: epist: 70.

4.



Hier: epist: 71.  
Pogańskie wrośki  
o wpadku Chre-  
ścianstwa.  
De ciuitate lib: 18.  
c. vltim.  
L. 15. de pagan:  
C. Theo.  
Obalenia kościo-  
łow Pogańskich.

5.  
Prosper de predi-  
lib: 3. cap: 38.  
Kościoł Celestis  
w Karthaginie o-  
czyszczony.

Aurel: Pont: dedi-  
cauit.

6.  
Prosper vt supra.  
Pogańskie kościo-  
ły Biskupom od-  
dano.

Zydowskie składy  
pieniężne.  
L. 14. de iudar:  
Cod: Theo.

Hier: in Vigilant.

7.  
Kościelna wol-  
ność.  
Tom: 1. Concil.

I.  
W Anaunicy mę-  
czenicy.

czony na wpadek wiary Chrześcijańskiej / iako pisał Augustyn / takie proro-  
ctwo od swoich bogow mieli / y tego roku z wielką radością czekali. Lecz ich  
zwiódło kłamstwo ono. Bo teg roku kościoły Pogańskie z wielkim trząśnię-  
ciem za pozwoleniem Cesarzow / Chrześcijanie obalali / y serżyła sie nad inne cza-  
sy wiecey wiara s. Bo gdy Pogańie widzieli bogow swoich omylnosc y kła-  
mliwe proroctwa / do CHRISTVSA przystawali. A iz Pogańskie kościoły  
wspaniałością budowania swego / okrase wielką miastom dawaly / zakażali  
ich potym Cesarze obalac / ale pogruchotawszy balwany y oczyszcawszy spoo-  
sność znakov balwochwalcich / obracac ie na kościoły CHRISTVSOWE  
poczeto. y byla wielka radość Chrześcian / gdy krzyże s. y inne kościelne zna-  
ki tam wnosono. W Afryce / mowi tenże Augustinus / Gaudencius y Iow-  
us Romesowie Honoriusa / kościoły Pogańskie obalali y oczyszciali.

A osobliwa byla radość / gdy w Karthaginie sławny po wszytkim świecie  
cie Pogański kościół nazwany Celestis oczyszcil y poświęcal Biskup Aure-  
lius. Był to barzo kosztowny y dlugi dziwnym misterstwem y kostem budow-  
wany kościół. Do ktorego aby nie wchodzili (bo iuz dawno zamknię-  
ty) Chrześcijanie / straszyli ie Pogańie / oznajmuiaciako tam wiele smor-  
kow okrutnych y iadowitych tego kościoła strzeze. Czego sie nie boiac wier-  
ni / bezpiecznie go y bez szkody dobyli / y Biskupa wprowadzili / y on go Aure-  
lius poświęcal. y dziwy tam nalezli. Bo nad wrotami nalezli pismo wiel-  
kie z literami miedzianymi takie: Aurelius Pont: dedicauit: to iest / Aure-  
lius Biskup poświęcił. y wysyca sie Boskiemu dziwnemu przeyszeniu y  
zrządzeniu dziwowali. Jakis Pogański Biskup byl Aurelius / ktory ono bu-  
dowanie balwochwalcstwem mazał: a ten Aurelius Chrześcijański / prawie  
ie poświęcił / y na cześć Bogu iednemu prawemu oddal / y na stolicy w nim  
swoiey siedzial. W Rzymie tez barzo wielkie na kościoły Pogańskie na-  
iazdy uczynili Chrześcijanie. Wiele tajemnic ich tam pod ziemia nalezli. Co  
sie po innych krolestwach dzialo / acz pisma nie maa: ale sie kazdy domyslic  
moze / gdy po wszytkim Rzymskim panstwie / Pogańskie kościoły Biskupom  
oba Cesarzowie tego roku podali / y place ich kościołom za dziedzicstwo na-  
znaczyli. Oddawalo sie ono co Dioklecian czynil kościołom Chrześcijańskim.  
A Zydow nie dal wythnac Honorius Cesarz. Miel obyczay / do swego  
Patriarchy / Apostoly / to iest / tak nazwane boznie swoich starse / z pewnem  
co rok pieniedzmi posylac. Te pieniadze Cesarz bral do swego skarbu / kazal  
y byl to wielki tribut / ktory ze wszytkiego swiata Zydowie temu swemu star-  
szemu dawali. Z tych pieniedzy chowali Rabiny / ktorzy w zakonie w noce  
y we dnie rozmyslali / mowi s. Jeronym.

Afrykańscy Biskupi posly do Honoriusa z swego Karthagijnskiego Con-  
cilium czwartego wyprawivszy / vprosili / aby ono prawo ktore im Gildo ze-  
psowal / przywroczone kościołom bylo: aby zadnego zloczynce / gdy tam vcie-  
cze / bral sie z kościoła nie godzilo.

## Rok Páński 400. Anástazyusza 3.

Arkadiusza y Honoriusa 6.



Anaunicy v Tridentu Pogańie / mistrze y dobrodzieie swoje /  
ktorzy im balwochwalcstwa ganili / a prawdziwego Boga vka-  
zowali / Dzysniusa dyakona / Martyriusa czytelnika / y Ale-  
xandria spalili / y pozabiali. Ciata ich do Mediolanu przenie-  
sione sa / ktore wieku naszego Kardynal Karolus Borome-  
us Biskup Mediolanski znalazł / y inieyscem powaznieyszym uczil. Poima-  
no one mezo boyce y na gardlo ie Honorius skazac kazal. ale ie Biskupi wy-  
prosili



prośili mówiac: Ciż męczennicy za nie się modla / musza być wysłuchani. y takie wolnie puszczono. O nich s. Augustyn mówi: Wiem / prawi iż w sprawie Anaunenskich Klerikow / ktorzy od Pogaństwa zabici męczennika część mają / gdy proszono Cesarza / aby ci co zabili także śmiercią karani nie byli / i na to Cesarz przyzwolił. Honorius prawo uczynił na te Biskupy ktore Synod y inni Biskupi karza / y z Biskupstwa składaia / gdyby nieposłuszni byli / aby wygnanie cierpieli.

Anastasyus Papież Origenesowe błędy / ktore był Rufinus rozsiewać począł iawnie potępił / y po wszystkich Katolickich krajach listy rozpisał / aby się ich strzeżono. Już było pultora stą lat / iako umarł Origenes / ktorego Rufinus bronił księgi jego zalecając. Napisał był tego czasu troje księgi przeciw s. Jeronymowi / ktory błędy Origenesa wśedzie repił. O ktorych się aż we dwie lecie s. Jeronym dowiedział. Bo się strzegł Rufinus aby do jego rektu nie przysły / bojąc się mocnego pisania / y wymowy / y goracości Katolickiej s. Jeronyma. Ktoremu o to tylo sło / aby fałszywey nauki y herezyskiej nie za prawdę nie wdawał / iako ten Rufinus czynić chciał.

Gaius on / iako się był Gothy sobie sposobowszy zmocnił / nie przestając na wygnaniu y śmierci Eutropiusa Consula / ale się chcąc panem y Cesarzem Rzymskim uczynić: przyciągnął z wojskiem do Kalcedonu iako nieprzyjaciel. Cesarz się go bojąc wblagać go chciał / y stał posły do niego: ale z nim o pokoju nie stanowić niechciał / ażby z samym Cesarzem rozmówił. y musiał do jego rozmowy Cesarz przysć w kościół s. Euphemiej. gdzie to na nim wytargował / aby mu przezacnego onego roku Consula Aureliusa y drugiego także pierwszego z Senatu Saturnina y Sekretarza Jana / wydał. Ale bardo nie rad / ale na to przyzwolić Cesarz musiał. Oni niewinni y enot wielkich panowie / Cesarzowi się radzi bardo na wszystkie meki y strace nie żywota ofiarowali: byle jego zdrowie y całosc R. P. Rzymskiej ochroniona była. Przywiedzeni do tyranna Gaius oni ludzie pobożni / z pomocą Bożej / należeli w niego politowanie / tylo im miecz do szyi przyłożyć kazal / a one same zdrowe na wygnanie posłał. Tak do Carogrodu w rzeczy już z pokojem Gaius wiachał / y hetmanstwo sobie nad iezda y piechmi znowu w Cesarza wprosił.

W onym pokoju zaczął inni niepokoję on tyran / prosił Cesarza / aby mu jeden kościół na jego Ariánskie schadzki w Carogrodzie pozwolił. Ariánius na rozmyśl się biorąc / na poly mu obiecał. y przyzwawszy Biskupa Carogrodzkiego s. Chryzostoma / prosił aby dla pokoju jeden kościół pozwolony mu był. Ale Biskup bać mu się nie kazal / y na to zezwalać nie radosił / iako na rzecz Bogu przeciwna / aby na tym miejscu gdzie go wierni chwala / bluźniony od Ariánów być miał. y prosił aby mu przy sobie z Gaius na dopuszczyć mówić / obiecniać iż mu wstać miał zamienić / aby o rzecz taką nie prosił. Przysło do tej rozmowy. Gaius się obietnice w Cesarza wpo: minał: a Chryzostom mu odpowiadał / iż Cesarz w kościelne rzeczy wdawać się nie może. Komu kościół potrzeba / niech idzie / otworzony iest każdemu. A on rzekł: zasłużyłem w państwie Rzymskim / abych dla swej religiey z temi ktorzy też zemna wierzą kościół miał. Odpowiedział Biskup: twoie zasługi dobrze się nagrodziły. Pomni coś był / y w iakieyś sukieney Dunay przebył: teraz iestes wodzem wojska / y nawyższe wrzedy masz / bądź wdzieszym tu tym ktorzy cie tak wyniesli. Na to Gaius nic powiedzieć nie umiał: O iako się tego nie bał / ktorego się Cesarz bać musiał: Takiey iest duch mocy w tych ktorzy części Boskiej bronia: Jako im wstepować tyranni zbroyni y swiatu strasliwi musza: Dokłada Sozomenus: Wymawiał Gaius nie Chryzostom: iż poprzysiągł Theodorowski oycu Cesarstwu wier-

O krew męczennika nie karzą.  
August: epist: 158.

L. 35. de Episc: & Cler: C. Theo.

2.  
Hier: apol: lib: 1.

3.  
Gaius na Cesarza powstaie.  
Zosimus lib: 5.  
Socr: lib: 6. cap: 6.  
Sozo: lib: 8. cap: 4.

Wydać Cesarz swoje Senatory.

4.  
Gaius Arián o kościół prosi.  
Theod: lib: 5.  
cap: 32.

Rozmowa S. Chryzostoma z Gaius.

5.  
Gaius zwyciężony od S. Chryzostoma.  
Sozo: lib: 8. cap: 4.

nym być



Lepiej y Cefár-  
ſtwa odſtąpić ni-  
żli wiarę S. wci-  
ſnać.

6.

Sozom: vt ſupra.

Gainas w nocy za-  
palić pałac kaſał.

Zofimus lib: 5.

Obrona Anyelſka.

7.

Gainas iawny nie  
przyiaciel.

Lib: cap: 33.

Chryzoſtom po-  
ſtem do niego.

Chryſoſt: Homil.

Socr: lib: 6. cap. 6.

Gainas zabity.

8.

Kometa na powie-  
trzu.

Homil: 4. in Acta.

9.

Mniſzy do Cáro-  
gradu na Theo-  
phila.

Palladius in Dial:  
vita Chryſoſt.

Sozo: lib: 8. cap: 13.

Chryzoſtom zwie-  
dziony od mni-  
chow.

10.

nym być y ſynom iego/ nic przeciw prawom Rzymſkim nie czynić. Al praw-  
ſa takie / aby Ariani żadnego kościoła y ſchadzek żadnych nie mieli. y przy-  
nim Cefarſz upominał: aby wykonywał prawa na heretyki / y rządził mo-  
wić: Lepiej y Cefarſtwa odſtąpić / niżli dom Boży wydawać / y od wiary  
odſtepować.] Ta wolność y meſtwem zraził tyranną / y pokazało ſie / iż ſie  
pánom bać tyrannów ani burzliwych złych poddanych nie potrzeba / go-  
co przeciw Bogu y kościelnym prawom na panach wyciągaia.

Nie długo on poſoy Gáinás zachował. Nieſkąd w Cárogradzie  
ſwoimi Gothami / kupieckie kramy y ſłotnicze / y myncárſkie złupić chciał.  
Ale ſie przeſtrzegli / y wſytki bogate rzeczy pokryli. Potym w nocy Gothom  
zamek albo pałac Cefarſki zapalić kaſał / aby miáſto mogł opánować. Lec-  
go Anyolowie Boży bronili. Bo wyrzeli Gothowie wiele żołnierzy wyſo-  
kich y dużyh na pałacu / a oni iáko ſtroże y obrońce ſtoia. wroćili ſie y Gá-  
nie powiedzieli. On mniemał / iż tájemnie z innych ſtron żołnierze przyſła-  
ni ſa. y na nie ſie oglądaiąc z miáſtá ſam wyſzedł / Gothy w mieſcie zoſta-  
wiłſzy / ktorym času ſwego na miáſto wderzyć kaſać miał. Nieſzczanie ſie  
poczuli y Cefarſz / y w branach ſie z ludem Gáiny ſarpáiąc / gdy widzieli iż  
zbroie z miáſtá wywożono / wybili ie na przedmieſcie. W tym Cefarſz Gá-  
ne za nieprzyiaciela ſwego y R. P. obwołał / y zbiegaiąc ſie miáſto / Gothy  
ony wſytki ktorych było o ſiedm tyſięcy / w kościele iednym do ktorego ſie  
byli wćiekli / popalili. Gáinás iuż roziały woiovac Thrácy / y miáſtá  
y wſi pſować poczał. Do ktorego na iego wblaganie / iáko Theodoretus pi-  
ſe / wyſłany był od Cefarſza tenże Chryzoſtom s. ktorzy nie ſie nie boiać rad ſie  
onego poſełſtwa podiał. Vczcił go Gáinás / y reke iego na oczy ſwoie przy-  
kładał / y dzieciom ſwoim kóláná iego obłapiac kaſał. y ziednał poſoy / iáko  
ſam w kaſaniu ſwoim wspomina. y onych dwu niewinnych pánów Aureli-  
aná y Sáturniná / od wygnania wyzwolił. Homil: Cúm Aurelianus & Sa-  
turninus acti eſſent in exilium, & Gáinas egreſſus eſſet à ciuitate.

Lecz on poſoy nie trwał. Chciał inne wſchodne kroleſtwa ſobie podbić  
Gáinás. y gdy ſie do Lámpſáku przewozić z woyski ſwemi chciał: Rzymſkie  
mu woyská morzem y ſiemią zabięgly / y ſtoczywſzy z nim bitwę / onego pora-  
żili / y ſámego zabili / y głowe iego do Cárogradu poſłali. Taki ieſt koniec ty-  
rannów / ktorzy ſie na pány y dobrodźcie ſwoie podnoſzą.

Gdy ſie ty woyny y rozruchy toczyły / roku tego / wielki ſie Cometa / to  
ieſt gwiazda iáko miotła na powietrzu wkaſowała / y wiele ludzi poſtrachem  
ſwoim do pokuty / y Pogańſtwa do wiary s. przywiódłá. Jáko Chryzoſtom  
tenże wspomina / ktorzy oney pogody do náwrocenia duſz ludzkich zażywał.

Pátrzymy zaś co ſie w Egiptcie y Cárogradzie dzieie. Oni mniſzy Orige-  
niſta / między ktoremi byli przednieyſzy / Ammonius / Euſebius / Euthymius  
us / Dioſcorus / ktore Theophilus dla tey herezyey z Egiptu wygnal: wda-  
li ſie do Cárogradu / y zwiedli s. Chryzoſtomá / záluiać ſie na Theophila / iż  
ie wygnal / y bił / y ſadzał / y zabíiał z nieprzyiaźni y gniewu / nie o Origenieſie  
y iego błędach nie wspominaiać. Wwierzyli mu / bo było 50. żywych meſzow  
ktorzy nárzekali y plákali w onych ſwoich puſtelniczych oſziemiach. Z piſal  
do Theophila raz y drugi / aby ie przyiał a táſte im wkaſał. Theophilus z kto-  
rym ſie y Epiphanius s. z Cypru / y Papież Rzymſki Anáſtazyus w pote-  
pieniu Origeniſtów / y wſyſcy Biſkupi zgadzali / obraził ſie tym / iż Chryzo-  
ſtom s. one / ktore on iáko heretyki z inemi Biſkupy potępil / przyimował / y  
ich potwarzy nań ſuchał. y nápiſal mu te ſłowa: Kanon Niceńſki záka-  
zał / aby ſie Biſkupi w ſady obcey diceceſey nie wdawali. Czego ieſli nie-  
wieſz / náucz ſie / a przeciw mnie zálobnych liſtów nie przyimuy. Jeſli mam  
być ſadzony / ráczey od Egiptſkich Biſkupów mam być ſadzon / niżli od cie-  
bie / ktorzy



bie, który odemnie testes siedmiadzieściat y pięć dni drogi odległy.] Te rzeczy inaczej Palladius iako Origenista y Socrates tegoż cechu powiada y Theophila potępia y potwarzy nań mnichow onych broni. Ale sie z samey rzeczy pokazuje y z Jeronyma s. iż słusnie byli ci mnisy wygnani iako hereticy. Czego niewiedząc s. Chryzostom nie też nie zgrzeszył iż pokoy chciał stanowić dobrzym sercem / nie czyniąc sie sedzia Theophila. Tak y między swietem / gdy sie nie dobrze zrozumiecia / poswarki sie náydomać musa. Dla tych biegunow mnichow Chryzostom s. woynę na sie Biskupow poruszył y byli wielkiey zamieszki w kościele Bożym ci ludzie przyczyna.

Tym czasem Chryzostom s. wyiachawszy z Cárogradu do Azyei / kościoły nawiędział y niektore Biskupy dla ich występkow składał. A wrociwszy sie do Cárogradu / swoje Kátholiki státeczne y w boiaźni Bożej żyjące nalezł / zá co ie chwali y onym dzieknie. ále Ariany zuchwale bárzo ogladał. Choć zakázanie mieli / áby w mieście schadzek nie czynili / iednak do miastá w noc y z śpiewaniem y rytmi / ktorými Troycę s. łyli / processye czynili. Ták co im też tákiż dal odpor s. Chryzostom. kázal táżże czynić nocne processy z swiećcami y krzyżami siebnemi / ktorých była Eudoxia Cesarzowa nárobić kázala / y wierszow náczył do śpiewania ná chwale Troycy przemasłwetsey. Lecz ona rzecz do rozruchow przysła / iż Ariani iádem sie nápelniáć / ná Kátholiki vderzyli / y z obu stron kilás ludzi poległo. y Briso Cesarzski komorny rzezaniec w czoło kámieniem ranny został. y zátym Arkadiusz czynić Arianom onych processiy zakázal.

A chcąc do końca s. Biskup Arianow z miastá zbyć / wpátrzywszy czas w kościele w dzień trzech Królow ábo Epiphániey / rzekł do niego / gdyby kto do tey korony twoiey między te drogic y śliczne kámienie / iáká szpetną fałszywą perle włożył / iżaliby wszytkiey nie ospecil / Przyzwolił ná ono pytanie Cesarz. á on potym rzekł / Rozumiey iako sie p. Bog gniewa iż w tym mieście między ták drogiemi kámiemi żywemi wiary Kátholickiey / szpetne Ariánstwo przemieszwa. Potrzeba ty ludzi ábo do wiary przywodzić / ábo ie wygnąć. y ták uczynił nic nie miestkając Cesarz / przyzwawszy stárszych Ariánstich / pytał ich iesli swoich błedow odstąpić chca / Oni w vporze zostawali / á on ie też z miastá wypędzić kázal.

Pise Sozomenus iż máż ieden bedac Mácedomianem heretykiem / z kázania sie s. Chryzostoma náwrocil. A iż żoná tákáz była / nie dáła sie do prawdy dłażlych towarzyszek swoich przywiesć / á iednak osuńć meżá chciała / iuz mu fałszywie obieciac náwrocenie swoje. Gdy przystąpiła do ołtarzá / iako wierni wiedza / y w rzeczy ná pokłon wpádła / á w tym iako sie była z swojá dziewczetką znowila / wzięła do vst co infego co iej ona podála / y skoro przesła / chleb sie on w kámién obrocil. Przelekła sie y ślá do Biskupa kámién mu on w ktorým były znaki zebow wkazuiac / y z tym sie iuz prawdziwie do wiary swiatey náwrocila y kácerstwą sie zárzekła. Chorwáia / práwi / ten kámién w Cárogradzie.

Było w Cárogradzie między żołnierzmi wiele Scytow ábo Tátárow / Ariánstkim kácerstwem zaráżonych. ná ich náwrocenie obral káplany s. Chryzostom / ktorzy ich ięzyk umieli / y dalim osobny kościół / áby ich w nim náuczáli. Sam też drugdy przychodził y przez tłumacza do nich mówił. y ták ich wiele do iedności s. kościoła pozyskał. Rozsyłał y ná inne miejsca madre y pracowite káplany / ktorzy wielką pomoc duşom w kácerstwą zawiędzionym czynili.

Mnisy słusnie wygnani.

II.

Palladius vt supra.

Homil: de regressu.

Processye Ariánskie w Cárogradzie.

Socr: lib: 6. cap: 8.

Wzburzenia ludu.

Sozo: lib: 8. cap: 8.

12.

Metaphr: in vita Chrysof.

Przymowka piękna ná wygnanie heretykow.

Lib: 8. cap: 5.

Chleb obrocony w kámién.

13.

Theod: lib: 5. cap: 30.

Posyskanie Pogan.





# S V M M O W A N I E

## Wiekę czwartego.

To iest, przeszłych sta lat, od roku Pańskiego 300. aż do roku Pańskiego 400.

Papieżowie y nawyższy Biskupi.

**M**ARCELLINVS siedział lat ośm. vmeczony za Dioclecyanę.  
 MARCELLVS siedział lat pięć / miesiąc ieden. vmorzony w stałnyach pospo-  
 litych za Marenycusą.  
 EVSEBIVS siedział lat dwie / miesiące siedm. swa śmiercią vmarł.  
 MELCHIADES siedział lat dwie / miesiące dwa. niewiedza teści męczennictwem do Eo-  
 nat / acz go męczennictwem zowią / podobno dla tego / iż na meśach o CHRISTVS A  
 był. lib: de Rom: Pont.

SILWESTER siedział lat 21. miesiące 10.  
 MARCVS siedział miesiące ośm.  
 IVLIVS siedział lat 15. miesiące 5.  
 LIBERIVS siedział lat 15. miesiące 4.  
 DAMASVS siedział lat 17. miesiące trzy.  
 STRICIVS siedział lat 13. miesiąc ieden.  
 ANASTASIVS siedział lat 4. miesiąc ieden.

Doktorowie y Pisarze przednieyszy wieku tego.

**L**ACTANTIUS, nauczyciel Kryspā Cezarsā młodego / pisał na obronę wiary Chre-  
 ściāńskiey.  
 ARNOBIUS mistrz Laktancyusow / pisał też broniąc Chreścian.  
 IVVENCVS Káplan.  
 ATHANASIVS.  
 HILARIUS Piktāwski Biskup.  
 OPTATVS Milenitanus.  
 IOANNES Climachus.  
 DIDIMVS Alexandrijski.  
 PACIANVS Bārcyloński.  
 BASILIVS wielki.  
 GREGORIUS Nazianzenus.  
 GREGORIUS Nyssenus.  
 AMBROSIVS.  
 PRVDENTIUS.  
 HIERONIMVS.  
 CHRYSOSTOMVS.  
 THEOPHILVS Alexandrijski.  
 RVFINVS.  
 EPIPHANIUS.  
 CYRILLVS Ierozolimski Biskup.  
 PHILASTRIVS.  
 PALLADIUS.  
 AMPHILOCHIVS.  
 GAUDENTIVS Bryxiāński.  
 EPHREM Diakon.  
 y inni.

Nauka tych Doktorow wieku tego, o tych częściach wiary Ka-  
 tholickiey, ktorým sie dzisieyszy heretycy sprzeciwia.

1. O prawdziwym ciele Pańskim w Sakramencie Eucharistiey. Athanas: lib: de Christi imagine. Nyssenus in orat: Catechetica. Cyrillus in Mystagog.
2. O Ofierze Mszey s. Nazian: Orat: 1. in Iulianum. Ambrosius epist: 33 & lib: 4. de Sa-  
 cramentis. Athanasius quest: 34. ad Antioch. Hieron: ad Helvidiam. Basilus, Am-  
 brosius, Cyrillus, o Mszey pisali y modlitwy do niej.
3. O Sakramencie Bierzmowania. Ambros: lib: 3. de Sacramen.
4. O Spowiedzi do Ucha y dosyćczynieniu. S. Ephrem de compunctione cordis cap: 3. Hilarius in Psal: 118. Pacianus ad Simpronianum. Epiphanius in Panario.
5. O wolney woleyczłowieka. Athanas: cont: gentes. Basilus lib: 3. cont: Eunomium.  
 Epiphan: in Panario lib: 1. Hieronymus epist: ad Ctesiphontem. Nyssenus lib: de libera  
 arbitrio.
6. O dobrych uczynkach, iż do zbawienia y usprawiedliwienia potrzebne. Ephrem  
 lib: de



# Summowanie wieku czwartego.

395.

- lib: de Beatitudine anima Hieronymus in Isaia: lib: 8. & in Daniel: 4. Nyssenus orat: 2. de amandis pauperibus. Hilar: cap: 7. in Matth.
- O **zwierzchności Rzymskiego Biskupa.** Ambros: 1. Tim: 3. Hieronymus epist: ad Damasum, y ná wielu miysc pisina swego.
- O **obraziech w kościele.** Prudentius carmine de Cassiani imagine, y Peristephanon. Nazianzenus epist: 40. Sozomenus lib: 5. cap: 21. piše o obrazie Pána nášego ktory obálil Julian ápostátá wieku tego/ iáko Chřesciáni do kościoła go wnieśli.
- O **znaku krzyża s.** Wá powietrzu Constantinus wielki/ widział krzyż. Euseb: lib: 1. in vita Constant. O dzewie krzyża s. tego wieku od Heleny nálezionym. Rufinus lib: 1. cap: 7. & 8. Ambros: de obitu Theodos. Eusebius in Chronic. Cyrillus Ieros: Cathech: 4.
- O **wzywaniu Swietych.** Athanas: de incarnat: & in Euan: de Deipara. Basilus orat: in 40. marty. Nazian: in laudem Basili & Cypria. Ambros: lib: de viduis. Prudentius in hymno S. Laurentii. Ephrem lib: de compunctione.
- O **modlitwie za umarłe y o czyscu.** Epiphanius Heresi 75. Lactantius lib: 7. Hieron: lib: 18. Comm: in Isa. Nyssenus lib: de anima. Chrysost: & Basil: in Lyrurgiis. Basilus commentario in 9. cap: Isaie.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

## Concilia tego wieku.

Dwoie wielkie w tym wieku. Nicenskie wielkie pierwsze roku p. 325. przeciw Ariuszowi. Carogrodzkie wielkie roku Páńskiego 381. przeciw Macedoniuszowi. okrom inych po prowincyách.

## Heretycy tego wieku przednieyszy.

**DONATVS** w Afryce / od ktorego posli Donatiste / ktorzy Afryke zgubili. Náuczali s kościół Boży w samey Afryce miedzy nimi zostawał. Znowu chrzcili v Kátholikow os chrzzone zc. y inne nieznosne błedy wnosili / z wielkim vpořem. Sámi sie zabíjali aby ie z mészenniki miano.

**ARIVS** od ktorego Ariani / ktory Bóstwo Pána nášego bluznil y od Oycá dzielil. od ktorych cály ten wiek kościół Boży wiele okrucieństw / y zrad / y potwarzy vcierpal.

**MACEDONIVS**, ktory Duchá s. zá Bogá miec niechiał.

**APOLINARIS**, ktory prawdziwey ludzkiej duše w Pánu nášym wynáwác nie dopuścił. R innych wiele / ktorzy z Ariusza wysli y nowe błedy wymyślali / Afacyani / Eunomiani / Neciani. zc.

**VIGILANCIVS** y Heluidius, przeciw ktorym pisal s. Jeronym / ktorzy swietych modlitwa y reliquiám gárdzili. Náskęstwo nád diáwictwo przekládali. zc.

## Prześladowania Kościelne.

**D** Pogáństwą prześladowania ony y zabítiám wiernych nie vstály / áz roku Páńskiego 312. przez cále relátá málo kiedy miez nimi odpoczal / przez lat trzy stá y dwánaście. Ale sie y porym od Juliana ápostáty wznowilo cieškie prześladowanie y zabítianie wier nego ludu od cnego pogániná. Ale wiecey dwu lat nie trwáło.

Wriánskiego kácerstwa Cesárze / Constantinus y Valens / cieškie bárzo wieku tego ná Kátholiki vcáśnienie y wyganianie / y zabítianie / wzniećili / ktore y pogáńskie okrucieństwa przechodziły.

W persyey teš zá Saporá krolá wiele pómeczonych Chřescián poginelo zá ráda Mazgow y Sydow. Bo tam sie byl kościół s. bárzo rozmnożył / á wlásczáz w kráinie Diábeliskiey. Sozom: lib: 2. cap: 8. 12.

Drugie zás prześladowanie w tymże perskim krolestwie powstało zá krolá Isoygerdá / ktore trwáło przez lat 30. gdy y syn tego Gororánes / tákieš okrucieństwo nád Chřesciány czynil. Theodoret: lib: 5. cap: 39.

## Cesarze Pogánscy, y Chřesciánscy, y Ariánscy.

**MAXIMIANVS** Galerius, y syn ábo synowiec tego Maximinus, obá poganie y okrutnicy nád Chřesciány / żyli áz do roku p. 306.

**CONSTANCIVS** oćiec wielkiego Constantyna ná zachodnych páństwach / pogámin / ále dobrych cnót przyrodzonych / ádnay przytrošci Chřesciánom nie czynil / umárl w Anglii roku Páńskiego 306.

**CONSTANTINVS** wielki / pierwszy iáwny Chřesciánin / y budownik kościołow Božych / wielki przyjaciel y nástádowczá wiáry Kátholickiey / krolowal lat 31. 51. & 55.



Trzej synow Constancya: Constantinus, Constancius, Constans. Krolowali w podzielnym państwie/ dwa rychlo zabici Constantinus y Constans Katholiccy. a trzeci Constantinus po nich wszystkie państwa Rzymskie opánował będąc nieszczęśliwym Ariáninem. Krolował lat 24. w wstawniczych swarach okolo wiary / przesładując Katholiców.

IVLIANVS powinny Constancyusza zmiennik odpády od wiary Chryścianskiej / pogáninem zostawszy Krolował lat dwie / żył lat 29.

IOVIANVS dobry Katholic / Krolował nie cały rok / siedm tylo mściciely / żył lat 37.

VALENTINIANVS podnieśiony na państwo / bratu Walensowi spuścił wschodnie Krolestwa / sam na zachodnych przestąpił / Krolował lat 12. żył lat 55. aż do roku p. 375.

VALENS, Krolując na wschodnich państwach / został strógi Ariáninem y wielce Koscioł Boży trapił y wciśkał / wyganianiem y zabiciem Katholiców. Krolował lat 15. żył lat 50. spalony od Gothow.

GRACIANVS syn Walentiniana pierwszego / miał oboje Krolestwa / zachodne po ojcu / wschodne po stryju Walensie / spuścił żołnierzowi Theodosyuszowi Krolestwa wschodnie / sam z bratem Walentinianem wtorym / na zachodnych przestąpił / dobry Katholic y Chryścianu święty / zabity od Maxima tyranna za zdrada żołnierzow. żył lat 25. Krolował y z ojcą aż do roku p. 383. to jest lat 17. sam bez oycy 10. z oycem 7.

VALENTINIANVS wtory na zachodzie Krolował z matka Arianka lat 21. mściciely 6. zabity od Wojewody swego Arbogasta z Galliey. żył lat 21.

THEODOSIUS pierwszy na wschodzie / Krolował lat 17. wielkim szczęściem y pokojnością Katholiców. żył lat 50. synowie jego dwu / Arkadius y Honorius podzielił sie Krolestwem. Arkadius wschodnie / a Honorius zachodnie otrzymał. Oba przeszli żywotem y Krolowaniem wiek ten od Chrystusa czwarty / to jest lato p. 400.







# WIEK PIĄTY,

## TO IEST:

### Piąte sto lat Páńskich.

Rok Páński 401. Anástazyusza 4.

Arkádiusza y Honoriusa 7.

**A**nástazyus Papież Rusiną onego Origeniste do siebie przyzwał / aby sie o błędy Origenesa sprawił. On sie wymowił / y list do niego napisał / wiare swoje wyznawał iac y Kátholikiem sie czyniac. Ale iż sie w tym wyznaniu błędów Origenesa nie zrzekł / ani ich wspomniat / wyklęty iest od Papieża.

1.  
Rufinus wykłety.  
Hieron: apol: in  
Rufinum.

W Kárháginie od Aureliá Biskupa prowincjałski Synod zebrány / wyprawił posły do Rzymu do Papieża Anástazyusza / y do Wenerisá Mediolanu Biskupa / prosiac aby im káptanów ná ktorych im bázno schodziło / do roboty okolo dusz / posłałi. Odpisał Papież vponinając / aby całe Concilium wysytekcy Afryki uczynili / a ná nim o ziednoczeniu Donatystów / ktory swoim rozzerwaniem wielkie škody kóściółowi świętemu czynia / rádzili. Nie odmawiał im káptanów o ktore prosili. Uczynił tak Aurelius / ze wysytekcy Afryki tegoż roku miesiąca Septembria zgromadził ná Concilium Biskupów. Ná ktorym wrádźili naprzód prosić Papieża / aby Donatystom / ktory by sie przywracali / zostawac dopuszczał w tychże dostojnościach biskupich y káptánkich y innych w ktorych w odsczepieństwie byli. Razáli też siare dżiete prodtów ich / y iáko sie między soba sami rozzerwáli ná Máximianisty y Donatysty / pilnie z ksiąg vřzedowych wypisac. A nákoniec vymyslili rozestac miedzi káptany do Donatystów / ktoryby im iedność święta kóścielna zálecali / y potepienie ich / y škody duszne im wktázowali. Listy tym postom do Donatystów / imieniem wysytekcy pisac Aurelianowi polecili. Wznówili też práwo o czystości dyákonów káptanów y Biskupów / y o przenoszeniu sie z iednego biskupstwa ná drugie aby nie bywáło. y inne święte vřláwy postanowili.

2.  
Tom: 1. Concil.

Synod o náwroce-  
niu Donatystów.

Wracamy sie do Cárógradu. Roku tego vřodzil sie syn Arkádiuszowi z Eudoxiey / ktoremu dano imie dżiadá iego Theodozysa. okolo tego vřodzenia / iest piękna nabożna y pewna powieść Márka dyákona Gázy / ktora sie tak poczyňa.

O czystości Diá-  
konów.  
Przenoszenie ná  
Biskupstwa.

On s. Porphirius Biskup Gázy w ziemi świętey / o ktorym sie wyřšey wspomniáło / máiac wielkie od Pogánstwa Gázeńskiego przesládowanie z swoimi Chreścianym / bo y robic im ná polu nie dopuszcili / y dochody ktorych troche kóściół miał gubili im / wřstętniwořy sobie / biežal do swego Metro-polita do Cezáriej do Janá / y prosił go o wyzwolenie od oney nędzy / aby mógł biskupstwo zlożyć. Jan mu tego dopuszcic niechciał / dał mu sie iednáć náimowic ná to aby z nim iáchal do Cárógradu / a v Cezářá pomocy ná ták zachwále Pogány prosił / zeby im ich báłwochwálnice poburzyć kazal. Wyiácháli šimie / y za dżiesięć dni przypłyneli do Rodu. Gdzie vřřřfeli o Prokopiusie pustelniku świętym / y fli go náwiedzac. On poznal Duchem s. iż byli Biskupi / y vczciwořy ie iáko mogli / gdy ich przyczynę drógi zrozumiał:

3.  
Socr: lib: 6. cap: 6.  
Sozo: lib: 8. cap: 4.

Vřodzil sie Arká-  
diuszowi Theodo-  
zys młodszy.  
O Gázie piękna  
powieść.

Porphirius skła-  
dác chce Biskup-  
stwo w Gázie.

Prokopius pustel-  
nik, prorokuje.



4.  
Amancius pobo-  
żny.

O powieści syna  
Biskupi oznaymi-  
li Cesarzowej.

5.  
Eudoxia powiła  
syna.  
Nauca Biskupi  
co mieli czynić.

Chrzest syna Ce-  
sarzkiego.

Supplikacya na  
dziecie włożona.

6.  
Wprosil Biskupi  
co chcieli.

Eudoxia w Gázie  
buduje kościół.

7.  
Wracają się do  
domu Biskupi.

nauczył ich co czynić mieli / y iako do otrzymania tego co chcieli / przysć mo-  
gli. Vdaycie się / prawi / do Janá Biskupa / ktory acz teraz w palacu nie by-  
wa / bo się nań Cesarzowa gniewa / ale ma Amancyusa podkomorzego Ce-  
sarzowej / przez ktorego wszytko wam ziedna. Możecie powiedzieć Eudo-  
riey iż powie syna / y rychley się do waszey prosby skłoni. Oni to za proroc-  
two od Boga przyiawszy / popłyneli / y dnia także dziesiątego do Carogro-  
du przyiachali.

Był im rad s. Chryzostom / y zrozumiałwszy potrzebe  
ich / przyzwał Amancyusa / ktory był barzo pobożny y pełny miłości Bożej  
rzesaniec : y prosił go aby ie do Cesarzowej wprowadził / żeby im w Cesarza  
iednała to / o co proszą. Przyzwani są do palacu nazajutrz. Skłoniła im  
glowe na błogosławieństwo Eudoria / y prosiła aby ie opuścili że przeciw-  
im nie wysła / będąc żywota obciążonego. A oni ie swoje potrzeby przelo-  
żywszy / y to oznaymili / iesli w tym o co proszą P. Bogu posłużą / iż powie sy-  
na. Z czego ona barzo wreselona / ich się modlitwom zalecała. y prosiła pil-  
nie Cesarza za nimi / aby w Gázie wstąpił Pogány / a chwala się CHRISTU  
SA rozmnożyła / a dyabelskie domy aby obalone w nich były. Cesarz uczynić  
tego niechciał / mowiąc : Z poddanymi nie mogę się tak przytro obysć / y  
miasto spustoszeć / y dochody do skárbu / ktore wielkie ztamtąd mamy / po-  
gina. Ona plakała mowiąc : Wiech P. IEZVS o swoje chwale czyni.

A w tym po kilku dniach syna powiła / y przyzwała onych dwu Biskupow  
za modlitwy im dziękuiac y prosząc aby synaczkowi błogosławili. y kładli na  
dzieciatko krzyż s. Potym ich nauczyła co czynić mieli. Po kilku dniach powi-  
da / syna do Chrztu poniosa / pilnując w drzwi gdy z nim wychodzić będą / y  
podaycie mu / abo temu kto go poniesie / swoje supplikacya / na ktorey spiskie  
wszytko cze wam do chwały Bożej y zepsowania bawochwałstwa potrzebą.  
Gdy tedy synaczką do Chrztu nieść miano : pierwey go obwołano / iż Cesa-  
rzem uczyniony jest y purpure nań włożono. Wielka niewymowiona pom-  
pa y ubiory y wszytko miasto y dwór wszytek y kościół ozdobiony był / tak iż do  
Janá rzekł Porphyrius : Jesli taka iasność y chwala y majątek w Cesarzow-  
ziemskich / ktorych wstąpi y mienia się : a iakż będzie widziána ona wieczna  
w niebie? Po chrzcie w drzwi podali oni Biskupi supplikacya / kładąc ją na  
synu Cesarzkim / ktora wstała w ręce Pan ten ktory go nioś / y głowę dzieci-  
cia iakoby przyzwalającego / podnioszy / iako była nauczyła Eudoria zawni-  
ła : Kazał uczynić Cesarz młody wszytko co tu napisano. Bo to pierwsze ro-  
kazanie iego.

A gdy Eudoriey syna z onym listem oddano : prosiła Ce-  
sarza / aby one karte czytać kazał. Czytano. Arzeł Cesarz : trudne rzeczy  
ale iż jest pierwey mandát syna mego : musi to być co rozkazał. y zaraz za-  
wołał Kanclerza / y pisać pilnie kazała / wszytko o co prosili / aby było wyko-  
nane. y przyzwaawszy one Biskupy / dziekowala za modlitwy iż ie syna w  
Pana Boga wprosil / y od niego one mandaty oddawala / aby zań P. Boga  
prosić nie przestawali. A dając im wielkie pieniadze / rozkazała / aby w Gázie  
w pol miastá piękny Cesarzkim dostatkem kościół zbudować kazali. Ode-  
stała ie też do Cesarza / ktory im także wiele pieniedzy / y naczynia złotego y  
srebnego do kościoła nadac kazał / nietylko do Gazy ale y do Cesariey. A oni  
ieszcze prosili aby ktory Cesarzki dworzánin z nimi na wykonanie onych man-  
dator postany był. Cesarzowa Amancyusowi rozkazała / aby dobrego y po-  
bożnego człowieka posukał / ktoryby nieobludnie CHRISTUSOWI służył / a  
wziąć się niczym nie dał. y znalazł Cynegiusa dziwny pobożności meża /  
ktory potym wielkie wrzedy y starostwo dworskie / zlecone miał. Tego z nimi  
na wykonanie wszytkiego posłano.

Przyplyneli oni Biskupi do Rodu dnia piatego / y prosili przewoźnika  
aby mogli s. Prokopiusa nawiedzić : ale im nie depuścił mowiąc : iż tak do-  
brego



biego wiatru miec nie bedziem. y musieli zaraz plynac. a wtorego dnia powstala wielka nawalnosć w ktorey prawie okret sie topil. y nade dniem trochezasnal Porphyrius / y wyrzadz. Prokopa / ktory mu mowil: Ten przewoznik jest Ariamin / y dla niego ta nawalnosć powstala / nauczcie go wiary y ochrzciecie / a on was posucha / y sczesliwa droge miec bedziecie. Powiedzial ono widzenie Janowi Arcybiskupowi: przyzwali czlowieka. Zadzawal sie z klad wiedzieli ze on Ariamin / y rzekl: gdyz wam serce moje otworzyl. Bog / ia iuz tak wierze iako y wy / y Ariusa sie zarzekam. y ochrztili go y Sakramenty mu Boskie dali. Byl ten obyczay / iz zegluiacy nabozeni / mieli sloba ciato Panskie dla przygody smierci iako sie v s. Ambrozego gdy o swym bracie Satyrze pise / y z Grzegorza s. gdy o Marimianie powiada / pokazuje. y tak sczesliwie do brzegu Gazy przez dugie cztery dni przyplyneli.

Przewoznik Ariamin nawrocony.

Wyshly przeciwni im processye z krzyzami. Bo iuz Poganie stykac iako ie wczil Cesarz / bac sie poczeli. y w miescie gdy miaili ieden balwan Wenusy / to jest niewiasty nagiey / od ktorey te ktore za maz isc miaili / sczescia prosily / y temu sie klamaly przez sen obiarwienia prosac: On sie balwan obalit y drw meow zabil / y czart on ktory w nim mieskal vciel. Na co sie przeleli Poganie / y dudzy czartow sie zarzekaiac do kosciolez processya ona wesli / y wiare s. przyieli. Bylo ich z mezczyzn trzydziesti dwa / a niewiast siedm. y byli wielce Chresciani oni wweleli / z przyiecia swoich pastorzow / y z takiey odpraw y Cesarza / y z takiego postrachu dyablow / y nawrocenia onych Pogani upornych. Po dniu dziesiatym przyplynal Cynegius mairac z soba zane Senatory y Hetmana z zolnierzmi na postrach balwochwalcow.

5. Wenusow balwan obalony.

Pieczycano zezwawszy mieszczan listy Cesarstie / krzyzeli y plakali Poganie: a bogactsy z miast sie domy opuszczaiac wynosili. Obalac koscioły Poganstie / ktorych bylo osm poczeli / a obalivszy mnieszych siedm / gdy do onego Mariny / mocnego y wielkiego barzo przyslo: niewiedzieli co z nim czynic. Alz dziecie w siedmi lat zawolalo: Spalcie wewnatrz koscioł / bo krwia ludzka pomazany jest / a zwierzechu zostawcie mury / y oczyszcione miejsce na koscioł Chrescianski obrocicie. Zdumieli sie wshyscy / y grozac rozgami dziecieciu / a boiac sie aby mu matka tak mowic nie kazala / nie mogli sie nic innego na nim dopytac. Poczel y Greckim iezykem dziecie mowic / ktorego sie ni gdy nie wczyto / y poznali ze byla Duch s. sprawa. Uczynili tak / zapalili wewnatrz ono mocne budowanie / zolnierze rozfarpali wiele zloty y srebra / ale Biskup swoim srodze zakazal / aby nie brali / y tak wygorzal on koscioł / y oczyszciony potym byl / y na chwale Boga prawego naprawiony.

7. W Ganie koscioły Poganski obalane.

Marne spalono y oczyszciono.

Odiachal Cynegius czesc woystka zostawivszy na obrone / a Ludoria wzor koscioła na karcie postala iako budowac on nowy mieli. y postala trzydziesti filarow abo kolumn z marmoru / miedzy ktoremi dwie byly ktore sie swieciły iako Smaragdy. y tak zaczel ono budowanie fundamenty poswiecaci / y z psalmu pierwszy kamien kladac / a wolaiac z weselem / wygral CHRISTVS / wygral CHRISTVS. Do piaci lat ono budowanie sie konczylo. Pise tezo tym s. Jeronym / slowa iego sa na Izaiasa: Ja nashych / prawi / czasow / Serapis w Alexandriey / y Marna koscioł Gazy / na koscioł Panski powstaly. To wshytto wypisal namieniony Marek dyakon Porphyriusa / z ktorym byl w Carogrodzie / y na to wshytto co sie powiedzialo patrzyl.

10.

Koscioł Eudoxiey w Ganie.

In vita S. Hilar. Et in Isa: cap: 7.

Tym przykladem w Pheniciey Biskupi poruszeni / takze Cesarza prosili / aby balwany y koscioły Poganski ktore tam ieszcze wielkie byly / obalano. Do czego im pomogl s. Chryzostom. ktory potym bedac na wygnaniu / a przez Phenicia idac / pisal do Rufina kaplana / aby mu na pomoc ku nawracaniu Poganstwa przybyl. Pise tezo aby sie o reliquie swietych nie frasowal / obiecuiac mu dac y ziednac nie male y pewne. Znac ze ten Rufinus

11.

Theo: lib: 2. cap: 29.

W Pheniciey gubernione Poganstwo.

Epist: 126.

Kosci S.

z pomoca



12.

Wojna Eudoxiey  
y Chryzostomem  
s.  
Oratione de vita  
Chrysof.  
Pogańskie prawo  
o winnicach.  
Cesarzowa do ko-  
ściola nie puszcz-  
na.

Biskupi sedziowie  
wdow, y kárac  
mogli więzienim.

z pomocą tych świętych / których kości mieć mogł / chciał w Pheniciey dy-  
bly z kościołom strążyć y Pogańy nawracać.

Wracamy sie do Eudoxiey / o ktorey gniewie na s. Chryzostoma inż na-  
mienil ten Marek dyakon / ktoregośmy powieści o Gázie słyseli. Gniew on  
żad wrost / słuchajmy co Leo Cesarz napisał. Wdowie iedney / żenie Theo-  
gnista / ktory niewinnie był na wygnanie potępiony y tam umarł / wzięła Eu-  
doria winnice tylo kosztowawszy z niey iągody / prawem Pogańskim / ktore  
takie winnice z których krolowa iągody iadła / do stołu iey przysadzono. Wcie-  
kla sie wdowa do s. Chryzostoma Biskupa swego. Czynil o nie co mogł /  
prośac / wpoiminaiac. ale gdy nie nie pomogło / do kościoła iey nie dopuścił  
y wrótá gdy wchodziła zamknac kazal. Barzo sie o to zafraszowała y Bisku-  
powi łaiála / y wrocié sie do palacu swego musiała. Była y druga wdowa /  
o ktorey sie także iako oćiec wdow y sierot Chryzostom s. zawział / dlug iey  
y iednego ktory był na wrzędzie w Egypcie wyciągáiac. Tego bronila Ce-  
sarzowa / y pieniądze ktore oney wdowie służyły od niego pobráła. Biskup  
dlużnika onego do więzienia wziac kazal / á Cesarzowa żołnierze posłała /  
aby go z więzienia wzięli. Lecz ie Anýol od strążył / iz brác onego nie mogli.  
Z czego poznac iz wedle praw starych Cesarstkich / Biskupi byli sedziami w  
trzywdzonych y niedznych osob / y kárac więzieniem mogli. O łakomstwie tey  
hárdey Eudoxiey y Pogańie pisáli. Kościol budowała / á cudze wydzierála.  
Mialy innych wiele kłopotow s. Chryzostom przez te trzy lata / których na  
Biskupiey pracy siedział. Mialy przesładowania od Biskupow niektorzych  
ale mu ten gniew Cesarzowej nacięższy był / ktorego dla zbawienia y napraw-  
y iey wchodzić nie mogł. Jednak kazac zawždy / pisac / y wrząd pasterst-  
odprawowac / nie omieszkál.

## Rok Pański 402. Anástazyusza 5.

Arkadiusza y Honoriusa 8.

1.



Amietac potrzeba / co sie wyżsey powiedziáło / o onych mnichách  
z Egiptu / ktorzy bedac wygnani / iako Origeniste, w Carogro-  
dzie mieszkali. trzymal ich cały rok Chryzostom / aby sie do Cesar-  
za na obżalowanie Theophila Biskupa Alexándriyskiego nie  
wdawali / y pogodzić ie chciał z Biskupem ich y z s. Epiphaniu-  
sem Biskupem Cypri / ale nie mogł. Bo sie iemi obádwa iako heretykami  
brzydźili. Po czekaniu tak dlugim / mnisy žaloby swe pisane na Theophila  
do Cesarza podáli / na ktorych byly wielkie grzechy y zbrodnie samey śmierci  
godne / ale potwarne. O czym gdy sie Theophilus dowiedział: mniemat iz  
to za wiadomością y poduszczeniem Chryzostomowym uczynili. W czym y  
s. Jeronym z daleka na Chryzostoma przymawia. Bo z temi dwiema Bi-  
skupami Origenisty przesładowal / ktorzy też inż y od Papieża Anástazyu-  
sa wykleci byli. Poslat też był Theophilus swoje inne mnichy do Carogro-  
du / ktorzy na one Origenisty także žalobne listy podawali. ale ie posadzano  
do więzienia / iz dowiesć nie mogli / mowi Palladius iako Origenista ich.

Potwarzy na  
Theophila Ale-  
xándriyskiego.

Epist: 78. & 16.

In Dialogo.

2.

Swary o Orige-  
nesa.  
Epiphanius przy-  
iáchal do Carog-  
rodu.  
Sozom: lib: 8.  
cap: 14.

Tym czasem s. Epiphanius z Cypri do wspotkienia kościelnego do Ca-  
rogradu przyiáchal. Wpominial był przez list pierwey s. Chryzostoma / aby  
Origenesa y Origenisty potepil: ale on do wietsego sie na to rozmyslu bral /  
mowiac / iz go do tego czasu Oycowie święci przymowali. Czym mu był po-  
deyrzany. y gdy przeciw iemu z swoia kścieża z processya wysedł / chcac oneo  
starcá tak swietego wczic / y do domow go kościelnych prowadzić: Epiphá-  
nius sie wymowil / nieiako iego spolecznosci wchodzac. A gdy go nazáituz  
prosil aby w gospodzie kościelney stánal / y z nim sie w kościele modlit: po-  
wiedziál



wiedział mu / iż teg nie wezmie / ażby błedy Origenesowe potepił / a Dioscora mnichá z tego towarzysmi inemi mnichami / iáko Origenisty z miastá wypędził. Cicho przymawiając Chryzostomowi / iż im życzliwym się pokazywał.

Pociągnął też był do siebie s. Epiphanius niektóre Biskupy / którzy byli w Cárogradzie. Ale też drudzy bronili s. Chryzostoma. Ale w tym niektóry niepráwi byli / mieniac / iáko by s. Epiphanius księgi wszystkie Origenesa ganił / y czytania ich nie dopuszczał: a on nie wszystkie pisma jego / ale tylko on Periarchon / który Rufinus ozdobił / y błedy inne wszystkie jego ganił / y wyklinał. y w tym mu obrońcy świętego Chryzostoma krzywdę czynili / y Jeronimowi y Theophilowi. Bo ci wszyscy błedy tylko Origenesa potępiali / ale wszystkie jego księgi y pisma nie potępiali. Socrates y Sozomenus iż sami Origenistami byli / wśedzie s. Epiphaniusa ścypia / y niepewne o nim powieści wnosi. Co mówią żeby Epiphaniusa Eudorya używała / aby na wygnanie potepił Chryzostoma s. y o onych prorocztwach gdy wyjeżdżał z Cárogradu / żeby na drodze na morzu umarł / nie wiele ma pewności. Bo się pokazuje / iż na drugi rok po wyíachaniu z Cárogradu / gdy zgody postanowić między Biskupy nie mogli / był jeszcze żyw s. Epiphanius / a on sad o wygnaniu y złożeniu s. Chryzostoma jeszcze tego roku zaczęty nie był. y nigdy na to s. Epiphanius nie zezwalał / co się przeciw s. Chryzostomowi potym stało. iáko to Leo Augustus wyświadcza. Przetoż co się w żywocie jego z Metaphrasta napisało / stad się poprawić ma.

Jan Jerozolimski Biskup / który z Rufinem błedów Origenesa bronił / upamiętał się / y wespół z Theophilem Alexandryjskim / y z tym Epiphaniusem / y z Anastazyusem Papieżem one błedy potępiał. Jest list Papieża Anastazyusa do niego / którym mu oznajmuje iż Rufinus dla błedów Origenesowych potępiony jest. Nie przyszedł do tej láski Bożej Rufinus / aby się po wspomnieniu y wykleciu Papieskim upamiętał. y owsem potym troie ksiąg albo Apologie ná s. Jeronima wielkim zlorzečenstwem / napisał. Nie rycho się o tych teg pismach dowiedział s. Jeronim: ale dostawszy ich / dowodnie mu / y z wielką goracością ducha / odpisał. Tey strzelby nadużsę nań używa / gdy mówi: Niech się nie czyni Kátholikiem / jeśli się we wszystkim z Kósciołem Rzymskim nie zgadza. Coż on wiara swoją zowie? Taki jest / ktora w Rzymie Kósciele kwitnie? Czyli tá ktora się w księgach Origenesa zamyka? Jeśli rzecze: Tá co w Rzymie: Tośny Kátholicy. Prawda iż drugdy ostro temu Rufinowi láie: ale słusna goracość / y zapalczywość ná heretyki y fałszywa náuka / dobrze go wymawia. Czynili drudzy hárdym s. Jeronim: ale sam o sobie mówi: Od młodości niczego nie barzciej nie strzegł / iáko podniosley myśli / y byle wyciągniony / ktora nieprzyjaźń bóśka ná sie przywodzi. Wiem co pan y Bog y mistrz moy mówi: Dczcie się odemnie: bom cichy y serca pokornego. y indziej mówi: Wyznam to miły Bogacyanie / iżem w Pismie s. swym siłom nigdy nie dufał / ánim miał swego rozumienia / y o to co mi się zdało / że wniem / wolałem drugich pytać: a coż o tym góziem wotpil?

Tego roku zśedł z tego świata Anastazyus Papież: siedział lat 4. miesiac jeden. Nastąpił Innocencius Albanus. Wyślawia wielce s. Anastazyusa s. Jeronim: Mąż / práwi / przednie znaczący / ktorego długo mieć Rzym gódzien nie był / aby pod takim Biskupem głowa wszystkiego świata wcieta nie była. Bo po iego śmierci Rzym zwoiowano. Rostak ten Papież Anastazyus / aby káplani nie siedzieli gdy dyakoni Ewangelia czytają. Bo spor był częsty dyakonów z káplanami / y do tego przychodził / iż y przy Ewangelii gdy dyakonowie stać musieli / káplani siedzieli / częci oney zwyczajney swojej przestrzegając / aby gdy káplani siedzą / dyakonowie stali. Co im zganił ten Papież / iż ten czas gdy czytają Ewangelia /

Niechciał się z Chryzostomem modlić.

3.

Nie wszystkich ksiąg Origenesowych potępiali Kátholicy.

Hieron: epist: 61.

Hieron: epist: 76.

Epiphanius wymowny.

Oratio: de Ioan: Chrysof.

In vita S. Chrysof: 27. Januarij.

4.

Jan Jerozolimski odstąpił od Origenesa.

Rufinus pisał ná s. Jeronyma.

5.

Odpis s. Jeronima ná Rufina.

Hier: aduer: Rufin.

Kátholik być bez Rzymskiego kóscioła nie może.

S. Jeronima pokora.

Epist: 32.

Epist: 108.

6.

Innocencius Papież.

Epist: 16.

Lib: Rom: Pontif.



S. Marciná ze-  
ście.Greg: Turon: lib:  
hist: 10. cap: 31.Fortunatus od S.  
Marcina vyzdro-  
wiony.

7.

Epist: 168.

Syn matka bła-  
cy do heretykom  
przysłał.Nie mógł matki  
zabić, aż herety-  
kiem został.

8.

Epist: 236.

Postu niechowa-  
ł tego skarł.

I.

Palladius in Dial:  
Chrysoft.Theophilus Ale-  
xandryjski do Cé-  
rogradu przyima-  
ny.Eudoxia Biskup  
na S. Chryzosto-  
ma pabudsa.Theophilus na S.  
Chryzostoma śa-  
toby zbiera.

nie do tego nie miał. Dla sąfowania Biskupich y Kościelnych dochodow  
hårdzi byli dyakoni nietylko káplanom / ále y Biskupom. vtrocono ie potym.

Tegoż roku do nieba záprawádzony iest Marcin s. Turoński Biskup.  
żył lat 86. na biskupstwie 31. rok. Żywot iego Sewerus wypisał. Nápisal  
też żywot iego wierśami Venantius Fortunatus, dziekniac za dobrodziej-  
stwo / ktore po śmierci iego wziął. Bo oleciem ktory przed obrazem iego go-  
rzał / choré swoje oczy namázawszy / vyzdrowiony był / iáko sam wyznawa.

Augustyn s. o iednym młodziencu w Afryce powieść taką nápisal. Ży-  
syn matka swoia śmiał błać. O co vpominal go Biskup onego miásta / áby  
táć wielkim grzechem Pána Boga nie obrazał. A on nie przestał tego czyni-  
ć / y członki z ktorych sie vrodził / srogim biciem trafil. y przegrażać sie ná-  
státok poczał / iz zostáne heretykiem Donatista / á matkę zabił. Przysłał do Do-  
natistow / przyięty w kościele z wielkim weselem y znou ochrzczone y w białe  
háry odziany z onym okrutnym ná matkę sercem. y táć zostawšy heretykiem /  
czego w wierze Kátholickiej uczynić nie mógł / matkę swoje własná y iuz śa-  
ra zámordował. To / mowi Augustinus / w cudzym sie á nie w moim B-  
kupstwie działo: ále to do ksiąg zápisac dał / áby vřad tákiej złości zabił.  
gat.] Tácyć bywáia pospolicie / ktory od kościoła s. Kátholickiego odpa-  
daia / zlych myśli y serca z tego do grzechow pełni / wykonać złości swej nie  
moga / áz sie wiary świętey záprza. Po ki wždy w kościelney iedności trwá-  
ia / ná grzechy sie tákie nie rozpása / odpore nieiáka z láski kościelney máiac.  
ktora gdy oddala / iáko przez przekópána grobla woda w stáwie / táć oni do  
grzechow wřytkich bez sumnienia wylataia. Tenże s. Augustyn powiá-  
da o sobie / iz káplaná / ktory post ku Národzeniu Páńskiemu zlamal / z ká-  
plánstvá zrzucił. Balem sie / práwi / tákiemu kościoła Bózego zwierząc.

## Rok Páński 403. Innocenciusz 2.

Arkádiusz 9. y Honoriusz 9.



Spomnimy sobie one roku przeszłego młichow z Egiptu zá-  
toby / ná piśmie Cesárzowi Arkádiuszowi ná Theophila Ale-  
xandryjskiego Biskupá podáne / w ktorych były okrutne grze-  
chy dla ktorych Cesarz przyzwał do Cérogradu Theophila / á-  
by sie o nie sprawił. On tego roku przyiáchal / ále z dziwne od-  
miána. Bo wiáchal do Cérogradu nie iáko obwiniony / ále iáko sędzia ná  
s. Chryzostoma. Náprawádził z soba Biskupow z Egiptu / y inne dworskie  
ktory byli w Cérogradzie do siebie pociagnal / áby z nimi Synod ná s.  
Chryzostoma uczynił. Do tego nawiecey mu pomogła Eudoxia Cesárzow-  
na / ktora iuz zás znou z kazania Chryzostoma s. iad swoy náń wznowila  
y owšem oná pobudziła Biskupy / áby Synod uczyniwszy Chryzostoma z ká-  
kupstvá zegnáli. Przylaczyli sie do Theophila y oni Biskupi ktore był Chry-  
zostom o ich wielkie grzechy pokaral y złożył. Skłomili sie do niego y oni co Ori-  
genesowe błedy gánili / kšieža też y clerus Cérogradzki z tego serca byli ná s.  
Chryzostoma / dla kárności y vpomínania ktore od niego miewáli. Stánal  
Theophilus ná przedmiesciu / y tam przez trzy niedziele mieszkáiac z Chryzo-  
stomem sie nie wital / ani widział / y owšem záłoby zbierał / dowiáduiac sie o  
iákich choć z młodości występkach iego. Nic nie mógł náleść: iedno iz w  
kościelce po przyięciu náświetszego Sátrámentu wodę pić / ábo co przekásił  
kázal / dla vczciwości przeswietych tájemnic / áby co z slina nie wypádo.  
Co była w Cérogradzie nowiná: ále ná zachodnych kościołach / stary zwyc-  
czay y chwalebny / ktory y dziś trwa. Acz náleżli innych przymowek ábo rá-  
czey potwarzy dwádziestá y dziewięć / ná tego s. Biskupá.

Tu sie



Tu sie Theophilus potknal / y to co dobrze zaczął na błedy sie Origenesá y ná te co ie chwaliłi oburzałiac: zle skończył / potwarzy ná s. Chryzostomá zbieráiac / á ná sad sie niespráwiedliwy z Cesárzowa y z innymi zmarwiáiac. y kościelney rzeczy odstąpiwszy / swoiemu gniewu y zawaśnieniu służył. Ná pierwszą rzecz zgadzali sie z nim oni świeci Jeronymus / Epiphanius y Anasazyus. Ale ná te wtora żadna miara. Vdal sie iuz był ná to aby człowieka tak od młodości świętego / y taká nauka / wymowa y cnota y pilności pásterka sławnego / pomizyl / y podeptal. Czym sobie sam wieczney zelżywości nabyl. One potwarzy ná Theophila mnichow Egiptu mogly być nieprawdziwe: ale tey ná Biskupa s. Chryzostomá popedliwości y niespráwiedliwości żaden wymawiać nie może.

Miał przy sobie Chryzostom Biskupow czterdzieści / między ktoremi był ten co to piśe Palladius / ktorzy przy nim stali. á gdy iednego dnia do niego sie zebáli / prosili ich aby swoich Biskupstw dla niego nie trócili. y oznymiał im iż iuz w tych trudnościach y kłopotach dokonac miał wieku tego. Bo czart sie / prawi / burzy moia mowa y nauka / proste tylo o modlitwie. Tedy plakać wszyscy poczeli / á on cieszył ie mówiac: Żywot nasz taki iest / ná ktorym y wesole y smutne rzeczy miáia. Wszyscyśmy iako ná przekupie / przedałem / kupiłem / y po gospodach sie podrożnych wloczym. Nie lepszyśmy niżli Pátryarchowie y Prorocy. A Biskupi powiedzieli / kościolá nam s. żal y naszego osierocenia / ludzie sie Boga nie boia / prawiá sie pomieszywáia / ná rzady sie kościelne hárdzi wciéráia. A on odpowiaáal: Tylo kościolow wáshych nie opuszczaycie. Nie ode mnie sie Chrystusowa nauka poczeła / nie zenna sie skończy. po Moysesu nástál Josue / po Samueltu Dawid / po Jeremiażu Baruch / po Eliasz / Helizeus. i.

A w tym posláncy od Theophila trzy Biskupi przysli / ktorym gdy sie kazal / czytali pozew taki: Święty Synod v Querku ábo Debu zgrożdżony / (był to kościol Piotrá y Páwla s. ktory był Rufinus zbudował ná przedmiesciu) do Janá. (y Biskupem go nie zowiać) Wzieliśmy ná cie oba zátowánia / wiele złego máiaće przydz / á Serapioná y Tygrim káplany przywiedz s. bo ich potrzebuem. Ná ten pozew osobno im iego Biskupi przez swoje káplany odpisáli / á osobno sam Chryzostom. Biskupi nápisáli / aby zachował Theophilus Kanon Luceński / á w sady sie w cudzym Biskupstwie nie wdawał / tak iako też sam swoim listem o toż Janá vpominał. A s. Chryzostom powiedział / iż nic złego ná sie niemiem / sprawićiem sie gotow / y przed wami / iedno oddalcie od siebie iáwne nieprzyiácioly moie / y miánowal czterech. Oni y drugi / y trzeci / y czwarty raz pozýwali Chryzostomá / ale toż mówił y do wielkiego Synodu áppellowal iako piśe Socrates.

Tu sie godzi pilna rzecz przypominieć / iż ono práwo ábo Kanon wtoremu Concilium powszechnemu przypisany / aby Cárogradzki Biskup pierwszy był po Rzymskim / á miał zwierzchność nad innymi wschodnymi Pátryarchami: podzucony był. Bo sie im Chryzostom z swymi Biskupami nie bronił. A teraz czas tego práwie był. Biskupi oni v Querku nákladshy wiele potwarzy ná s. Janá / potepili go y z Biskupstwá złożyli. y do Cesárzá dali znać aby go mocą wygnal. y tak sie sstało wieczor dla rozruchu ludu ktory go bárzo miłował / porwany iest / y do Pietemu v Bithiniey záprowadżony.

A gdy noce iedney ziemiá drzeć poczeła / przelekla sie Cesárzowa y prosiła Cesárzá aby Jan co napředzey przywrocony był / y biegał poselzá po stem. y od Cesárzá Briso komorny Cesárski / przedko do s. Janá przyiáchwshy wrocić mu sie kazal. Wyszedł lud wshytet / y łódkami morze zástłonił z świecami / przeciw temu wolać y spiewáć y wielkie wesele pokázuiac. Niechciał za raz do miásta isc Jan / áżby sie o zádané grzechy sprawili: ale iuz był Theophi-

2.  
Theophilus w  
czym sie potknal.  
W czym sie s. Iero-  
nym y Epiphanius  
y Theophilem zga-  
dzał.

3.  
Proroctwo S.  
Chryzostomá.

Pociechy S. Chry-  
zostomá.

Pokorá iego.

4.  
Pozew ná S. Chry-  
zostomá.

Socr: lib: 6. cap: 14.

5.  
O zwierzchności  
Cárogradzkiego  
Biskupa.

Potepiony S.  
Chryzostom, y wy-  
gnany.

6.  
Theod: lib: 5.  
cap: 33.  
Przywrocony Ian  
Chryzostom.  
Socr: lib: 6. cap: 14.



Sozom: lib: 3.  
cap: 18.

7.

Sozom: lib: 3.  
cap: 19.

O Nilamonie iaka  
na Biskupstwo  
niechciał.

Skonanie v Pána  
Bogá vprosil.

8.

Julia vczona Má-  
nicheskiej se-  
kty.

Disputacya Bi-  
skupa s niewia-  
sta.

Niema uczynil  
Biskup.

Vmarla ona nie-  
wiasla.

9.

Tom: 1. Concil:  
Afric.  
Synod Kárhá-  
giński o nawroce-  
nie Donatystow.

Aug: contra Cre-  
sconium lib: 3. cap:  
45. & 46.

Donatiste wyzwa-  
ni na disputacya.

Vt supra.

lus y z inymi Biskupy vcielky zviesc sie Synod nie moze. Lud tez czekac mu  
nie dopuscil/ musial isc do koscioła y zasiesc swoje stonice y kazac znagla/ y  
pokoy ludowi y blagoslawienstwo dac. Przywroceni sa z nim wшыscy Bisku-  
pi y klerycy/ ktorzy dla niego cierpieli. Dzialo sie to lecie miesiaca Czerwca.

Gdy sie Theophilus vcielkac do Egiptu wracal/ przyplynal do miasta  
steczka Gerás gdzie byl Biskup vmarl/ a lud nieiatiego Nilamona pustel-  
nika/ ktory sie byl w komorce zamknal/ swiata sie chroniac y kaplanswa vo-  
chodzac/ zamurowal/ za Biskupa obrat. Przysedl do niego Theophilus/ y  
prosil aby Biskupstwo przyial. on sie z potora y pilnie wymarwal. A gdy  
mu barzo sie prosba ona przykryl: Jutro/ rzekl/ tak uczynisz oycze mily/ iak  
to chcesz: a ia sie przygotuje y rzeczy swoje rozsprawie. Nazajutrz przysedl  
Biskup y kaze mu otworzyc. A on rzekl: modlmy sie pierwey. y gdy sie po-  
czeli modlic/ Nilamon skonat. O czym niewiedzac Theophilus dlugo cze-  
kaiac/ drzwi odwalic kazal/ y nalesli go vmarlego. Wolal vmrzec nizli Bi-  
skupem byc/ ktorego sie z potora czynil niegodnym. Mogl sie wspomniec  
Theophilus: iesli sie on pasterstwa iednego miasteczka bat: z iakim on sam  
przestrachem sprawowac mial Alexandria/ miasto we wшыtkich wschodnych  
kraich nawietse/ y wшыtek Egipt/ y przylegle do niego panstwa y Biskup-  
stwa. Wielkie ma niebezpieczenstwa Biskupie przelozienstwo.

Po onym zburzeniu kosciołow Poganskich w Gázie y po poswieceniu  
Márny: pise onze Márk dyakon: iedna niewiasla z Antyochiey/ na imie  
Julia/ przysla do Cazy y zwodzila ludzie/ y mowa pokryta/ y potora po-  
wierchna y czarami y pieniadzmi/ aby do Manicheskiej nauki sie obraca-  
li. y wiele ludzi do siebie poctagnela. Porphirius Biskup vpominal ia/ aby  
onych bledow nie rozsiewala/ y sama sie vpamietala. A ona na disputacya  
go wyzwala mowiac: abo ty mnie namowisz/ abo ia ciebie do wiary moiey.  
Dal iey czas/ zesklo sie sila ludzi/ przyniosl Biskup s. Ewangelia/ y krzyz na  
vsta swe wlozyrsky/ mowic iey dopuscil. Mowila dlugo/ wywodzila/ blu-  
znila/ naukami sie Poganskimi wspieraiac. A Biskup slyszac bluznienie iey  
na Bogá prawego/ rzekl: Bog ktory wшыtko stworzyl/ ktory w Troycey  
wielbiony iest/ niech zarazi iezyl twoy/ y zamknie vsta twoie/ aby tego blu-  
znierstwa nie wypuszczaly. y wnet zamilkla y zbladla/ y dlugo na Biskupa  
patrzac mowic nie mogla. panny iey ktore dwie miala/ y pare mezczyzn/ do-  
vcha iey czarowne stowa podawaly. ale nic nie pomoglo/ y tak dlugo niema-  
bedac/ vmarla/ y posla do onych ciemnosci ktore ona swiatloscia zwala.  
Dziewki iey ony y czeladz wшыtki y inni ktore byla zwiodla/ do nog Bisku-  
pich vpadali/ y o pokute prosili. A on ich nauceaiac do koscioła ie swietec-  
go przylaczyl.

Jozsem do Afryki. Zebrane iest Generalne Concilium wшыtkiey Afryki  
w Kárháginie/ na to/ o co ich byl Papiez Anastazyus/ iako sie wyzsey rze-  
klo/ vpominal to iest/ aby sie o nawrocenie y ziednoczenie heretykow Do-  
natystow/ Biskupi Kátholicey postarali. Mowili o tym na tym Synodzie/  
y nie mogli nic innego do tego nalesc/ iedno aby w kazdym miescie Biskup  
Kátholicki przelozone Donatysty/ z vrzedowemi osobami obestal y vponi-  
mial/ y do spokoyney y braterskiej rozmowy abo disputacyey y gadania we-  
zwat. Po Synodzie/ na ktorym y inne koscielne potrzeby obmyslali oni oycow-  
wie y Biskupi/ kazdy w swym miescie obyslali Donatysty/ y sami ich osobami  
swymi vpominali. Co ieden Donatysta Crispinus w Kalamenie Possydium  
sborowi Kátholickiemu Biskupowi za odprawu dat/ napisal s. Augustyn. Po-  
wiedzial z pisma: Słow grzesznego sie nie boy/ glupiemu nic nie mow/ aby  
sie nie smial z madrey mowy twoiey. A nakoniec rzekl: Precz odemnie nie-  
zbozni/ drog ich niechce. Ta taka odpowiedz v Akt vrzedowych zapisana  
iest. y



jest. y każdy sie z niego / mówi s. Augustyn / śmiał wozony y nieuczony / iż posła  
 na tego co od rozumu odpadł. Poprawił swego wporu y złości Crispi-  
 nus. Do Possydyusza Kalaminy / w drodze / obroczywszy gospodkę tego żoł-  
 nierzmi / zbil środze y zranil. Za co gdy miał być karany od wrzedu / w pro-  
 szil go Possydyus. Taka y na innych miejscach sprawa z nimi była. Karanie na  
 pieniadzach wrząd Cesarzski / iako heretyki: ale ie y Augustyn s. y inni z po-  
 tory y cichości Kátholickiej / wypraszali. Nátonec prosili Cesarza Ká-  
 tholickiej / aby y poniewolnie do rozmowy przyciągnięni byli. Cesarz rozkazał.  
 y wypisuje Augustyn s. disputacya / Possydyusza onego z Crispinem / na  
 ktorey przez trzy dni przekonany jest Crispinus / iż był heretykiem. A dla te-  
 go na nim prawa / ktore sa na heretyki dane y karanie w nich pieniężne / wy-  
 tonywano. Ale z wielkim posolgowaniem. Bo ich Kátholicy żalowali / y  
 góście mogli ochraniać / miłością ich ona pociągając / ktora im nie nie po-  
 magala. Toż s. Augustyna. podkato od Prokuliana Donacysty / gdy go  
 na disputacya wyzywał / co y Possydyusza od Crispina. Wzgardził im y za-  
 oney rozmowy z nim nie przypuszcil. Nátco narzekając Augustyn pise / do te-  
 go Prokuliana: Wáshy Biskupi nigdy z nami spokojnie rozmowić sie nie-  
 chcieli / od grzeszników wciekając. Kto znieść taka hard: se może? Jákoby  
 Apóstol Paweł z grzesznymi nie rozmawiał / y z świętohradczami samemi?  
 Jesze do nas wskazywali wáshy strony kseja: Ostepuycie od ludzi náfych ie-  
 sli od nas pozabici być niechcecie. Wiedzieli iż lud ich zwiedziony / báz-  
 oney rozmowy pragnął / mówiac: O by sie na iedno miejsce zeszli / wzdoby sie  
 onymi disputacyami prawda pokazala. O tym teraz dosyć.  
 Alarikus krol Gothow ábo Getow trzydziestego roku iako sie za Dunay  
 przeprawil / ziemie Rzymstiego pánstwa wojuiac / y do Greciej zabiegając y  
 w ziemiach Rzymstich przemiestkując. w Pánnomiej zwołając / do Włoch  
 sie z wielkim wojskiem puscił. Miał te dawna myśl / iákoby do Rzymu  
 przesć mogl / y tam sie o miasto ono głowe wszytkiego świata / pokusil. Co  
 wiedząc Senatorowie Rzymscy / nowymi murami Rzym obtoczyli y utwier-  
 dzili. A on Alarikus gdy do Włoch pod Pollencya przyciągnal / tam od  
 Syllikona okrutnie porażony zostal / iż sie to nagrodziło co przez lat trzy-  
 dziesci psował. Tam sie Sylliko zle popisować poczał / y w zdradzie podę-  
 rzanym już był. Bo mając w reku Alarika / wolno go puscił / y zbierac sie  
 znowu na wojsko iemu daczas / ktorem potym wiele wygrawał / y nie czy-  
 nil z nim ani wojny / ani pokoju / tylo R. P. onemi Gothami / z ktoremi ta-  
 jemna przyiaźń wiódł / zwłoczyl y strąsyt. Jákó Orosius pise.

## Rok Páński 404. Innocenciuszá 3.

Arkádiusza y Honoriusá. 10.

**H**onorius podniesiony onym zwycięstwem / dal sie Pogánom  
 Rzymstkim namowić y osukać / aby im igrzyská sátnie y zabo-  
 bonne / ktore zwáli Ludi Sæculares, przywrócił. Ktore widoki iá-  
 ko pelne služby dyabelskiej / y krwa ludzka plynace / Constanti-  
 nus wielki y inni Cesarze / srogimi prawy zagubili. Ten ie Ho-  
 norius na swe zle ożywil. Nowili Poganie / iż dla tego Gothowie y inne  
 dzikie narody / pánstwo Rzymstkie psuia / iż sie te igrzyská opuścily. Nátco  
 rych tylo dla samey w pátrzaníu rostkofy / wielka sie liczba sernierzow / gwoli  
 Bogom zabíjala. Lecz takimi sie Pogánstwi grzechami y przyzwoleniem  
 Chrzesćianstwu znowu Alarikus zmocnil / y Rzym wziął y zwoiował.  
 Znowu w Cárogradzie Chryzostom s. niepokoiu wielkiego záżył / y na  
 wygnanie / na ktorem do Antuszu prowadzony bedac umarl / potepiony jest.

Lee iij

Przyczyna

10.

Kátholicki Bi-  
skup vbity.

Epist: 172.

Láskawość Ká-  
tholicka.Possidius in vita  
August: cap: 12.

II.

Epist: 143.

Hardość herety-  
cka.

Epist: 166.

12.

Alarikus krol  
Gothow o Rzym  
sie pokusić myśli.Claudianus de Sex-  
to Honor: Conf:  
& de bello Getico  
l. 4.Nowe mury w  
Rzymie.Alarikus porażo-  
ny.Sylliko mu po-  
folgował.  
Orosius lib: 7.  
cap: 37. 38.

1.

Igrzyská sátnie  
Honori-  
us wznowil.  
Zosimus lib: 2.Prudent: aduersus  
Symmachum lib: 2.

2.

Chryzostom S.  
znowu cierpi.



Marcell: in Chron.  
Sozom: lib: 8.  
cap: 20.

Socr: lib: 6. cap: 16

Obraz Eudoxiey  
názbyt czczony od  
prostych.

Eudoxia zwodzi  
Biskupy na Chry-  
zostomá.

Palladius vt supra  
Dial.  
Homil: 15. ex va-  
riis Matth: locis  
Parisiis.

3.

Złożony z Biskup-  
stwa S. Chryzo-  
stomy wygnany.

Krew Páńska ro-  
zlana.  
Palladius vt supra.

Appelluie do Pa-  
pieża.

4.

List do Papieża  
S. Chryzostomá.

Palladius in Dial.

Cesarz wygania  
Chryzostomá S.

Kościół się za-  
palit.

Przyczyna ta była/ iako w żywocie iego czytać możesi/ iż słup abo obraz Eu-  
doriey Cesarzowey srebrny/ blisko kościoła postawiony/ proste y skłonne do  
bóstwo chwálstwa ludzkie wprowadził/ iż pod nim y około niego igrzyska czyniac/  
y iedzac/ y piąc/ y wołać/ ledwie go za boga abo boginia nie mieli. O co y  
Honorius bratu swemu Arkadiusowi w piśmianu przymowił/ iż po pogani-  
stwu iako Cybelle iaka boginia/ żone swoje czcić dopuścił. Wrzaski też ludu  
onego wśeteczne/ kościelnemu śpiewaniu y kazaniu przeszkadzały. Wpomi-  
nał o to Chryzostom iako Biskup. a gdy nic nie pomogło/ na kazaniu przy-  
mawiał. O co sie znornu Cesarzowa rozładła/ y gniewu stokrót więcej nie-  
zli pierwey na Janá s. przyczyniła. y przedko do Theophila do Alexandrie  
piśala: aby z inemi Biskupami przysiachał y Chryzostomá złożył/ y wytkł. Nie-  
chciał sam Theophilus przysiahać/ ale swoje Biskupy posłał/ dawszy im na-  
ukę/ aby wedle Kanonu Ariáńskiego Biskupa/ który raz od Synodu złożo-  
ny/ bez rozsądku nowego Synodu na swoje sie Biskupstwo wroci/ wytkli  
y złożyli. Cesarz Arkadius na wszystko co niewiasta chciała zezwalał. A Chry-  
zostom nim go wygnano/ wolnie w kościele y na Cesarzowa narzekał. y ono  
kazanie zaczął: Już sie zaś Herodias burzy/ już o głowe Janowe prosi.  
Już Jezabella Nabotowe winnice bierze/ y Eliáša przesładuje. ic.

Predko sie inni Biskupi/ których było trzydziści y sześć/ za przyzwaniem  
Cesarzowey ziaćali na ono potepienie Janá/ który też 40. Biskupow przy-  
sobie miał. Nie śmieli mu żadnego występu zadać/ tylo onym Ariáńskim  
Kanonem wygnąć go chcieli. Opierał sie nicco Arkadius Cesarz/ y rozru-  
chu sie w mieście bał/ wiedząc iako go lud miłuje. ale go oni Biskupi namo-  
wili/ krew iego na głowe swoje biorac. y tak go nie pytaiac ani słuchaiac zło-  
żyli y wytkli. Nabrałi od Cesarza żołnierzow/ ktorzy naprzod kościół So-  
phiey w dzień wielkiej Soboty w wieczor nąsli/ y nabożne a modlace sie lu-  
dzie rozgromili/ y kapłany poranili/ y nowo ochrzczone/ ktorzy było o trzy  
tysiące w bieli rozpedzili/ y ołtarzom sie y przenaświetsmemu Sakramentu  
wi niewczciwość sstała/ iako sam Chryzostom wypisuić do Papieża Inno-  
cenciusa/ iż krew Páńska na śaty żołnierzow rozlana była. Vciekł sie do o-  
statniej pomocy Chryzostom/ appellował do Papieża/ y posły swoje trzech  
Biskupow do Rzymu wysprawił/ trzywody swoje przekładaiac. Wysprawił też  
boiac sie o zły swoy postepok on Theophilus także do Rzymu posły swe. Oba  
ználi starszego sedziego swego/ na ktorego sie rozsadeł wśytkiego świata Bi-  
skupie poswarki puszczaia. Napisał s. Chryzostom list do Papieża Inno-  
cenciusa/ w ktorym mu wszystko co sie działo wypisuić/ iaka trzywody od-  
niozł. y prosi go aby niewinnych bronil/ a te karał y wytklinał/ ktorzy na za-  
dne sie sprawiedliwosc nie ogladaia. Odpisał Papież obiemá/ dając znać  
iż dla tych rostkow Concilium wielkie złożyć myślił. list do s. Chryzosto-  
má zginął/ iedno Palladius piśe/ iż był po wśytkich kościołach od przysia-  
chów iego rozgłoszony. a Theophilowi dał znać Papież/ iż przy Chryzostomie  
stoi/ y onego w swoim uczestnictwie y pokoju kościelnym zostawiać/ y to co  
sie z nim nieustannie sstało/ gani.

W tym Cesarz Arkadius posłał do Janá mowiac: Acacius, Antio-  
chus, Seuerianus, Cyrinus, potepienie twoje na swoje głowe wzięli/ a tak  
poleciwszy sie Panu Bogu z kościoła vchodzą. y tak pożegnawszy w kościele  
swoie ktore mogli/ predko dla rozruchu pospolstwa/ wyiachał/ z wielkim ser-  
cem nic sie nie boiac/ iako piśmo mowi: Sprawiedliwy vfa iako lew.

Po odejściu świętego Chryzostomá Pan Bog cud wielki w kościele po-  
kazał. z stolice na ktorej kazywał/ ogień wypadł/ y pod pokrycie wysoko prze-  
leciał/ y ono zapalił. y daleka zaś droga do domu sie Senatorstkiego pusił.  
Czego niht sprawie ludzkiej/ chyba cudowi Bożemu/ przyczynać nie mogł.

Wielka



Wielka żaloscia po swoim pasterzu lud Kacholicki ziety y zfraszowany  
sostawat. A zwlaszcza gdy na iego miejsce obrano Arsacyusa kaplana stare-  
go/ niewiernego / y ktory mowicy nauczac niewmial. Byl to brat rodzo-  
ny onego Elektaryusa / ktory tez byl iefcze niechrzczony na miejsce s. Nazy-  
szona na tez stolice nastapil. Po wielkich swietych y nauka y wymowa o-  
sodobnych / y w swiata wszytkiego starwnych / tak prosici y nie madzy y nieu-  
mietni nastepowali. Z czego dobrym wszytkim zalu sie bez pociechy wielkie-  
go przyczynialo. y strzegi sie lud wszytek Arsacyusa / ani w kosciele z nim by-  
wali / y na vlicach y rynkach oczy swoje od niego odwracali / do Jana wzdy-  
chali / y threny abo smutne piesni o nim spiewali. Czego potym moc v-  
rzed zakazowal / y o to biciem y wiezieniem karal.

Nad Biskupami tez / ktorzy przy Janie stali / oni z strony Theophilo-  
wey Biskupi / wielkie nieludzkości y przesladowania czynili / żołnierze daru-  
lac y naprawuiac / aby ie z Biskupstw wyganiali / a zeby ich nikt nie przy-  
mowal. zowiac ie Joannitami. y bylo wielkie rozerwanie w kosciele Bo-  
zym / prawie po wszytkich wschodnych krolestwach. Cesarz mandaty wyda-  
wal na te ktorzy z Arsacyusem y Theophilem Alexandryjskim / y z Porphiry-  
usem Antyoskim społeczności miec / przy Janie stoiac / niechcieli. y barzo  
wiele ludzi pobożnych wiezieniem y karaniem trapiłono. O ono tez zgorze-  
nie kosciola wiele niewinnych w Carogrodzie pomeczono y pozabiano / py-  
tając sie kto kosciol zapalil. Miedzy ktoremi byl Eutropius czytelnik y Ty-  
grius kaplan / ktorzy na tych mekach umarli. Vcierpialo y pamienek wiele  
zacych / y CHRISTVSOVI w czystosci poswieconych / dla teyze społeczno-  
ści z Janem / ktorym mianetności brano / y z miast ie wyganiano / iako pise  
Sozomennus. Miedzy ktoremi byly przedniysze / Nicerata / y Olympiades  
Diatomissa / y Pentadia wdowa takze Diatomissa / ktore Chryzostom swiety  
w listech swoich wspomina / y za lekarstwo na zoladek od nich poslano /  
dzietnie / y w onych ie nedzach pisanem z wygnania ciefy. y tamze w tych li-  
stach wspomina / iako Olympiades na wygnanie osadzona byla / o to iz z  
Arsacyusem społeczności miec niechciala / iako y Pentadia y inne.

Biskupi ktorzy przy Janie mocno stali / ktorych bylo tylo inz dwadzie-  
scia piec / po onym poselstwie ktore sam byl Jan / iefcze wygnanym nie be-  
dac / do Innocencyusa Papieza wyprawil / drugiego posta Theotekna ka-  
plana wyprawili / y listy zalosne o tym co sie dzialo napisali / y wiele sie sa-  
mych Biskupow do Rzymu ze wschodnych kosciolow nabiezalo. miedzy ni-  
mi byl y ten Palladius co to pise Biskup Helenopolski. ktorzy wszyscy z pla-  
czem o przesladowaniu onym kosciolow oznaymiali / do Papieza sie iako do  
sedziego y obrońce vciekali. Wystali tez y przeciwnicy Jana s. do tegoz Pa-  
pieza / Paterna kaplana Carogrodzkiego z potwarzami na Jana: wiedzac  
iz sad ich bez przyzwolenia Papiestkiego wedle praw koscielnych / wazny byc  
na Jana S. nie mogli. A osobno Clerus abo ksieza Carogrodzcy / wystali  
Germana kaplana / y Kassiana dyakona / wielce zacne meze / do tegoz In-  
nocencyusa Papieza / o wszytkim mu zlym co sie dzialo oznaymuiac / y pomo-  
cy iako od nawyzszego w kosciele Bozym vrzednika prosac. Byl to Kassia-  
nus on ktory pisal Collationes Patrum / ktory sie do Massylii byl prze-  
nosil / iako dundzy mniemali dla tegoz przesladowania / ktore z Biskupem  
swoim y mistrzem Chryzostomem cierpiat / ktorego wdziecznie w pisaniu  
swoim wspomina. Lecz sie pokazuię / iz zawzdy przy Chryzostomie zosta-  
wal / y miedzy pustelniki bedac / one Collationes pisal.

Z zaloscia wielka przyjmowal Papiez Innocencius powiesci one. y pi-  
sal o tym do Honoriusa brata Cesarzkiego / prosac aby Arkadiusa vpomniat  
zeby takiego rozerwania kosciola Bozego nie czynil. Co on goraco y ocho-

5.  
Arsacius nastapil  
na Biskupstwo Ca-  
rogradskie.

Palladius vt supra.

6.  
Rozerwanie wiel-  
kie kosciolow.  
Idem.  
Wyganianie tych  
co przy Janie stali.

Sozom: lib: 2.  
cap: 24.

Vt supra.

Chrysoft: epist: 4.  
5. 7. 94. 104.

7.  
Apud Pallad: Dial.  
Biskupi do Papie-  
za vciekali.

Kassianus.

De Incarna: aduer:  
Nestorium lib: 7.

6.

mie



Sozom: lib: 8.  
cap: 16.  
Pallad: Innocent:  
epist: 15.

9.  
Nadze podrożne  
S. Chryzostoma.

Chryzost: epist: 10.  
14. 12.

10.  
W Kukusie do-  
brze przyjeży.  
Epist: 13. 14.

Sabiniana Dia-  
konissa sła za S.  
Chryzostomem.  
Ibidem.

11.  
Cierpliwosc m-  
ska.

In Dial.

Soer: lib: 6. cap: 14.  
& 17.

tnie przez listy odprawił / na ktore Arkadiusz nie niedbał / a goršym sie iestce  
stawał. Pisał też Papież do kšiezy Cárogradzkiej / y do innych Biskup-  
ow wschodnych / dając im znać / iż Concilium dla onych rosztekow złożyć  
chciał / a nim dojdzie / oznaymiał im iż przy społeczności Jana stoi / iako  
przy tym ktory niewinnie y bez przyczyny wygnany iest.

Jako Jan swiety na drodze oney prowadzony / y od żołnierzow wtr-  
dzony był / nim do Kukusu w Armeniemy miasteczka doiachal / sam pisać do  
Olimpiady wypowiada. z febra ciężka w drodze był / na żoladek barzo chory.  
chleba dobrego y wody y lekarzow nie miał / we dnie y w nocy iachac musiał.  
aż po dni trzydziści do Cesaricy przyiahawšy / troche ochłody miał / gdy  
go wszyscy pobożni z wielką radością przyteli / y wczas y wszelakimi y lekar-  
stwy opatrowali. Ale nie długo. Bo Biskup tego miasta Pharetrius z nie-  
mala kupa barzo suchwałych mnichow wyganiać go z gospody y iachac na  
miejscie temu naznaczone kazal / y dom z nim minšy zapalić chcieli / tak iż go  
starosta obronić nie mógł. A tegoż czasu Isaurowie po oney ziemi roz-  
puszczeni / mieczem y ogniem wszystko psowali. y ciężka mu była ona boiaż-  
na od dzikich onych ludzi / aby w ich ręce nie wpadł. Musiał iednak o pilnocy  
droga skłista y gorna wyieżdżać / iestce goraczka strapiiony bedac / y niewy-  
mownych kłopotow y utrapienia zażył. O czym do Olimpiady pisać / iako  
znie iey aby tego nikomu nie powiadała / ani listow tego wkażowała / gardząc  
proźną chwala / ktora z takiego iego męczeństwa prość mogła.

Przyiahawšy do Kukusu miasteczka / w którym y kupić nic nie nalażł  
z ochota przyjeży iest / od zanege y bogatego Dioscora / ktory mu domu swo-  
go wstąpił / y wszelkie dostatki dał. Toż uczynił y Biskup onego miejsca Abela-  
phius / ktory y Biskupstwo mu spuścić chiał. To sam piše do Olimpiady /  
oznaymując iako y do zdrowia przyšedł / y milego iuż odpocznienia zażywał  
y miejsca sobie innego na wygnanie nie pragnął. Bo y Isaurow sie iuż nie  
bał / gdy tam było żołnierzow dostatek / ktorzy im bitwe mieli dąć wola.

Sabiniana Diakonissa / obierając sobie dobrowolnie z swoim Biskupem  
y pasterzem wygnanie y oyczyny vrate / iuż była do Kukusu zabieżala /  
stara iuż dosyć bedac / y chcąc y do Scyticy y Tatar swietego Chryzostoma  
prowadzić / y nigdy sie do domu dla niego nie wrocić. Co ta na takichże  
drogach vcierpiała / y iako gorace ku Panu Bogu serce / y wielka ślęczność  
ku swemu mistrzowi miała / łatwo sie domyslić.

A z drogi y z Kukusu / w którym rok mieszkał / wiele listow do rozmaitych  
z wielką wymowa pisał. Do Olimpiady kilanascie / do tych co dla niego  
wiezienie cierpieli / do Biskupow aby staranie o kościol Boży w onych na-  
wałnościach mieli / y do innych. w ktorych wielkie męstwo swoje mietło / zło-  
ta one wymowe / pokazuje. Tych ciężac / ktorzy go ciężyc mieli / ich frásun-  
kow żalując / a swoich nie pamiatając.

Pokarał P. Bog przedko ony nieprzyiaciele s. Chryzostoma / iako Pa-  
ladius wypisuje / chorobami rozmaitemi / a osobnie Cyrina Biskupa Balce-  
donu / ktorego noge Maruta Biskup niechcac przydeptał / y mala rancęzka  
obraził. dla ktorey gdy sie piekielny ogień rzucił / obie noge wrzynac mu mu-  
sianno. Grad też wielki na przedmiesciu Cárogradzkim spadł / po którym  
dnia czwartego ona Cesarzowa Eudoria / ktora wszystkiego złego przyczyna  
była / umarła / iako Socrates twierdzi y Prosper. Ale dundz y wiešym po-  
dobienstwem mowia / iż Eudoria dluzey była żywa / y nie umarła aż po smierci  
ci s. Chryzostoma / iako piše ci co żywot iego pisali: Leo Augustus / Meto-  
phraſtes / Nicephorus / Cedrenus / Zonaras / Glifas. Cedrenus twierdzi / iż  
w pologu nie żywe dzieciatko miał / z ciężkością / gdy dziecię w niej gniło /  
umarła. Wrodziła pierwey cztery córki / Pulcheria / Placylle / Arkadia /  
Marina / y piatego syna Theodozjusza.



W Afryce w Kárháginie był Synod / z którego posły oni oycowie wy-  
šli do Honoriusa Cesarza / prosić go o obronę przeciw Donatystom / którzy  
wspomnieni y do rozmowy abo disputacyi cichey y spokojney powabieni /  
nie było wdąć się niechcieli / ale y niektóre Biskupy y Księża wciśneli / y Kościo-  
ły im odejmowali. Prosić kazali aby prawa na nie pisane wznowione były /  
gdyż się P. Bogá y piekła nie boia / aby się karania świeckiego bali.

Tegoż roku Augustyn s. z Felixem Mánichey czytlem disputacyi zwiódł  
przez dwa dni z nim się wganiając. Ktorey ten był koniec szczęśliwy / iż się Fe-  
lix nawrócił y przeklął Mánicheusa. Był to daleko wczesny y śmielszy niżli  
Fortunatus który tak przytrzeć na s. Augustyna nie śmiał. Po tej disputacyi  
ta sekta Mánicheyska / bázro wpadać w Afryce poczelá. Wiele na nie w  
ktorey też niegdy sam był / Augustyn s. pisał / przeciw Faustusowi Biskupo-  
wi Kacerstwa tego.

Paula Rzymiántka ona przezacna / ktora Jeronym s. wystawia / roku tego  
go na insy żywot posła / w Bethleem / gdzie przez lat 20. gościł podeymując  
y elastory żywici / y służby Bostkiej pilnując / y ciało swe trudząc / przemie-  
szczał. Biskupi iá swemi rekoma do grobu niesli. á Księży y mnichow wiel-  
kie tropy Psálmy po Grecku / po Látinie / po Hebreysku y Syrsku opiewali  
przez trzy dni położenia iey.

## Rok Páński 405. Innocenciusza 4.

Arkádiusza y Honoriusa 11.



Wbrány był na ten rok za Consula / Stylliko y Antemius. Do  
Antemiusa z Rufusa s. Chryzostom pisał te słowa: Nie te-  
mu się radwie iżes ty na takie wysokie dostojności podwyższ-  
ny iest: ale iż dostojności y wrzedy z ciebie czci y okrásy dostały.  
Bo cnota to ma przyrodzenie / iż nie dostate czci z inąd / ale iá  
sámá w sobie nosi / nie biorąc od wrzedow okrásy / ale iá wrzedom dájąc. Nie  
Consula milnie / ale pána mego przeuciesnego Antemiusa z iego mądrością  
y ostrym rozumem / wielkiej Philosophiei pełnego. Dziwna rzecz / że go  
o swoje wybáwienie nie prosi. Był to wielki cnot człowiek w duchowien-  
stwie y nabożeństwie y w boiaźni Bożej bázro gorący. Po śmierci Arká-  
diusza páństwo wysyłko Rzymskie wschodnie w swoim poruczeniu miał / y  
wiernie go málemu synaczkowi dotrzymał. Raz z Persyey iáko posel Cesar-  
ski iádac / sstąpił do Aphráata onego cudownego mnicha / który był rodem  
Persá / y dawał mu suknią z Persyey / myślać: iż każdemu iego oyczyná mi-  
łá / y to co się w niej rodzi. On mu iá kazal położyć á rzekł: Bázrom na my-  
śli rozzerwány. Nie mieszkam iedno z iednym towarzyszem / y tenem sobie  
zakon wstawił / á teraz ieden ziemeł moy do mnie się mieszkac wprasa. mu-  
siałybych starego towarzysza / ktoremum przez lat fiesitasie przywył / wyrzu-  
cić. Ná to mu Anthemius powiedział: y owsem oycze starego zatrzymay /  
iáko miłszego y ktoregoś iúž świadom. A on zátem rzekł: Weźmiś te su-  
knia / bo dwou mieć nie moge. Bo choć twoia lepsza / ale mi to miłsza y da-  
wono mi służy. A tak go pięknie sukniey nie biorąc / odprawił.

Wracamy się do s. Chryzostoma / który w Rufusie w Armeniay zimie  
mieszkając / o wielkiej zás chorobie swojej dla zimná / y o náiázdách Isau-  
row do Olimpiady piśe / ktorey też ostatnie swoje piśanie záleca / ktore ná  
wcièche nedze swojej leżac w łomorze / uczynił / to iest / one słowa / ktorym dat  
taki tytuł: Ták obrazony być nie może iedno sam od siebie. Godná pilne-  
go czytania náuka / y przesłodka tam wielkiego oycá testament.

W listách swoich záluie nieiákiego Pelágiusa mnicha bieguná / który

Dzieie w Afryce.  
August: epist: 50.

13.  
Disputacya.  
August: contra Fe-  
licem lib: 2.  
Possidius in vita  
August.  
Nawrócony Fe-  
lix.

14.  
Paula Rzymiántki  
śmierć.  
Hieron: epist: 23.  
Pogrzeb iey.

I.  
Epist: 147.  
Antemiusa wy-  
stawia s. Chry-  
zostom.

Antemius iáki  
był.  
Theod: histor: SS.  
Patrum cap: 8.

Aphráates pustel-  
nik, nowej su-  
kniey niechce.

2.  
Epist: 6.  
Ostatnie piśanie  
s. Chryzostoma.  
Tom: 3.

Epist: 4.



Pelágijus potym  
heretyk.

Isidorus lib: 1.  
epist: 314.

3.

Sozom: lib: 8.

cap: 27.

Palladius in Dial.

Stáranie Papie-  
skie o Chryzosto-  
má.

4.

Socr: lib: 6. cap: 18.

Karaniem wiele-  
sie heretykow ná-  
wrociło.

August: epist: 68.  
ad Ianuar.

Aug: epist: 48. ad  
Vincent: & epist:

50. ad Bonifacium.  
Et contra Cresco-

nium.

Augustyn chwali  
karanie herety-  
kow.

5.

August: epist: 134

Vt supra

tyło wlozczac sie w cudze gárce nágladał. O ktorego obyczaiach Isidorus Pelosiotá napisal: iż stárym bedac siryzy na sobie / plochym sie wlozzuiac / nie czul. On to ktory kácerstwo rozsiál y do zachodnych krolestw / bledy swe przedaiac / zabiegál. Mieszkaiac przez ten rok y w Afkuzie y w Arabisise / gdzie go bylo przeniesiono / bliskim koscíolom w Feniciey y w Gociey iako mogl / pomocy dawál. A máiac dostatek posłanych od swoich y od oney Q. limplady pieniedzy / wiele wiezniow od Isaurow wykupowál / y ludzkie ne- dze przytomne opátrowál. Papiez tym czásem o iego sie przywrocenie starál / á zwlaszcza przez Honoriusá bratá Arkádiusá / do ktorego posly swe y listy wysylali / chcac aby w Thessalonice Concilium zložone bylo. Wslyscy zachodni Biskupi przy Chryzostomie stali / iego spolecznosci nie odmiataiac. Lecz wschodni / okrom niektórych / niemál wslyscy od Chryzostomá sie oddalali. y bac sie bylo potrzeba wielkiego w kosciele s. rozzerwania.

Arfácius ktory byl na miescie s. Chryzostomá nastapil stárzec lat má- iac osmdziesiat y jedno / ná koncu roku tego stracony od Pána Boga / w márl. Attykus zás po nim nastapil.

W Afryce gdy Donatystowie wielkie rozboie ná Biskupy Kátholickie y ná koscíoly czynili: Honorius Cesarz o tym spráwiony srogie ná nie práwá wydal / karzac ie ná pieniadzách y máietnosci y wygnaniem. Czym iako pi- se s. Augustyn / bázro sie wiele do iednosci koscíelney onych blednikow przy- wiodlo / iż málo nie wslytká Afryká od nich iuz wspotkaiac sie poczelá / y wšedzie iednosć wiary s. wracála sie. Z czego sie wšytek koscíol s. dšie- wnie wweselál. A s. Augustyn popráwil swego mniemania / ábo omyle- nia: iż plerwey rozumial / iż heretykow karaniem do iednosci y prawdy przy- wodzić nie miano / iedno namowa y kazaniem. Ale / práwi / teraz tego od- stepuie / y przekonány przykladami y tym ná co pátrze / náuczam: iż wielkie iest miłosierdzie nád heretyki / wielka im pomoc gdy ie karaniem do wiary y prawdy przymuszaia. O czym tám gruntowne przyczyny dáie ten s. Doktor.

Ci co sie od bledow Donatystow náwracáli / dšiwna radoscia Cesarzowi y Kátholikom y Biskupom dziekowáli / iż ie do takiego vznania prawdy przywiedli / do ktoregoby nigdy byli bez postráchow praw spráwiedliwych nie przyszli. Zostawálo iednak nieco vpornych / ktorzy sie wielkim okrucie- stwem sprzeciwili. Pomogl do onego náwrocenia Donatystow Pámmá- chius Rzymiánin / ktory wielkie miał máietnosci w Numidiey / gdzie pod- dáni wslyscy iego byli Donatiste / ktore on do iednosci swietey przywiodl / y przykládem ich / wiele sie inych do prawdy počiagnelo. Dzieknie mu zá to pi- sie s. Augustyn. Tenze to iest z ktorym s. Jeronym miał wielgie zachowa- nie / y do niego listy pisál.

## Rok Páński 406. Innocenciuszá 5.

Arkádiusá y Honoriusá 12.

Marcell: in Chron.

Orosius lib: 7.

cap: 37.

Rádágaius Tátá-  
rzyn do Wloch  
wtárgnal.

De Ciuitate lib: 5.  
cap: 23.

**R**ádágaius Seytá ábo Tátáryzn roku tego zebrałszy Tátárow po dwa kroć sto tysiecy / wtárgnal do Wloch / y práwie wšytké- ziemie náiachal. Honorius Cesarz Styllikoná przeciw im wy- práwuiac / troiáki zold żołnierzom postapil / y niewolniki kupio- ne brác y wzbroić ná te wojne kazál / do P. Boga sie swego ná- božnie vciekaiac. W tym sie do Rzymu bázro wiele Pogánstwa stárego ná- bieglo / grožac Chryściánom / iż ten ktory bogom wstáwicznie ofiárnie Rá- dágaius / wšiac Rzym y posiesć ma / z ktorego Cesarze ofiáry bogow wy- rzucili. y bylá wielka trwogá ná Chryściány. O czym s. Augustyn napisál. Lecz gdy sie do Pána Boga vciekli: dwa krolowie Hunnow y Gothow /

Sulbin



Juldin y Saurus do woysk Rzymskiego na pomoc przybyli. Przestraszony od P. Bogá Rádágaisus/ od Florenciey ktora był obległ/ między góry Fesulanstie z woyskiem wystąpił. Gdzie obtoczony woyski Chrześciańskimi/ gło- dem zwoiowany został z swoim onym wielkim woyskiem. Żadney bitwy nie dał/ ni z Rzymskiego woyska nie zginął. Sami sie podawali nieprzyjaćie- le. A Rádágaisus wciekając wpadł między Rzymskie żołnierze/ od których zabity jest. Było więziom bez liczby/ ktore bardzo tamie przedawano/ a sami też kupieni zdychali. Taki P. Bog one pobożność/ ktora na pomocy kościo- łow y zjednoczeniu do prawdy Katołickiey/ Honorius Cesarz w Afryce po- kazat/ iemu zapłacił/ y tego który go czcił/ wczcić chciał. To zwycięstwo Pau- linus s. Ambrożemu przyczyna/ który w obleżeniu Florenckim iednemu sie okazał/ y zwycięstwo obiecał.

Innocencius Papież z Synodu Rzymskiego/ za rada Cesarza Honori- usza/ z swemi y z tego listy wysłał posły do Carogrodu do Arkadiusza Cesarza w sprawie s. Chryzostoma/ ktore w Athenach w Greciey Wojewoda Arká- diusow Valerius zatrzymał/ y do Tessaloniki do Biskupa Amizyusa sprzy- tásnego s. Chryzostomowi iachac im nie dopuścił. Ale prosto wsadzwszy ie w inne okrety ku Carogrodowi sie obrocić kazal. Gdzie od portu odepchnie- ni/ w miasteczku bliskim Athyrá staneli. Tam ie on Valerius zamknal/ y od- sadzwszy wschodne Biskupy od Rzymskich/ ktorzy było czterey posłanych od Chryzostoma do Papieža/ to jest/ Demetrius/ Cyriakus/ Eulifius y Pal- ladius/ samy Papiezske posły rozmaicie trafil. Naprzod pieniadze im dawal/ aby z Attykiem onym Carogrodzkiem spolecność wzięli/ a Chryzostoma za- pomnieli. Na co gdy zezwolic niechcieli/ listy od nich Cesarza Honoriusza y Papiezske mocą wydarszy/ we zgnilym okrecie wracac sie im do Wloch ka- zal. Gdzie wżdy iako tako przypłyneli/ y co sie z nimi dzialo Papieżowi spra- wedali. A one wschodne Biskupy na dalekie y rozne wygnanie potepiono: To sie y innym ktorzy spolecności Janowej odstąpić/ a do Attyka przystac nie chcieli/ stalo. Okrutnie ie y bez ludzkości żadney do bardzo dalekich zlych y głodnych krajow/ Biskupstwa im pobrawszy/ zaprowadzono.

Chryzostom s. trzeci rok wygnania swego zaczynając/ ostatni list przez posły swe do Papieža napisal przez Jana kapłana y Pawla dyakona. w kto- rym mu za wielkie staranie o przywroceniu swoim/ y o pokoy kościelny dzie- łnie/ y prosi/ aby tego onych przeciwnikow nie wyklinal/ zeby sie wietse ro- zserwanie kościoła boże nie szerzylo/ ale zeby ich cierpliwie do pokuty czekał.

Tegoż czasu do Jeronyma s. do Bethleem Biskup Tolosanski w Gal- liey Exuperius/ wyprawił mnicha zacnego żywotem świętym Syzymiusa/ z pieniadzmi wielkimi/ na ialmużny/ onym świętym/ ktorzy w ziemi świę- tej y w Egypcie żywot mniški wiedli. Bo slyszal iż Nylus rzeka w Egypcie stajym wod wylaniem/ głodem ziemi one trafil. To co ten s. Biskup Exuperius prawie tegoż roku utracić miał/ to Duchem s. natchniony/ na- obogie rozproszył. Bo Wandalowie y Alani/ Gallia wojniac/ y Tolose wzie- li. Przez tegoż Syzymiusa inni Biskupi pisali do świętego Jeronyma/ pro- śac aby im na rozmaite pytania y trudności w rozumieniu Pisma s. odpo- wiedal/ y nauke poslal.

Powstał tego czasu heretyk Vigilancius Hispan z Báláguri/ który ko- ści s. bluźnil/ y cuda ktore sie przy nich dzieła dyabłom przyczynał/ y czystość kapłanska ganił/ y obzadki niektore kościelne/ wigilie y posły/ psował. Ganił y wbostwo dobrowolne/ do ktorego wszytko rozdać co maia/ ludzie nabo- żni y Bogá miłuiacy przychodza. Na co mu tak odpisal y odpowiedział s. Jeronym/ iż ono iego kacerstwo żadnych zwodow Concilij nie potrzebo- wało. Troche sie bylo w Galliey zaielo to kacerstwo: ale w te tam strone Wandalu y Alani woyska puszcivszy/ one zaraz heretyki wygubili.

Rádágaisa P. Bog sam zgubil.

Invita S. Ambr.

2.

Palladius in Dial. Posłowie Papie- scy do Arkadiusza ale wczeseni.

Palladius vt supra.

3.

Chrysof: epist: 2. ex septem. Chryzostom S. piše do Papieža.

Exuperius ialmu- žnik.

Hieron: praefat: in Zachar: & in Amos.

Hieron: epist: 152.

Do S. Jeronyma śla po nauke Bi- skupa z Galliey.

4.

Vigilanciuskacer- mištr.

Contra Vigilan- tium.



5.  
Lib: 7. cap: 38.  
Zdrada Stylika.  
Salurian; de recto  
iudicio lib: 6.

Kości S. Samue-  
la.  
Aduerfus Vigilant-  
ium.

1.  
Mandaty na he-  
retyki y karania.

L. 40. de haeret;  
C. T.

2.  
Smierć S. Chry-  
zostoma.

Palladius in Dial.

S. Bazylikska.

Leo Augu: in vita  
Chrysof. Metaph:  
& alij.  
Wychwalenie S.  
Chryzostoma.

3.  
Arkadiusza Cesa-  
rza y zone tego Pa-  
pieży wyklina.

Tego roku przez Ren sie przeprawiwszy Wándali y Alani do Gálliey wpádli. Twierdzi Orosyus iż ie ná zdrádzie wprowadził on wielki herman Honoriusa Cesarza Stylika / który chciał syna swego Eucheriusa z Sere-  
ny siostry Theodozysa wielkiego / wrodzonego / ná Cesarstwo wsádzić. Był Stylika z narodu Wándalskiego / y dla tego ich pomocy dufał. W ten czas Gállia bázro była w grzechy wszytkich stanów zawiedziona / iáko Sálwianus Biskup Mássliey onego wieku drugi Jeremiaś / nárzeka.

Kości S. Samuela Proroka o tym czasie z Palestyny do Cárogradu z wiel-  
ką czcią y processyami ludu nabożnego przeniesione sa / gdy w Gálliey Vigila-  
lancius heretyk przeciw im mówil y bluźnil. O czym S. Jeronym wspomina.

## Rok Páński 407. Innocenciusza 6.

Arkadiusza y Honoriusa 13.

**S**onorius Cesarz wznowił karanie y penowanie ná heretyki Do-  
natysty / Manicheyzky / Phrygi / Priscillianisty / aby od imion  
odpadali / á powinni bliźsy iesli sie tymże kacerstwem nie smázá-  
li / ná nie następowali / aby nie testamentem nikomu odkázac nie  
mogli. Wzrednicy ktorzyby tego nie wykonywali / aby ná pienia-  
dach karani byli. 2c. Ták P. Bogu zá zwycięstwo / ktore mu przeszlego roku  
dał / Cesarz ten dziękował.

Chryzostom S. trzy lata ná wygnaniu bedac / tego roku trzeciego do ráin  
przeniesiony iest. Bolátá nieprzyjaciel tego tá sławá / ktorey sobie y w tych  
tám stronách nabýwał / gdy tam wielkie poslugi P. Bogu czynil / y písaniem  
y praca prorocka biskupia. Nápráwili Cesarza / aby go tam zágnąć kazal /  
gdzieby z nikim obcować nie mogl. Nápráwili y żołnierze aby go drogami  
trapili y domorzyli. Tedy z Arabissu prowadzili go do Pityuntu przy bze-  
czarnego morza ábo Pontum Euxinum / ná miejsce ono iemu od Cesarza  
náznáczone. gdzie w drodze bedac trzy miesiace / niepogodami y niewczas-  
y choroba strapiony / przy miescie Kámánie práwie iuz vmierał. y w noc  
widziat S. Bazylikská meczenniká / ktorego tam ciáto lezálo / á on mu mówi:  
Miey vsanie brácie Janie / iutro bedziem pospólu. A pierwey tenże me-  
czennik wkazal sie kaplanowi Kosciola onego / mówiac mu: Gotuy miejsce  
Janowi. Bo bedzie v ciebie. Prosil on kaplan żołnierzow / aby skilá godzin  
przy onym Koscielu zostali / ále niechcieli / á jednák wyiáchawsy / wrocic sie  
tám bladzac musieli. A S. Chryzostom sáty ná sie biale wlozywszy / á zwy-  
klero zdawsy / bral niebieskie Sákrámenty / y modlac sie rzekl ono ostatnie  
słowo: Chwała Bogu ktory wszytkim władnie y rzadzi. y to mówiac / do  
CHRISTVSA posiedl. Zyl lat piecdziesiat y dwie / miesiecy ósm. ná Bi-  
kupstwie lat dziewiec / miesiecy siedm. Wielka świeca Kosciola Bozego.  
Pisma iego wweseláia wierne / á zwlászczá ná listy Páwla swietego wyklády /  
ktorych mu sam S. Páwel / iáko iest wiele swiádectw / cudownie dodawał.  
Podzruczone sa niektóre / y tego imieniem ozdobione / ále falszywe. á zwlászczá  
one Homilie in Matth: operis imperfecti, ktore wiele w sobie heretyckich  
bledow máia.

Gdy sie o smierci S. Chryzostoma Innocenciusz Papież dowiedziat / iuz  
mocy swoiey Apostolskiey od CHRISTVSA dáney zátrzymać ná wystepne nie  
mogl. Pisal list do Arkadiusza / w ktorym go y zone tego Eudoria wyklina /  
y od vzywania przeczyslych tájemnic CHRISTVSA Boga náшего odláca.  
List ten v Grekow polożony iest / Gennadius / Nicephorus y Ektas w swoje  
go pisma wlozyli. á w Rzymie w Wátykánstkiey ksiáznicy / nálepiey zostawio-  
ny iest. w żywocie S. Chryzostoma czytać sie téz moze: ktory sie y tu wzna-  
wia:



Wia: Głos / prawi / krwie brata mego Jana / wola na cie do Boga Cesarza: iako niegdy Ablowa wolala przeciw Kaimowi mazohey: a bez pomsty zadna miara byc nie moze. A nie tylos to uczynil / ales y czasu pokoju wielkie przesladowanie na Boga y Kosciol jego podniost. Wyrzuciles z stolice swej nieprzesadzonego wielkiego wszytkiego swiata Doktorow / y w mimes zaraz CHRISTVSA vcisnal. y nizey. A tak ia namnieyszy y grzesny (ktoremu stolicą wielkiego Apostola Piotra zwierzona iest) oddinam cie Cesarzu y odmiatam y zone twoie / od przyjmowania niepomazanych tajemnic Pana CHRISTVSA Boga naszego. y kazdego Biskupa y kaplana / y kleryka Kosciola Bozego / ktoryby ie wam smial podac / od tego czasu gdy ten list klatwy mey przeczicie / na to skazuje: aby taki swoje dostoinosc stracil. A nizey: Arsciusa / ktoregoscie na miejsce Jana wielkiego postawili / y po smierci skladam ze wszytkimi Biskupami / ktorzy do niego przysiali: aby imie tego w poczet Biskupow pisane nie bylo. Bo tego nie godzien / iz Biskupstwo cudzolostwem pomazal. A nad to cosmy Theophilus (Patriarche Alexandrijskiego) slozyli: wyklinanie na nkladziemy y wszytko przeklectwo / y od Chrzeszczanstwa odiecie. Poty s. Innocencjusz. Polozyl Glikas przy tym list potorny Cesarza wyklatego / ktory sie tez w Rzymie tamze nalazl. w ktorym siwymawia do Papieza pisac / iz o wielu rzeczach / onych zwlaszcza ktore sie przeciw postom jego dzialy nie wiedzial / a iz od niebacznych Biskupow / ktorzy wygnanie s. Jana na glowe swoje brali / zwiedziony byl. Co Eudoria zona moia poczynila / za to prawi / dobrze odemnie skarana iest / y Pan Bog ia sam karze / bo iuz dawno chora barzo y z lozka nie wstaje. proste prze-wielebny oycze / Biskupie Bozy / nie wyklinay nas / ale pokutuiace przymi / a od przeczystych tajemnic nie oddalay. Papiez ona potora jego wzruszony / iako Glikas pise / dal mu y zenie jego rozgrzeszenie. Ale Arsciusa / ktory sie w cudze Biskupstwo Carogrodzkie wtracil / y po smierci wymazac z liczby Biskupow rozkazal. a onego Artyska inaczey przyiac niechcial / iedno zeby Chryzostoma w poczet Biskupow y we Alfal polozyl.

Cesars sie vpeka-  
rsa.

Theod: lib: 7.  
cap: 34.

Honorjusz tez Cesarz brata przez list barzo o ony przeciw Biskupom niewinnym jego postepki gromil / y mowil mu: abo niewiesz iz panstwa nasze kaplanska modlitwa powstala y wpadala. y grozil mu nakoniec wojna / iesliby tego nie naprawil co popswal. y pewnieby sie byl na brata o krzywdy Koscielne z woyskiem oburzyl / by go byly inne potrzeby nie zatrzymaly / a Arscius przedko nie umarl. Pierwey zona jego Eudoria nim trzeci miesiac po smierci swietego Chryzostoma dochodzil / umarla froga smiercia. Bo vmarle dziecie w niej gnilo / y tak ia vmorzyla / iako pise Donarás. Za ktora tez przyslego roku Arkadiusz swiat ten pozegnal.

4.  
Honorjusz brata  
Arkadiusza karze.  
Glikas.  
Modlitwa kaplana  
jaka panstwa stola.

Wandali y Alani / Sarmate / Burgundioni / Alemanni / y inne dzikie narody Gallia opanowali y zwoiowali / zburzyli wielkie y piekne miasta / Maxima / Treveris / Colonia / Tolosse / y inne. O czym seroko z placzem pise Jeronym s. To sie dzialo za zbrada Syllikona / ktory iako sie wyzsey namienilo / z temi nieprzyiaciolami znowy swoje mial / y ieszcze im sluzbe y zold z Rzymstkiego skarbku placil.

5.  
Hieron: epist: 15.  
ad Ageruchiam.  
Rutilius Itin: lib: 2.

## Rok Pánki 408. Innocencjusz 7.

Honorjusz 14. Theodozjusz 1.

**A**rkadiusz wschodny Cesarz tego roku umarl / zostawivszy syna czka malego w osmi leciech Theodozjusza y trzy corti Pulcheria / Arkadia / y Maryna. Zyl lat trzydziesci y iedno / krolowal lat 13. Przed smiercia boiac sie o syna / a mialac brata na sie o one Kosciolne

6.  
Smierc Arkadiusza  
Cesarsa.  
Socr: lib: 6. cap: 21.  
Sozo: lib: 9. cap: 4.



Krolowi Perskie-  
mu opiekę zlecił.

2.

Socr: lib: 7. cap: 1.

Antemius opie-  
kun Theodozju-  
śa málęgo.

Ad Olympiadem  
epist: 14.  
Marutá Biskup.

Do Persyey wiá-  
rá S.

Socr: lib: 7. cap: 8.

Zdráda Pogan-  
skich kaplanow.

3.

Orosius lib: 7.

cap: 38.

Zosimus lib: 5.

Styllikowe zdra-  
dy odkryte.

Stylliko vciekl  
do Rawenny do  
kościola.

Stylliko zabity.

In Chronico.

ścielne rosterki nie lástkáwego: zlecił opiekę syná swego Krolowi Perskíemu Isdegerdowi. Który ná sto lat przymierze z Rzymiány uczyniwšy / one opiekę rad / bez żadney zdrády y vprzemyie przysial. y poslal ná swoje mieysce Antyochá málęgo y dšivného mezá / áby dšicieciá doyrzał / pišac list do Senatu / áby niht żadney krzywdy dšicieciú czynić nie smial / žeby on mieczá swego ná Rzymiskie páństvo o to nie podmiost. Honorius teź nád synowcem sie vžalivšy / iáchác do Cárogradu vmyslit / by mu byl Stylliko nie odrádzil. Jednáť dat dšicieciú opiekuná / který wšytko páństvo ięgo sprawował / onęgo Anthemiusa přezacného y pobožného / o którym sie wyžšey powiedziáło.

Zá tym pókojem z Persámi / wielkie sie wrotá wierze Chřesćiánstkey do Persyey otvorzily. Bo Marutá nieiáki Biskup Mesopotámiey: Ktorego Chřyzostom s. do siebie do Kutusu myslac o návroceniu Persyey wzywál / gdy tám od Cesárzá Honoriusá postem zátiáchal: Přze wielka málęsć y pobožnosť swoie / wkradl sie w serce Krolá Isdegerdá / z Którym gdy rozmowy częste miewál y wiele dla niego czynil / á zwlašćzá gdy boleńie głowy ięgo / Ktorego niht zleczyć nie mogl / modlitwa sámá oddalil: bali sie Magowie / to iest / Káplani y czárownicy Perscy / áby Chřesćiáninem Krol ich nie zostal. y chcac mu onęgo Biskupa ohydšić / w Kóšćiele gđšie sie Krol ogniwowi iáko Bogowi klámial / zákopáli w ziemi człowieká / který peronemi rurámi y přzprávy / záwolál iáko by Bog ná Krolá: Stráciš / práwi / Krolestwo / bo Káplá ná Chřesćiánstkeyo czíš. Krol sie přestřášyl / y Marute odpráwić chćial. A on mu zdráde one pod ziemiá vřázal. y gdy drugi raz tákže ogniwowi sie klámial / á on glos vřlyšál: Kópác záraz w ziemi řázal. y wnet tám człowiek ná ležiony iest / který on glos puřezál. Zá co Magi Krol pokarat / iz řázde o nich dšiestátego zábiť řázal: á Biskupowi dozwoil / áby wředšie w páństwie ięgo Kóšćioły Chřesćiánstkey zářládal. Co on z pilnosťá vřymil / y Chřesćiánstka wiára tám rozmnožyl. A gdy syná Krolenskeyo od czártá operáńie go zleczył / iuž troche oćieć Krol Chřesćiáninem nie zostal / by go bylá předka smierć nie vřpředžila. W tym teź y on s. Marutá šwiát ten pōžegnál / pōczytány miedzy šwiete.

Styllikoná zdrády otwarzác sie poczeły: Gdy pišál do niego Alarikus Krol Gothow / (Ktorego on sobie zátrzymával časú ná odšepštvo od Honoriusá pána swęgo pářzac) áby mu pienieđzy poslal: wřáwial sie zář v Cesárzá y Senatu w Rzymie y otrzymál náń wielka summe zlorá. Čzego nie mogác wytrvác Lámpádus zacny Senator řekl: Nie pókoř Kupuńem / ále sie z niewoley wykupuńem. Přzeleť sie ná to slovo Seylliko / y wředl do Kóšćiolá. A zářym iáwńie wolác počál Olimpius iáko ná zřayce / y námořiwivšy Cesárzá / towaržyše Styllikoná iemu žyczliwě / zábiť. W tym Stylliko do Rawenny vćiekl / gđšie mu sie Sarus meiatí opárl / y dwor ięgo pōbiť: táť iz sám do Kóšćiolá vćieťác y tám zdrowia swęgo bronić musiał. Gđšie go wnetže stráž ogárnělá / brác go z Kóšćiolá nie smieiac. Táťie byly práwá Kóšćielne y táť mocno choráne. Až go potym chyřošćia z Kóšćiolá wřwábili / y zábiť go Heráklíanus z řokázáńia Cesárstkeyo 23. dńia Auguřtá. Táť Stylliko Komes / mowi Marcellinus / (máiac dwie corce swoie Mária y Thermuncya zá Honoriusem / ácz obie dšiewicámi vmářly) gářdzac páńowáńiem Honoriusowým / pnáiac sie ná páństvo y Alany y Wány dale / swemi vřpomintámi y pienieáđzmi sobie iednáiac / y ná Honoriusá ie pobudžáiac: syná swęgo Eucheriusá Poganiná y Chřesćiánstkeyo nie přziácielá ná Cesárstvo pōřáwić chćial. z Którym ácz nie záraz / gdy sie zdráda otvorzyla / zábity iest.] Wybáwil P. Bog Rzymiskie páństvo / y Kóšćiol swoy od reťi Poganstkey / gdy Eucheriusá Poganiná řaciť / y te zdrády oycá ięgo odkřyl.

Pokarat



Pokarał Honorius prawy frogiemni tych ktorzy sie z Styllikonem y iego synem zmarwiali/ majątności im pobral/ y z ziemie ie wywołał. A Herakliusz nowi starostwo Afryki dal/ y Olimpiusa/ ktory wszytkę zdradę Styllikoną sam odkrył/ na wrząd wielki dworski wprawił. rozkazuiac mu/ y ono prawo do niego pisac: aby żaden ktoryby Kacholikiem nie był/ dworskiej służby nie miał. Żaden/ prawi/ niech sie z nami niakoż nie złącza/ ktory wiara/ y religia od nas rożny iest. Bo był wiele Pogan y heretykow na dworskie wrzędy Stylliko nasadzil. Do teg Olimpiusa Augustyn s. dwa listy napisal/ y wielkie cnoty iego wystawia. W iednym mu zaleca kościoly w Afryce/ ktore iefezie nie pokoie miały od Donatystow y od Pogan/ ktorym syn Styllikoną Eucherius znouu wiele pozwalal/ y bawochwałstwo ich gdzie mogli przywracał. Po śmierci Styllikoną w Afryce Poganie y Donatystowie hereztycy poburzyli sie na Kacholiki/ mieniac/ iż prawa na karanie ich dāne/ nie zwoley samego Cesarza/ ale z Styllikonowego rzadzenia wychodziły/ z ktorym iuż też umarli/ y przesładowali ona śmiałością swoia Kacholiki y niektore Biskupy pozabūiali. y dla tego Biskupi kościoła Bożego ziaćhali sie na Synod do Karchaginy/ y posly do Cesarza wysłali o pomoc prosiac. A s. Augustyn osobliwy list pisal do swego Olimpiusa/ ktory v Cesarza ziednal nowe na Donatysty/ y heretyki y na Pogany/ potwierdzenie praw starych/ y od siebie pisanych/ aby byli karani wedle dawnych y nowych na nie wstaw/ y bawochwałstwo aby wśedzie zakazane y obalone bylo. Potwierdził y sady świeckie do Biskupow/ ktore z przyzwolenia obu stron odprawuia/ aby moc miały/ a nikt od nich appellacyey nie wkładał.

Żyd ieden w Cárogradzie dlugo powietrzem zaráżony leżał/ y żadney pomocy mieć nie mogąc/ vdał sie do CHRISTUSA/ mając wiare te/ iż skoro chrzest weźmie/ ozdrowieć miał. Dano znać do Biskupa/ ktory go wiary nauczyć kazal/ y gdy go do chrztu na tożku przyniesiono/ skoro z vprzeyma wiara y nabożeństwem chrzest święty przyial: zaráz ozdrowiał. Pogansktwa sie wiele cudem onym nawrociło/ a Żydowie cudow szukać cudom nie wierzyl.

W Antyochiey gdy on wielki nieprzyiaciel S. Chryzostoma y zbrodzień sprosny Porphirus Biskup umarl: Alexander dobry y święty czlowiek na iego miejsce obrany iest. ktory zaráz do Papieży Innocencyusa/ o pokoy y spoleczność poslal/ (ktorey Porphiryusowi dāć Papież nigdy dla iego wyśteptow niechcial) przyial go Papież ale z temi obowiazki. iedną aby stare rozerwanie Kacholikow miastā onego na Pauliany y Meleciāny vmorzył/ a do swey iedności wszytki skupil. A druga/ zeby Chryzostom s. w poczet Biskupow y do diptychow wlozył. Vczynil to z wielka ochota y dzielności Alexander/ y tak schisma ona w Antyochiey/ ktora czterdzieści y ośm lat trwała/ zniestona iest/ y wielka zgoda kościolowi onemu przywrocona.

Oni też Biskupi ktorzy dla s. Chryzostoma wygnani byli/ przyzwani sa na swoje dostoięstwa/ y duudzy przeciwni s. Chryzostomowi v Papieży iednania szukali/ y otrzymali. A zwlaszcza on iadomity Akacius Berrenski Biskup/ bārzo sie Papieżowi vpochorzył. Alez potym gdy do Nestoryusa przyslal w wieśke daleko bloto wpadł. A Theophilus Alexandryski/ ledwie przed śmiercią sie vpamiętal/ y to czego po nim Papież pragnal/ vczynil: iż imie s. Chryzostoma w kościelny Biskupow poczet wlozył. Toż vczynil Akacius Cárogradzki/ acz także nie rychlo przez gestę posly rozgrzeszenia y przyięcia do iedności prosil/ ale go inaczezy rozgrzeszyć Papież niechcial/ aż wpiśac imie s. Chryzostoma w diptychy musial/ Arsacyusa wyrzuciwszy. y tak sie kościol święty vspokoil/ y one stroga swoje rane roztargnienia wielkiego/ za Bożim lekarsstwem zágoil. Wśhscy oni Biskupi prosić v Papieży spoleczności

4.

Heretycy od dworu wygnani.  
L. 42. de haeret: C. Theo.  
Sług niechciał mieć heretykow.  
August: epist: 124. & 129.

August: epist: 129.  
Concil: Chartag: cap: 73.  
Na heretyki karanie.  
L. 43. de haeret: C. Theo.  
L. 19. de pag: C. Theo.  
L. 9. de Episc: Audient.

5.

Żyd na chrście ozdrowiał.  
Socr: lib: 7. cap: 4.

6.

Socr: lib: 7. cap: 9.  
Theo: lib: 5. cap: 35.

W Antyochiey Schisma y odśese pieństwo vstalo.  
Innoc: epist: 22.  
Tom: 1.  
Epist: R. P. & epist: 18.

7.

Biskupi Papieży przeprosili.  
Innoc: epist: 23.

Kościół sie s. vspokoil.  
Theod: lib: 5. cap: 34.



9.  
Melania z innemi  
Rzym opuścza,  
prorokując o v-  
padku.  
Palladius in Lau-  
faca 33.

9.  
Pinianus bogaty y  
nabożny.

Epist: 225.

Apud Augu: epist:  
249.

Melania stara od  
błędow Origene-  
sowych odstąpiła.  
Palladius in Lau-  
faca 33.

10.

lecności y pokoju kościelnego / y od klatwy rozgrzeszenia wedle praw ko-  
ścielnych musieli.

Roku też tego / który wprzedsil obleżenie Rzymu / ona Melania wdowa  
przezacna / ostatek majątności swoich poprzedałszy / y na vbogie rozsiadłszy /  
ze wnuczka swoja Melania y Pinianem mężem tey wnuczki / y z innemi po-  
winnymi z Rzymu sie wyniosła. Opowiadała bliski wypadek Rzymu y swia-  
tą wszystkich z nim / z iakiegoś dawnego proroctwa. y wiele Rzymian do te-  
go sie było iey przykładem y słowy wzruszyło / iż woleli majątności vbogim  
rozdać / niżli ie nieprzyjaciolom zostawić / y poniewolnie ie tracić. y wiele sie  
ich do Afryki przenosiło y tam przemieszczowali. Pinianus iako był bardzo  
bogaty w Afryce wiele kościołow nadał / nietylko starby y drogie naczynia  
na część P. Bogu obracać / ale y imiona wielkie na klasztory meście y pa-  
mienście fundował. Bawiąc sie w Tagascie y Alipiusa Biskupa / nawie-  
dził też w Hipponie s. Augustyną. Gdzie był od ludu moca do przyięcia ka-  
plánstwa potargniiony / by go był Alipius / który tam z nim był zaiachał / nie  
wybawił. W czym s. Augustyną miał podeyrzanego / iakoby on nań lud na-  
prawił. O co sie pilnie s. Augustyną sprawuje / y z onego drugiego podeyrze-  
nia lud swoy Hipponi wymawia / iż nie dla złota y bogactw Piniana  
kapłanem mieć chcieli. Tam Melania na młodego syna swego śmierć  
patrzyła : bo ia tam prowadząc w Sycylię umarł / y on smutek z pokora  
wielką znośił. Co w niej wychwalał s. Augustyn do Paulina Tolańskiego  
go pisać. Znać iż Melania stara / od onych Orygenesowych błędow była  
już odstąpiła / gdy ia tak wielcy Biskupi wystawiają / z ktorymi ona przed  
śmiercią także zachowanie miała. Ktora roku przyszłego z Afryki do Jeru-  
salem iachawszy / przy świętym Jeronymie / gdzie pierwey długo mieszkała /  
dnia czterdziestego po przyiachaniu / szczęśliwie tey drogi / na dobry sie bieżęcy  
przewiozłszy / doznała. Wiele innych przebogących y świętych oboicy pici  
Rzymian y Rzymianek / onym proroctwem y wspomnieniem Duchá s. o zbui-  
rzeniu Rzymu / majątności swoje przedać / na vbogie y kościoły rozpo-  
li / iako Pammachius / Paula / Sabiola / y inni. Iako też przedtym za cza-  
sow Apostolskich w Jeruzalem wierni czynili / wiedząc z Ewangeliey o prze-  
dkiem zburzeniu onego królestwa Żydowskiego / także majątności przedawa-  
li / y do nog Apostolskich pieniądze miotali / śpiewając on wiersz z Psalmu :  
Dales znać Panie tym / którzy sie ciebie boia / aby przed strzałami wcieli / a  
wybrani twoi wybawieni byli.

## Rok Páński 409. Innocenciusza 8.

Honoriusza 15. Theodozjusza 2.

1.  
Alarikus Rzym  
obległ.

Orosius lib: 7. c. 8.

Syn Stylikona  
zabity.

Serena wdawio-  
na.

Głód wielki w  
Rzymie.

**A**larikus on król Gotow z którym Styliko tajemna przyiaźń y  
zmowę miał / dla wsadzenia syna swego Eucheriusa na páństwo  
Rzymskie / gdy o zabiciu Stylikona wysłyszał : gniewem o śmierć  
iego poruszony / to czego dawno pragnął / z wielkim woyskiem  
Rzym obległ. Co skoro uczynił / Arsacius y Terencius rzeźnicy z  
rozkazania Honoriusa Cesarza / zabili Eucheriusa syna Stylikona / który  
poganom na wstępie zaraz na páństwo Rzymskie / przywrocenie bawo-  
chwałnic ich / a obalenie kościołow Chrześcijańskich / obiecowal. Ona też  
Serena matka Eucheriusa / siostra wielkiego Theodozjusza / z vrády Se-  
rikowi nie wydała. y mieli nadzieie / iż o iey śmierci wysłyszawszy odstąpić miał  
od miastá. Lecz nie odstąpił / ale głodem miastó wcielał / w którym do globu y  
powietrze złe przystąpiło. y do tego przyszło / iż sie Rzymianie wielkim bardzo  
zbiorem



zbiorem złotą y srebrą y stat drogiech wykupili y pieprzu. Na co musieli białwo chwálne Pogánskie / które były za przyjaźnia Eucheriusa bogato bázno znówu ozdobione / y białwany a bogi one rzezane / z ich ochędostwa oblupić / y same które były złote y srebrne pokruszyć. Oplątnie Zosimus oblupienie ono swoich bogów. Ale p. Bog dziwnie swoje postanowienia wykonywa.

Honorius Cesarz y przedtym y świeżo przeszłego roku do Theodora wyroził / aby wszystkie dochody Pogánstkich bóżnic odiete / y białwany same y ołtarze ich potłuczone były. Ale Eucherius tak przekładał / iż wykonane one mandaty nie były. Dla tegoż p. Bog przepuścił Alariką / aby samiz Poganie ono wykonali / czego za Cesarstkim rozkazaniem wykonać niechcieli. y dziwnymy sie Boskiej sprawie / iako p. Bog onemu Radagaisemu / który ściepić chciał znówu Pogánstwo / żadnego szczęścia nie dał y owsem go dziwnie zgubił: a tym Gothom / którzy byli imieniem Chrzęścianie Ariani / y białwochwálstwem sie brzydili / tak na wpadek Pogánstwa poszczęścił / w tym mieście / które niezliczonych męczenników krwia już było poświęcone / aby tam brzydłość białwochwálstwa głowy daley nie podnosiła. Tak trudne aż do tych czasów było wykorzenienie Pogánstwa / y one czary y pytania dyabłów albo czarowników do których sie byli przyuczyli.

A choćże Rzymianie tak sie drogo od Alariką wykupili: iednak pokoy sie stateczny z Honoriussem Cesarzem nie postanowił. Dla którego z Rzymu do Alariką wysłani byli / Cecilianus / Attalus y Marimianus / a z nimi Innocencius Papież / którzy nie nie sprawili. Zatem Innocencius puścił sie do Rzymu / y tam go p. Bog / mowi Orosius / iako Lotą sprawiedliwego z Rzymu wyprowadził / aby na wpadek ludu swego nie pączył.

Potym wyzwał Alariką Cesarz do Ariminu / aby tam przymierze z nim namówione było. Podał te obowiązki Alarikus / naprzód: aby mu dawano pewna summe złotą y zboża na każdy rok. Druga / aby mu dana była oboia Wenecia / to jest / pewne części Włoskiej ziemi / y Dalmacia y Thoricum / żeby w nich osiadł. a nakoniec / aby nad oboim woyskiem Rzymstkim Honoriusowym / hetmánstwo miał. Na co gdy Cesarz do Jowiusa który to sprawował napisał / iż na to nigdy przyzwolic nie miał / aby Alarikus hetmánem nad iego woyskami był: nieroztropnie Jovius oznaymiał to Alarikowi. O co sie zaraz srodze rozgniewawszy / wrócić sie woysku do obleżenia Rzymu kazał.

A iednak piše Zosimus / iż Biskupy do Cesarza posyłał / aby pokoy z nim uczynił / a miasta takie / które od tysiąca lat drogimi nakłady zbudowane jest / obalać y palić za swoja przyczyna nie dopuścił. Piše Sozomenus / iż Alariką mlich ieden nabożny we Włoszech prosił / y rade mu te dawał / aby Rzymowi przepuścił / a tak wielkiej wszystkim światu wtrąty przyczyna nie był. On mu powiedział: iż nie rad o to sie kusi: ale jest ktoś co nie do tego pedzi / y rozkazuje mi abych Rzym obalił. y tak sie do obleżenia Rzymu wrócił / o którym wspomina Jeronym s. złupiofsy Rzymian y złota / którym sie wykupowali: złupili ich y z zdrowia.

Honorius zla rade miał / y onego Olimpina wielce mądrego y dzielnego / iego nieprzyjaciół słuchając / z rzędu był złożył / y to czego był pierwey zakazał / aby Poganiin żaden na woynie nie służył / dla Genarida Poganiina / któremu swoje woysko zlecił / ono prawo zepsował. Co sie z Boskiego zrzadzenia stało / iż Poganiin a nie Chrzęścianin y Honoriusa hetmánił / gdy Rzym wzięty y obalony jest. Jednak Honorius prawą przeciw Poganom y dydom y heretykom wydawał / y tego roku niektóre bázno pobożne wstawy czynił. Skąd mowi s. Jeronym poznac / iż nie za iego grzechy / ale dla wpornego medowiarstwa Pogánstkiego p. Bog Rzym karał. Iako Rzym wzięty jest / w tenże rok przyszły / w tym ieszcze nieco sie okolo s. Augustyna zabawim.

Rzymianie sie wykupia / y białwany lupia.

Zosimus lib: 5.

2.

L. 49. de pagan: C. Theo.

Sprawy Boże dziwne.

Białwochwálstwo do końca w Rzymie zgubione.

3.

Papież Innocencius z Rzymu wyszedł.

Orosius lib: 7.

cap: 39.

Zosimus lib: 5. in fine.

Znówu oblężony Rzym.

4.

Sozom: lib: 9.

cap: 6.

Epist: 16. ad Principiam.

Zla rada Honoriusa okolo obroby Rzymu.

Zosimus lib: 5.

Dla Pogani Rzym skarany.

O S. Augustynie.



5.

Possidius in vita  
eius cap: 23. 24.Nie brał imion  
od tych co zakon  
przyjmowali.  
Wolał być z ialmu-  
żnymi z imion.

6.

Oddalenia imion  
od synom na ko-  
ściol nie rad wi-  
dział.

7.

Serm: 49. de diuer.

8.

Ialmużnik S. Au-  
gustyn.Possidius in vita  
cap: 24.Powinnym iako  
dawał.Serm: de diuerf:  
49.

Serm: 50. de diuerf.

Ialmużna w przy-  
godach.

August: epist: 188.

9.

Cassiod: in Chron.  
Prosper in Chron.Wándali Hispá-  
nia osiedli.Sunderikus pier-  
wszy krol w Hi-  
spaniey.Aug: epist: 180.  
De providentia  
Dei lib: 7.

Nie pragnął od tych którzy świat opuszczali / a do tego klasztoru albo  
towarzystwa w bogiego przystępować / aby swoje imiona klasztorom dawali.  
Dla ztego przykładu / aby nie mniemali ludzie / iż one osoby dla pieniędzy ich  
albo imion przyjmują. Ale Alipius Biskup Tagasty towarzyskiego / radził /  
aby połowice onego co dawali przyjmowano. Mawiał to / iż wolał być  
z ialmużnymi y ofiar wiernego ludu / a niżli z nadanych imion / y radby ich był  
odstąpił / by mu tego było dopuszczono. Doma wszystkie rzady zlecał star-  
mu / a w rok tylko liczbę przegladął / na wiare sie tego spuszczał.

Gdy kto imienie swoje kościołowi zapisował / nie rad tego przyjmował.  
Nie iżby pożytkiem który w bogim z nich służył / gardzić miał: ale iż za  
sność wietrza poczytał / aby sie przy nich synowie umarłych y powinni zos-  
tawali. To jest / jeśli w bogim byli / albo iakazłość swoia od takiej łaski nie od-  
padali. Posłał mu ieden z Hipponu bogaty zapis / którym swoje imienie  
kościółowi oddawał / tylko do żywota sobie używanie zostawiać. A po kilku  
lat upominąć sie onego zapisu przez syna swego chce / miasto imienia sto  
złotych w bogim dawał. Zastrasował sie nań s. Augustyn o oniego nieściąg-  
iednając mu zapis on odesłał / a brąc od niego oney ialmużny nie chciał / gro-  
miąc go o to / aby za swe ono zmyślenie / albo niesprawiedliwość / pokute czy-  
nił. A gdy mu o to przymawiano / iż imion na kościol nie przyjmował / on  
iawnie na kazaniu mówił: Kto syna wydziedziczysz / kościółowi dziedzic-  
two dać: niech inego a nie Augustyna szuka / któryby to przyjął. y owsem za  
łaska Boża / nikogoż takiego nie naydzie. Wychwalał Aureliusza Biskupa  
Karthaginu / iż gdy ieden nie mając dziatek ani sie ich spodziewać / imie-  
nie kościółowi dożywocie sobie zostawiać / zapisał / a potem dziatek mu  
p. Bog dał: Biskup mu on zapis odesłał / mogąc mu inż nie oddawać.

Był ochotny y drugdy skwapliwy na ialmużny. Nacynia drugdy ko-  
ścielne dla nich łamać y przedawać zaczął / aby niedostatek sie w bogich leczył.  
Powinnym tak iako innym dawał / jeśli potrzebowali. Nie iżby bogatemi  
byli: ale żeby niedze nie cierpieli / albo mniej cierpieli. y mawiał one złote flo-  
wá: Nie Biskupia rzecz złoto chować a od reki ie w bogich oddawać. Lepo-  
riusowi bogatemu który między tego bracia opuszczając świat / poczynił  
być y swoje im majątność zostawić chciał: radził aby pierwey wszystko w bo-  
gim rozdał / jeśli przyety między w bogie być chciał. y zaczął mu zbudować kla-  
ztor y szpital / y kościol na pamiatke ośmi męczenników. Sę to oni którzy  
ciął w Tarsie Chrześciance z Afryki kupili. Gdy spodziewać sie złych  
przygod / a zwłascz naiażdow Pogańskich iako o Rzymie slyszeli Hippon  
czyey iego / skępy być na w bogie poczeł: on ie karał mówiąc: Teraz potrze-  
ba więcej dawać. Bo gdy sie dom obalić ma a trzeszczy / przedzy sie z niego  
rzeczy wynoszą. Tak serca Chrześcianskie / gdy sie świat wali / ochotniej wy-  
nosić świeckie majątności z niego / a do wiecznego ie domu tam gdzie ie  
nayda / przenosić mają.

Tego roku Wándali y Alani Hispánia osiedli / z Galliey gory Pireńskie  
przebywszy / y innym droge wskazyli. Wprowadził ie / pise Orozyus Hispan-  
Constantinus Tyran przez syna Constanta / przeciw Didiowi y Verianowi  
braciey powinnym Honoriusa / którzy od Cesarza Honoriusa Hispánia spła-  
nowali / y oney od tyrannow bronili. Ktore Wándalowie pozabiali / Hispá-  
nia opánowali / y miasta sie im wszystkie kráie poddaly. pierwszy krol Wán-  
dalski w Hispániey był Sunderikus. Zaczem kościoły Boże wielka wstrá-  
wzieli. Bo wiele Biskupow / bojąc sie onych nieprzyjaciół wcielo do in-  
nych krolestw / którym s. Augustyn przymowki dać. A iż p. Bog onymi dzie-  
lini y Ariáńskimi narody Hispánia tak karał / grzechy wielkie gniew on  
Boży przywiodły / o których napisał Salwianus Biskup. Mówiąc o grze-  
chach



chách Galliey / mowi też o Hispanách. Izali / prawi / Hispaniey takie albo ie-  
sze wieſe grzechy nie zgubily? Mogl ie P. Bog innym narodem karac /  
ale ich nieczystość takimi potarał / którzy czystość czcili / y dal gore wezciwym /  
nad nierozumliwym / dając znać iako mu nieczystość bzydka iest. Wykazał  
P. Bog iż na wojnie / nie siła ludzka przemaga / ale sprawiedliwość: nie po-  
stroimi y pobli nas nieprzyiaciele biia / ale grzechy naše woinia nas. Co nam  
pomaga iż sie Kacholikami zowiem / a Gothami y Wandalami / iako heretyki  
gadzim: gdyż sami po heretyku żyiem? Słusnie nam Prorok rzecze: Nie  
dusaycie w słowach kłamliwych / mowiac: Kościol Pánstki / kościol Pánstki.  
Prożno sie z Kacholickiego imienia chlubim / gdy tak żyiem y czynim. ić.

## Rok Pánski 410. Innocenciuszá 9.

Honoriuszá 16. Theodozjuszá mnieyszego 3.

**M** O nieślawny y niešťesliwy zburzeniem y wpadkiem Rzymu  
miasta y głowy wszytkiego swiata. w którym Attalus tyrán prze-  
ciw Honoriuszowi pánu swemu głowe podmiósł / y Cesarzem sie  
uczyniwszy / Tertullá Pogánina postawił Consulem / z ta my-  
sla / aby Pogánstwo y bálwochwálstwo zas na nogi postawił /  
a wiare Chrześcianśka poniżył. y zaktwiemely za Tertullá ofiary / czarowa-  
nia / wroźki / ptacy / y inne Pogánskie zabobony / dla których iuż Pan Bog  
Rzymowi przepuścić niechciał. w ten czas gdy sobie Poganie z swoich wro-  
żek nalepiey tufyli. Lecz rady ich w dym poszly.

Alarikus krol Gothow z woyskiem obległ drugi raz Rzym y mocnie go  
dobyl / y gdy im port odial: Rzymscy Poganie wdali sie do Attala / bo  
Chrześcianie z to siły nie mieli / aby sie byli Attalowi sprzeciwić mogli. Attá-  
lus sie porozumiewał z Alarikiem / iako z dobrodzieiem swoim / który go miał  
przeciw Honoriuszowi bronić. O czym myślac Alarikus radził Attali aby o-  
paczyl Afryke iakim miernym woyskiem: ale on zwiędziony wrozkami Po-  
gánstki / miał to za pewna rzecz / iż mu sie Afryka podać niála. y staroste ty-  
lo Constansá bez woyska tam posłał / którego wnet zabil Heraklianus Cesarz  
iż tam wrzednił. A sam Attalus z woyskiem púszył sie do Ráwenny prze-  
ciw Honoriuszowi / który nie mając gotowego woyska: wskazał do niego / iż  
go za towarzysza na páństwo wśiac chciał. Lecz mu Attalus odpowiedział /  
iż sam bez towarzysza władać páństwem moge / y iuż wcielać miał do syno-  
wca Honorius. Lecz P. Bog nad spodziewanie tak sprawił / iż mu nad ná-  
dziejie woysko przybyło / którym Ráwennę osadzil / y sam w niey zostal / czeka-  
iac co mu z Afryki oznaymia. Gdzie Heraklianus zabawił Constansá porty  
pozamykał / y żadney żywności do Rzymu wozic nie dopuścił. Za czym głód  
wielki na Rzymian y wderzył / o którym gdy Attalusowi dąli znać / do Rzymu  
sie wrocił / iakoby chcąc o tym z Senatem sie naradzić. A tym czasem głód  
trapił ludzkie / iż chleb z kástanow czynili / y ludzkie miesá iedli.

O tym głodzie w Rzymie przy obleżeniu napisał s. Jeronym mowiac:  
Pierwey Rzym ginał głodem niżli mieczem / mało sie ich do poimania nála-  
zło / sami sie iedli / y matka máluczkemu dzieciatku swemu y pierśi nie prze-  
puszcila. W głodzie onym wiele ludzi odżywiála Letá / niegdyżona Grá-  
ciana Cesarza / piše Zosimus / która wielkie z pospolitych dobr dochody y stol  
krolewski miała / z opatrzenia ieszcze Theodozjusza. Przy głodzie wielki mor  
nastąpił / bez pogrzebu wśedzie trupy leżały / y powietrze psowaly. W tym  
czasie Alarikus od Rzymu odstąpił / y z Attalem onym w Ariminie prze-  
mieszkwal / chcąc mu Włoskie miasta w moc podać. Ale widząc iako mu sie  
na Afryce nie powiodło / iż rady iego słuchac niechciał: iawnie przed wszyt-

Grzechy nieprzy-  
iaciele przywo-  
dzą.

Wándali lepiey  
czystość czcili ni-  
żli Hispani y  
Galli.

Ierem: 7. & 8.

1.  
Orosius lib: 7.  
cap: 42.  
Attalus w Rzymie  
Cesarzem sie v-  
czynil.  
Zosimus lib: 6.  
Ofiary Pogánskie  
w Rzymie wśno-  
wione.

Sozom: lib: 9.  
cap: 8.  
Obleżony Rzym.

2.  
Attalus na Hono-  
riusza.

Głód wielki w  
Rzymie.  
Sozom: vsupra.

3.  
Epist: 16.  
Letá Cesarzowa  
wdowa iakmu-  
śnicá.  
Lib: 5.  
Zle powietrze.



Attalus słożony  
z Cesarstwa.  
Orosius li: 7. ca: 42.

4.

Miscella seu Paul:  
Diac.

Rzym wziął Alá-  
rikus.

Orosius li: 7. ca: 39.  
Cassio: li: 12. epi: 20.

Kościółom nie  
ruszyli y tych co  
się do nich wcie-  
kli.

5.

Złoto y srebro  
kościelne oddane  
do S. Piotra.

Processje z naczy-  
niami kościelnymi  
do S. Piotra.

Poganie pobá-  
bieni.

6.

Præfat: in lib: 1.  
Comment: in Eze-  
& epi: 16. & 154.

plác S. Hierony-  
ma nad Rzymem.

Marcellá.

De Civit: Dei lib:  
11. cap: 1. & 7.

timu purpure Cesarstwa z niego zwolott / y ná domowym žyciu przestác mu ka-  
zał / y Cesarzowi Honoriusowi one purpure postat / po koitu z nim zdráblivie  
prágnac. Záczym Pogánom serce vpádlo / y nádžetiá ich o Aláriku mi-  
nelá / po ktorým czekáli / iż im miał Pogánstwo przez Attalá przywrocié / y  
službe bogow znouu náprávié. Al Cesarz sie vbespieczyl / y iáronemi wyroki  
y písánien rádość o pomížonym tyránnie pokázowal / iúž sie nic o Rzym nie  
boiac. Lecz Alárikus cheé one / ktora miał do zepsowánia Rzymu / tájac  
znaglá do Rzymu sie předko wrocił / y w kilká dni po obleženiu zá zdráda o-  
nych ktorzy Attalá sprzytáli / Rzym 24. Augustá wziął y pościadl / y woio-  
wáć miásto poczał roku od zbudowánia miásta tego tysiacnego setnego y pier-  
wszego. Ale nim żołnierze do lupow rospuścił: rostkazal wšytkim / aby tych  
w pokoitu y cálosti zachowáli / ktorzy sie do kościolá Piotrá s. y Páwla wcie-  
ka. Co sie y o innych wšytkich kościolách ktore w Rzymie byly rozumáli.  
Bo nikogo w nich Gothowie ruszyć nie śmieli. Táka reka Boža z Chřesće-  
ány byla / do ktorých sie tež Poganie tájemnie przymieszowali / zdrowie swoje  
zachowuiac. Rostkazal im tež aby wydžieráac / krwie ludžkiej ile moglo być  
nie rozlewáli. A gdy biegáli lupiac domy Gothowie oni strážliwi / ieden  
przedni wpadl w dom pánnypedney stárey przy kościele mieřkáciacy. y gdy sie  
o zloé y pieniadžách pytal: ona mu o wielkich stárbách powiedžialá / y do  
nich go prowadžila. Žolnierz gdy obaczyl wšpániáte / y drogic / y piekne / y  
w wielkiej liczbie naczynia / przelekl sie. Co widžac pánná rzeklá mu: Sa to  
s. Piotrá stárby do služby Božey / smiežli ie bráć / pátrž co czyniř / ia ich bro-  
nić nie moge. Wnet džiki on žolnierz iž byl Chřesćianinem / boiáznia sie  
Božavial / y záraz do Aláriká o onych kościelných stárbách wielkich dážnáci.  
Alárikus wšytkie ze czcia y obronno nieř kazal do kościolá s. Piotrá / y támi  
ie káplanom oddáć. Poslyřeli o tym wnetže Chřesćianie / y skupiwšy sie /  
žolnierze one / ktorzy z mieczmi dobytmi / ná głowách swoich one stárby  
złote y srebne niesli / z nabožna processja y śpiewánien prowadžili. Pátržmy  
ná cudá Božé / iáko P. Bog woiowánien onym Rzymu przez tyránná Alá-  
riká / wiáre s. swoje Chřesćianřta y Kátholická vceřil / y iáko Pogány po-  
hánbil. Woiownil y zwycięžá Alárikus / zwoiowany iest naboženřtwem y  
czcia stárbow Božych / ktorých sie doeknać nie śmiat / y czcia kościółow w  
šytkich / w ktorých zdrowie ludžkie zachowal / y czcia Piotrá s. y Páwla / kto-  
rzy iego Ariánřkie kácerřtvo w potomkách swoich potepiáli. Ládomi y glo-  
dni / Arke ábo škrzynie iáko Philistynowie vceřili / y one od Constantína wiel-  
kiego nádáne stárby / iž Bogu pošwiecone byly / nie iáko Tábuchodonozor  
do domu bogow swoich / ale do własney gospody y domu ich odniesli.  
Przydáie to Isidorus / iž nielotko tym przepuřezáli Gothowie / ktorzy sie  
do kościółow wciekli: ále y tym ktorzy CHRISTVSA / ábo ktorego święte-  
go miánowali / mowiáć: dla CHRISTVSA IEZVSA, žmiluy sie nádemná.  
Tácy miłosierdžie v nich nářdowali.  
To woiowánie Rzymu Jeronym s. wšpomínáiac y oplátiwáiac / mo-  
wi: W iednym mieřcie sviát wšytek vpadl. A powiáda ná inным mieřcu  
iáko w ten čas w Rzymie ona zacná y s. Márcellá z corka swoia Principia  
od Gothow iáko nieznáoma poimána / y o wydánie złotá vbita / ále potym  
poznána bedáć iž byla Chřesćianka / z wielká czcia y obrona do kościolá s.  
Páwla záprowadžona byla. Ktora rychlo po wžećiu Rzymu ná on sviát y  
wesele wieczne pošlá. Tážte tež tego času Pámmáchiuř on slawny sviát  
ten požegnal / mowi Jeronymus. Augustyn s. nářzeka ná niewdžec-  
noř Pogánřta / ktorzy ná Chřesćiany przyczynę z guby Rzymu skládáli / gdyž  
w oney zgubie sami miedzy Chřesćiany sie čistac zdrowie swoje zachowy-  
wali / gdy w káždym kościele Chřesćianřkim wolnoř byla / y pewná obro-  
ná / y v džwi kościółow wšytkich gniew frogich žolnierzow vřlawal.]



Pise Sozomenus o iednym młodym żołnierzu / ktory piekna białagło-  
we poimawsy / gdy mu o mezu powiedziata / y syie / iuz troche zranionej na-  
stawiata / aby ia pierwey zabil / nizli czystosci iey bezprawie czynil: on sie  
śmiałością iey pohamował / y do kościoła ia świętego Piotra doprowadził /  
y śeść złotych na iey opatrzenie dał / prosił káplanów aby mezu odda-  
na była.

Wolno było z Rzymu wciekac / y wiele bázro ludzi przezacnych  
y bogatych w ubóstwie y nędzy / w syrtkie wschodnie krolestwa napelnili / ze-  
bzacy tulaiac sie bez domu / bez sukien / bez pieniedzy. Pise o nich Jero-  
nym s. iáko sie ich wiele do Bethleem y Jeruzalem nášlo / y iáko nad nimi  
pláczac / á o ich sie pomoc staraiac / pisánie ná wyklad Proroka Ezechiela  
opuszczac musial. Mniemal Jeronym s. iz iuz po wpadlym Rzymie / swiat  
wpasc mial / y one gliniáne nogi v obrazu od Dániela Proroka wypisanego  
wklázował / o końcu pánstwa Rzymistiego / y z nim swiatá wszytkiego. A  
przedśiesiny / powiada / pyśni / y syie sie náse nie schylá do pokuty. zc.

Dla semrania Pogan ná Chrześciany / o to zwoiowanie Rzymu s. Au-  
gustyn księgi nápisal wielkie De Ciuitate Dei, ktoremi pokázue seroko / iz  
dla grzechów Poganstkich miásto ono ták staráne iest / á iz w onym karaniu  
CHRISTVS byl wczczony y wiara y kościoły iego / á iz wiele Chrześcian wol-  
nych zostáło / y do Rzymu sie wrocilo. Drugim / wcierpienie / zywot wieczny  
przyniosło. Pokázue tez iz przedtem od swoich to miásto / iáko od Gallow  
y Sille / od Heroná / y innych dáleko wiecey nizli ná ten czas wcierpiało. zc.

Tie miestkali nad trzy dni wiecey Gothowie w Rzymie / ná ktorego ze-  
psowanie máło było trzy lata tam przebyc. Boska to reka CHRISTUSA náse  
sprawila / ktory go ztamtad wypchnal / y takim glupstwem zarázil. Bo mogli  
Rzym osadzic / y ná Honoriusá Cesarzá nie dobrze opatrzonego iáchac / y  
pánstwo sobie wszytko Rzymstie pozyskac. Lecz iáko piány z Rzymu wyia-  
chawszy z woyskiem sie wloaczyl po Kámpaniey / Lukániey / Brucios / nie zná-  
cznego nie czyniac. W ten czas Paulinus s. w Noli Biskup one modlitwe  
czynil: Pánie niechay mie o zloto y srebro nie mecza. Bo gdzie wszytko mo-  
ie iest / ty wieś / iáko nápisal s. Augustyn. y nie ná ten czas w Noli nie wciér-  
piat / áz potym zá Wándalów.

Dzien przedtem nizli Alarikus Rzym wzial / Honorius wydal prawó  
ná Donatysty heretyki w Afryce / aby tak iáko pierwey karáni byli / wygná-  
niem y kwiá / iesliby sie iáwnie schodzili. Bo gdy Afryká byla w niepokoiu /  
posolgował im byl Honorius / pisac aby wierzyli iáko chcieli / dla rozru-  
chow onych zá Herakliana. Czym sie Donatyste gorssemi stáli y niemáło  
Kátholików poslepili / ocet im y wapno w oczy kładac y drugie pomordo-  
wali. O co Kátholicy czterech Biskupów do Honoriusá poslali / aby wedle  
dawnych praw hámowani byli. y to w ten czas otrzymáli. W czym przypátr-  
sie Honoriusowemu naboženstwu / gdy on swoy wyrok o wolności wierze-  
nia / iáko kto chce odmienil / y karaniem heretyków y obrona kościołów / nie-  
przyaciela Alarika pokonal. Bo iáko sie rzeklo ták láskawe bylo ono Rzymu  
woiowanie / y tak krotkie / y tak przedka zguba Alarika / iáko sie powie /  
ochłodzone.

Heretyctwo Pelágiáńskie tego roku cicho sie záczynac poczeło w Sycy-  
liey y w Rodzie. Mistrzowie onych bledów táli sie / ale ie poczul S. Jero-  
nym / iz sie od Rufiná onego Origenisty / z iego písania wynurzely. Ktore tá-  
jemnie Pelágus y Celestinus roznosili. Tegoz czasu on tez Rufinus v-  
márl / z ktorym Jeronym s. w písaniu trudnosć mial.

Powieść piekna y przykladna o Synesyzusie opuscić sie nie ma. W Ale-  
xándrie byl zacny Philosoph / rodem z Cyrenu Synesius Chrześcianin.  
Pátrzac ná godnosć iego y zywot cichy y spokojny Chrześciane / y Biskup

7.  
Sozom: lib: 9.  
cap: 10.  
Gothá iednego  
powiciagliwośt.

Hieron: in Ezech.  
praf: lib: 3. & in  
lib: 7.  
Zebrakow Rzym-  
skich wiele sie tu-  
lalo.

In Ezech: 3. 7.  
Mniemal S. Jero-  
nym iz swiat iuz  
mial miec koniec.  
In prafat: lib: 8.  
in Ezech.

5.  
Lib: 1. cap: 31.  
Semrania Po-  
ganstkie o wpadku  
Rzymu.

9.  
Orosius lib: 7.  
cap: 39.  
Trzy dni tylo Go-  
thowie Rzym wo-  
iowali.

Paulinus w Noli.  
De Ciuit: lib: 1.  
cap: 10.

10.  
L. 51. de heret:  
C. Theo.

Aug: epist: 122. ad  
Victorianum &  
epist: 68.  
Possidius in vita  
S. Aug: cap: 13.  
Honorius w ten  
czas karal here-  
tyki.

II.  
Pelágiáńskie he-  
retyciwo.  
Hier: in Ierem: lib:  
4. prafat.  
Et lib: 1. praf: Com:  
in Ezech.  
Euag: lib: 1. cap: 15.  
Nice: li: 14. cap: 55.  
Synesius Philo-  
soph.



Niechciał być ká  
planem.  
Synesius epist: 11.  
57. 96.  
Wymowki iego  
zmyślone.

32.  
Świeckie sprawy  
Biskupom ciężkie.

Pokorą wielką.

I.  
Paul: Diac: Mi-  
scell: l. 13.  
Alaryka śmierć.  
Pogrzeb iego w  
rzecce.

Lib: 7. cap: 40.  
Placidia poima-  
na w Rzymie ma-  
dra niewiasta.

Orosius ibidem  
cap: 43.

2.

Alexandryjski Theophilus: pragnął go do káplánstwa y ná iákie Biskup-  
stwo wsádzić. y gdy wátowało Ptolomáidy Biskupstwo / pilnie wysyły ko-  
ściolowi s. tego życzyli / áby ona osoba dobra okraszony był. Lecz Synesius  
us dźwónie sie káplánstwá bał / y śmierć sobie pierwey obierac wolał / prze-  
pokore swoje. A gdy go Theophilus do tego przymuszał / widzac iż mu tru-  
dno onego rostkazania vchodźić: zmyślił sobie takie wymowki. y wskazał do  
Theophila: Ja bez żony być nie moge / y chce ieszcze dzieci mieć wiecey y do-  
brych. bez igrzysk y łowow y vciech świeckich od ksiąg odchodzac / odsádzić  
mi sie trudno. á k temu ia o zmartwychwstaniu ciał / y o końcu y skáżeniu  
świátá tego nie trzymam. Jesli mie tak ná káplánstwo wsádzić chce / niech  
pátrzy co będzie: Bo mie z niego z sromoiá zrzucić musi. Lecz Theophilus  
stuki iego poznał / iáko y s. Ambrożego poznano / ktory vchodzac takze Bi-  
skupstwá / czynił sie nieczystym y okrutnym. y poświęcił go choć poniewol-  
nie ná Biskupstwo. Ná ktorym posádzony nietylo żonę opuscił / y one ár-  
tykuły wiary świętey wyznawał: ále wszystkie heretyctwa mocnie rozbił / y  
był wielkiej świetobliwości Biskup / y pisanim mądrym wiare święta ozdó-  
biał / y sady y prace kościelne ktore mu Theophilus zlecał / bázro mądrze od-  
prawował. A gdy mu świeckie sprawy zlecano / mówił: Ja Biskupow  
nie potepiam / ktory świeckie sprawy ná sobie máia: ále sie dźwónie iáko o-  
boie rzecz dźwigac mogą. Ja dwiema pánom służyć nie moge. Jesli ktory  
sa co to mogą / nie gónie. Słoneczny promień od gnoiu sie nie máże / a  
mnieby ná obinywanie rzeki y morzá nie stáło. A do Theophila pisać mo-  
wi: Modl sie zá mie / bo sie zá potrzebnego bázro takiey pomocy modlić be-  
dzie. Ja sie wstydzę o sie p. Bogá prosić / iż bedac grzeszny / nie vchowany  
w kościelnym ćwiczeniu / á inšego żywota bedac / śmialem sie oltarzom Bo-  
żym dotykać. wielką pokorą mezą Duchem Bożym oświeconego.

## Rok Páński 411. Innocenciuszá 10.

Honoriuszá 17. Theodozjuszá mnieyszego 4.

**A**

Lárykus krol Gothow chcąc sie do Sycylię przewiesić / nagle w  
Roseneyey miastá vmárl. y tego śmiercia z wielkiego niebespie-  
czeństwa Honoriuszá y Rzymskie páństwo wybawil Pan Bog.  
Pogrzeb iego Gothowie w rzecce Váscencium vczynili. wysádzi-  
wszy wodę z łóżytká y brzegow / grob w pulrowu onego zbudó-  
wali / y záś ná swoje miejsce rzekę pusćili. Innocencius Papięz w drodze o  
śmierci Alaryká vstýfawšy / z koniá zsiadł / y p. Bogu iż go od wielkiego  
nieprzytiaciela wybawil / podziękował. Piše tenze Diákonus / czego żaden  
inny nie wspomina / żeby sie Gothowie do Rzymu wrocić mieli / y ostatek  
wybrać / vczyniwszy sobie krolá Athaulphá powinneš Alarykowego. ktory w  
Rzymie bedac / poimał tam Gálle Placidia / sioštre Honoriuszá Cesarzá  
corke Theodozjuszá wietšego / y one zá żonę wšial. Lecz drudzý piše / iáko  
Orosius / iż Placidia od Alaryká poimána y po krolowstwu czczona y chová-  
na bylá / ktora potym ten Athaulphus zá żonę wšial / z wielkim pożytkiem  
páństwa Rzymskiego. Bo iż bylá ostrego rozumu y státku w cnótách świę-  
tego y obyczaiow práwie Chrześciánstkich / do tego mezą onego Athaulphá  
przywiódla / iż sam od Honoriuszá o pokoy prosił / y ná wszystkie mu sie słužba  
R. P. Rzymskiej oddał. Nýslił ten krol Gothow Athaulphus z Rzymskie-  
go páństwa Gothskie vczynić / y miał ná to czas y síle / y Honoriuszá złożył  
y dáley sie y o wšchodne krolestwa pokusić: ále tá niewiasta vmiála go trzý-  
mac / y mądra rada prostować y blagac.

Starwny Zbor ábo Collácia / ábo ziazd ná gadanie o wierze tego roku w  
Afryce



Afryce w mieście KARTHAGINIE zebrany był / Biskupow KATHOLICKICH z Bi-  
skupy DONATYSTAMI. Który zjazd na taką disputacyą dawno był pożądaný /  
y nie mogli go aż do tego czasu KATHOLICY / wywołując często DONATYSTOW  
dowiedzieć / y Cesarze swoimi mądaty nie mogli do tego DONATYSTOW przy-  
wieść. Aż Honorius roku przeszłego posłał na to do Afryki przeswietnego  
męża MARCELLINĄ / za którego staraniem wielkim przywieść się DONATYSTĘ do  
tego zjazdu dąli. Podatim dobrze wnety ten mądry MARCELLINUS. naprzod /  
z tym ktorzyby przybyli do KARTHAGINY / koscioły się wrocić miały / a żeby oni  
sami siedziego sobie obrabysy / do niego go przysadzili / a on im przysięge czy-  
nił / iż wedle prawdy sprawować się miał. Kazał im y podwozy y odwozy / y  
strawne dawać / aby ochotniej iachali. Ziachało się DONATYSTOW na dzień  
naznaczony pierwszy Czerwca / tak iako sami liczyli Biskupow dwieście  
siedmdziesiąt dziewięć / a ktorzy przyiachac nie mogli / liczyli ich sto dwa-  
dziesiąć. Ale fałszywie. Bo się potym nalażło y sami wyznali / iż wszystkich  
na on zjazd nie było / iedno sto pięćdziesiąt y dziewięć. O pozostałych liczbie  
proźne słowa ich były. A KATHOLICKICH Biskupow wszystkich po Afryce  
liczono KATHEDR cztery sta y sześć / a waktuiacych sześćdziesiąt / wszystkich 466.  
lecz nie wszyscy na tym zjeździe byli. Bo sto y dwadzieścia przybyć nie mogli.  
Kład się obaczyć mogło iako już byli zmniejszyli DONATYSTĘ. Bo roku Pań-  
skiego 394. gdy się byli w BAGAI na swoje MARIMILIANISTY zebrali / liczono  
ich cztery sta Biskupow bez sześci. A teraz się ich ledwie sto pięćdziesiąt dzie-  
wieć nalażło. Ta była praca y cierpliwosc swietych Biskupow y S. Augu-  
styna / w nawróceniu onych błędnych. Miejsce obrali w Termach Gár-  
gilianach / prawie w pul miasta. Bo DONATYSTĘ bzydzili się koscioły KATHO-  
lickimi. Na porządna rozmowa z MARCELLINEM oboia strona namowila  
sposoby: naprzod aby nie wszyscy na miejsce rozmowy wchodzili. Na co DO-  
natyste przyzwolic niechcieli / KATHOLICY radzi zezwolili. Druga / aby po ośm-  
nastu tylo person do rozmowy obrali / siedm a siedm do mowienia / siedm a  
siedm do radzenia się / cztery a cztery do pisania. Na to oboia strona zezwo-  
lila. Oswiadczyli się pismem do MARCELLINĄ KATHOLICY: iż z pokory Chrze-  
ścianstwy / iesli im prawde DONATYSTĘ pokaza / Biskupstwa złożyć / a im się  
do namizszego stanu podać chcieli. A iesli by oni przegrali: iż ie przy Biskup-  
stwie zachować chca / byle w iedności zostali / a rozzerwania koscioła s. nie  
czynili. Przydali y to: iesli DONATYSTĘ pokaza / iż koscioł CHRISTVSOW po  
wszystkim swiecie rozslany / zginął / a przy nich tylo został / albo iż przez ludz-  
kie grzechy ginać może: iż do nich przystana / inne rozmowy opuścivszy.  
Starali się o to DONATYSTĘ ile mogli / aby ona rozmowa y disputacya  
nie dosła: ale gdy iej vsć nie mogli / na to sie zbierali / aby wiele mowiac / to  
co się pisalo / wyczytać się z trudnością mogło. Zesli się tedy na pierwszą ro-  
zmowę pierwszego dnia Czerwca. DONATYSTĘ zdzieraiac się od rzeczy samey /  
czas tracić na proźnym pytaniu chcieli / o czasie zezwania iesli nie minal / o  
personach Biskupich iesli prawdziwie się podpisali / y inne trudności wta-  
czaiac / ktore im zbiano. A gdy im siedzieć wszystkim kazał MARCELLINUS:  
DONATYSTĘ siedzieć niechcieli mowiac ono z Psalnu: Brzydzą się zebraniem  
zlosliwych / y z niebożnemi siedzieć nie beda. Gdy ie zaś KATHOLICY bracia  
zwali / oni się o to gniewali / y przyjmować czci oney niechcieli. y tak on dzień  
minal. Wazaiuz inni zaś odwloki wnosili / y swarzac się / sześć dni sobie na  
rozmyślenie wywarzyli. Ktore gdy wysly: starał się MARCELLINUS / aby do  
rzeczy samey przystapili. Lecz DONATYSTĘ / inne nie grzeczne pytania wno-  
si / o personach ktore o ten zjazd prosily / y o imieniu KATHOLICKIM. a na ko-  
niec to wniesli / iż KATHOLICY z Afryki samey nie moga bez drugich zamor-  
skich Biskupow swoich towarzyšow / nie stánowić. Lecz MARCELLINUS

Aug: in Breuic: die:  
1. cap: 5. 8. &c.

Zjazd w Afryce  
na disputacya z  
Donatysty.  
Marcellinus sę-  
dzą.

3.  
Kal. Iunij.  
August: in Breuic:  
Collat: die: 1. ca: 14.  
Donatystow Bi-  
skupow 159.  
Katholickich ká-  
thedr Biskupich w  
Afryce 466.

4.  
Porządek w ro-  
zmowie.

KATHOLICKIE po-  
korne oświadcze-  
nie miłości pełne.  
August: de gestis  
cum Emerito.

5.  
August: in Breuic:  
die: 1. cap: 1.  
Pierwsza rozmo-  
wa.

Hardość herety-  
cka.  
Augu: contra Gau-  
dantium lib: 2.  
cap: 11.  
Sześć dni odwo-  
ki.  
Augu: colla: die: 3.  
cap: 1. 2. &c.

6.

widzac



Aug: Breuic: die 3  
cap: vltimo.  
Donatyste potę-  
pieni, iż przegrali.  
August: post: Coll:  
cap: 11.  
Podpisali swoje  
wyznanie Dona-  
tystów.  
Post Coll: cap: 11.

Post Coll: cap: vl-  
timo.  
Pożytek oney di-  
spucacyey.  
Aug: contra Gau-  
dent: lib: 1. cap: 29.

7.  
Lib: 7. cap: 24.  
Staranie o ko-  
ściół jako się pa-  
nom płaci.

8.  
Sozom: lib: 9.  
cap: 12. & 13.  
Constantinus Ty-  
ran w Galliey.  
Constantinus het-  
man Cesarzski.

Geroncius sam się  
zabił y żonę.

Męstwo białe-  
głowy, Nonnichia-  
ny.

9.  
Gallia przywroco-  
na do Honoriusa.  
Oros: lib: 7. ca: 40.

widząc iż czas tylo tracić chcieli: kazał stare dzieje iefseze od początku ich odsepienstwa / za Anuliną starosty / y za Constantyną wielkiego / y Mela-  
chiasa Papieża / czytać: iako zawždy y wszędzie na wielu sadach / Donatyste  
potępieni byli / a Cecilianus on zawždy oczyszczony y niewinny należony był.  
Czytano y one Cyrteńska ich Traditoria. ić. Na co gdy nie słusznego odpo-  
wiadać nie mogli: Cognitor on Marcellinus wyrok uczynił / iż Donatyste  
przekonani są / a Kátholicy prawdę swoje przewiedli.

Wieleż mowy Donatyste wszystko co się mówiło / podpisać musieli / y  
ono zeznanie swoje / do którego ie Kátholicy prawdę przycisnęli: iż Kościół  
Boży po wszystkim świecie rozszerzony jest / y inne Kátholickie prawdy / ktor-  
ych zmieścić nie mogli / które reku ich podpisanie Augustyn s. im iawnie wy-  
mawia. Lecz im nie nie pomogło ono wszystko iasney prawdy otworzenie y  
przewod. Appellowali do Cesarza / Marcellina potwarzali / iż dary brał od  
Kátholikow / iż w nocy dekret uczynił / iż im mówić co chcieli nie dopuścić /  
iż ie zamyszał iako w więzieniu. O co ich gromi s. Augustyn wkazuje fałszy-  
we. Bo tamże Kátholicy byli / tamże y sam sedzia albo Cognitor / gdzie y o-  
ni. Zli zapamiętali y twardego serca ludzie / wpamiętać się nie chcieli. Lecz  
ludu pospolitego y z onych Circumcellionow wiele ich tysięcy po tej dispu-  
tacyey / do iedności Kościelney przystąpiło.

Marcellinus wszystko szczęśliwie sprawiwszy / do Cesarza Honoriusa i-  
chal oznajmować co się działo. Jest z czego chwalić tego Honoriusa / mowi  
Orosius / iż miał na sie wielkie trudności y niepokój od tyrannow / tegoż  
czasu starać się o Kościelny pokój y iedność przeciw heretykom nie zamiechał.  
Za co mu P. Bog takie zwycięstwo dał / iż siedm tyrannow / iego nieprzyja-  
ciół w krótkim czasie / którzy się nań podnosili / pogubił. To jest / Alarik /  
Constantyna / Constantia / Maxima / Jowina / Sebestiana / y Sarsa. W  
ten czas P. Bog królów y panów broni / gdy oni Kościół świętego y praw-  
dy zbawiennej bronia. A gdy mądrością świętą ludzkom dogadza / a  
wierze świętey krzywdy czynić dopuszcza: Pan Bogrady y rozumy ich w  
glupstwo puszca y państwa ich rozsypuie.

Constantinus który się w nadszienie Alarika Cesarzem w Hiszpaniey y  
Galliey y Britanniey uczynił / miał hermaną swego Geroncius / który odsta-  
pił od niego / y Maxima slugę swego Cesarzem uczynił / a sam się przeciw  
Constantinowi do Galliey wyprawił. A gdy Arelatu dobywał: od Honor-  
iusowego hermana Constantiusa porażony / do Hiszpaniey wciekł. Gdzie im  
żołnierze iako nieczynnym pogardzili / y dom iego nacierając zabić go chcie-  
li. On siedlugo bronił y o trzy sta ich wstrzelal / z kila swoich slug. którzy wi-  
dząc iż wygrać nie mogli / spuszczać się otkry od pana wciekli. Geroncius z  
iednym slugą swoim Alanem a z żoną Nonnichia zostając / także się spuszc-  
y wciec mogli: ale mu żony było żal / która stając tak nie mogła. A gdy im  
żołnierze oni dom zapalali: Alanus prosił aby go sam Geroncius ściał. Co  
on uczynił. Żona także płacząc / prosiła aby ia mąż sam zabił / żeby się inemu  
nie dostała / a żeby iey te ostatnia przyjaźń pokazał. y tak uczynił / a ona rada  
wmarła / y wielkie swoje męstwo y czystość / y ku mężowi godną wieczney pa-  
mieci miłość / zaleciła. Była ta Nonnichia Chrześcianką / y dobrze powo-  
łanie swoje czciła. Sam się też potym Geroncius zabił.

Constantinus też obleżony w Arelacie od Constantiusa / gdy wszystko  
nadszienie stracił do Kościoła wciekł. gdzie gdy był na kaptanstwo poświęcony /  
miasto otworzyć kazał. Poimał go Constantius / y z synem iego Julianem  
do Włoch go posłał. Lecz na drodze oney zabity jest. y tak się Gallia do Honor-  
iusa przywróciła. A rychło potym Jowinus y Maximus y Sarsus tyrann-  
owie / pozabiciani są / którzy byli na Honoriusa powstałi. Poty Sozome-  
nus. Ten



nus. Ten Constantinus tyran miał Constantia syna swego / który był mni-  
chem / oćciec go z klasztoru wziął / chcąc go Cesarzem uczynić / gdy mu troche  
szczęście posłużyło. Ale sam się do stanu kapłanckiego w oney przygodzie w-  
ciął. co mu już nie pomogło. bo obadwa źle zgineli / którzy dla panowania  
P. Boga odstępowały.

W Egipcie Synesius on z Philozophą Biskup Ptolomaidy. Andronika  
starostę Cesarzkiego / który wielkim łupieżcą ludu był / y nieznosne krzywdy  
poddanym czynił / wyklął. Słowa tego wyklecia takie są: Gdyż już ten czło-  
wiek (Andronikus starosta) nie wkarany: iako niezleczony członek odcie-  
ty być ma: aby z bliskości y zdrowe się członki nie zarażały: dla tego kościół  
Ptolomaidis do wszystkich po wszyj ziemi siostr swoich to wskazuje: Andro-  
nikowi y jego pomocnikom y Tenauiowi słudze jego / żadnego kościoła Bo-  
żego aby nie otwierano. Zamknięcie się ma przed nim każde święte zebranie / y  
święte miejsce. Nie ma dyabeł cząstki w raju. Ktoby y tajemnie wszedł / niech  
go wyrzuci. Upominam tedy y nie wrzędowe osoby y pany na wrzędzie / aby  
z nim w iednym domu nie mieszkali / ani z nim w stole zasiadali. z. Po tej kła-  
twie gdy poczuł Andronikus on pyśny y na ludzie okrutny / y kościół s. Pana  
Boga bluźniacy / iż za onym wykleciem podany był ścianaui na wtrapienie  
ciała: zaraz tam lekarstwa szukać począł / zkad one rane odniósł. Podziwie-  
nia godno / iako się cichym sstał y pokornym / y do nog Biskupich nim ięszce  
list wyklinania miał / przypadał / prosił aby mu y Biskupa Synesyusa po-  
mocy byli. Synesius rozgrzeszyć go inaczej nie chciał / iedno tak aby wszy-  
tko co komu wydarł / wrocił y dosyć uczynił / a wrząd on z siebie na którym tak  
wiele przećwił P. Bogu y ludziom grzeszył / zaraz złożyć przyzwolił. Co on  
ochotnie uczynił. Taką była moc y powaga Biskupow / y na wrzędy świe-  
ckie / gdy co przećwił P. Bogu y sprawiedliwości czynili. O tym Synesius  
się napisał Sophronius iako Ewagriusa Philozophą Pogańskiego  
wpornego / do nauki y wiary Chrześcijańskiej obrócił / y ze wszystkim domem  
ochrzcił / y iako onego swego nauczyciela z iakimżny po śmierci kwitował:  
Pątrzy w żywociach świętych. Nie gąrdził P. Bog Philozophami po-  
ganskimi / którzy się naukami przyrodzonymi bawili / a żywot dobry w cno-  
ściach / opuszczając czary y gusta / wiedli.

O drugim s. Augustinus napisał taką powieść: Brat / prawy / nasz  
Gennadius Medyk sławny / gdy był młodym a miłosiernym bardo na wbo-  
gie / iako mi sam powiadał: wąpił ięśli jest żywot iaki po śmierci. P. Bog  
na ię iakimżny pątrzyć / we śnie go nauczył. Wkazał mu się piękny młodzie-  
niec / y rzekł mu: Podzámna / y wprowadził go do miasta gdzie przedświ-  
śpiwanie słyszał. A spytał co to jest: powiedział mu / iż to jest pieśń y wesele  
świętych Bożych. Ocknął się y snu one nie wważyl. A drugiey nocy wkazał  
mu się onże młodzieniec / y pytał go: znaś mie? A on rzekł: znam bardo do-  
bry. A spyta: Gdzieś mie widział: Powie Gennadius / iżem cie nie dawno  
widział / y słyszałem one wdzięczne śpiewania w mieście / do ktoregoś mie  
prowadził. A on spytał: iakos mie widział / we śnie czy na iawie: rzekł: we  
śnie. Powiedział młodzieniec / dobrześ rzekł: bo mie y teraz we śnie widzisz.  
A Gennadius rzekł: już wiem iż we śnie cie teraz widze. Tedy go Anioł on  
spytał: A gdzie teraz ciało twoie: Rzekł: w komorze moiey. Spytał ięszce:  
A wież iż teraz oczy twoie w ciełe zawarte y związane są / y nie widza:  
Odpowie: Wiem. A on rzekł: A ktoremiż ty teraz oczyma na mie pątrzyś:  
Gennadius niewiedział co odpowiedzieć miał. A Anioł go nauczył mo-  
wić: Oczy one w ciełe / teraz prożnuia y pątrzyć nie mogą: ale te ktoremi  
na mie pątrzyś / inśe są. A tak gdy umrzesz / bez oczu cielesnych będziesz wi-  
dzał / y żył / y czułość wśelaka miał. Pątrzyś abyś napotym o żywocie po-  
śmierci

Mnich chciał być  
Cesarzem.

Synesius epist: 58.  
& 79.  
Klątwa Biskupia  
na starostę.  
Apud Synesium  
epist: 58.

Apud Synesium  
epist: 77. 79.  
Prato Spirit: cap:  
195.  
Ewagrius Philo-  
zoph.  
29. Stycznia na  
końcu.  
10.

Epist: 100. ad Euo-  
dium.  
Gennadius wat-  
pil o nieśmiertel-  
ności dusz.

Wywod piękny o  
duszy nieśmiertel-  
ney.



## II.

Druga powieść o  
symacie po imier-  
ci.  
Marsilius Ficinus  
y Merkato Philo-  
sophowie.

śmierci nie wąpił. Tak on młodzieniec zniknął / a on ocknąwszy / wsięko  
ono wapienie z serca wyrzucił. Widziś kto go nauczył / a iakie jest miłosier-  
dzie y opatrność Boga nad nami. To s. Augustyn.

Przykłada do tego historyk nasz nowa podobna temu powieść bärzo pe-  
wna / ktora slysal sam od Michala Merkato Miniatenkiego Protonota-  
rza kościoła Rzymkiego. Powiadał iż dźiad iego tegoż co y on imienia /  
wielkie miał dla spólnych Platoná y innych Philosophow náut / z Marsyli-  
ušem Sicinem bärzo wczoným / towarzysstwo y zachowanie. Z nim niekiedy  
rozmawiając o nieśmiertelności dusi ludzkich / o ktorých Platoná było po-  
trzeba náuka Chrześciańska wspierać: do tego przyszli mówiac: iż ieden  
drugiemu daniem reku obiecał po śmierci powiedzieć co sie z nim dźiad be-  
dźie / ktoryby pierwey umarł y to sobie poprzysięgli. Po długim czasie gdy sie  
myślami w náukách Michal Merkato zabawił: ná iawie / wsiękal bieg ko-  
nia / ktory v iego dźwi stanał / y wsiękal zaráz głos sobie znáomy Marsyliu-  
śa / taki: O Michale / Michale / wsiętko ono prawda / prawda. Wstał Mi-  
chal y okno otworzywszy wyzrał biało odzianego / a on koniem obrocił y w-  
chodził. Wolał: Marsyli / Marsyli: ale wnet zniknął. Zdumiał sie Mi-  
chal y przestraszył / y pytając dowiedźiał sie iż oney godziny y dnia we Floren-  
ciey Marsylius umarł / ktorey go slysały widział. Zá tym Michal ácz żywot  
wiodł dobry / ale zaniechawszy iuz swietckiey Philosophiey do Chrześciań-  
skiey sie wsiętek wdał y swiátu vmierając / CHRISTVS OWI, o żywot sie wpi-  
czny stárac / doskonałe żył.

## Rok Páński 412. Innocenciuszá II.

Honoriuszá 18. Theodozyuszá mnieyszego 5.

I.  
Donatysty Hono-  
rius o sro karze.



Cesarz Honorius spráwiony bedac o vporzey złości onych przebo-  
nanych Donatystow: ostrzy wyrok ná karanie ich wydał. Odebrał  
im kościoły / ktore im bylo z láski Cesarstkiey dla oney rozmowy  
wrocono / y Kátholikom podać rozkazał. Swietekim ktorzyby w  
kacerstwie onym zostawali / penowanie pieniężne wedle káždego

stanu náznaczył / wiecey ábo mniey: á kścieża y duchowne wyganiać z ziemie  
postanowił / á dochody ich y fundácy wsiętkie Kátholikom Biskupom od-  
dąć kazał. O tym karaniu ich czesto Augustyn s. wspomina / chwalać Ce-  
sarstkie nabożeństwo y spráwiedliwość / á vpor tych heretykow gániec. Nie  
poprawowali sie iádowici y twárdey syie oni Ministrowie: ale wietšym iá-  
dem sie ná Kátholiki zápalili / y dwu kaplanow Restituta y Innocenciuszá  
zámordowali. O co poimáni sa y wyználi sie.

Aug: contra Gau-  
dentium lib: 1. cap:  
19. & epist: 50.

Donatiste zábili  
dwu kaplanow.

## 2.

Epist: 169. & 152.  
Epist: 169.  
Apud Aug: epist:  
152.

Augustyn zá Do-  
natistami sie przy-  
grynia.

Zá nimi do Marcelliná pisał s. Augustyn / prosiac áby krewia karani nie  
byli / á tego nie cierpieli co drugim wczynili: mówiac one słowa: Nie godzi  
sie slug Bozych meczenstwa w kościele przechwałebnego / krewia nieprzyja-  
cielska lýc y mnieyszyć. y wspomina on przykład Anaunenški / o ktorým wy-  
sly / iáko Cesarza Graciana o toż w tákiey o meczenniki spráwie / Biskupi  
vzyli / áby ich mežoboycow nie karał. X mówi do Marcelliná one słowa:  
[Jesli nie wsięchasz przyaciela prosiacego / wsięchay Biskupa rádžacego. á  
mogłbych / gdyżes iest Chrześcianinem / bez hárdosci mówić: wsięchay Bi-  
skupa rozkazuacego.] Táka byla áichosc y láskawosc y táka powaga v sta-  
rost y vrzedow swietckich / Kátholickich Biskupow / iáko sie y o Synezym  
sie w przeszlym roku powiedźiało. Toż czynili y inni Biskupi zá Donatistá-  
mi sie wstáwiając / y srogość praw ná nie v sedziow miárkuiać / y one wy-  
práśiać / áby sie wždy láskawoscia zwycięzili.

## 3.

Gdy ciż zátkámiali heretycy / potwarzy o oney przeszlego roku disputáciey  
miedzy



miedzy ludzkie podawali iako mowic im nie dano y wznowca byl kupny y ine klamstwa roznosili: W Cyrście w Numidiey Biskupi sie ziachali y list do Donatystrów laikow o falsu ich Ministrow pisali. A s. Augustyn napisal o oney disputaciey Breuiculum, y ono opus Collationis, w ktorym pisnie rozbiia klamstwa ich.

W Karchaginie na Synodzie tego roku Celestius nieiakei doznany jest w nauce falszywey: powiadal iz grzech Jadamow temu samemu zaszkodzil a nie ludzkiemu rodziatowi / a iz dziatki ktore sie teraz rodza / w tym sie stanie rodza / w ktorym byl Jadam przed grzechem. y wyznal sie ten Celestius iz od Rufina te nauke mial. On to Rufinus przeciwnik s. Jeronyma / ktory sie z taka nauka dlugo tail. Leczy y Iovinianus on rostkofnik y nieczysty taiz blad y heretyctwo zaczynal.

Honorius zas na inne heretyki w Afryce dal mandaty / aby z ziemie wywołani y kawa karani byli / iesliby sie gdzie iawnie na swote zabobony schozili.

Przydal y ono prawo / aby imiona koscielne / innemi pospolitemi porownosciami okrom postawionego dochodu / obciazone nie byly. A zeby clericy nie indziej iedno w Biskupa sadzeni byli. To sie tu potrzebnie namieni / iz y na ten czas Biskupi mieli moc y Jurisdikcia / nietylo na szczegulne osoby / ale y na wrzedy swietckie / gdy co przeciwn Bogu / abo przeciwn koscielnym prawom zgrzesyli. y tam sadzeni byli / y wyklinani. A iesli klatwa niesprawiedliwa byla / do innych Biskupow appellowali / a klatwa y nieslowna nie gardzili. O czym jest w s. Augustyna. A z takiego sadu gdy rzecz byla watpliwa / odsylali na przysiege do grobow ss. mczennikow / ktorzy cudami slyneli. Gdzie cudownie prawda sie odkrywala / gdy zlodzieie abo krzywo przysieczy karanie tam na zdrowiu odnosili. Co ieszcze za s. Grzego: trwalo.

Tego roku Gothowie z krolm swoim Athaulphem z Wloch sie pusciwszy / Gallia nalachali / iako pise Prosper / ktory na ich okrucienstwa patrzył. Prawie wszytko Rzymskie panstwo na ten czas narody dzikie y obce psowaly. A to dla grzechow Chrescianskich / ktore sie barzo byly zaiely / iako pise tegoz wieku zziacy Salvianus Biskup Massyliey. Kosciol / prawi / Bozy / ktory mial Boga blagac / ten go sam gniewa / okrom trochy niektorych ktorzy sie grzechow strzega. a co teraz jest zebranie Chresciant / iedno stok zlosci. Nie naydziesz iedno pitanice / obzerce / cudzoloznika / wydzieracza / rozbownik / mezoboyce / nieczystego. ic. Mowi y to / iz wrzednikow y starost Rzymskich tak wielkie bylo lakomstwo y wcisnienie v bogich / iz Chresciant nie woleli byc pod Pogany / y v nich starey ludzkości Rzymstkiey szukac. y bieseli do nich nietylo vbodzy / ale y niepodli ludzie. y smie to mowic / iz na on czas dzikie one narody lepszych obyczaiow byli / nizli Rzymianie.

A osobliwie tenze Biskup o grzechach swoich Gallow y Alwitianow wiele opowiada. Jako prawi / Alwitani w Galliey byli nabogatszy / tak sie tez estali nagorszy. Wyiawszy prawi / niewiele swietych y przeznacznich mczow. Oplatnie Prosper nedze y wcisnienia Galliey od Gothow / ktorzy ia na on czas szarpali / y pod panowanie swoje podbiiali. Takze y Paulinus Consularis / oba wierkami pieknemi Lacinskimi. Wiele tez heretykow Priscillianistow w Galliey bylo / ona plugawa sprosna nauka zarazonych / ktore P. Bog tymi Gothami karal. Byli y vczniowie onego Vigilanciusa kacerznistrza / takiegoz karania godni.

Obzacamysie do wschodnych kraioy. On Theophilus Alexandriyski Biskup / ktory s. Chryzostoma przesladowal / y po smierci tego imienia miedzy Biskupy w koscielne ksiegi y modlitwy klasc niechcial / swiata tego skonczyl. Nie bez pokuty. Bo czlowiek byl dobrze kosciolowi zasluzony. Pise o nim Damascenus: iz skonac dlugo nie mogl / az mu obraz s. Chryzostoma

Apud August: epist: 152.  
Potwazy Donatystrów.

Celestius heretyk.  
August: de peccat: Originali contra Pelag: lib: 2, ca: 2, 3.  
Rufinus powodem Pelagianow.  
Hier: contra Pelagium lib: 2.  
L. 56. de haeret: C. Theo.

4.  
L. 40. 41. de Episc: & Cler: C. T.  
Jurisdikcy duchownych.

Epist: 75. & 137.  
Przysiegi y grobow swietych.  
Greg: Homil: 32. in Euang.

5.  
Gothowie do Galliey.  
Prosper in Chron. Lib: 3. de vero iudicio Dei.  
Grzechy Chrescianskie Gothy przyniosily.  
Chresciantie woleli byc pod Pogany dla drapiewstwa od swoich.

6.  
Prosper in prol: lib: de proud: Dei.

Seuerus.

7.  
Theophilus Alexandriyski vmarl  
Damas: de imag. Ex Iudoro Diaco.



Epist: 64. &amp; 52.

Gennadius.

S.

Cyrillus nastąpił  
na Alexandrijskie  
Biskupstwo.  
Lib: 7. cap: 7.Niceph: lib: 14.  
cap: 27. & 28.Koniec rozewna-  
nia onego o S.  
Chryzostoma.

stoma przymieszono / ktoremu sie pokloniwszy / ducha wypuścił. Dla tej po-  
tuty kościół Rzymski pamiatke iego y Papieżowie we czci mieli / iako Leo  
Papież. Pisał wiele ksiąg y przeciw Origenesowi / y inne / y on Páscha dla  
świeta Wielkonocnego / ktory Theodozysowi oddał.

Ná miejsce Theophila nastąpił na Biskupstwo Alexandrijskie Cyril-  
lus iego synowiec. ktory na heretyki Nowaciany zaraz sie oburzył / y kościo-  
ły im odiał. O czym Socrates sam Nowacianem bedac / nań sie żaluje / y  
zle go wspomina. Gdy Attikus Biskup wspomniany nawrocciem Theo-  
phila / y od Cesarza y ludu swego pobudzony / Janá s. Chryzostoma imie-  
miedzy Biskupy policzył: czego uczynić do tego czasu niechciał: pisał do  
Cyrilla tego Alexandrijskiego / aby on toż uczynił. Ale on sie temu sprze-  
cił / y na umarłego słowy sie w pisaniu puscił. Lecz iż to nie z zazdrości ani  
złym sercem czynił: dał mu P. Bog przez iedno nocne widzenie w pamietanie  
iż zezwawszy wszystkie z Egiptu Biskupy / imie s. Chryzostoma ze czcia przy-  
stojna / w kościelne księgi napisał. A tak sie koniec stał onemu wielkiemu  
rozewnaniu / y kościoły s. w iedności sie Duchá s. y z Rzymskim starym  
swoim / ktory nawiecey o to czynił / aby Chryzostomus miedzy Biskupami  
po śmierci poczytany był / zlaczył.

## Rok Páński 413. Innocenciuszá 12.

Honoriuszá 19. Theodozyszá mnieyszego 6.

I.

Orosius lib: 7.  
cap: 42.Heraklianus wy-  
soko podniosły / zá-  
raz ponizony.

M Afryce on Heraklianus Comes / ktorego Honorius Cesarz / iż  
był zabił Stylikona / wszystkie Afryki starosta uczynił: po-  
wstał na pana swego Honoriuszá / y zebrawszy / co trudno było  
wierzyć / trzy tysiące y siedm set okretow / abo naczymia wodnego  
go (bo y Herres y Alexander wielki / tak wiele wodnego wo-  
sta nie miał) do Rzymu sie brał. Lecz skoro sie od brzegu oddział / Mar-  
tinus Comes z Cesarzskimi ludźmi wkazał mu sie. y zaraz sie przeleł / y wciął  
w łodce do Karthaginy / gdzie od żołnierzow zabity jest.

Martinus wielka posługa uczynił / y godna wieczney sławy / ale sobie  
wszystko zepsował / tym: iż onego Marcellina prześwieczonego y pobożnego  
meżá / za odniesieniem heretykow Donatistow / ktory mu byli głównymi nie-  
przyjacieli / zabił. Nienili iakoby z Heraklianem trzymał. Ale rącey był ob-  
Donatistow Martinus przedawany / iako duudzy pisa. Za to Honorius z Afryki  
go z wrzedu kazał / y żadney zá ono wielkie zwycięstwo y przywrocenie Afryki  
zapłaty nie wzial / y owsem zelżywość zá te krew niewinna odniósł: y kazałby  
go był Honorius zgubić / iedno krew męczennika nie dopuściła. Bo Marce-  
lina kościół święty miedzy męczennikami / iako od heretykow zabitego policzył.  
Co y s. Jeronym twierdzi / iż od heretykow niewinnie zamordowany był.

Gdy sie dla Alariká z Rzymu wiele zacnych Rzymian wynosiło: mie-  
dzy inemi do Afryki wysły były białegłowy domu wielce iásnego Anicioro  
Rzymskich / Probáz Juliána córka y zwneczka swoia Demetriáda córka  
tey Juliány. ktora w dziewictwie bedac / już była znowiona zá meżá / y to  
małżeństwo w Karthaginie dość miało. Mysląc Demetriás o prożności  
świata / y zburzeniu Rzymu / y o wciąćaniu swoim / ná ktorem meżá braci tak  
że wciąćającego z oyczyny miała: namysliła sie świat wzgárdzić / y w czy-  
słości sie CHRISTUSOWI oddać. Co s. Jeronym opisuie wielka wymowa.  
Zala sie mátki y bábki rozgniewać / mniemając aby ie tym obrazić miała.  
Lecz gdy złożywszy drogę y świetne ubiory / włożyła ná sie podle y mniemie-  
śaty / y do baby y mátki nog wpadła: dziwne wesele obiera uczyniła / ktore  
sie po niey takiego naboženstwa nie spodziały. y z radością wielką poświecić

Martinus w szę-  
ściu pokładził.Hieron: contra  
Pellag: lib: 3.Marcellianus nie-  
winne zabity.

Orosius vt supra.

Supra.  
2.Demetriás oso-  
bliwa pánienka.Hier: epist: 8.  
August: epist: 143.  
& 179.

iá CHRI-



ia CHRISTVSOWI przez Biskupa w KARTHAGINIE podał y posag wsfytel aby CHRISTVSOWI oblubieńcowi krzywdą nie była / na vbogie rozprosyć iey dozwolily. O tym gdy s. Augustynowi daly znać: dziwnie sie też z tego wtochał. y list do nich nabożny bårzo chwalać one pãnnę / y wsfytel on tak przezacny dom / napisał. Do tej Demetriady / piše s. Jeronym one słowa: Innocenciusa ktory na Apostolska stolice nastąpił / wiare trzymay / a obcey chochy sie zdała być sama sobie madra / nauki nie przymuy. Bliższy był w Afryce s. Augustyn: czemu do niego s. Jeronym nie wřazal: Wolal do żrzo- dła y głowy / iako to y sam czynil.

August: ep: 179.

Epist: 8.  
Pewność nauki  
kościola Rzym-  
skiego.

3.  
Pelagius swodzi  
chytro.

Epist: 143.

4.  
Burgundowie  
wiare Chrześci-  
ańska przymuią.  
Orosius lib: 7.  
cap: 32.  
Socr: lib: 7. cap:  
vltimo.

5.  
Ammianus lib: 28.  
Heretycy na gar-  
dle karani.  
L. 7. Ne sanctum  
Baptisma C. T.  
Socr: lib: 7. cap: 9.  
Paul: carmine ad  
Cyterium.

Na ten czas Pelagius z swoim sie kacerstwem odkrył / gdy do tej Deme- triady y do matki iey wdowy Juliány list pisal / w ktorym chytro ie do swojej nauki wabil: gdy one słowa mowi: Duchoronych skarbów niŹtobie dać nie moŹe / iedno ty sama sobie ie dać moŹesz. Nie moga być iedno z ciebie y w tobie. Co s. Augustyn wpatrzył / y mocno onego weŹa piŹaniem deptal / y od onego przeŹwiecnego domu Aniciów odpędził.

Burgundionowie lud przy Almanię y Galliey blisko Renu mieŹkai- cy / iako Orosius piše / o tym czasie Chrześciańska wiare przylili. A Socra- tes ich nęwrocenie tak opisuie. Był / prawi / lud przy Renie rzece / zwany Burgundjoni. ktorzy nie dbaiac o żywot wyniosly / wŹyŹcy ciestelstwem sie y rzemieŹem bawili. A gdy od Hunnow niepokoy mieli: myŹlili / ktoremuby sie Bogu pod obrone poruczyć mogli. y wcieli sie do Boga Rzymian. y zmo- wiŹyŹy sie / do Galliey do iednego miastaiachawŹy / Biskupa o ChrzeŹt pro- Źili / ktory ie nauczylŹy pochrzcił y CHRISTVSOWI oddal. Po czym wŹieli wielkie Źercã na swoje nieprziacioly. y Optara krolã Hunnow w nocy zabia- wŹy / tego woysko ktorego bylo o dzieŹieć tysiecy / sami nie maiac iedno trzy / poraŹili. Ammianus o nich piše / iŹ byli meŹni do woyny y ludni.

Theodozyus młody wschodny Cesarz / znorow heretyki Eunomiany y NowochrzeŹence na gardle karac roŹkazal. y Nowaciany / ktore inŹ też byl Cyrillus z AlexandrieŹy wygnal / iako y w Rzymie Innocencius / takŹe ie tra- pil. Cud ieden wypisuię o nich s. Paulinus. Nowacian ieden swoy okret ma- iac / przewoŹil Martiniana / y w tym okreŹcie bylo wiele ludzi y Nowacia- now y Kãtholików. On okret bez nawãlnosci morskieŹy rozŹypal sie / y zãto- nal. WŹyŹcy Kãtholicy zdrowo wypłyneli / żaden nie wtonal / sami tylo No- waciani zgineli / żaden wyplynac nie mogl. y obracali to sobie ludŹie na o- byde Źekty oneŹy.

## Rok Pãński 414. Innocenciusa 13.

Honoriusa 20. Theodozyusa mnięŹego 7.



OnŹtancius hetman CesarŹski w Galliey / Gothy y Aethaulpha ich krolã ŹczęŹliwie wciŹnal / iŹ do HispãnieŹy puŹcić sie musie- li. A to dla tego / iŹ on Attalus miedzy nimi Źyiac / chciãl zãs na pãnstwo sie RzymŹskie podnoŹiã. A w Barchinony Aethaul- phus od swoich zdrãdzony / zabity iest. Tak P. Bog Hono- riusowi zwycieŹstwã dawal / a on też P. Bogu koŹciol od heretykow oczy- Źciał. iŹ na przemiane Źly odplãty. Wydal na Donatysty wyrok roku tego / (Bo mniemieli iŹ za Źmiercia onego Marcellina wolni być mogli) aby wŹy- Źcy ich Biskupi / kãplani y Ministrowie od maietnosci wŹyŹtkieŹy swoieŹy od- padali / a na wygnanie do wysp y miast inŹych wyrzuceni byli. A ten coby ich tãil y bronil / aby sam takŹe maietnosć trãcił. a Źwieckie na pieniadzãch iestli sie nie nawroca karac roŹkazal. Na exekucyã tego mandatu Źwego / wy- Źlal do Afryki Dulciciusa Trybuna / iako s. Augustyn Źwiãdeczy / y z nim piŹa-

1.  
Gothowie wygnã-  
ni z Galliey.

L. 55. de heret:  
C. T.  
Mandat na Do-  
natysty Źrogi.

2.  
Retract: li: 2. ca: 59.



Donatiste zabijac  
się każą.

Aug: ad Gaudent:  
lib: 1. cap: 37. & 19.  
& epist: 204.

Epist: 61.  
Odpis S. Augusty-  
na o zabijaniu Do-  
natystow.

Aug: ad Gaudent:  
lib: 1. cap: 38.

3.  
Biskupi z Hispa-  
nii Orozyusa  
śla do S. Augu-  
styna.  
August: epist: 253.

Contra Mendaci-  
um.  
Orozyus histo-  
rya piśe.  
Orosius lib: 7. cap:  
ultimo.

4.  
O duszy pytanie  
Augustyn S. do  
S. Jeronima od-  
syla.  
August: epist: 102.  
ad Euodium.

5.  
Innoc: epist: 27.

In actis Cyri & Io-  
an: in Conc: Nic: 2.  
Kości świętych  
straszę czarty.

I.  
S. Szczepana ko-  
ści obławione.  
Gennad: de viris  
ill: ca: 46. 47. Mar-  
cell: in Chron.  
Beda lib: 6. etatum.  
Sigebertus.  
Nicé: lib: 14. cap: 9.

rzá ábo Notarium. ktory gdy z temi mándaty do Afryki przyiáchal: Donatystowie swoy przedki Synod uczynili/ ná którym bylo trzydziési ich Biskupow. y postanowili tam: áby nie wstepowali/ y ná wygnanie nie šli: ále gdy ie przymusiáć beda/ żeby sie sami zabili/ meczénška sie korona ciešac/ á Kátholiki od exekuciey strášac. To s. Augustyn oznaymia. O wierutna práwie šatánška zlošci/ kto sie tobie y takiemu šalenštwu wydziwue! Uczynili to niektorzy iz sie zabili. Czym sie brzydza on Executor Dulcicius/ pišal do s. Augustyna rádzac sie go co miał czynić. Odpisal mu: iz lepiey iz ich málo ginie/ á nižliby tak wiele ludzi ktorzy sie od nich do Kátholickiey iednošci wracáia/ y wrocié iešce myšlá/ w piekielnym ogniu dla heretyctwa ginać ná wieki mieli. Ze izem iedná z nimi postapil Dulcicius/ ácz ich wiele do wygnania przymusił/ ále ich nie málo w Afryce zostało. A kogo z šwiec-  
kich ná pieniadzách karano/ záš mu ie gdy sie nawrócił/ wracano.

Tego času z Hispanii niektorzy Biskupi wypráwili Páwla Orozyusa do s. Augustyna/ rádzac sie go o niektóre wiary šwieteý náuki/ ktora heretycy pšowali/ zwlášczá Priscillianiste y Origeniste/ y dwa Awitowie/ y nieiáki Bázylus Greczyn. Uczynil onemu pytaniu ich došć s. Augustyn/ y przeciw Priscyllianistom pišal y Origenistom/ y cały rok przy sobie onego Orozyusa/ bázso do rozumienia s. Pišná chciwego/ zabáwil. A iz o wolnym kłamštwie Priscyllianiste náuczali/ y zá grzech go sobie nie poczytali: nápišal y kšiazki przeciw kłamštwu Augustyn s. Prošil tež Orozyusa Augustyn s. áby historia pišal przeciw Pogánom. Co on z ochota wielka uczynil. y piše o tym ná koncu: iz od poczatku šwiátá przez lat pieć tyšecy šeš set y ošmnašcie áž do šwego času dzieie šwiátá wypisal/ to iešć/ áž do roku CHRISTVS OWEGO czteršetnego siedmnaštego.

A gdy dla bledow Origenesa y Pelágiusa Orozyus pytal s. Augustyna o duszy/ iesli káždá znorow z nišzegož Pan Bog tworzy/ ábo iesli ták z rodzicow pochodzi: z takim pytaniem odeslal go do S. Jeronima do šwiec-  
šwieteý/ gdsie tež miał sam záiacháć/ sam niechcac onego trudnego pyta-  
nia kónczyć/ y o nim škázowáć. Patrzymy ná pokore Augustyna s. y iáko so-  
bie wázył šáršego w lata Jeronima. Túc w onych šercách niežyczliwošci  
nie zostawálo/ po onych málych przez listy poswarkách/ o ktorých sie mowilo.

Synod uczyniony w Mácedonie/ poslal do Papieža o potwierdzenie tego co postanowili. Innocencius im w niektorých rzeczách przygánil. Šlad sie pokazue košcielny zwyczaj/ nie bez nawyžšego Biskupa okolo náuki y rzeczy do wiary naležacych/ nie štanowić.

W Alexándrieý Cyrillus Biskup košci šwietego Márká/ y Cyrá y Jana meczennikow do košciola Pogánškie<sup>o</sup> názwánego Cánopum przeniošl. Tuž byla oná božnica bázso wielka y šlawna Pogánom odietá: ále iešce šatán-  
nowie gábánie w niey czynili. A škoro košci šwiete tam wniešiono/ wciekli štare swoje léze opušczáiac.

## Rok Páński 415. Innocenciusá 14.

Honoriusá 21. Theodozyusa mnicyšego 8.

**N** Otu tego grob y košci s. Szczepana/ y Nikodemá/ y Gámalielá/ obáwił Pan Bog Lucyanowi káptanowi/ przez widzenie we šnie/ gdy mu sie po trzy kroć wkažal Gámaliel on przesla-  
wny Doktor y mistrz s. Páwla. Wypisal tenže Lucianus to obáwienie po Grecu/ ktore Awitus nieiáki ná Lácińškie prze-  
kožyl/ y przez Orozyusa ktory iuž był do Jeruzálem z Afryki przyšedł/ ko-  
šciolom zachodnym list on y powiešć poslal. Gdsie tež Orozyus y reliquie  
ábo



abo kości s. Szczepana zamości. Rzecz sie sama wielkimi cudy przy podnie-  
sieniu tych s. kości potwierdziła / gdy przy rasykiej wonności ktora sie z nich  
puszczała / siedmdziesiąt y trzy chorych na rozmaite niemocy / ozdrowiało.  
Przeniesione sa przez Jana Biskupa do Jeruzalem. Wszytek świat praw-  
de to uznał / y kościol dzień y święto za to dobrodzieystwo P. Bogu dzieku-  
jąc / naznaczył. Ludzie też wiary wielkiej godni o tym pisali / a zwlaszcza  
Gennadius który tego czasu żył y pisał gdy sie to działo. Patrz o tym w 3y-  
woście s. dnia trzeciego Sierpnia. To nalezienie kości s. Stephaná na-  
ten czas / nowemi cudami dziwnie Pogány / którzy z nowu powstawac byli  
poczeł / zawstydzilo / y wiare s. nasze potwierdziło / y Pogan wiele do uzna-  
nia prawdy pościągnelo. Takimi kościami świętymi iako sie wyzszey powie-  
działo / Julianus Apostata pohánbiony / Bábile s. ciało przenosić Chrze-  
ścianom kazal / y Bogow swoich słabość poznac mogł. y Ariani w Medio-  
lanie / przy kościach nalezionych s. Gerwazyusza y Protazyusza / na cudá pá-  
trzyli / y wpańietac sie mogli. y w Egypcie iakosmy w przeszłym roku syfse-  
li / dyabli zwyciężeni y wygnani sa z kościoła / wnieśieniem do niego kości s.  
Pelagius w ziemi s. mieśkaiac osławil sie zła nauka przeciw prawdzie  
Katholickiej / y dla tego przeciw iemu zebrał sie Synod w Diospolu abo w  
w Liddzie w Palestynie ze czternastá Biskupow / którzy tam Pelagiusa  
przywiali / y o one go nauki zarázliwe pytali / ktore iuz byly na piśmie wyda-  
ne. On sie wszytkiego zaprzal / y one nauki przeklal. y dla tego Biskupi oni  
za Katholiká go y prawowierneho osadzili / aczkolwiek on takimze był y  
terwal heretykiem iako pierwey. Wyliczaiac tam 12. iego bledow / ktore odwo-  
laty samze ie pohánbil / wsty tylo á nie sercem. Nauczal ten heretyk / iż Já-  
dam choćby był nie zgrzeszył / przedsieby był umarł. Iż grzech iego na ludzki  
sie rodzy nie wylat / ale iemu samemu szkoda uczynil. Iż dziatki ktore sie  
rodza w tym stanie sa / iako był Jadam przed grzechem. á iż bez chrztu zbá-  
wienie maia. Iż człowiek sam z siebie y z wolney wolej swej / bez łaski Bo-  
żey dobrze czynic może. Iż zwyciężenie grzechu z samey wolney wolej iest /  
á nie z pomocy Bożey. Iż P. Bog wszytko za wysługa y pokuty daie á nie  
z łaski / tym którzy miłosierdzia godni sa.

Pisał zaraz tegoż wieku przeciw Pelagiusowi s. Augustyn / y s. Jero-  
nym / którzy y inne iego błedy y kacerstwa vmarzáta. Wspomina s. Jero-  
nym pisanía s. Augustyna przeciw temu heretykowi gdy mowi: Napisał /  
prawi troie ksiąg przeciw Pelagiusowi do Marcellina / ktore ieszcze do reku  
naszych nie dosły / y dla tego tey ia roboty zaniecham / aby ná mie ona przy-  
mowta / Horaciusa nie pádlá: dwa do lasa nośi. Abobyh toż co on / pro-  
šno mowił: abo ieslibych co chciał nowego przynieśc: on mie vpředzi / gdy  
iego oświecony rozum lepsze rzeczy przynieśie. Patrz iako sie świeci czcza  
y miłua / á pokorá ich wielka. Jako sie zaś Pelagius z swoim fałsem  
wynurzał / oznaymia ná wielu mieysc s. Augustyn: á zwlaszcza w liście do  
Jana Jerolimskiego / w którym mu oznaymuie / iż dwa młodzieńcy za-  
enie vrodzeni y w nauce ćwiczeni / Timeasius y Iacobus / ksiázki mu Pelá-  
giusowe przynieśli z onemi iego náukami / prośac aby ná nie odpisal. którzy  
porzuciwszy świat ná službe sie Boża vdáli. y posyla mu ono pisanie Pelá-  
giusza y swoje bledow onych burzenie. y prośi aby mu dziele Synodu onego  
ich w Diospolu poslal.

W tym wieku z Origenesowych ksiąg / trudne pytanie w kościele s.  
miedzy wczonemi powstało / iako sie wyzszey wspomniáło: iako dusá ludzka  
w ciało przychodzi: Jesli rodzáiem z Jadamá idzie / czyli z nowu od Pana  
Boga każda stworzona bywa. Z tym pytaniem postal Orosyus do Jero-  
nymá s. Augustyn s. Lecz s. Jeronym ná ten czas sie wymowił inna zabá-  
wa swo-

1. August.

2.

Pożytek nalezie-  
nia kości S. Szepe-  
pána.

3.

Aug: Retract: lib: 2.  
cap: 47.  
Prosper lib: de in-  
gratis.  
Pelagius swoich  
sie bledow zaprzal  
zdradliwie.  
Collectione Cre-  
fcon.  
Błedy y kacer-  
stwa iego.

4.

Aug: ad Marcell;  
Hieron: aduer: Pe-  
lagium lib: 1.

Czcza sie knięci  
w miłości y poko-  
rze.

5.

Epist: 232.

6.

O duszy iako sie  
daie pytanie.  
Aug: epist: 28. 29.  
102. Retract: lib: 2.  
cap: 45. & 56.  
Hier: epist: 92. apud  
Aug: epist: 30.



Aug: de orig: anim.

Duże każda Pan  
Bog tworzy y w  
ciało wlewa.Carmine de anima.  
Greg: lib: 7. epist: 53.7.  
Wojna z Zydami  
w Alexandriey.  
Socr: lib: 7. cap: 13Synesius epist: 10.  
15. 16. 23. 81.Hippacya panna  
wielkiej nauki.S.  
Pulcheria siostra  
Cesarzka.  
Marcel: in Chron.Cesarstwo rzadzi  
siostry do czysto-  
ści namawia.Sozom: lib: 9.  
cap: 1.Wychowanie The-  
odosyusa młode-  
go.9.  
Socrat: lib: 7.  
cap: 22.

Pośty w młodym.

Gniew na wodzy.

Obyczaje młode-  
go pana.

wa swota. Bo czytając to co o tym s. Augustyn / nie nie stanowiac ani  
twierdzac / na obie stronie napisal: bat sie aby iako roznego z soba rozumie-  
nia nie mieli / czymby sie heretycy goršyc mogli. Oddal mu te pokore y w  
miarkowanie s. Augustyn. Bo poſci byl żyw s. Jeronym: nie o tym nie pi-  
sal / aſ po iego śmierci / do zdania ſie iego przychylił: iż P. Bog każda duſę  
w ciało nowo ſtworzona wlewa / a iſz rodzącem z Jádámá nie idzie iako cia-  
ło. y do tego rozumienia / wſytek ſie kościół Boży ſkonił. y Názýanzenus  
nie śmiał tego pytania roſtrzygnąć. y za času s. Grzegorza nie pewnego o  
tym nie twierdzono. Wracamy ſie do wſchodnych kroleſtw. W Alexan-  
driey z Zydami Chrzeſćianie mieli wielkie trudnoſci y krwie rozlania / iedni  
drugich nąchodzic. Przyczynę Socrates onych tam rozruchow po częſci  
kładzie na Cyrilluſá Biſkupa: ale mu nie na wſytko wiara ſie dawać ma.  
Bo iſz Nowacyanem był / a Cyrillus Nowacyany z Alexandriey wygnał.  
dobrze mu życzyć nie mogł. w tych rozruchach zabita ieſt Hippacya panna  
dziwnie wielkiej nauki Philoſophſkiej / Chrzeſćianka będąc / tak iſz iey ro-  
wnego na on czas nie było / y wſyſcy wczeni iako do miſtrzyniey do iey nauki  
gárneli ſie / on Synesius zowie ia miſtrzynia ſwoia. Była to cortá Throná  
Philoſophá / w czystoſci trwająca / y w wſytkich żywotem y wyſoka bázó  
nauka chwalebna.

Tegoż roku druga ſie białagłowa ſwiátu ogłoſiła / z przedſiwna ma-  
droſcią y rozumem od Boga wlanym / y z obyczajami prawie Chrzeſćiańſkie-  
mi: To ieſt Pulcheria ſioſtra młodego Theodoſyusa Cesarza. ktora brat nie  
mając dorostych lat / wczynił Augusta y pańſtwa ſwego towarzyſtką. Młó-  
dą na ten czas lat ſeſnaſcie / y ſpáwować Cesarſtwa poczeła. Poſlubila  
dziewictwo ſwoie P. Bogu / y na to dwie ſieſtrze ſwoie namowila. boiać ſie  
aby meſzowie ich nie ſprzeciwili ſie bratu ich / y R. P. nie pomieſkali. One  
ſwoie wola mieſkánia w czystoſci / wſytkim oznáymiac: w koſciół na  
oltarz oddala / za ſwoie dziewictwo / y za braterskie pánowanie / wiele bogi-  
ze złota y kámiemi koſtownych w pominek P. Bogu. Náuczyla ſie Rzym-  
ſkiego y Greckiego iezyka / y ſzczęſliwie y pilnie imieniem braterskim rządzi-  
ła / y o iego ſie przyſtojne wychowanie y nauki ſtarała / náde wſytko boiaſz  
go Boſzey náuczając. Rozmáite mu miſtrze y do wojennych y do domo-  
wych ſpraw chowála. Wkázowála mu / iako w rozmowie / w ſluchaniu / ſie  
dzeniu / w wſmiechaniu y ſurowoſci zachować ſie / y wſytkim ludzkim y do  
miłoſci ſpoſobnym być miał. częſto do koſciół chodząc modlić ſie / y wpo-  
minki oddawać na oltarz / y káplany czcić / y inne ludſie cnote miłniac po-  
wázac / a heretykami ſie bzydzić / y koſcielney nauki nigdy nie odſtepować.  
náuczála go. Sama koſciół / kłaſtor / ſpítale budowała y nádawála.  
Poty Sozomenus. A Socrates dokłáda / iż nie miękkiego ten Theodo-  
zyus w onym kroleſkim wychowaniu nie miał / nie niewieſćiego na nim  
nie było znąc. roſtropnie / gdy kto z nim rozmawiał / odpowíadał / poſty / ſi-  
mno y wpałenie wytrwał. Poſcił Szode y Píatek záwždy. Páłac iego był  
iako kłaſtor. Bo ráno z ſioſtrami Pſálmy ná odmíany ſpiewał / piſma  
ſwíetego ſłowa mówił / y pamietał / y o nich z Biſkupami rozmawiał. w  
kſiegách ſie kochał / y one zgromadzał. a cierpliwoſcia y cichoſcia wſytki-  
ch przechodził. Náuczyl ſie gniew na wodzy mieć / nád nikim ſie nie mſcił.  
Nikogoſ ná gárdło nie ſkázac. O co gdy mu przymawiano / ono dſiadał ſwe-  
go ſłowo mówił: Boſe aby ch mogł wmarle ożywić. Lácno cłowieka ká-  
bić: ale ożywić go ſam tylo P. Bog moſe. Ná igrzyſkach poſpolitych krwie  
ludzkiej ſánował / ani ná nie pátrzyć chciał / ani ſie z beſtyami potykać kázal.  
káplany wſytkie czcił / a zwlaſzcza żywota poboſznego ludſie. Gdy w Cáro-  
grodzie Biſkup Chebrorum / ſławney poboſnoſci wmarł: wor iego ábo

kapica



kąpice niechodoga na sie wdział / spodziewając sie iakiey z niego dostać  
światobliwości. Raz na widowiskach pospolicich / gdy deszcze sie y gromy pu-  
ścily: on do modlitwy przypadł / y wszyscy sie ludzie ziego roztazania mo-  
dlili y nawalność ona zaraz vstała. Woyny pierwey modlitwa iako Dawid  
odprawował / y one przez wojewody swoje wygwał. Poty Socrates.

Skąd sie wważyć może / co przemaga pobożność y nabożeństwo w spra-  
wowaniu krolestw. Dziewczyńa z dziecina tak Cesarstwem rzadzili / iż  
takich czasow za wielkich y wojownych Cesarzow Rzeczypo: nie miały / kto-  
reby tak od posronnych nieprzyjaciół / y domowych tyrannow wolne były.  
Przetoż y za ich panowania swietych sie ciała / iako Zacharyasza Proroka y  
Stephana pierwszego męczennika ziawiły / z ktorych sie pomocy za modli-  
twa swietych przyczyniało v P. Boga na szczęśliwe pánstwa sprawowanie.

O swietych Stephanie iuż sie powiedziało. o Zacharyaszu tak piše  
Sozomenus: iż we wsi Cyphar v Kleuteropolu / on Zacharyas prorok syn  
Joaszy kápłana / zabity od Joasza krola / pánu oney wsi ciało swoje obiawił  
znāti wszystkie dając. Nalezione iest ciało y przy nim pachole w krolewskim  
wbierze położone. Domyślali sie dudy / iż to był synaczek Joasza krola / kto-  
rego P. Bog o meżoboystwo prorockie skarł ona śmiercią dziecięcia tego.  
A on iakoby przepasując Proroka / v nog ciała tego schować go kazał.

Attalus on z Gothami sie do Hiszpaniey zawlokł / ktorym Gothowie  
gárdzac / hetmanowi go Constancyusowi posłali / a on go do Honoriusa  
odesłał. Nie karal gardlem onego Tyranna / co wiele śmierci zasłużył / y  
bóstwochwálstwo poganckie przywrócić chciał: iedno mu dla żołnierzow  
aby sie nie gorsyli / reke wciąż kazał. A po onym Athaulphie od swoich zabi-  
tym / nastąpił na Gothow krolestwo Sygerikus / ktory iż także do potoku z  
Cesarzmi Rzymskimi był skonnym / od swoich Gothow zabity iest. Po nim  
nastąpił Dwállia / na to obrány aby pokoy z Rzymianym rozsyłał / lecz go Pan  
Bog na to skłonił / aby pokoy potwierdzał. Bo ten wważając / iako P. Bog  
Gothy karal / gdy sie na pánstwo Rzymskie oburzali: Bo chcąc sie do Afryki  
przewieść / wszyscy potoneli / y za Alaryka gdy także do Sycciliey przyplynać  
chcieli / w morzu wszyscy zostali: dla tegoż pokoy z Honoriussem dawszy mu  
naprzebránse zaręczniki / vmocnił / y Placidia siostrę iego po Athaulphie o-  
wdowiała / z wielką częścią iemu odesłał. Oni to co Rzym wojowali tak  
od Pána Boga byli w morzu dwakroć potopieni. A on Dwállia w Hiszpa-  
niey o Rzymskie pánstwo podiał sie woyny na Alany / Wándale y Swewy / y  
tak do Honoriusa wskazał: Ty iednay sie ze wszystkimi y zaręczniki od wszy-  
tek bierz: a my sami z soba ścierać sie będziemy. Jesli przegramy / sobie prze-  
gramy: iesli wygramy / tobie wygramy. A iesli oboi poginiemy / wieczny  
zysk będzie twoiey Rzeczypo:spolitey. To Orozyus. y doклада: A ktoby te-  
mu wierzył / by sama rzecz nie mowila? Bo w Hiszpaniey frogie woyny  
z soba wiada / iako stysym / a Dwállia nawiecy sie o pokoy stara. Tak pan  
Bog dziwnie y hojnie Honoriuszowe nabożeństwo plácił.

## Rok Pánski 416. Innocenciusza 15.

Honoriusa 22. Theodozysa mnieyszego 9.

**S**nod w Afryce w Kárháginie uczyniony na ktorym było siedmi-  
dziesiąt y siedm Biskupow / ktorzy Pelágiusa y Celestiusa o  
fałszywe y heretyckie náuki potepili / y do Innocenciusza Papieża  
posylając do niego Juliusza Biskupa pisali aby ich rozsadek vmo-  
cnił. Bo / prawi / owce CHRISTVSOWE bázro sie zaráżają / iuż  
wedle ich náuki mowić nie mamy ani sie modlić: Nie wwoź nas w poku-  
lenie.

IO.

Pobożność do rzę-  
dow co może.

II.

Lib: 9. cap: vltimo.

Kości Zacharia-  
sa Proroka nale-  
żności.

12.

Orosius lib: 7.

cap: 42.

O Gothach y kro-  
lach ich.

Orosius lib: 7.

cap: 43.

Placidia od Go-  
thow do brata Ce-  
sarza odesłana.  
Dwállia przysia-  
ciół Rzymianom.

I.

Pelagius y Cele-  
stius potępieni.

Tom: 1. Concil.

Et apud August:

epist: 90.



Drugi Synod w  
Afryce na Pela-  
giusza.  
Aduer: Collat: &  
Gennad: de viris  
Illustribus.  
August: epist: 110.

2.  
Reliquie S. Szeze-  
pana rozmiesione.  
W Afryce cudá z  
reliquii S. Szeze-  
pana.

De Ciuit: lib: 22.  
cap: 8. & ferm: 32.  
de diuersis.

3.  
Domnus y Domi-  
nus.

I.  
Innocencius Pa-  
piez ymarl.  
Gennad: de viris  
Illustr: cap: 43.

Celestius czyni sie  
Katholikiem.  
August: contra Iul:  
Pelag: lib: 6. cap: 12.

senie. A iesliby sie niezdalo / aby Pelagiue sam potepiony byl / dla tego / i  
iest na Synodzie Diospolskim za Katholika uznany / (bo sie tam byl wy-  
klamal) tedy prosa Papieza / aby iego nauki przetlak y potepil.

Takze w Milewie w Afryce w Numidiey drugi Synod uczyniony byl  
na ktorym zebralo sie Biskupow szescdziesiat y jeden / ktorzy tegoz roku tak-  
ze Pelagiusa y iego nauki potepili. y do Papieza przez tegoz Juliusza Bisku-  
pa pisali / o tym mu dajac znać. Juz byl Innocencius Pelagiansta nauke  
iako pise Prosper potepil / co odpisuiac Biskupom onym potwierdzil. Bi-  
skupi oni obudwu Synodu prosili Augustyna s. aby przeciwo Pelagiusowi  
pisal. Co on z wielka pilnoscia uczynil.

Orozyus on ktory do s. Jeronyma od s. Augustyna poslany byl z py-  
taniem okolo poczatku dusz ludzkich / bedac przy nalezieniu y podniesieniu  
kosci s. Szczepana: vprosil z iego ciela niemalo reliquii onych s. y wrocil  
w s. do Afryki Biskupom rozdawal. Nigdy w zachodnych kosciolach  
przedtym o tych reliquiach s. Stephaná nie bylo slychac / dopiero sie wiel-  
kimi cudy w Afryce oglosily / gdy na dotykanié ich srogie niemocy od ludzi  
odchodzily / gdy y umarli do ciel sie wracali. O czym nie prosili ani zabo-  
bonni / ale wielcy y swieci a wzeni ludzie pisali. A nietylko pismem / ale bu-  
dowaniem kosciolow nowych / ku czci Panu Bogu y onym reliquiom / te  
prawde cudow oswiadczyli. Czytay s. Augustyna iako seroko o tych cu-  
dach y smiele przeciwo Poganom mowi / wiare z nich s. Chrzesciansta wspie-  
raiac. A w kazaniach swoich goraco o tych cudach z kosci s. Szczepana  
plynacych lud cieply / y swoy smak z oney laski Bozey pokazuié. Pisane sa y  
dwoie ksiegi o nich od Ewodiusa Biskupa Vzaleskiego / o ktorych s. Augu-  
styn wspomina y mowi: iz tych co pisane nie sa iesze bez kleszy bylo. Gdzie  
y o siedmi wskrzeszonych y o smierci do zywota przywroconych moza Bo-  
ska w tych reliquiach zakryta / wzmiánke czyni. Mogliby sie dzisieyszy ble-  
dnicy nauczyć / a nie tak temi skarbami swietymi gardzić / iako poceli. nietylko  
wzgarda / ale y ogniem y do wody miotanié takie przegradzajac kosci gubiac.

W tych ksiegach od Ewodiusa Vzaleskiego Biskupa / o cudach s.  
Szczepana pisanych / stare vzywanié slowa tego Lacinskiego Dominus  
takie sie pokazuié: samemu ie tylo Panu Bogu dawali / a ludziom zachyni-  
nie Dominus ale Dominus przyczytali. Lecz to nie w s. zachowano.  
Atikus Carogrodzki Biskup wzone y znamienite ksiegi napisal o chowa-  
niu czystosci / do krolewien / to iest / do czterech corok Arkadiusa Cesarza /  
Pulcheriey / Glacille / Arkadiey y Mariny / ktore Pulcheria starsza y na-  
medrsa do chowania czystosci panienstkiey przywiódla przykladem swoim y  
rada.

## Rok Pánski 417. Innocenciusza 16.

Honoriusza 23. Theodozjusza mnieyszego 10.

**M**

Otu tego Innocencius Papiez swiat ten pozegnac. Siebdzial  
lat 15. y miesiac ieden. Nim umarl dekret uczynil przeciwo Pe-  
lagiusowi y Celestinowi ktory ie nastepnik rozglosil Zosimus  
Greczyn syn Abrahamow. Celestin skoro nowy Papiez nastal  
do Rzymu przyshedl sprawowac sie o zla nauke swoje / w ktorej  
byl obwiniony / czyniac sie we wszytkim Katholikiem. Papiez dlugo y pilnie  
go doznawal. y pytal iesli zezwala na dekret od Innocenciusza przeciwo Pe-  
lagiusowi wydany: on powiedzial iz zezwalam. y zdal sie pokutuiacym y  
Katholikiem. Jednak Papiez go do pokuty nie przyjal / ale pisal do Bisku-  
pow Afryki / ktorzy go byli o kacerstwo ono wyklieli / aby mu o nim sprawa  
dali.



dali / a posłali tego koby mu takiego co żądał. Potym Zosimus list  
otworzył / który Pelágus do Innocenciusa pisał / sprawując się o zadane  
temu kacerstwo. y przy onym liście posłał dostateczne swoje wyznanie wi-  
ry. w którym wszytką była Kátholicka prawda w każdym artykule / bez za-  
dney przygány. y na końcu te słowa położył: Jeslim / prawi / co nieostrożnie  
y niewnieciennie wyznał: chce abyś nas nauczył y naprawił / ty który wiare  
y stolice masz Piotra s. To wyznanie gdy Zosimus przeczytał / nie miał  
co przeciw temu mówić: a iednak do Afryki do Aureliusa Biskupa Káthá-  
ginu y innych którzy iuż byli na dwu Synodach Pelágiusa y jego nauki po-  
tepił / pilny list pisał / w którym wielkie ma mniemanie / iż miał być Pelágus  
spotwarzony / a iż z powieści ludzkiej sadzić się nie godzi / aby niewinny nie  
cierpiał. Posłaly ono do nich wyznanie wiary Pelágiusowe. Tak ten  
chyttry y złości pełny y zdráda wszytká obietty Pelágus / táic się vmiał / y stoli-  
ce s. osukać chciał. Lecz Pan Bog zdrády jego odkrył / iáko się w przyslym  
roku powie. Tego roku na zachodnych kóściolach za Papieża Zosimá  
nie swoe czasu święto Wielkonocne obchodzono. Bo miásto embolismu / to  
jest / wkładania dnia iednego w miesiąc Luty / rok pospolity trzymano. y  
tym się bład sstał. Co się y cudem pokazało. Piśe Páschasius Biskup Li-  
libei / iż wioska iest mála / zwána Melciná na gorách y gestych lásách / w  
ktorey iest máły kóściół / do ktorego chrzcielnice / na czas Wielkieynocy wo-  
dá niewiedzieć ktoredy z ziemi przychodzi / gdy się tam żaden strumyszek  
ani zdroiek nie nájdzie. y w niej Chrzest káplan odprawia. Który gdy  
skonczy / zaráz oná woda ginie. Tego tedy roku za Zosimá Papieża na on  
dzień ktorego zachodne kóścioły świeciły Wielkanoc / oná woda nie przy-  
šla / a z innego ktory niebledliwy był dzień świętá onego.

Cásiodorus też taki cud wypisał o wodzie w Lukániey na iednym  
miescu / iáko się podnosi gdy káplan poświęcać iá pocyna w wigilia Wiel-  
konocna. y Grzegorz Turoneński o sadzawce iedney w Lusitániey na polu  
Oseanápisał: iż do niej cudownie woda na dzień wigiliey Wielkonocney  
przychodzi / y sáma zás po chrście odchodzi. Z ktorey gdy się poświęci / lud  
wszytek wode one do domu bierze / y role swoje iá polewa / a oney wody nie  
wbywa. áz gdy czas przydzie / wszytká niewiedzieć iáko wstepnie. Tak Pan  
Bog świecenie tey wody na chrzest cudami swoimi Boskami pochwała.  
Honorius czynił w Rzymie triumph wielki y wesele / z mu P. Bog dał  
zwycięzować Gothy / y tyranny domowe zdrayce / y Pogány z ich bogami sa-  
bryemi / y heretyki.

## Rok Páński 418. Zosimá 2. Hono-

riusa 24. Theodozysusa mnieyszego. 11.

**S**łiac odpisy Zosimus ob kóściolow Afryki / y písanie Pauliná  
przeciw Celestiusowi / y wypytawsy pilnie sámeo Celestiusa /  
gdy chytrość jego poznał / y wyznanie jego lepiej zrozumiał / iż  
o grzechu pierworodnym nie nie trzymał: obudwu y Pelágiusa  
kácernistrza y Celestiusa vczniá iego potepił / y wyklecie ich  
wszytkim kóściolom oznaymił. Potepienie tych dwu heretykow / Honorius  
Cesarz mándaty swemi vmocnił / y exekucia czynił / aby ich násládownicy /  
do wrzedow przywobzeni / y na wygnanie wyrzucani byli. O czym Augu-  
styn s. dáie znáć. Po potepieniu tych heretykow / Julianus Biskup Ká-  
puáński wziął ná sie obrone ich / y pisał z nimi przeciw prawowiernym  
czworo ksiąg y dwa listy / ieden do Rzymu posłał / a drugi do Biskupa Tes-  
saloniki / w których potwarzy kładzie ná Zosimá y Rzymskie káplany. Na

Ex codice Vatica-  
no.Pelágus tái swo-  
ich błędow.

2.

3.  
Bład w Kálenda-  
rsu roku tego.Apud S. Leonem  
epist: 65.Cudo o dniu Wiel-  
kieynocy.4.  
Var: lect: lib: 3.  
epist: 33.De gloria Marty-  
rum lib: 1. cap: 24.

Prosper in Chron.

1.  
Pelágus y Cele-  
stius potepieni.Aug: de peccato  
Orig: cap: 8. & 23.  
& epist: 157.August: contra Iul:  
Pelag: li: 3. capit: 1.  
& epist: 104. 105.Julianus Pelági-  
an.Aug: ad Bonif: con-  
tra Pelagia: lib: 1.  
cap: 1. & 5.



Contra Iulianum.

Aug: li: 4. de doct:   
 Christ.

Serm: 215. de tem-  
pore.

Ser: 115. & in Psal :  
12. Conc: 1. & ferm:  
251. de tempore.

2.

Návročení Zydovů v Minorice.

Euodius lib: 1. ca: 2.

Apud Aug: Tom:  
19.

W Iammonie iaden Zyd zmie-  
ścić nie może.

Reliquie S. S3c3e-  
pana w Magonie.  
Orosius.

3.

Widzenia przez  
sen.

co mu wszystko s. Augustyn odpor dal/ przeciw temu pisac. y księgi de gra-  
tia y drugie de peccato Originali przeciw tymże błędom / napisać.

tia y drugie de peccato Originali przeciw tymże błedom / napisał.  
 Augustyn s. od Zosima Papieża z innemi Biskupami do Mauritánii  
 do Cesarey miasta dla spraw niektórych kościelnych wysłany / odradził mie-  
 szczanom innym wysoka y szczęśliwa wymowa swoia / aby zwyczajni i grani-  
 kami zaniechali. Bo pewnego czasu w rok / na dwie sie części rozdzielili-  
 sy / kami na sie przez dwa dni czekali / y wiele ich zabili / brat na brata / y  
 syn na oycę śmiat kami bić. Ten uporny głupi zwyczaj przelomil Au-  
 gustyn s. i z go odstapili / y nigdy napoty nie powtorzyli. Inne też niewczyste  
 ści y Pogańskie zwyczaje w Afryce zniósł s. Augustyn / aby przy kościołach  
 w świętą nie stali y nie tanowali. Nie dopuścił w świętą meceników  
 grać na cytrze y biesiad y stania w kupie. Ganił tych co Misę nie słucha-  
 ia albo przed iey skończeniem odchodzili y na długość narzekali. Skąd sie zna-  
 czy / iż Misa zawsze była śpiewana. Możliwe aby czytane były przemogli.  
 A przy Introicie cały Psalm wyrzuć w sy / po jednym wierszu tylo zostawili.

W Minorice wyspie który jest między Mauritania y Hispânia / tego roku dziwne sie stało Żydow do wiary Chrześciańskiej nawrocenie. Ktore po wszytkim świecie rozpisał biskup tegoż wyspu Severus. List jego ciałę znalazł sie w Książnicy Watykańskiej / o którym piše Ewodius w cudach s. Szczepana / którego sie tu niektóre strocone części kłada.

5. Szczepanā / którego sie tu niektóre strocone części klada. W tym wyspie dwie tylo są mieście (mowi ten Biskup Severus) Jammonā y Magonā. Jammonā ma ten dar Boży / iż tam Żydowie mieścić nie mogą / każdy zachorzeie y umiera / albo piorun nań biie / y wszyscy sie Żydowie onego miasta strzeżę. Wilkow y lisow onā wyspā nie ma / a innych do-  
brych zwierzw pełnā jest. Ma weże y niedźwiadki albo skorpiony / ale nikomu nigdy nie szkodzi / iakoby bez iadu były. A Magonā y weże szkodliwe ma / y Żydow jest w niej wiele. Przez ten wysp iachal kapłan miedzi z Jerusale-  
lem do Hiszpaniey / gdzie dla wojen nie mogąc doiać / został na czas w Magonie / y w kościele onego miasta / reliquie albo kości s. Szczepanā zostawił / sam sie do Afryki wrocić myślać. Był to on Odrozyus o którym tu jest częsta wzmianka. Z tych kości s. puścił P. Bog ogień miłości swey na-  
one Żydy. Był na on czas iakis poswarek między Chrzęścian y Żydami / iż wojne z soba stoczyć mieli / y na to sie oboia strona gotowała. Wodzą swego mieli Żydowie Theodozyusa / zacnego w oney Magonie / który y Chrzęścian był we czci. Lecz Pan Bog iasfa swoje wojne duchowna od-  
prawował / niedowiarswo y vpor ich wojniac.

prawnował/ niedowiarstwo y wpor ich woiniac.  
 Naprzod iedney Chrześciańskiej nabożney dziewicy na imie Theodorze przed dni trzydziesta/ przez sen wklazał P. Bog iedne zacna wdowa a ona role swoje Biskupowi oddaie / y wpomina aby z nich dobre owoce zbierał. Tenże sen miał Biskup/ niewiedząc iż bożnice Żydowska ktora ona niewiasta znaczyła/ miał do pożytku CHRISTUSOWI przywodzić/ y z niej dobra rola uczynić. A miedzy Żydy Theodorus nieiały/ ktory nawyższym był w Żydow Kaptanem y Doktorem/ ktorego wszyscy słuchali y iako oycą czcili także przez sen miał takie ziawienie/ ktorego sie y iednemu Chrześcianinowi zwierzył. Gdym/ prawi/ siedł do bożnice/ zaśtąpiło mi dwanaście meżow pytając: gdzie idziesz: Nie chodź do bożnice bo tam lew jest. Jam sie przelekl. y gdy wcietać chce: wstąpe iż w bożnicy mnisi dziwne śpiewaia psalmi śpiewaia. y tymem sie wiecey przelekl. y wcietałem w dom Rubeną/ gdzieem iuż był bezpiecny od oney boiaźni. To iako sie wyiawilo/ wnet sie zrozumie. Boiać sie Biskup Severus iakiego krwie wielkiego rozłania z oney wojny: siedł do Magony do Żydow / y z nim wielka liczba Chrześcian / y przyzwał przez kaptany swoje Żydow/ prosiac ich/ aby do iego kościoła przyszli.



Lecz gdy niechcieli / prosił ich aby go w swojej bożnicy czekali / y tego wiecz-  
nie niechcieli. Iednak dali sie vzyć / iż do domu iednego gďte Biskup był /  
przyšli. Poczał sie na nie Biskup żalować: iż sie na wojne zbierają na  
Chrześciany ktorzy ich zbawienia y żywota pragna / a oni ich sie krwią na-  
ścić chcą. Nie przystoi to czynić w mieście / Rzymskim Cesarzom podle-  
głym. Oni sie zaprzeli. A Biskup spytał: a dla czegoście tak wiele zbroie y  
kamienia w bożnicy swej nagotowali? Oni sie zaprzeli. A Biskup rzekł:  
podźmy tam / a ogladamy iesli tak jest iako mówicie? A wstawy / sli tam  
Chrześcianie z Biskupem swoim / wiersz on z Psalmu śpiewając: Glinie  
z sumem pamiętką ich / a Pan Bog na wieki trwa.

W tym niewiasty Żydowskie kamieniami na Chrześciany ciścić poczęły /  
a Chrześcianie na vpomnienie Biskupa swego / wwieźdzeni żalem / niedba-  
jąc / także im oddawać poczęli. nie było rannych iedno po iednym z obu stron.  
A gdy vciekąc Żydowie poczęli / Chrześcianie w bożnice ich wpadli / y tam  
Psalmy śpiewając / drogie wszystkie rzeczy złotą y srebrą Żydom oddawszy /  
bożnice zapalili. y do kościoła sie swego z Biskupem wrócili. Trzy dni sie  
nie wychodząc z miasta za onych Żydów nawrocenie modlili. A owo na-  
pierwszy Żyd Ruben wszystkim znaczny wwierzywszy w CHRISTUSA o chrzest  
Biskupa prosił. Wielka sie radością wierni ochłodzili / o ine P. Boga prosiac.

A gdy on Theodorus z wielu Żydów swoich / nad ona spalona bożnica  
stał: zbiegło sie do niego wiele Chrześcian / y namawiać go medrzyć y o wie-  
rzyć Pismie s. mówić z nim poczęli. Lecz on sie ze wszystkiego śmiał. Wi-  
dząc iż mu mowa nie pomaga / do modlitwy sie wszyscy puścili / y wielkim  
głosem zawołali: Theodorze wierz w CHRISTUSA. On głos tak Żydo-  
wie zrozumieł: Theodorus wwierzył w CHRISTUSA / y przeleższy sie a  
na Theodora nárzekając / wszyscy vciekli. Theodorus sie też bázro zatwo-  
żył / na on głos lwá náfego z Judy / a zwłascz słysząc śpiewanie mnichów  
miedzy onemi murami pogorzałemi. Iednak stał na miejscu / y przystąpił do  
niego on Ruben / y iako nápoly umarłego ciężył go / y do CHRISTUSA ná-  
mawiał. A on wwierzyć w CHRISTUSA obiecał / prosiac aby sie z swoiemi  
Żydami namowil / y wiecey ich do CHRISTUSA przyprowadził. Wziął go  
do domu swego Ruben. Wrócili sie Chrześcianie do kościoła swego / y od-  
prawiały służbę Bożą wyzżeli niemala liczbe Żydów a oni do kościoła  
wstępi / y gdy przyšli prosili Biskupa aby ie Chrześcianie uczynil. y kładł na czo-  
ła ich krzyż s. A dudy Żydowie z miasta pouciekali po lasách sie kryiac.

Dwa ich Melecius brat onego Theodora y Innocencius który był nie-  
dawno z Hispániey przyiachał / cudownie w lesie do CHRISTUSA poćia-  
gnięni s. Melecius rzekł: Jákóm vstyszał iż brat moy w CHRISTUSA w-  
wierzył: tak mi te słowa do serca weszły: W imie twoie CHRISTE, ktore my  
sá bluźnierstwo mamy. y chce ie bluźnić a wyrzucić z myśli / a nie moge / a im  
sie wiecey z soba biedze / tym sie wiecey w serce moje ona myśl wpała. Rzekł  
mu Innocencius: test tá rzecz widzisz Boga / podźmy do miasta a uczynmy  
co twoy brat Theodorus uczynil. On niechciał / ale odbieżyć chciał wszystkie  
go co w mieście miał. y gdy w insza sie strone obrocił / w drodze pobladził y w  
ciemie iakies wpadł / w którym sie poraniwszy / iuż CHRISTUSA wzywając  
aby mu droge do miasta wskazał. Co sie tak stáło. A on Theodorus zezwa-  
rzył Żydy / nie bojąc sie iuż y o zdrowie swoje / rádził im do wiary s. przysta-  
pienie / y nálaźło sie ich pięć set y czterdzieści / ktorzy chrzest s. przyieli / y mo-  
cnie sie CHRISTUSOWI Messyasowi y Bogu swemu poklonili / nieod-  
stępnie w státku onym trwając. Cudami niektórymi pomogli im CHRI-  
STVS. Bo widziány był v kościele przed miastem / w którym złożone były  
reliquie S. Szczepana / słup ognisty iako za Mojżesá nápuszczy / y grad

Chrześcianie z  
Biskupem bożnice  
zapalili.  
Modlitwa sá Ży-  
dy.  
Ruben.

6.  
Theodorus Do-  
ktor Żydowski  
nawrocony.

Liczba wielka Ży-  
dów do chrytu s.

7.  
Cudowne do wi-  
ry pociągnięcie.

540. Żyd  
wierzy  
S.  
Cuda d



9.  
Bożnice Żydowskie  
palili Chryś-  
cijanie.

Zakazano potym  
palić bożnic.  
L. 25. 26. 27. de  
Iuda; C. Theo.

Zosimus Papież y-  
marł. Bonifacius  
nastąpił.

1.  
Schisma.  
Ex Codice Vati-  
cano.  
Eulalius wtraco-  
ny na Papiestwo.

Zebranie Bisku-  
pow o Papieża.

Słowa Cesarzkie  
do Biskupa.

2.

spadł / który woneć miodem poczał / y kto go kosztował / nad wszytkie miody  
słodszym go vznał. Ośm dni Biskup na oney pracy z ludem swoim strawił  
nim sie do Jammony wrocil. a wierni ktorzy z nim byli / taka z tego nawro-  
cenia Żydow radość mieli / iż żaden sie do domu nie potwąpił / ani sie o swo-  
im domostwie pytał. Działo sie to miesiącá Lutego / roku tegó Pańskiego 419.

Gdy sie to przedko po wszytkim Chryścijanstwie rozgłosilo : Honorius  
Cesarz mandaty dał na Żydy / aby żadnych wrzedow / y pasá rycerskiego nie  
mieli / cheac ie przykrościami do wiary przywodzić / na wzor tych Minor-  
kow. A wierni gdy te powiesć w kościołach im czytano / rzucili sie do pale-  
nia bożnic Żydowskich / cheac tak Żydy nawracać / iako Minoritowie pocze-  
li. Ale sie to nie powiodło. Bo wiecey Żydowie twárdzieli. wrzedy na przod-  
ku wiernym tego przegladali : ale po czterech lat zakażać Cesarz musiał  
aby Żydom bożnic nie palono / a iesli im mieyscá na ktorych byly sa odebrane /  
aby im inteni nagradzano. Nie palenie bożnice pomogło onym Żydom  
do zbawienia / ale S. Szczepaná poważna y Pána Boga modlitwa. Tak  
sie swojej krwie nad nimi mścił przebłogosławiony meczennik pierwszy.

Na końcu roku tego Papież Zosimus posedł do Oycow / siedział rok y  
miesiące cztery. Wybrány iest na tego mieysce Bonifacius / stary y mady  
kapłan y swietych obyczajow / poniewolnie na ten wrząd za głosy ludu wszy-  
tkiego wciągniony. Ale Eulalius kapłan onemu sie wybraniu sprzeciwił.  
Jako sie ona niezgodá skóńczyła / drugiego sie roku powie.

## Rok Pański 419. Bonifaciusza 1.

Honoriusa 25. Theodozjusza mnieyszego 12.

**B**onifacius wybrány od wiekszey czesći Ksieżey Rzymskiej / do s.  
Piotra kościoła wprowadzony był. a Eulalius w kościele 2. let  
rąskim z niektórymi też kapłany dnia też do poświęcenia swo-  
go czekał. Symmachus starosta Rzymski zyczyl Eulaliusowi  
Papieństwa / y wnet przez list swoy dał sprawę Cesarzowi  
riusowi : iż wieksza część kapłanow obrala Eulaliusa / a Bonifacius wpo-  
nie sie w iego prawo wtraca. Cesarz wwierzywszy Bonifaciusa z Rzymu  
wygnąć rozkazal. y musiał przed miastem w kościele s. Pawła z swoimi  
przemieszczać. W tym Ksieża y Clerus Rzymski piśaniem swym / dał inszą  
sprawę Cesarzowi / iż Bonifacius dobrze iest wybrány / y sprawiedliwie na  
te dostojność przymuszony wchodzi / y godnym takiego mieysca iest. A Eu-  
lalius kilas kapłanow z soba miał / wporne sie w to co nie iego iest wdawał.  
Wwierzył onemu piśaniu Cesarz. y zezwał do Ráwenny blisich Biskupow  
aby iako rzecz kościelna sami sadzili / który lepsze ma wedle praw kościel-  
nych obieranie / stronom też przyiachac kazal. Dziachali sie / ale iż blisic było  
świato Wielkonocne / skóńczyć rzeczy oney Biskupi nie mogli. Iednak obiera-  
nie zatrzymać kazano / aby do Rzymu nie wchodzili / a rozsądku czekali. y ob-  
łożył sad on Cesarz / ażby sie swieta odprawiły. dla ktorych poslal do Rzymu  
Biskupa Spoletanckiego Achilleusa / aby tam swietom y nabozeństwu lu-  
du Rzymskiego słuzył / pókiy sie sad / o wybranych nie skóńczył. Tym  
czasem pobożny Cesarz pisal do Biskupow / aby sie na Synod do Spoletu  
ziachali. Pisal y do Afryki do Aureliusa Kartaginńskiego y do Augustyna  
y do Ewodiusa y innych / także y do Galliey / cheac mieć na on sad dobra ku-  
pe Biskupow. Do Aureliusa piśac one słowa dobry Cesarz mowi : przye-  
dla tego aby ch twoie požadane błogosławienstwo otrzymał / y z twego  
sie widzenia wwešelil.

W tym czasie było postanowienie y od onego Synodu w Ráwennie y  
od Cesarza



od Cesarza/ aby oba/ y Eulalius y Bonifacius do Rzymu nie wchodzili/ ani  
 sie w rzeczy kaptanski w Rzymie nie wdawali. Lecz Eulalius tego rozka-  
 zania nie zachował/ moca sie do miasta wdart/ y w Lateranie służbe Bożę  
 odprawował. Za czym sie rozruch wzniecił/ y wiele porąbionych z obu stron  
 zostało. Czego gdy sie Cesarz dowiedział/ Eulaliusa z Rzymu wygnac y do  
 Kąmpaniey na wygnanie zaslac/ a Bonifaciusa wprowadzić y za prawdzi-  
 wego Papieża mieć rozkazal. gdyż sie sam Eulalius swym nieposłuszeń-  
 stwem y wśetecznością potępiał/ y swoje niesprawiedliwość wyiawiał. Z  
 wielkim weselem Rzymianie wszyscy zgodnie Bonifaciusa przyieli/ iakoby  
 sie im znowu wiara s. wracala. Przedkie też listy rozestal Cesarz/ aby sie Bi-  
 skupi nie trudzili/ a w kościołach swoich na modlitwach zostawali/ iż iuż  
 sadem Boskim/ spor on skonczony zostawal. Bonifacius staral sie pil-  
 nie/ aby heretyctwo Pelagiankie y z Rzymu y ze wszystkich kościołow wyko-  
 rszenie bylo. y dla tego list on ktory Julianus do Rzymu poslal w którym  
 na Kacholicki s. kościol wiele potwarzy sprosney nakladl/ zowiac Kacholi-  
 ki Manichey czkami/ y bledy ich onym przypisuiac/ do Augustyna s. odestal/  
 aby nań odpisal. Co on z ochota uczynil. y inne mu swoje pisania posylal/  
 aby rozsadek o nich dal/ y to co mu sie zda poprawial. Byl ten Julianus  
 człowiek mlody nadety nauka świecka/ syn Memoriusa Biskupa także Ka-  
 puankiego/ z którym s. Augustyn miał dobre zachowanie. Wwiedziony  
 duchem heretyckim/ smial sie na starego s. Augustyna puszczac/ z wielka spro-  
 moca y pohanbieniem swoim.

Synod Karchagiński piaty tego roku zebrany miał posty Papiestwie ie-  
 sce od Sosima wyslane/ Faustyna Biskupa Potentiny/ Philippa y Asella  
 kaptany. Na tym Synodzie byla mowa o apellacyach do Papieża/ nie izby  
 nie byly/ ale zeby o nich niestwapirow y slusny byl postepet/ gdy wykeci y o-  
 sadzeni w Afryce do Rzymu appellui/ y tam ie rozgrzeszala. Z stad v-  
 rosto pytanie o Kanonie Nicenskim/ okolo takich do Rzymkiego Biskupa  
 apellacyach/ ktorego slowa pisane poslal Papiez przez te swoje posty. ale  
 iz sie miedzy Nicenskimi Kanony v nich nie naidowaly/ iedno pod Sardy-  
 enskiego Concilium tytulem polozone byly: pisali do Bonifaciusa ci Af-  
 frykańscy Biskupi/ aby im czasu zwlokt/ zeby do Carogrodu y Alexandrie y  
 Antiochiey poslali/ o przepisy Kanonow Nicenskich. y wloktla sie ta rzecz/  
 aż do Celestyna Papieża/ ktory po Bonifaciusie nastapil/ od Sosima pocza-  
 rasy przez cztery lata. To sobie biora heretycy dzisieyszy za dowod y prze-  
 konanie/ iakoby Papiezowie niestwapiwie apellacye od Biskupow do siebie  
 przyciagneli/ y Nicenskie Kanony posalsowali. y tu Centuriatorowie iako  
 po tryumfie wykryzkaia/ niewiedzac co sie dzialo/ y iakim sercem to oni  
 Afrykańscy Biskupi uczynili/ y iako sie vspokoili. Co sie tu krotko objaśni/  
 y potwarzy sie heretyckie/ y glupstwo smiechu godne odkrycie.

Co sie apellacy do Rzymu dotyczy: z tym sie kościol Rzymiski vrodzil/  
 gdy przodkowanie y przelozienstwo nad innemi kościoły z prawa y porucze-  
 nia CHRISTVSOWEGO Piotrowi s. dane iest. Co znali przednieyszy ludzie  
 w Afryce/ Cyprianus/ Optatus/ Augustinus y inni/ ktorzy zwierzchnosc  
 tej stolice od ktorey do Afryki Ewangelia wysla/ wyznawala. y swieze przy-  
 klady wkazowaly. Bo s. Augustyn wylicza Biskupy za swego czasu osadzo-  
 ne od Synodu Afryki/ ktorzy do Papieża apellowali/ aby albo inaczej osa-  
 dzeni byli/ albo co osadzonego bylo potwierdzili/ iako on mowi. y mianuie te  
 apellanty/ Prysta/ Wiktor a y Laurentego Biskupy/ ktorzy od Synodu  
 Biskupow w Afryce na Papiestwie sie rozsadek wzeli. A osobliwie to prawo  
 apellacy na swoim Biskupie Antoniusie Sufstakenskim wyrazal. Bo gdy  
 go sam onemu miastu dal y poswiecil/ a on sie zepsowal y zle byl: Synod go  
 z biskupstwa

Eulalius nieposłu-  
 sny sam się potę-  
 pil.

Ex codice Vati-  
 cano.

Zgodą y pokoy.

3.  
 Bonifacius Pelá-  
 giany prześládu-  
 ie.

Contra duas epist:  
 Pelag: c. 1.

Prosper aduers:  
 Collat.

August: epist: 131.

Synod w Karchá-  
 ginie o appella-  
 cyach do Papieża.

Apud Conc: Affic:  
 cap: 105.

4.  
 Kanon Nicenski  
 o apellacyach.

5.  
 Heretyckie po-  
 twarzy.

6.  
 Appellacye do Rzy-  
 mu, od początku  
 byly.

August: epist: 261.  
 edit: Plant: To: 2.

Appellacye Augu-  
 styu s. do Rzymu  
 wyznawa.



August: epist: 261.  
edit: Plaut.

7.  
Kanon Sardiceński  
tytułem Nicenskiego pokryty.

Feri: 6.

8.  
w Rzymie całe  
książki dochowa-  
nie.  
V Greków posal-  
sowano wiele  
książek od herety-  
ków.

Breuiar: Ferr: C.  
149. & 153.

9.  
Afryka przy jedno-  
ści Rzymskiego  
kościół.

Conc. Chartha: 3.  
cap: 43.

10.  
Eustochy panny  
zestępie.

Hieron: epist: 79.

z biskupstwa złożył. On do Rzymu appellował / y list sobie od Prymasa zale-  
cania zjednał. Lecz s. Augustyn y do Bonifaciusa y do Celestyna Papie-  
żów pilnie piśe y prosi / aby nie był na biskupstwo ono przywrocony. y chwa-  
li Bonifaciusa / iż mu nie wwierzył / y na sad sie nie skwapil. y z tego tam listu  
znać / iż Papież posyłał swoje exekutory do Afryki na wykonanie tego co  
osadził. Ktorzy gdy ku sobie żołnierze y moc urzędowa / ktorey im nie bronio-  
no / brali: może być iż sie co wystepowało / zwłaszcza gdy byli posłani iacy w  
porni y mało baczni. y o to Biskupi prosa y s. Augustyn / aby w onych ere-  
tykach nieporządku nie było / nie iżby rozsądku Papiestkiego przyjmować  
nie mieli.

A iż Zosimus Papież onemu o appellacyach Papiestkich Za-  
nonowi dał tytuł Nicenski / który był właśnie Sardiceński: tego dla żadney  
zdrady ani oszukania ani z wątpliwości iakiey nie uczynił. Bo takieyże jest  
mocy y powagi Sardiceńskie Porządne y Generalistkie Concilium / iako y  
Nicenskie. a w Afrykanow tym poważniejszy Sardiceński / iż na nim z Gra-  
tussem Biskupem trzydzieści innych z Afryki Biskupów było / a na Nicens-  
kim / sam tylko jeden był Cecilianus Biskup Karchagiński. Musi tedy być  
inna przyczyna / dla czego Kanon Sardiceński / Nicenskim nazwany jest.  
Gdyż to tedy z żadney zdrady nie poszło: domyslić sie łatwo / iż te Kanony  
Sardiceńskie z Nicenskimi pomieszane były / y w jedne księgi pod jednym ty-  
tułem wpisane. Bo Sardiceńskie potwierdzało Nicenskie / y dla tego sie  
miedzy one pierwsze cztery nie liczy / iż za jednoż poczytane było. y Sardiceń-  
skie wiele miedzy swoje Kanony Nicenskich nakładło / iako 5. 15. 16. 17.

A iż w Nicenskim Concilium był iednak ten Kanon o appellacyach do  
Rzymu: z samych sie Exemplarzów Rzymskich / dobry nie sporny sędzia-  
sprawic może. Bo nigdziez sie tak całe te księgi Nicenskiego Concilium  
nie dochowały / iako w Rzymie. w Greków y we wschodnych kościołach A-  
riani a w Afryce Donatysty bardzo wiele ksiąg posalszowali / co im było prze-  
ciwno wyrzucali. y inne Synody nigdzie sie lepiej nie dochowały / iako w  
Rzymie / gdzie takich odmian heretyckich / iakie były na stolicach Cárogródz-  
kich y Afrykańskich / y innych Arikańskich wschodnych / na ktorych tak gęsto  
siedzieli heretykowie / w mocy swej y księgi y wszystko mający. Jako całego co  
w nich / to co im służyło zostawać mogło? Żył tego wieku Ferrandus  
biskup Karchagiński / który napisał Kontordancja Kanonów. Ten kładzie  
ten Kanon o appellacyach pod tytułem Sardiceńskim / y dał iednemu z  
ksi: De provinciali Synodo retractanda per Vicarios Episcopi, vrbis Ro-  
mae, si ita decreuerit.]

Afrykańskie kościoły y na on czas y potem za Wandalow mocnie trwó-  
ły zawsze przy iedności kościoła s. y posłuszeństwie Papiestkim / iako sie lat  
tych idących wspomni: a w Zosimie y innych Papieżach nie nie nądowności  
po ki sami byli Katołicy / dla czego by sie od iedności ich odrywać mieli. y o-  
wszem ta iedność y spoleczność z kościołem Apostolskim Rzymskim / he-  
retyki tepili / a zwłaszcza one Donatysty. A na tymże Synodzie Karchagiń-  
skim zostym / na ktorym pytanie o onym artykule Nicenskim o appellacyach  
mieli / wielka część na Papieża kłada / gdy od niego o księgach Biblii / kto-  
re miała być iako za święte miáne / potwierdzenia prosa.

Tego roku ona CHRISTVSOWA dziewica Eustochium / córka Pau-  
le / po macce w lat piętnaście / w tymże klastorze w Bethleem / w ktorym  
lat trzydzieści pięć / część przy macce po ki była żywa mieszkala / po wieczna  
czystości swej y żywota ciastnego zaplate posła. wychwalemie iey s. Jero-  
nym napisał / który iey aż do śmierci iako oćiec duchowny służył / y swoimi  
ta piśmy y nauka wweśelał y cieszył. Lat miała żywota swego pięćdziesiąt.

Marcellinus w Chronice swej napisał y inni / iż tego roku Pan y Bog



náš CHRISTVS IEZVS wielom sie ludzjom ná gorze oliwney przy Jerus-  
zalem w obłoku wkazał / y wiele Pogańskich ludzi / ktorzy ná to pátrzyli / y  
brudzy ktorzy o tym slyfeli / w CHRISTVSA wwierzyli / y Chrześ. przylili.  
Po ktorym / krzyże ná ich ścátách dźwownie z powietrza same<sup>o</sup> widziáne byly.]  
Z tad wrośly tego roku gestemowu ludzi wczonych / iz czas przyścia Páńskie-  
go przychodzil / y pisáli o tym. Ale nikt nic pewnego zámyśláć nie mogł. á  
s. Augustyn o tym pisac do Esichiusá mowi: iz ieszcze wiele narodow w  
Asryce o Ewángeliey nie slyśáło. y dla tego przyście Páńskie bliskie nie iest.  
Pise Socrates iz w Carogrodzie dyd ieden czesto sie chrzcac pienias  
dze zbierał / á Chrześciani osutawáł. gdy ostatnie do Chrztu przypuszczony  
był: wodá po dwátroć w ktorey sie chrzcić miał zniknelá. Czym iego śál-  
bierstwo p. Bog odkrył.

P. Iesus sie vka-  
zał ná gorze oli-  
wney.

O przyściu Páń-  
skim mniemania.

Epist: 80. lib: 7.  
cap: 17.

II.  
Zyd czesto chrs-  
czony.

## Rok Páński 420. Bonifáciuszá 2.

Honoriusá 26. Theodozyusá mnieyszego 13.

**T**lowu sie Celestius do Rzymu wkradł / y dusze przekleta náuka  
prowat. Cesarz go z Rzymu wygnáć / y tych ktorzyby go táli / ábo  
náuki iego bronili / kárác ná máietności kázáły wygnaniem z sie-  
mie pogroził. Leporius mnich y káplan nietylo heretyk ále y ká-  
cermistrz chlubiáć sie czystym żywotem swoim / o ktorym roz-  
miał iz go miał z wolney władzey swey y z starania swego / iáko Pelágus ná-  
uczał / siał sie też Pelágianem. Ale od Doktorow w Gállicy y w Asryce od  
s. Augustyná vponmiony / o náwroceniu swoim kśięgi nápisál / w ktorych y  
bledu sie zarzeka / y p. Bogu zá popráwe swoje dziekuje. Gdzie y to odwo-  
ływa / co źle o wcieleniu Páńskim trzymał. Cassyanus twierdzi / iz ten Le-  
porius dáł przyczynę Nestoriusowi do tego kácerstwa. Był drugi Lepo-  
rius wielkiego rodu / ktory w klastorze s. Augustyná Professem był.

Gennadius de vi-  
ris ill.

Aug: ferm: de di-  
uerf: 50.

Socr: lib: 7. cap: 18.

W Persyey Chrs-  
tiani przeládu-  
ja.

W Persyey wścházelo sie wielkie ná Chrześciani przeládowanie. Poti-  
był żyw Isdegerdes on / ktory sie nieiáko opieki był podiáł synaczka Artádi-  
usá / tego Theodozyusá ktory ná ten czas krolowál: mieli pokoy Chrześciani  
nie. ále po iego śmierci syn iego Bazaranes / bázro ie wciśnal. Wiele Per-  
sow do Rzymskich stron z oyczyny swey wciékáło / o ktore krol Perski áby  
wroceni byli do Cesarzá posyłał. Ale ich on wydávác niechciáł / y wolał ná  
obronę ich woynę z Persy podnieść. Powiáda Theodoretus / iz Audás  
Biskup dáł nieco przyczyny do onego przeládowania. Bo z żalu wielkiego  
ná bzydkosć Pogaństá / kóściol Perski Piræum / w ktorym sie ogniewi kłá-  
niáli Persowie / zburzył ábo spalił. O co gdy był do krolá wezwány / kázano  
mu on kóściol znówu budowác. Czego on wczynić niechciáł. W tym do-  
bze y meźnie postápił. Bo toż iest kóściol ogniewi budowác / co y ogniewi  
sie kłániáć. Ale w onym niepraw / mowi Theodoretus / iz kóściol obálił. Bo  
Apostól Páwel w Athenách widzac bálwochwálskie oltarze / żadnego nie o-  
bálał. Z tad oná nawálnosć ná Chrześciani powstáła / gdy krol Perski zá-  
one iedne Boźnice swoje / wśytkie kóścioły Chrześcianiśkie obálać kázáł / á  
wierne do záprzenia sie CHRISTVSA okrutnemi mekami przyciskał. Nie-  
ktore żywo z story lupiono / trzásti ze trzciny w ciáło y w członki wbiáno.  
Drugie śczurkom ná ziedzenie dawano / y inne wymysłne srogosći zádawá-  
no. Niezwyciężona iedná wiára slug Bożych była / rádzi vmieráli y do  
śmierci sie oney táł ciężkiej ciśnili. O trzech znácznych nie godzi sie powie-  
ści opuścić. Hormisdá przezacny bázro rodziem y bogactwy / gdy sie  
CHRISTVSA záprzeć niechciáł: dobrá mu wśytkie y vrzedy krol pobráł / á  
nágiego do wielbládom opátrowania posláł. y po długim czásie / wyrzát  
go krol

2.  
Lib: 5. cap: 38.

Biskup kóściol  
Pogański spalił.

Pogańskie kóścio-  
ły bez vrzędu obá-  
láć się nie máia.

Męczennicy w  
Persyey.

Hormisdá mę-  
czennik.



3.  
Suenen męcen-  
nik.

4.  
Beniamin mę-  
czennik.

5.  
Lib: 14. cap: 19.  
& 20.  
Jakub pokutują-  
cy męczennik.

Theod: lib: 5.  
cap: 36.

Obrona Boża na  
wojny z modli-  
twą Cesarzską.

6.

Socr: lib: 7. cap: 18.

Perfowie y Sára-  
ceni cudownie  
porażeni.

Nabożeństwo  
Theodozjusza  
wojny odprawo-  
wał.

Theod: hist: S. Pa-  
trum cap: 26.  
7. Ianuar.

go król od stońca wpalonego y prochem ospeconego / pomniac iakim był pánem przedtym / wezwał go / y oblec w sáte kazał y mowił: wždy iuz teraz zlož vpor á syná sie cieśielskiego záprzy. A on ná sobie sáte ona zdrałpal y przed krolestem porzucił mowiác: Darten niech przy tobie z niewiernoscia zosťanie, y ták go nágiego wygnác kazał.

Drugi był Suenen / ktory miał tysiac niewolnikow. Ten gdy sie zápreć CHRISTVSA niechciał: niewolnikowi iego przedniemu wšytkę mactność oddał / y iego sáмого do niewoley temu y posługi náznázyl / y zony iego wziác onemuž niewolnikowi zá zony rostkazal. Lecz Suenen tym sie nie do odstapienia Boga swego nie náchylil / ani wwiol.

Trzeci był Beniamin dyákon / ktory bedac w wízienu / od posla Cesarzkiego wyprošony był / z tym obwiastkiem: aby o Ewángeliey y CHRISTVSIE z Magami nie mowił. Gdy go wolnym czyniono / on ná tym przešć niechciał mowiác: Tey swiátošci ktoram od Boga wziác / musie drugim vžyczác / y šárbu Pána swego nie kryć. Bo tákim w Ewángeliey káramiem wielkim pogrožono. Jednák go król wybáwić z wízienu rostkazal. Lecz gdy ludzie namowa swoia do vznánia práwego Boga przywo- dzil: w rok potym poimác go król kazał. y gdy sie zápreć Pána Boga swego niechciał: dwádšiesć ostrych trzcín w nogi y w rece zá páznokcie zábi- íác mu y inne okrutne y wymyšlne męczénštwá zádáwác mu kazał. w ktorych ducha oddal p. Bogu. Poty o tey Perškiey ná wierne wojnie Theodoretus.

Przydáie Nicephorus / iz tážme Jakób nieiák królá Perškiego przy- íel / dla oney przyiázi królewškiey wiáry w CHRISTVSA odstapil. do kto- rey gdy sie z namowy mátki y zony swey wrocił: niešlychánym go okrutném štwem król on mordowác rostkazal. Bo mu członki po iednemu včinano / y ták obciétego z bzuchem tylo y głowa zosťawiono. On przedšie CHRISTVSA wyznawał / áž mu y głowe odciéto / y koniec onym mešom vczyniono.

A z štrony wojennych špraw / gdy z naglá Persowie przymterze zrućili / wielka sie pomoc Boska ná Theodozjusem y wojski iego pokazála. Bo nie máiac ták gotowego w oney štronie żołnierzá / sáma modlitwa Cesarzá nábožnego zátrzymáli sie Persowie / iz do ziemie Rzymškiey y Syriey nie wtárgneli. Bo ie p. Bog gdy chćeli predko wtárgnac / dešćami wielkimi y gromy odganiál y ták trzymal / iz zá dwádšiesć dni wojsko Perškie dwádšiesć štay vyšć nie moglo. A gdy Theodozys Persowie oblegli / sám Biskup Eunomius modlitwa swoia miáštá obronil / y z kuse iedney / ktora s. Thomášá zwano / ná ktora Biskup kámién niemálý wložyc kazał / gdy iednego przedniego Polkowniká / ktory sprošnie Chryštusá blužnil zábi- ro / wšytko wojsko od miáštá odstapilo.

Przydáie Socrates / gdy w Cárogradzie bářzo sie Persow bano / á Ce- sarz sie wšytek ná modlitwy vďal: w Bityniey Anyolowie Boży niektorým z Cárogradu ludziom / ktorzy támi šprawy swoie mieli / vřázniac sie / powie- dzieć w Cárogradzie kázali: iz dá zwycięštwo Pan Bog. Bo náš dla tey wojny pošlal. Przyšly wojská Perškie do Mesopotámiey máiac z soba wiel- ka liczba Sárácenow / z krolestem ich Alámundarem / ktory Perškiemu krolowi wielkie serce czynil / y Anyochia w Syriey podác mu obiecowal. p. Bog táki cud vczynil: Pušćil ná nie poštrách z mniemánia sáмого / iz Rzymškie wielkie wojská ná nie przyšly / y miešáiác sie miedzy soba niewidzac gďzie- by vćieć mogli / wšyšcy sie w rzeké Ephrátes pušćili / y támi ich o što tisícny potonelo y zginelo. Tá p. Bog od onego nábožnego Theodozjusá wo- ny odpráwował. Do czego pomogla modlitwa onego Symeona šlupni- ká / ktory ná ten čas đžiruy czynil / y Persy y Sárácceny ná onym šlupie do CHRISTVSA przymodžil. Pátrz w iego žywocie.

Poráženi



Porażeni są Persowie y druga duchowna woyna. Bo Akaciusz Biskup Amidy miasta widząc y żołnierzom Rzymskich bardo wiele więźniów Persów / którzy głodem umierali / o siedm tysięcy ludzi w Azazeńskiej ziemi / która Rzymianie zwoiwali / poimanych: rzekł do swoich Kleryków: Bogańsz srebra nie potrzebuie y w złoćie sie nie kocha: a kościół maiać tego dosyć / słusna rzecz iest / aby sie to na pomoc od głodu umieraiacym y wykupienie więźniów obróciło. y pobrawszy wszytek skarb kościelny / y swoich żołnierzom / bardo tanie ony Persy kupił / y opatrzone do krola Perskiego wysłał. Wielce sie temu zadziwił on Persa / iż Rzymianie umieia y żelazem y dobroćia nad nieprzyiacielem wygrawać. y prosił potym y Theodozjusza / aby tego Biskupa widzieć mogł / y kazał Cesarz Akaciuszowi / aby dosyć uczynił zażądaniu onemu krola Perskiego.

Ono przesładowanie Chrześcian w Persyey taki miedzy Saraceny pożyteł Bogu w duszách ludzkich uczyniło. Był w Persyey na służbie / ród Saraceńskich wódz / Aspebetus Poganin. Ten widząc wciśki Chrześcian / a iż im wciśkać do Rzymskich miast nie dawano / y iego na tey straży stawiano: on żalniać Chrześcian / rad ie przepuszczał z granic. O co gdy był obżalowany od Magow: wszedł do Anatóliusza Rzymskiego hetmana / aby brałszy swe rzeczy y syna Terebona chorego z soba wziawszy. Anatóliusz dukać mu y doznawszy w woysze wiary iego: posadził go w Arabiey. Gdzie syn on iego chory Terebon / który był powietrzem zarażony / y częśc iedne ciała miał sucha / widział we śnie Euthymiusza mnicha / a on mu mówi: Jam iest Euthymius / tam a tam na puszcy mieszkam / przyjdź do mnie / a Bóg cie przez mie zleczy. On sen powiedział oycu. który z poczem swoim iachał do Elastoru / gdzie był Euthymius / y on sen powiadać synowi swemu przed Euthymiuszem kazał. y modlać sie Euthymius zleczył młodego syna iego. Zatem leczyć sie duży Saracenow poczęły. Naprzód hetman ich Aspebetus w CHRISTVSA wwierzył y Chrztu s. prosił. Potym Marcin brat żony iego y on Terebon y inni. y wrocivszy sie do domu / drugich wiele do wiary s. namowili / y serżyło sie Chrześcianstwo miedzy Saraceny / tak iż on Euthymius s. do Juwenalisa Biskupa Jerozolimskiego przez swoje posły wskazał / aby Saracenom dał Biskupa. A gdy on Aspebetus hetman dobrze był w wierze wyćwiczony / poświęcił go Juwenalis Biskupem / y z wodzą wojennego szłał sie duchowny pasterz / nazwany Piotrem / który wszytki Saraceny one do CHRISTVSA y kościół iego przywiódł.

Roku tego S. Jeronym wielki wszytkiego świata Doktor y mistrz do wieczney chwały pośedł. Żył lat siedmdziesiąt y ośm / nie żywotem tylo / ale pismy drogimi y szczęśliwemi kościół s. wboğacił. Niektorzy microstropni / o nim wiele fałszywych rzeczy / chcąc go chwalić / pisali. A zwłaszcza on / który pod tytułem Cyrilla do s. Augustyna o cudach s. Jeronyma powiada / y ten co żywot iego pisał / wiele ma niepewności. Marianus Wiktorius Biskup Reatyński / żywot iego prawdziwie / z pismá iego zebrał. Ona powieść o łwie który był domowym y cichym / nie s. Jeronymowi / ale Gerazymowi / Opátowi przyczynać sie ma. A iż ze lwem s. Jeronyma málui / o mocy iego przeciw heretykom / sławemu z takiego przyrównania / czynia.

Honorius Cesarz dał wyrok na kśieża z niewiastami mieszkaiaca. Co wprosiłi Biskupi / którzy ich w kárności y przy Niceńskiego Concilium prawię zatrzymać nie mogli.

Rok Páński 421. Bonifáciuszá 3.

Honoriusá 27. Theodozjuszá mnięyszego 14.

Atk ij

Roku

7.

Socril: 7. cap. 7.  
Wykupienie więźniów Perskich od Akaciusza.

Dobroćia niety-  
lo żelazem zwycię-  
żając nieprzyja-  
ciela.

8.

Cyri: in vita S. Euthymij.  
Metaphr: 20. Ianu.  
Surius Tom: 1.  
Aspebetus Saracen żołnierz. Saraceny do Chrystusa nawrócił.

Euthymius cudowny, Terebona zleczył.

9.

Prosper in Chron.  
S. Jeronyma ze-  
ście.

L. 44. de epis. &  
cleric: C. Theod.



Marcell: in Chron.

Constancius otec  
Valentinianá trze-  
ciego vmárl.Eudocia žena  
Theodozysá  
mlodšego.Socr: lib: 7. cap: 21.  
L. 6. de Sacr: Eccl.  
& L. 45. de Episc.**R**

Otu tego on Constancius ktory miał siostry Honoriusá plá-  
cidia zá žone / y byl zá towáryšá ná pánsťwie / vmárl. A Theo-  
dozys mlody wschodny Cesarz zá žone wzial Eudocia Leon-  
ciusá Philozophá / w náukách cwičzona corte. Actyus Cár-  
grodzki Biskup práwo sobie ná Biskupow Illiriku rzadzenie  
v Cesarzá vprosíl: wspomináiac stáre Kanony o zwierzchnosti stolice Cár-  
rogrodzkiey / ktore nigdy nie byly.

## Rok Pánski 422. Bonifáciuszá 4.

Honoriusá 28. Theodozysá mlodšego 18.

**C**

Esarz Honorius nowe woysto do Hispániey přečiw Wándá-  
lom z wojewoda Kástinem wypráwíl. gđzie iuž Bonifáciuszá dlu-  
gi wojewoda w Hispániey wielkie zwycięstwa niemáw. y wsta-  
wíl sie iuž byl wojenna vmietnošcia y šczęšciem / y wiele iuž  
byl kráiw támtych vspokoíl. Ten sie z Kástinem zgodzić dla  
iego hárdosti nie mogl. A iednáť roku tego Márimá y Jowiná tyránni  
poimáli y pogubili. A Bonifáciuszá Kástinowi vstápl y do Afryki iáchal y  
tám náđ Gothámi ktorzy Cesarzowi sluzyl / přezložonym byl. On iego do  
Afryki odiazo wiele zlego ná R. P. Rzymška przywiodl. Tám w Afryce  
wielkie miał towárystwo / y przyiažn z s. Augustynem / ktory go listámi cze-  
sto do wielkich cnót y pobožnosti przywodzil. y one mu slová o cysťosti pi-  
sal: Brzydko jest / áby tego zwycięžylá niecysťost / ktorego cšlowiek zwycię-  
žyc nie može / á žeby ten od winá polegal / ktorego želázo nie obáli. Chwalil  
mu stan rycerški ná obrone pospolitego pokoju. Byl ten Bonifáciuszá rodem  
z Tráciey / corte swoie miał zá Sebástyanem Comesem / ktorego Wiktor  
Vtricensis wystawia.

2.

August: epist: 205.  
Et in appendice  
epist: 2. 3.Gothowie Rzy-  
mianom sluzyl w  
Afryce.Disputácia y  
chlubá heretyckaContra Maxim:  
libri duo.Possidius in vita  
August: cap: 17.

3.

Bonifáciuszá kla-  
tvy sie přele-  
knal.

Zolnierz z Gothow piány / pánnie iedney krzywde ná cysťosti vczynil.  
Dal o tym znáť s. Augustyn Bonifáciuszowi: on go záraz gárdlem kará-  
chčial. á s. Augustyn prošil / áby zdrowie iego zachował / písaťc one slová:  
Bysmy te dšitke ludzie iáko zásluža táť karáťc mieli / máto ich do wojny  
y niešmálých zostánie. Z Gothámi w Afryce ktorzy byli Ariáni kácero-  
stwo sie ono ožywálo. mieli z soba Biskupá swego Gothowie Márimá /  
ktory z s. Augustynem zwiodl disputácia / ná ktorey pohánbiony / přezlož-  
klámáiac o zwycięstwie sie swoim chlubil. y musíal s. Augustyn te disputá-  
cia wypisáť. Byl tež tám Cesarški vřezdník stárbowý Páscencius stogi Ari-  
an / y ten táťže z s. Augustynem gadánie miał / po ktorym iáko klámlivy he-  
retyk o wygrániu sie chlubil. y táťže one rozmowe z nim písaťc s. Augustyn  
musíal. Tráfilo sie iz Bonifáciuszá / cšlowieká ktory ná gárdle karány  
miał byť / á do kšciolá včiekl / wywlec go z kšciolá kazal. Oto záraz ná  
przyiažn nie pámietáiac ktora z nim miał / nápisal mu list s. Augustyn mo-  
wiáť: Jesli pokutowáťc nie bedžies / á tego cálo nie wroćiš / ktoregoš z kš-  
šciolá wíal: ofiáry domu twego káplani nie přizymá / á tobie špolecznosti  
zákáže. Wnet sie vpámetáťc Bonifáciuszá y přezprašal / y zdrowiem winne-  
go onego dárowal / y z pláczem pokute czynil / prošac / áby reká swojá hetmán-  
káplánska kšcielna kárnošćc sobie wážyl / y káplany cščili.

## Rok Pánski 423. Bonifáciuszá 5.

Honoriusá 29. Theodozysá mlodšego 19.

Rok



**N** Oż ten śmiercią Honoriusa zachodnego Cesarza nie sławny. Pośedł na drugi żywot osmnastego dnia Sierpnia w Rzymie / gdzie wedle ciała s. Piotra pogrzebiony jest. Krolował lat dwadzieścia ośm / miesiący pięć / dni 19. Żył lat trzydzieści dziesięć. Myla się ci którzy go mieli za domowego a nie wojennego. Lecz żaden się z Cesarzow nie nąduie / któryby wiecy bitew wygrał a tyranów odpadłych y zbrań wiecy zwyciężył / y tak wiele nąd dziłkienni narody / którzy Rzymskie państwo obalić chcieli / szczęścia wojennego miał. Prawda iż wiecy nabożeństwem niżli zbroją wojował. Bo taki sposób pewniejszy jest do zwycięstwa. Miał wojewod sobie wiernych / a przed się go p. Bog y przez nie bronił / y one gdy im na wierności ku Panu swemu schodziło / karał / iż tak długie panowanie jego bez cudowney łaski Bożej nie było. Bo kościołom y wiary Katholickej y Bożkiej służby dziwnie wiernie / y pilnie bronił.

Przed śmiercią odesłał był siostry swoje Galle Placidia y z dwiema siostrami Valentinianem y Honoriussem do wschodnich państw do synowców. Y Jan młodziak podlego rodu niedawny żołnierz y Notariusz wtargnął w państwo y Cesarzem się wezwać śmiał. y posłał do Theodozjusza do Cárogradu / aby mu państwo potwierdził. Lecz on przeciw temu Ardaburiusza wyprawował. Ten Jan zaraz na kościół się Boży rzucił. Sepsował prawnym o iurisdikcy / chcąc aby się wysyły w świeckiego Tribunału sadzili. Czym sobie śmierć y wpadek pospieszał. Lecz Theodozjus wschodni Cesarz na wzor oycy swego na wojnę się gotując / Pana Boga prawy y mandaty na heretyki blagał. Bo Manicheuse y Phrygi y Ariany / Maccedoniany / Eunomiany / Nowaciany / Sabbaciany / karać wedle praw starzych nowym mandatem rozkazał. Wiecy czynił niżli Cárogradzki Biskup Attykus / który Nowaciany cierpiał. Z czego chwali go Socrates. Żałował y Żydom / aby nowych bożnic nie stawili / y na Pogan / którzyby służbę dyabelską wznowiali / karania wznowił / y tak sobie do zwycięstwa przeciw tyranowi Janowi drogę naprawował.

Bonifacius Papież tego roku do oycow pośedł / siedział lat cztery y miesiące dziesięć. Na miejsce jego Celestinus spokojnie obrany jest. Tegoż roku on Theodoretus na Biskupstwo Cyri w Syrii wzięty jest / z młodości w klasztorze wychowany / y poniewolnie na ten urząd wsadzony. w Antiochii za Jana Biskupa kaznodzieja był. Bo wielkie w piśmie s. y naukach ćwiczenie y wymowę miał.

## Rok Pański 424. Celestina 1.

Theodozjusza mniejszego 17.

**N** Kastylnus który w Hiszpanii przykrym był Bonifaciusowi iż się dla niego do Afryki przenieść musiał / bedac roku tego Consullem / złożony z tak wysokiego urzędu / do Bonifaciusa się do Afryki wcielił. który niedufając mu / pisał do s. Augustyna / aby w jego reku przysięge uczynił / iż szczyrce a nie we zdradzie pod jego obronę podaie. Uczynił tak Kastylnus. y pisał s. Augustyn Bonifaciusowi / aby mu dufał / a nieprzyjaciele iako poczał / milował / wedle praw CHRISTUSOWEGO.

W tym czasie Augustyn s. smutny y swego frásunku pełny list do nowego Papieża Celestina napisał / z taką powieścią y prośbą. W powiecie Synopskim jego Diecezyi Fussulamiasteczko żadnego Katholicaka nie miało / iedno Donatysty. o które się starając Augustyn / wiele tam kapłanów do

1.

Socr. lib: 7. cap: 23.  
Marcell. Calsiodorus in Chronico.

Smierć Honoriusa.

Wojenny był y szczęśliwy.

2.

Prosper & Calsiodorus in Chron.

Jan tyran Cesarzem się wezwał.

Iurisdikcy duchownym sepsował.

Mandat na heretyki wyprawa na wojnę.

L. 29. de haeret. C. Theod.

Socr. lib: 7. cap: 25. L. 22. de Iudae.

L. 24. 22. de paganiis.

3.

Smierć Bonifaciusa Papieża.

Theodoretus na Biskupstwo.

Theod: epist: 81.

1.

Kastylnus poniżony.

Apud Aug: in append: epist: 10. edit: Plant.

2.

Aug: epist: 261.

Augustyna s. frásunek.



Omyłka na wy-  
bieraniu Biskupa.

Moc Papieška 3na  
S. Augustyn.

3.

Apud Aug: epi: 4.  
in append.

Kátholik herety-  
kowi tytu nie po-  
dać.

Epist: 5.  
Bonifacius obro-  
nił Afryki.

Socr: lib: 7. cap: 23.

Ardaburius poi-  
mány.

4.

Theod: epist: 146.  
& epist: 81.

10. tysięcy here-  
tykowi nawrócił  
Theodoretus.

Hist: SS. Patrum  
cap: 21.

Kotci S.  
Dyabli czarowa-  
ni przeszkadzali  
Theodoretowi.

Reliquii czarci  
się boja.

brych potrudził. bo iedne heretycy oni poslepili drugie pochromili drugie po-  
zabiali. Aż nakoniec do Kátholickiej wiary wiele sie ich po oney krwi nie-  
winney nawróciło. y cheac im dać Biskupa s. Augustyn trącił na Antoniu-  
śa młodego swego wychowáncá / ktory mu sie godnym zdał / ale sie inaczey  
nalázło. Bo w grzechách y drapieżtwie y nieczystości obwiniony był. On  
sie o to bázro frásuiac á mowiac sobie: chcialem nápráwować / y poprowa-  
dem. ták iednák skarał onego młodego Biskupa / iz mu z miasteczka onego  
wymieść kazal / zostáwuiac go iednák przy Biskupiey dostojności. Lecz on  
do Papieža Bonifaciusa áppellowal. y boiac sie s. Augustyn aby Celestinus  
następnił Bonifaciusow za nim nie wskázal / á ná Biskupstwo go nie  
przywrócił / y sedziego z moca świecka ná erekucya nie poslal: potórnie go  
prosi aby po nim nie skázował / áni erekutorow posylal / doznavszy sam iz  
był škodliwy kóściółowi on Antonius. y mowi: Jesli go ty przywrócisz / ia  
Biskupstwo swoje porzucić musze / ábych sie wedle Apostoła sam skarał / zem  
ták ztego podal. Prosie cie wybaw stárosć moie z tej trwogi y troski / á miło-  
sternie y spáwiedliwie mie pocies. Zapláć to Bog ná tym y ná onym świe-  
cie / ten ktory cie ná tej stolicy nam tu ochłódzie posádził. ] z. Patrzymy ná  
práwá zwierzchności Papieskiej / y ná táké święte / potórne y czyste serce  
miego stárcá Augustyná. Milował go bázro ten Celestinus / y wšedzie go  
wielce wychwala / peronie mu sie y w tym o co prosił / vžyc dal.

On Jan odstepnił tyrán woysko poslal do Afryki / cheac ich sobie po-  
bić / sprzeciwił mu sie Bonifacius támešny wodz woyska Rzymstich Cesa-  
rzow. Gdy sie do bitwy gotowal / nápisal mu Augustyn s. posyláiac go ná  
heretykáy mowiac: Nie dopuści P. Bog aby miał Kátholik heretykowi tytu  
podać. Jedno serce do Pána Boga obracay / nie bedziec żaden żołnierz strá-  
šny / áni Gothus áni Hunnus. Odpisal mu Bonifacius mowiac: Je-  
dziem z nádzieia / iz CHRISTVS da nam zwycięstwo. Ale iesli zemna y z  
moietmi inaczey vezyni / pros aby dusze moie wyzwolil P. Bog. Wygra nam  
Troycá iedyna. ] y miał szczęśliwe zwycięstwo y Afryki obionil. Theodo-  
zyus Cesarz nie mieškáiac wyprawil przeciw Janowi Ardaburiusa / ktory  
gdy do Solonei w Dálmáciey przyplynal: puscił sie do Aquileiey / y wiácy  
zápedzony wpadł w ręce onego tyránny / y poimány iest. Vrádował sie  
Jan / rozumieiac / iz dla onego ták przedniego wodzá miał go Theodozysa  
Cesarzem vezynić.

Theodoretus ktory roku przesłego ná Biskupstwo Cyru wstapil / má-  
iac ósm set Plebanij pod soba / miał wiele bázro miedzy nimi heretykow  
Márcionistow. O ktore sie kúšac z pracay ránami / bo go czesto kámono-  
wali / y z wielkim niebespieczeństwem / nawrócił ich dziesiec tysiecy / y do ko-  
ściółá s. przylaczyl. Zá co gdy potym w kácerstwo z Nestorinsem wpadł / Pan  
Bog mu dal powstanie y vpámiétanie. Pise sam / iz mu do onego potóru  
dusí záwiedzionych pomogl Jákub pustelnik ktory sie zań modlił / y reliquie  
kośció świętych á zvlásczá s. Janá Chrzciciela / ktore miał / y suknia stá-  
tegož to Jákubá / ktora Theodoretus nosil. Powiáda iz heretycy dyabli  
czárowáne náń puszcáli. Przyszedł / práwi / do mnie w nocy czárt woláiac ná-  
mie: Dla czego z Márcionem walczysz? Coć vezynil przykrego? Przesť / á  
wiedz iz bych cie inž przekłó / ale cie meczennicy strzega y z Jákubem. Sły-  
šeli y dwudzy ono wolanie / y domysliem sie iz meczennikami zwal / trobe-  
czke / w ktorey wiele zebráných bylo błogosłáwienštw meczennikow / to iest  
reliquii / ktora náđ moim kóšciem wisiála / á pod moia głowa mialem stára  
suknia Jákubowe / ktora mi stála zá mocny dyámentowy zamek. ] Modli-  
twy świętych zá námi ktorych kóści mamy pilne sa y powázne / y do robocy  
duchowney pomoc nam wielka czynia v CHRISTVS A IEZVS A.



# Rok Pánski 425. Celestiná 2. Theo-

dozyusá 18. Valentinianá trzeciego 1.

**T**heodozyus po poimaniu Ardaburiusá postal syná iego Aspára z woyskiem przeciw Janowi / ktory ná ten czas w Ráwennie z wielka liczba Hunnow miešťkal / y tá m z soba oycá Aspárowe go w wleżeniu miał. Pan Bog zá modlitwa y naboženstwem Theodozyusá / dziwne dáł Aspárowi zwycięstwo. Bo postal Anyolá sweg / ktory w osobie pásterzá / Aspára z woyskiem przewiodł przez ie- sioro v Ráwennie / ktora droga żaden nigdy nie przechodził. y nálažíł w Rá- wennie otworzone bramy / wiáchal y Janá zabił y oycá wybáwił. Opárt mu sie Aecius máiac Hunnow šestódziesiąt tysięcy. Ale zwiódłszy z nim Aspár bitwe do iednania przysło takiego: żeby Hunny do domu odestal / a sam Ro- mesem od Cefárszá wczymiony był. y ták sie wielki pokoy przywrocił / y wšytko vichlo. W ten czas w rynku Cárogradzkim Theodozyus ná igrzyská pá- trzył / gdy mu tá nowiná przysła. Za ktora wnet opuścivšy wšytko / lu- dziom do košciolá ná dzieki P. Bogu zá soba kazał. Wšysey modlitwie iego one zwycięstwa przyczynáli: bo Ardaburius y syn iego Aspár Arianámi byli.

Theodozyus po zabitým Janie tyránnie y oswobodzeniu krolestw za- chodnych / postal do Tessaloniki Walentynianowi siesťrzencowi swemu ko- rone / przez Helioná Patricyusá / y wczynil go Augustem / y páństvo mu za- chodne podal / do ktorego on z matka Plácidya záiachwšy / w pokoiu kro- lowal. Był ten trzeci Walentynianus syn Konstánciusá z siostry Hono- riusá z Plácidiey. Bo Honorius bez potomká zšedł. Ná dzieki Pánu Bogu zá zwycięstwo Theodozyus právem zázazał / aby żadne igrzyská y wi- doki w przednie swieta nie byly / ale żeby sie ludzie ná službie Božey báwili. A Walentynianus kšiežey y košciolowi przywrocił práwá wšytkie ktorych był Jan tyrán nárušył / y dla tego źle zginął. y wštáwł Walentynianus aby kšiežá v swego sie Biskupa sadzili / a swieckie vržedy / w ich sie sady nie wda- waly. Ná heretyki teź tenže Walentynianus y ná te wšytkie ktory sie z Pa- piežem y Kátholikámi nie zgadzali o wierze / wznowil práwá / aby po dni 20. iesliby sie nie vpámietáli / ná wygnanie posli.

On Jan przyzwáł był ná pomoc swoje innych Pogan y Scytow / ktory gdy o iego smierci wšlyšeli do Thráciey wpádli. wodzá mieli Rugás abo Roilas / ktore Pan Bog sam pobil. Bo ten Rugás piorunem ktory náń vderzył zginął / a ná iego woysko gromy y ogień z niebá spadł y popalił ie y pogromil. To pisa Socrates y Theodoretus y Nicephorus / wystawiaiac wielkie naboženstvo y cnoty Theodozyusá. y ná znát iego wielkiey ku Pánu Bogu y ku káptlanom Božym pokory / powiádáia tá mže:

Czásu iednego mnich iákis smiały / o coš prošac Cefárszá gdy nie rychlo vprošil: klatwe náń wložyl vciekl. Theodozyus idac do stolu wspomniál ná one iego stowá: y rzekl: nie bede iadł až rozgrzešon bede. y postal do Bi- skupa o onym mu wykleciu oznáymuiac. Biskup wštazał aby tego sobie zá- nic nie miał. Bo to nie mniska rzec / kogo wyklináć. Lecz on ták dlu go mni- chá onego šukáć kazał / až mu go przywiedziono. y dawšy mu o co prošil / wštá od niego blogošláwieństvo. Podobno sobie pomyslał ten cny Cefarz co od siostry mistrzyniey swey Pulcheriey šlyšal: iż šlugom Božym dány iest ten przywilej: kto tobie blogošláwi / blogošláwiony bedzie: a kto ciebie prze- klnie / przeklety zoštánie. Tym co sie košcielney klatwy boia / dáie Pan Bog tákie z niebá zwycięstwa / iż sie swoich nieprzyaciol nie boia. A ci co ta boia- śnia gárdza / swoich nieprzyaciol báć sie musza.

Pisa o tym

1.  
Soer: lib: 7. cap:  
24. 25.  
Prosper & Marcel:  
in Chron.

Anyol woyská pro-  
wází v Ráwen-  
ny.  
Jan tyrán zabitý.  
Aecius Comes.

Dzieki P. Bogu  
zá zwycięstwo.

2.  
Valentinianus  
trzeci Cefarsem  
zachodnym wczyn-  
iony.

L. 5. de spectat.  
Swięta cšćć.

Iuridikcyá kšig-  
iey przywrocona.  
L. 46. de Episc: &  
Cler: C. T.  
L. 62. & 63. 64. de  
haret: C. T.

3.  
Cudowne zwycię-  
stwo z niebá.

Socr: lib: 7. cap:  
41. 42.  
Theod: lib: 5.  
cap: 36.  
Niceph: lib: 14.  
cap: 4.

4.  
Theodozyus kla-  
twy sie niešlusney  
bał.  
Theod: lib: 5. cap: 36.

Num: 24.



5.

Vit: Patr: par: 2.  
cap: 14. de humi-  
litate.Cesarz w komor-  
ce mnichów nawie-  
dza.

6.

Smierć Attykã  
Cárogradzkiego.

Lib: 7. cap: 15.

Iálmuzná lepsza  
tym co się żebrac  
wstydzá.L. 3. de studijs lit-  
terarum C. T.  
Akademia do ná-  
uk.

Pisa o tym świętym Cesarzu w żywociach Oycow s. Na przedmiesciu Cárogradzkim mnich jeden z Egiptu komórka miał: Theodozyus ten Cesarz przyszedł do niego / y modlił się z nim y siedział / y nie widział w oney celi nic / iedno kósył z trocha chleba / y dzban wody. y rzekł mnich / prośe weźmi chleba z sola a ziedz troche / y dał mu się wody napić. Potym iadłszy spytał Cesarz: a znaś mie: Powiedział: Bog wie ktoś iest. y rzekł: Jam iest Theodozyus Cesarz. A mnich wpadł do nog ięć. y rzekł Cesarz: Szczęśliwiście co o świecie nie myślicie y bezpiecznie życie. Wprawdzieś morwie: Jam się Cesarzem wrodził: álem nigdy tak smaczno nie iadł / iáko ten chleb y sol twoie. Przelekt się on mnich / y skoro Cesarz wyszedł / wcielił do Egiptu: bo się czuł od niego bał. Attykus Cárogradzki Biskup z świata tego zszedł / siedział lat 21. wychwala go Celestinus Papież y Cyrillus / iż był mocnym Kátholikiem prawowiernym. Socrates iego iálmuzny wystawia / y kładzie list iego do Kálliope Káplana Nicenskiego / przy którym mu posyła trzy sta złoty / aby ie wedle swego zdania na w bogie rozdał / y prosi aby nie dawał o wym w bogim / ktorzy z brzuchem iáko kupcy po świecie biegają póki żywi: ále tym co się żebrac wstydzá. W czym bráctwo miłosierdzia za nászych do sow tu zaczęte / wielkie mieć ma zálecenie. Po Attyku nastąpił Dyzinius bry Káplan z Cárogradu.

Szkoły ábo Akademie w Cárogradzie odnowił y náprawił Theodozyus / pewne náuczyciele y professory y liczbę ich stánowiąc. Dla Látiniego ięzyka y wymowy postawił trzech Oratorów / a dziesięć Grámmátyków / a dla Greckiey dziesięć także Grámmátyków / a Sophistow pięć / Philosophá iednego / a dwu w práwie wczonych. Ktore na wysokie wrzedy bráć kazali / gdyby na tey pracy dwádziesiąt y dwie lecie wytrwali.

## Rok Páński 426. Celestiná 3. Theo-

dozyusa 19. Waleńtynianá trzeciego 2.

I.

August: epist: 110.

Augustyn w lat  
72. wiał pomo-  
cniká ná vřad.

Augustinus s. gdy lat miał siedm dśiesiąt y dwie / zezwał Káplany swoje y lud / y zálecáiac im Erádiusa Káplana / prosił aby po śmierci iego za Biskupa go wybráli / y náznaczyli / dla sworow y rostkow Ktore w wybieraniu Biskupow bywáia. Káplani bzi to bázro wysysey woláiac y przyzwoláiac uczynili. Lecz nie chce / rzekł Augustyn / aby w táki bład wpadał iákom ia był wpadł / iż za żywotá ięseze przodka mego Wáleriusa poświęceniem Biskupie wiał / y z niemem pospołu siedział / niewiedzac iż tego zbor Nicenski zákazal. Zostanie ná Káplánstwie / a spráwy wšytkie Ktorem ia odprawował / prośe niechay odprawuie / a do mnie rzeczy trudnięse odsyła. ia mu bede rádził co w Bogu bederozumiał / a sam się do písania włácznie / co y iemu y wam požyteczno bedzie. Chciał się w ten czas s. Augustyn ná Księgách Retractationum zabáwić / aby wšytko co pisał przeżyřzał / a coby się źle nápiřáło / aby to popráwiał y odwołał. Żył potym lat cztery / y odpráwił one s. robote ná Która się dlugo zbierał / Która mu iedná potrzebę nástáiacę z reku wydzieráły.

August: epist: 7.  
Retraktácy s.  
Augustyná.

2.

Písanie w młó-  
dych leciech nie-  
pewne.

Aug: ad Quodvult

Deum Tom: 6.

Księg 232. Au-  
gustyná.

Wielkie szczęście s. Augustyná / iż mógł to co pisał y w młodości / stárym bedac przeżyřzec. Bo s. Jeronym wstydzil się stárym / to co pisał bedac młodym. y Wázyánzenus choruiac o to się záłował / iż nie mógł Księg sworowich znówu popráwować. Powiáda s. Augustinus iż swoich Księg nálić czył dwiescie trzy dśiesiąt y dwoie. A iedná wšytkich przeżyřzec nie mógł / gdy inne wedle potrzeby písac musiał. Mówi sam o sobie: Nie od dořko nálořcim poczał / ále gdybych y to teraz mówił; žem przyszedł w tych leciech do dořkonálořci / mówiłbych chlubilwie / ále nieprawdziwie. Na tym náleży iáko /



iało / kto / y w czym / y iało długo bliździ / y błędow swoich wpornie nie bro-  
ni / ale ich poprąwue. Dobrey to nadsieie czlowiek ktorego śmierć na po-  
práwie zástanie / aby tego nabywał czego nie miał / á żeby go na poprąwe / á  
nie na karanie osadzono.]

## Rok Páński 427. Celestiná 4. Theo-

dozyusaá mnieyszego 20. Valentiniana trzeciego 3.

**A**ecius herman Valentiniana / zayrzac Bonifaciusowi wrze-  
dow w Afryce / odniost go niewinnie do Cesarza Valentiniana /  
ábo do Placidiey mátki iego / y zdrádlivy mu list nápisat mo-  
wias: Gdy cie Cesarz do siebie przyzwie / nie przyezdżay / bo  
o twoie zdrowie idzie. On przyzwany niechcial iachac / ná on sie  
list Aeciusa ogladaiac. y zátym Cesarz osadzil go nieprzyaciélem / y przeci-  
wemu poslatz woyskiem Máworcinsa y Gálbiona. ktorzy za wydaniem Sy-  
notá przedko od Bonifaciusa zabici so. ná ich miejsce nastapil Sygimultus  
Romes przeciwn Bonifaciusowi. Pisat w ten czas Bonifacius troctie listy  
do s. Augustyna o modlitwe go prosac: ale mu tez s. Augustyn trociuchno  
odpisywal / boiac sie podeyrzenia / iz inż za odstapnika od pánsstwa Rzym-  
skiego osadzony byl.

Bonifacius zwatpiwshy o swej síle y o lásce v Cesarza / gdyz inż byl  
z woyski ieg bitwe zwiodl / poplynal do Hiszpániey / y namowil Gunteriusa  
y Genferika rodzone brátry krole Wándalskie y Alánskie / aby sie do Afryki  
pzeniesli / y one ná trzy czesci rozdzielili / sobie dwie á iemu trzecia dáiac / á  
spolnie sie broniac. Oni vsluchali / y wtargneli do Afryki z wielkim vpad-  
kiem y škoda pánsstwa Rzymskiego y kósciola Bożego. Do tákiey zlosci on  
dobry Bonifacius z niecierpliwosci y za falszym Aeciusa odniesieniem /  
przyszedl. Táka odmiana za grzechami w ktore byl vpadl po onym tora-  
rystwie z s. Augustynem / nan przypadla.

Karze go o to pisaniem s. Augustyn / inż chory / iz máiac wola w czy-  
stosci p. Bogu po zmárley zenie sluzyc y żywot mniski wiesc druga zone v  
onych Wándalow poial / ácz ia do Kátholickiey wiary od Ariánskiey przy-  
wiodel / á iednat dopuscil tego iz Ariani corki iego ochrzcili. á y przy zenie  
inna natożnice chowal. y do pokuty go namawia / y mowi: Bys byl swia-  
ta nie milowal: do tegoby byl nie przyszedl. y przydaie: Jesli sie Rzymskie  
pánsstwo dobrze zachowalo / nie odday zlym za dobre: á iesli zle: nie odday  
zlym za zle. Tu sie doznay / ieslis meżny / zwyciezay požadliwosci twoie.  
Czyn pokute / dufay Pánu Bogu / swiatá nie miluy. Porzuc woyny ná kto-  
rych ludzie zabitiá / á by czarta y swote zle sklonnosci. By zony nie miał:  
iało w on czas nie miał / do czystegobych cie żywota namawial. Mózesli  
zone do niego namowic / vczyn. Nie mozesli / bo ona o twoich do czystosci  
obietnicach nie wiedziála: żyj vcziwie w czystosci malzeńskiej / á Boga sie  
bóy / y ná woynach / iesli ich ieszcze tobie potrzeba / wiary dotrzymaway / á  
pokoiu szukay. 2c.] Nie sie tym nie zbudowal / ale Wándale do Afryki przy-  
wiodel / v ktorych przez sto lat w wielkiej niewoli Afryka byla / z ciezkim bár-  
zo kósciola Bożego przesladowaniem. Bo żaden narod Pogan onych  
ktorzy ná Rzymskie pánsstwo walczyli / wporniey w Ariánsstwie nie byl / y  
Kátholiki sie tak nie bzydzili / iało oni Wándalowie / ktorzy Kátholiki zno-  
wu chrzcili / y w Hiszpániey inż byli wiele Kátholikow oboiey plci pome-  
zyli / iz sie znornu v nich chrzcić niechcieli.

Cesarze obá zakázali roku tego / aby znátu Pána násego / to iesi / krzyža  
swietego żaden ná ziemi ani ná kámieniach po ktorych depca nie czynil ani

Ad Prosp: de prz-  
destin: cap: 3. Et ad  
cundem de bono  
perfeuer: lib: 1.

cap: 21.  
Błędow poprą-  
wować.

I.  
Aecius zdrádzil  
Bonifaciusa.

Paul: Diacon: Mi-  
scell: lib: 14.  
Bonifacius za nie  
przyaciela os-  
dzony.  
Apud Aug: append:  
epist: 12.

2.  
Bonifacius rozpá-  
cslivy wiele zle-  
go zacsat.

Paulinus vt supra.  
Wprowadzil Van-  
dale do Afryki.

3.  
Epist: 70.  
Augustyn s. vpo-  
mina Bonifaciu-  
sa.

Vándali wporni y  
okrutni Ariani.  
Greg: Turon: hist:  
Fran: lib: 2. cap: 11.

4.  
Czesc krzyza s.



L. 1. Nemini licere.

5.

Theod: lib: 5. cap: ultimo.

Kaniec historye Theodoretá.

kladł, ale raczye iesli tak naydzie, aby krzyż s. podnosił a wczcił. pod wielkim karaniem. Theodoretus do tego roku przewoził swoje historie y tu ia skończył, ktora począł tam gdzie Eusebius przestał, przez sto lat y pięć. Ten na końcu swej historye wystawia Theodora Mopsuesteńskiego / wierutnego heretyka / z ktorego szkoły wysli oni przekleci ludzie Nestorius Cárogradzki / y Jan Antyoski / y sam sie od niego zaráził / iz potym Nestoriusá bionil. Lecz zaś potutuiac dobrze y swietobliwie ten to Theodoretus iako y Jan w iedności kościelney żywot ten skończyli.

## Rok Páński 428. Celestiná 5. Theo-

dożyłá mnieyszego 21. Valentiniana trzeciego 4.



Andali / lud od ieziorá Meotis (gdzie y dziś Tatarzy) mowi Prokopius / dla głodu ktory w swej stronie mieli / po długim powłoczeniu pierwey do Galliey wtárgneli / potym Hispánia zwoiowali / aż potym do Afryki sie tego roku przeprawili / gdzie sie im nikt nie sprzeciwił / a tego mieli ktory ie przywoził / y woysko im Rzymskie ktore tam bylo / zycziwie wczynił. Posiedli zaraz wszytko ono krolestwo / ludzkiey Bostie rzeczy wotuiac. Salwianus ktory sie wyśsey wspomniál / iako wyliczył grzechy Galliey y Hispániey / także też wylicza dáleko ieszcze wietśe Afrykanow nieprawości / dla ktorych ie Pan Bog tym nieprzyjacielem karal. Wszytkie sie złości / powiáda / do Afryki skupily / zdrády / chytrości / ptiánstwa / lákomstwa / wydzierania / a náde wszytko cielesności sprosne po wszytkich stanách. [O ktorey Augustyn á ná kazaniach nárzekal / y iako mógł srogo one niepowsciáglivosti hamowal / kościelnym ie karaniem wypychaiac. A samo heretyctwo ktore sie ani prawy Cesarstwiem y srogością z onych Donatystow / y Manicheusow / y Arianow / wykorzenic nie mogło / karanie ono zaslugowalo / aby one bluźnierstwa bez pomsty nie byly. Piśe ten Salwianus Biskup / iz w czystości lepiey sie zachowáli Wandalowie niżli Rzymianie. Przydzili sie wśetecznicami / y pospowali domy nieczyste / ktorych Rzymianie dopuścili / wszytkim małżeństwu rostkazuiac. Tuetylo cudzołóstwa zakázali / ale y káždy nieczystości. y z Rzymian nieczystych / co dziwno bárzo / czyste poczynili. y tak nie siła swoia ale grzechami násemi Wandalowie zwycięzáli.

3.

Victor de perfec: Vandal: lib: 1. in prefat.

Wandalom málo bylo y słabych.

Genferikus / piśe Wiktor / krol Wandalow / náciáchawşy Afryke ná postrách puścil te sławe / iz miał w woysze swej osmdziesiat tysiecy żołnierzow. liczył stáre y dzieci / y niewolniki / y czeladz. a samych ludzi do bitwy málo bylo y słabych. y wśedşy w ziemié spokojna y kwitnaca wielkim dostátkiem / wszytko w niey psowal / palac y ludzkie zabiiáac / y dzewom rozbápnym nie przepuszczáiac / aby ci co sie po gorách y skalách kryli / żywności nie mieli. y nie bylo mieysca ktoreby ich reki okrutney wşlo. [Wiele bylo Afrykanow / ktorzy ná obronne mieysca wciekali.

4.

Bonifacius sie v. pamietal, y od Wandalom odst.

Bonifaciusowi v dworu Cesarstkiego przyjaciele / dziwuiac sie co po broit / prosili Placidiey Cesarzowey / aby do niego do Kárbáginu iáchac mogli. Jácháli y dowiedzieli sie / iako go Aecius zdrádzil / y do oney go trun dności y rospáczy przyprawil. O czym gdy Placidiey dali spráwe: wskázal do Bonifaciusá / aby nie o lásce nie watpil / ani sie Aeciusá bal / ktorego stárac miála iuz wola / tylo zeby sie sam o wygnanie Wandalow z Afryki postáral. Wnet do tego przystál Bonifacius / y zálutac bárzo postepku swego / pierwey sie kusil z Wandalmi o zgodę y wielkie im pieniadze dawal / aby z Afryki wstąpili. Ale gdy niechcieli: bitwe im dal / y przegrál / y zwycięzony do Hipponu obronnego miásta wciekl / y tam sie zamknál / y záraz od Genferika

Bitwy z nimi prze grał.

Procop: de bello Vand: lib: 1.



serika obleżony był. Już tylo sami Genserikus krolew Wandalskim był: bracia Guntariusa prawego dziedzica: bo sam był niedobrego toż: zabito: by: iako drudzy mniemali.

Po śmierci Syzynyusa na Carogrodzkie Biskupstwo wstąpił Nestorius kapłan z Antyochiey przyzwany: który w ludzi miał żywota: y nauki: y wymowy: y głosu wdzięcznego wielką sławę. Piše o nim Suidas: iż był wnek onego kacermistrza Pawła Samosateny: ktorego potym iady kacer: sie wywieral. Oskukawali sie na nim ludzie: iż umiał pokryć swoje pło: chosć y niestatek. Zaraz na pierwszym kazaniu: one słowa rzekł do Cesarza: Ty mnie Cesarzu od heretykow ziemie oczysć: a ia tobie dam niebo. Ty mi nązburzenie heretykow pomoz: a ia tobie na zwycięstwo Persow pomoge. Nadzy mogli iuz rozumieć co to była za głowa: y iaka na poczatku bespie: cznosć. To Socrates: gniewaiac sie nań iż yiego Nowaciany poczat ry: chlo iako y Ariany przesladowac. Bo piatego dnia po wstepie na Biskup: stwo: zapalic kazal Arianski dom: gdzie sie tajemnie w Carogrodzie scho: dzili: y malo rozruchu w miescie nie bylo.

Dobrze poczat by był dotrwal: a sam skodliwym heretykiem nie zostal. Na tego prosbe Cesarz Theodozys: ktory co rok takie listy dawal: w: czynil na heretyki wstawe tako: aby na pieniadzach y maitnosciach y wy: gnaniem karani byli: aby schadzec nigdziez nie mieli: aby nie odkazowac te: stamentem y braci nie mogli. zc. Wylicza tam sekt heretyckich dziewietna: scie. Samey Pelagianstey nie wspomina. Z czego sie domyslano: iż Nie: storius ktory co do pisania dawal: był Pelagianstym bledem zarazony. Bo to pewna iż z Pelagiusa Nestorianstie bluznierstwo wrodzone iest. Po ro: tu zalowal sie na Celestinus Papiez: iż Pelagiany ktore on z Rzymu wy: ganiał: w Carogrodzie przyjmowal.

Tegoż roku Nestorius Biskup Carogrodzki inne heretyki przesladu: iac: sam poczat sprosne kacerstwo: nuczaiac: iż CHRISTVS wrodzony z Mariy czlowiekiem tylo był: y zwac niechcial przeczysc Dzierwice Bo: garodzica. Tenauke wzial od mistrzow swoich Theodora Mopsuestenstie: go y Diadora Tarsu Biskupow: ktorzy za żywota tey nauki tiali: ale sie w ich: księgach po śmierci nalazla. Wzyl Nestorius nieiatiego Biskupa Dorote: usia iako tłumacza swego: na rozgłoszenie onego bledu: sam sie iescze wsty: dzac: y w kosciele przy nim siedzac: smial do ludu wyszytego ten Doroteus: zalowac: Kto Maria nazowie Bogarodzica: niech bedzie anathema: to iest: przeklery. Na co sie lud wyszytel zdumial: y z nim spolecznosci miec nie: chcial. To piše Cyrillus Alexandryski. Mialy kapłana Anastazyusa: przez: ktorego takze to kacerstwo cicho rozsiewal: mowiac do ludzi: Nie zow: niket Mariy Bogarodzica: bo ona byla czlowiekiem: a z czlowieka Bog sie v: rodzic nie mogl. Z czego mu Nestorius Biskup nie ganil: y owsem potwier: dzal mowe iego temi slowy: Ia tego Bogiem zwac nie bede: co po miesia: cach rost: to iest: ktorego wrodzenia dni y miesiace liczono.

Theodoretus ktory z nim mial wielkie towarystwo: y na przodku ble: du iego takiego bronil: gdy sie vpamietal: opisal go: iako sie na przodku do: ludzi wdawal pokornym: y o swiat niedbajacym: a gdy dla mierney nauki y głosu pieknego y wielkiego: na Biskupstwo Carogrodzkie wstapil: zlosć y blad swoy wyrwal: y swiatem wyszytkim zamieszal: nuczaiac tego: czego: Apostolska y Ewangeliy nauka zakazuie: y Oycowie swieci nigdy nie przy: puszcali: aby przeczysca Panna nie miala być Bogarodzica zwana. Gdyz: nas z podania ss. Apostolow tak nasy prawowierni kaznodzieie nuczyl: abyśmy y sercem wierzyli y wsty wyznawali: iż ona Bogarodzica iest: y ma: eta Pana naszego.] Poty Theodoretus.

5.  
Socr: lib: 7. cap: 29.  
Nestorius Bisku: pem Carogrodz: kim.  
Wiek Pawła Sa: mosateny.  
Pierwsze tego ka: zanie.

6.  
L. 65. de here: C. Theo.  
Mandat na here: tyki.  
Nestorius Pelagi: anski.

7.  
Prosper in Chron.  
Nestorius sacra: heretyctwo.  
Cyrillus de incarn: vnigen.  
Leoncius de Sect: actio: 4.  
Panny Mariy niechcial zwac Bogarodzica.  
Inter epist: Celest: Papa.

Euagr: lib: 1. cap: 2.

8.  
Epist: ad Sporadi: um.  
Obludnosć Ne: stora.



## Rok Páński 429. Celestiná 6. Theo-

dożyuśá mniefyego 22. Valentiniana trzeciego 5.

Prosper in Chron.

Pelágus Brytán-  
nia zaraśa.

S. Patricius.

Germanus y Lu-  
pus Biskupi.2.  
Nestorius rośtie-  
ma swoje kácer-  
stwo y między  
mnichy.

Prato Spir: cap: 66.

Obiáwienie o Ne-  
stors.3.  
Cyril: epist: 1.  
Cyrillus Alexán-  
drijski przećiw  
Nestoriusowi.  
Księgi iego ad  
Reginas.

4.

Epist: 3. &amp; 9.

Celestinus Papież  
dowiedział się o  
kácerstwo Nesto-  
riusa.

Inter-epist: Celest.

**C**elestinus chcąc od heretyctwa Pelágiáńskiego Brytánia wy-  
bawić/ bo iż Pelágus był tego narodu / wielki tam miał przy-  
stęp do rozśiewania swoich błędów: posłał tam Palládusá  
dyakóná swego. który y Szkoty do wiary Chrześciáńskiej przy-  
wiodły w Ziberniey Ewángelium zaczął. Ale pisma około tego  
poginęły. Umiał przedko Palládus / á s. Patricius ná tego prace nastąpił.

Potym Celestinus Papież y Biskupi z Gálliey gdy sie szerzył bład Pelá-  
giáński w Brytániey / wysłał s. Germaná y s. Lupusá Biskupy / ná obrone  
wiary Kátholickiey w Brytániey ábo Angliey. Bo oni kácermistrzowie  
práwy Cesárskiem / iáko sie wyższy wspomniáło / wygnáni z Włoch y Gál-  
liey / tam sie kryli / y tam ludzie rádzi swego ziemká náuke przyjmowali. Já-  
ko s. Germanus / heretyki ony pohánbil / y kościół tam święty oczyścił / y iá-  
kie tam cudá kóści przy sobie świętych máiac czynił: czytaj w iego żywocie  
26. dnia Augusta.

Nestorius kácerstwo swoje przez písania y rozsyłania ich po wśytkich  
stronách / rozszerzác poczał. Posłał iey do Egiptu między mnichy / y wiele  
złego y niezgody tam te księgi násiály. Jednemu tédná mnichowi Cyriá-  
kowi obiáwila náświetsza Bogárodzica / áby one księgi wyrzucił. Czym  
ták piśe Sophronius. Powiedziál mi / práwi / Cyriákus káplan Lauri-  
Kálámonśkiey náđ Jordanem: Widziálem dnia tédnego biáło głowe prze-  
świeta y w purpure ubrána y poznałem że to była páni náśa Bogárodzica  
y z nią Jan Chrzciciel y Jan Ewángelista. y wyszedłszy z komórki prośilem  
áby moia komórka nie gárdziła / á do niey wešla. A ona niechciała. Já-  
teśże prosił pilno y pokornie / áż mi rzekła: Mąs w Celi mego nieprzyiácie-  
lá / á chceś ábymi tam wešla: y ták zniknęła. Já myślić poczał / co to za nie-  
przyiáciel iey v mnie? Nie mam nikogoż tu / sam ieden tu mieszkam. y frásu-  
iác się y z testności poczałem czytác księgi / przy których były przypisyte písma  
Nestoriusá / ktore gdym przeczytał / poznałem nieprzyiáciela Bogárodzice.  
Wnetem ie wrocił temu / który mi ich był pożyczyl / y tom iemu powiedział:  
com widziál. A on ie wyznawşy od innych w ogień wrzucił mówiac: Nie  
postoi v mnie nieprzyiáciel Bogárodzice / Pániey náśey Dżierwice Márey.

Przestrzegł mnichow onych Cyrillus Alexándrijski przez list swoy / nie  
mianuiác Nestoriusá / áby takim písnom nie wierzyli / y w takie sie pytańia  
nie wdawali. y pisał w tenże czas do krolewien / ad Reginas. to iest / do  
śiośtr Theodozyusá Cesárzá / pánienek onych / między ktoremi stársza była  
Pulcheria / áby sie prześtrzegly / á iad on w domu sie Cesárskim nie zaiál. Bo  
Theodozyus skánował Nestoriusá / iż go sam ná ono Biskupstwo wpráwił.

Dowiedziál sie Nestorius o onym Cyrillá do mnichow písaniu / y gnie-  
wáiac się złe o nim mówił. Ale mu nápiśal Cyrillus: iż iákies písno pu-  
blice iest między ludzie z wielkim wiary s. bluźnieniem / ktore tobie przypis-  
sina / ia niewiem twócieli iest. zc. y w pomina go / áby ráczey to co złe mówił /  
odwołał. Celestinus też Papież dostał onego písma Nestoriusá / y posłał  
do Cyrillá prośac / áby sie dowiedziál / iesli iego iest. Bo / práwi / nie wie-  
rze / áby do takich błędów / ták od wśytkich chwalony człowiek / przypis-  
pisał y drugi raz Cyrillus do Nestoriusá / iuz go ostrzye w pominiác. O-  
pisał y Papieżowi: iż ták iest iáko czytał y słyszał o Nestoriusie / ktory sie ná-  
inne miedrşym czyni / hárdosćia sie tylo y wysokosćia stolice y chytrósćia  
broni / y náświetszey Pánni zá Bogárodzice nie wyznawa.



Nie chwalił Cesarz nauki oney Nestora, ale iey też nie zakazywał / po-  
fity przez Concilium potępiona nie była. A iednak dopuścił mu czynić co  
chciał. Bo gdy mu mnisi przymawiali / y dwudzy śmielszy iawnie nań w ko-  
ściele wolali / iż jest heretykiem / iż Regulam habemus, Episcopum non ha-  
bemus: mamy Krola ale Biskupa nie mamy: Nestorius do wieszenia ie-  
dawał / y bić kazał / y na wygnanie posyłać. w czym go urząd słuchał. y wie-  
le Katołikow / iako piśe Bazylus Archymandrita / pomógł / w nadziei  
oney przyjaźni Cesarzkiej. Zadowolili się mnisi o to u Cesarza / y dali mu swo-  
je suplikacja prosić / aby sie ich krzywdy nie mścił nad Nestorem: ale żeby  
wiary świętey od tego zley nauki bronił / a corychley Concilium złożył. Obu-  
rzył się Nestorius y na Cyrilla / rozsiemaiac nań przez swoje / wymysłne po-  
tworzy. Ale on z wielką cierpliwością / o to sie nie gniewaiac / pisał y wpo-  
minat go / aby wiare s. całą zachował / a oney y zgody kościelney nie targat.  
Odradził y Klerikom Cárogradzkim / gdy sie go radzili / aby go ieszcze do Ce-  
sarza nie odnosili / a heretyctwa mu nie żądawali / czekaiac tego polepszenia.  
Przetoz y Synodu Egiptskiego ieszcze zebrać nań niechciał / na którym mogli  
tęże postanowić Anatheme na te którzy Máriae za Bogarodzice nie znają.  
To wszystko Katołickie miarkowanie y cierpliwość y miłość odwołała.

## Rok Pański 430. Celestina 7. Theo-

dożył 23. Valentiniana trzeciego 6.

**C**yrillus posła swego Possydoniusa do Celestina Papieża wypra-  
wil / z tym co wiedział o Nestoriusie y jego bledach. Posłał też y  
swoie pisanie przeciw onemu iego bluźnieniu. y prosi Papieża /  
aby swoje rozumienie około Nestoriusowej nauki wszystkim  
wschodnym Biskupom oznaymił. Bo bez tego odstąpić od społe-  
czności Nestoriusowej nie mogli / ażby naukę y rozumienie iego mieli. W  
tenże czas posła też swego Nestorius wyprawił / świętnego meza Antyocha  
z listem swoim / w którym / y o Biskupie Pelagianie / którzy sie do Cesarza  
wygnani z zachodnych kościołow wcielali / mowi: y swoje wyznanie o Ma-  
rii opowieda / iż tylko CHRISTUSA a samego człowieka wrodziła. y mnie-  
mał głupi heretyk / aby Papież ono wyznanie iego pochwalić miał.

Zebrat Synod Celestinus w Rzymie / y on blad / a b kacerstwo Nesto-  
riusowe potępił. y napisał list do niego / iż wytkleć będzie / iesli sie do dnia  
dziesiatyego po wzięciu listu onego nie upamięta / y kacerstwa onego nie od-  
wola. Ten list Oycowie Concilium Epheskiego wychwalali / y Ewagrius  
dołkim go zowie. O one mu też Pelagianie Biskupy odpowiedział: iż  
wiedzieć o ich kacerstwie miał / ktore przodkowie iego Aretius y Zysimius / y  
inni wschodni Biskupi wytkleli / y zachodne wszystkie kościoły toż wezywały.  
Dlecił też Cyrillowi / aby on list iego a b samemu Nestoriusowi / a b w sy-  
eticy braciey oddał. Napisał też Papież do Cyrilla one słowa: Należy  
słowiec moca y miejscem y od nas postanowienie nasze wykonać. To jest: iesli  
po wzięciu upominania naszego po dni dziesiacy / swej niezbóżney nauki nie  
potępi (Nestorius) a obiecować pod przysięga nie będzie: iż o rodzaju Pa-  
na CHRISTUSA Boga naszego to będzie napotym trzymał / co Rzymski y  
wsz kościoły w syetko Chryścianstwo trzyma: abyś on kościół zaraz opa-  
trzył. Pisał Papież y do innych Biskupow o tymże / zwolascz Antyoskiemu  
Janowi y Jerozolimskiemu Iuvenalisowi y innym aby wiedzieli / na czym  
rzecz onego Nestoriusa stanela. Doklada Theoborus Balsamus / iż Cele-  
stinus posła Pallius Cyrillowi na znak namiestnictwa y zupełney mocy  
Papieskiej na Nestora. y używał go Cyrillus na Concilium Epheskim  
przy służbie Boskiej.

5.  
Cesarz Nestoriu-  
sa nie hamował.

In actis Conc:  
Ephesi

6.

1.  
Cyrillus Papieża  
prosi / aby Nesto-  
riusa osadził.

Nestorius do Pa-  
pieża wysłanie  
swoje posła.  
Tom: 1. epist: Ro-  
Pont.

Celestinus kacer-  
stwo Nestoriuso-  
we potępił y od-  
wolać mu kazał.  
Apud Cyrill: epist: 16.  
Euagri: lib: 1. ca. 4.

2.  
Celest: epist: 3.  
Papież Cyrilla  
czyni swoim na-  
mieslnikiem.

Pallius posłany  
Cyrillowi.  
Theod: Bals: in  
Nemoc: Phocit: 3.  
cap: 1.



3.

Aet: Conc: Ephes.  
edit: Pelt: lib: 1.  
cap: 31.  
Liber: Diac: in  
Breu: cap: 4.

Ian Biskup Anty-  
oski nieyprzeymy  
Katholik.

4.

Conc: Ephes: edit:  
Pelt: Tom: 2. ca: 16.  
Cyrillus posly sle  
do Nestoriusa.

Anatematizmy  
Cyrillowe.

5.

O prawdziwym  
ciele Pana nasze-  
go na oltarzu.

6.

Aet: Conc: Ephes:  
edit: Pelt: Tom: 2.  
cap: 6.  
List Papięski od-  
dany Nestoru-  
sowi.

7.

Nestor zadaje Cy-  
rillowi heretyc-  
two Apollinara.  
Liber: in Breuia:  
cap: 4.

Concilium w E-  
phezje stozione.

Cyrillus te listy wziawszy / nie poslal ich zaraz do Nestoriusa / ale pier-  
wey do innych Biskupow pisal / dajac im o tym znac / co Celestinus Papięz  
rozkazal. A zwlaszcza pisal do Jana Antyoskiego Biskupa / ktory zdal sie  
na przodek przy Katholickiej nauce stojacym. Bo pisal do Nestoriusa o-  
znajmujac mu to co mu Cyrillus dal znac / y radzac mu pilnie / aby Papięz  
swemu rozkazaniu dosyc uczynil / a Maria Bogarodzica zwal / odwolywac  
iac pierwsze mowy swoje. Natracal to iednak ten Jan Antyoski / iako nie-  
wprzeymy Katholik: iz ten artykul o imieniu Bogarodzice do wiary nie slu-  
zyl iedno do pokoin / aby sie dla tego koscioł nie zamieszkal. co inni wieley y  
znaczeni Doktorowie koscielni tey Pannie przyznawali / y tak ia zwali. W  
ten list swoy wlozyl tez niektore z Syriey Biskupy / ktorzy na ono wpo-  
minanie Nestoriusa zezwalali / miedzy ktoremi byl Theodoretus Cyru / ktorzy  
wszystcy sprzyjali Nestoriusowi.

Cyrillus Synod swoich Biskupow Egiptu zezwawszy / oznajmil im /  
iz Celestinus Papięz Nestoriusa / iesliby falszywey nauki swey do czasu na-  
znaczonego nie odwolal / wyklal. y za ich przyzwoleniem / wyprowadil dwu  
Biskupow Theopenta y Daniela / y dwu kaplanow do Nestoriusa do Ca-  
rogradu / aby mu list Papięski oddali. y pisal mu sam pilnie y ostro wpo-  
minajac go / aby sie w pamietal / a z innymi wschodnimi y zachodnimi Biskupami  
w wierze y w wyznaniu zgadzal. Poslal mu tez dwanasce artykulow / ktore  
remi falszywa one nauke przeklinac mial / y one reka swoia podpisac / ktore  
nazwal Anatematizmy. W tym listcie Synodalnym Cyrilla / w ktorym  
nauki Katholickiej wspiera / sa one slowa o przeniawietzym Sakramencie:  
Staiem sie / prawi / uczestnikami przy sluzbie bezkrewney s. ciela y drogiey  
krwie CHRISTUSA naszego zbawiciela. Nie proste cielo przymujemy / ani  
iako meza swietego / abo ktory sie tylko godnoscia z Bogiem zlaczyl: ale prawi-  
wie ozywiciace / y samego slowa (to jest Boga) wlasne. Bo ludzkie proste  
cielo ozywiciaby nie moglo: ale w prawdziu tego wlasne ktory dla nas  
nem sie stal czlowieczym y tak zwany byl. Dla tego te slowa kladac / iz nie  
prostego czlowieka Panna przeczysta wrodzila: ale y Boga. Jako w Sa-  
kramencie / prawdziwe jest cielo Boze. Pisal tez Cyrillus / abo on Syno-  
d Alexandriyski list do Klerykow abo ksiezy Caroградской / oznajmujac  
im o Celestinowym Nestoriusa wykleciu / y o rozgrzeszeniu tych ktore Ne-  
storius wyklal. Takze y do innych Carogradzkich dal list / aby iako po-  
czeli / mezne sie o wiare s. zastawiali.

Postowie oni Cyrilla do Carogradu przyiachawszy / listy y Papięskie y  
Synodu Alexandriyskiego Nestoriusowi w kosciele Kathedralnym przy-  
wstyckich duchownych y wielu zacnych osob / oddali. A on nie nie mowiac  
tego chcial / aby nazajmierz do niego w dom przyszli. Co gdy uczynili: przypu-  
scic onych postow do siebie niechcial. y na kazaniu / takze iako pierwszy y ie-  
sze gorzej zla one nauke rozglasal. A potym do Cesarza sie wcielil /  
Cyrilla sie zaluiac / y niektore potwarzy o heretyctwo nań kladac. Zezwal  
tez Nestorius niektore sobie sprzyjazne Biskupy / y Jana Antyoskiego / y  
Theodoretę Cyru y inne. y zmowiwszy sie z nimi / zadal Cyrillusowi heretyc-  
two Apollinara / ktory prawdziwego czlowieczęstwa w Panie naszym nie  
przyznawal. y prosil tez Theodoretę / aby na one Anatematizmy Cyrillowi  
odpisal. Co on uczynil. Lecz sie Cyrillus spawic wnet innym pisaniem nie-  
omieskal / iz Apollinaręskiego Kacerstwa niwczym nie nasladowal / a praw-  
dziwe czlowieczęstwo w Panie naszym wyznawal / ale w iednosć persony  
Boskiej slowa / zlaczony y ziednoczony. Cesarz widzac one spory / iz oba so-  
bie heretyctwo przyczytali: za czym wykonanie Papięskiego postanowienia  
dosć nie moglo: Concilium z Papięzem sie zmowiwszy w Ephezje zlozyl  
pisac do wszystkich Metropolitow.

Tia onym



Tia onym liście te są pierwsze słowa godne wważenia: *Clásey / prawi / Rzeczypospolitey postanowienie / nabożeństwem się które ku Bogu jest wspiera. Bo maia z sobą powinne towarzysztwo / (to jest Rzeczypospolita świecka z duchowna kościelna) iedną z drugiej zawistą / iedną z drugiej / z dobrego powodzenia rozmnożenie swoje bierze. Pisał też osobny list Cesarz Theodozjusz do Cyrilla / w którym mu znacznie przygania / iakoby on roztętkow w kościele przyczyna był / a iż pierwszy do niego nie pisał o nie- zgodach onych z Nestorjuszem. W czym on Cesarz / który zawždy w wierze mocnym się do obrony iey nād inne ochotny stawił / od Nestorjusza nāmo- wiony był / iż tak do Cyrilla pisał / w tym ostrożny nie był / iż łacne vcho tá- kiemu człowieku przykładal. Nie iżby nā iego zła nāukę przyzwalał: ale roz- sadku o niey wszytkiego kościoła pragnął. Co prostym sercem czynił / y nā Concilium conapzednieyszych Biskupow wzywał. Bo y do s. Augustyna pisał y postał / prosił aby do Ephezu przyiachał. Ale go iuż posel ży- wym nie zastał.*

Tego tedy roku do niebieskich kráioy Augustyn s. poszedł. O którego śmierci Possydjusz Biskup który nā nie pātrzył / y z nim w wielkiej przyiāz- ni przez lat czterdzieści mieszkał / tak piše: Już byli Wāndali z Alany y Go- thami oblegli Hippon / gdzie s. Augustyn był Biskupem / zwoiowawszy wszytkę Afrykę y miastā ośiadłszy / okrom trzech / Kārtāginy / Cirty y tego Hip- ponu: gdy s. Augustyn płacząc / y z onego pustożenia ziemi y kościołow / wielki smutek maiać / zachorzał. Nie przestał kazania do ludzi czynić / aż go wielka febra zięła. Ostatek kazanie iego nāpisane jest. w którym cięsy lud- swoy w obleżeniu onym / sprāwiedliwość Bōska sławi / grzechy ludzkie ob- cizaja / od miłości swiātā odwodzi. Swiāt / prawi / tak jest gorzki a przed sie- go miłuiemy / a coż gdyby słodki był: Oplakuię niedze one oyczyzny swoje. Wszytkie stany y kráie / prawi / w niewola obrocono / pozabiciānym ledwie ży- wi do pogrzebow służyć mogą. Pānie stanu wielkiego y bogate / które wie- lom roztazowały / niewolnicami zostaly. iedne bżemienne rościnocono / dru- gim od pierśi dżiatki zabiciāno / drugie w czystości posromococono. Kościoły puste zostały / ludzie bez Sakramentow / kaptami się rozbiegli / dudy pomor- dowani / popalone kościoły y skārby wybrane. zerwad smutek / płacz / ne- dżā / bożań. zc.

Byliśmy / mowi Possydjusz / zawždy przy łōżku iego. Do którego chory ieden przystąpił prosił aby nāń rece swoje położył. On się wymawiał: ale rzekł chory / iż mi Pan Bog przez sen do ciebie kazał. y skoro nāń rece włożył / zaraz ozdrowiał on chory. Tak P. Bog świādectwo dał enotom iego s. y sprawom żywota iego. Mawiał iż niķ / by były nāsłwieszy / bez pokuty scho- dżić z tego swiātā nie ma. y sam Psālmy pokutne Dawidowe w niemocy z- płacząc mawiał / y prosił / aby do niego niķ nie chodzil / iedno w ten czas gdy go lekarze nāwiedzali / abo mu iecē dawano / chcąc do modlitwy pokoju sādżyc. y tak przy nas gdyśmy się z nim modlili / z cāłym pātrzeniem y slyse- niem zāśnał w pokoju. Uczyniliśmy zań ofiārę y pogrzebliśmy go. Poty Possydjusz. Widziem Msa s. y ofiārę zā vmarle przed lat dwānāsćie set. Dyl siedmdziesiąt šest lat / nā Biskupstwie trzydziesći šest. dzień zeficia iego jest 28. Sierpnia. Testamentu / mowi Possydjusz / nie czynił / bo w bogi CHRISTUSOW do rozdawania nie nie miał. Księgi tylo kościołowi swe- mu dał / które iż z miastem które Wāndali tegoż roku spalili / nie pogorżaly / cudem się Bōskim y strażā Anielskā ośtalo.

Rok Pāński 431. Celestina 8.

Theodozjusza mnieyszego 24. Valentiniana trzeciego 7.

Act: Ephes: Tom: 1. cap: 35. edit: Pelt.

Rzeczypospolita s kościołem sło- na sępsliwa. 6.

Liber: in Brevia: Tom: 2. cap: 5. Augustyn S. we- swany na Conci- lium.

9. O skonaniu S. Augustyna. In vita eius cap: 29. 30. &c.

De Temp: serm: 111. Kazanie ostatnie S. Augustyna.

Nedze Afryki.

10. Cudo S. Augusty- na v loška.

Bez pokuty nie schodżić.

Ofiara za vmar- le.

Testamentu nie czynił, bo nie miał.



I.

Soer: lib: 7. cap: 33.

Kościoł krwią  
smazany.Prawo o kościo-  
łach.

2.

L. 4. de his qui ad  
Ecclesiam confug:  
C. Theod. & in  
Conc. Ephes: edit:  
Pel: Tom: 5. ca: 21.Słowa Cesarzkie  
pokorne o koście-  
le.Cześć kościołom  
s.Epheskie Concili-  
um Trzecie wiel-  
kie.Rozkazanie Pa-  
piekie wżone.

3.

Poswarkow zaka-  
zano y nowin.  
Edit. Cresc: manu  
scripta.Słowa złote o mia-  
re wiecey sie sta-  
rac niżli o krole-  
stwo.

4.

Z Afryki posel na  
Concilium.  
List Capreola do  
Oycow Ephe-  
skich.Słowa obalające  
wszystkie heresy.

5.

**M**

Ot znaczny zebraniem Concilium w Ephesie / ktore trzecim wielkim zowia. W Carogrodzie kościół wielki taka sie trwia zmazał. Wcielili do niego dwa przewiniemi zdrowia broniac / y mazać miecze gołe w rękę / od ołtarza odstąpić niechcieli / y do służby Bożej kapłanom przeszkadzali. Gdy ie odegnąć chcieli: no: zabili iednego kapłana y drugie raniłi / y sami sie potym na tymże mieczu pomordowali. Znał był zły onego rozzerwania kościelnego w Carogrodzie. Dla oney przygody Cesarz Theodozys / dał wcielającym do kościoła obrone / mietło y ołtarz / ale we wszystkich kaciach y komorkach kościelnych / y zakazał aby nikt z bronia do kościoła nie wciekał / ale kościół sobie za obro- ne miał. inaczey / aby z bronia z kościoła wzięty był. W tym prawie o tym da- nym / sa one słowa godne do pamięci.

My / prawi / ktorzy sie broniąmi sprawiedliwego panowania obta- cza- my / y ktorym być bez zbroynnych strozow nie przystoi: gdy do Bożego domu wchodzim / przed kościołem oreza zostawuim / y korone znał krolowskiego maiestatu / składamy. y do ołtarza / tylo na oddawanie darow / nie przystepu- iemy: ktore oddawszy / do pospolitego sie przegrodzenia wracamy. y nie sobie z bliskich Bożkich rzeczy nie przypisujemy. Poznać sie może z iaka częcia mie- sca święte y kościoły nawiedzał / y iako ołtarz Boży czcił.

Do Ephezu zebrali sie ze wszystkich swiatá Biskupi / drudzy przez posły swoje / drudzy w osobách swoich. Celestinus w Rzymie zgromadził Biskupy zachodnie na Synod / z onego Synodu wysłał posły / nic im inego nie- zlecając / iedno aby to co sie przeszłego roku około Nestora działo / oznaymi- wszy / wykonania sie rzeczy postanowionych ypominali / y tak sie sstało. nie- wiecey oni zgromadzeni oycowie nie czynili / ani sie o Nestorze w nowy sad- wdawali. Napisał list do onych oycow Celestinus Papież / ypominając ich aby prożne poswarki y niepożyteczne mowy opuścili / wiary tej broni- li ktora iest od swietych Apostolow podana / żadney odmiany y nowin nie- przypuszczając. Zaleca im posły swoje / Arkadiusz y Proiecta Biskupy y Phi- lippa kapłana / aby tego dojrżeli zeby sie to wykonalo / co sie postanowilo. Pisali do Cesarza Theodozysa: prosiac go / aby iako poczał wiary s. bronił / a nowin żadnych y bledow w nauce nie dopuszczal / y nie tym nie pozwalał / ktorzy pokoy kościelny miesza / a ludzkim rozumem Bożka moc mierzyc- chca. y mowi one złote słowa: Wiecey sie starać macie o wiare niżli o krole- stwo / wiecey frasunku podeymować o kościół winniście / niżli o bespieczeń- stwo ziem wszystkich. Bo szczęśliwe bywa powodzenie / gdy sie to co iest mi- łe Bogu zachowywa. ic. Dał list y do Cyrilla ktory sie go radził / coby czy- nił / iesliby sie Nestorius ypamiętał / radzac aby go iako pokutniace przypie- cił.

Z Afryki dla Wandalow przybydł Biskupi nie mogli / sam tylo Capre- olus Kartaginiski Biskup dyakona swego / bo też czas był barzo krotki / wys- lał na imie Bassule. Piše onym oycow oznaymując nedze kościołom Afry- ki / a prosiac aby o tym mowić y do watpliwosci przypuszczac tego nie dali / co- iuż iest dawno postanowionego. Co świeci Oycowie nasy potepili / aby to potepione bylo / a pokazalo sie iż prawda zawsze iedna iest / w swojej sta- cności y czystości stojaca. Kto sie na te słowa obeyrzy: wszystkie zaraz dła- sieyše heretyki zwoiue / ktorzy rzeczy iuż od oycow s. potepione wnośa.

Wschodnych Biskupow barzo sie wiele zebralo / między nimi on Piotr Saracenski Biskup / ktory z wodzą Saracenow / sstał sie ich Biskupem od Euthymiusa zacnego mnicha wyćwiczoney. Ktory mu też rade dał: aby przy- starożytności kościelney stał. Cyrillus na onym zborze namieśnikiem Papie- skim bedac / wszystko odprawował / y z wielka praca y ciężkością na sobie nośil.

Napierwey wszystkie Biskupy ypředzając / Nestorius do Ephezu z wiel- ka gro-  
ta gro-



ta gromada y z Komesem Treneusem od Cesarza posłanym / który iegoż se-  
 ty był przyiachał. O każddego sie Biskupa kusil który do miasta przyjeżdzał  
 aby go do siebie pościagnął. A niewstydlwie bluźnił mowiac iawnie: Bog  
 sie nigdy człowiekiem nie stał. Zwać ia tego Bogiem nie bede / ktoremu  
 miesiac licza. Lecz żadnego do siebie nie namowil. A on Jan Antyo-  
 cheński Biskup z swoimi Biskupami znowe mając z Nestorem / odwołczyl swoy  
 przyjazd / czekając co uczynia Oycowie / boiac sie aby przy nim Nestora nie  
 potepili / a onego też samego gdyby mu pomagal z Biskupstwa nie złożyli. A  
 potym kilas Biskupow posłał prosić aby go nie czekali / a czynili co czynić  
 mieli. Zebrali sie wszytkich dwieście Biskupow. A Cesarz okrom Treneu-  
 sa posłał też Candidiana także Nestorianą / aby oba pokoiu na Synodzie  
 przestrzegali / a iedną (iako sie to potym pokazało) aby Nestoriusa nie od-  
 stepowali. Piše do Oycow Cesarz / iż nie dla tego posły swoje śle / aby sie  
 w rozsadek około wiary wdawali. Bo to / prawi / grzech wielki iest / aby ten  
 który między przenaświeta Biskupy policzony nie iest / w sprawy sie kościel-  
 ne y rady mieszać miał. Dla tego ie tedy posyłam aby mnichow do miasta dla  
 zamieszek nie przypuszczali. A ktemu żeby sie Biskupom roziedzając nie dopu-  
 ścili / a żeby to skoczyli na co sa zgromadzeni / a koniec różnicom uczynili / a i  
 nych sadow pieniężnych / abo o iakie krzywdy poiedynkowe / nie przypuszczali.  
 Zaczeli tedy on Synod 21. dnia Czerwca. y pozwali przez czterech Bi-  
 skupow Nestoriusa do sadu swojego. który im hardziej powiedzial to sto-  
 wo iedno: Rozmysla sie. A Oycowie nazaiutrz skupili sie do kościoła Bogá  
 rożnice / który Mariána potym nazwano / y tam mieysca swoje zasiedli / E-  
 wangelia / ktora CHRISTUSA znaćzyla / na wysokim pulpicie we śrzodku  
 siebie postawiofszy. Pierwsze mieysce miał Cyrillus iako namiestnik Celesti-  
 na. Po nim Arkadiusz posel Papiesti / ić. Na pierwszym tedy siedze-  
 niu ktore było 22. dnia Czerwca / oznaymili oni czterzey Biskupi do Nesto-  
 riusa posłani na Synod go poztywaiac / co im odpowiedział. y zaraz drugie  
 posły wyprawili także Biskupy / aby przyszedla nie miešťkał. Ale gdy do domu  
 iego przysli / wiele żołnierzow zbroynnych w wrot nalezli / ktorzy im weščia  
 bronili. y gdy dlugo czekali / powiedziano im / iż teraz Biskup odpoczywa.  
 Oni przedsie czekali / aż im klerik ieden powiedzial / iż przydzie gdy sie  
 wszyscy Biskupi ziada. Odnieśli one odpowiedzi Oycom siedzącym. A oni  
 trzeci raz inne zaś Biskupy poń wystali z tymi słowy: Przydź a spraw sie o te  
 heretyckie nauki / ktoreś rozsiewał. Czego iesli abo pismem abo bez pisma  
 nie uczyniś: wiedz a nie wato / iż przeciw tobie staża. Gdy przysli / żołnierze  
 ich puścić niechcieli / a choć dlugo czekali / sami im nakoniec oznaymili / iż  
 im zakażano od Nestoriusa / aby nikogoż od Synodu w dom nie puszczali.  
 Zwaćpiwofszy o iego przybyciu Oycowie / zaczęli to / na co sie zgromadzi-  
 li. Naprzod wyznanie wiary Nicenstkey czytano / a potym list Cyrilla do  
 Nestoriusa / y wszyscy ono pisanie pochwalili. Potym czytano odpis Ne-  
 storiusa do Cyrilla / y wszyscy one słowa y samego Nestoriusa potepili. y za-  
 wołali iednym głosem: Kto nie przeklina Nestoriusa / przeklety iest. Tego  
 prawa wiara przeklina: Ktoby społeczność miał z Nestoriusem / przeklety  
 iest. Wszytki iego listy y pisma przeklinamy. Zatem list Celestina Papięza  
 czytany iest o Nestoriusowym potepieniu / iesliby sie był nie vpamiętał. O  
 ktorych Biskupow ktorzy powiadał iakie sami bluźnierstwa na Syna Bo-  
 żego y matkę iego z ust Nestoriusa slyšeli. Potym czytano świadectwa y do-  
 wody z pisma s. o wcieleniu Słowa / abo Syna Bożego w żywocie pánien-  
 skim / we dwu naturach a w iedney personie / iż ieden Syn Boży Bog y czło-  
 wiek iest. Przydane sa y dowody Oycow swietych mocne y iasne. Czyta-  
 no y on list Biskupa z KARTHAGINY.

Nestorius vprze-  
 dsil do Ephazu.

Cyrill: epist: 20.

Bluźnił.

Ian Antyo/ki mie-  
 ska.

Cyrill: Apol: ad  
 Theod.

200. Biskupow na  
 Concilium Ephe-  
 skim.

6.

Akt: Ephes: Conc:  
 edit: Pelt: cap: 32.  
 Tom: 1.

Posłowie Cesar-  
 scy dla czego na  
 Concilium.

7.

Acta Ephes: vt su-  
 pra.

Nestorius poswa-  
 ny.

Cyrill: apolog:  
 Tom: 4.

Ewangelia w  
 śrzodku.

8.

Nestorius potwa-  
 ny pryticniehee.

9.

Acta vt supra.

Wyznanie wiary.

Nestorius potg-  
 piony od Conci-  
 lium.



10.  
Skazn na Nesto-  
riusa.

Papieża oycem  
swoim Biskupi so-  
wia, y tego stu-  
chata.

Literae Synod: ad  
Imp.

Cyrill: epist: 34.

Wielka przena-  
świetsza Bogarod-  
zica.

II.

12.

Apoc: 12.

Listy Oycow y po-  
stawie zatrzyma-  
ni od Kándidia-  
na.

Cyrill: epist: 20.

Kłamstwo Kán-  
didiana y Nesto-  
riusa.

Euagr: lib: 1. cap: 5.

Jan Antyoski do  
Ephesu wiachał,  
y psonał w sytko.

Epist: Synod: apud  
Cyrill: 12.

Asta vt supra.

13.

Heretycy czynia  
w Ephesie swoy  
Synod.

Jan Antyoski Bi-  
skupy wyklina.

Pelagiany roz-  
grzeszył y pochwa-  
lił.

Al nakoniec wyrok y dekret na Nestoriusa taki wydany jest: Gdy prze-  
nabożny Nestorius na pozew nasz nie dbał y postow naszych nie przypuszcł:  
musielisiny to czego niezbożnie nauczał / rozbierac. y gdyśmy sprawę wcieli-  
z tego pisania ktore tu iawnie czytano / y z powiesci tego co z wst tego w tym  
mieście slyszano: iż śle naucza y niezbożnie rozumie: za prawem y Kanony  
y za listem przenaświetszego Rzymskiego Biskupa Celestina / oycá naszego  
idac: z płaczem y nie radzi ten żalostny wyrok czynim. Pan nasz I E Z V S  
C H R I S T V S ktorego on zbluźnił przez ten s. Synod tegoż Nestoriusa z do-  
stojenstwa Biskupiego składa / y od towarzysztwa y społeczności kapłanśkiej  
odsadza. Na ten dekret wysyły sie Biskupi podpisali / ktorych było więcej  
niżli dwieście. y pisali do Nestoriusa o tym mu dając znać. Potym wolali  
z weselem wystawiać Celestina Papieża iż Nestoriusa potepił. A tak on  
sinoł Pannie sie y matce Bożey spreciwiać y podeptany jest. Lud Epheski  
ktory czekał od rana aż do wieczora z wielkim weselem z świecami y wonia-  
mi y ogniami Biskupy do gospod prowadził. Wolając inż nie iako pierwej  
wielka Dianna Epheska: ale Wielka przenaświetsza Maria Bogarodzica.  
ic. Przez różne zaś Kándidianus Romes potepienie ono Nestoriusa ob-  
wołać musiał. Właśnież Cyrillus kazanie miał o wystawianiu przeczys-  
skiej Bogarodzice / y na skłarade bluźnierstwa Nestoriusa ostre y zasłużone  
słowa. Rozpisałi listy Oycowie do Cesarza y do klerikow Carogrodzickich o  
onym co sie aż do tego czasu działo / y iako Nestorius potepiony jest.

Co dalej było w Ephesie / na to sie inż pioro y reka do pisania wzdryga.  
Smoł sie na białagłowe roziały y przyzwał bestie aby na swiate walczyły  
iako jest w Obiawieniu. Kándidianus on posłany od Cesarza dla spo-  
koynego Synodu / żyć z Nestoriusowi / wysyłkie posły na drogach y poro-  
tach zatrzymawać / y żadnego do Carogrodu nie puszczac / ani listu żadne-  
go przeność / rozkazał. a sam do Cesarza klamliwa sprawę o tym co sie dzia-  
ło wypisał / iż nie wysyły sie Biskupi ziać / a iż niezgodni między sobą by-  
li / a iż czekać Jana Antyoskiego niechcieli. Pisał y Nestorius do Cesarza  
jeszcze więcej kłamstwa przydając: iakoby Biskupi miasto wzburzyli y tego  
zabić chcieli / a zwłaszcza Memnon Epheski Biskup. y prosi aby inż Syno-  
d złożony był / a on sie zdrowo wrocić do domu mogł. Podpisał list tego  
dziewięć Biskupow ktore przy sobie miał. Piąte dniá wiachał do Ephesu  
zu Jan Antyoski zebrawszy z sobą blisko trzydzieści Biskupow / między ktore-  
mi byli Pelagiany oni y inni dla zbrodniow swoich wygnani. Wysłali Oy-  
cowie z Synodu niektore Biskupy przeciw temu aby go wezali y prowadzili.  
Ale ich on nie przypuszcł / y dopuszcł Ireneusowi onemu Romesowi bić ie y  
sárpać / y tak poranione puscił. Oczym gdy Oycow sprawę dali y rany w-  
kazali: Oycowie Jana wykleli. y było to trzecie ich siedzenie abo Sessya.

Zebrali sie oni Biskupi Nestoriani do iedney karczmy do Jana Antyoso-  
skiego / y tam czyniac swoy Synod Kándidiana słuchali kłamliwego y Nes-  
toriusa broniacego. Zaraz Jan z swemi uczynił wyrok y dekret na Cyrilla  
y Memnona / iż z Biskupstwa złożeni sa dla tego / iż Arianska / Eunomijska  
y Apollinarska nauka miała / y do Nicieńskiego wyznania / swoje wymysły  
przykładala. A inne wszystkie Biskupy ktory na Synodzie onym byli / wy-  
klal poty potiby Cyrillowych Anatematysmow / y onego wyznania tego nie  
potepili. Uczynili y trzeci dekret / ktorym naukę Pelagiusa pochwalili / y o-  
ne wygnane Biskupy przywrócili. One także dekrety swoje napisali y do Ce-  
sarza posłali / a Synodowi zebranemu y Cyrillusowi nie o nich nie dali znać  
aż potym nierychło. Tak ono swoje zborzysze ludzie niezbożni skoneczyli  
potwarzani y potepieniem bezprawnym y zlosliwym / ludzi swietych y  
nierwinnych.



Po dni dwanaście to jest dziesiątego dnia Lipca Papięscy posłowie / które morście nie pogody zatrzymali / a czekając ich Biskupi mając namiestnika Papięskiego Cyrilla / nie radzili / do Ephezu przybyli / y czwarta Sessya z nimi Synod s. odprawił. Na którey to co postanowili / y iako Nestora potepili / czytano przed posły Papięskimi.

Nastąpił na piatę Sessyę posłowie Papięscy ono wszystko co Synod postanowił / y potępienie Nestorinusa pochwalili. Włożone tam są na tym Synodzie słowa Philippa posła Papięskiego takie: Wszelkim wiadomo: iż Piotr s. Książę Apostolskie y głowa y podpora wiary / fundament Katolickiego Kościoła / wziął od Pana IEZUSA CHRISTUSA zbawiciela naszego y ludzkiego rodzaju odkupiciela / klucze Królestwa niebieskiego. Który w potomkach swoich dotąd żywie y sprawy sady / y zawsze żyć będzie. Tego porządku następnik y namiestnik przeświety Papięz Biskup nasz Celestinus / nas tu miasto siebie na ten Synod posłał. Tym słowom nić się nie przeciwil / wszyscy je pochwalili. A gdy posłowie Papięscy Synod popisali / dopiero znowu pisali Biskupi do Cesarza Theodozjusza y do Księżey Carogrodzkiej / oznajmując iż posłowie Papięscy potępiłi Nestorinusa / iako go y wszelkiego swiata Biskupi potępiłi. Nic niewiedzieli / co oni przy Janie heretycy do Cesarza pisali / y iako Synod swiety zlewdali y wykleli / potwarze y fałsz przynosząc.

Dnia 15. Lipca dopiero się dowiedział s. Synod iakie dekrety Jan Antiojski y wyklinał na Biskupy wszystkie uczynił / y tego dnia Sessya została uczyniona: pozwać kazali Janą na Synod. Nie przypuszczono posłom Biskupow pierwszy raz / a drugi raz gdy ięszce posłani byli z tymże pozwem / że im Jan odpowiedź dać kazal: iż z wyklętymi od siebie społeczności nie ma. Co gdy powiedziano Oycom: Iuvenalis Jerozolimski Biskup rzekł: Dla samych posłom stolice Apostolskiej Rzymskiej / miał Jan posłannym być. Gdyż z postanowienia Apostolskiego y podanego zwyczajem Antyojska stolica od Rzymskiej zawsze rzadzona y sadzona była. Jan dopiero listy przysłał kazal / które potwarzał Cyrilla / iż jest Apollinarista heretykiem / a iż o tym już Cesarz wiadomość ma.

Dnia 17. Lipca na siódmej Sessyey Cyrillus karty one na się pisane przed Oycom przelożył / y żarząc się Apollinarą poczał / y inne wszystkie heretyctwa przed Synodem potępił. Zdalo się z tym Oycom / aby trzeci raz pozwany był Jan na Synod. Posłano do niego Biskupy / którym przez swego Archidiacona odpowiedział: aby już do niego nie stali. Bo Cesarz wie o wszystkim / czekając będzie co on każe. Widząc Oycomie kałenstwo Janowe / iż sie ich sedziem uczynił / wykleli go y inne z nim Biskupy. Miedzy któremi był Theodoretus Cyru / który Janow był oreznik. Było tych Biskupow trzydzieści sześć / których wszystkie sady y dekrety na Cyrilla y Mnemoną Synod s. poprował. O czym wszystkim do Cesarza pisali / prosić aby 36. Biskupow zuchwałstwo ono pobąmował / iako wielki Constantinus czynił / takie iako schismatiki karząc: a żeby wyroki Synodu prawego dwu set y dziesięci Biskupow / y posły Papięskie y wszystkie zachodnie Biskupy uczcił / a to co na Nestorinusa skazano / wykonał. Pisali y do Biskupow y do Chrześcian po wszystkim świecie / o wszystkim dając znać.

22. Lipca mieli 8ma Sessya. O wyznaniu Nicejskim / aby nić nie śmiał / brąc go / od Nestorianow z przydawkami które oni czynili.

23. dnia mieli Sessya dziewiąta / na której znowu Pelagiusa y jego naśladowce potępiłi. Czytali to co się w Rzymie y indziej przeciw im czyniło. Czego się dowiedział w Ephezyani / z miasta swego one Pelagianie Biskupy wygnali. y tak skończony jest on s. Synod. y po odprawie spraw wszy-

14.

Czwarta Sessja.

Piata.

Act: Ephes: edit  
Pelt: Tom: 2. ca: 16.

Słowa posłów Papięskich do Concilium.

15.

Sessja szósta.  
Jan Antyojski pozwany.

Antyojska stolica  
zawsze Rzymskiej  
podległa.

16.

Siódma Sessja.  
Cyrillus sądził  
się Apollinara y  
potwarze na się  
pisał.

8ma Sessja.

17.

Dziwna.  
Pelagius potępi-  
ony.



Listy do Cesarza  
od Synodu zatrej  
mane.

18.

Akt. Conc. Edefen  
edit: Pelt: Tom: 3.  
cap: 18.

Cesarz wniwierzyl  
falsom.

Peltana editio.

19.

Concilium taje-  
mnie listy swoje  
do Cesarza posy-  
la.

20.

Wiadomość w  
Carogrodzie o  
zdradach Nesto-  
rianow.

Archimandrito-  
wie Cesarza rpo-  
minaja.

21.

Cesarz sie wpa-  
minal, slego ser-  
ca nigdy nie ma-  
iac.

22.

Cyrillus poima-  
ny y pod straza.

Cyril: epist: 22.

Wcisnienie Bisku-  
pow przez trzy  
miesiące.

23.

Apud Cyril: epist: 11.

tych onych / pisali Oycowie do Cesarza ieszcze oznajmując o Nestoriusowym potępieniu y Biskupow wszystkich zgodzie. Ale list on iako ino zatrzymał Kándidianus / swoje tylo y Nestoriusowe y Janowe posyłać.

Cesarz zła y fałszywa sprawę miał / wniwierzyl to co pisał Kándidianus / rozumieć iż Synod nie nie pisać / sam sie swoim nuleżeniem do błędu znał: napisał / aby to co osadzili Biskupi / przeciw Nestoriusowi / w niwecz posłać / a żeby znowu sprawę one sadzili / a żaden z Ephezu nie odieżdżał. Ten list posłał przez Palladiusa Magistrianą / który sprzyjać Nestoriusowi / przed to sie do Cesarza wrocil / listu od Synodu nie wziawszy / w którym inż byli zdrady y tyránstwa heretykow wypisali. Widząc Biskupi / iż ich listy do Cesarza gina / y drugie także ginać miały / wzięli jednego w pielgrzymstwie odzieć / y w kostur ze trzciny listy swoje włożyli / kopie onych wszystkich ktore przedtym pisali / y nowe przykładając / y tak dopiero choć nierychło / ona wiado- domość Cesarza / co sie z nimi działo / doysć mogła. Prośli też aby takim Biskupom Cesarz do siebie przyściachć kazał / z ktorychby prawdę wszystkie zrozumiał.

Gdy tedy listy one za pomocą Boska do Carogrodu dosły / y rozstawi- ło sie co Synod s. od Nestorianow y onych dworskich wrzędniow cierpiat: wszystko sie miało wzruszyło. A napierwemy mniży y Archimandritowie / mie- dzy ktoremi był przedniyszy y w wielkiej czci u Cesarza / Dalmacius / który przez lat 48. z klastora nie wychodził / a na ten czas Boskim rozkazaniem wzruszony z innemi wyszedł. Skupiwszy sie oni Archimandrite y wysłszy mniży z nimi / sli na pałac. przyjął wdzięcznie Cesarz Archimandrite / bo inni mniży przed pałacem śpiewali Psalmy: y rozumiał z nich wszystko co sie działo w Ephezie / y wszystkie pomoc y naprawę obiecał. Czytał Dalmacius list od Oycow do Archimandritow pisany. Już też y Cesarz do siebie pisane listy od Synodu miał / y po wszystkich sie miesćcie one chytrosci y złości heretyckie rozgłosily. Wolali wszedzie / przeklęty Nestorius.

Cesarz gdy rozumiał słusne Nestoriusa potępienie / przystał do Synodu / y pisał do Ephezu Oycow dając wolność / aby do niego Biskupy swoje posłali / ktorzyby mu o wszystkim dali sprawę / y o tym co by do uspokojenia kościelnego sam czynić miał. Skąd znać / iż nie miał Cesarz serca slego do iakiej herezy / ani sie ja pomazał. Jedno słudzy tego / on Kándidianus y Irenaeus / iako heretycy zdrada swoia go ślepili / y czynili to o czym on niewie- dział. Tak bywa gdy rządow nad duchownemi świeckim dopuszczają.

Tymczasem oni odszczepieney heretycy Ireneus swego posłali do Carogrodu / y pisali przezeń list tak chytry y kłamliwy / iż sie Cesarz zaś zatrwo- żył / wstrząsł o prawdzie obu stron. do czego pomógł on Irenaeus kłamstwem swemi Cesarza zwodzając. y dla tego wysłał znowu Cesarz do Ephezu Jana Komesa nad iakimuznami / który przedko przybieżawszy / fałszywa sprawę w Ephezie wziął / iż Synod nie tylo Nestoriusa / ale y Cyrilla y Memnona po- tepił. y wnet poimac tych trzech kazał / y straża opatrzył. O czym pisali Oycowie do Cesarza / iż Jan on Komes zwiędziony jest. Pisali y heretycy tak śmiały list / iż o wybawienie Nestoriusa y wolność od potępienia tego pro- śili / a Cyrilla heretykiem czynili. Pisał y on Jan wysłany od Cesarza / wiel- kie kłamstwo do Carogrodu oznajmując Cesarzowi / iż Cyrillus od wszystkich go Synodu potępiony był. Lecz Cyrillus Archimandritom Carogrodu / kim dawał znać o zdradach onych / aby Cesarza przestrzegli. Wszyscy Bisku- pi Kátholicey prawie iako w więzieniu y pod straża byli / a wiele ich więzio- rało / wiele do wbostwa przychodziło w tak długim od trzech miesięcy nie- stanku y wciśnieniu. Gdy sie wracać on Jan Komes do Carogrodu po- ściął / ona zła sprawa o Cyrille y Memnonie / iakoby byli od Synodu potę- pieni:



pieni: Biskupi choć list swoy do kścieży Cárogradzkiej przestali / aby wpo-  
mnieli Cesarzá / żeby Janowi wiary nie dawał / a prosili / aby Cyrillá y Mem-  
noná wolno pusić kazał / a im go przywrócił.

W tym do Theodozjusá bázro zła nowiná przyšla / iż w Afryce Gense-  
ritus krol Wándalski woysko Rzymskie okrutnie poráził / iż bázro máło żoł-  
nierzow wysć mogło. Wyprawił był ná Wándale Cesarz Aspára sławnego  
wódz / ktory z onym Bonifáciusem sie złączyny / nieśczęśliwa bitwa Gen-  
serikowi dáli / w ktorej też był poimány on Márcianus / ktory po Theodo-  
zjusie ná Cesarstwo wsádzony był. Cud iákis widział ná nim Genseritus /  
gdy wieźnie przebieurat. To iest / gdy między wieźniámi leżac ná słońcu Már-  
cianus zasnął / orzek ná iego głowa sie wieśał. y przypátrzywszy sie twarz-  
iego / a poznawsy co był / obwiazat go sobie ná przyiaźń y pusić go wolno.  
A Bonifácius do Rzymu wciéł / y z Plácidya sie poiednal. Ta kleska Theo-  
dozjus do vznania sie przywiódł / myślac iż go Pan Bog w ten czas karał /  
gdy on ácz nie ze złości Biskupy święte wrzednikom swoim wciśkac dopu-  
ścił. A iż mu Nestoriani w liście pochlebiac zwycięstwo w Afryce fałszy-  
wie obiecowáli.

A tym czasem nic sie w Ephesie nie mienilo / toż wie-  
nienie Biskupi święci y wciśk cierpieli. Lecz w Cárogradzie Biskupi obcy  
ktory sie ziącháli y kścieża / zwlászczá Cárogradzcy / z nieákim Alipiussem ká-  
planem / w Cesarzá sie mocnie stárali / y pismo mu podáli / prośac / aby Sy-  
nodus. nie tárgal / a heretykom wiary nie dawał / y Kátholickiey po wsyt-  
kim świecie iedności nie psował. Pisáli też do Oycow Epheskich cieśac ie  
y dobze im túsac / a o cierpienie ono meczénskie aby w nim dotrwáli prośac.  
y ták P. Bog sklonił serce Cesarśkie do lepszey rády / gdy też był ona nowiná  
z Afryki zátwożony. Pisał do Janá Romeśá ktory ieszcze w Ephesie był  
posłat / aby mu z obu stron przeciwnych po siedmi Biskupow posłał.

Synod wysłał siedmi Biskupow / między ktoremi był Arkádus y Phi-  
lip posłowie Papiescy: dáiac im te náuke / aby z Janem Antyoskim o kto-  
rym poczułi iż do Cárogradu iáchac miał / żadney społeczności nie mieli ani  
rozmowy / áżby Nestoriusá potepil / y pokute zá potwarzy swoje czynił.  
Wysłáli też y Nestoriani swoje / z potwarzámi ná Cyrillá y ná náuke iego  
iż od Papieżá w onych Anátemátisnách dwunásćie / y od Synodu wsyt-  
kiego swiátá pochwalona.

Cesarz nim posłowie przyiácháli / kazał Nestoriusowi z Ephesin wyiá-  
chac tam gózieby chciał / a do Cárogradu sie nie wróćac / iż ińz słusnie z one-  
go Biskupstwa zložony był. trzeciego dnia Septembra Nestorius wyiáchac  
z Ephesu musiał. Postom też Nestorianśkim / boiac sie wzruszenia miásta /  
zostac w Káleedonie kazał / ácz też y tych co od Synodu byli / w miescie miec  
niechciał. Ale rychlo potem posly od Synodu do miásta ze czcia wprowa-  
dzić / a od szczepieńcow y słuchac niechciał y odiáchac im kazał / y sprawy ich  
przeciw Cyrillowi y Memnonowi potepil / choć po trzykroć pláczliwe / chy-  
tre y potwarne / nieróstydlive supplikácy dawáli oni heretycy. Zaczym im  
wsytko serce ińz wpádło / a P. Bog kóściol swoy z ciężkiej toniey y morskiej  
go potopu wybáwił.

Wielka czuynosc y madość y wiara do tego wspo-  
towania pomogla / oney Pulcheriey panny / siostry Cesarśkiej / ktora bráta Ne-  
storiany obtozonego / y zdrádliva rada wśidlonę / przestrzegála y trzymála /  
y oczy mu otwarzála / kóściola s. y prawdy broniac. To iey s. Leo w liście do  
niej przypisuić y zá to dziekuić / ktory ińz ná on czas był dyákonem Rzymśkim.

A chcac Cesarz iáko bázro lástáwy y onym posláncem heretyckim / mie-  
dzy ktorymi był Jan Antyoski y Theodoretus Cyru dosyćczynić / ile mogło  
być / wezwał ich do miásta ná rozmowę z Kátholiki / z onemi od Synodu po-  
slámi. Gadáli zśoba po piekroć przed Cesarzem / ktory widzac iż co dzień to

Porażka ludzi Ce-  
sarjskich.  
Procopius de bello  
Vandar lib: 1.

Marcianus.  
Miscell: lib: 14.

Theodozjus oczy  
otworzył.

24.  
Acta Ephes: vt  
supra

25.  
Siedm Biskupow  
wysłanych do Ce-  
sarza.

26.  
Act: Ephes: edit:  
Pelt: Tom: 3.  
Nestoriusa Ce-  
sarz odstąpił, y  
heretykom wsyt-  
kich.

Wybawienie ko-  
ściola Boiego.

27.  
Pulcheriey po-  
moc.  
Epist: 39.

Rozmowa Nests-  
rianow z Kátho-  
liki.



Theodoretus nie-  
przyjaciel Katho-  
licki na on czas.

28.

Madry postepok.  
Acta vt supra:

29.

Zwyciestwo ko-  
ścielne.

Przyłożono: S.  
Mária matko Bo-  
ża, &c.

30.

Pokarani studzy  
sdradlini.

Hibernia do Chri-  
stusa nawrocona.

Probus in vita S.  
Patrie.  
Sigeb: in Chron.

Celesti: epist: 3.

Gennad: cap: 19.

31.

Smierć S. Pauli-  
na Nolańskiego.

Hieron: epist: 13.  
Pisanja iego.

gorzey CHRISTVSA y matkę iego przeczysła bluźnili; kazalim z miastá do swoich sie domow wrocić. Narzekali/á zwlaszcza on Theodoretus/ ták bárzo z nimi spoiony/ktory pisaníem Nestorá wychwalác/ y lżyc Katholicki Synod y Cyrillá nie przestawał. Skad patrzmny ná dżiwna lástke y táiemne sady Bożé/gdy mu dał P. Bog potym z onego sie pietkła podźwignąć.

Onego też Janá Antyoskiego/ y towarzyse iego/niechcial zaráz Cesarz tym kárác co zasłużył/ y iáko osadzony był/ boiac sie w Syriey rozruchow. Co sie mądze skáło. Bo vpámietal sie on Jan y z inemi swemi wśytkimi Biskupy/ y Nestoriusá sie zárzekł. A Nestorius w klastorze s. Euprepia w Antyochiey zámkniony/ gdy sie nie popráwował/ ná wygnanie conagor- se do Oásená od Cesarzá/ potepiony w kilá lat potym był. Theodoretus też nie przestał mowić y pisáć iádowicie przećiw s. Synodowi y Cyrillusowi. y smialy Włoskie Biskupy do swego błedu przez písanie námarwiáć.

Ná Cárogradzkie Biskupstwo postawiony iest Márimianus. y ták P. Bog dał ono wielkie zwyciestwo kościolowi swemu/ ktorego przyczyna był nawietśa Celestinus Papież. Co znáiac Cesarz y on nowy Biskup Márimianus: posly wypráwili do Rzymu/ pomagáiac Celestinowi radości o- ney/ z tákiego kościoła s. vspokoienia y zwyciestwa. Po ktorym częścicy y gęścicy po świecie Chrześciane náswietśa Pánnę z goreczym sercem má- ká Bożá pozdrawiali. y w ten czas do pozdrowienia iey Anielskiego przyło- zone sa słowa one: Święta Márya matko Boża/ modl sie za námi grzesz- mi/ ninie y w godzinę śmierci násey.

Oná też święta pánná Pulcheria/ ná pámiatke tego zwyciestwa ko- ściol zbudowála in Blachernis, dáiac mu imie mátki Bożey. y inni nabożni tákże tym imieniem kościoły iey pámiatke przypisáne zwáli. Pokaral też Cesarz onego Ireneusá Romesá ták z Nestorem spoionego/ vrzedy mu wśy- tki biorac. Co bez watpienia y Cándidianowi y Janowi y Palládiusowi/ ktorzy go falszymi powieściami ná święty Synod burzyli/ uczynil.

Już sie do zachodnych kráiorw puscim. W tym czasie Pátricius ziber- mia/ o ktora sie drudzy nie ták szczęśliwie kusili/ CHRISTVSOVI pozyskał/ wzianwszy pierwey w Rzymie v Celestiná Papieżá dozwolenie y błogosła- wienstwo. Był rodzáiem z Skocyey siestrzemiec s. Marcina Turonśkiego Bi- skupa. W Galliey kácerstwo Pelágiáńskie miało swe násládowniki. Kápla- ni niektorzy/ písma s. Augustyná przećiw Pelágiusowi potwarzáli y onym przygámiali. O co sie s. Prosper y z Hiláronem Arelátenśkim Biskupem zástáwuiac/ iácháli do Rzymu do Celestiná Papieżá/ prośac: aby onym po- twarcom vstá zámknal. Co uczynil Papież písac do Biskupow/ iz ták swo- ich káptanow nie doyżra/ á mow im tákich dopuszczáia. A wystawia tam s. Augustyná y písma iego/ iáko nigdy przygány y podeyżżenia żadnego nie miały/ y od wśytkich przodkow iego vczzone sa/ ic. Nledzy innemi kápla- ny Galliey był Severus Sulpicius/ ktory żywot s. Marcina písá/ tym ká- cerstwem Pelágiáńskim nieco zmáżány. o ktorym ták mowi Gennádus iego rowtennik: Severus káptan/ názwány Sulpicius/ máż rodzáiem y ná- uká słáchetny/ y miłosćia vbośtwá y pokory znáczny/ w stárości od Pelági- anow zwiedżiony/ znáiac wine wielomowśtwá/ milczenie áż do śmierci zá- chowal/ aby grzech w ktory mowieniem vpadł/ milčeniem nápráwował. Vpomniat sie ten Sulpicius listem Papiestkim przećiw Pelágianom.

Roku tego on s. Paulinus Nolański Biskup przeniesiony iest do śmie- żywiacych. Czytay w iego żywocie. Písaly ksiąg niemáło/ w ktorych go s. Jeronym chwali mowiac: Máż wielki/ dowcipny/ y nieprzebráne náczynia wymowoy. Lecz gdy sie ná mniśki żywot CHRISTVSOVI oddał/ w pís- miu sie inż nie kochal/ aby te wydáwac miał. Te ktore sie písania iego potym

nabywa



nayduia/ sami przyiaciele iego wydali/ á zwołaszá Amándus Biskup Burs  
degálki/ do ktorego tak mowi ten swiety: Co mi pisecie o moich listách/ia  
bych ich nie poznat/ gdybych wásemu swiádecetwu nie wierzył. Lepiey mie  
wy znacie/ niżli ja sam siebie znam/ y ztad bacze iáko mie milniecie. Wiel  
kiey byl pokory ten swiety. A co w żywocie iego wspominaia/ iz sie byl za sy  
na iedney wdowy do Wándalow ná niewola záprzedał: to sie rozumieć ma/  
iz sie to nie za Genseriká krolá Wándalow/ ále za Gontáriusza brátá iego/  
poti od niego zábity nie byl/ dzialo.

## Rok Páński 432. Celestiná 9. Theo-

dozyusa mniyszego 25. Valentiniana trzeciego 8.

**T**heodozyus Cesarz y Máximianus Biskup Cárogradzki wystáli  
do papieža Celestiná/ Janá káplana y Epikteta dyakona/ wypis  
suiac mu skonczenie onego Synodu wielkiego Epheskiego/ y rá  
dosć kóściolá wszytkiego y pokoiu oznáymiac. Był wielce on  
stárzec wwešelony/ y listy ony w kóściele v s. Piotrá wszytkim  
wiernym czytać kazal ná dzień práwie Národzenia Páńskiego. A z Symeonem  
spiewáiac/ iz tákiey počiechy doczekal/ nápisal do Cesarzá dziekuiac mu zá  
one wielkie Bogu posługi/ á prosiac áby Nestoriusá miedzy owcami iáko  
wilká nie chował/ áby iádow swoich nie odnawiał: ále żeby go ná iákie pu  
stemicy scá od Antyochiey dálekie/ obrocił. Písal y do Máximiana/ vpomi  
náiac go y náuczaiac pásterkiego y Apostolskiego okolo dusz rzemieślá. Pi  
sal y do Biskupow ktorzy byli ná onym Synodzie/ zá prace im one y wytrwá  
nie pokus dziekuiac. Do klerikow tež y do ludu w Cárogradzie/ nabožny/  
wezony y wdzieczny list o tymże/ ráduiac sie z nimi/ z wypadku onego kácer  
stwa/ nápisal. Co wezyniwszy/ á ony posly odpráwiwszy/ po dwudziestu y  
dwu dniu tego wieku szczęśliwie dokonal/ ná wieczne wesele odchodzac.  
Stedział lat ósm/ miešcey pięć.

Nástąpił Sixtus Rzymiániu syn Sirtá/ ktorego gdy iešce káplanem  
był/ náuke y goracość wiáry wystawiał s. Augustinus. Ten mocno utrwie  
dząc chciál Concilium Epheskie/ y stáral sie pilnie o náwrocenie Nestorius  
á y onego Janá Antyoskiego/ y inne z nim stojace Biskupy niektore w Sy  
rii/ áby w zupełnym pokoiu y zgodzie wszytek kóściol CHRISTVSOWI stu  
żył. Písal list do Nestoriusá ktory wspomina Vincencius Lirineński w kto  
rym mu rádzi áby ná stárym podaniu kóścielnym przestawał á nowin zánie  
chal. Stáral sie tež y Cesarz Theodozyus o Janá Antyoskiego/ áby odstá  
pil Nestoriusá/ á z Cyrillesem sie Alexándrijskim poiednal. y przez Máximia  
ná Cárogradzkiego wyzwał obu do Nikomediey/ áby ztamtad nie wytez  
dzáli/ áby zgody skonczyli. y poslatkám swoje iednacze Cesarz/ miedzy kto  
rymi byl Symeon on Słupnik przešwiety pustelnik.

Poslat pierwey Aristolausa Tribuna do Janá z listem ten pobožny Ce  
sarz/ w ktorym go vpomina/ áby pokoy ktory káplani opowiedáia/ zácho  
wał/ á z Cyrillesem sie pogodził/ á ná to do Nikomediey predko iáchal/ gro  
żac mu iesliby tego wezynie niechciál. Písal y do Achaciusa Berenskiego o  
nego stárcá ktory wszytkim miešal/ áby sie o zgodzie postáral miedzy wszytkie  
mi Biskupy/ á dal sie znáć y pokazal/ iz jest Rzymskiey wiáry káplanem.  
Obácz iáko Kátholicka wiáre zowie Rzymśka/ dla wymowki heretykow  
ktorzy sie tež Kátholikámi zwáć chcieli. Písal tenże Cesarz y do Syme  
ona Słupnika o toż/ áby sie pilnie postáral żeby Jan Antyoski Nestorá od  
stápil/ á z Cyrillesem w pokoiu zostawał. y mowi one tám słowá: Mamy ná  
dziele iz spráwy krolestwa nášego dobrze poyda/ gdy sie te członki kóścielney

y práwo

Codex Vaticanus  
& Nolanus.

1.

Epist: nondum  
edita.

Radosć Celestina  
Papieża.

Celestinus doko  
nal żywota tego.

2.

Sixtus na Papie  
stwo nastąpił.

Epist: 104. 105.

Aduers: haerel.

3.

Extant: in Conc:  
Ephes: edit: Pelt:  
Tom: 5. cap: 10.

O zgodzie Bisku  
pow stara się Ce  
sars.

Rzymskiey wiáry  
kaplan. Tak Ka  
tholiki zwana.

4.

Słowa znaczą.



7. Januarij  
po Polsku.5.  
Jan Antyoski z in-  
nemi Nestoriusa  
odstępuje.

Cyrill: epist: 38.

6.  
Apud Cyrill: Ho-  
mil: 7.Apud Cone: Ephe:  
edit: Pelt. Tom: 6.  
cap: 14.Theodoretus Cy-  
ru wspominał się  
y Nestora odsta-  
pił.Synod: 5. Act: 5.  
Theod: epist: 1.Koniec rosterkom  
Nestoriankich.7.  
Socr: lib: 7. cap: 36  
Żydzi od czarta  
odsukani w Kre-  
cie.8.  
Prosper in Chron.  
Briccius.  
13. Nouemb.Bonifacius miał  
zajść lajkę y Cesa-  
rza.Paulus Diaconus  
lib: 14. Marcell:  
hoc anno.I.  
Kłamstwa y wy-  
myśli heretyckie

y prawowierney wiary spoia. Odlecaj nas P. Bogu iakoś zwykł aby nam stárzającym się o pokoy kościelny/hojne dobra z mocy swey dawał.] Patrząc o tym Symeonie Theodoretus w żywocie iego piše. Jan Antyoski gdy posła onego Cesarzkiego miał y siebie y list o zgodę kościelną: zezwał inych Biskupow z Syriey/ktorzy mu onego rozzerwania pomagali/ y namowil sie z nimi/ aby nie iezdząc do Antomediey/ Nestoriusa y iego naukę potępili. y tak sie stało. Pisał swoje wyznanie do Syrtá Papię Jan Antyoski/ w którym Nestoriusa y iego bluźnierstwo potępia/ y pokoy a uczestnictwo ze wszytkiego świata prawowiernemi Biskupami bierze. Lecz z Cyrillem inaczey postąpił. Posłał do niego Pawła Biskupa Emeszeńskiego/ prosiąc go aby swoich Anatematiznow odstąpił. Ale gdy tego uczynić Cyrillus nie chciał: napisał list on Jan w którym wyznanie wiary swey y potępienie Nestoriusa wkręcać Cyrillusowi kazał. Lecz Cyrillus przez onego Cesarzkiego posła Aristolansá to sprawił: iż Jan wyznanie wiary y potępienie Nestoriusa y Maximianá na stolice Carogrodzka słusne postawienie/ podpisał/ tak iako Cyrillus chciał y napisał/ y do Alexandriey do niego ono wyznanie Jan posłał.

A na skóńczenie zgody oney świętey/ Cyrillus mając y siebie w Alexandriey onego Pawła Biskupa Emeszeńskiego/ który był zgody oney tłumaczem/ prosił aby kazanie do ludzi w dzień Narodzenia Pánskiego uczynił. Na którym gdy przeczysła matka Bogarodzica nazwał: z wesela wielkiego lud zawałat: owoż iedną wiarą. Owoż dar Boży Cyrille prawowierny. Tosmy wstysiec mogli. Kto inaczey mowi: przeklęty jest. On też Theodoretus wyznanie ono Jana Antyoskiego podpisał y Nestoriusowe bluźnierstwa potępił. acz nie tak rychło iego stára przyjaźń mogł porzucić/ lecz za czasem mocno mu sie sprzeciwił/ y do Cyrilla przeciw ktorému wiele pisał/ serce swoje obrócił/ y potom z daru Bożego wielkim y gorącym Kátholikiem został. Ten szczęśliwy koniec stał sie onym zaczątym od Nestoriusa rosterkom. Złość y kácerstwo wpádo/ a wiara s. y Kátholickiego kościoła státek/ stać na wieki na fundamencie Apostolskiej stolice będzie.

W Kreće w wyspie żył ieden cały rok chodząc od miasta do miasta nawiał Żydy swoje/ aby šli do ziemi obiecanej/ obiecując im przeprowadzić y przez morze/ czyniac sie Mojżesem ktorému czerwone morze wstąpiło. y namowil na to wszytki Żydy/ y dał im dzień/ ktorého domow y majątności odbiegając/ a na morze sie puscic mieli. y wprowadzwszy lud na skałę iedną/ śmielszym wpuszczając sie w morze kazał. Co gdy czynili/ wszyscy toneli y gineli. A duudzy widząc inych škodę/ obrócili sie chcąc onego śalbięzsa potępić. Ale wnet im zniknal. y rozumieli że to był śatan w cieło ludzkim/ y zátym sie ich wiele do wiary Chrystusowej obróciło.

W Galliey Britius albo Briccius uczeń s. Marcina z Biskupstwa niewinnie wygnany/ cudá czynił. Patrząc w iego żywocie.

On Bonifacius hetman był zaś w łasce y Valentiniana y Placidiey matki iego/ y miał poruczone wojsko/ ktorým Acciusa przeciwnego pokonał/ a sam rychło potom umarł. Duudzy mówia/ iż Acciusa samego na reke wyzwały y pobili/ ale ráne sam od niego odniosł/ z ktorey sie nie wyleczył.

## Rok Pánski 433. Sixtá trzeciego 2.

Theodozysa mnięszego 26. Valentiniana trzeciego 9.

**C** ktorzy byli iadem Nestoriusa nápoieni/ obrazeni ona zgoda wschodnych Biskupow z Cyrillem y z Kátholiki uczyniona/ poczęli między ludzie rozsiewać potwarzy fromotne na Cyrilla/ iakoby on tego



tego wszystkiego odstąpił co w Ephesie postanowiono było / a do Tiestorin-  
sa sie y do Jana Antyoskiego nauki sklonił / y swoje Anatematizmy potepił.  
Zmysłili też ciż heretycy wschodni / y puszcili między ludzkie list fałszywy Phi-  
lippa posta onego Papiestkiego na Concilium / w którym świadczy iż Six-  
tus następnik Celestinow zganił Concilium Epheskie / y przyać go nie-  
chciał. To wszystko wielkie kłopoty Cyrillusowi zadało. Bo niektórzy y zacni  
Katholicy temu wwierzyli / y listy do Cyrilla to mu ganiac pisali / a zwlaszcza  
on s. Isidorus Pelusiota / który słowy poważnemi karał Cyrilla w liście  
swoim. Musiał wielka praca strosztany Cyrillus podeymować / sprawuiac  
sie y listy rozpisywać / a one śatanie potwarzy rozbić. Puscil też między  
ludzkie list Sixta Papię / który do niego pisał / fałse one niewstydlive kła-  
mliwych heretykow wkuwać. Takci tacy ludzkie prawdy nie mając / iako sy-  
nowie onego pierwszego kłamce / potwarzami y fałsowaniem listow y pism  
swoy wpor wspania / zarazy tylo ludzkiej pragnac.

Roku tego Cárograd srogim ogniem / który przez trzy dni trwał / popso-  
wany jest.

W Ráwennie we Włoszech na Biskupstwo onego miasta cudownie  
Piotr / dyakon Korneliusa Biskupa Sorokornelskiego / wskapil. Ksieża o-  
nego kościoła inego wybrali / y prosili Sixta Papię aby nań zezwolil. On  
niechciał: a kazał im Piotra dyakona za Biskupa wstąpić. Oni gdy prawda swe  
przekładali / iż z obcych Ksieży Biskupa mieć nie mieli: musiał im Papię  
powiedzieć / iż mu sie s. Piotr y z s. Apollinarem wzniem swoim wkuwał / y  
też na ten urząd naznaczył. Bo sie tak z zrzadzenia Boskie trąsilo / iż na on  
czas z swoim Biskupem Piotr on Papię nawiedzał. Na którego patrząc  
Papię Sixtus poznal / iż ona osoba była / która mu Piotr s. wkuwał. Przestá-  
li na tym Ksieża Ráwenscy / y w wielkim go weselu na one stolice podnieśli.  
A Piotrow żywot y sprawy / prawdziwe onego widzenia potwierdzały. Bo  
był człowiek wielkich cnót y bogoboyności y nauki. Znano go Chrysologus.

S. Prosper heretyczu Pelagianstiemu / które w Gallie tajemnie oży-  
wiał / tego sie roku srodzey stawił. Bo Kassyanowi Massylstiemu kapła-  
nowi / którego wszyscy za Katholiká y w wielkiej powadze mieli / nie przepu-  
ścił / go widział iż tego niektóre Księgi / które między ludzkie wydawał / tym  
iadem Pelagianstiem / przeciw łasce Bożej przy wolney wole / skropione by-  
ły. A zwlaszcza Collationes Patrum / które ludzkie iako do nabożeństwa y  
zbudowania s. iace / rádzi czytali. y pisał Prosper Księgi contra Collatoré.  
wkuwać one wrzody. Obrali sie potym dobrzy Katholicy / którzy Księgi one  
przechyścili / a zwlaszcza Wiktor Martyritanus z Afryki Biskup / y inni. Je-  
dnak o strożnie sie czytać máia. Bo iego Księgom Gelasius Pa. też przyganił.

Anicius Bassus / który przed dwiema lacy był Consulem / o iakies imie-  
nie kościołowi w Sylicie dane / którego dostać chciał / rozgniewany / wlo-  
zył potwarz na Sixta Papię / który mu oney mairności kościelney odmo-  
wił: iakoby poświęcona Bogu pánne zesromocił. Zebrał Synod Papię Bi-  
skupow piecdziesiąt y šest / na one sprawę y sad / chcąc aby Bassus dowiodł  
tego co mowil. Był na tym sadzie y Walentinianus Cesarz. Bassus nic do-  
wiedzieć nie mogł / y dla tego potepiony jest / aby nie używał przenaswieszych  
tajemnic aż przy śmierci. Po trzech miesiecy umarł on Bassus / a Sixtus  
swoimi rekoma ciało iego maszczami napuszczając y okrywając / položyl go w  
świątęgo Piotra w grobie oycow tego.

Rok Páński 434. *Sixta trzeciego 3.*

*Theodozysa mnięszego 27. Valentiniana trzeciego 10.*

Ann

Marimianus

Cyrill: epist: 29. 30.

In act: Ephes: edit:  
Pelt: Tom: 5. cap: 7.

Na Cyrilla po-  
twarzy herety-  
kow.

Prosper in Chron.

2.

W Ráwennie dzi-  
wny wstep Piotra  
na Biskupstwo.

Ex libris Rauenna-  
tum.

3.

Piotr Chrysolo-  
gus.

4.

Prosper aduer: Col-  
latozem.

Kassyanowi przy-  
mowiono, o Col-  
lationes Patrum.

Collationes prze-  
czytione.

4.

Liber de Roman:  
Pontif.

Na Sixta Papię  
ia potwarz.

Sixta Papię iá-  
skawość.



1.

Proklus Biskup  
Carogrodski.

Socr. lib: 7. cap: 39.



Marimianus Carogrodski Biskup tego roku swiat ten poze-  
gnal. na tego miesce posadzony jest Proklus Biskup Cizycen-  
ski / ktory przed Marimianem to miesce mial tez miec. Bo byl  
godny y wzen s. Chryzostoma. ale iz inne biskupstwo mial  
przenosić go Kanony bronily. O czym gdy sie Celestina Papie-  
ża radzili: odpisal iz Proklus mogl byc przeniesiony w takiy onego wielkie-  
go kościoła potrzebie / y za taką tego godnością. Ale iz on list Papieski nie  
rychto doszedł: Marimianą bylo wybrano / ktory przedk a śmiercia / miesca  
temu Proklusowi wystapil.

2.

Volusianus stary  
Poganiu.Metaphr: yltima  
Ianuarij Sur: To: 1.Melania młodsza  
sryia swego Vo-  
lusiana do Chry-  
stusa obrocila.

Volusianus on wielki Senator Rzymiski sryy Melaniey młodszy, ktory  
sie powinny swoim y oney Melaniey starszy nigdy namowic do wiary w  
CHRISTUSA; a od Poganstwa odwieść nie dal: iuz starym bedac wystany  
jest w poselstwie od Cesarza Valentiniana do Carogrodu do Cesarza Theo-  
dozyusa y zony iego Eudociey. Ten chce widziec Melania wnetzke swoje  
ktora zywot od swiata oddzielony w Jeruzalem wiodla: pisal aby do niego  
przyslac. Ona acz sie towarzystwem swieckim iuz bawic nie miala: ale  
w nadzieie pozyskania sryia swego CHRISTUSOWI / za rada duchownych  
swoich / iachala do Carogrodu. y byla wielce od Cesarza y zony iego wczes-  
na. y zmowivszy sie z Proklem Biskupem / a modlitew swietych kościelnych  
wzywajac / przywiodla starcą onego iuz chorego do wiary s. y ochrzczony  
cialem CHRISTUSOWI M nakarmiony / szczesliwie tego zywota dokonat  
a na inny sie lepszy przeniosl. A Melania / dajac duchowne nauki y wpomi-  
niania Cesarzowi y zenie iego / do Jeruzalem sie wrocila z weselem wielkim  
iz sryia swego tak dlugo wpornego / pozyskala Panu Bogu.

3.

Depromiss: & prae-  
dic: cap: 6.Panna od czarta  
opetana niezadla  
przez dni 70.

Prosper s. napisal co sie tego roku w Karthagine / ktorey iesze byli  
Wandali nie wziali / stalo. Panna jedna z Arabiey myslac sie w lazni / gdy  
niemostydliwie na obraz Wenus patrzyla / y temu sie rownala / od czarta opet-  
tana jest / ktory iej w gardle stanal. y iesc nie nie mogla / nie tydzien ani dwie  
niedzieli / ale dni siedmdziesiat / bez zadnego pokarmu zdrowa byla / mocna  
rumiana / y do roboty sposobna. Rodzicy dziwujac sie co to bylo / sli do ka-  
plan radzac sie go w oney niestychaney niemocy corki swey. pytaliey kaplan  
co sie iej dzieie: nie powiedziala wiecey / iedno iz w nocy ptak iakis cos mi  
wystal. Tedy ia w klasztorze w ktorym byly kości s. Szczepana / zostala  
wili kaplani / y tam dwie niedzieli bez iedzenia byla takze zdrowa y rumiana  
y zupelney twarzy. Potym ia wiedli do oltarza / y z ludem sie modlic za nie  
poczel. ona wolala y wsfytkich do placzu przywiodla. A po ofierze abo Wf-  
daliey kaplan cialo Panskie / ktore ona zuiac polknac go dlugo nie mogla / a  
gdy kaplan twarz iej trzymal / aby nie wyrzucila swiatosci: drugi dyakon  
przylozyl do iej sfyie kielich / y zaraz dyabel wystapil / y Sakrament przelnela.  
y zawolala z radości / o wybawieniu swoim dajac wsfytkim znac. Podniosly  
sie glosy wsfytkich ludzi na dzieki P. Bogu. A ieden dyakon wzruszony Du-  
chem s. on obraz Wenus sedfzy do lazni rozbil y pogruchotal / aby wie-  
cey z niego satan ludzi nie lowil.

Sakramentem  
oleczona.

4.

Vincencius Liri-  
nencki y iego pr-  
sno a herety-  
kach.

Tego roku Vincencius Lirinenckiego klasztoru w Galliey zakonnik  
ksiazki wydal przeciwo heretykom Pelagianom / Celestianom y Nestorianom  
y innym ktorzyby na potym byc mogli. Nie nadywia sie ksiegi trofse / a tak  
szczesliwie y kościolowi potrzebne. Z wielkim rozumem y darem Duchu s.  
przestrzezl y nauczyl iako heretyki poznawac y one odmiatac.

Rok Panski 435. Sixtá trzeciego 4.

Theodozyusa mnieyszego 28. Valentiniana trzeciego 11.

Theodozyus



**T**heodozyus prawem srogim pod verata maletnosci zakazal aby nikt pisma Nestoriusowego y ksiag nie czytali ani przepisywal ale zeby wszyscy iawnie palono pilnie ich szukac y kazdego. A zeby sie nigdziez tej sekty ludzie nie schodzili. Co uczynil dla potu ktory ieszcze ludzie oney sekty targali swary y disputacye wznowiac. Tego roku w Rawnie na zywot lepszy poszedl s. Germanus Antysiodoreński Biskup / maz Apostolski cudowny. Czytay w iego zywocie / przedziwne sprawy w nim Boskie.

Ksiegi praw Cesarzskich / ktore zowia Codex Theodosianus, tego roku zebrane / przywileiem Theodozyus wtwierdzil. Dom krolowski na personie krolowskiej tegoz roku ostarwiony iest / iako pise Marcellinus. Bo Honorio corka Placidiey siostra Walentiniana Cesarza / o Eugeniusa sprawce dworskiego podeyzrzana sie sstala / y dla tego do Carogrodu do Theodozyusa odeslana iest.

## Rok Pański 436. Sixtá trzeciego 5.

Theodozyusa mnieyszego 29. Valentiniana trzeciego 12.

**N**estorius mieszkac iuz czwarty rok w klastorze s. Euprepia w Antyochiey / wielkie skody dusom ludzkim czynil. wiele ich do niego chodzilo y dary mu y wpominki nosili a dusze swoje zabijali. Tierychlo sie w tym Cesarz poczul / rady Celestina Papieza nie posluchal / az tego roku. ktorego wygnac go y do Oalim abo Petras pustynie / kazal. Gdzie wzlosci y wporze y bluznieniu swoim trwac / sroga smiercia zginat. Bo w chorobie iezyk iego robacy rozdzielil / y tu swoje pieklo zaczal przeklety kacermistrz / ktory CHRISTVSA wocie matki przeczysley.

Tego roku on Jan Antyoski Biskup umarl. Na iego miejsce nastapil Domnus iego siostrzeniec / ktory z klastora Lauri przeciwo woley s. Euthymiusa wyszedl. Gdy mu odradzic s. Euthymius onego niestarku nie mogl: dal mu takie proroctwo: Dostaniesz wrzedu (co iest Biskupstwa) alec go zas zli ludzie ktorzy cie zwioda / wezmą. To sie viscilo / iako nizy wyslysym.

## Rok Pański 437. Sixtá trzeciego 6. Theodozyusa mnieyszego 30. Valentiniana trzeciego 13.

**E**nserikus krol Wandalski w Afryce poczal przesladowac wiare Kacholicka / a swoje Arianska szepic. Biskupy ktorzy do iego niedowiarswa przystac niechcieli wygnal. Slugi wierne swoje y madre ktorym dusal od Kacholickiej wiary odstrasal. między ktorymi byli czterzey hispani / Arkadius / Probus / Paschazyus / Eutychnus. Tym rozkazal okrutnik aby Arianni zostali. czym sie oni bzydzac gdy uczynic tego niechcieli / na wygnanie wypchani / y potym srodze mczeni y zabici sa. Przy nich pachole Paulinus brat Paschazyusa y Eutychnusa wielkiej wrody y dowcipu y barzo krolowi onemu mile / gdy takze wiary s. odstapic niechcialo: wbite kiyimi na niewola dane iest. Cieschcial go okrutnik zabiac aby sie od dzieciiny zwyciezonym nie v znal. To byli pierwiaszki mczennikow w Afryce. Arkadius ten byl zonaty y barzo bogaty. gdy na wygnaniu mieskal Biskup Constantynski Antonius / napisal do niego list dzwony / ktorym go do mczenskiej korony podpalal / mocnem barzo y goracemi slowy. Jest sie z czego ten list czytac ciesyc.

Ann 5

Walentini

I.  
L. vitima de hare:  
C. Theo.  
Kiegi herety-  
ckie palic.  
S. Germanus od-  
sedl.  
26. Augusti.

Codex Theodosi-  
anus C. T.  
Nouell: Theod:  
Tit: 1. lib: 1. de resp:  
prud: C. Theo.  
Dom Cesarzski nie  
vchodzi sromoty.

I.  
Nestorius do Oa-  
sy wygnany w v-  
porze zginat.  
Socr: lib: 7. cap: 33.  
Euag: lib: 1. cap: 7.  
Theod: de fab: ha-  
ret: in Nestor.  
Iezyk robacy ro-  
siaczeni.

2.  
Jan Antyoski v-  
marl.  
Domnus.  
Cyril: monarchus  
in actis Euthim.  
Sufius 20. Ianuar.

I.  
W Afryce wygn-  
ni Biskupi.

Mczennicy w A-  
fryce.

Tom: 1. Biblio.  
Gennad: de viris  
illustr: cap: 95.



Walentianus Cesarz iáchal do Cárogradu do Theodozyusa y wziął  
corkę iego za żonę. Eudocia ná imię.

## Rok Páński 438. Sixtá trzeciego 7.

Theodozyusa mnieyszego 31. Valentiniana trzeciego 14.

1.

Przeniesienie ciała  
S. Chryzostoma do Carogro-  
du.

Socr: lib: 7. cap: 44.

Nice: lib: 14. ca: 44.

Theod: lib: 5. cap: 36.

Ciała podnieść  
nie mogli.

2.

List do S. Chry-  
zostoma, Cesarza  
Theodozyusa.

3.

Cosmas in sua  
orat.

Nice: lib: 14. ca: 43.

Przepraszanie o  
grzech rodzicom.

Epist: 2.

4.

Należenie ciała  
40. męczenn-  
kom.

Sozo: lib: 9. cap: 2.

**N** Roklus Cárogradzki Biskup / gdy ná dzień pamiatki s. Janá  
Chryzostoma kazanie czynił / y wspominając go słowy goracemi  
y wymownemi sławił: lud końca mowy iego nie czekał: wo-  
łał iáko gromem iákim: wroćcie nam Janá / przeniescie tu cia-  
ło iego. Szedł Proklus do Cesarza y z nieiákim Kosma Westia-  
rinsem / y namawiali go pilnie / áby kósć s. Janá do Cárogradu przypro-  
wadzić do iego kósćciółka kazał. Nowili mu: Twój jest chrzestny oćiec / y no-  
sił cie iáko Symeon ná reku swoich / náuczył cie wiary s. niechay w swoim  
kósćciele grob ma / z ktorego go bez iego winy twój rodzicy wyrzucili / niech  
go syn ich przywróci / á grzech rodzicom zmáže / y duszy ich dobrze weźmi. y  
dał sie ná mówić Theodozyus: y wysłał zacne Senatory do Romanu / áby  
z wielką czcią ciało ono przeniesli. Ale gdy ie z grobu podnosili / ciężkosć  
weźmi / ktorey zwyciężyć nie mogli. y pisali do Cesarza pytając co czynić mieli.  
A Cesarz rádził sie Proklá y innych swietych mężow / y to od Biskupa wysy-  
łał: Piś Cesarzu list do Janá iáko do żywego / proś áby ná przewinienie  
rodzicom twoich nie pomniał / proś go pokornie áby sie do swego kósćciółka  
wrocił / y stolicę swoję osiadł. Pochwalili wysłany ráde one. y nápiśali  
pokorny list on Theodozyus / w którym sa one złote słowa: Do ciebie iáko  
do żywego mówim: przyzwól ná prośbę nászę. Ty ktoryś pokuty náuczał /  
odpuść pokutniacym / á do nas ktoryś pokornie grzechy náše wyznawamy  
y ciebie goraco pragniemy / przyścia twego nie odwołcz. odday nam ta-  
miłość / ktora ku tobie mamy / á weźmi dość miłosternemu sercu swemu.  
Bo nietylko ná ciało y proch twój / ále y ná cień twój pátrzyć pragniemy. z.  
Skoro list on ná pierśiach iego / pánowie wysłani ná przeniesienie / poloży-  
li: wnet láčno grob ábo trumne podnieśli. Po trzydziści y pięci lat / iáko  
wygnány był / to sie działo. A gdy ciało tuż było w Kálcedonie z druga-  
stronę ciástnego morza / Cesarz y Biskup y wrzednicy wysłscy y lud pospolity  
w naczyńiach wodnych przewozili sie / z pochodniámi y świecami. A skoro  
w okret Cesarzki ciało włożone było: záraz wiátr wielki powstał / y rozpedził  
wsy inne lodzie / okret w którym ciało było do brzegu do roley ábo winnice  
oney ktora wdowie wzięta była / przybił sie: dla ktorey kósćciół był owdowiał.  
y tym cudem pokazał Pan Bog nieślusne iego wygnanie / á ślusne roley  
oney wdowie przywrócenie. y wnet sie záś pogoda wroćciła / y skupiły sie ro-  
zegnáne naczynia wodne / y prowadzili starb on z wielkim weselém y śpie-  
waniem ludu wszytkiego / ktory złożyli w kósćciele ss. Apostolow. A Cesarz  
czóło y oczy ná trumne kładac / rodzicom swoich grzechy oplákiwał. A Pro-  
klus postawił ciało ná stolicy swoiey Biskupiey y lud zámówał: Weźmi oycz-  
stolicę twoję. A snac glos wysłsány był: Pokoy wam. y Proklus to świádo-  
czył iż słyszał. y ták ná miejsce zgotowane zložone jest ciało ono / dnia 27.  
Stycznia. y ták sie zisćciło to co do Olimpiády ten swiety z Kufusu pisał / iż  
sie do Cárogradu wroćcie miał. Ale ona nie ták one słowa rozumiała.

Náleżione też sa ná przedmiesćiu Cárogradzkim kósćci ábo reliquie  
40. męczennikom w Sebásćie w Armeniey zá Liciniusa vmeczonych / ktore  
Pulcheria siostra Cesarzka wielce weźciła / y w kósćciele s. Thirsá męczennika  
ze czcią poważną zložyla. Przy czym / piśe Sozomenus / iż sam był y ná to  
pátrzył. Theodozyus Cesarz żonę swoję Eudocia wyprawił do Jersusa  
lem.



lem / aby zań y za sie sluby P. Bogu uczynione oddać / y mieysc sie onych  
świątecznych napatrzyła / y pocieche duchowna odniosła. Tām z ona Melania  
młodsza ktora iey też one droge gdy była w Cárogradzie radziła / rok przemie-  
ściła / mieyscā świąte y klasztory pustelników nawiedzała / kościoły bogā-  
cac y rozmaitemi ochodostrwy nadając / y w bogim dobrze czyniac / gdzie y  
murów miastā onego poprawić kazala / y kościol imieniem s. Szczepana  
zbudowała / y potym sie do Cárogradu wrocila.

## Rok Pański 439. Sixtá trzeciego 8.

Theodozysa mnieyszego 32. Valentiniana trzeciego 15.

**E**go też czasu gdy Theodozys Cesarz wiele pieniędzy na vbo-  
gie do Jeruzalem y trzyzłoty posłał / reliquie s. Szczepana  
Juvenalis Biskup Jerozolimski Theodozysowi darował.  
ktore gdy były w Kalcedonie / wkażal sie Pulcheriey siostrze iego  
s. Szczepan mówiac: otożes vprosiła / czegoś pragnela / owom  
do Kalcedonu przyszedł. y wziawszy z soba brata Cesarza / z wielką czcią ko-  
ści one świąte do pałacu swego wnieśli. zbudowała ozdoby kościol Pul-  
cheria / y tām one reliquie złożyła.

Wracając sie Eudocia z Jeruzalem przyniosła dwa lāncuchy sobie da-  
rowane / ktoremi Piotr s. zwiāzany był. Jeden do Rzymu do corti Eudo-  
ciey żony Valentiniana Cesarza posłała / a drugi w Cárogradzie w kościele  
s. Piotra chować kazala. Świeca ten dzień 16. dnia Stycznia Grzegorie.  
On drugi lāncuch Eudocia w Rzymie maiać / kościol na gorze Exquiline  
na pamiatke wiezienia Piotra s. zbudowała / y tām on lāncuch złożyła. Do  
ktorego nalażł sie też w Rzymie drugi / ktorym za Nerona tenże Piotr świe-  
ty zwiāzany był. A gdy oba pospolu zmiesione były: cudem dziwnym tak sie  
z soba spiely / iakoby ieden był / a nie dwa. O czym y o cudach ktore Pan Bog  
przez te lāncuchy czynił / wiele jest y v s. Grzegorza wielkiego / świādectwa.  
y był obyczaj v Papieżow / iż panom y królom / vpiłowawszy onego troche  
żelaza / proch on za wielki vpominek posłali.

Czasow tych gdy lāta były złe / a wiosny zwykley wdzięczności nie miały /  
y lāta nierodząyne iedno po drugim następowały / y śimy ciężkie ziemie pso-  
wały: Cesarz Theodozys przyczyne te nārdował / iż ieszcze Pogan było w  
tego państwa wiele / ktory dyabłom iāwne ofiary czynili. y dla tego dal stro-  
gie prawo / aby na maietności y krwā karani byli. Ludzie też wczem pisa-  
niem swoim mādym na Pogāny powstali. Nāpisał Cyrillus Alexandrijs-  
ki księgi przeciw pisinom Julianā Cesarza āpostaty / ktorym sie Pogānie  
chlubili. Pisył Theodoretus przeciw Grekom / Curatio Graecarum affe-  
ctionum. Abo o poznāniu prawdy Ewāgeliey z Greckiey Philosophiey.

Piotr Chrisologus w kazaniach swoich na māsłāry wola / ktore pier-  
wszego dnia roku kāżdego miesiācā Stycznia obyczajem Pogāńskim Chrze-  
ściānie nosili / y dyabłom y bestyām sie przyrównywaiać. A na zachodnych  
stronach ieszcze bāłwochwāłstwo nie vstawāło / y vrzednicy niektorzy byli  
Pogānie / a osobliwie w Gālliey Cesarzski wódz woyskā był Litorius / ktory  
stāwne y czeste zwycięstwa nād Gothāmi odnosił. A gdy sie do cāzārow dy-  
abelskich y wrożek vdał / a pierwsze sobie zwycięstwo nād Theodorikiem kro-  
lem Gothow v Arelatu miastā obiecowal: skodliwie bārzo porażony / wo-  
ysko Rzymskie zgubił / y sam poimāny niedźnie zginął. y mowi o tym nārzekā-  
iac Salvianus. Gothowie w Bogu mieli nādzieie / a my ( to iest hetman  
Rzymski Litorius ) w pomocy Hunnow. Gothowie przez nāsę Biskupy  
pokoiu prosili: a my swoimi Biskupami gārdzim. Przetoż oni podwyszeni

Zonā Cesarzka  
siemę S. nawie-  
dza  
Socr. lib: 7. cap: 46.  
Euagr: lib: 1. cap:  
20. 21.

I.  
S. Szczepanā re-  
liquie.

Cedr: & Marcell:  
in Chron.

Lāncuchy Pio-  
tra S.  
Nice: lib: 14. ca: 2.  
Apud Surium  
1. Augusti.  
W Rzymie sło-  
ny lāncuch Pio-  
tra S.  
Drugi lāncuch w  
Rzymie.  
Cud w spoieniu  
lāncuchow.

2.  
Mādat na Po-  
gāny.  
Nouell: Theod:  
Tit: 3. de Iudeis.

Cyrill: aduers: Ju-  
lian.

Māsłāry.

3.  
Isid: in Chron.  
Saluia: de Dei pro-  
uid: lib: 7.  
Pogāński wódz v  
Chrześcian prze-  
grał bitwy.

Lib: 7.



4.  
Karthago wzięta  
od Wandalow.

Prosper & Marcel:  
in Chron.

Isid: hist: Vandal.

Grzechy w Kar-  
thaginie.

Saluan: vt supra.

5.  
Victor de perf:  
Vand: lib: 1.

Biskupi abo na  
wygnaniu abo w  
niewoley.

6.  
Wandali bawo-  
chwalsstwo z Kar-  
thaginy wykorze-  
nili.

Donatyste do A-  
rianow przystaia.

L. 2. vt nemo pri.  
L. 22. c. de Episc.

Práwo ná wlo-  
czgi mnichy.

7.  
Florencius swoje  
imienie do skárbu  
dla czystości daie.

Nouell: delenon:  
Tit: 18. Theodos.

8.  
Poświęcenie po-  
niewolne.  
Soer: lib: 7. cap:  
vltimo.

á my poniżeni. Krol Gothow we włosienicy przed bitwa / Bogu sie torzyl  
y ná ziemi lezał / y do bitwy z modlitwy powstał: á myslny sobie y czárom  
dyabelskim dufali. 2c.

W Afryce Cyrus wódz woyska Cesarzkiego byl też poganin / y pod  
nim roku teg wzięta iest ona Karthago od Wandalow / ktora sie Rzymowi  
rownala. Genserikus pokoy mialac z Rzymian / zdradliwie naciachal mia-  
sto / y zlupil wszystkie skarby w nim / meczac obywatela aby ie wytawiali. Wy-  
lupil y kościoły y kapłany powyganiał / á swemi osadzil. Nawiecey przednie  
persony słacheckiey trwie / y wiara s. gubil / y wiele kapłanow pomordował.  
Wylicza Sálwianus wielkie onego samego miasta miedzy Chreszczanym  
grzechy / dla ktorych p. Bog nie przepuscil: iáko nieczystości y sprośności  
Sodomskie / y zdrady / y wydsterania / y lupiestwa vbogich y niższych w Kar-  
thaginie panowały: iáko do pokuty / mialac iuz przez dziesięć lat Wándale  
w ziemi swej / nie przystepowali / ále y w samym obleżeniu rostkosy swoich pil-  
nowali. 2c. seroko złości one wypisuje.

Wziawszy miasto / podzielił po-  
wiaty Afryki / sobie zostawił co chciał / á drugie żołnierzom rozdał. Biskupom  
y kapłanom powiedziec kazal / abo vchodźcie / abo niewolnikami zostaniecie.  
y wiele przezacnych kapłanow niewolnikami v Wandalow w nedzy cieściey  
zostawalo / dla zbawienia dusz ludzkich / aby chrzest s. y inne Sakramenty mieć  
mogli. Biskupa Karthaginskiego Quodvultdeum / z wielka liczba kściez  
ná morze w dziurawych łodziach wypchnal / ktorzy wzdzy z daru Bożego do  
Neápolim przypłyneli. Kościół ktory zwano Restituta / swoim duchow-  
nym Arianom oddal / y inne takze / y on Perpetue y Felicitatis. Lud prze-  
dnieszy w wierze stateczny za morze powyganiał. y przed miastem kościoły  
ktore chciał pobral / á zwlaszcza dwa s. Cypriana. Pogrzebow z spiewaniem  
Chreszczanom ten okrutnik Genserikus zakazal. Skad wielka zálość wierni  
mieli / bez płaczu / mowi Wiktor / pisac tego nie moge.] Temu sie dziwowo

wac iz oni Wandali z Karthaginu wszystko bawochwalsstwo wytorzennili / y  
on kościół sławny Celestis / ktorego ieszcze wielka pamiatka ná drodze Cee-  
lestis zostawala / zepsowali. Czego dowiesc Cesarzowie Rzymscy z swemi  
frotiemni prawy y Biskupi z swemi Synodami y pracami nie mogli / iz mu-  
sial Pan Bog rozgniewany ná to / te dżitkie ludzkie y sprośne przywodzić.  
Donatystowie oni heretycy do Arianow Wandalow śmieie przystawali iá-  
ko do swoich towarzysow / z ktoremi sie w nowochrześcienstwie y w innych  
artykulach bledow swoich / á nawiecey w nienawiści wiernych Kátholikow  
kow / zgadzali.

Theodozjus Cesarz nie przestawal złości karac / y zle obyczaje wykorze-  
niac. Bo y tego roku vstáwe dal ná te / co cudze dobra pod tytułem iego bra-  
li y vbogie skarpali. y ná te postawil karanie / ktorzy potwarzy ná Biskupa  
klada. y ná mnichy / y kścieza / ktorzy sie po miastach bez dozwoleńia swoich  
stárszych wlozcza.

Mial bárzo dobrego nawyzszego wrzednika Floren-  
ciusa ten Cesarz / o ktorym sam świadczy: iz ná to aby z Cárogradu wysly  
nieczystości kupczacy / Lenones y sprośne merchy wygnane byly / dal cen  
Florencius wlasne imienie swoje do skárbu: gdy dla sprośnego onego do-  
chodu / ktory od nieczystych brano / aby w skárbie nie ginál / wrzednicy inszy  
wyganiać onych sprośnych niechcieli. Te wielka cnota iego sam Theodoz-  
us stawil do Cyrusa pisac. Byl y goracy obrońca kościołow Kátholickich  
ten Florencius.

Proklus Cárogradzki Biskup / gdy stolicá Biskupia  
Cesareyska w Káppadociey po Sirmusie osierociála: widzac iednego Sen-  
natorá w Cárogradzie Talassysa / ktorego Cesarz ná nawyzszy wrzad w  
Illiryku poslac mial: poniewolnie go ná kapłanstwo poświęcil prze wielka  
godność iego. Gniwał sie Cesarz y on sie też gniwał: lecz potym y Cesarz  
vychl



vicht y Talassius dobrze wrząd swoy Biskupi odprawował. To Socrates. Poey Socrates y Sozomenus przeciagneli pisanie historyi swoich / do tego tylo roku nie daley. Byli oba Nowacianami / pisali nieco omylnie / twoli sekcie swey; ale wszystkie krom tego prawde popisali. y bezpieczniey im dac wiare / nizli onemu Euzebiusowi / gdy o Arianskich rzeczach powiada. So Nowaciani zawzdy mocno przy bostwie Syna Bozego z Kacholiki trzymali. y dla tego ie cierpiano. Kassiodorus wzyl nieiatkiego Epiphaniusa / aby tych trzech historie / to iest Socratesa / Sozomena y Theodoretę z Greckiego na Lacinskie przelozył. y z nich sam Tripartyte skilil. On Julianus Kapuanski Biskup / pomocnik kacerstwa Pelagianiego / zmyslając poku / te / chcial sie wkrasc w koscienne ziednoczenie. Lecz Leo dyakon Rzymsti chyerosc iego wpatruiac przestrzegł Sixta Papieža swego / aby go do po / koju koscinnego nie przypuszczal. A tak onym odrzuceniem iego Kacholiki wszystkie wsweseli / iakoby dopiero glowe hardego heretyctwa mieczem Apo / stolskim vcial.

Koniec historyey  
Socratesa y So-  
zomena.

Gelasius.

Cassiodor: instit: diu:  
lect: cap: 17.

Tripartita.

Prosper in Chron.

Rok Páński 440. Sixta 8. Theodozyusa mnieyszego 33.  
Valentiniana trzeciego 16.

**S**ixtus Papież tego roku do Oycow przygarniony posiedl. Siedzial lat osm bez dni trzydziesci. wiele kosciołom srebra y ochedostwa nadal y v Valentiniana Cesarza iednal. Po iego smierci Pelagia- ni imieniem iego troie ksiag wydali / ktore swemi bledami nactali. De Diui- tiis, De malis Doctoribus, de Castitate. Kto ie czyta / laczno sie domysli iz z Pelagiusewey skoly ten ich pisarz wysiedl.

I.  
Liber de Roman:  
Pontif.

Rok Páński 440. Leoná Papieža 1.

Theodozyusa mnieyszego 33. Valentiniana trzeciego 16.

**W**szelciu Sixta trzeciego / czterdziesci kilá dni Rzymscy kseiza Papieža nie mieli / spokojnie Leoná Archidiacona czekaiac / kto- ry sie byl w Galliey na vgadaniu Aeciusa z Albinem zabawil. Taka zgoda wszystkich zezwolenie na sie dalekie obrocił / z czego sie y iego godnosc y wybieraczow madry rozsadek slawil. Sko- ro sie wrocil podniesiony byl na Papiestwo / ktore z wielka potora / y vsa- niem o Bostkiey pomocy zaczał. Koscioł miał niepokoię y na wschodnych kraich od Nestorianow / y na zachodnych od Pelagianow / y od Manichey- czykow / ktorych sie tajemnie wiele z Afryki rozbieglo / y w Rzymie ich wiele zostawalo. A w Afryce wielki byl vciś Kacholikow od Wandalow.

I.  
Prosper in Chron.  
Leo z iaka chęcia  
wybrany.

Leo serm: 1.

Vciśki koscienne  
od heretykow.

So Genserikus krol ich Biskupy wygnawszy / przedniysze tez ludzie sla- chety y stanow wysotich obkupione z maietnosci wyganiał za morze do Si- cylii. Drudzy Biskupi y kapłani zaluiac owiec swoich / y vtraty dusi krwia- Bostka odkupionych / y sobie poruczonych: wpatrzwszy Genserika v iedne- go bzezu Massytanskiego: prosili go z potora / aby im tylo zostac w ziemi dla ludu Bozego dopuscil. ale on ie zaraz poropic chcial / by mu byli swoi nie odradzili.

Victor. de persec:  
Vand: lib: 1.

Biskupi w Afryce  
salsni.

Byl nieiatki Sebestianus siec onego slawnego Bonifaciusa / ktorego Rzymscy hetmani za podeyrzanego y niewiernego Rzymstiemu panstwu mieli / czlowiek madry y rycerski. Ten sie do Genserika vdal / y byl w wielkiej czci v niego. y chcac go do swey wiary namawiac Genserikus / naprawil mi- nistry swoje / aby przy iego obecności mowili Sebestianowi: Oros iuz przy- iazn poprzysejona z nami wzial: weźmi y te wiare w ktorey lud nasz Boga chwali.

2.  
Sebestianus me-  
iny Kacholik me-  
ciennik.  
Victor vtlupra.



Odpowiedz dzi-  
wna o wiare.

3.

Abo wygranie abo  
niewola.

Epist: 29.

4.

Celestianus wy-  
gnaniec nawro-  
cony.

Szczęście świe-  
skie takie.

Epist. 32. 33. 34.

Rady Boskie dzi-  
wne.

Zyski nieśczę-  
ścia.

Epist: 53.

Panna z Afryki  
niewolnica.

5.

Martyr: 22. Maj.

Julia panienka z  
Afryki niewolna  
męczennica.

chwali. A on dziwna odpowiedź znalazł y rzekł: Każ tu / krolu / pieknego  
chleba psenicznego / ktory na stol twoy daia / przymiesć. Kazał / y wziawszy  
chleb on Sebestian / rzekł: ten chleb z ziarna zmeltego z otrab oczyszciony  
przez wode y ogień przeszedł / y tak sie piękny sstał. Tak y ia w kościele Ka-  
tholickim zmelty y wyczyszciony / przez wodem chrztu s. przeszedł / y w ognium  
sie Duchą s. vpiekl. Rozkazał tenże chleb znnowu podobiony w wodzie za-  
mieszać y w ogniu vpiec / iesli będzie lepszy niżli teraz jest: ia uczynie to co ka-  
żeś. Na to mu młt powiedział: niewiara. Jednak go potym / iney przyczyny  
nań szukać / zabił / iako męczennika tajemnie. Bo pisany między wiadome  
męczenniki nie jest: ale w niebieskich księgach imie jego zostało.

Za wścieciem Karchaginy a złupieniem przednich y bogatych domow:  
dawał Genserikus na wola / iesli by w ziemi zostać chcieli / aby iako kupieni  
niewolnicy Wandalom służyli. Wiele Biskupow dla dusz ludzkich w nie-  
woli zostawiało / wiele innych panow z Biskupy one cierpieć niewola obie-  
rało. A drudzy wiecey miluiac wolność / po wszystkich sie krolestwach rozbie-  
żeli. Na wschodnych królestwach / pise Theodoretus / o niejakim Celestianie.

Ona / prawi / Karchago / ktora sie o panowanie z Rzymem biedziła / te-  
raz sstała sie dziełich ludzi nasmiwiskiem. Senatorowie iey po świecie sie  
chleba szukać v miłosiernych / wloca / do placu ludzie przywodzac / y sta-  
bosć szczęścia świeckiego wkłaziac. Widziałem niektore y przeletkiem sie  
niewiedzac co też mnie utrzejysz dzień przynieście. Czeze barzo przewielmo-  
żnego Celestiana / ktory cierpliwie odmiane szczęścia swego znosi y z niego  
mądrym być poczał. Bo z Poganińa sstał sie mocnym Chrześcianinem.  
Przyimi go / iako Abrahám / bo mu do reki twoiey wkłazuje. To do jednego  
za nim bogatego pise. Co y do innych Biskupow czyni. Nie darmo Pan  
Bog dopuścił onemu miastu do reki przysć Wandalow. Barzo w nim  
wiele było panow zacnych Poganińskich / ktorych świeci Biskupi przez cztery  
sta lat nawrócić nie mogli: a Wandalowie przedko ie niedza ona nawracali.  
Zaleca tenże Theodoretus listami swemi / panienke Maria z Afryki / cotka  
przewielmożnego Eudemoná / ktora od rodzicow do niewoley Wandalow  
wzięta / od kupcow kupiona y do Syriey zawieziona byla / z sluga iedna  
swoia / ktora ia iako pierwey czčila y służyła oney takieże niewolnicy iako  
sama. O czym sie niektorzy nabożni żołnierze dowiedziawszy / y o zacności  
panny oney / y o cności slugi iey: wykupili ia y wolna uczynili. Dowiedzi-  
ła sie iż oćiec iey we Włoszech wrzedy ma / tam ia wyprawuie y prośe (pise co  
do Biskupa Egarum w Cyliciey w portownym mieście) aby ia dobrymi  
przewoźnikami opatrzył / y ludziom uczciwym ia poruczył.

O drugiey też Abo pise także z Karchaginu panience na imie Juliey /  
ktora iednemu Poganińowi Wandalowie przedali. Widzac on nabożna y  
dobra panienke / ktora sie postami wstawicznymi trudziła / a postugi iego  
odprawiały / modlitwa y czytaniem sie bawiła: czčila ia y cieszył. Lecz gdy  
w Korsyce ofiary dyabłom czynił on pan iey / a ona mu to ganiła: wdzies-  
cznie vpomnianie ono przyjmował. Ale pan ieden możny Poganiń Felix  
Saxo dawał za nie cztery inne niewiasty / chcąc ia do Poganińskich ofiar przy-  
musić. Na co gdy on iey przyzwolić niechciał: wytrącił mu one panna / y  
przymuszał ia do ofiar. a gdy do sátwochwálstwa wymeczyć przyzwolenia  
iey nie mogli: vtrzyżował ia y zabił. Obiawil p. Bog mnichom przez An-  
yoly swoje / ktorzy na wyspie Gorgonu abo Margarićie mieszkali / ono iey  
męczenie. bieżeli do Korsyki / y ciało iey uczciwie złożyli / do Gorgony za-  
nieśli. Ktore potym Aryza krolowa żona Dezyderiusa Longobardow kro-  
la / do klasztoru ktory dla tego zbudowała / do Brixiy przeniosła.



# Rok Pański 441. Leoná 2. Theo-

dozyuśa mnieyşego 34. Valentinianá trzeciego 17.

**A** ten rok był Consulem Cyrus nieiaki Pánoplita Poganin / ktory poeta bedac / był w łasce v żony Cesárza Theodozyuśa / Eudoriey / ktora ráda wierşe widziála. przyşedł był do wyso- / kich wrzędow y do tego nawyżşego. z ktorych potym zepchnio- / ny / Chrześcianinem y Biskupem został. Co sie niżej wspomni.

Synod w Galliey w Arausyce / ná którym był głowa s. Biskup Lug- / dunski Eucherius / ktory owe kazania pisał / ktore sie fałszywie pod tytułem / Eusebii Emisleni, czlowieka heretyka wdaia. Bo o mnichách y o meczennic- / kách Lugdunskich napisał: czego nigdy Emissenus bedac ze wschodnych / stron / niewiedziál. Ktos głupi y nieczemny to imie heretyckie ná swiete / kazania y pisma wložyl.

Rok Pański 442. Leoná 3. Theodozyuśa mnieyşego 35.

Valentinianá trzeciego 18.

**A** tyła krol Hunnow / to jest iáko my zowiem Tatarow / z bratem / swoim Bleda wpádli z wielkim woyskiem do Illiriku y do Trá- / ciey / w te strony gdzie dziś Węgierka ziemia y inne przyległe / áz ku Cárogradowi woiuiac y wszytko psuiac. Nie mogli im dáć / odporu Theodozyus / áz pokoy v nich kupil / y ná rok wielka / summe złota dáwać im obiecal. Przeciw Genserikowi do Sycciley wypra- / wione woysko nie tákże nie sprawilo.

A Genserikus w Afryce domowe miał niepokóie. Bo go swoi zdradzáli / y zabic chcieli / á Chrześciansey pánowie pogody oney omieştáli / gdy z swo- / temi zamieşti miał / y przednieyşe wszytkie z ládą domniemania zabíial / czym sie wiecey niżli woyna watlił. Kátholiki tylo wygnaniem z ziemie ka- / rat / y Biskupy ktorzy zostawáli ládą o słowo ná kazaniu rzeczone / z ziemie / wywoływał. Skoro ktory wspomniál ábo Tábuchodonozora ábo Phára- / oná / ábo Holoferná / ná sie przymowke obrócal / y zaráz z furia z ziemie wy- / ganiál. A iednak lud Kátholicki sie rozmnażál: im ie wiecey wciştano / iáko / pismo mowi / tym ich wiecey przybywálo.

O tym czasie w Rzymie trześciem ziemie wielkie budowania wpádly.

Rok Pański 443. Leoná 4. Theodozyuśa mnieyşego 36.

Valentinianá trzeciego 19.

**G**dy sie wiele z Afryki Mánicheyzykow heretykow sproşnych do / Rzymu nábrálo: wielka ná ich wyplewienie uczynil pilnośc / Leo papież. Ná kazaniu błedy ich opowiádal: iż nie wierza / áby CHRISTVS prawdziwe ciało miał / y prawdziwie cierpiál / y umárl: iż pismem s. zákonu Moysesowego y Psálmami Da- / widowemi gárdza: iż sie słóncu klámiaia / y kwoli temu w Tiedziele poşcza: / iż máia sproşności y nieczystości táiemne y do słuchania bzydkie. y náma- / wiał lud Kátholicki nietylo áby sie ich strzegli / ále żeby ie wydawali y wrze- / dom obiawiali / á ymieli ie poznawác po podle sukni / po wybládley twa- / rzy / po chytrey mowie / y po tym / iż bráć krowie Pánstkey ciało wżiawşy nie- / chca. Bo ná ten czas dla tych Mánicheyzykow kázal Leo / áby pod dwie- / má osobami Chrześcianie Sákráment bráli / ná poznanie tych heretykow / ktorzy prawdziwey krowie w Pánie náşym nie przyznawali. Co po ich wy-

I.  
Cyrus Consul Po-  
ganin poeta.  
Suidas.

2.  
Kazania Euche-  
riusa v dane są  
Emissenowe.

I.  
Attyla krol Hun-  
now.  
Paulus Diaconus  
lib: 14.  
Cesarz pokoy v  
Tatarow kupuje.

2.  
Biskupi w Afryce  
cierpią.

Victor lib: 1. vt  
supra.

Diaconus Ioan.

I.  
Leo wykorzystania  
heretyki.  
Serm: 4. de Collect.  
Prosper in Chron.  
Błedy Mánichey-  
skie y sproşności.  
Serm: 4. in quadra-  
gesima.  
Wrzedom obia-  
wiać heretyki.  
Drugdy pod dwie-  
ma osobami Sá-  
kráment dawa-  
no.







nie odmienia/ y ciało sie tego święte nie mieni/ ale moc błogosławieństwa y łaski ożywiająca zawždy w nim trwa.]

W żywociach Oycow ss. o Cyrillusa tego mądrości y dowcipie świętym napisano. Pustelnik ieden święty a stary/ ktoremu P. Bog gdy go prosił/ wiele rzeczy obiaćwał: z prostoty wpadł w mniemanie/ iż Melchisedech był Syn Boży *CHRISTVS*. Tego chcąc zleczyć Cyrillus Arcybiskup Alexandryjski/ sedł do niego y powiedział: Oycze/ mam myśl roztągnioną: wszytako mnimam iż Melchisedech jest Syn Boży: a druga mie myśl od tego odchodzi/ iż nie jest Bogiem/ ale samym człowiekiem kapłanem Bożym. prosię cie wprosię to y Pána Boga/ aby tobie prawdę obiaćwał. On stąrzec trzy dni odwłoki prosił. y po trzech dniach rzekł do Cyrilla: Pewnie wiem iż Melchisedech nie jest Bogiem. A Cyrillus rzekł: a iako to wieś? On powie: dzał: wkazał mi P. Bog wszytki Oycy święte/ od Jádámá aż do Melchisedecha/ którzy sli mimo mie/ a gdy miał Melchisedech/ rzekł mi Anyol: Otoż ten jest Melchisedech. A ták Arcybiskupie bądź pewien/ iż ták jest.] y ták sie on stąrzec sam wpaćmiał/ y błedu onego odstąpił/ y powiaćdał bráćciey/ iż Melchisedech człowiek jest/ a nie Bog/ ani syn Boży. Z czego sie wielce Cyrillus wraćdował/ y tym duchowna mądrość swoie do náwrócenia duś ludzkiech pokazał. Nástąpił ná miejsce Cyrilla Dioskorus/ człowiek chytry y obłudny/ ktory sie zá świętego wmaćł wdać/ będąc wewnątrz dźwownie hárdym. O iego niektórych obyczáich námiemil niemálo Theodoretus do niego pisać. Ale mu odpisać niechćiał/ mowiać: iż z Nestoriussem trzyma. Ná co mu sie Theodoretus długim listem y wyznániem práwie Kátholickim spáwiał. w ktorym Nestoriusá y błedy iego przeklina/ y swoie prawódsiwe náwrócenie opisuie/ y Pánnę náświetaá Bogárodzica zowie.

Dioskorus Alexandryjski Biskup wysłał posta swego Possydoniusa káplana do Leoná Papieža wedle zwyczáiu/ o swoim mu posáźzeniu ná stolicę onę oznáymiać. Ktorego zátrzymáł nieco Leo/ wkaćziać mu porządku kóściola Rzymskiego/ aby sie to w Alexandrie popráwilo/ coby sie z nim nie zgáďało. y nápiśal list do Dyoskora/ o swieceniu kleryków/ aby nie ná káźde/ ale ná pewne dni bywało/ y to z postem w Sobote/ żeby w Niedziele poswiecenie bráli. Piśe y o Nřie/ gódie wielki lud/ aby powtařána tegoż dnia byla. y ták go náucza iako mistrz ucznia/ Biskupa pierwszey stolice Rzymskiej. Ten Dioskorus wćislać poczał krewne Cyrillusa Biskupa swego przodka/ dla zazdrości/ iż w domu ich sesćdziesiąt lat Biskupstwo Alexandryjskie trwało. Złupiel ie z pieniedzy nieciáćmi potwarzám/ ktore ná pospolstwo/ chwaćly w nich sukáiać/ rozdawać/ aby chlećb y wino co nalepiśe y táńśe mieli. Stáre przykłaćdy sa: iż záwždy cierpieć co muśa/ powinni Biskupow z dobr duchownych wboćgáćeni. y kleryki Cyrillowe z mieysc swoich ruśać. Bo był niezbożny a pokryty ten Dioskorus.

Tego roku wiele obcych y dźikich narodow wśchodnych Rzymskie páńśwa náiaćháło y pustośyło/ to jest Persá/ Sáraceni/ Isauri/ Hunni. Wyśláni przeciw im hermani Anatolius y Aspár/ pokoy z nimi ná rok uczynili. Attilá zabiwşy bráća Bledę/ sam krolem náćd swemi Hunnámí będąc/ Pánnoniu ośiaćł. Gódie wiele ludu iego do wiáry Chřesćiańskiey sie wdaćlo. Kto ich Apostolem był/ nie móże sie wiedzieć/ okrom onego Theotymá Scytowábo Tátarow Biskupa/ ktory cuda miedzy nimi wielkie czynil/ iako Sozomenus dáćznać. Brat wielka moc Attilá/ aby był biczem Bożym ná zle Chřesćiańy. Opisuie Ammianus ten narod Hunnow/ iż od Widowego ieziorá/ ktore sie zowie Palus Meotis, wysli. obyczáie wszytki ták iékie y dźis w Tátar widzim. wszyscy w polu bez domow mieśkaćia/ grubi/ sprośni/ s্পectni/ bez dobrych sukien/ bez chleba/ żioły/ a nápoly surowym miesem pod

4.

Vita SS. Patrum de prud: &amp; contempt.

Pustelniká iako Cyrillus náwróćil.

5.

Dioskorus Alexandryjski.

Epist: 60.

Epist: 83.

Theodoretus sie spáwuić.

Leo epist: 81.

Zwierśchność Papieśka náćd Alexandryjskim Biskupem.

6.

Liberatus Diać.

Krewne Cyrilla wćisnićni.

Z dobr kóścielnych powinni wboćgáćeni.

7.

Prosper in Chron.

Pokoy z Pogány.

Attilá bráća zábil, y Pánnoniá ośiaćł.

Miedzy Hunnámí Chřesćiańie.

Lib: 7. cap: 25.

Ammianus lib: 31.



De Tobia cap: 1.

8.

Pomierzanie rol.

Nouell: Theod:

tli: 33. de releu.

Theod: epist: 47.

Biskupi y o świe-

ckie dobroucom

sie staraja.

Epist: 81.

Ad Apellam.

Kaplan lekarsem

cielesnym.

ściobłem zagrzanym żywi / iezdni tylo / a do pieśey bitwy nie sposobni zc. Opi-  
sue ie y Ambrosius s. Lecz pod tym Attyla wzbogacieli y wyćwiczili sie w  
woiennym rzemieśle / y w obyczajach łaskawych y ludzkości zaprawio-  
nych. Sam Attyla był poganin / białochwalcą / ktory sie iuz był niemá-  
ly czas w Pannoniey wniešťkat.

O pomierzaniu rol / dla ktorego byli wćsnieni ludzie pobory dajacy  
wydal łaskawe prawo Cesarz Theodozyus. W czym też przymawiali sie  
v Cesarzá y v Pulcheriey siostry iego za owieczkami swoimi Biskupi miło-  
ścierni / a zwłaszcza Theodoretus listy o wćsnienie swego miasta Cyru do  
Pulcheriey pisac. Staral sie nietylko o duchowne dobra owiec swoich / ale y  
o świeckie. y mowi w liście iednym: Zbudowałem im przysionki y domy v  
kościolow / y dwa mosty wielkie. Naprawiłem łąnie / przywiódłem wodę  
ktorey miasto nie miało. Naprowadziłem rzemieśników / y lekarzmi dla ich  
zdrowia opatrzyłem ie. Mam ná to káplana Piotrá bázro do niemocy le-  
czenia szczęśliwego zc. Skad sie da baczyć / iż y káplánka dostojność / ta sie  
posługa ludzka z miłości czyniona nie lżyła / zwłaszcza gdy Apostol s. Paweł  
Lukasá s. lekarzem zowie,

## Rok Páński 445. Leoná 6. Theodozy-

uśá mnieyşego 38. Valentinianá trzeciego 21.

1.  
Marcell: in Chron.  
Caragrod fra-  
piony.

Nouell: Valentin:  
lib: 2. tit: 2. de Ma-  
nich.

2.  
Y święci máia w  
sobie ładama.  
Hilarius Arelá-  
tenśki.

Gennad: de Script:  
Eccles: lib: 69.  
& 99.

Moc Papińska v  
Cesarzow zna-  
na.

Nouell: Valentin:  
lib: 24. de Episc:  
ordina.

y. Mañ.

Chroniká Prospe-  
rá rkaie.



Arogrod tego roku był wtrapiiony y rozruchem pospolstwa / w  
ktorym ludzi wiele poległo / y głodem / y złym powietrzem / y o-  
gniem / w ktorym kościół wielki zgorzał. Onego to heretyczwa  
Nestoryuszowego / ktorego ieszcze było w kaciech tajemnych nie-  
máło / miasto przypłacało. lecz y samo krolestwo truchlało.

Walentynianus wyrok frogi y mandát ná heretyki Mánicheyzyki wzy-  
nił / ktorych wielkich sprośności y niecnót iawnym sadem Papię Leo roku  
prześlęgo doznał.

Hilarius Biskup Arelátenśki w Gálliey / ácz święty y v wielkich ludzi  
chwałebny. bo był wceń s. Augustyná y przeciw Pelágianom wielkie prace  
swoie p. Bogu y kościolowi oddawał / y w świętych obyczajach ná biskup-  
stwie slynal: iednak nieiákim vporém rzady sobie y zwierzchność náó Vie-  
neńskim Biskupem pociągáiac / niepokoy między Biskupy czynił / y Papię  
zá Leoná rozgniewał / od sadu iego z Rzymu wćiekáiac. y musiał Papię  
Cesarzá Walentinianá vzyć / aby go też práwy swemi vskromił. Jest okolo  
tego powážny list pobożnego tego pána / w ktorym Hilariusá gromi / a pa-  
pieśka moc náó inemi wśytkimi Biskupy przelożona slawi mowiac: Wy-  
rok Biskupá Rzymśkiego po Gálliey y bez vstáwy Cesarśkiej niech moc má-  
y to wieczna vstáwa stázuie my: aby Biskupi Gálliey / y inych stron y kro-  
lestwo / przeciw zwyczajowi stáremu nie czynili / bez przyzwolenia meżá  
wielebnego Papię Rzymu miásta wiecznego. wśytkim niech to zá práwo-  
stoi / co stánowiá ábo postánowi Apostolskiej stolice powážność. [A on  
Hilarius ózłowiek święty y báczny / w potórze y biskupstwo Arelátenśkie zlo-  
żył / y do klastoru ná wysp Lirinenśki swiáta odbiezał / w onych sie rośko-  
śách duchownych zámykáiac. Żadnych wymowek nie szukał / ani sie pismy  
bronil / iedno sie z dobrej pogody do pokoju wrádoval. Między święce go  
Rzymśkie meczennické księgi poczytáia.

Poty s. Prosperá Chroniká trwa / záczeta byłá ieszcze od Jádamá / ále  
początek iey zginął.

Rok P. 446. Leoná 7. Theodo: mnieyşe: 39. Valen: trzeciego 22.

Britannia



**B**ritannia náiacháli Szkotowie y Piktowie y srodze ia zwoiowali mieczem y głodem Chrześciany gubiac / a kráie ich ośiadaiac. Odeymowali sie im potym Británczykowie / ale Szkotowie y Piktowie / iedne częśc wyspu onego ośiadły / nigdy z niego wygnani być nie mogli. Piśe Gildas / iáki list do Aeciusa hetmána do Galliey o pomoc prośac wysłali: Nieprzyiaciele / prawi / do morza nas pędza / a morze nas do nich pędzi / ná dwoie cierpieć musim / ábo utonac ábo zabitymi być. Tych wciśkow przyczynę dáie tenże mądry Gildas / iż sie Chrześcianie iuż byli ná wielka rozpustność vdáli / a nawiecey kśieža / ná ktore tam wielkie grzechy wypowiada / o ich hárdości / lákomstwie / zdrádách / kłamstwach / zapomnieniu dobrych náuk / zc. piśac.

Trzesienie ziemié niezwyčajne y wielkie tego roku wschodnym krolestwom / niewymowione postráchy y škody y zguby uczynilo. Trwáło przez bęśc mieśiecy. a nietylo wysokie y wspaniale budowania poległy: ale miasta y wsi wiele z ludźmi ziemié przepadły. Wyspów sie wiele ná morzu z ludźmi y z miastý zátopiło / y do tych czasów ich niewidac / morze wielkie ryby wyrzucało / rzeki sie poodmieniały / tam gdzie ich nie było wkazály sie / a gdzie były potryły sie. statki wodne ná ziemi zostály / y inne wielkie škody sie podziały / zwałaszcza w Bitiniey / w Zelesponcie / w Phrygiey. W samym Carogrodzie mury y przy nich piecdziesiat siedm wież vpadły.

Cesarz Theodozyus y Proklus pátryarcha y lud prawié wysyśle w polu miéskali / litanie y modlitwy z wielkim postráchem y płaczem do P. Boga czyniac. y sstał sie tam taki cud. Páchole mále porwane w niebo / ná co wysocy pátrzyli / y zás ná ziemié spuszczone iest. gdy go pytano gdzie był: Powiedziat iż w niebie / y słyszałem takie śpiewanie: Świety Boże / swiety mocny / swiety niesmiertelny zmiłuy sie nád námi. y to powiedziawşy vmárło. Zaraz Biskup te słowa śpiewac kazał z wielkim nabożeństwem / y ono ziemié trzesienie vstało. W tym cudu świadectwa sa wielkie y bezpiecne / y v Grekow w księgi kóścielných swiat wpisane / y dzień ná to wspomnianie ktorego sie to działo náznaczony iest 24. Września ábo Septembra. y Lácińscy piśarze toż twierdza. y Felix Papież Rzymski y inni. Dámascenus toż sławi. y zowia to śpiewanie Trisagion, to iest / pieśń Troyświeta. Wyznanie Troyce s. iednego Bóstwa / ktorego potym Kátholicy ná potepienie Eutychanow vzywáli / y P. Bog to pienie ná takie kácerstwa nágotował.

Theodozyus náprawił mury Carogrodzkie przez Arteniusa y Cyrusa. Zá co lud Carogrodzki dziekuia / gdy wolał: Constantinus zbudował / a Cyrus ponáprawował. Cesarz sie tym obraził y Cyrusa / bo był Poganinem / z wrzedow złożyły máietność mu wysytkę odiał. On sie y o zdrowie boiac do kóściotów vciékl. Gdzie go P. Bog oświecił onym nieszczęściem / iż nietylo Chrześcianinem / ale potym y Biskupem Smirneńskim został. Lud go Smirny nieródzecznie przyiał. Ale on kilem słow ich vblagał / mowiac: Kamilşy meżowie y przyiaciele: národzenie Boga y zbáwiciela nášego IESUS CHRISTVSA milezeniem pochwalaymy. Bo samym słuchaniem w żywoćie Pánieńskim wciékl sie Bog Słowo. iemu chwála ná wieki. Amen. A potym go bázro czáli / a on sie iáko prawi Biskup zachował. Takie drogi ma Pan Bog do zbáwienia ludzkiego.

Proklus Carogrodzki Biskup swiat ten pożegnał. lat 12. siedzac ná stolicy tej. Nástąpił po nim Flavianus káplan swiety y wielce pobożny. Był y Cesarzá nieiaki rzezaniec Chrysapius / w wielkiej bázro lásce y prze-możny / ten nierad widział Flawiana ná biskupstwie / y szukałac náń przyczyny: postat do niego aby mu ná wstępie swey dostojności / iáki vpominek postat. On mu chleb piétny postat. A Chrysapius wskazał / iż złoto chciał miec.

1.  
Gilda Britannus.  
Paulus Diacon: lib: 14.  
Szkotowie y Piktowie do Angliey.

Chrześcianie vciśnieni w Angliey.

2.  
Marcel: in Chron.  
Ziemié trzesienie wielkie.  
Niceph: lib: 14.  
cap: 46.  
Wyspy ginęły y miasta.

3.  
Cud w Carogrodzie.  
Páchole zachwycone.

Pienie Troyświeta.

De fide lib: 3. ca: 10.

4.  
Cyrus z Poganina Biskupem.  
Nieszczęście oczyszczenia.

Niceph: lib: 14.  
cap: 46.

5.  
Niceph: lib: 14.  
cap: 47.  
Flavianus ná Carogrodzkie Biskupstwo.



Chrysapins nie-  
przyjaciel Flawi-  
anow.

Powadził Pulche-  
ria z Eudoxia.

6.  
Podpisywanie bez  
czytania.

Pulcheria od dwo-  
ru odchodzi.

7.  
Niceph: vt supra.

Paulinus o iablko  
podeyżrany za-  
bit.

Marcell: in Chron.  
Theod: epist: 41.

Cesarz v Tára-  
tom pokoy kupu-  
je.

1.

Turibius podpora  
kościół.

Leo epist: 97.

Karanie herety-  
kow mieczem.

2.

On rzekł: Ja złotą nie mam / a na kościelne Bogu y v bogim oddane / reki  
puszczac miechce. y od tego czasu byl mu wielkim nieprzyjacielem Chrysapi-  
us / y o zlozenie sie iego z biskupstwa staral. Czego iz uczynic nie mogl / poti  
Pulcheria przy dworze mieszkala / a spráwami Cesarstwi wladnela: staral  
sie aby Pulcheria od dworu odsadzil. y powadzil ja naprzod z zóna brata  
iey Cesarza z Eudocya / ktora naprawil / aby to v Cesarza przemogla / zeby  
Pulcheria za Diakomisse kościelna Glawianus poniewolnie poswiecil. iako  
to byl zwyczaj / iz iako nawyzsze pány tak y przeswiecne bialeglowy do du-  
chowienstwa niewolono. W czym sam Glawianus Biskup Pulcheria prze-  
strzegł / gdy o tym z nim Cesarz mowic poczal.

Byla y druga nie wielka przyczyna nieprzyjazni miedzy Eudocya y Pul-  
cheria / o ktora vstawiczoney zazdrosci przeciwo Pulcheriey / iz tak dawno brat  
ta swego / meza iey / rzadzila. Wiedzac Pulcheria iz Cesarz brat iey listy nie  
czytane podpisowal: boiac sie aby kiedy barzo zdadzón nie byl / cheac go od  
tego zarciem uczinym odwieśc: poslala list do podpisu / w ktorym iey brat  
zone swoje Eudocya przedawal. Wziawszy on list z podpisem / odwiódla do  
palacu swego Eudocya / y list iey wkazuiac / y wdziecznie zartuiac rzekla:  
Moiás jest niewolnica / kupilam cie sobie v Cesarza. Ona sie o to rozgniewa-  
la. Lecz Cesarzowi zdrowy barzo byl on mady zart na przestroge. A gdy Ce-  
sarz od zony y onego Chrysapiusa nábechtany / niechetna twarz Pulcheriey  
pokazowal: ona od dworu na miejsce sluzbie Bozey sposobne odbiala /  
y tam w pokoiu iako mniska zyla. Co bylo z wielka szkoda kościola Bozego /  
y samego Cesarza. ktorego P. Bog przez lat 40. do tego czasu zawaychowa-  
niem y rada oney panny swietey szesliwym panowaniem wswelal. Bo po-  
tym barzo bladzie poczal iako wstysym / gdy rady onego Chrysapiusa y zony  
swey sluchal. Eudocya tez podeyżrzana sie sstala v meza swego z ta-  
kiey przyczyny. Przymiesiono iablko barzo wielkie y piekney okrasy do Cesa-  
rza: on ie dal zenie. a zóna Paulinowi / z ktorym dla naut rada rozmawiala /  
dala iablko ono. Paulinus nie niewiedzac zkad wyslo / darowal ie Cesarzo-  
wi. Spytal zony Cesarz / gdzie ono iablko: odpowie: Ziadlam ie. A on ie w-  
kazawszy / klamstwo iey zganił / y mial ia podeyżrzana / a Paulina zartat-  
kazal. Atteyla z Hunnami swemi na wschodne sie panstwa na Theo-  
dozysa puscił / y bitwy wygrawszy / tak onego Cesarza wciśnal / iz pokoy za  
złoto kupowac v niego musial / y na kazdy rok pewna mu summe obiecal.

## Rok Páński 447. Leoná 8. Theodo-

zyusa mnieszego 40. Valentiniana trzeciego 23.



Hispaniey pod panowaniem Gothow y Swewow / kościoly  
Boze pomizone byly / y kacerstwa sie / a zwlaszcza ono Priscilli-  
anistow y inych heretykow / serzyly. Wzbudzil P. Bog serce  
nieialkiego Turibiusa Biskupa Asturicenskiego / ktory wshytka  
Hispania obialchal / naprawuiac co mogl / y przestrzegiac od  
bledow y vmacniac Biskupy y bracia w wierze Kacholickiey. y spisawszy  
to co bylo potrzeba do naprawy / poslal z tym do Leoná Papieza / prosiac aby  
o onych kościolach radzil. Leo chwalc swiete iego prace / odpisal mu / aby  
sie o Synod Generalny w Hispaniey postaral / z ktoregoby sie pomoc ko-  
ściolom dac mogla. W tym liscie chwali stare prawo y postepet Maxima  
Cesarza / iako jest wyzsey / ktory Priscillianisty mieczem karal. Na rosta-  
zanie tedy Papieskie zebrali sie na Synod Biskupi / ale na iedno miejsce ze-  
brac sie nie mogli / dla dwu roznych krolow w Hispaniey. Bo w Gallaciey  
Rechilla krol Swewow panowal / a w innych panstwach krol Gothow  
Theodo-



Theodorikus / y z synem swoim Torismundem. y dla tego rozdzielić sie musieli / iedni sie zebiali w Tołecie / dwudzy w Gallácii w Celenie. Nie broniłi onego zebrania Biskupow Gotowowie Ariani / tak dalece sobie wazac Pa-  
pieście rozkazanie.

Ná ten Toletánski Synod poslal pisanie swoje Leo / y wyznanie wiary przeciw heretykom / w ktorzym tak mowi o Troycy s. Nie inšy iest Bog kto-  
ry rodzi / nie inšy ktory rodzony iest / nie inšy ktory od obudwu pochodzi. ] Z  
tych słow to Concilium napierwey wyznawaiac wiare y pisac / przydali one  
słowa do Symbolum Nicenckiego o Duchu s. ktory od Oycy y od Syna  
pochodzi. Czegoby nigdy byli uczynić nie śmieli / by tego byli z listu S. Le-  
ona nie wzięli. Co ná Priscillianisty ktorzy zle wyznawali Troycę s. uczy-  
nił / oni ná Synodzie Toletánskim Oycowie. y tak zawždy iuż ná potym one  
kościoly y Hiszpáńskie y Fráncuskie y wszytkie pulnocne Kredo ábo wiare wy-  
znawali / y w kościele po Ewangeliey śpiewali / aż do tego czasu. y w tym  
wyznaniu ná pulnocnych krájach wiara sie s. rozmnożyła. Nie była  
to nowa wiara y náuka o Duchu s. od Oycy y Syna pochodzeniu. Bo tak  
od Apostolow y z pismá s. wszyscy wierzyli. Tak Athanázyus w Rzymie ná-  
pisał / tak Dámásus Papież ná Synodzie Rzymskim dawno przedtym wy-  
znał. tak wszyscy Doktorowie z pismá s. od wieku rozumieli. Przydanie y  
wyklad / dla heretykow sie objaśnil / bez żadney odmiany prawdy y wiary.  
Jednak kościol Rzymski słowa tego y od Syna / w swoje wyznanie wiary nie  
kladł / ani wyznania Nicenckiego we Wšey po Ewangeliey śpiewano / aż  
potym nierychło od Benedikta siódmego Papieża / dla zgody ze wszytkimi  
kościolami pulnocnymi / gdy Papieża Henrikus Cesarz do tego pilnie náma-  
wiał to słowo przydane iest w Symbolum y we Wšey po Ewangeliey śpie-  
wać sie wyznanie Nicenckie z tym przydatkiem poczeło. Roku tego Leo  
Papież Bássyana Biskupa Epheskiego Primása Azey z stolice Biskupiey  
złożył dla wielkich iego występkow / y wtracenia sie w ono Biskupstwo.

## Rok Páński 448. Leoná 9. Theo-

dozyuša mnieyszego 41. Valentiniana trzeciego 24.

**T**heodozyus wydał mándaty srogie / chcąc Pána Boga vblágać /  
ná księgi Porphiriusa / ktore przeciw Chrzesciánom pisal / aby  
wszędzie palone byly: Tak y Nestoriusowe y wszytkie pisma  
przeciw Cyrillovi aby w ogniu ginely / a każdy ie wydawać mu-  
siel. Zákazal w tymże mándacie / aby nikt ináczey nie wierzył /  
iedno iáko w Nicey y w Ephesie Oycowie s. wyználi. Onego też Ireneu-  
śa przyaciela Nestoriusa ktory iuż był Biskupem w Tyrze / choć sie iuż był  
wspamietał / dla powtorzonego przed Biskupstwem małżeństwa / złożyć  
z Biskupstwa kazal.

Tego roku otworzyło sie nieszczesliwe y zarázliwe kácerstwo Eutychi-  
usa Cárogradzkiego Archimándry / ktory náuczac y rozstawiac poczał / iż  
P. CHRISTVS nie ma dwu natur: ale tylo iedne. to iest zmieszana z obu.  
O czym gdy vstýsal przyaciela iego Euzebius Biskup Dorileey / iż ona fał-  
szywa náuka miedzy mnichy rozsiewa: vpominal go dlugo y prosil / y prze-  
ciw iemu mowil y wyrody dawal: ale Eutyches w vporze swoim zostawal  
mowiac: iż pismu s. wiecey potrzeba wierzyć / niżli Oycom s. y Doktorom.

Widzac go niewzytego Euzebius / odniósł go do Gláwianá Biskupa  
Cárogradzkiego / ktory ná ten czas miał zebraný Synod w Cárogradzie / y  
prosił aby Eutychesa ná Synod przyzwano y o náukę pytano: obiecuiac  
sie przeciw iemu mowic / y świadczyl o fałszu y błedách iego / iesliby sie do  
nich

Synod Toletáń-  
ski.

3.

Leo episk 93. ca: 1.

Wyznanie wiary.

Conc: Tolet.

Od Oycy y od Sy-  
na pochodzenie  
Ducha s.

Przydanie y od  
Syna, tu. s. po-  
czelo.

4.

In Symb: Atha-  
nasia.

In Conc: Rom: ap-  
Cresco.

Bernard: Abbas Au-  
giens: de rebus ad  
Missam spectant.

Przydanie kościo-  
la Rzymskiego, y  
od Syna.

Act: 11. Conc: Chal-  
ced.

I.

Apud Acta Conc:  
Ephes: edit: Pelt:  
Tom: 5.

Księgi heretyckie  
palono.

Apud Acta Conc:  
Ephes: edit: Pelt:  
Tom: 5. cap: 29. 20.

2.

Liber: Diaco.

Zaczećie kacer-  
stwa Eutychian-  
skiego.

Heretycka piośn-  
ka.

3.

In actis Syno: Con-  
stant: apud Conc:  
Cal: acti: 1. Tom: 1.  
Concil.



Eutyches pozwa-  
ny na Synod.

Vt supra.

4.  
Do dworu się v-  
cieka Eutyches.

Sąd o Eutychesie.

Wyznanie Eutychesa.

Dworscy śmieccy  
sle się w kościel-  
ne rzeczy wdają.

5.  
Do Papieża oboja  
strona piše.  
Chytrość here-  
tycka.

Leo epist: 12.  
Libe: Diac.

Conc: Calced:  
acti: 9. & 10.  
Iba Biskup sadzo-  
ny.

List Iby, o który  
potym było wiele  
trudności.

nich nie znał. Był tedy przyzwany y pozwany na Synod raz y drugi y trzeci / ale sie wymawiał: raz tak: iż nigdy z klasztoru swego iako z grobu wychodzić nie może. Drugi raz / iż jest stary y chory / a nakoniec o odwołaniu siedmi dni prosił. A iednak sie przed posty onemi wydawał / iż o dwu naturach w CHRISTVSIE nie trzymał. y rzekł przed posty / iż wiecey pismu wierzyć powinno jest / a niżli świętym Oycom. W tym czasie Głównianus o księgach sie iego y pismach między mnichy dowiadować kazał. y nalaży sie pisać iego bluźnierstwa / na ktore podpisy od mnichow wyciągał. Lecz mu ieden Marcin na imie rzekł: Biskupia to rzecz na takie sie rzeczy podpisować / a nie naszą.

Tym siódmym dzień przyszedł: on co z klasztoru wychodzić nie miał / y starość sie y choroba wymawiał: do Cesarza y do dworskich ludzi wybieżał / y w obronę sie ich poruczał / aż wolał Cesarza Chryzapiusowi / o ktorego zley myśli na Główniana wiedział. y inne dworskie ludzie y niektore Biskupy sobie zdawał. A gdy dzień on naznaczony przyszedł / to jest 22. Nowembra / albo 2. stopada: Cesarz posłał z nim na Synod poważne persony z dworu swego / Florenciusza Senatora y inne. ktorzy z wielką kupą chcąc wnieść na Synod z Eutychesem / pierwey sie Oycom opowiedzieli / iż nie wniździem / ani Eutychesa wprowadzimy / ażby im obiecali Eutychesa z Synodu wolnego wypuścić. Gdy weszli do Oycow / czytano to wszystko co sie przeciw Eutychesowi od początku Synodu postapilo / iako nań były pewne y pisma y świadectwa o iego od wiary s. odstąpieniu. Potym go pytano / iesliby dwie naturze w CHRISTVSIE wyznawał: on sie krecił: ale przyćmiłony słowy y samego Florenciusza rozkazaniem / powiedział: Wyznamam dwie natury przed złączeniem / ale iedne po złączeniu. Kazali mu tedy Oycowie aby to swoje wyznanie potepił y odwołał. Ale on niechciał. y tak go Głównianus Biskup wyrokiem / imieniem swoim y Biskupow ktorych było 32. y Archiebiskup mądrzow 23. wyklął y potepił y od społeczności wiernych y od kapłanstwa odsadził. Tak sie mogła ta zająca niezgodą skończyć / by byli nie ludzie dworscy / ktorzy sie w rzeczy duchowne wdawali / y Cesarza w te nie Cesarstwo zabawy wtracali. Głównianus o wszystkim co sie na onym Synodzie Carogrodzkim przeciw Eutychesowi działo / Papieżowi Leonowi wypisł. Posłał też y Eutyches swoje do Papieża pisanie / y starał sie aby tego vprzedzili / a Głównianow zatrzymane były. Tam wiele kłamstwa wypowiada / z mu appellacy do Rzymskiego Biskupa nie dopuszczono / iż go tow od / olać to coby przysięga miało. Napisał Chryzapius aby y Cesarz z nim i o Papieża pisał. Smiał y do niektórych Biskupow włoskich o swej niewinności Eutyches pisać.

Pod tym rokiem w Syriey Biskup Edesński Iba / potwarzony o niektore bluźnierstwa na Pana naszego zbawiciela / na dwu Biskupich sadach w Tyrze y w Berycie oczyszciony y niewinny należony był. Ten Ibaś był pierwey Nestoryanem przy onym Janie Antyostkim Biskupie: ale potym gdy Jan Katołikiem sie stał / y z Cyrillesem społeczność wziął / on też też uczynił / y był napotym prawowiernym. Wydal był potym iako Katołikiem zostal / list swoy do Maryna Persy / w ktorym mu opisuie / iako pierwey Cyrilla miał za heretyka / potki z nim pokoiu nie wziął. w tymże też liście wychwala onego Theodora Mopsuesteńskiego y pisanie iego. Lecz na końcu z pokoiu sie uczynionego z Cyrillesem y inemi Katołickimi kościoły radnie. Z tego listu niektórym sobie niezyczliwym stał sie ieszcze podejrzanym. Ale on sie sprawował y od Biskupow za Katołika w Berycie osadzony był. y potym na Kalcedońskim Concilium wielkim / także za Katołika uznany jest. Nie iżby Synod Kalcedoński iego on list chwalił /

przyjmo-



przy mowal: ale iż iego samego Kátholikiem być osadził. Toż sie mowi o pismach Theodora Mopsuesteńskiego / choć ich Concilium Kálcedońskie nie potępilo: iednak ich też nie pochwalilo. To sie tu dla tego námienia: iż potym z tego fundámentu / o tym liście Jby / wielkie poswarki wrosły na piątym Concilium / iáko y o pismach Theodora / y o Theodorecie Cyrus / ktorego także Concilium Kálcedońskie za pokuta iego przyelo. Stad wrosły one tria Capicula, o ktorych wielkie beda trudności za Cesarzá Justinianá.

## Rok Páński 449. Leoná 10. Theo-

dozyusa mnieyszego 42. Valentiniana trzeciego 25.

**S**Ło Papież pierwey listy miał Eutychesá / y Cesarški / około Synodu Cárogradzkiego / niżli Głównianá Biskupá. Acz czytał nárzekánia Eutychesowe / iż niestufnie wykłety był / y od áppellácie do Rzymu odsadzony: iednak drugie vcho Głównianowi chował / z ktorego potym wszytko zrozumiał wšy / y o kłamstwach sie Eutychesá y iego bluznieniu dowiedziawszy: nápisal on przedziwny list do Głównianá / y do wszytkich po świecie Biskupow o wyznániu wiary / o ktorym sie nízey powie. A do Cárogradu gdy zá ieden miesiąc list Papieški do Cesarzá doszedł / ktorym dáte znáć iż bez písánia Głównianá Biskupá nic stánowić nie mogli: Eutyches z Chrysápiusem swoim / bojąc sie Papieżá / inna ráde náleżli. Náomowili Cesarzá / áby inšy Synod złożył w Cárogradzie / ktoryby w rzecz Eutychesá weyřzał / y w postęptki onego Cárogradzkiego Synodu. y nic nie mieřłáć miesiącá Aprilá dniá 9. ziać chátó sie 30. Biskupow do Cárogradu / y Synod czynili zá presidenciá Theodozyusa Biskupá Cesarzey Káppádoctkey. Tam przez prokuratorý czynić o sie y fałsu ná pierwszy Synod dowodzić Eutychesowi dopuřćili / á Eutychesá Dorilei ktory obwiniał y kácerřtwá ná Eutychesá dowodził / przypuřćić niechcieli. Jednak gdy widzieli oni Biskupi iż Eutyches dowieřć te go nie mogli / áby do Rzymskiego Biskupá od Synodu onego áppellował / ábo żeby písárze co w Synodzie posáľřowali: żadnego dekretu nie wezýni wšy ták sie rozláćhali. Nátomiec nieszeřěliwy on Chrysápius z heretykiem náleřli one ořćánia do zbrád swoich ráde. Náomowili Cesarzá áby do Dioscorá Alexandrijskiego Biskupá písál / á Synod mu wielki / ná ktorym by on był stárřym / złożyć dla Eutychesá kázal. y záořřzył Dioscorá niezbožnego onego Biskupá Chrysápius / ná to áby Eutychesá bronił / á Głównianá y Eusebiusa z Biskupstw swoich złożył. Zone też Cesarška Eudocia ná toż pobudziły on rzeřániec / áby ná złość Pulcheriey / Głównianá przeřádowála. Złożył tedy Cesarz Synod w Ephezie ná pierwszy dzień Augustá ábo Sierpniá / rořkázując Dioscorowi / áby dziesiáci Metropolitow z sobą przywódl y Biskupow dziesieć / y Bársume Archimándryte od wszytkich mniřchow / żeby sie ná Biskupy wschodnie záłowáli: y zákázał Theodoretá ná Synod bráć. A Jbe onego Edeseńskiego iuř był Chrysápius y Eutyches ná wygnánie wypráwił. Tu iuř Theodozyus Cesarz srodze pobládzil / gdy ná Concilium stárřeństwo rozdawał / ktore sámemu Papieżowi sluřýło / iáko y ná wszytkich pierwszych. y dla tego starał go P. Bog iż roku drugiego ácz w dobrej pokucie żywot y páńřtvo stráćil. A iż wiedział Cesarz iż bez przyzwolenia Papieřkiego wielkie Concilium być nie mogło: nápisal wzywáć ná ono Concilium iego osoby samey / nie o postáć nie wspomínáć / y krotki bář 30 zás ná dńóge dáć. Tym vmyslem / áby niřt od niego przybyć nie mogł. Odpísál Leo / iż sam przybyć nie mogł / á iżby wolał áby ten Synod we Włosech złożył / ábo żeby zániechány był / gdyž iásne rzeczy sa / o ktore spor

Iba za Kátholiká ná Concilium Kálcedońskim. Theod: epist: 111.

1. Appellácia do Papieżá.

List Leoná do Flawianá prze-dziwny. Apud Conc: Calc: act: 1. Miesiac drogi do Cárogradu s Rzymu. Drugi Synod o Eutychećie.

Appellácia do Papieřá.

2. Liber: Diac: cap: 12. Niceph: lib: 14. cap: 47. Zmowa Chrysápiusa ná Flawianá.

3. Synod w Ephezie fałřwy heretycki.

Liberatus vsupra. Bledy Theodozyusa Cesarzá do-brego.

Leo epist: 13.

4. Leo epist: 17.



5.  
List sławny Leo-  
na do Flawiana.  
Sophront: Prat: Sp:  
cap: 142. 148.

List od Piotra S.  
poprawiony.

Aktio: 6.

Apud Leonem  
epist: 51.

6.  
Leo epist: 15.  
Papież potępił  
kazał heretyctwo  
Eutycheśa.

Synod wielki bez  
Papieża być nie  
mogł.

Epist: 13.

7.  
Extat. ant: Conc:  
Chalced: Tom: 1.  
Chrysologus co  
piše Eutycheśo-  
wi.  
Piotr S. prawdy  
naucza.

8.  
Zło rozkazanie  
Cesarzkie na Sy-  
nod.

Conc: Chalced:  
akciona 1.

9.

jest y nie miał dla czego takiego pomśechne<sup>o</sup> zboru składać. Obiecał iednak  
ileby czas zniósł posły swoje wyprawić. Jakoż wyprawił Julianą Biskupa  
Puteolańskiego / Renatę kapłanę Kardynała / y Hilaryusza dyakona. przez  
które pisał list do Flawiana / nie iżby samemu tylo Flawianowi służył / ale  
żeby na Synodzie wszystkim czytany y po wśm świecie roznieśiony był.

On to sławny list / z którego sie wyszyteł świat dziwnie około wcielenia  
Syna Bożego w prawowierney wierze vmocnił. On to list / o którym od  
Grzegorza s. powieść napisana jest / y od s. Eulogiusza Patriarchy Alexan-  
drijskiego / iż w Rzymskim kościele także jest pismo zostawione: Gdy Leo  
pisał list do Flawiana Biskupa Cárogradzkiego przeciw niezbożnemu Ne-  
storiuszowi y Eutycheśowi: położył go na grobie księcia Apostołskiego  
Piotra. y modlać sie y pościć y nie śpiąc mówił: Ty ktoremu zbawiciel nasz  
CHRISTVS IEZVS te stolicey kościół poruczył / popraw iestli co / iakoż czo-  
wież nieostrożnie napisał. y czwartego dnia ukazał mu sie Piotr s. mówiac:  
czytałem y poprawilem.] Lecz poważniejsza moc ma on list / iako Piotr s.  
sam napisał z pisma s. y podania kościelnego / a niżli z widzenia onego. Ten  
list Leona Kálcedońskiego 600. Biskupów Concilium dziwnie wychwalało / y  
wyszyteł świat Kátholicki iednego słowa w nim poganić nigdy nie mogł.  
Theodoretus go y inni Gálliey Biskupi wielce sławia. A iż jest przybliżym  
indziej albo w tym roku y Baroniusza / kto chce może go do czytania należeć.

Pisał też Papież przez też posły swoje do wszystkiego Synodu który sie  
zebrać miał: aby to heretyctwo Eutycheśa potępili / y same<sup>o</sup> iestliby sie wznał  
do społeczności y kapłanstwa przywrócili / gdyż w liście swoim do niego o-  
biecał na tym przestać / co Rzymiski Biskup postanowił. Bo inaczej żadne-  
mu nigdy kácermistrzowi / choć błędy odwołał / pierwszey do społeczności nie  
wracał. Leo to iednak uczynić dla tej przyczyny kazał. Z tego sie tam li-  
stu dobrze dać znać / iż przed sie Cesarz bez Papieża Synodu onego nie skła-  
dał / wiedząc / iż bez iego zezwolenia prawy Synod być nie mogł. Co sie tak  
po wszystkie czasy zachowało. Dał też list y do Pulcheriey / goracościy  
y wprzeymosć ku Boskim rzeczom kościelnym / ktora pierwey pokazała w  
Concilium Epheskim / chwalać / aby y teraz taka sie stawiła.

Napisał był Eutyches list do Piotra Chryzologa Biskupa Káweny  
we Włoszech / żalując sie na Flawiana / y swoje nowiny y błędy o rozbáru  
Chrystusowym nátracając. A on mu odpisał: Ty sie rzeczy niepodobney  
pytania o rozbáru Chrystusowym / wazyś / a ja drugiey też strony słuchając  
winiem. Upominam cie / abys we wszystkim przebłogosławionemu Papieżo-  
wi Rzymskiego miasta posłuszen był. Bo s. Piotr / który na swej własney  
stolicy żyje y siedzi / prawdy o wierze tych ktorzy go pytają / naucza. My dla  
pokoju y wiary / okrom zezwolenia Rzymskiego miasta Biskupa / spraw ták-  
kich słuchać albo sadzić nie możemy.] To tego s. słowa.

Cesarz Theodozys do Elpidiusza Komesa / y do Eulogiusza y do Pro-  
kla starosty Azyey / y do inych urzędników / ktorzy pokoiu y rzádu na onym  
Concilium przestrzegać mieli / pisanie y rozkazanie takie dał: aby tych co Euty-  
cheśa sadzili do mówienia nie przypuszczał / aby niepokojne wiazał / iestli co  
dzał / a o wszystkim mu znać dawał.] Z czego sie rozumieć mogło / iestli co  
Synod być miał nie kapłanski ale rozboyniczy. Bo pierwey nań samym tylo  
życzliwym Eutycheśowi przyiáchac kázano / a teraz tym co go świadomi mile-  
czeń kaza. Pisał y do wszystkich Oyców ktorzy sie zióchac mieli / trudno-  
ści one kościelne na Flawiana zganić / a nieiako Eutycheśa obmawia-  
ć. Były to skutki Chryśapiusza / ale y Cesarzka nieczemność w tej mierze / iż  
sie tak wodzić dopuszczał.

Zaczął sie tedy on Synod rozboyny dziesiątego dnia Sierpnia ze stu  
dwudziestu



dwudziestu y ośmi Biskupow. Miejsce pierwsze zasiadł Dioscorus / y drugie sadzał iako chciał. Byli y postowie Rzymscy oni trzey. Poczał Dioscorus od czytania listow Cesarzkich. Postowie Papiescy wolali nań / aby list Leoná do Glawianá czytany był. Przyiał Dioscorus list on / y pod przysięga czytając go obiecał / ale tego nie uczynił / inemi sie pismy zabawił. Wyznania wiary czynić nie dopuścił / iedno spráwe Eutychesowe zaczął. Przypuszczo Eutychesá / y podał ná pismie wyznánie wiary swej / w ktorey tak o no bluźnierstwo swoje y błedy zataił / y zágrzebl / izby drugi kto go nie był swołádom / Chryzostomem go ábo Bázylussem názwać mogł. Zátym Glawianus prosił / aby Instigator ná iego kácerstwo Eusebius Dorilei przypuszczo był. Tego mu odmowiono / á dziecie tylo Eutychesowe w Cárogrodzie czytáć kazano. Opárl sie poset Papieski mówiac: pierwey ma być list Leoná czytany. ále tego nie przemogł. Bo Elpidius z Dioskorem rzadził / y czynił co chciał / y iuz pisárzom wydzieráć kárt y pismá ich dopuścił.

Gdy czytano ony dziecie / przysło do tego / iz słowa S. Athánazyusá od Eutychesá zle zrozumiane wniesiono: iakoby dwu nátur po złączeniu w CHRISTVSIE nie wyznawał. tákzey Cyrillus Alexándrijski. Tedy Biskup piá Dioskorem idacy / á drudzy sie boiacy mocy y żołnierstwá ktoremi byli obroczeni / zámowáli: po złączeniu / nie sa dwie náture ale iedná / y ták sie herezya Eutychesá odkryła / y przeklináli tych co o dwu náturách w CHRISTVSIE wierza. A Dioscorus uczynił zámknienie / iz w CHRISTVSIE iest iedná nátura. Co mieli mówić iedná personá.

Postowie sie Papiescy oświadczáli / iz ono stánowienie nic nie wáży / iz sie dziáło przymuszenie / iz list Leoná Papieżá czytany nie iest. A Bázylus mas on z swemi mnichy wolá: kto dwie náture wyznawa / rozsiekany być ma. Bo to Nestorianus. Uczynił potym dekret Dioscorus ná Glawianá y ná Eusebiusá Dorilei / aby z Biskupstwá y z káplánstwá zloženi byli. Przypadáli do nog iego drudzy Biskupi / aby tego nie czynił / niewinność Glawianowe ktory słuchany nie był / przekládáiac: ále on wżyc sie nie dáł mówiac: By mi iezyc vciáć miano / ináczey nie rzekne. Potym onym ktorzy nie przyzwaláli / á Glawianá bronili / podpisowáć kazáł swoje ábo Concilium dekretá Dioscorus. oni niechcieli. A Dioscorus Elpidiusá z żołnierzmi puszcic kazáł do kóściół z lánecuchy y petámi mówiac: ábo podpisacie / ábo Biskupstwá tráćcie y ná wygnánie podżcie. y podpisáli przedniyszy / to iest / Iuvenalis Jerozolimski / y Domnus Antyoski / y Bázylus Seleweyey / y inni málo nie wshyscy / iz podpisow bylo dšiemiećdziesiąt šest / ktorzy potym wshyscy ná Concilium Kálcédonskim pokutowáli / y w oczy Dioscorowi iego złość y ono przymuszenie wymiáćáli. A Dioscorus skádał ná Elpidiusá Komesá / á Elpidius ná Cesarzá. Ale to potym. Rozgrzešył tež Dioscorus Eutychesá y ná káplánstwo go przywrócił / y inne towarzysze kácerstwá iego.

W ten czas sami postowie Papiescy Dioscorowi sie sprzeciwili / á żadne mi grozbámi y przymusenim do podpisania przywiesc sie nie dáli. Co świádczy Leo Papież do Pulcheriey pisac. Miedzy nimi on Hilarius ábo Hilarius dyákon namłodšy / z Ephezu stráży nád soba vszedšy / vciekl. y dlugo sie krysiać vchodzac do Rzymu przyszedł / y Leonowi powiedział co sie džiało. Potepił tež y zložyl z Biskupstwá Dioscorus inne Biskupy y ná wygnanie zástáł Theodoretá Cyru choć tam nie był / y Ibe Edešenskiego / choć iuz był wygnany / y inne. Lec z Domná Antyoskiego choć sie był ná on totrowski Synod podpisał / z miešcá ruszył / dla tego iz sie vpámietáł / y podpisania ná Glawianá y Eusebiusá záłował. Ná miešce Glawianá do Cárogradu dáł Anátoliusá / á ná miešce Domná do Antyochiey dáł Máximá / tenze zlosliwy Dioscorus.

Synod Epheski wtory letrowski.

Wydzieranie pismá.

IO. Actio: 1. Calced: Concil.

Heresya pochwalona od miedziotnych.

II. Bázylusas mnich.

Glavianus zložony.

Podpisowanie poniewolne.

Eutyches rozgrzeszony.

12. Leo epist: 26. & 25.

Postowie Papiescy sami nie przyzwolili.

Inni Biskupi wygnani.

Liber: cap: 12. Euag: lib: 1. cap: 10.

Domnus Antyoski wygnany.



13.  
Liber: cap: 14.  
Flavianus appel-  
luie do Rzymu, y  
zabity iest.  
Acti: 4.  
Tysiac mnichow  
s Barsuma.  
Flavianus s. mę-  
czennik.

14.  
Koniec zbory-  
sca Epheskiego  
heretyckiego.

Biskupi sie sami  
siebie wyszydili.

15.  
Epist: 113.  
Theodoretus do  
Rzymu appelle.

Epist: ad Renatum  
116.  
O zwiernosci  
Papieskiej Theo-  
doretus.

16.  
Cone: Chalced:  
acti: 3.  
Cesarz bladzi.

Theodoretus sam  
sie zastawial prze-  
ciw heretykom.

17.  
Epist: 1. ad Spora-  
cium.  
Papież Synod he-  
retycki potępił.  
Staranie Papie-  
skie o naprawie.

Flavianus w onym rozboiu / appellował do Leon 10. Rzymskiego Pa-  
pieża. A gdy na piśmie appellacya podał: Dioscorus bić go tymi kazał / y  
sam go nogami deptał. A on Barsumas mnich nad kátami wołał: zabij / za-  
bij. Barzo y smiertelnie poraniony / zaprowadzony do Epippy w Lidiey /  
tam trzeciego dnia wielki y przeswietly meczennik umarł. Concilium Kón-  
cedonńskie o Barsumie mowi; iż z soba miał tysiac mnichow na onym zbory-  
sca / y on Flawiana zabił. Toż na Dioscora iako principala mowia. Gre-  
gorowie dzień tego s. Flawiana świeca 18. dnia Stycznia / ktorego do Cár-  
gradu przeniesiony iest. Lecz y zachodne kościoły toż czynia. Hilarius on  
ktory był po Leonie Papieżem / na pamiatke s. Flawiana w Rzymie káplice  
s. Krzyża zbudował / ktora iuż za nasych wiekow upadła.

Co inni Biskupi wygnani cierpieli / ktore Eutyches iako chciał trapił /  
iako sie domyslić. Tak sie skonczył on rozboyny Synod / tak był kościół  
wschodni w wielkich ciemnościach y smutku przez dwie lecie / gdy on Biskup  
pi co sie boiażnia przywiesić do fałsu dął / przed swemi owcami na sie narze-  
kając plátali / iż sie trzykroć CHRISTUSA zaprzeli. pierwszy gdy Eutyches  
rozgrzeszył: drugi gdy iego kácerstwo pochwalili: trzeci gdy niewinnego  
Flawiana z inemi potepili. Drudzy sie y wkráżowác swoimi do kościoła wstę-  
pili. Rádosc sie kościołom pożywym był Theodozyus wrocić nie mogła / aż  
za Márciana iego następnika po dwu lat.

Theodoretus Cyru o swoim sie potępieniu od Dioscora dowiedziawszy /  
do Leon 10. Rzymskiego Papieża appellował / krzywde swoje przekládając. y  
za appellacya wysłał do Rzymu dwu kápłanow Hipacyusa y Abrahámiu-  
sa. W tym liście wystawia dosłownosc y przełożensktwo nad wszytkim kościo-  
łem Biskupa Rzymskiego / y prosi Leon 10. aby mu dał dozwoleńie do Rzymu  
przychódć / a w obrone go swoje przytał. Miedzy iego listy ktore sie w kón-  
cznicy Wátykańskiej nálażyły / iest list do onego Renata postá Papieskiego na  
ono rozboyne Concilium / w którym mu przez też posty swe piśe / y za iego mu  
státecznosc dziekuie / iż przeciw fałsom heretyckim mocno sie stáwił. W  
tymże liście ma te słowa: Ma przeswietla oná stolicá Rzymská przełożen-  
stwo y rzádzenie nad wszytkimi po świecie kościoły / a nawiecey dla tey przy-  
czyny: iż sie nigdy zaráza heretycka nie zmázála / y nikt ná niey nie siedział /  
ktoryby o prawdzie złe trzymał. oná cále y bez zmázy Apóstolskiej lásti do-  
chowála. To Theodoretus.

Zwiedziony Cesarz Theodozyus wezwał wyrok ná exekucia onego Sy-  
nobu lotrowskiego / w którym Flawiana iako y Nestoriusa potepia / y Theo-  
doretá y Domná Antyostiego / y káże księgi Nestoriusowe y Theodoretowe  
palić / y nikomu ich pod wtráta máietnosci / y cierpieniu wygnania / cáci nie  
kazał. Tu wszytko ten Cesarz strácił / czego był za swe pierwsze swiete y  
dobrze postęptki ná obronie wiary Kátholickiej nábył. Theodoretus ná  
wygnaniu bedac / wielkim dziwne stáctiem przy Kátholickiej wierze y  
Rzymskim kościele stáł / do ktorego iuż gdy on dekret Cesarzski zastąpił / iá-  
chac nie mogł. ále ná wygnaniu wiele listow piśac / smiele wiary s. bronil / y  
Nestoriusa y ono rozboynicze zboryscze Epheskie gániać.

Leo Papież przedkó Synod tegoż roku osinego dnia Octobrá wezwał /  
ná którym Synod on Epheski od Dioscora czyniony / y wszytko co sie ná nim  
działo potepił. y pisał list do Cesarza gániać mu one postęptki / a prośba aby  
złożyć dopuszcil iny Synod we Włoszech. grożac mu pomsta Boża iestliby sie  
do obrony wiary iako pierwey zámzdy czynil / nie sklonil. Pisał też do Cár-  
cheriey aby nie wstawála o potoy sie kościelny stárac. Pisał do księzcy Cár-  
godzkiej y Archimándritow y do innych / aby z Anátoliusem od Dioscora  
postáwionym / spolecznosci nie mieli / a z Flawianem przedstawiali. Był też w  
ten czas



ten czas w Rzymie na iakies swteto czczac Piotra s. Walentinianus Cesarz y z matka swoia Placydia y z zona Eudoria ktorych prosil s. Leo Papiez aby pisali do Theodozysa prosiac zeby wiare s. cala zachowal a te niezgody koscienne zlozeniem nowego we Wloszech Synodu wspokoi a Glawianowi y innym Biskupom appellacy nie bronil y sady o wierze do Apostolskiej stolice odsylal. Pisala tez y Placydia y do Cesarza y do Pulcheriey. Lecz Cesarz Theodozys iestze uporny byl a do bledu sie swotego przyznac y w niewinnośc potepionych Biskupow weyrzec niechcial.

Dioscorus nad wszytki swe zlosci tego sie wazyl. Przyiachawsy do Alexandrie zebrał nieco Biskupow to iest tylko dziesiec y wyklat Leoná Papieza y onych dziesiaci do podpisania przymusił. Bo inni z Egiptu Biskupi takimi sie niewstydem brzydząc od niego wcielili a choć na heretyctwo niektorzy Eutychniaskie zezwalali na wyklecie Papieza zezwolil nigdy nie chcieli. Nie bylo na on czas czlowieka na wschodnych kosciołach ktoryby sie byl smial Dioscorowi onemu y Cesarzskim onym postępkom zastawic. Sam tylo Theodoretus z wygnania wrzeszczal pisac y na one strasliwe niebezpieczności Dioscora narzekaiac. Tego roku Marina cotka Cesarza Abundiusa siostra wychowalnice swey Pulcheriey w poslubionej czystosci panienkiej w 13 letnia z tego swiatá zeszla z podziwieniem wsego swiatá i z sie palace w klastor obrócily.

## Rok Pánki 450. Leoná II. Theodo-

zyusa mniejsego 43. Valentiniana trzeciego 26.

**Z**laczny y szczesliwy rok wspotkieniem kosciołow wschodnych o ktore sie Leo Papiez z wielka vsilna pilnoscia staral. Cesarz Theodozys acz z Dioscorem na stolice Carogrodzka Anatoliusa mianowal: iednak go posadzic na niey bez dozwozenia Papieckiego nie smial. y pisal do niego chcac wola iego zrozumiec. A Leo odpisal i z Biskupem byc nie moze a z Katholicke zupelna wiare przysieze: y spolecznosci braterskiej kosciennej miec nie bedzie a z Nestoriusa y Eutychesa potepi a pisma Cyrilla y list iego do Glawiana przymie. y dla tego wystal posty swoje do Carogrodu Leo to iest Abundiusa y Asteriusa aby wyznania Anatoliusowego y wiary doznali y inne Biskupy od Dioscora zniewolone do pokuty przymowali. Pisal tez do Pulcheriey y do Archimandritow Carogrodzkiech wpoiminaiac aby mocni w wierze przeciw Eutychesowi zostawali y o nie czynili.

Wzbudzil p. Bog iako Deborę Pulcheria na wojny koscioła swego z onego klastoru abo zamknienia swego w ktorym byla swieckie y dworskie sprawy brata swego opuscila. wysla y iako wychowalnicá brata swego znowu go cwiczyc y karac y do w pamietania przywodzic poczela wklazuiac mu zlosci y zle rady Chrysapiusa onego wielkiego zbrodniá rzezancá ktory dla swego tylo gniewu na Glawiana swiat wzburzyl y taka nawalnosc na koscioł Boży wypuscil. Poti ten mizerny Theodozys siostry tey Pulcheriey rada sie sprawowal: zaden náden szczesliwysy y pobożniejszy pan y ná obrozne wiary Katholicke gotowysy nie byl. Ale gdy zony oney Eudoriey od Chrysapiusa nábechtaney y przeciw Pulcheriey obiatrzoney sluchac y za swemi sie namietnościami obracac poczal: wshytko mu szczescie z raki wypadlo y do takich grzechow wciagniony byl y dluzszego zywota dac mu Pan Bog niechcial. Jednak nie bez pokuty z osobney łaski Bożej dla pierwszych swietych y dobrych y pobożnych wczynkow iego zywota tego dokonat.

Bo za darem y łaská Boża obaczysz bledy swoje y niewinna smierc

PPP iij

Glawia

Ante Conc: Chalced.

IS.

Liber: in Breuic: cap: 12.

Dioscorus Papie: sa wyklin.

Conc: Chalced: acti: 1.

Nie bylo czlowieka na on czas.

Epist: 125. Marcell: in Chron.

I.

Carogrodzki Patryarcha bez Papieza byc niemogl.

Leo epist: 33.

Epist: 31.

Epist: ad Pulch: 35.

2.

Pulcheria o koscioł Boży czyni.

3.



Pokuta Theodo-  
zyusa.

Niceph: lib: 14.  
cap: 49 & 58.

Chrysapius ska-  
rany.

Zona Cesarzka do  
Jeruzalem posła-  
na.

Theodorus Le-  
ktor.

Smierć Theodo-  
zyusa mnieysze-  
go.

4.

Marcianus wybra-  
ny na Cesarstwo.

Pulcheriey w mał-  
żeństwie czystość.

5.

Euagrius lib: 2.  
cap: 1.

Marcianus miło-  
ściwny.

5.

Marcianus prawo-  
dnie na heretyki.

L. vltima cap: de  
apost.

Ante Conc: Cal-  
ced: Tom: 1.

Euagr: lib: 2. cap: 1.

Anatolius Cáro-  
gradzki przy po-  
ślech Papieskich.

7.

Ciało S. Flawia-  
na do Carogrodu.

Glávianá y inych Biskupow vtrapienia / zá povodem zlego Chrysapiusa: záraz go skárac kazal / y máietnosti y dostoinosti y zdravia nákoniec vtráca przypłacił zbrodniow swoich. Zone též svoje Eudocya ktora Chrysapiemu zdrad onych pomagála / tám gdje sie byla zámknela Pulcheria / odesla. Kto- ra predko do Jeruzalem íáchála / y zámítad sie nie wrocila. Wezbrał sie též sam Cesarz ná nabožna droge do Ephezu do kóściola s. Janá / y tám oplá- kiwał grzechy svoje / y obíavienie miał / kogo po sobie ná pánsťwie zostawić mogl. A wrocivšy sie do Carogrodu záchorzał. iedni mówia / iż z nim kon ná przeiezde padl / y srodze go obzářil. Gdy sie smierci bliskim widział / przys- zwařsły siostry Pulcheriey o Márcyanie iej oznaymil / aby go ná pánsťwo Rzymskie wpráwowała / y wšytko iej zlecáiac / w pokucie y posluřenšťwie y w iedności kóściola s. Kátholickiego ducha P. Bogu oddal 29. dnia Lipca. krolował od smierci oycá Arkádiusa lat 43. žyl czterdzieřci y dziewięć.

Po smierci Theodozyusa / zá wola Pulcheriey Senatorowie z žol- nierzmi vybráli ná pánsťwo Márcyaná / cžłowieká letnego / poráda y ma- drořcia / powřciagliwořcia y žolnierřtvi dźielnořciámi chwalebneho / prá- gnac aby iego małžontá Pulcheria zostála. Lecz iż oná iuž w lećiech podo- řla byla (žo miała lat 51.) á ktemu dźiewięćťwo svoje P. Bogu posľubione miała: náleřli táka ráde / aby z bespieczeńřtviem swej czystořci pániensťkiey / mežá wzięla. á tákiemu y ták madremu y nabožnemu y dźielnemu žolnierzo- wi byla ná pánsťwie do pokoiu pod pokryćiem małžensťwa / pomoca. To ná ten cžás sámá potreba wyciskála. Był Márcyanus z Tráciey syn ie- dnego žolnierzá / y sam žolnierz. Przysłaťac miedzy žolnierze / miał ná sie tá- ka przygođe. W drodze náleřli zabite ciało ludzkie / y zmiľowawsły sie dľugo stojac náđ nim / myřlił iáko by ie pogrzebl. Wřad mežoboyce řukáiac / ná- trářil / y z domysľu go obwinił. y gdy go ná smierć wiedziono: náleřł sie pľá- wdzimy mežoboycá / y ták od P. Boga chováný byl ná ták wysoki wřad. Toř sie w Afryce gdy tám byl wiewniem v Genserika / iáko iest wyřřey / znáczylo.

Trzeciego dnia po swoim podniesieniu / wyrok dáł ná heretyki Apollí- náristy y Eutyčiany / aby wedle stárych praw iáko Máńichey cžyey kárami byli. Do Papiežá Leoná nápisal záraz / o modlitwe go prořac / aby mogl táka kóściolowi dáć pomoc / iáko by błedy obálone / á Synod zá iego moca zebrány byl. Bo ty / právi / w Biskupřtwách řwietey wiáry / przodkowaníe mař. Ná to / právi / wielkie pánsťwo z řzadzenia Božego y z wybárania Senatorow y rycerřwá przysľisłny. y przeto Kátholicka Chřesćianřka wiára / o ktorey rozumiemy iż sie ía pánsťwo náře spráwue / chcac wczéć / do řwiatobľivosti tvey / ktory zwierzchnořć Biskupřtwá Bořkiey wiáry trzymař / tym pierwszym řwietego listu písaniem / namowe czynim: wřy- wáiac y prořac / aby řwiatobľivořć twojá Boga ábo Bořtwá zá vmocnie- nie nářego pánsťwá prořil / aby řny ten vmysľ y prágnienie mieli / iáko by błe- dy wřytkie przez Synod przysľy / zá twóim powodem obálone byly / aby wřy- řey Biskupi w pokoiu wielkim / y od wřytkich grzechow czystymi zostáwali.

Tym cžásem przybyli do Carogrodu posľowie oni Papieřey do Theodo- zyusa wysľáni / ktore Márcianus wielce wczéř / y záraz to co przez nie wysľá- zál Papieř / wykonał. Bo Anatolius Carogradzki Biskup wřyznánie wiáry Kátholickiey wczynil / y list Leoná do Glávianá podpisal / iáko práwowier- ny we wřytkim. Písál též záraz Cesarz nowy do Leoná / aby Synod zložyl gdje by iego byla wola / ná ktorymby to řtánovil co wierze ř. pożyteczno iest / á že by sam ná nim osoba svoja byl / iesľiby rzecz možna byla.

Glávianá ř. ciało záraz Márcianus z wielka cžcia przywiesć do Caro- grodu ná iego Biskupřtvo rořkazal. y czynil lud wesoľy tryumph / gdy ono ciało prowadźili / iáko z porážených heretykow / y ona křwia meczensťka zwo- iowa



stawianych. O czym gdy Pulcheria Leonowi przez list swoy dawala znać / y o tym / iż Biskupy od Dioscora y rozboynego Synodu wygnane / Cesarz maż iey przywrocil / postawienie ich na swoje Biskupstwa do przyszlego Synodu dla wietkszej karnosci y wczesczenia Synodu odkladaiac. Wielka z tego radość miał s. Papież. Postawie też oni Papiescy z Anatóliusem bliskie Biskupy y wszystkie Cárogradzkie kápłany y Archimándrity zebrawszy na Synod / do prawego ie wiary s. wyznania przywiedli / iż Nestoriusa y Eutychesa iako heretyki przekleli.

Theodoretus wolny iuz od wygnania bedac: acz ieszcze do swego Biskupstwa nie przywrocony / do Abundiusa posłał Papieskiego w Cárogradzie pisze; dziakuiac mu za obrone wiary s. wyznanie mu też swoje Kátholickie oznáymuiac. Pisaly do niektorych Senatorow / aby zań Cesarzowi podziękowali / a wiecey za staranie o pokoy kościelny / radzác / aby tym przez Synod złożył / ktoryby sam osoba swoia okrasil / a do niego zlych y niepokoynych nie przypuszcil / zeby sie wszytko lácniey naprawilo / co on rozboyn Synod poprowadzał. Ten sam Theodoretus na ten czas przeciw Eutychianom / mowil / pisal / zlosci ich przekladal y ludzom hydzil / wielka w Bogu smialoscia. We Wlozech tego roku tak wielki glód byl iż rodzicy dzieci swoje przedawali / y bez zlego powietrza nie bylo.

## Rok Pánski 451. Leoná 12. Valéntiniana trzeciego 27. Márciána 2.

**R**zesławny rok Kálcedońskim Concilium / ktore Márcianus Cesarz / z Leonem Papieżem sie znowiwszy / zebral. Juz sie byli Biskupi niektorzy do Elicey / gdzie bylo pierwey Synodowi miejsce naznaczone / ziaćhali: ale iż Cesarz wojne miał przed soba z Attyla krolew Gothow / od Cárogradu oddalac sie niechcac / na Concilium osoba swoia być chcac / wiecey sie na pokoy kościelny niżli na wojenne niebezpieczeństwa ogladaiac / prosil Biskupow / aby sie do Kálcedonu przeniesli. y tak sie stalo. Leo Papież o tym zebraniu do Cesarza pisał / dając mu znać: iż nie na disputacye o wierze Concilium zebrane być ma / aby sie co nowego o czymby watpliwosc byla stanowić miało. Bo od Apostolskiej y Ewangelickiej nauki y slowem iednym wystapic sie nie godzi / aby sie co inaczey wierzyło / nad to iako ss. Apostolowie y Oycostwo naszy sami wzietli y nas nauczyl. Ale aby sie to / co wierzy s. kościol Apostolski / zmocnilo / a przeciwnicy prawdy pohánbieni zostawali.]

Na Concilium wyslal Papież osobne posly swoje / Páschasiusa Biskupa z Lilibej w Syliciey / Lucenciusa Biskupa Askulanckiego / Bonifaciusa y Bazyliusa kápłany. Tym sie o dzieciach tego Concilium mowic ma: oznáymuię sie iako p. Bog pánstwa Rzymskiego tego roku od Attyly y nieprzyiaciol bronil / gdy sie Cesarze o pokoy kościelny y naprawe dusz ludzkich tu chwale Bożej y podwyższeniu iey starali.

Attyla miał z soba po siedm kroc sto tysiecy ludzi / zebranych z Hunow / Gothow / Márkomanow / z Swerow / Herulow / Frántow / Quádow / y z innych dżitich narodow / wstapil ze wschodnych krolestw / w ktorych Theodozyus / gdy kościol Boży mieszał / pokoy v niego kupowac musiał: puszcil sie do Galliey tego roku / gdy Márcianus o Synodzie obmyslal. Z iakiegoś proroctwa iednego swietego meża / zwal sie biczem Bozym / ná zle Chrésciány. Był meżny y porádný / chytroscia wiecey niżli moca wojny odpráwuiacy. Wzrostu niewielkiego / pierśi serotich / głowa wielka / oczy male / nos przyklesly / prawy Getá abo Tatarzyn / postráchem byl wszytkiego swiatá.

Biskupi sie wracali.

8.

Theodoretus broni Kátholickiey wiary.

I.

Concilium Kálcedońskie.

Leo epist: 42.

Na co sie Concilia zbierali.

2.

Nagroda panom za staranie o kościol s.

3.

Paulus Diac: lib: 15.  
Attila do Galliey sie puszcil.  
Bicz Boży Attila.  
Gregor: Turonen: hist: Fran: lib: 2. cap: 6.



Genowepha pan-  
na.  
Sigeber: in Chron.

Pet: Catal: lib: 6.  
cap: 3.  
Nicol: ol: in Attila  
cap: 9.

Attila y Aurelię  
porażony.  
Isidor: in Chron:  
Gothor.  
Gregor: Turoneń:  
lib: 11.  
180. tysięcy zabi-  
tych.

4.  
Leo epist: 52.  
600. Biskupow  
na Concilium  
Chalcedońskim.  
Euagr: lib: 2. cap: 2.

Aktion 1. Conc:  
Calced.  
Iako zasiędl: Oy-  
cowie.

Lewa strona cze-  
mu wczęmsa.

5.  
Rzecz Marciana  
Cesarza do Syno-  
du.

6.  
Posel Papięski  
Dioscora odpy-  
cha.

Dioscorus obśa-  
łowany.

świętą, w Gallie wiele miast zwoiował / Auguste Windelkow y Metę y inne. Paryż Genowephę panną modlitwa swoja obronił. A Lupus Biskup Trekor miastą tak też swoich obronił. Wyseł w kościelnym wbieze z księza swoja do Attyły y pytał go: Ktos ty jest / Któryś tak wiele krolow y narodow zwoiował? Odpowiedział mu: Jestem Attyłą krol Hunnow / bicz Boży. A Lupus rzekł: A któż sie biczowi Bożemu sprzeciwi? przydźże biczu Boży / a czyń coć Bog kazał. Temi słowy Attyłą zmieciony miastą nie ruszył. A gdy Attyłą dobywał Aurelię / Awianus Biskup modlitwami z ludem miastą obronił: perwa pomoc swoim Duchem s. obieciac. y tegoż dnia ktorego obieciwał Necius hetman Valentinianę Cesarz / namowiwszy in se Gothy do siebie / do Aurelię przyskapił / y bitwę z Attyłą stoczywszy / przez Gothy porażił ono wielkie woysko jego / iż wciękac Attyłą sam musiał. Zginęło z obu stron ludzi sto ośmiesziesiąt tysięcy. Attyłą zebrałszy ostatek ludu swego z Gallie / puscil sie do Illiriku / gdzie mu woysko Marcianowe zastało / y musiał na granicach Weneciey on rok spokojnie przeleżeć. y tak od P. Boga dany czas był na spokojne one Conciliū w Kalcedonie odprawienie. Zaczęło sie tedy Kalcedońskie Concilium w miesiącu październiku s. Octobrze dnia osmego / Biskupow było sześć set / Ktorzy sie do kościoła s. Euphemiey przed miastem schodzili. Miedzy nimi był on Dioscorus Alexandrijski y Jurvenalis Jerozolimski / y Domnus inż złożony z Antyoskiej stolice / y Marimus naiego miejsce od Dioscora posadzony / y Anacolinus Cárogradzki / y inni. Był obecny y Marcianus Cesarz y Pulcheria żona jego / Ktorzy osobne a nie miedzy Biskupy miejsce mieli. y przy nim Senat y rzędniocy jego / a zwłaszcza sedziowie wznawacze / abo ludices cognitores / to jest świeccy przebrani panowie / za ktorych rozsądkiem y zdaniem sprawy sie Synodu porządnie odprawowały. Po lewey stronie na pierwszym miejscu zasiędl: posłowie Papięscy / po nich Cárogradzki y Antyoski Biskupi / a po prawey Alexandrijski y Jerozolimski y inni. We środku na maięstwie Ewangelia s. położona była wedle zwyczaju. Lewa strona w chodzącym do kościoła sstaie sie siedzącemu y oltarz Biskupowi / prawa: y gdy sie Papięz y oltarz do ludzi obraca / patrzy na swej prawey stronie na Concilium / gdy niewidomy CHRISTVS iako to znaczy Ewangelia / miedzy Biskupy siedzi: prawa strona na lewey jest / y dla tego wczęmsa jest lewa. Na pierwszym siedzeniu Marcianus Cesarz rzecz miał do Synodu / co przypominać / iż go Leo Papięz wspominał / aby o wierze s. nowego gadania nie było: a wszyscy przy Nicańskim wyznaniu y przy liście do Sławian pisany zostawali. Oznaymil im też / iż dla wzmocnienia wiary do nich przyszedł / nie dla mocy swej pokazania / przykładem Constantina wielkiego. Za czym dziekuiac wolali Biskupi / nowym Constantynem Marcyaną zowiac. Potym Páschásius Papięski posel do Synodu rzekł: Rozkazanie jest Apostolskiego Papięza Rzymskiego miast / ktore jest głowa wszystkich kościołow: aby Dioscorus Alexandrijski Arcybiskup nie siedział na Synodzie / bo tego nie godzien / iż śmiał bez dozwoleńia stolice Apostolskiej Synod stawać / czego nigdy nie było / ani słusnie być może. y za rozsądkiem cognitorow sedziow / wstać musiał / y iako obwiniony we środku posadzony jest. Zaym żałoby nań czytać kazano. y podał nań żałobnice swoje Euzebius Dorilejski Biskup / z płaczem wolaiac: Obrażony od Dioscora / obrażona od niego wiara / y zabity Sławianus: każcie czytać pismo moje. Czytano y potym prosił / aby czytano dzieie Epheskiego falszywego Synodu. Brocił tego Dioscorus / prosiac aby pierwey o wierze mowiono. Ale sedziowie czytać ie kazali.

prysio



Przyšlo do tego/gdzie zakázano aby Theodoretus ná Synod nie przy-  
jeżdzał: Sedziowie rzekli/ aby Theodoretus między Biskupy iuż od papie-  
ża przywrocony/ zasiał. Przeciwili sie Biskupi z Egiptu/ ale nie przewie-  
dli. Posadzony iest między Biskupy Theodoretus. W czytaniu dziełow E-  
phestich/ Dioscorus sie tym bronił/ iż nie sam był ná onym Synodzie prin-  
cypalem/ ale y Iuvenalis Jerozolimski/ y Talassius Cezareyski/ a iż on Sy-  
nod wšyſcy Biskupi podpisali. Tedy krzykneli omi Biskupi co podpisowa-  
li/ mówiac: Żaden sie z dobrej wolej nie podpisał/ wšyſcyſmy przymuſem  
miecemi/ kłymi/ pogrozkami zepchnienia z Biskupstw. A gdy im Dioscorus  
swoemi mowil: Chreścianin nikogo sie nie boi/ Kátholik niedba ná po-  
stráchy: oni zázwalali: wšyſcyſmy zgrzesyli/ wšyſcy odpuszczenia prosimy.  
A gdy do potepienia Gławianowego w czytaniu przyšlo/ Dioscorus rzekł:  
Kusnie iest potepiony/ bo dwie naturze po złączeniu w Chryſtusie wyzna-  
wał. Ale ná ten czas sedziowie/ mowí o wierze ná drugie zásiedzenie odlo-  
żyli/ a spytali/ iesli Biskupi ci ktore potepił Dioscorus/ przywroceni być máia/  
a sam z inemi swemi ktorzy niewinne wytkleli/ potepiony być má: Odpowie-  
dzieli Biskupi: iż má być potepiony Dioscorus/ Iuvenalis/ Talassius/ y ini.

Ná wtorym zásiedzeniu Oycowie wiare s. wyznali. Czytano Cate-  
che Symbolum/ y Cárogradzkie/ y dwa listy Cyrilla Alexándryjskiego/ ieden  
do Nestoryusza/ drugi do Jana Antyoskiego. A nákoniec list papieża Leoná  
do Gławianá/ ktory wyſoce Oycowie wychwalác poczełi/ y wolác: To wiara  
Oycow nášych. To wiara Apostolska. Wšyſcy tak wierzym. Prawowierni  
tak wierzym/ przeklety kto nie tak wierzy. Piotr przez Leoná przemowil. Tak  
Apostolowie náuczylí. Nie czytano tego w Ephezie. Dioscorus to zátál/ ié.

Ná trzecim zásiedzeniu/ ktore bylo 12. dnia Octobra/ sami tylo Biskupi  
zásiedli/ żadnego świeckiego vrzedu y Cesarzá samego nie przypuszczaiac:  
(bo Dioscorá sadzić mieli/ a w rzeczy y sady duchowne żaden sie świecki  
wdać nie śmiał) pozwano Dioscorá przed Biskupy/ raz y drugi y trzeci.  
niechciał z gospody swej ná Synod przſc/ mowiac: iż vrzedu tam świeckie-  
go nie máš/ nie porde/ a tezem chory. Rzekł mu nákoniec Jan Germánicy  
ey Biskup: iesli wiesz iż cie potwarzaiá/ podz/ wšák nie daleko: oczyść sie.  
ale iáko wrycy á zdumiały iść niechciał. Gdy tedy Oycowie wysłuchali náń  
rozmaite od róžnych person żalowania/ y świadectwa/ y bluźnienia iego ná  
s. Trojce/ á zwołaszá od kleryków Alexándryjskich/ ktorzy papieża Leoná  
uniwersálnym/ abo powszechnym Biskupem nazwali: y o to náń żalowano/  
iż śmiał Leoná papieża wytklinác/ y o iego złym/ nieczystym/ y sprośnym á  
drapieżkim żywocie/ wiele dowodnych powieści/ ná ktore sie sprawować  
niechciał/ wniesiono. Nápierwey tedy imieniem Leoná/ posłowie iego wy-  
rok náń wydali/ odsadzaiac go od Biskupstwa y sprawowania wšytkich v-  
rzedow kápiáńskich. Po nich Cárogradzki Anatolius/ po nim Máximus  
Antyoski/ takze go potepili. á potym ini wšyſcy śeść set Biskupow zgodnie  
takiz wyrok náń puscili. O czym zaráz list dał Synod do Márciana/ Cesa-  
rzá/ y do żony iego Pulcheriey/ y do sameo Dioscorá pismo dali Oycowie/ to  
mu oznáymuiac. Pisali y do kšiežey Alexándryjskiej o tymże iego potepieniu.

Ná czwartym zásiedzeniu/ byl sad o vpadlych Biskupách/ ktorzy z Dio-  
scorem trzymali/ poczewszy od Iuvenalisa Jerozolimskiego wšyſcy poku-  
te czyniac Eutychesá wytkleli/ a list s. Leoná podpisali/ y wiare Kátholi-  
cka wyznali/ y do rády y siedzenia z Biskupy przypuszczeni sa. A Minisy y  
Archimándrytowie rozdwoili sie. iedni o Dioscorá prosili/ y Eutychesá po-  
tepić niechcieli. Tym dano trzy dni ná rozmyśl. Druzzy Eutychesá potepi-  
li/ y obronce iego Dioscorá.

Ná piátey sessyey słuchano posláncá Cesarzskiego Alexándrá/ przez kto-  
regó wstá-

7.  
Theodoretowi sie  
dzieć kazano.

Biskupi pokutu-  
ia o Synod Ephe-  
jski.

8.  
Wtore zásiede-  
nie.  
Wyznanie wiary  
Piotr przez Leoná  
przemowil.

9.  
Dioscorus pozwa-  
ny nie przyſedł.

Uniwersálny Bi-  
skup Rzymjski.

Dioscorus od Leo-  
na potepiony.

10.  
Czwarte zásie-  
dzenie.  
Pokuta Biskupow  
vpadlych.  
Minisy rozdwoie-  
ni.

11.



Piate zasiedze-  
nie.

Słowa słote Mār-  
ciana do mni-  
chow.

re<sup>o</sup> wskazał do Oycow Mārcianus: iż Mnisy y Archimāndrytowic/ktorych  
ci byli przedmieszy/ Cārosus/ Doroteus/ y on Bārsūmā/ prosili aby dyspu-  
tacya z Kātholiki o prawdzię wiary przed nim stoczyć mogli. Cesarz im od-  
powiedział: Bychbył miał między wami mnichy siedzieć/ a was słuchac:  
Synodubych był niezgromadził. Ale ie zezwał dla tego/ y was tum też  
przypuscił/ abyście sie od nich nauczyli czego niewiecie. Idźcieś do Con-  
cilium. To słusny dekret nasz. A to wiedźcie/ iż to co Concilium s. y powse-  
chne postanowi/ y co mnie na piśmie da/ za tym poyde/ na tym przestane/ te-  
mu wwierze. Miecście te odprawę/ a iney sie nie vpoiminaycie.] Co słysząc  
Oycowie: wielce wystawiali Mārcianā. O by tak czynili pānowie świece-  
cy/ gdy heretycy przed nimi disputowac chca/ lepieby o swym zbawieniu  
rādźili. Mnichom onym vpornym dano odwłoki do 15. dnia Nouembra.

12.

Spor o Metropo-  
lie.

Cesarzkie prawa  
kościelnych nie  
pługu.

Dwa sie Biskupi o Metropolia y zwierzchnosc nad pewnymi Bisku-  
pami spierali: Phocius Tyrski y Eustatius Beritski. Phocius miał za so-  
ba prawa y przywileie Cesarzow/ ktory tego kościola Metropolia/ rozpo-  
rzyli: a Eustatius miał po sobie Kanon Nicański/ ktory każe aby sie ieden  
w drugiego podzialy y Metropolie nie wtracał. Wskazał Cesarz do Syno-  
du/ aby sie na Cesarzkie prawa nie ogladali/ a swoich kościelnych przestze-  
gali. Toż Oycowie rozumieli/ y za Beritskim stazali/ choc Phocius miał  
inne po sobie na Cārogradzkim Synodzie od Pātryarchow dekrety. Wiel-  
ki przykład Cesarza pobożnego/ ktory praw swoich dla kościelnych odstepo-  
wał. Wielki przykład Biskupow mocnych/ ktory sie pochlebstwem Cesa-  
rzowi nie zalecali.

13.

Szoste zasiedze-  
nie.

Szosta sessia była 22. Octobrza/ na ktorey uczynili Oycowie wyznānie  
wiary/ nawiecey Nestoryānskie y Eutychiānskie kacerstwo burzace. Azwta-  
feszā gdy vstyseli/ iż Anātolius Cārogradzki ieszcze Dioscorā obmawiaac  
mowil: iż nie dla herezyey potepiony iest/ ale dla tego/ iż Leonā Papieża  
wyklinac śmiał. To wyznānie nawiecey listem onym Leonā do Sławiana  
zmocnili/ miānujac go y sławiac.

14.

Siodme.

Cesarz Lācińskim  
pierwey ięzykiem  
do oycow mowi.

Vstawy na mni-  
chy niespokoyne.

Na siodmym siedzeniu 25. dnia Octobrza/ iż bylo święto Euphemiey me-  
czenniczki/ w ktorey kościele Synod sie odprawował: przyszedł Cesarz Mār-  
cianus y z Pulcheria Augusta do Oycow/ y czynił do nich rzecz pierwey Lā-  
cińskim a potym Greckim ięzykiem. W ktorey checi y myśli swoje tu p. Bo-  
gu y obronie wiary s. iako y pierwey oznaymiał. Za co mu wielce Oycowie  
dziękowali. Potym wyznānie wiary na przeszłym zasiedzeniu uczynione  
obwołane y czytane iest. Potym Cesarz chcac sam niektore vstawy czynione  
mnichy niespokoyne y falszywe: prosil Synodu aby to sami z swojej wla-  
dzy uczynili. To iest/ aby klastorow bez Biskupow przyzwolenia nie budo-  
wali/ a Biskupom poslusni byli. aby niewolnikom bez woley pānow ich nie  
przyimowali. aby w klastorze sie zatrzymawali/ a to co ich iest czynili/ po-  
szczac y modlitwy czyniac/ a w kościelne y Rzeczypospolitey sprawy sie nie  
wdaiac. Ksieża też y klerycy aby sie nie wloczyli łakomstwu służac/ a przy  
swoich kościolach gdzie ie świecono/ zostawali. Na co wssytko Oycowie  
zezwolivsy; prosili aby sie inż rozlāchac do domow mogli. Cesarz ieszcze  
o kilā dni prosil/ o trzy abo cztery.

15.

Constantius Episc:  
apud Metaphr:

11. Iulij.

O cudu od S. Eu-  
phemiey.

Geogr. Annal: To: 3  
Glicas annal: par: 3

Tu sie wspomniec ma co niektorzy pisali/ iżby Oycowie onego Synodu  
v s. Euphemiey ciālā/ cudā prosili/ na vmocnienie wyznānia wiary oney/  
ktora napisali. Lecz tego w dzieciach Synodu nie mās/ y w tākā poluse  
wdawac sie im bylo nie potrzeba. Podobnieysza to co o tymże powiada Cea-  
drenus y Glicās: iż gdy po Concilium w Cārogradzie Eutychiāni przygā-  
niāli Oycow y wyznāniu wiary ich/ y czynili niepokoye: Anātolius Pātryar-  
chā Cārogradzki vciekl sie do tākiego cudu. Napiscie prawi/ swoje wyznā-  
nie Euph-



nie Eutychijskie / a i a teſz napiſe naſze Kátholické Concilium ſeſć ſet Oycow. Położmy oboie piſmá na pierſiach ſ. Euphemiey. Oná niech poſkaże kto lepiey rozumie. y proſili P. Bogá y poſcili. a po dniu trzecim / zſzedł ſie lud wielki / y Ceſarz z nimi do grobu onego / y otworzywſzy grob / Eutychijska kárte v nog pánny náleſzli / a Kátholicka w reku iey / ktora nieiáko Pátryárſe y Ceſarzowi podawała. Czynił P. Bog tákich cudow wiele gdy ich potrzeba / wedle nieogárnionej mądroſci ſwoiey / ná pohánbienie vporu y niewoſtydu heretyckiego. Z ktorego drugdy widzac tákie cudá niektorzy / z láſki Boſzey powſtáa.

Ná oſmiej ſeſsiej 26. dnia Octobra: Theodoretus Cyru od niektorých ieſzcze podeyrzány / Neſtoryuſá iáwnie y iego náuke przekłá / y iego przyeſcie potwierdzone ieſt. Táſze Jby onego Edeſeńſkiego Biſkupa / przywrocenie ná iego Biſkupſtvo pochwalone ieſt / y muſiał mu Nonnus vſtápić.

Oſtátniego dnia Octobra dwunáſte ſiedzenie bylo / ná którym odpráwioſy niektóre ſpráwy y ſady / Komiec Synodowi wczynili Oycowie. Wyſli ſeſziowie Interlocutores, wyſli y poſtowie Papiſcy / zoſtáli ſámi wſchodni Biſkupi y bez Biſkupow z Egiptu / y zá namowá Anátoliuſowa / nápiſáli on Kanon tájemny y podzucony: áby Cárogradzka ſtolicá byla po Rzymſkiej pierwſza / to ieſt nád Alexándrijská / Antyoſká / y Jerozolimſká. y w tym Kanonie wſpomnieli vſtáwe wtorego zboru Cárogradzkiego / o tymſze: Ktorey ábo nigdy nie bylo / ábo iey nigdy nie vzywáli. Bo nád Cárogradzkiemi Biſkupámi Alexándrijski miał zázwdy zwierzchnoſć. y przeto Theophilus ſ. Chryzoſtoma ſadził / y inne / iáko ſie wyſſey powiedziáło. Dowiedzieli ſie o tym Papiſcy poſtowie / y dnia pierwſzego Nowembra zebráli ſeſſyá iuz trzynáſtá y oſtátniá / ná ktorey ſie záłowáli ná Anátoliuſá: iż ná ono práwo tákie Biſkupy wſchodnie nápowil / nie o tym onym nie dáiac znáć / áni Biſkupom z Egiptu / ktorych tá krzywdá dolegála. y rzekł Lucencius poſel Papiſki do ſeſziow: Pátrſcie iáko Biſkupy oſukano / pierwey podpiſáli / á niſli Kanon o ktory mówia / nápiſány byl: A iż mówia iż przed 80. lat táki Kanon ná Cárogradzkim ſtu piecdzieſiat Oycow zborze / dány byl: ieſli tego Kanonu vzywáli Cárogradzcy Biſkupi: á co im po nowym teraz czynionym: á ieſli go nigdy nie vzywáli: czemu go teraz mieć chca: y vkaſzali o tym iáſne roſkazanie Leoná Papięz / ktory ſie tego bał / y przeſtrzegł ná piſmie ſwoie poſty / áby ſie tákiemu wynoſeniu ſprzećiwili / wiedzac że to ieſt przećiw Kanonom Nicenſkim / ktoremi Alexándrijská y Antyoſká ſtolicá vczczona ieſt. A gdy mówá ich nie nie pomogła / proteſtowáli ſie / iż ná to nie zezwálaia / y to pſuia / y o to Papięz czynić będzie. Lecy onym ſprzećiwie niem / niechcieli Oycowie nie zemnieyſzyć powagi y czci Leoná Papięz. Bo mówiac oſtátnie do Márcianá Ceſarz / ták go wyſławiaia. Bog nas opátrzył / y ná zwycięſtvo Pape Rzymſkiego zgotowál / prawdziwa go náuka obtrácaiać / áby ták iáko Piotr / káſde rozumienie goráca chećia do Bogá przywodził. A niſzey mówia: Rzymſki Biſkup nie wznowil (gdy ſemráli Eutychiáni) ále wiáre Oycow ſ. oſwiecił. Liſt iego z Oycy ſie zgádzá. y wyliczyli niektóre ſwiádectwa Oycow ſſ. ktorzy dwie náturze w C H R I S T V S I E wyznawali.

Nákomiec Oycowie oni poſtáli dziecie wſytkiego onego Concilium do Leoná Papięz / y piſáli pokorny liſt o potwierdzenie go proſiac / á zwołáſzcá o podwyżſzenie ſtolicé Cárogradzkiej nád ine wſchodne. y ſa tám one ſłowá: [Proſim cie wyrokiem twoim vczci náſz roſſadek / á iákoſmy w dobrym ochotnie ſie zgódzili / ták wyſokoſć twojá ſynom / to co przyſtoi / nápełnić má.] Pátrſz iáko ſie ſynámi iego zowia oni Oycowie / zá głowę go ſwoie znáiac. Pátrſz iáko to co ſie / iáko oni mówia / ná dwu Conciliách Cárogradzkim y

S. Euphemia potwierdza Concilium Kálcedonſkie.

16. Theodoretus y iá pochwaleni.

Oſtátnie záſiedzenie.

Kanon o Cárogradzkiej ſtolicy, iáko ieſt piſany.

17. Liber: Diac: Breu: cap: 13.

Wynoſić ſie Cárogradzkim Biſkupom nie dano.

Papięz iáko czcił oni Oycowie.

Chalced: Conc: ać: 16.

19. O potwierdzenie proſá Papięz. Conc: Chalced: in ſine ać: 3. Syni ſie zowia Papiſkimi.



19.  
Vniuersalis Papa.  
Lib: 4. epist: 36. &  
lib: 7. epist: 31.

20.  
Srebristiny koniec  
Concilium Kal-  
cedonskiego.

Dioscorus ná wy-  
gnaniu vmárl.

1.  
Mándat Cesárski  
sporow o wierze  
zakázanie.

L. 4. C. de Summa  
Trinit.

Swięte słowá  
Márciana Cesá-  
rská.

Skad sie kácer-  
stwa mnoży.

Exekuciey nie do-  
stawalo.

2.  
Podniesienie Cá-  
rogradzkiego Bi-  
skupa przeciw Pa-  
pieżowi.  
Leo epist: 53. 54.  
55.

3.  
Potwarz Cáro-  
gradzkiego Bisku-  
pa ná Papieża.

Kálcedonskim o stolicy Cárogradzkiej postanowiło / mocy bez iego przy-  
zwolenia mieć nie mogło.

Ná tymże Synodzie oni wszyscy Oycowie tytuł dali Leonowi Vniuer-  
salis Papa. Ulietly Klerikowie Alexándriyscy ná iedney tu Sessyey / iáko iest  
wyżssey / ale wysytek Synod takim go tytułem wzeć. O tym świadczy s. Grze-  
gorz piśac do Eulogiusza Biskupa Alexándriyskiego / iż to imie Vniuersalis  
Episcopus, od Kálcedonskiego Concilium przyczytane iest Papieżowi. Ale  
go Papieżowiez pokory używać niechcieli / rzeczy iedną samey / to iest zwierz-  
chności ná wszystkich Biskupy / używali.

Tak sie ten święty wielki  
Synod skonczył / którego iáśność wysytek świat wwelelita. Wschodnie Ko-  
ścióły dzień świeca ná pamiatke takiego dobrodziejstwa Boskiego / którym  
sie Narodzenie Pána nášego dziwnie objaśnilo / a false przeciw iemu obálo-  
ne sa. Przedniejszy w Palestynie pustelnicy y mnisy / iáko Symeon Slupnik /  
y Sabbá / y Theodozyus y Aurencius / y inni ktorzy wielkie cudá czynili / z  
Ducha s. náchwienia / Synod ten wychwalali y ludziom błednym zálecáli.  
Alon Dioscorus złośliwy od żołnierzow ná wygnanie do Gángry w Páphla-  
goniey záprowadzony / tam nieszczesliwy vmárl.

## Rok Páński 452. Leoná 13. Valen-

tiniana trzeciego 28. Márciana 3.



Arcianus roku tego / widzac iż Eutychniani semráli y lud bu-  
rzyli / y Oycow ss. Kálcedonskim przyganiáli: wydał mándat  
y wyrok / rozkázanie / aby nikt o wierze iáwnie przed ludźmi nie  
gadał y sporow y swarow nie czynił a ná rozsádku kápłánskim  
Kálcedonskiego zboru przestawał. Bo / práwi / prawdziwie  
iest niezbożny y swietokradzca / który po náuce y osádzenu tak wiele kápła-  
ńkow / swemu mniemaniu co zostáwnie. Ostatnie iest kálenstwo w poludnie  
iáśne światlá sukáć. Po náleženiu prawdy / kto icšce sperze / kłamstwa pra-  
gnie. y wstáwíl káranie ná kšieža / ná żołnierzey y ná ine stany / y mowi: z tego  
sie mnoży heretyctwo / gdy sie iáwnie o wierze swárza y disputua. wysysey ná  
tym máia przestáwáć / co iest ná Synodzie Kálcedonskim wstáwiono. Prze-  
stáncieś inż o rzeczách Boskich sporow czynić. Bo ten grzech nietylo sadem  
Boskim káraný / ale y práwem y sadowa mocá powšciágniony bedzie. / Nie  
wykonywał Márcianus tego dekretu swęg / y záraz heretykow nie káral / ká-  
rzy przepuszczeniem y káśkárwošciá wrzedow záwždy sie gorszeni sšáia.

Wypráwíl do Rzymu do Leoná Papieża pošly swoje Cesárz Márcia-  
nus / Lucyáná Biskupa y Bázylego dyákona / przez ktore piśal / y Pulcheria  
Augustá y Anátolius piśáli / prośac / aby potwierdził zboru Kálcedonskie-  
go Kanon / o przeloženstwie stolice Cárogradzkiej. Lecz Papież s. nie wze-  
nie niechciał / y nápiśal goracy y z twárdym vpominaniem list / do Anátoli-  
usza / aby sie nie podnosił aby Kanonow Vticenskich nie psował / aby z cudzey  
dostoyności wstóczenia / swoiey nie sukáł / aby kšcielnego pokóiu nie wzru-  
šal / a zá pewne miał / iż tego nigdy wczynić niechce. y vpomina go nábožne-  
mi słowy / aby oney prošby zámiechal / y Cesárzá o to nie trapil / a pokóra sie  
P. Bogu y ludziom zálecał. Odpisał y Cesárzowi y Pulcheriey / iż mu sie te-  
go o co prošili wczynić nie godziło / przeciw práwom kšcielnym y spráwien-  
dlivosti stárožitnych stolic Alexándriyskiej y Antyostkiej.

Gdy list swoy wšial od Papieża Anátolius / zatail go / iż iego złość y py-  
che odkrywał: ale z wielkiego gniewu ná Leoná pušcił miedzy ludźi te wiesć:  
iż Papież nie przyal Concilium Kálcedonskiego. czym chytry potwárné  
mogl wiele zámiešek škodliwych wczynić / gdy Papieża takim oskúbnikiem  
mieć chciál. iáko by tego inych náuczał / czego sam nie wierzył.

W Alexánde



Wydal też srogie wyroki y mândaty ná Eutychniany / áby ie rozmaítym



Mandaty na heretyki.

Concil: Chalced: acti: 3.

Valentinianus po-  
biładził o iurisdik-  
ciey.Nouell: Valent: 12.  
de Episc: iudic.Paulus Diaconus  
Miscell: lib: 15.Attila psuie sie-  
mie Włoska, y do  
Rzymu ciągnie.

Suidas.

Cassiod: in Chron.

Leo S. Papież Ar-  
tyle vskromil.

9.

Wenecya fundo-  
wana.Victor de perse:  
Vand: lib: 1.

I.

Potwarz na S.  
Leoná.

Leo epist: 61.

Leo epist: 57. 58.

Anatoliusz a od-  
stąpił Cesarz.

karaniem dreczono / y ná máietności y wygnaniem z ziemi / trapieno / y  
wszystkie ná heretyki od pierwszych Cesarzow iáko ná Mánieheyzyki y Apol-  
lináristy práwá wydane / nád nimi wykonywano.

Valentinianus Cesarz zachodny / práwo postawił / korym sady Bisku-  
pow zepsować chciał / zázazuac aby nikogož nie sadzili / iedno z przyzwole-  
nia obu stron. Ksieża też pod sąd świecki poddać chciał / wyiawšy tylo  
rzeczy do wiary należące. Zázazał też aby dworscy ludzie ná káplánstwu  
bráni nie byli / y mnichámi nie zostawali. To práwo niezbožne przedko sie  
potym zepsowało / á p. Bog Valentiniana zá to srodzey karał / iz od tego  
czásu ginać y vpádać poczał / iáko sie nižey powie.

Ná tego sie páństwo drugi raz tego roku wyprawił on Attylá biez Bo-  
žy z wielkim woyskiem / y wšial y zepsował on drugi Rzym Aquileia zane-  
miásto / y Tycin / y Mediolan / y inne / y iuž do Rzymu ciągnął. Gdy wyrzał  
w Mediolanie málowáne Cesarze ná złotyach máiestatach / á Scyty ábo Tá-  
tary pod nogámi ich: Sam sie námalować kazał ná onym máiestacie / á  
Rzymskie pány z worámi ná grzbiecie / z ktorých do nog Attyle złoto wysy-  
puia.

Cesarz ten ktory káplánstki stan zelżył / do káplána sie wciéł / á  
do Leoná s. prośac go / aby poslem od niego do Attyle iáchal y onego vblá-  
gal. Uczynił tak s. Leo / y cudownie onego džíkiego y srogiego tyránna v-  
nošily vial. Bo gdy o pokoy y wyiáchanie z ziemi Włoskiej prošíł: zázaz-  
wšytko uczynić obiecał. á gdy go pytano dla czego tak był Papieżowi po-  
wolny: Powiedział / izem to uczynić musiał. Bo mi maž iákis przedžitny  
y strážliwy nád syia z mieczem stánel / chcac mie zabíć / ieslibych był wolej  
Biskupa tego nie uczynił. O czym czytay w iego žywocie. A tak Pan Bog  
przez Leoná wybávil Włoska ziemi / y Attyle do Węgier ábo do Duná-  
skich kráíow obrocił. Skad sie iuž nie wrocił.

Gdy Attylá ziemi Włoska woíował: Wenetowie / to iest obywatelé tej  
strony ktora Wenecya zwano / vchodzác ná iázdow onych Scytow y žolnier-  
zow Attyle / ná wyspách mieškáć poczeli / y miásto ná wodách morskich y  
ná iezierze morskim záložyli / ktore w porzadney swoiey Rzeczypospolitey do  
tego czásu trwa / w wielkiej swiátá wšytkiego slawie.

W Kárháginie iuž lat 13. Biskupa nie bylo / áž o tym czásie Valen-  
tian Cesarz vprošíł v Genseriká / žeby Kátholicy swego Biskupa mieli. y  
był dány Deogratias wielki y cudowny człowiek.

## Rok Páński 453. Leoná 14. Valen-

tiniana 29. Márciana 4.

**A**

Anatolius Biskup Cárogorodzki / iáko przestęgo roku poczał mie-  
šac / tak y tego nie przestawał: vdawał Leoná iákoby Concilium  
Kálcodonstkiego nie przyjmował / á podeyžrzáne w kácerstwie  
podwyžsał. O czym sami Cesarz Márcianus Leoná przestęgl.  
y musiał Leo inšy list / okrom onego ktory był Anatolius zázaił /  
do Biskupow / ktorzy byli ná Concilium onym / pišac. w ktorým y Conci-  
lium z strony stánowienia wiary potwierdza / y Eutychesá y Nestoriusza po-  
tepia. Lecz sie Anátolemu sprzeciwi / aby sie pierwszym po Rzymstkim Bi-  
skupie nie czynił / y zwierzchności nád Alexándrijskim y Antyoskim kóšcio-  
łem przeciw Kanonom Níceńskim sobie nie przyczynał. Tenž Anatolius  
Aeciusza dyákona w wierze y obyčzáich došwiádczonego z mieysca iego ru-  
šyl / á Jedžezia meiatkiego Eutychiana ná nie posádził. O co sie nań v Ce-  
sarzá s. Leo záluie y wykleciem mu groži. Juž sie ná potym Márcianus o  
Anátolego nie zástáwiał / zá co mu Leo džíkuie. A iedná sie iego chytróšci  
bojáć



boiać Papież / uczynił w Cárogradzie namiestniká swego Juliana Biskupa Goenskiego / aby go o wszytkim z strony Eutylianow przestrzegał. O one mnichy w Jeruzalem frasuiac sie s. Leo / gládki list do nich napisał / osuká-  
nia ich žaluiac / iż wwierzyli potwarcom s. Concilium Kálcedonskiego / iá-  
koby Nestoriusá pochwalili / y káże im czytać list swoy do Gláwianá pisaný.  
Tákéż staranie pokázalo one Eudocya Cesárzowa / pisać do niey / aby przy  
Kátholickim Kościele zostawála.

Leo epist: 83.  
Mniſzy osukáni.

Oná téż Pulcheria Augusta / o mniski sie w Jeruzalem starála / pisać  
do Báſſy Esiemey / aby sie do onego Theodozyusa Eutychiáńskiego / spo-  
czności nie przyklániała / a swoich duchownych corek przestrzegała / od zarázy  
oney / y była to ostatnia iey o Kościelne zbáwieynne rzeczy pilność. Bo roku tegó  
dnia iedennastego Septembra do chwały wieczney posła. Przedziwna pán-  
na ktora oboim żywotem pożytecznie P. Bogu y nieodmiennie służyła. Bo  
y w dšierwiciwie pánieńskim aż do starości przy nabożeństwie mniſkim / y w  
stanie małżeńskim czystość chováiac zostawála / y Cesárstwo dlugo rzadzi-  
ła / bázno nád ine pány y Cesárze szesliwie. Siostry do chowania czystości  
przywiodła / y z nimi nabożny mniſet swietych żywot wiodła. y po ki brát iey  
rády iey słuchal / nie bladziły rady iego. Ale gdy ia on rzezaniec y tá Eudo-  
cya ktora smy wspomnieli / od dworu y od brata ktorego wychováła / odda-  
liła: wszytko sie szczęście iego tógáło / y Kościol Boży w wielkie niebespie-  
czeństvá zá iego nieostrožnościá wpadał. Jey obrone wiary od heretykow  
Leo s. ná onych Conciliách dwu wielkich / Epheskim y Kálcedonskim / przy-  
czyta / y wielce ia wſpedzie w swoich listách wystawia. Zylá lat pięćdziesiąt  
y cztery. Dobrá swoje w bogim odkázáła. Co Márcianus rad widział / y iey  
woley uczynił dosyć. Kościolow wiele z drogim koſtem nábudowála / y pe-  
ná wczynkow dobrych odpoczela.

2.  
Pulcheria o mni-  
ſki ſię stara.  
Pulcheriey  
śmierć y wychwa-  
lenie.

Theodorus Lector  
Coll: 1. 1.

Proterius Biskup Alexandrijski wyznánie wiary swey do Leoná poslat /  
y o spoleczność Kościelna proſil. Tákéż Máximus Antyoski Biskup posly  
do Leoná wypráwił / aby go od Anátoliusa Cárogradzkiego bronil: obie-  
cnie mu to pilnie. Táké o wszytkim swiecie staranie miał Leo / y ták mu Pá-  
tryarchowie podlegáli.

3.  
Pátriarchowie  
Alexandrijscy y  
Antyochenscy w  
iedności z Leo-  
nem.  
Epist: 68.  
Epist: 62.  
Kalendars.  
Leo epist: 64.  
Leo epist: 95.

Tego roku Leo Papá o dniu swiecenia Wielkieynocy ná przyszle látá  
meco wáptiac / a Theophilowemu okragowi ktory był ná sto lat uczynił / nie-  
dowierzáiac: rádžil sie wczonych okolo biegow miesiáca y stóńca w Egypt-  
cie y w inych stronách / y do Cesárzá Márcianá pisał / aby o tym sie téż py-  
tác kázal. Bo mniemal iż nieprzyſtoyno / aby sie Wielkanoc aż do 24. dnia  
Kwietniá przewlec miała. Odpisal mu Cesarz y Biskupi z Egyptu / iż zá-  
dnego bledu w tym nie máſ / a iż wedle okragu Theophila dzień Wielkieyno-  
cy ná ony látá dobrze náznáczony iest / a zwláſzczá ná rok Pánſki 455. Skąd  
sie baczyc moze / iáka záwzdy była pilność Rzymſkich Biskupow z strony  
Kálendarzá / iáko y zá náſſych wiekow.

Pilność Papieſzow  
o Kalendarsu.

Tego wieku był przestawny on Cesárius Biskup Arelátenſki / ktore-  
go zostały kázania ábo homilie 46. wielkie w nich ſwiadectwo Kátholickiey  
ſwieteý náuki / ktora Fráncuzowie niektorzy wiekow náſſych / zá nowiná-  
mi sie puſzczáiac / pogárdzili.

4.

## Rok P. 454. Leoná 15. Valentinianá

trzeciego 30. Márcianá 5.

**A**ccius on przemožny wodz / ktory wielkie zwycięſtwa miewał /  
y Attyle niedawno był zwoiował / roku tego zábity iest z naprá-  
wy Máximá Senatorá Rzymſkiego. Miał ten Máximus vro-  
dźina y

1.  
Accius zábity od  
Valentinianá.  
Marcell: in Chron.



Procopius de bello Vandalico lib: 1.

Valentinianus  
scudzotożył.

Maximus Senator  
mścić się chce.

Paulus Diac: lib: 15.  
& Cassiod.

Wpadek zachodnie  
go państwa.

2.

Falserze heretycy.

Leo epist: 69.

L. 8. C. de heresi.  
Cesarz heretycki  
przymusza do  
wiary.

3.

Anatolius zarządcą  
się przełożenia.

Leo epist: 71.

Władza Papieška  
nad Conciliami.

Epist: 70.

4.

Theodosius z  
Jeruzalem wypędzony.

Drzewo krzyża S.  
Leo epist: 72. & 62.

Metropolia Cesarzowska.

5.

Marcell: in Chron.  
Attila przekłoty  
nożem od niewia-  
sty.

dziwa y wstydliva żona / ktorey sie Wáleńtinianus Cesarz rozmiłował: y szukał obyczaju do myśli swey / przyzwał do siebie Máximá / y grátac z nim kostki ábo kárty / pierścien z reki iego wygrał / y tajemnie go do 30 ny iego posłał / wskázując imieniem meża iey / áby zaraz do páłacu przysła / a Eudorya Cesarzowa náwiedziła. Przysła / y przez flugi ná to zgótowane zaprowadzona iest tam gdzie Wáleńtinianus poniewolna zeszła / mócił. Do domu sie wrocivszy bárzo smutna / ná meża nárzekála / iz on do tego przyczynę dał. Márimus krzywde one do serca wziął / y myślił iakoby to Wáleńtinianowi nágródził. y bojąc sie Alecyusá hermana iego / zmorzył sie z rzezającami niektórymi Cesarzskimi / prosił ich / áby pánu swemu Alecyusá obzyczyli / a gniew náń iego wzburzył / mówiac: iz wiernym nie iest / y cóś nowego myśli. Cesarz im láčno wwierył / y zabicié kazal Alecyusá / y przy nim Boecyusá stároste dworskiego. Druzzy mówia / iz go sam Wáleńtinianus reka swoia zamordował. Z śmiercia tego hermana państwo y Cesarstwo zachodnie wpádło. A P. Bog sprawiedliwy ácz nierychły ták mu uczynił / iako on byl Bonifacyusowi hermanowi uczynił / áczym Wándali Afrykę osiedli.

W Alexándryey Eutychiáni burzliwi / list s. Leoná do Glávianá pofalšowali / áby Leoná Nestoryanem uczynili. Zálwie sie o to pisać do Márcianá Cesarzá s. Leo / y prosi go / áby ná Greci iezyl list on iego wiernie przełożony / sam pod pieczęcia swoia do sedziow Alexándryjskich posłał / ná pokazanie falšu onego heretyckiego / a przy nim náuke o tychże artykulách wiary s. Athánazyusá / Theophilá / y Cyrillá Biskupow Alexándryjskich / zgóde ich z Leonem pokazuiac. Uczynił to Cesarz / y przydał srogi mandaty / ktym ták wierzyć / iako ná nich postanowiono iest. A Eutychiánom / ktore tam Apollináriusami zowie / zakázuię Biskupow y Káplanow świecić / y nie gdzież sie ná náuke y falšywe nábożeństwo nie schodzić / pod wtráca mianetności y osádzaniem ná wygnanie / ic. księgi też ich palicé kazal.

On Anátolius Cárogradzki Biskup / ktory kanonem 600. Oycow w Kálcedonie chciał być pierwszym po Rzymskim Biskupie / y Alexándryjskiego y Antyoskiego w mocy swoiey mieć: zgórmiony częstemi listami Papieskim / gdy go y Cesarz Márcianus odstąpił / wcihl / y ták sie pokorny sstał / iz y onego Alecyusá ná Archidiałonstwo przywrocił / y Jedzeiá podeyrzanego o kácerstwo zrzucił / y sam sie wiecey onego przełożenia domagać zázekł. To sie z listu Leoná pokázuię / ktory do niego o tym pisał. y ták mu nie mogl kanon Kálcedonński. Lewo ryknął / ktory słusności y praw kościelnych dogląda: bez ktorego żaden Synod nie stánowić nie może. y ták Cárogradzki kościołem ták odległym Leo włádnał / iakoby ná przedmiesciu Rzymu Cárograd miał. Gdy sie tenże Leo dowiedziál / iz Eutyches ná wygnaniu bedac rozsięwa iády swoie: prosił Cesarzá / áby go ná miejsce táké minieysze y nieludne posłał. Co on uczynił.

Juvenalis Jerozolimski Biskup / ná swoie Biskupstwo przywrocony iest / a on falserz Theodosyus moca Cesarzka wypędzony. Gdy spokoyne ius ná swej stolicy siedziál / posly swe do Leoná wypráwił / przez ktore mu częśc z drzewá Krzyża s. posłał. Przyiálz wielka wdzięczności drzewo ono s. ále Juvenalisa z słabości iego ná heretyki wklarał / y wyniesieniu sie iego ná Cezáreyska Metropolia / ktore mu bylo ná Synodzie Kálcedonskim przysádzono / sprzeciwił / niehcac áby sie stáre przywileie kościołom odeymowały.

Tego roku gdy ięszce był żyw Alecius / Attylá z nápiáwy Alecyusá od niewia-  
stý iedney w nocy nożem przekłoty iest w Pánnoniey.

Głód wielki obiał / gdy dlugo deszczu nie bylo / wschodnie kráie / Cylicia /

Sálaria /



Salaria / Káppadócia / Phrigia / do którego powietrze złe przystąpiło. Pi-  
se Ewagrius / iż P. Bog miłosierny z swoiey tu ludziom opieki / z powietrza  
dał chleb iako manne na puszczy / y drugiego roku bez ścieby role wſytki ro-  
dzity y pożytki ſwe wypuſciły. Pod tym czasem ſynał cudami s. Se-  
werinus / który wrodziwszy ſie w wielkim bogatym domu / z zachodnych  
ſtron na wschodna gózieſt puſtynia zaſiedl. Zataił ſwey rodzoney zaćności /  
z ieżyką iedną poznac iż Laciński był. ze wschodnych zaś ſtron od P. Boga  
nádchniony / wdał ſie do Noriku Rypenſkiego / y na mieyſcach bliſkich pán-  
noniey przemieſtkiwał / gózie nawieſe od Pogańſtwa dziſkiego niepokoi-  
były. Dzwor tego napisał Eugippius wczien tego Opát.

Euagr. lib: 2. cap: 6.

Manna z nieba.

Eugippius epist: ad  
Paſch.

Rok P. 455. Leoná 16. Márcianá 6.  
Maximá.

**M** Oż pomſty Pánſkiey nieſzczęſliwy / którego P. Bog ludzkie  
grzechy pokarał / od Wáleníntianá Ceſarzá poczarſy. który gdy  
ſie na prawá koſcielne rzucił / gdy cudzołoſtwa popelniał / y dla  
nich w czary ſie ſátáńſkie wdawał / gdy niewinne ſlugi ſwe za-  
bił / opuſcił go P. Bog y dał w rece nieprzyaciół iego. Bo  
Márimus on ktoremu żone zniemolił / znowiwszy ſie z przyacióły Aeciuſá  
onego którego był zabił / dwu żołnierzow Oſtylle y Tránſtylle naprawił / kto-  
ry go na polu Martij w Rzymie zabili y rzezánca Herákluſá / dnia 17. Már-  
ca. krolował lat 30. Zaráz ſie Márimus na pánſtwa Rzymſkie podnioſł  
y poſty do poſtronnych pánow o pokoy y przymierze rozeſłał / y Rzym y Wlo-  
ſz á ſtemie y ine w moc ſwoie wziął. A Eudoria żone Wáleníntianá zabite-  
go / z małżonke ſobie nánowił. iego żoná podobno iuż była umárła. A gdy  
ſie przedko oney Eudoriey rozmiłował / ſam ſiebie y pánſtwa zgubił. Bo le-  
żąc z nią / ſmiał ſie iey zwierzyć / iż on mężowi iey pierrwſtemu Wáleníntia-  
nowi oney ſmierci przyczyna był. Co uſłyſzawszy niewiaſtá / wielce ſie zágne-  
wała : á milezac / ſkoro dzień / wyſtála do Afryki do Genſeriká krolá Wánda-  
loro / proſzac go aby z woſtkiem przybył / á meżá ſie iey / z którym przyjaźń  
wiódł / krzywdy pomſcił / y iego ſierocy obionił. Genſerikus nie nie mieſtá-  
iac do Rzymu z wielkim woſtkiem przypłynął / gdy ſie niſt nie ſpodział / y w-  
padł w Rzym y miáſto otrzymał. A gdy Márimus wciekac poczał / ludzkie go  
Rzymſcy kámiéniami zabili y rozſiekáli. y tak wziął koniec onego złe nábytego  
pánſtwa / na którym był dwa mieſiáca.

1.  
Marcell. in Chron.  
Euagr. lib: 2. cap: 7.

Valentinianus  
trzeci zabity.

2.  
Maximus na Ce-  
ſarſtwa.  
Proiper de bello  
Vandalico lib: 1.

Maximus ſie wy-  
dał.  
Gniem niewieſci  
Rzym zgubił.  
Genſerikus Rzym  
wziął y ſwoſo-  
wał.  
Maximus ſginal.

3.  
Procop: vt ſupra.  
Złupiony Rzym.

Srebro y ſłoto z  
Ierusalem.  
Miscell: lib: 15.

Niceph: lib: 14.  
cap: 116.

De hiſtor: Vandal.

Tak iedná ſalona y iádowita niewiaſtá y miáſto Rzymſkie y pánſtwa  
zgubiła / zdraǳliwie ie do reku Wándalow podáiac. Genſerikus y one nie-  
wiaſtá Eudoria / y corki iey dwie Eudocia y Plácydia w niewola wziął / y  
ſkárby wſytki Ceſárſkie pobral y wſytko co było pieknego y bogátego w Rzy-  
mie złupil. y z Capitolium pozłocene pokrycie miedziáne do polowice odárł.  
Nacznia też one złote y ſrebrne ieſzcze od Tytuſá z koſciola Salomonowe  
go do Rzymu zawięzione / wziął. ktore ſie potym za Juſtinianá do Cárógro-  
du wrocily. Spalił y miáſto Genſerikus / ále bez wielkiey ſkody. Bo Leo-  
papież iako piſe Paulus diaconus. wyſzedſy przeciw Genſerikowi / proſił go  
aby miáſtá nie pſował y krwie nie rozlewał. y wproſił. Bo y trzech przedniey  
ſwch koſciolow / s. Piotrá y Páwła y Láteráńſkiego / ine złupiwſy / nie ruſzył /  
gózie były niepielicone / ieſzcze od Conſtántyná nádane / ſkárby. Jedná  
wielkie bogáctwa / y wiele z Eudoria y corkami iey ludzi poimal / y do Afry-  
ki zawiózł. Piſa dwojzy iż mu też wiele ſkárbow potonelo. Trwało lu-  
pienie miáſtá przez dni czternaſcie / mowi Iſidorus. po których tak zbo-  
gácony / z Rzymu wyiáchal.



4.  
Victor de perfec:  
Vandal: lib: 1.

Deogratias wi-  
sne wykupnie y  
chorym juzy.

Deogratias sabi-  
17.

Eudoxia żoná  
Theodozjusza  
młotego.  
Cyrillus in vita  
Euthimij.

5.  
Awitus na Rzym-  
skie państwo.

Sydonius in Pa-  
negyr.

6.  
Márcianá Cesa-  
rza cnota.

Marcia: Nouell:  
rit: 5.  
Iuridikeya ko-  
ścielna naprawio-  
na.  
Cassiod: in Chron.

7.  
Awitus państwo  
Rzymskie złożył.

Isid: in Chron.

Swewi w Hispá-  
mey pobici.

Frankowie w  
Galliey.

Schoberin Chron.  
Parys wsięli.

Ná břegu Kárháginy gdy sie więźniámi Wándali dzielili/ Biskup Kárháginiski Deogratias, co mogł z kościołow srebrá y złotá zebrać/ ná wykupienie więźniow Rzymskich obrocił/ áby meżowie od żon/ y dzieci od rodzicow rozdzieláni nie byli/ stáral sie ile mogł. Chore teź więźnie ktorych wiele było/ we dwu kościołách polozył/ łóžká im y srome zgotowawszy/ o kto- rych sie zdrowie z lekárzmi we dnie y w nocy im słužac/ pilnie stáral. y ná tey robocie/ zayrzac mu onego miłosierdzia/ zábili go Wándalowie. Był ná Biskupstwie onym trzy láta. Po ktorym Genserikus/ iuz potł żyw był/ Biskupá Kárháginie dopuszcć niechćiał.

W Jeruzáleem gdy Juwenalis Biskup wiele Eutylianow do kościoł- ney iedności náwróćiał: oná Cefárzowa Eudoxia żoná Theodozjusza/ raz od falszerzá onego Theodozjusza mnichá iuz z Jeruzáleem wygnánego/ zwie- dziona/ w swoim vporze trwátá. Lecz gdy o vpadku swey corti Eudocyey y wnuczce swoich w Rzymie wstyskáła: iz do Afryki w niewola poimáne sa: karániem onym rozumu zbáwiennego nábyła. Myślic poczelá iz ia Pan Bog dla onego odstepstwa kará. y biezálá do Symeona Siupniká rádzac sie go. Ktory ież do s. Eutymiusá wkázał/ áby wezmála co on rádzić bedzie. Eutymius ia náuczył/ áby z kościołem sie s. poiednáła/ á Concilium Kálce- donskie przymuiac/ w práwey wierze láski Bostiey nábywála. y wezmála wstykto co on święty kázal/ y z Juwenalisem Biskupem/ wiele innych ble- dnych od kácerstwa odwiódłá/ sámá chwalebny pokuty swey przykład wstyk- stkim dáiac.

W Gálliey żołnierze Rzymscy y z Theodorykiem krolow Gothow/ Awitá hetmáná y stárostá w Gálliech ná państwo Rzymskie podniesli ponie- wolnie. Bo sam Awitus niechćiał. Był to czlowiek wezony/ y domowemi y wojennemi náukámi opátrzony y wyćwiczony/ rodziánu wysokiego/ wymo- wca wielki/ y w pracách wojennych cierplivy. Temu Theodorykus krol Go- thow/ Ktory ná ten czas w Hispániey krolowál/ wieczná przyazń obiecal y pomoc/ áby Rzymskie państwo powstáło/ á iáko pierwey kwitnéło.

Márcianus zachodny Cesarz o smierci Valentyńianá y o zwotowánin Rzymu gdy sie dowiedziál/ záluiac y wzdycháiac/ o pomocy myslit. ale pier- wey P. Boga wblagal/ wracáiac kościołom práwá/ ktorych był nárušyt Val- entinianus/ y wierzac że go dla tego P. Bog ták kará. wezmil wyrok/ Kto- rym zepsowál wstykte práwá wolności kościelney przeciwné/ á zwlászczá o- kolo restámentow y nádánia fundácii/ Ktoreby kto kościołom ábo osobám kościelnym y pánienskim klastorom czynić chćiał.

Prosper tu Kronike swoje skonczyl.

Rok P. 456. Leoná 17. Márcianá 7.

Awitá



Witns w Pláceneyey państwo złożył/ widzac iz nie miał komu dufác. Bo y Senat Rzymski dla Márimá nie życzliwy mu był. dziesięć miesiecy roszázowál/ czlowiek iuz letni.

Theodorykus krol Gothow w Hispániey náitáchal Aquitá- niá/ w Ktozey Swewowie pánowáli/ y poráziwszy y zábivšy krolá ich Kettyáriusa/ wrocił sie do Hispániey/ y dluga potym wojne miał z tymi Swewámi/ ktorych krolestwu koniec wezmil. A tym czasem Fráńko- wie Pogánié z krolow Childerykiem w Gálliey sie osádžili/ do Ktozey sie czasto y z dawná čisncl/ y one kráie náiezdžáli/ ále zámždy odbici y odpedzeni zo- stáwáli. Tego roku gdy Swewowie z Gothámi wojny wiedli/ oni Gállia osiedli/ y Páryž wšial po długim obleženiu ten krol Fráńkow Childerykus przed



przed którym był królem Moroweus / a przedtym Kłodius. Była na ten czas w Paryżu święta panna Genowefa cudy wielkimi sławna. Te Childeryus Poganin / y obyczajow dzikich y nieczystych / słysząc o iey cudach / wielec wazył / y o co go prosiła / zawsze czynił : a zwłaszcza gdy miał tego trącić y zabijać / ona zawsze w niego żywot im y wybawienie iednąła. y iest sie czemu podziwować / iż te cnote miał taki Poganin / a dziewictwo y żywota świętobliwość tak wczcić umiał.

W Afryce wiele o wiare Kátholická meczenników pozabiano / między nimi Máxima pánienka w Rzymie z inemi poimána / długo y srodze męczona. cudownie kilakroć ozdrowiała y zabici iey nie mogli. a pan iey który ia tak męczyć kazał / śmiercią ze wszystkimi swemi y z bydlem od Boga pokarany iest / sama żona iego została. ktora Máxima one wolna uczyniła / y była mądrą wielom pánienką / y powodem do czystości. y Mártynianá nieświątkiego / ktoremu ia pan iey za żonę dawał / do chowania czystości namowila. Drugie Chrześciany do Maurytaney głąbił / gdzie o CHRISTVSIE niewiele słyszano / przedawali Wándali / przez ktore Pan Bog one Pogany oświecał / iż tam wiare s. wszczepili / y aż do Rzymu po kápłany / na ich naukę stáli.

Sąkazał był on okrutnik Genseryk / aby po zmarłych Biskupach którzy iestże zostawali / żaden świecony nie był. W samym Zeugitáńskim powiecie było Biskupow sto sześćdziesiąt czterech / teraz ich tylko trzy zostało / a czwarty do Edessy w Syriey wsiadł dla wielkiej nędzy w onym przesładowaniu. Tątemnie drugdy świecili / choć nie bázro godne / w tak wielkiej potrzebie. A iedną Leo Papież pisząc tym czasem do Maurytáńskich Biskupow / dopuszczać niechciał / aby tego który dwie żenie miał / a małżeństwo powtorzył / abo wdowe pojął / na kápłanstwo poświęcał. Wiele y tego roku pomęczonych Kátholików od Genseryka / wylicza ten Wiktor. Do ktorego pisma odsyłam Czytelniká. Tam nieświąt Proculus wysłany od Genseryka na wciśnienie Kátholików / gdy z ołtarzow płotną drogę zbierał / a z nich sobie łosule y wbrania czynił : od cząrtá opetany iest / y sam ięzyk swoy zębami wciśnając / umarł. Tąmże Wáleryaná Biskupá Abenńskiego stárcá w leciech osmdziesiąt / gdy niechciał wydawać Arianom Wándalom Sakramentow przeświatek / z miastá go wygnáli y go spody sąkazał / iż na drodze táwney umrzeć musiał.

W dzień Wielkonocony łosćciol ieden gdzie sie Chrześcianie skupili / na śród Wándali z kápłanem swoim Audiot nazwanym / na ludzkie strzelali / y cytelnikowi gárdło przebili / iż zaraz łsiegi porzućiwszy padł y umarł / y innych wiele pozabiali / a ciało CHRISTVSOWE y krew po ziemi miotali y deptali / a którzy wśli / y ci potym pogubieni sa / zwłaszcza stárfy y w leciech. Armogástes nieświąt gdy był długo męczony / gdy mu golemie wierzcieli / y inne meki wymyślali / on iakoby spiac wszystko wyrzwał / aż syn królewski w ktorego był sluga / ściać go kazał. Lecy Ministrowie Aryáńscy ścinąć go nie kázali / mówiac : lepiey go tak zmęczyć iż umrze. Bo iestli go męczem zabijesz : Rzymianie za meczenniká sławić go beda. Tak Kátholiki zwáli Rzymian / a Ariánowie. Jáko y dziś zowia nas Papistami. Boby sie inaczej o Kátholikách dopytać trudno / aż Rzym abo Papieża przydaś. Tegoż tedy Armogástá / gdy zabici mekami nie mogli : kázali mu krowy páść. A on widząc czas śmierci swojej / przyzwał do siebie Felixá sprawcę domu królewicowego / który go iakó Apostolá czcił / y prosił go aby go pod iednym perwym dze wem pogrzebł. A on rzekł : Pochowam cie w łosćcie wielkim z obchodem znacznym tak iakós tego godzien. A Armogástes niechciał iedno tam. y gdy przedtym umarł : Felix / pod onym dzewem z trudnością dla korzenia dol czytniac : nálażł grob marmorowy tak piękny y drogi / iż ledwie królewskie ciata

In actis Genouefa  
3. Ianua: Sarius.

Genowefa Chil-  
derikus ccił.

2.

Wiktor lib: 1.

W Afryce meczennicy.

Maximá pánna.

Martyrol: Rom:  
16. Oáobris.

3.

Wiktor vel supra.

Biskupi pogięli  
w Afryce.

Epist: 87.

Powtorzone mał-  
żeństwo.

4.

De bello Vand:  
lib: 1.

Valerianus me-  
czennik.

Meczennicy w  
kościółce.

5.

Armogastes me-  
czennik.

Kátholiki zwano  
Rzymiany.



taki máia. Táké Pan Bog ma stáranie y o ciáta slug swoich wedle psálmu. Vcierpiał tamże y Sátorus nieiáki znáczny bárzo człowiek Kátholickiego kóściółá / ktory wolnym iezykiem Ariáńskie niedowiarstwo gromił. Zemie / iáko s. Job y Tobiasz y dzieciom swoim / gdy nád nim plátáli / odwieść sie od wiáry swietey y korony męczénstkey / nie dáł. y inych wiele pod ten czas Kátholików pomordowanych / tenże Wiktor wylicza.

## Rok Páński 457. Leoná 18. Leoná

Cesárzá 1. Máiorianá 1.

1.  
Marcell: in Chron.  
Theod: Lect: coll:  
lib: 1.  
Márcianus Cesars  
ymárl.

Wychwalenie ie-  
go.

Leo ná páństwo  
Rzymskie násta-  
pil.

2.  
Niceph: lib: 15.  
cap: 15.  
Leonowi mátká  
Boża ykasála się.

Leo Cesars Con-  
cilium Kálcedon-  
skie trzymać káże.

Extrat inter epist:  
pro Conc: Calced:  
Tom: 2. Concil.

3.  
Timotheus Elu-  
rus mnich buráli-  
wy heretyk.  
Theod: Lect: coll:  
lib: 1.

**M**árcianus Cesars ná początku roku tego / to iest 26. Stycznia żywota tego dokonal. Slysac y wiedzac co sie z Rzymem y z ónym Cesárzá Wálentynianá domem osiáło od Wandalow z Afryki: o máiestat páństwa Rzymstkiego czynić chciał y ná woje ne sie gotował. Ná ktora pierwey chce Pána Boga wblágać / gdy z ludem wshytkim y z Pátryárcha w Cárogradzie modlitwy y processye w polu / iáko muźny wielkie rozdáiac / czynił: záchorzał / y z oney niemocy nie powstał. Był práwy Cesars / ktoremu po Constantynie trudno innego przyrownać. Vprzemy y ochotny do obrony wiáry s. Kátholik / mady w sprawách Rze- czypospolitey / sprawiedliwy y mocny przy prawdzie y práwach / dla ktorych y Pátryárchy Cárogradzkiego / áby sie nád inne przeciú práwu nie podobno- síl / láčno odstápil. á do tego ná cieie y duszy czysty. Pulcheriey żony swey czys- tości do końca dochował. Ná woynách stráslivy / y dla tego obce one narodu on sie nie kúsił. Ták porządne woysko y Senat zostáwił: iz po ieo smierci spotoyne bárzo tego obráł / kogo nagođnieyszego być rozumieli. krolował lat šest y miesiecy šest. Ná miejsce tego wybrány iest Leo tákze z Tráciey / ktory był polkownik / y od Pátryárchy Anátolińsá koronowany iest.

Pise o nim Nicephorus nim ná páństwo wstápil / iz slepego iednego w drodze potkawszy / z miłosierdzia ku niemu / prowadził go droge mu wklá- iac. ktory gdy bárzo prágnął / á wody dla niego Leo po lesie szukał: przeczy- sta mátká Boża wklázala mu bloto / rostázuiac áby slepego oczy onym blo- tem pomázal / y prágnienie iego vgásił. y powiedziála mu / iz Cesarzem zostá- mial. y ták uczynił. slepy wzrok wziął / á on zostáwshy Cesárzem kóściół ná miejscu onym imieniem náswietsey mátki Bożej zbudował / ktory zwano ad Fontem.

Storo sie Leo Papiez o iego wstapieniu ná páństwo dowiedziál: pisál mu rádosny list / y prosil / áby ná wzor przodká swego Márcianá kóścielney wiáry bronil / y Synodu Kálcedonstkiego / ktoremu sie w Egipte y w Pálen- stynie sprzeciwiáno / odstepowác nie dopuscił. Uczynil to Leo Cesars z wiel- ka ochota / y pisál do wshytlich wshodnych Metropolitow / áby Biskupi ktorzy pod nimi sa / wiáre Kálcedonstkiego Concilium podpísali / á ktorzyby niechcieli / áby z biskupstwą zrzuceni byli. To sie dáie znác w liście od Kátholików z Egiptu do tego Cesárzá písanego. Ták swoje pánowanie ten Leo vmocnil / y ná tym ie fundamencie / obrony wiáry s. postáwił.

W Egipte heretycy / ktorzy przy Dioscorze y Eutychesie stáli po smierci Márcianá Cesárzá / ktory ich był wiele ná wygnanie z niektórymi teyże sekty Biskupami osadził: wzburzenie frogie roku tego uczynili. Wodzą mieli Tymotheusá Elurá mnichá / y káplaná Alexandriyskiego. Ten obchodząc celle inych mnichow / pokryty czarna suknią / á imie swoje táiac / czynil sie ie- dnym z duchow ktorzy rzadza / ná to postánym áby wshytkim rostázował: zeby z Proteriuszem Biskupem Alexandriyskim spolecznosci nie mieli / á zá- Biskupá ná iego miejsce wybráli Tymotheusá Elurá. y przedko zebrał wiele

lubi



ludzi / y będy z nimi do Alexandriey / y tam inych wiele teyże sekty poburzy-  
wſzy / máiac z ſoba dwu Biſkupow wygnánych / wpadł w kościół / y poſwie-  
cił ſie im kaſał / y poſadził ſie ná ſtolicy Biſkupiey / lud Kátholicki y káplany  
rozpedziwſzy.

Biſkup Proterius w dzień ſámy Wielkónocny vcho-  
dziac rozruchu onego / ktorým wſytko ſie miáſto mieſało : vciekł do iednego  
kościoła / beſpiecznoſci tam ſukaiac. gdzie go oni Eutychiáni nálaſzy / wy-  
wlekli y zabili ſámoſiódnego. Ciało iego zranione po vlicách wloczyli / y ná  
ceſci rozdzieráli / y zębami kaſáli / y w ogniu oſtátki ſpaliwſzy / popiół ná  
wáter rozmiátáli. Czego wſytkiego był wodzem on Tymotheus y ledwie nie  
ſwóla ręká ono mezofoyſtwo popelnil. y zabiwſzy ſ. Biſkupá / rozpedził Ká-  
tholická kſieſza / y Biſkupy ſwoie ſwiecił / ktoremi / wyganiáiac Kátholiki /  
Biſkupſtwá w Egipte oſadzał / y inych wiele złoſci y okrucieſtwá popel-  
niał obrone ſalonego onego ludu máiac. Wytkinał Biſkupá Rzymſkiego /  
y inie ktorzy Kálcedonſkie Concilium przyimuiá. To wſytko wypisuiá Ká-  
tholicy z Egiptu do Ceſárſá Leoná / y poſly ſwe poſyłaia o pomoc proſiac :  
[ á ſeby to oznaymil co cierpia / Rzymſkiemu Biſkupowi / y inym. Piſáli teſz do  
Anátoliuſá Biſkupá Cárogradu tákſe go proſiac o pomoc / á ſeby to oznay-  
mit Pápieſzowi. ] O iákie y iáko ſtráſliwe poſtepti heretyckie / iáko nieoplá-  
kány vczynek ich / y nieſtycháne okrucieſtwá / y niebácznoſć / y ná niewinna  
oſobę / y ná mieyſce ono w koſciele / y ná dzień ták wielkiey czci godny

On teſz okrutnił Tymotheus nie od ſiebie / ále imieniem Biſkupow E-  
giptu / bez podpisu żadnego / liſt poſtał do Ceſárſá Leoná / oznaymuiac mu  
o ſpołecnym wybraniu ná ſtolice Alexandriyſká Tymotheuſá Elurá. Túc  
o ſmierci y zabiciu Proteriuſá nie wſpominaiać. A iſz wiáre ſwoie wyznáć  
zá onym roſkazaniem pierwſzym Ceſárſkim winni byli : opowiedaia ſie iſz  
Nicenski Synod przyimuiá / y obádwa Ephelſkie / á iſz o Cárogradzkim nie  
wiedza / á Kálcedonſkiego zgoła nie przyimuiá. Ceſarz Leo wſiawſzy  
one liſty / piſał do Anátoliuſá / áby mu oznaymil ſwoie y inych Biſkupow  
zdánie iáko ná obrone pokoju koſcielnego poſtać miał. Dál teſz znáć Aná-  
tolius o onych Alexandriyſkich ſpráwách Pápieſzowi Leonowi / y inym Bi-  
ſkupom. Táraz Leo Pápieſz piſał do Ceſárſá proſiac / áby koſcielnego po-  
koju y wiáry w Alexandriey obronił / á ſtolice one inym Kátholickim Biſku-  
pem opátrzył. Odpiſał y Anátoliuſowi Cárogradzkemu / chwalać go w  
tym / iſz poſly Kátholickie z Egiptu z miłoſciá przyiał. Ale go w tym gani y  
vpomina / iſz niektorzy ſwoich klerikow nie karze / y z kościoła nie wymiáta /  
ktorzy pokatnie heretyctwo rozſiewáli / y kákol miedzy pſenice miotáli. O  
czym y do Ceſárſá piſał / ieſliby w tym Anátolius był leniwy / áby ie Ceſarz  
z miáſtá wygnat.

Leo Ceſarz pobudzony liſty Pápieſkimi ſprzećiwil ſie heretykom / y iáw-  
nie ſie opowiedział / iſz ſtrożem być chciał Synodu Kálcedonſkie. Ale iednáſt  
onych poſtow od Tymotheuſá poſtánych vſuchał w tym / gdy go o złoſzenie  
nowego Concilium proſili. y ná to zezwoliwſzy : piſał do Pápieſzá / wola mu  
ſwoie oznaymutac / á proſiac áby ſam oſoba ſwa ná tákie Concilium przyia-  
chał. Lecz Pápieſz wkaſał mu zdrády y chytroſci heretyckie / iſz táka przewo-  
ta potryć chcieli fałſe y złoſć ſwoie / á iſz o tym nowego ſadu nie potrzeba /  
co iuſz ták mocno poſtanowiono ieſt. Niegodni tego proſić ci mezofoyce /  
powiáda / czego ſie y niewinnym pozwalać nie godzi. Tá kigdy kónca ſa-  
dom koſcielnym nie będy / gdy ſie to nie wykonywa / co ſwiátá wſytkiego  
káplani vmocnia. Juſz / prawi / w Alexandriey zá takim tych mezofoyce  
poſteptiem / żadnych práwých Sákrámentow / żadnych oſiar nie máſ / y  
ſmiera od niepokálaney Apoſtolſkiej náuki / do Concilium ſie odwoływać.  
Sprzećiw ſie im Ceſárzu / á micy te wietſza niſzli z wojen korone / gdy od

Elurus zabit Pro-  
teriuſa Biſkupá.

4.  
Liberatus Diac:  
Breuia: cap: 15.

Elurus Biſkupem  
ſię vczynił.

Inter epiſt: aduerſ:  
pro Conc: Calced.

5.  
Heretyckie poſel-  
ſtwo.

6.  
Inter epiſt: Conc:  
Calced: Tom: 2.  
Conc.

Pápieſkie ſtára-  
nie.  
Epiſt: 76.

Epiſt: 75.

7.  
Leo Ceſarz przy  
Kátholikách.

Leo ná nowe Con-  
cilium nie ze-  
zwala.  
Epiſt: 75.



8.

Basiliscus zdrá-  
dliwy heretyk.Liberat; Diacon; in  
Breuia: cap: 15.  
Euagr: lib: 2. cap: 10.Synodius in Pana-  
gynico.

wściekłego tyranná Kościół Alexándrijski wybáwił / á wšytkiemu Chrze-  
ściánstwu krzywdy czynić nie dopuścił. To s. Leo inž ná koncu roku tego  
pisał. Z czego rozumieć sie moze / iż Cesárze wielkich Conciliu bez po-  
zwolenia Papieżow nigdy zebrać słusnie nie mogli. Poszedł p. Bog Le-  
onowi z Cesárzám od oney myśli / aby Concilium nowego nie składał / od-  
wiodł / á do zloženia onego mežoboyce Tymoteusa / vmysl swoy skłonił. Był  
v niego w lásce nieiały Bázyliscus / ktory go potym zdrádzic w pánowání  
chciał. Ten tájemnie sprzyiał heretykom / y ták dlugo Cesárzám ná tym trze-  
ma / iż Concilium zložyc myslil. Przemogł iednák p. Bog przez Papieżám  
go zaniechal. Ini teź Biskupi y Metropolitow trzydziści šestc wyznámie  
wiáry swej do Cesárzám napisáli / przy Concilium Kálcedońskim stóiac / á Ty-  
motheusa falszywego Biskupa Alexándrijskiego gánili y potepili.  
Roku teź tego zachodny Cesarz wybrány iest zgodnie od Senatu Rzym-  
skiego y żołnierzow w Ráwennie / Valerius Máiorianus człowiek wojen-  
ny y w náukách ćwiczony.

## Rok Páński 458. Leoná 19.

Leoná Cesárzám 2. Máiorianá 2.

1.

O mniškách prá-  
wo.

Máiorianus Cesarz za prośba Leoná Papieżám / ná wstępie swo-  
im ná páństwo uczynil wyrok : aby Oycowie do brámia mni-  
skiego stanu corek swoich nie przymušáli / á żeby tákie od o-  
cow do zakonu zá ich wola dáne / nie byly przyiete / á żeby sie im  
spelnilo lat czterdziesti. Dal teź y mándat ná wdowy / ktore  
dla wolnego życia / powtorzyc małženstwa niechciały.

Nie disputowác  
o tym co kościół  
postanowil.

Leo epist: 78.

Leo Cesarz pisał do Leoná Papieżám : iż ná wšytko zdanie iego okolo  
niechánia Concilium zezwala : iednák dla wšpokoienia wšchodnych Kościół  
łow proši / aby posly swoje do Cárogradu poslal. Co uczynic obiecal Pa-  
piež / ale z ta wymowka / iż nie beda nigdy o tym disputowác / ani tego za-  
wáptwienie brác / co sie inž raz od Kościółám Biskupow swiátá wšytkiego po-  
stanowilo. Prošty náuka sie bronic nie ma : ale wporni y swarliwi / od ier-  
dnosci Kościelney oddalac sie máia. ci nigdy miedzy Kátholiki policzeni nie  
beda / ktory sie Kálcedońskim Oycom przeciwiá. zc. y poslal potym Domi-  
cyaná y Geminianá Biskupy do Cárogradu / iáko sie wspomni nízej.

2.

Epist: 77.

Papież sam here-  
tyki rozgrzesza.

Pisał teź Papież do Anatóliusa w tym czasie / przygániaiac mu iż At-  
tykusa nieiakego heretyká / nie ták iáko bylo potrzeba / do Kościółám y rozgrze-  
szenia przyial. Bo iż práwo bylo / aby tylo sam Papież heretyki rozgrzeszał y  
przymowal : dal mu byl moc Leo aby tego Attyká przyial do Kościółám. Przy-  
ial go / ale nie porzadnie / bez dosyćczynienia słusne. y náucza go aby z nim  
ták postapil : Zeby iáwne y iásnemi słowy Eutychesá y błedy iego potepil.  
Zeby ono wyznámie swoje reka swoia podpisal. á w Kościele ono odwołanie  
iego przed wšytkimi czytáne bylo.

Mnichow twierzy  
Leo Cesarz pyta o  
Concilium Kál-  
cedońskim.

Euagr: lib: 2. cap: 9.

Cesarz Leo chce wšytkie o prawdzie wiáry s. w Kálcedonie wyzná-  
ney / tym wiecey vmocnić / pisał y posly wyslal do mnichow y pustelnikow  
po wšytkim iego páństwie przedniešych : o ktorych swiatobliwosci y cu-  
dach słychano y pisano: pytaiac ich / coby o Kálcedońskich Oycách y wierze  
ich trzymáli. Był iestże żyw miedzy onemi pustelniki Symeon Sallica á  
bo Slupnik / y drugi Slupnik Dániel / y Bárádat / y Iácobus Syrus nie  
on Lusybeński ale inšy / y inni. ktory mu wšyšcy odpisáli y wskazáli / aby he-  
retyki ktory sie swietym Oycom w Kálcedonie zebránymi sprzeciwiá / karali.  
á aby sie iáko ná práwego lwá rył przestrášyli / á Kościółám Božego nie tógáli.  
á ták Duch s. dal w nich świadectwo / á Cesarz tym wiecey / potwarcom  
onym ná s. Concilium gebezatykáć mogl.

Theodo: lib: de S.  
Patribus cap: 21.  
& 27.

Antyochia



Antyochia srodze trzęsienie ziemi pomizylo. Wielkie y pospolite budowańia y pälace vpädly y škody nie przeliczone ono miästo roku teg potkälly.

Tegoż roku Anatólius Cärogradzki vmärł / człowiek ná heretyki ożiebly / ktory od Dioscora dány byl / y znäc bylo že mu z myśli wynisć nie mogli. äcz iäwne y pisiny Kätholikiem sie być oswiadczał. wstąpił ná iego miejsce dobry y swiety człowiek / bo tákiego Cesarz szukał / Gennádins / ktory kóściel nerány y niedostätki pilnie y mädze przeciw heretykom / y złym lätomym káplanom / leczyl / y o zrzuceniu onego meżoboyce Alexándrijskiego mädze z poslämi Papiestimi obmyslał.

Jurvenalis Biskup Jerozolimskiego roku do Oycow posedł. ná iego miejsce obrány byl Anästazyus káplan / o ktorego ná ten stan wócieciu prorocstwo miał s. Eutymius pustelnik / iäko Cyrillus wypisäl w żywocie tegoż Eutymiusä.

## Rok Páński 459. Leoná 20.

Leoná Cesarzá 3. Maiorianá 3.

**G**ennádins Cärogradzki zebrał ná zadanie Cesarzá Leoná Synod w Cärogradzie Biskupow siedmdziešiat y trzech / ná ktorym teź byli Papiesey postrowie / Domicyanus y Geminianus Biskupi. Ná tym Synodzie / nawiecey oni Biskupi zmocnili Concilium Kälcedonskie / wszytkie potepione heretyki äzwla-

szä Eutychesä potepiäc. Dozryzał teź pilny y naboźny on Gennádins / obyczäiow kšiezy / y nápiärował z wielkä goracošcia co zlego widziäl / ä nawiecey Simonia y swietokupstwo. y wczymiony iest ná tákie frogi Ka-non: äby nikt nie šmiäl zá pieniadzey dary nikogož swiećić y rece nan kšäc. y inne wszytkie duchowne vrzedy / äby dármo dawäne bez żadnego zysku by-ly / wedle Páńskiego rozkazania: Dármošcie wšieli / dármo dāycie. zc.

Pisa o tym Gennádins / iz bedac czystego sercä y ciälä / miał iednego zlego kšiedzä / ktory byl v grobu w kóściele s. Eleuteriusä meczennikä / czy-celnikiem. vpominal go czešto / äby k sobie przysedł / ä w onych grzechäch nie ležal: nie mu nie pomoglo. Potym bić go y biczowäc kazal / y ná to sie nie vpämiätał. Nákoniec poslał swego káplanä do grobu s. Eleuteriusä z temi słowy: Swiety Boży Eleutery / slugä twoy wielki grzešnik iest / äbo go nápiärowäbo go pokarz. On káplan przed oltarzem stänowšy ä rece do gro-bu swietego podniožšy mowil: Pätriarchä Gennádins oznäymuie wam / **CHRISTUS** w meczenniku Eleutery / przez mie grzešnego / iz slugä twoy wiele grzešy. äbo go nápiärow / äbo go wytni. y náziäutrz on zlošnik vmär-lym iest nálešiony. Zwałi go Chärisius / bäwil sie czar ämi y krowia ludžka.

Po skonczeniu onego Synodu w Cärogradzie Biskupi kóściol s. Anästazyey / on w ktorym Grzegorz Näzyänzenus poczał Aryänstwo wyktorze-niäc / ktory byl wielkim budowaniem ozdobił Märcianus / pošwiećali / przy Cesarzu Leonie y wielkošci ludži. Täm oštał sie dziwny cud ná Märcianie kšäczu kóścielnym. Prošil go w bogi o iälmužne: on nie mäiac ná ten čas co dáć / sućnia mu swoje dał / w kóściele iä w kacie iednym z šiebie zwlozczac. y zoštał tylo w wbiërze káplänskim. Ä gdy Mšä miał / y potym przešwiete cäiemnice rozdawal: wyžyzano ná nim pod ornatem práwie Cesarška ze-šlotem šäce. y iedni mu przymawiali / drudzy sie dziwowáli. Po Mšy zá-wolał go Gennádins Pätriarchä: Bo y sam ná to pätrzył / y rzekł: ták sie to godži / ták droga šäca káplanowi sie pokrywäc: Ä on wiedzac iz y swey sućniey ná sobie nie miał: padł do nog iego mowiac: Nie mam záprawde tákiey šäcy wchoway Bože. Biskup wiecey swoim oczom wierzac / wchylil

káplänskie

3.  
Euagr. lib: 2. cap: 12.

Anatolius vmärł  
Gennadius nastal.

Surius 20. Ianua.

I.  
Synod Carogrods-  
ki.

Simonia karana.

Theodo: Collec:  
lib: 1.

2.  
Niceph: lib: 15.  
cap: 23.  
Pratum Spir: cap:  
145.

Zly kšiadz sako  
škarany.

3.  
Surius Tom: 1.  
10. Ianuarij.

Marcianus ka-  
plan iälmužnik.

Štätä 3 niebä.



4.

Niceph: lib: 14.  
cap: 23.  
Niepiacy mni-  
sy.  
Studitani.  
Ian Kalibita.  
Surius 29. Decem.  
10. Februarij.

5.

Epist: 80.  
Spowiedz iawna  
zganiona.

káplánskiego wbiorn / y nálaží niepokryte ciało iego. y wšysey cud Boży w  
znawšy / y Cesárzowi powiedziawšy / chwaliłi Pána Boga / y do iáimuszny  
sie pobudžili / y do miłosierdzia ku wboгим serce zostrzyli.

Zá tegož Gennádijša w Cárógradzie zaczął sie zakon mnichow / ktore  
zowia Niespiace. ktorzy rozdzieleni ná trzy części / we dnie y w nocy ná od-  
miány nigdy nie wstáiac P. Boga chwala. Studius nieiáki z Rzymu sie do  
Cárógradu przemiesz / bogaty y nabožny Senator / klastor im fundował / y  
dla tego sie ciż mnišy Studitáni zwáli. w takim klastorze on Ioannes Ca-  
libita mnichem był / o ktorym pátrž w żywóciech ss. Zakonu tego pierwszy  
przodek był Alexander Opát / y po nim Márcellus / ktory go rozmnożył.

Leo Papież wniešiony od niektorých niedozwolony obyczay spowiedzi  
iáwney przed wšytkiem / zganil: á sáme tájemna przed káplanem spowiedz  
pochwalił. Nieniac iz spowiedz tájemna od Apostolow wzietá jest. Aczby  
to mogło sie chwalić / iz dla bojáźni Božey / wšyd on pokutuiacy odnošić  
chca: ále nie iednákie wšytkich grzechy sa. á drudzy dla wšydu y bojáźni od  
wřzedu ábo nieprzyiacioli swoich / rádzi ie táie chca.

## Rok Pánski 460. Leoná 21.

Leoná Cesárz 4. Maiorianá 4.



N mežoboycá Timotheus Elurus falszywy biskup Alexandrijski / dopiero tego roku zá roztazaniem Cesárskim wyrzucony jest /  
y ná wygnanie poslány / y z Piotrem nieiákim heretykiem. Chciál  
y prosił sie do Cárógradu / chca tam kácerstwo odwołać: áby sie  
mogł ná Biskupstwie onym zostać: ále Papież Leo odrádził pi-  
šac do Cesárza / á przestrzegájac go o chytróści heretyckiej. Posłuchał Ce-  
sarz / y do Chersonesu pod pilná stráž zásláć go roztázal. Ná iego miesce  
nástąpił drugi Timotheus Solifáciolus / spokoiny y šezery Kátholik / ktory  
záraz do Leoná Papieża posly swe wypráwił / wyznanie wiáry podájac / y o  
swoym wstapieniu ná one stolice oznáymuiac. Odpisal mu Papież / do pil-  
ney go pracey okolo tržody Božey y wrczyšćienia bledow heretyckich vpo-  
minájac: á prošac / áby sie z nim przez listy w miłóści porozumiewal. Písal  
y do Biskupow Egiptu / ktorzy go poswiećili / y do kšiežey Alexandrijskiej  
rádóści im oney / dla wrocenia pokoiu kóšcielnego pomagájac / y do zgoty-  
y miłóści spolney vpomínájac: á prošac / áby sie o náwrocenie blednych sta-  
ráli / y one duchem cichošći vpomínáli. Obáczmy rožnosť Kátholikow rece nápel-  
niaia / przyćisťájac ie moca / lupiestwem / y krzywdámi cieżšćimi. A Kátholici  
gdy w mocy máia heretyki: krzywd swoich zápomínáia / do pomšty leniwí / do  
miłóści ochotní / z ktorey cichošćia y pokora bráćia záwiedziona pozyskua.

Tego roku on Symeon Slupnik / cud wšytkiego swiáta / do niebá pře-  
niešiony jest. Żył dłužey náđ sto lat. Ná slupie żył lat ošmndžesiat. Pátrž w  
iego żywócie. Theodoretus ktory iego żywot nápišal / pierwey vmárl / gdy  
dopiero ná slupie był 25. lat. Co potym áž do ošmndžesiat lat z nim sie dšiac  
lo; w zámilezeniu zostać musiało. Wárzo sie z niego w onym zámiešaniu  
heretyckim / y wieley ludžie y prošći zwlašćz budowáli: zosťáiac przy tej  
wierze Kátholickiej / ktorey on swiádectwo dawal / cudámi y náuká y żywot  
tem takim Anielskim / iáko wielki wšytkiego swiáta káznodžieia. Márcian  
us Cesarz czešto go tájemnie náwiedzal / piše Suidás. Ciało iego do Cár-  
ógradu Leo Cesarz nabožny przemiesz / y kóšćiol imieniem iego zbudował.  
Ná miesce Symeoná / nástąpił Dániel iego násládowník / iáko po Heliasu  
Helizeu. Ten z podánia Duchá s. tážie ná slupie málo co przed smierćia  
Symeoná

1.

Elurus wygnany  
z Alexandriey.

Libera: Breuia:  
cap: 15.  
Leo epist: 99.

Solifáciol násta-  
pił do Alexan-  
driey.

Leo epist: 101.

Epist: 103.

Epist: 102.

Rožnosť Katho-  
likow od herety-  
kow gdy moc ma-  
ia.

2.

Cedren: in Comp:  
4. Leonis.  
Simeon Slupnik  
skonat.  
7. Ianuarij.

Daniel drugi  
Slupnik.



Symeoná v wescia morzá czarnego blisko Cárogradu podniesc sie kazal. Doświadczal go Gennadius Biskup Cárogradzki / y spychac go kazal / boiac sie aby dla prozney chwały y ludzi / onego na sobie męczeństwa nie czynil: ale po cudach poznal / iz go Duch s. rzadził.

Tegoż roku w Jeruzalem szczęśliwie świat pożegnała / ona Eudoxia żona Cesarza Theodozjusza młodsze / wiele kościołom y szpitalom / y klasztorom nabudowawszy / y dochody opatrzywszy. o iey bliskiey śmierci s. Eutymius iey oznaymil / gdy mu na iego klasztor dochody oddawać chciał. Żył lat sześćdziesiąt siedm / cztery w heretycztwie / a po nawroceniu drugie cztery w potucie Kátholickiey aż do zeschia swego.

## Rok Páński 451. Hilará 1. Leo-

ná 5. Sewerá 1.

**M**aiorianus Cesarz zachodny / wielce chwalebny y mądry / y do bry / zdráda Sewerá v Dertony miastá w Hiszpániey / zabity iest. z nim páństwo zachodne wpádło. Ricimerus Gothus y Aryanin / wodz Maiorianá / pomagal Sewerowi zdrády o-ney / on go na páństwo wsádzil. Zle sie zawnždy towarzystwo y spolecznosc z heretykami wdáie. Tegoż roku wyszedl z ciála s. Leo Pa-

piez / ktorego dla dziwney mądrosci y czynosci iego w rzadzeniu kościoła Bożego / słusnie wielkim nazwano. Żył lat na Papiestwie dwadzieścia y ies den rok. O nim pise Grzegorz s. Gdy Grekowie niektorzy nie wierzyli / aby chustki ktore na grob s. Piotra kláda / moc iáka miały: on wziawszy nożycz-ki / chustke one krájal / y zaráz z niey krew ciekla. O nim tez iest powiesc v So- fromusá / iz dni czterdziesci v grobu s. Piotra modlac sie y poszczac / prosil / aby sie zań s. Piotr do CHRISTUSA wstávil / zeby mu grzechy odpuszczone byly. Ukazal mu sie Piotr s. po skonczeniu dni onych / mowiac: Modlilem sie za cie / y odpuszczone sa wszystkie grzechy / okrom kládzienia reku. To iest / gdy niegodne poswiecal ábo na vrzedy sadzal. Co sie ma rozumiec nie o przewinienu / ale o karaniu. Bo p. Bog odpuszczenia grzechow nie dzieli / ale karania dzieli iáko chce / y iáko grzechy náse zasluguiá. Bárzo predka iest o- myslá na stawieniu wrzedników / zwlaszcza okolo dusz ludzkich / gdy zle sluzá / y miásto pożytku ludzie zlemi przykładami ábo niepilnoscia zarázaiá. Nie dármo Apostol wspomina: Z predka reku na nikogoż nie kládz / a cudzemi sie grzechami nie obkláday. Bo grzechy ták zle obránych / na ty ida ktorzy ie obra- li y postáwili. A iesli to y swietym sie przydáie / a coż grzesnym y niedbálym?

O wciéciu reki ktora niewiásta vrodziwa calowála / iáko iest w żywocie iego / zeby ia sobie sam dla tego wciál: niepewna iest powiesc. Ale ták byla v ludzi wzięta / iz to w Rzymie na scianách kościelnych malowano / co do- piero za dżisiejszego papieża Klemensá osmego wyrzucono iest. O s. Dá- máscenie to pisa prawdziwie / co sie na tego Leoná prozno kládzie / iz mu re- ke od Sárarcenow wcieta p. Bog za modlitwa przeczysney mátki Bozey przywrocil. Wstapil na miejsce Leoná Hilarus / on ktory na Concilium Epheskim postem byl. Ten skoro na Papiestwo podniesiony byl / po wysyt- kich kościołach list swoy rozestál / w ktorym pochwala trzy Concilia wiel- kie / Niceńskie / Epheskie y Kálcedonńskie / y list Leoná. a Nestorá y Euty- chesá potepia / y ich násladowniki.

Z strony krolestw wschodnych to sie dzialo. Leo Cesarz niemáiac po- tomká z Weryny żony swey / wdal sie do s. Dánielá Stupnika / prosiac aby mu to v p. Bogá zjednal / zeby sie z syná weselic mogl. Wprosil on swiety / y czas powiedzial / ktorego sie vrodzic miał. Lecz on synaczek rychlo vmárl /

3.

Eudoxia w Ieru-  
zalem vmárla.

Cyrill: in vita Eu-  
timij.

Niceph: lib: 14.  
cap: 50.

1.

Maiorianus Ce-  
sarz zabity.

Ricimerus Gothus  
heretyk zdradli-  
wy.

Leona Papieža  
dokonanie.

Greg: lib: 3. epi: 30.

Greg: Turon: lib: 1.

cap: 28. de Mirac.

Prato Spirit: cap:  
149.

Niegodne na v-  
rzedy stawiać iá-  
ki grzech.

2.

11. Aprilis.

O wciéciu reki S.  
Leona.

Hilarus Papiež.

Syn Cesarzki v-  
márl.

Apud Suriu 11. De-  
cembris.



Aradna siostra  
Cesarjska zla.

3.  
Trzy Eudoxie.

1.  
Cedrenus in Com-  
pend.  
Niceph: lib: 15.  
cap: 23.  
Malarze nie wci-  
etni.

1.  
Gennad: cap: 28.  
Kalendars.

2.  
Cud Biskupow w  
Galliey.  
Apud. Surium  
27. Augusti To: 4.

1.  
Ibid: Chron: Goth.  
Ewarix krol Go-  
thow w Hispa-  
niey.

2.  
Acta Daniel.  
Sarius 11. Decemb.  
Daniel Stupnik o  
ogniu prorokuie.

Odłoka modli-  
cy te znak pomsty.

sinac za zlościa siostry Cesarstey Aryadny / ktora zenie brata swego zle zy-  
czyła / y wiela zlego kościolowi Bożemu przyczyna była.

Eudoxia one żona Waleńtyniana trzeciego / Genserikus ktory ia w  
Rzymie poimiał / wczciwie do Carogrodu z corka iey Placydia zaślubiona  
Olibriusowi odesłał. a druga corka iey także Eudoxia synowi swemu Huner-  
ikowi za żone dał. Trzy były tego wieku Eudoxye albo Eudocie / iedną żo-  
ną Theodozyusa Cesarza mnieyszego / ktora w Jeruzalem umarła. druga  
corka iey żona Waleńtyniana trzeciego / ktora sie z Afryki do Carogrodu  
wrocila. trzecia tey zaś corka żona Hunerika Wandalskiego w Afryce.

Rok Páński 462. Hilará 2. Leoná 6. Sewerá 2.



Carogrodzie gdy malarz ieden P. CHRISTVSA chciał tak iako Jo-  
wisza malować / reka mu wshla. a gdy pokutowal / Gennadius  
biskup one mu reke zleczył. Niech sie wczm malarze / wczciwie y przy-  
stoyne / a sluzace nabozenstwu obrazy malować / nie nagie y po czesci obna-  
zone / nie sprosne y oczom wstydlwym obrazliwe. Druzdy malo baczn! Apo-  
stoly y swietez odkrytymi wysoko goleniami stawia / y ine brzydkości czynia.  
Jakoby nabożni mistekstwa iego / a nie nabozenstwa szukali y pragneli.

Rok Páński 463. Hilará 3.

Leoná 7. Sewerá 3.



Ilarius Papież Wiktorinowi z Aquitaniey polecil Kalendars  
Wielkonocny / widzac iz on Theophilow dawny / nieco od mie-  
siaca chybial. y wczynil okrag Wielkonocny ten Wiktorinus /  
ktoremu sie Wiktor Biskup Kapuanski speceiwił. y przy nim  
Bedá stoi.

Byli w ten czas wielcy swietci Biskupi w Galliey Cesarinus Arelaten-  
y Eucherius Lugdunski y inni. Ci dwa w drodze z soba iadac / wyzra cho-  
ra niemiaste czolgaiaca sie nogami y rekami po ziemi. Bo byla skurczona.  
Rzeczce Cesarinus do Eucheriusa: Zmids a przeznay ia. On az nierad /  
przeznay ia y rzekl: Wczynilem cos kazal. A on rzeczce: Wezmi ia za reke  
a podnies. A Eucherius wczynie tego niechcial / mowiac: Tobie P. Bog  
dal te laske / abys y ciarla leczyl. A on mu przedsie kazal. Wymawial sie z te-  
go z placzem / az mu rzeczce Cesarinus: A iakobys ty dla poslusenstwa w o-  
gien wshedl / gdy z milosierdzia nie czynisz co milosc kaze: W imie Panskie  
wezmi ia za reke a podnies. A tak wczynil Eucherius / a niemiasta wnet za-  
raz podniosla sie y ozdrowiala. Tak a jest moc poslusenstwa.

Rok Páński 464. Hilará 4. Leoná 8. Sewerá 4.



Theodoricus krol Gothow w Hispaniey umarl. na krolestwo  
brat iego Ewarikus albo Ewarix nastapil / y krolowal lat 18.  
czlowiek nieludzki y srog / nie przestaiac na Hispaniey / wdarł  
sie do Galliey / y wzial Arelatum y Massilia.

Leo Cesarz z potory y nabozenstwa nawiedzil Daniela Slu-  
pnika / y iego sie nog dotknal ktore byly wrzodowate y opuchle / iego sie mo-  
dlitwie zalecacia. Byl przy tym Gennadius Patriarcha / ktory go az ponie-  
wolnie na kaplanswo poswiecil. Obiema opowiedzial Daniel o przyszlym  
ogniu na miasto Carogrod / wpoiminaiac / aby P. Boga wblagali. Lecz  
oba y Cesarz y Biskup zapomnieli tego / ani do modlitew / ani do postow y  
ialmurn ludzi nie pobudzaiac. Tak bywa gdy P. Boga karac chce / iz pomo-  
nia godnych y nieodwloczney pomsty Bozey.

Rok Pán-



# Rok Pański 465. Hilará 5.

Leoná 9. Sewerá 5.

**C**árograd pokarał p. Bog wielkim ogniem w miesiącu Septem-  
brze w dzień s. Mamánta / który trwał przez dni sześć / ábo iáko  
druzdy piśa przez cztery. Wietśa część miásta wielkiego popso-  
wał / kościoły / budowania pospolite y wielce wspániałe y wyso-  
kie zwoiował / áni mury / áni sklepy / áni kolumny / ábo kámiennie  
slupy wytrwać oney goracości y mocy ognia onego nie mogły. Ludzi wiele  
poginelo / druzdy popaleni ledwie żywi zostáli. y ták sie pospecilo y obáliło  
miásto ono ták wspániałe y bogáte / ktore sie cudem swiátá zwało / iz tylo  
gory murów y kámieni potruszonych zostawały / á niékt domu swego poznac  
nie mogli. Márcianus káptan kościoła swego Anástazyey obronił / modli-  
twą wiátą przedziwney. á Dániel Stupnik práwie umierał / modlac sie y  
wołájac do Páná Boga. Karal ludzic one / iz zá iego w pomnieniu Bostie-  
go gniewu nie wprzedsili. Wnimáli iuz iz iáko Sodomá zgorzeć wšytko  
miásto miało. Ale sie p. Bog nád ostatkiem zmiłował / iz wždy ogień on /  
ktory obrony zádnicy nie dopuscił / sam wciéhl. Ewágrius piśe / iz widzieli  
niektorzy czártá w osobie czárownice y niewiásty / gdy miásto zápalal wie-  
czorem / gdy swiece zápaláia. Pelne bylo miásto ono heretyków / tych zwla-  
szczá ktorzy sie dla Cesárzá zwierzchu Kátholikámi pokázowali / á wewnátrz  
Eutychesá y Dioscorá nosili. Arianow sie też z nowu przymnážalo / gdy o-  
ni dwá Gothowie Ariani Ardaburius y Aspár syn iego / nád żołnierzmi wla-  
dza mieli / y wielka w dworu powage / zá ktora ślo wiele niestátekow.

Była tego roku zima bárzo ciężka y deszeze w Cárogradzie wielkie / iz sie  
zdáły rzeki z niebá plynáce przez cztery dni / gory sie niektore od wod rozsy-  
pály y miástecká y wsi tonely. Wiátry tákże frogie y zřoba walczáce pow-  
stawały / ktore y slupy one dwá żelázmí ziete / ná ktorých Dániel siedział /  
obalały. A on y zimie y deszczom y wiátrom ták ciężkim nád zwyczaj / nie  
wstąpił. Ták iz sie nád nim wżaliwšy Cesarz náwiedzał go / y one slupy le-  
piey opátrowáć kázal. A gdy odchodząc ná koniá wsiadł / kon zástřásy-  
wšy sie wznáł ná Cesárzá wpađł y byl w wielkim niebespieczeństwie / by byl  
Dániel modlitwa swojá nie zábieżał zlemu. Konušy ná imie Jordanes /  
bojác sie Cesárzá o koniá one / do s. Dánielá wciéhl sie / y gdy mu lástáwie sie  
swiety stáwił / y bespiecznośc obiecat / kácerstwo swoie / bo byl Ariáninem /  
porzucił y onego sie zárzekł. Prosił tedy przez piśanie Cesárzá / aby onemu  
konušemu odpuscił y w lástke go przyiał / oznáymiac mu iz prawowitny  
zostál. A Cesarz odpisál : Ták mi przygody mey przyczyna nie byl / iedno  
já sam sobie. Bom śmiał przed oczymá twemi ná koniá wsiádáć / mogac  
od onych swietých slupow pieřo dáley odisć. Wápotym sie te strzedz bede.  
á z Jordána sie ráduie iz moie z koniá pádnienie / powstánie sie iegó sřálo.

Gdy do tegož Leoná krol Lázorow dla przymierza przyáchał : prowá-  
dził go sam do Dánielá y mowił : To iest mego páństvá cudo. A on krol  
zdumiały ná táká cierpliwośc y meřtvo onego swietego / nietylo iemu sie  
klámiál / ale y slupom onym / pláczac á mowiac : Dziękuje krolu niebieski /  
izem do ziemskiego krolá przychodzac / tego niebieskiego meřá y żywot iego  
ogládał / żeś mie godnym wezýnił / ábych ná te tájemnice pátrzył.

Hilarus Papież Synod w Rzymie zebrał z czterdziésci y ósmi Bisku-  
pow. ná ktorým spráwy z Hispániei y z Gálliei sádzil. W przedmowie iego  
sá one złote słowá : Grozi Pan Bog káptanom niedbáłym / y ciężey grzeřy /  
ktory ná wyżřey czci siedzi / wysokość dostoiénřtwa obciáza występli. Ná

**I.**  
In actis Danielis  
Still: 11. Decembris  
Surius.  
Cárograd pogo-  
rsal.  
Euagr: lib: 2. cap: 13.

Vt supra.

Cárograd pelen  
był heretyków.

**2.**  
Niceph: lib: 15.  
cap: 20.  
Niepogody wiel-  
kie y deszeze.

**3.**  
Apud Surium  
11. Decemb.  
Spádnienie z ko-  
niá Cesárskie.

Pokorá Cesárřka  
ku swiętym.

**4.**  
Cudo páńřtwa  
Rzymřkiego.  
Lázorřki krol.

**5.**  
Tom: 1. Concil.  
Ná káplany nied-  
bále.



Starodawnosc  
zachować.

Marcell: in Chron.

Sewerus Cesarz  
okrutny.

Procop: de bello  
Vand: lib: 1.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

29. Decembris.

tym Synodzie / gdy o kościelnych sprawach mowy były: zawołali Biskupi  
ono słowo / którym się wszystkie kacerstwa obalają: Prosim aby starodaw-  
ność zachowana była.

Sewerus zachodny Cesarz zbraża Ricimerá swego onego na państwo  
pomocnika / otruty jest. y nie było Cesarzá przez rok y kilas miesięcy. Co  
bardzo państwu onemu szkodziło. Bo Genserikus krol Wándalski morzem  
wiele pustoszył ziem Rzymskich / Italia / Syrcilia / Illirik / Pelopones / y inne.  
Tát iz sie go y w Alexandriey bac poczeto.

Leo Cesarz kóści Słupniká Symeoná z Syriey do Tráciey przeniesić  
kazał / niewiedzieć którego roku.

## Rok P. 466. Hilará 6. Leoná 10.

**A**

Rdaburius y Aspáres stárzy hetmáni obá Ariani / tát zmocnieni  
byli / iz sie ich y sam Cesarz Leo bał. Tego Rdaburiusá żołnierz  
dla gniewu tego / do klastorá y kóścioła Márcellá Archimán-  
drity / do onych Tiespiacych mnichow / wciékl. Ktorego gdy mu  
wydąć niechcieli: żołnierze postali aby go wydali: á iesli by nie-

**A**

chcieli / aby moca y żelazem klastor wszytek przebiegli / y winnego nálesli.  
Mnišky ich pusścić niechcieli. á gdy obtoczyli klastor y iuz sie dobywali: Pan  
Bog ná nie z niebá gromy y ogień puscił / iz wciékać musieli. y Rdaburius  
sá samego przestraszyli / powiadaiać co sie działo. Z tey przyczyny Leo wiele  
ka wezmił Prágmátikę ábo práwo / o wolności tych ktorzy do kóścioła wcié-  
kaia / stáre kóścielne práwa okolo tego vmacniaiać.

**A**

W Galliey Eudicius meżny wojownik Gotthy często porażał / bázro z  
máłym poczem / Pánu Bogu y modlitwie świętych dufaiac. Smiepiac  
Sidonius iz z osmaścia iezdnych / wielkie wfy nieprzyjaciół gonil y pora-  
żał. Boska wieccy reka niżli swoia. Bo był bázro nabożny.

**A**

Prosper on Regieński w Aquitánicy Biskup / który wiele ná Pelágia-  
ny pisał / tego roku świat ten pożegnał.

## Rok Páński 467. Hilará 7. Leoná 11. Antemiusá 1.

**D**

Zachodnego Cesarzá tát sie Leo wschodny Cesarz z Ricimerem  
ktory zachodne państwa w mocy miał / pogodził: aby Antemius  
Greczyn Cesarzem zachodnym był / á Ricimer cörke tego zá żona  
wziął. Przyiáchal Antemius do Rzymu / y náprawdзіł z sobą  
heretykow Mácedonianow / y Philoteusá wodzá ich / ktorzy

**D**

schadzki y náuti swoje w Rzymie rozszerzác chcieli. Ale sie Hilarus papież  
tát o to zástawil / iz Antemius pod przysięga obiecać mu musiał / iz heres-  
tykom schadzek onych dopuszczać nie miał. A tát doznał Antemius / iz w  
Rzymie heretykom nie ták łacne miejsce / iáko w Carogrodzie / gdzie dwa  
zbrodniowie Eutyches y Piotr Flurns ták wiele kátołu piekielne rozsiáli.

**D**

To sprawiwszy Papież Hilarus / y od onych heretykow Rzym obronił  
wszy: żywot swoy zamknął y tego roku do Oycow poszedł. Siedział lat šest  
miesięcy dziesięć. Dziwnie wiele srebra y zlotá kóściolowi ná on czas ná-  
dał. Zádziwnie sie kto czyta / o onym bogáctwie / ktore wyliczył Anastazyus  
Bibliotekarz. Nástąpił ná tego miejsce Simplicius z Tyburu syn Zásyma.

**D**

V tego Papieżá Leo Cesarz vprosić to chciał / czego y Hilará wymoc-  
nie mógł: aby przywileie zwierzchności Carogrodzkiej Biskupow dáne ná  
Concilium Kálcedonskim potwierdził. Lecy Papież wezmińc tego niechciał  
y ná to posłał swego Probusa Biskupa Kanusinu do Leoná posłać: aby mu  
mysl onę z głowy wyráził / á tego sie nigdy nie spodziewał.

Rok Pán-



# Rok Pański 468. Simpliciuszá 1.

Leoná 12. Antemiuszá 2.

**M**Ten czas Gállia iuz prawie z reku Rzymstich wypadala: gdy Ewarikus krol Gothow moc tam swoje barzo szcepil / a sta-  
rostowie Rzymscy latom i drapiezce na poddane / niewierni  
panom swoim / zle sie zachowali. y dla ich grzechow y wiskow  
nad poddanemi y w bogini Gállia zginela. O czym seroko  
pise y plaze Salwianus / wyliczaiac zlosci wrzednikow Rzymstich / y nad  
poddanemi okrucienstwa. ktorzy iuzby sie byli do Gothow wdali / bo spra-  
wiedliwscy byli y wietsey ludzkości: iedno kacerstwo ich y Arianstwo od te-  
go se iako Katholiki odwodzilo. bo Gothowie y ten krol ich Ewarikus byli  
Ariani. Lecz Frankom Poganom ktorzy tez iuz w teyze Gálliey panowali /  
byli przychylneyscy Katholicy: rozumieiac / iz pod Pogany calosci wiary s.  
dochowac bylo lacniej / nizli pod heretykami. Leo Cesarz przeciwn Gen-  
serikowi Wandalskiemu w Afryce krolowi wielkie woysko zebrał ziemia y  
wod. Mial o sto tysiecy na ziemi ludzi / a na morzu wiecey nizli tysiac  
galier abo okretow. To woysko ziemskie poruczyl onym dwiemá Arianom /  
Ardaburiuszowi y Asparowi. A nad wodnym dal hetmana Bazyliska / bza-  
ta zony swey Weriny / o ktorym wiedzial / iz byl Eutychem heretykiem:  
ale mu dla zony swey dufal. Lecz go Bazylisk zdradzal. Bo siezmowil z o-  
nemi Ariany Ardaburiuszem y Asparem / aby go na panstwo wsadzili: a on  
im rozszerzenie ich Arianstwa obiecował. y dla tego ta woyna y tak wielka  
wyprawa na Genserika / nie popierali zwyciestwa / aby sie Leo nie podniosl /  
a oni Bazyliskowi posluzyc nie mogli: niechcac tez uczestnikow swoich w  
Arianstwie iaki byl Genserikus gubic tajemna z nieprzyjacielem zmowe mie-  
li. Miel iuz w reku wodne zwyciestwo / y Genserikus iuz sie modlil / y piec  
dni pokoiu prosac / Bazyliska darami vblagal. ktory iuz prawie w potka-  
niu / sam z swoia galera wzad sie obracal / y vciakac poczal / zadnego na sie  
przycisnienia nie maiac. Za nim wyszcy tez posli / y goniac ie Genserikus /  
malo nie wshytkie one armate wodna popalil. Ziemia idacy lud iuz byl blisko  
Karchaginy: ale gdy widzieli / iz z morza posilku miec nie mogli / rosprosyli  
sie. Sardinia tylo y Tripolim ta wyprawa Rzymianie Genserikowi odieli.  
Gdy sie Bazyliskus do Carogrodu wrotil: wyszcy nań iako na zdraye-  
ce wolali / y swiadowy swego sumnienia vciel do koscioła Katholickiego /  
ktorym sie bzydzil. y tam go siostra Werina Augusta wyprosila / aby mu  
Cesarz zywot zachował / a na wygnanie go potepil. y poslano go związane-  
go do Perintu w Traciey. Tego Karawscy Leo / o onych dwu takze zdraycow  
myslil. Tak sie panom powodzi / gdy heretykom sie zwierzaja / y one cierpia.  
Prawa na heretyki dawal / a domu swego od nich nie oswobadzał / y przeto  
zdrady ich na swoje vtrate zazył.  
Po Attyli Hunnow abo Scytow krola / syn iego Densikus wzmacnial  
sie y hardym czynil. Na ktorego Leo Katholika hetmana wyprawil / ktory  
iego woysko porazil / y samego Densika zabil / y glowe iego na drzewcu do  
Carogrodu przyniosl.

Rok Pański 469. Simpliciuszá 2. Leoná 13. Antemiuszá 3.

**L**eo Cesarz myslac iakoby Ardaburiusza y Aspara pokaral / bo-  
iac sie mocy ich: madsza rada y cicha / zmyslil wietsha ku nim przye-  
iazni. y uczynil Cesarzem / to iest towarzyszem na panstwo po so-  
bie Patriciusza syna Aspara / obiecuiac mu corte swoje poslu-  
bic. Bo go Aspar dawno o to prosil / wspominaiac / iako mu

I.  
Gallia odpadala.

Lib: 5. de vero iu-  
dicio.

Vciak poddanych.

Do Pogan przy-  
chylneyscy niz do  
heretykow.  
Salvianus vi supra.

2.  
Niceph: lib: 15.  
cap: 27.  
Procop: de bello  
Vandal: lib: 1.  
Wyprawa do Afry-  
ki na Wandale  
niebezpieczliwa.  
Bazylisk zdray-  
ca, y z Ariany.

3.  
Bazyliskus skara-  
ny.

Hunnowie pora-  
zeni.  
Euagr: lib: 2. cap:  
14, 16.

I.  
Niceph: lib: 15.  
cap: 27.  
Cedrenus in Comp.



Patricius syn A.  
Harow.

Apud Surium  
29. Decembris.

2.

L. vltima de feriis.

Prawo o święce-  
niu Niedziele.

Świątokupstwo.

L. 31. Cod. de Episc.  
& Clericis.

też do państwa pomógł. Był ten Patricius Ariąninem / y dla tego stało  
się wzburzenie ludu w Cárógródzie. y zebrałszy się mnisi z onym Marce-  
lem Niespiących mnichów / szli do Cesarza prosić / aby Ariana Cesarza nie  
czynił / na zgubę Kościoła Bożego. On im obiecał / iż Kátholikiem iuż by-  
miał y oycą swego do tego przywieść. iakoż dwudzy piśa / iż się iuż był Arią-  
nina zrzekł ten Patricius. Chcac sobie na one potrzebe z dzierżawami  
swemi / P. Bogá Leo Cesarz wblagać: uczynił statut o święceniu nabo-  
żnym Niedziele / aby w ten dzień żadnych sądów / y swarów / y wybierania  
podatków / y innych świeckich zabaw nie było. Igrzyska też y inne widowi-  
stwa / od Niedziele oddalił. y Cesarzkie swoje święto iesliby się w Nie-  
dziele trąsilo / przelożyć na inny dzień kazał.

Uczynił też wyrok na świętokupce / którzy się za pieniądze na wrzeby  
cisną. y są tam one drogie słowa: Czyś ty pokorny Biskup obierany być ma-  
aby tam gdzie przyjdzie / wszystkie miejsca żywota swego czyścić / oczyszczać.  
Nie za pieniądze / ale za prośbami máia Biskupa poświęcać. Szukać go  
máia y przyniewolić. A on od tego wrzędu wciąć ma / po ki z przymuszenia  
wymówki nie ma. Niegodny káplánstwa / iedno ten który się nie powoli po-  
święca. y kładzie na takie świętokupce karanie / aby ie iako pro crimine la-  
maiestatis, z káplánstwa zrzucano / y za bezecne miano.

## Rok Páński 470. Simpliciusz 3.

Leon 14. Antemiusz 4.

I.  
Marcell: in Chron  
Euag. lib. 2. cap. 15.

Niceph: lib: 15.  
cap: 27.

Aspar wciął do  
kościół.

Leo przes Zeno-  
na Aspará y syny  
tego pobit.

**A**spár on zdraycą y z synem swoim Ardaburiusem y z drugim Pa-  
triciusem / który iuż był mianowanym Cesarzem / bedac na igrzy-  
skach y widowiskach które Circenses zowią: wstępli na się łamiąc lud  
du Cárógródzkiego y wzburzenie: którzy wytrwać tego nie mo-  
gli / aby Ariąnin na państwie po Leonie być miał. pominac co się  
z nimi za Walensá y Constanciusa Ariąnskie Cesarze działo. y gdy im złożeń-  
czyli / y blisko iuż targnąć się na nie mieli: Aspar y z synami / bojąc się ich w-  
ciąć do Bálcedonu / y zamknęli się w kościele s. Euphemiey. Było z nimi  
wszystko żołnierstwo około kościoła. A Leo Pátryarche do nich wyprawił /  
obiecując im wiary dochować / iesliby z kościoła wyszli. A oni niechcieli / ażby  
sam Cesarz przyszedł. y przyszedł do nich Leo / y do pałacu ie swego wprowadzi-  
dziwłszy / y w stole czestowawłszy: Zenonowi któremu dufał / rozkazał: aby ie  
pozabijał / gdy ie prowadzić przez pałac miano. Co on uczynił. Zabił Ardá-  
buriusa y Aspará: a Patriciusa / który iuż był Cesarzem / Leo na wygnanie  
posłał / a córke swoje Ariadne która z nim była / Zenonowi za żonę dał. Potę-  
Nicephor. A dwudzy mienia / iż wszyscy syny Aspará w ten czas Leo pogubił.

Rok Páński 471. Simpliciusz 4. Leon 15. Antemiusz 5.

I.  
Theodo: lector:  
collec: lib: 1.  
Niceph: lib: 15.  
cap: 23.

Czart się ykazuje  
y grozi.

Menol: 25. Augusti.

Theodorus lector:  
collec: lib: 5.

2.

**G**ennadius Cárógródzki Pátryarcha z tego świata wyszedł.  
Przed śmiercią máło co w oltarzú się w kościele w nocy modlać:  
wyższał sprosnego czarta / y krzyżem go s. odganiał. A czart rzekł:  
Ideć / y pokis ty żyw dam pokoy / a po twej śmierci wroce się / y  
wśeląkim sposobem gubić kościół bede. y tak było iako czart z  
Bożego dopuszczenia powiedział. Bo gdy Alacius nastąpił / wielkie bórzo-  
na kościół Boży nawalnością od heretyków nastąpił. Gennadiusa Greko-  
wie między święte kłáda. siedział lat 13. Leo na mnichy iesze za żywota  
Gennadiusa mandát wydał: aby z klastoru nie wychodzili / okrom sprawo-  
w ich: aby o wierze między ludźmi się nie swárzyli / a prostych nie zwodzili.  
Nowy się nieprzyjaciel kościelny y Judas otworzył. Mnich ieden pe-  
trus



trus Gnaphens/ábo Fullo w Cárogradzie z onych Acemetow ábo Tiespia-  
cyh/ kácerstwem Eutychesá zaráżony/ wypchniony był dla tego z klastoru.  
y blakając sie po domách/ do dworu Zenoná zięciá Cesarzkiego przysłał. y gdy  
Zeno Komiesem wschodnych krolestw uczynionym był/ á do Antyochiey iá-  
chal: z nim ten Fullo tam sie puscił/ y do iego sie przyiązni wkradł. Zaráz w  
Antyochiey psować ludzkie on Fullo y burzyć poczał/ nálaszys tam niemálo tá-  
kich iáko y sam. y potwarzając Biskupá dobrego Mártynusa/ do Zenoná  
go ostarzył/ mówiac: Spokoyne miásto nie będzie/ iesli Biskupá nie odmie-  
nia. Pisał o tym Zeno do Cesarzá Leoná/ ále nie nie spráwił. Bo Gennádi-  
us który iesze był żyw/ dobrze Biskupá/ który tam był przyzwány/ obronił.  
Lecz gdy sie Mártynus do domu z Cárogradu wrocił/ widzac ná sie lud po-  
burzony/ á iż sie ono miásto w takich niepokoiách kocháło/ á Zeno im oney  
wasni ná sie pomagał: wymyslił z Biskupstwá wstąpić. y iáwnie w kosciele  
rzekli one słowá: Odstępnie kśieszej niepowolney y ludzi burzliwych/ y koscioła  
pomazáno: same sobie káplánstá dostoyność zachowunie. y poszedł z miásta.  
Storo wstąpił/ on Fullo Gnaphens ná Biskupstwo ono Antyoskie zá-  
wzburzenim onych Eutychianow wstąpił. O czym sie dowiedziawszy Gen-  
nadius/ stáral sie v Cesarzá aby wypchniony był. y kázal go Cesarz ná wy-  
gnanie posłać. Lecz on nie czekając żołnierzow którzy go ná wygnanie pro-  
wadzić mieli/ wciekł.

Ná ten czas nieszczesliwy/ Ariani y Gothowie ná pierwszych krole-  
stwach siedzieli/ y Cesarze iákcie chcieli czynili. W Cárogradzie y ná wscho-  
dnych krolestwach moc mieli oni od Leoná pozabiciáni. w Gálliey y w His-  
paniey Ewárikus/ w Rzymie przy Antemiúsie przemożny Ricimer/ w As-  
fryce Genserikus/ w sýtko Gothowie y wporni Ariani. którzy sie o zabiciu  
Aspará y Ardaburinsá dowiedziawszy/ ná páństwo sie Rzymskie zjawiali.  
A naprzód Ricimer w Rzymie chciał oycá żony swey Cesarzá Antemiusa  
zabić. Ale gdy sie ostrzegł Antemius/ Ricimer do Mediolanu wciekł/ wiele  
żołnierstwa z soba máiac. y stáncad iednąć sie chciał obludnie z Antemi-  
sem/ y wysłał do niego Epiphániusá Biskupá Tycińskiego/ człowieká świe-  
tego y wymownego. który ie potędzał/ iż do Rzymu Ricimer przyiąchawszy  
karey Cesarzkiej przyiązni/ ále we zdrádzie/ záżywał.

Eudocia żoná Huneriká syná Genserikowego/ poimána w Rzymie/  
cortá Valentinianá trzecié Cesarzá/ po lat sześnásćie których z mężem onym  
mieszkała/ y syná mu Oliceriká powili: bzydzac sie mężem Ariáninem/ táie-  
minie do Jeruzálem/ do grobu báby swoiey Eudociey wciekla. y tam nie długo  
żyjąc. Bogu ducha oddála. w sýtki dobrá swe y bogáctwá y bogim oddáiac.

Tego roku Desurwius gorá w Kámpaniey/ puszcila z siebie tak wiele y  
tak wysoko y dáleko popiółu/ iż w sýtkie práwie Europe posypála/ y do Cáro-  
gradu y przez wielkie morze on popiół záleciał. przestrášyl cud on ludzkie w sý-  
tki/ którzy czego cięższego czekali. W Cárogradzie 80 stego dnia Listopádá  
cud ten co rok wspomináia/ y Páná Bogá blagáia.

Ná miejsce Gennádiusa w Cárogradzie nastąpił Atácus. Ná wste-  
pie iego Biskupstwá/ taki sie cud estal/ piše Nicephorus: Dwa Biskupi/ ie-  
den Ariáński á drugi Kátholicki o wierze spory mieli. w których koniec chcac  
mieć: Kátholik do ognia Ariáná wzywál/ aby z nim pospolu weń wstąpił.  
Arian niechciał. A on sam w ogień wielki wśedł/ Ariáná Kátholickimi  
wyrwoby gromił/ á skody żadney y ná sukniey z ognia nie odmioł. To Nice-  
phorus. y iest takich disputáciy z heretyki w historiách niemálo. Żyd ieden  
przełożony narowyższy w swoich/ falszywie obwiniony y meczony/ gdy w ogień  
z para synow swoich wrzucony był/ záwołał: Boże s. Sergiusá wspomóż  
mie: (Bo tego czasu serżyly sie y sławily cudá iego) od dwu iędnych w bieli  
wybáwiony/ kilá godzin w ogniu będąc/ zdrowo z niego wyszedł.

Gnaphens Piotr  
heretyk Fullo.  
Apud Surium  
Tom: 2.

Martyrius vsta-  
pil z Biskupstwa  
Antyoskiego.

3.  
Fullo na Biskup-  
stwo Antyoskie.  
Apud Surium  
22. Januarij.  
Wygnaany z niego.

Krolestwa Ariani  
siedli.

Ricimer Arianiu  
w Rzymie.  
Zwada iego z Ce-  
sarzem.

4.  
Niceph: lib: 15.  
cap: 12.  
Eudocia z Asfryki  
od meia wciekla.

Procop: de bello  
Goth.  
Popiół z gory Ve-  
sunium.  
Calsiod: variar: lib:  
4. cap: 50.

5.  
Lib: 15. cap: 23.  
Katholik w ogniu  
disputuje z Aria-  
nem.

Niceph: vt supra.

Tego



6.  
Remigius na Bi-  
skupstwo porwa-  
ny.  
Hincmarus in vita  
S. Remigij.  
Sigebertus.  
Sidonius lib: 9.  
epist: 7.  
Pisma swego wy-  
dawać niechciał.

1.  
Akacius sie pod-  
nosi.  
L. 16. de Sacrosf:  
Eccles.  
Stolica Rzymaska  
nie idzie za Ce-  
sarstwem.  
Geladius epist: 11.

Eutimius Archi-  
mandrita.  
2.  
Cassiod: in Chron.  
Cesarz zachodny  
zabity.  
Ricimer zdechl.

3.  
Sidonius Bisku-  
pem.

Lib: 2. cap: 21.

1.  
Olibrius Cesarz  
zabity.  
Glicerius.  
Iordanus de rebus  
Gotticis.  
Ostrogoty y Wi-  
sogoty.

Tego roku przysly Francuzow Apostol Remigius na Biskupstwo Re-  
meńskie po Gennadiusie porwany jest od ludu poniewolnie: gdy ani sie wy-  
prosić ani niedostatkami lat wymowić / bo nie miał iedno lat dwadzieścia  
dwie / ani więcej nie mógł. pochwalit p. Bogono wybranie iego. Bo swia-  
tosc na glowie iego iako słońce widziana na poświęceniu iego była / na kco-  
re wszyscy Biskupi zezwolili. y uczul odwilżona głowe swoje przedziwno  
mascia. Sidonius go wysoko / y slusnie wystawia / y nauce y żywot iego. y  
powiada iako pisma swoje tait y wydawać ich niechciał: aż mu wylama-  
niem zamkow y skrzynek iego y wykradzeniem pograżał.

## Rok Páński 472. Simpliciusa 5.

Leoná 16. Antemiusa 6.

**A**kacius Patriarcha Carogrodzki pokusil sie znou po onym  
Anatoliusie o swoje nad inemi wschodnimi Patriarchy pod-  
wyższenie / y z wielkiej hardosci v Cesarza Leoná przywilej sobie  
wyprawil / w ktorym sa słowa one niepokorne y falszywe: Caro-  
godzki Kosciol / prawi / wszystkich Chrescian y prawowiernych  
jest matka. Widzial Akacius iz Cesarstwo y panstwo zachodne Rzymskie  
vpadalo: y mniemal / aby y Kosciola Rzymkiego przywileie od CHRIS-  
tusa nadane / z swieckim panstwem vpasc mialy. Ale sie osukał. Bo iako Leo-  
nátoliusowi / tait sie y Simplicius iemu dobrze oparl w tej mierze / y ta-  
kiej hardosci rozpuscic sie nie dal.

On cudowny Eutymius Archimandrita tego roku do nieba wezwany  
jest z tego swiata / o ktorym seroko y prawdziwie Cyrillus vceń ieg napisal.  
Antemius Cesarz zachodny od ziecia swego Ricimera Gotha Ariana  
zdrada zabity jest. Na iego miejscu tenze Ricimer postawil Olibriusa / a  
sam po dni czterdzieści zdechl. On to okrutnik heretyk / ktory Cesarze sio-  
wial y skladal / y zabital iako chcial. y w Rzymie Kosciol Arianski s. Agaty  
pod gora Quirinalis / postawil / Katholicim obyczaiem ochedozony y mie-  
lowany. Bo zbawiciela naszego y 12. Apostolow z pozloconych kamyszy  
kow wymalowac w nim kazal. ktory potym Grzegorz s. na Katholicu po-  
swiecil / gdy Ariani wygnani byli.

Sidonius w Gallii wielki Rhetor y Poeta / ziec Awita Cesarza / z sta-  
nu swieckiego wziety jest na Biskupstwo Arvernienkie / na ktorym zaraz  
swieckie obyczaje y pisanie odmienil. y byl ieden drogi kamien miedzy Bisku-  
py: taktay powagi / iz gdy Arcybiskupa Biturycenkiego Biskupi obierali.  
wszystcy sie nań zdali / aby mianowal / kto mu sie nalepszy zda. y mianowal s.  
Simpliciusa / za ktorego mu wszyscy podziekowali. Byl czlowiek wielkiej  
wymowy. O nim Grzegorz Turoński wiele wychwalenia napisal y in.

## Rok Páński 473. Simpliciusa 6. Leoná 17. Olibriusa.

**O**librius Cesarz / gdy ieszcze rok nie dochodzil zabito. Solnierze  
Gothowie dali na iego miejsce Gliceriusa w Rawnie / ktory  
tez roku nie krolowal. Tait czesta odmiana Cesarzow / Rzymkie  
zachodne panstwo vpadalo. Za iego czasu Ostrogoty z krolen  
swoim Windemirem do Wloch wpadli. Glicerius darami ich  
vblagal / y radzil aby sie puscieli do ziemkow swoich do Wisogotow do Gál-  
lii / a ze Wloch wysli. y posluchali rady oney / zlaczyli sie z Wisogotami / y  
Gallii y Hispanii iako swoich panstw bronili.

W Pannonii s. Severinus pustelnik miedzy Gothami y Hunny  
wielkie cuda czynil / y prorockim duchem wiele im opowiedal rzeczy przy-  
slych y skrytych. Żywot iego napisal Eugippius / iego vceń.

Rok



# Rok Páński 474. Simpliciuszá 7.

*Leoná 18. Gliceriuszá 1.*

**L**eo Cesarz żywot ten skończył / wnetzet iego Leo mnieyszy / syn Zenoná / ktorego był Cesarzem po sobie naznaczył / w kilas po nim miesiecy umarł / á tym czasem oćiec iego Zeno ná páństwo sie podniósł. Był Leo dobrym y nabożnym pánem y Kátholickiem nieodmiennym. W tym przygánie miał: iż nie dobrze doznawszy tego Zenoná / ktory był do wszytkiej złości sklonny / wynosił / y drogemu do Cesarstwa wstąpił. tákże y Bázyliská bratá żony swej Weryny / wielkiego heretyká / ná vrzedy wysokie niebácznie posádził. Wiele dobrego kóściółom uczynił ten Leo / y práwá swięte stáwił. y ono: áby duchownych do sádown swięckich nie pociągano. Suknia przeczysney mátki Bożey w kóściele iey imieniem / o ktorym sie mówiło / zbudowaným ad fontes polożył. O ktorey náleżeniu Nicephorus księgi iedny nápiśal. y Metaphrastes powiáda. y tám wiele sie cudow działo.

Zeno podniesiony ná páństwo / wdał sie we wszytki rostkossy y nieczystossy / nie sie nie wstydzac / á zá to máiac: iż sie ták Cesarstwa záżywać godziło. Zá cym też wedle Apostolá / brzuch zá Bogá máiac / sstał sie nieprzyiaciel krzyża s. Bo sie przedko do heretykow y ná obrone ich wdał. Onego Piotrá Fulloná Eutychiána y Theopáschite / wygnawszy prawdziwego pástierzá Marciusa ná Biskupstwo Antyochenkie postáwił. ktorego był Leo dla iego kácerstwa ná wygnanie potepił. co roku przyslego wypelnił. Ten Fullon CHRYSTVS OWE wkrzyżowane iest: do oney troyswietej pieśni: Swięty Boże / swięty mocny / swięty nieśmiertelny / zmiłuy sie nád námi: On przydał mowiac: s. Boże / s. mocny / s. nieśmiertelny / ktorys zá nas wkrzyżowany iest / zmiłuy sie nád námi. dáiac znáć / iákoby Troycá s. wkrzyżowana była.

Tenże niezbożny Zeno onego Tymotheusa meżoboyce / ktory sie był ná stolice Alexándryjská / zábiwszy Proteriuszá / wdał / wygnanego od Leoná / do wolności przywrócił. kárąc go Pan Bog poczał náiaždy Scenitow / Sumnow / y Massagetow / ktorys sie przez Dunay przebiwszy / áż do Thrácijskiemi wdzierali. Mowi Sophronius o nim / iż bedac ten Zeno wielkim iálmuszkiem / pomstę Boską ná sie odwołczył. Bo gdy iedná niewiásta / o wziętá córke ná rozpustność iego / pomstę v Pána Boga y pomocy náswietlskiej mátki prosila: wstázala sie iey przeczysla Pánná mowiac: Jużbych to uczynila: ále mi reka iego nie dopuści. Ma te moc iálmuzná / iż przewolczy gniew Boży / á do wpmietania czlowieka / ktory ma co dobrego serca / sposobi.

Zachodne Cesarstwo / we Wlośech iuż bázro stábiało. Cesarz Glicerius z niego od Juliá Nepotá zepchniony Biskupem Salonicánským w Dálmácyey zostal. A Nepos áby we Wlośech w pokoju siedział / pokoy sobie y przywierze v krolá Gortow Ewáritá / ktory w Tolosie w Gálliey krolował / przez Epiphaniusa Biskupa Tyczynu / ziednal.

Leo nieiáki v Ewáryká krolá wczony y wymowny káncierz / prosił Sidoniusá tákże wielkiego w náukách Biskupa / aby dzieie y historia swoich wiekow píśal. On mu powiedziá / iż tego káplánski stan nie dopuszcza. Czym sie náś Baronius cieszy / iż woley nie ma tákże dzieiow wieku swego wypisowác.

*Rok Páński 475. Simpliciuszá 8. Zenoná 2. Augustulá.*

**R**estes nieiáki hetman Nepotá Cesarzá / z woyskiem do Ráwenny iácharowy / syná swego Momilliusá Augustá wczynił Cesarzem. ktorego potym ná wzgárde Augustulus zwano / ktory iuż ostátni był

**I.**  
Leo Cesarz 7-  
márl.  
Marcell: in Chron.  
Zeno nástápit.  
Omylki dobrych  
panow.  
Iurudikeya du-  
chownych.  
L. 33. de Episc: &  
Cleric: C. Iustin.  
Suknia mátki Bo-  
żey.  
Niceph: lib: 15.  
cap: 26. Metaph: 15.  
Augusti.

**2.**  
Zeno rostkossnik y  
heretyk.  
Euagr: lib: 2. ca: 16.

Alexand: Mona-  
chus Gracus Scri-  
ptor.  
Fullo Gnápheus  
Biskupem Antyo-  
jskim.  
Przydátek do  
Sanctus.

**3.**  
Elurá Zeno wy-  
gnanego ná stoli-  
ce Alexándryjská  
postáwił.  
Prato Spirit: cap:  
175.  
Iálmuzná broni  
od pomsty Bożey.

Euagr: lib: 3. cap: 1.  
Glicerius ze-  
pchniony Cesar-  
stwá.  
Nepos Cesarz.

**4.**  
Sidonius lib: 4.  
epist: 22.  
Dzieiow wieku  
swego káplán nie  
ma píśac.

**I.**  
Augustulus ostá-  
tni Cesarz.  
Iordanus ex Cassi.



Odoakres do  
Włoch przyswa-  
ny.

2.  
Sidonius lib: 6.  
epist: 4.  
Gallia ma wiele  
panow.  
Krzyżowe dni.

Sidonius lib: 4.  
epist: 4.

Concil: Aurelia:  
cap: 29.

3.  
Sidonius lib: 7.  
epist: 6.  
Greg Turon lib: 2.  
cap: 25.  
Gothowie ciężcy  
na Katholiki.  
Pacien Biskup  
młotkerny.  
Sidonius lib: 6.  
epist: 12.  
Ekdicius młotkier  
ny.

Greg Turon lib: 2.  
cap: 24.  
Supra.

4.  
Timotheus wyrzu-  
cony od Elura.

5.  
Elurus w Cáro-  
gradzie przyipy.

Ex libris Simplicii  
Papa.

6.  
Dochody Bisku-  
pie na cztery cze-  
ści.  
Epist: 2.

zachodny Cesarz/na którym Cesarstwo Rzymskie zachodne wstalo/ y Włostka  
ziemiá od obcych narodow opánowana iest. Od Augusta sie Rzymskie páń-  
stwo poczeło/ ná Augustie wstalo. Nepos do Dalmácie/ gdzie Glicerius  
biskupem byl/ wcieli. A Rzymianie ktorzy mu sprzyiali/ z gniewu ná Orestes  
sá/ przyzwali do Włoch Odoakra krola Erulow/ ktory z woyskiem mocnym  
ná Włostka ziemiá wsiadł/ czekaiac do iey osiągnięcia takiej pogody. w ktor-  
ej wpadł/ y w Tyczynie Orestesá sukaiacy Epiphaniusa Biskupa/ ná  
wietrza fłode czynił. O drugich iego okrucieństwach pisania nie má.

Gallia ná wiele panow roztargniona/ bo część iey trzymáli Frankowie/  
część Burgundowie/ część Rzymianie/ część á nawietża Gothowie/ wiele  
wpadkow cierpiála. A gdy Gothowie do Włoch wtargnąć chcieli/ Armer-  
niá/ ktore im przechodu bronilo/ dobywali. gdzie Sidonius Biskupem  
bedac/ pomocy Bostiey wzywaiac/ od Mamerka biskupa Wiennickiego wsta-  
wione Rogationes, ktore my krzyżowe dni zowiem/ to iest processye z krzyża-  
mi y z modlitwami/ czynił. Ná ktorych ludzie posáli/ plakáli/ y do p. Bo-  
ga o pomoc woláli. Takie processye potym z Litaniami wshytet koscioł wzno-  
wil/ y czas im dal przed swietem Wniebowstapienia Pána naszego.

Rzymianom/ to iest Chrześcianom w Galliey/ nie tak byli przykry-  
Frankowie y Burgundowie/ bo byli Poganie/ á o wiare s. nikogoz nie  
wciśkali. Lecz Gothowie Arianami bedac/ tak mocno swoje kacerstwo iá-  
ko y páństwo swieckie fundowali. Wiele Biskupow rozegnáli/ drugie por-  
bili y koscioły popustosyli/ y sekte swoje/ dusze ludzkie zarażaiac/ szerzili. Był  
bárzo ciężki kosciołom Bozym ten Ewarix ábo Ewarikus. Przyspiał był  
y głód wielki roku onego. w którym s. Biskup Lugduński Pacien, ktory  
prze wielka swiatobliwość swoje/ w krola Ewarixa lástemiał/ y wiele ko-  
sciołow obronił/ y głodnych wiele karmil. Ekdicius téz Senator o czterech  
tyśiacie ludzi od głodu zachował. Ktore gdy zá lepszym rokiem do domu od-  
prawował: głos on wshytal z nieba: Ekdicy/ Ekdicy/ iżes to uczynil/ ná  
gdyć ná wielki y twoim potomkom ná chlebie nie zeydzie. Był to y meżny y  
przedki żołnierz/ ktory samodziśiet wielka liczba Gothow poraził.

W Alexandriey on Tymotheus Elurus meżoboyca/ od Zenona z wy-  
gnania przywrocony/ znowiwoy sie z Eutychiány/ Tymotheusa Kátholika  
Biskupa onego mieysca wyrzucił/ y do tego pogrożeniem śmierci/ przy-  
wiodł/ iż Dioscora w Nisey s. miánował/ okrutniey go ná duszy zabiciac/  
niżli pierwszego Proteriusa Biskupa Alexandrijskiego ná cieie. y sam sie  
Biskupem uczynil/ y s. kolicie Márka s. sprosiue przekteta náuka swoia zma-  
zał y wshytet Egipt zarażal. Co tam wciერიeli Kátholicy/ trudno wypisac.

Smiał sie y o to kusic ten meżoboyca Tymotheus Elurus: iż iáchal do  
Cárogrodu/ chcac sobie Cesarzá viac/ o którym wiedział iż herety-  
kom sprzyial. y tam od Eutychianow iáwnie z processyami przyiaty iest z o-  
nym spiewaniem: Błogosławiony ktory idzie w imie Pánstie. O co sie  
Cesarz nie zástawil/ ani Biskup Atacius Zenonowi kwoli. Sami káplani  
y Archimándrite Cárogrodzcy wshytet koscioły zamknali/ aby wnisc do za-  
dnego nie mogli. Lecz on po gospodách nabożeństwa swoje z tákimi iáko  
sam odprawował. Wcieli sie káieža Cárogrodzcy do Papieža Simpliciusa  
sá/ wyprawuiac do niego Epiphaniusa/ y o tym co sie dzialo dali znać.  
Wielka sie zálościa ná onego wilka opowiádaiac.

Simplicius rozkazal aby dochody Biskupie ná cztery części dzieleno-  
iedne ná Biskupa/ druga ná káieža/ á dwie ná budowanie y v bogie/ y ná  
podrózne. To práwo często odnawiano/ á nigdy go po spolicie dla tákich  
stawa nie chowano. Gerásimus prześlawny pustelnik/ ktorego niektore  
dzieie falszywie s. Jeronymowi przypisuią/ ná lepszy wiek poszedł.



# Rok Pánski 476. Simpliciuszá 9.

Zenoná 3. Odoákrá 1.

**D**oáktres siemie Włoska opánował / y Grestesá onego y Páwla iego brátá zábil / Augustulá do Kámpániey do Lukullaná miá-  
steczka y Neápolim ná wygnánie potepil. Nie zwał sie Cesá-  
rzem / áni Cesárskiey káty nosil. y ták Rzymskie pánsstwo zachó-  
dne vpádlo / y Cesárskie imie zginelo / y narody obce nástapily.

Niewiedzieć zkad P. Bog te Erulany ná zgube Rzymstkiego pánsstwa po-  
stal / nie slycháli o nich oycowie / iednát z zimnych lodowátých krátow przys-  
fli / mowi Sidonius. Pan Bog ták chciał vkrácé y náuczyć zle Chrześcia-  
ny. Ten Odoáktres byl Arian / ale žádney Kátholikom y kósciólom ich škó-  
dy nie czynil. Pobory podánnym y vbogim odpuszczał / drapiesstwo Chrze-  
ściáńskich vrzedníkow potepiáiac. dla Biskupow próšony wiele czynil. S.  
Seweriná pustelníká w Toriku ktory mu o Włoskim onym krolestwie pro-  
rokováł / y o trzynásciu lat pánowánia iego opowiedziál: bázro czcił / slac  
do niego / áby go próšil o co chciał. On wyprásál wiele wteźniow / y od wy-  
gnánia / zacnego Ambrozyusá wyzwolił.

W ten czas táka zlosć byla Chrześciáńska we Włoszech / iz sie iefcze  
Pogáńskich Lupercalia, to iest igrzysk sprosnych y obžeránia / domagáli.  
Czego im duchowni bronili. Juž żadne krolestwo Chrześciáńskie / krolá Ká-  
tholiká nie miálo. Włosy mieli Arianá krolá. Galli mieli Burgundy y Frán-  
ci y Gothy. Hispani mieli Gothy. Afrykani mieli Wándale Ariany / zá pá-  
ny y krole. A wschodne pánsstwa Zenoná obludnego / y táieniem škodliw-  
sego Eutychianá miály. Lecz kósciól obietnicámi páná swego wspárty nie  
vstal / á todká záchwiana wiátry wyplynać musiatá.

Simpliciusz Papiész slyšac co sie w Alexándriej sstálo / y co sie działo  
w Cárogradzie / listy písal pilne ná pomoc kósciólowi Božemu. Písal do  
Cesárzá Zenoná iáko Kátholiká / iefcze mu heretyctwá madrze nie zádáiac:  
áby od Kaimá oneg Tymotheusá kósciólá s. bronil. przekládáiac mu gniew  
Boží / próšil go áby sie ná skłádanie nowego Concilium onemu heretykowi  
przywodzić nie dawál / gdyž iuž rzeczy osadzone wznowiál. Písal y do Alká-  
ciuszá / czyniac go swoim do Cesárzá poslem: áby o one krzywdy czynil y mo-  
wil przeciw onemu heretykowi. Písal y do kšiežey Cárogradzkiej y Archi-  
mándritow / áby mocnie sie iáko poczelí o prawde zástáwiali. Lecz trudná  
byla pomoc v vporných / y ták dáleko od Rzymu miestkáiacých. Sam Pan  
Bog wolánia swoich wysluchál. Przepusćil ná Zenoná Bázyliská / ktory  
sie z siostrá Werina wdowa / žona Leoná Cesárzá zmowiwszy / Zenoná z  
pánsstwa wygnál. Zbierál náń woysko: y w tey trwodze / vkorzyl sie Zeno / y  
do Dánielá Slupniká y iego modlitwy vciekl sie. Który mu oznaymil co miá-  
lo być y co sie zisćilo. So musiał Zeno z Cárogradu vciekác / gdy Bázyliskus  
w polu od žolnierzow Cesárzem iest miánowany. y kryiac sie sam ieden po  
Isauriey zkad był rodem / (bo go pilnie Bázyliskus szukać roskázoval) pul-  
torá láta w lásách miestkáć musiał / y trawa á korzontí sie / gdy mu chleba nie  
stáwálo / karmić. Ten co nieprzyáctele Božé / nieslusznie od wygnánia wy-  
bawial / sam spráwiedliwie wygnáncem do bestii iáko Nábuchodonozor  
przywronány / zostál.

Bázyliskus obíawšy Cesárstwo / pokazál sie frogim heretykiem Euty-  
chianem / y przesládownca kósciólá Božego. On Tymotheus wnet v niego  
vpróšil / áby mu kósciól w Cárogradzie otworzony byl. do ktorego gdy go  
heretycy ze czćia wielka prowadzili: osiel pod nim padl / y noge mu zlamál /

Tet ij

y miestony

1.  
Cassiod: in Chron.  
Marcell: in Chron.  
Vpadek Rzymskie  
go pánsstwa we  
Włoszech.

Lib: 8. epist: 9.  
Odoáktres Arian.

S. Severiná pro-  
roctwo.  
Gelať: Pa: Tom: 1.  
Epist: R. P.

2.  
Lupercalia Po-  
gáńskie.  
Krolá Kátholiká  
kósciól nie miál.

3.  
Epist: 4. 5. 6.  
Papieskie stárá-  
nie o kósciól.

Theodorus collec:  
lib: 1.  
Ná Zenoná Bázyliská.  
Zeno w niešezg-  
stciu Kátholik  
smýlony.

Zeno głodem  
morzony.

4.  
Theod: collec:  
lib: 1.  
Bázyliskus Cesars  
heretyk.



Elurus heretyk  
noge złamał.

Biskupy przymu-  
sa Cesarz Bazyli-  
skus.  
Euagr. lib: 3. cap: 4.

Heretyk się omy-  
lił na proroczwie.

5.  
Nie było kraby się  
heretykom oparl.

Akacius sam się o-  
part Bazylisko-  
wi.

Acta Daniel: apud  
Surjum 11. Decem.  
Tom: 6.  
Stupnik jako wi-  
ry podpask.

6.  
Niceph: lib: 16.  
cap: 6.  
Stupnik goni Ce-  
sarza.

Stupnik Cesarzo-  
wi hardy.

7.  
Bazyliiskus od-  
mienny.  
Theodorus collec-  
lib: 1.  
Bibliothekę zgo-  
rzała w Carogro-  
dzie.  
Kiska Smogza.

8.  
Theodorus lector  
Collec.  
Bazyliiskus w nie-  
ścieru heretyc-  
twa przesłaie.

y miesiony do domu siewrocił. Platoną sluge komornego/ktory sie Tymotheusowi sprzeciwiat. Bazyliiskus ogniem spalil/heretyki wszytki wygnane przywrocil. Napisał list do wszytkich Biskupow ganiac Concilium Kalcedonskie/y list Leona Papiezza: za rada onego Tymotheusa Kaima zlosilwego/rozkazuiaac aby wszyscy Biskupi pod wtrata swoich miesse/y mnisy y swiececy pod wygnaniem y wtrata maitnosci/Oycow Kalcedonskich odstapili/y one iako heretyki przekleli. Nowi w tym liscie/iż za taka iego wiara y potepieniem Concilium Kalcedonskiego/panstwo iego vmocnic sie y stac mialo. W czym sam wiare ss. Oycow Kalcedonskich oczyscil. Bo iego panstwo predko wpadlo iako w slusym/a Kacholickie Concilium Kalcedonskiego wyznania powstawalo/y nigdy wypadku nie znalo.

Bylo wielkie zamieszanie/miedzy Biskupy zwlaszcza. Bo iedni z boiazni podpisowali on wyrok Bazyliiska/a drudzy sie sprzeciwiu ale slabo. Nie bylo na ten czas miedzy nimi na wschodnych krajach Athanazyusa/ Nazyana zena/ Chryzostoma/ Cyrilla/ mezw onych mocnych y smialych w Bogu. Sam Akacius Carogrodzki Patryarcha sprzeciwil sie Cesarzowi onemu/ y ganiel postepki ony iego/ choc z niebezpiecznoscia zdrowia swego. Bo go iuz byl wymyslil stracic. A on sie do nowey rady wdal. Swiodel y przyzwat do Carogrodu mnichy y pustelniki przedniysse/ktorych swiatobliwosc byla slawna/ aby Cesarza wpoiminali/ o zachowanie Concilium Kalcedonskiego/ y calosc wiary s. Poslal y do onego Daniela Stupnika Biskupy/ aby z slupa zstapilowsy/ na pom. c koscioła s. przybyl. Ale z dlugim biezaniem sie sam z soba/ iednak widzac placz ich y goraca prosbe/ wzyc sie dal. y przyshedysy do miasta/ cudawielkie czynil/ chore leczaco/ y czarty z cial ludzkich wyganialac. czym barzo Eutychiacy posromocal/a Concilium Kalcedonskie potwierdzal.

Bazyliiskus Cesarz wiedzac iz do niego iscy gromic go mialo one zlosc heretycka: wciel z miasta do bliskiej wsi. Daniel za nim niesiony byl/ bo chodzic nie mogl. y gdy przypuscic go do siebie niechcial: on odchodzil/ przeklectwa nan kladac/ y o wtracie panstwa iego oznaymialac. y wracal sie do Carogrodu z cudami ktore y na drodze czynil. W tym wieza iedna w polacu Bazyliiska wpadla. y przestraszony/ wyslal predkie posly/ prosiac Daniala s. aby sie do niego wrocil. Ale on niechcial/ pomsta mu Boska grozac. y przyiachawsy Bazyliisk do Carogrodu biezal do Daniela/ y do nog iego wpa-  
dal. Lecz on znal zle serce iego y nie mu nie zlozyl/ ani dobrego slowa dal. y oznaymilsy innym chytrosc y zmyslanie iego/ na swoy sie slup wrocil.

Zatym on Bazyliiskus czysy byc poczal/ y rozkazal Senatowi/ aby Akaciusowi Patryarsze zadney trudnosci nie czynili. Bal sie aby lud sie nie wzburzyl/ miasta nie zapalil/ iakoz zapalil/ y zgorzala ksiaznica/ iako pise Cedrenus/ w ktorey byla niezliczona liczba ksiag okolo sto tysiecy y dwa dziescia. Gdzie tez byla skora z listki smoczey sto dwadziescia stop dluga/ na ktorey byly napisane księgi Homera Ilias y Odissea. y inne dziele mezw wielkich literami zlotemi. y inne skody on ogien poczynil. Zatem byl w wielkiej y wszytkich nienawisci Bazyliiskus/ y prawym go Bazyliiskiem/ kascicielem miasta zwali.

A slusac iako pise Theodorus/ iz Zeno w Isauriey woysko nan zbiera/ z zona swoja Zenonida: sedl do Akaciusa Patryarchy/ y do ksciezy y mnichow/ y sprawowal sie im o wiare/ y przywrocil przywileje y wolnosci kosccielne/ y przeciwnym wyrokiem y mandatem/ on przeciwny Concilium Kalcedonskiemu odwozal. w ktorym z podania Akaciusa Patryarchy/ y Nestoriusa y zaraz Eutychesa y wszytkie heretyki potepia/ y nie chce aby ktore znoru Concilium bylo: ale zeby to wszyscy wierzyli co od przestlych postanowiono jest. iako Papiez Simplicius do Akaciusa wskazowal/ ktorego sie on li-  
stami



stami vmacniał / y Bázyliská iemi strąsyt y krocił. Pátrz ná zlego Pána / który wiara páństvá targował / á odmiennoscia ona / przedawał prawde y

Wiara targuá pánowie.

CHRISTVSA / zá swieckie páństwo / przy którym sie iednáł nie zóstał. Thálmud Zydowski Bábilonští / tego roku od Rabbi Ase / y Rabbi Ammái zložony y bluznierstwy nápełniony iest. Pierwszy co go poczał w pultorá stá lat po zburzeniu Jeruzálem / był Judá syn Symeóna / drugi był Rabbi Joánná / we trzy stá lat po onymże zburzeniu. A ci dwa óstátnie go w tym roku skóńczyli.

Thálmud Zydowski.

Sixtus lib: 2.

On Genserikus w Africe krol Wándalow / który Rzym y Kátrhágine / pierwsze ná swiećcie miásta złupil / tego roku umárl. Krolował lat trzydzieści siedm / y zdał sie bárzo szczesliwy ná iné krole : iż ty dwie mieście / ná które swiat wierszych y mocnierzych nie miał zwoiował. Ale tym sie dáie znáć / iáż to tákie szczesćie podle iest / które P. Bog ták niewiernym / niebożnym y ókruenym y zlym heretykom dáie. Po nim wstáplł Zunerikus stáršy syn iego / który ná przodku láskáwšym sie ku Kátholikóm stáwíl / y iuž sie schadzác ná swoje naboženštwó mogli. Wzruszył przesládowáné ná Mánicheyczyki / y zábíráł ie y wyganiał. Ale w tym pozná / iż iego Ariánszy Káplani / wšyscy niemá / Mánicheuša násládownáli / y ieden z nich nieiáki Clemencianus nimich / pišáné tákie ná swéy fácie nošil: Mánicháus vcežen CHRISTVSA IEZVSA. Czym sie wiecey ná Mánicheyczyki oburzył. Był wielki lupieżcá / iž mowiono: krol w bogi wielki potwarcá.]

9. Genserikus Wándal umárl. Víctor lib: 2. de perfec: Vand. Szczęście swieckie y Bogá tanie.

Ariani Mánicheuša cšili.

Victor.

## Rok Páński 477. Simpliciuszá 10. Bázyliská 2. Odoákrá 2.

**B**ázyliskus / y Bogu y ludziom obzrydly (Bo wielce rošytki stany lákomštwem swoim včískal) tego roku zepchniony iest z páństvá. Bo Zeno zebrałšy woysto / y s. Tekli w Isauriey modlitwie sie poruczyłšy / od ktorey y obíáwiené miał / o swoim ná páństwo przywroceniu / iáko Ewágrius powiáda: gdy z woystem / ná ktore sie zebrał / pod Cárograd przybył: Armatus hetman Bázyliskus ze rošytkiem i żołnierzmi iemu sie poddáł. Co gdy Bázyliskus vstýšá / do kóšciolá včíel / y ták od Akáciuša Biskupa Cárogradzkiego poimá / ny do Zenoná prowadzony był. Który go y z žona iego ná wygnáné skázá / aby ták był głodem vmorzony. y ták sie óstáto. y táki miał koniec on zlošliwy heretyk / který pultorá láta ná tyráńštwie przežyl.

1. Zeno sie S. Tekli porucza.

Lib: 3. cap: 8.

Bázyliskus poimany.

Zeno przywrocony / s. Tekli ná pámiatke kóšciol Pánu Bogu w Selewoey kóštowny zbudował y drogiemi stáršy nádal. Táž y s. Dánielowi zá modlitwe y prorocetwo dziekował. y zdał sie iuž lepszym być / y Kátholická s. wiáre pochwalác. Co list do niego Simpliciuša Pápiežá pokázánie. z ktorego znáć / iż Zeno do Pápiežá o swoim vpámietániu písal. Rádžil mu aby wiáry swietey ktora Bázyliskus przesládował / wšedzie bronił y Kálcodonškie Concilium vmacniał / y onego Tymotheuša z Alexándriej wygná / y te którzy mu pomocni byli pokaráł.

2. Zeno sie w rzecey popráwil.

Simpl: epi: 7. To: 1. epi: decret.

Popráwil sie / mowi Ewágrius / on Cesarz / y wygná z Antyochiey Píotrá / Sulloná / Gnápheá / onego zlošliwego Eutychiáná / y Pávla Ephestiego. y vstáwe vczynil / ktora spráwy y wyroki wšytki Bázyliská popsował. Co widzác oni Biskupi / którzy byli on wyrok přeciw Concilium Kálcodonškiemu podpisáli / do Akáciuša Pátriárchy wracáli sie pláczác y žaluiác / y přysiegáli: iż to z boiáží vczynili / á iž sercem od Concilium Kálcodonškiego nie odštepováli. Bylá to slába wymowká / znáć že ludži žywey wiáry nie byto. Był w ten cžás Akácius namiestníkem Pápieštim / y dla tego od niego oni Biskupi rozgrzešenie sobie iednáli.

3. Lib: 3. cap: 8. 9.

Fullo wygnány z Antyochiey.

Biskupi sie náwraćá.



4

Gelas: epist: 11.

Ziemie trzęsienie  
w Cárogradzie.

Liberatus. Diac:

Breuiar: cap: 16.

Tom: 2. Conc.

Elurus Alexan-

drijski heretyk

sam się zabił.

Tymotheus przy-

wrocony.

5.

Biskup Ierolim-

ski o mnichy się

stara.

Cyrillus in vita S.

Eutymij.

Phidus Diakon w

potopie.

Eutymius S.

Mniſzy Eutychia-

ni nawroceni.

Cyrill: apud Suri-

um 20. Ianuarij.

6.

Anglia obroniona

od Ambroſego.

Gilda de exord:

Britan.

Beda de gestis Angl:

lib: 1. cap: 16.

I.

Epist: Simpl: 10.

Tom: 1.

Papieskie stara-

nie.

Tegoż roku wielkie było ziemie trzęsienie w Cárogradzie / ktore ludzi  
siła pobilo / y budowania kościołowe poobalalo. Ziemia sama wolala / na o  
bludność Cesarza Zenoná / ktory czynił się zwierzchu Kátholikiem / a we  
wnatrz / iáko się potym pokazalo / zostawał frogim wilkiem. Ziego oblud  
ności y ten pożytek był / iż on Tymotheus Kaim y meżoboyca / Elurus ná  
zwany w Alexandriey fałszywym Biskupem bedac: wwierzył / iż Zeno ktory  
go ná ono Biskupstwo wsádził / prawdziwie Kátholikiem został: sam się  
die zabił / y opowiedáiac śmierć swoie / trucizne sobie zádal / y zdechl niezboż  
ny y okrutny heretyk. Po iego śmierci wrocony jest on prawy biskup od niego  
wygnány także zwány Tymotheus / y spokojnie swoje dawna stolice ośiadł.

Mártyrus Biskup Jerozolimski / widzac rozzerwány kościół Boży / o  
nemi Eutychiany / ktorych nawiecey było między mnichami: stáráiac się o  
ich nawrocenie / wysłał do Cárogradu Phidá dyakóna vezniá onego S.  
Eutymiusá / ktory już był przed piáćmi lat vmárl: prosiac Cesarza Zenoná  
aby one heretyki swoia wladza vskromil. Phidus ná morzu się rozbił / y tró  
fił ná iákies dierono po ktorym do wysepku iákiesgo wypłynął. y wyższał S.  
Eutymiusá po wodzie morskiej chodzącego / ktory mu rzekł: Wroc się / nie  
nie spráwiſ: ale w rychle da P. Bog / bedzie iedná owczárnia y ieden pa  
stecz. y to mówiac płaszczem go swoim pokrył / ná ktorym morze wſytko prze  
był / y tej godziny w domu swoim postáwiony był. A on mu płaszcz zni  
ósł. Cudu tego pokazála się prawda. Bo Márcianus Archimándrita ná  
przednieyszy Eutychian / zezwał wſytkie mnichy do Bethleem / y rzekł im:  
Podobno bliźnim: rzucić losy / ieden po Biskupiech / drugi po mnichách.  
zezwolili wſyscy. y padł los zá Biskupy. y wſyscy mniſzy oni zárzekli się E  
tychesá / y zostáli prawowierniemi pokute czyniac. okrom dwu / Geronciusa  
y Romaná / ktorzy w bledzie Eutychesá zostáli. Co widzac lud zárażony o  
nym kácerstwem / zá mnichami y przykładem ich / Eutychesá odstąpili / y wie  
le tyſiecy dusz do iedności się wiáry s. Kátholickiej przywrocilo. y miáſo y  
vlice Jerozolimskie śpiewaniem y weselem się nápełnilo / dziekuiać opiece  
Bożej / ktory vpádać do końca nie dáie. To piſe Cyrillus zá wieku swego /  
on co piſał żywot s. Eutymiusá / o ktorym często wyżſey.

Angliowie oni stárzy Chrzeſćianie / gdy Szotowie y Piktowie ie náia  
cháli: przyzwáli byli ná obrone swoie Angloſaxonow / ktorzy ie opánowali  
y bárziej vciskáli y gubili. Ale dostawſy wodzá Ambrozyusa Aureliána / ktory  
chciał Rzymſkie zachodne Cesarstwo przywrocic / zebraſy się / Angloſaxon  
ny porázili / y koſcioly s. y Biskupy y ſluzbe Boża przywrocili.

A we Wloſech po vpádku Rzymſkiego Cesarstwa w Rzymie Odoá  
kres pánował. one iego czasy y dzieie milczeniem záclumione ſa.

## Rok Páński 478. Simpliciuszá II.

Zenoná 5. Odoákra 3.

**S**implicius Papież máiac z Odoákrem Ariáninem w Rzymie y we  
Wloſech okolo obrony koſciolow dosyć kłopotow: iedná wſcho  
dnych koſciolow nie zápomniat / stáranie troſkliwe o nich czyniac.  
częſto proſił Alkaciusá Cárogradzkiego Biskupa / aby mu o wſytko  
tým dawał znać. y nápiſał mu Alkacius ſzczesliwy y wesoly liſt / o  
znáymuiac / iż w Alexandriey on Elurus Tymotheus meżoboyca z tego  
ſwiátá zſedł / y Tymotheus Kátholik do ſwey ſie stolice wrocil. A Piotr Al  
gus názwany / ktory się ná te stolice wcisnąć chcial / z ſwey myſli zárażony no  
ca vciekl. Był dziwnie temi nowinami wweſelony. Lecz w ludziách nieſpo  
dziewáne odmiány / przedko mu ono wesele wydárl / iáko niſzey vſyſym.

Tymotheus



Tymotheus do Alexandriey przywrocony / wysłał posły do Papieża / Łacińskiego Biskupa / Tilusa Kaptana y Martyriusza dyakona / prosiąc go aby mu odpuszczał / iż przyciśniony mieczem Eutychanow Dioscora w Nisey s. mia nowat. Wiedząc iż on jest sędzią wszystkich Biskupow. a prosi aby Cesarza wysłał / żeby Piotra onego Moga / który sie na stolice tego wdżierał / na dalsze wygnanie posłał / oznajmując iż sie po Alexandriey krui / a ludzie burzy. Wy czynił to z pilnością Papież po dwakroć / y do Zenoná Cesarza pisał / y Akaciusa także pisaniem wponmiał: aby sie o to starał / żeby on Mogus daley od ludzi wygnany był / gdzieby zarażać iadem swoim heretyckim / dusi nie mogł. Posłał też Tymotheus imioná y odwołanie tych do Papieża / którzy sie od Kacerstwa onego nawracali / aby rozgrzeszeni byli. Co sie z listu do Akaciusa potazuje. Skąd sie wiadomość bierze / iż heretyki abo ich na pisnie odwołanie / do Rzymu Biskupi choć wielec odysłałi.

## Rok Pański 479. Simpliciuszá 12.

Zenoná 6. Odoakrá 4.

**A**ntyochiey on Piotr Fullo y Gnaphens nazwany / wielki heretyk / za wrocciem na państwo Zenoná / z oney stolice złożył / tamże przemieszczał / y tajemnie lud podburzał / y roku tego przez swoje woznie to sprawił / iż Stephaná Biskupa Antyoskiego w kościele gdy miał Nisa / zbroyno nąsli / y kapłany zabili / y samego Biskupa w łowiszy do rzeki wrzucili. Dzień męczeństwa tego 25. Aprila abo Kwietnia kościół naznaczył / temi słowy: w Antyochiey Stephaná Biskupa y męczenniká / który od heretykow Synod Kálcedoński háńbiących / wiele wciierpiawszy / do rzeki Orontu za Zenoná Cesarza wrzucony jest. Wpominat Papież Zenoná / aby onemu zloczyncy Fullonowi miejsce ludzmi być nie dopuszczał: ale Zeno nie dbałe czynił / y tego potym żałował. Taká jest natura tych wozow / iż bez iadu być nie mogą / którzy z nimi obciua. Apostołowie y onych trzech liter z nimi nie dopuścili / to jest / Aue. Potarał ony lotry Zeno Cesarz / y wstawił / aby Antyoski Biskup w Cárogrodzie wybierany bywał. Co aby Papież potwierdził / gdyż to przeciw prawom / ale z potrzeby / być miało: Cesarz Zeno prosił.

Odpisał mu Papież chwalać tego nabożenstwo / ale mu na ten raz tylko tego dopuszczał. Bo sie już było to stało / iż Akacius Cárogradzki Stephaná wtorego na biskupstwo Antyoskie / będąc namiestnikiem Papieśkim / w Cárogradzie poświęcił. Dla pokoiu dopuścić sie to na czas mogło / co przeciw Kanonom kościelnym było. Wymawia mu w tym liście / iż źle uczynił / iż go nie posłuchał / gdy rądził: aby heretycy daley z granic Rzymskiego państwa wygnani byli.

W Galliey on przestawny Biskup Treceński Lupus na iny świat do CHRISTUSA przeniesiony jest. Siedział na Biskupstwie pięćdziesiąt y dwie lecie / cudy y wielkimi cnotami znákomity.

## Rok Pański 480. Simpliciusza 13. Zenoná 7. Odoakrá 5.

**Z**eno Cesarz y Placidia wdowa po Olibriusie / w krolá Wándalow Huneriká w Afryce / wprosił / aby lud Kátholicki w Kárcháginie Biskupa sobie obrał. Włożył ten obowiązek Hunerikus / aby też pod Cesarzem Arianom było wolno biskupy mieć / y swoje nabożenstwo iawnie obchodzić. Gdy to ludziom Kátholickim stupionym w Kárcháginie od krolá oznajmiono / y wolność im one dano: starzy bojąc sie onego obowiazku / aby z niego wietrze przesładowanie nie wro-

2.  
Alexandrijski Biskup od Papieża potwierdzony.

Simpl: epist: 10.  
Liberat: cap: 16.

Piotr Mogus heretyk burzliwy.

Rozgrzeszenie heretykow do Papieża.

Simpl: epist: 10.

1.  
Euagr. li: 3. cap: 10.  
Niceph: lib: 15.  
cap: 28.

Fullo w Antyochiey poburzył lud.

Stephan Biskup zabity od heretykom.

Antyoskiego Biskupa wybieranie.

2.  
Simpl: epist: 13. & 15.

Lupus Biskup.

1.  
W Kárcháginie Biskup wybrany Eugenius.



Victor lib: 2. de  
pers: Vand.  
Eugenius S. Bi-  
kup.

Ro: odpowiedzieli postom: Wolem bez Biskupa być. niech CHRISTVS swoy  
kościół rządzi. Ale pospólstwo / iako ogień zapalone / wnetze obróli Euge-  
nusa człowieka świętego. który poświęcony od Biskupow y na stolicy posła-  
dzony wielkie wesele miastu wshytkiem uczynił młodym zwłaszcza którzy  
gdy Biskupa na swej stolicy w kościele nie widzieli. Sieroctwo onego ko-  
ściola bez Biskupa po Deogratias, trwało lat dwadzieścia y cztery. Eu-  
genius cnotami wielkimi y w Arianow sie wstawil. Lud go tak miłował / iż  
zdrowiezań każdy położyć chciał. Nie mając y iednego piennadza z docho-  
dów kościelnych od Wandalow odiytych / wielkie ialmużny z tego co od lu-  
dzi miał / czynił. Na noc piennedzy nie schował / chybaby mu kto był wieczo-  
rem co postat. wshytke onegoż dnia co miał rozdawał.

## Rok Páński 481. Simpliciusz 14.

Zenoná 8. Odoákrá 6.

1.  
Theodorikus Scy-  
ta.  
Euagr: lib: 3. ca: 25.



A Zenoná Cesarzá powstał Theodoricus Scythá / albo iako my-  
zowiem Tatarzyn / y Trácia z woyskiem náiachal / y ziemie pśu-  
iac aż do Cárogradu przebył / y miastá málo co nie wziął. Pan  
Bog sam miasto wybawił. Bo iegoż ludzie y pánowie zma-  
wiać sie ná iego zabicie poczełi. Co gdy zrozumiał / od miastá  
odstąpił. y pochwili w obozie bedac / a ná konia wsiadaiac / gdy kon bystry do-  
sieść mu nie dał ná ostre go v wloczynię żelazo zrzucił / y od oney rány umarł.  
Inshy był Theodoricus Gothus / ktorego do siebie Zeno przyzwał y we czci-  
go wielkiey miał / który potym Włostá ziemie posiadł. o którym niżej w  
zmianká bedzie.

2.  
Victor lib: 2. de  
pers: Vand.  
W Afryce przesła-  
dowanie.

W Afryce w Káartháginie przez rozmaite widzenia dawał wiernym  
znac Pan Bog o przyszłym przesładowaniu / ktore Hunerikus Wándall  
krol po dwu lat zaczął / kościół Boży srodze vciśkaiac. A tego roku on okru-  
cnił który sie ná przodku pánowania łaskawym wdawał / od swoich Wán-  
dalow morderstwá zaczął. Wiele bárzo Wandalow iego / do prawdy Ká-  
tholickiey przystawáło / y náuka sie y Sakramenty kościelnemi v Eugeni-  
usá Biskupa karmilo. Co widzac Biskupi Ariánsy / vprosilí v krolá swego  
Huneriká / á zwłaszcza pierwszy ich Biskup Cyrolá: aby zakázal Eugeni-  
usowi ná Biskupiey stolicy siedzieć y kazania czynić / á tych którzy Wándal-  
ski vbiór noszą / do kościoła swego nie przypuszczac. Odpowiedzial Euge-  
nius / iż dom Boży každemu otworzony iest / y trudno komu wescia brome-  
ć á zwłaszcza iż wielka iest liczba tych Kátholikow / którzy sie po Wándallu  
vbieráją / y dla tego / iż dworskie služby máia.

3.  
Odsieranie wło-  
sow.

Męczeństwa wier-  
nych w Afryce.

Zátym krol kazal v kościelnych dzwi kátom stać / y tym którzy po Wán-  
dallu vbráni byli / osiekami żelaznymi głowy lupić / y skóre z włosami odsie-  
rac / y tak wiele oboiey płci ludzi pomeczono. Jedni záraz oczy tráciłi / dru-  
dzy vmieráli / drugie tak oblupione po vlicách ná wżgarde y postrách wo-  
dzono. A iednák żaden z nich wiary s. nie odstąpił. y widzac skátek ich / po-  
brał im wshytke dworskie dochody y żywności / á drugie ná roboty wiespie  
rozestál / y ciężkimi ná vpaleniu pracami trapić y głodem moryzć kazal.  
Jednemu ná reke chromemu / gdy go do roboty przymuszano / towarzysze za-  
lúiac go á do Boga wólaiac reke vzbrowili / y robil z drugimi co kazano.  
Cud on dał prawdzie Kátholickiey wielkie świádectwo.

Cud męczeń-  
kow.

4.  
Hunerikus swoje  
powinne gubi.

Obrocił záś Hunerikus ná powinne / ktorých sie bał aby mu pánowa-  
nia nie zayżrzeli / swoje ono okrucienstwo. y naprzód žone bráta swego The-  
odoriká / o ktorey chytrości y rozumie wiele trzymał / sciać kazal / tákże y syná  
iey bieglego w náukách Genseriká zabil. Jutundá Patriárche swoich Bi-  
kupow



Stupow Ariáńskich przeto iż bratu iego Theodorikowi miłym y towarzyskim był / spalić kazał. Dopieroż my / mowi Wiktor który ná to pátrzył / wzdychać poczeł mowiac: Co z nami będzie / gdy ná swoje Biskupy ták ciężki jest y zapámietáły. Potym y bratá onego swiego Theodoriká ná wygnanie wypchnął / ná którym umárl. máte też dżiatki iego powyrzucal. y innych wiele dworskich swoich ludzi potwarzy ná nie kładac / pomordowal. między ktoremi był Zeldiká stary / ktorego był oćiec zá opiekuná vmieráiac zálecił / ktorego sćciá y żone iego Teukária spalić rozkazał. Wiele też káplanów y dyákonów swoich Ariáńskich popalit y bestyami skarmil. y ták sie od swoich w rzeczy w swoim pánowaniu krotkim w spokoio wshy / ná Kátholiki sie iáko lew głodny y ryczacy gotowal.

## Rok Páński 482. Simpliciuszá 15.

Zenoná 9. Odoákrá 7.

**A**ntyochiey on Stephan mnieyszy Biskup tego miásta umárl y nástapil ná iego miejsce wybrány od obywatelów / á nie od Akáciusza Cárogradzkiego podány Kálendion dobry Kátholik. który záraz z Synodu do Rzymu Anástazyusza Biskupa wypráwił / wedle zwyczáiu / aby iego ono postáwienie potwierdził. Co iż Simplicius uczynil / list iego do Akáciusza oświadcza. Bó iáko to Akáciusz / iż nie z swej reki dal do Antyochiey Biskupa / iáko był dal Stephaná. y stáral sie potym / z oney hárdości swej / iáko by Kálendioná zlozył. Jákoż zley myśli swej dosyc uczynil.

Ná Zenoná Cesárzá powstáli niektorzy / iáko Márcianus y Leoncius / óla ktorych przyzwal Zeno Theodoriká Gothá / ktory v Rzymian miał wielką slawę w wojennym rzemieśle / y zlecił mu woysko / ktory ony iego nieprzyiaciele pogromil / y w wielkiej nápotym czci v Zenoná zostal. Ná Kálendioná Biskupa Antyoskiego / wlożono ztad potwarz / iáko by onym iego nieprzyiaciółom zyczliwym byl / y przeto przyslego roku ná wygnanie od Cesárzá / zá sprawá Akáciusza / potepiony byl.

Roku tego Tymotheus Biskup Alexándrijski swiát ten pożegnał / siedziálat 23. w pokoju y w wygnaniu. Ná iego miejsce Biskupi wybráli y poświęcili Janá Taláidá Kátholiká. y záraz z Synodu onego postáli do Papieżá wedle zwyczáiu wyznánie iego wiáry / o potwierdzenie prosiac. Co sie z listu Papiejskiego potázanie do Akáciusza Cárogradzkiego. Tím Papież Janá onego potwierdził / wziálist od Zenoná Cesárzá / w którym go prosi / aby Janá nie potwierdził / iáko krzywoprzysięzce / ktory sie iuż byl tego Biskupstwa zárzekł / ná iego miejsce záleciáac onego Piotrá Mogá wielkiego heretyká. Ná co sie bárzo zdumiał Papież / y pisal naprzod do Akáciusza / o którym wiedziá / iż iuż v Zenoná w wielkiej lásce byl / y wiele v niego rzadził: dżiwuiac sie iż mu o tym nic nie pisal: á ztad to przysflo / iż mu heretyká ták škodliwego y iuż potepionego záleca. Lecz Akácius nie nie odpisowal / y musiał drugi raz go innym listem budzić / o toż go pytiáac / á ná iego sie niedbáłość záluíac. Lecz on tákże w milczeniu zostawal / á wshytko zle z onym Cesárzem myślił.

Już iad záciáiony Akácius wypuszczał / o to sie gniewáiac / iż Jan do niego sie po potwierdzenie nie vćiekl / chcac sobie iáko vmyslił Alexándrijská stolice podbić: wshytek sie odmienił. On ktory sie Bázylistkowi ták mocno przeciwn heretykom zástawial: poczel heretykom sprzyiáac / y one ná wysokość stolice z Zenonem Cesárzem stáwiáć. Nápráwił Cesárzá / iż z Biskupstwá Alexándrijskiego

1. Euagr: lib: 3. ca: 10.

Kálendion Biskup Antiochenjski.

Papież potwierdza Pátriarchy. Epist: 14.

Akácius sie odmié nia ná zle go.

2. Theodorikus od Zenoná przyzwá-  
ny.

3. Papież potwierdza Pátriarchy.

Simpl: epist: 17. Tom: 1. ep: dec.

Akácius sie s Papieiem wadzi.

Simpl: epist: 18.

4. Akácius sie odmienił.

Liber: Diae: Breuiar: cap: 17.



Akacius Moga he-  
retyk sadsa, y z  
nim wesełnictwo  
ma.

Liberat: Diac:

cap: 18.

Wielki grzech A-  
kaciusa.

Zeno Enotikon  
pise.

5.

Euagr: lib: 3. ca: 14.

Zeno Cesarz he-  
retyk.

Euagr: lib: 3. cap: 17.

Nieślatek herety-  
cki.

Leoneus de sect:  
act: 5.

dyjskiego stároście Egiptu Janá wypchnąć kazał / a Moga onego ná nie postawić bez żadnego wybierania / z tym tylo obowiaziem / aby list Cesar-  
ski o wierze pisany przyiał / y do Akaciusa y Simpliciusa Rzymskiego listy  
Synodalskie posłał / y zaraz Moga onego imie Akacius w diptichach / to  
jest przy Mszy s. mianować kazał.

O iáko w tym wiele zlego popełnił Akacius y Zeno Cesarz. poświęco-  
nego Biskupa swoia moca składa / y potępionego heretyka wsadza / bez Syno-  
nodu / bez porady y zezwolenia Rzymskiego Biskupa / bez wyznania Kátho-  
lickiej wiary. A co nastráśliwszego / sam Cesarz Zeno z podania onego  
przewrotnika Akaciusa wyznanie wiary pise / ktore Enotikon nazywał / y Bi-  
skupom wedle swego pisma wierzyć kaze / y Concilium Kálcedonskie psinie /  
y anáthema ná nie kładzie.

List ten Zenonow o wyznaniu wiary položyl Ewágrinus / ktory zda się  
iż y Nestoriusa y Eutychesa gani / ale bledow ich nie gani / ani onego Dio-  
skora / a iáwnie Concilium Kálcedonskie odmiata. Był Zeno Cesarz za-  
wždy ná sercu heretykiem / dla wrocenia się ná Cesarstwo / pokázował się Ka-  
tholikiem / ale nie długo. Skoro ono nieszczęście iego minelo / odkrywał się po-  
złość iego / ktora gdy z onego iego wyznania wiary do Biskupow ludzie po-  
znawali / a potępienie Concilium Kálcedonskiego widzieli: bázro szemrali /  
y od niego się odrazáli. Tákiz był on Piotr Mogus / ná sercu bedac Euty-  
chianem / wstył się zás przat / y Concilium Kálcedonskie chwalił y przyjmował /  
z tákaz nieszczęrosć iáko był zwykl / y iáko się w heretykach odmiennych  
nájdnie. Potym zás gdy widziál iż się niektórzy w Alexandrii tym od niego  
go odrazáli / iż pochwalat Kálcedonskie Concilium: on ie iáwnie przed  
wsytkimi zganił / y ná nie Anáthema wlozył. Jednáť się do niego nie wrocili  
ci ktore Acephali zwano / to jest bez głowy.

## Rok Páński 483. Simpliciusz 16.

Zenon 10. Odoakr 8.

1.

Liberat: Diac: in  
Breniar: cap: 18.

2.  
Simplicius Papież  
vmarł.

Władza Papieška  
po ytrácie pán-  
stwa Rzymskiego  
trwa.

Felix ná Papie-  
stwo.

Theodilect: collec:  
lib: 2.

Papież Enotikon  
potępil.

An Talaída wygnány z Alexandrijskiego Biskupstwa / wdał się do  
Antyochiey do Biskupa Kalendiona / od ktorego listy biorac / ap-  
pellował do Rzymskiego Biskupa Simpliciusa / iáko też był s. A-  
thanaszus uczynił / aby tam był sadzony. Przyiał go Papież / y pisał  
do Akaciusa / frásuiac się náń bázro / iż Piotra onego Moga do w-  
czestnictwa bez woley stolice Apostolskiej przyiał. Jedno z tych dwu w-  
nie miał / abo rádzić Mogowi / aby się zerze Concilium Kálcedonskie / y list  
Leoná przyiał: abo iego od swej społeczności odpędził.

Záctym Simplicius ná lepszy żywot poszedł. Siedziál lat piętnaście /  
miesiące pięć. Przez ten czas sam bedac od Odoakra / y Herulow ktorzy w  
Rzymie pánowáli / ściśniony / przed się wsytkim się kóściotem swiáta wsty-  
kiego opiekál / y Biskupy sadził / y składał / y wybawiał / y Cesarze náuczał.  
gromił gdy było potrzeba / a żaden mocy y rzadom onym iego nie przyganiál.  
Z czego się pokázue / iż moc Biskupa Rzymskiego nie z powagi y mocy páń-  
stwa Rzymskiego wrosta: ale od CHRISTVSA nádána bedac / y po ytrácie  
Rzymskiego Pánstwa trwála / y trwác będzie do końca swiáta.

Po zefciu Simpliciusa Papieża wybrány jest Felix trzeci Rzymiánin.  
Ten naprzód list on Zenonow o wyznaniu wiary / ktory zwano Enoticon / a-  
bo vnitium, zganił y pohánbil / choć go Pátryarchowie wschodni iúž byli  
podpisáli / y náń zezwolili z niektórymi Biskupy. Miał to sobie za bzydłóść  
Felix Papież / aby Concilium Kálcedonskie krzywdę miało / a pan swięcti  
Biskupow y Doktorow wiary náuczac / y sposob náuki y wyznania wiary  
podáwac miał. y przeto ná on list anátheme dał.

Sluchal



Sluchal też onego Janá wygnanego / ktory do stolice Rzymstkiey áppellował. A chcąc ostrożnie w rzeczy iego postąpić / zezwał Synod Biskupow do Rzymu. Postanowil / aby postowie do Cesarzá wysłani byli / y przez pisane listy vpomniány byl Cesarz / dla czego wiary s. odstapil. Także Akacius aby był z tego karány / iż obrona s. wiary opuścił / y tak sie z iáwne mi heretykami pomieszał. á żeby mu była wkázána žalobnica od Janá nań podána / y pozew nań od Papieža dány / aby sie v stolice Apostolskiey o to co mu zádawano / sprawil. y osobny list do Cesarzá dal / prosiac aby Akaciusa do sadu y do sprawy o sobie dánia przymusił.

Wybráni sa ná ono poselstwo Vitalis y Misenus Biskupi. Zostály ko pié tych listow Papieskich w stárych kštegách zebrania Cresconiusa / w ktorých y do Cesarzá y do Akaciusa stowá sa swiete y powážne / cichošci / cierpliwošci y milošci y powagi á meštvá Apostolskiego pelne. ktore y natwárdo se sercá skruszyć y do pokuty porušíť mogly. Choć byl ná ten čas Papiež ná polý v oných Herulow y Arianow iáko wíezniem: iednáť meško y smiele Cesarzá vpomina y gromi / y niešáteť iego ná oczy mu wymiáta / y do pobožnošci y pokuty wzywa. Písal y do kštiežy Čárogradzkiey y mnichow y swietekich Kátholikow / iáko Liberatus wspomina / do záchowánia práwo wíerney náuki oných pobudzác. O czym y Ewágrius powiáda. y przydá ie / iż Cyrillus stáršy náđ mnichámi Bezsenemi w Čárogradzie / nim Papiešy postowie przyiáhal / písal do Felixá oznáymuac iákie grzechy przez číw práwey wíerze powstawáły / aby do pomocy nie mieškal / przymawiac opoznieniu iego. y rozkázal Papiež postom swoim / aby nic w Čárogradzie nie počynáli / pokiby sie z Cyrillem nie porozumieli.

Ná tymž Synodzie Rzymstkim / ná ktorým byli čtery stá y dwá Biskupi / zložony iest z stolice Antyoskiey on sprosny heretyk Gnápheus Fullo Piotr / ktorego iuž byl przez dwoie píšanie vpomniat Papiež Felix. Ten zá pomoca Akaciusa / Káledioná Kátholika z Biskupstvá Antyoskiego zepchnal. y záraz wstápiwšy ná biskupstwo / z ktorego iuž byl raz wygnány / pokazal sie nietylo Eutyčianem / dwu nátur w CHRISTVSIE nie wyznáwác: ále y Apollinárista. Bo náuczal / iż číálo CHRISTVSOWE z nieba přyniesione w Bostwo sie obroćilo. Nátoniec y Sabellianem byl / gdy s. Troyey Oycu y Synowi y Duchowi s. vmeczenie ná křížu przypisowal / peršony w iedno miešác / y do onego Troyšwíetego píenia / S. Bože / s. močny / s. niešmiertelny / przykładal / ktorys zá nas včierpial / zmiluy sie náđ nami. O czym iáwne do Akaciusa swego pátróná písal. Ktory sie iego blúžnierstw záwštydžiwšy: Synod w Čárogradzie zebrať / y one kácerstvá iego potepil. Lecž Felix Papiež ná onym Synodzie Rzymstkim z biskupstvá go zložyl y wykláť. y o tym dal znáť Zenonowi Cesarzowi / aby iáko z wykletým spoleczností žadney nie mial / á onego z biskupstvá wygnal.

W Afryce Hunerikus tego roku wielce včisnal Kátholiki. Napřod wšytkim vržedy zložýť y stan rycerški kázal / ktorzyby Arianmi zostáť niechčieli. Wielka licžbá Kátholikow y vržedy y žolnierstwo porzucili / ktorým on máietnošci pobrawšy / do Sárdiníe y Syčíliey sámý wygnal. A gdy Biskupy z máietnošci lupić číál y biskupstvá předawác: iego mu ministrovte odráždžili / boiac sie aby w Tráciey Cesarz Ženo tož ich Ariánským Biskupom nie oddawal. y wymýšlal ná nie on krol inšá štuka. Zebrať klastorne pánný / y kázal swoim bádom ich čyštošci došwíadečác / y mečyčie y palíc / aby powiádały / iáko Biskupi y kštieža z nimi niečyšcie žyia. W oných mečách wiele ich pomárlo / á nic sie iednáť dopytáť nie mohl. Tedy bez pokrýwti gubiť kštieža počal / Biskupow / káplanow / dyákonow čtery tysíce dšie / wíeť set šesčdšesiat y šesč ná puše mieyscá wygnal. Wiele miedzy nimi bylo chorych y slepych / á isč musíeli. Čyťay o tym w žywocie s. Eugeniusa.

3.

Akacius do Rzymu pozwany.

4.

Iákie listy Papieskie.

Vt supra.

Euagr: lib: 3. cap: 18. 19. 20.

5.

Tom: 1. epist. Decr. R. Pont. &amp; Tom: 2. Concil.

Fullo od Papieža potępiony.

Akacius go bronil.

Fullo Apollinárista.

In epist: Felicis Pap: Codic: Vatic.

6.

W Afryce včisnie nie Kátholikow.

Victor lib: 2. de Vandal: pers.

Potwarsy ná Biskupy.

Pánný klastorne mečsone.

4966 kštiežy wygnány z Afryki.

3. Augusti.



## Rok Páński 484. Felixá trzeciego 2.

Zenoná 11. Odoákrá 9.

1.  
Iordanes Gottus.  
Theodorikus pod-  
niefiony.

Zeno Papieskich  
posłom nie wzięt.  
Liberat: Diac:  
cap: 18.

Euagr: lib: 3. cap:  
20. 21.  
Vpadek posłom  
Papieskich.

2.  
Gelasius: ad Dar-  
dan: Episc.  
Liberatus Diac:  
cap: 18.  
Karanie posłom.

Akácus Cáro-  
grodzki Biskup  
wyklęty.

Liberat: vt supra.

3.  
Mogá y Fulloná  
wyklęcie.  
Trzey Patriárcho-  
wie wyklęci.

Liberat: vt supra.  
Niceph: lib: 16.  
cap: 17.

Martyrol: Rom:  
8. Februarij.  
Mniſy od Akáci-  
uſa wiele wci-  
erpieli.  
Złoſć Akáciuſá.

**Z**eno Cesarz / wynioſt ná wielkie vrzedy onego Theodoriká Go-  
thá / ktory był nieprzyjacióły iego pobit. Do tego roku Conſulem  
go uczynił / y zá towáryſſá ná páńſtvo wziął / y zachodné mu  
páńſtwa obiecał. y iego ſie przyjáznia y podpora zmocniwſzy /  
boiaźni Bożey y wſtydu ludzkiego odſtąpił.

Nád przyrodzone y wſytkich narodow práwo / one poſty Papieſkie Vi-  
talisá y Miſſená Biſkupy / gdy do Cárogradu przyjáchali / ták Zeno przyiał:  
Miáſto proceſſy nabożnych / iáko zwyczaj był w Cárogradzie poſty Papie-  
skie witac / poſtał rozboyniki / ktorzy ie zwiázali / y z wielkim wołaniem y blu-  
żnieniem / miáſto koſciółá do wieże y wieżienia prowadzili / y liſty im wſytki  
odebráli. To mnięſá ſkoda / wietſza uczynił ná ich duſách Akácus Biſkup.  
Do miękkimi ſłowy y poſtráchy náмовił ie do tego / iż z nim nád zákazanie  
Papieſkie / ſpolecznoſć wzięli / y w koſciółe z nim będąc ſtucháli ná Miſy ſ.  
mianowane imię Piotrá onego Mogá / náiezdniá ſtolice Alexándriſkiey /  
nie ſie temu nie ſprzeciwiając. y rozumieli ludzie iż go Papież do ſwego wce-  
ſnictwa przyjmował. Był to ſrogi y rzadki vpadek Biſkupow koſciółá  
Rzymſkiego / ktorzy ták ono ſwiete poſełſtvo náwyſſzego páſterzá zeliſy.  
Dáli o tym znáć przedko Papieżowi przez poſláncá ſwego Symeoná mnichá  
Cárogradzcy mniſy / y on Cyrillus / ktorzy y w oczy poſtom Papieſkim on  
wielki blad wymiácali.

Felix dwiemá liſty vpoминал Akáciuſá / áby od wceſnictwa Mogá  
onego w Alexándriey odſtąpił / á pokutował zá to co z poſty iego pobroił /  
wyklinaniem mu grożąc. Lecz on ná to nie niedbał. Zložyl też Felix Synod  
w Rzymie / y zgromádził ſiedmdzieſiat y ſiedm Biſkupow / z ktorymi one  
poſty ſwoie ktorzy ſie tuż byli do Rzymu wrocili / Vitalisá y Miſſená ſadził /  
y przeſwiádeczone gdy ſie y ſámi wyználi / z doſtoynoſci Biſkupiey zrzucił y  
wyklął. A iż był przez nie piſal liſt do Papieżá Akácus / znájąc ſie do tego / iż  
z Mogiem ábo Piotrem Alexándriſkim ſpolecznoſć ma: ſad o nim Felix  
czynić kazał. y názbierało ſie ſwiádecw wiele / y piſiná ná grzechy y błedy y  
złoſci Akáciuſá / dla ktorych pozwány dawno do Rzymu ſtawić ſie niechcieli.  
y záтым ieſt od wſytkich potępiony. Klatwa náń nápiſal ſ. Felix z tákim ty-  
tułem: Felix Biſkup ſwietego koſciółá Rátholickiego miáſtá Rzymu. Ták  
złoſci mu iego y heretyctwa ná oczy wymiáta / y wykliná go / y z vrzedow  
wſytkich koſciółnych ſkláda / y anácheme náń kładzie. Poſtał one klatwe  
przez Tutá Defenſorá. Biſkupi też oni od ſiebie do wſytkiey kſieżezy Cáro-  
gradzkiey y mnichow y Biſkupow w Bityniey liſt piſáli / oznáymiać im wy-  
klecie Pátryárchy Cárogradzkiego / áby z nim ſpolecznoſci nie mieli. Ná  
tymże Synodzie powtorzona ieſt klatwa y zloženie z biſkupſtwá / obudwu  
onych Piotrow y Mogá Alexándriſkiego / y Fulloná Antyoſkiego. wſyſcy  
trzey Pátryárchowie ná ten czás byli wyklęci / iáko vporni heretykowie.

Akácus poſláncy klatwy od Papieżá nie przyiał / lecz mu iá mnich ie-  
den gdy v Miſey ſtał / do iego ſukniey przyſciegnał. O co piſe Eſcephorus /  
wiele mniſy wciérpieli. iedne pozábiáli Akácianowie / drugie poránili y w  
wieżách trapiłi. Zábity y vmorzone zá meczenniki koſciółma / y v Grekow.  
Po oney klatwie Akácus imię Felixá Papieżá ze Miſey ſ. wyiał / eze-  
go náygorſzy przed nim heretycy czynić nie ſmieli. A w klatwie oney / mo-  
wi Liberatus Miſa ſłużył / á co nágorzey záráziwſzy dwie Pátryárchie here-  
tykami / y ine Biſkupy Rátholickie / ktorzy z nim wceſnictwa mieć niechcieli  
li / wy



li wypychał z ich Biskupstw / a sadzał albo heretyki / albo ludzkie zły y niego-  
dne / mając Cesarza po swej myśli. O co już po śmierci tego Gelasius Pa-  
pież nárzeka / y mówi: y spisać się nie mogą wielkie złości tego / ktoremu ko-  
ściół s. zarażał y gubił. Biskupi oni wygnani tkuli się po zachodnych mie-  
stach Gothami y Erulami państwach / y do Rzymu wiele się ich nábiegło. A  
którzy do Cesarza wciekali / bardię byli męczeni. Toż czynił on Piotr Mo-  
nus w Alexandrii: Biskupy y mnichy do odstąpienia Concilium Kálce-  
dońskiego przymuszał / wyganiał / y do burzliwych wojen / między Kátholiki  
y heretyki / przyczynę dawał. O co go y Zeno wspominał / ale nie karał. Bo y  
sam Concilium Kálcedońskie psował. A Papież Janá onego Táláide który  
był z Alexandrii wygnany / ná Nolańskim Biskupstwie zostawił / ná  
którym szczęśliwie dośkonał.

Roku przeszłego w Afryce złożył był disputacya Hunerikus Krol Kátho-  
likom z swoimi Ariany ná dzień pierwszy Lutego / tego roku / nie skutając pra-  
wdy / ale przyczyn do ich wygubienia. Już był conauczeńse wygnat / y mini-  
mal iz z prośbami wygrać miał / y oneżatym karać. Lecz nim do disputacye  
przyszło: sami Bostim sadem przegrali / a Kátholicka prawda od Bogá cu-  
dami wyświadczona była. Bo Eugenius Biskup ślepemu / którego w sy-  
sko miasto znáto / ná imię Felipowi wzrok przywrócił. Co iáko się stało / czy-  
tay w żywocie s. Eugeniusa. Pokazał P. Bog przy ktorej stronie tego pra-  
wda. Ná co wzdrgnuli się heretycy / przed krolom onego ślepego pytać /  
iáko zdrowiony był: Ten iáko on w Ewangelii śleponarodzony / bespie-  
cznie prawdę oznaymiał.

Przyszło do oney rozmowy y wtarczki o wierze. Cyrollá Ariáński wódz /  
gdy widział / iz Eugenius Biskup z inimi Kátholiki mocnie bostrwa CHRI-  
STY SOWEGO wspiera / y śmieie Ariánskie fałsze zbúa: Zawolał / iz Omou-  
zyani rozruchy czynia / y mówić nie dopuszcza. Tedy zaráz Kátholickie stu-  
chące tymi bić / a Biskupy wypchnąć kazał on Krol Hunerikus. Jákie tam  
wyroki dał ná wszystkie kościoły w Afryce / iáko bez liczby ludzi zwiłszcza du-  
chownych pomęczyl / y iáko sam tegoż roku od bestii y robactwa roztrcony  
zginął: czytay tájże w żywocie s. Eugeniusa / tu się długo z tym powta-  
rzać. Ná miejsce Hunerika nastąpił Gundabundus bliższy ze krwie Gensé-  
ryka / który ná przodku swego panowania kościołom Kátholickim pokoy  
przywrócił / y Biskupy z wygnania y inimi Kátholiki wyzwolił. Alez potym  
te po kilku lat trapił y męczyl. Tegoż roku Ewárikus Krol Gothow w  
Gálliey tájże przesładownik kościoła Bożego / zla śmiercią vmárl.

Tego roku Krol Fráncuski Childericus Pogánin vmárl / nastąpił po  
nim Kłodowens syn iego / pierwszym krolom Chrześciańskim y Fráncuzow /  
ktorego Remigius s. Biskup Remeński ochrzcił. Ociec iego Childericus  
bárzo czcił święta w Páryżu Genowefe / choć sam był Pogánin / y ná tey  
prośbie záwtrapieniem w sytko czynił. A ten syn iego Kłodowens albo Zlu-  
dowicus / so oboie imię mu dáia: wielce miłował s. Remigiusa będąc po-  
gáninem. y dawał mu imioná y wsi / ktore on ná wbojcie obracał / niechcae  
aby iákie o iákomstwie iego domniemanie miał / a ná swoje pożytki / a nie ná  
duże y zbawienie iego zmyślał. Czemu się dziwował Kłodowens / y tym wie-  
cey dla niego czynił. Tak się ten iáko on drugi Kornelius do wiary s. goto-  
wał. Remigius cnot wielkich był człowiek / który Apostolem Fráncuzom zo-  
stać miał / y one CHRISTYSOWI pozyskać.

Troy narod był ná on czas Pogániski który w Gálliey krolował: Gotho-  
wie / Burgundowie / y Fráncuzowie. Te same P. Bog ná opánowanie w sy-  
tkiey Gálliey y ná zachowanie wiary s. Kátholickiey obrat. w ktorej gdy  
trwali / aż do nasych wieków ich korone zachował Pan Bog / a inne nie-

Tom: 1. epist: dect:  
R. P. epist: 11.

4.  
Biskupi w schodni  
wygnani od aka-  
ciusa.  
Liberat: vt supra.

Euag: lib: 3. cap: 22.  
lan Patriarchá  
Alexandrijski  
Nolańskim Bisku-  
pem.

5.  
Victor lib: 2. de  
perf: Vand.  
Disputacya: Ari-  
any.

Eugenius ślepego  
oświecił.  
3. Augusti.

6.  
Argumentá here-  
tyckie.

3. die Augusti.  
Hunerikus okru-  
tnik zdechl.  
Procopius de bello  
Vand: lib: 1.  
Ibid: in Chron.  
Gregor: Turonē:  
hist: Fran: lib: 2.  
cap: 25.

7.  
Kłodowens ná  
krolestwo wsta-  
pil.

S. Remigiusa  
czcił.

8.  
Fráncuzi obrat  
P. Bog miedzy  
innimi Pogány.



Nagroda kościel-  
ney škody.

9.  
Sidonius umarł.  
Dwa sli kapłani  
pokarani.

Greg: Tur: de gestis  
Fran: lib: 2. cap: 23.

10.  
Stráslivy przy-  
klad ná te co star-  
sych nie ciska.

wierne pogubił Goty, Wándale, Eruly, Alany, Swewy, Gypeby, ktorzy kościół jego s. przesładowali. y temu sie przypátrząko P. Bog narody sobie inne gotował / gdy przez herezye drugie wiary s. odstepowały. Nie było w ten czas żadnego krola prawowierneho y Kátholiká / aż lepszy czas podnie- sieniu wiary s. y kościoła swego P. Bog wskázal / á one zle y niewierne narody wykorzenil.

Tegoż roku on przezacny y wczony Biskup Arwernenški Sidonius piel- grzymstwá tego dokonał do oyczyny przeniesiony. Przed śmiercią miał dwu kapłanów bázro ná sie przytrych y ostrych / ktorzy mu byli wшыtko z res- ku wyieli / y ciásno go chowali. á ieden sie náń przegrażał / iż go z kościoła wyrlec chciał. y nocy iedney zmagaiac sie z towarzyszem ná Biskupa swego / gdy on był w kościele / idac z świeca do niego / ná potrzebe tájemna zsta- pil y táń zaráz iáko Arrius rozpútkly umarł. W tym ná febre zachorzał Si- donius / y kázac sie nieśc do kościoła / ludziom o nástepniku swoim Apolona- kulu prorokował. y skoro ducha CHRISTVSOWI oddał: on drugi zly ka- plan ná kościelne sie rzeczy rzucił / iáko by iúz Biskupem być miał y mówil: Poznał P. Bog zem ia sprawiedliwšy niżli Sidonius / y dla tego mi te moc- dał. A gdy w Niedziele po zefciu Biskupa goście czestował: ten co mu pić dawał rzekł: Pánie / widziałem dziś sen dziwny / chcešli powiemci go. Widziałem miedzy swietnemi bázro kapłany / Sidoniusá / á on spor má z towarzyszem onym twoim miłym / ktory umarł. y przekonał go ták / iż sedzia y krol glebooko do wieze wrzucić go kázal. y potym Sidonius ná cie sie żalo- wał / iż był grzechow towarzyszá swego uczestnikiem. A gdy sedzia pá- trzył kógoby miał po cie posłać: iam sie był miedzy drugie / niechcac z tym poselstwem do ciebie wysłany być. Ale gdy druzdy wstapili / á iam sam zo- stał: y bázrom sie iáśności onego sedziego przeleł / ktory mi rzekł: Nie boy sie / ále idz powiedz temu kapłanowi: Podz / spraw sie. Bo Sidonius pro- sił / áby cie przyzwano. y kázano mi ábych ci to powiedział / y rzekł mi: iestli nie powiesz / zla śmiercia vmrzeš. Skoro to wyrzekł on młodzieniec: kapłan- nowi onemu kubek z reki wypadł / á sam przestrášony zaráz v stole skonat. Táń Pan Bog swoim staršym nieposlušne / y ktorzy przelożonych czcić nie- vmieia / karze.

## Rok Páński 485. Felixá trzeciego 3.

*Zenoná 12. Odoákrá 10.*

1.

Gelasius in com-  
mentario ad Fau-  
stum & epist: 1.  
Iob 41.

2.

Alexander mona-  
chus descripsit.  
Fullo Cypri si-  
domaga.  
Antemius Biskup  
Salaminij.



Ościoly wschodne zá powodem onego Atáciuśa Cárogradzkie- go Pátriarchy / w wielkiey były ciemności y miesáninie / gdy wшыtkie trzy Pátriarchie kácerstwy zarázone / ine wшыtkie Bi- skupstwa zarázály / zlościa nie wkarána tych co ná nich siedzie- li. Atáciuśa Felix Pápiez iúz wykletego / przez Andromáchá swietnego mezá / do pokuty vpominal: ále sie nieuzytym kámieniem y náko- wálnia / iáko Job mowi / stáwíl.

Gdy on Fullo heretyk Antyocheński ine sobie podlegle Biskupstwa zá- rażał / á prawowierne zabiłaly wyganiał / Cesárška reke po sobie máiac / do Cypri sie teź vdal / mieniac: iż Cyprus on wielki wysep / pod iego Pátriá- chia podległ. Był ná on czas Biskupem Saláminy w Cyprie Anthemius człowiek dobry y swiety: ále nieswarliwy áni wielkiey náuki. Ktory gdy mu sie sprzeciwił / á iego zwierzchności náń swoim kościołem / máiac prawo po sobie ná Ephestim Concilium wczynione / znać niechciał: pozwał go do Pátriarchy Cárogradzkiego Atáciuśa. (Juž ten Fullo pochlebnił práwa Pátriarchiey Antyoškey / ktora była zázwdy wyżša y starša niżli Cárogradz- ka / wše-



ta, wstepował / á to k woli Akáciiowi / ktory tego barzo pragnal / á Papie-  
zowie mu tego mocno bronili. Pozwany tedy bedac Anthemius / barzo sie  
baliachac do Carogrodu / zdrady sie y srogosci onego Sullona boiac. Ale  
mu sie w noey s. Barnabas ukazal / roztazuiac mu aby do Carogrodu smie-  
le iachal / á nic sie nie bal. á zeby tak mowil: Moia tez stolicá jest Apostols-  
ka / bo w niej mam ciálo Apostola Barnaby. y obiawil mu ciálo swoje y grob  
w ziemi / ktory on nalazl / y ciálo cále / á na piersiách Ewangelia s. Mat-  
theusa reka Barnaby s. pisana. Ta radoscia iachal / y stávil sie v sadu /  
y przekonal Sullona / y wneselil Cesarza y wsytek kosciol Bozy / gdy o onym  
obiawionym cíele powiedzial. Cesarz go prosil aby po one Ewangelia po-  
stat / ktora byla na deszczách z Thyenu dzewa pisana. Schowal ia Cesarz  
opráwiona w zloto / do palacu swego / y zawzdy ia w Carogrodzie na wielki  
czwartek wktazuia. A nad grobem s. Barnaby w Cyprie zbudowal Cesarz  
wielki kosciol z dostatkem y wspanialoscia bogata. Gdzie sie cudá wielkie  
dzieia / á swieto nalezenia ciála onego wsytek kosciol naznaczyl ieden na  
stego dnia Czerwca ábo Iunii. Te powiesc wypisal Aleránder mnich one-  
goz wieku zycacy / ktora iáko prawdziva wsytek kosciol przyial.

Te Ewangelia s. Mattheusa na on czas chcial tez Pan Bog potepic  
one kacerstwa Eutychiánskie / ktore prawdzive czlowieczestwo Panu y  
Bogu nasemu odeymowaly / o ktorym s. Mattheus nawyznieny nad ine  
Ewangelisty oznaymuie.

On Sullo na swoje hanbe / nieciakiego Xenáie Perse niewolnika nie-  
chrzconego / ktory sie klerikiem y Chrzescianinem czynil / Biskupem po-  
swiecil / y na Biskupstwie Jerápolstkim postávil / y nazwal go Philoxenem.  
Dudzy Biskupi wiedzieli to iz niechrzcony / y v pominali Sullona / ále on  
o to niedbal / mowiac: Poswiecenie stoi mu za chrzest. Ten Xenáias byl  
pierwszym / ktory obrázy Pana CHRISTV SOWEY swietych gamil / y stávil  
ich y malowac y czic zakázowal. Takiego przodka mieli obrazoborcy.

Rok Pánski 486. Felix 4. Zenon 13. Odoakr 11.

**E**retectwo sie Eutychiánskie barzo w Syriey ferzylo / takze y Ue-  
storiufowe. Nie bylo nikogoz / ktoryby sie o prawde zastávil / y  
zastla az do Persyey ona saraza / á zwlaszcza do Edessy / gdzie stoly  
byli Persow. Z nich zas za casem ona przekleta sekta Machometánska y  
Arábska vrodzila sie.  
Tego roku on zbrodzen y zlosmil Petrus Sullo Gnápheus Antyoche-  
nskiego Biskupstwa wojownik vmárl. Za przyiaznia Zenona nastávil tegoz  
kacerstwa Eutychiánskiego mistrz Palladius. y tak swieta ona stolicá prze-  
kletymi heretykami zmazana vpadala.

Rok Pánski 487. Felix 4. trzeciego 5.

Zenon 14. Odoakr 12.

**F**elix Papiez w Afryce vpádle Biskupy / y káplany / y diakony / kto-  
rzy dla ciezkosci mecenia na nowy chrzest od Wandalow Arias-  
now przyzwolili: gdy sie zas w pokucie nawracali / przymowal.  
ále Biskupom y iney ksezej takie dosyeczynienie przez list nazna-  
czyl: zeby nigdy vrzedu swego nie spravowali / á odlaczeni od mo-  
dliwy wiernych / na insym sie miescu modlac / az przy smierci komunio-  
naly od ktorego niewymowne mial dobrodziejstwa / po heretycku Zeno-  
na zdra-  
na zdra-

S. Barnabas vka-  
zal sie Biskupowi.

Ciálo S. Barná-  
by nalezione z E-  
wangelia S. Mat-  
theusa.

Ewangelia do  
Carogrodu zanie-  
siona.

Zenáias heretyk  
obrazoborca.

Niceph: lib: 16.  
cap: 27.

Niechrzcony Bi-  
skup v herety-  
kow.

Citatur in Concil:  
Nicceno 2.

I.  
Theodorus lect:  
lib: 2. collect.  
Machmer: sektá s  
heretykow.

Fullo vmárl.

I.  
Felix epist: 6.  
Tom: 1. epi: R. P.

Karanie kosciel-  
ne y dosyeczynie-  
nie.

2.  
Theodoricus Ze-  
nona zdrádk.



In Chronico.

Eugippus in Vita  
S. Severini.Lib: 16. cap: 18.  
& 19.Fláwitas zdrádl-  
wie wstąpił ná  
Biskupstwo Cá-  
rogradskie.Liberat: Diacon in  
Breu: cap: 18.  
Euag: lib: 3. cap: 23.

2.

Theodoricus do  
Wloch się gotuje.Eugippus in gestis  
S. Seuer.Ciało S. Severi-  
ná do Wloch  
wniesione.

ná zdrádzil / y z woyskiem swoich Gothow / ktore w Illiriku chował / Cesá-  
rzem się w schodnym uczynić chciał / y ziemie bliska Cárogradu wojniac / gdy  
daley nie mógł obrocić się musiał / y ná zachodné páństwo / y o Włostka ziemie  
pokusić się vmyslił. To tak piše Márcellinus. Ináczey piše Jordanes  
Gothus / mieniac: iż się z Zenonem dobrze rozstał / á on go do Wloch odsy-  
łał / moc mu ná one zachodné páństwo dáiac. Co jest rzecz zmysłona.

Tegoż roku Odoácer we Włostech królá Rugow Pheba ábo Teleteusa  
zwoiował y poimał / y žone iego Gise / ktorych s. Sewerinus od grzechow  
czesto odwoził / á oni się do nich wracali / y o takim karaniu od Bogá im  
prorokował. Lecz syn królá Rugow Fridericus do Theodoriká Gothá w-  
ciétł / y tam času ná przywrocenie páństwa swego czekał.

## Rok Pánski 488. Felixá trzeciego 6.

Zenoná 15. Odoákrá 13.



**A**kácus on Cárogradzki hárdosci y złości swey w klatwie doko-  
nat y vmárl. Był tak wyniosły / iż obraz swoy między świętymi  
w kościele postawić / y złotem ná murze wymalować od pochle-  
bow dopuscił. Cárogradzanie wpisáli go w diptychy / to jest do-  
msey / imię iego: ále wymazać ie potym zá Hormisdy Papię-  
musieli. Ná iego miejsce nastąpił także heretykami pomázany / Gláwitas  
ábo Gláwianus / áto zá táka zdráda iáko piše Nicephorus. Zeno polozył  
gola kárte ná oltarzu / y kázal ludziom posćić y modlić się do P. Bogá / aby ná  
oney kárce Anyol nápisal / imię tego Biskupa ktoregoby obrác mieli. Ten  
Gláwitas / strožá oney kárty wielkimi pieniadzmi zepsował / iż imię iego ná  
niey nápisal. y záraz iáko dány od Bogá z wielkim weselem vybrány jest.  
A iednáť záśiesć ná stolicy oney niechtiał / áž do Felixá Papię / z wy-  
znáním wiáry Kátholickiey zacne posly wypráwił / żeby mu potwierdze-  
nie przyniesli. Poslal též obludny czlowiek / y do onego Wogá do Alexan-  
driey wyznánie swoje wiáry / z nim się ná Eutychiánstwo zgadzáiac / y Con-  
cilium się Zálcedonškim bzýdzac. Dowiedziál się Papię Felix z Alexan-  
driey przestrzežony o iego obludności / y posly iego z Rzymu wypędził. W  
tym on zbrodził Gláwita czwartego miesiáca po vybraniu swym od Bo-  
gá zábitý vmárl. Dlužnicy v ktorych ná one zdráde w písaniu ná gola kár-  
te imienia swego / pieniedzy pożyczal (bo się tak rychlo wypłacić nie mógł)  
do Cesárzá biezeli / y odkryla się niecnotá iego. y záwstyždziwszy się Cesarz / bi-  
skupom wybieránie nowego następnika wedle praw kościelnych poznány ná

Theodoricus Gothus widzac iż Włostka ziemie / niedawno poznány ná  
rod Herulow opánował / záyžzac im / á pomniac iáko Gothowie w tey zie-  
mi páństwa nábywali / pilnie się ná Odoákrá gotował / chcąc go z Włostky  
ziemie z iego narodem wygnáć.

On Fridericus syn królá Rugow / od Odoákrá zwoiowánego zebrá-  
ny się ná woysko / wrócił się do páństwa oycá swego. O czym się dowiedziaw-  
szy Odoácer / brátá swego Onoulfá náń wyslal / ktory Frideriká odęgnaw-  
szy / lud Rzymški / to jest Chrzesciánški / náń ktorym Rugowie pánowáli / do  
Wloch záprawádzil. Wychodžili iáko z niewoley. A zátem též ciało s. Se-  
weriná / ktory był przed šestia lat z niego do CHRISTUSA wyszedł / cále y  
wonności pełne / z cudami wielkimi ktore P. Bog czynil / do Wloch wzeń-  
wie iego záwiežli / do miásta Teletem. Stád potym do Neápolim przenie-  
sione jest.

Rok Pánski 489. Felixá trzeciego 7. Zenoná 16. Odoákrá 14.

W Cáro-



**M** Carogrodzie na miejsce sławity nastąpił Euphemiusz Kátholik / ale nie dokońca. Zaraz wysłał posły do Felixá Papieża / z nim społeczności wiary y pokoin kościelnego zażywać chcąc. Lecz Papież inaczej przyjąć go niechciał / iedno żeby imię Akacyusza z diptychów / to jest / gdzie przy Nfey s. wspominania Patriarchy / wymazał. iako już był wymazał imię onego Moga Alexandrijskiego heretyka. Na co się on ościagał / y uczynić tego niechciał. A iednakże się Mogowi Alexandrijskiemu sprzeciwiał y onego wyklinał / iako też y on toż mu czynił.

Roku tego on Dániel Słupnik v Carogrodzie do CHRISTVSA pośledził lat mając osmdzieśiat. Uczniom swoim y wszystkim nic bázziej nie zálecał / iako wiare s. Kátholická. Od Cesarza na swojego ciała wczeczenie / nie przyjmować uczniom nie kazał. wiedząc o iego niewierności. To wżiác kazał co iedną nabożna niewiasta dáć miała. Cudami iako zá żywota táf po śmierci bázro sławny.

Theodoritus Krol Gothów wiachał do Włoch z moca wielką y Odoákrá stráśliwa kleska poráził ludem iego dwiema bitwami / y v Tsonciusa y v Werony. Herulowie miastá Włostkie bázro wciścáli / zwłasczáz Tyczyn y Mediolan / nim ie do końca Theodoritus wygładził.

Klodowens w Gallii Krol Fráńków Siágriusá Rzymianiną poráził / y miastó Swesion wziął. Vciekl Siágrius do Aláryka Krolá Gothów / ale go on Klodowensowi wydał / y od niego zabity jest. Wiele škód Fráńkówie poganie kościołom Kátholickim poczynili. Ale to dobroć Krolá Klodowensá nágradzála. W iednym kościele wzięli droga y piekna nalewkę / y posłat Biskup do Krolá Klodowensá / prośąc aby ia wrocóno. On postowi do Swesionu / gdzie się dzielić żołnierze lupem mieli / zá soba iść kazał. y mieżdy korzysćiami poznal one nalewkę Biskupi slugá / y o nie prosił. Krol do żołnierzów rzekł: prośe was o te nalewke meżni moi żołnierze: Wszyscy zezwolili / á jeden siekiera w nie vderzył mówiac: nie me weźmieś iedno co ná cie losem pádnie. A Krol zámilczawszy / nalewkę dáł słudze / aby ia do Biskupa niosł. A w polu poznal one° żołnierzá / y wydárwszy mu siekierkę z reku / ná siemie ia porzucił mówiac: nie godzienes iey nosić. On się po nie schylił / á Krol mu w głowe ciał mówiac: toć czynie coś ty kościelney nalewce uczynił. Zinkmarus powiáda / iż to nalewká była kościoła Remen'skiego. Potym gdy Klodowens został Chrześćianinem / wszystkim kościołom wrócić kazał.

## Rok Páński 490. Felixá trzeciego 8.

Zenoná 17. Odoákrá 15.

**V** Afryce zás się odnowiło przesládowanie ná Kátholiki od Ariánów / nie ná wszystkie / ale tylo ná káptany / którzy pokutniace / y od Ariánów odchodzące rozgrzeszáli. Miedzy temi rozgrzeszáiacemi / byl s. Fulgencius Ruspenski Biskup / ktorego Ariani z Felixem Opátem porámanego / srodze biczowali. Prosił Felix zá Fulgenciusem / aby go nie bito / á iego rány ktore cierpieć miał / nań kładziono / y zá sie y zá niego cierpieć chcąc. Do byl Fulgencius ciáta subtelneho / iako w domu zacnym y bogáтым vrodzony. Kazał pierwey Felixá bić káptan Ariáński. Lecz y Fulgenciusa poráwić tákże kazał. On boleść nieznośna cierpiąc / záwołał ze ma coś powieść. Uminął Arián ze do Ariánstwa przystáć miał: á on tylo aby od meki troche miał odpocznienia / zábauił go powieśćia o swojej drodze ná ono miejsce / z táká wymowa y mądrośćia (bo był wielce wymowny y uczony) iż się on Arián zdumiewał / y myślił o iego zacności. A on tym czássem ochłó-

I.  
Euphemius na  
Carogrodskie Bi-  
skupstwo.  
Niceph: lib: 16.  
cap: 19.  
Akaciusa odsta-  
pić niechce.  
Euagr: lib: 3. cap: 23.

Apud Surium  
11. Decemb.  
Smierć Dániela  
Słupnika.

Cassiod: in Chron.  
Odoacer porázo-  
ny.  
Euodius in vita  
S. Epiph.

2.  
Greg: Turo: histori:  
lib: 2. cap: 27.

Klodowens Rzy-  
mianą poráził.  
Nalewkę kościel-  
ną wraca Klodo-  
wens.

Rozdziál lupów.

In vita S. Remigh.

I.  
Exaetis S. Fulgen-  
tij.  
Surius Tom: 1.  
1. Ianuarij.  
Fulgencius bicz-  
wany od Aria-  
nów.



Ogolenie włosów  
promotne.

2.

Mogus Alexán-  
drijski zdechl.

Liberatus. Niceph.  
Marcell. in Chron.

Zeno niewinnego  
Pelagiusa zabil.

Cedren. in Comp:  
histor.

Modlitwa vnie-  
rzącego.

3.

Cassiodor. in Chron.

dnal. Ale zaś go bić już nie tak bardzo rozkazał. y obu ogoliwszy na wielką  
wzgardę bo w nich ogolenie włosów za okrutną mekę stało pusił je wolno.

Roku tego on przekłety heretyk Mogus / który Alexandrijskie Biskup-  
stwo trzynastcie lat psował / y zaraźliwa nauka swoją stolicę Máriańską pier-  
wszą po Rzymstkiej niszczył / do ciemności którym służył pośledził. Tę tego  
miejsce heretycy / obrali heretyką Athanazyusza niegodnego stolicę oney.

Zeno Cesarz Pelagiusa przeznaczonego y wzonego / y w piśmianu wierzą-  
cym sławnego / zabić y wdawić kazał: o to / iż go o jego złości y grzechy  
wolnym językiem wspominał / y od wielu niesprawiedliwości odwoził. Cze-  
go żaden Biskup czynić nie śmiał. umarliśko Jan Chrzciciel / za dobre  
pominanie taką zapłatę odnosić / która go na świecie sławnym y w niebie  
chwalebny wczyniła. O nim mówi Cedrenus / gdy go dawić miano / iż się  
tak modlił: Boże sprawiedliwy / śmierć mi niesprawiedliwa żądała / o to  
żem Zenonowe złości y okrutności hamował / a głupiego brata jego mę-  
nować miu Cesarzem nie dopuścił. Ty sprawiedliwy / rychło pokarzą me-  
żoboystwa ich. Przedko wysłuchał go P. Bog / iako roku przysłego wstąpił.  
Danie P. Bog złe pany dla naszych grzechów. [Ale gdy niewinno krwawo  
swoje maza / krewni iako Ablowa w niebo o pomście woła. Cierpiat Pan  
Bog Zenonowi długo / choć był heretyk / łakomiec / wydzieracz / spróśnię y  
nieczysty: ale gdy na Pelagiusa niewinnego y Boga się bojącego miecz swój  
obrocił: przyspiał nań pomsta z nieba. Odoakres we Włoszech trze-  
ci raz z Theodorikiem bitwę przegrał y Durás rzeki. y do Równiny wcielił /  
gdzie już w obleżeniu został.

## Rok Pański 491. Felixá trzeciego 9.

Zenoná 18. Odoákrá 16.

1.

Zonaras Tom: 3.  
Annal.

Cedren. in Comp:  
histor.

Euagr. lib: 3. cap: 29.

Zenona - sroga  
śmierć.

Anastazyus naśta-  
pił na Cesarstwo.

Euagr. lib: 3. ca: 29.

2.

Koronowany Ka-  
tholikiem.

Theodorus lect:  
lib: 2. collect.

Suidas in histor.

Moż Pátryarchy  
Carogrodzkiego.

**Z**eno Cesarz iako był żarliwym y piśmianym / często kádukiem wpa-  
daliśko umarł / ale zaś k sobie przychodził. Tego roku gdy obzato-  
sy się padł y omdlał: Ariadna żona jego już go nienawidząca /  
włożyła go do grobu y zamknąć wielkim kamieniem kazała. Przy-  
siedł k sobie / wołał / zmiłujcie się nademną / otworzcie: straż mo-  
wila: iż już insy Cesarz jest: a on odpowiadał / już niedbam o Cesarstwo  
pojde w mnichy / iedno mię pusćcie. Ale się nie wyprosił / wbiór na sobie y  
ciało swoje jadł / y tak zdechl / niebożyny y nieupamiętały zbrodzeń / który się  
poty potki sło o panowanie zmyślał być Kátholikiem / a przez heretyki kóściół  
Boży gubił / onym wszystkiego co chcieli pomagać. Przetoż taka od nary-  
sego sędzkiego y tu na świecie pomsta odniosła.

Po jego śmierci pnał się na państwo Rzymstkie brat jego Longinus /  
zły y nieczemny człowiek. Ale Ariadna żona Zenona / wsadziła na państwo  
Anastazyusza / miłego wrzednika dworskiego / którego się żaden nie spodzie-  
wał / aby na tak narowyże miejsce wstąpić miał. czym się mniemanie ludzkie  
potwierdziło: iż z nim Ariadna o cudzołóstwo podeyżrzana była.

Chcieliśko Euphemius Pátryarcha koronować / mowiac: że here-  
tyk / niegodny aby Chrześcianom panował. Ale Ariadna y inni Senatoro-  
wie / przywiedli do tego Anastazyusza / iż wyznanie wiary Kátholickiej pod-  
pisać musiał. y tak koronowany był / tymże wewnątrz heretykiem zostając.  
Z czego się Mánicheyzkowie y Ariani weselili. Bo märke miał Mánichey-  
ski / a Alearcha wuiá Ariana. Dokłada Suidas / iż Anastazyus w kóściele  
osobno z mektorymi / przy insy Káthedrze postawionej schadzki miał. Ale  
mu groził Euphemius mowiac: Albo chodź do kóścioła / a z kóściołem się  
zgadzaj: albo do niego nie wchodź / a prosiych nie zwodź. Bo cie ogole y z lu-  
dem na



dem na tryumf poprowadze. y od tego czasu dla zatrzymania panowania /  
wielki. Obaczmy iaka moc mial y smialosc na on czas Patriarcha Caro-  
grodzki / iz zlozye z panstwa / y do klasztoru na pokute dac zlego Cesarza  
mogl. y tak do czasu Anastazyus kacerstwo swoje tail.

Papiez Felix nie wiedzac o iego kacerstwie sercu / spodziewaiac sie ko-  
ścielnego pokoiu y przywrocenia Katholicckiej iednosci za iego panowania:  
list do niego radosny pisal. Bedac na niskim stanie swoim Anastazyus / byl  
bardzo nabożny / y wdawac sie mogl za swieteo czlowieka; y lud Carogrodz-  
ki mial go za takiego. Bo gdy na igrzyskach juz bedac Cesarzem siedzial:  
zawolali wszyscy: Jakszyl panie tak tez panuy. Bo przed pianiem kurow  
do kościoła wstawal / y pilnie sie az do rozchodzenia ludzi modlil / y poscil /  
y maitnosć na wbogie y zebaki rozdawal. Co w nim znaly Gelazyus Pa-  
piez / po ki Cesarzem nie zostal. y na przodu ludziami wielkie y ciezkie poda-  
tki odpuscil / y żaden bez dobrej o nim nadziei nie byl. Ale korzeni tam-  
noty nie bylo / zwierzchu sie cos blysnelo. Bo rychto wielkie zdiady wzbie-  
ranu pieniedzy y lupiestwa / y przedawanie wszystkich wrzedow zaczel. Do-  
puszczaiac im wszystkie a nie karzac. Pokoy w nieprzytaciol za pieniadze  
kupowal / y wszystkie wiski w bogich wymyslal.

Na poczatku panstwa iego / w Carogrodzie lud sie prosty miedzy soba  
powadzil. y spalili wielka czesc miasta / y on kościol ktory zwano Sophia /  
ktory potym Justinianus z wielkim nakladem zbudowal.

S. Patricius w Ziberniey abo Szkocyey tego roku do niebieskiej oyczy-  
zny poszedl. szesćdziesiat lat w Ziberniey wiary s. naucezal. Probus ktory ży-  
wot iego napisal / powiada / iz zyl lat sto trzydziesci y dwie. Miac lat trzy-  
dziesci wezniem byl s. Marcina w Turonie.

## Rok Pánki 492. Gelazyusá 1.

Anastazyusá 2. Odoakrá 17.

**Z**emie Wlosta wszystkie juz byl osiadl Theodoritus / a Odoacer  
w Rawnie oblezony siedzial. Felix trzeci Papiez tego roku  
na pokoy poszedl. Byl to pradziad s. Grzegorza wielkiego / o kto-  
rym on napisal / iz sie vmieraiacey ciotce iego Tarsylli wkalal do  
wesela iey wzywaiac. O czym czytay w żywociach ss. Nastapil  
na iego miejsce Gelazyus Rzymianin wezony wielce y dobry / co mu przy-  
znawa Euphemius Carogrodzki / ktory do niego wedle zwyczaui wyznanie  
wiary Katholicckiej napisal / prosiac aby mial kościola Katholicckiego spole-  
cznosć. Lecz on tego wezynic niechcial / potiby wedle rozkazania Felixá /  
z modlitwy kościelney przy s. Mfey / Akaciusa vmarlego nie wymazal. Byl  
mocnym Katholickiem Euphemius / y Cesarza Anastazyusa do zarzeczenia  
sie kacerstwa przywiodel: ale y powtore wystawly swego Sindiciusa dy-  
kona / prosil y namawial Gelazyusa / aby go bez tego wymazowania Akaci-  
usowego imienia / przytal. Ale Gelazyus pisal mu dlugi y wielce wezony list /  
w ktorym mu pokaznie / iz iego wiara cala nie iest gdy z tymi ma spolecznosc /  
ktorzy o kacerstwo Eutychiastie potepieni sa / iako byl Akacius / zmazany  
wezesnitwem heretyckim / y pomocnik skodliwy heretykom. Lecz na ono  
pisanie y vpominanie nic nie dal Euphemius / y owsem wiecey sie z tego  
podnosil / iz on sam o Katholiccka wiare we wschodnych sie kościolach y v  
Cesarza zastawial. Do innych Biskupow pisal Gelazyus / aby sie weze-  
snitwa heretyckiego strzegli / iako do Biskupow Dardaniey. Ktorzy mu z  
wielkim nabozenstwem za vpominanie dziekui / y wszystko posluszenstwo  
iako oycu oycow oddaia.

3.  
Obludne nabo-  
zenstwo Anast-  
azyusa.

Cedren: in Comp.

Gelas: epist: 10.

Theodorus vt fu-  
pra.

Suidas in histor.

4.  
Procopius de aedif:  
Iustini: orat: 1.

Zophia kościol  
zgorzal.

Smierc S. Patri-  
ciusa.

Zyl lat 132.

I.  
Cassiod: in Chron.  
Felix Pradziad  
S. Grzegorza wiel-  
kiego.

Homil: in Euang:  
38. & Dialog: lib:  
4. cap: 16.

12. Martij.  
Gelazyus nast-  
pil.

Gelas: epist: 9.  
Tom: 1. epist: R. P.

Euphemius Ak-  
ciusa nie wyma-  
zuie.

2.  
Post secundam Ge-  
lasii epist: Tom: 1.  
epist: decr.



Theodorus lect:  
collect: lib: 2.

Anastazyus iawnny  
heretyk.

Euagr: lib: 3. ca: 30.

Anastazyus Cesarz iawnnym sie heretykiem pokazal / bo od Patriarchy Carogradzkiego Euphemiusa wyznanie wiary Katholicckiej / y karte ktora byl podpisal / moca wrociec sobie kazal. Niechcial sie iednak miec ani za Eutychiana ani za Katholicá / ale za watpliwego / ktore Acephalmi / to jest bez glowy zwali. Concilium Kalcedonskiego ani chwalic ani ganic nie kazal / ale o nim milczenie wystawil. y tak koscioły wschodne w wielkiej niesfawninie zostawaly / niezgodami ktore sie wshedzie serzyly / rozzerwane.

## Rok Pánki 493. Gelazyusza 2.

Anastazyusza 3. Theodoriká 1.

I.  
Procopius lib: 1.  
de bello Gott.

Theodorikus zdrá  
dlimie zabit Odo-  
akrá.

Kassyodorus v-  
czony.

Jordanes de rebus  
Gott.

Pokoy sobie wcz-  
nil Theodorikus.

2.  
Faustus od Papie  
sa, Euphemiusa  
namawia.

Pisanie Papieskie  
do Euphemiusa  
Carogradzkiego.

Nie Rzym moc  
Papieska daie, ale  
słowo Chrystusa.

3.  
Gelaf: epi: 3. & 4. 5.  
Tom: 1. ep. R. P.

**D**oakres trzy lata bedac w Ráwennie oblezony / gdy sie oboiey stronie wstknilo ono dlugie cierpienie: taka zgoda wczynil z Theodorikiem / za iednaniem Biskupa Ráwenskiego: aby oba na páństwie siedzieli / y oba w Ráwennie w pokoju mieszkali. Krotko trwalon pokoy. Bo Theodorikus kládac na Odoakrá przyczyna / iakoby na tego zdrowie nastawal: prosil go na wieczne zabit go. y tego sobie żołnierze wblagal / y sam krolestwo Wloskie opánował. Cesarzem sie iednak nie zwal. Zdrády tey Theodorika zamilczal Kassyodorus Kancelarz iego y Jordanes ziemeł iego. Wczynil sobie pokoy Theodorikus ze wszytkimi panuiacymi / z Cesarzem Anastazyusem / z Wandalami w Afryce / z Kłodowem iem w Galliey / ktorego corte Audeslende za žone wzial. Corti swoje dwie dal za meze / iedne za krola Wisygotow / druga za krola Burgundionow w Galliey. y tak sie w spokoju / rzady ziemeł Wloskiej po Rzymu obmyslal y stánovil. Kassyodora mial za nawyzsza rade / ktorego y do pisania listow wzywál / ktoremu on kšiegi swoje nápelnil. Nledzy posly Theodorika do Cesarza Anastazyusa ktore o pokoy stal / byl nieiaki pobożny y mady Kátholik Faustus: ktoremu Gelazyus Papiez pilnie zlecil / aby w Carogradzie Patriarche Euphemiusa / do iednosci koscielejney y do wypelnienia tego co Papiez po nim chcial / namawial. Wczynil to Faustus / ale bez pożytku. Bo sie tak Euphemius podnosil / y co daley wiecey burzyl / iz sie onego Akaciusa obrońca wczynil / y pozwać sie do sadu / stolicie Apostolskiej grozil / y inowarowá heretykom wlasne z wst swoich puszczał. O czym gdy Faustus Papiezowi dal znać: nápisal do niego Commonitorium, iakoby mu mial na wszytko co zádawal Euphemius odpowiadac. List jest dziwney madsosci y ducha Apostolskiego pelny. Nledzy inemi słowy / mowi: Gdziez nie pozowie: Izali o wszytkim kosciele stolicá Apostolska nie sadzi / a ona do zádanego sadu nie idzie: Nleslychana rzecz: rozgrzeszenia prosa a w grzechu trwac chca / przy Akaciusie stoiac. 2c. Nniemal ten Carogradzki Patriarcha / aby stolicá Piotra s. y wladza iey nad inemi koscioły / tym wpasc miala / iz Rzym inż byl iako w niewoli w Gothow / a Carograd wschodne swoje páństwo cale mial. Jakoby na swieckim páństwie y murách / wladza Apostolskiej stolicie / a nie na słowie y obietnicy CHRISTVS OWET fundowana byla. y dla tegoż Papiezowie / choć nieiako Rzym zniewolony mial / y sami w nieprzyiaciol w reku bedac: nie nigdy z powagi y zwierzchnosci swey nie spusćili / ale ia nad inemi kosciołmi do zbudowania wiary s. y calosci iey zachowania rozszerzali y umocniali: iako to y za pogánstwa / gdy wszytkie meczono y zabijano czynili. Wiedzieli na iakiej skale CHRISTVS Bog náš / one glowe koscioła swego / do rzadow potrzebna postawil.

Tegoż czasu Gelazyus iako dozorca wszytkich kosciołow / choć pod krollem Ariánskim we Wlozech panuiacym / w Picenie y Dalmácii przez posla swego Komula dyakona Kárdinala / y przez pisanie swoje / Biskupy

vpomina



wpomina y karze / iż sie serzyć dopuścili Pelagianstemu kacerstwu: a iednego glupiego starca Seneki / ktory iady ony rozsiewal / pohamowac niechcieli. Wylicza trzy ieg sprosne bledy: iż nauczal iakoby sie dziatki bez grzechu pierworodnego rodzily: a iż bez chrztu potepione byc nie mogly. a ktemu / iż czlowiek wolana swoia wola / z samey natury swej / zbawiony byc mogl. wspomina tez iako ten Seneka sluchaczom swoim / nieczystosci y spolnego miesztania mezczyzn z mniszkami dopuszczal. Gromi o to surowie ony Biskupy Picenskie / iż sie temu nie sprzeciwili / a dusz ludzkich ze wszytkiej opatrznosci swej nie bronili.

Pelagiankie kacerstwa.

Seneka sprosny heretyk.

Gargan S. Michala w Apuliey.

Pod tym rokiem należona jest w Apuliey ona skala iako kościol w gorze Garganie / z obiawienia s. Michala Archanyola / ktora sie wielkimi cudami wstawila / na pamiatke s. Michala / ktora kościol osnego dnia Nalaja obchodzi.

## Rok Pański 494. Gelazyusza 3.

Anastazyusza 4. Theodorika 2.

**G**elazyus Papież zrozumiałszy od posłów Theodorika króla Gotów / iż Anastazyus Cesarz dziwował sie / iż mu pisanie Papieckiego nie przyniesli: napisał list mądry y gorący do niego. w który go prosi pieknymi słowy / y naukami niebieskimi wpomina: aby wiare s. Katolicka zachował / a oney od heretyków bronil. Żaluje sie tez na Euphemiusza Carogrodzkiego Patriarche / iż Akaciusza heretyctwem amazanego z dyptychów albo z modlitew kościelnych nie wyrzucal: ale go bronil / y staie sie iego bledom uczestnikiem: szacym do społeczności kościelney przypuszczony byc nie może. Lecz on list nie pomogl / y Euphemius tym wiecey potwarzal Papiezza / iż dla pomsty nad Akaciuszem / ktory stolica Apostolska gardzil / a nie dla sprawiedliwosci / wymazowac go chcial. y tym iedno do siebie Biskupy pociągali / iż mienili iakoby rozności z Papieżem o wiare nie mieli / ale tylo w obyczajach zgody miedzy nimi nie bylo. Druzzy iednak Biskupi społeczności z nim miec niechcieli / iako wszyscy z Dardaniey y z Illiryku.

L. Gelaz: epist: 10.

Pisanie Papieckie do Cesarza.

Gelasius epist: 3.

Gelazyus Wloskich kościołów / ktore byly wojnami miedzy Erolami y Gothy naruszone / y w karnosci y w obyczajach oslabione / dogladac: wznowia ono stare prawo: aby dochody kościelne na cztery czesci rozdzielone byly: iedna Biskupowi / druga ksiezey / trzecia vbogim / a czwarta na budowanie y poprawe. Na vbogie / kazal iawnie aby o tym ludzie wiedzieli te trzecia czesc kasowac. A z pierwszey ktora miała Biskupi / kazal wieznie wykupowac / y pielgrzymy podeymowac / aby nie vbywalo domowym vbogim / ktore iako swoje kazde Biskupstwo w podziale swym / opatrowac mialo. Lecz oplakac sie ma ludzkie lakomstwo / ktore do wykonania takich swietych wstaw zdaw na przeszkadzalo. y przeto P. Bog kościol swoy czestymi plagami nawiedza.

2. Gelasius ad Episc: in Lucania, Brucis, Sicilia.

Dochody kościelne na cztery czesci.

Vbogie swoje a nie cudze zymic.

Tego roku król Franków Klobowens zażone wzial Klotyldę / w neczke Erola Burgundionow Gundebalda / w Chrześcianskiej wierze z dzieciinstwa wyćwiczona y wielce nabożna. Gdy posly swe do Gundebalda Klobowens posylal: wyszrawszy one pannie barzo ia schwalili do panna sie swego wrociwszy. y zaraz pragnac malzenstwa iey Klobowens poczal / y wystal nieciatego Aureliana / aby pannie tajemnie o woley iego dalznac / a iey tez wola zrozumial. Aurelianus czeladz w lesie zostawil / iako zebrak w kościola w Niedziele miedzy vbogiem i stanal. y gdy panna z kościola wychodzila / a iakimuzne vbogim wedle zwyczaju reka swoia rozdaiac temu tez podawala: on iey reke wial / y sacy vchylil / reke calowal. Panna sie zawstydzila / y do

3. Greg: Turon: de rebus Franc: lib: 2. cap: 28. 29.

Hincmarus in vita S. Remigii.

Aimon lib: 1. ca: 13. Klotylda y Klobowens.



Zmowa do mał-  
żeństwa.

4.  
Pierwszy syn Kło-  
doweá vmárt.

Zdrowie synowi  
vprosiłá Krotyl-  
dá.

5.  
Ennodius Ticinen.  
Theodoriká la-  
skawość.  
Cassiod. variar. lib.  
12. cap: 29.

Wieżnie wyku-  
pieni y wyprose-  
ni.

6.  
Theodorikus Ari-  
anin Katholikom  
krzywdy nie czy-  
nił.

Niceph: lib: 16.  
cap: 35.  
Bogu niewierny,  
ludziom niewier-  
ny.

7.  
Damasce: de imag.  
orat: 3. ex Theodo-  
reto non illo Cyri.  
Bluznierca Troy-  
cey 8. pokarany.

domu przyśedfy / onego zebrałá do siebie wprowadzić kazáá. y pytałá go czemu sie tego wázył / iż reke iey odkrył y całował: á on cicho rzekł: iż pan moy wpmińti tobie posyła prágnać cie sobie zá małżonke mieć. Oná rzekła: minie sie Pogániná mezá mieć nie godzi: iesli to spíráwi CHRISTVS, iż on Chrzesciáninem zostánie / iá ná woleý Bostieý przestánie. Arelíanus to iey obiecal. Wystál potym po nie do sryiá iey krolá Gundebáldá zacie posy- ktorzy iá zá przyzwoleniem Gundebáldá sryiá iey do Kłodoweusá zámiesli. Nie záraz sie w slowie wiscil / żeby Chrzesciáninem zostál. iednák mádra y cnot pelná páni / záwždy pogody pátrzyłá / do namowy iego / y pomálu iáko Apostól mowi / wierna zóná / mezá niewiernego P. Bogu / y z nim wshyć narod Fráńkow pozyskáá.

Gdy sie iey pierwszy syn Ingomerus wrodził / y ochrzczony przedkó w márt: przymawiał iey krol z gniewem mowiáć: iżes go w imie Boga twe- go ochrzciłá: bogowie moi żywić go niechcieli. A oná odpowiedziáá: Dzielnie wshemócnemu Bogu / iż pierwszy owoc żywotá mego do swego krol- lestwá przyiá. Powiáá mu potym drugiego syná Kłodomirá / ktorý gdy zá chorzál: lááá iey krol mowiáć: y ná tego sie bogowie moi dla chrztu wásego gniewáá. A oná do P. Boga záwoláá / y zdrowie syná czkowi onemu vpro- siá. Theodorikus Wloška ziemie opánowawshy / y one do porzadkow domowych y pewnego pokoju práwy dobieři nápiáwuiáć: chciáá wshyć pokáráć / ktorzy przy herulách stáli. Czym wielká czesć ludzi zátrwozóná / pláczáć wzyli Epiphániusá Biskupá Tyczynského onego wymowce sławne go: áby z Laurentem Medioláńskim do krolá Theodoriká iácháá / y od oney go srogosći odwiedli. Co oni swięci Biskupi szesliwie spíráwili / iż wshyć- tim odpuscił / málo co przedmieshych y podeyżrzánych z ziemie wygnawshy. A widzáć Theodorikus iáko ziemie Wloške Liguria y Emilia puste woyná- mi dlugimi zostály: tegoż Biskupá Epiphániusá do krolá Burgundionow Gundebáldá w Lugdunie pánujácego wypráwił: áby Wlochy wshyćkie po- imáne v niego wyprosił / á drugie wykupił. Ná co mu dáł pieniedzy wiele / do ktorých sie y ini Chrzesciáni z tego co mogli przyczynili. Spíráwił wshyć- tko Epiphánus z drugim Biskupem sobie ná ono poselsstwo przydány. Dárowál im Gundebáldus o šesć tysiecy duš / á drugie od żołnierzow / ktor- rzy swego plonu dármó dáć niechcieli / wykupił. y stáá sie wielkie weselé ná przywrocenie ono wieźniow / y ziemie sie puste osadzály. y tym Theodorikus wielká sobie miłosć v poddánych iednáł.

Choć był Ariáninem ten Theodorikus / zádney Kátholikom przykrości nie czynil / iáko zwykli heretycy: y owšem wiele dla nich czynil / y wshyćkim sie záslugowál. y nie prágnał / áby kto dla nieg do Ariáńskieý sie sekty / od Kátho- lickieý wiáry obracál. Piše Nicephorus y Zonáras y Cedrenus / iż miał ied- nego sluge Kátholiká sobie bárzo miłego / ktorý kwoli pánu swemu Ariá- ninem zostál: zá co głowe mu vciáć kazál / mowiáć: Jesliś Bogu wiáry nie dochowál iáko minie ktorý iest człowiekié / sumnienie dobre oddáwáć móžes:

W Cárogradzie pod tym czásém / iáko piše Dámáscenus / Olimpius nieiáki w lázni sie myiáć iáko Ariánin bluznił skárádzie / czego y wshyćkie wy- mowić / Troyce przenachwálebnieysá. Co slyšáć Kátholicy / zábić go záraz chcieli: ále ie káplan ieden nábožny vhánowál mowiáć: Spíráwił swo- ści ktora wshyćko widzi y kárze / nie iest to tájno / co ten bluzni. y skoro on Olimpius w wodę wšedł / záraz woláć poczáł: Zmiluycie sie nádemná. y sám ciáálo swe ná sobie drápat. Ci co pátrzyli ná to / wnet go w przesćierádo vwineli / á on od zimná omdlewál. Pytáli go / coć sie dzieie: powiedziáá: Máž iákiś swiętny w bieli / polál mie ciepła woda mowiáć: Nie bluzni. y niesli go do iney lázni przy Ariáńskim kosciele: y gdy go chcieli odwinać / vy- żrzel



szeli iż ciáto wšytko z kóści iego opádo. y ták on bluzniercá skoná. Cud on Cesarz Anastázus w lázni oney wymálowáć ná postrách y wzgárde Arianom kázal.

Ariani nápráwili oney lázniey gospodarzá Eutychianá imieniem / áby on obraz zdiá / y skryl go / żeby ná ich potepienie nie pátrzo. Vczynil to gospodarz máiac wymowke / iż sie z wilgotnošci zepsowal. Lecz Cesarz přez chodzac sie po pálacách y do oney lázniey sšapil. a nie widzac w niey onego obrazu: šukáć go kázal y ták góšie byl znorwu postáwić. A on Eutychianus bázro záchorzá / y niešć sie do grobu s. Pántaleoná y Maríná kázal / góšie siedm dni bez pomocy žádnéy chorobe cierpiál. Ten ktory w noc y go pilnowál / troche zášitowšy / widziál krolá meiatiego / á on vřázuiac ná chorego / mowi: Jákos tego přizíal: Ten z tákimi trzyma ktorzy mnie zlorzecza. Ten obraz on cudá málowané zátáil. Powiedziál ono widzenie choremu / twierdziac iż zdrowym być iuž nie mogł. A choremu tež přez sen vřázal sie młóšieniec iákis / rádzac mu áby sie pod on obraz ktory byl skryl přeniesć kázal. y skoro to vczynil / á ták přeniesiony byl: záraz pod nim vmárl. To Dámasenus. Tož piše Ado Vienenšis.

Te cudá sie wšedšie rozstáwily / y Arianom ktorých wiele po wšytkich kroleštvách bylo / mogly do wiáry s. y prawdy pomágać. Jákož pomogly Gundebáldowi Burgundionow krolowi. Bo z námowy Alcimá Awitá Biskupá Vienenškiego poznál prawde Kátholická / y wyznáwal rovnosć z Oycem Syná y Duchá s. ále tájemnie cháť być bierzmowány. Mowił mu Biskup: Nie boy sie ludu twego / náđ ktorým cie Bog přezložyl / wyznay iáwne CHRISTUSA. á nie wštydš sie go: áby sie on tež ciebie nie wštydšil. Poydšie lud zá toba iáko ná wojnie czyni. Tyš glówa iego. Nie miluie ten CHRISTUSA / ktory dla šwieckieho kroleštvá wyznáć go ná tym šwiecie nie chce. Ale krol on ná to sie námowitć nie dá / y iáwne Troyce s. wyznáć nie cháť. Syn iego Sigisimundus / potym iáwным Kátholikiem zóštal.

O tym časie s. Benedikt z Nursiey žiemie Wloškiey / bedac w Rzymie ná náutách / młodym iefšce opuščiwšy náuti / ná pustynia sie vďal / y w iedney zá wiádomosćia šamego Romaná přemiestkal. Góšie sie zwoyćie žywšy y šwieckie y cielesne cháťwošci vmorzywšy / y šázaná přelomiwšy: potym sie cudy wšlawil / y wiele bázro ludš do siebie počiagnál. W ten čas go P. Bog wzbudil / gdy Wloška žiemia / Gállia / y Hispánia y Afryká od Gothow Arianow opánowane byly: ná ktorých ošwiecenie tá wielká gwiazda powštá / z niezliczonemi cudámi. Byly iuž w zachodných kóšciolách rozmáite mníškie klastory y čwiczenia duchowne / iáko sie wyžšey námienilo. Ale ten šwiety žywot ták / bázro rozšeržyl y w wielki porzadek wpráwil / y z reguly šwey wiele iných iáko šezepow buyných s. Benedykt wypuščil.

## Rok Páński 495. Gelazyuszá 4.

Anastázusá 5. Theodoriká 3.

**E**uphemius Čarogradzki Biskup wšchodne Biskupy cháť od špolecnošci Papiestiey odrywáć / dáiac přyczyny zá Atáciuszem / iż wymážány być nie ma. O czym sie dowiedziawšy Gelázus Papiész: pišál list wielce vezony do Biskupow Dárdániey / ktory wšedšie rospisowáć kázal. W tym lišcie przygánia Euphemiusowi / iż sie náđ inne Biskupy wynosil. gdyž štolica Čarogradzka přerwew pod Metropolitem Herákleyštim byla / á to co ma doštornosć / od Rzymškich Biskupow ma / nie od miášta kroleškieho. Bo y w Ráwennie y w Mediolanie y w Sirmie y w Trewiru Cesarze miestáli: á iednáť dla ich miestá

8.

O obraz pokarany lazienik.

Vt supra.

9.

Gregor: Taron: de gestis Fran: lib. 2. cap: 34.

Krol Burgundionow Ariánstwo porzucić chce.

10.

Greg: lib. 2. Dialog. S. Benedikt opuščá šwiat.

Klastory mníškie před S. Benediktem.

11.

Ex Vaticana Bibli. Euphemius Čarogradzki miešá.



*Stolice Apostol-  
skiej prawa.*

2.

Theod: lect: lib: 2.  
collect.

Euphemius poka-  
rany.

Macedonius na-  
stąpił na Caro-  
grodzkie.

In vita S. Sabae  
cap: 69.

3

Greg: Turon: mira:  
lib: 1. cap: 58.

S. Eugeniusza  
śmierć.

Trasamundus  
król Wandal-  
ski.

Procopius lib: 1.  
de bello Vand.

miejsztania Biskupom nie zwierzchności y dostojności nąd inne Biskupy nie przybywało. Samá stolicá Apostolská to co Biskupi inni śle postanowia- rozewać y zepsować może. Do niey appellacye ich ida / á od niey nikt nigdy nie appellował. Athanazyusza wschodni Biskupi potepili / Rzymští go roz- grzeszyli. Chryzostoma także y Glawiana potepili: á Rzymští ná ich pote- pienie nie przyzwalać / one wolne czyni. Izali nie Rzymscy Biskupi sa- bywego Synodu wschodnego w Ephezie nie rozewali y zepsowali. 2c.

On Euphemius Carogrodzki Pátryarcha / gdy Papięszá słuchać nie- chciał / tyranná y heretyká słuchać musiał. Bo Anastazyus máiac go o coś podeyżrzanego / znowiwşy sie z niektórymi Biskup / z stolicę go oney zlo- żył / y Macedoniusa káplana ná iego miejscu postawił. Ale niewinnie zran- cony był od Cesarza: ále P. Bog iego tu starşemu nieposłuszeństwo tym po- karał. Był Macedonius Kátholikiem / y z Heliasem Jerolimskim spo- łeczność miał / iáko Cyrillus pise.

W Afryce król Wandalow Gundabundus przesładownił Kátholice- ki / gdy wietşe ieşce wciśnienie ná nie gotował / y s. Eugeniusza Biskupa Káthagińskiego długo męzonego do Galliey wygnal / sam od Boga zabi- ty umarł. S. Eugenius w mieşcie Albigenńskim z ciała tego ná odpłatę nie- bieşka wyszedł / wielkimi cudy y po śmierci sławny. Nastąpił ná miejsce Gun- dabalda Trasamundus brat iego / dobrej náctury y mądry / y sercem páńskim nád inne lepszy. Chreşciány Kátholicki nie mekami ále darami y wrzedy do swoiey sekcy ciągnal: á nikogoż nie przymuszał kto niechciał. Tego też złego widział / darami y upominkami lepszym go czynić chciał. Theodorikus król Wloşki siostrę swoię Amalafryde zá żonę mu dal. S. Fulgencius przed śmiercią księgi do niego pisał / y zowie go lepszym niżli był oćiec iego.

Rok Páński 496. Gelazyusza 5. Anastazyusza 6. Theodorika 4.

I.

S. Sewerina ciało  
w Neapolim.

Pisanie Żywotów  
świtych.



Elazyus Papięz roku tego do oycow poşedł. Siedział lat czter- ry / mieşcey ósm / człowiek wielkiey náuki / wymowy y pobożno- ści. Zá iego Papięstwa ciało s. Sewerina do Neapolim prze- niesione ieş z wielka czcią obywatelow onych ktora świetemu wyrzadzali: á świty też cudami ie y wiele chorob leceniem cie- był. On to s. Seweryn ktory w Pánnoniey nád Dunáiem w pustyniach przemieşkiwał / y duchem prorockim wiele rzeczy opowiadał. Eugippius ká- plan vceń iego wypisał żywot s. iego / zá co mu dzieknie Páşchazyus dyá- kon Rzymští / wyliczając pożytki wielkie takiey pracey około písania żywo- tów świtych / y z Písma świtego przykłady przywodząc.

Ná miejsce Gelazyusza wybrány ieş Anastazyus Rzymiáнин.

Rok P. 497. Anastazyusza Papięszá I.

Anastazyusza 7. Theodorika 5.

I.

Posłanie Papi-  
scy do Cesarza.



Araz ná wstepie swoim Anastazyus Papięz / chcąc wschodnie ko- ścioly do iedności świtey skupić / y Cesarza Anastazyusza do ob- brony wiary Kátholickiey przywieść: wyprawił do Carogrodu posły swoje / Germana Biskupa Kápuáńskiego / y Kreskomuśa Biskupa Tudertyńskiego: przez ktore pisał do Cesarza proşac / áby imie Akaciusa wymazać kazal / dla ktorego kościoly sie rozrywaly / nie- chcąc z nim iáko z heretykiem wytketym żadney społeczności mieć / áby iego błedy y kácerstwa pochwalone nie były. y inne mu świte napominánia da- ie / ieşce go zá odkrytego heretyka nie máiac. Przyiał one posły w dziecinie / ácz w chytróści. Bo sie spodziewał / iż mogł Papięszá námoni do onego

wygná



wyznania wiary / ktore Zeno Cesarz uczynił / ktore Enoticum, to jest ziedno-  
czenie zwali. y dla tego posły one dług przy sobie zatrzymawał. Patriarcha Ca-  
rogradzki Macedonius / chciał rad z Papieżem sie ziednoczyć / ale mu Cesarz  
bardzo przeszkadzał. Był przy posłach Papieskich Festus Patricius świecki a  
przezacny Senator Rzymiski / ktore pomocy do spraw kościelnych używali.  
Gdy sie rozstawilo po kościołach wschodnych / iż posłowie Papiescy sa-  
w Carogrodzie: Alexándriyski kościół wyprawił posły swoje do posłow Pa-  
pieskich: stáráiac sie aby ie do uczestnictwa kościoła Rzymiskiego przyieli. y  
podali supplikacya ná pismie / w ktorey gdy wiare swoje wyznawali / Ne-  
storiusa y Eutychesa potepiali / ale żadney wzmianki Concilium Kálce-  
dońskiego nie czynia. y owszem Dioskora / Tymotheusa / y Piotra / Patriar-  
chy swoje / one sprosne heretyki chwala / y wymiatać ich z diprychow / to jest  
z kościelnych modlitew niechca. W czym sie heretykami być pokazali / chcąc  
potora obłudna swoje błedy pokryć.

On Festus Senator Rzymiski sprawuiac v Cesarza świeckie niektóre  
opráwy: dal mu nadzieie / iż mogl náimowić Papieża Anástazyusa / aby E-  
noticon / to jest wyznanie ono Zenona przyiał. Lecz nim sie o to pokusił  
w tym Papież Anástazyus ducha Bogu oddał. A żadna sie zgoda z here-  
tykiem Cesarzem nie pomázal. A iesli co takiego myślił / P. Bog mu tego  
wykonać nie dal / z osobney swojej ku s. kościelowi Rzymiskiemu opáczno-  
ści / iż śmierć poprzedziła. Czego y drugie sa przykłady / iáko ten nie spi kto  
y Izraela wedle Psálmu / strzeze.

Tegoż roku Athánazyus Alexándriyski Patriarcha heretyk umarł. ná-  
stąpił Jan Melá takiż heretyk ná toż Biskupstwo.

## Rok P. 498. Anástazyusa Papieża 2.

Anástazyusa 8. Theodorika 6.

**A**nástazyus Papież świat ten pożegnał. Siedział blisko dwu  
lat. A on Festus wrociwszy sie z Carogrodu / a obiecawszy Aná-  
stazyusowi Cesarzowi / iż Papieża do tego myśli obrocić miał:  
gdy umarłego nálaź / starał sie o to / aby taki Papież obrany był /  
ktorego by łączno do tego co Cesarzowi obiecał / poćiągnąć mogł.  
y nálaź Laurenciusa / ktorego za pieniadzmi ná Papieństwo wsadzał / y stro-  
gie rozervanie w kościele Rzymiskim uczynił. Bo gdy wietśa część klero-  
w aóbo kścieżey wybrała Symmachá Sárdá w kościele Constantina: dru-  
dzy kścieża w kościele Panny Máryey wybrałi Laurenciusa tegoż dnia / to  
jest czwartego po śmierci Anástazyusa. takiego wybrałi / o którym rozumiał  
Festus / iż miał podpisać Enoticon Zenona: to jest wyznanie wiary herety-  
ckiej / w którym Concilium Kálcedońskie gániono. Zaczem Rzymianie  
y świeccy pánowie bardzo sie wádzic miedzy soba poczel: iedni przy Sym-  
machu / a drudzy przy Laurentym stojac. y boiac sie iákiego wielkiego zawa-  
śnienia / y sáśiedzkiej krwie rozlania: oboiá stroná zwyciężona potrzeba  
ona nagla w ktorey czasú do złożenia Synodu nie bylo: wdáli sie ná rozsa-  
dek krola Ariánina Theodorika. ktory tak skazał: kto pierwey poświęcony  
jest / y przy tym wietśa część stoi / aby ten ná stolicy Apostolskiej siedział. y  
nálaźlo sie iż Symmachus y pierwey / y z wietśa częścią poświęcony był / y  
zaczem zasiadł one stolice. A potym roku przysłego Synod zebrał ná którym  
od Biskupow potwierdzony jest / a on Laurencius ná Biskupstwie Nuce-  
ryńskim posádzony został.

Przy Laurentym mocno stał nieiáki dyákon Rzymiski Páschazyus / wiel-  
kiej światobliwości y náuki / y w ludzi wysokiego mmimania. O którym tak

Festus Senator  
Rzymiski nápoly  
heretyk.

2.

Alexándriyscy po-  
słowie heretycy.

In Codice Vatica-  
no.

3.

Theodorus lect:  
collec: lib: 2.  
Niceph: lib: 16.  
cap: 35.

Anástazyus Papież  
heretyctwa nie  
pochnał.

Liberatus.

1.

Festus zdrádlivy  
y burzliwy.

Dwá Papieże o-  
brani za chytró-  
ścią Festa.

Theodorus lib: 2.  
collec.

2.

Niceph lib: 16.  
cap: 36.

Krol Theodori-  
kus rozsáda o Pa-  
pieństwo.

Theodo: vsupra.  
Symmachus zá-  
siadł stolicę Pio-  
trá S.

3.

Greg: Dialo: lib: 4.  
cap: 40.



Paschazyus przy  
Laurentym stat.

Paschazyus w cie-  
plicach widziany.

Pomoc umar-  
łych.

4.  
Ian Silenciarus  
pustelnik.

1.  
Concil: Rom: sub  
Symmacho.  
Symmachus od  
Synodu potwier-  
dzony.

Prawo na świ-  
tokupce.

2.  
Anastazyus Bisku-  
py trapi.

Marcell: in Chron.  
Bulgárowie na  
Anastazyusa.

Złotem się bronił  
Anastazyus.  
Theodorus lib: 2.  
collect.

3.

piše s. Grzegorz Papież: Młodym/ powiada/ bedac/ slysałem od starszych/ iż Paschazyus dyakon Rzymsti/ wielkiej światobliwości maż/ y ialmużni-  
wielki/ y samego siebie wżgardziel/ tak mocno przy Laurenciusie/ choć iuż  
od wszystkich zgodnie porzuconym/ przeciw Symmachowi Papieżowi od-  
wsech potwierdzonemu/ stał: iż do śmierci samey odstąpić go niechciał.  
Ten gdy umarł/ iego dalmatyka na opetanego włożona/ wnet czarta ode-  
gnala. A potym gdy Germanus Kapuński Biskup w cieplicach sie Angu-  
lańskich leczył: wyzwał w goracości stojacego y wslugiacego Paschazyusa  
dyakona. y przeleższy sie/ pytał: co tu czynisz? A on rzekł: O to mie tu karze-  
iżem przeciw Symmachowi/ za Laurenciusem trzymał. Prose cie modli sie  
za mie. a potym poznasz iż cie Pan Bog wysluchał: gdy tu drugi raz przyja-  
chawşy/ mnie tu nie naydżiesz. Modlił sie zań/ y przyiachawşy drugi raz na-  
ono mieysce/ onego nie nalezł. Grzeszył/ prawi/ z niewiadomości bledzac/ y  
dla tego po śmierci oczyszczenie miał. One iego ialmużny wspomogły go/  
gdy sam sobie iuż pomoc nie mógł. To s. Grzegorz. A iednak eż sie to roz-  
mieć ma: iż przed śmiercią grzechu onego swo- żałował. Bo nie lada grzech  
był: po rozsądku Biskupow y Synodu/ na tym nie przestawać/ co Duch s.  
przez nie zgodnie wkazywał. Przed Synodem y zgoda Biskupow/ mogli być  
watpliw y powsechni grzech: gdyż oba zacne y wielkie ludzie po sobie mieli.  
Tego roku ziawil sie w Palestynie dlugo nieznany pustelnik Ian Silen-  
ciarius/ ktory był iuż poświęcony biskupem/ y nikt wiedzieć o nim nie mógł.  
miał w ten czas/ gdy s. Sabá o nim sie dowiedział lat czterdzięci y cztery.

## Rok Páński 499. Symmachus 1.

Anastazyus 9. Theodorik 7.



Symmachus na Synod zebrał w Rzymie 72. Biskupow/ ktory ier-  
go wybranie y postawienie na stolicy oney pochwalili/ y prawo  
uczynili frogie na te/ ktoryby za żywota Papieckiego/ komu za  
Papieża go obrać obiecowali/ abo w pominki iakie brali/ abo przy-  
siegi czynili. Dozwolili y tego/ aby gdy może być/ umieraiacego  
Papieża pytano: kogoby na Papiestwo po sobie godnym być rozumiał.  
Podpisali statuty Biskupi y Káplani Rzymscy/ ktorych było 67. a piec dyakon-  
ow. Miedzy Káplany pierwszy był on Laurentius Archipresbyter/ ktory  
był w odsepienstwie roku przestlego wybrany.

Symmachus Papież oko na strapienie kościoły wschodne obracaiac:  
pisał do Cesarza Anastazyusa/ prosiac y wpoiminaiac/ aby z heretykami sie  
nie miechal/ ani ich bronil. Lecz on nie tylo sie w tym nie wpałmiał/ ale y  
na Biskupy ktory Concilium Kálcedonskie pochwalali/ żołnierze posyłał/  
y rozmáicie ie przesládował. Za co go P. Bog woynami karał.

Przyšli nań z pulnocnych kraíow Bulgárowie/ y Thrácy wołowáli.  
Przeciw ktorym gdy wyprawił Aristusa Illirykańskie woyská hetmána: sro-  
dze był od nich porażony nád rzeka Turca. gdzie przedniego mocnego żoł-  
nierza nád cztery tysiące zginelo. Co wstyskawşy Anastazyus/ Bulgárom  
wiele złotá y bogate wpoiminki posłał/ ktoremi do czasu pokoy w nich kupił.  
Bylo y trzesienie ziemi wielkie w Pontskim kraiu/ gdzie w Neocezáriei ko-  
ściół s. Grzegorza cudotworce/ gdy sie ine obaláły/ cále zachowany iest.

Nie bylo żadnego iuż krola Kátholika. Bo Cesarz Anastazyus iawnym  
iuż był heretykiem/ y iuż sie bać bylo wpadku kościoła Bożego. Ale reki swo-  
ie y pomocy nie oddalil od niego CHRISTVS Bog náš. Bo w Galliey  
wznicił światłość w ciemnościach/ y uczynil sobie z Pogániną krolá wiero-  
nego/ ktory kościołowi s. ku wielkiej pomocy y czci wyniknal. O czym tak pi-  
še Gregorius Turonsti.

Klasyfikacja



Klotyldis żoną Kłodoweą królą Frąnków / często męża wspominała / aby poznał Boga prawdziwego / a fałszywe bogi y białwany porzucił. Ale był uporny / aż go P. Bog przycisnął. Bo na wojnie z Alamanami / bitwie już inż przegrał / waiac / do CHRISTVS AZAWOLAŁ: IESV CHRISTE / ktoemu moia Klotyldis służy / iako Synowi Boga żywego: o którym słyse / iż dajesz pomoc tym którzy w tobie nadzieie mają: do ciebie się wcielam. Bo moi bogowie iako niepotężni prozno mię zawodzili. Dašli mi zwycięstwo: wwierze w cie y o chrzczesz się. y zaraz gdy to mówił / nieprzyjaciele tyl podali: król ich zabił / a duudzy o miłosierdzie prosić podali się wszyscy. Potym Klotyldis s. Remigiusa Biskupa Rhemenńskiego przyzwala / y nauczył królą wiary. y gdy do chrztu iść miał / o który prosił: lud swoy y rycerstwo namawiać do wiary Chrześcijańskiej poczał. Ale nim mówić przestał / wszyscy zawolali: odstępujcie śmiertelnych bogów / dobry królu: a Boga nieśmiertelnego ktoego sławi Remigius / obieramy. Nagotowawszy tedy z wielką pompą y kosztym wyszł o chędostwo / y do radości y wesela przyprawy: ochrzczony iest Kłodowus od s. Remigiusa. Woysła też tego wiecy niżli trzy tysiące dusz ochrzczonych sa / y siostra królewska Albofledis / y druga Klotyldis / ktora Ariankim kacerstwem zarażona była / wyznała równość Oycy / y Synu / y Duchu s. y bierzmowana iest.

Czynił wiele cudow P. Bog przez Remigiusa / na wzmocnienie wiary onych szepow młodych. Bo y umarłego wskrzesił / y wiele niemocy od ludzi oddalał. Przed chrztem onym iasność była napelniała kościoł / y był słyszany głos: Pokoy wam: Jam iest nie boycie się / zostaycie w miłości moiej. y w o nicy dziwny było uczucie. Co bacząc król y królowa / do nog Biskupa wpa dali / podając się temu na zbawieniu naukę / chcąc wyszko co rzecze wyko nanie. Do chrztu / pise Hincmarus y Amonius / ampule w ktorey było krzyżmo / golebica z nieba przychodząca przyniosła / z ktorey na królestwo pomazany był Kłodowus. A potym wszyscy królowie Frąnków ten obyczaj pomaza nia na królestwo brali. Temi cudy pokazał P. Bog iako wiele na tym nale żało: aby królowie Frąnków z ludem swoim do wiary Chrześcijańskiej przy laczenni zostali. Po chrzcie swoim Kłodowus wiele imion nadał ko ściolom / acz y przed chrztem to czynił k woli s. Remigiusowi y Genowefie pannie. Ale nie do swego kościoła nie brał Remigius / dla iakiego o iakom stwie podeyrzenia: iedno na inne kościoły obracał. Wrocił kościołom Kło dowus wyszko co był pobral bedac Poganimem / y nad to bez liczby dochodow przyczynił.

W Rzymie nieprzyjaciele Symmachusa Senatorowie / Iustus y Probi nus / potwarzy skłarade nań wlozili / y do Theodorika królą odniesli / y one go Laurentego przyzwali / y zaś sie rozdwoili. Wprosił oni swietcy panno wie Theodorika / gdy był w Rawnenie: aby dał Wizytatora na Papieża: y dał Piotra Altyny Biskupa. Co było przeciw Kanonom.

## Rok Pański 500. Symmachus 2.

Anastazyusz 10. Theodorik 8.

Theodorikus do Rzymu z wielką częścią od Senatu y ludźmi przyiety wiachał. y bardo sie Rzymianom zalecił / ludzkoscia swoia y hoynoscia. Bo wiele ludziom żywności podał / y na poprawę murow wielką summe pieniedzy zostawił. A co sie oney wizytacji na Papieża danej dotyczyło: iż ię dał Theodorikus / uczynił to zmiędiomosci praw kościelnych / pokoy tylo w onym odsczepienstwie

xyy 4

vpátruiac

4.

De gestis Franci:  
lib: 2. cap: 30.

Kłodowus w bi-  
twie ślub czyni.

Kłodowus ochr-  
czony z ludem  
swoim.

Gregor: vt supra.

5.

Cuda na wmo-  
cnienie wiary.

In vita S. Remigij.  
Surius 13. Ianuarij.  
Hincmarus Epif:  
Rem.  
Amputa z Krzy-  
żmem.

6.

Nadanie imion  
na kościoł.

Remigius in testa-  
mento.

Anastasius Biblio-  
tecarius in Symma-  
cho.

Znowu w Rzymie  
schisma y rozce-  
wanie.

1.

Cassiod.  
Theodorikus do  
Rzymu przyia-  
chał.

Wizytator na Pa-  
pieża głupi.



Ennodius lib: pro  
Symmacho To: 1.  
Concil.  
P. Bog sad o Pa-  
piezu sobie sacho-  
wał.

vpátruiać. Jednak ná wieczność stolice Rzymskiej / rozkazał onemu Pio-  
trowi Wizytatorowi mniemánu: aby pierwey Symmachá nawiedził y  
wezcił. czego mu pomocnicy iego zakázali. Lecz iáko sie o rzecz nieprzystoy-  
na y niesłychána ten Wizytator kuśił: przedko sie pokazało / gdy od dwu Syn-  
nodow potępiony był. Nań piśe Ennodius ná on czas zřiacy one słowa  
dziwne: Tnych ludzi sprawy Pan Bog przez ludzkie sádzi y Kończy: ále tego  
Biskupá stolice tey sády / sobie ie zachował. Chciał Pan Bog / aby nami-  
stnicy Piótrá s. do niebá niewinność swoje obracáli / y przenameńszeniu se-  
dziemu summienia swoje oddawáli. Za onym słowem: Co rozwiążesz ná  
ziemi / rozwiązáne w niebie będzie; wszyscy wierni wśedzie mu sie poddali /  
iáko głowie wszytkiego świata: ktora iesli sie pomizy: á gdzież sie wćiekać be-  
dziem? Tcie pomagaycie (do sadu) wćiskámi wáśnemi Symmachowi.  
Wierćcież mi / iesli wimen / gdy ludzkie o nim stáranie wśanie / Boska ná-  
pomśta nástapi.] To iego słowa. Prośono potym Theodoritá / aby Kości-  
ół Rzymskiego sprawy wedle zwyczáiu oycow stárych zachowane byly.  
Na co on przyzwolił / aby Synod był / dla ktorego aby sie bez  
pomowey wojny w pokoju odprawował:  
sam sie do Rzymu potwópił.

## S V M M O W A N I E Wieku piątego.

To iest, przeszłych stá lat, od roku P. 400. dż do 500.

Papieżowie y nawyższy Biskupi.



NASTASIVS Syn Márimá Rzymiánin / tego wieku záiáł rok ieden. Siedziáł  
lat 4. y miesiáć ieden. Dońonáł roku P. 402.

INNOCENTIVS pierwszy / syn Innocencyusá Albáńcyt / siedziáł lat  
15. y miesiáć ieden / między swięte poczytány. Dońonáł roku páńského 417.

ZOSIMVS Syn Abraháma Greczyn / siedziáł nie cále dwie lećie / to iest / rok ieden y  
cztery miesiáce. Dońonáł roku páńského 418.

BONIFACIVS Rzymiánin syn Jukundá / siedziáł lat cztery y miesiácy dśiesięć. Do-  
ńonáł roku páńského 423.

CELESTINVS Rzymiánin syn Pryská / siedziáł lat ósm / miesiácy pięć. Dońonáł  
roku páńského 432.

SIXTVS Trzeci / syn Sixtá Rzymiánin / siedziáł lat ósm. Dońonáł roku P. 440.

LEO 1. Wielkim názwány / Rzymiánin / syn Quincianá / siedziáł lat 21. bez iednego mie-  
siáca. Dońonáł roku páńského 461. odpráwił wielkie Concilium Kálcedonskie 600. oycow.

HILARYS ábo Hilárus Sárdus syn Kryspiná / siedziáł lat sześć / y miesiácy dśięć.  
Dońonáł roku páńského 467.

SIMPLICIVS Tyburteńcyt syn Kástyná / siedziáł lat piętnáście / miesiácy pięć.  
Dońonáł roku páńského 483.

FELIX trzeci / Rzymiánin / prádśiad s. Grzegorzá wielkiego / siedziáł lat dśięć ieden  
dni 12. Dońonáł roku P. 492.

GELASIVS pierwszy / syn Wáleriá z Afryki / siedziáł lat cztery / miesiácy ósm. Do-  
ńonáł roku páńského 496.

ANASTA-



# Summowanie wieku piątego.

541.

**ANASTASIVS** wtory/Rzymianin/ syn Piotra/ siedział lat dwie bez dni siedmi. Do-  
końca roku Pańskiego 498.  
**SYMACHVS** Sardus, syn Fortunata/ siedział lat piętnaście/ miesiące ośm. Dzi-  
wne wielkimi starbami y ozdobami kościoły nadał. Do końca roku p. 514. Tego wieku na-  
wtory zaszedł. To jest/ gdy rok p. był 500. Symmachowego papieżstwa był rok wtory.

## Doktorowie y Pisarze kościelni wieku tego.

**J**eszcze s. Jeronym wielki Doktor zaszedł tego wieku lat 20. Bo do końca roku p. 420.  
**AVGVSTIN** s. wielki także Doktor. Napisał ksiąg na zbudowanie kościelne wiecey  
nisi 32. iako sam wylicza/ w starości te przegladając/ a wszystkich przeczytać nie mogąc. Dzie-  
ścia tylo lat dłużej był żył/ niżli s. Jeronym. Bo do końca roku p. 430.

<b>LEO</b> Papa magnus.	<b>S. PROSPER.</b>
<b>SEVERVS</b> Sulpicius.	<b>S. PETRVS</b> Chrysologus.
<b>S. PAVLINVS.</b>	<b>PROCLVS</b> Constantinop.
<b>S. MAXIMVS</b> Taurinen.	<b>PRIMASIVS.</b>
<b>VICTOR</b> Vticen.	<b>GENNADIVS.</b>
<b>CASSIANVS</b>	<b>S. FVLGENTIVS</b> Ruspen.
<b>CIRILLVS</b> Alexan.	<b>PETRVS</b> Diaconus.
<b>VINCENTIVS</b> Lirinen.	<b>S. BOETIVS</b> Martyr.
<b>SOCRAT</b> Sozomenus.	<b>ALCIMVS</b> Auitus Vienen.
<b>THEODORETVS.</b>	<b>OROSIVS</b> pisał historya od poczatku

świata/ aż do roku Pańskiego 421. Ale nie wszystkie mamy.

## Nauka tych Doktorow S. wieku tego, przeciw dzisiejszym blednikom.

**M**ay s. y ofierze, y oltarzu. Augustin: Epist: 111. & 118. ad Ianuarium. Gdzie  
beszczęć ofiarę miannuie/ to jest/ sprawowanie Mszey. Tenże in Psal: 33. Homil: 2. &  
Serm: 28. & 40. De verbis Domini. De Ciuit: lib: 21. Cap: 26. Toż mowi Cyrillus  
Alexandriyski in Ioannem lib: 3. cap: 4. Item Concilium Ephes.  
**P**rawdzywym ciele Pańskim w Sakramencie. August: in Psal: 37. & Psal:  
119. & 6. Cyril: Alex: in Anathematismus. y inni.  
**W**olney wolej. August: contra Pelagianos lib: 1. & ad Simplicianum qu: 2. & lib:  
de spiritu & litera cap: 33. Cyrillus Alex: lib: 3. & 8. contra Iulianum. & 6.  
**I**żwiara sama bezczynkow nie usprawiedliwia. Cyril: Alex: in Ioan: lib: 10.  
cap: 18. Leo Serm: 3. de Epiphania. Primasius in 2. ad Galat. Augustinus lib: 2. de pec-  
cat: meritu: cap: 3. 4. & 15.  
**S**powiedzi do uch. Cyrillus lib: 3. in Leuit. Leo epist: 91. 69. August: Homil:  
49. lib: 2. de visitatione infirmorum cap: 4.  
**W**zywianie swietych. August: lib: de cura pro mortuis. cap: 16. Theodoret: in Leuit:  
9. 1. & de curatione Graca.  
**O**brazy w kościele. August: lib: 2. de consensu Euangelist. Sozomenus lib: 2. cap: 3.  
Tripart: lib: 2. cap: 19. Cyrillus lib: 6. contra Iulianum Apostatam.  
**Z**amarte modlitwa y o Czystcu. August: in Enchiridio cap: 10. & in Psal: 6. &  
37. & de cura pro mortuis cap: 15. y inni tego wieku prawie wszyscy toż świadczą.  
**P**iotra s. zwierchnosc. Cyrillus Alexan: lib: 2. in Ioan: cap: 12. August: 1. Retra-  
dat: cap: 21. Sozomenus lib: 3. cap: 7. X o innych częściach y artykułach wiary na-  
sey/ wszyscy tego wieku Doktorowie y pisarze kościelni/ tak nauczają/ iako dziś kościol  
s. Rzymiński naucza. co znają y sami hereticy Centuriani/ iż wiel ten swej nauce bärzo  
przeciwny mają. Centuri: 5. cap: 3. & 4.

## Concilia.

**W** tym wieku odprawione sa dwie wielkie Concilia/ w Ephezie przeciw Nestoryusowi  
roku Pańskiego 431. y Chalcedonskie wielkie roku p. 451. przeciw Eutychesowi. innych mnicy-  
sych



tych prowincyalskich nie wspominać / ani onego rozbojnego w Ephesie za Dioskora roku pańskiego 449.

### Heretycy tego wieku.

**P**řednięszy byli / PELAGIUS, który o grzechu pierworodnym / y o chrście / y o łasce Bożej da vsprawniowienia fałszywie rozumiał / a ledwie co wierzył.

NESTORIUS Cárogradzki Biskup / naswietłszy matki Bogá rodzica wód nie chciał / dzielać syná Bożego ná dwie personie / iáko by inšy miał być z Oycá przedwiecznie / a inšy z matki doczesnie rodzony. potępiony ná Concilium Epheskim.

EUTICHES Cárogradzki Archimándrita / który dwu natur znać w pánie nášym nie chciał / ale tedne tylo ze dwu miesána / y prawdziwego człowiecznštwá w CHRISTVSIE nie wyznawał. Nestorius dzielił persony / a Eutyches mieszał natury w pánie nášym / w którym prawdziwe są nie zmiesáane dwie naturze Bożka y ludzka / ale tedná personá Słowá y Syná Bożego / i w dwu naturách ieden syn Boży w personie wierzyć się ma.

Od Eutychesá / wyszło wiele Sekt y heretyków / iáko Acephali / Seweriani / Osmianie / Iacobite, od Jáková Syrá / którzy wšyscy Kácedonskiego Concilium o dwu naturách w Chrystusie przyjmować niechcieli / a Bożka y ludzka w tedne miesáli. Jeszcze y dziś te kłótnie sá ná wschodnych páństwach w Egypcie y Armenii / y indziej trwáia.

XENAIAS piérwszy obrázoborca roku pańskiego 485. wymiátał obrázy z Kościołowi / zdrády y złości pełen.

### Prześladowania wiernych.

ATTILA król Hunnów wiele zabił Chrzęścian / zwłaszcza w Gallii y ziemi Włoskiej. od Gallii od miásta Treów odstrąsł go Lupus / a od Rzymu Leo / Biskup. i sá mowili zóla nierz tego : Attilás nikogo z sie nie przełł / iedno wilk a lwa.

GILDO tyrán w Afryce z Donatystami heretyki wiele Kátholików pogubił / a jeszcze wiecey król Wándalski Zenerikus Ariánin / wielki Kátholickiey Ewngie rozléwca / 406. Egipt / Biskupów / y Káplanów / ábo z Afryki wygnal / ábo pomordował / iáko y oćiec tego Zenerikus.

W persyey król Bóránánes przez lat 30. Chrzęścian gubił y zabił. meczenników tam wiele roku pańskiego 420.

### Cesarze wschodnych y zachodnych krolestw.

ARCADIUS y Honorius synowie Theodozjusá piérwszego / krolowali od roku p. 395. ktorego oćiec ich umárl. Arkadius ná wschodnych / a Honorius ná zachodnych krolęstwach. Arkadius we dwudziestu lat ná páństwo wstąpił / krolował lat 13. miésiecy 13 / y lat 31. zostáwłszy syná Theodozjusá mnięyszego. umárl roku pańskiego 408.

HONORIUS zachodny Cesarz wstąpił ná páństwo lat máiac dziesięć / krolował 29. y lat 39. zšedł bez potomstwá / w Rzymie przy ciecie s. Piotrá pogrzebiony roku p. 423.

THEODOSIUS mnięyszy / w siedmi lat ná páństwo wstąpił / w opiece siostry swey Pulcheriey / krolował lat 43. y lat 49. umárl roku pańskiego 450.

VALENTINIANUS trzeci / siostrzeniec Honoriusá Cesarzá / ná zachodnych páństwach krolował od roku pańskiego 425. áž do roku p. 455. lat bez mála trzydziści. Zabił ty w Rzymie zá zdráda Márimá roku pańskiego 455. potomká ze Ewngie swey nie zostáwł.

MARCIANUS ná wschodne krolęstwa po Theodozjusie mnięyszym / który bez potomká zšedł / nástąpił / żołnierz mądry y dzielny y pobożny / roku pańskiego 450. krolował lat sześć / miésiecy sześć. bez potomstwá zšedł. Po nim wybrány był

LEO z Tráciey piérwszy tego imienia pobożny Cesarz / roku pańskiego 457. krolował ná wschodnych páństwach lat 17. miésiecy sześć / umárl roku pańskiego 474. bez potomstwá nástąpił ztec tego.

ZENO roku pańskiego 474. który ná wschodnych páństwach będąc heretykiem Eutychiáninem / krolował lat 17. y pięć miésiecy. Zádukiem w grobie żywo pogrzebiony umárl bez potomstwá / roku pańskiego 491. Zoná tego Arkadiusá ná páństwo Anastazyusa / o ktorego w podeyrzeniu o cudzołóstwo byłá.

ANASTASIUS okrutny y niebożny heretyk Eutychian / krolował ná wschodnych páństwach lat 28. zabitý piorunem roku pańskiego 518. bez potomká zšedł.

Po śmierci Wálentiniana trzeciego / zachodne páństwo Rzymskie wpádo / y od rozmaitych narodów rozzerwáne jest. Acz po Wálentynianie było Eulás Cesarzów którzy się wyliczają / ale tuż całego páństwa nie mieli / iedno część Włoskiej ziemi / iáki był



# Summowanie wieku piątego.

543.

**MAIORIANVS** wybrany od Senatu Rzymskiego na Cesarstwo zachodnie / roku p. 457. był na nim lat cztery / y kilas miesięcy. Ricimerus / Gothus Ariar / w ten czas moznym bedac / te zachodne Cesarze dawal y zabial. y tego Maiorianá zdrađa Sewerowi Woies wodzie zabic kazal / á Sewerá na pánsstwo wpráwíl roku pánskiego 461.

**SEVERVS** królowal lat blisko piaci na zachodzie. otrury od Ricimera Gothá / roku pánskiego 465. po nim nastapil.

**ANTEMIVS** Greczyn / postány od Leona Cesarzá wschodnego. Ricimer on Gothus przytáñ z nim postanowil / y córke iego zázone wzial. Ale go rychlo w Rzymie zabil. Królowal lat piec. Na tego miesce wsádzil Ricimer Olibrysa / roku pánskiego 472. ktorego teś sam Ricimer nieboznik vmárl.

**OLIBRIVS** po kilas miesięcy vmárl.

**GLICERIVS** w Ráwennie na pánsstwo podniesiony / ledwie rok na nim byl. Bo go Julius przemožny / Nepos nazwany / na kśiedzá postrzygl / y Biskupem go Salonińskim uczynil. Po nim byl krótko ten Julius / Nepos nazwany. Po nim Orestes / ktory syná swego Romulusa Augusta / Cesarzem uczynil. Ktorego na wzgárde Augustulus nazwano.

**AVGVSTVS** ábo Augustulus ostatni wschodnego pánsstwa Cesarz ábo Carzyk Rzym / roku pánskiego 475.

Na tego Augustulá nááchal Odoacer roku p. 476. Byl Odoacer król Herulow narodu y tejsz / niewiedza iákiego / y skad sie wziá. to tylo pewno / i z pulnocnych y zimnych krá tów wysli Herulowie oni / y przy Pánnonie sie tuláli / pátrzac iákiey pogody wtárgnienia do Wloch. Przymáli Odoákrá oni Cesarzykowie / ktorzy sie z pánsstwa Rzymskiego w Rá wennie spycháli / á wlaszeli oni co sie Juliusa Nepotá trzymáli. Odoacer wtárgnal do Wloch z ludem swym / pobil wszytki one Carzyki / y sam Wloska ziemie y Rzym / y Ráwennie opánował / roku p. 476. Nie wál sie Cesarzem / ani Cesarzkiey purpury nosil. Królowal lat 17. áz go Theodorikus Gothus on Ariarin nááchawszy / ze Wloch trzy láta z nim walczac wybil / y lud te pogubil / y w Ráwennie samego Odoákrá / pokoy z nim uczyniwszy / zabil. roku p. 493.

Zá tym ius Gothowie Ariar / z królem swym Theodorikiem / nie tylo Wloska ziemie / ale y inne bliske pánsstwa mocno osiedli / áz do Longobárdow / ktorzy ie teś wygubili. Ten Theodorikus królowal we Wloszech lat 33. áz do roku p. 526.

Zá ták pánsstwo Rzymskie vpádló na zachodzie. od Augusta sie poczeło / w Augustie teś vpádló. iáko y w Carogrodzie od Constántyńá sie poczeło / na Constántyńie teś vpádló.







## WIEK SZOSTY,

TO IEST:

Szoſte ſto lat Páńskich.

Rok Páński 501. Symmachá 3.

Anáſtazyuſá 11. Theodoriká 9.

1.  
Theodorikus nie  
wdał ſie w ſąd o  
Papieżu.

Broni Papieża.  
Synodu ſam nie  
ſkłada.

2.  
Marcell: in Chron.  
Anafazyus trzy  
tyſiące Caro-  
godzkich ludzi  
pobił.

Theod: leſt: lib: 2:  
collec.  
Proceſſye.

1.  
Synod Palmaris  
w Rzymie o Sym-  
machu Papieżu.

Ennod: in Apolo:  
pro 4. Synod.  
Symmachus z po-  
kory dał ſie pod  
ſąd Synodu.  
Actio: Synod.  
Papież kamiono-  
wany.

Anaſtaſius Bibliot.  
Ennod: ad Fauſtū.

2.  
Madre ſłowa  
Theodorika kro-  
la.



Ni odſzczepieńcy / ktorzy Laurenciuſá bronili / á Symmachá potwarzámi wyrzucić z pomoca Theodoriká krolá chcieli: widzac iż Theodorikus ſprawiedliwoſci nie odſtepuie / á iż ſam ſie wdawać w ſąd o Papieżu nie myſlił / á ná Synod y Biſkupy wſytko ſpuſzczał: porzucił moca y zbroia y woyna domowa mieſiąc. Ale ie vſtrompt Theodorikus / y o ſtolice ſie Rzymſką przeciw onym odſzczepieńcom zaſtawował. á ſam ſie ná zezwanie Synodu nie wdátac: Papieżowi zezwól Biſkupy dopuſcił. ſwoie liſty przy liſciech Papięſkich rozyſylátac. A tak dżiwna ſprawa Boża / krol Gothow y Ariámin / ſtolice ſwietey y pokoju iey y praw pilnie od onych burzliwych ludzi bronil.

Nie tak ſie zachował ná wſchodnych páńſtwách Anáſtazyus Ceſarz / ktory wiáre Kátholická gdzie mogli gubil. A iż mu ſie Cárogradzki lud báro ſo ſprzeciwiał / y náń dżugdy wołał y przyſmowki o herezye y Kálcedonſkiego Concilium odſtapienie miótal: zezwawſzy ie tego roku ná igrzyſká / pozámny kálie y żołnierze ná nie puſcił ktorzy o trzy tyſiące ludzi zabiłi. Ci zabićci zameczenniki poczytáni być mogli / by ſie byli Akáciuſowym wzeſmiętwom nie pomázali. y dla tego żaden ich Biſkup zá meczenniki poczytác nie śmiat. A boiac ſie Ceſarz / áby ſie náń kiedy dżugdy w Cárogradzie nie oburzyli: zá proceſſyámi y Litániámi / ſtároſcie z żołnierzmi chodzić kazał.

Rok Páński 502. Symmachá 4. Anáſtazyuſá 12. Theodoriká 10.



Ennod w Rzymie ná ſprawę Symmachá zebrány / ktory Palmaris zwano / miał Biſkupow ſto y dálej / między ktorymi byli przednięſzy Laurencius Medioláński y Piotr Káwenſki. ktorzy do Rzymu przyiáchwſzy / z Symmachem Papieżem / (dla podeyżżenia iákiey ku niemu / przeciw prawdzie o ktorey ſie dowiádownić mieli / y we ſkłonnoſci) nie rozmawiali / ále ſpołecznoſć Kátholická z nim mieli / y we mſey w modlitwie wedle zwyczáin imie ięg kładli. á Symmachus z pokory y niewinnoſci pod ich ſie ſąd dawał. y gdy z ſwymi do Biſkupow ná on ſąd ſedł / á lud go nabożny y niewiaſt wiele płáczac prowadziło: Geſtus y Probinus Senatorowie Rzymſcy z ſwymi odſzczepieńcy / ktorzy Laurenciuſá záś wſádzić ná Papięſtwo chcieli: rzucili ſie w drodze oney ná Symmachá / y kámiemi wiele ludzi / ktorzy Papieżá prowadzili / poránili / iż ledwie z re- ku ich Papież vſedł. Potym káplany y inne zabiłi / á drugim rány wielkie zádali. Sam Fauſtus Senator / koſciolá bronil. A gdy potym zázac on ſąd Biſkupi chcieli / á krolá Theodoriká pytáli / coby im czynić kazał: on odpowiedz dał: iż do ſpraw koſcielnych nie ma żadnego práwa / iedno wze- czenie ich. niech Biſkupi czynia co rozumieia napożytecznięſzego / byle po- koy miáſtá Rzymſkiego wſytkim Chrzeſciánom zoſtawał. Tedy Biſkupi wſyſcy



wszyscy na to się zgodzili: iż Symmachus Papieża sadzić nie mogli / a sprawę  
i sumnienie jego do samego Boga odesłali. y napisali list aby wszyscy Sym-  
machus za pasterza swego mieli / y od niego komuniam brali / na Boga y na  
duże swoje baczenie mając. A klerikom którzy się od Symmachusa jako od-  
szczepieńcy oddzielili / pokutować kazali: prosić Papieża / aby te na wrze-  
dach ich zachował / a nad nimi siezmilował. y rozkazali aby żaden Mfey s.  
nie użył / okrom Symmachusowej wiadomości / pod karaniem które na od-  
rywacze ustanowione jest. y tak skończyli on Synod y podpisali. A on Medio-  
lański Biskup Laurentius który on Synod wspierał / z tak dobrej odprawy /  
wielkiej sławy dostal.

Tu patrzymy na męstwo tego Symmachusa / iż tak śrogim nieprzyjacielom  
nie ustąpił. Patrzymy y na wielką pokorę y wprześmość jego / iż w rzeczy swej  
odstąpił prawa swego / y dał się pod sąd Biskupów na okazanie swojej nie-  
winności / z którego się prawy wszystkim wymowić mogł. Wielki też rozum  
Duchusa. w Biskupiech onych był / iż Papieża w sadu swego mieć y sadzić go  
niechcieli / Bogu samemu sąd jego poruczać. jako y oni Biskupi także w-  
czynili / gdy s. Marcellinus Papież pod ich się sąd w pokucie podawał. Bo  
rzekli: pierwszey Katedry nikt nie sadi.

Co za grzech y potwarz na Symmachusa Papieża / ci odszczepieńcy kła-  
li: żadne pismo o tym nałesć się nie może. y z tego się wiadomość bierze / iż  
onego wieku ludzie / sławy najwyższego kapłana namniemy sym pismem mazać  
niechcieli / ani w iakie księgi popołite kłaść. Bo się byli nauczili grzechow-  
starych swoich pilnie taicy one pokrywać. Chyba z iednego wyroku który  
na swoje kleriki on Laurentius Mediolański o tym czasie uczynił / domyślić  
się możemy: iż Symmachus o cudzołóstwo albo iaka nieczystość obwiniony  
był. Bo rozkazuje za pozwoleniem stolice Apostolskiej / aby żaden kapłan y  
biskup bez towarzysza / któryby sławy jego przestrzegał / nie mieszkał / a niko-  
mu pokatnym mieszkaniem / albo iakich podejrząnych person chowaniem y  
nawiedzeniem / przyczyny do złego mniemania o sobie nie dał. Gdyż y to jest  
grzech / gdy kto komu przyczynę iaka do grzechu daie. A wkrazuje najwyższego  
Biskupa / który wszystkich dobrze rządził / to jest na Symmachusa: iż go także  
iżyski kasały y rzecz do zaburzenia wielkiego przychodziła.

Natymże Synodzie czwartym w onych swoich kłopotach Symmachus  
Cesarza Anastazyusa jako heretyka wyklął / y z onemi ocy zebraniem od ko-  
ścielney iedności odsadził. Z listów tego Papieża Symmachusa potazuje  
się / jak powstały beneficia / albo ziemskie dobra kościelne / które do żywota  
księży Biskupów daia. Bo pierwszey wszystkie swoje księży y duchowne Bisku-  
pi z swoich dochodów żywili / na miasteczka im żywność y opatrzenie daia /  
iako się z s. Cyprianem potazuje. A Symmachus ten / godnym y zasłużonym  
duchownym y mnichom y pielgrzymom / trzymać duchowne imiona dopu-  
szcza: które się do kościoła wracać miały. y także zwano Beneficia.

Bulgárowie drugi raz Trácia wołowali / które Anastazyus wedle zwy-  
czaju swego pieniadzmi pokoy kupować zwoiował. y puszcili się do zach-  
odnych krolestw / które roku przysłego Theodorikus król Włoski zwyciężył /  
y Syrmium im odiał.

Persowie Amide miasto mocne w Mesopotamiey wzięli. Był w tej stro-  
nie Jakub pustelnik w kratach zamknięty: na którego gdy Persowie strze-  
ląc poczesi / rece im z lukami staneły / iż ich ruszyć nie mogli. Co gdy królowi  
Perskiemu Kabadefowi powiedziano: z obozu bieżał do s. Jakuba / y pa-  
trząc na one rzecz straszliwa: prosił aby onym żołnierzom odpuszczał. A on  
modlać się wzdrowił. Kazał mu król prosić od siebie o coby iedno chciał. y  
gdy mniemał aby go o bogactwa iakie prosić miał: on tylko o wolność tych  
prosił / którzyby do niego przyszli / albo wcieli. y tak wiele więźniów wybawił.

Synod Papieża  
sadzić niechciał  
y nie mogł.  
Słuchac Symma-  
cha kazał.

3.  
Cnoty Symma-  
cha Papieża.

4.  
Pokrywać grze-  
chy oyców.

Ennod: vt supra.  
Czystość kapła-  
now y towarzyszy  
w mieszkaniu.

Grzech jest przy-  
czynianie do  
grzechu.

5.  
Anastazyus Ce-  
sarz wyklęty od  
Symmachusa.  
Epist: Symma: 13.  
Tom: 1. ep: R. P.

Epist: 28.

Marcelli: & Cassio:  
in Chron.  
Bulgárowie dru-  
gi raz wołowali.

Procop: de bello  
Persico lib: 1.  
Jakub pustelnik  
co uczynił.



## Rok Páński 503. Symmachá 5.

Anastazyusa 13. Theodoriká 11.

**1.**  
Piąty Synod o  
Symmachá w Rzy-  
mie.

Ennodius księgi  
napisał na odsze-  
pienie.

Láskawość Sym-  
machá.  
Odszepienicy się  
nawrócili.

Ennod: Diac: ad  
Symmach.

2.

Extat Tom: 1. Bi-  
bliot: Sanc.  
Cesarz na Papie-  
ża księgi piśe y  
potwarz kładzie.

Rożność krolá od  
kapłaná.

3.

Jako wrzedy czcić

Wyklećie Cesarza  
Anastazyusa.

Pogánin á here-  
tyk merośni.

Inne błędznośa  
heretycy, Kátho-  
lickiey prawdy  
nie mogą.

4.

Liber: de Rom: P.  
Tom: 1. Conc: vet:  
ed.

**T**ęże oni odszepienicy na czwartym Synodzie Rzymskim Palmaris nazwanym (uż to za Symmachá czwarty był) potępieni ostrzyżieżytkow swoich na on przeszły Synod nie zaniechali: bázno mu przeganić iac / y wiele potwarzy przyczyniać. Dla których semránía piąty Synod złożony jest. Na którym Ennodius dyakon osiárował księgi swoje ktore przeciwo onym odszepiencom pisał / y potwarzy ich zbíral. Czytane sa y pochwalone / y między prawá kościelne włożone księgi one. Ktore teraz nie bázno cále dotrwały. Prośili Oycowie oni Symmachá / aby one potwarce y semráníe przeciwo Synodu Palmarem potępił. ále Symmachus niechćiał tego uczynić / á ráczey rádził miéćto się z nimi wedle láskawości Chrześćianśkiey obyść / y owšem wšytko im odpusćić. y wróćić się dlugo czékány pokoy kościelowi s. Wo oni odszepienicy / wšyscy się Papieżowi wpo-  
rzyli / y pokute czyniac / w iedności świętey y miłości zostáli.

Alle z Cesarzem Anastazyusem wielki był niepokoy. Który gdy Symmachá przez one Senatory Rzymskie Festa y Probiná / ktore był na niego poburzył / y ktorzy onego w Rzymie odszepienstwa przyczyna byli / wygnąć y z stolice Apostolskiey złożyć nie mogli: puścił się na zlorzeczeństwa y potwarzy zowiac Symmachá Mánicheusem y księgi przeciwo temu piśac. Na co s. Papież odpisuięz wielka goracością y meśtwem / na same się prawde y po-  
winność swoje ogladać. Mowi mu one słowá: Zowieś mie Mánicheusem: Izalim ja Eutychieanem / ktorzy bliscy sa Mánicheyzykom: Rzym wie wšytek / ieslim ja od wiary Kátholickiey / ktoram na stolicy s. Apostola Piotra przyiał / co wstąpił. W kamiennym deszczu / całom wyszedł. osadził Bog. Zrownaymy dostojność Cesarzka z Biskupia. Tá tylo rożność iest: iż Cesarz ludzkimi / á Biskup Boskami się sprawami opieka. Ty Cesarzu od Biskupa chrześć y Sákramenty bierziesz / tego o modlitwe prośisz / y błogosławieństwa się spodziewasz / y pokuty żadaś. Tákonicz ty ludzkie rzady masz / á on Boskie. Pomni żeś iesłowiekiem: ábyś Boskiey mocy ktorać dána iest / dobrze używał. Rzeczysz iż piśano / ábyśmy káżdey zwierzchności podlegli. My zwierzchności przyjmuiem: póki się na Páná Boga nie podobnośa. A iesli káżda moc od Boga iest / pierwsza tá iest / ktora nad Boskami rzeczami przelożona iest. uczci ty to co iest Boskiego w nas w Senacie y w księżey Rzymskiey: á my uczim to co iest Boskiego w tobie. Mowisz żeś od wyklęć: Ták iest: álem to słusnie náśláduiac moich przodków uczynił. Odstap heretykow / odstap od Alaciusa. Mysimy nie ciebie wykleli / ále Alaciusa. Ty go odstap / á od iego wyklećia odstapisz. W iego się klatwe nie wdáy / á od nas wyklety nie bedziesz. Moca y zbroia y żołnierzem prawowierne učkaś. Pomni żeś czlowiekiem: á iáko P. Bog przesładowce kościelne karał / á prawde swoje prawowierne tym wiecey podwyższal / im wiecey učniwna była. Rożności nie masz od Pogánin / gdy kto pod imieniem Chrześćianśkim / Apostolskie sczere podanie przelámuie. Do ceyes ále poty przyśedł / iż wšytkim heresyom dáieś moc / iáwne swoje błedy sławie y szerzyć: Sáma Kátholicka wiara / v tych ktorzy się nabożnemi czynia wolności swey nie ma. Jesli błedliwa iest: (iákoż nie iest) niech z inemi błedami wolność ma. A iesli błedliwa nie iest: za nią iść / á oney moca nie učićć iest. Gdy wšytkim błedow sprzyiasz: toć się tylo niepodobá / co prawdziwe iest. Symmachus / piśa w dzieiach Papieżow / Mánicheyzyki w Rzymie nálaży / ich obrázy y księgi v dziwi kościolá Konstantynopol: popalił / same ná wygnanie potępił. Przetoż wielka náń Cesarz tego była potwarz.

Anast



Anastazyus / mocne woysko w Persyey zgubil / a drugim dzikim narodem / pniemadzi sie wykupowal. Nigdziez szezescia heretyk nie mial.

## Rok Pański 504. Symmachus 6.

Anastazyus 14. Theodorika 12.

**S**osny Synod w Rzymie za Symmachus Papiezs na to byl zgro-  
madzony: aby koscielne imiona od panow swieckich pobrane a  
bo rozdane / przywroczone byc mogly. y dal Papiez klatwe na ta-  
kie: aby za wyklecie y za heretyki poczytani byli / iesliby to co jest ko-  
scielnego wrociec niechcieli. Temu wyrokowi y sam Theodorikus  
krol dosyc czynil / y wracac takie imiona rozkazowal. y dla tego dawal mu  
P. Bog wielkie zwyciestwa / y na tym swiecie tylo odplate. Bo byl Arian /  
ale kosciotom Kacholickim przyiaciel / ktory y one przeciw Papiezowi po-  
roznania / pilnie gasil. Bulgary w sytkiemu swiatu strasliwe przez To-  
lusu Woiewode swego w Pannoniey porazil. y Syrmiski Pannoniey po-  
wiat podobil y do ziemie Wloskiej przylaczył. Czaronniki w Rzymie karac  
kazal miedzy ktorymi byli wielcy panowie Bazylus y Pretertatus / ktorzy  
sie sadu boiac z Rzymu wcielili. O Bazylusie tym napisal s. Grzegorz.  
Paterz w zywocie s. Equiciusa.

Trasamundus krol Wandalow w Afryce Ariatin / znou poczal tra-  
pic Kacholiki Chrzesciany. zakazal aby Biskupow nowych y kaplanow nie  
poswiecano. Co widzac Wiktor Primas w powiecie Byzancskim: wwa-  
zajac / iz tak kosciol s. ginac mial: zebial Synod / na ktorym w syscy posta-  
nowili: aby Biskupy swiecono y kaplany / a zadna Kachedia nie byla osie-  
rocona. Niedbali nic na zakazanie krolewskie / y na to co ich portac mialo.  
y zaraz lud ktore godne rozumial / moca choc dudz niechcieli porowal / y  
do Biskupow na poswiecenie prowadzil. W ten czas s. Fulgencius wcielil  
y stryl sie iz go nikt nalesc nie mogl. Ale gdy Kachedry iuz Biskupie opatrzo-  
ne pastersmi byly: wrotil sie do swego klastoru. A gdy krol sie o onym swie-  
ceniu Biskupow dowiedzial: Wiktora Primasa poimac y wiesc do Karcha-  
giny kazal. W ten czas Kuspeński lud ktory Biskupa ieszcze nie mial wprosil  
y niego / aby Fulgenciusa poswiecić kazal. Co on uczynil / choc o to wieznie  
byl: zdrowia swego nie zaluiac / aby ludzkie zbawienie skody nie mialo. Te-  
dy lud on z klastoru s. Fulgenciusa moca wzial y do Biskupow prowadzil /  
y musial niechcac on wrzad przyiac / ktory z wielka czynnoscia y nabozen-  
stwem sprawowal nic one swego mnistwa zywota surowosci nieopuszczajac.

Ale nie dlugo w swojej Kachedrze siedzac / do Karchaginu od krola  
Trasamunda poimany jest / y stamtad do Sardiniey na wygnanie poslany.  
Gdzie iuz bylo z ie powiatu Biskupow wygnanych szescdziesiat / a z inych  
takze w sytych bylo 200. dwadzescia piec. w syscy z Afryki od tegoz okrutni-  
ka wygnani. Wytlesli byli z soba ciato s. Augustynay dlugo bylo w Sardi-  
niey / y inne reliquie z Afryki / ktorymi sie on wysp wstawil. Symmachus Pa-  
piez Biskupom onym do Sardiniey y pieniedzy posylal y suknie dawal / we-  
dle milosci y wzroczaiu Apostolskiej stolice / y listami ie swemi posilal y cieszył.

Trasamundus chcac w Afryce osierociac Kacholiki do swego Ariana-  
stwa przywodzic: zadawal mektore pytania okolo wiary / aby mu na nie od-  
powiadano: y sluchal cierpliwie / ale przystac do prawdy niechcial / mowiac:  
Jz mi sie nie dosyc dzisie / nie zupełnie mi watpienia moiezbitacie. y radzili  
mu niektorzy aby z Sardiniey barzo wczonogo Biskupa Fulgenciusa przy-  
zwal. Uczynil tak / y wiele na pismie podawal watpliwosci swoich / na ktore  
Fulgencius madsze odpowiadat / y księgi one do tegoz krola napisal. Bo y

Theod. lect. lib. 2.  
collec.

1.  
Tom: Conc.  
Synod o przywro-  
cenie dobr kosciel-  
nych.  
Calsiod. var. lib. 2.  
epist. 24.  
Theodorika kro-  
la sprawnie-  
losc.  
Calsiod. lib. 4.  
epist. 23.  
Calsiod. in Chron.  
Czarownicy ka-  
rani.  
Dial. lib. 1. cap. 4.

2.  
W Afryce przesla-  
dowanie.

Marianus Scotus  
in Chron.  
S. Fulgencius.  
Kachedry opat-  
rzane Biskupa-  
mi.

S. Fulgencius Bi-  
skupem poswie-  
cony.

3.  
Wygnanych Bi-  
skupow w Sardi-  
niey 285.  
Sige: in Chron.  
Ciato S. Augu-  
styna.  
Anasta: in Symma.  
Wygnane kar-  
mi  
Papies.

4.  
Marianus Scotus.  
Pytania o wierze  
Trasamunda kro-  
la.



S. Fulgencius na-  
wraca Trásimun-  
da.

5.  
Dialog: lib: 4.  
cap: 13.  
Galla wdowa na-  
bożna.  
Brodá męska v  
niewiaſty.  
Galla przed śmier-  
cią widziáła Pio-  
trá S.

1.  
Fulgenc: epist: 16.  
Mánius Consul  
żona tniás opu-  
ſzcza.

Przykład pánom  
wielkich.

2.  
Pokroſtá here-  
tyká Ceſáriá.

1.  
Apud Iurium  
27. Auguſti.  
Roſkazanie o  
Mſa y kazania.

Ceſarius Biſkup.

Eutychiáńſkiego Kácerſtwá iuż ſie był ten Ariámin nápił. A choć mu one ro-  
zmowy y piſania nie pomagály / ále Kátholiki bázro wmacniály / ták iż z wiel-  
kim poſileniem wiernych on czas w Kátháginie ſtrawił. Rádziłi mu po-  
tym iego Kſieża / áby Fulgenciufa ná wygnanie do Sárdiniei odeſtá / bo  
iáć ſie / żeby y wczmowie ich Boga iednego w Troycy nie wyznawali. y ták  
odeſtány ieſt ná wygnanie ono. Gdzie wiele Kſiag y liſtow ná objaſnienie  
s. wiary y zbudowanie cnot piſał. z ktorych drugie poginely.

Piſał też nabożny liſt do Galle wdowy Rzymſkiej corki Symmachá  
Conſulá / ktora mlodo owdowiawſzy ſwiátá opuſzczáiąc / w czystoſci żyła. o  
ktorey piſe s. Grzegorz / gdy ſie ná iey ciało ognieſte kroſty puſzczály / leſárze  
iey powiedzieli: Jeſli zá máż nie poydzieſ / brodáciáko v meżczyzny wroſcie.  
Oná nie ſie oney ſpetnoſci nie przelekká / ſerce czyſte CHRISTVSOWI odda-  
iáć. y mieſtkáiąc w kłaſtorze v Piotrá s. w dobrych wczynkách ták dokoná-  
lá. Przed śmiercią w nocy gdy dwie ſwiece przed nią gorzáły: Piotr s. przy-  
ſzedł y miedzy onemi ſwiecami ſtáńał. Oná ſie nie przelekká. Ale ſpytáła po-  
znawſzy go: A ſáż mi iuż grzechy moje odpuſzczoner: A on rzekł: Odpuſzczo-  
ne: iuż podś. A oná powie: Proſe / niech zemna Benediktá ſioſtrá idzie.  
Powiedziáł po trzydzieſtu dni poydzie / ále inſza z toba záraz z ciała wyni-  
dzie. A ták ſie wſzytko ſpełniło / trzecie<sup>o</sup> dnia z ona ſioſtra záſnela / á po nich  
Benediktá trzydzieſtego dnia ſwiátá tego dokonczyła. To s. Grzegorz.

## Rok Páński 505. Symmachá 7.

Anaſtázyuſá 15. Theodoriká 13.

**A** ten rok Mánius Theodorus wczyniony Conſulem (był to  
nawyzſza doſtoynoſć Rzymſká) żona ſie zmwowiſzy ſwiátá  
opuſzcili / y czystoſci ſie ſwietezy oddawſzy / máietnoſć ná wbo-  
gie rozproſyli / z wielkim podziwieniem nie tylko Rzymian / ále  
y ſwiátá wſzytkiego. Do tego piſac s. Fulgencius Biſkup Ru-  
ſpeńſki mowi: Ná wyſokich mieyſcách ſiedzac y / ábo wiele ludzi ſwemi zle-  
mi przykłady gubia / ábo wiele ich Bogu do zbáwienia pozyskuia. Wielka  
chwałá ich w niebie: gdy przykładem ſwoim ludzi buduiá. Wielkie po-  
pienie w piekle: gdy ná ich zle ſpáwy ludzie pátrza. A kto nie wżgárdzi wbo-  
gim domkiem: gdy Senator gárdzi mármorowym zamkiem: kto ſie wbożſzy  
do niebá nie pocinie: gdy Rzymſki Conſul do wżgárdy ſie ſwiátá kwápi:  
Anáſtázyns Ceſarz wczyniſzy pokoy z Perſy ná Kátholiki ſie oſtrzył. y  
boiac ſie wzburzenia Cárogradzan o Concilium Kálcedonſkie / koſciół bu-  
dował / y nabożnym ſie pokázował / á pilnie tym czasem myſlił / iákoby Ná-  
cedoniufa Kátholickiego Pátryárche / ktory mu ſie ſprzeciwil / y przyiaſn po-  
ſpolitego ludu przy ſobie miał / z Biſkupſtwá wyrzucił. y poſtáł náń zdrajce  
ktory go tájemnie zabić chciał. ále wchwycony y wprzedzony / nie tylo odpu-  
ſzczenie od Biſkupa / ále y wpominki odnióſt.

Rok Páński 506. Symmachá 8. Anaſtázyuſá 16. Theodoriká 14.

**K**ol Wiſygotow Alárikus Ariámin w Gálliei / dopuſcił Biſkupa  
pom Kátholickim áby ſwoy Synod czynili w Algácie. ná kco-  
rym obyeczanie dobre y koſcielne porzadki nápráwuiá. Roſkázuiá  
áby niſt z koſciółá áż po cáley Wſzy ktora kazanie ma / w Nied-  
dziele nie wychodził. Aby Poſt wielki chowáli / á nigdy iedno  
w Niedziele obiádu nie mieli. Tym co w Kácerſtwo wpaáli: dwie lecie po-  
Euty náznáczáia / ſtárych Kanonow ſrogoſć miárkuiać. Przedni ná tym  
Synodzie był Ceſarius Arelátenſki. O tym piſa / iż gdy widziáł w koſciółe  
13 po



iz po Ewangeliey ludzie z kościoła wychodzą iawnie na nie wolat: Co czy-  
micie dziatki / zwodzi was sáran / sroycie á zbáwiená swego pilnuycie. Ná-  
sadzie Bozym stráslwym iáko mi sie spráwicie? Ja wolam y oswiádczam  
sie. 2c. y po Ewangeliey kazal zamýkáć kościol / áz sie przyuczyli do kazania  
y zá karanie dziekowáli. Tenze krol Alarikus / práwá ábo stácuty wczó-  
nym przebráć y porównáć kazal / á nie wydáwáć ich / ázby ie biskupi potwier-  
dzili. Poti kościolowi Kátholickiemu sie nie przykrzyl / szczesliwe y dlugie  
miał pánswo do lat 22. A gdy Biskupy wygániać poczal / y zdrowie y páns-  
stwo strácił. Jáko nízey.

Anástazyus Cesarz przywiódł iákiegoś málárzá / ktory w iego pálacu  
sprosne y nieprzystoyne obrazy málował. O to lud Cárogradzki ná Cesarzá  
sie wzburzyl / tego mu broniac / pisze Cedrenus. A iesli nabożni tego w domu  
nie dopusćili: á coż w kościele? Depsowana iest oná wolność y Chrześcian-  
kora sobie Pogánscy málárze y Poetowie przywlaszczáli. Nie wolno im  
być ma to málowáć / co wzgorzenie ludzóm / y zelzenie Swietym Bozym / y  
Bogu sámemu przynosi. Ale co málárze winni / Biskupi ábo ich namiest-  
nicy wiedzieć máia / iákie sie w kościele obrazy dopuszczáć mogá: y dla tego ie  
do nich ná przeżegnánie miosa / y niesć winno iest.

Tenze Cedrenus pisze o disputácyey káptaná Kátholikáz Arianem / kto-  
regó gdy przeprec Kátholik nie mogł: prosil áby z nim wshedł w ogień zgo-  
cowány ná to. On niechćiał. A Kátholik wbiezál w ogień / y żadney škó-  
dy nie odniósł.

A Theodorus o chrzcie Ariánstkim powieda: iz zá czásu tego Cesarzá /  
Deuterius Ariánstki Biskup temi słowy chrzcił Bárbate nieiákiego: Niech  
sie chrzci Bárbás w imie Oycá przez Syná w Duchu s. A skoro to zmowil:  
woda zniknelá. Ná co sie on Bárbás przeleťy / wćiekl. Skad sie dáie  
znáć iz ini Ariani násemi słowy Kátholickiemu / iáko iest Ewangelia / chrzci-  
li / gdy chrztu ich powtarzáć Oycowie swięci niechćieli. Zle o Troycy s. roz-  
miele / ále ná słowách zwyczajnych do Chrztu przedstawáli.

W Alexandriey po Janie Mli Pátriárse zmárlým / nástąpił Jan Mlá-  
cyotá / tákze heretyk Eutychiean. y ták ten kościol glibiey wpadał.

## Rok Páński 507. Symmachá 9.

Anástazyusá 17. Theodoriká 15.

**A**larikus krol Wisygotow w Gálliey / spotwarzonego s. Cesári-  
usá Biskupá Arelaténskiego wygnat. Slugá ieden Biskupá te-  
go Likumanus názwány / iáko Judas zdradzáiac Pána swego /  
shedł do dworu / y powiedzieć krolowi kazal: iz miásto Arelat  
Burgundionom Biskup chce podáć y krolá zdrádzić. y o to nie-  
Ruchánego y niesádzzonego ná wygnánie krol on potepil. Ale gdy w Bur-  
degáli / gdsie byl wygnány / cudá czynil / á o tym sie Alarikus dowiedziál: o-  
nego zdrayce wćamionowáć / á Biskupowi sie do swoiey stolice wroćić ka-  
zal. Gdsie byl z processyá / krzyżámi y swięcámi / zrádosćia wielká przyiety.

Pod tymże Alarikiem Biskup Rutenstki Quincianus / gdy tego žyczyl /  
aby Kátholicey krolá Kátholickiego á nie Ariánstkiego mieli: wiedzac iz Kło-  
dowus iuz byl Kátholickiem / y wšyscy go zá páná mieć prágneli: sstat sie  
o Alariká y Wisygotow podeyrzánym. y gdy go zábić chćieli / on wćiekl do  
Arwernu / gdsie go s. Euphrázus Biskup przyiál / mowiac: Ná obu kós-  
cielne dochody dosyc beda / miłosć Apostolská zachowaymy.

W tym záslá woyná wielká miedzy Alarikiem y Kłodowem / nie z  
wielkích przyczyn. Tá bylá nawietś / iz Kłodowus Ariániná sásiádá mieć  
w Gálliey

Apud Surium vt  
supra.  
Co od kazania v-  
ciekaia.

2.  
Alarikus iaki.

Obrazy spetne  
nie máia być w  
kościel.

Biskupi obrazom  
doyrzec winni.

3.  
Disputacya w o-  
gnu.

Theodor: lector.  
Ariani chrzest te-  
miś słowy co y my  
odprawowali.

Liberat: Diac:  
cap: 18.

1.  
S. Cesarius wy-  
gnany.  
Cyprianus apud  
Surium 27. Augusti.

Greg: Turon: hist:  
Fran: lib: 2. cap: 36.  
Quincianus Bi-  
skup vćieka.

2.  
Greg: vt supra c. 37.



Klodoweus na  
Wysygoty się wy-  
prawia.

O liano żołniers-  
kie.

Klodoweus pora-  
ził Ariany.

Skarby Ieroso-  
limskie.  
Procop: de bello  
Gott: lib: 1.

3.  
Theodorus lektor.  
Kości S. Barto-  
mieja.  
Procop: de aedif. Iu-  
stinia.

w Gálliey niechciał / y Kátholiki pod nim stekájące wyzwolić miał wola.  
Miał z Klodoweiem Gundebalus krol Burgundionow przymierze / y zmo-  
we na Alariká. Jedną te przez listy y posły Theodorikus krol Włosty / o swo-  
ie sie Gothy frásuiac. iednąć chciał / ale nie nie spráwił. Klodoweus na one  
woyne blagal sobie p. Boga dobrými uczynkami. y kościół w Páryżu s. Pion-  
trá y Páwła budował / Biskupy y Káplany czcił y modlitwom ich pilnie się y  
woyne one oddawał / y na woynie słogo sławieństwa od nich prosił do grobu  
s. Marcina w Turonie w pominki stał / imiona niektóre kościołom dawał.  
iako Synod Aureliáński w ten czas czyniony wyznawa. Żołnierzom krzywo-  
dy czynić y wydzierać zakázal / á w powiecie Turonstkim s. Marcina / nie ka-  
zał bracie iedno trawę á wodę. y gdy ieden żołnierz miasto trawy brał siano /  
ściac go kazal mówiac: Władzie do zwycięstwa nie mamy / iesli s. Marcina  
na rozgniewamy. A tak zgotowany nie daleko od Piktáwu w polu Wokla-  
deńskim / Alariká z ludem iego poráził / y wielkie zwycięstwo nad Ariany  
trzymał / y samego krola Alariká zabił / y miastá niektóre które miał w Gál-  
liey od Tolossy poczyniwszy pobral. Gdzie wielkie skarby / które był przodek ie-  
go drugi Alarikus z Rzymu wyniósł / y ony ieszcze z Jeruzalem Salomona  
we za Titusa wybrane / nądował y pobral. Syn Alarikow / Amalarikus z  
tey bitwy do Hiszpániey wciel / y tam oycowski krolestwo dowcipnie osiadł.  
Anastazyus Cesarz buduiac zamek przeciw Persom / który Dáran zwá-  
no: kości z niego s. Bartłomieja wyrzucał / y wysłał Apostolá we śnie mo-  
wiacego: straż miastá tego strážiles. Czym się Mánichyeyzkiem być poká-  
zał / którzy się kościami s. brzydza. Te święte kości potym Justinianus na  
toż miejsce wprowadził / y tam kościół zbudował.

## Rok Páński 508. Symmachus 10.

Anastazyus 18. Theodorik 16.

1.  
Greg Turon: lib: 2.  
cap: 38. hist. Franc.

Klodoweus Con-  
sulem być nie-  
chciał.  
Procop: de bello  
Gott: lib: 1.

2.  
Cyprianus in vita  
Cesarij.  
Cesarus Biskup  
w obleżeniu cier-  
pi.

Skarby kościelne  
na więźnie.

3.

**A**nastazyus Cesarz / iż iuż z Theodorikiem krole Włostim o-  
dieta częśc Pánnoniey / przysiaż rozrywał: wweleł się z onego  
zwycięstwa nad Gothami. y wysłał do Klodoweá posły / czyniac  
go na onrok Consulem / á prosiac aby na Gothy y Theodorika  
woyny nie przestawał. Ale Klodoweus oney namyższej dostojności Rzyms-  
kiey przysiać od heretyká niechciał / y musiał Anastazyus inego miánować.  
Theodorikus Włosty krol na Fránci się do Gálliey wyprawił / y gdy  
ich przemoc nie mogli / zostáwuiac im to co byli od Gothow wzięli / inie mia-  
sta w Gálliey pobral / pomoc czyniac Athalárykowi y Gothom swoim / prze-  
słego roku od Fráncow poniżonym. Druzdy mówia / iako Cásiodorus / iż  
o 30. tysięcy Fráncow zabił. Ale to nie prawda. Bo Fráncowie pole máiac /  
Arelatu dobywali / y dwie lecie na onym obleżeniu strawili.

W onym obleżeniu s. Cesarus Arelaty Biskup / wiele bázro wciérpiał  
od Gothow. Bo gdy ieden kleryk iego powinny / do Fráncow się przez mur  
spuścił: Żydowie których tam było wiele / z Gothami wolać poczeł: iż Bi-  
skup zdradza / á miasto podać chce Fráncom. y wpádli w dom Biskupa / y znu-  
piwszy wश्यko / Biskupa na zamek wzięli / y zabić ábo w rzekę Rodan wrzu-  
cić wola mieli. Wá lożku Biskupim Gothus ieden leżał / y wnet umarł. y nikt  
na nim potym polożyć się nie śmiał. strzegł p. Bog Biskupa. Bo gdy Żyd  
ieden zdradzał / á przez mur list do kámienia przywiązany do Fráncow rzu-  
cił: Gothowie list on náleżli / y Żydy wश्यki pokaráli / á s. Cesarusá z wie-  
żienia puścili y wczili. A on tym czasem skarby kościelne y kielichy poprze-  
dał / y więźnie wykupował / których było bázro wiele.

Znowu nań potwarz o zdráde włożyli Gothowie / y zástáli go do Ká-  
wenny



wenny do krola Theodorika. ktorego wyzrzawly a na iego sie twarz prze-  
straszyl: zaraz go wczel / y niewinnego byc osadzil / y do gospody mu wie-  
le srebra y pieniedzy postal / ktoremi on sila niewolnikow wykupil. Czemu  
sie barzciej dziwuiac Theodorikus: iesze go wiecey vsanowal. Szedl po-  
tym do Rzymu / gdzie tez od Papieza wielce byl wczony. y wraciac sie do  
Galliey / wiele pieniedzy zanosit / ktoremi ience y niewolniki wykupowal.  
Czynil y cuda niemale / ktoremi go P. Bog ludzioru zalecal.

Dla niego Theodorikus woyskom swoim w Galliey y Woiewodzie J-  
bie rostawal: aby zadney kosciolem Katholicim krzywdy nie czynili / y  
to co pobrali aby wrocili. y sam Sewerowi Biskupowi / wielka summe pie-  
niedzy postal: aby ia rozdawal miedzy te / ktorym woysko iego tamtedy idac /  
skody poczynilo. Patrz na sprawiedliwosc tego krola / ktoremu Pan Bog  
wielkie szescie dawal / po ki tak Katholicie Biskupy / choc sam byl Ariani-  
nem / we czci mial. A gdy sie Frankowie z Burgundionami powadzili / y  
bitwe sobie dali: Klodoweus zwyciestwo otrzymal. Na ktore Gothowie  
od Theodorika nastapowly / zmowe z Franki wczynili / y wielka czesc Galliey  
oney gdzie Burgundioni byli osiedli / y za male pieniadze wykupili. y tak  
Theodorikus czesc one sobie y do panstwa swego Wloskiego przylaczyl.

Klodoweus po onych woynach pokoy mial / zachorowal / y opuszczony  
od lekarzow / modlitwa s. Sewerina Opata Agamenńskiego zleczone byl.  
Ja co Panu Bogu dziekujac / wiele ialmuzny rozdac z skarbu swego przez  
rece s. Sewerina / y wiezniow ile on chcial / wypuscic kazal.

## Rok Pánki 509. Symmachá II.

Anastazyusa 19. Theodorika 17.

**T**heodorikus krol igrzyska Rzymskie do ktorych sie byli Poganie  
dawno przyczynili / y poty Chresciani zaniechac ich nie mogli.  
barzo gani / a zwlaszcza one Circenses nazwane / iz na nich nic  
dobrego nie bywa / iedno prozności / niuczcivosti / swary y  
wzburzenia. y byla to niemala przygana Chrescian / od ktorey  
odwiesc ludu swieci Biskupi y kaplani nie mogli. Ale y na chrzcie tych sie  
widokow y igrzysk poganskich y rozpustnych zarzekali. y ten Theodorikus  
choe iek gani / czynic ie ludzioru musial. Karal o to Pan Bog Chresciane  
ny a zwlaszcza w Rzymie / gdzie tych niestatkow skoly y budowania byly /  
przez Wisygoty / Wandale / Ostrogoty / Erule: a iednak wykorzenic sie ona  
rozpustnosc nie mogla / az przez Longobardy / ktorzy takie budowania spu-  
stosyli / y one sprosne przekupstwa poprowali.

Alamundarus Saracenski krol Arabia y Palestyne wojowal / y tam  
swietym mnichom wiele zlego poczynily woyska iego. On Jan Silencia-  
rius w celli zamkniony / wciekac / gdy go ini o to vpominali / niechcial / ale mo-  
wit: iesli P. Bog o mnie starania nie ma: a iakoz zyt: y dal mu Pan Bog  
lowa wielkiego y frogiego / ktory v celle iego lezal. ktorego gdy wyzrzal prze-  
lekl sie. ale widzac iz za nim chodzi / a od Saracenow go broni: Panu Bogu  
dziekowal za straz one. innych wiele pozabiali y poimali oni Saraceni.  
A gdy ieden z nich ktory sie Sabie y towarzysom iego przykryl / od ziemie  
pozarty zostal: drudzy sie vstromili y posli. Pamiatke tych mnichow pobit-  
tych obchodzi koscior 19. dnia Lutego.

W tenze czas ciz Saraceni Syria pustofac v Damasku w miaste-  
czku Karsaras / w kosciele s. Theodora / leza sobie z zonami y z dzieciami wcz-  
nili / y koscior w sytek postromocili. a ieden z nich obraz s. Theodora strzala  
w ramie ranil / z ktorego krew pociekla / y az do nog plynela. Tym cudem nie  
vstromili

Theodorikus 9.  
Cesariusz wczel.  
Wykupowanie  
wiezniow.

4.  
Cassiod. var. lib. 2.  
epist. 8.  
Theodorikus ko-  
sciolow broni.

Cassiod. var. lib. 8.  
epist. 10.  
Procop. lib. 1. de  
bello Gotico.

5.  
Chory Klodowe-  
us zleczone od Se-  
werina.  
Surius 11. Februarij  
in vita S. Severini.

1.  
Cassiodorus lib. 3.  
epist. 51. var.  
Igrzyska Circenses  
skodliwe.

W Rzymie iek az  
Longobardy wy-  
korzenili.

2.  
Cyrillus in Euthy-  
mio apud Surius  
13. Maj.  
Jan Silenciarus  
od Lwa obronia-  
ny od Saracenow.

Mnisi pobici od  
Saracenow.

3.  
Z obrazu krew.  
Damasc. de imag.  
lib. 3.



Kościół nie  
cierzący pozdy-  
chali.

Theod: leśt: lib: 2.  
Collec.

Krol Saracenow  
Alamundarus zo-  
stał Chrześciani-  
nem.

4.

Siegeber: in Chron.  
Grego: Turon: de  
gestis Franc: lib: 3.  
cap: 5.

Zygmunt Bur-  
gundionow krol  
Katholikiem zo-  
stał.

Concil: Epaunen:  
cap: 33.

Arian/skie kościo-  
ły brzydkie.

1.

Boetius de discip:  
schol: cap: 4.  
Boetius wczony.

L. 10. de heret.

Macedonius mo-  
cny w wierze.

Niceph: lib: 16.  
cap: 26.

2.

Seweriani mnisy  
burza.  
Anastatius Biblio-  
thecarius in Chron.

Mnisy Katholi-  
cy.

1.

Theod: leśt: lib: 6.  
a. collec.

wstromili sie oni wseteczni aż ie p. Bog pokarał. Bo oni wszyscy co kościoła  
nie wczęli / a było ich o dwadzieścia domow / zlemi niemocami tamże po-  
marli / gdy ini zdrowymi zostawali. To napisał Anastazyus Synaita / kto-  
ry na ten obraz patrzył. a z niego wypisał to Damascenus. A iednak wódz  
ich y krol Saracen/ki Alamundarus Chrześciani/niem / one cudá widzac / z  
daru Bożego został. Ktorego do swego chrztu Eutychemi ciągneli / ale on  
niechciał iedno do Kátholikow. y ták p. Bog z kámiemi sobie ludzic czynił.  
Gdy Cesarz bluźnił: Saracen sie Bogu / ktorego nie znal / poklonił.

Tego roku przybył kościółowi s. krol Burgundionow Sigismundus /  
ktory po śmierci oycá swego Gundebálda / za pomoca s. Awitá Biskupa  
Wienny / Kátholikiem został / y wszystko Arian/stwo z pánstwa swego wyrzu-  
cił / y na Synod Biskupom sie zebrać w Epauenie / aby rzady kościelne w ie-  
go pánstwie naprawowali / dopuścił. Na tym Synodzie okolo kościółow  
Arian/skich ták mówia: ledwie iest iákże na nie oczyszczenie. te tylo oczyszczać  
ktore od Kátholikow pobrali. Ták sie bázro om Biskupi Arianmi brzydili.

## Rok Pánski 510. Symmachá 12.

Anastazyusa 20. Theodoriká 18.

**M** Otu tego on przeznacny y z rodziánu wielki / y bázro wczony Boe-  
tius byl Consulem. Ten osmnaście lat w Athenách sie ćwiczac  
wszystkiey Philozophiey náwytl / a nawiecey sie / máto ná on czás  
v Látinnikow znáiomym / w Aristotelesie kochal / ktorego káste-  
gi ná Látin/ski iezyk z wielka pilnością przetlumaczył / y wielka  
y szczęśliwa praca ná ich objaśnieniu podiał. Anastazyus Cesarz co dzień  
goršym y ná Kátholiki iádowitszym zostawał. práwo wczynił ná heretyki /  
ktorymi chytro Kátholiki pomieszał: aby im máietności kościelne bráne by-  
ły. Míasto Cárograd rozdwoione spetność nieiáká potázowało. Lud stał  
przy Pátriárše Mácedoniusu Kátholiku / a dworscy y żołnierze przy herety-  
kách / y przy Cesarzu. Przymuszał Pátriárše / aby odstąpił Concilium Ká-  
cedon/skie: ale on żadná miára niechciał / y ná kazaniu tym sie brzydził. zwla-  
szcá gdy go tenże Cesarz ták do ludzi wdawał: iákoby ná Enotikon ono Con-  
cilium náprawy przyswolił / on ná kazálnicy szczyrym sie Kátholikiem przy Concilium  
Kácedon/skim stoiacym opowiadał. czym v ludzi przyiaźń a v Cesarzá oby-  
dzenie wietše sobie iednal. Potwarzał go y w tym Cesarz iákoby Písino s.  
fałšował / y inelitery podkładał y odmieniał.

Przyšlo dwieście mnichow do Cárogradu z Sewerem swoim mistrzem  
heretykiem / od ktorego Seweriani názwáni sa. przyiat ie wdziecznie Cesarz  
y wczcił. Ci woláli potepiać Concilium Kácedon/skie y miásto burzili.  
Prosił Pátriáršy Cesarz / aby z pošy Janá Alexándrijskiego Biskupa spo-  
teczność miał / ktory áni gánil / áni chwalił Concilium Kácedon/skiego. ale  
on niechciał tego czynić / ażby Concilium ono mátká wiáry y mistrzem ná-  
zwáli. Ten Jan Alexándrijski dawał dwa tysiacá funtow złotá Cesarzo-  
wi / aby iáwnie Concilium Kácedon/skie potepił. Przyšli teź do Cárogradu  
druzzy mnisy z Pálestyny Kátholicy przeciw ónym Sewerianom / prágna-  
o wiáre meczénstwa. y ták sie wszystko mieszało / zázlym niezbožnym pánem.

Rok P. 511. Symmachá 13. Anastazyusa 21. Theodoriká 19.

**M** Wielkie dni przed świątem Wielkonocnym / w ktore kátan ná-  
wiecey swego suká / w Cárogradzie wzburzył sie lud zázly  
czyna ónych mnichow Sewerianow. ktorzy z mistrzem swoim  
Sewerem / z náprawy Cesarzá / skupiwšy sie y ludu podlego  
názbierawšy / pierwey ná páłac do kościoła s. Michála / po-  
tym do



ym do wielkiego kościoła wpadli śpiewać heretycką pieśń / w której blu-  
szli / iakoby Bostwo y Troycą s. na krzyżu cierpiącą / a na Macedoniusa  
Patriarchę łajania y złorzeczenia miodali. Lud wszytek Carogrodzki z mni-  
chami innymi sprzeciwił się im / y niewiasty y dzieci wołały: Czas teraz o wiare  
umrzeć. Stojmy przy oycu naszym Patriarsze. Zwali Cesarza Manichey-  
czykiem a Cesarstwa niegodnym. y musiał się przeleknąć zły Anastazyus y pa-  
łac zamknąć / y okrety do wciekania gotować kazał. Do mu się mocnie Mace-  
donius sprzeciwił / ktore on w onym rozruchu wygnąć z biskupstwa chciał.

Co gdy mu się nie powiodło / naprawił fałszywe świadki Cesarz on na  
Patriarchę / o sprosny grzech: ale nie dowieść nie mogli. a widząc iż sadem  
iawnym nic na nim przewieść nie mogli / y ludu się bojąc ktory go bro-  
nił: w nocy żołnierze nań posłali / którzy go z domu wzięli / y do Luchai-  
tas na wygnanie zanieśli / y tak swoje złość niezbożny Cesarz przewiodł.  
Siedział lat 15. na onym Biskupstwie Macedonius. Był to onego Gen-  
nadiusa także Patriarchy Carogrodzkiego synowiec / od niego wychowany  
w wierze prawowierney y w świętym żywocie. A na miejsce Macedoniusa  
postawił Tymotheusa zwanego Kolon y Litrobula / zlego y plugawego  
człowieka y heretyka. Który do kościoła wnieść nie chciał / aż pierwej obrazy  
Macedoniusa y herby z niego wyrzucono. Był ten Tymotheus odmienny  
wedle czasu / gdy mu było potrzeba: chwalił Concilium Kalcędonńskie / a zaś  
je wnet przeklinał. iako to czynia tacy heretycy y bezbożni.

Po wygnaniu Macedoniusa / Cesarz księgi y dzieje Concilium Kálce-  
donńkiego / ktore Macedonius pilnie w kościelnym skarbie chował / spalil.  
Były to one authenticzne z podpisami Biskupow. y z tym wiele Kátholi-  
kow utracił: mądrości im biorac y na wygnanie potępiając. Niemáło ich  
do Rzymu wciekało. Druzzy zaci y powinni iego / namowić się do iego ka-  
cerstwa nie dopuścili: iako Julian y Pompeius y inni / którzy o to iż przy-  
prawdzie stali / niemáło wcierpieli. Lecz Cesarz nie prześlawiał złości swej /  
y onemu Sewerowi mnichowi obiecowal Antyoskie Biskupstwo: iesliby się  
do końca Kátholikom sprzeciwił y czyniac on Sewerus rozruchy w mieście  
a z Kátholikami się wganianiać: o dziesięć tysięcy ludzi zgubił / y domow  
wiele popalił.

Był ten Sewerus / od ktorego wcznie zwano Sewerian y Acephali /  
wszystkich kościołow wschodnych zguba / grzechow y złości pełny / Który się  
z młodości czarami y służba dyabelską bawił. Eutychiáńskie y inne iefcze gor-  
se kacerstwa rozsiewał / y tak do łaski Cesarzkiej przyśled / iż y Macedoniusa  
Kátholika z Carogrodu wygnal y Glawianá z Antyochiey także prawowier-  
nego wyrzucił. Wiele y dalekich Biskupow Anastazyus Cesarz do swego  
kacerstwa ciągnął / albo wpoinkami / albo pogrozkami. Który mu się sprze-  
ciwił / na wygnanie ie posyłał. Kusil się y o onego przeznacnego pustelnika  
Theodozysa (nie onego rozbojnika w Jeruzalemi) cudami sławnego. Po-  
stał mu trzydzieści funtow złota / aby ie na iálmuzne swoim mnichom rozdał.  
On pieniądze wziął y rozdał: aby mu iaka v P. Boga pomoc oná iálmuzná  
wczyniła: ale zrozumiawszy iż go tym do swego kacerstwa ciągnął: napisał  
mu list wyznania swego / iż nigdy Acephalem być nie chciał / a od drogi sś.  
Oycow / ani ogniem / ani śmiercią żadną oddalić się nie mógł. y wperwia-  
go w tym / aby się o to nie kusil: wpoinkiac go do obrony wiary s. a porzu-  
cenia fałszow heretyckich. A zwoławszy ten Theodozys wszystkie mnichy  
swoie / których głowa y sprawca był / wstąpiwszy na kázałnice rzekł: Kto czte-  
rech Synodow tak nie waży / iako cztery Ewangelie / niech będzie przeklęty.  
y chodząc od miasta do miasta wtwierdzał ludźie / y do s. prawdy Kátholi-  
ckiey zadržymania pobudzał. List on przeczytawszy Anastazyus / zdał się

A a a

nico

Wzburzenie w  
Carogrodzie.

2.

Euagr: lib: 3. ca: 32.

Niceph: lib: 16.

cap: 26.

Macedonius Pa-  
triarcha Caro-  
gradski wygnany.

Kolon heretyk  
Carogrodzki Pa-  
tryarcha.

Theod: vt supra.

3.

Concilium Kál-  
cedonńskie spalil  
Anastazyus.

Niceph: vt supra.

Paulus Diae: in

Miscell: lib: 15.

Sewerus iako wie-  
le ludzi pogubił.

4.

Synod: Constant:  
Actio: 1. Tom: 2.  
Concil.

Euagr: lib: 3. cap: 33.

Sewerus iaki był.

Apud Surium

11. Ianuarij ex Me-  
taphr.

Theodozysa pie-  
niądami włowie-  
chce Cesarz.

Cztery Concilia  
iako cztery Ewán-  
gelie.



nieceo cichym być / ale potym / onego Theodozyusa / na wieczne wygnanie potepił. Sam o swym potepieniu y bliskiej śmierci nie myślał.

## Rok Páński 512. Symmachá 14.

Anastázyusa 22. Theodoriká 20.

### I.

Marcell in Chron.  
Synod heretycki  
w Sydonie.



Cárogradzkie lud sie ná Cesárzá burzyć / o tego kácerstwo nie przestał: y potki był żyw ten Anastázyus / káždého roku náń po-  
wstawáli / iego sie złościá kácerstwa bzydzac. Tego roku obiecał  
im falszywa poprawę / gdy iuż inego Cesárzá obieráli / y złożył  
Synod w Sydonie zebrałszy ósmndziesiąt Biskupow swoiey  
setky szczerych y smiechu godnych heretykow. Ná ktory gdy Gláwianus  
Antyoski y Jan Pálceński Biskup zezwolił iáko Kátholicy niechcieli: wy-  
gnáni sa od Cesárzá / y ná wygnaniu onym Gláwianus umarł. á Jan potym  
od Justyná przywrocony był. Czego sie też boiać Zeliáš Jerozolimski Bi-  
skup / gdy tákże ná on Synod nie zezwalał: wyprowadził swego do Cesá-  
rzá Sábe mnichá swietego. A tym czasem heretycy zfalšowali / y list imie-  
niem Zeliášá onego nápisáli: w którym Concilium Kálcedońskie ganił y  
od niego odstepował. Ná ktory on falszywy list nápadł Ewágrius / y o swie-  
tym Biskupie źle mówi. Niewiedzac / iáko ná on zfalšowany list Zeliáš  
odpisał / wszedzie y záwždy prawowiernym sie stáwiac. Táť heretycy kásegi  
y prawde falszua / ináczey swoich bledow wspierác nie mogac.

S. Sába posłem  
do Cesárzá.

Heretycy falszua  
księgi y listy.

### 2.

Cyrillus in vita  
Sabbæ.  
Surius Tom: 6. die  
5. Decembris.  
Niceph: lib: 26.  
cap: 32.  
S. Sába pokorny  
y niepoznány.

Przy Sábie było niemáło inych mnichow / którzy też písanie Zeliášá  
nieśli tákie: Pustelnicy z Sába ktory iest głowa ich / posyłamy do możno-  
ści twoiey Cesárzu / o kóściół cie prośac. Ty weźci ich prace Cesárzu / á sta-  
ray sie áby ná kóściół te wojny vstály. Bo wiemy iż ná to baczenie masz / ábyś  
to czynił co sie Pánu Bogu ktoryć korone dał / podobáło. ] Przysłał ony posły  
wdzięcznie w páłacu swoim Anastázyus: y czytáiac list / o Sábie sie pytał.  
A Sáby dla zley sukni iego / wrotny był puścić niechciał y ledwie go náleżli  
w kacie siedzacego ná modlitwie. Przywiedziony do Cesárzá / był náń in-  
wezczony. Bo widział iż go iákis iáśny wielki Pan prowadził / to iest Anyol.  
Gdy onych mnichow pytał Cesarz / czego by od niego prosili: oni zápomie-  
náiac tego o co byli posláni / swoje prosby przekládáli. Sam Sába powie-  
dzał: Przysłisiny cie prosić Cesárzu o kóściół Boży / y o tego ktory przelo-  
żonym iest / áby gniewu twego nie odnosil / to iest Zeliáš Jerozolimski: ále  
ze byś ráczey pokoy kóściółom iednał. ] To słyszac Cesarz / weźcił stárcá one-  
go ktory iuż miał lat siedmdziesiąt y trzy / y bywác mu v siebie kazał. A gdy  
mu powiedział iż Zeliášá iuż ná wygnanie potepił: Sába go táť vblagał  
iż swoy wyrok odmiemil y pokoy mu obiecał. Vpominał też one synowice  
Cesárzá Wáleńtinianá Juliané Kátholické y Pompeiusá y žone iego Ana-  
stázya: áby mocnie w wierze s. Kátholickéj trwały. y táń prześimowawszy  
Sába y z onymi mnichámi / do swoich sie cel do ziemié swietey wrocili: Ze-  
liášá vbespieczáiac o lásce Cesárskéj.

Zeliášowi odwo-  
łańsiednał.

### 3.

Ewágr: lib: 3. cap: 32.

Mniſy pobici w  
Antyochiey.

Prace Papieſkie.

Ná onym heretyckim Synodzie w Sydonie potepione było Concilium  
Kálcedońskie / y Gláwianus Antyoski / y Zeliáš Jerozolimski Patriárcho-  
wie / y inni Kátholicy. Do Antyochiey przypádliz Syriey mniſy Eutychia-  
ni / y nálegáli ná Gláwianá / áby Concilium Kálcedońskie y list Leoná potepi-  
ł. Czego gdy uczynić niechciał / á oni vpornie to y mocá ná nim wyćisnąć  
chcieli: lud Antyoski ná nie sie oburzył / y wiele ich pobili / y w Oroncie rzéce  
potonelo ich bez liczby. Symmachus Papież słyszac o tákiej nędzy y roz-  
zerwaniu kóściółow wschodnych: do oſtátkow którzy przy prawdzie y iedno-  
ści trwali / list nábożny y wezony nápisal do Biskupow / y do kásegi y mni-  
chow y



chow y do ludu wszytkiego: wpoimináiac áby dla wiáry s. wygnánia sobie zá-  
oyczyzny namilse mieli / á zdrowia samého dla zbáwienia swego nie zálo-  
wali / kácerstwóm sie sprzeciwiaác. 2c.

Biskupi wschodni / oni zwiásezá ktorzy w Kátholickim wyznániu  
trwáiac / Akáciusa potepić y odstąpić niechcieli: bedac sćisnieni od złego  
Cesarzá / á pomniac iáko sie przodkowie ich w tákich doległościách do Pa-  
pieżow wćiekáli: nápisáli bárzo nabożny / pokorny y Pisma s. pelny list / ktorzy  
by wyćiska / do Papieżá Symmachá: prośac go / áby dla iednego Akáciusa  
wszytkich nie wykliná / á do iedności ie swoiey y uczestnictwa przyia / y roz-  
grzeszył y pomoc im iáka dá / á dušom ich lekárstwo zbáwienie podá / á iea-  
mi nie gárdził. Przyznawáia mu moc nád wszytkimi owcami CHRISTV-  
SOWEMI po wšem świecie. y mowia: bysiny mogli / rádzybychmy do po-  
kónu nog twoich przysli / y lekárstwo przestępstwa / y rozwiázanie zwiázek  
y odpuszczenie grzechu z swietych wst twoich odnieśli. 2c. Obiecuia / iz o wy-  
znánie Kátholickiey list Leoná Papieżá / zdrowie swoie polozyć chca. ] Stad  
báczyc sie moze / iáka zwiérchność Papieška jest / y iáko klatwy iego sumnie-  
nie ich obćiażá / y iáki byl zwyczaj nogi náwyszege Biskupa cálowáć. 2c.  
Co im ná to odpisał Symmachus / nie sie písanego nie náydnie.

## Rok Páński 513. Symmachá 15.

Anástazyusá 23. Theodoriká 21.

**W** O wygnánym Gláwianie Severus on mnich srogi Eutykian /  
ná stolicy Antyoskiey jest od Cesarzá posádzony. Co on zly czlo-  
wiek y práwy wilk / ná lupiestwo y zabíjanie owiec postáwiony  
czynil: y iáko wilczy iad swoy ná okrutienstwo rozpúszczal: list  
mnichow do Alcisoná Biskupa Neápolskiego w Illiriku písany  
oznáywia / ktorzy kładzie Ewágrius. Wypychá Biskupy / ktorzy z nim trzy-  
máć niechcieli / y byl okrutniejszy nizli Cesarz. Bo gdy Cesarzowi stárosto-  
wie dáli znać: iz niektorzy Biskupi bez krwie rozlania wygnáni być nie mo-  
gli: on ich wygániać zákazal. A Severus y truciźny ná nie náprawował /  
iáko ná Juliana Bostrenskiego Biskupa / y ine gózie mogl wćiskať.

Posłať y do Heliasá Jerozolimskiego swoie wyznánie wiáry ná písanie  
áby ná nie przyzwoliť / zá rozkazaniem Cesarškim: przydawšy żołnierze  
ktorzyby go do tego przymuśáli. y gdy iuż byl Helias w niebezpieczeń-  
stwie: s. Sábá on pustelnik / z mnichami mocnymi przybył do Jeruzálem / y  
wielka śmiałość / żołnierze ony zbrojne mnisy rozgromili / iz wćiekáć mu-  
sieli. Jest sie ná co zdumiewáć: iáko Sábá tak swiety y stáry y w káskáwo-  
ści nikomu nieposledny / gdy bylo o kóściół y Biskupa czynić / tákie lwie  
serce ná ony żołnierze pokazať.

Gdy sie tego dowiedziať Cesarz / posłať Olimpiusa stároste z żołnierzmi  
do Jeruzálem / ktorzy wygnáť y zśádzil z Biskupstwa Heliasá / á Janá nie-  
iákiego syná Márcianá ná ono miejsce wśádzil. ktorzy tákze byl heretykiem y  
z Severem społeczność miał. O czym sie dowiedziawšy s. Sábá / z mni-  
chami onymi / z swoim woyskiem do Jeruzálem przyszedł. y gdy nie zástal tam  
Olimpiusa: Janá onego do tego przywiódł / iz sie Sewerá zázekl / y Sy-  
nod Kálcedonski pochwalil. O czym sie dowiedziawšy Cesarz / Olimpiu-  
sá stároste z vrzedu zložyl / á Anástazyusá postáwil. Ten przedko bieżáł do  
Jeruzálem / y onego Janá poimal y do wieszenia wśádzil / y wypuścić go  
niechćiať: ázby Synod Kálcedonski potepil. A on prośil áby to nie w wie-  
sieniu / ále ná wolnym miejscu uczynil / ábo w kóściele. Zebráť sie tedy lud do  
kóściółá s. Szczepaná / byli teź tam y mnisy z s. Sábá; byli stárosta odwo-

4.

Extat Tom: 2.  
epist: R. P.

List wschodnych  
Biskupow do Pa-  
pieša.

Moc Papieška po  
wszytkim świecie.

Nog Papieških  
calowanie.

1.

Severus heretyk  
zostať Pátryár-  
cha Antyoskim.

Euagr: lib: 3. cap: 33.

Severus okru-  
tniejszy niżli Ce-  
sarz.

2.

Prat: Spir: cap: 94.

Cyrillus in vita  
Sabbæ.

Mnisy żołnierze  
rozgromili.

3.

Helias Jerozo-  
limski Pátriarchá  
wygnány.

Ian heretyk ná-  
stapil.

Ian sie náwrócił  
Biskup Jerozolim-  
ski.



Ian zaś chce od-  
wolywać, a Pan  
Bog go odmiennie.

4.  
List s. Sáby do  
Cesarza.  
Nowey sie wiary  
nie wczym.

Niceph: lib: 16.  
cap: 34.

5.  
In prato Spir: cap:  
29. 30. 49. 79. 106.  
188. 213.  
Cuda na potepie-  
nie heretykow.

6.  
Głod y suchoté w  
ziemi świętey.

Cyrellus in vita  
Sabbæ.  
Surius 6. Decemb.  
S. Sába ięszce do  
Carogrodu bie-  
żał.

Cedren: Annal:  
Anast.  
Theod: lect: lib: 2.  
collec.  
Eutychiani posro-  
moceni od krola  
Saracenow.

7.  
Theodo: vt supra.  
Niceph: lib: 16.  
cap: 36.

W Persyey Chrze-  
ścianie wolność  
máia.

lania onego chce słuchać. Lecz gdy Jan wskąpił na kathedre / na iedney  
rece Sába: a na drugiey Theodozysa máiac: a gdy wysłyszał iż lud semrze  
rządzac mu aby heretyki potepił: on zawołał: Eutychesa / Nestora / Sewe-  
ra y Soterę potepiam y anatheme im dacie. Zarządził sie starostą / y nie  
mógł nic mówić / y ludzi sie bojąc za szczęście miał / iż sam więcej mógł. Rzecz  
bardzo dziwna / iako P. Bog wsta onego Jana iako Balaamowe / na błogos-  
ławieństwo obrócił / gdy wiara święta bluźnić chciał.

To sprawiwszy s. Sába / rozumiejąc iż sie tym Cesarz obrazić miał / ze-  
zwawszy swoje mnichy / list za ich zezwoleniem do Cesarza napisał: w którym  
to mówi: Jż my w tym mieście / w którym sie wiara s. zaczęła / to jest w Je-  
ruzaleem / nowey wiary wczyc sie y przyjmować nie możemy / iedno te ktoraśmy  
wzięli od Apostolow y Wyow ss. ktora jest przez cztery Concilia abo zbory  
świeta wyłożona. O nie gotowimy zdrowie nasze położyć. Prosim cie abys  
nas do iney wiary nie przyciskał / a potoy kościolom przywrócił / ic. Uważ  
nie na ten czas Cesarz nie odpisał woyna bedac zabawiony. Toż krótko pise  
Nicephorus / co sie z Cyrillą powieściło. Jest sie czemu dziwować iako tak  
podły y niski w światła człek s. Sába wiary y kościoła s. obronił / iako on Jan  
iuz nigdy státku w Katoickim wyznaniu nie mienil / siedział na oney stolicy  
iako prawowierny / nie sie na Cesarza nie ogladając / a Sewerem sie bzydzac.

Sophronius wiele cudow wypisał / ktore P. Bog onego wieku czynił  
na ohyde kacerstwa Eutychianckiego y onego Sewera Acephala / ktory na  
Antyocheńskiej stolicy od Cesarza wsadzony siedział. Ukazował P. Bog  
zdradliwa naukę iego / od ktorey wybranych swoich cudownie bronił / y tym co  
potázac raczył / iż po wygnaniu Zeliassa z biskupstwa Jerozolimskiego / piec lat  
ziemia ona nierodzayna byla / y głód wielki bez deszczu był w Palestynie.

W tym głodzie s. Sába z swymi mnichy do takiego niedostatku przy-  
chodził / iż y do okarza na ofiare chleba raz nie było. A P. Bog mu żywność  
dziwnym swoim opatrzeniem na iego wszystkie mnichy posyłał. A gdy widział  
iż one ludzie w Palestynie nietylo głód y mor trapił / ale y podatki Cesar-  
skie: puscil sie do Carogrodu / y Cesarza Anastazyusa prosił / aby włożył onych  
poborow / a ludziom w bogim y strapionym dał wżenie. wprosił y heretyka  
iż część onych ciężkich podatkow ludziom odpuscil: a s. Sába dał wielka  
summe pieniedzy / ktorymi on mnichy swoje y w bogie w onym głodzie żywił  
y kościół s. Rozmy y Damiána zbudował.

Sewerus on Acephalus do Alamundara krola Saracenkiego / ktory iuz  
był od Katoickow Chrześc. przysiał: wyprawił dwu Biskupow / chcąc go  
do swey sekty y falszywey nauki namowić. A on posly one tak odprawił: po-  
wiedziat im / iż mu pisano z iedney strony / iakoby s. Michal Archányol v  
márl. Biskupi oni Seweriani powiedzieli: iż to jest niepodobno: bo CHRIS-  
towie sa nieśmiertelni. A krol z tym rzekł: A to iako podobno / aby CHRIS-  
TYS vmárl / ięśli dwu natur nie ma / ludzkiej y Boskiej. Bo wedle Boskiej  
nie vmárl / gdyż to y v Anyolow niepodobno: toć wedle ludzkiej vmrzeć mu-  
siał / gdyż wy śmierć iego wyznawacie. y na to nie powiedziec nie mogac /  
z pohánbieniem sie wrocili.

Krol Perski Kábades / máiac zamek Tundádero nazwany / na grani-  
cach Indey: wiedział iż tam skarby wielkie w nim były: ale dla czartow krol-  
rzy on zamek byli osiedli / przysc do nich nie mogli. Wzywał swoich Magow /  
wzywał y Żydow czarownikow: ale odpedzić żadna miara onych czartow z  
zámku nie mogli. Lecz Biskup Chrześcianiński ktory był w Persyey odpawim-  
szy s. służbę y wierny Sakrament rozdawszy: krzyżem s. on zamek od dyablow  
wybawił / y wolny krolowi oddał. Za to krol Perski Chrześciani nad Żydy y  
Mánichy czytki przelozył / y wolność dał wszystkim poddanym / aby Chrześciani



ńska wiare przyjmowali. y od onego czasu / przesławowanie Chrześcian w Persyey wstało. W którym czynił P. Bog cudá / iż ci którym ięzyki wrzynano / mówili: y którym nogi podryzano / dobrze chodzili. To pise Anastazyus Bibliothecarius y Cedrenus.

## Rok Páński 514. Symmachá 16.

Anastazyusá 24. Theodoriká 22.

**S**ymmachus Papież ná inšy żywot pośedl: wiele przykrości y piacey wciierpiarowsy od heretykow y złe<sup>o</sup> Cesarzá. Kościoły Rzym-  
skie srebrenymi naczyniami / hoynie nádał / tak iż sie każdy zádzi-  
wić może / iáko pod onemi heretyki y zá pánowania ich Kościoł  
Rzymiski takie bogactwa mogł mieć. Ná iego miejsce wybrány  
jest zgodnie Hormisdá Campanus z Grusina / dyakon Kościoła Rzymskie-  
go / Symmachowi záwždy przychylny.

Klodoweus Krol Fráńkow pierwszy Chrześcianin / nowemu Papiežo-  
wi złota z drogimi kámiennymi korone postal. Co mu P. Bog tak do tego czá-  
su oddáte / iż iego narodu korona do nášych czasów trwa. co w historiách  
rzadko náleśc. Do s. Remigiusá pisał Papież Hormisdá / cudá iego Apo-  
stolskie y náwrocenie do wiary Fráńkow wspominaiac / y miejsce mu swoje  
ábo namiestnictwo w Gálliey nád wszytkimi Biskupy / zlecaiac.

Złóżył Synod s. Remigius w Remis / ná którym ieden Ariáński Biskup /  
śmiał Kátholiki ná spor ábo disputacya wyzywáć: á byl wielce cwičzony w  
disputacyách y Diálektyce. Gdy sie tedy Biskupi zeszli / á s. Remigius do nich  
wśedł: wszyscy z wczciwością powstali / on sam Ariáнин nie powstał. Ktore-  
go miáciac s. Remigius / mowemu cudem Bóžym odiał. y po záczęciu Sy-  
nodu: wszyscy czekali áby powstał on Ariáнин / á záczal co przeciw wierze s.  
mowić. á on przestrášony / do nog s. Remigiusá vpadł / y znáti o swoiey nie-  
mocie oznaymil / odpuszczenia prośac. S. Remigius rzekł: Jesli to wierzyś  
o Syme Bóžym y Troycy s. co Kościoł s. Kátholicki wierzy: przemow w imie  
Bóže / á wyznay swoje wiare. y wnet przemowil / y wiare s. iáko Kátholick  
wyznáwal y w niey trwáć záwždy obiecal. y tak ná ciełe y duszy zleczony / do-  
broć Bóška y prawde wiary świętey wślawil.

Roku tego Klodoweus ábo Lodowikus / bo oboie imie miał Krol Frán-  
kow świat ten pożegnał: śczęśliwy y nabožny Chrześcianin pierwszy. Żył  
lat czterdzieści pięć. Krolował trzydzieści. Błogosławieństwo y przeklectwo  
temu Fráncuskiemu narodowi zostáwil s. Remigius w swym testamentie /  
od trzech Biskupow podpisanym. y máia to nád ine narody Fráńkowic zá-  
modliwa s. Remigiusá: iż w wierze Kátholickiey zostáiac / od ich ięzyká  
Krolestwo ono do tego czasu oddalone nie jest. y sami sie między onemi dziki-  
mi narody / Ktore Gállia náiezdžály / y długo w niey pánowály / przy Gálliey  
zostáli: y przez tak wiele lat / tey ziemié / wsytkę pod sie podbiwśy / dotrzymáli.  
Tzego innym narodom P. Bog nie dał: ale ie zá grzechy ich pogubil. Po-  
grzebiony jest Klodoweus w Páryżu w Kościele Piotrá s. Który sam z fun-  
damentu zbudował. Po iego śmierci czterey iego synowie / Krolestwo mie-  
dzy sie rozdzielili: Childeburtus / Alotarius / Theodorikus / y Alodomirus.  
Ktorzy w zgodzie braterskiey mieszkáli / ná postronne nieprzyaciále / iednym  
woyskiem sie puszczáiac. Al Krotyldis mátká ich w Turonie przy s. Marc-  
ie żywot s. y wdowi wiodlá. Agáchias Grecki pisarz Fráńki wystawia / iá-  
ko nád ine dzikie narody do ludzkości sie y dobrych obyczáiw Chrześcian-  
skich y Rzymskich przyczyl. y zowie ie Germany / ięzykiem y vbiorem od  
Rzymian różne.

### I.

Anastaf: Bibliot.

Symmachá Pa-  
pieža śmierć.

Hormisdá Papież  
nastąpił.

Hincmarus in vita

S. Remigij.

Korona Frankow  
czemu trwa.

### 2.

Hincmarus vt su-  
pra.

Disputacya s. A-  
rianem.

### 3.

Sigebér.

Klodoweus vmárl

Turon: lib: 2. cap:

ultimo de gestis

Franc.

Buison: de form:

lib: 7.

Błogosławień-

stwo Fráncuzow

od S. Remigiusá.

Hincmarus in vita

S. Remigij.

Czterey bráćia

sgodni ná krole-

stwo.

Agathias lib: 1.



4.

In vita Caroli magni Scholiastes.

Długie suknie y  
Frąnkow.  
Kurty.

Długich sukien Frąnkowie używali. Ktore gdy niektórzy na krotkie odmieniał: Karolus wielki zakazał im tego mówiac: Co za pożytek z płaszczykow krotkich: Nałożu sie im nie pokryjesz / od wiatru sie iadac na koniu y od deszczu nie obroniś / a na potrzebe idac wziebmiesz. To sie przyda na dźsieyşe kurty / ktore nie tylo te niepożytki wspomniáne niośa / ale y wstydomi pocziwemu przeciwnie sa. Do iędzy / prawi / słuza: ale tu o iezdnych mówia. acz dudy krotkości tey sprosney używając / nigdy na koniu nie iezdzo / a oczom sie wczciwym przytrza.

5.

In actis S. Remigii apud Surium 1. luh. Tom: 4.

Cudo wielkie Apostolskie.

Nowy szcep cudami się polewa.

Po Alodowciu królował syn jego Theodorikus. Ktoremu gdy coreczka zachorowała: posłał do s. Remigiusa prosić aby przyszedł / a rece na nie włożył. Remigius w ten czas zachorzał był. ale wczmiał swego Theodorika posłał / o którym z Duchą s. wiedział: iż miał dar Boży do leczenia niemocy. y gdy siedł / w drodze mu powiedziano: iż panna umarła. A on przedsię siedł mówiac: przedsię ja wczynie co mi kázano. A modlać sie nad ona coreczka: wstrześli ją / y duszą sie w ciało wrocila. Te były Apostolskie cuda / ktoremu sie mlody szcep wiary Frąncuzow polewał. Królątym imioną niektore kościolom nadał.

6.

Marcell. in Chron.

Vitalianus o Kátholiki czyni.

Cedren. in Comp: anni 23. Anast.

Na Cesarza heretyka wzbudził P. Bog Witaliana Scyte. Który będąc starszy nad iezdnymi / a z soba Hunny y Bulgary mając: pod Carogrod przyciągnął / wskázuiac do Cesarza / iż o wygnáne Kátholickie Biskupa wojne na heretyka Cesarza podniósł. Na co sie przeleśy Cesarz: obiecał na Biskupstwa przywrócić Mácemoniusa y Slawiana / y złożyć Synod w Herakleey / y Papieża nań przyzwać. y gdy sie tak wyklámał: Witalianus ob Carogrodu odstąpił. Pisał iednak list do Papieża ten Cesarz: na Synod go na dzień pierwszy Czerwca do Herakleey wzywając.

## Rok Páński 515. Hormisdý 2.

Anastazyusa 25. Theodorika 23.

I.

O Concilium Papieža prośa.  
Tom: 1. epist: 12.  
R. Pont.

Papież iednaczem wszystkich.

Zmyślenie y chytróć heretycka.



Italianus odnowił wojenna wyprawę na Anastazyusa Cesarza / y blisko sie od Carogrodu w palacu Sixtyneńskim położymy / gdy do niego Cesarz Senatory posłał: o pokoju stánowieniu namawiali. Pobral wiele złota Witalianus / y ten obwiazek do pokoju włożył; aby Concilium wielkie zebrane było / na wspokojenie kościola. Co iż bez Papieża być nie mogło: oba y Witalianus y Anastazyus do Hormisdý pisali: aby Concilium złożył. W liście swoim znawa Cesarz / iż Papież jest iednaczem wszystkich rostkow kościelnych. Z tym listem wyprawił y posła swego Patritium / y do Rzymskiego Senatu y ludu pisał: aby Papieża do stárania o wspokojenie kościolow pobudzali. Dwierzył temu wszystkiemu Witalianus / y postanowienie ono pokoju wzywał. Odpisał Papież radniac sie iż o pokoju kościelnym Cesarz obmyślał: ale mu o złożeniu Concilium nie obiecał / iedno o posłach swoich: ktorzyby sie o przyczyny złożenia Concilium z Cesarzem rozmowili / a pewność iaka o myślach y sercu jego wpatrzyli: iesliby chciał Concilium Bálceńskie przyiać / y przyiecie tego wszystkim rostkázac. Bo iż dla pokoju swego z Witalianem nie z żadnego nabożeństwa tu iedności kościelney / ono Concilium podawał: domyslić sie baczny mógł / iż nie w Cesarzu wprzymego nie było / y na jego sie chytróć ogladac baczny rozum wkázował.

2.

Posłowie Papiescy do Anastazyusa.

Tom: 1. epist: R. P. Hormisd: 4.

Náznaćzył posły Papież Ennodiusa Biskupa Tycynskiego / y Fortunata Biskupa Wenanciusa Káplana / y Witalisa dyakona kościola R. Kárdinala / y Hilarusa pisarza. Napisał przez nie list do Cesarza / prosić aby sie heretykami nie mázala: te ktorzy Concilia święte przekleli / za heretyki miał y onych



onych mianować w kościele zakazał. Dł też postom Indiculum, to jest instrukcja na piśmie iako sobie poczynąć mieli / a na pytanie Cesarskie y wszytkie wątpliwości odpowiedzieć. Jest sie tam czemu dziwować oney wielkiej mądrości Papiestey. Dalim też na piśmie iako błędne biskupy przyjmować / y wygnane na sad stolice Rzymiskiey odsyłać mieli. Gdy do Cárogradu ci posłowie przyiachali / byli od Cesarza bázro wdzięcznie przyjęci y wczeseni. y gdy poselstwo odprawowali / y wola Papiestka oznaymiali / y obywateli do iedności kościelney y odstąpienia heretykom podawali: na wszytko Cesarz przyzwolił / obiecniać wszytkiemu dosyć czynić / okrom iedney rzeczy: to jest / iż Akacyusza wymazować z ksiąg kościelnych niechciał. Co chytry Cesarz dla tego uczynił: iż nie miał żadney dobrej woley do iedności kościelney przystać / y wiara s. Kátholicka zachować: ale żeby tylo Kátholiki same powodził. Wiedział iż lud Cárogradzki / ktorego sie on bał / Akacyusza odstąpić nie miał: y tym pochlebstwem ohydzić chciał Cárogradzanom posły Papiestkie / ktorzy na Akacyusza nastawiali. Co sie niżej iásniey pokaze.

A chcąc sobie tym więcej lud Cárogradzki zatrzymać on Anastazyus: dał na pogrzeby w bogich kościołowi Cárogradzkiemu dochodu 70. funtów złota. Czym sie bázro ludowi onemu / ktory go nienawidział / przyniósł / a kacerstwo swoje w chytrósci / dla Witaliana pokrywał.

Ariadna ona zla niewiasta zóna Cesarza / dopiero tego roku umarła. mieściła w pałacu heretyckim ona lat 60. wszytko złe broiła. Nie zaprzec takiego szczescia w dlugim zyciu ludzom niezbożnym. Bo po śmierci przypłacila.

Zappadocya / ktora byla za wodzem swoim Soterikim Biskupem Cesarz / za Eutychem posłał / P. Bog Hunnami / ktorzy ja wojowali / pokarał. Stamtąd wiekając wygnany on Mácedonius Cárogradzki Biskup w Gángerze umarł. Już byl kátá posłał Cesarz / aby go tam zabil. A gdy go miano w grob kłásć / podniósł prawa rękę / y grob przeżegnał / y wklazał sie nie iakiemu Theodorowi swemu domowemu mowiac: Idź a powiedz Anastazyusowi: Ja Mácedonius / ide do oycow moich / w ktorychem wierze przeżywał. Bede tym czasem P. Boga prosil / abyś sam przyszedł a zemna sie rozprawił. Pisał iz y cuda czynił / ale go Grekowie w swoich księgach za swietego nie mają. y potym imie tego wyrzucone z Akacyusem y Euphemiem z dyptychow bylo.

W Alexandrii / gdzie już prawie wszyscy za Eutychem y Sewerem gineli: cesarci bázro wiele ciał obywatelow onych opetali. y biegając po miescie kupami / iako psi szczekali. A iednemu wklazał sie mąż straszliwy mowiac: To Alexandriyczki potyka / za to iz Concilium Kálcedonskie potepili. y potym rychto / mnichow Alexandrijskich y bliskich wielka sie liczba vpamietała / ktorzy czwory księgi napisali wyznania swego: iz Concilium Kálcedonskie przyjmują / y za nie zdrowie dąć gotowi / a iz sie Sewerem brzydzą. y posłali dwoie one księgi do Cesarza / trzecie do starosty Egiptu / czwarte do Jerosolimskiego Patriarchy. Drudzy też Biskupi z Illiriku do Papiestki wyznanie swoje Kátholickie posłali. To Anastazyus.

Tegoż roku narod Hymmerannow daleki na południe / podlegli Persom / wiara CHRISTYSOWE przyiał. Jako / y za czym kazanim / pisma o tym nie mają. y tak P. Bog gdy iedni od kościoła tego odstepowali / drugie do niego powoływał. Jako sie y dziś w Indyach dzieie: Gdy te pulnocne kraie odpadają / Indyjskie nowego swiata do CHRISTUSA przystają.

3.  
Chytróść Aná-  
stazyusza.

Akacyusza dla cze-  
go nie odstępuje.

4.  
Na pogrzeby fun-  
dacye.

Marcell: in Chron.  
Ariadna umarła.

5.  
Cedren: in Annal.  
Theoph: in Miscel.  
Theod: leet: lib: 2.  
collec.  
Mácedonius v-  
marł na wygna-  
niu.

6.  
Cesarci na herety-  
ki.  
Cedren: Annal.  
Theoph: in Miscel.  
Anastaf: Bibliot: in  
Chron.  
Mnichow nawro-  
cenie.

Theod: leet: 2. coll.  
Niceph: lib: 16.  
cap: 34.  
Hymmerani wi-  
ra s. przysięli.

Rok Pański 516. Hormisdys.

Anastazyusza 26. Theodorika 24.

Oni posło-



1.

Tom: i. epi: R. P.  
in Hormisda.Obludność Cesa-  
rza Anastazyusa.Zdrada się poka-  
zała.

Anitus Biskup.

2.

Martyrolog.

Niceph: lib: 16.  
cap: 38.Witalianus poni-  
sony.Nie był szczerym  
Katholikiem.

3.

Niceph: vt supra.  
Złość Anastazyu-  
sa odnowiona.Cedren: in Annal:  
sub Anastaf.Pogromiony od  
Biskupa wrogiego  
Anastazyus.

4.

Anastafius Bibli.

Dorotheus Thessa-  
lonicki odpadł.Trzej Patriarcho-  
wie heretycy.

Ni posłowie Papiescy w Cárogradzie. Ennodius y Fortunatus Biskupi y Wenancius Káplan y Vitalis dyákon / ták długo za-  
trzymáni / dopiero tego roku odprawieni są od Cesarza Anastá-  
zyusa. Który przez nie wskazał y przez list pisał: iż wszystko uczynić  
chce / co do zgody Kościołom służy: tylo tego pragnąc y czekając /

aby sam Papież do Cárogradu przyjechał. A na wieść zataienie złości y chę-  
trości swojej: pisał do Papieża wyznanie wiary swej y z potępieniem Euty-  
chesa / y pochwaleniem Kalcédonskiego Concilium. Co obludnie y zdra-  
wie czynił. Wysłał k temu znaczne posły swoje do Papieża Theopompa y Se-  
werianá / y pisał do Senatu Rzymskiego / aby z królem Theodorikem Pa-  
pieżá do zgody Kościołom wiedli. Lecz się ona zdrada pokazała po tych po-  
słach Cesarzkich. Bo ich doznano / iż byli szczyry heretycy Eutychniani / y  
śmieli cicho do tego Papieża wieść: aby na Eutychniańskie Kácerstwo zezwo-  
lił. Jáko to dąte znać sam tenże Papież / pisał do Awitá Arcybiskupa Wi-  
ennęskiego / który pilnie się przez list imieniem wszystkich swoich Biskupów  
od Papieża dowiadował y posły swoje posłał: co tego posłowie w Cárogra-  
dzie sprawili / a jeśli Alexandryjska y Antyoska stolica inż od heretyków wol-  
na była. Odpisał Papież s. Awitowi: iż Grekowie pokój w gębie mają / a  
nie w sercu. mówią dobrze a źle czynią. Poćiechajmy tylo one o ziednocze-  
niu Dárdanńskich y Spiritanńskich Biskupów oznajmuje.

Ten s. Awitus był wielkim y świętym y wczonym Biskupem / y tego cza-  
su do oyczyny się wieczney przemieścił. Kościół temi go słowy wspomina: W  
Wiennie s. Awitá wyznawce / którego wiara / dowcipem y nauką / Gallia od  
Arianów obroniona jest.

Anastazyus widząc iż lubie inż miał zwłaszcza Cárogradzány / dla o-  
nych poselstw do Papieża / y dla obietnic wielkich o ziednoczeniu Kościo-  
łom / oblagane / y do siebie skłonne: bać się Witaliana przestał / y śmiejąc go  
z wrzodu hetmáńskiego złożył / a Rufiná na jego miejsce podał. A musiał  
Witalianus na żywot domowy wskazać. Nie poszedł go p. Bog / bo nie  
szczerym był Katholikiem / iedno pod tym imieniem dostać chciał Rzymskie  
go pánstwa. Pokazało się potem iż Eutychnianom sprzyjał. Kogo inego  
przemyślnego y szczerego nazywał był p. Bog / gdy inż w krótko tego heretyka  
Anastazyusa stracić miał.

Wznowił tedy Anastazyus Cesarz na Katholiki swoje okrucieństwo /  
gdy od boiaźni onej / z strony Witaliana wolny został. Bo wiele Biskupów  
prawowiernych trapił / y do siebie je pozyskiwał / y na wygnanie potępiał. Wie-  
dnym Biskupie Eudow napisał Cedrenus / iż słysząc o jego nauce y wymo-  
wie Cesarz: posłał poń / y namawiał go do wiary Eutychniańskiej. A on mu  
rzekł: Ty raczej Katholikiem zostań / a Eutychesa y Dioscora y Sewera  
odstap / abyś piekła wstąpił. y iawę go za ścátę / rzekł: W tej sukni po śmierci  
nie poydziesz / samo nabożeństwo y cnoty z toba poyda. Nie przesładny  
wiernych które CHRISTVS krwią swoją kupił. Ty nauki nie masz / dopy-  
tać się prawdy nie umiesz / żadnego członku wiary dostatecznie nie rozumiesz.  
tylo się potwarzami a fałbierstwami błazeńskimi bawisz. Dostęże Cesarstwo  
masz / możesz Biskupom dać pokój. Zawszydził się Cesarz / y dawał mu pie-  
niądze: ale y selagá brząc od niego niechciał / choć bázno w bogim był. To  
Cedrenus. W ten czas Biskup Tessalonicki Dorotheus kwoli Cesarzowi  
odpadeć od iedności s. y z heretykiem się Cárogradzkim Tymotheusem złą-  
czył. Ale 40. Biskupów Greckich y temu podległych do Papieża się wdałi.

On Ioannes Mácycotá heretyk Biskup Alexandryjski umarł. Na jego  
miejsce także heretyk nastąpił Dioscorus mniejszy. y było wielkie rozewnie-  
nie s. Kościoła. Bo y na Antyoskim Biskupstwie siedział on przeklęty Sewe-  
rus / y



rus / y zlosliwy Tymotheus na Cárogradzkim. Miedzy Kátholiki zaś była ona niezgodá o Akáciusá. drudzy go dla rozkazania Rzymskiego Biskupa odstepowali / á drudzy przy nim wporne stali. y była froga nedzá kósciolow wschodnych.

Po Aleksionie Nikopolitáńskim Biskupie w Epirze / nastąpił także Kátholik Jan. ktory zebrałszy Synod swoy / wysłał Rufiná dyakóná do Papieża / wyznánie wiary Kátholickiey y potepienie heretykow y Akáciusá towárzysząich niosącego / y o społeczność wedle zwyczáiu prośącego. Piše do Papieża y piše z nim inni Biskupi : prośac aby ich náuczyl y onymi iáko oćiec oycow y Ksiáże wszytkich Biskupow rządził / á przeciwo heretykom wmoćniał. Wweseloný Papież onym poselstwem / dawno już od wschodnych kátholickie nie mając : listy one w kósciele wszytkim czytać kazał. y odpisał y Janowi y Biskupom / z ich sie wiary y státku radując. A ná lepszé onych kósciolow o potępienie / wysłał do nich swego posła Pullioná poddyakóná Rzymskiego / chcąc aby sie wszyscy Biskupi ná potepienie heretykow onych wschodnych / káżdego miánując / podpisáli. Dał też ná piśmie Pullionowi onemu náukę / iáko one kóscioły stánowić miał. y kazał aby ie listy iáwne czytáne tam były.

Doro... Tessálonicki Metropolitá / poznawszy / iż Biskupi Epiru z Apóstolską sie... złączyli : począł ie przesładować y trapić / máiac Cesársa po sobie. On / o tym Papieżowi dół znáć. Papież piše prośac aby cierpliwość znosił / obiecuiac im od Pána Boga przedkie wybáwienie. A nie spuszczáiac meżny pásterz owiec CHRISTVSOWYCH, sercá / áni w onym niepowodzeniu o obronie kóscielney rospaczáiac : gotował drugie posły do niebożnego Cesárzá.

## Rok Páński 517. Hormisdy 4.

Anástazyusá 27. Theodoriká 25.



Przawił posły swoje Papież Hormisdá do Cesárzá / onegoż Ennodiusá Biskupa Tyczynskiego y Peregriná Biskupa N... senatu. y piśal Cesárzowi prośac go / aby to co obiecal wypelnił á heretykow y Akáciusá odstąpił y pokoy kósciolom s. wczynił. Dał y do Tymotheusá Cárogradzkiego Pátriárchy heretyká

wpominálny list swoy : w żadná sie z nim społeczność nie wdáiac / á przedkim mu dzewá z tego wyćięciem grożac. Piśal y do Biskupow wschodnych záwiedzionych / aby sie ná sad Boży ogladáli / á owiec poruczonych nie záwoódzili. Piśal y do Kátholickich Biskupow wschodnych / aby pokusy wytrwáli / á pomocy z niebá w státeczney ciérpliwosci czekáli. Piśal y do Possessorá z Afryki Biskupa od Arianow wygnánego / ktory miéskáiac w Cárogradzie / bázno sie onym heretykom sprzeciwiał y prawdę kóscielną wspierał. Piśal y do Ksiezey y mnichow y do ludu Cárogradzkiego / wspomínáiac pierwszą ich zá Bázyliská ku wierze swietey goracosc y státek. Podał też tymże posłom ná piśmie wyznánie wiary / iákie mieli czynić ci / co sie vpámietywali y od herezyi odwracáli.

Gdy Papiescy posłowie wyiácháli / inny dyakón do Papieża przybył od Janá Nikopolitáńskiego / záluiac sie iż Dorotens Tessálonicki Biskup / wysłał nań y ná Biskupy iego vrzedy duchowne y swieckie / ktorzy ie wciśkáia o co iż sie do niego wedle zwyczáiu o potwierdzenie nie wciékli : prośac iákiey pomocy przedkiey. Papież piśal do swoich posłow / aby te rzecy Cesárzowi przelożyli. Piśal y do tegoż Janá aby mocno stál przy stolicy Apóstolskiej / á nie chwiał sie wstráśsony doleglosćiami o prawdę. Bo już máto nie prośił od Papieża dozwolenia / aby Dorotensowi sie poddal. Piśal y do samego

Rozserwanie wschodnych kósciolow.

5.  
Jan Nikopolski Biskup.  
Inter epist: Hormida Tom: 1. epist: R. P.  
Z Epiru Biskupi przy Papieżu.  
Listy w kósciele czytane.

6.  
Vt supra.  
Papieska ciérpliwosc y meśno.

1.  
Tom: 1. epist: R. P. inter Hormidę epist.  
Pilność Papieska okolo kósciolow.

Possessor Biskup z Afryki wygnany.

W ten wyznania wiary z Rzymu.

2.  
Dorotens przesładownik.

Listy Papieskie.



3.  
Posłowie Papie-  
scy od Cesarza  
zeleni.

Hardy list do Pa-  
pieża Cesarzki.

4.  
Prześladowanie  
na Katoliki.

Anichy zabiano  
o wiara.

inter epist: Hor-  
misd. epi: 21.

5.  
P. Bog powstaie  
gd ludzka pomoc  
vstaie.  
ymotheus here-  
yk Carogrodzki  
vmarl.  
Iaceph. in Chron.

6.  
Ilad w Palesty-  
nie.  
yril: in vita Sab-  
bae apud Surium.  
5. Decembris.  
Saba defsz vpra-  
sa.

1.  
Actionet. Syno:  
Quinta.  
Staranie Papie-  
skie.

Doroteusza od tego go odwozdzac: aby innym nie przeszkadzał / gdy sam do ro-  
dności Apostolskiej niechce. Do ktorey gdy sie wroci / prawa swoje ciale mieć  
bedzie. Pisaly do Cesarza pilnieza onymi Biskupy z Epiru prosiac / aby o-  
nych Biskupow wiscac nie dopuszczal.

Gdy oni poslowie do Cesarza przyiachali / mowi Anastazyus Bibliothec-  
arius: Cesarz nie wezynie / y na to co Papiez chcial / zezwolic niechcial / he-  
retykiem sie pokazuiac. Smial sie y o one posly w pominkami kusic: aby na-  
iego kacerstwo zezwolili. Czego gdy wezynie niechcieli: on ie wyrzucic z Ca-  
rogradu tajemnie tylmi / y ze wszytkiego panstwa swego kazal. Wsadzono  
ie w sprochnialy okret / y do zadnego miasta przysiepowac nie dopuszczono.  
Oni iednak gdzie mogli listy Papieskie / ktorych bylo dziesietnascie / przez  
mnichy y inne prawowiernie do Biskupow ktoryz z Cesarzem trzymali / rozysla-  
li. Napisaly list do Papieza Cesarz niemilosierdnym go zowiac: a iz wolal  
by wkrzywdzon byl y zginat: nizliby mu kto rozkazowac mial. Co sie rychlo sta-  
stalo iz zginat / gdy oycowskie y Papieskie w pominkami sluchac niechcial.

Zatym gdy o takiej odprawie Papieskiej slawa sie po wschodnych pan-  
stwach rozbiegla: oni heretycy przemozni srodze wiscac / zabiac / y wyga-  
niac Katoliki poczel. Azwolacz on Severus Acephal Antyoski y Piotr  
Apameński Biskup w Syriey: obrócili sie y na mnichy y pustelniki prawowier-  
ne / y na ony ktoryz niedawno od nich byli odstapili. bili ie / mczyli y zabiali  
do siebie ich y do swey wiary ciagnac. Wcielili sie do Cesarza / y pisac poslali  
Sergiusa y Jana na Sewera sie zaluiac. Ale ich sluchac niechciano / y ie-  
szcze ie zelzono. po czym poznali: iz na to Cesarz zezwalal / co oni heretycy  
czynili. Potym sie samemu P. Bogu poruczaiac / pisali do Papieza / one mu  
swoie ciezkosci przez te posly swe oznajmuiac / a o pomoc prosiac / y wszytkie  
heretyki przeklinaiac / z oycem sie y prawym pasterszem swoim / iako mowia / ie-  
dnoczyli. Podpisalo sie Archimandritow 25. Presbyterow y dyakonow 170.

Juz nie stawalo ludzkiej pomocy / czynil co mogl Hormisd. y ytrwale  
we swoje prace na one rozzerwania y ciezkosci koscienne chcac ich podzwia-  
gac / przykladat. Powstal Pan Bog y podniosl reke swoje / naprzod na one  
go Tymotheusza Patriarche Carogrodzkiego / ktory iako heretyk wiela zlego  
przyczyna byl / ktory nagle vmarl. Siedzial lat szesc. Po nim lud obrat  
na Katolika poniewolnie / ktory byl prawowiernym: ale tylo kilas miesie-  
cy siedzial / nigdy pokoju od zlego Cesarza nie muiac.

W ziemi swietey czwarty juz rok byl suchosci y glodu po wygnaniu o-  
nego s. Heliasa Patriarchy Jerozolimskiego. Tam s. Saba swoim mni-  
chom / tylo tym ktoryz prze niedostatek wody wytrwac juz nie mogli: defsz  
v P. Boga vprasal / ale tak iz inni oney laski nie mieli. O co przyszli do niego  
go aby tez y onym vprosil wode. Takze y Jan Biskup Jerozolimski onemu  
sie s. Sabie korzac: prosil aby miastu defsz v P. Boga ziednal. y kazac sie  
im modlic trzy dni: czwartego spuscil im wielka ochlode Pan Bog.

## Rok Panski 518. Hormisdy 5.

Anastazyusza 28. Theodorika 26.



Hormisd. Papiez zaluiac wielce onego przesladowania w Sy-  
riey y mnichow y kaplanow Katolickich: list do wszytkich pra-  
wowiernych w Syriey pisal: ciepac ie a w cierpliwosci vmacnia-  
iac. List ten Oycowi na piatym Generalnym Concilium / czy-  
talc sobie kazali. y iest wielkiej pociechy duchowney pelen. Je-  
dnak az do smierci Cesarza / ktorego Pan Bog tego roku zabil / vdrzezenie  
Katolikow nie vstalo.

puscil



Puścił się niebożny Cesarz y na swoje dworskie pány / o których Kátho-  
licowie y nieodmienney wierze wiedział / y iáko sobie podeyrzane / zabił.  
Miedzy nimi byli Justinus y Justinianus / ktore gdy na gárdło posádzil:  
we śnie miał takie widzenie y glos: Nie z tego nie czyn Justinowi y Justinia-  
nowi. Bo oba swęć czasu Bogu służyć beda. y onym snem przestrášony inepo-  
biwszy tych dwu puścić kazał. y ták P. Bog z rektie okrutniká onęć wybawił.  
Przed śmiercią Anastazyusa Cesarza roku tego w Dárdaniey wielkie  
trzęsienie ziemi dwádźiesiąt y cztery miasta obáliło / dwie sie z ludźmi zápa-  
dły / a inez wielka porážka ludzi rozbite sa y skázone.

Anastazyus miał nocne widzenie také: Máz strášliwy vřazal mu sie  
kšięgi w rektu trzymájac á mowiac: Owo lat czternaście wymázuie życia  
twoę / dla zley wiáry twoiey. Cedrenus przydáie / iz on sen Amánciusowi ská-  
roście rzesáncowi / zá ktore ráda wřetko zle czynil / powieđzial. A on mu teź  
druzi swoy sen oznaymil: iz go wieprz frogi przez sen zá sůtnia iá / y ná zię-  
mie obálił y ziadł. Przyzwał wieřezka swę Cesarz Proklusá Pogániná / bo sie  
w takich kochał: y pytał go o wyklad snu onego. á on poprosi rzeć / iz przedko  
obádwa vmrzec mieli. Przeleť sie Cesarz y nigdy dobrej myśli być nie mogł.

Miał y iákieś proroctwo / iz od ognia zgináć miał. y dla tego wiele fon-  
tan w páłacu náczynil. Ale mu nie pomogły. Bo gdy powstało grzmienie y  
křstáwice stráśliwe: on z komory do komory / z páłacu do páłacu vćiekał. y  
tam go w iednym piorun zabił. Táki miał koniec on wiáry s. rozboynik po-  
wřech wschodnych kroleřtwách. On co Papieřowi posłuszeństwo wypowie-  
dzał. On co ná ich vpominánie niedbał. On ktory wřetkim heretykom  
miec ná Kátholiki ostrzył. y ták wiele Biskupow pomordował y ná wy-  
gnánia potepiał. Krolował lat 27. y kilás miesięcy. zabił od P. Boga 9. dnia  
Lipca. Položony przy Ariádnie ženie swoiey w kóściele s. Piotrá y Páwła.

Cyryllus w żywocie s. Sáby piše: iz s. Sába náwiedzić chciał onego  
Heliasá Jerozolimskiego Biskupa ktorego Anastazyus dla Concilium Kál-  
cedonskiego y wiáry s. Kátholickiey wygnal. Był mu bázro rad s. Helias / y  
dlugo puścić go od siebie niechciał. A dnia iednego wyrzał Sába / á on  
śmurny y oczy záplátáke máłacy sieđzi. y spytał go: Coć sie dzieie: On rzeł:  
Dziś tey godziny oycze s. vmárl Anastazyus Cesarz / á ia teź dziesiatego dnia  
zá nim poyde / á bych sie z nim sadzil v strášliwego tribunálu. Lecz toź Pan  
Bog obáwiał s. Sábie / iz widział pioruny y trzástáwice wypuszczone ná A-  
nastazyusa / á on vćiekał od komory do komory sprošnie duře wypuścił.  
Jest v Zophromiusá / iz Abbas Polichronius powiádal o Heliasu Jerozo-  
limskim Biskupie: iáko bedac mnichem winá nigdy nie pil / ták y bedac Pá-  
tryárchą / obá byli o s. Synod Kálcedonski od Anastazyusa wygnáni. A dnia  
iednego dáli sobie znáć mowiac: Dziś Anastazyus vmárl / podźmy y my sa-  
dźie sie z nim. y po dwu dniu obádwa do Pána Boga posli. To iest / potym /  
iáko do siebie pisáli. Obudwu kóściol ma zá swięte / y dzień ich pámiatki  
czwartej Lipca náznáczyl.

Tákie świadki ma Anastazyus potepienia swego / y ná onym swięcie.  
Dlugo pánował w złościách swoich / ále przed sie swoy koniec miał. Nie mář  
sie z czego chlubić / gdy zly dlugo żyie: gdyž to iest iego wielkie nieřezesćcie.  
Wielki gniew Boży ná grzesnym / gdy go nierychło P. Bog karze. Wielka  
meká tu ná ziemi / zá grzechy nie mieć meki. Tu inž troche odpoczywamy /  
Pána Boga wychwalájac / iz Pháraóná tego vřopil / po ktorego zgubie  
wřetel sie pokoy y iednoř kóściolowi swietemu wroćilá.

Rok Páński 518. Hormisdys. Iustina 1. Theodorika 26.

2.  
Justinus y Iustini-  
anus poimani, y  
wybawieni.

Zonaras Annal:  
par: 3. & Cedren.

Marcell: in Chron.

Trzęsienie wiel-  
kie ziemi.

Zonaras.

Sen Anastazyu-  
sow.

Cedrenus.

Theophanes in  
Miscell.

Proklus wieřezek  
Pogani.

3.

Piorun zabił Ana-  
stazyusa Cesarza.

Euagr: lib: 3. cap  
vltimo.

4.

Apud Surium  
5. Decemb. To: 6.

Helias y Saba o  
śmierci Anast.

Prato Spirie: ca: 35.

Helias y Flawia-  
nus smowili się na  
sad Boży.

5.

Martyrol: Roman.

Tu się poczyna Bá-  
roniusa Tomus 7.



I.  
Zonaras Annal:  
Tom: 3.  
Euagr. lib: 4. cap: 1.  
Iustinus podlego  
rozm.

Carogrodzan ra-  
doci.

Tom: 2. Concil:  
Synod: Constant:  
contra Antemium.

Wolania Katholi-  
kow na heretyki.

Sewerus przekle-  
ty.

Falszowania pi-  
sma Synodu Ca-  
rogradzkiego.

Pelag: epist: 1.

3.  
Wygnańnych imio-  
na wpisanie.  
Diptichy.

Synod Carogrod-  
ki.



O śmierci Anasazyusa / żołnierze z Senatem podnieśli na państwo Justina nad rycerstwem dworskim starszego. Człowieka w bogiego domu / który pierwszy był w wieprze past / a potem na żołą sie wdawszy / do wielkiego urzędu przyszedł. Bo był cnotliwych pełen / y potężny Katoлик / który dla wiary s. od Anasazyusa heretyka wiele wciępiat. y o Cesarstwo nigdy sie nie starał / iako pisał do Papieża / iż poniewolnie na nie wstąpił jest. Gdy do kościoła przyszedł Iustinus dnia 15. Lipca / y Jan Patriarcha Carogrodzki: lud w wielkiej wesołości na wzor pieśni iakich na wiersze włożone / na potępienie heretyków / y podniesienie świętej wiary Katolickiej wolania czynił: y triumph zwycięstwa nad heretykami śpiewał / które im Cesarz nowy Katoлик przynosił. Był Jan ten Patriarcha cichy y milczący zawsze Katoлиkiem: ale bojąc się wym. Lud go tedy pobudził aby heretyki potępiat / a Concilium Kalcedonskie wychwalał. y wołał: Długi wiek Cesarzowi / długie dni Augustie / to jest / żenie jego. Wyrzuc Mánicheyzytka Sewera / wykopy kości Mánicheyzytów (tak zwali Eutychiacy / iż bliskość w wierze z nimi mieli.) Wychovalay s. Synod / Trojca wychwalał. Maria Bogarodzica. Zwycięza Trojca s. Zwycięza wiara prawowiernych. Wychwalał s. Synod / czego sie boi / prawowierny kroluie. Wygra wiara Cesarzka. Wołał y na Patriarche: Albo wymiż: albo wychwalał Synod Kalcedonski: Bo Iustinus kroluie / kogoż sie boi: y te słowa powtarzając / radość wielką ludom Carogrodzki pokazywał. Lecz y tego chciał / aby Patriarcha z Ambony potępił onego Sewera heretyka: y iako Mánicheyzytka / nietylko Eutychiacy / ale aż pierwszy poklonił sie w ołtarz s. potem wam dam odpowiedź. y bywszy w ołtarz / wstąpił na kazalnicy y mówił: Wiecie com wciępiat / dla wiary / y cierpieć chce do śmierci. Nikt nie śmie s. Synodu przeklinać. A lud przed sie wołał: teraz przeklinay Sewera / a iutro Synod potwierdzi obietcy. y tak wołać kazał Samuelowi dyakonowi; iż iutro wykona sie pamiątka Oycow ss. Kalcedonskich. A skupiwszy sie z innymi Biskupy / przeklinał Sewera / y dał nań anathemę.

Tu gdzie te wolania opisuia / któryś Greczyn dzieje one posfałszował / bo Janá Carogrodzkiego zowie Patriarcha Dekumemikiem / to jest wyższym nad inne Patriarchy. Bo onego wieku o tym tytule nic slychać nie było. A nie rychło potem Jan trzeci Patriarcha Carogrodzki gdy ten tytuł sobie przypisował: dobrze od s. Grzegorza od niego odgromiony był. y Pelagius mu wymawia / który mało co przed s. Grzegorzem na Papieństwie siedział: iż tego przodkowie jego nigdy nie używali.

Nazajutrz / to jest 16. dnia Lipca / zjechał sie wielki lud do kościoła / y na początku Mszy / bo była Niedziela / także iako wieczór wołał: aby cztery wielkie Synody Patriarcha / y imiona wygnanych dwu Patriarchow choć umarłych / Euphemiusa y Macedoniusa y Leona Rzymskiego do diptichow wpisał. y musiał tak uczynić Jan Patriarcha. A iednak pisarz tych dzieiow reka fałszywa / pozniej Leona położył / niżli drugie. Czego nigdy nie czyniono w Grekow. zawsze Papieża pierwszy. A po czterech dniach Jan Patriarcha / chcąc to umocnić / co sie na wrzaski nieporządne ludu sstało: y na przedce / iaki mogli Synod / z bliskich Biskupow 40. z tam z podania Achimandritow / to postanowili. Naprzód aby Euphemius y Macedonius wygnani / zaś y po śmierci wprowadzeni byli / iako sie przedtem sstało z Chryzostomem y Gławianem / y imiona ich w diptichach zostali. Druga / aby ci którzy dla nich wygnani sa / przywróceni byli. Trzecia / aby cztery Synody w diptichy wpisane były. Czwarta / aby imie Leona Rzymskiego wy-

mazane



mazane znówu wpisane było. Piate aby Sewerus był wytklery y od wysyt-  
kich wrzedow kościelnych odpadał dla tego bluźnierstwa wielkiego y  
potwarzy na kościół Boży. To wysytło słusnie y dobrze postanowili / o  
tym tego iż Euphemiusa y Macedoniusa którzy sie kościołowi Rzymstkie  
o Alkaciusa sprzeciwili y społeczności z nim nie mieli y tak umarli w księgi  
Biskupow wpisali. To sie nie godziło y o to sie oparł Papież Hormisdas y  
przewiodł iż onych dwu y trzeciego Alkaciusa wymazać potym musieli.

Jan Cárogradzki ono co sie w mieście działo y co na Synodzie postá-  
nowili do wysytlich wschodnych Biskupow rospisał / dáiac im znać o oney  
Ducha s. wielkiej zgodzie około wiary y o Kátholickim a prawowiernym  
Cesarzu. Tedy oni wysytscy Biskupi zwołaszá którzy sie za Anastazyusa wy-  
znać wiary s. lekali / ábo sie kryli / ábo milczeli: prawie ożyli y on ogień kto-  
ry ieszcze w sercach ich trwał na wielki płomień wzniećili / raduiac sie y Sy-  
nody czyniac y prawde Kátholickiey nauki na swoje miejsca wsadzaiac / po-  
strach wielki heretykom y onym Sewerianom uczynili / na nie sie zmauiac  
y o ich wyrzuceniu radzac. Smie to twierdzić Rustikus dyakon Rzymstki /  
ktory żył tego wieku / iż dwá tysiąc y pięć set Biskupow na ten czas na he-  
retyki powstało. Uczynił też Synod Jan Jerozolimski Pátriarcha ze  
30. Biskupow / wysytło to potwierdzaiac / co sie w Cárogradzie postanowi-  
ło. Także y Tyrski Synod y w Syriey także uczyniony y po inych stronách  
z wielkim weselem odpisuię Janowi Cárogradzkiemu: pochwalaiac to co  
sie stało. A wysytscy wielkie złości onego heretyka Sewera y inych tego to-  
warzyszow wypisuię / ich bluźnienia / morderstwa / nieczystości y łatom-  
stwa / chwaiac Pána Boga / iż onego ich ciężkiego iázmá zbywali.

A księza Antyochenscy o tym Sewerze złośliwym pisał / iż raz trzy sta-  
michow w Syriey wtorey / pozabíł / one stáre święte Oyce / którzy nágo  
bez pogrzebu długo leżeli / psom y ptakom obiády z nich dáiac. Co y na in-  
nych miejscách czynil / circa fontes in Lauro. Pisał y o tego złośdziejstwach  
y świętokradztwie / iáko kościoły polupil. i. Te pisma z tak wielá kościo-  
łow wschodnych gdy do Iustina Cesarzá posłał Jan Cárogradzki: wydał  
mandat po wysytkim páństwie / ktorým wolność y miejsca y wrzedy ktore  
mili przywraca / wysytkim dla wiary Kátholickiey zá czasow Anastazyusa  
wygnánym: á heretycy aby vstępowáli y karáni byli. A ktemu wysytkim Con-  
cilium Kálcedonskie przyjmować y czcić y do kościołow wpisować rozkazat.  
Zá czym wielkie wesele Kátholikom y pokoy kościołom sie Bożym wrocil.  
W Palestynie s. on Saba / sam on wyrok Cesarzski rozgłaszał / y wiele lu-  
dzi błędnych nawracał / pospolu z Theodozyssem swoim miłym towarzy-  
szem. Z ktorým y v Biskupa Jerozolimskiego Jana / ná pokazanie onego  
kościelnego wesela: nádzwyczay swoy iadł y pił y niektore zartowne rozmo-  
wy czynil / ieden z drugiego vczciwie sie śmieiac / y do siebie piiac / y do napo-  
dze Bożemu nie godzi sie iedno záwždy pochmurnym być. Sa czasy nie-  
ktore / á zwołaszá takie pospolite kościelne / ze czci Boskiey wesela / ktorých  
sie oná życia surowosc / spusćić troche y troćko moze.

Dał y drugi wyrok Iustinus Cesarz ná Seweriany y ná inne kościelne  
zbiegi y heretyki / karzac ie y wrzedow y rycerstwa im broniac. Pisał też do  
Papieża list / ktorým mu o swoim ná páństwo podniesieniu / zá lástka y prze-  
rzeniem Troyce przenaswietsey / oznámuie: mieniac iż sie tego nie doma-  
gał / y niechcacego to potkáło. y záleca sie modlitwom iego / aby P. Bog po-  
czátki pánowania iego vmocnil. Odpisał Cesarzowi Papież / dziekuiac / iż  
od Piotrowi poczatki swego pánowania oddał: á ciesiac sie z powołania iego  
od Boga ná páństwo: nádzieie wielka máiac o pokoiu kościelnym / iż sie zá

Extant Synod:  
Constant: contra  
Antimum.

4.

Biskupi ożyli.

2500. Biskupow  
na heretyki.

5.

Pochwalenie Sy-  
nodu Cárogradz-  
kiego.

Extant in Synod:  
contra Antimum

Actio: 1. Tom: 2.  
Concil.

Sewera okrucień-  
stwo.

6.

Mandat Iustynow  
o wygnane Bisku-  
pów o wiary.

Pokoy kościelny  
wroceny.

Cyrrill in vita Sab-  
bae apud Surium  
5. Decembris.

S. Saba taki try-  
umph czynil.

7.

Extat Tom: 1. epi:  
R. P. inter ep: Hor-  
misdas.

Iustinus pisał do  
Papieża.



O posły Papięskie  
prośba.

5.  
Inter epist: Hormi-  
sda Tom: 1. ep:  
R. P.  
Patriarcha aku-  
menicus.

9.  
Wschodnie kościo-  
ły, jako Papię  
przyjąć chciały.

Zonaras & Cedre:  
in Iust.  
Euphemia Cesa-  
rysowa.

1.  
Inter ep: Hormi-  
sda Tom: 1. Epist:  
R. P.  
Posłowie Papię-  
scy z czym posłani  
do Carogrodu.

Akacius wyrzuc-  
ony być miał.

2.  
Inter ep: Hormi-  
sda Tom: 1. ep: R. P.

tego czynnością y nabożeństwem ku Panu Bogu wrocić miał.  
W tym też wschodni Biskup z onego Synodu Carogrodzkiego list spo-  
ny, który Synod z zowia, pisali do Papię: prośba aby posły swoje na  
twierdzenie iedności kościelney do Carogrodu posłał. y o przyczynny list  
Cesarza prosili: aby im tego w Papię pomógł. y pisać o tym Cesarz posła  
swego Gratusa Komesa przezacnego do Papię wyprawił, aby sie o one  
posły Papięskie postarał. List Synodalski o którym Cesarz wzmianke  
czyni, nie narydnie sie: ale list Jana Carogrodzkiego iest w którym sie nie pi-  
se Patriarcha cecumenicus, ale wedlezwyczajn tylo Biskupem. W tym li-  
ście oznajmuie o tej zgodzie kościołow, ktora sie w Carogrodzie zaczęła, y  
wyznanie wiary swey Kátholickiey przekłada, y o posły prosi. Niewspomi-  
na iż Euphemiusa y Mácedomiusa przyiał: aby sie na początku w iakie ro-  
żnice nie wdał. Jest y list Iustiniána, który w Iustina Cesarza na pierw-  
szym miejscu był: w którym Papię prosi, aby sam do Carogrodu, na wszy-  
tkiego kościoła vspokoienie przyiachał: abo iesli być nie może, posły swoje  
przedko wyprawił.

Odpisuiac Papię Janowi Carogrodzkiemu, za one początki zgody  
kościelney dziekuię P. Bogu, y temu: ale oznajmuie iż zupełna zgoda być nie  
może, y przyieci wschodni Biskupi do społeczności kościelney nie beda: po-  
z dipeychow imie Akaciusa wyrzucone nie bedzie. Na co pierwey Papię  
w Rzymie Synod miał, y na to sie wszyscy zgodzili, aby wedla zdania przod-  
kow swoich Papięzow, Simpliciusa, Felixa, Gelazyusa, y Symmachusa,  
pierwey Akaciusa, Hormisdysa wymazać kazal: toż dopiero do iedności ko-  
ścioły wschodnie przyiał. Tak sie Papię wszystkim wschodnym Biskupom o-  
parł y przewiodł co było słusznego, iako sie niżej powie.

Iustinus nim zone swoje koronować y Augusta uczynić dał, imie iey  
odmienil zowiać ia Euphemia, na cześć oney Kálcendonickiey męczenniczki.  
Bo pierwse imie miała Lupiciná. Onego też Anástazyusa rzezanca, który  
Anástazyusowi heretyctwa y na Kátholicki okrucieństwa pomagał, y onego  
do złości takiej zapalał: zgubić Iustinus rozkazał, y wypełnil mu sie sen iest.

## Rok Páński 519. Hormisdys 6.

Iustina 2. Theodorika 27.



Posłał Papię swoje posły do Carogrodu, Germana Biskupa  
Kápuánckiego, który pierwey też y do Anástazyusa wysłany  
był, y Jana drugiego Biskupa, Blándá kapłana, y dwu dy-  
konow Felixa y Dioskora, z takim poruczeniem y nauka: aby  
żadnego Biskupa do społeczności kościelney nie przypuszczali,  
ażby wyznanie wiary takie, iakie im dał na piśmie uczynili. A z temi którzyby  
niechcieli, aby v stołu nie siedzieli, ani od nich żywności brali. A w Carogro-  
dzie aby pierwey Cesarza pozdrowili, niżliby kogo inzego do siebie przypu-  
ścili. Janá też Carogrodzkiego Patriarchy aby nie pozdrawiali, ażby co v  
czynil co sie poruczyło, y stolicá Apostolská podać. To iest, aby takie wyzna-  
nie wiary uczynil, iakie napisane iest w którym Akacius wyrzucony iest. Nie  
o tym swarow y disputacy nie czyniac, na ktore nie sa posłani. A żeby ono  
wyznanie iawnie w kościele przed wszystkim ludem było, abo w zakrystiey  
przed wszystkimi księża y Archimándryty.

Dał też przez nie list do Cesarza Iustina, w którym go wychwala, a  
prosi, aby ta iedność kościelna dosła, a o Akaciusa sie niegodnego y herety-  
kami pomazanego, nie zastawiał. O co y do zony iego Euphemiey pilnie  
też pise. Bo wiedział iż mu do wiela dobrego iako wielce pobożna niewia-  
sta przyczy-  
sta przyczy



sta przyczyna była. A iż do stánowienia oney zgody kościelney nawiecy na Cárogradzkim Pátriárše Janie należało: napisał mu głádky y łódki list: prosił aby sie od wszelkiego zmázanía heretyckiego oddalił / a Akáciiśa odstąpił / a w iedney wierze z nim będąc / iednoż o heretykach rozumienie miał aby w iednym ciełe CHRISTVS OWIM z nim zostawał. Wypelnił prawy we-sele moje y swoje: a wśytkim bádż przykładem do iedności kościołow s. Pi-sał y do kśeżey ábo kłeryków Cárogradzkich / wiedzac co ná nich należy: iż ludem wśytkim włádneli / y Cesárzom byli stráśliwi / y skłádac ie z páństwa mogli. Odpisał też ná dwa listy onemu Iustinianowi / ktory bázno był do iedności kościołow gorący / ktory potym po Iustinie Cesárzem krolował / y ná ten czas wpminki był s. Piotrowi posłał. Prosił go aby sie stáral żeby Biskupi wśyscy wschodni wyznánie wiáry tákie uczynili / iákie im ná piśmie przez swoje posły podáie.

3. Wielkiej opátrznosci Bostiey / te sie listy wśytki cále dochowały / y dšcie oney ták wielkiej spráwy obiaśnily. Pisał y do stárošty Thessaloniki / gdsie był on niezgodny Biskup Doroteus: kościelne mu spráwy y posły / ktorým ták sstąpić kázal / zalecáiac. Pisał y do inych przezacnych niewiaśc / Anástazyey y Dalmácii / ktore gdy ini Biskupi odstepowali / one ná dwo-rze Anástazyśa będąc / mocnie przy Kátholickiey wierze zostawały. Awa-nie nie opuścił ten s. Papież / co do ták nalezytey zbáwieniu ludzkiemu ie-dności postanowienia służyło.

Posłowie oni Papiescy gdy do Greciey przyiáchali: náleżli tam posły Cesarskie / Stephaná y Leonciusa Komesy przezacne / wysłane przeciw so-bie / ktorzy y do Włoch ná ich prowadzenie zaiáchac mieli. Niektorzy Grec-cy Biskupi przyjmowali ie z processyami / y z ludem wśytkim. ktorzy świece y krzyżem reku mieli / y Biskupi powolność ku Papieżowi náuce / y wyzná-niu wiáry pokázowali / iáko w Stámpinie y w Ligidu. A gdy do Tessálo-niki przybyli / on odszczepieniec Biskup tego miásta Doroteus / wdzięcznie ie przyiáł / y podpisać wiáre zebrałszy swoje Biskupy / y posłać do nich ono wy-znánie obiecał.

4. A gdy do Cárogradu w dšien wielkiego Pomiedziátku przyiáchali: przez óswiecone posláńce Cesarskie przywítáni sá / y ze czcia wielka przyieci. y ná-zánuerz do Cesarzá / gdsie był wśytek Senat / y czterzey Biskupi od Pátryár-chy wysłáni / wprowadzeni sá. Cesarz listy przeczytałszy / rzekł do posłow: Rozmóćcie sie z Pátryárchą á zgodzcie. A posłowie powiedzieli: My z nim sporu wiesć nie będziemy: ále to wyznánie wiáry pierwey podpisać ma / niźli do społeczności kościelney przypuszczony będzie. y gdy kázano czytać ono wyznánie / czterzey oni Biskupi / pochwalili ie y rzekli: Szczera to prawda. A Cesarz powiedział: Jesli prawda / idźcieś zámia. y zátym z Senatu nie-ktorzy rzekli: Uczynicie wy Biskupi pierwey co prawdziwego być rozumie-cie / a my poydźcie zámia.

5. A w Wielki Czwartek Pátryárchá Jan do pálacu przyšedł / y z ochotą ono wyznánie wiáry podpisał / y wśytki heretyki ktore Papież potepił / prze-plát / y zátym Akáciiśa y inne towarzysze heretyków / y nieposlušne one / Eu-phemiusa / Mácedoniusa y Tymotheusa Biskupy Cárogradzkie z diptychow wymázal. Tákeż Zeno y Anástazyus Cesarze wymázáni sá. Co sie po wśyt-tych kościołach Cárogradzkich obwiesćilo y przyieło. y ono wyznánie swoje Jan Pátryárchá ná piśmie do Papieża posłał. Podpisáli ono wyznánie kto-re posłowie podawali / y wśyscy Biskupi ktorzy sie w Cárogradzie náleżli / y wśyscy Archimándritowie.

Potym z wielkim weselem y z ludē Cárogradzkim Pátryárchá posły do kościoła wielkie prowadził y tam w dšien Wielkonocny słužbę Boską odpra-wiać /

List Papieški do Patriarchy Cárogradzkiego.

Iustinianus gorący do rzeczy kościelnych.

Niewiaśc w wie-rze słateczne.

Posłowie Papie-scy wczeczeni.

Doroteus fałszy-ny Biskup.

Sprawnia posel-stwo y Cesarza.

Patriarcha wiary wyznánie podpi-saie / y czyni co Papieś chce.

Ziednoczenie ko-ściołow Bostych.



Zwycięstwo Piotra S.

wuiac/ prawie y požadane zjednoczenie uczynili y lud w takiej liczbie s. takie mnice brał iaka nigdy widziána nie była bez żadnych swarów/ odmawiania y rozruchow. Był to dzień wielki/ takie Piotra s. y mocy jego od CHRI- STUSA dány y w potomkach zostawione/ zwycięstwo y takie posilenie brat- ciey y takie wszytkich posłuszeństwo. Gdy oni przeciwnicy y Cesarze y Biskupi pogineli y pamiątka ich ludzom przykra sie stała/ iż y po śmierci iem- sie zbzydzili.

Radość Justina.

Cesarz Justinus o oney przesłobkiej zgodzie y weselu dał znać pisaniem swoim Papieżowi/ dziwnie sie z tego raduiac/ y oznajmując iż listy do wszech poddanych pisał: aby sie do tejże świętey iedności przygarneli.

6.

Listy do Papieża.

Jan też Patriarcha przewodzieczny list do Hormisdys napisał z oney się zgody raduiac/ y iemu za wszystko y za takie posły ktore wysłał dziękuiac. Pisał y on Justinianus y Pompeius o tymże. W liście Pompeiusa ten jest tytuł: Oycu Apostolskiemu Hormisdys Arcybiskupowi powszechnego Ko- ściola. Pisała y ona Juliana Anicya do Papieża/ prosiac aby posłowie jego z Cárogradu nie kwąpili: ażby sie ona święta zgoda zmocniła: wiedząc o Greckich ludzi odmiennosci.

Tytuł Papieski. Grekow statek po deyszany.

Radość w Rymie. Moc stolice Piotra S.

Gdy te listy y tak wesole nowiny y od swoich posłow Hormisdys Papież wziął/ y one w kościele przed wszytkimi czytać kazał: niewymowne Rzym- wszytek odniosł wesele/ P. Boga chwalać: iż taka moc dał stolicy Piotra s. y namiestnikom jego/ ktorzy choć iakoby w Gothow y onego Theodorka A- rianina w niewoli byli; a iednak Cesarzmi rządzili/ y od wszego świata try- buty y podatek wiary Kátholickiey wyciągali/ y pod nie ludzkie niezłesone podbiłali/ y nieprzyjaciele wiary herezye gubili.

7.

Paweł Patriar- cha Antyoski.

Odpisał zaś Papież Cesarzowi/ za one mu nowiny y za prace y wprze- mość jego do obrony wiary Kátholickiey/ dziękuiac: a prosiac aby toż star- nie uczynił o kościol Alexandrijski y Antyoski: aby w tejże sie iedności Ko- ścielney wiary zámknęli/ zc. y do inych także odpisował.

Do Antyochiey acz z wielką trudnością dány jest nieiaki Paweł kapłan z Cárogradu/ na ono Biskupstwo. ktorego chciał Cesarz y Jan Patriarcha w Cárogradzie poświęcić: ale mu tego posłowie Papiescy nie dopuścili/ aby sie krzywdą prawom kościelny nie działa/ a każdy Biskup od swoich Biskupow poświęcony był.

8.

In relatione inter Hormisdę ep: R. P. Mniſy z Scytiey burslini Eutychi- ani tajemni.

Ieden z Troycey S. wkrzyżowany, jako się rozumie.

Tam sie mniſy nieiacy z Scytiey z Egiptu wyrwali/ disputuiac przeciw nieiakiemu Wiktorowi Kátholikowi/ ktorego Nestorianem zwali: twier- dzac iż do wyznania wiary Kálcedonſkich Oycow to potrzebnó przydać. Jeden z Troycey s. wkrzyżowany jest. Wiktor pozwolić im tego nie chciał. oni do Papieskich posłow appellowali. Posłowie zganiłi im on przydatek iako niepotrzebny: a Wiktorá iako Kátholika niewinnym osadzili. Tedy mniſy oni do Papieża appellowali. Byli to tajemni Eutychianowie y z ta nowina wkrásć sie y rozdziali y swary w kościol wnośić chcieli. Bo choć to prawda iż ieden z Troycey s. wkrzyżowany jest: ale mowić sie tak nie godziło y do wy- znania s. Leoná y Concilium Kálcedonſkie przydatku tego nie było potrze- ba. aby sie nowe swary w kościol nie wstaly/ y przyczyna sie Eutychianow oddalala/ do oney fałszywey náuki/ iakoby Boſtvo cierpiało y wkrzyżowane było. Bo gdy im to pozwolono/ aby tak mowili: Jedną personą z Troycey s. wkrzyżowana jest w ciełe przyietym: przyjmować tego nie chcieli. Czym sie Eutychiani tajemniemi być pokázowali. Był tych mniſchow pierwszy woz- dzem Márencius nieiaki. Spzytał tym mniſhom on Witalianus co sie Ká- tholikiem dla państwa za Anástazyusa czynił y na dworze Justina zaczął być: ale roku przyszlego zabity jest.

9.

Justinianus on przedni pan y Justina Cesarza/ piſe y posyla posła swo- go do



go do Papieża / prośac o reliquie świętych / do Kościoła Piotra y Pawła s. który był w Cárogradzie zbudował. Nie posłał mu Papież żadnych kości s. Apostołow: ale tylko chustki które sie grobu ich we wtorey dziurze dotykały: tak iako y innym pánom y krolom Papieżowie zwykli posyłać. y mieli to sobie w wielkiej czci y zonych chustek moc na czynienie cudow występowała. Tenże Iustinianus pisał do Papieża kilá listow przeciw onym mnichom z Scytiey / aby ich do siebie nie przypuszczał / a nowe wymysły ich potępil. A w jednym liście ma one słowa: Wierzym iż to jest Kátholickiego / co nam z odpowiedzi wásey nabożney oznaymiono będzie. Z czego znaczna jest powaga Rzymskich Biskupow / na wszystkich Kościelnych trudności rozwiązanie y uspokojenie.

W Tessalonice Doroteus Biskup tego miasta / pokrzyty Eutychem / gdy tam posel Papieski Jan Biskup z Cárogradu na odbieranie wyznania y podpisow tych / którzy do Kátholickiey sie iedności wracali / przyiachał: lud poburzył / mieniac / iż ten posel na odmianę wiary od Oycow s. podał: / tam przybył. y wpadłszy lud on zwiędziony do gospody posła Papieskiego / go spodarza tego Jana / który przy Concilium Kálcedonskim zawždy mocno stał / zabił / y dwu slug poselskich / y samego posła Janá Biskupa sro- dze poranił / iż wždy żyw został. O taka złość y mezo boystwo pozwány do Cesarza Doroteus Biskup / wielkimi sie pieniadmami wykupił / iż był zás na swoje Biskupstwo przywrócony. Tak wiele pieniędzy mogły w tych / które imie- nie sprawiedliwe zwano. O ludzki niestátek / iákoć sie nigdy dufac nie godzi.

Iustinus Cesarz onego Sewera stráśliwego heretyka / który wszyscy Ko- ścioly wschodne na Antyoskim Biskupstwie siedząc / zarażał / y do swojego bluźnienia przymuszał: potępil / y ięzyk mu wciac kazał. O czym on sie do- wiedziawszy do Alexandriej wciekł. gdzie go Tymotheus Biskup także here- tyk przyiáł. Lud w Alexandriej tak był od tych fałszerzow zwiędziony / iż mniemał aby Concilium Kálcedonskie / Ephestie Concilium y náuka Cyril- lá pswató / y Nestoriusá pochwaláto / y przeto tak wporni zostawali. innym też Biskupom wszystkim rozkazał Iustinus / aby Concilium Kálcedonskie przyjmowali / abo Biskupstwa swoje tráćili.

Gdy do Alexandriej Severus wciekł / tam miestaćiac do nowych sekt y obczepienia dał przyczynę z inemi kácermistrzami. Bo gdy Sewera pyta- no: iesti ciało CHRISTVSOWE iesti skáżitelne czyli nieskáżitelne: On powie- dział: iż iesti skáżitelne. A gdy zás pytano Julianá Biskupá hálikárnásu / który tamże do Alexandriej był wciekł: on powiedział iż iesti nieskáżitelne cia- ło CHRISTVSOWE. y tak ná dwie sie sektcie Eutychemi rozdzielili. Jedny zwano / Corrupticóle / a drugie Phantasiasti. y trzecia zás sekta sie ich zc zc- zela / od Themistiusa dyakona / który sie Biskupowi swemu Tymotheusowi wi sprzeciwił. y zwałi ía Themistiany. Taka zgodá miedzy heretyki / gdy ká- 3dy sobie wolność bierze / a sławnym y głowa w swoich być prágnie.

## Rok Páński 520. Hormisdys 7.

Iustiná 3. Theodoriká 28.

**I**n Witalianus rodem Scytá tego roku Consulem zostawszy w pałacu zabity jest. Dobrey sławy był godzien / o to że sie zástawiał o wiáre Kátholická przeciw Anastazyusowi: ale iż to złym ser- cem czynił / aby tylko páństvá był dostał / y dla tego y v Iustiná po- deyrzánym zostawał / do takiego poniżenia y końca przyszedł. Gdy Biskupow wiele wschodnych do Iustiná pisało / chcąc do iedno- ści przystawać / byle ie tylko w niektórych o wierze wątpliwosciách náuczono:

C c c c

on wie

Reliquie SS. A-  
postolow.  
Tom: 1. ep: R. P.  
in Hormisd.

Ibidem.  
Katholicka pra-  
wda przy Papiezu.

10.  
Tom: 1. ep: R. P.  
inter epist: Hormis.

Doroteusowa  
złość.  
Papieski posel po-  
raniony.

Doroteus pie-  
niadmami sie wyku-  
pil.

11.  
Sewerowi wciac  
język kazał Ce-  
sarz.  
Euagr: lib: 4. ca: 4.  
Liberatus cap: 19.

12.  
Rosterki miedzy  
heretyki.  
Liberat: Breuiar:  
cap: 19.

1.  
Euagr: lib: 4. ca: 3.  
Witalianus za-  
bity.  
Tom: 1. ep: R. P.  
inter Hormis: epist.  
Duchowne pyta-  
nia do Papieža  
odsyłane.



2.  
Epiphanius Pa-  
triarcha Cáro-  
grodzki.

Mniſzy s Scyticy  
s Rzymu wciekli.

Inter ep: Hormisf.

3.  
Ibidem.

Proſby Biskupow  
wſchodnych do  
Papieża.

4.  
Inter epif: Hormisf:  
vt ſupra 1. Tom: ep:  
R. P.  
Cesarſka proſba  
do Papieża o śmier-  
cie Biskupy.

5.

Hormisf: epif: 70.

Dialog: lib: 2.  
cap: 35.  
Germanus Biskup  
Kapuński wmarł.

on wiedząc iż to nie świeckich osob wżad: do Papieża pytania ich odestat.

Jan Cárogrodzki siedząc na Biskupſtwie trzy lata/ tego roku wmarł/ Kátholikiem zawždy aż do śmierci. Wáſtąpił na iego miejsce Epiphanius Syncellus/ także dobry Kátholik. ktory sie przez poſty y piſanie y wiary Kátholickiey wyznánie z ſtolica Apoſtołſka złączył iáko prawowierny Biskup.

Oni mniſzy Scyticy mieſkając w Rzymie/ á widząc iż ich złe heretyckie ſerce zrozumiano/ wćieć z Rzymu chćieli: ále ich Papież pod ſtráſza zárzyci mał/ póki by sie poſtowie iego z Cárogradu nie wrocili/ áby z nich ſpráwy ich lepiey wyrozumiał. Lecz przedſie nie czekając poſtow/ do Cárogradu z Rzymu wćiekli. O ktorych Papież liſty piſał iáko podeyżrání byli o kácerſtwo. Na ten liſt odpisuiąc mniſzy oni/ przeli tego iż to nie był liſt Hormiſdy Papieża/ ále iny zmyſlony. Bo ſie iáwnie Papieżowi y roſſadkowi iego ſprze- ciwić nie ſmieli.

Na wietſze zmocnienie iednoſci Koſciółney/ Epiphanius Cárogrodzki zebrał na Synod 20. Biskupow/ y z Synodu poſty ſwoie do Papieża ſtáral/ pi wypráwili/ proſząc áby do końca o iednoſć ſie wſytkich Koſciółow ſtáral/ y onych rzádził y náuczał. á o to nawiecy go z pókora wielka proſili/ áby iemioná Biskupow ktorzy zá Átkáciuſá pomárli y z nim ſpolecznoſć mieli/ y diptychow wyrzucone nie były/ áby na Átkáciuſie/ y inych przednieyſzych Kácermiſtrzow wyrzuceniu/ przeſtaſy/ inych zániechał. Bo ináczey zgóda z wſytkimi Koſcióły dóſć niemoże/ gdy ſie wpornie ludſie poſpolici/ do teo poſpy- wieſć nie dáia/ y ſámo zdrowie ná to wáſa. Piſał teſz y Epiphanius drugi liſt przez teſz poſty/ dziwnie pókorny/ y Papieża czczący/ w ktorym o toſz pro- ſi/ áby zgóda zupełná Koſciółow wſytkich vmocniona była. Toſz piſał do Papieża Iuſtinianus o toſz także proſąc: áby okrom przednieyſzych inni Biskupi wmarli/ wyrzucáni z diptychow/ to ieſt/ Kſiag y modlitew Koſciółneych nie byli. A ktemu prágnie tego/ áby oznaymił Papież y náuczył/ ieſli ſie go- dſi tak mowić: ieden z Troycey ſ. zá nas wćierpiat.

Dla teſze ſpráwy Cesarz Iuſtinus poſtá ſwego przeſwiecnego meſá Gratuſá wyſtáł do Papieża/ y pilny liſt piſał proſąc nie o Átkáciuſá ani o ony Magi/ Herule/ Piotry/ ani o Tymotheuſe heretyki iáwne/ ále o Biskupy wſytki Pontu y Azyey y inewſchodne/ áby po śmierci dla Átkáciuſá iſz z nim ſpolecznoſć mieli/ zelżeni nie byli. oznaymując iáko lud do tego zádmie- ni mekámí przywieſć ſie y wſtráſzyć nie dáie/ áby mieli ná tych zelżywoſć po- śmierci pátrzyć/ ktore zá żywotá bárzo czćili. Piſe y one ſłowá: Wſytek ſwiát- niech ſie twoim piſaniem wweſeli/ y twoia láſkawoſćia wćieſy.

Teſſálonicki Biskup on Doroteus przez poſty ſwoie y pókorne piſanie/ przepraſa Papieża/ ſpráwuiąc ſie iż do zelżywoſci y ran Janá Biskupa po- ſtá iego/ nigdy ſie nie przyczyniał/ y owſem ſam máło przy nim zdrowia nie trácił. Lecz mu odpisál Papież: ieſli ſie niewinnym czuie/ áby do ſadu y ſprá- wy przyſtąpił. Zá one rany Jan on bez wátpienia od P. Boga wziál niebieſ- ka zapláte/ ktora teſz odnioſt towarzysyſi pierwſy iego w onym wielkim poſe- ſtwie iednánia Koſciółow/ Germanus Biskup Kapuński.

O tym piſe Grzegorz ſ. iż duſe iego nocy iedney ſ. Benedykt widziál/ gdy w wielkiey ſwiátłoſci w niebo prowadzona była. y do tego widzenia przyzwał Serwándá dyákona/ ktory iuſz niemięle ſwiátłoſci oney ogládáć mogł. y poſtáł ſ. Benedykt pilnie ſie pytáiąc co ſie z Germanem Kapuń- ſkim dzieie/ y dowiedziál ſie iż oney godziny z ciála wyſedł. Wielki to był Biskup/ przez ktorego Pan Bog one wielkie rzeczy w Cárogrodzie okolo- ziednoczenia Koſciółow/ ſpráwił.

Rok Páński 521. Hormiſdy 8. Iuſtiná 4. Theodoriká 29.

Roku



**M** Otu tego Consulem był Justinianus / który na wstępie tej do-  
stojności po dwakroć sto tysięcy y osmdziesiąt tysięcy funtow  
(abó Sesterciow) złotą między ludźie Cárogradzkie rozdał / y  
dwudziestu lwow y trzydziści lampartow na igrzyskach lu-  
dziom wkazał. Oczy ich ieszcze păsiono krwawym śmiechem /  
w którym ze lwy y z lamparty ludźie wojne staczali. y Chrześcijańska swoje  
krew na błazenstwach ginac / rozlewali. Co ieszcze od Poganstwa we zwo-  
czaiu mieli. Takię okrutne igrzyska krol Theodorikus we Włoszech pánui-  
cy / srodze zganił / iednym piśaniem swoim.

Posly one Cesárskie (wspomni sobie) y Cárogradzkiego Biskupa y Sy-  
nodu iego / którzy o one dwie rzeczy y Papieża nálegali / to iest aby Biskupi  
spoleczności Ałaciusa y heretykow pomazani / zelywosci po śmierci nie  
mieli / a inioná ich wymazowane nie byly. á żeby wolno bylo tak wyznawac /  
i jeden z Troycey s. wkrzyżowany iest: długo y cala žime Papież w Rzymie  
zatrzymawal; wkażuiac im / iż suse nie y z wielkich przyczyn / y bez naruszenia  
prawdziwey náuki y stateczności Apostolskiej zezwolic na ono žadanie nie  
mogl. y testuiac on Justinianus który sie nazbyt w rzeczy duchowne wdá-  
wac poczał / pisal do Papieża / aby rychlo ony posly odprawil / a ná rzeczy  
tak łacne / a tak do iedności kościola s. potrzebne przyzwolil. Odprawil te-  
dy posly one Papież / pisac do Cesarza / a prośac aby go do tego nie wiodl co  
z namnięszym vblizenim y pomazanim wiary przyczystey byc ma / á iż ná to  
zezwolic nie moze / aby towarzysze heretykow / którzy sie społeczności ich  
pomazali / pochwaleni byli. A iednak aby go za tak nie ludzkiego nie mial /  
dai e moc Pátryarše Cárogradzkiemu / aby do iedności kościelney przymo-  
walte ktoreby godne byc rozumial / y o ich niewinności y niewiadomości /  
ktorey grzeszyli / dobra spráwe mial wyznanie iednak wiary dawno podane  
zachowuiac / aby ie podpisowali.

Drugi zaś list do tegoż Cesarza nápisal / ná ono mu pytanie odpowiedá-  
iac / iestli sie godzi mowic: Jeden z Troycey s. wkrzyżowany iest. Wypisal mu  
wiare wedle náuki Ewángeliey / y Oycow swietych ná czterech Conciliách /  
y wedle listu Leona / o dwu roznych y nie zmieszanych naturách / a iedney  
personie w Pánu naszym I E Z V S I E C H R I S T V S I E. a choć Syn Boży Slo-  
wo / czlowieczęstwo przyal / iednak tym žadna czwarta persona do Troy-  
cey s. nie przybywa / ale tenże Syn Boży y Bog iest ieden z Oycem y z Du-  
chem s. y czlowiek prawy w iedney personie Słowa. y dal znać / iż sie do ža-  
dnych nowych słow sklonic / ani oney chytrej Eutychiánskiej dziury do zdra-  
dy przypuscic niechcial / aby miano mowic: Jeden z Troycey s. wkrzyżowany  
i. A przemogla mocna opoka tak wielkie mocarze / y rusyc sie z mieysca  
nie dopuscila / choć takie y takich ludzi / y takiey liczby bylo náleganie / choć  
obietnice o przystapieniu wielu narodow do iedności kościelney zachodzily.  
wolał iž wiara s. w swojej czystości y stalosci swej zachowana byla / a za-  
dnym sie zmazaniem heretyckim nie lzyla. Tož nápisal do Epiphaniusa  
Cárogradzkiego / daiac mu moc ná przymowanie y rozgrzeszenie odpádlých  
od kościola / za wyznaniem y podpisaniem wiary Kátholickiey / wedle da-  
nego sposobu.

W Ankyochiey on od Cesarza Justina podany / y od wszystkich stanow  
pochwalony / iako bázro godny y swiety Biskup / páwel: zlym sie y żywota  
wstecznego byc pokazal / tak iž y sami Kátholicy z niego sie gorsyli / y ob-  
niego wciekali / y wiele nan samiž iego domowi kšieža žalobnic do Cesarza y  
Papieskich poslow / pokli byli w Cárogradzie dawali. Taki iest w ludźiech  
choć bacznych y pilnych omylny rozsade / w obieraniu osob y poznaniu cno-  
ty ludzkiej. Sam ten páwel summieniem ściśniony z biskupstwa onego v-

1.  
Marcellin Chron.  
Widoki ieszcze  
krwawe trwały.

Apud Cassiod. lib:  
5. epist: 42.

2.  
Ná poselstwo Ce-  
sárskie odprawa  
Papieska.

Inter epist: Hor-  
misdr.

Moc dana Pátri-  
arše Cárogradz-  
kiemu ná przymo-  
wanie herety-  
kow.

3.  
Hormisd: ep: 76.

Papies Hormisdá  
nowych słow nie  
przypuszcza.

Twárdość opoki  
Piotra S.

4.  
Hormisd: epi: 77.

Páwel Antyoski  
Patriarchá omy-  
lit nádrzicis.

Euagr: lib: 4. cap:  
4. in fine.  
Vstapil z Biskup-  
stwa.



Inter epist: Hormisdas.

5.  
In actis Aretæ  
martyris.  
Brigida Szocka.  
Surius 1. Februarij.

1.  
Boecius wczony y  
pokorny.

2.  
Ibid: in Chronie:  
Vand.  
Kabaon Maurus.

Gotowanie na  
wojne postem y  
czystością.  
Procop: de bello  
Vand: lib: 1.

Wzroszenie kościo-  
łom zwycięstwo  
jedną.

3.  
Maurowie Wán-  
dale porażili.  
Traſamundus o-  
krutnik zdechł.

Hilderikus Wán-  
dalski krol.

stąpił y przedko potym umarł / a na iego miejsce obrany był Euphrázys z Jeruzalem. O iego z biskupstwa wstąpieniu Cesarz do Papieża dał znać przez list swoy.

Poty o dzieiach y sprawách Papieża Hormisdys pismá sstaie / dwie lecie ktorych ieszcze był żyw / w wielkim milczeniu zostaly. Do Alexandriej też od Cesarza podany był Kátholicki Pátriarcha Asterius. Tego też roku ona przesiweta pánna Brigida Szocka do CHRISTVSA posła. Pátrz w iey żywocie / w miesiącu Lutym.

## Rok Páński 522. Hormisdys 9.

Iustina 5. Theodorika 30.

**M**Oku tego już trzeci raz Consulem był Boecius on wielce wzo-  
ny ktory przeciwo heretykom Nestorianom y Eutyrianom barto-  
zo mądre pismá wydal / y Kátholickiey prawdy mocno wspie-  
ral / w ktorych sam o sobie pokornie rozumieć na końcu mo-  
wi: Jeslim co źle napisał / nie ták sam siebie mniemá abych nie  
miał lepszemu wstąpić. Bo iesli z nas samych nic dobrego pochodzić nie mo-  
że: nie máś nic eobychmy w rozumie swoim młować mieli. A iesli wshytko  
dobrze od tego iest / ktory sam dobrym iest: to práwie dobrym zwąc co nieod-  
mienna y narezyśa dobroć y powód wshytkiego dobrego wkazuje.]

Traſamundus krol Wándalow w Afryce przesładownik Kátholików  
porażony od Maurow tego roku z smutku wielkiego umarł. Był niek-  
Kabaon Maurus Poganin starosta w Tripoli / ktory mu sie sprzeciwił  
człowiek rycerski y chytry / ktory gotuiac sie na wojne przeciwo Wándalom  
rozkazał poddanym y żołnierzom swoim przestać złości y niesprawiedliwo-  
ści / y kazał im posćić y rokosznych potraw zaniechać / a w czystości y żon-  
sie nie dotykać przemieszkac. A uczynił w Tripoli dwa wały / za iednym  
sam ze wshytką męzczyzną y żołnierzmi mieřkal / a za drugim niewiasty wshy-  
tki posadził. y pod gardłem przechodzić do siebie zakazał. To piśe Proko-  
pius. Musiał sie był od Chrześcian nauczyć ten Poganin / iż nieprzyiaciela  
woiennego sprawiedliwością / postem y czystością przemoc mogł. A to ie-  
szcze dziwniejsza: Wysłał spiegi z takim rozkazaniem: Gdy wyźrzycie wojsko  
Wándalow / idźcie im w tył / a gdy obaczycie iż Wándalowie kościołom  
Chrześciańskich nie wczeli / ábo krzywdę księżey uczynili / tam wy gdy mi-  
na / one kościoły wchodzicie / y wczicie / y księza dárucie. Uczynili ták on  
spiegowie. Wándalowie konie y bydło w kościołach stawiali / y księza o-  
dzierali y bili: á oni storo odiachali / gnoy wshytek z nich wymiatając / y ka-  
dzeniem nakurżając y inne posługi czyniac / kościoły wczeli / y księżey sie kła-  
niąc / piemiadze im rozdawali. y ták on Kabaon iedną sobie zwycięstwo  
w Bogu Chrześciańskiego / myślac: iesli Bog práwy iest: pomoże tym co go  
czcza / a pokarże te ktory go nieczcza. By to czytali dźisieyfy heretykowie  
ktory Kátholickie święte kościoły poprowali / y zelzywie ie pospromocili:  
wždyby im co do pokuty pomogło.

Nie omylił sie on Kabaon na Bogu Chrześciańskim / bo mu dał wielkie  
zwycięstwo nad Wándalami. Który same iedne bez szzelcow máiac / nie  
mogli na okopy nátrzeć / á konie ich wielbladów sie lekały / ktoremu sie Mau-  
rowie obtoczywszy / szzelcami cieżka škoda iednym czynili / iż bitwy przegrać  
Wándali musieli. w ktorej ták ich wiele poginelo / iż z rozpáczy ten okrutnik  
w niemoc z ktorej nie wyszedł / wpał.

Po iego śmierci wstąpił na krolestwo Hilderikus syn Zumeriká / z máćti  
Chrześciant / córki Walentiniana trzeciego Cesarza. Tego przysięga ob-  
wiazat



Isid: in Chronic.  
Wolność wraca  
się Katholikom w  
Afryce.

Anastasin Hormis.  
Bonifacius Biskup  
Karthagiński.  
Vita S. Fulgentij.

4.

Surius 1. Januarij.  
Lazarowie wiary  
prsiymia.  
Miscell: lib: 15.  
Zonaras 3. p. Annual

5.

C Dunáám Zyd o.  
krutny.

Aretá męczennik  
y inni.  
20. Ołtobris.  
Żywoty S. po Pol-  
sku.  
Apud Surium  
124. Ołtob. Tom: 5.

*Iustina 6. Theodorika 31.*

**Y.**  
Hormisdā Papie  
viii. art.

6. Augusti.

In Hormisda.

Skarb Piotra S.  
z Grecyey.

Ian Papież pier-  
wszy.

3

Greg: Dial: lib: 2.  
cap: 3. 4.  
*Plácidus y Maurus* vczniowie S.  
Benediktá.

Cod: de hæret: &  
Manil: lib: 12.  
Mandat nå here-  
tyki okrom Aria-  
nom.

Tego roku Tertullus przezacny Rzymianin iednego synaczka máiac Plácida / siedm lat máiacego / oddał go ná náuke zakonno s. Benedyktowi. y drugi takze wielki pan Eutychiusz tego przykládem synaczka swego Nau-  
ten czas s. Benedykt ná pustyni w Sublatu / y iuz tam byl dwánascie kla-  
storum osádzil. Justinus mándaty dal ná Mánicheyczyki / y ná wszytkie  
heretyki / Gothow tylo y Arianow ochraniaiac / dla Theodorika Krola z Kto-  
rym pokoy miał. Kazal Mánicheyczyki zabíiác / á heretykom / Poganom y  
Jydom y Samáritom / wrzedu żadnego dáwać y żołnierzem byc zakázal / y  
pieniadzi nie penować rozkázal. 2c.



3.

Miscell: lib: 15.

Mánicheyccy w  
Persyey pobici.Euphemiey Cesa-  
rrowey śmierć.

4.

S. Fulgenciusa  
pokorá.

In vita eius Surius

1. Ianuarij.

S. Fulgenciusa  
kazanie iákcie.

W Persyey tegoż roku wiele tysięcy Mánicheyccy na iedne kupa z  
żonami y z dziećmi y z swym Biskupem zgromadzonych pozabicić kazał król  
Kábades. Na co aby patrzył Biskup Chrześcijański Boázanes/ chciał to  
mieć. Bo sie w nim iako w dobrym lekarzu kochał. Przyczyna oney na Ma-  
nichéyccy kłeski była ta: iż syna iego Phátnarsá wedle swey sekty wychowa-  
li/ y na królestwo z nim sie zmowiwszy/ aby ich wiare rozszerzał/ wpławowali.  
Nawiecy w tej ziemi tych sprosników bywało. Bo pierwszy mistrz ich Ma-  
nes z támeż rodem był/ y támpierwey te niezbożność szczepił.

Euphemia żona Cesarza Justina świat ten pożegnála/ dobra y kósćio-  
łowi s. pożyteczna sluga Boża. Wstała ina żona Cesarza Theodora.

W Afryce Biskupi kósćioły naprawiać częste Synody mieli/ bywał na  
nich s. Fulgencius. Którego gdy Synod pierwszym nad Quortvultdeum  
Biskupa/ posadził/ a gdy zrozumiał iż tym obrazony był: wszytkich Biskupów  
pokornie prosił/ aby onemu przednie miejsce dano/ mówiac one słowa: Nie  
choć miłogo wzgorzyć/ wole w miłości być mniejszym/ niżli bez miłości być  
większym/ y wesolo żyć bede gdy sobie towarzyszą mego przeiednam. Zado-  
wili sie Biskupi oney iego pokorze. Był człowiek y na kazaniu bázro wódzie-  
czny/ do struchy serdeczney wszytkie słowa swoje obracać/ którego gdy sta-  
chał Bonifacius Biskup Káthagiński/ przez całe iego kazanie lzy na ziemi  
wylewał/ p. Bogá chwalać/ iż takie nauczyciele swemu Kátholickiemu ko-  
ściółowi dacie.

## Rok Páński 524. Ianá pierwszego 1.

Iustina 7. Theodorika 32.

I.

Miscell: lib: 15.

Mándat na Aria-  
ny.Theodorikus pa-  
tron Ariáński.

Justinus iako był bogoborny/ poczał sie z sumnieniem trwożyć/ iż in-  
heretyki wyganiać/ Arianom dla Theodorika króla przepuszczał/ z  
którym iako z mocnym pokoiu rozrywać niechciał. A wiele sie ich  
było na wschodnich kósćiolách rozmnożyło. Chcąc tedy p. Bogu  
sie przysłużyć/ a nád łaskę iego ludzkiej sobie nie ważyć: czynił w  
rok na wszytkie heretyki y Ariany/ aby im kósćioły brano y na Kátholickie o-  
bracano. Wcielili sie Ariani do onego Theodorika/ y mieli po sobie wielkie  
go patrona/ który sie o nie częstemi listami do Justina wstawiał. To prze-  
kładając/ iako on nigdy żadnemu sie Kátholikowi nie przykrzył/ y owsem  
stolice Rzymskiej od odszepieńców bronił/ y wszytkie Biskupy Kátho-  
lickie sobie poważał/ y czynił na ich prośby takie rzeczy/ iákich drudzy Kátho-  
liccy panowie odmawiaia. Lecz gdy na iego listy Justinus nie dbał nie: w  
myśli Theodorikus przednie posły o to do niego wystać/ między którym  
Papież Janá mieć chciał: grozić mu/ iesli Cesarza nie vblaga/ iż to czyni  
Kátholikom we Włoszech/ co on w páństwie swoim Arianom czyni.

Rok P. 525. Ianá pierwszego 2. Iustina 8. Theodorika 33.

Marcell: in Chron.  
Anastafius Bibliot:  
Miscell.Papież Ian posłem  
do Carogrodu  
mussonym.

Num: 22.

Ale Papież poniewólnie wyprawiony iest posłem od króla Theo-  
dorika do Justina Cesarza/ z innymi Senatorem Rzymskimi/ to iest/  
z Importunem/ Theodorem/ Agápetem/ Pátriciusem/ aby tam  
pokoi stanowią y z strony Arianów y z strony Senatu Rzymskiego/  
który v Theodorika w podeyrzeniu był/ iákoby go zdradzać w pá-  
ństwie mieli. Musiał Papież choć chory na ten czas był/ choć też nádzwy-  
czay wszytkich Papieżów/ z Rzymu do Carogrodu iachac. Ale nie musiał to  
czynić okolo Arianów co on kazał. Bo na to zdrowie swoje sádzil/ y rzecz  
przeciwna Justinowi rádzić vmyślił. Nie trafil Bálát na Báláma aby to  
mówił co on chciał. Trafil Herod na Janá/ który mu syie nástawil/ który  
z Piotrem mówił: Bogá wiecey słuchay niżli ludzi.

W drodze



W drodze oney w Korintu wstawil go P. Bog cudem / o którym y s. Grzegorz napisał / iż koń bestya niema / światobliwość jego oznaymiał. Potrzebował konia / iako sie w drodze trafia: słachćcie ieden pożyczyl mu barzo łaskawego konia / na którym siadala żona jego. Ktorego gdy nazad odesłał: ona bestya dopuścić żadna miara niewieście siedzenia na sobie niechciała. Domyślił sie on słachćcie / iż to był cud Boży / iż on koń nosiwszy raz namieścił ta **CHRISTVS O WEGO** / niewiaśty iuż nosić niechciał: one do Papieża dąrując mu go / posłał. Z wielką czcią w Carogrodzie przyięty był Papież s. Wszytko miasto daleko przeciw iemu z świecami y krzyżami wyszło / Piotra Pawła s. w nim czcząc. Bo starzy Grekowie powiadali / iż wschodnie krolestwa poczarwszy od Constantina nigdy Papieża w siebie nie miały. I okrom Klemensa przed Constantinem daleko / gdy na wygnanie do Chersonesu prowadzony był. Wziął go y Justinus Cesarz klaniając mu sie / y aż do śmierci poniżając. A gdy był w złotej brany / ślepy ieden o wrocie oczu pokornie Papieża prosił. A on kładąc ręce na oczy jego / wzrok mu moca Boska przywrócił. Na co lud wszytek pątrzył.

Antyochia miasto w którym sie heretyctwa Nestoriankie / Eutychijskie y Theopaschitow szepily / y nawiecey w głupim onym ludu szerzyły / tego roku od Pana Boga pokarane jest. przysła wielkie trzęsienie y ożgień do tego nieugaszony / y prawie wszytko miasto przewrocilo / y ludzi niezliczony poczet pozabiłło / między nimi zginął y Patriarcha onego miejsca Euphrasius. Theodozysus on znaczny pustelnik na one godziny w Palestynie bracia zebrał / y one im plage oznaymiał / ktora z obławienia Boskiego wiódł / modlić sie im rozkazując. Także y Zosimus nieakti pustelnik s. w Phegrius. y inne w Grecy y Cilicyi miasta takimże trzęsieniem ziemi poruszone były / aż wlaszcza Edessa y Anazarbus / ktore Justinus naprawił / y od niego sie zwaly Justinopolis.

O tym Zosimie ktory sie wspomniat piśe tenże Ewagrius / iż do miasta idąc / a na osle rzeczy swoje prowadząc / Lew sie z lasa wyrwał / y osła mu porwał. On za nim siedł w las / y gdy sie Lew naiał / rzekł do niego śmiejąc sie: Przypacieli / osłaś mi ział / a ja stary rzeczy tych mieć nie moge / wloze ie tedy na cie / a poniesiesz mi ie do miasta. y wnet Lew do niego łagodnie przyszedł / y służył mu miasto osła / aż do miasta Cesarzey / mścił to co nań włożył / a potym sie do lasa wrócił. Toż powiada Nicephorus.

O tym czasie żyła ona Maria Egipciańska / z ktora iny Zosimus rozmawiał / gdy ia w głębokiej pustynie znalazł. Pątrzy w żywocie iey / ktory Sophronius Biskup Jerozolimski wypisał / a Paweł dyakon Neapolski na Łaciński go ięzyk przetłóżył. Jan Jerozolimski Biskup / on po Heliasu z heretykta nawrocony / tego roku z ciała wyszedł / na jego miejsce Piotr nieakti nastąpił.

## Rok Páński 526. Iana pierwszego 3.

Iustina 9. Theodorika 34.

**I**n Papież długo mieszkiał w Carogrodzie / rzeczy duchowne odprawując / y w Mse w kościołach Łacińskim ięzykiem sprawując. Piśe Anastazyus iż na Iustina koronę włożył Papież. Bo acz był iuż od Patriarchy koronowany: ale chciał też z reki Papieskiej te cześć y bogoślawieństwo mieć. Toż jest y w Miscell. A gdy sie do Rzymu wrócił / y wspominki złote y srebrne naczyńia ołtarzow s. od Justina Piotrowi s. posłane oddał: od Theodorika krola poimany y do Rzymu przyjął.

2.  
Dial: lib: 3. cap: 2.  
Cud o koniu.

Anastasius Bibliot.  
Papież wczesony  
w Carogrodzie.

Cud drugi Papieja.  
Gregor: vt supra.

3.  
Miscell: lib: 15.  
Marcell: in Chron.  
Euagr: lib: 4. cap: 7.  
Trzęsienie ziemi  
w Antyochy.  
Cyrillus in eius vita  
apud Surium  
11. Innuarij.  
Vt supra.

4.  
Vt supra.  
Zosimus lwa o-  
tiodłak.

Lib: 17. cap: 5.  
5.  
Maria Egipcia-  
ka.  
10. Aprilis.  
w Polskich.  
Apud Surium  
5. Decembris.

6.  
Anastasius in Io-  
anne.  
Korona na Cesa-  
rza Papież kładł.  
Papież poimany  
od Theodorika.



Miscell: lib: 15.  
Anastasius.  
List Papieński  
wizszenia.

Tom: 1. epi: R. P.  
Jan Papież mę-  
czennikiem.

2.  
Boecius iaki.

Cassiod: lib: 2.  
epist: 40.

Boetius de consol:  
lib: 2. prof: 4.

Boecius wizsien  
w Tyczynie zabi-  
ty.  
Z głowa rości-  
ta do kościoła  
szedł.

3.  
Symmachus za-  
bity.  
Priscia: de ponde.  
Cassiod: lib: 4.  
epist: 51.

4.  
W wybieraniu Pa-  
pieża wtracił się  
Theodorikus.  
Felix Papież  
czwarty.  
Apud Cassiod. lib:  
8. epist: 19.  
Krzywdą w obie-  
raniu Papieżom  
sacysta od here-  
tyka.

5.  
Anastasius Biblio-  
thecarius.  
Śmierć dzimna  
Theodorika okru-  
tnika.

ny zawieziony / na ciężkie więzienie dany jest / o to iż sprawy jego za Ariany  
y kościoły ich popierać w Cesarza niechciał. Oni też jego towarzysze Sena-  
torowie / Theodorus y Importunus / także poimani są. Bo Agapetus był  
w Tessalonice w drodze oney umarł. Pisał list Jan Papież do wszystkich Bi-  
skupow Włoskich / prosił ich / aby mocno się Ariąńskim błędem sprzeciwia-  
li / a choć Theodorikus król wszystkie Włoska ziemię mieczem sie o to zgubić  
groził: aby o to nie dbali / a tego sie wieciey bali / który y ciało y duszę zabie mo-  
że. Wpominają ich aby Ariąńskie kościoły gdzieby mogli na Katołickie po-  
święcili. Bom ią też / prawi / toż w Carogrodzie za wpominaniem Cesarza  
Justina / który Ariany wykorzeniał / czynił. ić. W onym ciężkim więzieniu  
miedzy roku tego ten Jan s. ducha P. Bogu oddał / iako prawdzimy mę-  
czennik. Ciało jego do Rzymu przeniesione jest ze czcią / iako męczennikom  
kościół czyni. dzień zęścia jego święcimy 27. dnia Maja / którego do meczenn-  
stey korony przyszedł. Siedział lat dwie / miesiącey dziewięć.

Tenże Theodorikus król okrutnięstwo swoje na niektórych Senato-  
rach Rzymskich pokazał / y na onym Boeciuse iuż starym / który trzykroć  
był Consulem / y nad Symmachem oycem żony jego. Był Boecius przed-  
wney nauki / y umiętnością ięzykow / y wszelką Philosophią y Pismą s. y  
tym co rozum ludzki przenawyszy mógł mieć / ozdobiony: pisał ksiąg wiele  
y wszystkie Greckie nauki Lacińnikom przetłumaczył. y sam wiele mądrych  
ksiąg składał / y o Troyce s. do Symmachu wczynie iako prawowierney Ka-  
tholik / napisał. Miał wielką pobożność y stateczność wiary Katołickiey  
y święte obyczaje. Przyczyny nan iney nie miał ten okrutnik / iedno iż gdy na  
Senat Rzymski zdraży kładł y potwarzył / on Senatowi mocno bronil / y nie-  
winność ich wkręcał. Trzymał go długo w więzieniu w Tyczynie w wie-  
ży iedney / która y dziś wkręca / w której księgi de Consolatione Philoso-  
phia napisał. A potym go w teży wieży zabie on okrutnik kazał. Pisał wie-  
go żywocie Julius Marciarius / iż obywatele Tyczyny to podanie od sta-  
rych miał: iż Boecius gdy mu kąt głowe na dwoie rozciął / on ią rektoma-  
ścił / y tak szedł do kościoła bliskiego. Gdy go pytano: Kto cie ranił: po-  
wiedział: Niezbożni. A w kościele wzięwszy swiatości / skonał. y iako mę-  
czennik wczczon od ludzi jest / iż dla Katołikow Senatorow / od Arianow  
niewiernych śmierć podał. Tenże okrutnik zabiewszy Boeciusa / y Sym-  
machu także przezacnego Senatora / o toż o co y Boeciusa zabił. Był Sym-  
machus także bardo w Pismie s. y w wymowie wczony. Księgi swoje Boecius  
zięć jego / na tego rozsadek puszczał. y miał sławę wielką y wychwalenie cnot  
swoich y nauk od Ennodiusa y Prisciana Cesarzeńskiego Grammatika / y  
sam go Theodorikus przedtym wystawiał.

Po śmierci Jana / Theodorikus który go zabił / wtracąc się w obieranie  
Papieża poczał / księży y Senatorow przymuszaiać. Opierali mu się przez d-  
piećdziesiąt y ośm / ale sprzeciwieć się nie mogli. Bo chcąc swoje zła chęć prze-  
wieść niezbożny król: co nagodnieyszego miedzy księży miąłował Felixa.  
na którym przestać wstyscy musieli. A iednakż tym obwiastkiem / aby napa-  
tym królowie Papieża nie miąłowali / ale od księży y duchownych obrane-  
go potwierdzali. Stad Cesarze potym Carogrodzcy / to prawo sobie przy-  
właszczyli. y tak się od tego heretyka poczela krzywdą w obieraniu Papie-  
skim; której potym Cesarze nasładowali. Acz y o to tego Theodorika przed-  
okrutna śmierć y sadem strasliwym Pan Bog skarł. Bo po dni  
dziewięćdziesiąt y ośmi iako Jan Papież umarł / gdy do wieczery rybna mu  
głowe bardo wielką na misie postawiono: zdalo mu się iż była głowa Sym-  
machu Senatora / którego nie dawno zabił. która nan zeby wkręcała / y o-  
czyma strasliwie nan się przegrażala y gebe rozdzwiewala. A on się bardo  
przeleży



przeleższy do komory bieżał / y drząc nąłożko wpaść / powiadać Elpidiuszowi lekarzowi swemu / iż nieślusnie Boeciusz y Symmachus zabił. y tak strąśliwo śmierć przedko wmarł. Piše Grzegorz s. iż na Lipárze wyspu / gdzie jest iako piekielne okno / na gorze ktora wstawiczny ogień z siebie puszcza / pustełnik ieden widział / a ono Jan Papież y Symmachus Theodorikę związanego w ono strąśliwe piekielne okno y ogień rzucił. Był ten Theodorikus świeckiej chwały bázro godny / by było tego iego heretyctwo y przed śmiercią na niewinne okrucieństwo / dopuściło. Po ki kościołom pokoy dawał y Biskupy Kátholickie częł / miał wielkie szczęście y długie panowanie. a iako sie na samego Papieża rzucił / y niewinna krew rozlewał / przedko wpał. Wiele praw sprawiedliwych wstawił / wiele pospolitego budowania w Rzymie y w Ráwennie wspaniale postawił / y stare Rzymskie ponápráwował. Lecz tym nie wiecznego sobie nie zbudował.

Gdy bez potomstwa męskiego zszedł Theodorikus / siostrą iego Amalafwindą syną swego Athalarikę ośm lat mającego / ktorego miała z Eutakiem Eylliką / na páństwo wprawiła / sama od niego krolestwo sprawując. Bo była niewiasta mezna y mądra / krzywdy żadney Kátholikom y Włochom czynić nigdy nie dopuściła. Potomstwu Boeciusza y Symmachusa imienia przywróciła / syna pilnie y w karności trzem starym y pierwszym pánom obecnie przy nim mieszkającym poruczała / y wychowała / y ludzkości y mądrości y náuk y praw Rzymskich náuczyć go chciała. O co sie Gothowie porzucili / niechac aby krol ich po Rzymie wychowany był / náukami sie bábili / ale żeby od skolney boiaźni wolnym zostáć / z rowiennikami do zbroie y kóni y żołnierskich zabaw wychowany był. Bo skola / prawi / serce dzieciom odepnuje y smiałość im gubi / r. Ona niewiasta wiedziała iż to były niemałe słowa / ale sie boiac zamieszania iakie / wstąpiła im / y czynili z chłopięciem co chcieli. Jako im źle wyszło takie wychowanie / sami z wtráta swoia doználi.

Tego roku s. Sigismundus krol Burgundionow zabity y z żona y z dziećmi swymi od Klodomera krola Fráńkow. za swietego po śmierci doznány jest. Czytay w iego żywocie / ktory opisał Grzegorz Turonński.

Antyochia trzęsieniem ziemi obálona y ogniem zepsowana / náprawować kázal Justinus Komesowi wschodnych páństw przeświecnemu Ephremowi / ktory był wielkim iálmuznikiem y Kátholikiem / y dźwignie z wielką chucią y pilnością miásto budował y w bogie wspomagał. Miedzy robotnikami wyzwał iednego odpoczywającego / a nád nim iáśny wysoki słup. Co gdy po kiláćroć widział / przyzwał go do siebie / y pytał / skądby był / y czym sie bawił. On powiedział: otom w bogi / chleb sobie wyrabiam / ktory mi Pan Bog dáie. A on mu rzekł: Nie puszcze cie skąd / aż mi prawdziwie wszytko powiesz co jest. A on go zámawia / aby tego nikomu nie powiedział aż po śmierci tego / rzekł: Jestem Biskupem / y opuściłem dla zbawienia swego Biskupstwo / y ta robota trudze ciáło moje / chleb sobie wyrabiam. A tobie opowiem / abyś iálmuzn ktore czynisz przymnażał / bo cie P. Bog ná Biskupstwo / tego miásta wsádzi / aby karmil owce krowia iego kupione / a o wiáre práwa czyn. Bo sie w takich ofiarách Bog kocha. To sie tak zysciło. Bo Ephrem ná Biskupstwo z Komesa wstąpił / ná ktorym dźwignie pilno wiáry swietey bronił / y wielkie iálmuzny czynił.

Czynności iego okolo owiec swoich y zbawienia ludzkiego jest przewódziecny przykład. Był ieden heretyk Eutykian y Sewerian przy Antyochie / ktory ná wzor onego Symeona Słupnika / ná słupie wysokim wędnie y w nocy mieszká / y z onego słupa kácerstwa náuczał / y wiele ludzi mnimána swiatobliwoscia swoia zwodził. Bo ludzie prosili wiecey ná żywot pátrza / y z niego o náuce sadza. S. Ephrem siedł do onego Słupnika / y w pominá

Dialog : lib : 4.  
cap : 30.

Do piekła od zabitych rzucony Theodorikus.

6.

Procop : vt supra.  
Athalarikus krolom Gothow.  
Amalafwinda mądra.  
Wychowanie krolowicow.

Skola dzieciom nic nie szkodzi.

7.

S. Zygmunt.  
2. Maj.  
De gestis Franc : li :  
3. cap : 6.  
Ephrem Comes  
potym Biskupem.  
Sophron : prat : Spi :  
rit : cap : 37.

Biskup miedzy robotnikami prorokuie.

Ephrem Biskupem Antyochiey.

8.

Sophro : vt supra.

Słupnik heretyk iako nawrocony.



Wielka wiara E-  
phremia Patriar.

Stat w ogniu nie  
zgorzała.

9.

Ogniem wiara f.  
doświadczona.

go / aby sie z kościołem s. zgadzał / a Synod Chalcedoński pochwalik. A on  
odpowiadał: iż ia Synodu nie znam. A Biskup rzekł: a iakoż o tobie ra-  
dzić mam / abys nie ginał y drugich nie zwodził: A on heretyk powie: Ksieżę  
Patriarcha naniecmy ogień / a kto w nim nie zgorze / ten jest prawowierny.  
Przestraszył sie na ony słowa Patriarcha y rzekł: Synu / miałes słuchać oycę  
swego: a to co przekladaś przechodziś podłość moie: ale dla zbawienia two-  
go / wśaiac miłosierdziu Bożemu / wezynie to. y zawołał na sługi: Błogo-  
śławiony P. Bog / nałóżcie ogień. y gdy sie drwa straszliwie rozgorzały / za-  
wołał na onego Słupnika: zleż a podź zemna w ten ogień iakos sam chcia-  
ł. A on rzekł: nie zleze. Bo sie był oney wiary s. Biskupa przeleł. Ktory ścia-  
Patriarchalna z siebie złożywszy / modlił sie P. Bogu / y wrzucił ia w ogień  
mowiac: IESU CHRISTE dla nas w żywocie Panny Bogarodzice napeł-  
wcielony y z niej narodzony / wkaż nam prawdę. Trzy godziny ścaciła ona w  
ogniu była / a żadney szkody nie miała / cale iako była wyieta jest z dogorzą-  
cego ognia. Co wyrzawszy on heretyk / przeleł Sewerę y kacerstwo jego / y  
wpamiętały z kościołem sie s. poiednał. Wielka ludzom była potęsa  
onogo fałszywego Słupnika / wielka wiara tego s. odpedzona jest. Prawie-  
go na ręce wyzwał. y wygranie oney bitwy obieca zdrowe / y temu co prze-  
grał. Bo takie jest kościelne zwycięstwo. A prawda wiary Katołickiej y  
ogniem doświadczona.

## Rok Pański 527. Felix 2. czwartego 2.

Iustiniana 1. Athalarika 2.

1.  
Zonaras Annal:  
Tom: 3.

Iustinianus na Ce-  
sarstwo.  
Aksiodor: lib: 3.  
Epist: 1.

2.  
l. 5. de summa Tri-  
nitatie.

W rok Iustinia:  
o wierze s.

Novel: Iustini: 86.

Biskupi na sa-  
inach świeckich.

3.

Novel: 30. in fine.

**I**ustinus Cesarz starym bedac / sie strzezcąc swego Iustiniana / o ktor-  
ym sie wyższej słyszał / Cesarzem po sobie zostawił / y za przyzwolen-  
nim wszytkich stanów / gdy sam zachorzał / przy Patriarke Epiphani-  
niasie y przednich panach / reka swoia korone nań włożył / y potym  
dobry y pobożny pan Duchą P. Bogu oddał. Krolował lat dziesięć  
y dwa miesiące. Iustinianus miał na ten czas lat czterdzieści y pięć.  
Athalarikus krol Gothow we Włoszech zaraz przyiął Iustinianowey  
y pokoiu przez posły swoie prosił / y wprosił / za sprawa matki swey Amalia-  
swindy / w ktorey sie Iustinianus kochał. Takżey Zilderikus krol Wian-  
dalski w Afryce / o pokoy sie z nim pilnie starał.

Na poczatku panowania swego Iustinianus fundament dobrego rza-  
du y pomocy Bożkiej założył. Uczynił wyrok na wszytki poddane / aby tak  
wierzyli iako kościół s. Katołicki podaje. y wyznawszy sam wiare Troycę  
s. y wcielenia Syna Bożego / Nestoriusa y Eutychesa y Apollinara potę-  
pia / grożąc wszytkim wielkim karanim / ktoryby błędy ich kacerstwie chwalił  
y onych naśladować śmiał. Rozkazał też sedziom wszytkim / aby Bisku-  
powi słuchali / gdyby ie o czynieniu sprawiedliwości wspomnieli / a gdzieby  
był podeyrzany sedzia / aby Biskup do niego przysadzony był / y z nim sadził.  
A gdzieby kto od sedziego obrażony był / aby Biskup sam iego rzecz sadził / a  
sedzia exekucja pod gárdlem czynił. Gdzie mowi one słowa: Iako nas P.  
Bog na Rzymskim państwie posadził / wszytką cheć naszą jest / to czynić / co  
służy pożytkom poddanym naszym / y zwierzoney od Boga Rzeczypospolitey.  
Postanowił też aby Ksieża y mnisy / y biskupi / bez listu Patriarchy do Ca-  
rogradu nie przyjeżdżali.

Tak sie tedy do łaski Bożey przyprawiac Iustinianus / a mając spokoy-  
ne państwo / y one różnice kościelne ukoione: myślił o zachodnych krol-  
stwach / iakoby do wschodnych przylaczone pod iedne łaskę y w lepszy rząd  
wprawione być mogły. y wzywając do tego modlitew / przykładal y wielkie  
posły o



posty, o których sam mówi: Nie wzbraniamy się nacięższej trudności / ale nieśpania / y postow y pracowania inego / za poddane nasze / wiecey niż natura znosi / używamy. Post wielki tak pościł / piše Prokopius: dwa dni nie nie jadł / a trzeciego rzodkiem / albo ciwikle y ziela w ocie długo moczone / jadł / winą y chlebą nie kosztując / na samey wodzie przesiadac / y to miernie / nie dotadając. rano wstawał / pozno się kładł / z łóżką się porывał / zawždy o dobrym pospolitym myśleć / a odprawiać co potrzeba. Żywot tak surowy / wiodł nie iako Cesarz / ale iakieo y podły sasiad wytrwać nie mogł. Al do tego dziwnie nabożny był w swietych się mecenikach / kochał kościoły nowe budował / stare odnawiał / szpitale fundował / heretyki wykorzeniał / sprawiedliwość nigdy nie odstąpił / zle ludzie wyganiał / cnotliwe miłował. y tak prawie wysytek świat zwoiował: Persy / Goty / Wándale. y potki się nie pozwował na starość / był niezwyćieżony / tu wielkiemu przykładu panom aby się wczuli pobożności / chęci szczęśliwie krolować / y zwycięstwa miewać.

Puścił się tedy w imie Pańskie pierwey na Persy / wpominając się przez posty w Kabadá krola ich / aby to wrocił / co państwu Rzymskiemu odiał. cze go gdy uczynić niechciał / wyprawił nań Belisariusza wojewode / dając mu za radnego Prokopiusza / tego który te dzieje / sam na nie patrząc / pisał. Położyl listy obu hetmanów / y Perskiego Mirhaná / y Cesarzkiego Belisariusza / iako do siebie / nim bitwę stoczyli / pisałi. Belisarius mu ofiarował pokoy / a Mirhanus Rzymianów trzywoprzysiężce / którzy wiary nie trzymają / nazwał. Pisał mu zaś Belisarius / iż wy wiary y przymierza łamiecie / listy wasze na kopie zawieszivszy na was poydżiem. Al on mu zaś odpisał / aby mu w Dárás mieszczelaznia y obiad gotował / twierdząc iż iego bogowie tam go wpro wadzą. Tak hardziej kazał ten drugi Rapsaces. Nie długo do bitwy przysło. Potkali się w Mesopotamiey / gdzie Pan Bog wiater na Persy / iako za czasów Theodozjusza / puścił / iż Rzymianom strzelbą nie škodziła / a Rzym ska Persy traciła / których wloczniami doganiáli / y wielkie zwycięstwo za pomocą Bożą otrzymáli / y Mesopotamia oswoobodzili. Trwała wojna ona lat cztery / na ktorey kilatroc potym woyska Perskie Belisarius rospisał. Mirhanus on wszędzie tracił / y o to od swego krola / zelżywie z vrzedu złożony był. y iego się hardość pomizyla / a Belisariusowa w Panu Bogu nadzieia / nie chybiła.

Wielka na tych wojnach z Persy / pomoc Rzymianie mieli z krola Eru low / niedawno iako iest wyższej / do wiary Chześcianstkiey obroconego. Pod temi bitwami z Persy nieiałi Kerikus albo Cyriakus polkownik / sstąpił do Jeruzalemu iadac na wojnę / y modlitwie się s. onego pustelnika Theodozjusza zalecał. który go wpominat / aby sobie y mešwu swemu nie dufal iedno P. Bogu. y słowy iego zięty / prosił aby mu swoiey włościennice miasto pancerz a pożyczyl. Uczynił to on swiety. A żołnierz oblokłszy na się one zbroie / mone zwycięstwo otrzymał. y wracając się na dziekowanie do onego oycá / mowil: Zdáło mi się że w bitwie widział / a tyś mi wklázował / na ktoram sięrote puścić a ktoreyem zaniechac miał. Tak wiele modlitwa swietych moze.

Tego roku Boázer krolowa Hunnow wdowá / tych Hunnow ktore Prokopiusz abeny zowie / miał z soba sto tysięcy Hunnow / do Rzymian przysłał. A krol drugich Hunnow w Bosphoru / nazwany Hordá / do Cesarza Justiniana przyiachał y Chześcianinem został / y wczczony y wdárowany do domu się na straż Rzymską wrocił.

Juliana ona przezacna bialagłowa / z domu Aniciow / ktora się w wie rze Anastazyusowi Cesarzowi sprzeciwiła / tego roku ducha Panu Bogu oddała. Piše o niej Grzegorz Turoński / iż Justinianus Cesarz gdy iuz byłá stara / złota od niej na pomoc pospolita / do niej w dom przyšedłszy / prosił.

Praca na Cesarstwie.

Procop: de edif: Iustini: lib: 1. Post Iustynianow twárdy.

Nabożeństwo.

Śczęście iego.

4.

Belisarius na Persy.

Procopius. De bello Persico libro primo. Listy odpowiednie przed wojną.

Bitwa z Persami szczęśliwa. Procop: v: sup.

5.

Miscell: lib: 16. Kerikus żołniers nabożny.

Cyrril: apud Suri um 11. Ianuarii. Włoiennica swię tego miasto pancerza.

Hordá Tatarska.

Miscell: lib: 16.

6.

Juliana iako Cesarza osukála. De gloria Mart: cap: 133.



Złoto na kościol.

Ona rzekła: Dochody moje zebrane ięszce nie są; ale skoro ie zbierze wżazę / y weźmieś co będzie wola twoia. y tak go odprawioſy: wſytko złoto ktore miała / zwoławſy rzemieślników / na ściány kościoła s. Polieukta meczem nika rozbić / y kościol ozdobić kazala. y zwoławſy Cezarza / rzekła: Owo moje złoto ktorem zebrala: bierz coć sie podobą. Cezarz sie zawſtydziwoſy / one pochwalil / iż to co człowiek wziąć miał / Pánu Bogu oddala / a bracie tego nie godziło. A iednak aby z onym wſtydem nie chodzil / pierścien mu darowala / w którym był kamien tak drogi iako ono złoto.

7. Sady duchowne.

Apud Cassiodor: lib: 8. cap: 24.

Me Wloſech Gothowie pokoy z pány poſtronnemi máiac / wſetecznie kſieſza do ſadow ſwieckich pociągac poczełi. Co widzac Felix Papieſz do krola ſie Athalarika wciekl. y nápiſal choć Ariánin / taka wſtawę y prawo: aby żaden do ſadu ſwieckiego kſiebdza żadnego nie pociągac / iedno do Biſkupa. W tym prawie ſa one ſłowa: Czćimy / prawi / ſtolice Apoſtołſka: Wy duchowni / ktore my czćimy / wedle prawa ſwego życie. ſwieckie obcowanie nie przystoynne wam. powołanie waſze / żywot ieſt niebieſki / nie zſtepuycie do ſpraw ludzkich y błedow. ſwieccy niech ſie ſwieckim prawem ſadza / a wy ſwietym obyczaiom poſlušni bądźcie. Mogliby ſie tego heretyka náſy panowie zawſtydzić.

8. Cassiod: de divin: lect: cap: 23.  
Páſchal złożył Exiguus.  
Żywot iego.

Beda de temp: ratione cap: 45.

Lata od CHRI-  
STUSA liczyć  
począł.

Dyonizyus nieiałki nazwany Exiguus, Páſchal ná lat 95. złożył. Był ten narodem Scytá abo Tatarzyn wielce wczony y ſwiety. Grecki iezyk tak umiał iako Láciński / y Kanony duchowne y ine kſiegi Greckie przetlumaczal ſezen ſliwie y wiernie. a w Piſmie s. bázro był ćwiczony / y żywot miał dziwnie oſtrożny / między ludźmi / ná pożytek ich z nimi obciuiac y kázdego buduiac. y wiele inych cnot iego wylicza tamſze Kaſſiodorus. Ten Exiguus lata li czyć poczał w ſwoim Páſchale y okragu / nie po Olimpiádach y Conſulách ani Indiktách: ale po CHRISTY SOWYM wćielemiu y národzeniu. aby pámiatka Pána náſzego zbawiciela kwienela / a onych niezbożnych przeſladowcom kościoła Bożego od których lata liczoſo / ginela.

9. Kanony z Grecká Oycom ii. kto zbierał.

Co ſie zebrania Kanonow Concilij y Synodow / z Greckiego iezyka przekładanych / dotyczy: Byly iuſz dawno zebrane: ale nie z takim porządkiem / iako ie objaſnil ten Exiguus. Po którym teſz praca podiał Ferranus Káthaginſki dyakon / y po nim Martinus Biſkup Brátareńſki / y po nim zaś Cresconius Biſkup Afrykańſki / ktore zowia Concordia Canonum.

Greg: Turon: de geſt: Fran: l. 3. c. 4.  
Radegunda poimana.  
9. Auguſti.

Fortunatus apud Suri: 8. Janu.

W Galliey Klotarius krol Fráńkow Turingińſkiego krola Hermeneſy frida zwoiowawſy / poimal młodziuchną pániencę rodu krolenſkiego Radegunde / corkę Bertariusá brátá tego Hermeneſyfrida. O iey wychowaniu y ſwietych obyczaiach pátrſz w iey żywocie. Ten Klotarius z woyny ſie wracać iac y wiele rzeczy kościoła Weromondenſkiego wydartych / między wiozac / tak był od P. Bogá wpoſmiány: konie z wozami przez trzy dni ruſzyć ſie z iednego mieyſca nie mogly. y przeleſy ſie wſyſcy / wćiekl ſie do s. Medarda / ktory im kościelne y cudze rzeczy wrocic roſkázuiac / one rozgrzeſyl / y z karania onego wybawił.

10. Cassiod: var: l. 9. epist: 6.

W Afryce krol Wándalſki Zilderikus / zabić Amaláſride wdowę krola Tráſamunda / wnećke Theodoriká krola Gothow / kazal. o ktora Athalarik tus / bázro ſie nań / iako o powinna żaluit / piſaniem y przez poſty / aby ſie tego ſprawił / y woyna mu grozi. Lecz bez woyny go zwoiował / gdy nań iego powinnego Gilimerá podeſzczwał / ktory go potym poimal y zgubił.

1. Cezarz nazbyt ſie wdawał w cudzy vrrad kościelny.

Rok Páński 528. Felix 2. Iustinian 2. Athalarik 3.  
Iustinianus Cezarz wiele wſtaw náczynil ná pokoy y rzad kościelny / y nazbyt ſie wdawał w duchowne ſprawy. Co podobno czynil iako exekutor Kanonow. A iż ſam nie był wczony / y czytać podobno nie umiał.



Wmiał / a prawnego swego Doktorá Tribonianá Pogániná miał: táčno sie domyslić / iż práwa one / tego inuieniem Cárogradzey Pátryarchowie pisali / aby tym wietřa powage miały. Jednáť nie dobrze gdy sie pánowie w káplánstwie wrzedy wdáia. y temu ná starosć tá śmiálosć źle wysła. Jáko sie niżej pokáże. Choć piše Suidás / iż Iustinianus obiecádla nieumiał: iednáť nie ták sie to rozumie aby nie miał umieć czytać y pisać. gdyž sie pokázuie z listu Vigiliusá Papieżá / y z Eustáchiusa ktory dzieie swoich czasow pisal / iż sie ná listy reka swoia podpisował.

Tego roku postáwił tákie práwo / aby żaden z kšiežey y Biskupow do Cárogradu nie przyiezdzał / a kšciółá y služby Božey nie opuśczał / ażby pierwey te sobie wolnosć v Césárzá ziednal. A w sprawách potrzebnych aby Biskup w dworu przez swoje kšieža oznaymiali / z ktorychby sie wyrozumieć mogło / iesli sámych ich osob przybycia potrzeba / rć. y grozi im klatwa / ná ktora te potepić Biskup ábo Metropolit ma. Nie iżby sam Cesarz wyklećim włádował.

Dal y drugie práwo: aby Biskupá nie obierano tákiego / ktory by syny y dzieci y wnuczeta ábo synowce miał. żeby mu myśli o nich do potrzeb kšcielnych nie przeszkadzały / a ná nie dobr kšcielnych nie rozdawał. A żeby potym gdy ná biskupstwo wstąpi / nie od dochodow kšcielnych nie oddalał / chyba to co przed biskupstwem miał / ábo z oyczyny / ábo po powinnych śmierci mieć może / rć. Toż o szpitalách y inych miejscách miłosiernych stáwił. y to przydał aby nikogóż zá pieniadze nie świecono. A ktemu roszkazał / aby sámi przez sie káplani y kšieža / dzienne y nocne śpiewánia y Liturgie / to iest mše odprawowali / podstáwkow zanechawszy. Uczynił teź práwo ná porywacze pánieneť y wdow y ktorychkolwiek niewiašť / aby tácy spaleni byli / a ten co porwał / aby zá žone tákley mieć nie mogł.

Antyochia zás drugi raz trzęsieniem ziemiie strapiona iest. Ludzie do pána Boga sie wćiekáiac / mieli od iákiegos nabožnego náuke / aby ná dzwiah pisali *CHRISTVS* známi / stojcie. y wstála plaga oná / a od tego czasu / zwano Antyochia Theopolis / to iest Božé miásto. Jáko kácerstwa / ono miásto / w ludu pospolitym y Biskupách swoich / ściepić y karmić poczęło / táť potoiu nie miało / przedtym nigdy tákiego trapienia nie máiac / y potym zás od Persow zwoiowanie cierpiało.

## Rok Páński 529. *Felixá czwartego 4.*

*Iustinianá 3. Athalárika 4.*

**S**Wietý Fulgencius Biskup Ruspenski w Afryce / przeniesiony ná pokoy wieczny / wielkie cnót swoich przykłady y náuk pisániem zostáwił. Wiele wćierpiał od heretykow Arianow / gdy go y biczowali y wysławieć / y ine nedze żádawali. Przed śmierciá ná ieden máły wyssep skryć sie chciał / gđzie wielkie pokuty / gotuiac sie do wysćia / czynił. Ale sie wroćić do klastoru prze śemránie bráciey musiał. y zachorzał w dni 70. ślekać / one słowa w vsćiech miał: Day mi pánie tu wycierpienie / a táť odpuszczenie. Umieráiac / o wboğie y wdow y strapione stáranie miał / miánuiać ie / a ostaték ná nie pieniedzy rozdáiac. Poti był żyw Ruspá cáta od Maurow bylá. Potym wšytká zepsowana zostála. gdy plot sie rozgrodził a tákiego muru nie ostało. Pisal wiele iáko wymowny y bárzo w piśmie wczony. żył lat 65.

Tego roku Benedykt s. z Sublaťu przeniosł sie do Kássynu gory / gđzie klastor swoich mnichow záložyl. y stámtad bárzo wiele inych ściepił y po wielu krolestwach rozsiał. W ten czas práwie tego wielkiego oycá wzbudził p. Bog / gdy mniski stan ná wšchodnych křaiách / heretyctwy y rozpustnosćia

*Práva tego kto  
pisał.*

2.  
L. 43. c. de Episc.  
& Cleric.

*Synowie Biskupow.*  
L. 42. de Episc. &  
Clericis.  
Dobra kšcielne.

*Kšieža sámi przez  
sie śpiewać máia.*

3.  
L. 1. de rapt: virg:  
Porwacze bia-  
lych łtów.  
Nice: li: 17. ca: 3.  
Cedren. Miscell.  
Trzęsienie ziemiie.  
Antyochia Theo-  
polis.

I.  
Apud Sur: 1. Ianu.  
Fulgencius.

*Niemoc y skoná-  
nie iego.*

2.  
S. Benedikt do  
Kássynu.



Rozmnożenie kla-  
storow i. Bened.

Greg: Dial: lib: 2.  
cap: 8.

3.

Gregor: Turon: in  
eius vita.  
Nicecius iaki Bi-  
skup.  
Krol iaki Theod.  
Iarżmo Biskupie.

Nouell: 142.  
Rzeszańców zaka-  
zano.

Abśagowie Chrze-  
ścianie.

Procop: de bello  
Persic: lib: 2.

Nowi Chrześci-  
anie.

Procop: de aedif:  
Iustin: orat: 3.

Gen: 41.

4.

Práva zbierac ka-  
zał Iustinianus.

Constit: de Nouel:  
Cod: Sac.

Tribonianus prá-  
wny, a pochlebnik

De bello Persico  
lib: 1.

mi wpadał. Jáko wiele z tego żrzdła rzek wyszło, to jest ludzi świętych y do-  
skonálych/ męczenników y wyznawców/ y rozmaitych w kościele Bożym w  
rzedników/ y dżitich narodow Apostolow/ trudno wypisać.

Tám w Rássynie nálażł s. Benedikt bálwochwálstwo/ iż ludzie głupi  
klániali sie y ofiary czynili Apollinowi. On im kościol obálił y oltarz potłukł  
y kościoły imieniem s. Jána y s. Marcína postáwił. o co czárci sie gniewá-  
iac/ iáwnie náń woláli/ ták iż brácia głos ich słyseli/ gdy mówili: Benedi-  
cte, Benedicte. A on milczał. y gniewáiac sie láłali wrzeszczac: Maledicte,  
Maledicte, przekletý/ co známi zá spráwe náš:

W Gálliey Theodorikus krol Fráńkow trzeci syn Kłodoweá/ Niceciu-  
sá minichá/ ktory mu często iego złe obyeczanie ná oczy wymiátał/ á nigdy mu  
gdy co złego uczynił/ nie przepuścił/ ná Treverenskie Biskupstwo wsádził/  
wiedzac iákíey cnoty był/ ktory sie ná krolá nie ogladáiac/ sámego sie pána  
Bogá bał. Gdy go Biskupi poświęćáli; uczuł ná sły swey y rámionách/  
wielki ciężar: y mácáiac/ á nie nájdúiac/ poznal/ iż ciężkie iáżmo ná sie  
brał gdy Biskupem zostawał.

Zakázal stácutem Iustinianus áby chłopiętá rzezáne nie były/ co też y  
inni przedtým Cesárze zakázowáli/ iáko rzecz nieludzka y zdrowiu niebespie-  
czna. Bo między dżierwiecdżiesiat/ ledwie sie ieden dochowa.

O tym czásie Abśagowie lud v Kaukasu gory/ wiáre Chrześcíanstka przy-  
ieli/ ktorym postál Iustinianus káplany/ y kościol tám przeczyszczył máci i  
mieniem pána Bogu zbudował. Przy Ormiáńskiey też ziemi nieiáti lud Tsa-  
now/ Ewángelia przyieli/ iáko tenże Prokopius pise. Byli to ludzie lesni/  
w tákich mieyscach gdzie láta nie máš y siac y orac sie nie móže. Ci ży-  
cieżeni od Rzymian praw sie Bożych y służby iednego Bogá náuczili/ y Iu-  
stinianus kościoły im budował. Tákí wstęp szesliwy był ná páństwo tego  
Cesárzá/ gdy nowych Chrześcían ták wiele zá ięć czásow przybywało. Boże  
by był ták dotrwał: ále iáko v Pháráóná po tłuptych krowách/ bárzo chude  
nástepowály. Iustinianus zebrał dżiesiec wczonych y práwnych księgi/  
ktorym písanie praw stárych y nowych zlecił. Były pierwey tych praw księgi/  
które zwano Codex Gregorianus, drugie Herimogenianus, trzecie Theodo-  
sianus. Te wšytkie w kúpe złożono/ przydáiac práwa Iustinianowe ktorych  
było wiele/ y názwano Codex Iustinianus. Między temi písarzmi praw pier-  
wszy był Tribonianus wielce wczony/ ále Pogánin y Chrześcíanstki nieprzy-  
iaciel y lákomiec wielki/ ktory zá piemádzę odmieniał práwa y spráwiedli-  
wość. O tym pise Suidás/ iż pochlebuiac Iustinianowi ná to go náma-  
wiał/ áby wierzył: iż nigdy nie vmrze/ ále z ciálem do niebá wzięty bedzie.  
Ten między Chrześcíanstkie práwa námiękal Pogánstkich wiele/ ktore Dio-  
klecianus y inni przesládowncy CHRISTVSOWI, písali. One też herety-  
Cesárze Zenoná y Anastázyusa chwáli. Między temi też dżiesiácia był ieden  
wielce zły człowiek Joánnes Pátricius Ráppádox/ o ktorym Prokopius  
wiele złego nápisal. Po czym sie domyslic móžesz/ co zá ludzie práwa Rzy-  
skie stánowili.

## Rok Páński 530. Felixá czwartego 5.

Iustinianá 4. Athalárika 5.



Elir Papież tego żywota dokonał. Ná iego mieysce nastąpił  
Bonifácus wtory/ Rzymianin z oycá Sigiwoltá. Dioskorus nie-  
iákí był też przeciw iemu wybrány/ ále przedtóm śmierć swojá po-  
koy kościolowi uczynił.

W Afryce Hilderikus krol Wándalow od powinnego swego bráta Gi-  
limerá

I.

Anastasius Biblio-  
thecarius.  
Bonifacius wtory  
Papież.  
Procopius de bel-  
lo Vand: lib: 1.



limerá z krolestwa zrucony y do wieszenia podany jest / z innymi / Amerem y  
Ewágenem porwinnymi iego. Był ten Gilimer meżny y możny / potwarzał  
Zilderiká / iż chciał Wándalskie páństwo Justinianowi wydać / y táčno lu-  
dzie do swego podwyższenia náмовil / gdy inż siedm lat Zilderik krolował.  
O czym sie dowiedziawszy Justinianus pisał / y posłał stat dwakroć do Gili-  
mera / chcąc aby Zilderiká do krolestwa przypuścił / ábo go do Cárógradu z  
bráty iego odesłał. Czego gdy on wczynie niechciał / á ięszce te cięższym wie-  
sieniem trapił y Amerowi oczy wylupił: pókoj sobie wypowiedzieli / y przy-  
mierze zručili.

Tym czasem woyny Perska Justinianus przez Belisariusá odprawo-  
wał. Ná ktora Poganstkie narody przeciwn Persom sobie ná pomoc sposabia-  
li / do Chrześciańskiey wiary przyięcia dat im przyezyny / y w Etyopiey  
Blemmies y Abuteci y inni do CHRISTUSA, porzućiwszy bálwochwálstwo /  
przystáli. Postawił práwo Justinianus / aby oycowie heretycy synow Ká-  
tholickich wydziedziczac nie mogli / y one żywić y opátrować byli winni. A  
synowie heretykami byli; rozkázal aby po oycach dziedzictwa nie bráli.

W Palestynie ziemi swietey Samárytani rozmnożeni taká moc wzie-  
li / iż sobie krolá meiatkiego Julianá wczynili / y Chrześciańy wciśkali y zabi-  
li / y kóścioły ich psowáli / Biskupy y káplany mordowáli. O te krzywdy  
wielkie Pátriarcha Jerozolimski Eliáš / wżyl stárego onego s. Sáby mni-  
chá swiátcu wszytkiemu wstawionego / ktory inż miał lat dziewięćdziesiąt y  
jedno / aby do Cesarzá Justinianá posłem był / áo krzywdy one Chrześciań-  
skie mowil. Wczynił to ochotnie stárzec / iáko y pierwey za Anástazyusá téż  
droge podeymował. Ochotá wielka do posługi Chrześciańskiey / stábość lat  
w nim przemagała. y przyiał go z wielką czcią Cesarz / tak iż y Pátriarchę prze-  
ciwnemu wychodzić kázal. Głowa iego ná ktorey meiatka swiátość iáko y  
Anástazyus widział / całował / y ná błogosławieństwo iego swoje skłaniał.

Przystá téż do niego Augusta Theodora zóna Cesarzka prosić aby iey  
błogosławił / á o syná aby matka być mogła P. Bogá za nią prosił. Bo była  
iáko kámién niepłodna. On iey innymi modlitwami zbywał. A gdy go drugi  
raz y trzeci prosił / aby u Pána Boga syná iey ziednal / ktorego by sobie wie-  
cey niżli páństwo Rzymstkie wáżył: on tákże ina rzecz w modlitwach do P.  
Boga mowil. y ták zátrośkana odieć musiała. Wieli mu dundzy zázle / iż  
táć Cesarzowey nie pocieszył. á on rzekł: Nie da iey syná Pan Bog / aby go  
náukami Serwera nie karmila / á wczynila wietşy niepokoy kóściołom / niżli  
był za Anástazyusá. Czym dáł znáć / iż wewnatrz ona Cesarzowa herety-  
cka y Eutychiánta była. Co sie potym iáwnie odkryło.

Wczynił Cesarz wszytko o co s. Sábá prosił / listy rospisał / ná Samári-  
tany żołnierze posłał / y on wyrok y práwo swoje ná nie rozszerzył / aby ich sy-  
nowie po oycach dziedzictwa nie bráli / żeby sie tym nie zmacniáli. Kázal bo-  
żnice ich poprować y z miastá ie wygnáć.

A gdy s. Sábie pieniadze wielkie dáwać chciał Cesarz: on rzekł: Máf  
Cesarzu ná co wydáwać / ięśli chcesz. Pobuduy gospody w Jeruzalem dla  
pielgrzymow y ubogich y dla chorych / pofolguy ubogim / pobory im ná czas  
odpuszczáiac / opátrz murámi niektóre klastory od náiaźdow nieprzyiáciel-  
skich / y kóściołow záczerz tam dobuduy. A náde wszytko wytorzeniay z  
támtad Ariany / Nestoriany y Origenisty. Zá czym dáć Pan Bog zwycię-  
stwo / iż y Rzym y Káthago będzie w reku twoich. To wszytko rad wyto-  
siał dobry Cesarz / y spítale fundował / y kóścioły ponápráwiał / y ieden wiel-  
kim kóstem imieniem Bogá rodzące znornu postawił / y heretyki z támtad  
wygnal. Zá co mu P. Bog dáł wielkie zwycięstwa / y nád Gothámi we  
Włosech / y ná Wándalimi w Afryce. Wypisuje Prokopius budowania

Pánstkie

Gilimer Hildery-  
ká poimal.

Przymierze Wán-  
dalom zrucone.

2.  
Procop: lib: 1. de  
bello Persico.  
Nowi Chrześci-  
anie.  
L. 19. Cod: de here.  
Wydziedziczenie.

3.  
Samárytanow  
słóci.  
Cyril: in vita Saba-  
bæ. Sur: 5. Decéb.  
S. Sabbá posłem  
do Cesarzá.

Cesarzowey Sáb-  
ba i. co wczynil.

Cyrillus ut supra.

Nieplodność he-  
retyski.

4.  
Samárita poka-  
rání.

5.

Dobre wczynki  
zwycięstwo iedná  
iá.

De edif: Iustini:  
Orat: 5.



Gregorius in vita  
Niecej, & de rebus  
Franc: li. 3. c. 25.

Páńskie y Cesárskie/ w ziemi świętej/ ná vpomnienie s. Sáby/ postáwione.  
to iest/ kóściół on przeczyszczył mącki z iákim nakładem y drogoscia y wspania-  
loscia stánat. y ine tákże budowania spitalow y gospod z swemi ná chorey  
wbogie y pielgrzymy fundáciami/ opisuie. Ná gorze też Gárizym kóściół  
mocno opátrzył dla nieprzyiációł/ y ine od Samáritow obálone nápráwił.  
Cesarz ten dobry rozkázal. ić. W Gálliey s. Nícecius Biskup/ krolá The-  
odobertá czesto o iego wystepki vpominał/ y slugi iego/ ktorým złe czynić do-  
puszczł/ wyklinał. Z ktorými gdy do kóścioła wšedł/ powiedziáł Biskup iż  
służbá Boża przy wykletych być nie móże. Czemu gdy sie krol sprzeciwił pá-  
chole iedno od czártá opetáne ná krolá woląc poczeło/ iego grzechy wytłóczy-  
tac y grożac. y musiał krol zástrażony rozkázac aby wykłeci z kóścioła wysłi-  
y zaráz ono opetáne páchole zdrowe zostáło/ y służbá sie Boża skonczyła. O  
tym chłopieciu niewiedzieli gdzie sie podziáło y z kádem było.

## Rok Páński 531. Bonifaciusz 2.

Iustinianá 5. Athalariká 6.

1.  
Anastasiusz.

Mianowanie Pa-  
piezów z żywota.

Siluerius in ep: ad  
Vigilium Tom: 2.  
Concil.

Wyklęcie po-  
smierci.

Ado 8. Majj.

2.  
Młecństwo z he-  
retykami.

Gregor: de gestis  
Franc: li: 3. ca: 10.

Amalarikus Ari-  
anin zabity.

Theudis krol w  
Hispaniey.  
Indor.

3.  
Deviris illustribus  
Ogień w sáná-  
drzu przes cála  
Msa.

**B**onifacius Papież/ uczyniwszy Synod/ chcec krolom Goctim  
zwyczaj do mianowania Papieża skázic: náznaczył Synod z  
bawosy. Wigiliusz dyákoná po sobie Papieżem/ y list mu ná co-  
dał. Co mu potym ná drugim Synodzie wšytko duchowien-  
stwo Rzymkie zgániło/ y Senat tego nie chwalił/ ták iż tego  
żáluiać/ on list iáwnie spalił/ iż to przeciwo s. Kanonom uczynił. Ten Wi-  
gilius do tego sie przyczyniał aby ná Papieństwo wstąpił/ y o to mu Silweri-  
us/ ktory go potym wykłat/ przygánie dáie. Tákże też y w tym postepku te-  
goż Papieża nić nie chwalił/ iż Diofktorá ktory mu sie w Papieństwie sprze-  
ciwił/ po śmierci wykłat. y tákże one klatwe przed kścieża y Senatem/ tego  
co uczynił żáluiać/ spalił. Tegoż roku Bonifacius z tego swiátá zšedł. Sie-  
dział rok ieden y dwa dni. Ten po onym ziąwieniu s. Michála w gorze Gá-  
ganie/ kóściół w Rzymie imieniem s. Michála zbudował. Ná iego miejsce  
nástąpił Jan wtory Merkurius z oycá Proiectá.

W Hispaniey krol Gothow Amalarikus Ariánnin zá žone miał krol-  
tylde siostrę Childeberta syná Klodoweá/ ktory w Páryżu po oycu krolow-  
wał. Tá iż była Kátholicka mocná/ Amalarikus ia przesládownał/ ták iż  
gnoiém zá nia ciśćkáć/ gdy šlá do Kátholického kóścioła/ kázal/ y raz ia sro-  
dze áż do krowie vbil. Oná krew w chustke zebrał/ do brátá ia poslála.  
Brát sie iey Childebertus wnet z woyskiem przeciwo temu do Hispaniey wy-  
práwił. Amalarikus ná morze vciekáiac/ wspomniáł iż niektorych stárbow  
z soba nie wziął/ y po nie sie wracáiac/ záchwycony iest. Vciekáć chciał do  
Kátholického kóścioła/ ále nim došedł od iednego żołnierzá zabity zostáł.  
Childebertus wielkie stárby wybrał/ siostrę wziął/ ktora mu ná drodze  
vmárlá. Nacznia kóścielne złote y drogic ktore tám od Ariánow pobráł  
wšytki do kóściołow rozdáł. Ná miejsce Amalariká nástąpił Theudis  
Gothus/ ktory nie był przykry Kátholikom/ y Synodow Biskupom dopu-  
ścił/ czego Amalarikus ziadł heretyk bronil.

W Tolecie Biskupow Hispanickich siedm uczynili Synod/ ná ktorým  
był pierwszy Montanus tegoż miásta Biskup/ o ktorým piše Ildesonsus/ iż  
potwarzony/ ná swote oczyszczenie przez cála Msa/ ktora sam odpráwował/  
ogień ábo żarzyšcie wegle w zánádzu trzymał/ ani sie sušnia spalił/ ani we-  
gle pogásił. Czynili Biskupi oni y drugi Synod ná nápráwe kárnošci kó-  
ścielney w Pálenecy/ dobrze onego dozwoleńia od Ariánow záżywáiac.

W Carogrodzie Hippacius/ Pompeius y Probus powinni Anastazyu-  
sá niegdy



Śa niegdy Cesarza / chcąc z państwa Justiniana zepchnąć / lud prosty prze-  
darówany wzburzyli / y pieć dni miasto łupili. a gdy sie do pałacu dobywać  
poczęli / poimani są y zaraz zabici Hippacius y Pompeius / a z ludu pospo-  
litego o trzydzieści tysięcy zginęło. Zakażał potym Justinianus ożęza y  
zbroie mieć po domach. Tenże dał wstawać aby Żyd y heretyk świadczyc  
na Kátholiká nie mogli. Roku tego do nieba przeniesiony jest on wielki pu-  
stelnik Sábá / mając lat dziewięćdziesiąt y dwie. Który iako za żywota tak y  
po śmierci wielkimi cudami od P. Boga wstawiony jest. Żywot iego / iako  
nie wyższy oznaymiał / wypisał Cyrillus uczeń iego. Wielki święty / który  
nie było tak wiele ludzi do żywota doskonałego przywodził / ale z chęcią go-  
raca wiary Kátholickiej przeciw Eutychem y Nestorianom bronił / y  
Cesarzom sie zástawiał / y ná moc sie ich dla prawdy nie oglądał. a nie prze-  
stając ná samey komorce / gdy Kościół Boży potrzebował / pokoy swoy y go-  
mysłność opuścił. Umilony Bogu y ludziom.

Procop: de bello  
Persico lib: 1.

Wzbúrszenie ludu.

Nouell: 85.

4.  
L. 13. Codic: de  
hereticis.  
Sábby 1. 358. e.

## Rok Páński 532. Iana wtorego 1.

Iustiniana 6. Athalariká 7.

**I**ustinianus rozmyślając sie długo / y Senatu sie swego rządzac  
ieśli wojnę z Wándalmi w Afryce zacząć miał: tego roku już ná  
to Pánu Bogu sie oddając / przypadł / y wszelkie do takiej wojny  
potrzeby gotował / żołnierza / okrety y żywność. Miał y od P. Bo-  
ga przez iednego Biskupa z wschodnych stron otruche / z ktorey  
sie ná wielka nadzieie podniosł. Czynył mu ochotna myśl y onedobre w-  
czynki ktore czynił / Kościoły ná cześć P. Boga y przeczystey dziewicy máłce  
Bożey y świętym meczennikom budując / y fundacie dając / spitale ná vbo-  
gie zakładając / a zázwdy przy sprawiedliwości y przy obronie wiary świętey  
Kátholickiej stojąc. Miel y w Afryce iakies proroctwo / iakoby z obławieniam  
s. Cypriana meczennika patrona swego / o którym y dzieci śpiewali: iż przysć  
miał ktory ie z niewoley oney rybawí. Jako y on lud Boży od Jeremiaśa w  
niewoli będąc / pociecha sie taka chłodził. A tak ná vmysle postanowiony  
Justinianus one do Afryki ná rybawienie Chrześcian od heretykow woj-  
ne / starał sie o pokoy z Persami / ktory nie trudno uczynił.

1.  
Gotowanie ná  
Wándale do Afry-  
ki.

Dobre uczynki dá-  
ia zwycięstwo.

Procop: lib: 1. de  
bello Vandal.

Proroctwo w Afry-  
ce o wybawieniu.

W Palestynie między mnichami w klasztorach s. Sáby dawne vmoz-  
żone błedy Origenesa / zaś ożyły / y wielka trudność y niepokóie Kościołowi  
Bożemu / ktory po zwyciężonych Nestorianach y Eutychemach odpoczy-  
wał / uczyniły. Flonius nieiaki mnich z Palestyny / y Leoncius Bisancenus /  
y Domicianus y Theodorus / ci czterey byli początkiem iádow onych / ktore-  
mi wiele mnichow zaráżili / y zmocniony sie / inych ktorzy przyzwolić ná ich  
plotki niechcieli / wyrzucali / bili / zabíwali / klasztory s. Sáby obalali / y wielkie  
zaczęli niepokóie / ktore wstać nie mogły aż za wyrokiem piatego Concilium /  
ktore y po śmierci Origenesa potepiło / gdy pierwey tylo niektóre błedy y bá-  
sni iego gánione były / osoby iego nie dotykając.

2.  
Origenes ożył  
między mnichami  
Cyril: in vita Sab-  
bæ apud Surium  
5. Decem.

## Rok Páński 533. Iana wtorego 2. Iustiniana 7. Athalariká 8.

**I**ustinianus o wojnie y wyprawie ná Wándale do Afryki ná wybá-  
wienie Kátholików myślać: nie opuścił pierwey zámysłania o po-  
koju Kościelnym y potepieniu heretykow. Co sobie miał przykładem  
Theodozjusza starszego za pomoc ná wyprawę wojenną.

Acemete mnisi w Cárogradzie / dawne kácerstwo Nestorius-  
sa ná sercu nosząc / podali między ludźie takie warpienie. Pomniac iż one  
mnichy Scytyey (potrzebá wspomnieć co sie wyższy działo) ktorzy do wy-

1.  
Wyprawa wojen-  
na iaka.



Chytróść herety-  
cka w Aceme-  
tách.

In vita Quiriaci a-  
pud Surium 29. Se-  
ptembris.

Ieden z Troycey  
s. vkrzyżowany  
iako się rozumie.

2.

3.  
Liber: Diac: Bre-  
uiar: cap: 20.  
Postowie Cesar-  
scy do Rzymu.  
L. 7. de summa  
Trinit.

4.

Papież głową  
wszystkich kościo-  
łow.

5.  
Potwierdzenie  
wyznania wiary.

znania wiary przydawać chcieli one słowa: Jeden z Troycey s. vkrzyżowa-  
ny iest: Hormisdá Papież odrzucił / y kląść im tych nowych słow / a nie ieden z  
ścił: Pokazować y twierdzić poczeli / iż inszy iest vkrzyżowany / a nie ieden z  
Troycey s. A dla tego naswietła Panna Maria zwąc się matka Boża ma  
mogła / iako bliźnił Nestorius. Pomagali im tego oni Origeniste / którzy  
iako Cyrillus napisał / nauczali: iż CHRISTVS nie iest ieden z Troycey s. A  
gdy sie tym błędnikom Acemetom / tajemnym Nestorianom y Origenistom  
sprzeciwił mocno Epiphanius Patriarcha / y Iustinianus Cesarz: oni wy-  
prawili posła swego do Papieża Janá / prosiąc aby im to za przysięgane nie po-  
czytano / iż mówić niechca: ieden z Troycey s. vkrzyżowany iest. Gdyż Pa-  
pież Hormisdá przodek iego / Scyptom mnichom dopuścić tego niechciał  
aby tak wyznawać wiare mieli.

Tu sie przypatrz czytelniku / iż Hormisdá / iako wszyscy Kátholicy onych  
słow: Jeden z Troycey s. vkrzyżowany iest / za fałsz nie miał; ale tylo nowo-  
ny / pod ktora Eutychiáni Kácerstwo swoje kryć mogli / iakoby bosstwo cie-  
piąco / przypuścić niechciał. y dla tego y onego przydatku do Troycey  
pieśni: Święty Boże / święty mocny. s. nieśmiertelny. (ktorys vkrzyżowa-  
ny iest za nas) przyjmować kościół niechciał / aby tenże bład wprowadzony  
nie był / iakoby bosstwo / ktore iest spólne Troycey s. cierpiało. Co Eutychia-  
ni twierdzili. Lecz gdy iawnie oni Acemetowie y Origenistowie bliźni-  
li / poczeli / iż CHRISTVS nie iest ieden z Troycey s. Nestoriusowe Kácerstwo  
ożywiając: iuż one słowa iako prawdziwe twierdzić chcieli: Jeden z Troy-  
cey s. vkrzyżowany iest / nie w bosstwie ale w przyietym ciecie. To iest / iedna  
personá z Troycey s. ktora sie wcieliła / wedle ciała vkrzyżowana iest. to tu  
prześrodkie czytelnikowi. Dowiedziawszy sie Epiphanius Patriarcha  
y Iustinianus Cesarz / iż Acemetowie posły do Rzymu wysłali: oni też dwu  
Biskupow Metropolitow / Hypacyusa Epheskiego / y Demetriusa a Phi-  
lippis Cezarińskiego tamże wyprawili do Janá Papieża. A Iustinianus  
máło przed wyjazdem ich / wyrok y pismo wydał do wszystkich poddanych / w  
ktorym Kátholicka wiara wyznawa / potępiać Nestoriusá / y Eutyche-  
sá / y Apollinariusa / y twierdzić: iż ten ktory za nas vkrzyżowany iest / ieden iest  
z nierozdzielney y spólnotney Troycey s.

Przez ty posły pisał Iustinianus list do Papieża Janá / w ktorym sa one  
słowa: oddać cześć Apóstolskiej stolicy / y waszey światobliwości (cośmy  
zawždy czynić chcieli y czynim) cześć was iako oycá przystoi / nie co sie ko-  
ścielnych spraw dotyczy bez wiadomości waszey nie poczynamy. y dla tego  
starałismy sie / aby wszyscy Káptani wschodnych stron / nam podlegáli / z was-  
mi iedność mieli. Bóście wy iest głowa wszystkich kościołow. Bo we wszyt-  
kim staraemy sie / aby cześć y powaga stolice waszey rosła. A tamże wyznanie  
czym wiary o Troycey s. y wcieleniu Syná Bożego / twierdzac / iż ieden z Troy-  
cey s. ktory ciało przyiał / vkrzyżowany iest. Prosi też Papieża / aby o takim  
wyznaniu ono pochwalając / do Epiphaniusa Patriarchy pisał. Obacz  
stad co o mocy y władzey Papiejskiej trzyma / y iako ia cześć ten Cesarz.

W Rzymie gdy oni posłowie listy Cesarzkie y wyznanie ono wiary od-  
dali / była długa namowa / iesli sie ono wyznanie Cesarzkie potwierdzić mia-  
ło / dla Hormisdá Papieża / ktory słow onych przypuścić niechciał / aż wla-  
szcza gdy oni też Acemetowie / ktorych Papież także słuchał / rzeczy swey po-  
wierali. Lecz bacznieyszy y medrszy máło o tym warpili / aby sie ono wyznanie  
potwierdzić nie miało / gdy one przyczyny ktore za Hormisdá z strony Euty-  
chianow były / wstąpiły / a niektore Nestorianie Kácerstwo wprowadzając /  
nádeśli. wiedząc iż nigdy Hormisdá tego za bład nie miał / aby sie mówić  
niemiało / ieden z Troycey s. vkrzyżowany iest / nie ná bosstwie ale ná ciecie przy-  
ietym.



ietym. Przydawania tylo onego / dla zdrady Eutychijskiej mieć niechciał. Na oney iednak odprawie posłom / długo sie w Rzymie bawiono y namię-  
ślano. A Anatólius dyakon Rzymski Ferranda dyakona KARTHAGIŃSKIEGO  
na on czas bärzo w nauce świętey sławnego / radził sie o tym pytaniu. Który  
mu odpisał: iż bezpiecznie wyznawać sie może: iż ieden z Trojcey s. wtrzy-  
żowany iest: z tym przydankiem: wedle ciała. Wspomina te różnice ko-  
ścielne Prokopius / y gani one którzy sie o takich rzeczach pyrali. Skąd nie-  
którzy / iego wieku rowiennicy / napisali o nim / iż o wiare mało dbał.

W Rzymie y indziej / gdy Simonia y świętokupstwo sie szerzyło w obie-  
raniu y stawieniu duchownych y Papieża / gdy sie nąydowali tacy / którzy sie  
w kupować na Biskupstwa nie wstydzili: Jan Papież musiał sie do Krola  
Athalarika choć Ariana wciec / prośac aby na takie karania postanowił. y na-  
pisał Athalarikus za zezwoleniem Senatu Rzymskiego / prawo na święto-  
kupce / aby wrzedownie byli karani / świeccy ktorzyby pieniadze na to brali.  
Bo na duchowne ktorzy pod iego iurisdicia nie byli / nie nie skazuje / ale ie-  
do Kanonow odsyla. y on swoy wyrok y prawo na marmorowej tablicy wy-  
rył / y w przysionku Piotra s. postawił ię kazal.

Iustinianus tego roku pokoy wielki z Persami uczyniwszy / y tam wiele  
kräiow do pänstwa Rzymskiego przyłączony / szczęśliwie zwoiował y Afry-  
kę y Wändale wygubil / y Krolä ich Giltmera poimal / y Kächoliki Chrześci-  
any z niewoley Arijskiej wybawil. To mu szczęście dal P. Bog / gdy sie y te-  
go roku o kościelny pokoy y wykorzenienie heretykow / tak wielkim posel-  
stwem do Papieża / y wyrokami swemi na obrone s. wiary / z wielką pilnością  
staral / y prawy sprawiedliwemi pokoy ludzki opätrowal / świętych Bozych  
na pomoc wzywäl / modlitwami / postami y iälmuznami P. Boga błagäl.  
Te wypisze do Afryki wypisał Prokopius / który sam w niey był.

Siodmego roku pänowania swego Iustinianus / skoro na wiosne: o-  
kret Cesarzski do brzegu pod pälac przywieść kazal. Który Pätryarchä Epi-  
phanius przeżegnał y iemu błogosławił. Zätym w inne okrety woyskä wstepo-  
wały / a żaden żołnierz nie wsiadł na morze / któryby ochrzczonym nie był. y  
rozumieć läčno / iż między nimi żadnego heretykä / y bez spowiedzi y oczys-  
zczenia nie było. Hetmanem nawyzszym był Belisarius / który z woyskiem  
dnia piätiego do Abidu przypłynal. y tam cztery dni wiatrow dobrych czeka-  
li / gdzie dwa Mässäietowie żołnierze / wpiwszy sie / iednego który sie z ich pi-  
ianstwa nasmiewal / zäbili. Kazal ony meżoboyce na pal wbić Belisarius /  
za czym towarzysze ich szemräc o taką srogosć poczełi. A on zezwawszy wysyt-  
to woysko / mowil: Do zwycięstwa wiele pomaga czynienie sprawiedliwosci.  
Wiedzcie dobrze wy coście nieprzyiaciele mocne y ciäly wam rowne pokony-  
wali / y drugdyscie też przegrawali: iż ludzie sie z sobą biedza / ale koniec iäki  
choce P. Bog sam daie. Ktoremu sie lepiej sprawiedliwoscia y czäcä ku niemu  
zälęcac / niżli zbrojom y wypisze nāsęy dusäc. Jäko tych nie karac ktorzy  
meżoboystwo popelnili: Wpiäc sie nie godzi / a daleko wiecey zäbiäc. Sä-  
mo prianstwo karac sie ma. Prose rekü swoich od krzywdy towarzyskiej poro-  
ściagaycie: So takiego choć strasliwego nieprzyaciötom / który naniz czysty-  
mi rekami nie idzie / za towarzyskä mieć nie bede / y iemu nie przepuscze / gdyż  
prożna iest silä y moc bez sprawiedliwosci. A tak woysko w spokoil / y lepsze-  
mi na potym / na karanie ono pätrzac / y boiac sie sprawiedliwosci / zosta-  
wali. By takiego Belisarius / mowi nāsä Baronius / wieku nāsęgo Niem-  
cy mieli / któryby ie wiary Kächolickiej y trzeźwosci naucezäl / nie brälaby tä-  
kich škod wielkich woyskä ich od Turkow.

Żä trzy miesiace przypłyneli do brzegu Afryki / iäko sie z Cärogradu pu-  
ścili / y dziewięć dni tylo drogi od KARTHAGINU / wysiedli / w powiecie Bizä-

Kozmyst Rzymian  
około wysnania  
wiary.

6.  
Procop: de bello  
Gottico lib: 1.

Simonia.  
Apud Cassiod: var:  
lib: 9. epist: 15.

Świętokupcy ka-  
rani.

7.  
Zwycięstwa Iu-  
stiniana.

8.  
Procop: de bello  
Vandal: lib: 1.

Wojna na Wan-  
dale do Afryki.  
Okret przeżegna-  
ny.

Belisarius het-  
man do Afryki.

Karność żołnier-  
ska.

Sprawiedliwość  
zwycięstwa iedna.

Prianstwo grze-  
chu nie wyma-  
wia.

9.  
Woda nad na-  
dzieie.



Prog. de ædif. Iu-  
stinia : orat. 6.

Wydzierać y krzy-  
wy czynić żołnie-  
rskom zakazał.

Zymność wieszio-  
no.

Gilimer zabił Gil-  
derika.

10.

Dzień S. Cypria-  
na szczęśliwy.

Zwycięstwo.

Gilimer ucieka.

Karthaginę wzię-  
li Rzymianie.

11.

Drugie zwycię-  
stwo.

Wandalí Afrykę  
trzymałi przez lat  
95.

12.

Obalenie sam-  
kom škodliwe.

Rzymian pięć ty-  
sięcy tyło w Afry-  
ce.

13.

ceńskim. gdzie sypiać okopy dla obozu / woda gdzie iey nigdy nie bywała / cu-  
dem Bózym nalezli. y za otuche szczęścia brali sobie ono Bostie dobrodziej-  
stwo / którym sie ochłodzili. Na onym miejscu potym Iustinianus zbudo-  
wać miasto z murami kazał. Nazałutrzy gdy sie żołnierze niektorzy na-  
role braci żywność y owoce puszcili : przyzwali ich / y sromota ie karzac mowil :  
Moca co wydzierać y cudze iesc nieuczciwa rzecz iest. Za to tak woysto po-  
cieşyl p. Bog / iz obywatela nie iako nieprzyjaciolom / ale iako sąsiadom ży-  
wność do woysta wieszli / pieniadze od Rzymian biorac. y tak szczęśliwie do-  
blisko Karthaginiu zaciagneli. y w tej drodze dwa kroć vpatrzywszy czas  
część nieprzyjacielskiego woysta Wandalow porażili. A tym czasem Gil-  
mer / Zilderiká krolá ktorego miał w wieszeniu y braty iego pozabiał.

Dzień ktorego sie okrety do Karthaginiu wkazały / był piernasty Septem-  
bra / w wigilia s. Cypriana. y tegoż dnia kościół iego przy morzu zbudowa-  
ny Wandalé odpędzwszy / wzięli / y święto iego nazałutrzy p. Bogu dziękuiac  
świecili. y tak sie zysciło ono proroctwo / ktore na ięzykach ludzkich było : iz  
s. Cyprian páttron ich o wybawienie Afryki od Wandalow v p. Boga się  
zastawiać / tak ich pocieszyć miał. W tym z woystkiem na ono miejsce ktore  
Decimum zwano / brat Gilimerá Amnates przypadł / y z Janem polkowni-  
kiem / ktory przodek trzymał / bitwę stoczył / y porażony iest Amnates / y sam  
zabity z wielką vtrata woystka swego / a z całym zwycięstwem Rzymian. Gi-  
limer na one nowine o bracie przestraszony / mogac drugim swoim woystkiem  
nim inie Rzymskie nądchodzący / vsiec on zetrzeć : bać sie y uciekać przed mury  
Karthaginie na pole / Bulá nazwane / poczał. A mieszeżanie w tym woys-  
tku Cesarstwu brany otworzyli. Przypadł Belisarius z ośiątkiem  
woystka / y widząc iz miasto iuz sie poddało : żołnierza na nocám puszcic nie  
chciał / aby złupione branim korzysci nie było. W czym wielkiey madości y  
łaskawości záżył. Bo na wybawienie Chrzescian od okrucieństwa heretyco-  
wego / nie na złupienie ich / wysłany był. Ci Wandalé ktorzy w miescie zostali  
li / do kościołow Kátholickich uciekli / w nich sie wolności spodziewaiac.

Gdy iuz Rzymskie woystko Karthagine ośiadło / Gilimer zebrawszy sie z  
bratem drugim Zauzonem / na oblezenie sie miasta gotował. A Belisarius  
do bitwy go wzywał / y v Trifámaku gdzie oboz swoy miał Gilimer / poekła-  
li sie. Dal p. Bog zwycięstwo Belisariusowi / zabity brat krolowski Zauzon /  
sam krol Gilimer uciekł / oboz wszytek nieprzyjacielski złupiony iest. To sie  
do polowice Decembra ábo Grudnia działo / y natym rok ten stanął / ktore-  
go p. Bog Afrykę od Wandalow Arrianow przez lat dziewięćdziesiąt y pięć  
pobrana y zmiwolona wybawić / y lud Kátholicki niewymownym miłosier-  
dziem ucieşyc raczył. To posłużyło do przywrocenia Afryki / iz Wán-  
dalowie miejsca obronne y twierdze y zamki y miasta mocne obalali / same ty-  
lo Karthagine opatruiac. Ktora gdy stracili / ośiesć sie gdzie y obronic nie  
mieli / do pola siły iuz y woystka mocnego nie máiac. Lecz Belisarius zasz-  
mował y twierdze náprawować kazał. Dziwnie sie Prokopius / iako pięć tysięcy  
żołnierzow (bo Rzymskich ludzi wiecey nie było) w obcey y dalekiej stro-  
nie / ono kwinące y wielkie Wandalow krolestwo y moc / obalić tak przed-  
mogło. y przypisuje to szczęściu iákiemuś. Ale opatrzości Bostkiej nad tymi  
ktorzy mu sluza y dla niego co czynia / nie vpatrował. Pan Bog daie tym  
zwycięstwa / ktorzy chwale iego rozmnazáia / iáki był Iustinianus / a wla-  
re Kátholicka szczepia y wiernych slug iego bronia. Pan Bog wysluchawa-  
reke mocna swoje nad nimi trzymáiac.

Tegoż roku nowina došla Cesarzá w Cárogradzie o wzięciu Afryki y  
Libiey / za co sam p. Bogu w práwach ktore tego roku dokonane sa dziękuiac.  
Bo cztery



Do cztery lata prawa Cesarzkie zbierali wczem / y tego roku dokonali ksiąg  
onych Institutionum, y Digestorum. Szczęśliwy rok wielce / w którym y  
pokoy z Persy stánal / y práwá sie skończyły / y trzecia część ziemi Afryká y Li-  
bia do páństwa Kátholickie<sup>o</sup> przyłączona / y z reki heretyckiey wyrwana jest.

## Rok Páński 534. Janá Papieżá 3.

Iustinianá 8. Atháláriká 9.

**C**assiodorus Kánderz y rádný pan krolow Gothstich we Wło-  
szech / náuka wielka y wymowa y nabożeństwem Kátholickim y  
pobożnością sławny / tego roku ná wysoki wrząd podniesiony  
jest / to jest ná Serstwo nawyższe Rzymstie / ktore zwano Praefe-  
ctura Praetorií. Ná ktore wstąpiwszy / nabożny list do Papieżá  
piše / pokornie sie modlitwie tego zálecaiac / aby mu y P. Bogá roztropne  
rzady vprosił / y misło mu sie kładzie prośac aby go vpominal náuczał y káral.  
Abych / práwi / po káraníu byl lepszy / zc. Tákże y do Włoskich Biskupow pi-  
sał / prośac o modlitwe / á żeby lud od złości / ktoreby wrząd kárac miał / od-  
wodził. Tliech / práwi / ták Biskup náucza / iáktoby sedzia co kárac nie miał:  
Odwodźcie ludzie od łákomstwa / kradziestwa / y od vtrátnice zdrowia ludz-  
kiego / nieczystości / zc.

A gdy tego roku w Rzymie głód byl / Kássyodorus mówił / pišac do  
swego w Rzymie namiestniká: Nie day Boże abych sie ia obiadac miał / gdy  
dudzy łákna. Ich głód / nášá jest niedzá. Weseli byc nie mozem gdy o ich we-  
selu nie słysym. Znáć iz swoje máietność ná głodne rozdawał. Piše y do  
Mediolánského Biskupa Dácýusa / o głodne sie stárac / y wiele żywności  
z rozkazania krolowskiego ná vbogie rozdawać kázac / wedle zdania Bisku-  
pów po wszytkiey Włoskiey ziemi. Ktora sie zá stáraníem dobrego y nabożne-  
go wrzedniká od głodu obroniłá.

Wracaíac sie do onego poselstwa / ktore roku przesłego Iustinianus do  
Papieżá Janá / z wyznániem wiary wypráwił: to sie oznáymie: iz Papież  
Synod zebrałszy zá zezwoleniem wszytkich Biskupow / ono wyznánie wiá-  
ry Iustinianowe / ábo ráczey Biskupow wschodnych / ktorych sie Iustinia-  
nus dokládal / we wszytkim potwierdził y vmocnił / y tego wiáre y nabożeń-  
stwo / ktore głowie wszytkich kóściółw stolice Piotrá s. oddawał / wyklá y z  
lit. á one Acemetery / ktory ná Nestoryusá fundámenty zákládali / wyklá y z  
kóścielney iedności wyrzucił / pokiby do pokuty nie przyszli. prośac Cesarzá  
aby sie z nimi łáskawie obsedł / y z tym one posły Cesarzkie dwu Biskupow  
wschodnych / Epheskiego y Cezáriyskiego do Cesarzá odpráwił. List ten  
Papieski w práwá swoje włożył Iustinianus / y dzis sie miedzy nimi náydu-  
je. z ktorego sie wielka powagá y wladza okolo wyznánie wiary y náuki sto-  
lice Rzymstiey Apostolskiey pokázanie. Iz wszysey wschodni Biskupi z Cesá-  
rzem / potepić Acemetow nie śmieli / y vperwieni w prawdzie Bożey byc  
nie mogli / áz sie wedle zwyczáiu stolice Piotrá s. dołożyli. W tychże prá-  
wach list jest tegoż Iustinianá do Epiphániusá / w którym sa one słowa:  
Záchowuiem stan iedności przeswíetých kóściółw / z przenaswíetšym Pa-  
piežem Rzymu stárego / do ktoregosiny též pisáli (to jest wyznánie wiary.)  
Bo nie chcemy abyśmy sie iego swiatobliwosci dokládac nie mieli w tym co  
do stanu kóścielnego náleży. gdyž on jest głowa wszytkich przeswíetých ká-  
planow Bożych. y stad nawiecey: iz ilekroć w tych stronách heretycy sie ro-  
džili / rozsádkiem y wyrokiem oney czci godney stolice / vkaráni sa.

Gdy Iustinianus práwá ná obrone kóścielney prawdy y ná heretyki pi-  
sał: P. Bogzáń woiny iego odpráwował / y ono záczete w Afryce zwycie-

L. 1. & 2. ff. de Can-  
ti: Digestor.  
Pisanie praw od  
Iustiniana.

1.  
Cassiodorus.  
Cassiod. var. lib. 11.  
epist. 2. & 3.  
Dobry wrzednik  
w czym ma ná-  
dzieis.

Wrząd Biskupi.

2.  
Vt supra epist. 5.  
W głodzie pomoć  
od wrzędow.  
Epist. lib. 10. ep. 27.

3.  
Wyznanie wiary  
potwierdza Pa-  
pieš.

L. 8. de summa  
Trinit. & Fid. Cath.

4.  
L. 7. Cod. de sum-  
ma Trinit.

Papieš głowá  
wszytkich kapla-  
now.

5.  
Procop. de bello  
Vandal. lib. 2.



Gilimer krolpoi-  
mány.Wandalowie zby-  
tkami zginęli.

6.

Vt supra.  
Tryumph Belisa-  
riusza ábo Iusti-  
nianá.Skárby ná try-  
umfie kościola  
Salomonowego.

7.

Gilimer ná tryum-  
fie więzien.Vanitas vanita-  
tum.

8.

L. 1. de off: prator:  
Africa.  
Dzięki zá zwycię-  
stwo.Wzywánie mátki  
Bożey.L. 2. de off: praf:  
Prat: Afr.

9.

Procop: vt supra.  
Naboženstwo ku  
przeczystey Pan-  
nie.Proc: de edif:  
•rat: 3.

10.

stwo skonczył. Gilimer krol Wandalůski do Maurów vciekl / y ná wysokiey skalistey gorze / ktora zwano pápua / obrone mial / iz go dostać Belisarius nie mohl / až go w długim obleženiu głodem wymorzył / Phára polkownik iego / iz mu sie podać musiał / zwiázanego Belisariusowi w Kárháginie oddal. Pise tenze Prokopius / iáko iuž ná on czas Wandalowie rostkami sie bawili / y moc żołnierska ktora przed lat 90. mieli gdy Afryke wzięli / odmiana żywota osłabili / w sátech drogich / w potráwach / y w nieczystosci y zby-  
tkách męstwo trácac y niewiesćciac / od stárey surowosci y czynosci ryce-  
rkiey / ktora wschodnie páństwa až do Hiszpániey krusyli / iuž byli odpádl.

Zostáwivšy Belisarius Salomona stárostę ábo hetmána w Afryce / wrocił sie sam do Cárogradu y z žona swoia Antonina / y tam wielki try-  
umph vezymic mu Cesarz kazal / iáki sie od šestci setlat nie czynil / chyba zá Ty-  
tusá y Tráianá / mowi Prokopius. Ná tym przesćiu ktory Belisarius z do-  
mu swego do pálacu przez miásto czynil: męsiono wielkie skárby naczynia  
złotego y srebrnego / y wozy ná ktorých žony sie krolowskie wožily / stolice ná  
ktorých krolowie siadali / y stolowe služby y drogich kámiemi wielka liczba.  
Niesiono one skárby / ktore Genserikus przodek tego Gilimerá Rzym lu-  
piac pobral. miedzy ktoremi byly niektore naczynia złote z kościola Salomo-  
nowego / ieszeze od Tytusá pobrane / ktore do Rzymu zániesione byly. Ná  
ktore ieden žyd pátrzac / rzekl do dworzánina iednego: Moga tego do pála-  
cu nie chować / bo sieto až w Jeruzálem zostać musi: iáko z Rzymu y z Af-  
ryki / tak y z Cárogradu / wyniesć sie te rzeczy Boskie musza. Co gdy dospo-  
Iustinianá / zlekšy sie / odeslal wšytko do kościolow w Jeruzálem.

Ná tym tryumfie wiadziono krolá Gilimerá / w sácie krolowskiey / z inemi ie-  
go powinnemi y przedniemi pány Wandalůskiego rodu nákrásniemyhemi. y  
gdy do máiestatu Cesarzkiego przyšli / y Iustinianowi sie klániali: Gilimer  
ná ludzie y ná swote poníženie y sromote pátrzac / nie záplákal / nie nárzekal /  
iedno ono z písmá przerekl: Prožnosť prožności y wšytko prožnosť. Ná  
Theodorá žoná Cesarzka / syny žilderikowe y wnezetá / ktore šly ze krowie  
Wáleníntianá Cesarzá / iáko nieiáko powinne / ogárnęla y wdárowála. Gi-  
limerowi w Gálacyey pewne dochody dat ná wychowánie Cesarz. vezymic  
go chciál Patrikusem / to jest / sláhcicem wysokim Rzymškim / ale iz Ari-  
ánskiey niewiernosci odstápic niechciál / niegodnym go tákiey czi osádził.

Wymálowác złotemi kámysezkami on triumph ná pámiatke náiednym  
pospolitým pálacu Iustinianus kazal / á sam práwo y wyrok wielki wydal /  
w ktorým P. Bogu z goracym naboženstwem y potora zá ono zwycięstwo  
dziękuić / y w tymze práwie vrzednikil wšytkiey Afryce stáwi / y rzad czynil /  
ktorýmby poddani ochłodzeni y dobrze opátrzeni / bez žadnego vćisku zostá-  
wali. Tam w tym práwie wspomina przenašwietša mátkę Božá wzywá-  
iac iey o modlitwe / áby mu Pan Bog dat wšytko wypelnić do služby Boskie.  
Táke y w drugim práwie do Belisariusá / wylicza dobrodziejstwa Boskie  
z niskim vťorzeniem dziękuić / y sámemu náwyszšemu Bogu wšytko šeže-  
ście oddáac.

Kościoly tež ponápráwowal w Afryce / y nowe / zwlászczá imieniem ná-  
swietšey mátki Božey / P. Bogu budował. Bo iáko sie on o cześć iey ná-  
wietša przećiw Nestorianom / ktorzy iey mátká Božá zwáć niechćieli / zástá-  
wial: tak sie tež y oná o ieták wielkie zwycięstwa zástáwiała. Míst tež wie-  
le murámi obtoczył / y klastory niektore fundował ná služby Božey oddáwa-  
nie y chwale Boske w ednie y w nocy. A co náchwalebniysze / jest: Maurów  
wiele do wiáry Chrešćianškiey w Trypolu náwrocił. á ine až po dšiesiáci  
lat zwoiował / á ostátek do skrytych dálekich stron w Afryce rozegnal.

Do Włoch sie obracamy. Athalarikus krol Gothów mlody y žych o-  
byczáiw



bysząc w umarł. ośm lat na państwie onym siedział. Na tego miejsce ona  
mająca krolewska Amalásuntá / wsadziła powinnego swego Theodatá tak  
że wnetá Theodorá krolá wrodzonego z Amalásfedy córki tego. Człowiek  
był leni / wczony y Philosoph / ale do rządów Rzeczyposp: niezemny. A co  
gorzej / złośliwy y niewdzięczny. Bo skoro na państwie zasiadł: one dobro  
dziejce y powinna swoje Amalásunte do więzienia dał y ieziorá Wulsinu /  
która przynusił / aby za nim z więzienia do Justinianá y którego łaskę wiel-  
ką miała / o pokoy y przymierze pisałá. Także y Senat Rzymski do tegoż przy-  
wiódł / iż za nim do Cesarzá pisałi. y wysłał posły swoje do Cárogradu Li-  
beriusá y Opilioná. Wysłał też Cesarz Piotrá nieiakięgo / aby sie dowiedział  
co sie we Włoszech dzieje. A w tym czasie on sprosny Theodatus / dobra y  
mądra y wielce sprawna one niewiastę która w więzieniu miał Amalásun-  
te / zabić y wdawić kazał. O czym gdy sie Justinianus / który ia bázro sobie  
wazyl / dowiedział: posły one bez pokoiu odprawił.

Procop: de bello  
Gottico lib: 1.  
Gothowie we  
Włoszech.  
Theodatus nie-  
wdzięczny.  
Cassiod: var lib: 11.  
epist: 2. 4. 13.

Amalásunthá abo  
Amaláswindá za-  
bita.

## Rok Páński 535. Agápetá 1.

Iustinianá 9. Theodatá 2.

**I**ustinianus na Gothy sie do Wloch gotuiac / Belisariusá wezcił / y  
Consulem go wezwał / że roku mając mu wola Włoska wojnę zlecił.  
A szukając sobie pomocy Boskiey na one wyprawę / o niektórych ko-  
ścielnych rzadach prawa dał / chcąc aby służbá Boża porządnie  
šla / a kościoły sługi swe y káplany wychować mogły. wstawił aby  
nie świecono káplanów wiecy / iedno iáko wychować ie dochody kościołow  
mogły / żeby w dlugi nie záchodziły. Wielki kościół Zophiey / aby nie miał  
wiecy iedno káplanów 60. Dyakonów sto / Dyakonisek białych głow 40.  
Poddyakonów 90. Czytelników 110. Kantórow 25. Odźwiernych sto.]  
Kościół Rzymski nie miał na on czas tak wiele klerików. Skąd obaczyć sie  
może / iż nie z dochodów y bogactw przełożenstwo miał y zwierzchność nad  
Cárogradzkim. Upominał y Patriárche / aby prawa Oyców ss. około o-  
bierania Biskupów / y ich chowanie były / y tak sobie gotował droge na zwy-  
cięstwo Włoskie / gdy sie stáral y o prawdziwey wiary przeciw heretykom  
obronę / y o wezciwy żywot slug Bożych y opáczenie ich. y mówi w iednym  
práwie one złote słowa:

I.  
Gotowanie na  
wojnę przeciw  
Gothom.

Nouell: 3.  
Księży iako wie-  
le y kościoła Zo-  
phiey.

Nouell: 5.

2.  
Nouell: 6.  
Káplánstwo y kro-  
lestwo, wielki dar  
Boży.

Wzciwosc káplán-  
ska od krolow.

3.  
Zonátym bronio-  
no Biskupstwa.  
Nouell: 5.

Wielkie są dary Boże ludzioru dane: káplánstwo y krolestwo / oboie z  
iednego źródła idac / gdy iedno Boskie a drugie świeckie rzeczy opácznie / żywot  
ludzki okraszaia. y dla tego krolom nie ma być pilniejszy / iáko káplánstwu  
wzciwosc / gdyż oni za nie wstáwicznie Páná Boga prosza. Co gdy oni bez  
grzechu y z pełnym wśaniem czynia / a krolowie też porządnie rzecz sobie zle-  
ca / na sprawnia: roście piękna zgodá iednáiaca ludzioru cokolwiek dobrego  
jest. Ny mamy wielkie stáranie y około prawdziwey náuki Bożej / y około  
wzciwosci káplánstwiey / która gdy máia / wierzymy / iż przez nie wielkie dary  
Boskie dane nam beda / y te które mamy dotrwaia / y tych których nie ma-  
my / dostaniem. y dobrze sie wśytko stánie / gdy poczátki Bogu sie podo-  
bać beda (to jest wyprawa na Gothy.) Co sie stánie / gdy práwa Boskie cho-  
wać sie beda / które słudzy Boży y dozorcey kościoła s. Apostolowie podáli /  
y Oycowie ss. dotrzymáli y obiaśnili.] To tego słowa.

Wstawił tamże ten nabożny Cesarz / aby Biskupstwa nie mieli zónáci /  
y dzieci y wnuczeta máiacy.] Widzim iż y w Grekow práwem Cesarstkim  
bezzenstwo jest wśtawione / nie tylko Biskupom ale y káplanom y dyakonóm.  
Upomina aby sie Biskupi od swoich kościołow nie oddaláli / y do dwo-  
ru bez dozwolenia Metrópoliey nie przyezdzáli. W czym sie na práwa ko-  
ścielne

ścielne



## 4.

Nouell: 8.  
Biskupi wrzędow  
świeckich dozor-  
cy.

Práva ná wrze-  
dniki świeckie.

Nouell: 8.

Sub Nouell: 8.

Przyięgá stáro-  
st przed Biskupem.

## 5.

Dzieie Afryki.

Tom: 1. epist: R. P.  
in Agapeto.

O heretykach ná-  
wroconych.

## 6.

Liber: Breuiar:  
cap: 21.

Ian wtory Papież  
vmárl, nástál A-  
gapetus.

Agapet: epist: 6.

Cesarze práwa  
kościolom nie stá-  
wá.

Inter epist: Agap.

Tom: 1. epist: R. P.

Agap: ep: 1.

Heretycy návro-  
ceni.

## 7.

Post Nouell: Iusti-  
nia: edit: Iulia: &  
Nouell: 36. 37.

Wrocenie koscio-  
low w Afryce.

Mándat ná here-  
ryki.

ścielne odwoływa/ nie iżby sam práwá duchownym stáwíc miał. Vpomina Pátriarche y o mnichy y zachowanie ich. ic. Doyrzał też swoich świec-  
kich wrzędnikow y sedziow / polecáiac Biskupom/ aby ie do niego odnosili  
gdyby co niespráwiedliwie z krzywda ludzi poddanych poczynali/ obiecuiac  
Kommissarze posylac/ y tam ie gdzie zgrzesyli karác. A gdy wrząd stádaia/ a  
by tam dni piecdziesiat zostawali/ dla obzálowania o krzywdy / iesli by sie  
ná nie náležly. Zákazal aby zá wrzedy świeckie nikt nie dáwał / ani ich  
kupował. y wolal im mytáz stárbu naznaczyć / aby poddanych nie trápili.

To práwo poslal do Biskupow z onemi słowy: Widzicie iż my chcemy  
dobrego poddanych násyich / aby od zlych wrzędnikow vcisnieni nie byli  
doyrzycies tego á do mnie oznáymuycie. Bo z niedbálstvá licze dácie  
P. Bogu. A to práwo ná sedzie y wrzędniki wyrte ná tablicách kámiennych  
y kóściolá w przysionkách postawcie/ aby o nim wšyscy wiedzieli. Kázal też  
stárostom/ aby biorac wrząd/ przed Metropolitem przysięge czynili/ z Cesarzow  
wi wierni byc máia/ á iž sa Kátholikámi/ á nigdy kóściolom s. sprzeciwic sie  
nie máia. Iž beda sadzić spráwiedliwie/ y przestáwac ná dánych obzálkách. ic.  
pod wieczný z Judášem y z Kaimem potepieniem y pod práwný karániem.

W Afryce Biskupi/ po oney niewoley / myslac o napráwie kóściolow y  
pomiesáných prawy obyczáiw: Synod w Kárháginie vczynili. z kórego  
posly do Papieža Janá wyslali / y pisali / o niektore kóścielne porzádki py-  
táiac. A zwlászczá o kšiezey Ariánstich / ktorzy do kóścielney iednosci przy-  
stáwali/ iesli przy wrzędách kóścielnych zachowani byc / czyli iáko látkowic  
zostáwac mieli: dokládaiac tego / iž sie wšyscy do tego stániali / aby przy  
nich dostoynosť káplánska nie zostáwála: iednáť gotowemi sie pokazúac  
czynic wedle náuki kóściolá Rzymstiego. Pytali y o toteśli ci ktorzy od nich  
z mlodosci ochrzczeni sa / przypuszczeni byc mieli do stanu duchownego. A  
nákoniec proša: aby káždy Biskup y kleryk ktory by od swoich ludzi y owiec po-  
ruczonych zá morze przyjezdzał bez listu ich / aby zá heretyká poczytany byl.

Lecz nim ten list do Rzymu przysedl / Jan Papież ducha P. Bogu oda-  
dal. Po ktorým nástápl Agápetus Rzymiánin Archidyákon bázio wczor-  
ny. O iego postáwieniu dowiedziawszy sie Cesarz Iustinianus / pisal mu  
wedle zwyczáiu / y wyznánie wiáry ono / ktore byl do Janá przódka iego po-  
dal/ poslal/ prošac aby ie potwierdził. On to ochotnie odpisuiac vczynil/ ále  
z onym przydátkiem: Vmacniamy y chwalimy: nie iżby smy látkom mocy ká-  
znodzieystkiew dopuszczáli: ále iž wiára wáša z oycy sie násemi y náuka ich  
zgadza/ przeto ia potwierdzamy y vmacniamy. Iž czego báczyc sie móže/ iž  
Iustinianus kóściolom praw nie stáwíl: ále co w nich wedle náuki y kánonu  
now kóścielnych podáwał / to przyjmowánia godnym Papieže poczytali.  
Ináczey nie. y tym listem Cesarz vpomniiony/ iuz nie swoje wyznánie wiáry  
ále ono od Hormisdy Papieža podáne drugi raz poslal. Odpisal Agá-  
petus Biskupom Afryki / náuczáiac ich aby Ariánstich Biskupow y káplá-  
now w pokucie do kóściolá obroconych / do spráwowania wrzędow kóściel-  
nych nie przypuszczáli / á onym wšytkie miłosć y lástáwosć pokazowali. A o  
te ktorzy kóściolow swoich odbiegáli/ ná ich podánie przyzwolil.

Z tegož Synodu w Kárháginie do Cesarzá Biskupi posla Theodora  
dyákoná wypráwili/ prošac o przywrocenie rzeczy y praw kóścielnych/ ktore  
Wándalowie odieli. Ná te prošbe Biskupow/ nápisal Iustinianus práwo  
y mándat do Sálomoná stárosty Afryki: aby po wšytkiew Afryce kóścielne  
imioná y dzierzáwy iákoťkolwiek oddalone/ byly im przywroczone / y domy y  
role y naczynia kóścielne y wbiory. Przydal ktemu to rozkázanie: aby Ariáni y  
Donátystowie žadnych kóściolow nie mieli/ ani schadzet/ aby Biskupow y ká-  
planow nie świecili/ ani chrzcili/ y žadnych wrzędow nie mieli. Dosyc práw  
máia/



máia iż żyia / niech prawowiernym nie roszkazuia / ani im żadney škody nie czynia. Bedali pokutować / przyiecia im nie bronia. Żydom też zakazuje / aby Chrześciańskich albo niewolników nie mieli. y bożnic im nie dopuszcza iako y Poganom y Donatystom y Arianom / y wśytkim heretykom / aby iasni żadnych nie mieli / y nic na wzor kościelny nie sprawowali. To Salomono- wi rozkazał wykonywać y pieniężnymi winami nieposłusne karać. A iż przez sto lat siła sie było Arianow namnożyło: gdy Salomon ty mandaty wyko- nywał / Ariany na sie bårzo pobudził. O czym niżej. Dał też Cesarz świec- kim Kátholikom czas pięć lat / aby swoje imioná poznawali / y one odbierali. Wstąpił sie Justinianus Cesarz do Papieża za temi którzy w Ariani- stwie bedac / a do iedności wiary kościelney w pokucie przystaiac / przy wrze- dach sie Biskupich zostac chcieli / y do inych duchownych dostojności za- grodzoney drogi nie mieli. Tã to mu odpisał pięknymi słowy y z pismá s. náukami: iż sie to nie godzi / y iest kościelnymi prawy zakazano. Jesli praw- dziwie pokutuią / o te świeckie dostojności dbać tacy nie máia / aby y nas- swemi grzechami nie vplecli. W tymże liście przygania Pátryársze Cáro- grodzkiemu Epiphánius / iż Achille od Arianow nawroconego poświęcił. Aż Cesarz zeznawa / iż to na iego rozkazanie uczynił.

Bedac Justinianus wrodzony w mieście Tauresiey w ziemi Dárdan- skiey ná Europie / przy Dácie y Pánnoniey / ono miasto murami y wieżami okraśił / y przy nim blisko drugie wielkie zbudował miasto / ktore Justiniana nãzwał. y tãk sie wdzięcznym oyczynie y máince swey czynił. A do tego pro- sił Papieża Agapeta / aby miastu onemu dał dostojność Metropolitka / aby w nim Metropolit inie po Dácie y Pánnoniey Biskupy pod soba miał. Co iż było przeciwno Kanonom y z vblizenim starych kościolow / ná to sie Agá- perus ociagał y zezwolić niechciał. Aż potom Wigilius zezwolił.

Epiphánius Cárogrodzki Pátriarcha bedac lat 15. ná oney stolicy / te- go roku świat pożegnał. ná iego miejsce wstąpił Antymus Biskup Trápe- functi / zwierzchu Kátholik / a wewnãtrz heretyk Eutychiey / a to za zdrada Cesarzowej Theodory / ktora takãż heretyczka tajemna byla. Co o nim sam Cesarz świadczył. Tu byl pocatek wielkich trudności y zamieszania kościo- łow. Gdy Cesarz żony słuchał z tego heretyka onego tãk wysoko posádził / y náżył sie do rady teyże Theodory przywieszuiac / wiele bledow ná swoy v- padek poczynił. Tãk go tá Jera zwiódla / za Kátholikã tego lotra vdaiac / iż sie nie tylo Cesarz ale y wśyscy w Cárogrodzie Kátholicy osutáli. Prawa Dálita ktora Sámsona ogoliła / y Herodiada krwie świętych pragnaca. Do- bze ia był poznal on święty Sábba / ktory iey syná v Bogá prosić niechciał. O iako szesliwy zostawał Justinianus ná wśytki y Poganstiey Chrześci- ánstie Cesarze stawnieyszy. By był tãkiey żony nie miał / prawie piekielne na- czynie / ktora pokoy kościola Bożego krwia świętych nábyty odpędziła.

Ża staraniem teyże iedze / ktora ná to posłala Máfetá / w Alexandriej wśádzony byl ná Biskupstwo Theodozyus heretyk Eutychiey / dla ktorego gdy ini obierali Sáiana tãkże heretyka / ácz z nim niezgodnego w wierze / y przy nim stali / wiele sie krwie w onych wzburzeniach rozlewało. A vciekl ná- koniec Theodozyus do Cárogradu z Antymem sie porozumiewać / gdsie go bronila Theodora / y meżowi zań obiecowała iż Kátholikiem zostac miał. O czym wysławszy on Sewerus głowá heretykow z Antyochiey wygnány (bo iestce był żyw) tãkże do Cárogradu przybieżał / pod obrone Theodory / máiac nádzienie o wroceniu swym do Antyochiey. A tãk tá przekleta nie- wiasta / wśytki trzy Pátryarchie heretykami osádzić chciála / y pocześci tego dokázowała.

Eutychiani miedzy soba ná on czas w Alexandriej y w Egyptcie tãk

fff

byli roz

Ná Zydy y fugi.

Post Nouell: Iusti.

Agap: epist: 3. ep: R. P. Tom: 1.

O heretykach nawroconych ná- uká.

9.

Procop: de aedif: Iu- stinia: lib: 4.

Miasto gdsie sie Justinianus vro- dzil.

Nouell: 131. & No- uell: 11.

10.

Liber: Diac.

Nouell: 45.

Początek wiel- kich trudności w kościele.

Nouell: 8.

Cesarzowa here- tycka iadomita.

Iustiniana żona zawiódla.

11.

W Alexandriej bursliwy lud.

Leoncius de sectis act: 5.

Euagr: lib: 4. cap: 11.

Theodorus here- tyk.

Zmowa herety- kow przy Cesa- rzowej.

12.



Rozewanie he-  
retykow.

Damasc: de here-  
sibus.

Phocius in Bibliot.  
Niceph: lib: 18.  
cap: 52.

Iakobitow sekta.  
Ormianśka sekta.

13.

Antimus heretyk  
Carogrodzki.  
Quinta Synod:  
act: 4.

Procop: lib: 1. de  
bello Gott.

Wojna z Gotha-  
mi w Łoskimi.  
Frankowie na  
Gothy.

Procop: vt supra.

14.

Grzechy wojnom  
prześkądzaia.  
Exordio Institut.

Nouell: 14. & auth:  
de lenonibus.

Prawa na nieczy-  
ste i ska domy.

Stępienie R. P.  
czym soi.

15.

Procop: orat: 1.  
de ædific: Iustinia.

Dom na pokutu-  
jące niewiaśty.

byli rozdzieleni y roztargnieni / iż insy byli Seweriani od onego Sewerá / cephalá / insy Gáianite / od Gáiany / insy Theodozyani / insy Iakobite / od Iakubá / wczniá Theodozyusá tego / insy Themistiani ábo Agnoite. Bo ká-  
żda z nich sekta miała swoje okolo wcielenia Pána nášego y dwu nátur ná-  
uke różna / y iedne od drugiey przeciwna / iáko s. Damaścenus wypisał / á  
wszyscy prawdy Kátholickiey y Concilium Kálcedońskiego znáć niechcieli.  
Iakobite mieli nieiákiego Iakubá przodka swego / ktorego zwano Já-  
záus / ktory pełny był náuki Eutychesá y Dioskora y Gnáphea y Sewerá.  
Ten iż seroko w Egypcie y z pilnością błedy one rozszerzał: od niego onych  
nawiecey heretykow posła / y iego sie imieniem názwali. Przeciwo temu pi-  
sal Ephrem Biskup Antyoski. od niego posła y Ormianśka Sekta. Bo iá-  
ko do mátniey pod to imie tam sie wszytki te bestye nieczyste zgromádziły. y  
táko one kácerstwa różne y z soba walczące / krolestwa wielkie / zwłaszcza E-  
gypt y inne wschodnie pogubiły.

Wracamy sie do Antymá. Ten záśiadłszy stolice Carogrodzka / pokrywál  
kácerstwo swoje / y iáwnie przed Cesárzem mowil / iż to wszytko wierze co  
postolska stolica Rzymśka wierzy / y ták Cesárzá zwodził.

Tegoż roku Justinianus wojny z Gothy w Łoskimi zaczął. Wysłał  
woyskiem Belisáriusá / ktory záraz Sicilia Gothom odial / y dmiá ostatnie-  
go swego Consulatu do Syrákuzy wiáchal / z wielkim weselem przyety rest /  
y wiele złotá ná lud rozsypal. Mundus téż strárostá w Dálmácii Gothom  
Solone miásto wziął.

Pisał téż Justinianus do Frankow Kátholi-  
kow / áby mu oney wojny ná Gothy iáko ná Ariany nieczbożne pomogli /  
wielkie im pieniaǳe posła / y ieszcze wiecey obiecowal. y ták dla spolney Ká-  
tolickiey wiary posługi mu oney nie odmowili / á ná wojny sie one gotowali.

Á iż widziál Cesarz że go P. Bog szczęści: oddáwac mu to chciał / pía-  
wá swiete ná wykorzystanie grzechow stáwiac / á nietylo ná obrone wiary.  
y ták mawiał y nápiśal: Cesárski máiestat nietylo zbroia okrasony / ále y pía-  
wy wzbroiony być ma. Táć rozumieiac iż zbroie y wojny pomocne nie sa /  
stepione sa / gdy grzechy y złości miedzy ludźmi pánuia / ktore dobremi pía-  
wy y káramiem wymiáć potrzebá.

Ná końcu tedy roku tego / frogie  
práwá wstáwil ná nieczystosć y ná domy tákie y gospodarze y niewiaśty ktore  
nierządnicie chowáia y ciály ich kupcza / ludźie zárazáia y o gniew Boski przy-  
práwnia / á nedzne w bogie dzieweczki zwodza / y zá odzienie y żywnosć má-  
na ná grzech ie y nieczystosć wydawáia / y przedawáia / z ciály ich sie bogáca-  
á wczirwe° małżeństwu im nie dopuszczáia. Kazał tedy práwem piśányim one  
tákie gospodarze kárac / zábiáć / wyganiáć / y te ktorzyby ie cierpieli ná pie-  
niadzech kárac / y tákie dzieweczki poniewolnie ná to wydáne / wyzwáláć /  
nietylo w Carogrodzie / ále po wszytkim páństwie swoim / y w tych krole-  
stwach ktore mu P. Bog przydawal. y mowil ná końcu práwá tego: Wierzym  
w Pána Boga iż zá to o czystosć stáranie náše / rozmnoży Rzeczpospolitá  
náše / y zá tákie uczynki szczęścić nas będzie / gdy mu te wonna ofiáre oddá-  
iem. To iest / da y ná tey zaczątey wojnie zwycięstwo. Á ná niewiaśty one  
ktoreby w pokucie nieczystosći y złego zwyczáiu odstepowály / y ná one pá-  
nienci w bogie od lotrow y ciálo kupcow wybáwione / y te ktore sie ná ták zle-  
rzenie do dobrowolnie wdawály / zbudowác kazał dom wielki krolewski / pie-  
knie ozdobióny / w ktorym ie z skárbu iego chowano y opátrowano / y do cnot  
świetych przyuczano. y zwał sie dom on / klastor pokutniacych / zámknióny /  
y do chowánia czystosći y czynienia pokuty sposobiony. Ktoremu y krolowie  
inni wielkie dochody nádawáli y onych przyczyniali.

Rok Páński 536. Agápetá 2. Iustinianá 10. Theodatá 3.

Gdy





Dy Theodatus krol Gothow Sicilia y Dalmácia wtrácił: bár-  
zo sie przeległ y pilnie sie o pokoy stáral/ przez drugie ktore mogł  
nazacniemyse y nagodniemyse posły. y kusił sie o sámeho Papieża  
Agápetá/ prosząc go aby od niego posłem do Cárogradu iáchal  
y pokoy mu iednal/ grożąc y iemu y Senatowi y wszytkiej Wło-  
skiej ziemi/ iż oni tego z żonami y dziećmi swemi przypłacić mieli/ iesli by po-  
koju požadanego nie ziednali. A tym czasem / z Piotrem onym sprawca Ce-  
sárlim/ ktory sie czesto do Wloch od Iustinianá Césárzá przeiezdzał/ po-  
stánowił Theodatus/ namowy pokoiu. To iest/ aby Césárzowi Sicilię wysta-  
pił/ y pewny mu trybut z Włoskiej ziemi dawał. y z tym wysłał onego Pio-  
trá bárzo tájemnie. A gdy wyiáchal/ bárzciey sie bać poczał Theodatus/ y  
gonić go kazał aż do Albániey prosząc aby sie wrocil do niego. y gdy to uczy-  
nił: pytał Piotrá/ iesli Césarz ná tych kondiciách y obwiástkách nie przestá-  
nie/ co będzie? Rzekł Piotr iáko mądry: będzie wojná/ ani tey wydziesz/ ani  
tey wytrzymasz. A on zlekłszy sie/ obiecał spuścić Césárzowi wszytko krolestwo  
Włoskie/ byle mu dał opátrzenie. Nácó y żone namowił/ y pisał list tájem-  
ny do Césárzá co mu oznáymiać. Ja/ prawi/ náukami sie bawiać do poko-  
i um przywył/ á woiennych spraw nieumiem. náznácz mi pewne dochody/  
puszczć wszytko Włoskie y Gothow krolestwo; á iá wole róla oráć w pokoiu  
przy swey Philozophię/ niżli krolewstwi sie tymi niebespieczeństw y pro-  
żnościámi karmić/ rć. Jednáť onego Piotrá zátłal y poprzysięgl/ aby tego  
listu nie dawał/ ázby mu one pierwsze obwiástki do pokoiu podał/ ná ktorych  
iesli by nie przestál/ dopiero list on oddać miał.

Agápetus Papież gdy musiał ná ono sie poselstwo do Cárogradu v-  
dác: pieniedzy ná droge nie máiać/ srebro kóścielne pozástáwiał/ y pienie-  
dzy dostál. ktore potym zá stárániem Kassýodorá onego nawyzszego Rzym-  
skiego stárosty wykupione/ y do kóścioła cále przywroczone iest. Baczyc sie  
może: iż nie z páństwą y bogactw stolicá Piotrá s. one moc miała/ ktora sie  
nabárzciey tego wieku/ gdy prawié w niewoli y Gothow Papieżowie byli/  
pokázala: iż w bodzy następnikowie Piotrá s. wszytkim Patriárchom dáleko  
obległym róstkázowali/ y one z stolic swych skłádali/ y Césárze zle ták wyklináć  
y stráścić mogli/ y od dobrych ták czesć y poselstwa miewáli. A miásto pie-  
niedzy Agápetowi iáko s. Piotrowi dał P. Bog cudá swe kóście ktore czynił.  
iż mógł mówić: Złotá y srebro nie mam: ále tóć dáie co mam: Wstań/ rć.

O tych iego cudách ná tey drodze nápisál s. Grzegorz/ iż iádac przez  
Grecoy/ podano mu niemego y chromego/ ktory nigdy sie od ziemi ná no-  
gi podnieść nie mógł/ prosząc aby go/ iáko Piotrá s. następnik vzdrowił. On  
pytał: iesli ták wiáre máia: y gdy doznał iż máia/ odpráwiwszy ofiáre s.  
iáť zá reke chromego/ y przy wszytkich ludziách podniósł go zdrowego/ á gdy  
mu ciáło páńskie do vst podál/ záraz przemowił/ y wszytkich pátrzácych do  
pláczu wielkiego y wesela y chwały Bóskiej wzruszył. Poty s. Grzegorz. Dó-  
gi tego Papieżá wypisáney nie mamy/ ozdobiłaby bylá te powiesci náse.

Prziáchawszy do Cárogradu Agápetus Papież/ te osoby ktore do niego  
go Césarz/ czesząc go posyłał/ wdzięcznie przyjmował: ále Antymá Pátryár-  
chy przypuszcic do siebie niechciał. A gdy do Césárzá przyszedł/ odpráwował  
poselstwo krolá Theodátá/ o pokoy od niego prosząc. ktorego gdy nie vpro-  
szál/ CHRISTVSOWE poselstwo okolo Antymá heretyká odpráwować po-  
czál. Dla tego ná pokoy on Césarz przyzwolić niechciał; iż Gothowie w  
tym czasie Dalmácia záś od Munda stárosty odiełi/ y syná iego Mauricego  
zábili. y onym szczęściem iuż sie był odmiemil Theodatus/ y zátował onego  
co był Césárzowi obiecał. A Césarz też kazał Belisáriusowi z Sicilię we  
Włoská ziemię wtárgnać. Co gdy uczynił/ záraz Neápolim obległ miásto  
bárzo obronne.

## I.

Theodatus Papie-  
ża o pokoy iac  
chce.

Procop: lib: 1. de  
bello Gott.

Piotr sprawca Iu-  
stiniana.

Theodatus spu-  
szcza krolestwo  
Włoskie Iustinia-  
nowi.

## 2.

Cassiod: var: lib: 12.  
epist: 20.

Papież srebro ko-  
ścielne zastawia.

Papieska moc s  
czego.

Act: 3.

## 3.

Agapetus do Ca-  
rogradu iedzie.

Dialog: lib: 3.  
cap: 3.

Cuda czyni.

Liberat: Diac: in  
Breuiat: cap: 20.

Agapetus w Caro-  
gradzie co czyni.

Neapolis obleżo-  
ne.



4.

Liberatus vt supra  
cap: 22.Antyma Papież  
odrzuca.Antimus wrzucony  
od Papieża.Mennas Patriar-  
cha.

5.

Anastasius Bibliot:  
in Agap.Poswarek Papie-  
ski z Cesarzem.Cesars Antyma  
wygnał.

6.

Niceph: lib: 17.  
cap: 19.Synod: Constant:  
sub Menna act: 1.Antimus pokuto-  
wać nie chce.Menna na Caro-  
godzkim Biskup-  
stwie od Papieża  
poświęcony.Brzydzenie here-  
tykami.

7.

Papieża moc.

Szczęście panon-  
skad idzie.Act: 1. Synod: Con-  
stant: sub Menna.

A gdy Agapeta przedni Cesarzey panowie używali y prosili/ aby Antyma do pozdrowienia y społeczności przyiał: powiedział im/ iż to być nie może/ ażby wyznanie wiary swej napisał/ a do swego sie Biskupstwa do Trápezuntu wrócił. Niepodobno być mieniac/ aby przeniesie y człowiek na oney stolicy siedzieć miał. A gdy mu Cesarzowa dary wielkie obiecowała/ y zaśgroziła: na tym Papież stał/ iż iey słuchać nie chciał. y baczac Antymus/ iż złożony jest/ plałsz albo suknią Patriarchalna Cesarzowi odesłał y z miasta poszedł/ tam gdzie obrone nad sobą Cesarzowej miał. A Papież za pozwoleniem Cesarzkim Menne proboszcza śpitałnego s. Samsona/ na Biskupstwo Carogrodzkie poświęcił. To pisał Liberatus krótko. Ale Anastasius dokłada/ iż Cesarz na przodku nie wierząc aby Antymus był heretykiem/ poswarek miał z Papieżem/ a Papież mając go podeyrzanym/ wyznać mu wiary kazał. y wyznał Cesarz wiary wedle danej rotty od Hormisdya Papieża/ która sie poczyna/ Prima salus. Potym grozić począł Papieżowi/ y mówił: Abo cie na wygnanie dam/ albo Antyma przyjmę. A Papież rzekł z weselem: Jam iako do Iustiniana iachał: a teraz Dioklecianem cie być nądywie. Ie-  
dnak groźby sie twoiey nie boie. Przyzwow tu Antyma/ niech wiary s. wyzna/ a o dwu naturach w CHRISTVSIE świadectwo da. y przyzwał Antyma Cesarz/ y w rozmowie obaczył/ iż dwu natur w CHRISTVSIE wyznawać nie chciał. y przekonał go Agapetus. Tedy lud wszytek Chrześciański wy-  
chwaląc Papieża począł. A Cesarz sie Papieżowi wkorzył y iemu sie pokłonił. y Antyma zaraz na wygnanie skazał/ a Menne na iego miejsce/ który był Ka-  
tholikiem/ poświęcić dopuścił. Poty Anastasius. Już na żone w ten czas nie dbał. która iednak nieśać y źle czynić nie przestala.

Papież pokazał moc w sobie CHRISTVSOWE/ y bez Synodu złożył Patriarche/ bojąc sie aby Biskupi niektorzy za Cesarzem y żona iego nie po-  
šli. Potepił Papież y onego który tam mieszkał Sewera/ y Piotra y Zoara. A chcąc ludzkość tu onemu Antymowi Papież pokazać/ dał mu moc/ iestli-  
by sie odrzekł kacerstwa/ na Biskupstwo sie Trápezuntskie wrócić. Co gdy Archimandrytowie Carogrodzcy usłyszeli/ bázro prosili Papieża/ aby mu-  
tey łaski nie czynił/ ale czas pierwszy do zarcetania sie kacerstwa naznaczył/ i-  
ako był Celestinus Nestoriusowi uczynił. po którym iuz sie y do Trápezuntu-  
wrócićby nie mogli. y uczynił na drugi wyrok Papież: aby od wszytkiej do-  
stojności káplánskiej odpadł. Bo Sewerus on odradził Antymowi/ aby-  
raczej bez Biskupstwa zostawał/ a Synodu Kálcędonńskiego nie pochwalał.  
y tak Mennas na Biskupstwie Carogrodzkim został/ a Papież Biskupom  
o tym co sie w Carogrodzie stáło/ oznaymił/ pisac do Piotra Jeruzolimskie-  
go/ gdzie wspomina/ iż Menne reka swoia sam poświęcił. Co żadnego Bi-  
skupa na wschodnych stronach od Piotra s. poczarosy/ nie potkalo. Tedy  
dnie sie pismo w księżnicy Rzymskiej Wátykańskiej/ w którym sie oznay-  
mia/ iż Agapetus wyrzuciwszy Antyma/ znowu wszytkie naczynia kóścielne  
y ubiory/ które sie dotykaniem heretyckim zaráziły/ poświęcał y odnawiał.  
Tak sie kácermistrzami kóściol brzydził. Jest sie czemu zadziwować/ iż  
tákim męstwem moc swoje duchowna ten s. Papież nad Cesarzem y Anty-  
mem przewiodł/ będąc tak ubogi/ który y na strawę w droge pieniędzy mieć  
nie mógł: a iednak tak wysokie y mocne prawdy y CHRISTVSOWA władza  
poniżać mógł. Jest sie y czemu przypatrzeć/ iż Iustinianus/ gdy sie káplá-  
nowi oycu swemu poddać/ zwycięstwy swemi wszytek prawie świat sobie  
poddawał.

Wiele wschodnych Biskupow y z Syriey/ gdy Agapetus w Carogro-  
dzie mieszkał/ pisali do niego oznaymując/ iako sie heretycy iestce oni Ne-  
storiani y Eutychiani między nimi mnożyli/ y wielka szkoda dusiom y kóściolom



kom rościąganie czynili. Písali tákże y Archimándritowie y mnisy nawie-  
cey z Pálestyny y Cárogradzcy písma swoie podawali bázro žalofne / o tym  
že heretyckim powstawaniu / prosiac Agápetá Papieża / aby Cefárzá do tego  
wzbudzał / żeby wygnáni byli od ludzi / a zwłaszcza Sewerus / Piotr y Zoá-  
rás / ktorzy bedac wykleci / ieszcze w Cárogradzie mieszkali. Oznáymowali  
też y drudzy Archimándritowie / iáko w samym Cárogradzie / wiele pánow  
wielkich heretyki przechowuiá / y schadzác sie im w domách swoich y chrzcié  
dopuszczá / tuż pod botkiem Cefárskim. y seroko o tym písá / o pomoc Pa-  
pieża prosiac / aby kóścielny pokoy zupełny byl / a dusze ludzkie nie ginely.  
Támże opisuiá Sewerá y zárnokásiestwá y heretyctwá y złości iego / naczy-  
niem go dyabelskim zowíáo. Domyślié sie láčno / czym sie działo / iż Ce-  
sarz ták wiele ná karánié y wyrzucenie heretykow praw písá / dla czego wy-  
konánié y ckekcya nie dochodziá. Bo oná zdrádlíwa niewiásta Seweró-  
wá wczenni á zóná iego przeszkadzá / tátemnie ich broniac. Ktores gwo-  
lídac že meżem włádnac moglá / wiele pánow ná dworze heretykom sprzy-  
iáli. Jeden budował / iáko písno mowi / a drugi obalá / ieden blógo stáwí / a  
drugi przeklínal.

Písma one Biskupow y mnichow / ktore postowie ich y od klasistorow  
swoich podpísowali / ktorých postow od samých mnichow bylo 92. Papież  
wstáwšy / postálie do Cefárzá / prosiac / aby potepieni oni od niego heretycy /  
wygnáni byli. A w tym Agápetus záchorzáwšy / támże w Cárogradzie do  
dycom przyláczony íest. swiety á wielki Papież / ktorego biedzenia y prace  
wielka mu korone w niebie gotowály. Dla ludzkých grzechow odíal go Pan  
Bog / gdy go nawiecey bylo ná obrone kóściolow / przeciwo oney iádowitey  
Theodorze y heretykom ták záostrzonym / potreba. Do pogrzebu y ob-  
chodu iego wšytko miásto ludzmi ze wšytkiego swiátá nápełnione powstá-  
lo. Biskupi y duchowni / pánowie / lud wšytek ilego miásto w sobie zámy-  
káto / ciáto ono nawyżšego Biskupá wczic chcieli. Ciáto iego w strzynie o-  
lowiána schowane / do Rzymu przeniesio ne íest / y v s. Piótrá pogrzebione  
20. dníá Septembra. siedziáł wiecey niżli rok. A ták w krotkim czásié / ták  
wiele spáwíwšy / dlugi wiek nágródzil.

Nápisáto nim Zophronius z powieści Theodora Rzymiánína : iż gdy  
do niego iednego Biskupá v Rzymu bliskiego odniesiono / iż ná poświeco-  
nym naczyniu iáda / kázal go Papież Agápetus osadzić. á w nocy miáł wi-  
dzenie / w ktorým roštázowano / aby názáuierz níkt inšy Mšey nie služyl /  
iedno on osadzony w ciemnicy Biskup. Wwierzyl Papież widzeniu onemu /  
y kázal mu Mša s. miec. á przy poświeceniu samým / počáť powtárzáć ie-  
dne modlitwe / y skonczyc ie y niechciáť. Upomínáť go Papież aby skonczyl.  
A on rzekł : Nie moge. Bo wedle zwyczáiu przysciá Duchá s. nie widze.  
Ale cie proše / káz temu dyákonowi od oltarzá przez / ktory ogánke trzyma.  
Bo mu ía mowic nie smiem. A gdy odsedl on dyákon : wczuli wšyscy cudo-  
wne przyscié Duchá s. Bo y zástóná sámá sie podnioslá. A poznáť Papież /  
iż on byl Biskup swiety y niewinny. Jesli Pan Bog w málych rzeczách  
przeštržega Papieže / aby w rozsádku nie bládzili : á což w wielkich y kóscío-  
lowi swietemu náležytých ?

Po zefciú Papieža Agápetá / Mennás zebrať 50. Biskupow y Synod  
uczynil / ná ktorým znówu pozwány y po trzykroć wolány y czekány byl An-  
tymus. Ktory gdy sie nie wkláz / Synod przy poslách Papieškich przez Men-  
né / wedle piérwšých wyrokow Agápetá / potepil y wykláť Antymá y Sewerá  
y Piótrá Biskupá Apámei y Zoáre mnichá / y o onym wykleciu dáť znáť Efre-  
mowi Antyostickmu y Piótrovi Jerozolimskiemu Biskupom / y iným. ktorzy  
ie wšyscy zá heretyki y wyklete mieli. A potym Cefarz Justinianus wie-

Heretycy sie ro-  
zmnašali.

Sewerus czarno-  
kšizník.

S.

Na heretyki exe-  
kucya czym nie  
dochodziá.

Agápetus w Ca-  
rogradzie vmarť.

9.

Pogrzeb iego sta-  
wny.

Prat: Spir: cap: 150.

Omyłka na odnie-  
sieniu.

10.

Antimus drugi  
raz wyklety y z in-  
nemi.



Nouell: 42.

Karanie herety-  
kon.

II.

Sewerus vmarł.

Liber: c. 23. &amp; 20.

Paweł Alexan-  
dryjski Patriar-  
cha Katholik.Pelagius posel  
Papieżow w Ca-  
rogradzie.

12.

Afryka.

Procop: lib: 2. de  
bello Vand.  
Zdrada na Salo-  
mona.Żołnierzom wzbu-  
rszenie.

13.

Anastasius Bibliot.  
Silverius na Pa-  
piestwo.Liber: Diae: in  
Breu: cap: 22.Wigilius targuie  
o Papieństwo.

dzac iako ci heretycy potepieni sa y od Agápetá y od Synodu / sam też má-  
daty ná nie wydał ná Antymá y Sewerá y Piotrá y Zoare / aby ich księgi pa-  
lono / a ktoby je przepisywać śmiał / aby reke vcieciem trącił / a sami aby z Ca-  
rogradu y powiatu iego wychodzili / a kryli sie indziej / nikogoż nie zwodzając  
ani żadnych schadzek y ceremonij kościelnych nie sprawując / ani chrztu ani  
komuniej. Zakażal też aby ich nikt nie przyjmował.

Piotr też Jeruzolimski uczynił Synod w Jeruzalem 45. Biskupow.  
Na którym to co Agápetus uczynił / y co ná Carogradzkim Synodzie po-  
chwalono iest / pochwalili / y Antymá y Sewerá potepili. Antymus sie po-  
tym za przyjaźnia Cesarzowej podnosił: ale Sewerus z potepienia kościel-  
nego ná wieczne ono straszliwa śmiercia rychło potym pośedł.

W Alexandriey w onym wielkim rośtargnieniu y herezyách / za stará-  
niem Pelagiusza posłał Papieśkiego / Theodozjus heretyk Biskup zrzucony  
y ná wygnanie od Cesarza posłany iest. Na iego miejsce nastąpił prawo-  
wierny y dobry kapłan Paweł / którego Menná w Carogradzie / gdzie był  
dla spraw swoich przybył / nád iego spodziewanie / poświecił. y tak z dár-  
Bożego / cztery wszytkie Patriarchie wschodne / Katholikami osádzone y  
náprawione zostały. Ten Pelagius ktoregosiny wspomnieli / długo w Caro-  
gradzie mieszkał / poselstwo Papieżow odprawiając / Agápetá / Silveriusá  
y Wigiliusza / y wielka pomoc iako dobry robotnik kościolom v Cesarza / w  
ktorego był w wielkiej lásce y wadze / czynił.

W Afryce zburzyli sie żołnierze Rzymscy Ariáńskiey sekty ná heemána  
swego Salomona / iż im kościolow bronił / y znowili sie / aby go w kościele  
w dzień Wielkonocny zabili. W czym nic Salomon niewiedząc / bezpiecznie  
nabożeństwo swoje w kościele z ludźmi odprawował. Oni żołnierze ná  
morderstwo ono wysłani porywając sie do niego w kościele / zás sie wracali /  
ábo kościelna czcía ábo twarza iego odstraszeni. y náśmierz o toż sie kúsia-  
táżże przysć w kościele do tego nie mogli. Na rynek sie zás zśedfsy / onym  
ktore posylali / boiaż y niesmiałość przypisyuiąc / iedni w pole wysli y wó-  
psowali / drudzy miásto Káthágine lupili y Salomona do palacu nášli /  
zabijając niektóre / zabili y meznego wielce Theodora cnot pełnego y w rze-  
miesle rycerskim doskonałego. Lecz Salomon skrył sie do kościoła y wśedł.  
Obráli sobie oni odpádl żołnierze za wodzã Sose miedziatego. Ale przed-  
Belisarius z Syrakusy do Afryki przybył / y ná Gothy sie zás Germaná tam  
zostáwivszy wrócił.

W Rzymie gdy dosła wieść o śmierci Agápetá / Theodatus król Go-  
thow moca wtrącił ná Papieństwo Silveriusá rodem z Kámpániej / syná  
Zormisdy Papieżá (ktorego przed kapłánstwem z własney żony miał.) spze-  
ciwil sie Klerus Rzymski miehcac ná ták podanego y wtráconego zezwolic  
ale boiac sie rozzerwania / aby dwa Papieże nie byli / zezwolili náń. A zwla-  
szczá gdy tegoż czasu on król Theodatus zabity był / iż y po iego śmierci wś-  
scy go za prawdziwego Papieżá znorow obráli y przyieli / nie bez wolej Zo-  
zey ktora sie ná iego mecenstwie pokázala. W tym czasie nim sie postá-  
nowił Silverius / Theodora Cesarzowa posłala sobie do Rzymu po Wigili-  
usza dyákona do Carogradu / y znowila sie z nim / iż go Papieżem przez  
Belisariusá uczyni / byle skázł Synod Kálcedonski / y Antymá y Sewerá ná  
stolice ich przywrócił. On ná to przyzwolił / y do Rzymu przytácharz / iuż  
nálażł Silveriusá spokojnie ná stolicy Papieśkiej siedzacego.

Rok Páński 537. Silveriusá I.

Iustinianá 11. Witigesá 1.

Belisarius



**B**elisarius obległszy Neapolim / nie długo ją otrzymał / bo mu się podali / a on się z nimi łaskawie obśedł. Acz drudzy pisał iż wiele Neapolczyków pozabijał / tak iż go o to Papież Silwerius ostro karat / y do pokuty vpominał. Widząc Gothowie / iż polowice Włoskiej ziemię wtrącili / a iż król ich Theodatus o państwo się nie zastrzegał / ani wojska zbierał / mając go y w zdradzie podeyrzanym / przyzwali żołnierza mądrego y mocnego Witigesá z Dalmacii y krolew go w mieście wczynili. O czym Theodatus dowiedziawszy się / z Rzymu do Ráwenny uciekał / y zachwycony od żołnierzy Witigesá / zabity jest. Witiges do Rzymu przyiachał y syna Theodata Theodegisłá poimał y osadził / a Gothom swoim o wybraniu siebie na krolestwo oznaymił. A bojąc się Belisariusá / który był w Neapolim / z Rzymu wystąpił / vpominając Pałę i Senat aby Gothom wierni byli. y na obronę Rzymu cztery tysiące dobrych żołnierzy zostawił / sam się na wojsko zbierając / którymby Belisariusowi odpor dał. y posyłał do Franków do pomocy ich swej namawiając / y dawał im te miasta y ziemię w Gallii które Theodorikus król trzymał / chcąc ie tym dobrodziejstwem sobie iednać.

Tym czasem Rzymianie bojąc się tego co Neapolczykowie uciepieli / posłali do Belisariusá aby do Rzymu przyiachał. y iednego dnia on iedną brana wiachał / a Gothowie druga ku Ráwennie uciekli / okrom Leudera hetmana ich / który wolał w Belisariusá więzieniu zostać. Tak Rzym do Rzymian się wrocil 9. dnia Grudnia po lat 60. iako był od Erulow porcy od Gothow osiegniony. Zaraz Belisarius mury Rzymskie naprawować poczał.

W tym czasie wiele kwitnelo s. meżow y między Biskupy którzy cudą czynili / o których pisał Grzegorz święty / niektóre wspomniem. Gdy Gothowie z Rzymu do Ráwenny iako się wspomniáło ciągneli : Do Bonifaciusá Biskupa Serentiny miasta niektorzy zstapili : on im iako gościom winą buklak dał którego na obiad mogli mieć dosyć. Ale pić ię / aż do Ráwenny sstawiać to onego winą / y w Ráwennie także ie pili tak długo aż się do onego Biskupa nazad wrocili / y on mu cud powieǳieli. Wrócili się Gothowie w Marcu miesiącu roku drugiego do obleżenia Rzymu. y było to wielkie cud / gdy tak długo winą onego używali / iakoby się zawsze nowe w onym małym naczyniu rodziło.

Tamże s. Grzegorz o Fortunacie Biskupie Tudertyńskim pisał. Gdy ię Gothowie / którzy do Ráwenny iachali / do Tudertu przyciągneli : wzięli dwóje małych chłopiat z onego miasta. Co gdy powiedziano Biskupowi : zawołał onych Gothow do siebie / y prosił aby one pacholetá wrocili. Jeden był uporny y wrocic ich niechciał mowiac : wszystko dla ciebie oyczę wczynim / ale tego nie wczynim. A on mu rzekł : Wczyn synu a nie zaśmucay oycá tweego : Bo tobie to pożytecznie nie będzie. On niechciał / y dzieci one naprzód wysłał. a gdy sam za nimi iachał / koń się pod nim potknął y nogę zlamal. Zamieszono go nazad do miasta / y wnet do Fortunatá posłał prosić aby do niego swego dyakona posłał. który gdy przyszedł / one mu pacholetá oddał mowiac : Daj ie Biskupowi / a powiedz panu memu czemuś mie przeklął / owo chłopietá o których mówił / prosię modl się za mie. A gdy dyakon dzieci przywiódł y słowa one powieǳiał ; wnet Biskup kazał dyakonowi wziąć wodę święconą mowiac / idź rychło a wylej te wody nań. Co gdy wczynił / zaraz mu się kość zlamana zrosła / y był zdrow / y wsiadłszy na konia iachał. Tak cudowni w ten czas byli niektorzy święci / gdy Ariani y Poganie Włoską ziemię trapiłi. Których takich cudow niemáło tenże s. Grzegorz wypisuię.

Witiges król Gothow wysłał posły do Iustinianá Cesarzá o pokoy pili. nie prosić y pisać : ale nie nie otrzymał. Wziął był za żonę córkę oney Amalasundy która czcił Iustinianus / ale mu y to nie pomogło.

1.  
Procop: lib: 1. de bello Gort.  
Paulus Diac: hist: lib: 16.

Theodatus zabity.  
Witiges krolew Gothow.

2.  
Procop: vt supra.  
Belisarius Rzym osiadł.  
Euag: lib: 4. ca: 18.  
Belisarius mury Rzymskie naprawia.

3.  
Dialog: lib: 12. cap: 9.  
Święci tego czasu cudą czyniacy.  
Wina się przyczyniało.

4.  
Greg: Dial: lib: 1. cap: 10.

Chromy wzdrowiony.

Cassiod: var: lib: 10. epist: 32.



5.  
In prato Spir:  
cap: 207.  
O pánience mi-  
lonej dñwy.

Anjolá widzi.

Anjolowie kmo-  
stami.

W kñegách o  
ráctwie mi-  
lodziu Niedzie-  
le 6.

Około tego času w Alexandriey za dni Pátryarchy Páwła táká sie rzecz  
dzivna sstála / ktora wypisał Zophronius. Pánientá iedná osierociála y  
rodzicow nie máiac / á dobra máietność máiac: w ogrodzie sie swoim prze-  
chodzac / (Bo w Alexandriey przy domách sa ogrody) wyżrzála meżá / ktory  
sie sam ná dzewie wiesil y zámolála nań: Co czyniś: á on rzekl / day mi po-  
moge. on rzekl: Zádłużylem sie / á bázro mi sa dłużnicy ciężcy / wole raz w-  
mrzec / niżli codzién vmierác. A oná rzeklá: Powiedz mi podobnoś co  
sie nie zábítay. A dála mu máietność swoie. á sáma pochwili głod čier-  
pieć poczelá. y ná zly sie żywot / z čiałá swego żywności sukáiac / v dala. á  
potym bázro záchorzála / y prošla o chrzest. Bo iestce ochrzczona nie byla.  
Lecz iey dáć chrztu niechčiano / ázby kto zá nie reczył. y nikt sie nie nálažíł.  
by zá nierzadnice reczył / iž sie do swego tákého żywota wrácac nie mialá.  
Bedac tedy vboga w onym frásunku / wyżrzála Anjolá w postáwie y osobie  
onego ktorego od smierci wybáwila / y rzeklá mu: Chrztu s. prágne / á nikt  
o nje nie mowi. A on rzekl: Třeboy sie / przywiode ia tobie rečymie. A  
przyšli dñdzy dwá Anjolowie y wstáwšy ná sie osoby niektorych znáiomych  
dworskich ludží / prowadžili ia do kóściolá / y zámoláwšy káplaná y dyáko-  
ná / zá nie reczyli y one ochřčili. A gdy ia widželi sásiedzi w bialej fácie / py-  
táli kto čie ochřčil: Oná mianowác osob nieumíala. y pošli do Biskupa co  
mu oznáymuiac. On zámolá káplaná / y pytał o rečymie. Mianowál ká-  
plan / y poštal po nie Pátryarchá. A oni rzekli žesmy o tym áni myslili / áni  
wiemy co iest / áni tey niewiásty znamy. Poznal tedy Biskup spráwe Božá  
y wezwáwšy oney bialej głowy / pytał iey: Coś kiedy dobrego ná świecie w-  
czynila: Oná rzeklá: A co dobre nierzadnicá wczynić može: á Biskup přez-  
sie pytał: powiedz proše čie co pomniś: Rzeklá: nie pomnie iedno ižem i-  
dnego / ktory sie dla długow obieśić čiał / wšytká máietnościa moia o-  
pila / áby sobie smierci nie zádawał. y to rzekšy / ducha P. Bogu oddála. A  
Biskup wvielbil Páná Bogá / mowiac: Spráwiedliwýs Pánie / y sad twoy  
prošty iest.]

## Rok Páński 538. Silweriuszá 2.

Iustinianá 12. Vitigesá 2.

1.  
Procop: de bello  
Gottico lib: 1.  
Vitiges Rzym  
oblekl.

Mur Rzymski ná-  
chylony.  
Straž S. Piotrá.

2.  
Procop: vt supra.



Itiges krol Gothow zebrał sie ná woysko y przyzwáwšy dñgich  
Gothow z Gálliey / miał ludží do boiu sto piečdzieśiat tysiacy /  
y oblegl Rzym gđzie sie byl Belisarius z Rzymiány y z Papiésém  
zámknal. Czešte byly wycieczki y rozmáite z Gothámi bitwy / ale  
do wálneho potkánia nie przychodzili. Bylá iedná część muru  
Rzymskiego rospádlá y náchylona / te Belisarius čiał znouu budowác.  
Odráđžili mu Rzymiánie mowiac: Tu sie bać nie potreba / bo tego mieysca  
s. Piotr strzeže / y mur ten nigdy nie vpádnie. y ták sie sstálo. Nigdy o ono  
mieysce Gothowie sie nie kúšili / áni sie oney słabości domyslili. y trwa ona  
přezádliná wielká y długo náchylona sčianá / áž do tego času. y máiac co  
zá cud / nigdy Rzymiánie dziury oney nie zápráwówáli / mowi Prokopius.  
Widác y zá nášych časow w Rzymie ten náchylony y rospádlý mur / pod k-  
ry káždy sie iśč boí. Widác przy nim niektore stáre obrázy / y znác že tam by-  
lo swiete mieysce.

A to zá cud poczytác može iž Gothowie žadnemu kóściolowi ná přez-  
miešciu / y onemu wielkiemu s. Páwla od Constantiná zbudowánemu / y ká-  
planom przy nich mieštkáiacym žadney krzywdy y zámázania nie czynili / y s-  
žbe Božá w nich miewác spočymie dopuščili / choć žolnierze y dñcy / y áni y



ani / y głodni byli. Lecz on dźiw był wietſzy / gdy Gothowie y docknać sie kościelnych rzeczy / Bogá w nich czezać / nie śmieli. Belisarius / y Kátholik / y zá sprawiedliwego záwzdy wdawány / ná same sie Papieżá Silweriufá rzucił. Ten ktory ná obrone miástu przyiáchał / głowe wſytkie miásta y kościolá wſytkie / ſromotnie obalał. O czy táka powieść czyni Anaſtazyus.

Belisarius ná Pa-  
pieżá powſtał.  
Anaſtazyus in Silu.

Piſatá Theodora Ceſárzowa / zmowiwſzy ſie z dyákonem Wigiliuſem / do Papieżá Silweriufá / proſiac áby do niey przyiáchał / ábo Antymá ná ſto-lice Céarogrodzka przywrocił. To czytáiac Papież weſchnął / y rzekł: Tá rzecz weczyni mi koniec żywotá mego. y duſáiac Pánu Bogu y ſ. Piotrowi odpisáł: Páni Ceſárzowa / ia tego nigdy nie weczynię / ábych przywrocić miał heretyká w złoſci ſwey potepionego. O co ſie rozniewawſzy niewiáſtá / piſatá do Belisariufá przez Wigiliuſá / mowiac: Náydzi ná Papieżá iáka przyczyne / á zlož go z Papieſtwa / ábo go do mnie poſli. Jeſt tam nam wdzie- czyny Wigilius poſel náſ / ktory nam obiecał Antymá Pátriárche przywro-cić. Tedy Belisarius mławſzy ono roſkazanie rzekł: Ja weczynię co mi każe ; ale ten ktory o zgube Papieżá ſtoi / liczbę da o ſwoy wezynek Pánu IEZVS O- WI CHRISTVS OWI.

Papież ſprzeciwi-  
ſia Ceſárzowej.

Y powſtáli fałſzywi ſwiádkowie mowiac: iż Sil-  
werius do Gothow liſty dáte / y krolowi ich obiecuie miásto y Belisariufá wydáć. Co ſłyſzac Belisarius / pierwey nie wierzył / á potym gdy wiecey tych ſwiádkow było / bać ſie poczał. y przyzwał do ſiebie Papieżá do pálacu Pin-  
cis. w pierweſey y wtorey komorze / kſieźey ſie zátrzymać kazał. y gdy wſedł ná ſam pokoy / żoná Belisariufá Antoniná ſiedząc ná loźku rzekła: Pánie Silweriusie Papiežu / coſiny wam winni y Rzymiánom / iż nas w rece Go-  
thow podać chceſ: A gdy to mowila / Subdiákon ział płaszcz z ſyie iego / y obłoki go w mniſkie ſiáty / y zámknał go iáko więźniá. Wziął go Wigilius ná ſwoie wiáre / y záſłał go ná wygnanie do Poncianu. á Wigiliuſá Belisarius ná Papieſtwo / kſieźa niektoza zniewoliwſzy / poſtawił. Wielki grzech popeł-  
nił Belisarius drugi Pilat / niewinnego potepił / boiáć ſie niewiáſty / zá co P. Bog ſrodze go potę pomýzł / iż y v Ceſárzá omierzłym zoſtał / on ták ſlawny y dźielny zwycięzca. á choć potute czynił / iednáł ná tym ſwiecie karány był / iż ſie ná namieſtniká Chryſtuſowe púſcił boiáſnia ludzka wwiędziony / á od boiáſni Boſkiej odráżony.

3.  
Fałſzywi ſwiá-  
dkowie.

Silwerius poimá-  
ny.

Liber: Diac: Breu:  
cap: 22.

Sam ſie ſiebie potym wſtydźil / plátał y ná rzeká / y oczýſzczenia od onego grzechu v P. Bogá proſił. Pámiatká potuty tego wyrzta ieſzcze w Rzymie da ſie widzieć. zbudował był kościol / ná dwo-  
regó dziwiámi te ſłowá nápiſane były: Patricius Belisarius ná odpuſzczenie grzechu ſwego kościol ten zbudował. kto weń wchodzi / proſ zań P. Bogá / áby ſie náń zmilował. Kościolá nie máſ / bo go podobno Gothowie ná iego wzárdę obálili / ále ten nápis w ſcienie kościolá Krzyżakow zoſtał.

4.  
Pokutá Belisari-  
uſá.

A gdy Silwerius od ſwego diákona ták zdiádzony y zepchniony był / wzbudźil P. Bog w Greciey iednego Biſkupa / ktory ſie óń v Ceſárzá záſtá-  
wił. Bo gdy Silwerius był w Páterze / Biſkup onego miáſtá pobiezał do Ceſárzá / y záklinał go ſadem Bożym o ono wygnanie Papieżá / mowiac: Wiele ieſt krolow ná ſwiecie / á nie máſ iednego tákie iáko Papież náń wſytkiego ſwiátá kościolem / á iednáł z ſtolice ſwey wygnány ieſt. Co ſłyſzac Ce-  
ſarz / roſkazał przywrocić Silweriufá / ieſliby náń dowiedziono / iż liſt do Gothow piſał / áby w innym ktorym mieſcie iáko Biſkup mieſkał. A ieſliby nie dowiedziono / áby ſwoie ſtolice miał. Tá to pomniáł Ceſarz / iż by dobrze winny zoſtał Papież: tedy ſie go nikomu ſadzić iáko náwyzſzego nie godziło. W Rzymie go tylo dla zdiády w onym obleżeniu mieć niechciał / ieſliby ſie ták náń nálaźto.

5.  
Liberat: vt ſupra.

Vigilius fałſzy-  
wym Papiežem.

Iuſtinianus bro-  
nił Silweriufá.

Staráła ſie Ceſárzowa przez Pelágiuſá poſtá / áby ono przywrocenie Silweriufá nie doſzło / ále przemocnie mogła. Wrocil ſie te-  
dy do Rzymu. Ale Wigilius wzył Belisariufá / iż mu go drugi raz wydal dla

Vigilius wyrzu-  
cił Silweriufá.



6.

Theodory / aby sie iey w obietnicach Wigilius wiścił. y tak dwiemá sługom  
swoim zlecił / ktorzy Silweriusa ná wysp Pálmárey zawieźli / y tam go glo-  
dem vmorzyli.] To Liberatus. Pewna iest rzecz / iż Wigilius pośi był  
żyw Silwerius / prawdziwym Papieżem nie był / ale świętokradzca y świe-  
tokupcem / y zdrajca káplana stárszego swego. y nie dżirno iesti co iáko he-  
retyk w ten czas poczynał. Bo hárdosc dyabelska w nim przebywała / iż sie  
sam wynosić / przez tak złe sposoby chciał. Acz go drudzy wymawiaia / iż ná  
żadna herezya nie zezwolił / y list ktory iego imieniem do Theodory Césárzo-  
wey nápisany iest / podrzucony y falszywy sie náyduie. Sol zásinrodzona  
do czego sie przyda :

7.

Liberat: in Breu:  
cap: 23.  
Początek wiel-  
kich swarow w  
kościel.

do czego sie przyda?

W Cárogradzie Menná Pátriárcha iáko namiestník / y Pelágius iáko posep Papiestki / ná žádání y podání bledow Origenesowych od mnichow z Pálestyny / vzyli Cesárzá Justinianá / aby nie tylo bledy Origenesowe / ale samego iuž umárlego Origenesá potepil / y práwo o tym nápisal. Bo wole mnichow y biskupow / zwlaszcza w Pálestynie / bledy y plotki iego poganstka wznowiali / y miedzy ludźmi rozszerzali. Nápisáli tedy omi Biskupi dlugi list ná Origenesá / y posłali go do Wigiliusá Rzymstkiego / y Zoilá Alexandrijskiego / y Ephremá Antyostkiego / y Piotrá Jerozolimstkiego / y inych Biskupow / ktorzy podpisáli / y ini wschodni Biskupi / zezwalaiac ná potepienie Origenesá. On list mady y wczony sami Biskupi wczynili / (Bo Justinianus y czytać nieumiał) ale go pod imieniem Cesárskim dla predśey exekuciey wydali / gdy omi vporni ludźie / zá Origenesem idacy / ná klatwy nic nie dbáli.

S.

Origenesá blędy.

Liſt ten do Mieny Pátriárchy o potepieniu Origenesa długi ieſt y w  
tęki bledy tego wylicza y pſnie wielkiemi dowodami. Náuczał abo w piſmie  
ſwoim Origenes podał iż Ociec wieſzſzy ieſt niżli Syn / á Syn wieſzſzy niżli  
Duch s. á Duch s. wieſzſzy niżli inni duchowie. A co gorſzego / powiadał iż  
Syn y Duch s. ſtworzeniem ſa. A o duſzách ludzkich / iż dawno od wieku wſp  
tęki záraz ſtworzone ſa / á iż zgrzeſzyły y w ciało ná pokute poſłane bywáia.

Plotk też iakoby duszą P. CHRISTVSA pierwey była y z słowem sie zjedno-  
czyła/ niżli sie z Panny w ciełe poczał. Powiadał iż słońce y miesiąc y inne  
gwiazdy dusze w sobie mają y żywe są. y inne baśni z Pogaństwa brał/ y z po-  
smem s. y nauka Bosta mieszał. Powiadał iż ciała nasze po zmartwychwsta-  
niu okragle beda. A iż czarci y potepieni koniec swotey meki y wybawienie  
mieć mają/ y za czarty na onym świecie P. CHRISTVS użyżowany na te y  
miał/ iako y za ludźie. rc. Przydane są w tymże liście Anatematysmy na te y  
wszystki inne błedy tegoż Origenesa. Upomina też w tym liście Menn-  
scy pod



Justinianus nie  
wiedział co żona  
jego czyniła.

wszystki inne błędy tegoż Origenesa. Wpominą też w tym liście aby Synod na wytlecie takich błędów Origenesa złożył, żeby ie wszyscy podobnie pisali. Bo wiedział iż nie Cesarz rzecz / w duchowne się sprawy y stanowienia o wierze wdawać. Potepia w tym liście Cesarz y miedzy heretykami Antyma ktorego Agapetus Papież złożył. Skąd sie dacie znać, iż o tym nie wiedział co żona jego Theodora o przywroceniu Antyma tajemnie z Wigiliuszem sprawowała. A iż w tym liście Wigiliusza wspomina iako Papieża: tedy minimal / iż na Silweriusza dowód pewny był o zdradzieństwo z Gothami iako sie wyższej wspomnielo. Tak sie panowie omylają y w niesprawiedliwość wielką drugdy choć dobrym sercem zachodzą. A nawiecey ze złych y fałszywych odnośenia sług swoich y domowników.

10.

Liber: Diac: Breu.  
cap: 24.  
Theodorus Biskup  
Cesareey heretyk  
ziadly.

Theodorus Biskup Cezáreey Káppadóckiey był wielkim Origeni-  
táimnym Acefalem Concilium Kálcedońskie ganiącym / á nieprzyjaźni-  
dowita wiódł z Pelágiuszem postem Papiestkim / á był w wielkiej łasce v Ce-  
sárzá. Ten gdy sie o potepieniu Origenesá dowiedział / z żalostí y gniewu y  
ná złość Pelágiuszowi / wymyślił iedne chytróść / która wšytek kóściół zámie-  
řał. Przyriáchawszy do Cezárzá zá pomocá oney Theodory / táť podstępnie



ostroznego Cesarza / mówiac : Wszyscy Acephalowie tym sie do Concilium Kaledonskiego obrażali / i z nim Theodorus Mopsuestencki i pisma tego pochwalone sa / a i z Jbá Biskup y Theodoretus Cyru tamże przyteci sa. Gdyby ci choć po śmierci potępieni byli / i z Nestoriussem trzymali : wszyscy by sie Acephali w spokoili / y do iedności kościelney / y do Concilium Kaledonskiego przystali. To mówił w zdradzie / aby sie Origenesowego wyklecia pomścił / y Kátholiki powódził / y Concilium Kaledonskie zelzył. A Cesarz temu był rad / mniemając że to do pokoju y iedności kościelney służyło. y napisał on list / o którym sie niżej powie / który nazwano Tria capitula, albo Damnatio trium capitulorum. w którym tych trzech po śmierci potępił y potępić wszystkim Biskupom kaze. Lecz Biskupi Kátholicey uczynić tego niechcieli / y dla tego wiele od Cesarza wciępieli gdy ie składał y wyganiał. y przydaie Liberatus : Wszelkim / prawi / iawnno / i z to zamięsanie y wzgorzenie dwa uczynili : Theodorus y Pelágius / dla swojej z soba nieprzyjaźni. y mawiał iawnno Theodorus : Obá / ia y Pelágius słuźniebyswa spałona być miała / bo przez nas dwu to wzburzenie na świat wyszło.]

Dácius Biskup Medioláński starał sie aby Gothow Arianow ludzie z swej zbyli / y nabrawszy pánów z soba z Liguriei / iáchal do Belisariusá / prosić od wszelkich aby troche żołnierzow posłał / którzy przedko Goty nie byli z Mediolanu / ale y z Liguriei wszelkiey wygnąć mogą. y tak sie stało / odebrał od Gothow wszelkie Liguriá Belisarius.

Zdrada iego y Cesarza.

II.

12.

Procop: de bello Vand: lib: 2.  
Dácius Medioláński Biskup.

## Rok Páński 539. Silweriuszá 3.

Iustiniana 13. Vitigesá 3.

**S**zwartego roku wojny Gothskiej / Silwerius Papież w Pálmáriei na wygnaniu bedac / mając czterech przy sobie Biskupow którzy go nawiedzali : wydał klatwe na Vigiliusa / iáko na gwałtownika stolice Apostolskiej Rzymskiej / na która sie moca y z trzymada wielka tego y duchowieństwa wszelkiego wtracił. Wyprawa mu tego czi pragnienie nierządne / gdy iesze za Bonifaciusá Papieża wedrzeć sie chciał na Papieństwo. Z tego Simonia / i z pieniadzmi Papieństwo kupił / y zdrade y okrucieństwo wymiata mu na oczy. y za to iáko prawi Papież y Biskup Rzymski inż trzy lata na tym wrzędzie siedzacy / wyklinął go / y z káplánstwa y wszelkich wrzędow kápláńskich / Duchá s. sadem y moca Apostolska wyrzucił. Ten list na którym sie czterey Biskupi podpisali / Terracinen: Fundanus, Firmanus, Minturnensis, posłał do Vigiliusa przez Anastazyusa subdyakóna.

Wszelkie kościol zasmucony był onym Silweriuszá wygnaniem. Biskupi niektorzy do niego pisali / y pieniadze mu na żywność posylali. między którymi był Amator Biskup Augustudunu. Nie mógł mu nikt pomoc do przywrocenia. Bo wojny one srogie y moc Belisariusá z wojskiem onym nie dopuszczała / a wszelka ziemia Włoska wtrapióna wychnąć nikomu nie dala / y káseza Rzymscy / którzy w obleżeniu od Gothow / y w mocy Belisariusá byli / radziło swym pásterzu nie mogli.

Tá ten grzech y in / poczał p. Bog Iustiniana kárac / y szczęście mu ono ktore miał / odbierac. Bo tego roku Hunni poczawszy od morza Jonium aż do Cárogradu / ziemię wszelkie y krolestwa one pustoszyli / y dwie miescie bárzo obrotne w Illiriku / Kássandrea y Potydea wzięli / y sto y dwadzieścátysięcy ludzi zagarnawszy do domu sie bez żadney przeszkody wrocili. Ten naziado y drugi raz uczynili / y także sie z kórzyscia y z skarbami wielkimi / cáło wrocili. Aż im Cesarz pieniadze wielkie posłał / y pokoy w nich kupił / iáko

Vigilius wyklety od Silweriusá.

2.

Tom: 1. epist: R.P.

Procop: de bello Persico lib: 2.  
Hunnow wojownic.

Cesarz pokoy kupie.



3.

Procop: lib: 2. de bello Gotico.

Głod w Rzymie y we Włoszech. Vmarli od głodu.

4.

Greg: Dial: lib: 3.

cap: 4. Mediolan zwoiwany.

Dacius z czarty walcz.

też y pierwey w Sáracenow / ten co wszytkiemu światu strąśliwy był / pośt w łasce P. Bogazostawał. Perski też król Kozdroes przymierze ono wieczne zmiatał z Justinianem / y od tego odwieść sie iego poselstwy nie dał / w czym Witiges król Gothski Perse na Cesarzā pobudzał.

Rzym rok inż w obleżeniu bedac / wielkim głodem y złym powietrzem stąrgany był bårzo / y wszytkā ziemiā Włoska Grekami y Gothami utrapiona była. y był także głod wielki w Emiliy y Liguriy / ście y zač nie mogli y o 50. tysięcy ludzi tam głodem umarło. Bo w iedney karczynie dwie niewieście goście we śnie zabijaiac siedmnasćcie ciał ludzkich zjadły / aż sie im osłone nasy odiały / y one pozabijały. Niewiasty inie dzieci swoje jadły.

Mediolan w tenże czas od Gothow prawie wszytek obalony / zabili w nim po trzy kroć sto tysięcy ludzi. Białegłowy Burgundionom pomocnikom swoim dārowali. Dacius Biskup Mediolāński wśedł do Carogrodu z niemāla swoich liczbā / y gdy był w Korincie / dom wielki wyzrawszy / chciał tam z swemi gospode mieć: Powiedziano iż tam czart nikomu pobyc nie da. A s. Biskup dla tego sie tam potkāpil / y w nocy gdy czarci wrzastli y ryli beśtyalskimi dom nāpełnili / on wstawy a gniewaiac sie / czartom ich pomż nie wymawiał / iż do beśtyi przyrownani sa / y to nā sie sami znāia. y tāk ich odpędził / dom on y nāpotym oswobodził. To s. Grzegorz.

## Rok Pāński 540. Vigiliusz 1.

Iustinianā 14. Vitigesā 4.

I.

Liber: in Breu. Anastasius in Silue.

Silverius Papies ymarł.

**S**

ilverius Papies głodem y nedza zmorzony / z ciałā tego po koronę niebieśka meceniska wyszedł dnia dziesiątego Czerwca nā wyspie Pālnariy. Kościół go między mecenistki od heretykow / o onego Antymā potwarzonego / wygnānego y vmorzonego / polica. Tamże pogrzebiony iest. Do iego grobu / mowi Anastasius /

wiele chorych przychodziło y wzdrowienie biali. Siedział lat cztery y trochę nā piaty / za prawdziwego Papieża aż do śmierci poczytany. Bo on Vigiliusz który wracony był / nigdy za żywota iego prawdziwym Papieżem nie był. który o śmierci y cudach Silveriusa wysłyszawszy / poznał sie być fałszywym Papieżem / y grzechy swoje wyznawaiac przed kśieźa Rzymska Papieżem / swo abo on tytuł złożył / ale podobno ta myśla / iż sie spodziewał / iż od nich nā toż dostoienswo wybrany być miał. o co sie pilnie za nim wstawiał Belisarius. Ale kśieźa Rzymscy bårzo sie go bali / dla onych grzechow iego / y checi zley do podwyższenia / y dla herezyey / obawiaiac sie aby sie nie wwiódł boiaźnia y moca oney Theodory. A z drugiey strony widzieli / żeby dwā Papieże byli / y odsczepienstwo škodliwe / gdyby oni iednego wybrali / a tego by Belisarius z Theodora nā toż miejsce postawił. y Duchā s. wzywaiac / postanowili Vigiliusā obrāć / dusaiac P. Bogu / iż go odmienić miał / iakoż sie tāk ośiało. Bo skoro prawnie y wolnie wybrany od wszytkich był / y stolice Piotra s. zasiał: dziwna w sobie odmiāne nā śtateczność wiary Kātholickiey uczul / y siłę wielkā nā heretyki odniost.

2.

Obrāny zā Papieśa Vigilius.

Odmianā Vigiliusā.

Epist: 2. Vigil. Tom: 1. epist: R. P.

Gdy sie dowiedział Justinianus Cesarz / iż Vigilius porządnie nā stolicy Rzymskiej zasiał / wedle zwyczāiu / list do niego spoleczności z wyznaniem wiary pisał / y przezacnego pośā Dominikā Patriciusa wysłał / w którym iż o potwierdzenie tego co Agāpetus w Carogrodzie postanowił / prosi: pewnie dāie znāć / iż o oney zmowie Theodoryz Vigiliusem y Belisariussem / aby Antymus przywrocony był / niewiedział. Listu tego Cesarz go nie mās: ale z odpisu Vigiliusā / to sie iāsne pokāzuie. w którym śmiecie y mocno wszytkie heretyki od przodkow iego potępione / y między nimi Antymus



ma potepia / y cztery one Concilia Oycow ss. pochwala / y nietylo Theodo-  
rze ale swiatu wszytkiemu oznaymuie / iz niwczym mienaruszona wiare Ka-  
tholicka zachowuie.

Toz pisal do Menny Carogrodzkiego Patryarchy / na list takze iego od-  
pisuiac / iz wszytkie cztery Concilia pochwala / y heretyki a miedzy nimi An-  
tyma wyklina / y ine wezestniki ich. O to tylo vpominaiac go / aby pokutu-  
tacym ktorzyby bledy swoje odwolac chcieli / wrót do przypiecia ich nie zamys-  
tal. To wezynil Wigilius wielka smialoscia / myslac co go od Belisariusza  
postac moglo y od oney Theodory / ale dla prawdy Katholickiey y zdrowie  
swoie wazyl / nikogoż sie przy skale mocney Piotra s. nie boiac.

W Galliey byl Synod Aurelianeński trzeci / Biskupow 25. na ktorym  
miedzy innymi vstawani / postanowili / aby w one cztery dni od wielkiego  
Czwartku / az do Niedziele / żaden Żyd vktazowac sie nie smial iawnie / na  
żaden rynek ani na vlice / zeby sie nie zdał vragacz mietki Panskiey. Tamże  
rozkazali / aby żaden kleryk do prawa świeckiego bez dozwoienia Biskupa /  
osoby świeckiey nie pociagal / ani też świecki duchownego do prawa świe-  
ckiego nie pozrywal.

Gdy trzy bracia krolowali w Galliey / Childebertus z Theodobertem /  
podmiesli woynę na trzeciego brata Lothariusza. Ktory sie ich boiac / gdy z  
woyskiem ciagneli / do lasa vciekl / y tam sie okopal. A Krotylba krolowa to  
slyszac pla do grobu s. Marcina / y tam sie we dnie y w nocy modlac / prosila  
Pana Boga za przyczyna s. Marcina / aby one woynę miedzy bracia vspo-  
koił / a zgode im braterska przywrocil. A tak wiele vprosila / iz P. Bog gdy  
bracia oblegli y dobywali / na ich woysko grad iato kamienie puscił / namioty  
im wiatr rozmiatal / konie rozegnal / y same osoby ich vkolatal. Opamiatali  
sie zaraz / y brata przez posly przepraszaiac / zgode swieta wznowili.

Tegoż roku Theodobertus krol Frankow do Wloskiey ziemię z woyskiem  
wielkim wtargnal / do ktorego gdy sie niemocy y zle powietrze wrazilo / wro-  
cił sie nie nie spawowssy musial. Gmiewal sie na Iustiniana ten krol / iz sie  
pisal Grancykiem / iakoby Franki kiedy zwoiowal. y te mial przyczyna wtar-  
gnięcia onogo.

Tamże we Wlozech piatego roku woyny z Gothami / szesściem wiel-  
kim laski Bozey Vitiges krol Gothow pospolu z miastem Rawenna do re-  
tu Belisariusza wydany iest. O czym seroko pise Prokopius. A zdalo sie inż  
iz krolestwo Gothow vpadlo. Lecz potym iesze powstawalo. Bo Gotho-  
wie choc ponizeni / obrali sobie krola Theodobalda / ktory na przodku ledwie  
tysiac ludzi mial / a potym sie barzo zmocnil. Co P. Bog czynil y koscioł  
swoy ciešac / y Greki ktorzy sie z Lacinnikow vragali / w onym panowaniu  
Belisariusza ponizal.

Tegoż roku Rozdroes krol Perski pokoy wieczny z Rzymian y z Iusti-  
nianem wezyniony zrzucil / y naitchal z wielkim woyskiem Mesopotamia y  
Syria / y pustoszył ziemię / one miasta wielkie gubil / koscioły polupil / y nako-  
niec na przednieysze wszytkiey Syriey miasto Antyochia wstawssy okrutnie  
zwoiowal y spalil. Nikt mu sie nie zastawal / y woyska żadnego w oney stro-  
nie Iustinianus nie mial. W Antyochiey zacne niewiasty dwie / aby sromoty  
od Persow nie cierpialy : w rzęce sie vtopily. Koscioł wielki na prośbę po-  
stow Cesarstkich obkupiony zostawil iz go ogniem psowac nie kazal. S. Iu-  
sarscy gospode mieli. Koniec woyny oney sromotny byl. Bo postowie Ce-  
sarscy wielka summe złota pokoy kupuiac wysypali / y na każdy rok trybut da-  
wac obiecali / y dawssy zastawniki przymierze wznowili.

W tym woiovaniu w miescie Apameey byla cześć niemala dzewa trzy-

Potepia Antyma  
y heretyki Wigili-  
lius.

3.  
Vigil: epist: 3.  
Epist: R. P. Tom: 1.

W Galliey Synod.  
Na Zydy prawo.  
Iurudikcyja.  
Can: 31.

4.  
Niezgodá bráciey  
vspokoiona.  
Gregor: Turon: de  
gestis Franc: lib: 4.  
cap: 28.

5.  
Agathias lib: 1.  
histor.

Vitiges poimány  
krol Gothow.  
De bello Gottic:  
lib: 2.

6.  
Persowie wojnia  
ziemie Rzymskie.  
Procop: de bello  
Persico lib: 2.

Antyochia od Per-  
sow wzięta.

Pokoy kupiony y  
Persow.

7.



Procop: vt supra.  
Drzewo krzyżá S.  
w Apameey.  
Euagr: lib: 4. ca: 25.

S.  
Procop: vt supra.  
Iustinianus trącił  
szczęście.

Sophron: prat:  
Spir: cap: 20.

I.  
Belisarius odnie-  
siony do Cesarzá.  
Procop: vt supra.

Vitiges do Cáro-  
gradu prowadzo-  
ny.

2.  
Dwu krolow ży-  
wych przywiodł  
Belisarius.

Procop: lib: 3. de  
bello Gott.  
Wychwalenie Be-  
lisariusá.

żá s. ktora swoich czasow Biskup ludzioru do poklonu wkázował. á ná ten czas go prosili/ áby dzewo ono s. widziec mogli/ pierwoy niżliby pomordo- wani od nieprzyiaciol byli/ ktorzy iuz pod miastem z woyskiem stali. Biskup Thomasz wyniosł ono s. dzewo / y czyniac processya / wnet wkázal sie iasny w kosćciele ogień / ktorzy zá Biskupem sedl / swiętny á nie vgaráacy. Ewa- grius ná to / bedac pácholeciem / sam pátrzył. y byl to znát wybáwienia miastá onego. Bo Biskup Rozdrośá vblagał. do ktorego gdy wysedł przed miastó stowý go zmiekczył prostymi / ták iz mu láskawý sie sstál. Z gdy pytał Biskupa: iesliby go rad w swoim miesćcie widział: Odpowiedział: Barzo nie rad. y w oney sie prostocie iego vkócharwý od miastá odstąpił.

Byłá ná on czas Syria y Antyocheńskie powiaty kácerstwý Eutychiá- skimi y Nestoriáńskimi zárázona / y wiele w oney stronie Biskupow onych bledow bromilo. Iustinianus téz skoro po poimány m Silweriusie Papię- żu / szczęście trącić poczał. ktore ácz sie we Włoszech troche blysnelo / iedná nie trwáło. W Afryce téz tegoż roku czternástego pánowánie iego / Mau- rowie woysko iego porázili / y hetmána zábili. Awa dziwny y spráwiedliwy Pan Bog / rozmáicie swoje ćwiczy / á iáko mu sie zachowuiem / tákie nam powodzenia dáie.

Ná tey niešťesliwey wojnie w Afryce / żołnierz ieden w pogoni / wi- dzac iz go iuz wlocznia ieden Maurus przebić miał / do P. Boga záwolał / y slub uczynił nimchem być y swiát opuścić. Co skoro wyrzekł nikogoż przy sobie nie widział / y wolnym zostál. y slubom dosyć czyniac w Laurze Cepa- thá trzydzięści y pieć lat ná pokucie bedac / żywota w lásce Bożey dokonal.

## Rok Páński 541. Vigiliuszá 2. Iusti-

niana 15. Theodibáldá 1.



Dy Belisarius Ráwenne wziął / y krolá Gothow Witygesá ży- wego poimał: zázdrosćiwí oney ták wielkiey iego sławie / od- niesli go do Cesarzá / iákoby odpádać od posłuszeństwa iego miał wola. y dla tego Iustinianus do Cárogradu przyiáchać mu kázal / choc óná wojná z Gothy iuz ná hořty rok przewlozo- na dokonána nie była. Przyiáchał máiac zřoba krolá Witygesá y žone iego / y wiele pierwszych pánow Gothskich / ktore iáko wieźnie Cesarřkie prowa- džil / ácz żadnego tryumphu nie czynił. Przywiozł zřoba wielkie stárbý krolow Gothskich / y onego Theodoriká pierwszego krolá ich we Włoszech. Co przymuiac Iustinianus / wielce sie wřeselił / y bogáctwá one sámym tylo Senatorom wkázował.

Był Belisarius w řyřtych we czći wielkiey y podźwieniu / iz dwu prze- mocnych krolow / z Afryki Gilimerá / y ze Włoch Witygesá zwoiował / y ży- we á poimáne do Cárogradu przywiodł / y kroleřtwá ich Rzymřkiemu pá- řwu pozysłal / y ták wiele stárbow przynosil. Nie mogli sie go ludźie napá- řyć. Sam téz był wrodźiwy y wysokiego wzrostu / pokorny y láskawý / ták iz wieřniákom sie witáć dopuřcił. Żoynym: był ná żołnierze / y kárnosćí ná- nimí nie opuřczál. Gdzie iego woysko šło / tám obywatéle nie tylo šłody prze- cierpieli / ále bogáćřemi zostawáli / gdy żołnierzom swe rzeczy dobrze bia- dáwać mogli. Wřydlíwy téz był y powóřciáglíwy. Ná żadne poimáne nie pá- řegłowy / ktorých ták wiele y ták wysokiego y kroleřskiego stanu bylo / nie pá- řzył w małżeńřwie swoim swiętym přestáiac. Meźny był y rády wielkiey w niešťesćiu. Nikt go piáńym nie widział. Mógł sie miedzy nášťesćiu wře poczytáć / by był oney niežboźney Theodory nie řluchal / y dla tego po- tym do wielkiego vpadku přyszedł.

Iustini-



Justinianus P. Bogu dziękuiac za one zwycięstwa / kościołom w Afryce stare wolności przywracał / y nowe dąrował. Pilnie sie też starał o Kanony / aby Biskupi y duchowni wedle nich żyli. Lecz drugdy nązbyt sie w kościelne rzeczy wdawał / y wiele praw nie wedle swego stanu nączynił.

Tego roku Auximitowie narod ieden w Arabiey / do wiary sie Chrześciańskiej obrócili z tákíey przyczyny. Krol ich Adadus woynę miał z Sydem Dámanem / ktory zomérítom roskázował / slub P. Bogu uczynił / iż miał zostać Chrześcianinem / iesliby mu zwycięstwo dał. Dał mu P. Bog tákíe zwycięstwo / iż y woysko porąził / y Syda onego poimał / y páństwo iego ośiadał. Za co Bogu dziękuiac do Justiniana posłał / aby náuczyciele y Biskupy y kapłany do niego wyprąwili / tak on wśytet narod y ziemią zakon CHRISTUSOW przyjął.

## Rok Páński 542. Vigiliusz 3. Iustini- niana 16. Totile 1.

**G**othowie we Włoszech Theodibálda krola swego ząbili: miásto niego postąwili Aráriká. y tego w kilá miéscy ząbiny / wybráli Totyle wnęká Theodibálda / dużego y dowcipnego / ktory Grekom zachodnym páństwom roskázuiałym / biczem był srogim. Tego roku nie miał ieden pięć tysięcy ludzi do boiu / dwać kroć Rzymkie woysko pogromił w Emilię y w Florencyę. Siódmy to rok był woyny Włoskiej z Gothy.

Justinianus Antyochia od Persow skązona náprąwił / y pięknieyszą niżli pierwoy / budowaniem y innemi do miésktania potrzebami / uczynił. Pobudował kościoły / á zwałsczą ieden náświétszey Bogaródzice dziwnym y niewymownym nákladem / domy pospolite / łąnie / spítale méżczyzn y niewiaśt dla chorych / y inne miástu onemu ozdoby przydał.

W Gállicy krol Childebertus wyprąwuiac sie z Klotaryńsem do Hispániey / modlitwom sie kościelnym pilnie zálecał / y świętych Bożych ná pomoc wzywał. Uczynił slub / iesli mu P. Bog da zwycięstwo / dwa kościoły ná chwałę P. Bogu zbudować: ieden imieniem s. Awita / á drugi tam gđzie by Eufichius pustelnik pogrzebiony był. Do ktorego ná puszcza chodził pytając iáko mu sie oná woyna powieśc miała. y dawał mu wiele zlotá: A on powiedział: zlotó w bogim rozday / ia go nie potrzebuie / á wied iż zwycięstwo od P. Boga mieć bedziéś. Gdy tedy z woyskiem wtąrgnął zá pánowánie w Hispániey krolá Theoda / wielka iey częśc pod swoje moc podbił / y woiował. A obległ Césárąuguste / gdy iey záraz wśiać nie mogli / wyżzał iż ludzie okolo murów processya czynia / y poimánego iednego spytał / co sie to dzieie: powiedział / iż ludzie poszczac y trudzac sie / suknią s. Wincentego meczenniká noszą / y zá nią idac P. Boga o miłosierdzie proszą. Co wysławszy krol przeleł sie / y Biskupa do siebie onego miásta przyzwał / prosiac go / aby mu oná suknią s. Wincentego dána byłá / iesli wolnemi od obleżenia byé chca. Co miásto uczynilo / á on suknią wśiawszy / z wielką sie rádoscią do domu wrocil / y one sluby swoje wypelnił. y ktemu kościół w Paryżu ná pámiatke s. Wincentego zbudował nádał.

## Rok Páński 543. Vigiliusz 4. Iustiniána 17. Totile 2.

**T**heylas krol Gothow ná wielką sie moc y woysko zdobył / y ziele Włoska woiował. A gdy był w Nárnicy Biskup onego miásta Cassius wyszedł go witac. Ktorem on / iż był ná twarzy czerwonym / pogárdził / mniemając iż mu oná twarz z wśtawiczenego piąństwa szczermieniá. A wnet przepuscił P. Bog / iż prze-

oni iego

3.  
In collec: Iustin.  
Novell: 117.

Cedrenus.  
Auximitowie 30-  
stali Chrześcia-  
ny.

1.  
Totilas 30 stáie  
krolem.  
Procop: lib: 2. de  
bello Gott.

Siódmy rok woyny.

Procop: de edif:  
Iustinia: lib: 2.  
Antyochia náprá-  
wiona.

2.  
Fránkowie do Hispániey.

Greg: Turon: de  
glori: Confess: cap:  
82.

Greg: Turon: de  
gestis Franc: lib: 3.  
cap: 29.

Suknia s. Win-  
centego / y kościół  
w Paryżu.

1.  
Totilas sie wśmo-  
cnił.



Kassius Biskup  
cudá czyni.  
Dial: lib: 3. cap: 6.

2.

Fulgencius Bi-  
skup.  
Dialog: lib: 3.  
cap: 12.

Dial: lib: 3. cap: 18.

Wrzucony w piec  
nie zgorzał.

3.

Greg: Dial: lib: 2.  
cap: 14. 15.  
Totilas z S. Bene-  
dyktem.

Prorocstwo S. Be-  
nedyktá o Totili.

4.

O Rzymie proro-  
ctwo S. Benedy-  
ktá.

5.

Dial: lib: 2. cap: 31.

Oni iego slugá w oczách iego od czártá trapiony / y po ziemi wlozczony byl. Wniesiono go do Kassiusá Biskupa / on go krzyzem s. od czártá wolnym uczynil / y zakázal czártu aby sie do oneo czlowieka nie wracał. To s. Grzegorz.

Tenże druga powieść kładzie o Biskupie Vetryulánskim Fulgenciúsié / iż sie nań tenże Totylá gniewał. y gdy w one stronie z woyskiem przyšedł / przez swoje księza posłał mu vpominki / aby gniew iego vblagał: On vpo-  
minkámi wzgárdził / á Biskupá pod stráž wziąć kazal / ázby o nim sad vczynil. y okresili mu żołnierze ná ziemi kolo / z ktorego mu wychodzić nie kazali. á gdy bárzo słoneczna goracošcia strapiiony byl: pušcił sie wielki deszcz y grzmienie / y lŧkawice / ktorych Gothowie wytrwáć nie mogli. A gdy wšytká ziemiá woda sie oblewála / ono kolo w ktorym Biskup stał suche zostało / y iedná kroplá deszczu ná nie nie pádła. Co gdy okrutnikowi powiedziano / pogárdzenie ono y gniew ku Biskupowi w wielká sie częšć v niego obróciło. Tak P. Bog przez pokorne poniżá hárdę / y przez wzgárdzone cudá czyni / á pyšnym ktorzy sie podnošá šyć kámié.]

Jeszcze tenże s. Grzegorz piše: Był w Kámpánicy nieiáki Benediktus w leciech mlody / ále stáry w obyczá-  
iách. Tego celle Gothowie spalić chcieli / ále nie mogli. Wšytko okolo niego ogień pozerá / á komorki sie nie dotykał / y wyrwólšy go z oney komorki / v-  
szrzelili nie dáleko piec ná chleb vpalony / y wen go wrzucili / y zámkneli. Ale náziánu trz nálezione go zdrowego / y siłnia ná nim nie zgorzáła.

A gdy Totylá pod gore Cassinum przyciągnął / slyšac o wielkiej swiáto-  
bliwosci s. Benediktá / á z ducha prorockiego miał: šedł do iego klasztoru / y stánušy nie dáleko / kazal mu sie opowiedzieć / y zaráz mu przyšć kazano. á on iáko chytry nápráwił swego orežnika Rigga / aby sie krolém Totyla v-  
czynil / y šaty swoje náń wlozył / y iść mu do s. Benediktá kazal / inne z nim pány / Wulteriúšá / Ruderiká / Blindiná posyláiac. y skoro Rigga do s. Bene-  
diktá wchodził / z dáleká náń zázwał: Šloz šynu to co nošiš / bo to nie twoie. A on przelešy sie ná ziemié vpadł / boiac sie iż z takiego czlowieka zárty czynić chciał / y oni iego towarzysze tákze sie przestrášyšy / ná ziemié vpadáli. y wstáwšy przystápić do niego nie smieli / ále sie do swego krolá wrocimšy / z boiáznią co sie sšáło powiedzieli. A Totylás sam do s. Bene-  
diktá šedł / y z dáleká przystápić nie smieiac / ná ziemié vpadł. zázwał náń dwákrát aby wstał / á on wstać nie smiał / áz go sam s. Benedikt podniósł / y o iego okrucieštwá y zbrodnie karáł go / y krotko co sie z nim dšiac miało /  
powiedzial: Wieleš zlego náczynil / wiele zlego czyniš / inž kiedy tey zlošci przestań. W Rzym wnidšies / morze przeplynieš / dšewieć lat kroluic / dšie-  
šatego vmrzeš. Co slyšac przelešł sie Totylás / y o modlitwie s. profšac / od-  
šedł. y od onego času láškawšym byl / y to go wšytko potkáło co s. Bene-  
dikt prorokowál. Bo w Rzymie byl / y do Sicylię przeplyná / y dšiesiaté go roku krolowánia swego / y kroleštwo y zdrowie strácił.

Do s. Benediktá częšto przychodził Biskup Kánušiny. Ten gdy o wšie-  
ciu Rzymu od Totyle wspominał / rzekł: Przez tego krolá Rzym ták šlázony bedšie / iż ništ w nim mieškáć nie bedšie mogł. Ná to mu odpowiedzial s. Benedykt: Rzymu Poganie nie zepsuia / ále trzešieniem ziemié / y wiátry y niepogodámi / sam w sobie všchne. y zysćilo sie / mowi tenże s. Grzegorz / to  
prorocstwo. Bo widšim iáko domy y mury poupadály / y košcioly sie burzá-  
mi poobalály y stárošcia wšytko sie psuie.

Gállá nieiáki wodz v Totyle wiesniáká iednego zmeczyl / aby mu o swo-  
ich piemiádzách powiedzial. on z ineti wielkiej rzekł: dáleć ie do s. Bene-  
diktá ná schowánie. y zwiázawšy go kazal mu sie do tego Benediktá powo-  
dšić. y ták vczynil on czlowiek. y wyžrzáwšy s. Benediktá on Gállá / poezá-  
wóláć: Wstań á daj temu wiesniákowi piemiádzę ktoreš wziął. Obeyžrzál  
sie s. Be-



sie s. Benedikt/ bo na ten czas czytał y wyrażał związaniego człowieka y zaraz na weyżenie iego powrozy sie rozwiázaly. Co widząc Gallá / na ziemie wpadł y pokornie sie do modlitwy s. Benedikta zalecał. A on nie wstając od czytania/ bráćciey rzekł aby go na branie błogosławieństwa do niego przywieśli. y karał go s. Benedikt/ aby takich okrucieństw nie czynił. A on skruszony odchodził/ onego wieśniaką zámiechał.

Jeszcze tenże Grzegorz s. powiada: Gdy w rzeki Wulturnu nad Kápuą / Dáreda wódz Gothow z ludźmi siedł Libertinus mnich w potrzebách klasztornych też droga na koniu iáchal. Ktorego Gothowie z konia zrzucili / y konia mu wzięli. A on im y bicz podał / mówiąc: weźmićcie á poganiajcie. A tym czasem wnet na modlitwie Libertinus wpadł. Gothowie chcąc rzekę one przebrnąć/ żadnego konia w nie wepchnąć nie mogli. y domyślił sie ieden mówiąc: Słudźsmy Bożemu krzywdę uczynili. y wracając sie do niego / náleżli go na modlitwie / y wołali nań: weźmi konia swego. A on rzekł: idźcie z dobrem/ nie potrzebuje go. A oni poniewolnie go na konia iego wsadzili / y tak dopiero one rzekę przedko z koniami swymi przebyli.

Totylás ciągnąc daley / y ziemie Włoska osiádając Benewentum miasto zepsował y Neápolim obległ / w którym na obrone tysiąc tylo Isaurów było. Postal część woyska do Rymu / y inne obronne miasta pobral / y pieniązce z nich polupił. Ale białymglowom krzywdy żadney / zwłasczác zacnym czynić zakazał. y z tego miał w Rzymian ludzkości swej wielka sławę. Tak był z nauki s. Benedikta náprawił. A gdy mu sie niht nie sprzeciwił / po brał Brucia / Lukánia / Apulia / Kalábria / y z nich iáko z swoich / pobory wyciągał.

W tej stronie / piše s. Grzegorz / był s. Sábínus Kánusynu Biskup / który stary bázro bedac / y na oczy nie widzac / prorockiego ducha miał. Totylás chcąc go doświadczyć / siedł do niego na obiad. y gdy slugá Biskupowi pie podawał: Totylás kubek od niego wziął y sam mu przynosił. A on Duchem s. widział reke iego y rzekł: żyj tá reko: z czego sie Totylás wciepył / y doznał tego czego prágnał.

A gdy Neápolezcy w obleżeniu pomocy od Cesárzá czekając dowiedzieli sie / iż ci ktorzy im na pomoc plynali / nawálnością potoneli / y drudzy do reku nieprzyjacielskich wpadli: podali sie Totyli: wielka im ludzkość y łaskę potęzał. Nietylo im odpuscił: ale ie żywnością / iáko przyjaciel opatrzył / iż y powinnny wieceyby był uczynić nie mógł. Tak mu była ona náuka s. Benedykta pomogła. Oreszniká swego / który pániencie w iey czystości zelił / zaraz ściąc / y dobrá iego dáć iey rozkazał.

Żnowu na wschodzie / Persowie przymierze zrzucili y woyská na páństwa Rzymkie pusćili. Wyprowadził sie przeciw im Belisárius / który ieden zamek wstawił / y zaszé go wtráćiwszy / nic pánienci godnego nie sprawił. Padł y na iego woysko choroby / iż sie ledwie trzecia część wrocila.

## Rok Páński 544. Vigiliusz 5.

Iustiniana 18. Totile 3.



Siewiaty rok wojny z Gothami był / ktorego sie Totylá do Rzymu z woyskiem pusćić wymyślił. y postal pierwcy do Senatu aby sie dobrowolnie podali. Ale mu nie odpisali / á wysłali Ariany aby nie zdradzali miasta / z Rzymu wygnali. Co sie za podaniem Vigiliusza Papieża stało. A w tym Iustinianus od wojny Perskiej odrywając / do Rzymu go postać na obronę musiał.]

Galla żołniers v. karany.

6. Dial: lib: 1. cap: 2.

Libertinus mnich co z Gothami uczynił.

7. Procop: lib: 3. de bello Gottico.

Totylás brał miasta Włoskie. Ochrona białych glow.

Dial: lib: 3. cap: 3. Sábínus Biskup.

8. Procop: vt supra. Neápolis wróte od Totile.

Procop: de bello Persico lib: 2. Persowie wojnę odnawiają.

1. Procop: de bello Gott: lib: 3. Belisárius do Rzymu się wrocil.



Arator poeta.

Arator Poeta dyakon kościoła Rzymskiego / wiersem dziwnie wdzie-  
cznym dzieje Apostolskie okrasil. y księgi one Papieżowi oddał / o ktore Bi-  
skupi / kapłani y mnisi prosili / aby ie w kościele czytano / y schodził sie lud  
do kościoła ad Vincula, y siedm kroć przez siedm dni / słodkiego onego pi-  
śania z powtarzaniem słuchał.

2.

Procop: de bello  
Persico lib: 2.

Trzeci raz Kosdroes krol Persi woynie na Cesarza odnowił / y oble-  
dził Sergiopolkazal. Stramtał Biskup Candidus do krola siedl cheac go wla-  
gac y pieniadze mu zatrzymane obiecował. A on go osadzić dał / rostkazniac  
aby we dwoy nasob oddane pieniadze byly. y posłał swoje Biskup aby wspi-  
etkie kościelne skarby wydano. Na ktorych gdy iesze Persa nie przestawał  
a po drugie skarby posły swe do miasta wysłał: Ambry Saracen Chrzescia-  
nin z tego woyska / przestrzegł miasto / aby tylo dwa dni wytrwali / porwada-  
iacy iz Persowie wody nie mają y odciagnac musza. Przydaie Ewagrius / iz  
iesze na okup miasta posłali krzyż od Iustiniana y Theodory zony tego d-  
ny. ktory gdy oddawano / pytał Kosdroes iesli wiecy tych skarbow nie mają  
powiedzial ieden nieopatrzny / iz iesze są zatopane od niektórych. A nie by-  
ło nie iedno ciato s. Sergiusa męczennika w skrzyni srebrem opatrzoney.  
y znou Persa wshykiem woysku miasta dobywac kazal / ktore gdy przyslo  
wyżrzel wiele ludzi mocnych y zbroynnych na murach / y przeleli sie / y wroci-  
li. A Kosdroes wiedzac za pewne iz ludzi do obrony w mieście nie bylo: przy-  
czytał on cud wierze Chrzesciānskiej y do domu sie wrocil / y przed śmiercią  
Chrzest s. przyjął. To Ewagrius, y tak s. męczennik Sergius ono miasto  
wybawil.

Euagr: lib: 4. ca: 27.

S. Sergius obro-  
nil miasta.

Tego roku na wschodnych kratach dziwne sie zle powietrze na ludzie za-  
czelo / poczynsly od Egiptu. Zaczynala sie w ludzich niemoc od widzenia  
mniemanego czarow / y od saleństwa w ogień wpadac y topic sie chcieli / y  
tak umierali. We snie postrachow sie nabrawszy / w febre wpadali y nie zle-  
czeni byli. wshyscy od rozumu odchodzili / y strozom swoim wielka chęć  
zadawali / w Carogrodzie na pocztu potrofe / a potym po piaci y dziesiat  
ci tysiecy na dzien umieralo. Trwala w Carogrodzie ta plaga trzy miesia-  
ce.] Doklada Ewagrius / iz w inych krolestwach ta niemoc trwala lat piec  
dziesiat / nietylo na wschodnych / ale po wsem swiecie. Na pamiatke tego  
oddalonego powietrza / Grekowie dzien matki Bozey / ktory my Gromni-  
czny zowiem / oni go hypapantem mienia / swiecić poczel. Wschodnym ko-  
ściolom Gelasius Papą to swieto zaczął / gdy Luperalia Poganckie zno-  
sily psowal. Cesarz Iustinianus dowiedziawszy sie / iz w Persyey wiel-  
kie powietrze ludzie zarażalo: woysko na nie posłał / ktore Persowie rozpro-  
szyli y pobili.

3.

Procop: de bello  
Persico lib: 2.  
Zle powietrze i-  
ko dziwne.

Tego roku na wschodnych kratach dziwne sie zle powietrze na ludzie za-  
czelo / poczynsly od Egiptu. Zaczynala sie w ludzich niemoc od widzenia  
mniemanego czarow / y od saleństwa w ogień wpadac y topic sie chcieli / y  
tak umierali. We snie postrachow sie nabrawszy / w febre wpadali y nie zle-  
czeni byli. wshyscy od rozumu odchodzili / y strozom swoim wielka chęć  
zadawali / w Carogrodzie na pocztu potrofe / a potym po piaci y dziesiat  
ci tysiecy na dzien umieralo. Trwala w Carogrodzie ta plaga trzy miesia-  
ce.] Doklada Ewagrius / iz w inych krolestwach ta niemoc trwala lat piec  
dziesiat / nietylo na wschodnych / ale po wsem swiecie. Na pamiatke tego  
oddalonego powietrza / Grekowie dzien matki Bozey / ktory my Gromni-  
czny zowiem / oni go hypapantem mienia / swiecić poczel. Wschodnym ko-  
ściolom Gelasius Papą to swieto zaczął / gdy Luperalia Poganckie zno-  
sily psowal. Cesarz Iustinianus dowiedziawszy sie / iz w Persyey wiel-  
kie powietrze ludzie zarażalo: woysko na nie posłał / ktore Persowie rozpro-  
szyli y pobili.

Lib: 4. cap: 28.

Nicephor: lib: 17.  
cap: 12.

Procop: vt supra.

## Rok Páński 545. Vigiliusza 6.

Iustinian 19. Totile 4.

1.

Tibur wsiety.

Procop: de bello  
Gott: lib: 2.  
Belisarius boyny  
na kościoly.  
Anastasius.

Otylas przez zdrađe wziął Tibur nie daleko Rzymu / y wshykie  
obywatele z ich Biskupem pozabiał / wielkie okrucienstwo swo-  
ie pokazuiac. A Belisarius widzac iz rownego do bitwy wo-  
ska nie ma / sam w Emilię przemiestowal / a na obrone Rzymu  
ludzi posłał. Tamze posłał barzo drogi krzyż zloty y talmużn na  
s. Piotrowi przez rece Vigiliusza Papieża / y wiele inego srebra y talmużn na  
vbogie. Zbudowal y nadal tez imiony spitala w Rzymie na drodze ferokicy  
y Flaminiey. Persowie zaś w Rzymie pánstwa wpadli / iuz nie z lud-  
mi ale z Panem Bogiem Chrzesciānskim walczyć chciał Kosdroes. A iz sly-  
szal o Edefsie mieście w ktorym byla twarz Pána naszego Abagariowi po-  
ranna / nie

2.  
Euagr: lib: 4. ca: 26.  
Persowie v Edef-  
sy.



stana / nie reka ale Bostim cudem malowana / iz zaden przemoc onego miast  
stanie mogli dla obietnice *CHRISTY SOWEY*: puscił sie tam / y wysokie nád  
murami waly posypawszy y drzewem pobudowawszy / iuz prawie do miasta  
żołnierz iego wniesć miał. A mieszczenie one przedziwna twarz wynosząc  
ogień podmiatały y woda kropili. Nád podobienstwo ogień on przebil sie  
do drzewa / y wszystko ono budowanie poprowadzał. A Persa zwatpiwszy o zwycię  
stwie z sromota odciągnął / y do domu sie wrocil / widząc iz z Bogiem  
Chrześcianstwu nierowna wojna.

Tego roku Justinianus wedle swego zdania dzień wielkonocny nazna  
czył / y poblądził iednym tegodniem. Lud Cárogradzki gdy mieso przeda  
wać w ony dni kazal / rzeźniki pozabiał / a nikt aż czas przyszedł miesa nie  
jadł. Tak sie dzieje gdy panowie w kościelne sie sprawy wdawają.

Do Afryki Justinianus posłał na urząd najwyższy Arkobinda powin  
nego swego / ktory sie strząsnął iego za żonę miał. Tam Gontarides polkow  
nik ktory żołnierzmi rządził / zastrąsł go / iz do pałacu wiać nie śmiał.  
Bo iuz sie był stał tyranem od posłuszeństwa odpadając. Posłał on tyrana  
Biskupa Karchagina Reparatą do Arkobinda aby sie nie bał / a do niego  
przyszedł na pałac / przysięgając mu y Biskupowi przyrzekając / iz go zdrowe  
go zachować miał. Wwierzył przysiędze y Biskupowi / y siedł na obiad do  
niego / y uczestkowawszy go on tyran / do komory wniesć mu / y tam go zabić  
kazal. Po dniu 36. on okrutnik także od Artabany wodzą zabity jest.

Tu Prokopiusz powiadać o wojnie Wandalstkiej wstaje.

## Rok Pański 546. Vigiliusz 7.

Iustiniana 20. Totile 5.

**E**demnafty rok wojny z Gothami / ktorego Totylas Peruż obległ / y  
siódmego miesiąca zdradliwie zabiwszy Cyprianą obrońcę miasta  
wziął. Biskupa Perużu Herkulana żywo oblupić z skory aż do pie  
ty / y potym ścinać / y ciało za mur wyrzucić / a inne wszystkie w mieście  
pozabijać kazal. Ciało iego potym za murem pogrzebione mie  
szanie całe / a dziecięcia ktore z nim zaraz wrzucone było wszystko sprochnia  
ło / należeli. a co dziwniey głowa ścieta tak sie z ciałem onym zrosła / iz żadney  
rany nie było znąc. Wrocil sie iuz był okrutnik do swojej wrodzoney iado  
witości / zapomniawszy nanki s. Benedikta. Toż okrucienstwo pokazał  
nád Biskupem Populonem Cerboniuszem / ktory czestniac żołnierze Rzym  
skie / gdy mu o nadchodzących Gothach powiedziano / w domu ie swoim  
skrył y zdrowie ich zachował / o to przyzwał go Totylą / y na widokach lud  
zebrałszy / y sam zasiadłszy niedźwiedzia nań wyrzucić kazal / a niedźwiedź  
mu sie wtórzył / y nogi iego lizal. Lud zawołał chwalać P. Boga z takiego  
cudu / a Totylas też troche iadu swego złożyłszy / y niedźwiedzia sie wsty  
dzac / iz był łaskawszy a niżli on sam / Biskupa wolno puscił.

Obległ Rzym tegoż roku / roztążniac po wszystkiey Włoskiej ziemi ora  
czom / aby wolno ziemię sprzągowali / a iemu pobory y owoce panom swoim  
dawali. Wiedziat iz w Rzymie żywności nie było / y głodem miasto trapił.

Pelagiusz on posel Papięski w Cárogradzie tego roku sie do Rzymu /  
nim był obleżo / y wrocil. Po iego odiahanu / bo przy nim nie śmiał / Ju  
stinianus od Theodora Cesaręskiego Biskupa Eutychiana / iako sie wy  
szey powiedział / zdradliwie namowiony (potrzebą pamiętać) list abo sta  
tur napisał o trzech Capitulach / potępiając Theodora Mopsueńskie / Jbe  
y Theodoretą do ich śmierci / ktore iako pokutniace Concilium Kalcedons  
kie przytelo / y z Kacholiki miało. Te tria Capitula wielka burza kościolowi

Miscell.

Post wielki.

3.

Procop: lib: 12. de bello Vandal.

Gontarides straż  
ca zabił / y zabity  
jest.

1.

Procop: de bello  
Gott: lib: 3.  
Peruż wzięty.  
Cyprian Biskup  
męczennik.  
Gregor: Dialog:  
lib: 3. cap: 13.

Cerbonius pod  
ny niedźwiedzi  
wi.

Greg: Dialo: lib: 3.  
cap: 11.

2.

Rzym obległ To  
tilas.

Pelagiusz do Rzy  
mu sie wraca.

Statut Iustiniana  
o trzy Kapituly.

Concil: Tom: 1. in  
Ioanen. 3. Papa.



3.  
Tria Capitula iá-  
ko się rozumieja.

Summá swarow  
trzy Kapituły.

4.  
Facundus Africa:  
pro defens: cap: 2.  
lib: 1.

Facundus pisał  
na Iustiniana.

Procop: lib: de bel-  
lo Gotico.  
Papież do Cáro-  
gradu wyiachał.

5.  
Chleb Rzymia-  
nom pobrany.

Valentinus Biskup  
obcięty.

6.  
Prato Spir: ca: 117.

za nierozumnym w porem Cesarza y omylnością jego przyniosły.

Ná tych sporow lepsze zrozumienie to sie słusnie tu przekłada ná obia-  
śnienie rzeczy samey. Przez te tria Capitula, rozumieja się stánowienia o  
trzech osobách Biskupich Theodora, Iby, Theodoretá, ktorzy pierwey byli  
heretykami Nestorianmi: ále sie vpamiętáli / náwrócili / odwołáli / y roz-  
grzeszeni porządnie / y do iedności kościelney od Concilium Kálcedonskiego  
przyieci / w niey do śmierci samey dotrwáli. Ktore gdy potępiał Iustinianus  
Kátholicy ná przodku przyzwolić ná to niechcieli / bojąc się aby Concilium  
Kálcedonskiemu / ktore tych trzech dla pokuty ich przyieło / przyzwołać y obela-  
żenie nie było. á ktemu aby umarli pokoy mieli / ktorzy za żywota błędy swoje  
odwołáli. Nie iżby błędy ich pierwse y pisma ich chwalili: wchoray Bo-  
że: ále żeby ich pokucie y osobom ich tá sie nieczęść nie działa. Ták czynił Wi-  
gilius Papież / y wszyscy z nim Kátholicy / przyzwołać onego listu Cesarza  
go niechcieli. Lecz potym gdy sie to ná Concilium piątym rozbiegało / y ná-  
lázło sie to / iż ono potępienie tych trzech wedle pierwszych ich błędow / nie  
Concilium Kálcedonskie nie skłódziło: y Wigilius y inni Kátholicy ná Cesar-  
ski on list zezwolili. A ci ktorzy zezwolić niechcieli / choć Kátholicy / obfiez-  
pienicy sie zwáli. To summá wszystkich swarow máło nie próżnych / ktorzych  
násiła niezgodá y wpyry Pelágiusa z Theodoré Cesarystim / gdy Pelagian  
Origenesá po śmierci potępiał / á Theodorus także Origenesá y Eutychie-  
ná złość Kátholikom tych trzech po śmierci potępić chciał. Aż Theodorus  
złym sercem spodziewając się iż tym Concilium Kálcedonskie zelżyć y obydzia-  
miał. y niešlo w tych poswarkách o żaden artykuł wiary / iedno o one porę-  
pione osoby. okrom tego co chytrzy Eutychiani zamýślali / ále nie iawnie.

A iż wiedział Iustinianus / iż tego stánu on ná wytknięcie onych trzech  
wagi przez przyzwolenia Biskupow nie miał: stáral się aby do podpisania  
y przyzwolenia Biskupy pociągnął. y kusił sie naprzód o Wigiliusa Papie-  
żá y kilás zachodnych Biskupow / y o Dáciiusá Mediolánskiego / ktory w ten  
czas był w Cárogradzie / y o Fakundusá Biskupa z Afryki / ktorzy żadna mia-  
ra zezwolić niechcieli. A Fakundus list smiały y bésieczny ná Iustiniana  
napisał / przyganiając mu / iż będąc y świeckim pánem y náuki żadney nie  
mając / w kościelne się sprawy wdając / y iáko Zeno czynił / Biskupom roty do-  
wiary wydawa / ktorey sie od nich sam wzyć winien. Lecz wschodni Bisku-  
pi Mennás Cárogradzki y Antyoski Ephrem y Alexándrijski Zoilus / y inni  
aż pomiewolnie / zezwolili / y to pod tym obowiązkiem: iesli Papież Wigi-  
lius to pochwali / inaczey nie.

Widząc Cesarz iż bez Wigiliusa Papieżá przewiesć swoe nie nie mogli:  
Pisał pilnie do niego / prosić aby do Cárogradu zaiachał. Co on wczymil nie-  
roztropnie / iáko się potym okaże / y nádzwyczaj przodkow swoich / ktorzy  
prośeni choć od pobożnych Cesarzow / nigdy tego wczymić niechcieli / aby  
Rzym opuścziąc od swey sie stolice oddalali. y wyiachał z obleżonego Rzy-  
mu tego roku do Syccilii / y tam žime przemieształ / biorąc sprawę od swoich  
zwłascz od Stephaná posła swego / y od Dáciiusá Mediolánskiego Bisku-  
pá / ktory sie z tamtąd wracał / co sie w Cárogradzie działo.

Tám z Syccilii / wielka liczba łocy zboża wysłał Wigilius do Rzymu /  
bez wątpienia z kościelnych imion / ktore tam były bogate y wielkie. Ale okro-  
m onym / ktore wiozły zboże / ná ochłode głodu obleżonych Rzymian /  
Gothowie zabiegli / y w brzegu ie poimáli / y pobiwşy ludzkie ná nich á zboże  
odbiawşy Wálentína Biskupa ktory od Papieżá z Syccilii iachał do Torile  
przywiedli. Ktoremu okrutnik obiecać wciác kazał.

Roku tego Ephrem Antyoski Biskup do oyczyzny niebiańskiy poszedł / y  
Piotr Jerozolimski. o tym Pietrze y zeszciu jego táka sie pómiesć nájdzie w  
Eophro



Sophroniusa. Bylieden stary pustelnik Abbas Georgius na gorze Synai. Temu wielka chęć przyspila / aby dzień Wielkonocny w Jeruzalem w grobu Pana naszego świecił / y tam przeswiete tajemnice brał. A gdy o to pilnie Pana Boga prosił / gdy on dzień przyszedł / od Anioła w one godzinie postawiony był w grobu Pańskiego / y z reku Piotra Patriarchy przenaświeceny Sakrament przyjął. Obaczysz go Piotr / na obiad go do siebie prosił. A on rzekł: Stań się wola Boża. y zaraz do swej zaś celi on stał / rzecz przyniesiony był. Biskup się nań frąsował / iż im pogardził / y pisał do oyców góry Synai aby mu onego starca który już lat miał 70. posłali. A starzec posłał bracia do niego / y list napisał w którym mówi: Vchoway Boże abyś was przeswietego Anioła wzgardził: ale wam oznajmuje / iż po sześciu miesiącach / oba zaraz staniemy przed CHRISTVSEM Bogiem naszym / tam się wam poklonie. Gdy przysli Oycowie oni do Patriarchy y list oddali: moeno twierdzili / iż nigdy z swej celi od dawnych lat nie wychodził / ani na tym miejscu był. A Biskup oczom swoim wierzył / y cudo Boże poznał. y onego czasu gdy był miesiąc miał / żywota dokonał. Noże P. Bog zawoźdy to czynić co z Abakukiem y z Philippem uczynił. On się do wolej sług swoich kłania / iako Psalm mówi / y modlitwy ich wysłuchawał / iako matka z dziećmi się swymi obchodzi.

Cud o Georgiusie Opacie.

Przeniesiony od Aniołów do Jeruzalem.

## Rok Pański 547. Vigiliusz 8.

Iustiniana 21. Totile 6.

**M** Oł niebezpieczny / którego Totylas Rzym opánował. W obleżeniu onym Pelagius dyakon / który niedawno był z Carogrodu przyjechał / wielkie rozdawał pieniądze na strapienie głodem / który już Rzymian męczył. Tenże prosił od Rzymian do Totyla o krótkie przysmierze wyszedł / ale pięknie przyiety nie nie wproszli. Mieli żołnierze ięscze żywności dostatek / ale ją kryli / abo bardo drogo tajemnie przedawali. Bessus y Konon starszymi w obronie miasta nad żołnierzmi będąc / pieniądze tylo za zboże zbierali / do których się skupiwszy Rzymianie prosili / aby im żywności wżyczyli / abo je pozabiali. Oni przeli iż żywności nie mają / a zabijać się ich nie godziło / chętyli je iednak przedkim przybyciem wojska y pomocy z Carogrodu. Tym czasem wielki głód wszystkich wćiskał: gdy im otrab nie sstało / do zdechłych koni / myszy / szczurów y innych bestii się puszczali y one iedli. a gdy y w żołnierzach poczęło chleba nie sstać / wszyscy się do pokrzywy żioł okolo murów wdawali: puchneli / padali / umierali / dndzy się zabijali. ieden oćiec piecioro dzieci miał / gdy nań wołał y płakał chleba prosił: on rzekł: Podzićcieżamna dziatki / y prowadźcie je do Tybru / sam się z wielkiej ku dzieciom żalosci / wtopił.

Procop: lib: 3. de bello Gotico.

W obleżeniu żołnierskie lakomstwo.

Głód wielki w obleżeniu w Rzymie.

Topili się dla głodu.

2.

Rzym zdrada wysiły od Totile.

A gdy żołnierze wyszeli / iż lud posłany z Carogrodu na pomoc do Rzymu / z Rzymian y od Gothów pobity był: myśliłi iż miasto podać / a zwłazę z Isaurowie / którzy się porozumiewali z Totyla / y kilkás tego duzych meżów powrozem w nocy przeciagnali / branie która zwali Asinaria odbili / y Gothy wprowadzili. Żołnierze Rzymscy z wodzami swymi Besseny Kononem innymi braniami wćiekli / niektórzy się między Rzymian pomieskali. Maximus / Olibrius / Orestes / y inni przedniyszy w kościele się s. Piotra zamknęli / inni wszyscy z miasta wysli wćiekali / ledwie ludu z pięć set zostało / którzy do kościołowa wćiekli: gonie niktogoż Totylas nie kazał. A gdy widział / iż się nie było w mieście czego bać: sedł do kościoła s. Piotra Panu Bogu dziękować / a Gothowie tego pokkali zabijali / y było zabitych z polstwá o sześćdziesiąt / a żołnierzom okolo dwudziestu nawiecy.

Totilas P. Bogu dziękując y S. Piotra.



Pelagius vblagal  
Totila.

Złupiony Rzym.

Białegłowy ochro  
niane.3.  
Totilas do swoich  
żołnierzy rzec  
czyni.Zaleca im sprá  
wiedliwość.Gothowie lepiej  
się zachowali Pa  
pieżom niż Greko  
wie.

Procop: vt supra.

Totilas Pelagiu  
śa o pokoy śle.Rzym obalić chce  
Totilas.Odradził mu Be  
lisarius.5.  
Trzecia część mu  
row podziurawił.Belisarius naprá  
wiał w Rzymie  
mury.6.  
Anastasius in Vi  
gilio.Papież do Cáro  
gradu przyjechał.Posłanki z Theo  
dora.

W kościele s. Piotra Pelagius on dyakon Totyle przywitał y miłośnier  
dzia prosił / Ewangelia w ręku mając. y wprosił to / iż zabijać nikogo nie  
kazał: lupy brać / a sobie co nalepse y nadrożse rzeczy zachować / żołnierzom  
dopuszczał. Wiele w domach pańskich pieniedzy znaleźli / ale nawiecy w do  
mu onego Bessá hetmána / który w głodzie zbożę przedawał / a wynieść zso  
ba łaskomstwa onego y krwie ludzkiej / zły człowiek / nie mógł.

Niewiasty y białegłowy wszystkie zwołać zaczęły domow cało y bez  
żadney krzywdy y zelżywości zachować kazał a zwołać one Rusticiane żo  
ne Boeciusa córke Symmachá / która Gothowie zabić chcieli / o to iż obiaży  
Theodoriká na pomście meżá swego obalać kazała. Ale y tey sie krzywdą żadną  
nie stała. w czym Totylás wielka starę swoięy powściągliwości odniósł.

Nazajutrz Totylás swoje żołnierze zwołał / y przemowę taką do nich  
miał: Przodkowie nasi Gothowie wielkie y mocne wojska y szczęście y zwycię  
stwa gęste mieli / y tak wiele królestw posiadli: dla tego / iż sprawiedli  
wość między sobą y nad poddanyimi zachowali. Ktorey gdy odstapili / potę  
rání y zmniejszyli są. Zostało nas oto trochę / y dał nam P. Bog takie zwycię  
stwo / o dwadzieścia tysięcy Rzymian jużemy pobili: da nam wiecey gdy  
przy sprawiedliwości stać będziemy / za która szczęście wojenne idzie. rz. Do  
brze to mówił. Bo y wiara dobra Kátholicka nie pomaga / gdy grzechy za  
chodzą / y owsem tácy bardszy karáni bywają / ktorzy wiedzą wola Boga a  
oney nie czynią. Grzechy to sprawują / iż na syny swe Pan Bog Pogańską  
reke przepuszcza. Zezwał zaś Totylás Senatory y inne przednie ludzkie / y  
wymawiał im dobrodziejstwa które od Gothow mieli / y skody y krzywdy  
które ie od Grekow / ktorzy ich tak odbieżeli / potykała. rz. iako zwyciężli pán  
wie poddanyim mawiać. Mogł y to przytoczyć co Grekowie Papieżowi  
Silveriusowi uczynili / a iako Gothowie / w wielkiej części Papieża y Biskup  
py mieli od każdej krzywdy ich bronić / y całe prawa ich zachowują.

Potym Pelagiusa onego / który był u niego wszystkie ony Rzymian y  
prosił / do Cesarza Justiniana posłał / przydać mu Theodora / aby pokoy  
mu ziednali / y pisał list taki: Jesli w pokoiu mie zostawisz / za oycá cie mied  
bede / y na wszystkie twoie nieprzyjaciele poćiągne. Cesarz mu odpisał / iż w  
tkie wojenne namowy zlecił Belisariusowi. Z czego zrozumiał / iż mied po  
koiu nie miał / y myślił wszystek Rzym obalić y z ziemią zrownać. O czym  
gdy sie dowiedział Belisarius: posły do niego wysłał / y list pisał w którym se  
one słowa: Jesli nas zwyciężysz / sobie Rzym zostawisz / y swoje miasto obalić  
które wszystkie świat przez długi czas y w wielkim dostátku budował. A jesli  
straciś a pokonany od nas będziesz: wieczney nieślawy nie wydziesz / iż dárno  
y bez przyczyny / takie miasto któremu na świecie rownego nie masz / zepsujesz.

Ten list często czytać / dał sie do tego namowić / aby Rzymu nie po  
wał. Trzecia część tylo tu y owdzie murów obalał / aby długi raz gdyby sie  
wrocil / miał do wejścia wrotá / iesli by sie Rzymianie sprzeciwili. y tak z Rzy  
mu wyciągnął / y bitwami sie z Rzymian y Lukanow y w Kalábriey bawił.  
A tym czasem Belisarius do Rzymu przyciągnął / y opánował wszystkie miasto  
mury one zdiurawione iako mógł na predce pozaprawiał. Znać y dżis tego  
robote / daleko od starey podleyśa / na tych murach Rzymskich.

Tego roku Vigilius Papież z Sicyliey do Cárogradu przyjechał. Wy  
szedł przeciw iemu Cesarz / y całuiac sie nad sobą płakali / a lud idac przed nim  
aż do kościoła Sofiey / śpiewał: Owo przyjechał pánownik pan / rz. Potym  
sie długo o Antymá swarzyli / y wkrótce Cesarzowa Theodora podpis y  
obietnice reki iego / aby był na Biskupstwo Cárogradzkie przywrocony. Ale  
on pełny mocy Apostolskiej mówił: Przyzwali mnie pobożni pánowie Justu  
nianus y Theodora: ale widze że nie znalazł Diokleciana y Eleuteria. Czynicie  
co chcecie



co chcecie / wmrzeć wolać / słusnie za swe uczynki cierpieć / niżli heretyka na  
 stolicy tej postawić. W inie zaś poswarki z nim zaśedł Justinianus /  
 około swego onego wyznania wiary / y wyroku na potępienie trzech kápituł:  
 to iest / trzech osob / aby Ppież na nie zezwolił. Wchodząc Vigilijus zezwo-  
 lenia onego / zezwał Syno 30. Biskupow w Cárogradzie / y słyseć chciał  
 rozumienie ich. Wsłysey sie Cesarzem słaniałi / sami Biskupi z Afryki y nie-  
 ktorzy zachodni co z Papiem przyiachali / od tego byli dalecy / aby sie ono  
 Cesarzowi pozwalac miało. Saktundus z Afryki Biskup / księgi o tym do  
 Cesarza pisał / wolnym iest / nam sie o takie nad Biskupy rozstawiania  
 puszczając. Papię widząc on niezgody / a boiało sie wielkiego rozzerwania /  
 wolał sie też do Cesarza y wsadnych Biskupow słaniać / dobrze wraży-  
 wszy / iż nie on list Cesarzki Concilium Kálcedonskiemu nie skłodził / a iż nie  
 było o wiare / ale tylo o osoby. Jednak iawnie sie z swoim rozumieniem nie po-  
 kazal / ale wyrokiem swoim to rektował: aby o onym poswarku nikt nie nie-  
 morzył / ani pisał / ani sie w swary wdawał / pokiby sie wielkie Concilium nie  
 zebrało / a końca o tym nie uczynił. y tak one roznice do czasu wcihły.

Jednak niektorzy przyganiłi w tym Papięzowi / y rozumieli iż onym  
 milczeniem Cesarzka strone pochwalil: ale kto mądze w te rzecz weyrzy / o-  
 ney madości tego zganić nie będzie smiał. Bo wielkoby był szkoda kościoła-  
 wi uczynił potępieniem y obrażeniem czterech Pátryarchow / y tych Bisku-  
 pow ktorzy pod nimi byli / o rzecz ktora sie nie tylo zamilczec miała / ale y tá-  
 lich zabaw y trácenia czasu nie była godna / y lepiey ta było pod ziemia po-  
 grześć / gdyż obie stronie kácerstwem sie bzydzily y Concilium Kálcedonskie  
 ochraniały / a żadnego w wierze wskazytu prawdziwego nie było. Dosty-  
 Vigilijus swego meštwá Apostolskiego pokazał / iż one Cesarzowa Theodo-  
 ra ze wszytkimi Eutychiány y Acephalini y heretyki wyklal. Co świadczy  
 Grzegorz s. wielki.

## Rok Pański 548. Vigilijusza 9.

Iustiniana 22. Totile 7.

**Z**rynašty rok wojny z Gothami / nie był szczęśliwy Rzymianom /  
 ktore często Gothowie pokonywali. A ktemu Słáwinowie abo  
 Słowacy z woyskiem przebywszy Dunay / Illirij osiedli. Cesarz  
 sie w takich wtráćach wolał o trzy kápituły frásować / niżli wo-  
 ienne przypadki pilniey opátrować. A co iestże gorze / zaczęło  
 sie wielkie rozzerwanie między Kátholickimi Biskupami / y księza. z Afryki nie-  
 iakti Opát Felix Gillitanus y z Lampridijem / do Cárogradu przyiachal  
 wszy / namowili Sebestiana dyákona Papięskiego / a on zaś towarzyszą swe-  
 go Rustiká także Rzymskiego dyákona Papięskie kleriki / aby przeciw Pa-  
 pięzowi powstałi / wywodząc to iż trzyrode czyni Concilium Kálcedonskie  
 mu / gdy tych nie wyklina / ktorzy ie onemi trzema kápitulami zelzyli. y tak go  
 wdali iakoby Concilium onego nie pochwalal / a za heretyki sie słaniał. Co  
 była wielka porwarz. Nábęchtáni oni dyákonowie / y drugie kleriki Papię-  
 skie / subdyákon y defensor y pisarze do siebie pociągneli. A on Rustikus y  
 Sebestianus rospisali listy do zachodnych Biskupow / rozstawiając to o Pa-  
 pięzu iakoby Papię tym sprzyiał ktorzy Concilium Kálcedonskie psowali. Je-  
 dni nie wierzyli / drudzy zaraz od Papięza odpadli / trzeci pisali do niego o tym  
 się dowiadując. Owa nie máła sie zaburzenie y odsieczpienstwa za przyczyna  
 onych płochych ludzi zaczęło / y barzo sie škodliwie ferzyło. y pisali na Papię-  
 za y iestż swoy obostrzyli Liberatus dyákon z Káthaginy / y on Saktundus  
 Biskup Hermianenski / y Wiktor Biskup Tumenński / ktorzy pismem wiele  
 sie Bi-

Statek Vigilijusza  
 z strony wiary.

7.

Synod w Cáro-  
 gradzie.

Papię zakazuje  
 poswarkow o trzy  
 kápituły.

9.

Niepotrzebna swa-  
 ry o te kápituły.

Cesarzowa wykła-  
 ta z heretykami.

Lib: 2. epist: 36.

1.

Procop: de bello  
 Gotico lib: 3.

Słáwinowie o-  
 siedli illirij.

Rozzerwanie mie-  
 dzy księza Rzym-  
 ska.

Papię potwarzo-  
 ny od swoich y  
 rozstawiony.

Isidorus



2.

Laurianus Biskup  
męczennik.Rom: Martyrol:  
4. Iulij.Grego: Turon: de  
glor: Martyr: cap:  
24. 25.Woda do chrstu  
cudownia w Hi-  
spaniey.Heretyk o kościol  
skarany.

3.

Symeon głupi.

Euagr: lib: 4. cap:  
33. Concil: Nic: 2.  
Act: 4. Leoncius.  
5. Iunij.  
Procopius.Theodora vmár-  
la.

4.

Nasmiwisko  
szczęścia nalanie.Procop: de bello  
Persico lib: 1.Głupiego trudno  
nauczyć.  
Prouerb: 27.

sie Biskupow poburzyło / iż od Papieża odstępować / y tak wśedzie były swa-  
ry y niezgody acz nie długie. Bo sie rychło Papieśstwie winność odkrywała.

Laurianus Medioláński Káplan / wolnym ię kiem / Totyle okrutniká ka-  
rały ięgo złości ganił. O co gdy go poimac y zabić chciał / do Hispániey w-  
ciekł / y był tam po Márimie w Hispáli ná Biskupstwo wybrány. O czym  
gdy sie Totylá dowiedział: pisał do Theudy króla Hispánskie / także Gotha /  
aby go skarał. On o tym zrozumiawszy / do R. mu sie puścił / y śamtad zaś  
do Hispániey sie wracając / w Mássylię w Galię od slug Totyle zabity iest.

Męczennik Chrystusow y gorący káznobiec / cudami też w wielbiony.  
W Hispániey między Ariany Gothám cudotwórcę P. Bog wiare Ká-  
tholicką potwierdzał. Ná polu / ktoreżona Osen w Lusitaniey / mieysce  
iest iedno ná którym Chrześciane piękny kóściol postawili. Tam w wielka  
śróde Biskup z ludem wchodząc / suche mieysce bez żadney wody zaszła / y  
pilnie po modlitwach kóściol on zamyka: w wielka sobota / gdy z soba lu-  
dzie do chrstu prowadzić / otworza kóściol y sadzawka pełna wody náyduia /  
tak iż wierzch wody wzgorze sie / iáko ná łeciu psenica z wierzchem náyduia /  
na / podnosi. Która gdy poświęci Biskup / wszyscy ia biora y polá swoje pole-  
wają / a wody oney nie wbywa. á skoro iścieci / y inę pochrzcza / ona woda nie  
wiedzieć gdzie wstepnie / iáko też niewiedzieć skąd przychodzi.

Heretyk ieden temu nie wierząc / do onego kóściola koni y bydła nápe-  
dził / ále karania Bóskiego niewśedł. Bo o pulnocy w febre wpadłszy / wołał  
aby z kóściola konie wyprowadzono / y ciáło swe sam zębami kasać / wmarł.  
Krol też Hispánski Gothus heretyk Theodogifilus / chcąc onego cudu do-  
znać: głębokie okolo kóściola rowy wykopywać kazał / pátrząc skąd ona woda  
przychodzi / ále nic náleżeć nie mógł.

Ná wschodnych stronách on Symeon Salus w Emeście / w głupstwie  
swoim dżitwym / cuda czynił. Origenisty y heretyki náwracał / y żydy y czá-  
rowniki P. Bogu pozyskiwał / y czarty wyganiał. Gdy onego czásu w tam-  
tych stronách ná wczonych y gorących do obrony wiary s. schodziło: P. Bog  
przez głupiego dusę ludzką nápráwował. Pátrzą ięgo żywocie.

Theodora Césarzowa / wielka Kátholickiey wiary nieprzyziaciółka / z te-  
go swiátá y z páństwą zebiana iest. rośkázowała dwádzesć lat y rok / iáko  
ia Wigilius klatwa kóścielna zaiął / tak długo żyć nie mogła.

Tęgo czásu odmiennosc y nasmiwisko szczęścia pokázalo sie ná Ja-  
niez Kappadociey: ktory v Justinianá wśyckim rzadził / y bywał Consulém  
y nawyższym sedzia. Miał o sobie iákiegoś głupcá proroctwo tákie: Bata  
Augusta ma być ná tobie. Co tak rozumiał / iż Césarzem kiedy być miał / y  
ná tym sie funduiac / nigdy tey nádzieie z myśli wypuścić nie chciał. Rozgnie-  
wał sie ná Justinianus / podobno z iákiego podeyżżenia okolo páństwa /  
y wskazał do niego: ábo káplanem zostań / ábo zdrowie straciś. y siedłszy do  
wielkiego kóściola Sofiey / háty odmiennie przedko chciał / śmierci sie bojąc:  
Tráfił ná Zákrystianá / ktory iney kśiezy háty nie náduiać / swoje náń wdział /  
á temu kśiedzu imię było Augustus. A iuż mu sie ono proroctwo wypelnić  
mogło. Pobrano mu máietności / máło co zostawiono / á on ięszce nádzie-  
ie do Césárstwa nie składał. Mieszkając v Cezyku / o zwáde y rozruch w lu-  
dziach / w którym był Biskup zabity / temu wine dano / zá co ostatek mu má-  
ietności wzięto / y ná morze nápoły nágiego puszczono. Włóczył sie po E-  
gyptcie żebząc / y trzy lata więznień był / á przed sie o Césárstwie sobie tufy-  
y tak w wielkiej niedzy dořonal / ktora sie nigdy do baczenia y pokory przy-  
wieść nie mogł. Zysciło sie ono písmo: Głupiego by go y w mozdżerszu iáko  
ięcznięń ná prysánnę wklutł / nie odpędziś od niego głupstwa ięgo.

Rok Páński 549. Vigiliusa 10. Justiniana 23. Totile 8.

Włofka



**W**łoska wszytką ziemią zaś ginać / y do Gothow sie wracać po-  
czela. Belisarius wlozacz sie tary / y sam nie znacznego nie czy-  
niac / y żadney flawy nie odnoś ić iako pierwey / wrocil sie do  
Cárogrodu / y tam domowy żywot prowadził. Zaczym Rzy-  
mianie Włoska ziemię wtracili. Gothy pierwey zwoiowarowscy /  
Gothom sie wygnąć dopuścili / y nietylo Włoska ziemię / ale y Illirik zwoiowa-  
wany byl. A Pannonia naitachali od Dunaiá Longobárdowie / y aż do Dál-  
máciey zabiegali / y prawie wszytkie zachodne krolestwa dzicy y obcy ludzie o-  
panowali. Fráńkom Gothowie puscili to co tam mieli / Mássylyia y okoli-  
czne kraie / a Iustinianus Cesarz ono im prawo potwierdził. y nie nad te zie-  
mie sprawiedliwiey w Gálliey Fráńkowie nie dostali.

A tym czasem Iustinianus / choć go Vigilius Papież do obrony Wło-  
skiej ziemię pobudzał / kóścielnymi sie rzeczami y nauką wiary bawil / cudze  
dzieło sprawuiac / a swoe nie pátrzac. y tak wielka szkoda ná páństwie wziął /  
a wiełka swoim vpozem y wsietecznym wdawaniem kóściółowi Bożemu v-  
czynił. iako niżej wstysym / gdy chciat w Boskich rzeczach Biskupy nauczać /  
od krorych sam naukę brać miał. Niech sie przestrzega Politycy / ić.

## Rok Páński 550. Vigiliusz II.

Iustinianá 24. Totile 9.

**W**oźlawiony y potwarzony od swoich Vigilius Papież / gdy  
mu niektorzy baczniejszy Biskupi pisali / pytaiac iesli od Conci-  
lium Kálcedonńskiego odstąpił / iako im sprawę dawano: odpis-  
suię sprawuiac sie iż nigdy tego ná myśli nie miał. y iesli list iego  
do Wáleńtinianá Biskupa Tomis z Scytiey / w ktorym go v-  
pewnia y pr- si aby to innym opowiadał / iż on całosc s. wiary od Apostolow  
wziety y od przodkow iego Biskupow Rzymskich podány / zachowuię. y  
cztery Concilia Oycow ss. Nicenkie / Cárogrodzkie / Epheskie pierwsze y  
Kálcedonkie / czci / y przy nich stoi / y onych broni. Żalnie sie ná Rusitá y Se-  
bestianá / iż go tak do ludzi po wszytkich krolestwach wdali y rozstawili. Tá-  
ż list pisal do Aurelianá Biskupa Arelátenkiego w Gálliey / ktorý go też o  
toż pisanie swoim pytał. A iż oni dwá Rusitus y Sebestianus z namo-  
wy Felixá Afrá Gilitaná / przyczyna byli onego oślawienia Papieskiego: zá-  
to ie wyklát Papież / y inie ich uczestniki / y onego Felixá / y z vrzedow ie kó-  
ścielnych złożył. Lecz one niezgody miedzy Kátholiki / y z vraganiem heres-  
tykow / nie vstawaly: aż sie do ostatniego lekarstwa / to iest / do powszechne-  
go Concilium Vigilius y Cesarz vćieć musieli / myslac iakoby ie narychley  
zgronádzić mogli. A Cesarz chcac ná Concilium przysle zgotowác  
dowody ná Theodorá Mopsuestenkiego / inż od stu lat vmárlego: stárat sie  
aby w Ciliciey w tymże miescie Mopsuestenie byl Synod. y zácháło sie dzie-  
woie Biskupow / ktorzy sie pilnie wypytali od starych / iż ten Theodorus da-  
wono wyrzucony byl z diptychow / to iest / kóścielnych Mśalow / iż sie imie  
iego przy Mśy s. nie mianowáło. po czym znác bylo / iż byl iako heretyk pote-  
piony. y o tym Synod on dal znác do Papieżá Vigiliusza.

Jordanes Gothus do tego roku historia swoje przedlužil / y tu ta skon-  
czył. Ná końcu tak vpomina tego ktoremu ia poslal. Pátrz ná nedze y od-  
mienności swiatá tego / a do Bogá sie obracaiac / sluchay co Jan s. mowi:  
Namileysy / nie miluycie swiatá / y tego co ná nim iest: Bo swiat mija y po-  
sadliwosci iego / a kto czyni wola Boża ten trwa ná wieki. Day Boże nam  
z czytania tych historyy y dzieiow przodkow nászych / prawdziwa wzgárda  
swiatá tego pilnie sie do wiecznych dobr nábywania pobudzác y ostrzyc.

I.  
Procop: de bello  
Gott: lib: 3.  
Belisarius do Cá-  
rogrodu sig wro-  
cił.

Longobárdowie  
od Dunaiá.

Mássylyia Fran-  
kowie prawnie  
oiledli.

2.  
Procop: vt supra.

I.  
Vigilius sig o po-  
twars sprawuię.

Extat in Synod: 5.  
act: 7. & Tom: 1.  
ep: R. P.

2.  
Vigilius epist: 5.  
Tom: 1. ep: R. P.

Ná Concilium sig  
zbieraia.  
Synod: 5. Act: 5.  
Tom: 2. Conc.  
Pytanie na Theo-  
dora.

3.  
Jordanes historik.

Póżytek z czyta-  
nia dzieiow swia-  
ta.



Rok Pański 551. Vigiliusa 12. Iustiniana 25. Totile 10.

I.  
Procop: lib: 3. de  
bello Gott.  
Sklawini Rzym-  
skie wojsko pora-  
zili.

2.  
Ex epist: Vigil: 7.  
Mandat Cesarzki  
w rzeczach ko-  
ścielnych.

Papieża kazał Ce-  
sars poimać.

3.  
Patriarcha Ale-  
xandrijski sło-  
ny od heretyka  
Theodora.  
Liberat: Diac: Bre-  
uiar: cap: 23.

Papież meiny y w  
wcielaniu.

Extat To: 2. Conc:  
& Tom: 1. ep: R.P.

4.

I.  
Vigilius do Kál-  
cedonu wstępuje.  
Anastas: Bibliot: in  
Vigilio.  
Policzek odniosł  
Vigilius.

**S**zesnaśty rok wojny z Gothy na ktorey Germanus wódz Iustiniana długo meźnie sobie poczynając y nadsze do wybawienia siebie Włoskiej ludzom czyniac / nadszeie vmart. A wodne wojsko ktore na pomoc do Wloch plynęło / na morzu sie Adriatickim porozbiuło. Sklawini też w Zadríanopolu Rzymkie wojsko porażili / y Trácia wojniac aż w mili od Cárogradu odpedzeni / do domu sie cało z wielka korzyścią wrócili. Karze P. Bog y gniewa sie na pány / gdy w kościele iego niepokoię czynia / iakie na ten czas Iustinianus / wojennego wrzedu swego zaniechawszy / zadamal. O iakich nigdy slychac ięszce nie było.

Bo tego roku za namowa y poduszczeniem onego Theodora Cesarzkiego / tajemnego Eutyhiana / ktory pierwsza onych niepokoiow był przyczyna / Iustinianus ono prawo swoje o trzech Kapitulach / to iest / o potępieniu trzech person / zawiesić y obwołać w Cárogradzie y w sytykim Biskupiu pomichować y wykonywać rozkazywał. Odwoził go od tego przez swoje Digilius tamże w Cárogradzie mieszkaiący / ale nie mogł. y owsem gdy sie onym iego mandatom sprzeciwił Digilius / nietylo sie nań przegrazal / ale go y poimac kazal iako wściekly y szalony. Aż musiał z palacu Placidiana Papież wstepować / y do kościoła s. Piotra wciekac. Takto był Theolog ten Cesarz / ktory y czytac nie umiał. Biskupow wiary wczyl / a nieprzyjaciol ktory mu państwo wydzierali y pustoszyli zaniechal. A im wysly Biskupi wschodni y Menna Cárogradzki na Cesarzkie rozkazanie przyzwolili.

Nadto on Theodorus iakoby nawyższy kościoła w sytykie pasterz / Bolla Patriarche Alexandrijskiego / z na on Cesarzki dekret przy Papieżu stojac przyzwolic niechcial / bez Synodu / bez sadu z Biskupstwa zlozył / y z dipeychow wymazal / y Apollinara heretyka za rozkazaniem Cesarza na iego miejsce podal. A nie sluchaiac Papieża ktory o onych trzech Kapitulach milacz kazal / wszedzie przeciw im mowil y czynil bez wysydu zadnego / w sytyko posluszeństwo zrzuciwszy / Cesarzowi szalenstwa onego we w sytykim pomagal. Papież nie niewstrąsany / choc w wcielaniu onym / wielkim sercem Apostolskim choc moc nad soba Cesarzka wczul: zebrałszy troche Biskupow wyslal / onego Theodora iawnego odszepience / a tajemnego heretyka / y klatwa nań napisal y wydal / z Biskupstwa go skladaiac y z wrzedow w sytykich kościelnych. W tymże liście Menna y inne Biskupy wschodnie / ktory do Cesarzkiej woley przystali / nie wyslal / ale ie od wzywania swiatosci zawiesil / po kibly sie nie w pamietali. Ten list klatwy / nie zaraz Papież wydal / ale w pamietania Cesarzkie y Biskupow czekal / iednak go iedney osobie polecil / aby go oznaymil w sytykim na miejscach pospolitych / iesliby nań iakie niepokoię y przymuszania przysly / abo śmierć zaslal.

Rok Pański 552. Vigiliusa 13.

Iustiniana 26. Totile 11.



**S**igilius Papież v s. Piotra w Cárogradzie mieszkaiac / onemu miejscu nie dusaiac / do Káledonu do kościoła s. Euphemiey cicho dla Cesarza z swemi sie Biskupy przeniosl. W tym przenoszeniu abo wcielaniu / napisal Anastazyus / iakis zachwaly y mowil / tyn dal Papieżowi policzek mowiac: Meżoboyco niewiesz co mowisz / tys Silweriusa Papieża zabil y synas wdowy iedney tymi y nogami zamordowal. Tam mieszkaiac Papież tak sobie poczynal / iako w Rzymie na Lateranie / z onego zamku y wieze iako z opoki Piotra s. meżnym sercem / Ce-



cem / Cesarz nie było sie nie bał / choć go moglićko Lew muche pożyć / ale go trapił y wyklinaniem mu groził. Ine Biskupy wyklinat / sadzily w ścieku Apostolskim nie wstał / y przemoc sie nikomu przeciw prawdzie nie dał. y isci-  
ło sie ono : Gdzie Papież tam Rzym. Ale w ten czas y choroba złożony był /  
ale sercem mocnym wielka duzość pokazywał / w Bogu y w przywileciach  
Piotra s. nadszcieie pokładając. y wciekając przed Cesarzem / Cesarz cudem  
Boskim zwycięzył.

Bo gdy sie dowiedział Iustinianus iż do Kalcedonu Papież wciekł / a  
iż chorym był / żalując tego iż go do takiej zelżywości przywodził / posłał do  
niego wielkie pany / Belisariusz y Cetegę / y Piotra y Iustiniana / y Mar-  
cellę / przez nie mu przysięgając / iż zległ nie od niego cierpieć nie miał / a prosić /  
aby sie do pierwszego pałacu swego wrocil. Ale Papież niechciał / y oney przy-  
siedze nie dufał / y wskazał do Cesarza : Ja przysięgi nie potrzebuje / y zaraz  
zad wynide / byle sie pokoy kościolowi wrocil / a wyrok Cesarzki o trzech Ka-  
pitulach zniesiony y odwołany był. Inaczej od s. Euphemiey nie wyni-  
de / do ktoreyem wšedł / nie dla długow / ani dla swey potrzeby / ale dla ko-  
ścielney. y wołał pierwey do wszytkiego świata list podać / w którym oznay-  
miał o wszytkim co sie w Carogrodzie działo / Cesarzowi nie dowierżając /  
ieśliby mu byli iakie zmuszenie uczynil / aby o iego niewinności y przy kościel-  
ney wierze y prawdzie zostawianiu y biedzeniu / wszytek świat wiedział. List  
ten nie wszytek sie ani cały náyduie. Lecz z tego co sie powie / dobrze po-  
znać iż Cesarz wstać Papieżowi musiał / y on swoy wyrok y prawo na du-  
chowne o trzy Kapituly / przeciwnym listem odwołał y zniósł / y milczenie o-  
rozmiey oney / aż do wielkiego Concilium / iakto był Papież postanowil / rozka-  
zał / y zaraz sie z pilnością o zezwanie Concilium wielkiego postaral. Histo-  
ria te Nicephorus niektoremi omylnemi powieściami żarżił. Karat P.  
Bog onegoż roku Cesarz y państwo iego gdy tak kościol przesładował.  
Bo wiele miast w Greciey trzesieniem ziemi wpadło / y mieysca sie niektore  
zapadły / y morze nad zwyczaj sie podnosiło. Sklawinowie y Hunowie w  
państwa Rzymskie wtargali. y Gothowie Sardinia y Korsyke wzeli.

Alle parzmy na dzwona odmiánę reki Bożey : On Theodorus Cesarz  
ski / który wszytkie one nawalności wzburzył / pierwey do pokuty s. przyszedł.  
Co był dźw Boży. Bo dał żalobnice Papieżowi kórzac sie y żalując. Wy-  
znawał prawa wiare y cztery Concilia / a osobliwie Kalcedonskie chwalił /  
także iego słowo przyjmując. y tego żałował / iż przeciw Papieżowi mowil  
y onegoż słowu przyniuc. y tak sie sam potepiając / rozgrzeszenia prosił. Toż uczynil Men-  
na Patriarcha Carogrodzki wielce żalując bledu swego. obu Papież roz-  
grzeszył / y do społeczności przysłał. Za temi dwiema ini Biskupi posli. y  
wrocil sie wielki pokoy kościolowi s. tym wdzięczniejszy / iż wiele zřoba do-  
brego przyniosł. Bo nad spodziewanie Gothowie z Sycylye wygnani sa-  
aża postaním Narseta hermana do Włoch / Gothowie wpadać poczełi. y po-  
kazalo sie iawnie / iż P. Bog tak Rzeczypospolitey świeckiey błogosławi / i-  
to sie panowie kościolowi zasługuią. Wielkie wředzie dzieki P. Bogu od-  
dawano / y świat z weselem iakto tryumphy świecono.

W Carogrodzie Mennas kościol Apostolow świętych poświęcając /  
bo go był Iustinianus iakto wpadający wielkim nakładem odnowil / znalazł  
przez mularze ciała w onym kościele Jędrzeia s. y Łukasza / y Tymotheusza.  
Co im wielkiej radości przyczynilo / y Cesarz nabożny wydziełować sie P.  
Bogu za to nie mogł. A w tym weselu Mennas iuż rozgrzeszony / z panem  
Bogiem odpoczał. Na iego mieysce nastąpił Eutychius.

Ża czasow Menny tego / piše Euagrius : Był zwyczaj w Carogrodzie /  
iż co zbýváło naswietzego Sakramentu / dzieciom ze szkoły przyzwanym

Gdzie Papież tam  
Rzym.  
Mestwo Vigili-  
us Papieża.

2.  
Iustinianus vpá-  
miętywa się.

Przeprasa Papie-  
ia.

Vigili: epist: 7. To: 1.  
epist: R. P.  
Cesarz odwołał  
prawo swoje.

Lib: 17. cap: 26.

3.  
Procop: de bello  
Gottico lib: 3.

Sklawinowie.

Odmiáná ręki  
Bożey.

Theodorus Cesarz  
vpamiętał się.

In Constat: Vigil.

4.  
Świeckiey R. P.  
iako P. Bog bło-  
sławe dając.

Procop: de adif:  
Iustinia: lib: 1.

Ciała S. Jędrze-  
ia, y Łukasza y  
Timotheusza na-  
lezione.

5.  
Lib: 4. cap: 35.



Dziecię Żydow-  
skie w piecu nie  
zgorzało.

6.

Greg: Tuxon: hist:  
Franc: lib: 5. cap: 5.

Zły Biskup iako  
od zmarłego Te-  
trika skarany jest.

Idem Greg: histor:  
lib: 3. cap: 36.

Pomsta o męsto-  
boystwo.  
Zmarli wolają.

rozdawano. Miedzy nie jeden sie Żydowski syn wciśnał / y wziął przeczysła  
świątość. y do domu przyśedłszy oycu to z prostoty powiedział. Ociecz wielo-  
kiego gniewu w piec go / w którym szkło rospalał / bo był tego rzemieślnikiem / wrzu-  
cił. Matka długo syna szukać nalesć go nie mogła. aż dnia trzeciego w o-  
nego pieca stojać / a synaczką wołać / wysłuchał głos iego którym sie ozwał.  
Wyżrzy go matka miedzy żarzystymi węglami. Wyrwanego pytała / iakoś  
nie zgorzał: Powiedział: iż białogłowa iakoś w drogiej śacie często do  
mnie przychodziła / wode mi podać / która węgle gasi / y dawała mi iść  
gdy mi sie chciało. Dowiedział sie o tym Justinianus Cesarz / y syna z mat-  
ką ochrzcić / a oycą który Chrzesciáninem być niechciał / na pal robic kazal.  
Jawna to była wszystkim światu powieść.

Synod Aureliński w Gallii 50. Biskupow. Na nim był Tetrus  
Biskup Lingoniński / o którym to pisa: Miał po sobie na biskupstwie pop-  
pola niejakiego / z tego y praca iego psuace / ktoremu po osmi lat iako wsta-  
pił na biskupstwo ono / w nocy ukazał sie Tetrus z sroga twarzą mówiac:  
Co to czynisz Poppole / czemu moje stolice mążesz: czemu owce moje rospia-  
szasz: wciekasz z tego powiatu / a opuść te stolice; a to mówiac / kiem który  
miał w rękę / mocno go w pierś wderzył. Ocknał sie poczuł boleść / y dnia  
trzeciego krwią pluiac zmarł.

Ża krola Theodoberta w Gallii był niejak Páthenius / który krola  
swiem rzadził y lud podatkami bázro ściśkal. A gdy sie nań w Trewerze lu-  
dzie poburzyli / wciekać musiał. a potom dwu Biskupow prosił / aby ludzie  
namowy swemi iemu wblagali. Nádac z nimi do Treweru w nocy spiac  
zawolał: Niesfety pomóżcie mi ginacemu. obudzeni / pytali go: coć sie dzie-  
je: A on rzekł: Ausanius przyjaciel mój z żoną Pápiánylla / ktorą niegdy  
pozabiał / na sad mie wołaia mówiac: Podz sie spráwować. Jáchali z nim  
Biskupi do Treweru / a miasto dowiedziawszy sie o nim / wzburzyło sie y spie-  
kali go. Biskupi w kościele go w strzynie zamknęli y strzynie ornatami przy-  
kryli. Nálezi go / y bitac go pieściami / y pluiac nań / kamieniami / wwiązane-  
go v supa / zabili.

## Rok Páński 553. Vigiliusz 14.

Iustiniana 27. Theias krol.

1.  
Eustatius apud Su-  
rium 6. Aprilis.  
Tomo: 2.

Eutychius Caro-  
gradski Biskup  
Katholik dobry.

Pokoż kościelny.

2.

Procop: de bello  
Gottico lib: 3.  
Gothow krole-  
stwo vpádło.  
Narses szczeliny  
hetman.

**T**Wż ona dostojność Consulow była vpádła / po których lata liczo-  
no. rok ten licza 12. po Bázylusie Consule / a 18. wojny Gotkiey /  
ktorego P. Bog wrocil zgodę y iedność kościelną. Eutychius nie  
bez znaków od Boga y obiańwienia wybrany / bedac swietym y go-  
dnym / po śmierci Menny stolice Carogrodzka zasiadł. który we  
wszystkim powinna cześć y posłuszeństwo Wigiliuszowi Papieżowi / y na  
pisinie wyznanie Kátholickiey wiary oddał / y od niego potwierdzony / y do  
społeczności kościelney przypuszczone był. O onych trzech Kápitulach toż  
trzymał / aby mowa y koniec o nich / iako był Papież postanowił / na Concie-  
lium przyszle odłożona była. Na co iuz był / iako sierzeć / Cesarz pozwo-  
lił y prawo ono ktore był wypuścił okolo tego zepsował. Apollinaris też Pa-  
triarcha Alexándrijski po śmierci Zoila / na oney stolicy postanowiony / iako  
że wyznanie wiary s. Kátholickiey Wigiliuszowi posłał / y przyety jest.

On pokoż kościelny iako wiele dobrego panowaniu Iustiniana przy-  
nioś / zádziwić sie mozem. Bo we Włoszech panowanie tak długie Gothow  
onych Arianow vpádło. Morstie woysto ich / ktore na wschodnie strony za-  
biegáto / z fromota sie wrocilo. Tárent miasto od nich wzięte jest. Narses  
hetman od Iustiniana do Wloch wysłany / nád nádziecie przybył z woystwem  
do Ráven-



do Równiny / choć mur Frankowie y Gothowie mocno wescia bronili. y przyprowadzili sie przez Rubikon rzeka / w niej hetmana Gothow zabili / y z samym krolom ich Totyla / ktory z wielkim woyskiem przystepowal w Tuscyey bitwe zwiodly / lud iego prawie wshytel porazil / y w pogoni samego Totyla zamordowal. y bylo cudo wielkie / iako on Totylas taki zwyciezca y tak mieny y szczesliwy od Narsesa pulmeza (bo byl rzezaniec) pokonany y zgubiony jest. Byl ten Narses pobożny y sprawiedliwy y nabożny / a mial wielkie nabozenstwo ku naswietley matce Bozey / ktorey modlitwie za soba o no zwyciestwo tak wielkie przyczynal. Bo y od niego pisze Ewagrius / czas ktorego bitwe zwiodl / ukazany mial. Krolowal Totylas lat dziesiec / w ktorych wshytke Wloska ziemie czestemi zwyciestwami y Rzym miasto wzial / a iedennastego roku iako mu Benediktus s. prorokowal / zginat. Narses wshytke Wloskie miasta Gothom odebral y Rzym przedko wzial y klucze od bramy Julianowi do Carogrodu poslal. y wiele innych przewaznych rzeczy sprawil.

Po Totyli Gothowie obrali na krolestwo mocnego meza Theiasa / ktory chcial wpadle ono panowanie narodu swego podniesc / ale naiazdow Rzymskiego woyska wytrwac nie mogac / przedko zabity jest. To wshytke Prokopius seroko wypisal / y tu swoje powiesc skonczyl. To o Narsesie przydad sie / iz byl sprawiedliwy / a żołnierzom czynic krzywd zadnych nie dopuscil. Mial w woysku swoim Longobardy Pogany / ktorych wkarac nie mogl / gdy w ciagnieniu gospody palili / y biale glowy sromocili / y ine krzywdy czynili. Dla czego wolal przez nich byc / choc mu byli barzo pomocni / nizli przez nie pana Bogu gniewac / y wdarowane odprawil / y do ich krainy odprowadzic ie rozkazal.

Wracamy sie do rzeczy koscielnych. A Cesarz y Papiez / obadwa sie do tego sklonili / aby Concilium wielkie zebrane bylo / dla uspokoienia kosciolow. one trzy osoby albo Kapituly / iesli sie oni trzy potepic po smierci mie / czyli nie? Cesarz stal w swoim przedsiwzieciu aby potepieni byli / y dla tego gdy Papiez prosil / aby we Wloszech albo w Sycciley miejsce Concilium naznaczone bylo / nie mogl tego vprosić. Bo sie bal Cesarz / aby liczba zachodni Biskupi wshodnych nie przesli. A gdy ieszcze prosil tenze Papiez / aby zachodni Biskupi do Carogrodu na ono Concilium przybyli / a czas im do przyiachania slusny dany byl: Przyzwolit na to z ta oboviazka / aby nie bylo wiecey zachodnych nizli wshodnych. A naostatet czekac zachodnych Biskupow Cesarz niechcial. y zebrawszy tych nawiecey / o ktorych rozumial iz iego zdanie pochwala / ktorych bylo 160. ono Concilium w miesiacu Maiu zaczac kazal. Ktore nim sie zaczelo / Cesarz swoy on wyrok o trzech Kapitulach do Papieza poslal / prosiac aby o nim zdanie swoje y rozsadek napisal. Papiez sie z tego wymowil / azby sie bracia ziachali. ale gdy vporne sie onego rozsadeku vpominal: Papiez chory na ten czas / o dwadziescia dni przewoloki prosil. A w niemocy oney napisal rozsadek swoy / ktory Constitutum nazwal. O ktorym nizey sie powie. y oddal go Cesarzowi 14. dnia Maiu / iako sie z Watykańskiey ksiaznice pokazuie.

Gdy tedy oni Biskupi iako czlonki bez glowy zasiedli czwartego dnia Maiu / przyzwali do siebie Vigiliusa Papieza / y czekac go iako nawyzszego Biskupa: wyslali do niego dwudziestu Biskupow / miedzy ktorymi byli trzy Patriarchowie / Carogrodzki Eutychius / Alexandriyski Apollinaris / y Antiofski Dominus. a inni wshytcy byli Metropolitowie. To vczynili z osobney czci ku Papiezowi. Bo gdy Patriarchow przyzywaila / trzech tylo do niego Biskupow sla. Papiez sie niemoca wymowil / a rozsadek swoy na pisnie o trzech Kapitulach obiecowal poslac. Osmego zas dnia Maiu drugi raz tychze poslali do Papieza / prosiac aby na Synod przysedl. on im powiedzial / iz

Totila zabity od pulmeza tak mieny.

3.

Euagr. lib. 4. ca: 23. Narsesa nabozenstwo.

Procop: supra.

Wloska ziemia wybaniona.

4.

Theias zabity.

Narses iaki byl.

5.

Concilium piate zaczyna sie.

6.

7. Zasiedli Biskupi bez Papieza.

Cześć wielka Papiejska.



Papież na Synod  
się niechciał.

8.  
Constitutum Vi-  
gilius na Con-  
cilium piątym.

Osoby onych  
trzech ochronione  
od Papieża.

9.  
Biskupi zamilcze-  
li Papieckiego wy-  
roku.

Powaga stolice  
Apostolskiej.

Heretycy się nie  
poprawili.  
Leoncius de Sect:  
act: 6. & 7.

10.  
Liberat: Diac:  
cap: ultimo.  
Cesarz przesładu-  
je Biskupy.  
Vigilius od Cesa-  
rza wygnany.  
Anastal: in Vigil.

nie ma zachodnych Biskupów / okrom Ektu / a iż iako obiecał swoy rozsadek  
na piśmie do Cesarza posłać miał. Należniwie Cesarz pany swe przednieysze  
z onymi Biskupami do Vigiliusa posłał: on toż odpowiedział co y pierwey.  
Potym oni Oycowie trzech Biskupów posłali do Primasiusa Adriamety-  
ńskiego z Afryki Metropolita / który na ten czas był w Cárogradzie y do trzech  
z Illiriku Biskupów / Sabinian / Proiecta y Pawła / na Synod ich wzyw-  
iac. Primasius rzekł: gdy tam Papieża nie maś / ia nie poyde. A dudy oni  
odpowiedzieli / iż bez swego Metropolita iść tam nie mogli. Tedy oni Bi-  
skupi zaczęli swoy Synod / wyznanie wiary uczynili / y potym na Theodora  
Mopsuestenkiego / y na Ibe y na Theodoretę świadectw rozmaitych y pi-  
smá słuchali / z których sie ich kacerstwo Nestoriankie pokázowało. A w tym  
czasie Vigilius / on swoy rozsadek który obiecowal / napisał / y nazwał go  
Constitutum / y posłał do Cesarza.

Długi bázno list jest / w którym wspomina wszystkie one sprawy około  
trzech kápituł / iako się toczyła / y iako o niey milczenie aż do przyszłego Conci-  
lium zawieszono było / y iako na to y Pátryarchowie y Biskupi inni y sam Ce-  
sarz zezwolił. y kładzie tam wyznanie y pokute Menny Cárogradzkiego y  
Theodora Césarijskiego. Potym wylicza sześćdziesiąt błędów Theodora  
Mopsuestenkiego / y Ibe y Theodoretę / y mocno ie z wielką ochotą potepi-  
cia / gani y przeklina. Lecz samych osób ich ochrania / wiedząc iż w pokucie  
y w pamiętaniu y żarzeniu się wszystkiego kacerstwa z tego świętą zeszli / a  
Concilium Kálcedońskie pokute ich przyięło / y osób ich nie potepiło / błędy  
ich wszystkie zganiwszy / których sie y sami na tymże Concilium żarzekali. A na  
koncu żakazuje Vigilius / aby nikt około tych trzech kápituł / inak tego stano-  
wienia nie czynił.

Biskupi oni koniec swemu Synodowi czyniac / trzy ony kápituły potepi-  
li / y włożyli w swoy wyrok Vigiliusa Papieża / iż także ie przedtym potepi-  
ł / a ninieyszego tego Constitutum y rozsadku który czytał / zganić nie  
śmieli / ale go zamilczeli. Nie śmieli mu dawać roku zawitego / ani tego zga-  
nili / iż wyrokiem swoim sad ich wprzedał / y żadnego o to karania na nie  
kładał. Bo wiedzieli iaka jest powaga stolice Apostolskiej / bez której nawie-  
śca liczba Biskupów nie mocnego y trwałego stanowić nie może. y dla tego  
ono Concilium mocy nie miało / które przeciw woley Papieckiej do Cárogra-  
du zebrane y rozsadkowi ię przeciwne było. Iako zaś moc wzięło iż się wiel-  
kim y powszechnym sstało / niżej się powie.

Synod on nie przyszedł do  
tego pożytku / którego się Iustinianus spodziewał aby za potępieniem onych  
trzech / mieli się Eutychiści do iedności s. y pochwalenia Concilium Kál-  
cedońskiego obrócić. y owsem gorszymi się sstałi śmieciac się a mówiac: Jesli  
oni trzej byli źli: czemu ie Concilium Kálcedońskie przyięło: a iesli byli do-  
brzy: czemu ie piaty Synod potepił? To Leoncius. Na co się im powie-  
dzieć mogło / iż Kálcedońskie Concilium kacerstwa ich nie chwaliło / iedno  
pokute przyięło. A piaty zbor y błędy ich potepił y osoby / nie Concilium  
Kálcedońskie nie naruszał. Zli byli z strony heretyctwa / a dobzy z strony  
pokuty y odwołania. y dla tego heretykom pozwałać nie potrzeba /  
gdy swoje nawrocenie obiecuia.

Cesarz iednak okrutnym się sstał nad tymi którzy onego Synodu nie  
przyjmowali / a potępić onych trzech niechcieli. wyganiał / wiesił / y z Biskup-  
stwa kładł wiele Biskupów / z Illiriku zwłaszcza / y z Afryki. y samemu Pa-  
pieżowi Vigiliusowi nie przepuścił. Zaprowadzić go na wygnanie y z tymi  
Biskupami co przy nim byli / rozkazał / pisać Anastazyus. y z tego się pokazuje / iż  
się ci myla Grekowie / iako Ewagrius y Nicephorus / którzy twierdzą iako  
by Vigilius zaraz przyzwolił na on Synod piaty. A dla czegożby wygnanie  
ono cier-



ono cierpiał: z którego potym na prośbę Narseta y z inemu Biskupy wyzwo-  
lony był.

A iż potym Vigilius y inni po nim Papieżowie ten Synod  
abo piatę Concilium potwierdzili: mieli słusne do tego przyczyny / zawżdy  
się na rozewanie kościołom aby nie było / ogladając / tam gdzie nic o wiare  
nie zachodziło / iedno tylo o osoby. Gdyż oboia stroną / mocno s. Concili-  
um Kalcędon: broniła / a nie mu nie wwoleczyla / y ci oycowie ktorzy na piatym  
Synodzie byli / bärzo się o nie zastawiali. Grzegorz s. to Concilium nie tak  
sobie waży / iako one cztery pierwsze / ale ie przedsię przysięmuie / y iako przysię-  
nek onych czterech czyni. Jednak boday był nigdy ten swar o te kaptuły nie  
powstawał / dla którego wiele się kościołom na odszczepienstwie obrażilo.  
Boday był Iustinianus z swoim nierozumnym vporem y z rzady swenni ko-  
ścielnemi do ktorych nic nie miał / w kacie gdzie siedział / a pokoiu kościel-  
nego nie psował / swojej polityki pättrzac.

Nä tymże Concilium potępiono Origenesä y błędy pletliwe iego. o  
czym iest list Cesärzä Iustinianä. Potępiono y drugie przy nim / iako Didiz-  
mā y Kwagriusä y inę. Tamże Pättryärşe Jerozolimskiemu przysadzo-  
no kiläs Metropolitow / aby pod iego zwierzchnoscia byli / a zwłaszcza Ce-  
säreyska / ktora wszytke Palestyne miała. y od tego času Cesärea poddana  
iest Jerozolimskiemu Pättryärşe. od ktorey dopiero prawym Pättryärcha  
być poczał.

Tego roku było trzęsienie ziemi / ktorym się Cärograd zättrzał przez dni  
40. y wiele się ludzi do lepszego żywota obröcilo. a potym gdy miłosierdzie  
Boskie nastapilo / gorszymi się stali niżli pierwey. y po inych kräiach / nie-  
ktore się miästä onym trzęsieniem obälily / zwłaszcza Beritus w Geniciey. y  
Alexandria ktora täkiemu trzęsieniu z natury ziemi oney nie podlegla / nie-  
co wöcierpiälä. Był to znäk niemälęgo zättrzęsienia kościoła Bözego / ktory  
się potym piatym Concilium na wielkie rozewania dlugo tärgal / między  
sämymi Kächolikami / gdy iedni przy Concilium stali / a drudzy przysięmowäc  
go niechcieli / pättrzac na wygnänę Papieżä / y boiäc się Concilium Kälce-  
donskiego zelzyć y odstapic. Zachodne niektore kościoły gänily piatę Conci-  
lium / a wschodne dla Cesärzä ono pochwalaly. inę Concilia pokoy przyno-  
sily / a to domowa wojne zäczelo. Czynily Synody wschodne kościoły y przy  
rozsadku Vigiliusä stoiäc / potępiäc trzech onych Käpitul niechcieli.

W Cärogradzie sträśliwy przyklad się stäl o lakomym. Zächorzał ie-  
den bogäty / y cheäc zdrowie v Pänä Bogä vprošic / wielkie pieniadze / to  
iest / 30. funtow zlotä na v bogie rozdal. y ozdrowiawšy zälowäc bärzo o-  
nych pieniadzy poczał. Jeden go przyaciäl ciešyl / ale žadney poćiechy nie  
prysięmowäl / äz nakoniec mu powiedzial: Skarže cie Pan Bog žes zdrowia  
danego od Pänä Bogä niewdzięcen. A iesli się vspokoić nie možesz / oto ia  
tobie te pieniadze wroce / a idž do kościoła y powiedz / žem ia one iälmužne  
wczynil a nie ty. Przestäl na tym / y wšziawšy pieniadze a powiedziawšy w  
kościel / ten a ten one iälmužne dal; wychodzäcze dziwi kościelnych / padly  
säraz ždech. Kädzili onemu miłosierdnemu księza / aby swoje pieniadze  
wšzial. Ale on mowil: Pan Bog täkich žärtow nie rad widzi / co się raz rze-  
klo a iemu obiecälo / odmieniäc się nie ma / nietylo w pieniadzäch ale y na  
słowach y woli / gdy kto czystosc äbo powšciagliwosc P. Bogu obiecnie.]

Tego roku Krotilda onä krolowa Fräntow do Pänä Bogä z ciälä wy-  
šlä / ktora byla przyczyna pierwsza näwrocenia do CHRISTVS A wszytkiego  
Fräncuskiego kroleštwä. Zylä wdowa äz do smierci w naboženstwie y w  
dobrych wczynkäch przy kościele s. Marcinä w Turonie. Ciälö iey do Pärizä  
przeniesione / przy Kłodowensie položone iest v s. Pioträ od synow iey Chil-  
debertä y Alotäriusä krolow Fräncuskich. kościół ia między šwiäte policza.

Rok Pän-

II.

Czemu zäl po-  
chwalone Conci-  
lium piatę.

Greg. lib: 1. ep: 24.  
& lib: 3. ep: 4. &  
lib: 7. ep: 53. indiēt:  
10.

Cedren: in Comp:  
annal.

Origenes potę-  
piony.

12.

Jerozolimskie pä-  
triarchowštwö.

Guill: Tyrius lib:  
14. cap: 12. de bello  
Sacro.  
Miscell.

Trzęsienie ziemi  
w Cärogradzie.

Agathias lib: 2.

Rozewanie Ka-  
tholikow po pia-  
tym Concilium.

13.

Cedrenus.  
O lakomym frogi  
przyklad.

Zärty y P. Bogiem  
sträśliwe.

14.

Greg: Turon: hist:  
lib: 4. cap: 1. & lib:  
10. cap: 31.

Krotilda vmär-  
ta.

M. R. 3. Iunij



## I.

Anastasius.

Vigilius wraca się  
z wygnania.Iustinianus sepo-  
wany.Gregor: in Septem  
Psalm: Pœnit.

## 2.

Na piąte Concili-  
um zezwolil Vigi-  
lius.Nouell: Iulia: edit:  
in fin.

## 3.

Agathias lib: 2.  
Philosophowie  
Pogańscy do Per-  
syjy idą.Nagorſcy Chrz-  
ścianie lepsi są  
w obyczajach ni-  
żli nalepsi Poga-  
nie.

## 4.

Persowie iako pi-  
y matek nie cscą.

Rok Pański 554. Vigiliusa 15. Iustiniana 28.



Dy ziemia Włoska od Gothow wybawiona y w spokoiona zostā-  
ła: Ksieża Rzymſcy proſili Nārsetā / onego / przez ktorego iā  
P. Bog wybawil / aby o przywrocenie Vigiliusa Papięzā z onā  
Ksieża iego / ktorzy nā wygnāniu byli w Gissy y Prokonēsie / Ce-  
sārzą proſit. Uczynil to z wielkā chęciā Nārset / y wyproſit ie.  
A zezwawſzy Ksieża onę wygnānā Iustinianus / pytalich: ktorego chęciā  
Papięzā miec / iesli Vigiliusā abo Pelāgiusā Archidyakōnā. Oni Vigiliusā  
chcieli / ā po śmierci iego / aby im dāł Pelāgiusā. Tedy wſzytkie z Vigiliusā  
odeſtal. Poty Anastazyus. Już był Iustinianus bārzo zepsowany / i z  
bie Papięskie nietylko obieranie āle y ſkładanie przypisował. Co wesoło było  
zātym v Cēsārzow we zły y niesprawiedliwy obyczaj / i z bez ich potwierdze-  
nia Papięze być nie mogli. Nā co s. Grzegorz nārzekā / i z y niektorzy nā o-  
no potwierdzenie pieniādze dawali. Tu wielkā krzywdę od tego Cēsārza  
wziął Kościol ſwiety / ktorey y Pogańscy Cēsārze nie czynili. To ſie działo z  
poduſzczenia Grekow / ktorzy Rzymſkiemu Kościolowi zayſrzeli. Ale przedko  
P. Bog z tey niewoley wybawil Kościol ſwoy. Przy tym przywroceniu  
Vigiliusā to ſie ſſać mogło / i z nā ono potępienie trzech Kāpitul przyzwo-  
lił / y piąte Concilium potwierdził. Bo to wſyſcy Grekowie piſa / y lācno  
ſie domyſlić / i z inaczey Vigiliusā nie byłby wyzwoiil od wygnania / y nie czy-  
niłby był dla niego tāk wiele iākō czynil / gdy go o niektore przywileie ſiemi  
Włoskiej wſyl. Chciał też Vigilius w tey mierze zātzymać iednoſć Kościel-  
nā / aby ſie wſchodne Kościoły nie odrywały. y zā nim idac imi Papięzowie  
po nim nāſtępuacy / Synod piąty pochwalili / y zā Generalny przyieli.  
Piſe Agathias / i z roku tego w ſiemi Colchorum Rzymſkie woſyſko od  
Perſow zwoycieżone było. y zātym powiāda / niektorzy Philozophowie Po-  
gāńscy z Rzymſkich Kroleſtw / Dāmāscius Syrus / Simplicius z Ciliciei / Eu-  
lāmius z Phrigiei / Priſānius z Lidiei / Hermiās y Diogenes z Pheniciey /  
Iſidorus Gāſeus / zmorwili ſie wynieſć z Chrzeſciāńſkich Kroleſtw w ktorych  
ſie im wiārā y obyczāie Chrzeſciāńſkie nie podobāły / ā iſć do Perſow / o ktorych  
rych ſlyſheli / i z ktolā mātā ſprawiedliwego y powſciagliwego / y podobāne ię-  
go dobre y do cnot przyuczone / między ktorymi nie mās zlodzieiow / ani ro-  
zboycow / i z y nā puſzczy / ktoby drogic rzeczy zōſtawil / tedy nie gina. Wyſli  
tedy do Perſey / y tām mieſzkāiac nie tāk nālęzli / iākō ich ſprawiono. pātrzy-  
li nā ſproſne wozynki y poſtepti Perſow / y zloſciāmi ſie ich bzydzac / wroci-  
li zās między Chrzeſciāny chcieli. Krol Perſki Kosdroes / ktory ie bārzo  
wczil / proſil / aby w ięgo ſiemi zōſtali. Ale oni woleli nā grānicāch Chrze-  
ſciāńſkich wmrzeć / niſli tām w nawiętszym ſzczęſciu zōſtawāć. Doznali  
Philozophowie / i z narospuſtnieyſy Chrzeſciānie w obyczāiach / lepsi ſā ni-  
żli Pogańie / ktorzy prawdziwego Boga nie znāia.  
W oney drodze gdy ſie wracāli / piſe tenże / nālęzli ciālo w mārlego /  
pſom y ptakom wyrzucone / wedle zwyczāiu y prāwā Perſow / ktorzy tāk w  
mārle ſwoie czeſtuiā. y wſaliwſy ſie / pogrzebli ciālo ono. A iednemu z nich  
w nocy ſie mās czei godny wſkazał / iākoby Philozoph w plaſzczu y z brodā  
zāroſła / y rzekł: Nie pogrzebionego nie grzebćie / niech go pſi rozdrāpiā.  
Bo ſiemiā wſytkich mārka bedac / tego nie przyimie ktory z mārka ſwoiā  
ſypia. (Bo v Perſow to wolno.) Powiedziāl on ſen towārzyſom. Dziwowa-  
li ſie / y nie rozumieli ſłow onych / ā z rāno wyſedſy / ciālo ono ktore zātopāli /  
nā wierzchu ſiemi nāgie wſſrzeli. y wnet ſie domyſlili / i z ſuſne kārānie mār-  
ka Perſowie / zā tāt ſproſny grzech ſwoy.

Rok Pański 555. Vigiliusa 16. Iustiniana 29.

Vigilius



**V**igilius Papież wracając się do Rzymu / w Sycylię nie dojechał / na on świat z boleści na kamień pościel. Niedzień na papieżstwo wszedł / niedzień na nim żył / y wiele z tego wcierniał. Wszelkim się przypatrzył / y wschodnym kościołom / o one długie o trzech Kapitulach postawki / y zachodnym / iż swego postanowienia przeciw Cesarzowi odstąpił / y samemu Cesarzowi omerzył był / dla którego niektóre nieprzyzwoistości czynił. A jednak w nim P. CHRISTVS dźwiał czynił w obronie kościoła swego. gdy wszyscy bez jego przyzwolenia swoich myśli przewieść nie mogli. Prożno się nań targal Cesarz / prożno wschodni Biskupi / gdy nie bez niego postanowić / ani onego piątego Concilium za mocne bez jego przyzwolenia / policzać mogli. A im więcej w nim powaga Apostolska ponizano / tym więcej się w nim zmacniała. A zwłaszcza gdy go żywot jego przeszły y wstęp na Papieżstwo / y niewiasty oney Cesarzowej znowa z nim y Silveriusowe wygnanie y śmierć obzrydym y wstyżliwym czyniła. Jednak kościół Boży / za samego CHRISTVA rządzeniem Błogi żadney w nauce y wierze przezeń nie odniósł.

W tego Vigiliusa zjednal sobie Cesarz Justinianus czego w innych wojach nie mogł / aby miasto jego Prima Justiniana / które na pamiątkę swoje zbudował / nietylko Biskupa ale Metropolitę miało.

Po Vigiliusie nastąpił Pelagius on Archidyacon Rzymski / o którym była czesta wzmianka. Od niego odróżili się Rzymianie y księża / y dwa go było Biskupi poświęcili Peruski y Serentynski z kapłanem Jedzkiem z Ostii. Wielu o nim mniemanie / iż się do śmierci Vigiliusa przymieszał / iż takimi wciśkami trapił był. A on się z Narsetem znowa wstąpił / y czynił processy z Litaniami y śpiewaniem od s. Pankracjusza do s. Piotra / gdzie skupiwszy lud / Pelagius miał w rekę Ewangelię y krzyż / na kazalnicy wstąpił / y wstąpił się ludzkom sprawił / iż nic z tego przeciw Vigiliusowi nie uczynił.

Tego roku dwa bracia rodzeni z Niemiec wodzowie wielkie wojsko zebrali / meżow do boju siedmdziesiąt y dwa tysiąca. Lentares miał pod sobą Niemcy / a Bucellinus miał Franki / z którymi do Włoch wpadł / wołowali Kampania / Lukania y Brucium. Frankowie jako Chrześcijanie kościoły czcili / y na nie się nie targali. ale Niemcy wszystkie sromotnie łupili y speścili / y groby umarłych wyrwali / y kościoły krwią napelniali. A gdy Lentares z tymi Niemcami z Korzycia wracać się do domu chciał wielkie powietrze morowe y ciężkie niemocy na jego wojsko padły. y sam Lentares z niemocy osłabłszy ciało swoje na sobie kasał y tak zdechl / y ono wszystko jego wojsko pomorzone jest. A drugi Bucellinus z Frankami gdy przysięgł Gothom na Rzymianów pomagać / od Narseta tak jest starty y porażony / iż y sam zabity jest / y wszystko jego wojsko zginęło / ledwie się ich pieć do domu wróciło.

Ten Narsetes nim bitwę stoczył z tym Bucellinem / wszystkim się swoim żołnierzom spowiadać kazał. A gdy mu powiedziano iż ieden żołnierz z Herule zacy / struge swego zabił / zabić go także rozkazał. Nie oglądając się na Herule których wiele miał w wojsku swym / y na ich sobie potrzebna pomoc nie dbając / y wzburzenia się ich / abo odstąpienia / dla sprawiedliwości nie bojąc. Franki pokarał Pan Bog iż się niesprawiedliwie za Gothy / Bog cudze państwa brał / zaszawili / a zwłaszcza za Ariany. y wszedzie Pan Bog niesprawiedliwie na wojnie poniz / okrom tego / gdy na ludzkie grzechy takto bicz / le ludzkie przepuszcza. Sprawiedliwość na wojnie mowi Me-  
dec. jest iako pancerz / a dotrzymywanie wiary iako tarcza.

W Persyey zaś bardzo nieszczęśliwa wojna Rzymskiemu wojsku była. Bo trzy tysiące Persow pięćdziesiąt tysięcy Rzymskich żołnierzy porażili. Za grzech Rzymian kazał P. Bog / iż król Kolchów dobrego y sprawiedliwego

1.  
Śmierć Vigiliusa  
Papieża.

taki był Vigilius.

Szkody w wierze  
nie uczynił.

2.  
Nouell : 131. cap: 3.

Pelagius Papież.

Anastasius.

Pelagius podey-  
rzany sprawił  
się.

3.  
Agathias hist: li: 4.

Niemcy w Toska-  
nię naichali.

Pogingli Niemcy  
y Frankowie.

4.  
Spowiedź do bi-  
twy.

Sapien: 5.

5.  
Agathias lib: 4.  
Wielka porażka  
na Rzymian.



Grego: Turon: lib:  
4. cap: 9.

Lib: 4. cap: 3.  
Kazirodca krol.

6.  
Miscell.

1.  
Pelagius epist: 2.  
3. 5.

Godzi się przymu-  
cie odstępnie  
do iedności.

Aquileyskich Bi-  
skupow odstęp-  
nie.

2.  
Agathias lib: 2.  
Braterska woj-  
na w Galliey.

Greg: Turon: lib:  
4. cap: 16.  
Wydzieranie dobr  
kościelnych zle  
się płaci.

Greg: vt supra.  
3.  
Greg: lib: 4. ca: 28.

Greg: de glori: Mart:  
cap: 66.

4.  
Agathias lib: 3.  
Zwycięstwo nad  
Persami.

wego Chrześcianina zabiłi. Ta porażka była w Onagru zamku w Kol-  
chach / który Chrześcianie s. Stephaną nazywali.

We Francyey Klotariusz krol / śmiał wziąć do małżeństwa żonę zmar-  
łego brata swego Theodibalda. O co gdy go Biskupi trościli / opuścić ja mu-  
siat. Tenże dwie siostrze po śmierci iedney za żony miał / y siedm synow z-  
nimi. W czym wielka praca Biskupom żądał / którzy iego ono kaziroduzwo-  
gani / y prawa na takie grzechy na Synodach stawili.

Z nowu w Palestynie Samarytani w Cesarzey na Chrześciany sie wzbu-  
rzyli / y wiele ich pozabijali / y samego starostę zamordowali / y dom iego wy-  
lupili. Cesarz wysłał tam Adamantina Woiewode / y pokarał rozbojnik-  
ów / y postrach na nie wielki puścił.

## Rok P. 556. Pelágiusz 2. Iustinia: 30.

**P**elagiusz Papież będąc od wielu Biskupow Włoskich / zwłascz-  
nie w Ligurii / w Wenecyey y Istriey / dla Concilium piatego krol-  
a re on pochwalil / odstapiony: starał sie o ich do pokoiu kościel-  
nego przywrócenie / aby odstępnie nie było. A gdy słow-  
nie nie sprawil / wzywał Narsesą nawyższe sprawce ziemie Wło-  
skie / aby ich do iedności przymusił. On iako bogobojny / bał sie aby przesła-  
downikiem zwany nie był / gdyby Biskupy wciśkal. Ale Pelagiusz kilka listow  
pisał do niego / wywodzi mu to / iż w tym grzechu żadnego bacz mu sie nie  
potrzeba. Gdyż takie karanie z miłości idzie / y z obrony dusi y zbawienia  
ludzkiego / które odstępniestwem y nieposłuszeństwem bezpiecznie nie jest.  
Nie przesładuje / prawi iedno ten który do zlego przymusza / a kto zle postę-  
pi karze albo ich zakazuje / nie przesładuje ale miluje. Prosił go aby wporne  
nieposłuszne do Cesarza pod strażą zaszłał. Dał sie wzywać on Narses / iż po-  
grozkami wiele ich do posłuszeństwa kościelnego przywiódł. Ale Paulina A-  
quileyskiego Biskupa przywieść nie mogł. y byli oni Biskupi w odstępnie-  
stwie przez sto lat / aż do Sergiusza Papieża. Lud iednak pospolity / od Pa-  
pieża sie iako nawyższego Biskupa / odrywać nie chciał.

W Galliey między dwiema bratry krolmi wojna powstała. Childebert  
tus y Klotariusz o dział sie po trzecim bracie Theodibaldzie powadziłi. A do  
tego Chramnus syn Klotariuszow na oycę reke y miecz podniósł / y z fryem  
sie swoim Childebertem nań zmagiał. W tej domowej wojnie na blus-  
nierce y wydzieracze / zwłascz dobr kościelnych / puszczał P. Bog osobne  
pomsty y cudowne karania. Chramnus miał nieiakięgo Leona Pittawskie-  
go / który go do zlego podpalal. ten raz rzekł: Marcyn y Marcialis nie poz-  
tecznego do skarbku krolowskiego nie zostawili. myślac co z ich imion kościel-  
nych wydrzeć: y zaraz głuchym y niemym został / y osławszy umarł.

Austrapiusz książę bojąc sie Chramna onego / do kościoła s. Marcina  
wciął. Nie śmiał go z kościoła wziąć / ale go obległ / globem morzyć woda.  
Jeden mu wode podawał / y wnet sedzia mieysca onego przypadłszy woda  
one wyrwał / y na ziemie rozlał. Skoro sie do swego domu wrócił on sedzia  
zachorzał febra y w pulnocy umarł. Wszyscy cud on uznawszy / obleżonemu  
żywność niesli. Także y żołnierze niektóre tegoż Chramna / którzy z kościo-  
ła wbiory niektóre tajemnie wzięli / zaraz pokarał Pan Bog / iż czterech w  
zwadzie zaraz zabił / a piaty oślnął. y gdy w pokucie ono / co byli w fisy  
wzięli / on ślepy wracał / do wzroku przyszedł.

W Kolchow w Persyey Cesarzkie woysko wielkie zwycięstwo nad Per-  
sami odniosło. Byli na iedney twierdzy Rzymianie / z ktorey Iustinus wódz  
ich do iednego sie kościoła na nabożeństwo wybrał / ale opatrnie / biorąc  
sobą ty



soba tysiąc koni. W tym pod zamek Vlachoragá hetman Perski z wielkim wojskiem przystąpił / y z Justinem sie gódies minał. Odprowiwszy Justinus nabożeństwo / y do zamku sie wracając: trącił na ono wojsko. y dawszy znać iako mógł tym co w zamku byli / meźnie na Persy vderzył / y wśytki zpredką zastrąsł y pobit: so sie wrył ludzi nie spodzieli. Tāt mu P. Bog ono nabożeństwo zapłacił / y tāt sie z temi dziecie / ktorzy P. Bogá czczą / y temu á nie swoiey mocy / wśata.

Nabożeństwo iako sie płaci.

Rok P. 557. Pelágiusz 3. Iustinian 31.

**W**to zaś w Cárogradzie wielkie ziemię trzęsienie / z okrutnym postrachem ludzkim w którym budowania iedne wpadały / drugie rozerwane na swoje sie miejscá wracały. z pospolstwa wiele pobitych zostało / á z przedmieszkich sam Anatólius / ná ktorego gdy ná lozku spał / tablicá marmurowá / nie dla potrzeby ale dla ochodostwa y zbytku w ścianę wśadzona / ná iego głowę wpadła. Był to wielki wrzódnik Cesarzski / ktorego ciało gdy lud prowadził / o krzywdy nan ktore czynił / szemrał. Wiele sie ludzi onym przestřachem do pokuty / y żywota od swiata oddzielone / y wżárdy rzeczy swiętych przywiodło. Wiele iálmuszny bogatšy ná wbieg wysypáli / á dudy krótko dobrze czyniac do swego sie zwozdzali y blotá w grzechach wracali. Dudy kóncem swiata ludzi strąsili / y po vlicách iako opetani biegali / prorocťwá iákies y widzenia zmysłali.

1. Agathias lib: 5. Trzęsienie ziemi w Carogrodzie.

Pożytek karania Bożego.

Justinianus wielki on kościół w Cárogradzie / ktory Sophia zowia / rozbierzył y zbudował niewypowiedziánym nakładem / y ozdobnościami / y wśpáćnością iaka być ná swięcie moze. Tām gódie bezkrewna ofiara czynia / tá napis położył: Twoje y z twego tobie ofiaruiem służy twój CHRISTE. Justinianus y Theodora / przymi miłosćiwie Synu Boży / Słowo / ktoryś dla nas ciało przyjął y ná krzyżu przybity był. Zachoway nas w tej prawey wierze / á te Rzeczpospolita ktoraś nam zlecił / ku czci twej rozmnażay y obroń / za przyczyna swiętey máćki Bożey dziewice Máryey.]

2. Euagr: lib: 4. ca: 30. Kościół Zophii jako kosztowny w Carogrodzie. Cedrenus. Napis w oltarzu Iustiniana.

Rok Páński 558. Pelágiusz 4. Iustinian 32.

**C**árogradzie wielkim y strąśliwym powietrzem y morem Pan Bog lud karał / y niezliczona liczba była umarłych / z nagłą y przedko ludzie wpadałi / náduższy ledwie do piatego dnia w niemocy trwali. Cesarz Justinianus grzechom ludzkim ono Bożie karanie przyczytać: prawo strogie dał ná nieczyste / á zwołał Sodomity / y karacie ostro kazał. Wśaláło sie tákich wiele miedzy Páńny y Senatory / y duchownemi / ktorym członki vcinano / y zmeczone nágo po rynku wodzone / y ná postrach drugim zabtiano. Karano tákze bluźnierce y przysięgájące daremnie ná zelżywość Bożá / rozumieiac iż dla tákich grzechow P. Bog mory y glody y trzęsienia ziemię przywodzi.

1. Agathias lib: 5. Złe powietrze w Carogrodzie. Na Sodomity prawo.

Jesze y mieczem náwiedził P. Bog kráie one. Bo Hunni máiac wódz Ábergá / przez Dunay zamárzły przeprowiwszy sie przez Mészá y Scyścia / áz do Tráciey zabiegli / y część ludzi do Greciey puscivšy / z druga częścia máta / tylo z siedmia tysięcy do Cárogradu sie puscili / y wśoko wśedzie wśi y miastá zwoiwáli / z lupili / biaległowy / y mnístki P. Bogu oddane posłomóili ludzi do niewoley wielka liczba nábráli. y przybliżywszy sie do miast / ciężki postrach w mieście vczynili. Żolnierzá żadnego ná obrone nie było / ludzi nieprzeliczonych pełne miastó / á żaden nie poczał do odpárcia / nieprzyaciela / y nieumiał tego rzemieślá. Cesarz zaniechawšy spraw rycerskich / zwykł był złotem pokoy w nieprzyaciół kupowác. piemiadze y stárby /

2. Agathias lib: 5. Hunni do Tráciey wpadli.

W oienne potrzeby saniechane.



3.

na zbytki/wozy/woznice/nierządnicę/na domowe zwady/y na rostkossy o-  
bracali sie/ktoremi przedtym żołnierza chowano. Samiż Carogrodzanie za  
dopuszczeniem Cesarstkim/kościoły wsiytki na przedmieściach za murami ob-  
kupili/do miasta wnosząc/co było starbow y ochodostrwa.

4.

Tłierychło onego sławnego wodza Belisariusza Cesarz wyprowadził  
na nieprzyjaciela poczał/ktory też już był od starości skrzywiony/iedną o-  
choctym y młodym sercem/predko sie wybrał/y one dżitkie ludzkie Hunny od  
Carogrodu odpędził. złotem ie y pieniadzmi vblagali/y podatek doroczny  
obiecali/aby sie do domow wrócili. Ale y drugie Hunny na nie pobudzili/y  
tak ich z ziemie zbyli.

Prasynom Cesarz  
dopuscił rozboj-  
stwa.

Wagariusz zaený pifarz powiada/iako Justinianus ktorom domowem y  
buntownikom/ktorzy sie Prasini zwali sprzyiał/y dopuścił im zabijania we-  
dnie nieprzyjaciół swoich/y rozbojow po domach/iz y majątności ludzkie wiel-  
li. A gdy ie wrząd kárác chciał/oni wrzedniki imali abo zabijali/y złości wiel-  
kie czynili. Wład co nie okrutniejszyego y tak nieludzkiego nie było. Kálonika  
staroste iz takich dwu wedle prawa skaral/za one sprawiedliwość obiesili/y  
inne rozboie y po drogach czynili. Drugdy sie odmieniał Cesarz a kárác ie  
kazał/ktorym onych złości dopuszczał/y tak on zakonodawca/ bezzakon-  
nym zostawał y prawa pod nogi miotal/ a od pierwszey swoiey sprawiedli-  
wości odpadał/y na samego Papieża rękę swoie/iako sie wspomniáło/pod-  
niósł/y innym duchownym nie przepuścił.

5.

Kassius Biskup  
iako vmarł.  
Dialog: lib: 4.  
cap: 56.

Tego roku on Kassius Biskup Tarnieński/ktory od małżeństwa na  
Biskupi wrząd powołany był/y na nim wielka światobliwość się kwietał/  
ducha P. Bogu oddał. Piśe o iego zeszciu Grzegorz s. obiawił mu P. Bog  
przez iednego káplana koniec żywota iego mówiac: Czyń co czynisz/rob co  
co robisz/nie vstaway nogá y ręká twojá/na dzień świętá Apostolow przys-  
dziesz do mnie/y dam ci zapłatę twoie. W siedm lat potym/Msa s. odpow-  
wuiac/y tajemnice s. vzywánia biorac/z ciała wyszedł.]

## Rok P. 559. Pelágiusz 5. Iusti: 33.

1.

Pelagius Papież  
vmarł.  
Papyrius Anna:  
Fran: lib: 1.

**P**

elagius Papież do oycow poszedł. Siedział lat cztery/miesię-  
cy dziesięć. Był v niektórych Kátholikow w podeyrzeniu/iako  
koby piatę Concilium potwierdżaiac/czwarte psował. Co nań  
wmodzili oni trzech kápitul broniacy. y dla tego Childebertus  
krol Francuski/Rufina posłał do niego/pytając go iesli list S.

Leona przeciw Eutychesowi przymuie. On list o wyznaniu wiary Kátholi-  
ckiey do Childeberta napisał/we wsiytkim sie y z Leonem y z przodkami swo-  
mi zgadzaiac. y tak ono podeyrzenie z siebie złożył. Nástąpił na iego micy-  
sce Jan trzeci/názwany Catelinus,z oycá przeswietnego Anastazyusza.

Jan trzeci Papież  
2.

Concil: Paris: 1.  
cap: 1. Tom: 2.  
Conc.

Imiona kościelne  
obronione kla-  
twami.

Cap: 4.

Kazirodztwo po-  
teprone.

Siostry żony swey  
krol miał.

3.

Cap: 2.

Synod w Páryżu Biskupow Francuskich/na ktorym dáli klatwe na te  
ktorzyby dobrá kościelne bráli/abo ie zatrzymáli/abo v krolá ie vpraśáli.  
Wszedł był ten zły obyczay/iz y Biskupstwa y imiona od nich/y inne kościel-  
ne/dworzanie sobie v krolow vpraśáli/ a krolowie zwiedziemi dawáli. O-  
co wielkim sercem Biskupi oni/y krolow sie nie boiac/powstáli/na takiego  
kázdego/y krolá nie wyimuiac/miecz duchowny na odcięcie od kościoła o-  
strzac. Na kázirodźce też práwo vczynili/widząc iz on zły przyklad od  
samego krolá Alotaryusza pochodził/ktory siostry zmarley żony swey za mał-  
żonkę miał. Jawnie nań przymawiaia/y práwa czynia/aby żaden ani wdo-  
wy bratá swego/ani macochy/ani żony zmarlego sryia/ani siostry żony  
swey brat w małżeństwo nie smiał. ić. Postánowili też/aby na Biskupa  
stwo żaden za podaniem krolowskim poświęcony nie był/iedno ktorego by  
Biskupi



Biskupi z ludem wybrali. Bo sie iuz w podawanie Biskupow krolowie y panowie wtracali. Takze y na te klatwe puszcili / ktorzyby sobie zony y krolow iednali / albo biatoglowy porywali / okrom przyzwolenia rodzicom y panny.

W ten czas byl Paryskim Biskupem Germanus czlowiek s. ktory zachowal wszystkie koscioly swemi obyczajami ozdobil. Mial krola Childeberta / ktory go barzo milowal y suchal / y wielkie mu ialmużny na ubogie posylal / tak iz Biskup mawial: iuz nie mialem komu rozdawac / niechay tak wiele nie sie / gdy mu raz szesc tysiecy postal. Gdzie swieci Biskupi y kaplani / tam laczno krole do siebie pociagaja. Jako pismo mowi: Za Oniasa Biskupa / krolowie y panowie kosciol czcili. 2c. Bo Onias byl w zywoicie barzo chwalebny.

Chramnus on zly syn / ktory na oycę Klotaryusa krola woynę podnosil / opuszczony od swoich / do kosciola s. Marcina w Turonie wciel. Tam go ociec zwiatac y okowac y strzedz kazal. A gdy go do niego prowadzono: ilekroć na s. Marcina zawolal / tylekroć okowy z niego opadaly. Co widzac ociec / wolny go uczynil / y do laski przyial / iakoby za rozkazaniem s. Marcina.

Rok P. 560. Iana III. i. Iustiniana 34.

Iustinianus Cesarz barzo zachorzał / y wieść falszywa o iego śmierci miasto napelnila. Wnet iako w Interregnum, zli / burzliwi / lakomi / torowie miasto lupili / a zwlaszcza oni Prasnowie / ktorym Cesarz zlosci ich przegladal / y ini. Kupieckie wszystkie komory wybrali / y wiele zle o poczynili. Niemoc Cesarzka byla / na kolenie wrzod iakis smiertelny / ktoremu rady dac zadney lekarze nie mogli. Wciel sie Cesarz do s. Meczennikow / ktore skoro na iego on wrzod kaplan przylozyl / zaraz sie zleczył / y oley z kosci onych wyplynal / y nogi y sate Cesarzka pokropil. y ta sata w skarbice chowana byla. To Prokopius. Drugi raz takze potym / tenze pise / pomniac iako byl od onych meczennikow zleczoney / gdy w niemoc wpadl: do ss. Rozmy y Damiána wciel sie. oni w nocy mu sie ukazali y zleczyli go. A on kosciol ich maly y nieozdobny wielkim nakladem odnowil y okrasil.

Tegoz czasu / pise Sigebertus: Zyd ieden ukradly obraz Pana naszego z kosciola / nozem go przebil / y gdy w ogien wrzucic chcial on obraz / wyzrzal krew na sobie ktora z obrazu ciela y skryl obraz. Ale Chresciane szukajac go po krwi go dosli / y krew na obrazie widzieli / a Zyd tamienimi zabili.

Theodominus krol Swewow w Galliey y w Hispaniey / Ariánin y z ludem swoim / tak byl tego roku do wiary Katholickiey przywiedziony. Zachorzał mu syn / a zadni lekarze pomocy mu dac nie mogli. on swoich spytał: Marcina / o ktorym powiadaja iz cuda wielkie w Galliey czyni / iakiey wiary byl: powiedzieli / Katholickiey / y rownosc Oycy z Synem y z Duchem s. wyznawal. A on rzekl: iesli to prawda / idziecie / a wpominki mu niescie / iesli mi syna zleczy / beda wierzyt tak iako on wierzyt. y niesli tak wiele zlota y srebra / iako syn iego zawazyl. y widzieli cuda niektorey grobu s. Marcina / y wrocivszy sie do swego krola rzekli: Cudow widzielismy tam wiele: ale niemiemy czemu syn twoy nie ozdowial. A on sie domyslil iz iego syn zdrow byc nie mogl / azby sam wwierzyt iz Syn Bozy rowny iest Oycu. y zbudowawsy kosciol imieniem s. Marcina / rzekl: bedeli mial tego meza sprawiedliwego do tego kosciola reliquie / wwierze tak iako mie kaplani naucza. y postal do grobu s. Marcina po reliquie / gdzie zwazrywly kitayke albo zastone / wlozyla na grob s. Marcina / mowiac: Bedzieli wiecey wazyla nizli pierwey / powiedziec bedziem iz ma dar Bozy na zleczenie. y nazajutrz nalezli / iz wage

Rete iij

pierwsza

Krolom podawania Biskupow nie dopuszczaja  
Cap: 6.

Germanus Paryski Biskup.

Ialmużny krolow.  
2. Mach: 3.

4.  
Gregor: Turon: de mirac: S. Mart: li: 1. cap: 23.  
Chramnus od oycę poimany.

Procop: de edif: Iustinia: lib: 1.  
Iustinianus zleczoney kosciami swietych.

2.  
Idem Procop: supra.  
Krew z obrazu P. naszego.

3.  
Gregor: Turon: de mirac: S. Mart: lib: 1. cap: 11.  
Krol Swewow w Hispaniey Katholikiem zostal.

Reliquie S. Marcina, kitayka z grobu iego.



pierwsza daleko przechodziła. Gdy zasłone one zawieźli do Galacy / syt krolewski ozdrowiał / y tředowáci sie leczyli / y iuz on trad nie był ták gesty w onym krolestwie / y inne cuda sie działy. Tedy krol wwierzył w Troyce s. y iedność Syna z Oycem y Duchem s. wyznawał / y bierzmowany był / y dom wszytek iego. Tego krola zwano drugim imieniem Charrarikus. A potym w rychle wszytki swoje poddane Swery do Kátholickiey wiary obrocił.

## Rok P. 561. Iana III. 2. Iustiniana 35.

1.  
Belisarius potwa-  
rzony y pomiony.

Crinitus de honest:  
lib: 15. Volater.

Belisarius zebrał.

Zonaras,  
Cedrenus in Annal

Karanie zágrzech  
odpuszczoney.

Parerg: lib: 4.  
cap: 24.

2.  
Aimon lib: 2. ca: 20.  
Kościoł S. Win-  
centego w Paryżu.  
Aimon de gestis  
Franc: lib: 3. cap: 9.  
Reliquie w wiel-  
kiej wadze, z cier-  
niowej korony  
P. nášego.

1.  
Aimon lib: 2. cap: 9.  
Klotarius monar-  
cha.  
Zleczoney od S. Bi-  
skupa.

Fortunatus in vita  
S. Germani ca: 24.

Greg: Turon: li: 4.  
cap: 20.

2.  
Cassiodorus opu-  
ścił świat.

**M** Otu tego na zdrowie Cesarza Iustiniana było nieiákie spisknie-  
nie / ktore gdy sie wynurzyło: Belisarius też on stary wódz y sta-  
wony / niewinnie odmiestony był od zazdrościwych. y pobrano  
mu wszytkie wrzedy y dostoięstwa y máietność / ták iż do wiele-  
kiego vbořtwa przyszedł. Pisa iedni z mu zas wszytko było przy-  
wrocono / ále wiecey tych ktorzy nie o przywroceniu nie wspominaia / y to  
przydaia: iż y oczy wylupione mu były / ták iż po vlicách zebrał. To pisa La-  
cinnicy. A Jan Greczyn w swoich wierśách napisał: iż cásie dzewiana no-  
śac / ślepy chodząc między ludźmi wołał: Daycie piemiadz Belisariusowi  
hermánowi. Zonaras też o iego przywroceniu nie pise. A Cedrenus mowi:  
ták był miły Iustinianowi / iż przy swoim obrazie na myńcy z druga stronę  
kładał obraz Belisariusza z tymi słowy: Belisarius część Rzymian. Zazdrości-  
powiáda / ludzi złych y potwarz / ták go o ziemię vderzyła. Ale mu podobno  
on grzech P. Bog o Silweriusza Papieża odpuścił / gdy pokutował / ále ka-  
rania doczesnego odpuścić iáko Dawidowi niechciał. Ciezki wielki grzech  
tárgać sie na nawyższego CHRISTVSOWEGO namiestnika. Wymawia Ius-  
tiniana Alciatus: ále Murzyná trudno obmywać / stroga sie niezbóžność  
czesto czernił ten pan / ácz na przodku ták pobožny był.

Childebertus krol Fráncuski nabožny pan / wielki y wspaniały kóściół  
w Páryżu zbudował y nádal na imie s. Vincenciusza / y reliquie wielu świę-  
tych / okrom tego s. do niego wniósł. A po drugie s. Germanus Biskup Pa-  
ryski aż do Jeruzálem zájezdzał. y stamtad sie wracać / do Cárogradu sta-  
pił y v Iustinianá z cieniowej korony Pána nášego / część vprosił / y ko-  
ści niewinnych dziatek y świętego Jerzego. Tákie było na on cás nabožne-  
stwo ku kóściom świętych Bóžych.

## Rok Pański 562. Iana trzeciego 3. Iustiniana 36.

**C** hildebertus krol Fráncow pelny dobrych vczynkow / tego roku  
z ciałá wyszedł / wiele kóściołow y špitalow fundował / nabožne-  
stwem y bogobožnością wszytek żywot swoy okraśił. Klotarius /  
czterdzieści y dziewięć. Nastąpił po nim brát iego Klotarius /  
corki iego wyrzuciwszy / y sam iuz wszytkiey ziemi Fráncow pá-  
nem y iednowládcą został. Skoro ná ono páństwo wstąpił / zachorzał / ále  
od s. Germaná Biskupa Páryskiego zleczoney był / ktorým dmiá przeszło góra-  
dzac do rozmowy go swey nie przypuścił / ále zachorzał w tej nocy / barzo  
go vczili y sukna iego ták gdzie bolało przykładali. Czcił barzo s. Ma-  
rta / ktorego był do Galley s. Benedikt ná rozmnoženie żywota mnichiego  
posłał y wiele dla niego dobrego czynił. Chrámnus on syn iego / przyręty był  
do lásti oycowskiej / ále sie nie nápráwiał / á o láscie oycowskiej zwápnął /  
vciął do Bricánniey / y ták z żoną przemiestił.

On Kassiodorus Aurelius / ktory v Gothškich krolow od Theodorika /  
aż do Witigesá w wielkiej czci był y ná wysokich wrzędách siedział / cásow  
onych złych / gdy wojny Wlořkie powstały / świat opuścił / ná pusté mni-  
scá y mni-



scą y mniski żywot pośled / do Kalábriey. gdzie klastor zbudowawszy / który w Waryenstym albo Kástellerskim zowie / w nabożeństwie y nauce księgi pożyteczne pisać / aż do lat blisko sta żywota swego przemieszkal. Ozdobit on klastor wszytkimi potrzebami do życia spokojnego y nabożnego. Wyna-  
lazł świece które ogień zawždy zatrzymać mogły y godzinnik słoneczny y wo-  
dny. Zebrał y ksiąg wiele w duchownych y świeckich naukach. Powiada o te-  
mym ślepym Janie z Azyey / iż od pięci lat narodzenia swego wzrok stracił.  
Wosy / bez oczu do wielkich nauk y wmiętności Pisma s. przyszedł. Com /  
prawi / o Didymie Alexandryjskim nie wierzył / tegom ná tym Janie doznał /  
iako był we wszytkich naukach biegłym. Tego mu nie dostawało / iż nie był  
Kátholikiem ale Nowácianem / tufac iż sie wpamiętać miał.

Pisał Kássyodorus wiele ksiąg które sam wylicza. W oney stárości swey  
nie lenił sie y Grammatyki mnichow onych swoich nauczać / y reka cudne pi-  
smá stawić / ná dobre y porządne a rozdzielné przepisywanie ksiąg rozma-  
itych. Napisał im y nauczał ich Rhetoriki / Dialektiki / Muzyki / Geometriey /  
Astronomiye nie owey wieścziarskiej y psáltaryarskiej / ale tey która biegi tylo  
niebieście poznawa / a do nabożeństwa y do Pisma s. służy. Napisał y Pa-  
schal dla świecenia Wielkieynocy. Tripártite też historia z Sofratesa / z E-  
zomena y z Theodoretá wczym / z Greckiego iá ná Laciński język przełożył

## Rok Pański 563. Iana trzeciego 4.

Iustiniana 37.

**Z** Kácerstwa Eutychiáńskiego ácz wiele sekt / zwłasczá w Alexán-  
driey wyszło / iedná z druga walczáca / ale dwie były przednięsze  
także sobie przeciwné. iedná tych co nauczáli / iż ciáło y ludzkie przy-  
rodzenie Pána nášego takie było / iż podlegało wszytkim odmien-  
nościom / y skázie y áffektom ábo żadzom y niedostátkom / których  
Pán náš / choćby był chciał / oddalać od siebie nie mógł. Tych zwano Agnoi-  
tami. Bo ci twierdzili / iż P. CHRISTVS niewiedział / którego czasu sad-  
ostátni być miał / dla obciążenia niewiádomości która cielesność y naturá  
ludzka przynosiła. Druzzy zaś nauczáli / iż ciáło Pána nášego było we  
wszem niestáitelne / áni podległe odmianom / niedostátkom y áffektom / które  
druzzy namietności zowią / wrodzonym w naturę ludzká / chyba gdy ie sam  
Pán chciał ná sie bráć / iako Anyołowie osobe ná sie ludzká biora. to iest / nie  
potrzebowáło ono ciáło / áni iedzenia / áni napoiu. y tak iadł przed vmecz-  
niem iáto y po zmartwychwstaniu / y cierpieć sám z siebie áni żadney od-  
miány áni skázy wzuć / iáto ciála náše czuia / nie mogło. Takie mistrze zwa-  
no Aphárdociey a potym Monotelity. Bo sie do tego stániali co Eutyches  
nauczał / iż iedná iest naturá w Pánie nášym / y zátym y iedná wola / iáto by  
prawdziwey natury ludzkiej w nim nie było / a obłudnie iadł y pił y cierpiał /  
y zmartwychwstał / a nie wedle szczerey prawdy / iedne tylo naturę Boská y  
iedne wola máiac. Oná pierwsza sekta Agnoitow w tym sie z Kátholiki  
zgadzála / iż wyznawali skázitelne być iáto y náše ciáło Páńskie / ale w tym  
bładzili / iż twierdzili / iáto by onych odmian przyrodzonych choćby był chciał  
odpędzić nie mógł w sobie P. CHRISTVS. Bo mógł ie pohámować kiedy  
chciał y przypuszcic kiedy chciał. Mogł pohámować ciężar ciála przyrodzo-  
ny gdy po wodzie chodził / mógł nie iść póki chciał / mógł nie cierpieć by-  
ł był chciał / mógł sie gniewać ná zle kiedy chciał / mógł pláć y bać sie y wosy-  
eć cierpieć kiedy chciał / także iáto my własnje przyrodzenie ludzkie / o krom  
grzechu / máiac / ze wszytkimi natury ludzkiej przypadkami / które sie chce-  
niem y wola tego miárkowály. y dla tego iáto dwie naturze tak y dwie woli  
w nim

50 lat żył y wiele  
pisał.

Cassiod. de diuin:  
lect: cap: 29.

Świece nie zgasle.

Cassiod: diuin:

insti: cap: 29. 30. 31.

Godzinnik wo-

dny.

Ian ślepy a weso-

ny.

Cassiod insti: diu:

lect: cap: 5.

2.

Grammatyki na-

uczał.

In prefat: variat.



2.  
Iustinianus Ce-  
sars do zley y ka-  
cerskiej strony  
pryszedł.  
Euagr. lib: 4. ca: 38.

Mandat Cesarzski  
o zley wierze.

3.  
Anastazyus Synai-  
ta Patriarcha  
Antyoski.

Euagr. lib: 4. ca: 39.

4.  
Can: 22.  
Ostrożność Hi-  
spanow około  
wiary.

Can: 36.  
W kościołach po-  
grzebów nie było.

1.  
Iustinianus Bi-  
skupy przymusza.

Eustatius in vita  
eius. Suri: Tom: 2.  
Eutychius Patri-  
archa Carogrodz-  
ki wygnany.

2.  
Theodorus przy-  
czyna wypadku Ce-  
sarza.

w nim były/ Boska y ludzka. Druga zaś ona sekta Monotelitow prawie by-  
ła przeciwna nauce Kátholickiej/ ktora z Eutychesem/ naturę ludzką w Pa-  
nie naszym gubiła/ gdy iey wszytkie własności wrodzone odeymowała.

Iustinianus Cesarz/ między onymi dwiema sektami siedzim sie wczym/ nie radzac sie Biskupow ani Papieża/ iáko przedtym sie radził y pytał/ náu-  
ce swej ktorey nie miał/ dusiać/ wpornie y glupie ná starość gdy miał być  
miedzy pobladził/ cudzy y duchowny urząd ná sie biorac. Przystawy do  
tego kácerstwa/ ktore o niestázitelności ciała Páńskiego náuczalo/ śmiały  
wszytkim Biskupom roztázować/ y wyroki y mándaty puszcil/ áby ták wierzyli  
ták náuczali/ iż ciało CHRISTVSOWE nie podlegáło żadney stázie ani ná-  
mierznościom wrodzonym ludzkim/ y ták iadł przed vmeczeniem/ iáko y po  
zmartwychwstaniu/ y ciało iego żadney nie miało odmiany ani z wolnych  
ani z przyrodzonych namierzności. Ná on mándat wszyscy sie Biskupi  
przelekli/ á chcąc iego roztázania vchodzie/ odpisáli mu/ iż czekaia co pier-  
wey Anástazyus Pátryarcha Antyoski ná to powie. Był ten Pátryarcha  
Anástazyus/ ktorego zwano Synaitá/ bo go ná on stolec z klastoru Synait  
było wzięto/ wczony y święty/ y sercá przy prawdzie wielkiego. Pokusił sie  
on Cesarz/ prosić go y wygnaniem mu grozić/ áby ták wierzył y náuczał/

iáko wyrok iego kázal. Lecz on ostro mu sie stáwił/ y list nápiisał blad on  
wielki zbitáiac/ y iné wszytkie przestrzegal/ y mowa y pismem/ áby sie onego  
kácerstwa strzegli/ á ná nie nie zezwaláli. Listow tych nie máś/ poginęły/ ale  
Ewágrius o nich świadczy. On ták srogi vpadek Cesarza vkázał P. Bog 30  
raz/ gdy Carogrod tegoż roku wielkim ogniem pokaral/ iáko pise Cedrenius.

W Hispániey w Powieście Galáciey/ zá onego nowo návroconego do  
wiary s. Kátholickiej królá Theodómira/ był Synod Biskupow/ ná ktorym  
znowu Pryscillianisty potepili/ we wszytkim sie skłóci s. Piotrá y Papieża  
dokládaiac. A iż niektorzy káptani miesá nie iedli: áby w podeyżrzeniu o he-  
rezya Pryscillianistow nie byli/ (bo sie oni iáko y Mánicheyzkowie temu  
ktore stworzył P. Bog pokármu brzydili) kázáli im z iázyzna troche miesá  
skostować. Ták czynni byli Hiszpáni/ iż y podeyżżenia cierpieć nie mogli  
y ták y do tego czásu wiary świętey dochowali/ nie tylo pátrzac górze  
ale gózie y co málo dymu powstáie.

Z tegoż Synodu dáie sie znáć/ iż ciało Chrzesćciáńskich w kościołach nie  
chowano/ okrom ss. meczennikow. Co sie y v s. Grzegorza w listách cze-  
sto náyduie. Jáko sie to odmieniło/ potym sie powie.

## Rok P. 564. Iana III. 5. Iustini: 38.

Iustinianus zwiedziony/ y ná onym falszywym bledzie swoim osá-  
dzony/ poczał Biskupy/ ktorzy ná ono iego heretyctwo zezwolic nie  
chcieli/ trapić. Nabliży mu był Carogrodzki Pátriarcha Eutychi-  
us/ ktory mu sie mocno sprzeciwił/ mowiac: iáko niestázitelne ciało  
cierpieć mogło/ obżezanie/ mlekiem karmienie/ y gozdzio w pie-  
bicia y krzyż: chyba grzechem niestázitelne było/ y w grobie po śmierci. y iné  
niektóre swoiey myśli Biskupy/ ktorzy go w rzeczy do sadu pozrywáli/ śmia-  
chu godne potwarz y winy náń kładli/ wygnal go/ y siedzieć mu w Amásie  
w swoim klastorze kázal. To seroko wypisal Eustatius w iego żywocie/ kto-  
ry Surius má. Tám cie odsyłam czytelniku/ y iákie ten s. cuda czynił/ y bu-  
chem prorockim mowił/ tam wypisano. Czym sie wiára s. dla ktorey cier-  
piać/ potwierdzála. Przyczyna onych Cesarzskich bledow był on zlosliwy  
Theodorus Biskup Cesarzski ná wierchu Kátholik/ á wewnátrz Orige-  
nista y



nista y Eutylian uporny y bzydki. Dufakmu tak barzo Cesarz / iz co on rzekl w sytko czynil. Bylo y inych tatichze heretykow niemalo / ktorzy Cesarza glupiego podniecali. Na miejsce Eutychiusa dany byl Jan / ktorego Scholastykiem zwali / ktory Cesarzowi w sytkiego pomagat niwolnik swieckiej chwały y swietokupiec / ktory pochlebstwem Biskupstwo sobie kupowal. Powyganiat takze ine Patriarchy Iustinianus / ktorzy na ono kacerstwo jego zezwolil niechcieli / a zwlaszcza Anastazyusa Antyoskiego / y inych wiele Biskupow / ktore rozmaitemi mekami na wygnaniu trafil. Za co go Pan Bog przedko pokaral.

Ian Scholastyk heretyk.

Anastazyus Antyoski Patriarcha wygnany. Eustatius ut supra.

3.

Greg: Turon: hist: Franc: lib: 4. ca: 20.

Wojna oyc z synem.

Chramnus spalony.

4.

S. Medardus iako vmarl.

Fortunatus. extat apud Surium 2. Iunij.

Fortun: lib: 2. M. R. 6. Iunij.

Klotarius zebrawszy woysko / puscil sie za synem onym nieposluszny Chramnem / do Britanniey. Nie omieszkal sie zly syn na oycy wyprawic za pomoca ksiazcia Britanskiego Koonobra / ktory mu mowil: Niesprawiedliwa rzecz iest / abys ty z oycem walczyt mial / niech nocy tej nań sie puszcze / y zwoiue go z woyskiem jego. A Chramnus dopuscic mu tego niechcial: ale nazaiterz sam przeciw oycu z woyskiem stanal. Klotarius do P. Boga wotaly plakal mowiac: Weyrzy Panie a osadz mie iako Dawida z Absolonem. y gdy sie vffy potkaly / starty byly vcielal on wodz Britanski / y w pogonie zabiti iest. A Chramnus na wode sie do okretow kwapiac / a okolo sie zony y corek aby ie obronił bawiac / poimany iest. Ociec go y z zony y z dziećmi spalic w iedney chalupe rozkazal. y ten mial koniec on zlosliwy a nieukarany syn. Wrociwszy sie z Britanniey Klotarius / trafil na chorego y w mierzacego s. Medarda Biskupa Nowiomeńskiego cudami za żywota wstawionego / y nawiedzaiac go bral od niego bogoslawniostwo. A gdy chcial aby w swoim koscielu pogrzeb mial / krol go namowil / aby sie do Swesyonu przeniesc dopuscil / gdzie kosciol P. Bogu imieniem jego zbudowac y klasztor zalozyt mial wola. Przy tego smierci widziana byla swiatlosc o kolo koscia tego / przez dwie godzinie. Sam krol ramiony swemi cialo jego wynosil. A zaczawszy on kosciol w Swesyonie / sam drugiego roku swiat ten pozegnal. lecz syn jego Sygebertus sluby oycowskie wypelnil. Cuda tego swietego y za żywota y po smierci wielkie wypisania.

Mial ten s. Medardus brata rodzonego Gildarda Biskupa Rotomagnu / z ktorym sie iednego dnia vrodzil / iednego dnia na Biskupstwo poswiecil / iednego dnia z ciala wyszedl.

## Rok Pański 565. Iana trzeciego 6.

Iustiniana 39.

**I** Cesarz Iustinianus nagle o pulnocy vmart / krolowal trzydzieści ośm lat y ośm miesiecy. Prawie go na czas P. Bog stracil / aby kosciol s. jego pokoy mial. Pise tenze Ewagrius / ktory tego wieku zyl / iz po wygnaniu Eutychiusa Carogrodzkiego / na ine Biskupy wyroku jego wykonanie / smiercia przerwane / nie doslo / a zwlaszcza na Anastazyusa Antyoskiego. Tenze Ewagrius grzechy jego inne y niesprawiedliwosci y lupiestwa lakome wyliczaiac mowi / iz na wieczne meki poszedl. Prokopius ktory wychwalenie jego pisal / zas go nowym pismem ganic y Theodore zony jego niezamiechal. A Nicephorus ktory daleko po nim zyl / obmawia go / iz vmieraiac pokutowal / y Eutychiusa Patriarche przywrocic kazal. Szoste Concilium wystawia pamiatke jego / y s. Gregorz y Agathon Papiez / wiare jego Katholicka wychwalaja / y za den go miedzy heretyki nie poczyta / iz on wyrok jego nie mial zupełnego wykonania / abo nie doszedl. Nicephorus go wymawia ale nie mdrze / iz z wielkiej milosci ku P. IEZUSOWI / niechcial przypuscic do myśli swej / aby

I.

Iustiniana smiere

Euagr: lib: 4. cap: 40.

Iaki byl Iustinianus.

Euagr: lib: 5. cap: 1.

Niceph: lib: 17.

cap: 31.

Syn: 6. Act: 4.

Greg: lib: 2. epi: 10.

& lib: 7. epi: 126.



2.  
Iustinus wtory  
nastąpił.  
Eustatius apud Su-  
rium. 6. Aprilis.  
Eutychius proro-  
kował.  
Genes: 40.  
Corippus in car-  
mine.

Krzyż S. na koro-  
nie Cesarzkiej.

Corippus.

3.

Greg: Turon: hist:  
Franc: lib: 4. ca: 21.  
Smierć Klotarius-  
sa.

Grego: Turon: in  
vita Nicec.  
Nicecius przy-  
wrocony.

4.

Paulus Diac: de ge-  
stis Longob: lib: 1.  
cap: 4.  
Złe powietrze we  
Włoszech.

iego ciało skazitelne było / nie dla herezy iakiey. Takt przec nie może / iż wie-  
le swietych było y kościołowi pożytecznych postępkow iego / wśedzie wiara  
s. rozszerzał y kościoły po wśem świecie budował y nadaszał / y od herety-  
ckiey niewierności wiary s. bronił / y szpitalow dla ubogich bázro wiele fun-  
dował. Ktoż zbrodzić może sady Bożę / y tajemności ich wiedzieć? W-  
stawiego y praw wiele jest dziwnie pobożnych / sprawiedliwych / y miłości  
Bożey y serca pobożnego pełnych. Jesli ktore są niesłusne / tych kościoł  
nie przyimuie.

Nastąpił na Cesarstwo Rzymkie po Iustinianie Iustinus wtory / sie-  
strzeniec iego. Wigilancya siostra Iustiniana badac za mężem Dulciss-  
musem / Iustiną tego wrodził. a żonę miał Zophia Theodory Cesarzowej  
wneczke. S. Eutychius on Pátriarcha wygnany / daleko przedym Du-  
chem s. opowiedział Iustinowi / iż Cesarzem być miał. Ale on na proro-  
stwa swego nierychło wspomniął iako Podeszły on na Jozwá do aż po lat dwu  
nascie gdy wtracony Jan umarł / na stolice go iego przywrócił. Nie  
zaśiadł na państwie Iustinus / aż pierwey Panu Bogu sie w kościele wpo-  
rządził y ofiary y nabożenstwo swoje odprawił. Toż uczynił na innym mieyscu  
żonę iego Zophia. Potym od Jana Pátriarchy błogosławieństwo y koronę  
nie wziął. Koronowany y głosy ludzkiemi wśczęściony / przemowe do ludzi  
miał / żegnając sie pierwey krzyżem s. ktory y na czole y korony nosił. Po  
przemowie lud zawołał / nárzekając na wciśnienie Iustiniana / y na blugi  
ktorych nie popłacił. On zaraz wśytkie popłacić kazał: złotem sie / praw-  
wśytek rynek oświecił / gdy każdy swoje wedle kwitow ludzkie odbierał.

Ciało Iustiniana iako kosztownie wedle zwyczaju Chrześciańskiego  
świecami / kadzeniem rozmaitey woniey y olejow / y processjami y spie-  
waniem káptanow y księży y pánienek / pogrzebione jest / tenże Corippus  
poeta wypisuje.

W Galliey Klotarius Krol Fráńkow tego roku z ciała wyszedł. wprzod  
v grobu s. Marcina grzechy swoje oplakiwał. Umierając mówił: Ach co  
rozumieś: Jaki to Krol niebieści / ktory tak wielkie krole zabija: J Kłórodz-  
twem sie był pomazał / y o to od s. Niceciusa Tremerskiego Biskupa wygna-  
nany bywał / ktorego też on z biskupstwa wygnął. Krolował po śmierci oycy  
Kłodoweá lat pięćdziesiąt y jedno; w Swesyonie v s. Medarda / gdzie był  
kościół zaczął / czterzey synowie iego / pogrzeb mu uczynili. Ktorzy na cztery  
części krolestwo między sie rozdzielili. Zwano ie: Charibertus / Chilperikus /  
Gunterámnus / Sygebertus namłodzy / ktoremu sie Páryż dostał. y był na-  
lepsz y między ona bracia. Zaraz sie staral aby był s. Nicecius na swoje Bi-  
skupstwo / od oycy wygnany / przywrocony. Tego Niceciusa gdy imi po-  
chlebni biskupi y księza iego wygnanego dla prawdy odstąpili / do swego dy-  
akona rzekł: y ty idź za nimi. A on powiedział: do śmierci opuścić cie nie-  
chce. A on mu powie: Wiedz iż intro na Biskupstwo mie przywroca / a ci  
co mie odstąpili / ze sromota do mnie przychodzić beda. Czekal intra on  
dyakon / a owo przybieżał od Sygeberta posel / przez ktorego wskazał: Kło-  
tarius / prawi / umarł / bez ciebie krolestwa Sygebertus nie weźmie. y wrócił  
sie na swoje Biskupstwo.

Tego roku ktorego Iustinianus umarł / we Włoszech po wśytkiey sieni-  
oney strąśliwe powietrze pánowało: wrzód maly sie okolo wśydlowych  
mieysc ludzkich wkrąsował / a trzeciego dnia umarzał / kto na czwarty dzień  
został / miał do zdrowia nadsziecie. Ludzie z miast wciekali / domy puste / pola  
smutne / po ktorych samo bydło chodziło / żniwo zostawało / y winnice z iago-  
dami. syn oycy odbiegał / a kto powinno pogrzebał / sam z nim umierał.  
wśedzie płacz y smutek przebywał / trupy strąśliwe niepokryte leżały wśe-  
dzie. A



dzie. A nie tylo Włofka ziemia / ale y Gallia / y Germania także tym złym powietrzem zarażona była. O tym powietrzu napisał s. Grzegorz: W onym prawi / powietrzu ktore za Narseta było: páchole iedno w tym miescie y Waleriana / ktore bydło pásto / záchorzálo / y blisko śmierci bedac / k so bie przyśedşy zámotálo / aby mu pána iego przyzwano. y rzekł do niego: By tem w niebie / y wiem ktory z tego domu umárli / y miánowáł osoby. y przy dat: iesli nie wierzyş / mów zemna ktorym ięzykiem chceş / á ia tobie tymże odpowiem. Umiał Walerianus po Grecku / y mówił z nim po Grecku: y miał slugá ieden po Bulgársku / y mówił z nim po Bulgársku / chłopiec pro şty y we Włofech domá uchovány. Wwierzyli tedy dziwuiac sie onemu co mówił / iż w niebie był. A po dwu dniu / zá tájemna spráwa Boża / chłopiec on rece ná sobie káśaiac umárl.

Dial: lib: 4. ca: 26.

Páchole było w niebie.

Bulgárski ięzyk.

Jáko s. Nicecius miásto swoje Trever od tey zley zarázy wybáwil / czyż tay w iego żywocie. Slysli ludzie w pulnocy / gdy grzmot wielki powstał / głosy tákie: V iedney brany Eucherius káplan miásta strzeże / á v drugiej Mariminus leży / á między nimi Nicecius chodзі / nie tu nie przemożem / zó staromy miásto w obronie ich. y zátym oná plaga wstála. Táke s. Gallus Arwerná miásta swego / od tákiej śmierci obronił / gdy miał od Anyolá przez sen zjáwienie / iż modlitwá iego wysłuchána bylá / á iż sam po ósmi lat do konáć tego żywota miał. Pięty pulnocne w Brytánniey do wiáry s. obro cił Kolumbanus (bo połdniowi Piktowie iuż byli dawno Chrzesciánie) zá krolá Brydioná moźnego.

5.

Greg: Turonin vita eius.

Nicecius 12. dnia Grudniá.

Idem in vita S. Galli.

Beda de gestis Ang: lib: 3. cap: 4.

## Rok P. 566. Iana III. 7. Iustina II. 1.

**I**ustinus ná fundáment y podpore pánowánia swego uczynił po wszytkim páństwie wyrok / aby zgodnie wszyscy w iedney wierze Ká tholickiey / ktora Oycowie świeci wyznawáli / przemiestiwáli / á zá dnych poswarkow o niey nie czynili. y wyznał w tym wyroku swoim práwo wierna náuke o Trocy s. y wcieleniu Syná Bożego / wszytki kácerstwa oko to tego potepiáiac. Zátym dáł mu p. Bog wielkie serce ná nieprzytáciele pográniczne / ktorym dánia dáwał Justinianus. Krol Auarum Gaganus / postáł po zwykłe vpominki / on pošty z niczym odpráwił / y woyna im pogro şil / iesli by niepokoy táki záczełi. Do Alexándryey pošláł Photyná pá siera Bábelisáriusa ná wpoкоїenie rozermánia onego / y sekt y kácerstw roz mátych. y pošláł táim do kóściolow wielkie bogáte dáry. Dobrze záczał ten Justinus / by sie był w roskosy nie wdawáł. Bo pişe o nim Ewágrius / w roskosách niewczciwych żył / á lákomstwem sie wszytek mázáł / swieckie vrze dy y duchowne podłym ludziom przedawáł.

1.

Euagr: lib: 5. cap: 4.

Iustinus kázáł mie rzyć po Katholi cku.

Corippus.

2.

Roskosy y lákom stwo.

Lib: 5. cap: 1.

3.

O rozmodách sle práwo.

Apud Nouell: Iu stin: 140.

A co gorzej / wstáwa brzydka on wstep pánowánia swego pospedił. Pu şcił tákie práwo / aby małżeński wzeş / zá zezwoleniem samych osob małżeń skich rozermány być mógł / á do inego wstepowác małżeństwa wolno było obiemá. Dáie przyczyny pospolite / dla niezgod y swarow / y truciżn / ktoremi proźno onego wyroku swego broni. A wyznawa iż Justinianus ktorego oy cem swoim zowie / ináczey poštanowil / á nigdy rozrywác małżeństwa nie ká zał. A tego nie dolożył / iż nawyżşy Krol ná krolmi CHRISTVS IEZVS prá wo przeciwné poštanowil / ktorego żaden ná swiećie pan podnieşć nie mó şe. Przypisuiá to tákie práwo Justinianowi / ále fałszywie / iáko sie z tegoż písania pokázuie. Tá ták przeciwné Bogu práwo / nie slycháć aby ktory Biskup wstá otworzył / á ná niezbożność zámotáł. On Jan Cárogradzki wtrácony / pochlebnił / nie smiáł iáko dobry pies y stroż záchecák / ná tákie go praw Bożych rozboyniká. Wierze iż Jan Papież vrzedowł swemu do



*V Grekow rozwo-  
dy w małieństwie  
skad.*

4.

*Greg: Turon: lib:  
4. cap: 26.*

*Charipertus zły  
krol.*

*Fortun: in laud:  
Leonci.  
Leoncius Biskup.*

5.

*W Hiberniey Bi-  
skupi odsczepie-  
ni.*

*Greg: lib: 2. ep: 36.*

6.

*Przet reliquie  
cudá czynil Pan  
Bog.*

*De glor: martyr:  
cap: 5.*

*Vexilla Crucis.*

*Wiktor skonczył  
historya.*

I.

*Iustinus hetman  
zabity.*

*Plinius hist: lib: 6.  
cap: 7.*

*Esagr: lib: 5. cap:  
1. 2.*

syć iáko iego przodkowie/czynil/ale wszytki o iego Papiestwie pismá pogine-  
ly. Stad podobno v Grekow tákie y ták czeste y v násey Rusi z kósciolem  
nieziednoczoney/rozwoody powstawáły.

W Gálliey Leoncius Biskup Burdegálski zezwawszy swoje Biskupy/  
Emeriusá Sántonńskiego Biskupá złożył/ dla tego iż nád práwo ná Syno-  
dzie Páryskim uczynione/ od samého krolá Klotáriusá podány byl/ bez wole-  
nego ludu y Biskupow wybierania. O czym gdy dáli znáć krolowi Chári-  
pertowi/on poslá Biskupow/ w woz cierniem wstány włożonego/ ná wygná-  
nie posláł/ á Emeriusá moca/ iáko tyran ná Biskupstwo przywrocił. y mu-  
sieli go znosić Biskupi/ áz sie z nim Leoncius poiednal. Był Leoncius wiel-  
kiego rodu/ y z małżeństwa wstąpił ná Biskupstwo/ żone miał Plácydine z  
domu Cesárzá Awitá/ ktora zá siostre máiac/ ná wielka sie światobliwość  
żywotá zbudował/ z nia sie wespół do cnot ss. y nabożeństvá wbiegáiac.

W Hiberniey Biskupi od kogos zwiedzieni sstáli sie odsczepienicy/ od  
iedności kóscielney y Rzymstiey stolice oddzieleni/ dla onych trzech Kápi-  
tul. Dano im spráwe/ iż ci ktorzy piáte Concilium przymuia/ czwartemu  
krzywdę czynia/ to iest Kálcedonńskie psnia. Předko wwierzyli/ á ták dáleko  
odlegli/ trudno nápráwieni być mieli/ y żáluiać tych co przy Rzymstkim ko-  
ściele stáli/ w swoim sie bledzie kocháli/ trwáiac w nim áz do skonczenia  
tych stá lat/ to iest/ áz do s. Grzegorzá Papiezá.

Cudá ktore w tych czasiech w Gálliey sie pokázowáły/ y z grobu s. Mar-  
cína y z inych s. kósci/ y z dzewá krzyzá s. po ktore stála do Cárogradu Tu-  
Cesárzá s. Kádegundis krolowa/ wypisúia sie w żywocie s. Grzegorzá Tu-  
ronenńskiego/ y s. Kádegundy/ ktore ná tym miescu náš pisarz polozył. Ná  
ten czas w Gálliey byli lúdzie bázdo do reliquiý świętych zápaleni. Germa-  
nus Biskup Páryski dla nich záiezdził áz do Jeruzálema/ y ná wschodné krol-  
lestwá. y wracáiac sie byl w Cárogradzie/ y z wielkim sie weselem dostawíł  
wiele kósci ss. do domu wrocił. Kádegunda téz oná w czystości zóná Klotá-  
táriusá krolá/ kilácroć stála tamże do wschodnych krolestw po s. reliquie/ y  
od Pátryarchy Jerozolimskiego niektore miála/ y od Cesárzá część dzewá  
krzyzá s. przy ktorym P. Bog wiele cudow czynil w iey klastorze iáko Gre-  
gorz Turonński wypisáł. y w ten czas Fortunatus Poéta ono pienie nápisáł  
ktorego kósciol wzywá: Vexilla Crucis prodeunt. &c.

Wiktor Vryceński z Afryki tego roku kóńczy swoje historia. Vmári w  
Cárogradzie przywrocony z wygnánia dla onych trzech Kápitul.

## Rok P. 567. Iana III. 8. Iustina II. 2.

**I**ustinus Cesarz powinnego swego tákże Iustina zwanego/ ktory  
był iego hetmanem/ y rowne z nim ná páństwo Rzymstkie práwo  
miał/ z poduszczenia Zofiey żony swoy zabil. Był to bázdo sławny  
y dzielny hetman/ wszytkim wdzięczny y miły/ y ná ten czas okolo  
Dunáiu Abárom lúdziom narodu Tatarstkie<sup>o</sup> ábo Scytom przepécia  
ná Rzymstkie gránice bronil. Ci Abárowie od Turkow sasiad swoich wciśnie-  
ni/ nowych dla siebie osiadłości szukáli. Turki miánuie stáry Plinius mie-  
dzy tymi narody ktore przy ieżierze Meotydu mieszkáia. My ie Widáwym iego  
ziorem zowie. Z támtad tedy y z oney woyny Iustinus w chytrości od Ce-  
sárzá przyzwány/ obiecuiac go pierwszym po sobie ná dostoienswách poslá-  
dzić/ skoro przyáchal do Cárogradu/ potwarzył go y stráža osádził/ y zástá-  
wíł go do Alexandrie/ tam mu głowe vciáć kázal/ y sobie ia przynieść. y  
nie wstál náń iad żony iego Zofiey/ áz po oney iego głowie deptála. To Ewa-  
grius. A przydáie o Etheriusie y Abdeusie pierwszym Senatorách y ná wy-  
stóich



solich wrzedach od Iustiniana postawionych / iz ie także Iustinus Cesarz pogubil / ale nie bez winy ich. Wyznal sie Etherius iz otruc Cesarza chcial / y Addeusa pomowil. Ale sie on nie znal do tego idac na smierc / lecz inny grzech swoy wyznawal / iz Theodora dworskiego Marsalka czarami umozyl. A Etherius bedac z tym wielkim lupiezca ludzi za Iustiniana / y ten grzech swoy wyznawal / iz do wygnania s. Eutychiusa Patriarchy Caro- grodzkiego pomagat / y sam z niego plaszez zwoloczyl o czym Eustacius napi- sal. Tak P. Bog czynny jest na pomste sprawiedliwa choc z insey przyczyny.

Zaczyna sie powiesc o nowey nedzy ziemie Wlokskiej / ktorey krotki po- koy y wybawienie od Gothow w srogi sie wstl y sklumienie od Longobardow obroci. Pise Paulus dyakon / iz on Narses ktory Gothy ze Wloch wygladzil / z gniewu na Sofia Cesarzowa / ktora mu kadziela miedzy nie- wlastami grozila / iz go miedzy nimi posadzic miala / o to iz go byli Rzymia- nie w niej obzaltowali / przyzwal z Pannonicy do Wloch Longobardy / na- mawiac ich / aby sie z ziemie w bogiey / do wielce bogatey przemiesli. Ana- stasius także o zwadzie Narsesa z Rzymianami namienia / iako ie Papiez Jan poradzal. Ale lepiej sie dopytac o tym prawdy od pisarza onego wieku / to jest od Korippa Poety / nizli od tych co potym daleko pisali. Ten Korippus Grammatyk napisal / iz roku przeszlego Narses do Carogrodu przyiachal / y wielka czcia od Cesarza y zony iego przyiety byl iako na tryumfie / y od w- szych stanow wspanowany / wielka w wstychkich milosc y powage obnosc. Byl / prawil / czlowiek wstychkich cnót pelny / a we dnie y w noce o dobrym pospolitym myslacy. A tego roku iuz na iego miejsce do Wloch poslany byl Longinus. To tedy co Paulus napisal / za basni sie niecma.

Tym Longobardy / ktorzy byli za przyiaciele Rzymianom y z nimi na Gothy walczyli / wtargneli do Wloch: przeszezegludzie P. Bog wielkim cudem. Bo widzieli na powietrzu woysko ogniste y krowia ludzka blyszczace sie / iako s. Grzegorz napisal / y iako o Redemptie Biskupie Ferrentynskim powiada. y mniemalo wiele ludzi na on czas / y sam s. Grzegorz / iz iuz ko- nie swiata przychodzil / gdy oni Longobardowie Wloka ziemie burzyli / zamki / miasta / kościoły / klasztory pustosyli / y pola y role pustkami czynili / y dlugo w ziemie oney az do Karola wielkiego / okrucienstwa swoje roscigali.

W Hiszpantey krolowal Aethanagildus Gothus / mniac dwie corce: ie- dna Elestwinie dal w malzenstwo Chilperikowi ktory w Swesfonie w Gal- liey krolowal / a druga Brunichilde mlodsza dal za Sygeberta / w Remis krolowacego. Chilperikus iz mial ino nalożnice / a zwlaszcza Fredegunde / wlasna ona zona iego Elestwinia / ktora byla wielkie skarby do niego wno- sila / prosila sie do oycy / choc mu skarby wstychkie zostawic. On ia wdawic ta- jemnie kazal pise Gregorius. Juz byla Katholicka zostala y hierzmowa- nie wstela. Bo y ociec iey sprzytal Katholikom / y sam tajemny byl Katholik. Byla pobożna y swieta / y nie bez cudow po smierci biataglowa. Chilperika / gdy sie bracia o onym zabiciu zony iego dowiedzieli / z krolestwa go wypędzili.

Tego wieku zyly cudy slawnym zostawal w Galliey Launomarus Opát / abo Abbas. Do tego gdy slachciec ieden Ermoaldus w chorobie pieniedzy nie malo poslal na ofiare / y ialmuzne / aby zań P. Boga prosil: on sie onym pieniadzom przypatrujac do P. Boga rece podnoszac / ieden tylo zloty spra- wiedliwie nabyl poznal. y rzekl sludze ktory przynoscil: Powiedz panu iz to pieniadze niesprawiedliwe / a powiedz mu / gotuy sie na wyscie / a wroc cos komu wzial. Idz w pokoin. My mamy od CHRISTVSA swe potrzeby. y gdy to sluga powiedzial panu swemu / w krotkim czasie potym umarl.

Rok Panski 568. Iana trzeciego 9. Iustina mnicysego 3.

2.  
Zli panowie po-  
karani.

In vita Eutichij.

3.  
O Longobardach  
y nowey niewoley  
ziemie Wlokskiej.

Paulus Diaconus  
de gestis Longob:  
lib. 1. cap: 6.

Narses potwarzo-  
ny.

Corippus lib: 4. in  
fine.

Narses od Cesa-  
rza wczesony y od  
zony iego.

4.  
Woysko na powie-  
trzu.

Homil: 1. in Euang.

Dialog: lib: 3.  
cap: 38.

5.

Fortu: earm: lib: 6.

Chilperikus krol  
zong wdawil.

Turon: lib: 4.  
cap: 28.

6.

Surius 19. Ianuarij.

Launomarus pro-  
rockiego ma du-  
cha.



## 1.

Longobárdowie  
do Włoch weszli.  
Alboinus krol ich.  
Paulus Diac: lib: 2.  
cap: 6. 12.

Miedzy Longo-  
bárdami byli Bul-  
gárowie, Sáрма-  
ci &c.

Láskawość poka-  
zał Alboinus.

## 2.

Zli wrzédnicy v  
pánów.  
Cedrenus anna: 3.  
Iustin: Miscell.

Słowa Cesárskie  
słote, do pánów  
swowolnych.

Pánem być v  
słych niechce.

## 3.

Vkaráni suchwá-  
li pánowie.

Słowo dobre.

## 4.

Iuridikcyja du-  
chownych.  
Extat in Nouell:  
Iulia: Antecel.

## 2.

Victor Tunnen:  
& Corippus.



Ego roku Longobárdowie do Włoch z wielkim ludem z wielu narodow zebranych weszli. Alboinus krol ich od lat czterdzieści y dwu w Pánnoniey przemieszkiwał. Ktora Hunnom zostawił wшы á przymierze z nimi uczynił wшы / nowej osiadłości szukał. Był iuz z krolmi Fráńkow spowinowácony. Bo miał za żonę córke Klotáriusza Klotofynde y pociągnął za soba Sárony / Gipey / Bulgáry / Sármaty / Pánnony / Swery. Ci Longobárdowie iáto sie wyższy wspomniáto / gdy w woysze Rzymstkiey służyli za Társetá / bárzo sprośni mi y okrutni sie pokazowali ná gospodarze swoje / ktorých domy palili y białegłowy sromocili. y dla tego wielki przestrách ludzkie Włoskie ná ich wstępie przeraził. Longinus Włoski stárosta / nie śmiał z nimi polem nie czynić / mocy z nie nie máiac. Wiedzaiac do Włoch Alboinus / chcąc okrutność y nieludzkość sercá swego pokrywác / lástkawym sie niektórym stáwił. Biskupá Felixá Tárwisáństkiego / gdy przeciw iemu wyszedł / lástkawie przysiał / y przy kościelnych go wшыtkich rzeczách zostawił / rostkáziac áby mu nikt nic y iego kościolowi nie brał.

Cesarz Iustinus chorzeiac często / á z pálacu nie wychodząc / rzadom dożyć nie mógł / y wrzédnicy iego czynili krzywdy wielkie y wciśki w bogum. A gdy raz zdrowszy będąc do kościoła wyszedł / wstąpił wielki wrzást krzywdzonych / ktorzy słydy od wrzędow ciężkie podieli. Zwołał Senatory y wrzédniki one Cesarz / y mówił im / áby sie wшыtkim wspráwiedliwili / á do mnie żadne táké žaloby wiecy nie przychodźły. Oni máto náto dbáli. y gdy drugi raz wyszedł Cesarz / tákże wstąpił wolania pláčzliwe o krzywdy y wciśnienie. y drugi raz ná to zezwawszy Senat / rzekł one złote słowa: Jesli rozumiecie że mie P. Bog Cesarzem uczynił / y on mi do spráwowania páństwa powaga: rostkázania mego słuśnego słuchaycie / á w bogim krzywdy nie czynicie. Sámy tylo ryby iedną drugą pożera / mocniejszy mniejsza. A iesli mnie słuchac niechcecie / á w tákich drapiestwach chciwości wásey służyć będziecie: inego sobie pána szukaycie: Ja v niespráwiedliwych y cudzego wydzieranie czow y nieposłusznym pánem być niechce.]

A powstałszy Senator ieden wolnie rzekł: Cesarzu / zlec mi ná czas stárostwo miásta / rychło ia to wspotóie: á iesli ty krzywdy nie wstána / głowe mi wtni. y uczynił go stárosta ná czas. A on pozwał iednego pána wielkiego przed sie o krzywdę iedney białegłowy. Ktory gdy nie stánał á niewiáste ona wbił / y służy wrzędowe poláiał / á zaráz do stolu Cesárskiego wezwány posiedł. On stárosta siedł z nim do Cesarzá / y mówił: Cesarzu ty częstwieś tych krzyż karanie zasłużył: ia wrząd ktorýś mi polecil składam. A Cesarz rzekł: A mnie sáme go porwi iesli ná mie co tákiego wieś. A on pána onego przed nim porwał / y do sadu prowadził. Ná ktorego gdy sie wielkie złości y okrutności stáwa pokazyły / bić y ogolić go y po mieście ná osle wodzić iáto ná tryumfie rostkázal: á iego máietność wшыtkie oney niewieście oddał. Tym przykłádem wшыtki krzywdy wciśły / żyli wшыscy w pokóiu. á gdy Cesarz wyszedł / á zádne go wrzástu ná sie nie słyśał: dożywołnym stárosta onego Senatorá uczynił. Spes in Deum Biskup Bizáńcki w Afryce záłował sie o krzywdę przywileiow swoich przed Cesarzem Iustinem. y odpisał mu rostkáziac / áby zádne den klerik iego do wrzędu świeckiego pozywany / ani tám sadzony nie był / iedno v sáme go swego Biskupá.

Rok Páński 569. Iana trzeciego 10. Iustina mnieyszego 4.

Iberius Iustinowódz wojenny / Awary / Scyty zwoiował / y do tego przywiódł / iż od Cesarzá potórmie pokóiu prośili.

Rok Páński 570. Iana trzeciego 11. Iustina mnieyszego 5.

Tego



**E**go wieku między wschodnemi mnichami / gdzie herezye Euty-  
chiankie y onego Sewera rozmnożone były / wielkie cudá Pan  
Bog przez Kátholiki czynił / ná vpponeenie onych heretykow.  
Sophronius piše / iż Janá nieaktiego mnicha / ktory od źmije  
był rąniony y umarł / do żywota brácia náđ nim sie modlac przy-  
wrocili / ktorego po zmartwychwstaniu Apollinaris Biskup Alexandryjs-  
ki Biskupem poświęcił.

We Włoszech Alboinus krol Longobárdow rozszerzał pánowanie swo-  
je wenecká strone y Liguria y Mediolan ośiadł y Tuscyá / okrom Rzymu á  
Rávenny. Krárchowie ábo starostowie Rzymscy zástawić sie im nie mogli /  
á zwołaszczá iż głód y mor Włoska był ziemie strapił.

Zwác sie w ten czas poczełi Biskupi Akwileyey Pátryarchami. Bo gdy  
tám tey strony Biskupi dla Conciliu piatę od Papiestie<sup>o</sup> posłuszeństwa odpá-  
dli / chcieli mieć iákoby swoę Papię w Akwileyey y dla teg ie też P. Bog Lon-  
gobárdami onemi karal / iż sie wroćić z odśzepieństwa do iedności niechcieli.

W Gálliey w Turonie Biskupi Synod mieli. Ná ktorym między inemi  
porządkiem / rozkazali áby ciáto Páńskie w pul ołtarzá pod samym krzyżem  
chowáne było. Druzdy ie w srebrney golebiczy chowáli / ále tego zátazano.

Ná tymże Synodzie o vbogie sie starátiac / postanowili / áby kázde miá-  
sto swoje vbogie chowáło / áby okoliczni káplami y sąsiedzi swego vbogiego  
karabili / żeby sie po miáściach nie wloczyli. Vczynili też práwo ná kázirodźce /  
miedzy ktorymi był krol Charibertus / ktory miał siostry żony swojej Már-  
kowephe. y gdy sie nie popráwił / wyklal go Páryski Biskup s. Germanus.  
Sáczym gdy vpámietać sie niechcieli / pierwey Márkowephe oná / á potym y  
sam krol przedko ná sad Boży porwáni sa. Dáli też przeklectwo ná te

ktory w onych czestych wojnách imioná kościelne y klastorow náiezdžali / y  
gdy im zóldu nie plácono / od krolow wsi sobie duchownych vprašali : áby  
ie vpponeinano y pozrywano y wyklinano. A gdyby o to nie dbáli / żeby zředžy  
sie duchowni do choru / ná onego zábijać vbogich / Psalm setny y osmy mo-  
wiono. w ktorym sa wielkie przeklectwa / 2c. y isćili sie one przeklectwa ná  
wielu / iákó wypisał s. Grzegorz Turonški.

Rok P. 571. Iana III. 12. Iusti: mnicy: 6.

**A**lboinus we Włoszech trzy láta kroluiac / przez ten wšytek czas  
Tyczyn miásto w obleżeniu trzymał / tego roku miásto mu sie po-  
dáło. A on był taki ślub Bogu vczynił / iż wšytki ktory mu sie  
táć dlugo bronili / wybić miał. y wiedzžaiac w miásto / w branie  
kon pod nim vpadł y wstác żadna miára nie mogł. Závolał náń  
ieden iego Longobárdus : Pomni krolu iákis ślub vczynił : iesli sie go nie zá-  
řeczješ / do miásta nie wiedzješ. A zaráz onego ślubu odstąpił / y lástke poká-  
zác wšytkim obiecal : y zbiegl sie lud do niego ná páłac Theodoriká / o lástke  
go prośac / y póciche odniost. Lecz on tyran rychlo potym zginál od żony  
swoiey takim sposobem : Miał žone Kásimunde córke krolá Chunimunda /  
ktorego umárley ábo zábitey głowy vczynił sobie czáše do napoju. Nowi  
Paulus dyákon / iż te czáše z głowy sam widział. Czásu iednego / rozkazal  
ženie swey áby z oycá swego głowy oney / wesolo piła. A oná tym řrodze ná  
sercu obrážona / myślic poczeła o zgubie mežá swego / iákoby sie náđ nim oy-  
corostkiew krzywdy pomścila. y zmarviátiac sie z Helmigem ořeznikiem y społ-  
wychowáncem Alboinow / prośila go áby krolá zabil. On iey dal te ráde áby  
do teg vžylá Peredeusá dužego mežá. Nowila z nim / ále on nie przyzwalał.

A nálážla náń táka chytrość : wiedzžala gđsie z náložnicá swota řypial /  
y ná onym

1.  
Cudá Kátholi-  
kow miedzy he-  
retyki.  
Prato Spir: ca: 124.  
& 113.

Paulus Diac: de ge-  
stis Longob: lib: 2.  
cap: 10.

2.  
Akwileyski Pá-  
triarcha zmysło-  
ny.

Turon: 2. cap: 3.  
Cialo Páńskie we  
śródku ołtarzá  
chowác.  
Cap: 5.  
Vbogie swoje ká-  
žde miásto opa-  
truie.

Greg: Turon: hist:  
Franc: lib: 4. ca: 26.  
Krol wyklęty.

3.  
Psalm 108. náđ  
wykletymi mo-  
wiono.  
Hist: Franc: lib: 5.  
cap: 29.

1.  
Tyczyn wsieli  
Longobardowie.

Paulus Diac: lib: 2.  
cap: 14. de gestis  
Longob.

2.  
Czáša z głowy  
vmárlego.

3.



Chytrość iadu  
niewieściego.

Alboinus Longo-  
bard: krol od zo-  
ny zabity.

Skaranie iey zo-  
ny.

4.  
Włoskiej ziemie  
część przy Papie-  
żu.

1.  
Dial: lib: 3. cap: 8.

Charibertus krol  
vmárl.  
Greg: Turon: hist:  
Franc: lib: 4. ca: 26.

Theodogilda iako  
w złości swej ska-  
rana.

2.  
Anastazyus Synai-  
ta Antyocheński  
Patriarcha wy-  
gnany.

Euagr: lib: 5.  
cap: 6.

Ormiianie Persy  
wybili.

Euagr: lib: 5.  
cap: 7.

y ną onym sie łozku cicho položyla. Peredens wedle zwyczaju zachował sie z nią przyśedhy. A po uczynku rzekła krolowa: Wiešli ty ktom ia iest: On rzekł: wiem. A ona: niewieś. Bom ia iest krolowa z ktoras taka złość po- pełnił abo krol mąż moy ciebie zabił abo go ty zabił. y obiecał iey krola zabić. Ona wpátrzywszy czas: gdy sie po obiedzie Alboinus przespiał: miecz iego ktory nad nim wisiał przywiazala iz sie dobyć nie mogł y ine oreze pokryła y wpuszcila do niego Peredens y Helmiga ktory go zabili. Ten koniec miał on okrutnik rozbojnik ziemie Włoskiej. Rosimunda do Ráwenny z Helmigem: skárby pobrawszy: wciela do Longina starosty Rzymstiego: ktory iey radził aby Helmiga zabiła: a iego żona została. Przyzwoliła: y gdy z łazni wychodził Helmiges wrzeczy mu łagodne czci czyniac y częstniac go iad mu y truciżne podala. On sie napil: y zaraz poznał smiertelny napoy: y doby- wszy miecz: przymusił ia: aby ostatek wypila. y tak oboie zdechlo. Ci co nie- winne trapili: sami sie zabiłi: za pomsta sedziego sprawiedliwego.

Mowi pisarz náš: iz Boskie dzwone zrzadzenie bylo: aby Longobardowie Greci: ktory Włoskiej ziemi byli cięższy: wypędzili. Bo potym gdy od Frankow wybić byli: wielka sie część Włoskiej ziemie Rzymstiemu Bisku- powi dostala: o ktorego sie ponizemie Grecowie starali.

## Rok P. 572. Iana III. 13. Iustina mniey: 7.



A 17 Papież do oycow zebrany poszedł. Siedział lat trzynastie. Za iego Papieństwa: roku nienaznaczonego: piše s. Grzegorz: w Akwinie mieście był Biskup Constancius: młaiacy ducha proroc- kiego. Vmieraiac mianował dwu Biskupow: ktory po nim na tym Biskupstwie byli.

Tego roku vmárl Charibertus krol Frankow w Paryżu: ale taka śmierć. Wziął imienie kościolowi s. Marcina: y do niego konie na leża posłał. Ktore skoro oney wsi siána stusily: śalecy rozbiegac sie poczeły: y wielka sie ich część pozabiala. Sludzy do krola mówili: Wroćmy kościolowi wieś: a bedziemy w pokoju. A krol rzekł: Potim żyw kościolowi tego nie wroce: y przedko potym vmárl: w klatwie ktora nań był wlozył o kázirodoztwo Ger- manus Biskup Paryski. A żona iego Theodogildis skoro mąż vmárl: do brata iego Gunteránna krola poslała: sama sie do iego małżeństwa wpra- śaiac. On iey z skárkami przyiacac kazal. y skoro skárby odebral: poslał ia do Arelatu do mnisek. A gdy zakonnego życia wytrwac nie mogla: wciac chciala z iednym Gothem do Hiszpániey. Ksieni tego postrzegla: y wchwo- stawszy ia mocno: na wieszenie ia wieczne potepila.

Iustinus Cesarz Anastazyusa Synaita Paeryarche Antyońskiego zebra- wszy nań Biskupy y Synod: wygnal z Biskupstwa: o to iz skárby kościelne rozśafował: a iz mu rzekł: Dla tegom ie na vbogie rozdal: aby ich Iusti- nus nie pobral. Snać też y o to iz mu na wstepie na Biskupstwo darowac nie- niechcial. Na iego miejsce dány iest Gregorius: wielce chwalebny y we wszy- etkich cnótach y godnościach zálecony mąż. Ktorego Ewágrins dzwone wy- chwala. Za iego Biskupstwa roku pierwszego: Chrzescianie z wielkiej Arme- niey poslałi do Iustina: prośac aby ie pod moc swoje przyial: iz Persowie y krol ich Rozbroes do wiary im s. przeskladzal. Uczynil tak Iustinus: a oni przedni Persy wybili. O co gdy sie Persa przez posly zalował przed Justu- nem. Odpowiedzial mu: iz przymierze wyslo: a Chrzesciian czasu wojny opuszczac mu sie nie godzi. A iednak sie na wojne nie gotowal: rośsofy swoich pilnujac.

Rok P. 573. Benediktá pierwszego 1. Iustina mniey: 8.  
po Janie



**W** O Janie Papieżu nastąpił Benediktus nazwany Bonosus. Za tego czasu gdy po Alboinie Longobárdzie na królestwo nastąpił Alesis / od niewolnika iednego zabity jest po roku y pięć miesięcy. W ten czas głód wielki był we Włoszech / tak iż sie wielkość ludzi / ktorzy sie byli iako gestie zboże na polu rozmnożyli / Longobárdom dla wżenia głodu poddawali. O czym słysząc Justinus Cesarz / z Egiptu wiele zboża puścić kazał do Rzymu / y tym sie ziemia ochłodziła y pomoc miała. A po śmierci Alesis / Longobárdowie króla przez lat dziesięć nie wybierali / wodzow trzydziści z nich / miastami sie y Włoska ziemią podzielili / y srodze ludzie Włoskie wciśnili. Kościoły polupili / kapłany wybili / miasta obalali / y prawie wszystkie ziemie w moc wzięli.

1.  
Euagr: lib: 5. ca: 16.  
Głód we Włoszech.

Paulus Diac: lib: 2.  
cap: 17. vixit sub  
Carolo magno.  
30. panow v Longobárdow.

Byli Longobárdowie napoly Poganie / a napoly Ariani. Grzegorz s. liczy ie za Nerony y Diokleciany / iż tak kościół Boży przesładowali. A iednak Rzymu nigdy pod sie nie podbili. Za co tenże s. Grzegorz p. Bogu y s. Piotrowi y Pawłowi dziękuię. Drugdy ie y pieniedzmi ubliżiwali Papieżowi / aby na Rzym nie nacierdzali / mowi tenże s. Grzegorz. Przedmieszcia iednak Rzymskie psowali / y wiele grobow ss. męczenników zniszczyli / y bydło w kościołach ich chorwali. O ich okrucieństwie pod ten czas gdy król y sędzięgo coby ie karał nie mieli / a swowolnie wodzowie oni trzydziści / czynili co chcieli / wiele Grzegorz s. napisał.

2.  
Longobárdowie  
wary iakiey.  
Dial: lib: 3. cap: 29.  
Lib: 7. ep: 23. lib: 4.  
epist: 34.  
Vcijsk włoskiey  
siemie.  
Rzym wolny od  
Longobárdow.

Ludzie dla Longobárdow drapieżni / miasta opuszczali / y po gorách sie / a zwłaszcz po wyspách morskich / kryli. Miedzy nimi na wyspie Jlwie Tyrrená morzá był Cebronius Biskup Populonski / ktory tam ducha Pánu Bogu oddał o ktorego pogrzebie piše s. Grzegorz. Kazał sie wiesć do kościoła swoe / y tam sie pogrześć. Uczniowie mowili: Boim sie Longobárdow: a on kazał im być bezpiecznymi: iedno / prawi / zaraz wychodźcie. y tak uczynili. a gdy ciało przez morze wiesli / deszcz wielki spadł / a łodzi ich namniey nie skropił. y przyiachawszy do Populonu / ciało bez żadney przeszkody pogrzebli.

3.  
Cebronius Bi-  
kup.  
Dialog: lib: 3.  
cap: 11.

Powiaáda y o Mennie pustelniku / ktory nie mając na żywność iedno kłá bólow miodu: gdy mu ie bráć chciał ieden Longobárd / śatan go miotác posłał / przelekkłszy sie vciekl / a żaden potym ná ie komórke náchodzie nie śmiał.

Dial: lib: 3. cap: 26.

W Społecie Ariánski Longobárdow Biskup / o kościół w ktorymby służyć mogł Biskupa prosił / y moca sie wzięć go groził. Kazał zamknąć pilnie on kościół Biskup. y gdy ráno z żołnierzmi on Arian przyszedł / a odbudac śankti chciał: śamy sie dzwiz wielkim trząskiem otworzyli / y śamy sie lámpy zapálili: a Biskup on Ariánski oślnął / y prowadzić sie do domu kazał.

4.  
Arianin oślnal.  
Dialog: lib: 2.  
cap: 29.  
Sanctulus S. ko-  
ściół nápráwia y  
cudo czyni.

Śanctulus kapłan w kościele Turysńskim / gdy Gothowie kościół s. Laurentego spalili / on go nápráwować chciał / y zezwawszy wiele robotników / czasu onego wielkiego głodu / stráwe im y zapláte obiecowal. Lecz mu chleba nie ośtáto. Grásniac sie śedł tam gdzie chleb pieka / y weyżrawszy w piec / wyżrzał wielki bochen chleba pieknego. y wyiawszy pytał śasíad / iesli go kto nie obśedł. Wtę sie do niego nie ośwał. Onym chlebem robotniki y dom swoy przez dni dziesięć karmil / gdy go zámždy ná drugi dzień zbywáto.

Dialog: lib: 3.  
cap: 37.

O tymże dziwne powiesć kładzie tenże s. Grzegorz. Longobárdowie dyákoná iednego poimáli / y zabieć go názánturz mieli. On prosił aby go puścili / ale wyprosić go nie mogł. Nákoniec pilnie prosił / aby go ná wiáre ie- go y do reku iego dali. Uczynili to mowiac: Tyś dobry człowiek / wierzymci go / ale iesli go nie śtáwiś iutro / wiesć co zasluzysz. A on sie ná wszystkie obwiá- zat. y wśiawšy dyákoná obudził go o putnocy mowiac: Vciekay / wybaw cie p. Bog. A dyákon rzekł: Oyeze / iesli ia vcieke / ty sam zginiesz. A on go przy- musil mowiac: Wstań a biegay / wyzwól cie p. Bog wśechmogacy: Jam w reku iego iest / tyle mi uczynia / ile on dopuści. Názánturz Longobárdy vpo-

5.  
Dialog: vt supra  
lib: 3. cap: 37.  
Sanctulus z dyá-  
kona vmrzeć  
chciał.



Sánculusá sci-  
naia.

Rece stánsly wy-  
ciagnione.

Dial. lib: 4. ca: 21.  
& 22. & 23. & lib: 1.  
cap: 4.

6.  
Bład o Wielka-  
noc.  
Sigebertus hoc  
anno.

7.  
Euagr. lib: 4. cap:  
9. 10.  
Tyberius hetman  
porażony.

Ná Persy sif wy-  
brał.

Euagr. lib: 4. cap:  
9. 10.

2.  
Obraz Páná ná-  
šego przeniesio-  
ny.  
Dziwno krzyżá S.  
& Apamey wsiełte.

Ve supra.  
Zwyczaj roska-  
srikow.

3.  
Euagr. lib: 6. ca: 22.  
Symeon Slupnik  
mnieyszy.  
Lámpart v dzie-  
tęcia w mocy.

innieli sie wieźniá. A Sánculus rzekl: včiekl mi. Powiedzieli: wiemy iżes  
człowiek dobry / powiedz ktoráć śmierć nalekczeyśa być może. On odpowie:  
ktora wy chcecie / obierzcie. y kazáli go ściáć. Zbiegli sie wszyscy Longobár-  
dowie ná onego ták swietego meźa śmierć pátrzyć. Kazal mu żołnierz ieden  
duży kłecnąć: on o trochu modlitwy prosil. y padşy ná twarz oddawał sie  
P. Bogu: á gdy troche przedłużył modlitwy / noga go tračil / y wstać mu á  
kłecnąć kazal. on ták pczynil. Wyčiagnal żołnierz on rece wysoko z mieczem  
y iáto wysoko ie podmiał / ták mu wzgore stánsly / y spusćci ich nie mogł.  
Wszyscy krzykneli od śmierci Sánculá wyzwaláiac. tylo o żołnierzá prosil  
li / aby rece tego vzbrowil. A on niechćial / mowiac: iesli mi nie przysięże / iż  
nigdy żadnego Chrześćianiná temi rekámi nie zabić / zdrowo nie bedzie. A  
musiał mu przysiędz. A on swiety modlac sie zań / rece mu spusćci rostkazal  
y wnet zaráz wolne rece miały iemi woladnal. Játym wiele mu bydła wydáł  
tego dawáli / á s. Sánculus mowil: bydła niechce / ále mi wszyscy wieźnie  
Chrześćianý dárucie. A dárowali mu z chećia wielka wszystkie poimáne. y ták  
P. Bog sprawil / gdy sie ieden zá iednego zdrowie dáć chćial / wiele ich od  
śmierci wyzwolił. Jest y inych niemáło powieści o przesládowaniu Longo-  
bárdow v tegoż s. Grzegorzá / ktore sie opuszczáia.

Otolo Wielkieynocy świecenia był spor między Hispany y Fráńki / infie-  
go dnia iedni od drugich świećili. Ale z onego w Hispániey cudu / góśie  
woda sáma ná chrzest przychodzi / dáło sie znáć / iż Fráńkowie dobrze świe-  
ćili / á Hispani pobladzili.

## Rok P. 574. Benedikta 2. Iustina 9.

**S**łowu Abárowie ábo Awarowie v Dunáia ná Rzymstie páń-  
stwa przysli. przeciwo im Iustinus zprédá y głupie wyprávil Ty-  
beriusz z wojskiem / ktore oni porázili / ták iż ledwie Tyberiusz w  
obronie Bożej vşedł. Powstały Rozdroes krol Perski ná Ju-  
stiná / y wodz wojská iego Artabanus wiele ziemie zwoiował / y

miásto pográniczne Dárás zwáne / w moc swoje wziął. Wyprávil sie ná nie  
Tyberiusz / y Tisfybe miásto / ktore byli Persowie od Rzymian wzili / oblegli  
przez niemáły czas. O co sie náń Iustinus frásował / ále bez przyczyny. y ták  
ná gránice Perskie wysłal Akacyusá człowieka hárdego / ktoremu rostkazal  
aby z wrzedu Tyberiuszá złożył. Co sie stało z wielka škoda Rzeczypoşpoli-  
tey. Bo żołnierze vşyskawszy o iego zlozeniu / obleżenia Tisfybes ze sromota  
odbiegli. A Persowie Dárás miásto obronne pográniczne wzili / y Syria  
náiezdziáiac wszystko psowali y pustosyli.

W ten czas obraz on nie reká czyniony Páná nášego / ktory był w Edeşie /  
przeniesiony iest z Kámelianu Káppádocyey do Carogrodu. w ten czas y ták  
wo krzyżá s. ktore było w Apameey tákże do Carogrodu przeniesione iest / y z  
raz miásto z obrony oney / ktora pierwey od tychże Persow miáło / opuşczone  
nieprzyiaciele spalili y zniszczyli. z Antyochiey wszyscy sie rozbiegli / iż miáło  
obronie nie zosłal. Cesarzá przestrzegal on Gregorius Pátryarchá teg miásta  
ále Cesarz / mowi Ewágrius / w roskoch vtopiony / temu tylo wierzył co  
rad wiódzil / y co do głowy wziął. Bo ten máia roskosnyey zwyczaj. Gdy sie  
im powodzi hářzo sobie vřáia / á cosie ná nich wola dżicie / temu nie wierzo.

W Pálestynie ziawil sie drugi Symeon Slupnik / iny náń onego pierwo-  
şego / ktory do opuşczenia swiátá tákie miał poczátki. Bedac młodzień-  
kiem / á po lesiey gorách biegał / y łazac / trafil ná lámpartá / y pásem go  
swoim zá şyie vwiązał / y do klasztoru w ktorym mieşkal / przywiódł. Mistrz  
iego ktory ná slupie mieşkal / spytał go: co to masz: á on rzekl: Kóćkam w le-  
sie vchwy-



się wchwylił. y widząc iż cudá P. Bog z nim czynić poczyną / który one sro-  
ga y dółka bestya w ręku iego vskromił: namawiał go ná ono ná stupie mie-  
stanie / ná którym sesćdziesiąt y ósm lat przemieszkal / pełny wszytkich cnót  
duchownych. Czarty wyganiał niemocy leczyl / y prorockim duchem przy-  
stę y dalekie rzeczy oznaymiał. Zwágrus ten co to piše / miał z nim wielkie  
towárzystwo. y powiáda o swoim pisárzu / iż żoná iego gdy zległa / mleka ná  
pokarm dźcieciú mieć nie mogła / y dźcie blysko śmierci zostawáło. Pi-  
sarz sie do niego vciekl / y wzięwszy reke iego Symeon / kazał mu / áby sie ia-  
persi żony swey dotknął. Co gdy uczynił / záraz mleko wytrysnęło / y suknia  
iey poláto. Drugiego rázu lew w nocy do iego klastoru páchole ná sobie  
przynióś / którego w diodze towáryse odbieżeli. y inych wiele cudownych  
spraw P. Bog w nim pokázował.

Tenże Symeon tego času do Iustina list pisal / żáluiać sie ná Samá-  
rity / którzy Chrzesciáńskie kóścioły znorow nášli / y one burzyli / y swiete o-  
brazy spečili y psowáli. Jesli / práwi / tych karzesz gárdlem / którzy obraz twoy  
speca y zelżywosc mu czynia: á iákiego ci karania godni sa / którzy obrazy  
Pána nášego y mátki iego nieznośna zlosćia sromoca? Ten list iego Oycó-  
wie Nicenskiego wtorego Concilium przeciw obrazoborcom czytáli. A o  
nášych obrazoborcách Kálwinách co mowić?

Tego roku Grzegorz Turoński / którego sie tu pismá czesto wspominá-  
ia / po Euphroniusie ná Biskupstwo Turońskie nástąpił. Był Euphronius  
swiety y wielki Biskup / á nie mnieyszy ten co po nim nástąpił Grzegorz / sy-  
nowiec Gállusá onego Biskupa Arverneńskiego. Pátrz w iego żywocie.  
Sam reznawa ná sobie / iáko kilátroć z wielkich niemoc / prochem od gro-  
bu s. Marciná tamże leżacego w Turonie / wybáwiony był / á nietylko pro-  
chem / ale kraty v grebu iego dorykaniem miał pomoc. Ták jest dziwny Pan  
Bog w swietych swoich.

## Rok P. 575. Benediktá 3. Iustina 10.

**L**ongobárdowie osiadłszy ziemie Włoska / wtárgnuli do Gálliey y  
miáśliá niektóre zwoiowáli. Co s. Grzegorz Turoński grzechom  
ludzkim w Gálliey przypisnie. O tym náieśdźsie Longobárdow-  
prorokował Hospicius pustelnik zámkniony: Przyjda / práwi /  
Longobárdy y siedm miast spustofa / przeto iż zlosć ich vrostá  
przed Pánem Bogiem / niť dobrze nie czyni / áby sie gniew Boży vblagał.  
Lud niewierny / náuczył sie krzywoprzysięstwa / krádzieży / mezoobystwa.  
Nie dáia dźsieciń / nie karmia vbogich áni ich odziewáia / gosćia nie przy-  
muia / y dla tego tá plagá ná nie przydzie. y przestrzegam was / zmiesćcie co ma-  
cie zá mury áby te Longobárdowie nie polupili. Ták s. Hospicius przestrze-  
gał / widząc Duchem s. co być miáło. Tákże y mnichy przestrzegł / áby vciekáli.  
Kychto potym przyšli Longobárdowie / y nálešli s. Hospiciusá w iedney wie-  
zy / y mniemáli / iż wiezien zloczynca. Bo ná sobie miał láncuch y wlosiennice /  
y gdy go ieden ciáć chciał / reka mu vschlá. Prosil o miłosierdzie / á on mu  
modlitwa reke vzbrowił. Wylicza y ine cudá tego to s. Hospiciusá / ić.

Iustinus Cesarz po zburzeniu od Persow Syriey y wśieciu Dárászá-  
sinucony / od rozumu odśedł / y ledwie kiedy ku sobie przychodzil. Zofia żoná  
iego rádzac o R. P. wyslála do krolá Perskiego Rozdrośá o pokoy go pro-  
śac / á w tym poselstwie iáchal sławny y mady Senator Traianus / który v  
wszytkich we czci był. y nic nie sprawował od Cesarzá / áni od Rzeczypospo-  
iedno od samey niewiásty Zofiey / ktora Persowi pisála vskarżaiac sie przed  
nim ná sierocwo swoje y ná vpadek mezá swego. Nieprzystoyno / práwi /

mmmm

z miewia-

4.  
Słupnik list piše  
do Cesarza ná  
Samarity.  
Obrazy swiete  
czczone być máia.

5.  
Greg: Turon: hist:  
Franc: lib: 3.  
Fortunatus carm:  
lib: 3. & carm: lib: 5.  
W Żywociech s.  
14. Nouembris.  
De mirac: S. Mart:  
lib: 2. cap: 1.

1.  
Paulus Diaconus  
lib: 3. cap: 1.  
Greg: Turon: hist:  
lib: 6. cap: 6.  
Hospicius proro-  
kuie.

2.  
Euagr: lib: 15.  
cap: 12.  
Cesarz Iustinus  
od rozumu od-  
śedł.



Zofia v Person  
pokoy iedna.

z niewiasta owdowiála y leżacym á znedzonym meżem iey / y z osierociálo  
Rzeczpospolita wojny wieść. Niech pomni iáka mu też látkę pokazano  
gdy sam chorzał / iż mu Rzeczpospolita przednieysze lekarze postála / ktorzy  
by rádzili o zdrowiu iego. y tymi sie słowy Rozdros zmiećczyt / y ná pokoy  
trzyletni pozwołit.

## Rok P. 576. Benedi: 4. Iusti: mniey: 11.

1.  
Zwádá krolow  
Fránkow.  
Turon: de gestis  
lib: 1. cap: 47. 48.  
Theobertus nie-  
sboiny.



Kolowie w Gálliey brácia powinni sobie powádžili sie y wojne  
wiedli. Ná Gunterámná / dwa sie znowili / Sygebertus y Chil-  
perikus / Gunterámnus zezwał Synod Biskupow / spodšierwa-  
iac sie iż ie Biskupi do zgody przynieść mieli : ále między zbroja  
práwa kóścielne wstály. Theobertus syn Chilperiká / porážíł s.  
Ksiazę Gundebáldá / wielkie škody czynit nietylko świeckim / ále y kóściolom.  
palit / lupit / przewracał kóścioły / Ksiazę zabíł / klastory burzył / pány spro-  
močil y wšytko pšował. y było ná on czas po kóściolách wietše škálenie / ni-  
žli zá Dioklecianá. Sam Gunterámnus krol przy niewinności stál.

2.  
Kavanie ná lu-  
piešce kóściolow.

Do Láty klastorn / w ktorym są reliquie s. Marciná / gdy żołnierze  
wpádli / vybráli wšytko y w łódž nákládli / w ktorey sie przez rzekę przewo-  
žac / á wloczniami sie wspieráiac / gdy sie łódž pod nimi rozpádla / ná wlo-  
czniách sie swoich poprzebíłi / okrom iednego ktory im złość one odrádzál.  
A mnisy one zabite pogrzebli y rzeczy swe zebrałi / y do domu znieśli. Dwidz  
táżke ktorzy kóściol s. Wincentego złupili / y w nim ludžie tam z máiernor-  
ściámi sweni zámknione pozábíłi : wšyscy źle pogineli / y przygođami y  
niemocámi rozmaitemi / mowi tenže Gregorius.

Turon: de gloria  
Martyr: li: 1. can: 105.

## Rok Páński 577. Benediktá 5. Iustina mnieyšego 12.

1.  
Anastasius.  
Odšcepienstwo  
dla trzech Kapi-  
tul.  
Epist: ad Hibernos.  
Gre: Turon: lib. 4.  
cap: 49.



Benedikt Papięž swiat ten požeñal / siedział lat cztery y mie-  
siac. Nástąpił Pelágus wtory tego imienia / syn Winigildow.  
Žle bázro czasy były gdy Longobárdowie wšytkę Włostá žemie  
pšowali y Rzymu dobywali. A kóścioły zachodné od Rzymu  
stolice / po wielkiej częšci / áž do Británniey oderwane dla onych  
trzech kápitul zostawály. y pisał ten Papięž Pelágus list broniac piatego  
Concilium / w czym sie też rádził s. Grzegorzá ktory po nim ná Papięstwo  
wstąpił. Krolowie oni Fránkow ná náđzieie zgođe między soba wzy-  
nili y pokoy / zá przyczyna pátroná swego s. Marciná / v ktorego grobu tego  
dnia gdy sie wšpokoili / trzy niemocnych y chromych zdrowie odnieśli.

2.  
Miscell.  
Iustinus przysedł  
k sobie kóściol bu-  
dując.

Iustinus gdy one miał od Persow náiaždy / zbudował kóściol imieniem  
przeczystey Bogaródžice. Zá co mu Pan Bog z onego głupstwa ták wie-  
le iásnego rozumu dawał / iż mógł k sobie przysedžy o dobrym pospolitym  
rádzić / gdy zá towarzyszą ná páńšwo wziął Tyberiusá / iáko sie powie przy-  
šlego roku.

## Rok Páński 578. Pelágiusa wtorego 1. Iustina mnieyšego 13.

1.  
Euage: lib: 5.  
cap: 23.  
Tyberius wczynio-  
ny Cesarzem.  
Słowa y pokuta  
Iustina Cesarzá.



Tyberius pierwszy pan ná dworze Iustiná / roku tego ná Cesar-  
šwo postáwiony iest od Iustiná Cesarzá / zá ráda Žofiey.  
Ktorego przed Pátriárcha Janem y wšytká ráda y żołnierzmí-  
sam Iustinus káte Cesarška kładac / ták mu mowił: Tá káta iá-  
sna niech cie błednym y głupim nie czyni / iáko mnie wczyniła / y  
do wielkich mie grzechow przyniođla / gdym ná te świeckie rzeczy páczył.  
Spráwuy Rzeczpospolita z wielka láskawościá y čichościá / á nágrádzay nie-  
došlátki moje. A skáziac pálcem ná rádne pány / rzekł: nie słuchay tych / kto-  
rzy mie



rzy mie do tey nedze przywiedli. y ine namowy do niego czyniac / lud do płas-  
czu y zdmwienia poruszył. Alia o takim swoim podwyższeniu Tyberius  
proroctwo od s. Eutychiusa wygnanego Pátryarchy / ktory mu to listem  
swoim do niego oznaymiał.

Był Tyberius człowiek bárzo ludzki y łaskawy / od łakomstwa daleki /  
szczęście swoje w szczęściu pospolitym wszytkich pokłádal / za skarb swoy do-  
bie mienie ludu pospolitego poczytał. wolal sie za oycá mieć poddánym  
niżli za páná. Był bárzo wrodziwy y wzrostu wysotkiego / sama twarz godná  
Cesarstwa / miłość każdego do siebie ciągnął. Dobrze drugim czynić á dá-  
wać / to sobie za Cesarstkie szczęście poczytał. Złoto miał za miedz / ktore z  
ciśnienia y płaczu poddáných zbierano. pobory ná rok wszytkim dárowal /  
za wrzedy żadnych podárków nie biał / ani ich przedawal / y právem to ná  
potym opárzył.

Jan Pátryarchá Cárogradzki on wtracony ná cudze miejsce / vmárl.  
Záraz Tyberius stáráć sie poczał / áby Eutychius od lat dwánaście z oney  
stolice wygnány / przywrocony był. Wspomniał y Iustinus Cesarz / ále nie  
rychlo / ná swego proroká. A gdy wysłyseli wolanie ludu Cárogradzkie<sup>o</sup> pro-  
facygo o Eutychiusa / obá poń posłali do Amáseey / gdsie w klasztorze swo-  
im siedział / listy písać áby sie wrocil ná stolicę swoię. á iesliby niechcial / po-  
stom roztázali áby przynusony był. Wsiawšy one listy y posły wyrzawšy s.  
Eutychius záplátal y słowa one z Psálmu rzekł : Dziwna Pánie wiadomość  
twojá o mnie / vmocniła sie y nie poyme iey. Kto pozna myśli Pánstkie ? Kto  
rádnym y niego będzie ? Kto wzruszy to co on postanowi ? Izali rzecze gár-  
niec temu co go lepi : Czemu mie tak czynisz ? Wysłalem glos twoy y przele-  
tem sie / pomysliem ná spráwy twoie á przestrásonym zostal. Tak mowiac  
á swoje zegnáiac / ofiárę Boską odpráwiwšy w onym klasztorze / w drodze sie  
puscił. Przyiety iest z wielkim weselem od ludu wszytkiego ktory wolal : Bła-  
gostáwiony ktory idzie w imie Pánstkie / y káżenia palili y ognie niečili / iá-  
wone biesiádownáli / y ine wszytki ználi rádosci pokázowali. Sami też Cesá-  
rze przeciwnie do kóściola Mátki Božey ná Blachernis / wysli. Morze  
ciásne przez ktore sie przewoził / łódkami nápełnione / wody swey nie wlázo-  
wáło / prze wielkość ludzi / ktorzy go witáli. Zá tego wesećiem oddalil p. Bog  
gniew swoy od onego miásta / ktore morowa plaga trapióne b<sup>y</sup>

Rok P. 579. Pelág: II. 2. Iustina 14.

**W**o wysciu przymierza z Persámi / Tyberius sie ná Kozdrońská kro-  
lá ich wypráwował / á w tey wypráwie pientadze złe do skárbu  
nábyte / wracal y rozdawal. Zebral woysto wielkie y z ludzi od  
Rhenu / y z Máfágetow y Scythow z Peoníey / Míssyey / Illíri-  
ey / y miał sto y pięćdziesiąt rot iezdy przebráney / iákiey żaden Ce-  
sarz nie miał. Kozdroes tak był hárdy / iz postow Rzymstkich przypusćić nie-  
chćial / á w Cezáreey Káppádockíey / czekać sie kázal. Lecz gdy mu sie wo-  
ysto Rzymstkie wkázáło / y do zwiédzenia bitwy gotowym sie postáwilo : bár-  
zo sie zdumiał / nigdy sie tak wielkiego y mocnego woystá nie spodziewáiac.  
y záczynáć bitwy niechćial / zwoloczac á czás trawiac. W tym Kurs Scythá  
ná práwym boku bedac / bitwę záczał / y Persy zrázil / y w tyl sie woystá vda-  
wšy / skárby krolá Perskiego y wojenne naczynia oddil. Ná co sam Kozdro-  
es pátrzył / á ruszyć woystá nie smiał. Poimal y ogień ktory Kozdroes zá bo-  
gá chwálil / y z wielkimi sie lupámi wrocil. gdy sie ieszce bitwá nie záczelá / á  
wtarczki tylo były : Kozdroes nocná bitwę ognie wielkie nániecivšy stoczył  
y częśc woystá náiachwšy / odpárty bedac / do Euphráty rzeki ná przepráwe

mmmm iij

sie przye

Eustatius in vita  
Eutich.

2.  
Tyberius some  
cnoty.  
Suidas.

Euagrius lib; 5.  
cap: 13.

3.  
Eustatius apud Su-  
rium. 6. Aprilis.

Eutichius S. ná  
Cárogradzkie Bi-  
skupstwu przynro-  
cony.

Psalms.

1.  
Euagrius lib: 5.  
cap: 14. 15.  
Woysto wielkie  
Tyberiusa.  
Agathias lib: 2.

Potkanie z Persá-  
mi.



Personie vcieka-  
ia.

Koldroes 3 smu-  
tku vmárk.

Agathias lib: 4.

2.

Zachodni.

Dialog: lib: 3. cap:  
27. 28.

40. meczennikom.  
I druga 40.

3.

Turon: lib: 4.  
cap: 50.

Frenegunda kro-  
lowa iadawita.

Sygebertus kápła-  
na nie słuchaiac  
zginął.

4.

Greg: Turon: de  
gloria Confess:  
cap: 31.

Pomsta nad lu-  
piezca dobr ko-  
cielných.

2. Machi.

5.

Greg: Turon: list:  
Franc: lib: 5. ca: 11.

Zydow nawroce-  
nie od S. Awitá.

sie przybliżał. Szły za nim Rzymskie woyska bić i wyrwać; a on na wiel-  
bladzie rzeki przepłynął / y wielka część woyska swego ktore za nim w rzeki  
sło potopiwszy / wciekał do Persyey. Lecz Justinianus wódz / za nim cią-  
gnął / aż do granic Perskich wszytko wojsko zabił / y tam spokojnie prze-  
zimował. Za tym Koldroes w wielka niemoc z frásunku wpadł y umarł / zo-  
stawił prawo / aby żaden król Perski na Rzymiany wojny nie podnosił.  
Królował lat czterdzieści ośm / w wielkim szczęściu y niezliczonych zwycię-  
stwach / ktorym był równy Cyrusowi y Xerxesowi / y żaden król Perski sław-  
niejszy w nich nie był. a tak słomotnie dokonał. Tak P. Bog te podniosł  
morskie wody / trocha piastu cieniutkiego zatrzymawa / a hárde wniża.

Wracamy sie na zachodnie państwa. We Włoszech Longobárdowie  
czterdzieści wieśniaków / ktorzy iść miesa dyabłom ofiarowanego z nimi  
niechcieli / pozabili. y na drugim miejscu druga także czterdzieści ora-  
czow / ktorzy kóziy głowie czartom ofiarowane / kląć sie z nimi niechcie-  
li / zamordowali. Piše s. Grzegorz. Po tych zabiciu meczennikom Boży  
na potym Longobárdowie o wiare sie Chryścijanom nie przykrzyli.

Znowu w Gallii / bracia królowie na sie powstali. Na Sygeberta  
ktory był między nimi nalepszy / spiknęli sie / Gunteramnus y Chilperikus /  
stoczyli bitwę y na niey wygrał Sygebertus / y w niey on wojownik złośliwy  
kościół Theodobertus syn Chilperika / zginął. Potym Sygebertus po-  
stał woysko swe / y oblegli Chilperika w Rotomagu / sam za nimi chce przy-  
być. Ale mu Biskup Paryski s. Germanus droge one odradzał / mowiąc: Je-  
śli śmierci brata swego pragnąć nie będziesz / wygrasz. a jeśli o niey pomy-  
ślisz / sam umrzesz. Bo Pan rzekł przez Salomona: W dol ktory bratu two-  
mu gotujesz / sam weń wpadniesz. Sygebertus / tak iako grzechy sprawił /  
posłuchać niechciał. A gdy do wsi Wiktoriatu przyiachał / a woysko sie do  
niego zbierało / y na tarcza go wsadziwszy / za króla witało: dwa żołnierze od  
Frenegundy królowey naprąwieni / ktorym sama ich miecze iadem naprą-  
wiała / zdracliwie go zabili. Tak zginął Sygebertus kápłana nie słuchaiac  
dobrym y pobożnym pánem / by były one domowe załatwienia nie zachodzą-  
ły. Czcil duchowne / y klasztorow wiele pobudował y nadsł.

Był y tego Sygeberta / nieiały Childerikus pierwszym na dworze. Ten  
kościółowi Aquenśkiemu / wieś iedne odia iakoby kościół do niey prawa nie  
miał. Biskup Franko pozwał go / ale on miał siedzieć po sobie / od sadu go  
wygnał / y sad przeciw iemu stał / y na trzy sta go złotych potępił. Miał  
w swoim kościele ciało nieiałego świętego Meriasa / y wszedł do kościo-  
ła / y w grobu iego pokleknał / y po zmorzeniu Psálmu rzekł: Święty Me-  
ria / w tym kościele świece nie będzie / ani żadnego spiewiania / jeśli sie nie  
pomścisz o slugi swe / a rzeczy tobie pobranych nie wrociś. y płacząc / cierpie-  
nia iego grobie położył / y drugie w dziwi / y kościół zamknął. Nie mieścił  
on Childerikus w febre wpadł / a bol wielki cierpiac / zawołał: Zgrzeszyłem  
iżem złupił / a Biskupam wkrzywodził. y zaraz wieś wrociły na grobie s. Me-  
riasá sześć set złotych położyć kazal: ale sam zaraz skonał. Stało sie iako  
Antyoch / ktory przy śmierci wszytkie<sup>o</sup> żałował / ale do zdrowia sie nie wrocił.

W Arvernie gdzie s. Awitus był Biskupem / gdy sie Żyd ieden ochrzcił /  
drugi Żyd zezłzył go / y polal smrodliwym olejkiem. Lud to widząc / Żyda  
kámionować chciat: ale Biskup zakazał. Jednak lud na bożnice ich wde-  
rzał y wszytkie z prochem zmieszał. A s. Awitus do nich wskazał: abo niech  
do chrztu idą a w CHRISTUSA wierzają / abo niech z miastą wystapia. Dał  
Pan Bog Żydom onym Duchá s. iż wierzyla więcej niżli pieć set meżow.  
ktorzy gdy na Swiatki pochrzczeni byli / wielka radością miastó wszytko w-  
ciechyli. Nie godzi sie Żydow do wiary przymuszać. ale świeci máia swoje  
czasy / na ktorych nie bledza.

Chilperikus



Chilperikus po zabitym Sygebercie / nietylo był z obleżenia y z bliskiej śmierci / ale y z utrąty swego krolestwa wybawiony. Temu także dał P. Bog y za modlitwa s. Lupicina ktorego klastor nadał. Pátrz w żywocie tego. Lecz go P. Bog zaś zasmucił. Bo syn iego Morowens śmiał za żonę wziąć Brunichildę sstryiá swego Sygebertá żonę / ktora był oćiec iego do klastoru ná pokucie do Rotomagu wygnat. O to sie nań rozgniewał oćiec / y przysłał do biercy / ná ktorej oćiec go porąziwszy poimaly do więzienia dał w którym ostrzyżony y w kścieża háce obleczony / kśiedzem zostawšy do klastoru Ceno- mánstie Aninsule dány iest ná náuke káptánska. Ale on żarty z oycá czyniac / z onego klastoru do s. Marcina kóścioła vciekł przy obecności tego s. Grze- gorza / ktory tam był Biskupem / y to sam piše. W kóściół sie wdarszy y háty odmiensowy chciał abyšny dáti temu kommunia / to iest / ciało Páńskie. Cze- go gdyšny temu bronili / á był z námi Rágnemodus Páryski Biskup / ktory był ná miesce s. Germaná nastąpił / on woląc poczał / iż mu krzywdę czy- niá / y groził sie ich wiele zabić. Ja / prawi / boiac sie aby ch innym przyczy- na śmierci nie był / dałem mu kommunia. Za tym oćiec iego Chilperikus wskazał do Biskupa aby go z kóścioła wyrzucili. á on powiedział: iáko to sie ósłać ma za Chrześcian co y za heretykow nie było / to iest / aby ci co sie do kó- ściola vcieka moca wypychani być mieli. A krol woysko tam swoje ruszyć ka- zał. Wstąpił tu ten s. Grzegorz z drogi / gdy kázirodzcy y Apóstácie dał swia- tość przeczystá / zwašczá dla pogroźki. Niezniesy stánc miał / á státek ká- piánski nieodstrášony zachować.

6.  
Greg: Turon: hist:  
Fr. lib: 5. cap: 14  
Lupicinus  
10. Martii.  
Brunichildá.  
Morowens pře-  
cim oycu.

S. Grzegorz Tu-  
ronski pobił.

Rok P. 580. Pelágiuszá II. 3. Iustina 15.

**A**ntychia zaś trzęsieniem ziemi porušona iest / y wiele budo- wania osłabione sa / ktore iedná nie wpadły. Był tam ieden śál- bierz Anátolius rodu podlego / ktory z pilności y dzielności ná- niemále vrzedy wšiety był. Ten y z Grzegorzem Pátryarcha to- wárystwo sobie uczynił / cheac sie im pokrywać. á był slugá dy- belski ktory tájemnie czártom ofiary czynił / y niemáło takiego towárystwa miał. Wpátrżono go y poimano. Tam w więzieniu był obraz náświešcy Bogaródzice / ná ktory weyšzawšy / o pomoc Pánni czystey y wybáwienie swoje prosił. á on obraz twarz od niego odwrócił / bzydzac sie złošcia iego. Tá co żołnierze pátrzyli y wielce sie przestrášyli. Rozgłošito sie to / y Pátry- archá był w podeyżrzeniu. Czym gdy sie Tyberius dowiedział / záwiesć go do Cárogradu kazał. y gdy go dudy bronić chcieli / lud sie poburzył / y Pá- tryarchá Eutychiuš był w niebespieczeństwie / áž do bestii kázány był / kto- rego rozdrápáły / y ostátek ciała iego ná subiemie záwiesono / z ktorej ostá- tki one w noc wilcy zdárli y pożarli. Z tego roku w Galliey y w Hispá- niey nie iednego dnia świecili Wielkieynocy.

3.  
Euagr: lib: 4. ca: 17.  
Anátolius śál-  
bierz w Antyo-  
chiey.  
Obraz twarz o-  
wrócił.

Greg: Turon: li: 5  
cap: 14.

W Páryzu Synod Biskupow / ná którym krol Chilperikus obwinił Pretextatá Biskupa Rotomagu / iż sie z synem iego Morowensem poro- zumiwał y z krolestwá go zložyc chciał. Zoná teg Chilperiká Frenegundis wielki gniew ná tego Biskupa miała / y mežá nań pobudzáła. Túc perwnego dowiešć nań krol nie mogł / á ini go Biskupi odstapili / okrom s. Grzegorza Turonstiego Biskupa / ktory iego niewinności bronił. Znał sie do tego Pre- textatus / iż Morowea iáko chrześnego syná swego rad do dobrego wiodł y wpominał. A nákoniec niektorzy Biskupi ná to go nápowili / aby sie do one- go występu przeciw krolowi przyznał / w nádziecie przedkiego odpášczenia: My tobie / prawi / záraz gniew v krolá przedednamy. Lecz skoro to uczynił / krol go do więzienia dał / y ná wygnanie wypchnął.

2.  
Greg: Turon: hist:  
Fr. lib: 5. cap: 18.  
Frenegundis kro-  
lowá iadumita

Pretectatus Bi-  
kup niewinny  
wzięty.



I.  
Mediolan sie ie-  
dnoczy s Papie-  
iem.

Lib: 3. epist: 1.  
& 11.

O Grzegorsu S.  
wielkim.

Homil: 38.  
Turon: hist: lib: 10.  
cap: 1.  
In prefat: Moral:  
ad Leandr.  
Turon: hist: lib: 10.  
cap: 1.

Dialog: lib: 1. ca: 1.

2.  
Euagr: lib: 5. ca: 16.  
Eulogius Alexan-  
drijski Biskup.

I.  
Cedrenus.  
Miscell: lib: 16.  
Vpominanie do  
Tiberiusa.

Pokuta Iustina  
wtorego.

Piekne vpomina-  
nie do panow.

Rok Pański 581. Pelágiusz wtorek 4. Iustina wtorek 16.



Mediolanie po Frontonie zaśladił stolice one Laurencius kto-  
rego mnieyszym zwano. Ten odstąpił onego od szepienstwa  
od kościoła Rzymskiego dla piątego Concilium / y zjednaczył  
sie z Pelágiuszem Papieżem / dając mu iako rektorem Senat-  
ry niektóre y starsze nawięzszego miasta / ktorzy sie na wyzna-  
nie wiary iego do Papieża podpisali. a na ten czas przad starszy miał Grze-  
gorz / ktory potym Papieżem był. Co sam o sobie pise / iz sie z innymi podpi-  
sal / o ktorym tu mowic czas sam wzywa. Był Grzegorz prawnek Felixa  
wtorego Papieża / rodu zacnego Rzymskich panow / oycą miał Gordiana  
matkę Silwii / ciotki one święte oycą swego siostry Tarsylly y Emilia / o kto-  
rych sam napisał. Z młodu dobrze w domu pobożnym wychowany / y w na-  
ukach y w prawie ćwiczony inie przechodził / y przedko między Senatory posła-  
dzony / miastem rządził. Ale powołanie od p. Boga miał na iny żywot / y  
opuszczenie świata / do mniastkiego sie y od ludzkiego towarzysztwa odda-  
nego żywota uwał. y w Syccylii klastory fundował / y w Rzymie ieden  
in Clivio Scauri s. Jedziecia / y ostatki majątności na wboogie rozdał. Tamże  
w Rzymie w tym klastorze / przyzwarowy mniachy z klastorow s. Equiciusa  
miedzy ktorymi był pierwszy Walencius Opát / sam też wbiór na sie mniast-  
przysiał / y do regul sie stanu tego przyuczał.

W Alexandrii po Janie nastąpił na Biskupstwo Eulogius prawow-  
wierny y święty Kacholik / ktorego s. Grzegorz często wychwala. y tak pan-  
Bog one ciemności heretyckie ktore tam były ciężkie y grube / światłości  
prawdy swej oddał.

Rok P. 582. Pelágiusz II. 5. Tiberiusz I.



Achorzawszy Iustinus Cesarz / a czuic sie słabym y śmierci bli-  
skim / przyzwał Tiberiusa / y przy Pátryarsze Eutychiusie / y przy  
Senacie tak go vpominał: Bog ktory tobie dobrze czyni / ca sie  
te Cesarzka włożył na cie / nie ia. Umieyże go czcić / bo on też cie  
bie wzcził. Poważay sobie Jofia matkę twoię / (była to Cesarzowa  
wa) ktora była panią twoią / pomni żeś pierwey sluga tey był / a teraz synem.  
Nie kochay sie we krwi ani w meżoboystwie. nie odday zlym za zle / abyś nie  
był taki w nieprzyjaźniach zly / iakim ia był. Bom ia przewinił iako człowiek  
y sstałem sie zlym / y wziąłem wedle grzechow moich. ale mam sprawę przed  
sadem Chrystusowym z temi ktorzy mi to czynili. Niech cie sata ta nie czyni  
hårdym iako mnie czyniła. Tak sie o wszytki stáray iako o sie. Pomni czyniś  
był / a czymes teraz. Nie bądź pyśny / a nie zgrzeszys. Wieś com ia był / y iak  
kimem sie sstał / y iakim bede. Wszyscy ci dzieci y synowie twoi sa / y ssta-  
Wieś iakom cie czcił. stáray sie o rząd żołnierski y woystko / a ná ich przedy nie  
daway pieśczonech y niemadrych. Niech cie nikt tym nie namawia: tácy  
byli przed toba Cesarze. Toć rostkánie iako ten / com cie na swym zlym ná-  
czył / vpominam tak sie sprawuy. Ci co sie máia dobrze / niech swego zázywá-  
ia. A ktorzy nie máia / tym dárny. Iy gdy Pátryarcha modlitwe zaczął / a wszy-  
scy rzekli: Amen: Tiberius padł do nog Cesarzskich y rzekł: Jesli ty chcesz i-  
stem / (to iest Cesarzem) iesli niechcesz żyw nie bede. A on mu odpowiedział:  
Bog ktory stworzył niebo y ziemię / ten puści do serca twego to czegoś ia to-  
bie przelożyć zápomniat. y plátáli wszyscy. Potym rychło dokonał Iustinus.  
krolował lat szesnásć / miesiecy dziewięć. Był dobrym ná przodku / potym  
sstał sie iakomym / wboгими gárdził / Senatory lupił / a złoto w żelazne  
krynne kładł.

Gdy ná



Gdy ná koronácy wychodzić miał Tyberius / Justinianus on wódz  
woienny szczęśliwy / wnet Justina Cezarzá / w rynku sie nań zabić go nágo-  
tował. A on siedł przez kościoły / y tam modlitwe czynił / y tam od Patriár-  
chy y Senatu koronowany do palacu sie wrocil / y ná pánsłwie sie potwier-  
dził. A oni sie iego nieprzyiaciele osukali y zawstydzili / nic zaszkodzić nie  
mogac temu ktory w Panu Bogu nadzieie miał. y po kilku dni on Justinia-  
nus wpadł do nog Tyberiusá / y wielkie mu pieniądze dawał / á on mu od-  
puscił / y w palacu być mu dozwolił. Koronowana też iest Anastazy-  
zóna Tyberiusá / z ktora miał pare corek. O tey zenie iego Zofia wdowa Ju-  
stiná Cezarzá nie wiedziála. y dla tego Tyberiusá ná pánsłwo zálecała / iz  
mála nadzieie zóna iego być po śmierci mezá swego. Lecz gdy sie omyliła /  
mýslila iákoby Tyberiusá z pánsłwa wycisnela.

Tu sie przelożyć ma co tenże s. Grzegorz Turonński napisał / o náleżeniu  
skarbow y iálmuznách Tyberiusá. Gdy Tyberius skarby te ktore zebral Ju-  
stinus ná vbogie rozpraśał: Często go o to Augustá oná Zophia trośkáła /  
mowiac: do wbośłwa przywodziś R. P. Com ia przez lat wiele zbierála / tys  
przez ten krotki czas rozprośyl. A on odpowiedział: Nie zeydzie nic skarbo-  
wi náśemu / gdy wbośłwy iálmuzny bráć y wieźnie sie wykupowác beda. To  
wielki skarb iákoby Pan mowi: Skarbcie sobie skarby w niebie. A iz był praw-  
dziwym Chześcianinem á z weselem vbogie wspomagał dawał mu P. Bog  
wiele. Raz przechodząc sie po palacu / wyźrzał marmorowa ná tle tablice /  
ná ktorey był krzyż Páński wyrity / y rzekł: Twoim krzyżem Pánie czotá y  
piersi náśe vzbieramy: á owo po nim deptáć mamy: y wnet kazał one ta-  
blice znieś. ále pod nią drugi tákiz kámién y trzeci náleżli / y pod nim wielki  
skarb / zlotá náđ tysiac cetnarow. y tym wiecey reke ná iálmuzny rozpúszczal.

A drugi raz stáry ieden do niego przysedł mowiac: Mám skarb Várse-  
lá z ákópány / ktorego mi zwierzył sámemu. A ia iuż vmieram nikomu o nim  
nie powiedziáwśy. Kazał slugom z nim isc / y vkazał im w iedney cysternie  
wielkie skarby / ktorych zá kila dni wyniesć nie mogli. y potym ná vbogie  
hoyntey sym zostawał. A gdy w winnicách y ná przeiazdkách ochłody  
miał Tyberius: Zofia oná Justinianá ná pánsłwo wsádzić chciála. On  
przybieżał do Cárogradu predko / y one pánia stráža opáczyl / slugi iey po-  
odmieniał y skarby pobral / iákiego sie nápotym osukania boiac. A Justi-  
nianá słowy zgromiwsy / nápotym go ták milował / iz mu corek swoie zá-  
zóné dáć chciál. Co iednáć nie doślo.

W Gálliey Kábilonenśki Synod / ná ktorym dwá Biskupi Solonius  
y Ságitarius / ktorzy ná woynie sámí swoia reka nieprzyiaciele zabili / y  
oyczyznezdradzali / potepieni sa.

W Mátyśkone Synod / ná ktorym vstáwiony iest post od s. Márciná  
áz do Bożego národzenia / w poniedziáłki / śrzody / y piátki / y Mśe postne.  
stad niektorzy wśytek Adwent pościli.

## Rok P. 583. Pelág: II. 6. Tiberiuszá 2.

Justinianus on powinny Justiná Cezarzá / z ona sie Zofia zmarwid-  
iac / do swesie zley chuci ku pánowaniu wracał. y dla tego zá pomo-  
ca Boża Tyberius go vkrócił / y vřad mu hermánśki vřad / y wo-  
ne domowa madze vgásił. Ná tego mieysce postáwíl Mauriciuszá  
wódz náđ żołnierśtwem. Ktorego ná Persy wypráwił / y tam wiel-  
kim szczęściem wiele bitew wygrywał. Był Mauricius mady y dowcipny /  
w obyćziáćch postánwiony / sercá wielkiego / nie rośkóśnik w iedzeniu / y po-  
wsé á gliny. Nie wdawał sie w rozmowy ludzkie / y rzadko ie do siebie przy-  
puszczal /

2.

Turon: hist: Fr. lib:  
5. cap: 30.

Láskawość Tibe-  
riuszá.

Zonaras Annal:  
p. 3.

Zofia sie osuka-  
ła.

Greg: Turon: vt  
supra.

3.

Hist: lib: 5. cap: 19.

Tiberius iálmu-  
inik wielki.

Miscell: lib: 17.  
Paulus Diac: de ge-  
stis Longobard:  
lib: 3. cap: 5. 6.

Tiberius iálmu-  
inik skarby nay-  
duie.

4.

Skarb Nářetá.

Turon: lib: 5. hist:  
cap: 30.

Láskawość Tibe-  
riuszá.

5.

Turon: lib: 5. cap:  
27. hist. Franc.

Post Adventowy.

Idem hist: lib: 10.  
cap: 31.

I.

Euagr: lib: 5. cap:  
19. 20.

Justinianus slo-  
žony.

Mauricius vcz-  
žony.



2.

Euagrius vt supra.  
Mauricego zwy-  
cisłwa.

3.

Mauricius miał  
proroctwa.

Grzegorz S. wzy-  
niony Kárdina-  
łem y posłem.

Greg: lib: 11. ep: 43.

Klasztor z soba  
woził S. Grzegorz.

4.

Greg: Turon: lib: 5.  
cap: 47. 48. 49.  
Hist: Franc.

Grzegorz Turon-  
ski potwarzony.

Libro 9.  
Salwius Biskup  
prorokował.

5.

Greg: lib: 5. cap: 50.  
Hist: Franc.

Pokuta Frenegun-  
dy fałszywa.

puszczał/ ná próżne słowa vsy zamykając. Madrości y męstwa wedle czasu  
zżywał. Znáć go było ná wrzędzie/ktory mezą wżaznie iáti jest. bo wolne pá-  
nowanie myśli tájemne otwarza y wynurza y pátrzyć ná nie ludzjom dáie.]

Ten Mauricius zwoiował Persy/ y dwu wielkich hetmánowich/ Tár-  
mofofoená y Adáármáná/ z moca ich y woyski kruszył y poráził/ wiára  
swoia ku P. Bogu y pobożności/ wiecey niżli zbroia. Táké korzysci y lupy  
z Persyey pobíral/ i z miásta y wyspy y wsi puste w Rzymstím páństwie Per-  
sami y poimáncami osádził. y z nich czynił swoje woysko wielkie/ ktorym nie  
Persy ále iné narody woiował. To Ewágrius. ktory berzey te woyny iego  
szczęśliwe opisować obiecuje/ ále ábo nie wísił sie/ ábo te księgi zginiły.

Wracając sie z Persyey po kilku lat do Cárogradu Mauricius/ gdy iácht  
przez Gálácyá/ náwiedzał mnichy y pustelniki/ y Theodora Archimándryta  
świątego człowieká/ do ktorego nog o modlitwe prosił/ wpadał. Gdзі miał  
o swoim ná Césárstwo podniesieniu rozmáite/ y od tego Theodora/ y od  
inych proroctwa. Tyberius cnot iego doznawszy/ dáł mu corte swoje Zon-  
stáncyá zázone.

Wracamy sie do zachodnych stron. Grzegorz s. będąc w klasztorze/ y  
pokoju duchownego zżywał: stámtad posłuszeństwem/ oderwany jest  
przez Papięzą Pelagiusza/ ktory go chce posłem do Césárzá Tyberiusa wys-  
práwić/ dyákónem go Kárdynálem uczynił/ práwie poniewolnie. Wiedziáł  
o iego godności y mądrości y do spraw dziełności/ gdy był ná wrzędzie swie-  
ctim/ y nádeń sposobniejszyego nie nálažíł/ przez ktorego by onym kóściółom  
wschodnym pomoc dáł/ ktoryby y heretykom y sámemu Césárzowi gdy po-  
trzebá sprzeciwić sie mógł. Nádad do Cárogradu/ gdy w klasztorze so-  
stáć nie mógł: klasztor z soba wóził: To jest y Opátá onego swego klasztoru  
wóził/ y iné mnichy/ do ktorych iáko sám piše wciékał/ gdy go zabáwá rzecz  
świeckich od duchownych wnośiłá. Z nimi modlitwa y rozmowa nágná-  
dzał/ co spráwami poselstwa swego/ wtracał.

S. Grzegorz Turonski Biskup do krolá Chilperiká złośliwie odnieśio-  
ny był od Leudásta stárosty Turonskiego y kleriká Rikulphá/ iáko by o iego  
żenie krolowey Frenegundzie źle mówić miał/ i z Biskupem Burdegálskim  
Berterámem cudzolośtwá sie dopuszcíłá. Náto krol Synod Biskupow w  
Brennátu złożyć kázal. y sám obecny ná s. Grzegorzá zálował/ dáć siená  
biskupy iesli świadki náń przywodzić miał. Lecz Biskupi o fałszywych świá-  
dákách/ y o niewinności s. Biskupa wiedząc: kázáli áby sie on przysięgá v-  
trzech oltarzow oczyszcíł/ i z tego nie mówił. Co on uczynił y z krolém sie po-  
iednáł/ i z go przeprosił krol/ y iego błogosłáwienstwá prosił/ mówiąc one  
słowá: Nie puszczé cie áz mi błogosłáwić będziesz. A onego Rikulphá krol  
ná śmierć kázal/ ále go s. Grzegorz wyprosił. Niewiásta tá krolowá nie  
dobrey sławy bylá/ y dom krolowski spećilá. Ogrodził to Fortunatus  
w swoich wiersách/ á P. Bog kárániem osobnym domu y dziátet iey poká-  
zał/ ktore Salwius Biskup iáko prorok opowiedziáł.

Bo gdy tego roku powietrze źle pánowáło/ sám krol záchorzał bázó-  
ále wždy ozdrowiał. Lecz dwá synowie iego w chorobe wielká wpádl. Co  
widząc Frenegundá do krolá mezą rzekłá/ nierychłá pokuta: Długo ná-  
przepuszczał P. Bog/ káral náś á myslny popráwy nie czynili. Oto syny trá-  
cimi/ oto náś lzy wboğich y wdow y sirot stekánia potepiáia. á komuż zbier-  
ramy? Zostána skárby pełne przellectwá. Oto nápietniejszy skárby gina.  
Popálmy niespráwiedliwe wyciągánie y registry. Przestámy ná tym/ ná-  
czym óciec náś Klorárius przestáwał. Wszytkiego pełno mamy. Jesli mié-  
dziátki potráćim/ wždy káránia wieczne wchodźmy. y wzruszony krol/ księgi  
one y podatki spisáne náđ spráwiedliwość y z wciśkiem wboğich do ognia po-  
miátał.



miął. A iednak dzieci nie wyprosił / oba synaczkowie umarli / Dagobertus  
y Klodobertus. Ztym Chilperikus krol wiele kościolom y w bogim nadasł /  
y żywota tego nastąpiła poprawa. A ieszcze końca nie było umierania

dzieci krolowskich. Miał krol Chilperikus z iney żony Audowery syna Kłodowca: Srenegunda widząc iż synowie iey odesli / zayrzac pasterbowi krol  
leśwa / włożyła nań potwarz iż iey źle myślił. A gdy go dano do więzienia /  
ona go tam ściać rozkazała y pusiła głos iż sie sam przeświadczoney sumnie

nem swoim zabił. Taki był iad oney macochy niebożney iako drugiey Phes-  
dry. Te pierwsza żone Chilperikowe tak była osuwała tą złą niewiastą /  
iako Adu Wieneński piše. Gdy córke powiła Audowera / radziła iey y zwi-  
dła ię w miebytności krola / aby sama iey kmoła była. Ona iako prosta to w-  
czyniła. Ztym krol do klastoru ię dał / gdyż sie mieścił z nią iako z kmołką

y duchowna powinnością złączona nie godziło / y dochody iey naznaczył. A  
Biskup ktory chrzcił / a matce córke w chrzcie trzymać dopuścił / wygnaniem  
był karany. Ona potym Srenegundę do krolowskiego sie małżeństwa wtra-  
ciła. Taki sa chytrości niewieście. Umarta tymże powietrzem krol-  
owa druga żona Gunteramna krola / ktora tak uczyniła iako on Herod / u-

mierać: rozgniewała sie na lekarze y poprzysięgła meża / aby ię pozabijać  
kazał. Skoroby umarta / mowiac: Byłabych ieszcze żywa by mi byli tych napo-  
słow nie dawali. y to znowiwszy umarta. A krol ścisniony iey przysięga dwu  
lekarzom ściać rozkazał.

W Hiszpanii na Kátholiki wielkie wzbudził prześladowanie Ariáński  
krol Lewigildus. Pierwsza przyczyna ta być mogła / iż syn iego Ermenegil-  
dus brat z teyże matki Richareda / miał z Fráńkow żone Ingunde / córke  
krola Sygeberta / Kátholické bázro śtateczna. ktora Goiswinta baba iey do  
Ariáństwa y chrztu Ariáńskiego pilnie namawiała. Ale ona mowiła: Dosyć  
mam na iednym chrzcie / w imię Troycy s. na którym wstetam odpuszczenie

grzechow moich. Od tey wiary nie odstapię. A ona ię porwawszy za włosy  
nogami wklęła / y do wody iakoby do chrztu wrzuciła / na ktory ona nigdy  
nie zewalała. A gdy Lewigildus synowi swemu Ermenegildowi osobne  
miasto y páństwo dał: tam go żona iego Ingunda do Kátholickéj wiary  
przywiodła / do czego iey pomogł Leánder Biskup Hiszpański sławney ná-

ty y światobliwości. O czym sie dowiedziawszy oćiec / woysko na syna posłał:  
on sie bronił / ale iż słabszy był / wysłał Leándra do Cárogradu / prosić Cesa-  
rza Tyberiusza o pomoc Kátholikom w Hiszpanii. Tam sie z s. Grzegorzem  
poznał y słowárzyszył Leánder / y do niego księgi ná Joba Grzegorz pisał.

W tym wiele wciępieli Kátholicy / gdy wszytkich on krol Lewigildus  
przymusił do Ariáńskiej niebożności począł. majątności brat / na wygná-  
nie potępiat / więził / bił y mordował wierne Boże. Drugie darami y po-  
grozkami przemagał / a Biskupa Césaraugusta Vincenciusza Apostata y od-  
stępniem uczynił. W iednym klastorze gdy Gothowie náigáli oni  
prześadowcy Kátholikow / mnisy wciękli / stary tylo ieden został. Na ktore-  
go ściecie gdy ieden Gothus miecz wyciągnął: padł y zdechl. O tym cudu y  
inych gdy sie dowiedział Lewigildus / wszytko co wybrali tam y polupili oni  
żołnierze wrocić kazał. A przyzwawszy iednego swego Biskupa pytał go:  
Czemu wy cudow takich nie czynicie iakie y tych co sie Chrześciani zowia-  
wódsim? On powiedział: iżem ię wiele ślepych y zdrowy y głuchy / y teraz  
to z wiary moiey czynić mogę. y odszedł od krola / náprawił zdrowego czło-  
wieka na oczy / dawł mu 40. złotych / aby sie ślepym uczynił. a gdy z krolem  
do kościola wchodzić będzie / aby nań zawołał prosić o przywrocenie wzro-  
ku. Uczynił tak. y gdy miał krol z wielką kupą ludzi / zawołał on wrzeczy śle-  
py. A Biskup Ariáński / drugi Cyrola / kładac rece ná oczy iego rzekł: Weźle

Synowie krolow-  
scy pomarli.

6.

Greg: lib: 5. cap: 39.

Srenegunda ta-  
biła pasterba nie-  
winnego.

7.

Chytrość niewie-  
ścia.

Kmołastwo.

8.

Gniew niewieści  
ná lekarze.

Gregor: Turon: vt  
supra.

9.

Greg: Turon: hist:  
Franc: lib: 5. cap: 38.

Ariáńskie prześlá-  
dowanie ná Ká-  
tholiki.

Ingunda żona  
Ermenegilda Ká-  
tholicska wielka.

Meša náwróciła.

Leánder Biskup.  
In Praef: Mor: in  
Iob.

10.

Ibid: in Chron:  
Gott.

Gregor: de gloria  
Confess: cap: 12. 13.

Cuda Ariáńskie.

O Cyroli wyższej  
pomni.



## II.

De gloria Martyr:  
cap: 82.  
Pomoc Boża w  
męczeństwie.

## 12.

De gloria Confess:  
cap: 14.  
Disputacya.  
Pierscień rospalony.

## 13.

Greg: Turon: de  
gloria Martyr: lib: 1.  
cap: 79.  
Wydzieranie ko-  
ścielnych imion,  
iako P. Bog karze.

Katholik zdrowie  
vprosil heretyko-  
wi.

Strasliwy przy-  
klad na wydzie-  
rzenie.

## 14.

Greg: Turon: lib: 1.  
de gloria Martyr:  
cap: 80.

Zegnanie potraw

wiary moicy niechci sie sstanie. y zaraz olśnat on człowiek y bol uczul y zdzi-  
de one oznaymil.] Taki w Afryce iako sie powiedzialo / Cyrola cud uczynil  
takze Ariamin. Tak sobie falszem pomagala / gdy prawda nie mogla.

Alerika iednego z Galliey poimali ci Ariani w Hiszpániey / y gdy go ktol  
namowic nie mogli obietnicami / srodze go rościagnac y bic rozkazal. A on  
tylo trzy razy uczul / ktore go zabolaly / a potym nic nie czul / iakoby w sciane  
bito. y gdy swemu okrucienstwu dosyc uczynili / puszcili go y byc mu w Hispa-  
niey zakazali. On sie do Galliey wrocil / y to mi sam powiadal / mowi s.  
Grzegorz Turonski Biskup.

Tenże mowi: Powiedzial mi ieden wierny / iz patrzyl na disputacya  
Katholika z heretykiem / a po rozmowie rzekl Katholik: Owo mam pier-  
scien na rece wrzuce go w ogien / a ty go w gole rece gdy sie rospali weźmi y  
popraw wiary swey. A on gdy niechcial / Katholik wzial on pierscien iako  
ogien rospalony / y golemi go rekomá bez zadnego wpalenia nosil.

Oznaymnie y druga strasliwa powiesc na ty ktorzy kosciołowi imiona  
wydzieraja / ktora sie tegoż wieku stala. Agata jest miasto w Galliey / ktore  
ktol Gocho w Hiszpániey Lewigildus trzymal / y w nim mial staroste takze  
Ariana na imie Somacharius Komes. Ten Leonowi onego miasta Bi-  
skupowi wydarl koscielna wies. Prosil go aby mu ia wrocil / mowiac:  
Synu / vbogich to dochod mnie powierzony / nie trap ich glodem / aby ciebie  
ich nie zabily. A on wrociec niechcial. A pochwili zachorawszy barzo na fe-  
bre / poslal do onego Biskupa / mowiac: Proszamie Pana Boga / a ia tobie  
wies wroce. Uczynil tak Biskup / y vprosil mu zdrowie. A on do swego  
rzekl: Mowia Rzymianie ( to jest Katholicy / bo ie tak zwali Arianiowie )  
abych ia dla tego zachorzel izem ich rola odial: a ono wedle zwoyczaju ciu-  
ludzkich / niemoc na mnie przysla. Potim zywnie ciey nie beda. Gdy tedy  
ozdrowial / przyszedl do niego Biskup Leo y mowi: Nie zalny izes chcial do-  
brze uczynic / a cos obiecal pelnic nie omieskay / aby pomsta Boza na ciebie  
padla. A on mu laiac y groziec poczal / mowiac: Milcz zgrzybiaty starze /  
zwiazawszy cie w sadze cie na osla y po miescie wadzic kaze / aby sie z ciebie  
wyskcy nasmiiali. A Biskup milczac poszedl / y modlac sie pilnie we dnie y w  
nocy / y cala noc na spiewaniu y plakanu w kosciele trawil. A rano zapalil  
lampy / y wziawszy ty wshytke pokolatal / mowiac: Nie bedzie tu ognia y  
swiatla / az sie P. Bog pomsci nad nieprzyiacioly y przywroci imienie koscio-  
lowi. y zachorzel zaraz on Komes heretyk ciezka goraczka / y gdy blisko  
smierci byl: poslal do Biskupa wskazuiac: Wiech sie kaplan za mnie modli  
a ia gdy ozdrowie / y rola wroce y iesze taka druga kosciołowi nadbam.  
Odpowiedzial Biskup: Juzem sie modlil y wysluchal mie Pan Bog. A on  
y drugie y trzecie posly wyslal a Biskup toz mowil. Nakoniec zarwiesc sie do  
niego kazal / y sam do niego mowil prosiac: wstak we dwoy nasob wracam  
com wzial; prose modl sie za mie. A on gdy sie wzbrania / moca go do ko-  
sciola wygnac kazal. On do kosciola wchodzi / a heretyk zaraz umarl / a  
Biskup imienie koscielne odebral.

Pise y druga tamze. Niewiasta iedna Katholicka meza matic here-  
tyka / gdy do niey ie kaplan przyszedl / prosila meza mowiac: Nawiedzil mie  
kaplan moy / prose uczestnywaga a wweselmy sie z nim. Maz ie na to po-  
zwolit. A w tym tez kladz iego heretyk do niego przyszedl / y rzekl do zony:  
dwoie ma byc dzis wesele / bo oboiey wiary kaplany mamy. y siadaiac do sto-  
lu / maz swego na pierwszym miescu posadzil / y zmowil sie z nim / mowiac:  
uczynwa sobie smiech nad tym Rzymiskim kaplanem. gdy potrawe przynio-  
sa / ty pierwey ia przezegnay / a on iesc ie nie bedzie / y tak glodny do domu sie  
wroci / a my iesc z weselem bedziem. y tak uczynil on heretyk / pokwapil sie  
do zegna-



do żegnania pierwszy potrawę. y wedle zwyczaju Kátholickiego nie iadł tego káptan co zmazał swoim błogosławieństwem heretyk. A gdy druga przyniesiono potrawę / żona iey obroniła mówiac do heretyka: Nie żegnay / bo przywody swego káptana żnieść nie moge. A gdy trzecia podano / heretyk w przedził żegnaniem. a nákoniec gdy siązone iągody z maki y z daktyley położono: on ie także przeżegnał / y niewiedząc iż gorące / do wst włożył / y tak z ogniem połknął / y zaraz sie zakaślawszy z wielkim gromotaniem padł y zdechtł. Gdy go wyniesiono / Kátholik káptan rzekł do gospodarza: zginęła pamiątka iego z sumem / a p. Bog ná wielki trwa / teraz mi iesc daycie. y padłszy do nog iego on gospodarz / został Kátholikiem ze wszytkim domem swoim.

Powiada tenże disputacya iednego dyakona Kátholika z káptanem Arianiem. Po długich poswarkach rzekł dyakon: Uczynimy goracy y wrzacy w trop w kotle / pusćmy wien pierścioneł maly / kto go naydzie / a reke swa z w tropu wyimie: tego wiara lepsza / a przeciwny iey niech do niey przystanie. Przyswolił heretyk y obłożył ná poránek. Poczelá w dyakonie Kátholickim wiara mdleć / y námaszał y nápoil reke olejkami / a przed sie miejsce swiete obchodząc p. Bogá o pomoc prosił. Zesli sie ná rynek náziątrzy lud wszytek pátrzyć ná to chciał. Uczyniono ogień / y kociel z w tropem wrzacym postawiono. włożono wien pierścien / y dyakon heretyka vpomina aby go wyiał. A on rzekł: ty masz począć / bo ty sam to przelożył. Dyakon odwinie reke z bólasnia / heretyk poznal iż masćiami pomazana / y zawołał: Uczarował reke / nie wygrac nie moze. A gdy sie tak swarzyli / nádszedł między nie dyakon ieden z Ráwenny Kátholik ná imie Ziácinthus / y dowiedziawszy sie co sie dzie / zaraz odwinął reke y w on w trop ia wpuscił sukátac pierścionka / ktory iż był maly y lekki z woda sie krećil / y ledwie go za godzinę nálażł / tak dlugo w onym w tropie reke máiac. y dostawšy go / reke zdrowa wkazał mówiac: zdáło mi sie ná dnie zimno / a wzgóre troche ciepło. Widzac to heretyk á bedac bázro zawstydzony / zdobył sie też ná śmiałość / y wrzuconego w kociel pierścionka chciał sukátac / wrzcił w wodę wrzaca reke swoie / ale zaraz wszytko z niey ciáło iáko most stopniało áż do kóści. y tak sie on poswarek skonczył.

Chilperikus krol Fráńkow bedac wczonym y po Grecu vmieiac / bżyznac sie Ariany / wpadł był w bład Sábeliánski / niechciał znać person y rozności ich w Troycey s. máluiać sobie w głowie cielesne nieprzystoyne Bóstwu persony. Ale sie zaraz Biskupom swoim dal náuczyć y z błedu onego wyprowadzić / á zwlaszcza s. Sálwiuszowi Albigenstiemu Biskupowi / ktory y karte z ktorey ono kácerstwo czytał / zdrápác chciał.

## Rok P. 584. Pelágiu: II. 7. Tiberi: 3.

**H**ispaniey on Hermenegildus syn krolá Gothow ábo Wifigothow Lewigilda / ktory od s. Leándria y żony swey od Ariánszwa do Kátholickiey wiary przymiedziony był: gdy go o to oćiec gubić chciał: pisal do Tyberiusa Césarza / aby Kátholikom w Hispaniey dal pomoc / y poslal Césarz iákas część Greckiego woyska / z ktorymi gdy Hermenegildus wyćiagnal / oćiec iego Greki przedarował y nápowil aby Hermenegilda odstapili. Co gdy uczynili / on widzac zdráde do kóściolá wćiekl / mówiac w potórze: iż niegodna rzecz aby oćiec syná / ábo syn oycá zabíiał. Tam oćiec do niego brátá iego poslal / ktory od oycá przysiagl / iż go do lásti miał przyiać byle sie iemu wkorzył. On przysil aby oćiec sam przyszedł. Uczynil to oćiec / y do nog swych przypadácego przysial y cáłował / á do obozu wprowadzimszy go / słowa mu nie strzymał / ale go do więzienia twárdego podal. O nim tak pise s. Grzegorz wielki.

Krol

Heretyckiego żegnania niewszwaja Kátholicy.

Heretyk spárywšy sie zdechtł.

15.

Gregor: Turon: de gloria Martyr: lib: 1. cap: 81. Druga disputacya, o pierścien w w tropie.

Iácinthus z Ráwenny pierścien w w tropie bierze.

16.

Heretyk reke strácił. Greg: Turon: lib: 5. cap: 14. Krol nie wporny. Fortun: carm: lib: 9.

1.

Greg: Turon: hist: Franc: lib: 5. cap: 38.

Hermenegildus poimany od oycá.



2.

Dial: lib: 3. cap: 31.  
Ado Vienen.Hermenegildus  
krolowi męcen-  
nik.

3.

Ibid: in Chronic.

Hist: lib: 6. cap: 10.  
Złodzieie wybá-  
wieni.

4.

Pelagius epist: 5.

Greg: Dial: lib: 3.  
cap: 36.Cud ná morzu S.  
Maximiana.

I.

Longobardowie  
krolá wybrali.

Lib: 6. epist: 23.

Klucz słoty S.  
Piotra.Antáir krol Lon-  
gobárdow S. Pio-  
trá cści.

Krol Wisigothow Lewigildus syná swego Hermenegilda ob Arián-  
skiego kácerstwa do Kátholickiey wiáry przez Leándra Hispálenkiego Bi-  
skupa / z ktorým iá (mowi) miałem przyiaźń y towarzysztwo / obroconego:  
chciał zás od prawdy do swego fałsu przywieść. y gdy mu sie grozbami y o-  
biętnicami przykrzył / á on w swey skáteczności y przy prawdzie raz poznány  
trwał: oćiec rozgniewány y krolestwo mu wziął y wszystko co miał obiał.  
Czym gdy sie zwyciężyć nie dał: zwiázanego zá szyie y rece do więzienia wrzu-  
cić kazał. Tám sie modlitwa ciesząc / y o swiát y odmienne krolestwo iego  
nie dbáiąc / w tym sie kochał czego mu ni kt odtáć nie mógł. A ná dzień Wiel-  
konocny / posłał do niego w nocy niewierny oćiec Ariáńskiego Biskupa / áby  
z reki iego Ariánski Sákráment wziął / á do oycowskiey láski przyseł. on z su-  
kánem y z gniewem onego heretyká odprawił / iego sie niewiernością bzy-  
dzac. O czym gdy oycowi iego powiedział: rozgniewány káty posłał ktorzy  
go táńże w więzieniu zábili. Pan Bog męczenniká swego wczcił. Bo w tur-  
mie oney przy ciele iego swiátłość widziána bylá y śpiewanie przedświene.  
Zálował oćiec oney srogości nieludzkiey swoiey / ále do wiáry s. nie przyseł.  
prze boiaźń narodu swiego.] Poty s. Grzegorz.

Ten Lewigildus opánował był w Hispániey Swewy / ktorzy niedawno  
byli wiáre Kátholická przyieli / y krolestwo ich między Goty obrocił. Wiele  
też Kátholickich biskupow / ktorzy sie iego Ariánsztwu sprzeciwili / ná wygná-  
nie podawał. Grzegorz Turónski Biskup o sobie nápiśał tego czasu gdy  
sie złodzieie do kóściolá s. Marcína wkrádli / y ná iego grobie wiele srebrá y  
drogich przykrýcia nábráli / á potym rychlo náleziemi y poimáni byli: on te  
od śmierci do krolá Chilperiká píśac / wyzwolił / mowiac: gdy my ktorým  
to náleży ná nie nie záluiem / stráćmi być nie máia. W czym práwie Biskup  
pia láskáwość pokazał.

Pelágus Papież od Longobárdow bárzo wciśniony / ktorzy y przymie-  
rzez nim wczynione tágáli: píśał do poslá swego s. Grzegorzá do Cár-  
gradu / áby Tyberiuszá Césarzá pilnie o pomoc Włóskiey ziemi / á nawiecey  
Rzymskiemu miástu prosił. Stámtad gdy sie wracał do Rzymu od Grze-  
gorzá Máximianus Opát iego klastoru w Rzymie / bedac ná morzu z towa-  
rzystwem niemályn / z potopu wielkiego cudem Boskim wypłynął. Bo gdy  
sie okret woda zálal ná dno nie posedł ále po wierzchu droga swoia plynac /  
przez ósm dni trwał / wshyscy o sobie zwatpiwszy / ciáło y krew zbáwiciela  
bráli / Bogu sie oddáiac. Lecz dnia dziewiatego okret on do Kotheonńskiego  
zámku przybił sie / z ktorego wshyscy zdrowo wysiedli / á zátym storo wysie-  
dli / on okret ná dno sie zátopił.

## Rok P. 585. Pelág: II. 8. Tiberiuszá 4.

**L**ongobárdowie we Włósech po dżiesiáciu lat ktorých bez krolá  
lá pány tylo y wodze mieli / wstępníwshy sie bez iednego sprawce /  
krolá sobie obráli Antháirá nieiákiego / o ktorým nápiśał s. Grze-  
gorz / iż w pominek s. Piotrowi posłał / z tákiey przyczyny. Klucz zło-  
ty z błogosłáwienstwá s. Piotra / ieden Longobárd nálaź / y nie  
nie wvázáiac / iż to ráki Klucz był á ná sámo złoto páćrzac / gdy nożá ná pso-  
wánie onego Kluczá dobywał / od czártá wzruszony sam onym nożem gá-  
dło sobie przekłóť / y umáry leżał. á wedlá niego on Klucz ná ziemi porzucony  
był. Przestráshyli sie Longobárdowie / y zaden onego Kluczá podnieść ob-  
ziemie nie śmiá / á z iednego między soba náleźli Chrześciániná Minul-  
imieniem / ktory on Klucz podniósł. Antháir krol o tym sie dowiedziáwshy / on  
Klucz do Papieżá mego przodká / y drugi tákże złoty ktory dárował s. Piotro-  
wi przy



wi przy nim postat, ono mu cudo oznáymuiac.] Poty s. Grzegorz. Było sie czemu dziwować iáko P. Bog od Longobárdow ná on czas Rzymu bronił/ przez one dwie wieże/ to iest/ Piotrá y Páwlá/ iz wziac miasta onego nie mogli/ y nierychlo sie o nie kusiáć/ nigdy go w swej mocy nie mieli/ wšytké Włoska ziemié posiadšy.

Tego roku Lewigildus on krol Gothow ábo Wisygotow/ piše s. Grzegorz Papiész/ iz vniéraiáć przyzwał do siebie Leándrá Biskupá/ y syná mu Rycháredá poruczał/ prosiáć go áby to z nim uczynil/ co z iego brátem Herenegildem uczynil/ to iest/ áby go wiáry Kátholickiey náuczyl. Przydáié Grzegorz Turoński/ iz ten Lewigildus záchorzáwšy záłował iz heretykiem byl/ y záklínal drugich áby tákími nie byli/ y Kátholíkíem zostal/ á przez siedm dni pláczácy záluíac co przeciw Bogu czynil/ vmárl.] To peróna iz záłował swoich bledow heretyckich/ ále nie zda sie áby Kátholíkíem vmárl. Bo iego sie pámiatka potomkowie bzydzili.

Rycháredus wstápiwšy ná kroleštwó/ brátá meczenníká násláduiac Kátholíkíem zostal/ y lud wšytek swoy z niewiernosci Ariánskiey wywiodl. Do czego krew niewinna brátá iego pomogla/ wedle słow Páńskich: siárno w ziemié wrzucone wielki owoc wypusciło. Zebrał iáko piše Turoński Grzegorz/ wšytki swoje Ariánskie biskupy ná Synod/ y mowil im: Co zá niezgody sa miédzý wámi/ y temi ktorzy sie Kátholíkámi zowia/ y czemu ták trwá-ia/ á zwolásczá iz oni nád choremi cudá czynia/ ktorých wy czynic nie móže-cie: wšdy sie zgodzicie á rozmowicie: czyjá sie prawdá pokáze/ zá ta poydzíem. y zebrawšy Kátholické Biskupy spuscił iez Ariánskiemi/ ktorým wedle dawnych náuk y písm Kátholicey wkázáli prawde. Wspomínial krol y on cud swoich Ariánow/ gdy zdrowego ná oczy ślepým uczynili/ y odwiodšy sie krol Rycháredus z Biskupy Kátholickíemi/ wziat od nich náukę o prawdziwym wyznániu Trojcey przénachwálebniejšey/ y wziat ná sie krzyž s. y bierzmo- wány iest.

Byl ieden Biskup iáko drugi Ariusz chytry y zráwý/ ktorý widzáć iz go ludzie odstépuia/ záfrásowány ná ložku padl y záraz vmárl.] Rycháredus lástáwosciá wielká/ bez zádnego przykrzenia sie/ ludzie swoje do Kátholic- twá przywodził/ y zá dobrocia Bozá z časem oni Gothowie Wándalowie/ Swewi/ Alani/ záráženi Ariánsstwem/ y we Włoszech/ y w Afryce/ y w Hispániey/ do iednosci kósciolá s. obrociłi sie/ y Ariánsstwo iáko z deszczu stru- mien všchlo. Mácochá Rycháred á Gošwintá zostála tež ná wierzchu Kátholické/ ále zdrádlíwie. Bo wzáwšy šwiatošć wyrzucála iá/ y ná smierć sie Rycháredá krolá z iedným biskupem Ariánským/ Vdílá názwányým/ smáwíalá. Czego gdy sie Rycháredus dowiedziat/ biskupá ná wygnánie potepil/ á oná inácochá iego predko vmárlá.

## Rok P. 586. Pelág: II. 9. Mauriciuszá I.

**E**utychius on Cárogradzki Pátriarchá/ šwiatobliwosciá żywo- tá y cudy/ y duchem prorockim od Boga wczczony/ przed smier- cia swoia w blad wpadl/ y píśaniem go potwierdzal/ iáko by ciá- lá náše gdy smartwychrštána niedotkliwe/ iáko wiátr byčby miáły. Z ktorego bledu Grzegorz/ ktorý w Cárogradzie poslem byl Papiěškim/ wywodził go: y wkázoval/ iz wedle ciála Paná nášego ácz subtelne y wšytko przemítáice/ ále iednáť dotkliwe ciála náše byč máia. O poswátku onym gdy sie dowiedziat Cesarz Tyberius/ przyzwał s. Grzegorzá do siebie/ y wšytko z niego zrozumíawšy/ kšiegi Eutychiusá/ blad iego po- tepiat/ spalil. A w tym obá záchorželi/ y Eutychius y Grzegorz. Eutychi- us sie

Rzym byl wolny od Longobárdow.

2.

Dial. lib: 3. cap: 31.

Ariánski krol Le- wigildus przy- mierci co czyni.

Hist. lib: 8. cap: vl- timo.

3.

Rycháredus krol Hispánski.

Greg: Pa: vt supra.

Isidor in Chronie:

Kátholíkíem zo- stal.

Hist: Franc: lib: 9. cap: 5.

4.

Gothowie, wšy- scy Ariáns Kátho- líkami zostáia.

Ioannes Abbas.

5.

Greg: Pa: Moral: lib: 14. cap: 29.

S. Eutychius w blad vpádl.



Świeci nie długo  
w błędnym zstąpią.

Surius die 6. Aprilis.

2.  
Jan Postnik oblu-  
dnik ná Cáro-  
grodzkie Biskup-  
stwo.

Lib: 4. epist: 38.

3.  
Tur: hist: Franc: lib:  
6. cap: 30.  
Mauriciusá Ti-  
berius czyni Ce-  
sarzem.

Niceph: lib: 8. ca: 6.

Vpominanie do  
pánov na Koro-  
naciey.

4.  
Cnoty Tiberiu-  
sá.

5.  
Sophron: in prat:  
Spir: cap: 112.  
Leo mnich zá dru-  
gie vmarl.

Milosté zdravia  
zá drugie nie zá-  
luie.

us sie vpámietal / y do tych co go nánwiedzali / store swoje w rękę biorac / mo-  
wił: wierze iż w tym cieie zmartwychwstaniem. y zátym żywota tego doko-  
nał. A wielcy świeci zachwiał sie moga / ale ie P. Bog podźwiga y wywo-  
dzi / y vpáść á fluc sie im nie dáie. Nánwiedzał go w niemocy Cesarz Tybe-  
rius / y błogosławieństwo od niego biorac pytał go / koby po nim ná iego  
mieysce wstąpić miał. On dawšy mu błogosławieństwo / o iego mu bliskiey  
śmierci oznaymil / á o następniku zámilczal / wiedzac iż obłudny y mego-  
dny być miał.

Nástąpił ná iego mieysce Jan mnich Postnik rzeczony / ktory z postow  
prožney sławy szukał / á wielka w sercu pycha miał. gdy poń postano / w rze-  
czy sie kryć y wciekac chciał / á iednak wkazował sie y náleść dáł. Wzrad czło-  
wieka iaki jest pokazal. Wysoko posádzony / ięszce wyżšey chciał / czyniac sie  
Oecumenicus Patriarcha. Co mu Grzegorz Papież / ktory ná ten czas był w  
Cárogradzie / wymawia / mowiac: Dżiwie sie iakósćie sie niegodnym Bi-  
skupstwa czynili / y od niego wciekali: á teraz sami tylo Biskupem być chce-  
cie / imie sobie nowe dáiecie / ktorym pokoy kościelny z taka praca odnowio-  
ny / rozrywacie. z. wšedli iako báránek / á zaráz iako lew ryczeć počal.

Tyberius Cesarz blisko sie śmierci swey spodźwíat / Mauriciusá  
wodzá woyská / y źieciá swego / so corká iego Konstancya zá nim była / o kco-  
rym wiele rozumiał / y o cnoćie / dzielności y pobožności iego wiele trzymał.  
Cesarzem y towarzyszem páństwa weznil / y sam náń przy Janie Pátryaršie  
korone y šáte Cesarsta wlozył. Przy tym koronowaniu Jan krásomowca  
Questor / od Tyberiusá do Naurycego rzecz miał / w ktorey sa one święte  
vpominania: Vmiej swowolność pánowania rozumem vzdác. so pánowa-  
nie wysokie bystre iest / y dobre zamysly odpedza. Nie miew tego o sobie roz-  
mienia / abyś medršym náń inne był / choć šczęściem wšytkie przechodziš.  
Miłosté sobie á nie boiašy v poddanych iednay. vpominanie y karanie / iako  
ieden wzrad miásto pochlebstwa przyjmuy. Spráwiedliwosté niech przy co-  
bie léga. Pomni iż pánowanie iest ozdoba niewola / ktora miátkowanie  
mocy potrzebuie. z.

Była wielka radosć z onego podwyzšenia Mauriciusá / ktora sie prze-  
ka śmierci Tyberiusá rozrzedziła. Šalowac nikt takiego pána nie przesłal.  
Bo był Tyberius wielkiey dobroci / y iálmužnik hoyny / w sadách spráwiedli-  
wy y ostrožny / nikt im nie gárdził / ku wšytkim dobra wola miał / y wšytkie mi-  
lowal / á wšyšcy go teź miłowali.

Zá pánowania Tyberiusá / mnich ieden Leo z Káppádociey zá wysoka  
miłostí ku bliźniemu / otrzymał piękna korone mezeńska. Nánwiał często  
do swoich towarzyszow: wierście mi iż mam krolew zstáć y krolowac. Gdy  
tedy Násytkowie w Oázym mnichy náiaćhali / y iedne pobili / drugie poimáli /  
y Janá Abbátá ktory był czytelnik Cárogradzkiego wielkiego kościola / y  
drugich dwu z nim Eustatiusá Romana / y Theodora z Cyliciey. y rzekl  
Jan do onych żołnierzow: Prowadźcie mie do miásta / tam sie wam okupie-  
š. Biskup nie miał iedno ośm zlotych / á oni chćieli dwudziestu y czterech.  
y musieli mu mnichá wroćić. Był w mieście onym Leo z innym towarzysz-  
stwem / y przeto poimány nie był. y žaluiac onego Janá / po trzech dniách  
wziął one ośm zlotych od Biskupa / y bieżal do onych Násytkow / y prošíł ich  
mowiac: weźmície mnie y te zemna ośm zlotych / á pušćcie tych trzech bo ja  
zdrowy / á ci chorzy / nie wytrwáie drogi / musićie ie pozábítić / y będzićie  
škode mieć. y nápowił ie. sam sie dáł zá nie. y gdy z nimi šedł / wstával / y  
šlábiál y postąpić nie mogł. á oni go zábili. y rák sie zisćilo co mawiał ten  
Leo: iż krolew być y krolowac miał. Toć iest krolestwo świętych / zá bráćia  
y zdravia nie žalowac / iako Pan CHRISTVS dla nas ie položyl.] Tense



Tenże powiada Sophronius co sie iuz za panowania Mauricego sta-  
ło. Sáraceni za wodzem Namánem gdy pustoszyli ziemie / Mikolay Ab-  
bas Jordanes / potkal trzech Sáracenow / a oni wiode zwiázanego piekne-  
go we dwudziestu lat młodziencá. y prosil ich aby go pusćili. Oni niechcie-  
li. Obiecował im pieniadze / ale mówili / oddać go swemu káptanowi ma-  
my / aby z niego ofiárę bogom uczynil / bo nas o to prosil / gdybysmy co pie-  
knego poimáli. A Mikolay bázro ich prosil / aby go okupic mogl / aż mu po-  
grozili ścięciem głowy. Toż on do P. Boga zawolat / y zaráz czárci wsta-  
pili w one trzy Sáraceny / y sami sie pozábili / a onego młodziencá do celle  
swojej wziął. Z ktorey on wynisć niechćiał y P. Bogu sie tam oddał y wy-  
pełniwszy siedm lat w celli / wieku tego dokonál. Był rodem z Tyru.]

Wracamy sie do Cesárzá Mauriciusá / wielkie cnoty iego wystawia  
Zwágrius: Sywe w nim byly / prawi / cnot wšytkich przykłady / ktoremi pod-  
dane do násládownia wabíl. y inni o nim wielkie pochwały nápisáli. Był  
szczerý y mocny Kátholik / za iego Cesárstwa heretycy w pokoju stali áni sie  
rusáli. Grzegorz Pápież káže zań Pánu Bogu dziekować. Do onego Theo-  
dora ktory mu był o Cesárstwie prorokiem / pilny list modlitwom sie iego za-  
lecając pisal / y żywnośc klastorowi iego nádal.

Pelágius Pápież do nowego Cesárzá nowego poslá Laurentego dyá-  
kona Kárdynála wypráwił / a s. Grzegorzowi wroćić sie do Rzymu kázal. y  
wracal sie z wielkimi wpminkti. Bo v Cesárzá vprosil rámie s. Jedrzejá  
Apostolá niedawno / iáko iest wyzšey / nálezione / ktore dal do swego ko-  
ściolá s. Jedrzejá / y głowe Lukáša świetego / ktora dal do s. Piotrá / gdsie  
do tego czásu odpoczywa.

Gdy sie wroćil do Rzymu s. Grzegorz / do-  
konywał ksiąg Moraliów ná Jobá / y wdal go w one druga praca Pelágius  
Pápież / aby pisal przeciw onym odšcepiencom / ktoryz piatego Concilium  
nie przystymowali / a Aquileiey Biskupá za Pátryárche mieli. y nápisal list  
bázro wczony y dziełny. Ná ktory gdy sie nie náwracáli / vžil Pápież Smá-  
rágda Exárcha / ábo sprawce ziemie Włoskiey / aby one Biskupy do iednošci  
moca przymusił. y posłuzyl bázro dobrze iednošci s. Bo Severus Biskup  
Aquileiey za pogrozkami obaczyl sie y z Rzymskim sie Biskupem ziednoczył  
a imi za nim posli / y tákże sie z košciółem s. poiednali.

Rok P. 587. Pelág: II. 10. Maurici: 2.

**I** A Cárogradzki Biskup uczynil Synod w Cárogradzie / ná kto-  
rym o potwarz y sadzony był y wyzwolony Grzegorz Pátryárcha  
Antyocheński. za powodeni onego Synodu uczynil sie ná nim Eku-  
menikiem Pátryárcha / ten sobie tytuł v inych Biskupow ktore był  
zebrał iednáć / y pisac sie ták y zwáć poczat / iáko nawyzšy nád wšy-  
tkimi Pátryárchami. On to postnik pokrty ná táká sie hárdosć wyniosł. O  
czym skoro sie Pelágius Papá dowiedzial / pisal list / psuiac y mázac wšytko  
co sie ná onym Synodzie dzialo / okrom rzeczy Grzegorzá. Pisal y list do  
wšytkich Biskupow / ktoryz ná onym Synodzie byli / oznáymuiac im ono po-  
tepienie stánowienia ich / y onego nazwiska ná ktore sie Jan Cárogradzki  
wynosił. y postłowi swemu zaráz zázakáz / aby przy Janie gdy Nřsa s. ma w  
Janowi y inym ktoryzby przy nim stali / y zázakáz aby mu tego napisu nie  
przeczytáli / iesli odlaczeni od Apostolskiey spolecznošci być niechca / aby nie  
słusneý czci drugiemu nie dawáli / a swoiey słusneý nie vracáli. Wymawia-  
im y to / iž żaden z Cárogradzkich Pátryárchow przodkow tego Janá / tytu-  
lu tego przywołaszć sobie nie śmiał. A ktory sie o to kusil / wnetże zázakáz-  
niem Pápieškim przestáć tego musiał.

0000

Antyo

6.  
Prat: Spir: cap: 155.

Młodziencá iáko  
wybanil Mikolay  
od Sáracenow.

7.  
Lib: 6. cap: 1.

Lib: 7. epist: 47.

S. Grzegorz wrá-  
ca sig 5 Carogro-  
du.

Gregor: Pa: lib: 4.  
epist: 38.

Indict: 13. & epist:  
lib: 2.

S.  
Pise przeciw od-  
šcepiencom.

Greg: lib: 2. ep: 36.  
Indict: 10.

Paulus Diac: de  
Longob: lib: 3.  
cap: 12.

I.  
Greg: lib: 4. ep: 38.  
& lib: 7. ep: 69.

Ian Cárogradzki  
wziál tytuł Patri-  
archa Oecumeni-  
cus.

Pelágius Ianowi  
sig Carogradskie-  
mu sprzeciwi.



2.  
Lib: 6. cap: 8. 9.  
Trzęsienie ziemi  
w Antyochii.

3.  
Hist: Fran: lib: 6.  
cap: 46.  
Chilperikus krol  
zabity.

Greg: Turon: hist:  
Franc: lib: 8. cap: 5.  
Gunterámná kro-  
lá widzenie.

4.  
Lupencius zabity.

1.  
Euagrius lib: 6.  
cap: 10. 11. 12.

Wzburzenie żoł-  
niersow.

Jako ie Grzegorz  
uspokoil.

2.  
Isidor.in Chronic.  
Wojná niesprá-  
wiedliwa ná  
Chrześciány no-  
we.

Greg: Turon: hist:  
lib: 8. cap: 30.

Antyochia wielkie trzęsienie ziemi tego roku popsuwało / ktore Ewa-  
grius opisuie przednie y kosztowne budowania obaliły sie y kościoły y łaznie  
y inne pospolite / o sześćdziesiąt tysięcy ludzi zginęło / ktore mury przywalały.  
Biskup Gregorius / ná ktorego sie było wszystko miasto poburzyło / zdrowo  
zachowany był / o potwarzy ktore ná swego pasterzá wszyscy kładli / karał  
Pan Bog miasto ono.

Chilperikus krol Fráńkow / drugi Tero y Herod / mowi Grzegorz Tu-  
ronski / bedac w łowcach / gdy podwieczor z koniá zsiadał / ktos przybiegł  
pod łopatkę go nożem przebił y drugi raz w brzuch kłota ráne zadał / y zaraz  
umarł. Był wielki wydzieracz imion kościelnych / y mawiał: Skarb náš nie  
ma / á do Biskupow wszystko sie bogactwa przeniosły / oni kroluia. y dla tego  
gdy kto ná kościół co dawał / on testamenty psował. Zawszy co ná wciśmne-  
nie ludzi wynáydował. O nieczystości y pomyslić nikt nie może / ktoreby on  
nie wypełnił. Z ládą przyczyny ludziom lupić oczy kazał. Gunterámnus krol  
powinny tego Chilperiká / przez sen widział go w wielkich mekách / ná ktore  
go Biskupi ciągnęli. y zbudował sie z onego widzenia / wieśca część Bisku-  
pom oddać / y zá Biskupstwa pieniędzy brać niechciał / y tych co ie dawali  
fukał / mowiac: Nie chcemy dla zysku niepoczciwego nieślawy cierpieć / y  
wy niechciejcie Symoná Magá náśladować.

Lupencius Abbas s. Priwatá meczenniká w Gábálitanie / odniesiony  
do Brunichildy krolowej / iz o niego coś złego mowił / pozwany do niego spie-  
wił sie / y wolno do domu puszczony iest. Lecz Komes Innocencius ktory go  
był odniósł / poimac go kazał y męczył go / y potem puszczony go / záś mu v  
rzeki Arony głowę wciął / y w worze ie w rzekę wrzucił. Ciało iego bez głow-  
y w wodzie nálezione iest od pasterzow / á wor on z głową orzeł z rzeki wy-  
wlokł. V grobu iego cudá bywały.

## Rok P. 588. Pelági: II. II. Maurici: 3.



Mauricius Cesarz / Romaná wodzá nawyższego / ktory szczęśliwie  
y ze zwycięstwem gránic Rzymskich obronił / chcąc złożyć á Phi-  
lippiká zięciá swego / ktory siostrę iego miał / ná ono miejsce wsta-  
wić: náleził wzburzone woysko ktore Philippiká przyiac niech-  
ciało / y przysięga sie ná to obwiazáło. Uciekł sie Cesarz do one-  
go Grzegorzá Pátryarchy Antyoskiego prośac go / aby żołnierze uspokoił / á  
do posłuszeństwa nápowiódł. Miał wielką przyiaźń v woyská wszystkiego on  
Biskup / y sedłszy do nich z wielką pokorą przed nimi pokleknął / y płacząc  
rzecz bázro dzielna czynił / y zá pomocá Bożá sercá ich wiały odmienił. Tę-  
żáwołáli / iz przysięgi swej odstąpić dla sumnienia nie mogli. A on im o ká-  
pláńskiej mocy od Boga dány wywodził / iz one przysięge rozgrzeszyć y wol-  
ne im sumnienie uczynić mogli. A oni ná tym przestáli / y biorac z reku iego  
niepokaláne ciało CHRISTVSOWE / bo były wielkie dni / wszyscy sie uspokoi-  
li / y Philippiká / po ktorego Biskup záraz posłał / przeprosáli / y do iego sie  
posłuszeństwa podáli. Wielka Rhetoriká pokorá kápláńska y chcąc do pozys-  
kania dusz p. Bogu / y do pokoiu pospolitego. Nie stroniłá wniżyć sie Bisku-  
pom gdy o dusze idzie / dla ktorych sie Chrystus Bog nawyższy bázro wniżył.

Gunterámnus krol Fráńkow z wielkim woyskiem w którym miał o sześć-  
dziesiąt tysięcy ludu / ná Gothy one pod Rycharedem krolew / ktory iuz byli  
Kátholikami zostáli / do Gálliey Nárbonenskiej wyprowadził sie / y bitwę prze-  
grał / iz Gothowie nigdy ták wielkiego zwycięstwa nie mieli. Nieśprawie-  
dliwie sie był ná one Gothy Kátholiki puscił / ktore ráczey dla onego do wiá-  
ry s. náwrocenia / czcić miał / y dla tego p. Bog mu nie poświęcił. Wroci-  
wszy sie



wybył do domu / nárzekal ná grzechy y nierząd żołnierzow / iż sie P. Bogá nie bali / kościoły iego y káplany lupili / posłuszeństwá nie oddawali / kará-  
nia nie znosili / y do poburzenia przedcy byli: á iáko nam / prawi / dáwać ma  
P. Bogá zwycięstwo: y groził sie przednięysze pokárác / áby siemnięyszy bali.  
Zátował sie y ná Biskupy on krol / iż nie náuczali ludzi / y do bóiażni ich Bo-  
żey nie przyprowowali / á w wielkie grzechy wpádác im dopuszczáli / y dla te-  
go Synod czynić w Mátyškonie ten krol rozkázal / áby napráwá bylá.

Ná tym Synodzie bylo Biskupow šesćdziesiąt / okrom posłow od in-  
nych ktorzy przybyć nie mogli. Wznorwili práwo o kościołách / áby niht z nich  
moca nie bral tych ktorzy do nich vciekáli. y o sadách / áby kšieža v swego  
Biskupa sadzeni byli / mieniac iż to práwo od poczatku z kościołem vrostlo.  
Dáli też práwo / ná Biskupy myslive / áby psow y ptakow nie chowali / áni  
sie tym bawili. Vstáwili y o vczeceniu duchownych od świeckich. Gdy sie  
obá ná koniu potkáia / áby czapkę zložyl z głowy świeckí / á z fercá go vcz-  
cił. Á gdy kšiadz piešo / á świeckí ná koniu / áby z koniá zsiadly káplanowi  
sie poklonil. Zátázali kšiežy przy sadziech křwáwých bywác. zc.

Tám dali iednemu Biskupowi występnemu pokute / áby przez trzy láta /  
włosow ná głowie y brodzie nie ostrzygal / á winá nie pil / y miesá nie iadl / y  
kościelnych vrzedow nie odpráwial.

Po Synodzie onym / krol Gunterámnus list do Biskupow wyslytkich / y  
do swoich sedziow y vrzednikow vstáwe swoje nápisal / w ktorým te dáie  
przyczyny karánia Boskiego przez wojny y głody y złe powietrze ná ludzie y  
bydo / iż ludzie praw Božych y kościelnych y vrzedowých nie záchowúia / á  
Pána Bogá sie nie boia. y vpomina Biskupy / áby ludzie swoje owce náu-  
čili / y vpomináli / karáli / y do cnót wyslytkich wiedzli / žeby P. Bogá karanie swo-  
ie oddali / á dobřodšiestwá swoje przywrocił. Ná was / prawi / Biskupi  
grzechy ludzkie / iesli milczycie. iáko y ia wysć gniewu Božego nie móge iesli  
poddánych moich dobřego nie obmyslam. Náech náuká wáša wyslytkich ná-  
právia / iedni duchownym / á drudzy świeckim práwem niechay sie karza.  
Sedziom też swoim rozkázue / áby spráwiedliwie sadžili / ták iáko sie Pánu  
Bogu podoba / á sami przez sie á nie przez namiestniki powinnośc swoje od-  
práwowali. zc. Wydal práwo święte y krolom tu násládowniu godne /  
iáko exekutor Synodu onego.

Rycháredus krol / choć ono wielkie zwycięstwo nád Fránti miał: iednáť  
iáko spokojny / o przymierze do Gunterámná kšátkoř stal / á ziednáć go nie  
mogl. y przeto iáko spokojnego wybáwil go P. Bog od mácochy iego / křora  
sie ná zdrowie iego z Biskupem Ariánskim Vdyla zmarvála / iż sie ich zdrády  
odkřyl / iáko sie wysšey námiénilo. Míasto Páryž w Galliey tego roku  
ogniem wielkim pokárane iest od P. Bogá. Břomil iedney częsci š. Mar-  
tin / iáko tenže Grzegorz piše.

We Włoszech gdy Smárágdus stárostá do Cárogradu przyzwány byl /  
á ná iego miesce Romanus nástapil: on Aquileyski Biskup Sewerus do  
odšezpienstwa sie / o one trzy kápituły / wrocił z drugimi třemá. ále ich  
drudzy Biskupi nie przymowali / y lud ich nie czcił.

## Rok P. 589. Pelág: II. 12. Mauric: 4.

**B**iskup Rothomágeński Pretextatus od Frenegundy krolowey  
zábity męczenníkiem został. Już byl od niey wiele vcierpial / y  
kšátkoř zepchniony z Biskupstwa ná wygnániu mieskal / ále od  
Biskupow y krolow przywrocony byl. y grožila mu tamže w  
Rotomagu mieskáiac: Jeseze / prawi / náwiedziš miesce gđžies  
wygnány byl. Á on iey státkiem káplánskim / iáko záwždy / rzekl: y ná wygná-

Vpominanie do  
żołnierzow.

Ná Biskupy o  
ludzkie grzechy.

3.

Greg: Turon: hist:  
lib: 8. cap: 20.  
Concil: Matife:  
cap: 9. 10.

Iurádikeya Du-  
chownych.

Biskupi: mysliv-  
cy.

Cap: 13.

Cap: 14.

Pokutá włosow  
nie strzyd.

4.

Karania Boskiego  
przyczyny.

Krol Biskupow v-  
pomina o naukę  
ludzi.

5.

Greg: hist: Franc:  
lib: 8. cap: 35. 39.

Paulus Diac: de ge-  
stis Longob: lib: 3.  
cap: 12.

1.

Greg: Turon: hist:  
lib: 8. cap: 31.



Pretextatus Bi-  
skup od Frenegun-  
dy zabity w ko-  
ściele.

2.

Gothowie pozná-  
li prawdę.

Synod wielki na  
naprocie Gothow.

Concil: Toletan: 3.

3.

Richárdus twi-  
ry krol.

Wyznanie wiary  
Richárdusa y pod-  
pis.

4.

Ariansey Biskupi  
wszystcy wiare S.  
wyznali.

niu byłem Biskupem / y iestem / y bede / á ty nie zawżdy tey krolewskiej mocy  
zażyjesz. Ja y z wygnania poyde do krolestwa wiecznego / á ty z krolestwa  
świeckiego do piekła poydziesz. O iakoby dobrze uczyniła byś tych złości kro-  
re czynisz przesiła / á tego dziecięcia ktoreś wrodziła do lat dobrych dochod-  
wała. Temi słowy obrażona / w dzień Wielkonocny do kościoła gdy w swej  
formie Antyphony Biskup zaczynał / posłała nań meżoboyce / ktory go sie-  
dzacego ułok. Wnieiony iest do domu / á Frenegunda wnetze go nawiedza-  
przysła / y żalując go zdradliwie / o meżoboyce sie pytała / y bawierze mu  
przymodzić chciała. á on iey powieźdzał: A kto mnie zabił inſy iedno tá / co  
krole pozabijała y wiele niewinney krwi wylała? Ty przekleta ná świecie  
bedziesz / á Bog zemści sie krwi moiej ná głowa twoja. y tak oddał dusie  
Pánu Bogu. y kościół go za meczenniká poczyta. Zabiła y drugiego starſze-  
go kościelnego / ktory iey meżoboystwo ono Biskupa wymawiał / o którym  
ten co Biskupa zabił / sam obiawiał.

Gothowie gdy narody wielkie y Kátholickie krolestwa w Afryce we  
Włoszech / w Hispánii y w Gallii posiadali / tym sie z swoiey Ariánſkiej  
wiary chlubil / y za dobra ia mieli: iż w niej takie zwycięstwa otrzymawali.  
á Kátholicka wiara tym iako cudem sobie hydziła / iż iakoby od Boga opu-  
szczeni Kátholicy / do ich reku y mocy wpadali. Lecz gdy Rychárdus krol  
swoie Gothy z Leándrem y innymi Biskupy do Kátholictwa obrocił: inácy  
sie pokazáli. Poználi błedliwa wiare swoia / á Kátholicka prawda. y ná pod-  
párcie státku swoe<sup>o</sup> Richárdus zebrał tego roku czwarte<sup>o</sup> krolowania swego  
ze wszytkiey Hispánii Biskupy ná Synod do Toletu. y było ich siedmáset  
siat y dwa / za pozwoleniem Papieſza Pelagiusa / ktore<sup>o</sup> namiestnikiem tam  
był on Leándre. Był ná nim sam Rychárdus y reka go swoia podpisał.

Ná początku tego Synodu Leándre łodkie y wzone miał kazanie ná  
wzbu- zenie radości duchowney z onego oświecenia Gothow / y z iedności  
świecety / y z duſt tak wiele pozyskania. Rychárdus też krol morza swoia on  
Synod wweſelał / y wpominał / aby kościelny rzad y kárnosć náprawił  
była / przez tak wiele lat / po ki heretyctwo Gothow przeskadało / zaniechána  
na. A żeby posćili y modlili sie / ná dobrej rady náleszenie. y trzy dni post  
stáwili y modlitwy / niżli Synod on zaczął. Modlił sie z nimi y krol. A po-  
tym podał ná piśmie wyznanie wiary swoe / y było przed wszytkimi czytane.  
W tym wyznaniu sa one słowa do Biskupow: Dwa wielkie y mocá rycerska  
ine przechodzące y w liczbie niezliczone narody Gothy y Swewy / iako ofiary  
Bogu oddacie / przez rece wasze. przycimicie / á Pánu Bogu oddaycie / ná-  
czaycie y zbawienie ich sprawuycie. zc.

Wyznanie ono Kátholickie reka swoia podpisał temi słowy: Ja Ry-  
chárdus / te wiare s. ktora po wſem świecie Kátholicki kościół wyznawa-  
w sercu mam / w vsćiech ia opowiadám / reka ia moia za pomocá Boſſa  
podpisa. Podpisała sie y żoná iego Bádá temi słowy: Ja Bádá prze-  
chwałebna krolowa te wiare ktorá w wierzyła y przyeła / z całego serca / re-  
ka moia podpisa. Zá tym nastąpiło wesole wolanie wszytkich Biskupow.  
Chwała Oycu / y Synu / y Duchowi s. ktory iednosć y pokoy kościo-  
ła swego Kátholickiego opátrnie. Chwała CHRISTVSOWI / ktory oł-  
pem krwi swoiey kościół Kátholicki ze wszytkich narodow zgromadza. Wie-  
czna wysługa Rychárdowi / krolowi prawowiernemu. Słowych ludzi do  
kościółá názbierał. Niech go Bog y ludzie milnia / ktory tak Boga wosćił.  
Zá darem Pána nášego IEZUSA CHRISTUSA, ktory z Oycem w iedności  
Duchá s. kroluje ná wieki wiekow.

Wszystcy zaś Biskupi Ariánsey od  
Gothow y Swewow ze wszytká kſieſza swoia y klerykami / wiare Kátholi-  
cka wyznali / y cztery Concilia pochwalili / y błedy wszytkich heretykow po-  
czepili.



tepli / y z prawego serca swoje nawrocie opowiedzieli / y o nauce czego by im iefese nie dostawalo / z potora prosili. Za tym krol Rycharedus prosil Synodu / aby takie prawo na Goty y Szwery dali: zeby przy ofierze / gdy brac maia ciato Panskie / wiare Kacholicka wyznawali.

Na tym Synodzie wznowili y ono prawo / aby sie ksieza do sadow swieckich nie pozrywali / iedno sie w Biskupow swoich sadzili. A to wsta- wili za krolowstwm rozkazaniem y pozwoleniem / aby na Synod raz w rok gdy sie ziada Biskupi / sedziowie wszytkiego krolestwa z nimi sie ziachali / y od nich nauce brali / iakoby ich sady bez krzywdy y wciśnienia ludzi / odpra- rowwali. A ktoby sie zley nad prawo na sadach zachowal / aby tego Biskupi doprzeli / y do krola takiego odnosili. Takie prawa sa tez od niektorych Ce- sarzow iako sie wyzsey powiedziato / pisane.

Rycharedus wszytkie onego Synodu stanowienia potwierdzil / a Pan Bog one wiernosc iego y tym placil. Wyzwolil go zas tego roku od Argi- munda wodza iego woyska / ktory krolom byc chcial / y nan sie z innemi zma- wial. Odkryla sie zdrada ich / y pokarani sa. Byl ten krol dzwinyh cnót y wielce w ludzi mily / byl laskawy / szczodry / w bogich milosnik / sprawiedliwy y pobożny / a nade wszytko w wierze Kacholickiej goracy.

W Sycciley zakazano poddyakonom / ktorzy przed swieceniem żony mie- li / aby z żonami nie mieszkali / a czystosc chowali / iako y w Rzymie czynia. W czym znać / iz pierwey te wolnosć mieli / y naprawuiac to s. Grzegorz Papiez / poleca wszytkim Biskupom aby zadnego na poddyakonstwo nie poswiacali / ktoryby zyc w czystosci nie obiecal. y w Hiszpániey na poddy- kony iefese do tego czasu takiego prawa nie bylo. Bo Toletanski Synod te- goroczny / życie bez żon y czystosc na kaplany tylo y dyakony kładzie.

Mauriciusz Cesarz na Persy Philippikę wyprawil / ktory P. Bogu wfa- lac / y tego o zwyciestwo prosac / wzial z soba obraz Pána nasego on od Aba- gara nie reka czyniony. A Persom wieieszczowie ich o pewnym zwyciestwie opowiadali / y hermana Persow Kardarige nadywali. Nabywali z soba Per- sowe wiele lancuchow y powrozow y petow na poimanie wiezniow. Ale sie osukali. Gdy do bitwy przysto: Philippikus obraz on woysku wkazuiac / a do mestwa pobudzaiac / wpadal sam na modlitwy plakal. y dal P. Bog wiel- kie zwyciestwo / tak iz dwa tysiacá wiezniow do Carogrodu poslal. Mias- cie Perskich wzial y w Babiloniey byl / y korzysci wielkie y bogate pobral.

W Rzymie Tyber rzeka / barzo wylala / y stare budowania obalala / y wielkie szkody w gumnach koscielnych poczynila. Widziano wielkosć we- żon / y iednego smoka okrutna bestya / za ktora wszytká ona gadzina do mo- rza po rzece wpadla / y tam wszytká pozdychala. Która gdy na bzegi morze wyrzucilo / powietrze sie od ich zgnilosci poposowalo / y bylo potym strogie powietrze morowe. O takim wylaniu rzek s. Grzegorz pise / iz w Wero- nie gdy Ateyzs rzeka wylala / y woda az do ofien kosciola Zenona s. meczenn- nika przysla: w drzwi koscielnych otworzonych iako sciana stala / a w ko- sciol nie wchodzila. Ci co w kosciole byli / ktorzy wynisć nie mogli / czerpali w drzwi wode oney pili / a woda nie plynela / iedno podnioszy sie stala. To sie przyczytalo za sludze s. meczennika.

Rok P. 590. Pelág: II. 13. Mauriciu: 5.

**M** O ten wielka zaraze do Rzymu wniosl / to iest nagle smierci / y zle morowe powietrze. Poczel P. Bog od domu swego: Bo Papiez Pelagius wtory / ta choroba predka vderzony na insy żywot poszedl. Za nim niezliczona liczba ludzi vmierala / y pra- wie miaso puste czynila. Widziane byly iako strzaly spadaiace

5.  
Tolet: 3. cap: 13.  
Iuridikcy a Du-  
chowna.

Staryost y sedziom  
Biskupi dogla-  
daia.

6.

Isidorus.

Czystosc slug ol-  
tarsa poddiako-  
now.  
Lib: 1. epist: 41.

Can: 5.

7.  
Miscell: lib: 17.  
Cedren: annal: in  
Mauric.  
Obraz Pána ná-  
sego na wojnie.

Persowie poraze-  
ni od Philippiká.

8.  
Turon: lib: 10.  
cap: 1. histor.

Smok z Tybru z  
wezami.  
Zle powietrze.

Dialog: lib: 3.  
cap: 19.  
Cud o wodzie w  
Weronie.

9.  
Turon: hist: lib: 10.  
cap: 1.  
Zaraza w Rzymie  
morowa.  
Papiez powie-  
trzem vmart.



Gregor: Pa: Dial:  
lib: 4. cap: 36.  
Anastafius.

2.

Szpital na stare.

Ciało S. Wawrzynca strąśli-  
we.

Lib: 3. epist: 30.

3.

Dialog: lib: 4.  
cap: 55.

Iustus mnich z pie-  
niądami pogrze-  
biony.

Osiary Młey S.  
wyhawily Iustia.

4.

Gregor: in Euang:  
Homil: 38.

Dial: lib: 4. cap: 37.

Dialog: lib: 4.  
cap: 36.

Stephan vmarty-  
racył się do cia-  
ła.

5.

Dialog: lib: 4.  
cap: 36.

Drugis żołnierz z  
chwycony z ciała  
na on świat.

z nieba na ty co vmierali. Skład sie Boski gniew pokazywał iako s. Grzegorz pise. Była y powódz wielka y deszcze tak gęste y długie iż ludzie mnić miali aby miał być drugi potop. Bo o takich wodach nigdy sychać nie było.

O Pelagiusie pise Anastazyus / iż srebrnemi pozłoczonemi blachami komore s. Piotra / to jest miejsce to gdzie ciało jego leży / obit. A z domu swego uczynił gospode na w bogie stare. Nad ciałem też s. Wawrzynca z fundamentow kościoła zbudował / y tablicami srebrnemi grob jego ozdobił. A gdy iego ciała mnisi niektórzy y Mianysjonarze szukali y kopali / niewiedząc gdzie leży / zagnął sie otworzył grob / y widzieli wszyscy ciało jego / ale sie go dotknąć nie śmieli. Lecz wszyscy co ono ciało widzieli / do dziesiątego dnia pomarli. To pise s. Grzegorz.

Jest list tego Pelagiusa do Biskupow Germaniey o dziewięci prefaciach we Młey / aby ich wiecey nie było.

Grzegorz s. tym czasem w Rzymie w swoim klasztorze s. Jędrzeja z mnichami mieszkał / napisał potym rzeczy niektóre pamięci godne / które sie za niego w onym klasztorze sstały. Jedną jest o Justusie mnichu / który nad zakonem zakonne y z łakomstwa trzy złote chował. Ten gdy zachorzał / zwierzył sie onego skarbu bratu swemu wedle ciała / który także mnichem był / Kopiozus nazwany. Doniosło sie to s. Grzegorz / y zastrasował sie / y chcąc do pokuty chorego przymusić / y bratom dać karności postrach / żadnemu onego chorego nawiedzać nie kazał. y dowiedział sie iż to czynili dla onego iego grzechu / y żalując za grzech vmarli. A s. Grzegorz dać mu pogrzebu z bracią nie chciał / ale go w gnoiu zakopać / y pieniądze one z nim wrzucić y bracię nad grobem wołać kazał: Pieniądze twoie niech z toba na zgubę zostają. Tedy sie bracia potrwożyli / y niesli do s. Grzegorza y te rzeczy które sie im mieć godziło / bojąc sie w łakomstwie iakiey przygany. A po trzydziestu dniach kazał s. Grzegorz za onego brata Justa / Młey s. y osiary przez dni trzydzieste wstać / czynić y dnia trzydziestego wskazał sie bratu swemu Kopiozowi / który go spytał: iako sie masz? a on rzekł: Złem sie miał / ale dopiero dziś komuniam wziął. To jest / do ochłody y pokoju wiecznego przypuszczony był. Tak przez zbawienią osiary / meki vshedł.

Wtóż powietrze w Rzymie w tymże klasztorze s. Grzegorza / pachoła zuchwale y swowolne chorzeć / czarta / a on go iako smok pożera / widział / y na bracia zakonna wołać / modlitwa ich wybawione było / y w pokucie y dobrej woley do zakonu / vmarło. O czym paterz w żywocie s. Grzegorza.

Tenże s. Grzegorz pise o iednym przezacnym mezu Stephanie / iż to sam od niego slykał / iż gdy był w Carogrodzie / bardo zachorzał y vmarł / a ciało tego nie pogrzebione leżało: prowadzono go w strony piekielne / gdzie widział wiele rzeczy / o których slykał / ale im nie wierzył. y gdy go przed iednym sedzim postawiono: on go nie przyjął / ale rzekł: Nie tegom ja Stephan / na przymiesć kazał / ale Stephan kowala: y wnet sie do ciała wrocił y ożył / a on drugi Stephan kowal który podle mieszkał / vmarł. W tej powiesci fałsz być nie może. Bo ten powiedział co był z ciała wyszedł / y powiesć sie iego / śmiercia drugiego potwierdziła / y święty a mądry Papież wiedział / kowal / y co wierzył. Dla pokuty y naprawy ludzkiej / vżycza P. Bog takiego wia dzenia y objawienia.

Tamże zaraz o drugim powiada / o żołnierzu niejakim w Rzymie / iż z ciała zachwycony / bez dusze leżał / y widział dziwne rzeczy / y powiadał / że / y było to wielu ludziom iawno. Widziałem / powiada / most iakis / a pod nim rzeka czarna / y mgła / y oblaki sprosne śmierdzace / a za mostem wesołe pole / y łąki bardo wonne / po których ludzie w bieli chodzili / y tam przesłone y złotemi cegielkami budowanie. Na onym moście / śli y niesprawiedliwi w rzekę one wpadali / a dobzy y pobożni śmieli przechodzili. y widziałem tam

Piotra



Piotra starszego kościelnego związanego / y ciężkim żelazem okowanego / y inne / i.]. Przez te widome obrazy wkazuje P. Bog / one niewypowiedziane światła drugiego sprawy / tylo dla pojęcia naszego. Nie izby tam takie iako tu / albo mosty / albo pola / albo budowania były. Bo tam wszystko nad rozum nasz wietrze y wyższe y lepsze rzeczy są.

O tym powietrzu ktore tego to roku było / wstawili niektorzy ludzie / iż skoro kto w nim kichnal / zaraz umarl. y dla tego kichające pozdrawiamy / mówiac: Bożeć day zdrowie. Ale dawnieyszy to obyczaj o którym iefcze Plinius napisał / iż y w Pogan bywał. Powiada iefcze s. Grzegorz o tymże powietrzu / iż w Portuenkim mieście był mnich młody w lata / ale dobry y pokorny Melito. Ten gdy zachorzał bärzo / nawiedzał go Felix Biskup o nego miasta. y cieścąc go / mówił: Dać iefcze P. Bog zdrowie. A on rzekł: Przyszedł czas moy. Bo mi się wkazał młodziemiec z listem / mówiac: Otworzę przeczytay. y otworzywszy / znalazłem tam wszystko ktoreś ty na przesła Wielkanoc ochrzcił / złotym piśmem napisane / a iam był pierwszy / y wiem że ci wszyscy pewnie pomra. Umarl on Melito y oni wszyscy o których oznaymil. To mi samże ten Biskup powiedział / mówi s. Papież. Umierający często prorokować mogą albo z objawienia Bożego / albo iuż niejako na on świat zbliżając się poglądając.

W Hispalu w Hispaniey był Synod za Leandria tegoż miasta Biskupa / na którym postanowili aby za zezwoleniem Biskupa / urząd świecki wyganiał niewiaśły podeyrżane w księży y klerikow. Gdy im prawa duchowney karania nie pomagały.

W Galliey na krola Gunteramnā nieprzyiaciele iego meżo boyce naprężyli / ktory nie mogąc go indziej wpątrzyć w Kabilonie w kościele gdy do ołtarza przystąpiwszy komunii / to iest / ciało Pańskie brać miał / przystąpił w rzeczy coś chcąc powiedzieć / y dobywszy noża wderzyć w krola chciał / ale mu noż z reki wypadł. poimano go / y drugi goły noż przy nim naleziono. Wyznał się y wydał tych co go naprężyli. inie krol pogubił / a tego wchwośanego żywo puścił niechcąc aby kto z kościoła wywiedziony / zabity był.

Tego roku ducha P. Bogu oddała ona wielka krolowa Rádegundis w klasztorze swoim / przy pannać zakonnych z ktorými świat podeptala y ciało swoje umartwiała / y aż do końca w wielkich cnotach y żywocie ciastnym docierała. Pątrż w żywocie iey.

Tegoż roku na wieczny żywot seđł Rupertus Biskup Wąngioneński w Galliey / Apostoł Boioartow y Noriku / gdzie wiele pogaństwa do CHRYSTUSA y prawdy wiary zbawienney przywiódł. Pątrż w iego żywocie.

Rok P. 590. Grzego: Pap: 1. Mauri: 5.

**W** o śmierci Pelagiusza wtorego Papieża / gdy w Rzymie y zle powietrze / ktorým zarażony ten Papież umarl / y głod wielki panował / y woyny Longobardow nalegały / y ludzie bärzo trapiły: wszystkich oczy obrociły się na s. Grzegorza / o ktorým tak trzymali iż za iego światobliwośćia y godności poratowanie iakie nieozom onym naleść się mogło. Zgodnemi tedy głosy wszystko duchowienstwo y ludem Rzymskim za Papieża go wybrali. Wzbierał się wrzedu onego iako mogł / a sprzeciwić się wszystkim tak zgodnym nie mogąc: iedne nadsze miał / za ktora vsć Papieństwa mogł; to iest Cesarzkiego przyzwolenia odmowienie. Bo iuż na on czas zniewolony był od krolow Gothskich napierwey kościół Rzymski / iż Papież choć słusnie obrany / zasięść na Papieństwie nie mogł / ażby Cesarz przyzwolił / ktory od Papieżow piemiadze na onym wstępie wys

6.

Kichanie.

Natur. hist. lib: 28.

Dialog: lib: 4.

cap: 26.

Mnich Melita widzenie w chorobie.

7.

Concilia Hispanorum.

Urząd świecki na niewiaśły y księży.

Gregor: Turon:

lib: 9. cap: 3.

Zdrada na krola Gunteramnā.

8.

Rádegundā.

9. Augusti.

Apud Surium

17. Martij. Tom: 2.

Rupertus.

16. Martij.

Tu się poczyna Tomus octauus Baroniusza.

1.

Grzegorz na Papieństwo wybrany.

Niewola kościoła Rzymskiego.



2.  
Greg: in Psalm: 4.  
Poenit.

Kmotrowska po-  
winność.

3.

Kazanie S. Grze-  
gorza o pokucie,  
Processye.

Gregor: Turon: lib: 10, cap: 1.

4.  
Vciekanie od Pa-  
piestwa.  
Paulus Diac: in vi-  
ta eius lib: 1, ca: 44.

In praef: lib: Pasto.

Gregor: lib: 6,  
epist: 4.

5.  
Homil: 1.  
Pswanie Rzymu  
na budowaniu.

Dialog: lib: 2,  
cap: 15.

W głodzie pomoc.  
Lib: 1, epist: 2.

Lib: 1, epist: 4.

6.  
De cura pastoralis  
ktęgi piše.

pie wyciągał. Na co bardo narzeka Grzegorz s. iż to co niebożni Ariani  
Gothowie czynić poczęli/ Chrześcianaſcy Ceſarze od Juſtiniana poczęwſzy/  
prowadzić iako okrutnicy nie przeſtali.

Piſał tedy Grzegorz pilny liſt do Ceſarza Mauriciuſa / proſząc aby na  
iego wybranie na Papięſtwa nie przyzwalał / y rozumiał że go liſtem onym  
na to namowić miał. Lecz ſtaroſtą Rzymſki Germanuſ liſt on iego zachwy-  
cił / y nie poſyłałac go / ſwoy poſtał / bardo proſząc / aby Grzegorza potwie-  
dził. Był dobrze Mauriciuſowi s. Grzegorz znaiomy / y kmoterſka powin-  
noſć zſoba mieli / gdy mu był ſyn ze chrztu s. podmióſt.

Był obyczay w koſciele Rzymſkim / nim wybrany Papięz wrząd ſwoy  
odprawować począł: to ieſt / nim potwierdzenie od Ceſarza przyſzło: czterey  
wſytkim koſciółem rzadzili: Naſtarczy kapłan Archipreſbyter / y nowo wy-  
brany Papięz / y dwá drudzy z duchowieńſtwa do nich przydani. A iż powie-  
trze ono złe bardo ludźie zabićiało / y przedkiego vblagania Boſkiego gniewu  
potrzebowiało: Grzegorz s. lud do pokuty kazaniem vpominać / y z rożnych  
koſciółow proceſſye z litaniami czynić kazał. W iedney ſli duchowni w dwu  
giew meżczyzná / w trzeciey mniſzy y zakonnicy / w czwartey mniſki / w piatęy  
niwiáſty meżátc / w ſoſtey wdowy / w ſtodmęy vbodzy y dzieci. Ci do iedne-  
go ſie na káždy dzień inſzego koſciółá ſchodzác / tam plákali / y P. Bogu ſie  
korzyli y gniew iego blagali. A choć iednego dnia oſmdzieſiat ludźie na o-  
nych litaniách nagle vmarło: iednáť ſchodźić ſie y wolać do P. Boga nie  
przeſtali / áz vproſili: á Grzegorz s. ſſtał ſie im iednaczem czáſu gniewu.  
inſza proceſſya ábo litanie na dziekowanie P. Bogu za ono dobrodzieſtwa  
złóżył. Ale ieſzcze nie zgoła ono złe powietrze vſtawiało.

Odprawivſzy one poſtuge ludzka / boiać ſie aby potwierdzenie iego od  
Ceſarza na Papięſtwa nie záſzło: vciekłz Rzymu y krył ſie po gorách y laſách  
y puſtyniach. Szukáli go y za nim biegáli Rzymianie. y gdy ſłup iáſny na  
powietrzu vyzręli domyſlili ſie iż go on ſłup vkażował. y nálażyſy go wſtali  
y w koſciele s. Piotra do poſwiecenia przywiedli / y na ſtolice one podwyz-  
ſyli. Sam o tym námienia / iż ſie od tego vrzędu krył / á gdy mu ſie P. Bog  
w tey mierze przez znaki ſprzećiwil / poddać ſie pod iárzmo tworce ſwego mu-  
ſiał. Poſwiecony ieſt 3. dnia Septembria tego roku. A iż Ceſarzowi z wyſle-  
pieniádze ſtać muſiał / na ktore Gothowie Papięze nowe zniewolili: grze-  
chu w tym żadne nie miał. Bo krom tych pieniedzy Papięzem iuż wlaſnym  
był. wykonanie tylo vrzędu ſweo y kłopoty á trudnoſci z Ceſarzem okupował.

Skoro na Papięſtwa podnieſiony był / pierwſze do ludu / ktory ſłowem  
Bożym karmić począł / kazanie miał / cieſzac ie w onych niedzách ktore przy-  
chodziły / á do boiaźni Bożey przywodzac. Bo na ten czás y tá plaga na  
Rzym vderzyła / iż wiatry wielkie poroſtawiały / ktore ſtare budowania y dzie-  
wá mocne obalały. Przyſtepowało y ziemię trzeſienie / ktore z fundámentow  
y koſcióły y domy pſwalo. y działo ſie wedle proroctwa s. Benedykta: iż  
Rzym nie miał być od pogáńſtwa zepſowany / ale wiatry y wichrámy y gro-  
my y trzeſieniem ziemię miał vpadáć. Longobárdowie teſ wielki poſtrách  
ludźiom czynili / y ci żołnierze ktorzy miáſtá ſtrzegli / ſwary ſie y niezgoda wo-  
zywali. Przyſtepował y głód wielki / w ktorym z Syciliey zbożę koſcielne má-  
zić do Rzymu dobry páſterz kazał / piſac one ſłowa do ſtaroſty: Jeſli co má-  
to poſleſ / wiedz iż nie iednego człowięká ale wſytek lud zabięſ. Na tákie  
Papięſtwa tráfił s. Grzegorz / iako na okret w potopie morſkim. Na co w  
liſciech ſwoich ſmutno ſteka.

A iednáť żadnym trudnoſciám nie vſtąpił / y ták ie ochotnie odprawo-  
wał iakoby w pokoju wielkim ábo w ſwey pierwſzey celli mieſkał. Bo w ten  
czás one przewyborne kſiegi De cura paſtorali nápiſał / gdy mu Jan Xá-  
wienſki



weński Biskup przymowił / iż od pracy kościelney kryć sie y vciekac chciał. Pokazał mu iako y Nazyanzenus uczynił / iż sie jest czego bać na takim wrze-  
dzie siedzącemu / a iaki ma być / kto mu poprosić chce. y onym pisaniem sam  
sie wiazał / aby takim był iako dobrego pasterza wymalował. Jest iego list do  
siostry Cesarzkiej Theoktisty / w którym sie na ty frásuje co sie z tego podwyż-  
szenia na Papiestwo radowali. Nie podwyższonec mie / prawi / ale poniżo-  
no / do świeckich prac przywiązano mie / iakichem za żywota nigdy nie miał.  
pod farba Biskupstwa / do swiatam sie wrocil. Pierweyem nad ziemie pod-  
wyższonec był: a terazem w błocie wwiązt. wracać sie do serca chce / a rozera-  
wane myśli tego mi bionia / iż wolam: Serce moje opuściło mie. Słusnie  
psalm mowi: Gdy ie podnośa / w ten czas wpadła. Cesarz naciśniesz / z  
małpy lwą uczynić chce. na iego rozkazanie zwąć sie lwem może / ale lwem  
stać sie nie może / c.

Lib: 1. epist: 5.  
Poniżania nie pod-  
wyższenia na Pa-  
piestwie.

Starał sie o kościoły od nieprzyjaciół spustoszone / aby kapłany miały /  
abo sie z bliskimi osadzonemi złączyły. y o one odszepience o trzy Kapituły  
pracy nie zaniechał / y wiele ich pozyskał / wkazując iż sie żadna przez nie krzy-  
woda Concilium Kalcedonskiemu nie dzieie. A zwlaszcza iż był Cesarz Mau-  
ricius rozkazał / aby ie na Synod zezwano / a do iedności przyłączono / żeby  
wszystki niezgody zniezione były. Aquileyski Biskup Sewerus iefcze sie sprze-  
ciwiał / ale go nieprzyjaciele z stolice oney wyrzucili / y do takiej nedze przy-  
wiedli / iż zebrać chleba musiał.

7.  
Lib: 1. epist: 8.  
Odszepience o  
trzy Kapituły.  
Lib: 1. epist: 14.  
Sewerus Aquiley-  
ski.

Anthair krol Longobardow / gdy Kacholikom y dzieciom na Wielkanoc  
chrztu w Kacholickiej wierze zakażal / sam oney Wielkieynocy nie doczekał.

Greg: lib: 1. ep: 17.

W Galliey gdy ono powietrze zle ktore Rzym zarażało / szerzyć sie po-  
czelo / y aż do Hispániey zachodziło: krol Gunterammus iako iaki kapłan lu-  
dziom sie do kościoła przez trzy dni y nocy na modlitwy schodzić / y nic nie  
leść iedno chleb ieczmienny a wode pić rozkazał / a sam hoynieysie niż pierwey  
iaki mużny rozdać / wszystkie nadsieie obrony w vblaganiu Boskim položyl.

8.  
Obrona od po-  
wietrza.  
Greg: Turon: lib: 9.  
cap: 22. hist. Franc.

Na Longobardy znowili sie Frankowie z Cesarzem Mauriciusem / y  
do Włoch wpadli / gdzie gdy woyska Cesarzkiego nie należli / a Longobar-  
dowie na zamki sie y twierdze potryli / onie Włocha bardzo škodliwie pu-  
stosyli y odzierali. Za co ie P. Bog karat / iż niemocy wielkie na nie vderzyl /  
y mało sie ich do domu z onemi łupy wrocilo.

Turon: hist: Fr. lib:  
10. cap: 3.  
Frankowie sie-  
mię Włocha pu-  
stosza.

Synod w Antysiodorze w Galliey w tym czasie czyniony potazuje / iż  
onego wieku ciota Pańskie wierni w reke bráli. Bo białymglowom rozkazu-  
ia / aby w gola reke nie bráli / iedno w biale piekne plotno. Co y Augustyn s.  
w iednym kazaniu wspomina / gdy mowi: Wszyscy meżowie gdy przystepo-  
wać chca / rece wymyć: a niewiasty biale plotno chedogie podala / w ktore  
ciota CHRYSOSOWE biora. Byly na on czas mocny zwyczaj / iż

9.  
Can: 36.  
Branie w reke  
ciota Pańskiego.  
August: serm: 152.  
de temp.  
Wstawanie na  
Niedzielna lu-  
trznia.  
Matisc: Can: 1. 2.

Synodu potazuje: Ktorzy / prawi / nie słownemi ale prawdziwemi sa Chrze-  
ścian / wstawia y nie spia dla modlitwy.

Siceota porwa-  
ny na Biskupstwo.

We wschodnych krajach oświecił sie maż nabożny y cudami Boskimi  
okraszony. Theodorus Siceota / na Biskupstwo Anástasiopolskie w Galas-  
ciey moca porwany z klasztoru y iastiniey / gdy sam dobrowolnie na Biskup-  
stwo niechciał. Żywot iego wypisał Georgius kapłan tegoż klasztoru / kto-  
regu rodzicom v P. Boga vprosil / y z dziecinstwa wychowany od niego był.

I.  
Żywność zacnym  
wdowom.  
Lib: 1. epist: 37.  
57. 65.  
Szukanie ich.

Rok Pański 591. Grzegorz 2. Mauriciusa 6.



Grzegorz s. nietylko o pilne mając na powszechne potrzeby ko-  
ścioła Bożego / ale y na pojedynkowe osoby: wdowom Rzym-  
skim / którym wielkie maitności on Cotylas był pobral / iaki mu-  
żny y żywność rozsyłał / y subdiaconom którym gospodarstwo  
kościelne polecał / wiele pieniedzy y zboża dawać / y takich su-



Lib: 1. epist: 24.

Wyżnanie wiary  
do czterech Pá-  
tryarchow.

2.

Lib: 1. epist: 23.

Anáſtazyus An-  
tyochenſki wy-  
gnany.

Lib: 1. ep: 29. lib: 1.  
epist: 30.

Lib: 1. epist: 64.

Wino dárowne  
kořtowne prze-  
dał.

Lib : 1. epist : 43.

3.  
Wenancius 373  
cil kapice.

Lib: 1. epist: 33

4

Lib : 1. epist : 38.

39. 40.

Naprawa klasztoru.

Lib: 1. epist: 49.

Lib: 2. epist: 1.

5

Lib: 2. epist: 3

Lib: 1. epist: 50

Zony przed ka  
płaństwem wzi  
te.

Dial: lib: 4. cap: 1

Łac/a sobie o nich dawać znać kazał. Zebrawszy Synod s. Grzegorz / y tam wiare s. wyznawszy / napisał list do czterech Patriarchow / do Jana Cárogradzkiego / do Eulogiusza Alexandrijskiego / do Grzegorza Antiocheńskiego / do Jana Jerozolimskiego / o wierze s. wedle zwyczaju iako ja sam wyznawał / y omi wyznawać y nauczać mieli. Gdzie mowi: Cztery Concilia czcze / iako cztery Zwangelisty / a nawiecy Kálcedońskie / y o piątym to mowie; tákże ie czcze; / y list Iby / y pisanie Theodora / w którym persone pośrednika Boga / y ludzi na dwoie iestestwo dzielił / y Theodoretą w którym Cyrillą szczypał / potepiam. A personsy ktore te pieć Concilia odrzuca / y ia odrzucam / ktore czczą / y ia ie też czczę. Co mądze wyrzekł / na potoy wieczny / a pogrzebienie onych swarow o trzech Kápitulách / a na ochronienie Concilium Kálcedońskie / ktore błedy tych trzech potepilo / ale personsy potutuiacych nie potepilo. O co sie ták często świat miewał.

Pisał też tenże list Synodałski do onego wygnanego Pátryarchy Antyochenskiego Anástazyusza / znáiąc go za prawego Pátryarchę / choć Grzegorz ná tego mieyscu siedział / y posyła mu ypominki / to iest Piotra s. Klucza / y w nim proch pilowany z lánchú jego / o którym mówi : iż ná choré položony cudá zwykł czynić. Co też do Andrzeja przeznacnego meżá / y do Janá Pátryciusza / ták iż im dar posyłać / pisze.

O Biskupy wtrzywdzone w sędzie czynił s. Grzegorz y niedostatecznym  
pieniądze stał. Jeden mu drogiego y bärzo dobrego winä postat / ä on ie pzo-  
däc y pieniädze iemu odestäc kazal. Był hoyny do dänia ä trudny do brä-  
nia. Ppominał Biskupow äby nä vbogie szczedrmi byli / ä zwlaszcä nä  
wygnäné / nä ktorych mieyscu siedzieli / äby sie żywnościä z nimi podzieli-  
li. Alnichy też błedne do kärności / y drugie odpädle / do klasztorow nägä-  
niał. Wenänciusä kändlerzä Włostkiew ziemié / w bogäctwäch możnego / ä  
domu Deciusow / ktory był ministri vbior zrzucił / znöwu do ministriego sta-  
nu nämarwia / y sadem mu frogüm Bostkim grozi.

Byli drudzy mniszy iako w onych wojnach y zamieszaniu / ktorzy żony  
brali / takie zaś do klasztorow zgromadzał. w tym wielkiej záżył trudności y  
pracey / nim ich do pokuty przywieść mogł. Świeccy przed nieprzyjaćielmi  
wciętaiac z żonami y dziećmi y białą płcią do klasztorow na wyspach Grzecz-  
nie y Palmarię między mnichy sie kryli. Skąd czystości mniszkiej szkoda sie nie  
mála działa. Wielkiej záżył pracey s. Grzegorz naprawiać one błędy. Dr-  
gim ktorzy dobrze w zakonach żyli / rozkazywał / aby przez ludźie dobre świe-  
ckie / potrzeby swoje świeckie opátrowáli / y inne na to náyprawiali / a sami do  
służby sie Bożej nie tągáli. A ktorzy byli w bodzy a dobrzy / iakmużny im  
honne posyłał. Laurenciusa Archidiacona Rzymskiego w wszystkich woz-  
ach z przodu

hoyne posyłał. Laurenciusa Archidiacona Rzymskiego w wyspytanie  
czonogo / dla hárdości iego y innych ktore sie zámilezały grzechow / z wrzodu  
złożył: a Honoratá przed wyspytkim duchowienstwem ná iego miejsce posła-  
dził. Biskupa Neapolitańskiego Demetriusa / dla grzechow iego ták zezło-  
żył / y obierać inego rozkazał.

O czystosc káplánstá y innych kleryków pilne dawał rozkazania / aby przy-  
nich niewiasty nie mieszkáły / okrom mátki / siostry / ábo żony w czystości po-  
stánowionej. Bo gdy żonáte ná káplánstwo brano / zaráz powściągli-  
wość y czystosc w onym małżeństwie chorwána bylá. Którym Biskupi duszy  
li / dopuścili iż żoná iáko siostra przy káplanie mieszkála. Ale gdzie było iákie  
podeyrzenie niepowściągliwości ábo boiaźń wpadku: osobno im mies-  
zkáć kazano. O czym tenże s. Grzegorz przykład dáie. Ursinius / práwi-  
káplan / potym iáko świecenie wziął / nigdy żony swey do siebie przypuścić  
niechciał / ani iey posługi żadney nie wzywał / ani w ten czas gdy chorował  
A po wypełnieniu lat 40. ná wrzędzie káplánstkim gdy vmierał / żoná iego dla  
posługi



posługi jego przysła: a on ię odganiał/ mowiac: Odeydsi odemnie niewia-  
sto/ ięseze iest ognia żywego troche/ odrzuc stome. A gdy onā odeśła poczał  
mowić: Przystapcie szczęśliwie pánowie moi/ przystapcie pánowie moi/ iā  
koście tu do służki swego przysć raczyli? Jde/ a dziekuie/ dziekuie. y gdy to  
często powtarzał/ ci co przy nim byli/ spytali go z kim rozmawia? a on rzekł:  
żali nie widzicie tu przychodzące pierwsze Apostoły Piotra y Pawła? y do  
nich wołaiac: oto iuż ide/ iuż ide/ zaráz ducha wypuscił.

Z strony czystości kścieży/ ktora zawżdy w kościele Kátholickim trwała/  
iako przodek iego Pelágus w Syliciey zázakaz/ aby poddyákonowie żon po  
poświęceniu swoim nie bráli/ y wzięte żony porzucali: tak y Grzegorz s. ro-  
żakaz/ aby żaden ná poddyákonu świecony nie był/ ktoryby w czystości żyć  
nie obiecowal. a ięsliby sie ożenił/ iuż poddyákonem bedac/ aby do wyższych  
stopniow nádzienie nie miał/ póki by sie od żony wziętey nie oddzielił.

Tu sie ypomnieć y pohámbić ma kłamstwo niewstydlive dżisieyszych  
heretykow/ ktorzy historia w rzeczy kościelna piśac/ zmyśloný list iákis s.  
Vdálriká Augustánskiego Biskupa do Nikoláia Papieża/ wkazuiac/ ktore-  
go są te słowa: Błogosławiony Grzegorz wielki Papież pierwszy/ odiał był  
swoim wyrokiem káplanom żony. A potym gdy tenże Grzegorz w swej sa-  
dzawce ryby kázal łowić/ rybacy miásto ryb/ sześć tysięcy głow dżiecinnych  
poropionych náleżli. To zabíwanie dżiatek gdy zrozumiał s. Grzegorz/ iż  
z kátemnych cudzołostw y nieczystości káplanow pochodziło: zaráz wyrok  
swoy odwołał/ y grzech swoy słusnymi owocami pokuty oczyścił. Póty ten  
list/ ktory żadnego do prawdy podobieństwa nie ma. Gdyż niékt wiecey sie  
o czystosc y bezżenstwo káplánskie nie starał/ iako ten Papież/ po wysztek  
czas Papieśtwá swego. Co sie z iego wiela piśania pokazuie. A ná Syno-  
dzie ktory w Rzymie czynił są te słowa: Jesliby ktory káplan ábo dyákon  
żone poiał/ przeklęty iest. A też s. Vdálrikus nie żył ani zá czasow Niko-  
láia Papieża pierwszego/ ani zá wtorego. Zá pierwszego ięseze sie był nie  
wrodził/ a wtory osmdziesiąt lat po iego śmierci żył. Jákoż miał do Pa-  
pieża Nikoláia taki list piśac: A ktemu samo sie kłamstwo wydaie/ gdy sie  
sześć tysięcy dżieci w Rzymie miánuie/ zá s. Grzegorzá/ ktory tylo ná Papie-  
stwie żył lat czternaście/ iako sie ich tak wiele zá tak krotki czas rodzić mo-  
gło? A do sadzáwki s. Grzegorzá kto im wysztek miotac kázal/ ábo iako to  
być mogło/ gdyż tam gdzie ryby chowáia/ pod stráža ie w zamknionych ry-  
bnikách chowáia? Żali im do tey złości zátáienia mála rzeká bylá Tyber/  
ktora przez miásto plynie/ a wolny káždemu do siebie przystep daie? Niech  
sie wślydza tákich plotek y báśni y kłamstwá ludzkie w cieie y rośkosách leża-  
cy/ ktorych im wyleść y dla zbáwienia ciężko. Inych rzadow kościelnych  
doglądaiac Grzegorz s. rośkázal aby przy poświęceniu kościolá/ vbogie cze-  
stowano y Agápy ábo iako stárzy násy zwáli stypy spíárowano niemáłym  
nákládem. Co sie dla tego wspomina/ aby sie tákie dla vbogich obiády od  
przodkow nášych vgeszczáne/ a od nas opuśczone/ wznowić mogly.

Ná on czas kościol Rzymiski nietylo we Włoszech y w Syliciey ále y  
w Afryce imioná miał/ ktore gdy Gennadiusz Ekárchá Afryki opátrował/ y  
do pożytkow y osády przywoził/ iako bázro pobożny Chrześciánin/ zá to  
mu dziekuie Grzegorz s. y zwycięstwá ktore tam częste miewal/ tey iego po-  
bożności przypisuię/ y inie mu obiecuie. Jákie to tam wojny y zwycięstwá  
były/ piśma nie máś. Z listow s. Grzegorzá do niego to poznác/ iż znou w  
Afryce Donatystowie sie rozmnożyli y Biskupy swoje mieli/ y śmiał sie ie-  
den z nich w Numidiey Primássem/ iż láty był ná Biskupstwie stárszym/ czy-  
one Gennadiusz Ekárché piśaniem swoim do obrony Kátholickiey wiáry/

Vrsinius vmiera-  
iac żony przypu-  
ścić niechciał.

Śmierć święta.

6.

Czystość kścieży.

Lib: 1. epist: 42.  
ad Petrum.

7.

List zmyśloný od  
heretykow.

Magdeb: Centur:  
6. cap: 7. & Cent:  
9. col: 540. & Cent:  
10. colu: 686.

Sześć tysięcy  
dżieci vtopionych  
iaki falsz.

Lib: 1. epist: 50.  
lib: 7. epist: 109.  
lib: 11. epist: 40.  
lib: 12. inter Au-  
gust: cap: 2.

Sadzawka s.  
Grzegorza.

8.

Lib: 1. epist: 52. 54

Stypy dla vbo-  
gich.

Imiona Papieśkie  
w Afryce.

Lib: 1. epist: 75.

Donatystowie za-  
rozmnożeni w  
Afryce.



Chartularius.

Theodor<sup>us</sup> Balsam.

Lib: 1. epist: 45.

Zydow nie ponie-  
walać.

Lib: 1. epist: 41.

Polewanie we  
chrześc.

10.

Paulus Diacon: lib: 3.

ap: 14. &amp; lib: 4.

cap: 2.

Krol Longobar-  
us Katholikiem.

11.

Dialog: lib: 3.

cap: 10.

Arci wychodzą  
kościół Arian-  
skiego.

Lib: 2. epist: 19.

Indic: 11.

Theophanes.

przeciw heretykom pobudza. Osłabieli byli bärzo Kächolicy / a ożiebile sie ka-  
cerstwom sprzeciwili. schodziło na Augustynach / y podniosła sie niezboż-  
ność bluźnierska heretycka / dla ktorey potym wysysey od Sáracenow zgineli.

Miał na on czas Papież swego Chartulariusa w Afryce / to jest / swego  
go sedziego / ktory miasto Papieża sady duchowne w oney stronie odprawo-  
wał / ktorego wielka była dostojność. Takięgo urzędnika w Grekow w Ca-  
rogradzie zwano Chartophilax / ktory od Patriarchy sady odprawował / y

miał wysoka dostojność / wiekszą niżli Chartularius w kościele Rzymskim.  
Tenże Papież do Galliey Biskupow pisać zakazał aby Żydow ponie-  
wolnie do chrztu nie przywodzono / ale żeby im Ewangelia tak przekłada-  
no / iakoby sie iey słodkością do wiary pobudzić mogli.

Gdy Biskupi z Hiszpaniey z strony Gotow nie dawno do wiary obro-  
conych / pytali / iesli na chrzcie troie polanie albo ponurzenie / czyli iedno ty-  
lo być miało : odpisał : iż różny w tym kościołow w iedney wierze zwoyczay-  
nie nie wadzi. Lecz iż na on czas heretycy trzykroć polewali albo zanurzali /  
on radzi aby tylo raz czynili. żeby licząc one zanurzenia / nie rozumieli o ied-  
nym rozdziale w Bostwie. y wolat żadnego przykładu choć dobrego od he-  
retyków nie brać.

We Włoszech gdy krol Longobardow Anchari umarł / żona ięgo kro-  
lowa Theodolinda Chrzescianka y Kächolicka cörta księżecia Boioarskie-  
go na krolestwie zostala / ktora obrala sobie za meza Agilulpha księze Tan-  
ritanu / nazwanego na chrzcie Pawlem. Ten skoro sie na krolestwie wmo-  
cnil / a wszystkie Włoskie ziemie / poracilwszy przeciwniki / posiadł / okrom Rzy-  
mu y Rawenny : z Ariana zostal Kächolicki / z onymi swymi Longobardami  
za staraniem oney dobrej białegłowy żony swey Theodolindy. y tak P. Bog  
przez niewiaśy one / mocne y dzielne narody do siebie pociągäl. Franki przez  
Krotildę / Goty w Hiszpaniey przez Ingundę żonę meczennikę Hermene-  
gildę / a Longobardy przez tę Theodolindę.

Gdy Grzegorz s. Kościół s. Agathy w Rzymie w dzielnicy Sabar-  
nazwanej / dawno od Arianow zmagany / y dwie lecie pusty y zamknięty /  
oczyszczał y poświęcał : sam powiada / iż wiele ludzi którzy sie w kościele ci-  
sneli / wczuli pod swemi nogami wieprza chodzącego / y do drzwi sie ciska-  
go. Czart dal znać iż zamtad wynisć musiał. a zwołaszę gdy tam wnoś  
no reliquie s. Stephanę y świętey Mary. Tamże nazajutrz w nocy wiele  
kie były grzmoty / tak iakoby z fundamentow kościoła sie walił. A po kilku  
dni na on kościół y oltarz obłok z nieba zstąpił / y postrach taki y wonia dła-  
wno uczynił / iż tam wonisć żaden nie śmiał. Tamże lampy pogaszone kil-  
kroć sie same zapalały. To s. Grzegorz ktory był przy tym / y tym Ariany po-  
stromoca. Drugi także kościół od Arianow dlugo używany / na imie s. Se-  
weriną Florikow Biskupa poświęcił / y reliquie ięgo z Neapolim przynie-  
sione / do niego wniósł.

Na wschodnych krolestwach wódz wojenny Mauricego Cesarza Ari-  
stobolus / wspokoilwszy swoje żołnierze / którzy sie często burzyli / Persy pora-  
ził / y miasto im wziäl mocne Martypols / ktore wiele potym mocy Rzy-  
mianom przydało.

Rok P. 592. Grzegorz 3. Mauric: 7.

1.  
Choroba s. Grze-  
gorza.

Lib: 2. epist: 32. 33.

Indic: 10.



Ego roku Arnulphus wódz Longobardow około Rzymu wie-  
le ludzi pozabijał y w niewola poimał y škod rozlicznych nacza-  
nił. O co sie s. Grzegorz frąsiąc w niemoc wpadł y koliczne  
bolesci cierpiäl. Staral sie o pokoy z Longobardami / widząc  
opuszczony Rzym z ktorego y żołnierze na inne miejsca posłani  
byli.



byli / ale Exarchus Rzymski / który w Równie mieścił / onego potoku nie dopuścił / a sam nie bronił / y z to siły nie miał. Jednak i takoby w potoku / o kościoły postronne staranie s. Grzegorz miał. Dowiedział się od posłan z Numidiey z Afryki / iż Biskup ieden Kacholik / od Donatysty Biskupa pie- niadze wziął / za to iż go do Biskupstwa onegoż swego miasta przypuścił / aby oba być Biskupami onego miejsca mogli. Zaraz posłał tam Hilaryusza / kościelnego Chartulariusza który w Karchaginie mieścił / y pisał do Ro- lumbi Primasa Numidiey / aby Synod złożył / a o tym Biskupie sad wzy- nił / a iesliby się w tym świętokupstwie nalażł / aby złożony z urzędu był. Tak się tam znówu nietyło Donatystów którzy Kacholiki znówu chrzcili / ale y Monachy czykow Kacerstwa szerzyły.

Biskupi z Hiberniey oni którzy się byli dla trzech Kapitul ob iedności kościelney oddzielili / wciśnieni od nieprzyjaciół kościelnych do s. Grzegorza wołać o pomoc pisali. On ich naucza odpisywać / aby wiedzieli / iż im ono przesładowanie do zbawienia dla odświeżenia nie pomaga / y rozmywał ich do iedności kościelney / bez ktorey wedle s. Cypriana y maczeństwo zy- skowne nie jest. Posłał im list / który Pelagius przodek jego o tych trzech Ka- pitulach pisał / aby czytając pilnie / prawdzie / wpor porzuciwszy / miejsce dół. Wpamiętali się / y sa tego wielkie znaki / gdy potym około rzeczy ko- ścielnych / rady y nauki od kościoła Rzymskiego szukali y one brali. Miał y we Włoszech wiele kłopotów s. Grzegorz / one odświeżenie o trzy Kapituly nawracając / którzy mniemali aby piąte Concilium co przeciwnego Zdice- donskiemu postanowiło. Z ktorego bledu tym ie trudniej było wywodzić / im się sami za wietrze Kacholiki wdawali.

Adrianus z Thebany miasta w Boecie Biskup od swego Arcyb. Ru- pa Primas Iustiniana / złożony do Papieża appellował. Rzecz jego wznowy s. Grzegorz / na Biskupstwo go przywrócił y Arcybiskupowi 30. dni potury nadszedł. Skąd baczyć się może / iż wrytych po świecie Biskupów sędzia był Papież. Biskupa także Salonitańskiego w Dalmaciey Natalisa w- pomina o niektóre grzechy / zwłascz biesiady y prożnowania y o krzywdy. y grozi mu wykleciem y złożeniem z Biskupstwa iesli się nie wpamięta. y po- mogła mu ona przestroga / słow pięknych / ktoremi mu przekłada aby wpo- minania przyjmował. Bo y ia który cie nie żywoć ale wyższym miejscem przechodze / nie mam sobie nikogoż za wietrzego przyjaciela / iedno tego / przez ktorego ieżył winy moje / nim przyjdzie sad Boży / oćiera.]

Biskupa Kalaritńskiego w Sardiniey Januariusza przez pisanie bła- gozgrzynie / iż zacnego Pana iednego na imie Isidora o swoje własna krzy- wode / wyklinać śmiał. Od pielgrzymów którzy z rozmaitych stron do Rzymu przychodzili / dowiadował się o Biskupach iaki kto był / y iakiego za- chowania / także od dyakonów ktore wędzcie iako oczy swoje miał / wiedzieć chiał o wrytych / aby pomoc dać każdemu y wpo minanie mógł / y karanie iakiego było potrzebą.

Suknia s. Jana Ewangelisty y iednego Biskupa należona / kazał do Rzymu temuż Biskupowi przynieść / żeby z niej miał błogosławieństwo. y piše Joannes dyakonius / iż ta suknia w Rzymie w kościele Constantina w oltarzu chowana była / y cudą przez nie p. Bog czynił.

One dwie powieści dziwne o Mątyriusie iako p. IEZUSA w osobie trawoatego y wżgardzonego na sobie nosił / y o Romuli pannie iako od Aniołów przed śmiercią nawiedzona / y po śmierci dusza jej z muzyką pro- wadzona w niebo była / ktore tego roku Grzegorz s. na kazaniu ludzie nau- czać / przełożył: nadszedł w żywociach świętych: y o Tarsylli w naukach przy żywociu s. Grzegorza.

Lib: 2. epist: 33.  
Indic: 10.

Donatystowie.

2.

Odświeżenie  
nawroćeni.  
Lib: 2. epist: 36.  
Indic: 10.

Trzy Kapituly.

Lib: 9. epist: 61.  
Indic: 4.

3.

Appellacye do  
Papieża.  
Lib: 2. epist: 6.  
Indic: 11.

Wpominanie glad-  
kie co może.

Lib: 2. epist: 38.

4.

Lib: 2. epist: 34.  
O własna krzy-  
wa wyklinać.  
Lib: 5. epist: 29.

Lib: 2. epist: 3.  
Indic: 11.  
Suknia s. Jana  
Ewangelisty.  
In vita Greg.

5.

Homil: 39.  
Homil: 40. & Dial:  
lib: 4. cap: 15.

12. Marcij.



Ogtem reliquy  
doznawaja.

6.

Miscell: lib: 17. ex  
Theoph.  
Persowie zwycię-  
żeni.  
Euagrius lib: 6.  
cap: 16. 17.

Kozroes oycą swe-  
go zabił.

7.

Kozroes wygnany  
do Rzymian się  
wdał.

Mauricius Ko-  
zroen przyjął y  
wcielił.

8.

Gregor: lib: 2.  
epist: 62.  
Turcy krzyż na  
czele nosili.  
Theophanes.  
Greg: lib: 2. epist: 65.  
Indic: 11.  
Prawo zle Mauri-  
cius wydał.

1.

Mauricius Ko-  
zroes na państwo  
sadał.  
Euagr: lib: 6. ca: 18.  
& 20.

W Hiszpanii w Cesarstwie był wtory Synod na którym reliquy y kości s. y Arianow w ich kościołach należonych doznawać ogniem kazano. Jesliby w ogniu nie zgorzały / aby za prawdziwe poczytane były. Taka ma być pilność aby nie obłudnego y fałszywego czci w kościele nie miało.

Z Persami Mauricius Cesarz wielkie bitwy wygrał / gdy Narsetes hetman Rzymski Barames wódz Perskiego szczęśliwie / y bez wylania krwi swoich / poraził. o co sie Hormisdas król Perski na swego hetmana gniewo- iac / kate mu niewieścia posłał / y z wrzodu go złożył. Zatem Barames pobu- rzać niektóre pany przeciw iemu począł / którzy też iego okrucieństwa znieść nie mogli: y zagnali Hormisda naciachawszy / onego poimali / y do więzienia wrzucili / a syna iego Kozroesa na królestwo wsadzili. a potem wywiódłszy z turmy Hormisda / żonę iego y syna w oczach iego pila przetrąli / a iemu samemu oczy wylupiwłszy / do więzienia go dali. w którym syn iego Kozroes oycą dobrze chował potrzeby mu wszystkie dając. A on gdy tego nie przymo- wał y rzeczy posłane deptał / y synowi laiał / kłymi go zabić syn kazał. Czym sie y Persom samym obrzydził / a zwłaszcza gdy niektóre niesprawiedliwie dla Baramesa onego zabił / y odstąpili go wysłszy a do Baramesa przysłał. Kozroen wcietał / myślił gdzie sie wdąć / iesli do Turkow czyli do Chrześ- ci. y dał sie na konia swego / wódze mu puszczając gdzieby sie obrócił / chca- c tam iść. Kon sie na drodze do Rzymian y Chrześcian puszczał. y przyjechał z żonami y z dwiema małemi synami y niektórymi panami Perskimi do Cice- um miasta Cesarzkiego. Zamtad posły do Mauriciusa wyprowadził / który go wszystkimi sposobami wciąć kazał / rozmyślając swiata tego y w wielkich sta- nach niestateczność szczęścia / y takie na nawyższe pany odmiány / y prawie miasto gościa za syna go przyjął / dary mu królewskie posłał. Co y Cesarz- wa żonom iego / y synowie Cesarzcy synom iego uczynili. Posłał do niego Cesarz dwu wielkich Biskupow / Donicianą Melitiny powinnego swego / człowieka wielce mądrego / y onego Grzegorza Antyoskiego Patriarchę dłu- wnie wzonego y wymownego / bo iestże był żyw / nie było go takimi osobami mi czczac / ale y z ta nadzieia / iż go do wiary Chrześcian niey pociągną y namowić mogli.

Narsetes w onym zwycięstwie nad Persami poimał był niektóre Tur- ki / którzy na czele krzyż wypisnowany mieli. Te posłał do Cesarza / y gdy ich pytał Cesarz czemu by krzyż na czele nosili: powiedzieli / gdy było między nimi zaraźliwe powietrze / na obronę od niego te rade od Chrześcian mieli.

Mauricius Cesarz zmażał tego roku swoje sławę / gdy prawo wydał aby żaden żołnierz pokiby sie nie wysłużył na służbę Bożą w mnisi stan nie wstąpił. Co uczynił widząc zmniejszone bitwami woysko / lada iakiey pomocy do zatrzymania iego szukał. Grzegorz s. Papież w ten czas chorzał / gdy ono prawo przez Longiną Exarchę do niego Cesarz posłał. y dla tego na czas krzywdy oney Bożej zamilczal / o ktora sie mocno potym iął.

## Rok P. 593. Grzegorz 4. Mauric: 8.



Mauricius Cesarz chcąc sobie Kozroesa wiecznego przyjaciela uczynić / z dobroci swej wielkie mu pieniądze posłał / aby sobie woysko z Persow pisał y lud przysymował. Na ktore gdy sie tąd iemnie przez swoje zdobył / on też woyskom swoim prowadzić go do Persy kazał. Gdzie Baramesowe woysko sami Rzy- mianie przemogli / a Persowie Kozroesa przyieli / y na państwo z tego- go był wygnany przymocili. Na którym pokarawszy nieprzyjaciela swoje / y pokoy mając / krzyż złoty z drogiemi kamieniami do Grzegorza Patriarchy Antyochyjskiego



Antyochenskiego postat. Ten krzyż był od Theodory żony Justiniana Cesa-  
rza / na część s. Sergiuszowi mecenikowi do iego kościoła dąrowany / Kto-  
ry przed wielk lat od Kozroesa starszego gdy Rzymskie państwa wojował-  
z kościoła z innemi bogactwy zabrany był / a w starbie sie Perskich krolow  
nalazł. Przy tym krzyżu postat też drugi swoy ze zlotą także / z takim na-  
pisem: Ja Kozroes krol krolow / syn Hormisdy / stylac o s. Sergiusie me-  
ceniku / iż daie to / o co go prosi kto / bedac z krolestwa wygnany / iego smy  
pomocy wzywali. Ktora gdy nam dał / a my na krolestwo przywroceni ieste-  
smy / aby o tym każdy wiedział / ten krzyż postalifmy do kościoła iego na o-  
swiecenie czci godnego imienia iego. postalifmy y drugi krzyż / który był Ju-  
stinianus do tegoż kościoła iego dąrował. Ktory Kozroes krol krolow syn  
Kábady pradziada nąsęgo / w ten czas gdy sie z soba Rzymianie y Persowie  
pżesladowali / tu zaniósł / ktorysmy w starbie Perskim nalęzli / y do tego swie-  
tego y czci godnego kościoła odestali. Te krzyże Grzegorz za rozkazaniem  
Cesarza Mauricego / w kościele s. Sergiusza z wielk czcią y powaga polo-  
zył. A potym drugie bogate dary tenże krol Perski do onegoż kościoła  
postat. Miedzy innemi misę zlotą / na ktorej napisat list do s. Sergiusza /  
zą dobrodziejstwa mu dziekuiac / y o żone swoie Syre / ktora była Chrześci-  
anką / a potomką nie miała / prosiac : aby brzemienna została / wedle obietni-  
ce iego / ktora mu przez sen uczynił. Postat wiele zlotą y rozkazal / aby z nie-  
go uczyniona była misa y kielich do służby tajemnic Bożich / y krzyż y kadzi-  
lica. A na końcu sa te słowa: Co / prawi / za twoia przyczyna s. Sergiusie  
nam dano będzie / to mi sie y Syrze moiey przez twoie łaskawość y dobroć /  
niech porodzi. Abych y ia y Syra y inni wszyscy po wšem świecie / nadzieie-  
smy w twoy mocy mieli / y potym w cie wierzyli. Poty ten list na złoćie po Gre-  
cku pisaný. Tak Poganin krzyż s. y przyczynę swiętych ucził y wyznał  
iako Balaam. Ale podobno sumnieniem był Chrześcianinem : ale wyznać  
CHRISTVSA dla boiaźni poddanych swoich iawnie nie śmiał. a iednak  
śmierć iego y meke takim znakiem krzyża / iawnie czcił. y nie s. Sergiuszowi  
Bożstwo ale Pannu iego wkrzyżowanemu przyznawał.

Pise Paulus Diaconus, iż żoną tegoż Kozroesa / tajemnie z Perszey v-  
ciekla. y do Cárogradu przyiachawszy niepoznana chrzest s. przyiela. O kto-  
ra do Cesarza pisał Kozroes aby mu ia odestat. Cesarz z trudności sie o niey  
dopytawszy / list iey tylo postat / w którym byly te słowa: Jż ia żona twoia  
być niechce / aż bys w CHRISTVSA wwierzył iakom ia wwierzyła. A on to  
pżeczycawszy / wyprawił sie do Cárogradu z sześciadzieśiat tysięcy ludu / y  
tam iest od Cesarza uczczony / y do chrztu s. przyprowiony / ze wszystkimi one-  
mi swemi żołnierzmi w CHRISTVSA wwierzył / y wstawszy żone swoie z we-  
selem sie do domu wrocił. Lecz o tym pisarze Grecy nic nie powiadaia / y  
rzeczy sa niepewne / a zwłaszcza iż s. Grzegorz w liście swoim tego roku pi-  
sanym / świadczy / iż Kozroes w Poganstwie trwał.

To perwnieysa co Ewagrius powiada / iż Naamanes Saracenskie křia-  
żenarodu Scenitow polkownik Poganstki / zbrodzień wielki / ktory reka swa  
ludzie dyablom na ofiare zabiał / Chrześcianinem został y chrzest s. przyial. y  
stap abo obraz Wenery zloty rozpucił w ogniu / y zlotu w bogim rozdal. Wsy-  
scy ię poddani y domowi z nim s. wiare przyieli. Donicianus on Biskup  
Melitiny dał znać do Papieża / iż krola Perskie do wiary snamowić niemogł.  
On mu odpisal / iż zapłaty swey za staranie takie nie stracił. Bo choć Murzyn  
z łasniey czarný iako wśedł wynidzie / przed sie łaziebnikowi zaplata nie ginie.

Grzegorz swięty napisat list tajemny do Cesarza Mauriciusza / w  
którym go z poctora y gładkimi słowy / nie iako Biskup y wrzednik Boży / ale  
iako przyiiciel wpomina y karze / o prawo ono / którym żołnierzom mnicami  
być

Krzyż z skarbu  
Persow.

2.  
Krzyż do s. Ser-  
giusza z napisem.

3.  
List do s. Sergiu-  
sa.

4.  
Lib: 4. cap: 17.

Lib: 2. epist: 63.  
Indic: 11.

5.  
Naamanes Sara-  
cen ochrzczony.  
Lib: 6. cap: 21.

Lib: 2. epist: 62.  
Papież Cesarza  
wpomina.



być zakazał. Iż przeciw Bogu jest / iż slug Bogu wymnie / iż ludzkiemu zbawieniu przeszkadza / iż nie woysku iego nie pomaga ono prawo : Ale raczyś sad Boży y pomyste nań pobudza. Żaden Cesarz takiego prawa nie wydał / żaden go wydawać nie ma / w którym sie Bogu cześć wymnie / rz. ] List prawie święty / w którym są y one słowa : Przelekkem sie / prawu / bázro na takie wáse prawo : iż przez nie wielom sie drogá do niebá zamyka / y co sie zátaznie / co przedtym wolno było. Wiele ich jest którzy zakonny żywot y w świeckim odzieniu wieść mogą : ale też są niektórzy / co zbawieni być żadną miarą nie mogą / iesli wśytkiego nie opuszczą. ] Nie posłał tego listu Grzegorz s. przez swego posła / ktorego miał w Cárogradzie / ale go do iego lekarzá Theodora / cicho oddać kazał / aby on wpatrzymy czas / Cesarzowi go do ręki podał. O czym mu sam / o to go prośac / pisał.

6.

Lib : 7. epist: 11.  
Mnichy iako  
przyjmować.

A rozsyłając prawo ono Cesarzkie do Metropolitow y pierwszych Biskupow wschodnych y zachodnych s. Grzegorz / naucza ich / iako ie przyjmować y wykonywać mają / poprawując tego w nim co P. Boga obrażać mogło : to jest / żeby ci którzy sie świeckimi wrzedy bawili / a od prac świeckich wciekają / wtrąty sie y niebezpieczeństwa takiego bojąc / aby między kleriki kościelnie przyjmowani nie byli. Bo / prawu / gdy pokryci suknią kościelną tak żyją iako pierwsey żyli / nie od świata wciekają / ale świat odmieniają. y do klasztorow takich nie przyjmować / ażby sie od spraw wrzadowych dobrze odprawili. Lecz żołnierze którzy sie prawdziwie nawrócić chcą / niech przez trzy lata w swoim wbiezce doświadczeni będą / a potom mniska suknią niech na sie włożą / a za grzechy swoje pokutują. Bo dla ich zbawienia / odzruczone nawrócenie im być nie ma. ] y tak ono złe prawo miarkował y naprawował.

7.

Sigebertus.  
Suknia Pana naszego.  
De Mir: lib: 1.  
cap: 8.

Suknia Pana naszego IEZU CHRISTA w Zaphat w Jeruzalem za zeznaniem Symeona Żydá należona / od Grzegorza Antyochenskiego y Thoma masá Jerozolimskiego / y Jana Cárogradzkiego / do Jeruzalem przeniesiona jest. Ale Grzegorz Turonenki inaczej o niey piše.

Lib: 2. epist: 52.  
Ian Cárogradski  
vkrocony.  
Lib: 3. ep: 3. & 14.

Grzegorz s. wyprawił do Cárogradu nowego swego posła Sabiniána dyakona / który po nim Papieżem był. y skrócił zachwałstwo onego Jana Cárogradzkiego / iż sie generalnym Pátryarcha / iako był począł / nie pisał. O wiele go inych rzeczy karzac y wpoiminając.

Odszczepieńcy do  
jedności.

Tego roku oni Biskupi / którzy sie byli od kościoła dla onych trzech kápitul oderwali / y Theodolinde Krolowa Longobardow Kátholiczke poćciagnąć w odszczepieństwo za soba chcieli : uspokoieni są od s. Grzegorza y do iedności s. przyieci / gdy im pokazał / iż sie nie Kálcedonskiemu Concilium nie wymnie / y te potepia którzy go we wśytkim nie przyjmują.

8.

In praef: Dial: lib: 2.  
epist: 50. Indic: 11.  
Dialogi pisane.

Roku tegoż Grzegorz s. księgi ony napisał / ktore zowie Dialogi. Dla których pisanía / chciał mieć troche zámknienia y czasu wolnego. Żebrał w te księgi żywoty y cuda ludzi tych którzy iego wieku we Włoszech światobliwość kámitnili / na ktore albo sam pátrzył / albo od tych co pátrzyli słyszał. y dla tego do wielu wczonych y świętych / o których wiedział iż sie w tym kóchają / listy rospisał / aby mu to przynosili / co w tey mierze widzieli albo od prawdziwych ludzi słyseli / około żywota y cudow takich ludzi. Wła inych ksiąg pisanie nie czytamy aby takiego pokoiu y zámknienia szukał. Żnác iż to sobie miał za rzecz należytą y poważną / y kościelney potrzebie y ludzkiemu zbudowaniu pożyteczną. My co w niepokoiach y nabieganiach takie niewieści pišemy (mowi náš pisarz) wymowkę mamy / iesli nie dosyć czynimy takiej potrzeby. Cicero y Plinius takiego pokoiu na takie pisanie prágnełi.

Pisanie Zymo-  
tow S. iako powa-  
żne.

Cicero de leg: lib: 1.  
Plinius lib: 5. ep: 8.

9.

Ioannes Diae: in  
vita S. Greg: lib: 4.  
cap: 75.  
Dialogi S. Grze-  
gorza na Grecki  
język.

Te historie Dialogow / Zacháriaś Papież Grekom podał / na ich ie ieszy pilnie przelożywszy / po lat stu y czterdzieści. Ale ie Grekowie zfałšowali / o kóło pochodzenia Duchá s. wymażuiac y od Syná. Lecz tego czasu zacny / święty



świety y wczony żył na wschodnich krainach Anasztazyus Synaita Pátryár-  
cha Antyochenski / który toż nauczał iż Duch s. pochodzi y posyła sie y od  
Syna. Jest do niego kilas listow s. tego Grzegorza. Jednak pokoy  
mu sie on przerywał pisaniem częstym do Biskupow / o których iakich wy-  
stępach słyszał / y pominając ie y karzac. Felixa Syponyinu Biskupa zgro-  
miło o to / iż synowiec iego pánne zelzył iż go tak źle wychował / iż z niego grze-  
chu nabymwał. Do tegoż pisarze posłał / słysząc iż rzeczy kościelne rozprasa /  
aby wszystkie ruchome zarejestrowali. Karal go y o to / iż poimánego swego kle-  
ryka od nieprzyjaciół nie wykupił. Cieżko to / prawi / aby od kościoła ktoremu  
służył / pomocy nie miał. Drugie o nieczystość karal y do klasztorow ná po-  
kute dawał. Klasztorne też nabożeństwo náprawował / y pánienstkie mie-  
stania / opátrzeniem y zamknieniem dobrym częst. O vbogie sie starał / aby  
námie Biskupi czwarta część dochodow kościelnych obracali.

Doyrzał y domowego gospodarstwa y rzeczy małych. Pisac do Pio-  
trá dozorce dobr kościelnych w Syccilii / śmieśnie mowi: Postales mi ko-  
niá niedznego / a pieć dobrych oslow. Ná koniu siedzieć nie moge / bo niedzny  
jest. ná dobrych ośłach siedzieć też niechce / bo oślowie sa. Prośbe iesli o nas  
dbacie / posłicie co nam godnego. ] Znać iż koni nie chował / iż z Syccilii  
śláciédnego kazał / nie chudego ani niedznego / ale wždy Papieżowi przystoy-  
nego. Młował vbostwo : ale okrásy káplánstkiey nie odstepował.

Wymawia sie Nársetesowi / z którym towarzysztwo miał w Cárogro-  
dzie / iż mu krotko piśe. Takie / prawi / mam vćiski / iż y czytać y wiele mowić  
nie moge / y chleba iść zapominam / dla głosu wzdychania moiego. Pozdra-  
wiam / prawi / Dominikę / (żoná to Nársetesá była) ktorey nie odpisuje / iż  
bedac Látinniczka po Grecu mi piśala. ] Nie vniósł s. Grzegorz iáko sam  
o sobie mowi / po Grecu / y máło sie w Rzymie náydowało ludzi / coby byli  
umieli y list wyłożyli / dla wojen onych vstáwicznych / iáko y w Cárogradzie  
nie było ludzi ktorzyby dobrze z Látinśkiego ná Greci ięzyk listy przekładali /  
co sam s. Grzegorz piśe. Ták były ná on czas náuki ośiebly y ośierociály.

Tego roku w Gállii dwie mnisze w Piktáwie klasztorá s. Radegundy /  
cortá krolow Fráncuskich / Chrodieldis cortá krolá Cháriberta / y Básiyná  
cortá krolá Chilperiká / obie nie z małżeństwa porzadnego / wzburzyły sie ná  
stársa swoje Leubowere / y wypadły z klasztoru / inych czterdziestu y wiecey  
zá soba poćiągnęły / tym wzgledem iż do krolá iść chćiały / żalować sie ná  
stársa o złe chowanie. A pieśo w wielkie niepogody z gniewem y popedli-  
wością niewieścía / czyniły dáleka droge / do krolá Gunterámná. Gdzie  
nie inego okrom podárkow nie otrzymawşy / oná Chrodieldis ktora była  
głowa wşytek złosci / wrocila sie do Turonu. Drugie sie popsowály / y zá-  
bátaniem y zá chłopcy w mniánie ábo ráczey cudzołozkie małżeństwo posły.  
A potym one dwie wrocily sie do Piktáwu / y támi zebrály lotry / mezo boycey  
vtráćniky y swowolne / y cudzołozniki y zbiegi / ktorym ná klasztor sie pusćić  
y stársa zwiázac y osádzić kázály. y ták sie sştáło. Ziácháło sie do Piktáwu  
kilá Biskupow / ktorzy one swowolne biateglowy vpomínáli / aby sie do kla-  
sztoru wrocily / wykleciem im grożac. Lecz vporne w złości / lotry one nápra-  
wily / iż sie ná Biskupy w kościele rzucili / y niektore porámili / y vbili / y zetrwá-  
storne náitáchác / y z sáмого klasztoru kogo mogli / wywłoczyć kázála. Ná-  
kronic co dśien zábitiác y krew rozlewáiac w klasztor pánienstki wpádli / o-  
trowie oni / y stársa zwiázána do wieże wrzucili. y v sáмого grobu s. Rá-  
degundy kogo mogli / zábitáli.

A ták dwie one glupie pánnny / ábo ráczey złośliwe y iádowite rospustni-  
ce / wşytkiemu krolestwu smutek y trwoge przyniosły / á zwoławsz Biskupom /

Anastadius derectis  
dogmat. lib: 1.

Lib: 2. epist: 40.

Karanie o synow-  
ca.

Lib: 2. epist: 49.

Czwarta część ná  
vbogie.

Lib: 3. epist: 11.

IO.

Ná ośle iezdzić  
niechce s. Grze-  
gorz.

Lib: 12. epist: 30.  
Indic: 7.

II.

Lib: 2. epist: 62.

Krotkie listy.

Lib: 6. epist: 79.

12.

Gállia.

Greg: Turon: hist:

lib: 9. cap: 39. 40.

Mniśki rodu kro-  
lewskiego bładz.

Klasztor w Piktá-  
wie od lotrow ná-  
iachany.

Biskupi poránie-  
ni.

13.

Praca z mniśka-  
mi.



Poniewolne nabo  
ienstwo.

14.

Lętrawie poka-  
rani.

Panny wcihły.

Mniški vporne  
wyklyte.

15.

Hunni y Sklami-  
ni wojui.

Niceph: lib: 18.  
cap: 28.

Priscus hetman.

Lib: 2. epist: 51.  
Indic: 11.

16.

Niceph: lib: 18.  
cap: 29.

Theodorus lekarz  
wymowny.

Krolowie w wo-  
saprzejmieni.

17.

Niceph: lib: 18.  
cap: 32.

Cudo y S. Glice-  
riey.

Oley z kości ply-  
nacy

ktorzy doznali / iż wiecey było pracey z dwiema dziewczętami / a niżli ze wszyst-  
wiernych trzoda. Co sie y tym stało / iż rodzicy corki swe / zwołaszć krolow-  
wie / poniewolnie do klasztoru na żywot tati / który osobnego wezwania  
Bożego potrzebuie / dawali. w którym ciężarow y zamknięcia onego znieść  
nie mogae: każdey do wolności przyczyny szukaia. Zwołaszć tatie co sie z wy-  
sokiej krwie krolowskiej być czuła / a ray czystości pamienskiej y zakonney za-  
piętko sobie poczytaia. Jedną ona Bassyną przychodziła do siebie / y pokuty  
prosiła. ale druga burzyły / y złości y krwie rozlania nie przestala.

Krolowie Frankow obadwa y Childebertus y Gunteramnus ziać  
sie do Piskarzu Biskupom niektórym kazali: ale pierwey lotry one ktoremi  
Chrodielbą sie osadzala / pokarac kazali. y gdy im dobito / a drugim wsty y no-  
sy wrzynano: dopiero one panny wcihły / y o miłosierdzie prosiły / y na sad sie  
Biskupow puszczały. Na którym wiele grzechow na ksiemia kladać / dowo-  
dzić nic wielkiego nie mogły / gdy o sobie dobra sprawę ksiemi dawala. A gdy  
onym hardym przeprosić starża / y pokutować za grzechy kazano: one nie  
chciały / a Biskupi klawe na nie dali / y do krolow napisali / aby moca swoią  
krolowska nieposlušne kroćili / y rozsypać służbę Bożą w klasztorze pa-  
mienstkim naprawili.

Żnowu Hunnowie / y Awarowie / y Sklawini / pod wodzem Chaganem  
Hunnem Dunay przebywszy / krolstwa wschodne wojowali / y do Traci-  
ciey przyšli / y aż sie o Heraklea oparli. Zabięgał im Mauriciusz y z hetmanem  
swoim Priskiem / dał im y niemato zlotą pokoiu szukaiać / y pogroził im /  
iż do ich ziemie wodne woysto posłać chciał. Czym sie oni przestraszyli / y do  
domu sie wracali. A Priska Cesarz o korzysci obżalowanego / z wrzodu zło-  
żyły Piotra brata swego na tego miejsce dał. który gdy nic sobie meznego nie  
poczynał / zaś Priską na hetmanstwo przywrócił. Z czego sie Grzegorz 4. do  
niego pisać raduić / y cieşy go / mowiac: Nie maś nic stalego na świecie. Jaki  
to w drodze raz dobra droga / drugi raz zła / tak y żywot nasz. Przeto gdy szczę-  
ście iest / podnosić sie nie mamy / a gdy nieszczęście / zwyciężyć sie im y przelomić  
nie dopuszczamy / a tam serce obracamy / gdzie iest szczęście bez odmiann.

Priskus v Dunaj granic broniac / zaś Chagan miał sobie przeciwno-  
go / y kusil sie z nim o pokoy / y dla tego posłał do niego onego Theodora le-  
karszą wymownego y mądrego / y do spraw dzielnego. który Chaganą nieia-  
ko rozmowa swoią zmiećczył / gdy mu one stara powieść przelożył do pokoy-  
ry go vpominaiać: gdy słyszał iż sie krolom wszystkich narodow czynil. Słuchay /  
prawi / Chaganie / starey y pożyteczney mowy: Sesostris krol Egiptu  
podbil pod sie wiele krolow / y sprawiwszy sobie woz zloty z drogiemi kamien-  
mi: czterech krolow iencow swoich weń zaprzagl / y wozic sie im kazal. Ten  
den z nich ciagnac / czesto sie na kolo iedno ogladal. y spytał go Sesostris /  
czemuby tak na to kolo patrzył? A on rzekł: dziwnie sie iako część kola ktora  
na wierzchu była / wnet sie na dol spuszcza / a ta co była na dole / wzgora sie  
podnosi. Zrozumiał Sesostris one przymowke / y na odmiannę szczęścia świe-  
ckiego wspomniawszy / krolow onych wiecey nie zaprzagal. Na to sie Cha-  
gan vsmiechnał / y potym z Priskiem pokoy postanowił / vpominki od niego  
go pobrawszy. Do tego Theodora lekarza iest kilas listow s. Grzegorza /  
iako sie wyższy ieden wspomniat.

W Herakliu y grobu s. Glicerii meceniczki tati sie cud stał. Czci-  
rownik ieden Paulinus / mise abo waniencie / w ktorej krew dyabla ofiaro-  
wał / przedał zloemnikowi w Carogrodzie / ktora kupil Biskup Heraklijski / y  
obrocil ia do grobu s. Glicerii / gdzie była wanienska miedzianna w ktora z cia-  
ła iey oley / niemocy lezacy / wyciekal / rozumieiać iż wczimiey na tak droga  
y święta rzecz srebrnego naczynia używać. Lecz oleiek on płynac przestala.

Co sie



O co sie dług frasował Biskup / y wprosił u Pána Bogá iz mu przez sen splu-  
gawienie onego srebra obiaćwil. Ktore on zaraz odiaćwys / á stare miedziáne  
naczynie postawiłwys: poćieche wziął. Bo zaraz oleiek on płynąć poczał. Po-  
wiedział to Cesarzowi Mauriciuszowi / ktory po wsem mieście szukać czáro-  
wników kazał / y wiele ich pomeczono / y onego Pauliná ná pal / gdy pierwey  
ná śmierć syná swego pátrzył / ktorego inż był ná teź złości wycwiczyl / wbito.

U grobu tákże s. Euphemiey meczenniczki w Kálcedonie ten sie cud w-  
dzien swietá iej sstaie: iz z ciała iej krwawy oleiek płynie / ktory Pátryarchá  
ludziom rozdáie. Czemu gdy Mauriciusz Cesarz nie wierzył / sam w sytkie-  
go doglądać / z wielką pilnością u grobu w dzien swietá iej prawdy do-  
znał / y ona krwia bárzo wonna sam sie pomazał / y slawił swietá meczenni-  
czkę / niedowiarstwa sie swego wstydzac.

Mauriciusz syná swego starszego Theodozjusá Cesarzem y Augustem  
uczynił / y był od Janá Pátryarchy koronowany.

## Rok P. 594. Grzegorz 5. Mauric: 9.

**E**szcze sie oni Biskupi o trzy Kápituły oddzieleni nie práwie byli w-  
spokoili. Bo Constanciusz Mediolánskiego Biskupa do tego przy-  
musáli / aby trzech Kápitul nie potepiał. On ráde táka wziął od s.  
Grzegorza / aby im to tylo powiedział: iz Kálcedonskie Concilium  
we wsytkim przyjmie / y tych ktorzy go nie przyjmia potepia. A  
dáie mu druga ráde aby w wyznaniu wiary cztery tylo Synody mianował / á  
piatego zámiechal. Smiał teź s. Grzegorz mowić / iz piáte Concilium ni-  
wczym nie wwołkło czwartemu. Co sie rozumieć ma tylo o wyznaniu wiary.  
Bo inemu okolo obyczaiow y person stánowieniu moglo sie co wolec / iáko  
s. Leo to Concilium czwarte potwierdzaie / onego artykułu okolo przelo-  
żeństwa Cárogradzkiego Biskupa / pochwalić y przyiać niechciał / y owsem  
sie temu sprzeciwił. To sie y okolo trzech Kápitul / gdzie nic o wierze nie  
máš / sstało.

Żydy chcąc s. Grzegorz náwracać / te ktorzy w imieniách kościelnych  
byli / odpuszczac im cześć podátek kazał / mowiac: choć nie práwym ser-  
cem do chrztu s. przystapia / iednak synowie ich lepszy beda / ábo oyc ábo sy-  
ny pozyszczem / a pieniądze dla tego nie żáluymy. Náwroconym do wiary  
kazał doroczne opátrzenia dáwać.

Dowiedział sie s. Grzegorz iz w Sárdiniei wiele było dżilkich Pogan /  
ktore Bárbaćczyzny zwano / od Wándalow táim ná wygnanie posłane / kto-  
rzy w swoim bálwochwálstwie trwali. A o to sie záfrasowawszy iz Biskupi  
y inni pánowie świeccy zbáwienia ich zámiechali: wysłał ná ich náwrocenie  
Geliá Biskupa y Ciriáká Opáca / pisać do Biskupa Káláritánskiego / y do  
Sabárdy ksiáżećia w Sárdiniei / aby sie pilnie o náwrocenie onych Pogan  
stárali. Náleżli y Biskupa niedbale / y on kościół Káláritáński opuśczoney /  
y inne świeckie pány / nic o zbáwieniu inych ludzi / ktorzy y ná ich posługách  
byli / niedbáiác. Czym gdy Papieżowi dáli znać / pilniey iesze do onych  
wziedników pisał / rádzac aby ony Pogány y przyczynianiem podátek do  
wpámiętania przyćiskáli. Przygánia y niektorym sláhcicom táimże w  
Sárdiniei / iz poddáne mieli Pogány / á do wiary ich s. nie przywiedli.

Dopuscił czásu wielkiej potrzeby / gdzie Biskupa nie máš / aby káplan  
bierzmował. W czym mu niektorzy przygániaia iáko by w tej mierze pobla-  
dżil. Ale ná innym mieyscu pisać ad Ianuarius / dáie znać iz nie iest obyczay  
kościelny / aby káplani bierzmować mieli / y tego im zákázuie. Wsátże w  
potrzebie wielkiej / aby tego perwnym osobom kápláńskim dopusćić niemogl

Czarownicy po-  
karani.

IS.

Krwawy oleiek v

S. Euphemiey.

Niceph: lib: 18.

cap: 31.

Gregor: lib: 4.

epist: 44.

I.

Greg: lib: 3. epist: 37.

Indic: 12.

Piaty Synod nie  
mianowany.Iáko piaty synod  
czwartemu nie  
nie przygánil.

2.

Lib: 4. epist: 6.

Náwracanie Zy-  
dow pieniądźmi.

Lib: 3. epist: 31.

3.

Lib: 3. epist: 25.

&amp; 27.

O Pogány nie-  
wierne iáko sie sta-  
rał Grzegorz S.Przyćisnienie do  
wiary.

Lib: 3. epist: 26.

Lib: 3. epist: 23.

4.

Lib: 3. ep: 9. Ind: 12.

ad Ianu: lib: 4. ep:

33.

Káplan Bierzmu-  
ie.



Lib: 3. epist: 24.

5.

Lib: 3. epist: 30.

Cesarzowa o gło-  
wie S. Pawła pro-  
si.Postrąchy w gro-  
bu Apostołów w  
Rzymie.Grekowie wykry-  
li byli ciała SS.  
Apostołów.

Krew z chustki.

6.

Greg: Turon: lib:  
10. cap: 20.Mniński rozgrze-  
sone.

Greg: lib: 4. ep: 37.

7.

Ewagrius kończy  
swój historię.

Lib: 4. epist: 19.

8.

Paulus Diacon: li: 4.

cap: 7.

Przeł: in lib: 2. super  
Ezech.

twierdzić się nie godzi. Sakramentu Bierzmowania Biskup jest własny śa-  
farz / ale y na czas za dozwoleniem najwyższego pasterza / może być kaptan.

Wiele jego listów jest tego roku pisanych / ktorými Biskupy wpomina  
y ćwiczy / y osobliwie grzechy ich na oczy im wymiata / poprawy prosić. Toż  
około zakonnych y mnichów y mniszek czyni. Wpomina Biskupy aby o spie-  
talach staranie wielkie mieli. 2c.

Budniac kościół s. Pawła Cesarzowa żona Mauriciusza Constantyna  
za poduszczeniem Janą Patriarchy Cárogradzkiego pisała do s. Grzego-  
rza Papieża / prosić aby iey do onego nowego kościoła głowę Pawła s. abo  
iako część kości iego posłał. Wymowił się iey rozmaitych przyczyn używa-  
jąc / a zwłaszcz oney: iż nić się nietyło kości ss. Apostołów ale y grobu ich  
dotknąć / y z bliską nani patrzeć nie może / aby go wielki postrach ziać nie  
miał / abo go śmierć nie potkała. y powiada y o przodkach swoich / ktorzy po-  
prawić chcać nieco około grobu / dla przestrachu uczynić tego nie mogli. y ta-  
sam / prawi / gdym też chciał nieco poprawić: ten co kopał gdy kości choć ba-  
leko od grobu nalezione na inne miejsce przenosił / za widzeniem straszliwych  
znaków / nagle umarł. Wspomina y ono co się około grobu s. Laurentego  
działo / iako wśpisy pomarli / (o czym jest wyżej.) Wspomina y one stara-  
powieść / iako wschodni Chryścianie wytrądzi byli ciała s. Piotra y Pawła  
chcać ie do swoich stron przenieść iako ziemki swoje / iako gromem obstrą-  
szeni sa. Powiada y o Grekach niektórych / ktorzy do Rzymu przychodzą / i  
loda kości przy kościele s. Pawła wygrzebali / y za święte w Grecyey wdarwa-  
li / y mowi: Obyczay Rzymi jest / za wielkie reliquie posyłać chusteczki / ko-  
ra na grobie ss. Apostołów leżała / y grobu się dotykała. O ktorey gdy nie-  
ktory Grekowie wapiłi aby moc iako miała: Leo Papież nożyczkami ona  
chustkę króciac / krew z niej wytoczył. Tak iako mamy podanie od starších.  
Jednak na iey pościechu obiećie posłać iey proch wpiłowany z lącucha s.  
Piotra / y to iessi się pilować dopuści. Bo nie zawždy tego dopuszcza. Do-  
klada tego nakoniec / na Janą Patriarchę przymawiać / iż niektorzy lu-  
dzie powadzić nie z wami chca / iako bych nieposłusznym był / gdy o to prosi-  
cie czego ia uczynić nie mogą.

W Galliey w Metis mieście / był Synod / na którym one dwie mniszce  
rodu krolowskiego rozgrzeszone sa. Basyńska do klasztoru się swego wrocila /  
y do staršej swojej posłuszeństwa. a Chrodieldis do klasztoru po i ona star-  
sa Leubowera żyła / iść nie chciała. Władnaczył iey krol wieś iedną w ktorej  
przemieszkowała. Anecycheński Patriarcha Gregorius z tego świata  
zszedł / po nim on wygnany z teyże stolice s. Anastazyus Sinaita przywro-  
cony jest po lat dwudziestu y dziewięci. Ewagrius pierwszy Katołik  
miedzy Grekami historyki / tu swego pisania skonczył. Na końcu tak mowi:  
Likt mi za złe mieć nie ma / ieslim co z niedbałstwą opuścił abo nie wydwo-  
nie wypisał. Uciech pomyśli / iżem rozrzucone y rozsypane rzeczy w kupa zbier-  
ra / a dla pożytku ludzkiego / ciężkimi pracami służyć im podał. Tego roku  
Marinianus on Abbas klasztoru s. Grzegorza na Biskupstwie Syrakus  
świątkim żywota tego dokonał. święty y rzadki maj / ktorego śmierć Grze-  
gorz s. opłakiwa.

Rok P. 595. Grzegorz 6. Mauric: 10.

**A**

Gilulphus krol Longobardów we Włoszech / gdy Exarchus Ce-  
sarski ktory w Równie mieścił / niektóre Włoskie miasta wziął.  
on przymierze zlamawszy z Tycynnu się do Peruzju wyprowadził. y  
Peruzj wziawszy do oblężenia się Rzymu kwapił. w ten czas s.  
Grzegorz kazania do ludzi na wykład Ezechiela Proroka czynił  
y pisał.



y pisał / iakoby w wielkim poœoiu y zabawu żadnych nie miał. Jeronym s. gdy bedac w Bethleem / o obleżeniu Rzymu od Gothow slysal: pisać nie mógł dla smutku y żalosci. y gdy sie o tegoż Ezechiela wyklad kusil / a o wojnach bliskich slysal: takze dla trwogi pisać przestal. A s. Grzegorz iako Anioł y z ciała tak sie wysoke podnosil / y w płaczu a smutku wielkim pisać nie przestawal. Aż też nakoniec mowi: Nie przyganiaycie iz przestane / ze wšad mieczamiſiny obroczeni / zewšad sie śmierci boiem. Jedni z wciatemi reſomá do nas sie wracá / drudzy poimáni / drudzy pozabiani. Musze przestac tego wykladu / bo testni w tym żywoſcie dušá moia / obrociła sie w płacz cytrá moia. Zapomnialem ieſc chleba mego / od głoſu wzdychania mego / i. S. Bernát bázro sie dziwuje s. Grzegorzowi / iako pisać y kázac mogl w takich postrachách y zabawách / zwlaſczá rzeczy tak trudne. Czyl boleſci a w nich nie wpadal / iedno Pána Boga wychwalal.

W tych kázaniach ná Ezechiela mowi: Sam przeciwo ſobie náuczam / żywot za ięzykiem nie idzie. Często ná tym kázaniu prozmemi ſie ſlowy bawie / a zbudowania y wpoiminania niedbale opuſzczam. Wiele nie rozumiem / pókora tylko náwykam. czego domá nie rozumiat / tom przy was bráciey poial. y widze iz dla bráciey rozumienie dáie mi P. Bog. Czego w tym Proroku nie poymnie / to z moiey ślepoty przychodzi / a co poymnie to z dárú ieſt Bożego / ktorým was P. Bog czci. Takie y tak potórne wyzna nie iego przed ludźmi wiecey mi dziwne / niſli cudá iego. A o niedzách gdy mowi / iakie iz wyciſta: Wſedzie / práwi / płacz / wſedzie wzdychania / ſyſemy / miáſta popſowane / zamki obálone / role zwoiowane / ziemiá puſta: oſtáwek wybitia / kónca ſpráwiedliwoſci Boſkiey nie máſ / bo popráwy oby czáioro náſzych nie máſ. Iakoz ſie nam chce ſwiátá tego: ieſli taki ſwiát miłuiemy / nie w weſelu ſie ále w ránách kochamy. Tamſe o wpadku pána ſłowa Rzymſkiego y o zepſowaniu miáſta / ktore zamkiem bylo wſytkiego ſwiátá / nárzekáiac: ludzie do wzgárdy ſwiátá tego przywodzi. i.

Dáie przyczyné onym niedzom Wloſkim / iz wrzednicy Ceſárſey bázro poddane wciſkali / y takie pobory wyciągali; iz dla nich dzieci ſwe przedawac poddani musieli / y woleli do Longobardow wciékać / y im ſie poddawac. To piſe do Ceſárzowej / aby meſa przestrzegla / a gniewu Bożego y z domem ſwoim wchoſila. y nie dziwno / iz tak karány byl od P. Boga / y ná dzieciach ſwoich Mauriciusz / iako ſie potym oznaymi. Miał y on grzech / iz pyche Janá onego Cárogorodzkiego przeciwo koſciólom zágrzewal / a oney mu dopuſcił. Piſe y o Romanie Exarchu ábo ſtároſcie Wloſkim od Ceſárza: ſtoſć / práwi / iego przechodzi miecze Longobardow / láſkawſzy nieprzyiaciel bory nas zabita / niſli ſedziowie Rzeczypoſpolitey náſzey / ktorzy zloſcia / dra pieſtwy y chytróſciami ſwemi nas pozeráia.

A iz Longobardowie Rzymu wſiac nie mogli: przyczycac ſie to ma czynnoſci wielkiey Rzymſkich Biſkupow / ktorzy y podarkami wielkiemi Longobardy blagali / y modlitwami / a s. Piotra pomoca nieprzyiaciele odganiáli. Aż ná iednym mieyſcu mowi s. Grzegorz: Bych ſie w krew ludzka wdawac chciał / uſzby Longobardowie y krolá y wodzá nie mieli. ále iz ſie P. Boga boie / mieſac ſie w śmierć ktorego czlowieka nie ſmiem. Taká ſci ludu y pomocy żołnierskiej Piotr s. miáſ / oni / iz przez tak wiele lat miecze nam z pomocy Bożey nie ſzkodza. A oiedzial iako ſam mowi / y o zbadzie Longobardow iz ſłowa nie trzymáia / y chytróſci Exarchow Greſkow pobeyrzane mu záwſe byly. Stáral ſie pilnie s. Grzegorz aby z Longobardy pokoy wczyniony byl / o czym piſal do Sewera Scholáſtyka ábo Kancelerzá Exarchy / aby pána ſwego do tego námauiat. Dolozył ſie

Piſanie w niepokoiách moien-  
nych.

Hieron: epist: 92.

Lib: 1. de Confid:

Cierpliwóſć S.  
Grzegorzá.

2.

Homil: 11. in E-  
uang.

Homil: 14.

Pokorá rozum dá  
ie w Piſmie S.

Homil: 18.

Nędze ludzkie ſa  
S. Grzegorzá.

Zepſowanie Rzy-  
mu.

3.

Lib: 4. epist: 33.  
Indic: 13.

Vciſk poddanych.

Exarchow okru-  
cieńſtwa.

Lib: 4. epist: 35.

4.

Longobardom iá-  
ko ſie Papiezowie  
odeymowali.

Lib: 7. epist: 1.

Lib: 7. epist: 23.

Lib: 4. epist: 35.

Ceſars glupim  
ſowie S. Grzego-  
rzá.



Lib: 4. epist: 31.  
Indic: 13.

5.  
Ian Cárogradzki  
zát się podnosi.

Lib: 4. epist: 32.

Lib: 4. ep: 32. 34.

Iana Cárogradz-  
kiego nieumieig-  
tność.

Lib: 6. epist: 31. &  
lib: 7. ep: 48.

6.

Lib: 5. epist: 14.  
Indic: 14.

V Grekom Conci-  
lia zfałszowane.

Extat lib: 4. sub  
epist: 44.

Klericy w komo-  
rze Papieżow.

Lib: 5. epist: 1.  
Simonia.

7.

Greg: lib: 4. ep: 34.  
& lib: 7. epist: 79.  
80. 81.

Salonitański Bi-  
skup sadzony od  
Papieża.

Lib: 4. epist: 53.  
Láicy ná Biskup-  
stwa.

Lib: 5. epist: 6.  
Reliquie.

Lib: 5. epist: 10.  
Indic: 14.

Prárchá Cesárzá / y ono zdanie s. Grzegorza przelożyt. Ale Cesarz y pisał  
niem swoim / násmiał się z swięte<sup>o</sup> meżá y glupim go y prostym názwał. Tá-  
co s. pięknie odpisnie / y krzywdy swoie wylicza / iż y pokoiu od nieprzyja-  
ciół / y obrony od Cesárzá Rzym niema / y woli Perużá bronić niżli Rzy-  
mu z ktorego żołnierze wyprowadził / á nieprzyjaciel Rzymiány poimáne  
do Gálliey przedać. ić. Zle się potym Mauricemu tá wżgárdá nawyższego  
kápłaná zápłáciłá.

Nie mniej s. Grzegorzá trapiłá hárdosć škodliwa wszytkiemu kóściół-  
owi Janá Pátryárchy Cárogradzkiego / ktory siezás iatrzyć y pisać powie-  
chnym Pátryárcha poczał / tym ostrzezy y vporniey / iż Cesárzka lástka od Grze-  
gorzá s. oddalona widział. Vchodzil go iednak potora y gládkim z milo-  
ści szerey vpominaniem. Pisało tym y do Cesárzá y do żony iego / aby tey  
krzywdy kóścielney bronili / á zwáć się Janowi ták hárdym inniem nie do-  
puszcili. Ten Jan hárdy / był ták nieumnieietny / y w Kanoniech y w pía-  
wách kóścielnych nieostrożny / iż Epheskie wtore Concilium / ábo zborze-  
szcze heretyckie / zá dobrej Kátholické wdawał / rozeznáwáć nieumieiacie-  
dnego od drugiego. y ták wielkie błedy Pelágiáńskie y herezye przymował /  
z glupstwa y niewiádomości. Doznał téz Grzegorz s. iż Concilium  
Epheskie pierwsze z Cárogradu do niego dla sadu nieiákiego Athánázio-  
sá posłáne / zfałszowane było. y sa słowá iego: Rozumiemy iáko Kálcedon-  
ski Synod ná iednym mieyscu od kóściołá Cárogradzkiego zfałszowany iest /  
rozumiem iż sie toż y Epheskiemu stáło. Przetoż pisać do Cársetá mowi:  
O stárych się księgách Synodu pytaycie / á tam pátrzyć iesli sie co tákiego  
naydzie / y tákie księgi do mnie posłicie. á ia przeczytawszy ie / záś ie wam o-  
deśle. W nowym księgom niezáwždy wierzcie. Rzymskie księgi prawdy  
wse sa niżli Greckie. bo násy iáko ostrosći rozumu / ták téz y zdrać nie máia.

Miał w Rzymie Synod tego roku s. Grzegorz. Ná którym y co po-  
stánowił / aby ci co Papieżom w komorze służy nie byli swięccy / ale klery-  
kie ábo mnisy. A iżby zá swięcenie nie brano / ani od kárty y piorá. chę-  
ba żeby po poświęceniu / chciał co dáć z dobrej woley ten co się swięcił. po-  
stánowił y to: aby Biskup dobr / ktore máiac Biskupstwo nábył / testámen-  
tem oddawáć nie mógł / chyba te ktore przed Biskupstwem miał. Má-  
ná Biskupá Salonitańskiego / o swiętokupstwo podeyżránego y zle wy-  
bránego / odsádził był s. Grzegorz od służy Bożey y Mszy s. aby ie nie mie-  
wał / áżby sie w Rzymie o przymowki sprawił. On do Rzymu iácháć nie-  
chciał / á do Cesárzá sie Mauriciusza vdał / y vprosił aby go ze czcią przynie-  
szed Grzegorz s. ták sie dlugo temu sprzeciwił / iż musiał do Ráwenny ná-  
sad Komisarzow iego przyiácháć / y tam sie wypyzysiegał / y był potwier-  
dzony / y Pállius wziął.

W Gálliey aby niektóre vrázy Kanonow nápráwione były / stáral się s.  
Grzegorz / y pisał do Childebertá krolá / aby z látkow záraz nikogóz ná Bi-  
skupstwo nie brano. Bo iesli wy / práwi / nie dáiecie do woyská wódzá / iedno  
doświádeczonego y bywálego: á wódzá dušom ludzkim iáko mamy dáwáć  
ná táki vrząd nieprzyuczonego: Tegoż krolá chwali wiáre Kátholické / y po-  
sła mu vpominek / kluczyki s. Piotrá z prochem vpilowanym z táncuchá tego  
aby to noszáć ná szy swey / od wšego złego obroniony był. Tákie klucze s.  
Piotrá za vpominki stáne bywały / ábo złote ábo srebrne / ktore Papieżowie  
ná grob s. Piotrá kładli / y z dotykániá onego moc nieiáka do obrony ludz-  
kiej bráć mogli / wedle nábożeństvá wiérnych.

Wiedzáć s. Grzegorz iż w Gálliey wiele więźniow y niewolników An-  
głow náleść sie mogło: Posyláiac tam dla opátrzenia imion kóścielnych  
Kándidá kápłaná / roztázáł mu aby nákupil młodzieńcom Anglikow / kó-  
rymby



rymby było po lat 17. albo 18. y dał je do klasztoru na ćwiczenie y naukę Chrześcijańską. A żeby przy nich w drodze był kapłan / któryby ochrzcić mógł / jeśli by który umierał. Były to ziarna do nawrocenia onego wyspu / które po tym rodzaj y żniwo wielkie dały.

Po śmierci Janá Biskupa Ráwenny / wpisał s. Grzegorz / bázro go wespół zalecać / na ono Biskupstwo Mariniána mnicha / z którym w klasztorze miał towarzystwo. Lecz iako niesie ludzki niestátek / z mnichá w bogiego / przedko sie stał chciwy do pieniędzy y lákomy / tak iz nieco klasztorom wydzieral / a w bogim nic nie dawał. Nauczał go y karał o to s. Grzegorz / mówiac : Wietże staranie czyni o dusze / niżli o pieniądze : ná to iako z bóku pátrzyć masz / ale do drugiego wysytek sie obroci z całego serca winiesz. Nie dosyć ná czytaniu y modlitwie / potrzebá y z reki owoce puszczać / a w bogich potrzebom dogadzać / y niedostatkich zá swoje poczytać. Jeśli tego Biskup nie ma : prozne imie Biskupa / nosi / rz. Na Biskupstwo z klasztorow nikogoż s. Grzegorz nie przymuszał. Mníchow od Biskupow brocił / y z mocy ich one wyimował y almużnami nádawał.

Stánowienie ono y Kanon o dobrách kościelnych ná cztery części dziesionych / pilnie zachował / aby iedne części mieli księża / druga w bódzy / trzecia budowanie / czwarta Biskup / y to tam mieszkáacy y obecny : a jeśli by przy kościele nie mieszkał / połowice tylo swej własney części brać miał / a druga połowicá ná Visitatora Papieská / któryby tam posłany był / obiacac sie miała.

W Galliey sátan iednego fałszerzá wzbudził / który sie Chrystusem zwał. Był z Bituriku / y do lasá dla drew záśedz / rabiać ie / roy much nieiátek ośiadł go / y od tego czasu przez dwie lecie iako šalony y bez rozumu chodził. Siośczętowała przez one muchy weń wstąpiła. Potym sedz do Arelatu / tam duchowne odzienie ná sie wzięt / y modlił sie y wróżył / y przyszle rzeczy z dyabelskiej náuki powiádał. Stamtad do Gábalińskiey strony sedz / czyni sie wielkim / y śmiał sie názwać Chrystusem / y wzięt sobie zá siostry iedne niewiáste ktora názwał Mária. Zbiegał sie do niego lud y oddawał mu chór / ktore on leczyl. Dawano mu złoto / srebro / sáty / a on rozdawał w bogim. Opadając ná ziemię modlił sie z ona niewiásta. a wstawy / kazał aby mu sie klániano iako Bogu. opowiadał drugim co być y iákie tego szczęście ábo nie / szczęście potkáć miało. Co wysytek zdrań sátaniska czynil. Biegli do niego / było prosić / ale y kapłani / y o trzy tysiące ludu zá nim chodziło. A on niektóre odzierał ná drodze / y dawał to co wydarł / tym co nie mieli. Na Biskupy sie przegrázał / ktorzy mu sie klániać niechcieli. Do Aureliuszá Biskupa nágie ludzkie posłał / o swoim przyszciu oznáymiac / y sprawil nań ono swoje wyrost / iako do boiu. Biskup wysłał do ludzki onych slugi swoje / pytáiac co sie dzieie. y gdy stáły slugá do onego fałszerzá / iakoby mu chcac poezierwość czynić / przystápił / on go odzierać / sáta kazał. A slugá dobywszy mieczá / onego zwoódz / ce zábił y rozsiékał. Niewiásta ona iego poimána y meczona zdrády iego y czárnościestwá odkryła. A ludzkie oni co mu wwierzyli / nigdy k sobie nie przysli / y zá Chrystusa go y one Mária zá uczestniczkę bóstwá / mieli. Jam z nich / mówi ten Grzegorz / niektóre znał / y gromiać ie od bledow ie odwoził.

Aredius s. z miásta Lemowiciny w Galliey / tego roku do oyczyny przesiesiony iest. Był w młodości od s. Niceciuszá Treverckiego Biskupa wychowany. Ktorego gdy ná dworze krolá Theodobertá ten Biskup wyzwał / y z twarzą coś w nim świętego poznal : kazał mu zá soba iść. a páchole bázro ná do sio / y o náukę y ćwiczenie duchowne prosiło. Wyćwiczył sie przedko / y postrzyżony był do duchowieństwa. a raz gdy śpiewano psálmy / golebica náń kláć y ná głowie iego stála. ktora on ze wstydem odganiał / ale nie mogł. Kláć dni ná głowie iego y ramioná przylatáiac / opuścić go niechciała. Czemu

sie Bi

Seminarium Anglikom.

Lákomy Biskup s. mnicha.  
Lib: 5. epist: 28. 29.  
Indic: 14.

Powinność Biskupia.  
9.  
Lib: 4. epist: 30.  
& 41. 43.

Dochody kościelne ná cztery części.  
Lib: 4. epist: 42.

IO.  
Greg: Turon: hist: Fr. lib: 10. cap: 25.  
Szálbiers Chrystusem sie czyni. Wrozy.

Chore zdrádlivie leczyl.

Szálbiers zábity.

II.  
Greg: Turon: hist: lib: 10. cap: 29.  
S. Aredius.



sie Biskup dzimuiac / poznal Duchá Bożego w nim. y rychto do mátki ktora tego iednego syna miała / záśedšy / á iey máietność wšytkę zostáwiošy / sam sie ná žywot oddzielony bogomysłny vdał / y kościol y klasztor zbudowawšy / tam przemieszkował y wielkie cudá czynił / y w krotkim wieku długie cnoty / slugi v Bogá wypełnił / z ciála tego wyszedł / przy ktorego śmierci wiele swietych z niebá było. Co iedná niewiásta od sátaná gábána / głošem wielkim opowiadała wołać ná ludžie / áby sie onym swiety m klámáli / rć.

Tu też historiey swey ten s. Grzegorz Turoński koniec dał / y podobno sam tego roku žywot ten skonczył.

## Rok P. 596. Grzegorz 7. Maurici: II.

I.  
Ian bárđy Cáro-  
grodzki Biskup v-  
márł.

Swiety m być nie  
mogł.

Lib: 18. cap: 34.

Ciriakus Cáro-  
grodzki.

Greg: lib: 6. epi: 4.  
5. 6.

Lib: 6. epi: 7.

2.  
Lib: 6. epi: 15.

Z piekła nie wšy-  
scy wybáwieni.

Srebro kościelne  
ná wiżńie.

Lib: 5. epi: 13.

Trzy tysiące mni-  
šek w Rzymie.

Lib: 6. epi: 23.  
Indic: 15.

3.  
Beda lib: 1. cap: 23.

Ioan: Diac: in vita  
S. Greg.

Do Angliey wy-  
práwá S. Grzego-  
rśá.

**N**on Cárogrodzki Pátryarchá z ktorego hárdosćia Grzegorz s. walczył / śmierćia poniżony iest. Grekowie máia go zá swietego dla iego postow y iálmužn: ále fałšywie y omylnie. Bo pychá y cni- dzey cći przywłašćianie / nikogoz do niebá nie prowadzi. O potu- cie swey nie dał znáć / á Grzegorz go s. iáko Samuel Saulá opláku- wa. Nicephorus o iego ložku powiáda / iż ie Cesarz do siebie wziął / y ná nim legal / rć. Ná iego miejsce nástąpił Cyriákus gospodarz kościel- ny człowiek dobry / z ktorym s. Grzegorz w Cárogrodzie miał wielkie zácho- wanie. Záraz do Papieżá pošly swoje wypráwił / Georgiúšá kápláná / áby odora dyákoná / y wyznánie wiáry pošlał. Papież piśał do Biskupow / áby go pošwiećili / gdy ná ich listy ktorymi Cyriáká zálećáli / odpisuię. Jedná- do pošlá swego Sábimáná nápiśał s. Grzegorz / áby przy Mšey z Cyriákem nie stał / potiby onego nieprzyštoynego imienia Oecumenicus nie opuścł.

Oni pošlowie Cyriáká gdy z Rzymu wyiácháli / wspomniáł sobie s. Grzegorz / iż w iednym błedzie zostáwáli / mniemáiac / iż wšyscy ktory w piekle / gdy tam P. CHRISTVS wštał / w CHRISTVSA wwięrzyli / wybá- wieni byli. O tym im list piśał / iż przy tym stać nie máia / á iż to mniéanie poš- tepione iest v Philástriúšá y v s. Augustyná. y mowi: Pan zštał wšy do piekłow / one tylo z odchłámi ábo więzienia wybáwił / ktore przez lášćie swoia w wierze y dobrych vczynkách záchował.]

Longobárdowie / gdy on pošoy / o ktory sie s. Grzegorz stárat / dla stá- rošty Cesarškiego ábo Exárchy nie došedł wielkie škody ludžiom y miáštom / ktore iešćie Cesarze trzymáli / czynić nie přešáli. Grzegorz s. więžnie wy- kupował y inym Biskupom wykupowác kazał / y srebro kościelne ná to pře- dáwác dopuścł. W Rzymie sámym w one głodne láta trzy tysiące mnišek żywił. o ktorych mowi: Táki tych biálych głow žywot iest / by nie ich pláćániá y surowość žyćia / iužby tu ništ przez ták wiele lat dla mieczow Longobár- dow zmiěšćáć nie mogł. Zátrzymánie miáštá one<sup>o</sup> ich modlitwó přyzyczáł.

W tych wielkich trudnošćiach y kłopotách / y wojennych vcistách Grze- gorz s. nie pátrzac wiátru / iáko mowi Piśmo / do śiania / wziął sie zá rzecz tru- dna v swiátá / y mocy ludžkiey niepodobná / ktora dawno ná myšli miał / y P. Bogu odlećáł / škoštowawšy dobrych škonnošći w onych Angieležykách / młodziěnoách kupionych y cwiězonych: vmyslił wysłáć slugi Božé ná obro- cenie do CHRISTVSA Anglikow. O co sie žáden krol Chřešćiáński bli- Ńi / áni Biskup žáden nie kušil. Wysłáł tedy tego roku mnichy swoje do An- gliey / ktorym zá stářšego dał Augustyná / y przy nim Melitá / opátrczywšy ie wšytkiemí potrzebámi / y krolom Fráncuškým y krolowey Brunychildzie y Biskupom w Gálliey przez listy ie zálećiwšy. Bedac iuž w Gálliey trwožýć zšoba počeli oni mnišky / iż do ták dšikiego narodu šli / á ięzyká ich nie vmie- li / y přyzšepu sie žádnego do tego nie špodžáli. A wysłáli Augustyná nážád- do Rzymu



do Rzymu / aby one drogie ich Papieżowi odrądził. Przyjechał Augustyn do Papieża / nietyło odrądzić onego przedświeciecia jego nie mogł: ale wiecey go przekładaniem onych trudności zapalił / iż go zaraz znowu do towarzyszy swo do Galliey wyprowadził / pisać do wszytkich / aby meżnie konali co poczełi / a Boskiey rece duszali / y na zapłacie wieczna w pozyskaniu dusz robili.

Ine tegoroczne sprawy s. Grzegorza wspomniemy. Nauczał Biskupy aby sie pilnie o zgodę z starostami y wrzedy świeckimi starali / a przyjaźni ich szukali / iż wiele na tym kościołom należy. Rádzi Janowi Sirakuzow Biskupowi / aby Mse s. miewać w domu starosty Wenancyusza dopuszczał / y samie tam służył. Posyłałac Palladyusowi Biskupowi Sentonenśkie

mu reliquie wspomina / iż on kościół tego biskupa miał trzynasćie oltarzow. W Afryce Kátholicka wiara za niedbáłstwem starszych / y za łakomstwem starost Cesarstich / wpadala / a Donatystowie piemiadzmi wiele przemagali / iż to co Cesarz rozkazał skutku w łakomych starost nie miało. O co sie frásu-

ie s. Grzegorz do Cesarza pisał.

W Galliey po śmierci Childeberta Krola Frankow / dwa synowie tego krolestwem sie tego podzielili / Theodorikus y Theodobertus. Theodorikus w swej dzielnicy miał s. Kolumbaná / ktory do niego przychodził / y wspominał go / aby nałożnice porzucił / a z wczciwego małženstwa potomstwa szukał. Do czego gdy sie krol sklonił: baba iego Brunichilda przeskádzac mu poczeła / boiac sie aby krolowa żona przyszla / od rzadow iey nie odsadzila. y dla tego na s. Kolumbaná zle serce wzięła.

## Rok P. 597. Grzegorz 8. Maurici: 12.

**Z**nowu Cyriakus Cárogradzki Pátriarcha do Grzegorza s. posty wysłał / prosiac o spoleczność / y przyczynne listy Cesarstkie o toż oddać kazał. Grzegorz s. posty wdzięcznie przyjął / y do Msey ie świętey przypuscił. Ale y Cyriakowi y Cesarzowi odpisał; iż potoi kościelnego wżyczyć nie mogł / potiby onego glupiego y hárgo tytułu Oecumenicus nie odstąpił. y dla tego swemu postowi w Cáro-

gradzie być przy Msey Cyriaká zakażował. W Alexandrye dał P. Bog wielkiego pásterz y Bogu milego káplana Eulogiusza Pátryarche / ktory wielka pomoc tam kościołowi uczynił / one zástárzale heretyki do prawdy przywodzac. Do niego czeste listy dawał s. Grzegorz / y wspominki posyłał / a on także raz wdzięcznością oddawał / y cie-

był sie bázro ieden drugim w duchu iedności / y miłości CHRISTVSOWEY.

Gdy sie posel s. Grzegorza Sabinianus do Rzymu z Cárogradu wracał / od wielu person z kátrów onych wschodnych / y od osob dworstich / listy przyniosł. Niedzy inemi bylo pisanie od przezacney y nabożney niewiasty Gregorley Cesarzowey podkomorzney / w ktorym pytała o pewność zbawienia swego / mowiac: Przykrzyćci sie bede póki mi nie napiszesz / iż ci obiawił

P. Bog / o odpuszczeniu grzechow moich. Grzegorz s. mądrze iey odpisał: Trudney y niepotrzebney odemnie rzeczy prosisz. Trudney: bom ja godny nie

jest aby mi co P. Bog obiawił. Niepotrzebney: bo wbespieczona być nie

masz o odpuszczeniu grzechow twoich: ale pókiś żywa żalować za nie masz.

y póki ostatni dzień nie przydzie / zawždy sie bać grzechow twoich / y one

żalami obmywać winną iesties.

Pisał też do dwu prześwieatnych dworzan / Theorysta y Jedrzeia / ktora

byli w dworckim żywocie / byli sasiedzi świętych / y domownicy Boży / y w

mieli w świeckich mieszaninach / z Bogiem zawždy serce złączone mieć. y

mowil: Dziekuie P. Bogu / iż w takiej zabawie świeckiey / wysokość wáśa /

4.  
Zgodá wrzędow duchownych z świeckimi.  
Lib: 5. epist: 43.

Mse w domu.  
Lib: 5. epist: 50.

Oltarze.  
W Afryce wiara wpada.  
Lib: 5. epist: 63.  
Indic: 14.

5.  
S. Columbanus krola wspomina.

I.  
Oecumenicus.

Lib: 6. epist: 28. & 30.

Eulogius Pátryarcha Alexandrijski dobry.

Lib: 6. epist: 37.

2.  
Obiáwienie o odpuszczeniu grzechow.

Lib: 6. epist: 22.

3.  
Lib: 6. epist: 23.  
Dworzanie nabożni.



Wychowalnicy  
synow Cesarzkich

Łalkuśny nawi-  
żnie.

4.

Lib: 6. epist: 25.

Z cudzych pie-  
niędzy liczba.

5.

Beda hist: lib: 1.

cap: 25.

Augustyn w An-  
glicy co czyni.

Edilbertus krol  
Angelski.

Berta żona jego  
Chrześcianka.

Łakie weście ich  
da krola.

Wolność do kaza-  
nia w Anglicy.

6.

Kościół stary s.  
Marcina.

Cuda czynili w  
Anglicy.

Greg: lib: 7. ep: 30.

4. Iunij.

stowem sie Bozym napelnia / y zawždy do wiecznego wesela wzdycha. Pelni  
sie w was co napisano: Synowie Izraelscy w pul morza bedac / po ziemi  
chodzili. Byli to iako radni panowie Cesarzowej / ktora z ich rozmowy  
cnotami sie wysokiemi napelniala / y synow Cesarzkich wychowania do-  
gladali. y dla tego im pisze: prosze was / prawi: Te panie mlode / ktore wy-  
chowawacie / w dobre obyczaje wprawuycie / a tych co przy nich sa wpomi-  
nacie / aby to mowili / coby ie do spolney braterskiej milosci / y ku lastka-  
wości przeciwno poddanym pobudzalo. Aby sie teraz iaka nienawisc nie  
podziala / ktoraby potym iawnie sie odkryla. Słowa tych co wychowywa-  
la / abo mleko daia iesli dobre sa: abo trucizna iesli zle sa. Wiechze im takie  
rzeczy teraz podmiataia / z ktorychby sie potym pokazalo / iz to dobre bylo  
co od swoich karmicielow wyszalo. Nakoniec im dziekuje za trzydziestu  
funtow zloty / ktore na wykupienie wiezniow poslali. On im tez za wpomi-  
nek poslal on klucz / ktory byl Anthair krol Longobardow do Papieza po-  
slal / o ktorym sie wyzszy powiedzialo. Stali mu y inni bogaci panowie  
pieniadze na wykupienie wiezniow / iako Theodorus on lekarz Cesarzki / tro-  
remu przez list dziekuje / y mowi: Smutno mi iz cudze rozdaiac / nie bylo  
dobr kościelnych ktore mam / ale y z twoich liczbe czynic mam.

Do Anglii szesliwie on Augustyn na szepienie wiary z swymi towa-  
rzyzmi / ktorych bylo czterdziestu / przyiachal / y bedac na wyspie iednym / pro-  
lowi o sobie dal znać / mowiac: Z dobra nowina do ciebie z Rzymu iedziem.  
Ktora kto przyjmie / bez watpienia wiecznie z Bogiem żywym krolestwo bez-  
konná mieć bedzie. Byl na on czas przemożny krol Anglii Poldniowey  
dylbertus / ktory za żone miał ze krwie krolow Franciei Berthe abo Ber-  
berge. z tym obwiastkiem dana mu byla / aby iey wiary Chrześcianskiej wy-  
wiania nie bronil. A miała przy sobie Biskupa na imie Luidharda. Wszy-  
wscy tedy o onych posłach / czekac im odpowiedzi / y dac dostatek żywności  
kazal. A po kilku dni sam na on wysp do nich zaiachal / y w polu ich posla-  
stwa sluchac chcial / boiac sie aby go w domu iakimi czarami nie omamili.  
Oni krzyż za choragiew matic / a malowanego zbawiciela y Boga pana  
naszego na tablicy niosac y litanie spiewaiac do krola przysli. Kazal im sie  
dziec y sluchal co mowili. y po kazaniu rzek: piekne slowa y obietnice przy-  
nosicie: ale iz sa nowe y niepewne / ia na nie zezwolic nie moge / opuścicie  
to com przez tak dawny czas z moimi Angelczyki zachowywal. A iescie  
daleka przysli / a tych dobr nam zyczycie / o ktorych sami wiare macie: przy-  
krzyć sie wam nie bedziem / żywności was opatrzam / y daiem wam wol-  
ność abyście do wiary swej ktore możecie poddane moie przywodzili. y na-  
znaczył im mieszkanie w Dorowernie przedniyszym y glownym miescie swo-  
im. do ktorego wchodzac / z krzyżem y z obrazem Pana naszego tak zgodnie  
spiewali: Prosim cie Panie dla wszytkie milosierdzia twego oddal gniew  
twoy od miasta tego y od domu swietego twego. Bosiny zgrzesyli. Alleluia.  
Uabrali byli tłumaczow z Galliei / przez ktore w kościele s. Marcina  
ktory byl ieszcze za Rzymian tam postawiony / w ktorym y krolowa sluzba  
Boza odprawowala / slowo Boze rozsiewali. Ludzie patrzac na ich pro-  
sty y swiety żywot / y na cuda ich / ktore iako za czasu Apostolow czynili / y na  
chaciać siobkości Ewangeliy / przystawali do nauki ich. y sam krol potym  
wierzyl / y wiele za soba ludzi podiagnal / nikogoż nie przymuszaiac / iako  
od swoich Apostolow nauke miał. O czym czytay serzey w żywocie tego s.  
Augustyna. Tąd dziesiec tysięcy tego roku na dzien Bozego narodenia  
Anglikow Chrest s. przyslo.

Rok Páński 598. Grzegorz 9. Mauriciusz 13.

Eulogius



**E**ulogius w Alexandrii Patriarcha wiele heretyków w onym mieście do prawdy Katołickiej pozyskał. O czym do s. Grzegorza napisał aby mu radości onej pomagał. On mu też oznajmił / iako p. Bog w Anglii onego roku o dziesięć tysięcy ludzi Pogańskich prawdę swej Ewangeliiey oświecił. Napisał s.

Grzegorzowi Eulogius tytuł Vniuersali Pontifici: on odpisuiac prosi aby go tak nie zwał ani mowił: rozkazaliście. Bo ia / prawi / nie rozkazuje iako pan / ale iako brat wspomina. Co on z pokory czynił / nie izby vniuersalnym / to iest / wszytkiego świata Biskupem nie był / gdyż to sama rzecz / o to rzadow kościelnych nad cztermi Patriarchami pokazywał. O pokorze przelożonych sam nauczał do Patriarchow pisać: Potrzeba / prawi / aby sie Biskup ku dobrem iako towarzyszył zachował / a przeciw sie złościom grzesznych podnosił. Nad dobre sie przekładać nie ma / ale gdy potrzeba a przewinienie zlych to wyciąga / przelożenstwo y moc swoje znać ma. Nawyższe miejsce dobrze ten sprawuje / który wiecey występkom a niżli braciey rozkazuje. Dobrze wrzede y moc swoia władnie / który ia y zachować y bronić iey umie.

O pokorze s. Grzegorza / napisał Sophronius. Powiadał nam Abbas Ioannes Persa, o przebłogosławionym Grzegorzu Rzymkim. Gdy był w Rzymie a chciałem mu sie poklonić: on pierwey przedemna na ziemię wpadł / y wstać nie chciał po kłębich ia nie wstał. y pozdrawiać miez pokorą / pieniądze mi z swej reki dał / y wszytkie potrzeby. zc.

Przyszło do tego / co dawno radził s. Grzegorz / iż sie z Longobárdy powołał. W tym czasie aby skutki iakiey nie uczynili / pisał do Biskupow do miast niektórych / aby mury y stráže opatrowali / a nakoniec y duchownym strzedz murów kazali / nikogoż kościelnym imieniem nie wyimuiac. Przecz co czyni on tak cichy Biskup / iako iaki wódz wojenny / obrone na nieprzyjaciela obmyśla / y duchownych gdy wielka potrzeba / nie wyimuię. W czym mu nie przygany nie dawał.

Prifus hetman Cesarza Mauriciusza / Ardagiastia poraził / który był przez Dunaj Sklawiny albo Sklawy / na Rzymkie państwa pusił / sam sie do niego noca przeprawiwszy / gdy wciąć musiał / za nim w tego ziemie wtargnął / y wielkie lupy pobral. a Sklawiny wszytkie pobito. Za co w Carogrodzie wielkie dzięki p. Bogu w radości czynili.

Gdy dano znać s. Grzegorzowi iż sie Żydowie niektórzy w Sycylii do Chrystusa obrocić chcą: posłał tam Faustina Defensora / aby tego przypilnował / a pierwey 40. dni pokuty y powściągliwości nimby do chrztu przysli / rozkazał / y v bogie aby ślady do chrztu mieli opatrzyć. Młoci ich przypilnować do tego nie kazał. y gdy ieden w ich bożnicy krzyż s. y obraz naswietsey młcki postawił wynieść zasz ze czcicia krzyż y obraz / a bożnice im wrocić kazał.

Na wschodnych krajach Theodorus Siceota z mnichá Biskup Anasazyopolski w Gallacii / wielce święty y cudami od p. Boga vczczony / gdy widział iż im gárdza iego owce: so mu y truciżne podali / od ktorey dobrodziejstwem naswietsey Bogarodzice wzdrowiu obroniony był; Biskupstwo spuścił. y gdy sie do klasztoru wracał / Cesarz go Mauriciusz do Carogrodu przyzwał / y tam wiele cudow czynił / y synaczká Cesarstkiego młcego od trudu oczyścił / kropiac go świeconá wodá. zc. Młaly one krolestwa ludzie święte y cudá czyniace / póki w odsczepienstwo nie wpádly / a potym nie takiego nie młaly. Gunterámmus pobożny krol Frankow tego roku zymotá dokoná / krolowá lat trzydziści trzy / wiele fundácii kościołom y szalmużn v bogim zostawiwszy.

Rok P. 599. Grzegorz 10. Mauric: 14

Krrr 4

Wielkiej

1.  
Nawrocenie: he-  
retyków w Ale-  
xandrii.  
Lib: 7. epist: 30.  
Indic: 1.  
Vniuersalis Pont.

Lib: 1. epist: 24.  
Indic: 9.  
Stary iako rza-  
dzić maia.

2.  
Prato Spir: ca: 151.  
Pokora s. Grze-  
gorza.

Duchownym ka-  
zał murów strzedz  
Lib: 7. ep: 20. 5. 2.  
Indic: 1.

3.  
Sklawiny pobito.  
Miscell: ex Theo:  
lib: 17.  
Greg: lib: 7. ep: 9.

W Sycilii Żydo-  
wie nawroceni.  
Lib: 7. epist: 14.  
Lib: 7. epist: 16.  
Bożnice ich.

4.  
Apud Surium  
22. Aprilis. To: 2.  
Siceota Biskup-  
stwo pusił.



I.  
Lib: 7. epist: 97.  
Odświeżenie  
pomógł żołniersz.

Sinaity śmierć.

Przełożył na Gre-  
ckie księgi de cu-  
ra pastoralii.

Gotowanie do  
stolu Bożego.

Spowiedz do v-  
ch.

2.  
Powieść o mni-  
chu niedbłym.

3.  
Mauriciusz obroń-  
ca wiary y ialmu-  
żnik.

Lib: 7. epist: 48.  
Indic: 2.

Lib: 8. epist: 2.

S. Grzegorz cho-  
ry na podagrę.

Secundinus  
Opát.

Lib: 7. epist: 54.



Jelkiey tego roku s. Grzegorz záżył poćiechy i z ludzie z Jstrey ktorzy w odświeżeniu byli / do iedności sie kościelney przy- wrocili. Do czego Gulsarus żołnierz y wódz wojenny bárzo po- mogł y zá to mu s. Grzegorz dzieknie. Gdy Biskupi stábieta y lenieta / Pan Bog do porátowania duš ludzkich / swiećcie wzbudza. Anástazyus / Synaita nazwany / Pátryarchá Antyocheński te- go roku z ciała wyszedł po šestci lat iáko był ná one stolice przywrocony. czło- wiek wielki y żywotem y náuká / y wschodnym y zachodnym kościotom vmi- lony / y miedzy swiete poczytány / w którym sie wielce Grzegorz s. Kochał. Księgi s. Grzegorza De cura pastoralii ktore mu był posłał / ná ięzyk Grecki przełożył y wschodnym kościotom podał. Pisaniem wćieśnym kościol ozdó- bił. Ale wiele go poginelo. Acz tego wieku niektore sie náázly. W kazaniu iednym mowi woláiac ná te ktorzy sie do stolu Bożego źle gotuia. Máiá / práwi / wielkie grzechy / tylo rece vmyřy / náswietře ciáto y Boga krewo- w nieczystości do vř bierzem. Wniř z takimi grzechámi do kościola y ná Bostie obrázy y cći godne krzyře pátrzyć / klámáć sie im / nie dosřć iest / nie dosřć iest rece vmyřć / ále łzami y spowiedziá w pokornym skruřonym duchu grzechy obmyřć / toř przystápić. Przystápi á CHRISTVSOWI przez káplány grzechow sie spowádá / potepiá coř vczynil / á nie sromá sie. Jest srom ktory grzechem iest / á iest srom z staroř y wdzieczności. zc.]

W tymže kazaniu vpomináiac / áby gniew y krzywdy ieden drugiemu odpusřczá / nápisá iedne powieřć. Mních ieden niedbále sie w stánie swym y leniwie próžniá / spráwował / á gdy vmiéř / wesolo bárzo vmřć chćiał / nie sie nie bóřá. y mowili mu bráćia: Zká mář te bespěczność / wiemy iřes niedbále w nábořenřstwie przeřyl. A on rzekł: Prawdá oycowie. Ale tey godziny Anyol mi moie grzechy spisáne vřkáł: á iá przeřekřly sie ich / rzekł: Jákom swiáć opusřćil y zákon przyř / nikogom nie řadził / á káždy krzywdy ktora mi řto czynil zápomniálem. y proře o řiřczenie řlow pátr- řkich: Nie řadźcie nie bedźcie řadzeni / odpusřczáćie á bedźcie wám odpusř- řczono. Co řkorom rzekł: regeřtr on moich grzechow Anyol řdřápal. y dla tego z weselem do Páná ide. y to powiedziáwřly / duchá Pánu Bogu oddá / y wielkie řlucháćiom zbudowánie zostáwřl.]

Po nim wřstápił ná stolice Antyocheńska tegož imienia Anástazyus / ktorego mnięřřym zowia / tářže Kátholik / ktory o swóim wřstápieniu Pápięřo- wi dářznáć / y wřznánie wiáry posláł / á Pápięř poteřne mu vpominánie do řpraw kościelnych y řzádow nápisá. W tym do niego liřćie wřřláwia wiá- re y iey obrone Césarřá Mauriciuřá / iř zá iego pánowánie vćichli heretycy / y ozywáć sie nie řmieřá. y vpomina áby záñ / y zá řone y dzieći iego P. Boga pilnie posřl. By był ták w inych obyřáiách vpřeymy / á káplány nie gá- řził ten Mauriciusz / nie vpádlby był w tákie nedze iáko potym vpádl. Po- řláł tenže Césarř trzydřięći funtow zlotá do s. Grzegorza ná vřbogie / y ná żołnierze podáři. Zá co mu s. Grzegorz dzieknie. Był ták hořny ná vřbo- gieten Césarř / iř sie iálmuřny iego y do Řzymu rořciářály.

S. Grzegorz záchorzáł bárzo ná podágre ktora go cály rok trápił / á iednáť zádnęy práce y řtáránia / y o málych przyiáćielřkich řzeczách nie opusř- řćil. Piře do Opátá Sekundiná / ktory był w wielkim wřáženiu v řrolá Longobárdow / y řony iego Theodolindy / prze swiety řywot y náuke swóie / o tey niemocy řwey / y ná niektore mu pytánie z řrony wiáry odpowřáda / okolo piátego Concilium / okolo obrářow / o ktore prořil áby mu ie posláł s. Gregorz. y posřlá mu obráz Páná CHRISTVSOWY náswietřey máći iego / y Piotrá y Páwłá s. náuke kościelne o nich oznáymuiáć / y ine vpomina- ři / y Księgi řkazáñ swóich ná Ewáňgelie.



3 strony obrazow pisaly do Serena Mussylianskiego Biskupa / ganiac mu to iz obrazy pokolatal dla tego aby ich ludzie za Boga nie mieli. y mowi: Nauczaj ich bylo / iz to farba y drewno / a przed sie im pismo ich zostawic / dla pamieci y wspomnienia ktore na obraziech jest. 2c.

Richaredus nowo do Katholicwa obrocony krol Gothow w Hispānii / dary bogate przez wybrane meze Abbacy s. Piotrowi poslal. Za ktore mu s. Grzegorz dzieknie / wiare y nabozenstwo iego wystawiac. Posyla mu tez nabożne podarki / kluczyk maly z ciata s. Piotra / a w nim proch z iego lancucha wpielowany / y krzyz w ktorym bylo dziewo Krzyza s. y wlosy s. Jana Chrysciciela / 2c. Pisal przez te posly do s. Leandria Hiszpalskiego Biskupa / ktory takze iako y on na podagre chorzal / y Pallius mu poslal. Tiez rozkosy y drugich podagra przychodzi / gdy y na takie swiete przypada.

Swiadczy w iednym listie swoimi tenze s. Grzegorz / iako tego roku gesty / ciezkie niemocy na ludzie po wsem prawie swiecie padly w Europie / y w Afryce / y w wschodnych ziemiach. w Rzymie / prawi / y studzy y panowie choroby y febry cierpia / y nie maa ktoby zdrowy do iakiej poslugi byl. Sam tez juz przez iedenmascie miesiecy ledwie kiedy z lozka wstawal / iako sam o sobie pise. a iednak rzadow y spraw kościelnych nie opuscil. Co sie z listow ktore tego roku pisal pokazuje / iz w zadnym roku wiecey ich nie pisal / ludzie do dobrego przywodzac. Trwala ona iego niemoc y przez drugi rok. ledwie / prawi / na trzy godziny stac moge y Alsey s. sluzyc / y musze sie na lozko wracac. Drugdy wielka drugdy mala boleść / mala nie odchodzi a wielka nie zabia. Co dzien bliskim smierci / a co dzien mie smierc od siebie odpycha. A nie dzim bom grzeszny / y dla tego w tym wiezieniu skazitelnosci / wiazany listem. y musze wolac : Wyrwiedz / Panie / z wiezienia dusze moie / na powrocie imienia twego.

## Rok P. 600. Grzegorz 11. Mauric: 15.

**S**klawi albo Sklawini wojuiac ziemie Chrescianskie / az sie do Wloch przebili / czyniac wielkie szkody / iednak w ziemie same Wloka nie weszli. Ale Awarowie to jest Hunni / za wodze swoim Chaiianem albo Gaganem / az do Wenecyey y Istrey wtargneli. y Forum Iulij wzeli y spalili / za zdrada niewiasty Romildy wdowy / żony Agilulpha ksiazeia Longobardow. Ta znowila sie z Gaganem aby żona iego byla / y miasto mu podala / za rostoksy swoje krew sasiad swoich wydaiac. Co sie iey zle zaplaciło. Bo Gaganus wziawszy miasto / na pal isobie kazal / mowiac: Takiego meza godna. Lecz dwie wneczce iey o swoje sie czystosc boiac / gdy wpasc mialy w rece nieprzyiaciol / miesa zgnitego zkurczat nakladly pod pierś swoje / aby sie od nich smrod puszczał. y gdy ie poimali Awarowie / a on smrod srogi vezuli / porzucili ie / mowiac: Wszytki Longobardzi zgnile sa y smrodliwe. y tak vsly. A potom sie dla tey cnoty zacynym wielkim mezom do malzenstwa dostaly / y drugich do strazej czystosci tym przykladem pobudzaly. To Paulus diaconus. Te nedze Wlokskie ziemie oplakuiac Grzegorz s. ktore y obcy nieprzyiaciele y domowi Exarchowie przywodzili / mowi: Iz po nas ieszcze bedzie gorzej / a nasze czasy zdac sie lepsze beda. y bylo iego prawdziwe proroctwo / gdy po iego smierci heretycy Cesarze nastali / y Machometaska sekta y Saracenska powstala.

Chaiianus albo Gaganus / imie to bylo y Hunnow nawyzszego wrzedu iako krol albo Cesarz / wrocil sie do Pannoniey / y tam sie tez Priskus hetman Cesarzki z woyskiem do niego przyblizyl. A iz bylo swieto Wielkonocne / a Priskusowi na zywnosci schodzilo / woysko iego glod cierpialo : dowiedzia-

Krrr iij

wsy sie

4.  
Lib: 7. epist: 111.  
Indic: 2.

Rycharedus fle  
S. Piotrowi wpo-  
minki.  
Lib: 7. epist: 126.

Lib: 7. epist: 129.

5.  
Lib: 7. epist: 127.  
Niemocy na wszy-  
tkie ludzie.

Lib: 8. epist: 35.  
Choroby S. Grze-  
gorza.

1.  
Greg: lib: 8. ep: 3.  
Sklawini.  
Paulus Diaconus: 4.  
cap: 14.

Zdrada niewi-  
sty in Foro Iulio

Wymysl panienek  
na zachowanie  
czystosci.  
Lib: 4. cap: 12.

2.  
Lib: 8. epist: 36.  
Indic: 3.  
Po nas będzie go-  
rzej.

Miscell.  
Priskus y Gaganus  
czestuią sie na  
swięto.



O kościół karanie.

Miscell.

Nicepho: lib: 18.  
cap: 28. 29.

Mauricius wie-  
śniow tanich wy-  
kupi niechciał.

3.

Pisanie kłag.

Lib: 8. epist: 42.

& 35.

Pokorą S. Grze-  
gorza.

4.

Lib: 9. epist: 29.

Indic: 4.

Dla małej corki,  
na Biskupstwo  
nie puścił.

Wstydlowi w bódzy  
więcej braci mała  
niż żebracy.

5.

Lib: 8. epist: 51.

Bez gniewu ka-  
rać.

Lib: 8. epist: 31.

Indic: 3.

wszysty sie o tym Gágánus / wskazał do Priská / aby wozy do niego po żywność  
posłał / żeby święto swoje z weselem odprawił. y posłał mu czterdzieści wo-  
zow z iedlem rozmaitym. A Priskus mu też korzenia z Indyej drogiego da-  
rował / y tak z soba pospółu świecili / a ieden sie drugiego nie bał. Po świę-  
tách Awary sie od Rzymian oddzielili y spalili Dryzypare miasto y s. Alexán-  
dra meczenniká kościół / y srebro na iego grobie złupili / y ciała iego nie wzię-  
li. W tym w Cárogradzie był wielki postrach / y rádził Senat Cesarzowi aby  
o pokoy do Gágána posłał. A tym czasem P. Bog Gágána o s. Alexándra  
pokarał. Bo powietrze na woysko iego pábło y feby / y siedm synow iego  
miedzy inemi vmorzyło. Posłał tedy Cesarz Armazóna do Gágána z wielki-  
mi dary o pokoy prosić / a on braci darów niechciał dla żalu który z vmartych  
synow miał. A iedną rzekł do posła: Bog mie niech sadzi z toba y z Mauri-  
ciusem: oto mu wszystkie wieźnie wracam / iedno za káždego niech mi ieden  
groś da. Co gdy Cesarzowi posel oznaymił: Cesarz y czterech luská za ża-  
dnego dać niechciał. O co Gágánus rozgniewany / wszystkie pozabiał / y  
sam od Cesarza pięćdziesiąt tysięcy złotych wziął / do domu sie wrócił.

Ża ono okrucieństwo y ślepstwo P. Bog karał Mauriciusa / y już był  
Phokás żołnierz ieden miedzy posły / który ostrzeż coś y śmieley náń ino do  
Cesarza rzekł: O co mu ieden pan policzek dał y brode wytargał. Skąd po-  
tym Phokás kusil sie o rzeczy nowe y Mauriciusa zabił.

Eulogius Pátryarcha Alexándryjski księgi ná heretyki Agnoity od sie-  
bie pisane ná rozsadę do s. Grzegorza posłał. Które on bázro pochwalil /  
prosić Pána Boga / aby mu dał dlugi żywot / żeby wiecey pisał. Záleca sie  
modlitwie iego / aby mu P. Bog dał przedtę żywota tego dokonanie / które  
go wiecey iemu życzył niżli sobie / niegodnym sie czyniac / rć.

Po Fortunacie Biskupie Neápolitańskim / niechciał s. Grzegorz przy-  
zwolic ná Janá dyakóna / dla tego iż miał małuczka corkę. która sie znaczy-  
ła / iż niedawne iego w powściągliwości było vmartwienie. Potymże For-  
tunacie z pozostałych pieniedzy / plácić / zatrzymána od niego z Biskupich  
dochodow / część / od Kanonow ná księza y ná vbogie náznáczona / y rozdá-  
wać iá y księżey y vbogim dwoiákim / kazał. To iest: sromieźliwym a wzię-  
wym / sto pięćdziesiąt grzywien / a żebrałom tylo trzydzieści / rć. Skąd baczyć  
sie może / iákie miał baczenie ná domowe sromieźliwych szpitale.

Leonciusá nowego Eárche od Cesarza do Wloch posłanego / karał  
przez list y náuczał s. Grzegorz / iż Libertyna wolnego y zacnego pána w Sy-  
cilię / z máietności złupiwšy bić kazał. Nie godziło sie / prawi / wolnego bić:  
a iesli sie Rzeczypospolitey zadłużył / dosyć było ná máietności go karać. y  
mowi: Gdy sie rozgniewaš / pohámuy sie / a zwyciężay sam siebie. Zámies-  
gniew / a gdy sie odgniewaš / a rozum sie wspokoí / dopiero czyn y karz. Bo  
karanie za rozumem ma iść a nie za gniewem. Gniew nie ma karania w prze-  
dzáć / niech iáko slugá za toba idzie / nie przed toba / rć. A onego Li-

bertyna pokaranego y pisanie cięsył / y żywno-  
ść od Piotra s. nádał.







# S V M M O W A N I E

## Wiekui Szostego.

To iest przeſzłych ſt lat, od Roku P. 500. aż do Roku 600.

*Papieżowie y nawyżſzy Biſkupi.*

**S**IMMACHVS ſiedział lat 15. mieſiecy 8. Doſonał roku pańſt: 514.  
 HORMISDA ſyn Juſta Kámpánczyt/ ſiedział lat 9. y dni 10. Doſonał roku pańſkiego 523.  
 IAN ſyn Conſtántyna z Tuſciey pierwſzy tego imienia/ meczennit/ ſiedział lat 2. y mieſiecy 9. w wzięciu vmorzony od Theodorytá krolá Gothow Aryániná/ roku P. 526.  
 FELIX czwartý/ ſyn Káſtoryuſá z Sánniſti/ ſiedział lat 4. mieſiecy 2. Doſonał roku pańſt: 530.  
 BONIFACIUS wtory/ ſyn Sigewulta Rzymiánin/ ſiedział rok ieden y dwa dni. Doſonał roku P. 531.  
 IAN wtory/ názwany Mercurius/ ſyn protektá Rzymiánin/ ſiedział lat 2. mieſiecy 4. Doſonał roku P. 535.  
 AGAPETVS ſyn Gordyana Rzymiánin/ ſiedział nie cały rok. Doſonał w Cáro/ Grodzie roku P. 536.  
 SILVERIUS Fruſinonius Kámpánczyt/ ſyn Hormiſdy Papieſá/ w ſtanie ſwieckim meczennit/ ſiedział z wygnaniem lat 3. Vmorzony głodem y niedzą ná wyſpie máłżeńſkim/ roku P. 540.  
 PALMARIEY o Antymá heretyká/ roku P. 540.  
 VIGILIUS ſyn Jana z Conſulow Rzymiánin/ ſiedział lat 15. mieſiecy 6. Doſonał roku pańſt: 555.  
 PELAGIUS ſyn Janá Wikáryana Rzymiánin/ ſiedział lat 4. mieſiecy 10. Doſonał roku P. 559.  
 IAN trzeci/ ſyn Anáſtazyuſá Rzymiánin/ ſiedział lat 13. bez dni 14. odpoczał roku P. 572.  
 BENEDICTVS ſyn Bonifácyuſá Rzymiánin/ ſiedział lat 4. y mieſiac 1. Odpoczał roku P. 577.  
 PELAGIUS wtory/ ſyn Winigilda Rzymiánin/ ſiedział lat 12. mieſiecy 2. Doſonał roku P. 590.  
 GRZEGORZ Wielki/ ſyn Gordyana Senatorá/ Doktor Koſcielni/ ſiedział lat 13. mieſiecy 6. Odpoczał roku P. 604.

*Doktorowie Koſcielni y Piſarze wieku tego.*

<b>G</b> RZEGORZ Wielki Papieſ.	<b>G</b> RZEGORZ Turoneſti Biſt.
<b>E</b> VODIVS.	<b>P</b> ASCHASIVS Diac: Rom.
<b>F</b> ERRANDVS Diac: Charthag.	<b>C</b> ASSIODORVS Senator Rom.
<b>E</b> VSEBIUS Emiſſenus Gallus.	<b>D</b> IONYSIVS Rom: exiguus.
<b>V</b> ENANTIVS Honoratus.	<b>A</b> RATOR Subdiac: Rom.
<b>A</b> NDREAS Ieroſolim. Creten: Epiſc.	<b>F</b> ORTVNATVS Epiſc: Pictaviem.
<b>M</b> ICHAEL Syngelus.	<b>E</b> EANDER Hiſpalen: Epiſc.
<b>I</b> SICHIUS Epiſc: Hieroſol.	<b>B</b> OETIVS.
<b>G</b> ILDAS, názwany Sapiens.	<b>I</b> ORDANES, Procopius, Agathias, Biſt.

S. BENEDICTVS piſał Regule/ ktorey ſie wiele Oycow ná Synodziech ná nas piáwe zakonnych ludzi doſládali. Zakon ten ſ. Benedyktá po wſem ſwiecie miał trzydzieſci y trzy tyſiace Opactw/ á czternaſcie tyſiecy Prioroſtw. Z niego byli dwádzieſciá y cztery Papieſe/ dwieſcie Kárdynałow/ Arcybifkupow tyſiac y ſeſć ſet/ Biſkupow, cztery tyſiace/ Oczonych y piſaniem wſtawionych piatnaſcie tyſiecy y ſiedm ſet. To piſe Trithemius & Sabellicus Ennead: 8. lib: 2.

*Náuka ich przeciwna dziſieyſym błednikom.*

○ Ofierze Mſey ſ. Gregor: Pap: in Antiphonario, & lib: Sacramentorum. Gregor: Turonen: cap: 6. Vita Patrum.

○ Zwiérzchnoſci ſtolice Apoſtolskiej y kluczách Piotrá ſ. Gregor: Mag: Hom: 26. in Euang. Orientales Epiſcopi ad Simmachum Pap. Gildas in caſtigat: ordinis Eccl.

*Oprawdzi*



O prawdziwym ciele Pana naszego w Sakramencie y odmianie iestności chleba y wina. Cassiodorus in Psal: 64. Gregor: Mag: Hom: 14. & 22. in Euang. & in Psal: Penit. Andreas Hierosol.

O wolney wole y łasce Bożey z nią. Euodius epist: ad Constantinum. Greg: Mag: in Ezechiel: Homil: 9. & in Iob lib: 35. cap: 21.

O uczynkach do zbawienia y wtorego usprawiedliwienia potrzebnych. Cassiod: in Psal: 6. Gregor: Mag: in Ezech: lib: 2. Homil: 2.

O przyczynach y zasługach świętych Bożych y wzywaniu ich. Fortunatus de Basilicis SS. Georgii & Martini. Greg: lib: 12. Indict. 7. epist: 17. Euodius ad Faustum. Turonen: Greg: we wszystkich swoich pismach.

O obrazach w kościele. Greg: Mag: epist: 109. lib: 7. ad Severum Episc: Massilien. Turon: lib: 1. de gloria Martyrum.

O spowiedzi do Ucha y pokucie. Gregorius Papa lib: 6. in Cap: 15. Regum 1. Et in Ezechiel: lib: 2. Homil: 16. Cassiodor: in Psal: 4.

O modlitwie za Umarle y o czyszc. Boetius lib: 4. Conf: Prosa 4. Gregor: lib: 4. Dial: cap: 39. & in 3. Psal: Penit.

Tak jest v nich nauka y o innych częściach wiary świętey / tak do tego czasu Kościół Rzymski wkaże. Co znają sami heretycy Centuriani / Cent: 6. cap: 2. de loco Eccle. y indziej tamie często.

### Concilia wieku tego.

Piate powszechne Concilium w Carogrodzie przeciw Antimowi y Theodorowi / Eutyrianom / y przeciw Origenesowi. y o trzech Kapitulach / za Wigiliusz Papieża. Roku pańskiego 553. Otroni innych mniejszych prowincjałskich.

### Heretycy wieku tego.

Nowe sie Kacerstwo wieku tego / zwłaszcza takie znaczne nie otworzyło. Ale ono Eutyriańskie wzniawiał Antimus Carogrodzki Biskup / y inni za przyasnia Theodory Cesarza Justiniana zony. Temistius też dyakon Agnoitom był głowa / ktorzy twierdzili: iż Chrystus dla obciążenia natury ludzkiej niewie kiedy ostatni sad być ma. Byli zaś y inni ktorzy zwano Aphardocite: ci rozumeli iż Pan Chrystus ciało takie miał / ktore potrzebowało dnego nie potrzebowało / y nie wyznawali prawdziwey w nim natury ludzkiej. Takie potym zwano Monotelitami. Jako vslyszym w przyszłym wieku.

Miasto nowych heretyzys wszedła sie wieku tego / z Nestoryańskiego y Eutyriańskiego Kacerstwa / sekta Machometaniska. Był Machomet abo Machometu rodzi Zmáclitow / to jest Arabow abo Saracenow. Oycá miał Abdále / a matkę Zennine: z młodu pisał wielbłądy / czytać y pisać nieumiał / potym żony bogatey dostawszy kupczył. y wpadł na heretyki Ariany y Nestoriany / Sergiusza y Janá. v ktorych sie bledow wielkich okolo wiary napiwaly / czynil sie prorokiem / kaduktem wpadłac y od siebie odchodzac powiadał w ten czas: Oświecyłem Aniołem rozmawiał. Ostał zakon mieśany z pogańskim y żydowskim y Chryścijańskim. Do ktorego wiele ludzi prostych y grubych / rostkosy im wszystkich dopuszczając / pociągali: rostkazując aby rozmow o wierze nie mieli / iedno iey mieczem bronili / y one zabili niem Chryścian rozmazali. zc. Zonaras. Cedrenus, Diac: lib: 18. Blond: Decad: 10. Dwu przednich miał wczniow / Eubokorana y Zále. Za Zálein Persowie posli / za drugim Turcy. y sa sobie w zakonie tym dyabelskim wielkiemi nieprzyaciolmi.

### Prześladowania wieku tego.

Je było znacznego na Kátholiki / okrom onego od Sewerianow heretykow na wschodnich stronach.

### Cesarze Chryścijańscy wschodni, y krolowie niektorzy zachodni wieku tego.

Twali iestce on ANASTASIVS heretyk nieznosny / y krolował abo Kóściół s. pfo / wał / przez lat 25. umarł abo piorunem zabity iest od Pana Bogá / roku pańskiego 515. Zastal po nim

IVSTINVS pierwszy / roku podlego / ale wielkich cnót pobożności Kátholickiey / y mądrości do rzadzenia państwa pelny. Starym bedac / zsedł bez potomka roku p. 527. krolował lat 9. miesiecy dwa. po nim wyniesiony był na państwo wschodnie

IVSTINIANVS siewstrzeniec Justina Cesarza / lat miał czterdzieści y pięć / barzo polbojny



bożny na przodku Kátholik y szczęśliwy na wojnach/ y około rządów Rzeczypospolitey pilny y mądry / pisać y czytać nie wstydził. Krolował lat trzydzieści y dziewięć/ w starości nie dotrzymał stawy przeszłych lat swoich. bez potomstwa zszedł/ nastąpił sięstrzeniec tego

**I V S T I N V S** wtory Kátholik dobry y nabożny. Ale się przedko do rożkoszy y niesprawnieśliwego łakomego zbierania wdátac / od rozumu odchodził. Jednąk miewał dobre czasy / Ktorych do siebie przychodził. y z wielkim baczeniem w chorobie / przeznacznego Woiewode swego Tybertusa na Cesarstwie z dobrym wspomnianiem postawił. na Którym trwał z nim chory będąc cztery lata. Krolował lat szesnaście. Dokonał roku p. 582.

**T I B E R I V S** nado inie przenachwałebniejszy Cesarz / y cnotami Kátholickimi y szczęściem wojennym/ y mądrym Rzeczypospolitey sprawowaniem. Krolował tylo lat cztery sam jeden / acz za żywota Justina w chorobie tego / z nim Krolował máło nie drugie cztery lata. Wstąpił bez potomstwa/ Roku p. 586.

**M A V R I C I V S** nastąpił/ wódz najwyższy Tybertusa/ dobry Kátholik y nabożny. Krolował lat siedmnaście/ zabity od Phokasa y z żoną y z dziećmi/ Roku p. 602.

## Zachodni we Włoszech krolowie Gothscy, Ariáńscy w tym wieku.

**P**o onym Theodoriku Krolu Gothow pierwszym we Włoszech y przyległych państwach/ Który Krolował aż do roku p. 526. Nastąpił sięstrzeniec tego **A T H A L A R I C V S** także Ariáńin/ młodziemiec nie mądry. Krolował lat osm aż do roku p. 534. Po nim **T H E O D A T V S** Philosoph/ do rządów nieposobny. Na Ktorego Justinianus Cesarz wojnę podniósł/ chcąc Włoska ziemię y Rzym od Gothow y Ariánow wybawić. Tego Theodata po trzech lat sam Gothowie zabili/ y obrali sobie za Krola Witigesę. Ktorego Belisarius wódz wojenny Justiniana z Rzymu wygnał / y potym po kilku lat w Ráwennie żywego poimał. Krolował lat cztery.

Gothowie zaś obrali sobie Theodibalda/ Ktorego gdy rok nie doszedł samiz zabili/ y **A L A R I K A** postawili. Ale po siedmi miesiącach także go zamordowawszy/ obrali sobie za Krola **T O T I L E** wnuka Theodibalda/ strogiego/ meznego/ y dowcipnego y okrutnego. Ten się zebrał na mocne y wielkie woysko/ y Cesarzom wschodnym ziemię zaś Włoska odział / y Rzym miasto po oblężeniu wzięt / roku p. 547. Po wielkich zwycięstwach ná koniec od Narsesa Justianowego wódza/ porażony y zabity jest roku p. 553. Krolował lat n. y tak Gothskie Ariáńskie Krolestwo we Włoszech wpadło/ y Włoska się ziemią z innymi państwami do Cesarzow wschodnych wrocila. Był po Totyli od ostatka Gothow obrany Krol **T H E I A S** / ale w kiládzieci lat zabity od Narsesa Gothskiego/ panowania nie podziwignął/ Ktore się na Totyli skończyło.

Cesarz wschodni po Gothach poczeł stawiać y posyłać do Włoskiej ziemi Exarchy / to jest najwyższe starosty swoje. Napierwszy był Longinus. Nie długo jednak / to jest / roku p. 568. Longobardowie do Włoch wtargnęli / y Włoska ziemię opánowali. Pierwszy Krol ich Który Włoska ziemię wzięt był **A L B O I N V S**, po nim **C L E P H I S**, po nim **A N T H A I R** y inni. Rzymu wiedy nigdy dostać nie mogli / acz się on często kusił: aż od Frankow wygnani y wybiti byli. A Rzym iuż zawiody w mocy samych Papieżow zostawał/ y do tego czasu za obroną s. Piotra zostaje.

Samet niegdy wszytkiego świata ten dziwny Rzym/ trzykroć obálony y złupiony był. Pierwszy od Alariká Krola Gothow/ roku p. 410. Potym od Genseriká Krola Wándalow / 455. Nakońiec od Totyle Krola Gothow ostatniego w tym wieku / roku p. 547.







# WIEK SIODMY,

## TO IEST:

### Siodme sto lat Páńskich.

Rok P. 601. Grzegorz 12. Maurici: 16.

1.  
Z Arábiey po re-  
liquie.  
Lib: 9. epist: 27.  
Indic: 4.  
Lib: 9. epist: 38.

Russiciana po-  
winna S. Grzego-  
rza.

2.  
Bibliot: Vatic.  
Klastory wolne  
od Biskupow.  
Lib: 9. epist: 49.  
53. 54.  
Na Simonia.

Swiętokupstwo.

Lib: 9. epist: 40.

3.  
Lib: 9. epist: 53.  
Indic: 4.  
Augustyn o robo-  
tniki prosi.

Z cudow się nie  
podnosił.

4.  
O końcu świata  
S. Grzegorz 12. mnie-  
manie.  
Beda lib: 1. cap: 17.  
histor.  
Greg: lib: 9. ep: 60.

**M**aximianus z Arábiey Biskup Kándidá Abbá-  
ta posłał do s. Grzegorza / po święte reliquie / prosił aby  
mu je posłał. Co on rad czyni / y odpisuje mu / y o swojej cho-  
robie oznajmuje / która już trzeci rok cierpiał / o której też  
pisał do Rusticiany powinney swej w Cárogradzie mo-  
wi: iż go niemoc wysuszyła / y ledwie kiedy z łóżka wstać  
mu dopuści. W tym liście frásuje się na nie / iż w liście swym często mowi-  
ła: Wąśm niewolnic / wąśm niewolnic / prosił aby mu tak nie pisał /  
gdyż po wziętym Biskupstwie / iam / prawi / w wszystkich niewolnikiem został /  
a przed Biskupstwem byłem powinny wąśm. Dziękuje też / iż dar s.  
Piotrowi na pokrycie grobu jego posłał / y za iálmuzne do s. Jędrzeja do  
Klastoru jego / w którym iákie się cudá działy wypisuje iey.

Opatrzył też pokoy Klastorow y slug Bozych w nich / zezwawszy Syn-  
nod ze 20. Biskupow / dał im przywilej ábo constitutum, aby ich Biskupi  
nie gábali / a od swoich stárszych rządzoni y sadzeni byli.

Onego wieku bázro się był rozszerzył grzech świętokupstwa y spetne-  
kstwo duchownych y Simonia. O co się bázro frásuie s. Grzegorz y  
pány / y Krole / y Biskupy vpomina / prosi / aby ten grzech wykorzeniali / a kara-  
nia się Boskiego bali. A w Galliey też zarazy nawiecey było / za złemi rzady  
oney Brunichildy stárey Krolowey / która Krolestwu onemu wiele do dobro-  
go przeszkadzała. Wschodne táłże Kościoły tym się świętokupstwem ná-  
zaly. Bo gdy do Grzegorza świętego po zmárłym Amosie ná Jerozolimskie  
Biskupstwo Ezechiusz nastąpił / a wedle zwyczáju z wyznánim wiáry pro-  
sił o uczestnicwo Kościelne posłał: vpomina go s. oćiec / aby ten grzech /  
Synod złożywszy / wkaral y oddalił.

Tego roku Augustinus Apostól Anglikow od Arelátenśkiego Biskupa /  
ná Angielskie Biskupstwo poswiecony iest. Skąd się do Angliey wróciwszy /  
wysłał do Rzymu Piotra y Laurenciusá mnichy / prosił s. Grzegorza / aby  
mu wiecey robotników Kościelnych posłał. Co z ochota uczynił s. Papiész /  
miedzy posłanemi byli pierwsi Mellitus / Justus / Paulinus / Rustianus.  
y z nimi nástał wiele ochodostwa y potrzeb Kościelnych / ornatorow / Kielichow /  
ksiąg y inego do služby Bożej naczynia y ozdób. Piše do s. Augustyna / aby  
się z cudow które przezeń P. Bog czynił / nie podnosił. Piše y do Krola / aby  
bertá / rádując się z iego náwrocenia / y potrzebne vpominánie / y náuk / y po-  
budki dáł / prosił aby wiáre s. rozszerzał / aby swego Biskupa Augustyna  
vpominánie słuchał / aby báłwochwállice Poganśkie obalał.

Przestrzega go też o końcu tego świata / rozumiejąc iż już przedtá onego  
wieku być miał / aby się nie trwożył / iesli głody / mory / wojny / y inie plagi  
Boże nastapia / aby się ráczey tym do sadu Boskiego z swemi poddanemi  
przypráwował. To mniánie swoje s. Grzegorz ná wielu mieyscach o końcu  
cu świata wspomina. Jednák roku żadnego nie mniánie. y nie ma w tym  
przypánu



przygany / choć sie tak daleko odwołko już po nim. Bo y Apostołowie tak-  
że o końcu świata opowiadali / lat nie miaruiać / a wiek on ostatniemi dnia-  
mi 300 wiać / gdyż y P. Bogą tysiąc lat iako dzień ieden. Pisał y do Krolowey  
żony iego / dziekuiac iey za staranie o nawroceniu Angielskiego Pogaństwa /  
y także ia vpominać do gorącości wiary y dobrych uczynków / pobudza.

A iż vpominał był Krola / aby Bożnice albo białwochwálnice Pogańskie o-  
balać kazał: rozmyślił sie s. Grzegorz / y pisać do Mellitá / kazał powiedzieć  
Augustynowi / aby Bożnic y Kościołom Pogańskich ktore dobrze zbudowa-  
ne są / nie obalał / ale ie woda świecona oczyszcil y poświęcił / a lud tak vglá-  
skal / aby sie nie smucili z onego psowania / a do chwały prawego Boga vma-  
cniáli sie. Ktorem y tego dopuścić kazał / aby w świętá / kuczki sobie z chróstu  
przy Kościele / iako za Pogaństwa czynili / stawiali y w nich nabożnie biesia-  
dowali / iedząc mięso ktore przedtym dyabłom ofiarować byli zwykli / y pić  
bez zbyteków / a chwalać prawego Boga ktorego poznali. Bo / prawi / twar-  
dym sercom / a zwyczajom zastarzłym / trudno zaraz wszystko odbierać / le-  
piej im troche zwierchniego wesela zostawić / aby sie do duchownego wa-  
bili. Na górę wielką musi pomalu po stopniach wstępować / a nie przeská-  
kować. Tak y z Izraelem czynił P. Bog / ofiary y bydła ktore sátanom zabi-  
tali / na swoje chwale ofiarować y zabiać kazał. Posłał też s. Grzegorz  
Pallius s. Augustynowi / ktorego przy Msey używać miał y kazał mu po ro-  
żnych w Anglii miejscách dwanaście Biskupow poświęcić.

Bedac sam bázro chory s. Grzegorz / o chore stárac sie nie zámiechał.  
Dowiedział sie o Biskupie Ráweny Marínianie / ktory był pierwey iego  
mnichem / iż choruje a krwia plnie / pierwey go za zdrowia o látomstwo y  
niebálstwo karał: a w chorobie pisać do niego łagodnie go głáscze y chwa-  
li y pokázuie iako mu iego zdrowie mile iest. Przyiedź / prawi / skoro troche  
wzmóżeš / do mnie do Rzymu / ia áczem sam chory / o twoie sie zdrowie pilnie  
postarám / y służyć mu bede / y wczásow twoich y pokoju / ktorego w Ráwen-  
nie nie masz / pilnować bede. Jesli vmrzesz / między swemi z tego świata zey-  
dziesz / albo ia na twoich reku vmre / iesli mie pierwey P. Bog powoła. Nie  
vpominam ále rostkázuie / abyś postow zámiechał. a iesli wzmóżeš / tylocz raz  
ábo dwa w tydzień pościć dopuszczam. Z tego poznać iako często Biskupi  
pościli / ktorzy y nie dobrze zdrowi / dwu postu w tydzień opuścić niechcieli.

O Wenancyusie onym prześwietyym mezu w Sycciley / ktory był sáty  
mnise porzucił / dowiedział sie iż chorzał / piše pilnie do Janá Biskupa Sy-  
rakusow / aby go dobrze do śmierci przyprawil / a rádził mu / aby przed śmier-  
cia w sáty sie mnise oblegl. Corkom iego Antoniey y Bárbarze / bo też iego  
powinne były / wneczki oney Rusticyany w Cárogradzie / Biskupowi w o-  
piekę porucza. Ktore gdy mu chusteczki iákies / iákoby swe roboty posyláia :  
on im przez list przymawia / mówiac : cudza sie robota chlubić / bo same  
podobno ledwie sie kádziele dotykacie. iednáť wole iż sie pisma s. vczyć y  
ono czytacie / abyście gdy P. Bog meze wam da / vmiály dobrze żyć y domy  
sprawować.

Greka Andreáša sálbierza / ktory sie mnichem czynil / y v  
s. Páwla w Rzymie sie zamykał / zezwawšy Synod s. Grzegorz potepil.  
Bo listy s. Grzegorza y inych falsował y błedy rozsiervał / przeciw Kátho-  
lickiey wierze / y imieniem s. Grzegorza po Grecku listy pisał. Jáko go sta-  
rano nie masz pisma / ále iesli Hiláriusza poddiakóna o potwarz bić y ná wy-  
gnanie dáć kazał : pewnie temu nie przepuścić. Na tymże Synodzie Pro-  
busowi Abbátowi dał moc pisać testament ná rzeczy / ktore przed wesećiem  
do mniskiego zakonu miał. Tak to sobie wázył / iż tey mocy bez Synodu  
dáć mu niechciał.

Woyny frogie między soba Krolowie Fráncuscy bráćia zázceli / Alotá-  
rius syn

5.

Lib: 9. epist: 59.

Bożnic Pogań-  
skich obalać nie  
kazał.Prázniki dopu-  
szczone od S. Grze-  
gorza.

Beda lib: 1. cap: 29.

Histor.

Biskupi w An-  
glicy.

6.

Lib: 9. epist: 28.

Chore iako gla-  
skal S. Grzegorz.Pošty Biskupie iá-  
kie były.

7.

Lib: 9. epist: 31.

Przed śmiercia  
mniskie sáty.Pánný powinne  
swoie iako náu-  
cza S. Grzegorz.

Lib: 9. epist: 75.

8.

Szálbierz mnich  
Grecki.

Lib: 9. epist: 69.

Testament Opá-  
towi pisać iako  
trudno.

Lib: 9. epist: 66.

Lib: 9. epist: 22.



Aimon de gestis  
Franc: lib: 3. ca: 87.  
88.

rius syn Chilperika a dziedzic Gunteramna / od Theodoberta y Theodoryka  
porażony jest. w tej bitwie widzieli Annyola z mieczem golym. Był znak du-  
giey domowey wojny między bratry.

## Rok P. 602. Grzegorz 13. Mauric: 17.

1.  
Lib: 10. epist: 54.  
Paulus Di: li: 4. c. 5.  
S. Sabinus po-  
mógł nąskle Chrze-  
ścian.



Włoszech lud Cesarzski / gdy przymierze trockie wysło / wzno-  
wił wojnę na Longobardy / y stoczywszy bitwę z Ariulphem /  
ktory był poganinem / księżciem Spoletu / y Kamerynu prze-  
grali. W tej bitwie / piše Paulus Diaconus, s. Sabinus mie-  
czennik / ktory v Spoletu kościół y grob swoy ma / do wygrá-  
nia poganinowi onemu pomógł. Bo go sam widział / iż go bronił we zły ch-  
rząstwiech / ale niewiedział kto. y po bitwie / pytał ktoby taki był / ale nikt tego nie  
widział / co on widział. A gdy mu sie trąfiło on kościół s. Sabinu /  
wiedzieli mu wierni / iż tu leży mieczennik Sabinus / ktorego Chrzęścianie  
gdy na wojnę ida / wzywają. A on rzekł: Jzali podobno / aby umarł /  
co żywym pomoc: y wszedłszy w on kościół / wyzwał namalowanego s. mie-  
czennika / y poznał że ta osoba była ktora go na wojnie oney broniła y zwycię-  
stwo ziednała. Takie drugdy grzechy są Chrzęścianskie / iż p. Bog pomar-  
ga poganom na wkaranie ich / y sluga swoim zowie / iako s. Jeronym mowi.  
Nabuchodonozora / przez ktorego swoje trapiły zabijały w niewola /  
On niewdzięcznik Ariulphus / ktory z s. Sabiną Bogą prawego poznał  
mógł / karany jest / iż tego roku umarł.

Ad Heliodorum  
in Epitaph.

2.  
Lib: 10. epist: 30.  
Indic: 5.  
Nawrocie heretykow.

Żalosc swoie ktora miał s. Grzegorz z oney porażki Chrzęścian / na-  
wrocieciem sie do kościoła / niektorych odstępniów y heretykow odoblił.  
Sam do niego Ergestynski Biskup przyszedł / y o przypiecie do iedności pro-  
sił. Także z Egiptu przysli niektorzy heretycy Monophysiti y Eutychiani  
ktory błedy swoje na piśmie odwołali / y podpisem swoim potępił / y kościół  
ny pokoy wzięli / ktore s. Grzegorz Eulogiuszowi Patriarsze Alexan: zalecił.

Lib: 10. epist: 54.

3.  
Mauriciusz Ce-  
sarza dziwna  
śmierć.  
In Annalibus.

Rok ten smutny śmiercią strasliwą Mauricego Cesarza / w ktorej y  
grzechy swoje oczyścił / y wielką łaskę Boską tu sobie wczuł. Naprzód ro-  
zumiacie mu p. Bog przysła iego śmierć y wypadek domu iego oznaymił. Bo  
iako piše Cedrenus: Wnich ieden znacznego nabożenstwa miecz goly w re-  
ku miał / po Carogrodzie biegał / z rynku aż do brany miedzianej wolałac /  
iż Cesarz mieczem zginie. A temu lud pospolity z miszczegoż / wyzwałszy  
murzyną podobnego Mauricemu / na ośla go wsadzili / y ielitami wiencon-  
wali iako Cesarza / żarty y śmiechy czyniac. Były y z nieba iakies znaki ktore  
Nicephorus wylicza. Miały to iakies proroctwo / iż od tego zginac miał /  
ktorego sie imie od tych liter poczyna P.H. Gdy to wszystko doszło Maurice-  
szu / wspomnił na swoje grzechy / zwłaszcza na on gdy ludu swego tak wiel-  
kiego / za małe bardo pieniadze od Chagana poganina wykupic niechciał / y do-  
na śmierć wszystko podał. y rozpisał listy do Patriarchow y mnichow / y do  
Jeruzalem / prosiac aby mu to v Pana Boga ziednali / żeby tu na świecie  
karany był / a nie na onym. Patrząci rozum duchowny pełny daru Boskie-  
go. Miał domniemanie na porwinnego swego Philippika / iż sie imie iego  
od Ph. poczynalo / iż mu źle myślił. Ale mu sie z przysięga tego dlugo spier-  
nował. y wyzwolił obu p. Bog. Bo gdy sie zań nabożni modlili / miał takie  
przez sen widzenie Mauriceus: Stął przed iednym obrazem Boga y Zbaw-  
iciela naszego w pałacu v brany miedzianej postawionym. y stął z nim  
wielką liczbą ludzi / nań sie żaluiac. Przymieszono Mauricego / y spytał go  
p. IEZVS CHRISTVS: Gdzie chcesz być karan / tu czyli na onym świecie?  
A on rzekł: Pamię przelaskawy siedzia / tu wole być karan. A kazał p. IEZVS  
aby

Lib: 13. cap: 38.  
Pokuta Mauricy-  
usza.

Karania na tym  
świecie prosi.

Widzenie Mauri-  
cego.



aby Phokas żołnierz iego / żonę y dzieci iego y wszytek dom pozabijał. y w tym ocknał. Posłał zaraz nocy oney po Philippikę / który mniemając iż go już o ono podejrzenie zabie miał: wziął Eucharystię to jest / ciało Pańskie / y żonę Gordia pożegnał / która sie popiołem posypowała / y wór na sie kładła płacząc. A gdy do Cesarza Philippikus przyszedł / Cesarz wpadł do nog iego / mówiąc: odpuść mi bracie / bom cie niewinnego potwarzał. ale cie prośe / znalazł iakięgo żołnierza Phokas nazwanego? Powiedział: Znam. Co zaś jest spytał: Człowiek okrutny a bojaźliwy. y rzekł: jeśli bojaźliwy toć meżoboyca jest. y powiedział mu ono widzenie. Nie długo gdy Piotra brata swego do wojska Mauriciusz posłał / roztaczać aby za Dunajem zimowali: żołnierze sie poburzyli y Phokas na tarczy podniesli y Cesarzem obwołali. Przybieżal z wojskiem do Carogrodu Phokas. Patriarcha go Cyriakus koronował / y Senat wczcił / y wszyscy go przyieli. także y żonę iego Leoncia koronowaną była. A Mauriciusz po morzu chcąc wciekać z żoną y dziećmi / nawalnością morza odrążony był / y sam na podagrze zachorzał / y poimany jest se wszytkimi swymi. A gdy dnia iednego na widokach lud Mauricego wspomniaty zawołał: Phokas posłał żołnierze do portu Eutropy y Mauricego przywieść kazał. Tam przed iego oczyma czterech iego synów zabito / Cyberiusa / Piotra / Pawła / Justiniana / a potym starszego piatego Theodorusa iuz koronowanego (bo go w ten czas nie było w Carogrodzie / wyśłany był od oycy do Persyey o pomoc) także zamordowano. Na co patrząc / wielkiej Chrześciańskiej philosophyey zawołał: Sprawiedliwyś jest Panie / y prawe sady twoie. W tym mamka namnięszego synaczka iego stryla y swego podrzuciła. A Mauriciusz tego niechciał / y tak ledwie nie mleko z niego plynęło. a nakoniec sam Mauriciusz zabity jest. y pokazał sie meżem mocnym na wszytkiego świata nieszczęście. Krolował lat sesnaście / miesiecy trzy. Był zawsze wprzeymym y statecznym Kacholikiem. Wzrose ludzie milował y wiele im dawał / kościoły niektore pobudował / y rury miastu naprawił. Co iako człowiek zgrzeszył / y przeciw kościołowi y przeciw s. Grzegorzowi / y z onego ludzi na śmierć wydania / za to mu P. Bog czas do pośney wskazał / y miłosćiwę karanie dał.

Phokas żołniers.

5. Phokas na Cesarstwo.

Mauriciusz poimany.

Mauriciusz y syni zabity.

Niceph: lib: 12. cap: 39.

## Rok P. 603. Grzegorz 14. Phokas 1.

**G**rzegorz s. pisał do nowego Cesarza radosny list / y błogosławieństwá na dobre sprawowanie państwa pełny. Miał też pisać do Cesarza / w którym sie wskaza iż posła kościoła Rzymńskiego do Carogrodu nie znalazł. Bo Sabinius przyzwany był do Rzymu / a Anatólius na iego miejsce posłany / tam iuz był w Carogrodzie umarł. O co sie sprawuje Grzegorz s. y nędze mu y wsiłki Włoskiej ziemi przekłada. a posyła do niego za posła Bonifaciusa dyakona / którego mu zaleca / y o łaskawe vcho prosi / zwłaszcza około wojen Longobardow / którzy iuz przez lat trzydzieści y pięć ziemi Włoską psowali. Pisał y do żony Cesarzkiej Leonciey / w którym iey życzy Pulcheriey błogosławieństwa / która s. Synod nowa Helena nazwał. Wpominá to y onemi słowy: Co będzie przeciw Bogu to karzcie / a co przeciw wam / to odpuszczając cierpiecie. Spodziewali sie ludzie iako to na odmianach panow bywa / lepszych czasow / gdy z Mauriciuszem / oni zliłakomi / y drapieżni y chytrzy Exarchowie albo starostowie z Włoch wstapili / a nowi podani byli. Pisył y do Patriarchy Carogrodzkiego Cyriaka / do zgody go y pokoju kościelnego wpominając / a prośąc jeśli w iedności kościelney być chce / aby ono hárde y z trzywda drugich imie Oecumenicus Patriarcha / porzucił a używać go nie śmiał. Zaleca mu też swego posła Bonifaciusa.

1. Lib: 11. epist: 38.

Lib: 11. epist: 45. Bonifacius posel Papieski do Phokasa.

Lib: 11. epist: 46.

2. Lib: 11. epist: 47.



In Phoca.  
Phokás iaki.

Cedrenus Ann: 1.  
Phoc.  
Theodosius Scig-  
ty.

3.  
Surius 22. Aprilis.  
Tom: 2.

Okowy opadły  
przy braniu ciała  
Pańskiego.

4.  
Niceph: lib: 18.  
cap: 43.  
Persowie pobrali  
państwo Rzym-  
skie.

Lib: 11. epist: 49.  
Lekárstwo z łan-  
cucha S. Piotra.

5.  
Soboty nie twi-  
cić.  
Lib: 11. epist: 3.  
Vmyć ciało z po-  
trzeby w światło  
się godzi.

Lib: 11. epist: 31.

Biskupia z slug  
ozdoba.

6.  
Lib: 12. epist: 22.  
Woienne obrony  
obmyślał S. Grze-  
gorz.  
Lib: 12. epist: 23.

Omylił s. Grzegorz nadzieia o Phokásie Cesarzu nowym. Opisuie go Cedrenus / iż iako na twarzy był śpietny y frąmowaty / tak y dusze miał nie piękna / gniewliwy / winą wiele piący / niewieściuch / krwie rozlewca / srog / niemilosierny. ] Ale nie heretyk / iako mu ten Cedrenus przymawia. Dni pa nowania iego były nieśczęśliwe światu / morzy / głody / y zimna wielkie / y ryb zdychanie zachodziło. Syna starszego Mauriciusza Theodozjusza / gdy sie z Persyey wrócił / pilnie szukał / zabić go w Nicei kazał. Przed śmiercią prosił o swiatości przeczyste / które biorąc dobry y nabożny młodzieniec / y iż Cesarzem z oycem będąc / a kámeniem sie w pierś bił / mówił: Pánie IEZU CHRYSTE / ty wieś iżem nikomu krzywdy nie uczynił. a teraz to mi sie dzieje co moc twoja kaze. y tak ściety jest. Kazał Phokás poimąć y Georgiusa / abo Jerzego Káppadora / który związany za szye y rece y nogi będąc / prosił / aby do Theodora onego s. Siceoty sstąpił / y iego sie modlitwie zalecił. Przyzwolili stroże których wielki był poczet / y tam z nim zaiacháli. Cieszył go s. Theodorus / y cheąc mu dać przeswiete tajemnice / prosił aby rozwiązany był. Do sie nie godzi aby kto związany CHRYSTUSA przyjmował / który dla tego za nas wcierniał / abyśmy od związek piekielnych wolni byli. Lecz strażona bała sie by nie wciekł. bo był mały duży y śmiały. A s. Theodorus wstał / wstąpił / aby mu podał / wzdychając do Pána Boga wezbrał / y wnet z niego wyszły okowy y petá opadły. Straż sie do drzwi zamykania rzuciła / a swietły na nie wołał aby sie nie bali. y gdy przyiał s. tajemnice / wstąpił do nich żołnierzy Theodor s. na obiad prosił. Posłał Phokás Liliusa do nowego swego tego który Mauriciusza zabił / do króla Perskiego Kosroesa oznajmując o swym na państwo podniesieniu. Lecz Persa / mściąc sie krwie Mauriciusza dobrodzieia swego / przymierze z Rzymianą potargał: Syria / Palestina y Phenicia opánował / Armenia / Káppadocia y Páphlagonia / y woysko iego aż do Kácedonu zachodziło. Co nie iednego zaráz roku wyczerpał. A Phokás w Cárógrodzie przenaswietniejszy pány zabił.

Grzegorz s. gdy sie dowiedział / iż Anátolius Pátryarcha Alexándri: na oczy choruje / wypisuiac mu swoje też nedze / iako iney pociechy nie ma iedno czekanie śmierci / posyła mu lekárstwo z łancucha s. Piotra w krzyżu / który mu na oczy kląść kaze. Bo / prawi / takim błogosławieństwem cuda sie dzieją.

Wszedł sie był bład w Rzymie / abo od Żydów / abo od Greków / iż dwoje chcieli tak Sobote święcić / iako y Niedziele. Na co sie Grzegorz s. oburzył / mowiac: Antychryst tak święcić będzie / sobote dla Żydów / a Niedziele dla swego obludnego zmartwychwstania. Nie chwali y tych co mówili / iż obmyć ciało w Niedziele sie nie godzi. Jesli sie twarz wmyć godzi / czemu sie ciało wstępnego myć gdy tego potrzeba nie godzi? Dla rostkossy iakiey y zbytku tego sie y w powszedni dzień czynić niegodzi / ale z potrzeby y w swięto sie godzi.

Grasnie sie na iednego Biskupa Páschazjusza Neapolitańskiego / iż z iednym / abo dwiema swemi klerikami nad morze wychodzi / iżac swoy stan y pátrzących / a nic w sobie biskupiego nie mając. ] Skąd sie pokazuje / iż to nie nowina / iż biskupi z wielą osob na ozdobe części swej biskupiej / chodzą.

Gdy sie książę Longobárdow Arnulphus na obleżenie Rzymu wdać sie wował: s. Grzegorz y do wojennych myśli y opátrowania obrony wdać sie chciał. Rozpisywał listy do żołnierzy y rotmistrzów / aby meściwa swego dla dobrego Rzeczypospolitey y sławy swej zaszli: a gdyby Longobárdowie do Rzymu sili / aby w tył na nie wderzyli / a uczynili coby mogli. Spodziewany sie / prawi / iż s. Piotra przeciwnym sobie nayda nieprzyjaciela nasy. Władzał y do Cesarzkich miast wódze żołnierzy / y przykázował / aby im oddawali posłuszeństwo. Tała była moc y pilność Papiestwa. y z łaski Bożey ona Longobárdow śmiałość przedko wstała.



Rok Pański 604. Grzegorza 14. Phokasá 2.

**S** Longobárdy y krolemy Agilulphem/ znowu pokoy z Rzymiá-  
ny/ to iest z Cesarzem uczyniony iest. y tegoż roku żoná Agilul-  
phá Theodolindá syná Adolowálda powiła/ y po Kátholicku o-  
chrzcić y kościołowi s. oddać kazáła/ zá przyzwoleniem mezá swoe-  
go. O czym dála znáć do s. Grzegorza/ ktory iey odpisuiac/ syná-  
czkowi onemu błogosławi y vpomínki posyla/ krzyżyk z dziewem Krzyża s.  
aby ná syi dziećciecy zawieszony byl/ y Ewángelia w Perska bursie zámknio-  
na. Po stal y siesťrže onego dziećciecia dwa pierścionki z Jácynthem y trzeci z  
Albulá. A prosi aby krolowi swemu zá pokoy dziekowála/ ktorym sie wiele  
zięgo oddáło. Prosiła go też oná krolowa/ aby Sekundinowi Opátowi/  
ná tego pytánie odpisal/ to iest/ okolo piątego Concilium: ále mu sámó Com-  
alium posyláiac/ z odpisowánia sie wymawia wielka choroba swoia/ w  
ktorey tego roku do Boga sie przeniósł.

Gdy s. Grzegorzowi niektórzy Biskupi nie ták przymawiali/ iáko przy-  
czynny y náuki pytáli: dla czego przeciw prawom Oycow ss. Augustynowi w  
Angliey dopuscił/ aby w trzecim y czwartym pokoleniu małzeństwo wzięte  
potwierdzał/ á one<sup>o</sup> nie rozrywał: on im odpisal/ iż sie to nowym tylo Chrze-  
ściánom dozwolilo/ dla trudności w zwyczajách Pogańskich: ále innym za-  
dona miara sie nie godzi małzeństwa zláczáć áz z siódmego pokolenia wyni-  
dsie. y rozkazue aby táké kázirodzce/ od kościoła wyklinano/ iáko zarázliwe  
owce/ pokiby kościołowi dosyć nie uczynili. Ták onego wieku prawo Chrze-  
ściáńskie okolo małzeństwa ciásne bylo. Lecz potym/ gdy báziszy cielesni lu-  
dzie być poczelí/ ná Concilium Láteráńskim serzey popuszczono tey wodze:  
Dozwáláiac do czwartego pokolenia/ gdy iuż z niego wynida/ aby sie zlá-  
czáć w małzeństwo wierni mogli. Czárownikow w Siciliey sukáć y ká-  
ráć ie rozkazal/ y wrzedow prosić aby do tego pomogli.

Bárzo rád widział gdy káplani ále nawiecy Biskupi pokoiu ná czytá-  
nie Pisma s. sukáli/ y towarzysow do tego z ktorymiby o rozumieniu Pisma  
s. rozmawiali. Był ten v niektórych ná on czás obyczaj/ iż sie zchodzili ci co  
smák w rzeczách duchownych mieli/ y czytáiac co z Pisma/ rozumienia swoje  
přynosili/ y do nabożeństvá sie y cnot swietey doskonáłości Chrześcián-  
skiej pobudzáli. A pisac ná Ezechiela/ mowi: Wiem iż to czegom w Pismie  
s. nie rozumiał/ tom przy bráćiey zrozumiał/ y poznałem iż zá ich wysluga ro-  
zumienie mi dáne bylo. y ták z dáru Bożego/ rozumu sie przyczyniáło/ á py-  
chy vbywáło.

Do Janá Abbáty w Arábiey ná gorze Siná/ iálmuzny  
ná posciálki y lożká y kóldy y ine do sypiania potrzeby vbogim zakonnikom  
posylal. pilnie ich o modlitwe prosiac. Ogrody/ winnice/ ábo oliwniki v  
Aguas Saluias gdsie s. Páwel ściety iest/ dárowal s. Páwłowi/ mowiac:  
Ciezkoby to y grubo bylo/ aby mu to imienie nie sluzilo/ ná ktorym zwyciez-  
te korone odniosł. A obiemá/ to iest/ Piotrowi s. y Páwłowi/ ná same lámpy  
aby w nich oliwá zázwdy gorzála/ dárowal trzydziści y pieć oliwnikow/  
ábo sáborow y ogrodow. Skad sie dáie znáć/ iáko wiele lamp w kościele ich zá-  
palano. Słowá w przywileiu sa te: Pánom swietym y przebłogosłáwionym  
Piotrowi y Páwłowi kšázetom Apostolskim/ Grzegorz niegodny slugá.  
Jeleńco co mátego do služby wásey oddáiem/ wáse wam dáiem nie swoje.  
Nie chlubim sie z dárowánia/ ále bezpiecnisiny z wyplacánia. Wielkie mam  
mieć nábożeństvo ku wam błogosłáwieni Apostolo: Pieterze y Páwle/ zęście  
nie zá pomoca káski Bożey od pierśi mátki mey w swoim kościele karmili/ y  
po stopniách áz do nawyższego kápláństvá/ niegodnego wprowadzili/ zc.

Tegoż roku do wieczney chwaly z ciála wyszedł ten Grzegorz s. dwu-  
nastego

I.

Lib: 12. epist: 7.

Krolowa Longo-  
bárdow Kátholi-  
cká.

2.

O małżeńskich  
stopniách.

Lib: 12. epist: 10.  
Indic: 7.

Siódme pokolenie  
w małzeństwie.

3.

Lib: 12. epist: 13.

Czárownicy ka-  
ráni.

Lib: 12. epist: 25.  
Do czytánia Pi-  
sma S. pokoy.

In Ezech: Homil:  
14.

Schadzki ná ro-  
zumienie Pisma  
S.

4.

Lib: 12. epist: 16.

Posciálki zakon-  
nym do Arábiey.

Lib: 12. epist: 9.

Winnice Páwło-  
wi S. nádal.  
Oliwniki ná lám-  
py dokościoła.

Pro foribus S. Pe-  
tri Basilica.

List S. Grzegorza  
do Piotrá S. y Pá-  
wla.

5.

Zęście s. Grzeg.



Isidor: de vir: ill:  
cap: 27.  
Grzegorz 14. wy-  
śmalenie.

Ioan: Diac: in vi-  
ta eius lib: 4. ca: 69.

Orat: de fidel: de-  
functis.

4. Iunij.

6.  
Bedain hist: lib: 2.  
Augustyn 14. śmierć  
w Anglii.

Odświeżenie  
starych w Angli-  
i kontec.

7.  
Greg: lib: 12. ep: 27.  
Miscell: lib: 17.  
an: 2. Phoca.

1.  
Głod y zimno.  
Paul: Diac: lib: 4.  
cap: 9. 10.  
Sige: in Chronic.  
Anastaf: Bibliot.  
Śmierć straszliwa  
o wbojcie.

2.

następnego dnia Marcę. Siedział lat trzynaście y miesiące sześć w Rzymie w kościele s. Piotra pogrzebiony. Ildesonsus Toletanski Biskup / pisac o prześwieatnych meżach to o nim mowi: Grzegorz Papież Biskup stolice Apostolskiej / pełny skruchy / boiaźni Bożej / w pokorze nawyższy / ta krey Duchá s. náuki pełny / iż mu rownego nie tylo zá żywota iego / ale y przed tym nie bylo. Zwyćiezył Antoniego światobliwość / Cypriana wymo- wa / Augustyna mądrością. Piotr dyakon domownik iego / często na nim golebice gdy pisał / widział / ktora znaczyła: iż co pisał / z Duchá s. miał. y dla tego z golebica go málua. Nápisal y Antyphonarz do spiewania / y księgi o Sakramenciech / y o Ceremoniach Nřey s. Do Kanonu mowi He- dá / one wielkie słowa przydal: Dni náře Pámie w twoim pokoju sprawu- á od wiecznego nas potepienia wybaw / y między wybranych twoich trzode- policz.] Obraz twarzy własney iego / y przezacnych rodziców iego Gor- dyana y Sylwii / tamże w tym roku položony iest. Oná teź powieść / ko- ra sie była w Grekow nawiecy seroko w kościołach rozniosta / y wiele iey w- czonych bronilo / iakoby Traianá Cesárza Pogánina / w wielkich grzechach y nieczystościach / y krwia Chrześciana ktora rozlewał zmażanego / z pie- kła modlitwa swoia do P. Boga wybawic miał / do skutecznie sie obala y nie- od baiek bákich nie rozna być sie pokazuje. Choć Jan S. Damáscenus o- prawdziwa ia być rozumiał. O czym kto czas ma y księgi / czytaj tam powo- żne wywody / ktore sie do nářey przedświeatney miary nie zesly.

Ná miesce Grzegorza s. nastąpił Sabinianus on co był po stem w Ca- rogradzie / rodem Volaterranus z oycá Boná.

W Anglii / iako s. Augustyn z staremi Chrześciana z Brytánskiemi Biskup y heretykami dysputował / y iako im prorokował / z powieści Be- dy / czytaj w iego żywocie. Tegoż roku Augustinus dwu nowych Biskupow osádzivšy / Melita w Londonie / á Justa w Dorovernie / ktore sam do oyczyzny pośedl. Po nim Laurencius seroko bárzo wiare s. rozfi- rzyl y one stare odświeżenie Brytanii y Szkoty iako mogli przywodził. As- spor ich P. Bog nářciem ná nie ludu nieprzyiacielskiego mieczem pokaral y one wygubil. Taki koniec máia vporni odświeżeni y heretycy. Taki wśie- li w Hispánii od Sarácenow / taki w Afryce od Wándalow / taki ná- wschodnych stronach od Turkow.

Zá Phokása Cesárza vtrapióna była R. P. niťt po enoćie y godności ná vrząd y dostoienswo nie wstępowal / iedno kto to zápláć y kupić y prze- pláć mogł. Co nie tátemnie dla wstydu / ale iáwne bez wstydu sie dźialo. Persowie woysko Cesárskie tego roku porázili.

## Rok P. 605. Sabinianá i. Phokás 3.

**M** O głodny y nierodząyny wiele ludzi vtrapił. Zimno wielkie / ktore y winnice popsowało / y zboża skázilo. Agilulphus syná swego w kolebce Adalwálda w Mediolanie iáwne vczymł / krolom Longobárdow / y z Fránki wieczne przymierze wziął. Sabinianus Papież tego roku vmárl. Przyczyna iego śmier- ci Sigebertus strážliwa powiáda. Gdy pšenice / iako czynil s. Grzegorz ná- vbogie nie rozdawał / á drogo ia przedawać kazal: kilákróć kazal mu sie s. Grzegorz / y o skępnosť ono y trzyna wbojich vpominal go y sukal. A gdy sie nie popráwował / czwarty go raz zgromil y groźac mu / w glowe go vde- rzyl. On od boleści oney przedko vmárl. Siedział nie cále pulkroć. Tenże Sigebertus powiáda cud wielki zá tego Papieża Sabinianá. Jeden



Jeden vbogi od żeglarzow iálmuszny prosił w on głod wielki roku tego. Przewoźnik mu powiedział: Nie pros / bo w okresie nic nie mamy iedno kámiennie. A vbogi rzekł: niechże sie wszytko w kámiennie obroci. y zaraz co iedno rzeczy było do iedlá / w kámienn sie obrociły / fárbe swoje y postáwe záchowuiac. Nie potrzeba gárdzić vbogiem / bo przeklectwa ich wystu chawa Pan Bog.

W kamień się o-  
brociły strawne  
rzeczy.

On wielki hetman y szczęśliwy Nársetes / Phoki sie Cesárzá boiac: do Persow wcielił z niemáto kupa ludzi. Lecz Phokás dziwnie sie óń stáral / iá- koby go dostał. y czyniac wiele przysięg / náomwil go / iż sie do Rzymstiey strony wrócił. Máiac go w mocy zly Cesarz / przysięgi mu żadney nie do- trzymał / y żywego spalić kazał. Ten miał koniec on wodz wielki / wojownik Persow y innych dzikich narodow. Smierć iego Persy wweśelili / á Rzy- miány bázro zámucili. Widzieli iáwnego tyránna / ktory nikogoż nie mi- łował / á wszytkich sie bał. y dla tegoż zámamnieyszym podeyżrzeniem zagne- ludzie y niewinne zabił.

Cedren: & Miscell:  
in Phoca.  
Nársetes hetman  
shalony.

## Rok P. 606. Bonif: III. i. Phokásá 4.

**N** Ato nie rok sieroćiałá stolicá Apostolská / áż Bonifácus dyá- kon / on ktory był postem od s. Grzegorzá do Phoki wysłany / ná Papiestwo wsádzony iest. Pospolicie te obierano / ktorzy iá- kie zachowanie v Cesárzá mieli: áby ná táké ochotnicy / wedle onego tyránskiego czasu / przyzwolił. Ten v Phoki Cesárzá to ziednal / iż sie Cyriákowi písáć zázakáz Oecumenicus, to iest / Powsechny Pátryárchá / mieniac iż to imie sámemu Rzymstiemu Biskupowi dáne być ma. Miał nieiáké zázawszenie Phokás ná Cyriáká / y dla tego do tákého wyroku stonny był. y rzecz słusná uczynił / iákim tákim sercem / ktorey v Mauryciu- sá s. Grzegorz wymodził y wyprosić nie mogł. Z tego heretycy násy wrze- szez / plotac: iż od Phoki okrutniká Rzymstkiego kóściolá przodkowanie v- rośło. Nie moga głupi ábo vporni prostacy rozumieć z historyi kóścielnych / iż tego roku nie máś / ktoregoby sie zwierzchność Papiestka / á zwiásezá z áppelláci / nád wszytkiego swiátá kóścioly nie pokázowála. A ten sam Jan co tytuł tákí sobie przywłaszczal / áppelláci do Rzymu dopuscił / y sam sa- dzony táb był / tákże y Cyriákus / z ktorem te poswarli były.

I..  
Bonifácus Pa-  
pieś trzeci.

Anastásius & Paul:  
Diacon: de gestis  
Long: lib: 4. cap: 11.

Oecumenicus  
tytuł od Pátryár-  
chy oddalony.

Cyriákus / ktory onego tytułu pysnego mocno popierał / y záfáwidc- sie óń chciál: gdy widziál iż przegrał / od smutku umárl. Ná iego miejsce Thomás dyákon nástąpił. Bonifácus trzeci siedzac ná stolicy Apostol- skiej ósm miesięcy / z swiátém sie pożegnał.

2.  
Cyriákus od smu-  
tku umárl.  
Anastásius.

## Rok Páński 607. Bonifáciusa czwartego i. Phokásá 5.

**N** Astąpił ná stolicę Apostolská Bonifácus czwarty z Wáleriey miásta Marsow / Janá lekárzá syn. Ten zázraz dom swoy ná klastor obrocił / y fundácia uczynił. A widzac Cesárzá Pho- kásá skłonnego do Rzymstkich Biskupow / czego sie inszy przed nim wáżyć nie smieli: prosił y vprosił v niego w Rzymie kó- ściol stáry pogáński / ktory Pántheon zowia / áby go mogł ná wżywánie Chrześciánskie Boga prawdziwego obrocić. y ták zázraz uczynił / názwál go Bogáródzice Márie y swietych meczenników / ktorych táb kóści wniósł. Ten kóściol Pántheon zbudowál był Márkus Agrippá iestże záfá Cesárzá Augustá / y Jowiszkow Windici poświęcił. á po lat šest set trzydziesti y dwu ná chwale sie Boská y wżywánie Chrześcián podál / on dom dyabelski dzi- wnie mocno zbudowány / ktory do tych násyich czasow trwa.

I..  
Miscell: lib: 19.  
Anastásius.  
Pántheon kóściol  
vproszony.



2.  
Miscell: lib: 17.  
Zona Mauriciu-  
sa ze trzema cor-  
kami zabita.  
Niceph: lib: 18.  
cap: 41.

Sopara corka  
Mauriciusa.  
Martyr: Roman:  
9. Nouembris.  
Prat: Spirit: cap: 127.

3.  
Glicas in Annal: in  
Constant: magno.  
Ciennica rospre-  
strzeniona.  
Annal.  
Persowie wojui.

4  
Cudo na krzy-  
zach.

Apud Surium ex  
Eleusio 22. Aprilis.

Od Persow prze-  
sladowanie wiel-  
kie.

Sycota Phokasa  
zleczył.

1.  
Cedren: in Phod.  
Zmowa na Pho-  
kasa.

2.  
Thomas Patry-  
archa o smierci  
proli.

W Cárogradzie Phokas Cesarz / gdy corte swoje Domicia za Priska da-  
wał a gdy iey sprawował / o podeyrzanie sprzyseżenia przeciw sobie / wie-  
le wielkich panow pomordował. Miedzy innymi zone Mauriciusa Cesa-  
rza Constantine zmezonaz ze trzema corkami zabici kazal. Poti byla zywa  
Constancia / byla ta wieść miedzy ludzmi / iz syn iey Theodozys który miz  
byl Cesarzem / zywo byl / gdy ci co go scinac mieli / z milosierdzia tu niemu  
inszego iemu podobne podzucili. Ale sie potym nalazlo / iz prawdziwie za-  
bity byl. Ciata wshytlich dziesiaci osob domu dobrego Mauriciusa w kosci-  
le s. Mamanta meczennika pogrzeb miaty. Z domu y krwie Mauriciusa by-  
ly niektore swiete biale glowy / miedzy innymi Sopara corka iego / ktora ko-  
sciol Grecki y Lacinski miedzy swiete policza. y Damiána nieiata siostra  
Mauriciusa / ktora w Jeruzalem mieszkajac / swietobliwie zyla. O ktorej  
Sophronius. Za Phokasa w Cárogradzie dla iego tyranstwa / gdy wie-  
le ludzi zacnych o lada podeyrzenie do wiezienia dawal: niewiasta iedna  
milosierna dom swoy na rozprzestnienie turmy abo ciennice darowala.  
widzac iz tam dla ciasnosci y smrodu wiele sie wiezniow zarażalo. A ob-  
Constantina wielkiego za ktorego one ciasna ciennica zbudowano / nie  
gdy rozprzestreniona nie byla / iedno za Phokasa. Rozroes krol Per-  
si / gdy takie okrucienstwa Phokas czynil / Syria gorna y nizsa zwoiował /  
a zadne mu sie woysto Rzymskie nie sprzeciwilo.

W ziemi Galaciey gdy w nietylorych miasteczkach processy y modlitwy  
czyniono / krzyze ktore nosa / cudem wielkim same sie chwiciac na sie bily y  
same sie psowaly. Co gdy sie rozglosilo: Thomas Cárogradzki Patryarcha  
przyzwal z tamtey ziennie do siebie Theodora Syceoty swietego meza / ktory  
mial ducha prorockiego / y pytal go o on cud y coby znaczył. On mu powie-  
dzial iz byl taki cud prawdziwy / ale co sie przezeń rozumialo powiedziec nie  
chcial. A on padl y nog iego / mowiac: Nie wstane az mi powiesz. A on po-  
wiedzial: iz wiele ludzi od wiary s. odstapi / y nalazdy beda wojenne / y ko-  
kie krwie rozlanie / y po wshytym swiecie beda zdiady y burzliwosci / y ko-  
scioły spustofie / y przyblizylo sie przyscie przeciwnika. O co sie Thomas  
zasinuciwsy platal / a prosil go o modlitwe za soba / aby pierwey umarl / o-  
na to nie patrzyl. Ziselo sie ono proroctwo w kilku lat. Gdy Persowie kra-  
ie y koscioly Chrescianskie wojowali y Jeruzalem y krzyza s. dzewo wsheli  
y Monotelite heretycy wielka szkoda kosciolom wshodnym poczynili / y za-  
cym Machometka z Nestorianow y Arianow y Zydow sekta piekielna na-  
krzyza s. niestarwe / y zgube / nastala. y to onemi slowy dal znac Theodora  
przybliza sie przyscie przeciwnika / to jest Machomet. Tenze Syceota  
bedac w ten czas w Cárogradzie Phokasa Cesarza gdy na rece y nogi chorow-  
wal / zleczył / y wspominal go gdy go o modlitwe prosil / aby ludzi nie trafil  
y krwie nie rozlewal / iesliby chcial byc od Pana Boga wysluchany.

## Rok P. 608. Bonifa: III. 2. Phokasa 6.



Wistus on siec Mauriciusow widzac wielkie okrucienstwo Pho-  
kasa / zamarzac sie poczal z herakliusem starosta abo pretor-  
em Afryki / aby na tyranna z woyskiem przybyl. Bo wyslal o nim  
iz sie do tego bral. A Persowie Rzymskie panstwa posiadali:  
wzieli Armenia y Cappadocia / y woysto Rzymskie zbili / y potym  
Galacia y Pamphilia zwoiowali / y przyšli az do Kalcedonu / zabijajac y lu-  
piac. A Phokas w miescie / swoje zabijal y wieznil.

Thomas Cárogradzki Patryarcha zachorowawsy / poslal do s. Theodora  
Syceoty który w ten czas w Cárogradzie byl / prosiac aby mu loniec zywota  
wprosil.



wprosił u Pána Boga, aby na one przyszle nedze Kościół Bożego, o których mu był opowiedział, nie patrzył. On nie chciał o to P. Boga prosić, ale gdy mu drugi raz z ta prośbą był ciężki / przyzwolił / mówiac: Każeli przyjde do niego: ale wyżrzymy sie tam obadwá. A Thomás wskazał do niego: Wiech swego milczenia nie przerywa / dosyć mi na tym słowie ktore rzekl / iż sie tam ogladamy. y przedko Pátryarchá przed wieczorem roztropnie y z dziwnym skutkiem umarl. w niemocy nawiedzał go Phokás Cesarz. Tenże Theodorús tym duchownym krotzy zeszcia Thomása tak dobrego Biskupa żalowali: obiecował nie inakšego na iego miejsce / nie prorocstwem ale dobra nadzieia. Bo po nim wskapil na one stolice Sergius dobry iako Saul na początku / ale potym został heretykiem y głowa Monotelitow. y złym człowiekiem będąc / źle zginął.

Surius ex Eleusio  
22. Aprilis.

Sergius Pátryarcha Carogrodski.

3.  
Eulogius umarl.  
Prat: Spir: ca: 148.

Eulogius on Alexandrijski Pátryarchá / ktory wiele heretykow P. Bogu w onym Biskupstwie pozyskał / po zaplacie z ciała pośedl. Pisał y na heretyki wozone księgi. O tym napisał Sophronius / iż mu Leo Papież wskazywał sie przez sen / iego na on czas studze ktory był Biskupem w Darniey w Libiey / dśiutował iż dobrze iego listu przeciw heretykom bronil. On to był list do Carogrodzkiego Pátryarchy Sławiana.

Rok P. 609. Bonifá: IIII. 3. Phokás 7.

**B**onifás Bonosá nieiakięgo na najwyższym wrzędzie / ktory zwano Comitua Orientalis, postawił / także iako y sam okrutnego y nie ludzkiego. ktory iadac na swoy wrząd / o Theodorze sie onym Syceocie w drodze dowiedziawszy / prosił iego modlitwy y błogosławieństwa. ktore gdy mu dawał / nie schylił głowy / a on go za włosy do ziemi pociągnął. y mniemali bracia / iż sie rozgniewány nań puści / ale pokornie ścierpiał / y reke s. całował / y na pierśi na ktore bolał / przykladał / o modlitwe go prosił. A światy go nauczał / aby był łaskawym / a niewinnym nie zabijał / chocia liby aby iego modlitwa wysłuchana była. Po dawał mu pieniądze y przymuszał go aby wziął a bractwy po jednem złotemu rozdał. A on nie licząc ich poznał Duchem s. iż nie było jedno pięćdziesiąt / y rzekl: ja mam bractwy sto / a iako im po jednym dać mam? A on sie żądzirowawszy obiecał druga pięćdziesiąt postać / y tak uczynił.

I.  
Miscell: lib: 17.  
Bonosus (progi ko-  
rzy sie kapłanowi  
Eleusius apud Su-  
rium 22. Aprilis.

W Antiochey Żydowie rozburzywszy sie wiele Chrześcian pozabijali / a Anástazyusá Pátryarchę zamordowali. Za co ie Bonosus z wojskiem tam ich chwycił / y pokarał. Tego Pátryarchę Kościół za s. męczenniká policza. Nie był to on Synaitá / ale drugi tegoż imienia po nim.

2.  
Miscell: lib: 17.  
Zydowskie mśbu-  
rzenie.  
Martyrol: Rom.  
21. Decembris.

Żnowu na Phokásá Cesarzá znowy y sprzyśiężenia pánów niektorych powstały. O których sie on dowiedziawszy / wiele ich pozabijał. Miedzy nimi Theodora / Iselpidiusá / Anástazyusá. Tak niebezpieczne było iego tyráńskie pánowanie / ktorego zatrzymać / y takim częstym krwie rozlaniem / nie mogli. W Jeruzalem po Esichiusie na Biskupstwo nastąpił Zachá-  
rias / o którym niżej wiele wzmianki będzie.

Miscell: vt supra.

Rok Páński 610. Bonifáciusz 4. Phokás 8.

**A**frycy Żeráklus od żołnierzow Cesarzem zawołány / wybrał sie z wodnym wojskiem / máiac z soba obrazy przeczyszczonej mátki przeciw Phokásowi. y gdy przypłynął do portu Żosiey / tam bitwe wodna wygrał / y do Carogrodu wiachał. A photinus żołnierz ktorego był żone Phokás zesłomocil / wpadł w pałac y Phokásá poimał / y w czarne suknie odzianego do Żeráklusa przywiódł.

I.  
Cedrenus.  
Miscel: ex Theoph.  
Phokas poiman /  
y zabity.  
Niceph: lib: 13.  
cap: 26.



Theod. Balsam in  
Cant. 13. Basil.

Zolnierze za mę-  
czeniiki chciał  
poczytać.

2.

Heraklius na Ce-  
sarstwo.

Cedrenus & Gli-  
cas.

3.

Ian ialmuśnik w  
Alexandriey Pa-  
tryarcha.  
Leonicus in vita  
eius.

Surius 23. Ianuarij.  
Praca około he-  
retykow.

Vbogich 7500.

4.

Ealredas in vita  
S. Edvardi Regis.  
Poświęcanie dzi-  
wne kościoła w  
Anglii.

Surius 5. Ianuarij.  
Beda hist: Anglic:  
lib: 2. cap: 3.

Piotr S. poświę-  
ca kościół.

Rzekł mu Heraklius: takżes to dobrze niedziuku Rzeczp: sprawował: A on  
odpowiedział: Twoja rzecz sprawować ia lepiej. y kazał mu Heraklius no-  
gi y rece obciąć y głowę wciąć / tulob / pospolstwo na rynku woltem nazwać  
nym / spalito. Taki był koniec tyranna.

Ten Phokas za panowania swego / widzac iako mu żołnierze na woj-  
nach z Persy gineli: zezwawszy duchowne w Cárogradzie: chciał aby ci co  
na wojnie zabici sa / za męczenniki w kościele byli chwaleni / żeby sie ta sta-  
wa do stanu żołnierskiego lud ciśnał. Lecz sie temu Pátryarcha z inna  
księża sprzeciwili / y wskazali nauki y Kanon pokutny s. Bazyliusa / iż takim  
ktorzy na wojnie meżoboystwa sie dopuszczą / komunia abo ciała Páńskie  
niema być dane / ażby pokutowali. y tak rzeczy oney Phokas zaniechał.

Heraklius od Sergiusa Pátryarchy w kościele s. Stephaná na páłacu  
koronowany był wespolek z oblubienica swoja Eudocya / ktora na ten czas  
za żone brat. Był rodem Káppádox prześwietnych rodzicow / wzrostu miero-  
nego / duży y mocnych pierśi / z długa broda / ktora zostawszy Cesarzem / we-  
dle zwyczaju Cesarzow / ostrzygl. Alez tego roku Persowie woysto Rzym-  
skie porażili / iedną za oddaleniem tyranna wszystkie wschodne páństwa na-  
dźicia sie lepszych czasow cieszyły.

W Alexandriey po Theodorze / ktory dwie lecie siedział / nastąpił na one  
stolice Jan / nazwany Jalmuśnik / ktorego dziecie napisał Leonicus Tia-  
polsti Cypru rowieśnik iego / ktore przyiete sa na Concilium wtorym Tia-  
ceńskim. Był Jan z Cypru / syn Epiphaniusa staroszy tegoż wyspu / ponie-  
wolnie y z wielkim Cesarza Herakliusá náleganiem przyiał Biskupstwo o-  
no. Na ktorym záraz o náwrocenie sie heretykow / ktorych ieszcze było wiele /  
y onych Gnaphetá potomkow. y gdy widział iż tylo Kátholickich kościołow  
w mieście było siedm / postarał sie iż ich było o siedmdziesiąt. Swieto tupa-  
stwo wykorzenil / wkrzywionych bronil / y sedziow sprawiedliwosci náus-  
czał. Miłosierdzia na vbogie wielkiego wzył. nábudował rozmaitych spi-  
talow / y choré y vbogie tam karmil. y spisować sobie wszystkie w mieście ka-  
zac / náliczono ich siedm tysięcy y pieć set / ktore wszystkie opátrował / pány te-  
swoiemi zowiac. Bo ci sami / mowil / pomoc mi dádza / aby ch od krolestwa  
Chrystusowego nie odpadł. Przyłożył y do tego pilność / aby miary y wagi  
były sprawiedliwe. r. Pátrz w iego Zywoćie.

W Anglii w Londonium / wnet krolá Etylbertá nowo do wiary o-  
broconego / ná imie Sebertus także z Pogániną Chrześcianin kościół s. Pa-  
wła w murze zbudował / á przed murem klastor y kościół s. Piotra / ktory  
hoynemi imiony nádał. A gdy Mellitus Biskup kościoł on s. Piotra po-  
święcać miał: nocy oney przed poświęceniem wskazał sie Piotr s. iednemu  
rybakowi / y przewiesć mu sie / obiecuiac mu zapłacić / przez rzekę Thámen  
do onego kościoła kazał. y wystapiwszy z łódki wszedł w kościół / á ná to pá-  
trzył on rybak / y wnet sie kościół on niebieska swiátłoscia obiaśnil / y wiele  
swietych do kościoła wchodziło / y śpiewanie niebieskie zágrzmiało / y wono-  
ność dziwna nastąpiła. y tam s. Piotr odpráwiwszy wszystko co do poświę-  
cenia kościoła sluzýło / wrocil sie do onego rybaka. y wstepniac w łódke Piotr  
s. spytał go: iesli ma ryby: á on rzekł / ciebiem sie y swiátłosci niezwykley  
przeleťsy / nicem włowić nie mogł / álem zapłaty obiecáney od ciebie czekał.  
A Piotr s. rzekł: Zápnuć teraz sieć. y gdy to wczymil / poimal ryb wiele / á mie-  
dzy nimi iednego wielkiego iesiotrá. y rozkazał mu Piotr s. aby Biskupowi  
Mellitowi iesiotrá od niego oddał / á sam ine za przewoz pobral. y dáł mu  
błogosłáwienie y potomkom iego ná łowienie szczesliwe ryb. Jedno mu  
rozkazał / aby w Tiedziele nie łowił. y rzekł: Jam iest Piotr ktory z toba mo-  
wie / y poświęćilem ten kościół imienia mego z towarzyszmi memi: Powiedze  
ze Biskup



że Biskupowi coś widział y słyszał twej mowy naydźcie świadectwo na ścianach. Niechże kościół nie poświęca / a tego tylo dokozy czego nie dostacie / cośmy opuścili / to jest tajemnice ciała y krwi Páńskiej. Niech powie ludzom / iż to miejsce często nawiedzają y przy modlitwach y prośbach wierznych bede. a ktorzy pobożnie y sprawiedliwie y trzeźwie na tym świecie żyć beda / wrótá in: niebieskie otworze.

Ráno tedy gdy Mellito na poświęcanie kościoła siedl rybak onz Jesio: trem zaśedł y wszystko co mu rozkazano powiedział. Ządziwił sie Biskup / y wyszedł w kościół / znalazł thlo obiecádem oboygim pokrešone / y na 12. miejsc ściany oleiem pomázane y dwánaście dogorzálych świec na krzyżách / y świeże pokropienia. Co widząc / pochwalil z ludźmi P. Bogá. Jáchal potym do Rzymu do Papieża / podobno (iesli sie domyslać godzi) cud mu on tak wielki oznaymiać. y iné nauki dla ludu nowego odnosic / y o postánowienie onego klastoru s. Piotra rádzić sie. y dla niego Papież Bonifácius Synod miał w Rzymie.

5.  
Mellito Biskup.

Rok P. 611. Bonif: III. 5. Herákl: 2.

**W** Persowie ziemié Rzymskiego páństwa wojowali / y wiele bázro ludzi bráli / Cezárea Káppadóciey wzięli / y sli gdzie chcieli gdy sie im nikt nie zástawiał. Tegoż roku Eudoxia Cezárzowa syná powita Herákliuszowi / ktory był zwány Constantinus mnieyszy / a sama przedkó umarła.

1.  
Theoph: anno 2.  
Herac.

W Gálliey Theodorikus krol pieniaǳe łákomie zbierájac y ciężkie podátki na poddane kládac / miał Poborce łákomego y okrutnego Gwárneriusa. Który gdy na takie łupiestwa do Bituriku przyiáchal: Biskup s. Austregisilus onego miásta tak mu sie mocno sprzeciwił / iż go od miásta gromie niem słow odstraszył / o swoje sie owce zástawiajac. Wrocić sie do krolá on poborcá musiał y Biskupa obwinil / a w tym też Biskup swiety y cudámi sławny z ciała wyszedł. Przyiáchal potym on Gwárnerius do Bituriku / y zástal nowego Biskupa Sulpiciusza / ktory go pokornie prosił / aby miásta nie wciškal. Lecz go on nie słuchał y wyszedł do kościoła / gdy widział grob s. Austregisilá złotem przybrány / rzekł: Na ubogie to swoje złoto Biskup rozsáć miał / nie na grob swoy. y chodząc od oltarzá do oltarzá na modlitwe / pádło nań drzewo iákies / y głowe mu rozbito / y zawolał: Austregisilus y żywy mie przesládomal y umárly máto mie nie zabil. y gdy złupiwszy miásto wyteszdzal do Augustodunu: w drodze iedney nocy gdy na potrzebe siedl trzej wá wšytki y wnetrznosci z niego wypadly / y tam zaráz umárł. Potym zaden z Bituriczán takich poborow y podátkow wyciągáć nie śmiał.

2.  
Apud Surium  
20. Mañ.  
Pobarcá okrutny  
pokarany.

Rok Páński 612. Bonifáciusza czwartego 6. Herákliusza 3.

**G**dy sie Persowie zwycięstwy nákarmili: Sarácenti po nich Syrio pustosyli / żelazem y ogniem wšytko gubiac. Heráklius tym czasem woysko zbierał y syná swego Herákliusza ábo Constantiná Cezárzem uczynil / y byl od Sergiusza Pátryarchy koronowany.

1.  
Theophanes.  
Saraceni Syria  
wojuiá.

W Gálliey krol Theodorikus słuchájac báby swej Brunichildy / Kolumbaná s. ktory z hiberniey wyszedł y Lurowieński klastor zbudował / z ziemie y páństwa swego wygnal / po dwudziestu lat iáko on klastor záložyl. Przyczyny iney nie bylo / iedno iad zley niewiásty tey stárey y w leciech y w zlosciách Brunichildy / ktora sie / iáko sie wyžsey wšpo: mniało / o to ná s. Kolumbaná rozidla / iż krolá wnetá tey Theodoriká / od nieczyštosci zákazanych odwoǳil / a swiete mu małżeństwo rádził. Czego

2.  
Ionas in vita S.  
Columbani ca: 18.  
apud Bedam.  
Brunichilda zla  
krolowa.



Kolumbanus S.  
z krolmi walczy.

Do klasztoru nie  
wchodzili świec-  
cy.

S. Kolumbana  
wygania krol.

3.

Cuda S. Kolum-  
bana.

4.

Kolumbanus pro-  
rokuie.

5.

Klotarius krol  
Kolumbana cści.

Idem qui supra.

ona niechciała / aby własna krolowa w rządziach iey y w powadzenie prze-  
skadzala. y miał nie mało dzieci z onemi nałożnicami Theodoritus / ktore  
gdy raz ta baba do s. Kolumbana / gdy na palacu był / przywiodła / prosiac  
aby im błogosławil: on niechcial mowiac: Żaden z tych co sie z tego toza  
rodzili krolom nie bedzie. O co sie barzciey wzburzyła y naprawila dwor w sy-  
tek y pany y Biskupy / aby krola do tego namawiali / zeby s. Kolumbanus  
wygnany był. Krol dlugo niechcial y meza sie s. bal / az nakoniec przyfedy  
do klasztoru iego / te mu wine zadal / iz do klasztoru świeckich nie puszca a  
wescia im broni. A Kolumbanus powiedzial: Jesli ty chcesz zakonne zycie  
y obyczaj y prawa psowac / P. Bog zepsuie krolewski dom twoy y wshytko  
potomstwo twoie. Tymi sie slowy krol zatruwyl y mowil: Nie jestem taki  
glupi / abych w taki grzech wpasc mial / a tobie mecenista korone iednal. gdy  
sie z ludzmi y obyczajami świeckich nie zgadzasz / idz tam skades wyszedl. y za-  
tym wshyscy dworzanie iego zawolali: Niechcemy tu miec takiego ktory sie  
towarzysztwa wshytkich strzeze. A Kolumbanus powiedzial: Poki mie moca  
nie wywole / iaz tego klasztoru nie wynide.

Odszedl sam krol zostawivszy niejakiego Bándolphá aby go wygnal / y  
wygnal go moca y prowadzil do Wesocionu miasteczka / czekaiac co z nim  
krol czynic kaze. Tam s. Kolumbanus cuda wielkie czynil / wiezniow po-  
manych a pokutniacych okoroy y lancuchy krusyl. Samkniowy kosciol na w-  
cieczke ich / modlitwa otworzyl. y chcial P. Bog dac znać iakiego czlowieka  
wyganiáli. Co vzwawszy Bándolphus ktory go wyganiat wolnym go wzy-  
nil / a on sie przez miasto iawnie do klasztoru wrocił. O czym dowiedzianv  
sie Brunichildis y Theodoritus / żołnierze do klasztoru posłali / aby go stam-  
tad wypchali. Ktorzy w klasztorze pilno go szukaiac / gdy iawnie siedzac w  
przysionku koscielnym czytali / mitali go y suknie sie ich on ocieraly / a widzieli  
go nie mogli. Sam go roemistrz wyzrawszy / rzekl: Idziecie przec / a powiedz-  
cie krolowi zesce go nalesc nie mogli. Krol znou poslal Bertarinsá / pro-  
mies / aby go pilniey szukal. y znalazl go z bracia spiewaiace w koscielu. Pro-  
sili go wshyscy żołnierze aby wyszedl a krola vsluchal. y gdy niechcial a mo-  
wil: nie wynide az przymusony. Żołnierze kłecaiac przed nim potornie / za-  
kniat go ciagneli / mowiac: Zgniem y krol nas pozabija / iesli cie nie wywole-  
czem. y vzialivszy sie ich / z zalościa bracia pozegnali / y vciefsl slowy świętey  
mi / y wychodzil. Wiele bractey z nim na wygnanie isc chcialo / ale nie dopu-  
scil / iedno tym ktorzy z nim z Ziberniey przypili. Eustasius napilniey byl  
iego drog towarzyszy y pisal wshytki drogi y sprawy iego / y cuda ktore czynil.

Byl z nim od krola Theodoritá posłany niejakí Rágámundus / do krol-  
rego gdy byli w Antyodorze / rzekl s. Kolumbanus: Pamietay Rágámundus  
iz ten Klotarius ktorym wy gárdzicie / po trzech lat panem wáshym bedzie.  
A gdy byl w Turonie na obiedzie v Biskupa Leupariusá / przez Chrodoal-  
da / ktory powinna krola Theodoritá za zone mial / do tegoz krola tak wsta-  
zal: Powiedz y przynieś to do vsu pana twego krola / iz po trzech leciech Pan  
Bog / y iego y wshytek dom iego wykorzeni y wygubi. Nie moge milczec co  
co mi P. Bog mowic kaze. Na teyze drodze sstapil do krola Klotaria  
usá / ktory w stronie Galliey nad morzem panowal. Przyslal go iako proro-  
ka Bozego / y prosil aby w iego panstwie zostal / obiecuiac mu sluzyc iakoby  
sam chcial. Ale on niechcial mowiac: Daley mam pielgrzymowac / a tez przy-  
czyna zwady miedzy krolmi byc niechce. Jeszcze tam przemieskwal / gdy Klot-  
tarius posly mial od obu krolow y od Theodoritá y od Theoberta / ktorzy sie  
tu zo granice wadzili / y Klotariusá oba na swoje strone do pomocy woienney  
pociagali. O co gdy sie s. Kolumbana krol on doby Klotarius poradzil  
rzekl: Ani temu ani owemu nie pomagay. Bo sam po trzech lat oboie ich  
krolestwo



królestwo mieć będziesz. Karal go y o niektóre w domu tego grzechy / iako w panow tego nie słabo: ale Klotariusz pokornie wszystko od niego przyjął / y poprawę obiecał. S. Kolumbanus w Galliię mieszkając / niektóre swerwy białochwałce cudami do CHRISTUSA obrócił / iż się czartow zaszkełty Chrzest s. przyieli. Taz Brunichildis y z Theodorikiem przesłado- wala Biskupa Wienneńskiego Desideriusza / y na wygnanie go potępiła / gdzie męczennika korone zabity odniósł. Kościół go między s. męczenniki kładzie.

## Rok P. 613. Bonif: IIII. 7. Herakl: 4.

**W**ersowie wojować Rzymskiego państwa nie przestali / y Dama- skę tego roku wzięli. Siał do Rozrośa posły Herakliusz o pokoy prosić / aby na dani przestał / a ludzkiej krwi nie rozlewał. Ale on nie chciał / y nadzieie miał iż wszystko Cesarstwo Rzymskie miał posieść. S. Anastazyus Synaita taka historia wypisał / ktora s. Jan Damascenus w swojej księgi włożył. Gdy Saraceni w Damasku zie- mie naciągali / blisko Damasku jest miejsce ktore zowia Carsatas / na kto- rym jest kościół s. Theodora. Który Saraceni zmaszali y zhabili / y sami w nim z konmi y z bydlem mieszkali. Jeden z zuchwałstwa strzelił na obraz s. Theodora y w ramieniu strzale utopił. z ktorego krew zaraz płynąć poczęła. Cemu sie Saraceni dziwowali / ale sie nie wpamiętali / aż na wszystkie Pan- Bog karanie pusił / ktorzykolwiek w onym kościele mieszkali / wszyscy wy- dychali / a było o dwadzieścia domow / y żaden z nich nie został. imi co tam nie mieszkali zdrowi byli. y mowi ten Anastazyus / iżem ja sam ten obraz wi- dział / y na krew one patrzyłem.

Herakliusz własna wnuczka albo synowice swoje Martine za żone wziął / y Sergiusz Patriarcha one koronował. Czym sie wszyscy dobrzy bzydzili. O co go P. Bog na wstydlivych miejscach karal / y dawał znać że mu sie to nie podobalo / co Patriarcha rozgrzeszył y potwierdził. S. Theodorus on Syceota z Biskupa Archimandrita / tego roku przeniesiony jest do Chrystu- sa. Symon jego y cudą wypisał Eleusius wczem jego / ktorego on rodzicom ie- go wprosił / aby sie narodził y do niego od młodości dany y wychowiony w za- konie dwanaście lat z nim przemieszkał.

Powstała wielka wojna między królmi Frankow Theodorikiem y The- odobertem bracia / w ktorey s. Kolumbanus sstapil do Theodoberta / y wpo- minal go aby hardosc zlozył / a kiedzem zostal / aby z królestwem y dusze swej nie stracił. Wszyscy sie smiac z oney jego mowy poczeli. a on rzekł: Jesli do- browolnie niechce / poniewolnie kiedzem zostanie. y to wymowivszy du- chem prorockim do swojej sie ciele wrocil. Nie dlugo wysta na sie bracia zebrałi / y bitwe dali w Tullu w ktorey Theodobertus przegral. A znowu sie poprawivszy w Tulbiaku / o Theodorika sie pokusil. Wiele sie krwie z obu stron rozlalo / ale Theodorikus zwyciestwo otrzymal / a Theodobertus v- ciekl / y od swoich zdradzony do Theodorika przywiedziony jest. a on go do Brunichildy poslal / ktora wiecey zyczac Theodorikowi niz temu drugiemu synowi swemu / prosila aby kiedzem zostal Theodobertus. y gdy klerykiem go wczyniono / po malym czasie zabic go kazala / y wszystkie dzieci jego pomo- rzyla. Krolowal lat siedmnaście / a tego roku sam byl swoje zone zabil.

Kolumbanus wyslawszy o zgubie Theodoberta / myslit isc do Wene- cyi / ktorey Słowami albo Słowiany zowia / to jest do ludzi Poganstkich Słowakow / ktorzy w stronach Wenecey przemieszkawali / aby im swiatlosc s. Ewangeliey przynosił. Ale dal mu znać P. Bog / iż tam nie sprawic nie- miał. y puscił sie do Wloch między Ariany. Przyjal go z wielka czcia Krol Longobardz

Martyrol: Rom:  
11. Februarij. &  
23. Maj.

## I.

Theoph: Miscell:  
lib: 18.

Personie psuia  
państwa Chrze-  
ściankie.

Lib: de Imag.

Z obrazu krew.

## 2.

Theophanes.  
Cedrenus.  
Zonaras.

Kasirodstwo Ce-  
sarza Herakliu-  
sa.

Eleusius in vita  
eius.

Smierć S. Syceo-  
ty.

## 3.

Ionas ut supra.  
Wojny domowe  
między Franki.  
Krolowi radzi do  
klasztoru S. Ko-  
lumb.

Brunichilda sy-  
na zabila y dzieci  
jego.

## 4.

Słowianie albo  
Słowacy.



Bobium klastor  
S. Kolumbana.

5.

Beda hist. Ang. lib.  
2 cap: 5.

Edilbertus pier-  
wszy krol Chrze-  
scianki w An-  
gley.

Eadualdus.

Anglikowie od  
wiary odpadaia.

Biskup Mellitus  
wgnany.

I.

Anastafius.

Piotr S. Lauren-  
tego bicznie.

Beda lib: 2. cap: 6.  
hist: Angl.

Eadualdus mia-  
r S. przjal.

2.

Ionas in vita S.  
Columbani ca: 28.

Aimon lib: 3.  
cap: 100.

Brunichilda po-  
karana y z synem  
Theodorikiem.

Longobardow Agilulfus y dozwoil mu mieszkac gdzieby chcial. y Medio-  
lanu przemiestkowal / a na Ariany księgi wzorne pisal. y na miejscu nazwa-  
nym Bobium, klastor zbudowal.

Edilbertus pierwszy krol Chrześcianki w Angley tego roku na wie-  
czne krolestwo posiedl. krolowal piecdziesiat lat y sešc. Trzeci byl od krol-  
low Angielskich w onych stronach / ale powołaniem do wiary s. pierwszy w  
ktorey rozmnażaniu żył dwadzieścia lat y rok / do wiary s. poddanym przy-  
czyna byl / praw ich Rzymskich do sadow nauczył y napisał ie / miedzy ktore-  
mi obrone kościolow s. za fundament položyl. Po śmierci iego / syn iego  
Eadualdus / wiary Chrześciankiej przyiac niechcial / y sprosnym sie grze-  
chem z żona oycą swego zmazał. y byl przyczyna wielom / iż sie do Poganstwa  
wrocili / ci ktorzy albo z boiaźnicy / albo dla łaski ludzkiej Chrześciany zostali.  
Karal P. Bog onego sprosnika / bo czesto ślataly od czarta trapiiony byl. Sy-  
nowie też Sarabeta krola tamże Saxonow wszyscy trzy wiary s. nie przy-  
li / y oycowskiemu przykladu nasladowac po śmierci iego niechcieli / y bawo-  
chwalsstwo znomu wzbudzili. Wolali na Biskupa: Day nam też pożywie-  
c owego białego chleba / ktoryś dawal oycu nasemu. a on im mowil: iessi sie  
pochrzćicie dam / inaczey nie dam. A oni chrztu niechcac z ziemie go swo-  
iey wgnali. Ten Biskup byl Mellitus / ktory do drugich dwu Biskupow  
Laurenciusa y Justa sedłszy / radzili sie co czynic mieli / y postanowili iść do  
Galliey / y pierwey wyiachali Mellitus y Justus / aby tam lepszych czasow cze-  
kali. Oni trzy bracia ktorzy Mellita wgnali / sluzac bawochwalsstwu /  
gdy na wojne przeciw Genuissom wyiachali / tam wszyscy pogineli.

Rok P. 614. Bonif: ostatni. Herakl: 5.



Onifacius czwarty swiata tego dokonat / siedzial lat sešc y  
ośm miešciecy. Nastapil Deusdedit Rzymianin syn Stephana  
poddyakon. Co bylo nad zwyczaj / aby z poddyakona papież by-  
miat. Ale musiaily iakies zachodzic trudności / a teg Deusdedit  
osobna pobożność y godność ludzkie do ie wybrania przywodla.

Gdy Laurencius z Angley za drugimi dwiema towarzyszami do Galliey  
wcielac vmyšlil: w kościele s. Piotra y Pawla modlac sie / tam na noc spa-  
zostal / y przez sen wklazal mu sie s. Piotr / y wbiezowal go / mowiac: Czemu  
trzody tobie zwierzoney odbiegasz. Nie pomniś na moje przyklady / iakom  
ia za owce CHRISTVS OWE vcierpial y zdrowie dal. Oucil sie / y wstawa-  
szy wielkie serce biezał do krola Eadualda / y rany mu one z biczowania wla-  
zał / powiadaiac / iż dla iego zbawienia od s. Piotra wbiezowany byl. Krol  
sie zaraz przelegl / y zarzekl sie bawochwalsstwa / a porzućwšy ono nieczyste  
małżeństwo / wwierzył w CHRISTUSA / y byl ochrzczony / wierze s. we  
wszystkim pomagaiac. Przyzwat z Galliey Biskupow onych dwu Mellita y  
Justa / ktorzy sie w rok iako wysli wrocili. Justinus zostal w miešcie Ead-  
a Mellita Londonieczycy Poganie przyiac niechcieli / nie tak sie boiac Ead-  
ualda krola / iako sie oycą iego bali. Jednak krol nie przestal sluzyc wierze s.

W Galliey strasliwe sady Boze nad Theodorikem krolew y Brun-  
childa / ktorzy gdy mietly s. Kolumbana wgnali / ale Desideriusa Bisku-  
pa Wienneńskiego zabili / iescze morderstwa przyczynili nad Delphinem Bi-  
skupem Lugdunu / ktorego niewinnie sciac kazali. Zatem Pan Bog reke  
swoie stroga na nie obrócił. Bo Theodorika gdy y Metu albo Metis miasła  
mieszkal / gromem y ogniem strasliwym zabil. Na iego miejsce postawila na  
krolestwo Brunichildis syna iego zlego loza Sygeberta / ktory byl dobry y  
pobożny. y one pannie swieto Srideburge / oblubienice swoje / odstepiac iey  
dla iey



dla iey czystości / sam reka swoia CHRISTVS OWI w oltarzã oddal. Jako  
 iest w żywocie s. Gallusa / do ktorego cie odsylam czytelniku. Na tego Sy-  
 geberta wyprawil sie Klotarius z woyskiem / pomniac na prorocstwo s. Ko-  
 lumbana / iz iuz byl rok trzeci. y porazil go y poimal y piec braciey iego y ene  
 Brunichilde. Dzieci one pozabial / a Brunichilde na wielbladã w sadzi-  
 wsi / po obozie ia wklaziac / y potym w ogonow koni dzikich za wlosy y ra-  
 monã wiazana / rostargac kazal: za wolaniem wszytkich ludzi / ktorzy iey  
 tego zyczli. Taki koniec miala ona zla zastarzala babã / ktora dla  
 swego krolowania / w takie grzechy synã wprawowala / y dziesiec krolow  
 chytroscia y okrucienstwem swoim zabila. Cierpiat iey P. Bog poti sie na  
 duchowney Biskupy nie targnela. y tak Klotarius sam ieden wszytkie kro-  
 lestwa Frankow posiadl. Ktory pomniac na Proroka swego Kolumbana:  
 wyprawil do niego do Wloch zacne mnichy / y starszego klastoru Luxouiu.  
 prosiac aby sie do Galliey wrocil. On wiedzac bliska smierc swoie / wroci-  
 sie niechcial: ale list do Klotariusza pisal / naucezaiac go iako sie na krole-  
 stwie P. Bogu podobac mial. Kochal sie w tym listie krol / y nie nad iego  
 one nauke nie czynil.

Mial na swym dworze Klotarius radnego swego Arnulpha / Ktory po-  
 tym byl Biskupem Metenskim. Mial y Garona / Ktory takze opuscil wsi  
 swiatc byl Biskupem Meldenskim. Ten Garo / gdy Klotarius posly Salskie  
 iz z hardym y odpowiednym poselstwem przyiachali / pozabiac chcial / a  
 rady swoich nie sluchal / aby prawa wszytkich narodow nie przestepowal:  
 rzekl Garo do wszytkiej rady: Niechze ie pogubia / iedno nie teraz / az dnia  
 ofiarnego ktorego beda mieli wyiachac. y przestal na tym krol. A on tym  
 czasem do nich chodzac / namowil ie aby Chrzeszczanmi zostali: y zostali / y  
 z wielkimi upominki od Klotariusza nadani / zdrowo sie do swoich wrocili.  
 Taka byla madrosć y pobożność tego Garo / Ktory wszytko na swiecie opu-  
 scil wsi / y z siostra sie swoia Gara y z zona Blidechilde w mlodosci swey  
 smowil wsi: P. Bogu sie na żywot od swiata oddzielony oddali. Siostrze  
 klastor zbudowal / y na chowanie wiele panienek do czystosci nadal. Ktore  
 az z Angliey do onego klastoru posylano. y Meldenskim byl Biskupem /  
 Ktore w bogie biskupstwo imiony y wsiami swemi wiecznie opatrzył.

Rok ten Chrzeszczanom swiata wszytkiego zalosny / y ciemnoscia smut-  
 ku wielkiego przytry. Bo Kozroes Perski krol Palestynie woiniac / Jerusa-  
 lem wzial / y Chrzeszczan o dziewiecdziesiat tysiecy / przez Rzymize wodza  
 swego Jydom tanc barzo popzedal. Ktorzy zadnego nie przedaiac / okru-  
 tnie ie sami pomordowali. Zachariasza Patriarche Jerozolimskiego y dze-  
 wo Krzyza s. z wielka korzyscia zlota y srebra w koscielnie nalezonego / do  
 Persiey zaslano. Druzzy sie Chrzeszczanie po innych krolestwach stam-  
 tad wcielaiac wloczyli. Wiele ich do Alexandrie zabiezalo / Ktore wszy-  
 tki on Jan Jalmuznik zywil y opatrowal y do onych w Palestynie pozostai-  
 tych / gdy Persowie odesli / zywnosci y sukien y pieniedzy wiele posylal. An-  
 tochus mnich tamze z Palestyny nabożny y swiety / napisal placz y lamenty  
 iako Jeremiaś na one nadze / y modlitwe do P. Boga. z ktorey niewypo-  
 wiedziãna zalosć sie Chrzeszczanska potazuie: dla oneg posromocenia wiary  
 s. y zelzywosci CHRISTUSA IEZUSA P. nasze / y dla Jydowskie wraganie  
 y morderstwa nad wiernymi. Byla wielka pokusa mdleyszym w wierze / gdy  
 patrzyli iakoby na wpadla moc wkrzyzowanego naszego Boga / y na zdepta-  
 nie miejsc onych przeacnych zywota / meki y smartwychwstania iego.

W Laurze w klastorze wielkim onym y slawnym / zabito czterdzieci y  
 estery stare / y csci godne / ktorzy wcielac niechcieli / mnichy. zyczli sobie po-  
 pracach onego zywota Anielskiego / odpocznienia predkiego z Chrystusem.

V v v v

Kosciol

16. Octobris.

Dziesiec krolow  
zabila

Kolumbanus.

3.

Faro iako mady  
y nabożny.Faro swiat y zic  
na opuscil.

4.

Theophaia Annal.  
Jerusalem od Per-  
sow wsięte y krzy-  
za S. drzewo.Leoncius in vita  
eius.

Jalmuznik.

Placz y Lament  
nad Chrzeszczany.Antioch: Homil:  
90. 69. 107.

5.

Mnisi y pobici.  
Epist: Antioch: ad  
Eustatium.



16. Maj.  
Wpadek iednego  
mnicha.

6.  
Dziewa krzyża S.  
iako sie Persowie  
bali.

Moc wkrzyżowa-  
nego.

23. Ianuarij.  
7.  
In vita S. Ioan:  
Eleemofyn.  
Moc Mfey S. y o-  
fiary naſzey.

5.  
Leg: Viſ Gott: lib:  
12. tit: 3.  
Zydowie do wi-  
ry poniewoleni.  
Ado & Aimon hiſt:  
Fr. lib: 4. cap: 22.  
Canon: 57.

Aimon vt ſupra.

1.  
Miſcell: lib: 14.  
Persowie aż do  
Karthaginy.

Kościółich pamiatke ma. Tenże Antiochus mnich piſe o iednym / ktory na  
życiu puſtelniczym y mniſkim oſiwił / iako od ſátana zwiędzony do Żydow  
przyſtał. Wkazał mu ſátan Apoſtoly y Chrzeſććiany w ciemnym ſpetnym  
mieyſcu: a Mozyſza y Żydy w iáſnym y pieknym: y inemi go kłamſtwy zwo-  
dzac / do oney niebożnoſci przywiódł: iż z Żydami CHRISTVSA y Duchá s.  
bluźnił. y żone wżiaroſy ſpetne ſłowa mowił / y on iako Anyoſ pierwey wcho-  
wany / takim ſie ſátanę oſtał. Lecz przedk ob P. Bogá pomſte wżiał / bo przed  
cztermi lat / iakom go ia iuż takim Żydem poznał / ob robakom roſtoczony ieſt.

Temu ſie niſt wydziwić nie mogł / iż Persowie z koſćiółá dzewo Krzy-  
ża s. wżiaroſy / y dotknąć ſie go y patrzyć ná nie nie ſmieli. y ták w puſzcze  
y obwinione zaś Chrzeſććianom po zwycięſtwie oddali. y owſem tam te w-  
ziemi ſwoey czcili y bali ſie go / mowiac: Bog Chrzeſććiański do Persſey przy-  
ſedł. y wielka ſtraż okolo dzewá onego mieli. Wiecey ono dzewo ſprowilo  
niżli arká ona v Philistinow. Bo cákiego zwycięſtwa nie dáła. Pokazała ſie  
nie ſuchego dzewá / ale tego ktory ná nim umárł / moc / y żywe pánowanie  
iego nád kroleſtwy ſwiátá tego: iż on ieſt Pan nád pány y Krol nád Krolmi.  
Gdy ná krzyżu Pan náſ wiſiał / w ten czas nawieſe zwycięſtwa otrzyrnał.  
Gdy krzyż iego Persowie wżieli / w ten czas poráżeni / iż dzewo ono Krzyżá  
s. tam ſtánac ſkad ie wżieli / muſiało. A w wielu ich zá przynieſieniem miedzy  
wá onego / bátwochwaſtwa poráżone ieſt / y prawda Ewángeliey miedzy  
Persſy oſwieceni ſa / iż w wkrzyżowanego ktory ná onym dzewie wiſiał / w-  
wierzyli. Miedzy nimi byl Anaſtázjus / pierwey Magundat názwány / ktorey  
go żywot y męczniſtwa maſ wypisáne w żywóciech s.

Tegoż času o iednym / ktory byl do Persſey poimány / piſe Leoncius /  
ktory tego wielu żył: iż byl dány do tákier wieže / z ktorey niſt tam poſádzon-  
ny wedle praw Perskich wynieſć nie mogł / ktore zwano Leten. Rodzicy teo-  
go zá umárlego ſyná Mſe s. y oſiáre przénaczyſtſza trzykroć do roku czyni-  
kazáli. po czterech lat wrocil ſie do nich żywy y zdrowy. y powiádał iż ná trzy  
wielkie ſwiéta / ná dzień trzech Krolow / ná Wielkanoc / y ná Świátki / do  
wieſzenia przychođil ktoſ do niego z ſwieca / y opadály petá z niego / y byl  
iako ná wolnoſci / ale inych dni zaś byl iako wiezien. Powieđzieli mu rođi-  
cy: iż w te dni zań iako zá umárlego oſiáre ſwiéta oddawali.

W Hiſpániey Krol Gothow Siſebucus z nieroſtropnego nabożeńſtwa  
práwo wydał ná Żydy: aby wyſſey Chrzeſććiany zoſtáli / y chrzeſt s. bráli. A  
ktorzyby niechcieli / aby ogoleni ſto plag cierpieli y ná wygnánie poſli / a má-  
ietnoſć ich ná láſce Krolewſkiey zoſtála / aby ie dáł komuby chciał. Wiele  
iedni do Gránciey / a dnuzy ſie poniewolnie chrzćili / y bylo ochrzeżonych  
dziewiećdzieſiat tyſiecy. O ktorych Concilium Toletáńſkie czwarte mowi:  
Nie moca y zmuſzeniem / ale namowa náwróćac ſie máia z dobrej y wolney  
woley ſwoey. A ktorzy iuż przymuſeni ſa / y wżieli s. chrzeſt y bierzmowanie  
y ciáło y krew Pánſka: či ták iuż zoſtác máia. Toż ſie z Żydy dſiało we Grá-  
ciey zá Dagobertá ſyná Alotáriuſá: iż zá vpoſnieniem Herákliaſá Ceſá-  
rza / Dagobertus Żydy poniewolnie chrzćić kazał. Co y ſam Ceſarz Herá-  
klus w Jeruſálem czynił. Ale to potym było.

## Rok P. 615. Deusdedit I. Herakl: 6.



Ozroes Krol Perski wpadł z woyskiem do Egiptu y do Libiey /  
y przyſedł aż do Karthaginy miáſta w Afryce / ktorego tego ro-  
tu wżiać nie mogł / y z wielkimi ſie plony do Persſey wrocil. Z  
onego poſtráchu y woiowania / bárho ſie wiele do Alexandrie  
ludzi nábiegło / ktorzy głod wielki w mieſcie wczynili. y dla nich  
piſe



piše Leoncius/on s. Jan Jalmużnik / chcąc głodne opátrować / bázro się  
zadłużył / a nikogoż nie opuścił / y nadszeia wielka w Pánu Bogu / tákże hoy-  
nym był iáko pierwey. Jáko w tych długách iego / ieden kleryk zbożę mu y  
pieniądze podmiatał / aby go dyákonem uczynił: czytay w żywocie iego. Do  
Symonicy y świetokupstwa y grzechu żadna go niewola y potrzeba wbo-  
gich nie przemogła: a P. Bog wnet z inąd dał pomoc tym / ktorzy prawnie ie-  
go y w potrzebie wielkiej nie odstepują.

We Włoszech Jan stárosta Neapolitański / zabił Exárche Włoskiego  
Janá / y sam się panem ziemie Włoskiej czynił. Przeciwnie mu posłał Cesarz  
Herakliusz Eleuteriusz Exárche / który onego Janá w Neapolim zabił / y  
wróciwszy się do Ráwenny gdzie Exárchowie mieszkali / pokoy Włoskiej zie-  
mi uczynił. Ale sam myślił Cesarza odstąpić / y królem się Włoskiej ziemie  
uczynić / widząc / iż się domá od Persow Cesarz bronić nie może / y rozumie-  
jąc iż Rzymskie páństwo wpáść już miało. Było wielkie ziemie trzęsie-  
nie roku tego we Włoszech / za którym pádły ná ludzkie tredowate niemocy.

Papież Deusdedit sam chore nawiędzając / gdy jednego tredowatego iáko  
CHRISTVSA, o którym Izáiasz nápiisał / iż był iáko tredowaty / całował:  
zaráz zleczoney y oczyszczoney był.

W Galliey Klotariusz zostawszy wszytkie ziemie iedynowładzca ábo  
Monárcha: służbę Boga rozmnażał. Miał ná dworze swoim przedziwne  
go meżá wielkich cnót y nabożeństwą Arnulfa Biskupa Metu / ktorego rá-  
dy we wszytkim słuchał / y z królową swoją / y iemu syná Dagoberta do wy-  
chowania dał. O czym czytay w żywocie iego. Były niego w wielkiej wa-  
dze y Biskup Kameráceński Gauderikus / który onych wielow święty żywot  
wiodł. W takich się królowie kochać y rády ich zázymać máia.

Lupus Senonenski Biskup Klotariuszowi / gdy się ná Burgundy wy-  
prawił / modlitwa swoją zwycięstwo ziednał / iż się nieprzyjaciele polekali /  
gdy ludzkie przez znak kościelny / to iest / przez dzwon do modlitwy zwoływał.  
Który dzwon gdy Klotariusz wysłyszał / w głosu się iego kochając: przemiesć go  
do Páryżu kazał. O co gdy się s. Lupus stráswał: dzwon głos swój stracił /  
y zaráz go król odwieść tam skąd był wzięty kazał. y był zaś głos iego przy-  
wrocony. Skąd się pokazuje / iż już w kościołach zachodnych dzwonow  
używano / acz ná wschodnych ieszcze kołatanie w deski lud do kościoła wzy-  
wano.

Tego roku w klasztorze Bobieńskim ducha P. Bogu oddał  
on Kolumbanus / postrách królow y wielki święty. Klotariusz król po iego  
śmierci / wielce czcił iego mnichy w klasztorze Lupoieńskim / y ná Biskup-  
stwa im pomagał.

## Rok P. 616. Deusdedit 2. Herakli: 7.

**E**go roku umarł Agilulfus król Longobárdow we Włoszech  
królował 25. lat. Po nim syn iego Adaluwáldus ná krolestwo  
wstąpił przy opiece mátki swey Theodolindy. Zá tych kościoły  
Bogó powstawáły y wiele fundacy się przyczyniło. Theodolinda  
dá z synem swoim / zá się y meżá swego y dzieci swe / y wszytkie  
Longobárdy Włoskie / znaczny y wielki kościół blisko Mediolanu w Mo-  
doeciey zbudowála: y służbę Boga dzienna y nocna káptanmi opátrzyła:  
którym nádania potrzebne y wielkie dáła / y sam kościół bogáto złotem y sre-  
brem ozdobiła: ná pamiátke s. Janá Chrzciciela / aby pátronem był królowi  
Longobárdow / y bronił ich y wstawiał się zá nimi do Pána IEZVSA. Z  
skupiwszy się król z pány swemi y z mátką Theodolindą / mówili: Jesli s. Jan  
przyczynca nášym będzie do Pána nášego IEZVSA CHRISTVSA: wszyscy

Doxy ij

spólnie

Symonia ábo  
świétokupstwo.  
28. Ianuarij.

2.  
Anastasius in De-  
usdedit.  
Exarchowie od-  
stepnicy.

Trzęsienie zie-  
mie.  
Papież cudo y-  
czynił.  
Martyrol: Rom:  
8. Nouembris.

3.  
Arnulfus y królá  
Klotariusza.  
16. Augusti.

4.  
Apud Surium  
1. Septembris.  
Dzwony w koście-  
le.

5.  
Kolumbaná se-  
ście.

1.  
Paulus Diac: lib: 4.  
cap: 15.  
Longobárdowie  
Kátholicy nie-  
ktorzy.

Pátronowie świe-  
ci Boży.



Longobardowie  
S. Iana wzięli za  
patrona.

2.

Miscell. lib. 18.  
Karthagina Per-  
sowie wzięli.

Antioch: monach:  
ad Eustatium.

Modestus napra-  
wuje kościoły.

1.

Anastasius.

Kto syna swego v  
chrzcie trzyma.

Anastasius.

Exarchus zabity.

2.

Ionas in Eustasio  
apud Bedam.

Agrestinus bla-  
dis.

Miscell. lib. 17.  
an. 8. Heracl.

spólnie obiecałemy / iż na każdy rok na dzień narodzenia iego do kościoła iego z miłośnościami naszy wczciwie w pominki posyłać będziemy: aby przez iego za nas wstawienie się / pomoc mogliśmy mieć Pana naszego IEZUSA, tak na wojnie iako na innych miejscach gdzie się obrócimy. y od onego dnia za wždy w sprawach swoich wzywali s. Jana / aby im iedną pomoc v Pana naszego IEZUSA CHRISTUSA. y odnosili zwycięstwa nad nieprzyjaciół swemi. Wschodnych królow nędze nie wstawali. Persowie dziwnie się podnosili y rozszerzali. Tego roku długo obleżone Karthagińskie miasto w Afryce wzięli y mieli w mocy Azja / Afryka / Egypt / a nikt się im nie sprzeciwił. Heraklius Cesarz zięty niejakim głupstwem / o wojennych potrzebach nieobmyślał / syny tylko na wrzedy wsadzał y drugie zaś Konstantyna młodszego Cesarzem albo towarzyszem na państwo uczynił. Jedną była pociecha wszystkim Chrześcianom wielka: iż temż czasem gdy Persowie Palestynę iako ino państwo osiedli / w Jeruzalem Modestus mnich dany na miejsce Biskupa / to co w kościołach Persowie poprowali / on z pilnością y wielkim sercem naprawował y przedko dokonywał. y mniskie klasztory znówu napelniał dziwnym szczęściem y nabożeństwem y miastem / Persow się nie bojąc.

## Rok P. 617. Deusdedit 3. Herakl: 8.

**W** Apież Deusdedit tego roku na lepszy żywot pośedł. Siedział lat trzy. Milował wielce duchowne. Był święty / y kościół go za takiego ma / ale pisma sprawy jego poginęły. Jedno tylko małe pismo nie iego nadywie się / którym stanowi / aby ten co by syna swego albo córke v chrzcie brał: w małżeństwie iuż w czystości żył / y do używania się iego nie wracał. Bo iuż smotrami y powinnemi sobie zosłali. Po nim nastal Bonifacius piaty Neapolezyt. Eleuterius Exarchus albo starosta Włoski / gdy się królem Włoskim czynił / y od Cesarza odstąpił: iadac do Rzymu od żołnierzy zabity jest / y głowa iego do Carogrodu posłana była.

W Galicy między mnichami Luxowienstkiemi s. Kolumban / był nie iaki Agrestinus / zacny pierwey v świata: bo był v króla Theodorika pisanem: prosił się v starszego swego Eustazyusa / aby go na kazanie y nawracanie poganstwa posłał. On mu odradzał / widząc nieposposobność iego: ale gdy go nie mógł onę myśli zwieść / puścił go. Zdradliwy w nim duch był. Bo zaśedłszy do ziemie Badoarów / nie tam nie sprawił / y do Włoch sedłszy w Aquilety z odsczepienicy się złączył / y psować ludzkie y od iedności kościoła odwozić poczał. Ale gdy mu się to nie powiodło / a ludzkie się baczni z niego śmiali: ganić poczał wstawy mniskie s. Kolumban / y wkradłszy się chytro zaś do Luxonium / dwu mnichow zwiódł Amata y Romarika. Dla niego zebrany był Synod w Matystonie / gdzie wszystko zdradliwie odwołał. A gdy się do swej złości wrocił / sluga iego / iako była wieść o żonie / mścić się nad nim cudzołóstwem / zabił go. Oni dwa od niego zwiędzeni mnisky prawdy poctowali / y między święte poczytani są. Amatus umierał list sobie s. Leona czytać kazał / y mówił: Tak wierze niewystawiona Troja. Tak wyznawam Boże wszechmogacy. Tak o tobie trzymam synu Boży IEZU CHRISTE. Tak o tobie rozumiem Duchu s. wieczny Boże. Prosił aby go w kościele nie chowano: ale w przysionku. y napisał sobie pogrzebne słowa / prosiac wchodzących o modlitwę.

Heraklius Cesarz znówu do Rozroesa posły swe wyprowadził o pokoy prosił / y na niskie się obwiał podać. ale hárdy y niewdzięczny okrutnik / który miał pamiętać na dobrodzieystwa wzięte od Cesarza Rzymskiego Marciusa /

riciusa



riciusa / który go wygnanego na państwo Perskie wśadził / nie uczynić nie-  
chciał / y owsem tak wskazał: Poкою nie uczynię / aż się wszyscy Chrześciance  
wtrzyżowanego zárzeka / a słonce za Boga chwalić beda. Lecz go p. Bog  
przedko pomysł. ić.

Persy niewdzię-  
czność y bardość.

Rok P. 618. Bonifa: V. i. Herákli: 9.

**W** Apież Bonifácius / gdy wstąpił iz w Anglię wiara s. Chrze-  
ścińska troche wciśmiona / zaś się wracała / y nowy król Ead-  
wáldus y siostra jego Edilberga żona króla Edwina w CHRI-  
STVSA wierzili: pisał do Justa Rofenkiego Biskupa / ra-  
dosć swoje oznajmując / y pociechy mu y nauki do prowadzenia  
y rozszerzenia wiary s. dając. Ktoremu y Pállius pisał aby Biskupy poświę-  
cić mogli. W tym liście dacie znać iz pisał do niego król Eadwáldus nabo-  
żny list / za który p. Bogu dziękuję.

I.  
Apud Bedam li: 2.  
cap: 8. list.

Rok Pański 619. Bonifáciusá piatego 2. Herákliusa 10.

**S** Ktoby był w Hiszpanii w Hiszalu abo Spalu / na którym prze-  
konany był ieden ze wschodnich stron Eutyrian z Syrię Bi-  
skup / y tam błedy swoje odwołał. Postanowili oycowie oni / aby w  
Biskupow domowi studzy / księza byli / y księże ścący nosili. O  
mnichach też kazali / aby nigdy z mniskami rozmowy nie mieli / ie-  
dno z starbą y to przy drugich mniskach. Uchoway / prawi / Boże / aby się z  
CHRISTV SOWEMI pannami w rozmowy towarzyskie wdawać mieli.

I.  
studzy domowi  
Biskupow kleri-  
cy.

Z mniskami nie  
rozmawiać.

Persowie wziali Ancyre miasto w Galacii Metropolitkie / a Heráklius  
myślał o wyprawie wojennej na drugi rok przeciw Persom / z Gaiána kro-  
lem Awarow iednać się musiał.

Rok Pański 620. Bonifáciusá piatego 3. Herákliusa 11.

**S** Heráklius gotując się na wojnę / gdy pieniędzy nie miał / a podać  
konow złupionych od Persow poddanych wpoiminąć się nie śmiał:  
w kościołach w oddanie pożyczka. Białą zezwoleniem Bisku-  
pow srebrną z kościołach y naczyń / y pieniądze na żołnierze ko-  
wać z nich kazali. A gdy na to do Alexandrijski sprzeciwił się / mówił:  
Biskup Alexándrijski sprzeciwił się / mówił:  
Jan on Jalmużnik Biskup Alexándrijski sprzeciwił się / mówił:  
Jan nie co ubogich jest dać nie może. A mówił Nicetas: widziś iaka na Rzecz-  
pospolita potrzeba przyszła. A on mówił: Co królowi niebieskiemu oddano /  
nie ma tego bracie król ziemski. Jedną Nicetas pobierać pieniądze kazał / tro-  
chę mu zostawiać. Oni co pieniądze kościelne niesli / pokłali slugi Patr-  
archy / którzy niesli niemato dzbanow / y napis na drugich widzieli / taki:  
Miod przedmiesz. Miod bez dymu. Wyższał to Nicetas / y wskazał do Pa-  
tryarchy / aby mu ieden dzban onego miodu posłał. A tym czasem to co w  
onych dzbanach było / wszystko się cudownie w złoto obrocilo. Co widząc Pa-  
tryarcha / ieden dzban posłał Nicetacie / y list taki do niego napisał. Pan rzekł:  
Nie opuścisz cie. za te pieniądze ktoreś wziął / dał mi tak wiele / co z tego ie-  
dnego dzbanu obaczysz / a wiedz iz Pána Boga który wszystko żywi / człowieka  
skazitelnym przebrać nie może. y gdy ono złoto wysypał sluga z onego posłane-  
go naczyń / przeleł się Nicetas / y wszystkie mu kościelne wzięte pieniądze o-  
desłał / y swoich niemato przydał / y sam go przeprosić sedł. By teo tak zacny  
y prawdziwy Leoncius Biskup nie pisał: niżby tego powiadać nie śmiał.

I.  
Kościelnego sre-  
bra pożyczka He-  
raklius na wojnę.

Leoncius in eius  
vita.  
Apud Surium  
23. Januarii.

Cud wielki v s.  
Iana Jalmużnika.

Prosił tego Jana Nicetá Patricius / aby z nim do Cesarza iachał / a  
błogosławieństwo mu swoje dał. On chce w Cyprie oyczyźnie swojej  
Vvvv iij

święta



S. Iana ialmużni-  
ka śmierć.Nieceph.  
22. Januar.I.  
Theoph.  
W yprawa na Per-  
sy Herakliusa.

Modlitwa.

Żołnierze sobie  
błagał.Annal: an: 12.  
Herac.2.  
Iaka wojna z  
Persy.Obraz Pana na-  
szego na wojnie.3.  
23. Januarij.Cedrenus in annal.  
Theoph.  
Zonaras.  
Zwycięstwo nad  
Persami.

świętą tego dokonać: czuąc iż bliska śmierć jego/ przyzwolił. y w okret 3  
nim wsiadłszy/ gdy z wielką niepogoda y burzeniem morza/ które on swoim  
modlitwa wskromił/ do Cypriu przyiachał: stamtąd daley do Cárogradu  
iachać niechciał. y tam w swoim mieście Amathuncie/ ducha P. Bogu od-  
dał. Napisal testament: Wszystkom/ prawi/ CHRISTVSOWI w ialmu-  
żnach oddawał/ nie mam iedno trzecia część złotego/ y to dacie w bogim bia-  
tom moim/ a nakoniec teraz ducha mego oddacie temuż CHRISTVSOWI.  
Gdy go do grobu kładli/ dwá Biskupi tam położeni/ iakoby żywi/ mieysca  
mu między sobą posrzedniego wstapili. To Leoncius/ y inne cudá tego po-  
śmierci wylicza. Siedział na Biskupstwie Alexandrijskim lat dziesięć. Na  
tego mieysce nastąpił Georgius jego powinny. O którym pątrz w żywocie  
tegoż Jana Ialmużnika/ iako się o krzywdę jego mścił. 22.

## Rok P. 621. Bonif: V. 4. Herakl: 12.

**M**Práwuiac się tego roku na Persy Heraklius Cesarz/ syná w  
Cárogradzie zostawił/ y Pátryársego Sergiusowi poruczył  
y Bonosowi Pátriciusowi mądremu y dzielnemu. onego też  
Gaiana króla Alwarow za przyiaciela iuż miał/ syná mu w o-  
piekę podał. a sam smutno y czarno ubrany/ wziawszy obraz  
Pana naszego w ręce swoje do kościoła siedł y padłszy twarzą na ziemię leżał/  
y modlił się mówiac: Dla grzechow naszych/ nie daj nas w posmiech Pánie  
nieprzyiacielom naszym/ zmiłuy się a daj zwycięstwo/ aby się zloczynicy nie  
chlubili/ a wragali się z dziedzictwá twego. Żołnierze zaś sobie błagał/ y ser-  
cá ich do siebie obracał/ mówiac: oycá zemnie mieć będziecie. y to im po-  
przysięgáiąc mówił: Pátrście bracia y synowie/ iako nieprzyiaciel ziemi  
nasze popuścił/ ołtarze popalił/ kościoły pospeczył/ miásta powyrwacá/  
iako się o to zastáwiać nie mamy. ia zdrowie rad przy was położy. 22. y takie  
miłoscia sobie niwolił/ y meżne onymi słowy czynił. Przydanie Cedrenus/ iż  
wyjeżdżáiąc przed Pátryárchą/ rzekł: w ręku Bożych y nasłwieszy mátku/  
y twoich/ zostawuie to miásto/ y syná mego. y wsiadł w okrety skoro wielka  
noc odświeciwszy w Poniedziałek w wieczór/ y czarnym się morzem do Pers-  
syey puścił. Tę było żadnego do zwycięstwa podobieństwa/ bo Perso-  
wie gdy cąte było Rzymskie páństwo/ mocno się z nim w ganiáli/ y przemoba-  
nie dáli. A teraz wszystkie sobie narody aż do Afryki y Kátháginiu pod-  
biwszy/ y máło nie wszystkie królestwa wschodne poprowawszy/ y takie lupy y  
bogactwa pobrawszy/ y ná tak wielki się lud żołnierski zdobywszy: iako sro-  
być y stráśliwi Herakliusowi nie mieli: Ale wiedział nabożny Cesarz komu  
duszał/ y o czyie się krzywdę zastáwiał. Bo o starce wkrzyżowanego króla ná-  
trolni. Miał dobre pomocniki: nabożeństwo ku Bogu/ y wojne sprawiedli-  
wa. Nabożeństwo zbroie poświęcało/ a sprawiedliwość korone kładła. y  
dla tego w máłym poczcie o wielkie się y niepodobne w ludzi zwycięstwa po-  
kusil. Na każdym potykaniu on obraz Pana naszego nosić przed woyskiem  
kazał/ y tym przez wiarę wien zwycięzył.

Już był Kozroes Seyesá wodzą z woyskiem na wschodne królestwa wy-  
stał/ y przyszli byli aż do Kálcedonu. ale gdy uslyszeli. iż Cesarz do ich ziemie  
się puścił/ wrocili się. W ten czas gdy się wracali/ s. Athanázjus Persá żoł-  
nierzem w onym woysku będąc/ do Chrześcian wciął. Pátrz w jego żywo-  
cie. Gdy Heraklius na Ormianńskie gránice przyciągnął/ zastąpiło mu  
iezdne Persow woysko/ przy wodzu Sárbarze: dáli im Rzymianie bitwę. a  
gdy żołnierze samego Herakliusá na pierwszym potykaniu widzieli: wielkie  
serce z jego mestwa bráli/ y porázili mocne woysko ono/ iż ich máło co wa-  
cielo.



ciętko / y oboz wszytek nieprzyjacielski wzięli / P. Bogą y Cesarza wychwalając. Oni co pierwsi y na proch Persow patrzyć nie śmieli: teraz ie z obozu zstąpili. Tak nabożeństwo y nadszicie w CHRISTVSIE wygrawa. A Heraklius woysko na zimowanie w Armeniiey zostawia / do Cárogradu sie wrocil.

Rok P. 622. Bonif. V. 5. Herakl: 13.

**H**eraklius z Cárogradu potwócił sie do woyska do Armeniiey / a Kozroes w Rzymiskie państwo Sarmanazarowi z wielkim woyskiem wtargnać kazal. Pisał ieszcze Heraklius do Kozroesa o pomocy / groząc mu / iż go w Persiiey nawiedzi. Z czego sie on śmiał / iako z rzeczy niepodobney / a zwłaszcza gdy nadszedł Heraklius z woyskiem / ba woysko iego miał. y gdy drugie woysko w Persiiey zebrał Kozroes / Heraklius 12. dnia Kwietnia do samey Persiiey wiachał. Co zrozumiawszy Kozroes / wrocić sie Sarmanazarowi z Rzymiskich krajow y złączyć sie z drugimi kazal. A Heraklius iuz w Persiiey bedac / zezwawszy swoje żołnierstwo / tak ie słowy pobudzał: Bracia / miłość Boga w sercu mieym / o iego krzywdę czynimy / przeciw tym ktorzy Chrześcianom wiele złego naczynili. Rzymiskie państwo / Boże iest państwo / czcimy ie / stannym mocno przeciw niebezpieczeństwu. W ziemniim nieprzyjacielskiej / wciąć trudno. Stojmy mocno / P. Bog z nami będzie / y pogubi nieprzyjaciela nasze. 12. Pokazał mu sie żołnierz bardzo ochotnym / y ieden z nich zawołał: Wweśeliles nas Panie takim wspomnieniem / zaosłrzyles żelazą y sercā nasze / ktore zwycięzone nie beda. Wslydzim sie w bitwach na miejsce twoie patrząc. Poydziem gdzie kazesz. 12.

Zciagneli do miasta Gazarosen / gdzie sie był Kozroes ze czterdziestu tysięcy ludzi położył. A skoro sie straze zeszły / a Rzymiska wsiyskich pobila y poimala / y wodza ich do Cesarza przyprowadzono: Kozroes z onego miasta uciekl. Gonil go Heraklius / y wiele iego ludzi pobil. A do miasta Gazarosen przyiaczawszy / na przedmiesciach woysku odpocząć kazal. y dowiedziawszy sie iż Kozroes uciekl do miasta Thebathman na wschod słońca / gdzie miał kościół ognia iako bogu zbudowany / y starby wielkie ieszcze Kresy y dorum krola. y tam przebil sie Heraklius / y ono miasto Thebathman spalil / y kościół on ognia. a Kozroes do Medii uciekl. Gonil go Heraklius / y wiele miast y wsi zwoiował. A gdy go dogonić nie mogli: trzy dni sie P. Bogą radzil / co czynić y gdzie zimować miał. y wskazał woysku aby sie czysto y nabożnie zachowali / miał naukę od P. Boga / aby w Albaniiey zimował. Ona nauka / mowi Cedrenus / okazala sie otworzeniem ksiąg Ewangeliiey. Pokazał też Chrześcianskie politowanie nad więźniami Persiemi. Bo gdy do Albaniiey z wielką korzyścią ciagnal / a te co nacierdzali Persy / zawsze szczesliwie bil / y odganiał: przypadło zimno / na więźnie zostawia / ktorzych bylo piecdziesiat tysięcy: żaluiac ich / y nadze ludzka wzbawiac / wszytki wolno puscił. Puszczeni prosili Boga aby opánował Persi / a od okrucienstwa Kozroesa one wybawil.

Rok Pański 623. Bonifaciusa piatego 6. Herakliusza 14.

**K**ozroes skupia woysko / y poruczywszy ie Sarablatowi / y dawszy mu przebranie y mocniejszy lud / kazal mu do Albaniiey na Herakliusza wderzyć. gdzie przyciagnawszy / dąć bitwy Sarablatus niechcial / ale sie po gorach wiesciac / wescia Rzymianom do Persiiey bronić chcial. A Heraklius polni sie do Persiiey puscil / y zabiezal mu gorami Sarablatus. Chcial mu dąć bitwe Heraklius /

1.

Theoph: in Annal.  
& Anast: & Cedren.  
Rzecz do żołnier-  
stwa.

2.

Drugie zwycię-  
stwo Herakliu-  
sa.

3.

Radzi sie P. Bog  
Heraklius.

Zimno na wię-  
źnie, puszczeni  
wolno.

1.

Miscell: lib: 13.  
an: 14. Herakli.  
& Cedren: eodem.  
Theoph.

wspominając



Troie wojská  
Persow.

Trzeci wielkie  
zwycięstwo He-  
rakliuśowe.

2.

Czwarte wielkie  
zwycięstwo nad  
Persami.

I.  
Theoph. an: 15.  
Heraklij.  
Cedrenus anno  
eodem.

vpomináac swoich aby sie nie bali / á miestkám dobrey pogody nie vtrá-  
čili / gdyż drugie woysko Perskie przyciągáło. ále żołnierze zwiastuá Lázýgo-  
wie y Abságowie niechcieli / y tym sobie sílá zástódzili Cesárzá nie słuchá-  
iac. Do tym czásém drugie woysko przyspáło / z którym Sárbarás ciagná-  
ł. Żołnierze to widzac / przeprosáli Cesárzá o ono škodliwe nieposłuszeństwo y  
odwłóke / y prosili aby nie gineli. A on sie im bac zátázal / y P. Bogu dusá-  
ł który z nimi byl / náuczal ich. Myslil Heráklus stoczyc bitwe / nimby  
Sárbarás z nim sie byl zlaczył / ále sie Sárabláká zdzieráł. á on náiezdzá-  
ł go / przed sie do Persyey ciagnáł / choć dwoie woysko za soba miał. A Bo-  
zroes y trzeciemu woysku przy wodzu Sáin przybyc kázal. Ktorego nie czé-  
káiá y staroy sobie zyczác Sárabláká / chciál ná Heráklusá vderzyc. A on w  
nocy vchodzil / y we dnie ná dobrym sie mieyscu z obozem osádzil. A nimá-  
ł Sárabláká / iz iuz vciéka / y gonil go bez porzadku. A Heráklus puscił sie  
ná nie y wiele ich pozábúal / y sam Sárabláká przebity poległ / y dal im Pan  
Bog niespodziane zwycięstwo.

A gdy Sáin przybył / Persowie sie popráwili. Vchodzil Heráklus do  
ziemie Hunnow / gdy oni Lázýgowie y Abságowie / obcy / y do czásu słužac  
Rzymianom / od niego vstapili / do domow sie swoich boiac sie wracáli. A  
Persowie tym pilniey nálegáli. Vpomináł swoie Heráklus aby sie nie bali.  
Bo nie trudno P. Bogu wybáwic nas : á iesli zá wiáre swoie vmrzeć nam  
káże : iáko meczennicy korone odnieštem / y wieczna slawie miec bedžem / iz  
smy sie dla Rzeczyposp : y bráćiey nášey nie žalowáli. y wnet spráwíl woysko  
á Persowie táž / y stáli cały dzien przeciwo sobie / bitwy nie záczynáiá. To-  
ca vchodzil Heráklus do Armeniye / y mniemáiá Persowie iz vciéka / nie-  
dbále sli / nie mysláac iedno o pogoniey. A Heráklus w nocy przebráwšy  
dwa polki iezdy / puscił sie ná woysko Persow / stráž wšytkę vpředzáiácy za-  
búáiá / wpádli ná spiace / y mocnie ie bili. Sárbará herman ledwie nágo-  
ná koniu vciékl / woyská wšytkiego odbiežawšy. Ktore Heráklus pobil / po-  
palil / poimáł ze wšytkim obozem / iz žaden z onego woyská Sárbará nie zo-  
stat. Náležli hetmánska zbroie y wšytkie drogic ochedostvá. y táž wielkiego  
zwycięstwa do stáwšy Heráklus / táž w stronie oney przežimováł.

## Rok P. 624. Bonifá: 7. Herákli: 15.

**H**eráklus z Persy sie vgamáiáac do Tygru rzeki przysedł. Sár-  
barás z woyskiem zá nim sedł. Potym y do Euphráty rzeki  
przyciągnáwšy Heráklus : nád nádžieie nieprzyiáciol /  
przešcie w niey nálazł / y z woyskiem sie przepráwíl w miesiacu  
Marcu. Przepráwíl sie zá nim przez most nositelny Sárbarás.  
A potym gdy sie iesze Heráklus przez rzekę Sarus przepráwíl / ná drugiey  
stronie rzeki Sárbarás z swym woyskiem stánal / á Rzymianie iuz byli ná rzé-  
ce oney most zbudowáli y osádžili : przez który żołnierze Rzymscy do nieprzy-  
iáciol sie čisneli / y one zabúiali porzadku nie pátrzac. o co ich Heráklus vpo-  
mináł aby táž vpornie nie wtárgáli. y przypláćili vporu onego. Bo zasá-  
ł ná nie Persowie vczynili / y niemáto ich pobili. acz sam Heráklus osoba  
swoia pomoc im dáł / y ná onym móšcie z iednym sie obžymem wielkim po-  
káł y w wodę go stráčil. Co widzac drudzy vciékali / y w rzéce y od mieczy gi-  
neli. Ná co pátrzac Sárbarás / á znáiáac po háćie Cesárzá / rzekl do nieiá-  
go Rozmy : Pátrž z iáka smiálošćia sam Cesarz sie przeciwo tákicy wielkošći  
ludži zástáwia. Nioć bitwe one rozervála. y vstapil ná zad Sárbarás / á  
Cesarz w Sebásćie przežimováł. To byl czwarty rok wojny Persiye.

Rok Pánski 625. Bonifáciusá piatego 8. Heráklusá 16.

Rozrocz



**K**ozroes widząc iż tak często woysk jego przegrawaly: nalażł te rade/ ktoraby Herakliusa nazał do Cárogradu obrocić mogli/ a z ziemie go swoiey wywieść. Zmowił sie z Gágana Awarow krol-  
lem zdradliwym / ktoremu był opieke syna swego Heraklius zle-  
cił. zmowił sie z Bulgarami y z Sławami abo Słowakami / aby Cárograd oblegli y wzięli. Sam też na to Sárbar z wielkim woyskiem do Tráciey posłał: aby sie z nimi złączyny Cárogradu dostali. A ino w Persyey woysko mocne/ ktore złotym nazwał/ zebrał/ y Sáinowi onemu poruczone/ na Herakliusa ciągnąć z nim kazał. A Heraklius o tym sie dowiedziawszy/ na troie woysko swoje rozdzielił. część go na obrone do Cárogradu posłał: druga Theodorowi bratu swemu / aby przeciw Sáinowi siedł/ poruczył. a sam podleyśa część wziawszy/ do Łázykow sie pusił. y tam Turcy wschodnie ktore Gázary zowią/ sobie zjednał y do swego ie woyska przylaczył. Przyszedł Sáin na Theodora/ y gdy bitwe z nim Theodorus stoczył: za przyczyna nas-  
świetley mátki Bożey/ grad wielki p. Bog na Persy pusił/ y wiele ich po-  
bił. a Rzymianie ona pomocą Bożą potrzepieni/ woysko wszytko porażili y rozgromili. Sáin z żalosci umarł/ y ciało iego Kozroes posolone do siebie przyniesł/ y kloć y rany w nim czynić kazał. Tak zginął namocniejszy iego hetman/ w którym Kozroes nadzieie zwycięstwa pokładał. Turcy zaś abo Gázarowie brany w morza Caspium przełowawszy/ do Persyey z wodzem Sebilem wpadli/ y rozmaicie ia swemi nalażdami psowali. Był ten Sebil wtory po Gáganie pan. Do nich z Łázyku przybył Heraklius do Perskier zie-  
mie/ y wyzrawszy go oni Turcy y Sebil: niski mu pokłon czynili. Dał Sebil starszego syna swego Cesarzowi/ a sam sie/ zostawwszy przy Cesarzu czter-  
dzieści tysięcy mocnych meżow/ do domu wrocil. y zátym sie Heraklius przeciwko Kozroesowi pusił.

A Sárbaras z Awarami abo Hunny obległ Cárograd / z wielkim woys-  
kiem wodnym y ziemnym: y rozmaicie sie kusac/ przez dziesięć dni nie nie-  
spawał/ y potraciwszy wiele ludzi/ z frumota odciągnął. Awarowie y ini ie-  
go pomocnicy/ do domu sie morzem pusiłi/ gdzie ich wiatry y niepogoda  
wiele poginelo. To obronienie miasta przyczyniło sie przyczynie nasświetley  
mátki Bożey/ do ktorey Cárogradzanie wielkie nabożeństwo mieli. Bo iáko  
Cedrenus napisał/ widzieli nieprzyiaciele / iż białagłowa iedną z wielkim  
dworem z miasta przez brane Blácherne wychodził/ y mniemali/ iż żoná  
Cesarzka o pokoy prosić idzie / y sli za nią aż do starego kámenia (mieysce  
tak zowią) y obaczyli iż zniknela. A oni poczelí sie sami z soba wádzic / y aż  
do wieczora zabili sie/ y wiele ich w oney zwádzie poginelo. Názáutrz iá-  
ko sie rzekło/ Awarowie oni y ini Poganie od miasta odstapili/ y do domu sie  
puscili. A Sárbará w Kálcedomu ziemie wojniac y psuiac zosłat. Co sie z  
Herakliusem w Persyey działo/ w drugim sie roku powie.

W Anglii Edwinus drugi Anglikow pulnocnych zá rzeka Vmbra-  
krol/ prosił Eádbálda krola Kánciey niedawno do wiary s. obroconego/ a-  
by mu siostry swoie corte Edelbertá / zá żone dat. On mu odmowił/ mo-  
wiac: iż Chrześciani zá Poganińa dác sie nie godzi / aby wiara iey škody iá-  
kiey nie miała. A on obiecał iey wszytkę wolność okolo wiary / y sam sie zo-  
stał Chrześcianinem nie odmawiał/ doznawszy iesli to wiara lepsza. Dána  
mu tedy iest do małżeństwa Edelburgá/ takie imie miała/ y z nią posłany iest  
Paulinus Biskup Eborácksi / dla iey przy wierze s. zátrzymánia / y inych  
w ziemí oney Pogánstkiey pozyskánia. Bonifacius Papiész gdy sie o tym do-  
wiedziat: pisał list nabożny do Edwiná krola/ rádzac aby fałszywe bogi o-  
puscił/ a iednemu sie prawdziwemu poklonił. Posłał mu y xpominek sáte-  
pietna ze złotem. Pisał też do żony iego krolowey Edelburgi/ prosiac aby do  
wiary

1.  
Theoph: an: 16.  
Herac.  
Cedrenus eodem  
anno.  
Persowie sie do  
Cárogradu wy-  
prawili.

Turcy abo Gázar-  
owie.

Piate zwycięstwo  
nad Persami.

Brany čiásne y  
morsa Caspium.

Turcy y Hunno-  
wie iednego na-  
rodu.

2.

Cárograd obro-  
nił mátká Boża.  
Eodem anno.

3.

Anglia.  
Beda lib: 2. cap: 9.  
hist.



Wpominke białogłowie od Papieża.

Anastadius.

wiary s. meża swego / iako ciało swoje namawiała y przymodziła. y posła-  
tey wpominet zwierciadło we srebze / y stomowy także we srebze grzebić.  
A sam tegoż roku do oycow poszedł / święty y wielkich cnót Papież / w la-  
wości y miłosierdziu przedziwny. Dzieie tego Papieństwa albo nie pisane sa-  
albo poginęły. Siedział lat siedm y kilas miesięcy.

## Rok P. 626. Honoriu: I. Herakliu: 17.

1.

Theoph: an: 17.  
Heracl. Cedren:  
eodem.  
Turcy odbiżeli  
Cesarza.

Stośte zwycię-  
stwo nad Persa-  
mi.



Astąpił na Papieństwo Honorius Kámpánczyk z oycá Petro-  
niá / przechwałebny człowiek / iako sie niżej powie.  
Szosty rok wojny Perskiej / którego Heraklius z Turki do  
Perskej wiachał / y Kozroasa bárzo przestraszonego szukał.  
Ale Turcy wytrwać nadze wojennej nie mogąc / do domu sie  
wosysey wrocili. Cieşyl opuśczone swoje żołnierze Heraklius / y w Pánu  
Bogu ich wzmocniał / przyczynę im y pomoc Bogarodzice obiecuiac. Sebr-  
wosy Kozroes wielkie wojsko: posłał z nim Kázate przeciw Herakliusowi /  
który idąc wiele miast Perskich popalił. á gdy sie wojská zeszły / stoczyli bitwę  
dwunastego dnia Grudnia albo Decembra. Na której oba wodzowie wprzó-  
die pokáli y Heraklius y Kázata. y dal P. Bog wielkie zwycięstwo Herakli-  
usowi / bez tego żołnierzów wielkiej krwi rozlania. Pod Cesarzem gdy zabí-  
ty koń był / w niemáłym był niebezpieczeństwie / ale wybawiony wygrał za  
przyczyną Bogarodzice. pięćdziesiąt tyłu z jego wojská poległo. trwała bi-  
twa od rana aż do dziewiątej godziny.

2.

Kozroes uciekł.  
Oboz Persy dzi-  
wny.

3.

Beda lib: 2. cap: 9.  
& 12.

Edwinus krol mia-  
ł swięta przysy-  
muie.

Niedaleko był Kozroes z drugim wojskiem / do którego sie oni z pogonicy  
ściągáli. Ale gdy o porażce swoich wstyszał / y o ściągnięciu do siebie Her-  
akliusowym: przedko uciekł / wstykł oboz zostawivszy. w onym obozie były pa-  
lne jego pałace y rozkoszy / y zwierzyńce rozmaitego zwierzu / którymi Herakli-  
us wojsko swoje ochłodził. To się działo aż do pierwszego dnia Stycznia. y  
tám w Perskej bez boiaźni / święta Narodzenia Páńskiego z wojskiem swo-  
im Heraklius odprawował. Co się potem działo / drugi rok powie.

W Anglii on Edwinus krol / z przygody iedney ochotniej do wiary s.  
przystepował. Do drugiego krol zachodnych Saxonów / naprawił nań meżoboy-  
ce / który go witaiac / y iakoby poselstwo sprawuiac / przebić żelazem chciał.  
ale wierny sluga Lilla ciálem go swoim tarczej nie máiac zastąpił / á iedną  
táń mocno uderzył / iż wloczeńką przez Lillá przepadşy krolá raniła. Rzucił  
sie sludzy / á on ieszcze drugiego zabíł. A gdy tegoż czasu żoná iego córka mu-  
rowitá / Paulinus Biskup wşedşy do niego / aby dziekował P. Bogu za cor-  
kę y za wybawienie swoje: on sie w iego słowách Kochaiac / obiecał sie swoich  
balwanów zárzec / iesliby mu P. Bog wyleczyć sie dał / y zwycięstwo nad o-  
nym nieprzyjacielem / który nań onego meżoboyce posłał / odnieść. A córka  
mu one oddała iako za zakład obietnice swej / aby CHRISTUSOWI poświę-  
coná była. y ochrzczona iest na Swiętki. Rychło ozdrowiał Edwinus y wy-  
prawił sie na one zachodne Saxony / y bitwy wygrał / y one swoje nieprzyja-  
ciele pokarał / á drugie za poddane przyjął. Wrocivşy sie z wojny / chcąc wia-  
re s. przyiać / o wşytkim sie pierwszy pytał. A Paulinus wiedząc iakie miał  
dawne swoje sluby gdy był w wielkich trudnościach / á o zdrowie mu sło:  
przypominał mu ie. Do nim krolew został á zabity być miał / widzenie mu  
Anyelskie P. Bog posłał / który mu o wybawieniu y o krolestwie opowie-  
dzał / tego ponim chcąc za to / aby tego słuchał który nań reke włożył. Co on  
nabożnie uczynić obiecał. A wşedşy do niego Paulinus / rece ná iego głowę  
włożył / mowiąc: Wypełni coś obiecał: wyzwolono cie od śmierci / danoc  
krolestwo / słuchayże tego co ná głowę twoje rece kładzie / abyś wieczne kro-  
lestwo



lestwo bez końca miał. Obiecał wszystko uczynić / jedno nie bez rady pánów swoich. Których wezwał y z nimi przedniego swego biskupa Pogánstiego. y pytał co mu o wierze Chrześciańskiej przyięciu radza. A biskup Pogánstki przed wszystkimi rzekł: Radze abyś ty nasze bogi opuścił. Ja im napilniey służe / a przedśie mi tego nie iednają / abyś mi co dawał / iako drugim dajesz. y sam on Biskup wsiadłszy na konia z włócznią vderzył w bálwaną / y obálit stup y obraz ktory za bogą mieli / y bożnice zepsował / y pierwszym sie do wżgardy falszywych bogow a przyięcia wiary s. pokazał.

We Włoszech on krol Longobárdow Adálwáldus Kátholik od rozumu odśedł / y obiałí Longobárdowie Ariana Ariowáldá. Nie ták bázro był odśedł od siebie Adálwáldus: Bo sie stáral Papież Honorius pilnie / aby przywrocony ná krolestwo był: ále Exárchus bacząc co sie z Cesárzem w Persyey dźiało / zádźieráć z Longobárdy niechciał. Ten Ariowáldus káplana Blidulfa mnichá z Bobieńskiego klastoru s. Kolumbaná zabić kázal. tákim obyczajem. Mnich do Tycyna od s. Atále stárszego swego posta-

ny był: y pokarósy krolá Ariowáldá / niechciał go pozdrowić. O co gdy go krol spytał / rzekł: Nie moze tego pozdrowiać ktory Troycey s. nie wyznawa. A krol mniáiąc / wskazał sie iż slug nie ma ktorzyby tego mnichá tymi sztukli y zabili. y ieden sie z towarzyszem ná to obrat / y w nocy gdy z wieczerey do gosspody śedł / w kacie iednym kútem mu głowe rozbił / y iako umárlego odśedł. Gosspodarz iego v ktorego stál / był káplan / y on go iako spiacego ná-

laz / y zázował náń budząc go. a on porwał sie iako zdrowy / żadney rány nie máiąc / iedno powiádał iż mie rozboynicy iácys zabili / álem nic nie czuł. y odpráwiósy swe potrzeby / wrócił sie do klastora. A onego slugę meżoboyce czárt dreczyć y meczyć poczał / iż grzech swoy y meżoboystwo ono wyznawał. O czym ludzie słysząc / mówili: Nikt pomsty nie wydzie kto co złego mnichom Bobieńskim uczyni / y ten ktory z Ariany przesiáie / ná karanie sedźiego sprá-

wiedliwego przyydzie. O czym dowiedziawszy sie krol Ariowáldus / bał sie aby go ták czárt nie dreczył / y posłał do Bobinu do Opátá Atále / prosiąc aby mu on grzech odpuscił / a podárki iego przyiał / obieciac wszystko dla niego uczynić / o coby go prosił. A on odpowiedział: Nigdy ia od Ariana podárku nie przymie. a iednáć bráćiey rozkazał / aby sie z onego meżoboyce modlili / y był wolen od onego czártá / ále nie dlugo żył / y ná miejscu zwyczajnym pogrzebiony nie był.

Ariowáldus / piše tenże Jonas / nápotym zdał sie być lepszym / choć w Ariánstwie trwał. Bo gdy sie Biskupi ábo kśieża do niego z swemi křzywódmami vćiekáli / on mówił: Nie mójá rzecz káplany sadzić. Sy-  
nod o ich spráwách niech sie pyta / y one sadzi. Coby mówić naszym nietylko he-  
reptom / ále y wśetecznym Kátolikom ktorzy sie w tákie sady wdáwać chcą?

4.  
Biskup Pogánstki obala swoje bálwany.

ulus Diac: lib: 4.  
cap: 5.

5.  
Jonas Abbas in vita S. Bertolfi.  
Mnich krolá Ariana pozdrawiać nie chce.

Vmarły ożył dla wiary zabity.

Ariowáldus z bo-  
iásmey pokorny.

6.  
Jonas vt supra.  
Ariowáldus kśie-  
żey sadzić nie-  
chce.

1.  
Theoph: & Cedre.  
anno 18. Heracl.

2.

## Rok P. 627. Honoriu: 2. Herakliu: 18.

**H**erakliu w Persyey Heraklius / mieyscá w ktorych Kozroes swoje ochlody y roskosy miał / ośiadł: y wsi w ktorych sie kó-  
chal. y ták o trzy stá choragiem Rzymskich nálaź / y wiele bo-  
gátych rzeczy ták pobráł / a zwałaszczá w Dámástáger. a Ko-  
zroes vćiekáiąc / áż sie w Selewciey z żonami y z stárbami  
swemi zostál. Tym czássem ono woysko Perskie / ktore v Kálcedonu było /  
rozbieżáto sie. y Sárbará potoy z synem Herakliuszowym postanowiósy /  
do Persyey sie wrócił. Kozroes gdy ná biegunke w Selewciey záchorzał:  
ćiekáł ná krolestwo Perskie koronowáć syná swego Márdesana / ktorego  
miał z żony Syry / ktora nawiecey milowál. Czego gdy sie dowiedział stárszy  
syn Syroes / stáral sie z pány Perskimi / wżywáiąc do tego y Rzymian / aby

xxxij

oyca



Kosroes od sy-  
na zabity.Mos Chryso-  
stoma.

3.

Theoph.  
Suidas in verb.  
Herac.Drzewo krzyża S.  
oddane.Siedm lat wojny  
z Persami.Kościołom się  
wypłacał.  
Suidas.

4.

Beda de gestis An-  
glor. lib. 2. cap. 14.Krol Edwinus  
bierze chrzest.

oyca zabil. y gdy wieźnie wszytki Rzymianom poddane puścić wolno kazal: sam oyca gonil y poimal / y żelazem mocno okowanego do ciemnicy wrzucił / y głodem go morzył / mowiac: Wiech złoto ie ktore zbierał / y dla ktorego wiele ich głodem pomorzył / y świat zgubil. Poslal zaś do niego pany swe aby go lżyli / y w twarz mu plwali. Poimal y brata swego Mardesana / ktorego na państwo wsadzić oćiec chciał / y w oczach go oycowskich y inie syny iego zabil. a potym go wstrzelac kazal / y tak onezla dusze z ciałem rozlaczyl. Tak mu sie zaplaciły one na swiete kościoły Chrześcijańskie y na Krzyż s. najazdy y wragania / y one okrucieństwa ktore nad wiernemi czynił. Tak a zaplatae wiać imial y za one niewdzięczność / gdy go Rzymski Cesarz / a modlitwa s. Sergiusza / na krolestwo Perskie wsadził / iako sie wyszcy powiebiało. Gdy Krzyż s. poimal / poimany iest / y sam zginat. gdy mniemat iż CHRISTVS A przemagał: sam moca iego zdeprany iest / y w niwecz obrocony.

Po iego śmierci Syroes syn iego / tak iako z Herakliusem umowa miał: wszytko dostatecznie wypelnil. Wieźnie wszytkie Rzymskie puścił / y miedzy nimi Zacharyasa Patriarche Jerozolimskiego. Drzewo krzyża s. z wielką czcią oddał / ktorego z puzdri nietylo wyimować / ale y na nie patrzyć Persowie nie śmieli. y tak iako zamienione bylo cale oddane iest / bez otworzenia y naruszenia żadnego. Ktore do Cárogradu Heraklius odeslal / y Sergius Patriarcha na Blahernas ono položyl / ktore potym tenże Cesarz do Jerozalemu sam zaprowadził. Siedm lat na oney wojnie przemieszkal / państwa y krolestwa ktore trzymali Persowie odebral / heretyki Nestoriany ktorym Persowie kościoły na wzgardę Chrześcijańskim podawali / wypędził. Wielkie bogactwa z Perszey wyniost. Z ktorych wielka część poslal przed soba do Sergiusza Patriarchy / na wypłacenie kościołom długow / y starbow ktore byl na potrzebe one wojenna pobral. ale w morzu potonely a nie dosly. Jedną z starbu wypłacać kościołom kazal. Z wielkim weselem w Cárogradzie y triumphem przyiety byl Heraklius / od syna y ludu wszytkiego.

W Anglię krol Edwinus w dzień Wielkonocny od Paulina Biskupa ochrzczony iest / y z nim wszyscy panowie przedniyszy / y ludzi bardo wiele. Wzial s. chrzest w Eboraku / iedenastego roku krolestwa swego / a od wstąpienia Anglikow do Brytannii setnego dwudziestego siódmego. Zalozyl tam zaraz stolice Biskupia w Eboraku Paulinowi duchownemu ocyu swemu y nastepnikom iego / y kościol z kamieni zbudował / ktorego dla przedkrycia śmierci nie dokonat. Synowie też y corki krola Edwinu wszytkie chrzest s. przyiely. y nowy lud przychodząc / y nauka sie Ewangelię przyprawiać do chrztu s. nie przestawał. Ktorzy sie w rzęce Gleni chrzcili. bo iefsz kościołow y chrzcielnic tam nie bylo. Namowil y drugiego krola Edwinus Zarypualda wschodney Anglię / iż wiare s. przyial. y po inych krajach wyspu onego Paulinus wiare s. rozsiewal / y duś wiele pozyskowal.

## Rok P. 628. Honoriusa 3. Herakliusza 19.

I.

Theoph. in annal.  
Drzewo krzyża S.  
do Ieruzalem Ce-  
sarz prowadzi.Ritual: Ecclesia-  
stic.Postać nie mogł  
z drzewem krzy-  
ża S.

Cesarz Heraklius wybral sie z Cárogradu do Jerozalemu / chcąc tam drzewo s. krzyża postawić / skąd ie byli Persowie wzięli / y za zwycięstwa wielkie ktore wzial z ręki Bożey / podziękować. y gdy do Jerozalemu przyiachał z wielką pompa / y w Cesarstich świątyniach 33 zlotay perel wbrány / niost sam drzewo ono s. na gore Kalwarię / Pa do kościoła. Ale z nim cudem Bożym postać nie mogł / iakoby go kto na miejscu trzymał. Czemu gdy sie wszyscy dziwowali: Zacharyas Biskup rzekl: Cesarzu / tym swoim wesołym y bogatym wbiorem Chrystusowego wboistwa nie nasładujesz. Tedy śarty one z siebie ziać kazal / a w podie sie obległ.



blegl y bosy bedac / zaraz daley postapil / y krzyz s. na swym miejscu z ktorego wzięty / byl postawil. y uczyniony iest wyrok / aby co rok swiecone bylo podwyższenie krzyża s. dnia czternastego Septembra albo Września.

A odprawivszy Heraklius sluby swoje / ktore P. Bogu oddal: obiezdzał krolestwa wschodne. Agdy byl w Syriey w Edesie / stamtad wygnal Nestoriany / ktorzy byli kościoły Kátholické pobiali. A bedac w Jerapolu w Frygiey / dosła go nowina: iż Syroes on krol Perski co oycá zabil / zabity iest od Sárbari / ktory także po siedmi miesiący zabity iest. y po nim Bároes Sárabani / ktory także trotko kilás tylo miesiąc krolował. Po nim Hormisdá / ktorego Sáraceni wygnali / y przy Arabách krolestwo sie Perskie zosłało. y tak ono mocne y wielkie páństwo Persow wpádło / potym gdy sie Rozroes ná Chrześciánstwo y ná krzyz Pánstki tak salenie puscił. Do Herakliusa / gdy sie slawá iego po wsytkim świecie wylála / posly z wielkimi wpminkami krol Indow wysla / raduiac sie z tego iż Persy zwoiował. y Dagobertus syn Klotariusa krol Fránkow także posly swe do niego wyprawil / Serwaciusa y Páterná / ktorzy przymierze krolowi swemu przynieśli.

Ida zácym rzeczy smutne wsytkiemu Chrześciánstwu / ktore kościoły s. barzo zamieszały / przez nierostropność tegoż Cesárza Herakliusa. ktory proznuiać w Edesie w Syriey / zapomniál sie być żołnierzem / y w rzeczy sie wiary świętey y Biskupie wdawać poczał / máiac zlego mistrza onego Sergiusá Cárogradzkiego Pátryárche / ktory tátemnym byl Eutychianem. y sam o sobie do Papieža Honoriusa piše / iáko Cesárza náuczyl / gdy go pytal / iesli w Pánie CHRISTVSIE sa dwie woli / y dwie operácie / albo dśiálanie: y nápisalem mu / práwi: iż wedle Menny y Wigiliusa w Pánie nášym / iedná iest wola y iedná operácia. y tak szczęśliwy Heraklius nie-  
szczęśliwego mistrza dostawšy / zla od niego náuke wziál.

Pełno bylo ná wschodnych krolestwach á zwołaszá w Syriey Nestorianow / Eutychianow / y Apollinárystow / ktorzy tym słowem / o iedney woley w Pánie naszym / sekty swoje zgodzić y porównać chcieli. Apollinárystowie ktorzy trzymáli iż człowięczeństwo Pána nášego duše ludzkiey nie miáło: rádzi miásto duše wola tylo miánowali. Nestoriani teź ktorzy CHRISTVS á dśielili / y dwie w nim personie czynili: przyzwolili ná to / iż złączenie w Pánie bylo tylo wedle woley / á nie wedle náтуры. A Eutychiani ktorzy tylo iedne náture w Pánie naszym wyznawali: musieli zácym y iedne w nim wola wyznawać. y ci tego słowa y tego heretyctwa y bluźnierstwa wynálezcy byli. To piše s. Márimus w gadaniu swoim z Pyrrhem Monotelita. y z młodszych s. Thomáš. Tym sie wwiódł Heraklius / gdy mu falszerze wkázowali / iż wsyckie sekty zjednoczyć sie y do pokoju przywieść tym wyznaniem o iedney woley w Pánie naszym / miáły. Co bylo wielkie osukańie. So pod farsbą pokoiu / wielki niepokoi w kościoły s. wprowadzili. Ták sie często práwo-  
wierni osukawali: gdy co dla pokoiu omyślnego heretykom pozwalaiac / prawde Kátholické spećili.

S. krzyża święto.

2.

Nestoriany wy-gania Heraklius.

Krolestwo Perskie zginęło do Ara-bów albo Sarace-nów.

3.

Theophanes.

Heraklius niero-stropnie kościoły S. zamieszał.

Sergius tátemny Eutychian.

Sekty sie porow-nać chćiały no-wym błędem.

S. Thom: par: 3. q. 18. art: 1.

I. Kácerstwo Mo-notelitonow pow-staie.

Rok P. 629. Hono: 4. Herákl: 20.

**E**go roku zá przyiáznia Cesárza Herakliusa / heretyctwo Mo-notelitonow / to iest tych co trzymáli / iż w Pánie naszym IEZVSIE iedná wola byla: záczynac sie y szerzyć poczeło. Zá czym nietylo kościoły Boży srodze zamieszańy byl: ále teź páństwo Rzymskie znacznie wpádac poczeło. Poki byl Kátholikiem He-  
raklius / byl zwycięzca wielkim iáko y Justinianus: á gdy heretyctwo wno-  
síć po-



2.  
Theoph. & Cedre:  
in Annal.  
Iakobitow Pátry-  
archá.

Z heretykami się  
w rozmowy nie  
wdawać.

Na operacj, nie  
nalazłem słowa  
Polskiego do tego  
rozumienia sposo-  
bnego: ale się tak  
opisać może: iż  
jest moc z natury  
dana y czyniaca,  
może się zwać  
Działaniem. Su-  
kay kto inzego na  
tego słowa. aboć  
y to dobre: Dziel-  
na moc.

sić poczał / wpadł / y Rzymskie pánstwo zawiódł. y każde się tak krolestwo  
lácno obala / ktore podpory swey z wiary Kátholickiey odstepnie.

Gdy w Persyey Hormisdá krolował / á Heráklus Cesarz mieřkał w  
Jerápolu : przyředł do niego Pátryarchá Iakobitow Athanázyus. y wczyna-  
niwszy o wierze wzmiánke : obiecał mu Cesarz dáć Biskupstwo w Antyochi-  
ey / iesliby Kálcedonńskie Concilium przyiał / y dwie naturze w CHRISTV  
SIE Pánie naszym wyznał. On zaráz obiecał to uczynić / ále zdrádliwie / y do  
czasu Cesarzá oszukiwáiac. Ktory z chytrym heretykiem rozmowy się strzedz  
miał / y wedle Janá s. pozdrowienia temu nie dáwać / Ktory falszywe sobie  
imie Pátryarchy przypisował. Tak Constáncius y Walens / y Theodozys  
mnieyszy / y Justinianus / Cesarze zwiedzeni są / gdy się w rozmowy herety-  
ckie y w pytania niepotrzebne y sobie nie należące wdawali. y gdy minimal  
Heráklus / iż onego Iakobite pozysknie P. Bogu / sam w iego siółach zos-  
stał. Bo gdy obludnie przyiał Synod Kálcedonński ten to Athanázyus / sy-  
stał Cesarzá : inż ia / prawi / dwie naturze w CHRISTV SIE wyznawam : ále  
o wole y operacjey / co mowić / iesli iedná iest czyli dwie : Cesarz niewmie-  
iac ná to powiedzieć : poradził się Sergiusá Cárogradzkiego Pátryarchy.  
Ktory bedac z Syriey y z rodzicow Iakobitow / odpisał : iż iedná wola y o-  
perácia iedná / ma być wyznawána w Pánie naszym IEZVSIE CHRISTV  
SIE. y do tego czasu Sergius Kátholikiem się być tał / á teraz się odkrywszy  
Cesarzá iádem onym zaráził. On też Iakobitá Athanázyus rad ná tym pze-  
stał. Bo po iego kácerstwie to było : iż gdzie iedná iest natura / tam też iedná  
wola być musi. Dobrze krolom y pánom świeckim o wierze nie spered / ále  
się nawyzřszego Biskupá rádźić / Ktory gdy potrzeba Concilium / ná takie  
warpienia / złożyć może.

## Rok P. 630. Honor : 5. Herakli : 21.

1.  
Theoph. & Cedre:  
in Annal : huius  
anni.

Máhomet iáko  
nástał.

Oycá iego drudzy  
sowiá Abdalá. Ge-  
nebr : in Cronol :  
iákoby Hála.

Prorokiem się v-  
czynił.

2.  
Ariáński mnich  
mistrzem Máho-  
metá.

Zowiá go drudzy  
Sergiussem.



Ego roku falszywy prorok Máhomet ábo Máhomát / ob Kto-  
regó Sekta się Máhometáńská poczelá / vmárl iáko Theophar-  
nes y Cedrenus pisa. Ktorzy tak o iego początkách powiádali.  
W Arábiey szczęśliwey / ábo Homerice / Máhomet oycá miał / y  
smáelice Hála rzeczónego. Vbogi bedac / wielbłądy z nymu  
pást / y służył wdowie iedney Tádiga zwáneey. A iż był ostrego á chytrého ro-  
zumu : wkradł się w przyiaźń swey pániey / iż go zá mezá wzięłá. A gdy sta-  
wy ludzkiej posmátkował : sedł do Pálestyny / y tam z Sydáni y Chryścián-  
ny przemieřkwiáiac : náuczyć się czego od nich chciał. y nawykawşy rzeczy  
niektorych / prorokiem się czynić vmyslił. A iż go czárt był ośiádl / y zálowa-  
niemal wpadał y od siebie odchodził : zóná ięg tym się bzydzila / y zálowa-  
lá iż tak vbogiego y chorego człowieká potela. On ná iey pocieche tał ia vbla-  
gał mowiac : Wkáznie mi się Anyol Gábriel / y skoro go wyrze / wpásć musie.

Był tam ieden mnich Arian / dla kácerstwa wygnány : tego się oná  
niewiásta iáko przyaciela poradziła / okolo onego Anyolá / o Którym Má-  
homet powiádał. A ten mnich wtwierdził ia w tym : iż to iest prawdziwy  
Anyol / Ktory mu się wkáznie / y Máhomet iest prawdziwym prorokiem. Bo  
Anyolá do prorokow posyłaia. To mowil dla znowy Która miał z Máho-  
metem. Niewiásta wwierzyla / y do drugich niewiast ono rozniósłá / rádzac  
áby go zá proroká mieli. od niewiast mezczyzná brác on falsz poczelá / y sie-  
rzyło się miedzy glupim y prostym ludem ono mmimanie. A gdy uczul Má-  
homet / iż go zá proroká mieć ludzie poczynáia : nápiśal zmysłone księgi  
ábo zákon / y powiádał że mu księgi one P. Bog z niebá zesłał. y plotki one  
do ludzi podawał / Ktore się potym nie cudáni / ále mieczem broniły. O tym



O tym mnichu piše Anástazyus, iż był z Cárogradu z klasztorá Kállistraty, dla Ariánstwa wygnany zá Cesarzá Herákliusá, ktory one niewiastę y inne zwiodł, mówiac: Pátrz iáto wpadł, iż Anyolá Gábriela widział. gdy sie Heráklius z Perszey z zwycięstwem wracał, v Etribu, zásedł mu drogę Mahomet, wychwalaíac iego zwycięstwá, / ták iáto go był on zlosliwy mnich náuczył, y vprosil v niego pásia ná bydło swoje. ] Játo sie básni tego rozferzyły, / ciż ták powiádáta: Zydowie naprzód bieželi do niego, mni-  
máiac że to Messyas, wiedzac iż obrzezanie przymował. y było tych Zydow-  
dziesięć, / ktorzy do niego przystáli, ále gdy widzieli iż ie mieso z wielbłądow:  
oddali sie od niego, / iednáť go ná Chrześciány poburzáli. Sekte swoje v-  
dát ludziom pod rostkosa cielesna, / dozwaláiac niewiast ile chca, y toż im po-  
smierci w niebie obiecowal, / iż z nimi rostkosy cielesnych záżywać beda w rá-  
ju, / iedzac y piac. á ci zwłasczá, / ktorzy nieprzyiáciele zábiíáta, / ábo zábići od  
nich beda, y ták swoje mežne ná wóyny czynil.

Je wszytkich wiar cokolwiek do zakonu swego włożył: aby wszytkich do siebie pociągał. Dla Żydów obżezanie przysiał / dla Chrześcian *CHRISTVS* / a wczcił / ale tak iako Ariani / iako go on mnich nauczył. Dla Mánichey-  
czyków mówił: iż *CHRISTVS* nie jest prawdziwie wkrzyżowany / ale cień tego. O nim piše Dámáscenus: Twierdzi / powiada / iż *CHRISTVS* jest słowo Boże / y Syn Boży / ale stworzony y slugá. á iż go bez nasienia w czystości mátká poczęła. Gdy prawi / Słowo y Duch Boży w Márya wstąpił / wrodziła syná / ktory jest prorok y slugá Boży. ktorego gdy Żydowie náprawo wkrzyżować chcieli: cień tego wkrzyżowali. á on nie umarł / ale do nieba wniešiony jest / iako Bogu namilſzy. y gdy do Boga przyszedł / spytał go Bog: iesli sie czynił synem Bożym: A on odpowiedział: Bądź mi łaskaw / Panie / ia sie twoia služba nie brzydze / ci ludzie fałszywie to ná mnie włożyli / y pobládžili. y inne plotki śmiechu godne podawał. To Dámáscenus. Powiádał / iż klucze do ráju dáne mu ná dzień śadny beda. Nauczał / iż ná zle y ná dobre káżdego Bog náznáczył. Dla Pogan y Sárácenow zálecał miesiac ktory zwał Kubár / aby go czcili. co był stary zwyczaj Sárácenow / piše s. Jeronym. A iż baczył iż one plotki y báśni wymyślone / trudno było ludziom bácznym wdawać / y onych dowodzić: zákazat aby o iego zakonie niek nie dysputował / y pytania nie czynił. y tak weznie swoje w dol wrzucił / aby z niego nigdy wyłesć nie mogli / á fałš iako fałš światła wſy strzegac / kryć sie musiał. O tym fálbierzu Máhomecie / ſto trzynasćie báśni y plotek wypisał Eutymsius z Ewodiufá w Pánoplicy. ktoremi sobie w Arabiey pánowanie ziednał. ná ktorym dziewieć lat bedac / umarł / potępiony y przeklęty zbrodzień. Do grobu iego w Mechie / iako Turcy y iego náśladowcy drogi czynia / wypisał Láonikus: Homurás / prawi / iego wezeń y nástępnik przybrał grob iego / y náмовił lud aby mu sie klániali. y ci iuż wſpáwiedliwieni sa / powiádał / ktoryz iego grob náwiedzili. Drudzy pienia / ſe dáia tym co zá nie do onego grobu ida. Droga do onego mieyſca iest piaszczysta / kompásem sie tylko ſprawuia / á wſyſtkie żywność zſoba wioza / ktoryz tam ida. W pułkościola wiſi on grob / drogimi kámiénmi ozdóbiony. Dziwna bárho rzecz / żadney Sekty nie było / ktora by tak wiele plugá / ſłwa w ſie nábrála / y ná tak słabym fundámencie ſtała / á tak długo iuż to przez tyſiac lat trwać mogła / y tak wiele głupich ludzi zágárnęła. Lecz kto woaży ſady Boże / y dopuſzczenia iego zá ludzkie grzechy: y kto baczy / iako do roſkoſzy cielesnych y dobr ſwieckich ſklonne iest ſerce ludzkie / y iako woy námi y mieczem ſámy / tá ſie ſproſna ſektá ſierzy: wſpokoy myſl ſwoie. Za den Doktor znáczny koſcielný po te tyſiac lat / przeciwn tey Sekcie nie piſał. Wo wſpyſcy zá nieprzyſtoyność ſobie máia / plotkami bábiemi / y mácáctwy

Bibliothecarius.

3.

Zydowie do Má-  
homety.

Theoph; & Cedre.

4.

Zmieścił wiary.

De hærefibus in  
fine.

O Chrystusie iako trzymał.

5.

In Hilarione.

Pytać się o swoim  
zakonie zakazał.

Krolem byl v A-  
rabow.

Lib: 3. de rebus  
Turc.

Grob iego.

6.

Máhomecka se-  
kta iako trva.

Ná plotki Máho-  
meta písania nie  
potrzeba.



In Apologetico ex  
codice Legeren-  
sis cenobij.

Z czerem miał  
towarzystwo Ma-  
homet.

Zmarłychwsta-  
nie tego.

9.

Herakliusz nied-  
balstwo iaka sko-  
dę uczyniło.

Cyrus Alexan-  
drijski Patriar-  
cha heretyk.

I.

Klotariusz zmarł.

Aimon lib: 4.

cap: 16.

Lupus Biskup.

Dagobertus y Pi-  
pinus.

In vita Modoaldi  
lib: 1. cap: 2. apud  
Surium 12. Maj.

Pipinus iaki był.

2.

Salonego chłopca/ bawić się: y to wywodami statecznymi psować/ co się sa-  
mo wali. iako ktoby na błoto siekierę ostrzył/ śmiechuby y mnimania o glu-  
pstwie swoim nie wśedł. Jednak wiele cudów Chrześcijańskich Katołickiej  
wiary / często te sprośności y głupstwa Mahometanśkie potępiały y po-  
piąta. Po Mahomecie na tym w Arabow królestwie był Eububez  
lat trzy. Eulogius mecenik który po tym wieku był / o tymże Mahomecie  
napisał/ okrom tego co się powiedziało: iż mu się śatan w osobie sepa zło-  
ta geba wkrąował y Gabrielem się czynił. Żona sąsiada swego/ Zeid zwá-  
nego/ cudzolożył/ ktora maż porzuciwszy/ iemu ją iako swemu prorokowi od-  
dał. Umierając powiadał/ iż miał dnia trzeciego zmarłychwstać. Czego  
pilnie jego uczniowie strzegac: smrod z jego ciała trzeciego dnia wze-  
rżeli: Anyol dla nas żesny tu obecni/ do jego wskrzeszenia nie przychodź/  
y odbiegli onego trupa samego. Przysli psi miasto Anyola/ y boki jego roz-  
sarpali. ostatek ciała jego w grob włożyli. y dla tego co rok psy zabiać rosta-  
juia. To ten s.

Al gdy Mahomecka się Sekta / y Arabowie oni szerzyli / y Chrześcijań-  
skie Rzymskie państwa posiadali: Heraklius okolo się wiary z Monote-  
lityzmem bawił/ y nie o tym nie myślił/ aby nieprzyjaciele odganiał/ ale iakoby Mono-  
telityzm wzmocnił. y wołał Chrześcijaństwo mieszać / a niżli one początki tak  
skodliwej Mahometskiej Sekty gasić. Czym wielka szkoda Rzymskiemu  
państwu uczynił/ iakiej żaden przed nim nie uczynił. Ognia dyabelskiego  
nie gasił/ a drugi heretycki podniecał.

Po śmierci Grzegorza Alexandrijskiego Patriarchy/ Cyrus Biskup  
Lazorow za przyczyną Cesarza/ który się w jego towarzystwie Kochał/ na  
stolica one nastąpił. Z wierzchu Katołick / a we wnatrz heretyk / który Ka-  
tołiki niektóre/ gdy się nie posłuszni/ zarażał.

## Rok P. 631. Honor: 6. Herakliu: 22.

**K** Roku tego wyszedł z ciała król Frankow Klotariusz Monarcha  
wszystkiej Francji/ królował lat 44. Był cierpliw / y w nau-  
kach ćwiczony/ pełny bojaźni Bożej/ ialmużnik/ y kapłanow y  
kościolow miłośnik. Gdy mu zła sprawa dała o Lupusie Bisku-  
pie Senenskim / Sarnolphus starosta / o to zawasnił / iż mu  
wpominkow na przytęchanie jego nie przyniosł: wygnąć niewinnego król  
kazał: ale na jedne prawdziwe powieść upamiętał się / y zaraz poń posłał/  
przeprosił go/ częstował/ dąrował. A Lupus był wielkiej światobliwości/  
y cudami sławny. Na jego miejsce nastąpił Dagobertus sam ieden/ ktore-  
mu był oćiec Klotariusz do rządow zostawił Pipina księża Teufrystie/ iako  
to starszego w domu królewskim/ dla wielkich y wysokich cnot jego. O kro-  
wym piśmie Stephanus Abbas: Był prawy/ ten Pipinus żywota chwalebne-  
go/ sławy czystej/ stolet mądrości/ starb rady/ obrona praw/ koniec sporow/  
podpora oyczyzny/ okrasa dworu/ droga wodzow/ y karność królow. Wszy-  
stkie sprawy królewskie odprawował na wojnie meżny/ w pokoju sprawiedli-  
wo / królom wierny / ludziom nie przykry / y przy sprawiedliwości mocny/ w  
sądach nienachylony / przeciw prawom królewskim wpominkami się ruszył/  
nie dał/ a o królewską kaskę broniąc ludzkiej sprawiedliwości/ nie dbał. Po-  
go słuchał Dagobertus/ w sławie wielkiej trwał. Al gdy się do rostkossy y łá-  
komstwa wdał: on mu nie przepuścił/ ale go wpominał y karał. y gdy się na-  
táf o to rozgniewał/ iż go zabić chciał: on Bogu się oddawał. który rychło  
serce królewskie odmięł/ iż go wiecej potym czcił y miłował niżli pierwej.

Miał towarzystwo wielkie z Arnulfem s. Metenskim Biskupem/ który  
też na



też na takim wrzędzie był. Miał spowiednika Wirona z Szkocyi Biskupa / do którego nie siedl iedno bosemi nogami na spowiedź. y czynił co mu kazał / a drugdy onego spowiednika swego do rady Rzeczypospol: wprowadzał.

Było trzech tych Pipinow / ten był pierwszy / corderk miał Begge / ktora syn / na s. Arnulfa Ansegisa za meza miał / y z nim wrodził Pipina wtorego / wnuka pierwszego. A wtory miał syna Martella / ktory miał trzech synow / Karola / Karolomana / y Pipina trzeciego. Ktory był pierwszym tego imienia krolew Francuskim / oćiec Karolusa wielkiego.

Pipinow trzech.

## Rok P. 632. Honor: 7. Herakli: 23.

**W** O Mahometcie w Arabiey na ono krolestwo Saracenow Arabow nastąpił Eububezer / ktory naitchal z woyskiem Gaze mia- sto w Palestynie / y starosie Rzymskiego Palestyny zabil. W ten czas o poldniu widziana była Komet / iako miecz / ktora Arabow onych abo Saracenow powstaiace panowanie wkazowala. Bo od tego czasu ta Sekta Mahometanska mocni sie y okoliczne pan- stwa posiadac poczel / gdy do niey ine wielkie potym narody zwlaszcza Tur- cy przystawali. Ktorzy do teo czasu naszego iuz przez tysiac lat panstwa Chrze- scianskie / dla grzechow y heretyctwa y odsczepienstwa y niezgod Chrzes- cian / psuia. Jako tego roku miecz ten dobyty iest / tak ieszcze do pochw swo- ich / iako prorok mowi / wlozony nie iest.

Dagobertus krol Frankow w inych cnotach chwalebny / w tym wielka przygane miał: iz był niewiesciuchem wsetecznym. y gdy potomstwa z żona wlasna Gomatruda nie miał: one porzucił / i infa pantię Nautylde z klasztoru za żone sobie wziął. O co gdy go wpminali Biskupi / a zwlaszcza s. Amándus Traiectenski Biskup / on go z krolestwa wygnal. Miał brata Dagobertus / ale nie rodzonego Ariberta / ktoremu dal niektore miasta y wsi w rzeki Ligernu / znowiwszy sie z nim / aby sie oycowskiego krolestwa nie wpminal. Ale on Tolose miasto miał / wshytkie sobie Wasłonia podbil. Tam wygnany s. Amándus zasiedlaby Pogany ktorzy tam byli do Chrystu- sa obracal.

Potym sie s. Amándus puscił do Gandawu / o ktorym pisał / iz tam wiele ieszcze Poganstwa bylo / do ktorych kapłani ini nie sli / dla glodnego y niedznego miesca / y twardosci ludzi onych. Wiele tam wci- pial / y bicia / y ran / y wzgardy y glodu: iz y reka swoia wyrabiac zywnosc musial. Towarzysze iego wytrwac tam nie mogac odbiezeli go. Lecz gdy ie- dnego umarlego / ktorego od subienice wyprosc nie mogl / wskrzesil / y zy- wego do domu poslal: lud sie wshytek do niego puscił / prosiac aby ich wia- ry nauczył y ochrzcił. y pswali one swoje baltwochwalcice / a s. Amándus za pomoca inych nabożnych Chrzescian / kościoly tam y klaszory budowal.

Dowiedzial sie potym / iz Sklawi abo Slowacy Poganie sa / y skatanom Ruza / pragnac ich zbawienia abo swego mecenstwa / przesedl Dunay / y rozsielwal tam s. Ewangelia. Ale niewiele tam dusz pozyskawszy P. Bogu / gdy y do mecenstwa przysc nie mogl: wrocił sie do swoich owiec. Potym był od Dagoberta na swoje Biskupstwo przywrocony.

## Rok Pański 633. Honoriusa 8. Herakliusa 24.

**S** Arabow Saracenow on Eububezer abo Abubachar / oboie to imie miał / dwie lecie panuiac umarl. Po nim nastąpił Zauma- rus. Ten Bosre wziął y ine miasta aż do Gabety. A gdy Theo- dorus brat Cesarzski z woyskiem przeciwo iemu wysedl: porażony iest. Był w ten czas Cesarz w Edessie / y o tey porażce slyszac /

Ryyy

wyprowadził

1.  
Arabowie abo Sa-  
racenowie Maho-  
metowi, serza sig.

2.  
Dagobertus krol  
Aimon lib: 4.  
cap: 19.  
Augbaldus apu  
Surium 12. Maij  
Amándus Biskup  
wygnany.  
Baudemund apu  
Surium 6. Febr.

3.  
Amándus Pogan  
nawraca.

4.  
Vmarlego wskr-  
sil.

4.  
Slowacy.

1.  
Theoph: Cedren:  
in ann: 24. Heracl.  
anno.



Drzewo krzyża S.  
przeniesione do  
Carogrodu.

Beda de locis san-  
ctis cap: 20.

Jako ie czesza, y  
cudá z niego.

2.

Synod: 6. Act: 13.

Kacerstwo iedno-  
wolkie Monote-  
litow.

Cyrus Monote-  
lita.

3.

Sophronius Pá-  
tryarcha Ierozo-  
limski.

4.

Sergius in epist: ad  
Honorium.

Sergius do Papie-  
ża pise.

5.

wyprowadził drugie woysko przeciw Arabom z wodzem Bahunem / a sam sie z Syriey do Carogrodu wdal: wstawy dzewo Krzyża s. w Jeruzalem ktore do Carogrodu przeniosl: prorokniac sobie / iz Saraceni mieysce ono s. Jeruzalem opánować mieli. Co sie potym asłato.

Krzyża s. dzewo w kościele Sofiey do iedney kasy złożone / pise Beda / ná trzy dni ie tylo ná rokl ludziom wstazia / ná wielki czwartek / ná wielki piatek y wielka sobota. Pierwszego dnia Cesarz ono s. dzewo cáluie z inemi pány y ludem. wtorego Cesarzowa z pániami y inemi białemigłowami. trzeciego dnia duchowni wszyscy / ktorzy ie zas do oney kasy kłádá. A potl ná ołtarzu odkryte sioi: poty dżirwa wonia kościol nápełnia / a z sekow one dzewo s. plynie oleiek / ktore namnietyssa kropła w sytki niemocy leczy. To Beda.

Tego roku zaczęło sie heretycwo Monotelistie / abo moželi táf rzec / Jednowolcow: to iest / ktorzy iedne tylo wola w CHRISTVSIE Pánie naszym wyznawali. ácz ná początku potrycie y ácho sli iz ledwie kto mogl zdoła de poznac y iad heretycki / w ktorym Eutychiánstie sie kacerstwo wyznawiało / co iedne tylo natura w Pánie y Bogu naszym kłádło. Cyrus Pátryarcha Alexandrijski o ktorym wyzszy / wczymil Synod w Alexandriey czwartego dnia Máia / dla tey w rzeczy przyczyny / aby w sytki heretyki w schodne w spókoil / y do iedności przymiodl: y postanowil ná tym Synodzie w Kanonie siódmym: aby zámileżané bylo wyznanie o dwu wolách y operacyách w Pánie naszym / a ná tym słowie aby wszyscy przestáli Deivirilis operatio, to iest / iz w Pánie naszym iest czlowieczoboskie dziełanie. ktore wyznanie nie miało wielkiej przygány / gdyby bylo dobrym sercem wczynione. bo dwu natur w sobie obie naturze zámylekátá / obracáli. Lecz on przedsie do iedney wolcy y operácie ono swoje wyznanie prowadzil. To swoje postanowienie poslal Cyrus do Sergiusa Carogrodzkiego / ktory iuz byl / iáko y ten Cyrus / Monotelita / aby ie pochwalil / abo w nim coby bylo godno popráwy odmienil.

Ná ten czas po Modescie Biskupie Jerolimskim / z pustelnika abo mnichá Sophronius s. ná ono Biskupstwo wzięty byl. ktory pisac swoje wiary wyznanie do Honoriusa Papieža / y do Sergiusa Carogrodzkiego: we w sytkim sie mocnym Kátholikiem y pokornym / ná ich sie rozsádek y poráwe dáiac / potázuié. A iz sie dowiedzial o Synodzie Alexandrijskim od Cyrusa czynionym / nápisal drugi list do Sergiusa Carogrodzkiego Pátryarchy / prosiac: aby on artykuł z Synodu Alexandrijskiego wymázany byl w ktorym twierdzi / iz iedná iest wola w CHRISTVSIE: gdyż ma być náuczano / iz dwie wole w nim sa / y dwie operácie. Który list gdy Sergius od Sophroniusa wziál: pisal do Honoriusa Papieža / oznaymniac co sie w Alexandriey przez Cyrusa postanowilo / a iáko sie temu sprzeciwil y sprzeciwia Sophronius / chcac aby dwie woli y dwie operácie wyznawáne byly. y podáie swoje umimanie / ktore też y Cesarzowi Herakliuszowi opowiedzial: iz lepiej wyznac iedne wola y iedne operácie / we dwu naturách Pána naszego / abo o tym milczec / a ludziom do niezgody przyczyny nie dáwać. a zwlaszcza iz takim zámileżaniem Egypt w sytek / y oni w nim rozmáici heretycy w spokoili sie / y z Biskupem Cyrusem ziednoczyli. Nákoniec zdanie swoje poddáie pod náuke y poprawe Honoriusa.]

Z tego ieszcze listu / nie mogl Honorius Sergiusa heretykiem zwac / gdyż nie przeciw Kálcedonskiemu Concilium w nim nie bylo / a wyznanie dobre y prawdziwe o dwu naturách bylo / y S. Leona listu w nim bionil / y o pokoy sie kościelny y pozystanie dusi heretyckich zástawial. A nawiat / a nie ypornie mowil / iest co złe mowil: ále sie ná rozsádek Papieški dawal. A ktemu ná on czas ieszcze potl sie nie odkryl / żaden go za heretyka nie miało / ále go



ale go za wielkiego y pobożnego Biskupa mieli wschodni y zachodni Chrześciani. Przetoż nie dziwuy sie iż mu Honorius iako Kátholikowi y pobożnemu Biskupowi / ná ten list odpisuię tym sposobem. Wyznawac sie ma / iż w Pánie naszym iedną personá / á dwie naturze / ieden dzielácy w personie / ále przez dwie rozdzielné naturze. y nie przy tego / áby wedle różności natur / dwoiey operácie nie było y dwu woley: ále dla nowych słow y dla wzgorszenia prostych / y dla pozyskania heretyków: zámilczec sie to ma / áni do ludzi podawac. Jesli rzeczem / iedną wola y dzielanie ábo operácia: to rozumiec beda / iż iedne nature w CHRISTVSIE z Eutychem wyznawamy. Jesli rzeczem dwie wole y dwoie dzielanie: damy Nestorianom do dwu person rozumienia przyczynę. Przeto pożytecznię sie to zámilczec ma / co nowo wniesiono iest.]

O taki list niektorzy heretykiem / iako y Sergiusza / tego Papieża Honoriusa czynili. Ale źle wazyli / y czas / y rzecz same. Bo ná on czas Sergiusz żadney przymowki o heretyctwo nie miał: á też nie przy tego / áby w Pánie naszym nie były dwie wole y dwie operácie: ále tylo zámilczec dla wznowienia niepokoiu y wzgorszenia ludzkiego / to pytanie / kaze. Ná co y on Sophronius Jerozolimski zezwolit / á przed sie nigdy za heretyka poczytamy nie był. A gdy potym Cyrus Papielskiego postanowienia nie słucháiac / o iedney woley w CHRISTVSIE kazania swie czynic / y to rozglašac poczat: Sophronius przez posla swego Stephaná / dal o tym znac Papieżowi. Kto ry pisal do Cyrusa y do Sergiusza / zakażuiac: áby o iedney w CHRISTVSIE woley náuczac przestal. List do Cyrusa zginál / ále sie z listu do Sergiusza / ktory był czytany ná sóstym Concilium / to iásnie oznáymia.

Z listow tego Honoriusa żadne sie kácerstwo pokázac nie moze / kto ię go madze y gębokie słowá wazy. Nie náuczal / áby w CHRISTVSIE iedną wola y iedno dzielanie było; ále ieden chcacy y ieden dzielácy. bo iedną personá / ále przez dwie różne naturze. Człowiecza natura ma swoje własną wola / á Boska też swoje. Bo różne natury. chciał iesc iako człowiek / to była wola ludzka: chciał zleczyć opuchlego: to była wola Boska / bo tá sama to mogla vczynic. Ale ieden chcacy y dzielácy / iż sie rzec moglo: Bog iadl / á człowiek opuchlego zleczył. Ko iedną personá w Pánie naszym. Nád te náuke prawdziwsey Aniol przymiesć z niebá nie moze. Náuczal y tego / iż w naturze samey ludzkiej / w CHRISTVSIE nie były iako w nas iest / dwie wole sobie przeciwné / iedną do złego / druga do dobrego. Bo ludzka natura bez zarázy y skázy grzechu pierworodnego przysial. Ale były w CHRISTVSIE dwie wole wedle dwu natur / y Boska y ludzka: tákze y dzielne mocy dwie / y Boska y ludzka. Stad y heretycy czasow naszych szczypta Papieża Honoriusa iakoby on z iednowolcami / iedne wola tylo w Pánie CHRISTVSIE wyznawal. O czym on nigdy nie myslil. ále w samym człowieczeństwie Pána naszego klásc niechcial dwu przeciwnych sobie woley / iakie sa w skázoney naturze násey. To náuka Kátholicka / nád ktora nie prawdziwsego y pewnięsego byc nie moze. A też ná potym žádn Papież Honoriusa nie potepil. Prawda iż Monotelitowie ábo iednowoley tego sie onym listem szczyli: ále fałszywie / iako zwykli heretycy. Márimus nieczennik przeciw im bronil go z wielką pilnością y szczerością / iako sie nízey powie.

Co rádžil Honorius / áby sie ono pytanie o dwu ábo iedney woley zámilczalo: doznalo sie potym iako dobrze rádžil. Bo wiele ony o tym swary nieporzebane / zámieszania w kósciol s. wniošly / y vtrac dušnych przymnošly. Boday było nigdy sie o tym nie mowilo / áni pytalo / á ná vtráym wyznaniu wszyscy przedstawali: iż w Pánie naszym iedną personá / á dwie naturze. Ale przekleci Eutychiani swoje błedy / tákimi swary znówu wtrecić

Honoriusa Papieża náuka y ráda.

6.  
Ná Honoriusa potwarz.

Act: 13.

7.  
Honorius oczyszciony y náuka iego.

W człowieczeństwie Chrystusowym iedną wola.

8.  
Zámilczenie do brze Papież rádžil.



Part: 3. q. 18. art: 1.  
Monotelitowie  
ine heretyki gla-  
skali.

9.  
Beda.

Edwinus zabity.  
Beda lib: 2. cap: 20.

10.

Beda hist: Angl:  
lib: 3. cap: 1.  
Dla szczęścia wi-  
ry odstąpił, y o-  
boje stracił.

11.

Hispania.  
Tolet: 4.

Pokora królów y  
nabożeństwo.

Duchá S. pocho-  
dzenie y od Syna.

Msały y Brevia-  
rie.

12.

Theophanes anno  
25. Heracl.  
Sáraceni porazili  
Chrześciany y Da-  
másek wzięli.

chytro chcieli / aby iedne zmieszana w Chrystusie nature fałszywie wyzna-  
wano. Chcieli y drugie heretyki tym poglądać. Bo iako s. Thomas na-  
pisał: Apollinariste / iako sie wyzszy rzekło / nie kładli w Panie naszym dusze  
ludzkiej / iedno miasto niey bóstwo. To po nich bázdo było / gdy o iedney woli  
w Chrystusie porwiano. Bo ludzkiej wedle nich nie było / gdy dusze nie  
było. Eutychiani tákże / którzy tylo iedne nature zmieszana w Panie wyzna-  
wali / rádzi temu byli / iż o iedney woli kazano. Nestoryani iż złączenie kła-  
dli dwu natur / tylo wedle wolei / rádzi ná to przysłali / gdy o iedney woli  
Panie naszym náuczano. Poty wschodne dziele.

W Anglii król Edwinus nowo nawrócony do Papieża pisał: aby dwu  
Arcybiskupow mieć mogł. y odpisuiac mu Honorius / za rozszerzenie s. wi-  
ry dziełnie / y do stateczności zbawiennej wspomina / a dwa Palliusa Dor-  
wernieńskiemu Honoriusowi / y Eboracenskiemu Paulinowi Biskupom po-  
sła. Aby gdy ieden umrze / drugi żywy nowego poświęcił / a do Rzymu sie  
ták daleka droga nie czyniła. Lecz tego roku Edwinus król zabity jest.  
Brytonowie starzy onego wyspu obywatele / chcieli Angliki iako przycho-  
dnie wytorzenie / y Karduella król ich / wyprowadził sie ná wojne przeciw Ed-  
winowi / ná ktorey Edwinus przegrał / y zginął z synem iednym Osfrydem /  
a drugi Odfryd gdy do Pendy króla uciekł / tamże zabity jest: wojsko też ie-  
go mało nie wyszło poległo. Naciąchał Karduella ono wojsko królestwo  
Edwinu / y srodze wszystkich zabijał / nikomuż nie przepuszczając. Paulinus  
Arcybiskup Eboraku uciekł do Kancium do króla Eadbolda y z królową  
Eadburga: wyniósł z sobą kościelne skarby / ktore był Edwinus nadał.

Ná królestwo Edwinu nastąpili synowie stryja tego Elfryda / Osfryda  
y Eufrydus / którzy y Szkotow ná wygnaniu byli / gdzie też Chrześciany  
zostali między Szkotami. Ale gdy otrzymali królestwo ono Northumbro-  
rum / ná ktorym był Edwinus / wiary sie święte zaprzeli / y do Pogaństwa  
sie wrócili / myśląc: iż gdy Edwinus Chrześcianinem został / sam y z syn-  
swem zginął. y tym sie gorsząc / iż świętego szczęścia Edwinus nie miał /  
sami do Pogaństwa sie wrócili / przedko zgineli. Bo on Karduella król  
Brytonow obu pozabijał / Osfryda ná wojnie / a Eufryda gdy do niego  
połkonu prosił / przytaczał. Ták dziwne sa Boskie sady / nie potrzeba dla szczę-  
ścia świętego / ktore P. Bóg y nagorsiemu Pogaństwu dacie / wiary y praw-  
dy s. Chrześcianskiej obierać / albo odbiegać.

W Hispánii / gdy Syzenandus król wszytkie Hispánia sam opánował /  
Biskupi w Toledu Synod czynili czwarty y wielce znaczny. Było ná nim  
Biskupow sześćdziesiąt y dwa. Ná tym Synodzie samiż oznámili / iż do-  
nich ná Synod przyszedł król Syzenandus / y przed káplany ná ziemie spada-  
ły / z płaczem y wzdychnieniem prosili / aby sie zań modlili / a ná Oycow s. sta-  
nowienia pomniac / prawa kościelne zachować / y co sie zaniedbało w oby-  
czaiach naprawować. Tam wyznawając wiara / ták iako y pierwey to czyni-  
li / pochodzenie Duchá s. y od Syna wtwierdzili. Ná tym Synodzie pier-  
wszym był Isydorus Biskup Hispaleński / ktory też za prosba Synodu Msa-  
ły y Breviarze y spiewania nocne y dzienne w porządek pisanem wprowadził.

Rok P. 634. Honor: 9. Herakl: 25.



Oku tego / oni Arabowie albo Sáraceni Mahometani wpadli  
z wojskiem w Syrya ku Damásku / a inż ich było bázdo wiele.  
Zabili im dwa heemani Rzymscy Barchanes y Sacellarius / má-  
jąc z sobą czterdzieści tysięcy żołnierzy. którzy porażeni sa ob-  
Sáraceniow dwudziestego trzeciego dnia Augusta. Bo sie nie  
zagadali



zgađali oni dwá hetmáni / á Báchanesá żołnierze Cesárzem czynić chcieli /  
Herakliusem gárdzác. Po zwycięstwie onym / Sáraceni Dámásek wzięli y  
Phenicya y tam mieszkali. W ten czas w Dámásku rodzicy byli s. Janá  
Dámascená / ktory sie byl ieszce nie vrodził / ktorym dla ich wysókiey cnoty y  
slawy Sáraceni wielka wolność dali : ná koniec y wrzedy im zacne zlecili.  
A byli zámwżdy prawowierni y Kátholicy y byla cnota y od nieprzyaciół wcz-  
czona.

Potym sie Sáraceni puscili do Egiptu. Cyrus Alexandrijski  
Pátryarcha chciał z nimi wezynie przymierze / y dawać im dan ná każdy rok  
podwátroć sto tysięcy złotych. Co gdy sie Cesárowi Herakliuszowi nie po-  
dobáło : poslat do Egiptu Mánuela Augustalem stároste / do ktorego gdy  
o dan one Sáraceni posłali / on im rzekł : Nie Cyrus ia niezbroyny. dawać  
wam dani nie bede. Tedy przysli z woyskiem Sáraceni do Egiptu / y wy-  
gnáli stámca Mánuela woyna zwycięzonego. Poslat zás do nich Cesarz  
onego Cyrusa / aby z nimi mowil / á ná pierwszym postánowieniu ktore z nim  
byli wezynili / przestáli. Oni niechcieli. y spytáli Biskupa : Mózefli ty ten  
slup wielki ziesć? Rzekł : Nie może to być. A oni odpowiedzieli : Nam  
tes niepodobno abyśmy z Egiptu wynisć nieli. Tak P. Bog Egipt odial /  
y Rzymskie páństwo ponizyl / gdy y Cesarz byl heretykiem / y on Pátryarcha  
Alexandrijski Cyrus máło nie wsfytkich w Alexandrie y w Egipte no-  
wym kácerstwem zarázil.

Lepiey sie powiodlo tegoż roku Kátholickiemu pobożnemu krolowi  
Oswáldowi w Angliey. Był to tákze wygnány do Szkocyey z powinnych  
krolowskich / gdzie Chrzesciánska wiare przyial. Był wnet Edwina krola /  
syn Achy siostry iego. Ten gdy sie przeciw onemu Kárduellowi / ktory  
Edwina y iego potomstwo wybil / z málým ludem przeciw iego wielkiemu  
woysku wypráwil : w polu stánawšy / krzyż wielki / sam go dzwigáiac  
y do okopania trzymáiac / postáwil / y wsfytkim żołnierzom pokleknać ka-  
zał : Wsfyscy sie / prawi / Bogu prawemu poklonmy / á prosmy aby nas od  
tego hárdzego okrutniká obronił. On wie iz spráwiedliwa woyna o lud y na-  
rod náš podnosim. y gdy ráno bitwe poczel / pogromil onego Kárduellá  
pokorny Oswáldus / y wielkie woyská iego rozproszyl. Ná onym miejscu  
gdzie krzyż on stánal / y z sámeo drzewá onego krzyża / nie mále cudá Pan  
Bog czynil / mowi Beda / y wylicza niektóre. Był to pierwszy krzyż w oney  
stronie / w ktorey ieszce żadnego kościoła Chrzesciánskiego nie bylo.

Ten Oswáldus poddánym swego krolestwa podal swiátcóść s. Ewán-  
geliey / y przez Aidaná Biskupa ze Szkocyey mezą Apostolskich cnot / wsfyt-  
ki do Chrztu s. y CHRISTVSA przyprowadzil / sam im tłumáczem bedac.  
So sie byl Szkockiego iezyká tam ná wygnaniu dlugo mieszkáiac náuczyl. y  
byla to wielka cześć pánska / poddánym onym tłumáczeniem do zbáwienia  
pomágać. Przyslo potym do onego Bernickiego iego krolestwa wiecey ká-  
planow z Szkocyey / ktorzy wiare s. rozmnázali / á krol kościoły budował y  
nádawal dochodami ná żywność káplánska potrzebniemi. Wyniozl Pan  
Bog tego Oswálda ná ták wysókie szesćcie / iz wsfytek on wyssep Brytánnia  
opanował. w ktorey byly cztery iezyki : Brytonow / Piktow / Szkotow / y An-  
glow. A iednak byl pokorny / y w bogie milował. Raz przy stole máiac  
swego Biskupa Aidaná ná obiedzie / w bogim mise srebrna podal. W czym  
sie Biskup záchochawšy / reke iego ial y rzekł : Nie estárzey sie tá reko nigdy.  
Co sie ták zisćilo / gdy potym ná woynie zabity byl / reká zostála z rámieniem  
odcieta / ktora sie psować nie mogła / y w kościele zá wielkie reliquie po-  
łożona byla.

Rok Páński 635. Honoriusz 10. Herakliusz 26.

Ryry iij

Zaumár

Rodzicy S. Janá  
Dámascena.2.  
Egipt Mábome-  
tani wsięli.3.  
Beda histor: Angl:  
lib: 3 cap: 1. 2.  
Oswaldus iako  
wielka bitwę wy-  
gral.Krzyż S. posta-  
wiony w polu y  
cudá.4.  
Beda vt supra.  
Krol sam podda-  
nym tłumáczy do  
wiary S.5.  
Beda lib: 3. cap: 6.  
Cztery iezyki w  
Britanniey.Reká hoyna na v-  
bogie nie guńie.



I.

Epiphanius &amp; Cedren: hoc anno.

Syria y Ieruzalem Saraceni wzięli.

Extat Tom: 2. Bibliot: San: Patr.

2.

Bedalib: 3. cap: 7.

Nowy krol w Anglii do wiary S. przysłaie.

Pyrinus Biskup.

3.

Apud Surium 3. Decembr.

Cudo wielkie chodzi po wodzie.

Noszenie ciała Pánskiego.

**A**umár krol Saracenow ábo Arabow / Syria opánował / y Sergiusa hermaná Rzymstiego / ktory z trocha sie ludzi opzeczemu chciał / zabil. á potym Jeruzalem oblegl / ktore drugiego roku wziął. Zámknal sie byl z swemi Pátryarchá Jerozolimski Sophronius / ktory w iednym kazaniu oblezenie ono oplátuie / y lzy czytelnikowi wyčísta / grzechom Chrześciánstkim / iz wedle wiary w dobrych uczynkach nie zyla / one nedze przypisuiac. Ten tez Saraceny y Arabi Algarenami zowie. A Cesarz Heraklius z heretyki sie ná kósciól s. zmarwiaiac / také glupstwa swego vpominki odnosil.

W Anglii zaś nágradzał P. Bog. Bo nowy krol zachodnych Saracenow / ktore Gewissy zwano / z ludem swym w CHRISTVSA wwierzył. Zwa no go Ciugilfo. Do ktorego Papiez Honorius poslat Pyríná Biskupa / ktory mu sie byl ná to obiecal / iz isc miał ná náwrocenie Poganstwa gószciey on kazal. y kazawszy go ná Biskupa poswiecić Asteriusowi Genueńskiemu / tam go do Anglii poslat. Gdzie mu tak P. Bog błogosławil / iz krolá one go pozyskal y Oswáldus krol Northumbrow / sam obecny bedac / kmocrem mu byl / y córke swoie zá zóné mu dal. Dali oni krolowie Biskupowi Dorocynke miasto / aby tam stolice Biskupia osádzil. O tym Pyrínie Biskupie w dzieiach iego jest taka cudowna powiesć. Gdy ná morze wsiadł / daleko od brzegu záciáchal / wspomniál / iz korporálá ktory miał od Papieža / ná ktorym Misa ná brzegu miał / w ktorym Pánstie ciało nosil / zápomniál. Z wielka wiara wystoczyl z okretu / y po wodzie chodzác ná brzeg wyszed / y wziawszy on korporál z ciałem Pánstkim / také sie po wodzie chodzác do okretu ktory go czekal / y sukniey nie zmoczywszy / wrocil. Zeglarze zá Boga go mieli / ale ich on w CHRISTVSA wierzyć náuczyl. Pomni zwyczaj y zá cza sow s. Ambrozego / iz w drodze wierni nosili z soba ciało Pánstie. czego dsiá dla czci wietsey tego Sakramentu / czynic sie nie godzi.

## Rok P. 636. Honor: II. Herakli: 27.

I.

Theoph: in Annal. Ieruzalem Saraceni wzięli.

Aumar kósciól Salomonow budowác chce.

Sophronius y marl.

11. Martij. Mart: Rom.

2.

Ildefonsus. Isidorus y marl. Tudenis. Theodiskus here tyk.

**A**umár Mahometan z Saraceny swemi po dwuletnim obleżeniu / wziął miasto s. Jeruzalem. Nim mu miasto otworzone jest / Sophronius Pátryarchá z mowez nim uczynil: aby wolne bylo Chrześciánom wiary swietey ich zázywánie. Wtedy w miasto Aumar wziął ná sie wlosiennice z wielbladowych sierści / y czarna suknia / y zmyslona pokora pytal sie o kósciele Salomonowym / aby w nim swoy kósciól bluzniercki postáwil / iakoby zálniac obalenia iego. A Sophronius Pátryarchá to baczac / rzekl: Toć bedzie bzydłość spustoszenia / powiedziána od Daniéla Proroka / stojaca ná miejscu swietym. y wiele lzy wylewal ten obrońca wiary. Który mowil Aumarowi / aby one czarne sátry zrzucil / á biale oblekl. co on uczynil. Zá tym rychlo pozegnál ten swiat Sophronius wielki slugá Bóży y w żywocie y w náuce. Który sie sam ná przodku onym heretykom Monotelitom zástáwil. Pátrzac ná ono poimánie Jeruzalem / prosil o smiereć Pána Boga / y wprosil. kósciól go zá s. poczyta. Bylo w mocy onych Saracenow Jeruzalem y Palestyna przez lat cztery stá fesié dziesiat y trzy / áz gdy od Frankow wybáwiona byla / zá niedbalstwem wschodnych Cesarzow. y teraz w ich Poganstkiey Tureckiey mocy y reku zostáie. Tego roku w Hispánii do oycow przygármiony jest Isidorus Biskup Hispálencki. siedziál ná Biskupstwie lat czterdziési z wielka wshytke Chrześciánstwa ozdoba. Byl z rodziú Gothow / ksiag wiele uczonych pisal. Po ktorym wystápil Theodiskus Greczyn w ięzykach cwioczony / ale wilk pod skó ra owcza. Ksiegi s. Isidora ktore nalazil falszowal / y przez nieiakiégo Ar



bá Awicenne z Łacińskiego języka na Arabski przekładał. w CHRISTVSA Pá-  
nā nāšego nie wierzył/ mieniac go być Synem Bożym tylo sposobionym. y  
doznany iako heretyk y z biskupstwa złożony do Arabow wciął/ y sekta Ma-  
hometanska za czasu Herakliusza Cesarza przysiał.

Rok P. 637. Honor: 12. Herakli: 28.

**S** Araceni miasto ono wielkie/ y głowe wszystkich krolestw Antyochia  
w Syriey wzięli/ y iuz one trzy Patriarchie w mocy mieli/ Alexan-  
drijska/ Jerozolimska/ y te Antyocheniska. Trzymali Antyochia  
aż do roku P. tysiącnego dziewięćdziesiątego osmego/ wiecy ni-  
żli cztery sta lat. Pisma nie maś co sie tam z Chryścian y z Kościo-  
ly ich działo. Pod tym czasem/ albo Kupcy/ albo ci co do stron zachodnych w-  
ciekali: wiele ciał świętych na zachod przeniesli/ do Rzymu/ do Wenecyey y  
indziej. O tym czasie ciał s. Ignacego męczennika z Antyochyey do Rzy-  
mu przeniesione jest/ o czym tylo jest podanie bez pisma. S. Marek nie ry-  
chło potym do Wenecyey z Alexandryey przeniesiony był.

Awicenna.

1.

Antyochia Ma-  
hometani wzięli.

Beda de locis fan-  
ctis.

Rok Pański 638. Honoriusa 13. Herakliusza 29.

**S** Onorius Papież z tego świata pośedl wielce na Kościoły szco-  
dry/ y w nauce y żywocie chwalebny. Wylicza Anastazyus tego  
wielkie bogactwa w srebrze/ ktore Kościołom oddawał/ budniac  
ie y naprawiac. Po nim nastąpił Severinus od duchoronych  
wybrany/ ktory tyránstwiego onego od Cesarzow potwierdzenia  
nie czekał. Za tego Papieża/ Exarchus abo starosta Włoskiej ziemi Jsa-  
clius z towarzyszem swoim Mauriciuszem/ Kościół Laterański z żołnierzmi  
y z ludem nąśedłszy/ złupili/ y skarby wszystkie wybrali/ y część ich do Herakliu-  
sza Cesarza posłali/ iako piśe Anastazyus. Co rozumieć/ że sie to przyszłego  
roku stało/ gdy Severinus wyrokow około wiary heretyckich Cesarza He-  
rakliusza przysiał niechciał. Zaden tego y z onych niezbożnych Cesarzow nie  
wczynił/ iako ten Heraklius/ ktory nie tylo tego nie dopuścić/ ale y karac o to  
miał/ a on y z łupieczy sie podzielać nie wstydział. Tak Grekowie Kościół  
Rzymski wzięli. A co gorzej/ nim skarby wylupili: pierwey wszystkie prze-  
dnieysze kapłany y Kardyńaly/ ktorzy im tego bronili/ wygnali y z ziemi wy-  
wołali.

Grekowie Kościół  
Laterański w Rzy-  
mie złupili.

Bibliot: in Scue-  
rino.

Kłisza wygnani.

2.

Conc: Tolet: 6.  
Krolewska prsy-  
sięga w Hispa-  
nocy.

Krolow Hispań-  
skich Katołicki  
tytul.

3.

Paulus Diacon: lib: 4.  
cap: 44.  
Longobardow  
rok 77.

Synod w Toledzie siostry zebrany był za krola Cinthilana. w  
ktorym oznaymnia/ iż pobożny y bogobojny on krol żadnemu w krolestwie  
swoim mieszkac nie dopuścił/ iedno Katołikom prawowiernym. Zdyby  
wszystkie roypedził. y oycom onym na Synodzie takie prawo postawić na kro-  
le przyszle kazal: aby wstepuiac na państwo przysięge wczynili: iż wiary S.  
Katołickiej w swoim krolestwie cało dochowac/ a niewiernym zezliw-  
ści żadney pokazać nie mają. Czego iesliby nie wiscili/ aby byli anathema  
maranata/ y przed P. Bogiem przekleci/ aby sie stali głoŃnia ognia wie-  
cznego/ y wszyscy kapłani y Chryścianie/ ktorzyby sie iego bledem wiazali.  
Z czego baczym iż nie darmo krolowie Hispańscy tytuł mają Katołicki/ iż  
nie tylo przysięgali Katołikami trwac/ ale innym nie Katołikom w kro-  
lestwie swoim mieszkania nie dopuścić. Tamże krola onego oycowie wy-  
chwalali/ mowiac: On od Boga ziednal nam pokoy/ on poimania miłosć  
przywrócił/ za nim y vspokoieni y vbogaceni iesťesmy. On y winnym prze-  
puszcza/ y dobre wynosi. ic.

Ariowaldus krol Longobardow umarl/ Ariánin. po nim drugi Ariá-  
nin nastąpił Rotharis/ ktory tam gdzie był Katołicki Biskup/ wśedzie też  
swego Ariánstiego Biskupa stawil. Clapisał prawa/ ktore na pamięci y w  
żywaniu



żywaniu samym miał Longobardom swoim/ których wepisał do Włoch li-  
czy rok siedmdziesiąty siódmy.

## Rok P. 639. Seweriná i. Herákl: 30.

I.  
Ectesis herety-  
cka.  
Martinus Pa: in Sy-  
nod: Later: Secret:  
1. & 3.

Anastafius.  
2.  
Wyrok heretycki  
Cesarza Hera-  
kliusa.

Synod w Caro-  
godzie herety-  
cki.

Pyrrhus Caro-  
godzki Patryar-  
cha heretyk.

3.  
Persya Maho-  
metani wzięli.

Aimon lib: 4.  
cap: 20.  
Krol Frankow  
Dagobertus po-  
kutuje.

Syna dał na wy-  
chowanie Bisku-  
powi S.

I.  
Theoph: in anal.  
Papież wyrok Ce-  
sarzski potępił.

Afryka potępia  
Monotelity.



Cesarz Heráklus za poduszczeniem Sergiusa Pátryarchy Cáro-  
godzkiego/ wydał wyznanie wiary heretyckiej Monotelickiej/  
które nazywał Ectesis, to jest wykład. y kazał ie wszystkim Bi-  
skupom trzymać y wyznawać. Ten wyrok posłał do Exárchy Je-  
saciusa/ aby go podał Sewerynowi Papieżowi. Ktorego on nie  
przyjął/ y miasto przyzięcia przeklinał/ y brzydził sie onym wyznaniem wiary.  
A potym strókany/ miał cieśza swoje wygnana/ tego żywota doznał y  
roku swego Papieństwa nie doszedł. Po nim nastąpił Jan czwarty Dálmac-  
ta. Ten wyrok Cesarza Heráklusa o wyznaniu wiary/ ma w sobie iawne  
kacerstwo y potwarz na Kátholiki. Twierdzi iż w Pánie naszym jest jedno  
wola y jedno dziełanie: chęro dając znać/ iż y natura w nim jedna/ iáko  
Eutyches mówił. A potwarzáia Kátholiki/ iáko by oni dwie przeciwné wole  
kładli: gdyż nie kładą Kátholicy dwu przeciwnych sobie/ ale dwie różne od  
jedney persony pochodzące.

Sergius dla tego wyroku Cesarzkiego/ zebrał Synod w Cárogródzie/  
na którym wszyscy zebráni Biskupi pochwalili to co Cesarz napisał/ przy-  
mując ono wyznanie iego y za nie dziełuiac. Cyrus też on Alexandrijski na-  
pisał list pochlebny do Sergiusa pochwalając on Cesarzki wyrok. Tegoż ro-  
ku Sergius od P. Bogá śmiercią skarany/ y na sad iego powołany jest. Taki  
ktorego miejsce wstąpił Pyrrhus mnich Chryzopolitański/ taki od Cesarza  
wybrany/ ktory toż kacerstwo rozmnázac y bronić go umiał.

Tegoż roku moc Sarácenow szerzyła sie. Bo náitacháli Persya/ y Krol  
stwo ono/ gdy Hormisdá Krol wciekac musiał/ pod moc swoje podbili. z Kto-  
rym Rzymskie páństwo miało zawzdy co czynić/ tak mocne y kwiitnace páń-  
stwo wpasć w ich ręce musiało: w ten czas gdy w Rzymskim páństwie herety-  
ckie bluźnierstwa powstawały.

W Galliey Krol Dagobertus do siebie przyjechał/ y z láski Bożey posłał  
ny/ odzuciwszy obce niewiasty/ o ktore go s. Amándus kazał/ z żona własna  
Regentrudą mieskał. y dał mu Pan Bog syná/ ktorego Sygebertem zwa-  
chciał. A myślać komuby go do chrztu s. dać/ y do wychowania poruczyć  
miał: wspomniáł ná s. Amándá/ ktorego z ziemie niewinnie wywołał y fru-  
kac go wszędzie kazał. Ktorey gdy do niego przyjechł/ wpadł Krol do nog iego  
przepraszając go/ á o syná prosiac/ aby go ochrzcił/ y do náuki swey y wycho-  
wania przyjął. Długo sie wzbraniał y wymawiał s. Amándus/ bo iac sie aby  
mu rzecz ona przyczyny do częsteo w dworu przebywania nie dała. Ale zwycię-  
żony prosba ródnych pánow/ przyzwolił. A gdy ono dziecie chrzcił/ ktore ty-  
lo czterdzięści dni miało: ná modlitwe iego/ gdy imi mierzeli/ przetrzeło. Am.

## Rok Páński 640. Janá czwartego i. Heráklia 31.



An Papież zebrał Synod w Rzymie/ potępił on wyrok y Ecthe-  
sin Cesarzki/ y kacerstwo Monotelickie/ nie sie ná Exárchy y żo-  
nierze/ ktorzy przeszłego roku y kościół Látéráński wysłupili/ y du-  
chowne przednięsie rozegnáli/ nie ogladając/ ani sie ich bojąc. A  
do tego napisał do Biskupow Afryki/ aby toż uczynili. A zaraz Bi-  
zácium/ Numidia/ y Mauritania/ to jest/ Biskupi w tych powiatach Mo-  
notelity y on Cesarzki wyrok potępił: za powodem y pobudka Máximá  
Opátá/ ktory do Rzymu iádac/ Afrykę pierwey nawiedzić chciał. y tak one  
go błędu



go błedu korzeń podcięty był. y Pyrrhus w nadziei wstał. Ktory listem swo-  
im kacerstwo ono Papieżowi Janowi zalecał. A iż sie wzmiątką ssta-  
ła Marimá / z rzeczy przychodzi / oznaymić co to był za człowiek / bo o nim  
częsta sie mowa wdawać będzie. Był rodem z Cárogradu domu przezacne-  
go / w Philozophie y Theologiey ćwiczony. Pociągnął go był Heraklius  
do pisania swoich listow / na którym wrzędzie przystoynie y z wielkim cnot  
przykładem zachował sie. aż gdy kacerstwo Monotelickie do dworu sie  
wtrądo: on sie bojąc o sie / klastor sobie obrał w Chryzopelu / y tam był nad-  
inemi starszym. Potym gdy widział iako wschodne kościoły ono Monote-  
lickie kacerstwo przymowały / a lekarstwa nie dopuszczaly: puścił sie do za-  
chodnych stron / wśedzie przestrzegając aby sie chytroscia ona heretycka w-  
wodzić nie dał. y wielka posługe P. Bogu czynił / prawdy Kátholickiey  
broniąc / o ktora potym iako meczennik prawy y zdrowie položyl.

A gdy wstał Heraklius iż Jan Papież z inemi zachodnimi Biskupy  
y z Afrykańskimi Ecthesin iego / ábo ono wyznanie wiary potepił: zawsty-  
dził sie. y sławie swojej dogadzać / puścił list po wszytkim państwie / oznay-  
mując / iż ono wyznanie y Ecthesis nie od niego wysło / ale od Sergiusza  
Cárogradzkiego Pátryarchy / ktory go do tego przywiódł / iż podpisał y swo-  
im imieniem wydać kazał. To sie pokazuje z dziełow Senatu Cárogradz-  
kiego / gdy z Cesarzem Constantsem Marimá sadzili. Ktory Constantsewi ra-  
dził. aby tak uczynił iako dziad iego / a kacerstwo swoje piśmem odwołał / y  
sławie swoje oczyścił. Lecz Heraklius nie uczynił inzego wyznania Kátho-  
lickiego / aby był to naprawił co zepsował / okrom tego iż sie oney Ecthesin  
zapisał. Tegoż roku zmarł Cyrus on Alexándrijski przewrotny y zły he-  
retyk / a po nim takiz nastal Piotr Monotelita iadowity. O Pátryar-  
chach Antyoskich iuz nie masz wzmiątki y o Jerozolimskich / gdy wszytko Sa-  
raceni osiedli. Tylko na sošnym Concilium wspominaia Marciusa Anty-  
oskiego Biskupa / ale iako obwołanego heretyka.

Dagobertus król Fránkow wyprowadził postá Rychariusza do króla Skła-  
wów ábo Słowaków / o wrocenie pobranych kupi poddanym iego. Przy-  
tem poselstwie to było znaczne: gdy rzekł król Sklawów / iż pragnie przy-  
jacieli króla Fránkow: posel odpowiedział: Nie podobno slugom CHRIS-  
TUSOWYM ze psy przymierze mieć. A król mu na to rzekł: Wy sie czynicie  
slugami Bożymi / a złości wiele przeciw iego wolei czynicie / dla tego nam  
często dopuszczają / abyśmy was iako psy kasali / y krzywdy sie Bożey nad nie-  
pożytecznymi slugami mścili.

W Angliey on Eadbalduš król Kánthuarijski świat ten pożegnał /  
zostawił ná krolestwie syna Eartkonberta / ktory seroko wiare s. w państwie  
swoim rozmnożył: y rozkazał wyroki swemi / aby bálwany wśedzie wyrzu-  
cone były. á żeby wszyscy post wielki pościli / y wstawił karania ná nieposluš-  
ne. Córka iego Eartongata do Fránkow do klastora Brige z wiela pa-  
nienek zaiachala. Go ięscze w Angliey klastorow pánienskich nie było.

Pok P. 641. Iana III. 2. Constantina 1.

**H**eraklius Cesarz roku tego z ciałem sie rozdzielił / w wielkim du-  
šey ciałá verapieniu / miał niemoc wstydliva y puchline. Krol-  
wal lat trzydzieści y jedno. Pokazał ná sobie co krolowie moga  
gdy sie z P. Bogiem zlaczą / a co traca / y iako R. P. škodza /  
gdy co przeciw P. Bogu y kościołowi s. iego czynia. Mogł sie  
nad inne Cesarze wielkim chwaleniem przekładać / by był końca panowania  
swoego nieśczęśliwym przeciw wierze s. postępiem niezmazał. Po nim  
wstąpił

Ex Epistola Aga-  
tonis Papz.

2.  
Maximus co sac-  
był.

Codex Vatican: de  
Maximo.

Petrus Morinus.

3.  
Heraklius wstydził  
sie swego o wie-  
rze mandatu.

Cyrus zmarł he-  
retyk.

4.  
Słowacy.  
Aimon lib: 4.  
cap: 23.

Pogany Pan Bog  
na Chrześciany  
posyła.

5.  
Post wielki.

1.  
Heraklius Cesarz  
zmarł.  
Theophanes.



Syn Herakliu-  
son otruty od  
mácochy.

Herakleon wy-  
gnany.

Constans na Ce-  
sarstwo.

2.

Anastasius.

W Dalmacii  
Słowacy.

Almuiny przed  
zgubą.

Anastasius.

wstąpił Constantinus syn iego zachorzał / ta korona w której do grobu  
ojciec iego niesiony był / koronowany / a kościołowi zapłacił za one korone  
siedmdziesiąt funtów. Nie trwał iedno cztery miesiące. Było między lu-  
dzmi mniwianie / iż go Mąrtyna Cesarzowa mácochą iego otruli / która po-  
nim za pomocą Pyrrhusa Pátryarchy / syna swego Herakleona na páństwo  
wsadziła / na którym był sześć miesięcy. Do sie nań Senat wzburzył / y nos-  
mu wrzneli / y matce iego iezyl wcieli / y obu na wygnanie wypchali. Wybi-  
li na Cesarstwo Constansá syná Constantynowego / wnetá Herakliusowa  
go / którego družzy zwali Constantynem iako y oycá. My go zwáć Con-  
stanssem będziemy.

Tegoż roku Jan Papięz do oyców posedł. Siedział rok y miesiące dśię-  
wieć. Ten po wszytkiej Dalmacii abo Istrii wielkie pieniadze postał na  
wyskupowanie więźniów od Sławow abo Skławow / którzy one strony wo-  
towali / y wszytki wykupił. Bojąc się aby sie łakomstwo Cesarzow na kościel-  
ne skarby nie obrociło / iako sie za Serweryna Papięz sstało. y wolaliáto s-  
Wawrzyniec / na bezpieczne miejsce skarby kościelne obracać. A też sam Dá-  
máta bedac / ziemkow swoich nadze żałował. Z Dalmacii y Istrii wy-  
nosił lepsze skarby / to jest kości y reliquie ss. meczenników Wenancjusá y  
Anastazynsá y Maura / y innych wiele / y położył je y Látéraniu wedle káplicy  
ce s. Jana Ewangelisty / która ozdobił y dary nadał. Stoi ieszcze po dziś  
dzień ta káplica / y obrazy w niej z pozłoconych kámyjszkow / mátki Bożej y  
meczenników. y wierse pod nimi.

## Rok P. 642. Theodorá 1. Costánsá 1.

1.  
Pyrrhus Pátri-  
archa do Afryki v-  
ciekł.

Constans Cesarz  
heretyk.

Wsyscy czterey  
Patriarchowie  
heretycy.

Zła czaśy barzo.

**W**

Archus Cárogrodzki Pátryarchá Monotelitá / bedac pobeyrza-  
ny o trucizne podána Constantynowi Cesarzowi / y o zmowę  
Mártyna / sam z siebie złożył Biskupstwo / y wciekł na wygnanie  
nie dobrowolne do Afryki. Siedział lat dwie y miesiące dśięć.  
Na iego miejsce dány jest Páwel także heretyk Monotelitá.

Constans zasiałszy Cesarstwo / bład y kácerstwo dśiada swego rozmnażał.  
Na biskupstwa nie dawał iedno heretyki / y na świeckie rzędy także. Cí-  
mu sie nie oparli. Wsyscy wschodni Pátryarchowie byli heretykami. Za-  
chodzily Saráceniskie Mahometánskie okrucieństwa y bluźnierstwa / które  
mi Chrześcianstwo wciśnione wielce było. Kościoły lupili / kápłany zabija-  
li / pánienci y mniski sromocili / na posmiejach wierne dawali. y nie był nigdy  
kościół Boży w onych krájach tak strapiiony / iako wieku tego. O czym má-  
ło zostáło pisma / y one nedze bez końca zámilczáne sa / iż y z pożalenia po-  
chy nie máś / iako Job mówił; pragnac aby iego nedze y słowa / na kártách  
na ołowiu / na twárdym kámienu pisáne byly. Bázstey nas boli / gdy o bo-  
lesci násey niśt niewie.

Oswáldus on święty Krol Northumbrow w Anglii na wojnie z po-  
gány / z Krolm Merciorum / zabity jest. Modlił się vmieráiac za swego  
woysto / á mówiac: Boże zmiłuy się nad duszami. Cíáło iego w klastorze  
Lindesárneńskim położone / ale ręká z ramięm w krolewskim mieście  
schowána jest. Był bázzo nabożny pan / y iálmuznik wielki. Po śmierci cu-  
dy sławny. Diemia ta na której zabito / wiele się chorob leczy ludzkich / y by-  
dlecych. Co piśe Bedá / y o innych cudách / które tam wyslicza. Krolował  
lat dśięćwieć. Nikt sie gorzyć nie ma ráko śmierciá tak pobożnego krolá /  
który záwždy święckim krolestwem gárdzac / wiecznego prágnał / y o wiara  
święta / y oyczyny obrona / iako meczennik vmárl.

2.  
Oswáldus krol  
zabity.

Beda lib: 3. cap: 12.  
29.



Rok P. 643. Theodora 2. Constansá 2.

**S** Amár król Sáracenski w Jeruzalem kościół Sekty swej Mahometánskiej budować począł ale budowanie ono wpadało. Pytał Żydów czym się to dzieje: a oni krzyż przeciwko postawiony wskazali na kościele góry Oliwney. y gdy go zrzucić kazal/ budowanie się stanowiło. y skąd krzyż na wielu miejsc Sáraceni nie przyjaciele krzyża s. stracali. Wielkim y kosztownym nakładem skończył on kościół zaumar/ y imiony na jego opatrzenie y poprawę y na lampy nadał. Sana nim Arabskie pisma/ kiedy się począł on kościół budować y kiedy się dokonał. Doznali mocy Krzyża s. albo raczej Chrystusowej / iż dla niego postawić kościoła nie mogli. Tak wiele kościołów było w Jeruzalem od nabożnych Cesarzów pobudowanych/ a żadnego Sáraceni sobie nie wzięli/ ale wolno w nich wszytkiego Chrześciańskiego nabożeństwa dopuścili. y to była moc Krzyża s. albo tego co na nim umarł.

On Mauricius Greczyn/ przez którego Isacijs Erarcha kościół Łatráński w Rzymie z kárbow złupil/ podniósł się na Isaciusa/ y w Rzymie żołnierze sobie umoril/ aby tego samego słuchali y przysięga mu się obwiazali. O czym wslykawszy Isacijs wysłał nań Dona wodzą z wojskiem/ który gdy do Rzymu wiachał/ Senat y Rzymianie do niego przystali/ a Mauricius do kościoła p. Máriey ad Prasepe wciekl. Ten który kościoły lupil/ z kościoła pomocy szukał. Ale stamtąd wzięty y z swemi przedniemi towarzyszami do Káwenny wiedziony/ przed Káwenną z roztazania Isaciusa ścięty jest. Głowa jego do miasta jest wniesiona. Ktora wyzrawszy Isacijs wyrabował się/ y na rynku ia na postrach zawiesił/ a towarzysze jego do więzienia dał. A sam przedko pokarany od Boga umarł. y tak obázaráz łupieżcy kościelni polegli. Był ten Isacijs z Ormiańskiej ziemi. po śmierci jego wieśniowie oni wszyscy wolno puszczeni są. Po Isaciusie był Erarcha od Cesarza Constansá/ pláto heretyk.

W kościołach wschodnych prawowierni Biskupi/ którzy na ono kácerstwo Cesarzkie y Pátryarchow nie zezwalałi/ do Papieża się Rzymskiego wcielali. Jáko Biskupi z Cypru/ którzy pisali do Theodora Papieża iáko do oycá oycow/ oświadczaiać się/ iż na one nowe błedy nie zezwalaia/ ale się we wszytkim listu s. Leoná trzymáia/ nie od oycow s. nie odstepuiac. ic. Podpisał się Sergius Arcybiskup Cypru.

Jerolimski też kościół/ ob onych heretykow Monotelitow/ którym głowa był Sergius Joppencki Biskup/ wzięty był. Ale Kátholicy wysłali Stephaná Doreńskiego Biskupa do Papieża Theodora/ żaluiac się na one heretyki. Ktorego uczynił Papież swoim w onych stronach namiestnikiem/ aby onego wtraconego Pátryarche wytkal/ y Biskupy ktoreby on świecił/ z dostojności złożył. Tak y między Sáraceny w ziemi s. rzady swoje Papież na heretyki rościagał.

Rok Páński 644. Theodora 3. Constansá 3.

**S** Británniey w wschodnych Anglow Sygebertus król/ oddał wszy krolestwo porwinnemu swemu/ z nabożeństwá ku CHRISTUSOWI wszytkim wzgárdziwszy/ mnichem został/ y potym od Peudy Merciorum króla Pogániną zabity jest. Dágobertus król Grántow máiać sam wszytko cále krolestwo/ roku czternastego pánowania swego/ zezwawszy syny y pány przednieysze do Biskupium/ oznaymil im y pisany wkaźał swoy testament. w którym to co kościołom nadał potwierdza/ y syny obwieszuie aby mu wiary dotrzymáli/ iesli

I.  
Theophan.  
Mahometani kościół sobie budują w Jeruzalem.  
Krzyż obalac kazali.  
Tyrius.

2.  
Athanafius in Theodoro Papa.  
Łupieżca kościołom skarany.

3.  
Concil: Lateran: sub Martino.  
Biskupi z Cypru Kátholicy.  
Concil: Lateran: sub Martino Papa.

I.  
Beda lib: 3. cap: 14.  
Król mnichem został.  
Aimon lib: 4. cap: 30.



chca aby też ich synowie onym to czynili. y żalując za grzechy swoje/ kápiąc  
skiey sie modlitwie żywy y umarli zaleca. ić.

## Rok P. 645. Theod: 4. Constans 4.

I.  
Theoph: & Pho-  
cius & Anastaf: Bi-  
bliot: in Theod.  
Disputacya Ma-  
xima z Pyrrhu-  
sem.

Pyrrhus kacer-  
stwem Rzymie od-  
wołak.

2.  
Oczyszczenie Ho-  
noriusa Papieża  
od Maxima.

3.  
Potwarz na Pa-  
pieża.  
Martin: Papa epist:  
16. Tom: 2. epist:  
R. P.  
Theoph: in Con-  
stant.

I.  
Afrkańscy Bisku-  
pi potępiłi Mono-  
telity.

**E**go roku w Afryce gdy Pyrrhus on Cárogradzki Pátryarcha  
na wygnaniu będąc/ heretyctwem swoim kościół zarażić chciał  
y od prawdy odwoǳić: sprzeciwił mu sie Máximus s. Opát y  
potym męczennik/ z którym iáwne przed wszystkimi Biskupami  
stárosta Grzegorzem Pátricem/ y pány przezacnemi w mieście  
cu Lipcu w mieście Kátháginie gadanie y disputacya stoczył. Ktora wśy-  
tká wiernie wypisána/ y w ksiáżnicy Wátykańskiej po Grecku dochowana  
jest aż do tych nászych czasów/ y przelożył ia ná Látinśkie Franciscus Turia-  
nus Societatis LESV. wśytká cále obiemá ięzyki ná końcu tego Tomu ofme-  
go położona jest. Ta disputacya Pyrrhus zwyciężony rece podał/ y ná ble-  
dów swoich odwołanie do Rzymu do Papieża Theodora iáchał. Gdzie gdy  
wśytkie herezye potępił/ od Papieża wezchony/ y ná Pátryarchowstwo Cár-  
ogrodzkie przywrocony jest. y przy óstarzu Papież iego stolice przy swoiey  
postáwił/ czcząc go iáko Pátryarche Cárogradzkiego.

Z tej disputacye/ to sie tu wyiáć słusnie ma/ co do oczyszczenia Honor-  
iusa Papieża służy/ Ktorego heretycy potwarzáli/ iáko by w liście swoim do  
Sergiusa Pátryarchy Cárogradzkiego/ iedne wola w CHRISTV SIE Pá-  
nie nászym wyznawał. Gdy go spytał Pyrrhus: Co mówisz Máximie/ o Honor-  
iusie Ktory iedne wola wyznawał: On powiedział: wyznał iedne wola  
nie w bóświe y w człowieczeństwie: ále tylo w sámych człowieczeństwie. y  
mówi w liście onym do Sergiusa: Nie miał Pan CHRISTVS dwu wole y  
przeciwnych/ ciáło y dúše/ iáko my mamy po grzechu/ ále tylo iedne Ktora  
człowieczeństwo iego pokázowała. A iż to ták jest/ wspomniáł ták Honor-  
ius/ y ciáło/ Ktorego bóśwu przyczytáć sie nie godzi. Ták oczyszciony jest Honor-  
ius/ iż nie przeciw temu Pyrrhus mówić nie mógł. Dwie wole y dwie chęci  
lánie sa w CHRISTV SIE wedle dwu nátur/ ludzka y Bóśka: ále ieden chęć  
cy y dzielácy przez obie náturze wedle własności ich. Kto mówi iedną wó-  
la y dzielanie ábo operácyá Bóśka y ludzka: pomieśa nátury/ y Eutychián-  
skiego bluźnierstwa nie wyǳie. A ná odwołanie Kácerswa onego/  
sam Máximus z Pyrrhussem do Rzymu iáchał. y ták kościół s. náwróce-  
niem swoim wweśelił/ á tákáwosci oycowskiej y Papieża doznał.

Gdy tá wieść do Cárogradu o Pyrrhusie przysła: heretycy záfsmucceni  
do potwarzy sie wciékli. rozgłosili/ y tym nietylo pospolite/ ále y Cesárskie wó-  
śy nápełnili/ iż Pyrrhus w Rzymie poimány od Papieża/ y zwiázány/ po-  
niemowlie do odwołania y potępienia onego ártýkulu przywiedziony jest. Co  
siez dziełow Márcina Papieża pokázuie.

Zaumarł Krol Sárácenow/ on Ktory krzyże zmiotáć kazał/ od Persy ied-  
nego zabity jest/ y odmióśt złości swey zapláta. Tá iego miejsce postáwiony  
jest Hoámen powinny iego.

Rok Páński 646. Theodora s. Constans 5.

**N**iskupi w Afryce Synody czyniac we czterech prowincjach/ Tu-  
midiey/ Bizácentu/ Mauritaniey/ y Káthagińskiej/ ábo Pro-  
consulárskiej/ heretyki Monotelity potępiłi. á słysząc iż w Cáro-  
gradzie pisma iáwne ná branách y kościółách zawiésano/ áby  
wśyscy one błedy Monotelitow przystymowali: rospisáli listy/ y  
do Papieża/ áby Páwła Cárogradzkiego mniemánego Biskupa Monote-  
lita



lite wstawały wyklął / i esliby sie nie wpamiętał. pisali y do samego Pawła / aby sie obaczył / a kościoła s. nowinami nie rozrywał. Pisali y do Cesarza Konstans / aby tegoż Pawła od fałsu y kacerstwa odwoził. A sami iawnie wyznawali / iż od Oycow ss. nauki y podania odstąpić nie mogą / którzy iako dwie naturze / tak też dwie woli w Pannie naszym wyznawali. Listy te ich wybrane są z Concilium Lateranenckiego za Marcina Papieża. Theodorus Papież wspominał był miedko y łaskawie Pawła onego Carogrodzkiego / aby za nauka Oycow ss. siedl / a kościoła Bożego kacerstwem onym Monotelitow nie rozrywał. Na co gdy niedbał / ostrze y z dobrym łataniem y pogrośzeniem napisał mu drugi list. Na który on odpisywał a potore zmyślał / wpor swoy chytró prowadzi / dwu wole w Pannie naszym wyznawać sie wzbanił. Za co go potym Papież potepił y wyklął.

Secret: 2.

Ibidem.

Paweł Carogrodzki Patriarcha wyklęty od Papieża.

## Rok P. 647. Theod: 6. Const: 6.

**G**regorius Prator albo starosta w Afryce / przeciw Cesarzowi powstał / a wojna sąsiedzka była: Saraceni puścili sie do Afryki / y porażwszy Grzegorza / opanowali one wielkie ziemie / y postawivszy na nie dań / odiachali.

W Gallii Dagobertus krol Frankow dziewiętnastego dnia stycznia ducha Panu Bogu oddał. Krolował lat szesnaście. on to krol hojny na kościoły / który wielkie fundacye nadsł / kościoły dzierżymy y wielkim nakładem pobudował / świętym męczennikom CHRISTUSOWYM zwołał. Dionyzusowi y Mauryciusowi wielka cześć czynił / y s. Marciniowi. On nim pewna jest powieść y wiary godna / y od wszytkich na on czas przysięta. Gdy Ansoaldus obrońca kościoła Piskarwskiego w Syccilii był / a na iedney wyspie małej do niejakiego Jana pustelnika starego trącił: rozmawiając z nim / spytał go starzec: iesli zna krola Dagoberta: odpowie: iż go znam bardzo dobrze / y żywot mu iego y obyczaje oznaymiał. A on powiedział: Obiad wil mi P. Bog przez sen takie widzenie. Uczciwa iakas osoba stanęła przede mną / mówiąc: Wstań a modl sie za dusze krola Dagoberta / który tey godziny z cięcia wyszedł / y gdy to czynił / wyrzatem zdaleka na morzu spetne czaroty / którzy związanego Dagoberta niesli y trzesli y bili / y do Wulkanowych / to jest / podziemnych miejsc niesli. A owo z nieba z gromem zstepowali między wody morskie / meżowie piękni y święci. y pytałem ich / coby zacy byli: a oni rzekli: Sachmy Dionyzus / Maurycius y Martinus / których Dagobertus na pomoc wzywał / y wnet dusze one czarłom wydarli / y do nieba ia podniesli śpiewając Psalm: Błogosławiony ktoregoś ty Pannie wybrały przysięł / będziesz mieszkał w pałacach twoich. Te powieść oznaymiał Ansoaldus Anatonowi sekretarzowi krolowskiemu / który potym był Biskupem w Rodomagu / który to do historiey y ksiąg podał. y wspomina powieść że Cesarz Lodowik do Hilwina Opata s. Dionyzego / ktora jest przy księgach Areopagity / ktore on wykladał. Pokazuje sie czyścić y karanie doczesne po śmierci / y przyczyna Świętych / y to co dla nich na chwale Bożka czynim / iako im wdzięczno jest. Po nim dwa synowie iego na krolestwo Frankow wstapili Sygebertus y Alodowens.

I.  
Theoph: in Const.  
Afrykę opanowali Saraceni.2.  
Dagobertus krol ymarł.  
Aimon lib: 4.  
cap: 34.

Powieść o nim dzimna y pewna.

Świętych pomoc y czyścić.

## Rok Pański 648. Theodora 7. Constans 7.

**A**ulus Patriarcha Carogrodzki Monotelita / widząc iako sie nań y na iego kacerstwo oburzyły kościoły zachodney Afryki: na mowil Cesarza Constans / aby taki wyrok napisał na wszytki Chrześciany / żeby sie nikt nie spierał / ani o tym swarzył / iesli ieśna iesli dwie wole y operacie są w Pannie naszym CHRISTUSIE:

I.  
Concil: Later: sub Martino.  
Paweł Patriarcha Carogrodzki radził milczenie o dwu woliach.



Typus albo wyrok  
Cesarza o wierze.

2.

Anastaf: Bibliote:  
in Theod.  
Pawel Carogrodz  
ki wyklaty.  
Typum potepil  
Papież.

Theopha: in ann.  
Anastaf: in Theod.

Pyrrhus sie do  
heresyey wrocil.

Prześladowanie  
od Constans.  
Vt supra in Concil:  
Lateran.

3.

Saraceni Cypr  
natachali.

ale aby o tym milczenie bylo / a stare s. Oycow y piasci Concilium postanowienie y potepienie heretykow / od kazdego przyjmowane bylo. W tymze wyroku / ono pisano zawieszone w drzwi kościelnych w Carogrodzie / ktore Notelieska herezya pochwalalo / zniesc y zdiac kazal. Nazwal ten wyrok swoy Typus. ktory potym Marcin Papiez na Concilium Lateranskim zganił y potepil. Bo pokryte w sobie kacerstwo mial. A chociaż Honorius Papiez toż radzil y rozkazowal aby o tym milczenie bylo : ale to uczynil na przyodku po ki bronit iedney strony heretyckiey nie poczet. Lecz gdy inż iawnie nauce czali y pisali o iedney woley nauce falszywa : milczec sie nie godzilo / ale ale potepiac / a dobre chwalic przystalo.

A Theodorus Papiez widzac nieukaranego onego Pawla Carogrodzkiego / zebrałszy Synod / zlozyl go z dostojności Biskupiey y wyklat iako heretyka. Potepil tez y on Typus iako niesluszny y kacerstwo pokrywajacy / na Cesarzkie rozkazanie niedbajac.

A gdy sie Cesarz dowiedzial / iz Pyrrhus pokutna karte Papiezowi oddal / y blad swoy y herezya odwołal : poslal do Wloch na miejsce Platonu Olimpiusa heretyka smialego y zuchwalego / ktory do Rawenny przychodząc / w sly / w slytkimi sposoby ktorymi mogl Pyrrhusa do siebie do Rawenny przyciagal. y tam wystawicznie nań nalegajac / przywiodel go do tego / iz sie iako pies do womitu wrocil / y prawdy sie zaprzal / y pierwsza herezya pochwalil. Zaraz Theodorus Synod zebrał / y w Rzymie w s. Piotra / Pyrrhusa wyklat y potepil. O czym w slytkim gdy sie Cesarz dowiedzial / iz Papiez jego wyroku nie uczel / y Pawla y Pyrrhusa wyklat : srodze sie rozgniewal / y przesladowac y wiscac Katholiki poczat. Naprzod na posly sie Papieskie oburzył / y w Carogrodzie / gdzie przemieszkowali / okaraz obalil y zlupil / aby tam osiary s. sprawowac nie mogli. Wiele kaplanow Katholikow do wieze posadzano / drugie wygnano / drugie bito. Co sam Marcin Papiez wypowiadał. Tegoż roku krol Saracenow Cypr wysyp natachal / y Konstancja miala sto zburzyl / gdy Cesarz na Katholiki rece swoje y moc podnosil / a tego miedzybożności nieprzyjaciele rosl.

## Rok P. 649. Marcina I. Constans 8.

1.

Marcin Papiez  
brzydzi sie namo-  
wa Cesarzka.  
In actis S. Audoe-  
ni apud Surium 28.  
Aug: cap: 8.

Synod w Rzymie  
wielki.  
Maximus w Rzy-  
mie.

2.

Concil: Lateran:  
sub Martino Papa.

Theodorus Papiez zymota tego dokonat. siedzial lat siedm y miesiecy piec. a pierwsze dnia Lipca wybrany iest na tego miejsca Marcin z Tudertu z Tusciey. Ktorego zaraz po potwierdzeniu ktore tyrannowie wnieśli / iakoby na pokazanie wdzieczności / wzywac pilnie Cesarz Constans / aby tego Typum, to iest / on wyrok o wierze pochwalil. Z czego sie on nietylo wymowil / ale sie y zbysdzil prosba ona / mowiac: By w slytek swiat nowe y od wiary rozne nauki przyiac chcial / ia od nauki Ewangeliy y Apostolskiej / ani lagodności / ani smierci odwieśc sie nie dam. y dla tego przedko zebrał wielki Synod albo Concilium w Rzymie / na ktorym bylo sto y piec Biskupow: y dwudzy z Galliey przyzwani / ktore sie Lateranskim zowie. Byl na tym Concilium on Maximus Opát / y ten Papieža pobudzil / aby takie Concilium zlozyl. Ktore tenze Martinus Papa zowie Concilium Powsechne. Na w sobie Secretaria, albo zasiadania piecioro / czynione miesiacá Pásdziernika.

Na pierwsze Martinus Papa uczynil rzecz / na heretyki sie zaluiac / ktore wcielenie Syna Bożego psuia / a dla tego iedne wola y operacya w państwie naszym klada / aby sie dwu natur w nim zaprzeli. acz te concludyja pokrywajac. iaki byl Cyrus Alexandriyski / y Sergius / Pyrrhus y Pawel Carogrodzcy Biskupi. y tamze sam Papiez o dwu woley y dwu dzielnych mocach

w C H R I



W CHRISTVSIE, madze y wczone kazanie miał. y potym na inych zaśiedze-  
niach / wysytko dowodnie na heretyki / zwłaszcza Cyrusa / Sergiusa / Pyrrha  
y Pawła właził / y ich bluźnierstwie listy czytał / y przeciw błedom ich wy-  
wody z Pisma s. y z oycow s. czyniał / y księgi ich czytał / potepili wszystkie  
heretyki y stare y nowe / a zwłaszcza tych czterech y z nimi Theodora Bisku-  
pa Pharanitonskiego / z którego pisanja bluźnierstwiego wszyscy teraznięsy  
iad brali / y one Ektichu Cesarza / Herakliusza albo Sergiusa / y Typum Ce-  
sarza Constansa / zganił y potepił / y wszystkie ich towarzysze y pomocniki. y  
na nie wczynili dwadzieścia Kanonow y przeklectw / wiara prawowierne  
Apostolska y oycow s. wyznawiał / a heretyki y falszywe ich nauki potepia-  
ł. y iawnie y iasno wyznal / iż w Panie naszym sa dwie wole. Boska y ludz-  
ka w iedney personie. A gdy sie wysytko skonczyło / napisał list swoy Marti-  
nus Papież do wszystkich wiernych / ktory zowia Sinodalis albo Circularis,  
wielce wczony y nabożny / do wiary s. serca ludzkie wtwierdzając / a heretyki  
y falsze ich wkazując. a przy liście posłał dzieie tego wielkiego Synodu Ła-  
terańskiego / aby wszystkim iawnie y wiadome były. S. Amāndus Tracie-  
teński Biskup pisał do Papieża Marcina / żalując sie na zły żywot księży  
swoich / y dla tego prosił aby mogli od Biskupstwa wolnym być a ono pścić.  
Opisując mu Papież / aby trwał do końca a zle karał / y składał / a wysługe  
sobie u Pana Boga iednal. Zaraz mu też on list swoy Synodalski y dzieie  
Synodu posłał / y reliquie s. o ktore prosił.

Żył wielkiego męstwa ten Papież / gdy żadnego z Pátryarchow Ła-  
terńskich / ktorychby pomoc mieć mógł nie miał. gdy Cesarz był heretyk y do  
Włoch mądat on swoy Typus na wykonanie / y frogiego do tego urzędni-  
ka swego Exarche posłał: gdy świeża ięszce ona rana była od Isacusa  
Exarchy w złupieniu kościoła zadana: gdy Longobardowie Ariani tamże  
we Włoszech państwo swoje rościągali: on mogąc trochę poczetkać / na tak  
zły czas nie pátrzył / ale prawie woynę z Cesarzem zaczął / przy prawdzie sto-  
jąc / a nie dopuszczając aby co w wierze y rzeczach duchownych rzadzić y  
władnać Cesarz miał. y listy po wszystkich kościołach przeciw temu pisał y  
Synody czynił / y pisma one nań y w dziwni pałacow iego przybić był gotow.  
A to sie tak wielkiemu sercu iego wydziwiał: y pátrzymy w iakiey niebespie-  
czności był / a osobna od P. Boga obrona miał.

Cesarz Constans Olimpiusowi stároście albo Exarchowi Włoskiemu  
rozkazał / aby on iego Typus zmówiłszy sie z żołnierzmi Biskupom przy-  
mówić y podpisać kazal. A iesli by żołnierze na to nie przyzwolili; aby  
Marcina Papieża poimal. A gdy do Rzymu Olimpius przyiachał / wi-  
dział wszystkie Biskupy Włoskie zgodne. a iawnie Papieża poimać nie mo-  
gąc / przy Młecy w kościele márti Bożey ad Praxepę takim go sposobem za-  
bić chciał. Zmówił sie z sluga swym / gdyby mu Papież ciało Pánstkie poda-  
wał / aby go w ten czas zabił. Lecz P. Bog ktory swoich broni / slugę onego  
tego orężnika oslepił / iż Papieża widzieć nie mógł: a Papież Olimpiusowi  
ciało Pánstkie podał y pokoy oddał. co sam sluga potym na sie zeznawał. A  
widząc Exarchus iż reka Boża była z Papieżem: wczyniłszy z nim pokoy /  
y oznajmiałszy wysytko co mu było z nim czynić rozkazano: puscil sie z wo-  
jstem do Sycciliey przeciw Saracenom / gdzie dla grzechow woysku sie  
Rzymskiemu nie powiodło.]

Lecz y do samego Cesarza pisał list Martin Papież / oznajmując mu  
co na onym Synodzie Rzymskim postanowił / z takim iednak umiarkowa-  
niem / iż onego Typu iemu nie przycztał / ale Pawłowi Carogrodzkiemu.  
W tym liście to mu przekłada / iż gdy królowie wiary s. Kátholickiey docho-  
wywają y oney strozmi sa / P. Bog ich państwa y R. P. pomnaża. A gdy  
sie iey przeciwiła / sami siebie y państwa swoje gubia.

Amāiac

Monotelite potę-  
pieni.

Ektichis y Typus  
potępione.

Epist. 1. Mart. Tom:  
2. ep. R. P.

Amāndus składa  
Biskupstwo.

Extat post dictum  
Concil. Rom. To.  
3. Conc.

4.  
Męstwo Marcina  
Papieża.

5.  
Anastasius in Mar-  
tino.

Marcina Papieża  
P. Bog obronił  
eudem.

6.  
Mart. ep. 3. To. 2.  
ep. R. P.



Mart: epist: 5.  
 Namieśnik Pa-  
 pieſki na wscho-  
 dnych krájach.

Mart: epist: 12.

Epist: 13.

Wielka niedzako-  
 ściółow.

Zabić Papieża  
 Cesarz kazał.

Epist: 15.  
 5.

Szukanie ksiąg  
 S. Grzegorza.

Extat apud Conc:  
 Tolet: 7.

Widzenie w ko-  
 ścielu S. Piotra.

A máiac o wszytkich swiata wszytkiego kościółach stáranie / piſe do Janá Biskupa Philádelphiey / zlecáiac mu moc ſwoie y namieſtnikiem go ſwoim czyniac / żeby po Pátryarchiey Antyoſkiey y Jeroſolimſkiey / Kátholiki Biskupy y Káplany dawał / á heretyki ſkádał / y wszytkiego doyrzał / iáko by w onych zlych czáſiech lud Boży bez prawdziwych káplanow nie był / gdy y Sárácenti y heretycy kościół Boży puſtoſyli / zc. Jeſt bárzo wdzięczne y wcieſzne piſanie / z ktorego ſie miłość wielka ku duſhom ludzkim y moc Pa-  
 pieſka na rzady wszytkich kościółow pokázuie.

Tegoż czáſu / Páwła Teſſaloniki Biskupa dla tegoż heretyctwa ſro-  
 gim liſtem złozył y wykláł / y do iego kſieżej nápiſał / áby go zá Biskupa y  
 żadney z nim ſpolecznoſci nie mieli. Zle bárzo czáſy y wielkie wciſnie-  
 nie było na kościół Boży. Sárácenti Máhometańſcy ziemię Chreſciánſkie  
 oſiadáli: Pátryarchie heretyki wtrácone zá Biskupy miály: Páwel w Co-  
 rogradzie / Piotr w Alexandrie / Mácedonius w Antyochiey / wszyſcy here-  
 tycy. Jeruſálem Pátryarchie nie miáło / Cesarz heretyk wſedzie heretyki ſká-  
 wily pomoc im dawał / y Papieża Marcina zabić kazał. A iednak Papież  
 Marcina ſerce niezwoyciezone w ſwoim ſtátu ſtało / y nie z przyſtoynoſci y  
 powinney do opátrzenia kościółow pracy nie wſtápiło. A tym dziwniey /  
 w ten czáſ był choroba zięty / iáko ſam ſwiádeczy o ſobie.

W Hiſpániey Táio Biskup Ceſáraugus / wproſił ſie w krolá Chindá-  
 ſwinda / áby go do Rzymu poſtáł / ſukáć oſtátká kſiag s. Grzegorza / ktore  
 zowa Moralium, ná s. Jobá. Bo cálych nie mieli / y do s. Leándra Grze-  
 gorz s. nie cále był poſtáł. Przyiáchwſy do Rzymu / proſił Marcina Pa-  
 pieżá / áby ich w kſiaznicách kościelnych ſukáć kazał. ſukano ále náleſi ſie  
 nie mogli. A Táio wproſiwszy ſie do kościółá s. Piotra / w nocy modlił ſie w  
 iego grobu / proſáć áby mu P. Bog one kſiegi obiawił. y przyſlá w kościół  
 wielká ſwiátłość / ktora lámpy zámili / y wielká liczba oſob ſwíetych. Tá-  
 co ſie Táio przeſtráſzył y iáko umárlý zoſtáł. A potym dwá ſtárcy biáli pry-  
 ſli do niego / y poſiláiac go ſpytáli: Po cóſ tu ták dáleko záiáchal: A on po-  
 wiedział po co przyiáchal. y rzekli mu: w tey á w tey ſkrzyni te kſiegi ſa. On  
 iuż ſtáł ſie troche ſmielſym / y pytał: Co to zá ludzie ktory tu wſli: A oni  
 ni powiedzieli: iż Piotr y Páwel zá rece ſie wſiáwſy tu chodzą / y inni z nimi  
 wszyſcy Biskupi y meczennicy / ktorych tu ciála leżą / y miedzy nimi Grzegorz  
 ſwíety. A on ſpytał: ieſli tu ieſt s. Auguſtyń mądry: Bo ſie też w iego kſie-  
 gách kochał. A oni powiedzieli: iż g dzie indziej ieſt. y ták potym wszytko zna-  
 knelo. A ſedſy Táio do Papieża Marcina / ono mu wszytko powiedzial / y  
 kſiegi ſie w tey ſkrzyni ktora on wkazał náleżły.

## Rok P. 650. Marci: 2. Constansa 9.

1.  
 Ochota do ná-  
 wrocenia Pogán-  
 ſtwá.  
 Apud Surium  
 15. Iunij & 1. Oſto-  
 bris & 29. Maji.  
 Bez Papieża nie  
 ſmieli.

2.  
 Mart: epist: 14.



Ego czáſu kilás ſwíetych ludzi / goracych w miłości ku Pánu  
 Bogu y ludzkiemu zbáwieniu / do Rzymu do Papieża Marcina  
 ná przyſło / proſáć áby im dáł moc y błogoſłáwienſtwo ná robo-  
 te okolo Pogánſtwá / ktore CHRISTVSOWI pozýſtować chcie-  
 li. Miedzy nimi był Londolinus Kámeráceńſki árcykáplan / y Amá-  
 ndus Biskup Láodienſki / y z nim Lándoáldus árcykáplan / y Amá-  
 ndus dyákon. Bo do tákiego žniwá nikt ſie nie puſzczał / áż zá dozwoleniem  
 y błogoſłáwienſtwem nawyſſzego páſterzá. wedle onego piſmá: A iáko ká-  
 zác beda ieſli ich nie poſlá: y tácy mieli záwždy wielkie ſzczecie ná tákie po-  
 gánſkich duſ polowy.

Cesarz Conſtáns widzac iż onego iego Typu / ábo wyznánie wiáry  
 Marcina Papież nietyło nie przyiáł / ále y Synod zebrałſy potepił y prze-  
 kláł.



klal/ iako lew ryczacy/ poduszczony od onego wykletego Pawla Cárogradz-  
kiego Monotelity/ wyslat Theodora Kalliope starosze abo Eparche ziemie  
Wlokskiej do Rzymu/ aby z żołnierzmi y moca Papieża poimal. Na ktorego  
trzy potwarzy w Cárogradzie wymyslili: Jedne/ iz odmiemil wiare od Oycow  
podana. Druga/ iz sie z Saraceny przeciw Rzymowskiemu panstwu zma-  
wial. Trzecia/ iz przeciw czci Bogarodzicy Maryey mowil. Z temi potwa-  
rzami przyiachal Kalliope do Rzymu.

Wyslat przeciw iemu Papiez ksieza swoje/ witaiac go/ a on sie tez  
przysc do Papieza na iego wczeszenie obiecal. Byl w ten czas chory na nogi  
s. Marcin/ gdy po kilku dni w nocy Kalliope na kosciol Constantyna po-  
slal żołnierze/ ktoryz wysytkie swiece y swieczniki koscielne obalili y popsowa-  
li y dom y mieszkanię Papieskie obroczyli. A gdy przysedl Kalliope z Theo-  
dorem Komornikiem/ a one nań potwarzy przed ksieza wysytki kladl: ksieza  
zawolali: przeklety kto na Marcina mowi/ aby w iedney kresce wiare od-  
mienil. y powiedzial mu Papiez/ iz z Saraceny nigdy zadney sprawy nie  
mial/ a niektorym wiernym w bogim miedzy nimi ialmuzny posylal. A na-  
swietkszy Maryey ktora wysycky Oycowie Katholicy macka Boza zowia-  
to nie czci y iey sie nie klania/ niech przeklety bedzie/ y tu y na onym swiecie.  
Przydal potym ina nań wine/ iz nie porzadnie y nie wedle praw wybrany na  
Papiestwie zasiald/ przyczyny nań szukaiac. Papiez mogac sie odeymowac/  
gdy go do tego duchowni iego pobudzali/ niechcial ich sluchac/ ale dla ro-  
slania krwi/ gdy mu isc Kalliope do siebie kazal/ sedl.

Potym w kilka dni/ to jest dwudziestego dnia Czerwca/ ktorego s. Syl-  
weryusa takze od Cesarza wygnanego wspominaly/ w nocy domownik y  
ksieza Papieska zamknawszy/ wzieto s. Marcina/ y tylo z szescia slug do por-  
tu prowadzono/ y na morze poslano/ y miedzy Cyklady wyspy/ na iedne z  
nich Naria abo Nare nazwana/ na wygnaniu y srogim wizeniu/ lodki do  
ziemie nie przypuszczaiac/ rok caly glodem y niedostatkami trapiiony byl. Zy-  
wnosc y potrzeby/ ktore wierni przynosili/ żołnierze sami z laianiem brali.  
chcial go Cesarz ta niedza odmienic/ a do swoięgo kacerstwa przywieść/ ale  
nie nie o trzymal. y tak bez sadu/ bez Synodu/ bez zadnego prawnego po-  
stepu/ bo wiedzieli/ iz nawiyszego Biskupa nikt nie sadzi/ tyranskim pra-  
wem wyrzucono z Rzymu obronce prawdy y wiary Katholickiej.

O tym poimaniu y wygnaniu s. Marcina Theophanes Grecki tak  
trocho napisal: Dzieniatego roku panowania swego Constans wnel He-  
rakliusa/ gdy sie o tym dowiedzial (co sie w Rzymie przeciw heretykom sta-  
nowilo) s. Marcina y Maximina do Cárogradu przywiedzione y mezone/  
do Chersony/ y inych stron zagnal/ y drugie zachodne Biskupy dzeczyl.]

Tegoz czasu troche przed s. Marcinem/ poimany jest w Rzymie s. Ma-  
ximus/ ktorego iako goscia w bogiego lano bylo wiazac: y zaslany do Ca-  
rogradu/ gdzie starzec w osmidziesiat lat blisko/ przeciw wysytkim panom  
y heretykom tak mocno stanal/ iz stopy iedney od prawdy Katholickiej nie  
wstapil/ iz go moc Cesarzka nie przemogla/ y meki wysytki nie zwyciezily/ ani  
od prawdy Katholickiej y w iedney kresce odwieść nie mogly. Ten iego dzie-  
ie wypisal/ ktory nigdy od boku iego nie odstepowal. Przywiedli go do Ca-  
rogradu/ y bosego y napolu nagiego po vlicach wlekli. sedl przy nim Ana-  
stazius iego wzen: obu do przykrey ciemnice wrzucono. A po kilku dni wie-  
dziono go do palacu/ gdzie wysytek Senat siedzial/ y tam ieden z nim mo-  
wony y wykretny mowe zaczel/ w ktorey/ nie na iego czci godna starosc ba-  
czenia nie mialac/ slowy lyl y sromocil. Na co gdy mu pokornie odpowia-  
dal: wsta iego zamylkal. kladl nań wiele potwarzy ktorych dowiesc nie mogl.  
Zwal go zdiayca Cesarzkim y Rzeczypoisp: ktory Saracenom Alexandria/

Kalliope wyslany  
na Papieza.

Theoph: in Annal:  
Græc.

Mart: epist: 15.  
& 16.

Potwarzy na Pa-  
pieza.

3.  
Marcin Papiez  
poimany y zawię-  
ziony.  
Audoenus in vita  
S. Eligii cap: 34.  
Surius 1. Decemb.

Theoph: anno 20.  
Herac.

4.  
Maximus w Rzy-  
mie poimany.  
Mefiwo Maxi-  
ma.

Wiesniem w Ca-  
rogradzie.

Sad o Maximie,  
seliym y.



5.

Maximus na wy-  
gnanie wysłany.

y Egipt y Pentápol wydał. y przywodziłi nań falszywe świadki. A on wśy-  
tko skromnie y pokornie zbijał. Przyzwali y weznią iego Anástazyusza / y  
grożąc mu pytali go aby powiedział / iako Pyrrhusá Pátryárche w Rzymie  
aby do Papieża przystał / meczono. On powiedział / nie tylo go nie meczono  
no / ale bázro weczono. Za to słowo pogebki y posytkowania mu dájac  
wrzucić go zaś do więzienia kazali. Náprawowali na Máxima ię od  
Pátryárchy gadania z nim y rozmowy / chcąc go od prawdy odwieść / ale on  
wśytkim wśtá zamykał / dwu woley y dwoygá dziełania ábo operáciey bio-  
niac. Grozili mu śmiercią : á on mówił : Niech to będzie co P. Bog o mnie  
postanowił. y potym Cesarz y Pátryárcha skazali go na wygnanie / do mia-  
steczka Pizya zwáne na końcu granic Rzymskich / á Anástazyusza do Perby  
á drugiego iego weznią do Mesebriey. Szesć lat Máximus s. tych rostkossy  
żył / y z swemi wezniámi / iako sie niżej oznaymi.

## Rok P. 651. Marcina 3. Constans 10.

1.

Marcin Papież  
do Carogrodu  
przywieszony.



Arçin Papież od nieprzyjaciół swoich z Máru wyspu do Caró-  
groda przywiedziony iest w wielkiej niedzy / siedmnaście dni  
Listopada. Przychodzili do niego do brzegu / gdy w łodzi leżał  
chorym (bo był iako mówi Apóstól / widokiem Aniołom y lu-  
dziom) ludzie szli / ktorzy mu skromnie łaiáli y z niego sie wa-  
gáli. A wieczorem przyšedł pifarz Ságolent z wielką strażą / wziął go do  
wieże / ktora zowia Prándiárea / rostkazuiac aby o nim niht nie powiadał.

Epist. 15.

Z wieże pisanie  
Papiekie.

Przed Senat Pa-  
pieś przywieszio-  
ny.

Stámtey wieże te słowa piše s. Marcin : Czterdzieści y siedm dni dziś wy-  
śly / iako sie ani zimna ani ciepła woda pokropić nie moze / wśytkiem wy-  
ciekł y upadł. 2c. Leżał w oney ciemnicy s. Papież dni dziewięćdzieści y  
trzy / z żadnym człowiekiem rozmowy nie miał. á potym zebrał sie Senat / y  
przyniesć go / bo chodzić nie mógł / na stołku przed one pány kazano. Tam pier-  
wszy Senator kazał mu stać / á słudzy powiedzieli / iż stać nie może. A on go  
trzymać / aby przed sie stał / rostkazał. Tam mu rozmaíte łaianie y potwarz-  
zadawano / y świadki falszywe przywodzono. A gdy chciał co odpowiadać  
przez tłumacza / tłumaczowi łaiano. A Papież ná koniec rzekł : Proszę was  
przez Pána nášego / wezńicie rychło zemna coście wymysłili. Pan wie iż mi-  
dary wielkie dacie / gdy mie ktorakolwiek śmiercią zabiciecie.

2.

Na salę wielką  
wywiedziony.

Przeklinać go ka-  
zano.

Sromocenie Pa-  
pieża.

Cierpienie iego.

Wyniesli go potym na wielką salę / gdzie sie lud wśytek schodzi / tam  
gdzieby był mógł Cesarz przez kraty nań pátrzyć. y tam nań on stárśy Se-  
nator wołał : Pátrz iżes Boga opuścił : otoż cie też Bog opuścił. y kazał  
go wśytkim ludziom przeklinać / y przeklináli go. okrom dwudziestu meżow  
ktorzy wiedzieli / iż Pan Bog pátrzył na to co się działo. Zátym go kátowie  
zwlekli z śáty kápláńskiey / á druga suknia wnetrzna nápoly rozbáli / y zela-  
ná syie y ciało włożyli / y tak go wlekli z pałacu przez miásto aż do domu sa-  
dowego / á miecz przed nim niesiono. Wielkiego bolu żał / y ná duszy wśy-  
bzac sie / bo był iako obnáżony / y ná ciełe ono śarpánie y powłoczenie cie-  
piac. y wrzucili go między meżoboyce do więzienia. A po godzinie do ciem-  
nice Dyomedesa zwáney zwiázanego po wschodách wlekli / gdzie dla cárga-  
nia bliśki był śmierci. y gdy go ná ławie w onych okowách položyli / od zimna  
práwie umierał. Nierwiásty w onym domu niektóre miłosierne pomoce mu  
nie śmiały. iedną sie iedną do oney ciemnice wkrádli / y wzięli go ná swoje  
łóžko / y obwineli wedle potrzeby. Leżał bez mowy aż do wieczora. A wie-  
czor posłał do niego Gregorius stárśy náś nad komornikámi Eunuchus swego  
stárśe° sluge z potrawkami / ktorými go ochłodził / y ziać z niego okowy kazał.  
A náziáwtrz Páwel on falszywy Pátryárcha Carogrodzki umierał / y ná-  
wiedził go

3.



wiedział go Cesarz / y powiedział co sie działo z Marcinem Papieżem. A on westchnawszy á do ściany sie obróciwszy / rzekł: Nieestety / y co sie stało na przyczynienie sadu ábo potępienia mego. Spytał Cesarz: co to jest? Odpowie Páwel: Jaka to wielka frogosć / iż Papież to cierpi: y ząłłat Cesá-  
rzą aby daley nie wiecey Papież nie cierpiał. O czym wysławszy s. Marcin /  
żasnućil sie. Bo sie kwapił do P. Boga aby był biedzenia swojego doskonał.

A gdy Páwel on umarł / á Pyrrhus sie znowu ná one stolice Biskupia  
Cárogradzka cisnął: Cesarz posłał do Marcina Papieża do więzienia De-  
mostenesa pisarza y z nim inne pány / ktorzy mu rzekli: Cesarz ci powiedziec  
kazał: Pátrz w iakieys pierwey części był á ná cos przyszedł. Tikt tego nie jest  
tobie przyczyna iedno ty sam. A Papież ná to nie odpowiedział iedno rzekł:  
Chwała y dzieki ze wszytkiego Bogu nieśmiertelnemu krolowi. y pytali go  
o Pyrrhusa / iesli sam z wolej swej czyli z rozkazania do Rzymu iáchal: Po-  
wiedział: z dobrej wolej swej przyiáchal / do odwołania ktore ná piśmie dał.  
Przymusił go kto: rzekł: Tikt / sam dobrowolnie to uczynił. A pytali ieszcze:  
iáko go przysłał Theodorus Papież / y kto go żywił: odpowiedział: Przysłał  
go iáko Biskup / y dał mu y wszytkim jego / napięknieszy chleb y wino. Bo  
takie s. Piotr z imion swoich karmi. Pytacie Plata Patriciusa ktory tu jest  
á był przy tym w Rzymie / co sie z Pyrrhusem w Rzymie działo / y inych ktorzy  
ná to pátrzyli. A zemna czynicie iáko wam P. Bog dopuścił. Wściecie mie ná  
stętki rozsiekali / z kościołem Cárogradzkim społeczności niechce. Doznay-  
cie / naydziecie iáka jest káská Boża w slugách Bozych. Niech tu przysdzie  
Pyrrhus / ktory tylekroć wytkety jest. A oni posłowie takiemu sie sercu dzi-  
wuiac / odešli.

Był w oney wiezy Diomedesa / s. Marcin dziewięćdziesiąt y trzy dni. y  
dano mu znać że go ná wygnanie posłać miano / y zegnał sie z swoimi z płá-  
czem y z weselem / y wypił káždy po kubku z miłości. Papież mówił z wesola-  
twarzą: Nie płáczcie / ráczey mi rádownać sie pomagaycie. A iednemu ktore-  
go bázro miłował / rzekł: Przysdz sam pánie brácie / day mi pokoy: to jest / day  
mi sie oblápić y cáłować. A on gorzko y bolesno plákał / że. A przyszedł pisarz  
y porwał go w dom swoy / á po kilku dni dowiedzielišny sie / iż go do Cher-  
sony táciennie w łodce ná wygnanie záprawádzoно.]

A tak pod pánem Chrześciánškim trąsil ná Deciusa y Diokleciana / ktory  
go długim męceniem zábił. O ná iaki widok ono miásto głowá wszytkich  
wschodnych krolešw pátrzyło: Biskup wszytkich Biskupow / sedzia powše-  
chne kościoła / wiedziony w perách / ná polu nági / ná śmiech oczom wszytkim  
plázany / w turmách trapiiony / głodem y zimnem morzony / niemoca vtra-  
piiony / y wszytkimi wcišci zmedzony. Kto ná to pátrzyć mógł: A zdugiey stro-  
ny / nikt náden śczesliwšy y zdawná takim męcenštwem okrašony nie był.

Przypátrzy sie / iáko Páwel on ktory wszytkiego był przyczyna / gdy nie-  
winny Papież obrońcá prawdy cierpiał: do sadu Bożego wezwány jest / y  
sam sie przed śmiercią potepił / y niewinnego onemi słowy / iáko jest wyzšey /  
oczyscił: iáko oná Pilatorová žena / do Cesarzá mowiác: Przestań go trapić /  
nie spáwiedliwemu nie czyn / że. Sam sie zá heretyká potepił / á Marcina zá  
prawowierneho y obrońce prawdy Kátholickiey przyznał. Prawdá tak iego  
sumnienie przypárlá / iż przeciwo sobie mowić musiał. Nie było nigdy

ieszcze tak iádownitego Cesarzá / ktoryby Papieżowi narwyžšemu w Chrześci-  
ánšwie Biskupowi / tak wiele złego czynił. zá co iákie kárania odnosil / stu-  
chay sámych Grekow. Gdy tak / práwi / kościol od niebožnych krolow y bi-  
skupow zámięšany był: v Zábitanu y Termuchanu woysko Rzymškie pobi-  
to. Potym w Palestynie w Cezáreey y w Jeruzáleń żołnierze poimáni sa.  
Egypť do końca zginął. y wiele morskich wyspow / y wszytko niemal páńštwo

A a a a q

Rzymškie

Patryarcha Pa-  
wel iako umierałRozmowa z posły  
Cesarzskimi o  
Pyrrhusie.Męstwo Marcina  
Papieża.Marcin Papież  
ná wygnanie do  
Chersony.Umierájacego  
Páwla twiadec-  
two.Káranie złego  
pána.  
Cedren: in Heracl:  
anno 20.



8.  
Beda Epitom: &  
hist: lib: 3. cap: 14.  
Osuwi krol za-  
bity.

Pokora krola O-  
suwy.

Rzymskie nieprzyjaciel posiadł. Woysko drugie Rzymskie w Pheniciei zgo-  
nelo/ wsytek lud Chrześciański zwojowany bez końca. Aż kościelny przesła-  
downik (ten to Constans) w Syciliei w lasni Daphnes zabity jest. ] Po-  
ty ten Greczyn.

Tegoż roku Osuwi krol Angliey za zdrada iednego przyjaciela zabity  
jest. Ktorego krola wielkie cnoty wystawia Beda. O potworze iego te powieści  
wypisał: Gdy Aidanowi Biskupowi konia darował: acz on pieśń chodząc/  
ale sie dingdy wody trąsily w drodze y drogi zle: Biskup potkawşy w bogie-  
go/ onego mu konia y z ubiorem krolewskim dał. O czym dowiedział sie krol  
y gdy do niego przyszedł/ rzekł mu: Albo w mnie podlejšego konia dla wbo-  
gich nie było: dla ciebie i takiego obrał/ abyś sam na nim iezdził. A Bi-  
skup rzekł: A miłşy tobie krolu syn kobyli/ a niżli Syn Boży: y sli na obiad.  
A krol iż byłz towu przyiachał/ skoro sie rospasał: wpadł do nog Biskupa/  
prośac aby mu odpuszcł/ obiecuiac nie napotym ani mowić/ ani sadzić/ gdy  
rzeczy nąşe synom Bozym rozdawać bedzie. A Aidanus sie zadowolil y pro-  
sił aby z weselem do stołu siadał. y gdy sie w stołu krol rozweselił: on płakać  
poczał. Spytał go iego kaptan/ czemu by płakał: a on odpowie ięzykiem krol-  
rego krol nie rozumiał: Nigdy i takiego krola nie widział/ ziemia go ta nie  
godna/ rychlo od nas porwany bedzie. y tak sie spelnilo. Sam też prorok  
nim dnia dwunastego posełł. dnia ostatniego Sierpnia.

## Rok P. 652. Marcina 4. Constansa 11.

1.  
Mart: ep: 17.  
Marcin Papieř  
iaka ngdse cier-  
pi.

O korzenie proři.  
Mart: ep: 18.

2.  
Anastazius.  
Namieřnik Pa-  
pieřki w Rzymie  
obraný.

Pyrrhus zaś na  
Cárogradskim  
Biskupstwie kro-  
tko.  
Psal: 72.

**W**zyiachał do Chersony s. Marcin Papieř za czarnym morzem/  
abo Pontum Euxinum, dnia pietnastego Maia/ gdzie żył bardo  
y głodny kraj/ y ludzie poganie bardo miłudzy. y pişe sam o swym  
nedzy do iednego przyjaciela w Cárogradzie. O chlebie/ piwie/  
tylo sam slyşym/ ale go nie widzim/ chyba ci co po sol przyjeżdża-  
ia/ troche psenice przywoża. Dziwnie sie iż ze Włoch potrzeb dla mnie nie  
przysłano/ czego iesli nie bedzie żyć tu nie mozem. Jesli pošla co psenice/ win-  
na y oleiu/ proşe przedko mi pošli/ iako mozeř. Za taka iaske Apostol Philipo-  
pensom dziekuie. Jesli pielgrzymy Piotr s. żywi w Rzymie/ a nas ktorzyřiny  
własni służy iego/ a chociařmy krotko mu służyli/ iako opátrzyć w takim  
wygnaniu y nedzy nie ma: Proři też o korzenie dla chorob swoich/ aby mu  
kupiořy pošla. A w drugim liście pişe/ iż kupił tylo korzec psenice w tych  
co po sol przyjeżdżaia/ y to bardo drogo. za cztery złote w mieřacu Septem-  
brze. Dziwnie sie także iż ze Włoch nic nie ma/ iż sie boia tam gdzie sie hac-  
nie potrzeba/ a proři aby w wierze prawey mocno stali. O ciele mym/ prawe  
niech sie to ořanie co P. Bog chce/ w iego sie rzadzenie poruczam. Bliřko  
mi iuř P. Bog: a o coř sie frąřować mam: zc.

A w Rzymie Cesarz przez Kalliope starořte rozkazał inego Papieřa o-  
bierac. Ksiezka Rzymscy dlugo sie zbierali/ ale sie boiac/ aby Cesarz moca  
i takiego heretyka nie dał/ obrali za namieřnika nie za prawego Papieřa/ Eu-  
geniusa syna Rufiana/ człowieka dla iego wielkich cnót y miłosierdžia nad  
w bogimi/ w sytkim miłego.

A w Cárogradzie wielka praca/ bo mu sie sami heretycy sprzeciwili/  
on Pyrrhus co sie dwakroć wiary zaprzal/ na Biskupstwo Cárogradskie po-  
sadzony jest. Dla ktorego/ Boga y prawdy odstapil/ y na ktorym cztery tylo  
mieřace siedzac/ na sad Boży porwany jest. Tak sie zysciło: Zepchnales ie-  
Panie gdy sie podnieřli/ ořali sie opuszczonemi/ zgineli dla zlořci swoich.  
Obraz ich iako sen w niwecz obrociř. zc.

Rok Pański 653. Marcina 5. Constansa 12.

Na mieřce



**A**l miejsce Pyrrhusa w Carogrodzie na stolice one nastąpił Piotr także heretyk Monotelita / który gdy do Rzymu do Eugeniusza wyznanie wiary swej prosił o uczestnictwo y spoleczność posłał / a ono wyznanie słowy zagnął / a dwu wolei y dwoygą dzielenia albo operacii nie wyznał: odrzucony jest / i sam Rzymski y Senat Eugeniuszowi Nhey sprawować nie dopuścił / ażby obiecał onego heretyka nie przyjmować. y obaczył Cesarz / iż z Rzymian o około heretyctwa trudno co przewodzić.

Synod w Toletie osmy za króla Recceswinda / oycow pięćdziesiąt dwu. Tym którzy postu wielkiego nie pościza / taką dała pokutę / aby do stołu Bożego nie chodzili / a cały on rok pościli. Tam o obieraniu króla Hiszpańskiego prawo uczynili / aby go Biskupi z pany przedmiejnymi albo tam gdzie w miastach albo w głównym mieście wybierali.

Przy tym Synodzie jest list Żydow w Hiszpanii za Sysenanda króla ponieważ pochrzczonech / do króla Recceswinda / w którym mu prawo dano y szczerze wiary s. Chrześcijańskiej dochowanie obiecał / y na wszystkie karania iestliby w czym nie dotrzymali / podał. Jednak z nimi zawżdy była praca Biskupom / y ledwie jest który Synod w Hiszpanii / w którymby o ich naprawie prawa nie było.

W Anglii nie mały sie Pogaństwo poczet do CHRISTUSA przygarnął. Penda król syn Pandy / biorąc za żonę v Osny króla Northumbrow / inaczej mieć tej nie mógł / ażby wiara Chrześcijańska przysłał. o której gdy mu iaka iest oznaymiono / rzekł wzruszony słodkością y prawdą tej: By mi dobrze panny nie dano / ia chce być Chrześcijaninem. y wiele ludzi z soba pościagnął do zbawiennej wiary. Dano mu do iego królestwa kapłany / Cedda / Abba / y Beta / y Diuma. zc. Osta pamiątka tego roku męczénstwu Króla wzięła tamże w Anglii. Pátrz w tej żywocie. Judokus syn króla Britonow wżgardziwszy światem y królestwem / pustelnikiem we wsi Pontynie dokonał.

Saraceni tak psować y posiadać Rzymskie państwo poczęli / y na morzu szkody czynić nie przestali. Náhuruas wodz ich wrociwszy sie do Rodu / onego chłop miedzianego Colosum / który był siódmym dziełem na świecie / w porcie Rodu pokruszył / y Żydowi iednemu przedał. Miedzy nogami chłopą tego okretu chodzili / wysoki był sto dwadzieścia stop. Obalił sie iuz był trzęsieniem ziemi / ale cały do trzo czasu zostawał. Ten koniec maita tego świata dzieł. Zwoiowali też Saraceni Armenia / gdy Cesarz spali / a tylo na czynienie szkód kościołowi czynnym był. Wznawiało sie w Armenii kacerstwo Manichejskie / o którym napisał Petrus Siculus / który był roku Pańskiego 670. którego księgi na Wątykanie należone / przełożył na Łacińskie Iacobus Sirmundus Societatis Iesu, Paryski Doktor.

Rok P. 654. Marcina 6. Constansa 13.

**A**rcybiskup w Chersonie w neży y wtrapieniach wielkich męczénstwo swoje wypełnił. Cudami y za żywota y po śmierci sławny. Za żywota ślepego / piśe Andoenus Biskup Rotomagu / sama modlitwa oświecił / y oczymu przywrócił. U grobu iego / piśe Grzegorz wtory Papież / wiele sie niemoc leczy. Czego wyszyteł kraj połnocny świadom iest. Tam miejsce iego on Eugeniusz namieścił iego nastąpił / który w sześć miesięcy potym dokonał.

Náhuruas wodz Saracenow zebrał wodne wojsko / y chciał sie puścić do Carogrodu. Zásedł mu z swoia Armata Constans Cesarz / y zwiódłsy bi-

1.  
Anastasius.  
Piotr Carogrodzki Patriarcha w Rzymie odrzucony.

Tolet: 8.  
Post wielki.  
Can: 9.  
Can: 10.  
Wybieranie króla od Biskupow.

2.  
Żydowie ponieważ ochrzczeni.

Beda Epit: hoc anno & histor: lib: 3 cap: 21.  
Król w Anglii nawrocony Penda.

5. Octobris.

3.  
Krolowie mni-chem.  
Sigebertus hoc anno.

Siódmy dzień świata obalony.

1.  
Anastas: Bibliot.  
S. Marcin Papież na wygnaniu męczennikiem dokonał.  
Ir. vita S. Eligii  
Sur: 1. Decembris.  
Greg: 2. ep: ad Leonem Ilaur.  
Theoph: anno 13. Constant.



Constans porażo-  
ny.

2.

Paulus Diaconus de  
gestis Long. lib. 4.  
cap. 48.

S. Jan o Ariana  
mowi.

trwie/przegral. y morze sie ze krwi tego żołnierza zarumienilo. A sam tak  
bedl: syna iednego trebacza w sacy swoje vbral/ ktory wsiadly w Cesarzki o-  
kret Cesarzowi vciekac kazal a sam sie iako Cesarz nieprzyiaciolom w kazal  
wiele ich pobitych/ sam tez zabity jest y swoia smiercia Constansá wybarvil.

Rotharis krol Longobardow Ariamin po roku 16. panowania swego  
vmarl/ v kosciole s. Jana pogrzebiony. Do grobu tego ieden sie zakradl y  
pobral co na ciecie bylo/ y w kazal mu sie Jan s. mowiac: Czemu smial do-  
tykac sie ciála tego czlowieka/ ktory acz zle wierzy/ ale sie mnie odleca! O to  
do kosciole mego nigdy nie wmidzies. y tak sie szlo. iakoby go kto dawil/  
gdy wniść do kosciole chciał. Co mi powiada Paulus diaconus. ten oznay-  
mil/ ktory na to patrzył. y niewierni iaka swietca po cieche máia/ ktorzy sie  
swietym odlecia.

## Rok P. 655. Vitálianá 1. Constánsá 14.

1.

Anastasiu Biblio-  
thecarius in Vita-  
liano.

Constans czyni  
sie Katholikiem.



Vgenius po s. Marcinie na Papiestwo wskapiwszy/ sześć tylo  
miesiecy żył/ acz dawniey iako namiestnik Papiestwo dosyć po-  
kornie sprawował. Wybrany jest po nim Vitálianus z Sygmu-  
Ten wyslal posly do Constansá Cesarza o potwierdzenie przywile-  
iow koscielnych/ ktore Cesarz z ochoty y czcia przyial y pokazal

sie zwierzchu byc Katholikiem y ziednoczonym z Piotrem s. ktoremu przez  
posly one dary poslal: Ewangelia zlotem y drogimi a wielkimi kamieniami  
oprawiona/ y inne vpominki/ ktore Vitálianus iako od Katholika przyial.  
Bo inaczejby ich byl nie przyial. Lecz zmyslal twarz chytry heretyk/ boia-  
sie oney ohydy ktora mial v Senatu Rzymstkiego y v wszystkich zachodnych  
kosciole/ dla heretyctwa y zgubienia s. Marcina; tym zmyslaniem chciał  
oney nieprzyiazni zbyc. Pisal Vitálianus przez tez posly do Piotra  
rogradzkiego Patriarchy/ vpinaiac/ aby herezye zaniechal. on mu od-  
pisał/ iż wierzy iako ss. Oycowie/ y przywodzi na podparcie bledu swego  
posalskowane slowa ich/ co sie y na kostym Concilium pokazalo.

2.

Act: 13.

Syghert krol  
Poganski wiara  
przymuze.

Bedalib 3. cap: 22.

Osuwi krol w An-  
gley od swoich  
zabity.

W Angley wiara sie swieta rozmnażala/ bo krol zas iny Poganski Syg-  
bert wiara s. przyial/ y poddane swodie do niego przez kaplany przywiodl.  
Tam krol pobożny Osuwi/ ktory tego Sygherta do wiary s. obrócił/ od po-  
winnych swoich dwu Romefow bráciey zabity domá jest. Gdy ich pytano  
co za przyczyna na krola mieli: rzekli: nie ina/ iedno iż nieprzyiaciol swoich  
nie karal/ a wszystko im odpuszczal. Jeden z nich byl kazirodca/ ktorego byl  
Biskup o to wyklat/ zakazuiaac aby z nim nikt spolecznosci nie mial. Tego  
krol Osuwi nie zachowuiac/ sedl do niego na obiad/ y portal sie z Biskup-  
pem/ y zawstydziwszy sie/ padl przed nim prosiac odpuszczenia. A Biskup  
gdy lezal krol/ lasta sie go ktora w reku mial doeknal y rzekl: Jesz sie do do-  
mu z tego czlowieka potwapil/ w domu tym vmrzec mas. Ona smiercia on  
grzech zmal/ y przyczyna smierci/ za sluge v Pana Boga mial.

## Rok Pánski 656. Vitálianá 2. Constánsá 15.

1.

Máximus posly  
Cesarzkie nawro-  
cil.



Constans Cesarz wyslal posly swoje do Márimá Opata onego  
wygnanego dla wiary do Bizyey/ to jest Theodozysa Biskupa  
Cesarzey z Bizyney/ przednieyszego w oney Sekcie Monotel-  
ctey wzonego/ y dwu Patriarchow Theodozysa y Pawla aby  
Márimá do bledu swego namowili/ y onego do Carogrodu ze-  
czcia przywiezli. Wypisana jest rozmowa ich seroko od Anastazyusa  
cznia s. Márimá y inych/ z ktorey oni trzy tak sie zbudowali/ iż sie pod przy-  
siega na Ewangelia y trzyz y obraz Pana naszego/ y matki jego/ zarzekli he-  
retyctwa

Na obrázy przy-  
siega.



heretictwa onego o iedney woley / y z serca do prawdy Kátholickiey przystáiac: obiecali ná toż Cesárzá námowić. Obiecali iáko im rádziť s. Márimus y do Rzymu iáchác / iedno go prosili / aby sam z nimi iáchal. Czego sie on podiał choť stáry / aby tám rozgrzeszenie wzięli / y kóściół Cárogradzki wspotóili y ziednoczyli. Długa y wczona y prawde oświecáiacá jest oná wypisána rozmowa / do ktorey odsylác sie czytelnik musí. y ták oni trzey Márimá s. pože gnáli / y do Cárogradu sie wrocili / wšytko šecerze y náwrocenie swoje y poznánie prawdy Cesárzowi oznáymuiac / y onego do tegož vpámietánie y wyznánie wiáry námawiaiac.

Alle Cesarz sklonić sie do prawdy niechciał / ani ich obietnicom dosyć wczynać. A poslal drugi raz Pawla Consula do Bizyey / aby ze czcia s. Márimá s. do Cárogradu przywiozl. y gdy go tám w Cárogradzie stáwili / gđzie sie z nim rozmawiać imieniem Cesarškim mieli: przysli do niego poslowie od Cesarza / Epiphánus y Troilus z wielka pompa y tłumem ludzi / y z nimi on Theodozyus Biskup / ktory sie byl vpámietal. y rzekl Troilus: mamy do ciebie wškazanie Cesarškie / ale powiedz nam iesli to wczyniř coť Cesarz każe. A on rzekl: powiedzcie co: trudno ná to odpowiaďac czego niewiem. y powieďal mu Epiphánus: Cesarz tego po tobie chce / abyř z námi spolecznořć miał / á ná Typum przyzwolit. Bo dla ciebie rozruchy sie dzieia. Ná cie za chodne y wřchodne kroleřtwa pátrza: iesli sie ty do nas przylaczyř / wřyřcy sie wroca ktory sie od nas oderwáli. A my ciebie zá oycá mieć bedziem / y wřeseliř niecylo to miásto ale y swiať wřyťeť. A s. Márimus obroćiwřy sie do Biskupa Theodozyuřa / z pláczem rzekl: Wřyřcy Pánie řadu twego wielkiego Bóřkiego oczeťiwamy. Pomni co sie postanowilo ná s. Ewánge- lía y křyzž ożywiaiacy / y obraz Boga y zbáwiciela nářego IEZUSA CHRI- STUSA / y iego Bogárodzice nářwietřey máťki. A Biskup twarz ná ziemię spuřćiwřy / pokornie rzekl: Co mam czynić gđyž sie ináczey zda Cesarzowi? A swiety powiedzial: Czemuř przysiaęł ná Ewágelia / y ci co z toba byli / gđyřcie tego nie řpeľnili cořcie obiecali? Záprawde wřyťká moc niebieřka ná to mie nie námowi / abyř to wczynić miał. Jáko bych sie obroniť niecylo przed Bogiem ale y w řumieniu moim / gđy bych sie dla chwały ludzkiej / ktora z siebie nie mie iesť / wiáry ktora nam zbáwienie przynoř / záprzal: Co gđy rzekl / wřyřcy náń w gniewie powřáli / y řárpáiac go / řeczypiac y bijac / wplwáli / od głowy áž do nog wřyťke řuknia iego řprořnym onym blotem řpe- řzac. Až ie Biskup wblagal / iž přeřćáli / y zář řiedli / y rozmáćie mu láiacy řrožac / nie ná nim dowieřć nie mogli. To tylo řyřeli od niego: Czynić co chcecie / á ná heretictwo nie przyzwole. Tedy od niego pořli. Bo czář byl obádom. A nářáitř přyředł do niego Theodozyus Consul / y podal go řolnierřom / ktory go do Perbery záprawáđili / y tám pod řtráza mieřkal / y ták sie wiárá Kátholická ná onych wřchodnych křáiać / iednym Márimem y dwiema iego wczniámi / ktory tákže ná wygnánie potepieni byli / zá- řezmála. wedle onych řlow Prorockich: By nam byl Pan Bog nářienia nie řořtawil / řořtálibřmy iáko Sodómá y Gomorrhá. Bo po řmierci tego nieřbožnego Cesarza / wřyřcy sie po Concilium řořnym do prawdy / ktorey Márimus bronil / wrocili.

W tym on Piotr Pátriárchá Cárogradzki heretyk / ná řad Boży / dwie lećie tylo řiedzac / wczwany iesť. y nářtápiť po nim Thomář / ktory sie ná Concilium přyřlym Kátholikiem być pokázal. Ale wietře iesť podobieřstwo / iž byl he- retykiem. Bo s. Márim wczřnictwa z nimi mieć niechciał / iáko sie nížey powie.

W Tolećie byl Synod ze dwuřdieřtu Biskupow / ná ktorym Potáminus Biskup Bráťárieřski / piřnem y řámemi wřty řwemi dobrowolnie Biskup řwo řložyl / dla grzechu cieľeřnego w ktory wpaď / o ktorym níře niewie- dźial / sam

Drogá do Rzy-  
mu.

2.

Márimá do Cáro-  
gradu przywie-  
ziono.

Rozmowa z Má-  
ximem.

Ná obrázy y křyzž  
S. přyřięgá.

3.

Zelřenie S. Má-  
ximá.

Ná wygnánie po-  
řtany.

Wiára řie S. od  
trezech řátrzy-  
mála.

4.

Tolet: Conc: 10.

Potáminus Biskup  
iáko pokutowál.



Calend: Roman:  
16. Aprilis.

dział sam go na sie przed biskupy z wielkim płaczem wyznał / y na pokute sie  
ciepka zámienal. Rzadki takiej pokuty przykład. Dali Oycowie na iego miejs-  
sce Fruktuozá / wielce swietego Biskupa / ktorego koscioł pamiatke ma.

## Rok P. 657. Vitálianá 3. Constán: 16.

I.  
In actis S. Maximi  
& Theoph.  
Martyrol: Rom:  
13. Augusti.

Maximus zaś do  
Carogrodu przy-  
wiedziony.

Dysputacya z  
Maximem.

Prawa Cesarskie  
w czym nie pra-  
we.

2.  
Maxima sadsa.

Na potwarz iako  
powiedział.

W Rzymie kacer-  
stwo wykłó.

Rzymiany dla  
czego milował  
Maximus.

Osadzony Maxi-  
mus.

Męczeństwo ie-  
go.

3.  
Maximowi iszyk  
vrznięto.

**C**esarz zaś Constáns Márimá y dwu wczniow iego przyprowa-  
dzić kazał do Carogrodu na sad / o zádanie nieiatkiej zdrády: á ra-  
czy aby sie iefceze on pokuſono / żeby na on Typus náмовić sie  
dał / y z Carogrodzkiem kosciołem społeczność wziął. y gdy go w  
Senacie / gdzie ludźi wiele było / postáwili: Wymiedli nań swia-  
dki / iż Egypt y Alexandria / y Pentápol / y Tripolim / y Afryke Sárácenom  
wydał. Lecz on fałs ich łacno zbíiał. Potym o wierze z nim sie wdáli / co nań  
miedrſzy heretycy / okolo iedney woley w CHRISTVSIE mówiac: on im ich  
bledy zbíiał / á prawde wkázował / tak iż milczec y pochwalic iego mowe mu-  
sieli. O cześć tylo Cesarſka mówić poczeli / ktora sie na wzgárdzie onego  
Typum działá. A s. im rádził: aby Cesarzowi mówili / żeby wczynił iako dział  
iego Heráklus / ktory Ecthesin iako iest wyżſzey / z siebie złożył / y na Sergi-  
uſá iá / iako było prawda / obrocił / y tak ony rozmowy skóńczyli / y rozefli sie  
z weselem. Poznać sie z tego móže / iż Cesarze prawa piſac / od Carog-  
rodzkiech Pátryarchow / do wiele zlych praw zwiedzeni byli / wedle tego iá-  
ki był Pátryarchá / abo heretyk / abo schismátyk / y dla tego w práwach Cesar-  
ſkich / bledow iest wiele.

Potym w Sobore s. Márimá y wczniá iego Anáſtazyuſá / na páłac  
przywiedziono / gdzie dwá byli Pátryarchowie / Thomás Carogrodzki / y  
drugi. y przyſli Conſtáncius y Menás inſigatorowie na Márimá / proſac  
Anáſtazyuſá wczniá Márimowego / aby na to co káza przyzwolił. On nie-  
chciał / y z wielka wolnoſcia / gdy go pytano iesli przekliná Typum / mowil:  
przeklinam. y potym wymiedli go z onego mieysca / á Márimá wprowadzi-  
li. y rzekł mu Pátricius Troilus: Wyznay grzechy ſwe / bo zábit bedzieſ. A on  
odpowiedział: To co na mie ſwiadkowie mówili: tak to do prawdy podob-  
no / iako gdyby kto dyabla Bogiem czynił. Co iż iest niepodobno / tak y to co  
mi zádano fałs iest: To iest / o onych zdrádach z Sárácenami. Spytał Tro-  
ilus: á Typum przeklináſ: odpowie: przeklinam. A on: To y Cesarzá prze-  
klináſ: Rzekł: piſanie przeciwnie wierze s. przeklinam nie Cesarzá. y spytał:  
á Typus gdzie iest przeklety: odpowie: w Rzymie w kosciele Zbáwiciela y  
mátki Bozey. Spytał: máſ społeczność z tym náſym kosciołem: Mári-  
mus: nie mam. Troilus: Czemu Rzymiány miluieſ / á Grekow nienawie-  
dziſ: Márimus: Koſkazał Bog niłogoż w nienawiſci nie miec: Miluie  
Rzymiány iako teyże wiáry: miluie Greki / iako tegoż ięzyká. Troilus: Wie-  
le lat máſ: Márimus: ſiedmdziesiat y pieć. Troilus: á twoy wczniá  
no przy tobie: Márimus: Trzydziesci y ſiedm lat. Gdy tedy wiele mówio-  
no przy onym sádzie / żaden z Pátryarchow ſłowá nie rzekł. A wywieſci ſtá-  
cá kázali / y wyrok wczynili / w rzeczy ludzki / zdrowie mu zoſtáwuiac. Wie-  
dziono ie do ſadowego domu / y tam ſtároſtá bić kazał / roſciágnionego ſtá-  
cá Márimá / zylami twárdemi. nie wżalil ſie náđ ſtároſcia iego / y ciálem ſtá-  
czonym / y poſty á pracámi wyſuſonym: polatá ſie ziemiá krewia iego / czło-  
nek żaden zdrowy nie zoſtał. Toż wczyniono wczniowi iego Anáſtazyuſowi y  
trzeciemu te<sup>o</sup> imienia táżſe Anáſtazyuſowi. A wożny wołał: ktorzy krolá nie  
ſłucháia / á w vporze zoſtaia: godni ſa ták cierpieć. y wrzucili ie do ciemnice.  
A názáintz wywlekli ſtarcá swietego ran y puchliny pełnego / y ięzyk  
mu głąboko w gárdle vrzneli. On ięzyk Theologa / ktory Bozey prawdy bro-  
nił / z kroc



nit / z ktorego madrosć niebieśta iáko rzeká plynela. y ták zámknac náuke iego  
go mowe mu odeymuiac / chćieli. Lecz P. Bog nád mniemánie dáł mu mo-  
we lepszá niżli z ięzykiem. Toż uczynili uczniowi iego Anástazyusowi / kto-  
remu tákże P. Bog dáł rozumná mowe bez ięzyká / y potym zwiázawszy go  
y meczywszy / reke mu práwa nożem y młotem odćieli / tákże y iego uczniowi.  
y wypiodszy iez sadowego domu / włoczyli ie po rynku / ięzyk ich y rece odćie-  
te wśázuiac / y ná śmiech wśykim podáiac. Potym ták obćiete / ná wygnánie  
bosó y bez żywnosći y wśelátiego opátrzenia / w dáleká strone zádáli. Dru-  
giemu uczniowi iego Anástazyusowi / iz niegdy písárzem v Cefárzow stu-  
żył / przepusćili. W drodze oney siedzieć ná dobytku y chodźić nie mogac  
Márimus s. w wplecionym kósu / z niewymowná boleścia y nedzá zámiesio-  
ny iest. Prowadzili z nim onych dwu uczniow / z ktorych ieden ná drodze o-  
ney strudzony ducha ktorego sámego miał / P. Bogu oddał. A s. Márimus  
w miástecku Alániey / w nedzy wygnánia onego / sám sobie ácz dni pelny  
stúžac / po trzecim roku / po zapláte niebieśta mekt y pracey y po korone me-  
czeska posedł. V grobu iego trzy pochodnie dżiwney iásnosći widziáne by-  
ły. Grekowie w Menologium / y Látinnicy w Mártýrologium / zá wielkie-  
go meczenniká Bożego poczytáia go. Písál wiele madrych y nabożnych  
kńąg / ktore sie wyliczáia.

W Toletie / po s. Eugeniusie nástąpił ná biskupstwo s. Ildesonsus / o-  
ktorym iedno Concilium w Hispániey v Penny zá Biskupá Egidiusá To-  
letánskiego roku P. 1302. má te słowa : iz mátká Boga y zbáwiciela náše-  
go przechwálebná y záwždy dżiwicá Márya kápellaná swego / dżiwictwá  
swego osobliwego chwálce Ildesonsá Biskupá Toletánskiego / sámá z niebá  
w cieie sstápiwszy dárámi y vpominkámi duchownemi ozdobiła ná znák du-  
chowney miłosći. á myśmy wiinni czcić ktore oná vzcćila. vstáwiamy / áby  
świéto iego bylo znácznieysze / rć.] Te historia wypisál Julianus tegoż ko-  
ściółá dyákon / ktora iest miedzy iego kńiegámi / y slyśál ia od Urbaná y E-  
wánciusá / ktoryz tegoż wieku ktorego s. Ildesonsus / żyli. Ten Urbanus  
był potym Biskupem Toletánským. Ná dżień Wniebowśziecia mátki Bożey  
gdy ná iurznia wśtál s. Ildesonsus / nálazł kościół pelny swiátości / od kto-  
rey dżudy przeleśły sie vćiekáli. A on wśedł / y padśy v oltarzá náswietśey  
pánný / wyśzátá ná stolicy siedzaca / ná ktorey Biskupi siádáia y lud po-  
zdawáia. Ná ktorey potym záden siedzieć Biskup nie śmiał / okrom iedne-  
go Sygebertá / ktory záraz biskupstwo strácił y ná wygnánie wypchány był.  
A widziál kościół pelen pánienek śpiewáiacych cóś z Psálmow Dawido-  
wych. y rzekłá do niego mátká Boża : Przysťap slugo Boży / weźmi podárek  
z reku moich z kárbow Syná mego. śáty ktora ná cie kláde tylo ná službe  
moie vżyway / po śmierći z inemi slugámi Syná mego w pálacách moich we-  
selić sie bedźies.

A drugi o tymże dżiw powiáda. Gdy lud prágnął widzieć Láokádiey s.  
pánný reliquie / ábo ciáło w grobie pod wielkim kámiem schowane / ná  
dżień swiétá iey / przy krolu Reccýswindu y wśytkich ludziách : przyklekál v  
tey grobu s. Ildesonsus. y gdy sie modlił / pokryćie ono z kámiem / ktorego  
trzy dśiesć młodych ledwieby podniesli / sámó sie podnioślo. A lud krzykál :  
Chwálá Bogu ná niebie. A Biskup záchwyćil czesć reliquiy / y reka ciágnac  
prośil áby mu kto podál nożá ábo nożyczek ná vzmienie. Arol sám swoy noż  
wysłá y reka swojá podál. á Biskup vřznáwśy y noż miedzy reliquie polożył  
áby ná swiétá posługe obrocony nie był / rć. Wiele inych / mowi tenże / opu-  
śćámy iego cudow.

Bez ięzyká mo-  
wili.Reka práwa S.  
Maximowi vřse-  
sali.Maximus wielki  
meczennik v Gre-  
kom y Rzymian.

4

Ildesonsus od Bo-  
garodzice sáta  
vřcszony.

5.

Cud v grobu S.  
Laokádiey.



I.  
Sex: Synod: Act: 13.

Saraceni o pokoy  
sła.

2.  
Apud Surium  
10. Septembris.  
Tom: 5.  
Theodardus mg-  
czennik.

Theoph.  
Brata swego dya-  
kona Cesarz za-  
bil.  
Cedren: in Conf:  
hoc anno.  
Anastasius.  
Cedrenus vt supra.  
We snie s kieli-  
chem sie v kazuje.

Dla strachu v-  
ciekl Cesarz s Ca-  
rogradu.

Theoph.

2.  
Paulus Diaconus  
lib: 4. cap: 49.  
O przymowke pa-  
niey swey sluga  
na rękę wysyna.

wyznywanie na  
rękę grzech wiel-  
ki.

**T**homás Cárogradzki Pátryarchá vmárl. Nástapil Jan Custos  
stárbow kóścielnych. O ktorym dnuzy pisa/ ále w dzieiach zfa-  
lowanych/ żeby Kátholikiem być miał. Lecz s. Márimus / nie  
cierpiałby był wygnania. Boby z nim był w wezestnictwie zóstał.  
Tego roku/ piše Theophanes Máhurwias wodz Sáráccenow  
o pokoy do Cesarzá postál/ obiecuiać mu od Arábow ná rok tysiac zlotych  
y konia/ y niewolniká.

W Gálliey po smierci Sygebertá bárzo nabożnego krolá/ Klobowens  
brát/ ná iego cześć nástapil. Bo synow nie miał Sygebertus/ y ná oney cze-  
ści/ syná swego Childeriká osádził/ ktory wielkie krzywdy kóściolowi czynil  
y imienia wydzierał. O co gdy do krolá onego Theodárdus Biskup Leodi-  
enski zálować sie/ y one krzywdy przekládáć/ á dobre kóścielne wybáwiać í-  
chał: Ci co kóścielne dobra trzymáli/ w drodze go wewsi Alisácia/ zábili.  
Slynáli áko meczehnik cudami.

## Rok P. 659. Vitálianá 5. Constánsá 18.

**M**jal Constáns Cesarz brátá rodzonego Theodozysá / ktorego  
ná stan duchowny obrócił/ y Páwel go był Cárogradzki Pátry-  
archá ná dyákoná poswieceil/ y brátu Cesarzowi krew pánska w  
kielichu v oltarzú podawał. Tego Constáns w niewinności te-  
go/ sercem okrutnym zábil/ powinná y kóścielná krew rozlewá-  
iac. A gdy mniemal iz on brát iego zginál y pámiatka iego zniszczáta: doznál  
iz po smierci żyie y wola iáko Abel po smierci. Bo mu sie przez sen czešto vka-  
zował kielich w reku trzymáiac/ á mowiać: Piy brácie: iáko by rzekł: Nápoy  
sie krewiá brátárska ktoraś rozláł. Piy nie one krew ktorámi v oltarzú s kiel-  
chá ná okup grzechow dáwał: ále móie piy ná pomste od Boga. To slyšáć  
bárzo sie y sámym sumnieniem sčisniony báł/ y nie vciekl sie do pokuty/ ále  
iáko Káim do vciekánia y blańánie sie/ rozumieiac/ iz zbydž onego wolánie  
ná inym mieyscu mógl. y byl iáko šalony/ y puscił sie z Cárogradu do Sy-  
licy/ zone y dzieci zóstałiwšy/ ktorych mu potym wydáć Cárogradzanie nie  
chcieli. A odpycháiac sie od brzegu/ ná miásto ono stoeczne pánsťwá Rzym-  
skiego plunál. Ale go on brát zabity y w Syliciey gonieć nie přezstał/ z onym  
mu sie kielichem vkazuiac/ á srodze go přezstrášáiac. Obrál sobie mieššánie  
w Syrákuzie/ gdsie chciál Rzymiske pánsťwo přemieššć/ gdy sie byl ludzjom  
dla oney herezyey Monotelickiey y onych bledow obzydžil. Jáko sie krewiá  
duchownych Márciná Papiežá y Márimá Opátá mazáć počál/ ták w nie-  
grzechy y do zámordowánia wlasne brátá vpadál á do lekáršťwá nie trášál.

Máhurwias wodz Sáráccenski zábiwšy swego přeciwniká Zálego/ iá-  
nie postepował dámi Cesarzom/ ále sie y ná Persy y ná Rzymiány podnosił.  
Kodoáldusá krolá Longobárdow/ cžlowiek ieden ktoremu byl žone po-  
stomocil/ zámordował. Miał zá žone cörke Theodolindy oney krolowey/  
ktora byl ieden v niego o cudzološťwo odniósł. Slugá iey ábo niewolnik Ká-  
rellus/ onego co to powiádał o cžystości pániey swey/ ná reku wyžwał/ y eo  
v krolá vprosíl/ y gdy sie stárlí/ zábil Kárellus onego cžlowieká/ y ták pánia  
swoie oczyscił. Tá w Tyezynie zbudowála kóściol s. Janá z wielkimi nálla-  
dy/ y dochodámi nádáta. Od tych džikich ludzi Chřesčánie sie byli náucžyli  
spráwiedliwosť y niewinnosť reka y poiedyntowym potkániem potkážowač.  
Ale to bárzo gruby grzech y glupšťwó/ gdy z P. Bog přezpušča to iz w bitwie  
spráwiedliwy přezegráwa/ zá táiemná ráda Bóžá/ ktorey my nie dosięgamy.  
A nietylo práwy přezgráć w bitwie tákiey móže/ ále y dušie stráci/ dla pom-  
šty zákazáney y mežoboyšťwá. Tákie překlína kóściol w práwách swoich.



Rok Páński 660. Vitálianá 6. Constánsá 19.

**D**ziś Márimus Opát/ między Alany trzy lata po vrzmionym ie-  
zyku y včietey rece/ ná wygnániu miestáiac/ po zaplátey korone  
posedl. Żyie wieczna między meczenniáki pámieć iego.

Klodoweus mnieyszy krol Fráńkow ná grobie s. Dionyzynu  
śá srebro zdiać y vbogim rozdać/ bo był głod w Gálliey/ roztazał:  
y zdeymuiac nie vczcił ciála. Bo kóś z iego rámienia zlamal y porwał. Była  
to pokrywká do lákomstwa. Bo pierwey swego stárbu ná vbogie ruszyć miał/  
niżli Bogu oddanego/ do ktorego nic nie miał. A iesli taká była dla vbogich  
potrzebá/ kšieża to sami czynić mieli. Przetoż od tego czasu z onego domu  
Morowingow z ktorego był pierwszy Klodoweus/ krolestwo wychodzić po-  
czelo/ á do tych sie obracało/ ktorzy domámi krolewskimi rzadzili/ gdy sami  
krolowie wszytkimi sie rostkóśami bawili. Jáko y ten Klodoweus.

Rok P. 661. Vitália: 7. Constánsá 20.

**R**oku tego s. Amándus Biskup Tráiektenški do oyczyny gorney po-  
sedl. Wiele narodow Apostol/ zwlászczá Glándrow y Skláwow á-  
bo Skláwow/ v Dunáii Ewángelia rozsiemal. Wiele ludzi pći o-  
boley do żywota doskonáłości przyciagnal/ y klastorow wiele wzbudził.

Rok Páński 662. Vitálianá 8. Constánsá 21.

**K**lodoweus mnieyszy krol Fráńkow zezwawszy wszytki swoje Bisku-  
py do Alipiátu/ klastor s. Dionyzynusa y iego towarzyszyow meczen-  
nikow zbudował/ y kóściol on wielkimi wolnościami nádal/ y imio-  
ná y fundácyie iego vmocnil. Znáciż zá ono pokutowal/ co był v grobu te-  
go swietego zbroil.

Rok Páński 663. Vitálianá 9. Constánsá 22.

**C**onstáns Cesarz vdal sie do Wlostey ziemie/ y przyiáchal do Rzy-  
mu piatego dnia Lipcá. Przyiat go ze czcią Papież/ y wyiáchal  
przeciw iemu. Bez wátpienia ze swoim do Wloch przyiáchaniem  
pokázal sie być Kátholikiem/ y od onych wschodnych herazy v-  
ciékáciacy/ tám gdzie żadney przyiázní iesliby w onym kácer-  
stwie zostawal/ spodziemac sie nie mogl. Tegoż dnia do s. Piotrá ná mo-  
dlitwe iáchal y dar ofiarował. y potym do s. Márie y tám też dar oddal/ y  
zás do s. Piotrá w Uiedzielu z żołnierzmi swymi siedl/ y wszyscy mu z swie-  
cami zaszli/ y ofiarował ná oltarz plaszcz złotogłowowy/ y Mše swiete tám  
był. Zás w Uiedzielu był v s. Piotrá/ y po Mšy pożegnal sie z Papieżem.  
Dni dwánaście w Rzymie bedac/ miedzy ktora sie miásto ozdabiáło polupil/  
y kóściol p. Márie ad Martyres ktory był pokryty miedziánemi gontami  
odart/ y do Cárogradu z innymi rzeczami zaszal. Zaiáchal do Syciliey y tám  
w Syrákuzách mieskal/ z wielkim vciáženiem ludzi/ iákiego nigdy nie by-  
wało/ po Kalábriey/ Syciliey/ Afryce/ Sárdiniei. Uieslycháne krzywdy  
obywátele ziem onych vciérpieli. y naczynia swiete kóściolow wybierał y  
nie zostárowal. To Anástasius.

Papież onego tak wielkiego okrutniká/ ktory Papieżá Marcína y Má-  
rimá y bráta rodzonego tak pogubil/ y kácerstwa rozmnażal/ y wiele złego  
kóściolom czynil: dla tego tak przyiat/ mogac go kárac/ ábo od iego widze-  
nia vchodząc/ iż sie Kátholikiem pokázował. Zá czym kóścioly wschodnie  
przysć kácniei do iedności mogly. y nie omylił sie ná tey rádziej. Bo bedac w  
tym mniemaniu v ludzi/ iż był až do śmierci Kátholikiem/ potomkowie ie-

I.

Máximus S. z ciá-  
lá wysedl.

Aimon lib: 4.

cap: 41.

Grob s. Dionyze-  
go nieuczesony.

Krolestwo Frán-  
kow ná iny dom  
przeniešione.

Aimon lib: 4.

cap: 44.

I.

Molanus in Nata:  
SS. Bal. 5. Febr.

I.

Aimon lib: 4.

cap: 41.

I.

Anastasius in Vita-  
liano.

Cesarz do Rzy-  
mu przyiáchal.

Miedz w Rzymie  
polupil.

Vciškal poddane.

2.



Paulus Diaconus lib: 5.  
cap: 6.

go Cesarze y z ludem wschodnym / łacno sie zaś do prawdy wiary świętey przywiedli. Tym do Sycilii Constans wiachał / miał trudność z Longobardami / y bierzy z nimi staczał.

## Rok P. 664. *Vitalia: 10. Constans 23.*

1.  
Constantinus Patriarcha Carogrodzki Kato-  
lik.  
Sex: Synod: Act: 14.

**T** An Carogrodzki Biskup / siedząc pięć lat y miesięcy dziewięć na sto-  
licy oney / dokonat. Nastąpił po nim Constantinus inż Kato-  
lic / nie Monotelita / acy dwa przed nim Thomas y Jan za Kato-  
licy sie maia. Lecz po ki Cesarz do Sycilii nie wyiachał / nie mozem sie  
o nich vperwnić.

Paulus Diaconus lib: 5.  
cap: 19. 20. &c.  
Slawi pobici.

Grimoaldus Krol Longobardow przeciw Lupusowi Ksiazeiu For-  
iul / przyzwał Alwary / to iest Hunny: bo byl od niego odstapil. y zabili Lu-  
pusa Alwarowie. Zabity tez byl Warnesfridus ktory po Lupusie nastapil.  
A Wektaris nieia / przyzwane Slawy abo Slawy do oney wojny / cudem  
Bozym pogromil. Bo z predka nie maia iedno dwadziecia y piec osob /  
gdy si im z lusa glowa iaka mial / pokazal / P. Bog postrach na nie puscił /  
piec tysiecy ich vcielo / y nie wiele ich vstlo. Alodowus wtory Krol  
Frankow tego roku swiatą dokonat. Krolowal lat osmnasie. Syny trzy  
zostawil / Alotariusza / Childerika / y Theodorika.

2.  
Aigulphus od  
swoich mnichow  
zabity.  
3. Septembris.  
20. Martij.

Aigulphus Opac Lerineni od swoich mnichow z innymi towarzyszami  
zabity / miedzy męczenniki poczytany. Patrz w iego żywocie. S. Gertruda  
dziewica tegoż roku do CHRISTVS A posla. Patrz w iego żywocie.

## Rok Pański 665. *Vitaliana 11. Constans 24.*

1.  
Beda lib: 3. cap: 29.  
Z Angliey vpo-  
minki do S. Pio-  
tra.



Wakrolowie z Angliey Oswi Northumbriński y Egbert  
Kantuarijski zgodnie wyslali do Papieza Vitaliana Kaptana  
Wigharda / vpominki slac Piotrowi s. y do nauki sie y posu-  
szenstwa oycowskiego oddaia / a prosiac aby onego Kaptana Al-  
cybiskupem poswiecił Dorowerniński / zeby mogl w Angliey  
Biskupy stawic y poswiecać. Lecz on Wighardus nim do poswiecenia  
przyšlo / w Rzymie powietrzem y z towarzyszami umarl. A Vitalianus od-  
pisuac / dziekuie P. Bogu za ich wiare / y do pomnozenia iey miedzy podda-  
nymi ich vpomina.

2.  
Eligius.  
Audoenus in vita  
eius apud Surium  
1. Decembris.

Wdowi vbiro kro-  
lowey.

Cudá w kościele  
sachodnym.

Eligius s. Biskup Nowiomeński / Apostol Glándrow / tego roku do o-  
czyzny z ciela wyszedł. Wielkimi cudami y za żywota y po śmierci od pana  
Boga vczczony. Bateyda Krolowa żona Alodowa wdowa / gdy ciela iego  
na pogrzeb do Kále Klastoru zanosić chciła / żadna mocą podnieść go ni-  
nie mogl / y zostac w Nowiome musiała. A gdy z synmi erzemá Krolow-  
sprawowała / a po Krolowstwie sie / nie iako wdowie przystalo / vbiro-  
smierci ia przez iednego pana vpomniat s. Eligius / aby wdowi vbiro-  
sila. Co ona z ochota / sáty drogic na vbogie rozdawsy / vczynila / y po tym  
sie w Klastorze zamknela / y w mniškim odzieniu żywota dokonala. Przyszla  
Alotariusza y Childerika syny / wedle proroctwa Wandregisyla Kaptana  
swietego. Miala w ten czas wiele swietych Gallia y Anglia / ktorzy cudá  
czynili / gdy wschodne kościoły bledy sie heretyckimi napelniły / y wojnami  
Saracenow psowały.

## Rok Pański 666. *Vitaliana 12. Constans 25.*

1.  
Theodorus Pa-  
triarcha Carogrodzki heretyk.



Constantinus Patriarcha Carogrodzki dokonat. Stedzial rol  
y miesiecy dwa. nastapil wielki y zwoawy y chytry heretyk Theo-  
dorus Sincellus / ktory wielka byl pomoca Kacerstwu Mono-  
telitow.

Tego



Tego roku w Lusitanicy był Synod w Emericie. Miedzy innymi Kanony ustatkowali: Gdy ktol na wojnie / aby zań w każdym kościele ofiarą była p. Bogu / y za woysko iego / aby mu dał p. Bog zwycięstwo. Co ma być aż do wrocenia iego na stolice swoje. Ktoby tego nie czynił / od Metropolitaná wytklęty ma być. Ciz oycowie zakazali: aby nikt źle nie mówił o Biskupie umarłym / y żadnych obmów nie czynił / pod niemata pokuta. To uczynił wedle oney pospolitey morowy: O umarłym nic / by y Hieronem był. Jest y on tām statut / gdy dla wbostwa ktory kapłan ma dwa kościoły / aby w Niedziele w obu Msa miał / to jest dwie s. ofierze.

Can: 3.  
Mse za krola y  
woysko czasu  
wojny.

2.  
Can: 17.  
O umarłych nie  
mówić.  
Can: 19.

Rok P. 667. Vitália: 13. Constánsá 26.

**R**etencki Arcybiskup Pawel / Janowi Biskupowi Láppy / w sadzie swoim dopuścić appellácii do Rzymu niechciał y straża go osadził. A on z więzienia uciekł y do Papieża Witálianá do Rzymu przyšedł. w ktorego sprawie wyszławszy / y niewinnego nalazłszy / przywraca go do wszytkiego / y szkody nagradzać kaze. Arcybiskupa przez list karze / y grozi mu / gdyby sie tego drugi raz dopuścił. Ildesonsus Toletanski Arcybiskup / tego roku z ciata do CHRISTVSA wyszedł. Wielki czlowiek / cnoty nauki pelny. y od naswietſzey matki Bozey uczony / iako bylo wyſſey. Pisal wiele / ale trocha co zostalo iego pracey / wiecey poginelo. Siedzial lat dziewiec. 26.

1.  
Z Krety appellá-  
cya do Papieża.  
Vital: Epist: 1.  
Tom: 2. ep: R. P.

Ildesonsá  
smierc.

Rok Pański 668. Vitálianá 14. Constánsá wtorego 27.

**C**onstáns Cesarz w Syrakuzie w Sycciley gdy sie w lázni mył / od Jedzeia syná Troilá zabity jest. Jego nieprzyjaciele obrali za Cesarzá Mezenciusa Armená. O czym syn Constánsow Constántinus uſlyſzawszy / z Cárogradu puścił sie do Sycciley / y one go Mezenciusa zabit / y ine sprzyſięgle na oycá iego. Do czego wiele mu pomogl Papież Witálianus / iako sam wyznawa. Bo był Kátholikem statecznym. y zporzadzawszy państwo zachodne / wrocił sie do Cárogradu / y za towarzysze na państwo wziął dwu swoich bráciey / Tyberiusá y Herakliusa. Zwanego Pogonatus. iz wyiáchawszy z málým wasem / z dluga sie broda z Sycciley do Cárogradu wrocił. A gdy lud Cárogradzki wpornie y nie na czas nálegat nań / aby brácia iego koronowano: on rozniewány / nosy im wrzynąć y obiesić ie kazal. Zabit y Justinianá oycá Germaná / ktory páterárcha był potym / y samego Germaná otrzebić rozkazal. Ale sie to nie tego roku dzialo. Chciał zaraz vspokoic kościoł s. a heretyki wſchodnie w trocić / ale mu wojny nie dopuściły / iako sie sam do Doná Papieża wymawia. Jednáć milczec im rozkazal / ażby sie Concilium powszechne zebrało. Bo go Witálianus prosił / aby zwycięzyszy tyranny / heretyki kościoł Boży burzace / wſtromił. Do Afryki Saraceniowie wpadſy ośmdziesiąt tysięcy ludzi w niewola pobrali / z wielka żalostí Chrześcianstwa.

1.  
Anastasius & Theophanes.  
Constáns Cesarz  
zabity w lázni.  
Pogonatus ná Césarsłwo Kátholik.  
Zonaras.

Heretyki pohá-  
mował.

2.  
Annal.  
80. Tyſięcy nie-  
wolnikow.  
Beda lib: 4. cap: 1.

Papież Witálianus szukając kogo by godnego do Angliey na Arcybiskupstwo postat / nalazł Hadryana Opata v Neapolim w klasztorze Viridanie / rodem z Afryki / biegłego w Greckim y w Lacińskim ięzyku. Ale sie bázł w Rzymie Theodoráz Tarsu Cyliciey czlowieka wzonego y dobrego / lat ſesćdziesiąt y ſesć máiacego. Prosił Theodorus aby z nim iáchal Hadryan / aby go náuczal / żeby czego przeciw prawdzié wiary s. iako zwyczaj Grekom / do kościoła nie wprowadził. A iz miał wloſow golenie wedle wſchodnych ſtron / czekał cztery miesiace ażby mu wloſy wroſly. A poſwiecony ná Bisku-



750.

Wiek 7. Rok P. 669. Adeodatus 1. Constant: Pogona: 2.

Theodorus do  
Britanniey od  
Papieża wysłany.

3.

Apud Surium  
2. Octobris.

Ebroinus do kla-  
stora.

Nieszczęście świe-  
ckie do klastora  
pędzi.

pá od Papieża z Hadrianem do Brytanniey iachał. Krol Egbertus dowie-  
dźtawszy sie o nich / iż inż w Galliey byli / wysłał starosie swego Redfrida /  
ktory ie do Angliey prowadził / za dozwoleciem Fráncuskiego wrzednika /  
broina. Ten Ebroinus bedac sprawca domu krolowskiego / Maior do-  
mus v Klotariusa mnięyszego Krola Fráncow / ktory krotko krolował / po-  
iego śmierci widzac o krolestwo spór miedzy dwiema bráty / Chilperikiem y  
Theodorykiem : stał przy Theodoryku. ale gdy przewieść nie mogli / a Chilpe-  
rikus ná krolestwo nastąpił / vprosił sie do klastora Luxowięskiego / y tam  
w mniłkim żywocie przemieštał. Toż sie estáło Leodegáryusowi / gdy  
ná tenże vřząd v Krola Chilperika wstąpił / mady bázro y spráwiedliwy /  
wsytkim ludziom mily / y ná Biskupstwo Augustodunskie podwyżšony był /  
nie dlugo mu dworskie szczesćie trwáło : z krolem sie záwasnił / y śmierci v-  
chodzac / do tegoż klastora ná mniłki stan / y skryty od swiáta żywot / pošeďł.  
y do tey Philozophiey pięknie nieszczęście świeckie ludzie pędzi.

## Rok Páński 669. Adeodatus 1.

Constantina czwartego Pogonata 2.

1.  
Anastaf: in eodem.  
Sycilia od Sárá-  
cenow zwoiowá-  
na.  
Anastafius.



Apież Witalianus tego roku ducha p. Bogu oddał. Siedział  
lat czternaście y miesiecy pięć / człowiek swięty / ktorego dzień  
kościół wspomina. Nastąpił po nim Adeodatus Rzymianin /  
syn Iowiana / ktory był mnichem / człowiek wsytkim mily y  
wđzieczny. Zá iego czasow Sárácceni do Syciliey wpádli / y  
Syrákuze złupili / y wiele krwie rozlali / y škod poczynili / y miedź z Rzymu  
przywieżiona pobrali / mnichy pobili / y on wysp zwoiowawszy / wrocili sie  
do Alexandryey.

2.  
Beda lib: 4. cap: 2.  
de gestis.  
Prace w Angliey  
Theodora y Ha-  
driana.  
Náuki y školy  
založyl.  
3. Martij.

Oni dwa Theodorus y Hadrianus z Rzymu do Angliey od Papieża  
Witaliana posłani / szczesliwie one kościół s. winnice rozšerzyli / żywotem  
náuka y prace swoia. Pierwszy to był Theodorus Arcybiskup / ktoremu sie  
wsytká Anglia do swiętey iedności y zgody podala. Szczepili tam y náuki.  
Bo oba byli y w swięckey y w Boskiey písina s. škole bázro biegli / y zosťá-  
wili roie vczniow swoich / dobrze vczonych / y ná kościelne roboty sposo-  
bnych. Chodžili po wsytkim onym wyspie / biskupy swięcac / y wsytko ná-  
práwuiac. W ten czas on s. Ceádó Biskup / iáko iest w iego żywocie / od te-  
goż Theodora o swięcenie nieporządne vpomniány był. ic.

Rok Páński 670. Adeodatus 2. Constantina III. Pogonata 3.

1.  
Beda lib: 4. cap: 5.  
Molan: in nat: SS.  
Reg. 13. Nouemb.  
Maxellendis.  
Sigebertus in  
Chron.  
Proiektus me-  
czennik.



Surwi on Angliey Krol nabožny do chwały Božey pošeďł w niem-  
cy do Rzymu sie obiecowal / tam żywota dokonac. Nastąpił syn iego  
go Efridus. W Kámeraku w Belgium. Maxellendis pamię-  
ta CHRISTVSOWI sie poslubiwšy / gdy w małženstwo Ardwiná nieiaćie-  
go iśc niechciała / w domu swym od niego zabita iest. Slynela cudami.  
Proiektus Mássylięski Biskup / o krzywdy kościelne mowiac / y ná Bo-  
ktorá sie przed Krolesem Childerykiem žaluiac / gdy Krol Hektorá mieczem ka-  
rać kazal: od powinnych iego zabity iest Biskup / y estal sie dla obrony ko-  
ścielney meczennikiem.

Rok Páński 671. Adeodatus 3. Constantina III. Pogonata 4.

1.  
Aimon lib: 4.  
cap: 44.  
Krol Fráncow  
zabity.



Chilperikus ábo Childerikus Krol Fráncow po trzech lećich krol-  
wánia swego / gdy sie okrutnym ná Fránti stávil / od Bobiloná  
ktorego v šupa vwiązanego bić przedtym kazal / zabity iest. Nastá-  
pił ná krolestwo brát iego Theodorikus. W czym gdy sie dowieđział on Ebro-  
inus / Krol



inns/ktory był do kápice wstąpił / wyszedł z klasztoru / y wrócił się na świecki stan / y był w Theodoriku / przy którym zawsze stał / Maior domus, y niemając swoich przeciwników pozabijał. Już sam ieden był Monarcha Frankow ten Theodorikus / gdy dwa bracia / krotko kroluiac / bez potomstwa zesli.

Saraceni naciągawszy Licia y Cylicia / na dobywanie się Cárogradu gotowali. Widziány był iakis na niebie znak / ktory iakoby wpadeł swiata w károwal / mowią Greckie Annales.

## Rok Pánki 672. Adeodata 4.

Constantina IIII. Pogonata s.



Angliey on Theodorikus Arcybiskup Dorowereński z Rzymu posłany / doglądając kościołom / Synod Biskupow / ktorych pięć było / złożył / na miejscu ktoregożia Herudford / y w porządek doby wiele rzeczy wprawił / y obyczaje naprawił.

Pisze tenże Beda o iednym tamże w Angliey wschodnych Saronow krolu / nazwanym Zebbi. Gdy się Pána Boga rozmiłował / a w dobrych uczynkach / y iakimżnách / y nabożeństwie żywot swoy zabawiał / pragnął krolestwo opuścić / y wśytkim wzgardziwszy światem / mniłki potorny stan przyjąć. Ale żony swej przywieść do tego nie mógł / aby mu tego dozwoliła / albo samá na takis się żywot wdala. A przeżywszy lat trzydzieści na krolestwie / gdy w niemoc wielką wpadł / w ktorey y umarł / rzekł do żony : żdy teraz Bogu się oddamy / gdy już daley swiata milować y temu służyć nie możemy. Ona ácz z trudnością / przyzwoliła / y iachawszy Zebbi do Biskupa Londoniey Wáldhera / przynosząc mu wiele pieniędzy na wbogie / zakonny żywot y odzienie przyiał / nie sobie nie schował / pragnąc dla krolestwa niebieśkiego wboгим zostać. A gdy już bázro chorzeiac / poczuł o śmierci swojej / boiac się aby z boleści czego nieprzystoynego nie rzekł / albo na ciele nie porzązał : prosił Biskupa aby młt przy iego śmierci nie był / iedno on sam z pańsług swoich. Co mu Biskup obiecał. A gdy troche zaśnął : miał widzieć / nie ktore mu one boiażń obdalo / y bázro go wcieśyło. Powiádal sam / iż trzy do niego iasni meżowie przyszli : ieden siadł w łózká / a dwa stali. y spytawszy go iako się ma / powiedzieli / trzeciego dnia bez boleści z ciata wynidzieś. A tak się aśtalo / iako spiac trzeciego dnia skonał. A gdy w kámienna trunna ciato iego kładli / dla krotkości iey włożyć się nie mogło. Kowali iako mogli / na kámién / ale przed się dłuższe było ciato / y gdy insey trunny mieć nie mogli / a kóláná kurezyć y ciśnać chcieli / trunny oney zaráz przybyło / tak iż y zagłowek włożyć w nie mogli. Przy czym był Biskup / y syn tego krolá / y innych wiele ludzi.

Tego roku Saraceni oblegli Cárograd / y przez dwie lecie mocnie go dobywali. Ale p. Bog / mowi Theophanes / za przyczyną przeczysley mátki Bożey miastá bronił / iż nie wygrać nie mogli : a nákoniec wiátry y welny morskie wśytkie ich ármate pogubiły. y na drugim miejscu / Rzymskie woysko / ktorego byli wodzowie / Florus Petronius, y Cyprianus, trzydzieści tysięcy Saracenow pobili. y náleśli iakis morski ogień / ktorym okręty y wodne náczynia Arabow onych popalili. Tak p. Bog Cesarzá Kátholiká bronił / ktory nic wiecey nie myślił / iedno aby był mogli tym przedzay ná zgóde y iedność kościołom wschodnych y zachodnych Concil : złożyć. czego poty rychło dowiodł.

W Hispániey on nabożny krol Recceswintus / kościołowi Bożemu poświęcony y wśytkim miły / kroluiac lat dwánaście tego roku w drodze wśytkich oycow poszedł. Milował wiare Kátholická / y o niey zawsze z ludźmi wczonemi rad rozmawiał. Oltarz złotem y drogimi kámiénimi z wielką chęcią wbie

Librius z klasztoru wyszedł.

Theodorikus monarcha Frankow.

Znak na niebie.

1.

Beda de gestis lib. 4. cap. 5.

Beda lib. 4. cap. 11.

Zebbi krol pragnie być mnichem.

2.

Boiac się ciężkiej śmierci lekka miał.

Truny cudownie przybyła.

3.

Theoph. & Cedre : ann. 5. Constant.

Cárograd obleżony.

Przyczyna mátki Bożey.

Sex: Synod: Act. 13. Wodny ogień.

4.

Tudensis in Chro.

Krol oltarz wbie



Krol dobry Recce-  
swintus.

Pámhá krolestwa  
niechce.

5.

Tudensis ibidem.  
Koronácia z cu-  
dem.

cia wbiarał. Trzy Synody z Biskupami w Toledzie odprawił. Wszytki miło-  
wał y od wszytkich miłość miał. w pokoju krolował / a sam iako ieden z pod-  
danych / z swemi sie obchodził. A gdy syna nie miał / a bracia iego do tego  
sposobni nie byli: lud wszytek z pány / zaraz po iego śmierci do Pámhá abo  
Wámhá wdał sie / prosił aby krolestwo przyiał. On niechciał / powiadał  
zem niegodny y stary / a gdy go dlugo prosili / a on sie wzbraniał: ieden pan  
abo książe mieczą dobywszy śmiercia mu groził. y musiałci sie y ná prosby y  
groźby iego skłonić. Był Pámhá z rodziu krolewskiego Gothow. Kto-  
regu gdy w Toledzie Kwiriatus Arcybiskup koronował / a Chrystem glo-  
we iego polał / pusił sie dym iako stup z głowy iego. y pszczoła z niey wyle-  
ciawszy / wzgore sie wieszała. co był znak szczęśliwego krolestwa iego. Przy ko-  
ronáciey wyznanie wiary czynił / y poddanym przysięge oddał / aby prawa y  
dobrze obyczaje przodków swoich utrzymywał.

## Rok Páński 673. Adeodatá 5.

Constantiná IIII. Pogonatá.

I.

Paulus Diac. lib: 5.  
cap: 33.

Ná krolestwo od  
Bogá wezwany  
Bertáridus.

Bertáridus Ká-  
tholik krol Lon-  
gobárdow.



Kimoálbus krol Longobárdow we Włoszech / tego roku swiát-  
ten pożegnał. Był Kátholikiem Ariánstwo porzuciwszy. Bo ko-  
ściół s. Ambrożego / który był wielkim nieprzyjacielem Arianom-  
w Tyczynie zbudował y w nim sie polozyć po śmierci kazał. Tia-  
stapil syn iego w dziewięci lat ná ono krolestwo. ale Pan Bog  
inego wkazał. Bertáridus syn krolá Aripertá / wygnanie cierpiał w Galliey  
z ktorey gdy do Angliey płynął / uslyszeli wszyscy w okrecie głos wołający za  
sobą: A jest tu Bertáridus: Powiedza że jest. y powie: Dżis trzeci dzień iá-  
ko Grimoálbus z tego swiáta poszedł. Co uslyszawszy Bertáridus / do brzegu  
sie wrocil / ale nikogoż nie nálażł. y poznal powołanie Boskie. Ná chawsy  
do Wloch wszytki pány po sobie nálażł y zaraz z Tyczyná Gáribálda pácho-  
le wygnal / y trzeciego miesiáca po śmierci Grimoálba / ná krolestwo poda-  
miesiony jest. Był Kátholik nabożny y sprawiedliwy / y karmiciel wbożny.  
Z Benewentu żone swoje y Kuniberbá syná / gdzie pod strażą był / przyzwólł.  
Zbudował ná dziekowanie P. Bogu klastor s. Agáty męczenniczki / zá wy-  
bawienie swoje / Nowy názwany / w Tyczyná / ná miejscu z ktorego był wciółł  
(podobno wieźniem bedac) y nádał dochody y ochedostwy. Żoná też iego  
Kodelindá kościół náswietłey mátki Bożey przed murem zbudowała ko-  
stem wielkim y ozdoba droga. Miejsce ono żowia ad Perticas.

## Rok Páński 674. Adeodatá 6. Constantiná IIII. Pogonatá 7.

I.

Tudensis in Chro.

Kárność woien-  
na.

Sprawiedliwość  
woyny wygrana.

2.



A Pámbe krolá w Hiszpániey powstał domowy nieprzyjaciel /  
Ilderikus z powinnych krolá Recceswintá / który w Galliey  
Narbonenskiey wiele miast pobrawszy kościóły lupił y księża w-  
ciółł / ktorzy z nim przestawac niechcieli / inych wiele złości czy-  
niac. Przeciw temu wysłany Páwel rodem Greczyn / także od-  
padł y krolem sie czyniac ieszcze wiecey złego niżli on drugi czynił / zdradziac  
a kościóły lupiac. Zdiawszy koronę złotá z głowy s. Selixá Gerundenskiego /  
ktora był Kefáredus włożył / smiał iá ná swoje głowe ná znát krolowania  
swego / kłáść. Ná ty obu zbieraiac sie Pámhá / od Boskich rzeczy y sprawie-  
dliwości w woysku swoim poczał. Dowiedział sie o niektórych żołnierzach  
cudzołożnikach / y kazał ie wrzebić / y mowil: Sad Boży ná woynie ná nas /  
a my cudzołożyć y P. Bogá gniewac mamy: próżno ná woynie idzie zá kim  
sie niesprawiedliwość wlecze.

A wyprawiwszy sie z woyskiem / miał widziáne iáwnie Anyoły / ktorzy  
ná



nad obozem iego przelatywali / y przedko one mocne nieprzyjaciele / ktorzy mie-  
li Wasłony y Fránki / y trzeciego Lupusa kśiaże Fránkow porąził / y miastá  
odebrał. Pawła onego Greczyná / ktory zwatpiwszy iuz był z siebie sáty kro-  
lewskie złożył / poimał. y w Toledzie brode mu y głowe ogoliwszy / (co y Go-  
chow wielka zelżywość jest) y storżána miastó złotey / ktora ná sie kláść smiał /  
ná iego głowe korone włożywszy / ná wielbładzie wodzić po mieście kázal / y  
ine z nim nieposłusne pokarał. kóściółom co oni pobráli wszytko wrocit / y ie-  
szce z swego przyczynit. A Tolet miastó nowym murem obtoczył / ná wieżách  
świète Boże iáko obróńce stáwiac / z onym napisem : Tlá murách twoich  
postáwiłem stroże.

Zwycięstwo  
Pámby.

Głowy ogolenie  
zelżywość.

Wieżę twiętemi  
opátrzone.

Rok Páński 675. Adeodata 7. Constantina IIII. Pogonata 8.

**N**A Hispánia náiaćhali Sáraceni / máiac dwiesćie y siedmdziesiąt  
okretow wojennych. Pámby ábo Wámby krol / wodna im bitwe  
dawšy / wszytkich pogromil y okrety ich popalił. y pokázalo sie / iż ci  
niemierni ná Kátholiki / v ktorých pobożność y cnoty Chrzęściáńskie kwi-  
tna / mocy nie máia. y nawietse ich gotowanie im nie pomaga.

I.  
Tudensis.  
Sáraceny Pámby  
poraził.

Rok P. 676. Doná I. Conf: iiii. Pogo: 9.

**A**Deodatus Papież z ciáta tego wysedł. Siedział lat siedm.  
Człowiek wielkich cnót. spraw iego / pisma nie dosły / okrom li-  
stu iednego y Buly / ktora dał klastorowi Tyronenskiemu w  
Gálliey / áby od Biskupá swego wolni byli / á Opát tylo oby-  
czaiow ich doglądał. Jednáť táńże dáieznáć / iż iuz byli Pa-  
pieżowie przestáli / zakonnym ludzior / tákie od Biskupow pod ktorými sa-  
wolności dáwać. gdy mowi : Obyczay y podanie nášego s. kóściółá iuz nie  
dopuszcza / z rzadow Biskupich y opátrznosci / zakonne mieysca wyimo-  
wać. Bernátowi s. co sie nie podobáło / y s. Fránciskowi to nie miło bylo /  
áby zakonní tákimi przywilejmi posłuszeństwa Biskupiego wchodzili. ić.

I.  
Anastasio in  
eodem.

O wolności sa-  
konných od Bisku-  
pow.

Po zeszciu tego Adeodata puścily sie wielkie desze y gromy / ktore lu-  
dzie y bydło zabiály. Ludzie zwozić zboża y młócić nie mogli / by sie był p.  
Bog ná modlitwy y litanie kóścielne ktore co dzień bywały / nie wblagał.  
Táskapil ná iego mieysce Donus, ábo Dominus, drudzy go Konum / drudzy  
Kononem zowia / Rzymiámin syn Mauriciusa.

Niepogody na  
sboże.

Roku tego gdy Márdoite ábo Márónite gore Liban osiedli / y zástá-  
pili od gory Mauru áz do s. miastá / y wszytkie wierzchy gor Libanu osadzi-  
li / zbiegło sie do nich wiele ludzi wolnych / y niewolnych / iż sie ich wiele ty-  
siec liczyło. y zátym Sáraceni przestrášeni / rozumieiac iż páństwo Rzym-  
skie obrone bierze / poslal Máhuwias ich wodz do Cesarzá o pokoy prośac /  
y dáń postępiac. Poslal do nich Cesarz do Syriey Janá Pátriciusa Pisi-  
gándiná / ktorego z wielka czćia przyieli / y pokoy z nim do lat trzydzięści po-  
stánowali / obiecuiac Cesarzowi dáwać co rok trzy tysiące funtow złotá / y  
piecdziesiąt więźniow / y koni dobrych piecdziesiąt. y ták mocny pokoy mie-  
szy Arabi y Rzymiány stánal. Káianus teź on Awarus / y ini zachodni pá-  
nowie / dary Cesarzowi posłali / y pokoy z nim vmocnili. y sstála sie bespie-  
czność y ná wschodzie y ná zachodzie.]

2.  
Theophanes in  
Annal.  
Máronite na Li-  
banie.

Saraceni zostali  
dánnikami Ce-  
sarjskimi.

Wielkiego podziwienia godná rzecz tá : iáko ci co iuz byli málo nie  
wszytek swiáć swoia bóiaźnia nápełnili / iż sámi o pokoy prosili. Dawał to  
p. Bog Cesarzowi Kátholickiemu / gdy ini hereticy / páństwo Rzymskie  
málo nie do ośtátniego vpadku przywodzili.

Rok Páński 677. Doná 2. Constant: IIII. Pogon: 10.

Ccccc

Cesarz



I.

Witaliana Pa-  
pieża Cesarz bro-  
ni.

Actio: 2.



Cesarz od Saracenow miał pokoy / o kościelny sie pilnie starał. Przekładzali mu wodzowie Monotelitow / Theodorus Cáro-  
grodzki y Makarius Antyoski Pátryarchowie. y chcieli Vítali-  
ana Papieża z diptychow wymiatać / samego tylo Honoriusa  
tym czcząc / ktorému fałszywie uczestnictwo swoich błędow przy-  
czytali. Lecz im tego Cesarz nie dopuścił / wiedząc y pomniac iáko mu sie  
Vítalianus we Włoszech zachował / y co dla niego czynił / y ták sie z obiema  
zmowił / áby Vítalianus został / á imi po nim Papieże aż do rozsadku Con-  
cilium kładziemi w diptychy nie byli. A to czynił miał wola wschodney zacho-  
dne kościoły do iedności przywodzić. Wá co roku przyszłego fundamem-  
ta założył / przeciwo woley heretykow / ktorzy wszędzie niezgodę podpálali.  
Jednak oni dwá Pátryarchowie słowa Cesarzowi nie dotrzymawszy / Vítali-  
ana z diptychow wyrzucili. Co sie z Concilium sósłego pokáznie.

## Rok Páński 678. Agáthoná I.

Constantiná IIII. Pogonatá 2.

I.

Ante text: Synod.

Vniuersalis Papa.

Vpominanie do  
iedności.Prosi Cesarz o  
posly y o 12. Me-  
tropolitow.

Isal do Doná Papieża Cesarz Constantinus list z takim na-  
pisem: Donowi naszemu wierszemu y przebłogosławionemu Arcy-  
biskupowi stárego nászego Rzymu / y powszechnemu ábo Vni-  
uersali Papze. W tym liście wielka pobożności y miłości ku  
CHRISTVSOWI wonność daie. Vpomina do zgody y miło-  
ści / áby sie z wiary Chrześciańskiej Poganie y Żydowie nie śmiali / á lud sie  
wierny z niezgody swoich Biskupow nie gorzył. y prosi áby Papież swoje  
posly dwu ábo trzech / ábo iáko mu sie podoba / do niego do Cárogradu po-  
stał / á przy nich dwanaście Metropolitow / ktorym wszystkie potrzeby y od-  
wozy Exarchowi Włoskiemu Theodorowi dáć w drodze każe: áby sie z dwiema  
Pátryarchami onymi / Cárogrodzkim y Antyoskim w cichości y pokoye  
rozmowili / á niezgodom iesli będzie mogło być y rozzerwaniu onemu koniec  
sie sstał. Gdyż zupełnego Concilium kładąc czas nie dopuścił / y niekto  
niepokoye y wojny ieszcze przekładzając.

2.

Anastasius.

Raweński ko-  
ściół siednoczony.  
Kometa trzy mie-  
siace.Bulgarow rodzą  
skad.  
Theophanes.

3.

Bulgarom daie  
Cesarz dochod ro-  
czny.O zgodę kościo-  
lom sie stara Ce-  
sars.

Uim ten list doszedł / Papież Donus do oycow poszedł. Siedział rok y  
pieć miesiecy. Zá iego czasow kościół Ráwenny do iedności sie y posłuszeń-  
stwa Apostolskiego wrocil / zá Biskupa Reparata. Zá iego Papieństwa wka-  
zala sie Kometa / ktora trzy miesiace trwała / zá ktora nastapilo powierze-  
nie. Wá miejsce Doná Agátho na Papieństwo wybrany byl. A iz w liście swoim  
wspomina ieszcze niepokoye / gdyż sie iuz było wszystko w spokoio: o ktorym  
Theophanes / iz tego roku Bulgarowie wtargneli do Tráciey. o ktorym  
ták mowi: Sa ludzie polnocni od morza Eurinum / zowia sie od Bulgii rze-  
ki / mowi Cedrenus / Bulgarowie. Wolga rzeka nászym iezykiem / á Ta-  
nais po Látynie zowie sie / ktora ci Bulga mianuia.

Gdy tedy z wielka mocą Bulgarowie na Cesarza przyszli / wolał sie z ni-  
mi ugadzać / dáiac im doroczne dochody / áby czas miał na Concilium / ácz  
z wielka strómota Rzymsta dla grzechow. y mowi Theophanes: Dziwna  
rzecz y sluchac / iz ten ktory wszystkie nieprzyiaciele dánnikami swoimi poczy-  
nił / od tego przykrego narodu zwycięzony byl. Alle wierząc iz sie to z przye-  
żrzenia Boskiego Chrześcianom działo / uczynił pokoy / y miał go aż do  
śmierci swej od wszystkich nieprzyiacioli. O to sie nawiecey starać / áby zie-  
dnoczyć mogli wszystkie kościoły / ktore wszędzie od czasow działy iego zera-  
kusa rozzerwane byly. Nie było w ten czas grzechu iáśniejszego iáko ten:  
iz Cesarz Kátholicki cierpiat na stolicy Cárogrodzkiej Theodora heretyka.  
ktory do takiego vporu przyszedł / iz náw wola Cesarsta y vmowę z nim / Vi-  
taliana



taliana Papieża / ktorego on wielkiej ku sobie miłości we Włoszech / miałac  
na sie tyranny / doznał / z diptychów wymazał. y nie mógł daley znieść Ce-  
sarz takiey iego krzywdy / y milczec mu kazal / a na iego miejsce Georgiu-  
sa podał / ktory był na 80szym Concilium.

## Rok Pański 679. Agáthoná 2.

Constantina III. Pogonatá 12.

**A** on list od Cesarza do Doná Papieża pisał / Agátho chcac od-  
pisać / dał o tym znać Biskupom zachodnym / ktorzy wśedzie  
Synody czyniac Monotelity potepili / we Włoszech / w Gál-  
liey / y w Angliey. Pisma o tym mało. Sa iednak tych Syno-  
dów znaki niektóre / iako Medioláńskiego y z Angliey.

Beda o tym czasie ieden cud wypowiada / ktory sie na wojnie stał  
miedzy krolmi Angliey Etyfridem y Eddiedem / miedzy ktorymi Theodo-  
rus Arcybiskup pokoy postanowił. W bitwie mlodzieniec żołnierz na imie  
Imma ranny miedzy trupy / przyszedł k sobie / y obwinawşy rany gdy do do-  
mu chciał / od nieprzyjaciół poimany iest y wyleczony. Miał brata imieniem  
Lunná kapłana / ten go chcac pogrześć szukał go miedzy trupy / y znalazł ie-  
mu podobnego / y pogrzebł go wczciwie / y Nise s. y ofiary za dusze iego spia-  
nował / y wkażal P. Bog cud / iż gdy onego Imme iako ienca dla wcięcia  
wiazac chciano / żadna miara nie možono / bo opadaly z niego y powrozy y  
żelaza. Pan iego Komies nieiały pytał coby to było. iesliby iakie czary wniały.  
A on rzekł domyslać sie : Mam brata kapłana / ktory rozumieiac zem za-  
bie / Nise swiete za mnie czyni. Bych teraz był na innym świecie / miałbych  
od karania wyzwolenie. Przedał go drugiemu do Londoniey on Komies.  
ale także nie go wiazac nie mógł / zawždy petá y powrozy z niego opadaly.  
y posłał go do domu on drugi pan / wśaiac mu iż okup za sie pośle. Przyszedł  
do Kanciey do krolá Lodherá y od niego pieniedzy na okup dostał. A po-  
nym do brata sędşy wszystko mu powieǳiał. Bázdo sie ludzie przykładem o-  
nym do pomocy umarłym przez s. Nise y iakimuzny pobudzali / y zrozumieli  
iż zbawienna ofiara ma moc na okup dusze y ciała. To Wielebny B.

Rok Pański 680. Agáthoná 3. Constantina III. Pogonatá 13.

**A** gátho Papież zgrmáǳił w Rzymie Synod / na ktorym było sto  
dwadzieścia y pieć Biskupów / miedzy nimi z Angliey od wysyt-  
kiej ziennie y Biskupów wysytlich Wilfridus Arcybiskup Ebo-  
racencki / ktory też był dla appellácie y sadu / bo wygnany był od  
krolá z Biskupstwa / przyiachał. Byli y z Gálliey posłani od Sy-  
nodu Biskupi / y z Włoch także. Na tym Synodzie wiare wyznawşy y  
Monotelity potepiwszy / wszyscy Biskupi wysłali dwoiákie posły do Cesarza  
do Carogrodu. Jedne od samego Papieża / drugie od onego Synodu y Bi-  
skupów. Od Papieża Theodorus y Georgius kapłani / y Jan dyakon. A  
od Synodu Jan y Abundancius / y drugi Jan / Biskupi / z innemi klerykami y  
mnichami. Przez nie listy dane sa y od Agáthoná y od Synodu do Cesarza.

Agátho w liście swoim posły zalecaiac / obmawia ie mowiac : Jesliby  
wielka okolo pisma s. nauka sie w nich nie nalázla / aby zrozumiál Cesarz / iż  
miedzy Pogány żyia / a chleb sobie wyrabiaia. Ale to co świeci Oycowie  
przed nimi wierzyli y nauczali / tego nie odstapia. Do takiey niedze we Wło-  
sch byli przysli Biskupi dla Longobárdów. y chciał Papież aż z Angliey  
onego Theodora wzonego Arcybiskupa Dorowernskiego na to poselstwo  
pryzwoac / ale nie mógł. Jednak onym posłom dał Papież ksiąg nie mało / z  
ktorychby Oycow swietych wiare wkażowali. Sami też wyznanie wiary na-

Theodorus Pa-  
tryarcha Caro-  
gradski heretyk  
słozony.  
Georgius nastąpił  
Katholik.

1.

Beda lib: 4. ca: 17.

2.

Beda lib: 4. ca: 23.

Moc ofiary Msey  
S.

Czyścić.

Cud Boży.

1.

Synod Rzymski.  
Beda lib: 5. cap: 20.

Posłowie do Ce-  
sarza z Synodu  
Rzymskiego.

In praeambul: 6.  
Synod.

2.

Biskupi włoscy  
chleb sobie wyrabi-  
biali.



Papież w sor wi-  
ry pisany posyła.

pisal/ktoregoby w żadney części nie odstępował. W tym wyznaniu głośno mowi: iż w Pannie naszym iako są dwie naturze w iedney personie/ tak też y dwie woli y dwoie dzielanie abo operacye/ Boska y ludzka / y żaluie się na w por y nieściatę heretykow/ktorzy się żadnym upominaniem wkarac nie dądzą. A prosi Cesarza aby ie odwoził od takich nowin przeciw prawdzie/ a żądać im dusz ludzkich / y rozrywać kościół Bożego nie dopuszczał. Upomina też aby wolność w mowie y wyznaniu / y nauce przeciw heretykom / postom iego dana była/ aby nicz przymuszenia się nie działo. Bo pomniał co żli nie- zbożni Cesarze y samym Papieżom/ Sylweriusowi/ Wigiliusowi/ Marci- nowi/ y postom ich czynili y wyrządzali. ić.

3.

Od Oycy y Syna  
Duch S.

wyskrobanie li-  
stow od Grekow.

Włoscy Biskupi  
wiodzy.

4.

Zakazania na Con-  
cilium dysputo-  
wać.

Sex: Synod:  
actio: 4.

Anastaf: Bibliot:  
in Agathone.

Philosophskie  
mowy, nie do  
wiary.

5.

In preambul:  
6. Synod.

Concilium fofte  
w Carogrodzie.

In Annalibus.

Liczba Biskupow  
289.

Trullus.

Drugi też list pisal Synod wszytek Rzymiski/ wskazuje z imieniem Papie- skim na przodku położonym; w którym także Cesarza upominania / o dochow- wanie wiary Oycow s. y piaci Concilia. y wyznanie także wiary czynia / w którym one słowa są: Wierzym w Duchá s. który od Oycy y Syna pochodzi. Grekowie ten list mając/ wyskrobali y od Syna, czego na nie dowiodł na Concilium florenckim Julianus Kardynał. A przed nim także swoim Grekom toż wyskrobanie wymawiał Eminentiel Biskup Greczyn/ pisac przeciw Greckim błedom. Wspominania też w tym liście swoje nadzie y wciśnie- nie od Pogaństwa/ iż im odebrano dochody/ y robota reku swoich żywności sułcia. Wszytki/ prawi/ majątność naszą jest wiara/ w ktorej żyć za narodzi- ła sława/ y o nie umrzeć za wielki zysk sobie mamy. Nauka naszą jest/ granie Katolickiej y Apostolskiej wiary nie przestępować/ iako Apostolska skolic z nami trzyma y podać/ ktorej my cała serdeczna straża dochowujemy.

Dato też znać iako moc onym postom swoim daia: iż tylo wyznanie wiary wszytkich zachodnych Biskupow przynosić mają/ a dysputować y gadki czynić/ iako o czym nieperownym nie mają. y mowia: ktorzy na Apostolska wiara nasze zezwola: za towarzysze y uczestniki wiary/ y za bratry/ y spobli- py mieć ie będziemy. A ktorzy tego co my wyznac nie będą chcieli/ za przeciwniki Katolickiej y Apostolskiej wiary/ y za potępione poczytamy ie/ y bez poprawy ich nie przyjmiam. A podpisali się wszyscy. Na tymże Syno- dzie Kawenny biskup Theodorus będąc po długim onego kościoła odseze- piensztwie/ posłuszeństwo swoje Papieżowi Agathonowi oddał.

Postowie oni od Papieża y Synodu/ przyiachali do Carogrodu na Pogo- cu Augusta abo początku Septembra/ y byli wdzięcznie od Cesarza przyie- ci/ y potrzebami wszelkimi opatrowani. A przeczytawszy listy Cesarz/ upo- minal ich/ aby się spokojnie a nie z gniewem rozmawiali/ a Philosophskie mowy opuścili/ z samego tylo pisma y z Oycow s. y z Synodow wyznania wiary wspierali. Dał im y czas na przegladanie ksiąg y pisma/ ktore z sobą przynieśli. Za przyiachaniem onych postow do Carogrodu/ dał list abo wyrok swoy Cesarz do Jerzego Patriarchy Carogrodzkiego/ aby co narz- chley Metropolitanow biskupow do Carogrodu przyzwał. y Markaryusowi Antiocheniemu oznaymił/ aby też on Metropolity y Biskupy zebrał dla teyże sprawy/ aby się spór około dwu woley y operacye w Pannie y Bo- gu naszym IEZVSIE CHRISTVSIE, skończył.

Po dwu miesiącu ziaćchali się Biskupi wschodni/ y mogli się zacząć Synod abo Concilium powszechne siódmego dnia Nowembra. Liczba Bisku- pow nie iednaka klada. Theophanes y Cedrenus licza ich dwiescie osm- dziesiąt y dziewięć. Phocius sto siedmdziesiąt. Paulus diakonus sto pięć- dziesiąt. Na podpisaniu ostatniej Akciey/ licza się z postami y kapłanami y dy- akonami/ sto sześćdziesiąt sześć. Na początku mało ich było/ bo krótki czas na- znaczony był. Miejsce gdzie Concilium czynili/ zwano Trullus, miejsce ie- dno tak zwane z wysokim y okrągłym zastępieniem.

Zaczal



Zaczal sie Synod siódmego dnia Nowembra. po lewey stronie iáto pierwszey / zásziedli posłowie Papięscy / po prawey Cárogradzki Pátryarcha Georgius / y Antyochenski Makarius. od Jerolimskiego Pátryarchy był posłem Georgius monachus. od kościoła Alexandrijskiego / bo stolicą wá- łowała / był Piotr mnich. Osobno Cesarz z swemi urzędniki ná wyniosłym miejscu siedział. We środtku Ewangelia / znacząca Páná IESUSA / iáto y ná innych Conciliách.

Ná pierwszey Akciey posłowie Papięscy mówić poczęli / dla czego wy- stąpi byli / iż ná zgánienie nowego heretyctwa / ktore zaczął Sergius Pyr- rhus / y Páwł y Piotr / Cárogradzcy Biskupi / y z Cyrusem Alexandrijskim. Ozwól się Makarius Antyochenski odmawiając / iż nie żadna nowina ani herezya wymyślili / ále to twierdza co Oycowie ss. náuczyli. A wysławszy to Cesarz / powiedział Makaremu : iesli tego nie dowiedzie / ná Synodzie sie- dzieć nie będzie. A dowodzić chciał czytać pięć Concilia / y trąsłszy ná ies- dno słowo Cyrilla ná Epheskim Concilium gdzie mówi: Jest iego wśechmo- cna wola ; z tego sameo chciał swe przewiesić / iż CHRISTVS ma iedne wola. Z czego wnet go zráżili posłowie Papięscy / wkazując iż tu o boskiey samey wo- li mówi. y czytano dáley Concilia / á ostatek ná drugie zásziedzenie odłożono.

Dziesiątego dnia Nowembra była druga Akcy / ná ktorej Concilium Kálcedonskie czytano. y gdy się list Leona Papięzcy czytał / iáwnie się dwote- dziesiątą ábo operacye w nim miánowały / y odkrył się fałs Makariusow / y wcielił się do onego słowa z Dionyzjusá Deivirilis. ostatek Concilium czy- tano / y cym skończono.

Jeśli się zaś trzynastego dnia Nowembra / y czytano piaty Synod / z ktorego Makarius list Menny do Wigiliusá Papięzcy wkazował / w którym o iedney woli w CHRISTVSIE mówi. A Papięscy posłowie wkazali / iż on list był podrzucony. Bo Mennas pierwey umarł / niżli Synod był piaty. y gdy się Cesarz y Oycowie y sedziowie onym księgom z których czytano przypa- trzyli : náleżli iż trzy sęterny przyczynione były / y różne pismo w nich. Co gdy się iásnie pokazało / czytać onego listu Menny iáto fałszywego nie kaza- no. y czytając dáley piaty Synod / ieszcze drugi fałs náleżli / o podrzuceniu słowa o iedney operacye. y pokazało się / iż Makarius nie swego dowiesć z Synodow nie mógł.

Piętnastego dnia Nowembra / czytano list Agathona Papięzcy y Synod Rzymi ná Greci przełożony. w którym gdy się mówiło / iż nigdy żaden Rzymi Biskup błedu żadnego okolo wiary nie wniósł / niť Honoriusá nie wspominał iáto niewinnego. Siódmego dnia Decembra / czytano swiá- decstwa Oycow ss. ktore Makarius przywoził. Szósta Akcy była 12. dnia Decembra. Táżże swiádecstwa Oycow ss. od Makariusá napisane czy- tano. którym się posłowie Papięscy sprzeciwili / mówiac : iż ućinaia słowa á nie dokłádáia. y prosili áby same księgi Doktorow ss. przyniesione były. Co się ná inśa Sessya odwołóło. ktora nie była áż trzynastego dnia Februarij, w drugim roku.

Tego roku w Rzymie po zácimieniu księżycá y słońcá / było wielkie mo- rowe powietrze / táżże y w Tycynie / ludzie się po gorách rozbiegáli / á w mieście chrośty rosły. Widzeli ludzie złego y dobrego Anyolá / ktorzy po mieście chodzili. Dobry Anyol / ilekroć ziemi kazał we dziwi wderzyć / tyle ich náziurzył w onym domu umarło. Komus przez obíawienie rzeczono / iż powietrze nie wstanie / áżby w kościele Piotrá s. ad Vincula, oltarz s. Sebe- styaná meczenniká postawiony był. y przeniesiono kości s. Sebestyaná do onego kościoła ná oltarz / y powietrze wstáło. Jest ieszcze ten oltarz cały y obraz s. Sebestyaná. y skąd wziął się obyczaj / iż w powietrze ludzie się s. Sebestyanowi do modlitwy zalecáia.

6.  
Iáko siedzieli Bi-  
skupi.

Pierwsze zászie-  
dzenie.

Makarius przeći-  
wnik Concilium.

7.  
Wtore zásziedze-  
nie.  
List Leona.

Trzecie.

Zfałsowane księ-  
gi Synodow.

8.  
Czwarte.  
Honorius.  
Piąte.  
9.  
Szóste.

Paulus Diacon: lib: 5.  
cap: 5.  
Morowe powie-  
trze we Włoszech.

S. Sebestyaná w  
powietrze o przy-  
czynę proszą.



10.  
Tudensis & Iulian.  
Tolet.

Pámbá krol tru-  
cizna zarażony.

Obiektnice cudze  
na mnichowstwo.

Concil: Tolet: 12.  
cap: 1. 2.

Pámbá krol mni-  
chem.

Andabástus ieden słachci z Greczey wygnany od swoich. Przyszedł był z dawna do Hispániey / y wziął go krol Recceswintus / y powinna swoje zań dal / z ktorey sie wrodził Erwigius / ktory na dworze słuzać / Komeseu został. Ten Pámbie onemu dobremu krolowi Hispáńskiemu / taka trucizna dal / iż od rozumu odseł / y mniemając Biskup iż wyrzec miał / dając mu ś.oley y ciasto Páńskie / obiecał zań / bedzieli zdrow / iż mnichem zostać miał. Był obyczay w Hispániey / choć tak tego w niemocy nad wola obiecano / tedy musiał być mnichem. Przyszedł k sobie krol / wysłuchał co z nim Biskup uczynił / y rad był oney przyczynie / y z wielką chęcią krolestwo złożył / y na Synodzie Toletáńskim / na krolestwo po sobie mianował onegoż Erwigia / ktory go trul / z wielkietey y Chrześciáńskietey łaskawości. Sam w mnichim żywotcie doskonał / y wrocić sie na krolestwo niechciał / y żył siedm lat w żywotcie onym. Na czym iako y na weseściu na krolestwo y na sprawowaniu tego / wielką swoje duchowną y Chrześciáńską mądrość y nabożeństwo y miłość ku P. Bogu / y łaskawość ku nieprzyjacielowi / pokazał.

## Rok Páński 681. Agáthona 4.

Constantina IIII. Pogonatá 14.

1.  
Siódma Sessya.

Ktiggí Greekie z  
Lacińskimi snie-  
siono.

Osma.  
Doktorow SS.  
powaga.

Przodkuiaca sta-  
lica.  
Agathona Papie-  
ża list pochwa-  
laia.

2.  
Makarius nie  
przyswala.

Heretyckie zdra-  
dy w piśmie.

Makarius odarty  
z płaszcza.

**A**z po dwu miesiący trzynastego dnia Februarij / Stupili sie zą Biskupi na mieysce Trullus. Postowie Papiescy czytali náuke y słowá Doktorow y Oycom śś. ktorzy dwie woli y dwie dzielności ábo operácie w Pánie nášym przyznawáta. Zás z drugiey stron ny Makárius swoje o iedney woley písania też przynosił / ktore czytane były. áżáctym kazáli znosić sie Greekim kátegom z Lacińskimi iesliby sie zgadzaly. A siódmego dnia Márcá Georgius Cárogradzki Pátryarcha dal sprá- we oycom / iż te mieysca ktore postowie Papiescy po Lacińie z Oycom śś. przymodzili / w Greekim textcie prawdziwie sie y cále náležly / o dwu woley y dwu dzielnościach ábo operáciach. y zaraz sie oświadczył y ini z nim Biskupi / iż wyznawa dwie woli y dwie dzielności ábo operácie w Pánie nášym. y wy stawiali Agáthona Papieża / y mówił glosem Domicius Biskup Prusiádow: Náuke posłana od oycá nášego Agáthona náswietsego Arcybiskupa Apostolskiey y przodkuiacey stolice stárego Rzymu / do wielkiego zwycięzce Cesá- rza: tak iako od Duchá ś. powiedziána / y iako przez wsta przebłogosławionego go Piotra ksaże Apostolskie / reka po trzykroć błogosławionego Papieża Agáthona písana przymuie / oblápiam y tak wierze. áż. áctym drugy Biskup dali głosy swoje po dwu wolách wedle písania Agáthona / okrom Makáriuśa y towarzysow iegg. Biskupi drugy ktorzy bladzieli / oświadczyli sie / iż chco wshytko odwołać / y dano im na druga Sessya / áby na písanie wiare wyznali.

Potym Georgius podał to Cesárzowi / áby Witaliana Papieża imie w diptychy wpisane bylo. Co z ochota wshyscy uczynić kazáli / y byto wolanie na szczesćie Cesárzowi. Pytał zás Synod Makáriuśa / iesli na list Agáthona zezwala. A on niechciał. Lecz tego Biskupi z Syriey odstapili go / y wiare Kátholicka iáwnie wyznali. Czytano mieysca oycom śś. ktore Maká- rius po sobie przymodził / y náležly sie tego chytrości y zdrády / iż wćinał / ob- mieniał y mieřał / y krzywił rozumienia oycom śś. A drugi raz pytano Ma- káriuśa / iesli na dwie wole y dwie dzielności ábo operácie zezwala. A on rzekł: By mie rozsićkać y wrzucić miano w morze / tedy nie przyzwole. y po- czeli nań Biskupi wołać: Przektety nowy Dioskorus: zrzucony ma być taki. Nowego Dioskora wyrzucicie: zle dni nowemu Apollinárowi. Wyrzucicie go z Biskupstwa / z płaszcza go odzjeć. y odarli go z płaszcza / y Stephaná wze-  
nia iego



nia tego wyrzucili. A tej godziny / piše Anastazyus / wiele pátieczyn czarnych  
na ludzkie spádo / i z sie wszyscy dziwowáli / bo smrody heretyckie wygnáne by-  
ły / y za pomoca Boska swiete sie kóscioły ziednoczyły.

Osmego dnia Márcá zesli sie zás oycowie / y uczynili dekret y wyrok ná  
heretyki one / aby odpadali od wszytkiey dostoinosci káplánstkiey y poslugi ko-  
ścielney. Zátym bylo wolanie od oycow iáko pierwey.

Jedennasta była Akcy dwudziestego dnia Márcá / ná ktorey ná wiet-  
se obrzydzenie Mákaríusá / kšiazki tego czytano pelne bluznierstwa / w któ-  
rych téz kácerstwo swoje Honoríusowi Papieżowi przycztał. Co rádzy czy-  
mili ná obrone swoje oni heretycy potwarzáiac niewinnego / iáko sie iuz o-  
tym dowiodło / ázwlaśczá / o Márimá meczenniká. Pewnie postowie Pa-  
piešcy Honoríusá mocno bronili / ale dzieie te potym posalsowane byly od  
heretykow / i z to wyrzucili / iáko sie wnet pokáże.

Zesli sie zás oycowie dwudziestego osmeo dnia Márcá / y znouu herety-  
ki potepili / miánujac ie tak iáko ie práwi / Agátho w liście swoim miánowal  
y potepil. Ale iuz to písanie zfsalšowane iest. Bo gdy piše i z te potepili y miá-  
nowáli / ktore Agátho miánowal: to iest / Cyrá Alexandriyskiego / Sergíusá /  
Pyrrhá / Páwla / Piotrá / Pátryarchy Cárogradzkie / y Theodora Pháran:  
zaraz falšerz pisarz przydáie: Potepili téz Honoríusá Papieżá. To przydá-  
tel. Bo Agátho nie miánowal go ani potepil / y owšem bronil / mowiac: i z  
šadnego nie bylo ná stolicy Piotrá s. ktoryby wiáry swietey nárušyl. A to  
pisał w tymże liście ktory miánuia / y ná ktory sie odwoływáia / y ktory ná Sy-  
nodzie iáko Duchá s. mowá / czytány byl. Pewnieby sie byli o taki ná hono-  
ríusá wyrok postowie Papiešcy zástáwili / ktorzy sie o mnieysze dáleko rzeczy  
opieráli. Kto posalsował te písma tego Synodu / iáco sie domyslić / i z on  
Theodorus / ktory przed Georgíusem złożony byl z Cárogradzkiego Biskup-  
stwa / á po smierci tego zás byl ná nie / gdy wiáre práwa wyznał / wsádzony.  
ten máiac kšiegi y dzieie Concilium w swoich reku / y swoje imie z heretyckie-  
go rejestru wymazał / y Honoríusowe podziucil. Ná miejsce potepio-  
nego Mákaríusá heretyká / wybrano y poswiecono Theophaná ná Antyo-  
skie Biskupstwo.

Gdy Kátholicy oycowie písma Oycow ss. po sobie przywodzili / dziwo-  
wáć sie bylo / iáko ná one słowa s. Athánázjusá Alexandriyskiego nie trášili /  
ktore ma w kazaniu o náswietšey Bogárodzicy. A sa te: Náuczamy / prá-  
wi / i z dwie woli sa w CHRISTVSIE: ale nie dwa chcacy / ani dwa dzieła-  
lacy. Jeden chcacy wedle iednošci persony / ale dwie woli y dwie operácie /  
według osobney oboiey náтуры własnošci.]

Pietnasta Akcy była dwudziestego šóstego dnia Aprilá / ná ktorey sa-  
dzono káplána Polichroníusá Monotelite. Ten byl od czártow zwiedzio-  
ny / y o widzeniách Anyelskich powiádać / iáko go wiáry náuczyl / o iedney  
woli w Chryštusie / wiele ludzi zwodził. Ten przyszedł ná Concilium z kár-  
ta zápieczetowána / y powiedzial oycom: Te kárte wiáry moiey polože ná  
umartym / á umárly zmartwychwštanie. y to bedzie dowod prawdy wiáry  
moiey. Kazáli odpieczetowáć y czytać. Nálažło sie ono tego wyznánie here-  
tyckie o iedney woley y dziełaniu / y przyznał sie i z własná reka swojá one  
kárte písat. Dozwolili mu oycowie / aby przed wszytkim ludem ná miejscu  
martwego / wložyl náń one kárte / šeptal do vchá y dlugo okolo niego chodził.  
A z sam zwatpinšy záwolal: Nie moge go wskrzešić. A lud náń krzyknał:  
Przekleť nowy Symon. Przekleťy zwodšca Polichronius. A gdy przywie-  
dziony do oycow á pytány byl / iestli iuz wierzy i z dwie wole sa w Chryštusie:  
on zóštać w vporze heretyckim vpámietać sie niechćiał: y potepiony iest  
wyrokiem

Pátieczyny spádly.

3.

Osmá Sessja.  
Wyrok ná here-  
tyki.  
Dziemiata Ses-  
sja, Akcy 11.  
Honorius od he-  
retyków potwa-  
rzony.

4.

Dziemiata Sessja.  
Potepieni here-  
tycy wedle listu  
Papieskiego.

Papiež nie miá-  
nowal Honoríu-  
sá.

Posłował písma  
Concilij Theodo-  
rus.

5.

Słowa s. Athá-  
názjusá o dwu  
woley.

6.

Jedennasta Ses-  
sja, á 15. Akcy.  
Polichronius he-  
retyk chćiał v-  
marlego ošwić.

Heretyckie cudá  
iákie.



7.

Oycowie kuści  
się o cudo dopu-  
ścili.  
Wieżien czar-  
towski.

8.

12. Seffya, Akcy  
16.  
Drugi salbiers.

Agáthonowidzig-  
kuia.

9.

15. Zásiedzenie.  
AA: 17.

10.

Agáthona Papieża  
Biskupi oycem  
swoim zowią, y  
nawyszym Papie-  
šem.

Piotr mówił przez  
Agáthona.

Epist: Constant:  
Imp.

Heretycy pote-  
pieni do Papieża  
appellowali.

11.

Inter epist: Leonis  
Pa: prima.

wyrokiem Concilium y z káplánstwá zložony. y zámowáli oycowie: Przekle-  
ctwo Polichroniusowi y towarzysom iego. Mátárius y Stephan tákiz iá-  
ko Polichronius. przeklectwo ná nie.

Acz to sie zda rzecz smiesna: ma iednák swoje náuki / y do wważenia  
przestrogi. Lud sie bárzo zbudował / gdy złość swoim sie kłamstwem ofur-  
kálá. Gdy ludzie zwodził czary swymi / zdrádá sie iego nie odkrywátá: ále  
gdy do wiary przysło / nie dopuscił mu P. Bog zátáenia / odkrył sie falsz y  
bład heretycki / aby lud sie nie wzgorzył okolo wiary / ná ktorey zbáwienie  
zárwiło. y zmocniło sie co rzekł Apostól: By y Anioł z niebá co inego opo-  
wiádał nád to co iest opowiedziano / niech przeklety bedzie. Oycowie wzy-  
nili / iáko Zeliáš / dopusćili mu o on sie cud kuści / wiedzac iz go wczynieć nie  
mogl / aby sie prości ná iego obietnicách nie wiesáli. Nákoniec pátrzac ná  
vpor złośniká tego / pomyslamy w iákim wiezieniu iest ten v czartow / kto-  
ry chce y z vporu / prawdy y Bogá odstepnie.

Szesnasta Akcyá bylá dziewiatého dnia Augustá / nierychlo áz we  
trzech miesiáczách po pietnástey. Ná tey vprosil sobie sluchanie / ták na-  
dry iáko y Polichronius / Constantinus nieiákí káplán Apámeeńského kó-  
ciolá wtorey Syriey / heretyk Monotelitá / y rzekł: Z woley Božey przyszedlem  
do swietego wászego Concilium / abych was náuczyl. By mie bylo tego ro-  
ku sluchano / nie vcierpielibysmy byli tego cosmy przez woynę cierpieli. y po-  
czal rádžic / aby wyznawali iz w Chrystusie dwie sa dzielności ábo operacye  
ále wola iedná. Bo wola ludzka P. CHRISTVS z ciałem y krowia ná krzyżu  
zostáwił. A Oycowie iáko Mánicheyczyká wyrzucić go kázali. A potym  
dziękuiac Agáthonowi Papieżowi y Concilium wszytkiemu / wólali / y heret-  
ytki miánuiac ie przeklináli.

Siedmnasta Akcyá bylá iedennástego dnia Septembra / ná ktorey po-  
twierdzili pieć Concilia y list Agáthoná do Cesarzá y Synodálski list Rzym-  
skiego Synodu zá Agáthoná / ná ktorym bylo sto dwádziestá y pieć Biskup-  
ow. y tájze sie teź podrzucenie o Honoriusie pokázuie / gdy go miedzy her-  
etyki licza. Bo przeciwná rzecz bylá / list Agáthonow w ktorym mowí: Zár-  
den z Papieżow heretykiem nie byl / przymowác y pochwalác: á záraz Pa-  
piezá Honoriusá heretykiem w teyże mowie czynić. On to Theodoros / ále  
to sie rzekło / nieprzyiáciel wielki kóciolá Rzymskiego nábroil / gdy sie drugie  
go roku ná Cárogradzkie Biskupstwo wrocil.

Ostatnie zásiedzenie bylo fiesnástego dnia Septembra / ná ktorym byl  
obecny Cesarz y dzieki y blosláwieniestwo odniosł. Tájze Agáthoná list po-  
chwaláia / y zowia go oycem swoim y nawyszym Papieżem / y mowia  
wielkiey czci Papieskiej pelne slowá: Był / prawí / z námi ná tym biedzeniu  
(z heretyki) wodz Apostolski. Bosmy iego násládowniká / y ná stolice iego  
nástepniká mieli / zprziázneho / ktory nam przez list Boskie tájemnice oświe-  
cal. Wyznámie tobie (Cesarzu) od Boga nápisáne / ono stáre Rzymstie  
miásto podáło. Chárta y czernidlo widziáne bylo / ále przez Agáthoná Piotr  
mowił. Jc. One heretyki potepione / iz do Rzymu appellowáli / do Pa-  
piezá Agáthoná Cesarz odestal / to iest Mátáriuśá / Stephaná / Anástazyu-  
śá / Leonciuśá / Polichroniuśá / y drugiego Anástazyuśá. Acz duudzy mo-  
wia / iáko Anástazyus / iz ie tam ná wygnámie do Rzymu posláno. Ale niepo-  
dobienstwo do tákiego miásta potepione ná wygnámie slác. Poty o tym for-  
szym Synodzie w ksiégách Látinśkich y Greekich / ktore ácz ná niektorych  
miejscách poslánowáne sa / ále to cato zostáło wszytko / co sie przeciw Mono-  
telitom działo / y iáko sie falszywa ich náuka potepila. Oycowie oni ná  
Concilium do Papieża písali / oznáymuiac co spáwili / á dziękuiac zá list i-  
go y náuke / y prośac aby to potwierdził co oni postanowili. W tym listie zo-  
wia Papie-



Wia Papieża Biskupem pierwszey stolice Pomsechnego Kościoła. zowia go też letarzem wszytkich bledow / y mistrzem nauki prawowierney. Jakoż by był nie Kościół Rzymiski / wschodne Kościoły wszytkieby były w Eutychiastwo sie obrociły.

Dotkłada Anastazyus / iz w Cárogradzie Jan Portuenski Biskup w oktawie Wielkonocna w Kościele Zophiey iawnal Isha miat po Łacini nie przed Cesarzēy Patriarcha / y wszyscy po Łacinie Cesarzowi błogosławili. Tenże Anastazyus piše / iz postowie Papiescy od Cesarza Konstantina przyniesli przywilej Kościołowi Rzymskiemu / ktorym dań oney pieniadze odpuszcza / ktore Papieżowie wstepiuc na Papieństwo Cesarzom dawali / za początkiem Arianow Gothow tyrannow / ktorzy tak byli zniwolili Kościół Rzymiski / iz po wybraniu swoim Papież poświęcony być bez dania onych pieniedzy Cesarzowi nie mogli. A iednak zachował sobie Cesarz potwierdzenie / od ktorego kiedy prawnie wolni byli Papieżowie / niżej sie powie.

Tego roku z Synodu w Tolecie czynionego pokazuie sie / iz krolowie w Hiszpaniey inż byli sobie to wzięli / aby Biskupy mianowali / ktore do Biskupow na wypytanie odsyłali. Tamże sie pokazuie / iz nowy krol Erwigius potwierdzenia na swoje krolestwo od Biskupow prosił.

O potwierdzenie do Papieża piša. Tytuł Papieski.

Bibl: in Agathone. W Cárogradzie Msa po Łacinie.

12. Cesarz odpuscił dań Papieżom.

Concil: Tolet: 12. cap: 1. 2. 3. Od Biskupow krolprosił potwierdzenia.

## Rok Pański 682. *vacat. Constán-*

*tina IIII. Pogonata 15.*

**A** Gátho Papież ducha Pánu Bogu oddał. po iego śmierci Papieństwo wátowało rok y miesiecy siedm. Co za przyczyną oney wátancyey była / pisać nie máš: domyslać sie (mowi náš pisarz) lácno mozem / iz tego przyczyna był Theodorus on táiemny Monotelita / ktory iawnie wyznawšy wiare / y kácerstwa sie zdrábliz wiazárzety / zász wstąpił chytrošcia na Cárogradzkie Biskupstwo / z ktorego był pierwey wyrzucony. Bo tego roku on Georgius Cárogradzki inż był przez śmierć wstąpił. Ten siadšy na tey stolicy Cárogradzkiej / dziecie Concilium hostego / ktore dopiero sie porzadnie spisowály / popsował y popsówat / iáko sie wyžšey rzekło. Swoie imie ktore pewnie było miedzy heretyki / wymázował / á Honoriusowe kładł. Ná co aby Cesarz przyzwolit / wielkie iest podobieństwo / iz go do tego námowil. Uic iednak nie ruszył co do potepienia heretykow Monotelitow służyło.

Rok Pański 683. Leoná wtorego 1. *Constán: IIII. Pogon: 16.*

**V** ybrány iest na Papieństwo Leo wtory Syccilian / człowiek wielkiej pobožności y nauki / y w Greckim y w Łaciniškim ięzyku ćwiczony / w piśmie s. biegły / y w wymowie wdzięczny / w dobrych uczynkach goracy / miłośnik uboštwa / á pilny ošiec vbogich. Muzyka y śpiewaniem Kościół ozdobił / so y w tym był ćwiczony. Dopiero z Cárogradu posły one Papieście Cesarz odesłał do Leoná / z wypisaniem dzieiow Concilium hostego. Jednak ie Leo z Greckiego na Łaciniškie przelożył. Heretyki one potepione na Concilium / á do Rzymu posłane / do klastorow na pokute rozestali / á dwu z nich / Anastazyusa káplana y Leonciuša dyákona / do pokuty y odwołania kácerstwa przywroczone / rozgrzeszył y do Kościelney iedności przyiał.

Rok Pański 684. Benediktá wtorego 1. *Constantina Pogon: 17.*

**B** eo wtory Papież do CHRISTUSA pošeď / za swietego Kościoła go ma / y swieto iego pišane ma. Za iego času / ná Biskupa Ráwenny Cesarz dał listy / aby Ráwenny Arcybiskup wedle stárego zwyczá-

I.

Anastasius.

Stolicá Apostolska wakuje. Theodorus obłudnik posalsował Concilia.

I.

Anastasius.

Leo 2. iaki.

Potepieni heretycy do klastorá dani.

I.

Anastasius 28. Iunij.



Idem.  
Wolność cała od  
Cesarzow kościo-  
łowi Rzymskie-  
mu.

2.  
Anastasius.  
Cesarz włosy sy-  
now swoich do  
Papieża posyła.  
Lib: 6. cap: 15.

Niceph: epist:  
Const.  
Theodorus on zly  
Patriarcha v-  
márt.

1.  
Anastasius.  
Cesarz Pogona-  
tus vmárt.

Cedrenus Annal:  
Iust: an: 1.  
Máronite ná Li-  
banie.  
Theophanes.

Iustinianus mło-  
dy Cesarz szczę-  
śliwy.

2.  
Lucas Siculus.  
Mánicheyzyko-  
nie popaleni.

Makáriusá he-  
retyka vpor.  
Concil: Nicen: 2.  
Act: 1.

Ian S. Papież.  
3.  
Sygeber in Chron:  
hoc anno.

in do Rzymu ná swiecenie przyjeżdżał. Nástąpił Benediktus wtory Rzy-  
miánin / z oycá Janá. Temu Cesarz przywilej posłał / aby nie czekałac po-  
twierdzenia Cesarzkiego / każdy wybrány Papież poświęcony zaraz był. Tu  
dopiero kościół Rzymski do swej pierwšej wolności przyšedł / y niewola o-  
ne ktora Gothowie zaczęli / á Cesarze wziawszy Włostá ziemię / także ia ná  
kościół kładli / odrzucił. Co ten Papież y z Senatem Rzymskim v tego Ce-  
sarzá Constantyná przewiodł / czego imi nie mogli.

Tego roku troche przed śmiercią Constantinus Cesarz posłał do Bene-  
diktá Papieża runo / ábo włosy pierwsze synow swoich / Iustinianá y Zeno-  
klusá. Co sie wedle wieku onego zwyczajú rozumiało / iż go oni synowie z o-  
ycá biora / ktorego rády y vpomínania słucháć beda winni. To chciał mieć  
dobry Cesarz y po synách swoich / y po Papieżu. Jest tego przykład v Páwe-  
lá dyakóná. Okolo tego času / práwi / Karolus książę Fráńkow / posłał Pi-  
piná syná swego do Luitbrándá / aby iego włosy wedle zwyczajú przysłał. Kto-  
ry ostrzygł włosy iego / oycem mu sie sstał / y dárámi go wielkimi w bogá-  
ciwšy do oycá odesłał. Theodorus Cárógrodzki Pátryarchá wšytkiego  
złego wynalezca / po trzykroć niezbožny / vmárt. rok tylo y dziesięć miesięcy  
ná oney stolicy siedząc / ná sad Božy porwany iest. Po nim z stanu swieckiego  
go nástąpił Páwel / o którym iáki był / pisma niemáś.

## Rok P. 685. Iana V. 1. Iustiniana II. 1.



Constantinus Pogonatus Cesarz / tego roku żywota tego skoń-  
czył. Krolował lat siedmnaście. ná páństwie zostawił syna zwa-  
négó Justinianá / którym sie prawie sam P. Bog opiekał; i  
páństwo wschodnie nie wpádo. Bo Sárácceni wojny przeciw-  
iemu nie podnieśli / y owšem posłali o pokoy y dáni przyczynili.  
Abimelechus wodz Sáráccenow zmwól sie z Cesarzem przez posły / aby ná  
Libanie Márdiatom (ábo Máronitom) wyćieczek zázakáz / á Arabowie  
dla tego tysiąc złotych / koniá y niewolniká dáwać mieli. Posłał też Cesarz  
Leonciusá Pretorá z wojskiem do Ormiáńskiey ziemi / y tam pobit Sárá-  
ceny / y podbił Ziberia / Albánia / Zirkánia / y Media / y wstáwiwszy ná nie-  
dan / wielkie pieniądze Cesarzowi posłał. Ták sie szczęśliwie powodziło po-  
ki Cesarz zostawione testamentem naboženstwo zázrzymał / ktore gdy po-  
tym strácił / wšytko dobre od siebie oddalił.

W Armeniey pod Sárácceny sekta sie Mánicheyska rozmnożyła ná kto-  
re Cesarz / zá odniesieniem Justá Biskupá wyrok dał / aby wšyscy popale-  
ni byli. y zebrałszy ie starostá / á ogień wielki roznieciwšy / wšytkie popalit.  
Máło ich co vciekło. Byly y ine między Armiany błedy / á on zwłászcá i  
do ofiáry bezkrewney samego winá bez wody vžywáli / y po žydowsku mie-  
so v ołtarzá piekli y ludzioro rozdawali. rc. Co potym Kanony świętego Con-  
cilium wczynione świádeža.

Benediktus wtory Papież z ciáta wyszedł / ósm tylo miesięcy siedząc.  
Ten onego Makáriusá heretyká vpomínal / aby sie vpámietal / cheac go  
záz ná iego stolice Antyochenská przywrocić / ále on niechciał. Ták iest v  
por y zázakámálosć kácermistrzow / ciężar zguby duš ludzkich ná głowie ich.  
Ná iego miejsce postáwiony iest Jan piaty tego imienia / Syrus / z pomia-  
tu Antyochenskiego / z oycá Cyriáká. Był posłem Papieskim iestże dyakónem  
bedac / ná świętym Concilium / człowiek dzielny y wczony y mierny.

W Galliey on Ebrinusz do láski krolá Theodoriká przyięty / rzadząc  
dom krolowski iáko Maior domus / mścił sie srogo y okrutnie ná niektóre-  
mi Biskupami / ktore zá Childeriká krolá niezyczliwie sobie być mniemali.  
Zebrałszy



Zebrawszy Synod / iedne powygnał imieniem Krolowskim / drugie pozabi-  
 iat. Lambertá Tráiektenkiego Biskupa zrzuciwszy z dostoiénstwa do kła-  
 storu Stábulenkiego wepchnął / gdzie siedm lat przemieształ / á Leodes-  
 gárdá Augustodunskiego zmoczył y zabił tym sposobem. Posłał do Heduey  
 ábo Augustodunu Diddá y Gwáimerá żołnierze / áby go poimali / y nie mále  
 woysko z nimi. Ktorzy gdy polá pšováli y škody czynili / niechac áby owce ie-  
 go co dla niego cierpieć miály / sami Biskup z krzyżami y reliquiámi y pro-  
 cessá do nich wyszedł. y poimali go / y zaráz mu oczy wylupili / y w iednym  
 klastorze pod strážá dwie lecie w nedzy chowáli. Bratá teziego Gáir-  
 riná tenze Ebroinus poimał / y z času iednego obu ná pálacu przed Krolém  
 stáwił. y słowy ie lýł y sromocił on Ebroinus. A Biskup y z brátem / wiel-  
 kim sercem odpowíadał: My to słusnie cierpiem / bosmy P. Bogu zgrzeszy-  
 li / ále wietśa iego lástke znamy / iż nas do chwały swoiey wzywá. A ty ne-  
 dziny Ebroinie / Ktory ták wiele zlego pánom Fráncuskim czyniś / y te docze-  
 sna y wieczna chwale vtráciś. Temi słowy rozgniewány Ebroinus / Gáiri-  
 ná kámiéniami ná pewnym mieyscu zabić kázal. á Biskupa vmyslił ták trapić /  
 iákoby z niecierpliwosci P. Boga rozgniewác y lástke iego y żywot wieczny  
 vtrácić mogł / á męczeńskiej sláwy nie miał. Lecz tego nie przewiodł on o-  
 krutni. Vlogi mu pšovano / po kámiéních go ostrych w iedney sadzáwce  
 wlozczac / ięzyk mu vrzniono y wárgi oberzniono / y potym do klastoru Phi-  
 lánu pod stráž dano / w Ktorym bialeglowy P. Bogu slúżyly / pod stárfá  
 Childomara. Tám miešťáiac s. Leodegárius / do mowy z dárú Božeo przy-  
 šedł / y vrzniony ięzyk nie mu nie škodził / y štódka náuka pánný one kámit-  
 y we dnie y w nocy Pána Boga chwalil. W tym Diddo on y Gwáimerus  
 ktorzy byli šwíetego poimali / w nielástke v Ebroiná wpádli / y Diddo zabity /  
 á Gwáimerus obiešony iest. Potym Ebroinus z klastorá onego wziál s.  
 Biskupa / y dáł go do strázy nieiákíego Chrodobertá. w Ktore domu wiele  
 duš Pánu Bogu pozýskal / gdy nád nim šwiátlošć z mebá widzieli. á rychlo  
 potym zabić go kázal Ebroinus. y wywiedziony w pole / modlac sie y zá te  
 ktorzy go zabitáli / šciety iest. Cudy y po šmierci vzcít go Pan Bog. y wiele  
 inych duchownych y šwieckich oná beštyá okrutna pogubila.

Złostí Ebroiná.

Apud Surium  
2. Octob. Tom: 5.Leodegárdus Bi-  
skup od Ebroiná  
męczony.

4.

Zbáwienie chciál  
odiác y zárowie.Męczeństwo Leo-  
degarda Biskupa.  
Bez ięzyká mowi.Zabity S. Leode-  
garius.

I.

Anastasius in Co-  
none.

Kilian S.

2. Iulij.

I.

Anastasius in Ser-  
gio.Rozervanie w o-  
bieraniu Papieža.

## Rok P. 686. Kononá I. Iustini: II. 2.

An piaty Papiež z teg šwiátá ššedł rok tylo ná Papieštwie siedcac.  
 Tá iego mieysce od kšiežey vybrány iest Konon stáry y bárzo wysyt-  
 lim mily y wielebny. Był z Tráciey / w Sycilíey y w Rzymie wycho-  
 wány. Przy iego wybierániu troche bylo zamieštki. Bo gdy práwá  
 onego zlego Cesárze odstapili okolo potwierdzenia Papiežow: dáł  
 zás moc ten Cesarz Iustinianus swemu Trárchowi ábo stárošcie Wlo-  
 skíey šiemie / áby bez iego woley wybierány Papiež nie byl. y přeškadzáli oni  
 stároštwie z swoim woyskiem do wybierániu / kšieža y duchowne zátru-  
 dňáiac. Lecz ná Kononá wšyscy předko zezwolili.  
 Zá iego času Kilian s. pušcił sie do náwracániu Pogánštwá do wšcho-  
 dney Fránciey y Wirtzburgku wžíawšy od Papieža dozwoleńie / y ná Bi-  
 skupstwo pošwiecenie. Pátrž w iego żywoci. Roku Pánskiego potym 699.  
 męczeńšta z towarzyszyimi Korone wziál.

Rok Pánski 687. Kononá I. Iustiniana wtorego 3.

Onon Papiež s. do CHRISTVSA pošedł. Siedziat ieden nášcie  
 miešiecy. Po nim bylo niemále rozervánie okolo nowego Pa-  
 pieža. Theodorus Archikáplán y Pášchalis / od roznych obrá-  
 mšs. Jeden wnetřzne czešci kšociolá / á drugi zwierzchnie z  
 swoimi zástápil. Pášchalis obiecal byl wielkie přemádzé stáro-  
 šcie



Páschalis święto-  
kupiec.Ado Vienenfis.  
Ebromus zabit.

22. Martij.

I.  
Concil: Tolet: 13.Egiká krol pokor-  
ny.2.  
In vita S. Ansberti  
Sutius 9. Februarij.  
Krolowie Frán-  
konu prześlali kro-  
lestwem rzadzić.I.  
Beda lib: 4. cap:  
15. 16.  
Krol Brytáński  
opuścił krolestwo  
z nabożeństwem.

ście Erárchowi/ aby mu do Papieństwa pomogli. Lecz nim przyspiał staro-  
sta do Rzymu/ trzecia część kścieżey y ludzi/ obróci Sergiusza. y gdy go z po-  
mocy Bożej do onegoż kościoła prowadzili: iedną sie stroną przeleciał ko-  
ra z Theodorem była/ y Sergiuszowi sie pokłonił/ y sam Theodorus to wczepi-  
nił. A Páschalis niechęciał: ale gdy już dwie stronie przemagały/ musiał  
táżke do pokłonu przysć. Jedną iáko Judasz Erárchę do Rzymu przy-  
zwał/ ktory niemáło srebrá y pieniedzy od kościoła pobiał. A Páschalis o-  
ine też grzechy y czary przeswiadczoney/ pokarany iest/ y do klastoru wrzu-  
cony/ gdzie bez pokuty w zátwardziáłym sercu umárt. Był ten Sergiusz  
Syrus z Antyochiey/ wychowany w Pánormie w Syccilley/ ktory w Rzymie  
wczimym duchownym zachowaniem ná kápłáństwo wstąpił. zc.

W Gálliey Ebromus on okrutnik od Ermenfrida zabitý iest. Jeden  
ktoremu był oczy wylupił/ ná wyspie Lugdunu ktory zowia Bábára mie-  
stáiac/ Rybak ná rzéce czárty woláiac: wieziem Ebromá do piekła/ táń  
przypláci tego co czynił. S. Kuthbertus w Angliey Biskup Lindisfar-  
nenski tego roku do CHRISTVSA poszedł. Pátrz w iego żywocie.

## Rok P. 688. Sergiusz 1. Iustini: II. 4.

**R**ok Erwigius w Hiszpániey tego swiátá dokonał. Tá iego  
mieysce nástąpił Egiká powinný Pámby onego krolá dobrego.  
Miał Erwigius syny: ale sie ná tego Egikę ogladáiac/ cor-  
mu swoje dał/ y życzył mu krolestwá/ ale z táka przysięgá/ aby sy-  
nom iego nigdy żadney krzywdy y škody nie czynił. Wsádzony  
ná krolestwo Egiká/ pokornie ná Synodzie Toletáńskim Biskupom sie  
korzył/ y ná ziemié przed nimi wpadł/ y zwierzył sie im oney przysięgi ktora sie  
Erwigiusowi obwiazal/ rádzac sie ich/ iesliby tej/ ktora Rzeczyp: o czynie-  
nie caley sprawiedliwosci wczynił/ przeciwna nie była. Náuczyli go Bie-  
skupi/ iż obojá przysięgá stać moglá. aby y synow iego bronil/ y sprawiedli-  
wosc (to iest y z nimi iesliby zli byli) czynił.

W Gálliey krol Theodorikus umárt/ krolował lat siedmnaście. Tá  
stąpił syn iego Kłodowens trzeci/ ktory trwał lat cztery. od tego czasu kro-  
lowie Fránenscy/ ábo dla máłych lat/ ábo dla rozpusty y roszkósy/ rzady kro-  
lestwa opuścáli/ á o nie niedbáli/ sámym Márshalkom ktore zwano Maior-  
domus, wšytko zlecáiac. Co trwáło aż do roku Páńskiego 750.

## Rok Páński 689. Sergiusz 2. Iustinianá wtorego 1.

**W**tku wtorego Papieża Sergiusza/ Ceáditállá krol Brytáński/  
ktorego Bedá krolom Saxonow zachodnych zowie/ wwierzy-  
wšy w CHRISTVSA/ y serokie páństwo swoje/ od wielu nie-  
przyaciól iego reka obronione opuścivšy/ do Rzymu do grobu  
Piotra s. wezbrał sie. y táń od Papieża Sergiusza w ósien-  
Wielkonocny ochrzczony: iesze w bieli po chrzcie ducha P. Bogu oddał.  
Piotrem ná chrzcie nazwany/ y Piotra s. dla ktorego táń daleka droga pod-  
iat/ pogrzebiony iest. Wielki przykład wzgárdy swiátá tego/ skoro mu  
CHRISTVS zasmátkował/ prágnał odpuszczenia grzechow swoich/ á żeby sie  
do nich nie wracał/ życzył sobie skoro po chrzcie śmierci. y otrzymał to od Pa-  
ná Boga o co prošíł. Był żołnierski pan/ przyrodzenia frogiego/ ktoremu  
lat tylo trzydzieści życia swego miał. Szczęśliwy był ná wojnách/ ktoremu  
sie wyganiáiac Angliki obce z oyczyzny swey/ bawil. To wšytko dla CHRI-  
STVSA y nádzienie po śmierci/ porzucił: á zá nic chwale swiátá tego poczy-  
táiac/ lepszego krolestwá dostał. Do tych zbawiennych postępkow był mu  
mistrzem



mistrzem Wilfridus Arcybiskup Eboraceński / ktoremu wyspy Wetty czwar-  
ta część na kościół oddał. Bo był taki ślub P. Bogu ięszce Chrześcianinem  
nie bedac / na oney wojnie dobywając tey Wetty / y o nie walczac / uczynił.  
Jego przykładem wiele Anglikow poci obotey / bogatych y ubogich do Rzy-  
mu się na one nabożna drogę udawalo.

## Rok P. 690. Sergiusz 3. Iustini: II. 6.

**N**iemieckie kraie / acz przed tymi czasy miały niektóre wnieśiona  
światłość s. Ewangeliey / ale dla wojen y rozmaitych odmian /  
gasta tam wiara / y oświecenie prawda / do zwykłego się białwo-  
chwalsstwa wracali. Pan Bog hojny w miłosierdziu / wzbu-  
dził jednego nabożnego y świętego meża w Ziberniey na imię

Egberta narodu Anglow y Saxonow ktorzy byli w Britanniey / ktory wie-  
dząc skąd wysli Anglikowie / iż tam wiele ludzi y kraiorw było ktorzy P. Bo-  
ga nie znają: z daru Bożego wziął do serca / aby zebrawszy sobie towarzysze /  
do tych się tam kraiorw na oświecenie ich pusił. a iako sam był w żywocie za-  
konnym ćwiczony / tak też znał się na ludziach y na wezniach swoich ktorzy  
się na takie roboty y żniwo żyć mogli. y biegnąc po klasztorach / namowil  
na one Boska posługę dwanaście osob wszytki Angliki / ktorzy on iezyl w Nie-  
miecki / ludzi tych do ktorych się brali / wmieli. ktorzy te są imiona: Ville-  
brordus, Swibertus, Acca, Wigbertus, Vilibaldus, Vinibaldus, Lebuinus,

dwaj Ewangelizy Verenfridus, y ia / prawi / Marcellinus namniejszy miedzy ni-  
mi (ten co to pisał) y Adelbertus leuita syn krola Deicorum, ktory dla CHRIS-  
TUSA dziedzictwo krolowstie opuściwszy / na ono się pielgrzymstwo y wy-  
gnanie podał. Wszyscy byli kaptani żywotem dobrym y wielką nauką od Pa-  
na Boga opatrzeni / okrom tego ktory był dyakonem. Lecz samego Egber-  
ta wodził ich P. Bog pusić z Ziberniey niechciał. Bo gdy wszytko do pływ-  
nienia na morze zgotował: S. Bonifilius / ktory był iuz z CHRISTVSEM w-  
kazał się przez sen jednemu wezniowi swemu / y posłał go do Egberta / mo-  
wić: Wola Boża jest aby został / a do nauki się klasztorow Kolumby wdał.  
On temu nie dowierzając gdy się z towarzyszy na morze pusił / nawalność  
wielką prawie ie topił / tak iż okret w wodzie został / a sami y z rzeczami swe-  
mi cale wysli. Dopiero się Egbertus obaczył / iako Jonas / y rzekł: Dla  
mnie wszyscy nie giniecie / wrocić się ia musze. Drugi raz się tedy wypła-  
wili / y naprzód przypłyneli do Wiltemburgu albo do Traiektu roku tego. Je-  
dni na meczenskie zeszli / drudzy na roboty oney umarli / drudzy na miejscach  
Biskupow następowali / iako się niżej dotknie. To iedną znaczna / iż powo-  
żenia w roboty oney nie mieli / po ki od Papieża błogosławieństwa y posi-  
łania nie wzięli: wedle słow Apostolskich: A iako kazać beda / iesli ich nie  
posła: Wszybertus był w Frizye / ale nie nie zyskał y do swojej się bogomyśl-  
ności wrocić musiał. Willebrordus był w Rzymie / y od Sergiusza Papieża  
posłany / z tego błogosławieństwem na one się roboty pusił.

Roku tego do oycow poszedł s. Theodorus on Arcybiskup Dorowernens-  
ki od Papieża do Angliey posłany / nad ktorego żadnego Biskupa do ro-  
zmnożenia wiary s. w Angliey szczęśliwego nie było. Żył lat osmdzieśiat y  
osm / na Biskupstwie dwadzieścia y dwie. Obiawienie miał od P. Boga / iż  
do onych tak długich lat przysć miał. Także on tego towarzysza Hadrianus  
Opac tegoż czasu z ciała wyszedł.

Iustinianus Cesarz dla małej krzywdy z Saraceny pokoy rozrwał / iż  
dał im trybut y złoto ktore wedle zwyczaju posłali / obrazu Cesarzkiego nie  
miało / y brąc go niechciał. Przedko tego żalować musiał. y zysćilo się ono:

1.  
Beda lib: 5. cap:  
10. 12.

Egbertus przedsi-  
winy.  
Marcellinus apud  
Surium 1. Martij.  
Niemieccy Apo-  
stolowie.

2.  
Egbertus zbiera  
towarzysze do  
Niemiec.

Krolowic był mie-  
dzy nimi.

Egberta z Hiber-  
niey P. Bog nie  
puscił.

3.  
Do Traiektu przy-  
płyneli.

Bez Papieża nie  
nie sprawili.  
Beda lib: 5. cap: 12.

4.  
Beda lib: 5. cap: 8.  
Theodorus y Ha-  
drianus umarli.

Theoph: in Annal.  
Z Saraceny po-  
koy marnie rozer-  
wany.



Wiada tobie ziemio ktorey krolew jest dziecie. Bo Abimelech Saracenski krol slac do Jeruzalem na budowanie kościoła Mucham / chciał kolumny albo słupy z Getsemanu pobrać. Wprosił go iednak Mausur Logoleta Chrześcianin z ktorym żył towarzyskie / y Patricius Clausus ktory nad Chrześcianin w Palestynie był starostą: aby onych słupow nie brał y budowania nie pozwolal obiecuiac mu iż Cesarz miał mu inne miasto tych postać. Co sie tak stało.

## Rok P. 691. Sergiu: 4. Iustinia: II. 7.

I.  
Wdowom krolom  
żenić się zakazu-  
ia.

Canon: 5.

Paulus Diac: lib: 5.  
cap: 28. 29.

Alachim nieprzy-  
iaciel księży.

Dyakon chciał  
zabić tyranna.

Alachim zabity.

**S** Inob Cesarz Augustaniski w Hiszpaniey. Dla pokoju pospolitego / aby rozruchy nie były / wstawili oni oycowie / żeby po śmierci krolow / wdowy ich męża inego nie brały: ale do klasztoru sie / świąt krolowskie porzuciwszy / wdaly.

Roku tego umarł Bertaridus krol Longobardow Katoлик / nastąpił syn iego Kunipertus. Przeciwno temu powstał Alachim wódz Tridentu poddany iego / wielki nieprzyjaciel duchownych ludzi y Biskupow / ktorym szkody y krzywdy czynił. Obrzał sie nań ieden z Tyczynu dyakon Zenon / y zabić go chciał dla wybawienia wielu ludzi y kościoła s. dając zdrowie swoie. Lecz P. Bog pokazał iż księcia y słudzy ołtarza Bżego / nie mieczem ale modlitwa waleczyć maia; dopuścił iż dyakon zabity jest. Czym on tyrana Alachima ięscze sie gorszym stał / y groził / iż studnia wielka z ich mężczyzn nie pełnić miał. A P. Bog przerwał myśli iego. Kunipertus zebrał przeciwność mu woysko / on też z swoim gdy stanął; wskazał do niego Kunipertus na rękę go wyzywając / a mowiac: Niech sie krew ludzka nie rozlewa; poiedynaj się / a niech cię pokonamy / komu P. Bog da zwycięstwo / niech ma wszytko. Alachim / choć mu iego ludzie to radzili / nie chciał mowiac: Widzę między dzierzawcy iego tam gdzieś mu ia przysięgał / obraz s. Michała. y gdy zwiedli biewa / wiele sie krwi rozlało / y on okrutnie Alachim zabity jest.

Cárogradzki Biskup Paweł umarł roku tego / nastąpił Kallinikus / niespokojny y na nowiny ochotny.

## Rok Páński 692. Sergiusz 5. Iustinian wtorego 8.

I.  
Kanony fałszywe  
tego Concilium  
um pisane.

2.

Theodorus Balsamon.

Vpor wielki y  
śmiałość Kallinika.

**T** Ego roku / w dziesięć lat po fostym Concilium / z nienawiści y zazdrości ku Rzymskiemu kościołowi / za chytrością y burzliwym myśla Kallinika Cárogradzkiego Pátryarchy / zebrał sie niektorzy Biskupi do Cárogradu / y napisali Kanony y prawa ktorych jest sto y trzy / y nazwali je Kanony fostego Concilium in Trullo, y on swoy zjazd powszechnym Concilium uczynili / iakoby fostego onego dookładanie y nagrodą / a nietylo fostego ale y piatego. Bo oboje Kanonow żadnych nie wydało / iedno o wierze stanowienie czyniło. Tá ich śmiałość y nieprawość wielkie głupstwo pokazała / y niesłusnych y przeciwnych nauk / zwyczajom kościelnym praw nakładła. Jáko on zjazd ich Concilium powszechnie być y zwać sie mogł / o ktorym Papież niewiedział / y zachodni y inni Biskupi przyzwani do niego nie byli: Theodorus Balsamon / iuz w oszepeństwie tego zborysęza broniąc / śmie mowić iż na nim był poset papieści z Ráwenny Biskup / a nie miánuie go / ani towarzyskow iego / ani pomni iakto sie Sergiusz Papież tym ich Kanonom zaraz sprzeciwił. Nákoniec żadnego Pátryarchy tam ani ich postow nie było. Niestychana rzecz / aby po skonczonym y zawartym Concilium nietylo w dziesięć lat / ale y nazajutrz moc iego rozszerzać kto miał / y iego imieniem prawa stanowić. Ná to głupstwo wietrze być nie mogło. Sami pisarze Greccy / tych sie przydałkow po dziesięci lat do Concilium fostego wstydzac / żadnego słowa o tym Concilium



litum nowym nie klada / ani Theophanes / ani Cedrenus / ani Zonaras / ani Constantinus Manasses / ani Glikas / wzmiątki o tym żadney nie czynia.

W te Kanony nakładli iako chcieli rzeczy nieprawdziwych y škodliwych niemáło. W pierwszym Honoriusa Papieża między heretyki klada / o czym sie dosyć mowilo / iako to źle mowia / y iako zfałszowawszy dzieie Concilium hostego / rzecz te omylna heretycy wnosili. A we wtorym Kanonie osmdziesiąt y pięć Kanonow / ktore sie imieniem Apostolskim wdáia / śmieia to twierdzić / iakoby samych Apostolow były. Cze<sup>o</sup> przez sześć set lat y daley żadne Concilium mowić y twierdzić nie śmiało / á oni to Oycow ss. przypisują / iakoby ie za takie mieli. Co jest iáwne kłamstwo. Bo ie kościół zawnždy za ápokryfne miał. y Gelazyus Papież za takie osadził. A oni to ná podpore wiecznego odsepienstwa y wżgarde stolice Apostolskiej uczynili. A gdy żadnych inych Kanonow y praw przyjmować y czynić nie kaza / iednym ciem wšytkie kościołow zachodnych w Rzymie we Włoszech / w Galliey / w Hispániey uczynione práwa / wmarzaia / y wšytkie Synody zachodne y starych Concilij Oycow ss. Kanony psuia.

A on Kanon o dopuszczenie żon y używanie małżeństwa káplanom y dyákonom / iako jest sromotny y wšytkim pierwszym prawom y zwyczajom kościołow wschodnych y zachodnych przeciwny. Przez siedmset lat tego nie było / czego oni dopuszczáia. Rzymskiemu kościołowi o czystość duchownych przygániaia / á swoich wschodnych starych Doktorow swietych / ktory o czystości duchownych náuczali / odstepuia. y vplekli sie w tym / gdy Biskupom używania małżeństwa zakázuiá / á káplanom y dyákonom dopuszczáia. Jakoby nie toż czynil w oltarzú káplan co y Biskup / iakoby nie też ofiare / ktora czystości potrzebuie / odprawował. A gdy mowia / iż káplan idąc do służby oltarzú / od żony sie powściągać ma : iesli żoná w ten czas nie chce / á wedle Apostoła oddawáciey powinność musi : to dla iedney niewiasty lud służby Bożej nie ma / y o tym wie / z czym sie było kryć potrzeba / y z káplaná sie śmieie y wraga. Wielkie nieprzyystoyności y niemadre práwa. Śnáć że tam nie było Duchá s. ani zámilowania czystości oltarzowi służacy / ani náuki. Bo też tam nie było porzadnego y wedle praw kościelnych zebrańnego Concilium.

Śmieia ieszcze przygániać kościołowi Rzymskiemu o post Sobotni / ktory ieszcze od Apostolow kościół Laciński przyiał / iako sie wyższej pokazáło. y dáia znać głupstwo swoje / y ná kościół Laciński zawaśnienie / gdy wšykie pięć Concilia y Oyce s. ná nich potepiaia / ktorzy o to nigdy kościołowi Rzymskiemu przygány nie dawáli. y potepiaia swoje wschodne Doktory / ktorzy w takich rzeczách z strony różności ceremonij / wolność dáia / iż sie tym zgodá y iedność kościelna rozrywać nie ma. y śiad sie pokazúie / iż ná tym ich zboryszczu / żaden nie był z Lacińnikow Biskup. Boby takiey trzywdy nie cierpiał / áby sie to psować miało / co sie od czasow Piotra y Páwla s. zacząło.

Ieszcze w tych swoich Kanonich / zakázuiá iesć wdawionych káplanow ábo bydla / Żydowstwa násláduiać. A to co Apostolowie do czasu było postánawili / oni wiecznym prawem chcą mieć. Jako ktoby rostkázował / áby sie zawnždy syn v pierśi mátki y iey mlekiem chował / choćby dorosły był.

Máia y ono stánowienie / áby do oltarzú láik nie wchodził / to jest za kraty y przegrodzenie / iedno sami Cesarze. W czym sie pochlebstwo ich pokazúie / iakoby Cesarz ábo krol miał iakie káplánskie swiecenie. y mowia Bálzamon tych Kanonow broniać / iż sie godzi Cesarzom / nietylo do oltarzú wchodzić / ale y kádzienie czynić / iako y Biskupi czynia. Nie pómniál ná Opaśá krolá / iako mu P. Bog kádzienia nie dopusćil. Nie pómnieli ci oycow / co uczynil Theodozyus w Mediolanie y w Cárogradzie / y co w práwie swoim Arkadius nápisal. O czym wyższej.

3.  
Co w tych Kanonich škodliwego.  
Can: 1.  
Can: 2.

Kanony Apostolskie.

4.  
Żon káplanom dopusćili.  
Can: 13.

Toż v oltarzú Biskup czyni co y káplan.

5.  
Can: 55.  
Post w Sobotę, niesłusnie gánia.

6.  
Can: 67.  
Vdawionego nie iesć.

Can: 69.  
O wchodzeniu Cesarzow zá krazy.

2. Parte 26.



7.

Paulus Diaco: de  
gestis Long: lib: 6.  
cap: 11.Beda de sex etatib:  
in Iustin: minore.Potwierdzenie y  
Papieża wyści-  
skali.

Ado Vienenfis.

Marianus Scotus.

Anastafius in Ser-  
gio.Papieża Pan Bog  
bronil.

8.

Anastafius Bibliot:  
in Ioan: 7.

9.

Epist: ad Ioan: 8.  
R. Pont.Odrywanie zna-  
czne Grekow, tu  
się poczęło.Theoph: & Cedre:  
in Annal.

1.

Concil: Tolet: 16.  
cap: 9.Arcybiskup Tole-  
tański na krola  
powstał.

Can: 10.

2.

Cesarz się pso-  
wał.Theoph: & Cedre:  
in Annal.Dwa męczennicy  
w Niemcech.Sigeber: in Chron:  
hoc anno.

Beda lib: 5. cap: 11.

A iż ci Biskupi w Cárogradzie takie prawa stánowiacy / wiedzieli iż stánowienia ich bez przyzwolenia y potwierdzenia Biskupa Rzymskiego ważne być nie mogły: stárali się przez Cesarza Iustiniana / aby ie Sergiusz Papież potwierdził. Ale on żadną miarą niechciał. aż do tego przysłał / iż Cesarz posłał do Rzymu Zacharyasza Protospatarium, aby Papieża poimiał do Cárogradu zaszłał. Przyjechał do Rzymu Zacharyasz / y chcąc Papieża poimąć / żołnierze nálezi sobie przeciwnie / ktorzy mu tego bronili / y o Papieża się wszyscy iednostáynie zástawili. Wćiec do samegoż Papieża Zacharyasz musiał / prosić aby go od żołnierzy bronil. y gdy go y Papieża skutac żołnierzy dzwó wybić chćieli; Zacharyasz pod łóžko się Papiestie skrył / a Papież wyszedłszy do żołnierzy y ludu / wszystkie stóry pięknymi wspaniał / a Zacharyasza obronił. To piśe y W. Beda / który on ich Synod / Synodem błędnym zowie. y in.

Ten Iustinianus Cesarz / gdy rychło potym z Cesarstwa iest zrzucony / przyznawał to / iż go P. Bog o on grzech przeciw Papieżowi karał. Y gdy przywrocony był zaś ná państwo; o toż się iuż prosba sama stárac / aby one Kanony potwierdzone były: posłał do Papieża Jana siódmego / ów Metropolitor; aby to y niego wprosił / żeby one Kanony potwierdził / aby żeby w nich poprawił to coby mu się nie podobáło. Lecz on oboiey rzeczy czynić niechciał. Toż czynił y z Constantinem Papieżem / o to go troszcząc: ale nie nie przewiodł. A nákoniec tych Kanonów trzy iní Pátryarchowie nie przyieli / bo bez nich y bez postów ich uczynione są. O czym iest wielki świádek Anastafius Biblio: gdy z Greckiego siódmie Concilium ná Łaciński ięzyk przekłáda.

Od tego czasu dla tych Kanonów wpornie uczynionych y broniomych Grekowie się znaczniey od Kościoła Rzymskiego odrywać poczęli. Lecz się często zaś wracali / gdy nie heretyki ale prawowierne Cesarze mieli. Potem rał P. Bog tegoż roku Iustiniana / gdy go w Armeniey woysko iego oślało / y wielki przystęp Sarácenom do państw Rzymskich podáło.

## Rok P. 693. Sergiusz 6. Iustini: II. 9.

**S**ebertus w Hispániey Arcybiskup Toletáński / zmowił się z niektórymi pány ná śmierć krola swego / y krola pobożnego y spráwliwego Egite / przeciw wierności y przysiędze swoiey. Oco zebrał się Synod w Toletie / ná którym było Biskupów pięćdziesiąt y dźwiercieć. Ná ich się sad krol dobry Egita dał / nie ná sam nie záluiać / a czci káplánskiey w nim ochramiać. Dosli oney złości ná Arcybiskupie / y sam się wyznał. Stárali go / odsadzić go od káplánskiego wrzedu y od czci / y ná wygnanie potepiać. a żeby ciáła Páńskiego aby mogli aż przy śmierci / chybáby láská mu krolowska dozwoliła. Kóśkázniá aby we wszystkich Kościołach / w których są Káthedry Biskupie / Mše s. y ofiáry co dzień (okrom wielkie Piątku) czyniono zá krolá y syny y corki y wneki iego.

Iustinianus Cesarz do onego grzechu którym Papieża poimąć chćiał / inie przyczyniał. Wzredniki morderce y niespráwiedliwe miał / wiele pánow zabił y do więzienia dawał / y Kościół mátki Bożey / Metropolitański ná zwány / przy pálacu / dla swiego świeckiego budowania obálil.

Z onych káplánów z Liberniey do Niemiec poslánych dwa tego roku męczénstvá od Pogánstwa korone odnieśli / obá Zwády / iednego czarnym drugiego białym zwano. Gdy się we wósi iedney o staróście pytáli / wieśnią cy poználi iż wiáry są inšey / do ktorey aby stárosty nie ná mówili / srodsze ie zamordowali / białego ścieli / a czarnego długo męczyli y rozśiekáli. ciáła ich do Renu



do Renu rzeki wrzucili / ktore nalezione Pipinus książe Frankow w Kol  
nie nad Renem ze czcia pogrzebl.

Rok P. 694. Sergiusz 7. Iustini: II. 10.

**I**ustinianus rozkazal Stephanowi Patriciusowi / y Ruffynusowi  
wodzowi / w nocy lud Carogrodzki zabici. W ten czas Leoncius  
hetman po dobrej na wojnie posłudze odniesiony / w wiezieniu juz  
przez trzy lata siedzial. Ten pobudzony od Pawla mnicha / ktory  
Astronomia umial / y od Jerzego Kappadora nabrawszy z soba zol  
nierzow ktore mogl miec / y drugie z wiezenia wyzwolwszy / na rynek wy  
padl / wolaiac: Kto Chrześcianin niech idzie do kościoła Zophiey. y zebral  
sie lud / y na Cesarza wolac y laiac mu poczal. y przywiedziono Cesarza Ju  
stiniana przez funde na rynek / y tam mu nos wrzuciono / y na wygnanie do  
Chersony poslano / a Leoncius za Cesarza przywitano / przy Patryarfe  
Kalliniku / ktory na swej stolicy siedzial. Sztalo mu sie iako Nabuchodo  
nozorowi za grzechy / korzenia w onego dzewia nie docinano. Bo sie zas  
na Cesarstwo po dziesiaci lat wrocił. y tego przypłaciac co przeciwna  
piezowi czynil.

**W** Hispaniey Zydowie ktorzy byli Chrześ. s. przyieli / po wsytkim kro  
lestwie sprzyśleli sie na krola y na krolestwo / y do siebie Zydzy z Afryki w  
toż towarystwo przyieli. O czym gdy sie krol dowiedzial / Synod Biskupi  
w Tolecie miec kazal / y radzil sie ich co z Zydzy onymi czynic mial. Oycowie  
zichawszy sie / uczynili na nie wyrok / aby niewolnikami po wsytkiej Hispa  
niey zostali y mairnosci traciłi. A zeby ich dzieci plci oboiej w siedm lat  
brane od nich byly / a w nabożnych Chrześcian wychowanie mialy. ktorym  
gdyby dorosly / Chrześcianie do małżeństwa corki swoje dawac / y z nich zo  
ny synom swoim corki brac mogli. Tam tez na Zydzy dowodzono / iż krew  
Panska czesto rozlewali / y krzywoprzysieczy zostawali.

**N**atym Synodzie skazony jest on zly zwyczaj: Gdy kto zle serce mial  
na kogo / a smierci mu zyczyl / staral sie aby zań Requiem czytano / to jest  
Psa za umarle miano. ktorzyby sie kaplan potym tego wazyl / y ten co by ka  
plan do tego przywiódł / na wygnanie wypchniony byc mial / y ciata Pans  
kiego nie przyjmowac / iedno na godzinie smierci.

Rok Panski 695. Sergiusz 8. Leoncius 2.

**W**ietny Wigbertus ieden z onych dwunastu do Niemiec Aposto  
low / od Radboda Fryzyskiego ksiązećia / gdy rozsiawal Ewan  
gelia / zabity jest. A Wigbertus w Duerstat miescie blisko Tra  
iektu od Poganstwa do wiezenia dany aby nazajutrz zabity byl /  
od Anyola z wiezenia onego wyprowadzony jest. y gdy onym  
swoim nieprzyjaciolom zbawienna nauke zaraz z wiezenia podawal / zdus  
mieraiac sie na ono cudo / wiele ich wierzyl. y chodzac po roznych miey  
scach **CHRISTVS** a fczesliwie opowiadal / niemato cierpiac od Poganstwa.  
y gdy sie wiele ludzi nawracalo / bracia go Biskupem miec chcieli / y dla tego  
do Angliey go poslali / y byl tego roku poswiecony od Wilfrida Biskupa.

Rok Panski 696. Sergiusz 9. Leoncius 3.

**G**dy Pipinus v krola Frankow Maior domus Frizya zwoiowal /  
y one Pogany pobdil: wyslal s. Willebrorda do Rzymu aby go  
Papiez na Biskupa poswiecil / y Arcybiskupem go uczynil.  
Mialuz Papiez Sergius od P. Boga o nim obiarwienie nim  
do Rzymu przyszedl / y z wielka czcia przyawszy go / poswiecil go /

**I.**  
Theoph: Zonaras  
in Annal.

Iustinianus Ce  
sarz panskwo y  
nas stracil.

**2.**  
Concil: Tolet: 17.  
cap: 8.  
Zydowie sie na  
krola sprzyśleli.  
Wyrok na Zydzy  
dzieci od nich  
brac kazano.

Krew Panska Zy  
dowie rozlewali.

**3.**  
Cap: 5.  
Requiem za nie  
przyjaciela.

**I.**  
Marcell: in actis S.  
Suuiberti.  
Surius i. Martij.  
Cuda Boze dla  
nawrocenia Po  
ganstwa.

**I.**  
Beda lib: 5. cap: 12.  
Willebrordus do  
Rzymu poslany.  
Marcell: apud Sur:  
in Nouemb.



Imię odmiennione  
Clemens.

2.

Swibertus.

In vita S. Suuiberti.

S. Swibertus v-  
márlego wskrze-  
cił.

3.

Cedren: in Annal.

W Afryce Sárá-  
ni wygrawia.Abfimarus ná  
Cesarstwo.

4.

Afryká od tego  
czasu v Máho-  
metanow.

Sex: Synod: ca: 12.

W Afryce wygu-  
bione Chrześci-  
ánstwo.

I.

Marcell: in vita S.  
Suuiberti.

Surius 7. Nouemb.

Frisya Ewánge-  
lia przysła.  
Hollandia.

y dat wszystko o co w kościelnych potrzebach prosił. Odmienit mu też imię y zwać mu się Klemensem kazał. Wrociwszy się do Fryzji w Traiectie Biskupstwo za pomocą Pipina osadził y po innych krajach Biskupy stawiał abo z onych swoich dwunastu towarzyszy / abo z innych.

A gdy jeszcze na Rzymskiej drodze przemieszkował / s. Swibertus wrocił się już był Biskupem będąc do Traiectu y obchodząc Fryzji y Hollan- dia / wiele dusz Pogańskich CHRISTVSOWI pozyskiwał / kościoły budował y poświęcał. A roku tego piśe towarzyszy jego Marcellinus który przy nim był / iako Łukasz przy s. Pawle y mianuie rok Pánski 696. dnia 24. Septem- bra / gdy w miesiącu Malsen w powiecie Teisferbándiey kościół poświęcał / zacnego Pána z Aldengin syn / Splinterus imieniem / z miasta Duerstat iadac po wodzie aby ono poświęcenie widział / nie dla wiary iedno z dwor- ności w Kenie rzecce utonął. Rodzicy jego Poganie nálezione go w wodzie do kościoła bogów swoich niesli y prosili kapłanów swoich aby go wskrze- ślili. Lecz zaraz zwatpili / gdyż nic takiego o swoich bogach nigdy nie spo- śeli. A w tym Chrześciance nowi radzili aby się wdał do s. Swibertá / a obie- calz domem swoim wszystkim w CHRISTVSÁ wwierzyć. Usuchał y do do- mu umárlego syná oćiec wstawił / do s. Swibertá iachał. Przysiachny z nim / powiada / y modlać się nad umárłym / iat go za reke y wstać mu w imię CHRISTVSÁ Boga wszechmocnego kazał. Wielka radość / wielka liczba Pogánstwa w CHRISTVSÁ wwierzyła / nietylko dom on wskrzesił y chrzcił ich tego dnia sto dwadzieścia y sześć / okrom dzieci y pánienek.

Arábowie abo Sárácceni zebrawszy się z nowu Afrykę wzięli. Leoncius Cesarz posłał tam Janá Patriusia ze wszystką wodną wyprawą / który z Afryki wybił Aráby y zamki im wszystkie odiał / y tam prześimował. Potym wódz Arábki / ktorego Protosymbolem zowią / z wietszym się wo- skiem y z mocniejszą armatą wodną do Afryki wyprawił y Janá onego wo- gnał / y tam się skopał. A Rzymskie woysko wstydząc się y bojąc z Janem do Cárogradu wrocić / rozruch wczyniło / y inszego sobie Cesarzá obróło Ab- simarą / ktorego Tyberiuszem nazwali. który iachał z onym wodnym wo- skiem do Cárogradu / y zdráda do miasta wpuszczony był. Gdzie poimawszy Leonciusá / nos mu wrzwał / y do Dálmáciey go do iednego klasztoru po- stał / y jego przyjaciela / pobránien mánietności y wygnaniem potarał. To Cedrenus bárzo krótko.

Od tego czasu Afryká aż do tych lat naszych w reku Arábow abo Sárá- cenow została. W ten czas w Afryce pełno było heretykow Mánichey- zow y Donatystow / y Kátholicy á zwłascz Biskupi / źle żyli y słomnie się spráwowáli / y lud się tak wiele plag ná siebie máiac nie poprawował. Jáko pierwey Wándale / tak teraz Sárácceny dopuścił ná nie Pan Bog / ktorzy skámtad wszystko Chrześcíanstwo wygubili.

Rok P. 697. Sergiusz 10. Abfimará

Tyberiusz trzeciego 1.



Illebrordus abo Clemens wrociwszy się z Rzymu / przyjechał do Fryzji / gdzie zastał s. Swibertá / który mu o wielkim pomno- żeniu Chrześcíanstwa powiedział w stronie oney. y puścił się obá do Traiectu / gdzie stolice swoje Arcybiskupia on Clemens osadził / y pięćdziesiąt y dwa kościoły dla plebanów postawił / za pomocą Gunterá żołnierzá y innych przyjaciół. Nápełnił y Hollandiá / y Turingiá kázanien swoim / y Dániey nie zániecháli. w ktorey / gdy dla twó- dego serca y dżikich obyczáiw ludu onego / máło co pozyskac ludzi mogli: trzydzięci



trzydzieści pachołat onego narodu wymiedli / ktorych wiary nauczyli y pochrzcili. W zaścierzynach trudna poprawa / niewinność dziecinna sposobniejsza jest do darów Bożych. Tych zaś pachołat do nawrocenia ludu y ięzyka onego / używać mogli. Gdy do iednego wyspu między Fryzów y Dánia / ktory zwano Fosite / przypłyneli / a nauczać tam poczęli / y trzech tylo ochrzcili: Rádbodus książę Fryzów pogubić ie chciał / y gdy na śmierć ich losy puścił / żaden mu siemie trącił / iedno ieden z towarzyszy / ktorego losy widać / y zabity mecenista koronę wzięł. Był y Poganiśwa mektorego ożbyczay / iż bez losow miotania człowieka nie trącili. y stamtąd wyiachawszy y proch z nog otrząsnawszy / wrócili sie do Pipiną.

Potym uczynili w Tráiekcie Synod / z ktorego oni dwá pierwszy Klemens y Swibertus do rozmaitych krajów wzięli y towarzysze swoje na kazanie Poganiom rozestali. Był między nimi Winfridus kapłan / ktory był nazwany Bonifacius / ktory gdy szesnaste lat we Fryzów Pogány nauczał / tamże mecenistkiem został. A oni co z Anglii wysli / po rozmaitych miejscach CHRISTVSA sławiac / iedni mecenistwem / drudzy swoia śmiercią wiele dusz CHRISTVSOVI pozyskawszy / y kościołom / y klasztorom nabudowawszy / szczęśliwie skończyli. O ktorych ieszcze sie trąfi mowić.

## Rok P. 698. Sergiusz 11. Absimara

Tyberiusz 3. trzeciego 2.

**M** Otu tego s. Lambertus Biskup Tungrenski dla Alpáidy nie-  
rzadnice mecenistwo podiał. Pátrz w iego żywocie: Nie zda  
sie aby był Tráiekrenskim / ale tylo Tungrenskim Biskupem. Zo-  
wie sie też tam Pipinus krolom: Ale nie był krolom / iedno kro-  
lestwo rządził y krolá Gránkow Childeberta / mądry y pobożny.  
Absimarus Cesarz do Syrii wojsko posłał aż do Samosaty / ktore po-  
dwakroć sto tysięcy Sarácenow pozabijało / y z wielką sie korzyścią wróciło.  
Jest sie czemu dziwować / iáko tych Sarácenow było tak wiele. Napełnili  
Armenia / Persya / Palestyna / Egypt / Libia / Afryka / y te krolestwa wielkie  
posiedli / y do Europy sie już gotowali / choć ich tak wiele / iáko sie tu rzekło /  
zabiti. Domá siedzieć nie mogli / do cudzych krolestw złością y okrucień-  
stwem wpadali.

Rok Pański 699. Sergiusz 12. Absimara Tyber: trzeciego 3.

**S** Jedzy inemi w Anglii / był żywotem y nauka wielce sławny  
nieiáki Althelmus Schweturgencki kapłan / y potym Biskup /  
ktore<sup>o</sup> Sergiusz Papież do siebie do Rzymu przyzwał / iego sie  
sławy rozmiłowawszy. O ktorym jest takie pisanie / ácz nieprá-  
wie pewne; Bo niékt inšy tego nie wspomina / iż Papieżá Ser-  
giusza potwarzył y ludzi / y z nieślawy wyháwił / gdy dziećciem dziewięć dni  
młóciemu / o ktore był Papież potwarzony / mowić kazał te słowa: Nie-  
winny jest Papież / nie ma on towarzyszy z niewiastami. O tym piše Be-  
da / iż wzone y potrzebne księgi napisał przeciw Britancom starym Chrze-  
ścianom / ktory nie swego czasu Wielkanoc święcili. Tenże wspomina kro-  
lá Pittowá Taitana / iáko go Ceolfribus Opát do iedności kościoła Rzym-  
skiego / y do święcenia z kościołem Wielkieynocy / przywiódł.

Artulfus Biskup z Gallii puścił sie do Jerozalem na drogę one na-  
bożna / gdzie widziawszy miejsca święte / y bywszy w Damašku / w Alexan-  
drii / y w Cárogradzie / wracał sie do domu: ale wiátry do Britanniey za-  
pedzo ny jest. y przemieszkał tam z sluga Bożym Adánnanem / y powiadał

EEEE ij

mu wšytko

Seminarium  
mlodych Du-  
czykow.

2.

Rádbodus.

Losy na śmierć.

3.

Synod w Tráiek-  
cie.

Marcell: vt supra.

Winfridus abo  
Bonifacius.

I.

26. Oáobris.

S. Lambertus me-  
cenistka.

Sygebertus in  
Chron.

Apud Surium

17. Septembr.  
Theoph: & Cedre:  
hoc anno.

Saráceny pobito,  
jaká sie bráli.

I.

Althelmus w An-  
glii.

Apud Surium

25. Maij.

De gestis Angl: lib:  
5. cap: 19.

Ibidem cap: 22.

2.



Beda de locis sanctis.  
Lib: 5. cap: 18. de gestis.

mu wszystko co widział / a on to na piśmie włożył. Co W. Beda na dwadzieście rozdziałów skrocił / i tak sam wyznawa. Księgi się zowią: De locis sanctis. Podeymowali Chrześcijanie częste drogi do grobu Bożego / y od Sacerdotów żadney przeszkody nie mieli.

## Rok Páński 700. Sergiuszá 13.

*Absimerá Tyberiuszá III. 4.*

**I.**  
Heretycka powstawa, o tym wieku roku 700.

S. Wulfstanus.

**N**astępuje nowy wiek / to jest nowe sto lat o których nasze heretyki dzisiaj lada co zmyślają / i takoby od przeszłych stu lat nauka się Katoicka Rzymskiego Kościoła mienić y psować poczęła / chociaż tym nie jednako mówią / ani jednaki czas iako fałszywi y niezgodni kłada. Ale kto się na ten przeszły wiek obejrzy / żadney odmiany nie narydnie. zawsze w Kościele świętym jedna y ona od Apostołów podana / y od męczenników y Ojców świętych wtarta prawdy droga / bez odmiany żadney / y przypuszczenia fałsu y kacerstwa iakiego trwała.

O S. Wulfstanie / który się tego roku wspomina / paterz w żywotach świętych / tam toż narydnie / iako pachoł Owoń / dyabłom od pogani swą ofiarowaną y obieganego / wstrzesił.

## S V M M O W A N I E Wiekui Siodmego.

*To jest przeszłych sta lat, począwszy od Roku P. 600. aż do 700.*

*Papieżowie y nawyzszy Biskupi wieku tego.*

**S**ABINIANVS Syn Boná Bleranus z Tusciey. Siedział miesiący pięć dni / Dołonał roku Páńskiego 605.  
**B**ONIFACIUS trzeci / syn Janá Rzymianin. Siedział miesiący osm y dni / Dołonał roku Páńskiego 606.  
**B**ONIFACIUS czwarty Janá lekarza syn Valerien : Marsus. Siedział lat sześć / miesiący osm. Dołonał roku P. 614.  
**D**EVSDEDIT syn Stephaná Rzymianin. Siedział lat trzy bez piaci dni. Dołonał roku Páńskiego 617.  
**B**ONIFACIUS piary / syn Janá Neapolczyk. Siedział lat siedm y miesiący dziesięć. Dołonał roku Páńskiego 626.  
**H**ONORIUS pierwszy / syn Petroniuszá z Consulow Rámpánczyk. Siedział lat dwadzieście / miesiący pięć. Dołonał roku P. 638.  
**S**EVERINVS syn Gabiená Rzymianin. Siedział nie cały rok. Dołonał roku P. 639.  
**I**AN czwarty / syn Wenancyuszá z Solonei Dálmata. Siedział rok y miesiący dziewięć. Dołonał roku Páńskiego 641.  
**T**HEODORVS pierwszy / syn Theodorá z Jeruzálem / Greczyn. Siedział lat siedm / miesiący pięć. Dołonał roku P. 649.  
**M**ARTINVS syn Gabricyuszá z Tuderynu męczennik. Siedział lat sześć / miesiący trzy. Dołonał na wygnaniu w Chersonie w Poncie / roku P. 654.  
**E**VGENIUS pierwszy / syn Rufianá Rzymianin / pod wygnaniem S. Marcina / siedział niewolnie iako na mieście / poń był żyw S. Marcin : ale za prawego Papieża poczytany nie był. Po tego śmierci iako prawy Papież siedział miesiący sześć y dni 23. Dołonał roku Páńskiego 655.  
**V**ITALIANVS z Sygninu z ziemie Włoskiey. Siedział lat czternaście / miesiący pięć. Dołonał roku Páńskiego 669.



# Summowanie wieku siódmego.

773.

**ADEODATVS** syn Iowianá Rzymianin. Siedział lat siedm/ mieściecy dwa. Doznał roku pańskiego 676.  
**DONVS** abo **Domnus**, syn Maurycyusa Rzymianin. Siedział rok y mieściecy pięć. Doznał roku pańskiego 678.  
**AGATHO** syn Pámmontusa Sykulczyk. Siedział lat 4. Doznał roku p. 682. po nim wá-  
 kowała stolica Apostolska rok ieden y mieściecy siedm.  
**LEO** wtory/ syn Páwła Sykulczyk. Siedział mieściecy 10. y dni 8. Doznał roku p. 684.  
**BENEDICTVS** wtory/ syn Janá Rzymianin. Siedział mieściecy ósm/ dni siedmnaście.  
 Doznał roku pańskiego 685.  
**IAN** piaty/ syn Cyriáká Antyochczyk z Syriey. Siedział rok ieden y dni iedennaście. Do-  
 znał roku pańskiego 686.  
**CONON** abo **Cuno** z Tráctey. Siedział mieściecy iedennaście. Doznał roku p. 687.  
**SERGIVS** syn Tyberyusa Antyochczyk z Syriey/ w Sycciley wychowany w pánow-  
 mie. Siedział lat 13. y mieściecy ósm. Doznał roku pańskiego 701.

## Doktorowie Kościelni y Pisarze wieku tego.

**LVCIANVS.**  
**SEVERVS** Alexandrinus Patric.  
**ISIDORVS.**  
**IOANNES** Casar Augustanus.

**CESARIVS.**  
**ADELMVS.**  
**SIMON** Metaphrastes.  
**ILDELFONSVS.**

## Nauka Kátholicka wieku tego, przeciwna dzisieyszym heretykom.

- **Mysy. y ofierze.** Seueri Alexand: Missa. Isidorus, de diuinis officiis. Ioannes Casar-  
 Augustanus de Ecclesiasticis officiis.
- **Prawdziwym ciele Pańskim w Sakramencie, ofierze y odmianie istno-  
 ści chleba.** Casarius Homil: 5. Isidorus de officiis. & citat Augustinum lib: 6. Ori-  
 ginum cap: 18. Seuerus Alexandrinus in Missa seu Liturgia.
- **Usprowadliwieniu przy dobrych uczynkach.** Casarius Homil: 2. 4. 12. 15.  
 Isidorus lib: 2. de summo bono, cap: 2. & 5. Adelmus epist: ad Geruntium.
- **Chrzcie, iako potrzebny do zbawienia y dziatkom, y o Ceremoniach iego.**  
 Concil: Toleta: 4. cap: 5. Isidorus de summo bono, cap: 23. lib: 6. Origin, siue Ety-  
 mol: cap: 18.
- **O rozrzeszeniu y Spowiedzi.** Isidorus lib: 6. Etymolog.
- **Bierzmowaniu y o Krzyżmie y innych Sakramentach.** Seuerus Alexand: in  
 Rituali. Isidorus lib: 6. Etymol. cap: 18.
- **Czystcu y modlitwie za umarłe.** Isidorus lib: de officiis. Casarius Arelat. Seue-  
 rus Alexand: in Liturgia. Metaphrastes in historiis Sanctorum.
- **Uzywaniu Swietych.** Seuerus Alexand: in Liturgia. Ildelfonsus de virgine. Me-  
 taphrastes in vitu SS.
- **Obrázach w kościele.** Concilium sextum, &c.
- **Sami Centuriani heretycy wynawdza / i z tego wieku táz nauka Kátholicka kwitnala /  
 ktora y dzis Rzymski Kosciol pochwala.** Centur: 7. cap: 2.

## Concilia wielkie wieku tego.

○ **Jedno wielkie Generalne w Carogrodzie / Szoste nazwane. Na ktorym bylo Biskupow  
 290. ktorzy Monothelity abo Jedynowolce potepili / Roku pańskiego 680. Inych wiele  
 bylo prowincjalnych / a nawiecey Toletanskich w Hiszpaniey.**

## Hereticy tego wieku.

○ **Monothelita, ktorzy tedne wola w panie naszym kládli / aby y tedne nature posluty chłasi-  
 stu wprowadzić mogli. Głowa ich byli / Sergius Carogrodzki y Cyrus Alexandriyski /  
 Patriarchowie.**  
 ○ **Sektá Mahometánska blazenska y smiedu godna / tego wieku / mietczem y wojnami y  
 bezściem swieckim / bez żadney dysputácie / y rozumu / wielce sie rozszerzyla. Od Egiptu y  
 ziemie Swietey / Syriey y Azey / aż do Afryki y do Hiszpaniey y Sycciley / mietcz sie on Ma-  
 hometánski y Saracenski rościagal. Zwłaszcza okolo roku pańskiego 666. Ktory rok oznay-**



mil Jan s. w Obiawieniu / Cap: 13. tego piekielnego Antychrystopa<sup>o</sup> slege Mahometá y tego bluźnienia / y mordy Kościoła Bożego wkrzusić / á wierne áby sie nie trwożyli / przestrzegając. Heretykowie dżisieyszy na Papieża Witalianá / którego Papieństwo około tego roku 666. trwáło / sprosne potwarzy / y o Antychryście kłáda. Lecz tego Papieża święty y bezprzygány / y wssytkiemu światu wiadomy żywot / mądractwá ich zbija.

*Prześladowania kościoła Bożego w tym wieku.*

**S**Kogie było zá Korhońsá Króla Perskiego / gdy opánował ziemie s. y Jeruzalem / y inne Chrześciańskie Krolestwa / wciśnienie y mordowanie niewinnych Chrześcian. Ale dále to skoziśe od Mahometanow y Saracenow / ktorzy nietylko mądractwa / ale y wssytki Kościoły Chrześciańskie bráli / y ná swoje dyabelskie Messie obrócáli / y bez liczby świętych pomordowali / do swoich głupich y blażeńskich błędow one przyćśkając.

*Cesarze wschodni wieku tego.*

**PHOCAS** z prostego rotmistrza od woyska przeciw Maurycyusowi ná páństwo roku páńskiego 602. wśádzony. okrutnictwem wielkim swote mazał. Krolował lat osm / okrutnie rozsiekány z rozkazania Herakliusa / roku p. 610.

**HERACLIVS** bedac najwyższym starostą w Asryce / ná páństwo nastąpił tegoż roku. Ná przodku był niedbály / w śródku woyna szczęśliwy y naboyny. Ná końcu y Kościoły ná Rzeczypospolitey škopliwy. Krolował lat trzydzieści dwie / umarł roku p. 641. Po nim nastąpił syn tego starszy.

**CONSTANTINVS** trzeci tego imienia / od Mártyny mącody otruty / ledwie czterech miesiące ná páństwie był. Mártyna ona syná swego HERACLEONA zá pomocą Pyrrhusá pátryarchy ná páństwo wśádził. ná którym z nim sześć tylo miesięcy zostájac ná wieczne wygnanie y teżyłá wzmienie z synem onym / któremu też nos wzniony był / potępiona jest. Wybrány jest ná páństwo syn Constantyna á wnek Herakliusa.

**CONSTANS** heretyk Monothelita / Krolował lat dwádzieścia siedm / zabity w Sykajach w łázi / roku p. 648. nastąpił ná páństwo syn jego.

**CONSTANTINVS** czwarty / Pogonatus názwany / Dobry Kátholik / zá którego pomocą sósie Concilium wielkie zebrane jest ná potępienie Monothelitow heretykow. Krolował lat 17. umarł roku p. 655. nastąpił syn jego młody bárzo.

**IVSTINIANVS** wtory / ná przodku naboyny / Kátholik z wychowania y szczęśliwy woyna ná Saraceny. A potym gdy p. Bogá odstąpił / był też od niego opuścony. Pierwszy raz Krolował lat dziesięć / á potym z páństwa wyrzucony roku p. 694. záś sie ná nie wrocil. A tym czásem Krolował

**LEONCIVS** lat trzy. á po nim gdy go táż wyrzucono táżo on drugiemu wczynał / nastąpił ná páństwo

**TIBERIVS** trzeci / názwany **ABSIMARVS**. Krolował lat siedm / y był táż z páństwa złożony y zabity / roku p. 703. Wrocil sie po nim ná páństwo on **IVSTINIANVS** wtory / ze krowie iessze Herakliusa / roku tegoż.







## WIEK OSMY,

TO IEST:

## Osme sto lat Páńskich.

Rok Páński 701. Sergiuszá 14.

*Absimará Tyberiuszá trzeciego s.*

**S**ergius Papiész z ciála wyszedł. Siedział lat trzynasć / miesiący osm. Pokazuie sie iego list do Ceolfrida Opátá w Angliey / ktorym go używa / aby mu Bede káplana posłał / dla iego náuki / ktorey mu było záżyć ná kościelne spráwy potrzebá. O czym sam Beda / ktory sie w tego Ceolfrida w klastorze wychował y wyćwiczył / zámilczywa. Nie máš pewności iesli do Rzymu Beda iezdził / wietrze znáti sa iż nie iezdził. Wiele w Rzymie kościołow odnowił / y wielkimi y bogátemi dáry ze zlotá y srebrá ozdobil. Ná dzień Gromnic processya wstáwił.

Po nim wybrány iest Jan kósty / rodem Greczyn. o czym dowiedziawszy sie Cesarz Tyberius ábo Absimarus / posłał Theophiláktá Exárche do Rzymu / aby Papiészowi co zlego uczynił. Z czego to wrosto / niewiedziąc. Lecz p. Bog Papiészá iáko y przodká iego Sergiuszá od tákiegoż Exárchy tymże sposobem obronił. O czym dowiedziawszy sie żołnierze / ze wszytkiey Włoskiey ziemi do Rzymu sie ná Exárche zebráli. Ale go obronił samże Papiész. Bo zámknawszy miásto / do żołnierzow káplany do obozu ich wysłał / y pieknemi ie słowy od rozruchu onego wspotóil. Od tego czasu Exárchowie ábo stárostowie Cesarzey ná Włóská ziemiá / wpádác y moc trácić poczełi / gdy żołnierze woleli przy Papiézu stáć / á od reku ich káplaná ná wyšszego bronić / y iuż nie z ona hárdościá / ale z pokora Exárchowie do Włoch przyiezdžáli / gdy sie moc Papiéska szerzyla / ktorey oni dobrze záżyli / á nigdy sie przeciw Cesarzom nie podnosili / ale ráczey ich stárostom ábo Exárchom / iáko sie ná tych dwu pokázáło / obrone dawáli.

W Hispániey gdy krol Egiká pobożny y dobry ducha p. Bogu oddał: Wityzá syn iego ná krolestwo wstąpił. ktory ná przodku pokázal sie oycowich cnot násládownicá / ale sie predko odmienił / y złym sie y niebożnym / y wszytkich grzechow niewolnikiem pokázal. Ná przod od iedności kościelney y posłuszeństwá Rzymskiego Biskupá odstąpił / roslázniac wszytkim poddanym / aby żaden Papiészá pod gárdlem nie słuchał. Sam żon sobie wiele nábrał / y wszytkim pánom swoim wiele żon mieć dopuścił / ná koniec y kścież y Biskupom y káplanom / aby mu sie nie sprzeciwili / żony bráć kázal. y w roslóściach á rozpustności do syie brodzac / niespráwiedliwości y krzywdy poddanych co dzień wiecey przyczyniał. Żołnierzom Gothom wszytkiego co chcieli dopuścił / y w roslóściach wszysey meštvo y cnote tráćili. Predko sie kścieżá popowáli / y nie obrał sie żaden Biskup ktoryby sie byl onemu krolowi zástáwił / á od grzechow go tákich odwodził / y ták rychło krolestwo ono wpádło / y pod moc Sárácenow / zá skáranie Bostim / przyszło.

Rordubenškie mu kścieżá Theofrydowi oczy wysłupił. Był ten Theofrydus z Gothow krolewskiego rodu / syn Cinda świętego krolá / ktory miał syná Roderiká / mežá potym / gdy do lat przyszedł / wojennego. Zábil tenże Wityzá

1.

O Bede Papiész piše.

Anastasius in Sergio.

Processya ná Gromnice.

2.

Cesarz ná Papiészá.

Anastaf: Bibliot: in Ioan.

Exárchowie tár-gatác sie ná Papiése wstáwac poczełi.

Papiéska moc roslá.

3.

Lucas Tudenfis.

W Hispániey

Wityzá krol nie

dobry.

Od Papiészá od-

stąpił.

Zenić sie kścieżey kázal.

Kścieżá popowáli - ni w Hispániey.

4.

Roderikus y Pelá-

gius rodu krolew-

skiego.



5.

Dań Papieżom  
od krolow Hi-  
spañskich.

Wityzã y bratã Theofrydowego Sãwile ksiãżã Kantãbriey / y synã iego Pe-  
lãgiuszã nã smierc szukał / ktorey on wšedł. Bo chcial potym P. Bog przesẽn  
Hispania wybãwić. Julianã Toletãnskiego Biskupã wygnal / a nã iego  
mieysce synã swego Oppe dal / ktoremu y drugie Hispãlenskie Biskupstwo  
przeciw Kanonom przyczynil. Zydy tenże zly krol do Hispãniey przyzwal /  
y przywilejami ie opãtrzył. Te wšytkie zbrodnie przez lat dšiesieć nã krole-  
stwie bedac zãczynal / y rozmnażal co dšien wiecey. Przyczyna onego  
odstepstwa od Papieža / nie bylo żadne kãcerstwo / bo krol on choç zly / ale  
Kãtholikiem byc nie przestal. Nãydnie sie w lišciech Grzegorzã siodmego  
go / roku potym Pãnskiego tysiacnego siedmdziesiatego trzeciego / gdsie  
znãcznie oznãymuie / iž Hispania košciolowi Rzymskiemu oddana byla  
tym sposobem / aby ia krolowie trzymali / a trybut z niey Papieżowi dawali.  
y dla tego ten Wityzã / aby oney dani nie dawal / posłuszeństwa Papieżowi  
zãkãzał. I iãka wtrãta y swoia y krolestwo wšytkiego / to sie pokãze.

## Rok Pãnski 702. Iana 80stego 1.

Absimarã Tyberiušã trzeciego 6.

1.  
Theoph: Cedr: in  
Annal.  
Iustinianus myśli  
o swoim przywro-  
ceniu.

Zãpãlczyność  
iego.

2.  
Anastaf: & Paulus  
Diac: lib: 6. cap: 27.

3.  
Heimerammus Bi-  
skup męczennik.

Grzech cudzy nã  
sie wziãł.

Do smierci się nie  
kwãpić, iedno do  
pokuty.

**I**ustinianus on wygnãny do Chersony Cesarz / poczał o sobie my-  
ślić / iãkoby sie nã wtrãcone pãństwo wrocil. y wziãwszy nã sie Ce-  
sarskie imie / z Chãgãna krolew Lãzorow przyiażn y siostrę iego za-  
żone wziãł. a z krolew sie Bulgãrow Trebelliem zmorwił / aby go  
nã Cesarstwo przywrocil. Co on obiecal / y roku przyszlego wczynil.

Jãko Iustinianã gdy sie nã Papiežã Sergiuszã tãrgnal P. Bog z pãństwa  
zrucil / tak y tego Absimarã gdy tož Janowi Papieżowi czynic chcial / tã-  
kim wpadkiem pokaral. O to przywrocenie swoje z tãka sie smialošcia Ju-  
stinianus y z tãkim zãpaleniem stãral / iž gdy nã morzu iãdac do Cãrogru-  
du tonal / rãdził mu ieden z tych w ktorych sie tochal / aby slub P. Bogu  
czynil / iesliby zdrowo wyplynal / aby z swoich nieprzyiacioli pomsty nie brał.  
A on z gniewem rzekł: Niech mie tu P. Bog wtopi / iesli ktoremu przepuścã.

We Wlošech Gisulphus ksiãżã Benewentu Longobãrd / niemãla  
czesc Wloškiey ziemiẽ około Sory y Arpinu y Arkanu spustošyl / gdy mu sie  
nikt zãstãwić nie mogł. Jan Papiež do niego w pominki po stal / y wiešnie  
niego wykupil / y wprošil aby sie do domu wrocil.

O tym czãsie / acz roku nie mãš peronego / odniošł męczenská korona  
Emmeramus abo Heimerammus Biskup Kãtysbony w Bãwãriey. Corã  
kã Theodonã ksiãżãciã Bãwãrskiego Ottã zostalã brzemienna / w pãniẽ  
stwie grzech popelnivšy z Sygibãldem nieiãkim młodziẽcem. Gdy oboie  
poimano y nãzdrowiu kãrac miano / on Biskup chcãc ie wybãwić / wziãł nã  
sie one wine. Acz przywiedziony do Lauberta synã Theodonã / bratã oney  
przeštepnicë / niewinnošc swoie zãs oczysćcial / y prošil aby do Rzymu zowiac /  
a tãm sie o to sprãwował. Ale Laubertus porwinnym go swoim zowiac /  
gdy z gniewem wielkim kãtem go w pieršã wderzył / slugom go porwãc y mę-  
czyć kãzał. Ktorzy obcieli mu pierwey pãlce / y oczy wylupili / y nos y wšy  
vrzneli. A on y smutney twarz y nie pokazal / ale Pãnã Bogã chwãlił y  
Psãlmy mowil. Potym mu nogi wcieli / y iezyk z wšt vrzneli / y tãk go obšcie-  
kãnego odesli. Zãwolal iãko mogł aby mu wody pić dano. A Witalis kã-  
plan y tłumãcz iego / rzekł plãczãc: Lepiey žeby sobie iuž smierci žyczyl / a  
ochłodzenia nie prãgnal. A on mu iãko mogł vrzinionym iezykem powie-  
dzał: Nie ma sie nikt do smierci kwãpić / ale dla pokuty o przewroce prošic.  
Tobie ciężko pieršã moie krwãwe ochłodzić. y rzekł nie dla pomsty / ale iž  
tãk od Boga kãrãny byc mial: Ilekroć napoy do wšt twoich przynosić be-  
dšiesi.



dzies: tylekroć ofsáleies/ ale nikomu škody nie uczyniś / iedno przyklad nie-  
posluszestwa z siebie wkażesz. y tak było. Cuda sie wielkie v iego grobu  
działy. Kościół go miedzy męczenniki wspomina.

22. Septembris.

Rok P. 703. Iana 30stego 2. Absimara Tyberiusa 7.

**A**bsimara y Leoncius / ktory go był pierwey wygnat / po miescie na smiech  
wszystkim wozono / y deptal po ich syiach Justinianus / a lud wolal ono  
z psalmu: Po wezách y bazylyskách chodzie / y lwy y smoki deptac bedzies. y  
potym ie sciac kazal. Wiele innych żołnierzow pogubil y potopil / y v sto-  
lu gdy iedli / zabiac kazal.

Nakoniec Kallinikowi Patryarsze oczy wyslupil y do Rzymu go na wy-  
gnanie poslal. O dziwne sady Boze. On to Kallinikus / ktory pierwsy smial  
bez przyzwolenia Papijskiego powsechne Concilium czynic / y zebrawsy  
Biskupy / Kanony na hanbe Rzymskiego Kosciola stawil / ktore zwal 30ste  
go Concilium na Trullu: tam dany iest na wygnanie / gdzie chleba mial v  
tego / przeciwo ktoremu Kanony pisal / zebrac. On to co pobudzal tegoz Ju-  
stiniana / aby moca Papieze do tego wiodel / zeby prawa one iego y Kanony  
przeciwo podaniu swietych Oycow uczynione / potwierdzal. y przeto takie  
karanie odniosl / iakiemu nie mial zaden Patryarcha Carogradzki od Chrze-  
scian. Na iego miejsce dany byl Cyrus mnich z wyspu Amastridy / ktory Ce-  
sarzowi o wrocceniu panstwa prorokowal.

Cesarz vsposkoiwszy sie Bulgarskiego krola dobrze wdarowanego do do-  
mu odestal / a syna swego Tyberiusa y zone Theodore koronowal.

I.  
Bulgárowie ná  
pánstwu wsadzili  
Justiniana.  
Theoph: & Cedre.

2.  
Annal: Græc: Ce-  
dren.  
Kállinikus Pátry-  
archa pokarany.  
Ten co ná Rzym-  
ski kóściół pisał w  
Rzymie zebral.

Rok Pański 704. Iana VI. 3. Iusti-

niana II. powtore 1.

**A**Włoszech po śmierci Kuniperta krola Longobardow / wo-  
dzowie ich o krolestwo wojny z soba wiedli. Wszytki przemogli  
Aripertus / y Rotarida wodza Bergomenskiego / y Luidberta  
syna Kuniperta pozabial / y sam spokoynie krolowal. Do bi-  
twy idac / prosil o modlitwe s. Bonita z Arvernu / ktory byl v  
niego gościeniem do Rzymu idac / y wygral / y zaraz mu dziekowal. Ten Papie-  
sowi odiete od Longobardow imiona v gor Alpes Cottiarum gdzie lanua  
lezy / poslawszy mu zlotem pisany przywilej / przywrócił.

W Anglii tego roku Edilredus krol Merciorum / kroluac lat trzydzie-  
sci y ieden / mnichem zostal / a Koenredowi krolestwo puscił. Tak barzo na  
on czas nabozenstwo kwitnelo / gdy sie wszytká ziemia klastormi y mnichami  
ofreggo żywota y pokut rozmaitych napelniala / y wielkimi sie cudami wiá-  
ra s. y prawda iey oswiecalá.

Ten krol Koenredus / pise Beda / mial sluge iednego w ktorym sie ko-  
chal / ktorego pilnie vpominal aby sie spowiedal. A on odwloczyl. W tym  
wpadl w niemoc / y tym go krol wiecey nawiedzaiac / do pokuty y spowiedzi  
vpominal. a on mowil: rzekna ludzie iz sie śmierci boie / y dla niey to czynie:  
gdy bede zdrow / spowiedac sie bede. A gdy go drugi raz krol nawiedzal / za-  
wolal nań: Co po tobie / iuz mi daley do zbawienia nie pomożesz. y pocznie  
powiadac: Wesli tu do mnie dwa piekni mlodziency / ieden mi z nich dal o-

I.  
Paulus Diacon: &  
Anastaf: & Ado  
& Beda.  
Aripertus krol  
Longobardow Pa-  
piešowi imienie  
wraca.

Edilredus z krolá  
mnichem.  
Beda lib: 5. cap: 14.

2.  
Spowiedzi odwo-  
ka, sla.

S f f f f

chedożne



Widzenie czar-  
tow y froga ro-  
spas.

Vt supra lib: 5. cap:  
1. Angl.

Koenredus krol  
kladu krolestwo  
dla nabozenstwa.

3.  
O slym zakonni-  
ku.

Pieklo widzial y  
swoie miejsce w  
nim.

Modla y Mse sa  
ymarte.

chedożne książki do czytania / y przeczytałem tam moje dobre uczynki / ktor-  
ych było troche / y wstawił je odemnie / nic mi nie rzekli. y po nich wstąpił  
wielka liczba czarow / ktorzy dom wszytek obsiedli / y ieden z nich straszliwy  
iako by starszy miedzy nimi / podał mi księgi sprosne a wielkie / w ktorzychem  
przeczytał wszytki złości moje y w uczynku y w słowie y w namnięszej myśli.  
y mówił do onych pięknych młodzieńców: co tu siedzicie / wiecie iż nasz jest.  
A oni rzekli: Prawde mówisz / bierzcie a na swoje potępienie prowadźcie. y  
wnet zniknęli. A dwa złośliwi czarci mając w ręku widły / ieden mie w głow-  
ę a drugi w nogę wderzył / y idąc ony widły w ciało moje: skoro się zeyda / za-  
raz umre / y porwa mnie do piekła. A tak umarł ten co pokutę odwołał. To  
Beda. y przywodzi świadectwo o takich rzeczach s. Grzegorza. y mówi iż  
mu to Biskup Pachtelmus powiadał. Pomogło to onemu krolowi. Bo  
ostatniego roku panowania swego / złożywszy krolestwo / na Rzymie się pro-  
sząc do grobu Apostolow świętych udał.

Przykłada druga powieść tenże Beda. Znałem brata w dobrym klasztor-  
ze / ale sam zły był / y mógłbych go mianować / gdyby tego potrzebą. Kobi-  
rzemienie y był pożyteczny klasztorowi / ale sam źle żył / wpijał się y nie dbał  
był / słuchając żywota tego łagodnościom / wołał w nocy y we dnie na swoim  
warsztacie siedzieć / a niżli w kościele śpiewać albo się modlić y słowa Boże  
go słuchać. Upominano go y karano / ale nic nie pomogło. Zachorzał biał-  
y / y przyzwawszy bractwo rzekł z wielkim smutkiem: Widziałem otworzone  
piekło / y ściana tam pogrążonego / y widziałem Kaifasa / y inne ktorzy Pana  
zabili / widziałem y swoje miejsce / ktore mi tam / niestety / zgotowano. Co się  
śać bracia / mówili: Pokiś w ciebie czyn pokutę. A on rzekł z rozpaczą: Tru-  
dno mi żywot odmienić / gdym już widział potępienie swoje. A tak umarł  
bez straconego zbawienia. Ulikaż an Msey nie czynił / ani śpiewał psalm-  
ow / ani się modlił. Ciało jego na końcu klasztoru pochowano. Rozność  
wielka / mówi W. Beda / s. Szczepan niebo otworzone / a ten piekło przy-  
śmierci widział. Potępienie jego / naszą jest nauką. Stało się to w powieści  
Berniciorum / y wiele ludzi do pokuty pobudziło. Co day Boże aby to y ci  
czynili ktorzy to czytają Beda. To W. Beda. Zgadza się to z tym co s. Grze-  
gorz w Dialogach napisał.

## Rok Páński 705. Iana VII. 1.

Iustiniana II. powtore 2.

1.  
Chytróść herety-  
kow / s. strony Pa-  
piešow.

Papieš z Gre-  
kow.

Duch Papieški y  
Piotra S.

2.  
Anastasiusz.

Kanony Trullá  
nie pochwalone.

**T**An ostatni Papież do oycow poszedł. Siedział lat trzy y dwa miesią-  
ce. nastąpił po nim Jan siódmy Greczyn / z oycą Platoną. Chytróść  
Greckich Cesarzow y innych Grekow ta była: gdy onego tyrankiego  
prawa około potwierdzenia Papieża odstąpili: miedzy Kardyńa-  
swoie Greki kładli / aby z nich Papież być mogli. A tak Jan piaty / Conon /  
Sergius / Jan Bosy / y ten Jan siódmy / wszyscy byli z stron wschodnich.  
A iednak im to nie pomogło. Bo skoro zostawali Papieżami / duchem się  
Apostolskim napelniali / a niwczym ziemkom swoim nie wstępowali / ani Ce-  
sarzom / ktorzy się tego spodziewali po swoich / żadney nieślusney rzeczy nie  
pozwalałi. Co y ten Jan siódmy pokazał. Bo dowiedziawszy się Ce-  
sarz Iustinianus / iż Greczyn jest Papieżem / zacne posły do niego wypra-  
wił dwu Metropolitow / prosił / aby one Kanony w Carogrodzie pod imie-  
niem ostatniego Concilium uczynione / albo potwierdził albo przebrał / y wedle  
swego rozsadku wyrzucił. On się postawił w tym mocno. Bo zebrawszy w  
Rzymie dla tego Synod / posły one z niczym odprawił. Rozumiał iż nie go-  
dzi się stolicy Apostolskiej / nie co się swym porządkiem nie stało / potwier-  
dzać. Wyrzucić też nie chciał / bojąc się Cesarza obrazić.

Wilfridus



Wilfrydus on Arcybiskup Eboracensti w Anglii / drugi raz z Biskupstwa wygnany do Rzymu appellowal / y tam od Jana tego siódmego miewinny należony / przywrocony jest. W drodze bedac w Gallii barzo zachorzał / y w Meldum miescie cztery dni iako umarly leżał / ledwie co tchu miał / ani iedzac ani mowiac. A dnia piatego porwał sie iako ze snu / y wrócił do siebie kazał Alkta káplana. y prosił go aby milezał / powiedział mu: Widziałem / prawi / Michála Archányola / y rzekł mi: Dla tegom przyszedł / abych cie od śmierci wrócił. Dárowałci P. Bog żywot na modlitwe bráciey / y przyczynę błogosławioney Bogarodzice zámwody dziewicy Máryey. A tak ci powiadam / iż od tey niemocy wolny bedziesz / ale bądź gotow / bo cie po czterech leciech nawiedze. Doiedziesz do oycyzny / wietśa część tego coć wśieto / wrócić sie / y w pokoju żywota dokonasz. Co sie wśytko tak spełniło.] Poty W. Beda.

Wilfrydus.  
Beda lib. 5. cap. 20.

Widzenie Wilfy-  
da.  
Przyczyna Bogá-  
rodzice.

On s. Swibertus Biskup w Brunswiku y okolo wiare CHRISTVSOWE miedzy pogány fundowawszy / puscil sie do Boruktuariow roku tego / gdzie dwie lecie mieszkaiac / cudami y wyganianiem czártow / wiele dusz P. Bogu pozyskal. Jeden mu czárt ktorego wygnal pogroził: Tyś mnie wypędził: ale ia też nie dlugo z tey ziemi ciebie wypędze. Wiele tam kościołów fundował y káplany osádził. Cierpiał od onych dzikich ludzi naprzodu / tu bicia y więzienia / ale wśytko mu dla dusz ludzkich y krowie CHRISTVSOWEY dla nich wylaney / wdzięczno było / y przemoc sie nedzom nie dał / ale mu wstąpić musiał. Bo go potym wśyscy miłowali y czcili.

3.  
Marcell: in Swi-  
berto cap. 19.  
S. Swibertus czar-  
ty wygnania.

W Damásku Sarácenowie przedniwszy kościół Chrześcianom odieli / tego pięknościa wielka wwiędzeni. Był to kościół s. Jana / o ktorym Beda wspomina w stroconey powieści o mieyscach swietych.

Theoph. Annales  
Greci.

Rok Pański 706. Iana siódmego 2. Iustiniana II. powtore 3.

Iustinianus Cesarz z niewdzięczności ku Trebelliowi krolowi Bulgárskiemu / potoy mu wypowiedział y przymierze złamał. za co wziął zapłatę. Bo gdy z woyskiem nań wyiáchal / poráżony od Bulgarow ledwie do Cárogradu z trocha ludzi wciekł.

I.  
Theoph: hoc anno  
& Cedren.  
Cesarz od Bulgá-  
row poráżony.  
14. Aprilis.  
Surius 11. Aprilis.

S. Guthlakus o tym wieku żył. patrzą w tego żywocie.

Rok Pański 707. Iana siódmego 3. Iustiniana II. powtore 4.

An papież siódmy świat ten pożegnał. Siedział lat dwie y miesiecy siedm. Nastąpił Sifinius.

I.  
Anastasius.

Rok P. 708. Sifinius y Constantinus.

Iustiniana wtorego powtore 5.

Sifinius Syrus wybrany na Papiestwo / chory / podągrzył / ale czynny. Siedział dni dwadzieścia. Po nim wstąpił Constantinus także ze Syrcy / człowiek wielce cichy.

I.  
Anastasius.

Felix Ráwenny Arcybiskup od Papieża Constantyna poświęcony w Rzymie / posłuszeństwo mu oddał. Ktorego do domu sie wróciwszy z namowy Ráwennytów odstąpił. O co sie Cesarz Iustinianus rozniewawszy / Theodora Pátriciusza z woyskiem do Ráwenny posłał / y one bárde pokarał y pobit / y drugie do Cárogradu zaszła: a Arcybiskupowi oczy wślupiwszy / na wygnanie go do Pontyki posłał. Erárchami sie przedim Pa-  
piezom podnawali / od Erárchow też poniżeni sa / sprawiedliwym sadem Bożym. S. Swibertus dla wojen ktore sie zaczęły frogie miedzy Sarony a

Anastasius.  
Ráwenski Biskup  
pokarany, odstę-  
pnik.



S. Swibertus Wer-  
ds klastor zalo-  
zył.

1.  
Anastasius in Con-  
stant.

Papież do Cáro-  
gradu wyjechał.

2.  
Exarcha kłieśa  
pobit.

1.  
Anastasius in Con-  
stant.  
Anselmus Lucen-  
sis de primit; Pont.  
Beda & Marianus  
Scotus.

Papież w Cáro-  
gradzie przyjeży.

Cesarz nogi Pa-  
pieśskie całuje.

2.

Theoph. Cedrenus  
in Iustin; Rhinot.

Okrucieństwo Iu-  
stiniana.

3.  
Tudensis.

Borucktárámi v ktorých przez dwie lecie wiare s. szepit / wstąpić musiał.  
tát iáko mu sátan on z popuszczenia pogroził Boskiego. Wierni ktore do  
CHRISTVSA obrocil / po rozmaitych sie mieyscach dla wojen onych rozbie-  
gli / á on z náuki Boskiej o ktora prosil / puscił sie do Pipiná do Kolonij  
Agrippiny iuz stáry bedac. y tám v niego Werde wysep ná Kenie ná zbudow-  
wanie klastora wprosil / z ktorego iáko z mocne<sup>o</sup> zamku / czarty z serec Pogána-  
skich przez weznie swoje wymiácal. y w lepsze sie ono iego wciekanie obrocilo.

## Rok Páński 709. Constantina 2.

Iustiniana wtorego powtore 6.

**I**ustinianus Cesarz / prosil Papieża Constantyna / áby do niego  
do Cárogradu przyjechał wsekła mu wciwosc y bezpieczenstwo  
obiecuiac. dla tego / áby kiedy byl koniec onym sporom okolo sa-  
sowych kanonow Boskiego Concilium. Wyjechał z Rzymu mo-  
rzem Papież z wiela duchownych swoich / y zimował w Hydron-  
die. Cesarz stárostem swoim rozkazal / áby go ták czekali iáko iego samego gdy  
by do nich przyjechał. Tym czasem gdy Papieża w Rzymie nie bylo / Jan  
Exarchus Ryzokopus / niektore duchowne pozabíal / iáko Páwla dyakona /  
Piotrá / Arkariuszá / Sergiuszá Opátá / y ine. y iachawšy á to pobroiwšy do  
Ráwenny / tám smiercia sprosna vmárl.

Childebertus trzeci tego imienia / krol Fráncow / tego roku swiat po-  
żegnał. krolował lat siedmnaście. ná iego mieysce Dagobertus wtory ná-  
stąpił / ktory krolował lat pieć.

Rok Páński 710. Constantina 3. Iustiniana wtorego powtore 7.

**G**dy Constantinus Papież do Cárogradu wiezdzáć miał / wy-  
szedł przeciw iemu syn Cesarzski Tyberius / ze wszytkim Senatem  
y z Cyrusem Pátryarcha y wszytkimi duchownymi y z ludem po-  
spolitym. Wsyscy rádosć pokazowali iáko ná wielkie swieto. 2.  
Papież y iego wszyscy ná Cesarzskich koniach zlotem ozdobionych  
do miásta wiácháli / y do dworu Placidiey ( byl to Papieżow dom w Cáro-  
gradzie ) zsiadli. Cesarz sie z Papieżem w Tytkomediey ziachal / y witájąc  
Papieża w koronie wpađná siemię / y nogi iego całował / y wstawšy obla-  
li sie spolnie. Co ludzie widzac / weselom sie nápełniáli / pátrzac ná one po-  
ktore Chrześciáński Cesarzá. A w Tiedziele Nřa miał Papież przed Ce-  
sarzem / ktory wziął ciáło Páńskie z reku iego / prosac go áby zá iego grzechy  
P. Bogá prosil. y odnowil Cesarz wszytki przywileie kościelne / y wrocił mu  
sie do Rzymu dopuscił. ] To Anastazyus / y ini. Co z Cesarzem w Cáro-  
gradzie Papież sprawował / pisma o tym nie máš. chyba z listu Grzegorza  
wtorego / ktory po Constantynie byl Papieżem / pokázuie sie / iż byla mowa o  
onych kanonich do Boskiego Concilium przyšytych. Ale Papież w wiesć swo-  
niwczym nie dáł á zwlaszcza máiac przy sobie Grzegorza dyakona tego ktory  
sie wspomniál / ktory byl wielkim obrońca stárych praw y zwyczájow kościel-  
nych. Tego roku Iustinianus wiele krwie rozlał / v Chersonesá wyspy  
ekli obywatelie oney strony poddáne swoje / poslawšy wielka morška armatę /  
wybić rozkazal z pány ich. Dzieciom tylo przepuszczone. Pobitych wszytkich  
bylo siedmdziesiąt y trzy tysíce. wracáiac sie ná zád blisko Cárogradu /  
morška nawálnoscia armatá oná potonela. W Hiszpániey po onym  
złym krolu Wityzie / ktory dziewięć lat krolował / nástál Roderikus syn Theo-  
fredá / żołnierz wielki y twárdy y dziełny / ále w obyczáich Wityzie podobny  
plácz y ogień wszytkiey Hiszpániey.

Rok



Rok Pański 711. *Constantina 4. Iustiniana 11. powtore 8.*

**C**onstantinus papież do Rzymu sie wrocil 24. Octobria / y z wielkim go weselem lud przyiat. w drodze poswiecił Biskupow dwanaście.] Do mu wshedzie iako nawyzszemu Biskupi wstepowali / y swoje mu rzady odlecali. S. Swibertus gdy w Werdzie klasztor y kościol budował / Piotr nieiały wożąc piasek / pod woz wpadł y starty umarł. S. Swibertus do swej celle zaniesć onego umarłego kazał / y tam go z płaczem y modlitwa do CHRISTUSA Boga żywych y umarłych wolał / wskrzesił y w dobrym zdrowiu żywego oddał. Tym cudem wiele sie ferc pogánstkich skrnsylo y do CHRISTUSA nawróciło.

Cesarz Iustinianus z wielkiego okrucieństwa drugi raz wodne woysko na Chersony wyprowadził / a one do końca wygubić chcac / sam zginął. Do nieiały Philippikus Bardenes państwo mu y żywot odiał. Był nieiały mnich w klasztorze Kallistrata w Cárogradzie / heretyk Monothelita. Ten gdy do niego Philippikus przyszedł / praktykował mu iż Cesarzem być miał / obwieszać go aby kazał Concilium hość / gdy na Cesarstwie zasiadzie. On mu to obiecał. y gdy sie Cesarze odmiemiali / do onego mnicha nagładał. A on go cieşyl / mowiac: Nie kwap sie / będziesz Cesarzem. O czym sie dowiedziawszy Absimarus on Cesarz / Philippika okowac dał y ogolić / y na wygnanie go do Kaphaloniey posłał.

Iustinianus gdy nastal / wybawił Philippika. A on do Gaiana kśiażęcia Lazorow wciekl. Tym czasem w Chersony bedac żołnierze / Cesarza Iustiniana / widzac podobno iego okrucieństwo na Chersoniezy / odstapili / a na Philippikazawolali. Dugie zaś woysko przeciw im z Cárogradu wysłane / gdy nic nie sprawiwszy / bali sie do Cárogradu wrocić / posłali do Gaiana / aby im Philippika posłał. y tāt Philippik z woyskiem sie do Cárogradu puścił. Wysłał przed soba Zeliassa y Maurą / ktorzy w Cárograd wtargnęwszy / pierwey Tyberiusa syna Cesarzkiego w kościele należiono / a on sie oltarzā iedna reka iol / a druga dziewo krzyża s. ścisł / a na syi reliquie zawiesił. Wydarło mu dziewo krzyża swietego y na oltarzu položono. a Serucus żołnierz / na syie swoje reliquie włożywszy / młodziencā z kościoła wywiódł / y na progu położonego / gardło mu iako owcy poderzwał. A Zeliass znalazłszy Cesarza iuz opuszczonego od wszystkich / głowę mu wciął y do Philippika iā posłał. Głowe one Philippikus aż do Rzymu posłał.] Tāt sie okrucieństwo nad poddānymi / Iustinianowi zapłaciło.

Philippikus zaraz Pātryarche Cárogradzkiego Cyrusa wygnal / y na iego miejsce swej Kācerstiey sekty czlowieka Janā nieiałego postawił. Bo on mnich czarnoćsieżnik ktorzy mu o Cesarstwie czarował / iuz był olśnal / y na Pātryarchostwo podniesiony być nie mogł. y posłał Kācerstie wyznānie wiary do Rzymu do Papieża / ktorogo Papież Constantinus nie przyiat. y Rzym wşytek to postanowił / z goracości wiary swej Kācholickeiy / aby o brazu Philippika w kościele nie kładziono / y w Mşey go nie wspomniano / y myńce z iego obrazem nie brano. y gdy Piotr od Cesarza iako starosta do Rzymu przyiachal: drudzy mu sie żołnierze sprzeciwiłi y bitwe z nim w miescie zaczęli / ktora Papież / posławszy między nie z krzyżami kaptany / roział.

Po śmierci Iustiniana / on Felix Rāwenny Biskup choć ślepy / do pokuty ob Papieża przyiaty iest / y na swoje stolice przywrocony / na ktorey do bze y w swietym żywocie dokonał. pomogło mu ono karanie / do pokory y posłuszeństwa.

1.

Anastafius.

Papież do Rzymu sie wrocil.

Marcellinus in eius vita.

S. Swibertus wskrzesil umarłego.

2.

Philippikus iako wşedł na państwo.

Theophanes.

3.

Syn Cesarzki Tyberius v oltarz. poimany y zabity

Iustinianus zabity

4.

Philippikus heretyk Monothelita.

Rzymianie Philippika nie przyiali

Anastafius in Const.

Paulus Diaconus lib. 6 cap. 33.

Felix Rāwenny ślepy do pokuty.

Rok P. 712. *Constant: 5. Philippika 2.*

S f f f f i q

philippikus



I.  
Szoſte Concili-  
um Philippik pſa-  
wać chciał.

Synod heretycki  
w Cárogradzie.

Biskupi ſłabi po-  
tepiłi Concilium  
ſoſte.



Philippikus Ceſarz rozumiejąc z onego czaſorowniká mniſchá / iż  
mu p. Bog da długie pánowanie / gdy to wiſci co obiecał / aby  
ſoſte Concilium zepſował: z iáką ochotą długiego pánſtwá pra-  
gnał / z iáką onezłoſliwą obietnicę wypełnić chciał. y z Janem  
Pátryarchą onym fałſzywym / zebrał do Cárogradu Biskupy  
wſchodnie tego roku ná Concilium y zepſowanie wiáry ná ſoſtym Conci-  
lium vmocnionej. Nie máſz piſmá wiele tam Biskupów było: ale wielkie  
podobieństwo / iż ich było niemáło. A nie ſłychać aby ſie był który opárł y od-  
mawiał / y Ceſarzá ſie y ſwego z Biskupſtwá zrzucenia y wygnania nie bał.  
Wſyſcy iednym głóſem Concilium ſoſte potepili y Monotelickie kácerſtwo  
pochwaliłi. wſyſcy co kazał Ceſarz y Pátryarchá wyználi y poſtánowili / y  
wiáry ſ. odſtapili. Takie miał on wiek wſchodnie Biskupy.

## Rok P. 713. Conſtant: 6. Anaſtázy: II. I.



Philippikus który niebożnoſcia heretycka y miótaniem ſie ná  
prawde Kátholická pánſtwo ſwoie przewlec chciał / tego roku ie-  
ſtrácił. Bo iego kórný Rufus Burámpſi znowiſzy ſie z  
Práſinami ( było to w Cárogradzie iedno bráctwo ) gdy Ceſarz  
ſie w południe przeſypiał / zwiázał go y poimał / y wwiódłſy go  
do káplíce Práſinów / tam wu oczy wylupil / o czym nikt niewiedział. A ná-  
zánt zánt do wielkiego koſciółá lud ſie zſzedł / y koronowali ná Ceſarſtwo  
kretarzá Artemiufá / którego názwáli Anaſtázys. Krolował on niebo-  
żnik tylo puleorá lata.

I.  
Annales.  
Theophanes.

Philippikus oſle-  
piony y zrucony.

2.  
Anaſtázys Ce-  
ſarz Kátholik.

3.  
Dziwne od czártá  
pánienki wybá-  
wienie.

4.  
Lucas Tudenſis.  
Hiſpánia Árabo-  
wie Máhometá-  
ni opánowali.

Ten zaráz Kátholikiem ſie przeb wſytkimi poſtazał / y do Papieżá wy-  
znánie wiáry Kátholickiej przez Kráche Scholáſtyká poſtál. Z czego wiel-  
ká radoſć Kátholikóm powſtála / á heretykom poſromocenie twarzy ich ná-  
ſtapilo. Nie mieſtájąc Papież / poſtál ſwego do Cárogradu Micháłá káplá-  
ná wypráwił / dla przyimowania y rozgrzeſzania pokutuiących / którzy dla  
bojáſni Ceſarſkiej wiáry ſ. odſtepowali / y lácno ſie do niej wracáli.

Tegoż czaſu pod tym Ceſarzem Anaſtázysuſem y zá Papieżá Conſtan-  
tyná / dziwne y bárho iáwne ſſáło ſie wybáwienie od czártá pánienki Klaſtor-  
nej opetáney / wypisáne od vrzedowych piſarzów / w Rzymie / w koſciółce y  
przy głowie ſ. Anaſtázysuſá meczenniká ad Aquas Saluas. Biskup iedem  
rodem z Syriey Theopentus z miáſtá Konſtánciey do Rzymu przyſzedł / przed  
kilka lat / máiac zſoba coreczke ſwoie iedyná vrodziwą y w poſag bogatá.  
Tedał do Klaſtoru ſ. Káſſyana / á poſag iey ná vbogie rozdał. Gdzie będąc  
mieſciecy oſmnaſcie: młodziemiec który iey do małżeńſtwá prágnał / czártá  
w Syciliey záklát / aby w nie wſtąpił. y ták ſie ſſáło / trapił iá czárt.  
Iey vdał ſie do ſ. Achanázysuſá meczenniká / y tam zá iego wſtepowánie do  
IEZVSA CHRISTVSA. gdy ſie z nią dwádzieſciá y kilá dni ná modliwách  
y wyklinániu meczono / wybáwiona ieſt. Głowá ſ. meczenniká / która tam  
ieſt / bárho czártá trapiła / y ſam ſ. Anaſtázys meczył go / iákó ſam czárt wy-  
znawał. Muſiał wiele prawdy powiádać zá zrzádeniem Bożym y roſſá-  
zaniem. Powiádał iákó wiele złego w Hiſpániey poboił / y iákó Piotr ſ.  
Philippiká / którego iá / práwi / ná pánſtwo wſádził z Ceſarſtwá zepchnął.  
Mówił y one ſłowá: Jam nic nie ieſt / duchem zły y nieczyſty / wiátrek iá-  
ſtem. gdy ná prawdziwego Chrzeſciániná tráſie / vciekám / y nic mu złego  
czynić nie moſe.

Roku tego Árabowie ábo Sárácenti Máhometani z Afryki ſie zwoy-  
ſkiem puſciwſzy Hiſpánia opánowali / á to zá tákim wſtepem. Ruderik  
krol Hiſpániey / mſzcząc ſie krzywdy oycá ſwego ná Wityzá / dwu ſynów iá-  
go / Sur-



go, Surlana y Erpulaną z Hiszpaniey sromotnie wygnal/ ktorzy do Afryki wcieli do ziemie Tyngitanckiey gdzie Julianus Komese byl. Ten zalutac w padku onych dwu braciey / znowil sie na Ruderika z Saraceny. A mial tez trzywde od niego. Bo carka swoje Kawe dal byl Ruderikowi za zone / a on ia mial za nalożnice. Byl ten Julianus chytry czlowiek / y nim wtargnac mial do Hiszpaniey / radzil Ruderikowi iako przyiaciel aby konie y zbroje przeniost do Galliey / gdzie mial niepokocie. y uczynil tak krol glupi / wyrokiem swoim roztazuiac / aby z Hiszpaniey konie y zbroiey oreza brane byly. Kacac chcial Pan Bog Hiszpania dla onego odstepstwa od posluszenstwa koscioła Rzymiskiego. Co sie tak kazdemu krolestwu odstepnemu od iednosci swietey przydaie.

Wlit krol Saracenow w Afryce / gdy sie dowiedzial / iz w Hiszpaniey zbroie y konie odeslano / mialac wodza Julianą y one dwa syny Wityza / poslal Tariphą Straboną y dwadzieścia y piec tysiecy z nim ludzi przebranych / ktorzy wtargneli w Hiszpania / y pobrali miasta ktore byly bez murow. Ruderikus iako mogl bronil sie / y przez dni piecdziesiat z nimi sie wganial / o szesnascie tysiecy Saracenow pobil. Przybylo potym Saracenow wielkie woysko z Afryki iezdy y piechoty z wodzem Musa / bitwy sie odnowily. Ruderikus z Gothami swemi wstepuiac sam zginal / niewiedza iako. Trzy lata tylo krolowal. Solnierze tez iego y mieczem y glodem pogineli. Do y z Frankami wojne mieli. To Tudensis. y tu sie skonczylo krolestwo onych krolow / ktorzy z Gothow posli.

Julianus Comes chytry.

5.  
Vlit Saracen.  
Saraceni do Hiszpaniey.

Ruderikus zabity.  
Koniec krolow z Gothow w Hiszpaniey.

Rok P. 714. Constant: 7. Anast: II. 2.

**C**onstantinus Papiez tego roku dnia dziewiatego Aprila z ciála wyszedl / czlowiek pokorny y cichy / y na wrzedzie swoim szesliwy / y na wboogie szodry. Siedzial lat szesc y ieden miesiac. Na tego miejsce nastapil Grzegorz wtory.

Pipinus sprawca wszytkiey Franciey tego roku z swiátem sie rozstal. Pise Marcellinus / iz go smierc s. Lambertą zawzdy bolala / y dla niey sie nakoniec rozchorzal / choc iuz bylo lat szesnascie. a przemieszeniem slawnym ciála iego do Legiey / rana sie ona serdeczna w niego wznowila. Potem byl do niego od Plektrudy zony wlasney iego s. Swibertus y Koleniski Biskup Vileikus / y inni ksieza / prosiac go / iesliby go p. Bog z tego swiata brat / aby syna swego Martella nie dobrego toza / z Alpaidy wrodzonego / za dziedzica nie zostawial / ale raczy dobze wrodzone syny swe Dragona y Grimoalda / tym uczil. y radzili Pipinowi Biskupi oni aby to uczynil / a dusze swoje opatrowal. Lecz Alpaida tego sie dowiedziawszy / Biskupy przedko odprawila / y w Pipina wszytko co chciala / Martellowi synowi swemu wprosil / iz zostal wszytkich panstw iego dziedzicem. y umarl tego roku Pipinus / pan nabożny y dobry / ta niewiasta slawe swoje pomazal. Wiele kosciołow y klasztorow pobudowal y nadal. W ten czas Dagobertus wtory w Galliey krolowal / ktory przyslego roku umarl / mialac lat piec na krolestwie. Na ktorego miejsce Frankowie Danyela Kleryka podniesli / ktorego Chilperikiem wtorym nazwali.

1.  
Anastasius.

2.  
In vita S. Swibert.  
Pipinus umarl / dla smutku o S. Lambertą.  
Martellus syn Pipina z Alpaidy.

Tu sie poczyna Baroniusa Tomus 9.

1.  
Anastasius Bibliot.  
Grzegorz wtory Papiez.

Rok Panski 714. Grzegorza II. 1. Anastazyusa II. 2.

**W**o Constantynie Papiezu wszytkie duchowienstwa y ludu Rzym skieg zgodnym zezwolenim wybrany jest Grzegorz wtory Rzymianin z oycą Marcellą / czlowiek wielce pobożny y nauki wysokiey / ktory na sie oczy wszytkich stanow lano obracil. Wystal zaraz do Cesarza Anastazyusa / posta swego do Carogrodu Michala káplaná / przez



Theoph: Ann: 13.  
Leon: Imp.  
Heretyk złożony  
z stolice Cáro-  
grodzkiej.  
Germanus Pátry-  
archa Cárogradz-  
ki.

2.

Theoph.

Odmiana Cesa-  
row.

planą / przez którego sie starał y pisaním swoim / aby Jan Pátryarcha Cáro-  
grodzki heretyk / od Philippika Cesařza heretyka wtracony / złożony z oney sto-  
lice był. y przewiodł to / iż wygnány iest / a na iego miejsce Germanus biskup  
Cyzyku posádzony został / który był święty y od wszystkich ludzi umiłowany.

W tym czasie Cesařz Anastazyus albo Artemius wyprowadził żołnierze  
przeciw Saracenom / którzy sie między soba powádžili / y swego starszego  
Janą zabili. a boiac sie do domu wrócić / aby od Cesařza karani nie byli: nie-  
go sobie Cesařza uczynić chcieli. y gdy do Adumentu przypłyneli / náleżli  
tám iednego poborca Theodozjusá / y rádzili mu aby Cesařzem został. A on  
w gory wciekł: Jedną go náleżli / y Cesařzem uczynili / y do Cárogradu z  
nim iáchali. Gdzie przez sześć miesięcy obległszy miasto / potym za zdrada pu-  
szczy sa do miasta. Dárował zdrowiem Anastazyusá nowy Cesařz / y Pa-  
pież mu mnichem zostać. Sprzeciwił sie Theodozjusowi Leo Isaurikus / y  
myślił go z páństwa wygnąć.

## Rok Páński 715. Grzegorz II. 2.

Theodozjus III. 1.

1.  
Anastaf: in Greg: 2.  
Malowanie sześci  
Conciliy.

Anastafius & Pau-  
lus Diac.

Anastaf: & Paulus.

**T**en Theodozjus Cesařz był wielki Kátholik / y malowanie sze-  
ści Synodow / które był Philippikus heretyk poprowadził / z pilno-  
ścią odnowić rozkazał. Czym záraz w Cárogradzie wszyscy he-  
retycy wciekli. W Rzymie Grzegorz Papież boiac sie Longo-  
bardow / chciał mury Rzymskie naprawować; ale mu tru-  
dności wielkie nie dopuścili. A gdy mu ieden mocny Kościelny zamek Cu-  
manum Longobardowie wzięli / y pominalich / y prosił / y dáry obiecowal /  
y klatwami groził / aby mu on zamek wrócił. A gdy niechcieli / znowił sie z  
żołnierzmi w Neapolim / y posłał do nich Theodyma poddyákona / aby on za-  
mek wbiegli y odieł. Co oni w nocy uczynili / y trzy sta Longobardow zabili /  
y pięć set poimáli. Od nich Papież zamek / dawszy im siedm dziesiąt funtow  
złotá / wykupił. Krol Gothow Luidbrandus Alpes Cottias, imieniem w  
którym iest lanua, Kościelne s. Piotra / które był przodek iego Aripertus krol  
dárował / aby od Kościoła oddalone nie było / potwierdził.

## Rok Páński 716. Grzegorz II. 3. Leoná Isauriká 1.

1.  
Theoph.  
Theodozjus do-  
browolnie Cesař-  
stwo złożył.

Cedrenus Annal:  
lib: 3.  
Theophanes.  
Zonaras.

Leo Isaurus z Zy-  
dymowem miał  
z cesařwniki.

2.

Przyiągl być  
Katholikiem.

Anastafius.

Kláštorý Papież  
naprawił.

**C**esařz Theodozjus niechcac sie z Leonem o páństwo wádzic / po-  
rádźwszy sie Pátryarchy y Senatu / Cesařstwo złożył / y sam na  
spokojny sie żywót wdáiac / Ksiedzem y z synem swoim został. W E-  
fiez w Ephesie grob iego / na którym tyło to słowo iest: Sanitas.  
Dáiac znąc / iż wierni do prawdziwego zdrowia y wolności ob-  
niepokojow dusznych nie przychodzą / aż po śmierci. Obywatele o nim po-  
wiadáli / iż y cudá czynił ten Theodozjus. Pisa o tym Leonie Grekowie: że  
dac wrodzonym mlódzieńcem / a rzemieślo robiac / gdy go Żydowie cesařo-  
wnicy wyrzeli / powiedzieli mu / iż Cesařzem ma być. Za co prosił go aby  
im przysięgl / iż gdy Cesařzem zostanie / ma to uczynić / o co go prosić beda / y  
przysięgl im w Kościele s. Theodora. Wdał sie potym do żołnierstwa. y do  
wielkich vrzedow y starostwa wschodnych Krolestw przysiedł. Przy koró-  
nowaniu przysięgl Germanowi Pátryarsze Kátholikiem być. O czym y sam  
y Germanus do Papieża pisał / który go do uczestnictwa Kościelnego y za-  
syną przyiał / y obiecał mu w Krolow zachodnych / y w wszystkich przyiażnie-  
dnąc / y iego obraz z wielkim weselem w Rzymie przyięty iest. Grzegorz Pa-  
pież Kláštorý mnichów dla wojen wpádłey pusze naprawować poczał / y starał  
sie aby w nich chwala Boża y spieśnianie w nocy kwitnelo.

Petrone



Petronár z Brixiey dobry y nabożny człowiek gdy do Rzymu przyszedł namowiony jest od Papieża aby klasztor Cassinum s. Benedykta pusty y od sta czterdzieści y czterech lat zburzony od Longobárdow naprawił y mnichami znówu osadził. Co on szczęśliwie wykonał y miejsce ono chwala Boża y chowaniem reguły s. Benedykta opatrzył. Byli tam iednak zawsze niektorzy mnisi / przy cieie s. Benedykta / ktorzy onego Petronára za starszego uważali. Wiele potym z tego klasztoru inych sie rozmnożyło. A wiele z niego ludzi świętych / ktorzy y na Papieństwie siedzieli / iako z wła iakiego wychodziło. Naprawował też Papież wpadłe starością kościoły w Rzymie / iako s. Pawła / s. Wawrzynca y inne.

O tym czasie gdy z Niemiec do Rzymu przyszedł s. Korbinianus pustelnik / a w Papieża iakiego kacią przy s. Pietrze na swoje nabożeństwo prosił: Papież poznał w nim Ducha Bożego / y poświęcił go Biskupem / y wysłał go na kazanie Ewangelii do Pogaństwa. Był potym Fryzyngenskim biskupem.

W Hiszpanii Saraceni z Maurami moc brali / y tego roku dwie przednie miesiące wzięwszy / Legion y Tolet wszystkie Hiszpania opánowali / y pod trybny y dań swoje podbili. Tolet który był namocniejszy Żydowie wydali: gdy Chryścianie przed miastem święto Łaokadię obchodzili / oni Saraceniom brany otworzyli / y wszyscy meżni oni y z swymi domami przed miastem zostali / pozabici sa. Obrali sobie Saraceni Kordubę za zamek wszystkie ziemie / y tam przelozeni ich osiedli. A Gothowie albo Hiszpani y słachta w gorach sie Pireneach y Asturiach / y Gallyey / pokryli / y tam niedziny żywor wiedli. Kościołom Chryścianom dopuszczali Saraceni dla zysku swego. Bo z nich ofiary brali y one nąmowali / dań co miesiąc od Biskupow y kapłanow wyciągali. Kto Mahometą źle wspomniat y wzniesie tego biczowali / y drugdy zabijali. Za kapłany na wlicach blotem ciśkali / umarli gdy iedno grobu niesiono przeklinali / y ze wszystkich sie Chryścianskich obrządów wragali / y byli w wielkiej w nich niewoley Chryścianie. Żaden bezpiecznie nie wychodził / żaden ich domow bez zelżywości nie miał / na kapłany łaniem ciśkali / dzieci wsteczne na łanie y wolanie pobudzali / a y stat sie swoich Chryścianom dotykać nie dopuścili.

Roku tego Koelredus król Merciorum w Anglii umarł / którego widział w piekle ieden do czasu umarł / y zaś w ciato postany. Ktorego widział y szukał powieści tego s. Bonifacius albo Winfridus on Apostoł Niemców / w klasztorze Milburgu / w Niemcy Hildelidy. y wypisał w liście swoim wszystko co słyszał od onego umarłego do Edeburgi mnisi / ktora go o to prosiła. Żadne tam a wszystkie wedle wiary naszej Katolickiej powieści / iako widział piekło y niebo y czyszciec / y meki y wesela dusz ludzkich / y iako o dusze Aniołowie sie z czarty swarza / iako grzechy swoje wszystkie y namnięsze wyliczane słyszał / y iako mu sie wrocić do ciała kazano / zc.

3.

Paulus Diac. lib. 6.  
cap. 4. nouę edit.  
Cassinum klasztor  
naprawiony.

4.

Korbinianus wy-  
slany do Pogań-  
stwa.

Tudensis.

Saraceni Hispa-  
nia opánowali.

Kordubę samch  
Saracenow.

Eulogius lib. 1.  
Num. 12.

Wisk Chryścian  
od Saracenow.

5.

Zachwycenie ie-  
dnego na on świat  
y co widział.

Bonifacius epi. 27  
inter nondum edi-  
tas.

I.

Cárograd obleżo-  
ny przez trzy lata.  
Trzykroć sto ty-  
sięcy umarłych.  
Bogoródica bro-  
niła miasta.  
Theopha: Paulus  
Diac. lib. 6 cap. 47.  
Beda de sex etatib.

## Rok Páński 717. Grzegorz II. 4.

Leon 1. Isaurik 2.

**S**araceni z wielkim wojskiem oblegli Cárograd y dobywali go. Wodze mieli Masálmę y Sulcimina Araba. y trwało ono obleżenie przez trzy lata / w którym rozmaite były najeżdżania y obrony. Theophanes y inni pisa / z głodem y zimnem y morowym powie- trzem ścisnieni ludzkie Cárogradzcy z miasta wciekali. a samym powietrzem zginęło ich po trzykroć sto tysięcy w miesiące onym. Jednak ich p. Bog obronił za przyczyną przenaswietłej matki Bożej / ktora ono mia- sto osoblwie czciło / mowi Theophanes. Bo Leo Cesarz miał ogniste okre-

Gggg

ty na



Bulgarowie  
Chrześcíanom na  
Saráceny pomo-  
gli.

Tybru mylanie.

Anastakus.

2.

Idem.

Klaštór S. Agáty  
w Rzymie.

Chron: Franc: Pi-  
thel.

S. Swibertus  
świąt skończył.

Marcellinus in eius  
vita.

1.

Saráceni od Cá-  
rogródu odcią-  
gnęli.

Obraz mátki Bo-  
żej zastrąsł Sa-  
ráceny.

2.

Theophanes.

Chrześcían przy-  
muszani do sa-  
przenia.

3.

Todensis.  
Pelagius krole-  
m wybrany.

Saráceny P. Bog  
bił kamieniami ich.

Poraził Saráceny  
Pelagius.

ty na Saráceny, które ich okrety paliły y rozganiały. A Bulgarowie też po-  
mogli y dwadzieścia y dwa tysiące Sarácenów zabili. Saráceni głodem y  
powietrzem umierać / gdy nie wygrać nie mogli / od miasta odciągnęli. W  
tym obleżeniu Germanus Pátryarcha stary / wiele iako odmłodził do po-  
mocy y obrony miasta czynił. Potop wielki z Tybru Rzym zaraził / y stro-  
gie szkody poczynił / y polá pozálewał / iż wiele ich śać nie mogło.

Papież po śmierci matki swojej / dom swój własny na klasztor s. Agáty  
obrócił / y w nim co do klasztoru służy pobudował y fundacya uczynił / y ko-  
ściół bogatym srebrem ozdobił.

W Gallii Karolus Martellus syn Pipiną także Maior domus v Chil-  
periká / na dwu krolu / Reginfrida y tego Chilperiká wojnę podniósł / y v  
Wincyaku je poraził / y gonil aż do Paryża. Zwycięstwa onego śle żązał.  
Do Biskupa / którzy krolom wiary dochowali / a przy nim być niechcieli / wy-  
ganiał / a swoje święte śadził. Wygnat Rigoberta Remenckiego Arcyb-  
skupa / y inne. Tego roku sześćkrotnie dokonał y na niebieskie wojele posłał  
on Apostol Saxonów y Fryzów s. Swibertus 69. lat mając.

## Rok P. 718. Grzeg: II. 5. Leoná Ifau: 3.

**A**ko sie wyzszy wspomniáło / roku tego Saráceni sromotnie ob Cá-  
rogródu odpedzeni sa / y na morzu pomsta Boska pogubieni. Dzien  
ten máta Grekowie w swoim Menologiū / y tam sa te słowa: W 718  
Sarácenów gdy widzieli iż miasta wziąć nie mogli / prosil Cesarza

Leoná aby tylo miasto ogladał / y zaraz z niego wyiachał. Dozwolno  
mu. A gdy na koniu przez brana Bosphoria wiedział / imi z nim wolno  
wiedział / a tego konia postąpić niechciał. y wyszarszy wzgore wyrzucił na  
branie obraz Bogaródzice / y zrozumiał ze mu ta weścia nie dała / ktora ce-  
sto bluźnił gdy miastá bronila / y wrócił sie. A gdy na morze sie puscil / na-  
wólnością y grądem ognistym z swoim wojskiem zginął. Dla tego lud pánu  
Bogu dziękuję / co rok ten cud wspomina.] Takim Boskim karaniem

Hamar krol Sarácenów / który tego roku po Zuleyminie na páństwo wsta-  
pil / rozgniewany / wielkie na Chrześcían / które w swej mocy miał / przesła-  
dowanie podniósł. Rozkazał aby wyszy wiary swojej odstapili / prześla-  
wie trącili. Winá im pić zakazał / poborami wielkimi je wciśkał / świadectwa  
ich na Saráceny przymować nie kazał / y śmiał do Leoná Cesarza pisać / aby  
wiary Chrześcíanstey odstapil. O iako tam wiele wiernych męczénst-  
w śmierć obierało. a takie niedbałstwo bylo / iż pisma nié o tym nie zostawil.

Oni Hispani y Gothy / którzy sie byli w góry y skały / które Asures zwa-  
no / pokręli: obrali sobie krolá onego Pelágiusa / który byl v Theodorika ora-  
źnikiem. O czym dowiedziawszy sie Saráceni / wielkie wojsko zebrałi / chcąc  
Pelágiusa na onych górach dostać / y postáli pierwey do niego / namawiając  
go aby sie podał / Oppe onego Arcybiskupa Toletánskiego / ktorego Pelágius  
słowy zgromil / y ię mu odstepstwo od kościoła s. wymawiać / pokazał mu  
iako ma w P. Bogu nadzieie który kościół swój s. wyrwie y wybawi / choć w  
máley żołnierzów liczbie / za przyczyna przenaświerney matki Bożej / zc. Wro-  
cił sie Oppá do Sarácenów / y rádził aby zaraz na nie wderzyli / gdyż nadzieie  
do ich poddania sie nie máś. y nie mieśkając na iástinie one w ktorey sie byli  
zámknęli / kamienny deszcz puscili. Lecz P. Bog tak swoich bronil / iż kamienie  
sie na Saráceny obracały y wielka ich liczbe pobily. y gdy sie przeleli / a wstepo-  
wali / wypadł na nie z swemu Pelágius y poraził ich dwadzieścia tysięcy / y  
chcąc hermaná ich poimał y onego Oppe biskupa. Zostalo śesćdziesiąt ty-  
śięcy Sarácenów / którzy wchodząc na skały sie pozabili / y w rzecce Dnieprze



brudzy potoneli. Taka miał z niebá pomoc Pelágius prawdziwy Kátholik/  
Bogu y szczęściu Kátholickiego kościoła duszácy. Sarázeni rozgniewáni/  
onego zdrajce Hispánieny Julianá y onych dwu synów Wierzą pozabuali/  
ktorzy ie do Hispánieny wprowadzili. y ták iáko Leonowi Cefársowi / ták y  
temu Pelágiusowi przenaswietša mátká / zwycięstwa iednála.

## Rok P. 719. Grzeg: II. 6. Leoná Isau: 4.

**B**onifácus zwány pierwey Winfridus / rodem z Angliey / od  
młodości w klastorze Adiscanaster wychowany / zostawšy ká-  
planem / miał náchtwienie Duchá s. aby sie pušcił miedzy Po-  
gány niewierne / a CHRISTVSA im y Ewángelia zbáwienna o-  
powiádał. y wšawšy list od Dányelá Biskupa swego Wenty-  
miásta / pušcił sie do Rzymu aby ná one trudna praca poruczenie y błogo-  
śławieństwo wziął od Papieża. Przyiáł go z wielką ochotą Pelágus w Rzy-  
mie / y list mu dał ná on Apostolski urząd y praca. Pušcił sie naprzód do Tu-  
ringiey pátrzac czynno gódieby był mogł sódka one vst swoich o CHRISTVSE  
náuke wylewáć. Támariał pány / vpominał duchowne ktorzy ták byli  
inž rospuťni / do popiáwy y chowánia praw kościelnych. A gdy tego roku  
Rádbodus kšáze Fryzonow przesádownik wiáry Chrześciánskiey umárl /  
do Fryzwey sie z weselem pušcił. Jáko ten Rádbodus y z iákim wvichlánien  
od báćaná umárl. pátrž w żywocie swietego Wulfraná / zádziwuiet sie y v-  
ciešyš. W Fryzwey s. Bonifácus nálažł onego Willibrordá Biskupa /  
ktoremu Papież imie dał Clemens / y z pokory do iego sie rzádenia podał / y  
trzy láta przy nim iáko vceřen byl: y po smierci iego ná ono Biskupstwo nie-  
chcąc rošćpić / zá dozwoleniem / z oney strony vředi. A iáko wielkie miał pra-  
ce y kłopoty / nietylo od Pogánštwá / ále od zlych káplanow y fałšywych Chře-  
ścian / wypisúie sam do swoich do Angliey / do klastorow pći oboiey / pilnie  
ich o modlitwe prošac / y do cnót swietych vpomínáiac.

Leonowi Cefársowi vrodził sie syn Constantinus / ktorego gdy Ger-  
manus Pátryarchá chrzcił / wode chrzestna gnoiem swoim splugáwił. Co  
Pátryarchá wšial zá bárzo zly znáł / y rzekł: Vczyni ten wiele złego Chře-  
ścianštwu. y dla tego názwano go Kopronimus. Chrzest ten byl 25. dnjá  
Grudniá. Tegož roku ściáć kázal Leo Artemiúšá ktory náń byl powštal /  
y z Biskupem Tessálonickim y inych wiele w Cárogradzie pogubil.

## Rok Páński 720. Grzegorz 7. Leoná Isaur: 5.

**L**eo Cefarz ná dzień Wielkonocny syná swego w dziecińštwie / te-  
go to Kopronimá koronowál ná Cefárswo / przez Pátryarche  
Germaná. Auniár krol Árábów ábo Sarácenow dwie lecie kro-  
lúiac / umárl. y vřtáło ono ná Chrześciány przesádownanie / y  
pokoy sie kościołom wrocił. Wulfranus Senonenški Arcy-  
biskup tego roku z ciáťá wředił. Jest iego żywot.

## Rok Páński 721. Grzegorz 8. Leoná Isaur: 6.

**A**nob w Rzymie vczynil Grzegorz Papież / ná ktorým z inymi  
Biskupy zákázuie niewiáštom ktore mežom swoim wlášnym ká-  
plánskiego pošwiecenia dopušćili / y czyřto žyć zezwolily / aby zá-  
meže ine nie chodžily ktore sie zwály Presbyterki / tákže y Dyákonie  
škámi sie zwály / ktorých mežowie czyřtość zá ich przyzwoleniem  
obiecawšy / ná dyákoný pošwieceni bywáli. Tá śmiáłość od Greťow po-  
chodžila / ktorzy iáko sie wyřřey powiedžáło / one Kanony swoje do řořtego

## I.

Bonifacius praca  
poczyna inuá Bo-  
řego.

Beda histor: Ang:  
lib: 5. cap: vltimo.

Wilibaldus in vi-  
ta S. Bonifaci.

Od Papieřa mog-  
bierze.

15. Martij.

## 2.

Bonifaciúřa po-  
kora.

Ex codic: M. S.

Kopronimus sie  
narodzil.

Theophanes &  
Miscell: seu Paulus  
Diac: & Zonaras.

## I.

Kopronimus ko-  
ronowany.

Theophan.  
Vt supra.

Wulfranus S. v-  
marl.

Żywot iego  
15. Martij.

## I.

Roman: Concil.

Presbyterki nie  
maia iřć za mář.

Czyřtość kaplań-  
řka přeřćim Trul-  
lom.



Theophan.

Concilium przybyli / dając moc kapłanom / aby z żonami nie śkali. Właściwie Papieżowie nigdy zezwolić nie chcieli. Takie tedy niewiasty na tym Synodzie przekleli / y te którzyby je do małżeństwa brali. Osobne zaś jest wyklecie na te którzyby mniśka sługe Buza do małżeństwa przywiedli.

Tego roku ieden Syrus / Żydów wiele pozwodził Chrystusem się czyniac. Co ich często potykało.

Rok Pański 722. Grzegorz wtorego 9. Leon 7. Isaur 7.

I.  
Bonifacius Pogani nawraca.

**B**onifacius we Fryzji y Kattach wiele tysięcy ludzi p. Bogu pozyskał. O czym do Papieża dał znać / o rozmaite nauki około dusz ludzkich onego się radząc: który go do Rzymu przyzwać umyślił / aby go Biskupem uczynił.

Rok P. 723. Grzegorz 10. Leon 8. Isaur 8.

I.  
Willebaldus in vita eius apud Surinam 5. Iunij.

Biskupem uczyniony.

**B**onifacius Grzegorz przyzwał do Rzymu s. Bonifaciusa dla rozmowy y porozumienia się z nim około secepcienia wiary świętej aby w czym nie pobraził / a żeby go Biskupem poświęcił. y doznał wsty szczeroci nauki iego Katoickiej / ktora mu y na piśmie po dał / Biskupem go uczynił / y dał mu imię Bonifacius / y znowu

2.  
Z Afryki heretycy się wloczyli.

Afryka nie mogła być od heretyków wolna, y tak zgineła.

Dochody kościelne na cztery części.

na one go około dusz Pogańskich robotę / wstawy od niego przysięgę wiernego zachowania aż do końca / wysłał. Zalecił go listy swemu panom Chryścianom / zwlaszcza Ksiażęciu Karolusowi ktorego Martellus zwano / ktory na on czas możliwym był y innym Biskupom y panom. Dał mu też spisane prawa święte kościelne / wedle których sprawować się y drugie rzadzić y narażać miał. Przestrzegł go / aby z Afryki wloczacych się na kościelne wrzesdy nie poświęcał. Bo doznało się już było / iż Katoickami nie byli / ale albo

Maniheycyzkami albo Donatystami. y tak oni w Afryce heretycy przelali cztery ślą od Oyców ss. y Cesarzów pobożnych nawrócić się nie mogli / aż do Sáraceni osiedli y rozegnali / a ostatki się ich w Sáraceny obrócili. Dziwne sady Boże y tak bardzo iawne do czego heretyctwa przywodzi. Dał mu y

one nauki: aby dochody kościelne y ofiary na cztery części dzielił: iedne sobie / druga Ksiażęcy / trzecia ubogim / czwarta na budowanie kościelne obracał.

Pisał przezeń y do Turingow y do Saxonow / którzy ieszcze w Pogaństwie zostawali / do wiary ie świętej y Chrztu zbawienego namawiając / y podobnie obyczaje y żywot który się prawemu Bogu podobą wkażując. y wpo

minali ich / aby dom Biskupowi y kościoły budowali.

Tego roku gdy się wiara s. w pólnocne kraie szerzyła / na wschodnich za

czelo się od Żydow y Sáracenow obrazoborstwo / tym sposobem. Żyd ieden z Laodicey Pheniciey cesarownik z wielkiego iadu na Chryściany / wkradł

się w przyiaźń Krola Sáracenskiego Gazyda / albo Zyzda: obiecował mu na onym państwie długi żywot / to jest lat trzydzieści / iesliby wszystkie obrazy Chryścian poprować kazal. On go wysłuchał / y wszedzie pod iego panowanie

niem w Syrii y indziej Żydowie y Sáraceni w kościołach y w domach y w rynkach obrazy rozmaite psowali / zamazywali / wystrobywali / rąk kośćtowane y złote tak y proste. Sami tego Chryścianie czynić nie chcieli. Lecz p. Bogu

onego Gazyda z państwa stracił / z y pultoru lat na nim nie przeżył. a syn iego Vridus Żyda onego zdrajce / który iego oycę zwiódł / sroga śmiercią zabił / y onego wyroku oycę swego / który ieszcze był w drugich kościołach nie do

śled / odstąpił. y zaś Chryścianie obrazy s. stawili. Tey się nauki Żydow

sticy Leo Cesarz napił / miałac przy sobie w łasce wielkiej nieśmiertelny Biegi / który był wiary Chryścianskiej / będąc y Sáracenow niewolnikiem / od

3.  
Theophan.  
Obrazoborstwo zaczęte.

Concil: Nicen: 2.  
Act: 5.

Miedzy Saraceny od Zyda.

Damasc: de heres.

Żydowie z Saracenami obrazy psowali.

Szalbierstwo Żydowskie.

Theophan.

Befer odstępnik y

Leona w łasce z

Biskupem Nakolicy.

pił y do



pit / y do Arabow przysłał. Miał pomocnika Biskupa Naktolicy / y ci dwa Cesarzowi te niezbożność ichy y chytró podali.

Rok P. 724. Grzeg: II. II. Leoná Isau: 9.

**B**onifacius s. wziawszy list obronny od Karolusa Maiordoma w Krolestwie Frankow / puscił sie do Rattow / gdzie wiele ludzi nalaż / ktorzy sie do Pogánstwa zostawşy Chrześciani wrocili. Mialo co ich zostawalo w statku przy wierze swietey. Z ktorymi sie iednak zmowiwşy / smial dzewo iedno wycinac / ktore Pogánstwo Jowisowe dzewo zwali / y baltwochwalswo swoje przy nim czynili. Miejsce to zwano Geisner. Zbieglo sie wiele Pogánstwa / chcąc s. Bonifaciusa iako nieprzyaciela swoich bogow zabic: ale gdy widzieli / iż ono dzewo skoro w nie troche vderzono / cudem wielkim na cztery sie czesci rozpadlo / y na ziemi leglo / wierzili w CHRISTUSA. Bylo tak wielkie ono dzewo / iż z niego kościółek zbudowany był imieniem Piotra swietego. Wielkie prace / postrachy / wciekania / nedze / glody / zbrady / y od falszywey bractey przesladowania / iako y swieci Apostolowie / ten Bonifacius cierpiat. y dla tego do Angliey czeste listy do swoich pisal / goraco sie ich mołitwie y ofiarom s. zalecacia. y odpisuią mu / że to czynia na Nisach swietych / aby mu p. Bog one robotę około dusz Pogánstkich włacniał. Stali mu y doczesne pieniadze y pomocy na iego potrzeby / a zwłaszcza księzi iedną roku Krolewskiego Ładburga. Do ktorey też pisal prosić o niektóre księgi aby mu przesłala / a nawiecey żeby mu złotemi literami listy dwa s. Piotra napisała y posłala. Kochał sie w tym Apostole / y przeto na pierwszy kościół ktory zbudował iego imię položyl.

Puscił sie potem do Turingiey gdzie niektórzy sprośni heretycy / Dirumus / Beretus / Lambertus / Pány przedniezla nauka zaráżili. Ktore on przekonał / y wyklat. y szerzyla sie sława kazania iego / y wiele Pogánstwa do Chrześcijaństwa przesiadło. Budowali kościoły / zakładali klasztory. y on w Ordorpie klasztor s. Michala. Bo w polu onym gdy nad rzeką Orcha kazał y chrzcił / y tam pod namiotem na noc zostal: ukazal mu sie z wielką światłością s. Michał posilając go do oney pracy. y gdy nazajutrz odchodziac / pierwszy Nisa odprawivşy / obiad gotować kazal: nie bylo nic do jedzenia: on w Boskiej opatrności nic nie wacpiac stoł postawić kazal. A owo ptak ieden rybe przed nim porzucił / z ktorey dostateczny miał obiad. Paterz w żywocie iego. Gdy mu p. Bog w pracy oney błogo sławil / dal znać do Papieży o oney łasce Bożey y nawroceniu Pogánstwa / pytać o niektóre kościelne rzadzenia y nauki. Odpisuię mu Papież na wszystko. S. Korbinianus Grizyngeński Biskup vdał sie do Rzymu / y prosił Papieży aby mogl Biskupstwo spusćivşy / w komorce sie na modlitwy zainknać / abo na puszcza isc. Tego mu Papież nie pozwolil / y wrocic mu sie na Biskupstwo kazal. Wrocivşy sie / zastał Grimoalda syna Theodona książe Bawarskie / a on żone zmarłego brata swego Theodobalda / do nieczystego małżenstwa wziął. Zwanio ia Piltruda. O co sie gniewając maż swietey / do tego ie przywiodl / iż sie rozwiedli / y pokute iaka kazal czynili. Lecz gdy sie zaś do tegoż błota wrocili / złe pogineli. Bo Grimoalda zabito / a Piltruda ktora otruc s. Biskupa chciała / do wielkiego vbostwa y potulania przysła / y we Włoszech niedźnie żywota dokonala.

Rok Pański 725. Grzegorz wtorego 12. Leoná Isauriká 10.

1.

Willebaldus apud Surium 5. Iunij.

Drewno Pogánskie obalał S. Bonifacius.

Kościół S. Piotra.

2.

Z Angliey modlitew y ofiar szukał S. Bonifacius.

Listy Piotra S. złotem sobie pisał kazał.

3.

Heretyki wyklat.

S. Michala widzial.

Ryba ptak przynosi. 5. Iunij.

4.

Epist: 7. Greg: secund.

Aribo in eius vita.

Korbinianus chciał Biskupstwo pusćić. Kastrodstwo pokarane.



1.  
S. Augustyna  
ciało przeniesio-  
ne.

Ciało wykupił  
Luidbrandus.

2.  
Paulus Diaconus: lib. 6.  
cap. 14.

Carolus Martel-  
lus Saraceny po-  
bił po trzykroć  
sto tysięcy.  
Anastasi: in Greg.  
secundo.  
S. Eucherius wy-  
gnany.

3.  
Pomocnicy z An-  
glicy, obojętne płci.

5. Iunij.

1.  
Leo wyrok y man-  
dat przeciw obra-  
zom dał.  
Theophanes.  
Cedrenus.  
Zonaras.  
Damasce: in actis  
Stephani mart.

Greków sława  
męczenników o obra-  
zy.

2.  
Germanus Patri-  
archa sprzeciwił  
się.

**N** Otu tego ciała s. Augustyna Doktor kościelnego z Sardynii wyspu do Tycynnu miasta Włoskiego od Luidbranda krola Longobardow przeniesione jest. Wyseł z ciała s. Augustyna w Hispanie roku Pańskiego 430. y tam od swoich wczniow pogrzebiony był. Potym w lat pięćdziesiąt y sześć / iako jest wyżej / gdy Wandalowie Biskupa y duchowienstwo z Afryki do Sardynii wygnali: ciało ono z soba Biskupi wzięli. Gdzie cudo sie wielkie działo / y było tam przez lat 223. Aż gdy ten wysp osiedli Saraceni / słysząc krol Longobardow Luidbrandus / iż ono święte ciało od Pogaństwa czci żadney nie miało / y owsem zelżywie leżało: wyprawiłżacne posły z wielką liczbą złota y srebra do Sardynii / y w Saracenow ciało ono wykupił. y z wielką czcią nie bez cudow w Tycynie złożone jest ostatniego dnia Lutego. O czym Piotr Oldradus Arcybiskup Medyolański te powieść do Karola wielkiego wypisał. Który tego Luidbranda nabożenstwo y hojność ku kościołom wychwala / y one dąrowizne od niego Papieżom wczyniona Alpium Cortias gdzie jest lanua, wspomina. pisał to roku Pańskiego 796.

**W** Gallii Eudo Akitaniański książę wojne z Karolem Martellem młodziem / z Hispanii przyzwał Saraceni / którzy z wielkim wojskiem w Gallii wtargnęli / wszystko psowali / a nawiecy kościoły / y w Piteawie kościół s. Hilariusza zapalili. Na które sie zbrawszy Karolus / wielkie zwycięstwo odniósł / iż Saraceni zgineli po trzykroć sto tysięcy y czterdzieści tysięcy / a z tego wojska tylko ich tysiąc nie dostawiało. Oderzył na nie y sam Eudo który ie przyzwał: o to iż słowa nie strzymali / a kościoły y ziemię psowali. Wracając sie z tego zwycięstwa Karolus / s. Eucheriusza Aurelińskiego Biskupa na wygnanie wypchnął. o to / iż gdy na wojne iachwał / karał go o dziesięć tysięcy kościelne / które żołnierzom rozdawał. Cuda które czynił ten s. Biskup pokazuje / iż o sprawiedliwość wcierniał.

**S.** Bonifacius gdy widział / iż w Turingii y Bawarii albo Zessy lubi do wiary wiele przybywało: do onego żniwa potrzebował robotników. y przyzwał z Anglii ziemkow swoich sześciu mężczyzn / wczonych y bogobojnych / y białych głow klastornych ośm / w piśmie ćwiczonych / ktorymi klastory pamięnskie osadził / młodsze tym mistrzyniom poruczał. Później tego żywocie.

## Rok P. 726. Grzegorz II. 13. Leon II.

**L** Eo Cesarz tego roku iako prawy lew / puścił strasliwy ryk swoy / wycie sprosne / ktorym pokazał iakim był wewnacznym. Wyrok wydał iakim po wszystkim państwie: aby wszędzie w kościołach obrazy psowane y wymiatały były / mieniac iż to jest bawochwałstwo / gdy sie im klania / a częśc im ktora samemu Bogu służą oddać. Do tego / iako ich wiele piśe / Żydowie go przywiedli / oni ktorzy mu o Cesarstwie praktykowali / y ktorym był przysięgi wczynie dla nich o coby go w ten czas gdyby Cesarzem został prosili: Oni o to skoro na państwo wstąpił prosili / aby z kościołow y po wszystkich ziemi obrazy wyrzucić kazal. ale sprosny pan do tego roku / bojąc sie innych przypadkow / na poczatku odwołał. Dziwne przepuszczenie Boże / w ktorym Grekowie y wschodnie kościoły sławy swej / ktora kacerstwy gestymi tracił / około obrazow ss. bärzo poprawili / gdy sie zastawiać o obrazy wiele krwie męczenników swojej rozlali. y inne herezy sprosności tey obrazoborskiej obrazone w nich wciśly.

Oparli sie Cesarzowi Germanus Patriarcha pierwey przez posły / po tym w rzecz z nim wiele mowiac y wskazuiac / iako obrazy święte inż przez lat siedm



śiedm set dwadzieścia y pięć w kościele trwają y Oycowie ss. na sześci Con-  
cyljach na nie patrząc w kościołach / gdzie sie zbierali / nigdy ich nie zgani-  
li / ale ie czcili. On obraz wspomniat do Abagára posłany / y on od krwia ply-  
nacey niewiasty w Cezarey postawiony / z. Wspomniat mu y przysięge  
w reku iego na koronacyey uczynioną. Lecz on uporny był / y tak sie przez trzy  
lata z Patriarchą wganiał / spodziewając sie / iż go namowić albo wstrąszyć  
miał / żeby swoy bluźniercki wyrok duchowny Synodem potwierdzić mogł.

Roku tegoż którego ten mandat iego na obrazy wyszedł / Mafalmá  
wódz Sáracenow wziął Cezarea Kappadócką. y strążyło iakies dziwne na  
morzu widziáne było między wyspami Terám y Terazyą. z morza sie spuscił  
iako z kominá ogień z dymem ognistym / który kámiennie wielkie które Pu-  
max zowia / daleko wymiatał / przez wszystkie mnieysza Azya / y Lesbos y Abis-  
dum / y po Mácedoniy / która nad morzem iest / bziegi sie onego kámiennia  
napelnily. Co kilá dni trwáło. y nowy sie wysyp ukázal / do wyspu który Sa-  
era zowia / przypoiony. Lud Cárogradzki po onym rozgłoszonym wyro-  
ku przeciw obrazom / był smutny / y chciał na Cezarzą powstac / iako na wy-  
nalezce nauk nowych / y niektóre Cezarskie ludzkie / którzy obraz na bianie mie-  
dzianej zeymowali / zabili. Wiele ich pomeczono o one prawde / wiele wbi-  
czowanych y wygnanych majątności odsadzono / zwłaszcza śláchcieow zna-  
ciemych.

Był przy kościele Sofiey w Cárogradzie dom wielki / który  
zwano ogrod miłości / w którym przy wielkości ksiąg / których było po trzy-  
ście sto tysięcy y trzy tysiące / ludzkie bázro wczeni mieściłi. Tych nie mogąc  
na swoje kácerstwo o obraziech namowić / wszystkich z domem onym y księ-  
gami spalić zły Cezarz kazał.

Germanus o wszystkim / co sie w Cárogradzie działo od Cezarzą / Pa-  
pieżowi dawał znać y pisał. Listy iego poginęły / ale odpis do niego Papie-  
żi został / w którym o swiete obrazy mowi / y wyrody o nich wciśne daie / y  
iego do obrony prawdy pobudza. Piękny list do którego sięgamy krom czasu.

Nie było do Germaná także listy pisał / ale y Synod zebrał w Rzymie /  
na którym potępił obrazoborskie kácerstwo / y tych którzy przy nim stoia. O-  
czym Grekowie pisa / y Zonaras tak mowi: Grzegorz stárego Rzymu Wi-  
kup: Leoná Cezarzą y tych którzy z nim śli kłatwa z Synodu zwiázal / y  
dochodow które ze Włoch na Cezarstwo dawane zázakaz / y z gránti przy-  
mierze uczynił. A niżej tenże: Papież Grzegorz odstąpił od posłuszeństwa  
Cezarskiego / dla iego przewrotney wiary / y pokoy z gránti uczynił / pierwey  
sie stárájąc aby Leoná od oney nienawisći ku Bogu odwiodł / y do pokłonu  
go s. obrazow przywrócił. Toż y inni Grekowie pisa. Rozstawiło sie to by-  
to po wszystkich krolestwach wschodnych / iakoby Papież Grzegorz wszystkie

Włoska ziemie od Cezarzą odrąził / y poborow dawać mu zázakaz. Do y  
Theophanes tak piše: Gdy sie o bledach z strony obrazow Leonowych Grze-  
gorz Papá Rzymski dowiedział: zázakaz z Rzymu dawać mu poborow / y  
list do niego pisał / nauczając go: iż Cezarzowi o wierze nie potrzeba nic stá-  
nowić / ani nowin żadnych na zepsowanie stárey nauki Kátholickiey zaczy-  
nać. Co mowia iako Grekowie / nie świadomi będąc co sie działo: á chcąc  
tych kościół Rzymski ohydzić. Prawdą iż lud wszystek Włoski / gdy on wyrok  
abo ryklwá onego o obraziech wysłyszał: nie wciśkali / ale z nabożeństwá ku  
wierze swietey o prawdzie sie zástawiać chcieli / y posłuszeństwo mu wypowie-  
dząc byli gotowi / iako nie było heretykowi / ale arcyperetykowi abo kácermi-  
strzowi. y ono powstawanie na Cezarzą / przyczynał Cezarz Grzegorzowi.

Alle sie inaczey náydnie / za świadectwem pisarzow Lacińskich. Bo gdy  
Ludobrandus na Cezarzą sie o obraz Páná nášego IEZUSA CHRISTUSA  
iż go zrzucił / rozgniewał / zá niegodność sobie miał / aby heretyk miał ká-  
cholikom

Theophanes in  
Annal.  
Postrach na mo-  
rzu widziany.

3.  
Idem.  
Katholicy cier-  
pia o obrazy.

Constantinus, Ma-  
nasses & Zonaras.  
Ludzkie wczono  
s księgami spali-  
Leo.

4.  
In Niccen: Synod  
2. Leet.  
List Papieński o  
obraziech.

Zonaras.  
Papież obrazo-  
borce potępił.

5.  
Grekowie mnie-  
mali aby Papie-  
dla heresyey po-  
słuszeństwa taka-  
zał.

Paulus Diac: lib: 6  
cap: 14. vel ca: 48  
Anastasi: in Grego-



Luidbrandus na  
Cesarza powstał o  
kacerstwo.

Pogroiki Cesar-  
skie na Papieża.

Listy Grzegorza  
wtorego v Gre-  
kow nalezione.

Theophanes.

7.

Boga Ojca y Bo-  
stwa nie malują,  
mowi Papież, a  
jednak zwyczajni  
kościół nie broni.

8.

Rożna cześć obra-  
zów.

9.

Anastasi in Greci:  
Cesarz zabić ka-  
zał Papieża.

W Rzymie staro-  
stwo Grecy v-  
stali.

Lakomstwo obra-  
zoborców.

Obroniony Pa-  
pież y od Longo-  
bárdów.

10.

tholikom roszkować y wnet zebrałszy woysko mocne / obległ Ráwennę y  
wziął ją. Starał się Papież pilnie aby Longobárdy odganiał od miast Ce-  
sarstkich / y pobudził na nie Weneckie książę Ursą / list o tym do niego pilny  
pisać / y nie darmo prosił. Bo Ursus zebrałszy woysko Luidbranda y Lon-  
gobárdy z Ráwenny wygnął.

Za to niewdzięczny Cesarz / złym mu oddawał / y na listy ktoremu go Pa-  
pież często wpominał / tak odpisał: Jako Marcina Papieża Con-  
stancius do Chersony zagnał / tak ja tobie uczynię. y do Rzymu posle / aby  
miedziány s. Piotra obraz potluczony był. Na co mu odpisał Grzegorz in-  
surowiey y ostrzezy. Ine listy poginęły / ale dwa v Grekow na Greckie przelożo-  
ne zostály / y tam się v nich znalazły / ktore Ducius Frontono Societatis Le-  
sy na Łacińskie przelożył. y od niegośmy je za wielki dar wzięli / z książnic  
Kárdynala Lotaringa / ktore ieszcze nigdy w druku nie były. Grekowie dla  
tych listów wielce tego Grzegorza wyławiają: Bo iemi kacerstwo to obra-  
zoborskie mocno psuje. W pierwszym liście są one słowa: Dla czego opo-  
ca Pána nášego IEZV CHRISTA na oczy nie widać / y nie malujemy / ani iey malować.  
iaki jest niewiemy / a na Boska naturę patrząc nie możemy / ani iey malować.  
Bysmy go widzieli iakosmy Syna widzieli / moglibysmy go wstawiać / y ma-  
lować. Tamże wczeczenie obrazów rozdziela / gdy mowi: Jesli iest obraz  
Pána nášego / tedy mowim: Panie IEZV CHRISTE Synu Boży / wspo-  
móż / zbaw nas. A iesli s. matki iego / mowim: Święta matka Boża wsta-  
wiał się v Syna twego prawdziwego Boga nášego / aby zbawił dusze náše.  
A iesli obraz iest meczennika / mowim: S. Szczepanie / ktoryś dla CHRISTA  
SA krew swoje rozlał / ty iako pierwszy meczennik śmiałość masz do mowie-  
nia / przyczyn się za nami. Jc. Niech się zawstydzą heretycy Kalwinowie y  
nowi obrazoborcy / ktorzy nam iako ten Lco / bálwochwałstwo o obrazach pisy-  
czytają / słysząc tak trzeźwo y prawdziwo o tym náukę kościoła s. Kátho-  
ckiego / ktora w tym liście ten Papież mądze przekłada.

Temi listami bázciey rozdrażniony Cesarz / starał się aby Papież po-  
mąny był albo w Rzymie zabity. Pierwszy raz o to się pokusili w Rzymie  
Bázylius książę y Jordanes y Jan Lurion poddyakon / drugi Judas chca-  
Papieża zabić / y pochwalil im to starosta Rzymski od Cesarza posłany  
Mauricius Spátarius. ale czasu na to náleść nie mogli / y starosta on po-  
wietrzem zaráżony z Rzymu wyiechał. Drugi raz gdy Pawel Pátricius  
Erárcha do Włoch posłany iest / omiż trzey sprzysięgli o to się pokusili / a  
Rzymianie o tym dowiedziawszy się / Jordana y Jana poddyakona zabili / a  
Bázylius do Klastoru wciekł / y tam żywota dokonał. Był ten Bázylius po-  
Maurycym starosta Rzymskim od Cesarza / ale iuż ostatnim. Bo po nim  
iuż ci starostowie albo książęta w Rzymie wstali / a sam Papież Rzym y Kie-  
stwo Rzymskie sprawował. Trzeci raz się ieszcze Pawel Erárcha kusil zabić  
albo poimac Papieża / mając od Cesarza roszkanie / aby kościelne srebra  
na ktorychby iakie obrazy były / pobral.]

Tak y lakomstwo pod heretyctwem onym zły Cesarz pokrywał. y tak w  
Cárogrodzie iuż był uczynil / kościoły wszytki ze srebra y złota polupil / y do  
skarbu swego w rzeczy dla obrazów ktore na nich były / pobral. y mowi Ana-  
stazys / iż on Erárcha woysko do Rzymu na Papieża posłał / ale Rzymia-  
nie y Longobárdowie bronili Papieża / y przesć nigdziez onemu woysku nie  
dali. Tak y Longobárdy / ktorzy przedtym wielcy byli nieprzyjaciele / Pan  
Bog na obrone slugi swego pobudził.

A gdy on wyrok Cesarzski przeciw obrazom Erárcha po Włostkiej ziemi  
obwoływał / w którym Papieża iesliby nie wstuchał / składać z Papieżem Ka-  
zał: iuż iawnie Papież po wszytkiej Włostkiej ziemi listy rospisał / wpomina-  
jąc aby



iac aby nikt w tej mierze przeciw Bogu y prawdzie Cesarza nie słuchał. y wy-  
stał Exarchę/ktory ono świątobliwie prawo obwoływał. y naprzód Wenetowie/  
potym wszystkie ziemie Włosty/ y oby on lud y Aborigines/ powstałi na Ce-  
sarza/ y chcieli sobie inego obrać/ y do Carogrodu z nim iść. Ale im to Pa-  
pież Grzegorz odradził/ czekać nawrócenia onego złego tyranna/ktoremu  
z taką pilnością zachować Włosty państwo chciał/ z iaką on na zdrowie jego  
nastawał. A gdy Exhilaratus książę albo starosta Neapolski z synem swoim  
Andrianem/ lud przymusił aby Cesarza słuchali/ a Papieża zabili: Rzymia-  
nie się nań puścili/ y poimawszy go y z synem zabili. Nakoniec y w Rawa-  
nie Exarchus Paweł Patricius w zwał się tej o obrazy zabity jest. y tak za o-  
nym kacerstwem Cesarz zachodnie państwo utracił.

Posłał zaś Cesarz do Neapolim Eutychiusa/ rzeźnicę ktory Exarcha  
bywał/ aby iako mógł Papieża zabił. O czym dowiedziawszy się Rzymianie/  
puścić się nań chcieli/ aby go zabili. ale im bardo odradzał Papież/ y odwiódł  
je od tego aby się nań nie targali. Posłał zaś wielkie podarki y pieniądze do  
Longobardów ten Eutychiusz/ prosił aby Papieża odstąpili: ale oni przy-  
Papieżu y wierze Chrześcijańskiej oświadczały się/ y zdrowie swoje przytym  
wazyć obiecowali. Zatem iuż Papież Longobardom nie dusząc/ ani  
się na małe siły Wenetów spuszczać/ przez posły znowił się z Karolem  
Martellem książęciem Francyi/ aby do Rzymu na obronę Włosty ziemie/  
iesliby potrzeba tego była/ przyiachał/ y Consulem Rzymskim został. Co on  
ochotnie przez swoje posły obiecał/ y przymierze utwierdził. y tak Cesarz prze-  
stał Papieża przesładować/ y Włosty ziemie pokoy się uczynił. Bo Karolu-  
śa bać się począł/ o ktorego wielkich zwycięstwach słyszał.

Gdy Cesarz heretyk Papieża w Rzymie zabić kaze: P. Bog do Rzymu  
posyłał krole/ ktorzy Papieża czcili. Bo krol Angielski Ceaduallda z nabo-  
żeństwa/ poleciwszy innym krolestwo/ y światem wszystkim wzgardziwszy/ do  
grobu Piotra s. przyszedł. Także Theudo Boioariow książę/ nabożna do  
Rzymu droge podiał. y wiele innych panow/ to czynili.

Bonifacius Niemiecki Apostoł/ posłał do Papieża Denuala kapłana  
z listy swemi o niektóre kościelne porządki pytać y nauki pragnąc. Odpisał  
mu Papież/ y wiele mu dał przestrogi około dusznych pomocy y kościelnych  
rzadow. Niedziy inemi około małżeństwa/ dopuszcza aby się po wyszciu z  
czwartego pokolenia poymowali. Pytał go też iesli się iesć godzi z złego ży-  
wota kapłany y Biskupy: Odpowiedziano mu/ aby z nimi iadł y pił/ y one  
wpominał. mogą się z głodkiego towarzystwa nawracać/ ić.

Rok P. 727. Grzeg: II. 14. Leo: I. 12.

**G**dy od heretyctwa obrazoborskiego ktore Cesarz rozkazywał kro-  
lestwa zachodnie y ziemie Włosty obroniona była/ y Papież  
Grzegorz od śmierci wybawiony był: w Carogrodzie ci ktorzy  
na Cesarza o onoz kacerstwo miłości Bożej poruszeni/ powsta-  
wali/ pobici są. Agallianus y Stephanus przywiedli byli na Ce-  
sarza wodne wojsko/ ale się im nie powiodło/ za tajemnym sadem Bożym/ zwy-  
cięzani są w Carogrodu y potopieni/ dwudzy posćcinani. Zaczę się niebożność  
kacerstwa podnosić. ktorey się na wschodnich onych stronach dwa przedniey-  
by sprzeciwili. Germanus Carogrodzki y Jan Damaścenus mnich w Syrii.  
Germanowi Leo Cesarz poty cierpiał/ poty się spodziewał/ iż przezeń  
mogł zachodnie państwa do posłuszeństwa przywrócić/ bo był bardo wzięty y  
poważny y w zachodnich ludzi ten s. Biskup y stary/ miał więcej niżli dzie-  
wiedzieśc lat: y wpominał aby od Cesarstwa nie odpadali. Ale gdy nic

Anastadius.  
Cesarza w here-  
ziey słuchać Pa-  
pież zakazał.  
Na Cesarza pow-  
stał w śmierzył  
Papież.

Cesarz zachodnie  
państwo utracił.

Anastadius Bibliot.

Longobardowie  
przy Papieżu.

II.  
Appen: ad Greg:  
Turon: cap: 110.  
Zmowa Papieska  
z Franki.

Beda lib: 4. cap: 7.  
Ceaduallda kro-  
lestwo porzuca.  
Paulus Diacon: lib: 6.  
cap: 13. & cap: 44.

12.  
In epist: Greg: 3.  
epist: 4.  
Czwarte pokole-  
nie w małżeń-  
stwie.

I.  
Theophan.  
Sądy Boże.

Dwa są pier-  
wszy hereziey  
sprzeciwili.  
Germanus Caro-  
godzki Patriar-  
cha.



Aetio: 4.

nie pomagał swoim onym wspomnianiem: oburzył się nań on Lew / y z Biskupstwá go wypędził. Pisał do Janá Metropolitę Synnadów list wezwojący na obronę obrazów / który na Zborze wtorem Niceńskim wspominał. W którym przeklina te / którzy Pismo s. na bálwany y idoly napisane / na obrazy obracáta / y bálwany ie ábo idola zowa. y napierwszy był ten s. Germanus który sie Obrazoborcom mocno sprzeciwił.

2.

Jan Dámascenus.

Po nim Jan Dámascenus zacnego rodu / y wśedzie w ludzi z náuki wielkiej y z świętego żywota wstawiony / ná te sie heretyki pisaníem zwłászcza puścił. y napisał trzy orácie na obronę obrazów / które wśedzie rozsylał / za prawdę sie zástawiał. Opominały inemi listami wierne / wśazując im fałsz y zdrády oney herezyey / która ták wiele po sobie pisma przeciw bálwanom y bálwochwálstwu przymodziła.

3.

Jan Pátryarchá Ierolimski.

Pise o nim Jan Pátryarchá Ierolimski / iz był od Sáraceńskiego kśiáżećia / który Dámascet w mocy miał / przyzwány / y ná wielkim wrzędzie / iáko y iego oćiec był posádzony / iz zá ráda iego wśytko sie działo / y ná tey dostojności siedząc / listy one swoje do Chrześcian przesyłał / y Cesárzá iáko máły Dawid / zwázá szyć onym pisaníem puścił. Ná te obudwu zdráda posędił on Lew Cesarz. Bo ná Germaná napisał wezmiá iego Anástazyusá drugiego Judasá / áby go do onego kacerstwa namawiał / ábo iáka przyczynę do iego wygnánia nálażł / obiecując mu dáć po nim Cárogradzkie biskupstwo. Wiedział to ná tego wezmiá swego s. Germanus: y gdy raz wchodząc do Cesárzá / suknia iego przydeptał: duchem mu prorockim rzekł: Przyjdzie czas iz cie przez Duppin poprowadza. Co sie áż w piętnásćie lat wypełniło / y w ten czas sie te słowa zrozumiały. Duppin był ieden w Cárogradzie rynek / po którym ná osle zwiázanego y twarzą w tył obroconego tego Athánazyusá gdy był Pátryarcha / ná posmierć włożono. O czym potym.

Proroctwo Germaná.

4.

11. Maj.

Anastasius Bibliot.

A ná s. Janá Dámascená wymyślił tenże Leo chytróść y potwarz / dla której reke mu wćięto. Czytaj o tym w iego żywocie od Janá Ierolimskiego Pátryarchy pisanym. Wćięszyć sie dziwnym cudem / y o náuce kóścielney okolo obrazów wtwierdził. We Włoszech krol Longobárdow Luidbrándus Sutrinum zamek wziął Papieżowi. Ale gdy go Papież prosił y dary mu posłał / ochotnie go wrocił y kóścielowi darował.

## Rok Páński 729. Grzegorz II. 16.

Leoná Isauriká 14.

1.

Luidbrándus  
zmowił sie ná Papieżá z Cesarzem.  
Anastasius Bibliot:  
in Greg: 2.Rzym oblężony y  
samego siebie iáko  
Papież wybáwił.

Cud wielki.



Leo Cesarz zmowił sie z krolom Longobárdow Luidbrándem ná Papieżá y ná Rzym. Dá mu wśytkie miásta które ini Longobárdowie / to iest kśiáże Spoletáńskie y Benewentu trzymáli / y rozkazał Euthychiusowi Erárchowi / áby mu do tego pomógł: á Papież áby od Erárchy zabity był. Poddáły sie one kśiáżećia Luidbrándowi / y przyiáchal do Rzymu z wielkim woyskiem / máiac z sobą Erárchę. Wyśedł do nich Papież Grzegorz / który iney pomocy nie miał / krom samey Boskiey / ná pole Neroná blisko Wátýkanum / ná miesce które Prata Neronis zwano. y mowa swoia słowy Duchá s. który przezeń mowił: ták Luidbrándá zmiećczył y poimał / iz do nog iego wpał / obiecując mu zádne y škody nie czynić. y náznák tego zbroie która ná sobie miał v grobu s. Piotrá zawiesił / to iest páncierz / wlozcznia / miecz pozłocił / y koronę złota y krzyż srebrny. y po modlitwie prosił Papieżá / áby do lásti y pokóiu Erárchę przyiáć. Co on wezmił. Dziwy y cuda wielkie ten Papież wezmił / y Pan Bog przezeń / gdy miał być zabity / ták wezyczny iest / y śmiál sie w nádzíetie Boska y pomocy Piotrá s. nieprzyiácielom w oczy stáwić / y ták ie zwolował. Erárchá



Erarcha gdy w Rzymie mieszkał / a zdráde od nieiákiego Petázysa / który sie Cesárzem czynił / ná sie miał: Papiéz mu pomogł / zláczył z nim pány y woysko / iz onego nieprzyiáciela pokonał. Co mu sie od Cesárzá / iáko nie-  
zey vstyssem / zlápláćito. Tego roku widziáne byly dwie Komecie / ie-  
dná ná wschodzie słońca / druga ná zachodzie / trwały dwie Niedzieli. Zná-  
czyły wtárgnienie Sárácenow do Gálliey / w którym niewymowne škody /  
kościotom zwałszcá / poczynili / káplany zabiáli / pánienki Bogu oddáne  
stromoćili. zc.

2.  
Idem.

Komety.  
Beda histor: Angl:  
lib: 5. cap: 24.

## Rok Pánski 730. Grzegorz II. 17.

Leoná Isauriká 15.

**E**go iuz roku Cesarz Germaná Cárogradzkiego Pátryárche z  
Biskupstwá zelzywie zložyl / y ná wygnanie poslal. Nápisal o  
nim s. Dámáscenus / iz y policzkowanie y zbitie od żołnierzow  
cierpiał. a ná tego miejsce dal heretyká Anastázysa Syncellá  
uczniá tegoż Germaná / iáko sie wyzshy wspomniáło. Zezwał  
był lud Cesarz / y ná wysokiey káthedrze siadshy kazanie przeciw s. obrazom  
czynił / y Germaná Pátryárche támsze ná zezwolenie námawiał. Ale mu on  
iáwnie powiedział: Bez powsechne<sup>o</sup> Concilium nie podobno miúe wzná-  
wiać co okolo wiáry Cesarzu / wedle Apostolskiego y Oycow ss. podánia. y  
táć wygnány jest. Siedział lat czternáście / y pieć miesiecy. Był lat dziewięć-  
dziesiąt / y ksiąg niemáło pisal. A Grzegorz / mowi Theophanes / náswiet-  
shy Biskup Rzymski / Anastázyssem Cárogradzkim y iego pisaniem wzgár-  
dził / y Leoná przez listy karal / y Rzym ze wszytká ziemia Wlosta od iego pá-  
nowánia odwiódl. Bo gdy widziál Papiéz iz vpomínánia nic Cesarzowi  
nie pomagály / czekáiac dlugo vpámietánia iego / zebrałshy Synod Cesarzá  
wyklá / iáko heretyká. A Wlosta go ziemiá zátym odstąpił / y dochodow  
z niéy nie miał. Jednáć ieszcze Erarchá / to jest starostí / iego we Wlozech zo-  
stawał / ále w Rzymie żadnych rzadow nie miał. A Cesarz w Cárogradzie  
obrázy iáwnie ná rynku palil / y te co sie przeciwiáli / zabiál / męczyl / wyga-  
niál / žádnego okrucieństwa nie opuścáiac / y drugie dary y wrzedowemi do-  
stojnościami do swego kácerstwa przyciągáiac. S. Dámáscenus tym  
časem reka ona z odcięcia od P. Bogá zleczona / ná Cesarzá księgi pisal.  
w których mu czesto vpor wymiáta / iz sie w rzeczy kościelne wdáie / ktore  
Biskupom y Concilium podlegly. y wszytkich vpomina áby go w tym nie  
sucháli. A co sie moca od niego dzieie / iáko od rozboyniká sie dzieie.

1.  
Germanus wy-  
gnány.  
De Imag: orat: 2.  
& in vita S. Steph.  
Theoph.  
Anastazys z dray-  
ca nastąpił.  
Bez powsechne  
go Concilium.

Theophan.

Papiéz Cesarzá  
wyklá.  
Rzym wolny od  
Grekow.

2.  
Lib: de Imag: 8  
fide orthod lib: 4.  
cap: 37.  
Dámáscenus re-  
ka odcięta piše  
ná heretyki.

## Rok Pánski 731. Grzegorz trzeciego 1. Leoná Isauriká 16.

**G**regorz wtory z ciála tego do CHRISTVSA wyszedł. Miedzy  
świéte poczytány. By byly iego pismá zostály / nie vstąpiłby był  
Grzegorzowi pierwszemu. Siedział lat szesnásćie miesiecy ósm.  
po nim nastąpił Grzegorz trzeci Syrczyk mądry bázro y cichy /  
y w pismie y w Greckim y Láciińskim ięzyku ćwiczony. Vmiál  
pálmy wszytkie ná pámieć / y wykládal ie subtelnie / y do namowy ná vczyn-  
i dobrze był szczęśliwy v ludzi káznodzieiá / mocny obrońcá prawowierney  
wiáry / iálmuznik wielki. Wshysey go zgodnie nie mieszkáiac moca ná Pa-  
piestwo porwali. Záraz Papiéz list pisal do Leoná Cesarzá vpomínáiac  
go y prośac y gromiac / áby onego kácerstwa przestał. y wypráwił do niego  
poslá Grzegorzá káplaná. Ktory do Cárogradu przyiáchałshy / widzac wiel-  
kie morderstwo nád Rácholitámi przeleł sie / y onego listu / o którym wie-  
dziál iz był ostrzy / oddáć nie śmiál / y z nim sie do Papiézá wrocił / wine swoje  
vznawá-

1.  
Grzegorz 3.  
Anastasius.

2.  
Anasta: in Greg: 3.  
Posel Papieski  
slekl sie y listu  
nie oddal.



3.  
Menolog: Grzeg:  
20. Nouemb.  
Biskupi wygnani.  
Jan Polibory cu-  
downy.

Bonifacius.  
In. vita S. Bonif:  
apud Surium  
5. Iunij.

4.  
Beda konczy hi-  
storia swoja.  
Zymot W. Bedy.

Czytaj w żyw-  
ocie jego 8. No-  
uemb.

Smierć iaka W.  
Bedy.

5.

6.

vznawiać. Papież zebrałszy Synod chciał go z kaptłanstwa zrzucić; ale Biskupi wprosiłi / aby mu ina pokuta dał. A on sie na taką pokutę podiał / mówiac: Uczynie iako s. Piotr / poprawie sie / a z listem tym do Cesarza popo-  
de / y okrutniká sie bać iuż nie bede.

Leo wiele Biskupow y inych stanow ludzi na wygnanie / ktorzy mu nie przyzwalałi / wypędził. Miedzy nimi byli / Emilianus Czyrkow / Basilius y Prokopius Dekapolite / y Theophilus mnich nabożny. r. A Janá Bisku-  
pá Polibory / gdy do Carogrodu przyšedł / y iemu ono przeklete kacerstwo na oczy wymawiał / y o nie iemu lał / ruseć nie śmiał. Bo był cudami wiel-  
kimi sławny / iako drugi Grzegorz cudotwórca. y kazał mu sie do swego Biskupstwa wrocić. Onych na wygnanie potępionych zabijać nie kazał / aby sie z meczénstwiey ich korony Kátholicey nie chlubili. Bonifacius on-  
Niemiecki Apostoł do Grzegorza trzeciego pisał / y posłał kaptłana swego / o wielkiej liczbie ludzi do wiary s. obroconych oznajmując / y o niektóre sie trudności z strony rządu ienia y pokuty dania radzac. Papież mu na wysłko odpisał / y náuke dał / y Pallius mu Arcybiskupi posłał.

Wielebny Beda tu swoje historia kościelna o Anglię skończył / y sam rok náznaczył / po weščiu Anglow do Británniey rok dwusety osmdziesiąty y piaty: a rok Páński 731. Wspomina krotko swoy żywot. W siedmiu leciech / prawi / danym iest do klastoru Wirimundy / y wšytek czas żywota mego w onym klastorze na náuce Pisma s. strawiłem / a przy zachowaniu regul zakonnych / y przy codziennym śpiewaniu w kościele záwždy mi było słodko ábo sie czego náuczyć / ábo drugich náuczać / ábo pisać. Máiac lat dziewiętnaście zostałem dyakonem / a we trzydziści kaptłanem / aż do lat pięćdziesiątego dziesiątego wieku mego / gdym to sobie y swoim / z ksiąg Wycom ss. krotko zbierał y pisał. r. To wielebny Beda. Pisał ksiąg wiele / ktore sie wyliczáia. Po wyliczeniu ich taka iest modlitwa iego: Proše do-  
bry IEZU / temu ktoremus dał słowa mądrości y náuki słodko czerpać / da-  
mu też do ciebie źródła mądrości przystąpić / y przed twarz twoja stanać / ktory żywieš y krolieš Bog ná wieki wieków / Amen. Jáko długo żył / po-  
wnego sie nie náleść nie może: to tylo iż więcej niżli šestdziesiąt lat / a dłu-  
dzy aż do sta lat żywot ię przeciagaia. Jáko wyszedł z ciála / ieden wezeń ktory przy tym był wypisał / y mowi: Nigdy náuczać swoich wezniow y śpiewać chwały Bożey nie przestał / we dnie y w nocy troche sie przespawšy.

Dwie Niedzieli przed Wielkanocą / aż do świętá Wniebowstąpienia Páńskiego záwždy wesół był / a Pánu Bogu dziekował we dnie y w nocy / z pismáco śpiewaiac y rozmyšlając. Śpiewał one słowa Apostolskie: strá-  
śliwa rzecz wpásć w rece Pánskie. y antyphony kościelne. y one: O Rex gloriae, Domine virtutum. A gdy przyšedł do onych słow: Nie obbiegaj nas sierotami: To plakał / aż ledwie w godzinę do kóńczenia drugich słow przychodził. Myslny z nim plakać musieli. A przedsie lekcy czytál. A dzień trzeci przed Wniebowstąpieniem poczał bázro chorzeć / y mowił do nas: Rychło sie wczcie / bo mie iuż nie długo. Tworca moy iuż mie weźmie. A ná-  
záuutrz rzekl: Mam drogierzeczy w moiey torbie. Nam pieprz / chuski / y kádźidło / wołaycie mi klastornych kaptłanow / mechay im to rozdám. y gdy przyšli / rozdaiac im one drogic skárby prosił ich / aby Mše s. y modlitwy zan-  
czynili. y mowił: Czas mi z ciála wynisć / gdyž tak tworca moy kaze / długom żył / tak sedzia moy przeżył żywot moy. Prágne widzieć krolá CHRISTUSA w ozdobie iego. y gdy sie kazał polozyć przedwko miešcu / ná którym sie był zwykł modlić / mowiác: Chwała Ocyu y Synu r. ducha oddał w rece tego ktory go dał. O iego przed kámiénimi kázaniu / ktore záwołály Amen.  
Wielebny Bedo / niepewne powiešci. r.

Roku



Roku tego oni Saraceni albo Arabowie (albo Maurowie Mahometami/bo ie temi imiony zwano) ktorzy byli do Galliey Narbonneſkiej z Hispānien wpaśli/ y wiele miast ośiedli/ y wielkie mordy y škody/ y kościołom spustoszenia poczynili/ od Karola Martella porażeni y wygnani sa. A dundzy ktorzy do okretow wcieli/ wſyſcy w nich nawalnością morſka potoneli. Jako ſie to działo/ piſmā doſtatecznego nie maſ/ iedno tā kilās ſłow.

Rok P. 732. Grzeg: III. 2. Leo: Isau: 17.

**T**ę Cesarz wziął synowi ſwemu Conſtāntynowi żonę królā Razarow Chaiānā cōrkę pogānkę. ktora gdy ſie wiary Chreſciānſkiej nauczyla/ y piſmā ſwiętego/ w nabożeſtwie ſie kochała/ y heretyki obrazoborce ganiła: y było to wielkie podziwienie/ iż młoda Chreſciānkā y niewiaſtā/ wmiāła prawdę rozeznāć. Żwāliā Irenā. Tenż Cesarz nā Rzymiāny odpādł od niego/ wyſtāl wielkie woypo do Sycciliey/ y Sycciliey wielkā częś ciężkimi pogłownemi podatkami złupił/ y imionom Piotra ſ. ktore tam były/ dochody roczne pobiał. y z dzieci brat pobory. Czego Phārāo/ y Arabowie Chreſciānom/ ktorzy ſa pod nimi nie czyniā. To Theophanes. Miał y armatę morſkā przedm Włochom/ ktora P. Bog potopił/ y tāk nādſie do otrzymānia Włoſkiej ziemi. ſtācił ten heretyk/ ktory gdiſie mogli ſie czynił/ Grzegorzā oneo kaptanā ktory liſt Papięski do niego zā pokutę moſt/ długo w więzieniu trzymāć w Sycciliey kazał/ y liſtu oneo do ſiebie poſylāć zākazał/ ā potym go y nā wygnānie oſadził. Grzegorz Papięz Synod wielki w Rzymie zebrał/ y obrazoborce potępił. A ſam wielkim koſciem obrazu zdołił/ y koſci ſwiętych ze roſytkich krāiow Chreſciānſkich/ gdiſie ich doſtāć mogli/ zbierāiāc/ oſobne dla nich mięſce nakładem wielkim/ y ſłużbā kaptanow y mnichow ozdobił/ y inego wiele ochodoſtwa do kościołow przyczył.

Annales Franco-  
rum à Piteo edit:  
hoc anno.  
Marcellus Sarā-  
ceny porazit.

I.  
Theoph.  
Irenā panienkā  
Pogańska mała  
prawdę.

Idem.

Leo ſię kuſi o  
Włoſkā ziemię.  
Cedre: hoc anno.

Anaſtaſius.

2.  
Obrazoborce po-  
tępieni.  
Anaſtaſius.

Rok Pański 733. Grzegorz 3. Leon 1. Isaurik 18.

**G**regorz Papięz po onym Synodzie wyprawił poſty ſwoie do Cesarza. Wyprawiłā też drugie ſwoie wſytkā Włoſkā ziemiā/ y pāno- wie przednięſzy/ piſac y proſac/ aby onego kacerſtwa zāniechal/ ā obrazu ſ. do kościołow przywrōcił/ obiecuiāc mu ſtāre poſłuſeńſtwo/ y dānie y pobory przywrōcić/ ieſliby tāk uczynił. Ale nie ſprowili/ ſwoy wpor- y kłōſć Cesarz y z ſynem prowadził. A wiele Biſkupow wſchodnych/ ktorzy mu nie przyzwalałi/ wyganiał y trapił/ y więził. y wiele ich w oney niedzy umierało.

I.  
Anaſtaſius.  
Włoſy oſiāruiā  
Cesarzowi poſlu-  
ſeńſtwa/ ieſliby  
kacerſtwa zānie-  
chal.

Rok Pański 734. Grzegorz 3. Leon 1. Isaurik 19.

**T**ę Cesarz okrućieńſtwa ſwego beſtyālſkiego nie przeſtāiāc/ wiele niewinnych y ſwiętych wyznawcow o obrazu wygnaniem y więzie- niem pogubił y pomęczył. Theodorā Biſkupā Graſdorow/ Pāwlā y Theoſterikā/ Theophilā mnichā y Janā Opātā Kathārrow. Nie wſytkich zabiāć kazał/ męczeńſkiej im korony nie życzāc. A iednāk wſtrzymāć ſie y od zabiānia/ iako ſie w przyſłym roku pokāże/ nie mogli.

I.  
In Menolo: Gra-  
corum.  
Męczennicy o  
obrazu.

Rok Pański 735. Grzegorz 3. Leon 1. Isaurik 20.

**T**ę prawy lew/ wiele krwie tego roku ſwiętych roſłał o obrazu. Zypaciūſā Lydow Biſkupā y Jedzieiā kaptanā męczyć okru- tnie/ y ſkore im z głowy lupić/ y brody ſmola māzāć y palić/ y po mieſcie ie włōczyć/ y nākōniec głowy im wciāć kazał. Grzego- rzowi Limniocie mnichowi/ ktory go o one niezbożnoſć karat/

Męczennicy o  
obrazu.  
Menolog: Baſil:  
Imp.



I. *lawnne dozwole-  
nie na mękę Ká-  
tholikow.*

rece wciąć y potym głowę kazał. Był ten Grzegorz już stary / lat miał 95. Inych wiele zmęczonych do wiecznego więzienia dawano / y drugie głodem morzono. A gdy ten okrutnik każdemu dal dozwoleńie przez iawnne piśmo / aby na takie co obraży cześć powstawali: wiele bärzo wciępieli świci ci Boży. Miedzy ktoremi byli: Eudemon Biskup Lampsaku / y Niceta Biskup Apoliniadu / y ini / iako jest w księgach męczennikow / y inych świci tych y Grekow.

## Rok Páński 736. Grzegorz 6. Leon 1 Saurika 21.

Leon 1 Saurika 21.

I. *Menolog.  
Męczennicy.  
Ignacius in Ta-  
raio.*

**N** Je przestawał złości swojej Cesarz. Janá Biskupá Gocyey o obra-  
zy wygnat y strudził / y w oney nedzy iako męczennik umiart. Zabił y  
dobrego a sprawiedliwego sędzięgo wrzędniká swego Philippá / ktory  
o czary pomowione niewinne białęglowy wybawił.

## Rok Páński 737. Grzegorz 6. Leon 1 Saurika 22.

I. *Krol mnichem.*

**K** Rol Anglow Nordanumbrow Ceowulphus / do ktorego W. Beda  
pisał historia Angielska / opuściłszy krolestwo y światem pogara-  
dziłszy / mniłki żywor y odzienie przyiał. wiara o lepszym krolestwie  
miał / y do niego sie gotuiac.

## Rok Páński 738. Grzegorz 6. Leon 1 Saurika 23.

I. *Bonifacius do  
Rzymu.*

**B** Wiety Bonifacius bedac już starym do Rzymu sie pusił / miał  
z soba wiele swoich wezmow / aby sie Papieża o wiele rzeczy oboło-  
du ludzkich / y sprawowania zbawienia ich / poradził / y nauke  
wziat. Był wielce wdzięcznym gościem w Papieża y w wszystkich  
Rzymian / ktory go z miłością y wśelakim wśugowaniem y ludz-  
kością przymowali / y jego nauki słuchali. Sprawili co było potrzeba / y  
modlitwy swoje na swietych miejscach odprawili / z rozkazania Papie-  
skiego do Niemiec sie wrócił. Dal mu Papież listy rozmaite do wszystkich  
narodow / ktorym s. Ewangelia rozsiewał / y do panow ich / y do Biskupow  
oznámuiac iż mu zlecił namieśtnictwo swoje / aby go we wszystkim słuchali  
y jego nauki y rzadzenia przymowali. r.

Vilibaldus in vita  
eius.

2. *Pelágus krol Hi-  
spáński umiart.  
Alfonfus krol Hi-  
spáński.*

**W** Hispánii Chrześcianom ktory sie Arabom abo Saracenom ode-  
mowali / y po gorach niewolej ich wchodzili / on szczęśliwy Pelágus krol  
po ośminasie lat iako był wziat krolestwo / umiart. Zostawił syná / ktory tylo  
dwie lecie na páństwie bedac / wieku tego skończył. Obrali po nim Hispáni-  
zieciá Pelágiusowego Adelfonsá abo Alfonsá / ze krowie Rycharedá onego  
Gothow / nabożnego y wszystkim milego / ktory naprzod wstapiłszy na páń-  
stwo / kościoly od Arabow Mahometáńskich poprowane / naprawował.  
Ten iż był ze krowie Rycharedá / ktory pierwszy był z Gothow Kátholikiem  
y Gothy wszyscy do wiary swiętey przywiódł / ktorego Synod krolew Ká-  
tholikiem názwał: on sobie tytuł wznowił / ten to Adelfonsus / y także sie pie-  
sał krolew Kátholikiem. Potomkowie jego zaś byli tego napisu zámiechali-  
ale Ferdinánd Arágoński krol Hispáński / od Juliusá wtorego Papieża  
wznowienie zaś tego tytułu sobie ziednal.

Krol Kátholicki  
Hispáński.

## Rok Páński 739. Grzegorz 6. Leon 1 Saurika 24.

I. *Cztery Biskup-  
stwa w Bawár-  
skiej ziemi.*

**B** Onifacius s. w Niemczech miał już ludzi Chrześcianskich wiew-  
nych o sto tysięcy / cztery Biskupstwa w Boiariorum / abo w Ba-  
warskiej ziemi / za pomoca krola Fráńkow Károlá Märtellá / za-  
łożył / y na cztery części pásterstwo ich rozdzielił. Janá postawił w Salie-  
burgu



burgu / Grimberta w Fryzy / Gunibálba w Rátisbonie / Dwinilus iuż był  
żasiadł w Potawie. O czym gdy dalżnać do Papieża: pochwalil mu w sy-  
eko / y rece w niebo podnośac / iako sam piśe / P. Bogu za one nowine dzie-  
kował / iż tak rozmnażał kościół swoy. Upomina go / aby nie wstawal w ro-  
bocie oney świętey / a żeby na iednym mieyscu nie mieścić / kościoły obcho-  
dził / y spraw wśytkich duchownych doglądał.

Longobárdow król Luidbrándus powstał przeciw swoimże Gothom /  
co iest / przeciw książęciu Spoletáńskiemu Trásámundowi / zwoiował go  
tát / iż do Rzymu wciąć musiał pod obronę Papieską. Pusił sie za nim  
Luidbrándus y obległ Rzym / y chciał aby mu go wydano. Ale Papież y  
Stephan Pátricius wydać go niechcieli. y rozgniewány Luidbrándus /  
Wátykan który w murach Rzymskich nie iest / wziął / y kościół s. Piotra wy-  
tupił. czego y nagrubšy oni przedtym Gothowie czczac mieysce ono / nigdy  
wezynić nie śmieli. A odciągnawszy od Rzymu / cztery miasta Papieżowi /  
Amerium / Hortus / Polimária / y Blere odiał. Poprawił sie Trásámundus /  
y z Rzymianý zaś Spoletu dostał. O tym złupieniu kościoła s. Piotra Pa-  
pież żalósny list piśe do Karola Mártella książęcia Fráńkow / o pomoc go  
na Longobárdy prośac. Skarł Pan Bog Luidbrándá / iż na synie tego  
krolestwo iego wstało. Poty / choć zli Longobárdowie / pánowanie mieli /  
y Bog ich cierpiał: ale gdy sie na kościół taki rzucili / zepchnal ich P. Bog z  
onego ich krolestwa we Włosech.

Vilibal: apud Suri-  
um 5. Iunij.

Marianus Scotus  
in Chronico.

2.  
Anastasius Bibliot.

Luidbrándus wy-  
tupił kościół s.  
Piotra.

Longobárdow  
krolestwo czemu  
wstało.

## Rok Pański 740. Grzegorz III. 10.

Leon 4 Isaurik 25.

**B**onifácus s. Synod w Niemcech Biskupy skupiwszy wezynił /  
abo w Augusćie / abo gdzie nad Dunáiem. Bo piśina o mieyscu  
pewnego nie máś. Co sie na nim postanowiło y naprawiło: wy-  
piśal samże Bonifácus do Guberta Arcybiskupa Dorower-  
neńskiego. y upomina go y pobudza do roboty pilney około dusz  
ludzkich. Namienia y to / iż w Rzymie y we Włosech / y we Fránciey wiele  
widział niewiaśt z Angliey / ktore sie na pielgrzymstwo wdały do s. Pio-  
tra / popsowały sie y stan nieczysty prowadza / prośac go / aby swemu naro-  
dowi sromoty tey bromił / a chodźć im na takie drogi zakázował.

Iná król zachodnych Sárónow w Angliey / chcąc poddane swoje do  
wiary Kátholickiey kościoła Rzymskiego przywiązać / z osobnego ku s. Pio-  
trowi nabożeństwa / krolestwo ono swoje P. Bogu / y s. Piotrowi zlecać:  
dánne Papieżom wezynił / y pobor z niego postąpił / aby z każdego domu pie-  
niadz ieden na Papieża co rok wybierano. Toż wezynił Ośśá drugi król An-  
glow Merciorum, który rychło potym krolował. A Erelwoldus abo Aethul-  
fus / który máło nie wśytkieg onego wyspu krolem był / tego poboru Papieżo-  
wi przyczynił. To piśe Virgilius w dziełach Anglow. y mowi / iż ten pobor z  
Angliey / pieniaż s. Piotra nazwany / trwał aż do roku tysiacnego pieśe-  
tego trzydziśtego. y mowi / zem go ja sam wybierał. Jest co wważać / ko-  
ro tego poboru dáwać Anglia przestała: tak w heretyckie przetlectwo wpá-  
ła. Zoná też onego krolá Jny Edilburgá / krolowski stan porzuciwszy / do  
klasztoru posła / y tam mniśkom siostróm swoim w Chrystusie wslugowała.

Gdy Leo Cesarz mniemał / iż iuż walczac z obrázy wygrał / dla których  
wiele świętych pogubił y pomeczyl / y w wieżach pognoil: sam od P. Boga  
skarany wpał. A przed iego śmiercią frogie trzęsienie ziemi y długie / ko-  
ro tego dwánaście mieśiecy / Cárograd y inne kráiny popsowało / kościoły  
y przedmiejsze budowania obálone sa / y wiele ludzi poginelo. Toż bylo w  
Tykomediey y Niceey y w inych miastách.

1.  
Synod w Niem-  
cech.

Niewiaśty piel-  
grzymki nie do-  
bre.

2.  
Virgilius de rebus  
Angliae.  
Dań Papieżowi  
z Angliey.

Świętopietrze.

Edilburgá krol-  
wa mniśka.

3.  
Theophan.  
Trzęsienie zie-  
mie.

Luidbrán-



4.

Anastasius.

Luidbrándus zno-  
wu na Papieża  
powstał.

5.

Naprawa na Pa-  
pieża Cesarza  
Leoná.

Luidbrándus król Longobárdow / o to iż Trásamundus książę Spo-  
letáńskie od Rzymian na swoje państwo przywrócony był do Rzymu sie dnu-  
gi raz z wojskiem puścił / y posadziwszy oboz na polu Tironá / Kámpánia  
złupił y wiele Rzymskich panów poimał. On też Trásamundus wiary Rzy-  
mianom nie dotrzymał / y zamek Gallium wziął / który y niego Papież o-  
kupować dla rozlania krwi musiał. Bedac tedy Grzegorz w wielkiej tru-  
dności / mury Rzymskie iáko mogli naprawował / á do Károlusa Márteła  
księcia Fráńkow posły wyprowadził / Anastázjusá Biskupa y Sergiuszá ká-  
pláná / prośac o pomoc y obronę / y posyłáac mu duchowne wspominki : y pi-  
sał list bázro żáłośny chcąc go do przedkier pomocy wzruszyć. Przekłáda mu  
nabożeństwo które ma ku kościołowi Kátholickiemu y Piotrowi s. áby mu  
sie zaslugować gdy czas jest / nie opuszczał / ic.

Omieściwał na óne pomoc Károlus / y podobno Luidbrándá gniewać  
nie chciał / iż mu też w Gallii przeciw Sáracenom pomoc dawał. Oná wspi-  
tká wojná na Papieża / pochodziła z naprawy Cesarzá Leoná / który Luid-  
brándowi wszytkę Włoską ziemię miec / á dwu onych książąt Spoletáń-  
skie y Benewentáńskie wygubić ábo opánować dopuszczał / áby sie tylo nad  
Papieżmi mścił. Lecy P. Bog nálaźł Papieżom y Rzymowi dziwná obró-  
nę / o której wstysym.

## Rok Páński 741. Grzegorz III. II.

Constantiná Copronima I.

1.

Leo Cesarz v-  
marł.Theoph.  
Copronimus syn  
iego taki.Zli długo panu-  
ją Copronima wy-  
gnał Artabásdus.Anastasius Pa-  
tryarcha popłat-  
sił.

2.

Bluznienie Co-  
pronima.

3.

Theophan.  
Męczennicy.

Co Cesarz on heretyk y okrutnik umarł. Nástąpił na iego miejsce  
syn iego Konstantinus Kopronimus / máiac lat dwádzes-  
ścia y jeden / rodząc iáśczurcy / który złością y niewiernością ábo  
z oycem zrownał ábo oycá przechodził. Boga sie zaprzął / y na-  
świetszy mátki iego y swietych iego / czárow y dyabelskich flu-  
zby náuczył sie / y wszytkiemu sprośnościámi sie pomázal / krew ludzká na flu-  
zby dyabelské rozlewał / y wszytkie duszne skázy od młodości vmiat / y oycá  
sie tego wszytkiego náuczywszy. Jákie Pan Bog zá ludzkie grzechy karánia  
przepuszczał / iż y iego óciec / ták zly bedac / y ten syn iego ięscze goršy / blugo  
na páństwie żył / y nieprzyaciáele vzyć ich y strácić z páństwa nie mogli.

Ná tego Kopronimá záraz powstał zięć Leonow Artabásdus Kuro-  
potalá / y przyaciáele Kopronimowe / którzy mu žyczili / poimał y zabíiał / ták  
iż sam Kopronim ledwie z Cárogradu vciekł / do Lácy ná hermáná nád zó-  
nierzmi Tráciey / którego náмовił / áby mu przeciw Artabásdowi pomoc  
dał. Lecy Artabásdus vial sobie stároste miásta Theodora Pátriciusá / iż  
przy nim stánał / y zmyslił fałszywá nowinę / do ludzi to vdać / iż Koproni-  
mus umarł. A lud záraz Kopronimá iáko niezbożnego y Bóžego nieprzy-  
aciáelá przeklinał / á Artabásdá iáko Kátholiká przyjmował / y ták ná páń-  
stwo wstąpił.

On Anastázjus Pátryarchá Cárogradzki / co z pány wiáre odmieniał /  
záraz do Artabásdá przysłał / y iáwnie przed ludźmi ná Kopronimá powie-  
dzał / y dziewo krzyżá s. wstawił / mowił : Przez tego który ná tym wiáł  
przysięgam / iżem to od Kopronimá slyśał : Nie jest Syn Bóży CHRISTVS  
ktorego Mária vrodziła / ále śczery człowiek / á Mária ták go vrodziła / iá-  
ko mnie Mária mátká móia. Tego sie był y oycá młodziemiec náuczył / y ták  
wychowány był. Óciec goršy niżli Sáracen / ták to vmiat / á młody nie v-  
miat. y to było źródołó oney ná obrázy wojny. Tego roku / piśe tenże  
Theophanes : Ewelid król Arabow ná wschodnych kraich / wszytkie po-  
máne Chrzesciány w swej dzierzawie pozabíiał. O iáko tam wiele było me-  
czenników / á piśmá o nich tylo tá kílá słow.

Gdy sie



Gdy sie Luidbrándus krol Longobárdow ná obleżenie Rzymu gotował/ Grzegorz trzeci Papież z tego swiata do CHRISTVSA wyszedł 28. dnia Mowembra. Wiele kościołow pobudował y ponápirowiał/ y złotá y srebrá im nádal ná naczynia y ochedostwa rozmaite/ ktore wylicza Anástazyus. Dla oney trwogi od Longobárdow/ przedto duchowni nowego Papieża obráli Zacháriasa/ piatego dnia Decembra. Był Zacháriasz Grzeczyn z oycá Polichroniusá wielce cichy y dobry y dziwnie lástkawy y nieprzyiacielom swoim dobrze czyniacy. Lud Rzymsti milował/ y zdrowie swoje zańdawał. A bo-  
 iac sie náizdu onego od Luidbrándá/ posly do niego wyprawil/ przez ktorego ublagal/ iz miastá one cztery kościołowi wziete wrocie obiecal. A Rzym-  
 mianie też onego ktory ie zdradzał Trásamundá odstapili/ iz sie poddać Luidbrándowi musiał.

Grzegorza 3.  
 śmierć.

Luidbránd ubla-  
 gal Papież Za-  
 chariasz.

Károlus on Márcellus kśiaże Fráńkow tego roku umarł. Szczęśliwy ná wojnach/ y pomocnik do nawrocenia Poganstwa w Niemcech/ iáko mu to s. Bonifácus przyznawa. Prawda iz kościołom škody czynil/ ale w po-  
 tuciez tego swiata zshedł. y co o iego z obáwieniem iákiegoś potepieniu po-  
 wiadaia/ nie ma nic pewności. Przypłacił grzechow swoich niemoca wielka przed śmiercią/ ale sie do P. Boga miłosierneho y do przyczyny swietych ie-  
 go wciekal. Po śmierci iego ná dziedzictwo/ nastapili dwa synowie iego/ Károlomanus y Pipinus. Károlomanus wziął Austrázya/ ktora sie Ale-  
 mania zowie/ y Turingia/ y naprzod rzady w swoim páństwie poczynaiac/ od kościołow poczał. Prosił s. Bonifácusa/ aby do niego przyiáchal/ á o ná-  
 prawowaniu kościołow wpádlých y zlozeniu Synodu z nim sie nápowil/ á-  
 by wyszlo wedle praw kościelnych do swego sie stanu wrocilo. Bonifácus  
 dobra wola iego zrozumiawszy/ pierwey do Papieża posláncá swego Deutá-  
 rá káptana posyla/ y piše rádzac sie y náuki prosiac o trudnościach naprawy  
 oney/ á zwlaszcza o zlych káptanách y Fráńkow/ oznáymuiac/ iáko w nieczy-  
 stości y zlych obyczaiách/ po kilku zon máiac/ mieštáia/ iáko ná wojnie krew  
 ludzka rektami swemi rozlewaiac/ y Pogansta y Chrześciansta/ iáko kościoły  
 y klasztory y biskupstwa swieckim dáia/ zc. Opowiada mu też iáko niekto-  
 ry Alemani y Boioárowie y Fráńkowie/ w Rzymie bedac/ niektórymi sie  
 rozpustnikami postępkami Rzymian/ ná nie pátrzac/ ná Calend: Ianuarij, to-  
 iest/ ná zapusty y ná zabobony Poganstkie okolo czárow/ obrażili y wzgoršy-  
 li/ y prosi aby tego tam zázakazal.

4.

Károlusa Mártel-  
 lá śmierć.

5.

Károlomanus y  
 Pipinus bracia.

Pobożność Káro-  
 lomaná.

In vita S. Bonif:  
 lib: 2. cap: 1.

Rozpustność kłie-  
 sey y Fráńkow.

6.

## Rok Páński 742. Zacháriasz 1.

Constantiná Copronimá 2.



Wá Cesárze Artábásdus w Cárogradzie/ á Kopronimus w Ar-  
 meniey kroluiac/ o páństwo sie rozbiáli. Artábásdus czyniac  
 sie Kátholikiem/ nie poczał nic od kościoła/ ale sie falszywemu  
 y wtráconemu Pátryárse/ y syná swego Nicephora/ korono-  
 wac dopuscił/ ná samo pánowanie pátrzac. Miał pierwey fal-  
 szwego Pátryárche zrzucić/ á inego prawowiernego Biskupom poświęcić  
 tego syná Nicete przeciw Kopronimowi z wojskiem poslal/ porážony jest/ y  
 wrocil sie Kopronim ná páństwo/ iáko sie nízey przelozy.

1.

Theophanes.  
 Dwa Cesarze.

Artábásdus nie  
 poczał od P. Bo-  
 ga.

2.

Ewelid Arábkie kśiaże/ ktory Syria trzymal/ gdy umarł/ Gazyd ktory  
 po nim nastapil/ dal wolność Chrześcianom/ aby sobie Pátryárche Antyo-  
 chenskiego obráli/ ktorego iuz dla zázakázania Sárácenow/ przez lat czterdzie-  
 ści nie mieli. y z weselém wielkim Stephaná mnichá Syriyczká prostego/ ale  
 nabożnego podáli/ y mieli nápotym wolne wybieranie. Kozmás też Pátry-  
 archá

Pátryarchá An-  
 tyoski wybrány.



3.  
Theophanes.  
Piotr Metropolita  
Damaſku me-  
cennik.  
Theophanes.  
Drugi Piotr me-  
cennik śmiał  
na Mahometá.

4.  
Rzymie na złe  
nie patrzy.

5.  
In vita S. Bonif.  
lib. 1. cap. 33.  
Surius 5. Iunij.  
Synod Bonifaciu-  
ſá.

6.  
Anastasius Bibliot.  
in Zachar.

Zacháriáš Pa-  
piez śmiał ſię  
Luidbraudem.

Przymierze na  
lat 20.

Imiona 5. Piotra  
wracała ſię.

archá Alexandryſki porzucił heretyczwoſt Monotelickie y z ſwemi do koſciele-  
ney ſie iednoſci przyłączył. Obie wesołe y ſzczesliwe nowiny Chrzeſćjány  
bárzo wweſelily.

W Damaſku/ Piotr Metropolita onego mieyſca/ gdy ganił Mahome-  
táńſkie błedy y plotki/ háli kſiaże Sarácenow/ ięzyk mu wrzucił/ y do  
Arábiey wygnał. Powiadał ci co go ſłyſeli/ iż gdy Maſa miał dobre ſłowa  
wymawiał/ y táń iáko meczennik umarł.

W Mawimenu drugi Piotr dobrowolnie od tychże Mahometanow  
meczénſtvo podiał. Zachorzał y przedmiejſzych Arábow z ktorzymi towarzy-  
ſtvo miał/ do ſiebie przyzwał y rzekł do nich: Choćieſcie niewierni/ iedną  
to iżeſcie mie náwiedziſi/ Bog wam zápláci. chce was mieć ſwiádkámi me-  
go teſtámentu/ ktorzy táki ieſt: Kto nie wierzy w Oycá y Syná y Duchá s.  
iednoſtowa y Boſka w iednoſci Trojca/ umarł na duſzy y wieczney me-  
godzien ieſt. Táki ieſt Mahámát fałſzwy prorok wáſ y przeſlániec Anty-  
chryſtow. Odstápcie go y od báſni iego/ rádzę wam. y oſwiadczaſię przed  
niebem y ziemiá/ iż z nim meczeni bedziecie. Oni nymieáli iż z choroby lád-  
co mowi: Ale gdy ozdrowiał/ poczał iáwne woláć/ Mahámát przekle-  
ty y wſyſcy ktorzy go ſłucháli/ y báſni ſá piſmá ięgi/ ſciety od nich me-  
czennikiem zoſtał. Tegó wyſławia oćiec náſ Jan názwány Chryſoroas. ktore-  
żwano Manſur wedle ſtarego názwiska domu iego.] Był to Jan s. Damaſcen.

Zacháriáš Papież odpisuiac Bonifáciuſowi/ á dáiac mu ná wyſſe  
náuke/ y o one ſie przymowke ſpráwne/ iż w Rzymie náſle przykłády pátrzac/  
góſcie ſie przychozác gorſza. Zákażuiem/ y przodkowie moi záwzdy/ pátri-  
zákażowali/ áby ſie zabobony Pogańſkie nie wznauiály. Ale to złe/ z czáro-  
wſkich pokus záwzdy odráſta/ 2c. Z tego náſego wieku/ o Rzymie go-  
ſcie ktorzy táń bywáli/ á zwláſzcá heretycy/ ná złe y złym okiem pátrzac/ á  
dobrze miáiac wiele złego piſá ábo mále rzeczy ſerza. Jáko by Rzym wſytki  
ſwiete miał. do ktorego gdy ze wſytkiego ſwiátá ludzie idá/ co dſis wſytki  
záraz ná nowych wroſcie. Karzá złe w Rzymie/ ále wſytki wykorzeni niepo-  
dobno. A też dla złych/ wiára y náuka cierpieć nie má. Bo wſytki grzechy  
ludzkie oney obietnice Páńſkiej nie zepſuiá: Nie wſtánie Piérze wiára two-  
já. Zbuduię ſię w Rzymie/ kto ná práwe nábożeńſtvo idzie/ á dobrych towá-  
rzyſem y náſládownikiem/ złe opuſzczáiac/ być chce.

Bonifácius miáwſzy liſty od Papieža/ zmowiwſy ſię z Károlomanem/  
wezynili Synod/ ná ktorym było ſeſć ábo ſiedm Biſkupow. y pokaráli nie-  
czyſte káplány y mezo-boyce/ z káplánſtwa ie ná pokute ſkládaiac/ y ine s. w  
ſtáwy poczynili/ ktore Károlomanus kſiaże Fráńkow wykonywał/ á Pa-  
pież potwierdził.

Gdy Luidbrándus Krol Longobárdow wrócenie onych czterech miáſi  
Papieżowi iáko był obiecał/ odwlaćzał/ wybrał ſię do niego Papież Zachá-  
riáš z wielá ſwoich duchowenych. O czym gdy wziął wiadomoſć Luidbrán-  
dus/ záčne ludzie y przedmiejſze/ dáleko przeciw iemu/ y potym wſytko prá-  
wie woypo wyſtał/ chcąc go we wſytkim wecić. Znácháli ſię v Społecu ná-  
miejſcu ktore Interánnem zowia. gdzie ſię w koſciele s. Walente w Pá-  
ktorzy dzień przywitali. Nábożnemi rozmowámi wcieſyl Krolá onego Pa-  
pież/ y pół mile go áz do namiotow Krol prowadził. A w Sobore náſáut-  
mecnemi ſłowy Duchá s. y vpominániem goracym/ do pokoiu/ áby ſię Krol  
ludzka nie rozlewála/ rák ſerce páń onego Papieža ſkrusił/ y zmiełczył/ iż  
záraz wſytko wezynił co kazał. Miáſtá one czterech wrócił/ y wieźnie wſy-  
tkie wolno puſcił/ y ná dwádzieſciá lat przymierze z kſieſtwem Rzymſkim  
wezynił. Wrocilo ſię Papieżowi y Sábinięſkie od lat trzydzieſci zábańe y  
Fláwienſkie/ y Aurięſkie/ y Ankonitáńskie imienie/ y ine/ ktore ten Krol  
znoruił.



znovu s. Piotrowi dąrował. y tak bez mieczá duchem Apostolskim onego Luidbrándą zwoiował. W Niedziele gdy Biskupá Konsentyńskiego ná prośbe krolewska poświęcał tenże Papież / Longobárdowie ná modlitwy tego nabożne y gorace pátrzac / z krolew swoím y wrzédniká tego / tzy wylewáli. y był tegoż dnia y Papieżá on krol z wielkim weselem. A názáutrz sie roziecháli. Posłał przy Papieżu pány swe Luidbrándus aby mu sluzyli / y miásta one ze wszytkim iemu w reke oddawali. Potym sie szczęśliwie do Rzymu Papież wrocil / y lud wszytek zebrawszy Pánu Bogu dzieki z nimi oddawał. To Anástazyus.

## Rok Páński 743. Zacháriaszá 2.

Constantina Copronimá 3.

**D**ługi Synod w Liptynie Biskupow od Bonifáciusza y Karolomaná kśiażećia zebrańy. Ná którym między innymi wstawa mi / vprosil Karolomanus aby czasu wojny w kościolow pozyczać mogli pieniedzy / ktoreby sie zás kościolom wracály. Z tego Synodu pisał Bonifácius do Papieżá prosiac / aby trzy Palliusa ná troie Arcybiskupstwo posłał / ná Treverskie y dwie ine. Co Papież uczynil. A w tym kśos falszywie powiedzial y zwiodl s. Bonifáciusza / iż temu wwierzył / iákoby Papież za one Palliusze pieniadze brał y w Symonia wpadał. y pisał do Papieżá ganiac mu to y przymawiaiac. Ná co go zgroził Papież odpisuiac / iż takim rzeczem śmiał wiare dáć / ktoremu sie on y wszytek kościol s. bzydzi. Gdyż święte y Boskie rzeczy przedawac / ciężki y wielki grzech iest.

Luidbrándus gdy o śmierci Leoná Isauriká z którym przymierze miał przeciw Rzymianom / y wojnach domowych w Carogrodzie wstyszał: wmyślił Exarche Cesarzkiego wygnac / y Ráwennę y ine przyległe miásta opánować. Exarchá Eutychiusz y Jan Arcybiskup Ráwenny wcieli sie do Papieżá / aby ich od nárazdu Longobárdow obronił. Dufaiac Pánu Bogu Zacháriasz Papież / puscil sie do Ráwenny. gdzie lud wszytek wwelel / ktory wstali: Przysedl / przysedl do nas oćiec náš / opuścil swoje owce / á nam zgubionym ná wybawienie przybył. Z Ráwenny dał o sobie znać do Luidbrándą / ktory z wielka czcią swoje pány przeciw iemu wysłał. A Papieżowi powiedziano tájemnie / iż go zdradzić miano y zabić: ále sie on tego nie przeleł / Bogu dufaiac. y wiachał do Mole między Longobárdy / y potym do Erycznu 28. dnia miesiąca Czerwca / to iest w wigilia s. Piotra y Pawła. przyiachał / przed miástem w kościele ktory zowia Caelum aureum / wigilia święcił. A prośbony od krolá názáutrz w mieście Nise w dzień ss. Apostolow obprąwował y tam sie z krolew witaiac / z nim pospolu iadł. Uczynil o co mógł nalepiey Papieżá / y z namow nabożnych tego / uczynil o co mógł / y Ráwenny y Exarchá zaniechał / y Papieżá gdy sie wracał aż do Pa- du rzeki kilas dni sam prowadzil. Wrocivsy sie Papież do Rzymu / znovu święto ss. Apostolow obchodzil / z ludem wszytkim Rzymstkim y z Ráwenną P. Bogu dziekuiac / á prosiac aby ie od onego przesladownika krolá wybawil / y vprosil. Bo rychlo potym P. Bog go stracił / y wielkie sie ssta- lo wesele nietylo Ráwencykom y Rzymianom / ále y samym Longobárdom.

Z tego káždy pozna iákoby falszywe obzátowanie Grekow ná Papieża / iákoby oni od Cesarzkiego posluszeństwa Wloska ziemie oderwáli / y Exarchy wygnáli. Gdyż sie wshedzie o Cesarzá y o iego zwierzchnosc wkládali y zástawiali / iákoby ten Zacháriasz y zdrowia nie zátował / okrom herezy y niebożności z strony obrazow. Zacháriasz gdy sie vspokoila Wloska ście- mia

7.

1. Czasu wojny kościelnych pieniadzy pożyczają.

Potwarzy ná Papieża wwierzył Bonifácius y wymawiał.  
Zachar: epist: 8.  
Tom: 2. ep: R. P.

2.

Anastasius in Zachar.  
Exarcha do Papieża się wcielił.

Zacháriasz Papież do Luidbrándy iachał.

Zwycięzył Luidbrándą, o Exarchę.

3.

Papież bronil Cesarzow we Włoszech.

Bibliot: Vaticana.



4.  
Zonaras & alij  
Grzci.  
Copronimus wre-  
cił się na Cesa-  
rstwo.  
Anastazyus Pátry-  
archa fałszerz, po-  
karany.

Proroctwo S.  
Germaná.

5.  
Anastazyus.  
Copronim dáruię  
dochody Papie-  
żom  
Hadria: Pa.

1.  
Theophan.  
In nomine Patrie  
& Filie Chrysti.

2.  
Pipinus Maior do-  
mus pobożny.  
Ex Vatic. Bibliot.

Nauki Papieśkie  
do Fráńkow.

3.  
Paulus Diaconus.  
Luidbrándus krol  
ymárł.  
Luidbrándus  
iáki.

Anastazyus.  
Ráchis krol Lon-  
gobardow przy-  
mieszę & Papie-  
żem.

miá Synod miał w Rzymie / ná którym wiele świętych vsław otoko kościoła  
nego rzadu y naprawy obyczajow káplánstkich uczynił. A nawiecey czystości  
duchownych opátruie / y wśytkim przystępom do nieczystości zabiega. zc.

Copronimus Cesarz oblegił Cárograd y w nim Artábásdą y syny iego.  
Dał mu bitwę Artábásdus / ale przegrał. á w mieście głód wielki był / dla  
ktorego ludziom áby wychodzili białny niektóre otworzył Artábásdus / y  
potym wpuszczał Copronimá miasiał. ktory mu y synom iego dwiemá oczy  
wylupił / y wiele pánor pozabijał y pomeczyl / y żołnierzom obcym łupić do-  
my kazał. Ná koniec onego Pátryarche Anastazyusa z Artábásdem ślepym  
y synami iego / ná rynek ktory zwano Dippium wywiesił iáwne gdy gonie-  
troy czynił / rozkazał. y tam go pierwey iáwne bito / potym ná ośł opát wśa-  
dzono / y ná háńbę go y posmięwisko wodzono / y spełniło się proroctwo S.  
Germaná. A iednak tak zelżono potym ná Biskupstwo Cárogradzkie Ce-  
sarz ten wśadził / gdy iemu w heretyctwie y złości rownego náleżeć nie mogł.

Constantinus Cesarz vsłyszawszy iáko Papież Ráwenny obronił / po-  
stą iego w Cárogradzie wczcił / y z dobr Włoskich z Rzeczyp: z Alássy / y Normi-  
phy y Normias / wielkie mu wieczne dochody y potomkom iego Papieżom  
dárował. Często go Zacháriaś o wiáre listámi swemi vpominał ale on zło-  
ści swey cáł / póki się ná páństwie nie potrzepił.

## Rok P. 744. Zachár: 3. Copronimá 4.



Antyochiey po śmierci Stephaná Pátryarchy kśiaże Sár-  
cenow dopuszczał inego Chrześcianom wybrać / y wybrał Theo-  
philáctá z Edeffy / meżá z wielkimi dary Bożemi.

Donisácins znówu chrzcił iednego kazał / ktorego káplán co po-  
Láćinie nie umiał chrzcić mówił: Baptizo te in nomine Pa-  
triae, & Filiae, & Spiritus sanctae. O co gdy dwa iego káplani Virgilius y  
Sidonius vpomnieć go y z nim się spierać nie śmieli: do Papieża pisali. Kto-  
ry vpominał s. Donisácins / áby tego nie czynił / gdyż nie ze złości áni z ká-  
cerstwa / ale tylo z grubości / tak słowa one on káplán krecił. Gdyż y od here-  
tykow ochrzczony w imie Oycá y Syná y Duchá s. znówu się chrzcił nie ma-  
jąc.

Pipinus Maior domus krolow Fráńkow brát Karolomaná nie mnię-  
se nád brátá stáranie czynił o naprawę kościołow / y kárność w obyczajach  
duchownych y święckich. y wyprowadził postá swego do Papieża / Erbaná ká-  
pláná / o niektóre wątpliwości w kościelnych rzadach pytał: imieniem  
Biskupow y inych pánor w Chrześcianstwie pobożnych. y odpisał Papież  
Pipinowi y Biskupom / y Opátom / y wśytkim pánom Boga się bojącym  
ná one pytania odpowiadając / y dwádziestá y siedm artykułow podając.  
ktorych nawiecey jest o Biskupách y káplánách y o czystości duchownych y  
święckich w małżeństwie. y o mnichách y mniśkách / ktoreby powinney czy-  
słości nie dotrzymáły. zc.

Tego roku z swiátem się rozstał krol Longobárdow Luidbrándus. był  
ná krolestwie rok y trzydziestá / miesiąc siedm. Był mady y porádný / ná  
woynie meżny / á pokoy miłuiący. Dał się iáćno wblagáć. Ná onym się  
zlupieniu kościoła s. Piotrá w Rzymie potknął y omierzł. Popedliwy był  
ná obie strony / y ná láskawość y ná frogość iáko go kto umiał wblagáć y z-  
palić. Wiele kościołow nábudował. Kości s. Augustyná wczcił / y przeniósł z  
Sárdiniei do Tyczynu. W páłacu swoim káplíce záwżdy miał / w ktorey  
służby Bożey y śpiewánia co dzień słuchał. Náuki nie miał / ale dowcip  
wielki. Po nim nastąpił Hildebrándus wnuk iego / ludziom nieródnym  
ktore po siedmi miesiącach Longobárdowie złożyli / á Ráchis kśiaże So-  
rolińsk



roimianští zůstal krolá wzięli. Do tego Papież Zácháriaš o przymierze posłał /  
y dał ie z chęcią na lat dwadzieścia. y ták Włosta ziemiá w pokoju była.

Alfonsus ábo Adefonsus ábo Iddefonsus krol Hispánski Sáracenom  
sie odevinuiac / miašť od nich wiele odebrał / y powiát wšytek Gállecyej o-  
swobodził / y nápráwował kóścioły. Był ze krowie onego Rycháredá / který z  
krolow Gothskich piérwšym był w Hispánii Zátholikiem.

## Rok P. 745. Záchár: 4. Copronimá s.

**S** Wiety Bonifácus Synod zložyl zá pozwolenim y pomocá Ká-  
rolomaná y Pipiná / ná kterým dwa heretycy Aldebertus y Kle-  
mens wykleci sa / y Gerwilius Biskup Moguntynski dla mežo-  
boystwa / kterým sie ná wojnie mšciť smierci oycá swego / zložony  
iešť. Ná tego miesyce vybrány iešť ten s. Bonifácus / který do  
tego času / legatem tylo zostáiac Papiestkim / á wšytkich Biskupow dogla-  
dác / stolice swej pewney nie miał. Prošili oni kšázeť Károlomanus y  
Pipinus Papiěza / áby Moguntie Biskupstwo Metropolia okrášil.

Z tego Synodu s. Bonifácus písal list zá zezwoleniem onych Bisku-  
pow do krolá Anglikow Mercow / do Achebálda / vpomináiac go / o niekto-  
re grzechy wielkie w kterých ležal / iz bez žony własney z niewiáštami mies-  
kať y poswiecone pánienci sromociť / y kóšcielne imioná kárpáť / wywo-  
zác mu mádremi y milóšci pelnemi słowy sromocé / niebespiecznosť / y po-  
tepienie iego / y przykłady zley smierci tákich pánow / á prošac áby sis upá-  
mícal. zc. W tym liście oznaymia iáko Saxonowie Pogámie cudzoložnice  
kázá. drugdy kázá sie iey sámey obiesić / drugdy ia w ogniu pála / drugdy ze-  
brať sie niewiásty / wódza ia ode wsi do wsi / biácy nožmi kolac / y súdnia  
ná niey drápáiac / y drugim ia ná teź meťi odsyľáiac / áz ia vmorza.

Posłať mu teź milý stárzec zá vpomínek iástržabá y dwu sokolow dla ie-  
go myslířtwa / bo go byť o to prošil / y dwie páwezie y dwie wlozynie / chcąc  
sie ták wen wkrásc / wšytkim sie iáko Apostol mowi / we wšytkim schyláiac  
dla zbáwiená ich. Tím sie on list krolowi oddáć mial / przyžrzed go y pá-  
trzyť / iešliby co nieprzyštoynego w nim nie bylo / kázal Egbertowi Archidyá-  
konowi / iáko pokorny y sobie nie dúfáacy. Co zá požytek on list przyniošł /  
nie niewiemy / tylo to iz on krol od swoich zbrádlíwíe zabíty w noci vmárl.

Z Synodu onegož wysłať Bonifácus do Papiěza Deneárdá káplaná /  
prošac áby onych dwu heretykow Aldebertá y Klemensá poimáć / y do wie-  
šiená dáć / áby ludží nie záwodžili / kázal. O Aldebertie dáć znáć y przez  
list swoj y przez posla do niego / iz sie Apostolem CHRISTV SOWYM czy-  
ni / y kóšcioly swoim imieniem poswiáca / páznogcie swoje y wlošy czciť ka-  
že / iáko reliquie Piotrá swietego. A gdy go lud o spowiedź áby ich wyslu-  
chať proší : mowi im : Wiem ia wšytki grzechy wasze / nie potreba mi ich  
powiádać / idźcie do domu / á badźcie o odpuszczeni ich bespieczni. O liście  
tež od P. CHRISTVSA z niebá do Jeruzálem zruconym / ludžiom báie / y  
kázánie go / y modlitwy do Anyolow ktore miánuie / náđ te ktore sa w písni-  
e miánowáne czyni : y zwákie Uriel / Raguel / Tabuel / Adinns / Tubuás / Sy-  
miel / ktoryž rácey czárči sa á nie Anyolowie. A o Klemensie píše s. Boni-  
fácus : iz píšiny wšytkich Doktorow gárdži / y Synody odmiáca / y po žydow-  
sku wodowe pozostáa / po brácie drugiemu bráťu bráć káže. y náucza / iz Pan  
CHRISTVS gdy do piekła zšlapil / wšytki stámtad wybáwil wierne y nie-  
wiérne / y báłwochwalce. y proší áby Papiěž do kšázeťi Károlomaná pí-  
sať / áby go poimáć y wsáđzić do ciemnice kázal. Zácháriaš Papiěž wziaw-  
šy spáwá od Deneárdá o tákich blužnierštwách / á Synod w Rzymie wczy-  
niwšy /

4.

Ambrosi: Moral:  
lib: 13. cap: 12.

Alfonsus Hisp-  
panjski odevmu-  
ie sť Sáracenom.

I.

In vita Bonifac:  
lib: 1. cap: 37.

Bonifácus Bisku-  
pem Moguntkim

2.

Bonifac: epist.  
Krolá vpomina  
Bonifácus.

3.

Epito: Anglie  
histor.

4.

In vita Bonifac:  
lib: 2. cap: 4.  
Surius c. Iunij.

Błedy Aldebert  
heretyka.

List z niebá od P.  
ná Chrystusa b.  
retycy smyšlili.

Clemensá heret-  
ká błedy.



Capitular: lib: 1.  
cap: 78.

Cod: lib: 2. cap: 7.

nivšy / onych dwu heretykow potepil / y od káplánskéy dostojności odsadził. Jest wzmianka y potepienie tego zmyśloného z niebá listu v Károlusa wielkiego / aby tákim listom nie wierżono / ani ich czytano / ale ie palono. Do syć mamy ná písmie světym / y Doktorow oycow světych.] O potepieniu onych dwu fałšywych prorokow / y o inych potřebách / dal znát swoim listem Pápiež Bonifácýšowi. Do Károlomaná y Pipiná táže písal / aby one heretyki karal. y ták sie ono zle žiele wykorzenilo.

## Rok P. 746. Záchá: 5. Const: Copro: 6.

I.  
Theophanes.Powietrze wiel-  
kie.Krzyž ná su-  
kniách.  
In Orat: de S. Pla-  
tone.

Syriej sámi zřoba Sárácenti woyny wiešli. Mauwiás po štádt Edesse / Dámáset / Zeliopol / y Jeruzálem. Támže w Syriej y Pálestýnie trzeštenie žemie bylo miesiáca Stýczniá / w ktorým wiele bez liczby ľudši poginelo / y košcioly / y klastory w padály. Zárážliwe powietrze tegož roku w Syliciey sie y w Kálábryey počelo / y do Cárogradu zášlo. Od czwartego dñá Sierpniá až do pierwszego dñá Páždzierniká / ciemności mgliste bywały. O tym powietrzu písa / iż ná štách ľudžich tych ktorzy vmrzec mieli / krzyžy sie pře kene vřázowały. Ludžie šáleli y od siebie odchodžili / y z iáktiennis sie osobámí witáli y rozmawiali / ktorzy w domy wchodžili / iedne wynosili druhé rámpí y trwála ona zářázá přez trzy láta. o ktorey tež y Theodorus Studitá nápi sal. W Cárogradzie práwi / krzyž sie ná sukniách ľudžich překny modry nápo málowaný vřázował / y táti káždy vmieral. Kto vmárlego wynosil / sam po legal / po dwu ná márách / po czterech ná dobytkách wynosono. Nie bylo ktoby pogrzebal / groby sie náplniali / domy zámknione / miásto po dwu miesiáczách puste zostawáto. To sie dšáto zá časow onego niezbožného Constántina / ktory obřázem P. CHRISTVSOWYM y sámy CHISTVSEM gárdžil. Vpomínal P. Bog / y kto madým byl / karánie iego rozumial / aby smy sie od grzechow odwodžili.] Lecž on niezbožník iáto Pháráo zářwár dšáty zostawal.

## Rok Pánski 747. Zácháriašá 6. Constántiná Copronimá 7.

I.  
Sygeber: in Chron  
In vita S. Bonifaci:  
lib: 2. cap: 8.Anasta: in Zachar.  
Károlomanus  
mnichem zostál.Regino: in Chron:  
576.Do Kassynu si  
wprošil.

2.

W kuchni policki  
bierse.

Károlomanus kšáze / Maior domus y správeá z brátem Pipin- nem wšytkiego kroleštwá Fráńkow / wspotoinwšy gránice / Sár- wielkimi woynami y zwycieštwy nepřziáciele Boioary / Sá- rony / Alemány y ine pomizwšy / á košciolow y Biskupštw wte- le y klastorow / y on w Guldzie / ná ktory dal trzy mile žemie w kolo ná cztery strony / fundowawšy / rozmilował sie CHISTVSA / y nie- bieškich iego obietnic. do ktorých aby mu šwieckie zabawy nie přešřadžály / kroleštwem wšytkim ktore w reku miał pogárdžiwšy / y brátu Pipinowi wšytko oddawšy / sam mnichem w zákonie š. Benediktá zostál. Jáchal pře- wey do Řzymu / y w Sorákie gorze š. Sylwestrá klastor sobie zbudowawšy / přezmiesřtiwal. Gdzie gdy poškoiu od náwiedzáiacych nie miał / záčáil sie y nieznáiomý z iedným sluga ktoremu dufal do klastoru Káššynu góry po- šedl / y ták sie do zákonu prošil / mowiac: Jestem mežoboyca / dla milošter- dšia Božego přizymidie mie do pokuty. Žwal sie mežoboyca / dla milošter- wiele ľudši / choč bez grzechu / pod iego spráwa ginelo. Přyzíal go štár- ze Fráńcey / á rad z oycžyny wćiel / aby wietžney nie trácil. Přyzíal go štár- šy / y widžíal že bez přyzgány sie zachowúie. A dozřawáiác go / dal go do kuchniey wedle zřyczáiú ná pošřuge. Kucharz štáršy podpily / o coš czego nie vmíal / bo tego nie rábiál / policžek mu dal. A on cierpliwy řzekl: Jes- pusćci Bog y Károlomanus. Bo sie byl iěšče z imieniem swoim záčáil. Jes- šče go y drugi raz on kucharz vderžyl. A gdy trzeci raz to wczynil: on towár- ržyl iego



tych tego nierozdzielny / porwany był / onego Eucharzã vderzył / mowiac :  
Bogci nie odpuszczay ani Károlomanus. Wsadzono onego towarzyšã / y  
nãzãitrz go pytao / czemu smiał Eucharzã bić : odpowiedział ; Widzia-  
tem iž sluga nãd ine goršy lepszego y zacniejšego / ktoremu nã ziemi nie mãš  
rownego / y słowy zelzył y reka vbił. Pytali sie mnisy kto to iest taki / y mu-  
siał im powiedziec : iž to iest Károlomanus krol Frãnkow / ktory dla CHRI-  
STUSA krolestwo y chwale šwiecka opuscił / y tãk sie poniżył / iž teraz napo-  
blejšy go ižã y biã. Polekli sie mnisy / y gdy Károlomana pytali o stanie  
tego / on sie iednãk czym był / oznãymiać niechciał.

Jeszcze o nim piše Leo Ostiensis, iž Opãt Petronãk kazał mu owce pãšć  
nã doznãnie posłuszeństvá iego. Co on z pokora uczynil. A gdy złodzieie  
brãć mu owce ábo barãnã chcieli / on sie im sam stãwił / mowiac : zemna czyn-  
cie co chcecie / ále owiec mnie zwierzonych brãć nie bedziecie. y oblupili go z  
bat / ledwie sobie v nich dla wstydú vbrãnie wyprosili. y gdy tãk przypedził  
owce : Opãt go zwał glupim. Lecz on nie niedbał / á grzech swoy wyzna-  
wał. y gdy mu drugi raz owcã iednã ochromiała / á dla niey do domu nã czãs  
przysć z inemi nie mogli : on iã nã rãmiãnã wšial / á choćže plugãstvá swoje  
nã wyrzucãł / on iey przed sie nie pomiãł. Do tãkiey Philosophiey ten  
pan przypedł / tãk mu nãuka Chrystusowã od Bonifãciusa zãsmãkowãł /  
tãk mu nãslãdowanie pokory Synã Božego w serce wlažło / tãk sie dobr  
wiecznych rozmišlowal iž wšytek šwiat pod nogãmi swemi podeptal / y nãd  
šãnym sobã wielkie zwyciešтво wykonal / y do kãncã šczesliwie w tym žy-  
woćie dotrwal.

Rok P. 748. Záchá: 7. Const: Copro: 8.

**K**ładzie sie list Zácháryasã Papiežã do Bonifãciusa przydlužšym /  
pełny wšytkiey mãdrošci / w ktory mu nã iego pytao około spzãrã  
košcielnych nãuki dãł / y swoje wielkã cheć do pozyskãnia duš  
košcielnych pokãzuie. Piše y do wšytkich Biskupow w onych nowo šczepionych  
košciolãch. Prãwie šwiety y nãwyzšego pãšterzã godny list. Do nich cie od-  
šlam czytelniķu / iãko y do inych / ktore sie tu klãšć nie mogly / á mniey do hi-  
štoriey služã.

Rok Pãński 749. Zácháryasã 8. Constãntinã Copronimã 9.

**Z**ãs w Syriey wielkie ziemie trzešenie / w ktorym drugie sie miã-  
stã zapadãly / drugie nãpoly y miernie / á drugie sie z murãmi y z  
domy y z ludźmi z gorzstych mieysc nã rownia cãło przeniosly /  
nã šest mil stãmtãd g dzie byly : czemu sie bylo bãrzo dziwować.  
Ci co to widzieli / powiãdãli / iž w Mesopotãmiey ziemã sie ro-  
spãdãłã nã dwie mili / y inšã ziemã z glebiny nãstãpiãłã biãłã y piãsczyštã / z  
ktorey wyšlã bestyã iãko muł mowiãca ludzkim iezykem / opowiãdãciãc nã-  
iãzãd narodú od pustyniey nã Arãby. Co sie tãk stãlo. ] To Theoph.

Anãstãzyus Opãt klastoru s. Eutymiusã wzniećciã chciãł heretyctwo  
Gnãphea / przyklãdãciãc do onego pienia Troyšwietego / ktorys za nas v-  
kryžowãny / iãko by iedne tylo w CHRISTV SIE nãture znãciã / Troycã s.  
przyžowãnã / ábo tylo boštwo zãbite bylo. O to sie pilnie y mocno zãstã-  
wił s. Jan Dãmascenus / y kšiegi o Troyšwietym pieniu nãpisał / y on ogien  
wnetže miedzy mnichy towarzyšãmi swemi / vgãšil.

Pipinus gdy wielkie zwyciešтво odniošł nãd pogãnãmi / Sãronmi y  
Wesťãlmi / do Kolnã sie z woyskiem štrapionym kwãpil. popiãwili sie nie-  
przyãciãle / y zãbieželi mu krotšemi drogãmi z mocnym woyskiem / chcãc mu  
bitwã dãć. A on sie zãstrãšowãwšy y nã ziemie vpadšy / uczynil slub / grob

s. Swi

3.  
Chronie: Cassin:  
lib: 1. cap: 7.

Owce pãšie Ka-  
rolomanus.

1.  
Tom: 2. epist: Rom:  
Pont: ep: Zachar.

2.  
Theoph.  
Trzešenie ziemie  
miãstã przenioslo  
cale.

2.  
Ioan: Damasceus  
de Trifagio.  
Kaceršтво Gna-  
phea vmorzone.

3.  
Ludgerus epise:  
Monaster.  
Apud Surium  
1. Martij.



Pipinus slubem do  
grobu swięcistwo  
miał.

Boso sluby odda-  
wał.

I.  
Rachis pokoy z  
Papieżem znał.  
Anastadius Bibhot.

Rachis krol Lon-  
gobardow ktery-  
kiem y mnichem.  
Leo Ostien: in  
Chronie: Cassin:  
cap: 8.  
Krolowa mniška  
z corka.

Apud Surium  
7. Februar. Tom: 1.  
Rycharedus krol  
krolestwem gar-  
dzi.

I.  
Dom krolow Fran-  
kow Morowin-  
gon y slae.  
Chronie: Franc:  
Pythei.  
Aimqnius.

2.  
In vita Bonifaci:  
lib: 2. cap: 9.

Slawi abo Sklawi  
w Niemcech.

Krzyże we Msey.

ś. Swibertá nawiedzić / ktoremu sie pilnie do modlitwy oddawał. y zaraz  
światość wielką nad woyskiem Chrzesciánstwu nieprzyjaciele wyrzeli / koro-  
ra sie zastrążywszy / o pokoy do Pipiná posłali. Podziękował padłszy na ziemi  
miez swoimi Pánu Bogu Pipinus / y postanowiłszy z nimi pokoy / bez roz-  
żlania krwi / zaraz do Werdy iáchal / y boso grob ś. Swibertá nawiedzić  
sluby swoje y dary oddał / y potym go za swego pátrona miał.

## Rok P. 750. Záchá: 9. Const: Copr: 10.

**M**achis krol Longobardow niszczegoż y bez przyczyny żadney  
porwał sie na Papiestkie abo Rzymistkie miasta / y wojuiac Penta-  
pole / Peruż obległ / zapomniawszy przymierza / ktore na lat dwad-  
dziesiąt z Papieżem uczynił. Krol sprawiedliwy y nabożny do ta-  
kiego grzechu przyszedł / z dopuszczenia Bostkiego / aby sie za po-  
kuta na wysoki stan duchowienstwa podniósł. Záchariáš Papież niemie-  
skłaiac iáchal do iego woyska / dary mu przymióst / y tak go słowy nabożnem  
Ducha ś. wiał / iż nietylo zaraz od Perużu odstąpił / ale y do żywota duchow-  
nogo gorące serce wziął. Bo w krotkich dniach do Rzymu z żoną y z cór-  
ką przyiáchawszy / y ś. Piotrá nawiedziwszy / miałac nad soba modlitwa Pa-  
pieśka / kterykiem został / y odzienie mniške na sie wziął / y z żoną y z cór-  
ką Papiestka do klasztorá Kassinum ś. Benediktá poszedł / y tam siedzio-  
wie kilá lat w nabożenstwie y w pokucie żył / dokonął. Żona też iego bli-  
sko Kassinum / na miejscu ktore zowia Plumbariola / klasztor białogłowski  
zbudowała / y bogato nadála / y w nim z córka wiel ten w służbie Bóży prze-  
była. Dżirne sprawy Bostkie / y moc CHRISTYSOWA nad krolmi / iż nie-  
dzy swymi nieprzyjacielmi krolnie. Gdy oni grzeszyć chcą / on ie pod swoia  
moc reká Bostka sobie niewidoma podbija. Drugi także krol Anglię  
Rycharedus / oćiec swiętych bráciey Willebálda y Winnibálda / y oćiec swie-  
tey panny Wálburgi / krolestwo porzucił / y podla sukna wziął / w po-  
kucie y żywocie ś. w Luce mieście we Włoszech swietobliwie żywota skończył.

## Rok Páński 751. Záchariáš 10. Constantina Copronimá 11.

**K**olowie Fránkow w Galliey / ktorzy sli od Klobowca ze krwi  
iego / z domu A Morowingow / od kilá dziesiąt lat krolmi byli y  
krolewskie imie mieli: ale krolestwem nie rzadzili / y niezym nie  
wladneli / w rostok y w pokoiu żyli / a Mársalkowie dworu ich /  
ktore zwano Maiores domus / wóytkim krolestwem rzadzili / tak  
byli oni / Ebroinus / Pipinus / y syn iego Karolus Martellus y Karoloma-  
nus / y brat iego Pipinus / y inni przed nimi. Roku tedy tego gdy ostatni krol  
Zilderikus / głupim y uż na rozumie zesłym został: Pipinus rádził sie Pa-  
pieżá Záchariášá / co z onym krolewem czynić miał. y wyprawił posły do Pa-  
pieżá Burcháda Wirmburgu Biskupa y Sulradá kápellana / aby sie o tym z  
Papieżem namowili. Co Papież rádził y uczynił / drugiego sie roku powie.  
Bonifácus zaś do Rzymu wysłał Lullá káplaná / pisac do Papieżá / y  
wstnie wskazyuac okolo spraw kościelnych. Ten S. Bonifácus pisał o klas-  
ztor Guldby aby go przywilejami opátrzył / chcąc sam tam kości swoje potro-  
żyć. Miedzy innym pytaním y na to chciał mieć náuke: iesli Slawi abo Sklawi  
wi / ktorzy na ziemi Chrzesciánstwie zasiedli / czynią dáwać máia: O to / pía-  
wi / pytać nie potrzeba: bo iesli poboru nie dáda / ziemié sobie przywlaszcza-  
ć. Pytał go y o to / wiele w Kanonie w Msey ś. krzyżow zegnanych czynić  
siema: Odpisuię / iż Lullowi dał Velum / na którym krzyże ile ich ma być  
nóznaczył.



náznačyl. Poslal mu tež przywilej ná Metropolia Moguncynja/ aby po-  
nie były miasta/ Tungria/ Kolonia/ Wormácia/ Spyrá/ Trektász. Poslal  
mu y przywilej ná klastor Suldy/ aby go sam Opát sprawował/ a pod sama  
kościółá Rzymstiego iurisdicia był.

Rok P. 752. Záchá: 11. Const: Copr: 12.

**W** Apież Zácháriáš odpiárujac one posly Pipiná/ roku tego pisal  
y rozkazal wšytkim Fráncům/ moca Piótrá s. aby Pipinus k-  
ry krolestwem władnal/ y imie tež krolewskie miał. Co sie ták  
stálo. Bo Zilderkus ostatni krol z Morowingow zložony iest  
z krolestwa/ y do klastoru poslány. a Pipiná s. Bonifácus Ar-  
cybiskup Mogunccki/ w Sweslonie pomáscil y koronował. Tegož ro-  
ku Papiész Zácháriáš 15. dnjá Márcá do CHRISTVSA posedl miedzy swie-  
te policzony. Wiele dobrych iego uczynków ná kóścioly/ ná wieżnie/ ná v-  
bogie wylieža Anastázus. Ociec práwy/ y pásterz dobry wšytkich milował  
y ogárnymwał/ y nikomu cierpieć nedze nie dopuścil. y z weselem y z bespiecz-  
ností zá niego lub wšytek žyl. Náslazl wielki skarb w Rzymie/ to iest glo-  
we s. Jerzego meczennika/ ktora bázro vezčil mieyscem y ochodostwem dro-  
gim. Wiele innon Piótrovi s. przyczynil y osádzil. Siedzial lat dšiesieć y  
trzy měsíce. Po nim vybrány byl Stephan wtory/ ktory tylo trzy dni ná  
Papiestwie byl žyw. Jednák prawodšimym Papiězem byl. Násto niego wy-  
brány záraz iest insy Stephanus Rzymiánin/ dobry y od mládości w stánie  
Eplánskim przy Papiěžách wychovaný/ milosnił kóściółow Božych/ y prá-  
wá a podánia ich mocno záchowniac y dobrodšiey wielki w bogich/ y lážno-  
dšieá slová Božego potežny. Cztery spítale Rzymstie osierociále/ záraz  
nápráwyl y opátrzył y nádal y nowy ná sto w bogich zbudował. y ine ná przed-  
miesčiu/ ktore dyákonámi opátrzył/ to iest temi/ ktoryy potreba ich pilnowáli.  
Aistulphus krol Longobárdow záczal frogie przesládownanie ná Rzym  
y Rzymstie miásta/ chcac wšytko Papiězom odebráć y sam Rzym opáno-  
wáć. Papiész Stephan poslal do niego bráta swego Pávla dyákona y Am-  
brožego przezacnego/ blagájac go vpomínkami/ á o pokoy prosac. y w chy-  
trości bátánskiey poslánowil z nim ná lat czterdšiesći pokoy/ ktorego y przez  
cztery měsíce trzywopřysiežcá nie dochował. y grozil Papiězowi/ y podá-  
ti ciezkie roskázwal/ y w swóie moc Rzym y inne zamki y miásta do niego  
přylegle podbić chciál. Poslal do niego Papiész drugi raz mnichy s. Wincen-  
cyřa y Benedykta/ ále ie z nisečym odpráwyl/ á do Rzymu wracáć sie im  
nie kázal. Stál do niego drugie posly/ ále tákže nie uczynil okrutnił on nie-  
chciál. Bonifácus do nowego Papiězá piře nabožny list/ prace mu swo-  
le oslárujac/ iáko trzemá přodkom iego przez trzydšiesći lat czynil/ badac  
ná onym vrzędšie/ legatow Papiěskich do návrocenia Pogan/ zc.

Rok Pánski 753. Stephaná trzećiego 2. Copronimá 13.

**W** Apież nie mogac vblagáć onego okrutnika Aistulphá/ wyslal  
posly swóie do Césárzá/ prosac aby poslal woysto ná obrone zie-  
mie Wloškiey. Bo iuz byli Longobárdowie Rzym oblegli/ y wko-  
lo wielkie škody czynili. A tym časem z ludem Rzymstím Litá-  
nie/ Proceřsy/ bosými nogami y z popiolem ná glowách do kó-  
ściółow y gese y gorace modlitwy czynil o pokoy p. Bogá y obrone prosac.  
Wyslal tež tájemnie list do Pipiná krolá Fráncow/ aby swóie posly do nie-  
go do Wloch přyslal/ ktorzyby ábo Aistulphá vblagáli/ ábo iego do Fránc-  
oy přowádžili. Wrocili sie tež postowie z Čárogradu/ y posel Césárski Jan

1. klastor.

1.

Annal. Franc: à Py-  
tęo editi.  
Pipinus z roská-  
nia Papiěskiego  
krolem Fráncow.

Anastafius.  
Zymot Papiězá  
Zácháriášá.

Skarb nálast.

2.

Stephan wtory  
trzy dni ná Papi-  
estwie.  
Stephan trzeći.

Spítale náprá-  
wil.

3.

Anastafius.  
Aistulphus Longo-  
bardow ná Papi-  
ězá powstaie.

Przymierze zla-  
mal.

4.

1.

Anastafius.  
Rzym obležony.



2.

Anastasiusz.

Papież Stephan  
do Aistulpha ie-  
dzie.

3.

Rozmowa z Lon-  
gobardem.

4.

Wziął Papieża  
Pipinusa.

Podle konia siedl.

Posłuszeństwo od-  
dał.

Silenciarius / który do Papieża to miał poruczenie / aby sam do Aistulpha iachal / y od niego Xawenne y inne miasta Cesarzowi służące wybawił.

Tym czasem z Francyey posłowie do Rzymu przybyli od Pipiną król / Rodigandus Biskup y Antkarius książę / a Papież się już do Aistulpha wyprawował / y czternastego dnia Octobria z Rzymu choć chory z wielką duchowinych y z pań swięckimi / z wielkim płaczem ludu wszytkiego za CHRISTUSOWY M w przedzieniu wyiachał. (Jż to słowo rzekł Anastazyusz / Præuio Christo, domysla się nasz pisarz / iż to się rozumie o Eucharystiey / którą w drodze Papieżowie przed sobą nosić kaza.) A gdy był już y Papież wysłał do niego posły Aistulphus / wskazując aby z nim o wrocie Xawenne y z Exarchatu nic nie mówił. Lecz Papież odkazał / iż się od sprawy tej y morowy żadnym postrachem nie odwieczie. y gdy do rozmowy z królem przysłał / oddawał mu wiele darów Papież / płacząc y prosząc / aby owoce państwa y co cennie jest własne / wrocił. Posel też Cesarzki o toż go prosił. Ale nie wzniósł niechęci. A posłowie od króla Franków prosili: aby Papieża wolnie do Francyey przepuścić. O co pytał sam Papież / ięśli do Francyey ma wola iachac: y powiedział / że chce. O co się roział y zębami zgrzytał / y często ślać do niego swoje / one mu droge odradzał. y gdy odradzić nie mógł / dał mu wolność aby do Francyey iachal. Co Papież uczynił piętnastego dnia Listopada / z Papieżem wyiachał z wielką Biskupów y duchowieństwa / y z wielką pań swięckich.

W drodze przez posły ięszce się kusil Aistulphus / aby Papieżowi one droge odradzić mógł. A on tym się przedzy spieszył / y gory aż do granic adasyńskich stał przebył / y zdrowo ze wszytkimi swymi do Francyey przyiachał. Czekal go Pipinus z wielką częścią żony y z dziećmi swymi. y przeciw iemu Xawennę iachawszy / z konia zsiadł / y na ziemię wpadłszy / pokornie Papieża z żoną y dziećmi witał. y podle tego konia nieco siedł. y tak z dziekowaniem P. Bogu do pałacu wiachali w dzień Trzech królów szóstego dnia Stycznia. Prosił go Papież z płaczem / aby pokój uczynił s. Piotrowi y Rzeczypospolitey Rzymińskiej. Co on pod przysięgą obiecał / y posłuszeństwo Papieżowi na wszytkę wola jego oddał.

## Rok P. 754. Steph: III. 3. Const: Cop: 14.

I.

Apud Hildwinum  
in Arcopag.Stephan Papież  
jako cudownie  
zleczony.

Gdy do Paryżu Papież przyiachał / prosił go Pipinus aby kłótnię s. Dionizego do miasteczka sobie y swoim obrał. Gdzie miał kłótnię / z drogi bardzo strudzony / ciężko zachorzał / y prawie na śmierć. Już Frankowie o jego zdrowiu zwatpili / a owo dnia tego / którego jego śmierci czekali / zdrowego za miłosierdziem

Bożkim nalezli. Jako zleczony jest / sam o sobie Stephan powiada: Wiedziałem / prawdy / o ostarza s. Piotra y Pawła / y przy nich s. Dionizego. y rzekł Piotr s. Ten brat prosi o zdrowie. y do s. Dionizego rzekł: Zdrowie tego z łaski twej jest. Datym s. Dionyzysus wstawszy kładłnice y palme w ręku miał / z kapłanem y dyakonem przyszedł do mnie y rzekł: pokój tobie bracie / nie бой się / nie umrzysz / aż się do stolicy twej szczęśliwie wrociś / wstań zdrow / a ostarz ten na cześć Bogu y s. Apostołom Piotra y Pawła przy Wstępie do kłótni poświęć. y była przedziwna światłość y wonność. y zarazem z łaski Bożej ozdrowiałem / y chciałem czynić co mi kazało. Ale mówili mi przytomni / iż od rozumu odchodzę. A iam y onym / y królowi / y pańom powie dział com widział / y takom ozdrowiał / y wykonałem co mi rozkazano. Te słowa są wyiete z przywileju Stephaná Papieża w Arcopagiey kłach.

Cudowne elek-  
cio.

Gdzie



Gdyż y tego dolożono / iż tenże Papież poświęcać on ołtarz na Nfhy oney / pomaszcil na krolestwo Fráńkow Pipiną y syny iego Károlą y Károlomaną / y żone Pipinowe Bertráde. y Fráńti błogosławiac / moca Piotra s. rozkazał y obwíazał ie aby z inego domu y krowie krolá sobie nie obieráli / ieżno z tey krowie / ktora sobie Pan Bog na obrone stolice Apostolskiej wybrał.

Co sie wyzšey powiedziało / iż od Bonifáciusza z rozkazania Zacháriáša Papieża / Pipinus był koronowany / to mówia imi Látinnicy. A ten Anáskázus ma po sobie Greckiego świadka Theophaná / ktory tak piše: Stephan Papież moca Aistulphá y okrucieństwem iego wciśniony / wezwány był od Pipiną do Fránciey / y tam przyiáchwšy Pipiną podniósł na krolestwo meżá wielce dobrego. Może być obojá prawda. Jednak Pipinus krolélem sie nie piśał / aż po tey od Stephaná koronáciey / od ktorey sie licza lata krolestwa iego.

Aistulphus boiać sie Pipiną / bratá iego Károlomaná ktory w Kássy nie mniśki żywot wiódł / za pozwoleniem iego Opátá / do Fránciey wypráwił / aby bratá ná to námonił / żeby do Wloch nie przyjeżdżał / a Papieża nie wprowadzał. Musiał to Károlomanus uczynić / y mniśy sie bali / iesliby był do bratá nie iáchał / aby klastoru ich nie zburzył. Lecz tam nie spráwił nic / y sercá bratá swego / ná co też on bázro nie nácierá / odmienić nie mógł / a sam w klastorze przedko ducha Pánu Bogu oddáł. Cíáło iego Pipinus w złotey trumnie potym do Kássynu odesláł. Pipinus kilákróć stáł do Aistulphá / aby wrocił co czyie iesł / a krowie ludzkiej nie prágnął. Ale on iáko twóárdy kámién wżyc sie nie dáł. y zátym sie náń z moca wielka tego roku Pipinus wypráwił.

Gdy inż z woyskiem wielkim Pipinus w pol drogi był: Papież go ieszeze prośil / aby do Aistulphá posláł / pókoj mu ofiaruiac / iesli kóścielne imioná wroci. Co on uczynil / y sam Papież piśał / zátliniáac go ná wšytkie wiáry nášey tájemnice / aby Chreściánśka sie krew nie rozlewála. Ale nic mu to nie pomogło. Przez pošy one groził Papieżowi y Pipinowi. A iż mu sie zdáło / iż trocha ludzi kłauzy / to iesł przeście w gorách Alpes / Pipinus opátrzył / zebrał sie z wielkim woyskiem do ciáśnych onych drog / y wderzył ná Fráńti. A p. Bog onym máłym ludem / wielkie iego woysko rozgromil / iż y oboz im z wielkátórzyscia wzięli / y sam tyran bez bioni ledwie do Pápiey wciékl. y obtoczył woyskiem swym Pipinus Pápiá / to iesł Tyczyn / y po kilku dni íá wzięł. Tu inż s. Papież Pipiną prośil pilnie / aby pókoj z Longobárdy uczynil. y dáł sie námoniwić. Aistulphus obiecał wšytko wrocić y Káwenne y inne miáślá / pod wielkátórzysiega ktora y iego pánowie czynili / y zádániem z obu stron piśiná / y wóziéciem zarczmińkow / pókoj požedány miedzy Fráńkami y Longobárdami postánowiony iesł. Papież sie z wielkátórzysiech radoscia do Rzymu wrocił / a Pipinus do Gálliey z woyskiem swoim iáko zwycięzca zátáchał.

Ná dziekowanie zá ono dobrodzieystwo Pánu Bogu Papież ná swoiey oyczynie / wzięwšy z Fránciey reliquie s. Dionyzego / klastor w Rzymie zbudował / ktorego bratiego Páwel dokonał. y osádził go osobámi Greckiego narodu. To rozumieciac iż s. Dionyzysus / iáko y imi wšyscy Látinnicy y Greccy wżeni rozumieli / bykten / ktorego s. Páwel w Athenách do CHRISŤUSA przygárnął / to iesł Areopágitá.

Constantinus Kopronimus Cesarz wznowil o obrázy przesládownie / a ná mniśy nawiecey / ktorzy mu sie bázšey sprzeciwili. y zezwawšy swoy lud ktory mu wierzył / krzyż im z cíálem Páńskim y Ewángeliá wkláziac / ná nie przysięgáć im kazał / iż sie nigdy obrázom klániáć / ale ie zámždy báłwanámi zwáć będą / a gdy mniśá potkáia iż go báłwochwálca názywáć y kámién / mi zá nim cíśláć nie opuścza. ] Jeszeze wždy ten cíśil krzyż y cíáło Páńskie.

█████

A nášy

2.  
Pipinus od Papie-  
za koronowany.

Błogosławieństwo  
Franciey.

3.

Theophan.

Franc: hist: lib: 2.

4.

Mniśa Károlomaná do bratá  
Pipiną wypráwi-  
cie Aistulphus.

Károlomanus v.  
marł.

5.

Anastásus.

Papież o pokoy si-  
stara.

woysko Longo-  
bardow poráżone

Pápiá wziętá.

Pokoy z Longo-  
bardy.

6.

Hildwinus in Are-  
opag.

Dziekowanie bu-  
dowaniem kla-  
stora.

7.

Ex actis S. Stepha-  
ni & sociorum.

Cesarz powstał  
przeciw obrazom.



S.  
Cesars heretyk  
Patriarche sam  
poświęca.

9.  
Actio: 7. Nicce:  
Conc: 2.  
Synod heretycki  
w Cárogradzie.

Kościół pospe-  
cony.

Psal: 78.

10.  
Wyroki y Kanony  
onego Synodu.

A naszym daleko gorzsy Kálwinistowie obrazoborcy. Wsádzil ná Cáro-  
grodzkie Biskupstwo Constantyná mnichá który był Syliey Biskupem: (bo  
był już umarli iáko ná duszy ták y ná cieie on Anastazyus bázro sprosna śmierci  
cia gdy mu przez vsiá gnoy iego wyciekał.) y wstąpiłszy z nim ná kazálnicę  
ábo miejsce wyniosle: włożył nań Patriarchowski płaszcz swemi rektomá / y  
zawołał ná ludzkie: godny jest tego miejsca. Nie czekając ani Biskupow ani  
poświęcenia / sama świecka swóia moca uczynił go Patriarcha. y zmonwił  
sie z nim y rozpisałi listy rozprawiac Biskupow ná Synod do Cárogradu.

Ziácháło sie trzy stá trzydziści y ósm Biskupow samych wschodnych.  
o iáki tam był wypadek wiáry w támtych kráicach gdy sie ich ták wiele ná bles-  
dy zebráło. Patriarchá żaden nie był okrom tego od Cesarzá poświęconego  
Cárogradzkiego. Obráli miejsce ná ten Synod / przesłanoy kościół Tár-  
świetskoy Mátki in Blachernis, w którym już był ono drogic ochedostwo y  
złotem malowanie wygládzil. wszytek żywot Paná nášego y meká y śmierci  
ieg była tam wymalowana y pozłoczonemi kámyściami ozdobiona. A miá-  
sto onych obrazow żywota Paná nášego / kázal namalować w tymże koście-  
le dzewa / lásy / y bestye / y ptaki wedle Psálmu: Zostáwili ciáta swiętych  
twoich / bestyom ziemi. Przymusił okrutnik one wszytkie Biskupy ná-  
tákie bluźnierstwa / áby ná nie zezwolili. Naprzod: áby obrázy swięte i do-  
lami y bálwánmi zwáne byly. Ktemu: áby ci wszyscy co ie czeza przesłali y  
ánáthemá byli / á naprzod Germanus Cárogradzki Biskup. Trzeci kanon  
ich ták był: áby kázdy wyznawał iż nietylo swięci po śmierci / ále y mátká  
Boża przyczyna swóia pomocy nam żadney dáć nie może. Czworthy: áby  
Apostolow / y meczennikow / y wyznawcow / y dziewic / żaden swiętym nie  
zwał. A nákoniec: áby ten Synod zá siódme Concilium policzony był. y  
wszytkich ktorzy ná ich błedy nie przyzwalałi / zwáli Ariany / Nestoriany /  
Eutychiany / Seweriany / Dioskoriany: á iż same tylo šest wielkie y potwó-  
czne zbory przyjmia. Miedzy temi Biskupy przedniyszy byli / Theodo-  
zyus Epheski Biskup / Constantinus Tykomedyjski / Makolius Makolyski  
y Sisinius / y Bazylius. y ták ono swóie bluźnierskie zborysże skonczyli.  
Jáko sie ná nie oświadczáli iż wschodni Biskupi ná Synodzie sió-  
mym w Niceey / položy sie potym.

## Rok P. 755. Stephaná III. 4. Copr: 15.

1.  
Aistulphus przy-  
mierze złamał.

2.  
Anastasius Bibliot:  
in Stephan  
Rzym oblegl Lon-  
gobárdus.  
Pisanie żáłosne  
do Pipiná y Frán-  
kow.

List od S. Piotra.



Aistulphus król Longobárdow / wiáre złamał / y krzywopry-  
siezca zostáac / y łóciá ziemi z tych imion ktore pobral Papie-  
żowi nie wrocił. y owsem sie z wielká furia do obleżenia Rzymu  
kwápil. Wyprawił Papież Wilháriusá Biskupá do Pipiná / o-  
znáymiac mu ono krzywoprysiestwo okrutniká falszerzá / á  
prośac áby dáł przedká pomoc ták iáko s. Piotrowi obiecał. y záklina go Bo-  
giem y náswietśá mátká Boża y swiętymi wszytkimi / áby nie omieszkáł. i.

Tym czásem Aistulphus z wielkim woyskiem Rzym oblegl / y przez trzy  
go miesiáce dobywał y wszytkie przedmiescia pustoszył. A Stephan Papież  
drugie posly do Pipiná morzem wyprawił / y pisał oznáymiac one iego złe-  
ści / á prośac o przedká pomoc. y ten list przypisał y synom Pipinowym y wszy-  
tkim Biskupom / y Opátom / y Káptanom / y pánom / y ksiázetom / y żołnierzom  
swóiu wszytkiemu. W którym wola iáko rodzaca / boleiac y pláczacy y wszytkie  
swięte pobudzác / owołanie ich do Bogá prosi. Záklina przez Bogá ży-  
wego y Troycá s. grozi sadem Bożymy liczbá iesliby im zgináć dáli. Wól-  
cza okrucienstwa nieprzyiaciół / ná kościoły / ná klasztory / ná pány zakonne  
ná polá y winnice. i. A nákoniec list od s. Piotra nápisal do Pipiná y ludu  
iego / list dziwny / który wielká bolesć y żálość wyćisnelá.

Pipinus



Pipinus wziawszy one listy Papiestkie / zaráz sie do Włoch z woyskiem wyprowadził y gory przebył / y iuż blisko Papię był. Gdzie mu posel Cesarza Copronima zaiachał Gregorius Protosecretarius, prosząc go imieniem państwa swego / aby Ráwenne y to co do Exarchatu było / Cesarzowi przywrócił. Na co mu Pipinus powiedział / iż tych miast z mocy s. Piotra y Biskupow Rzymskich brać żadna miara nie może. y pod przysięgę powiedział / iż oney woyny dla nikogoż inego nie podniosł / iedno dla s. Piotra / y dla odpuszczenia grzechow swoich / a iż go nikt ani namowić / ani żadnym złotem przedać rować nie może / aby to co s. Piotrowi ofiarował / brać zaś miał.

A gdy Papię iuż Pipinus obległ y oney dobywał: strogi on Anastulphus utworzył sie y prosił o pokoy / zaráz wszystko co obiecał wracać / y Piotrowi s. Kościotow Rzymskiemu pisany przywileiem zapisuiac. Na odbieranie tych miast y kluczy od nich / y posłuszeństwa poddanych / posłał Pipinus Sulradę Opátá / a na oddawanie posłał też Anastulphus swoje pány. y oddano y odebrano / Pentápol / Emilia / Ráwenne / Arimin / Pisaurum / Sanum / Cesene / Senegallia / Esium / Forum Pompili / Forum Liui / y zamek Sububium, Feretrum, Acerragium, Montem Lucari, Serram, Marianum, Bobium, Vrbinum, Callium, Luceolos, Eugubium, Comiadum, y Narwia / ktora dawno księżetá Spoletánsky byli odiełi. To Anastazyus.

A Leo Ostiensis, ieszcze wiecey wylicza / przydać Korsyke Suranum / y Párme / y Regium / y Mantua / y wyspy Exarchat Ráwenński / i. Tych wyspych miast darowizne przywileiem swoim vmocnił Pipinus / y reki synow swoich / y wielu panow własnym podpisem wtwierdził. A tak P. Bog hárde poniżył / pokorne podwyższył. Wielkie dzięki wyspy Chrześcianie za on pokoy oddawali / y weselac sie w Panu Bogu / do dobrych sieoczynkow y goręcszy służby iego obracali.

S. Bonifacius starym iuż bedac / o klastor sie Suldy w ktorym pogrzeb swoy mieć chciał stárac / prosił przez list Pipiná krolá / aby to co iedn brat Karolomanus iuż zmarły Suldzie darował / potwierdził. Co rad uczynił Pipinus pobożny krol. y zarym Bonifacius / miasto odpocznienia starości swey / nowa y ciężka robota zaprzadził / y myślił / gdy słyszał iż Gryzowie od wiary odpadali: wymyślił na pomoc dusz ich tam zaiachać / y tak sie iako na śmierć ktora mu iuż był P. Bog obiawił / wybierał. Pisał do Sulradá Kapellana Pipiná krolá / aby mu to y paná swego zjednał / żeby po iego śmierci wczniowie iego wbojzy rozproszeni nie byli / dla roboty około dusz ludzkich / ale żeby opatrzeni byli sukniami y odzieżą. Chleb / prawi / mieć mogą / ale czym pokrywać ścian swoich nie mają. Prosił też aby Lullus wczni iego pierwszy / na Arcybiskupstwo Moguncie po iego śmierci postawiony był / a temu aby sie krol nie sprzeciwił. Na wyiezdzie za reke wziawszy Lullá przed pány y wyspy / ktę księza wpminal go / aby o duszach ktore iemu zwierzone były / staranie miał / aby kościół w Suldzie dobudował / y tam ciało iego przeniosł. Prosił go też aby go potrzebami na droge opatrzył / a przesćieradło między księgi włożył / w ktoreby ciało iego obwinione po śmierci być mogło.

Lioba też pánne iuż stara / ktora był dla klastorow pánienskich z Anglii wyzwał / pilnie wpminal / aby w ziemi pielgrzymstwa swego zostála / a do Anglii sie nie wracała. y zalecał ja Lullowi y starszym mnichow. Pusił sie tedy woda po Rhenie do Fryzey / mając z soba trzech káptanow / Wintruga / Wálterá / y Adálterá / y trzech dyákonow / Sturchálda / Hámmutá / y Bosá. y czterech mnichow / Wálfará / Gundeará / Willierá / y Adolphá / ktory wyspy przy nim mecenista korone odniesli. Bo gdy wiele ludzi tam w Fryzey P. Bogu z nimi pozyskał / y kościółow nabudował / czasu iednego do bierzmowania czas y miejsce nowo chrzczonym náznaczył / w polu nad

3.

Anastasius.

Pipinus przybył do Włoch.

Przysięgá Pipina o obronie s. Piotra.

4.

Anastulphus sie utworzył y miasta Papiestowi oddał.

5.

Histor: Cassin: lib: 1. cap: 7.

Przywilej Pipinow.

6.

Fulda.

Na starość roboty wietśa. S. Bonifaciusa.

Vb. swo wczni S. Bonifaciusa. O suknie profi.

7.

Wpominanie do Lullá. Przesćieradło między księgi.

8.

Lioba stara pánna.



S. Bonifacius zabity z swoimi.

9. Iunij.

Starym iakoby dobrze.

9.

Inactis S. Stephanus in Mart.

Kryz S. w pokoju v Obrazoborców.

rzeka Bortna na granicy Fryzyj / miejsce to zwali Wester albo Westraich. Oni nowo chrzczeni iako do wojny zbrojno przysli / y s. Bonifaciusa z towarzyszami srodze pomordowali. A mniemali aby w Krzyni s. Bonifaciusa z towarzyszami bylo / sobie ia wydzieraliac sami sie pozabiali / a ci co zostali / osukali sie na zlocie księgi tylo nadywac. zc. Patrz serzey w iego żywocie. Zyl Biskupem lat 36. miesiecy 6. Jako z Anglii wyszedl / pielgrzymowal lat czterdzieści / roku tego zdrowie stare dla CHRISTYSA polozył. Dobrzeby tak starym / lat czterdzieści kazac / a potym męczennictwem dla prawdy y Ewangeliu skonczyc. Na wschodnych krolestwach po onym zborzyszczu falszym przeszlego roku czynionym wielkie przesladowanie od obrazoborców nie wstawalo. po obraziech s. deptano / z scian ie wycierano / a gdzie byly po domach bestye / prastwa / myslivstwa malowane / takich obrazow sanowano. krzyz tylo s. w pokoju byl. A iako przed krzyzem sie swietym klaniaiac / nie drewnu sie klaniamy / ale temu co na krzyzu umarl / tak y w obrazie malowanym / nie farby czcim / ale te ktore farba wskazuje. Z Carogrodu wysly sie mnisy rozbierali / y z inych miejsc / na ktorych obrazoborcy byli wcielali / y po rozmaitych krajach ziemie rozposlyli / iedni do Pontu / Turinu / drudzy do Cypri / drudzy do Rzymu. zc.

## Rok P. 756. Steph: 5. Const: Copr: 16.

1.

Anastafius.

Aistulphus zabity od P. Boga.

Rachis mnich wraca sie do krolestwa.

Papież Desideriusa wsadzil na krolestwo.

Anastafius.

Ferarskie krolestwo wrocone.

2.

Papież Pipinowi dajskuc.

3.

Theophanes.

Saraceni wciškai Chrestcijany.

Aistulfus on krol Longobardow / ktory sie tak czesto na koscielnie imiona miotal / y wojny ciezkie podnosil / w towiech bedac Boskim wderzeniem zabity jest / mowi Anastazyus. Ten ktory przysięgi lamal / smiercia to co niedawno wrocił potwierdzil. Po tego smierci Longobardowie iedni wodza Tuscey Desideriusa / a drudzy onego Rachisa / ktory mnichem byl zostal / brata Aistulfa / obrali. Mnich tez od czarta skusony przyzwolit / y z swemi w obozie byl / choc Desideriusa stracic. ktory sie do Papieza wciel / wielkimi przysięgami sie obwiezuiac / iz mu powolnym bedzie / y wroci ieseze niektore miasta. Papież wyslal do niego Pawla dyakona brata swego / y Sulrada Opata / radnego Pipina krola. y wzialwszy przysięge od Desideriusa / zaraz Longobardy w spokoju. Bo pisal Papież do Rachisa aby sie do klasztoru wrocił / a powolania swego nie opuszczal / a Desideriusowi wstapil. y na tym wysly Longobardowie przestali. Wrocił tedy Desiderius Papieżowi Gawencia y zamek Tyberian albo Gabelle / wyslytko księstwo Ferarskie. Tak za laska Boza Longobardowie / ktory Papiezeze Wloch wyrzucic chcieli / od Papieza na trunbrali. Nie dopuscil P. Bog wypadac kosciolowi swemu / a im wietse na trunbności y okrucienstwach krolow dopuszczal / tym go wiecey vmocniat. Papież Stephan pisze do krola Pipina dziekuiac mu za wybawienie kosciola Bozego od Longobardow / slowy dlugimi y wdziecznymi. y daie mu y domowi / synom y zenie iego y wyslytkim frantom wiele bloslawienstwa. a prosi aby kosciola do konca y od Grekow bronil / a to co raz s. Piotrowi poprzyściagl do konca wypelnial. Oznaymuie tez o Desideriusie nowym krolu Longobardow / iz miasta / miedzy ktoremi jest Ausinus, Ancona, Humana y Bonna albo Bononia wrocić obiecal. Postal z tym listem posly swe / ktorym inie rzeczy zleca.

Na wschodnych krajach bylo w Palestynie y Syrii ziemie trzesienie. Antyoski Patriarcha Theodorus od Arabow wygnany jest dla podeyrzenia / iakoby Cesarzowi sprawy ich oznaymial. Ksiąze Halim to uczynil / krol ry tez zakazal / aby Chrestcijanie kosciolow nie budowali / y krzyzow nie stawiali / y Ewangeliu nie opowiadali. Michala Opata swietego mnicha z

besciadzie



śesćdziesiąt inych mnichow tenże háłim pościnał/ gdy sie przec CHRIS-  
TUS A ná iego rozkazanie niechcieli.

Rok P. 757. Páwla 1. Const: Copron: 17.

**S**tephanus Papá trzeci ná żywot wieczny poszedł po zapłata/ za-  
wierne y wielkie około kościoła prace swoje. ná iego miejsce brát  
iego rodzony Páwel dyákon Rzymianin wybrány jest. Był Pá-  
wel od młodości w duchowieństwie wychowany/ człowiek łaská-  
wy/ y bázro ná niedze ludzkie miłosierny. W nocy spitala y wie-  
śnie osoba swoia náwiedzał/ wšyctich potrzeby opátruiać. Do krolá Pipi-  
ná zaraz pisał/ oznáymiać mu o swoim postáwieniu ná Papiesstwo / y iáko  
w przyiąziny łasce iego przestáwáć zázwoy chćiał. Do Cesárzá Konstán-  
tyná czeście listy dawał/ prośac aby obrázy kościołom przywrócił/ á ono here-  
tyctwo porzuć: ále on zátámiały vžyc sie w tym nie dał.

Abdálás kšiaže Sárácenow wielkimi pobory Chrzesciány vćiskał/  
y od mnichow ie zámknionych wyciągáiac. A co bylo náciežey/ wšycti orna-  
ty y ochedostwa Chrzesciánskich kościołow spisáć y pobrać/ y Zydom ie prze-  
dawać kázal. Pipinus Sáróny mocne/ bitwa wielka struszył/ y pod moc  
swoie podbil/ y wšedzie gdzie sie obroćil/ wielkie zwycięstwa od Pána Boga  
odnosił. Bo kościoły y chwale Boga wierne rozmnažal.

W Hispániey on Adelfonsus ábo Alfonsus/ krol Gállecyej imieniem  
Catholicus z ciála wyszedł/ krolował lat dziewiętnácie/ zwycięstwem ná-  
Sáráceny wstáwiony. Przy iego śmierci słysáne byly głosy chwalace P. Boga  
gá onemi słowy: Oto iáko zbieráia spráwiedliwego/ á nikt nie wwaža. od-  
głosci wyiety/ w pokoju pámiatka iego. Nástąpił syn iego Froilanus ábo  
Froilam/ krory Biskupy dla wojen y niewoley Sárácenow/ zleniać/ wzbu-  
dząc poczał/ aby wedle Kanonow s. żyli/ y zázkał/ aby w cielesnym małżeń-  
stwie kšieža słužacy oltarzowi/ nie miesćáli. y zá to stáranie dał mu P. Bog  
ná Sáráceny zwycięstwo/ iz ich pięćdziesiąt y cztery tysíce poráził/ y Al-  
máiná wodzá ich zabil/ y wiele ich poimáł. Qwertum miásto zbudował/ y ko-  
ściol imieniem dwunásćie Apostołow ze dwánnásćia oltarzow postáwil.  
Zádawano mu co iáko by brátá zabil/ y tym byl sławe swoie pomázał.

Rok Páński 758. Páwla 2. Constántiná Copronimá 18.

**P**áwel Papież wšytkę myśl obroćil ná zbieranie ciał y kości świę-  
tych/ ktore ná przedmiesćiach Rzymskich bez czci ležály/ dla wojen  
y obleženia Rzymu od Longobárdow. y z wielka czćia przenosił  
wšycti do miásta w mury. y co sie stáročia psowáło nápráwował/ y nowe-  
mi ochedostwy zdobit. y obraz náswietšey mátki Božey ze srebrá sto libr  
wážacy postáwil.

Tym tež czásém Desiderius krol Longobárdow/ máiac pokoy w Bri-  
táckey klastor s. Benedikta ná polu zbudował y nádał. y gwoli corce swoiey  
Ausilberdze klastor pánienski postáwil/ w ktorym sie oná w stanie mniškim  
P. Bogu poświęćila. y prośil Papieża aby on klastor Apostolskim przywi-  
ciem opácrzył. Poti tákim byl Desiderius/ miał łaskę Boga w rozmnoženiu  
pánsťwa swego: ále gdy sie ná kościol s. moca swoia tárznał/ y sam zgináł  
y wšytko Longobárdow krolestwo zgubil. W Angliey Eádbertus krol  
Chrzesciánska philosophia vdał/ y stan mniški przyiał. W Persyej Ma-  
gowie do tákiego od czártow ofálenia przysli/ iz w niebo lećieć chćieli/ y gdy  
nágo z wysotich miejsc spusćzáli sie/ z rostracenia gineli. Abdálás wodz  
Sárácenow śesnáście ich przednich zabić kázal/ y one sekte wygubit.

Rok

60. Mnichow za-  
bitych.

1.  
Anastasius.  
Stephana 3.  
śmierć.  
Páwel nastąpił y  
iaki był.

2.  
Anastasius.  
Theophanes.  
Kościelne ornaty  
pobrane.  
Eginhardus in  
vita.

3.  
Tudensis.  
Alfonsa Hispań-  
skiego krola świą-  
ta śmierć.  
Krol Froilanus  
kšieža naprawu-  
ie.  
Zwycięstwo iego.  
Oltarzow 12.

1.  
Anastasius.  
Kości s. vćsze-  
nie.

Anastasius.  
Desiderius iaki  
był na przodku.

2.  
Apud Bedam in  
Epit: hoc anno.  
z krolamniczem.  
Theoph: hoc anno.  
Czarownicy Per-  
sey wygubieni.



I.  
Valfridus in vita  
S. Galli li: 2. ca: 14.  
Surius 16. Octob.  
S. Othomarus  
Opat.

I.  
Aano 20. Copro.  
Głowa S. Jana  
Chrzściela.  
Hinemarus Re-  
menis Episc.

Karanie Pipina  
o imiona kościel-  
ne.

I.  
Klasztor Grekon  
w Rzymie.

Zaklinanie na  
krzywdzace do-  
bra kościelne.

2.  
Apud Surium  
17. Octob.  
O obrazy mski  
wiernych.  
19. Octobris.  
Igrsej męcen-  
nik.

Rok Pański 759. Páwla 3. Constántina Copronimá 19.

**P**O śmierci s. Bonifaciusa nastali w Niemczech zli Biskupi / kto-  
rzy sie takoby na Synod ziąchawszy / niewinnie s. Othomara O-  
pata s. Gáwla / o nieczystosc od łupieżcow iego klasztoru potwa-  
rzonego / potepili / y do więzienia dali / w którym ducha p. Bo-  
gu oddał. y cudy sie niemálemi wstawil / á zwałszcá na dziwnym potaraniu  
od Pána Boga iego łakomych potwarcom.

Rok P. 760. Páwla 4. Const: Copr: 20.

**T**heophanes który tegoż wieku żył y pisał / iż głowa s. Jana  
prześcánca y Chrzściela / z klasztoru Spelei do kościoła w Eneji  
sie zámiesiona była. gdzie is wierni czczą. Miał dozwolenie  
od Biskupow Pipinus krol / aby niektóre imiona kościelne za-  
cynsem trzymał. y gdy z tym wmysem do wsi Biskupstwa Lan-  
duńskiego / ktora Auiliacus zwano / przyiachał y tam mieszkał: S. Remigius  
we śnie mu sie wkręzał / mówiac: Co tu czynisz? Jákos do tey wsi wśedł: kto-  
ra mnie nabożniejszy niżlis ty jest dąrował / á iam ia pániey matce Bożey ná-  
skę oddał: y wbićzował go aż do śmósci. y ocknawszy sie / wpadł Pipinus w  
febre / y zaráz z oney wsi wyiachał / niemoc długo cierpiac. To Hinemarus.  
Opat p. Boga syna dobrego / á dalo sie znać / iż świętey imiona kościelne  
niebezpiecznie trzymáta / choć y Papież ábo za wpora prosba ábo za śla-  
nánta / przyzwoli.

Rok Pański 761. Páwla 5. Constántina Copronimá 21.

**A**wet Papież dla czi onych ciał s. y kósci ktore po Rzymskich  
przedmiesciach y cmyntarzach zebrał / w domu swoim w kto-  
rym sie w Rzymie wrodził y wychował / zbudował klasztor y ko-  
ściół s. Stephaná Papieża męczennika / y s. Sylwestra także  
Papieża wyznawce CHRISTVSOWEGO. y tam ze cziá wiel-  
ka y ciałá s. Stephaná / y one wszystkie kósci y ciałá rozmaitych męczenników  
plci oboiey wprowadził. y na spiewanie wstawicze / osádził tam mnichy  
Grek / ktoremi sie ná on czas / dla obrazoborcow / ktorzy ie prześladowali  
Rzym był nápełnił / aby siedm kroć ná dzień spiewaniem p. Boga chwali-  
li. ktore wszystkie dochodami y ná żywnosci potrzebne y ná lampy opá-  
trzył / y wielkim ochędostwem y dostáctkiem dom on Boży ozdobił. A ná po-  
twierdzenie oney swoiey fundácie zezwał Synod / y nápisal przywilej ná  
którym sie Biskupi y káplani podpisáli. W tym przywileju wielka klątwa ná  
te kładzie ktorzyby iáká krzywdę onemu klasztorowi czynić / ábo co od niego  
brać śmieli: Aby żywot ich był ciężki y przykry y smutny / aby w niemocy wpa-  
dali y w nich wstawáli / aby grzechom odpuszczenia nie mieli / aby sie im tá-  
ośtáło iákó Ananiašowi y Śáfirze / y Dátánowi y Abironowi / aby ie ziemia  
pożáriła / á z Judášem y dyabły w piekielnym ogniu zostawali. Jesliby sie  
nie wpańmietáli / z.

Ropronim Cesarz odnowił ná wierne prześladowanie o obrazy y wiele  
ich pomeczył / ktorzy onego iego Concilium falszywego przyjmować nie chie-  
li. Już y drugie miásta były puste / gdy wierni dla okrucieństwa ná gory  
ciekáli y lásy nápełniáli. Miedzy innymi zámordował s. Jedzeia z Krety. kto-  
regó masz wypisane męczeństwo w żywotách s.

Rok Pański 762. Páwla 6. Constántina Copronimá 22.

Cesarz



**S**ęsarz zły wiedząc o iednym mniachu Stephanie na gorze Auren-  
cianą w Bitynii zamkniętym / iż cudą czynił a obrazów s. bro-  
nił y ino do ich czci zatrzymawał y w wszytkich wielką sławę miał:  
chciał go pięknemi słowy do swego błedu przywieść. A posłał do  
niego Kallistą dziełomie wczonego y wymownego Senatora / aby  
go do pochwalenia y podpisania Concilium powszechnego / to iest onego  
zborzyszcza Cárogradzkiego / namowił. Posłał mu y wspominki przezeń / to  
iest / rozynków / daktylow / migdałow / ktoremi sie karmil on pustelnik. Lecz  
gdy do rozmowy przysło / na wszytki iego krasomowstwa krotko swietry po-  
wiedzial: Ja fałsu y złego Concilium nie pochwałę / y przeklectwa na sie  
nie weźmę / abych miał gorzkie słodkim zwąć / a ciemności swiátłości mia-  
nować. A dla obrazu *CHRISTVSOwego*, bych garść tylo krwi miał go-  
towem ia rozlać. Potrawki ktoreś przyniosł odnieś. Niech oleiem grzeszne-  
go głowa sie moia nie masci / y pokarmem heretyckim gardło sie moje nie  
głasze. Wrocić sie z sromota do Cesarza Kallistus musiał. y gdy o onym  
státku iego y odpowiedzi Cesarza spráwił: Kazał go z gory y iáskinię oney  
wypchnąć / a w klastorze Aurencianą osádzić pod straża / ażby dał znać co z  
nim czynić miał. Potym Kallistus wiedząc iż trudno było meżá onego Bo-  
żego fałsem heretyckim przekonać: potwarza go o śmierć przypáwić wmy-  
ślił. Smowiwszy sie z niektórymi fałszerzmi / między ktorými był wczén s. Ste-  
phaná drugi Judaś / Sergius mniach; nápisali nań fałszywe dowody: to  
iest / iż Cesarza nazwiski niepoczcivemi nazywał. iż z Anna wdowa przeza-  
onego rodu na ktora mniskie odzienie włożył / sprosnięzyl. Sluge oney Anny  
przedárowáli / aby na pánia świádeczylá. Była to nabożna y bogáta wdo-  
wa / ktora sie o żywot swoy y zbáwienie s. Stephaná rádziła. On iey wszytko  
co miała / w bogim rozdać / y między mniskámi w białogłowskim klastorze  
zyciákał / y starşey ia zálecił. W ták wielkiey mienawisći ten Cesarz mni-  
chy wszytki miał / iż prawoy mándaty po wszytkim páństwie swoim dał / aby  
żaden mniachem nie zoskawał.

I.  
Ex actis S. Stephe.  
O Stephanie Au-  
xencianie mni-  
chu.  
Apud Damasce:  
in sine.

Dla obrazu Chry-  
stusowego krew  
rozlać.

2.

Fałse na S. Ste-  
phaná.

Anná wdowá do-  
bra.

3.

Theodorus Studita  
orat: de Platone.

Mándat aby nikt  
mniachem nie zo-  
stawał.

## Rok Páński 763. Páwla 7. Constan- tina Copronima 23.

**O**twarce oni grzech on zmyslony na s. Stephaná do Cesarza  
odniesli / ktory żołnierze do klastoru / w ktorým Anná wdowá  
była / posłał / aby ia do Cárogradu przywiedziono. Stárşia ia  
wydać musiałá / y dawşy iey towarzyszkę Theopháne / mowila:  
idźcie do Cesarza / a mądze odpowiadaycie / a strzeżcie sie aby-  
ście zdráda oskutáne nie były. Przywiedziona Anne pierwey namowy y obie-  
cnicami do tego przyciśkano / aby sámá grzech swoy y onego Stephaná przy-  
znála. Ale ona z wielkim státkiem y przed Cesarzem mowila: iż swietym y  
spráwiedliwym meżem iest / y był mi przyczyna zbáwienia mego. Kazał on o-  
truetnik towarzyszkę iey do klastoru odesłać / a Anne pierwey do ciemney wie-  
że posádził / potym gdy nic na niey wygrozić nie mogł / obnáżona bić środze  
czterem meżom kazał. y w onym kátowaniu / sluge oney przedárowána  
przywodzono / ktora iey w twarz plwála / a grzech on na nie powiádala. Lecz  
swiáta y czysta niewiásta nic mego nie mowila / iedno to: Nie zgrzesylám /  
pánie smiluy sie. y gdy przegomny on okrunił Cesarz státeczność iey y omdle-  
wanie widzial: przestáć kátom onym kazał / a niewinna meczenniczka do  
wieżienia dał. Oniey co sie z nią działo / wiadomości nie máł. Podobien-  
stwo iż w wieżeniu umarla. Potwarnica one sluge iey ták Pan Bog  
skarł: Gdy ia oni ktorzy fałs v nier kúpili / zá meż dali / powila bliźnietá.

I.  
Anná porwana z  
klastora.  
Acta Steph: mart.

Anná bita.  
Sluga iey skośli-  
wa.

2.

Pokaranie po-  
twarnice.



Ná Stephaná  
druga napráwá.

3.  
Acta S. Stephani.

Georgius falsers  
i Cesarzem.

Klastor S. Ste-  
phana spalony.

Sám zelzywie  
przywiesiony.

4.  
Dysputacya z Ste-  
phanem.  
Acta S. Stephani.

Swiete, powse-  
chne, siódme  
Concilium.

Sześć Concilia  
zganiłi.

5.  
Przegrali ná dy-  
sputáciey.

ktore w nocy pierśi iey wstkami swemi porwawszy / cudem dziwnym wश्यto  
mieso wygrzely / y matke vmorzyly / y same pozdychaly.

Gdy sie Cesarzowi droga ona ná s. Stephaná smierc nie powiodla /  
dengicy szukal / y tak nálaží. Namowil sluge swego Georgiusa Sineletá /  
aby do Stephanowego klastoru sedl / y tam o niego mnichem zostal / á zas  
conarychley z odzieniem mniskim do niego wciel. Zakazal byl iáto sie wy-  
sey rzeklo / ten okrutnik / aby nikt mnichem nie zostawal / ani żaden mnich do  
swego stanu nikogoż nie przyjmował. y wlowić w tym chciał s. Stephaná /  
ieslby onego Georgiusa przyial / karaniaby ná gardle nie wšel. Dieżal Ge-  
orgius do s. Stephaná z płaczem y nabożeństwem zmyślonym / o zgube go  
duše swej záklináac. w prosil sie / iż w mniskie odzienie obleczony byl. Do  
Stephan ácz o zakázaniu Cesarstím wiedzial / ale gdy o duše y zbawienie  
ludzkie slo / ná to co przeciw Bogu rozkázowano / nie nie dbal.

Cesarz tym czasem zezwawszy lud wश्यte / zálowal sie przed nimi / iż ob-  
mnichow pokoin nie ma: iż smieli sluge iego temu milego / ktorego wश्यto  
ználi / do siebie zwiész / y w kápice go oblec. Ale / prawil / bede p. Boga pro-  
sil ze mie wyslucha. Czym sie głupi lud ná mnichy iáto przestępniki wstám  
Cesarstím / oburzył. A gdy po kilku dni on sie Georgius w wbiere mniskim  
wrocil: zas go ludziom wश्यtkim w onych śatách wkazal / y mowil: Ono  
mie wysluchal p. Bog: á lud krzyknal: A kiedy cie nie wysluchal: y pozat  
one śaty y znaki nabożne z Georgiusa zdierac / y między ludzie miorac / koro-  
rzy po nich deptali / zelzywośc im czyniac. A Georgiusa reka swoia Cesarz  
w dworskie śaty wbral / y miecz mu przypásal. Zá tym lud poburzył sie / y w  
cznie s. Stephaná z klastoru iego rozpędzili / y klastor z kościolem spalili / y  
sámego Stephaná zelzywie wywlekli / y do Kálcedomu / biac go y náń plu-  
iac / y wश्यtki przytrości temu czyniac / przywlekli. Stamtad go do klastoru  
Philippitá záwiezili / y pod straża osadzili. Potym do niego wyslal Ce-  
sarz przedmieszke wzone Biskupy / Theodozjusá Epheskiego y Constanćyná  
Tukomedyskiego / y onego Kállistá Senatorá / aby z nim dysputácia zwi-  
dli / y onego do przyzwolenia ná siódme Concilium swioie namawiali. Da-  
wal im dobry odpor s. Stephan. y gdy ono Concilium czytać kazal: czyta-  
no napis taki: Wyroki swietego y powsechnego siódmego Concilium: A  
on skínawszy pálcem / prosil aby sie tu czytelnik zástanowil. y rzekł s. Ste-  
phan: Czemu to wáše Concilium zowiecie swietym / gdyż tego imienia /  
swietey / żadnemu ani Apostołowi / ani meczennikowi / ani prorokowi dá-  
wacieście nie kazali: A ktemu iáto ie powsechnym zowiecie / ná ktore ani  
Rzymski Biskup / ani Alexándrijski / ani Antyocheński nie przyzwolil: wka-  
cie ich przyzwolenie y pismá. Zialisście po wश्यtkim swiecie to falszywe Con-  
cilium rozestali / aby powsechnym zwac sie moglo: A ná koniec iáto siód-  
mym zwac sie ma / gdy wश्यtki šeść potepia / á zlemi czyni / pierwszym sie zwac  
ma / nie siódmym. Ná to mu powiedzieli: iż my šeść Concilium nie gó-  
niem ale przysnujem. A on odpowiedzial: izali oycowite oni nie wkościolách  
Concilium czynili / ktore byly malowania pelne: izali obrázy zganiłi / y wy-  
rzucili / iáto wáše siódme czyni: Perwina rzecz tedy / iż ie potępiacie. Ná co  
gdy sie zdumili á odpowiedzieć nie mogli: s. Stephan rece y oczy w niebo  
podnioszy / ciężko westchnawszy rzekł: kto Pána IEZUSA CHRISTUSA w  
iego obrázie z strony człowięczeństwa opisánego nie czci / niech będzie prze-  
klety / y z tymi niech ma cześć / ktorzy náń wolali: wtrzyżny / wtrzyżny.

A tak od niego zástrománi odešli / y wrocivszy sie do Cesarzá mowil  
Kállistus: Przegrališiny Cesarzu / wielkiey to náuki człowiek / wielki w dy-  
sputáciey / y smiercia żadna nie wstrásony. A Cesarz go ná wygnanie pote-  
pil / y do Prokonesu zástac kazal. Tym wyiáchal z onego klastoru Philipp  
tá / w



W którym dni siedmnaście przemieszał stárszego onego mieysca już prawie umierającego zleczył. Zawolał go do siebie mówiąc: Niech się pożegnawá / bo niewiem doczekamli dziewiaty godziny. A s. Stephan przyśedłszy / był się jego dotykając / a cicho się modlać / siebie od niego odpędził. y dał mu wino śczyre pić / za którym się pot wielki rzucił / y zaraz ozdrowiał. Takimi cudy P. Bog one iego Kátholicka przeciw heretykom prawdę potwierdzał. A gdy do wyspu Proconesu ná pustynia one zaiáchal: nálaźł tam iáskiniá / w ktorej bywał kościół s. Anny. y Kochając się w onym mieyscu / z weselem tam korzonkami się żywiąc / przemieszał ná stupie ktory sobie postawił / trudząc ciáło swoje w máluczkiej iámce ná stupie postawionej. Miał w ten czas lat 49. o którym wzmiankowie się iego rozegnani dowiedziawszy / tam się zebráli / y mieszkaniá sobie poczynili. okrom onego Judaśa Sergiusza / y drugiego / ktory się do swiátá y do kácerstwa Cesarzskiego wdáli. Jáko go stámtad zás przyzwał Cesarz / niżej się powie.

Tego czasu gdy taki Cesarz krolował / Turcy przez brany Káspie / to jest przez ciásne skály nád morzem Caspium / wypadli / y do Armeniey wtargneli / y drugi raz roku przyslego toż uczynili. Zima bázno mocna y wielka była / iź morze Pontus ná sto mil iáko kámién tak twardo zámázło / trzystaście łókiec był w głąb lod / a śnieg ná nim wielki. Toż y ná innych mieyscach było. Za czym láto było suche wielce / tak iź zrodła wysychály.

Cesarz sedł z cnoty w cnote / chciał Nestorianśkie bluźnierstwo wznowić / mówiąc: iź przeczysła mátká CHRISTVSOWA mátká a nie Boża / zwać się ma. O czym gdy się rádził swego Pátryárchy Constantiná: rzekł: mu áby tego nie czynił / gdyż się lud wszytek Nestoriussem brzydzi. A on rzekł: Tyłom się chciał náuczyc. Zład się pokázuie / iácy to byli obrazoborcy y opowie ich / ktory nic o Bosstwie Chrystusowym nie trzymáli.

Rok Páński 764. Páwla 8. Const: Copronimá 24.

Ráńkowie y Papieża Páwla wprosiłi kości s. Gorgoniusza / Mábora / y Mázariusza.

Rok P. 765. Páwla 9. Const: Copr: 25.

**S**tephan s. ná onym wyspie w Proconesu / wielkie cuda czynił. ślepego zleczył / czártá z młodziencá syná iedney niewiasty z Czyżku wygnat / niewiastę od płynienia krwie wybawił. y żołnierzá iednego z wielkiej niemocy vleczyl. Bo skoro mu dał całować obraz P. IEZU CHRISTUSA / y drugi mátki iego przeczysł / zaraz ozdrowiał. Ten żołnierz w Cárogradzie przed towarzyszymi on cud y swoje vleczenie od mnichá Stephaná rozslawiał. y odniesiony był do Cesarzá iź się obrazom pokłonił. y przyzwány do niego / powiedział mu iáko było. A Cesarz z gniewem do niego rzekł: Izali się y ty bálwanom klámiasz: a on się przeleśy odpowiedział / nie klámiam / ale się iemi brzydze. Za co Cesarz Se-  
nkiem go uczynił. Lecz gdy z páłacu sedł / a ná konia wsiádał / kon go zrzucił y nogami zabił. y tak pomste wziął za niewdzięczność swoje. Takimi cudami s. Stephaná / Cesarz zaiatrzon / widząc iź iego błedy onymi się dziwnemi a Boskimi dziełmi potepiály / y moc się náukti o obraźiach prawdziwey slawił y szerzył: wymysłit Stephaná zabić. y postawšy / przywieść go do Cárogradu kazał / y do wieże ktora Gíala zwano wrzucić y zwiázáć. Po kilku dni Cesarz dwu z soba tyło przednich pánow wziawszy do Geliáku ktory Pharus zowią / przywieść go kazał. A gdy go prowadzono przez vlice / wprosił sobie w kogos grośyt ieden y w kápice cicho wrzucił. a wyśrzawszy go

Ná wygnanie potępiony S. Stephan.

Cudo S. Stephaná.

6.

Proconesus.

Ná stupie mieska.

7.

Theophan.

Turcy do Armeniey.

Zima wielka.

8.

Theophan.

Nestorian Cesarz.

1.

Sigebertus in Chronico.

1.

Cuda S. Stephaná.

Żołnierz cudo rozslawił o obraźiach.

Pomsta ná niewdzięcznym.

S. Stephan do Cárogradu przywiedziony.

2.

Rozmowa iego z Cesarzem.



Dysputacya z Cesarzem.

Boskiej natury  
nie malują tylko  
co ludzie widzie-  
li.Obraz Cesarzski  
na grochu.W wieży dwie  
lecie.

3.

Theophan.

Męceńnicy o  
obraz.

1.

Theoph.

Pátryarcha po-  
chlebnił słony.O kościach S.  
Euphemiey.

18. Septembris.

2.

Nicetas Patryar-  
cha ze Sklawow.Złości niesliczo-  
ne Cesarza.

3.

Ex eius actis.

Wieżniow mni-  
chow 342.W wiesieniu kla-  
stora.Nieniała pobo-  
na syni S. Ste-  
phaná.

Cesarz zawał: Tenże sie to ze mnie y panowania mego nasmiewać ma y  
mnie lżyć: Milczal Stephan/ aż gdy mu łaiąc poczał a mowić kazał/ rzekł  
pokornie: Mójże mnie Cesarzu zaraz zabić/ ale iesli zemna mowić chceš/  
złóżywszy gniew/ pytał mnie a słuchay. y wdał sie z nim w dysputacyę o obra-  
ziech/ wywodząc iako ich pismo zakazuje/ a iako niepodobno Boga y iego  
nieobietna naturę malować. On mądze mu wywodził/ iż obrazy nie są kła-  
waniami/ ani my sie farbami y dzierwami kłaniamy. A nie maluiem Boskiej na-  
tury/ ale tylko co ludzie widzieli/ y czego sie iako Jan s. mowi/ dotykali/ to iesli  
człowieczeństwo Pana naszego. rz. A nakoniec wyawszy on grochy/ spytał  
czy to obraz? a iesli karza tego kto im wzgardzi y kto go wdepce? Rzekli co-  
stali: y bázro takiego karza. A on odpowie: Jakiescie karanie zasłużyli/  
ktorzyście obrazy CHRISTY SOWE podeptali/ y palili/ y rozmáicie zelżyli/  
y zátym groch on z kápice wyawszy/ deptać po nim poczał. O co sie oni gnie-  
wáiac/ zrzucić go z gory chcieli. A Cesarz łaskawość pokryta pokázuiac/  
bronił im tego. y posłał go zwiázanego do ratufney wieże/ iako tego co obra-  
zu Cesarzkiego nie wczcił/ w ktora wchodząc s. rzekł: Tu odpoczniem mo-  
ie/ prorokuiac o swej śmierci w oney wieży/ w ktorej dwie lecie leżac/ poym  
wywleczony z niey/ zabity jest. Wiele inych panow y żołnierzow tego ro-  
ku o obrazy ten okrutnik pomeczyl/ gdy przysięge od wszystkich poddanych  
swoich wyciągal/ aby żaden obrazow nie czcił. te przysięge napierwey na Pa-  
zalmicy uczynił Constantinus wtracony Pátryarchá w reku dzewo krzyżá s.  
trzymáiac/ mowil: Nie ieslem z tych ktorzy obrazy czczą/ abo sie im kłaniali.

Rok P. 766. Páwla 10. Const: Copr: 26.

**R**

Opronimus wiele panow wielkich w Cárogradzie pomordo-  
wał/ drugie tylko dla tego iż wrodzili byli y mocni/ y od ludzi  
chwaleni. y Pátryarche Constantyna/ onego pochlebniłá s. Eup-  
hemiey w Kálcedonie tájemnie woiować/ y kości iey z ktorych  
zdrowie ludzkie plynelo/ odmieniać/ fałšować y topić. O czym czytay w o-  
broku przy żywocie s. Euphemiey/ to co tu náš pisarz kładzie y Metaphrastes  
11. lúnij. Na miejsce onego Constantyna postawił Cesarz ná stolicy Cár-  
ogrodzkiej Nicete Ewnucha/ rodzącu ze Sklawow/ y przydaie te słowa  
Theophanes: Wypisać sie nie moga y wymowić złości y zbrodnie Cesarza  
tego/ ktore y sam czynił/ y drugim czynić rozkázował. y mowić sie z Janem s.  
musi/ y świadcy tych ksiąg nie ogárnal/ by sie wszystko wypisować miało.

Wracamy sie do wieźniá s. Stephaná: Gdy do oney ciemnicy ratufney  
w Cárogradzie wśedł/ nálaźł tam trzy sta czterdzieści y dwu mnichow o  
obrazy posádzonych/ tedni nozdrze/ drudzy vsy pourzynáne mieli/ drugim na  
wylupiono/ drugim rece poucinano/ drugie poránione nálaźł/ drugie na  
bawiach ktore smola mázali/ popalone. y záłował że też on ktorego członku  
dla CHRISTY S nie wtrácił. Oni wszyscy mnisi za oycá go y mistrzá wśia-  
li/ y pod iego náuka y rzadem iako w klasztorze/ wstawy swoje chowáiac/  
mieszkáli. Zoná tednego przelożonego ktorzy wieźniow onych strzegli/ táie-  
mnie wśia do s. Stephaná/ y wpadáiac do nog iego prosila/ aby od niey  
żywność brały potrzeby. A on niechciał/ mowiac: nigdy z tymi nie iadł  
ani pil/ y od nich nigdy nic nie brał/ ktorzy sa obrazom świętym nieprzyja-  
cielimi. A ona bieżawszy do komory/ przyniosła mu dwa obrazy/ ieden prze-  
czystey Mátki/ a drugi świętych Piotra y Páwla/ mowiac: Nie powiáday  
piero od niey brał ná tydzień šest vnciy chleba/ a trzy kubki wody. Bo wie-  
cey nie iadał. y tak go przez ieden náście miesiecy karmila.

Oni



Oni mnisiy społwieźniowie / wiele okrucieństw ktore Cesarscy wrzednicy nad wiernymi o obrazie czynili / spolnie sobie plączac s. Stephanowi powiadali. O parole mnichu Antonius z Krety powieździat: Gdy go starosta w Cyprze Lardotirus poimal / položyl mu obraz meki Pánstiey na ziemi / a na drugiey stronie katornia wkaźal / mowiac: abo ten obraz przydepc / abo na tey katorniey w wielkiey mece vmrześ. On padl przed obrazem y całował go. y srodze ściśłány miedzy deskami y ogniem palony zamordowany iest. 2c. Powiadali y drudzy tego wiele. A s. Stephan wśytlich cieśyl y do cierpliwości y naśladowania swietych meczennikow vpominał.

Abdalla wodz Saracenow na wschodnych kraiach tego roku vmarl. Był przesładownik Chreścijan / y krzyż z kościolow zdzierac kazał / y w noc y śpiewania y nauki zakázował.

W Galliey był Synod we wsi Gentyliaku / na ktorym nauke o obraziech kośielna zmociono / y o Troycey / to iest o pochodzeniu Duchá s. y od Syná mowiono. Tá mowa o obraziech y Troycey s. ślad przysła: iż Constantinus wielkie vpominki / y wzone zacne posly do Pipina wyprałwil. Ci poslowie pewnie bronił Cesarstkiego bluźnierstwa na obrazie / y musieli to zádac wac Látinnikom / iż do Symbolum przytożyli / y od Syná. Od tego tedy nieboźnika Cesarza tá napierwey przygana niesłusna wysła / iakoby źie to było wyznanie / iż od Syná Duch s. pochodzi.

Rok P. 767. vacat. Const: Copro: 27.

**A**wel Papież dla goracá wielkiego letniego przemieśtiwal w s. Pawła / y tam záchorzawśy ducha P. Bogu oddal. Jeszcze był nie skonal: gdy Toto kśiaże miastá Nepeśniey zá rada y wola krolá Longobardow Desideriusá / ludzie zbrojne zebrał wśy / do Rzymu brana s. Paweráciusá wtárgnal / chcec brata swego Constantina láika na Papieśtwo wśadzić. y przymusił Grzegorza abo Georgiusá / oboie imie položono / Biskupa Prenestyńskiego / choć sie opadaiac przed nim wypraśal / iż Constantina w Láteranie klerykem poświęcił / y nazáitcz podyakonem y dyakonem. A po śesciu dni ciz zbroyni prowadzili go do s. Piotra / y tam go na Papieśtwo renze Grzegorz z dwugmi dwiema Biskupy Euphasiussem Albáncńskim y Citomalem Portuńskim / poświęcił. y tak moca ona przeciw Kanonom Constantinus na Papieśtwo iako falszywy Papież siedział rok y miesiac. On Georgius Prenestyński ktory Papieża falszywego poświęcal / przedko w wielka niemoc / w ktorey mu reká vśchła / iż iey do vśt donieśc nie mogł / vpadł y vmarl. Karaniem onym P. Bog pokazal / iż ráczey zdrowie swoje položyc miał / niżli sie poświęcać do takiego poświęcenia przywodzić dopuszczał.

Wracamy sie do onego wieźniá s. Stephaná w Cárogradzie. oznaymł mu P. Bog dokonanie tego przed dni czterdzieści. y przyzmałśy oney dobrodzieyktí swey / ktora go w wieży oney żywila / rzekł: pláćićci CHRISTVS bezdie cos dla mnie czynila. prośe inż mi wiecey nie przynos chleba tego y wody. Bo przez dni czterdzieści z soba chce sie zámknac. A gdy widział iż sie go zasmucila ona dobra niewiastá / powieździat iáwnie: koniec żywota mego przyszedł / mniskiiego mego życia surowości / chce teraz przyczynić. y tak o ne dni w nocy y we dnie z torá rzyśmi na chwale Bośkiey trawil / náuczaiac iey vpominaiac. y byla ona wieża iako kośiol. Przychodzili niektorzy z miastá tájemnie pokryci źlemi sukniámi / y bráli od niego błogosławieństwo.

A gdy dzień trzydziesty y osmy przyszedł: ieszcze oney swojej wczennice przyzwał / y mowil iey: Wypełnilás rozkazanie pána swego / cos iego wżgar

4.

Paweł mnich meczennik.

Deptać po obrazie Chryśtuśwym wielki grzech.

Theophan.

5.

O pochodzeniu Duchá s. rozmowy.

Ado Viennensis.

Przygana pierwsza Látinnikom.

1.

Anastasius in Stephano 4.

Pawła Papieża śmierć.

Toto w Rzymie mieśa.

Constantyn Papież wtracony moca.

2.

S. Stephan wie o swej śmierci.

Surowość życia przed śmiercią.

Wieża kościołem.

3.



4.

Zabić go Cesarz  
kazal.Dwa bracia mi-  
losierui.

5.

Czarci z Cesa-  
rzem.Wloczony po vli-  
cach y zabity.

6.

Theophan.  
Constantinus Pa-  
tryarcha saskyny  
jako zabity.

7.

Wysnanie iego  
sromotne przed  
śmiercią.

8.

In Annalibus.

dzonym czyniła/ iemus czyniła/ y od niego weźmieś zapłatę. y dał iey obrazy  
ktore była do niego dała/ mówiac: Weźmi ten drogi skarb/ niechci y na tym  
świecie obrona będzie od złe/ y na onym twoiey wiary prawowierney swia-  
dectwem. y gorzko westchnawszy/ zawołał: Jutro na inšy świat/ do inego  
Cesarza poyde. W tym ktoś Cesarzowi powiedział/ iż Stephan z domu  
sadowego uczynił klastor/ y tam cała noc z inemi Psälmy śpiewa/ y sąsiedzi  
niektorzy tam do niego chodzą. Na co bårzo rozgniewany posłał karta/ aby  
wywiodłszy Stephaną/ na pewnym go miejscu zabił. A gdy go karta związanę  
go prowadził/ Cesarz sie rozmyślił mówiac: dzień to żony mey y wesela iey/  
niechce go krwią mazać/ a też niechce aby sie z męczeństwā chlubił. y kazal  
go nāzad do wieże odesłać. A dwu bracia z dworu swego wrodsiwe y mo-  
cne do wieże posłał/ rozkazuiac im/ iesli go nāmowię do wzgąrdy obrazow/  
nie mogą/ aby go rełomā y kolānni klukac vmorzyli. Oni przyszedłszy/ boia-  
żnia sie Boska wieli/ y błogosławieństwa iego prosili: a wrociwszy sie do Ce-  
sarza powiedzieli/ iż go za vmārlego odesli.

W nocy czarci sami oznaymili Cesarzowi/ iż sie Stephanowi nie nie-  
stało. y wstawłszy/ nā ieden pālacu swego przysioneł wyszedł/ y wołać y iako-  
lew ryczeć poczał: O iako mna gārdza/ o iako nie mam ktoby mi wiernie po-  
moc czynił. Co ia za sprāwe mam z temi wspominiānia niegodnemi (cā-  
nnichy zwal) ludźmi: y gdy go pytali ci/ ktorych był nā biesiade tego dnia  
wezwał: co sie dzietę: powiedział: Stephan Auxencianus Cesarzem iest/ nie  
ia. y domysłiwłszy sie czego chciāl/ lud iny poburzyli/ y wpadłszy w dom sado-  
wy/ wydać sobie Stephanā kazali/ y związanego bili iako kto mogł/ y wlo-  
czyli po mieście y vlicach/ y nā kāmieniach go rozbiciāc morzyli. A ieden mu  
głowe przebił/ tāt iż mozg wyciekł/ y tāt ducha P. Bogu oddał. a on ktory  
głowe rościāl/ zāraz od czārtā nieodwłocznie vmorzony był. Lud go przeda-  
nie wloczył/ āż z ciālā iego wnetrżności wypādāły. Porzucone nā miejscu/  
gdzie Pogāny chowano/ ciālō/ dobrzy niektorzy zebrałi. Wcierpiāl rok nā  
go/ lat mātac piecdziesiat y trzy/ 28. dnia Listopādā. Modlitwie sie iego prze-  
świetezy zālecamy.

Onego Pātryārche Cārogradzkiego Konstantynā/ ktorego był ten Ce-  
sarz nā wyspę Principe nāzwany/ nā wygnanie potepił/ tego roku śāntad-  
go przyprowadzić kazal do Cārogradu/ aby go skaral: o to/ iż tam nā tym  
wyspie/ rāiemnice iego wydawał. Ktora tā była/ iż nāsłwietśa Pānnā nie ma  
być zwāna Bogārodzica. iż nie wierzył aby Chrystus był Bogiem/ iako sie  
też to wyżsley wspomniāło. A skaral go tāt. Czytano nān kārte/ y wyklinał  
go Nīcecie Pātryārşe kazal. potym go nā rynku przed wszytkimi ludźmi/ w  
sādzonogo/ wszyscy w gebe bili. A gdy mu włosy y broda y brwi ogolili/ w  
kroctkey kōsuli bez reławow nā oślā go wsādzono/ y trzymać mu iego ogon  
kazano/ y tāt go przez Dippium wodził synowiec iego/ bez nosā. A lud nān  
wołał lāiac mu. y zrzuciłszy go z oślā/ plwāli nān/ y deptāli po syi iego.

A gdy tego dlugo bylo: posłał Cesarz pāny do niego pytiāc go/ co trze-  
ma o wierze Cesarzskiey y Concilium ktore uczynił: A on mogac iednym slo-  
wem męczeństwo sobie y odpuszczenie grzechow zāraz ziednāć/ spodziemwā-  
iac sie lāski Cesarzskiey/ rzekł: Dobrze wierzy/ y dobrze uczynił Concilium. A  
pānowierzekli: tośmy slyseć z vst twoich plugānych chcieli/ iūz poydziesi-  
do ciemności. A dāli go tam gdzie bestye zāmykāia/ y tam ściety iest. Głō-  
wā iego trzy dni zāwieśona iāwnie wiśiālā/ a ciālō po rynkach wloczono/ y  
nā sprosne miejsce wrzucono. O okrucieństwo okrutne! y Kātholikom sro-  
nym choć nād nieprzyiacielem zāłosne. Był kmotrem Cesarzskim/ bo mu  
dwu synow z trzeciey żony chrzcił. Wylicza Theophanes wielkie okru-  
cieństwa nā Kātholiki tego Cesarzā/ iako ich wiele męczył/ zābił/ a mni-  
chow zwāł



chorz zwaſzczá / y tych ktorzy nabożeńſtwá pilnowáli / ábo ſie w nocy mo-  
dliłi / ábo mówili: Bogárodzico wspomóż mie. Wład Neroná gorſzy był  
ktorzy ták często mátkę ſwoię / koſciół s. w ktorym chrzeſt wziął / zabił. Pi-  
ſe Theopſterikſus tegoż wieku piſarz / iſz chcąc naſwietſza mátkę zelżyć / burſe  
z pieniadziemi wkaſował y pytał: á za co ſtoí ten mieſek: odpowiadáli po-  
chlebcy: á tyle ile w nim ieſt. A záś wyſypawſzy złoto pytał: á teraz á co  
ſtoí: odpowiadáli: Á nic. A on mówił bluźniac: Táki Boża mátká / gdy  
CHRISTVSA w ſobie miała czci wielkiey godná była. ále gdy go porodziła /  
nie była od inych niewiaſt rożna. O ſzy ieżyku y głupi bluźnierco / izali vro-  
dſiſz / mátkę być kora przeſtaie:

Okrucieſtwo  
tego Copronima.  
Iako był matkę  
Bożá.

## Rok Páński 768. Stephaná III. 1.

Conſtántina Copronimá 28.

**M**ymianie niektorzy zwaſzczá Chryſtoph Senator y rotmiſtrz  
z ſynem ſwoim Sergiuſem / miłoſcia ku Bogu wzruſzeni / áby  
z ſtolice Piotrá s. wyrzucony był ten ktorzy iá nad práwo y moca  
ſama oſiadł / y prawdziwym Papieżem nie był; zmowiłſzy ſie  
z kſiażeziem Spoletáńſkim y z Longobárdy / onego Konſtán-  
tina wygnał. y ſkupiwſzy káplany Rzymſkie y wſytkę kſieźá / y wczciwe wſytki  
ty lud Rzymſki / ſpolnie y zgodnie wybráli Stephaná czwartego / káplana  
eretu s. Cecylię / y porządnie wedle Kanonow y zwyczáiu / ná ſwietey ſto-  
licy poſádzili. Był z Syccylię rodem / wſytkim Papieżom miły / y ná ich po-  
ſtudze záwždy przebywátiacy / wczony w piſmie y w koſcielnym podaniu  
ſwiadomy / y w chorwaniu y wypełnianiu ſtáteczny. Trwały ieſzcze w  
Rzymie one niepokoie / bo niektorzy Bogá ſie nie boiacy zwodzili rozmaite  
woyny y ſpory / w ktorych onego Konſtántyna fałszywego Papieżá do kła-  
ſtoru Cellas novas ná pokucie dánego / oſlepili / oczy mu lupiac / y ták go ná  
ſlicy odbiegáiac. To p. Bog przepuſcił ná te / ktorzy będąc ſwieckimi ná  
Papieſtwo ſie wdzieráli / y z żołnierzmi ná nie wſtepowáli: áby ſie dudy  
tym przykładem przeſtráſyli.

1.  
Anaſtaſius Bibliot

Conſtántyn fał-  
ſzny Papież wy-  
gnany.

2.  
Conſtántinus o-  
ſlepiony.

3.  
Annal. Franc.  
Pipina ſmierć.  
Marian: in Chron.

4.  
Theophanes.  
Syny koronnie  
Copronim.

Roku tego z ciáłá wyſedł Pipinus przeſławny krol Fráńkow ſoſtego  
dnia Sierpniá / ktorzy y wojennym ſzczeſciem od p. Bogá / y nabożeńſtwem  
p. Bogu y koſciółom iego / á nawiecey wielká przytáźnia / pomocá y ná-  
daniem koſciółá Rzymſkiego nieſmiertelney ſobie ſlawy nábył / á w p. Bo-  
gá odpláty. Krolował od koronowánia Papieżá Stephaná lat czternaſcie /  
mieſiecy cztery. Przed ſmiercią miał ſwoie przypáwy nabożne / grob s. Mar-  
tina y s. Dionyzyuſá / gózie y dokonał náwiedzáiac: Zoſtawił dwu ſynow /  
Károla ktorego wielkim zwano y Károlomaná. Károlus w Nowiomie / á  
Károlomanus w Sweſyonie koronowany był.

W Cárogradzie Copronimus żonę ſwoię trzeciá Ludoria / y dwu ſy-  
now z niey Chryſtophorá y Nicephorá koronował / y Ceſárzmi przez Nice-  
te Pátryárche uczynił. Głupi ſie mogli ná takim ſzczeſciu iego wzgorſzyć.  
miedzy kóná wedle piſmá czekáli / iáki takiego zlego człowieka niebożność  
y okrucieſtwo wſiać miało.

## Rok Páński 769. Stephaná III. 2. Conſtántina Copronimá 29.

**S**tephan Papież uczynił w Rzymie Synod / do ktorego dwuna-  
ſcie wczonych Biſkupow z Gálliey przyzwał. Ná nim przyzwány  
był on Conſtántinus choć ślepy / ktorzy grzech ſwoy wyznawał / y  
potepiony ieſt / iáko náiezdźca ſtolice s. y práwo poſtáwione ieſt /  
áby nigdy z láikow Papież wybierány nie był / iedno z dyákonow  
y káplanow.

1.  
Anaſtaſius.  
Synod w Rzymie  
na Conſtántyná.  
Z laikow nie brać  
na Papieſtwo.



2.  
Synod Carogrodzki  
falszyny, potępi-  
piony.

Kardynali Biskupi  
tu się mianują

1.  
Papież Karolusowi  
odradza małżeń-  
stwo w Longobardow.

Zony brat z ob-  
cych narodow  
škoda.

2.  
Capitul : Franc:  
lib : 6. cap : 285.  
& 286.  
Prośba aby Biskupi  
na wojne z nimi  
nie ieszali.

Aby nikt kościel-  
nych imion nie  
szarpał.

Zapisać  
przed ołtarzem  
takie.

3.  
Aurelius w Hi-  
spaniey sły krol.  
Tudensis.  
Panny za pobor.

y kapłanow. Sprawy wszytki onego Constantina y stanowienia y pisma wy-  
rzucone y popalone sa. A Biskupi y kapłani y dyakoni ktore świecił Papie-  
skim nowym błogosławieństwem/ nie nowym świeceniem/ potwierdzeni sa.

Ná tymże Synodzie zgániony iest y wykłery Synod Carogrodzki prze-  
ciw części obrazow s. y wkazał sie tam list trzech Pátryarchow / Theodora Jeru-  
rozolimskiego / Bazmy Alexandrijskiego / y Theodora Antyochenskiego / po-  
słany do Pawła Papieża / w którym o nauce okolo obrazow z kościołem  
Rzymskim zgodna nauka trzymáia y opowiedáia / á Carogrodzki falszyny  
Synod przeciw obrazom wczyniony gánia. Písał też list swoy Papież upo-  
mináiac Cesárza / aby blad okolo obrazow potępiony porzucił.

Ná tym Synodzie pierwsza wzmianka iest o siedmi Kardynałach Bi-  
kupách / ktorzy bliskie máiac Biskupstwa przy Papieżu być mieli / y onego  
tak rada wspieráli / iáko zawiáły dziwi wspieráia.

## Rok Páński 770. Stephaná III. 3.

Constántina Copronima 30.



Dy sie dowiedział Papież Stephan / iz Károlus krol Fráncow  
corke Desideriusa krola Longobardow / Berthe za zome zmonili.  
wypíráł do niego y do bráta iego Károlomana posły / y list mo-  
cny nápisal do nich / odradzáiac y pod klátwá zakázuiac / aby sie  
z Longobárdami nie miesáli / gdyż iuz z inemi z narodu swego  
z woley oycowstey porzadne małżeństwo bráli / á takim narodem zlym / y  
ktory kościołowi Rzymskiemu iest nieprzyaciélem / á wiáry nigdy nie doczy-  
mawa / ráczey sie bzydzili. y to przekláda / iz sie miedzy nimi tředowáli ro-  
dza. y to przekláda / iz zony brát z obcych narodow / wielka iest krolestwow  
škoda y niebespieczność.

Synod byl Biskupow Fránciey ábo Gálliey w miescie Wormáciey /  
przy Károlu wielkim. Ná którym lud wszytek z pány świeckimi pokornie  
krolá Károlá prosi : Naprzod aby Biskupi ná wojny z nimi nie ieszali / ále  
domá za nie Pána Boga prosili / y Mše y Litánie czynili / y iákmuzny vbo-  
gim rozdawali. Bo / práwi / rychley tak ná wojnie wygramy. Bo gdy známi  
iáda nie wszysey do bitwy idziem / gdy ná ich stražey musi ich wiele zostáiac.  
A gdy ich nie bedzie / wszysey do potrzeby poydziem. Dwa ábo trzy tylo vze-  
ni y dobrego żywota Biskupi niech známi ná wojne iáda / aby błogosławień-  
stwo dawáli y rozgrzeszáli. Prośba też aby imion kościelnych nikt nie szarpał /  
ani wydžieral / ani v krolá vprašal. Bo to iest świętokradztwo. Bo te imio-  
ná gdy kto kościołowi dáie / zapis przed ołtarzem w reku trzymáiac /  
wi : Osiárnie Bogu y oddawam to co ná tey kárcie písano iest / ná odpuszece  
nie grzechow moich y oycá mego y synow moich / aby z tego kapłani P. Bo-  
gu słužyli / y ofiáry y Mše czynili / modlitwy odprawowali / y świecami ko-  
ściol opátrowali / y v bogie y kleryki žywili / y inne potrzeby kościelne odpra-  
wowáli. Ktoby to brát y kościołowi odeymowác chciál / ná sadžie Božym be-  
džie odpowíadal / y świętokradžca iest taki. Wszysey reke ná to dátem iz tego  
czynić nie bedžiem / y drugim nie dopusćim / ani przyzwolim / y žadnego z ta-  
kimi towarzystwá mieć nie bedžiem. Krol im to wszytko przywileymi swymi  
ná wietšym Synodzie wtwierdzić hoynie obiecal.

W Hispániey złe rzeczy sły. Aurelius / krolá krola synowcá ábo bráta  
swego zabił / y sam krolestwo Gálliey opánował / y z wielka ie siromota  
Chrześciánska spráwował. Bo Maurom ktorzy Hispánie w mocy mieli /  
pokoy z nimi czyniac / dáwac pewna licžbe pánicet Chrześciánskich za dan-  
y pobor obiecal. Tenž dopusćil / aby sláchetne pánie Chrześciánskie sły w  
małžen-



małżeństwo Sárácenow. Krolował w ten czas nád Sáráceny Alderhanus nąszczesliwŝy z inych.

Láchánodrátó stárostá Cesárzá Kopronimá / pánu swemu kwoli / do Ephezu zebrał okoliczne mnichy y mnístki / y w pole ie wyprowadził / y rzekł: Kto Cesárzá y mnie posłusnym być chce / oblecz sie w biata suknią / á tey go- dŝiny žone záraz poymí. Kto nie bedŝie chćiał / oczy mu wylupia y do Cypru go ná wygnánie posla. y záraz wykonywał on swoy wyrok. wiele moczenni- tow zosťáto / wiele sie boiáznia wwiódlo / ktorým táŝte czynil ten okrutník. y táť ná wschodnych kráíách ledwie ktory mnich zosťáť. Drudzy sie y pod ŝie- mia kryli.

Rok P. 771. Steph: III. 4. Copr: 31.

**K**enŝe stárostá Láchánodrátó / y Leo pisarz / y Leo ktory był mni- chem / klastory mnístkie przedawáli / y naczynia kóŝcielne y imio- ná / piemiadze zá nie do Cesárzá oddáť / á kŝiegi y żywoty Wy- ców ss. y reliquie palili. A mnichy ktore ieŝcie náleŝli / bili y zá- biáli / oczy im lupili / brody palili / y głowy / smola ie y oleiem má- ŝac. Já co onemu Láchánodrátónowi Cesarz dzieťował / mowiác: Nálá- ŝtem meŝá wedle ŝercá mego.

Nálá zachodnych kráíách / Károlus krol Gráńkow tego roku žone swoje Berte / corkę Desideriufá / do Wloch do oycá odeslať / y z nią sie rozwiódł / nietylo zá roŝkazaniem y klatwa pogroženiem Papieŝá Stephaná : ále zá táťŝ tajemná przyczyna / dla ktorey to mogł bez grzechu uczynić. Aczkol- wieť drudzy o to pánu temu przygániáli / o ktorým iŝ poboŝny był / ináczey sie rozumieć nie godŝi / iedno iŝ to wedle praw kóŝcielnych zá roŝkazaniem Pa- pieŝkim bez obrázy ŝumnienia uczynil. Nálá mieysce Berty wziáť Hildegarda Swerow / przezacnego domu pánné.

Tego teŝ roku náleŝione ieŝť ciáto s. Hubertá Biskupa Láodienŝkiego / ktore Károlomanus widzac iáťo cále bylo / y wonie dŝiwne z siebie dawať / o- wielce uczcił / przenoŝeniem y podnieŝeniem bogátem y ŝlawnym / y ná dá- niem ná onym mieyscu ŝlůŝby Boŝey. Cesarz Kopronim kóŝci s. palil y lŝyl / á ten krol zachodny táť ie czciť / ná nagrode oney zelŝywóŝci p. Bog to sprá- rowať. Po tey póludze ŝwietego / Károlomanus żywotá tego do kó- náť / trzy láťá ná kroleŝtwie bedac. Po nim wŝytko kroleŝtwo ná iednego Ká- rolufá brátá tego ktorego wielkim zwano / spádlo. A nim druga część krole- ŝwa obiať / o Synod sie áby był zloŝony / poŝtárať. Który gdy sie we wóŝi Kor- doniáku z Biskupow / z Opátow / z Kŝieŝat / y Komesow zebrať / ná nim brá- terŝkie pány Károlus z ludŝkóŝciá do siebie przyjmowať.

Rok Páńŝki 772. Hádrianá 1. Const: Copronimá 32.

**S**tephan cz warty Papieŝ / ŝwiáť ten poŝegnať. Siedŝiał lat trzy / y pieć mieŝiecy. Nálá tego mieysce z wielká zgoda wŝytkich oŝme- go dñiá / to ieŝť dŝiewiatyego Lutego / wybrány ieŝť Hádrianus dy- ákon Kárdynať / czlowiek przeŝwietnego Rzymian stárych rodu / od młodoŝci w naboŝeńŝtwie y dobrych uczynkách wychowány / y kóŝciolá y R. p. obrońcá. Storo ná Papieŝtwo wŝtápiť Hádrian / krol Longobárdow Desiderius / zacne poŝty do niego wypráwiť / Theodoriká káŝieŝe Spoletu y inne / ktorzy proŝili áby z krolem ich w pokoiu y przyiáŝni zosťawať / y przymierze uczynil. Powiedŝiał Papieŝ: Nálátem spráwe od przodká mego Stephaná / iŝ wiáry krol wáŝ nie dochowywa / y kłámŝtwem

mmmm

ŝie máŝe.

4.

Theoph: hoc anno.

Srogi mandat na mnichy aby ŝony brali.

1.

Theoph: hoc anno.

Klastory przedá- ia.

Kŝiegi y reliquie pala.

Annal: Franc.

Aimon lib: 4. cap: 68. 69.

Zonę Károlus o- deŝlať.

2.

Apud Surium 3. Nouembriŝ.

Annal: Franc: Pythęi.

Aimonius lib: 4. cap: 68.

Károlomanus v- marť.

Sam Károlus kro- lowať.

1.

Anastasius in Ha- drianó.

Smierć Stephaná Papieŝá.

Hádrianus náŝla- piť.

2.

Desideriufá Lon- gobárdá ŝdrády.



3.

Anastasius.

Rozmowy Papie-  
skiej prosi Desi-  
derius.

Chytróść iego.

Zoná Karoloma-  
ná y z syny wcie-  
kla.

4.

Anastasius Biblio.

Paulus Papiejski  
zdrayca.

5.

Desiderius Lon-  
gobárdow ná Pa-  
piežá powstál.Papież prosi o po-  
koy.Do Karolusa o o-  
bronę posyła.

6.

Karolus Sáfy zwo-  
iował.

sie máže. Obiecował wrocić kościelne ktore pobral imioná / á tego nie z-  
šcił: iákož iá z tákim przymierze mieć moge? A oni morili: Czego dla Ste-  
phaná nie uczynil / dla ciebie wsytko uczyni. y wyprávil svoje posly Papież  
do Desideriusá / ktorzy ledwie v Peružu byli / gdy zá nimi poslat / dáiac zná-  
iz Desiderius odial Sáwercia y Ksiestwo Serárskie / y od Káwenny Romá-  
chium. Nie bylo dwu miesiecy iáko Hadrianus Papieżem zostal / gdy Kościo-  
lowi táka zdráda pokazal. y czynil wielkie škody Káwenniánom / pustošac  
okoliczne imioná y folwárki ich. Poslat do niego Papież posly swe / Ste-  
phaná Sacellarium y Páwla Cubicularium Rzymiany pierrose / y pisal list  
pytáiac / czemu sie ták z nim obšedl: posly o pokoy poslat / á w tym czasie  
wsytek niepokoy uczynil: y prosił aby miásta pobrane wrocił. On wstá-  
zał / iz to záraz uczynie / iedno proše aby sie Papież zemna widziaty v šnieror-  
zmowil. W ten čas do Desideriusá zoná Karolomana / ktora Fráncu-  
skiego zmárlego / y z synmi z Fránciey wciekla. y myslil Desiderius / aby one  
syny ná Krolestwo Fráncow wprowadzil / á Papieżá v siebie mieć mogli / by  
by one syny ná Krolestwo Fráncuskie koronowal / y do tego go námowil  
mogl. Zá czymby byl w wieczna nieprzyjašn do Karolusa / Papieżá wpro-  
wadzil. od ktorego gdyby opušczone byl / on mogl iáco Rzym y Wloš-  
ziemnie sobie podbić. Ale nie tráfil ná proštáká. Poznal zdrády iego Papież  
á šlonić sie do rozmowy z nim nie dal.

Bylo w Rzymie niedzy Rzymiany tákie roštárgnienie / iz iedni sprzy-  
li Longobárdom / á drudzy Fráncow. Paulus Cubicularius byl poslem Pa-  
pieškim do Desideriusá / iáko sie wyžšey powiedziálo. ten sprzyal Longo-  
bárdom / y o Papieżu obiecował Desideriusowi / iz i go / práwi / y zá nogi  
związánego przywiode. O czym gdy sie Papież dowiedziál / ná wróci-  
kázal go w Káwennie Arcybiskupowi Leonowi zátrzymáć. y gdy w Rzymie  
šwiádecetwá nań przewiedziono / iz niewinnego slepego Sergiusá / prze-  
cneho Rzymianiná zabił: Papież ono písmo Páwlowi przeczytáć / y do Rzy-  
mu go odesláć kázal. Lec Leo Arcybiskup Káwenski dal go do vrzedu / y  
ná wola Papieška / ktory go ná wygnanie do Cárogradu dla zbáwienia du-  
še iego y pokuty posláć chciál / šciety jest. O co dlugo on Arcybiskup od Pa-  
piežá wyklety byl.

O šmierci Páwla dowiedziawšy sie Desiderius záraz z woyskiem wpadl  
do Umbrie / y miásta Papieškie bral / y lupil / y palil / y ludžie zabił / y do  
Rzymu sie chcac go oblec / przybližal. Papież pisal / prosił / y iednego Opá-  
tá nabožnego ze dwudziesta mnichow do niego stal / ktorzy wpadáiac do  
nog iego / y pánow iego Longobárdow / prosiłi aby pokoy zachowal / á mi-  
stá kościelne wrocił. Ale nic nie pomoglo. Poslat tylo svoje posly do Papie-  
žá / prošac aby sie z nim widziat. A Papież wstázal: uczynie to / iedno niech  
pierwey miásta kościelne wroci / ináčey nie uczynie / y oto iuž z wámi šle mo-  
ie slugi ná odbieranie tych miast. Lec ze wsytkiego nic nie bylo. Staly du-  
nie vprosił. On sie iešce przegrážal / iz moca wsytká Rzym oblec miał. Pa-  
piež Rzym iáko mogl opátrowal / á do Karolusa wielkiego pilno / morzem  
wyslat / prošac aby Kościołá Božego od Longobárdow bronić nie omieštal.

W ten čas Karolus woynie wiodl z Sárony / ktore šezesliwie zwoio-  
wał y Kościoł Pogański / Ermensul názwány / obálil. y miał w wielkiej suchot-  
šci / wode od Pána Boga pušczona / ktora sie woysko iego chlóšilo / ktora  
tákl dlugo plynela / až one bátwochwałnice obálono. y uczyniwšy z Sárony  
pokoy / wrocił sie do Fránciey.



Rok P. 773. *Hádrianá 2. Copro: 33.*

**A**lto sie rzekło / wysłał posły swoje Papież do Károlusa o pomoc pro-  
 fac. Wysłał też y Desiderius swoje / oznáymiac iż wszystko wrócił /  
 co kościelne było. To uczynił dla tego / żeby sie nie ták przedko do  
 Włoch Károlus pokwapił. A gdy widział / iż Papieża do swojej ro-  
 zmowy wybawić nie mógł: z wporu wziawszy z sobą żonę y dzieci  
 Károlomaná / puścił sie do Rzymu / wskazuiac do Papieża / iż do niego ná-  
 rozmowe przybyć chce. Papież rzekł postom / aby krol nie przyjeżdżał / ażby  
 sprawiedliwość kościołowi uczyniona była. Co słysząc Desiderius / przed sie  
 ciągnął do Rzymu. A Rzymianie opatrzyli Rzym y mury y brany. Papież  
 też kościół s. Piotra który przed mury jest / pilnie zamknąć kazał / y wszystkie  
 oche do swą do miasta przemieść. y wyprawił do niego trzech Biskupow / E-  
 ustráciusa Albáńskiego / Jedrzeia Pienesténskiego / y Theodozysa Tybur-  
 tyńskiego / aby go ná wszystkie Bostie tájemnice zaskłinali / y klatwy nań wszy-  
 etkie kładli / iesli by śmiał bez dozwoleńia y z swymi Longobárdy granie sie  
 Rzymskich dotknąć. Ná one klatwy przestraszył sie Desiderius / y z Witerbu  
 sie ze wstydem wrócił. Taka moc y w zlego a niezbożnego oná klatwa miała.

Wysłał krol Károlus posły swoje do Papieża / pytaiac iesli Desiderius  
 wrócił wszystko / iáko do niego wskazał. Papież postom o iego fałszu dał spra-  
 we y drugie posły swoje z nimi do Károlusa wyprawił. Oboi postowie wská-  
 zali do Desideriusa / prosiac aby wrócił co pobral kościołowi. Ale on nie  
 uczynić niechciał. Jeszcze Károlus nim sie z woyskiem swoim do Włoch ru-  
 szył / przez posły prosił Desideriusa aby wrócił co pobral / chcąc mu dárować  
 czternaście tysięcy solidow zlotá y srebrá. y to nie pomogło. y wyprawił sie  
 Károlus z woyskiem: a gdy do Klauzy przyszedł / náleżli Gránkowie bázro mo-  
 cno gory opatrzone / iż przeście było niepodobne. A p. Bog dziwney dobro-  
 ci y sprawiedliwy / zaskraszył z niszczegoż woysko wszystko Longobárdow / iż  
 z gór onych wciekali y obozu odbiegaiac y Klauzy odskapili. Co widząc Grán-  
 kowie gonili ie y bili. O czym wysławszy Desiderius w Tyczynie sie z swymi  
 pány ná obronę zamknął. A syn iego Aldegisus / wziawszy żonę y dzieci Ká-  
 rolomaná y Autchárium Gránka zbiegá do Werony ktora była ná dnie mia-  
 sta Longobárdow mocniejszy / zaiáchal.

Spoletáńscy Longobárdowie / gdy woysko Desideriusa do Klauzy szło /  
 oni sie do Papieża wciekli / prosiac aby ie pod obronę y moc s. Piotra y swoje  
 przyiał / obieciac wieczne posłuszeństwo stolicy świętey. A gdy już Longo-  
 bárdowie od Klauzy wciekli / bázko ich wiecey przyszło z one<sup>o</sup> powiatu Spo-  
 letáńskiego do Rzymu / Papieżowi sie poddaiac y s. Piotrowi. od wszystkich  
 Papież przysięge wziawszy y po Rzymu ie ostrzygł (to był znák przystá-  
 nia do Rzymian) dał im za stárszego y ksiáże Gildibránda / który sie też był  
 Papieżowi poddał / człowiek dobry y wierny. y ták wszystko Spoletáńskie  
 księstwo do reku Papieskich przyszło. Toż uczynili Longobárdowie / Firma-  
 ni / Antonicani / Fulginates / gdy sie od Klauzy rozbieżeli / do Papieża sie w-  
 ciekli y temu poddali / y strzyżenie włosow po Rzymu przyieli.

Károlus z woyskiem pápá ábo Tyczyn obległ / y tam do niego żoná ie-  
 go Krolowa Hildegárdá y z synami przyiáchala. A iż w Weronie o swoich  
 synowcach wiedział / ták sie z częścią woyska puścił / y dobrowolnie wysli-  
 do niego synowie Károlomaná z onym Autcháriusem y temu sie podali / y  
 wrócił sie z nimi do Pápiey / to jest do Tyczyny / który sie też ták zwał. A roz-  
 stáiac częsci woyska / wiele miast od Longobárdow pobral.

Gdy Károlus kościółá we Włoszech bronil / Pan Bog iego Krolestwa

M m m m m ij

od Sáro

1.

Anastasius.

Desiderius do  
Rzymu dla rozmó-  
wy iedzie.Desiderius kla-  
twy się przelękł.

2.

Anastasius.

Károlus kupuje  
pokoy y Deside-  
riusa Papieżowi.Károlus z wo-  
yskiem do Włoch.Longobárdy Pan  
Bog zaskraszył.

3.

Longobárdowie  
Papieżowi się pod-  
daia.Strzyżenie po  
Rzymu.Spoletáńskie księ-  
stwo.

4.

Desiderius oble-  
żony.Miastá Karolus  
bierze.  
Annal: Franc.



od Saxonow obionil. Bo gdy do iego państwa wpadli / cudem Bożym y ogniem z iedne<sup>o</sup> kościoła ktory spalić chcieli od strąszeni do domu sie wrocili.

## Rok P. 774. Hádri: 3. Const: Copr: 34.

1.  
Ná Wielkanoc  
do Rzymu Karo-  
lus.

Krzyże vczcił Ka-  
rolus.

Stopnie całował.

2.  
Obchodzenia ko-  
ściołow.  
Anastásius.

3.  
Dárowisna Karo-  
lusa.

4.  
Anastásius.  
Papia wsieta.  
Krol Desiderius  
ppimany.  
Syn do Carogro-  
du vciekl.  
Zguba krolestwa  
Longobardow we  
Włosch.

5.  
Leo Ostiensis.  
Chron: lib: 1. ca: 17.  
Paulus Diacanus  
wizien, iaki.

**K**arolus šest mjesiecy ná obležení Pápiey strawiwszy: potwá-  
pit sie ná swieto Wielkonocne do Rzymu do ss. Apostolow z  
Biskupami swymi y Opácami y pány przedmiesyimi. Pápiež  
ná trzydzišci mil wystál przeciú iemu pány Rzymstie z chora-  
gwiami. A gdy mile byl od Rzymu / wšytkie żołnierze wystál y  
dzieci z škol z nimi niošace pálm y w reku wyprawiř kazal / ktorzy spiewáli  
y ná šczęšcie woláli. Wystál y krzyže Erárchow y pánow Rzymstich. Ktore  
gdy vyřzał Karolus / z kóniá zšiadl y piešo z swymi pány do s. Piotrá przy-  
štepował. Pápiež go ze wšytkim duchowienstwem v wschodu pálacu Apo-  
stolskego / to iest v košciola czekał. Do ktorego gdy przystápl Karolus /  
kázdy štopen wštepujac do košciola całował / y witašac sie z Pápiežem reka  
iego áž do wšcia w košciol trzymał / á wšyscy niewymowna zdieci rádo-  
šcia spiewáli: Błogosławiony ktory idšie w imie Pánstie. y przystáplwšy  
Karolus y z swymi do s. Piotrá / wšyscy padáiac ná twarz y swoje p. Bogu  
y s. Piotrowi zá zwojšťstwo dziekowáli. Záтым prošit Karolus Pápiežá  
aby mogł košcioly obchodšic w Rzymie / y swoje šluby pelniř. y obá šli do  
Lateranu w tež wielka Sobota / w ktora do Rzymu Karolus wiáchal / y  
tám Mša Pápiež y chrzeřt odpriáwował. Názáinř w dšien Wielkonocny  
wšytkim swym Pápiež prowadšic Karola do košciola Pánn y Márie y ad  
Prasepe kazal. y tám náboženřtvo y Mša odšluzwšy / do Lateranu ná o-  
biad krolá prošit: gdsie wesoło zšoba byli. w poniedziátek v s. Piotrá / we  
Wtorek v s. Pávla / Pápiež Mše przy krolu miał. A we Srzode ná  
rozmowie byli. Ná ktorey sie Pápiež obietnice v niego / oycá iego vponi-  
nal / aby košciolowi y s. Piotrowi uniona dáne y wrocene byly. Ná co Ka-  
rolus ze wšytkimi swymi pány rad przyzwolil. y nápisawšy przywilej / dá-  
rowal košciolowi wiele miast Włoskich / poczáwšy od wyspu Korsyki / pá-  
me / Regium / Mantua / y wšytek powiát Erárchow z Ravenna / Spole-  
tánskie y Benewentánskie kšieřtwa. y sam reka swoia podpisał / y iego Bi-  
skupi / Opáci / sedziowie y Grofowie. Onego przywileiu kopia sam reka  
swoia ná čiele Piotrá s. pod Ewángelia záklínáiac sie / iž to wšytko co tam  
nápisano trzymáć chce / položit.

A wrocivšy sie do Trecynu ábo Pápiey / Karolus krol lácný przystep do  
wšiecia miásta nálažł. Bo p. Bog ie sam powietrzem kral / y podác sie  
musieli. Támže poimány iest krol Longobárdow Desiderius / y do Gránci-  
ciey z šona swoia zášlány. Syn iego Aldagisus do Carogrodu vciekl. y cák  
p. Bog dawno zniemolona zemie Włoska od Longobárdow wybáwil / y  
kroleřtvo ono ich záwždy košciolowi s. przeciúne / zgubil. A Karolus Wlo-  
ška zemie pošiadsy / y Pápia żołnierzem opátrzywšy / do Gránciey sie y z šo-  
na wrocil. Ták to byl šczęšliwy y wesoły rok / w ktorým tákie zwojšťtvo  
Karolus odnioř / á košciol s. przežen do wolnošci swoiey przysedl / y z Lon-  
gobárdow niewierných triumph miał. Dziekujac Hádrianus zá one  
Bořkie dobrodšieřtwa / wielkimi ochedořtvy zlotá y šrebrá grob s. Piotrá  
okrasil / ktore wypisúie Anastásius.

Miedzy wiežniámi ktore z krolm Desideriusem Karolus do Gránciey  
pořlal / byl Paulus Diákonus Aquileieński Sekretarz iego / y przedni oných  
wiekow pisarz / do ktorego gdy serce šlonil Karolus / y iego sie rozmowa bá-  
wil: křoř go přeřřezgl / iáko by mu Paulus / dla swego pána / co zšego myřil.

Przyzwat



Przyzwał go Károlus y pytał / iesliby to tak było : A on rzekł : wierny panu memu być nigdy nie przestanie. O to rozgniewany Károlus / kazał mu rece wciąć. Ale wnet się rozmyślił / wspomniawszy na dowcip y mądrość jego. y rzekł do swoich : iesli temu rece wtniem / a gdzie tak wdzięcznego pisarza narydziem : y pytał swoich ; co z nim czynić : powiedzieli : wylupić mu oczy / aby przeciw królowi listów nie pisał. A Károlus rzekł : a gdzie narydziem takiego historika : Widząc że król do niego słonny / radzili / aby go na wygnanie potepił. y tak uczynił. Posłał go na wyspę Diomedis, który zowią Tremity. Z którego jeden go człowiek wykradł / y do Wenecyji zawiozł / gdzie za Arichsem księżciem cortą paną jego brła / na imię Adelpergá. Tam pałace wierszami pięknymi okrasil / y Rzymską historyę napisał. Po tym mnichem został w Kassynie. O czym się dowiedziawszy Károlus / z tego go się radował / y do niego wdzięcznie pisał. W tym się zakonie osiárasz / y szczęśliwie wiek swój skończył.

Wierny panu.

O wciąćcie rękę rozmyśl.

Wynany Paulus wciekł.

Mnichem został.

Rok P. 775. Hádri: 4. Const: Copr: 35.

**G**dy się Cesarz Kopronimus na Bulgary wyprowadzał / z pomocy Bostky na nogi niemoca / która Antrax Grecy zowią / zachorzał / y w wielką febrę wpadł. wracał się / y na drodze niedźwie w Chelandium zmarł / wołając y mówiąc : Żywego mnie na ogień nieugaszone potępiono y dano. y prosił aby Marya jako bogarodzica chwalono y czczono. y nárzekal iż kościoły poprował one prześladowanie / mówiąc : Wiech cało zostaje Bostka Sofia / y dom przenaświetszy mąci Bożej na Bláchernách / y dom ss. Apostołów. Tak się sam potępił jako Antychus. Theophanes taki mu nagrobiec napisał : Zmarł krwie pełny y wzywania dyabłów / przesładowcą niepokalaney wiary y mnichów / goręczy niżli Dyoklecjan. Zwaño go Kopronimem y Kábálinem. Kopronimem iż Chrystem swoim gnoiem zmazał / Kábálinem / iż się w gnoiu Konstantinowskim kochał / y onym się mazał / y woniey oney rad używał / y tym na królestwie był łaskaw to radził. Takiego przodka miała obrazoborec nasy Kárwino. Pogrzeb miał którego godzien nie był / w kościele Apostołów / ale po sobie piekła przyczyniał / a Bostka odwłoka gardząc. Grzesnym długi żywot / niešťesny żywot.

Zostawił po sobie syná Leoná y iné / y corkę Antusę / która za mąż iść nie chciała. a gdy oćiec zmarł / bogactwa które miała rozdala w bogim / a zło te sáły swe kościołom. Klastory budowała / wieźnie wykupowała / sieroty porzucone wychowywała / y w klastorze szczęśliwie dokonała. Niemiale podziwienie corká z takiego oycá. Po Kopronimie Leo syn jego nastąpił / który na początku zdał się być dobrym / y naswietszy matce Bożej y mnichom przyjacielem : ale gdy się na państwie pokrępił / przesładował także Kátholiki y mnichy / iáko się niżej powie.

Aldegisus syn Desideriusá króla Longobárdow gdy do Cárogradu wciekł / od Cesarzá wczesony był / ale nie mogąc się na królestwo oycowskie wrócić / tam się stársał. Offa król wschodnych Saxonów w Anglii dla odpuśczenia grzechów swoich / po wielkich iákmuźnách które na w bogie y kościoły wysypał : do Rzymu się puścił / y królestwo swoje Papieżowi zaożanowi podátkowe uczynił / z káždego domu pieniadz srebny / aby dawáć był s. Piotrowi stánowiac.

1.

Theoph: hocanno.

Cesarz Copronim zmarł.

Cedrenus.

Pokuta jego niepożyteczna y wyznanie.

2.

Nagrobiec jego.

Theosterictus in Niceta.

3.

Antusa corka jego nabożna.

Menol: Basilę Imper.

Leo syn jego nastąpił.

4.

Polido: Virgil: Anglica histor: lib: 4.

Offa król w Rzymie dań Pap.

Rok Páński 776. Hádrián 5. Leoná III. 1.

M m m m m iij

Leo Ce



1.  
Theophanes hoc  
anno.  
Pieniadzmi lu-  
dzie ciągnął Leo.

Syn iego Constan-  
tinus koronowa-  
ny.

2.  
In vita Caroli ma-  
gni.  
Karolus do Włoch  
na Rotgaudá.

3.  
Annal: Franc. &  
Chron: Regin.  
Saxonowie cu-  
dem Bożym zwy-  
ciężeni.

Chrześt. S. Sáf-  
owie przyjmują.

**L**eo Cesarz pieniadzmi ktore po oycu w tajemnym skarbie / ie-  
dnemu sie tylo studze zwierzonym / pobral / iney bráciey ktorych  
pieć było / z ktoremi sie dzielić kazal oćiec / nie nie dárac : ludzka  
sobie przyiażń iedną / tak iż sami dobrowolnie / to jest stany wszy-  
tki / prosili go / aby syná swego máłego Constantyná Cesarzem  
uczynił / y tak sie stało. Koronowany jest ná dzień Wielkonocny / y przysię-  
ge mu wszyscy uczynili. Zátem rychło iednego bráta Niceforá / o páństwo  
podeyrzanego / z inemi iego buntownikami iáwnie ubitego y ogolonego / ná wy-  
gnanie do Chersony poslal.

Rotgaudus książę Longobárdow Soroiuliensti / podniósł sie / chcąc  
zás krolowanie Longobárdow we Włoszech odnowić. Co uslyszawszy Ka-  
rolus wielki / przedo do Włoch z woyskiem przyciągnął / gdy mu nić prze-  
ścia nie bronil. y poraziwszy Rotgaudá / zabił go / y Soroiulium y Tarni-  
swemi Grántami osádził / a Wielkanoc w Tarnwizu odświeciwszy / do domu  
sie wrocił. W iego niebytności Saxonowie Poganie przymierze złama-  
wszy / ná zamki Grántów wderzyli / y Eresburg wziali. Ale gdy Sifisburgu  
dobywali / cudem Bożym odstraszeni sa. Bo wszyscy widzieli nad kościołem  
ktory w zamku był / ogień y swiátość stráśliwa / ktorey sie Saxonowie prze-  
lekli / y uciekali / y sami sie zabili. A Grántowie ie goniac / wiele ich pogubi-  
li / y Korzyści wielkiey dostawszy / z zwycięstwem sie wesolym wroćili. Predo  
sie ná Saxony wyprawił Karolus / ktory przestraszeni iego woyskiem / Lip-  
pia rzekli sie ziacharowsy / wszyscy mu sie zgodnie poddali / y Chrześciami zo-  
stać obiecali. y ziacharowsy sie do Eresburgu / ktory zamek znówu Karolus  
budował / z żonami y dziećmi wziali chrześt. s. W imie Oycá / y Syná / y Du-  
chá s. y dali zastawniki zacnięysze persony ná upewnienie wiary swey. A Ka-  
rolus wszytko sporzadzwszy / wrocił sie do Grancyey.

## Rok P. 777. Hádrianá 6. Leoná III. 2.

1.  
Theophan.  
Krol Bulgarow  
Telerikus wiara  
S. przyjął.

2.  
Isacius czył w  
másteństwie.

Proroctwo o kro-  
tkim panowaniu  
Leoná.

**M**eku tego Telerikus krol Bulgarow / iáko Moyses / opuściwszy  
krolestwo ludu niezliczonego y wojownego / wszedł do Car-  
gradu / aby chrześt. s. wziął. Bo iuz był w CHRISTVSA wwie-  
rzył. Leo Cesarz bázro sie wwelecił / y sam mu kmotrem był / y  
powinna żony swey zá żone mu dał / y bázro go czcił y milował  
y Pátricyuszem go uczynił. Były to pierwiastki narodu tego do CHRISTVSA  
W Carogrodzie był nieiáki przezacny y bogaty młodzieniec Theophan-  
nes ábo Isacius. Ten wziawszy sobie rownego stanu żone / żył z nią w czys-  
tości iáko w klastorze. O co rozgniewány teść ábo oćiec żony iego / do Leo-  
ná Cesarzá szedł / żalował sie nań / y pogroził mu Cesarz / iesliby tákiego ży-  
wota nie przestál / iż mu oczy wylupić miał / y poslal go do Cyzylu / dáiac mu  
táki wrząd / w ktorymby onego nabożeństwą zapomniál. On przed sie iáko  
mur mocnym stoiać : trącił y Sygrianu ná iedne skárcá Grzegorzem zwá-  
nego / ktoremu myśl swoie otworzył. On go posilił w swietych myślach  
iego / y duchem mu proroctkim powiedział / iż teść iego y Cesarz rychło umra-  
ć tobie wolno będzie żywot táki prowadzić. Tego Theophaná uczcił p. Bog  
cudem wielkim. Bo gdy ná iednym mieyscu suchym / od prágntenia z rowa-  
rzyłmi strapiiony był / krynica mu wody otworzył p. Bog / ktora náziwają  
znitnelá. To Theodorus Studitá piše.

## Rok Páński 778. Hádrianá 7. Leoná III. 3.

1.

**D**O Karolusá niektorzy Sárázeni z Hispánicy / sami sie z soba wá-  
dzac uciekli / y podać mu niektóre miásta obiecowali. Wyprawił sie  
ná Sáráceny Karolus wielki / ale w gorách Pireneyckich niemała  
ob wásko-



ob Wąskonow skłode woyska swego podiał. O tey iego do Hiszpániey wyprawie dowiedziawszy się Saxonow kśiaże Widichindá / ine poburzył / przy mierze rozerwał / woysko wielkie y mocne zebrał / y do ziemie Chrześcian aż do Renu wtárgnat / y wszytki Chrześcian y zabíal / y kościoły palil / y one Werde s. Swibertá y kościoliego y klastor spalili Sásowie / mśczac się o nych od Károlusa ná ziemie swoje nárazdow. Pozábíali káplany / y kśięgi w onym klastorze popalili / y wiele okrucieństwa náczynili. Jednego żołnierza / ktory kościół zápalil / gdy się przed towarzyszyimi chlubil / p. Bog Karal / iz padłszy ná rowney ziemi sięie zlamal / y zdechl. Zowano go Ogellus.

Drugi rotmistrz ich Notelinus / gdy się z onego zwycięstwa chlubil / o czy strácił / y obieciuiac się do grobu s. Swibertá / á iz chciał kościół tego znowu budować / ozdrowiał. Toż się stało z drugim Sáslich pánow Otkiem / iz chlubił się z oney Chrześcianśkiey porażki / mowę y słuch strácił. A gdy k sobie przyszedł / á do s. Swibertá sluby uczynil / ozdrowiał / y tam się w grobu iego ná służbie Bożej estárzał. To s. Ludgerus Biskup / ktory w ten czas we Frizye poganstwo do CHRISTVSA zbierał / wypisał. Żywot iego jest między inemi świętymi.

Ten s. Ludgerus był uczeń Alkuiná albo Albiná Gláttá / ktory Alkuinus w Eboráku w Angliey náuczał z wielką sławą. o ktorym pisał niektórzy / żeby miał być uczniem W. Bedy. ále sam wyznawa / iz słarb náuki wziął od Egbertá Arcybiskupa Eboráceńskiego. Drugiż mówi / izby miał być náuczycielem Károlusa wielkiego. Ale sam Alkuinus pisał do niego / dobrze dátesnáć / iz Károlus mógł być mistrzem iego w piśmie świętym / gdy go o niektóre kościelne rzeczy pyta / y onego się rádzi. y Károlus mu odpowíada / y odpisuje. Był to wielki dziw w tym krolu / iz máiac takie záwždy woyny / y zabawy krolestwa / do tak wielkiej náuki przysć mógł. Słusnie go zwać mójem nie tylko wielkim / ále po trzykroć wielkim w woynie / w náuce / y w nabożeństwie. Piše o nim Eginhárdus / iz poprawował / iáko w kościele czytać / y śpiewać máia. Bo w oboym był ćwiczony. Sam iáwnie nie czytał áni náuczał / ále cicho sam z inemi śpiewał. Wiele uczonych ludzi pobudzał / áby rozmaíte kśięgi ná kościelne náuke pisáli. Jáko Amáláriusa / áby pisał o służbie Bożej. Oswárdá mnichá / áby pisał / y rozszerzył kśięgi meczenników y świętych. A nawiecey pobudził tego Alkuiná / áby wszytkę Biblię przejrzał / y on iey wykład Laciński pospolitey od niedbáłych pisárzow y błędow ich oczysćcił. Czym się wielka posługa kościołowi estála / gdy te szczęśliwe roboty y práca wielka Alkuinus wypelnił.

Rok Páński 779. Hádrián 8. Leoná czwartego 4.

Károlus wielki do Sáróniey się z woyskiem pusćil / y bez krwie rozłania / opánował Sáróniá y Westfáliá / gdy oni Poganie sami wćiekáli / á bitwoy zádneý nie dáli : y znowu z nimi pokoy postánowiwszy / y zastáwniki pobrał / wrocil się do Fránciey.

Rok P. 780. Hádria: 9. Leoná IIII. 5.

**A**by kśiaże Sáráceńskie w Syriey / bárzo wćisnal Chrześcian. Żydom y poganom / ktorzy do Chrześcianśkiey wiary przystawali / ktorych było wiele / odstepować od wiary s. rozkázował / y przymuszał. Wysłał nieiákiego Tesyá okrucnika do Emessy w Syriey / ktory wiele Chrześcian pomeczyl / bárzciey niżli zá onych poganśkich Césárzow. Było wiele mocnych meczenników / y z białych głow / ktorzy wszytkie meki wytrwali / á zwyciężyc się nie dáli / stárych meczenników násládu

Saxonowie od-  
padli od wiary.  
Apud Surium  
1. Martij.  
Epist: 5. Lugd.  
Chrześcian y wo-  
iuiá.  
Werde spalili.

2.

17. Martij.

3.

Albinus abo Al-  
kuinus iaki był.  
Extat append: d.  
diui: offic.  
Karolus wielki  
mistrz w piśmie S

Karolus po trzy-  
kroć wielki.  
Invita Caroli.

Śpiewał z inem.  
Cesars w koście-  
le.  
Amal: de diui:  
offic.

Alkuinus Biblia  
przeładał.

I.

Annales Franc: 8  
Regin.

I.

Theophanes.  
Saraceni trapiá  
Chrześcian.  
Meczennicy.



2.  
Theophanes.  
Leo syn Coproni-  
ma heretyk iako  
y oćiec.  
Irena żona iego  
dobra.  
Cedrenus in Com-  
pendio.  
Dworzany swe  
zabił o obrazy.
3.  
Paweł Patryar-  
cha Carogrodzki  
Katholik boiażli-  
wy.  
Leo Cesarz od  
P. Boga zabity.  
Karbunkuly z ko-  
rony Boga odda-  
ne.  
Theophanes.
4.  
Constantin dzie-  
ci na Cesarstwie.  
Theophanes.  
Z Irena matka.  
Niewiaſta z dzie-  
ciem wſytko  
naprawiła.  
Korona wrocona.  
Theodor: Studita.  
Wolność ſię Ka-  
tholikom wraca.
5.  
Prorok naleſiany  
w murach.  
Karolus kościół  
funduje w Sa-  
kiech.  
Krodon balwan.  
Crant: in Metrop:  
lib: 1. cap: 2.  
Annales Franc.  
Karolus zał w  
Rzymie.

násłáduiac. O ktorych piſmá nie máſ / kilem ſłow to odpráwił Theophanes. Obaláli w ten czás y koſciół Chrzeſćiánſkie / nád przyſiege ſwoie Sá-  
ráceni niewierni.

Leo Cesarz iáko złego oycá zle dziećie / iab oycowſki y iáſczurcy wypu-  
ſcił / y odkrył ſię iſ heretykiem y obrazoborca byl. Irene żona iego tájemna  
była Kátholická / y ktorey gdy w łózu dwá obrazy nálaſz / one zgromił / przy-  
ſiege iey ktora oycu iego uczyniła / wſpominać / y domyſlać ſię iſ one ob-  
razy niektorzy dworſcy pánowie iego / do niey podáli. y pytać ſię / dowiedzieli  
ſię / iſ Papias Palatinus y inni przedni / one obrazy do Ireny wnieſli. y po-  
máć kazał Pápias y Jáko bá Protospátará y Strátegiuſá y Theofaná Komor-  
niki z inemi nabożnemi. Bito ie iáwnie / y ogolono / y po mieſcie zeliwymie wo-  
dzoſo / y do więzienia dano. Theophanes iáko męczennik w więzieniu onym  
umárl. Tłicetá on Pátryarchá Carogrodzki umárl. Po ktorym náſtąpił  
Páweł z Cypru wielki człowiek y Kátholik / ále boiaźliwy. Wiáry ſwey / w  
dzac ono okrucieſtwa Cesarſkie / wyznać nie ſmiał / y z heretyki ſpolkował  
y tym ſię niegodnym oney ſtolice czynił.

Zmiliował ſię P. Bog nád koſciółami wſchodnemi / dwu onych okrucie-  
ſtwa Cesarzow Leoná Iſaurá y ſyná iego Koprominá długo ná Cesarſtwie  
dla grzechow ludzkich trzymać: tego lewá ſtórą złoſci oycow ſwoich ná-  
ſládowac póczáł / ſtrócił. Zákocháł ſię byl w drogich kámieniach / y ſmiał  
wſtáć z koſciółá Doſiey z kámiennymi bárzo droga korone P. Bogu oddána / w  
ktorey teſz byly Kárbunkuly / ná ktore ſię on rozlákomil. y gdy one korone ná  
głowe ſwoie wolozył / wnetſe ná czoło iego Kárbunkuly ſię rzuciły / co iſſ  
wrzoby niewleczone / ktore mu ſmierć nieſzczęſliwa przynioſły.

Náſtąpił ná páńſtwa ſyn tego Leoná Conſtántinus dziećie w dzieſiá-  
ci lat / z Irena matka ſwoia / ktora ſzczęſliwie rzadzić y krolowac póczéla / y  
niewiaſtá z dziećiem wſytko nápráwiła. Táť P. Bog przez ſłábe nacy-  
nia moc ſwoie pokázáć chciál. Po dni czterdzieſci niektorzy pánowie Tłice-  
phorá ná páńſtwa poſádzić chcieli / ále Irene wſytki ſprzyſiegle poimála / y  
wbite y ogolone ná rozmaite wygnánia potepiła. á ine meſzá ſwego bráćia  
ná káplany poſwiecić / y ludziom ná dzień Národzenia Bożego kómmunia  
rozdáwac kazała. á ſamá z ſynem one korone ktora byl máſ iey Leo z koſciółá  
wziáł / iáwnie w koſciółe ná oltarz oddála. y záraz tego roku dáł iey P. Bogu  
zwycieſtwa nád Arábami / ktory náiezdžáli Rzymſkie páńſtwa. y było iſſ  
kázdemu wolno P. Bogu ſłużyć y ſwiát opuſzczáć. y Kátholicy iáwnie ſwo-  
ie náuke opowiadáli / y heretyki przepieráli / ktory ſię im długo z ſtrony ob-  
zow ſprzeciwiali / y bronili dawno záczety niezbożnoſci.

Tego roku w murách długich Trácyey náleſiono kámienna ſkrzynie w  
ktorey leżał máſ z tákim piſmem: CHRISTVS ſię národzi / z dziewice Má-  
ryey. Wierze weń. Zá Conſtántiná y Ireny / o ſłonce záſ mie ogladaſ. Pro-  
rok to byl iákis ieſze przed Chryſtuſem / ktory táť dáleko Duchem ſ. pátrzył.

Károlus wielki záiaćhawſy do Sáſſow ábo Sáronow / koſcióły y bi-  
ſkupſtwa fundowál / y wſytko co do wiáry ſ. ſłużyło z Biſkupámi ná Syno-  
dzie poſtánowił / iákoby ſię Sáſſowie iſſ do pogáńſtwa iáko chłopá ſiá-  
roracáli. Wſtydžili ſię ſámi ſwoiey ſlepoty y nieſtátku / iſ Krodoná chłopa ſiá-  
regó ná rybie ſtoiacego báłwaná zá Boga chwálili. y mieli przypowieſć gdy  
ſię czym bzydžili / mówili: Crodo. Džis od tey záſ wiáry ſwieteſz Kátholice-  
kiey od mnichá zwiedžieni po ſeſci ſet lat odſtąpili. Zbudowál koſciół Ká-  
rolus w Oſnáburgu w Saligſgenſtundzie y Pádebornie. A potom iáchal dla  
nabożeńſtwa do Rzymu / áby P. Bogu zá náwrocenie Sáronow podžieko-  
wál / á z Pápieżem ſię o koſciólnych rzeczách rozmowił. y byl z żona ſwoia ná  
dzień Národzenia Bożego w Tyczynie / á ná Wielkanoc przyſła w Rzymie.



Rok Pański 781. Hádrianá 10. Constántiná y Ireny 2.

**K**arolus w Rzymie Wielkanoc święcić chciał / y tam mu Papież syná Pipiną ochrzcił / y ná krolestwo Longobardiey / á drugiego także syná iego Ludwiká ná krolestwo Aquitánskie koronował. Piše Eginhardus / iż Karolus wielkie miał nabożeństwo ku Rzymstiemu y s. Piotrá kościołowi / y niezliczone skárby zlotá y srebrá tam posyłał / o nichzym więcej nie myślał / iáko o tym / aby Rzym miał pierwszą swoje powagę / y kościół s. Piotrá mietło obroniony / ale iego majątńościa ozdobił y w bogácony zostawał. A iednak we czterdzieści y siedm lat ktorych krolował / czterykroć tylo Rzym sluby swoje oddać nawiedzał. Odprawiały się w Rzymie do Fránciey sie Karolus wrócił.

Irená Césarzowa posłała do Karolusa wielkiego / aby córke swoje iey synowi zá żone dał / ktory inż lat miał dwánaście. Ná co przyzwolił Karolus / y przysięgi sie sstały. y został Elizeus rzeźaniec we Fránciey aby pánnę po Grecku náuczał. Lecz po siedmi lat / gdy pokoy sie z Fráncami rozchwiał / Irená z Armeniey żony synowi szukała. y od tego czasu zaczęła sie domowa wojná między mátką y synem Césárskim / ktory był do oney pánnny we Fránciey sklonny. Gdy sie woysto Rzymskie w Sycciey przeciw Elpidiusowi / ktory był od posłuszeństwa odpadł / bawiło : Młády Sáráceński wodz syná swego Aaroná wysłał przeciw Césarzowi młodemu. Mátká kupuła y Sárácenow pokoy / pobor y dań postąpiła im ná każdy rok / y tak pokoy sie sstał. A on Elpidius do Afryki z skárbami do Sárácenow wciekł.

I.  
Synowie Karolu-  
sa krolmi.  
In vita eius.

Nabożeństwo Ka-  
rolusa ku s. Pio-  
trowi.

2.  
Theophan.  
Córka Karolusa  
zmówiona za Ce-  
sarsá.

3.  
Theophan.  
Irená y Sáráce-  
now pokoy ku-  
pila.

Rok P. 782. Hádrianá 11. Const: y Ireny 3.

**S**klawy / ktory byli w Greciey osiedli / Pelopones / Staurácius po-  
ráził / y dárniżkami te Rzymstini uczynił.

Zásie znówu Sárácenowie przymierze zručili / iż máło nie co rok wojná z nimi była przez lat trzydzieści y trzy / taki ich niestátek y wpor trwał / áz nigdy bez kárání nie zostawali. Ná koniec dziesięć tysięcy ich z żonami y dziećmi / ná rozmaite krolestwa rozproszył. Piše Grzegorz siódmy Papież / iż Karolus wielki / gdy Sárany do końca wspotił / oddał ie s. Piotrowi / y w Galliey ze wszytkich powiatow / czynił kościołowi Rzymstiemu / z każdego domu pieniądz ieden dáwać postanowił.

I.  
Theophanes.  
Saski wpor y nie-  
statek.  
Eginhardus in vita  
Car.  
Gregorius 7. lib: 8.  
epist: vit. Num: 23.  
Czyns s Galliey  
s. Piotrowi.

Rok Pański 783. Hádrianá 12. Constántiná y Ireny 4.

**H**ispaniey do oney niedze ktora kościół Boży od Sárácenow cier-  
piał / y tá druga przystąpiła / iż Elipándus Arcybiskup Toletáński Primás wszytkiey Hispaniey / w kácerstwo Nestoriánskie wpadł / bluźniac / y tak náuczając : iż CHRISTVS syn Boży z strony człowieczeń-  
stwa nie był synem przyrodzonym y práwym / ale tylo sposobionym. Skąd sie to zámierac mogło / iż dwie personie iáko Nestorius klamał kláść sie w Chry-  
stusie miały. z Mahometány sie w tey mierze y Sáráceny y Maury zgadzá-  
jąc. Oburzyli sie nań Beatus Káptan y Etherius Drumeński Biskup. Ktorzy  
ludzi y pisániem przestrzegli / iż sie heretyctwo ono nie szerzyło : y potym sie  
rychło zá pilnością Papieśką y inych Biskupow wykorzenilo.

I.  
Elipándus here-  
tyk Arcybiskup  
Toletáński.

Rok Pański 784. Hádrianá 13. Constántiná y Ireny 5.

**P**áwel Pátryarchá Cárogradzki pierwszego dnia Wrześniá zácho-  
rzał / Pátryarchostwo złożył / y wdziawszy ná sie mniski wbiór /  
do klasztoru Flori poszedł. Co iż bez wiadomości Ireny uczynił :  
Páwel do niego z synem smutna wołać : Czemus to uczynił : A on powie-  
dzał :

I.  
Theophanes.  
Páwel Pátryár-  
chá w ród sklada.



Testament y rada  
Pawła Pátryár-  
chy.

dział: Bodaybych był nigdy na tej stolicy nie siedział / gdy kościół zmiro-  
lony tyránstwem był / y od inych powszednich stolic wykłety jest. y odszedłszy  
posłał do niego Senatory y pány / aby słuchali co mowi: a on rzekł: jeśli  
Synod powszechny zebrany nie będzie / a ten bład który między wami jest  
nie oddali się zbawieni być nie możecie. y rzekli: a czemuż się przy poświę-  
ceniu na obrazoborstwo podpisał: odpowiedział: Dla tego teraz pokuta  
czynie / aoy mie P. Bog nie karał zem młeczal / a dla boiaźni prawdym wam  
opowiadac zamiechal. y tak z wielką pokutą umarł. Żalowali go wszyscy ali  
y dobzy. Bo był cześć godny mąż / miłosierny / y Rzeczypospolitey wierny y  
Cesarstwu potrzebny.

2.

Theophanes ex a-  
ctis publicis.

Tarásius Sekre-  
tars laik wesná-  
ny na Pátryár-  
chonstwu.

Po iego śmierci poczęli ludzie o obrażkach rozmowy czynić / które do te-  
go czasu nie były wolne. Na miejsce Pawła myślał Irene z innymi swymi  
Bogoby wpatrzyć / któryby one trudności uspokoić y do Concilium się zebrania  
przyczynić mógł: nie znaleźli nikogoż okrom Tarásiusa Sekretarza Ce-  
sarstkiego ale świeckiego / którego gdy do tego namawiali / żadna miara przy-  
zwolić nie chciał. y zebrawszy Irenę lud wszytek duchowne y świeckie do  
Magnaury / rzekł: Wiecie co uczynił Paweł Pátryarcha / opatrzył ko-  
ściół dobrym nauczycielem. y zawołali wszyscy: Nie może być inšy iedno-  
Tarásius. A Tarásius wystąpił y tak o się mowił: Widzę rozzerwany ko-  
ściół Boży / a wschodni y zachodni nas co dzień przeklinają. Ciężka rzecz  
jest kłatwa y oddzielenie od królestwa Bożego. ieden Chrześ / iedna Wiara  
ra / ieden Kościół Kátholicki. Nie się tak P. Bogu nie podoba / iako to gdy-  
śmy wszyscy iedno. Jeśli Synod powszechny złożony będzie abyśmy w iedno-  
ści wszyscy zostawali / ia przyzwole. Ale jeśli to nie będzie: ia wykłety y na-  
sądzicie Bożym / od którego nie żaden Cesarz nie wybawi / potępionym być  
nie chce.] To słysząc wszyscy / na Synod zezwolili. Zatem Tarásius po-  
święcony był na Pátryarchę / gdy już stanowiący obietnice miał. Ale  
w tym się nieco prawom kościelnym wleotło / iż z świeckiego na ten stan ká-  
plánstwu wzięty był: ale się to wielkimi pożytkami w onym zwołaszczu roze-  
waniu / hoynie barzo nagrodziło. Bo się stał z niego wielce duchowny y  
nabożny kapłan / przykład cnoty wszytkich / y w surowości życia na się ostry /  
miłosierny iálmuznik / a sprawny / mady / y w trudnościach pospolitych  
dzielny / w bogim sam służył / y spisany ich registr miał. Żadnych wczasów y  
miełkości nie żążywał / y zwać się slugom nie dopuścił. ić.

3.

Mowa Tarásiusa.

Na Synod wsy-  
scy zezwolili.

4.

Tarásius poświę-  
cony.

Ignacius in Tara-  
sio.

Apud Surium  
25. Februarij.

5.

Sáraceni sę se-  
rta.

Eginhardus in vi-  
ta Car.

Grob Boży dár-  
ował Aaron Káro-  
lusowi.

Na wschodnich krájach v Sáracenow po bracie swoim Morzeu kro-  
lował Aaron przez lat dwadzieścia y trzy / szczęśliwy na wojnach / a wielki  
nieprzyjaciel Chrześciański. rozszerzył panowanie nietylko w Pershey / ale o-  
krom Indii mało nie wszytkie miał wschodnie królestwa. Ten słysząc o Káro-  
lusie Fráńkow królu / wprzymie się w nim kochał. y gdy postowie Káro-  
lusowi do Jeruzálem y grobu Pána y Boga nášego dary nosili: nietylko to  
dać kazał o co prosili: ale grob sam Páński y ono miejsce temu dárował aby  
w mocy iego był. y gdy się postowie wracali / wielkie Károlusowi w pominki  
posłał. a mało przedtem na prośbę iego posłał mu był stoná. O ten grob  
Boży / iako o swoy / wiele krwie Fráńkowie potym rozlali.

Rok P. 785. Hádri: 14. Const: y Iren: 6.

1.

Theophanes.

O Concilium li-  
sty rozsyłają do  
Papieża.



Cesarz z Ireny matka pisali list do Hádriana Papieża / prosiąc go  
pilnie aby do Cárogradu przyjechał na uspokojenie y ziednocze-  
nie kościoła Bożego / a bo jeśli sam nie mógł / cześć sobie nie życzy-  
li / aby posły swoje posłał / a czas náznać / którego by przyjechał  
mógł. Obieciując mu wszelką wczciwość y posługi y spokojne  
odeślanie.



odeślanie do domu. Pisał też y Tárásius Cárogradzki Pátryarcha / y prze-  
łożył wyznánie wiáry práwie Kátholické / y z strony obrazów. List sieten do  
Hádriána / Tárásiusa nie náyduie / ále ten ktory do trzech Pátryarchow w  
teyże sprawie do Alexándrijskiego / y Antyoskiego / y Jerozolimskiego pisał /  
cály jest. Gdzie toż wiáry wyznánie kładzie / y w nim ono słowo: Wierze w  
Duchá s. Páná y ożywiácie<sup>o</sup> ktory od Dycá przez Syná pochodzi. y o obra-  
zách aby czczone były / y o wzywaniu przeczysley mátki Božey / y wšytkich  
świetych. Odpisał Césarzowi y Irenie Papież seroko / dziekuiac Pánu  
Bogu zá ich pobožnosť / y one chce do nápráwy zgody y iedności kóścielney.  
y prosi aby obrazy do kóściołow przywrócili. y długie o nich wywody z písniá  
y Doktorow ss. y z historyj stárych przywodzi. Miedzy innymi wspomina o  
nie powieść o Constántyne wielkim / gdy mu Sylwester Papież obrazy ss.  
Apostołow wkazał. Posyła też do Césarzá posły swoje / Piotrá Arcybápláná  
y Piotrá Opátá s. Sábý. Odpisał też Tárásiusowi Pátriárše / wiáre y  
wyznánie iego chwalac: ále wstepu ná Pátryarchostwo z świeckiego stanu  
nie chwalac. y nie chce iego podniesienia ná one stolicę potwierdzáć / iedno  
z tym obwiazkiem / ázby obrazy do kóściołow przywrócil. Ktory obwiazek  
sam Tárásius ná Césarzá przy wybieraniu swoim włożył / iż ináczey Pátry-  
archa być niechtiał / iedno z iednoczeniem kóściołow przez Synod powšes-  
chny y przywróceniem obrazów. Záleca mu też posły swoje zc.

Wyśłał też Tárásius dwu swoich z listy do trzech Pátryarchow / ná Sy-  
nob ich wzywáiac / ktorzy gdy do Pálestyny przyšli Jerozolimskie Pátryar-  
chy Theodorá sukáiac / dowiedzieli sie iż ná wygnaniu od Sárácenow v-  
márt. y wdáli sie do świetych mnichow w oney ziemi / ktorzy im oznaymili /  
wielka niewola wšytkich Chrześcian ktora od Sárácenow cierpi. y nie rá-  
džili im aby co sobie iáwnie poczynáli / áni tego aby do Alexándriey y Antyo-  
chiey puscic sie mieli: iż nietylo o ich zdrowia niebezpieczeństwo sło: ále y  
o wšytkie Chrześciány pod Sáráceny / ktorzyby zá takim poselstwem wiet-  
se wćisnienia y zdrowia y máietności ich złupienia záczełi. y náleżli terád-  
e aby swoich dwu z nimi do Cárogradu posłali ná ten Synod / Thomásá kto-  
ry y Theodorá Antyoskiego Pátryarchy był Syncellem / to iest sprawca ábo  
Oficiálem / á Janá ktory y Kosmy Alexándrijskiego ná tymże wrzędzie był.  
Obá byli świadomi wiáry y wyznánie onych Pátryarchow práwie Kátho-  
lickiego y z strony obrazów y przyczyn świetych zá námi. Lecy y wyznánie ich  
mieli ná písnié / dáne do Theodorá Jerozolimskiego / gdy go poświęcac y  
stawić ná Pátryarchostwo miano. y ono wyznánie ich ná písnié posłali ná  
przyšly Synod. Sámí też nápisáli list mady y nabožny / prośac / aby iedność  
s. kóściołow nápráwiona była / á żeby Pátryarchow nie czekáli / zwlászczá  
gdy mieć moga posły od náswietšego Apostolskiego Rzymškiego Papieżá.

Wrócamy sie ná zachod. Károlus o Sárony sie stáráiac w Pádeburgu  
támże Synod mieć chtiał / y kóścioły stánowił. Gdzie Windichindus kšia-  
že Sákcie / ktory ták czesto od poslušénstvá odpadał / vbrałsý sie w żebrácz-  
obżenie / miedzy vboгими v kóściołá siedział. A gdy krol iálmuzne rozda-  
wáć kázał / on też sćiagnáł reke / y poznáł go po krzywym pálcu on iálmu-  
žny rozdawcá / o ktorym v niego wiedział. y prošíł go aby mu przyczyné zá-  
táienia swego oznaymił. A on sie do krolá prowadzić kázał. A gdy go pytał  
Károlus / czemu on kšiažetom nieprzyštoyny vbior ná sie brat: powiedziáł:  
chtiałem sie táienicom wášym lepiey przypátrzyć. Rzekł krol: cožes tákie  
go ku swemu vpodobaniu widziáł: odpowie iáko nieświádomy spraw-  
Chrześciáńskich: Dziwowałem sie / práwi / czemuś przed dwiema dniami  
był bázro smutny: (bo był wielki piatek wspomínánie meki Páńškiey:) á  
dziš widziálem cie ochotnym / y gdys do stolu w kóściele przyštapil / podzi-  
wienie

Actione 3 Nicce: 2.  
versione Anastasi  
Bibliot.

Nicol: Pap: epist: 8.

Duchá S. pocho-  
dzenie Tarasius y  
od Syna wyzna-  
wa.

2.

Niccen: Concil: 2.  
Act: 2.

Posly do Cárogro-  
du Papież posyla.

3.

Obwiazek ná Ta-  
rasiusa.

4.

Listy do Pátryar-  
chow Tarasiusa  
y poslowie.

Poslom do Ale-  
xandriey nie rá-  
džá.

Rádá dobra.

Wyznánie Kátho-  
lickie dwu Pátry-  
archow.

5.

Crancius Metrop:  
Sax: lib: 1. cap: 9.  
& hist: Sax: lib: 2.  
cap: 23.

Windichindus  
kšiaž Sakcie.



W Sakramencie  
oltarza Poganin  
dzieciatko wi-  
dział.

Munden'skiego  
Biskupstwa fun-  
dacja, iaka.

1.  
Ignacius in Tara-  
ho vt supra.  
Concilium Cáro-  
gradskie rozse-  
wane.

Zolnierze poka-  
rani.

2.  
Eginhardus.

1.  
Theophanes.  
Concilium hód-  
me w Niciey.

Phocius.  
2.  
Akcja pierwsza.

wienie mi wielkie uczyniła odmiana y wweślenie twarzy twojej. A na tom sie nawiecy zdumiewał/ gdy widział/ iż z reku drogo wbranego káplana/ każdy piękne dzieciatko do vsk brał/ ktore ku iednym sie všmiechalo y pokrowa piatło/ á od drugich twarziami sie bzydzac odwracalo/ á iednak do ich vsk sie puszczało/ y nie widziałem aby sie od nich wracalo: co to takiego jest/ nie moge rozumieć. Tedy krol rzekł: Wieleś sie nauczył y wiececy wkazano á niżli káplanom y nam wszytkim. y odmieniwszy fátę iego/ nauczył go táie- minie onych Sakramentu oltarza. Czym sie kápią wweślili y prosilo kápla- na/ ktoryby go Boskich rzeczy nauczał/ y táie minie one często przed nim sprawował. A Károlus nie tylo káplana/ ale y Biskupa mu dáć obiecał/ byle mu przystoyné v siebie mieśkanie zgotował.

A Windichindus w zamku swoim nád rzeká Wíssera/ Biskupowi mie- śkanie náznaczył y miejsce ná zbudowanie kościola wkazal. y nazwał zamek on Minden/ co sie z Sáskiego ięzyka wykláda: moje/ twoje. Bo ná obudwu miejscá sstawálo. y ták Mindenskie Biskupstwo fundowane jest/ y on za- chwał y Poganin/ estal sie ścięcym Chryścijaninem/ y wszytká Saxonia wietřa do pokoiu/ y rozszerzenia wiary przesławney/ nádziecie odmóřlá.

Rok Páński 786. Hádriana 15. Constantína y Ireny 7.

**Z**ácháli sie zewřad ná Synod Biskupí do Cárogradu/ przy poslách Papiestich y onych od Pátryarchow. ná którym gdy w kościóle 20 postolow záśiedli śiódmeo dnia Sierpnia ábo Augusta: Zolnier- rze onego Constantína Kopronima wcziniowie/ ktorzy sie kácerřwá obrazo- borstkiego dobrze byli nápiłi: podeřczwáni od niektorych tegož bledu Bisku- pow/ wpádli w kościol wotáiác: Nie dopuřćm/ aby sie Constantína Ce- sárzá wyroki y práwa přowác miáły. Biskupi zá náuka Cesárzá vćichli/ y z kościola wysli/ y potym sie rozíácháli/ gdy ini ták Cesarz rádził; vřtapić ná- czás/ á potym woley Božey czekác. Papiesty sie tež postowie wrócáli/ á im Papiěz w Sycilley zostác kázal. Irene vmiála one zolnierze pokáráć. Bo znowiwszy sie z przednimi/ pięknie one buntowniki rozegnáł/ y każdy sie do swego domu wroćić musiał.

Károlus wielki/ Brytony w Gálliey v wielkiego morzá mieřkáiáceá nieposlušne zgromil/ y do rzadu y poslušensřwá przywiódł.

Rok P. 787. Hádriana 16. Const: y Ireny 8.

**C**oncilium wielkie w Niciey Bityniey/ ktore śiódmy zowia/ tego sierołu przeciw obrazoborcom zebrało. Zácháli sie zewř- řad Biskupi/ y oni ktorzy dla obrazow wygnáni byli. Do ktorych z Cárogradu przybył Tarásius/ posly zřoba Papiestie/ Ar- cykápłana Piotra y Piotra Opátá s. Sáby/ y od trzech Pátry- archow/ onych dwu Thomařa y Janá Syngellá/ y niektore świeckie pány y wczone máiac. Bylo wszytkich Biskupow trzy stá piećdziesiat/ á dwu dzy- mowia/ iż trzy stá siedmdziesiat y siedm. Dnia dwudziestego y czwartego Września ábo Septembria/ w kościóle s. Bořey názwánym/ w imie Pánie- skie pierwsze Akcja ábo záśiedzenie uczynili Oycowie. Záśiedli postowie Papiesty/ dwa Piotrowie oni/ y Jan y Thomař/ postowie trzech Pátryár- chow wschodnych/ y inni po nich. Táim Tarásius Cárogradzki uczynil przes- mowe o przyczynie zezwánia onych Biskupow/ y wpmínal wszytkich/ aby spíawiedliwie sadzili/ á nowiny z kościola Božego wyřtorzeniáli/ y mocno sie herezyom spřeciřwili. Czytano tež listy Cesárřkie/ w ktorych ono Páwłá Cárogradzkiego przy śmierci wyznánie oznáymiał/ y ktorym sie do prágnie- nia Syn



nia Synodu poruszył. Za czym oycowie błogosławili Cezarza y matkę jego / iż sie tak wierze świętey przysługowali. Potym słuchano trzech wpadłych Biskupow y pokuty ich / pierwszego Bazyliusza Ancyrańskiego / który wpa-  
dek swoy w obrazoborskie kacerstwo wyznawiał / y o przyzięcie pokornie pro-  
sząc / takie z kárty odwołanie swoje czynił.

Potwarcom Chrzęścian ktorzy obraży s. psuia: anathema. Tym ktorzy pismo s. przeciw obrazom przywodzi: anathema. Tym ktorzy obrazow nie  
czca: anathema. Tym ktorzy ie bálwanami ábo idolum zowia: anathema. Tym ktorzy Oycami s. y podaniem gárdza / á iáko czynił Ariusz / Nestorius / Eutychiusz / Dioskorus / tego przymować niechca / czego im z pismá nie wy-  
wioda: anathema. By sie tu poczułi násy tego wieku nowowiernicy. y dá-  
ley morwi: Tym ktorzy morwia / iż obraży nie sa od Oycow s. podane: ana-  
thema. Tym ktorzy morwia / żeby kościół Kátholicki idoly ábo bálwany przy-  
mował: anathema. to jest / wieczne przeklectwo / y od Boga y kościoła od-  
dzielenie. Takież odwołanie uczynił Theodorus Mirrheński / y Theodozjus  
Amory Biskupi. Przydał ten Theodozjus / o świętych reliquiách y kościách  
iż ie czcił / á przyczyny świętych Bożych wzywa. Takie ich odwołanie gdy  
Synod pochwalil: pokute ich przyiał / y zaśieść im między inemi Biskupy  
kazał. O inych Biskupách ktorzy w tym błędzie dawnieyszy y twárdzy byli /  
y pokutá ich y szczerość nie tak doznána była: ná inшы czas wypytanie odłożo-  
no / ácz oni záraz pokute pokázowali. Bo mowil Tárásius: Stáre nemo-  
cy trudno leczyc / iáko y stáre nálogi.

Ná wtorey Akciey 26. dnia Września ábo Septembra czytano listy Za-  
driana Papieża / y do Cezarzow / y do Tárásiusa pisane. y pytali postowie  
Papiescy Tárásiusa / iesli ná list on y wiáre ktora w nim wyznána jest / ze-  
zwala: A on rzekł: Apostoł do Rzymian rzekł: Wiára wáśa po wszytkim sie  
świecie opowiada / za nią ide / y listy Rzymskiego Hádriana przymnie. Py-  
tali zaś wszytkiego Synodu oni postowie / iesli listy Hádriana przymnia:  
powiedzieli wszyscy Biskupi / przymniem / y za nim idziem. Toż uczynili  
Archimandrita, y on plato.

Ná trzeciey Akciey ktora była 29. dnia Września / Grzegorza Biskupa  
Neocezárieu wypytywano. Bo on był srogí przesádomnik Kátholików.  
Ale gdy nie wszytkiego náń dowodzone: Postowie Papiescy przyiać pokute  
tego y zostawić go przy Biskupstwie kazáli. Czytano táńże list Tárásiusa  
do trzech Pátryarchow / y odpis mnichow z Pálestyny inuieniem Pátryar-  
chow wschodnych. A gdy ie wszyscy pochwalili / Postowie Papiescy ná te  
ktorzy ináczey rozumieli / dali wyrok inuieniem wszytkich / aby byli Anathema.  
y woláli ná szczesće Cezarzowi / iáko nowemu Constantynowi / y Irenie iá-  
ko nowej Helenie.

A dnia pierwszego Pázdziernika ábo Octobra / przywiedzono rozmaíte  
pisma / y z Bibliey y z Doktorow świętych / y z historyi / y z powieści niewat-  
pliwych / o stárym zwyczáiu kościelnym z strony obrazow. Przywiedziono  
y one powieść s. Athanázego o obrazie wkrzyżowanym w Berycie od Zy-  
dow / y o cudách y nawróceniu Zydow / ktora jest położona w żywóciech  
świętych. Ktorey oycowie nie przygámili / ale słucháiac iey plákáli / iáko by ia-  
ktorzy Ewángelistá powiádał. To oznarnić potrzeba: iż to vmeczenie obra-  
zu od Zydow w Berycie / nie zá czásu sie Athanázyusza Alexándryjskiego B-  
skupa stáło: ale inшы był Athanázyus ktory to pisał / zá czásow tegoż wie-  
ku / to jest Constantyna Cezarza y Ireny: nie dáleko przed tym siódmym  
Concilium / gdy Sarácceni y Zydowie hereticy ná obrazy powstáli. Bo sie  
táńżdzie ten czas w kościelných lekcionarzách / czásu Constantyna y Ire-  
ny. W ów byli Constantyni y dwie Irenie / iáko sie wyższy / kto pomin / po-  
wiedziáło.

Odwołanie Ba-  
siliusza Biskupa.

3.

4.  
Akcja wtora.Listy P. pieksi  
przymnia.5.  
Akcja trzecia.6.  
Czwarta akcja.

20. Nouembris.

Vmeczenie obra-  
zu w Berycie.



7.  
Piata akcia.8.  
Stośta akcia.  
Concilium wiel-  
kie bez Papieża  
nie może być.Prawdziwe a nie  
malowane ciało  
Chrystusowe w  
Sakramencie.9.  
Siódma akcia.  
Ducha S. pocho-  
dzenie y od Syna  
Concilium zna.Patrz w roku  
766. y w roku  
785.

Sessio: 5.

10.  
Wyrok Concili-  
um o obrazach.Latriey obrazom  
nie daia.II.  
Apolog: lib: 1. & 3.Wykrzykanie O-  
cow na Synodzie.

wiedzielo. Irena pierwsza była z pogánstwa bábá tego Constantyna mło-  
dego / a tá druga mátká iego.

Tá piatę Akciey czwartej dnia Pázdzierniká ábo Octobrá / czytano pi-  
smá przeciw obrazoborcom / y wywody ich falszywe zbiano / y dowodzone na-  
nie / iáko pismo s. psowáli y falszowali. Za czym ná nie powtorzono anátemy.

Tá szóstej Akciey piatego dnia tegoż miesiącá czytano oycóm falszywe  
ono Concilium heretyków / ktore siódmym powszechnym nazwali / y powie-  
dziano / iż żadne Concilium Ekumenické ábo powszechne być nie może / ie-  
śli ná nim Rzymśki Biskup nie był / ábo posłów y listów Synodálskich nie  
posłał. Gdy też między inemi błedy ich czytano / iż Sakrament Eucharystii  
ey obrazem ciała Chrystusowego nazwali / y do takiego sie tylo obrazu ználi-  
Oycowie tym sie zaraz obrázili / y przez Epiphaniusa dyákona powiedzieli:  
Zaden z onych tróh Duchá s. Apostolów y przeswienych Oyców násy ch-  
obiáty ábo ofiáry násey / ktora sie ná pamiatke CHRISTUSA Boga nászego  
y żywota iego czyni / nie zwał obrazem ciała iego. Bo Pan nierzekł: Bier-  
cie y iedźcie obraz ciała mego; ale bierzcie iedźcie ciało moje. Przed poświę-  
ceniem niektórzy Oycowie zowią chleb y wino / typámi ábo obrazámi / ale po  
poświęceniu / wlasnie sie zowie y iest ciało y krew / y tak wierzyć sie má. y in-  
sie falsze onych obrazoborców ná ten dzień zbíjály y odrzucály / y tájemne  
chytrości ich y złości odkrywály.

Siódma y ostatnia Akcia była trzynastego dnia ábo dwunastego / iáko  
iest w Menologium Greckim / Pázdzierniká ábo Octobrá. Tá ktorej wy-  
znánie wiáry Kátholickéj wczynili. A kładac Niceńskie Simbolum / ábo  
wyznánie ono pierwsze / przyložyli ono słowo / y od Syná / mówiac: Wierzym  
w Duchá s. y ożywiaiącego / ktory od Oycá y od Syná pochodzi. Bo obrazo-  
borecy przeli tego / iż Duch s. od Syná nie pochodzi. Oycowie w tym sie im-  
sprzeciwili / iáko y Tarasius Cárogradzki / iáko sie wyżsey wspomniáło / kto-  
ry w swoim wyznaniu rzekł: Pochodzi Duch s. przez Syná. Co sie zá iedno  
rozumieć miáło / y od Syná / y przez Syná / y tak Papież Hádrianus Tárasi-  
usa wymawiał / wyznánie tego nie gániac. O czym ná Concilium Floren-  
ckim w Ferarzu ná piątym zasiedzeniu z Greki mówiono / gdy im wkázano  
stáre pismo Látinśkie Synodu tego siódmego / w którym sie to słowo ná-  
dawało / y od Syná.

Támże o obrazach wyrok y postanowienie wczynili taki: Wedle náchwie-  
nia Boskiego swietych Oyców / y podánia kóściola Kátholického / aby iá-  
ko krzyż s. tak y obrazy Pána y Boga / y Zbawiciela nászego IEZUSA CHR-  
STUSA / y niepokalaney Pániey násey swietey Bogaródzice / y Anyolów / y  
wszystkich Swietych / malowane y stawiane w kóściele były / ktore czáści má-  
my nie latria (to iest nie ta czáść ktora sámemu Bogu sluży) ale iáko czáści  
krzyż s. y Ewángelia / y inie poświęcone rzeczy. Bo czesć obrazu ściaga sie  
y obraca do osoby ktora obraz znaczy.] To Concilium.

Tákże s. Dámascenus czesto to nábita / iż latriey ábo czci Boskiej bá-  
wać nigdy obrazom nie mamy: y tákie między heretyki kładšie / ktoryby to  
twierdzili. Bo krzywdz wielka Chrześciánstwu czynia / iż dla nich Chrze-  
ściány przeciwnicy bálwochwalcámi zowią.] Co w školách o tym wczem-  
mowia / y iáko sie ugadzáia y wymawiaia / tego tu wnosic nie potrzeba.  
Wielkie podobienstwo / iż oni wczem / ábo o tym Concilium nie wiedzieli / á-  
bo potwarzom ná nie wwierzyli.

Po wyznaniu wiáry y tym wyroku okolo obrazów / záchodzily wołania  
Oyców onych: wszyscy tak wierzym / wszyscy iednoź rozumiemy / wszyscy zgo-  
dnie podpisuiem. To wiára Apostolów / to wiára Oyców to prawowier-  
niára. Wierzac w Boga iednego w Trojcy chwalebneho / czci godne o-  
brázy cálu.



brázy całniemy. y kládli klatwy wedle artykułow ná przeciwniki: kto pismo  
świete ná bálwany uczynione ná obrázy obráca: anathema. Kto obrázy bál-  
wanými ábo idolami zowie: anathema. Kto ná Chrześciani mowi iž obrázy  
zá Boga máta: anathema. Długie láta Cefárzom Constántynowi y Iren-  
ie mácce iego. Nowy Constántinus/ nowa Héléna. Badał Pánie srožem  
pánování ich/ Heretykom anathema. Kto málowaných z Ewángeliey po-  
wieści nie przymuie: anathema. Vstáwili y niektóre Kanony y práwa.  
y ono: aby žádný świecký pan Biskupa nie podawał/ ále żeby wybrány byl  
od Biskupow strony oney/ á poswiecony ábo od wsýtkich ábo od trzech  
przymamniey. Oycowie oni tak pięknie y spokojnie swoy on wielki Sy-  
nod skonczywszy/ do Cárogradu iecháli/ gđzie ie Cefarz z mátká wielce v-  
czít/ y wesele wsýtkiemu sie kóściolowi wroćilo y pokoy swiety. Obrázy  
Cefarz sam napřod w kóściele/ potym y w swoich páłacách postáwíl/ y wse-  
šie tož czyniono/ y sciany kóścielne odárte chedožono. Biskupi ktorzy bla-  
dšili/ y z obrázy woyné podnošili/ do swoich Biskupstw dla pokoiu gdy po-  
tucowali przywroceni sa. Acz te látność y miétkość niektórzy świeci/ Tará-  
siusowi zwlašczá Pátryárše gánili/ miedzy ktoremi byl Theodorus Studi-  
ta/ y Sába. y o to byl Tarásius pomowiony/ iž swietokupce ktorzy zá swoje  
poswiecenie pieniadze dawáli/ przymowáli y rozgrzešali. W czym go oczy-  
šcia Ignácius onego wielku pifarz.

Wracamy sie ná zachod. Károlus wielki do Rzymu roku tego przyjá-  
chał/ y kilá dni tam mieškal. á potym sie przeciw Heretigisusowi ábo Arichis-  
susowi kšiožeciú Benewentu Longobárdowi pušcił. Ktory mu sie vko-  
řzył/ y wsýtko coby kazał wczymć obiecal/ y w zastáwie syná mu swego Gri-  
moálba dla mocniejszyho przymierza y poddánstwa podał. Potym rychlo  
vmarł/ á Károlus syná iego Grimoálba ná onymže kšiestwie postáwíl. A  
on Paulus diaconus Ktory v Arichisú mieškal/ do Kássynu sie pušcił/ y  
tam mnichem zostáwšy skonczył/ y Regule s. Benedykta prošony wyložyl/  
iáko sie wyššey powiešćiálo. Wroćiwšy sie do Rzymu Károlus/ Wiel-  
kanoc z Papiežem swiećil. Gđzie sie Kántorowie iego z Kántormi Papie-  
škimí poswárzyli/ iedni drugim o spiewánie kóścielne przygániaiac/ á ká-  
šoy swoje spiewánie chwalac. Károlus záwolałšy swoich pytal ich: Gđzie  
iešć czysšša wodá/ we šrzoble czyli w štrumieniu? Powiešćili: we šrzoble.  
Nieyćieš ten wyrok/ gdyž Rzymškie spiewánie iešć šrzodlem/ á v Fráncow  
iešć štrumień/ lešše y piękneyše ich iešć spiewánie. y nábrál Rzymškich do  
Fránczey Kántorow/ aby nie ináčzey spiewano/ iedno iáko w Rzymie. Ale  
to trwáć nie mogło. Odmienial ten y ow/ y oney sie wolnošći trzymał/ ktora  
s. Grzegorz dáł Augustynowi w Angliey/ mowiac: Wybieray z inych kó-  
šciolow coć siežda nabožneyšego y ludžiom milšego.

Ž Rzymu Károlus do Fránczey sie wroćiwšy/ zwoiował Táfilloná  
kšiaže Botoárškie ábo Bávárškie/ bez wylania krwie. Bo gdy áž do Augu-  
šty z woyskiem záciagnál/ y drugie z Austrášiey y Turyngey y z Hášsy pušcił.  
y trzećie Pipinowi synowi wiešć kazał: przeštrášyl sie Táfillu/ á zwlašczá iž  
miał do siebie wškazánie Papieža Hádriana/ y pogroženie klatwy/ aby Ká-  
roluša šluchal/ y wiáry mu dochował. A wczynil wsýtko co sie Károlusowi  
ždáto/ y zá rekoymia wiáry syná mu swego Theodoná z inemi dáł. Do tey  
woyny pobudžál Táfillá žoná iego/ ktora byla corká Desideriuša Krolá Lon-  
gobárdow do Fránczey wygnánego. A iuž byl sobie ná te woyné znowil  
žunny ábo Auares. Lecž P. Bog wsýtko vspokoił/ šczęšćiem onym Ká-  
rolusowym/ zá bžogšláwienštwem Papieškim.

Rok Páński 788. Hádriana 17. Constántina y Ireny 9.

Constántia

12.

Pánowie Bisku-  
pow wybieráć nie  
máia.

Ignacius in vita  
Tarasii.

Obrázy postáwio-  
ne w kóściolách.

Wesele kóściolow  
wsýtkich.

Koniec Concili-  
um šiodmego.

13.

Regino.

Károlus do Rý-  
mu przyjáchał.

Leo Ostiensis libri.  
cap: 13.

14.

Kántorowie Pa-  
piešcy z Károlus-  
wemi.

Chron: vetus Ca-  
roli.

Amalar: in prolog:  
de ordi: Antipho.

15.

Kšiaže Bávár-  
škie zwoiowane.

Eginhardus.



I.  
Theophanes.  
Małżeństwo Con-  
stantiniana Cesarza.

Wojná Károlusa  
s Ireną y synem  
iey.

Regino.

Theophan.  
Aldegisus syn De-  
sideriusa zginął.

2.  
Regino & Egin-  
hardus.  
Tasyllo s synem  
do klasztoru.

3.  
Wojny s Hunnami  
ośm lat.  
Eginhardus in vi-  
ta Caroli.  
Hunnowie wpá-  
dli, skarby ich do  
Franciey.

Hunnowie ábo  
Awarowie taká  
moc mieli.

4.  
Crancin Saxo: li: 2.  
cap: 14.  
Bremen'skie Bi-  
skupstwo.

I.  
Theophan.  
Zwáda Cesarza s  
mátką.  
Pan młody vbitý.

Ignac: in Tarasio.



Onstantinus Cesarz nie rad wziął za żonę Márya Armenkę / do  
ktorej go mátká Irene przycisnęła. Bo córke Károla wielkiego  
inż był sobie vpodobal. Była tá Márya podlego rodu / iedno iż  
iey stryż Filáretus święty y między święte v Grekow poczytany  
był / tym do tak woskiego małżeństwa przysła. Zátym Irená na

Károlusa wojne podniósł o to / iż księstwo Benewentu do swojej władzy  
wziął / y inne miásta okoliczne we Włoszech / ktore pierwey Grekowie mieli.  
Dzi dzy mówia / iż ta ná Károlusa Aldegisus syn krola Desideriusa / ktory w  
Cárogrodzie mieszkał / pobudził: cheąc do krolestwa oycowskiego przysięg  
miec. A gdy Theodora Tráche / staroste Syliciey z wojskiem do Włoch y  
Benewentu Cesarz wyprowadził: Grimoaldus książe Benewentu y Alde-  
brandus książe Spoletańskie z Frankami pod wodzem Wunigissim Káro-  
lusowym posłani / zástawili sie Grekom w Kalábriey / y dawszy im bitwę po-  
razili ie bez swojej szkody / y bázro wiele Grekow pobili oni Longobárdowicz  
Frankami złaczeni. W tej bitwie zginął Aldegisus krolewic / ktory przysię-  
greki spodziewał sie krolestwa oycowskiego dostąpić.

Tegoż roku on Tasillo książe Bawárskie / gdy wiały Károlusowi nie-  
dotrzymał / zdrowiem dárowany do klasztoru z synem Theodonem iść / y oba  
mnichami zostac musieli. A oni Hunni ábo Auares / ktore był sobie znowy  
Tasillo / wpádli z dwiema wojskami y do Bawárskiej ziemi / y do Márty Goron-  
tulienskiej. Ale ná obojgu mieyscu zráżeni sa / y do Pánnoniey sie wrocili.

Lecz z nimi Károlus ośm lat wojne wiodł / raz tylo sam osoba swoia  
ná niey bedac / á przez syna Pipina y staroszy ia odprawuiac. y do tego ośm  
go roku przysła / gdy sie zámwzy Frankom powodziło / iż wszytká słachá  
Hunnow onych ábo Awarow w Pánnoniey poginela / y krolestwo ich y  
chwała wpádla / y skarby wszytki y bogactwa / ktorych z lupow wielu naro-  
dow / y z samych Cesarzow Cárogrodzich nábierali / wyniesione sa do  
Granciey. y żadna wojná tak nie vbogaciła Granciey iáko tá. Bo do tego  
czásu Frankowie vbodzy byli. Wiele sie tam w Pánnoniey krawie roziáło / y  
mieysce gdzie Kágánow ábo krolow Awarow pálać był / pusze zostáło / y nie  
poznac aby tam ludzie mieszkáli. Był ten narod postráchem swiaty / y wscho-  
dnie y zachodnie ludzkie wielkimi porázkami gubili / y Cesarza Cárogrodzkiego  
go pod dáń y pobór podbitáli / y czesto pod mury miásta onego przybiegli.  
Pan Bogzá grzechy poháncami tymi karze Chrześciány: ale vkarawszy Au-  
gi swe / Pogány gubi. zwłaszcza gdy pobożne pány / iáki był Károlus / dáie.

Biskupstwo Bremen'skie w Sálskiej ziemi fundował Károlus wielki / y  
bogáto nádał. Pierwszy Biskup był w Bremie Wilchadus.

Rok P. 789. Hádria: 18. Const: y Ire: 10.



Cárogrodzie Constantyná Cesarza / domowiego ná mátkę po-  
burzyli / aby iej máiac inż lat dwádziestá rządzic wiecy nie  
dopuszczal / y sam widział iż Stauracius Patricius wszytko w  
roku miał / á do niego nikt sie vdawac nieśmiał. y porádzim  
sie swoich / chciál Stauraciusa poimac / y ná wygnanie do Sy-  
liciey poslac. A Stauracius sie poczul / y przeciwniki swoje vpředził y po-  
mał / y do Syliciey niektore wygnal. A samého pána młodego vbitý wycho-  
dzić mu z pokoju dlugo nie kazał. y żołnierze do tego przywiodli iż przysięgli  
po koby mátká byla żywa / synowi rządzic dopuszcic nie mieli. Jednego z onych  
ktore Irená przesładowála / Janá nieiákieg Protáspátarza / gdy z więzienia  
do kościoła vciekl / Tárásius Pátryarchá obronił. y gdy stráž miał ná soba  
on tájemnie iego potrzeby wszytki opátrował. A gdy go iedná wyfrádli á



co nań strzegli / sedsy ná páłac / záklal wszytkich ktorzyby temu szkóde iáko czynić mieli ktory sie do kóscióła wciékl. y nie śmielić mu nic czynić / y puścić go wolno musieli.

W bitwie wodney z Sáráceny / gdy Theophilus hetman Césárski prze grał / poimány y do Aaroná krolá Sárácenstiego przymiedziony iest. Kazał mu sie *CHRISTYSA* przeć / do Máhometa przystać. On wolał przy Chrystusie ymrzeć. y ściety iest / y męczeńska korone wziął.

## Rok Páński 790. Hádrianá 19.

Constántiná sámeo 1.

**S**olnierze Rzymscy w Armeniay / znowili sie aby Constántinowi Césarzowi pomogli / żeby sam bez mátki krolował. y ná ich záwołanie / y oni co byli mátkce przysięgli / zezwolili / iż Irená wyzwolic syná ktorego iáko w więzieniu trzymála / y sáma mu ystąpić musiała. Ktory wziawszy moc / pokarał wrzedniki od mátki postawione / y onego Stauráciusza / y ták sam krolował bez mátki. Tegoż roku ogień srogi Cárogradu wielka część popsował. W Hiszpánii po śmierci Maurogátá ná krolestwo Gállecii nastąpił Veremundus dyákon / ktory Alfonso krolá wygnánego przywrócił / y tym sie bázro Chrześcianom przysłużył. Bo iuz ono krolestwo vpadáło.

Rok Páński 791. Hádrianá 20. Constántiná sámeo 2.

**C**onstántinus Césarz z namowy swoich pánow záś swoje mátkce Irene do pánowania z soba przypuścił. y dnia piętnastego Stycznia oboie zá Césarze obwołáni sa. Tegoż roku tenże Césarz ná Bulgáry sie wyprawił / á zwiędziony od iákiegoś Pántráciusza gwiazdárzá wieszczá / o pewnym sobie zwycięstwie tufył / srobie poráżony iest od Bulgárow / y on wieszczeł zabity był.

Á gdy żołnierze Nicephora syná Constántiná Kopronimá / chcieli ná páństwo wsádzić: Césarz go poimał y inie brácia iego / stryie swoje / to iest / Nicece / Antimá y Eudorinusa. y zá ráda mátki y onego Stauráciusza / Nicephorowi oczy wylupić / á drugim trzem ięzyki powrznąć kazał. Zábil y Aleksiusa Patricium, ktorego żołnierze z Armeniay czynić Césarzem chcieli. To okrucieństwo estáło sie miesiącá Sierpnia w sobote / ktore ták Pan Bog záplácił / iż tegoż miesiącá y w sobote w pięć lat / temuż Césarzowi Constántinowi oczy tákże wylupiono.

Károlus náđ Awarmi ábo Hunnami w Pánnoniay / po trzydniowym posćie ktory woysko wszytko czyniło / y po Litániách y ofierze Mfey świętey / wielkie zwycięstwo bez swey szkody od P. Boga odniósł. W Rzymie Tyber Rzeká w miesiącu Grudniu wysoko wylála / y wielkie szkody w murách / w mostách y w polách poczyniła.

Rok Páński 792. Hádrianá 21. Constántiná sámeo 3.

**S**ynod w Kátisbonie / ná którym Felix Vrgelitáński Biskup potepiony iest iáko Nestorian. Táť potepionego Angebels Opát do Rzymu do papieżá Hádrianá prowadził / y táť sie kácerstwa swego zárzekł.

Rok Páński 793. Hádrianá 22. Constántiná sámeo 4.

**H**iszpánii Alphonfus krol Gállecii názwány Castus, bo w małżeństwie czystosc chował / bzydzac sie ona niewola Maurow / w ktorey pánienská czystosc zacnych białychgłow zá trybut y dań dáwána

Tarasius wybawil więmnia.

2.

Teophhan.

Theophilus hetman męczennik.

1.

Theophan.

Irená słożona z páństvá.

Ogień w Cárogradzie. Hiszpánia.

1.

Theophan.

Theophan.

Bulgarowie Césarza porazili.

2.

Constántinus ná stryie swoje okrutny.

Theophan: eodem anno.

3.

Annal: Franc.

Zwycięstwo náđ Hunnami. Tyber wylał.

1.

Annales Franc.

Felix heretyk.

1.

Alfonfus Sáráceny pobil.



Tudensis.

wna była: ácz nierownemi silami/ o Mauri ábo Sáraceny/ w Bogu síle swoje kładac/ potusił sie. y zwiódłszy z nimi bitwy/ zabił ich siedmdziesiąt tysięcy/ y inne ná nich bitwy wygrawał/ iż Chrzescianie z oney niewoli pozyczeli glówe podnosić/ á Mahometani serce tráciłi. Ná dziekowanie Panu Bogu zbudował kościół wielki w Owecie/ gdzie stolice swego krolestwa miał. Károlus wielki słysząc o iego wysokich cnotách/ chciał z nim w piekney przyiaźni żyć/ co mu też sławę iednało.

## Rok P. 794. Hádri: 23. Constantina 5.

I.  
Synod Fráńk-  
furdski o obrázy.



A staraniem Károla wielkiego w Fráńkofordzie zebrány iest Synod/ ná którym było blisko trzy sta Biskupow/ ze Wloch/ z Galliey/ z Niemiec y z Angliey/ przeciw Elipándowi Arcybiskupowi Tolosańskiemu w Hiszpániey/ y przeciw iego towarzysowi onemu Felixowi/ ktorzy odwoławszy swoje kácerstwo w Rzymie przed

Elipándus here-  
tyk y Felix potę-  
pieni.

Hádrianem Papieżem/ zaś sie do niego wrocili. Ci dwá wznawiali w Hiszpániey fałsz Nestoriansti/ mieniac iż Pan CHRISTVS wedle człowieczeństwa nie był własnym y przyrodzonym synem Bożym/ ále tylko przysposobionym. y śmiał sie on Elipándus y o Károlusa kusić/ list do niego pisać/ y ná on go bład namawiaiac. Ná tym tedy Synodzie listy tego Elipándy czytane y rozbiérane były/ y osadzony iest y potępiony iáko Nestorian/ ktorzy od Maurów y Mahometanów/ y ktorzy w niewoli był/ smrodu sie onego y lekkiego o CHRISTVSIE wważenia nápił. Po Synodzie onym nápiśał do niego list Károlus y do wszystkich Biskupow w Hiszpániey/ list wielkiej náukty y miłości okolo dusz ludzkich pełny/ w którym go do pokory y iedności Kościelney wpomina/ y posyła im y wyrok Synodu y list Papiejski/ y Károlus Pauliną ktoremi ono herezyetwo zbiia/ y fałsze iego wkażuie.

2.  
O obrázy ná Con-  
cilium potwars.

Ná tymże Synodzie Fráńkofordskim niektorzy wczem z Galliey sámi oszukáni/ Biskupy one tam skupione osukáli/ mieniac y twierdzac iż Concilium siódme Niceńskie obrázy kazało chwalić iáko Bogá/ ta czia co y Trojca s. to iest látria. Ci Doktorowie ktorzy táka spráwe Biskupom pismem swoim dawáli/ nie czytáli ábo nie mieli do czytania onego Concilium Niceńskiego y wyroku/ iáki ná nim o obráziech wczyniony iest. Boby tego mówić byli nie mogli. gdyż Niceńskie ono siódme Concilium przeciwna náukę stánowi/ á obrázom czci żadney Bóstiey nie dáie/ y mówi iáwnie: iż látria czczona być nie máia. Biskupi też oni tak byli niedbáli/ iż sobie wkażac y czytając dekretu onego Concilium nie kázáli/ y tak ie spotwarzone w proście potepili. Záraz sie im tam postowie Papiescy sprzeciwiłi/ y potym sie prawda odkryła/ gdy ono stánowienie ich zgánił Papież Hádrianus/ y mocny list píśał broniąc Concilium Niceńskiego. A wyrok onych Fráńkofordskich Biskupow iáko mocy żadney nie miał/ tak też y pismo y postánowienie ich o tym/ w tym sie Synodzie nie náydnie/ sámo tylko Elipándy y Felixá potępienie. Z inych sie tylko píśarzow tá omyłká ich bierze. Było potym Károla wielkiego w te sie poswarki z strony czci obrázow wpornie wdawáli/ ále potym wszystko vcihło/ á Concilium powszechne Niceńskie wtore w swej mocy/ y potwierdzeniu iego od Papiežow/ stánelo.

Annales Franc.

3.  
Michael Monach,  
Theodorus Stu-  
dita.

Zás Sárasonowie odpádli od Károlusa wielkiego/ y ná nie sie wypráwili wшы/ znowu ie do posłuszeństwa przysiał.

Studyta Theodorus świecá wschodnych kráiorw/ stanu mnískiego/ tego roku rostopnościa y piękna chytrościa Plátóna wlowiony/ musiał stáć synem ábo Opátem onego klastoru s. Plátóna zostác. Bo gdy go ná to pláto námo-



to namowić nie mogli: zmyslił sobie niemoc y do śmierci gotowanie. y prze-  
łożył bráciey aby stárszego obierali. y wszyscy sie ná Studyte zgodzili / iż iá-  
zma onego / ácz nie rad / vsć nie mogli.

## Rok P. 795. Hádri: 24. Constántina 6.

**S** Adrianus Papież żywota tego skończył 26. Grudniá / zá ktorego  
wielkie y dziwne Pan Bog y przezeń kościolowi swemu dobro-  
dziesytwá uczynił. Tráfił ná pány nabożnektorzy go iáko oycá  
słucháli / kościolá swietego bronili y on w bogáćili. Zá niego  
wiele sie poganstwá do CHRISTVSA náwroćilo. Wlosta sie  
ziemiá od Longobárdow wyzwoliłá y od Grekow obroniłá / ktorych y Lon-  
gobárdow / ciężkim iármem ściśniona bylá. Co sie wszytko krzyżá s. ábo  
CHRISTVSOwá mocą stáło / ktory Piotrowi dáł po wodzie chodzić. Sie-  
dział lat dwádzesćá trzy / miesiecy dziesiec. Pisał wiele listow ktorych nie  
máš / summárius tylo ich zostá y liczbá. Károlus bázro sie zasmucil  
śmierciá Hádriana / ktorego iáko oycá czcił / y miłował iáko przyjaciela. Zá  
duše iego po wszytkich krolestwach nietylo swoich / ále y obcych / stárat sie  
aby P. Bogá prośono / y wielkie iálmuzny ná to rozsyłá. O czym zostá list  
do Offy krolá Angliey Merciorum. Sam též Károlus wierše uczyniwszy  
ná iego grobie záwiesić kázá / ktore y dziś trwáia ná Wátýkanie / w ktorych  
wielká miłosc ku onemu swe<sup>o</sup> przyjacielowi pokázue y sam siebie miánuie.  
Piše o Károlusie Eginhárdus iego Kápellan ktory był świadom wszytkie-  
go / iáko wielkie iálmuzny rozsyłá po wschodnych krájách : do Syriey / Egy-  
ptu / Afryki / Jeruzálem / gdzie o w bogich Chrzesciánách wiedziá.

Nád wszytkie ine kościoly ná świecie / nawiecy sie kochá Károlus wiel-  
ki w kościele s. Piotrá w Rzymie / y niezliczone stáry y drogie kámiennie po-  
syłá / tenze piše / y prágnał aby kościol s. Piotrá nietylo obroniony od nie-  
przyaciol ále y w bogácony od niego zostáwał / á Rzym żeby do pierwsey po-  
wagi swey zá iego stárániem przysedł. Co ten Papież Hádrianus sre-  
brá zlotá w rozmaitych naczyniách y ochedostwach do s. Piotrá y inych prá-  
wie wszytkich Rzymstkich kościolow nádał / co pobudowál y náprawowál /  
co ná w bogich żyronosc y ná službe kościelne fundowál / ná piáci wielkich  
kártách wypisano z Anástazyusá. Wielkiego wydziwienia godne one táké  
bogáte dáry y szczodroblivosć y miłosc ku P. Bogu tego Hádriana.

Ná miesyce Hádriana tegoż dnia / to jest w dzień s. Szczepaná pier-  
wszego męczenniká / z dziwnym wszytkich duchownych y Senatu y ludu wszy-  
tkiego zezwoleniem y iednosćia / wybrány jest Leo tego imienia trzeci / y ná-  
zántarz ná stolicy s. Piotrá posádzony. W Rzymie sie wrodził z oycá Asup-  
piá / od mlodości záwždy miedzy duchownymi wychowány y w kościelnych  
naboženstwach / posługách y náuce áž do káplánstvá wycwiczony / wielkie-  
go v ludzi był mniemánie / iż go ták przedko porwáli / y z miłosci ku niemu  
odwłoki zádney nie czynili. Był czlowiek enot wysoki / obrońcá kościel-  
nych wstaw mocny / láskawy y do gniewu trudny / á do miłosierdzia predki.

Obraćmy sie ná wschod. Cesarz Constántyn pierwsza żona swojá  
Hária wzgárdziwszy / postrzyżona do klastoru poslá / á ina Theodote z  
grzechem y niestawá / do ktorey nierządnie zápalony był / wziáć śmiał. Zá  
czym sie o iego táké uczynek wiele miedzy Kátholikámi niezgody násiáło /  
gdy pochlebcy chwálili / á dobrzy ktorym Božy y kościelne práwá byly miłe /  
gáli y tym sie bzydzili. Koronowál iá y gody czynil w palacu s. Menny.  
Te koronácyá czynil przez Jozephá Oekonomá Opátá / mnichá klastoru  
zwánego Kontáratá. Bo iey Tárásius Pátryarchá koronowác niechćial /

Ooooo ij

y Cesarzowi

1.  
Smierć Hádria-  
na Papieža.  
Iáko szczęśliwy  
był.

2.  
In histor: Angl: in  
addit: ad Bedam  
lib: 2. cap: 14.

Zá duše dosyć-  
czynienia.

Nagrobiec od Ka-  
rolusa pisany.

In vita Caroli.

Iálmuzny Karo-  
lusa.

3.  
Eginhardus in  
vita Car.

Hádriana náda-  
nia.

4.  
Leo trzeci násta-  
pil.

5.  
Constántinus żo-  
ne własná porzu-  
ca, á ina bierze.

Theophan.

Jozeph Oekonom  
cudzołoiniec ko-  
ronuje.

Theophan.



Theodorus Studi-  
tain Platone.Plato karał Cesa-  
rzą.

6.

Plato się oddzie-  
lił od Pátryar-  
chy.Pátryarchy ra-  
zmysł.

7.

Michael Mona-  
chus eius discipu-  
lus.Studita Cezarza  
wyklina.

8.

Studita wbity y  
śwemi.

Do Papieża pisał.

9.

Ado Viennensis.  
Krol Hunnow o-  
chrzszony.Węgierska Kro-  
nika.

1.

Studita wygná-  
ny.  
Epist: 3.Epist: 1. ex Codice  
Colum.

Theophan.

y Cezarzowi o to przyganiał y ile mógł w tym mu się sprzeciwił. A Pláto on przeznacny mnich oddzieliwszy się od społeczności Tárásiusa / Cezarzowi iáw-  
nie iáko Jan s. grzech on wielki y iáwne cudzołóstwo ná oczy przekładał.  
O co poimąć Cezarz Plátona kazał y mnichy tego / y synowce jego wbiwszy /  
ná wygnanie do Tessáloniki posłał.

Nie dla tego się Pláto od Tárásiusa oddzielił / iżby miał ná ono cudzo-  
łóstwo Tárásius zezwalać / bo tego nie czynił / ale iż Cezarz y tego który cu-  
dzołóstnice koronował / nie wyklął. Lecz się mądry Biskup miał ná co roz-  
myślać / bo iac się aby on młody y pierzchliwy y heretyckiego iászczurczego ro-  
dzáiu pan / do heretyctwa się nie wdał / y ná kościół iákiego wedle oycow  
swoich przesładowania / nie poruślił. A on Theodorus Studita bży-  
dzac się grzechem Cezarza / á widząc iáko zá onym złym przykładem ini pá-  
nowie y poddani tego / żony pomiatáli y w rozmaite nieczystości wpadáli:  
wyklął Cezarz y rozgłaszał wśedzie / aby się go wszyscy strzegli á swoim zwła-  
szczá mnichom to rozkázował. Nie iżby moc iáka miał do klátwy kościelney  
ktora sam Biskup włádnie / ale duchownym obyczajem dla takiego iáwnego  
grzechu / opowiadał / iż od Boga wyklęty y oddalony jest. Czego gdy się do-  
wiedział Cezarz / pierwej go słowy y obietnicami y w pominkami wblągac y  
do milczenia przymusić chciał / y same one Theodote ktora mu była ze krwie  
powinna / náń nápiárował / wielkie dary posyłać. Lecz się niczym wwieść  
nie dopuścił / y grzech Cezarski wśedzie iáko począł ganił.

Zá czym rozgniewány Cezarz posłał do Studity y jego klastorn żołnier-  
rze / ktorzy go środze wbiezowali / y inne przy nim mnichy / ktorzy także grzech  
Cezarski ganił / posárpáli y podrápáli / aż do krwi wylania. Jedennasćie  
tákich było ktore roku przyszłego ná wygnanie do Tessáloniki posłał. Byli y  
druzzy mnisi / ktorzy Studity náśladuiac / wyklinali tymże sposobem Cesa-  
rzą / przed ludźmi náń wolać. A Studita wśetko co się działo do Papieża  
wypisał / y odpisy miał / ktoremi tego męstwo y goracość Papież chwalił.  
Nie náydniá się te listy / ták iáko się inne tegoż Theodora Studity do innych  
osob o tymże náydniá.

Obracamy się ná zachód. Károlus wielki záś Sárony wkrocił. y táń  
miał do siebie posły od Awarow ábo Hunnow / y od krolá ich Theodonta  
ábo Thudwina / ktorzy się pod pánowanie jego podawali / y być Chrzestian-  
ny obiecowali. Przydanie ábo / iż ten Thudwin do Károlusa przyiáchał / y z  
ludem swoim Chrzest s. przyiá / y wdárowány do domu się wrocił. y Chro-  
nika Węgierska świádeczy / iż się do CHRISTVSA Hunni obroćili / y kościół  
mátki Bóżej zbudowali. Zwoiował ie był ksiáże Benewentánskie Henri-  
kus / y stárby od nich pobráne / do Károlusa posyłał / ktore on y do s. Piotra  
do Rzymu y do innych kościółow rozdawał / y drugiemu pány swoje wzcit.

Rok P. 796. Leoná III. i. Constant: 7.

**S**tudite Theodora wygnał Cezarz y z niektórymi jego mnichami  
do Tessáloniki / y táń niedźnie iáko więzien przemieścił. Wypisui-  
ie drogę swoię do Plátona. Do ktorego też pilnie zá tegoż prosba  
pisał / w pominać go y brácia swoie zakonna przezeń / aby się Ce-  
sarzowi wwozić nie dáli / ani bóiaźnia ani lágodności iáka / żeby  
grzech jego chwalić y iemu pochlebować mieli. A tym czásem P. Bog ná  
onego okrutniká y cudzołózniká Cezarz gotował pomstę / y doń ná zepchnie-  
nie jego iáko Psalm mowi : Błogosławiony ktorego ty Pánie ćwiczyś / y zá-  
konu twego náuczysz / y wliżywasz mu w złych dniách / póki się grzesznemu doł  
nie zgotnie. Bo mátká tego oná Jrená iáko ia druzzy wymawiaia / dobrym  
sercem



sercem ku kościołowi y R. P. zmarwiła sie nań z pány/iakoby go była z pány  
stwa zepchnęła. Młarki dżięci miluia / iako ona Agripiną gdy iey porwie  
dżiano / iż syn iey Nero będzie Cesarzem / ale na Cesarstwie ciebie matke swo  
ie zabię. Ona rzekła: niech zabię / byle krolował. Lecz ta duchem podobno  
onym ku synowi sprawiona była / o którym Pan rzekł: Ato wiecey syna mi  
łwie niżli mnie / nie iest mnie godzien. Miluiac wiecey chwale Bożę y do  
bre kościoła Bożego / y R. P. y sprawiedliwość niżli Syna / zrażiła go z pány  
stwa / którego zle y nad prawa Bożę używał. Co sie przysłego roku stało.

Tegoż roku kości s. Euphemiey męczenniczki od Cesarza Kopronima  
w morzu przed lat dwudziestą y dwu utopione / należione sa tym sposobem.  
Gdy Irená Cesarzowa w Kalcedonie kościot s. Euphemiey / od heretykow  
obrazoborców zepsoną y pospeczony / naprawowała / y Arcybiskupa tam  
wracała: pilnie sie wysyły o ich świętych reliquiach pytali / y P. Bogá prosili  
aby ie obiawił. y obiawił ie tak P. Bog. Byli na wyspie Lemnie / iako iest przy  
iey żywocie wypisano / którego wyspu Rómes bedac wkrzywdzony / y z onego  
swoego imienia zepchniony / przyszedł do Cárogradu starając sie o przywro  
cenie dobr swoich / y do pomocy sie Kalcedonskiego Arcybiskupa wciętając /  
powiedział mu z rzeczy / iż ma s. Euphemiey kości / oznajmując dowodnie  
iako sie do onego wyspu Lemnu dostały. Co gdy Arcybiskup Irenie porwie  
dżiał / y synowi iey Cesarzowi / y Pátryársze Táraśiuszowi: z wielką czcią y  
pompa z Lemnu przyprowadzone / y z processyami / na których Cesarz z ma  
łta czcił one kości święte / na miejscu z którego od Kopronima wyrzucone  
były / położone sa. Jamie / mówi ten co piše Theophanes / całował / przy  
tym wprowadzeniu ich przytomnym bedac.

Leo Papież trzeci wyprawił posły swe do Karolusa wielkiego y po  
stał mu w pominki / klucze złote y chorągiew / iako obrońcy kościoła Rzymstie  
go. Tąże Karolus wysłał swoje posły do niego / posylając s. Piotrowi nie  
które skarby / których był na zwodowaniu Hunow albo Awarow dostał.

Kemulfus też krol Merciorum z Angliey posły także do Leoná wypra  
wił / oddając mu sie do nauce y posłuszeństwa z Biskupy y wszystkimi stany  
krolestwa swego. Posłał mu też w pominki / prosiac błogosławieństwa ie  
go / y o niektóre kościelne sprawy pytać.

## Rok P. 797. Leoná 2. Ireny powtore 1.

**I**rená iako sie przysłego roku z swemi przyjaciół y z onym Staurá  
ciuszem znowiła: tego roku wykonała. Pánowie y urzędnicy Con  
stantyna Cesarza poimáli / y w domu Porfirij / w którym sie wrodził  
onego zamknęli / y w Sobotę w godzinę dżiewiatą / okrutnie mu o  
czy wystupili / z czego potym umarł. Przez dni siedmnaście słońce  
nie wstawało / y mówili ludzkie / iż dla osłepienia Cesarza słońce sie kryje.  
Lecz Theophanes mówi: iż pomsta Boża nad nim poległa. Co swoim stry  
tom przed pięć lat uczynił / toż sam wciępiął y odniósł. Tu sie rodzą y dom  
onego Leoná Isaura / pierwszego obrazoborce / słońce y zginął.

Gdy Irené wzięła zaś na sie pánstwo / y samá rządziła / mnişy oni świe  
ci y wielcy ludzkie Pláton y Studitá z towarzyszymi swemi wolni od wygná  
nia do swoich sie klasztorow wrocili / chwalac P. Bogá / iż przy prawdzie sta  
nowiły / y dla niej od cudzołożniká Cesarza / którego o grzech on iáwny wpo  
mináli / y wyklináli / strapieni w státku swoim wybawienie od Pána Bogá  
otrzymáli. Irená pobożna / mówi wceń Studitý Michal / wszystko napra  
wowała co syn popsował / y ludzkie one święte ze czcią przyjmowała. Káde  
medza Táraśiusz Pátriarchy / iż Cesarza nie wyklinał gdy sie na obrząy prze  
grażał /

Irená myśli jż  
s pánstwa strasie.

2.  
Kości S. Euphe  
miey należione.

W obroku.  
18. Septembris.  
Theophan.

3.  
Leo Papież czci  
Karolusa.  
Eginhardus in eu  
vita.  
De gestis Angl:  
Continuat: lib: 1.  
cap: 12.

1.  
Theophan.  
Constantinus Ce  
sarz od matki po  
many umarł.

Rodzą pierwsze  
go obrazoborce  
zginął.

2.  
Mnişy przywro  
cen.

Michael.  
Irená wszystko  
naprawiała.



Barchinoná do  
Frankow.

grazał/pochwalił Studytá. A onego Jozephá który cudzołożnice korono-  
wał Irená pokarala/ y był z mieysca swego złożony / á zgodá miedzy duchow-  
nymi/ ktora on psował/ przywrocona zostála.

Ná zachodnych kráiącích Sáracénski wodz Zatus/ Károlowi wielkiemu  
wrocił miásto Barchinone / ktore było od Frankow odpádo. Vciekł był do  
Károlusa/ Abdállá Sáracénskie kšiaże wygnáne od brata swego/ ktorego z sy-  
nem swoim Ludowikiem do Hiszpániey posłał. y tego też roku wojenne miał  
Károlus od Pána Boga szczęście.

## Rok P. 798. Leoná III. 3. Ireny powt: 2.

I.  
Arabowie psuia  
Chrześciankie  
państwa.

**A**

Rábowie wielkie woysko zebrałszy/ wodzá máiac Abdimelechá  
ná Rzymkie páństwo wyciekli. Irená o pokoy prosila / ále nie  
vprosila. Podešli áz ná przedmieścia Cárogradskie y polupir-  
szy wiele mieysc/ z korzyścia sie wrocili. Stad była przyczyna / iż  
onemu Theodorowi Studycie przyiaciele rádzili/ áby sie z swoimi

Theodorus Stu-  
dita.  
Michael eius disci-  
pulus.  
Klasztor Studi-  
tow w Carogro-  
dzie.  
Tysiac mnichow  
w klasztorze.

wezniami y mnichy do Cárogradu/ dla naziždow Arabow/ y innych wojen-  
nych przygod przeniosł. Co on weznął z wielká radościa wšytkiego miásta.  
Prosilá go Irene áby klasztor Studytow przyal/ y tam swoje mnichy wypo-  
wádził. Był to klasztor napřednieyszy w Cárogradzie/ z kósciolem wielkim  
y pięknym / ktory był nieiáki Studius z Rzymu przyiachawšy/ zbudował.  
zwáli go Grekowie Euprepis. Ten klasztor Kopronimus spustoszył/ y mni-  
chy z niego wygnal/ á Theodorus záś go temi czasy náprawił y nápełnił / iż  
w nim do tysiacá mnichow ná zabáwach swietych swoich/ chwały Bóžey y  
trudzenia ciał swoich/ mieškaló. y od niego Studyta názwány był ten The-  
odorus. ktory okrom zakonnych zabaw/ wiele też kšiazg wielce weznych y  
nabožnych pisał/ z ktorych czytánia goraca pobudká do miłóšci Bóžiey y  
rzeczy niebieskich záymowác sie móže. Pisał wierszem mniskie vstáwy / y ká-  
nošci/ y pokuty. Pisał kazań wiele/ ktore sie nie wšytki nájdúia/ y z Greckie-  
go przełożone nie sa.

2.  
Annales Franc.  
Eginhardus in eius  
vita.

Alfonſus Castus krol Gállecyej w Hiszpániey/ Vbšybne miásto His-  
zpánskie/ ktore Sáracénowie trzymáli/ zwoiowawšy / wiele dárow y zna-  
kow zwycięstwa swego / á osobliwie namiot dſiwnie kóštorwny y piękny do  
Károlusa wielkiego posłał. Miłowáli sie bázro/ obá pobožni y Boga sie  
boiacy krolowie.

## Rok Páński 799. Leoná III. 4. Ireny powtore 3.

I.  
Anastafius Bibliot.

**S**

Tráſliwa/ okrutna y bzydka sie rzecz tego roku w Rzymie ošálá.  
Powinni ábo synowcy Hádriána Papieža/ z samey zazdrošci y nie-  
nawisćci ná Leoná Papieža / o iego sie ná stolicy Rzymſkiey posła-  
dzenie gniewáiac / Páſchalis y Kámpulus przednieyszy żołnierze

Papiežowi Leono-  
wi oczy wylupio-  
ne y ięzyk vrznio-  
ny.

Rzymſcy/ zebrałszy tátemnie zbrojne/ Papieža Leoná gdy siedł z  
processyá do kóscioła s. Jerzego/ w dzień y swieto iego / ná litánie z duchow-  
nictwem y wšytkim ludem/ przed klasztorem s. Stephaná y Sylwestrá /  
wyrwawšy sie/ lud niezbrojny rozegnáli / á Papieža porwawšy y ná ziemié  
porzuciłszy / oczy mu wylupili y ięzyk vrzneli / y zá umárlego ná vlicy od-  
bieželi. A záś sie wrociliſzy do niego/ do klasztoru go swieteó Stephaná we-  
wlekli/ y drugi raz mu oczy tárgáli y ięzyk rzezáli/ y okrutnie zbili w kósciele  
przed sámym oltarzem. A ošádſiſzy klasztor on stráža / w nocy zániesli go  
do klasztoru s. Geráſimá/ y tam go strzegli. A P. Bog w onym klasztorze Pa-  
piežowi oczy przywrocil y ięzyk/ dſiwnym cudem swoim. y wykradł go stá-  
tád Albinus z inemi wiernymi Boga sie boiacemi / y do s. Piotrá kóscioła  
záprowadził.

P. Bog oczy y ię-  
zyk przywrocil  
Papieżowi.



zaprowodził. Zdumiewali się nad onym cudem / gdy obaczyli / iż widzi y mo-  
wi / y na wszytkim ciele zdrowym był: iż tak służy swego wzięt p. Bogu y s.  
Piotr tak się zań wstał.

Nie długo Winigisus książę Spoletáński z wojskiem wiachał do Rzy-  
mu / y Papieża do Spoletu wprowadził / chwalać p. Boga za ono cudo kto-  
re na nim widział. Tam się wiele Biskupów y duchowieństwa do niego zia-  
chało / z którymi iachał do Karola wielkiego do Francyey / gdzie był wielce  
wczony. Bo syna swego Pipina przeciw iemu wysłał / y sam go z processy-  
mi y śpiewaniem przysłał / y z płaczem się pocłowali. Czynił p. Bogu wiel-  
kie dzięki Karolus za ono cudo / ktore nad służy swoim y namiestnikiem  
CHRISTVS uczynił / za Piotra s. y Pawła przyczynami. A oni meżoboycy y  
światokrądcy / psuacy namiętności imiona s. Piotra / bojąc się Karolusa:  
wysłałi do niego posły / kladać potwarzy fałszywe na Leoná / ktorych dowieść  
nie mogli.

Gdy troćki czas y Karolusá przemieształ Papież / Pipinus z  
rozkazania oycá swego Karolusa / z przedniejszymi pány do Rzymu go za-  
prowadził. Gdzie się stało wesele wielkie / gdy duchowieństwo / z Senatem  
y z żołnierzmi / y z ludem y z białemigłowami y dziećmi / swego pasterzá y oycá  
przyjmowali / y przy Nsy Papieskiej Pánu Bogu dziekuiac / wszyscy ciała  
y krew Pána nášego IEZUSA CHRISTUSA bráli.

Postowie Karolusa przy Papieżu bedacy / to jest Gildiwáldus y Arno  
Arcybiskupi / y Humbertus / y Beráhardus / Atto y Jesse Biskupi / y niekto-  
ry Komessowie / one zločynce Páchalá y Kámpulá poimáli / y cały tydzień  
ich wypytawáli / coby na Papieża za przyczynę takiey zlości swojej mieli:  
gdy nie powiedzieć nie mogli: do Francyey zaślami sa. Prosił sędziów onych  
Leo Papież za onemi swemi zabiłaczmi / aby im na żadnym członku y zdro-  
wieu škody nie czyniono. y wslucháć go oni sędziowie musieli / iż zdrowe do  
Francyey wysłałi.

Gdy Leo Papież był we Francyey / w Pádeburnie ołtarz ieden poświęcił  
y do niego s. Stephaná pierwszého męczenniká kości albo reliquie włożył. O-  
biecał to obywatelom / iż kościół nápoty za obrona s. Stephaná od niewier-  
nych psowan y palon nie będzie: bo go często Poganie palili. y tak się stało.

Pátryarchá Jerozolimski przez swego mnichá posłał Karolusowi wiel-  
kiemu / klucze od przeswitego grobu Zbawiciela nášego. Odpisał go Ka-  
rolus z wielkimi dáry / posylájąc z nim Záchariášá kapłaná. Już się był wsta-  
wił Karolus na wschodnych krolestwach / y wniwoley oney Saráceńskiey  
miał go Chrześciane za pierwszą kościół s. ozdobe. A na naprawę kościo-  
łow w Jeruzálem / Karolus kolekty / to jest zebrania iálmuzn czynił / ktore  
tám posyłał.

## Rok Páński 800. Leoná trzeciego 5.

Ireny powtore 4.

**K**arolus wielki do Włoch z wojskiem przyiachał. y bywszy w Ka-  
wennie na Benewentánczyki Pipiná syná z wojskiem wyprowadził:  
bo kościółowi Rzymskiemu nieprzyiacielmi byli. A sam do Rzy-  
mu przyiachał dwudziestego czwartego dnia Listopáda. Z wiel-  
ką częścią przysłał go Leo Papież. A po siedmi dni Karolus zebrał  
wszy w Rzymie wszytko duchowieństwo Biskupy y książę / y Senat y pány /  
pytał się o grzechách y zločynstwie ktore Papieżowi Leonowi iego nieprzy-  
iaciele żądawali. A gdy się nikt nie nálaźł ktoryby rzeczy onych dowodzić  
chciał: Arcybiskupi y Biskupi y Opáci rzekli: My stolicy Apostolskiej ktora  
jest głowa wszytkich kościołow sadzić nie smiemy. Bo ona nas wszytkich sa-  
dzi / a

2.  
Do Spoletu Pa-  
pież wzięty.  
Do Francyey Leo  
Papież wdał się.

3.  
Zaprowadzony  
do Rzymu Leo.

4.  
Poimani meżo-  
boyce.

Prośba Papieska  
za nimi.

5.  
Apud Surium  
23. Iulij. in trans-  
lati: C. Liborij.  
Reliquie S.  
Annales Franc.  
Klucze od grobu  
Bożego poslane  
Karolusowi.  
Capit: lib: 4. apend:  
cap: 31.

1.  
Karolus do Rzy-  
mu przyiachał.  
Annales Franc.

Anastasijs.  
Stolice najwyższej  
nikt nie sadi.



Przysięga Leona.

Ex ritibus Rom.  
Eccles.

2.

Anastasius.

Karolus na Ce-  
sarstwo Rzymskie  
koronowany.Przysięga Karo-  
lusa.  
Roman: ordo.

3.

In vita Caroli.  
Karolus niewie-  
dział o swej ko-  
ronacji.

4.

Koronacja na  
Cesarstwo sacho-  
dnie iaka.Belarminus de  
translat: R. Imp.

dzi/ a sama od nigokoz sadzona byc nie moze/ tak iako zdawna byl obyczay.  
Alle iako nawyzszy Biskup ma zwycay/ wedle kanonow poslusni bedziem.  
y drugiego dnia Papiez Leo wstapiwszy na katedralice/ mialac w reku cztery s.  
Ewangelie przed wszytkimi glosem rzekl pod przysiega: Ja Leo Biskup  
s. Kosciola Rzymskiego/ ni odkogoz nie osadzony ani przymusony/ z dobrej  
woley moiey/ przed Bogiem y Anyoly iego y przed blagoslawionym Piotrem  
ksiazeciem Apostolskim/ przed ktorym wszyscy stoim/ Bogiem swiadczę kto-  
ry wszytko wie/ y na ktorego sad przydzien/ izem tego zloczynstwa kto-  
re na mie moi przeciwnicy klada/ nie uczynil/ ani czynic kazal. A to czynie  
nie przycisniony zadnym prawem/ y niechcac tego zwycayu na moie nastep-  
niki klasc: ale tylo aby ch od niestusznego podeyżżenia wolen byl.

Potym w dzien Bozego narodzenia/ zebrały sie wszytki stany do s. Pio-  
tra/ y tam Leo Papiez Karolusa koronowal/ kladac na n wlasna reka swoia  
korone droga. Daczym wszyscy Rzymianie widzac iego milosc y obrone ku ko-  
sciolowi Rzymskiemu y Papiezom/ zgodnym glosem z Boskiej woley y s.  
Piotra klucznika krolestwa niebieskiego zawolali: Karolusowi napobożnemu  
semu Augustowi od Boga koronowanemu/ wielkiemu y pokoy czyniacemu  
Cesarzowi/ zymot y zwyciestwo. A to po trzykroć mowiac/ Cesarzem go  
Rzymskim uczynili/ a Papiez go oleiem s. pomascil/ y syna iego krolom ko-  
ronowal/ w samy dzien Narodzenia Pana naszego IESV CHRISTA.

Karolus tez inż tak Cesarzem postawiony/ przysiege swoje uczynil w te  
slova: W imie CHRISTUSOWE: Ja Karolus Cesarz slubnie y obiecnie/  
przed Bogiem y s. Piotrem Apostolem/ iz obrońca bede tego swietego ko-  
sciola Rzymskiego we wszytkich pożytkach iego/ ile mie moc Boska wspo-  
moze/ ile bede wiedzial y bede mogl.]

Pise Eginhardus/ iz o tej koronacji Karolus niewiedzial/ ani dla-  
niey do Kosciola przyszedl. y owsem mowil: Choć wielkie swieto/ bych byl ta-  
myśl Papieska wiedzial/ do Kosciolabych byl nie przyszedl. Bom nie dla tego  
do Rzymu przyiachal. wspotkaniem tylo zamieszany stan Koscielny chcial. O-  
te na Cesarstwo koronacia/ gniew y zazdrość Cesarzow Carogrodzkich me-  
żnieznosil/ y vblagalie czestym pisaniem do nich/ y poslow swoich wypa-  
rowaniem. y byli mu napotym wielkimi przyiacielmi/ iako Nicephorus y  
Michaely Leo/ z ktorymi mocne przymierze pokoiu postanowil/ vchodzac  
mniemania/ o pragnienie panstwa ich.

O tym iego podniesieniu na Cesarstwo Rzymskie/ wiedzial swiat wszy-  
stek/ y pisaniem swoim oznaymili Grekowie y Lacinnicy. Bo rzecz byla iao-  
wna/ na takim miejscu y w takim Kosciole/ y w takich osobach/ y tego kto ko-  
ronowal/ y tego ktory koronowany iest. Leo tak swiety Papiez/ nad koro-  
nym P. Bog cudá swoje pokazal/ gdy go z reku iego nieprzyiaciel wyrwal/  
y zleczył/ y naprawil wylupione oczy y wrznięty ięzyk iego. Karolus tez mial  
w sobie dziwne dary Boze/ taka sprawiedliwosc/ takie męstwo wojenne/ ta-  
kie chęci do naprawy y obrony Kosciola Bozego/ taka mądrość y nauka/ y mia-  
losć ku dobremu pospolitemu/ iz ledwie miedzy krolmi rowny mu sie naby-  
ie. Z iaka potrzeba y pożytkiem wszytkiego Chrześcianstwa y Kosciola Bo-  
zego to sie wznowienie Cesarstwa sstalo: iesli za swiezia nie znać bylo/ ta-  
ośm set lat aż do naszego wieku pokazac moze. A iz moc taka na stawienie  
krolow y skladanie ich zostawil P. Bog Kosciolowi y nawyzszym Biskupom/  
w starym y w nowym zakonie: kazdy przyznac musi/ ktory Koscielnych  
rzeczy swiadom. O czym tu mowic miejsca nie masz/ pi-  
sma o tym wieku naszego dosyc.





## S V M M O W A N I E

## Wiekę Osmego.

*To iest przeszłych sta lat, od roku P. 700. aż do 800.*

*Papieże y nawyzszy Biskupi.*

**I**AN 80sty Greczyn. Siedział lat trzy miesiące dwa. Doznał roku P. 705.  
**I**AN 81odmy Greczyn/syn Platoná. Siedział lat dwie miesiące siedm. Doznał roku P. 707.  
**S**ISINIVS 3 Syriey. Siedział dni dwadzieścia.  
**C**ONSTANTINVS 3 Syriey. Siedział lat sześć miesiąc jeden. Doznał roku P. 714.  
**G**RZEGORZ wtory Rzymianin/syn Marcellá. Siedział lat szesnaście miesięcy siedm. Doznał roku P. 731.  
**G**RZEGORZ trzeci/syn Janá 3 Syriey. Siedział lat dziesięć miesięcy dziewięć. Doznał roku P. 741.  
**Z**ACHARIAS Greczyn/syn Polichroniusá. Siedział lat dziesięć / miesięcy trzy. Doznał roku P. 752.  
**S**TEPHANVS wtory Rzymianin. Siedział trzy dni. Druzgo między Papieże dla tey Frotkości życia nie licza. Nagle z przedá umarł.  
**S**TEPHANVS trzeci Rzymianin/syn Constantiná. Siedział lat pięć / dni 28. Doznał roku P. 757.  
**P**AWEŁ Rzymianin z oycá Constantína / brat Stephaná trzeciego. Siedział lat 9. miesiąc 1. Wskłówał po nim stolicá Rzymská rok y miesiąc jeden. Doznał roku P. 767.  
**S**TEPHANVS czwarty Sykulus/syn Olibriusá. Siedział lat trzy miesięcy pięć. Doznał roku P. 771.  
**A**DRIANVS Rzymianin z oycá Theodorá. Siedział lat dwadzieścia y trzy miesięcy 10. Doznał roku P. 795. Odprowadził 80dne Concilium.  
**L**EO trzeci Rzymianin/syn Assupiusá. Siedział lat dwadzieścia jeden. Wiekę tego pięć / aż do roku 800. y daley.

*Doktorowie y Pisarze wieku tego.*

**B**EDA pisał wiele y pismo s. wykládał y Kromke od poczatku świata / aż do roku P. 700.  
**H**AIMO y **S**TRABVS bázro wżeni / miano ie zé bráty W. Bedy. Strabus pisał ná Biblia glose Ordinaria, ácz ta drudz Alkuinowi przysytá.  
**A**NSELMVS / Etory pisał glose zwána Interlinearis.  
**G**ERMANVS Cárogradzki Pátryarchá / pisał po Grecku o pochodzeniu Duchá s. y od Syná / wywody czyniac z Látiniskich Doktorow / Ambrozysá / Augustyná / Jeronymá. vprzedsil potwarce Phociusá.  
**D**AMASCENVS zanny Doktor / y wiele pisał.  
**T**HEOPHILACTVS Pátryarchá Antyoski.  
**A**MBROSIVS Ansbertus.  
**P**AVLVVS Diaconus.  
**V**SWARDVS Monachus.  
**P**AVLINVS Aquilegiensis.  
**C**AROLVS Magnus pisał / choć Cesarz / o Eościelných rzeczách.  
**W**ALAFRIDVS Abbas.

*Náuká Doktorow wieku tego, przeciwna dzisieyszym heretykom, z Kátholikámi záwždy iedná.*

**M**isa S. iż ofiára iest. Liturgia Germani Constant. Caroli magni fragmenta. Alcuinus de Ecclesiasticis dogmatibus. Walafrius de diuinis officiis. Maximus monachus de Ecclesiastica Mystagogia.  
**S**powiedź y pokutné cześci. Beda homil: 5. S. Petri & Pauli, & in Marc: lib: 1. cap: 2. Damasc: de fide Orthod: & in Parallelis. Carolus Magnus de ritibus veteris Ecclesie. Ansbertus lib: 1. in Apoc: cap: 1.  
**B**ierzmowanie. Beda in Psal: 26. & in 8. cap: Actor.

ppppp

Ostatnie



Ostatnie pomańczenie. Beda in Marc: lib: 2. cap: 6.

Siedm Sakramentow. Alcuinus de Ecclesiasticis dogmatibus. Walafidus ex Augustino de diuinis officiis. Beda in Matthai illa verba: Quoniam Nasareus vocabitur.

Prawdziwe ciało P. w Eucharistey, y odmiana chleba y wina, y ofiara. Carol: Mag: lib: 2. de Imag: cap: 27. & lib: 4. cap: 14. Beda in lib: Boecij de Trinitate. Et in Marcum lib: 4. cap: 14. Damascenus lib: 4. Orthod: cap: 14.

Wolna wola. Damasc: lib: Orthod: cap: 4. & in Parallelis contra Manich: lib: de heresibus. Beda in 2. cap: Genesis. & lib: 8. in Iob cap: 8. & in Psal: 118.

Wsprowadliwienie y Uczynki dobre. Beda in cap: 3. 1. Ioan: & lib: 3. in Iob cap: 1. & lib: 6. in Cantica cap: 8. Alcuinus in 3. cap: Eccles. Damasc: in Parallelis. & alibi.

Przodkowanie kościoła Rzymskiego. Beda in Natali. D. Benedicti. Carol: Mag: lib: 1. de Imaginibus cap: 6. Damasc: in lib: de defunctis. Patres Synodi 2. Nicæna.

Wzywianie świętych. Beda in 4. cap: Luca. & lib: 2. in Luc: cap: 7. Ansbertus lib: 1. cap: 12. in Apoc.

Obrazy w kościele. Damasc: lib: 3. & 4. Orthod: cap: 8. Wyćowie na Nicejskim Concilio wrorym.

Czyszczenie y modlitwa za umarłe. Damascenus księgi o tym napisał. Germanus in Liturgia. Beda in ferm: ad pop: Tomo 7. Alcuinus in 1. & 3. Psal: Penitent. Carol: Mag: in Fragma: de ritibus veteris Ecclesie. y inni.

### Concilia tego wieku.

**O** tych prowincjałskich wiele/iedno wielkie w Nicey ktore siódnym zowia/ roku pańskiego za papieża Adrianą 787. przeciw obrazoborcom.

### Hereticy tego wieku.

**E**so Cesarz Isaurikus y inni po nim Cesarze/ y Patriarchowie Carogrodzcy/ obrazoborcy/ ktorzy obrazy z kościołow wymiatáli y palili. Inni mnieyszy nie znacni.

### Prześladowania Kościelne tego wieku.

**O** obrazoborców Cesarzow bázro ciekie/ wlaszcza od Kopronina. Od Saracenow táż. Wiele sie krwie wiernych rozlalo.

### Cesarze wschodni.

**T**IBERIVS Absimarus zabity roku pańskiego 703. Krolował lat 7. po nim drugi raz wygnány nastąpił powtore Cesarz.

**I**USTINIANVS wtory/ ostatni potomek ze krwie Herakliusa. Zabity od philippika roku p. 711. Krolował powtore lat 8.

**P**HILIPPICVS srogi Eutyrian/ Ktory sześć Concilia w Carogrodzie wymawłowane popswał/ Krolował pultora lata psuac kościoł Boży. wyrzucony z państwa roku p. 711.

**A**NASTASIVS Kátholik dobry. Krolował rok y trzy miesiace/ żołnierze go zlozyli/ y wstąpił do klasztoru.

**T**HEODOSIVS czwarty zmiwolony od żołnierzow na państwo: Bo go z pisarstwa celnego porwáli roku p. 714. Gdy widział ze mu Leo wodz woyska zayrzy państwo/ sam z niego wstąpił y z synem do klasztoru/ y kapłanem zostal/ y odpoczal w pokoju w Ephesie. Krolował nie cały rok.

**L**E O Isaurus heretyk obrazoborca/ on poczał y rozkazał obrazy z kościoła wymiatác y palić. Krolował lat 25. y dwa miesiace/ psuac kościoł. umarł roku p. 740.

**L**E O Copronimus syn tego Isaura gorzsy heretyk nišli oćiec/ wiecey krwie Chrescianskiej o obrazy rozlal nišli Kero y nišli Saraceni. Krolował lat trzydziści piec. zdechł spetnia śmiercią roku p. 775. Nastąpił syn jego.

**L**E O czwarty na początku dobrym sie zdał: ale táż był heretyk obrazoborca táż y oćiec y dźiad jego. Zdierając korone dla Kárbunkulusa z oltarza/ Kárbunkulem umorzony jest/ roku p. 780. Krolował lat trzy.

**C**ONSTANTINVS syn Leoná czwartego málucski z Irena matka dobra y Kátholicka/ ktora sie o Concilium siódme przeciw obrazoborcom postarala. Krolowała Irena ná lat 10. a po niej syn dorosty Constantinus roku p. 790. matke wygnawszy nastąpił. Krolował aż do roku p. 797. Zabity od swoich roku p. 797. po nim zaś jego matka Krolowała.

**I**RENA drugi raz aż do roku p. 802. Wygnána od Nicephora rádneho swego.





# WIEK DZIEWIĄTY, TO IEST: Dziewiąte sto lat Páńskich.

Rok Páński 801. Leoná 6. Károlá

*Wielkiego i. Ireny powtore s.*

**D**Ego roku wielkie było trzęsienie ziemi po wszy-  
tkiej Włoskiej ziemi / w którym sie niektóre miasta obálily / y  
gory wpadały. W Rzymie kościół s. Páwła bázro sie onym  
trzęsieniem popsował / który Leo Papież kosztowniey y pie-  
kniey niżli przedtym był / naprawił / y wielka liczba tam sres-  
bra w naczyńiach rozmaitych zostawił. Co y w innych ko-  
ściołach w Rzymie uczynił. Wylicza Anástazyus nadania bogate y budo-  
wania iego / y popraw kościołow bázro wiele.

Károlus Cesarz náznák vpzeyelego swieg poddánstwa y pokory ku s.  
kościółowi Rzymskiemu / takie práwo wydał: Na pamiátke / práwi s. Piotrá  
Apostoła / czcić mamy s. Rzymska Apostolska stolice / bo nam iest mátká / ká-  
plánskiej dostojności / y ma nam być mistrzyniá kościelnych spraw. Aby do-  
bze ledwie znośne iármio oná stolicá swieta ná nas kładlá / wytrwamy / y  
miły nabożeństwem znośmy. A iesliby który káptan ábo dyákon iáká zamies-  
zke wnosił / y nášemu rzadzeniu zdrády podmiátáil / wklázował falszywy  
list od stolice Apostolskiej / ábo co inego coby stámtad nie wyszło / záchował  
wsy cála wiáre y pokore ku Apostolskiemu (meżowi) niech moc ma Biskup  
tátiego do wieszenia dáć / ázby miał od stolice s. náuke co z takim czynić.]  
Pátrz iáko sie dla CHRISTVSA / iego namiestnikom wklázá / bedac tak wiel-  
kim y madrym. Dla tego też wynosił go Pan Bog y krolestwo y narod iego.

Wznowił też y ono práwo Theodozysá / o appellacyách do Biskupa  
od kázdego świeckiego sedzię / áby była wszytkim wolná / któryby iey ná-  
swoie lepsze / y predśa spráwiedliwość záżywáć chciał. y tam co osádzá Bi-  
skupi / to moc wieczná niec ma. A świadectwo choć sámege iednego Bi-  
skupa / kázdy sedzia przyjmowáć winien. Tam prawdá sie wtwierdza / y to  
jest nienárušone / co czlowiek swięty z sumnienia / serca niezmázanego wy-  
ręcze.] To práwo wziął dobry od dobre / spráwiedliwy od spráwiedliwego /  
Károlus wielki od Theodozysá wielkiego. Obádwa wielkie ozdoby Chrze-  
ściánstwa / w wierze Kátholickiej / w cnocie / w meštwie rycerskim / y w rza-  
dzeniu madrym y láskawym poddánym swoim. Ucieh tego słucháia owi co  
iurisdicia kościelna psuá / y świeckimi práwy swemi iey przeszkody czynia.  
Ucieh sie pánowie strzega / áby P. Bog láská gniewu swego / w nie iáko w  
gármiec gliniány / iáko Psalm mowi / nie vderzył. Nowych praw nie rad czy-  
nit ten Cesarz / ále stáre y Kanony Oycow ss. rad Biskupom áby ie chowáli  
przypominal / przydáil co ná on czás potrzebnego było / do chwały Boskiej  
y náuki y poprawy ludzkiej. y w pomina w iednym písaniu wszytkich ducho-  
wnych do chowánia Kanonow y praw kościelnych. nie izby sie w ich rzady  
wódarwał: ále iz im do wykonánia praw swiętych pomoc swoie obiecowál.  
y dla tego ná napisách listow swoich ták sie zowie: Károlus / nabożny s.  
kościółá obróncá / y pokorny pomocnik wszytkim kościelnego nabożeństwa

Ppppp ij

stanom.

1.  
Trzęsienie zie-  
mie.  
Kościół S. Páwła  
w Rzymie.

Distin. 19. cap: 3.  
Práwo Károlusa  
o czci Papieżow.

2.  
11. q. 1. cap: 37.  
Capitul: Franc. li: 6.  
cap: 281.  
Appellacye świe-  
ckich do Bisku-  
pow.

Psalm: 11.

3.

Károlus pisał sie  
obronca kościo-  
ła S.  
Praefatio: Carol:  
Imper.



Apud Sigon: anno  
802.Sigeo: & Molanus  
in Sanc. Belgij.

4.

Pobory odpu-  
szczone.

Epist. lib. 1. epi: 7.

stanom. Do syná Pipiná we Włoszech królującego pisał: aby wolność od  
myt y podátkow / wszytkim duchownym y klasztorom białogłowski / za-  
chowána była.

Náleżenie ciała s. Salwina mecenmika Biskupa Engolismenstie-  
go / y Superintá towárzysá iego / tamże w Galliey / ktore zamordował Wi-  
nigardus syn Genárda / y tájemnie w stáyni zakopał między bydlem. P. Bog  
przez Anyolá trzykroć Károlusa Césarzá vpomniá / aby ich ciał szukał. y ná-  
lezione w stáyni ábo w oborze / z wielka czcią podniesione sa. Irene C  
sárzowa podátka y pobory ludziorom wszytkim odpuszcila. Co wielce wazac  
Theodorus on Studita / pise do niej list / dziekujac y do nieba ta wynosiac.  
Teraz / prawi / ten co przez cala noc trzy rybki wlowil / trzeciej na pobor nie  
da. y ten co kilá ptastkow wchwytil / szczesliwie zyc bedzie. przedaiacy y kupu-  
iacy / pastuchowie / rzemieślnicy / rekoma klaskaiá Paná Boga chwalc / y  
ciebie slawiac Irene Bogu mila. r.]. Lecz iako ia P. Bog sproskal / nie na  
odrzucenie od laski swej ale na doswiadczenie cierpliwosci iey / wstysym.

## Rok Páński 802. Leoná 7. Károlá

wielkiego 2. Nicephorá 1.

1.  
Theophanes.  
Karolus Irene  
chcial miec za so-  
ne.

Theophanes.  
Irená složona z  
panstwa.

2.

Slona Irene smia  
le y madre.

Irená zdradzona  
y wygnana.

3.

Theophan.  
Nicephor Cesarz  
luka.

**K**arolus Cesarz y Leo Papież wyprawili posły do Ireny Cesarzow-  
wey / o pokoy / aby z nią w wieczney zgodzie żyli. Przydaie Doná-  
rás / iż Károlus chciał Irene mieć za żonę / y ona tego nie odma-  
wiała. Lecz przy poslech onych w oczách ich w Cárogradzie be-  
dacych Irená z páństwą złożona jest. Nicephorus Pátricus  
y Logotetá generalny / zmowiwszy się z innymi dworskimi urzędnikami / y z  
ludu pospolitego niektóre przednie nápráwivszy / dnia ostatniego Pázdzierni-  
ka ábo Octobrá w pulnocy wolaniem lud podły skupiwszy / Irene obśro-  
czyli w pałacu Eleutery / á Césarzem zawołali Nicephorá. y ráno go w ko-  
ściele koronowano. Wiele ich wołało: Czemu wołowiec (tak Nicephorá  
zowiąc / bo z mistkiego stanu był) wygania pobożna białogłowa / ktora o-  
wiare y mecenstwo podiac chciala? Ale nic nie pomoglo. Potym siedl  
z niektórymi pány do zamknionej Ireny łagodney falszywe słowa mowiac  
prosil / aby mu odpuszcila / iż poniewolnie ná páństwo porwany jest / obie-  
cuiac iey wszytek pokoy y wstugowanie / byle mu skárby Césarstwa obdawila.  
Oná nic nie przelekla / rzekla: Ja czlowieczce Bogu wszytko przypisuje / ktora  
ry mie sierota y ná páństwo wsadzal / y z páństwa skladał / y to pomzenie  
grzechom moim przyczynam. We wszytkim niech bedzie pochwalone imie  
iego. Ty sie Bogu sprawuy iakos ná páństwo wshedl. Lácnom cie stracic ka-  
zac mogla / bych byla wierzyla co mi o tobie powiadano / co sie teraz wiscilo.  
Twoie mie przysiegi zawiody. Bogu to oddate przez ktorego królowie kro-  
luia. Teraz gdyżes milosierny / rób sie klániam / y prosze / przepusc slabości  
moiey / á day mi dom Eleutera ktorym sama zbudowala ná pościeche nico-  
sácowanéy nedze moiey. Na to rzekl tyran zlosliwy: Przysiesz mi iż mi skárby  
wkażesz / á ia uczynie o co prosisz. A przysiegla ná drzewo drogic / to iest krzyz s.  
y skárby oddala. Lecz gdy skárbow okrutnik dostal / wygnal ia ná wyssep / Prin-  
cipe do klasztoru ktory tez ona byla zbudowala. A potym imie boiac sie aby ná  
pobożność Ireny ludzie nie wspomnieli / á oney zás ná páństwo nie wshedl  
li: zawiesc ia kazal do Lezbu wyspu / y pilna ia straza opatrzył / tak zeby iey  
nikt widziec nie mogl. Byl Nicephorus poczytany za Kátholiká: ale  
sprzyjal obrazoborcom y Mánichczykom / y czárownikiem byl / y z tych sie  
smial ktoryz wedle Ewángeliey Boskie rozkazania pelnili. Duchowne wszy-  
tkie podátkami ciężkimi wciśkal. Pátryársze Nicephorowi / ktory byl po Ta-  
rasyusie



rąsyście w kilá lat potym nastąpił zakázal aby wcześnictwá Rzymstkiego ko-  
ściółá nie biał / y o to do niego nie stál.

Jan książe Weneckie Janá Grádenstkiego Pátryárche po morzu náia-  
charósy / z wieże go zrzucił y zabił / y niemáto iney księżey pomordował : o-  
mála bárzo przyczynę / iż Chrystophorá Greczyná zá Biskupá Vlivoten-  
stkiego ná tego prosbe poświęcić niechiał y owšem go zá odniesieniem vrze-  
dników Weneckich wyklął. O co sie Paulinus Pátryarchá Sorodulienstki-  
Synod zebrał / do Károlusá Cesárzá véiekl / prosiac aby ono okrucieństwo  
potaráne bylo.

Wiek ten był bárzo z strony náuk wyzwolonych nieśczęśliwy. Nie wcz-  
li sie iedno Grámmáryki / ktorey y księża y Biskupi náuczali. y iest wielka w-  
tym sławá Károlusá Cesárzá / iż wśedzie wpádłé školy y náuki podźwigal /  
gdy y mistrzow ná to nie bylo / choć sie kto wczyc prágnał. A on wśedzie po-  
klástorách y biskupich dworách roztázal aby školy byly / á náuczano Grám-  
máryki / Múzyki / Arithmetyki. W Páryżu dopiero sie školy zázely / y potym  
sie zá nádáním krolow szerzyły. A w Osnáburgu w Sáskiej ziemi Károlus  
zázadził školy Lácińskie y Greckie / chcąc aby sie dzieci wczely ięzyká Greckie-  
go / dla poselstw / ktore sie ná wschodnie strony wyprawowały. Ależ po-  
smierci Károlá záz nieco náuki byly ożiebly. wśáktże nie ták iáko przed nim.  
y nie bylo dziwno / iáto sie wyżsey wspomniáło / iż oni Biskupi ná Synodzie  
Fráńkofortskim / o Niceńskim wtorym Concilium wielkim niewiedzieli / y  
iáki wyrok o obzáziech wczyniony ná nim był.

## Rok Páński 803. Leoná 8. Károlá

wielkiego 3. Nicephorá 2.

**B**árdanes Pátricius ná wschodnych stronách od żołnierzow po-  
niewolnie Cesárzem wczyniony / nie chcąc aby sie dla niego krew  
Chrześciáńska rozlewála / wśáł list od Nicephorá podpisány od  
Pátryárchy y inych pánow / iż zá swoim z páństvá wstąpieniem  
škody żadney mieć nie miał / y ci co go wybieráli. Zá onym vbe-  
spiečením / ná wyspę názwány Prima záiáchal / y táń w klástorze ktory  
sam był zbudował mnichem zostál. Lecz złośliwy Nicephorus słowá mu nie  
strzymał. Bo wśáwłszy mu máietność / oczu mu wylupić kázal / y one żołnie-  
rze ktorzy go wybráli / iáto mogli przesládował. Irene oná w nedzy y klo-  
potách ná wygnániu swiátá tego dokonála w Lezbie wyspie. Ciáło iey do  
Principu do klástoru / ktory sámá zbudowála / przeniesione iest. Nicepho-  
rus Cesarz syná swego Stauráciusá Cesárzem wczynił / y koronowál go Tá-  
rásus Pátryarchá / choć niegodne y ná weyrzeniu / y ná mocy y ná rozumie.  
Poty swoje Nicephorus do Károlá wysłal / y pokoy z nim postanowił.

## Rok Páński 804. Leoná 9. Károlá wielkiego 4. Nicephorá 3.

**L**eo Papież záz do Gálliey ábo Germániey záiáchal. Przycz-  
ná tey drogi táká sie podála. W Mántuey nálezione krew Páná  
nášego IEZUSA CHRISTUSA, nie one co z obzázu w Berycie  
wypłynela / ále ktora ná mece iego wylana bylá. Písál Cesarz Ká-  
rolus o tym do Papieżá / aby sie o prawdzie w tey mierze dowie-  
dziál. Papież iáchal sam do Mántuey / y dowiedziáwłszy sie iż ták bylo / zá-  
iáchal do Károlá do Gálliey. Sa o tey krewi Páńskiey byly Papieżow ná-  
swiádecwo prawdy / ále ich nie widziál ten co to piše / á wátpić w tym nie-  
kaze. Przytey iest od Cesárzá Papież Leo w Remis miescie / y swiecił po spo-  
tu dzień Národzenia Bożego. Potym go do Aquisgranu prowadził y przez

Grádenstki Pátry-  
archa zabity.

Annal: Venet.

4.

Náuki w reku  
iego podława.

Károlus náuki  
ščzepił.

Anfig: lib: 1.

Concil: Cabil: c. 3.

W Páryżu školy

się poczęły.

Grecki ięzyk.

1.

Theophan.

Bárdanes zlozył  
Cesarstwo.

2.

Theophan.

Ireny smierć w  
nedzy.

1.

Annales Franc.

Krew Páná náše-  
go nálezione w  
Mántuey.

Leo do Gálliey  
zaiáchal.



Epist: 7. apud Su-  
rium 3. Martij.  
Tom: 2.  
S. Swibertus ká-  
nonizowany.

2.  
Annales Franc.  
Saxonowie nie-  
stalek swoy skoń-  
czyli.  
Saxia w Rzymie.

Gregor: 7. lib: 8.  
epist: vltima.

3.  
Skoły Greckie.

Sigebert.  
Smierć Alkuiná.

Boioaria/ aż do Ráweny prowadzić kazal/ z wielká y Cesarzka czcía w pie-  
dzie go przymowano. Przemieścił z Cesarzem ośm dni. Piše s. Ludgerus/  
iáko wiele kościołow iádac w tey drodze Papież poświęcił/ y bedac w Wero-  
dzie s. Swibertá kánonizował. Gdzie páchole iedno ktore było wroneto w  
Remie/ modlitwa s. Swibertá wstrzeszone jest. Lecz rozumieć sie ma/ iż to  
co wypisnie/ za pierwszym Papieżá Leoná do Fráncyey przyiáchanim dzia-  
ło sie/ gdyż ná tym wtorym tylo ośm dni z Cesarzem przemieścił.

Niepokoje w Saxoniey/ y one częste od wiáry Chrześciáńskiej y poslu-  
szeństwa Cesarzkiego ludzi onych odstepstwá/ tego sie roku skończyły. Gdy  
Károlus o dziesięć tysięcy ludzi z żonámi y dziećmi/ z Sálskiej ziemi do  
innych krolestw przeniosł/ y z Fráncji ie pomieścił. Trwały te niepokoje lat  
trzydziestu y trzy. Jedná część Saxonow przeniesiona była y do Rzymu/ y  
to miejsce vlica sie Saxonow zwáło. Dżis ie zowia Saxia, gdzie jest spital  
zacny s. Duchá. Já ono zwycięstwo ná Saxon/ Károlus Saxoná ofia-  
rował s. Piotrowi/ za ktorego przyczyna one podbił. To świádczy list Grze-  
gorzá siódmego. Károlus dájac przywilej Biskupom Osnáburgu w  
Saxoniey/ wstawił aby tam skóły były Greckie y Lácińskie/ aby Biskup gdy  
by sie tráfiło/ odprawować mógł poselstwa od Krolow y Cesarzow do Gre-  
kow. Jáko sie też wyżskey wspomniáło. Alkuinus ábo Albinus slá-  
kus tego roku z świátem sie rozláczył. Był Opátem s. Marciná/ á miał ko-  
more s. Jodoká ná czynienie iálmuzn pielgrzymom.

## Rok Páński 805. Leoná 10. Károlá

wielkiego s. Nicephorá 4.

1.  
Theophan.  
Dań Saráccenom  
Cesarz dáie.

2.  
Hunnowie vpa-  
daia.  
Annal: Franc.  
Słowacy osiadáli  
Pannonia.

Lichon wodz Slo-  
wakow.

3.  
Skláwi ábo Slo-  
wacy y Bulgá-  
wie y Beemowie  
co są narod.

**S**Aráccński Krol Aaron po trzykroć sto tysięcy woyská ná Cesarzá  
Nicephorá wypráwił. Ktory widzac iż mu sie oprzec nie mógł/ o  
pokoy postal Metropolitę Sinnádorow/ y inie z nim. Ktorzy tá-  
pokoy ziednali/ aby dań Cesarz dawal iedne od pospolstwa druga  
od siebie y syná swego. y ták one dań wyciągnawszy/ wrocil sie  
Aaron do domu.

Káganus ksiáże Hunnow ábo Awarow pátrzac ná nedze ludu swego  
iáchal do Cesarzá Károlá/ y prosił go aby mu dozwoil mieścić w Sábárie  
y Kármáncie/ gdyż dla náiazdow Skláwonow/ to jest Słowákw/ ktore  
zowia Beemany/ osieść sie ná pierwszych miejscách/ (to jest w Pánnonie)  
nie mogli. Bo Słowacy máiac wodzá Lichoná wsiytke ziemi Hunnow pu-  
skosyli. Przyial go lástkáwie Cesarz/ bo Káganus iuz był Chrześciánin y miał  
ze chrztu imie Theodorus. y pozwoil mu to o co prosił/ y wdárowánego do  
domu odpráwił. ále przedko tam vmiárl. Następnik iego drugi Káganus/  
wysłał zás do Károlusa posly swoie/ prosiac aby ná dostoiénstwie Káganá  
skim zostal. y ná to przyzwolił Cesarz. A tegoż roku wysłał Károlá syná swego  
go do ziemi Skláwonow ábo Słowákw/ ktore Beemany zowia. Ktory  
zwoiowawszy ich oyczyzne/ wodzá ich Lichoná zabił.

Tu sie troche zátzymamy, o nášego Słowienkiego narodu stárożytnośći moniac, á tro-  
che od historiey sie nášego Bároniusá odwodzac. Áž do tego roku, wátpić sie moglo, co to są  
narod byl ktory zwano Skláwi ábo Skláviny, ábo Sláwi, ábo Bulgári, ábo Beemany, ktorzy sie  
iuz w tey Kronice od kiláset lat miánuiá, iż byli osiedli kráie v Tráciey, blisko Carogrodu y  
Grecyey, y Dalmácyey, y inne áž do Pánnoniey y Iliryku, gdzie dżis Węgierska ziemia. Lecz  
tu do tego roku przyszedly, y to co Kronika Francuska mowi czytaiac, wátpić nie mojem, iż  
to był narod náš Polski, Czeski, Ruski, Słowienjski, Bulgarjski, Kármacki, Dalmátski, &c. Bo  
Czechy do tego czásu Niemcy zowia Beem. y to wodza ich imie Lichon, brali sobie przelo-  
ni tego narodu, y náš Lech temu podobne imie miał. y nie trudno sie domyslić, iż z tych  
stron te narody wysly, gdzie teraz Polska, Czeska ziemia, Ruska y Moskiewska, áž do Wolhy,  
od ktoréj



od ktorey Wolgary abo Bulgary zowia. y tam na wscho dnych krolestwach gdy sie rozmno-  
zyli, tu sie zaś poczęści wrocily te narody iako do pierw szych swoich ośiadłości. A iakie wo-  
ny z Hunny, ktore dziś Wegry zowiem, mieli, znacza te stare granice Polskie, y sąsiedztwo  
ktore z nimi mamy.

Károlus Cesarz bedac w łowcach / wpadł na wielkiego niedźwiedzia /  
ktory nie miał inż gdzie uciekać / do bliskiej wsi Morselle nazwanej uciekł  
y do kościoła Klastorne / w którym było ciało y grob świętey Gudile / wpadł.  
Onego grobu bestya sie nieiało klaniała / iakoby obrony prosiac. y tak sie ssta-  
ło / Cesarz niedźwiedzia onego bić nie kazał / a bestya nature leśna odmieni-  
ła / y w Klastorze tak żyła iako kazono / iako ktore domowe bydło. Co cudom  
świętey Gudile przyczytano.

## Rok P. 806. Leoná II. Károlá

wielkiego 6. Nicephora s.

**M** Otu tego on Tárásius Cárogradzki Pátryarcha / iako święty  
maż do Chrystusa poszedł. siedział lat dwadzieścia y dwie. W  
niemocy / piše Ignácus ktory przy śmierci iego był / z czarty sie  
wganiał / z nimi woynie miał / y na wszytko im iako zwycięzca  
odpowiadał. Gdy iego sumnienia sięgali / y potwarzy nań  
miotali: mowil bezpiecznie: Tum niewintem / sprawy z wami nie mam / do  
też sie co mowicie nie znam. Aż do samey ciężkiej niemocy służby y Nsey s.  
nie opuścił. Żalosc wielka z śmierci iego wszytkie stany pokazały. Na iego  
mierśce tego dać miał Cesarz / zmyślając dobrocy pokore / radził sie onego  
Theodora Studity y Plátóna. Studita nikogoż nie miánował / iedno o  
dobrego y godnego prosił. Pláto miánował / ale tájemnie. Lecz on obu nie  
suchając / dał Pátryarche Nicephora sekretarza dworskiego / ktory inż był  
świat opuszcivszy na puszcza wyszedł / doznanaiac sie / iesliby mógł ciężary  
mnisze znosić. Tego moca porwać kazał choć był świeckim / y był na Pátry-  
archoswo Cárogradzkie poświęcony. Wiernym był Kátholikiem ten Ni-  
cephorus / ale do Papieża pisać y o spoleczność prosić nie mógł / aż po śmier-  
ci tego tyránna Nicephora. Bo mu zakażował tego czynić.

Ten Cesarz Nicephor / rozkazał Pátryarsze Nicephorowi zezwac na Sy-  
nod Biskupy / y na kapłánstwo przywrocic onego zruczonego y potepionego  
Jozephá Oekonomá / ktory cudzołożnice żone Constantyná koronował. Na  
to sie Pátryarcha namowiony od inych Biskupow / iako Kanonow kościel-  
nych nieswiadomy / oprzec nieumiał. A przywrocil Jozephowi kapłánstwo /  
co jest używanie kapłánstkich kościelnych poslug / y Nsey s. sprawowania.  
Co sie on Studita y Pláto mocnie zaścawili / niechcac dla przywrocenia  
Jozephá z Pátryarcha spoleczności mieć. O czym listow niemáło ten Stu-  
dita napisał / y tego dokłádaiac / iż sie nie tak od swego Pátryarchy odlaczal /  
aby sie zań modlić / y we Nsey go s. wspominać nie miał / abo wychwalać ie-  
go cnot zaniechal / abo iawnie mu sie w czym sprzeciwić miał: ale iż tylo tam  
być niechciał / gdzieby Jozeph służbe Bożá odprawował.

Károlus testament napisał / w którym pánstwo swoje na trzy syny roz-  
dzielił. Lodwikowi Fránciey wietśa część. Pipinowi ziemie Włoska / y ine  
przyległe. Károlowi Sárómia / Fryzja / Boioária / Austrya / Nienstrya / y ine  
naznaczył. Daie im do spraw krolestw y do pokoiu y spolney miłości nauki.  
y między inemi przestrogam / to im zleca y rozkazuje / aby wszyscy trzey bracia  
spolnie stáranié na sie y obrone Papieska bráli / iako ia / prawi / dziad náš Ka-  
rolus / y oćiec náš Pipinus / y po nich my brálišmy ia / abyśmy go ze wśeláka  
pomoca od iego nieprzyaciół brónili / a zázdy przy swey sprawiedliwosci  
zostawał.

4.  
Annal: Franc.  
Apud Surium  
8. Januarii. Tom: 1.  
Niedźwiedz do  
kościola.

1.  
Smierć Tárásiu-  
sa.  
Ignac: de Tarasio.  
Czarci przy śmier-  
ci.

Nicephor Pátry-  
archa Cárogradz-  
ki.

2.  
Jozeph Oekonom  
na kapłánstwo  
przywrocony.

Theodorus y Pla-  
to obrażeni.  
Epist: 25. 30.

3.  
Testament Káro-  
lusa Cesarza.

Obrona Papieska  
synom zalecił.



4.  
O corki.5.  
Biskupi iáko má-  
ia być sadzeni.  
Bez ognia kościo-  
ly być nie máia,  
oltarze niepotrze-  
bne.  
Ado hoc anno.  
Reliquie S. Cy-  
priana.I.  
Nicephora Cesa-  
rza słońc.  
Theoph: anno 6.  
Nicephor.Theophan,  
Aaron Saraceny  
ciało S. Mikolaja  
chciał zgubić.2.  
Annal: Franc.Lekcy kościelne.  
Karolus.  
Sigebertus  
Capitul: lib: 1.  
cap: 85.3.  
Lodowik nabożny  
syn Karolusow.  
Aim: lib: 5, cap: 8.

zostawał. Takież rozkazanie dał o inne kościoły / które w swoich państwach mieć będą / aby to co ich jest miały y we czci były. a sprawcy y pasterze ich / tym władneli co kościołom nadano jest. O corkach swoich a siostrach ich rozkazał / aby sobie opiekuną obierały iednego z bráciey / a wolność miały ięśli sie im w podobą / żywot zakonny y mniski bráć. Testament on przez Eginharda swego Sekretarza od panow które był zebrał we wsi Theodonis podpisany / posłał do Papieża / aby go potwierdził. Co Papież uczynił. Zanedney nie czyni wzmianki o tym / któryby syn ná Cesarstwo nastąpić miał. Papieżowi to y iego wybieraniu zostawiać / gdyż to nie była dziedziczna do-  
stojność. W teyże wsi Theodonis w ktorey testament Károlus pisał tegoż czasu był Synod Biskupow / ná którym postanowiono / iáko obzwo-  
wani Biskupi ábo inni káplani sadzeni być máia. Jákie świadki ná nie przy-  
puszczáć / y iáko sie oczyszciać / ábo wedle Kanonow karani być máia. Tamże opatrzyć kaza / aby kościoły bez ognia y świec nie były / á żeby niepotrzebnych oltarzow w nich nie stawiano.

Kości s. Cypriana do Lugdunu do kościoła s. Janá Chrzciciela z Ká-  
tháginą przeniesione sa / y Speratá y towarzysow iego męczennikow. Kto-  
rych część s. Cypriana kości Wenetowie v Károlusa vprosil / gdy tego roku  
posly swoje v niego mieli. y iest kościot s. Cypriana ná Muranie.

## Rok P. 807. Leoná trzeciego 12.

Károlá wielkiego 7. Nicephora 6.



Cesarz Nicephorus szukał żony synowi swemu Stauraciusowi / wzięł mu Theofania powinna Jreny Cesarzowej / która wż-  
za inego posłubiona była. A dwie pannie nad ine napięknę-  
se nálezione / z ktorych iedne syn obrać miał / sam z niecnoty swey  
zestromocił. Oblak krowia miasto tego roku / szukał tych ktory go  
iáko tyránna zrzucić z państwa chcieli / wiele ich pozabił / y ná wygnanie  
wyrzucił / y do klastorow posłrzygl / miedzy ktorymi byli Biskupi y mnisi.  
Bo y tym nie przepuszcil.

Aaron Saracenskie książe / Rodum wodnym woyskiem náiachał / y  
Mirhe miasto wziął / y chcąc tam kości s. Mikolaja zgubić / trącił ná im-  
podzucona trunne. Pokarał go zaraz P. Bog. Bo iego okrety po wietsey  
części nawalnością potopił / iz sam ledwie śmierci vstąpił. y żałował iz sie ná  
Boskie rzeczy rzucił.

Károlus v Sárdyniay Korsyki Saraceny poraził. Wyznawali oni  
sprosnicy / iz ie P. Bog o to skarł / iz przedziesiąt mnichow ná wyspie Petes-  
lariay poimáli / y w Hispániiy przedali. Tiekture z nich Károlus wysłoy-  
lariay poimáli / y w Hispániiy przedali. Tiekture z nich Károlus wysłoy-

Tenże Károlus Lekcy ábo czytania káždemu swietu przez rok przysyłał  
nie zebrać z Doktorow kościelnych Páwlowi dyakonowi kazał. Toż uczynił  
ná osoby zakonne / kazał dla ich pomocy duchowney / zebrać náuki y pisma  
swietych Doktorow / ktore stanowi y nabożenswu ich służyły. A syn ię-  
go Lodowikus w Alwitániiy klastory zámiedbane y wpádł / y lud do nabo-  
żenswa oziebly / náprawił. Przywiódł im mistrze do náuki y do spiewania /  
y do rozumienia Boskich y swieckich rzeczy / y czynił nietylko iáko krol / ale iá-  
ko káplán. Bo od mlódosci wielce był do nabożenswa sklonny / y do tych  
ktory służyli dla CHRISTUSA opuścáli / y samby toż był uczynił co Károlus  
manus dżiad iego / ktory z krolá sstał sie mnichem: by był dopuszcil P. Boga  
ktory go dla pomocy innym tak chciał mieć. Wylicza tenże Aimon dwadzie-  
ścia y cztery klastory w Alwitániiy / ktore on częścią náprawił / częścią po-  
budował. A patrząc ná Biskupi / toż czynili / y była taka w ludzich napia-  
wá po



wą po Aquitaniey / iż gdzie król iachał / nie było ktoby sie na tego wskarzał.  
Pipinus też drugi syn we Włoszech na królestwie Longobardow nie go-  
rzej sie sprawował / mając przy sobie Adelhárda Opata / z którego rady  
wszystko czynił. Gdy Papieża nawiedzał / y od niego wielce wczesony był /  
rzekł mu żartując Papież: Granku / wiedz wiedzac / iesli cie inakszym nayde-  
niżli takim iako wierze / żaden z Grankow tu przyieżdżać / ktoremubych iuż  
wierzył / nie będzie.

## Rok P. 808. Leoná trzeciego 13.

Károla wielkiego 8. Nicephora. 7.

**N**zniecił sie niemący niepokoy w kościele Cárogradzkim. oni  
dwa Theodorus Studita y Pláto mnisy przezacni / tájemnie /  
iako sie wyzsey rzekło / uczestnictwa z Pátryarcha Nicepho-  
rem mieć niechcieli. Przylaczyl sie do nich Arcybiskup Tessalo-  
nicki Jozeph / brat Studity. który będąc w Cárogradzie / przy

Archy Pátryarchy nie bywał. O co spytany od Dromá Logotetá / wyznał  
mowiac: Nic na Césarze nie mam / ani na Pátryarche / ale przeciw Jozef-  
phowi Oekonomowi mam / który cudzolożnice koronował / y złożony iest z  
kapłanstwa wedle kanonow. Nie watpił nic Arcybiskup / iż Logotetá miał  
to powiedziec Césarzowi: y przestrzegł brata swego Studite / który zaraz li-  
stami swemi / mnichy wszystkie swoje wpominał aby przy prawdzie z nim stali /  
iako pierwey czynili / niezezwalali na uczestnictwo z Jozephem / ani z te-  
mi którzy go przyieli / a żeby sie dla prawdy na wszystkie przesławowania goto-  
wali / ktore też iuż pierwey dla tego byli podieli y wygnanie cierpieli. A sa-  
rodzieczne y wzone a duchowne listy o tym tego Studity. ktore dopiero wie-  
ku náfego sie nalázły od Sirmundá Societatis IESV z biblioteki Kolum-  
neńskiej. Za co mu wielkie dzięk. A patrząc w rzecz same: iesli to Rusnie  
Studita uczynił / iż taki niepokoy powstał / mogac podobno z dobrym sum-  
nieniem tego zámilzeć / a w sprawy sie Pátryarchy nie wdawać; który mogł  
grzesznego y pokutuiacego na swoy stan przywrócić. Wiedział to Studita  
dobrze: iż on Jozeph który Theodote cudzolożnice zażone Konstántynowi  
Césarzowi / który ina miał żywa / koronował / przez pokute przyiety y przy-  
wrocony być mogł. ale mu nie o to sło / aby nie mogł być przywrocony / ale o to  
iż bez żadney iawney y znaczney pokuty / na samo rozkazanie Césarskie przy-  
wrocony od Pátryarchy był / y dla tego iuż teraz iawnie Pátryarchy odstepo-  
wał y społeczności z nim mieć niechciał. co sie zlistow te<sup>o</sup> Studity pokazuje.

Tego roku Bulgarowie Sárdyke miasto wzięli. Wodzem ich był Arun-  
mus y sześć tysięcy żołnierzow Césarskich zabili / okrom pospolitych ludzi.  
Wyprowadził sie na nie Cesarz Nicephorus / ale nie nie sprawiwszy / wrocił sie  
do Cárogradu. A iednak przed ludźmi przysięgał iż w domu Krunná Wiel-  
kanoc świecił. Wiecey krwie domowey przelał / gdy mu sie lud sprzeciwił /  
niechcac dać na naprawe Sárdyki podatkow.

Pátryarcha Nicephorus co daley tym wiecey na Theodora Studitey  
Plátona y Arcybiskupa Tessaloniki / zla cheć biorac / nazwał ie Schismáty-  
kami y odszczepieney / iż z nim społeczności mieć dla onego Jozephá niechcie-  
li. O czym gdy sie Studita dowiedział / list do Pátryarchy wczony y pokorny  
pisał / sprawuiac sie iż Schismátykiem nie iest / wchoway Boże / a prosi aby  
teżone pársywa owce wyrzucił / a kapłanśkiey mu służby s. czynić nie kazał / a  
wszystkiego kościoła pokoy zachował. Spory ony miedzy Pátryarcha y  
Studita doszły do Rzymu / iż Studite miano za odszczepienca. O czym gdy  
mu Bazylus Opát Greczyn który w Rzymie mieszkiał / dał znać / y sam go

4.

Paschasius Rad-  
bertus apud Suri-  
um 2. Janu. Tom: 1.  
Słowa Papieskie  
do Pipina.

1.

Niepokoje dla Io-  
sepha Ekonomu.

Theod: epist: 31.  
lib: 1. ep: 24.

2.

Studita iako wy-  
mowiony, iż od  
Pátryarchy od-  
stał.

3.

Theophan.  
Bulgarowie Sar-  
diks wzięli.

4.

Theod: lib: 1. ep:  
25.  
O Schismie sie  
sprawuię Studi-  
ta.  
Theod: lib: 1.  
epist: 28.  
Theodorus Studi-  
ta troche przymo-  
wił Papieżowi.



5.  
Theophan.  
Saraceńska do-  
mowa wojna.  
Klastory popusto-  
syli.

6.  
Papież krola An-  
gielskiego przy-  
wrocil.

za tatego już miał bázro sie zafraszował / y Papieżá Leoná tyka / gdy Bázylemu odpisuię. ácz potym bázro Papieżowi one troche wzgárdy / boynie pi-  
śac do niego nágródził / iáko iest nízey. Máia teź świeci swoje brodawki. y  
ná sámeo Bázylusá / iz go zá Schismátyká miał / y Anátheme náń kładł  
bázro sie frásnie.

Gdy on Aaron krol Sáraceński vmárl / dwa synowie iego Mauchmár  
y Zabdallá / o páństwo sie swárzac / wiele zlego y między soba / y Chrzesciá-  
nom poczynili. W onych domowych ich wojnách w Jeruzálem kóscioły  
spustoszály / y klastory one przednie Kárytoná y Cyriáká y Sábá y Euty-  
usá y Theodozyusá / puste zostáły / ktore ná onych pustyniách w Pálestynie  
wielka liczba świętych mnichow osádzone byly.

Ardurf krol Northumbrow w Anglię / od swoich z krolestwá wy-  
gnány do Károlusá Césarzá vciekl sie. On go do Papieżá Leoná áby go ná  
krolestwo przywrocil / odesláł. y slac Papież posly swoje / wespolet z poslá-  
mi Césárskimi do Anglikow ná páństwo ono przywrocony iest. Niesmieli  
sie Anglikowie Papieżowi / y táktemu krolowi sprzeciwic / y Césarz bez Papie-  
skiej woleý wsádzac go ná ono krolestwo nie smiał.

## Rok Páński 809. Leoná 14. Károlá

wielkiego 9. Nicephorá 8.

1.  
Synod niezbożny  
w Carogrodzie.

Wyroki sprosne y  
fałszywe.

Theod: lib: 1. ep: 33.

Theodo: Studita  
epist: ad Leo: Pap.

2.  
Studita y Plato  
wygnani.

3.  
Studita piśe do  
Papieża.  
Theod: lib: 1. ep: 33.  
cod: Colum.  
Napís Papieski.



Dy sie one niesnaski między Pátryárcha Cárogradzkim y Theo-  
dorem Studita / y towarzyszymi iego mnichy ferzely: Nicepho-  
rus Césarz kázal sie ná Synod do Cárogradu Biskupom stá-  
chac / ktory byl nie Synod ale schadzka niezbożnych. Ná ktorym  
iáko slepi Césarzá słuchájac / postanowili: iz ono małżeństvo  
między Constantynem y Theodora / choć pierwszá zóná byla żywá / zwác sie  
miało dla rozgrzeszenia ábo dispensácie / prawne y dobre. Przydáli y on mo-  
wy niegodny y skárady wyrok: iz Boskie práwa / ná krole nie sluza. To prá-  
wie onego ták dobrego Césarzá slowo. y to nápisáli: áby tych ktorzy o sprá-  
wiedliwosc áz do krwi sie opieráli / nie zwano przesláncami áni Chryzostom-  
mami. Nákoniec skázali: iz káždy Biskup z Kanonow y z tym co ná nich  
stáwiono / rozgrzesyc moze. To byla wielka slepotá y omylnosc Biskupow  
ná tym fałszywym Synodzie.

Ná tymże Synodzie skázano ná wygnanie Theodora Studite / Pláto-  
ná / y Jozephá Biskupa Tessaloniki / y ine ich towarzyse / á nawiecey mni-  
chy. Co tam vcierpieli / y Pláto już stary y chory / y Theodorus / trudno wy-  
pisac. Czesć Plátonowych ciężkoscí wypisál tenze Studita / sam o sobie choć  
táke cierpiál / milczál. A Michal vceń iego wypisac teź nie zámiechal / co  
Studita zá nedze wytrwál. Kusil sie Césarz Nicephor o mnichy ine / vcznie  
tych dwu oycow ich / áby ie byl mogl námowic / zeby z Pátryárcha spolec-  
nosć mieli: Ale oni ná swoje mistrze y pásterze one dwa vkázuiac / zádnym  
sie sposobem przywiesć do tego nie dáli. y widzac státecznosć ich / do ciáśnie-  
g ie y przykrego wíziemia podál / namysláiac sie co z nimi czynic miał.

Theodorus bedac ná wygnaniu písal list / ktory przez Eustátiusá mni-  
chá przesláł do Leoná Papieżá / oznáymuiac co sie w Cárogradzie ná onym  
Synodzie fałszywym dzialo / y pomocy od niego ná heretyki prosac. Nápis  
tego listu ták iest: Náświetšemu y nawyzšemu Oycu oycow Leonowi Pa-  
pieżowi Apostolskiemu. y ták poczyňa: Gdyž wielkiemu Piotrowi CHR-  
STVS Bog po kluczách krolestwa niebieskiego / pásterkiego teź przodkowá-  
nia dáł dostojnosć: do Piotrá ábo iego nastépnika / godzi sie odnosić co sie  
kolwiek w kósciele Kátholickim ponowi / od tych ktorzy od prawdy bladzác.

y powiá



y powiada iakie na Synodzie w Carogrodzie heretyctwa postanowili; iz moze sie malzenstwo rozgrzeszeniem koscíelnym rozlaczyć / zc. iako wyzsey sie wspomniato. y mowi: Arcypasterz koscíola / ktory pod niebem jest / wspomoz nas / bo ginie. Nasladuy Chrystusa / a reke poday koscíolowi nasemu. Nasladuy twez przodka tegoz imienia Papieza / ktory na heretyka Eutychesa ryknal y ty rykni na to terazniysze kacerstwo. A iako oni bez wiadomosci waszey / wedle zwyczaju starego Synod prawowierny czynic mogli:

Odpisal mu Papiez y dugi list do Platona dal z ktorych sie barzo wcieyli y za pocieche dziekuja. Lecz tego listu nie masz. Oni go tylo drugi raz do Papieza pisac wspomniata. A choc Theodorus byl na wygnaniu / y iako wiezien / iednak pisaniem wiele ludzi przy prawdzie zatrzymal kacerstwo ono psuac / ktore twierdzilo / iz w rozkazaniu y prawie Boskim dispensacia byc moze. Co jest wielki blad y kacerstwo / o ktorym dugi list do Athanazyusa napisal. y by byla wschodnym koscíolom / ta traba Studity nie zabrzmiata / y duchowniby byli w slepocie zostawali / y swiececy do rostkofy sklonni / do porzucania zon wasnych predkoby sie byli rzucili. Zli Cesarze y swowolni Ewangeliaby byli obalili / y Boskie prawa potargali. Pan Bog tego czlowieka wzbudzil / iz sie wschodne koscíoly tak srodze onym Synodem zachwiane / nie obalily. Wiele bylo inych mnichow s. ktorzy o ten falszowy

Synod pomoczeni y pobici / korone mezenista odniesli. Wiele ich na wygnaniu pomarlo. Wsmierzyl P. Bog iednak ono przesladowanie. bo sie wiele ludzi upamietało. y Patriarcha Carogrodzki Nicephorus stal nawiezdzac Theodora Studitey pozdrawiac / y inni mu / czeczac tego wielkie cnoty / prawde przyznawali y zwyciestwo. Jednak az do smierci Cesarza Nicephora przez dwie lecie / one krzyze swietych trwaly / dla zlego Cesarza / ktory ine domowe ciezkie barzo krzywdy z strony podarkow y poborow wyciagania / y lawnego marnosci ludzkiej wydzierania / czynil. Co szeroko wypisuje Theophanes / zlosci sie iego niewypisanej dziwniac.

W Aquisgranie byl Synod okolo pochodzenia Duchu s. na ktorym nic o tym stanowic niechcac / wystali posly do Papieza Leon 14. aby im na ono pytanie nauce dal. Ktore bylo takie: Nie pytali o to iesli Duch s. pochodzi y od Syna: Bo to byla juz wiadoma prawda w wyslych: ale o to iesli sie to slo wo, y od Syna, godzi wlozyc w wyznanie wiary abo Symbolum Carogrodzkie / y iesli sie tak godzi w kosciele spiewac. Bo Hiszpanti y Galli od Papieza ieszce Leon 14. wielkiego naucezeni / wiedzieli / iz to szczerza wedle Ewangeliy prawda / iz Duch s. pochodzi y od Syna / y nie pytali sie Papieza / wlozili w Symbolum to slowo: y od Syna. A gdy Papiez dozwolil aby w Galii przy Mszy spiewano Symbolum abo Credo; oni z tym dokladem tego slowa spiewali / y od Syna. Co baczniyszy niektorzy ganic poczecli / mowiac: choc to prawda jest / iz Duch s. pochodzi y od Syna: ale sie to klasc y przypawac pismem y spiewaniem do Symbolum nie ma. Gdyz tego oni ss. Oycowie nie wlozyl. A z tym do Papieza wyprawili z tego Synodu Beraharda Biskupa Wormaciey / y Jesse Biskupa / y Adelharda Opata. ktorzy mieli z Papiezem Leonem dluga rozmowe / ktora wypisana jest. ale z tym zamienieniem / aby tego slowa y od Syna do Kreda nie przykladali. y dla tego Papiez Leo dwie srebrne tablice w kosciele s. Piotra postawil. na iedney po Grecku / a na drugiey po Lacinie ono Carogrodzkie Symbolum wyryte bylo / bez zadnego onego slowa przydanku / y od Syna. Lecz potym koscíol Rzymiski ziney przyczyny / iako sie niżej powie / to slowo do Kreda wlozyl y od Syna.

Ludgerus Monasteriencki Biskup tego roku do oycow z ciata posiedl. On nim czytay w żywociach s. iako do Cesarza Karolusa przyzwany isc nie chcial / az swoje pacierze abo godziny odprawil.

O malzenkim  
zwiazku.

4.

Theod: epist: 34.  
cod: Column.

Pisma Studity  
przeciw bledom.

W prawie Boskim  
nie masz rozgrze-  
senia.

5.

Theod: li: 1. ep: 51.

Theod: li: 1. ep: 43.  
cod: Colum.

6.

Annales Franc.

O pochodzeniu  
Ducha S. y od  
Syna.

Duceus Fronto  
Soc: Iesu ex cod:  
Anto: Augustini.

Hiszpanti y Galli  
wlozyl w Kreda  
y od Syna.

Anastas: in Leone.

Przykladać y od  
Syna, nie kate Pa-  
piez.

Tablice dwie tre-  
brne.

7.

17. Martij.



1.  
Theophan.  
Cesars Nicephor,  
sly Manichey-  
czyk.

2.  
Menol: Græc.  
23. Iulij.  
Dalmacya Karo-  
lus wziął.  
Annal: Franc.  
Eginhardus in vita  
Caroli.

1.  
Theophanes.  
Na Bulgary wy-  
prawa.

Michael in vita  
Studite Theodori.  
Krunnus zabudo-  
wał wyszcie.  
Nicephor zabít  
od Bulgarom.

Słowacy z Bulga-  
rami, z gławy  
pię.

2.  
1. Iulij.  
Piotr Patricius.

23. Iulij. in Menol:  
Basilij.  
Michał na Cesar-  
stwo.

Hoyność Micha-  
ła, y żony jego.

Rok P. 810. Leoná 15. Károlá wielkiego 10. Nicephora 9.

**N**icephorus Cesarz wietśa złość swoje y ná Chrześciány iad co dzień pokázował. Biskupy y kleryki dawał pod rostkázowanie żołnierzom y starszym ich / używali ich iáko niewolników. Od Biskupow y Opátow gdy ná vrząd wstępowáli / wielkie pieniądze wyciągał. Kościelne złote y srebrne naczynia ganił / mor- wiac z Judasem: Co po tej wtrácie: Nie miał w sobie nic Chrześciá- skiego ten okrutnik. Bo był Manicheyzczyk y czárownik / y dla tego wielki Chrześciánom nieprzyaciél / ktorych wiele pomeczyl y pozabił w Bulgá- riej / iáko pisa Grekowie / y one za meczenniki poczytáia.

Károlus wielki podbił pod swoje páństwo Dálmácia y Istria y Liburnia. O co gdy Nicephorus Cesarz przez posly swe czynił chcąc aby mu Dá- mácia wrocil / vgadzaiac sie z nim á pokoy chcąc zachowác / podał mu miá- stá Pomorskie ábo nád morzem / y podał mu też Wenecya / ktora był syn tego Pipinus obiał.

Rok Páński 811. Leoná 16. Károlá

wielkiego 11. Nicephora 10.

**N**icephorus Cesarz zebrał wielkie woysto ná Bulgáry y sam z sy- nem swym Stauráciusem ná one sie wojne z wiela pánom swoich wyprawił. wiáchawszy do Bulgáriej miesiąc Lipca / postrách ony obywatelom wielki uczynil / tak iż krol ich Krun- nus pokoin prosił. Ale dác go niechciál Nicephorus / á ziemie lupiac / swoim Chrześciánom vsy y nosy rzezał / ktory sie namnięj iákiey ko- rzyści doctnal / sam wszytko iákomie mienáyscony złotem / do swego skarbu biał. Tym czásem Krunnus gránice / y ciásne weścía y wyszcía drzewem za- budował. O czym gdy sie dowiedziál Nicephorus / wszytko serce strácił y mowil: Byliny y strzydla mieli tedy stad nie wynidziem. A dnia iednego przy- dedniem ná oboz Bulgárowie wderzyli / y Cesarzá y wszytkie przy nim zabili. Wiele z nim pánom poginelo / y ludzi bez liczby. Syn tego Staurácius z ra- námi wciéł y dwa tylo miesiąc był żyw. Głowe Nicephora wciéta ná pa- lu dlugo Krunnus zawieszał / wszytkim ia wkázuiać / y potym z niego kuf do napoju opráwiona w srebro uczynil / y pánom Słowieniskim ábo Skławin- skim pić z nieo chlubić sie dawał. Wielki pláč był w Cárogradzie / y w obo- y sierot wiele zostáło. A iednak w onym pláczu pocieche mieli / iż on okru- tnik / ktory wszytkich wciéł / zginał. Nie było nigdy gorszego Cesarzá / wszy- tkich okrucienstwem y rostkóśami nieczystymi y hárdóścia á iákomstwem y wydzieraniem dobr ludzkich przechodził. Z tej wojny gdy zdrowo w- szedł Petrus Patricius, swiát opuścił y wszytek sie p. Bogu oddał: á mniski stan przymuiac / wielkim swietym zostál. Ktorego Grekowie iáko swietego wspomináia / y ine / ktore Bulgárowie / gdy sie záprzec CHRISTVSA nie- chcieli / pozabiiáli.

Po zgubie złośliwego Nicephora / zá zezwoleniem Senatu y stanom wszytkich / wybrány jest ná Cesarstwo Michál Kuropálata / pobożny y prá- wowierny Kátholik. Koronowany był od Pátryarchy Nicephora w wielkim kościele / piatego dnia Oktobrá. Co wstyskawszy Staurácius / ogolił sie / y mniskie odzienie wziął / á potym rychlo vmári. Skoro pánować poczał / Mi- chal / hoynościa swoia / wydzierania y iákomstwa Nicephora onego pogrze- bał. Pátryárse däl niemáło / y innym duchownym. Zoná też jego Prokopia / po swojej koronáciej ktora była dwánaściego dnia Oktobrá / wiele pieniędzy



między ludzie y wdo'wy y sieroty y wbo'gie / y między k'sie'za y Senatory roz-  
dała. Starał sie zaráz Michál Cesarz aby kościół w'spoko'it / y onego  
Plátóna y Studite / y inie mnichy od wygnánia wybáw'w'sy / z Pátryárcha  
ich poiednal / gdy Pátryárcha Jozephá onego / o ktorego sie niezgody czyni-  
ty / odstąpił. y ták piękne sie ziednoczenie s'stáło y w'spoko'ienie / zá zguba one-  
go przekletého Cesarzá Nicephorá / ktory w'sytekich onych rostertow przyczyn-  
na był. Michál Cesarz Theophilaktá syná swego zá Cesarzá przysiał /  
y był koronowány od Nicephorá Pátryárchy / y oddał bogáte v'pominki ná  
oltarz Pánu Bogu.

Nicephorus Pátryárcha dopiero wolny od onego okrutniká Cesarzá  
zostájac / posłał swego Michála Metropolitę Synnátulow do Rzymu do  
Papieża Leoná wypráwił / ktory list zwytkly / wyznánia wiary Kátholickiey  
od Pátryárchy przysíósł / w ktorym seroko wiárę s. wyznawa / náukę práwo-  
wierná pochwalájac / y w'sytkie heretyckie fálsze potepiájac. Wyznawa  
w'sytkie siedm Concilia / y obrazow w'czeszenie / przyczyny swietych y reliqui-  
ów kości s's. v'sánowanie. zc. Obmawia sie / iz ták nierychlo swoje powin-  
no'sc odpráwował / dla onego Cesarzá ktoremu sie bylo trudno sprzeciwic.  
Prosi téz o list społeczności / z ktoregoby miał náukę y potwierdzenie w prá-  
wowie'rnej wierze. Posyla mu v'pominki / ná pier'si w'ezłócie do záwieszánia  
krzyz w ktorym dzewo bylo krzyzá s. y inie w s'atách drogich kościelnych.

3 strony zachodnych krolestw: Károlus wielki tego roku iáwny testá-  
ment drugi w'czynil / o rzeczy ruchome ktore sam podzielił / ná kościóły y wbo-  
gie / ná syny y corki. Lecz syn stárszy iego Károlus / tegoż roku z tego swiátá  
z'szedł / y oycá v'przedzil. A nie on sam tylo ále y Pipinus drugi syn iego krol  
Włostki v'márl. Tákze y corká iego Rotrudis oná zá Cesarzá Constantyná  
z'mówiona / w ktorey sie bárzko kochal / swiát ten po'zegnála.

3.  
Kościół w'spoko-  
iony.

Theophilaktus  
koronowany.  
Theophan.

4.  
Pátryarcha do-  
piero do Papieża  
pi'se.

Wyznanie wiary.  
Przyczyna swię-  
tych.

Prośba listy o ná-  
ukę Papieża.

5.  
Eginhardus in eius  
vita.  
Dwa synowie Ka-  
rolusa v'marli y  
corka.

7.  
Theophanes.  
Manicheyzyki  
salitiano.

Smierć Plátóna,  
iaka.

## Rok Páński 812. Leoná trzeciego 17.

Károl 12. Michál Kurap: 1.

**M**ichál Cesarz iáko pobożny / w'spoko'iw'sy kościół / pu'scił sie ná  
wyk'orzenie Mánicheyzykow ktore y Pauliciany zivano / y  
kazalie po w'sytkim páństwie zábiáć. Miał co czynic z herety-  
ki w Cárogradzie. Bo wiele bylo tych Mánicheyzykow y obra-  
zoborców. A co gorzej wiele zlych ludzi / ktorych sie bylo zá Ni-  
cephorá Cesarzá zámnożyło / ktoryzy o enote y dobry żywot Chrzescián'ski nie  
obáli. Ktore gdy nápráwować chciál / burzyli sie náń. y to sobie ziednali / iz  
dla złości ich P. Bog przedko im w'ziál ták dobrego y pobożnego páńa / á dáł  
im znówu okrutniká gor'szego nizli był Nicephor.

Plátó on wielki wyznáwca mni'skiego żywota / tego roku ná żywot le-  
p'szy poszedł. Wypisál z'e'scie iego Theodorus Studitá w'czén iego. Potym  
iáko sie z wygnánia wrocil do swego klastoru / iuż zámkniony byc nie mogł.  
Bo swoiemu re'komá potrzeb cielesnych odpráwować nie mogł / máiac iuż  
lat siedm'dziesiat y d'ziewiec. Ná lozku tylo Psálmy mowil / ábo ná nistim  
ro'ku odpoczywał / bráćia v'pominal / ráde im dawał / y do drog Bożych po-  
budzał. Robic iuż re'komá nie mogł / áni k'leczeć áni czytác / chyba drugich  
czásém czytáiacych sluchal. Zálował iz sluzyc M'sey s. nie mogł. Gdy mu  
co wedle choroby iesć dano / smutnym byl / iz mlekczey żyć poczynal. Z poslu-  
sen'stwe'm poczał / z poslu'sen'stwe'm dokonál. Lezał w stáro'sci w'dzieczney  
y z'ci godney / gorowa do wys'cia dusze máiac. bráćia sie okolo niego wieszáli  
á modlitwy prosili. Náwiedzał go Pátryárcha y całował y o modlitwe za-  
dal. Testamentu nie czynil / bo nic nikomu oddac nie mogł. Spiewac sobie



3.

Theophan.

Rada o wydawa-  
niu zbiegow Bul-  
garom.Na Studite na-  
rzekanie.

4.

Theophan.

Saraceni wciška-  
li Chryścijany.  
Michał pobożny  
ale nieumiejetny.Annales Franc.  
Przymierze z Ka-  
rolusem Augu-  
stem nazwanym.

1.

Theophan.

W murach tru-  
dna wojna.Żołnierze swoje  
lupia.Heretyckie sdra-  
dy.

2.

Theophan.

Michála porazili  
Bulgarowie.Leo Armenus ia-  
ki.

vmieraiac kazal one pieśń: Powstana vmarli. zc. A sam spiewal iako mogli  
ciemuchno. pogrzeb iego Pátryarcha ze wsytkim duchowienstwem wczcił.

Gdy Cesarz Michal pokoy z Bulgáry stánovil/ wlozyl ten obwiazek  
Bulgárowie/ aby im zbiegowie ich wydani byli. Na to sie Cesarz Pátryarch  
chy radzac/ y innych duchownych y swoich swieckich Senatorow/ nalazl  
rozdwoiłona rade. Theodorus Studita y z inemi nie radzil takiego pokoiu/  
onými pánskiemi slowy: Co do mnie przydzie/ tego przez nie wyrzuce. A d  
dzy/ iako Theophanes ten co to pise/ Opát klastoru Agry/ y inni/ radzili  
aby sie tym pokoy nie rozrywál/ a iz lepiej kilas osob odstapic/ nizli wsytli  
wdawac w niepokoi. Przemogla ona strona aby nie byli wydawani/ y roz  
chwal sie pokoy. Co sie zle powiodlo. Bo potym na onego Theodora Stu  
ditey na ine wsytscy wolali: iz Rzeczposp: przewrocili/ a zwlaszcza ten The  
ophanes/ ktory wspomina/ iz na oznaymienie klopotow ktore potym przy  
sly/ na niebie niezwyčajna sie a wielka kometá wkazala.

Saraceni w Pálestynie y w Syriey srodze wciśnili Chryścijany/ y ko  
ścioly im y klastory popustofyli/ wciékali do Cypriu y do Cárogradu/ ktore  
Cesarz hoynie opátrowal/ y do Cypriu im pieniadze posyłał. Bo byl bázro la  
stawy/ acz do spraw nieumiejetny. Theoktista y innych swoich panow suchal.

Wyprawil posly swoje Michal do Cesarza Károlusa/ z onemi Károlu  
sowemi ktorzy do Nicephora posłani byli. y pokoy z soba postanowili/ y  
Greccy poslowie w Aquisgranie do Cesarza rzecz czyniac Augustem go na  
tali. Ciz Greccy poslowie do Rzymu iachali/ y od Papieža listy pokoiu y  
spolecznosci koscielney wzeli.

## Rok Páński 813. Leoná 18. Károlá

wielkiego 13. Michála Kuropálatá 2.

**S**

ychal zgotowanysy sie na wojne przeciw Bulgárom/ wyiáchal  
z woyskiem/ ale sie zas wrocil/ gdy nieprzyiaciel w murach sie  
zámknal/ a bitwy dac niechcial. a z zóna swoia Protopia do  
klastoru Tárásiusa Pátryarchy zstapil/ y grob iego darem bo  
gátem wczcił. Bo go juz za swietego miano. Drugi raz takze w  
miesiacu Maiu wyprawil sie na Bulgáry/ ale nic nie spráwíl/ iedno żołnie  
rze swoim wielkie škody y lupiestwa poczynili. O ktore wzbudzil na sie gniew  
ludzki/ iz go nieumiejetnym w wojennym rzemiesle zwali.

Pátryarcha Nicephor/ gdy Litanie czynil w kosciele Apostolow/ pro  
fac P. Bogá o obrone y zwyciestwo nad Bulgáry: heretycy y obrazoborcy  
do grobu Constántyńa Kopronima przypadali/ y wzywali go na pomoc wo  
lái: wstań a pomoz wpádley Rzeczposp. y wczynili iakis grzmot z grobu/  
powiadaiac: wstał/ y widzieliśmy go na koniu. y one powiesc miedzy proste  
ludzie pusćili. O ktorey gdy sie pytano: naleziono fałsze y zdrady ich/ y one  
śalbieterze pokarano.

A 23. dnia Maiá/ Michal wyiáchanysy na Bulgáry/ blisko Adriána  
polá zwiódł z Bulgárami bitwe/ ktora przegral. Zaraz iego wciékac pocze  
li/ y dziwuiać sie Bulgárowie nie śmieli ich tak rychlo dla zdrady iakiey go  
nić. a z Krunnus nie takiego nie baczac/ pusćić sie za nimi kazal/ y bez liczby  
ich pobito/ y oboz wzeli nieprzyiaciele. Cesarz do Cárogradu wciékł/ y  
chcial páństwo zlozyc/ y dacie Leonowi Pátriciuszowi/ ktorego Armenem  
zwano/ człowiekowi pobożnemu y meżnemu. To mowi Theophanes/ chwa  
lac go/ ale z omyłki. Bo vmial niecnoty swoje tait ten Leo y pokrywac. Lecz  
Cedrenus pise: iz ten Leo chcac ohydzić Michála/ przyczyna był oney pora  
zki/ y zdradzil Michála/ iz bitwe przegral/ chcac go z páństwa zlozyc. Lecz

Michal



Michał o pánstvo niedbáiac / gdy sie odkryły Leonowe zdrády / á przyiaciele go vpomináli / áby sie odeymował: on ie gromil / mowiac: Wole nie tylo pánstvo / ále y żywot trácić / niżliby sie dla mnie Chrześcíanstiey y sasiedzkiey krowie y iedną kropłą rozlać miała. y tájemnie do Leoná poslal korone / y háte y boty Cesárskie / mowiac: otoć vstepnie przydź do pálacu bezpiecznie.

A gdy iuz obwołano iż Leo Cesárzem / Michał z żoną y z dziećmi postrzegł sie / y oblokl mniśe odsienia. A koronuiac Leoná Pátryarchá Nicephor / gdy nań korone kładł: uczul iż go oná koroná w rece kłóla iáko cieniem y głogiem. y wykládal to ná wszytko zle / iáko sie potym sstało. Bo ten Leo wielkimi złościámi nápelmiony byl. A Krumnus postawšy częśc wojsk z brátem ná obleżenie Adriánopola / sam oblegl Cárograd / ktorego gdy dostać nie mogł / miástu á murom sie dźiwował. A prosił od Leoná áby dzewce swoje w branie złotey vtknal. Czego gdy mu nie dopuścił / pálac s. Mámánta spalil / y wstałšy lwá / y niedźwiedziá / y smoká miedziáne / odciágnął do Adriánopola / y ono miásto wziął. Tam Biskup Mánuel od Bulgárow zabity meczénstvá korone odniósł / y inych wiele / o ktorych Gregorie máia pámiéc w swoim Menologium. Gdzie przydáia iż on Krumnus krol Bulgárow dla onych grzechow óslepnal / y od swoich vdawiony iest. A po nim krolował Tokus / ktory wszytki poimáne Chrześcían / káplany / dyakony y świeckie ludzie / gdy sie CHRISTVS á zaprzec niechcieli / pozábíal.

Tu Theophanes święty / Opát klastoru Agry / swoje historia skónczył / á dálej nie pisal / iedno do tego Leoná Cesárzá / ktorego Armenem zwáli. Jego historia Anastasius Bibliotecarius ná Láciński iezyk dosyć grubo przełożył. Był człowiek święty / y cudámi od Pána Boga wstawiony.

Leo poczał okrucieństwo od swego dobrodźciá Michała / ktory go ná pánstvo z miłościá puścił. Z Cárogradu z klastoru w ktorym spokojnie był / wygnal go y z żoną ná wysep Principem. A syny iego Theophiláktá y Ignacyusza vrzebić kazal.

Ná zachodnych kráicach Károlus wielki po smierci Pipiná syná swego / posládl ná krolestwo Włoskim wnetá swego Bernhárta syná Pipinowego. A uczyniwszy wielki Seym w Aquisgranie Biskupow / Opátow / y Ksiáżat / y Komesow / Lodwiká syná swego krolá Aquitániey / uczynil Cesárzem. y koronował go w kóściele / ktory sam byl z fundámentow zbudował. A vpozníal go v otkarzá / mowiac y rostkáziac: áby Pána Boga miłował / y one go sie bal / y przykazanie iego chował / áby kóściołow od złych ludzi bronil. Bráćiey swey y siostrom / áby nieprzesłáiac miłosierdzie pokázował. áby káptany czcił iáko oycy / lud miłował iáko syny / hárde y zle áby do dobrego przypuszał. Klastorom y vbogim póciecha byl. Ná vrzedy áby wierne y Bogá sie boiace / á dárow nie biorace / sadzał / á sam siebie przed Bogiem y ludźmi bez przygány zachował. Potym Károlus nie báwil sie iedno modlitwámi / iákmuznámi / á czytániem. Przegládal Ewángelie cztery / z textem Grecim y Syrskim.

Stáral sie teź Károlus / blisko smierci swoje widzac / áby kóścioły w dobrym porzádku zostávil. y bylo tego roku po rozmaitych mieyscách po wszytkiey Gálliey pieć Synodow zá iego vpominániem. w Moguncie / w Remis / w Turonie / w Kábilonu / y w Arelacie. Ná Moguncim miedzy inemi káptany vpomnieli Biskupy / áby duchowni z broniámi nie chodzili / okrom slug ich. Ná Reménskim / áby Biskupi przy stole swoim vbogie / y czytánie piśmá s. mieli. Ná Kábilónskim vpomináia / postanowienie Károlá wielkiego / áby Biskupi skoly stáwili y náuki szepili. O pielgrzymách náuczyl / iácy máia być / áby nie zdradzáli ludzi y sami siebie. Dal y ná takie Károlus práwo / áby sie im wloczyć nie dopuszczo. á ná zebráti / áby w káżdym mieście

Michał dzimney cnoty.

Krowie niechce dla pánstwa rozlewać.

3.

Korona kłóla Pátryarchy.

Bulgarowie oblegli Cárograd.

4.

Bulgarowie wzięli Adriánopole.

Theophanes tu kończy swoje historię.

5.

6.

Bernhárt krol Włoski.

Theganus Chorepisc: Treuerensis de gestis Lodouici

Lodwik na Cesarstwo zachodnie.

Vpominanie do syna

Zle do dobrego przymuszać.

Károlus co czyni na śmierć się gotując.

7.

Annales Franc.

Biskupi przy stole co mieć máia.

Skoly stawić.

8.

Capitul: lib: 1. cap: 79.

Ibidem lib: 1. cap: 124.



Zebraki iako o-  
patrować.Capit: lib: 1. ca: 84.  
& di: 63. cap: 34.Wybieranie Bi-  
skupow.

mieście swoje opátrowano / aby sie nie wloczyli. A tym co robić mogá / aby  
nikt nic nie dawal. y tak ten szesliwy Cesarz nim umarl / o kóscioły táké sta-  
ranie czynil. Potwierdził y z synem swoim Lodwikiem / wolne obieranie  
ná Biskupstwa person godnych / aby ie sami Biskupi z ludem wybierali. A  
iednak nie bez posta Cesarzkiego ábo krolowskiego / dla wielkich rosterkow  
y niezgody ktora ná tákich ziaždách bywała.

## Rok Páński 814. Leoná 19.

Lodwiká 1. Leoná Armendá 1.

1.  
In Leone & alt.  
Leo Cesarz obra-  
zy psue.

Iako iest zwie-  
dziony.  
Sabbacius mnich  
iaki.

Zdráda herety-  
cka.

Theoster: in Nice-  
ta. 5. Aprilis.

2.  
Surius 3. Aprilis.  
Dysputácia z o-  
brázoborcy.

Cesarz od Studi-  
ty karany.

3.  
Mnišy pobla-  
dzili.

Theod: lib: 2.  
epist: 2.

**L**eo Cesarz znou obrázy z kósciolow wyrzucać rozkazal. Jedni  
mowia / iż tátemnym byl dawno obrázoborca / á drudz / iako Ce-  
drenus / o iego zwiedzieniu táká powieść przynosa. Mních i-  
den Philometenški / gdy ten Leo ná woynie byl / prorokowal mu  
iż Cesarzem zostać miał. y wspomniawszy nań / poslal mu wpo-  
minki bogate / ktoremi posel iuz go żywego nie nálaży / ná iego vcznia Sá-  
bacyusa mnichá tráfil y onemu dáry oddawal. Lecz on mnich bedac wiel-  
kim obrázoborca powiedzial: Ja od tego dárow biac niechca / ktory sie bá-  
wanom klania / á Treny Cesarzowey y Tárasyusa Pátryarchy slucha. Po-  
wiedz mu: iż żywot y páństwo stráci / iesli obrázow nie wyrzuci. Gdy to on  
posel powiedzial Leonowi / zátrwożył sie / y przyzwal rádzac sie Theodora  
Melisenškego tymże heretyctwem zárazonego. ktory powiedzial: Jest pá-  
wi / w klastorze Deistenškim mnich ieden ktory cudá czyni / z nimby roz-  
mowić á vczynić co on kaže. Cesarz obiecal isć do niego nieznáiomym / siac  
odmieniwšy. W tym Theodorus onego mnichá przestregł y náuczyl co miał  
czynić y mowić. Przyjdzie Cesarz w sátech podlych. mnich rzekł: Nie tay  
sie Cesarzu / wiem kós iest. y zlekšy sie Cesarz / przypisal mu Duchá s. y ráde  
iego o wyrzucaniu obrázow przyial. y nie odwołzac / iáwny mándat wydál  
aby obrázy obalano y psowano. To Cedrenus. A Michal vceń Theodora  
Studity / y Theosteriktus / serzey o tym wyroku przeciú obrázom pisa.

Czytay o tym w żywoćie s. Nicety / iż pierwey ten Leo Cesarz do pála-  
cu swego w Cárogradzie zebrał Pátryarche y Biskupy / y Metropolit / y  
mnichy / máiac tamże swoje heretyki w inšey komorze / Janá Spekte y An-  
toniusá Sileá / y z mnichow Leoncyusa y Josimá: z ktoremi aby zwiedli  
disputácia / prosil Biskupow onych. Lecz mu powiedzieli Biskupi / iż my o  
tym disputowác y to zá watpliwosć miec niechcemy / co od podania kóscio-  
lá s. mamy / y co ná siódmym zborze porósechnym vtwierdzono iest. A též  
wiemy iż ci heretycy / ktore z námi zwieść chceš / wygráia / gdy im ty po-  
magáš / á nas moca przyćistác bedzieš. Bo milczec nam kiedy chceš ro-  
kázeš. A nákoniec powiedzial on Theodorus Studita: kósciol swoy  
P. Bog rzadzić kazal Apostolom / Doktorom / pásterzom / á nie krolom. Z-  
nierze tobie Cesarzu y stan świecki zlecony iest / nie kóscioły. Pátrz swego v-  
rzedu / á nam kóscioły zostáwuy. A iesli niechceš / wiedz o tym / by y Anýol z  
niebá zstapil / á nam ináczey powiádal / niż co iuz w kósciele Bozym powie-  
dziano iest / tedy go nie vsluchamy / á dáleko mntey ciebie pána świeckiego.  
O to sie slowo rozgniewawšy Cesarz / wšytkich z pálacu wygnal.

Skoro sie Biskupi y Mnišy do domu rozeszli / záraz do nich mándat po-  
stal Cesarz on zly / rozkázuac aby sie zátrzymáli / á ieden z drugim rozmow-  
nie miał / ani náuczal / ani o wierze mowil. Ná to stáršy klastorow przyzwo-  
lil / y reka swoia podpisáli / y Cesarzá z boiažni posluháli. Sam sie opát-  
Theodorus Studita / y mowil drugie podpieraíac / y listy mocne pisal / aby  
nikt ná ono Cesarzkie niezbožne rozkázanie nie zezwalal. Zebrał listy iego /  
iako sie



iało sie wyższej rzekło / tego naszego wieku nalezione / Jakub Sirmundus So-  
cietatis IESV, y z Greckiego na Łacińskie przelozył. W iednym liście do  
wszystkich mnichow mowi: Kto obiecał o obrazach nie mowić ani nauczać  
prawde zdradził / wrzede sie swęż zaprzal / y sobie poruczone towarzyże zepszo-  
wał. Boga słuchać / nie ludzi. Wiecey sobie klastory ważym / niżli Boga.

Pátryarcha Nicephor poczał sie też kryć / y do kościoła nie śmieć / do-  
má Nise y ofiary odprawował. Ale go ten Theodorus tak słowy y vpomi-  
naniem podniósł / y pociecha w Bogu vmocnił / iż onego rozkazania Cesar-  
skiego nie zachował. O co wyrzucić go z stolice iego / y na wygnanie wypchać  
kazał. y siedszy do kościoła świece zapalił / kádzienie uczynił / y rzekł do wier-  
nych: Dziatki / nálaźem was Chrześciani / zostawie was Chrześciani. y  
tak na wygnanie porwany jest / gódie poszczac sie y modlac y nedze cierpiac  
iało męczennik do swego CHRISTUSA poszedł. Za wypędzeniem Pátryar-  
chy zaraz sie niebożni na obrazy w kościele / niedawno postawione / rzucili /  
prowali / deptali / mázali / palili / w błocie miesali. O Chryste iáta twoia  
długa cierpliwość? Ná wygnaniu bedacemu Pátryarsze Theodorus list  
pocieszny pisał / w którym mowi: Pozdrawiam cie słonce náuki prawowier-  
ney / obrońco prawdy / ná wzor starych swietych wszystkim pieknościami cnoty  
świeciś. Opuściłeś wysoko stolice dla tego ktory sie aż do śmierci poniżył.  
Opuściłeś Arcybiskupie ochłody y kochania / á obrales nedze y wiezienia. zc.

Przydacie Cedrenus o tym Pátryarsze. Gdy go do Prokonessu w łodce pro-  
wadzono ná ono wygnanie: Theophanes on Opát klastora Agri, ktory hi-  
storia pisał / z daleka gdy płynac miał / Duchem s. iż on iedzie / poznal / y nie-  
widzac go / świecami go y kádzieniem uczcił. A Nicephor iakoby też ná to  
pátryzł / rece podniósł y ná kolana padłszy iego obłapił / y nád nim plakał. y  
gdy spytano Pátryarchy co czyni: Powiedział: Theophanes mie uczcił / y  
dziękuię mu. Obá sie nie widzieli / iedno duchem á myślą. Nie długo po-  
tym y Theophanes wygnany był / y wiele zlego vcierpiał / á Pátryarchy iuz  
ogladac nie mogli. Ná miejsce Nicephora wstąpił ná Pátryarchostwo  
Cárogradzkie Theodotus Mellisenus / on ktory Cesarza chytróscia przez  
onego mnichá do kácerstwa wprowadził. Był ten Theodotus niemnie-  
tny y lekki człowiek / ktoremu blaznem ráczey być przystalo. Miał nieiáka  
niewolnice w rzeczy lekárke / z ktora w nieczystości żył. Wygnany jest y  
Nicetas Pátricius powinny Trens Cesarzowej / starostá Syciliei dla obra-  
zow / y ná wygnaniu wiele zlego vcierpiał / y umarł. Także wygnany jest  
Michał biskup Synnadorow. A on Theodorus Studita w dzień Zwie-  
ney Niedziele wszystkim swoim mnichom rozkazał / aby każdy obraz w reku  
ná processyey po wszystkim okragu klastornym nosił / á śpiewał z drugimi  
zgodnie ono pieńie: Niepokalanemu obrazowi twemu klámamy sie o dobry  
IESV, zc. O czym sie dowiedziawszy Cesarz / rozkazał do niego / grozac mu  
aby tego nie czynił. A on o to nic nie dbał. y wiele sie inych do niego mni-  
chow zebrało / ktore on potwierdzał y posilek im duchowny ná pokusy od  
nieprzyiacioli Bozych dawał.

W tym czasie zebrał sie w Cárogradzie falszywy Synod / ná ktory star-  
sy klastorow y inzy mnisy przyzwáni sa. Nie rádžilim Studitá / aby tam  
šli / ale im list nápisal / którym sie wymawiali / iż przez Pátryarchy Nicepho-  
ra w żadne sie rzeczy kościelne / iáko bez głowy wdac nie mogli. Nápisal y  
list do onego Synodu obrazoborskiego / w którym pokázuie głupstwo ich /  
iż to co sie dobrze zbudowało / obalac chca. Przyšli iednak ná Synod nie-  
ktorzy mnisy / y rozim co w liście było powiedzieli. Lecz oni z iadu y gnies-  
wu bić ie kazali / á sami anátheme / ná te co obrazow bronia / wložyli / á Bi-  
skupy ktorzy sie im sprzeciwili / ná ziemię porzucone nogami deptali / y tyłem  
ie wymiá-

Theodorus Stu-  
dita w spiera wi-  
ty.

4.  
Theosterictus.  
Pátryarcha Nice-  
phor wygnany.

Michael.  
Obrazy smiatá.  
Lib: 2. epist: 18.

5.  
Cedrenus.  
Zegnání niewi-  
dome w duchu.

6.  
Cedrenus.  
Theodotus Pátry-  
archa Cárogradz-  
ki.  
Theosterictus in  
Niceta.  
Wygnání dla o-  
brázow.

7.  
Studitá obrazy  
czcić każe.

Michael discip.

8.  
Synod falszywy w  
Cárogradzie.  
Lib: 2. epist: 1.



Theod: lib: 2. ep: 15.  
Nicetá więzien o  
obrazy.

9.  
Studita wygná-  
ny.

Listy Studity  
chwalebne y go-  
race.

Cárogradski ko-  
ściół od inych się  
odrywa.

10.  
Lib: 2. epist: 5.  
Thádeus męcen-  
nik.

Kości S. Záchá-  
riáša.  
Sabellicus.

11.  
Eginhardus & The-  
ganus.  
Károlus wielki  
zmárł.

12.  
Ludwik syn Káro-  
lusa nastąpił.

Z Cesarzem  
wschodnym przy-  
mierze.

I.  
Annal: Ludouic.  
Ademarus in vita  
Ludouici.

ie wymiatał. Potym wszystkie mnichy dano do więzienia / między ktorými był on święty oćiec Nicetá / z nimi do ciemney y plugawey wieże wrzucony. Ktorego zaś na wygnanie do miasteczka Masáleon nazwanego wypędzono.

Wyrzucił też Cesarz na wygnanie Theodora Studite / y inne starsze klasztorow / po rozmaitych wyspach / na wschod y zachod rozestal. Lecz Theodorus blisko Apolloniei y zamku ktory Mesopa zowią pod strażą mieścił / nie proznował: ale z onego więzienia wiele prawie złotych listow pisał / ktore z łaski Bożey nie poginely / ale się aż do tych naszych czasow dochowały y nalezły. Pisał pierwszy do wszystkich / ktorzy dla obrazow więzienia / bicia / wygnania / powłoczenia / wciekania cierpieli: y macniając ich w ślasku y w poznaniu Chrześcijańskim Zacholickim: aby dla CHRISTVSA radości cierpieli / zapłaty czekać. i. y mowi: Kościół się powszechnego trzymajcie. Bo Cárogradzki Kościół jest podśiewanie heretykow / ktory ma ten zwykły y zawiły obyczaj / iż się od inych Kościołow odrywa.]

Pisał y drugi list o męczeństwie wcznia swego mnicha Thádeusa. Bo gdy Theodorus na wygnanie wypchniony jest / Cesarz mnichy jego bić zaczął / y gdy oni katorowie pierwszy na Thádeusa trąbili / bić go y moryli. On nim piśe / radując się z jego męczeństwá / a wielce go wystawiać. y mowi do niego iako do żywego: Już cie nie śmiem synem zwać / ale panem. Modl się za mną sluga twój / proszę cie święty Thádeusie. Krew twoja masć jest. Kości twoje poświęcenie dają tym / ktorzy się ich dotykają / y my się nie boimy. Toż wytrwać możemy. i.

Leo Cesarz Wenetom posłał Kości S. Zácharyáša y część dzierwa Krzyża świętego / y sukieny Pánstkiey / chcąc się tym innym zachować / czym sam gárdził. Przyjął wielką część one y pominki książe Patricianus / y Kościół S. Zácharyáša zbudował.

Roku tego 25. dnia Stycznia / on wielki król y Cesarz oćiec wszystkich królestw Károlus wielki szczęśliwie ducha P. Bogu oddał / z wielką pokutą za grzechy / z podpora przeczyszczych Sakramentow / y z dobrymi synami. Żył lat siedmdziesiąt y dwie. Królował lat czterdzieści y siedm. Pogrzebiony w Aquisgranie w Kościele Bogarodzice / ktory sam był zbudował. Był mocny na ciele / wzrostu miernie wysokiego / ząwždy zdrowy okrom czterech lat przed śmiercią / ktorych częste febrы miewał / pochránował na iedne noce. Na duszy wielkiego nabożenstwa y cnót inych pełny. Aquisgráński Kościół między święte go poczyta / iż go Páschalis Papież kanonizował. Ale iż ten Páschalis nie był prawym Papieżem / przeto Kościół Rzymski nie kładzie go między święte.

Na miejsce oycá swego wstąpił Ludwik / spokojnie od wszystkich królestw przyięty. Wszyscy mu z chęci wiary y posłuszeństwo oddawali. Co oćiec ciałom swoim y na wbożie rozdając dusze swoje kazał: to wszystko z starbą wieści nie oddał nic sobie nie zachowując. Kościołom wszystkie nadania od bractw swojej potwierdził. Miał posły z Cárogradu z ktorými się wracał posłem go Amalarius Treverénski Biskup. Z ktorými pokoy z Leonem Cesarzem postanowiwszy / ze częścią do domu odesłał.

## Rok Páński 815. Leoná trzeciego 20.

Ludwiká 2. Leoná Armená 2.



O śmierci Károla w Rzymie niektórzy buntownicy na Leoná powstali / iako osieroczonego ona Cesarza śmiercią. Ale pokarali ją / y za opatrność Károla Cesarza / ktory na to był synowem / ca swę Bernhárta króla Włoskiego posłał wszystko się wspokoili. Leo Cesarz widząc iż oni mnichy y starszy klasztorow Archimandrita



mándritowie ná wygnaniu w stácku y wyznaniu prawdy zostawali: do Cárogradu ie przyzwał / y wíeziem y głodem męczyl / y potym ie ofukał tákimi słowy: Do klastorow sie swoich wroćcie y wierźcie iáko chcecie / iedno z Theodotem Pátryarcha spolecznosc wezmiecie. Oni tak uczynili / y Nicetę ktory z nimi w tymże wíeziem byl namowili / mieniac: iż to wierze ich škodzić nie bedzie. y sedly do koscioła w którym iesze obrázy byly: dali reke Theodotowi ktory w zdrádsie mowil: Kto obrázu Chrystusowego nie czci / niech mu bedzie Anathema. Upadli oni oycowie niepomálu / ácz potym do bze poprawiwszy sie grzech swoy otarli. Lecz Nicetá záraz žalować poczel / y do klastoru swe<sup>o</sup> isc niechcial / ale w Cárogradzie bezpiecznie náuke o obráziach stawil. O co od Cesárzá ná wygnanie dány iest / w ktorych šest lat w ciásney ciemnicy y dlugo męczony / áz do smierci Leoná przemiestkal. Pátrz w iego żywocie / á miásto Theodora Pátryarchy falszywego Theodotá czytay.

Studitá Theodorus nie przyzwany byl z wygnania z onemi drugimi Archimándrity / bo sie bal Cesárza aby drugim nie odradzal tego czego on ponich chcial. Lecz sie on dowiedziawszy o wpadku towarzysow swoich / iż sie prawdy zaprzeli / y spolecznosc z obrázoborcy wzeli: pisal listy do rozmaitych ná nie sie wskarżaiac y nárzekaiac / á ine od ich násladowania odwodzic / y do cierpienia dla prawdy pobudzaiac. Czego gdy sie dowiedzial Cesarz / zabic go chcial / sám mu tylo stawa męczennika aby sie nie chlubil Theodorus odradzala. y poslal do niego Nicetę / ktoremu bázro dusal / aby go ná dalsze wygnanie do Bonity przemiosl / á ciezszy wíeziem strapil / y głodem męczyl / á z zadnym mu sie czlowiekem widac y rozmawiac nie dopuscil: á nákoniec aby go tak vbiczował / zeby tylo troche żywota w nim zostawil. Przysluchawszy Nicetás / zawiozl go do Bonity / y oznaymil mu co Cesarz czynil z nim / kazal / y o biczowaniu powiedzial. A s. Theodorus záraz háty z siebie zrzucil / y wyrzawszy Nicetás schudle y wystárzale ciało: wzalil sie / y biczować go niechcial. Ale wychodzac karania od Cesárzá / swieža skore barana ká wkrwawiona nań wlozyl / y z reki swej nozykiem krew pusciwysy / bicz iá namázal. y zawolawsy ludzi / á sam technac iáko by sie sprácowal / mowil im: pátrźcie iákom go wkaral / y nád nimem sie biczuiac go zatchnal. y tak odiachal Nicetás blagostawienstwo iego wsiawysy / onym pieknym uczynkiem y zaplata z niego wczczony. A s. Theodorus iesze goręcsy byl w pisaniu y w pominaniu drugih aby od prawdy nie odstepowali.

Z Hispanicy ludzi wiele dla wciškow od Sárácenow do Gálliey do Ludowiká Cesárzá przybiežalo. Ktore on nietylo przyial / ale im wielkie przywileie y wolnosć nádal / y ná dobrej ieziemi w Septinnonniey osádzil / y wrzednił im tegoż narodu Hispany dal. Ktorzy gdy ie wciškali / y sami swoy narod niewolili: drugie im nádal wolnosci y przywileie / od Hispanow ich biczowal / á iednak Hispanow im wrzednikow nie odmienial.

## Rok Páński 816. Leoná trzeciego 21.

Ludowiká 3. Leoná Armendá 3.

**T**heophanes nie on co historya pisal / ale insy / od Cesárzá o obrázy dlugim wíeziem y głodem męczony byl / y potym wygnany do wyspu Samotracyey / korony dostal od Chrystusa. Byl stary y chory / á iednak nie náydował miłosierdzia v okrutniká onego. Toz sie sstalo Stephanowi y Kozmie Kálcedonskie<sup>o</sup> biskupowi.

Theodorus Studitá w ciemnicy oney wíezienia y wygnania swego / miewal czešcie goscie / ktorzy strože ábo vblagáli ábo dárowáli / y miedzy nimi iego onego Kleryka z Azyey heretyká / ktory z nim rozmawiaiac wpałmiał sie / y

Rrrrr 4

bledy

Archimándrity  
trapi Cesarz.

Mnišy ofukáni  
od heretyká.

Nicetá sie wpa-  
mietał záraz.

5. Aprilis.

2.

Studita mnichy  
vpadle gani.

Theod: lib: 2.  
epist: 9. & 10.

Michael eius disci-  
pulus.

Biczować nie-  
chcial Studity  
Nicetas.

3.

Piteus in Annal:  
Franc.

Z Hispaniey v-  
ciekali Chřetěci-  
anie.

1.

Theophanes mę-  
cennik.

In Menol: 18. Apri-  
lis.

2.

Studita w wíezi-  
niu nawracal.



Michael eius disci-  
pulus.

Studita biczowa-  
ny.

Lib: 2. epist: 34.

Michael discipul.  
Nošenje ciała  
Panskiego.

3.

Lib: 2. epist: 94.

Lib: 2. epist: 59.

Lib: 2. epist: 182.

Na palac do here-  
tykow nie radzil.

Study pisania  
listow y posylania.

4.

Lib: 2. epist: 21.

Mecenstwo o  
malowanie iakie  
jest.

Lib: 2. epist: 22.  
cod: Colum.

5.

6.  
Cialo S. Iakuba  
w Hiszpaniey ob-  
ianione.  
Epist: Leon: 3.  
Pap.

bledy obrazoborskie porzucit. W czym gdy sie Cesarz dowiedzial / kazal sta-  
roszcie Azyey abo wschodnemu / aby prawda swego nad Theodorem vzyt. y  
poslal starosta swego sluge aby go vbirowal. ktory takze iako pierwszy gdy  
vshle ciato iego wyrzal / do nog iego przypadl odpuszczenia prosac. A potym  
drugi od Cesarza przybiezal / zolnierz / pytaiac sie iesli biczowany iest Theodo-  
rus. y nie wierzac / gdy sam ciato iego ogladal a ran nie widzial / srodze go y  
ciefko vbirowal / sto plag mu dajac / y na poly zywego na ziemi porzuciac.  
Potym go do ciesznieyszego wiezienia dal / y wcznia iego z nim Mikolai / y o-  
bu glodem morzono. W czym sam do Naukraciusa wcznia / ktorego takze  
bicowano / pisze. Powiada iz P. Bog nalazl zabakuta / ktory mu chleb w  
onym wiezieniu / vkradaiac sie od strazey / nosi. Bo vmorzyc obudwu glo-  
dem w onym wiezieniu chcieli. Ale Pan Bog nie dopuscil / ktory im zy-  
wosc posylal. A iednak tak byl z onym Mikolaiem postanowil / aby sam  
iadl one troche ktora stroze na obu przedni dawali / a ia / prawi / Boskie  
taimnice iesc bede.] Byl ten obyczay v wschodnych / iz dla przygod rozma-  
itych / nosili przy sobie ciato Panskie.

Pisal do tegoz Theodora Naukraciusa wcznia iego / iz sie wiele pokute  
iaczych od onych heretykow do kosciola wraca / radzac sie iako im pokute da-  
wac. On mu daie na wysytko nauke. Pisal tez do mnisek ktore dla wyznania  
wiary od obrazoborcow vbirowane y do wiezienia wsadzone byly / ciepac ie  
a chwalic. Pisal y do Mariey Krolowej / ktora od Konstancya Cesarza syna  
Jreny porzucona y do klastoru dana byla : ktora tez dla wiary od obrazo-  
borcow na wygnaniu cierpiala. Radzila sie go / iesli miala do corki sie na pa-  
lac przeniesc / ktora w ten czas krolowala / ale z heretykiem Cesarzem. On  
iey tego nie radzil / aby sie iako ich kacerstwem nie zmazala. Poslal y inych  
wiele listow do rozmaitych / do mecenstwa iedne namawiaiac / drugich na-  
uczaiac co heretykom odpowiadac mieli / z drugimi placzac iako z spolnie-  
zniami / drugie vpadle do pokuty prosuiac. Dziwna moc slowa Bozego y  
milości ku bliznim. Jakoby wolny byl a nie nie cierpiat / a pisarze y posla-  
rze vstawicznie przy sobie mial. Wiecey nizli dwieście listow w ony przesla-  
dowaniu napisal. ktore krewia iego y sinoscia mogly byc polane y ozdobione.

A iz niektorzy mowili / iz cierpiacy o malowanie / malowane tez mialo  
mecenstwo / smietac sie z tych co cierpieli : Theodorus list do wszystkich wie-  
zniow y o obrazey cierpiacych napisal / dziwnie goracy y wczony / w ktorym  
sa one slowa: Mowi Jyd / abo Poganim: Zaprzy sie CHRISTVSA / zaprzy  
sie Mariey: Toz mowi obrazoborca. Bo obraz CHRISTVSA y matka  
Bozey zowie sie CHRISTVSEM y matka Boza. kto sie tedy obrazu zaprzec  
kaze / tego sie zaprzec kaze czy obraz on iest. Izali rzezanego Cherubina nie  
zwat Cherubinem Moyses? Izali wezalanego / wezem nie zwat? ic.

A iz rozumial o bliskiej smierci swey / pisal do braciey prosac odpuszczenia  
iz ich w rzadzeniu y przełożenstwie swoim mowa abo wczynkie obrazat. O-  
puszcza tez tym ktorzy go odstepstwe swoim obrazili / y wzywa ie do pokuty.

Bylo y niemalo Biskupow / ktorzy dla obrazow wygnanie y wiezienie  
cierpieli / iako byl Theophilaktus Nymedyski / Theophilus Epheski / Jo-  
zeph Tessaloniccki brat iego / y ini. Do tych listy takze nabożne na spolna po-  
cieche pisal. A nakoniec list ieden do wszystkich Biskupow cierpiacych prze-  
sladowanie o obrazey / w ktorym prosi / aby prawdziwa nauke Kacholicka o  
obraziech ludziom podawali y rozglasali. ic.

Okolo tego czasu w Hiszpaniey za krola Alphonsa Kasta / obiawil Pan  
Bog ciato s. Jakuba Apostola w Kompostelli / ktore z Jeruzalem zawiezio-  
ne bylo / y miedzy Poganstwem dla boiazni zatamione. y gdy ci pomarli Chrze-  
scianie ktorzy ie zawiezli / a drudzy o nim niewiedzieli / zostalo tak dlugo za-  
tamione.



tátoe. A gdy wola Boża była aby sie obiało / na onym miejscu gdzie by-  
to zátópáne / ognie sie częste y długo wktázowały / ktore Biskup Triencki Theo-  
domirus widząc / pokusił sie sukac / y nálažíł starb cudami wielkimi y niewy-  
liczonemi potwierdzony. y od onego času wybáwiac Pan Bog od Sáráce-  
now Náhometánskich Hispánia poczał / y lud sie do grobu iego ze wśad-  
schodzi. Leo trzeci Papież tego roku z ciála do CHRISTVSA wyszedł  
dwunaste dñia Czerwca. Siedział lat dwádźesć / miesięcy pięć. Który iż  
táć długo żył / á czasy one miał / ktorych krolowie wielkie dary s. Piotrowi  
oddawali: zostáwił niemále stárby kóściolom Rzymskim we złoćie y srebze /  
w naczyniách y ochedostwách y stárách kóścielnych / okrom budowania y po-  
prawo w rozmaitych kóściolách y fundusách. Co sie z Anastazyusá długo wy-  
licza / ná šestci wielkich kártách. Nástąpił ná miejsce Leoná Stephanus  
piaty ábo czwarty: (bo drugy on Stephaná ktory kilás dni Papieżem był  
nie licza) był Rzymiánin rodu wysokiego / od młodości do kóścielnych náuk  
y żywota duchownego sklonnym był / y w hádriáná Papieżá wychowanie  
wziáwšy / potym od Leoná ná dyákóná podwyżšony / zachowaniem dobrym  
y pokorą y duchownym życiem / wšytkim wdzięczny był. y dla tego z wielką  
y zgodną chęćá wybiány był ná Papiešstwo. Ná ktore wstápiwšy / záraz Rzy-  
miánom kázal przysięge oddáwac y wierność Ludowikowi krolowi Frán-  
cow. Co czynił dla wzburzenia / ktore byli ná Papieżá Leoná podniesli.  
A wysłał posły swoje do Ludwiká / prośac aby sie z nim widzieć mogli ná  
miejscu ktoreby sam obrał. Co słysząc Ludwik bázro sie wweśelił y wielkie lu-  
dzie przeciw iemu wysłał / y synowcowi swemu Bernhártowi krolowi Wło-  
šty ziemie prowadzić go kázal. Sam też przeciw iemu w polu Remenškim  
wyiáchal / y zsiádszy z konia trzykroć ná ziemię przed Papieżem vpádl / á zá-  
trzećim wstáwšy pozdrówił Papieżá onemi słowy: Błogosłáwiony ktory  
iż sie w imie Pańskie. Bog Pan zśáwiecił nam. A Papież rzekł: Błogo-  
słáwiony P. Bog náš / ktory dáł oczom nášym dñiego Dawida ogladáć.  
y obápiátiac sie y cáłuiac do kóściolá weszli / y długo sie modliwšy / Papież o-  
broćiwšy sie z Duchowieństwem swym krolá wychwalał. Dáł Papież wiel-  
kie wpminki krolowi y ženie iego Trmingárdzie y pánom y slugom iego.  
A w przyszła niedziele w kóściele przy Nšey / poświęcił Ludwiká y po-  
máścił ná Cesárstwo / y złota korone bázro slićzna y droga / ktora z soba przy-  
wiozł / włożył ná głowe iego. y žone iego názwáł Augusta / y táćże ta koro-  
nował. y po rozmowách ktore codzien z soba czynili / puścił go do Rzymu /  
z wczeczeniem wśelákim w prowadzeniu. y trzykroć mu dáł wiecey wpmi-  
now / niżli od niego wziął. á do Rzymu sie wroćiwšy / niektórymi cudami  
Bożemi slynał.

## Rok Páński 817. Páschalifá I. Lu-

dowiká 4. Leoná Arm: 4.

**S**tephanus po trzech miesiáczách iáko sie z Fránczey wroćił w Rzy-  
mie do CHRISTVSA 25. dñia Stycznjá pośedł. Siedział siedm  
miesięcy / cudami / iáko Theganus nápisal / od Pána Boga wcz-  
czony. Nie wysło trzech dni / gdy od wšytkich z wielką zgodą wy-  
brány iest Páschalis 25. dñia Stycznjá. Był Rzymiánin z orca  
Bonosá / od młodości w s. Pismie ćwiczony y w dobroci dośkonály / swięty /  
czysty / wštydlivy / niewinny y sercá wielkiego. iálmuznik táki / iż wšytko co  
miał / w bogim rozdáwal. z nabożnemi y mnichámi o rzeczách duchownych  
rozmowy często miewał / do modlitwy y postow wgeszczał. Pilny był w cho-  
waniu Kanonow y praw kóścielnych. Wšety iest poniewolnie ná Papie-

7.  
Leona Papieża 3.  
śmierć.

8.  
Anastasio.  
Stephan y. Pa-  
pież.

Przysięga Rzy-  
mian Cesarzowi.

9.  
Anastasius.  
Theganus de gestis  
Ludouici cap: 16.  
17. 18.

Cesarsa vpadanie  
przed Papieżem.

In vita Ludou:  
cap: 38. 39.

Papież zaiáchal  
do Franczey.

10.  
Ludwik korono-  
wany na Cesar-  
stwo.

1.  
Anastasius.  
Paschalis Papież  
taki.



2.  
In vita Ludouici.  
Przysionek sie z  
Cesarzem obalil.

3.  
In additione ad  
Capitulare Franc.  
Zakonnivpo-  
mnieni. vstawy  
ich.

4.  
Leo Ostiensis lib:1.  
cap: 18. di: 63.  
Przywilej S. Pio-  
tra nadania od  
Ludowika.

Imiona S. Piotra.

Wybieranie Pa-  
pieza wolne.

5.  
Ludwik miał  
trzech synow.

Bernhart krol  
Włoski przeciw  
Cesarzowi pow-  
stał.

Theganus.

Bernhart ymarł.

Pokuta Ludowika

6.

stwo / o czym przez posły swoje dał znać Ludwikowi Cesarzowi / y posłał mu  
niemalé vpominki / pokoy z nim y przyiażń stara ku kościołowi Rzymstkie-  
mu vmocniać.

W dzień Wielkozwartkowy roku tego gdy Ludwik Cesarz z kościoła z  
dworem swoim przez ieden wysoki przysionek dzewiany do palacu sie wra-  
cał / dzewo inż sprochniałe y zgnile ze wszytkimi wpadło / y wiele pánom  
potłukło. Cesarz iednak mało co w noge obrażony był / y przedko sie wyleczył.  
Bo dnia dwudziestego w łowy iachac do Nowiomagu mogł.

Uczynił tenże Cesarz czwartego roku swego Cesarstwa / zebranie niemá-  
le duchownych / a zwlaszcza Opátow y ludzi zakonnych / y vpominał ich aby  
wedle zakonney powinności swey Panu Bogu służyli / y coby sie nápsowalo  
náprawowali. y tam nápisane sa osmdziesiąt vstaw mniskich / wedle kto-  
rych zakony wszytki oboiey płci żyć / y służba Boża prowadzić miały. y ona  
náuka gdy do wykonania przychodziła / wielce żywot sług Bożych náprawo-  
wała. Lecy y duchowienstwo sie wszytko odnawiało / lepsze obyczaje biorac a  
świeckie porzucac.

Składali drogic sáty y pásy ze złotem y perlami / y inne  
stanowi nieprzyстойne zbytki. Na tymże ziezdzie Ludwik potwierdził  
przywilejem swoim wszytko co od przodkow iego Pipin y Karola dárowano  
było ábo wrocono s. Piotrowi y iego następnikom. y on przywilej sam pod-  
pisał y synowie iego / y dšiesiec Biskupow y osm Opátow y pietnaście Ko-  
mesow / y do Papieža go Páschalisa przez iego posła Theodora Tomentla-  
torá posłał. Jest ten przywilej w práwá od Gracyaná włożony. Na ktorym  
mianuia sie wszytki miásta y zamki y dzierzawy y powiaty swietemu Piotro-  
wi y Rzymstkiemu kościołowi nádać. Kládzie sie tam Bononia / Seraz /  
Neápolis / Sárdinia / Korsyka / Sycilia / y inne ktorych iest niemála liczba /  
máło nie wietrza częśc Włoskiej ziemie / okrom Longobárdow krolestwa /  
ktorež iednak czyni y podátek kościołowi s. Piotra płacić miał. Tamże wol-  
ne y wedle praw kościelnych wybieranie Papieža Rzymianom dáć / aby im  
nikt nie przeszkadzał / a zaraz po wybieraniu poświęcenie brał bez żadney  
watpliwosci y sprzeciwiania. Na tymże ziezdzie w Aquisgranie / Lud-  
wik syná swego starszego Lotáriusa Cesarzem mianował / a Pipiná drugie-  
go syná do Aquitaniey / a trzeciego Ludowiká do Bawárskiej ziemie posłał /  
aby poddani znali pány swoje.

Tym czássem powiedziano Ludwikowi iż Bernhártus krol Włoski wnel  
iego / zá rada ludzi zlych y niespokoynych od iego posłuszeństwa odpadł / y z  
pány sie Włoskimi y z miásty sprzyśiał / aby z mocy Fráncow sie wybili / y inż  
przešcie do Wloch w gorách osadzał / aby z Fránczey woysko przybyć nie mo-  
gło. Záraz Ludwik zebrał woysko z Galliey y Germániey do Wloch sie  
puscił / y do Kábilonu przyciągnął. O czym slyšac Bernhártus przeleť sie / y  
zwatpiłszy o swoich sílách do pokory sie vdał / y iachawszy do Ludwiká y z  
swemi pány / do nog sie iego položyl / záluac tego co uczynil. Wydał y one  
pány ktoryz go do onego odstepstwa wiedli. miedzy nimi był Biskup Mede-  
oláński Anselmus / y Kremoneński Wolfoldus / y Theodulfus Aureliáński.  
ktore wszytki poimal Ludwik. y gdy wedle praw Bernhártus z onemi ná gá-  
dle karany być miał / oczy mu tylo y Reginerowi Komesowi wylupić dopu-  
ścił / a Biskupy do klastorow ná pokute posłał. Bernhárt trzeciego dnia iako  
oczy strácił / ymarł. O co sie Ludwik bárzo frásował / y wielkie pokuty czynil /  
záluac iż sie do takiego karania swoim nápowiédal / y przed wszytkimi Bi-  
skupy grzech on pokornie wyznawał. Amáiac syny Karolusa przyrodzo-  
ne w podeyrzeniu / do klastoru im kazał / to iest / Drogonowi / Theodorowi /  
wi y Hugonowi. Drogon był w náukách wielce biegly y wczony. Adelhárd  
tež powinno swego ná wygnanie dał / nie wiedza dla ktorey przyczyny /  
gdyž



gdyż był święty y pobożny mąż. Leo Cesarz wschodny do Ludowiká po-  
sła wysłał/ potoy y przyiaźń z nim czyniac/ á o granice z Dálmácyá Rzymian  
y Słáwow ábo Słowákow trudnosť překládáiac. Ná vspokoienie rzeczy  
oney/ wysłał Ludowiká Abigáriusa y Chádálóná/ onych tám granic přeložo-  
nego ábo stárosté.

Ná wschod sie obracamy. Theodorus on Studitá z wíziénia písal list  
do Papiežá Páschalifá přez Dionysiusá vczníá/ od siebie y iných Archimán-  
dritow. w ktorým mu o oných včistách Kátholikow od heretykow o obrázy  
oznámuié/ y počiechy y písání iego y wytlínání heretykow y o iné pomocy  
vtrápným proší. Sa tám te slová ná napisie: Swiátlosti wielkiey pier-  
wšemu kšázečin káplanow/ Pánu nášemu Apostolskému Papiežowi Pá-  
schalisowi. A w listie mowi: Sluchay głowo Apostolská/ od Bogá přelo-  
žony pásterzu owiec Chrystusowych/ odšwierny niebieski/ opoko wiáry ná-  
ktorey iest kóściol Kátholicki zbudowány. Bos ty iest Piotrem/ ktory Pio-  
trowe stolice rzadíš y ozdabiáš. y nížey: Do ciebie rzekł CHRISTVS Bog  
náš: Potwierdžay bráčia twoie. Oto čas/ oto miéysce/ pomoz nam/ bos ná-  
to od Bogá posádzony/ máš moc od Bogá/ přeto ižes iest nád wšytkiemí  
přeložony. zetrž te bestye heretyckie piorem Boskiego slová twego. z. Te  
slova Theodora přyzwodzi Gennádus Pátryárchá Carogrodzki/ gdy Con-  
cilium Florentského broni.

Pod tymže časem on falsowy Pátryárchá Carogrodzki Theodorus/  
posla swoie wypráwił do Papiežá/ chcac sobie iego vczestnictwo iednáč. Ale  
im y přystápič do Rzymu Papiež/ temi sie brzydžac/ zázakáz: á Dionysiusá  
posla od Archimándritow wdziecznie přyzíal/ y iáko oćec čiesac ie y pomoc  
obieciúac odpisal. Písal též Theodorus do Pátryárchy Alexándrijského/  
y do Antyostského/ oznámuiac co sie dzieie/ á gdy ina pomoc býč nie može/ o  
módlíwe proší. Písal y do Jerozolimského Pátryárchy/ y te od ntego po-  
moc wžíal/ iž přebíráne y včzone/ á wielkiey goracości ku P. Bogu mnichy  
posla do Carogrodu/ Theodora y Theophaná. ktorzy y Pátryárše y Cesa-  
řowi/ grzech on kácerški y wyrzucenie obrázow woczy y smiele á pokornie  
překládáli/ vpoimináiac y wywodžac prawde/ y gniewem Boskim strášac.  
Theodorus přez Cesarzem: obraz iest znát nášey ku Chrystusowi  
mílości/ y wyznánie iego čłowíczestwa/ ktore dla nas přyzíal. y kto go nie  
čci/ tržywde Chrystusowi czyni. Ale gluchemu próžne byly slová. Gdy ich  
námowit ná swoie falsie nie mogł/ vbite ná wygnánie do Pontu posla/  
chleba im y napoiu y sukniey nie dáiac. Tíech/ práwi/ žli žle gina.

## Rok Pánski 818. Páschalifá 2.

Ludowiká 5. Leoná Arm : 5.

**S**lowu Studitá od siebie y iných Archimándr. ow list do Pa-  
piežá píse/ y z nim Epiphániusá vczníá swego wysla. w ktorým  
mu dziekúie pilnie/ iž ie swoim písáním počiesyl/ á iž poslow he-  
retyckého Pátryárchy nie přyzpúcił. proší aby to wíščil co obie-  
cal/ to iest/ posla swe do Carogrodu wypráwič. Co Papiež včy-  
nit. W tym listie sa one slová/ ktore též Gennádus broniac Concilium  
Florentského/ přyzwodzi: Wy iestescie žrzdlo práwowierney prawdy od  
pocátku nigdy nieblotne ále czyste. z. Dáiac znát/ iž kóściol Rzymški ni-  
gdy sie kácerštem nie zmázal. Písal též list tenže Studitá do wšy-  
ch rospřosóných bráciey/ ktorzy sie po rozmáitých miéysčách vchodžac  
přesládowná onego o obrázy/ wloczyli/ vpoimináiac/ aby o prawde do  
meczestwa gotowi byli/ á žeby sie žlych miéysc y towáržystwa dla záchowa-  
nia czy-  
nia czy-

Theganus.

Słowacy w Dal-  
maciey.

7.

Lib: 2. epist: 12.

Písanie Studity  
do Papieža.

Tytul do Papieža.

Słowa Studity o  
Papiežu.

Tyś iest Piotrem.

Cap: 5. Sectio: 16.

8.

Carogrodského  
heretyka odrzuca  
Papieža.

Lib: 2. epist: 14.

Lib: 2. epist: 15.

Z Jeruzalem za-  
cni mníši Theo-  
dorus y Theopha-  
nes.

Theodorus y The-  
ophanes wygnani.

1.

Lib: 2. epist: 35.

Kóściol Rzymški  
nigdy sie herety-  
ctwem nie sma-  
zał.

2.

Lib: 2. epist: 37.



Postomie Papiescy  
do Carogrodu.

Lib: 7. epist: 71.

Klaštór nowy  
dla Greków.  
Anast. in Páschali.

3.

Leoncius aposto-  
ta mnich.  
Lib: 2. epist: 58.

nia czystości strzegli / á w przewłoce Bostiey do počiechy nie testnili. Wy-  
wodzac z pisma / iáto iest P. Bog przewłoczny / gdy nas doświadczá / y tra-  
pieniem iáto w ogniu oczyszcá. 2c.

Páschalis Papież posły do Carogrodu wypráwił / przez ktore bálzná-  
iz wšysey obrázoborey od kóściolá Kátholickiego odćieci sa y wykleci. y tá-  
kim obwołaniem / wiele sie ich vpámietálo / y do meczénstvá posílilo lud-  
plci oboiey. O czym tenže Theodorus świádeczy w liście do Tauráciusá.  
Opátrowáł pilnie Papież te mnichy / ktorzy z Carogrodu y z stron wscho-  
dnych do Rzymu vćiekáli / á iz stáre klastory dla Greków zbudowáne / nie  
obieły oney wielkósci ktora przychodzilá : nowy dla nich klastór v s. Pápe-  
dy zbudowáł y hoynemi imiony y dochodámi nádal y kóstownie on kóściol  
ozdobil / áby w nim po Grecku śpiewáno / y chwale P. Bogu y modly odda-  
wáno. Gdzie též wiele kóści s. pę rozmaitych mieyscách zebránych z wiel-  
ka czćia wprowadzil.

A Studitá nie przestál písać y bráćia potwierdzáć / gdy ná on czás tego  
roku piátého ostrzeżyse przesládowanie / y wiernych gorecsá wiárá nástápi-  
lá. Leoncius apóstátá mnichem pierwey bywšy / nástrožšy byl kát ná wier-  
ne one o obrázy / o ktorym tenže Studitá do bráćiey píse : Żydowski odśta-  
pnik Leoncius / by byl dšika bestyá / iužby sie wšdy wáśa křwia nášycil / tá-  
dlugo iá rozlewáiac : á teraz nienášycony iest dyabelski křwie piát / ná Chry-  
stusowe bárántki žadney ludžkósci y miłosierdzia pokázáć nieumie.

## Rok Páński 819. Páschalifá 3.

Ludowiká 6. Leoná Arm: 6.

I.  
Theganus.  
Iudita žona Cesa-  
rsa Ludowika.  
Michael discipul.

Studita biczowa-  
ny o listy y pismo.

Do Smirny pře-  
niesion.  
Lib: 2. epist: 38.  
O listy vbity listy  
píse.

2.  
Michael discipul.  
Biczowany trzeci-  
rát Studita.



Vdovil Cesarz gdy mu vmarlá pierwsá iego žoná Irmingár-  
dis / druga wšial Iudite cörke Huelpchiego Komesa / rodu Ba-  
wárskiego. Co mu potym złe wyslo. On Theodorus Scir-  
ditá / gdy trzy láta w więzieniu ciáśnym chory y nedžny wynie-  
škal / tego czwartého roku ná wietše meki osáđžony byl / dla li-  
stow ktore z więzienia písal. Jednego Cesarz dostawšy / rozgniewawšy sie  
písal do stárosty wschodnych žolnierzow / áby do Theodora iáchal / á pytal  
go iestli to list iego : do ktorego iestli sie przyzna / áby go bić áž do oslámnego  
tchu kázal. Przyznał sie s. Theodorus do swóiego píśania / y zátym pierwey  
Mikoláia towarzysá iego okrutnie przed oczymá Theodora mordowác ka-  
zał. potym sámemu sto plag záđáno / y báržo czlonki iego rozdárte žostíly / y  
porzuconego ná žimnie / bo byl miešiac Luty / odbiežano. Juž práwie vnie-  
rał swiety meczennik / gdy Mikolay troche k sobie przyšedšy / widzac go w  
mdlósci / troche mu przyžanny w vřtá wlať y gdy nieco oczerřwiał / rány iego  
iáto mogli leczyl / y czesći ciála odpádle održynat. y gdy przez dni dšewieć  
dšiesiat tárnže w więzieniu leželi : do Smirny sie im wlec droga ciężka ná-  
strožše więzienie kázano. Tím wysedł do Smirny / znóu listy o ktore tá-  
vbity byl / do bráćiey písal / swóie im rádość oznáymuiac / iz dla Chryřtusa y  
prawdy iego drugi ráz z swóim towarzyssem bity byl. vpomináiac ich / áby  
rádži krotkie dla Chryřtusa vtrápienie cierpieli / ná wieczne rořtosty y dobá  
wspomináiac. 2c. A tym zámyka on list : Kto nie wyznáwa Pána nášego  
Jezusa Chryřtusa w čiele málowánego / anathema iemu / to iest przeklectwo.  
Z ciężkósciá wielká y bolesćiami do Smirny pod strážá záprovádžo-  
ny Theodorus / do Biskupa ktory byl głowa heretykow oddány / y do wie-  
žienia w žiemni wrzucony byl / wespólet z Mikoláiem. y záš trzeci ráz tárn bi-  
czowaný táž iáto y pierwey niewymowne bolesći odmióř / y on z nim včesť  
iego. wycierpieli z pomoca Božá y śpiewáli one słowá Apostolřkie : Nie sa  
rowné



rowne meki tego času do przysley chwały / która sie w nas obiawi. A gdy zaś troche času dostał / którego wkradać sie pisać mógł: napisał list do bráćiej w którym tak mowi: Do Smirny nas przywiedli pánowie swiáta tego / y ciesniey nas osádzili y pilniey strzega. Ale słowo Boże nie da sie wiazać / y miłość nie ystaie ani roszkanie. y dla tego ia podly mowie: weselcie sie bráćia y oycowie / którzy dla sprawiedliwosci cierpicie. Bo iesli sie nam Apo- stol zámzdy weselić kazal / dáleko teraz wiecey gdy dla CHRISTVSA cier- pim / który w obrazie malowany iest / y przez obraz wczeczony. Nie moie to słowá / ale Dionyzysa naswietsego y Bazylisá wielkiego. Potym sie ná Carogrodzány žaluje / którzy Rzymskiego Biskupa nie wsluchali. o któ- rych mowi w drugim liście do Naukracyusa / który mu dawal znać co sie działo w Carogrodzie / gdzie był o obrazie także więzieniem: Játo Páschalis Papież listami obesła Carogrodzány / wkazuiac im potepienie ich / iż sie od kościoła oderwali obrazy wymiatáiac. y sa te słowá: Carogrodzanie oddzie- lili sie od ciała CHRISTVSOwego. y od nawyżsej głowney stolice / w któ- rey CHRISTVS klucze wiary položyl / ktorey nie przemoga piekielne brany / to iest ysta heretyckie / iáto ten obiecal / który nie kláma. Niechże sie weseli przebłogosławiony y Apostolski / imienia swego godny Páschalis / bo dzieło Piotrowe odprawił. Przymodzi to miejsce Gennadius Pátryarcha: y mo- wi: Słyszysz od Theodora Studity / iż Rzymski kościół głowa iest kościoła CHRISTVSOwego, którego Piotr pierwszym iest stárfym.

Lib: 2. epist: 62.

3.

Lib: 2. epist: 63.  
cod: Colum.

Wychwalenie Pa-  
pieża od Studity

Pro Concil: Flo-  
rent: ca: 5. Sect: 17.

## Rok Páński 820. Páschalifá 4.

Ludowiká 7. Leoná Armená 7.

**T**Edac w Smirnie w więzieniu s. Theodorus / przyiáchal tam Bárda Pátricius / powinnny Cesárza Leoná / wielki przesládow- cá Kátholikow. który mnichy s. Theodora zabił y męczył / y tam bárzo zachorzał. któryś Kátholik z slug iego rádził mu áby sie wcieli do s. Theodora o zdrowie swoje / áby ie v P. Bogá vpro- sił. Uczynił tak; ale s. Theodorus pierwey mu grzechy y okrucienstwo iego przez posta przelozył áby žalował y pokutował. wskázal do niego iż žaluje / á nápotym życ będzie iáto go on náuczy / iedno zeby mu zdrowie v Pána Bo- ga vprosił. y zmiłował sie nád nim / y modlitwa goraca do P. Bogá / zleczyl go. y obraz mu Bogarodzice postal. Lecz on od Biskupa nánowiony / do pierwszego sie kácerstwa wrocił / y znowu zachorzał. Postal mu on zwodzác Biskup zegnány olej / ná pomoc zdrowia: ale skoro sie im pomázal / gorzey sie mieć poczał. Záraz mu śmierć s. Theodorus opowiedział. y zley rady zly koniec wziął / y w niewierności vmárt. Dziwny P. Bog / iż tego okrutniká tam przyprowadził / gdzie s. Theodorus więzieniem był / któremu sie klániac musiał / choć królewskiego rodu był / y wysokie vrzedy miał.

A tym czasem P. Bog zmiłował sie nád ona krowia męczennikow / y nád kościołem swoim: przyniosł czas pomsty ná okrutniká onego Leoná. Był nieiáki Michal Amorienis ná iego dworze / który ysta máiac niepowscia- gliwe / wydawal sie czesto iż Cesárzem być chciał. Leo tego doznał / y poi- mawšy go / ná śmierć go osádził / w dzień Wigiliey Narodzenia Bożego / áby w ogniu żywo spalony był. A gdy go wiedziono ná one śmierć: Cesá- rzowa Theodozja bieżála do meża Leoná woláiac nań / áby dzień wczcił swiety / po którym ciało Páńskie bráć miał / á Michalowe śmierć ná inšy czas przemioł. A on rzekł: Játo uczynie / ále poznasz co wcierpisz ty y dzieci náse. A dal go do straży nieiákiemu Pápiemu / sam od więzienia klucze do siebie biorac. Noc y oney wiedzieć chciał iesli Michal spi / ábo iesli testniac

1.

Michael discipu-  
lus.  
Bárda zleczony,  
znowu się do he-  
reziey wrocił.

2.

Cedrenus.

Leo Armenus o-  
krutny Cesars gi-  
nie.

Michal Bálbis  
wiedziony ná  
śmierć.



Leo Cesarz obra-  
sborca w koście-  
le zabity.

3.  
Synowie iego y  
matka wygnani.

Michał na Cesar-  
stwo podniesio-  
ny.

Michał iaki.

4.  
Annal. Francorum.  
Defscze głod y po-  
wietrze złe wzy-  
niły.  
W głodzie iako  
się zachować.  
Cap: 132.  
O żebrakach y  
poddanych.

5.  
Ciało S. Márka  
iako do Wenecyey  
przeniesione.

Stolica S. Márka  
iuz mieli.

Bonus y Rustikus  
Wenetowie.

6.

śmierci sie boi. y wśedłszy tam gdzie był zamknięty / znalazł go dobrze spiacce-  
go. y pogroziwszy mu / wyszedł. Sluga ieden poznał Cesarza / y Michałowi  
powiedział / iż tu Cesarz był w nocy. A on rano prosił o spowiedniká Theo-  
krystá nieśiąkiego. ktore<sup>o</sup> gdy mu Cesarz pozwolił / prosił go / aby powiedział  
towarzysom iego sprzyśięgłym / temu á temu / jeśli dziś o co sie nie pokuśa / ia-  
ie wydam / y zginac zemna musa. y tak sie znowili / y cicho do kościoła sie ze-  
brali / żelazá zakryte máiac. y gdy Cesarz do kościoła ná intrznia przyszedł / pu-  
ścili sie nań / y w oltarz á go / gdzie sie był wciśnal / zabili / w dzień śamy Bożego  
Narodzenia. Ciało iego ná rynek wyrzlekli / żaden sie zań nie oparł. O  
iákie sady Bożé / żaden on nie mówił / ale wśyscy sie radowali z zabicia iego.  
y puscivśy sie do palacu / żone Cesarzka y czterech synow Leonowych wy-  
rzucili: Sabbaciusa ktory iuz był Cesarzem / Bazylusa / Grzegorza y The-  
odozyusa / ktore ná wygnanie do Protry wyspu zamiesziono y wrzebić kazano /  
á matkę w klasztorze Dominorum zamkniono. Porwali wnet Micha-  
ła / y tak iako był w petách do palacu niosac ná Cesarzkim miejscu y stolcu  
posadzili / y za Cesarza go klaniać mu sie witáli. A w poludnie potłuszy-  
łokowy / bo kluc z od nich y Leona zabitego był / gdy ani reku wnił / ani sie bo-  
iáznia Boża przyprawił / tak go zaraz do kościoła s. Sofsey prowadzili / chcąc  
aby go Pátryarchá koronował / y lud go wśytek za Cesarza przywitał. y tak  
sie stáło. Był ten Michał Amory z Phrygiey miastá Atynganow / między  
Jydy y heretyki wrodzony y wychowany / y miał wiare pomieszana / ani Jydy  
ani Chrześcianin / mowi Cedrenus.

W Galliey złe powietrze ná ludzcie y bydło pádło / y głod tego roku wiel-  
ki był / á to dla defczow wstáwicznych. Ná takie przygody náuczył był y ro-  
kazał Károlus / aby nie czekáiac rozkazania ludzcie sie do modlitwy o miło-  
śierdzie Bożie wciékali / á w głodzie ieden drugiemu pomagał / zboża drogo  
nie przedáiac / á do postromnych go nie wynosac. Zebrali aby swoje kázy  
karmil / á biegać im ná żebranie nie dopuszczał. A tym co sobie wyrobili  
moga / aby miłt nie nie dawał. Pánowie aby swoje poddane żywili / z swego  
własnego ie opátruiać. To takie było práwo.

Ciało s. Márka Ewangelisty iako do Wenecyey przeniesione iest / ná-  
duie sie pismo y powieść w ksiáżnicy Wátykańskiej. Bedac Wenetowie ná  
bożni ku s. Márkowi / iako swoiemu káznodziei. Bo nim sie posłány od s.  
Piotra z Rzymu do Alexándriej puscil / wiare święta w tey stronie ktora  
sie Wenecia zwála / szepil / y w Aquileiey przemieskal. Vprosilu byli przed  
tym Wenetowie od Cesarza Herakliusá stolice s. Márka / ná ktorey kazania  
czynil / y przeniesli ia z Alexándriej do Wenecyey. Ktora gdy mieli / y ciało  
światego dostali tym sposobem. Zá czásu Leona Armená Cesarza / o ktore-  
gosmy zabiciu powiedzieli / nádzákanie ksiáżeciá Weneckiego Justiniana /  
dziesięć okretow kupieckich ácz nierádzi / ale wiatrami przymuszeni / puscili  
sie do Alexándriej. Tam bawiac sie kupiami Wenetowie / náwiedzali kościół  
y grob s. Márka / czesto sie w nim modlac. á przedni byli między onemi We-  
nety ludzcie świętni Bonus Tribunus Meramanuensis / y Rustikus Torcel-  
leński. Ci dwá wzięli towarzysstwo z dwiema strozami s. Márka kościoła / z  
Stauraciusem mnichem y z Theodore m káplanem. Ná on czás Sára-  
cenśki wodz buduiac Máhometáński kościół w Bábylonie / kámiennie y marmo-  
ry brác wśedzie y z kościołow Chrześcianśkich slupy y tablice wymo-  
wać rozkazal. O co sie wśyscy Chrześcianie frásowali / y oni dwá strozowie  
náwiecey pátrzac / iako iuz kościół s. Márka z marmorow drogich lupiono.  
y mieli oni dwá Wenetowie ten wśtep do tey mowy z onemi strozami kościo-  
ła. Widzicie / práwi / w iákieiescie niewoley / iedzcie wy známi do náśych  
stron / á my wam wśytko dobre mienie obiecuem / iedno wśmiemy z soba cia-  
ło s. Márka

to s. Márka



to s. Márká. A pomálu pomálu do tego ie námowili. Wesli w grob/ wzięli ciało. a na tego mieyscu položyli na nos ciało s. Klaudiey / ktore tam blisko leżało. y puszcila sie dziwna wonia po wszytkim mieście / ktora y Saraceni wie czuli. A niewiedzac skąd była/ domysłili sie o cieie s. Márká/ aby go kto nie ruszył. y sedłszy do grobu/ nálešli ciało Klaudiey / ktorego nie poznali. A Wenetowie tajemnie ie na brzeg zamiesli / y liściem pokryli / a na wierzchu wieprzowe mieso položyli. y gdy Saraceni rzeczy ktore brąc na okrety mia- no/ ogledowali / wyżrzawszy wieprzowe mieso wołali/ kánzyr/ kánzyr / to iest wieprz/ wieprz/ y odesli. Potym zawiešli ciało na okrety y wieczwie položyli / y szeselinie do Weneciey zawiešli/ on drogi starb/ cudami w iáchaniu po- twierdzony. Bo gdy w nocy niewiedzieli gdzie plyná / Márek s. wkazał sie im/ mowiac: aby zagle spuścili / iz już ziemiá była bliska. y ine tam cudá by- ty / ktore wypisane sa. Ksiaże Justinianus máiac o wszytkim sprawe / do pálacu swego z wielka czcią on święty starb z processyami ktore Ursus Bi- skup czynił / wprowadził / y kościół s. Márká budować na wzor Jerozolima- skiego poczał. ale śmiercią vprzedzony był. Brat iego Jan na páństwo wsta- piwszy / kościółá onego dokonał. Staurácius on mnich záraz z Wenetami przy cieie przyiáchal / ale Theodorus až w rok przybył. A boiac sie Weneto- wie/ aby Fráńkowie ktorzy na takie starby byli lákomi. y z Wloch ie wyno- sili/ ciáta im onego ábo moca ábo tajemnie nie wzięli: na skrytym ie mieyscu položyli/ iz niewiedza gdzie leży/ to tylo wiedza/ iz w onym kościele leży.

Wonia ná wszy-  
tko miasto.

7.

8.

Kościół s. Márká  
począł.

## Rok Páński 821. Páschalifá 5. Ludo-

wiká 8. Michála Bálby 1.

**P**áschalis Papież tego roku ciało s. Cecíliey nálaś / y ine przy niey Wáleryaná y Tyburciusá y Urbaná y Luciusá Papieżow me- czenników/ tym sposobem. Gdy sie modlił w kościele s. Cecíliey/ widział mury stárościá wpadájące / y wymyslił znouu on kościół zbudować/ choć wiedział iz tam ciáta s. Cecíliey nie było. Bo tá- wieść była w wszytkich / iz ie był Aigulfus król Longobárdow z Rzymu wy- miosł. Lecz gdy v s. Piotrá na Jutrzní był Páschalis / y troche siedzac za- smáł: wkažala mu sie s. Cecilia mowiac: Prawdá iz Longobárdowie szukali ciáta mego/ ale go zá pomoca Pániey moiey Bogárodzice nie nálešli. Ty su- kay a naydziesz/ bo sie ták P. CHRISTY SOWI podobáło ábys ty mnie nálaź / a položyl w tym kościele ktorys znouu nápráwił. Szukał pilnie / y przed mury Rzymskimi ná cmyntarzu Pretextatá przed biana Appia nálaź ciá- to pánienskie/ wwinione w złota sáte. Nálaź y Wáleryaná oblubiencá iey/ y Tyburciusá y dwu Papieżow Urbaná y Luciusá. a w nogách s. Cecíliey nálešli płotno w ktorym iey krew była / gdy syie iey trzykroć cieta ściérano. Toż nietylo Anástásius ale sam Páschalis swoim listem oznaymia ná Wá- tykanie nálesionym. A Páschalis nietylo kościół nápráwił / y kořtem wiel- kim ozdobił y stárbami naczynia kościelnego w bogácił/ ale wedla mego zbu- dował klastor / y nádał ná żywność y lámpy / y do niego mnichy ktorzyby tam Pánu Bogu służyli/ wprowadził.

A wieku nášego roku Páńskiego tysiacnego piećsetnego dšterwiecdšie- siatego dšterwiatego / gdy Kárdynat Tituli s. Ceciliae Páwel z Grondratá kościół on s. Cecíliey ozdabiał / y do niego wiele reliquiy s. wnořil: ołtarzá ciáśnego popráwmiac/ nálaź ciáto s. Cecíliey y z temi świętymi/ ták iáko od Páschalifá položone bylo/ wespółk z piřmem tegož Papieżá Páschalifá. O czym gdy z wielka rádořciá Klemensowi osmemu dšisieřřemu Papieżowi oznaymił / a on w Tuskułu ná podágre chorzał; posłał tam Kárdynalá Bál- romiusá.

1.

Anastásius in Pa-  
schali.  
s. Cecíliey ciáto  
nalezione.

Paschalis epist.

2.

Nášego czásu ná-  
lesienie tegož ciá-  
ta 1599.



roniusza tego który to piše aby on starb ogladali a temu zaś wszytkę powie-  
dzieli. y ogladali marmorowa trunne / a w niej z Cyprysu druga / w ktorej  
wyżrżeli ciało s. panny pokryte / nie wznak leżace / ale na prawy bok ręk  
wsparte iakoby spiacę / a nogi troche skrezone. a w nogach krwawe chustki  
y nieco złotych nici z oney ściany ktore Páschalis wspomina.

A dzim był wielki iako ono dzewo Cyprysowe ciele bez zepsowania przez  
ośm set lat blisko zostało. Zaden sie z nas tego nie wazył aby płotną ktorym  
było pokryte ciało / ruszyć y podnieść chciał / bo sie każdy czcila iakas tu pa-  
nienskiemu cielu obrazal. Klemens Papá trunne złota dąć chciał / ale mu  
dla lakomych rozradzono / y srebrna dal / wazaca cztery tysiacę trzy sta dzien  
wiecdziesiat y dwa dukatow. y ozdowiawszy ze wszytkim duchowienstwem  
y ludem Rzymiskim swieto y iey dzien swiecat / ciało ono z onaz dzewiana  
Cyprysowa trunna w srebrna strzynie wlozył. wczcił tak ine ciela swietych  
przy tym nalezione / dru Papiezow / Waleriana y Tyburciusza mecenia-  
tow / ktorych sie modlitwie zalecamy.

Obracammy sie na wschod. Michal trzeciego dnia po swoim na Cesar-  
stwo podniesieniu / zepsowal onego okrutnika Leona wyroki / na te co obra-  
zy czesa / y kazal sie kazdemu o to pokaranemu z wieszenia y wygnania wola-  
no do domu wrocić. Bo choć nie był Kátholikiem / ale o wiare nikomu sie  
nie przykrył / dopuszczaiac kazdemu zdania iego. Wielka tedy radosć ko-  
ściol s. miał. On Theodorus Studita P. Bogu w listie iednym do Tama-  
kraciusza dziekuje. y drugi do Michála Cesarza piše / mniemaiac aby Kátho-  
likiem był / do naprawy go kościola pobudziac.

A gdy sie do Cárogradu Studita wracał / wszedzie po drogach z wielka  
czcila był przymowany. A on w ludzkich niedzach cudá niemále czynil. chore  
leczył / y czarta iednego wygnal / y rzekł aby nie wylewala pohamowal / y in-  
cudowne ludzom dobrodzieystwa przezeń P. Bog czynil / potwierdzaiac  
wyznanie y nauke iego. Widzial sie w tej drodze z Tucephorem Pátryarcha /  
ktory iż miał podzruczonego na swej stolicy przeciwnika / do Cárogradu sie  
z Theodorem wrocić nie mógł / tak iako sie on wrocił.

Tym czasem Michal Cesarz zlozác sie kazal Biskupom do Cárogradu  
oboiey strony / y heretykom y Kátholikom / aby sie namowiały zgodzili. Ká-  
tholicy schadzki mieć z heretyki niechcieli / y pisali do Cesarza list prosząc aby  
z nim widzieć sie sami y mowić mogli. List ten miedzy Theodorowem sie  
náyduie / w ktorym sa one słowa: W czymby kto z strony wiary watpil / niech  
sprawę weźmie od starego Rzymu / tak iako iest dawny zwyczaj od oycow  
podany. Bo ten kościol / Cesarzu / nawyszy iest / nad kościolmi Bożemi w  
ktorym pierwszy Piotr siedzial / do ktorego Pan rzekł: Tyś iest opoka / i c.  
To też miejsce przywodzi Gennadius Pátryarcha Cárogradzki broniac  
Concilium Florentkiego. Dal wolność Biskupom Kátholickim Mi-  
chal Cesarz / aby do niego przysli. y gdy go prosili / aby wyrzuceni byli here-  
tycy / a Kátholikom kościoły ich przywroczone były: odnieśli od niego ono  
glupie slowo: Wzciwie sa / prawi / rzeczy ktore przekładacie / ale ich ia nie przy-  
muie / ktorym nigdy obrazom sie nie klaniał. Ja zostane tak iakom był: a wy  
też przy swym stoycie. ia sie nikomu nie sprzeciwie / iedno iż w tym mieście o-  
brázow mieć nie chce / ale gdsie indziej stawiajcie ie iako chcecie. y to slyszac  
Biskupi / odesli. Tego roku Thomas nieialki wdzierał sie na Cesarstwo  
y Cárograd oblegl / y przez rok cały obleżenia onego nte odstapil.

Rok Páński 822. Páschalisa 6. Ludo-

wika 9. Michála Bálby 2.

Cesarz

4.  
Michael discipu-  
lus Theod.  
Pokoy się kościo-  
lom wraca.  
Przeciw obrazom  
wyrok zepsowal.  
Lib: 2. epist: 73.

5.  
Lib: 2. epist: 74.  
Studita wrocił  
się do Cárogradu.

6.  
Kátholicy z here-  
tyki schadzki  
mieć niechca.  
Theod: lib: 2.  
epist: 86.

O wiara do stare-  
go Rzymu.  
Cap: 5. Sect: 17.

Michael discipul.  
Dopuszcza obra-  
zow okrom Cáro-  
gradu.

O wiara się nie  
przykrzy.  
Michael discipu-  
lus Theod.



**C**esarz zachodny Ludwik chcąc się na swoim sumnieniu uspokoić o ono powinnych swoich pokaranie / iż Bernarta synowca swego / ácz za iego grzechem y przestępstwem / dopuścił lupieniem oczu umorzyć / y powinnego swego s. Adelhárdá wygnał / y brácia swoje przyrodzona ábo z lóža niedobrego poniewolnie do klastoru postrzygl: wolność żywym przywrócił / y s. Adelhárdá Opátá do pálacu swego wezwał / y bráciey dáł moc / iesliby chcieli do świeckiego się żywota wrócić. Czego oni uczynić niechcieli / obierając już dobrowolnie klastor na nabożeństwo y żywot zátáiony. A sam Ludwik iáko ieden namnierzył Chrzestianin / o one grzechy iáwna pokute czynił / ktora y pospolici rzadko czynia. Zeswał do Atyniáku Biskupa y Opátá y inne duchowne / y pány świeckie swoje / y przed nimi wšytkimi grzech swoy pokornie wyznał / y w drzwi kościelnych krzyżem leżał / y włosienice na się brał / y wielkie posty na się kładł / y inne iáwne zástromanie podeymował: okrom iálmuzn niezliczonych ktore rozdáwał. Zbudował zá ráda s. Adelhárdá powinnego swego na též pokute swoje klastor Korbeiey w Sásiech / w którym Adelhárdus Opátem był / y tam w nim żywota stáry bedac dokonał. Táké bylo nabożeństwo y pokóra tego świętego Cesarzá / w czym y onego Theodozysfa wielkiego Cesarzá zwyciężył.

Cárograd obleżony był od Thomása. Był ten Thomás podlego rodu Augá iednego Senatorá w Cárogradzie / ktory o cudzołóstwo z żoną iego obrwiony do Sárácenow wciął / y tam się Chzestianstwiej wiary zázetł / dwádzieścia y dwie lecie przemiestkował / wezwał się Constantynem Cesarzem synem Ireny / y zebrałszy sobie lud / Armenia wziął y inne krolestwa / á potym na wietrze się zdobyłszy woysto / pod Cárograd przyciągnął / y wodą y ziemią dobywał miásta. Krol Bulgárski z dobrej wolej Cesarzowi Michálowi pomoc czyniac / przyciągnął pod Cárograd / y wšytko woysto Thomása na głowę porásił / samego w Adriánpolu żywego Cesarz poimał / y obciął mu nogi y rece / zabił go.

Michał niezbożny tym szczęściem podniesiony / w błędach swoich y ciemnościach niewierności zostawał / mniemając iż dobrze wierzy nic nie wie / á takie szczęście máł. Jedná P. Bog wielkie w tych czasiech postráchy puszczał / trzęsieniem ziemi / rozboystwem / y sásteckimi niezgodami y zápádmieniem miást / y znákami na niebie y powietrzu / ludzi do pokuty wzywając.

Sárácenti z Hispániey náitáháli do Krety / y wzięwšy on wysp / miásto mocne na obrone zbudowali / y Kándácem je názwali / y stąd się Kreta Kándáx ábo Kándia zowie.

## Rok P. 823. Páschalifá 7. Ludowiká 10.

Michála Báľhy 3.

**P**apież Otáriusá syná Ludwikowego krolá we Włoszech Páschalis Papież ná Cesarstwo w Rzymie koronował / y Augustiem go wczynał / w dzień Wielkonocny v s. Piotrá. Tenże Papież w Rzymie modlitwa swoia ogień ktory się z domu góšie Anglikow w mieštkáli zaczął / ugásił / y znówu pielgrzymom onym wšytko pobudował. Jáko ná wschodzie tak y ná zachodnych krájach tego roku strášliwie było ziemié trzęsienie y ogień z niebá spadał / y niektóre miesta palit / y deszcze z kámieniem y grádem spadały / niezwyčajne pioruny były / y powietrze złe ná ludzi y bydło pádło. Pánná iedná cały rok przez potarnu przeżyła / y był to niemáły postrách. A w powiecie Komeńskim w miešcie Grábádoná / w kościele s. Janá obraz Pánný przeczysťey estárzály ná

SSSS ij

kościel

I.

Autor non nominat: in eius vita.

Pokuta Ludowiká.

Annal: Francorum.

Klastoru opuścić niechca poniewolnie.

V drzwi krzyżem leży Cesarz.

2.

Cedrenus in Annalibus.

Thomás obległ Cárograd.

Bulgárowie Thomása porásił.

3.

Szczęście grzesnych zgubá.

Græcor: Annal.

Kándia Sárácenti wzięli.

I.

In vita Ludou.

Lotárius koronowany.

Anastasius.

Anastasius.

Ogień z niebá y trzęsienie ziemi.

Pánná iedná rok nie te.

Aimon.



2.

Capit: lib: 1. ca: 136.  
Modlitwy z iálmuzną vsláwio-  
ne.

Adam Remensis.  
Do Dániey E-  
wángelia.

3.

Theod: lib: 2. epist:  
129.  
Cesarz iednác  
chce Kátholiki z  
heretyki.

Rádá S. Studity.

Moc Rzymskiego  
kościola.

4.

Theod: lib: 2.  
epist: 200.  
Dysputácy z he-  
retykami niepo-  
trzebna.

5.

Cedrenus ex Euro-  
palata.  
Cud o obrázie S.  
Názyánzená.

Lib: 2. epist: 204.

1.

Smieré Páschali-  
sá Papieža y cno-  
ty.

Eugenius 2. Pa-  
piež iáki.

Kościelney ściencie / przez dwa dni świetniał / iáśność z siebie puszczając / i z  
wsytkie nowe malowania przechodził. Na te Boskie vpominania y ka-  
ránía w Gálliey Cesarz Ludowił rozmaíte posty / modlitwy y iálmuzny czyni-  
nie kazał. Biskup każdy trzy Mše mieć / y trzy Psalterze zmowić miał / ieden  
za krolá / drugi za woysko / trzeci za one mniesze doległości. Tákże káplani  
y mušy. Wsytkim duchownym y świeckim rospisano / wiele kto miał iálmuzny  
dác / y wiele vbogich chować wedle stanu swego.

Tego roku Ebbo Biskup Reménski z Hálidgáriusem Kánonikiem pu-  
ścił sie do Dániey ná rozsiewanie s. Ewángeliey miedzy Pogánstwem o-  
nym / z posłania Páschalisa Papieža.

Michał Bálbus Cesarz chce vmocnić swoje pánowanie / á boiac sie  
aby Kátholicey do przeciwnéy iemu strony nie przypoili sie / starał sie o zgod-  
ich z heretykami / y chciał iáko pierwey aby z soba rozmowy mieli. wzbraniá-  
sie teg Kátholicey / ále przez Theodora Studite do Leoná Sácelláriusa písa-  
ráde dali co czynić miał Cesarz. W tym liście tá iest rádá: aby sie Cesarz w  
sąd żaden o rzeczy niebieskie y kościelne nie wdawał. á żeby Pátryárcha  
Nícephorus przywrocony był / á ine Pátryárchy obestał / aby iesli sami nie  
moga / przez posty przybyć mogli / á zwłaszcza zachodny / ktory nawyższe moc  
około Synodow powszechnych zlozenia ma. A iesli tylo Prowincjálski Sy-  
nod będzie / to co sie postanowi posłać sie ma do Rzymskiego Biskupa / kro-  
ry wsytko vspokoi. A iesli Synod Prowincjálski być nie może: tedy posłać  
sie máia z obu stron postowie do Rzymskiego Biskupa / aby sie stámtad pe-  
wność wiáry wzięli. Co Studita / práwy Doktor y wyznawca y práwy  
obronca / á Greczyn ktemu.

A żeby sie nie zdáło / i z vchodząc z heretykami rozmowy / o prawdzie swey  
Kátholicey watpia: od wsytkich Kátholikow list do Cesarzá nápisal / dá-  
iac dwie przyczynie onego wzbraniá. Jedne iz oni vporni y w swoim  
mniemaniu zástárzáli prawdzie nie vstápiá. A druga iz sádzic tych rożnic  
nie moga iedno przelożeni duchowni / ktorzy ná to moc od Boga y Duchá s.  
wzięli. A zártym nápisal Kátholickiey wiáry wyznánie wedle siedmi świę-  
tych zborow ábo Conciliy. Co ná to powiedział Cesarz / nie máš písánie.

Cedrenus cud ieden wspomina / ktory sie sstał v obrázie s. Grzegorza  
Názyánzená Theologá. Miedzy onemi syny Leoná Armená Cesarzá / k-  
re Michał Bálbus ná wygnanie y z mátká ich Theodozýa poslat / był Eu-  
stácýus ábo Bázýlius / ktory z vtrzebień / ktore z brácia cierpieć z rospá-  
nia okrutniká musiał / morze strácił. vciekl sie do przyczyny s. Grzegorza /  
ktorego ná onym wyspie Protu obraz był / y mowá mu sie od Boga wrociła. y  
odstápiwszy oycowski bledu z strony obrazow / práwowiernym został.  
Co y mátká iego Theodozýa vczynila ná wygnaniu v Principu wyspu tákże  
bedac. Jest list Studity do mátki tej y do syná iego Bázýliusa / w którym sie  
z ich vpámiatania ráduie / y one potwierdza y náucza.

## Rok Páński 824. Eugeniusza wtorego I.

Ludowiká 11. Michála Bálby 4.



Zternastego dnia Máia Páschalis Papiež do oycow posiedł. sie  
działlat siedm / miesiecy trzy. Wiele ciał świętych náydował / y  
w miescie ze czcia ie wielka y nakładem pokládał. Wiesznie wy-  
kupował / áz do Hiszpániey swoje iálmuzny ná nie rościągáiac.  
Miesze wiele świętych y kościołow y spítalow nápráwił / zbu-  
dował / y ozdobił bogátemi naczyniami. Co wylicza Anástázýus.  
Nástápił po nim Eugenius wtory syn Boemundá / káplan Kárdýnal.

człowiek



człowiek czci godny / szczerości wielkiej y potory / wczony / y wymowy osobli-  
wey / na twarzy wrodziny / y wiałmużnach hojny y gárdziciel swiata / w no-  
cy y we dnie o tym tylo myslil / coby sie Chrystusowi podobalo. Przy iego wy-  
bieraniu y potym byly nieiatkie od Rzymian rozruchy / dla ktorych Ludowik  
Cesarz Lotariusa syna swego do Rzymu wyslal / ktory wszytko uspokoil / y  
za zezwoleniem Papieža / prawa niektore Rzymianom napisal / okolo wybie-  
rania Papieža y posluszeństwa ku niemu.

Michal Bálbus Cesarz wyslal posly swoje do Ludwika Cesarza / Theo-  
dora Protospotarza y Nicete Metropolitę Mirrhy w Liciey / y Fortunata  
Arcybiskupa Wenecyey / y Theodora Dekonoma s. Jofsey / czyniac z nim po-  
toy y przyiazń. y napisal dlugi list do niego / w ktorym go nie zowie Cesarzem  
ale krolew Frankow y Longobardow. W tym listie oznaymuie / o zwoycie-  
stwie swoim przeciw Thomaszowi. Oznaymuie teź niezgody Chrześcianskie  
okolo obrazow / y czyni sie Ratcholikiem zwierzchu / y niemalo potwarzy na  
Ratcholiki kładzie / iakoby obrazy za bogi mieli / y sesć Concilia wspominá-  
iac / siódmego zaniechal / y opowiada sie / iż tymże postom do Rzymu iachac  
kazal z upominkami do s. Piotra / o tey sie okolo obrazow niezgodzie porá-  
dzic. Cesarz Ludowik odprawil wшы z nimi stanowienie spokoju / posly swoje  
z nimi do Papieža poslal / ktorzyby ie prowadzili. Co sie przyslego roku dzia-  
lo. Sam teź wymyslil zjazd iaki wczonych miec w Paryżu / aby w ono o obra-  
zách pytanie weyrzeli / a zdanie swe powiedzieli. O czym Papieskie pierwey  
dozwolenie miec chcial / bez ktorego takich rozmow o wierze / iż czynic nie  
mogl / wiedzial.

W ten czas Theodorus Dekonom s. Jofsey / księgi s. Dionyzjusza Areopa-  
gity po Grecku darował Hedwinowi Opátowi klastoru s. Dionyzego / kto-  
re on za wielki dar wziawszy / one z Greckiego na Laciński ięzyk przelozył.

## Rok Pánki 825. Eugeniusza II. 2.

*Ludowik 12. Michalá Bálby 5.*

**P**aryżu tak iako o dozwolenie Cesarz Ludwik Papieža prosil /  
kupili sie niektorzy na rozmowez strony obrazow. y byli lu-  
dzie nie tak wczony / iako glupi y wporni y zlosliwi / ktorzy smie-  
li Papiežowi blad przyczytac / siódme Concilium w Nicei po-  
twarzac y lzyc / iakoby obrazy tak iako Boga / to jest cultu la-  
tria / czcić kazali. A náydworali taki szrodek na uspokoienie koscioła / y zgo-  
de wschodnych krolestw z zachodnymi / aby obrazow nie psowal / aby  
wolno bylo kazdemu stawic ie y miec iako historye y pismo prostych. ale żeby  
ich nie czcił / ani sie przed nimi klaniał. y podniesli sie na taka hardosc /  
iż minimali / aby na to namowic mieli y Cesarza y Papieža. y napisali list / iá-  
ki o tym Cesarz do Papieža poslal / drugi iaki Papiez do wschodnych  
kosciołow pisac mial. Cesarz poczat sie byl do ich zdania nachylac / y ono  
pismo ich przez posly swoje do Papieža na rozsadek poslal. Ale gdy zdanie  
Papieskie zrozumial : wшыtkim onym ich pisaniem pogardzil / y ona ich  
schadzka / ktora falszywie Synodem nazwali / bzydka v ludzi zostala / y wшы-  
scy sie iey Frankowie wстыdzili / y do tego naszego wieku gdzies pod la-  
wa w prochu ležala. Przed kila lat ktorys z heretykow wskrzescic ono pisa-  
nie ich w Frankofortskim druku smial / a swego imienia / syn ciemności nie  
napisal / wстыdzac sie podobno takiego blotá ktore na smrod sprosny poru-  
bł. A ci teź co to pisali / znac iż przy swoim vporze nie stali. Bo ani wytleci  
od Papieža byli / ani co daley wznowiali. Obroćim sie na wschod.  
O pustelniku Janiciusie w żywocie iego przedziwna jest powiesć.

Piatego

In vita Ludou.  
Apud Sigon: anno  
825.

2.  
In vita Ludou.  
Postowie Michá-  
la do Ludowika.

O obráziech py-  
tanie.  
Ex conuentu Pari-  
sienfi.

Bez Papieža o wie-  
rze co stanowic  
nie wolno.

3.  
Apud Surium  
9. Octobris.  
Księgi S. Diony-  
zjusza.

I.  
Synod: Parisien.  
Zjazd wpornych  
y glupich w Pary-  
żu o obráziech.

Pisanie przeciw  
obrazom niekto-  
rych Frankow.

Wzmianione ich  
pismo.

2.



Ianicius więznie  
wyprowadził  
wielkim cudem.

Lib: 2. epist: 116.  
cod: Colum.

Nawracanie he-  
retykow mile Pá-  
nu Bogu.

Lib: 2. epist: 162.

3.

Discipulus Theod.  
List Studity o-  
gień wgałił.

Reliquie S. Már-  
celliną y Piotra z  
Rzymu do Frán-  
ciey.

De translat: SS.  
Petri & Marcell.

2.

Theganus & Cran-  
cus de Metr: lib: 1.  
cap: 19.  
Dniński krol o-  
chrzczony.

Ansgarius apostol  
Dánów.

Adam Canon: Bre-  
men: lib: 1. cap: 16.  
Szwecia przyni-  
e Emangelia.

3.

Michael eius disci-  
pulus.  
Theodora Studi-  
ty dokonanie.

Piątego roku panowania Michála Bálby / á czternastego iáko Bulgáro-  
wie Cesárz Ticephorá porázili y zabili: slyšac Janicius / iż wiele więzniow  
Greckich stanu niepodlego v Bulgárov w ciężkim więzieniu y ciemnym  
posádzonych było: z vžalenia sie nad nimi y z miłości bráterskiej / puścił sie  
do Bulgárov / y niedbáiac ná stráž / tám gdzie siedzieli w ciemności / vczyni-  
liwšy krzyž s. wšytki zamki otworzył / y więznie wywiodł / gdy mu sie niče  
nie opárt. A kázawšy im do domu / sam sie do swey iástiniey ná gorze Trítál-  
lidis wrocił. Jest list do niego Studity / w którym wychwala cnoty iego / y  
prorocká wdzięczná twarz iego / á prosi áby vpádłego iednego w herezya  
mnichá Theoktystá do siebie przyzwól / á ná droge prawdy słowy swemi  
światemí wprowadził. Bo tego chce P. Bog / ktory dla tego ná ziemié przy-  
šedł / sukáiac tego co było zginęło / y pokazanie miłości ku sobie / w zámilo-  
waniu bližnie nam postáwił. Vczynił to Janicius / y vpámietal sie mnich  
on / y do s. Theodora Studity wyznánie y odwołánie swoje posláł. O czym  
jest list tego Studity / iuž též podobno oštátni.

Wielkiego vřánováníá godne sa te listy iego / iáko iedné kámenie dro-  
gie. o ktorých Michál vceń iego nápisal: iż páni iedná začná / ognia ktory  
sie byl w iey domu záal / vgašić nie mogac / gdy wrzuciłá w ogień list iedn  
Theodora Studity / záraz plomień vpádl y przestał.

## Rok Páński 826. Eugeniuszá II. 3.

Ludowiká 13. Michála Bálby 6.



Ginhárdus on Sekretarz Károluřá Cesárz / náč ktorego wiel-  
on / przedniejšego w náuce y wymowie nie miał / ktory dšicie y  
žywot tegož Károluřá písal / we wsi swoiey zbudowawšy koř-  
ciol / myšlil iáko by do niego reliquy świątych dostać mogły / trá-  
sivšy ná iednego Rzymškiego dyákona Deusdoná / ktory ná  
dworze Cesárskim spřáwy miał: rádžil sie go. á on mu obiecal dostać ciá-  
świątych meczennikow w Rzymie. A gdy sluge z nim do Rzymu posláł / z  
obiáwienią y dopuřczeniem Božego / wykrádl z kořciolá s. Márcelliną y Pio-  
trá / ciála tychže meczennikow / y do Fránciey záwiežli. chciál ie mieć w o-  
nym swoim kořcielu nowym Eginhárdus: ále zá obiáwieniem wolej świe-  
tych ktorzy tám być niechcieli / musiał ie záprovádzić do Málínheim. O  
wielkich cudách piře tenže sám Eginhárdus / ktore P. Bog ná chorez onych  
ciál czynil. A co dšiwniey / przez kilá dni przez trunne krew z onych ciál ply-  
nelá. Co šeroko opisuie z wymowa wielká okrářy Lácińskiey.

Tego roku y inych po nim Dánia y Swenia ábo Szwecia bráć świątostí  
s. Ewángeliey poczelá. Krol Dniński Ariáldus swoich poddánych odbie-  
řawšy / przyiechal do Mogunciey / y tám w kořcielu s. Albáná ochrzczo-  
ny / z žoną y z niemála liczbá ludzi swoich. Cesárz Ludowik vřárowal go y  
opátrzył žólnierzem iesliby go poddáni przyiać niechcieli. y náznáczył mu  
křieřtvo iedno w Fryžey iesliby wygnány od swoich žostál. Ebo piřewšy  
był Arcybiskup Remenški / ktory w Dániey wiáre s. řezepić poczáł / ále nie  
dotrwal. Obřal sie Ansgarius mnich z klastorá Korbeiey z towářiřem  
swoim Gaubertem / ktorzy zá pomoca Bořka wiele ludzi P. Bogu w Dá-  
niey pozyskali. y werwali sie do Sweniey ábo Szweciey / y w miesćie Vírka  
řáróřte do wiáry świątey przywiedli / y przy nim ludzi wiele pochrzćili.

Theodorus on Studitá / po wielkich pracách y čierpieniu od herezykow  
do chwały niebieskiej wžiety jest / dniá iedennářtego Listopáda. Záchorzám  
fy nie przestał nigdy vpomináć y náuczáć bráćiey swey y innych / ktorzy sie do  
niego o niemocy vřyřawšy šchodžili / miedzy ktoremi y Biskupi byli. Bo byl

řodkiey



rodkiem mowy w obyczajach wdzięczny / w towarzystwie miły / otworzysty /  
łaskawy / pokorny / y bez gniewu. Umierając każdego żegnał y pozdrawiał / y  
modlić się za wszytki obiecał / iesli / prawi / na dzień Pański takiej duszności  
dostanie. y wziawszy tajemnice P. (to jest ciało Boże) na strawnie y obrone /  
świecie zapalać zaczął / y Psalmy które nad umarłymi śpiewać zaczął. A na  
onym wierszu: Na wielki Panie praw twoich nie zapomnie / bos mie przez  
nie ożywił: ducha P. Bogu oddał. Żył lat sześćdziesiąt siedm.

Dezeń ten iego Michal co to piše / taka do umarłego modlitwa czyni:  
Pomni na trzode którąś miłował / za którąś zdrowie twoje dawał / y któreś  
pomoc y przyczynę obiecał. Pomocy twej y obrony żądamy / abyś nas do  
wielkiej doskonałości prowadził. Należał się iego przedziwny testament  
w teyże książnicy Kolumny y Sforcyński / który tenże Sirmundus Pa-  
ryski Societatis IESV na Łacińskie wytłumaczył. Chciał y po śmierci swo-  
ich mnichów duże piśmem pozyskować y naprawować / gdy już w niemocy  
mówić nie mógł. W tym testamencie naprzód wyznanie wiary czyni prze-  
ciw wszytkim heretykom. Siedm świętych zbiorów przymniac. y przydać:  
Wyznam iż mniški stan wysoki jest y Anyelski / który grzechy wszytki prze-  
stępnego żywota oczyszcza / byle wedle regul s. Bazylusza trzymany był. Potym  
stárszego który po nim być miał / wspomina y naucza / iako się ku bráćiem y sam  
ku sobie zachować ma. A nakoniec bráćia wszytkie do posłuszeństwa / do zgo-  
dy y pokory zapala / y o sobie mówi: Jde w drogę z której się nie wroce. na któ-  
rą y wy poydziecie / a niewiem gdzie się obróce / y na iaki sad odniosę / y na iakie  
miejsce poyde. Bom nie dobrego przed P. Bogiem nie czynił / y w każdym  
grzechu winny zostaię. Ale się wesele iż z tego świata do nieba idę / z ciem-  
ności do światłości / z niewoley do wolności / z cudzego domu do oyczyzny /  
bom pielgrzym iako wszyscy oycowie moi.

Michal Cesarz wschodny do inych swoich grzechów on też skłády  
przyczynił / gdy mu żona umarła / z klasztoru wzięła żonę pannę oddaną od  
młodości CHRISTVSOWI, córke iako mówiono / Constantyná Cesarzá /  
Ephrosyne. O co go nię nie karał. Już był odseł Theodorus / on grom-  
y postrach królów. Za Cesarzem sli diudzy / y toż czynili / heretyckimi onemi  
bledy napoiem / iako Euphemius stárostá y ini. Syn Cesarzski Theophilus /  
gdy oćiec ten umarł / bzydzac się oycowskim grzechem / zaczął się iey do kla-  
storu wrocić. Karał go zaraz P. Bog / bo woysko które do Krety na Sárá-  
ceny posłał / wszytko pobite jest / y ieden się do Cárogradu nie wrocił. y Dál-  
mácia od wschodnego państwa odpadła.

## Rok P. 827. Valentiná i. Ludowiká 14.

Michála Bálby 7.

**R**ości y reliquie świętych Márcelliná y piotrá / do Aquisgranu  
przeniezione / wielkimi się cudami wstawiły / które seroko wypis-  
sune onże Eginhárdus / który ich z Rzymu dostał. To pan Bog  
czynił na pohánbienie onych obrazoborców / którzy świętymi y  
kościćmi ich gárdzili.

Sárácenti Syccilia osiedli z takiej przyczyny. Euphemius stárostá pán-  
ny sie klasztorney / od młodości CHRISTVSOWI zaslubionej rozmiłowa-  
ny / iako się wspomniáło / moca iá wzięły nad iey wola. O co gdy do Cesarzá  
który także uczynił / bráćia iey żalować się przyszli: zaczął Euphemiusowi  
Cesarz nos vrznać. Nła co przestrzeżony on zbrodzeń do Afryki uciekł / y z  
Amira wodzem ich znowił się / aby mu na Cesarstwo pomógł / a on mu Sy-  
ccilia w rece dáć chciał. y zebrawszy woysko / Amira do Sycciliei wpadł / y one

T t t t

opánował

4.  
Modlitwa do  
świętego umar-  
łego.

5.  
Testament iego.

Mniški stan wy-  
stawia.

Pokorá świętych.  
Nieba spiecznieli,  
ale się bali.

6.  
Michal Cesarz  
mniške za żonę  
bierze.  
Ioan: Curopalata.

I.  
Lib: 4. cap: 10.

Sárácenti Syccilia  
wzięli.  
Curopalata & Ce-  
drenus.

Zdrády zapláta.



2.  
Smierć Eugeniusza Papieża.  
Anastafius.  
Valentinus tylo miesiąc.  
Anastafius.  
Grzegorz 4. moca porwany.

3.  
Grob Grzegorza wielkiego ozdobił.

1.  
Cuda przy reliquiach SS. pewne.

2.  
Czart po Łacinie mowi w pannie.

Kazanie czarta na ludzkie grzechy.

opánował / a Euphemiusa dwa bracia nań sie zmowiwosy / tamże go w Syrakuzie zabili. y taka miał złości swoich zaplate / a Syrcia dla grzechow Chrześciáńskich przy Sarácenách zostála.

Tego roku do oycow poszedł Eugeniusz Papież. Siedział trzy lata y miesiąc dwa. Na tego miejsce przedko y zgodnie wybrány jest Wáleny / który tylo miesiąc ieden na Papieństwie przeżył. Poniewolnie był porwany / bo sie wymawiał y niechciał. Po czym znać było inie wielkie cnoty iego. Na miejsce Wálentego nastąpił Grzegorz czwarty Rzymiánin / człowiek przedziwnych cnót / y wielkiej náukty. rodziáin wysokiego / vroda krásny / a wiára y pobożnośćią dáleko krásnieszey. Ten gdy sie dowiedział / iż w obierániu nań zámwolano: vciekł do kościoła s. Kozmy y Dámiana / w którym sa głębokie dziury ziemne / abo pieczary. Ale go tam náleżli y moca na Papieństwo porwali. Na poczatku swego vřzedu / wzywáiac Pána Boga o dobre sprowowánie trzody Chrystusowey / y do świętych sie vciekał / a zwłaszcza do s. Grzegorza wielkiego / ktoremu chce sie przysłużyć / ciáto y kości iego w kościele s. Piotra ná inie ochedożne y nowo od niegoż postáwione miejsce przyniosł / ktore rozmaitemi náklády ozdobił / y do niego kości s. Sebástiana / Georgiusa y Tyburciusá wprowadził.

## Rok P. 828. Grzegorz III. 1. Ludowik 15. Michał Bálby 8.

**N**esze sie wylicza bázro wiele cudow od tegoż Eginhárdá wypisánych / ktore sie moca Boga za wstáwowániem świętych meczennikow Márcelliná y Piotra przy ich reliquiách działy. A zwłaszcza w klastorze s. Bawoná y w Tráiektcie / gdzie był Eginhárdus częśc tych świętych reliquií postál. ktore cuda wypisowác dlugoby bylo. A sa bázro pewne y wśytkiey wiáry godne powiesci / takiego człowieka ktory v Cesárzá rádnym pánem byl / y v ludzi wielkú powage miał / ktory y sam ná to pátrzył / y ono od ktorych słyszał / miał za ták pewne / iákoby roż sam wíedział. Dziwne tam cudá ná zdrowie ludzkie z samey reki Bostiey pochodzące / a z przyczyny świętych ktorym te láste v siebie P. Bog dáł. Jeden nápisáć / nie będzie bez pożytku.

Wies jest v klastoru s. Názáriusa Zítárgowe / z ktorey dziewkú w lat šestnáście od czártá / ktory sie Wigonem zwał / opetána jest. Te gdy rodzicy do kościoła meczennikow (Márcelliná y Piotra) przymiedli / káptan onego czártá zátłinał wedle zwyczáiu / y pytał go iákto w one pánne wśedł: a czárt mu po Łácinie odpowiadáć poczáł. Káptan do pánny rzekł: Skádes sie náuczylá po Łácinie / rodzicy twoi tego ięzyká nie vmieia. A czárt rzekł: Tyś rodzicow moich nie widział: Jam jest slugá y wceh sáatána / y dlugom w piekle był wrotnym / ále teraz z ieden náscia towarzyszow moich krolestwom Grántow zwoiowál / zboże y winnice y inie vrodzáie / ták iákto nam kázano / zábiámy y bydlo / y ná ludzkie zle powietrze puszczámy / a to dla złości ludu tego / ktory v pomínki milnia y niespráwiedliwosc wiecey sie ludzi boia niżli P. Boga / vbogie sčisłáia / wdow y sierot woláiacych nie slucháta / spráwiedliwosc przedáta. y miedzy stárfemi ktoryz rządzá y miedzy pospolitemi / wiele krzywopřysięstwá / obzerstwá / cudzolořtwá / mežoboyřtwá / wydzieránia / kradzieřtwá. A nikt tego nie kárze áni zákázuie. Nienáwistci y zázdrořci / y miedzy powinnymi křivitná / brát brátu nie wierzy. Kádkli ktoryby wíernie y nábożnie dziesięćiny oddáwál / áiesze rządzá / ktoryby czynili iákto mużny. Mnimáia áby im to ginelo co vbogim dádzá. Níedziel y swiat nie święca. y wiele innego czynia co P. Bog zákázál. Dla tego to im czynim / aby



aby złości swoich karanie mieli. Wszyscy kłamcy y niewierni / nie pełnia te-  
go / co na chrzcie obiecali. To wszystko czart po Łacinie mówił. y gdy mu  
kapłan wynieść z oney dziewki kazal / rzekl: wynide ale nie na troje rozkazá-  
nie / iedno dla mocy swietych / ktorzy mi tu mieszkac zakażuia. y rzuciwszy  
pánnę twarz na ziemię / gdy iakoby trochę zasnęła / zás przedto wstała zdzo-  
wa / á nie po Łacinie mówić nieumiała. Przydaie Eginhárdus. O niestety  
na cosiny y te czasy nasze przysli / iż nas nie ludzie dobrzy / ale czarci naucza-  
ia / ci ktorzy ludzie do grzechow pobudzai. Musi czart mówić iako mu  
P. Bog kaže / y przeto drugdy prawde y na sie mówi / choć kłamcy sa sami z  
siebie / ale z rozkazania musza słuchac.

Dosła ta powieść Cesarza Ludowika / y biorac z iadu weżowego lekar-  
stwo / uczynil wyrok po wszystkich krolestwach swoich / aby wszyscy wobec pe-  
wnych czasow post przez trzy dni uczynili / prośac P. Boga o miłosierdzie /  
aby nam obiawil / w czymesiny go nabárszey obrázili / á do poprawy naszej  
aby nam spokojny czas dać raczył. Bo dla wojen do oney kárności y po-  
rzadkow przysć sie nie mogło. y wylicza nedze ktore na on czas tego krolestwa  
cierpiały / głody / zdychanie bydła / zarázliwe ná ludzie powietrze / nieuro-  
dzaje wszelakiego zboża / choroby / náizdy pogranicznych nieprzyaciół / kto-  
rzy ogniem y mieczem y poimaniem / wiele ludzi pogubili y kościoły popalili.  
y rozkazuje Biskupom aby Synody uczynili ná czterech miejscach w iego kro-  
lestwie / w Mogunciey / w Paryżu / w Lugdunie / y Tolosie / aby ziacharosy  
sie obaczyli / w czym sie P. Bog obraza / y co sie przeciw iego woley dziecie / tak  
z strony wiary iako z strony obyczajow / w oboim stanie / to jest duchownym  
y świeckim. á ktore grzechow onych przyczyny sa / żeby náleżli / á nálezione  
aby do czasu nikomu nie oznaymuiac / zataili / y pisarza przysiega do milcze-  
nia zawiązali. Poty list Ludowika Cesarza.

Co wspomina o wojnach / historia Frankow daie znać / iż ná on czas  
Bulgarowie wtargneli w páństwo Frankow y wielkie škody poczynili. Za-  
co ksaże Sorowiliánskie złożony byl / iż niebále granic strzegł / á Bulgá-  
row mocno nie odganiał. Wtargneli też byli y Saraceni w też páństwo za-  
bórada Aizóna tyránna / ktory odpadł od Cesarza pána swego / do Saráce-  
now uciekl. Co oni Biskupi ná Synodach sprawili / niżej sie powie.

Pátryarcha on Cárogradzki Nicephorus ná wygnaniu będąc lat czter-  
naście w żywocie mniśkim y swiety / tego wieku dokonal. Grekowie dzień  
tego swieca wtorego dnia Czerwca.

4.  
Acta Parli: Con-  
cili.

Wyrok Cesarzki  
ná posly y dobre  
uczynki.  
Wojna do kárno-  
ści przeszkadza.  
Nedze ludskie.

Synody ná popr-  
wę obyczajow.

5.  
Bulgarowie do  
Franciey wpadli.  
Annales Franc.

Nicephor Pátry-  
archa ná wygna-  
niu dokonal.

## Rok Páński 829. Grzegorza III. 2.

Ludowika 16. Michála Bálby 9.

**G**regorz Pápiez kościół s. Márka Ewangelisty / w którym ka-  
planem byl niżli ná Papiestwo wsiety jest / odnowil y starościá  
wpadáciacy náprawił. y do niego ciáto s. Hermesa męczennika  
wniosł. y wielkimi y drogimi do ochedostwa y służby Bożej naczyn-  
niami y oponami nádal. Wylicza tego Anastazyus niemáło.

Sarácenowie otrzymawszy Syccilia / wszystkiey Włoskiey ziemi boiażń  
czynili. y dla tego Pápiez Ostya miásto przy morzu nowemi murami opá-  
trzył y wszystkie do obrony potrzeby nádal y zwáć ono miásto Gregoriopolis  
kazał. Zaczal też y drugie miásto okolo kościoła s. Piotra w Rzymie ná przed-  
mieściu budować / gdzie Sarácenowie zmorzá náiezdžali / ale nie dokonal.  
Leonowi czwartemu one praca zostáwił.

Michał Bálbus Cesarz kroluiac ósm lat y miesiecy dziewięć / ná bie-  
gunke umarl. choć ná przodku páństwa swego Kácholiki wygnáne od Leo-

I.  
Anastasius Bibliot.

Ostia nád mo-  
rzem zbudowana.

Michála Bálby  
Cesarza śmierć.



Zonaras & Curo-  
palata.  
Iaki był.

3.  
Theophilus syn  
Bálby ná Cefár-  
stwie.

Chytróść iego y  
pomstá a Leoná.

4.  
Apud Haimon:  
lib: 5. cap: 10.

Dochody klasto-  
row.  
In rebus gestis Lu-  
douici.

O powinności  
krolow pisma z  
Doktorow.

6.  
Czym sie berzy  
świeckie páno-  
wáníe.

ná Armená przywrocił: ále rychlo sie byc obrazoborca y owsem Sydem po-  
kazał y niektore Biskupy o obrazach wygnat. Nie wierzył ciał zmartwych  
wstania / z Prorokow sie śmiał / nie miał z dyablow nie máš / porubstwa za  
grzech nie miał. O Indaszu do niego przymał. Naukami sie brzydził y dzieci  
ná nie dawać nie kazał. Do sam nie wie co przeczytać mógł. Taki mu na-  
grobiec napisali ci historikowie. Cástapil syn iego Theophilus inż doró-  
sły ná páństwo y ná przodku zá dobrego sie y sprawiedliwego wdawał dla bo-  
iáźni. Zjezwawosy lud ná Magnaure (pálec to był przestrony) powieǳiał:  
iz tych wczćć y wdárovac chce / ktorzy oycowi memu do páństwa pomogli / y  
z nimi sie byli sprzyśiegli: iedno mi niech sie obiawia. y ták zwiedzieni / sami  
sie wyǳali / oni ktorzy Leoná Armená w kóściele y oktarzá zábili. Ktore inż  
spisane máiac podal ie do sádziego / aby z nimi wedle praw czynił / nietylo iz  
ludzka krewia rece swoje zmažali / ále iz Chrystusa ábo pomázánca Bo-  
żego y oktarzá zábili. y ták wśyśkich potrácono. Oney též mácośe swojej  
do klastoru / tam góście była postrzyżona / wroćć sie kazał / choć óciec iego o  
nie ná Senatorách przysięge był wyćiagnął. y ták sobie mniemanie sprawie-  
bliwóści ziednal / iz sie go zli bali / á dobzy mu sie dżiwowali. Játo zás ob-  
zoborca był y Kátholiki wćistal / niżej sie powie.

Jóśiem ná zachod. Cefarz Ludowik potwierǳił przywilej klastoru s.  
Germaná y s. Wenánciusá / aby ná sto dwadzieść mniachow s. Benediktá  
dawano pšenice krocow tysiac cztery stá y czterdzieść. A ná góście sto ósmu-  
dzieść / winá / iárzyń / wieprzow / será / máślá / miodu / wosku / soli tyle á tyle.

We Fránczey było póście wielkie zienie trześenie. po ktorý ták mocne  
włátry powstáły / iz z kóściolá pokryćć ółowiane w Aquisgranie ódzieráły.

Synody one cztery / ktore ná oddalenie gniewu Bożego zložone byly w  
Fránczey / co sprawily / z iednego sie tylo Páryskiego potázuie. Písa oycowie  
do Cefársa / iz uczynili co rozkazał / y zebrałi ná pismo to czym sie P. Bog ó-  
braża / y w krolowstwin y w kápláńskim y pospolitym stanie. y poczarosy ó-  
krolowstkich wyśteptow / nie miánowicie doććnac nie śmieli / iedno wobec á-  
w pospolitości. A iedná ná przybátku položyli: iz zá nieǳbáłstwem krolá / ó-  
brażone sa práwa kóściełne / y wolność kóściolow. iné rzeczy ná inśy czas do  
rozmowy odkláǳiac. Názbieráli též písmá z Doktorow zstrony krolowstkiey  
powinność / y do Cefársa posłali; y one słowá z Fulgenciusa: Cefarz ábo  
krol / nie tym bedźcie naczyniem miłosierǳia zgotowanym ná chwale / iz wy-  
śokie pánowanie ma: ále iesli ná oney wysokości páńskiey dobra wiáre ma-  
á z prawǳiwa potóra dostoyność krolowstka swietemu nábożeństwu podo-  
dáć. Iesli sie wiecey w bóiaźni Bożej / á niżli w hárdym náǳ ludźmi roślá-  
zowaníu kocha. Iesli láśkawóść gniewu w nim wóśmierza. iesli wiecey o to sie  
stára aby go miłowano / niżli żeby sie go bano. iesli rádźi y stára sie o podo-  
bne. iesli sprawiedliwóści nie odstepuie á miłosierǳia nie opuścza. iesli ná to  
pomni iz takim synem byc ma kóściolá s. aby ná pokoy swiatá wśyćkiego  
swego páństwa záżywał. Wiecey sie tym berzy świeckie pánowanie / gdy  
wśyćkiey ziemi kóściolowi sie dogadza / niżli gdy o doczesne bespieczeństwo  
woyny sie odpráwnia. y niżej: Posługá iesť krolow rzadzić lud Boży w spra-  
wiedliwóści / aby wśyścy w pokoiny zgódzie mieśkali. Aby byli obrona kó-  
ściolow Bożych / y sierot y wdow y wboǳich. y z Isidorá przywóǳa one slo-  
wá: Nie potrzebáby w kóściele świeckich wrzędow / by nie dla tego: aby to  
czego káplan náuka y słowem przemoc nie móže: moc świecka / kárnośćia y  
bóiaźnia przemagála. Z czego P. Bog badźcie ich sáǳily / lezby słuchał.

Rok Páński 830. Grzegorzá IIII. 3. Ludowiká 17. Theophilá 1.



**E**n zły Cesarz Theophilus, który ięszcze za oycą swego Eutymiusa Biskupa o wiare Kacholicko zabieć kazał: poczał swoy iad heretycki wylewać na strapione Kacholiki / gorzey niżli wšyscy przesli epránnowie. Bo żaden z nich tego nie czynił co on. Kazał szukać y pytać sie o tych ktorzy obraży czcili / y zaraz ie przy muszał do zaprzemienia sie wiary s. y wiezieniem y biciem y śmiercią karał te / co go słuchac niechcieli. Poborcom wšytkim przy wybieraniu poborow poru czył aby káždego pytali iesli obraz we czci ma: kto sie wyznał / wiezieniem y inemi mekami karany był. O iáko tam wiele było meczenników / y tych też co dla bożasni przeli sie wiary swey. Ale pisma o tym nie máš. Trochą tylo w dziełach s. Janiciusa / który iednego poborce ludzkie tak trapiacego / sama pogroźka sadu Bożego vmorzył / iż zdechnać zaraz musiał. Tego sie s. Janiciusa Theophilus bał / iáko y inni Cesarze obrazoborcy. Bo był wielkim sluga Bożym w wšytkich.

Ludowikowi Cesarzowi tego roku domowe spzysięzenie wielkie niebezpieczeństwo uczyniło. Wšytkich to obrażało / iż stróżem zdrowia swego y pobłomorzym miał / Berharda Hispana / obcego człowieka. o którym też były podeyrzenia o Judite Cesarzowa. z Pipinem tedy synem Cesarstkim / który na macochę Juditey y na syny iey złe serce miał / przednieyszy pánowie y duchowni niektorzy spikneli sie. y zebrałszy woysko Pipinus / oycá bázro przestraszył / iż musiał onego Hispana od siebie odprawić / a Judite żonę do Łámbu nu klastoru posłał. ktora przeciwnicy z klastoru wywiodłszy / przymusiłi ja do tego / iż obiecała namowić męża / aby dobrowolnie z páństwa do klastoru odstąpił. co też y sama uczynić miała. y z tym pod strażą posłana iest do męża Cesarza. z którym gdy o to mowila aby krolestwo puścił / sama na sie zaflone mniska wozyla. A Cesarz rozmyslić sie na to chciał. A Pipinus Judite iuz mniska ona zaflona potryto / do klastoru s. Radegundy posłał. W tym Ło carius ze Włoch przybył / syn starszy Cesarstki / y ine postępił Pipinowe pochwalivšy: oycá bronić poczał / aby prawem z nim / a nie zbroia postępił. y złożył w Neomagu Seym / na który bez żołnierza y woyska Cesarz Ludowik / y syn iego Pipinus także niezbroyno przyiáchal. Tam sie pogodzili / iż Lotarius y inni oycá uczcili / y pierwszego mu pánowania dopuścili. On iáko łaskawy / krzywdy sie swojej nie mścił / ale wšytkim na rozmaite karania potępiionym / odpuscił.

Tego roku Amalarius księgi nápisane o službie y porządkach kościelnych do Cesarza Ludowika posłał. w przedmowie ná końcu w onych kłopotach wweśela go / onemi ná szczęście słowy: Ludowikowi s. żywot. Nowemu Dawidowi wieczność. Wiara twoia niech cie dochowa. CHRISTVS ktorego czcisz niech cie broni. Judicie prawowierney naślachetnicyshey y prze mądry Auguście zdrowie na wiele lat. Był Amalarius uczeń Albina abo Alkuina / y mowi że v niego miał wolność spiewać. Bo ná on czas naza cniyszy ludzkie spiewania sie kościelnego uczyli / y spiewáli w kościołach. Tey posługi Anyelskiej dás zámiechano / y innym ci ktorzyby ia odprawować mieli / zlecáto.

## Rok Pánki 831. Grzegorza III. 4.

Ludowiká 18. Theophila 2.

**T**heophilus Cesarz żonę miał Theodora / y matka iey Theoktista / bogoboyne y Kacholicki / ktore tajemnie obraży miały y czcili. Wydała sie pierwey Theoktistá / ábo ia córka máluczka Cesarstka Pulcheria wydała. Gdy oćiec pytał: cóście v bábki widziály: Ona iáko dziećie powiedziála prawda: obraży ná głowy náše

I.  
Na Kacholiki  
wielkie przesła-  
dowanie, od obra-  
zoborce.

2.  
In vita Ludouici.  
Synowie Cesarscy  
powstaia ná oycá, o Hispana  
obcego.

Judita co obie-  
cuie.

Zgodá synow z  
oycem Cesarzem.

3.  
Amalarius kligger  
piše.

Spiewania ko-  
ścielne sacnym lu-  
dziom zlecáno.

I.  
Cesarzowa Ka-  
cholicska.  
Curopalata.



2.  
Theoktysta poba-  
żna y śmiał.

3.  
In ordine Antiph:  
cap: 58.

1.  
Złość y iad Theo-  
phila na Katho-  
liki.  
Curopalata Ioan-  
nes.

Dáni, Swenwi,  
Slawi.

1.  
Curopalata.

Tragedia Cesa-  
rza Ludowika z  
synami.

In vita Ludou.  
Papież iáchal do  
Franciey na ie-  
dnanie.

Woyśka synow  
przeciw oycu.  
Pomany oćiec.

3.  
Lotarius oycą  
sędzi z Biskupa-  
mi.

kładła y całować ie nam kazała. O co sie rozgniewał Theophilus: ale nie śmiał przeciw nabożney y poważney niewieście mówić. Bo mu herety-  
ctwo często wymawiała y wolnie go o przesławowanie slug Bożych kara-  
ła. A żona Theodora blazen ieden wydał/ który w iey tożu obraży wyrzaro-  
sy/ Cesarzowi powiedział. A on sie zaraz od stołu porwał y białochwałca  
żone zowiac/ groził iey. A ona pięknie go vblagala mówiac: w żwierciad-  
blom patrzyła/ a panny za mna stały. ten blazen weyśzał w żwierciadło y  
minimal iż sa obraży/ a ono panny sie w żwierciadle wkażaly/ y tak na tym  
przeszał. Pannie iey iedne zstromoćil. o co gdy widział że sie Theoktysta na-  
y z żona cotka gniewa/ bo były wśyskich cnót te dwie białogłowy pelne/ iż  
ie cześć musiał: z przysiega rece w niebo podniozsy żone przeproszał/ iż tego  
iuz wiecey czynić nie miał.

Cesarz Ludowik choć w wielkich kłopotach nie przestał sie starać o ko-  
ścioly/ aby w nich porządna y przystoyna służba Boża odprawowana była.  
Wysłał tego roku do Rzymu Amalariusza/ aby sie z Papieżem o Antiphona-  
rach kościelnych rozmówil. O czym sam Amalarius píše.

## Rok Páński 832. Grzegorza III. 5.

Ludowika 19. Theophila 3.

**T**heophilus Cesarz wiecey sie zapalał y burzył ná te ktorzy obra-  
zy czcili/ y w onym okrucieństwie przechodził y Leona Armena-  
y Bálbe oycą swego. wśedzie obraży lupiono y deptano/ y w blo-  
to ciśkano/ mnichy/ biskupy/ kapłany/ y te co obraży malowali do  
wieszenia dawano/ drugie z miast wyganiano. Wiele sie ich ię-  
rozkazaniu sprzeciwiło/ y rádzi vmieráli. A okrutnik nikomu nie przepusćil.  
Ludowik Cesarz w Amburgu dla nawracania ludzi Poganstkich/ Dá-  
now/ Swenow abo Swetow/ y Slawow/ wczynil Metropolia/ y pierw-  
dány iest ná stolice one Ansgarius Apostol Dánow y Swenow abo Swet-  
tow/ y wśyscy go okoliczni Biskupi wybráli y poświęćili. Dáieli iuz byli  
nie málo tego tam katu od morza násy Slowacy.

## Rok Páński 833. Grzegorza III. 6. Ludowika 20. Theophila 4.

**T**heophilus Cesarz dwu bráćiey rodzonych/ Theodora y Theo-  
phana/ ktorzy sie meźnie y wolnym ięzykiem o obraży zaścawiali/  
stodze vmeczyc y ná wysp Afusia ná wygnanie zawiesć kazał.  
W zachodnych páństwach wznowila sie smutna y srośna  
tragedia Cesarza Ludowika z synami iego. Gdy krolestwo A-  
quitaniey Ludowik synowi Karolusowi ktorego miał z Juditey naznaczył:  
pobudził ná sie gniew synow z pierwszey żony/ Lotariusza y Pipina y Ludo-  
wika/ iż nań woyśko zbieráli. O czym dowiedziawszy sie Grzegorz Papież  
prędko do Franciey przybył/ cheac syny z oycem pojednać. Ná przodku był  
w podeyrzeniu y oycá/ iakoby synom pomagat/ y przeto go nie z taka czcią  
przytial iakó był zwykł przyjmować Papieże. Jednáł go do synow wysłał:  
aby ie vstromil. Co gdy sie Papieżowi prze ich vpor wielki nie powiodło:  
do Rzymu sie wroćil/ záluiać sie ná one złość synow/ ktora potym potepil.  
Zwiedli woyśko między Argentyną y Bazyleą synowie y oćiec. y noca od oyc-  
cá wiele pánow do synow y obozu ich vćiekało. A on y tym ktorzy mocno stali  
przy nim mówil: idźcie do synow/ niechca aby kto dla mnie zdrowie abo cztón-  
ki tracił/ y poimáli oycá/ a żone iego Judite do Wloch do Dortony miastá za-  
stáli. Pipinus do Aquitaniey sie pusćil/ a Ludowik do Bawariey. A Lotari-  
us prowadził oycá do palacu Compendium/ y tam nábrawşy sobie spzytali-  
cych



ych Biskupow / ktorym glowa był zdradliwy Ebbó Remenſki Biskup / sad  
o nim czynił. potwarzy ná Cesárzá Ludowiká kládli / y z páńſtwa go złożyli /  
y do klastoru iſć mu kázali. Ná co on nie przyzwalał / y nápiſáli náń dekrét  
w ktorym grzechy iego wyliczáia / y oznáymia iáko one grzechy ſwoie ſam  
ná kárcie wyznał / y one kárte Biskupom podał / y o iáwna pokute proſił / y  
pás Cesárſki ná oltarzu położył / y ſáty ſwieckie złożywſzy / inez rektu Bisku-  
pich ná pokute oblokt. Co ſie wſyſtko / mowia / przy obecnoſci Lotáriuſá  
Augustá ſyná iego dźiało.

Ten co żywot Ludowiká Cesárzá piſał / bzydzac ſie takim poſteptiem  
y kłamſtwem ich / mowi: Smieli mu ſtáry grzech iego / o ktory pokute iuż czy-  
nił / wymáwiać. to ieſt o onego Bernhárta wnuka iego / ktory krolował we  
Włoſech. y ták áni ſłuchanego / áni oſadzonego / áni ná ſie co tákiego wy-  
znawácego / v ciála ſ. Niedárdá wyznawce / y v ſwíetego Sebeſtiana me-  
czenniká / kázali mu miecz odpáſać y ná oltarzu położyć. y włożywſzy náń  
czarna ſuknia / pod ſtráža pilna / pod iedno pokrycie go wrzucili. Toż  
piſe Theganus / ná nie y ná onego Ebbóná nárzekáiac. Potym Lotárius  
do Aquisgranu ná ſíme oycá wprowadził. A lud ſie ze wſytkiey Fránczey y  
Aquitáney / y Germáney / zbiegał / nárzekáiac ná nieſzczéſcie milego pána y  
Cesárzá ſwego. Powſtało wiele Biskupow y Duchownych y pánow przed-  
nich / o to ſie záſinucáiac / y znmawiaiac / wielkiey oney zelżywoſci y krzywdy  
Ludowiká żáłowáli / y woýſká ná iego wybáwienie zbieráli. Tegoż roku  
Theophilus Cárogradzki Cesarz poſty ſwoie do Ludowiká Cesárzá wyſłał  
Márta Arcybiskupa Epheskiego y Protospátarzá. ktore Lotárius odprawo-  
wał / á oni z tym odiácháli co widzieli / iáka v Fráńkow zamieſtká była.

## Rok P. 834. Grzegorzá III. 7. Lu-

dawiká 21. Theophilá 5.

**G**Dy widział Lotárius iż Fráncuzey Biskupi y pánowie z woýſki  
ná wybáwienie z rektu iego oycá Cesárzá Ludowiká ciagna: v  
ſtał do Vienny / á oycá w klastorze ſ. Dionyzjuſá v Páryżá  
zoſtáwił. Ziacháli ſie przedko oni życzliwi y wierni Cesárzowi do  
Páryżu / y proſili áby ná ſie koronę Cesárſką y miecz znóu wſiał.  
Ale on ſie nie ſkwapił / áż w Niedziele przyſła / wiedzac iż był od Biskupow  
ácz nieſtuſnie wykletem / chćiał áby od Biskupow rozgrzeſzonym był / y od  
nich mieczem opáſanym. Co ſie ták ſtało. y p. Bog wielka puſcił w ſercá  
ludzkie rádoſć / ktorey im y niebo pomagáło. Bo do tego czáſu były nie-  
zmiérne deſzcze y wiatry / ták iż ná rzekách przewozić ſie nie móżono: á od o-  
nego dnia wrocili ſie piękne pogody. Gonić ſyná Lotáriuſá / ktory do  
Włoch wſtepował / niechćiał / choć mu wſyſcy rádzili. Czekáł ſynow drugich  
to ieſt Pipiná y Ludowiká / ktory do niego ná ſukanie láſki iego y przepra-  
ſanie iácháli. ktore wdzięcznie we wſi Káryſyáku przyiał w Niedziele Szro-  
dopóſtna / gdy koſciół ſpiewa: Weſel ſie Jeruzálem. Weſelili ſie wſyſcy z  
oney zgody y wielkiey láſkawoſci Cesárſkiey y z iego przywrocenia. Odpuſ-  
cił y tym wſytkim / ktory go do ſynow ſie wdáiac / oſtałi. y poſtałyſy Pi-  
piná do Aquitáney / y iné ná ich mieýſcá / ſam do Aquisgranu ſie puſcił.  
Gdzie do niego Judythá żoná iego od Biskupa Rátulda y Bonifácyuſá  
przyprawdzona ieſt.

W tym czáſie weſele ſie ono iáko ſwiát nieſie rozrzedziło táka przygo-  
da. Mniáiac Lotárius miáſto Bábilon / mieſzczanie / oycu wiáre chowáiac /  
puſcić go do miáſta niechćieli / ále niektorzy miáſto wydáli y Lotáriuſá pu-  
ſćili. ktory wiácharſy / ogniem y mieczem wſytko zburzył / y koſcioly polu-  
pił / okrom

Złożyli go z páń-  
ſtwa.

4.

Theganus.

Biskupi Ludowi-  
ka z nimi wyſwa-  
lali.5.  
Poſlowie wſcho-  
dni.I.  
In vita Ludouici  
& Theganus.Cesarz Ludwik  
wybawiony.Klatwa iako wa-  
żył, choć ſła.2.  
Łaskawość iego.

3.

Theganus.



Kabilon Lotarius  
zburzył.Lotarius przepra-  
śa oycę.

4.

In Chronic.

Papież Ludowika  
na państwo przy-  
wrocił.

5.

Hilduin: in prefat:  
Areop.Księgi y pisanie  
S. Dionyzyusza A-  
reopagity zebra-  
ne.

6.

Europ: & Theoph.  
Methodius.Heretyk bitwa  
przegral.Bischof: z i  
m...Iad na Methodiu-  
sa wypuścił i  
mu zwycięstwa v  
Boga nie siednal.Methodius w gro-  
bie zamknięty.

7.

Martyrol: Roman:  
6. Augusti.200. mnichow  
zabitych.

pit/okromiednego s. Jerzego. Siostrę onego Bernharta mniska/ na imię Gerbirh/ w becze winnej zamkniętą w rzekę Ararim wrzucił. dopiero Cesarz y oba synowie jego Pipinus y Ludowik/ z wojski się za nim puszcili: y przywieśli do tego Lotariusza onego niebącznego/ iż do oycy przyśledszy prosił go/ a on mu wszystko odpuścił. y wziawszy od niego wierności przysięgę/ kazał mu do Włoch na swoje królestwo iść/ y opatrzył dobrze przebieg w górach/ aby się do Gallii bez dozwoleńia nie wracał.

Zaraz Pipinowi Cesarz Ludowik rozkazał/ aby wszystko co kościołom było w one wojny odjęto/ przywrócone było/ także klasztorom: y tak stan kościelny mało nievpadający naprawował. Piše Paulus Emilius. y Marianus Scotus. iż za wyrokiem y rozkazaniem Papieża Grzegorza/ który ono złozenie tego z państwa od Biskupow zepsował/ Ludowik na państwo przywrócił y zoną jego Judythę.

A będąc wdzięczny ku P. Bogu on dobry Cesarz/ iż go pokarawszy y rozga miłosierdzia swego wbiwszy/ pocieszył y państwo mu/ iako sam mówił/ za mocą Biskupow w kościele s. Dionyzyusza/ y za wysługę y przyczynę jego przywrócił: pisał do Hildwina Opata s. Dionyzyusza/ aby pilnie w iednym księgi/ żywot y pisanie s. Dionyzyusza zebrał/ y o tym się w kogo by mógł pisał/ abych/ prawi/ jego pisanie y żywot mając/ z tego pociechę brał/ iako z mojego dlitwy biore. Uczynił to Hildwinus/ Grekow się też onego wieku uczynił Michala Syncella Jerozolimskiego/ y Methodyusza/ którzy też na on czas te księgi mieli przed sobą/ do kładając.

Ná wschod się obróćmy. Theophilus Cesarz chciał być Kato-likom o obraży poczał/ y Methodyusza/ który się wspominał wtrapił z taktę przyczyny. Iż był bardzo wczonem y świętym ten Methodius: targając się na Theophilus nie śmiał/ bo się y na jego roztropność wielką oglądał/ y w rzeczach się go świeckich radził. A gdy tego roku na wojnę się przeciw Saracenom wyprawował/ wziął z sobą Methodyusza y dla porady y dla rozrachow iaktich domowych zstrony obrazów. Ná oney wojnie bitwę przegrał/ y sam trochę mało nie był poiman/ by się był zań Nomel herman jego nie podał. który go bronił/ sam poimany jest. Przyjchawszy do Carogrodu/ przyzwał Methodyusza/ y gniew który z onego wypadku swego miał/ nań wyrzucił/ mówiąc: Czemuś mi zwycięstwa v Boga nie vprosił: twoje to było wochwałstwo (tak obraży zwal) sprawiło. y kazał go bardzo wbić: nie posłał go na wygnanie/ ale go z dwiema lotry w iednym grobie bez żadnego światła zamknął/ y trochę mu chleba podawać kazał. y był w onym więzieniu bez słonca aż do śmierci jego. Druzzy mówia/ iako Manasse y Glitas/ iż gdy Cesarz Theophilus coś trudne° czytać zrozumieć nie mógł: żadnego tak wczonego nie mając/ Methodyusza z iaktym oney dla wykładu wyba- wil. y na potym go śanował. W Hispánii w Kanadignie Saraceni o CHRISTVSA y wiare świętą dwieście mnichow zabili w klasztorze iednym. Ná dzień męczennictwa ich/ cło w klasztorze onym wkładzie się krwawa farba pokropione. Umeczeni w dzień s. Justa y Pastora.

## Rok Páński 835. Grzegorz III. 8.

Ludowik 22. Theophila 6.



Gallii Biskupow się wiele do wsi Theodonis zebrało. y tam Ebbo Biskup Remencki/ który był przyczyną złozenia onego Cesarzkiego/ sam się potepił y Biskupstwo złożył. Drugim odpuśczone. A iachawszy Ludowik Cesarz do Metis z wiela Biskupow/ tam w pierwszą Niedzielę w post/ wziął od siebie

omi Arcey

I.  
In vita Ludouici.



omi Arcybiskupow / od każdego z osobna / siedm rozgrzeszenia kościelnego / dla onego pierwszego choć fałszywego / wyklecia. y dziekował lud p. Bogu za ono doskonałe jego na państwo przywrocenie. A gdy był w Andegawie tenże Cesarz: Theodulphus Opát Gloriaceński był tam więzieniem / dla onego Bernharta ktoremu odstepstwa pomagał y gdy więzienie jego Cesarz miał / zaśpiewał wiersze na Niedziele Zwieta od siebie uczynione / ktore zowieć Gloria laus: ktore gdy sie bázro podobaly Cesarzowi / puszcic go kazal wolnym / y potym go na Biskupstwo Aureliánskie wsadzil. Był wielki Poeta / y na Biskupstwie pilnie sie y czynnie sprawniac / piękne y potrzebne nauki swoim Plebanom y duchownym / do obyczajow y poprawy napisał / ktorych jest 46. o ktore prosi aby ie czytali y chowali.

Naprzod ich prosi / aby sie czytaniem y modlitwa bawili. Bo ta zbroja czart bywa pokonany. A potym aby reką co robili / zeby ie dyabel na próżności nie zastał. y tak ona robota ciało strudzić / aby bystrości swojej nie używał / sobie y w bogim co wyrobić. Chleb ktory na ofiare gotować / albo sami albo w oczu waszych słudzy waszy pięknie y z wielką pilnością niech pieka. O krom kapłanow / umarłych w kościele chować kazal / chyba ktoby był znaczney światobliwości. Cięwieście przy kapłanie nieść nie dopuszcza / y matce / dla tych co do matki przychodza. Na obiad iesli ida / niech gospodarze duchowna rozmowa karmia. Szkoły na dziatki aby wszyscy mieli po wsiach. W nauce 43. w pomina aby nauczali / iz przez cały post od małżeństwa powściągać sie żonaci mają. Bo post nie nie wazy ktory sie sprawa małżeńska zmaze / a ktorego modlitwa y iakmużna nie zaleca.

Obziacamy sie na wschod. Gdy umarł Theodorus Melissenus heretyk Patriarcha Carogrodzki / nastąpił na jego miejsce Jan Kosty / nietylo herez / ale y cesarownik / w którym sie Michal Bálbus Kochal / y tego syna swego do jego nauki dal. y za to go Theophilus Cesarz Patriarcha uczynił / ie go cesarowania y dyabelskich prorocत्व kiedy chciał / używając.

Onych dwu prześwietych wyznawcow bráciey rodzoney Theodora y Theophana z Palestyny / ktorzy już dwie lecie na wygnaniu byli / kazal Cesarz Theophilus do Carogrodu przywieść / chcąc ie do swego kacerstwa iak kotolwiek obrócić. Bo mu wiele na nich należało. O czym pisze list sam Theodorus do Jana Biskupa Cyzyceńskiego. Z ktorego sie to bierze: Gdy ie przed Cesarza na jego pałac przywieziono: sroga twarza y słowy gniewliwy mi / kazal im bliżej do siebie przystąpić. y pytał: Skadescie rodem? Rzekli: z Moabitckiej ziemi. Po cóście tu przysli? y nim mu na to odpowiedzeli: bić ie w twarz kazal / iz na ziemi y na stolek Cesarzki mało nie wpadali. y gdy tak ubici byli: kazal im napisać na twarzy ich / dwanaście wiersow / w ktorych tá była rzecz: dla złości swoich z Jeruzalem wygnani sa. dla złości swoich z Carogrodu wypędzeni sa. y tak na twarzy naznaczeni. Wiersze one Chryssodulus miedzi Poeta złożył. Potym obnażone okrutnie bić kazal / y tak ubite y srodze poramione / do starosty do więzienia zaprowadzono / ktory ie znowu namawiał: aby tylo raz obrazow sie zarzekli / a potym wolno iść gdzie chce. A oni rzekli: Prawie tak radzisz: niech ci tylo raz głowe wtne / a potym idź gdzie chcesz: rychley ziemią wzgore a niebo na dol poydź / niżli my to uczynim. y zátym pisać one wiersze na ich twarzy kazal / y rościagnio ne na ławách długo ie onym pisanie męczono / aż do zachodu słońca / y musieli dla nocy przestać. A wychodząc świeci / rzekli do starosty y tych co słuchali: Noweście męczeństwo nieśłychane wymyślili. Bedziecie to przed Chrystusem czytać cóście napisali. Potym bedac dani do więzienia / po kilku dni na wygnanie sa zástani do Apamey Bytyńskiej. Przydaie Cedrenus iz w oney drodze tráfili na one iastinia albo grob / w którym żywy Me-

Rozgrzeszenie od siedmi Arcybiskupow.

2.

Theodulphus Gloria laus & honor.

Vatic: Bibliot.

Nauki Plebanom.

3.

4.

Europol.

Czarownik na stolicy Carogrodzkiej.

Theodorus y Theophanes mnisy z Jeruzalem, męczeni.

5.

Pisanie wiersow na twarzy.

Nowe męczeństwo.

6.

Cedrenus. Pozdrawianie świętych.



7.  
Curopalata.  
Święto wszystkich  
świętych.  
Alcuinus de diu:  
officio.

1.  
Lotarius powstał  
na Papieża.

In vita Ludouici.

2.  
In vita Ludou.  
Wrócić każe ko-  
ścielne imiona  
synowi.  
Dwie przyczyny  
tego.

1.  
Kometą na  
kierę Cesarza.

thodius z dwiema lotry zamknięty był / a rybak mu jeden troche żywność  
dodawał. y pozdrowili się pisać do siebie wierszami. Ci dwaj mówią: Świa-  
żany do związanego / napisani sami / do żywego nie między żywymi pisa-  
li. A Methodius odpisał: Napisanie w niebie / pozdrowia przed śmiercią po-  
grzebiony / więzien / okowami obciążone. Onego też Nichala Syncella  
Jerozolimskiego w więzieniu długim y ciężkim trapieno / y do przyzwolenia  
przymuszano. y innych wiele / o których pisać nie ma.

Tego roku w Gallii dzień wszystkich Świętych z upominania Papie-  
skiego do Ludowika Cesarza święcić poczęto.

## Rok Pański 836. Grzegorza III. 9.

Ludowika 23. Theophila 7.

**L**otariusz król Longobardów we Włoszech / iako oycu królestwa  
wydrzeć chciał / tak też zaufany czci pragnieniem y łaskomstwem  
Włoską ziemię sam opánować myślił / za przykre sobie mając / iż  
wierzą y lepszą ię część Papieżowie trzymali. y począł bardo  
człkac y dreczyć poddane Papieście y miasta kościelne. O czym  
gdy sie Ludwik oćiec iego dowiedział / wysłał do niego przezacne posły upo-  
minając go / aby sie y sam w przysiedze wsiel / która obiecał kościół święty  
go Rzymskiego bronić y krzywdy czynić. Piotrowi nie dopuścić. A żeby to  
go co dźiad y prądziad iego / także y oćiec takż przysięga obiecał / nie pso-  
wał / grożąc mu karaniem Bożkim. Wskazał też do niego / aby mu potrzeby  
na przyjazd iego do Rzymu gotował. Drugie posły wyprowadził tenże Lud-  
wik Cesarz do Rzymu do Papieża / o niektóre sie go rzeczy radząc / którym był  
bardzo rad Papież choć chory / bo mu krewo z nosa wstąpiwicznie acz pomal-  
ciękła. Widząc Ludwikowe wprzeymosć y pobożność / iż sie sam na ob-  
nie kościół porwał / wiele z tego wwelelony był. Przy onych posłach / gdy  
sie do Francji wracali / Papież też dwu swoich Biskupów do Cesarza wysłał  
tak / ale ich Lotariusz przepuścić niechciał. A iedną listy Papieście posłowie  
Cesarzcy od nich tajemnie pobrali / y do Ludowika zamieśli. Wskazał do o-  
Lotariusz / iż iedne rzeczy uczynię / ale drugich uczynić nie moge. Jedną na-  
oycowski rozkazanie spokojnie sie z Papieżem po ki oćiec był żyw / zachował.  
Synod sie zebrał w Aquisgranie / na którym sie przed Cesarzem Biskupi  
zastawiali / iż Pipinus syn iego wiele imion kościółom pobral. Kazał mu Lu-  
dwik wszystko wrócić / y dobry syn wstuchal oycę / y wszystko z ochotą wrócił.  
Na tymże Synodzie one dwie przyczyny zleg wszystkiego nalezli: iż sie król  
wie w świeckie rzędy y sprawy kościelne wdąia / a duchowni iedni niedba-  
stwem / drudzy nieumiejetnością / drudzy łaskomstwem w świeckich sprawach  
zabawienia mając / grzeszą. y naprawiali to wedle możności y powinności.

Rok P. 837. Grzegorza III. 10. Ludowika 24. Theophila 8.

**K**ometą sie wielka ukazała / na która w Aquisgranie Cesarz Lu-  
dwik patrząc / a Astronomą z sobą mając / domyslał sie iż to na-  
iakiś odmiány / albo na śmierć iego było proroctwo / y rozma-  
wiając z onym gwiazdomistrzem / o poprawie obyczajów y po-  
tucie mówił. y noc one na modlitwie strawił / y rano wiele łez  
stuchając / bo yne ialmużny rozdawał mnichom / księżcy / kanonikom / y wbo-  
gim. Uczynił tegoż roku Sejm w Karisraku / na który y Pipinus syn iego  
przysłał / na którym syna Karolusa namłodszego / mieczem opasał / y poro-  
nował na królestwo Nienstrey / Aquitania dał Pipinowi / a Karolowi Nieu-  
striańskie wszyscy przysięge oddali / y tak sie z zgoda roziaćchali.

Rok



Rok Páński 838. Grzegorzá 11. Ludowiká 25. Theophilá 9.

**P**ipinus syn Cesárzá Ludowiká / który Aquitáńskim był krolém / umarł tego roku. po iego śmierci Ludowik Cesarz ináczey syny podzielił. Károlowi namłodsému y z iney żony / to iest z Judity / dał Aquitania / a Lotáriusowi ktorego inż był do łaski przy-  
iał / dał inie Fráncuskie ziemie / a Ludowikowi ná Bawáriej prze-  
stáć kazał. Ten dżiał miał nieco semránia / iż syn Pipinow był od oycowskie-  
go páństwa oddalony. Lecz sie potym ludzie uspokoili. Wsystkim rozkazał  
synom / aby byli obroncami kościoła s. Rzymskiego / y sprawiedliwosci Pio-  
trá s. iáko przodkowie ich poprzyśięgli / popieráli.

Pisa w żywocie s. Frideryká Biskupa Tráiektenskiego / iáko by Juditá  
żoná Cesárzá Ludowiká / nie była práwa iego żona dla krewności / a iż była  
przyczyna s. Frideryká zamordowania / do czego y Cesarz Ludowik przynie-  
ść sie miał. y biera te historie z kościoła Tráiektenskiego / y kładzie ta Su-  
rius. Ale nie iest pewna. Nápiśal iá iákiś nieprzyiáciel Ludowikow / ni-  
do tego czasu o złe małżeństwo Cesárskie z Juditą nie wspomniá / y żaden  
stáry y poważny pisarz tego nie ma. A z iney przyczyny s. Frideryk do me-  
czeństwa przyszedł. Pisał to ná Ludowiká ktorys z onych Biskupow / ktory  
go / nápráwieni od Lotáriusa / fałszywie kładáli / y o to kárani potym byli.  
Dla tego popráwić sie ma / to co iest w żywociach Swietych o s. Frideryku /  
aby ten dobry Cesarz Ludowik oczyszciony był / a niewinnie ná stawie swej  
y z Judithą nie cierpiá.

Rok Páński 839. Grzegorzá IIII. 12. Ludowiká 26. Theophilá 10.

**C**esarz Ludowik wypráwił sie ná syná swego Ludowiká / który był náń  
powstał / y woysko miał / ále go przymusił do pokory / iż sie xpámietá / y  
z oycem poiednáł.

Rok Páński 840. Grzegorzá IIII. 13.

Ludowiká 27. Theophilá 11.

**G**dy Cesarz Ludowik w Piktáwie swieto Wárodzenia Bożego  
odpráwował / przysła mu nowiná iż znorw Ludowik syn iego /  
z Saxonami y Turyngami Alemánia náiachał / gniewáiac sie  
ná oycá / iż młodsému y z iney mátki synowi Károlowi Aquitá-  
nia dał. Záfásowała go oná nowiná / bo mu inż w stárości  
woyny były ciężkie / iedná dla pokoiu ludzkiego / skoro wstąpirofsy w post /  
nabożeństwą swoje odpráwirofsy / pusił sie z woyskiem do Aquisgranu / y  
máło nie cały post w drodze strawił. Czego nigdy nie czynił / ná nabożeń-  
stwie dni one trawiać / y ledwie kilátroć w post ná przeiezdźke wyiezdźiać.  
Skoro Wielkanoc odpráwił / pusił sie do Turyngiej / gdsie rozumiał iż Lu-  
dowiká nálesć miał. Ale on oycá sie y mocy iego przeleknawfsy / przez ziemie  
Słowow ábo Słowakow do swojej sie Bawáriej wrocił. A Cesarz sie też  
ku Wormáciej pusił. Przykra mu oná była droga y woyná inż stáremu / y  
niemocy iego y śmierci przyczyna była / y frásunek on ná syná do tego mu  
pomógł. W ten czas było wielkie zácimienie słońcá / y nie były rózne one go-  
dżiny od nocy.

Záchorzał tedy bázro Ludowik Cesarz / y chęć wsystke do iedzenia y pi-  
cia strácił. a w Moguncy ná przyległym wyspie mieszkánie sobie kazał ná-  
práwić. y táń sie do śmierci gotował. Miał przy sobie Biskupy y bratá swego  
go Drogoná Biskupa Metenskiego / ktory go często spowiedzia y náswiet-  
szym Sakrámentem / przez dni czterdzieści karmił. y mówił nabożny Cesarz:

Vvvv 4

Spráwie

I.

Annal: Franc.

Pipinus syn Lu-  
dowikow umarł.

Obronę synom  
sleca kościoła  
Rzymkiego.

2.

O zabiciu S. Fri-  
derika poprawá.

Surius 18. Iulij.

18. Iulij.

I.

Annal: Franc.  
In vita Ludou.

I.

Zás syn ná oycá.  
In vita Ludou.

W stárości woj-  
ná.

Dni postne iáko  
trawil Ludowik.

Ziemia Słowa-  
kow.

2.

Ludowik Cesarz  
záchorzał.



W niemocy cysste  
wzywianie ciała  
Pańskiego.  
Dragon brat Ce-  
sarSKI.

Synowi odpu-  
sca.

3.  
In vita Ludou.  
Csárt przy śmier-  
ci.

4.  
O wydzieraniu  
imion kościel-  
nych.

5.  
Gwałcenie ko-  
ścioła jako się  
placi.

I.  
Theophilus rádzi  
się wiejszkow.

Curopolat.

Spráwiedliwys Pánie, postum czterdziestnego nie poscił / otoż teraz choć  
poniewoli / post ten y dni tak wiele tobie oddaie. tylo sie przez ony dni czter-  
dzieści ciałem Pánstkim karmil. Temuż brátu swemu Dragonowi wysła-  
to zlecił / co w bogim / co kościołom / co dwiemá synom dáć miał / Ludowiká  
trzeciego nie wspominać. y boiać się Biskup / aby tak gniewaiać się ná sy-  
ná nie umarl / przez Dragoná prosili / aby mu odpuscił. A on troche sie za-  
marszczywszy / y gorzkość serca swego náń czuiać / troche sie rozmyśliwszy /  
wyliczał co mu zá ciężkość ten syn czynil / y co záslużył / iż zakonu przyrodzo-  
nego y Boskiego práwa nie dotrzymał. Ale iż on / práwi / do mnie / przepra-  
szyć mnie przysć nie może: ia czynie co mego jest; przed Bogiem y przed wa-  
mi / wysłko mu odpuszczam co przeciw mnie zgrzeszył: Wásá rzecz wpo-  
nieć go / aby czuł o sobie / choćem mu ia często odpuszczał / iż tak śmiał siw-  
żne moje z bolesćia do śmierci prowadzić / y pogrozkami spolnego Oycá  
Bogá nášego y rozkazaniem iego gárdzić.

Dziewo Krzyżá s. w reku máiać / wysłko sie im żegnał / á biorąc przeno-  
światy Sakrament / błogosławieństwa od Biskupow ná wysłcie prosił. y  
bliisko śmierci bedąc / obrócił sie ná bok lewy / mówiać: Precz precz: iż czárta  
widząc spráwy z nim mieć niechciał. A podnosząc w niebo oczy / ducha CHRY-  
STUSOWI oddał / dziesiątego dnia Czerwca / máiać lat żywota swego sześć-  
dziesiąt y cztery. Krolował w Aquitaniey lat 37. Ná Cesarstwie 27. Dro-  
gon ciało do Metis prowadził z wielkim ludem Biskupow y pánow / y w  
kościół s. Arnulfá gdzie y mátká iego leży / wielka Cesarśka czta pogrzebio-  
ny jest. Ná iego miejsce nástąpił syn iego Lotáriuś / który z bráty wojny  
wiodł / chcąc sam wysłki ich krolstwa posieść.

Pisze Hinkmárus Arcybiskup Remeński / dwa stráśliwe przykłády / kto-  
re się zá tego Ludowiká / y skoro po śmierci iego asłáły / okolo wydzierania  
dobr kościelnych. Dwa Fráńkowie bráćia odeymowali gránicami lás we-  
wsi / ktora był s. Remigiús ná kościół kupil / ktora Wosugizowia. Tam  
gdy po onym lesie biegáli / ieden między wieprzami wyrzawšy wilká / gonil  
go / y ná gálezi głowę rozbił áż do mozgu / y záraz spadł z konia umarl. A  
drugi do iedney opoki przybiegáć wolał / tu gránicá / poty lás CesarSKI. y  
gdy ślektiera w one opokę wderzył / kámyśczi z oney opoki w oczy mu pádł /  
y záraz olśnał. Skoro po śmierci Ludowiká Cesarzá w Aquitaniey /  
bráło się totrostwo / y kupili domy po wsiách. ludkowie w powiecie Tím-  
neńskim do kościoła w którym były reliquie s. Remigiúśá rzeczki swoje kła-  
dli y kryli. przyszli oni totrowie kościoła dobywáć / y gdy ieden noga we drzwi  
wderzył / nogá mu we drzwiách wzięła / á sam pádł wolał / á nogi wyiać  
nie mógł. Co drudzy widząc wcieli. On sie pokuta y popráva żywota  
p. Bogá y s. Remigiúśá wyprosił / ále przed sie chrom ná nogę był / y od niego  
umarl.] To Hinkmárus.

## Rok Pánski 841. Grzegorzá III. 14.

Lotáriuśá i. Theophilá 12.

**T**esarz wschodny Theophilus / nálażył niewiáste ábo bábe Sárá-  
centkę poimána / rádził się iey / kto po nim ná páństwo wstápi.  
Oná mu wiele prawdziwych przyszlych rzeczy powiedziála / iż syn  
iegi miał być Cesarzem / ále po nim dom Mártináciow dlugo rzą-  
dzić miał / á iż obrázy przywroczone do kościołow beda. On temu  
w wierzył / co iey ábo p. Bog obiawił / ábo z dozwolenia Boskiego csárt oznay-  
mił / iesli czárownica była / y Mártináciuśá ogolić zá mnichá / choć go bárzo  
młował / rozkazał. y frásuiać się pány záklinał przysięga / aby báłwanow w  
kościół



Kościół nie dopuszczał. Bo tak heretyk obrazy y Chrześciany potwarzał. Lecz pewnieysze było prorocstwo onego s. pustelnika Janiciusa / który o bli-  
skim Kościele od tyranstwa obrazoborskiego wybawieniu / opowiadał.

Wyprowadził się Theophilus tego roku na Sáraceny / y przegrał bitwę / z  
ktorey sam / z zdradą Persów ledwie uciekł / wiele pánów swoich y wódzów  
odbiegł / którzy o miarę s. od Sáracenów pobici sa / y innych żołnierzy czter-  
dzieści y dwa dla CHRISTVS A zdrowie położyli. Zwołowali środze y Amo-  
rium miasto ciz Sáraceni. Z czego od frásunku zachorzał Theophilus / nie-  
moca już śmiertelna.

W Gallii bracia się wódzili. Lotarius powstát na Ludowika y Karo-  
la. Obá go pilno o pokoy prosili: ktorego gdy wprosić nie mogli / bitwę dali /  
y szczęśliwie ácz nie bez krwie swoich / Lotariusá porázili / wielka liczba iego  
żołnierzy pozabíawłszy. Wład ktorymi iednak iáko nád bracia zmiotowali się /  
á gonić ich nie kazáli / ani sami gonili. y owsem woláli ich aby się wracáli á  
nie bali / pokoy im obieciac. A máiac sumnienie o ono krwie rozlanie brá-  
ciey swojej / Biskupow się rádzili ktore z soba mieli iákiby ich grzech był. Oni  
powiedzieli / iż o sprawiedliwość broniąc się wojnę zwiedli / y p. Bog ich o-  
sądził sprawiedliwość. Kto złym sercem co czynił / niech się spowiada táie-  
mnie. Pobitey bráciey aby pomagáli / zá ich grzechy czyniac. y rozkazáli im  
trzy dni postić. Co wszyscy rádzi uczynili.

## Rok Pánki 842. Grzegorza III. 15.

Lotáriusa 2. Michála III. 1.

**R**ósł się drugi raz o bracia Lotarius zebrałszy woysko: ále Lu-  
dowik y Karolus już wiecey mocy mieli. y gdy nań wyciągneli /  
on uciekł / y z trocha ludzi nád Rodanem się položyl. A tym czá-  
sem do Aquisgranu bracia dwá zaiáchawłszy / Biskupow wiele  
skupili / y rádzili się ich co z bratem Lotáriusem y krolestwem ie-  
go we Fránczey / ktorey część wielka miał / czynić mieli / chcąc ich rády iáko  
Boskiey wsluchać. Biskupi pátrząc w zle sprawy y niezbożne postępek Lotá-  
riusa / iáko oycá z krolestwa wygnal / iáko bracia wydziedziczyć chciat / iáko  
przysięgi łamał / iáko niesprawiedliwe wojny z takimi płodami ludzkimi pod-  
nosił iáko do rzadzenia głowy nie miał. Odsadzili go od krolestwa we Frán-  
cey / á podzielić się im onym dwiema bráciey kazáli. Wá on dział bracia o-  
brali mészow dwánastie / y ten co to piše Nithardus / mówi / iż był iednym  
z nich. Ludowik wziął Frizyá / á Karolus inne wszystkie części Fránczey. Kto  
mówi iż Papież / od onego głupiego Zilderika krolestwa Fráncuskiego ods-  
dalić / á dać ie Pipinowi nie mógł: niech tu pátrzy co sami tu Biskupi czynia  
y mocy tak wielkiey iáko Papież nie máiac.

Wá wschodnie zás strony pátrzym. Theophilus Cesarz chorował bór-  
zo z biegunką. y w oney niemocy swojej miał tak sieroło gebe otworzona / iż  
widzieć było wnetrżności iego / y zamknąć ie nie mógł. O co żoná iego The-  
odora frásuiac się zasnęła. y widziála przez sen naswietła Bogarodzice z  
dzieciatkem z Aniołow wiela / ktorey Theophila biczowali. ocknawłszy się  
slyála słowa mezá swego takie: Nieestety mnie niedzennu / iż mie tak dla o-  
brázow biczują. A oná wnetrze obraz naswietłey Panny z dzieciatkem wzie-  
ła / y całować mu go podála / do ktorego się sam z ochotą rzucił. y już od oney  
gośziny geba mu się oná ktora ná obrazy ryczał / zamknęła. y mówił: iż do-  
brze jest aby obrazy wczzone były. A widząc niebezpieczną chorobę swoie / á  
śmierć się boiac / zezwał pány swoje / y wysyłał Senat / do Magnaury pála-  
cu / gdsie się zanieść kazal / y prosił ich aby syná iego ná páństwie posadzili /

In eius gestis.

Bitwa przegrał  
heretyk.  
Curopalat.

Theophilus Ce-  
sars zachorzał.

2.

Nithardus Francus  
libro 2.

Lotarius z bráty  
przegrał.

Domowe wojny  
iaki grzech czy-  
nia.

1.

Nithardus Francus  
vi supra.

Lotarius ods-  
dzony od Fránc-  
ey przez Biskupy.

Nithardus lib: 2.

2.

Curopalat.

Theophilus Ce-  
sars geby zám-  
knąć nie mógł.  
Biczowanie iego.

Obraz całuje.



Theophobowi  
głowe vciac vmie  
raiac kazal.

Pro Concil: Flo-  
rent: Sess: 5.  
Smierc Theophi-  
li Cesarza y jego  
vpamiatanie.

3.

Curopalat.

Theodora Kátho-  
lická myśli o po-  
koju kościelnym.

Mniſy Mánuelo-  
wi obietnia zdro-  
wie.

4.

Synod ſwięty.

Theophanes de  
rebus in Syn: Con-  
ſtant.

Wyrok o przywro-  
ceniu obrazow.

Pátryarcha here-  
tyk wyrzucony.

Methodius Pátry-  
archa.

5.

Koniec kácer-  
ſtwu obrazobor-  
ſkiemu.

6.

Pokuty rozmaite.

Zmowa z Biſku-  
pami.  
Curopalat.

á żone Auguste w opiece swojej mieli. Co mu oni ochotnie obiecali. A iuſ-  
bliſko śmierci bedac / Theophobá ktorego miało pańſtwo podeyrzanego  
poimac / y głowe iego ścieta do łóſka ſobie przynieſć kazal. Co gdy uczynio-  
no / wziawſzy ta za włosy / rzekł: Napotym y ia Theophilem nie bede / y ty  
Theophobem nie bedzieſ. Tym zamýkał żywot ſwoy. Alez drugzy mówia y p-  
ſa / iáko Gennádus Pátryarcha Cárógrodzki / iſ ſie przy śmierci vpamiatał  
y obraz całował. co mu żona pobożna v P. Bogu vproſiła Theodora Augu-  
ſtá. y piſe tenże / iſ Methodius Pátryarcha / miało ię zbawieniu obiawienie.

Ná pańſtwo wschodne naſtąpił Theodora Auguſtá / z ſynem máłym  
Michálem tego imienia trzeci / ktorey dani byli teſtamentem opiekunowie.  
Manuel domesticus, Theoktiſtus Patritius, y Logoteta Dromi. Záraz  
Theodora myſlić poczeła o pokoju kościelnym / y wyrzuceniu kácerſtwá o-  
brázoborſkiego / y pomału ſie pobożnych radzac / zwierzyła ſie myſli ſwey o-  
piekunom Theoktiſtow y Mánuelowi. Theoktiſtus przyzwolił ná tey ſmier-  
te myſli / ale ſie rozmyſlał Mánuel. ktory w tym rozmyſlaniu bázno y práwie-  
ná śmierć zachorzał. Náwiedził go Studite mniſy vczniowie onego The-  
odora Studity / y vſáic P. Bogu obiecali mu zdrowie / ieſliby do vſpołocie-  
nia koſciola Boże<sup>o</sup> przeciw potepionym obrazoborcóm / pomoc dáć chciał.  
On im to obiecal y nád ſwoie ſpodziewanie ozdrowiał. y záraz ſtóró chodząc  
mogl do Theodory ſedſy / vpominał / aby ſwięte obrazy przywrociła. Ona  
iáko by ſie ná przodku wymawiała / chcąc go lepiey zrozumieć / bo wſyſtłim v  
niey iáko opiekun władnal. ale gdy widziála ſtátek iego / z całego ſerca z má-  
ła ſwoia / o wyrzucenie obrazoborców / obmyſlać z opiekuny ſweimi poczeła.

Zebrałi ſie ná Synod zá iey ſtáraniem Biſkupi okoliczni / y táń rozmó-  
wy o obraziech máiac / gdy obojá ſtroná kładła wywody ſwoie / pokazála ſie  
Kátholicka prawda / y odkryły ſie potwarzy heretyckie. Czytáne bylo Con-  
cilium wtore Nicańskie / y z niego przetonáni y potepieni ſz obrazoborce. y v-  
czyniony dekrét / zá ſezwoleniem wrzędow y onych opiekunów y Theodory  
Augusty: aby obrazy do koſciolów przywroczone byly. ná co / ktoby iáko he-  
retyk nie przyzwolił / aby z miáſtá wypędzony ná wygnanie poſeđł. y záraz  
Bárdas brát Theodory gdy ten wyrok obwołano / y mándat po wſyſtłim  
mieſcie rozgłoſono: Pátryarche fałſzywego Janá onego heretyká / wſyſtłich  
onych błedów y kácerſtwá wymyſlaczá / wyrzucił / choć niemoc ábo rány fał-  
ſywe wklázował / odwołki proſac / ktorey dáć mu niechciał / á iáko złoſliwie-  
go y przyczyne wſyſtłiego ztego co Cesarz Theophilus czynił / wypchnął. Ná  
mieyſce iego wybrány ieſt on s. Methodius / ktory żywy w grobie pogrzebion-  
ny był / dla wiary Kátholickiey y obrazow / y ktory wiernym wyznawca bedac  
przez dlugi czas ſwoie męczniſtwo ná wygnaniu wycierpiął. A táń Pan

Bog ono obrazoborſkie kácerſtwo / ktore ſio y dwádzieſcia lat od Leona Ju-  
ſaura poczarwſy / koſcioly wschodne mieſiało y pſowáło / y táń wiele kłwie-  
wiernych rozlewáło / tego roku wielka wſyſtłich zgoda y nawroceniem bł-  
dnych / wykorzenione ieſt. O iáko wiele ztego tá herezya uczyniła. W niey  
Sárácenowie Chrzeſciánſkie / y wschodne pańſtwá pobráli. W niey zachod-  
ne pańſtwá od wschodnych ſie oddzieliły. Dla niey ſwiát táń wiele ztego  
vciérpiął. Do obalenia tey nieżbożnoſci poſłużyli dobrzy oni meźni żołnier-  
rze Boży Studitowie mniſy s. Theodora vczniowie / ktorzy ſieyby miſtrza  
ſwego ktora on z plákaniami czynił / weſoło ná dobrym żniwie záżywał.

Methodius Pátryarcha rozmaite pokuty náznaczał / tym ktorzy ſie ob-  
kácerſtwá wracali. Jednym długie poſty / aby mieſá y ryb / y iáciec nie iedli / y  
winá nie pili. Drugim aby ſtoć / y dwieſcie kroc mówili: Kyrie eleiſon do  
pewnego času / ię.

Theodora Ceſárzowa zmowa y przymierze z Biſkupy uczyniła / iſ ię  
obiecali wſyſtłich rozgrzeſzac y do koſciola przyjmowac / ktorzy onym obra-  
zoborſkim



zoborſkim kácerſtwem zaráżeni byli / y umárlym żeby odpuſzczáli. Co czyni-  
lá z miłości ku meżowi ſwemu. y wſytkich duchownych ktore mieć mogła /  
od Pátryarchy Methodiufa poczarowy / Biſkupy / káplany / y mnichy / do  
pálacu Curiam ná wczte y obiad wezwála / y hoynie ie po Ceſárſku czestowa-  
ła / chwalać P. Boga zá ono wiary ſ. przywrocenie y zgodę. Miedzy innymi  
goſćiami miała Theopháneſa onego wyznawce / y brátá iego Theodora /  
ktorym máż iey Theophilus twarzy piſninem popſował y poſpecil. y dlugo  
ná Theopháneſa Ceſárzowa pátrzac / gdy iey o to ſpytano / rzekła: Dziwu-  
ie ſie wáſemu meſtru iakoſcie to piſanie ná twarzy cierpieli. A záluac was  
nieſzczęſliwym tego zowie / ktory to wam zádawał. A Theophanes rzekł: o  
to málowanie / krolowa z meżem twoim Ceſárzem ná ſadzie nienáruſſonym  
Boſkim / ſadzić ſie bedziem. Co wſlyſawſy krolowa / z pláczem rzekła: Tá-  
káz to obietnica wáſá / iż nie tylo nie odpuſzczacie / ale y do ſadu pozývacie.  
Co ſlyſiac Pátryarchá z inemi Biſkupy / poſtawſy cieſyli ſa / mowiac: O-  
biectnice náſe mocne ſa / y ſtać beda / ale lepiey o wżgárde tego niedbáć. y ták  
oná Theodory záloſć wcihla.

A chcąc wſytkie ſtany wobec duchowne y ſwieckie / zá ono dobrodzieſ-  
ſtwo wſpokoienia koſcielnego P. Bogu wdzieczni być: wſyſcy ſie ſkupiwſy  
od Ceſárzow poczarowy do wielkiego w Cárogradzie koſciola / w Niedziele  
pierwſa w poſt / obrazy z wielká pompa do koſciola wnieſli / y odnawiali  
zmázany y poſpecony od heretykow koſciol / y mſá ofiary ſ. mieli. y ták on  
piſaney twarzy Theophanes / piekne one rány ſwoie y bliſzny noſac / pieſń  
ktora ſam zložyl / weſolo ſpiewał. y choć poſtyny czás był / iedná dla ták  
wielkiego dobrodzieſtwa / od Boga ná on czás poſtanego / woleli ſie poſtu-  
zápomniawſy weſelić / y on dzień poſwiecili / aby onego weſela ná wieki pá-  
miatka y rocznica była / ktora w Grekow trwa do tego czáſu.

Kládzie ſie pienie y wierſe dwoie ná to ſwieto zložone / wyiete z Gre-  
ckiego Triodium / bárzo wdzieczne. Jedny ſa Theophaná tego ná twarzy  
piſanego / á drugie ktoregoſ wznia ſ. Theodora Studity / ktore iemu ſámes  
mu przypisúia. ale on iuż był dawno umárl / y ná to weſele z niebá tylo pá-  
trzył. A nie tylo w Cárogradzie / ale po wſytkim kroleſtwie y Ceſárſtwie  
onym wſchodnym / koſcioly znouu ozdóbione ſa / y ono weſele obchodzili  
po wſytkich kráiąc ludſie. y nigdy ſie ná potym / iádowite ono kácerſtwo /  
iúż w piekle pogrzebione / do onych ſtron nie wrociło. Trwála zloſć oná po  
Irenie odnowiona od Leoná Armená lat dwádzieſciá oſm. A od Leoná  
Iſaura lat iáko ſie rzekło ſto dwádzieſciá / z nápráwa ktora zá Ireny była.  
Dziwy Pan Bog uczynil / niewiaſtá z dziećciem wſytko nápráwił / iáko y  
Irená z málym ſynem.

Jeſt w Grekow kázaniéná to ſwieto / w ktorym ſie powieſć o obrazách /  
iáko y kiedy ie wymiátano y záſ wracano przykłada. Tá z ſtrony Theophi-  
lá Ceſárzá ieſt hiſtoria táka: Zoná iego Theodora wſytkich duchownych y  
mnichow proſila / aby ſie modlili zá umárlego meżá iey Theophila. y czynili  
to ták pilnie weſpolet z Pátryarchá / iż przez ſen tákie widzenie Theodora  
miała. W ſtupá ktory krzyżem zowia / widziála iż wiele ludzi z grzmotem  
wielkim miia / ktorzy rozmaíte do kátowania naczynia nieſli / wiodac zſoba  
zwiazanego Theophila meżá iey. A gdy do miedziáných wrot przyſli / máż  
ſiawili Theophila. Co widzac Ceſárzowa wpádła do nog iego / proſiac o  
meżá. A on rzekł: Wielká wiára twojá niewiaſto / wiedz iż dla lez twoich y  
ná proſbe ſwietych y káplanow odpuſzczam meżowi twemu. y rzekł do o-  
nych ktorzy go trzymáli: Rozwiáźcie go á dáyćie go ženie iego. y oná go  
przyſlawſy z rádoſciá ocknelá ſie. Była od dziećciſtwa tá Theodora wielce  
nabożná y bogobożná.

Czeſtnie ducht-  
wne Theodora.

Z piſaná twarzą  
goſćie.

7.  
Dzieki zá pokoy  
koſcielny y ſwie-  
to y ſławione.  
W pierwſa Nie-  
dziele w poſt.  
Pieſni ná to ſwie-  
to.

8.

9.  
Widzenie o Theo-  
philu Ceſárzu.

A Metho-







Ná zachodnych páństwach: Lotáriuś Cesarz od bráciey Ludowiká y Károlá slusnie vciśniony / y ná máley čásći krolestwa Fráńkow zostáwio-  
ny: znorou bráciey przez Biskupy / wyznawáiac grzechy y zle postepki swoje /  
prošil: aby podziál wznowili / á iáka mu wietša čásć páństwa dla zátrzy-  
mání y vczczenia Cesárstkey doštoynosći / ná ktora go oćiec ich miánował /  
podáli / á w pokoju z soba žyli.

Ná on čásć Biskupie y kóšcielne imioná pánowie hárpáli y slugom  
swoim rozdawali. od czego odstrášyl ie P. Bog cudownym karáním. Piše  
Hincmarus tego wieku pisarz. Károlus krol ábo kšiaze Fráńkow od Bi-  
kupstwa Remieństkiego dáł wies luliacum zwána / Richuwinowi: w ktorey  
gdy žoná tego spála / przysedl do niey s. Remigius y rzekli ey: Nie maš tu  
legác / inego stanu y zaslugi być ma / ktory w tey wsi legác ma. Wstań / á  
rychlo šlad vstať. Oná sie ocknawšy zámiedbála / iáto prožnego iákého wi-  
dzenia. Drugi raz do niey przysedl s. Remigius / mowiac: Czemuś nie v-  
štapila iákom či roszazáť / pátrž abyč či tu drugi raz nie záštať. A oná táž  
widzeniem onym pogárdžila. Trzeći raz do niey przysedl y rzekł: Azam či  
dwaťroć nie roszazáť abyš šlad wysłať: Pogárdžilaš á nie wyslaš / otož či  
ini šlad wynioša. y vderžyla kosturem ktory w reku miał / y záraz puchnať  
poczela / y powiádať mežowi swemu Richuwinowi / y inym wielom / co wi-  
džila / po kili dniu frogie cierpiac bolešći / vmárla. Pogrzebl ía maž w kó-  
šciele s. Remigiusá. Powiáda y drugie táž cudowne o tenže grzech ka-  
ránie: Blidgárius nieiáki we wsi kóšcielney Tenoulu / čásć žiemie v Bernár-  
dá strožá kupil / y ze wsi oney slugi s. Remigiusá biczami wygnať. Oni wo-  
láli: S. Remigiusie pomoz nam. A on sie z nich śmiał mowiac: Ogladam  
iáto wam pomože. A to mowiac / glosem wielkim záwolal vzdycháiac: y zá-  
raz nádymať sie y puchnať poczał. y rozpukšy sie vmárl ten to Blidgárius.

Grzegorz Papiež czwarty tego roku dokonať / siedział lat šestnaście.  
Wiele kóšciolow bogátemi dáry ozdobil / nádať / y žywnosćia ná slugi Božie  
opátržyl. Anástazyus to dlugo wylicza. Włoscy krolikowie ábo kšia-  
žeta Sigenulphus y Sichárdus w Kámpániey / woyny z soba frogie y dlu-  
gie máiac: przywiedli do Wloch Sáraceny y Maury / teden ná drugiego po-  
mocy šukáiac. y opánováli oni Sáraceni Beneuentum, y Kápue wypalili /  
y Bar wylupili / y inym žiemiom Włoskim niežnosne škody poczynili. y trwa-  
ly woyny one sasiedžkie przez lat dwádesćia. Sigenulphus ná pomoc swo-  
te / klastor s. Benedikta Kássyeneški wylupil / niezliczone bogáctwa z nie-  
go wynosiac / ktore mu nic nie pomogly / á Sáraceny vbogáćily.

## Rok Páński 844. Sergiuszá wtorego I.

Lotáriusá 4. Michála III. 3.

**W**O Grzegorzu czwartym nástąpiť ná Papiestwo Sergius wto-  
ry / syn Sergiusá Rzymiánin / człowiek od pierných Papiežow  
z mlodošći wychowány y vmiłowány. Bo był dziwnie w cno-  
tách chwálebny. Miał przeciwniká ná wstępie ná Papiestwo dy-  
ákóná Janá vporneho y glupiego. ktory zebrałšy troche ludži  
tákich iáto y sam / posádziť sie ná Papiestwie chciał / ale predko wypchniony  
byť.  
Cesarz Lotáriuś gdy sie o iego ná stolicy Apostolskkey postáwieniu  
dowiedział: wyslať do niego syná swego Ludowiká z woystiem niemálym /  
y z wiela Arcybiskupow / miedzy ktoremi był Drogo Metenški Biskup po-  
winny Cesárski / y Biskupow / y Opátow / aby go ná Cesárstwo Rzymškie ko-  
ronowal. y gdy był mlody on pan v Bononiey / záchćiaťo mu sie Rzym opá-  
nowáť / y Rzymškie pány do siebie przysiega przyláczyc. Dodawali mu tey

xxxx

rady

4.

Nithardus lib: 4.

5.

Kóšcielne imioná  
hárpáne.

Hincmarus de  
translat: S. Remigij.

Skaranie o ko-  
šcielna wies.

6.

7.

Grzegorz 4. se-  
pće.

Bibliothecarius.

Sáraceni do  
Wloch są niezgo-  
da Chrzešćian.

Nithardus lib: 4.  
Leo Hostiensis in  
Chron: Cassinen:  
lib: 1. cap: 28.

Cassinum slupio-  
ne.

1.

Anastasio Bibliot.  
Sergius wtory  
Papież.

2.

Ado sub anno 841.



Anastasius Bibliot.

Ludowik syn Cesarzski do Rzymu.

3.

Ludowik od Papieża na Cesarstwo koronowany.

4.

Rámirus Sáraceny białe.  
Tudensis.

S. Jakub obrońca Hiszpanii.

S. Jakub na wojnie.

Dziś S. Jakubowi.

5.

rady y pomagali Biskupi z Franczy / a zwolascza on Drogon / y zaraz pola miasta żołnierze iego lupili y ludzkie zabijali. Karalie Pan Bog nie pogodami / y niektore piorunem pozabijali. A gdy sie do Rzymu Ludowik z wojskiem onym przyblizal: Papiez przeciwo iemu pierwsze wrzedniki wyslal / a w Rzymu lud rycerski y pospolity wielce go wzciel / z choragwiami y z krzyzami spiewajac. A na wschodach s. Piotra kościola przyial go Papiez / y do przysionku wprowadzil: gdzie ieden z żołnierzow krola Ludowika od czarta opetany / ine wszystkie zastrasyl / aby nie przeciwo kościolowi onemu y Papiezowi nie poczynali. Kościelne wszystkie wrota rozkazal Papiez zamknac / a do nich Ludowika przyprowadzwszy mowil: Jeslis z dobra y spokojna mysli tu przyiachal / otworzyccie kazde: a iesli inaczej / pusciec cie tu nie chce. Powiedzial Ludowik / iz nic z tego temu kościolowi y R. P. nie mysle. A z tym otworzye wrota rozkazal Papiez / y wszedly w kościol P. Boga spiewaniem onym pochwalili: Błogosławiony ktory w imie Pánskie idzie. A iednat nie dobre serce iego bylo. Bo żołnierze y woysko iego gdy ich do miasta puszczenie kazano / przedmieścia Rzymskie wojowali y lupili. A wychodzac Papiez wietyszych trudności / Ludowikowi w kościele s. Piotra droga korone na głowę wlozyl / y mieczem przy Msey opasal / y z weselem sie rozefli. A iednat nie dopuszcil Papiez / gdy sie tego Ludowik mocno domagal: aby mu Rzymscy panowie przysiege oddawali / y onym mestwem y mądrością swoia / bez woyska y zbroie / nieprzyiaciele swoje odegnal / y mysli ich cudownie pomiegal. Wrocił sie Ludowik do Papiez gdzie przemieszkwal. A Rzymianie z onego z tego razu wybawieni: Papiezowi zdrowia swego y majątności obywatelne z radością przyznawali.

Sławny rok wielkim zwycięstwem krola Hiszpańskiego Rámirá nad Maurami y Sáraceny z pomocy Jakuba s. ktore tak opisuje Tudensis y inni. y stary przywilej tegoż krola Rámirá y Rzymskich Biskupow toż vmacnia. Gdy krolowac poczat w Hiszpanii Rámirus abo Ráminirus: Sáraceni posłali do niego / aby na rok kazdy dawal 50. panienek / ktoreby zażony bial mogli / y druga piecdziesiat z podleyfych / ktoreby im tu pociesze byc y sluzba mogli. Rozgniewal sie o taka nieczystosc Rámirus / y zebrawszy woysko wtargnal w ziemie ich y one wojowal. Zebral sie wielki lud Sáracenow / y w Albelle zaczęli bitwe z Chrześcían / ktorzy pomalu wstepowac poczeli / a do góry Calbiliun zwaney / y tam nocie zaslá / ktora na modlitwe do Pána Boga wolaiac / obroćili. A Ráminirus gdy zasnal / ukazal mu sie s. Jakub mowiac: Pan moy IEZVS CHRISTVS inym Apostolom bráciey moyey królowi rozdaiac: mnie wszystkie Hiszpanie zlecił. y sciskaiac krolowi reke mowil: Vmacniaj sie a bądź meżny: Ja Jakub Apostol CHRISTVSOW idę na pomoc twoie / y intro pobieś wielkosc tych Sáracenow / y wyrzysz mie na pomocni z wielka biala choragwia. Ráno spowiedaycie sie / y bierzcie ciálo y krewo Pánka / a wderzcie na oboz ich / pewnie wygracie. A z tym zniknal / a Ráminirus ocuciwszy sie / a Biskupom y kaplanom widzenie ono opowiedziawszy / gdy wszyscy uczynili co kazano: puscił sie na nieprzyaciela. a widzac pomoc soba s. Jakuba / barzo sie vmocnili / wolaiac a nieprzyaciela bial: Pomoc nam Boze y s. Jakubie. y pogromili Sáraceny / y siedmdziesiat ich tysiecy zabili. Po wygranej bitwie / uczynili sluby dawac s. Jakubowi / to jest sluzgom Bozym w kościele iego / pewne z rol podatki / y dzielic sie z Jakubem / tym coby od Sáracenow dostali. Nie stali po tym Sáraceniowie po pánn / a czesto byli bici za pomocá s. Jakuba / od onego krola / ktorego tez zóna Dárá / bogate dary do kościola iego oddawala. To Tudensis.

Na wschodnych stronach onego s. Theodora Studity / ktory przy obrazach nie obrazow / wiele biczowania y meki od niezbożnych panow y obrazoborcow odno-



cow odnosił: ciało do Cárogradu z wielkim ludzi wszytkich nabożeństwem y wśelaka czcía/ za staraniem Methodiusa Pátryarchy przyniesione iest. Po lat osmnaście iáko ná wieczne szczęście do CHRISTVSA poszedł: ciało ono bez zgnilości cále zostawało/ y wonia przewodzieczna z siebie wypuszczało.

## Rok Páński 845. Sergiusz II. 2.

Lotariusz s. Michála III. 4.

Michael Studita  
in fine eius vitæ.

**N**icephora Pátryarchy Cárogradzkiego tákże od obrazoborcow z stolice oney wygnanego/ ciało/ za staraniem tegoż Methodiusa przyniesione iest do Cárogradu z wielką radością y poćiecha Theodory Cesárzowej/ y młodego syná iey Michála Cesárza/ ktory sam ze wszytkim dworem swoim y ludzi nieprze-

I.  
Nicephora ciało  
przeniesione.  
Theophanes.

liczona kupa/ ciało ono wprowadził do stołecznego kościoła/ w którym náuka y pásterka praca wrząd swoy chwalebnie odprawował. Wiele dobrego y zwycięstwa wielkie/ y pokoy Cárogradowi przynosiła/ naprawá ona Kátholickiego nabożeństwa/ choć páństwo ono niewiásta z młodym synem spráwowała. Za iey szczęściem/ niewnofony áni zwycięzony naród Bulgárski/ bez zbroie y wojská zwycięzony iest/ y do służby CHRISTVSEY obrocony. O czym táta nápisal powieść Kuropálates/ wiekow onych żyacy pisarz.

Theodora sprá-  
wuje páństwo.

2.  
Curopalates.

Bulgárski krol  
iáko do wiary S.  
obrocony.  
Bogaru.

Bogáris káziáje Bulgárow/ widzac iż niewiásta z dziecina ná páństwie wschodnym siedzi: wskazał do niey przez posły swe/ iż iey dotrzymawać przy-  
mierza niechce/ woyna iey grozac. A ona mełkim sercem powiedziała: Náy-  
dzie mie gotowa z wojskiem do bitwy/ y za pomoca Boża zemna przegra. A  
iessi wygra/ czego nie dopuść Boże/ przed sie zwycięstwo przy mnie zostanie.  
Bo nie mezá ále niewiáste pokona. Zárosztydził sie onych słow Bogáris y  
wcihi/ á máiac w poimaniu nieiákie Theodora Kufáre godnego do spraw  
R. P. człowieka: od niego wiele iuż o náuce Chrześciańskiey wiedział. Miał  
też siostrę swoię v Cesárzowej w poimaniu/ ktora iuż była ochrzczona/ y ná-  
ukami Chrześciańskiego pisma wycwiczona: ktorey gdy odmiana za onego  
Kufáre dostał: wielka z niey do wiary s. pobudka miał. Bo goracemi słowy  
násienie zbawienia nárola sercá tego puszczała. Ale iesze w niewierności  
on pan zostawał. Aż gdy P. Bog głód wielki ná iego krolestwo przepuscił:  
wcihił sie do Bogá prawego/ y miał ochłode y poćieche. y od głodu wyzwo-  
lony wymyslił zostać Chrześcianinem. Pomógł mu do tego y táki przystep  
piękny. Gdy nowy dla siebie dom zbudował/ rozkazał Methodiusowi mni-  
chorvi/ w málárskim rzemieśle bieglemu/ áby mu on dom vmálował/ zwie-  
ryncami y myśliwymy gonami. Bo sie w tym wielce kochał. Iednak nie po-  
mienił iákie bestye málować miał: iedno rzekł/ áby co stráśliwe<sup>o</sup> było/ czym-  
by sie oczy pátrzaczych przelekły. A on niewiedzac nic nád piekło/ y nád on  
dzien sadu y przyscia Pána násego stráśliwszego/ námálował piekło y sad  
Boży. y gdy wyzwał Bogáris one robote/ á iáko dobre y sprawiedliwe toro-  
nuta/ ázle do piekła stráśliwego w ogień wieczny miotała: zrozumiał myśl  
málárzá swego/ y przelekł sie zázetł sie swey Pogańskiey niewierności. y po-  
stał do Cesárzowej/ áby mu Biskupa do chrztu postála. Który go náuczysz/ y  
w nocy go ochrzcił/ boiac sie ludu swego. On krol tájemnym iesze chciał być  
Chrześcianinem. Jednak sie dowiedziawszy iż został Chrześcianinem/ po-  
burzyli sie nań poddani iego. ále ie on w málým poczie w którym miał krzyż  
s. za choragiew/ pogromił/ y do chrztu s. niektóre za onym niespodziánym  
szczęściem y moca krzyża s. powabił. Postal potym do Cesárzowej prosiac/ áby  
mu ná rozszerzenie ludu iego/ ktory ciásne osády miał/ ziemię vzy-  
czyła: obiecuiać sie z ludem swoim z iey ludem ziednoczyć y nieodmienny po-

Málowanie po-  
mogło do wiary.

3.

Bulgárom ziemię  
prz. czyniono.



Curopalates &  
Cedrenus.Mánicheydzicy  
gubieni.Aimonius detran-  
slatione S. Germa-  
ni lib: 7. cap: 8.Páryż wzięty od  
Dánów.Nortmany S.  
Germanus wy-  
gnał z Fránciey.

S.

Germanus S. za-  
bił wodzą Nort-  
manów.Świstych Bożych  
obrona.

Łoy zachować. Co oná z ochoty uczynił / y dáł mu puste kráie bliskie Bul-  
gárie / które Bulgárowie Zagorne ábo Zagurá názwali. Poty Kuropálce-  
tes. Nie było to zupełne nawrócenie Bulgárow / iedno początki nieiákie  
mále. Bo cále ono żniwo Mikoláiovi Rzymskiemu Papielowi / który do  
Bulgárow posły de Latere, ná nawrócenie Pogan / wysłał. O czym będzie  
ná miejscu swym mowa.

Táz Cesárzowa Theodorá zapalona nawróceniem Bulgárow: obmy-  
śląc poczęła o wykorzenieniu Mánicheydzkow heretykow sprośnych y sko-  
dliwych / którymi sie były wschodne one kráie nápełniły. á iż sie náuka y wpo-  
minaniem przywodzić do prawdy nie dáli / gubić ie rozkazá. y ták Leo z Ar-  
giru y Andronikus wodz y Sudalis ná nie wysłáni / surowie sie z nimi obe-  
śli / gubiąc ie y wiesząc y zabijając / ták iż ich o sto tysięcy pomordowali / y  
dobrá ich ná Cesárzá pobrali. Zá czym drudzy w złości oney wporni / ná wo-  
sto sie y odstępstwo od Cesárzá zebáli / y ziemié Cesárskie y miásta náiezdáli.  
Wodzowie ich byli Amer y Kárbea / przeciw którym Cesárzowa z woyskiem  
wyprowadziła Petroná wodzą Tráczeńskiego. Co sie stało / potym sie powie.

Roku tego od Nortmanów ábo Dánów Fráncya zá krolá Karolá / któ-  
ry w Páryżu dziełnice swoje miał / zwoiowana jest. Gdy ziemia y morzem  
do Fránciey wtárgneli / wodzą máiac Kágenáriusza / żaden im sie nie opárł  
żadnego przeciw sobie woyska ná obronę Fránciey nie widzieli / sami tylo w  
márli / iáko sie powie / odpor im dáli. Bo gdy ludzie zabili / kościoly lupili  
y groby świętych Poganmi niewiernemi bedac / rozmiatáli / y ciała ich wy-  
kopowali: zášli áż do Páryża / y puste miásto y przedmieścia okoliczne nále-  
gli. Gdzie gdy klastor y kościół s. Germaná psowali / cudami Bożemi ob-  
stráśeni sa. Bo iednym rece drewniáli / y do nich bronie ábo miecze w skro-  
y mieśo wrastáli / drudzy ślepotą zaráżeni do drzewi trącić nie mogli / drudzy  
przestráśeni vćiekáli / á wszyscy sroga niemoca czerwona zaráżeni byli. A  
musieli posły do Károlusa postać prośac: áby im dáł iáka postąpić / á w po-  
koju do domu ie puścił. Co Károlus uczynił / iż nábrawszy złotá y srebrá do  
domu sie wrócili. á iednák ona niemoca która w kościele s. Germaná zara-  
żeni sa / trapieni byli y umieráli. A gdy sie ten Kágenárius przed innymi pa-  
ny / y przed ksiáżeściem Dánów Orichem názwanym chlubił: iż Fránci lud  
nikczemny y bojáźliwy zwoiował / y Páryż wziął / y krole dánmiami swemi  
uczynił / y mówił: W tey táj ziemi okwitey y dobrej / mocniejszy sa umarli  
niżli żywi: bo mi sie nikt nie sprzeciwił / iedno stárzec ieden umarliy Germa-  
nus. y to mówiac / padł ná ziemié / y stráśliwie wołał: Owo Germanus stoi  
á ktem mie biie. Przeleli sie wszyscy bárzo którzy go słucháli. A on boleiac  
czynił śluby / iż miał Chrzesciáninem zostáć / iesliby od oney niemocy wyba-  
wiony był. y posłał obraz ábo słup złoty swojej osoby do kościoła s. Germa-  
ná / przez Kobbá postá Károlusa ksiáżećia który táj był / y ná to wszystko pa-  
trzył / y to wszystkim powiádał. Lecz iż nie był z owiec Chrystusowych / wysłu-  
chány nie jest / y w wielkich mękách przepuły umárł / y ini którzy z nim ko-  
ścioly Chrzesciáńskie y lud Boży lupili y zabili / onáż niemoca / której w  
kościelie s. Germaná nábyli / umieráli. A iż Orych ksiáże Dúnstie chcąc za-  
rázy oney ná inny lud vchodząc: ostaték ich / okrom tych co vćiekli / zabijác  
y głowy ich Chrzesciánom oddáwac / á same wszystkie Chrzesciány wolne y  
ze czcią do Fránciey prowadzić rozkazá. Ták s. Germanus umarliy zwo-  
ciestwo otrzymał / gdy ludzie żywi dla grzechów swoich wielkich bronić sie sa-  
mi nie mogli. To piśe Aimonius wieku oneo pisarz / ná wstawienie dzieł  
świstych Bożych. Co pomysla dzisiejszy swistych umarliych nieprzyaciół:  
Przec beda tey powiesci / która ná on czas swiáć wszystko czytał y wierzył / y  
ná co sam ten co piśe pátrzył: Poganin moc umarłego wyznawa / y Frwica  
swoich



swoich poddanych grzech okupuie / y boi sie: á oni Chrześciance w rzeczy bez  
dac / y marte swiete bluznia / y pomsty sie Boskiey nie boia.

Podobna rzecz o s. Marcinie piše Odo Abbas Kluniaceński / iż dwu  
wodz krola Nortmáńskiego ábo Dunskiego Hastingus oblegl Turon / y mo  
enie miastá s. Marcina dobywał. Nieszczanie ciáto s. Marcina tam gdsie  
im nasilniejszy byl nieprzyiaciel / wyniesli / prosiac aby ich obronił. y zaraz sie  
przelekli Dunczykowie / y ciekali / y wiele ich w pogoni pobito y poimano / zc.  
Ta onym miescu gdsie bylo ciáto stánelo / wierni ná pamiatke onego zwy  
ciestwa zbudowali kościol / y nazwali go S. Martini Belli.

Po tych zlych czásiech w Grancy ziaáli sie Biskupi ná Synod Mel  
denški / pytáiac sie y dowiaduiac miedzy soba pilnie / ktoremi sie grzechami p.  
Bog obrázil / iż táť Grancy á zwolesza ona Paryska strona / od Pána Boga  
pokarana jest. y nálezi ten pierwszy grzech: iż pánowie dobra kościelne lu  
pili / y miedzy slugi ie swoje rozdawali / y mówili: Gdy Pipinus y Károlus  
wielki syn iego / przodkowie tych pánow terázniejszych / kościolow y docho  
dow ich z nabožnego ku p. Bogu y slugom iego serca bronili: mieli moc ná  
nieprzyiaciele / y slawy wielkiey w swiata wshytkiego dostawali. A gdy tá  
komstrowem swoim ná rzeczy sie Boskiey zuciłi / p. Bog im teź ich páństwa  
psuie. Tieszy chána rzecz / mówia / y brzydka y žalostna ná zwoyczay wshytkie  
go Chrześcianskwa: iż ludzie swieccy y laicy / miedzy káplany y zakonnymi  
Lewitami siedza / y iáto Opáci iemi rzadza / y one sadza / y im roztázia / y  
okrom Biskupiey wiadomošci / wrzedy im kościelne rozdáta. A co gorzey  
Biskupi ná to / iáto psi niemi nie szekáiac / pátrza. Aby to nie bylo / kościel  
na y krolowska moc tego zátázniemy. To oni oycowie w Meldzie ná Sy  
nodzie. Przydáta y vpominanie do krolow swoich y pánow / prosiac aby ná  
nabožne przodki swoje / y lástke ktora od Boga mieli / pámietáli / á domow  
Božych y kościelnych imion bronili / á slugom ich swoim bráć y lupić nie do  
puszczáli: á pomnieli y ná ono / co bylo w Egyptcie zá Jozephá / iż w glo  
dsie wielkim / káplánskie imiona y ziemie wolnošć miály / y przedawác sie ich  
choć y Pogan / nie godziło.

Przymawiaá y o to pánom onym: iż gospody y spítale dla pielgrzy  
mow / ktore Szkotowie niektorzy w Grancy / dla swoich czesto do grobow  
Apostolskich do Rzymu támtedy przechodzacych / pobudowali y nádáli:  
swieccy sobie przywlaszczyli / y nietylko gošci nie podeymuia / ále y tych co tam  
od młodošci sluzyli / wypędzái / táť iż zebrać musá. A Hinkmarus przeza  
cny Biskup Remenški ná tym Synodzie one slowá złote powiedziál: Gdy  
syny kościelne nápráwuiemy y grzechy ich wkarác chcemy: od krolow poczáć  
musiem. Bo bez tego próžna nášá práca / w nápráwie kościelney Boga nie  
obtagamy / iesli sie to / w czym pánowie wystepni sa / nie wkarze. Był ten  
Hinkmarus wielkiej czci v Károlusá krolá / ktorego Caluus ábo Lysym zwa  
no. y wrocił mu wshytkie imiona do kościolá Remenškego náležace / ktore  
był dworzanom swoim y kártom y innym porozdawał. O czym mu práwo y  
przywilej wydal.

S. Maurá mnichá / wczniá s. Benedikta / ktory w Gálliey klastorow  
wiele y żywot zakonny rozmnožyl / nálezione ciáto / tego roku przeniesione  
jest / nie bez cudow ktore sie wznowily / gdy iuž te klastory wpadály / á ludzie  
swieccy one opánowali. Miedzy innymi ieden cud s. Maurá nápisal Odo /  
táť: Gáidulphus Káweníns klastor Fosátenski otrzymawšy v krolá /  
mnichy z niego wygnal / y budowanie iego popsował. Ten gdy ná biešie  
dsie z przyiacioly z tego sie chlubil y mówił: Nie postoiá tu dáley brzydcy  
mnisy / áni sie te imiona do nich wroca: Skoro to zmarwial / wyžrzal ná stole  
y ktorego siedziál czci godna y swietna osoba y siwa w šatách mniskich /

xxxx iij

ktory

6.

De Translatione  
S. Martini.

S. Martin broní  
swoich.

7.

Kościelne krsy  
w dy karanie Bo  
kie przywodzi.

Swieccy ducho  
wnym wysiera  
li Opáctwa y rza  
dy.

Biskupi šabi.

Káplánskich  
imion wolnošć.  
Genef: 47.

8.

Spítale gospody  
dla pielgrzymow.

Karanie od kro  
low poczáć.

Frodoardus histo  
ria Remen: lib: 3.  
cap: 40.

9.

Maurá S. ciáto.

Extat in Bibliot:  
Vatic: in S.



S. Maurus vmár-  
ty zábiia Gaidul-  
phá.

1.  
Sáráreni w Rzy-  
mie kościol S. Pio-  
trá lupia.  
Anastafius in Leo-  
ne 4.

Leo Ofien: lib: 1.  
cap: 29.

Sáráreni włoska  
ziemie wojna.

Cassinum obronił  
P. Bog.

Widzenie ná mo-  
rzu.

Sáráreni z skárbá-  
mi S. Piotrá potopieni.

2.  
Krol kościelne  
imioná rozdaie.

Lupus Ferrárien-  
ski krole vpomi-  
na.

ktory strogo nań weystrawšy w brzuch go noga vderzył / á lasta w głowe  
ránil. y zaraz od siebie odchodzac á głowa trzesac / wrzeszczec poczał: Ma-  
re / ty mie zábiiaš: Maure / ty mie zábiiaš. y oslnawšy / przepuť sie iáto Ari-  
uš / y v stolniáto krol Bábilonšti / wyrok Bošti ná swoje potepienie wšlyšal.

## Rok Pański 846. Sergiusz II. 3.

Lotáriuš 6. Michalá III. 1.



Jeszcześliwy čas roku tego od pána Boga puszczony / grzechy  
wiernych pokarał. Sáráreni oni áz z Arábiey / ktorzy iuž byli  
Afryke osiedli / z Afryki cicho y nád spodziewanie do Rzymu  
przyplyneli z woyskiem wielkim. A o miásto sie nie kšac / przed-  
miešcia wšytkie zwoiowali / kościol s. Piotrá ná Wátykanie y  
Páwla zrupili / šrebro / zloto y drogie kámenie pobrali / oltarze odarli / y wšy-  
tkie ochodošwa wybráli / dzwi šrebrem okowane polupili / y inych niewy-  
czoných škod poczynili. Nie dopušcił im P. Bog / aby ogniem co pšowali  
ábo sie grobow s. Apostolow dotknac mogli. Cále budowanie y groby one  
przešwiete zostały. Puščili sie z Rzymu do Fundany miásta y ono spalili /  
obywátele wybili y poimáli. V Spoletu woysko Fráncow porázili / y palac  
á biac y lupiac / pod klastor Kássynenšti przyšli. á iz noc záchošila / rželi  
do niego / ktora byla látem goracym wyschla / iz ta brodiť každý mohl / nie  
przešli. Nocy oney w Kássynie mníšy peroney czekáiac smierci / ná modlit-  
wie y litániách przebyli. Poćiešyl ie Bássyanus Opát / mowiac: Widziat-  
em s. Apollinárá Opátá / y powiedziat mi / iz nas s. Benedikt od smierci y  
tey zley przygody wyprošil. Czy m byli bárzo vćiešeni. y išzac sie P. Bog  
w obietnicách swoich y stáraníu o flugi swe / pušcił w nocy táti defez / iz rželi  
ká ona dáleko wylatá y glebošci swoje nápełnilá. Sáráreni názánterz  
dzac iz nie mieli w czym oney rželi do Kássynu klastora przebyť / z gniwem  
y kšaniem pálcow swoich odciágáli / y nazad sie morzem do Afryki puščili.  
A gdy iuž blisko ziemie byli / wyžrzelí łódke miedzy okrety swymi / ktora dru-  
tylo cžłowieku w sobie máiac / plynela. Jeden byl šlwy iáto kleryk á drugi  
iáto mnich. Pytáli Sárárenow / skadby ták wesolo iácháli: powiedzieli /  
ižesmy Włoska ziemie woiowali / y košcioly Piotrá y Páwla w Rzymie wy-  
rupili / á Benediktowego klastoru dla rželi y wody nie mogac došć / cošmy  
v břzegow nálešli / tošmy popalili. A gdy ich tež oni spytáli coby zacž byli: /  
powiedzieli im: Mysmy sa ci / ktorychesćie domy popalili y zrupili.  
wnet poznaćie cošmy sa. A gdy znikneli / puščila sie ná Sáráreny tála ná-  
wálnošć y niepogoda morška / iz wšyšcy z onymi škarby potoneli. Co sie tež  
bylo y Wándalom / gdy Rzym zwoiowali / przydáto. Alež one trzy pierwsze ko-  
šcioly cále zá Wándalow zostawály. Táť P. Bog od swego przybytku kš-  
ráć grzechy ludzkie poczynal. A iednáť nie dopušcił / aby plugáwi rozboj-  
cy / zážywác šwietych y Bogu oddáných škarbow y naczynia mieli.

Oni Biskupi Fránciey co w Meldzie Synod czynili / záš sie do Páryža  
ziácháli / o exekucya tego co byli poštánowali: to iest / aby ná krolách oných  
Fráncuškich / á nawiecey ná Karolušie Lysym to wymogli: žeby košcielne  
imioná y klastorow / ktore swoim dworžánom y Komesom porozdawal /  
kšiežey y mnichom / ktorzy wielkie niedoštátki y głod cierpieli / przywroćit.  
Alež pánowie y krolowie oni nie vczynić niechćieli: wiecey šwieckiey rády y  
lákomých oných swoich Komesow / á nižli Biskupow słučáiac. O co ie  
P. Bog y drugi raz onymiz nieprzyaćtelni iáto bedzie nižey / karał. Lupus  
Opát Ferrárienšti wiele listow o tym nápišal: pány one vpomináiac / y ná  
nie ludžie / ná ktore byli lástáwi / nápráwuiac / y mowiac: iz sie dla tego pá-  
nom nie



nom nie powodzi / iż kościołom krzywdy czynia y czynić dopuścić. Piśe y do samego Karolusa one Apostolskie y śmiałe słowa: Czasby już aby bo-  
iażn y miłość Bosta w sercu waszym przebywała: bo y do męskich lat przysli-  
ście. Nie odwołajcie dobrze czynić / bo niewiedcie co jutro przypaść może.  
Co dzień sie do sadu Boskiego przybliżacie / gdzie rzekna: Plać mu wedle w-  
czynków iego. Strąśliwa iest wpasć w ręce Boga żywego. A nie mówcie  
nie moge tego uczynić: Bo nie da sie P. Bog z siebie śmiać. On wie co prze-  
 możecie / a nic od was nie wyciąga / iedno co sprawiedliwego iest. Tam sie  
nie bać gdzie boiażni nie ma. Czemu nie śmiecie tego odmienić / co sie stu-  
snym być pokazuje: Sprawiedliwej rzeczy prosim / podobney królewskiej  
mocy / nam potrzebney / a nie tak nam pożyteczney iako wam. Bo my z tego  
doczesne wzywianie mamy: wy / gdy inne uczynki dobrze przystapia / dobra  
macie wieczne. 2c.

Ná wschodnych stronach pustelnik on cudowny Joánnicius do nieba  
przeniesiony iest. Przed śmiercią nawiedził go Methodius Pátryarcha / y  
powiedział mu o bliskim też zesłaniu iego / który był osmego po iego śmierci  
miesiąca. Upominał przytomne umierać ten to Joánnicius: aby w wie-  
rze prawowierney trwali / a heretykami sie bzydzili / a sami w miłości y zgo-  
dnie żyli / a języka swego ná nawyższego Biskupa złorzeczenie / nie obracali.  
Był lat sto y piętnaście.

## Rok Páński 847. Leoná III. I.

Lotáriusa 7. Michálá III. 6.

**S**ergius Papięz ná infy sie żywot przeniosł. siedział lat trzy y mie-  
siac ieden. Po nim nastąpił tegoż dnia śmierci tego Leo czwarty  
Rzymianin z oycá Roduálda. Pánowie Rzymscy bali sie aby o  
iego poświęcenie / Cesárzá Lotáriusa y syná iego Ludowiká nie  
rozgniewali / którzy sobie potwierdzenie Papięskiego wybrania  
przywłaszcząc poczel. Ale sie im ten Leo mocno o to zastrawił y iest iego pra-  
wo: Leo czwarty / Lotáriusowi y Ludowikowi Augustom. Miedzy wámi  
y miedzy námi zmocniła sie znowá y przymierze: aby wybieranie y poświę-  
cenie przysłego Biskupa Rzymskiego / prawnie y wedle kanonów było. Te-  
go Papięz Anástazyus święte wychowanie y wielkie cnoty y miłość gora-  
ca ku P. Bogu / seroko wystawia. Gdy pátrzył ná pomázany y złupiony od  
Sáracenów kościół s. Piotra: serdecznym wzdychaniem żalósć swoje po-  
kazuiac / ná wielkie sieżas ochodostrwa y naprawę onego kościoła zdobywał.  
y uczynił temu dosyć: iż znowu bogatemi y wsfelákiey ozdoby pełnemi y dro-  
giemi naczyniami złotemi y srebrnemi / y oponami malowanemi / oltarze y  
kościoly one ochodożył. Co długo tenże Anástazyus wypisuię. Tego pierro-  
wego roku swego Papięstwa / wielkiego Bazyliśka y żmnie ábo smoka mo-  
dlitwa swoia odpędził. Ten smok v kościół s. Lucyę / który iest w Orphe-  
ey w ziemnych głębokich iámách / wiele ludzi sámym tchem zarázał y zabi-  
ł. Ná to miejsce w dzień Wniebowzięcia naswietšej Bogaródzice / Pa-  
pięz z ludem processyę czyniac / y v oney sie dziury / która smok on wychodził /  
modlać: to sprawił / iż on smok przepadł / a nigdy sie nápotym nie wřazał / y  
miejsce ono żadney ludziom škody nie czyniło. Przydaie y druga moc nabo-  
żeństwa iego: iż ogień ktorego ludzie v gásić ná vlicy Sáronow y Longo-  
bardow w Rzymie nie mogli: on go modlitwa y krzyżem s. vřrocił / iż da-  
ley nie zachodził.

Roku tego był Synod w Mogunciey / za Rábaná sławnego w náuce y  
żywocie tegoż kościoła w tym roku postáwionego Biskupa. Ná którym / o  
onez

Lupus epist: 45.  
Słowa do króla.

3.

Joánnicius umarł  
żył lat 115.In actis S. Ioanni-  
ci.

1.

Sergius Papięz  
śmierć.  
Anastafius.  
Leo 4. nastal.

Distinct: 63. cap: 31.

W ybieranie Pa-  
pięz wolne.

Bibliot.

Smok wielki w  
Rzymie.

Anastafius.

Idem.

2.

Moguncki Synod  
za Rábaná.



Wpominki kście-  
zey trzy tysiące  
Msy.

Naprawa ducht-  
wnych.

3.  
Prorokini fałszy-  
wa.

Matt: Westmonaf-  
an: 854.  
Polidorus ex An-  
glia monumentis.  
Anglia podatek  
daje Papieżom.  
Poddiakon krol  
żonę bierze.

4.  
Nicol: Pap: epist: 8.

Curopolares.

1.  
Mury nowe dla  
S. Piotra.

oneż sie naprawe nawiecey starali / aby świeccy imioná kościelne wracali / a  
prawa sobie na nie y na duchowne persony nie brali. Do czego iednali sobie  
pomoc krolá Ludowika / do ktorego pisali eddaiac mu swoje modlitwy / kto-  
rych te summe miánua: Ofiar ábo Msy ss. trzy tysiące y pieć set: Psalte-  
rzow tysiąc siedm set od wszystkich w oney Prowinczey Biskupow / Kápla-  
now / y Kściezey. Tam naprawe obyczaiow obmýslaiac / od siebie pocze-  
li. Na dwie sie gromádzie rozdzielili. W iedney Biskupi z inemi swemi / Ewán-  
gelia y list s. Pawla y dzieie Apostolskie / Kanony y pismá Oycow swiętych /  
sobie przekládali y wpatzáli / na posilek stanu kościelnego / y náukę ludu  
Chrześciáńskiego. W drugiey siedzieli Opáci y chwalebni mnisy / czytali  
Regule s. Benedikta / aby do wietzey naprawy y doskonałości osoby zakon-  
ne przywodzić sie mogly: á co sie nákáziło / aby sie z oney reguly s. Benedikta  
naprawowac mogło. Pisali do Ludowika Augusta / záluaiac sie temi słowy:  
Niestety iz czasow tych mieysca swiete czci nie máia / y słudzy Boży miásto  
wczczenia / złupieni / bić y potwarzeni zostáia. Násláduyćie przodkow wa-  
szych / á z miłości ku P. Bogu kościolom obrony dacie. ić. Tam wyznawa-  
iac wiare mówia: Wiara wczynkow potrzebuie. ić.

Na tym Synodzie iedná fałszywa prorokini niwiałá / ktora sie kážno-  
dzieyka wczynila / y o bliskim sadzie Bozym opowiedála / iakoby o czasie y  
dniu iego wiedziála: przekonána iest. Zwiódla była ludzi wiele / y duchow-  
ne niektore / co iá za mistrzynia z nieba dána mieli: y brála wielkie iálmuzny.  
Ale wyznac musiała bledy swoje przed onemi Biskupy: iz przez iednego ka-  
plana do tego przywiedziona była / y dla nabýwania pieniedzy / ludzie oslu-  
wála. Dáli na nie wyrok / aby iáwne biczowana była / á potym ze sromota  
onego swego proroctwá zaniechála.

Roku tego Athulphus ábo Etelwulphus krol Anglow do Rzymu ná-  
wiedzac groby swiętych Apostolow przysecl. y częśc wyspu onego ktorey  
był oćiec iego Egbertus dostal / podlegla kościolowi Rzymstiemu wczynila  
aby pewny z niey podatek dawany co rok byl. Z ini onego krolá w tymże  
wyspie násláduiac toż wczynili. Wrociwszy sie do domu / pobożnie bázno  
lowal / y oycem sie wszystkim poddánym stáwił. Z mlodości zostál był podob-  
nym ákonem: ále Leo go Papież rozgrzezył / gdy oćiec iego Egbertus bez inego  
potomka umarl / aby zone wstac mogl.

Na wschodnych stronách on przezacny Methodius Pátryarcha Cár-  
ogrodzki tego też roku swiat ten pożegnał. Mikolay Papież w listách swo-  
ich wielkim go názywa: iz był wysokich cnót y naboženstwa / y náuki wiel-  
kiey. Na iego mieysce nástąpił Ignácius rodu Césárskiego / ále trzebieńiec / ob-  
nieprzyiaciel domu swego tak zelzony y do klastoru między mnichy wrzucen-  
ny. Pisal za nim Césarz Michál do Leoná Papieża iego wybranie zálecaiac.

## Rok Páński 848. Leoná III. 2.

Lotáriusa 8. Michála III. 7.



Apież Leo po onym wtárgnieniu Sárácenow do kościola s.  
Piotra w Rzymie: wymýslil P. Boga sie rádzac nowe muirowac  
miasto / w ktorymby sie kościol s. Piotra zámknac y obtoczyć  
mogl. y oznaymivszy mysl swoie Césarzowi Lotáriusowi / báz-  
no sie z niego wtwierdził / iz mu to mietylo pochwalat / ále y srebra  
niemálo na ono budowanie postal. y zezwawszy Rzymstich pánow y sta-  
now wszystkich / á rády ich zrozumiaivszy / tego roku dzieło ono w imie Pá-  
skiego zaczął / ktorego áz roku sossiego dokonal. Ale go onázla nowina zástrá-  
sála: iz Sárácenie wszystkie morska armate Wenetom w Krotoniaku pugnali  
li / iz y lodka iedná cala nie zostála.

Synod



Synod wtory w Moguncyey zá Xábaná Arcybiskupá czyniony jest tego roku. Na który potepiony jest Godoskálkus z mnichá heretyk / iz okolo przeyszenia Bożego ábo predestinácie / wiele bledow wnošil / y smiał náuczáć / iz P. CHRISTVS nie vmárl / iedno zá te / ktorzy ná zbáwienie nápisáni sa. y okolo Troycey przenašwieszeý kácerstwá glupie wymyšlal / y ine stárych heretkow false wnošil. Odesláł go Synod ták nie pokutuiacego y wpornego do tego Biskupá do Zinkmára Remenškiego / ktory widzac zátkámiale serce tego : w wízienu go chował. Písal o nim dlugi list do Leoná Papiežá.

2.  
Tritemius in  
Chron.

Frodoardus histor:  
Remen: lib: 3.  
cap: 13.

## Rok Pánski 849. Leoná III. 3.

Lotáriusa 9. Michálá III. 8.

**G**Dy Leo Papiež pewna wiadomošć miał / iz sie znorwu Sárácceni z Afryki ná wielkie woysko morskie gotuia / chcąc do Wloch y Rzymu wtárgnać : z wielka pilnošćá y náklady / mury Rzymškie stáročia osłábił / y ná wielu mieysc obálone / nápráwo-  
wác počát. Sam okolo nich iezdžal y biegat / y rzemiešnikom dowcipnie co mieli czynić wkázował. y postáwił pietnášcie wiež nowych y znáczna nápráwe uczynil. Ciáta tež swietych meczennikow z przedmiescia szukájac ich bárzo pilnie / do miásta sprowádził / y kóšciolow ochedožyc y ná dáwać nie przestał : prošac P. Bogá aby przez one swiate obrońce / miásta onego w rece nieprzyiacielškie nie dáwał. Dal mu tež P. Bog ná one Sárácceny pomoc. Bo Neápolczytkowie y Amálphitowie y Láietani ochotnie sie ná nie wypráwowali y gotowali / y z tym sie Papiežowi opowiadáli. A gdy už Sárácceni nádchodzili / y v Portu sie Rzymškiego v Ofšiey wkázowali : Neápolczytkowie pušćili sie ná nie : stoczyli bitwe / ale ia wiátr wielki ktory záraz powstał / ták rozerwał / iz Sárácceny po wielkiej czesći potopil. Wielka sie ich liczba ná bezegách morskich y wyspách náydowála / ktore Chrzešćianie zabili y wiesili y w niewola bráli. Wiele ich tež do Papiežá przy-  
prowádzono / ktore ná roboty do murow s. Piotrá potepil : onych ktorzy kóšciol tego przed trzema láty zupili. y ták Pan Bog z miłosierdzia swego przez modlitwe ss. Apostolow / obronił kóšciol swoy / nie reka ludzka / abyšmy sie nie chlubil / ale wiátry ktore spušćil / iáko mowi písmo / z stárbow swoich.

1.  
Mury Rzymškie  
nápráwowane.  
Anastasius.

Sárácceni potopieni.

W Británniey mnieszeý stáročia Károlusa krolá / nieiáki Nomenoius / pánu swemu wiáry nie dotrzymawšy / ná wielkie sie tyranšwo / zlošci y lupiešwa vdał. kóšcioly psował / Biskupy wyganiał / vbogim y wdowom y wšytkim krzywdy czynil / pánienci sromocił / y wšytkie niežbožnošci popel-  
niał. vpominał go Papiež Leo / y do pokuty písauiem przywodzil : ale on y listu przyiać niechiał / y Papiežem pogárdzil. O co sie Biskupi Fránciey zá-  
smuciwšy : zebrałi sie ná Synod / dwádesćciá y dwa w liczbie / y list nabo-  
žny do niego posláli / wyklinájac go iesliby sie do pokuty nie obrocił. Nábar-  
šley mu o to láta / iz Papieškim vpomináuiem y listem pogárdzil. y ine mu  
tego zbrodni wymawiaá / y wie czynym potepieniem grožá. Sam go Pan  
Bog zábil roku przyšlego. te sie tylo stowá o nim w Chronice náyduia : No-  
menoius zá rozkázaniem Božym od Anyolá zabity / zginat.

2.  
Lupus Ferratiensis.  
Nomenoius tyran.

In Chroni: Eugo-  
lismensi.

1.  
Saraceni w Kor-  
dubie.

## Rok Pánski 850. Leoná III. 4. Lotáriusa 10. Michálá III. 9.

**K**ordubie w Hiszpániey Sárácceni ábo Arábowie Máhometa-  
ni / gdzie stolice swoje krolešwa onego mieli / včistáć y zabíiać  
o wiáre w CHRISTVSA Chrzešćiany počeli. Do tego času  
dopusćili im kóšciolow y Biskupow y naboženšwa wolnego /  
áčz w wielkiej nedzy y vragániu / y krzywdách / y niewoley. A

2 y y y y

roku



Eulog: Memor:  
Sanct: lib: 2.

Meczennicy w  
Kordubie.  
Perfektus meczen-  
nik.

Mabometani kry-  
ta się z swoim za-  
konem.  
Jan kupiec me-  
czennik.

2.

Karolus nie wo-  
ienny.  
Annales Pitci.

Krol vporny ka-  
rany od P. Boga.

Tudensis & Rode-  
rius.  
Ramirus pobilsa-  
raceny.

3.

Lupus epist: 64.  
& 93.  
Nauka do krola.

4.

Sigebertus.  
Boemi abo Cze-  
chowie.  
Głod.

Ociec synacká  
dla głodu zabić  
chtiał.

roku tego meczyć Chrześciani y zabijać poczęli. Co wypisał Eulogius ka-  
plan Korduby / samże też meczennik święty. Napierwszy był Perfektus ka-  
plan / którego zdradliwie pochwyciwszy Saraceni / iáwnie mu wyznawać  
kazáli: coby o Mahometcie trzymał. A on Mahometá zaraz iáko fałszywe-  
go Proroká przeklinał / á CHRISTVS iáko prawego Boga wychwalał. o  
co ściać go kazano. Chrześciane ciało iego w kościele s. Acystela ze czci  
pogrzebli. Jego mecznictwem wiele się wiernych do korony takiey zapaliło  
y z gor y z lasow / w których niektorzy się kryli / bieżeli dobrowolnie na ón  
śmierć dla CHRISTVSÁ: tak iż się sami Arabowie ábo Saraceni przekle-  
li / wpadku się swego państwa bojąc. Bo dowodzić prawdy swego Proroka  
nie mogąc: odkrycia się fałszow swoich bojąc. Po Perfekcie o takież wyzna-  
nie CHRISTVSÁ y zganienie Mahometá / zabity jest Jan kupiec / którego  
pierwey po mieście włożono y biczowano. y tak się Chrześcianska wiara o-  
żywiála między onymi Poganym / y moc swoje okazywała / ospáłość nieiáka  
ona Mahometánska pokusa zmiatać.

Zás znówu Nortmani ábo Duneczycy państwo Karola Kálwá po Se-  
quanie rzęce náiaćhali. Ktorych się przeleśy Karolus niezemny / pokey  
nich kupił / y dał im ná osiádłość Normandia / y Godefrida wodzá ich  
towarzyszą swego ná krolestwo przysiał. Chciał mu ná one nieprzyjaciele Lo-  
tarius Cesarz brát iego dać pomoć / y iuz się był ná nie ruszył: ále gdy pokey  
on z nimi niewieczny / iuz był zamknięty / do domu się wrocił. Pátrz ná sa-  
dy Boże: on co Biskupow z Synodu Meldenskiego y Páryskiego słuchac  
niechciał / swoich nieprzyjaciól słuchac musiał. On co dobr kościelných  
wracać nie kazał / swoje własne sromotnie tracił. Doznána rzecz w krolac-  
iż krolestwach z pomocy swey wypuszcza P. Bog / gdy oni pomocą swojá  
kościolow iego nie bronia / ábo ich krzywdy cierpia. Co się y tego czasu po-  
twierdziło: Bo on Ramirus krol Hispánski / Ktory s. Jakubowi trybut da-  
wał / tyż Nortmany ná morzu v Legionu / gdy także państwa iego psować  
chcieli / poraził / y 70. okretow ich spalił / y w bogácony z nich zostal.

Do tego Karolusa znówu Lupus Opát listy piše / Ktoremu go wolne-  
mi słowy do pobożności y do Páńskich obyczajow przywiczá / áby nabożny  
był ku P. Bogu y wdzięczny. Aby plochym ludziami y niemadrym rzadzić  
się / á chwałę swey innym nie dawał: pochlebcow nie chował: w sadách spra-  
wiedliwość bogátemu y w bogiemu prawdziwie oddawał: w státku trwał  
gdy się co dobrego postanowi: zlych się strzegł: moźnych się nie bał / gdyż te  
które sam mocne uczynił / ponizyc ie też sam moze: áby ludziom nie dufal  
iedno Bogu samemu. czego się uczynić nie godzi / áby tego nikt v niego pro-  
sić się nie wazyl. áby pospolite dobro y pożytki miłował: zle karał / práwa do-  
bre ná nich wykonywał. áby iálmuzny wielkie czynił. Słych sług y hárdych  
iáko Dawid mówił / áby nie chował: Madych się rádził / Ktorzy ábo z dozná-  
nia ábo z náuki ábo z Duchá s. mądrość máia: á dobra ráde predko wyko-  
nywał: áby stáre dżicie pánow y przodkow krolow czytal. zc.

Tego też roku Ludowiká brátá Karolusa krolá Fráńkow Czechowie  
ábo Boemi woysko porazili. Piše Sygebertus / iż w opetánych czárci po-  
wiadáli / iáko ná oney woynie byli y ludzcie do zrády y woyny pobudzali.  
Głod też nie tylo Fráncya ále y Germánia v Xenu roku tego bárzo strapił.  
Kábanus Biskup Mogunccki o trzy stá głodnych żywil. W ten czas mu-  
ieden z Grabsfelden szukać żywności / á w lesie iednym z żoną y z synacz-  
kiem bédac / do żony rzekł: Synaczka tego máłego zabiymá / á głodem nie  
vmieraywá. Oná bárzo dziećcięcia broniá: ále ie z reku iey wyrwał / y w las  
z nim wstąpiwszy / áby mátká ná iego śmierć nie pátrzyła / gdy się żelazem za-  
nosił / á troche rozmyślał / wyzwał dwu wilku / á oni ielenice ábo iáma iedzą /  
y porzu



y porzuciwszy dziecie/ odpłoszył wilki/ á onym miesem łaniey głod swoy y żo-  
ny swey odegnat/ P. Bogu dziekuiac/ iż go od krwie własnego syná wybá-  
wić raczył.

## Rok Pański 851. Leoná III. 5.

Lotáriusá 11. Michála III. 10.

**M**zispániey iáko sie w Kordubie przesładowanie y krwie świe-  
tych meczenników rozlewanie od Sárácenow poczeło/ ták też  
szeze trwáło. Eulogius s. iuz też więzieniem Chrystusowym be-  
dac/ y Biskupá onego miásta w towarzysztwie máiac/ piše: iá-  
ko księza wieże nápełniáli/ á kościoły puste stały. Zámstydze-  
ni y poniżeni káplani y słudzy ołtarzá/ śpiewania wstawáły/ á wieże psál-  
mami bżmniály. Nie było czytelniká ná pulpicie/ ani Lewity ná Ewángel-  
lia do ludzi. zc. Izáák z Korduby mniskiego stanu/ sam sedł do sedziego/ y  
przed nim sie Máhometem bżydzil y ściety jest/ y ciało iego spalono/ y po-  
piól do rzeki wrzucono. Po nim tákże Sancier zabity/ y šest mnychow/  
Piotr káplan/ Wálábonsus/ dyákon Sábiniánus/ Wistremundus/ Zábene-  
cius/ Jeremiás/ ktorzy wsfysey CHRISTVSA y wiáre iego wyznawáli/ á Máh-  
ometskie zabobony gánili. Po nich Sefinándus dyákon Korduby/ y pá-  
wel tákże dyákon/ y Theodomirus mnich. A nie tylo meżowie duchowni y  
mnisy/ ktorzy sie iuz do woyny z czártami przyczylí: ále y niewiásty y mlode  
pánny do korony sie oney kwápiły. Dwie siesztrze pánienci Flunda y Alo-  
dá/ máiac oycá Máhometaná/ á mátkę Chrześciánkę/ choć nie bázro nabo-  
żná/ dla tákiegoż wyznania CHRISTVSA, y bżydzenia sie Máhometá/  
ścięte sa/ gdy ich nikt nápowiść y odstraszyć od wiáry świętey nie mogł. Cía-  
lá ich porwáli Chrześciánie/ y synely cudami/ y sámym Máhometanom po-  
moc dáiac. Zá nimi vmeczony y ścięte sa dwie pánience Glorá y Mária. Glo-  
rebrát obzálówał y wydal. Obie s. Eulogius w więzieniu písaniem ciešyl.  
Po meczénstwie tych pánienc on krol Sárácenští Habdarágman puszcic  
ine wsfytki więznie rozkazal/ wsfydzac sie oney smáłości ich/ iż Máhometá  
ták przetlinác/ y ták sie do śmierci kwápić sámi nie bali. wyszedł też z więzie-  
nia w tenże czas s. Eulogius/ y krył sie z inemi. Bo im prawey wolności nie  
dawano. Co sie potym działo/ drugiego roku wsfysym.

Ebbo on Remenští Arcybiskup/ o ktorego biskupstwą wielkie byly po-  
swarki/ roku tego do oycow posedł. O tym piše/ iż Bernoldus nieiáki w  
Remie/ widziál dusze tego Ebboná w Czyšcu/ á oná prosi o modlitwy y iá-  
mużny/ á nawiecey o ofiáre Msey s. To widzenie wypisal Hinkmárus Re-  
menští Biskup/ iáko twierdzi Frodoárdus.

Rok Pański 852. Leoná III. 6. Lotáriusá 12. Michála III. 11.

**N**o Papież/ muirow y więz miásta nowego/ w ktorym kościół s.  
Piotrá zámknal/ szczęśliwie dokonál. Zá co P. Bogu dziekuiac/  
zezwańszy wsfytko duchowienstwo y pány Rzymskie/ mury one  
żegnał. Obchodzili processyámi mury one śpiewáiac Psálmy/  
bosó y popiół ná głowie máiac/ y woda świecona kropiac. Nád  
ktorem Papież trzy modlitwy uczynil/ P. Bogá prosiac: áby on kościół ná  
wieki w obronie iego zostawál/ á od nieprzyiációł iáko pierwey nágrawány  
nie był. Támże ono Castellum S. Angeli zbudowane/ w tenże czas przeze-  
gnat/ y ine cerimonie w wigilia ss. Piotrá y Páwla odprawiwšy/ Msa s. w  
kościóle ofiárowal. y było wielkie dniá onego w Rzymie wesele. Zwać miá-  
sko ono od imienia swego Leonina kazał.

I.

Eulogius vt supra.

W Kordubie wy-  
znawce.

Izaak meczennik.

Sancier mecen-  
nik y ini.

S. Eulogius lib: 2.

cap: 7.

W Kordubie me-  
czennicy oboiey  
plci.

2.

Ebbo Remenški w  
czyšcu.

Frodoárdus histo:  
Remen: lib: 5. ca: 3.

I.

Anastafius Bibliot.

Muirow żegnánie  
od Leoná Papie-  
sá.

Castel: S. Angeli.



Anastafius.

Z Korsyki Colo-  
nia.

2.

Eulog: in memor:  
Sanct: lib: 2. cap: 9.  
10. 11. 12. &c.Męczennicy w  
Kordubie.Biskupi Hispáni-  
cy pobłagali.

3.

Skaranie tyrán-  
ná.

Ná Korsyce wyspu obywatele gesté narázdy Sárácenow cierpiaci: do Pa-  
pieża sie wcieli / prośac o iaka osáde. y dalim Papież Portua miasto ono do-  
bze nápráwowy / y do obrony y do miešťania wczesné rozdatim winnice /  
role / taki y wierność w nich ku stolicy s. opátrzył. Dla teyże przyczyny y Sár-  
dynia byla wciśmiona: y niektorzy Sárdy we Włoszech pod Papieżem osiedli.

Wracamy sie do Hispánicy. Ono wybawienie z więzienia swiętych  
męczenników / nie poszło z łaskawości Mahometánskiej: ale z rady niekto-  
rych Biskupow przyiań z nimi máiacych. Rádžili krolowi / aby Biskupy  
zezwał ná Synod / ktorzyby zázakázali Chryściánom swoim / aby sie nie wdá-  
wali ná one śmierć do wyznánie CHRISTVSA y gánienia Mahometá. y  
nim oni sie Biskupi zázakázaniem krolowskim zebrałi: wiele goracych serc  
ku P. Bogu do śmierci sie oney o cześć Chryśtusowe ciśnili / y wznowili sie  
miecz Sáráceński ná nie. Do tego roku męczénka korone odniesli / Gumer-  
sindus Toletánski / Aurelius y Felix zónáci / y zony ich Sábigorá y Liliósá / y  
Georgius nimich / Chryśtoph z Korduby / y Leowigildus / y innych niemálo.  
ktorych męstwem gdy sie bázro obrażal krol Hábbarágmán: rádžil sie swo-  
ich co czynić miał. y rádžili mu aby ich nie zabíjal / ale tylo więzieniem ie tra-  
pił. O czym dowiedziawszy sie oni wypuszczeni z więzienia / y imi / kryli sie y  
wiele nédze wloczac sie cierpieli. Drudzy teź swiát miluisci / wiáry sie swi-  
tey y CHRISTVSA przeli. A gdy sie oni Biskupi ná Synod rozkázany ziaćba-  
li: wielce pobłagali y zgrzeszyli gwoli Sárácenom. Do zázakázali / aby nie  
ná męczénstwo ono nie šedł / y żadnego ták zabitego / aby nie zázakázali mę-  
nie miał. Sam tylo Kordubénski Biskup temu sie sprzeciwil. Eulogius ná  
nierzewno / piśac te dzieje / nárzeka.

Tegoż roku onego okrutniká Hábbarágmé krolá Mahometského cna-  
downie P. Bog skarał. Bo gdy dnia iednego w domu swoim ná wyśoka sa-  
le wšedł: wyřzał ná subienicách wiśac męczenniki Chryściány: y rozkázal  
aby ciála one ich palono. Jeszcze ogień pod nimi nie pogásił / a P. Bog  
Anyolá swego poslal / ktory mu ięzyk y mowę odial / y ták go wderzył / iż w  
nocy zdechnać musiał. Nástąpił syn tego pierworodny Mahomát ná ono  
krolestwo / tákże wielki nieprzyiáciel Chryściánom.

## Rok Páński 853. Leoná III. 7.

Lotáriusá 13. Michála III. 12.

1.

Świeccenie od sło-  
żonego Biskupá.Northmani ná  
Fráncya.  
Pichzus in Annal.

2.

S. Marcin do An-  
tyfiodoru przenie-  
siony.  
Oddo Clunia.

Ná wielki Synod we Fráncyey w Swesfonie / ná ktorym obec-  
nym sie stáwíl krol Károlus. Był ná nim sad o Ebbóná iuż w-  
mártego / niegdý Biskupá Reménskiego z onego wrzedu złożone-  
go: iesli ci ktore on świecił / ná swoich wrzedách y wstugowánim  
okarzá zostác mieli. y osadzili nawiecy zázakázaniem podu-  
szewim / aby wšyscy złożeni byli / ktore on świecił. Co potym Nikolay Pa-  
pież stázil. Ná tymże Synodzie Károlus kóścioly y klasztory y špitale w-  
trzymowane / posly swoje rozsyłaiac / nápráwować y wráćac im dochody ich  
rozkázal. O czym iest dlugi list iego / y instrukcyá. Tegoż času zázakázal  
Northmani po rzéce Ligerze do Fráncyey dzielnice Károlusowej wpádl / y wielkie  
škody y mordy poczynili / á zwłászcá w Wánnecie miesćcie / w ktore nieśpo-  
dziewanie wbieżawszy / w Sobote wielka Biskupá zabili / y księza wšytko / y  
polupili kóścioly / lud wšytek w miesćcie ábo pomordowali ábo poimáli.

Przydáie Oddo Kluniáceński Abbas. iż dla tych Duńczykow ábo North-  
mánor / gdy sie do obleżenia Turoná gotowali: ciála s. Marcina Kánoni-  
cy wyniesli / y do Antyfyodoru z wielka czcią zawięzli. Gdzie gdy cudá nie-  
zliczone ná choremi byly / á z ofiáry pieniadze bogáte wrořly: księza Antyfy-  
odorsey



odorscy / dzielić się ofiara z Turonczykami chcieli / mówiąc: iż też tu nasz s. Germanus cudą czyni. Zmówili się na taką zgodę. Postawili tredowatego po wszystkich ciele / między onemi dwiema światami / mówiąc: po której stronie tredowaty zleczy / temu cud przypisany być ma. y zostawić chorego przez one noc w kościele: skoro dzień był / obaczyli iż po tej stronie gdzie był s. Marcin / zleczoney jest. A drugiey nocy zaś / gdy onego chorego na drugi bok do s. Marcina obrócili: także zleczonea strona ona została / y na wszystkich ciele zdrowym się znalazł. Co tak wykładali / iż gościa s. Germanus w domu swoim wczuć chciał / y temu rad wstąpił. wedle kanonów kościelnych które Łaza / aby biskup przyjmując biskupa gościowi wstępował / y miejsce pierwsze dawał. Tak y w niebie będąc święci Boży / kanony y prawa kościelne zachować chcieli.

Synod wielki w Rzymie zgromadził Leo Papież 67. Biskupów / na którym y posłowie Cesarzscy byli. Na nim potępiony jest y z kaptanstwa złożony Anastazyus kaptan / albo Kardynał s. Marcella / przeto iż opuściłszy swoje parochia w Rzymie / w cudzej pieczęć lat mieszkał / a przywieść się cześnym wspomnieniem Papieśkim na swe miejsce nie dał. Chciał być Papieżem / y na Leon 7 Cesarza pobudzał / y po śmierci jego mieszkał. Na tymże Synodzie 42. Kanony na naprawę życia pobożnych duchownych y świeckich postanowiono.

W Kordubie w Hiszpanii gdy Mahomet po śmierci oycy swego Abrahama na królestwo Saracenijskie nastąpił: frogim się nieprzyjacielem Chrześcianom postawił. Obalał kościoły ich które za panowania Saraceniów postawili / y to co do starych przybudowali / y przegrażał się wygubieniem wszystkich wiernych / y wiskali rozmaitemi niedziami. wygnał wszystkie Chrześciany z dworu swego / y służby im dworskie oblał / y dochody pobrał / a iednakże miał na się niektóre wojny / odwołał się do swego okrucieństwa. Prześcieniem niektorzy synowie ciemności y swiata miłośnicy przeli się CHRISTVSA / y do sproszenia onego zakonu y Proroka przystawali. y iuz się on Mahomet nasmiewał z inych / iż się na męczeństwo nie kwapili / mniemając / aby iedno pogroźki one im nabożeństwo y śmiałość oblał. Lecz P. Bog napierwcy wybudził kaptana młodego w leciech y wrodziwego na imię Sándila / który sedzysz dobrowolnie do sedziego / opowiadał Ewangelia Chrystusowa / y sprośność Proroków ich Mahometów przekładał. Co gdy królowi opowiedziano / zadrwożył się / iż się nądował ten który się mocy jego nie bał / y rozgniewany / y Sándila do więzienia dał / y Biskupa znów Kordubenskiego poimając Łaz: ale wpeł gdzie mógł / skrył się s. biskup. Chciał iuz wszystkie Chrześciany zabić / y białą pieczęć rozprzedać / by mu byli radni jego nie odradzili. Zabił tedy y obieszony on Sándila. a po nim Anastazyus kaptan / który także do sedziego sedzysz Mahometów ganił / y Felix mnich Komplutencki toż czyniac / zabił y obieszni sa.

Po nich pánientka Digná widzeniem s. Agáthy wspomniona / y do kościoła wzywana / przysła do sedziego / y grzechy mu jego y sprośność Mahometów wymawiając / CHRISTVSA sławiła. y zaraz ścieta jest. Po niej Benildis dostała niewiastę / wyznawając przed sedziem CHRISTVSA / a iżac fałszywego proroków zamordowana jest. Za temi gdy też Kolumba pánientka z Korduby mnich / dobrowolnie do sedziego przyszedł / nauczył s. Ewangelii wychwalał / a fałszywego proroków hánbił: długo ją namawiał / bo była wrodziwa y mądra / aby CHRISTVSA odstąpiła. w czym gdy ją trudna a przyprawdzie mocna doznawali: na śmierć Łazana y zabita została / do CHRISTVSA posła. Prześciana śmiercią y korona Kolumby oney druga pánientka z Korduby Pompozá pobudzona / szukała pogody do taktey

O ofiary posmarzek.

Cud s. Marcina.

3. Anastasius Biblioteci qui hoc tempore floruit. Anastasius Kardynał złożony.

4. S. Eulog: memor: Sancti: lib: 3. W Kordubie przesładowanie.

S. Sándila męczeństwo w Kordubie y inych.

5. Digná męczeńska. Benildis męczeńska. Kolumba.

Pompozá męczeńska.



že dla CHRISTVSA korony : ále dlugo od swoich ktorzy iey myśli inž byli  
rozumeli / zátrzymána / y zámykána / áž po dwu leciech prágnienie ono y go-  
racość miłości ku swemu oblubieńcu vgasila. Byla z mlodości do czysto-  
ści swietey od Boga wezwána / y rodzicy iey bogátemi bedac / klastor iey  
zbudowali / ktory Pinna Melaria zwano. w ktorym žywot swiety y ostrý  
wiodac : zápalona checia ona do mecenstwa / wytrásc sie z klastoru czesto  
chciala. y vpátrzywszy czas gdy wrota otworzone náležla : noca do Rordu-  
by pobiegla / y przed sedziem stanela. y táni wiare Chrzesćiansta wyznawa-  
iac / á falszywego proroka odmiatáiac / wyrok ná sie smierci odniosla. Cialo  
iey w rzeke wrzucone / á potym od wiernych nálezione w kosciele s. Euláliey  
przy Kolumbie s. wczáswie od káplanow pochowane iest.

6.

O niewieście ná  
Papieštwie.  
Dedichindus Ab-  
bas in appédice ad  
Chronic : Mariani.

Henryk Cefars  
odšcepieniec.

O Pátryáchách  
Cárogrodzkich  
wiesći.

Marianus Scotus w swoiey historye nápisal / iz tego roku umarl Leo  
czwarty / y po nim nastapila ná Papieštwó niewiásta / ktora zwano Joán-  
na. y siedziála dwie lecie y piec miešiecy y cztery dni. Żył ten Marianus po-  
tym iáko sie to dšiac miało / we dwieście y trzydšiesći lat : á przed nim žádný  
ná swiećie historyk tego nie pisal. W ten čas gdy to pisal Marianus / Ce-  
sarz Henryk trzeci / odšcepiencie od koscioła zostal : á Papiež Grzegorz  
šiodmy / z nieczystymi káplany ktorzy náložnice chowali / walczył. y woleli  
druddy wykletymi byc / nižli one niewiásty opušćac. Bylo y to / iz ná on čas  
o Cárogrodzkiey stolicy šerzyla sie wiesć / (áčz nieperwna) iz ná niey niewiá-  
sta siedziála : á to y dla tego / iz czesto ná nie trzebienie niewiástem podobno  
brano. Co piše Leo dšiewiaty Papiež / okolo roku Pánskiego 1053. pod k-  
ry čas te plotke y kłamstwo Marianus nápisal. y moglo to byc : iz to co šer-  
šec bylo o stolicy Cárogrodzkiey / to oni odšcepienci przy Henryku Cefarzu  
falszywie ná Papiešta stolice kładli. Po Marianie Sygebertus mnich od-  
šcepieniec / w lat trzydšiesći tež plotki do swey kroniki wložyl / y ini niepi-  
jáni / ktorzy iáko muchy ná ráne y rope przypadáia.

7.

Plotki o niewie-  
ście ná Papie-  
štwie.

Anastahus.

Wielki dowod ná  
falsz.

Phocius nie mogl  
tego falsu došćac.

Bášn te y kłamstwo rozšeržyli dšiesiešy hereticy nepřzyaťiele stolice  
s. Rzymškiey / y po falsowali Marianá tego tert / y sami sie pomiešali / iedni  
táť druddy owáť plotac. To pewna iz tego roku w ktory to kłamstwo Ma-  
rianus kładzie / žyl ieste Papiež Leo do dwu lat. y to twierdzi Anastahus  
Bibliotekáriuš / ktory tego wieku žyl / ná te Papieže pátrzył / y žywoty ich pi-  
sal. y po Leonie kładzie Benedikta / po šesći dni ná one stolice po Leonie po-  
šázonego / y šlowá iednego o tey niewieście nie kładac. Komuž tu wierzeć /  
temuli / co po dwu štu lat y trzydšiesći o tym piše / czyli temu kto ná to pá-  
trzył / y tegož roku žyl : To fals ten nawiecey potepić može : iz Grekowie  
zwlašćzá Phocius wielki nepřzyaťiel stolice Rzymškiey / y ini / ktorzy y  
pietle potwarzy ná Rzymštie Biskupy šukáli / y wšyťkie náše historye zbra-  
gáli / aby czym rákim Papieže posromócili / ine dáleko mniesze rzeczy wyma-  
wiaiac : iáko by tákiey šromotney zámilczeli : A Leo dšiewiaty gdy to Gre-  
kom wymawia : iz šnac niewiáste ná Cárogrodzkiey stolicy mieli : iáko by to  
byl šmiál zámiaťac / co iemu šámemu zářzucono byc moglo : V Láonika  
Chálkokondile / ktory niedawno historya swoie pisal / to iest roku P. 1466.  
coš sie o tey niewieście nářduie : ále nie z niego / iáko tež dowodži Florimun-  
dus Gállus / on fals wysedl / iedno z heretyká Klaufera / ktory go z Greckie-  
przetládáiac / to zdrađliwie przyložyl / iáko nepřzyaťiel prawdy. Ten Flori-  
mundus Gállus dšironie perwnemi y mocnemi wywody ięzykiem swym šran-  
cúštim fals ten iáko dym rozbiia / ktory sie tež sam niezgoda heretyckich po-  
wiesći obala. Bo iedni te niewiáste zowia Joánna / druddy Jágneška /  
druddy Gilberta / druddy Jšábela / druddy Mágárita. Druddy iá zowia Ja-  
nem šiodmym / druddy Janem osmym / druddy dšiewiatym. A ono lášna y  
iáwna rzecz iest / co byl Jan šiodmy y osmy / y dšiewiaty. y niewiedza gđie  
tey niewie-

9.

Káňkokondile  
pismo zfalšowá-  
ne.

Niezgoda plotki  
wydáie y kłam-  
štwá.



Wiek 9. | Rok P. 854. Leoná 8. Lotar: 14. Michála 13.

9II.

tey niewieście czas y miejsce naznaczyć mogą. Jedni dwie lecie/drudzy cztery tylo miesiace / drudzy rok iey Papiestwa licza. Okrom Anastazyusa / iniego wieku pisarze wysocy / Hinkmarus / Lupus / y ini / po Leonie licza Benedikta. Mikolay Papięz także go kładzie y niektore Synody / a o tey niewieście ani slychac na on czas. Lecz sie temi básniami skoda dlużej bawić.

## Rok Páński 854. Leoná III. 8.

Lotariusa 14. Michála III. 13.

**L**eo Papięz Centumcellę miasto od Saraceniow obalone na inie miejsce obronnięse / y przy wodzie z obławienia Boskiego wkazane / postawił y pomurował y wszystkim opatrzył aby obrona od Saraceniow była / y sam ie zegnał tam iachawszy / y Leopolim nazwał.

Na wschodnych krainách Ignácius Pátryarcha na Synodzie złożył z Biskupstwa Syrakusáńskiego Grzegorza / o iego wyszepti / y posłał do Leona Papięza o potwierdzenie / ktore Papięz odłożył / ażby drugiey strony wyslychał. Była tá rzecz wielkich rosterkow y odszczepieństwa początkiem / gdy sie starał Gregorius / aby Ignácius zrzucony z stolice swey był / a Phocius świecki pan y trzebieniec na niey zasiadł. Na on czas Syccilia była pod Cesarzmi wschodnymi / choć Saraceni na niey moc mieli.

Michał Cesarz Cárogradzki dorozszy: opiekuny porzucił / y iednego / to jest Theoktysta / przez Bárde wniá swego zabił / a drugi / to jest Mánuel / sam złożony z opieki umarł. y sstał sie z Michála niebożny y zlosliwy pan. Pedagog iego / y ten Bárda / ktory na páństwo sam wsadzić sie chciał / bárzo go z pochtebami poprowali. O czym piše Kuropálates: iáko sie nowy tronem sstał / w nieczystości y w okrucieństwie / w ktorym y matce / ktora go od zlego odwodziła / nie przepuscił. Wążył sie z kościelných ceremoniy y Sákramentow násmiewać / y one ná komedye y blaženstwa obracać. Uczynił sobie Grillá Pátryarche / y násprowiat drogich ornatow y kielichow y inego naczynia ná wzor kościelny / y kazał mu z towarzyszyimi nieczystymi Wsá spráwować / y śpiewania y muzyki czynić. Nákoniec y po vlicách iáko by z processy wychodzili / y zesli sie raz z Pátryarcha / czasu gdy nabożne litanie kościol odprawował. Nie wstapili / ale z Pátryarchy sie násmiewaiac / iáko nim go odprawili. y raz niewstydlivy Cesarz zmyslił przed matką: iż Pátryarcha przyszedł / aby rychlo do niego sie ná branie błogosławieństwa powápila. Zákrył byl twarz on Gryllus / iż go nie poznawszy / nabożnie do śmiemie przypádl / błogosławieństwa od niego prosząc. A on sprosnił brzuchem trzasnął / y słowa geby swojej godne przerzekł. A Cesarzowa nabożna y święta zawnysydziwszy sie / syná ostro karála / y bliska pomste Boska náń opowiadála.

Rok Páński 855. Benedikta III. 1. Lotariusa 15. Michála III. 14.

**A**nod Wálentyński w Galliey 14. Biskupow. Na ktorym drugi raz onego heretyka Godoskálka potepili. y wyználi Oycowie oni / iż P. Bog dobrze z láski swey obłogosławia: a zle dla ich złości potepia. y nie dla tego zli gina aby dobrými być nie mogli / ale iż sami dobrými być niechcieli. Bo ten heretyk okolo przezyrzemia Boszego iáko sie wyzsey rzekło / bładził. Tamże potepili wyzywania ná reke / ktoby zabił w tákiey znowie / aby iáko srogi mezo boycá karány byl / a zabity aby kościelnego pogrzebu y modlitwy nie miał. y prosza Cesarzá aby tákiego grzechu nie dopuscił. Na on czas pánowie świeccy rzadzić kościołami chcieli /

y ducho

Epist: 2. 9.

I.  
Anastasius.  
Centumcella Leo-  
polis.

Syrákuški Biskup  
Grzegorz. nie do-  
brego.

2.  
Michał Cesarz  
słym być poczyną.  
Bárda.

Curopalates.

Blaženstwa y ko-  
ścielnych ceri-  
moniy.

Curopalates.

Z matki sie ná-  
smiewał.

I.  
Extat Tom: 3. Con-  
cil: edit: Venetæ.  
Godoskálkus he-  
retyk.

Wyzwania ná re-  
ke zakazane.

Świeccy.



2.

Ludowik Cesarz  
do Rzymu.

Anastafius Bibliot.

Potwarz o Frán-  
kach.

Leon 4. śmierć.

Plebanow nauki  
od Papieża.

3.

Etelulphus krol  
Angielski w Rzy-  
mie.Matthaeus Wast:  
monaster.

4.

Invita S. Gregorij  
lib: 4. cap: 86.Śmierć dzimna  
nieczystego ka-  
planá.Ian Proboszcz  
mnichow sadso-  
ny.

y duchowne wolności y prawa iáko w lesie rozbiúali / y Synody Biskupow  
fláć sobie do potwierdzenia kazáli.

Jeſze był żyw Leo Papież / gdy Cesarz Ludowik poburzony od Dá-  
nyela mistrzá żołnierskiego / do Rzymu nád spodziewanie przybył. Przyręcy  
wodzięcznie od Papieża / prosił go o sad y sprawiedliwość ná Graciana Rzy-  
miánina tákże mistrzá żołnierskiego. y stáwił Dányela / ktory smiał kláść cę-  
potwarz ná Graciana / iáko by ták mowić miał: Co nam po tych Fránkách  
we Włoszech? póżytku nam nie czynia / á náſe poſiadáia: przyzowmy Gre-  
kow / á z nimi ſie zmowimy Fránki wyženmy. Ná co mu wſytek Senat  
Rzymski przy Papieżu y Cesarzu klamſtvo zádal / y dowieſć nie mogąc Dá-  
nyel fałſu onego / dekretem praw Rzymskich / dány ieſt Gracianowi / aby z  
nimi czynił co chciał. Lecz go Cesarz wyprosił / z Rzymu w zgodzie odia-  
chal. A Leo Papież żywota tego dokonał. ſiedział lat oſm y trzy mieſiace  
policzony między ſwiete / y od Anáſtazyuſá wyſoce wychwalony ieſt. Wiele  
nádał koſciolom / wielkie fundácyę uczynił / kłaſtorow niemało náprawił  
ktore y Greckimi mnichámi do ſłużby Bożej oſadzał. Nápiſał kazanie ábo  
homilia do Plebanow / ktora ſie y Anzelma Lucenſkiego Biskupa nálaſza.  
Dobrze ſobie porádba gdy ia Plebani przepiſa / á to wypełnia co w niej ieſt.

Zá tego Papieża niewiedzieć ktorego roku Etelulphus krol zachodnych  
Sáxonow w Anglię do Rzymu przyſzedł / y ſynem ſwoim Aelfrydem / kto-  
ry ták ná kroleſtvo zá oycowſtá proſba od Papieża koronowany ieſt. y od-  
dał on Etelulphus przywilej / w ktorym zá zezwoleniem ſwoich pánow  
dzieſiata część ziemi ſwoiey P. Bogu y náſwietſey máce y wſem ſwó-  
tym dáruie. rć. Rok w Rzymie przemieſtkawſzy / do kroleſtwa ſie ſwe go wrocil.

Zá czáſow tegoż Leoná / działa ſie ona ſtráſliwa rzecz / ktora wypifał  
Ioan: Diaconus, okolo Jana Proboszczá w kłaſtorze Oſtiey zá Megiſtá B-  
kupá. Ten Jan w nieczyſtoſci z niewiaſtá mieſkał: y niemoca podágy  
ſrogiey wkarany / pokute obiecał. Ale ſłowá P. Bogu nie wiſcił / bo oſzo-  
wiał / wrocil ſie do grzechu pierwſzego. A noc iedney wkaſał ſie s. Grze-  
gorz iednemu mnichowi mowiac: wſtań á powiedz Proboszczowi / aby po-  
kute czynił / á to co bez wſtydu zebrał / w bogim zá ſwe grzechy rozdał: bo dnia  
trzeciego umrze. Przeleł ſie on Jan gdy mu to powiedziano / y ták uczynił  
iáko s. Grzegorz kazał / pokutował / y rozdał wſytko co miał w bogim. y dnia  
trzeciego bázg zachorzał od rána áz do wieczorá / y inż okolo niego iáko w  
márlego Pſálmy mnichy ſpiewáli / y Wſe zań mieli / á iedná ſiedząc ná  
nim źle o nim mowili. A gdy nań woláli / k ſobie przyſzedł / y troche ſie wſmie-  
cháiac rzekł: Przemoáliſcie mi ſpráwe: ſłyſialem coſcie mowili / nie mowicie  
źle o ludziach / boſcie mi trwogi przyczynili. Stánałem przed Chryſtuſem /  
przy wielu Aniołách / y ſwárzyłem ſie z dyablem / y zá pomoca s. Jedyńciá y  
s. Grzegorza ná wſytkom mu odpowiedział. Wiedźcie iżem do nog Chry-  
ſtuſowych kláść musiał zákonna kwarte y miárke / y zwyczaj iálmużn / y  
ſwiece / gdy mie z pilnoſciá o wſytko pytano. Ná iednem rzecz odpowie-  
dzieć dyabłu nie mogł / y záwſtydziłem ſie / y wybrnąć z niego ieſzcze nie moge /  
y o niem ſie iákoſcie widzieli počil. A gdy go pytáli co było tákiego: powie-  
dzieć nie chciał. Kazał potym wſytkim wyniſć / á iednemu tylo káplanowi  
przy ſobie zoſtáć y woláć: O Andreas hoc anno pereas, qui me prauo con-  
ſilio ad periculum compuliſti. to ieſt: Jedzieu umrzy tego roku / boſ mia-  
ła rada w niebeſpiecznoſć wepchnał. y zá tym ſkonał. A on Andreas / kto-  
ry imion Bárbiliánſkich kłaſtornych náymował / w ſroga też niemocy bla-  
ga vpadł: ták iż zóná ſmrodu jego wytrwáć nie mogła. A umrzeć on An-  
dreas nie mogł: áz grzech przed wſytkimi iáwnie wyznał: iż z onym Jan-  
nem Proboszczem wykrádlu byli kłaſtorne zapify / ktore zá pieniádze obcy  
przedáli. y to wymowiwſzy / ducha wypuſcił.

po Leonie



Po Leonie wybrány jest z wielka zgoda y pokóiem / y przedko / Benedi-  
ktus trzeci Rzymianin syn Piotra. O czym sie dowiedziawszy Cesarz młody  
Ludowik / który we Włoszech królował / żałując iż w obieraniu Papieża mo-  
cy swej nie rościł: wysłał do Rzymu cicho nie bez żołnierza posły swoje /  
którzy znowiwszy sie z niektórymi / moca onego Anastazyusza tytułu s. Mār-  
cella wykletego od Leona Papieża / na stolicy Papieſkiej posadzili / a Bene-  
diktá do więzienia / w którym był kilka dni dąli. O co gdy Biskupi y Senat  
Rzymski y lud wysyłek mówili / y śmieie sie posłom onym zastawali / y mie-  
czow sie ich nie bali / Frankowie złożyć / y w spokoie sie musieli / y samiz Ana-  
stazyusza z kościoła wypchali / a Benediktá znorow lud wysyłek zawałal / y do  
iego nog wpađając / za prawdziwego pasterza swego wital go / a wykletego  
złosińka przeklinał. Odpuscił Papież wysyłek / którzy przy Anastazyusie  
stali / a iemu one krzywdę wielką uczynili. Bo sie wpańietali przedko y po-  
kornie przeprosali. Wychwala tego Benediktá Anastasius Bibliotecarius,  
y o poniewolnym iego na Papieſtwo porwaniu dāte świadectwo.

Lotarius Cesarz królestwa swego miedzy syny podzieliwszy y Cesarstwo  
złożywszy / od swiata sie oddzielił y w spokoil / y w klasztorze Pruniacenskim  
ostrzyżony y obleczony mnichem został. Ale tegoż roku z ciałem sie rozdzie-  
lił dziesiątego dnia Września.

Michał wschodny Cesarz chcąc na złe wolnym być / a pānowania za-  
żyć / opiekuny one swoje / ludzie cnotliwe y pobożne potracił / a matkę Theo-  
dore swietą y mądrą / która mu pānstwa dochowała / y iego do cnot wysył-  
ekich y mądrości prowadziła / do klasztoru z corkami wepchnał. Wolnym ie-  
żykiem karala złosci syna swego / y onego Bārde brata swego / który młode-  
mu pānu do złego był powodem. y oba sie znowiwszy / gdy wedle zwyczajū  
do kościoła matki Bożey na Blachernis z corkami wysła / posłali za nią Pe-  
trona drugiego brata iey / y tam ostrzyżona / y na mniſki stan z corkami przy-  
muszona iest. Pobici iey wysyłekie skarby / y żyć iey nie po królestwu / iako pro-  
ſtey mniſce kazali. Rychło potym do lepszego królestwa posła / y trzy corki  
iey / Sofia / Mārya y Irene / dobrym sie y zacnym meżom dostały. Ale sie z pi-  
smā Mikolāja Papieża pokazuje / iż Theodora iestże żyła / aż do roku P. 866.  
A Bārda na on czas wysyłekim rzadził.

W Hispānii roku tego od Saracenow vmeczeni sa / Amator, Tucci-  
tanus, Petrus y Ludouicus z Korduby / gdy wiare Chrystusowe ſlawili / y na  
iey sie opowiedanie wdali. Też korone odniósł też zacny tamże Witesyndus.

## Rok Pāński 856. Benediktá III. 2.

Ludowiká II. 1. Michálá III. 15.

**N**ber rzeká wylaniem zbytnim wielkie škody w polách y w Rzy-  
mie poczynila / v niektórych kościołach y dzwi było nie widac.  
Przystapilo y złe powietrze / ktore gārdło zarażając / ludzie mo-  
rzyło. W tym powietrzu s. Grzegorz umarł / w swoim klaszto-  
rze ad Clivum Scauri. Dziwy czynił / okazał sie iednemu mnichu  
wi iuz onym powietrzem zarażonemu / y powiedział mu / który brat ieden po  
drugim / y ktorego dnia vmrzeć mieli / aż do Biskupa samego Lucidusa / kto-  
ry klasztor on trzymał. A samemu zdrowie obiecal / iesliby ich przestrzegł. O-  
biecal to uczynić on mnich / y ozdrowiawszy / a rope skrzepła z gārdła wyplu-  
nawszy / każdemu dzień iego śmierci y Biskupowi samemu powiedział. y tak  
sie wysyłeky przestrzegli / y do dobrej sie śmierci przypawili. A było ich dwā-  
nascie / a Biskup trzynasty.

Michał Cesarz wschodny do nowego Papieża wedle zwyczajū posły y

5.  
Benedykt 3. Pa-  
pież.  
Anastasius Bibliot.

Papież w więsie-  
niu.

6.  
Cesarz Lotarius  
mnichem został.

7.  
Curopalates.  
Michał matkę  
wypchnął do kla-  
stora.

2.  
Eulogius Memor:  
Sanct: lib: 3. cap:  
13. 14.

1.  
Powoda z Tybru.  
Ioan: Diacon: in  
vita S. Gregor.  
S. Grzegorz po-  
 śmierci dziwy  
czyni.

Przeſtroga do  
śmierci w powie-  
trze.



Lazorow krol do  
Rzymu.  
Anastasius.

Grzegorz Syr-  
kuzanski wykła-  
ty.

Nicol: Pap: epi: 6.

3.

Lupus epist: 103.

4.

Rozboie w Gál-  
ley od swowol-  
nych.

Poddyakon ro-  
zbojnik.

5.

Rábaná smierć.

Trithemius.

Eulog: lib: 3. cap:  
16. 16. 17.

Aurea meczenni-  
cka.

bogate wspominki y dary s. Piotrowi posłał. Przy których krol Lazorow z dalekich barzo krain aż za morzem Caspium, sam osoba swoia do Rzymu nawiedzić groby świętych Apostolow y stolice Apostolska przyiachał y dary wielkie Papieżowi oddał. y nabożeństwo swoje odprawiały do swego sie krolestwa wrocił. Ignacius też Patriarcha posły swoje do Papieża wyprawił. A przez nie wskazał mu Synod / na którym Grzegorz Syrakuzanski słusnie złożony jest. Co Benedikt Papież pochwalil / y sam Grzegorza onego tam w Rzymie obecnego słuchając / dla występku iego nań dowiedziomych wykłał. Lupus Serarienski Opát / piše do Papieża Benedikta / prosiac aby mu do przepisania posłał wykład s. Jeronyma na Proroka Jeremiáša / co by sie znalazło wiecey nad fosse księgi tegoż wykładu.

W ten czas Francya / a zwłascza kráie ktore trzymał Carolus Calvus, nieszczesliwe dni miała. Bo sie ludzie swowolni na pány burzyli / rozboiey naitażdy y lupiestwa / y domow Bozych y świeckich szczyły sie. O co sie Carolus frásniac / uczynil Synod Biskupow w Karysátu / y tam prosił biskupow aby ludzie do pokuty y cnot Chrześciáńskich wspominali / a złe karali y wyklinali. y sam list do wszystkich stanow napisał: wspominać one rozbojnik y nieposlusne / do boiaźni Bożej / przekłádając im pisma święte y papiestkie prawa y kanony Oycow świętych / y Doktorow / aby sie upamiętali. Groząc im też prawy swemi y świeckim karaniem. zc. Był też y nieiały Humbertus poddyakon / syn Bosona / ktory sie do rozbojnikow onych przyłączył / y wielkie grzechy w nieczystościach y lupiestwach pełnił. Do tego Papież sam pisał iáwny list / onego wspominać / y do siebie pozýwając. zc.

Rábanus on wielce wczony Arcybiskup Mogunczey tego roku umarł. wielki Doktor / ktory wszystko pismo s. wyłożył y ksiąg wiele napisał. y w trzech językach / Łacińskich / Greckich / y Żydowskich doskonale umiał.

W Hiszpanii wmezeni od Saracénow w Kordubie / Zeliáš kapłan Paulus / y Isidorus / y Argimirus mnisy / y pánienka Aurea / ktora na pierwszym wyznaniu wpadła / ale sie wnet poprawila / y o CHRISTVS A y prawdę iego smierć chwalebna podziela.

## Rok Páński 857. Benediktá III. 3.

Ludowiká II. 2. Michála III. 16.

1.

W Kordubie me-  
czennicy.

**E**fseze w Kordubie zabiliáno Chrześciány / y dwa tego roku / Rudenikus y Salomon / meczéniska korone wygráli. Ten Eulogius / ktory potym od tychże Saracénow o CHRISTVS A zabity był / żywot ich wypisał / y księgi one skóńczył Memoriae Martyrum. Potym pisał przeciw tym którzy takim meczennikom przyganiáli / iż nie od pogan ani od bálwoschwalcow zabiciámi byli / y cudow nie czynili. Na co mocno odpisnie w Apologetiku swoim / dowodząc iż sa prawdziwymi meczennikami / ci którzy czcząc CHRISTVS A prawdziwego / iego bóstwo wyznawali / a fałsz sprosnego proroka dla ludzkiego zbawienia odkrywali / y o zdrowie swoje traciłi. zc. y niektóre cuda ich wylicza.

Ethelwolphus on krol w Anglii umierając / testamentem na każddy rok pewne pieniądze stać do Rzymu rozkazał / na lámpy s. Piórra y Páwła / y na iáimuzny do rektu Papiestkich / aby hoymiey sie szczyły.

Rok Páński 858. Mikoláia 1. Ludowiká II. 3. Michála III. 17.

**B**enediktus Papież do Oycow posedł. Siedział dwie lecie y miesiecy sześć. Nastąpił po nim Mikolay Rzymianin z oycá Theodora / y zgodnie od wszystkich wybrány / y przy Cesarzu Ludowiku na stolicy

Ethelwolphus ábo  
Arhulphus krol.

Matthaeus West:  
monaster.

1.

Benediktá 3.

smierć.

Nicolaus Pap.



stolicy oney posádzony / od ktorey sie on kryl y wciekal. Byl z mlodosci od oycá w enotách swietych y w náukách wychowany / y v trzech Papieżow we czci byl wshytkim mily. Trzeciego dnia po poświęceniu Papież z Cesarzem obiadwał y po obiedzie wyiáchal Cesarz blisko Rzymu / gdzie go v Quinty z pány wshytkiem Rzymstiem Papież osoba swa nawiedzil. y nim do miesca przyiáchal: Cesarz wyiezdzáiac przeciw iemu z koniá swego zsiadl y pod Papieżem koniá vзде trzymáiac / prowadzil / iáko ná luku strzelenie / ták sie do poslugi iego wniázáiac / y CHRISTVSA w nim czczac. A po obiedzie vdarowawshy Papieża / wyprowadzáiac go toz uczynil / iz koniá pod nim zá vзде trzymáiac prowadzil y pokornie mu sluzyl. ] A byla to Boza odmiana. Bo ten Ludowik pomnim co czynil zá Benedikta / y iáko sie w rzady nád Papieżmi wdáwac chciál / á teraz z Lwá iáko iágniackiem sie sstaie. A pelnilo sie pisino: poklonia sie sládom nog twoich / ci ktorzy cie obinawiali. Dziwno bázno / iz sludze slug Bozych / vkorzyl sie pan panow.

Jednoczac dwa koscioły w jedno Biskupstwo Papież Mikolaj / Bremenstkie y Zámbugenstkie / Biskupa onego ná on czas Ansgáriusa / uczynil poslem do nawracania do CHRISTVSA Dánow / Sweenow y Sláwow. Ten Ansgárius byl Apostolem tym narodom w oney stronie / y on tam Chrześcianstwo fundowál / y w Dániey krolá Zeryta okrutnego ná Chrześciány / pozyskal. Cudá wielkie czynil.

W Galliey ieszcze tez rozboystwa y rozruchy y nieposlusenstwa bez praw y karania trwaly / y nieszczesliwy byl on stan krolestwa pod Karolem Kálowem. Czym wzruszony Edelhárdus Abbás y Ocho Komes / iácháli do Ludowika krolá Germániey brátá Karolusa / prosiac aby do onych państw Karolowych przyiáchal / á pomoc onym nedzom iáka dal / aby sie do Poganstwa o to poddani nie wciekli / czego od swoich panow Chrześcianstkich miec nie moga. y skládáli wshytkiego zlego przyczyna ná tyránstwo Karolusa. Dluho myslac Ludowik co czynic mial / námyslil sie iáchac / y lekarstwo onym nedzom náleśc. y wiáchawshy w krolestwo Karolusa: Synod Biskupow ná 24. dzien Listopáda zebrać chciál / oznámujac im / iz dla naprawy rzadow y obrony koscíolow y oddalenia krzywdy ludzkich przyiáchal / aby mu tego pomogli / á modlitwa y postami P. Boga wblagali. Lecz Biskupi pod Karolusem brátem iego wymowili sie / máiac go podeyzrzánym o tyránstwo / aby miásio popráwy wshytkiego nie poposwal. Wymawiaia sie przez list / w ktorym vpomináia go pokornie y nabożnie y madze: aby przed Bogiem osadzil sie / iákim sercem do cudzego państwa wiáchal / á bez Synodu / aby od siebie pierwey rzad y naprawe poczáł. y wyslczáia mu z dáleká iegó same ná koscioły Boże niesprawiedliwosci / y wklázáia mu co czynic ma / iáko poddany y dom swoy rzadzić / koscioły s. y káplany czic. z. opowiadáia sie y przy Karole / iz mu przysięgi dotrzymac chca / á iz pokute krol ich záczał / y radby sam co sie skázilo náprawowál. Dlugi y dziwny list / práwie krolom do czytania godny / y wzor káplánskiego w Bogu meštwá / ná náuke panow bez boiazni y pochlebstwa.

Ná on list Ludowik krol Germániey nie niedbáiac / ciagnal z woyskiem ná Karola brátá swego / ktory mocy z to nie máiac / z woyska swego málego wciekl. Oni żołnierze iego Ludowikowi sie podáli. Lecz Ludowik chcac tam rzady záczynac / dla iney woyny wrocić sie do domu musial. A Karolus wolnym w państwie swoim zostal. Wypráwil Karolus posly do Cesarzá synowca swego y do Mikolaja Papieża ná brátá sie záluwac. Ale sie on spráwowál y wymawial iáko mogl.

Ignácius Pátryarchá Cárogradzki siedzac lat iedennásicie ná oney stolicy / y wedle Boga ia spráwuiać / ná dwánasty ten rok zložony fromocnie

Anastafius.

Cesarz Ludowik konia pod Papieżem prowadzi.

Isaia 60.

2.

Adam Chron: li: 1. cap: 27.

Sláwom apostoł y Danow y Sweenow.

Idem cap: 28.

3.

Krolowie się wádzą bracia.

Pithæus in Chron: Franc.

4.

Ex script: codice Antonii, Augustini nondum cusa epistola.

Krolom list do czytania godny.

5.

6.

Ignacius Pátryarchá iako zložony.



Curopolates & Niceta in vita Ignatii.  
Nicolaus Papa in epistolis.

Phocius iaki.

7.  
Ignacius trapieny  
od Phociusa.

Biskupi przy Ignaciusie  
cierpieli.

1.  
Eulogiusa mę-  
czeństwo.  
Aluarus eius tem-  
poris scriptor sin-  
cerus.

y niezbożnie z niego jest. Ono złożenie tego było przyczyna wielkich kłopotów y gomonów między wiernymi / nie na rok ani dwa / ani pod jednym Papieżem / ale za wielu ich / boleścią y wzdychaniem wiele serc napelniło. O czym tak Grecy historykowie powiadają. Naprzód Bardi / który na ten czas wszystko w Cesarza młodego w mocy miał / znowe własną porzućwysy / powinił na swoje we krwi wziąć y z nią mieszać. O co gdy go wspominał Ignacius / on na prawda Bożę y kościelną nie dbając: domagał się tego prośba y groźbami / aby go rozgrzeszył / a onego mu małżeństwa pozwoił. czego Ignacius żadną miarą uczynić nie chciał. y gdy w dzień Epiphániey (my zowieć trzech królów) Bardi ciało Pańskie brać w kościele chciał: odrzucony jest y nie przypuszczony od Patriarchy. O co się rozładł Bardi / myślał iakoby go z onej stolice tego Carogrodzkiego zrzucić y potępić. Na co się zmowił z Phociusem narowyższym Sekretarzem Cesarstwu / y z onym Grzegorzem Biskupem Syrakusy wytkłety / y z innymi których do siebie poćiągnąć mógł / duchownymi y świeckimi. Był Phocius człowiek świecki y trzebieńiec: ale mądry / wymowny y w piśmie świeckim biegły y uczony / y wielki w ludu powagi / y bogaty / ale wielce iadowny y niezbożny y wporny. Uczynili iakoby Synod / y potępił y wygnali niewinnego y świętych obyczajów Ignaciusa / a Phociusa w dzień Narodzenia Bożego / w kilka dni na Patriarchostwo poświęcił on Grzegorz Syrakuski wytkłety. Mieli na Ignacego y onę przyczynę: iż w słuchac Cesarza nie chciał / gdy mu matka swoje poniewoliła na mnichów postrzyżdz rozkazywał. Z czego się on mężnie wzbraniał.

A nie mając na złożeniu on Phocius dosyć: Ignaciusa na ciężkie y sprężone więzienie imieniem Cesarstwu y na wygnanie dał / y przymusić go miał mi rozmaitemi do tego chciał / aby się na piśmie Patriarchostwa zrzekł / y wiele o to Biskupów do niego posyłał. ale uczynić tego Ignacius nigdy nie chciał. O co y w grobie go jedynym smrodliwym zamknięto / y w gebe go bił / co y żeby mu wybitano. Tak czcił onego syna y wnuka Cesarstwu / który żywot mnichy y Anielski wiodł. y inżby go był umorzył w starości jego Phocius / by go był p. Bog nie zatrzymawał. nakoniec go na wygnanie do Mytyleny zaszła. Biskupy też którzy przy Ignaciusie stali / rozmaitemi mękami Phocius trapił / y Bazylisowi Chartophilaxowi iezby wrzucić kazali. drugie Biskupy w więzieniu zamknięci ścianem karmili / y inie okrucieństwa czynił. O czym na osmym przyszłym Concilium / wiele będzie powieści.

## Rok Pański 859. Mikołaja 2. Lu-

dowika II. 3. Michała III. 18.



W święty Eulogius niegdy na Biskupstwo Toletanńskie naznaczony / który się tak mężnie z Mahometany wgniał / y wiele ich do męczeństwa o wiare CHRISTVSOWE przywodził / sam też roku tego od ich mieczu trzeciego dnia Marca poległ / y iako chorąży krzyża Chrystusowego / inie do nieba wprowadziwszy / sam też za nimi nie omieszał. Poimany jest wespolek z uczennicą swoją Leotrycyą panna / która była rodu Saracenńskiego / a odstąpiwszy Mahometę do CHRISTVS A się wcieliła. Wyznał przed sędziem Eulogius czego drugie nauczał / y fałszy prorok Saracenńskiego okazywał: ale go słuchac nie chcąc zabici kazali. Głowe jego kupili Chryścianie / a ciało w rzekę wrzucone na leżli / y w s. Zoila pogrzebli / na którym golebica piękna siedziała / y odstraszyć się nie dala. A Leotrycyą długo do fałszywego proroka namawiana / gdy w ślachu swoim nieodmiennie przy Chrystusie trwała / czwartego dnia po męstrzu swoim Eulogiusie zamordowana jest. Ten koniec był męczenników

w Bordon



w Kordubie. Nie słychamy gdzieby tak mężnie między Mahometany Chrześciane sobie postępowali. Drugi indziej máło ná tym dosyć / iż im między soba Chrześciani być dopuszczá.

Co się dotyczy dzieiow Granciey ábo Galliey: trwały one ieszcze niezgody między królmi króia sobie powinniemi / y nie wstáły niepokóie od ludzi swowolnych / ktorzy lud burzyli / y kóscioły domy Bożé y klastory náiezdźáli / łupili y zabíiali / y nieczystościami się wszytkiem y grzechami bez boiáźni Bożey mázáli. On Ludowik król Germaniey / ktorý był bratá Karolusá z wyskłem náiachał / y poddáne mu poburzył / y wiele do siebie ludzi onych swowolnych prział: zá vpomnieniem Papiestim / y Biskupow Granciey y Germaniey wykleciem: vpámietal się y wskázal do Biskupow: iż wszytko uczynić chce / co mu wkláza / byle wykletym nie był. Wysłáli do niego Biskupi posły swoje / ktorzy się o iego prawdziwey pokucie y popráwie dowiadować y rozgrzeszyć go mieli. A Carolus Caluus król Granciey brat iego stáral się o Synod Biskupow / ná ktorymby napráwá wszytkiego być moglá. y zgro-mádzony jest Synod ze dwunáście Prowinciy / w Tullu / ná ktorym było ósmi Metropolitánow y Biskupow wiele / y zwáli go Vniuersalis.

Ná tym Synodzie / naprzód onego Gotheskálká herezya / o ktorey wyśbey wzmianká była / drugi raz potepili. Potym inne rzeczy do náuk y obyczá-  
tow y napráwy stánowali. Tým też będąc osoba swoia Carolus Caluus, zá-  
tował się y ná piśmie reká swoia podał ná Dweniloná Arcybiskupa Senezi-  
skiego: iż będąciemu przysięgły y iego Koronátorem / ktorý náń korona-  
kládł / zbrádzil go y do Ludowiká iego bratá przysłał. Pozwany był od Syno-  
du aby się spráwił / ábo wyrok ná się wedle stárych praw odniósł. Z tegoż  
Synodu písáli list nábożny do onych rozboynikow y niespokóynych / ktorzy  
kóscioły y domy sásiedzkie náiezdźáli / do pokuty ich wzywáiac / á wykleciem  
im nácięższym y óstátnim grozác. A widzac oni Biskupi / iáko náuk y  
školy wpadály / á ćwiczenie rozumow y mądrosći zwlászczá w Písmie s. gine-  
to: stárali się aby temu lekárstwu náleżli / á náuk ná zadržymánie kóscioła s.  
y dobrych obyczáow przez porządne školy y Akadémie wzbudzili.

Tóž się działo ná wschodnych krolestwach y v Grekow / iż náuk y školy  
były zámiecháne / y ledwie się kó wczony ónó wieku náydował / iż Cesárze oni  
iáko grubí o náuk nie dbáli. Micháł ktorý ná ten czas krolował / o żadne rza-  
dy y dobro R. P. nie dbał: tylo się igrzyskami bawił. A nietylo ná konie y wozy  
igráiac y goniace się pátrzył / ále sam ná nich woznica był / y śmiech ná się  
ludzki obracał. Sam Bárdá wszytko spráwował pátrzac času iáko by mógł  
się ná páństvo postáwić / á siestrzencá swego ónego Michála zrznić. Ten  
Bárdá to uczynil chwálebnego / iż się o školy y náuk ktore były wpádly pil-  
no postáral y nie mógł nikogož do nich wczoného náleść / iedno Leoná Phi-  
losophá wnęká Janá Pátryárchy od obrazoborcow wyrzuconego / ktorego  
do Carogrodu przyzwał / y školy mu osádzác rostkazal. Ten Leo o sobie piše  
(mowi Kuropálates) iż się Grammatyki y Poezyey w Carogrodzie náuczył  
á inych náuk w Andrze / gdsie mistrzá miał Michála Psellá / od ktorego miał  
poczátki y przyczyniał sobie vmieciernosći obchodzac klastory. Ten Psellus  
wychwala Metáphrástá / y swieta á wesola śmierć iego. Po czym poznác  
możem ktorego wieku żył Metáphrástes. A iż żywoty Swietych ktore wiel-  
iego miáia / nie są od niego písane / ále od drugich przydáne. Stad też znác  
iż w Athenách w Grecyey iuž były náuk spustoszály / á iž ówi plockámi się ba-  
wia / ktorzy o Janie Papięzu niewiesćie piše / iż w Atheniech ná wielkie się  
náuk wyćwiczyła / gdyž tam iuž czasow tych żadnych náuk nie było.

Phocius widzac iż przy Ignáciusie złożonym y wygnánym Pátryárse /  
wiele Biskupow y ludu stáło: zgromádzil swoje ná fałszywy Synod / y ná

2.

Lotroftwa w Gál-  
liey.  
Pithæus in Annal:  
Franc.

Król Ludowik  
wykleta vpamiz-  
tal się.

3.

Károlos król ná  
Synodzie, ná Bi-  
skupa się zálucie.

Školy y náuk  
zámiecháne.

4.

Kuropálates.  
V Grekow náuk  
zámiecháne.  
Cesarz blaseň-  
stwy się bawi.  
Bárdá stára się  
školy.  
Leo Philosoph.

Psellus kiedy żył.  
Apud Surium  
27. Nouemb.  
Metáphraſtes kie-  
dy żył.  
Atheny puſte od  
náuk.

5.

Nicetas in vita  
Ignati & Anastas.  
Bibliot: in preſat:  
ad Synod: oſta.



Ignacius wykł-  
ty.

Nicol: Pap: ep: 4.  
& ep: 1. Encyclica.

Phociusá chy-  
trość y fałse.  
6.

Phocius do Pápie-  
ia się wcieka.

nim Ignaciusá niesłuchanego potepił y wykłal / sam nań żałować y sam go  
sądząc. Na co iż wiele Biskupow nie zezwalało: te którzy zezwalali / za wiel-  
kie przyjaciele miał / a inne do więzienia dawał / y niedza ich rozmaite moryły.  
O co gdy wieści ludu szemranie rośło: ina rada zły wmyśl tego znalazł. Wy-  
prawił posły swoje do Papieża / y prosił / aby y Cesarz także swoje do niego  
wyprowadził: prosił aby swoje posły de latere do Cárogradu posłał / którzy  
by niektóre niepokój kościelny wstrzymali / a zwłaszcza na obrazoborce / kto-  
rych tam ięszce mienili być wiele. Klatwę wydali. A to obłudnie czynił / dla  
tego / aby w Cárogradzie posłowie Papiescy / potępienie Ignaciusá / y wsta-  
pienie Phociusá na one stolice pochwalili. A śmiał Phocius / iako do kła-  
da Nicetas / one fałse do Papieża Mikoláia pisać: iż Ignacius dla stárości  
Pátryarchostwo złożył / y do iednego klasztoru na żywot spokojny poszedł  
y tam ze czcią y przyznania Cesarza przemieszkował. Wiedział Phocius / iż jego  
postępek y Synod / wagi żadney mieć bez przyzwolenia Biskupa Rzym-  
skiego nie mógł. A dla tego y wyznaczenie wiary Kátholickiej posłał / y z rozkaza-  
nia Cesarzkiego nie powoli na on urząd wsadzonym się mieni / aby potwie-  
dzenie swoje na Biskupstwo Cárogradzkie y społeczność kościelną z Papi-  
żem wytargował. Ale go myśli tego osukały. Bo Papież uczynić tego nie  
gdy nie chciał. Piše Anastazyus / iako drogę wspominki na ten czas Cesarz  
Michal Papieżowi posłał / we złości y kamieniach drogich y zaponach. 2c.

## Rok Páński 860. Mikoláia 3.

Ludowiká II. 5. Michalá III. 19.

I.  
Posłowie Papi-  
scy do Cárogra-  
du.  
Rodoaldus, Za-  
charias.

Nicol: ad Phocium  
epist: 1. Tom: 3. ep:  
R. P.

Epist: 2. Tom: 3.  
editio: Rom.

Thessaloniká pod  
Papieżem y in-  
kracie.

2.  
Phociusá za Pá-  
tryarchę nie zna-  
14.  
Nicol: epist: 6.

Phocius z Bárda  
Cesarza rządził.  
Acta 8. Synod.



A one prośbe Cesarza y Phociusá skonił sie Papież Mikolá-  
y wyprowadził posły swoje do Cárogradu Rodoaldá Portu-  
go y Zacharyasá Anagniniego Biskupa: aby w sprawie Pho-  
ciusá y Ignácego wezwzrzel / y o wszystkim się wypytali / a nie  
stanowić / ani żadnego wyroku czynić / wszystko do Papieża  
wypisali. Dał Papież list do Phociusá / w którym gani tego postępek / iż  
laikow / a nie po stopniach kápláńskich na Biskupstwo Cárogradzkie wsta-  
pił / iż to przeciw prawu y Concilium uczynił. Rozkazał też posłom swoim  
aby z Phociusem uczestnictwa nie mieli / iedno iako z laikiem. A z strony o-  
brázoborców / aby ie potępiali y wyklinali. Pisał też y do Cesarza Mikolá-  
y ganił to iż Ignacius bez tego wiadomości zrzucony jest z stolice swojej / a  
człowiek zaraz od świata wzięty / na nie wsadzony. Wpominá sie też w nie-  
go stárego práwa swego / którym dawał namieszniká swego do Thessalon-  
ki / aby doglądał niektórych kościółow y Biskupstw / osobliwie stolicy Rzym-  
skiej poruczonych / iako w Epirze / w Illiryku / w Mácedomiey / Thessal-  
chaciey / Dáciey / Dárdaniey. Wpominá sie y imion od Cesarzow pobranych  
stolicy Rzymskiej w Kalábriey y Syciliey. 2c.

Posłowie oni Papiescy gdy do Cárogradu przychali / źle się przyjęli / y  
wolność do mówienia dana im nie była. A to dla tego / iż Phocius zroz-  
miał / iż sie Papieżowi zrzucenie Ignaciusá / y wsadzenie jego nie podobaci-  
a iż społeczności z nim iako z Pátryarchą posłowie Papiescy mieć nie chcieli.  
W ten czas Bárda y Phocius wszystkim páństwem rządził / a Cesarz Mi-  
chal sámemni się blazenstwem z woźnicami / a rozkoszami bawił / a nic o R. P. nie  
obmyślał: by wszystko była wpaść miała / nieby sie był tym nie wzruszył. Ci  
dwa y krewni Cesarzowi bedac (Bo Bárda był wujem Cesarzki / a Pho-  
cius bratá miał Sergiusá / który Irene siostrę Cesarza za żonę wziął) byli  
mocni / a mieć się im sprzeciwić nie mogli. Z takimi bestyami / walczyć było  
Papieżowi / iesli kościół w spokoju chciał / potrzebá. Nie przeleł sie między  
kápłan



Káplan / ále wypelnial wrzad powinności swej / iáko sie niżej pokáže.

Krolowie oni Fránciey Károlus y Ludowik brácia rodzeni / y synowco-  
wie ich / Lotáriuś / Ludowikúś y Károlúś / tego roku ziąchali sie do Conflu-  
entum, y pokoy miedzy soba / y wieczna przyiaźń postanowili y poprzyśięgli /  
wszystkie sobie krzywdy odpuszczáiac y onych zapomináiac. y ná rozboyniki  
one y łupieżce znowili sie / y ná ine dobre rzady Kościołom Bózym pożyte-  
czne y wszystkim poddánym. Tám práwo ono potwierdzili: áby wyklęte od  
Biskupow o grzechy y złości Karáli / y erekucya nád nimi czynili. Wpominá-  
iac iednak Biskupow / áby nikogoś nie wyklínali / ázby go pierwey wpominie-  
li / y náuczili / y do pokuty przywiedli. A iesliby niechciał: áby dopiero kła-  
twy y erekuciey Krolewskiej mocy ná nie wzywali. Bo wiele było Biskupow /  
ktorzy do klatwy sklonniejszy sie / á niżli do napiáwy grzesznego stáwili. y  
ine tam ku pokoiowi pożyteczne práwa nápisáli / y poddánym ie swoim roz-  
kázali. Tám rozkázali áby Kościoły y klasztory / iáko zdawná ich przod-  
kowie czynili / wielki pokoy miály / y przy swoich sie fundacyách zostawáli.

Tego przymierza nie dotrzymał Károlus. y o náciáhaníu ná cudze páń-  
stwa myslit. Bo Ludowik y Lotáriuś pisáli do Papieža Mikołaja / náń sie  
opowiadáiac y żáluiać: á prośac áby sam wszystkich oycem będąc / pokoy ob-  
myślał / iáko tego przodkowie czynili. áby tych ktorzy sie powinnością y krwia  
zatrzymać w przyiaźni nie mogą: Karánie y wpominánie Apostolskie w miło-  
ści y pokoiu zadržymáło. Obiecuia sie do niego nabożna ku Apostołom dro-  
gą przyiać / á onego też prośa / áby sam Krolestwá ich náwiedził.

Tyber rzeká w Rzymie tego roku wylaniem wysokim wielkie škody po-  
czyniá dwákróć / y w miesiącu Pázdzierniku y w miesiącu Grudniu.

## Rok Páński 861. Mikołaja 4. Lu-

dowika II. 6. Michála III. 20.

**F**hocius ná podpore fałšow swoich / mocá Cesárzá Michála /  
przez onego Bárdá Synod ábo zborzysze rozboyne w Cárogro-  
dzie zebrał. Ná którym iáko sie chlubit Cesarz / y Mikołay Pa-  
pież to wspomina / było ták wiele Biskupow / iáko ná Niceńskim  
pierwszym / to jest 318. Lecz ten Synod Papież zowie rozboynym /  
y nigdy go zá Synod mieć niechciał. Bo ná nim iego posły niewolono / áby  
ná potepienie Ignáciusa przyzwolili / y dla ich przytomności Vniuersalem  
y Oecumenicam Synodú ten zjazd swoy zwać chcieli / y ná nim dziezyli zło-  
śliwie Ignáciusa / y Phocius list Papięski ná tym Synodzie zfałšował.  
Nícetas o Ignáciusie piše: Kázano go z wygnánia przyzwąć do Cárogro-  
du / y ná oney drodze ci co go prowadzili / czynili mu krzywdy y škody wiele / y  
bie sie go nie wstydzili. gódie też od Sęptow ktorzy byli ná ten czas od mo-  
rzá Euxinum ábo czarnego / wypadli / wielka škoda y żáłość podiał. Bo mu  
lug 22. zábili / y wszystko co miał pobrali. Gdy do Cárogradu przyiać / wes-  
złany jest ná on Synod / ná którym przeciw iemu postáwiono siedm dźię-  
siat y dwu fałšowych świadkow / ktorzy twierdzili: iż Ignácius nieporzą-  
dnie / á zá nálegáníem pánow świeckich ná one stolice postáwiony był. To  
był bezery fałš światu wszystkim iáwny. Powiáda Nícetas / iż y postowie  
Papiescy Zácháriáš y Rododámbus / ná ono iego potepienie przyzwolili. A  
zaráz tamże ná Synodzie onym pátryarchy ziete z niego / á podle náń  
wolożone były / z onym woláníem: Niegodny / niegodny.

Co sie postow Papiejskich dotyczy: piše o nich sam Papież / iż zniemo-  
lenti y srogimi pogroźkami przymuśeni byli. Sto dni żadnemu z nimi ro-  
zmowić nie dopuszczono: á iesliby ná on Synod nie zezwolili / grozili im ta-  
kim wygná-

3.

Zgodá krolow we  
Franciey.

In script: cod.

Ná wyklęte prá-  
wo świeckie y e-  
rekucya.

Klatwy sie wiy-  
wánie.

4.

Papież oycem  
krolow.

1.

Synod rozboyny  
Phociusa.

Nicol: epist: 9.

In vita eius.

Ignácego wcię-  
pienie.

Świádkowie fał-  
šowi.

Papiescy postowie  
pobladzili, z przy-  
muśeniam.

2.

Nicol: ep: 6. ep: 9.  
ad Michaelēm.



Nic: ep: 8.  
Listy Papieſkie  
Phocius ſfałſo-  
wał.  
Epist: 9.

Fałſa Phociuſa.

3.

Trzęſienie ziemi  
pomogło Ignace-  
mu.

In vita Ignath.

4.

Appellacya Igná-  
ciuſa do Papieſza.

Proſba do Papie-  
ſza.

5.

List wymowny  
wielkiej a fałſzu  
pełny Phociuſa.

6.

Epist: 13.

tem wygnaniem / gdzie dla głodu wſy ſwoie ieść mieli. y tak acz z długim  
przeciwieniem przyzwolić musieli. A dla tego rozboystwem lotromſkim on  
Synod Papieſzowie: y tego doſkładać / iż ſie Ceſarzowi nie godziło kaptan-  
now ſadzić iako on uczynił / ſam na onym Synodzie rozboynym ſiedząc / y  
Biſkupom roſkazywać. A co naſproſiſz y nagrabiey / liſty ktore od poſtrow  
Papieſkich pobrali / pierwſzy ie poſałowali / y co ſie im podobato wyrzucali  
y wyſkrobali / toż ie na Synodzie czytali: y takiey ſie ſromotney rzeczy / ktora  
Papieſz Ceſarzowi wymiata / dopuſzczali. Te wſytkie złe ſtuki Phocius wy-  
prawił / ktory potępionego od ſiebie y poniżonego ſwiętego ſtarcą rozmia-  
cie meczył. Piſe Nicetas / iż go bili / y kamień y nog wwiązawſzy ciągnęli /  
długo głodem morzyli / chcąc na nim wyciągnąć / podpisanie reki iego /  
złę wſzedł na Pátryarchoſtwo. y ieden niezbożny / moca mu reke wiał / y na  
pápięrze krzyż napisał / y kárte onę Phociuſowi odeſtał / ktory na niey piſać  
kazał: Ja Ignácus wyznawam / iżem nie wedle Kanonow wybrány ieſt /  
y złem ſie na wrzędzie / iako tyran / ſprawował.

Te kárte mając Ceſarz / wolno z więzienia wypuſcić Ignáciuſa kazał.  
A Phocius przedſie w więzieniu go mieć chciał. Z ktorego on za pomoca  
Boża y Anyoła iego prowadzeniem wciękł y tulał ſie po rozmaitych wyſpách  
y laſách y gorách kryjąc ſie. Aż gdy trzęſienie ziemi przez dni 40. w Cé-  
grodzie było / gdy one plage przyczęłi ludzkie wkrędzieniu Ignácego: Ce-  
ſarz mándaty roſpiſał: aby Ignácus náleżony był / a nie ſie nie bał / do-  
brym to ſłowem Ceſarſkim obiecuiac. y tak ſie wkazał onemu Bárzowi /  
ry ſie nad nim wſaliwſzy / na ſpokojny go do iego kłaſtora żywot poſtał. y za-  
tym trzęſienie ziemi wſtało. To Nicetas.

Ignácus mając gdzieś troche czasu / napisał appellacya do Rzymſkie-  
go Papieſza / iako do najwyżſzego ſędzię / w ktorey mu wſytko oznáymie-  
co ſie z nim działo / płacziwa y ſmutna powieſć. Oznáymie y poſtrow  
iego złe poſtepti / ktoremi Phociuſa potwierdzili / a iego poniżyli. zc. y proſi  
na końcu piſmá onego / mowiac: Ty przeſwięty Pánie / poſkaż mi wnetrze-  
noſci miłóſierdzia twego / a mow z Páwłem s. Kto chorzeie / a ia nie cho-  
rzeie. Pomni na przodki twoie / Sabianá / Juliuſá / Innocenciuſá / Leoná /  
y ine: ktorzy meżnymi ſie za prawdę przeciw nieſprawiedliwoſci ſtawili.  
Powſtań na obronę moie / ktorym tak wiele wcięrpiał.

Ten liſt Ignácego nie tak rychło doſzedł Papieſza. y niewieſział co po-  
ſowie oni popletli / iż weſtmiętwo z Phociuſem wzięli y Ignácego potę-  
pili. Piſał też Ceſarz do Papieſza przez poſła ſwego Leoná / oznáymuiac co  
ſie działo na Synodzie onym / a proſić o potwierdzenie Phociuſa na ſtołicy  
Cárogradzkiej. Piſał y Phocius tak wymowny y chytry liſt / iż mogli rzecz  
któ go nie znał / iż Saul prorokuię / wſytkie Pharyzeuſe w mowie oney ſwo-  
iey chytrej przewyſzył. Człowiek niezbożny / okrutny / ządroſciwy y krow-  
wy / tak wiele w tym liſcie o ſpolney miłóſci mowi / iakoby iej pełen był /  
ple iey w ſobie nie mając. Dzięki Papieſzowi za vpominanie / a proſi aby  
im nie gárdził. Wymawia ſie łagodnie y pochtebuię / a poſty onę Papieſkie  
záleca / ktore ſam oſukał / y do złego przymusił. zc. Wymowa wielka a oblu-  
dá wietſza. Proſi nákoniec aby nikogo z Cérogrodu nie przymował /  
ryby od niego liſtu záleconego nie miał. Mieniac że tácy wſyſcy ſa zbrodni-  
wie / ktorzy bez liſtu / w rzeczy dla modlitwy / do Rzymu iáda. A on vpze-  
dzając powieſci y záłoby tych Biſkupow / ktorzy z nim ſpołecznoſci mieć nie  
chcieli / a do Papieſza ſie wciękali / pokrywając złoſci ſwoie myſlił. Mieni  
poniewolnie na one doſtoynoſć podnieſiony ieſt: a o złożonym niewinnym  
y ſwiętym Ignáciuſie / ni ſłowka.

Odpisał Papieſz Ignácemu: iż nigdy na to poſtrow ſwoich nie ſtał ani  
na co



na to przyzwalał y nigdy nie przyzwoli: aby go z stolice tego ślądali/ a Phociusa na niey potwierdzali. Co Cesarzowi y Phociusowi odpisał/ przysłał go sie roku powie.

Roku tego on szczęśliwy y pobożny krol Hiszpaniey Gálleciey Alphonsus albo Adephephonsus/ nazwany wielkim/ po oycu swym Ordoniusie na krolstwo wstąpił. ktore od tego zaczął: Stárby ktore po oycu znalazł/ na wbo-  
gie y kościoły rozproszył/ a kościoł s. Jákubá/ ktory był z ziemie/ to iest z ce-  
gły/ z kámiennymi kwádratowemi z wielką ozdoba y słupami budować począł.  
y wiele inych kościołow. y takie fundámenty panowánia swemu postawi-  
wszy/ sławnemi zwycięstwý náđ Arábiami albo Saráceny ozdobiony był.

Alphonsus krol  
Hiszpaniey.

Roderic: Toleta-  
nus lib: 4. cap: 16.

Krolowanie po-  
bożne.

## Rok Páński 862. Mikołaj: 5. Lu-

dowik: 11. 7. Michał: 111. 21.

**M**ichał Cesarz wschodny/ bez vpamiętania żadnego y poprawy  
iako z młodości począł/ ludźmi sie sprośnymi y blażeństwy ich  
bawiąc/ na wśeteczeństwie czas tracił. Kochał sie iestce y w o-  
nym igrzysku/ komedye sobie czyniac z kościelnych czei godnych  
ceremonii. swego blaźná Theophila (albo Gryllá onego) za  
Pátryárche mając/ kazał mu ná śmiech káptany świecić/ Níśa sprawować/  
y inne kościelne Sákrámenty. Czego y Poganie nie czynia/ y z swoich sie  
obrzádkow ktoremi Bógá czczą/ nie náśmiewáia. Mawiał tak: (a prawda)  
Theophilus y mnie Pátryárcha/ y Bárdy Phocius/ a y Chrześcian Igná-  
cius. O te takie nieznośne wśeteczeństwa/ nigdy Phocius Cesarzá nie vpo-  
mniał ani karał. Bo náiemnik był a nie pásterz.

1.  
Nicetas in vita  
Ignatii.

Michał Cesarz  
blażeństwem ku-  
sy.

Phocius Cesarzá  
nie vpominał.

Náđ ine złości swe Phocius y te popelniał: Zmyślił y nápisal list od  
Ignáciusa do Papieża Mikołaja/ w ktorym nowiny piśe y o sobie y o Cesar-  
skich złościach/ ktorego/ iako on mówił/ Papież bráć niechciał/ y tu zás do  
Cárogrodu odniesiony iest. Drugi zmyślił do Phociusa/ to iest do siebie  
samego od Mikołaja Papieża/ w ktorym sie z nim iedna/ y onego do potóin  
y wczestnictwa przymnie. y wkázował Phocius tego człowieka ktory listy one  
nosił. a Cesarzá list mu on fałszywy do Papieża od Ignácego przeczytawszy/  
prosił: aby Ignácego/ ktory tak źle o Cesarzu piśal/ ná gardle karać kazał.  
Ale Bárdá posła onego wypytawáiac/ fałś znalazł/ iż nigdy Ignácego on  
posel nie znał ani kogo z domowników iego. y był od Bárdy karan/ a Pho-  
cius go wyprosić nie mógł.

2.  
Nome zdrády w  
listach Phociusa-  
wych.

Nicetas vt supra.

W Cárogrodzie tego roku kościół s. Zofiey zgorzał. Było y trzęsienie  
ziemie w dzień Wniebowstąpienia Páńskiego/ ślody wielkie poczyniło/ y lu-  
dzie hukie frogim pod ziemiá barzo przestraszyło. Ná ten czas Bazylius Bi-  
skup Kreta/ a potym Thessaloniki/ sedł do Cesarzá/ y prosił go aby onych bla-  
żeństw y náśmiewist z Boskich y kościelnych ceremonii przestał/ mieniac iż  
o to nas P. Bog tym trzęsieniem ziemie náwiedzá. A Cesarz rozgniewány/  
w gebe go bił/ y zeby mu wybił/ y vbiczować grzbiet iego kazał/ iż ledwie nie  
omárt. A Phocius o to niedbał/ y owśem z onymi blaźnami Cesarzkimi bie-  
siađ záżywał/ y ledwie im oney wżgárdy rzeczy Boskich nie pomagał/ mowi-  
Nicetas. Co Phociusowi ná osnym Concilium/ iako níżey będzie/ wyma-  
wiała/ y náń wolaia: Phocius Pátryárcha blaźnow. Trzebieńcem będąc/  
był niewieściuchem zmiełczáłym/ kochał sie w blażeństwach y Cesarzowi po-  
chlebowal. Zászał Grekom wśytkim takie od kościelney iedności odsze-  
pienstwo/ ktore sie potym cále náprawić y spoić nigdy nie mogło: ácz troche  
niegdy wćichało/ ale sie zás z wielką duś ludzkich vtráta y sromota Chrze-  
ściánstwa wznowiało/ y wschodne kościoły pogubiło. Czego ten Phocius

3.  
Bazylius Biskup  
Cesarzá vpomi-  
na.

Pátryárcha bla-  
źnow.

Odszepienstwa  
Grekow záczęte  
od Phociusa.

AAAAA

pierwszym



4.  
Epist: 5.  
Epist: 2. ad Pho-  
cium.  
Papież Phociusa  
prawda odpra-  
wia.

Epist: 4.

5.  
Lotariusz krola  
błedy, o rozwody.  
Acta Synodi A-  
quisg manu script:  
missa a Broueno  
Societatis I. a. v.

Aquisgranski Sy-  
nod pobrał.

Cudzołstwo kro-  
lewskie potwier-  
dzone.

6.  
Winy drugie na  
Lotariusza.

Engeltruda i-  
wna cudzołśni-  
ca.

pierwszym był początkiem y przyczyna / iako sie potym pokaże. Przetoż za  
iego czasu y kościół Jofsey zgorzał / y ziemia sie trzęsła / na znak takiego nie-  
szczęścia / y tak długiego oderwania kościołom wschodnych Greckich od  
jedności Kátholickiej.

Odprawiać z Rzymu Papież Leoná Poślá Cesárskiego / pisał przezeń  
do Cesárza ná iego list odpisuiac. Tákże y do Phociusa / ktoremu ná iego  
wymowny list / proste prawdy słowa kładzie. iż źle ná biskupstwo Cárogradz-  
kie wstąpił / y wymowki iego obrony nie máia : iż cudza żona wziął iako cu-  
dzolożnik / za żywota meża iey ; to iest Ignáciusa / z ktorym sie nie ludzko y  
okrutnie / y z temi ktorzy przy nim stali obśedł. Wymawia mu / iako pośłoro  
iego nie wczcił / y przez sto dni pod straża ie máiac / spráwić im tego ná co by-  
li pośłani / to iest ná wywiádownie sie spráwy Ignáciusa / nie dopuścił / a  
to co im poruczono nie było : móca y pogroźkami / y iedzeniem wśy swoich /  
ná nich wystráśyłać. Písał y do Pátryarchow inych wschodnych / y do wśy  
kich Kátholickow zaráz : áby przy Ignáciusie iako prawdziwym Pátryar-  
stali / á Phociusa za wydzierać cudzey dostojności mieli / y to wśytkim  
znaymiáli.

We Fráncyey niemále kłopoty y trudności wrośły / ktore Pa-  
pieżowi naprzód y innym zwierzchnym duchownym y świeckim wielkie pra-  
cezaáły. Lotariusz krol Fráńkow / á synowiec Károlusa Kálwa pan mło-  
dy / przy żenie swey własney Theutperdze / zámilował Dwáldrąde / z ktora  
młodości towarzysztwo miał. A będąc ściśniony summieniem / wmyślił roz-  
wiesć sie z własną żoną / á te wziąć. A nálaźł ná nie przyczynę y świádków : iż  
z własnym brátem swoim Hubbertem kázirodstwo popelnił / do ktorego sie  
y sámá przyznáł. á iż Dwáldrąda pierwsza żona iego była / ktora mu był oćciec  
iego tegoż imienia Lotarius / náznaczył y podał. po ktorego śmierci Hubber-  
tus Acephalá siostrę mu swoie wraćił / te to Theutperge / groźac mu iż kro-  
lestwo stráci / iesli tey żony nie weźmie. y ná to młody krol przyzwolić mu-  
siál. Z táka trwoga summienia testniac Lotarius : zezwał do Aquisgramu  
Biskupy / y prośił ich áby mu Theutperge porzucić / á Dwáldrąde za żonę  
własną wziąć dopuścili / y ná to go rozgrzeszyli / dla onych przyczyn ktore  
przekłádał. Biskupi oni źle rzecz wvázrywśy / ábo pánu sie chcąc podobać  
dozwolili onego małżeństwa wtorego. Nie nálaźł sie między nimi Jan /  
ktoryby sie grzechowi onemu krolowskiemu sprzeciwił. Ná tym sie sádzili  
iż cudzolożnice porzucić mogli / á inśa wziąć / źle Páná náśego słowa wv-  
záiac. A ieden z onych Biskupow Adwencius písanie podał / iż tego był  
dobrze świádom : iż oćciec Lotarius / synowi temu swemu Lotaryusowi /  
one Dwáldrąde reka swoia za przysła żonę gdy był młodziuchny podał. Cze-  
go sie potym ten Biskup wśtydził / y pokute od Papieża miał / gdy inni oni  
wśyscy wykleci od tegoż Papieża Mikoláia byli. O tym wśytkim co sie ná  
onym Synodzie działo / Lotarius krol Papieżowi dáł znáć.

A tym czasem ine sie náń winy otworzyły / o ktorych wiele wielkich lu-  
dzi písáło do Papieża / záluiać sie náń / iż do swego krolstwa y pod obronę  
swoie przyniue źle ludźie / o wiele łotrostw przekonáne / náń práwo y náń  
pośłanowanie / ktore z krolámi innymi powinny swemi wczynił / y prze-  
ciw listom Papieskim / ktore o tym wydáne były. Do tego Bosó Komesa prze-  
zacny syn Máttesyda Komesa / iáchawśy do Papieża záłował sie ná E-  
táriusa krolá : iż iego własną żonę Engeltrude w krolstwie swoim przecho-  
wywa / ktora od niego wćiekśy / y im pogárdziwśy / ná wśytkim wśeteczne-  
stwie y nieczystości / uż lat siedm trawi. On iey wśytko odpusćić / y one przy-  
iáć obiecowáł dla staroy domu swego : ále ona przyzwolić niechćiała / w ży-  
ciu sie onym sromotnym kocháiac / á oney obronie krolá Lotáriusa dúśiać.  
O co ia potym Papież do Biskupow písac / iesliby sie nie wpańietála / w-  
tác roślać



Kłacz rozkazal. Altemu Bálwinus słachciec poddany Krolá Károlusá Kál-  
wá/własna siostrę Krolá pána swego Judyte wdowę/porwał sobie za żonę/  
y z nią pod obronę tegoż Lotáriusá do iego Krolestwa wciekł. Co Károlá  
bardzo obraziło/iz od synowca to cierpiał. Wła w spokoienie tedy y porówna-  
nie onych zaszcia / rozkazal Papież aby w Gálliey zjazd był uczyniony / ná  
którymby oni trzy Krolowie Károlus y Ludowikus bracia rodzeni y Lotári-  
us synowiec ich z swoiemi Biskupami zgodę y pokoy náprawili / y Lotárius  
sá wkaráli. Zácháli sie do wsi Sábłonárie/ okolo dwu set przednich osob/  
y tam Ludowik z Károlem y Lotáriusem zgodę z Biskupami nápowił. O-  
biecal Lotárius wszytko uczynić / coby sprawiedliwie osadzono było. y ták  
stowy zbył Károlusá / á sam do Papieża áppellował; prośac go aby Synod  
w Gálliey złożył y náń posły swoje wysłał / ná którymby rzecz iego (o ono-  
właszcza małżeństvo) osadzona była. Dobrey rzeczy ále nie dobrym sercem/  
iáko sie pokáže/prosił. Dufal Biskupom Trewierenskiemu y Kolenśkiemu/  
które był inż ná swoje strone przeciagnął. y ták sie nic wiecey ná onym ziez-  
dzie nie sprawiło.

Papież máiac od Lotáriusá o Synod / ná którymby z strony małżeń-  
stwa sadzony był prośbe: złożył Synod w Metis / ná który swoje posły wy-  
słał Rodoálda Portuenskiego / y Janá Sikodenskiego / biskupy. Pisał przez  
nie listy do onych Krolow do Lotáriusá y do Károlá / y do Ludowiká / y do  
Biskupow Gálliey y Germaniey / którzy ná onym Synodzie być mieli. Pisał  
y do samego Synodu gdyby sie zebrał: wpoimináiac ich o zachowanie praw  
Bozych y kanonow Kościelnych / á żeby uczyniwszy wyrok do niego posłali o  
potwierdzenie iesli słusny będzie. Włauczył też y przestrzegł posły swoje / aby  
pilnie w prawdę weyrzeli. Oznaymili inż nie raz Theutpergá do niego z plá-  
sem pisałá y áppellowála / żáluiać sie ná meżá Krolá Lotáriusá / iz ta nie-  
zbożnie opuścił / y pod wielkimi mekami wyznáć iey káże grzech on kázi-  
rodztwa y cudzołóstwa ná sie / od ktorego ona czysta sie być twierdzi. y prze-  
strzega / iz uczynić dla meki y zachowania żywota swego musi / y co iey rozka-  
zámowić / y ná sie skłámáć iáko by grzechu tego winná była. W co aby do-  
bze weyrzeli / á dowiedzieli sie / iesli ona druga Władráda Krolowi z in-  
dości iáko żoná przy káplamie y świadkach y z słubami iáko potrzeba / odda-  
na bytá. Á żeby sie Krolá nie bali / á onego gdy sie to pokáže / iz nie słusnie zo-  
ne własna porzucił / wytkleli. zc.

Pisał też do Károlusá Krolá za onym Bálwinem / y do żony iego Kro-  
lowey Hermentrudy: iz do Rzymu ná pokute przysiedł / y żáluie tego iz bez-  
woley oycowskiej one ich córke Judyte wziął. prośac za nim o miłosier-  
dzie / aby go iáko syná márnotrawce do láski przyieli. zc.

## Rok Pánki 863. Mikołaja 6. Lu-

dowiká II. 8. Michała III. 22.

**M** Krolay Papież w Rzymie uczyniwszy Synod / w Kościele Kon-  
stántiniana / sadzić kázał posły one swoje do Cárogradu wysła-  
ne / Rodoálda y Zácháriasa Biskupy. Nie był przytomny Ro-  
doáldus / bo był do Gálliey wysłany: ále Zácháriasz Biskup prze-  
konany iest rozmaitym pismem / zwlásczá Greckim: iz ná Pho-  
cyfowe podniesienie / y ná Ignácego potepienie zezwolił / y czynił to czego  
mu káżazano / y nie czynił tego co mu polecono. Do czego sie sam przyznał / y  
karanie ná czci y wytkleciu odniósł. Wła tymże Synodzie Phocius iáko cu-  
dzy stolicy náiezdnił / y praw Boskich y Kościelnych przestępnił / y okrutnił  
wytklecy / y od stam káplánskiego odsadzony / y z stolicy Cárogradzkiej zrzus-  
cony iest.

7.  
Siostrá krolow-  
ska porwana do  
małżeństwa.

Lotárius do Pa-  
pieża áppelluie.

S.  
Synod w Metis o  
małżeństvo Lotá-  
riusá.

Rodoáldus niepe-  
wny posel Papie-  
ski.

I.  
Athanasius Bibliot.

Zácháriasz posel  
Papieski skarany.  
Phocius wytklecy  
w Rzymie.



Grzegorz Syraku-  
ski wyklecy.

2.

Nicol: Pap: ep: 70.

Anastafius Bibliot:  
in prefat: ad 8.  
Synod.  
Phocius vciška  
Biskupy y mnichy

3.

Biskupi w Metis  
na Synodzie po-  
bladzili.Posłowie Papie-  
scy przedarowa-  
ni.  
Regino.  
Pythausin Chron:  
Franc.

4.

Synod w Metis  
potępiony.  
Theutgandus y  
Guntarius sło-  
ni y wykłeci.Rodoaldus vci-  
kal.

5.

cony iest. Wykleto z nim wszytki pomocniki iego / aby ciata Pánstkiego nie w-  
zywáli / aż przy śmierci. Tamże ná onego Grzegorza Syrakuńskiego / który  
Phociusa poświęcił / klatwa wznowiona iest. Tamże Ignaciusowi iego  
Biskupstwo Cárogradzkie przysadzone iest y wykłeci sa wszyscy ktorzyby mu  
sie sprzeciwwili. Tamże kacerstwo obrazoborskie znorowu potępione bylo.

Gdy Michal Cesarz z listu Papiestkiego przez iego posła Leoná prze-  
stánego zrozumiał / iż ná złozenie Ignácego y podniesienie Phociusa nie  
przyzwolił: drugi raz do Papieża przez Michalá posła swego pisal z przy-  
mowka y krzywda: wpoiminaiac pilnie aby zdanie swoje odmienil. ale nie  
nie spráwił. Do mu Papież odpisal / krzywdy swoje opuszczaiac / aby sie nie  
stusnych y niespráwiedliwych rzeczy nie domagal. á o Phociusowym złoze-  
niu y wykłeciu gdy sie duchowni / piše Anastafius / dowiedzieli / wszyscy go  
odbiegali / tym sie bzydzac / iż sie nawyższej stolicy wkráć nie dal. O co sie  
on gniewaiac / wiele ich ná wygnanie wypchal / wielu więzieniem trafil / ni-  
komu nie przepuscił / iedno tym co z nim trzymáli. y mnichy przesladowal / y  
mieszkánta ich ábo chatupki ná pustyniach palil. Skupil swoje drugi raz iá-  
koby ná Synod / y tam podpisy falszywe zmyslal / y ine dżiwy czynil / z gnie-  
wu y furiey swojej glupiey.

W Galliey ziaćhali sie Biskupi do Metis / wedle rozkazania Papiestkie-  
go / ná sad o małzeństwo krolá Lotaryusa / y tam zá powodem dwu pierw-  
szych Arcybiskupow / Theutgandá Trewirskiego y Guntaryusa Kolón-  
skiego / nie czekaiac Papiestkich posłow / osadzili zá wlasna zone krolá Lotá-  
riusa Dwaldráde / á pierwsza Theutperge iáko cudzolożnice y kázirodka ná  
potute potepili / y od niey wolnego krolá wczynili. Przyiaćhali potym po-  
słowie Papiescy Rodoaldus y Jan Biskupi / y ná on sad niespráwiedliwy /  
iáko piše Regino / piemiadzi przedarowani / zezwolili. Jednáć rádžili krol-  
owi Lotariusowi / aby one dwu Arcybiskupy / Kolónskiego y Trewirskiego  
do Papieża poslal / aby mu lepsze o sadzie onym spráwa dali. Ktorzy gdy do  
Rzymu przyiaćhali / á pismem o wszytkim Papieżowi co sie w Metis ná Sy-  
nodzie dżialo / oznaymili: Papież zebrawszy w Rzymie Synod: také ná  
nimi wyroki wczynil.

Naprzod / Synod on w Metis czyniony potepil / y zá rozboyny miećgo  
kazal / aby sie nigdy Synodem nie zwal / ale ráczey prostibulum / ábo nieczy-  
stym domem. Potym onych dwu Arcybiskupow / z ich pisma dowody y wpa-  
znania biorac / iż nie tylo porządne małzeństwo krolewskie z Theutperga  
skázili / y ina mu wziac zone Dwaldráde dozwolili: ale y klatwe Papiestka  
ná one nierzadnice Engeltrude zone Bosoná wydána / oslábili: z káplán-  
stwa y dostojności Biskupiey zrzucil / sadem Duchá s. y moca Piotra s. aby  
sie nigdy w wrząd káplánsti nie wdawáli / ani sie przywrocenia swego ná za-  
dnym Synodzie nie spodziawali. A ná ine Biskupy ktorzy w Metis byli / tá-  
kie karanie dal: iesliby sie z temi dwiema niesprzysięgáli / ani zmarwali / á z  
stolica sie Piotra s. od ktorey dostojenstwa wzili zgadžali / á potuty sami  
przez sie ábo posly swoje prosili: wiedziec máia / iż im odpuszczenia nie zá-  
bronia. Ná one też Engeltrude nierzadnice / wznowil Papież klatwe / y ná  
wsytkie žyczliwe y obronce iey: ktora iesliby sie wpańietála / á do mežá wro-  
ciła: zá przyieciem potuty / wolná od klatwy być moglá. A ná posly swoje  
Rodoaldá y Janá sad Papież odwołil / ná przybycie ich czekaiac. Ale Ro-  
doaldus wiedzac / iáko Zacharyas towárzys iego o Cárogradzkie spráwy  
starány byl / czuiac grzech swoy / iáko Káim vcietaiac powlodził sie.

Oni dwá Arcybiskupi po wykłeciu y zlozeniu swoim z Rzymu / z wiel-  
kim sie iádem do Ludowika Cesarzá do Benewentu wdáli / y tak go ná Pa-  
piežá wzburzyli / iż sam do Rzymu iáchal / y nieprzystojne stanowi swemu z  
Papieżem



Papiezem poswarki zaczynal. Lecz nie sprawic nie mogli ani onych raz wy-  
kleych poratowac w czlowieka przy prawdzie y sprawiedliwosci murem sie  
stawiajacego. Zwatpiwszy o swoim przywroceniu oni wporni biskupi Theut-  
gaudus y Guntarius: wdali sie do Grekow schismatykow do onego Pho-  
cusa. y napisali list iakoby z Synodu od siebie do Papieza / ktory Phociu-  
sowi poslali. Ten list prawi jest iadu dyabelskiego y zlorzeczenstwa pelny /  
w ktorym wiele potwarzy na s. Papieza wkładaja / y zelzywe barzo stowa y  
wzgardy pelne mowia / y iego sie uczestnictwa zarzekaja. rz. Jeszcze nigdy  
od zadnego heretyka ani Poganina list sie tak zlosliwy y niewstydlivy nie  
nalazl / y sam go prawi czare wymyslal.

Phocius gdy onego listu dostal / ktoryby byl drogo kupil / napisal list do  
Patriarchy Alexandrijskiego / o zebraniu Synodu wielkiego na Papieza  
Mikolaja / y na Lacinski Kosciol. Ten list nalazl sie w Rzymie acz pognily y  
skazony w ktorym stowa zelzywemi y iadowitemi / zaluje sie y narzeka na za-  
chodny Kosciol abo Lacinniki: iz Bulgary narod Poganiski do Chrystusa  
nowo nawroceny / zla y skodliwa nauka zarazili. Bo im kaza w Sobota  
poscic / y ieden tydzien w wielkiego postu odieli / w ktory im maslo iesc y ser y  
mleko dopuscili. Kaptanom zom zakazuia / y chrzysmowac abo bierzmo-  
wac im nie dopuszczaja: mieniac iz to samych Biskupow zabawia. a nato-  
niec bluźnia / mowi na Lacinniki / Troyca s. gdy nauczaja / iz Duch s. pocho-  
dzi y od Syna.

Dacie tez znać o onym listie od onych dwu Arcybiskupow poslanym / y  
rozserza stowy krzywdy y wciaki Biskupow zachodnych od Wlostick. y opo-  
wieda / iz on list do inych Patriarchow poslal / ktorych wszystkich wyzwa-  
laby na Concilium abo sami przez sie / abo przez posly swoje przyjachali / na  
potepienie tych Lacinski bledow / y na wybawienie od falsow ich nowych  
Chryscian Bulgarow. Mianuie tez w tym listie obrocenie do wiary swie-  
tey Ruskich narodow / z ktoremi Cesarze Carogrodzcy wojny wiedli. Wspo-  
mina tez w tym listie y Armenskie bledy / od ktorych odwiedziem y nawroceni  
sa iako on mowi. Co za bledy ich byly / tu sie z powiesci s. Nikona przypomni.

Trapzob ten jest nagrubszy blad ich: iz trzymaja iakoby Troyca s. ciera-  
piela / iako Aphrardocita heretycy bladzili. Nie mowia tego iawnie wsty-  
dle uczynkiem. Bo trzy krzyze czyniac / na iednym ie drewnie przybijaja / y to  
swoia Troyca s. y do onego pienia / Swiety / swiety / swiety / przydaja / kto-  
rys za nas vkrzyzowany jest / zmilny sie nad nami. Tak iako Piotr Fullo he-  
retyk bluźnil. Mniemaja tez iz Duch s. jest mnieyszy nizli Ociec y Syn / y  
przeto trzeci on krzyz mnieyszy czynia. Dwie tez naturze w Chrystusie wie-  
dne miesaja / iako Eutyches heretyk czynil. Chleba praszego we Wskey v-  
zywaja / a wody do winia nie daja. rz. Ine tam mnieysze zabobony ich wyli-  
czaja sie od tego Nikona pewne abo niepewne. O praszym chlebie prozna  
na nie przymowka. A zeby sie do Greckiego Kosciola przylaczyli mieli / pro-  
zno sie tym pochlubil Phocius. O czym bedzie nizey.

Biskupi oni ktorzy w Metis krola Lotariusza rozgrzesyli / gdy sie wy-  
klatemi od Papieza obaczyli: pokute czynili / zaluiac za grzech swoy / y od  
Papieza rozgrzeszeni sa. Otkrom onych dwu wodzow do zlego Theutgau-  
da y Gunteriusa. Acz Theutgaudus / pokornie sie na potym zachowal /  
cierpiac za grzech swoy / a w Koscielne sie sluzby nie wdajac / milosierdzia  
do Papieza czekal. A Gunterius gardzac Koscielna y Papiesta klatwa /  
Wse miewal / y iakoby nie przewinil / w vporze swoim y hardosci trwal. A  
osobliwie rozgrzeszony jest on Adwencius Biskup / za ktorym sie y Karolus  
krol do Papieza wstawowal.

Dwudzy Biskupi w Galliey pod krolew Karolusem Kalweim abo lysym /  
Aaaaaa ię ziacharwfy

Wykleci Biskupi  
do Grekow sie v-  
dali.  
Pythaus in Chron.

List na Papieza  
od wykleych.

6.

Phocius na Pa-  
pieza sie zbiera.

Przymowki Pho-  
cusa na Lacin-  
niki.

O pochodzenie  
Ducha S. y od Sy-  
na.

7.

O Bulgary.

O Rusi.

O Ormianach y  
ich bledach.

8.

Vide in Bibliot:  
Margar: Tom: 3.

9.

Theutgaudus  
prawdziwie poku-  
towal.

10.



Biskupi bacznie-  
sy około Lotariu-  
sowego małżeń-  
stwa.  
Nicol: Pap: ep: 38.

ziachawszy się na Synod w Silwanakcie / wstępując i na Synodzie w Me-  
tis król Lotariusa rozgrzeszono / y postowie Papięcy ono złe małżeństwo  
pochwalili: rozumiejąc iż to z rozkazania Papięskiego uczynili / gorzki y ża-  
łosny list do Papięży napisali: prosić aby on wyrok swój odmięcił / a Con-  
cilium złożył. Lecz im Papięż odpisał / iż odmięć nie potrzeba. y postat im  
list / który był w tej mierze do postów swoich pisał / iż nigdy Lotariusa  
dopuszczyć onego cudzołóstwa niechciał. y wspomina ich / aby to wśędzie y na  
kazaniu rozstawiali / y ludzioro opowiadali.

II.  
Hinkmarus vczu-  
ny ale iadawity.

On Hinkmarus przeacny nauka y żywotem Arcybiskup Remeński / na  
prześlany Synodzie Silwanakckim / na Biskupa Swesyonńskiego Ro-  
thalda oburzywszy się y wzwaśniony / nie do tego namowiony Biskup y  
król Karol: z Biskupstwa go złożył. A gdy appellował do Papięży / ap-  
pellację mu nie dopuścił / y onego więzieniem zatrzymawał. A choć nie ie-  
dno rozkazanie miał od Papięży Mikołaja / aby go wolno puścił / y do Rzy-  
mu na sprawę postat: uczynić tego niechciał / y gdzie mógł Papięskie listy  
król / y długo się Papiężowi sprzeciwiał. Kto się nie zdumieć y nie przelećnie-  
iako braterska nienawiść y zazdrość / ludzie choć święte y długo dobre / na  
ziemię porzuci: A strapiony Papięż / mając tak wiele kłopotów / y z Ces-  
rzem wschodnym / y Phociusem y z inemi Patriarchami / y tu z królem Lo-  
tariusem / y z Biskupami / iako się wyzłosey wspomnielo: iako nie wstac: y ow-  
sem moca swego principala / wśyrko pokorny iako iego namiestnik zwycię-  
zył / iako się pokaze niżej.

Rhodaldus Swes-  
yonński Biskup.  
Nicol: ep: 28. 29.  
I do brzy wpad-  
14.

Cierpliwosc Pa-  
pieży Mikołaja.

Ucieł się s. Papięż do pewnej obrony w trudnościach / to jest do do-  
brych miłosiernych na wboję uczynków / o których s. Ambroży napisał: iż  
to są żołnierze kościelni wboję / którzy kościół bronią. Spisał wśyrte sło-  
pe / chore / chore w Rzymie / y mając ie na swoim rejestrze pilnie ie karmił.  
Drugim cęchy dawał pod imieniem swoim / aby wiedział wiele ich na każd-  
dzień na obiedzie karmić miał / żeby się wśyrce co ich w Rzymie / raz w ty-  
dzień obesi: Jedni w Niedziele / drudzy w Poniedziałek. i. c. To piše Ana-  
stazus który obecny na to patrzył.

12.  
Żołnierze kościel-  
ni, wboję.  
Anastazius Bibliot.  
Cęchy na wboję.

## Rok Páński 864. Mikołaja 7. Lu-

dowika 11. 9. Michała 111. 23.

I.  
Rodoaldus omyl-  
ny wykłety.  
Nicol: epist: 7.

**R**odoaldus on Biskup Portueński / który się złe postawił y zbłą-  
dliwie zachował przeciw Papiężowi / y w Carogrodzie y w Gal-  
liey / a król się iako w sumnieniu swoim przekonany: tego roku  
po długim iego szukaniu y pozywaniu / w niebytności / gdy sta-  
nać do sadu na Rzymski Synod y sprawować się niechciał / zio-  
żony z Biskupstwa y wykłety jest. Co wśem Papięż oznaymuje.

Nicol: epist: 27.

Lotariusa Papię-  
mieć w Rzymie  
niechce.

Gotuiac się Papięż na wykłęcie król Lotariusa o ono cudzołóstwo / iż  
żone własną porzuciłszy z iną mieszał: wzywał na Synod do Rzymu Bi-  
skupy Galliey / którzy wiedząc co być miało: wymówili się / a zwoławszy z na-  
mowy królów swoich. Jednak wiedząc oni dwa królowie Ludwik y Karol-  
lus / iż y król Biskupów ich / Papięż Lotariusa nie opuści bez klatwy: szukali  
na to lekarstwa / y wspominać synowca swego / na to go namowili / aby do  
Rzymu sam iachal. na co gdy przyzwolił: dali o tym znać Papiężowi. Ale  
odpisał im Papięż: zakażując aby do Rzymu nie przyjeżdżał / takim iaki jest:  
bo takich Rzym nie przyjmuje. A jeśli chce przyiść: niech pierwej Theu-  
perge żone własną przyjmie / a one przysięga swoją wśpieczy. A jeśli co na  
nie ma / niech się ona przysięga oczyści: toż dopiero pokutą od stolice Apo-  
stolskiej wedle baczienia dana mu będzie.

O onego



O onego Rhotálda Swesyonskiego Biskupa wieźniá z Biskupstwa zło-  
żonego / nie przestał sie Papież starać: y pisał do Biskupow ktorzy go ośa-  
dzili / iesliby go za dni 30. po wzięciu listow wolnego nie puszcili / y do Rzy-  
mu nie posłali: aby Nsę mieć nie mogli / ażby to wypełnili. O czym do sa-  
mego też Rhotálda piše / dájac mu znać o tym / a vpominájac / iesli dobrze su-  
mmienie ma / a rzeczy swey dusa / niech sie nie boi / wyzwoli go P. Bog / ale  
iesli co godnego onego karania przewinił / niechby cierpiał. Biskupi oni pu-  
ścili wolno Rhodálda y posłali do Rzymu: Ale w drodze go zaś Hinkma-  
rus zahámował / ácz iuż był Papieżowi / iáko y krol Károlus obiecal / wol-  
nym go puszcic y do Rzymu posłać. Obá sie rozmyslili. y nápisal Károlus  
krol do Papieża / prosiac aby Rhodálda z obrony swey wypuszcil. Nápisála  
y żoná iego krolowa Hermentrudis / aby w tym meżowi iey dogodził / gro-  
żac tym / iż iesli to uczyni / przywileie kościoła Rzymskiego pomnożone a nie  
vškodzone beda. Na co iey wielkim sercem onemi słowy odpisał: Nie go-  
dzi sie vkrzywdzonego y do sadu wyższego appelluiacego / nie wysluchać.  
Wy tego poddanym swoim nie czyncie / abyście ich słuchać nie mieli gdy do  
was wrzeszcza: a mnie iáko do tego namawiacie / abych głosu krwie brata  
mego nie słuchał: A iákoż nas P. Bog wyslucha: A co piśecie iesli vslucha-  
my syná nášego / iż pomnożenie a nie vškodzenie przywileie kościoła Rzym-  
skiego mieć beda: My záperwne wierzym: iż przywileie kościoła Rzym-  
skiego vškodzone być nie mogą / ani sie to wykorzenic może co wszepił oćiec  
niebieszki / y fundámenty ktore budownik dobry záłożył / żadna nawalność  
wzruszone być nie mogą. Lecz / namilsza corko / či sie niechay swego niebe-  
spieczestwa boia / ktorzy ich z swego lenistwa vmnieysząc iáko kolwiek do-  
puszczá / ábo ie sami hárdoscia swoia zburzyć chcą. Náuka Biskupom /  
iáko sie krolom przy sprawiedliwosci stáwić máia.

Dal też list Papież do Hinkmara / w którym mu iego nieposluszeństwo  
y wpor wyrzucá na oczy / iż go potrzykroć nie posłuchał / á im wzgardził / y  
Rhodálda do Rzymu nie puszcil / y iuż w drodze bedacego pohámował. y  
rozkázuie mu nákoniec / aby go nieodwlocznie ná dzień pierwszy Máia w Rzy-  
mie postáwił / a swoje z nim posły wypráwił / ktorzyby nań záłowali / y winy  
iego przekládali. Już musiał Hinkmarus boiac sie dopiero Papieża / one-  
go Rhodálda do Rzymu puszcic: ále nikogoż z nim swego ná iego obwinie-  
nie nie posłał. Nieśkał Rhodáldus dziewięć miesięcy w Rzymie / a niko-  
goż sie y od onych Biskupow ktorzy go złożyli z Biskupstwa / ktorzyby nań po-  
pierał / nie doczekał. Tedy Papież iáwne go w wigilia Národzenia Boże-  
go / iáko niewinnego osadził / y w Biskupie go háty oblokł / ná iego pierwszą  
dostojność przywrócił.

## Rok Páński 865. Mikoláia 8. Lu-

dowiká II. 10. Michála III. 24.

**N**apież wypráwił Arseniusá Biskupa posłem wielkim do Gálliey  
dla onego grzechu iáwnego Lotáriusa krola / y dla postanowie-  
nia pokoju miedzy krolmi sobie powinnymi ziemie oney. Przy-  
nim wypráwił onego Rhotálda ná Biskupstwo Swesyonskie / z  
ktorego był od Biskupow złożony / y pisał do wšytkich Bisku-  
pów Gálliey / aby nápotym ták Biskupy sadzili / iáko by im appellacya do  
Rzymu broniona nie była. A krolá Károla przez list tákże vpomina / aby  
Rhodáldowi do iego Biskupstwa przeszkody nie czynił.

Pisał też do Biskupow pod krolém Károlusem / ganiac ich lenistwo y  
niebálswo w przedzie duchownym / iż krolá Lotáriusa o cudzoloſtvo y  
porzu-

2.

Epist: 29.

Hinkmarus y-  
por.

Nicol: epist: 36.

O Rhodálda sa-  
stáwia sie Papież.  
3.

Meine słowa o  
kościelne prawa.

4.

Epist: 37.

Anastafius.

Rhodaldus przy-  
wrócony.

1.

Arsenius posel  
Papieski.

2.

Ex Codice Tre-  
uiren.



Biskupi vřad  
krolow sie bac nie  
ma.

Regino.

Lotarius vřamie  
tal sie klatwy sie  
boiac.

Pythaeus in Anna-  
lib: Franc.  
Arsenius.

3.

Engeltruda ná  
pokutę.

4.

List řpetny do  
Papieża.

Odpis Papieřki w  
chorobie.

Nicol: Pap: ep: 8.  
Słowa rořkazuie-  
my.

Ięzyk Láciiřski  
vřezony v Gre-  
kow.

5.

porzucenie własney żony nie vpomináli/ ani ięzykiem swoim leczyli: prořiac/ aby meřnymi y czynnymi pářterzmi byli/ a wilká odpedžali/ y miecz náđ nim wiřacy opowiadáli/ aby tego ktore ná śmierć prowadza/ od śmierci wybawiali. řc. y zaleca im řwe postá. Ten Arsenius řzeřliwie swoje poselřtvo/ y z wielkú cęcia řořciolá ř. y řtolice Apolřtolřkiey odpřawowal. řrolowie dwá Karolus y Ludowikus przeřiv iemu wyieřdžali w řránkfordřie y Řolnie/ y ze cęcia y pokora przyimowáli/ iáko řámego Papieřa. A gdy zezwał Biskup py/ a tam z nimi byl Lotarius řrol: powieřdziat mu iáwne: obieray co chceř (iáko Regino piře) ábo řie z własná żona poieđnay/ a Wwáldrabe cędzolořnice porzuc: ábo cęie duchownym mieczem klatwy y przeřlectwá/ y te řtorzycęby w grzechu tym przyiařni swoje pokázowáli/ vderze. y ták řrol on řciřniiony: musiat Theutperge żone swoje własná przyiař/ y z ná sie poieđnác/ y przyřiege czynić z dwiemá řasty páńow řwoich/ iáko dořkád a Pythaeus/ řz iá nápotym ták iáko řuřno iest/ chowác bedřie. A oney Wwáldrabe do Řzymu iáčác řazał/ aby řie tam řpráwowála.

One teř Engeltrude řprořnice bedac w Wormácięy do tego przywiođl iř przyřieglá do Řzymu ná przyięcie pokuty iřc. Czego gdy nie wypeřnilá/ z Almániey do řrancięy řie wrořilá: dáł ná nie do wřřytřich Biskup klatwy.

řtaral řie teř Arsenius z poruczenia Papieřkiego: aby mieđby onym řrolmi řálliey moena zgođe pořtanowil/ y vczyniona potwierđil/ iáko řz řie ták řřalo. A Papieř řwemi liřtámi y vpominániem bázřo ie w řpolney miřlořci zátrzymowal.

Idřiem do wřřchodnych řráiow. Michal Cezarř/ przeř Michála Prořtořpářzú nápiřal liřt do Mikoláia Papieřa/ iáiani y bluřnienia pelny: zá řřzywde řobie máiac/ řz onego Ignácego niewinnego ná Čároğrođřkie Biskupřtvo wyrořkiem řwoim przywrořil/ a Phociuřá wřracone řzolořł. Liřt řego nie mář/ bo iáwne ná řynodřie řpalony byl/ řtore řz Phocius řam piřsal/ (gdyř Cezarř zábáwiony blařnám y woznicám y piřářřtwey/ y rořkóřřám/ zdořycęby řie ná tákie iáiani nie mogł) domyřlić řie mořem/ iáki z onego ięzykú węřowy iad wychodřil/ iákie řzlořzeczeřřtwa vřřá one gnięwu pelne wypuřczály. Co teř iuř byl w onym liřcie do Alexándrięřkiego Páćryářchy pokazal. Chorzał w ten cęřas ř. Papieř Mikolay/ gdy ten liřt przyřieřiořno: a cęřekáiac aby troche do leřřřego zdrowia przyřeđl: on Michal řtore liřt przyřieřiořl/ wytrwác niechćial/ ále do řřřiey záiáchwřřy wiáćrow tam cęřekal. y musiat Papieř w chorobie oney odpřisowác. Nie wóđie řie w onym piřáńiu w řwary/ ámi řzem zá řle/ y řzlořzeczenia zá řzlořzeczenie oddáie/ y řwóie własné řřzywde y bluřnienia opuřcza/ y onemi gářđi: tylo ná to/ cęřm řie řořciolá ř. Řzymřki obwiniá y potwarzał/ odpowiađa. Dáie mu tytul Cezarřowi przyřtořny y chwały pelny: choć o ięę řprořnym řřwóćie wieřdziat. Piřal Cezarř: řz řzodkowie/ piřawi/ moi/ nigdy Papieřom nie piřáli/ iedno rořkázuiemy y tego chcemy. Ná to mowil: řz řie ináčey náyđnie. gdyř wřřřey pobořni páńowie/ nigdy tego řłowá do Papieřow nie vřřywáli. Przygáia ná Láciiřřkiemu ięzykowi/ zowiac go đřřkim y Tátárřkim: A on odpowiađa: Tobie iest đřřkim/ bo go nie rozumieř/ y řmieřřná řřec cęřyniř: Řzymřkim řie Cezarřem zowieř/ a Řzymřkiego ięzykú nie vřmieř. Nie wieř iáko y v řřekow vřřezony iest: řz ná řřřy řpistole y řwáńgelia piřwey Láciiřřkim ięzykiem/ potym řřekřim cęřyćia.

A řz przywileiom řořciolá Řzymřkiego wřřloćzył: ná to mu odpowiađa: řz to co řam CHRISTVS vřmocnil/ on ořřábiác y tágác nie moře. řam řie ráćey niechay boi/ aby řie náń nie obřoćily. to iest/ aby řch moca wřřkety nie był y Cezarřřwá nie řřráćil. Wyđawác teř řobie niekřore ořby y mniřchy z řřeciey y z Čároğrođu/ a ořobliwie Theognóřtá řazał: Ná to mu powieđa: řz te



da: iż tego nie uczynie a Judašem nie będzie: aby ich na meki do was y na śmierć wydawać miał. Oni o was złego nic nie mówią. a o Phociusie to mówią co wszytek świat y kościół wie. Przegrażał się też Cesarz iż do Rzymu przyiść ma y Rzym obalić miał. Na to mu papież odpisał: iż się tych przegrozek nie boi. Niech pomni co się Sennacheribowi stało. Niech pierwszy Pogań y Saraceny ktorzy mu państwa co dzień wymia y o mury się Cárogradzkie ościerają zwoiuię: a Chrześcijany jednego Boga służy niech w obronie ma iako winien. A tak go odprawiać na to przyzwala: aby znowu sprawą Ignácego y Phociusa w Rzymie wznowiona y sadzona była. Jeśli sami przyiść nie mogą: niech sprawce swoje posła: aby się y drugi raz iawnie pokazało kto winien y przy kim prawda zostaje. Nakoniec list ten zawarłszy klawe y anátheme na tego klódzie ktorzyby on list złe y fałszywie na Grecki ięzyk przekładał / albo co wymował y przydawał. Bo był już doznał iako Grekowie listy tego fałszowali. Upomina go też y prosi: aby ten list sprosiły listy ktorzy napisał bluźnierstwa y zlorzezności pełny / iawnie y przed wszytkimi spalić rozkazał. Czego jeśli nie uczyni / iako to y w drugim liście roku przyszłego oznajmuie: Ja / prawi / zezwawszy duchowne wszytki y świeckie / ten list wasz spale / niechcąc aby się nim kto gorszył / a przywdą się Boża y s. Piotra zamilczala. Poty ten list.

Tego roku dzwonow w Grekow używać poczęto / gdy Ursus książę Weneckie dzwony do tego Cesarza Michála / prosił / postat.

Ansgarius Biskup Bremeński / Apostoł Danow / Sławow / y Sweonow / w ktorých wiare s. ściepił / tego roku na lepszy się żywot przemiościł. Zyl na Biskupstwie lat 34.

## Rok P. 866. Mikołáia 9. Lu-

dowiká 11. 11. Michála III. 25.

**G**Dy Cesarz Michal papieżem s. Mikołáiem y stolica Piotra s. tak pogardzał y odświeżenie od kościoła s. z onym Phociusem zaczął: wzbudził p. Bog krola tegoż imienia Michála / ktorzy papieża y stolice Piotra s. wzięł / wielkie y znaczne posły do Rzymu wyprawiać / a o prawdy Ewangelii y nauki zbawienia do krolestwa swego wniesienie / prosić. Był już ten Michal / iako się wyżej powiedział / od Cárogradzkiego duchownego ochrzczony: ale w nocy y w bojaźni / y z niewielką ludźmi swoich / ktorzy y Biskupa ięszce nie mieli / a mało nie wszyscy się sprzeciwiali / wiary Chrześcijańskiej niechcąc przyjąć / iż o to wojnę z nimi wieść musiał / y przedmięsie niektóre wygubił. A gdy po Greckich kapłanach zmieszanych z Ormianami poznał Michal / iż nie lednaka naukę przynosili / y drudzy kapłani nie będąc kapłany się czynili y ludźmi chrzcił: a iż nieaktne fałszywe cuda około Chryzma wstawiali: odrąził się od nich on krol Michal / y poselstwo ono do papieża wyprawił: prosić aby mu nauczyciele z prawdziwa Chrystusowa nauka posłał / ktorzyby lud tego ięszce Pogański p. Bogu pozyskali / y droge im do zbawienia podali. Był papież bardzo z tego poselstwa wesołony y chwalać p. Boga ktorzy kościół swój w ciężkościach y kłopotach rozmnaża: wysłał z nim biskupy Pałłá Piálonińskiego y Formosá Portuensińskiego wszytkimi ie przestrogami na takieżniwo Boże y potrzebami kościelnymi opatrzyć. Wyprawił też zaraz z nimi inne posły do Cárogradu ziemia przez ich państwa / rozumiejąc iż bezpiecznie przebyć mogli niżli morzem / Donatá Biskupa Ostienkiego y Leoná kapłana y Maryná dyakona / chcał się ięszce pokusić o onego zuchwałego y złego Cesarza / choć go onym listem tak sromotnie był zelżył / żeby

Theognosta wydawać Papies niechce.

6.

Grekowie słu przekładali listy Łacińskie.

Epist: 9.

Spalenie listu spetnego.

7.

Veneta Histor.

Dzwony w Grekow.

Ansgarius Apostoł Danow y Sławow y Sweonow.

8.

Bulgarzski krol posyła do Rzymu słu.

Od Grekow odrąził się Michal.

Nicola Consult: Bulgar: cap: 14. & 94. & 106.

Anastasius.

2.

Biskupy y kapłany posyła Papies do Bulgarow. Posłowie do Cárogradu przez Bulgária.

B b b b b

sie do



3.  
Nauka Bulgarom na pismie.  
Ad Consulta: Bulgar.  
Na choragwiach wojennych krzyz.

Słowa Papieskie do Cesarza.  
List Papieski do Phociusa.

5.  
Theodora Cesarzowa iestce byla żywa.

Theodora miedzy swiete policzona.

6.  
Leo Ostien: lib: 1.  
cap: 37. 34.  
Z Saracenami wojny we Włoszech.

23. q. 5. ca: omnium.

7.  
15. q. 8. ca: reprehensibile.

do drogi zbawiennej przywieść / a onego odsczepienstwa Phociusowego odstąpić chciał. a żeby mu oznaymili / iakie wyroki w Rzymie z strony kościoła Cárogradzkiego uczynione sa.

Napisal też list do Bulgarow Papież: w którym im na sto y sześć pytańia ich nauki daie. y na oneim też prosbe / ktora o swego Pátryárche prosieli / odpowieda / iż tego nie czas / pierwey Biskupy mieć mają / a potym iesli nie Pátryárche / tedy Arcybiskupa mieć mogą. Nauczył ich też aby na choragwiach nie konsti ogon iako pierwey / ale krzyz s. mieli / y na wojnie go używali. Na ktora gdy ida: aby czařow żadnych nie czynili: ale gotuiac sie w kościele sie P. Bogu modlili / Mszy s. słuchali / tym co ie gniwają odpuszczali / ofiary czynili / spowiadali sie swoich grzechow / y niewolnikom wolność y w bogim ialmużny dawali.

Po tym ktore do Cárogradu Papież posłał / dal list do Cesarza / w którym go vpomina / aby kościół Cárogradzkiego nie psował / y dusz ludzkich tak wiele nie tracił / a sadu sie Bożkiego bał. Zasklina go też na Bogą w Troycy iedynego frogiemu słowy: aby sie tak z tego posły iako pierwey nie obchoził: aby im żadney krzywdy y zelżywości ani obraży nie czynił / a wolno im do domu wrocić sie dopuścić. Nakoniec mu mowi: Pátrz na sad Boży bo intro vmrzesz. Co duchem prorockim rzekł / bo go tego roku zabito. Pisał y do Phociusa list łaskawy / vpominając go do pokory / y do onego Ignacyusa / zapalając go do cierpliwości / y ciesząc go w niedzy iego / y oznaymując co w Rzymie w rzeczy iego osadził. Dal list y do wszystkich Biskupow stolicy Cárogradzkiej podległych / aby wiedzieli / iż posły swoje do Cesarza wypisali / y dla spokoienia kościołom / y dla tego aby Cesarz list sromotnie napisany spalił. Pisał też y do Theodory matki Cesarzkiej / do oney swietey panny / dobrze kościołowi zasłużoney / a do klasztoru wrzuconey: wspominać szczęśliwe sprawy iey y swiete prace iey za meżá heretykó obrazoborce / z który kościelney nauki y iedności. y cieszy ia a prosi / aby mu o sobie y corderkach swoich dała znać / co sie z nimi dzieie. Nie dlugo potym vmarła / y od Grekow miedzy swiete policzona iest / y wspomina ia ieden następnego dnia Lutego temi słowy: Błogosławiona Theodora Cesarzowa / żona Theophila obrazoborce Kátholická. Maż iey Methodiusa o obraży wygnat / a Jana ktory obraży palil / postawił / którym sie ona w nocy klámiała / prosiac P. Boga / aby nad prawowiernemi sie zmiłował. Po śmierci meżá swego Michala syna młodego dobrej wiary nauczył. y Methodiusa na Cárogradzka stolice przywrocila / y o Synod sie wielki postarala / z ktorego obraży sa przywroczone. Potym zrucona z Cesarstwa w klasztorze corderkami w Bogu odpoczela.

We Włoszech Ludwik Cesarz / przyzwawszy Frankow na pomoc / y Ludwiká krolá / z Saracenami dluga wojne wiodł. Osiedli byli w sytke inż Apulia / pierwszy raz od nich porażony / druga im bitwa oboz odial / y wielka ich liczbe pobil. Rápua po trzech miesiacach w obleżeniu od nich wybawil. Baru dobywając / pod nim cztery lata leżał / y tam Seoda wodza Saracenow / iego wszystko woystko pobierwszy poimal. Ten Seoda polupierwszy kościoły Chrzesciánskie / z kielichow kościelnych pil / y kádžilnicami woina sobie czynić kazał. Na te wojne Papież Mikolay ludzi pobudzając / na niey zabitym krolestwo niebieskie obiecowal. A miał o tym Opát ieden Káśama ry obiawienie / iako sie w listach s. Bernata nájdzie. W Galliey tenże Papież ná zle Chrzesciány y łupieżce kościołow kazał używać oboygá mieczá / y duchownego y zelaznego.

Ona cudzolożnica Dwáldráda / ktora sie byla na pokucie do Wloch puscila: zás sie rozmysliwszy do Franczey wrocila / y szukała obyczaiow y mierzscá / iakoby sie z Lotariusem krolew widac mogla. O czym sie dowiedziawszy Papież:



by Papież: one po wszytkiej Gallii / listy do Biskupow rospisawszy / wysłał. y w onym liście przymowił Lotariuszowi. Na co sie on poczuwszy / napisał Adwenciusza Biskupa Metenckiego / aby go przez list do Papieża o czyszcil. y sam Kanclerza swego wysłał do Rzymu / y pokornie sie spracał / iż w małżeństwie przystojnie z Krolowa Theutperga mieszka / a Dwadradę nigdy potym iako sie do Włoch puscila nie widzial / ani z nią gadał / ani sie z nią dotykał. Pogroził mu był Papież innym listem y wtrata Krolestwa. Rozumiał Lotariusz / iż go stryiego Karolus Kalvus do Papieża odnosił. y pokazało sie potym / iż ten Karolus Krolestwa Lotariuszowi nie zyczyl / y wygnac go z niego myslil. Co gdy poczuli Biskupi pod Lotariuszem / pisali piękny list do Biskupow pod Karolem / przy panie sie swoim opowiadając / iż mu wiary zupełnie dotrzymawać chca / a teg co z młodości uczynil / pięknie poprawiue / y pod wspomnianie sie kapłanckie podaie. Prosa też aby zgody pilnie między temi panymi przestrzegli / wiedząc iaka idzie zguba stanom wszytkim za ich zawaśnieniem: aby to przymierze y przysięgi / ktore między soba przy winney y krewney miłości uczynili / statecznie y niewzruszenie stać mogło. zc.

Klerykowie Biskupstwa Kemeńskiego / ktorych pierwszym był Wulfaldus / żalowali sie przed Papieżem dawna krzywdę swoje wznowiać: iż od Hinkmara Arcybiskupa Kemeńskiego / na Synodzie Kemeńskim ieszcze za Leoną czwartego Papieża / z wrzedom swoich złożeni byli / o to iż ie Ebbotegoż miasta Arcybiskup świecił / ktory dla swoich występku wyrzucony z oney stolice był. Hinkmarus bronil sie potwierdzeniem onego Synodu od Papieża Benedikta. Lecz sie pokazało z starego pisma / iż ono potwierdzenie zfałszowane było / y miał Hinkmarus nie cudna o to przymowkę. Złożył tedy Mikołaj Papież Synod w Swessyonie dla oney kścieży / na ich przywrocenie y niewinności ich pokazanie. y sa tam na wrzedy swoje / za wynalazkiem Synodu / na swoje miejsca y wrzedy swiecenia słusne przywroceni. O tym długie bårzo pisma y listy położone sa / ktore sie opuszczają.

## Rok Páński 867. Mikołaj 10. Ludowik 12. Michał 26.

**W**oslowie oni Papiescy do Bulgárov posłani / Pawel y Formosus / Biskupi / dźwignie wdzięcznie od Krola onego Michała przyieci sa / y nauczali drog Bożych y Chrystusowej Ewangelii wielkich y małych / y wszytek on narod do Chrztu s. przywiedli. A Krol sam co dźień sie wiecey w Chrystusowej miłości zapalał / iac y rozmnażając / prosił bårzo / aby mu Formosa żywotem y obyczajami prawego Biskupa / za Arcybiskupa w tego Krolestwie zostawiono (potrzeba pamiętać iako chwala Formosa / bo go żywego y umarłego tyránstwo wkręciło) a śmakuąc nauki Bożey z wst onych Biskupow / ine duchowne z Krolestwa wygnał / y drugie posly do Rzymu wyprawił / prosiac Papieża o wieksza liczbę kapłanow. Z czego sie Papież uweseliwszy y p. Bogą pochwalivszy: wysłał niemalo duchownych do Bulgarii / między innymi Dominiką Tryweńskiego y Grymoalda Polimartyńskiego / Biskupy / ktorzy żniwo ono Bożę / ochotną robotę y szczęśliwą pracę / zbierali do gumna Pana swego.

A oni do Cesarza poslowie / Donatus / Leo / y Marinus / gdy minawszy Bulgaria do Cárogradzkich granic wstepowali: od starosty Theodora zabawiani sa / y źle przyieci: kome ich w głowy biac / mowil: Cesarz nasz nie potrzebuie was. Co czynil z rozkazania Cesarzkiego / ktory wskazał do Krola Bulgarskiego / mowiac: By byli nie przez Krolestwo twoie sli: y twarz y mey y Rzymu byli nie ogladali. Co zrozumiawszy oni poslowie / do Rzymu sie poniewolnie wrocili.

Vvaldrady nie-  
statek.  
Lotariusz krol  
wraca się do grze-  
chu.

Codie: Treuren.

Lotariusza zale-  
caia Biskupi.

Hinkmar z kle-  
rykami swary.

Hinkmarowi  
przymowka.

I.  
Bulgárovie od  
Lacińskich ducho-  
wnych Chrześ-  
cijan.  
Anastasio Bibliot.  
Formosus iaki.

2.  
Poslowie Papie-  
scy do Cárogradu  
nie puszczeni.  
Anastasio.



3.  
Epist: 70.  
Grekom nieprzy-  
jazni na Lacin-  
ni-  
ki.

O Bulgary.

Potwarzy Phoci-  
usa na Lacin-  
ni-  
ki.

4.  
Phociusowych  
10. przygan na  
Lacinniki.

5.  
O fony v Grekom  
falszywe Kanony.  
In Trullo supra.

6.

7.  
Phocius iako za-  
pamistaly klam-  
ca.

Mikolay Papiez dziecie one z strony Phociusa y koscioła Carogrodz-  
kiego pilnie wypisuje do Zintmará Biskupa Remenskiego y do inych Bi-  
skupow w Galliey: oznajmując iakimi sie nieprzyjacielmi wosytkiego za-  
chodnego y Laciniego koscioła sstali Cesarz Michal y Bazylus/3 nienaw-  
wisci y z zazdrości tych ktorzy ich nadymaia. Nienawisc na nas wzieti o-  
to / izesmy na Phociusa przyswolic niechcieli: a zazdrość / izesmy do Bul-  
garow na ich nawrocenie do CHRISTUSA, Biskupy y kapłany nasze od-  
tey stolice Piotra s. wysłali. Chca Bulgari od posluszeństwa Piotra s. od-  
wieść / a pod swoje / zaślona nabożeństwą / panowanie one podbić. po-  
twarzaia koscioł s. ktory zmazy żadney nie ma / iakoby herezjami pomaz-  
ny byl / chcac proste one Bulgary od koscioła Piotra s. odrązić. Przygania-  
ia nam / iz pochodzenie Duchá s. y od Syná wyznawamy: iz w Sobote po-  
scim / iz wielkiego postu / nie cala ośm Niedziel wypelniamy. Iz na Wiel-  
kanoc baránta po Zydowsku z ciálem Pánstím na ostarzu poswiacamy / co  
klamáia. Mowi: iz kšieža nášy brody gola / iz Biskupa z dyakoná przesta-  
piwszy kapłánstwo / swiećim. Iz sie małżeństwem bzydzim / y kapłanom go-  
nie dopuszczamy. Iz bierzmować kapłanom zakazuem. A co nagorzeć / iz  
od posłancow nášych wyzwanie wiary na piśmie wyćiąga / w ktorymby  
artykuly / ktorym oni przyganiaia / odmowywali. A wspomina s. Papiez wosy-  
tkich Biskupow / a zwłaszcza Zintmará / aby takich przymowek y potwarzy  
na koscioł s. nie cierpieli / a iako kto z Duchá s. może y umie / aby prześwi-  
tu pisali y pismo do tego reku posłali. Ale sam rychło potym zachorzał / y  
to iest od daty listu tego po dni dwudziestu y jednym / na wieczny pokoy po-  
sedł. Wielki y swiety Papiez.

To co nam Phocius z iadu wielkiego na Papiezeżádawał / może sie na-  
dziesięć artykułow rozłożyć. 1. O post w Sobote. To nie herezya / nie m-  
na co odpowiadac / kto czyta / naydzie iz skoro po Apostolech wschodny ko-  
scioł nie poscił / a zachodny poscił iako gdzie zwyczaj zasiedł.

2. O pochodzeniu Duchá s. Laciniski koscioł nigdy tego nie mowil /  
aby od Oycá nie pochodził. Szczere to kłamstwo Phociusa. A iz od Oycá  
y od Syná pochodzi / iasna y wielka iest prawda. O czym dosyć wywodow-

3. A to potwarz / aby koscioł náš ganił małżeństwo / gdy duchownym  
beżeństwo rozkazuje. Tak bylo y w wschodnych. Grekowie napisali sobie  
Kanony / ktore do fosego Concilium / w Trullu czynione / falszywie w i-  
denaście lat po onym Concilium przyšli / y dlugo Papiezow przez swe  
Cesarze / aby ie potwierdzili / prosili. ale nigdy sie do tego przywieść nie dali /  
y od tego czasu duchowni ich z ženami mieszkai. Tego przedtym nie bylo.

4. Iz w wielkiej potrzebie kilakroć rozgrzesyli Papieze kapłany aby  
bierzmować mogli: to z przygody sie sstalo / z porzadku nigdy sie to nie dzie-  
ie / ani dziać ma. Samych to Biskupow robota. 5. Aby koscioły zachon-  
dne miasto Chryzma wody na bierzmowanie używały: To kłamstwo spio-  
sne Phociusa. 6. Iz w wielki post dmdzy Kátholicy z masłem y ser iedza-  
to barzo rzadko / y za przyczyna. We Wloszech y indziej tego nie czynia.

7. O baránta na Wielkanoc. szczera potwarz. 8. O brode: smiech  
y glupstwo Phociusa. Sam iako trzebieniec brody nie miał: a drugim i-  
zapuszczac kaze. A iednak na poczatku koscioła kšieža brody nie zapuszczali.

9. O opuszczeniu swiecenia na kapłánstwo / gdy Biskupa poswiecaia:  
szczera potwarz. 10. Czynić przed Greki Lacinnikom wyznanie wiary:  
to monstrum. nigdy tego nie bylo. Bo koscioł Rzymiski sam wiary dogląda.

Taki to byl Phocius / tak pelny dyabelskiego iadu na kšaze kosciołow  
wschodnych y Carogrodzkiego / ktore od iedności odwiódl. A tam iadem no-  
we one Chrzesciány narodu Słowienkiego nátkal / y Rzymiski koscioł v  
Grekow



Grekom ohydził. Wiele heretyków na tej przed nim stolicy Cárogradkiej siedziało/iadowitych/wykrętnych y strzetych: á żaden nigdy o to kościółowi zachodnemu nie przyganił/ áni za herezję poczytał: iż wyznawa y wyznawał dawno/ ze wszytkimi swymi Doktory y Papieżmi/ pochodzenie Duchá s. y od Syná. Ale to dyabelskie naczynie zbrości y złości pełne/ nie miało czym swoim Grekom omierzić Rzymi s. kościoły iedność iego/ bez ktorey ni tżbawienia nie ma. Jesze Dámásus Papież przed pięć set lat to wyznanie o pochodzeniu Duchá s. napisał. Pátrz o tym wyższej. Co ich Greci Gennadius wywodzi. A Márimus on Greczyn meczennik za Con- stánsá Eutychiáná/ to wyznanie Rzymi skie wielce pochwała/ y ma one sto- wá do Máriná: Wsycy ktorzy CHRISTVSA wyznawáia prawowierni wiára: niech ná Rzymi ski kościół iáko ná słońce iásniące sie/pátrza. Co czyniły wsytkie šest Concilia. Wsytke kościoły od początku wcielenia sy- ná Bożego/ z Rzymi skiego kościoła fundáment miały y máia/ ktorego pie- tielne brany nie obála/ wedle obietnice Zbáwiciela nášego. Ten kościół ma klucze wiary prawowierney/ y otwára tym ktorzy pobożnie przystępuia/ á zámyka gebe heretykom ktora źle mowi. i. c.] Poty Márimus.

Pierwszy tedy Phocius (niech te ma sławę ábo ráczey háńbe) dla tego wyznania o Duchu s. obrat sobie za przyczynę oddzielenia swego od kościo- lá Rzymi skiego y zachodnych wsytkich: á on iúz oddzielony y wykłety od nie- go był/ o to iż cudza stolice ośiádl/ y one/ zepchnąwszy niewinnego y święte- go/ wydarł. Nie o swoje Látinniki/ ále o iego Greci/ kościół sie Rzymi ski przed nim oburzył. á on temi potwarzámi pomysł szukał. Ale roku tego podniósł reke swoje P. Bog/ y kárác złości one poczał: poczarłszy od Bar- dy y Michála Césárzá/ przez ktore Phocius złości swe wykonywał; Piotro- wi s. ktoremu tákie krzywdy y namieśnikowi iego Mikoláitowi/ y poslom Mikoláitowym czynili: pomysł one y kárání P. IEZVS zlecił. Co iáko sie stało/ dziwuymy sie á samych o tym Grekom słuchamy.

Bárdas iúz był Césárzem/ to jest towarzyszem ná páńswo od Michá- lá Césárzá Augusta uczyniony: gdy sie/ iáko do niego Mikoláy Papież pro- rokuiac pisał/ iáko Ceder podniósł: zagnął wpadł/ y w złości swej zginął. Widział we śnie/ ktory z boiáznia/ przed wiernym swoim przyácielem Phi- loteuszem Logotetá/ powiádał. Widziałem/ prawi/ á ono z processyá idziem przy Césárzu do wielkiego kościoła/ w którym w ołnách wiele Archányołow stało pátrzących ná tabernaculum. A gdyśmy sie do káthedry przybliżyli: wysli iáko by dwá komornicy/ ieden iáł Césárzá/ y po prawey stronie/ wywło- czył go iáko przewinionego y potępionego z kościoła: á drugi mnie táżze ná lewéj stronie wypychał. y pátrzac okolo/ wyjrzałem zá kratámi siedzącego stárego mezá/ tákiego iáko Piotrá Apostolá máluia/ przy którym dwá strá- śliwi meżowie/ iáko by stárzy ná dnie/ stáli. A przy stárcu onym v nog iego wyjrzałem Ignáciusa táł płaczącego/ iż on stáry ná iego on płácz z polito- wánia wzdychał. y zámówał Ignácius: Kluczniku królestwá niebieskiego/ y opóko ná ktorey CHRISTVS vmocnił kościół swoy/ gbyż wieś iákie krzyw- dy cierpie: póciś stárość moie/ bom wiele złego podiał. A Piotr s. rzekł do niego: Wkáz tego ktory cie vkrzywdził/ á P. Bog z pokuty cie wyzwoli. y o- brociwszy sie Ignácius/ reka práwa mnie vkrázał/ mowiác: Ten mie nabár- siey obráził/ y iesze nieprześtáie. y zátym on co ná stolicy siedział/ stináł ná onego stráśliwego mezá/ ktory był ná stronie prawey/ á z málym mieczykiem dobyty m stal: y zámówał náń táł iż wsycy syśceć mogli/ mowiác: Porwi- szekletego Bardi/ á przed kościołem ná skutki rychło rozsiekay. y gdy mie zagniono ná śmierć/ widziałem/ iż reka groził Césárzowi/ y rzekł do niego: Niezbożny synu/ poczekay troche. y baczyłem że mie ná części iáko wátrobe

Pochodzenie Du-  
chá S. y od Syna  
Vide anno Domi-  
ni 447.  
Pro Conc: Flor:  
Seet: 7.  
Maximus epist: ad  
Marinum.  
Słowá słote Ma-  
ximá o kościele  
Rzymi skim.

S.

9.

10.

Bárdas miał wi-  
dzenie we śnie.

Curopol: & Nice-  
tas in vita Ignath.

II.

Piotr S. sádi  
Bardi y Michála  
Césárzá.

Ignacius do Pio-  
tra S. wola.



*Twardość serca  
Bárdy.*

**12.**  
Idem.  
*Bárdá ná stuki  
rostiekány.*

*Phocius obrotne-  
go stáku.*

**13.**  
*Phocius Papieża  
wyklina.*

*Pisánie iego do  
Ludowiká Cesa-  
rza.*

**14.**  
*Europalates.  
Básilius vpomina  
Cesárza.  
Basilicinus.  
Zonaras.*

*Michał Cesarz  
zabity.  
Anastásius in Adri-  
ano II.*

**15.**  
*Europalates.  
Zonaras.  
Cedrenus.*

*(Ale domylić się  
możem, iż to był  
Rus abo Rosolan,  
y Ruskie one kśia-  
żetá okolo czarne-  
go morza, y w po-  
lach onych, które  
dziś Podolem zo-  
wiem.)*

**16.**  
*Klatwa na Papie-  
ża zabánowana.  
Nicetas in vita  
Ignatij.*

rozsiękano.] Taki sen był/pise Nicetas y Kuropalates / oba Grekowie. y dokładáia: Gdy / prawi / ten sen stráśliwy powiedział onemu Logotecie: rzekł do niego: vzał się pánie nád onym niedznym stárcem / á sad Boży miey przed oczymá. Lecz Bárdás zátámiały / wiedząc iż Ignácius o pomste nań do P. Bogá wola: posłał do wyspu ná który wygnány był / Leoná Pitádemá powinnego Phociusowego: aby Ignácego strzedz tak kazał / żeby nšey mieć nie mogli / ani z komorki wychodził.

We trzy miesiące on się sen wyiáwił. Bo gdy z Cesarzem ná Kretensy z woyskiem Bárdás wyiáchal: w polu ná mieyscu ktore Topos zwano / o kolo stáwiánia namiotow: iż Bárdás lepsze y gorne mieysce sobie obrał / á Michá w rowni stać musiał: słudzy ie powódzili. A ci co przy Michále sta- li: pusćili się ná Bárde przy Bázyliušie Podkomorzym Cesarstkim. A táim Bárde ná stuki rozsiękali: y wstydlive członki iego ná hánbe kázirodstwa iego ná drzewcu po obozie nosili. A Micháł się do Cárogradu woyny zámiechawšy / wrocił. Po tey stráśliwey zgubie Bárdy: Phocius ktory od niego takie pomocy miał: poczał go po śmierci hánbić / iż dla wielkich zbó- dniorw swoich táka śmierć zasłużył. Obrótny miał státek zá szczesćiem y ludź- mi idac / á cieniow się nádzieiey w ludziách trzymáiac.

Cesarz wroćiwšy się do Cárogradu / onego Bázyliuša Cesarzem / to iest nie Augustem / bo sam takim zostawał / ále towarzyszem ná páństwo w- czynił. á Phocius vprosił to v Cesarzá: aby Synod zebrać mogł / iżby wy- kłecie swoje wykłeciem też Mikoláia Papieża zádušil. y zebrawšy troche nie- státek / Mikoláia wykłázł y tego się ieszcze ważył / pise tenże Nicetas: iż do Ludowiká zachodnego Cesarzá pisał prośac: aby moca z Papieštwá Mi- koláia wygnał / obiecuiac mu: iż go w Cárogradzie Cesarzem miánowá- chce (bo wschodni Cesarze tytułu tego zachodnym dáwać niechcieli.) A do- gadzáiac czasom Phocius / raz szukał przyiáźni v Bázyliuša / á drugi raz zle- o nim mówił. czego doznawšy Bázylius: iuż go nienawidział / choć go Mi- chál zá wielkiego y mądrego Philozophá miał.] To Nicetá.

Musiála się y druga pogroźká Piotrá s. ná bluźnierce Michála Cesa- rza wykonać. Gdy Bázylius wolnym ięzykiem Michála od tego odwodził / aby vpiwšy się ludziom nosow y všy rzezać / y zabíiáć ich niewinnie nie ka- zał / y o ine go występkí vpominal: on się im zbzydzil / y inego ná imie Bási- liciná / zložywšy Bázyliuša / Cesarzem / to iest towarzyszem ná páństwo w- nił / y korone nań w Senacie wložyl / y zabíć Bázyliuša vmyšlil. Lecz go w- przedzono / w nocy gdy się ožárł / nášli go swoiž domowi z napráwy smá- Bázyliuša / y w pokoju rece mu pierwey gdy się bronil / vciawšy / zabili. Anastásius pise / iż nie pewna to była powiešć / aby on Michála zabíł / to- morni iego sámi to vczynili. A on ná páństwo wšiety z tego się wywiódł / iż ná śmierć one nie zezwalał. Ták się P. Bog zemšćil swoiey y slug swoich w- wdy. Krolowal z mátká lat 15. y miesiecy ošm / á sam bez mátki ná dšiesiaty.

Pisa historye Greckie / iż zá času tego Michála Rhos z woyskiem swo- im czesto ná gránice iego Pomorskie nád czarnym morzem wyciekał / y škoby czynil. y iest to / prawi / narod Tátárski abo Scytow / dšiki y gruby / y bywał dla nich Cárograd w niebespieczeństwie. Ten Rhos abo narod ten wysłał posly swoje do Cesarzá Chrtzu s. prośac / y vprošili.] Dálej nie pise Kuro- palates. O czym będzie indziej.

Bázylius skoro ná páństwo wyniesiony był: Zácháriašá y towarzysze ieg- z drogi wrocił / ktore był Phocius do Rzymu z klatwa ná Papieża / po onym zborzyšczu swoim wypráwił: niechcac aby o tym Papież wiedział. y ták P. Bog spíráwił: iż Rzym onego bluźnierstvá nie šykal / ani o nim wiedział. A Phociuša Básilius názáintrz po swoim ná páństwo wstápieniu z stolicy Cárogradu



Cárogradzkiey wyrzucił / y do klastoru ktory Humbra zowia wtracił go ka-  
zał. O dziwne sady Boże! On co Papieża wyklinać chciał: tak przedko o-  
siemie rzucony y sam zepchniony jest. Zaráz też zacnego posła Bazylus  
liasz wyprawił / aby ze czcią wielką y w Cesarzkim otrebie Ignaciusa iako  
Pátryárche własnego do Cárogradu przyprowadził / y w oyczystym domu  
iego Magnaura nazwanym / stanać mu kazal. A Pan Bog wietrze złości  
Phociusa odkrywał. Poslat do niego Cesarz aby księgi wszystkie / ktore ma  
przy sobie temu poslat. Przalich długo / aż sie nalazły. Ktore gdy doniesione  
do Cesarza / dwoie sie wkazaly zlotem y srebrem ozdobione y pieknie napisá-  
ne. w jednych księgach / wypisal siedm ákcy ábo sessiy / ktorych nigdy nie  
bylo / Synodu onego swego / ná Ignaciusa. Ná pierwszey namalował Igná-  
ciusa / á ono go wiada y bia / á nád głowa iego napisano: Diabolus. Ná  
drugiey sessiey namalowano go / á ono ná n pluta / y napis: Principium  
peccati. Ná trzeciey: á ono go wyrzuca / y napis: Filius iniquitatis. Ná  
czwartej: á ono go wykliná / y ná wygnanie wymiata / y napis: Simon  
Magus. Ná piątej: á ono go wiąza / y napis: Extollens se super omne  
quod dicitur Deus. Ná szóstej: á ono go ná potępienie dá / á napis:  
Abominatio desolationis. Ná siódmej: á ono Ignaciusa ciągná ná vcie-  
cie głowy iego / á napis: Antichristus. Jabych był to zamilczal / mowi Ni-  
cetas / álem widział iż sie z tego studzy Phociusa chlubili / y iego za święte-  
go mieli. To malował on Grzegorz Syrakusáński wyklecy Azberá nazwa-  
ny / bo był w tym rzemieśle ćwiczony. Patrzymy iako sátan dzisieysze he-  
retyki náuczyl ták Papieża malowác / y prostym wdawác. Ktorzy gorzsy sa y  
nierozumny niżli Phocius / ktory bedac málo nie wietzym nieprzyjacielem  
Papieżowi / á niżli Ignaciufowi: iedná malowác sie ták Papieża wstydzil.  
Drugie zás księgi byly / w ktorych dziele onego Synodu przeciw Papie-  
żowi Mikoláufowi wypisal. Ci co ná one iego księgi pátrzyli / y gdy ie czyta-  
no / słyseli / á rzeczy dobrze byli świadomi: w boiaźni Bożey przysięgli / iż piec-  
dziećiat y dwa fałszywych kanonow napisal. Zostawial miejsca dla podpiz-  
sow tych ktoreby był iesze do swego kalendaria namowić mogl. Te księgi  
chcial poslat przez onego Zacharyasa do Ludowika Cesarza / aby Mikoláia  
z Papieństwa wygnal. One księgi Bazylus Senatorowi y kosciołowi wysy-  
liemu wkazal / y wszyscy zle iego sumnienie poznali / y cierpliwosci sie Bożkiey  
nád nim dziwowali. A Ignaciusa Cesarz Bazylus z wielką czcią ná Cár-  
ogrodzka / one stolice przywrocil / od ktorey dziewiec lat wygnany w niedzy  
wielkiey przemieskal. Lud wyslyel z dziwnym go weselim przyial / y Senat  
spány wyslykiem / poklon mu dá / wezvil. A sam Bazylus grzechy swoje  
goraca pokuta gládzil / y iálmuznami wielkimi okupowal. Zbudowal ko-  
sciol Neán / to iest / nowy nazwany / ná pamiatke s. Michála Archányola.  
Nie omieskal do Papieża Mikoláia pisac / prosiac aby o iedności y pokoiu  
kosciołnym obmyslal / iakoby ci ktorzy sie byli z Phociusem odszczepili / przy-  
mowani z miłosierdzia y ludzkości być mieli. y oznaymuie / iż od Ignacego  
Jan Metropolitá Silei / á od Phociusa Piotr Metropolitá Sárdis / do  
niego poslány iest / aby przy nich to postanowil / co iest wedle praw koscioła  
nych y kanonow. Swego też z nimi posla Bazylego Spátarium posyla / pro-  
siac / aby zás z nimi Papież posly swoje do Cárogradu wyslal / ná vperwienie  
nie tego co bedzie z wolei iego postanowiono. A mowi ná koncu: Oycze  
duchowny y od Boga czci godny Nawyższy Biskupie: Potwáp sie ná po-  
prawe koscioła nászego / przypwroc nam iedność czysta / spoienie duchowne /  
od wszelkiego odszczepienstwa y sporow wolne / ieden w CHRISTYSIE ko-  
sciol y owczarnia iedna / sluchájac pástierzá onego / ktoregos ty iest sluga y  
poslárównikiem prawdziwym. Pozdrawiam święta y milne vmlona głowe  
iako vstámi przez list.

Ignaciuf

Phocius rzucony  
z Biskupstwa Ca-  
rogradzkiego.

Ignaciuf przymro-  
cony.

Dwoie księgi ábo  
listy y Phociu-  
sa.

17.  
Malowanie ná  
Ignaciufa.

Nicetas.

19.  
Księgi Synodu  
fałszywego zmy-  
ślonego.

19.

Bazylus poku-  
tuie.

Postowie do Pa-  
pieza.

20.  
O posly Papieskie  
do Carogrodu  
prosa.  
Słowa nabożne  
Cesarzkie do Pa-  
pieza.



21.  
Moc Piotra S. w  
Papieżach.

Ignacius vkarza  
się Papieżowi.

22.  
Lotariusz król wra-  
ca się do cudzo-  
żnice.

Nicol: epist: 48.  
Kłamstwa na się  
mówić się nie go-  
dzi.

Kłatwa na króla  
cudzożownika.

Nicol: epist: 51.

Iachac do Rzymu  
nie dopuszcza.

Nicol: epist: 55.

23.

Złupienie wdo-  
wy.

24.

Pokuta o zabiciu  
synów.

Iuo per: 10. ca: 33.

25.

Leo Ostien: apud  
Cathal: SS. lib: 10.  
cap: 98.

Klemens S. ciało  
nalezione.

Słowakom Apo-  
stolowie Cyrillus  
y Methodius.

26.

Śmierć Mikolaja  
Papieża.

Ignacius też pisał do Papieża / dziękując mu za wielką obronę spra-  
wiedliwości jego y prawdy / a wyznawając wielką w nim moc Piotra s. na  
zburzenie nieprzyjaciół kościelnych. Prosi aby dał naukę / co z temi czynić  
ma / którzy z Phociusem w odsczepienstwie kościoł Boży targali / iedni dla  
ypominków y darów / drugy dla meki y boiaźni y wygnania / drugy też ze  
złości swojej / gdy do pokuty przystępuia. Z temi iako też postąpić / na ko-  
re Phocius rece kładł / y one świecił. a żeby o tym y pismo swoje / y namiest-  
niki swoje do Cárogradu posłał / którzyby wszystko naprawili w kościele tym  
naszym / któryśmy z Bożej opatrności za przyczyna Piotra nawyższego y za  
wasa wzięli / aby sprawy wszystkie dobry koniec miały. 2c.

Wracamy się na zachod. Z onym królem Lotariusem o cudzołożstwo  
ieśsze kłopoty nie wskazywały. Przywoził do siebie one cudzołożnice Owald-  
rade / a własną żonę Theutperge tak przesładował / iż inż o zdrowiu swoim  
zwatpiwszy / do Papieża się w meżach iachac do Rzymu prosiła. Czego iej on  
pozwalał / ale tak / żeby pierwey do Papieża Mikolaja napisała: iż się nie  
zna być własną żoną królewską / y one dostojność spuszcza Owaldredzie  
iako żenie własney królewskiej. Na co iej Papież odpisał: aby do Rzymu  
nie iezdziła / a kłamstwem swojej dusze nie zabijała. Lepiey / prawi / iż cie ko-  
inśy zabije / niżli się sama zabijać masz. Dał też znać Lotariuszowi s. Pa-  
pież / iż go inż wykląć chce / gdyż z wyklecia niewiasta w cudzołożstwie mie-  
ska a wkracac się nie da. Upominali go y stryjowie królowie / Karolus y Lu-  
domirus / y sam Karolus do niego o to osoba swoją iachac: ale nic nie po-  
mogło. Obiecował poprawę do Rzymu sam iachac chciał: ale tylo zwla-  
czał. Napisał barzo pokorny y pochlebny list do Papieża / chcąc do niego  
y do całowania nog jego przyiachac / y na Saraceny się z woyskiem wypa-  
wić / ieśliby imionom kościelnym szkody iakie czynili / zdrowia swego nie za-  
luciac. Napisał mu Papież / aby do Rzymu nie iezdził: a wezwał pierwey / co  
p. Bog rozkazał / a z domu swego cudzołożnice wyrzucił.

Przyczynił złości swej y grzechu do grzechu Lotariusz król: Powinno  
swoie wdowę żonę Komesa Berengariusza / a córke Lotariusza Cesarza / z  
małietności iej od oycy zostawionej / złupić. Ona się do Papieża iako wdow-  
opiekálnika nawyższego wcieliła. Papież inż do Lotariusza / którego za wy-  
kletego miał / nic nie pisał / iedno do stryja jego Karolusa: aby go w tym w-  
pominały pohamował / żeby to wrocił co nieślusnie wdowie pobrał.

Tenże Mikolaj Papież Kumarowi nieiakiemu / który zabawił swoich  
trzech synów do Rzymu pokutniacy przyszedł / taką pokutę dał / y na piśmie  
do iego Biskupa Konolarda posłał: Aby przez trzy lata przed dzwiami się  
kościelnymi modlił / a przez cztery lata tylo na kazaniu bywał y przez te siedm  
lat naswietłego Sakramentu nie używał. a miesa aż do śmierci nie iadł / a  
przez one siedm lat winą nie pił / iedno w święta. A potym przez pięć lat  
aby tylo trzy dni w tydzień wino pił / żeby pokuty było lat dwanaście. Zony  
może nie opuszczać dla iej wypadku w cudzołożstwo. Na te droge dopuszcza-  
ł / iemu botoro: ale potym trzy lata bosz chodzić ma. Mleko iest  
może / y od zimna się odzieniem wedle czasu bronić.

Ostatniego tego roku Mikolaja Papieża Cyrillus y Methodius mni-  
szy w Cherfonie ciała s. Klemensa Papieża szukać / z obiańwienia Bożego  
ono należeli / y do Rzymu zawieźli. y tam w Rzymie aż do czasow Hadriana  
Papieża przemieskali. który ie sławom abo Słowakom / bo ich iezyc w-  
mieli / na opowiedanie Ewangeliy posłał. O czym będzie niżej.

Dokonał żywota tego w wielkich pracach y sławie Mikolaj Papież s. y  
do wieczney chwały poszedł. Siedział lat dziewięć / miesiące trzy. O nim  
Regino tak napisał / sławiac wielki żywot jego. Po świętym / prawi / Grze-  
gorzu / za



gorzu / żadnego Papieża do tego czasu temu rownego nie było. Krolom y ty-  
rannom rozkazował / y iakoby pan wszytkiego świata nad nimi był. Ku Bi-  
kupom y Kaptanom nabożnym / y Boskie rozkazanie chowającym / pokorny /  
łagodny / łaskawy y cichy sie być potażał. A złym y z drogi Bożej wypad-  
ającym był straszliwy y surowości pełny / iako długi heliasz / ktorego P. Bog  
czasem naszych zesłał nie w ciełe / ale w duchu. Jan dyakon tego wieku żyjąc  
napisał / iż widziano tego s. Mikołaja z Grzegorzem s. w chwale z świętymi.

Wstąpił po nim Hadrianus / o którym piše Anastazyus / iż Kaptanem  
bedac / a miosac na żywność swoje od Papieża Sergiusza złotych 40. miał  
dom swoy ubogich y pielgrzymow pełen: y rzekł do slugi swego: Miało im  
bedzie ta złotych 40. A on odpowie: A trzeciye części tym nie odprawisz. On  
na wiare sie wielko podniosł / mowiac: P. IESVS / ktory pięciorgiem chleba  
wielki lud nakarmił / y te moje pieniądze rozmnoży. Po trzy złote dam każ-  
demu z nich. Dawał / a pieniądze sie rozmnażały / iż każdemu sie tak wiele  
dostało. Aż y swym domowym także po trzy złote rozdał / y ieszeze mu na ie-  
go żywność coś zostalo. Nigdy dom iego ubogim y gościom zawarty nie  
był. Wszytki sie stany w Rzymie z iego posądzenia na stolice Apostolskiej ra-  
dowały. Przerała radość one Lambertus syn Dwitoná książe Spoletan-  
skie / ktory z wyostkiem do Rzymu wpadł / y domy bogate / y kościoły / y klas-  
tery wylupił / y słachetne pamiętki braci żołnierzom dopuścił / y rychło z miast  
wstąpił. Wyklinał Papież niektore towarzysze iego / y wracać co złupili mu-  
sieli / a drudzy do Rzymu na pokuty branie przychodzili / a sam Lambertus  
księstwo / za oburzeniem sie nań Cesarza Ludowika / y inych Frankow / utracił.

Lotarius on Krol Galliey w cudzołóstwie mieszkając / pisaniem sie no-  
wemu Papieżowi zalecał / y przyiechac sie do Rzymu obiecował. Ale mu Pa-  
pież odpisał / vpominając go aby własna swoje małżonkę Theutperge przy-  
tł / a prawom Boskim y ludzkim / y vpominaniu przodka iego Mikołaja / do-  
tyc czynił. Była iuz w ten czas ta iego żona w Rzymie / prosiac Papieża / aby  
ia od onego małżeństwa Krola Lotariusza wyzwolił. Ale iey on do meża ia-  
chac kazal / y napisał Lotariuszowi / aby bezpiecznie iey zdrowie y w dobrym  
chowaniu bylo: grożac mu zaraz wykleciem / y od towarzysztwa wszytkiego  
Chrześcianstwa oddzieleniem. Obiecal iednak ieszeze okolo iego sprawy Sy-  
nod w Rzymie uczynić. Pisał też Papież do Hinkmára Arcybiskupa Re-  
meńskiego / aby Krola Lotariusza vpominal / y do wyrzucenia cudzołóstnice  
przywodził. Co on pilnie uczynił. Widzac iuz Lotarius / iż Papieża Ha-  
driana odmienić nie mogł: pisał aby mu do Rzymu przyiechac dopuścił.  
Czego mu Hadrianus dozwolił / pisac: Jesli sie w dobrym sumnieniu cznie-  
niech przyjdzie: a iesli też grzech swoy wyzna: niech przyiedzie na pokute y  
lekarstwo. Tym Hadrianus od przodka swego Mikołaja wstronił. Bo on  
z cudzołóstnictwem y nieścietkiem wdawac sie niechcial. A dla tego wiele sie  
ludzi wielkich od Hadriana obrażito: Mikołajow státek aż do śmierci po-  
chwalając. A miał wielka praca Hadrian / nim ludzkie serca o swoim mni-  
maniu vkoil.

## Rok Pański 868. Hadrianá wtorego I.

Lodowiká 11. 12. Bazyliusa Macedoná 2.



Hadrianus Papież posty / ktore był Mikołaj do Bulgáriej na lu-  
du onego nowo do kościoła przyietego nauke / nánaczył: Do-  
minika y Grimoalda Biskupy / przedko wyprowił / bo sie byli dla  
śmierci Mikołaja zatrzymali. Onego też Theutganda niegd  
Biskupa Trewierskiego / wykletego od Mikołaja Papieża / za

C e c c c

iego dlu

Wychwalenie ie-  
20.

27.  
Bibliot.  
Hadrianus Papież  
wtory.  
W ialmuśnie cu-  
do.

Lambertus Co-  
mes Spoletan-  
skieja.

28.  
Ex cod: Treu.  
Lotarius chee do  
Rzymu.

A Nicolao Fabro  
accepta Epistola.

Frodoardus lib: 3.  
cap: 20.  
Lotariusowi do-  
zwolił Papież do  
Rzymu.  
Regino.

Odrzą ludzi od  
Hadrianá Papie-  
ża.

1.  
Theutgandus ro-  
zgrzeszony.



Vwáldrádá ro-  
zgrzesóna.Ex Codice Nico-  
lai Fabri.

Anastasius Bibliot.

Szebranie ná Pa-  
pieža Hádriana.Rádá swiata y  
pokorá Papieža  
Hádriana.

2.

Pokorá Papieška.

Z byl slego o sobie  
mniemania.

3.

Anastasius.  
Księgi Phocius-  
owego Synodu v-  
kazane.Anastasius.  
Księgi Phociu-  
sowe depca po-  
stawie Greccy.

4.

Phocius sám wy-  
klery.

Księgi tego pala-

iego dluga pokuta rozgrzesyl / y do uczestnicwa przyial. A gdy Cesarz Lu-  
dowik sprawie dawalo oney Wwáldrádzie wyklecy cudzołożnicy / iz sie wpa-  
mietala y pokucie: on ia rozgrzesyl / aby iuz do kościoła chodzić y z Chrze-  
ściány iść y gadać mogła: ale tym sposobem / aby przy krolu Lotariusie  
nie była. Vpomina ia przez list / aby nie zmyslala / a p. Boga ktory sercá  
widzi / y slugi iego osukac chce / sama siebie nie osukala. Z tego rozgrzesze-  
nia Wwáldrády / y z przyiecia Theutgaudy / y z dozwolenia przyiachania Lo-  
tariusowi do Rzymu: wiele ludzi semralo / mniemajac iz postępi Níko-  
láiá psowac chce. á zwaszcza przychodnie wielcy studzy Bozy z Jeruzálem /  
z Alexándriey / z Antyochiay / z Cárogrady / miedzy ktoremi byli poslowie  
od swoich panow. Ci poczelu mietáto od Papieža stronić / y w iego stole nie  
bywac. A Papiež Hádrian patrzał co uczynil. Náprosil wszytkich do wce-  
swey / y zebrał wiecey nádzwoyczay onych postronnych ludzi / y sam im wode  
ná rece lal / sam potrawy nosil / y napoie / y sam z nimi czego żaden Papiež  
przed nim nie czynil / w stole siedzial iedze y piac. y pieśni duchowne spie-  
wac przy stole kazal.

A wstawy od stole / padł ná ziemię przed onymi gościámi / mowiac:  
Pokornie was prosze oycowie y bracia y synowie: modlcie sie zá kościół  
Kátholicki / y zá Cesarzá Ludowiká / aby zwolowal Sáraceny / y zá mie  
bego ná ten wielki vrząd. y przydal: Prose wspominać przodká mego  
Níkoláiá dziekuiac za níz go p. Boga kościółowi swemu ná stłumienie har-  
dych posilal / y moca go swoia potrzepil. Co gdy wyslyszeli / zawolali wyslycy:  
Deo gratias: Deo gratias: Widzim ze czciš przodká swego / y testamentu  
iego nie psuiesz / ale pelnisz. Niech wstanie zázdrość / y powiesć falszywa.  
Hádrianowi pomfecnemu Papiežowi / żywot y wieczna pámieć. Nowe-  
mu Zeliášowi y Phineášowi nieustánná chwala. Ták po trzykroć wykrzy-  
kali. y z byl Hádrianus onego mniemania o sobie / aby nie miał przodká swego  
go spraw wszytkich násladowac.

Gdy Bázylus Cesarz wiedzial o smierci Níkoláiá / y nástapieniu Hád-  
riana: nowego posta swego Eutyminśa Spátárium do Rzymu wypra-  
wil. Bo oni pierwsi ieszcze byli poselstwa nie sprawowali: á on od Phociu-  
śa wyslány Piotr Metropolitá Sárdeniski nie dotáchal / ale ná morzu wro-  
nal: Jan Metropolitá z poslámi Cesarstwi przy wielu Biskupow / księgi  
one / ábo Synod ná ktorym Phocius Níkoláiá Papieža wyklinál / z falszy-  
wemi podpisámi y z wiela zmyslonych rzeczy przed Papiežem y Biskupámi  
wkázali. y gdy pisano ono Jan Metropolit oddawal: pierwey ie o siemie  
rzucil / y przeklinál mowiac: Przekletes w Cárogradzie / badz przekletes w  
Rzymie. To pisal slugá dyabelski Phocius / skádacz mátactwa / nowy Sy-  
mon. ciebie slugá Boży Níkolay / nowy Piotr / miłosnik prawdy potáti. A  
Spátárius posel Cesarzski / noga y mieczem w one księgi vderzyl / mowiac:  
Wierze iz w tym pismie dyabel miefka: czego sam wymowić nie mogl / co  
przez wsta towarzysza swego Phociusá wyrzucil. Zfalszował y to iakoby sa-  
m Bázylus pan moy podpisal / po Michálowym podpisaniu. Bo sia co  
przywroceniem Ignácego pokazalo / y iam tego gotow przysiega domiesić.  
Wiele ták Biskupich reki násladuiac posfalszował / ktorzy o onym Synodzie  
ktorego w prawdzie nie bylo / niewiedzieli. Wiele sie gości iakó do wielkie-  
go miastá do Cárogradu náitáchalo / ktore on do podpisania námawial / y  
dárámi zwyciezal. To slowá tego posta. Papiež księgi one kila dni przegla-  
dác kazal / á zebrał Synod y Senat y lud Rzymski / y slucháac poslowo-  
nych: naprzód stawe przodká swego Níkoláiá oczyscił: potym Phociusá  
y z iego towarzyszy znowu wyklat: á ná koniec księgi one deprać y spalic iá-  
wne przed kościołem kazal. A ták zisćilo sie ono co byl rozkazal Níkolay  
Papiež



Papież aby list Cesárski nań pisany w Cárogradzie spalony był. Bo ten list w tym piśmie Phociusowym peronie sie zamykał.

Jeszcze był Cesárskich y Ignácego posłow nie odprawił Hádrianus: gdy mu sie przyczyna pisania do Cesárza trąfiła przez Theognostá Exárche. Ten Theognostus stoiać przy sprawiedliwości kościelney y Ignáciusie: od przesładowce Phociusa ledwie z gardłem do Rzymu wcielił siedm lat tam przy grobie Apostolskim wygnany z nabożeństwem wielkim przemieszkiał. Zaleca go Papież Cesarzowi / y dzięki mu za szczęśliwe postępi iego / iż Ignácego y wiele z nim Kátholikow przywrócił. y dać mu y na potomstwo błogosławieństwo. Zalecił też onego Theognostá y Pátryárse / aby był w czesnikiem pociechy iego / iako był towarzyszem niedze iego. Dziwuje sie / że mu nie nie pisał o sobie. Bo sie był troche Ignácius zaciwózyl / na one wieści fałszywe: iakoby miał stanowienia Nikoláitowe psować. vperonia go / iż we wszystkich Nikoláia czci y naskładwie.

Miesiąca Lipca krol Lotárius za dozwoleńiem Papieśkim do Rzymu przyiachał / y wdzięcznie przyiety jest. Pytał go Papież: iesli dosyć uczynił vpominianiu Nikoláia przodka iego / y uczyniona przysięga (z strony Dwórady oney wykłetej) wypelnił: on zdradzony od oycá kłamstwa / smiał powiedzieć / iżem to wypelnił / iakoby mi sam Bog rozkazał. y pytał Papież wszystkich pánow y dworu iego: y żadnego nie znalazł ktoryby był smiał na krolá swego prawde powiedzieć. y potym rzekł do krolá Papież: Dzięki P. Bogu: Poydżiem do s. Piotra / y tam za zdrowie nie tak ciała iako dusze waszey ofiarować bedziem / ktorey ofiary zemna pożywać bedzieli / abys sie przez to używanie miedzy członki CHRISTVSOWE od ktorychś odciety był / wcielił. y skóńczywszy Mszey Papież / wezwał krolá do stołu CHRISTVSOWEGO. y trzymając w rekú ciało y krew Pánsta / rzekł do Lotáriusa: Jesli sie czuiesi niewinnym od cudzołóstwa ktoregoś Nikolay zakazał / á toś postanowił / abys nigdy Dwórady cudzołóznice iuz raz od ciebie odzuconey nie znał: z vfnoscią przystap á bierz Sakrament zbawienney na odpuszczenie grzechow twoich pomocny. A iesli cie sumnienie trapi / y ná cie zranione smiertelny grzechem wola: iesli sie do cudzołóstwa wrocić myslisz: nie bierz / abys tego ná potępienie nie wziął / co w wszystkich ná zbawienie Boska opatrność zgotowała. A Lotárius zátwardziały y ślepy / nie boiać sie onych słow: kto pożywa niegodnie / potępienia swego pożywa: wziął ciało Pánskie. A potym obrocił sie Papież do dworu iego / y mowił: kto pánu y krolowi swemu / zadanego cudzołóstwa nie pochwalal / ani przyzwalał / y z Dwórada wykleta nie towarzyszył: niech mu ciało y krew Pánsta do żywota wiecznego pomoże. Kto z nich w złym sumnienu bzal / za ten rok drugiego nie doczekał. Máló ich vsło / ktoryz ciała Pánstkiego nie bráli. Gdy tedy z Rzymu wyiachał Lotárius krol / w drodze oney w Placenciey dnia osmego Augusta ábo Sierpnia ymárł / zagnalá mowę zámkną wssy / náziatrz ducha wypuscił. w klastorze jednym przy mieście pogrzebiony. á ná dwór iego takie sie powietrze púscilo: iż iako porażone woysko padáli / ludzie przedni w słachectwie / ktoryz sie byli w ten czas iako gestebosze rozrosli. Taki koniec był oney trágediey z tym Lotáriusem. Taki jest koniec tych / ktoryz oycie swoje duchowne osukać chca. Taki koniec tych co pánom pochlebia. tak bylo wedle písma: Pan ktory rad mąciactwa słucha: wszystkie slugi ma niebożne.

On też Theutgandus Treuerenśki Biskup / ktorego był rozgrzeszył Hádrianus Papież / w tym roku ymárł. o ktorym dziwna powiesć napisał Jan Dyakon. Wáznaćzył mu był mieśkanie Papież w Rzymie / w klastorze s. Grzegorza / ad clium Scauri. Tam widział we snie s. Grzegorza mowiać:

Ccccc ij

cego:

5.

Theognostus wie-  
ny Kátholik.

Ex actione 7.  
oet: Synod.

6.

Lotárius krol do  
Rzymu przyia-  
chal.

Regino.

Lotarius kláma.

Ciała Pánstkiego  
vżywianie niego-  
godne.

7.

Grzechu sie krol  
zaprzał przy vży-  
waniu ciała Pán-  
stkiego.

8.

Pokaranie Lotá-  
riusa krolá.

Aimon lib: 5.  
cap: 21.

Z Lotáriusem  
trágediey koniec.

Prou: 29.

9.

Theutgandus ka-  
rany od S. Grze-  
gorza.

In vita S. Gregorij  
lib: 4. cap: 94.



Widzenie dzi-  
wna.

20.

cego: aby z tego klasztoru wyszedł. przelekt sie: y ocknawszy a modlitwe wczyniwszy/ zaś vsnal. y drugi raz s. Grzegorz w Biskupim ubierze wstąpił mu sie/ y rzekł: Wymidź stad / mieszkac tu nie możesz. A on odpowiedział: Papież to mi mieszkanie naznaczył. Odpowiedział s. Grzegorz: y ty coś prosił y ten coś dał/ obaście przeciw Bogu wczynili/ y on cie pokarze. Przelekt sie Theutgaudus/ y modlac sie zaś vsnal. ale gdy poczul iż ludzie iącyś idą/ zmrużywszy oczy leżał iakoby spiac. A s. Grzegorz za rękę s. Jedziecia prosił wadzac/ dyakonowi ktory świece przed nim iost/ rzekł: Tracę go. y gdy go tracił/ siadł na łóżku oczy zamknawszy. a s. Grzegorz rzekł: Patrz na nas. poyrzal/ y przelekt sie. y vslyszal: iesli stad nie wymidziesz/ w drugi tydzień z twemi wszytkiemu vmrzesz. A iesli wymidziesz/ wolen bedziesz. ale y ty y twoi wszyscy oyczyni swey nie ogladajcie. Zaraz Theutgaudus porwał sie/ y wszytkim ono widzenie porwiadał. a nie mogac tak rychlo inego mieszkania u Papieży vprosić: do Sabinom zabiezwawszy/ tam tego roku umarł ze wszytkimi domowemi swemi.] Chciał P. Bog aby ona iego pycha/ bo była wielka y škodliwa/ dluzey karana była. Hadrian odpuscił/ ale P. Bog nie.

Po śmierci Lotariusza do iego poddanych pisał Papież Hadrian/ aby wiernie sie zachowali ku Ludowikowi Cesarzowi/ na ktorego iako na rodbzonego brata/ krolestwo ono spadalo/ aby mu sie poddali/ y iego za swego paná znali. Grozi im klatwa/ iesli by tego wczynić niechcieli. iakoz nie wczynili. Bo sie do sryia Lotariuszowego do Karolusa Kálwá wdali. O co bedzie dosyć kłopotom.

## Rok P. 869. Hadrianá II. 2. Ludo-

wiká II. 14. Bazyliuszá Mácedoná 3.

1.  
Posłowie do Cár-  
ogrodu ná Con-  
cilium.  
Synod: odt: aet: 1.



Adrianus Papież złożył Concilium w Cárógrodzie / y posłał Donatá Oksyńskiého / Stephaná Nepeńskiého / biskupy / y Máryná dyakóná Rzymského / ktorym polecił y náuke dał ná vspokoienie kóściola Cárógrodzkiego. Pisał przez nie list do Cesarzá / w ktorym mu ná iego listy odpisuię / y prosił aby Biskupi zgrómadzeni byli / y Synod wedle Boga ná vgaśenie rostertorw onych wczynili. Dotyka náuki ktora dał posłom swoim / o tych ktory przy Phociusie stali/ iako za ich pokuta przyimowani być máia. A ci ktore Phocius swiecił/ aby żadnego vslugowania kóścielnego nie sprawowali / ani ie za táké miano/ za iáké poświęcenia sa od falszywego odświeżenia. Jednáť lástke im iáká ná prosbe Cesarška czynić sie nie odmawia. Dziękuje mu za vprzeżenie stáranie iego o kóścielny pokoy. y záleca mu niektóre osoby / a zwłaszcza posły swoje. A o onych posláncách Phociusowych piše / iż ich nie widział: y dziękuje za to Bogu y wyznawa sad sprawiedliwósci ię / ktorym ie potopił.

2.

Anastasiur.

Vroczenie posłow  
Cesarških w Cár-  
ogrodzie.

Papieškego ro-  
sadku czekaia Pá-  
tryarchowie.

Wyiaćhali z Rzymu oni posłowie Papiescy záraz z poslámi Cesarškimi. y gdy do Tessaloniki przyplyneli: tam wysłane od Cesarzá pány ná przyiećie swoje y prowadzenie do Cárógrodu nálezi. Wystatkoni dla nich z pánsktimi ubiory y siodly czterdzieści/ y wszytkę srebna stolowa služba/ y z wielkim ie dostátkiem prowadzono. A w Cárógrodzie dwor wšytek y pánowie / y duchowienstwo w ubiorách kóścielnych/ y lud z świecami ie wital. Gdy do Cesarzá wprowadzeni sa / káždego całował y vczcił z pokora. y prosił aby kóściol zlóscia y czi prágnieniem Phociusza rostárgmiony / nápráworowali/ a rozsadek Papieski/ ktorego iuż dwie lecie Pátryarchowie/ Metropolitani y Biskupi czekaia/ przynieśli. A záraz sie spolnie o Concilium stárali. ktore sie áž miesiaca Oktobrá začzelo. y pilnie y dlugo wypisáne iest. Ná wstępie do niego/ przymawiaia Phociusowi/ zowiac go dziewem niepożytecznym/

ktore sie



które siekiera Apostolska wycięte być ma. Zowia go obludnikiem / hypo-  
krita / wydzierającym / wilkiem / najeźdźcą / y drugim wedle swego imie-  
nia opaczny Luciferym. Zalecacia żarliwość przeciw temu Mikolajowi Pa-  
pieżowi y dla tego Eliaszem go zowia. y to przełożywszy: W imie Oycy y Syna  
y Duchu s. modlitwe uczyniwszy zaczynają.

Piątego dnia Oktobria albo Paździerznika we Szrode za Cesarza Bazy-  
liusa y Konstancyńską syną tego Augustowa. W kościele wielkim s. Zofiey po-  
stawiony drogic dzewo krzyża s. y Ewangelia zbawienia naszego / na pra-  
wey stronie: zasiadli Oycowie: postowie stolice Apostolskiej y Ignacius  
Patriarcha / y postowie od Patriarchy Antyoskiego y Jerozolimskiego.  
Był y Cesarz y wiele Senatorow prześwieatnych. y kazano wniesć Bisku-  
pom / którzy nigdy Ignacego nie odstapili / a przy nim wiele wciępieli / kto-  
rych nie było iedno dwanaście. Inni wszyscy za Phociusem posli. z tymi co  
odwołali y Synod na końcu podpisali / nie było tylo sto y dwa Biskupow.  
Czytano naprzod list Papieży z czym iego postowie wysłani sa: pierwey po  
Łacinie potym po Grecu. Dziękowali wszyscy. Czytano potym listy od  
Patriarchow. Eliasz Biskup Tyru na miejsce Antyoskiego Patriarchy  
zasiadł. Czytano list Patriarchy Theodozjusza Jerozolimskiego do Patri-  
archy Carogrodzkiego / w którym daie znać: iż sie im Saraceni nie złe za-  
chowuia. dopuszczają Chrześciańskiego nabozenstwa / y nie niesprawiedli-  
weo nie czynia. Jednom sie prawi / baly pisac y posylac / y tegom z boiaźnią  
poslal / tym sie v nich wdaiac / iż od was chce im niektore Saraceny poimac  
ne wybawic. O co prosicie wasze Cesarza / bo inaczej boim sie zguby naszej.

Zatym czytany jest list Papieży Hadriana / albo raczy wyznanie wiary /  
podane tym do podpisu / którzyby z odsczepienstwa do kościelney iedności  
wrocic sie chcieli. co zwali libellus. na który sie reka swoia podpisowali. W  
tym wyznaniu / wyklinac mieli Phociusa y Grzegorza z Syrakuzy / o ich  
zbrodni: iż oycy swego Ignacyusa z iego stolice zrzucili / y Phocius ia iako  
czudzołoznik / za żywota meza własnego osiadł / y Mikolaj Papieży nie v-  
sluchal / y wyklecia iego nie sobie nie wazyl / y falszywe Synody skladal. zc.  
Pochwalili wszyscy ono wyznanie y potepienie Phociusa. y oni postowie od  
Patriarchow / którzy iawnie wyznali / iż nigdy do Phociusa nie przystawali.  
Skad sie iego falsz pokazal: gdy na swoim zboryszczu podpisy od Patriar-  
chow wkazowal / y reki falszowal / y zmyslal / y tak sie pierwsza akcyja skonczyla.

Na wtorym zasiedzeniu albo akcyey / przypuszczono vpadle biskupy / ka-  
plany / y dyakony / y mnichy / y inne kścieza. Wyowiedali zdrady Phociusa y  
klamstwa / gdy twierdzil: iż wszyscy Patriarchowie przeciw Ignacemu po-  
stali y podpisali / y Mikolaj Papieży wykleli. Był prawi / mocny do na-  
mowienia y do zdrady / y taki czlowiek nigdy nie był ani bedzie. Otrutnie  
niepowolne sobie był / sadzal / wyganiał. Wyznali wszyscy wiare / iako Pa-  
pież kazal / y rozgrzeszeni sa / y Ignacius kladł na nie stole do kościelney ie-  
dności one przyjmuiac. Ale im pokute mala dano / aby we szrode y piątek  
poscili / aż do Narodzenia Bozego / aby 50. kroć na dzień przyklekali / sto Zy-  
wie eleison na dzień mowili. y Domine peccauit stokróć / y Domine ignosce  
mihi peccatori stokróć / y Psalm 80sty y trzydziesty siódmy.

Trzecia akcyja 11. dnia Oktobria. Na ktorey Theodulus Metropolitan  
Ankyry y Nicephor Metropolitan Nicey niechcieli wyznania podpisac / y  
nie sa przyeci. Czytano potym listy Bazyliusa Cesarza / Ignacyusa Patri-  
archy Mikolaj y Hadriana Papieżow.

Czwarta sessja 13. dnia Oktobria. Zachariasz y Theophilus biskupi / prze-  
konani sa w kłamstwie / gdy mowili: iż Mikolaj Papieży Phociusa przyial.

Piąta 19. dnia Oktobria. Na niey przywiedziony był Phocius w sa-

Phociusowe ty-  
tuty.

3.  
Concilium osme  
zaczeli w Caro-  
gradzie.  
Concilium osme  
wielkie Biskupow  
102.

Nicetas.

Saraceni w Ieru-  
salem.

4.  
Libellus wyzna-  
nia wiary.

Falserstwa Pho-  
ciusa.

5.  
Wtora akcyja.

Falše Phociusa.  
Vpadli Biskupi  
pokutnia.

6.  
Trzecia akcyja.

Czwarta.

Piąta akcyja.



Phocius ná Con-  
cilium przywie-  
dziony.

Szosta.

7.  
Namowa Cesarzá  
do Biskupow od-  
szepionych.

Pokorá Bázylia-  
sa.

Psal: 57.

Prou: 16.  
Bázylus Cesarz  
prorokuje.

8.  
Siódma Sessya.  
Phocius drugi raz  
ná Concilium  
przywiedziony.

Phocius z swemi  
drugi raz potę-  
piony.

Anáthemý ná  
Phociusa.

Ośma Sessya.

9.  
Dziwiata.  
Od Pátryarchy  
Alexándrijskiego  
posel.

Falszywi świad-  
kowie pokutnia.

tách świeckich. Pytano go: iesli wstáwy swietych oycow przyjmie: á on milczal. y dopytác sie slowá ná nim nie možono. Zbrzydili sie im wszyscy / y oni postowie Pátryarchow falsz mu iego wymawiali / ktorym sie o ich przyieciu chlubil. Dano mu czas dziesięć dni do rozmyslu / ále y tego przyiac nie chcial. X gdy wyrzucony byl: wykrzykali Oycowie wedle zwyczaju / chwalac p. Boga / y wrzedom duchownym y świeckim błogosławiac.

Ná šosta ákcy 25. Oktobrá / przypuszczeni Biskupi Phociusowi / y Zácháriáš Chálcedonští biskup / dluga miał rzecz ále watla ná obrone Phociusa. Zrámony iest wnetze od Metrofana Metropolitý Smirny.

Prošil ich Cesarz áby sie vpámietáli á zgadzáli / ná rozsádku wszytkiego kóšciola przestáiac: ále niechcieli. y uczynil Cesarz do nich namowę práwie złotá y dziwnie mocná. Miedzy inemi slowy / mowi: Jesli sie pokuty sromacie / oto ia ná ziemie vpádne / depecie po głowie y oczách moich. Dam przyklad ia prošty wczoným / ia nieczysty czystým. ná Cesarška głowę kładzie nogi swoie. mnie tym nie zelzycie / ále mi sławę uczynicie / iedno duš swoich nie tráćcie / á ná sad Boży po ki macie czas lepiey sie gotuyć. á. Túc im nie posło do serca / iáko wežom gdy ie madrze záklinaia wedle Psálmu. W tej namowie / rzekl Cesarz iáko Prorok (gdyž y Medzec mowi / proroctwo w vsćiech krolowskich) By / práwi / ten co wszytko psunie (to iest dyabel) Cáro grodzka wam stolice polecil: á kto zá wami poydzie: Bo tak potym bylo: iz zá dyabel tego Phociusa ná te stolice wrásil.

Dniá 29. Oktobrá skupili sie Oycowie / gdy wysly one dziesięć dni dáne Phociusowi ná rozmysl. Przywiedziony Phocius y pytány: iesli záluie grzechow swoich: rzekl: Postowie Papiesty niech záluia. X niechcial z wporu wstápic. Táke sie y iego násládowncy záśádzili / y niechcieli. Áž im Cesarz rzekl: Powiedzcie skádesćie: z nieba czy z ziemie: Ná ziemi cztery Pátryarchie potepiaia was: gódiež poydziećie: X oni áppellowáli od Synodu do kanonow. y drugi raz od wszytkich potepieni sa. X zákrzykneli Oycowie mowiac: Dworzáminowi y naieždnikowi przeklectwo. Phociusowi Trowiać usowi y tyránnowi przeklectwo. Phociusowi odšcepientiý potepionemu przeklectwo. Phociusowi cudzožóznikowi y oycámordercy przeklectwo. Buzdornikowi klámsťwá anathema. Wynáležcy zlych náut anathema. Phociusowi nowemu Márimowi / Dioškorowi / Judášowi anathema. Grzegorzowi niegdy Biskupowi Syrákuzow anath. Eulápiusowi odšcepientiý zložone anathema. Potym błogosławili onymże wy. ykánem Cesarzowi / Cesarzowej / Papižom Mikoláiovi y Hádrianowi. Mikoláia zwáli nowym Phineesem / Dánielem y Márcinem. Przydáie Nicetas / co slyšal od ludzi: iz Oycowie oni podpisuac potepienie Phociusowe / pioráwe kwi Páńskiey maczáli. Ale tego w dzieciách nie máš.

Piatego dniá Nowembriá zefli sie Oycowie / y przed nimi w miedziánym kótle zá podánim Cesarškim / popalono wszytki písma Phociusowe / co iedno sie ich wšedzie y w wszytkich nálešć mogło. Przyzwáni niektorzy obrázoborcy / iedni sie vpámietáli / á drudzy nie. y ci potepieni sa.

Drugiego roku P. to iest 870. 12. dniá Lutego / gdy sie Oycowie zefli: stáwil sie Jozeph Archidyakon Alexándrijski / ktory dowodnie pokazal sie być postem od Michála Pátryarchy Alexándrijskiego. ktoremu gdy spráwe dáli co sie ná ošmi Sessjach dšialo: wszytko imieniem swego Pátryarchy pochwalil. Potym falszym swiádkom / ktore Phocius ná Ignácego przywo- dzil / gdy sie sami wyználi / á bylo wiele zacnych miedzy nimi: pokutá dána iest ná siedm lat. Aby dwie lecie przed kóšciólem sie modlili / dwie lecie w kóšciele písma s. słucháli / á ciáta Páńskiego nie bráli: Miesá nie iesć y winá nie pić przez cztery láta / iedno w swietá: Jálmuzny dáwać / y modlitwy czy-  
nić / y po-



nić y pościć trzy dni w tydzień w poniedziałek w środę y piątek. Jedną na stoście onych pokut daną jest moc Pátryárse Cárogradzkiemu. Stáli wili sie też oni ktorzy z ubiorow y ceremoniy kościelnych / z rozkazania Cesá-  
rza Michála / blazenstwa y żarty czynili: wyznawając grzech swoy. pokute  
im na druga sessya odłożono / a Phociusa który o to nie mówił / Pátryár-  
cha blaznow nazwano. Stáli y oni / ktorzym sie Phocius postami czynić  
kazał / przeciw Mikolaiowi Papielowi / Leoncius od Pátryarchy Alexandriy-  
skiego / a Georgius y Sergius od Pátryarchy Antyostkiego / y wyznali grzech  
swoy / z wielkim zdumieniem wszytkich Oycow / na ono fałszerstwo.

Ná te Sessya przytáhali postowie od Cesársa Ludowika / ktorzy zma-  
widali córke tego za syná Bázylusowego Cesársa wschodnego / między kto-  
remi był on Anastazyus Bibliotecarius / który żywoy Papiestkie y historye pi-  
sał. Tráfil sie y postowie od króla Bulgárow / ktorym z Cesárskimi ná Con-  
cilium dano miejsce.

Ostatnia ákcyá była we Szrode ostatniego dnia Lutego. siedzieli ná  
niej z Oycy / postowie Cesársa Ludowika: pierwszy był Anastazyus Biblio-  
tekarius Rzymski / y Suppo / y Ewerárdus / a od Bulgárow Stánsfer / Ne-  
fundit / Wágárcus / y inni. Tam Oycowie nápisali Kanonow 27. Ná  
porządku kościelne te ktore Phocius psował. Tam y ono Phociusowe here-  
tyctwo przekleli Oycowie / ktorym twierdził / iż w ciełe ludzkim dwie są dusze.  
Ná pochlebce Biskupy przy dworze / aby pánow nie psowali / a swoje po-  
wage zachowali / jest Kanon 14. y inne. Tak szesliwie skończone jest ono  
Concilium. Ná końcu wspomniono Biskupy / aby w Niedziele kazanie by-  
ło / a błędni sie nawracali. Wykrzykali Oycowie wedle zwyczaju y dziełowa-  
li P. Bogu / y starom błogosławili.

Ná końcu tego Concilium / uczynił rzecz Bázylus Cesarz do pánow  
świeckich y láikow / dziwnie nabożna y mądra: aby sie w rzeczy kościelne  
nie wdawali (iáko on Bárdas) ktore samym duchownym zlecone są. Oni /  
práwi / rzady te máia / oni poświęcaia / rozwiezia y zwiezia / y klucze nie-  
bieckie máia: a my pokarm duchowny / poświęcenie y błogosławieństwo od  
nich bierzem. By miał nawietśy rozum y nabożeństwo Laicus / przedśie o-  
wca jest / y tak go zowia. A Biskup y na gorszy / póki Biskupem jest a pra-  
wy náucza / pásterzem y cści godnym być nie przestaje. Gdy do podpisow  
przyszło onego Concilium: Cesarz Bázylus podpisać sie ná przodku / gdy  
go tym Oycowie czcili / nie chciał: ále aż po poslech y po Pátryarchách / przed  
sami tylo Biskupy / krzyż uczyniwszy podpisał sie rubriká y synowie tego.  
Biskupow ktorzy podpísali nie było tylo sto y ieden. Bo ci ktore Phocius  
świecił / iż złożeni być mieli: nie byli ná tym Concilium / ani przytáhali.  
Nie liczba ále waga / nie fałszywymi podpisy / iáko czynił Phocius / ále pra-  
wymi chlubi sie kościół. Práwe y święte powstęchne Concilium / stu-  
szenie nazwane ofne. A iż Grek / który przekłádał ná Láciński iezyk / Abraha-  
mus Cretensis Concilium Florentskie ono / osimym nazwał: głupie to uczy-  
nił / y Márkusá Epheskiego który o tym osimym Concilium spetnie we Flo-  
renciey mówi / klamstwa / wywodnie sie zbicia. Pátrz y Baroniusa nászcz-  
roku tego 869. Oycowie oni písac do Papięza to co sie ná Concilium sprá-  
wilo: potwierdzenia od niego y rozgłoszenia po wszytkich kościołách proszą.

Po skończonym Concilium dnia trzeciego / písze Anastazyus / który w  
ten czas w Cárogradzie mieskał: w domu iednym zesli sie postowie Papię-  
scy y Pátryarchow / y Ignácius y Cesarz Bázylus: ci sami tylo: y słuchali  
poselsstwa Bulgárow / ktore Piotr nieśaki z innymi od króla Michála od-  
prawował. y spor niemáły mieli Pátryarchowie wschodni y Cesarz. Bo  
chcieli aby Bulgárowie w Diocezyey Cárogradzkiej pod Pátryarchá y Gre-  
ki / a nie

Blaznowie poku-  
tuja.

Pátryarcha bla-  
znow.

Od Cesársa sa-  
chodnego post-  
owie ná Concili-  
um.

10.  
Dziśniata Sessya  
ostatnia.  
Anasta: in Scholiis  
ad hanc Synod.

Phocius dwie du-  
szy kładł w ciełe  
ludzkim.

Kazanie w Nie-  
dziele rozkazane.

11.  
Bázylus wspomina  
pany aby sie w ko-  
ścielne sprawy nie  
wdawali.

Podpisy.  
Bázylus pokorny.

Práwe ofne Con-  
cilium bez przy-  
gany.

12.  
Bibliot.  
Poselstwo Bulga-  
row do Carogro-  
du.



Spor o Bulgary.  
Anastasius.

Bulgarowie trzy  
lata pod Łacinniki.

13.  
Bazyliusz Cesa-  
rsanie szersze.

Carogrodski ko-  
ściół pod Papież-  
m.

Libelluse od Gre-  
kow wykrądzio-  
ne.

Athan: in prefat:  
ad Concilium o-  
stauum.

14.  
Anastasius.

Marina y Formo-  
sa Bulgarom Pa-  
pież dać nie-  
chciał.

15.

ki / a nie pod Papieżem y pod Łacinniki byli: dla tego / iż te ziemie które pańowali Bulgarowie / przedtym były pod Grekami / a iż nie przystoi / aby Łacinnicy którzy za Cesarze Franki mają a Greków za pany mieć niechca / tu pod Cesarzem Carogrodzkim rzady iakie mieli. Na co im Papiescy posłowie powiedzieli: iż my na ten sad zlecenia nie mamy / y wy mocy tej nie macie / abyście co wwoleć stolicy Apostolskiej mieli: Ale to mówim: iż rzady kościelne nie idą wedle rzadow świeckich. choć ta ziemia pod Grekami była: ale teraz Grecka nie jest / przez tak długi wiek wybawić iey od Bulgarow nie mogli Cesarze Carogrodzcy: wolno było Bulgarom o naukę wiary s. tam się obrócić / gdzie sami chcieli. Posłali do Mikolaja Papieża Biskupy y kapłany stamtąd wzięli / duchownymi Łacinnickimi wszystko ich państwo napelnione jest / y już pod rzadem Papieskim trzy lata trwają / naukę zbawienia od Biskupow Łacinnickich wzięli: dla czegoż odstąpić Łacinników mają / które oni sami czczą / miłują / y wyniszczyć sami z ich opieki nie chcą: A też Papieska iurisdycja na wszystkie świat się ściaga / a osobliwie w dawna Dardania y Illirik / y te ziemie gdzie osiedli Bulgarowie / w swym im rzędzie Papieżowie mieli / y Biskupy ich świecili: co się ieszcze od Dymitryusza Papieża zachowało. iż. A tak się spierać: wszyscy zamilkli nie postanowiwszy. a Cesarz Bazyliusz do serca to wziął / y do sprzeciwienia o niego swoje pobudzał.

Pokazał w tym chytry Bazyliusz swoje niewdzięczność ku Papieżowi / śmiały z listu Papieskiego / który posłowie Cesarza Ludowika z strony onego małżeństwa przyniesli / tytuły Ludowika wystrubywać. A co gorętsze / gdy do niego przysli Biskupi wschodni / oni co Concilium podpisali: żalując tego iż ono wyznanie wiary / albo Libellus / który Mikolaj y Hádrian podpisali / własnymi swymi rękami podpisali: mieniąc cesmę Carogrodzki kościół pod moc Papieską / iako niewolnika iakiego / podali. Cesarz Bazyliusz przystawy / którzy posły Papieskie opatrowali / naprawił: aby im one libelluse / gdyby do kościoła wysli / wykradli. Co oni uczynili. y to obaczywszy posłowie / tak wiele wygrozić mogli na Cesarzu / iż się wrocić musiał. które oni do posłow Cesarza Ludowika dali. Wyjechałszy z Carogrodu już w Jeruzalemi posłowie Papiescy / wpadli między rozbojników / morskie Słowaki: którzy im wszystko pobrali / y one księgi Concilium osmego wzięli. Libelluse onych tam nie znaleźli. Bo były dane do posłow Ludowika. Lecz Anastasius przepisy wszystkiego Concilium miał / y całe je Papieżowi oddał. Był y o to rozbić Bazyliusz podeyżrzany / iakoby się z ię naprawę dążył. O comu niżej przymowił Papież. Bo przynamniej bezpiecznieść ich podróżna opatrzyć miał. Tak Grekowie niebezpieczeństwo się obeśli z dobrodziejnymi swymi Papieżami. O niewdzięczności tego Bazyliusza Cesarza napisał Donatus: Gdy wielkiego ielenia w łowach gonil / y poimąć chciał / ielen rogami za pas go porwał / y na rogach nosił / sługą ieden pas na Cesarzu odciął / y wzwolił go od śmierci. A on go za to ścieć kazał / iż na Cesarza mieczą dobył.

Tegoż roku z Bulgarię wrocili się posłowie Papiescy / mając z sobą posła od króla Michala / onego Piotra. Oznajmili Papieżowi o wielkiej powolności ludu onego / y rozmnożeniu nabożeństwa y wiary. Czym się Hádrianus wielce ucieszył. A król on przez posła swego pilnie prosił / aby mu za Arcybiskupa Bulgarię dany był / albo Marinus albo Formosus / którzy Papież dać nie mogli: ale posłał niejakiego Sylwestra podobakona / y Leoparda Antomicana y Dominika Triverenskiego Biskupa / aby król o brał sobie za Arcybiskupa którego by chciał. y tak on Piotr nie ziednawszy do Bulgarię się wrocil.

Hádrianus Papież pilnie się starał / y pisał aby po Lotariusie zosłał królestwo



Królestwo Ludowik Cesarz / iáko prawdziwy dziedzic po bracie otrzymał. I pisał do Károlusa który ie osiadał / y do pánow y stanow wszytkich / aby tego nie czynili / aby rozlanie krwie Chrześciańskiej nie zachodziło. Na co niedbając Károlus Kálmus stry Lotáriusza zmarłego / w Metys Biskupy zebrał / y tam ie do tego przywiódł / iż go ná królestwo Lotáriusowe koronowali / y ono mu królestwo niesprawiedliwie przysadzili. Był z nimi Hinkmarus / y Adwentius iáko mieyscá onego pásterz. Pobladzili iáko pitáni / iáko Prorok mowi / Káplani / niewiedza o widzacym / nie umieia sadow.

Ludowik Krol w Rátisbonie bázro / y iuz ná smierc zachorzał. y gdy mu lekarze zdrowia nie obiecowáli: zloto y skárby ktore miał / ná klastory y ubogie rozdał / y zaráz ozdrowiał. A Károlus brát iego wstyskawšy o choro-  
bie ciężkiej iego: wiáchal w Lotáriusowe królestwo. Lecz gdy wstyszał / iż brát ozdrowiał / podzielił sie z nim onemi po synowcu imiony / od brata ie  
rodzonego Cesarza Ludowika oddalając. Salomon Krol Brytánski Papieżowi Hádrianowi bogate wpominki posylájac / trzy sta solidow pie-  
niedzy ná kázdy rok dáwac s. Piotrowi obiecat / á o reliquie s. prosit. y po-  
stat mu Hádrianus rámie s. Leoná trzecio Papieża / ktoremu P. Bog wy-  
kupione oczy y ięzyk wrznięty od nieprzyjaciół / cudownie przywrócił.

## Rok Páński 870. Hádrianá II. 3.

Ludowiká 15. Bázylusza Mácedoná 4.

**G**Dy sie Papież Hádrianus dowiedział / iż Károlus posiadał kro-  
lestwo Lotáriusza / ktore Cesarzowi Ludowikowi dziedzic-  
twem iáko po bracie dostać sie miało: bázro sie záfraszował. Do-  
wiedział / iż sie Cesarz Ludowik woynámi meznymi przeciw  
Sáracenom bawil / y zwycięstwa sławne z nich odnosił / á do-  
má wkrzywdomym od swoich był. wysłał tedy posły swoje do Gálliey / y pi-  
sał do Károlá: iesli cudzego nie wroci / iż wyklety będzie. y do Ludowika  
bratá iego. do Biskupow ktorzy w ich páństwach byli / y do poddanych obu  
królestw piše: srodze sie frásuiac / y prosiac / aby cudze wrocone bylo. Náko-  
niec sam sie obiecuje tam iáchac / y o krzywdę Cesarsta czynić. Biskupow v-  
pomina y rozkazuje im / aby Károlá gromili / á bez pochlebstwa y bojáźni  
skáwili sie meznymi / iáko Zeliáš y Jan Chrzciciel. A nabárszey záluie sie ná  
one Biskupy / ktorzy Károlá ná cudze królestwo koronowali / y ná onego v-  
czzonego Hinkmara / ktory w náuce sprawiedliwosci zápomniat. ktoremu  
iuz był rozkazal Papież: aby surowie Károlusa o ono pobranie cudzego  
páństwa wpomniat: á iesli by niechcial cudzego wrocić / aby sie od iego spo-  
teczności y obcowania oddzielił. Ná to Hinkmarus odpisal / to co Polity-  
kowie mowia / ábo sam ráczey mowił: Papieżowi przyganiájac / y práwa mu  
ná karanie Krolow oslábiájac.

Postowie oni do Károlusa wysláni od Papieża / nie o wrocenie cudze-  
go królestwa nie sprawili: z synem go tylo poiednali. Miał Károlus syná  
Károlomaná / ktorego poniewolnie klerykem wczynił. w czym gdy syn nie  
mogl wytrwac: pobral mu wszytko y onego do wieszenia dal / y Biskupom  
go wyklac kazal. Wcielł sie do Papieża Károlomanus / záluiać sie krzyw-  
dy oney ná oycá. y pisał y wskázal do Károlusa Papież surowe slowá / o ono  
tu własney krwi okrucienstwo / tak iż nieco popráwy pokazal do láski syná  
przyjmuiac / póki żyw był Hádrianus Papież. Bo po iego smierci / oczy mu  
wylupil. Wyprawowal ten Károlus politykow skutki: im wietse krzywdy  
ludziom czynil / tym sie nabożniejszy pokazowal. Tego roku złotym pi-  
smem modlitwy sobie pisac niektore kazal. Był ná nich wierszem písany rok  
ten 870. Písáwano ie w Ingolstadtzie roku Páńskiego 1532.

DDDDDD

W Brytán-

Aimo: lib: 5.  
cap: 24.

Biskupi królestwo  
przysadzają.

Isaie 28.

15.

Iakusza od  
smierci wybawi-  
ta.

Pythaus in Annali-  
bus.

Argenteus histor:  
Britan: lib: 2. ca: 27.

I.

O Ludowiká  
wstáwia się Pa-  
pież.

2.

Aimoinus lib: 5.  
cap: 26. 27.

Károlomanus syn  
Károlá Kalwa s  
oycem się wádzi.

Frodoardus lib: 3.  
cap: 21.



3.  
Duńczykowie na  
Anglii.  
Matt: Westmonast.

Panny klastorne  
nosy sobie rzezą.  
Męczennicki.

Eádmundus krol  
męczennik.

4.  
In eod: post octa-  
uam Synodum.  
O Phociusie Gre-  
kowie szczerze wy-  
pisali.  
Synodu zfalso-  
wanie.

5.  
Bulgárom Gre-  
kowie Biskupa  
dáta.  
Theophilactus.

6.  
Stephan krolowie  
duchownym.  
Curopalat.

7.  
Obráz mátki Bo-  
žey cudá czyni.

1.  
Dispensy Gre-  
kowie od Papieża  
prośa.  
In fine oct: Synod.

W Brytánii na Szkoty ábo Szoty z mocnym wojskiem Duńczyko-  
wie Poganie/ wodze máiac Hingwára y Strubbá náiaáhali y psuiac ziemié  
zábiliá ludzic/ kóscioły y klastory psowáli/ pámentiz klastorow fromócili.  
Co slyšac kšiem iedná w klastorze Kollingámensá ná imie Ebba: zezwála  
siostr/ y prošila ich áby dla záchowánia czystošci to uczynily/ co oná uczy-  
ni. Ná co gdy zezwolily wszytki: wšianwšy bzytwe nos sobie vrznela/ y  
twarz swoje pospecila. uczynily to wszytkie one mežne pány. Do ktrych  
gdy rozboycy oni przyšli/ widzac ie ták pospecone vcieli/ á klastor z nimi  
zápálili. y ták mečenška korone w onym ogniu wszytki odniosly. To piše  
Matthaeus Westmonasteriensis.

W teyže wojnie krol Angielski Eádmundus od tegož Hingwára z ko-  
šciolá wywleczony/ gdy mu sie záprzeč *CHRISTVSA* y wiary Troyce s. kazano:  
mocnie sie sprzečiwil. y vstrzelány y zabity mečenšnikiem koronovaný iest.  
Zabity z nim iest Humbertus Helmáneški Biskup/ o tákiež wiary wyznánie.

Metrophanes Metropolitá Smirny/ przedni Biskup wšchodny/ mie-  
dzy onymi ktryzy nigdy Ignáciusa nie odštepowáli/ y z nim wieženie y wy-  
gnánie cierpieli: do Emmánuela Pátryciusa přezacnego/ wypisal o Pho-  
ciusie szczerze y prawdziwie wszytko/ iáko sie wyžsey powiedžiało. Doložyl  
tego/ iž sie y o to byl ná Papieża Nikoláia roziacl: iž w Bulgárey krzyžma  
ktore on šwiecił/ káplami Lácišsey zá práwe nie mieli. á náiašmiej one iego  
zbrodnia wypowiedžial/ o Generálnym Synodzie/ ktry ná Papieża Mi-  
koláia uczynil/ nie rzecza sama/ bo tákiego Synodu nie bylo: ále písmem  
zfalšowánym/ y listem ktry wszytkim klastwem y falšywemí posty y podob-  
písami nápełnil. A postac ten list chciál do Ludowika Césarža/ áby Niko-  
láia Papieża wygnal: sy go byl Césarz Bázylus nie záchwyčil/ y iego po-  
šlow nie poimal. ktry list gdy ludžiom Bázylus wšázowal/ wszysey sie zdur-  
miwáli ná to co nigdy nie bylo. z. A wylieža tam iáko piekroč wyklety iest  
Phocius od czterech mnieszych/ á od iednego wielkiego Synodu/ iž mu sie  
y zwác Chřešciáninem nie kazano.

Ignácius Cárogradžki Pátryárcha zá pomoca Césarža Bázylusa  
poslal Bulgárom Biskupa Theophilakta/ iáko do swóiego Biskupšwa  
ábo Pátryárchiey služacych. nie byl to on Theophilaktus/ ktry ná Ewán-  
gelie pisal. Bo ten pozniej žyl kila set lat zá Kommenow.

Phocius zlošci swey nie přestal/ y listami ludzic předsie buržyl. poslal  
go ná wygnánie Bázylus Césarz/ y powinne iego/ y slugi: y kóscioły ktre  
on šwiecił obalal. Bázylus drugiego syná swego Leona ná Césaršwo ko-  
ronowal/ á namilodšego Stephaná do služby Bostiey obročil. y cztery cor-  
ki swoje do klastoru ná czysty žywot dal.

O obrázie přeczystey Bogárodžice v Dámáštú teğ roku tam pielgrzymu-  
iac Opát Lubecenški Arnoldus/ to nápisal co sam widžial: iž we wsi v Dá-  
máštú Seydáneida zwáney/ z obrázú přeczystey mátki oley iáko Bálšam ply-  
nie/ ktrym sie niemocy nie tylo Chřešcián/ ále y Sárácenow leczy. Sáráce-  
nowie máia go w wielkiej czci/ y przy nim swoje naboženšwa odpráwuiá.

## Rok Pánski 871. Hádrianá II. 4.

Ludowiká 16. Bázylusa Mácedoná 5.

**I**gnácius Cárogradžki Pátryárcha přez list proši Hádrianá Papie-  
žá/ áby ci lektorowie/ ktre Phocius šwiečil ktrych byla wielka licz-  
ba/ postápic ná wyžše šwiecenia mogli. A zwažšá Theodorus  
Metropolitá Kárie/ ktry poniewolnie z Phociusem společnošć  
mial/ zá co teraz pokutuje/ áby vržad káplánski odpráwować mogli.  
Czego



Czego ácz Concilium zázazálo: ále on rozgrzešć w tym dla potrzeby / y dla pożytku kościelnego moze. Nápisal y Cesarz Bázylus / o toz prośac. Ználi obá iž moc ma Papież rozwiézowác ná pożytek zbáwienny z strony praw kościelnych. Pošáli y wpminki bogáte Papieżowi / ktory ná zázadanie ich do Cesarzá ták odpisúie / iž mu sie nie godzi to pšowác co Concilium poštáno wilo. A iž sie Cesarz w lišcie swoim o poštách Papiestkich pytal: iáko zdo-wo z Concilium do Rzymu sie wrocili: Papież mu przymowil: iž ich zdo- wie žle opátrzył / iž w iego Pánsťwie oblupieni sa od rozboycow. á iž Michal przodek iego / choć ták níkzemny / lepiey sie w tey mierze obchođil / y pošly dla bešpieczeńšwa prowáđić kázal. Przymawia mu y o Bulgary / iž zá ie- go przyiáznia y pomoc Ignácus Pátryarchá Biskupá im pošwiecił gódie im iuž Biskup od stolice Apostolskiej dány byl. y proši áby onego Biskupá štámtad rušyli. bo kárany beđsie wedle kanonow / ten ktoryby ták sobie v- ržad iáki duchowny przywlašczal.]

Co sie Bulgarow dotyczy: Písal byl Ignácus do Hádriána Papieżá / prośac / áby duchowni Láćinšcy y Biskup z Bulgárey vystapili / mieniac iž to iego dzielnicá ábo Diceceſis. žeby wygnáni moca nie byli. Ná to mu od- pisúie Papież gorzko y surowie: Smiales mi to písać / o to nie niepytaie ani tey rzeczy sadem przed námi nie překládaie / ani zázania nášego pytaie: Ješli rzeczesh: iž Láćinnicy w tey ták stronie pierwey / wášym káplanom nišey mieć nie dopušćili: prawdá / nie přym tego. Bo byli Phociušowa špolecnošcia zmažani y towáryštwem iego / ktorym y teraz tego zázazanie. Dowieđzielišmy sie tež iž zázaz láika ná dyákoný šwiećicie: To iešť záz- kázano y od Oycow štárych y od tego šwiežego Concilium. 2c.

Nie miešćáli Grekowie / y Grimoáldá Biskupá z Bulgárey wygnáli. W wrocíwšy sie do Rzymu / obmawial sie y Papieżá / mowiac: twierdzili Grekowie / iž zá wyrokiem Concilium wielkie<sup>o</sup> (osnego) Bulgária do Dice- cešey Cárogradzkiej přyszadzona iešť. Co byl wielki fałš / bo po zámknie- niu Concilium tylo o tym troche rozmowy bylo. y dobrze sie w tym ošwiá- dzáli poštowie Papišcy. Jednáč Grimoáldus bez kárania nie zoštal y ná- stawie doekniony / y o to iž z Bulgárey bogátem wyšáchal.

Phocius z wygnania písal do Cesarzá Bázyluša / o swoich nedžách / miłosierdzia / y o škiegi ktore mu bylo pobrano / prośac / list wymowny y chy- try. Nárzekáiac ná šwe nedze / smiał tym grozić Cesarzowi: iž sie sam zábi- ie ná wieczne iego pohánbienie. ále jednáč v Cesarzá nic nie vprošil. Písal do Báánená ktory wšytkim v Cesarzá ržadził: y ták wiele Phocius wygrá- wal. Bo mu byl tájemnym przyiácielem / y zášlu ná iego wybawienie češal / ktory mial po smierci Ignácego. Písal y do swoich Biskupow / ták mu sie iešće wiecey / nižli sie špodšiewal / powođiło. Niešlychána rzecz o tákíey šátánskiej pokušie: okrom onych šluy iednego / ktory Concilium osme czy- nili: wšyšcy wšchodni Biskupi Phociuša w sercu mieli / choć Biskupštwá trácili / choć ná wygnaniu byli / y wiele złego cierpieli. Tego o žadnym ká- cerništzu y árcyodšeczepiencu nie czytamy. A to dšiw wietšy: iž wiedešli o ták wielkich iego lotroštwách y zžrádách / y překonaniu iego w oczách wšytkiego šwiátá.

Ludowiká Cesarzá w Rzymie koronowal Papież Hádrianus / ná kro- leštwo ábo češć one Gránciey / ktora brát iego Lotáriuš zmárlý mial / kto- ra iuž byl niešlušnie / šlry Lotáriuša Károluš w moc šwoie wšial. Potym iáko Bar wšial / ktorego čtery láta pod Šáráceny dobywal: písal mu Ces- sarz wšchodny Bázyluš přez poštá šwego Janá Pátriciuša / zá žle mu má- lac y láiac: iž tego imienia Cesarz / ábo Imperator Romanus vžywa. Bo iuž ná Concilium w Cárogradzie ten tyeul iego smiał z listow Papiestkich

Bázylušowi Cesá- ršowi o pošly přy- mowka.

O Bulgary mowi Papież.

2.

In Græco codice oſta: Synod.

O Bulgary Igná- ciuša Papieš tro- ſe.

3.

Z Bulgárey wy- gnani Láćinnicy.

In vita Adriani. Anaſtaſius.

Potwarz Gre- kow.

4.

Phocius v Ceſá- rša láski šuka. Chce ſie ſam zá- bić.

Báánená špryia Phociušowi.

Dšiw wielki oko- lo šlepoty lud- kiej.

5.

Aimo libro 5. cap: 28.

Bar wšietý od Šárácenow.

In cod: Bcneuen- tano Longobard.



Cesarze zachodni  
moca Papijska  
stangli.

6.

Matthæus West-  
monasteriensis.

Msey nabożne  
słuchanie co czy-  
ni.

Duńczykowie po-  
rąca.

1.

Hádrianá śmierć  
Ludowik Cesarz  
poimany.

Regino. Leo. Ofi-  
ensis.

Herempertus.

Grzechy dwa Lu-  
dowika wtorego.

Miekkosć pánov  
škodę czyni.

2.

Petrus Diaconus  
Cassiniensis.

Zony ile co czy-  
nia.

Athánásyus Neá-  
polski Biskup poi-  
many y wygnany.

3.

wyskrobywać. Ntato mu pieknie y mądze Ludowik odpisał: nietylo sie przodkami swemi szycac: ale nawiecey Papiestim y nawyzszego Biskupa moca / ktory przodki iego y samego iego ta dostoinoscia wczit. Z niego sie nieialo smieie: iz sie Rzymstim Cesarzem pise: a Rzym w przodkach swo-  
ich heretykach vtracil ktorzy mialo stoleczne panowania Rzymstiego opu-  
scili / y iezyk Rzymsti vtracili / y inie sobie mialo y iezyk y narod obrzili. i.  
Dlugo sie tam o to rozwodz.

Anglia wschodna gdy Duńczykowie iako sie wyzsey rzeklo woiowali /  
y na zachodna sie puszczeni: tam sie im krol Aetelredus opart. ktory słucha-  
iac Msey s. w namiecie / gdy nalezdzali nieprzyiaciele / a swoi go do bitwy  
wzywali: on wstać niechcial / azby sie Msa skonczyla. y ona wiara ku Panu  
Bogu / dnia onego Duńczyki wielka kleska pobit / y ono frogie y mocne ich  
woysto strusyl.

## Rok Pánski 872. Hádrianá II. 5. Lu- dowiká II. 17. Bázyluśá Mácedoná 6.

**W** Apież Hádrianus pierwszego dnia Nowembra do oycow po-  
sedl. siedzial lat cztery y miesiecy dziesiec / y dni 17. Cesarz Lu-  
dowik z naprawy chytrey Bázyluśá wschodnego Cesarza / ktor-  
y sie byl listem iego obrzili / od Adelgisá Comesá Benewentu  
poimany / y do wieszenia dany iest. Namowil ten Adelgisus  
miala niektore wladzey Ludowikowey / aby do Grekow przystali / a zwierz-  
chu sie przyiacielem wkazowal. Mial znowe z Saracenenim onym Seoda  
poimany od Ludowika / y obazdradliwie go w Benewencie osukali / gdy  
byl żołnierze od siebie odesal. y mialac go w wieszeniu / przywiedli go do  
obwiaszkow y przyslag y obietnic iakich im bylo potrzeba / y tak go wolnym  
puscili. Jeden onego wieku pisarz powiada / iz go P. Bog skaral za dwa  
grzechy iego. Raz w Rzymie rozgniewany na Mikolaja Papieza / iz onych  
dwu Biskupow Theugauda y Guntariusa rozgrzeszyc niechcial: kszta  
ktorzy byli przeciwni temu w komzách y z krzyzami wysli / tymi bić y po krzy-  
zách deptac / y Rzym lupić kazal / y Papiezem gardzac kładac go chcial.  
A ktemu zgubic zamiechal onego okrutnego Saracena poimanego Seoda  
ktory tak wiele Chrescicianom skody y zelzywosci P. Bogu nawyrzadzal.  
Mial / prawi / tak wczynic / iako Samuel nad Agagem. ale wczynil iako  
Saul y przeto y od tegoż Seoda samego wciierpial.

S. Athánásyus Biskup Neápolsti tego roku na wieczny pokoy po-  
sedl. Mial brata rodzonego Grzegorza / ktory byl kszazeciem Neápolstim  
abo mistrzem żołnierskim (tacy sie y Máchionami zwali) po ktorego śmier-  
ci syn iego Sergius na te dostoinosc wstapil. Striy ten iego Biskup do-  
brym y zbawienym w pominaniu / prowadzil go do wszystkich cnót y pobo-  
żnego panowania. czego zóna Sergiusa nienawidzac / a chcac aby sam  
iey mąż rzady wszystkie w reku mial: do tego meza czestemi namowy przy-  
wiodla / iz Biskupa stryia zdradliwie w dom swoy przyzwawszy / z inemi po-  
winnemi iego poimal / y osadzil. O co wszystko mialo znowiwszy sie / pro-  
silo Sergiusa / aby oycá y pasterszá ich nie trafil / a wolnym go na ich du-  
chowne pociechy / y wszystkich potrzebnych y w bogich pomocy / ktore bez liczo-  
by czynil / wypuscil. y musial co wczynic / bracia iednak iego w wieszeniu za-  
trzymal. A gdy radość wszystkiego miala z wyzwolenia swego pastersza wia-  
dzial: zalowac poczal / iz Biskupa wolnym wczynil / y rozmaitie go przesla-  
duiac do tego przywiodl: iz sam do wyspu Saluatoris nazwanego wstapil.  
Odchodzic skarby koscielne zamknal / na drzwiach napisawszy: Przestec-  
two temu /



two temu / kto te strzynie bez mey woley otwierać będzie chciał. posłał do niego synowiec z takim rozkazaniem: jeśli chce odemnie pokoy mieć: niech Biskupstwo spuści / a mnichem zostanie / a księża ktorzy przy nim są odesła. On tego uczynić niechciał / mowiac: Oblubienice mnie od Boga danej nieopuszczę po kim żyw / mnichem nie zostanę / y księżey nie wydam. y zmo- wiwszy sie Sergius z Saraceny: posłał na on wysp żołnierze. ktore ludzie Cesarzey porazili / y s. Biskupa do Cesarza iako kazał do Benewentu przy- wiesli. Czuł go barzo Ludwik Cesarz / y Papież przywrócić go na tego Biskupstwo chciał: ale w onych niedzách Athanazyus na lepszą dostojność po- siedł. Sergius zaclinania sie nie bojąc: starby kościelne wylupil / y brata swego także nazwanego Athanazyus na Biskupstwo wsadził. Dwá naro- dy w ten czas były w Neapolim / Grekowie y Laccinnicy / y dwu Biskupow / ale pod iedną zwierzchnością mieli. Wychwala to miasto ten Piotr dy- kton / iakie na on czas nabożeństwo y miłosierne uczynki w nim kwitnely / y mowi one słowá: Miasto to / miasto jest miłosierdzia y miłości / obtocone dobrými uczynkami. y dla tego przez dwieście lat od Wandalow y od Longobardow niażdzy cierpiac / całym zostaje. Dwu ma patronow / Agrippi- na / ktory od Aspra posłanego od s. Piotra / piątym tam był Biskupem / y Januáryusá swietego / ktorzy ich obrona są v P. Boga. r. y do tego czasu / mowi náš pisarz / tey sławy nie straciło to miasto / ale ia rozszerzyło.

Bazylius tego roku Cesarz Cárogradzki do Ludowika Krola Germá- niey do Kátisbony / posly z upominkiem wielkiej szuki krystału / w którym było dzewo krzyżá s. posłał.

## Rok P. 873. Iana VIII. 1. Ludo-

wika 11. 18. Bazyliusa Macedona 7.

**C**esarz Ludwik do Rzymu przyiachawszy / przed Papieżem y Rzymianý żalosnie sie wstarczał / na zdradę Adelgizá tyránna Benewentáńskiego. Rozgrzeszył go od przysięgi w poimaniu uczynionej Papież Jan osmy / iedną sam przeciw iemu Cesarz na wojne nieiachał / żone tylo swoje Engilberge z woyskiem wy- prawil. A on Adelgizus czuic zle sumnienie swoje / do Korsyki do czasu uciekl. A drugy pisał / iż Cesarz z Adelgizem Papież pojednal / gdy tego Cesarz sam pragnął.

Gdy Krol Germániey Ludwik do Frankofortu Biskupy y pány swe zeswał: młodsze syná iego Karolusa śatan opetal / y tak go przed wry- tkiemi trzask / iż go śeść meżow wierzmac nie mogli. Zmarwał sie na oycá iakiemnie z drugim bratem / także iako oćiec Ludwikiem nazwanym. y dla tego od onego czarta gábany był. y patrząc na on srogi przestrách oćiec: v- pominał syná Ludowika mowiac: Patrzą iakiemu pánu sluzytá / gdy sie na mie spzysięgata. Patrzą iż sie nie / iako Pan mowi / nie zatai. Spowiada y sie / a pokute czyn / wkarzając sie P. Bogu / abyć odpuscił: bo ia tobie odpu- szczam. Ten Karolus gdy go ona pokusa miala / powiedal przed wiela ich: iż ielekoć na oycá sie zmarwał / tylekoć śatanowi podány bywał. On Ka- rolomanus syn Karola Kálwa zebrawszy rozboyniki / z nimi Gallia náiez- dzal y przyslego roku od oycá poimany / wylupienie oczu zasłużył.

Rok Páński 874. Iana VIII. 2. Ludowika 11. 19. Bazyliusa 8.

**L**udwik Krol Germániey posćie roku tego / gdy na modlitwach częstych przebywał: we śnie wyśzał oycá swego Ludowika Ce- sarzá vmárłego od lat 30. ktory do niego rzekł po Laccinie: Po- przysięgam cie przez Pána nášego I E Z V S A C H R I S T V S A. abyś mie wyrwał z tey meki ktora cierpie / abych wždy kiedy mogł mieć

4.  
Drugi Athaná-  
zyus Biskup Neá-  
polski.  
W Neapolim y  
Laccinnicy y Gre-  
cy zjednoczeni.

Neapolczykom  
nabożeństwa.  
Świeci vmarli o-  
brona miast.

Pythæus in Annal.

1.  
Regino.  
Od przysięgi po-  
niewolney roz-  
grzeszenie.

Aimoinus lib: 5.  
cap: 30.

2.  
Krolowicá opetal  
śatan.  
Annal: Franc.

Karanie ná śle-  
sny.

1.  
Vmárly Cesarz  
wola ná syná.  
Pythæus in Annal:  
Franc: hoc anno.



Czyścić.

2.

Herempertus in  
cod: in script.Belkã zabitã plu-  
gawego Sárace-  
nã.

Iugulphus Angl.

żywot wieczny. Przelektł sie / y po wšytkim krolestwie swoim v duchownych  
modlitwy za oycã / listy rozpisywšy / prosił.

Sáraceni z Afryki oblegli Sálernum. wodz ich Abdilã położył sie w  
kościelie s. Fortunatã y Gaiã / y tam gdzie był oltarz łozko swoje máiac wie-  
le nienezczciwości świętym meczennikom czynił. y gdy raz pániente ktora mu  
sie wydzieratã / fromocić chciãł: belkã z stropu nań wpadłã / y sprosnitã ona  
go zabitã / choć nie prosto nad onym iego łozem leżatã. a pánna żadney sít-  
dy nie odniosłã. Wyzwolil y Sálernum p. Bog. Bo Sáraceny wyosko-  
Cesarzã Ludowikã rozgromiło. Beorredus w Angliey krol Mercyow  
dla wojen od pogan z krolestwã wstãpił / y w Rzymie vmãrl. zã nim teŝ krol  
lowa żonã iego wyiãhawšy / w Tycynie dokonatã.

## Rok Pánki 875. Iana VIII. 3. Lu-

dowikã II. 20. Bazyliuŝã Macedonã 9.

1.

Regino.

Ludowik 2. Ce-  
sarz vmãrl.Cesarzowa mni-  
ska.

Ioan: Pap: epist: 43.

Aimo libro 5.

cap: 31.

Károlus Kálwus  
na Cesarstwo.

Cesarz Ludowik świat ten pożegnał w miesiącu Sierpniu. w  
Mediolanie pogrzebiony. Był mowi Regino nabożny y miło-  
ścierny / y sprawiedliwy / proŝty y wprzeżmy: Obrońca kościolow  
y sierot / iãlmuŝnik / y pokorny slugã Boŝy. Cesarzowa żonã iego  
Engilbergã Augustã w Brixiey mniŝkã zostatã. Papieŝ ia swe-  
mi listy cieŝyl / y zã iey meŝã / bo go o to proŝilã / modlitwy iey obiecal po-  
żyw / y o nie mowił / gdy iey Károlus Kálwus stãrby pobrat. Po śmierci  
Ludowikã Cesarzã / wysłal posly swoje Papieŝ do Károlã Kálwã / do Rzy-  
mu go wzywãiac / y nã Cesarstwo koronowãc obiecuiac. Przyiãchal do Rzy-  
mu ze czciã wielkã / koronowany byl od Papieŝã w dzieñ Narodzenia Boŝe-  
go.

Rok P. 876. Iana VIII. 4. Károlã II. Kálwã 1. Bazyliuŝã 10.



Tycynie nã Synodzie Papieŝ Jan potwierdził koronacyã  
Károlã ktora sie w Rzymie sŝatã. Wypisuię ceremonie oko-  
ło niey stãrowieczne Pythens / y co mowił Papieŝ / y co Biskup  
pi y Senat y lud wšytek Rzymŝki. Z czego sie pokãzuie / iŝ z wla-  
sney mocy Papieŝkiej y z iego wybrãnia Cesarze sie Rzymŝcy dã-  
ia. a nie po krwi / ale po zezwoleniu y wybrãniu. Bo po krwi pierwszym byl  
y stãrŝym brãtem Ludowik krol Germaniey / niŝli ten Károlus wtory. Lecz  
tego sam Papieŝ do Rzymu przyzwãł / y od CHRISTVSA iãko iego namie-  
ŝnik / koronowãł. Wnek to byl Károlã wielkiego / nãzwãny Kálwus / syn  
Ludowikã Cesarzã pierwszego tego imienia. Tego Károlã Hãdrian Papieŝ  
o ono takome wydãrcie krolestwã po Lotãriusie / ktore wlasnie nã brãtã ro-  
dzonego Cesarzã Ludowikã przypadãło / ostro karat / y iuŝ wyklãc go mial  
wola: a miãsto karãnia ten Jan Papieŝ minawšy Ludowikã / tak go wy-  
nioŝł / zãmilezawšy onych grzechow iego. Niewiemy przyczyn ktoremi do  
tego wzbudzony byl. iedno potym co nãstãpiło / pokãzuie sie / iŝ kościolowi  
ten Károlus nie byl pożyteczny. y od tego czasu gdy przodkow swoich nãwyz-  
ŝy Biskupi miewãł y krzeptkości sercã (okrom rzeczy do wiãry słuŝacych) nie  
dotrzymawãli: wiele sie z tego zãczelo / iãko obaczysz.

Stãrat sie Károlus Cesarz o Synod w Gálliey / máiac przy sobie Papie-  
ŝkie posly / y zebrãli sie Biskupi do Pontigonu. Nã tym Synodzie byl sam  
Cesarz potwierdzãiac swoje Cesarstwo / y doŝyć sie hãrdŝie Biskupom po-  
stãwił / ktore nie tak sobie powolne nãlazł iãko chciãł. y nã onoŝ zgrómã-  
dzenie duchownych / wprowadził drogo wbrãna y w koronie zone swoje Rã-  
childe / nã sãme niepotrzebna pompe. W tym krol Germaniey Ludowik  
brãt ieg rodzony w Grãntofordzie vmãrl 29. dnia Sierpnia / y zãraz zbirãc  
sie nã

1.

Ceremonie oko-  
ło koronãciey.Post Annal: Franc:  
Parisiis editos.Papieŝowie Cesa-  
rze dãia.Iana osmego Pa-  
pieŝã y inych po  
nim ŝlaboŝc.

2.

Aimo libro 5.  
cap: 32.Cesarz Synodem  
chce wladnac.  
Hardoŝc niewie-  
ŝcia.



nie na wielkie woysko poczał chcac ono krolestwo synom iego zostawione po-  
siesć. Dobry pan Cesarz / nie na obrone sprawiedliwości y ludu Chrześci-  
ańskiego / ale na wciśnienie krwie swojej y synowcom swoich panowania za-  
żywać / iako tyran poczał. Ludowi synowiec iego / ledwie oycą pogrześć  
mógł gdy o swojej obronie myśleć musiał. A widząc się bázno nierównym /  
częste posły y pokorne prosby stał do stryia o pokoy: pisał y do Papieża aby  
się w to wstawił.

A gdy nic otrzymać nie mógł / nadszieie wszystkie swoje w Panu Bogu y  
sprawiedliwości iego położył: Modlił się y pościł / iak mużny czynił / z czego  
się lud Károlusa nasmiewał. Uczynił y to młodzieniec on nabożny Ludo-  
wik: posłał do Cesarza dziesięć ludzi z goracą wodą / dziesięć z gorącym że-  
lazem / aby P. Bog osadził jeśli on ma prawo iakie do iego oycowskiego kro-  
lestwa. Dotykali się / a żadney obrázy nie odnieśli. y to nie pomogło twar-  
demu łakomcy okrutnikowi: przyszło do bitwy. Trochę się ludzi z Ludowi-  
kiem wkręcał / które gdy Károlowe w sy niezliczone wyrzucił / zaráz się przele-  
li / y konie im nacierać niechciały / y rece im słabiały. A Ludwik przycierał /  
aż wszystko Károlowe woysko tyl podał / y Károlus śpietnie wciekał / y ona  
żona iego Racheldis / która się na Synodzie w máieście okázowała / wcie-  
kać dziecko nie tak porodziła iako wyrzuciła: y do rodzenia iedney komorki  
nie miała. Porażka ta hárduch y łakomych / a zwycięstwo pokornych / nie-  
winnych y Bogu duszających / stała się osinego dnia Oktobra / y pokazało się  
co mogą zbrojne y wielkie woyska / na których sprawiedliwość chorągwie  
swey nie ma.

Dni te ciężkie wielce były Rzymowi y okolicznym obywatelom. Bo  
Saráceni / iako Jan Papież do Károla Cesarza żalostnie wypisnie / ziemię  
pustoszyli / zabijali / do poimania brali / miasta obalali / kościoły lupili y bi-  
łupy rozniali. A co gorzej Krolikowie Włoscy Chrześciane które Már-  
chiony zwano / zmaiwali się z onymi Sarácenami / y to co oni zostawiali / wy-  
dzierali y głód wielki czynili. Taki był on Sergius Neápolu Máchio / y  
Adelgizus Benewentáński. O czym z płaczem piše Papież do Cesarza po-  
mocy y woyska prośac. Ale nic nie wyprosił. Sam one swoje rany nieda-  
wno od synowców porażony / leczyl o ludzkiej kościelne na których się obro-  
ne podiał / niedbał / łakomy on y niesprawiedliwy pan. W tym go chwalił  
den onego wieku wczony: iż się w naukach y wczonych ludziach kochał / y o-  
ne rozmnażał. y Grekom zázdrość w tej mierze czynił. od których się nauki  
do Galliey przenosiły. Czym y Anglia już sławna była. Bo wszędzie w kla-  
stórách szerzyły się ćwiczenia y rozumy mądrości.

## Rok Páński 877. Iana VIII. 5.

Károla II. Kálwa 2. Bazyliuśa Mácedoná 11.

**E**ż nedze y škody y mordy od Sarácenow około Rzymu / y we  
Włoszech nad morzem trwały / y zdrády Krolikow onych ábo  
Máchionow po przednieyszych Papiestkich miastách. Piše do  
Cesarza y do Cesarzowej Papież Jan pomocy prośac / rozsyła  
posły wszędzie / odwodząc ony Máchiony od towarzysztwa y  
przymierza z Sarácenami: ale pomocy nie było. Jednak miłosierny P. Bog  
iedne tego roku pomoc podał. Sergius on w Neápolim nic na listy y ro-  
żazanie Papiestkie niedbał: Sarácenow odstąpić niechciał / y samymi  
Chrześcianom y Neápolczykom swoim / škody wielkie łupieństwem y tyrá-  
stwem swoim czynił / y w tym się z Sarácenami rownał y zgadzał. Co widząc  
Biskup Neápolski Athánásius brat ie / a żalostí y żarliwością się Bożą  
zapalał

Károlus Cesarz  
synowcom pań-  
stwo wydiera.  
Aimo: lib: 5. ca: 34.

3.

Sad cudowny.

Bitwa Cesarza z  
synowcem.

Károlus porażony  
y wciekł.  
Zona iego w ręce  
kaniu sległa.

Gdzie sprawiedli-  
wość chorągwie  
nie ma.

4.

Ioan: ep: 1. 6. 7.

Rzymski powiat  
Saraceni psują.  
Swoi gorzy.

Ericus Monachus  
Antisiodoren.

Nauki w Galliey  
wzmowione.

1.

Krolikowie Wło-  
scy.  
Ioan: epist: 30. 32.

Sergiusz Bisku-  
pa brat poimał.



Neápolis przywró-  
cona do Papieża.

Epist: 66.

Exod: 32.

2.

Pomocy szuka  
Papież a nie ma  
iey.

Epist: 30.

Aimo: lib: 5. ca: 35.

Károlus Kálmus  
do wojny zaiac.Wieści co, że moc  
maia w wojsze.

3.

Károlus Kálmus  
vmárk.

Aimo: lib: 5. cap: 35.

Ludowik Bálbus.

Rachildis Cesa-  
rzowa lakoma.

4.

Papież pokoy v  
Sáracenow ku-  
puie.

Epist: 89.

5.

Phociani Bisku-  
pi.  
Do Papieża Gre-  
kow wcieczka.

zapałając / zmowił sie z niektórymi / y na krew braterska nie patrząc Ser-  
giusza brata swego poimał / y do ciemnice oney / w ktorey sam pierwszego  
Athanasjusza stryia swego dręczyl / wrzucił / y oczy mu wylupiwszy związa-  
nego do Rzymu posłał / y miasto wszytko od Sáracenow odrązone / do wier-  
ności y posłuszeństwa Papiestkiego przywrócił. Za co mu wielce Papież  
dziękuię / y uczynił on tego wychwala / do Moysesza go y Lewitow przyro-  
wnywałac. Ktorem mowił Moyses: Poświęciliście rece swoje na synach y  
bratách. Nie bázro przystoyna káplanowi posługá. Ale słusna ma wymo-  
wka / patrząc co Piotr s. Anániaszowi y zenie iego / y Páwel Elmie Mago-  
wi uczynił. y zemścił sie Pan Bog krzywdy onego swietego pierwszego  
Athanasjusza stryia iego.

Sáraceni zwoiowawszy Kámpánia pod Rzym sie przymykali / y wielka  
sie liczba ludzi do Rzymu zebrała / y głód czynila. Papież do Károla Cesa-  
rza y do żony iego y do wszytkich Biskupow pod Karolem piše / płacze / po-  
slyśle / prosi o woysko y wybawienie. Jeseze nic od Cesarza wypłatać nie  
może / choć mu przypomina / że go ná to Cesarzem uczynił / aby obrońca był  
kościola od Poganstwa. Dał sie wždy postom Papiestkim użyć Károlus  
Cesarz / podałki po krolestwie y od Biskupow postanowiwszy / iż do Włoch  
z woyskiem sie puscił. Wyiachał przeciw iemu Papież Jan / aż do Wercel-  
lis / y w Papież odpoczywali. y tam przysła wieść / iż ná Cesarza Károla  
manus synowiec iego syn Ludowika z wielkim woyskiem ciągnie. y zaráz sie  
Cesarz z Papieżem do Tordony vdał / gdzie Rachildis Cesarzowa od Pa-  
pieża koronowana iest. Ktora pobrawszy skárby / wciekla ku Moryennie. A  
Cesarz czekałac pánów swoich / Vgoná Opátá / Bosoná / Bernárdá / y in-  
nych / gdy nie przybywali do niego (bo go iuz byli odstapili / z innymi sie pá-  
ny w Galliey zmowiwszy) wciekla żona Rachilda. Papież też do Rzymu  
sie puscił / przez ktorego Cesarz krzyż złoty wielkiej wagi y kámiemi drogich  
pełny s. Piotrowi posłał. patrzymy co Pan Bog uczynił: Károlomanus o-  
mylnie sprawiony / iż Cesarz y Papież idą z wielkim woyskiem przeciw iemu.  
sam też z woyskiem wciekał / y droga ktora przyiachał do domu sie wracał. y  
tak ie Pan Bog rozprosył.

A nie dlugo Cesarz Károlus od Żydá Sedechiasza lekárza otruty / v  
márl / ná miescu Bários nazwanym / y po grzebiony był w Wercellis. y po  
siedmi lat do Páryża przeniesiony do s. Dionyzego. Nastąpił ná krolestwo  
syn iego Ludowik Bálbus nazwany / bo sie zaiakał. Tego Hinkmarus on-  
skary Kemeński Arcybiskup proshony náuczal / y pisma niemálo zostawił / iá-  
ko krolestwo y dom swoy sprawować miał. Rachildis żona Cesarza  
Károla wdowa / lakomie y w grzechách żyac / vpominána byla od Hink-  
mará Kemeńskiego / y od Sulkoná następnika iego / aby sprawiedliwie iáko  
wdowa żyła. Ksienia z Orwácenckiego klastoru wygnala / y ina mloda za-  
pieniadze tam postawiła / y ine bezbożne sprawy iey Biskupi gánili / y klast-  
erwa iey grozili. Papież Jan zwatpiwszy o pomocy iakiey przeciw Sa-  
rácenom / ktorzy sie iuz do Rzymu wdzierali: ná wielka sromota pánów  
Chrześciáńskich / musiał v Sáracenow pokoy kupować / y ná rok dáwać  
im 25. tysięcy mánkusorow / y sam z Rzymu do Fránciey iáchac myślił.

W Cárogradzie pomnażało sie odszczepieństwo Phocianow / Bisku-  
pow bylo bázro wiele / ktorzy Ignáciusa słuchac niechcieli / á lud y Senat  
rozrywali / y niepokóie czynili. y musiał Bázylus Cesarz do Papieża pišać /  
aby posly swoje wysłał do Cárogradu / á one rozzerwánia / iáko byli zwykli  
czynić przodkowie iego vspokoil. Tak niewdzieczni synowie nie náydowá-  
li inego lekárstwa / iedno od s. Piotra potomkow. Co uczynił Jan ná te  
prośbe / nízey sie powie.



# Rok Páński 878. Iana VIII. 6. Ludo-

wiká III. 1. Bázylusá Măcedoná 12.

**N**astatposly swoje do Cărogradu Jan Papież / Páwla An. o-  
nitánskiego y Eugeniúsá Ostienkiego Biskupy. y pisat przez  
nie do Cesársa Bázylego / dziekuiac mu zá takie stáranie o po-  
koy kóścielny y iedność / ktora zeby sie do kóńca wracála y mo-  
cniła / zá pomoca tych poslow stolice Apostolskiej / nabożeń-  
stwu iego porucza. Prosi go teź aby ie do Michála krolá Bulgárow pro-  
wádzić kazat / gdy sie z Cărogradu wrócáć beda. Pisat teź do Ignáciusá  
Pátryárchy / ále bázro ostro / gániać mu te smiáłość / iz swoje duchowne  
Grekí / do Bulgáriej wprowadzil / á práwá stolice Apostolskiej stárodaw-  
ne / iesze zá Dámázá Papieżá chowane / psute / y ták sie niewdzięcznym  
ku tej stolicy / ktora go ná Pátryárchostwo podniosła / stáwi. y wpomi-  
na go / aby swe ludzcie iákcie zacne do Bulgáriej poslat / ktorzyby wysytki  
Duchowne / Biskupy / y inekleryki od niego ábo od inych Pátryárchow  
świecone / stántad wyprowadzili / zeby sie po dni trzydziésć żaden z nich  
tám nie nálaźl. czego iesli nie uczyni / aby do dwu miesiacu po wzięciu tego  
listu / ciála y krwie Páńskiej nie bral / ázby temu poruczeniu dosyć uczynil. A  
iesliby iesze w tym vporze trwal / á Biskupow y klerykow swoich z Bulgá-  
riej nie wyrwiodł: aby moca Boża y s. Piotrá Pátryárchostwo trácił. Pisat  
y dwa listy do Michála Bulgárow krolá / wpomináć aby sie do kóściolá  
Rzymskiego / ktory ie w Chrystusie vrodzil / wrocil. y do Piotrá Comesá pi-  
sal: aby to krolowi rádził. y do Biskupow y klerykow w Bulgáriej tákze pi-  
sal: aby po 30. dni stántad vstapili / pod vtráta služby ofiáry świętey.

Trudno wierzyć / iákto sie z onego listu Papięskiego do Ignácego Pho-  
cius wrádował / czlowiek chytry y fortelny. Znác iz y z nášym Anástazyusem  
Bibliotekarzem / ktory w ten czas przy Papieżu mieszał / iákas przyiaźń tá-  
jemna w Cărogradzie záczeta miał. So sie to z listu iego do tego Anástázego  
pokázuie. W tym czasie wieśse nedze ná Papieżá przypády: Lámber-  
tus syn Dvítóná Comes Spoletánski z woyskiem niemálym wpadł w Rzym /  
y Papieżá poimal y osádził / y Rzymiány przymusił / aby Károlomanowi /  
iákto Rzymskiemu Cesárzowi przysięgáli. Wiele łupiestwa poczynil / Bi-  
skupy y kšieža rozegnał / ták iz v s. Piotrá śpiewanie vstáło / y kóściol zám-  
kniony byl / y niť ná modlitwe wniść do niego nie mogli. A Papież z Rzy-  
mu wolnym od strážey bedac / vstapil / y do Fráncyej sie morzem púcił / do  
wšytkich pánow y krolow we Fráncyej listy pisac / y do Biskupow / ná one-  
go sie Lámbertá záluiać. Pisat y do Károlomaná / pytáć iesli sie to co czy-  
nił Lámbertus / z wola iego džiáło. Przyiáchawszy do Fráncyej Papież  
Jan / w Trekách Synod generalny zložyl / ná Gálliey y Belgiey Biskupy /  
gdzie teź byl / ácz pozniey dla choroby swey / przyiáchal krol Ludowik. Tám  
Biskupom przeložyl / aby te ktore on w Rzymie wyklá / wykłeli / to iest Lám-  
bertá onego rozbojce / y Adelbertá / y Formozá / y Grzegorzá. y ták uczynili.  
Prosił wšytkich y krolá Ludowiká o pomoc / aby go do Rzymu prowadzi-  
li / á kóścielne nieprzyiáciele odegnáli.

Ná tym Synodzie byl iesze on stáry Hinkmarus Reménski Arcyb-  
skup / ktory synowcá swego Hinkmará Laudunskiego Biskupá / o to iz dekree-  
tow Papięskich bromil z onego Biskupstwa zložyl / y wziawszy náń nieprze-  
możony gniew / nigdy mu do Rzymu / gdzie o zloženie swoje czynić chciał / y  
appellowat / iáchac nie dopúścić. y dlugo więzienim trapiiony byl / y náko-  
niec oczy mu wylupiono. Ten ná tym Synodzie ślepy iuż bedac / zálowat

Leccc

sie ná

I.

Ioan: epist: 80.  
O Bulgary czyni  
Papież.

Epist: 78.  
W ygnac Greki z  
Bulgáriej każe.

Ignáciusowi  
grozi.

2.

Phociusá chy-  
trości.

Lámbertus do  
Rzymu wtar-  
gnal.  
Pythaus in Annal:  
Franc.  
Papież poimány.  
Ioan: Pap: 82.  
& 84.  
Rzym złupiony.

3.

Papież vciekl do  
Fráncyej.  
W Trekach Sy-  
nod.  
Formosus wykłę-  
ty.

4.



Hinkmarus młody  
ślepy przywró-  
cony.

sie na starego Hinkmará / y otrzymał za soba wyrok Papięski: iż go do Bi-  
skupstwa tego przywrócił / y stamtąd część mu prowentów dawać rozkazał.  
y na onym Synodzie w wybór Biskupi obleczony był / y śpiewać mu Misa  
Papież dopuścił. y tak zrzadzeniem dziwnym Biskup / który cierpliwych nie  
opuszcza / to otrzymał on ślepy / iż gdy do Papieża iść miał / o sprawiedli-  
wość nie dopuszczono / sam Papież do niego przyjechał / y starze tego oczy  
ścił / y niewinnym go nalaższy / uczynił na jego wczeczenie co sie godziło. A  
stary sie on wstydził / y iako wczony / y wymowny wymawiać sie wmiął.

5.  
Simonius episcopus 44.  
Odpusty na woj-  
nie.

Na tymże Synodzie w Trekas / koronował na Cesarstwo Rzymskie  
Jan osmy Papież Ludowika syna Karola Kálwá. Ten Papież nábáł też  
odpusty tym / którzy na wojnie przeciw poganom kościoła s. broniac wnie-  
ráia. A do Arcybiskup Wienneński w tym roku kończy Chronikę swoję. Pi-  
sał y Martyrologium serzey niż drudzy.

6.  
Phocius łaski fal-  
sem y chytrością  
dostał.

Do wschodnich dzieł idziem. Phocius dziesięć lat na wygnaniu  
bedac / dziwna chytrością / wymysłna y kłamiwa / wkradł sie do łaski Ba-  
zyliusa Cesarza lekkomyślnego y hárdego tym sposobem. Zmyslił iż iakiś  
stare księgi znalazł / ięszce od Tiridatá króla Ormianńskiego idace / o narodzie  
Cesarstwu y starowieczney familii jego. y w one księgi namieszał powieści  
fałszywych y zaciudnionych / y zebrawszy imioná / Bazyliusa / Eudoxia / (była  
to żoná tego Cesarza) y synów / Constantina / Leoná / Alexandrá / Stepha-  
ná / z ich pierwszych liter uczynił słowo Beclas. y onego Beklasá tak opisał  
iakioby sie rosytko na Bazyliusa Cesarza trąfiło / prorokując długie y szczę-  
śliwe panowanie tego. One księgi cięcho przez Klerka Cesarzkiego Theofa-  
ná posłał między Cesarzkie księgi do Biblioteki / mając z onym Klerkiem ta-  
jemną zмовę. Klerk on wpatrzył czas na Cesarza / y wkazał mu one księ-  
gi / iako stare y przedziwne / y tajemnic wielkich pełne / których nić wyroz-  
umieć nie może iedno Phocius. Bazyliusz zaraz uwierzył / y Phociusa z wy-  
gnania wyzwolił / y miał go w Cárogradzie rozmawiać z nim towarzy-  
skie / a on wielkimi pochlebstwami y chytrościami przyczyniać sobie łaski jego  
wmiął. y wziął znówu taką bezpieczeńność na dworze Cesarstwu / iaka pier-  
wey miał. Sprzeciwił mu sie on stary Ignácius / czuąc iż znówu stolice  
Cárogradzka osieść chciał / y nie przewieść swego Phocius nie mógł / aż po-  
śmierci jego która sie tegoż roku trąfiła / nie bez dominowania zadanej  
mu od Phociusa trucizny. Bo to wschodni Biskupi / Stylilianus y inni do  
Stephaná Papieża pisali.

Nicetas in vita  
Ignatii.  
Beklas Phociu-  
sow.

Phocius z wygná-  
nia wybawiony.

Ignácius otruty.

7.  
Śmierć Ignáciu-  
sá.

Umierając Ignácius / gdy już siły w nim wstawáły / pomálu swoich  
duchownych spytał: którego dziś świętego wspominać? Powiedziano  
iż s. Jakubá. a on rzekł: zegnám was. y zaś: Błogosławiony Bog ná-  
teraz y zawşę y na wieki / Amen. y w tym skonáł. Między święte go Greko-  
wie licza / y w dzień s. Jakubá który oni kładą 23. Oktobrá pamiátkę jego  
czynią. Żył lat 70. na Pátryarchiey wiecy niżli trzydzieści. Cudá jego po-  
śmierci wylicza Nicetas. Ono pogrozenie nań klatwy od Papieża / ięsiłby  
był z Bulgáriei swoiey księżey. nie wyzwól / nie wzięło skutku swego. Bo  
Papież Jan dobrze go po śmierci wspomina / a też Ignácius wpornym nie  
był / y nigdy sie od iedności kościoła Rzymskiego nie oddzielał.

W iedności ko-  
ścielney umarł.

8.  
Phocius sáł sie  
na Pátryarchow-  
stwo wdsiera.  
Actio: 6.  
Dyabel go wtra-  
cał.

Po zejściu Ignáciusa Phocius uczynił sie znówu Pátryarcha / za przy-  
iáznia y miętkością Bazylego Cesarza / który na przeszłym Concilium osimym  
iako sie wyższy wspomniáło prorokował / iż sam dyabel miał Phociusa na  
te stolice przywrócić. Nicetas Greczyn seroko wylicza złości tego które  
wznosił / mecząc y zabijając tych którzy nań nie zezwólali. Piše iż y do Ja-  
na Papieża posłał oznáymiać mu / iż poniewolnie zaś musiał stolice Cár-  
ogrodzká zaśieść / a iż znówu listy Metropolitow pofalszował. długo tam  
Nicetas



Ulicetās zbrodnie y okrucieństwa y fałsze tego wylicza. Syrakuzę miasto tego roku Saraceni wzięli y wybioręszy ludźie / miasto wszytko obalili y kościoły popalili. Cesarz Bazyliusz posłał był na pomoc Hadrianą Woiewodę / ale omieścił / aż sie od pasterzow dowiedział ktorzy w lesie w nocy czarły styseli sobie powiadać / iż tego a tego dnia Syrakuzy od Saracenow wzięte są. Jednak ieszcze do końca nie wierzył / aż przysli do niego ludźie z oney porażki wciękający. Skarany jest wygnaniem od Bazyliusza.

Gietro krol Dunski Poganiń / mało nie wszytkę Anglię posiadł / przed ktorym krył sie krol Anglię Aelfridus / miał od p. Boga objawienie / aby sie o swoje krolestwo przeciw Poganiom pokusił. Zebrawszy małe woysko / Dunczyk tak pogromił y pobit / iż ze wszytkiey Anglię wstepować musieli. a Gietra krola ich na jednym zamku obległ y niechciał go inaczej puścić / aż Chrześcianinem być sie obiecał y wieczny pokoy postanowił. y znowu w Anglię kościół. od Poganiństwa oczyszciony zaświecił pod takim krolew y synem tego Aedwardem / ktorzy wszytkiey Anglię już był Monarcha. Nauki sie też y rozumy wznowily na wyspie onym.

Syrakuzę Saraceni wzięli.  
Curopalates.  
Cedrenus.  
Czartow w lesie rozmowa.

9.  
Dunčykowie wygnani z Anglię.

Gietro krol Dunski.

## Rok Pański 879. Iana VIII. 7.

Bazyliusa Macedona 13.

**L**udowik trzeci Cesarz syn Karolusa / Bálbus nazwany / swiętą tego dokonał. zostawił dwu synow / Ludowiką y Karolomaną z pierwszey żony Ansgardy / a z drugiey Abeleidy Karolusa po ie go śmierci wrodzonego / ktorego zwano Simpler. Na Cesarstwo wstąpił od Papieża obiany Karolus Krassus syn Ludowika brata Karola Bálwa / ale aż po dwu leciech / przez ktore było Interregnum.

Na początku tego roku Bazyliusz Cesarz posłał swoje do Jana Papieża wyprawil / prosić aby Phociusa do iedności kościelney przyiał / y na sto licy Carogrodzkiej potwierdził. Wysłał też Phocius posta swego Theodora Santabarena człowieka wielce chytręgo / o toż prosić y klamać : iż go krol Ignacego przyiał. Naprawil też Patriarche Jerozolimskiego / iż przez trzech mnichow o toż za Phociusem pisał. Papież Jan z wielką skłóda kościelna uczynił o co prosili / y potwierdził onego fałszerza godnego karamia / z ktorym tego meżni przodkowie Nikolay y Hadrian długa wojnę wiodli / od trzody go Bożey iako okrutnego wilka odganiać. Miał swe przyczyny Jan / ale z swięckiey mądrości idące. Obiecał mu Cesarz Bazyliusz / obronę od Saracenow : bo sie już był w Apuliey zmocnił / a Kapuani y Beneventani już byli od Frankow odpadli. y spodziewał sie vspokoienia y zjednoczenia wszytkiego kościoła / a niechciał obrażać mocnego onego Bazyliusza / widząc iako z Cesarzow zachodnych y Frankow pomocy nie miał. Obiecował mu też Bazyliusz Bulgary do iego Diecezyey y do Lacinników przywrócić. czego sie on z chucią chwycił. Ale sie osukał. Bärzo sie do niego o to Phociusa postawienie / obrażili wszyscy Katholicy. y widząc iako sie Bazyliusz przeleł : a iakie było mestwo przodkow ie Nikolaja y Hadrianą okolo tego / zwali go niektórzy niewiasta / iż niewieścichow trzebieńcowi przemoc sie dał. y stad podobno ona bayka wrosła : iż Jan osiny był niewiasta / gdyż z przymowki na boiaźliwe y niemeżne to sie słowo rado v ludzi obraca. Nie może sie wyliczyć iako wiele złego tym Papieskim postępkem wrosło / co y do tych czasow na Grekach czuiemy y wzdychamy. Sły niezbożny człowiek / gdy już nie miał ktoby mu sie opierał : a czego sie nie wazyl : Na samego te go Janą napierwey sie rzucił / iako pies iadowity / listy iego ktore pisał / gdy ie na Greckie przekładał / przydawał / wymował / odmieniał co mu sie podo

1.  
Ludowik Cesarz  
vmarł.  
Frodoaldus.  
Aimonius lib: 5.  
cap: 40.

2.  
Ioan: epist: 168.  
O Phociusa do  
Rzymu postowie.  
Santabarenus  
czarownik.  
Ioan: epist: 170.  
Jan Papież Phociusa przyiał.

3.  
Rozumy swięckie  
kościółom nie  
dobre.

Bulgary obiecuie  
przywrócić.

Niewiasta zwany  
Jan osiny dla pło  
czego serca.

Phocius znowu  
pomstał na zgubę.



4.  
Phocius listy Pa-  
piejskie posafso-  
wał.

Phociusowi o o-  
smym Concilium  
przemysł.

5.

Osmego Concili-  
um bafis Pho-  
cius.

6.

Papiescy poslowie  
zle sie sprawo-  
wali.  
Ecclef: 4.

7.

Phocius Synod  
zebrał, który o-  
smym Concilium  
zwać chciał.  
Wielki bład po-  
słow Papieskich.  
O Bulgary.

Łacinniki chytr  
Phocius potępił.

8.

Phociusowego  
Concilium fałszy-  
wego Grekowie  
bronia.  
Greccy history-  
kowie o Phocian-  
skim Concilium  
nie wiedzą.

bało/ y tak zfałszowane drugim ie wkazywał. Pierwszy list który dał Papież do Cesarza Bazylego/ y do synow iego Constantyna y Alexandra/ dziwnie po-  
wywacał. Gdzie Papież mowi/ chwalać Bazyliusa/ iż na iego rzad y zda-  
nie wszystko puszcza: to wyrzucił. A gdzie Phociusowi przygania/ iż bez do-  
zwolenia w urzędy sie iuz Biskupie wdawał y świecił: tam in se przeciwnie  
rozumienie włożył/ iakoby on poniewolnie na stolice Carogrodzka porwa-  
ny byl. i.c. Wiele tam fałszow niewstydlivych. Czynił to fałbierz ten dla te-  
go/ aby byl mogł pokazać/ iż Jan Papież potępił Concilium osme/ ktore by-  
ło przeciw iemu: a iż to ktore on drugiego roku czynił/ osmym sie zwać mia-  
ło. y to w Grecki romowił/ iż Phocianński fałszywy Synod osmym zowią/ iako  
Theodorus Balsamus y Donarā. Listy Papieża Jana całe sie nalażyły w  
Watykańskiej Bibliotece/ a one ktore na Greckie Phocius przekładał y po-  
fałszował/ przelożył na Łacinnkie wieku naszego/ Greczyn Federikus Mo-  
cius Termulanński Biskup. y iasniey nad słonce fałse sie y niecnoty Phociusa  
pokazywa. A tam nastuczniey słowa Papieskie wymiatał y odmieniał/ w  
ktorych osme Concilium pochwalał/ żeby sie wdawała rzecz przeciwna/ i  
akoby ie potępił. Bo ten fałbierz tego sie nabárszey Concilium bał/ gdzie zło-  
ści y niecnoty iego wielkimi/ a iako mowia łokietnemi literami wypisane sa.  
Posafszował też y instrukcia dana posłom Papieskim z Synodu Rzymskiego/  
na Grecki ięzyk one przekładać. A co nagrubię/ zmyślił list od tegoż Ja-  
na: iakoby on to twierdził/ iż Duch s. nie pochodzi/ y od Syna. Niepodo-  
bno wszystko iego fałbierstwa wypowiedzieć.

Papież Jan do onych dwu posłow swoich w Carogrodzie/ Pawła An-  
tonitanskiego y Eugeniusa Ostyenskiego Biskupow/ przydał Piotra kaptła  
na Kardyнала/ aby z nim rady y postępi swoje złączali/ nie czyniac nad  
poruczenie/ aby sie w czym nie potknęli/ iako iuz sie byli nieco zachwiali: y  
wspomina ich aby wieśia rostopnością błedu swego poprawili. Lecz wpo-  
minanie nie pomogło/ ani on przydany Piotr/ choć pismo mowi: Troiaki po-  
trosze trudno sie przerywa. A tu sie w nić słabe obrocił. Bo iemi władnał  
Phocius iako chciał/ a za nim sli iako bydłecā. Listy Papieskie y instrukcje  
do niego wszystko dawali/ na wielka wzgardę y śmote stolice Apostolskiej  
ktora sie nigdy tak bārzo posłami Papieskimi nie zelżyła.

Phocius zebrał Synod w Carogrodzie/ ktory osmym Ekumenickim y  
generalnym abo powszechnym nazwał. Summa była tego Synodu/ zepszo-  
wanie osmego za Hadrianā Papieża czynionego przeciw Phociusowi wczyn-  
nione/ y przewiodł to Phocius swemi mātactwy y chytrōscia/ iż on Synod  
osmy prawdziwy potępił/ y zepsowanie iego podpisali poslowie Pa-  
piescy/ y Cesarz Bazylius y Biskupi. Na tym fałszywym Synodzie o Bul-  
gary zadanie Papieskie odłożono do Cesarza/ gdyż rzecz/ prawi/ idzie o stro-  
czenie grānic państwa iego. Tamże na ohyde Łacinnkiego kościoła: czytano  
wyznanie wiary/ bez onych słow/ y od Syna/ y przeklinano tych którzyby  
przydawali abo wymowali. Jako potym ten fałszywy Synod y wschodni y  
zachodni Biskupi pohābili/ a on prawy osmy za Hadrianā wczēli/ niżej sie  
powie. a iż nań Jan Papież nie zezwalał/ ani osmego prawdziwego Synodu  
psował/ to sie pokaze. Wielkie jest podobienstwo/ iż ten Synod wszystko pi-  
saniem swoim Phocius posafszował/ iako y Papieskie listy. Wpomi Greko-  
wie odsczepienicy/ tym sie Phocianńskim Concilium bronia iako Ekumeni-  
ckim y prawdziwym: nie przypatrzyns sie prawdziwe y zbrādom Phociusow-  
wym. A co dziwno/ iż historycy Greccy/ ktorzy te wieki opisywali/ iednego  
słowa o tym Phocianńskim Synodzie nie wspomnieli: ani Europalates/ ani  
Cedrenus/ ani Donarās/ ani Glitās/ ani Constantinus Manasses. Jako  
mogli zamilczec tak wielkiej liczby Biskupow zebranych/ y takiey odmiany/

żeby



żeby iedno Ekumenickie Concilium / drugie także Ekumenickie albo gene-  
ralne psować miało?

Syn pierworodny Bazyliusa Cesarza Constantinus umarł. y drugie-  
go Leona mało też tym sposobem nie utracił. Miał przy sobie onego  
Santabarena / ktorego był Phocius postem uczynił do Jana Papieża. y  
kochał się w nim Bazylius / y rzadzić mu wszystko dopuścił. Był cesarownik /  
y ukazał mu zmarłego syna Constantina na koniu. O co gdy go Leo syn dru-  
gi Cesarzki zwał cesarownikiem / y bzydził się im: on go tak pokarał. Młodo-  
wił go aby na łowy z oycem iadac / pugiwał brał / mówiac: trąsi się bestya / a-  
bo sam wderzys w nie / albo oycu podasz / albo się na te rzucisz / ktorzyby oycą  
zdradzać chcieli. y tak młodziemiec żelazo ono tajemnie w boćcie nosił. A  
cesarownik on oycu powiedział: strzeż się syna / bo pugiwał w boćcie no-  
si / podobno na cie czasu pątrzy. Wwierzył Cesarz / y znalazł on pugiwał w syna /  
y dał go do więzienia. iuż mu oczy chciał wylupić: ale mu odradzili swoi.  
y tak go p. Bog za iednego Phociusa / ktorego na stolice Cárogradzka  
wprowadził: na dwu synu karał.

9.  
Zonaras y Curo-  
palates.  
Bazylius Cesarz z  
synmi ma kłopot.  
Santabarennus  
cesarownik Leona  
zdradza.

Leo syn Cesarzki  
w więzieniu.

## Rok Pański 880. Iana VIII. 8. Bazy- liusa Macedona 14.

**G**Dy się wrócili postowie Papiescy z Cárogradu do Rzymu:  
oddali listy / w których tyło przywrocenie Phociusa na stolice  
Cárogradzka Cesarz y Phocius wspominaia / a inych rzeczy  
zamilczymaia. Papież się z wspanienia radował: a iednak od-  
pisując im na końcu do obu to przydał: Jesli co moi postowie  
nád to co im było zlecono uczynili: my to psuiem / y ná to nie przyzwalamy.  
Dowiedział się potym o złym zachowaniu postow swoich / iż złe y niezbo-  
żnie ná potępienie Synodu osnego wielkiego podpisali się: wysłał do Cá-  
rogradu Marína Biskupa / ktory po nim potym ná Papieństwo wstąpił /  
aby się opowiedział / iż Papież ná on Synod Phociusow / y ná to co się ná  
nim sstało nie zezwala / y owszem wszystko to psuie y máže. O co Marína zo-  
dni poimánego w więzieniu trapióno. y tak náprawił co oni trzy posto-  
wie iego zepsowali.

Tego roku s. Methodius Apostol Morawski do Rzymu przyszedł / we-  
zwany od Jana Papieża / o którym słyszał / iakoby rozsielwał naukę z kościo-  
łem się niezgadziacą. y dał o sobie sprawę / y doznany w tym był: iż prawo-  
wiernia y szczerzy prawdy Ewangelia rozsielwał / tak iako Rzymskiemu ko-  
ściołowi y Oycóm ss. podana jest. Pochwalił go Papież / y ná one s. robo-  
te dał mu moc y błogosławieństwo. y pisał do Comesá Swietopulchrá (po-  
dobno Swietopelka) zalecaiac mu onego Arcybiskupa / aby iego nauki słu-  
chał / y wiara s. rozniżał. Poświęcił tenże Papież Wichirá káplana ná  
Biskupstwo Nitrenskie w Morawie. y rostkazuje káplanom / dyakonóm / y  
inym klerykom / Słowakóm / albo ktorego kolwiek narodu / aby tego swego  
Arcybiskupa słuchali / y nie bez niego nie czynili. Pochwala też pismo  
Słowienckie / od nieiákiego Constantina Philozopha nálezione / aby go v-  
zywáli / y ięzykiem Słowienckim p. Boga chwalili / y Nše s. śpiewáli / y  
czytania starego y nowego zakonu dobrze przelożone mieli. Bo / prawi / ten  
ktory trzy ięzyki przednie / Żydowski / Grecki / y Laciński spráwił: ten też w s-  
łowie ná chwałę swoje stworzył. Apostołowie wszystkimi ięzykami mowi-  
li. y Paweł s. napisał: Káždy ięzyk wystawia / iż Pan náš I E Z V S C H R I E-  
S T V S jest w chwale Boga Oycá. zc. Jednak dokłáda / aby w ich kościo-  
łach wśedzie dla wietsey wczciwosci / pierwey po Lacińsku czytana była E-

1.  
Papież Ian ná  
Synod Phociu-  
sow nie przyzwo-  
lił.  
Nicól: epist: 250.  
251.  
Stephan: Pap: ad  
Basiliu Impera-  
torem.  
Marinus posel Pa-  
pieski w więzieniu.

2.  
Methodius Mo-  
rawski Biskup.

Ioan: epist: 247.  
Swietopelkus  
pierwszy Chrze-  
ścianin w Morá-  
wie.  
Słowacy káplani.

3.  
Biblia ná Slo-  
wiencki ięzyk.  
Mśa ięzykiem  
Słowienckim.



Epist: 268.

wángelia / á potym po Słowienstu. A iessi sie pánom twoim (mowi do Comesa) podoba / po Lácínie Msey sluchac / tedy to roskázuem.] Jest y list tego Papieža do Methodiusa / roku przyslego dany.

## Rok Pánski 881. Iana VIII. 9. Ká-

rolá III. Ces: 1. Bázylusá Mácedoná 15.

I.  
Athánázus w  
Neápolim stym  
się sstał.

Ioan: epist: 270.



Athánázus Biskup Neápolski / gdy po Sergiusie bracie swoim w mieście onym pánował: sstał sie wielkim totrem / y przymierze z Sáráceny uczyniwszy: z nimi wielkie škody Chrześcianom czynił / y z nimi sie dzielił. Do niego sam Papież do Neápolim iachał / y dając mu wielkie pieniądze / namawiał go / aby z Sáráceny sie nie wiazał. obiecał / ale nie ziscił / takimże zostając tak pierwey. Za co wykłał go Papież / y z Biskupstwa y káplánstwa złożył. On upamiętawszy sie / posłał do Papieža / Piotra dyakona swego / prosiac / aby go rozgrzeszył. Ale mu Papież nie wierzył / y dał mu ten obowiązek: aby na znák prawdziwey pokuty / Sáráceny przednie wiazał y gubił / y do Rzymu zwiázane posyłał. y dla tego do Neápolim posłał do niego Mária Biskupa / aby go tak rozgrzeszył / żeby y napotym żadnych spótkow z Sáráceny nie miał. Co sie sstało / niemiemy.

2.  
Regino.  
Carolus Crassus  
Włoska ziemię o-  
panował.  
Koronowany.

Károlus nazwany Krássus trzeci tego imienia / wyprawiwszy sie z Alánien / kraie Longobárdow osiadł / y przedko wysyłał Włoska ziemię / ktora mu sie poddawała / opánował / y do Rzymu przyiachawszy / od Papieža Janá y Rzymian przyety / y na Cesarstwo Rzymkie koronowany jest / w dzień Urodzenia Páńskiego. y nie liczy sie tego Cesarstwo / iedno od koronácie / bo bez niey dawać sie Cesarstwu tytułu nie godziło.

Rok P.882. Iana VIII.10. Károlá III.2. Bázylusá Mácedoná 16.

I.  
Wido cieński Pa-  
pieżowi.

Dla ludzi praw  
nieodstępować.  
Rozumy świeckie

Smierć Iana Pa-  
pieža 8.

Márinus Papież.

2.  
Phocius zaś wy-  
kety.  
Nortmani Ger-  
mania y Francya  
wojuią.  
Regino.



Jak ieszcze wielkie niepokóie Jan Papież od Sárácenow / y od Włoskich Comesow ábo Marchionow / zwołać od Wido-  
ná Spoletáńskiego / ktorzy poddane Papieskie lupili / imali zabili / iż sie y z Rzymu Papież wychylić nie mógł. Wysłał posły swoje do Cesarza Károlá / y pisał płaczliwy list / y gorzko ści pełny / y do Cesarzowej żony tego / aby pomoc dał / á nie mieścił. Ale niewiele wyprosił. y mogli sie temu káždy zádziwować / iż gdy ten Jan Papież na świeckie sie pány spuszczał / y dla nich prawa kościelnego ábo Kanonow odstępował / powodzenia nie miał. y tak bywa / y doznana jest škoda y poniżenie kościelney mocy / gdy świeckim sie rozumem y mądrością wspierając / kwoli pánom duchowni / praw świętych nie dochowywają. W onych frásunkách Jan Papież / miał wola ieszcze sam do Fránciey iachać / światá tego dokonał 15. dnia Grudnia. Siedział lat dziesięć y dzień ieden. Na tego miejsce duchowni Rzymscy / szukali kogo ostrego na Phociusa / Pátryarche Cárogradzkiego. y náleżli Mária / onego który był posłem do Cárogradu / y psował wszystko imieniem Papieskim / co omylni tego posłowie byli z Phociusem chwaliłi / y Phociusa sam wyklinął. Tego na stole lice Piotra s. wsadzili / człowieka wielkiej mądrości y pobożności.

Márinus Papież na początku wrzedu swego wykłał Phociusa / y wszystkie jego Biskupie poszeptki zganił. O co Bázylus Cesarz sstał mu sie nieprzyiacielem / y potwarzy y zlorzezeństwa nań puszczał / zepchnąć go z Papiestwa chciał. Ludowił krol Germaniey roku tego umarł. Po jego smierci Nortmani z wodzami Godefrygem y Sygefrygem wtárgniali do Germaniey y Fránciey / y wszystkie ziemię one psowali / mieczem y ogniem.

On stary



On stary Hinkmarus Arcybiskup Remenſki / z ciałem s. Remigiusa wcie-  
kając do lasów / we wsi zwanej Spárnakus / tam żywota tego dokonał.  
Spalili Nortmani wiele wielkich miast w on naiażd / Trewir / Leodium /  
Traiect / Kolonia / Bonne / y inych mniejszych bez liczby / klasztorow wiele  
wylupili y popalili. Tak grzechy Chrześcianańskie na on czas karał p. Bog.  
Aż drugiego roku Károlus Cesarz ze Włoch sie na nie wyprawił / y odegnal  
ie / nie siła ani zbroia / ale zlotem pokoy z nimi uczynił / z kościoła Metenſkie-  
go skarby na to pobrawszy. Puscili im y Gryzja w tym iednaniu / y Gisle-  
krolerwe Lotariusza cortę / dal Godefrydowi za żone tym sposobem / aby  
Chrześcianinem zostal. y ochrzczony jest / y sam Cesarz kmiotrem tego był.  
Korikusz też tegoż narodu krolerwie / wiare s. przyjal.

Hinkmarus stary  
pożegnał.  
Aimomus lib: 5.  
cap: 61.  
Frodoaldus Re-  
menſis histor: lib: 3.  
Skarby kościelne  
dla pokoiu brane.

Godefridus o-  
chrzczony.

## Rok Pański 883. *Máriná 1. Káro-*

*lá III. 3. Bázylusá Macedoná 17.*

**M**arinus Papież / naprawiać postępek przodka swego Jana /  
miedzy innymi Formosa Biskupa od niego złozonego na tego  
Biskupstwo przywrócił. Przyczyny niewiemy dla ktorey go był  
tak Jan Papież pokarał. To wiemy iż Formosus dobrym sie  
zawždy stawał / y w Bulgarię wiare święta szczepił / y wrząd  
Apostolski sławnie odprawował / y w poselstwach od stolice Apostolskiej  
mądrym y wiernym sluga był kościelnym. Prožno o nim dudzy źle mówia-  
nie prožno Márinus krzywdy jego y niewinności dożył. Rádło o Zoro-  
babelu prorok mówi: Sprośne ściany z niego zrzucił / y korone włożył na gło-  
we jego. Był podobno Janowi w wspomnianiu / w języku wolnym przykry.

I.  
Formosus przy-  
wrócony.

Aelfridus krol Angielski dziekując p. Bogu za zwycięstwa y pokoy / po  
wygnaniu Dunężykow z ziemie swojej / nietyło do Rzymu do Apostoloro-  
w świętych / ale y do Indii do s. Thomasa z wspominkami posła wyprawił /  
Sygelina Schirebunku Biskupa. ktory mu stamtąd wiele drogich perel y  
kamieni y olejów przyniósł. A z Rzymu Márinus z dzierwa trzyżá święte-  
go czasłce mu posłał.

2.  
Wilhelmus Mal-  
mesburgenſis de  
gestis Anglię lib: 2.  
cap: 4.  
Do s. Thomasa  
do Indii wpo-  
minki.

Phocius list pisał do Arcybiskupa Aquilei y na kościół Rzymſki Łaciń-  
ski / iż źle nauczają / aby Duch s. pochodził y od Syna. Gdzie gniew swoy  
na kościół s. wylewa / y nieumiećność swoie chytrością y słowy pokrywa.  
Pisał przeciw iemu Hugo Aetherianus / wiele inych potwarzy jego zraża-  
jąc / a prawdy niezwyćżonej wspierając.

Phocius piſe list  
na Łaciński o  
Duchu s.  
Hugo Aetheria-  
nus broni Łaciń-  
ników.

Rok P. 884. *Hádrianá III. 1. Károlá III. 4. Bázylusá 18.*

**M**arinus Papież chwalebny do orców poszedł. Siedział rok y  
dni 20. Nástąpił Hádrianus trzeci. Bázylus Cesarz wschodny  
nie mogąc od Papieżow tego wyprosić / aby Phociusa do spo-  
łeczności kościelney przyieli: list gniewliwy y iadowity do tego  
Hádrianá pisał / ktory go już żywym nie zastał. niżej sie wspo-

I.  
Marinus Papież  
ymarl.  
Hadrianus III.

mnął. We Włoszech y Kámpaniey / Saraceni wielkie škody y mordy czy-  
nili / y klasztor Kassynenſki spalili y złupili / y Bertariusza Opata w nim za-  
bili. Kościół iednak wielkiego spalić nie mogli. Mnisi wyniosły rzeczy ko-  
ścielne ktore wynieść mogli do Theunusu przenieśli. Krol Hispański abo  
Gállecies Adepheus uczyniwszy na sześć lat pokoy z Saraceny: ciało one-  
go s. meczennika Eulogiusa y Leocriciey panny / z Korduby do Owetu  
przeniósł / ktore cudami w niemocach ludzkich p. Bog sławił.

Leo Ostiensis li: 1.  
cap: 46.  
Castinum Sarace-  
ni jkzili.

Rok Pański 885. *Stephaná VI. 1. Károlá III. 5. Bázylusá 19.*

Hádrianus



## 1.

Hadriana 3.  
śmierci.  
Stephan Papię  
6.  
Anastasius Bibliot.

Deszcz vprotił  
Papię.

Papięskie domy  
lupiono po ich  
śmierci.

Robactwa ode-  
gnanie przez Pa-  
pię.

## 2.

List łaiacy Bazy-  
liusa Cesarza.

Panom nie wda-  
wać się w kościel-  
ne sprawy.

Syn Cesarzki du-  
chownym.

Papięskie vbo-  
stwo.

Bluznienie stoli-  
ce Rzymskiej ska-  
rane.

Aimonius lib : 5.  
cap: 45.



Adrianus trzeci dokonał. Siedział rok y trzy miesiące. Nastał pił Stephanus fofsy / Rzymianin syn zacnego Hadriana / wielkiej pobożności y nauki / poniewolnie od wszystkich porwany. Bo o swej światobliwości miał takie rozumienie / iż ziemię na on czas suchością bez deszczu głod przynoszącą / vprośieniem deszczu v Pána Boga ochłodzić miał. y tak się stało : gdy go do Lateranu lud wszystkich prowadził / P. Bog deszcz hojny na odnowienie y rodzaj ziemię spuścił. Posadzony na stolice Apostolską / obmyśląc zaraz poczał / iakoby głódzie onym ludzkom strapionym pomoc dał. Już był zwyczaj on zły nał: iż po śmierci Papięskiej / ludzie dom wszystkich Papięski y majątność wybierali. y nic nie nadywając czymby vbogie poćieszył / swoia y oycowska majątność potrzebie oney niedznych zabiegł / iż nie tak im ciężka ona doległość była. V stole sieroty miewał / y goście inne / nietylko chlebem ale y nauką y czytaniem świętym karmił. Robactwo też y śaracza gdy ziemię one / polną y ogrody y winnice psowała / odegnął. pierwej ludzi vpomniat / aby zbierali y do niego nosili / a on każdemu je placił / aby ich wiecey przynosili. Ale gdy to nie pomogło / modlać się v łóżku s. Grzegorza / wode poświęcił / y ona role kropić kazał. y tak go wysłuchał P. Bog / iż ono robactwo / głość pokropiono / ginęło.

Bazylius Cesarz pisał był list do Hadriana Papięz trzeciego / który żył / go już nie zastał / y do reku się Stephaná dostał. W tym liście o Phociusa się frásuiac / iż go Papięze za łaitę mieli / a przyiac go do uczestnictwa kościelnego nie chcieli : Szpetnie łaitę / y stolice s. Apostolską fromoci / y Marína Papięz nie zna / iż z drugiego biskupstwa przeniesiony był. Nát to mu cicho y pokornie odpisuje s. Papię Stephan : prawdy nie milczac a mówiac : iż on w kościelne sprawy wdawac się nie ma / a świeckie iakto to chwalebnie czyni / sobie poruczone niech odprawuie / a wie iż Biskupow / zwłascz narowyższy / sadzić nie może. Marína broni / iż ten kanon o przenoszeniu biskupow dla potrzeby drugdy kościelne przeskoczyć się y rozgrześenie mieć mogł. O Phociusa sie żadney mu nadzieie nie dać / a na syna iego Stephaná w duchownym stać nie wkaże / aby go Pátryarcha rącey mieć chciał. Nátomiec prosi go o iaką pomoc przeciw Saracenom. A zamykając list mówi : Zamilczec / prawdy ostátka musie : Bo y oleiu do światła kościelnego na powinna część P. Boga nie mamy. Jemu chwała bądź na wieki. Złota ta słow ze wstydem vbostwo swoje / y ono od ludu złupienie domu Papięskiego oplatiwa. Takie były one czasy na Papięze. Tego listu nie doczekał Bazylius / po śmierci iego do Cárogradá przemiesiony jest. Za ono łaitanie y bluznienie stolice świętey y za obronę Phociusa / P. Bog go śmiercią przedka / żywot mu y páństwo biorac / poniżył.

## Rok Páński 886. Stephaná VI. 2.

Károlá III. 6. Bazyliusa Mácedona 20.



Bazylius Cesarz wschodny tego roku z światem się rozstał. Nát co przed śmiercią / syna swego Leoná z więzienia wybawił / z łaity pogody. Miał na obiedzie Senatory swoje / a Pápuga / iż ia ktoś był tak nauczył / abo z iakiego zrzadzenia Bofkiego / w oświecenie wolata one słowá : Zeu heu Leo : Co słysząc pánowie v stolcu / zasmucili się nie iedli. Spytał ich Bazylius : czemu nie iecie : a oni łaitę mi się zalewając / rzekli : Bestya nierozumna nád więzieniem niewinnym nał / rzekła : a my rozumni wiedzac o iego niewinności / weselem się / iemy y piliemy. Jesli syn twoy przeciw tobie oycu swemu co przewinił / my go zaraz przed toba

## 1.

Europalat.  
Bazylius Cesarz  
vmarł.  
Leo syn Bazyli-  
sa.  
Pápuga wybawi-  
ła Leona.



toba rozsiękamy. A jeśli się potwarz nań (onego czarnoświeżnika Theodorá Santábarena) pokaze / czemu krewo twoje niewinna meczył: Temi słowy zmiekczone Bazyliusz / Leoná syná wbić y ostrzydz y do siebie przywieść kazał / y na pierwszą go dośroynosc pánowania przywrociwszy / y iego za następnicą na Cesarstwo mianowawszy / umarł. Wiele kościołom naprawił y znówu pobudował w Cárogradzie / ktore wylicza Kuropálates. Wiele y Sydon namoway dary y obietnicami do Chrztu s. pozyskał. Przydaie y to tenże Kuropálates: iż do Bulgárow nowych Chrześcian káplany y mnichy posłał / y one w wierze świętey potwierdził.

Pisze iż z Rosem ábo Rusia uczyniwszy przymierze / aby Chrztu s. przystąpił / Arcybiskupá im posłał. Ktoremu gdy się Rus trudna do Chrztu czyniła / á cud iaki widzieć oni ludzie Pogansey chcieli: Biskup P. Bogá wzywawszy / Ewangeliey księgi / w wielki ogień ná to uczyniony / wrzucił. y w kilką godzin gdy już ogień się wgasił / księgi one całe bez żadney szkody wyszły. y tym cudem wszyscy wzruszeni / ochotnie do Chrztu s. przystępowali. Był Bazyliusz wielkiego ku P. Bogu nabożeństwa / ktore mu P. Bog y wielkimi náđ Sáraceny zwycięstwoy płacił. Ná ktore gdy raz Jedrzeia Woiewoda do Tarsu posłał: wódz ich napisał do niego hárdy list / z onemi słowy: Wyżrze jeśli pomoże syn Máriey y Ociec iego / gdy z wojskiem ná cie się puszcze. On list ná obrażie mátki Bożej Jedzey zawiesił y mówił: Mátko Boża / ty y syn twoy y Bog te zelżywość mieć ma od tego hárdego: y puszcivszy się ná nieprzyacióły v Podundu / y wódzá onego bluźnierce zabił / y wielkie wojsko ich struszył / y z korzyścią się wielką wrocił. Tenże Bazyliusz Mánichey czył y wódzá ich Chrysochirá tak zwoiował / iż się w niwecz iako dym obrócili. Chárwatom y Serbom tenże Bazyliusz dał osiádłość / gdy mu się do browolnie poddawali / w tej ziemi / ktora od nich Kroácia y Serbia zowią. Był wielkiej sławy godny / y między nachwałebniejszymi krolmi poczytany być mógł / by się był Phociuszowi zwodzić nie dał / á ośmego Concilium ktore sam podpisał / nie psował / á onego Santábarena czárowniká / ktory go z Phociuszem ná stolice Rzymśką pobudzał / nie słuchał. Tak y oni wielcy dwá Cesarze Heráklus y Justinianus / wielkie dzieła swoje / ábo heretyctwem ábo obścepienstwem ku końcu zelżyli y zmázali.

Napisał synowi Leonowi przed śmiercią iako testament / náuki pobożne: aby prawowierne wiare zachował / á mátkę swoję kościół s. czcił / ktora ná głowę / prawy / twojezemna korone włożyła. Czci kościół abyś od kościoła wieczonym był: káplanom iako oycóm / cześć oddaway / iako tym ktory do Boga zá nas się modla / ich cześć ná Boga się ściaga. Sługi twoje dla ciebie cześć: tak y káplany dla Boga cześć słusno jest. Dał mu y one piękne náuki / temi słowy: Historii starych czytać nie przestáy. Bo tam bez przecy to naydziej / ná co drudzy wiele pracowali. Z nich poznasz dobrych cnot / á złośliwych występk / poznasz odmiany żywota ludzkiego / y obroty szczęścia ná nim / y niestátek świata tego / y iako się y wielkie pánowania do wpa-  
dłu chyla / wważyś. Obaczysz złych karania y dobrych zapłaty / iednych się strzedz / abyś takiey pomsty ná sobie nie odnosił / á drugich / abyś się przy zaplácie został / náśladować będziesz. Ták synowi philozophować kazał / y był dla tego Philozophem nazwany ten Leo. Jeśli temu uczynił dosyć / obaczym. Tenże Bazyliusz Menologium co my zowiem Martyrologium / to jest wyliczanie ná każdy dzień Świętych / pisać y rozszerzyć kazał. y każdy go świętego pięknymi obrazami w księgách wczcił. Te księgi y obraz y páwła z Sondraty Kárdynála / wieku tego widziáne są.

Po śmierci Bázylego Cesarzá / Leo syn iego ná páństwo nastąpiwszy / májac przyczynę ná onych dwu Phociusza y Santábarena / iż powinnego

Sfffff

Phociu-

Bazyliusza sława.

2.

Rus do chrztu s. przysła.

Kuropalates & alij.

Ewangelia nie zgorzała.

Zwycięstwa Bázylego.

Kuropal.

Mátki Bożej bluźnienie zapłacone.

3.

Mánichey czycy pogubieni.

Chárwać y Serbowie osádszeni.

Sława wielkich krolow czym się zmázali.

4.

Testament Bázylego do syna Leoná.

Extant Tom: 5. Bibliot: S. Marg: in fine.

Wiare Kátholická trzymać / káplany cześć.

Historie czytać pánom.

Basilij Menolog: ábo Martyrolog.

Obrázy s. meczennikom v Cesarzá.

5.



Phocius zał wy-  
rzucony z Pátry-  
archostwa.

Constant: Manaf-  
ses.

Stephan brát Ce-  
sarjki Pátryarchá.

Cesar Leo do  
Papieża piše  
Mápa Biskup o  
Phociusie.

Prośba Biskupow  
wschodnych do  
Papieża.

6.

Phocius niewie-  
dział gdzie zginął

Concil: Florent:  
Sess: 6. Ferrari.

I.  
Ebbo Aimónij  
discipulus.  
Páryż obroniony.

I.  
Regino hoc anno.  
Addit: ad Bedl: z.  
cap: 2.  
Cesarz chlebá  
prosi.  
Cárolus Cráffus  
Cesarz zmarł.

Phociusowego ná páństwo wtracác chcieli: Phociusá z Pátryarchostwa zrzucił / y ná wygnanie do klastoru Armenow posłał / á Santábárená bi-  
czować / y oczy mu wylupić / y do Athen zástác kazał. Był ten sálbierz pod  
plaszczem Chrześcianstwa / ktorým Bázylusá zwodził / Mánichey czuł / y  
czárnośsieźnik. A Bázylus miał go za świętego. List on od Papieża  
Stephaná do oycá piśany / wziął ten Leo syn iego / y zrozumiał wśy z niego  
złości Phociusá / zezwał wśytkie Biskupy ktore Phocius przesładował / y  
ktorych do swego odścepienstwa przywieść nie mógł: á miedzy innymi Sty-  
lianá Metropolitę Neocesárey / ktorego Mápá zwano: rádził im aby brátá  
iego Stephaná rádzi widzieli ná Pátryarchostwie / y z nim wczestnictwo  
wzieli. A iż tego bez Rzymstich Papieżow ktorzy Phociusá wytkli / od kto-  
regó brát moy dyákonem poświęcony iest / wczynić nie móżem: piśmy do  
Rzymstkiego Biskupa / aby rozgrzeszył / y od klatwy wyzwolił wśytkich tych /  
ktorzy z Phociusem spółkowali. y piśał Leo do Papieża. Piśáli też Biskup  
pi oni / y od nich on Mápá. ktory wśytkie dśieie okolo Phociusá wypowia-  
da / y ięg zdrańdy y fałse wylicza. Tego dokłáda: iż gdy Phocius do Bázylu-  
sá Cesarzá lásti wrocić sie chciał: on Santábárenus / czárował Cesarzá w ie-  
dzeniu y napoiách / aby iego serce do Phociusá obrocił. Wákoniec pokor-  
nie prośba / aby wśytkich rozgrzeszył / ktorzy z Phociusem trzymáli / á do ie-  
dnosci ie kóścielney przyiał / iż żaden z nich tego dobrowolnie nie wczynił /  
iedno od pánow przyćśniony / á żeby sie świeceni od Phociusá przy wrze-  
dách swoich zostáli. y mówia: Prosim twego błogosławienstwa / przym-  
lud máło nie rozpaczáacy / á zmiłuy sie. Prosi cie o to Piotr s. ktorego stoli-  
ce rzadził / náuczony od pána swego / aby po siedmdziesiąt y siedmkrát od-  
puszczano przewinionym. Wysłuchay nas / á byś dlugo kóściół Apostolski  
spławował. Za przyczyna przenaświetszey Bogárodzice / y Anyołow / y A-  
postołow / y Meczenników / y wśytkich Świętych. zc.

Wá to odpisał im Papież / iż mu wiedzieć było potrzeba ieli sam Pho-  
cius dobrowolnie one dostojność złożył / czyli poniewolnie zruccony iest. y  
odwlokł wyrok swoy potiby tego nie zrozumiał. Bo nie iednáto sie w tej  
mierze postąpić miało. Wielkie podobienstwo / iż ná list Leoná y prośbe ie-  
go / brátá iego rozgrzeszył / y ná stolice Cárogradzka potwierdził. Bo z nim  
wczestnictwo miał. A Phocius po onym wygnaniu západł / iáko umarł. y  
wiedzieć nie móżem / iáko y gdzie dokonał. Wáśládowncy iego Grekowie od-  
ścepiency / wśydzac sie go / stárali sie o to aby wśytkie o nim y o Ignácym  
piśmá popalone były. Lecz P. Bog złości y zdrańdy iego swiátu odkrył / iż y  
dźis ná ono piśmo pátrzym / y sprośnym sie Arcyodścepiencem y fałszerzem  
bzydzim.

Rok P. 887. Stephaná VI. 3. Károlá III. 7. Leoná VI. 2.

**P** Aryż miásto w Gálliey / od obleżenia Nortmanow zá zmiłowaniem  
Bostim y wśtáwieniem sie przeczysiey mátki Bożey y s. Germaná Bi-  
skupa Párystkiego y s. Genowesy / obronione iest.

Rok P. 888. Stephe: VI. 4. Leoná VI. 3.

**K**árolus Cesarz Cráffus názwány / tego roku od swoich pánow o-  
puszczony iest. ktorzy ná iego mieysce wybráli Arnulphá syná  
Kolomaná. Opuscił był z máłego podeyżrzenia żone swoje Ri-  
chárde / ktora przy mezu Károlu w dśiewiectwie zostawála: A  
p. Bog go też ták opuscił / y ná tákie wbośtwo podał / iż chlebá  
y żywności w Arnulphá prosił. y ták w onym wboświe tego roku umarł. Po  
iego śmierci rośtárgnione Cesarstwo ná wiele tyránnow zostało. We Wio-  
sech Be-



ſech Berengarius Comes Soroulj za krola wybrany ieſt. Owido abo Gwido Spoletanſki Comes ſyn Lambertá Ceſarſkie ná ſie imie wſial. W Gálliey Comes Paryſki Otto abo Odo za krola wſiety ieſt / choc żył dziedzić właſny / nazwany Karolus Simplex.

Ná Synod ſie ziaáli Biſkupi do Mogunciey / góſcie nedze ſiemie o- ney y ſpuſtoſenie koſciółow / y miaſt / y domow / od Nortmanow opłakui- á cieſzey ieſce ná ſwoie Chreſciani rozboyniki y drapieſce nárzekáia ktorzy bez boiaſni Boſzey / ſiemie gorzey niſzli Poganie puſtoſyli / wydſieráli / zá- biáli / palili / niſkomu nie przepuſcili.

Rembertus Apoſtol Dánow / z tego ſwiata wyſedl / byl potomek one- go Anſgariuſá z tegoſ klaſtoru Korbeiey. W Carogrodzie on Patryár- chá Stephanus ſyn Ceſarſki / bedac ná onym wrzedzie duchownym lat trzy- ducha p. Bogu oddal / Grekowie go zá ſwiatego máia.

Alfredus krol Angliey podáti od ſwoich poddanych y od kſieſzey wy- bieráiac : one przez Aethelina Biſkupa Wintonieſkiego do Rzymu poſyla- y do Jeruſalem ná iálmuzny / ſam z ſwego ſkárbu wielka czeſc dáiac.

W Gálliey w Aureliey mieſcie wſyſcy ludſie ná to pátrzyli / iz roku te- go ſſſ. w klaſtorze pánienſkim / ktory Puellare zwano / Crucyfix abo obraz Pána náſzego iz z oczu puſzczał y plákal / przez kilá dni. Wſpomináli ludſie iáko ná Jeruſalem plákal y bali ſie / y nie minela ich pomſta Boſka. Bo przyſlego roku wſytko miaſto y domy y koſcioly pogorzály. Biſkup Arnul- phus bedac z oyczyny bogaty / koſciol przedni Krzyſá ſ. (on to od Conſtan- tyná wielkiego budowany) nápráwuiac / ſkárw wielki zlotá nálaſl.

Comesowie od- ſtepcy.  
Biſkupi ná woj- nie.

2.  
Tom: 4. Concil:  
Venet: edit.  
Domowi cieſzy  
rozboynicy.

Rembertus.  
Stephan Patry- archa Carogrodz- ki vmarl.

3.  
Z Angliey poda- tki.

Matthæus West- monaſterienſis.  
Glaber eiufdem temporis ſcriptor  
lib: 2. cap: 5.

Obraz Pána ná- ſego plácae.  
Skarb náleſiony ná koſciol.

Rok P. 889. Stepha: VI. 5. Leoná VI. 4.

**M** O ſie nieſzczelny / wojnámi Chreſcianiſkimi ſmutny / y Gál- liey y Germániey naſroſzy. Arnulphus krol Germániey dla ſwey beſpiecznoſci ná pániſtwie / przywiódł ná Chreſciani Po- gány Hunny. Ná ktorego ták nárzeka Luitprándus: O ſlepa do pánowania chciwoſci! O dniu gorzki y nieſzczelny / dla iednego człowieká / ktory mu ſie ſprzečiwił / zuwentebáldá wſytkę Europe ſtruſyl. Jáko wiele wdow zoſtálo y ſierot bez oycow / iáko wiele pánienek zmaſanych / y duchownych y ſwieckich poimáncow nábrano / koſciółow iá- ko wiele ſpuſtoſono / y ſiemie bez ludſi zoſtáwiono. To dla ciebie ſlepe czci- prágnienie.]

W Carogrodu oniſ Biſkupi proſbe ſwoie powtorzyli: proſiac áby te rozgrzeſyl / ktorzy zá Phociuſem poniewolnie ſtali. Doſyc iz ſam wyrzuc- ny ieſt. zc. Lecz iuſz byla ten ich liſt ſmierc Stephaná vpředzila. Formoſus náń odpisowal.

Rok Páński 890. Stephaná VI. 6. Leoná VI. 5.

**A** rnulphus krol Gálliey Moráwe / iz kſiaſze ſiemie oney od nie- go oſtápił / náiachal y wſytkie w niey miaſta ktore nálaſl / oba- lil y nowym Chreſcianom zly przyklad miłoſci Chreſcianiſkiey zoſtáwil. Stephaná Papieſzá kazanie przy Mſey wypisal Aethá- náſyus Bibliotekarius / iáko ſie w koſciele zachowác máia. y ná

czárowniki y wieſzczki.  
W Carogrodzie po Stephanie byl Antonius Patryarcha / ſwiety y do- bry / ſkárá ſie o ziednoczenie koſciółá / y poſceſcił mu p. Bog. Lecz tylo dwoie lecie ná oney ſtolicy ſiedziat.

Rok Páński 891. Formoſá I. Leoná VI. 6.

1.  
Hunny abo We- gry Arnulphus przywozi.  
Luitprandus.  
Záloſc Chre- ſcian.

2.  
Codice Colum- nenſi.

1.  
Regino.  
Moráwa ſwoio- wána.  
Bibliot.  
Kazanie Papieſzá.

Metaphr: 12. Febr.



I.  
Smierć Stephaná  
Papieża.  
Luitprandus.  
Formosus Papież.  
Frodoardus histor.  
Remen: lib: 3.  
cap: 20.

Phociusowi ná-  
kladowcy rozgrze-  
szeni ad Papieża.

I.  
Vwido Cesarz.

Nortmani woju-  
iá Germánia.

2.  
Károlos Simplex  
krol Fráńkow.  
Regino in Chron:  
hoc anno.

I.  
Frodoardus.  
Lambertus syn V-  
widońa korono-  
wany.  
Cuius palat.

2.  
Wojná Grekow z  
Bulgármí.  
Turcy y Hunni  
przywani.  
Bulgarowie się  
wracają do Rym-  
skiego kościoła.

I.  
Biskupstwa gest-  
se leppe.  
Vult: de gest. Reg:  
Angl: lib: 2.

**S**tephanus Papież pośedł do oycow s. Siedział lat sześć po nim  
wybrány iest Formosus Biskup Portueński. Miał przeciw sobie  
Sergiusza dyakona / którego też była iedną część ludu / ale słabsza  
y mnieysza wybrata. Był Formosus pobożny y nabożny y uczony  
w Piśmie świętym. Zintmarus on stary przedtym nim Papież  
żem został / przyczynał mu wielką światobliwość y naukę / y pragnął iego  
przez list przyiaźni y modlitwy. Wysłał do Cárogradu posła / Lándenulphá  
Kápuáńskiego y Theophiláktá Ancyry Biskupa / przez ktore ná on list woscho-  
dnych Biskupow odpisywie: y dozwala aby ci którzy od Phociusza świeceni  
są / do pokuty przytęci byli / á to czynili co im posłowie iego rozkaza nie nie  
przydając ani umniejszając.

## Rok Páński 892. Formosá 2. Vwi- doná Cesarzá 1. Leoná VI. 7.

**F**ormosus Vwidońa Spoletáńskiego Máchioná / który sie inż  
Cesarzem czynił / w Rzymie ná Cesarstwo koronował. y był praw-  
wym Cesarzem Vwido. Lecz ná Papieża gniw powstał krol  
Germánicy Arnulphá y Berengáriusza Comesá Foroiulij / kto-  
rzy tegoż Cesarstwa pragneli / y Rzymscy pánowie obrażeni byli  
ona koronacya. Zás w Germánicy były náieżdy Nortmanow / którzy spa-  
lili Prumiński klastor. Tám Regino / który historia wieków swoich pisał /  
ná Opátá obrażony / ale rychło złożony z niego był.

Biskupi Gallies ziacharofy sie z innymi pány do Remis / ná krolestwo  
Fráńkow koronowali Károlosa zwanego Simplex / syná Ludowiká Bá-  
bá / mającego lat 14. iáko własnego onego krolestwa dziedzica / który sam ty-  
lo był został powinnny Arnulphowi / odmiciąc Odoná Comesá który sie  
krolem czynił / á mieniac iż w Fráńkow krolestwo po krwi idzie. Koronował  
go Gulko Arcybiskup Remeński / y bronił y zalecał Arnulphowi / y Cesarzowi  
w Vwidońowi / y Papieżowi.

## Rok Páński 893. Formosá 3. Vwidońa Cesarzá 2. Leoná VI. 8.

**E**dwie lecie iáko Papież Formosus Vwidońa w Rzymie ko-  
ronował: syná też tego Lambertá młodzieńca w siedmnaście  
leciech / tego roku tym go wzięli / y ná Cesarstwo koronował.  
Wzmieciła sie froga wojná między Leonem Cesarzem  
wschodnym y Bulgarámi / y długo trwała. Przyzwał ná Bul-  
gáry Cesarz Turkow y Hunnow / którym sie Symeon krol Bulgárow mo-  
cnie stawił y bronił. Zá czym sie rozermiała między Greki y Bulgáry óńa du-  
chownych wrzedom zwierzchność / pod ktora byli Grekowie darami y łagow-  
dnymi namowami Bulgáry wzięli / którzy dobrowolnie zás sie Rzymstwie-  
mu kościołowi podali.

## Rok Páński 894. Formosá 4. Vwidońa 3. Leoná VI. 9.

**A**glia wojnami Duńczykow potargána: Biskupy też potra-  
ciła iż ich mało tam zostawało. O co sie frásuiac Papież Formo-  
sus / piše do Biskupow y do krolá Edmárdá / aby Biskupy stá-  
wili y świecili / á robotników do żniwá Bożego przymnażali /  
chcąc ie wyllać / iesliby teg nie czynili. Oni wnet sie ziacharofy  
czynili co im kazano / y tam gdzie pierwey dwá Biskupi byli / pieć ich stawi-  
li / y wszytko z porządkiem opátrzyli. Kántuarijski Arcybiskup do Rzymu  
iáchał z wziętymi w pominkami / y Papieża wblagawf / wrocił sie do do-  
mu / y w



mu / y w Kantuarię dnia iednego siedm Biskupow do rozmaitych miast  
poświęcił.

## Rok Pański 895. Formosá 5. Vwi-

doná 4. Leoná VI. 10.

**A** Tco Arcybiskup Moguncyey miesiacá Máiá zebrał Synod w  
Tryburze w Germanië / na którym też był krol Arnulphus. chcie-  
li czasow onych zlych y burzliwych iáka pomoc kościolowi po-  
dác. Postánowali z krolém / aby wykleci od Biskupow / á niepo-  
ruszni / poimáni y do krolá podáni byli. y ono : aby Biskupa lud  
suchał ráczey / á niżli Comesá ábo stárosty / gdyby co sobie przeciwnego ro-  
kázowali. Jest tam y on Kanon / aby ná Biskupa sad przychodzili / gdyby  
sie ábo świecki ná duchownego / ábo duchowny ná świeckiego sie žalował.  
Czym stáre práwá wznowiali / ná sromote dzisieyszym nášym politykom.  
Támże sa one stowá : Ná pámiatke s. Piotrá Apostolá czcié mamy świe-  
ta Rzymška Apostolska stolice / gdyz jest y mátká nášey Káptánskiey dostojno-  
ści y náuczycielka rzadow kościelnych. Dáchowác sie mamy w pokorze y ci-  
chości : chooby ná nas iázmno nie bázno znošné oná swiata stolica kładlá /  
wytrwamy nabožnie. A iesliby tco falszywy iáki list wnošil w cálości wiary  
y pokory ku Papięzowi / niech ma moc biskup tákiego do wieštenia dáć / ážby  
sie dowiedzial z Rzymu co z tákim czynić / aby sie y on vkaral / y dundzy sie  
miárkowáli.

Rok P. 896. Formosá 6. Vwidoná Cefárzá 5. Leoná VI. 11.

**F**ormosus ściáiony od swoich Rzymian / przyzwał do Rzymu  
Arnulphá krolá Germanië y koronował go ná Cefáršwo Rzym-  
skie niewiedzié z iákiey przyczyny. Bo żyw był ieszcze Vwido y  
syn iego Lambertus ktore tážke koronował. Te Arnulphowe ko-  
ronácyá Synod Rzymški zá Janá 9. Papięzá stázil / iáko podzu-  
cona y nieważná. y dla tego liczyć sie Arnulphus między Cefárze nie bedzie.  
Wiele Rzymskich pánow bedac w Rzymie Arnulphus pozábital. O co  
Papiež Formosus wielka sobie v nich nienawišć ziednal. Ale tegož roku 14.  
dná Grudniá żyworá tego dokończył. Siedzial lat šest. Po smierci For-  
mosá wielkie sie zamieštki y špetnošci w Rzymški košciol pušcily. Wtracony  
jest od ludu Rzymškego ná Papięšstwo Bonifácius šosty / zbrodžien y lo-  
wielki / ktory iuž dwákrát / raz z subdyákonsťwá / drugi raz z káptánsťwá zlo-  
žony byl. Czasy te wielce w Rzymie zle / burzyli sie świeccy ná duchowne /  
sobie wybieránié Papięzá przywlašczáiac / y bylo rozerwánié sromotne. Je-  
dni špryziali Arnulphowi / dundzy Wloškiemu Cefárzowi. A im byli ludzie  
šwieccy zuchwálšy y mocniyšy / tym škodliwše y zlošliwše ná Papięšstwo  
wtracáli.

Rok P. 897. Stephaná VII. 1. Vwidoná Cefárzá 6. Leoná VI. 12.

**S** Bonifácius trwał dni pietnašcie. po nim šwieccy oni ktorych  
głowa byl Adelbertus Márchio Tusciey / człowiek przemožny y  
bogáty / wsádzil ná stolice Apostolska Stephaná siódmego / k-  
to ry niegodny jest policzenia między Papięze / iedno iž to dundzy  
przed námi wozynili / liczyć go musím. Ten niezbožny y okrutny  
Formosá z grobu wyiáć kázal y vbiáne iáko Papięzá ná stolicy posádzono.  
y mowil do nie Štephanus : Byles biskupem Portneńštim : czemuš czci prá-  
gnácy duchem / Rzymška sobie powšechná stolice przywlašczyl : y kázal go  
špat onych zwlec y trzy mu páłce kłozemí wedle zwyczáiu žegnáia / vciáć y

I.

Wyklete oddá-  
mac do šwieckich

Syn : Triburien :

cap : 3.

Cap : 21.

Biskupie šady.

2.

Cap : 30.

Apostolska stolica  
v cezona.

Chooby co przy-  
krego kázala.

Listy falszywe  
wnošacy.

I.

Luitprandus lib : 1.

cap : 8.

Arnulphus koro-  
nowany.

2.

Adam lib : 1.

Formosus doko-  
nal.

Bonifácius 6.  
wtracony nie li-  
czy sie.

Zle czasy ná  
Rzym.

Šwieccy wybie-  
ranie Papięzá so-  
bie przywlašcza-  
ia.

I.

Adelbertus Már-  
chio Tusciey nie-  
žbožny.

Bonifácius 7. Pa-  
piežly okrutny.

Luitprandus.

Formosá vmarle-  
go šadza y kćiná-  
ia.



Poświęcenie sam  
Bog daie.

2.

Obrázy Formosá  
pozdrowily.

Synod sly.

Zle czasy bárzo.

3.

Luitprandus lib. 1.  
cap. 10.

Rzym w niewoli  
v Adelbertá.

Castrum Angeli.

Zli Papieże ko-  
ściolá nie zgubili.

Láteráński sie  
kościol obálił.

4.

Nie pátrzyli ná  
obyczáie.  
Lib. 4. cap. 4.

ciáło w Tyber rzekę wżrucić. A one wszytkie ktore poświęcił Formosus/ zło-  
żył z ich dostojności/ y sam ie drugi raz świecił. Co zle uczynił/ mowi Luit-  
prándus: Bo y ci ktore Judas zegnał/ po iego zdrádziectwie złożeni nie sa.  
Bo nie ten poświęca ktorego widzim / ále ten ktorego nie widzim. Ciáło  
Formosá w rzecie nálezione/ gdy do Piotrá s. wniesione iest/ obrázy go/ mo-  
wi tenże/ pozdrowily/ y pokázalo sie iákiey światobliwości byl. W tym sie  
Luitprándus omylił/ iz to skáráde okrucieństwo Sergiusowi Papieżowi  
przyczynał. Uczynił ieszcze y też złość ten Stephan: Synod zebrałszy / on  
swoy sad y postepok ná Formosá pochwalil. Co potym Jan dziewiaty ze-  
psował. Teć sa czasy oplátane/ ktorych domowe wojny w Rzymie dlugo /  
máło nie przez te sto lat/ ktore ida/ trwały. Adelbertus ten z swoimi potom-  
kami Marchionni Tusciey iáko możnymi y zuchwałymi frogim byl nieprzy-  
iácielem kościolowi Rzymskiemu. Zamek Angeli ktory zwano Moles/ za-  
driani ná Tybrem wziawszy: á czego sie nie wazyli? Poganie y heretycy ni-  
gdy ták ciężcy y przykrzy kościolowi nie byli/ iáko ci Marchionowie. á tym na-  
wiecey iz Papieże stáwiali iákie chcieli/ ná cnoty żadne y godność nie pátrzac.  
y złupiona z swey okrásy ták siedziála páni wšech narodow. Trwalić oni w  
wierze Kátholickiey/ ále sprośności w obyczáich bez miáry. Táć P. Bog  
przepuszczał. Sady iego niezbrodzone y niezważone. O to blázych Papie-  
żow kościol niezginał/ áni go grzechy ich pográżyly iáko stolice inych Apo-  
stolow. y tym sie iedná mocna reka Chrystusowá stawila. Ná złość y świe-  
tokradstwo ónego Stephaná nietylo obrázy wołáły / ále y kámenie. Bo  
kościol Láteráński przy ktorym mieškal/ zly ányol/ poczáwszy od oltarzá áž  
dodrzwi ná ziemi obálił.

Biskupi Gálliey á zwłászcá Fulko Remeński Arcybiskup nie nie pátrzac  
ná zle one uczynki Stephaná/ wielka mu cześć y powolność przez listy swoje  
y posłuszeństwo oddawali. Listow tákich kilás wylicza Frodoaldus.

## Rok Páński 898. Stephaná VII. 2.

Wwidoná 7. Leona VI. 13.

1.

Z Pogány ála  
przyiázn.

Frodoald: histor.  
Remen: lib. 4.  
cap. 5.

Fulko krolá gro-  
mi.

Krolestwo iákie  
trwa.

2.



Gálliey Károlus Simplex młody krol/ boiac sie przeciwnik  
swego tákże krolá w Gálliey Odoná: chciał ná pomoc swoje  
przywác Floremanow Pogáninow okrutnych / y z nimi sie  
sprzyiáznic. O czym Fulko Arcybiskup spáwiony: pisał list  
to mu goraco y stráśliwie odradzaiac. y mowi: Nic nie ro-  
żno iest z Pogány sie zlaczac / á Bogá sie záprzec / y báłwanom sie klámtáć.  
Iesli zle rozmowy dobre obyczáie psuia: á coż towarzysztwo y ráda? Trudno  
tego sie nie imáć / ná co człowiek záwždy pátrzy. Nie czynili tego przodko-  
wie wáśy / á szczęśliwie krolowali. Bogá opuszczacie gdy sie z temi spáia-  
cie / ktory w swey mocy y zuchwałstwie dusáia. Ci co to wam ráda / nie-  
wierni sa. Jesli ich posłuchacie / y docześnie y wieczne krolestwo wtráćicie.  
lepiej sie bylo nie rodzić / niżli zá dyabelską pomocá krolowác / y tym pomá-  
gáć / ktorebyscie odgániáć mieli. Przyiáciela ze mnie mieć nie bedzicie / y  
drugie od wáśego posłuszeństwa odwiode / y z Biskupámi was wyklnie. z  
wiáry to mowie ktorey wam dotrzymawam / y z záłości wielkiey: chce áby-  
ście y wedle Bogá y wedle swiátá wczeczeni byli/ á nie z pomocy dyabelskiej /  
ále z CHRISTV SOWEY obrony ná krolestwie wáśym siedzieli. Krolestwo  
ktore Bog daie / mocne ma ośnowanie: á ktorego niespráwiedliwości y  
łupieństwem dostáia / wpada y nietrwa. Poty iego słowá. Co tu rzekna po-  
litycy y świeckie rozumki: ktory dla pánowania żadney cnotie y práwom  
nie przepuszcza.żć. Pátrzymy iáko sie powiodlá oná ráda y káptáński wolny  
y serdeczny



y serdeczny iezyk / y nádzicia w P. Bogu / aby do grzechu nie przychodziło :  
Posłuchał Károlus swego Biskupa y gromienia tego : á P. Bog tegoż ro-  
ku iego nieprzyaciela stracił. Umárl Odo ábo Otto. y ziacharzysy sie wšy-  
scy Fráńkowie / iednomyslnie y zgodnie Károlusa zá krolá swego wzieti.

## Rok Páński 899. Stephaná VII. 3.

Vwidoná 8. Leoná VI. 14.

**A**rnulphus krol Germániey ábo Cesarz / iedennastego dnia Sty-  
czniá z tego swiátá zšedł / sprošna wielce smiercia / wšy go ro-  
stoczyly / ktorych żadne lekárstwo odegnáć nie mogło. Podobno  
P. Bog karał go zá one Hungáry ( tu sie dopiero Hunni Hun-  
garámi zowia ) ábo ná doczešne iego karánie / aby wiecznego  
všedł / sadom Boškim to poruczył. Wyliczaia sie grzechy iego. Žoná Vwi-  
doná Cesarzá / napoy mu przez sive podáta / w ktorym omdlewał. Co go  
slušnym Božym sadem potykało. Bo máiac spokoyné y wielkie pánowá-  
nie / sivey to mócy y obmyslaniu przyczytal / á winney dzięki P. Bogu nie od-  
dawał. Zá iego časow káplany wiazano / pánnny zákonne y mežáte sromo-  
cono. Košcioly nie obronily tych co sie do niego vciekali / w nich žarty y po-  
mrugania y smiechy czyniono. ič. Tegož roku Vwido Cesarz goniac tego  
Arnulpha / v rzeki Taru umárl. Znác / ž drugi raz ten Arnulphus do Rzy-  
mu sie byl wypráwił / y tá m go iego przeciwnik gdy sie z Rzymu pušcił / go-  
nił. Obádwa blisko siebie do sadu Božego przyzwáni.

Ták sie ten wiek kończy / to iest ten rok 900. Páński / y wschodnym Chrze-  
šciánom y zachodnym niešczęšliwy. Ná wschodzie sie odšcepienstwo  
Phociusá začelo : á ná zachodzie domowe wojny / práwie w šámych Rzy-  
mie wšytko pšowác y miešác poczeły. Žiw Boží iáko sie tá łódka nie zá-  
copila / šamego CHRISTVSA reka ia trzymála. niech sie nič nie goršy.  
Ine kroleštwá / iáko pišmo mowi / gdy ná nich y w nich siedza grzešnicy y  
tyránnowie / P. Bog gubi : á stolice Piotrá s. grzechámi tych co ná niey sie  
žsa nie gubi / ktora nie ná godnošci ludzkiej / ale ná swoim stowie vřundo-  
wał. Žarášlivšego powietrza ná te s. stolice nie bylo : iedno gdy šwieccy  
podáwác Papieže y tyránnštwó czynic wolnošciom s. Košciola poczeły. Wie-  
cey to škodžilo Košciolowi / nižli pogánštwó wšytko y heretyctwo. Páno-  
wie Wlošcy wádzac sie / ktorych štroná potežniejša byla / či Papieže poda-  
wali y šládáli / á také sadžáli / ktoryž zálecenia żadnego z pobožnošci sivey  
y dobrych spraw nie mieli. Dwie byly przeciwné štronie / ktore sobie wy-  
bieranie Papiežá przywlašczyly. Rzymšcy pánowie á Krolškové Heruri-  
cy. ktora štroná mocniejša byla / tá Papiežá dawála. Co trwálo málo nie-  
částe te przyřla sto lat. áž Cesarže Germániey Ottonowie / oboie štrone vřro-  
čili / y také sobie wybieranie Papiežá bráli. Ten požitek iest šmiátošci y zlo-  
šci šwieckich pánow / gdy sie w duchowné rzady wdáwác čea.

Rok P. 900. Stephaná VII. 4. Ludowiká IV. 1. Leoná VI. 15.

**A** Jezbožnik Stephan / ktory sie ná stolice swiéta moca wdárt /  
tego roku poimány y w więzieniu wdawiony iest. Nie piša od  
tego / iedno iž tak nagrobiec iego pišány oznaymil. O Boška  
spráwiedliwošci. všedł iáko rozboynik do owczármiey / á po-  
wrozem žywot zámknal.

Fulko przechwálebny Arcybiskup Remenški z rořkazania y napráwy  
Báldwina Comeřá Glándriej / od nieiákiego Winsmára w drodze poimány  
y zámordowány iest. On to Báldwinus ktory corts Károlá Kálvá Judi-  
te byl

Posluchał krol  
Biskupa.

I.  
Luitprandus lib: 1.  
cap: 9.  
Wšy siadly Ar-  
nulpha krola.

Arnulpha šle kro-  
lowanie.

2.  
Koniec wieku te-  
go šly.  
Rzymški košciol  
málo niepogražo-  
ny.

Grzechy, Piotrá  
s. stolice nie gu-  
bia.  
Šwieccy košcioly  
řádžá.

Dwie šwieckie  
štronie ná wybie-  
ranie Papiežá.

I.  
Stephan vřawio-  
ny.

2.  
Fulko Arcybiskup  
žabity.  
Frodoardus lib: 3.  
cap: 9.



Mezoboyca ká-  
plánski skarany.

3.

Dwa się o Cesar-  
stwo wada.  
Luitprandus.

te był porwał sobie żonę. Ten gdy dobrą kościelną wydzierał / wpoминаł go Sulko przez listy swoje y Synodalskie / w miłości Chrześciańskiej / aby o-  
nych krzywd zaniechał. Opactwo też Wedaſty / które był sobie przywołaſczył /  
z rozkazania krolewskiego wrocić musiał. y z tad go nienawiść / do tąd okru-  
tnego mezoboystwa przywiodła. Ten co go zabił Winsmarus / wytklecy od  
Biskupow / przedko sproſna śmierci zginął. Bo go żywego robacy roſtoczy-  
li. y dla smrodu nikt do niego przyſtąpić nie mógł. Wielki to był Biskup y  
poteżny obrońca kościołow y rozmnożyć chwały Bożej. Szkoły y wczorne  
rozmnażał / y ćwiczenia ludzi młodych y klerykow dogładał / y one nakłady  
ſwemi podźwigał.

Gdy oni dwa Cesarze Arnulphus y Wido umarli / we Włoſech po-  
wſtali dwa / którzy ſie o Cesarstwo moca y woyski w ganiáli : Berengarius  
wodził Gorciulę y Ludowik syn Bosoná. Po kilku bitwach gore miał  
Ludowikus / iz wſtępować y wćiekąć musiał Berengarius /  
a on iachawſzy do Rzymu koronowany y Cesa-  
rzem nazwany ieſt.

## S V M M O W A N I E

### Wiek Dziewiątego.

To ieſt przeſłych lat ſtá, od roku P. 800. aż do roku P. 900.

Papieże y nawyżſzy Biskupi.

**L**E O trzeci Rzymianin syn Azupiusá. Siedział lat 20. mieſtecy 5. Doſkonał ro-  
ku pańſkiego 816.

**STEPHANVS** piaty / Rzymianin syn Juliusá Márina. Siedział mieſte-  
cy ſiedm / y dni trzy. Doſkonał roku p. 817.

**PASCHALIS** Rzymianin syn Márimá Bonofá. Siedział lat ſiedm / mieſtecy  
trzy. Doſkonał roku p. 824.

**EVGENIUS** wtory / Rzymianin syn Boemundá. Siedział lat trzy / mieſtecy dwa.  
Doſkonał roku p. 827.

**VALENTINUS** Rzymianin syn Leonciufá. Siedział dni czterdzieſć. Doſkonał  
roku pańſkiego 827.

**GRZEGORZ** czwarty Rzymianin syn Janow. Siedział lat ſeſnaſć. Doſkonał  
roku pańſkiego 843.

**SERGIUS** Rzymianin z oycá Sergiufá. Siedział lat trzy / mieſciec teden. Doſko-  
nał roku p. 847.

**LE O** czwarty Rzymianin z oycá Rodoáldá. Siedział lat oſm / mieſtecy trzy. Doſko-  
nał roku p. 855.

**BENEDICTVS** trzeci / Rzymianin syn Piotrá. Siedział lat dwie / mieſtecy 6. Do-  
fonał roku p. 858.

**MIKOLAJ** Rzymianin z oycá Theodorá. Siedział lat dziewięć / mieſtecy ſieſć.  
Doſkonał roku p. 867.

**HADRIANVS** wtory / ſyn Tálary. Siedział lat ctery / mieſtecy dzieſć. Skoń-  
czył roku p. 872.

**IAN** oſmy / Rzymianin ſyn Gundy. Siedział lat dzieſć. Skończył roku p. 882.

**MARINVS**, drugi go zowia Martinus wtory Gaſſianus z Tuſciey ſyn Pálumbá.  
Siedział rok y dni 20. Doſkonał roku p. 883.

**HADRIANVS** trzeci / Rzymianin / zwány pierwey Agápitus. Siedział rok ieden /  
mieſtecy trzy. Skończył roku p. 885.

STEPHAN



# Summowanie wieku dziewiątego.

969.

STEPHAN Bosty / Rzymianin / zwany Bazylus / syn Adriana. Siedział lat sześć.  
Dokonał roku p. 891.

FORMOSVS portueńczy syn Leona. Siedział lat sześć. Dokonał roku p. 896.

STEPHAN ślody / syn Jana / Rzymianin. Siedział lat cztery. Skończył roku p. 900.

## Doktorowie y Pisarze wieku tego.

EGINHARDVS

IONAS Aurelianensis.

HILDVINVS Abbas.

HAIMO Haiberstatensis Episcopus.

RABANVS Maurus Moguntinus

Archiepiscopus.

FRVCVLPHVS Lexouiensis Episcopus.

STRABVS Fuldensis, author

Glosse ordinariae.

WALAFRIDVS Strabo Augiensis Abbas.

AIMONIVS Monachus.

HINC MARVS Remensis

Archiepiscopus.

ANASTASIVS Bibliotecarius.

IOANNES Diaconus Romanus.

REMIGIVS Antisiodorensis.

AMALARIVS Treuerensis Archi-

ANGELOMVS. (episcopus.

FORTVNATVS.

NICOLAVS Papa.

## Nauka ich z dzisiejsza Katoicka sie zgadzaiaca, a heretyki tepiaca.

- *Mszy s. y o iey ceremoniach takich, iako dzis sa w kościele Katoickim Rzymskim pisali, de Diuinis officijs. Ancularius Arcybiskup Treuerenski. Angelomus, Rabanus de institutione Clericorū. Hincmarus in capitulis. Strabo, Fortunatus.*
- *o tierze y prawdziwym ciele Pańskim y odmianie istności chleba y wina. Rabanus libro de Sacramento Eucharistiae. Haimo 1. Tim: 2.*
- *Chrzcie y iego ceremoniach. Hincmarus ad Hincmarum Laudunensem. Haimo super Ascensionem Domini. Rabanus epist: ad Reginhaldum.*
- *Bierzmowaniu, Krzyżmie, y inych Sakramentach. Rabanus lib: de instit: Cleric. Haimo super Psal: 26. Nicolaus Papa in epist.*
- *Światech modlitwie y wzywaniu ich, y o reliquiach, y o światech, y o obrazych. Haimo Homil: de Virginibus. Rabanus lib: 4. cap: 10. de Sermonum proprietate. Strabus in multis locis.*
- *wierze y usprawiedliwieniu, y wolney wolei, y dobrych uczynkach. Haimo in 1. cap: Malach. & lib: 1. in Isaiam In. 4. ad Hebr. Super Psal: 26. 135. Rabanus epist: ad Hunbertum. Angelomus in cap: 7. Tertii Regum. Strabus in glos: ord: Sape.*
- *Pokuta y Spowiedz. Rabanus in Ecclesiasticum lib: 8. & institut: Cleric: cap: 14. 16. 30. Et lib: de modo Penitentiae.*
- *Zwierzchność Biskupa Rzymskiego. Hincmarus ad Hincmarum Laudunensem. Phocius Graecus in Nomocanone.*
- *Modlitwa za umarłymi y Czysta. Haimo in tertium cap: in 5. & 6. prima ad Corinth. Rabanus lib: 8. Comm: in Eccl: cap: 14. Phocius in Bibliotheca.*

## Concilia.

- *Sme Concilium wielkie Oecumenicum w Carogrodzie na Phociusa / roku p. 869. o from innych prowincyalstich.*

## Hereticy.

- *CLAVDIVS Taurinensis Obrzoborca. Godeschalcus Gallus, o przyrzeczeniu Boskim y o Troicy s. bledy wnosil / ktore sie na Synodach Prowincyalstich vmorzyly.*

## Prześladowania.

- *Od Saracenow wszedzie nie tylo na wschodnych Krolestwach / ale y w Hiszpantey / zwlaszcza w Bordubie y we Wlozech / wiele sie ktwie meczennikow rozlato.*

## Cesarze wschodni.

- *IRENA powtore po smierci syna swego Constantyna / Krolowala lat piec. Zepchnała z panstwa / roku pańskiego 802.*
- *NICEPHORVS ródny iey / bezbożnik Miancheyczy / nie w sobie Chryścińskiego nie miał. Krolował lat dziesięć. zabity od Bulgarow na wojnie / roku p. 811.*

099999

MICHAL



**MICHAŁ** Kuropalata/ dobry Kátholik y pobożny. Erolował nie ciele dwie lecie. po nim  
**LEO Armenus** obrazoborca heretyk/ przesładownik Kátholików/ Erolował lat siedm. zabity  
 w kościele od towarzyszy spżyśięgłych Michala Bálbá/ roku p. 820.  
**MICHAŁ Balbus**. Tákże obrazoborca/ acz miękki y niewiele wierzył/ Erolował lat blisko  
 dziewięć. umarł roku p. 829. po nim syn jego  
**THEOPHILVS** srogi obrazoborca/ Erolował lat dwanaście/ umarł roku p. 842. po  
 nim syn jego  
**MICHAŁ** trzeci młodziuchny/ z matka Theodora Kátholicka/ Erolował obrazoborce wy-  
 forzenilá y przywróciłá obrázy/ podrozsy matkę do Ełastorá wepchnął. Erolował z mat-  
 ká y bez matki lat 26. Zabity od Bázylusá ábo spżyśięgłych jego/ roku p. 867.  
**BASILIVS Macedo** z innego domu/ dobry Kátholik/ ále ná końcu Phociusowi odszere-  
 pieńcy zwiesić się dał. Erolował lat 20. Pożegnał świat roku p. 886. po nim syn jego  
**LEO** szósty/ názwany Philosoph/ syn Bázylusá/ przeszedł ten wiek.

## Cesarze Rzymscy zachodni.

**CAROLVS**, wielkim názwany/ Erol Fráńków/ napierwszy Cesarz zachodny/ Koronowany w  
 Rzymie od Leona trzeciego papieża/ roku p. 800. Erolował szczęśliwie y pobożnie ná Ce-  
 sarstwie lat 13. dokonał roku p. 814.  
**LVDOVIK** syn Károla wielkiego/ pobożny y dobry/ zwłaszcza ná obrone kościołow y  
 duchowieństwa. Erolował lat 27. Dokonał roku p. 840.  
**LOTARIVS** syn Ludowika/ Erolował lat 15. przed śmiercią mnichem został w Ełastorze  
 pruniáceńskim/ roku p. 855.  
**LVDOVIK** wtory/ syn Lotariusa/ Erolował lat 20. Skończył roku p. 875. po nim  
**CAROLVS Calvus** stry iego/ Erolował lat dwie. dokonał roku p. 877. Następil syn jego  
**LVDOVIK** trzeci/ názwany **BALBUS**, Erolował rok y cóś. umarł roku p. 879. po nim  
 Interregnum.  
**CAROLVS** trzeci/ **Crausus** názwany/ z tegoż domu Károla wielkiego. Erolował lat 7. umarł  
 roku pánstwego 888.  
**VWIDO** Máchion Włostí/ z innego domu nie z Ełwie Fráńków. Erolował lat siedm.







## WIEK DZIESIĄTY,

TO IEST:

## Dziesięćsto lat Páńskich.

Rok Páński 901. Ianá IX. 1. Lu-

dowiká IV. 2. Leoná VI. 16.

**A** Papięsta skolice po śmierci Stephaná postá-  
wiony był Theodorus wtory / Rzymiámin / z oycá Phocius  
sá. Dni tylo 20. siedział. Po nim Jan dziewiąty z Tybu-  
ru / z oycá Rámpoáldá / mnich dyákon.

W Cárogradzie Pátryarchá Mikolay po lat ieden na-  
ście / ktorych ten vřad sprawował / złożony jest / z tey przy-  
czyny. Leo Cesarz uczynił był práwo ná te ktory trzeci raz małżeństvo po-  
wczarzá / aby wedle kanonow Kościelnych karani byli. To jest perwnem  
połucami y zabronieniem używania ciała Páńskiego y wchodzenia do ko-  
ściolá / do czasu perwnego. To práwo sam przestąpił. Bo miał trzy żo-  
ny / czwarta poiał. Pierwsza miał Theophánone / ktora Grekowie zá swie-  
ta máia / y cudá iey przyznawáia. Druga Zoet / obie bez potomstwa zesły.  
Trzecia Ludocia / ktora rodzeniem y z dziećciatkiem umárlá / y ták bez potom-  
stwa będąc on mady pan / wzięł czwarta Zoáne / prágnąc syná / ktorego  
mu z ma dáł P. Bog / imieniem Constantýná. O to małżeństvo czwarte  
Mikolay Pátryarchá wchodząc do kościolá Cesarzowi nie dopuścił. Długo  
prosił Cesarz Mikoláia / aby go w tym rozgrzeszył: ale wprosić sie żadna  
miára nie dał. Aż gdy Metropolitani sprzeciwili sie Pátryarsze / mieniac iż  
krotka taká pokuta zá co Cesarz mieć má: y między soba niezgodni być o tym  
poczęli: on Mikoláia złożył / y do klasztoru wygnał. y o to iż mu często roz-  
grzeszenie obiecowal / á słowo swoje záś odmiénial. Ná iego miejsce postá-  
wiony jest Eutymius duchowny oćiec Leoná Cesarzá / człowiek wielkiego  
nabożeństwa / y ducha prorockiego máiacy.

Tegoż roku ten Leo Cesarz málo o zdrowie nie przyszedł. W processyey  
iedney / ktora byli zwykli Cesarze czynić do s. Mociusá meczenniká / śalony  
iákiś kłiem go w głowę bárzo ránił / iż był blisko śmierci. Lecż Opát Máret  
o zdrowiu mu y o dziesięci lat żywota potużył. Co sie ták estáto.

W Angliey powinny krolowski Aethelwáldus możny á wřeteczny / por-  
wał mniska P. Bogu poświęcona. Nán Edwárdus krol woysto ruszył /  
iż wćiekáć musiał / á mniska do klasztoru oddał.

Rok P. 902. Ianá IX. 2. Ludowiká IV. 3. Leoná VI. 17.

**A** wyspie Páros był przedziwny kościol náswietsey Bogáro-  
dzice / z kámienia onego wyspu / gđzie jest przesliczny márinor /  
zbudowany. W nim z tegoż kámienia było pokrycie nád olta-  
rzem / dziwney roboty / ktore Nizyris Sárácen ábo Aráb w  
Krećie pánuiały / do Krety do swoiey bożnice przemiesć chciał.

Gdy pokrycie ono ná ziemie złożył / wynieść go ze dzwi nie mogł / bo go  
przybywáło: á im więcej dźwigano / tym go więcej przyrastało. y rozgnie-  
wany Nizyris / one droga robote kámienna złamał. O co rychło potym od

I.

Theodorus Pa-  
pieś.  
Ian 9. Papięś.

Leo Imper: Conf:  
90. Concil: Neo-  
casar: ca: 3.  
Curopalat.

Mikolay Cáro-  
gradski złożony y  
dla czego.

Leo práwo ktore  
sam uczynił prze-  
stąpił.

Basil: ad Amphil:  
cap: 4. 32.

Pontaranie mal-  
żeństwa v Gre-  
kow.

Eutymius ducho-  
wny oćiec Cesa-  
rzá.

2.

Curopal.

Śzalony Cesarzá  
ranił.

O mnijskę woyná.

I.

Apud Metaph: die  
10. Nouembr: &  
Sur: Tom: 6.

Cud w kościele  
mátki Bożey.

Gggggg 4

P. Boga



Theoktystá pustel  
niczká naga.

2.

O číalo Pánškie  
proti.

Láikowie mogli  
na on čas číalo  
Pánškie nosić.

Menolog: 10. No-  
uembris.

3.

Wegrowie Wlo-  
ska ziemie psuia.

Siegeber: lib: 6.  
de Reg: Ital.

P. Boga Starány v Eubeey v Xilophagu w rozbitym okreće vtopiony iest. Tām na tym Páros wyspie / pustynie sa wielkie y góry y lásy / w ktorých pá-  
nientá iedná nága / bo były ná niey háty pognily / náležiona iest od iednego  
łowcá. Bo tām wiele iest zwierzow / y do ich łowow często pánowie przyje-  
dzáia. Vyřzałz dáleká iz bylo iákies do człowieká podobienstwo. A oná ná  
zawolála: sioy á dálej nie przystepuy: Jestem bialagłowá nága / pátrzyć sie  
ná mnie nie godži. Rzuć mi suknia swoje / á rozmáwiáć z toba bede. Rzućil  
iey zwierzchna z siebie háte. Ktora gdy sie pokrýlá: pytála go po co tu przy-  
sedł ná ten wysp gdzie ludzi nie máš: Podobno práwi P. Bog cie dla mnie  
poslat / á ia teř tobie powiem com iest. Jestem z Lezbos z Metymná miásta  
imie mi Theoktystá / mnístá klastorna od mládosti. Bylam poimána z in-  
nymi / ósmnáście lat máiac / od Nizyrá Arábá ná Kreće. Gdy z námi tedy  
iácháli / iam z pomóca Bořa tu včieká y kryiac sie / tum ná spókoyney službie  
Bořey zostála / iuř lat trzydziěci y pieć žiotkami sie žywiac / y do nágo sčim-  
tákiey po zdárciu sukienty / ktoram miála / przystá. Proře cie / przynieš mi tu  
číalo Pána nářego IEZVS A CHRISTVSA: bo iákóm tu iest / dárum tego  
nie vřýlá. wiem iz tu w rok zás bedžieř. On łowiec přestrářony y zdumia-  
ly y wielce zbudowány odsedł / y w rok przymioř iey číalo CHRISTVSOVE  
(byl iěřeře v wschodnych kóřciolow obyczay / iz y láikowie číalo Pánškie dla  
řwey potreby nosić mogli) Ktoré oná z pláczem nábořnym wříawřy / rychlo  
duhá P. Boga oddála. Číalá iey potym sukáiac náleřć nie možono. Gre-  
kowie ia miedzy řwiete kláda. Wracamy sie ná zachod od powieřci wesol-  
lych do smutnych y pláczliwyh.

Žunni ábo Wegrowie z wořstiem wielkim do Wloch wpádli / y wiele  
miast v Padu řžeki popsowáli / y kóřciolow řietá poburřyli / y žiemie pustoř-  
řyli. Berengárius Comes zástáwřil sie im / ále go porářili. y nie wořřili z  
Wloch ář pieniedźmi vblagáni roku přyřřlego. Ten Berengárius wiele kóř-  
ciolow poburřzonych nápráwřil y nádal.

Rok Pánřki 903. Nic nie ma znácznego.

Rok Pánřki 904. Iana IX. 4.

Lámbertá 1. Leoná VI. 19.

1.  
Cesarz Ludowik  
oslepiony.  
Luitprandus.

Berengárius mo-  
ca sie koronowáć  
kazal.  
Lámbertus práwy  
Cesarz.

2.

Przećiw Formo-  
řowi Synod pote-  
piony.

Przenořenie Bi-  
řkupow zázakáne.

**V** dowař Cesarz od Berengáriuřá Mářchioná Soroiulř po-  
mány y oslepiony iest. iákó sie to ořtálo / pířmá nie mář wiecey.  
Zá czym puřćil sie do Řzymu z wořstiem Berengárius / y móca  
sie Papieřowi koronowáć kazal. Byl wlasny iuř koronowány  
Cesarz Lámbertus řyn Dwidoná / y ten sie Berengáriuřowi  
spřećiwřil / Ktorý přezd nim v Pápiey včiekáiac w Weronie sie zámknal / á  
Wlořcy pánowie wořřycy opuřćiwřy go do Lámbertá přyřřtáli. y drugi raz  
Lámbertus w Řzymie od Papieřá koronowány iest. Gdzie zebrałřy Papieř  
Biřkupy / Berengáriuřá iákó tyránna od Cesarřtwá odsadřil / á Lámbertow  
we práwo do nieř potwierdřil. Ten Jan Papieř nie řmieciac w Řzymie řy-  
nodu mieć / w Řáwenntie go zložyl. Ná ktorým potepřl on falsřwy řynod  
w Řzymie řephána řiodnemo přezćiw řormořowi / á iednář vczćiwřie ono  
go niebácznego přezodká řwego wspomina. Wznáwřáia iednář práwo ono  
řtáre: áby Biřkupi nie byli přzenářáni z iednego Biřkupřtwá ná drugie. Bo  
choć z potreby iákiey y dla pořřtku kóřcielnego / wedľug sie tego práwá duř-  
gdy nie záchowáia: ále gdy potreba minie / práwu sie y Kanonom řwie-  
řym řřywdá džiác nie ma. Támže Lámbertá řynod ten ná Cesarřtwie po-  
twierdřil / á Berengáriuřá odrzućil. Žnáć iz ná tym řynodě byl sam  
Lámbertus



Lambertus Cesarz. Bo sa iego storz: / y niektore prawa przy tym Syno-  
dzie / zwlaszcza o obronie Kosciola Rzymskiego.

# Rok Pánski 905. Benediktá III. I.

Lambertá 2. Leoná VI. 20.

**N**ie Nortmany ktorzy do Galliey wtargáli / y okrutnie ziemie o-  
ne pswáli / y przy niey iuz swoje osiadlosci mieli / Biskupi Gal-  
liey do Chrześcianstwa nawracáli / y P. Bogu pozyskowáli / a  
zwlaszcza Remeński Arcybiskup Herweus y ini. W Hiszpániey  
Adefonsus krol Gallectey wielkim nazwany / Koscioly buduiac / y  
Ruzbe Boza rozmnażaiac / wielkie zaś zwycięstwo nad Sáraceny od Pána  
Boga miał / y wodza ich Alkamaná zabit ktore Arabowie za proroka mieli.

Rok Pánski 906. Niema nic.

Rok P. 907. Benediktá IV. 3. Lambertá 4. Leoná VI. 22.

**B**enedikt czwarty roku tego siedl do oycow. Po nim byl Leo dni 40.  
Po nim Chrystoph. Pisma nie mäs onych lat.

Rok Pánski 908. Chrystophá 1. Lambertá 5. Leoná VI. 23.

**T**en Chrystoph nie dlugo siedzial / y roku nie bylo / wygnany y  
do klastora dany. Po nim nastapil Sergius / moca od onego  
ksiazcia Tuscey Adelberta wtracony. Nie mäs co pisac. The-  
odorá w ten czas Rzym rzadzila z tym Adelbertem / z ktorym  
zymot nieczysty wiodla / y Castrum Angeli w mocy mieli: a cze-  
go sie nie wazyli? Krol on wielki Adefonsus w Hiszpániey / w wielkiej  
pokusie swoiey / cnoty y P. Bogá nie odstapil. Garsyas starszy syn iego za  
pomoca matki y bráciey / znowit sie na oycá / chcąc go z krolestwa wygnac.  
On niechcac aby lud Chrześcianski wojnami domowemi stábial / y moc na  
Sáraceny wtracal: meznieyszy sam nad soba nizli nad Sáraceny zostaiac /  
z krolestwa dobrowolnie synowi wstapil.

Rok Pánski 909. Sergiusá 2. Lambertá 6. Leoná VI. 24.

**O**ny zle czasy w Galliey Herweus ábo Heriweus Arcybiskup  
Remeński Synod uczynil / swiety y potrzebny. Na ktorym  
sami sie Biskupi karza / y drugim droge do vmocnienia wiary  
y dobrego zywota wkazuia. Placza nad Kosciolmi osierociá-  
lenni / y klastormi / w ktorych swieccy z dworami swemi y ze psy  
mieskali. Wpomináia sie spolnie / aby przy s. stolicy Piotra s. y przy Rzym-  
skich Biskupach w iednosci zostawali: nie ná ich obyczáie nie patrzac / cho-  
wiedzieli iaki ten byl Sergius Papiez. A to sobie przypomináia / iako ich  
wpominial Papiez o Phociusa y iego bledy z strony pochodzenia Duchá s.  
aby wszyscy iego sie falszem y odsczepienstwem bzydzac / pisaniem go tez y  
piorem iako kto moze / przekonywali.

Rok Pánski 910. Anastázego III. 1. Lambertá 7. Leoná VI. 25.

**S**ergius Papiez umarl / siedzial lat trzy / nastapil Anastazyus  
Rzymianin syn Luciana.  
Lambertá Cesarzá zachodnego Vgo Comes Medyolaníski  
w łowiech zdradliwie zabit. Oplakuie go Luitprándus / wyno-  
sac wielkie cnoty iego / y zaluiac lat mlodych iego / bo tylo miał 32.

G g g g g i j

lecie.

I.  
Nortmani zostá-  
ia Chrześcian-  
mi.  
Zwyciestwo nad  
Sáraceny.  
Ambrosius Moral.  
Chron: Hisp: lib: 15.  
cap: 28.

I.  
Benediktá smierc.  
Leo.  
Chrystoph Papiez

I.  
Sergius Papiez.

2.  
Ambrosius Moral:  
lib: 5. cap: 30.  
Adefonsá krolá  
wielka cnota.  
Sampirus & Tu-  
denis.

I.  
Synod zálosny.  
In codice Antonij  
Augustini.

Ná obyczáie nie  
patrzyc páste-  
rzon.  
Ná Phociusa o  
Duchá s.

I.  
Smierc Sergiusá  
Papiezá.  
Anastazyus 3.  
Lambertus Cesarz  
zabity.  
Luitprandus lib: 1.  
in fine.



lecie. By był prawi żyw/mogłby był świat wszytek pośieść. Karat P. Bog dom iego / który na nim wstał. Bo iego dźiad wielkie škody kościołowi Rzymstiemu czynił. Po nim podniosł się Berengarius y wszytkim władał y Adelbertus Marchio Tuscyey rogi podniosł.

## Rok Páński 911. Anástazego III. 2.

Leona VI. 26.

1.

Curopolat.

Leo Philosoph  
Cesarz vmárl.

Wdawał się w  
prawa kościelne.

Pisał przeciw

Mahometanom.

Wyznawał Du-

chą S. pochodze-

nie y od Syná.

2.

List Leona do  
poddanych o ży-  
wor dobry.

Woda święcona  
y wschodnych.

Alexánder Ce-  
sarz.

Curopolates.

Eutychius selży-  
wości cierpi.

Aretas Archie:  
Cesar.



Le wschodny Cesarz / tego roku świat ten biegunka niemoco pożegnał / zwany był Philosophem. Prawo niemáło napisał. y w duchowne się rzady wdawał / iáko on Justinianus / chciáł wedle rozumienia swego / iáko świeckie / ták y duchowne rzeczy stánowić. A ono w duchownych świeccy pánowie przedko po-

bladza / y rozumu nie máia. Jest iego pisanie do krolá Sáracenow / gdsie Mahometánskie błedy háńbi. A mowiac o Troycey przenachwałebniej sey / pochodzenie Duchá s. y od Syná wyznawa. Skąd znáć / iż te prawdy y ná on czas báczni ludzie wyznawali / choć ná nas woláli / iż się w Symbolum bez porwsechnego Concilium włożyłá. Wyliczáia się niektóre pisaná tego Leona nálezione ná Wátýkanie w Rzymie / w świeckich y nabożnych náukách / y iáko by kazania ná pewne swietá. A osobliwie list do wszytkich poddanych swoich y Chrzescián / w którym ie do pobożnego życia wponiá. Byłoby dobrze / gdyby ábo Philosophowie Chrzesciánsky krolowali / ábo krolowie philosophowali. Rzadka táka w páńách náuka. Pisał y o wojnie / iáko się w niej obchodzie. Miedzy innemi náukami: káże wodzowi narowyżsemu / áby káptanom przed bitwą / woda święcona żołnierze kropić kázal: á żeby ráno y wieczor wszyscy mowili pieśń one Troy swietá: Swietý Boże / swietý mocny / swietý nieśmiertelny zmiłuy się nád námi.

Po śmierci Leona / brát iego Alexánder ná Cesarstwo wstąpił / przy májym synie iego Constántynie. Który Pátryárche Eutychiusá z stolice oncy wyrzucił / á Mikoláia wygnánego ná nie przywrócił. Sam siedzac z Mikoláiem ná palacu Magnaurá Eutychiusá złożył / ktorego klerýkowie nieży- czliwi / iż im swietokupstwa nie dopuścił / porwali / y iáko bestye náń sierzu- cili / posylikuiac y policzkuiac go / y biac / y brode wyrwáiac / á cudzołożni- kiem go zowiac / iż cudza žone / to jest Biskupstwo Mikoláiove brát. Co on wytrwał cierpliwie / máž wielkich cnót y swietý. y wygnány do Agáty / ry- chło wieku tego dokoná: potym z wielká czcią do Cárogradu przeniesiony był. Táki był rzád w Cárogradzie y Cesarze z Pátryarchami czynili co chcieli.

Rok P. 912. Lándoná Papięžá 1. Constántiná VIII. 1.

1.

Smierć Alexan-  
dra Cesarzá.

Curopolates.

Czapke zdeymu-  
ia Cesarze w ko-  
ściele.

Aretas Arch: Cefa:  
apud Lipoman:

Tom: 3.

Piotr S. Alexan-  
dra zabił.

Aremperus in re-  
bus gestis Longob.



Nástázyus Papięž z swiatá tego wyszedł. Ná iego miejsce ná- stąpił Lándo Sábinnus / syn Trana. Tego roku 80stego dná Czerwca / Alexánder Cesarz wschodny sprosna śmierciá vmárl. Był plugawych y bestyálskich obyczáiw / pełnych obzerstwa y pítánsťwá / mieludžkości y okrucieństwa ná ludzie pobożne. z zlemi y pochlebcami náuczył się ná obyczay pierwszych Cesarzow wcho- dzac do kościołá czapki nie zeymowác. Ná hippodromie obrazom y slupom Bachusá ofiáry czynić kázal / y mowil: Gdy takim obrazom y ies- miánie się klániali / byli przemożni y niezwycięzeni. y kázal ie kítaykání y ies- dwabiem pokrywác. y sáráz tey nocy wkázał mu się we śnie iáśny máž / o co go srodbze kárac / y biac go mowil: Jam iest Piotr kśiáże Rzymian. y ok- nawszy się bázro się przeleť / y krwia pluiać vmárl. Przydátie Aretás / iż iáko Herod rościzony robáctwem zdechl. Z ciáłá puścił się ták przykry- smrod /



smrod / iż sie żadnemi woniami pokryć nie mogli / opuchły po śmierci / ropa  
zarazliwa oplotywał / y nie miał pogrzebu wiecznego. Po iego śmierci krol  
wał syn młody Leona Constantinus z opiekunymi swymi / między którymi był  
Nikolay Patriarcha / oćiec chrzestny synaczka onego.

W Rzymie nic sie dobrego nie działo : Comesowie Tuscey Adelbertus  
y Abelrikus syn iego z ona Theodora y corkami iey Mározya y Theodora  
czynili co chcieli / y Papięże dawali iakie chcieli / bez Biskupow / bez prawa  
bez ceremonii. Tak dany jest Jan dziesiąty po predkiej śmierci Landon  
roku tego z Biskupstwa Ráwenckiego przeniesiony / który iakim był / milcze  
niem daie sie znać.

Synod w Konfluencyi Galliey ośmi Biskupow / na którym przeciw  
kázrodozcom prawo y Kanony postawili / aby żaden brat żony nie śmiał / aż  
w siódnym pokoleniu. W Hispániey on wielki Adepsonsus krol / tego  
roku na lepsze krolestwo poszedł. przed śmiercią ięszce męstwa y szczęścia  
swego od Pána Bogá na Sáraceny y Araby w Hispániey / iuż nie iako krol  
ale iako herman y syná swego zażywał. wielka potora ku synowi / a dżiwna  
cheć do obrony wiary s. przeciw niewiernym pokazywał. krolował lat 46. li  
cząc y dwie lecie / w których synowi z pánstwa wstąpił. Godny aby w krole  
stwie Bozym z swoiey sie prace weselił. Syn iego Garsyas ledwie trzy lata  
na onym był krolestwie. y spełniło sie pismo : Dziedzictwo do ktorego sie na  
początku króla / na końcu błogosławieństwa nie ma.

Roku tego Berno Opát reguły s. Benedikta / żywota tego dokonał.  
Był to pierwszy fundator Kluniaku klasztoru w Burgundiey. w którym sie  
odnowiło ozieble życie zakonne / wielu zacnych y świętych osob / ktore sie tam  
wodały. Po nim nastąpił Odo. y tych dwu licza za pierwsze fundatory Klu  
niaku. Ludwik krol Germaniey umarł / był syn Arnulpha / ostatni po  
comek Karola wielkiego na krolestwo Germaniey. Żył ięszce w Galliey Ka  
rolus stryjeczny iego. Na miejsce Ludwika iuż z inego domu nastąpił krol  
Konradus. Tegoż roku Kollo wódz Normanow / który Gallia woio  
wał do CHRISTVA obrocony y ochrzczony jest. o czym opisuie Matthaeus  
Westmonasteriensis.

Rok P. 913. Iana X. 2. Constán: VIII. 2.

**W** Rzywiley fundácie na klasztor s. Eucharistia v Treveru Ka  
gnera książęcia Lotaringu / ma piękney pokuty wzor. Wyzna  
wa ten pan sam na sie / iż nie pánem był ale łupieżca y rozbojnik  
kiem w pánstwie swoim / wielkie kościołom szkody czyniac. Dżie  
kuie P. Bogu iż sie nad nim zmiłował / a dał mu przysć do po  
kuty / a pożytek meki gorzkiej Pána náfego IEZVSACHISTVA na nim  
pokazał. Tam y przyczynę przeczysćy mární Bożej y świętych wspomina / y  
za pokute imiona swoje własne / onemu klasztorowi daie.

Rok Páński 914. Iana X. 3. Constantina VIII. 3.

**S**imeon krol Bulgarow Cárograd oblegl y od Patriarchy Mikolá  
ia / który był opiekunem Cesarza młodego / vblagany / pokoy z Cesa  
rzem uczynił. y wziawszy od Patriarchy błogosławieństwo / wze  
stawany obiadem od Cesarza y wdarowany do domu odiachał. Jednak nie  
ślugi on pokoy był. Bo zaś Bulgarowie Trácyá y Adriánpol náiezdźáli.  
A Patriarcha Mikolay od mární Cesarstwiey Doen z palacu wyrzucony jest.

Rok P. 915. Iana X. 4. Berengariusá 1. Constantina VIII. 4.

Sáraceni

2.

Luitprandus.  
Leo Ostiensis li: 1.  
cap: 55. & 57.  
Jan 10. Papię  
iaki.

Iuo p. 9. c. 66.

Kázrodstwo za  
bronione.  
Adephonus krol  
wielki y syna bet  
manil.

Prou: 20.

3.

Kluniak klasztor  
fundowany.  
Apud Surium  
11. Maj.  
Bernar: ad Guilel  
mum Abb: Clunia.  
Karol wielkiego  
potamstwo vstalo  
w Germaniey.  
Adam in Chron:  
& al.  
Konradus krol  
German: Saxon.  
In Chron.

1.

Ragner książę  
Lotaringu poku  
tuie.

O mece Pańskiey  
y wzywaniu świę  
tych stare nauki.

1.

Europalates.  
Bulgarowie Ca  
rograd oblegli.  
Mikolay Patry  
archa z palacu  
wyrzucony.



I.  
Sáraceni ze  
Włoch y z Kám-  
pánay wybić.

Leo Ostiensis in  
Chron.  
Luitprandus lib: 2.  
cap: 14.

2.  
Adam lib: 1. cap: 45.

Ambrosius Moral.

I.  
Adam cap: 46.

Ná łupieżce ko-  
ściolow.

I.  
Curopalates.  
Bulgárow wojny  
z Grekami.

I.  
Papież do grobu  
S. Iakubá posyła.

Ex historia Com-  
postelana veteri.

Msały Hispán-  
skie.

I.  
Curopalates.  
Romanus opiekun  
Cesarjski.

2.

**S**Araceni ktorzy byli Kámpánia y wielka część Włostkiewy ziemie osiedli / zmowę y przymierze mając z Neápolitany y Káietany y innymi: wielkie škody Chrześcianom y Papieżom zdawna czynili y bázro silni wszytkim byli: tego roku za wielkim miłosierdziem Boskim do iednego wybić y wykorzenieni są z Kámpánay.

Zmowił się był ná nie z Chrześciany Leo Cesarz wschodny: y stał wojską swoie. pomógł też Atenulphus Kápuáński Comes / odstąpili Sáracenow Neápolczykové y Káietani. przyczynił się do nich z wojskiem Jan Papież y Alberikus Comes Tusciey syn Adelberta. y tak ich za trzy miesiące doko-  
nali y wybili ie / iż ledwie ktory żyw został. Co się roku tego działo.

Berengárius od Papieża ná Cesarstwo koronowany miesiącá Septem-  
bra podobno y dla tego iż ná Sáraceny pomoc dał. Dunczykové / Slo-  
wacy z iedney strony / á z drugiey Czechowie y Wegrowie / Saska ziemie pu-  
stosyli. Hamburg Słowacy á Breme Wegrowie zepsowali.

W Hispánay krol Ordonius syn wielkieg Adepsonsa / brat zmarłego Garsyey / stolice krolestwa swego przeniosł do Legionu / y iuż się nie zwał A-  
sturiceńskim ale Legionieńskim krolom.

Rok P. 916. Iana X. 5. Berengáriuśa 2. Constantina VIII. 5.

**D**Y Wegrowie Saska ziemie wojowali / á kościół kupili / y káplany v oltarzách zabili / y krzyże obalili / takie cudo P. Bog przepuścił: iż z kościoła nápoły spalonego / wiátr wielki skorupy zmiątał / y ie-  
mi w twarz y im rany zadawał / y wciśkać w rzekę / ábo do rak się mieścić na-  
dostawać musieli. Coby mówić ná te Sasy / ktorzy dziś będą Chrześcia-  
ny / krzyże obalili / y gorszymi się niżli oni Poganie stali.

Rok P. 917. Iana X. 6. Berengáriuśa 3. Constantina VIII. 6.

**B**ulgary y krolom ich Symeonem / Grekové wojny mając / raz ie po-  
rązili / ale drugi raz porażeni od nich są / y za onym zwycięstwem oblegli  
Cárogrod / ale odegnáni wrocić się do domu musieli.

Rok P. 918. Iana X. 7. Berengáriuśa 4. Constantina VIII. 7.

**A**n Papież wciśniony summieniem y boleścią z wielkich grzechow  
swoich / między innymi pokutami / wystał postą swego do Kompo-  
stele do s. Iakubá / prosiac Biskupa Syzenándá / áby v onego gro-  
bu wstawił go zań do P. Boga się wstawiał / áby mu był miłosier-  
dym póki jest ná świecie y przy śmierci. Za to przyczyna y Biskup  
y krol Ordonius postą swego z vpominkami do Rzymu wystali Iana kápla-  
ná / ktory rok w Rzymie mieszkając / o Msały y o słowach y ceremoniach ná-  
Mszy s. iesli się z ich Mozárabskim Mszałem zgadzają / namowę y wypytá-  
nie miał. y náleżli wielka zgoda / y w słowach samych poświęcenia.

Rok P. 919. Iana X. 8. Berengáriuśa 5. Constantina VIII. 8.

**W**ościli w Cárogrodzie ná mlodego Cesarzá Constantyná ty-  
ránnowie domowi: ná ktore wzięty jest za towarzyszá ná pá-  
stwo Romanus Patricius / y pokarał one niespokoyne / á mło-  
dzieńcá / czwartego dnia Septembra ná Cesarstwo koronowác  
dał. Mátkę iego Doen do klasztoru postrzyżona wepchnął / á  
swoie córke Helene / Cesarzowi za żonę dał.

Konradus krol Saxonow y Fráńkow tego roku umarł / iuż był dał  
krolestwo Henrykowi synowi Ottona księżcia Saxonow. ktorego gdy  
chciał Herigerus Mogunccki Arcybiskup koronowác: on niechciał: mieniac  
się tego.







Kodulphus przy-  
miany.

gundiey Rodulphá syná Richardowego / y w Swesyonie v s. Medárdá zá  
krolá go wzięli / y w Remis koronowali / y z żona iego Emma / żona Rober-  
ta krolá zabitego.

Rok Páński 924. Iana X. 13. Constantina VIII. 13.

1.  
Luitprandus Tice-  
nenis.

Wegrowie w lo-  
ska ziemie wo-  
iniz.

Rápia spalona od  
Wegrow.  
Frodoardus.

Biskupi zabici.

2.  
Frodoardus.

Ialmuina dacie  
zdrowie.

3.  
Krzynoprzytig-  
stwo skarane.

Wilhelmus Mal-  
mesburien: de gest.  
Angh: lib: 2. cap: 6.

**B**erengarius Cesarz tego roku od swoich zabity jest. Miał woj-  
ne z Rodulphem który już był krolewem Francyey / y przyzwał do  
Wloch Wegry / ktorzy nieprzeliczone mordy y škody y lupiestwa  
poczynili. Piše Frodoardus: Tym umarł Berengarius ktore-  
go byli Longobardowie wygnali / przywiódł na nie Wegry / kto-  
rzy Pápiá wielce bogate y ludne miasto spalili / y nieprzeliczone bogactwa  
pobrali / 43. kościoły spalili / Biskupa miastá onego y Wercellenkiego dy-  
mem vmorzyli / ledwie dwiescie czlowieká w onym miescie zostawili / kto-  
rzy zbierając z pogorzelin co mogli / ośm korey srebrá dác im musieli / oku-  
pując zdrowie y mury. stamtad przeszli góry Alpes. y tamie Rodulphus y  
Hugo Wienneński między gorami zabili / y ledwie sie stamtad do Gocyey  
wycisneli. Gonili ie oni dwá y bili póki mogli.

Rodulphus krol bázro zachorzał / wieść sie do s. Remigiusa kazał.  
Co iedno stárbow miał / część krolowej swoiey zostawił / w sytkie na kła-  
stóry Francyey y Burgundiey rozdał / y zá Niedziel cztery ozdrowiał / y do  
Swesyonu iachał.

Aethelstanus krol Anglow máiac tájemnego przeciwniká swego El-  
fredá / który mu sie spráwował / iz z tego mu nie nie myśli / do Rzymu go po-  
stał aby tam przysięge o wierności swey przed s. Piotrem uczynił. Skoro  
przysięgł tam przysięgł / záraz ná ziemie padł y trzeciey nocy umarł. ledwie  
wyproszono iz go między Chryściány pogrzebiono. W czym gdy sie Aethel-  
stanus dowiedział / pewne dzierżawy s. Piotrowi darował.

Rok Páński 925. Iana X. 14. Constantina VIII. 14.

1.  
Pelagius páchole-  
mcsennik.

Raguel in append:  
ad Eulogium.

Okrutna śmierć  
Pelagiusa mło-  
dnuchnego.

**S**ławne mcsennstwo w Hispániey pácholeciá Pelagiusa. Pe-  
lagius Biskup w Galliey poimany od Arabow / do Kor-  
by / chcąc okupu zá sie szukać / zastał sie strzencá swego Pelagi-  
usa młodzieniástká w dziesiaci leciech / bázro piękney wrody / który  
w onym wiezieniu pultrzeciá lata bedac / gdy mu sie wrody y slá-  
czności twarzy przyczyniáło: do krolá Arabow Abdarrágmá ( trzeciego  
tego imienia ábo czwartego ) przywiedziony / nie ná mcsennstwo ále ná ro-  
kosz: gdy z nim chciał cos nieuczciwego poczynáć: záwołał nań Pelagiuse:  
Precz psie / ábo ia niewiesciuchem wam podobnym? A zdzieral fity z  
siebie ktoremi go byli ozdobili. Dzierwiac sie on tyran oney smiáłości y ma-  
stwu pácholeciá / ieszcze o iego nánowieniu nie zwatpił / młodym z nim igrać  
y miękzyć serce iego kazał. ále on iáko mur mocny przy cności stal / mówiac:  
Jam iest Chryściáninem / bzydże sie sprośnościami waszymi. Obacz w sy-  
w syscy / iz niezwyctezony áni boiáżliwy / y vmrzec przy wierze Chryśtusowej  
gotowy / odniesli to do krolá / który go záwieśonego nozyczkami szypac y  
krwáwić ták dlugo kazał / ázby sie CHRISTVS A záprzał / ábo umarł. Czým  
gdy go nie przekonáli / kazał go okrutnik po członku roścináć / y ták vmorzo-  
ny iest dla CHRISTVS A y wwiárowánia grzechu. Hispani wielce sie w iego  
go takim mcsennstwie kocháia.

2.  
W Galliey między pány ná ktore sie krol Rodulphus ogladał / był Co-  
mes Aquitáński Heripertus. Ten myslil iáko by mógł mieć w mocy swey  
Remis miasto gdzie krole koronuiá / y w sytkiego krolestwa moc y ozdoba  
przebywa: wymyslił z dyabelskiego podánia / nowy y niesłychany ieszcze  
grzech



grzech y monstrum: znowił sie z Arcybiskupem Remenstkim Sculphem / a by po nim syn tego pietoletny ono Biskupstwo tak wielkie miał. y nie czeka-  
iac przyrodzoney śmierci Heripertus / przez slugi swoje otrul Sculphę Ar-  
cybiskupą. y po iego śmierci zezwał dwu Biskupow Abbona Swesyonstkie-  
go / y Bonona Katalaunestkiego z iną księża / y namowil ie / aby wybrali  
syna iego za Arcybiskupą / ktory syn y pięci lat był nie dośedł. uczynil tak / y  
Erol Rodulphus boiac sie / przyzwolit y do Papieża / onego Abbona Comes  
wyprawil / przyzwolenia prośac. Uczynil Papież co sie nie godziło / a ko-  
ścielne sprawy Abbonowi zlecił. Heripertus w Biskupie wszytkie imiona  
sie wviazał / y klerykom żywności y nadania ich pobral. na co sie też ten / co  
to piše Frodoardus / iż go złupiono / żaluie. Ten skodliwy nád ine wszytkie  
kościółowi grzech od takiego sie Papieża poczał. ic. A Boże by był za one-  
goż wieku ten grzech wstał / a do nas sie nie przebił. Bo zátym przykładem  
y w Rzymie y w Cárogradzie y indziej / pánowie swoje syny y powinne dzie-  
ci / ktorym rozgi wiecey sluza / poczel na wysokie Biskupie stolice wpraśac  
y sadzac / aby sami w dobrách kościelnych rece maczali / a synom y powin-  
nym piekło gotowali. Czym wszytká sprawiedliwosc y práwa swiete / rány  
niezliczone odnośa.

Dziecie Biskupem  
czynia.  
Otruty Arcybi-  
skup.  
Frodoardus lib: 4.  
cap: 19.

Oycowie iako sy-  
ny gubia dla swe-  
go pożytku.  
Frodoardus złu-  
piony.

Rok Páński 926. Iana X. 15. Constantina VIII. 15.

**H**ugo Comes Arelateński abo Provinciey / syn Berty / wygnal z Kro-  
lestwa Galliey Rodulphą / y puscił sie do Wloch / gdzie od wszytkich  
Włoskich pánow przyiety / z Papieżem też przymierze uczynil / y o-  
pánował Pápią y Mantua.

I.  
Luitprandus lib: 3.  
cap: 4.

Rok Páński 927. Iana X. 16. Constantina VIII. 16.

**S**zispániey Adepsonsus czwarty tego imienia krol dobrowol-  
nie z Krolestwa wstapil / y żywot sobie mniski obral / Kámirowi  
Krolestwo zostawuiac. Ale tego zaś nie dlugo żalował. a gdy  
sie znowu o przywrocenie ná Krolestwo stárat / od Kámirá o-  
slepiony iest. Czego Kámirus potym żaluiac / pokute czynil /  
y wiele klasztorow budował / y kościoły nadawał.

I.  
Niestátek w na-  
bożeństwie.  
Ambros: Moral:  
lib: 16. cap: 7. 9.

Rok Páński 928. Leoná VI. 1. Constantina VIII. 17.

**S**wido Márchio Tuscey / ktory w Rzymie z żona swoia Máro-  
zya rzadził / rozgniewany ná Janá Papieża náśedł go ná Láte-  
ranie z żołnierzmi / y tam zabiwşy Páwla brátá iego / Janá poi-  
mal y do więzienia dal / w ktorym rychlo umárl / abo iako drudzy  
mowia zádawiony iest. Po nim nástapil Leo szósty / ktory tylo  
śesć miesięcy y dni piętnásćie siedział.

I.  
Luitprandus lib: 3.  
cap: 12.  
Ian 10. zádawio-  
ny.  
Leo 6. Papież.

Bulgárow krol Symeon náiachal Cárograd / y wielkie škody przed-  
miesćiom poczynil / y po Mácedoniey y Trácyey wszytko pod moc swoje bral.  
A gdy sie blisko Bláchernás pod murámi Cárogradskimi obozem položyl /  
żadał aby do niego Mikolay Pátryarchá y z inemi przednieyszymi przyszedł /  
a o pokoju stánovil. Ktorzy gdy do niego przysli / powiedzial im / iż z sámym  
sie Cesárzem rozmowić chciał / slyšac iż iest mady y prawdziwy. Rad był  
temu Romanus / y ná morzu ná rozmowe one przyprawiony okret máiac /  
zefli sie. y rzekl do Symeona Romanus: Chrześćianin iestes / a krewia sie  
Chrześćianstka máżesz. Wieś iż vmrzeć maś / y ná sadzie Bozym odnieśieś  
coś záslużył. dziś iestes / a iutro w proch sie obroćieś. Jesli bogáctwa pra-  
gniesz / nápełnie cie im / y ugáśe prágnienie twoie / tylo miłuy pókoj y zgode /  
a żyi w pókoju bez grzechu / aby Chrześćianie sami ná sie nie powstawáli.

2.  
Bulgárowie ná  
Greki.

Rozmowa Symeo-  
ná z Romanem.  
Curopalates.



Roman syny ko-  
ronuse.

1.  
Ludwik dziesięć  
krolestwa Frán-  
kon.  
Frodoardus in  
Chron: hoc anno.

Stephan 8. Papież

2.  
Wlocznia z gozdi  
krzyża S.

Sigebertus. & in  
vita S. Gerardi  
apud Surium  
3. Octobris.

Wlocznia twista  
y krolow Saksich.

1.  
Sigebertus.  
Nortmani y Dá-  
nomie do chrstu  
S.

Caropalates.

2.  
Ian 11. Papież  
wtracony.

Luitprandus lib: 3.  
cap: 12.

1.  
Sigebertus hoc  
anno.  
Luitprandus lib: 3.  
cap: 14.  
Arnoldus kłiążę.

Ná te sie słowa Symeon záwstydzil y pokoy uczynic obiecal / y z pozdrowie-  
niem sie rozefli: á Cesarz wielkie Symeonowi dary poslal. Tenze Roma-  
nus iuz sie Cesarzem czyniac / dwu synow swoich Stephaná y Constantiná  
ná koronowal / á trzecię Theophilátrá ná duchowienstwo postrzydz kazal.

Rok Páński 929. Stephaná VIII. 1. Constantiná VIII. 18.

**R** Arolus on krol Frámkow / nazwany Simplex / w więzieniu w-  
márl. Zostawil syná Ludwiká / ktorego w Anglię woy tego  
Alstanus krol wychowywal / gdy sie dla tyránnow kryć musial.  
Tym czasem Rodulphus we Fránczey krolowal. Po Janie dzie-  
siątym ná stolice Apostolska postawiony byl Leo: ále dány ob-  
onych swowolnych Comesow do więzienia / tam w šest miesięcy umárl.  
Nástapil po nim Stephan osmy Rzymiánin z oycá Theodemundá.

Henrykus krol Sáronow syn Ottá / gdy sie dowiedział iz Rodulphus  
krol Burgundionow od Comesa Samsoná dostal wlocznicy z gozdi krzy-  
ża Pána IEZVSOWEGO uczynioney: (czesć iákas tego zeláza z gozdi krzy-  
ży byłá) wielkim náleganiem przez posly y dary / chciałá w niego wprosić.  
A gdy icy dáć niechcial Rodulphus: grozil mu woyná y spustoszeniem  
pánsfwo iego. á iesliby sie przywieść dobra wola dal: chciał mu niemáta chesć  
ksiestwa Swerwiey dárować. y ták scisniony Rodulphus / dáć one wlo-  
cznia Henrykowi musial. Ktorey on ná woynie używáiac / wielkie bitwy wy-  
grawal y synowi íá Ottonowi ná obrone pánsfwa zostawil.

Rok P. 930. Stephaná VIII. 2. Constantiná VIII. 3 Romanem 19.

**S** Enryk krol Sáronow zwycięzyszy Nortmany y Abrodity /  
Chrześcianię te poczynil / zá poslugá y kazaniem Vnny Arcyb-  
skupa Hamburskiego / ktory Dány y Sweony y Goty / dla o-  
nych wojen Nortmanow od wiáry Chrześcianskiej odpádlé /  
zániedbáne / nápráwil y do wiáry swietey przywrocil. Gormá-  
krolá Dánow pozyskáć nie mogl / ále syná iego Hárálda do CHRISTVSÁ  
pociagnal / iz wshedzie budowác y osádzác káptlanámi kóscioły dopuszczal.  
W Carogródzie Mikolay Pátryarchá swiatá tego skonczyl. nástapil Ste-  
phan Biskup Amáseey.

Rok Páński 931. Ianá XI. 1. Constantiná VIII. 3 Romanem 20.

**S** Stephan Papież umárl. Siedzial lat dwie / miesiac ieden / dni 15.  
po nim od Wwidoná Márchioná Tuscey / y od żony iego Má-  
rozyey nierzadnice wtracony iest Jan iedenasty ná Papiestwo.  
syn teyże Mározyey / ktorego z Sergiuszem miáta. Táka byłá moc  
y wsteteczność tych Márchionow Tuscey / ktorzy Rzym w mocy  
y zamek on Castrum Angeli / y Rzymiány sobie powolne máiac / czynili co  
chcieli / y porzadku y praw kóscielnych nie pátrzac / podmiátali ná Papię-  
stwo kto sie im podobal. Te niewola ná on czas stolicá s. cierpiáta.

Rok Páński 932. Ianá XI. 2. Constantiná VIII. 3 Romanem 21.

**A** Rnoldus ksiaze Boiáriow / puscił sie do Wloch ná Vgoná krolá  
Wloskiego áz do Werony. Zámrad odegnány / wielkie škody kłá-  
stom y kósciolom poczynil. S. Vdalrikus Biskup Augusty / wio-  
dzial go przez sen / á ono náń w rádzie swietych záluia y onego iáko swietoz-  
krádžce sadza. Zwoiowal y miásto Auguste / á sam teź rychlo zabity / zginat.

Rok Páński 933. Ianá XI. 3. Constant: 3 Romanem 22.

Gdy



**G**dy Dwido Marchio Tuscey umarł / żoná tego / oná mierzadnicá Mározya: posły swe wysłała do Hugoná krolá Włoskiego / aby do niey przyiáchal á Rzym opánował / á one zá żone wziął. Był Hugo z teyże mátki wrodzony co y Dwido. y nie wstydził sie onego kázirodzkiego małżeństwa. Przyiáchal do Rzymu / do sprosńice oney. y z nią mieszkáiac / gdy raz Alberikus syn Mározyey / á pásterb iego wode mu nieobyczáynie nárece podał: on mu policzek dał. o ktero Alberikus z Rzymiány sie zmowił / y Hugoná y mátkę swoię Mározya z Rzymu wygnal / y sam w Rzymie pánem zostal / przy onym brácie swoim ná Papiestwie. Jáko potym tá Mározya y Jan Papięz poimáni sa y do wieśienia dáni / Frodoardus zámilczal. Jednák tego Papięze częćili duchowni y Artáldus Arcybiskup Remeński po Pálliusz do niego poslal. Roku tego gdy Wegrowie do Germániey z wielkim woyskiem wtárgneli: od Henryká krolá Saxonow wšyscy wybići sa. trzydzieći ich y trzy tysiące poległo. Krol on pierwsza chorągiew zwał Anyolem / bo ná niey Anyot málowany był. Slub był p. Bogu ten Henryk uczynił / iesli mu p. Bog zwycięstwo da / symonia y świętokupstwo z páństwa swego wykorzenie. Bo sie było tam rozszerzyło. W Cárogradzie po Stephanie Pátryárše / dány iest do czasu / miásto Pátryárchy / Tryphon mnich: á Pátryárcha postáwiony iest / syn Cesárzá Romaná Theophiláktus / lat máiac 16. á Tryphon spráwować miał Biskupię vrzedy / póki by do lat stuśnych młódzieniec nie przyśedi. Tego nigdy w Cárogradzie nie było.

Rok Páński 934. Iana XI. 4. Constantina VIII. 23.

**A**lberikus tyráństwo swoje w Rzymie rozszerzáiac / do wieśienia dał Papięzá Janá. y przymusił go / pobrawšy wielkie dáry od Cesárzá wschodnego Constantyná / aby synowi iego Theophiláktowi Pálliusz dał / y takie práwo: iżby nápotym Cárogradzey Pátryarchowie / bez dozwoleńia Papięzow Pálliuszá wzywáli. Od tego czasu stáć po Pálliusz Cárogradzey Biskupi do Rzymu przestáli / y ini Biskupi wschodni wzywáć go poczełi. Przydái te słowá Luitprándus: Cárogradzki kóściół wiemy / iż náśemu Kátholickiemu y Apostolickiemu Rzymickiemu kóściółowi posłuszeństwo oddawał / y Pálliuszá bez iego dozwoleńia wzywáć nie mogli. W Remis gdy Arcybiskup Artáldus mša miał / chromy ieden / co sie po ziemi czolgał / ozdrowiał. y w kóściele s. Ziláruszá / ślepy wzroku dostał. W Wirdunie dyákon Abdelmanus zdał sie w márty / y gdy go ná máry kładziono / ożyl. y powiádal / iż widział mieyscá rośmáite y do kárania y do póciechy / á iż iego sáмого iuż ná káranie dáć miało: ále mie / práwi / náświetsza Boga rodzicá / y s. Marcín ná czynienie potuty / wyprosili.

Rok Páński 935. Iana XI. 5. Constantina VIII. 24.

Rok Páński 936. Leona VII. 1. Constantina VIII. 25.

**H**enryk krol Germániey swiátá tego dokonał / meżny y pobożny pan / krolował lat 16. Zostáwił krolestwo synowi Ottonowi / ktorego w Aquisgranie Hildebertus Arcybiskup Mogunccki zá przyzwoleniem Kolenckiego / koronował.

We Fránczey Ludwik syn Károlá Simplexá po śmierci Rodulphá krolá z Angliey / gdzie był dla tyránnow do wuiá swego wšedł / przyzwány y zá krolá wšiety / od Artálda Remeńskiego Arcybiskupa koronowany iest w Laudunie. y ták sie krolestwo ono do potomká Károlusá wiel-

5 h h h h iij

kiego

I.  
Hugo krol kási-  
rodzcá.

Luitprandus vt  
supra.

Hugo y Mározya  
wygnáni z Rzy-  
mu.

Alberikus Rzym  
opanował.

Wegrowie porá-  
żeni od Henryká.

Anyot ná chora-  
gwi.

Simonia.

2.

Curpalates.

Theophiláktus  
młody Pátryar-  
cha.

I.  
Pátryarchowie  
Cárogradzey Pal-  
liusz z Rzymu  
bráti.  
Luitprandus.

Kiedy go bráć  
przesłali.  
Podlegli Papię-  
som.

2.

Frodoardus hoc  
anno.

Záchwycony z  
ciálá co wiázal.

I.  
Witichindus libri.  
Otto krol Ger-  
mániey.

2.

Frodoardus.

Ludwik ná kro-  
lestwo Fráncow.



Frodoardus.  
Leo Papież 6.  
Krew w Ianuey.  
Ianua od Saraceni  
now zwoiowana.

Luitprandus lib. 4.  
cap: 1. 2.

3.  
Biskupstw wiele  
ieden ma.

Luitprandus vt  
supra.

Adam lib: 2. cap: 1.  
Słowakow ná-  
wrocenie.

1.  
Wegrowie do  
Wloch y Galliey.  
Leo Ostiensis li: 1.  
cap: 58.  
W ieznie kościel-  
nym irebrem wy-  
kupusa.  
Frodoardus.

Cud.

2.  
Otto koronowa-  
ny.

I.  
Rámirus pobit  
Saraceny.  
Anytolowie ná  
koniach.  
Sampyrus & Tu-  
densis Morales in  
Chron.  
Wiktor y Euphro-  
syná mactennicy.

2.  
Odo Opát Klu-  
niaceński.

Cudá Odoná.  
Ioannes discipulus  
Odonis, scriptor  
illius temporis.

Gory się zam-  
knęły.

kiego/ wrociło/ ktore przy nich trwalo aż do roku 987. Jan wtracony  
Papież/ teg roku umarł/ siedział lat sześć/ nastąpił Leo slugá Boży. W Ja-  
nuey krew strumieniem cudownie ciekla/ wkazniac co być miało/ bo teg roku  
Saraceni z Afryki morzem cicho do tegoż miasta wpadli/ y mezczyzne w sytke  
dzieci tylo á niewiasty zostawuiac/ pobieray y kościoły wylupiray/ odiachali.

Hugo Krol Włoski/ máiac Biskupa Arelateńskiego krewia sobie powin-  
nego/ chcac się we Włoszech wzmocnić/ nowa y názbyt škodliwa rzecz wczyna-  
nił: dal mu Biskupstwa/ Weroniście/ Mantuanście/ Trydentście/ Medio-  
lanskiście/ prawy wszytkiem y sprawiedliwoscia gárdzac. Vnni Hamabur-  
genński Biskup w Birce w Scytiey ábo Szwecey/ ná pracey y nawracaniu  
Pogánstwa ducha P. Bogu oddał. Tegoż czásu Abdalwardus Ferden-  
ski Biskup/ Słowaki do CHRISTVSA cudami y náuka przywodził.

Rok P. 937. Leoná VII. 2. Constán: VIII. 3 Romanem 26.

**S**woyskiem wielkim Wegrowie wpadli do Wloch / y Kámpánia  
około Kápuey/ y v Benewentu zwoiowali/ aż do Nole. Pobrali  
wiele więziow mnichow z Kásynu/ ktore wykupuiac/ starby ko-  
ścielne za nie wydali. Potym od Nársow y Balignow wybić sa-  
y one im korzysci odiete byly. Drugie woysko Wegrow do Gál-  
liey się puściło/ y psowali y pustosyli ziemié one/ wiele ludzi pobili y pobrali.  
á drugie P. Bog cudownie od nich wyzwalał. Jednemu Wegrowi gdy się  
ná oltarz targnat/ reka w kámienniu v oltarza wwiezła/ y w kámién się wpo-  
ła w kościele s. Bázyle. Mnichá iednego ná imie Hukbálda z Klastoru Or-  
baceńskiego poimánego/ zabić nie mogli. żadne się go želázo imać/ y rany mu  
wezynić z cudu Bożego/ nie mogło. Otto Krol Germaniey w Aquisgraa-  
nie od Biskupow koronowany y ná páństwie potwierdzony iest. Szczęśli-  
wym ná woynách postromnych y domowych wezynił go P. Bog.

Rok Páński 938. Leoná VII. 3. Constántiná VIII. 27.

**H**ispaniey Rámirus Krol Legionu / czesto Saraceny poraża-  
iac/ pobudził ie/ iż się ná wielkie woysko zebrali/ w ktorym mie-  
li sto pięćdziesiąt tysięcy piechych / á pięćdziesiąt tysięcy ie-  
zdných. Widzac Chrześciane ich moc táta/ ktorey sprzeciwić  
się nie mogli: wszyscy się do Pána Boga y modlitwy wdali / y  
śluby czynili / y meźnie się potykaiac / á dwu Anytolow ná koniach przed so-  
ba widzac/ 80. tysięcy Saracenow zabili. Krol ich Abderrágá z trocha swo-  
ich do Korduby wciekl / á Krolá Cesáragusty Abenáin poimali. za co wiel-  
kie dzieki P. Bogu/ od ktorego zwycięstwo mieli / y śluby swoje oddawali.  
Abderrágá w Kordubie ná Chrześciane rozładł / niektóre dla wyznania  
wiary pomeczyl/ między innymi Wiktorá y Euphrozyne.

Odo Abbás Kluniaceński przyzwany był do Rzymu od Papieża Leo-  
ná: áby Klastory y mnichy w służbie Bożej ozieble / y od reguły chowania  
bladzac / náprawował. á ktemu żeby Hugoná Krolá Włoskiego z Alber-  
kiem Márchionem Tuscey poiednal. Bo był wielkiey v Bogá y v ludzi  
wdzięczności ten Odo/ dla swietego y Anyelskiego żywota swego. Nápra-  
wował mnichy v s. Páwła z wielka trudnością. y tam ná księgách / żywota  
s. Márcina od Sulpiciusa pisanych/ dziwne cudo wezynił / iż ná deszczu  
wielkim y pod rynná zmáczac się nie mogli / gdy ich brácia kwápiac się ná  
zadzwonienie do kościoła odbieżeli. Wezynił drugi cud w Klastorze s. Zeo-  
liey. Gdy się mnisy stárzy odwieść od iedzenia mięsa nie mogli / á Opát dla  
ryb dáleko stáć y kupować ie musiał: vprosił to v P. Bogá/ iż się dwie górze  
v Klastoru onego zámknęły/ y strumyszezet ktory między nimi ciekl zadržyma-  
ły/ iż się



19 / i3 sie iezioro wielkie uczynilo / ktore ryb dostatek klasztorowi dodawalo.  
Tat P. Bog one zle czasy cudami swietych chlodzil.

Tego roku zabity jest iako męczennik w Czechách s. Wacław od brata Bolesława. O co Otto krol Germaniey wojne wiodel z nim przez lat 14. Patrz w iego żywocie 28. dnia Septembra. Kosciol go iako męczennika wspomina. Na Ottona krola wzburzyli sie trzy / Henryk brat iego y Ewerardus wodz Frankow / y Gislebertus wodz Lotaryngow / y zebrali woyska wielkie. Otto do nich sie przez rzeka Ren przeprawuiac: gdy polowice tylo woyska przeprawil / a sam z drugimi na iney stronie zostawal: przypadli nieprzyjaciele / ktorzym sie ona potowica mocnie zastawila / y stoczysy bitwe bionili sie. Na ktore patrzac Otto / a pomocy im dac inaksey nie mogac: one wlocznia z gozdzmi krzyza s. trzymaliac / a do P. Boga woliac: wyzral i3 nieprzyjaciele przedko tyl podali / a woysko iego bez wtraty swej wygralo. y pokazalo sie co moze sprawiedliwosc y nabozenstwo dobrych krolow.

Rok Panski 939. Leoná VII. 4. Constantiná z Romanem 28.

**R**ol Otto drugie wielkie zwyciestwo odniosl nad onym Ewerhardem y Gislebertem / ktorzy wielkie nań drugi raz woyska zebrali / y do Alsacyey nań ciagneli. Za ktoremi wiele panow Ottona odbiegalo. Co widzac iego ieden wierny Comes / ktory pozatem swoim niemalem woysko iego zdbil: rozumiec i3 ma czas / a i3 sie krol bac badzie aby od niego opuszczony nie byl: prosil go aby mu Opactwo iedno bogate Laurensheim nazwane / darowal. A on mu powiedzial przed wyslytciem: Boga sluchac nie ludzi: ia swietego psom dawac nie bede / ani swieckim tego co na żywnośc slug Bozych obrocono jest. Nie prosis iako pokorny / ale iakoby mi twoim odstepstwem grozil. chcesli za inemi isc / wylatay co rychley / ia sie przed wyslytciem oswiadczam: i3 tego nie uczynie. On Comes sie zawstydzil / y do nog iego przeprosiac / a grzech swoy wyznawiac / upadl. A gdy one woyska nieprzyjacielskie do Alsacyey przysly / y stoczy wielkie lupiac wyslytco czynily: oparli sie im wierni dwa Ottona krola / Vdo brat Hermana Swewow ksiazcia / y Conradus / mady nazwany. y z malym woyskiem / natchnieni od Boga / gdy ciagneli przeciw im: pokali kaplana iednego / a on placz o to i3 mu konia oni żołnierze ktorze mial wzieci. y od niego sie dowiedzieli / i3 nie daleko Gislebertus y Ewerardus / z przednimi żołnierzmi swymi od woyska swego oddzielili / iedza y pila: zaraz sie przedko barzo na nie puszcili / y wnet ie rozgromili / Ewerarda zabili / a Gislebertus wcielaiac w Renie rzecze wtonal. y woyska wyslytke ich tak rozgromili / i3 wyslycy abo pobici abo poimani zostali. Tat P. Bog Ottonowi nadzieie y one obrone kosciolow placil. Brata Henryka ktory onego odstepstwa panow przyczyna byl / do lastki przyial / y ksienstwo mu Burgundiey darowal.

Leo Papiez dokonat. Siedzial lat trzy y miesiacy szesc. nastapil Stephan dziewiaty z Germaniey.

Rok Panski 940. Stephaná IX. 1. Constantiná z Romanem 29.

**S**zymian wybrany jest na Papiestwo okrom woley Kardynalow / Stephanus z Germaniey / abo Niemiec. Ale go stroną przeciwna Alberiká / ktory Szym rzadzić chcial / wsharpala / y na twarzzy poranila / i3 wkazac sie z domu sromat. O co sie Otto on krol Germaniey obrusyl / y myslie poczat / iakoby kosciol od onego rozboynego wybierania Papieza wyzwolil / y sam sie w ono wybieranie wdal.

Tego

3.  
Wacław S. męczennik.  
Henryk brat Ottona burzliwy.  
Luitprandus lib: 4. cap: 11.  
Witichindus li: 2. Sigebertus.  
Otto naboženstwem a sprawiedliwoscia porazil nieprzyjaciela.

I.  
Ottona drugie zwyciestwo.  
Luitprandus.

Opactwa darowac niechce Otto choc i3 iniony.

Misine przy Bogu serce.

Konia kaplanowi przypalili.

Zwyciestwo wielkie.

Ottona laska wość ku bratu.

Leona Papiesa smierc.

I.  
Stephan Papiez 9.  
De Rom. Pont.



2.  
S. Dunstanus.  
3. Iunij.  
Msey kila na  
dzeń.

Tego wieku żył s. Dunstanus / ktory iako v Edmunda krola dwor iego y krolestwo sprawował / y Glástonia klastor zbudował: pátrz w żywocie iego. Pokáznie sie tych czasow / iz káplani kila Msey ná dzeń mieć mogli. czego potym kóściol zázazal / y Alexandriyski Papiéz roku P. 1073. iedney tylo ná dzeń dozwołil.

Rok P. 941. Stephaná IX. 2. Constánt: VIII. 3 Romanem 30.

I.  
Rus porażona.  
Lib: 5. cap: 6.

Constántinus ábo Romanus Cárogradzki Cesarz / Ruskie wodne woyny / sto do vpásci porázil. wielkie škody y nieludzkie morderstwa Rusnacy czynili / mowi Kuropálates. krolá ich / piše Luitprándus / zwano Jnger.

Rok P. 942. Stephaná IX. 3. Constánt: VIII. 3 Romanem 31.

I.  
Frodoardus.



Kántowie Ludowiká krolá swego / ktorego byli z Angliey przyzwáli / odstepowác poczełi. Pomogł mu Papiéz Stephan posł do pánow wypráwivsy / groził im wykleciem / y vsluchavsy go / w pokoiu sie záchowáli. z czego sie dáie znáć / iáka y w one zle czasy Papiéska powagá v pánow zostawála. Odo Opát Kluniáku przyzwány od Papiéza ná czynienie zgody z Hugonem krolém y Alberikiem Márchionem / we Włoszech záchorzał ná śmierć / y vprosil to sobie v Pána Bogá / aby w Turonie v s. Marciná żywotá dokončzył. Wysłuchał P. Bog iz ozdrowiał / y w Turonie do chwały wieczney posedł. Wiele klastorow náprávil / y do reguly świetey chovánia przyvročil. Pomagał mu oney pracey okolo klastorow / Albero Metenški Biskup.

Odo mieysce na  
śmierć obiera.  
Ioan: eius disci-  
pulus.

Włoskie one domowe woyny dáły wstep Cesarzom wschodnym / iz ná on czas opánowali Kálábria / Apulia / y częśc Kámpániey. Co pierwey trzý máły Benewentánskie y Kápuánskie kšiezeta / ábo Comesowie.

Rok P. 943. Maríná II. Papiéz 1. Constánt: VIII. 3 Romanem 32.

I.  
Stephana 9.  
śmierć.  
Vatic: de Rom:  
Pont.  
Marinus 2. Pa-  
pieš.

Stephan dziewiaty Papiéz do oycow posedł / siedział lat trzy / miešiecy cztery. Nástąpił Marínus wtory / ktorego dudy Martiná zowia. Ten sie wšytek vdał ná nápráwe duchowienstwa y klastorow / y czynienie zgody miedzy pány Chrześcianštimi. Miał ducha prorockiego.

Rok P. 944. Maríná II. 2. Constant: VIII. 3 Romanem 33.

I.  
Curopalates.



Gdy dorastał Theophiláktus syn Cesarški w Cárogradzie ktory był dzieciná / wczyniony Pátryárcha: chciał Cesarz aby mu on Tryphon / kory zań vrzedy Biskupie odpráwował / vstąpił. Ale on niechciał / winy do siebie ná tákie zloženie nie czuac. Gráso-  
wał sie Cesarz. y gdy niewiedział co czynić: Casarias Theophanes ciešył go / mowiac: Już to ná mie day / spráwie ia to / iz vstąpi do-  
browolnie. sedł do Tryphona / y lágodnie mu powiedział: iz nie máia ná-  
cie winy żadney: w tymci tylo przygániaia y mowia: iz pišac nie vmieš. Rádzec aby reka swoia nápišal imie swe y vkazał Cesarzowi y Biskupom. On posłuchał y nápišal: Tryphon z miłosierdzia Božego Arcybiskup Cáro-  
gradzki / nowego Rzymu Ekumenicki Pátryárcha. Te kárte gdy wšiał Ce-  
sarz / do niey ina reka przypisac kazał: Ja Tryphon vstepnie z Pátryárcho-  
stwá / nie dla iney przyczyny / iedno iz sie tey dostoyności niegodnym być wi-  
dze: y ták go osukano.

Tryphona iako  
osukano o Patry-  
archostwo.

2.  
Hugo daie corke  
za syna Cesar-  
skiego.  
Luitprándus lib: 5.  
cap: 5. & 9.

Hugo krol Włoski žádaný y prošony / posłał corke swoie Berthe / zá mał-  
žonke synowi Cesarškiemu Romanowi do Cárogradu. Był ten Romanus  
syn Constántyna osinego Perphirogenita. y dał Constántyn Hugonowi po-  
moc ná



moc na Saraceny. Lecz potym z Saraceny Hugo przymierze uczynił / y od tego czasu aż do śmierci / nie miał szczęśliwego.

Roku tego obraz on Pána y Bogá nášego / nie reka czyniony / y list do Abagará pisany z Edessy drogą v Saracenow wykupiony / y od onych w Edessie Chrzęścian wyproszony / za staraniem Cesarza Constantyna / z wielką czcią do Carogrodu przesłany dnia Augusta przeniesiony jest. Długa jest o tym od samego Cesarza / abo od syna iego tegoż imienia Constantyna / powieść wypisana / y cuda ktore w drodze y w prowadzeniu czynione mocą Boską przy onym obrazie były. Z Carogrodu potym ten obraz / gdy ono miało sto niepokoje wielkie od Saracenow y Turkow miało / do Rzymu przeniesiony / y dziś v s. Sylwestra wczczony jest.

Tego czasu wstąpił sie wielki święty pustelnik Paweł in Latio, który Constantynowi Cesarzowi prorockim duchem opowiadał / iakie na wojnach powodzenie być miało. Gdy go słuchano / szczęściło sie: gdy nie wstuchano / mieli czego żałować.

Roku też tego Romanus on który sie czynił Cesarzem wschodnym / y syny swoje Stephaná y Constantyná / na też dostojność wprawował: a praca Cesarz Constantinus osmy syn Leoná / samo tylko imie Cesarzkie bez władzy żadney miał: zśadzony jest z państwa. Syn iego własny Stephan poimiał go / y postrzygl / y do klasztoru wepchnął. A gdy sie z bratem Constantynem o państwo wadził: oba poimani y na wygnanie posłani / wolne państwo Constantynowi synowi Leoná prawemu Cesarzowi uczynili. Krolował Romanus lat 26.

Rok P. 945. Marína II. 3. Constantina VIII. samego 34.

**D**ugo krol Włoski za sprawiedliwym staraniem Boskim / o to iż sie z Saraceny pobierał / y powinnemu swemu Manassý / aby swe państwo wtwierdził / wiele Biskupstw nadał: z krolestwa wyrzucony jest. Tenże Manasses odstąpił go / y inne państwa nań porzucił. y wciąć do Burgundie zabrawszy skarby swoje musiał: za synem tylko Lotariusem prosił Berengariusá / y inych / aby sie na krolestwo oycowski zostal. Zbudował wielki y bogaty klasztor s. Piotra / y mnichem tam wszytko zostawiwszy / zostal. We Franczy domowe sie wojny wznowiły. Powstał zaś Hugo Comes na krola własnego Ludowiká / y zdrada wydal go Nortmanom / z którymi sie był Ludwik sprzyjał / dusząc wiecze ich Poganskich / ale sie osukał. Mieli go w więzieniu rok cały / y nie puśczeni jest / aż dał Ugonowi Laudunski zamek / o który prosił.

Rok Pański 946. Agápitá II. 1. Constantina osmego 35.

**M**artinus Papież wtory do oycow poszedł. Siedział lat 3. miesiecy 6. Nastąpił Agápitus wtory. Constantinus Cesarz wolnym będąc od Romana y synow iego / słysząc iż we Włoszech Berengarius wietszą moc miał niżli Lotarius brat żony syna iego: pisał do Berengariusá / aby na Lotariusá baczenie miał / a posły swoje do Carogrodu wysłał / y wysłał Berengarius tego co te historye pisał Luitpranda. Co tam sprawował / wypisał sam: ale nic do naszego przedsięwzięcia nie służy.

Rok Pański 947. Agápitá II. 2. Constantina osmego 36.

**R**oku tego wyszedł z ciała s. Biskup Wintoniński w Anglii Aelfegus / który ducha miał prorockiego. Gdy w dzień popielca ludzi żonatyich upominał: aby przez post w czystości zostawali: Jeden rzekł: Tego ja uczynić nie mogę. A Biskup powiedział mu: Zasmucaj

3.  
Obraz Pana nášego przeniesiony.  
Curopalates.  
In Menolog.

4.  
Paweł pustelnik prorok  
In vita S. Pauli in Latio.

5.  
Romanus tyran ponizony od syna własnego.  
Curopalates.  
Luitprandus lib: 5. cap: 9. 10.  
Synowie iego wygnani.

I.  
Hugo krol Włoski wyrzucony.  
Luitprandus lib: 5. cap: 13.  
Leo Ostien: Chron: Call: lib: 4. cap: 64.  
Hugo krol mnichem zostal.

Ludwik krol Frankow poimany.

I.  
Luitprandus lib: 6. cap: 1.

I.  
Flori: histor.  
Elfegus Biskup w Anglii.



Zonać iako ma-  
i4 poćić.

1.  
Synod Biskupow  
Germaniey y Gál-  
liey w Engleem.  
Frodoardus.

Krol Ludowik  
na rękę tyránna  
wyzyna.

2.

Hugo tyran na  
Synod pozwany  
od posła Papie-  
skiego.

Huga wykłety.

mie / á niewieś co iutro z toba bedzie. y nąziutrz bez duśe w Komorze nále-  
żiony iest. Mnichy trzy ná káplánstwo świecac / o dwu powieǳiał / iż Bi-  
skupami beda / á trzeci w rostkofách cielesnych zginie. Co sie tak zisćilo.

Rok Páński 948. Agápita 11. 3. Constantina ofmego 37.

**S**ynod Germaniey y Gálliey Biskupow zložony od Papieży Agá-  
pita w Engleem. Ná który posłał Papież Mária posła swego.  
byli ná nim dwa krolowie / Otto Germaniey y Ludowik Gálliey / y  
Biskupow wiecey niż trzyǳiesć. Ná tym Synodzie zgoda sie  
stać miała między Ludowikiem krolém y Hugonem Comesem /  
ktorzy wojny z soba mieli. y opowiadał sie ná Hugona krol Ludowik / iáko  
go nieślusnie w więzieniu miał / y krolestwo iego oczyste wydzierać mu chce /  
prośac / áby sie ná Synodzie tego spřawil / z rostkazania Ottona krola / ábo  
zeby z nim poiedynkiem ręką sie rospřawil.

Ná tymże Synodzie / Remenśkie Arcybiskupstwo przysadzone iest Ar-  
táldowi / á odzucony od niego Hugo / ktory ná nie iestże ǳiećciem bedac  
dány byl / gdy sie iego oćiec o to starał. A ná rozsadek krola Ludowika z Hu-  
gonem Comesem zložyl drugi Synod w Trewirze / ná który pozwał Mária-  
nus Hugona / áby sie tam stáwil y spřawil / o te krzywdy y škody ktore kóscioł  
łom czynil / y krolowi Ludowikowi. ǳácháli sie tegoż roku do Trewiru Bi-  
skupi y z posłem Papieśkim. Nie stánal Hugo / ani przez swego sie posła o-  
powieǳiał. y od Synodu wykłety iest / poćiby sie przed posłem Papieśkim y  
Biskupami nie spřawil. czego iestli omieśka / áby do Rzymu po rozgrześenie  
iáchal. Máriaus potym iáchal do Ottona do Saxoniey / y tam kóscioł Sula-  
benśki nowo zbudowany poświęcił / y potym sie do Rzymu wrocił.

Rok Páński 949. Agápita 11. 4. Constantina ofmego 38.

**A**gápitus Papież Synod zebrał w Rzymie / ná którym to co sie  
ǳiało ná Synodzie w Ingelenheim / potwierǳił. y klatwe ná  
Hugona Comesá vmocnil / poćiby Ludowikowi praw nie zostal.

Otto krol Saxonow vspokoivšy sie domá y wiele krolestwo  
opánowawšy / puścił sie do Dániey / w ktorey postowie iego od  
Pogánstwa y Saxonowie poddani iego / wybici byli. y stoczywšy bitwę z  
Háráldem krolém / zwycięstwo ocrzymal. y iednáiac sie z nim Háráldus  
Chrześćianinem zostal. wziął s. Chrześť y z żona swoia Gunilda y z máłym  
synaczkiem ktoremu kmotrem zostal Otto / y dał mu imie Swenotto. y ro-  
zmnazal p. Bog wierne swoje w Dániey / gǳie Otto Biskupstwa fundo-  
wał. y w Sioniey y w Selaud / y w Sweoniey y w Skáwe / y w inych pulno-  
cnych kráćach. Przyǳie Witichindus tego wieku pisarz / iż Háráldus krol  
Duńśki cudo iáké ná dowod prawdy o CHRISTV SIE Bogu práwym od  
iednego kłeryká ná imie Poppá / widzieć chciał. Podiał sie tego kłeryk w i-  
mie Páńskie : y gdy mu ciężkie żelázo rozpalić y nosić ie kazał : on ie podźwi-  
gnął y nosił / y zdrowe ręce okazał. Czym sie gorecšym stał do rozmnóże-  
nia wiary świętey.

Otto krol Słowák zwoiował / y pod moc swoje pobral wiare im Chrze-  
śćianśka podáiac. y przyšli do Chrzťu wšyscy Słowacy / y dopiero kóscioły  
budować poczełi. Przyǳie Dicmarus : Gdy Słowacy trudno sie do wiary o-  
nieśmiertelności duśi przywodzili : ná oczy duśe sie im vmárlych wkrásowały.  
Wegrowie wpádli zaś do Włoch / ále Berengarius pieniedzy ich o-  
pedził. Zebrał wiele złota y srebrá z kósciołow / y od ludzi / y ǳiećciom áby  
dawano od nich nie przepuścáiac / pieniedzy wielká liczbę / wiecey dla swego  
iákomstwa / niżli dla obrony. Bo odpráwiwšy Węgry / ośtátek sam pobral.

Rok

Adam lib: 2. cap: 2.

2.

Otto Duńśky  
zwoiował y do  
wiary ich S. przy-  
wiódł.

Virichin: lib: 3.

Cudo ná potwier-  
ǳenie wiary.

3.

Słowacy zwoio-  
wani do wiary S.

Adam Brem: Can.  
Duśe vmárlych.

4.

Wegrowie do  
Włoch.  
Luitprandus.  
Lákomstwo Be-  
rengariusowe.



Rok Páński 950. Agápitá II. s. Constantiná VIII. 39.

**L**otariusz krol Wlości otruty tego roku umarł. Po nim Berengariusz krolestwo Wlości opánował y iako tyran ie sprawował duchowne vciskáiac y lud w sytek. Co widzac Agápitus Papież wzywál do Wloch Ottoná krolá Sárów y Germáníey / prosiac aby przyiáchal / á od okrucienstwa ie Berengariuszá wybáwil.

W Hispáníey Rámirus krol Legioníski po wielkich zwyciestwach náð Aráby y Sáraceny / y po iednym przed sáma smiercia / w ktorym woysko ich áz do szczátkow stárl / żywotá tego dokonál. Nabożny y szczęśliwy ná woynie krol. Ukázal to: gdsie sie nabożeństwo práwe ku P. Bogu z pánováníem złącza / tám zwyciestwo y szczęście od P. Boga nástepuie. Ordoniusz trzeci tego imienia po nim nástąpił / ktory domowemi wojnami z brátem Sancyusem / y z Comesem Cástellerostárgniomy był.

Rok Páński 951. Agápitá II. 6. Constantiná VIII. 40.

**O**tto krol do Wloch z woyski przyiáchal / y Berengariuszá / ktory był Wlości krolestwo osiádl wygnal y syná iego Adelbertá y cortki poimánie do Germáníey wyslal. Zone Lotariuszá zmarłego krolá Wloskiego Adeláide / z á małzonke wziál.

Rok Páński 952. Agápitá II. 7. Constantiná VIII. 41.

**O**tto krol prośony był od Papieżá aby do Rzymu przyiáchal. Ale on Alberikus ktory był Rzym opánował tego nie dopuscił. A gdy Otto Seym miał w Augúście Reczey z Biskupy y pány: tám Berengariusz y z synem Adelbertem przyiáchal y poddánstwo Ottonowi oddáwšy / ná Wlości krolestwo przywrocony był. Co sie pánom y Biskupom Wlostim nie podobálo.

Rok Páński 953. Agápitá II. 8. Constantiná VIII. 42.

**O**tto krol názbyt zone Adeláide milniac / dáł iey opáctwo Merensstáyskie. Co mu šle wyszło. Bo syn iego Lindulphus z Kunradem kšázećiem / y z Arnulphem synem kšázećia Bávárskiego / wzburzył sie ná oycá. W ten czas s. Vdalrikus Biskupem był w Augúście: do ktorego miásta wpadł Arnulphus Comes / y ono šlupil. Leczone lupieżce P. Bog rozmáicie karal / iz wráćac niektóre rzeczy musieli. á Arnulphus gdy Rátysbone oblegl / napierwey sam zabity iest. Pátrz w żywocie s. Vdalrika. Bruno brát krolá Ottoná / od mlodości do nabożeństvá przez Izráelá Biskupá Szkotow przyuczony / ná Arcybiskupstwo Kolenískie wezwány / y od Papieżá Pállíusem potwierdzony iest.

Rok Páński 954. Agápitá II. 9. Constantiná VIII. 43.

**A**lberikus on ktory Rzymem rzádził / tego roku umarł. Syná zostáwił Oktáwianá ktory był klerykem ábo kšiedzem / iednáť Rzym opánował po oycu / y ná Papieństwo potym wtrácony był młodym bárzo. Ciáło s. Mátheuszá Ewángelisty ktore pierwey bylo w Ecyopíey / potym w Bitynii do Sálernu przeniesione iest. O tym pisál Ostiensis Leo. Otto z synem Lintolphem woyská ná sie zebrał wšy / bitwe sobie dáć w miástecká Tussy chcieli: ále s. Vdalrikus wstápił sie miedzy niey szczęśliwie ie poiednal iz syn do lásti oycowskiej przyiecy iest / y potoy sie požádány wrocił. Pátrz w żywocie s. Vdalrika.

Ludowik krol Fráńkow umarł / syná iego Lotariuszá máluczká dšeciá

Jiiii q

ne Artál

I.

Lotariuszá smierc

Leo Ostien: lib: 1.

cap: 64.

Otto wezwány do Wloch.

2.

Rámirus krol Hispáński szczęśliwy.

I.

Otto Berengariuszá wygnal.

Leo Ostien: lib: 1.

cap: ultimo.

Frodoardus hoc anno.

I.

Frodoardus.

Berengariusz przywrocony.

I.

Ottoná grzech y karanie.

Syn ná oycá powstáie.

7. Iulij.

Bruno brát Ottoná Arcybisk: Koleníski.

Apud Surium 11. Octob.

I.

Alberiká smierc.

Oktáwianus syn tego.

Frodoardus.

S. Mattheuszá ciáło w Sálernie.

Lib: 2. cap: 5.

Otto sie z synem poiednal.

7. Iulij.

2.



Marianus Scotus.  
Syn Ottona Wilhelmus Arcybiskup Moguncki.

3.  
Rátherius Weroniski Biskup trzykroć wygnany.

In vita Brunonis Episcopi apud Surium 11. Oktobris.

4.  
Kryje na ścicach  
Ditmarus lib. 2.  
Chron.

1.  
Agápita śmierć.  
Frodoardus.  
Oktawianus wtracony na Papieństwo młody.  
Ioan. 12.

2.  
Nad Wegrami zwycięstwo wielkie Ottona.

Ditmarus lib. 2.  
Chron.

In Auctario ad Reginonem.  
Vdálrikus broni miastá.  
Crancius lib. 4.  
cap. 6.

3.  
Dunstanus Arcybiskup Kántuarijski.  
3. lunt.

1.  
Theophiláktus Pátryarchá iaki był.  
Cuiopalates.

na Artáldus Arcybiskup Kemeński na krolestwo przeżegnał za zezwoleniem pánów / y onego Hugona Comesá. Wilhelmus syn Ottona krola po Fryderiku na Mogunckie Biskupstwo poświęcony jest / za wybraniem duchownych y ludu wszytkiego / tego dnia ktorego z drugim synem Lutolphem oćiec pokoy postanowił.

O tym czasie żył wczony y przeznaczný Biskup Weroniski Rátherius / ktory wiele w Theologiey pisał / y przeciw heretykom. Wygnany był od swoich z nieperwonego podeyrzenia y zazdrości / y przyiał go Bruno Koleniski Arcybiskup / y na Londieński Biskupstwo wprawił. ale zaś do swego Biskupstwa do Werony przywrocony był. z ktorego y drugi raz zaś wćiekać musiał: y zaś sie nad nim wżaliwszy / przyzwáli go oni niestátkowie. wrocił sie: y trzeci raz zaś wygnany w Lobienstím klastorze żywota swietego dokonał. Taki sobie nagrobiec napisał: [Depćcie nogi ludzkie sól zwietrzása.] Taki były oplátane czasy w Weronie y we Włoszech / gdy tyránnowie moc mieli. Tego roku krzyże sie na ludzkie ścicach wżazowały. kto ie z nabożeństwem przyjmował / pomogły mu: á kto sie z nich śmiał / záfłódziły.

Rok Páński 955. Agápita 11. 10. Constantina VIII. 44.

**W**

Apież swięty Agápitus tego roku do oyczyny poszedł. Siedział lat 10. mieśiecy y dni 10. Po nim zła rada ludzkie swowolni / młódstwem onego Oktawiana syna Alberiká / ktory Rzym miał w mocy / na Papieństwo wtrącił: aby nietyło Rzymem / ale y swiętym w duchownym wrzędzie / władał. Mogł mieć podobno lat ósmnaście. Duchowni Rzymscy zniwoleni cierpieć go musieli / y woleli iáka iáka głowe fedne / niżli dwie z odśecz epieństwem y rozzerwaniem. Názwał sie Janem dwánastym.

Roku tego gdy Węgrowie z wielkim woyskiem / y nigdy ieśce w takiej liczbie niewidánym / do Niemiec wtárgneli około Augusty y Rátysbony wszytko pustosząc: Otto krol stáwił sie im z nierównym woyskiem / y widząc iáka moc nieprzyacielską / w ludzkiej swoiey zwatpiwszy / wszytek sie do Pána Bogá wdał. Była wigilia ś. Wáwrzyná / ktora wszytkiemu woysku posćić kazał: y názántarz Młsey ś. ktora miał Vdálrikus Biskup Auspurcki wysłuchał / y ciáło y krew Pánska z iego reku wziął: wlocznie ona swięta w reke wziął / y Bogu sie y żołnierze swoje oddáć / stoczył bitwę z Węgy / iáka / na ktorej wszytkie niezliczone woyská ich kruszył / iák szczęśliwie y mocno / iż ich ledwie śeść ábo siedm do domu sie wrociło. Wódze y pierwośe pány Węgierskie poimáne w Rátysbonie / subienica ná ich sromotę kazał. O iák wielkim zwycięstwem / mowi ieden / nigdy ieśce slychác y nas nie było. W ten czas ś. Vdálrikus / swego miastá Auspurckiego bronił y mólitwa / y pobudzaniem żołnierzow / sam ná koniu około murów biegáć y wpoimináć. Pátrz w iego żywocie. Otto ná dzieki P. Bogu kościół fundował. 22. W tym wieku żył Dunstanus swięty Arcybiskup Kántuarijski w Angliey. Jáko krolá Edwina od grzechow odwodził / y co od niego wćierpiał. Pátrz w żywocie iego.

Rok Páński 956. Ianá XII. 1. Constantina VIII. 45.

**T**

heophiláktus Pátryarchá Cárogradzki syn Cesárski / tego roku wmarł / był 23. iáta ná oney dostojności. gdy lat miał 16. Pátryarcha zosłal / y zdał sie obyczáiom státiecznym: ále gdy młóstrzow zbył / z ktorych reki boday był nigdy nie wychodził / mólitiwi Kuropálates: żywot swoy nieślawny y sprośny zázósł. Wćieczyście żył / Biskupstwa przedawał: w kóniach sie iák kochał / iż ich dwa

tyśiąca



tyśiąć chował / y karmić pinellami / migdały / daktyle / rozynkami / y inymi wonnemi / drogiemi y z Balsamy mieśanemi korzennemi potrawami. w wielki Czwartek gdy mu w oltarzcu powiedziano / iż iedną klaczą żrzebie wrozdziła: przedko nabożeństwo odprawił y do żrzebiecia pocięgl / y zaś sie na skończenie modlitew do kościoła wrocil. Czynił y dopuścił czynić żarty y śmiechy w rzeczach duchownych y świętych. Na koniu iezdząc przy morzu o mur sie wderzył / y krwią pluiac y chorzeiac dwie lecie / opuchłym umarł. Nastąpił po nim Polieuktus mnich trzebieńiec / długo iuż w żywocie mniskim ćwiczony y mady. Przydaje Kuropalates o Rzymim takimże Biskupie / mowiac: Zmowili sie Patriarchowie. Wo y w Rzymie na rzadzenie kościoła zachodnego dany iest Jan syn Alberika / młody y skłonny do wśpetyczności y grzechow wśpetych.

Paweł on prześlawny pustelnik / o którym była nie dawno wzmianka / tego roku na lepszy żywot pośedł. Nie było w Łacińskim ięzyku żywota iego wypisanego / niedawno należony w Bibliotece Sforciańskiej z Greckiego od Jakuba Symunda Societatis IESV, przełożony iest.

Rok Pański 957. Iana XII. 2. Constantina VIII. 46.

**W** Apież Jan młodością rzadzony / woyna na Comesu Kupuana skiego podniost: ale sie przedko z nim wśpokoil. Na wschodnych krolestwach w Herculis vicum, gdy Saraceni kaptana na imie Themel / w ten czas gdy Msa miał / obłoczyli: on Msey zaniechawszy / na nie wypadł y wiele ich poranił y pobit / y wśpetykie odegnal. O co gdy mu Biskup Msey sakażal / a rozgrzeżenia wprosić nie mogł: wciekl do Agarenow / y CHRISTVSA sie zaprzal / y przywodzić ich był aż do Azyey mnieyszy / na niezliczone škody ziem Chryścianśkich.

Rok Pański 958. Iana XII. 3. Constantina VIII. 47.

**T**to krol wyprowadził sie na Słowaki / y zwoiował ie / y krola ich zabil. Wspomina Kuropalates / iż żona Rosy albo Russa na imie Elga po śmierci meża swego / ktory woyny wiodł z Cesarzmi wschodnimi / iachala do Carogrodu / y tam chrześć s. wśiela / y wdarowana odiachała.

Rok Pański 959. Iana XII. 4. Constantina VIII. 48.

**A**rnulphus Comes Flándriey bogaty y meżny / pieniadze miał / ale zdrowia nie miał: kamień go meczył y kátował. Ośmnaście dnugich to niemoca zarażonych przed oczyma iego rzezano / z ktorych tylo ieden umarł: a iednak namowić go do rzezania nie mogli / widzac iż przed sie ieden umarł. Wdał sie do P. Bogá / y wiedzac o s. Gerárdzie Opacie Bromieńskim / przyzwaawszy go / prosił aby mu zdrowie w P. Bogá wprosił. A on mu rádził pieniadze rozdawać y na obogie rozprásać. y uczynił to wnet / y pośczac z nim trzy dni / gdy mu dał przenaswietły Sakrament / wzdrowionym cudownie został / y przedko kamień wyrzucił. Dawał s. Gerárdowi wielkie pieniadze / ale nic nie brał / na prawe klasztorow / ktore obchodził / za drogie bogactwo sobie poczytając.

Rok Pański 960. Iana XII. 5. Constantina VIII. 49.

**A**n Papież wciśniony od Berengariusa / y ob Abelberta syna iego tyrannow Włostich: wysłał posły swoje do Ottona krola / prosiac go dla Bogá y s. Piotra y Pawła / aby od onych okrutnikow wyzwolił Włostka ziemie / y dobra kościelne rozebrane przywrocil. Po mogli mu tey prośby wiele Biskupow Włostich do tegoż Ottona

Konie iako karmil.

2.  
Polieuktus Patriarcha Carogrodski.  
w Carogrodzie y w Rzymie młodzi Biskupi.

3.  
Paweł pustelnik.

I.  
Hist: Longob. Curopalates.  
Themel kapłan Apostata.

Curopalates.

I.  
Słowacy zwoiowani.  
Sigeber: hoc anno.  
Ruska krolowa Eglá.  
Curopalates.

I.  
Apud Surium 3. Ośtober.  
Arnulphus iako od kamienia słeczony.

S. Gerardus.

2.  
Luitprandus lib. 6. cap. 6.

Otto przywany do Włoch.



Obietnice iego.

2.

Romanus ojca  
otruł.

Curopalates.

Constantina s.  
śmierć.

Nauki wznowił.

Rzemieślni  
zalecone.

3.

Małżeństwo z ob-  
cemi językami.Romanus Cesarz  
Carogrodski.

wciekając się w wielkich krzywdach swoich od tych y od innych krolow Włoskich tyrannow / y od zlosliwej y wsteczney niewiasty Owille / żony Berengariusza. Jednak Jan Papież prosił Ottona / aby pierwey nimby do Rzymu iachal / obiecal y poprzysiągl przed posły iego / iż kościoła Rzymskiego nie wkrzywdzi / y dobra od niego pobrane od onych tyrannow przywróci. Co uczynił Otto krol. a Papież obiecal go na Rzymskie Cesarstwo koronować / y to oddać co pierwszym Cesarzom Papieżowie nadali / zwłaszcza Eugenius y Leo.

Constantinus Cesarz wschodny osmy tego imienia / od syna Romana otruty jest. o czym y żona iego wiedziała. Gdy miał lekarstwo brać / włożono mu w nie on iad / y nim wypil / a kubek przed obrazem świętemi postawił / nie wiedząc iako wietrza się część onego lekarstwa rozlała / a jednak ostatek wypil / y nie tak zagnął umarł / aż 9. dnia Nowembra. Żył lat 54. y miesiące dwa. Krolował z oycem y matką lat 13. z Romanem tyrannem lat 26. a sam lat 15. Wpiął się / y nie był pilny w sprawach Rzeczypospolitey / w karaniu frogi w obieraniu dobrych urzędnikow niedbały. Jednak iego wielkie cnoty te przysięgi pokrywały. Nauki wolne y Philosophia wznowił / ludzkie w czone y pobożne przyradować / w ludziach się cnotliwych kochał. Starał się / aby rzady Rzeczypospolitey się naprawowały. Rzemieślni y rzecne roboty zalecał / y pomoc im dawał. Był nabożny ku P. Bogu y hojny / zawoździł do kościoła / Cesarza godne dary przynosił / y zgola się reka P. Bogu nie pokazał. Władnie się iego nauka do syna Romana / aby się w małżeństwie nie mieszał z niewiernymi y Poganymi / y z obcego języka ludźmi : przyczyny dając / y z prawa starego Wielkiego Constantyna / ktore o tym napisał / y dla wzmocnienia niezgod pochodzących z obcego języka y z różnych obyczajow. Zł. Władził na ono Cesarstwo syn iego Romanus / ktory syna swego Bazylego za towarzysza koronować Patriarche Poliektowi kazał.

Rok Pański 961. Iana XII. 6. Romaná 1.

1.  
Otto syna malego  
krolem czyni.  
Do Włoch ciągnie.

Luitprandus lib. 6.  
cap. 6.Histor. Longob.  
Beneu.Adelbertus od  
swoich odbieja-  
ny.Otto Włoskie kro-  
lestwo wziął.

2.

Kreta przynro-  
cona Chrześci-  
anom.

Curopalates.

S. Nikon Ormia-  
nin.

**D**to krol do Włoch się wyprawiać / málutkiego syna swego Ottona z matki Adelaidy / krolew Germaney uczynił / y do syna go swego z pierwsey żony Wilhelma Moguncckiego Arcybiskupa na wychowanie posłał. Gotował się przeciw iemu Adelbertus syn Berengariusza / y miał wojsko do 60. tysięcy / z którym gdy do gór przejechał do Włoch broniących przyszedł : powiedzieli mu przedniyszy panowie : Jedź do oycy / a powiedz mu / iesli tobie krolestwo nie spuści : my pod iego panowaniem y żony iego okrucieństwem nie wytrwamy / a obcy narodowi Włoskie krolestwo podamy. Jachal y nie nie sprawił. Bo Owilla ona niewiasta okrutna / na to nie zezwalała. y zaraz się wszystko wojsko od Adelberta rozbieżało. A Otto wiachał do Włoch / bez przeszkody żadney / y zaraz krolestwo Włoskie bez krwie rozłania posiadał. y w Papiey dzień Narodzenia Bożego świecił / za prowadzeniem Piotra s. y Pawła. Jako do Rzymu przyiachał / niżej się powie.

Tego roku Kreta albo Kandia od Saracenow wybawiona / y do Cesarstwa wschodnego przywrócona jest / w ktorey przez lat 40. wiara Chrześcijańska psowała / a swoje Mahometanstwo szepili. Nicephor Phoka z bratem swoim Leonem / sprosiłi one Saraceny z niey do iednego wybili. y iako na nowe szepienie wiary / posłał tam P. Bog wielkiego swietego Nikona / rodem Ormianina / ktory ludzkie one do zakonu Bożego już zapomnianego / goraco y mądrością Duchá s. przypuczył.

Rok Pański 962. Iana XII. 7. Ottoná 1. Romaná 2.

Otto



**O**tto spokojnie do Rzymu wiachał z wielką czcią y radością przy-  
ietę był od Papieża Jana y wszystkich Rzymian y pánow Wło-  
skich, ktorým wszystko co ich własnego było wracał y ziemię w spo-  
koil mieczu nie dobywając. Koronowany jest na Cesarstwo  
Rzymskie od tegoż Papieża. y dał przywilej s. Piotrowi y iego  
potomkom / w ktorým wszystkie ziemię / powiaty / księstwa / miasta / kraje /  
zamki wraca / wedle starej dąniny Pipina y Karola wielkiego. czego tam  
jest bardo wiele / mało nie trzy części ziemię Włoskiej y Sycylii gdyby się wy-  
bawila / obiecuie. i. kładzie się ten przywilej. Wrocił się Otto do Papieży / a  
Berengarius w Umbrii y s. Leona na górze się przykrej zamknął / y zo-  
nierzem opatrzył. Zonę iego Dwillę / na wyspie iednej ktora zowia y s.  
Julia / zamknęła się. a synowie Berengariusza Adelbertus y Gwido tam y  
sami się wloczyli. Kazał Cesarz dobywać oney Dwillę / y po kilku tygodniach po-  
mana jest y wolno zaszła księstwo Cesarzkiej puszczona. ktora do meza iachawsky  
poddawać mu się zaktazowała. Wracał Otto y innym kościołom / co był Be-  
rengarius odiał. y przyznawał że na to pánowie świeccy prawa nie mają /  
co P. Bogu oddano jest. Berengarius kościelne biorac / swoje stracił: a  
Otto kościelne wracając / wiele królestw potomkom swoim zostawił.

Rok Pánski 963. Iana XII. 8. Ottona 2. Romana 3.

**G**dy Otto y tego roku w Papieży przemieszkował: Adelbertus syn  
Berengariusza myślił o sobie. y na Korsyce się wyspie zamknął  
wsy: Papieża Jana do pomocy swojej pociągał / y pomalu na-  
mowił / iż Cesarza ktoremu był przysięga stateczność swoje przy-  
nim obiecał / odstąpił. czemu gdy Otto Cesarz nie wierzył: posły  
swoje do Rzymu posłał: aby się o tym pilnie wypytali. ktorzy wrociwszy się  
nie było odstąpienie od Cesarza / y do Adelberta sklonienie pewne być oznay-  
mili: ale wiele iego sprośności y nieczystości y grzechow / ktorých się od Rzy-  
mian nasłuchali / opowiedzieli. Na co rzekł Cesarz młody: naprawić się do-  
brym y pomnieniem może. Posłał też Papież posły swoje do Ottona / żału-  
jąc się nań o niektóre krzywdy; a zwłaszcza iż mu słowa o wroceniu imion  
kościelnych nie dotrzymał. Na co im Otto powiedział: Niech je pierwej od  
nieprzyjaciół odbierzem / zwłaszcza od Berengariusza / toż je wroćm. A tym  
czasem Jan Papież Adelberta syna Berengariuszowego do Rzymu przyiał.  
O czym gdy się Cesarz dowiedział: zaraz do Rzymu z wojskiem ciągnął.  
Do go y sami Rzymianie tajemnie wzywali / y zamek Angeli w moc swoje  
wzięli / y zaręczniki do niego posłali. A gdy się z wojskiem pod Rzymem po-  
łożył / Papież y Adelbertus z Rzymu wciekli. Wiachał do Rzymu Cesarz /  
z wielką ochotą od Rzymian przyietę: obiecali mu wiernymi być y przysię-  
gli / iż Papieża obierac y poświęcać nie beda / iedno za zezwoleniem y wy-  
bieraniem iego / y syna iego. Zezwolili na to y Kárdynali niektorzy. Ale bez  
zezwoienia Papieskiego / nic takiego stanowić nie mogli. choć oná obie-  
ca nie na wszystkie Cesarze / ale tylko na Ottona y syna iego Ottona ściaga-  
ła się. A dnia trzeciego / to jest czwartego dnia Decembra / za prośbą Bi-  
skupow y ludu / w kościele s. Piotra była wielka schadźka albo Synod / na kto-  
rym przy Cesarzu zasiędli Arcybiskupi y Biskupi Włoscy / y z Saxonii / y z  
Grancy / y z Tuscy / y z innych różnych miejsc / między ktorými byli Kárdy-  
nali niektorzy. Tam powstałi Kárdynali y Biskupi / wielkie y ciężkie grze-  
chy na Jana Papieża piśmem kładac: iż msa s. miał / a ciała y krwie Pána  
nie używał: Dyakona w skąpi kościele świecił / za pieniądze świece-  
nia dawał / y inne skłarade y wielkie grzechy nań wyliczali. A tego miłt nie  
wierzył / iż wtracony na Papieństwo prawdziwym Papieżem być nie mógł:  
Do zátymby była Cesarzka dostojność Ottonowi wpadła.

Czemu

I.  
Otto do Rzymu  
wiachał.

Koronowany mia-  
sta Papieżowi  
wraca.

Luitprandus.  
2.

Dwillę poimana.

Wraca kościołom  
co pobrat Beren-  
garius.

I.  
Additiones ad  
Luitprandum.  
Papież Cesarza  
odstępuje.

2.  
Iana młodego  
grzechy.

Otto do Rzymu.  
Papież y Adelber-  
tus wciekli.

3.  
Obietnica sta  
Rzymian o wybie-  
ranie Papieża.

Synod Rzymski  
na Jana Papieża  
13.



4.

Iana Papież pozwa-  
ny y sadzony.Złożony Iana. Leo  
na iego mieysce.

5.

Synod w Rzymie  
pobladził.Leo fałszywy Pa-  
pież.  
Curopalates.

6.

Romaná Cefarsá  
śmierć.  
Basilus in Const.  
Nicephor Phoka  
na Cefarsáwie Cá-  
rogradskim.  
Kmotrostwo do  
małżeństwa.  
Do ołtarza nie  
puszczony Cefars.

7.

Hippolitá Bisku-  
pá prorocstwo o  
Sarácenách.  
Turcy to proroc-  
two wspominaia.

I.

Luitprandus.  
Rzymianie na  
Cefarsá powsta-  
ia.Leo wciekł z Rzy-  
mu.Rzymianie zús-  
burza się na Ce-  
farsá.Iana Papież Leo-  
na składa.  
Sigebertus.

Czemu gdy Cefarz zupełney wiary nie dawał / mówili: Jesli to nie jest ták: niech Piotr s. wrota nam niebieskie zamknie / niech przekleci na lewoy stronie bedziem. y postanowili aby list do Jana Papieża pisany był / żeby przyiachał / á o te sie grzechy sprawił. y pisał do niego Cefarz / tytuł mu Pa-  
pieśki dáiac / y posyla mu one zálobnice / y wyliczanie zbrodniow iego / á pro-  
si aby przyiachał á sprawił sie. Lecz on przyiachać niechciał / y potym go na-  
leść nigdzież z inym do niego pisaniem nie možono. Cefarz sie na Synodzie  
onym nań wstarczaiac: wyslysal glos wszytkiego duchowienstwa / aby iny na  
Papiesstwo wybrany y posadzony był. y zgodnie wybrali y poświęcili Leoná /  
ktory przedtym żadnego świecenia nie miał / y świeckiego stanu był. Co sie  
przeciw kanonom dzialo.

Synod ten w Rzymie / iz wielce pobladził / á nie prawnego y porzadnego  
w sobie nie miał / y owsem wszytko przeciw prawom uczynił / seroko wywodził  
nań pisarz. Bo Papieża o złe obyczaje sadzić / y sami nań Synod składać / y nie  
potepionego z stolice zrzucac / nigdy nie mogli: á fałszywie bázro rozumieć /  
aby zlemi obyczajami y grzechami Papiesstwo y káplánstwo utracać kto miał.  
Acz był ten Jan wielki grzesnik / y wymawiać sie złości iego nie godzi: ále  
wszytko porzadkiem / y wedle starych praw o sadzie nawyzszych Biskupow  
postąpić sie miało. y dla tego niht baczny á rozumny / tego Leoná / ktorego  
osnym zwoać chcieli / miedzy Papieze nie policza.

Na wschodnych stronach Romanus Cefarz umarł / lat máiac 24. iáko  
dudzy mówili / otruty: był rostkosił y sprośnością zdrowie tracił. zostawił  
dwu synow / Bázylusá y Constantyná dzieciny: ále woysto zawolało na  
Cefarsstwo Nicephorá Phoka / ktorego Polieuktus Pátryarchá koronował.  
Wzial za żone Cefarszowa Theophane wdowę po Romanie. o ktora mu żo-  
dawano / iz iey kmotrem bedac za żone mieć iey nie mogł. Spierał sie z nim  
y o to Pátryarchá / iz bedac wdowcem á małżeństwo powtarzaiac / żadney  
pokuty / takim z prawa kościelnym naznaczoney / nie czynił. y o to go w ołta-  
rza gdy dary kładł / zawstydzil / y puszcic do ołtarza niechciał. Lecz sie potym  
porównali / á iedną przyiacielem Pátryarše aż do śmierci nie był.

Ten Nicephor tego roku posłał na Saraceny do Sycylii woystá swo-  
ie / wodzá im dáiac Mánuelá Pátriciusá / ktory od Saracenow porażony  
jest. Bo Saraceni máia prorocstwo od Hippolitá Biskupa w Sycylii / iz  
nie od Grekow / ále od Frankow wygubieni być máia: na Greki meżne  
sobie serce czynili.

Rok P. 964. Iana XII. 9. Ottona Cefarsá 3. Nicephora Phok: 2.



Jestaiac w Rzymie Otto Cefarz / niechcac wielkoscia żołnier-  
zow miastá głodzić / rozpuscił woysto / málo go co przy sobie  
zostawiać. O czym wiadomosc máiac Jan Papież táiemnie  
Rzymian prosił / wiele im skarbów s. Piotra obiecuiac: aby  
Cefarsá / y onego nowego Papieża Leoná zabili. Potusili sie  
o to / iáwne sie nań wzburzywszy / ále srodze od Ottona y żołnierzow iego  
pobici sa. y miłosierdzia prosiac otrzymáli ie / y iednáiac sie z nim zareczniłi  
dáli. ktore Leo / aby im wrocone byly wyprosił. Puscił sie z Rzymu Otto do  
Spoletu szukać Adelbertá / á Rzymianie znorow od niewiaści przyiaciole  
Janowych poburzeni / Leoná nowego Papieża poimac chcieli: ále prze-  
strzeżony do Cefarsá wciekł: iego Biskupom dwiemá palce y nosy y ięzyki po-  
rzesáli. y musiał sie Otto do Rzymu trzeciego dnia Stycznia wrocić / y po-  
karawszy sobie niewierne / y z nimi sie pojednawszy / sto zareczników od nich  
wzial. Lecz skoro odbiachał Janá Papieża do Rzymu przyieli / ktory Synod na  
zebrawszy dziewiatego dnia Lutego / Leoná złożył / y Synod on iego na  
ktorym



ktorym na Papiestwo wybrany był potepił y te ktore Leo świecił od służby ołtarza oddalił. złożył z rzędu kapłanśkiego y Sykoną Ostryńskiego Biskupa ktory Leona poświęcał.

Lecz sam przedko dnia 14. Máiá froga śmiercia vmárl. Po iego śmierci Rzymianie dyakona Rzymkiego Benedikta na Papiestwo wybrali y wedle zwyczaju poświęcili. Co wstydawszy Otto do Rzymu sie puścił. Zamiemlił miasto y bronili sie Rzymianie ale puścić go rychlo musieli. Ktory zebrawszy Synod Leona na Papiestwo przywrócił a Benedikta pokutniaceo y zelzone bo go na Synodzie onym z fiat Papiestkich zwleczono / złożył.

Tá tym falszym Synodzie Leona osinego niektorzy twierdza / iż práwo ono od Leona tego wezmione jest / aby sam Cesarz y iego potomkowie Papięza wybierali y Arcybiskupy y Biskupy / a bez iego inwestytury aby sie poświęcać nie mogli. Ktore práwo iż jest zmyslone y niebácznie od Gracjana między Kanony wložone / a iż mocy żadney nie ma / by dobrze od Leona / ktory prawdziwym Papięzem nigdy nie był / dane było : skoro náš piarsarz wywodzi. Otto wyiáchwšy po s. Janie Chrzcielu z Rzymu wielkim powietrzem y śmiercia swoich pokarany był o to / mowi Ditmarus : iż Benedikta Papięza wkrzywodził. A gdy wolnym od oney plagi Bożej zostal / puścił sie na Berengariusá / y obległ go w Kástellu s. Leona / rychlo go y žone tego Vwille poimal y do Boiáriej poslal / gđie oboje żywota dokonali.

Nicephor Cesarz wschodny Cypr wysp od Sárácenow wzial y Tarsum y Mopsuestya y inych sto miast z ich reku y pánowania wybáwil y krzyże Chrześciáńskie zrucone od nich stávil / y wielkim ob. Bogá szczęściem moc ich skrúšyl. y wrociwszy sie do Cárogradu z łupami / dziesięćine pánu Bogu oddawał. Wiele kóści świętych między Sáráceny náleżonych / y s. Jana Chrzciela do Cárogradu wniošl. Antyochia teŝ w Syriey / ktora táł dawno Sáráceny trzymáli / wojewodowie iego oswobodzili y wzięli / y táł wielkimi zwycięstwami poczatki pánowania swego z dáru Bożego okrášil. Poti P. Bogá czcił / poty go teŝ P. Bog nie opuščal : ale gdy sie ná oštrúciénstwu y swietokradstwu wdal / opuščzony jest y zły koniec miał. Żołnierzom swoim wšytkie swowolenstwa dopuščil / y o żadne ich zbrodnie nie karal. Podátkami ciężkimi ludzic wcišnal / z kóściolow stárby bral / mowiac : Biskupi y bogich pieniadze trawia : a żołnierze wbozzy zostáia. Práwo postávil / aby żaden Biskup bez iego rozkazania y zezwolenia poświęcony nie był. y po ich śmierci wšytko sobie bral / kazal. Pobory ná Biskupách wielkie wyciągal. Wstávil teŝ to / nápowiáwšy niektore Biskupy / aby żołnierzá ná wojnie zabitego / tym samym iż ná wojnie zabít / zá swietego y zá meczenniká miano. W Cárogradzie kóstrownie budowane pálace obalal / a stáynie ná konie y ná rzemiešniki y roboty ich budował. Miał iákieš procerwo / iż w pálacách vmrzec miał / y iákieš náń nieznáiony ná morzu záwolał : O Cesarzu / mury podnošiš / byš ie y do niebá podniošl / gdy wewnatrz šle / miásto wšiac sie láčno moŝe. Dla tych swoich obyczáiw Nicephorus bázro v swoich był omierzly.

Rok Páński 965. Benediktá V. 1. Ottoná 4. Niceph: Phoki 3.

**D**to z Pápiey y ze Wloch do Sáróniey sie wrocił / máiac z soba Benedikta Papięza / ktorego iáko do więzienia poruczył Aduldağowi Zámuršiemu Arcybiskupowi / od ktorego był wielce wezczony / bo był święty / weczony / y žyiac swietobliwie / drugie do tego wiódł. gdy inž miał być ná Papiestwo przywrocony / táł wieku tego dokonat / czwarteg dnia Lipca. O tym nápisal Ditmarus te slo wo : Otto nieslušnie obžalowanego Benedikta / ktorego niŝt sadzić nie

XXXXX

mogł

2.

Luitprandus lib: 6.  
cap: 11.  
Benedykt na Papiestwo.  
Otto do Rzymu.  
Benedikta jkla-  
da.

3.

Dist: 63. cap: 23.  
Práwo ná Inwe-  
stytury świeckim  
pánom.  
Crancius lib: 4.  
cap: 10.

Otto sgrzešyl.  
Powietrze šle ná  
Ottona.  
Berengarius poi-  
many y žona.

4.

Nicephora zwycię-  
stwo wielkie.  
Europalates hoc  
anno & alijs.  
Kóści S. czcił Iana  
S. Chrzciela.  
Antyochia Sárá-  
cenom odieta.

5.

Nabožnym pá-  
nom szczęści Pan  
Bog.  
Odmienil sie Ni-  
cephor.  
Europalates.  
Cedrenus.  
Zonaras.  
Glicas.  
Grzechy Nice-  
phora.  
Żołnierzom swo-  
wolenstwa dopu-  
ščal.

1.

Benedikt Papięz  
ná wygnániu v-  
márl.  
Adam Canonli: 2.  
cap: 6.  
Ditmarus Epist:  
Mersepurgli lib: 2.



Regino.

Iana 13. Papież.

Leo Ostien: Chro:  
Call: lib: 2. cap: 9.

Leo Ostiensis.

2.

Polacy do wiary  
Chrześcijańskiej  
przystają.Tertul: contra Iu-  
dæos.W Sarmacji da-  
wno wiara S. by-  
ła.

Cromerus.

Dabrowka cis-  
ska.Egidius Biskup  
Tuskulanski.

Orichonius.

mogł / iedno sam P. Bog / złożyć / i na wygnanie go / czego Bog day  
był nie czynił / do Hamburgu posłał. y na wygnaniu umarł / a ciało iego do  
Rzymu przeniesione iest. On też Leo fałszywy Papież umarł roku tegoż.  
Po iego śmierci Rzymianie posłali do Cesarza wyprawili / pytając kogoby  
chciał za Papieża mieć: Z nimi Cesarz swe posłali do Rzymu wyprawili O-  
tegera Spireńskiego / y Liuzą Kremunskiego Biskupa. y wybrany był za  
Papieża Narnieński Biskup Jan zwany trzynasty / który sie przedko Rzy-  
mianom przypisał / y Rotfredus starosta Rzymski poimanego do Kämp-  
nien przyjął. gdzie go do Kämpu Pandulphus książe z wielką częścią przyjął / y  
wspanował / y od nieprzyjaciół obronił / po iego na onym wygnaniu był. y dla te-  
go potym Papież on o miasto Arcybiskupa do sforysności nadał / y brata te-  
go Pandulpha Arcybiskupem tamże uczynił.

Sarmacye obywateli / rodzaju Słowiańskiego / świeżo nazwani Pol-  
kami / Ewangelię y wiara S. tego roku od Pana Boga oświeceni są. Była  
z dawna w Sarmacji wiara CHRISTUSOWA / iako świadczy Tertullianus /  
Szepiona / ale wojnami zakłumiona / odrodzona iest y w Sarmacji  
wznawiona. Ito był ich Apostolem / nie bardo iasno wiedzieć sie może. To  
pewna co mówią Polscy dzieiom pisarze / zwłaszcza Cromerus: iż za po-  
wodem niewiasty nabożney Dambrowki zwanej corti księżęcia Czech  
go / zakon Boży w dom on wprowadzony iest. Bo biorąc iazą żonę Niemcy  
sław książe Lechow / CHRISTUSAZA Boga mieć obiecał. Co wykonał / y  
do Papieża Jana trzynastego posłali swoje prośbę o mistrze y nauczyciele wi-  
ary S. wyprawili. Czym wielce uweselony Jan Papież / wysłał do Polski Egi-  
diusza Biskupa Tuskulanskiego. O czym czytaj u Cromera. Tak króle-  
stwo Polskie do tad ciemne y niemianowane / wiara Chrześcijańska po w-  
stąpieniu św. św. sławne być poczęło. y wypłynęła nowa rzeka / która te nasze po-  
ścielne roczne dzieje napelniać będzie. O inszym na ten czas poselstwie do  
Wandalow / napisał Stanisław Orzechowski / od tegoż Jana 13. na szcze-  
pienie wiary S. wysłanym. Co sie po różnych osobach na tym poselstwie po-  
znać może / iż insze było. A iż Wandalowie pod Słowakami sie zamyskali: wie-  
dzą iż Słowacy na wiele sie szeroki bardo krajow rozszerzyli / między którymi  
iest Wandalia. Wszyscy są do CHRISTUSA obróceni / iako sie niżej po-  
wiadać będzie.

Rok P. 966. Iana XIII. 1. Ottona 5. Nicephora Phoki 4.

1.  
Jan Papież przy-  
wrocony.In auctario Ana-  
stasii.Rzymianie poka-  
rani.Berengariusza  
śmierć.

Willa.



Tę Cesarz do Rzymu sie wyprawował. o czym Rzymianie wy-  
stawili Janą Papieża ze częścią przywrócili / y przeprosząc go na  
stolicy iego spokojnie go zostawili. Jednak im Otto nie przepu-  
ścił. Starostę onego Rotfreda umarłego / który Papieża wygnał /  
z grobu wyjął y rozewrać na części kazał / wiele starszych wygnaniem / y nie-  
które subienica pokarał. Starostę żywego który był na miejsce Rotfreda  
nastąpił / na osle nagiego wodzone y biczowano / y do więzienia dano. Tak  
pomżeni są oni zdrajcy Papiescy. Berengariusz wygnaniec umarł y po-  
krolewsku pogrzebiony iest w Bambergu / żona iego Willa mniska za-  
stała / a syn Berengariusza Adelbertus we Włoszech sie tulając /  
ieście sie królem Włoskim czynił.

Rok Pański 967. Iana XIII. 2. Ottona 6. Nicephora Phoki 5.

1.  
Ravenna odda-  
na Papieżowi.

Regino.

Otto syn Ottona  
koronowany.

Tę w Rzymie będąc / y tam święto Narodzenia Bożego obświa-  
cał / do Ravenny z Papieżem iachał / y ono mu miasto ze w-  
stąpieniem księstwem oddał / y wesolo sie Papież do Rzymu wrócił. Te-  
goż roku syna swego Cesarz także Ottona zwanego Papieżowi / aby go na  
Rzymskie Cesarstwo koronował / oddał / y tak koronowany iest.

W Hiszpanii



W Hispánii domowe wojny / zaś osłabione Araby y Saraceny pod-  
niosły. Kamirus król Legionński mając na sie Ordoniusza Malus nazwane-  
go / do Arabów sie o pomoc wcielił. y od króla Abrahama wprosił ciasto s. Pe-  
lágiusza onego młodzieńca mecenika w Kordubie. Zostawił po śmier-  
ci swej pieczętnego synaczka Kamirę trzeciego w opiece matki ięz Teresey.

Rok P. 968. Iana XIII. 3. Ottona 7. Nicephora Phoki 6.

**N**to do Kámpánii iáchal / y tam w Kápuie postaw Nicepho-  
ra Cesarza wschodnego słuchał. Benewentánskiego y Kápuán-  
skiego y Sálernitánskiego Comesá od Greków odrąził / y pod  
swoje obronę ie przyjął. Czym sie bázro Nicephorus obraził /  
który w Cárogradzie wielka sobie nienawisć y ludzi skępskim  
swoim y łakomstwem ziednał. Bo w głódzie wielkim zbożę swoje przeda-  
wał / a ludzom zubożáłym nie dawał. Nie tak czynił przodek iego Bázylus  
Mácedo: gdy w święto wychodząc / iedne wyśzał w dobrych odświecnych  
sukniach a drugie w wytártach / spytał czemu ci odświecnych sukien nie má-  
ia: powiedzieli mu: ábo niewiesz Cesarzu / iáko chleb drogi: a on záptákał  
y wrociwszy sie do páłacu / wrzucił posukał / iż mu o głódzie y drogim zbo-  
żu nie dáli znáć. y kázal záraz swoje gumná otworzyć y rozdawać / y bázro  
tanie przedawać. Tego ten łakomec nie uczynił.

Nortmani zebrawszy sie ná sto okretów do Hispánii záiácháli y Gá-  
lecyá pustoszyli / y Kompostelle wzięli / y Biskupá Sysenándá / który miásta  
bronit iáko mógł / zábili. Potym ie Gundisálwius wodz Kástelle / zá Chry-  
stusowá y s. Jakubá pomocą / porąził / y wszytkie im korzysci odiał / y wodz  
Nortmanów Sunderidá zábili. Wodne naczynia ich popalił / ledwie sie ich  
co do domu wrocilo.

Wypiráwił Otto Cesarz posła swego Luitprándá Biskupá Kremóny  
do Nicephora Phoki Cesarza / prágnać aby synowi iego Ottonowi dána  
bylá zá małzonkę / pásterbicá iego Romaná Cesarza córká. W teyże sprawie  
Papież też wypiráwił posły swoje do Cárogradu / aby sie oná dwu Cesarzów  
przyiażń spoila / ná dobre wszytkiego kóściola Bózego. Lecz on Luit-  
prándus iáko tam był wczesony / ábo ráczey wtrąpiony y meczony / sam o so-  
bie wypisáł. Nálazł tego wieku list ten iego Chrystophorus Brouerus So-  
cietaris IESV w Treverénskiej Bibliotece / który sie seroko kładzie. Był  
Nicephor wielkim iuz nieprzyiacielem Ottonowi y Lácinnikom wszytkim:  
o to iż sie Cesarzem pisáł / z Benewentum y Kápuá do siebie obrocił. Táke  
sie też ná Papieże gniewá / iż ná Cesarstwo Ottony koronowáli. Pátryár-  
chowie też Cárogradzcy zá onym przywileiem / móca od tyránnow Rzym-  
skich wyćisnionym od Janá Papiežá dánym / aby do Rzymu po Pálliusz nie  
stáli / a sami go sobie y swoim Biskupom dawáli / iuz od posłuszeństwa ná-  
wyższych Biskupów potomków Piotrá s. dálej tym wiecey sie oddaláli.

Jan Papież gdy wielki bázro dzwon w kóściolu Látéránskiego w Rzy-  
mie podnieść miano / pierwszy on dzwon przeżegnał / y imie mu dáł. y ten sie  
potym zwyczaj do kóściola wniósł / iż dzwony Biskupi żegnáia / y imie ná  
nie ktorego świętego kłáda / dla wietšego nabożeńštwá / gdy głos słysac / ná  
świętego wspomniá / iáko by ich on do kóściola wzywał.

Rok P. 969. Iana XIII. 4. Ottona 8. Nicephora Phoki 7.

**N**icephor Cesarz wschodny záżył Greckiey zdrádlivey skutki nád  
Ottonem Cesarzem zachodnym. wysłał do niego posły z tym / aby  
po one pánnie o która przez posły roku przesłego synowi swemu do  
małżeńštwá prosił / posły swoje wypiráwił: to myślać / gdy sie Otto okóło

XXXXX q

wesela

2.  
Pelágus młodzie-  
niec przeniesiony.

1.  
Leo Ostien: hist:  
Cass: lib: 3. cap: 62.  
Otto Greki z  
Kámpánii wy-  
gania.  
Curopalates.

Nicephor Cesarz  
skapy.  
Bázylus ná vbo-  
gie w głódzie la-  
skaw.

2.  
Nortmani Kom-  
postelle wzięli.  
Ambros: Mor: li: 16.  
cap: 32.  
Pogubieni.

3.  
Otto z Grekami  
špowinowacenia  
šuka.  
Luitprándus po-  
seł.

Nicephor nieprzy-  
iaciel Lácinn-  
kow.

Cárogradzcy Pá-  
tryarchowie śláć  
do Papiežá po Pal-  
liusz przesłali.

4.  
Dzwony żegnáia.  
Rituale Roman.

1.  
Zdráda Nicepho-  
ra Cesarza.



Wirichindus.

Po pannie pożłani  
pobici od Grekow.Grekom oddano  
zdrady.

2.

Nicephor Phokas  
Cesarz zabity od  
swoich.Zemiska na Cesar  
stwo.

Sigebertus.

Panna wysłana  
do Ottona.

Curopalates.

Patriarchowie  
dwa zabici.

3.

Curopalates.

Cesarza nie chce  
koronować Patri  
archa bezpokuty.Theophana wy  
gnana.

Sigebertus.

1.

Ruś porażona od  
Zemiska.

Cedrenus.

3. Iunij.

1.

Pokora Ottona  
Cesarza ku du  
chownym.

wesela zabawi/ da czas do naitachania na lud swoy żołnierści/ woysku tego. Dwierzył Cesarz/ y po pannie przednie osoby z dworu swego/ y lud mocny y ozdobny na miejsce namowione w Kalábriey posłał. Gdzie gdy przyiachali/ a nic sie z tego nie spodziewali: Grekowie na nie mocno vderzyli/ y oboz ich rozbiwszy/ wiele ich pobili/ y poimane do Carogrodu posłali. O co bärzo sie poruszył Otto Cesarz/ y wysłał Guntariusa y Sygifyda meze wojenne y woysko mocne z nimi do Kalábriey. gdzie Grekowie porowdzeniem pierwszym zaiuseni/ bitwie im dali/ y srodze w niey pobici sa/ zwyciezcy hetmani Grekom poimany nosy wrzynaiac/ do Carogrodu ie posłali. Tam gdy ie lud tak ospecone wyzral/ a o przegranej bitwie zla nowine wziat: wzburzyli sie na Nicephora/ y z zona sie ieg wlasna zmowiwszy/ naprawili żołnierza ktory go w palacu iedenastego dnia Grudnia zabil/ zwano go Jan Zemiska: ktory skoro na pänstwo wstapil/ z wielkim woyskiem y wpominli pänne one zwana Theophane do Ottona wysłał/ y dal ia za malzonke synowi swemu Ottonowi/ a Papiez ia koronowal. y tak sie wyszła Wloska y Niemiecka ziemia uweselila. Taki koniec mial on lupiezca koscioła Nicephorus. ktory gdy sie Pana Bogabal/ a cnotę milowal; w krotkim czasie wielkie bärzo y gestę zwyciestwa nad Saracenami mial. a gdy sie swieto kradzewem y taka zdrada nad Chrzeszczanym zmalaz/ tak sprosnie zginal. Jest wiele takich przykladow na lupiezce dobr kosciołnych. Saraceni potym iakto od Nicephora tak czesto porażeni byli/ dwu Patriarchow/ na nie sie domniemawaiac iz za ich rada one sie porażki ich stawaly/ vmorzyli. Jana Jerolimskiego żywo/ y koscioł przesliczny grobu Pänstiego spalili: a Chrystophora Antyochenskiego także zamordowali.

Jan Zemiscas na pänstwo wstapivszy/ chcial aby go Patriarcha Polieuktus koronowal. Ale mu on odmowil powiadaiac: swiezia krew powinno go w reku twoich/ y do kosciołas wnisc nie godzien. A on sie sprawowal mowiac: iz Theophana krolowa swoim slugom zabic go kazala/ a on go reka swoia nie zabiiat. y kazal Patriarcha Cesarzowa Theophane z palacu wyrzucic/ y na wygnanie poslac. a Jana gdy pokute przyial y wyszke swoje maitnosć ktora mial przed Cesarstwem/ vbogim dac obiecal/ w dzien Narodzenia Bozego koronowal.

W Rzymie ieden Comes Ottona Cesarza ob fatana dreczony lancuchem Piotra s. zleczoney iest. O czym iest w Brewiarzu.

Rok P. 970. Iana XIII. 5. Ottona 9. Iana Zemiska 1.

**R**olieuktus Carogrodzki Patriarcha dokonat. Do Antyochiey Jan Cesarz dal Biskupa Theodora mnicha. Pisa iz ten Jan Zemiska/ gdy Saraceni Antyochia oblegli/ woysko wyszke ich porazil. Krolany tez abo Rus/ ktorzy z innymi sie narody dzikimi zmowiwszy/ po trzy kroć sto tysiecy y osm tysiecy woyska mieli/ rozgromil. O dziciach s. Dunastiana czytay w iego żywocie.

Rok Pänski 971. Iana XIII. 6. Ottona 10. Iana Zemiska 2.

**D**to Cesarz zmocnivszy przymierze z Janem Zemiska wschodnym Cesarzem/ y wyzwolivszy z wiezienia Pandulpha Benewentanskiego ksiazę/ do ktorego od Nicephora wziety byl/ puscił sie do Rawnny/ gdzie go s. Vdalrikus Biskup Augspurski/ z Rzymu sie z drogi nabożney wracaiac/ a iuz lat osmdzieciat maitac/ nawiedzil. Byl mu tak rad nabożny on Cesarz/ iz gdy mu o nim powiedziano/ o iednym trzewiku z druga noga bosa przeciw iemu wyszedl. Tam s. Vdalrikus Biskupstwo Augspurskie v Ottona vprosil sie strzeńcowi swemu



wi swemu Alberonowi. w czym iáto sie teŝ vsterknał choć święty / pátrz  
w iego żywocie.

Tego roku Otto Cesarz zbudował Mágdeburg miásto / y dla Słowa-  
kow ktore do wiary Chrześciánskiej przymiódl / Arcybiskupá tam postáwił  
Adálberta / ktory wiele Słowakow p. Bogu pozyskał. Pod tym Arcybisku-  
stwem iest wszytká Słowácka ziemia áž do rzeki Penem. Biskupstwo na-  
pieć.] R opisuieć Sláwoniu ten Adam / mowi: Sláwoniu heroka iest bár-  
zo Germániey kráiná / w ktorej przebywáia Winuli ábo Wándali. Dziećcieć  
kroć wietŝa niŝli Sárónia / á zwláŝczá z Czechámi y z tymi Poláki ktory sa  
zá Odra / ktory iednegoŝ sa ięzyká y vbióru. Tá kráiná okwita iest w ludŝie /  
w zbroie y w wrodzáie ziemie / gorámi sie y rzekámi zámyka. Herokosc tey Slo-  
wáckiey ziemie od puldnia ná pulnocy / to iest od Alby rzeki áž do morzá Tá-  
társkiego. Wiele narodow ma. i. c. Nie ten to iest Adálbertus / Mágdebur-  
ski Biskup / ktory y Práŝki / ále inŝy.

Rossy ábo Rusnacy znowiwŝy sie z Bulgármí / y do siebie Ecyty y  
Turki przylaczynŝy / zebrałi woysko po trzy kroć sto tysięcy y trzydzieści ty-  
sięcy / náiaáháli Cárogradzkie páńŝtvo. Jan Cesarz p. Bogu sie odleca-  
iac / á zá Pátrony biorac s. Jerzego y s. Theodora / wiele bitew z nimi sta-  
czal / y nákoniec wszytkie pokonal. Miásto przednieyŝe Bulgárow Pára-  
slábe / stolice onego kroleŝtwa wzial / ktore Janopolim potym názwál. Bo-  
risá krolá Bulgárow z žona y z dziećmi poimał w dzień s. Jerzego. z Scy-  
támi zá s. ábo Tátárami dluga wojne miał / ná ktorej widziáno s. Theodora.  
Vczynili Cárogradzanie Janowi triumph / ná woz go wysoki sadzáiac / y  
przed nim Borisá krolá Bulgárow w koronie złotey y w drogich šátách pro-  
wadzac / ktore potym z niego zdiawŝy / y korone z iego glowy / p. Bogu ofia-  
rowal / á Borisá miedzy ŝwe vřzedniki policzyl / y w pálacu chował.

Rok Páński 972. Doná 1. Ottoná 11. Ianá Zemiská 3.

An Papieŝ trzynasty do oycow poŝedł. Siedział lat 7. bez mieŝiaca.  
Nástápił Donus ábo Dominus / ábo Dominio Rzymiánin. Siedział  
trzy mieŝiace. vmárl 19. dnia Grudniá.

Rok Páński 973. Benediktá VI. 1. Ottoná 12. Ianá Zemiská 4.

**O**tto Cesarz roku tego ducha p. Bogu oddal siódmeŝ dná Máia /  
á przed nim málo co vřzedzil smiercia syn iego Wilhelm Arcyb-  
iskup Mogunccki / ktory kroleŝtvo Fráńkow od oycá správował / y  
mátká Cesarŝka Máthildis naboŝna y pełná vczynkow dobrych niewiáŝta /  
táktŝe z ŝwiátá zeflá. vmárl piekna smiercia Otto ná miescu názwánym  
Milew / tego dná byl ná iutrzniey / ŝuchal Mŝey y Vřieŝporu / y czuiac sie  
šlábym / ciáto y krew Páńŝka wŝiawŝy dokonat. Po Károlu wielkim lepŝe-  
go Cesarzá nie bylo / w naboŝenŝtwie ku Pánu Bogu / w ŝeŝeŝciu woien-  
nym / y w správiedliwoscí / y dobrym wielkich kroleŝtw rządzeniu. Po O-  
tonie syn iego ná páńŝtwa y kroleŝtwa nástápił Otto wtory / od Wilhelma  
bráta Arcybiskupá wychowány.

Rok P. 974. Benediktá VI. 2. Ottoná 11. 2. Ianá Zemiská 6.

**B**enediktus ŝosty tego roku dokonat. Siedział rok y trzy mieŝiace.  
poimány y vdarwiony od Bonifáciuŝa Rzymiáнина Fráńká syná  
Ferráci / ktory sie ná stolice s. moca wdárl y trzymał 10 rok y mie-  
ŝiac / ále miedzy Papieŝe poczytány on meŝoboycá nie iest. Romuáldus  
otec wiela puŝtelnikow zakonnych tego wieku kwitnal / y ŝwiát vczniámi  
ŝwoymi nápełnił. Pátrz w iego żywocie.

S Vdalrikus.

7. Iulij.

2.

Adam Can: Brem:  
lib: 2. cap: 7. 8.

Słowakom Arcy-  
biskupa dáia.

Sláwoniu opifa-  
na.

Wándali Słowa-  
cy.

3.

Vceň byl iego S.  
Woyciech, y od  
niego imie miał  
Adalbertus.

Ruŝ ná Cesar-  
ŝtvo Cárogradz-  
kie.

Europalates &  
alij.

Boris krol Bulgá-  
row poimány.

Tryumph Zemi-  
ŝka.

I.

Smierc Ianá 13.  
Donus Papieŝ.

I.

Smierc Ottoná  
Cesarzá 1. syná y  
mátki iego.

Witichindus.

Otto wtory.

I.

Benedikt 6. Pa-  
pieŝ.

Leo Ostien: lib: 2.  
cap: 4.

Bonifacius meŝo-  
boycá.

21. Iunij.



I.  
Benedikt 7. Pa-  
pież.  
Ambrosj Mor.  
Bonifacius wciekł  
do Carogrodu.  
2.  
Meczennicy w  
Kordubie.

Majetność me-  
czennika na ko-  
ściół.

3.  
Zemiska Cesarz  
otruty.  
Curopalates.  
Bazyliusz y Con-  
stantinus Cesarze  
młodzi.

4.  
Cudo z krucifixu.

I.  
Kalabria pod  
Grekj.  
Nilius mnich S.  
Invita Nili ex Cri-  
pta Ferata.

I.  
Damańsku Biskup  
w Rzymie.

2.  
Romualdus.  
21. Iunij.

I.  
Edwárdus krol  
zabity.

I.

Rok P. 975. Benediktá VII. 1. Ottoná II. 2. Iana Zemiska 6.

**B**enediktus Rzymianin z potomstwa Alberikow na Papieswo  
podniesion. a on meżoboyca y rozboynik Bonifacius / złupiw-  
szy Watykański Piotra s. kościół / do Carogrodu wciekł. Był  
Sutrineńskim Biskupem ten Benediktus.

W Hiszpaniey gdy Saraceni wzeli miasto Septymane / y  
w niej Chrześciany wybili: ostatek ich do Korduby do więzienia dali. Kto-  
re na mawiając do Mahometá / pultrzećią latá w więzieniu onym trapił.  
Krol Trásymundus już był na ich okup pienia dze wysłał: ale Saraceni już  
ie byli iako meczenniki Chrystusowe pozabiali. Był między nimi jeden w  
imioná bogáty zwány Saracenus / a ná chrzcie Dominicus. Jego máie-  
tność pozostála / krol Trásymundus kościółowi przywilej napisał y oddał  
mówiąc: Nie godzi sie y nie iest pożytecznie: aby tego ktory w niebie iest /  
imioná / świeccy y laickowie posiadali.

Zemisces Cesarz wschodny / w Syriey woysko máiac / y już do Damań-  
sku przystępując / z wielką škoda Rzeczypospolitey otruty w Carogrodzie  
doznał. Nastąpili ná państwo oni dwa bracia Cesarzá Romana syno-  
wie / Bazyliusz máiac lat 20. y Constantinus máiac lat 17. matka też ich  
Theophána z wygnania przywrocona iest.

W Angliey ná mnichy znorow sie wzburzyli káplani świeccy / chcąc  
z Kápitul wyrzucić a swoje pierwsze mieysca otrzymać. Ná co Dunstanus  
uczynił Synod. iako oni káplani od obrazu Pána nászego osadzeni sa.  
Pátrz w żywocie s. Dunstana.

Rok P. 976. Benediktá VII. 2. Ottoná II. 3. Bázyl: y Const: 1.

**V** Carogrodzie oni młodzi dwa Cesarze bracia / wciśnieni sa / y zostáli  
w mocy Bazyliusza stárosty tego / ktory Janá Cesarzá otrul. Prze-  
ciw któremu podnosił sie też Bárdas Sklerus chcąc być Cesarzem  
z iakiegoś obiańwienia od iednego mnichá. W ten czas w Kalábriey Cesa-  
rze Greccy pánowáli / gdzie mieşkał Nilius mnich sławny żywotem y ná-  
wá / ná wschodnych y zachodnych kościołach. Ten stároste Kalábriey  
práziusza / z wielkich grzechow do pokuty przywiódł / iz w niemocy długiey  
blisko końca bedac / mnichem być pragnął / y odzienie mniskie z reku s. Na-  
lá ná sie wzięwşy / szczęśliwie skonął.

Rok P. 977. Benediktá VII. 3. Ottoná II. 4. Bázyl: y Const: 2.

**E**rgius Biskup Damańsku od Saracenow wypędzony / w Rzymie  
od Benediktá Papieża przy kościele s. Bonifaciusá ábo Aleriusá  
osádzony / mniski święty żywot wiódł z towarzyszyńi ktorych tam  
názbierał. y cztery lata tam przeżywşy światá tego doznał.

Romualdus klastor Klassencki opuściwşy / ná pustynia sie puścił. co  
tam za mistrzá y towarzysze miał / pátrz w iego żywocie.

Rok P. 978. Benediktá VII. 4. Ottoná II. 5. Bázyl: y Const: 3.

**A**ngliey krol Edwárdus od mácochy swoiey Elfdriety zdrádliwie zabí-  
ty iest: dla tego / aby syn iey Ethelredus krolew byl. Anglikowie go za  
świetego y cudy od P. Bogá wstawionego máia.

Rok P. 979. Benediktá VII. 5. Ottoná II. 6. Bázyl: y Const: 4.

**G**dy Anglikowie Ethelredá páchole w dziesięciá lat ná krolestwo  
podnieśli: s. Dunstanus Duchem s. tak ná iego koronacyey proroko-  
wał do niego mówiąc: Jżes wstąpił ná krolestwo po śmierci brata  
twoego



twego zabitego od matki twojej: nie wstanie miecz w domu twoim / y na cie powstanie po wszystkie dni żywota twego / y zabijać będzie nasienie twoje / aż królestwo twoje przeniesione będzie do obcego króla / którego język lud ten / nad którym królujesz / rozumieć nie będzie. 26. Po tym proroctwie widziane były obłoki nad Anglią / y krwawe y ogniste.

Przekleństwo na dom krolowski.  
Matth: Westmonasteriensis.

Rok P. 980. Benedikt VII. 6. Otton II. 7. Bazy: y Constant: s.



Oyciech Biskup Praški / iako wychowany y na Biskupstwo wybrany jest / y na nim trzy lata przemieskal. Patrz w żywocie. Nilus on ktorego smy wspomnieli / wiedzac duchem proroctw / iż Grekowie przeciw Lacinnikom do Kalabriey przywiesć Saraceny mieli / y ziemią ona w ręce Saracenskie do

stać się miała: niechcąc do Greków / którzy już wiele o nim rozumieli / a ludzkiey się czci strzegąc / wolał iako nieznajomy / między Lacinnikami zostać. y gdy do Kapuey przyšedł / był tam wielce wczczon od księżęcia Pandolpha / który by była śmierć nie wprzędził / na Biskupstwo miasta onego podwyższyć go myślił. Z Kapuey puścił się do Kassynu / y wysli przeciw niemu aż na dot pod górę wyszcy zakonni s. Benedikta w ubiorach kościelnych z świecami y kadzidłami / tak iakoby Antoniego z Alexandriey witali / abo s. Benedikta z martwych wstałego widzieli. y nie mylili się na tym / bo cudą czynił / y każdy z niego wedle potrzeby swey pożytek y pociechę miał. Sam się też Nilus uweselił / na wielki porządek onego klasztoru y nabożeństwo bractwy patrząc. Opát Kassynu Aligermus dał mu klasztor nazwany Vallis lucis / aby w nim z swoia bractwa przemieszkował. Prośli y Opát y bractwa / aby po Grecku w ich wielkim klasztorze służba Pańska odprawil / pod on zwłasczą czas / gdy rozciąganie między Greki y Lacinniki zaczęte było: aby zgodę y jedność potwierdził. Co on uczynił / y w Kassynie wigilie y śpiewania odprawował / y pieniem swoim / cudą s. Benedikta / ktore sa w żywocie tego / wystawiał. O wielu go naukach bractwa pytali / a on im odprawe dawał. między innymi pytali go o post w Sobote / o ktory różność była między Greki y Lacinniki. On odpowiedział / nie tak iako zwykli wporni / ale iako wprzymy y prawdę miłujący sługa Boży: Nie ma być / prawy / przygana ani Grekom ani Lacinnikom / iż każdy wedle zwoyczaju y podania starfych swoich pości abo nie pości. Jedzenie nas Bogu nie zaleca. By chcieli Saraceni ro-  
CHRISTVS A wierzyć / a w Niedziele pościć: dopuścilibysmy im tego. Grekowie nie poścza w Sobote / Mánichy czyli potępić: Lacinnicy poścza do Niedziele się przyprawuiac. Oboi dobrze y bez przygany czynia / byle tylko miłość spólna była y pokoy.

W Dániey gdy wiara s. za nabożeństwem pierwszego z Chrześcian króla Haraldá zakwitnła: od śaćana znou wielka przeszkoda odniosła. Suenotto syn Haraldá pragnąc królestwa / odpadł od wiary Chrześcian: stey / y wzburzył się na starego oycá swego / z tymi pány ktore był do Chrześcianstwa przycisnął. y smutny oćiec bronić się woyskiem musiał / y bitwy przegrał / y sam zraniony do Słowaków wciekł. gdzie wdziać nie choć od Pogan przyiaty. z oney rany umarł / iako CHRISTVS OW meczennik / ktory już był po wszystkich Dániey wiara s. rozmnożył / y kościoły pobudował. po-  
grzebiony jest w kościele Troycy s. tamże w Dániey / ktory napierwey sam był postawił / w mieście Roschild. Krolował lat 50. ducha P. Bogu oddał w dśień wszystkich swiętych. Wzmiecił wielkie na Chrześciany przesładowanie on oycowski mezoboyca. Karal go y wpoimował P. Bog / bo z Słowakami dwakroć bitwy przegrał / y dwakroć poimany od nich był. A potym zerył krol Sweenow z wielkim ludem na wodzie náiachał nań / y pora-

ził go

1.  
Woyciech Biskup Praški.

Ex lib: Monasterij S. Cecilie Romæ.

Leo Ostien: lib: 2. cap: 17.

Nilus prorokuje y między Lacinnikami sołtaie.

Discipulus Nili de eius gestis.

Do Kassynu przyšedł Nilus.

2.  
Vallis lucis klasztor S. Nila.

Nilus Msa ma po Grecku w wielkim kościele.

3.  
Post w Sobote.

Posty wedle zwyczaju.

4.  
W Dániey wiara S. vciiniona.

Adam lib: 2. ca: 18.

Syn z oycem wojnę wiedzie.  
Haraldus krol meczennik.

5.  
Suenotto przesładownik dwakroć poimany.



Heryk krol Szwedow.  
Wygnań z krolestwa.

Olaus krol Szwedow Chrześcianin z one ma Słowiankę.

6.  
Ruski krol.  
Suenotta pokuta y nawrocenie.  
Olaus.

7.  
Adam lib: 2. ca: 36.

I.  
Curopalates.  
Bulgárowie Grekiwoiui.

Sámuel krol Bulgárow.

I.  
S. Nikon cudowny.  
In gestis S. Niconis.

Aratus biczowany o S. Nikona.

zł go y moc w sytke tego struszył y Dania w moc swoje wziął / a Suen wciekąc od wszystkich swoich opuśczone / do Normanow musiał. Gdzie nie nądując miłosierdzia / aż do Anglię zabiezał. y stamtąd odegnany iest blonnych skod ktore Duńczykowie Anglikom czynili / aż w Szkocyey od krola miłosierdzie przyiety był. gdzie przez lat 14. aż do śmierci Heryka / na wygnaniu przemieszkal. Ale patrzymy iakie nad nim nie mściwy Bog nasz miłosierdzie pokazał. Po śmierci Heryka przywrócił mu P. Bog krolestwo iego / y wziął za żone wdowę pozostala po Heryku / ktora syna miała Olapha abo Olawa / krola Szwedow. Ten Olaus był Chrześcianinem / y miał za żone Słowiankę Estrę imieniem / ktora mu wrodziła syna Jakuba y córke Jimgred / ktora swięty krol z Rusi Gerzlew za żone wziął. Ten Olaus zaś iak to y oćiec iego Heryk do Daniey wtargnal / y wygnal drugi raz onego krola Suenotta / a sam Dania posiadł. Dopiero Suen na Pana Boga wspomniat / y poznal reke iego / y czyniac pokute prosił P. Boga Chrześcianiego / ktorego był odstapil / aby mu krolestwo iego przywrócił. Wyслуchal go P. Bog. Bo Olaus pomniat / iż matke iego za żone miał / zmiłował sie nad nim y krolestwo mu wrócił / z tym obwiasczeniem: aby wiare Chrześcianska oba spolnie w swoich krolestwach zatrzymali y rozmnażali / y innym ta naroda dom podawali.

Patrzymy ieszcze na dziwniejsze sady y sprawy Boskie z tym Suen. Oburzył sie nań krol Normanški Olaph syn Trucis / y między Skania y Seelandem / z wodnym sie wielkim woyskiem stawil. Gdzie go Suen stroga porażka rozgromil / tak iż w morzu sie wtropić musiał. Po iego zgubie wziął Suen Norwegia / y dwie krolestwa miał / y w Norwegiey wiare s. Chrześcianska szczepil y rozszerzył. Gotebaldus z Anglię Biskup wiele tam naprawował / nietylko w Norwegiey / ale y w Skanie y w Szwediey. A nakoniec ten Suen wyprawił sie do Anglię / y po wielu szczęśliwych bitew / oparował Anglię / y onego Ethelreda / wedle proroctwa s. Dunstana wygnal. Tam po onych zwycięstwach trzeciego miesiąca / żywota tego dokonal.

Rok P. 981. Benedikt VII. 7. Ottona II. 8. Bazył: y Constant: 6.

**S** Amuel krol Bulgárow / gdy woyska Cárogradzkie bawily sie na odpedzaniu tyrana Bardy Stlera: wtargnal z woyskiem nietylko do Trácyey / ale y do Mácemoniey / y do Thessaloniki / y do Greczey / y Peloponesu. So był bázro wojenny y szczęśliwy wodz. Wiele miast pobral y posiadł / ktorych glowa była Larissa. Stamtąd ludzi wiele do Bulgáriey przieniosł / y żołnierze z nich czyniac na Greki pomoc miał. Kosci swiętych wiele z onych miast wybral / y do swego miasta ze czcią wprowadzał. So był Sámuel Chrześcianskim kroleni / y w swiętych sie kochal / y za ich pomoc zwycięstwa otrzymawał.

Rok P. 982. Benedi: VII. 8. Ottona II. 9. Bazył: y Constant: 7.

**N** Ikon sławny na ten czas w nabożeństwie / cudá niemáło czynil / zwłaszcza w Lacedemonie. gdzie skoro przyiachał mieszczańskie oni / Żydy z miasta swego wygnali. Bo ich Nikon bázro nienawidział / y sam iekiem wyganiał. O co gdy sie ieden pan Aratus zwany / obrońca Żydowski / słowy nań targał / y o nim źle mowil: w nocy od osob dziwnych przez sen obiecowany był / y wymawiali mu oni co go bili: Smieś sie / prawi / z slug Bozych vragac: y ocknawszy sie wpadł w wielka febre: Przyzwał Nikona s. o pomoc prosił. Przyšedł / ale mu powiedzial: Ja tobie odpuszcam cos przeciwo mnie wystapil: ale sądy Boże odmienić trudno. Tak postanowil Bog abyś umarl. y tak sie stało / y wielki na nie postrach padł / y wszyscy Nikonowi powolni byli.

Rok



Rok P. 983. Bened: VII. 9. Ottona II. 10. Bazy: y Const: 8.

**C**esarz Otto wtory wyprowadził się z wielkim y mocnym woyskiem do Kalabrye przeciw Grekom y Saracenom. Miał już wiele przyczyn do złego powodzenia swego / y wiele się nań duchownych wskarżało / iż w kościelne sprawy wdawał / a Biskupstwa mieścił y odmieniał od jednego kościoła do drugiego / z niemającym wkrzywieniem osob duchownych / y od obyczajów oycá swego bázro był odpadł. Przyiachawszy tedy do Kalabrye zwiódł bitwę z Grekami y Saraceny / tak nieściesliwie / iż nietyło przegrał / ale woysko tam wszytko utracił / y sam ledwie pływając do brzegu przypłynął. Nie poznany za więźniá był poiman: ale go ieden Słowak poznawszy z Biskupem iednym wybawił / iż koniá do padłszy wśedł. Wiele w tej woysce Biskupów ktorzy z nim byli / poginęło / ale nawiecey wielkich meżow wojennych. Wszytko zachodne Chrześcianstwo smutna żalostí z oney porażki strapiłone zostało / okrom żony Ottona samego / Greczki / ktora się radowała / iż narod iey Rzymian zwoiował. O co w panow miała nienawiść niemála. Otto z tego smutku w Rzymie zachorzał / y spowiedź s. przed Papieżem uczyniwszy / y skárby swe ná cztery części rozdawszy: kościolom / wbogom / siostrze Máthyldzie / y slugom / szczesliwie dokonał / siódmego dnia Grudnia. Pogrzebiony w s. Piotra w Párádyżu. gdzie nad wrotami iest obraz P. Jezusow / a po stronách s. Piotra y Pawła. syn iego Otto trzeci ná páństwo wstąpił we Włoszech y Niemcech / y ná nie koronowany iest w Weronie y w Aquisgranie.

Woyciech ábo Adalbertus Práski Biskup z Prági dla złych y niekárnych owiec swoich do Rzymu się puścił. Pátrż w iego żywocie. Pieć lat przemieszkáł w zakonie w Rzymie miedzy mnichy.

Rok P. 984. Iana XIII. 1. Ottona III. 1. Bazy: y Const: 9.

**B**enedykt Papież siódmy swiát ten pożegnał / siedział lat 9. Wstąpił Piotr Biskup Pápiey Káncierz Ottona / zwány Jan czter-nasty. W Rzymie zaczęło się bráctwo káplanow y Biskupow / ná to: áby po śmierci ofiárami s. ieden drugiemu pomagał. Káždy zá bráta miał oddać P. Bogu 11 sy 40. Oná Theophaná Greczka żona wtorego Ottona wdowa będąc żywot dobry prowadziła / y dwie corce swoje Adeláidey Josia do wżgárdy swiáta y porzucenia roskoszy wychowała / y ná mnichy do klastoru dała.

Edicá krolewná s. tego roku zeszła. Pátrż w iey żywocie.

Rok P. 985. Iana XV. 1. Ottona III. 2. Bazy: y Constán: 10.

**Z**osliwy on meżoboycá Bonifácius Frántus / ktory Benedykta hostego Papieża zabił / y złupiwszy kościol s. Piotra / do Cárógrodu wciéł: wstyskawszy iż Benedykt siódmy y Otto Cesarz w mórł; wrocił się do Rzymu / y zá pomoc Rzymian swoich tákich iáko y on / Janá teg 14. poimał / y mocá z stolice s. zrzucił / sam się ná niey posádził / y cztery miesiące rozboj on czyniac / Janá 14. Papieża głodem vmorzył. Ciáło iego włożano ludziom / po ktorego wyschłosci poznáć mogli káždy / iż głodem vmárl. y przystoynie w s. Piotra pochowany iest. A on okrutnik Bonifácius nie długo nagla śmierciá od Pána Boga zabity iest. Liczyć go miedzy Papieży / wchoway Boże: miedzy wierutne lotry meżoboycá dwu Papieżow niech poczytan będzie. Ciáło iego Rzymianie kłoli y siekli / y nágie po mieście włożyli / aż w pole Campi Caballi. Wybrány iest porządnie ná Papieństwo Rzymianin z oycá Leoná Jan piętnasty: ná kto-

21111

rego się

I.  
Otto Cesarz od Grekow porażony y Saracenow.  
In vita S. Adalberti apud Surium 23. Aprilis.  
Marianus Scotus & Siebertus.  
Otto ledwie wciéł.

Leo Ostien: lib: 2. cap: 9.  
Porażka wielka.  
Ditmarus lib: 3. Chron.  
Zona Ottona Greczka.

2.  
Otto wtory w Rzymie vmárl.

3.  
Woyciech S. do Rzymu.  
Leo Ostien: lib: 2. cap: 17.  
Et in codice S. Cecilie.

I.  
Jan 14. Papież.  
Roma in Cosmae & Damiani tabula marmorea.  
Bráctwo káplanow.  
Dziwki Cesárskiemniskami.  
Ditmarus lib: 4. 15. Decembris.

I.  
Codex Rom: Pont.  
Bonifácius drugi raz meżoboycá.  
Jan Papież 14. vmorzony.  
Nagle vmárl meżoboycá Bonifácius.

Jan Papież 15.



Crescentius tyrannus  
Rzymi.

Ian Papię wy-  
gnany y przywro-  
cony.

Niepokoje Rzym-  
skie z Papięm v-  
staly.

2.

Compostella spa-  
lona.

Ambrosius Morales  
Chron: lib: 16.  
cap: 46.

Athaulphus Bi-  
skup obroniony  
cudem.

Lucas Tudenis &  
Rodericus Toleta-  
nus.

I.

Lotarius krol  
Frankow umarl.

I.

Ludwik ostatni  
potomek Karola  
wielkiego.  
Obey krolowie.

Chronie: Vilhelmi  
Mangii.  
Kápetowie ná  
krolestwie Fran-  
kow.

I.

Woyciech S. wra-  
ca sie do Prági.

Cartuicius Episco-  
pus in vita Ste-  
phani.  
23. Aprilis.

Lambertus in  
Chronico.

Theophana wdo-  
wa Cesarza Ot-  
tona.

regu sie zász nowy tyrann z onych Alberytoru Crescentius Numentanus otwo-  
rzył. ten wziawszy zamek Angeli, poczał Papięzowi ták być przykrym / i z wa-  
ciec z Rzymu do Tuscey musiał. Skad do Ottona Cesarza częste posly wy-  
syłał. O czym sie Rzymianie dowiedziawszy: pomniac co przodkowie ich / o-  
kazywady Papięzow od Cesarzow Ottonow cierpieli: wysłali wczirwe posly do  
Papięza: prosiac / aby sie do Rzymu wrocil / obiecuiac mu wśelátie wczeczenie  
y posłuszeństwo. y ták wczynili / przyieli go z wielka czcią iáko Chrystusowego  
namiestnika y Piotra s. potomka. Od tego iuz czasu kóściol s. Rzymi  
potoin z dárú Chrystusa zázywál.

W Hispánii / gdy sie sami pánowie Chrześcianscy z soba gryzli / Ará-  
bowie przyzwáni od Ruderyka Comesá / Kompostelle spalili / y mury iey / záo-  
biádac obywateli / obálili. A kóściol s. Jáku bá dotknac sie nie śmieli. Bro-  
nił go s. Jáku / y niemoc ná nie zla przepuscił / ktora wśyscy Arábowie oni  
pomarli. Ná krolestwie Legionum Weremundus wtory bedac: Athaul-  
pha Kompostelle Biskupa / slucháiac náń slug iego potwarzý / wkrzywózil.  
Bo zdrádlivie go do siebie przyzwawszy: puscił náń bytá srogiego / ktory  
cudem Bozym sstal sie wtroconym y laskawym / y oreze swoje / to iest rogi /  
ktoremi Biskupa zábić miał / przed Biskupem položyl.

Rok P. 986. Iana XV. 2. Ottona III. 3. Bazy: y Const: 11.

**P**etrus krol Frankow umarl. Krolowál lat 31. Zostávil syná Ludwika  
ká / ktorego odlecił Vgonowi kšiazećiu / y mátkę Emmę / corkę Ottona  
pierwszego z Adeláidy / ktora ieszcze bytá żywá. Do niey sie oná Emmá w  
smutku swoim wćiekla.

Rok P. 987. Iana XV. 3. Ottona III. 4. Bazy: y Const: 12.

**L**udwik młody krol Frankow syn Lotaryusa umarl / ostatni po-  
tomek Karola wielkiego ná tym krolestwie. Zostal byl brát Lo-  
taryusa Karolus striy tego Ludwika ostatniego / ále go Fran-  
kowie niechćieli. dla tego / i z byl Niemcom przychylny: bo Fran-  
kowie sbeym sie nie rádzi poddáia. Wzieli ná krolestwo Hugoná  
Comesá Páryskiego / syná Hugoná wielkiego. Pisa dndzy i z y ten Hugo byl  
ze krowie Karola wielkiego / y to twierdzi Papię Innocencius posly do Lu-  
dwika krolá. Tego Hugoná zwano Kápetem / y to imie dom ten miał. by-  
lo iákies obáwienie od s. Wálerika oycu tego Hugoná / obietnica bytá dána  
dla wczeczenia swietych niektorych / i z iego potomstwo á z do siódmego ro-  
dzáiu ná krolestwie Frankow pánowac miało.

Rok P. 988. Iana XV. 4. Ottona III. 5. Bazy: y Constán: 13.

**S**wiety Dunstanus Arcybiskup Kártuariński do oyczyzny poszedl tego  
roku. Pátr z w iego żywocie.

Rok P. 989. Iana XV. 5. Ottona III. 6. Bazy: y Constán: 14.

**W**oyciech s. wezwány iest od Prázan ná swoje Biskupstwo / y z Rzy-  
mu od Papięza / ktory o nim Synod czynil / y od Opátá swego po-  
stány byl. Jáko ták zász nieposłuszeństwem y twárdościá sere swo-  
ich owiec obáżony / do Węgier poszedl / y Geisowi krolowi iuz wiernemu  
syná Stephaná ochrzcił / y wiare ták Chrześcianstka scepil: Pátr z w iego  
żywocie. Theophaná mátká Cesarzka Greczka / iáchála do Rzymu /  
aby pókoj we Włoszech zátrzymawála / y mieřkálá ták trzy lácá / y byl  
Rzym spókoyny.

Rok P. 990. Iana XV. 6. Ottona III. 7. Bazy: y Constán: 15.

papięz



**W** Apież Jan w Anglię król Ethelred z Rychardem Marcho-  
nem / którzy z sobą wojny wiedli / przez posły swoje pojednał.  
Woyciech Prąski Biskup wrócił się tego roku do Rzymu do swe-  
go onego klasztoru s. Bonifacjusza / zażywać duchownych po-  
ciech y ćwiczenia z onymi na on czas wielce sławnymi zakonni-  
kami s. Benedykta: Gdzie byli y Grekowie / domowemi w Grecyę niepo-  
kojami do Rzymu wprowadzeni: iako Grzegorz Abbas, y Tylus, y Jan, y  
Stratus. A z Łacinników przedniejszych byli Jan y Theodorus, y drugi Jan  
niewinny, y Leo który gotow był zawždy do kazania. Przemieszkali tam s.  
Woyciech drugie pięć lat / na onych Ryskich rozkoszach między świętymi  
sam nie mniejszy światobliwości.

Károlus on brat Ludowika króla Frąnków / ieden ieszcze potomek Ka-  
rola wielkiego / za zdziada Adelgera kapłana / Remis miasto wbieżał / y spro-  
dze je zwoiował / y kościołom nie wodził. Biskupi z Remenstkim Arcybisku-  
pem Arnulphem ziacharosy / się wytkleli y onego księdza y wszystkie jego po-  
mocniki strasem bardo przeklinaniem / które się na Károlusie przedko wiściło.  
Bo roku przysłego od Hugona króla Frąnków poimany jest / y na nim dom  
Károla wielkiego z strony oney idacej rozgi / wstał.

Rok P. 991. Iana XV. 7. Ottona III. 8. Bazy: y Constan: 16.

**M**iecysław książę Polskie pierwszy Chryścianin żywot ten skoń-  
czył. Ditmarus opisuie tego nawrócenie. O Aloarze wdo-  
wie która tego roku umiała księżną Kapuańską / jest piękna do  
zbudowania powieść. Pandulphus mąż iey Kapuańskie księ-  
że zabity był w onej porażce od Greków y Saracenów Ottona  
wtorego / została na państwie ta niewiasta z dwiema synami: którym chcąc  
bezpiecznego państwa dochować: iednego Comesa powinnego swego / ba-  
cząc iako w ludzi poważony był / zabici synom kazala. Przyzwala go zdra-  
dliwie do siebie ona okrutna niewiasta / y w iey domu zabili go synowie iey.  
O ten grzech fraszac się pani ona / przyzwala do miasta sławney światobli-  
wości meza Tyla onego / mnicha Greczyną / którego tylo widzieć miasto  
wszystko wychodziło. y między ludźmi wżrzal Tylus mniski / y młodego  
przy nich kapłana / y smutna twarza rzekł do nich: Czemu ten młody z wa-  
mi które się dziewicami pokazywacie / w iednym domu mieszka: albo niewie-  
ście / iz to mezczyzna / albo on niewieście wy plec niewieście: Jesli się Bo-  
ga nie boicie / czemu się ludzie nie wstydzicie: Co one słysząc / iacić mu pocze-  
ły / mówiąc: Nie sługa to Boży ale dyabeł. Lecz nazajutrz po wszystkim się  
mieszcie rozstawiło: iz on ksiądz z starzą klasztoru powinna swoia nieczy-  
stość popełnił / y tak go z nią zastano. A gdy s. Tylus do pałacu oney Alo-  
ary przyszedł: wpadając do nog iego niewiastę / prosiła aby ją rozgrzeszył.  
On rzekł: Idź do Biskupa swego. Powie: Byłam / y dano mi pokutę / a-  
bych psalterz trzy kroć na tydzień mowila / a iakimuzny dawala. A Tylus  
rzekł: to tobie y w bogim pożytek czyni / ale zabitemu nie nie pomaga / y tym  
którzy z śmierci iego smutek odnośa. Chceszli bierz odemnie podlego dobro-  
tade / a uczyn wola Boża: Jednego syna powinnym zabitego wyday / niech  
czynia z nim co chce / y tak rozgrzeszona od grzechu będzie. Bo rzekł pan  
Bog: Kto czyie krew rozleie / niech iego rozlana będzie. Na co powiedzia-  
ła / iz tego uczynić nie moge / bo się boie aby go nie zabili. A s. Tylus duchem  
prorockim powiedział: Krew syna twego rozlana będzie / za te krew którą  
ty niebożnie rozlala / y nikt z nasienia twego nad tym miastem panem nie  
będzie. Co słysząc poczęła niewiasta płakać / y złoto Tylusowi podawać: a  
on ze dzwi przedko zastane odarłszy wypadł / myślać sobie: Dyabeł tak mowi:

**1.**  
Papież król ied-  
na.  
Mattharus West-  
monasteriensis.  
S. Woyciech do  
Rzymu się wraca.  
Vita S. Adalberti  
apud Surium  
23. Aprilis.  
Grekowie w za-  
konie S. Benedi-  
kta.  
Petrus Damiani  
epist. ad Nicol. Pap.  
**2.**  
Károlus Remis  
wstał.  
Károlus ostatni  
potomek Karola  
wielkiego.

**1.**  
Miecysław Pol-  
skiego śmierć.  
Lib: 4. Chronic  
leptey o tym w na-  
szych Kronikach  
Aloara Kapua-  
ńska księżna mezo-  
boycyna.  
Leo Ostiensis lib: 2.  
cap: 9.  
Od Nila rozgre-  
szenia proś.  
Z mniskami w  
iednym domu mie-  
skanie.

**2.**  
Pokuta o mezo-  
boystwo.

Syn iey wydać  
kasal.

Proroctwo Nila.

**3.**



1004.

Wiek 10. | Rok P. 992. Iana 8. Otto: 9. Bazył: y Const: 17.

Lsy niewieście  
na proch.Dom zginął o mę-  
żoboystwo.

4.

1.  
Arnulphus Re-  
meński Arcyb-  
skup.  
Eginaldus in Au-  
stario ad Haimni-  
um.Gerbertus falszy-  
wy Biskup.

2.

Arnulphus przy-  
wrocony.Gerbertus iaki.  
Gerbertowe pi-  
śma heretycy wyr-  
wali.

3.

Apud Surium  
15. Octob. Tom: 5.  
S. Oswalda ślod-  
ka śmierć.1.  
Synodus Rom.  
Kanonizacya S.  
Vdalryka.  
Epist: 16. cap: 29.  
Wesuius ogni-  
stora.

Ten mnich jest prochem / poleje go woda też niewieścich y uczynie z niego błoto / a z błota wlepie co bede chciał. y miał się ostrożnie / pamiętać co rze-  
czono: z cudzemi grzechami spółku nie mieć. Nie długo się wypełniło ta-  
lę proroctwo. Bo ten młody syn brata starszego swego / aby państwa przed  
nim nie miał / zabił / a meżoboyce poimano / y do króla Frankow zawiezio-  
no / y w krótkim czasie on dom zginął / y Kapua inzego a nie z tej krwie pa-  
nna miała / niejakiego Ademariusa Balsama / którego barzo milował Otto  
Cesarz trzeci / y ono mu Kapuańskie państwo podał.

Rok P. 992. Iana XV. 8. Ottona III. 9. Bazył: y Constán: 17.



Tym czasie Arnulphus brat Lotariusa króla Frankow przyro-  
dny / na Remeńskim Arcybiskupstwie siedział / dobry y mierny  
człowiek / którego się bojąc król Frankow Hugo / chce wszystek  
rodzay Lotariusa wykorzenić / zebrał nań Synod Biskupow w  
Remis pod Arcybiskupem Senonenkim na imie Segninem.  
Dowodzili nań zdraźnictwą iakoby Remis miasto Karolowi podał. y prze-  
wiodł go król: iż Biskupi z boiaźni na złożenie Arnulpha przyzwolili / a in-  
go na tego miejsce Gerberta niejakiego mnicha Philozofa / który był nau-  
czyteliem syna królewskiego Roberta / poświęcili. Jednak Segninus Arcy-  
biskup Senoniski na ich wyrok P. Bogą się wiecey bojąc niż króla / nie przy-  
zwalał. y nie było złożony był Arnulphus: ale y do więzienia sromotnie da-  
ny / y trzy lata w Aureliey w ciemnicy był chowany. O czym gdy się Papię-  
Jan dowiedział / Biskupom którzy Arnulpha źle sadzili / Nksey mieć zaka-  
zał / a onemuż Segninowi kazał w Remis infty Synod uczynić / na którym  
przy Leonie pośle Papięskim / Arnulphus na swoje Arcybiskupstwo przy-  
wrocony / a Gerbertus wyrzucony został. Na co y sam król Hugo wpańie-  
tawszy się przyzwolił. Ten Gerbertus gniewając się o swoje wyrzucenie / pi-  
sał przeciw Papięzowi / iako heretyk / wiele kłamstwa y bluźnierstwa / które  
dziśieyszy heretycy głośie z ciemnych katow wyrwali / y rozdrukowali / pro-  
zna się pomoca cieścić / gdyż złość zawždy sobie iednaka / a gniew y hardość  
y nienawiść dobrze mówić nie umie.

W Angliey Oswaldus Biskup Wigornieński / iako żywota był wielce  
pobożnego / tak też y koniec miał słodkości y obiańwienia przedziwnego.  
Dnia iednego z káplice swej wyszedł: pilnie w niebo patrzył y długo / z ro-  
stosa iakas serdeczna. y spytano go na co patrzy: rzekł: Patrząc na to głośie  
ide / iutro się to pokaze / następnie wieczne szczęście / na którym tu pracowal.  
nie zapadzie iutro słońce / a Pan mnie do niego wprowadzi. y wrociwszy się do  
káplice / zezwał bracia y prosił o ciało Pánstie y święty Oley. A nocą oney  
zapomniałszy o chorobie swej / sedł do kościoła / y iutrznię y inne służby Bo-  
że odprawił. A rano chusta się przepasawszy / w bogim nogi vmył. Przy czym  
woblezwyczajnie 15. Psálmow zmowiłszy / rzekł: Chwała Oycu y Synowi:  
na co vboższy powstali / a on domawiając / y Duchowi s. v nogi ich vpadł /  
y ducha CHRISTV SOWI oddał. Wład ciałem iego piękna gołębicą y kolo-  
ogniste widziáne było. Wielkie znaki królowania iego z CHRISTV SEM.

Rok P. 993. Iana XV. 9. Ottona III. 10. Bazył: y Constán: 18.



Dákrus s. od Papięży Janá 15. między święte policzony y káno-  
nizowany jest / y ołtarz nad iego ciałem postawić / y święto święcić  
dopuszczono. Wiele tego wieku świętych wspomina Petrus Da-  
miani, które między święte kościoł policzył iako Romualdus / Amicus Ka-  
miboneński Biskup / Gwido Pompeyański Biskup / Sirmanus Sirmiński  
y inni. z gory Wesuium niezwykła ognie wypadły tego roku / y wiele



miast pogorzało. y w Rzymie sie już był zapalił kościół s. Piotra / który lu-  
dzie nabożni modlitwa wgasili / wołaiac na s. Piotra: Jesli kościół s. swe-  
go nie obroniś: wiele ich od wiary s. odpadnie.

Glaber scriptor  
huius temporis.

Rok P. 994. Iana XV. 10. Ottona III. 11. Bazy: y Const: 19.

**H**ugo krol Frątkow Papieża nieiało o onego Arnulpha z Remen-  
skiej stolice złożonego / przepraszaiac / posły do niego wysłał y piše:  
iż we wszystkim iego sadom powolnym być chce / y prosi go aby do  
Galliey na uspokojenie Remenckiego kościoła sam przyiachał / obiecuiac mu  
wszelką cześć y usługowanie. Co sama rzecz / iako będzie niżej / pokazał.

I.  
Hugo krol powo-  
łuy Papieżowi.

Rok P. 995. Iana XV. 11. Ottona III. 12. Bazy: y Const: 20.

**M**oku tedy tego Papież / Leoná Opata s. Bonifaciusa / wypia-  
wił do Francyey / aby na Synodzie / który był w Remis / w rzecz  
Arnulpha złożonego y poimánego wysłzał / y onego gdy sie  
nierwinnym nadyzie / na stolice iego przywrocil. Był na tym  
Synodzie w Remis / podrzycony Arcybiskup Gerbertus / y rzecz  
swoie sprawował: ale nie słusznego na Arnulpha o zdradę pokazać sie nie  
mogło / y przysadzono mu miejsce iego. Krol Hugo temu sie nie sprzeciwił /  
ale go z więzienia puścić rozkazał y na on Synod stawić. gdzie ze czcía wiel-  
ka przywrocony jest / a Gerbertus z wborow Biskupich zewleczony / pokute  
czynił. Dziwny sie tego Hugona krola ku Papieżowi wkládności y poslu-  
szeństwu. choć mu o krolestwo sło / (bo narod Karola wielkiego zawždy mu  
sie sprzeciwił:) choć iuz sam z innymi Biskupy inaczey uczynił: a iednak sam  
sie zwycięzył / y wołał powagi swej naruszyć: a niżli oycu narozższemu sprze-  
ciwienie iakie czynić.

I.  
Leo Opat posłem  
Papieskim.  
Maso Annal: Franc:  
lib: 3.

Powolność krola  
Hugona.  
Gerbertus poku-  
tue.

W Kassynie klasztorze s. Benedikta był Opát imieniem Mánso / który  
bawić sie swiátem y dworem y slugami drogo odzianymi / y rozkoszami nie  
wstydzil. S. Nilus który lat 15. w onym klasztorze Vallis lucis przemieszkał  
opowiedzial był przed swemi pomie Bosta na onego Opata / ktora przedko  
przyspiala. Alberikus Marforum Biskup / spusciwszy synowi swemu nie-  
rzadnie wrodzonemu Biskupstwo: chciał klasztor on Kassynenski opano-  
wać / y naprawił na onego Opata Mánśa zle ludzie pieniedzmi kupione / aby  
mu oczy wylupili / y do niego ie przynieśli. Co oni / chytro wyzwarowšy Mán-  
śa do Kapuey / uczynili / y poimánemu oczy wylupili / y w chustke ie owinieli.  
A p. Bogy onego Alberika straszliwie skarał. Bo tey godziny ktorey Mán-  
sowi oczy kupiono / nagle zdechl. Tátie sa Bostie sprawiedliwosci / zwlaszcza  
nad temi / którzy drugich do cnot s. prowadzić maia.

2.  
Mánso sly Opát  
w Kassynie.  
Ostiensis lib: 2.  
cap: 16.  
Alberikus męzo-  
bojca.

Obásli pokarání.

Rok P. 996. Grzegorza V. 1. Ottona III. 13. Bazy: y Const: 21.

**A**n Papież 15. z ciála wyszedł. Siedzial lat 10. Otto Cesarz czesto  
profony / aby do Rzymu przyiachał / a Krescenciusa tyranna / kto-  
ry Rzym y Papieża wciśkał / y zamek Angeli w mocy swej miał / w-  
krocił y pokarał. Uczynił to ochotnie / z woyskiem sie do Rzymu  
pusciwszy / w Równie odpoczywał. Gdzie trąfiwszy na śmierć  
Biskupa miastá onego: Gerberta z Remis wyrzuconego / na Biskupstwo  
Równy postawił. który iuz był wprzemy pokute przyiał / y to co przeciw  
Papieżom czynił / naprawował. Przyiał go Papież na to Biskupstwo / a o-  
nemu Arnulphowi na Remenckie palliusz posłał. Mieszkaiac w Rá-  
wennie Cesarz / gdy Klásenski klasztor Opata nie miał / a mnisi s. Romual-  
da pragneli: który dwanaście mil od Równy na puszczy mieszkał: Cesarz  
rozumieiac iż na posły iego dbać nie będzie / sam do niego iachał / y po zachó-

I.  
Śmierć Iana 15.  
Papieża.  
Otto do Rzymu  
na Krescenciusa.

Otto 3. Cesarz w  
celli S. Romual-  
da na noc.



Rodulphus Glaber  
lib: 1. cap: 4.

2.

21. Iunij.

Bruno siostrze-  
niec Cesarzski na  
Papiesstwo.  
Jan Placencij  
Biskup.

Creskonius poi-  
miany.

Leo Ostien: Chron:  
Cassin: lib: 2. ca: 18.

3.

Grzegorz 5.

Jan skarany.

In actis S. Nili.

Nilus do Rzymu o  
lana profi.

4.

Tyburtyni oblę-  
żeni.

Matholinus Wo-  
iewoda.

Romualdus poie-  
dnal Tyburtyny.

In vita eius.

Thamna Woiewo-  
da mnichem.

Ottonowi paku-  
ta od S. Romual-  
da.

Otto Cesarz mni-  
chem być obie-  
cując.

21. Iunij.

Ruski Apostol Bo-  
nifacius.

Buskławin krole-  
wic Słowienjski.

5.

bzie słońca do celle iego przyszedł. przyjął go ochotnie Romualdus / y to-  
żka mu swego do spania postąpił; ale sie kolderka iego / bo była bardo gru-  
ba / pokręcić niechciał. Należniutrz wziął go z soba do Ráwenny / y pod kła-  
stwa Biskupow / klastor on do swego rzadzenia Romualdus przyjąć mu-  
siał. Pátrz w iego żywocie.

Otto nim do Rzymu przyiachał / na Papiesstwo dał powinnego sie-  
strzeńca ábo synowca swego Brunona / ktoremu sie Kreskonius sprzeciwił /  
y Brunona złożywszy / Janá Placencij Biskupá moca wtracił. O co sie  
bárdziej Otto rozgniewał / y do Rzymu spieszniej sie potwápił. Kreskonius  
zámknął sie na mocnym zamku S. Angeli / ktorego Cesarz dobywać kazał.  
Bronił sie mocno / á iednak poimany jest / y z murem go żołnierze zepchneli /  
y włócząc go po Rzymie / na wysokiej subienicy obiesili. Ależ iní pisa / iż z  
onę niedobytey twierdzy / chytró obietnicami wymabiony był / ktorych mu  
nie dochowano. Pogrzeb iego y dziś w kázuia w kościele s. Pánkracyusza.

Zwał sie on Jan Papieżem 16. á Bruno powinný Cesarzski Grzego-  
rzem 5. y przez czas niektóry rozervanie dwiema Papieżmi trwało. Aż Rzy-  
mianie / o czym mało wiedział Otto / na Janá sie wzburzyli / y porwaroysy go  
á z ubiorow Papieskich zewlekysy / po Rzymie wloczyli / y oczy mu wysłupi-  
wysy / y lezysy nos wrzawysy / do wiezienia wrzucili. Písa w dzieiach s. Ni-  
lá: iż ten Jan był z Kalábriey z Rossanu ziemek tego s. Nila / zwány Philá-  
gátus / możny y w swiata swietny / y częci wielkich prágnacy. Upominał go  
Nilus áby swiat opuścił / á do lepszego żywota przywieść sie dał: ale nie po-  
mógł nic twárdości iego. y gdy o nim wstyszał / iż w Rzymie wieźniem był /  
szedł do Rzymu / y był od Ottoná y Papieżá bardo wczeszon / y prosił áby mu  
onęgo wieźniá darowali / chcac z nim żywot mniski prowadzić. Oni to chcie-  
li uczynić / iedno zeby w Rzymie sam Nilus zostal / y klastor ktory na swe  
mieszkánie wziął. Lecz on niechciał. A tym czasem Janá onęgo / iáko sie  
rzekło / táł pokarano. Co gdy wstyszał Nilus / prosić on iuszámiechał: á sam  
máiac lat wiecey niż 90. do celle swey ná puszcza v Káiety poszedł / nie do brze-  
Papieżowi prorokując / iż miłosierdzia nád onym Janem zapomniá.

Gdy sie Rzym w spokoju Otto / od Grzegorza piatego támeż koronowa-  
ny był / á chcac Papieżowi spokojny Rzym zostawić: pytał sie o Kreskonius-  
sowych życziwysch. y nálaźł między inemi Tyburtyni niedálekó od Rzymu.  
ktore chcac pokarác: obległ miásto Tybur / do ktorego przypuszczoney nie był  
y owsem zábili mu inż byli wielkiego tego Woiewode Matholiná. W tym  
s. Romualdus z Ráwenny do Cesarzá przybył / y dla złych nieposlušnych  
mnichow wrząd złożył / y laste przed nim y Biskupem Ráwenskim porzucił.  
A pátrzac ná one woyny y ludzka niebezpieczność / poiednal Cesarzá z Ty-  
burtyniami / táł / áby kwoli Cesarzowi Tyburtyni częć swoich murew obáli-  
li: á onęgo ktory Matholiná zábil / do iego mátki zwiázanęgo posłali. Tá-  
m też Thamna Niemcá / ktory Krescenciufowi od Cesarzá przysięgał / á słowa  
nie dotrzymał / do mniskiego żywota ná pokucie námowił. y o toż Cesarzowi  
táktę zá pokucie do Gárganu s. Michála iástinie / pieśń isć kazał. Co on po-  
tym uczynił. á tym czasem w Ráwennie wielkie trudená ciáła y pokuty  
Otto Cesarz czynił / y nákoniec obiecał Romualdowi / iż spuszciszy Cesar-  
stwo / mnichem iego zostać wola miał. Pátrz w żywocie s. Romualda y o  
Bonifaciusie Apostole Ruskim / y o krolewicu Słowienjskim Busklawie  
nie / ktory też był uczniem iego. 12.

Grzegorz Papież máiac pokoy ná posilenie rzadow kościelnych / Syn-  
nod w Rzymie uczynił. Ná tym Synodzie / gdy Mogunccki Biskup ná s.  
Adáberta ábo Woyciecha žalował sie / iż ná swym Biskupstwie nie siedzi:  
kazano s. Woyciechowi z klastoru ná Biskupstwo sie do Prági wrocic.

On tylo



On tylo to sobie wprosił: iesli iako pierwey nieposłusne owce mieć będzie: aby mu wolno było isc między Poganym / a Ewangelia do nich y CHRISTUSA wnosic. Na co Papież przyzwolit / y dal mu błogosławienstwo.

Ten Papież Grzegorz piaty / postawił Elektory na wybieranie Cesarza Rzymkiego / pany niektore Niemieckie duchowne y świeckie / y krola Czeskiego. y dal im te moc z ramięnia Apostolskiego y przywilej / na takie wybieranie; aby pierwey krola wybrali / ktoryby od Papieża koronowany / po koronacy Cesarzem Rzymskim y Augustem zwany był. Bo iako mogli Papieżowie od Grekow oddać Cesarstwo Rzymskie / a dać ie onemu pierwszemu Karolusowi wielkiemu: tak y to mogli. O co ten trzeci Otto / potomstwa nie mając / prosił: a Papież badac iego powinny / dla swoich Niemcow rad to uczynił. O czym świadectwa sa wielkie y dowodne / y Kardyнал Belarminus osobne o tym pisanie wielkimi dowody prawdy wydał. Tam cie odsyłam czytelniku / bo sa nie wielkie ksiązki / y tu y naszego pisarza / nie mnieysze sa o tym vmocnienia prawdy tej. Znáia to wielcy Cesarze w swoich przywilejach / iz moc od s. Kościoła Rzymskiego / to iest od P. Boga y Piotra s. bora / y za to chcac być wdzięczni / sa y zowią sie S. R. Ecclesiae aduocati & fidei Catholicae & eiusdem Ecclesiae principui defensores. To iest / opiewanie s. Kościoła Rzymskiego / y wiary Kacholickiej / y tegoż Kościoła osobliwi obrońcy. Jednak zostawili sobie Papieże moc odmowienia y odzucenia od dostojności tej / iesli by Elektorowie tego niegodnego / głupiego / albo heretyka wybrali. A iesli krola na Cesarstwo wybranego za przyczyna odzucić mogli: daleko wiecy same Elektory. O tym historyk onego wieku Glaber Rodolphus tak napisał do Oddona Opata. [To było / prawe / słusno y przystoyno / y do obrony pokoiu wyrok iest wyborny: aby żaden Pan z śmiałości swej / dostojności Cesarstwa Rzymskiego skwapliwie nie pragnął / ani sie Cesarzem zwał y być im nie mogł: ażby go Papież stolice Rzymskiej / za dobremi iego obyczajami iako Rzeczyp: pożytecznego wybrał / y temu te Cesarsta dostojność zlecił.] W tym iest watpliwosc / iesli tenże Grzegorz piaty siedmi Elektorow wstawił: gdyż przez dlugi czas potym na obieranie Cesarza / wysocy sie Panowie Niemieccy duchowni y świeccy na Seym zjeżdżali / a siedmi Elektorow nie było. Dopiero przy Ottonie trzecim Cesarzu / Marcin Polak wzmiánka o nich czyni. Nie izby za Ottona od Grzegorza piatego Papieża postawieni byli: ale iz potym / powiada / postawieni sa trzy Biskupi / Mogunccki / Treverski y Kolonski / a czterzey świeckich / Marchio Brandeburski / Palatinus Rheni / y Saksie Książce / y krol Czeski. Co y s. Thomasz dal znać. Ale kiedy y od kogo / dopytać sie nie możemy.

S. Woyciech mu-  
fiat na swoje Bi-  
skupstwo.

6.  
Elektorowie w  
Niemcech posta-  
wieni.

7.  
Albertus Roman:  
Imperat.

Extrauag. Innoc:  
de electione C.  
ventura.

Cesarz bez Papie-  
skiego zezwolenia  
być nie może.

Greg: 7. lib: 4. ep: 3.  
Et Papa Innocen-  
tius 3. ep: 7. 8. 9. 10.

Elektory kto mi-  
nował niewiedza.

De reg: Principum  
lib: 3. ca: 19.

## Rok Pański 997. Grzegorza V. 2.

Ottona III. 14. Bazyliusz y Constant: 22.



Woyciech s. albo Adalbertus Praski Biskup / tego roku w Pru-  
siech od poganstwa zabity mecenista odniost korone dnia 23.  
kwietnia. O czym serzey czytay w iego żywocie. To sie tu  
przydaie / iz w Rzymie / mniszy klasztoru s. Bonifacyusza / ob-  
stawienie mieli od Duchá s. o mecenistwie s. Woyciecha /  
Tilus Opaty Jan Opát y ieden kapłan. Ktory gdy Msa miały przeswieta-  
ofiarę czynil / Duch s. rzekł mu do uchá: aby s. Woyciecha mecenistka mo-  
dlitwy na pomoc strapionemu światu wzywál. Wsłuchal Boskiego wpo-  
mnienia / y między święte mecenistki Woyciecha kładac / prosił aby ona za-  
bita ofiara wstawiała sie za błedy nasze przed miłosierdziem Boskim: A Pe-  
trus Dami-

1.  
Cartuicius Epif: in  
vita Stephani Reg:  
Vng. Et Lamber-  
tus in Chron: apud  
Surius 23. Aprilis.

O S. Woyciechu  
w Rzymie obia-  
wienie.

In vita Romual.



Bonifacius za S.  
Woyciechem na  
męczeństwo.

2.

Męczennik me-  
cennikarodsi-  
Słowiański naro-  
dy do wiary s.

3.

Geisowá śmierć.  
Cartuicius in vita  
S. Steph: Surius 20.  
Augusti. w Polskim  
21. Augusti.  
Stephan po oycu  
Geisie Chrześci-  
anin.

1.

Książęstwo kro-  
lá Francyey.  
Leo Pap: 9. ep: ad  
Henricum patrem  
Roberti.

Pet: Damiani epist:  
ad Desiderium.

Helgaldus Monā-  
chus in vita Abbo-  
nis.

Pokutá krolenska

Burgundy.

Glaber lib: 2. cap: 3.

2.

Veremundus Sarā-  
ceny poraził.

Hist: Hisp.

Almānzor sam się  
vmorzył.

trus Damiani piśe / iż s. Woyciechą męczeństwem zapalony Bonifacius /  
krwia powinny Cesarzá Ottoná bedac / w Rzymie w żywocie doskonałym  
mniskim wielce chwalebny: w one kráie pulnocne Pogány nawracáć / y ko-  
rony także męczeńskiej dostawać wymyslił. Na co gdy od Papieża błogo-  
sławieństwo y poświęcenie Arcybiskupie wziął: drogę one pieśń y bosę od-  
prawował / posty się ciężkimi trudząc / chlebem tyłó a wodą / a drugdy iábl-  
kami y ziółkami żył / a mniskie y kościelne godziny w paciérzách odprawo-  
wał. A gdy iuż w zimne kráie záśedł / kóniá używał / y bosę na nim siedząc  
cemu / do strzemion nogi mu przymarzáły / aż ie ciepła woda ogrzewać mu-  
siáno. A między Pogány przyśedłszy / tak się śmieie z nimi obchodził / iá-  
ko męczeństwa samego pragnac: oni to bacząc / zabíiáć go niechcieli / mo-  
wiąc: Gdy Woyciech zabity był / śmierć iego / po ktorej cudá czynił / wieść  
nam škoda uczyniła. Bo wiele Słowiańskich narodów do wiary Chre-  
ściáńskiej po zęściu iego przysłało. Tegoż się y po tym Bonifaciusie boim  
y dla tego zabíiáć go nie chcemy. Jáko potym od Rusi zabity iest / powie-  
Już były Ruskie narody wiara s. oświecone: ále wojnami / ledwie co pa-  
miatki między nimi o Chrystusie zostawało / aż ten s. Bonifacius sercá ich  
kazaniem swoim / odnowił / y do wiary s. ożywił. To Dámiánus.

Tegoż też roku Geisá pierwsze ksiáże Chrześciáńskie w Megrow / wie-  
ku tego dokonał. Nástąpił ná páństwo syn iego Stephan / ktory iáka tru-  
dność y wojnę miał z poddánymi swymi o wiare Chrześciáńską / pátrząc  
iego żywocie.

## Rok Páński 998. Grzegorz V. 3.

Ottoná III. 15. Bazyliusa y Constant: 23.



O śmierci Hugoná we Francyey / ná krolestwo wstąpił syn iego  
Robertus / ktory zá żonę wziął Berte krwia powinna swoia /  
złym dozwoleńiem y rozgrześieniem Biskupów pochlebnych kro-  
lestwa swego. Ktore Papież Grzegorz piaty o to karat / iż do  
Rzymu ná branie pokuty przychodzić musieli. y potym ono ma-  
żeństwo krolowi ganił y onym się bzydzili. A gdy nie wporne mu wpo-  
móc nania nie pomagały: P. Bog go cudem potepił. Bo ona żoná iego Berte  
spodzielając się syná / wrodziła monstrum / to iest dziećie z syia y z głowa  
gesta. Co gdy się wstawiło: dwór wrytek y studzy odbiegali krolá Robe-  
rtá / y te naczynia ná których iadł palili: bzydzac się iego onym książę-  
stwem. Nákóniec / Abbo Opét Gloryáćński mąż święty / do tego namo-  
wa swoia przywiódł krolá / iż one żonę wyrzucił / y słuszną pokutę iáko Da-  
wid czynił / y potym wziąwszy ina żonę Konstancya córke Comesá Areláteri-  
skiego / w dobrym y pobożnym żywocie dokonał. Miał niepokóie y wojnę  
z Burgundiony / ktorzy go zá pará mieć niechcieli: ále gdy móca zwoiowa-  
ich nie mogł / sami się wpamięcáli y posłuszeństwo oddáli.

W Hispánii do tego aż roku / Arabowie ábo Saráćeni / widząc woy-  
ny domowe Chrześcian / bázro się zmocnili. Krolestwo Legionskie opáno-  
wali / y w Gállecyej Kompostelle miásto obdłwży / ledwie kościół s. Jáku-  
bá zostawili. Aż o tym czasie Veremundus krol máły poczet Chrześcian  
zebrałszy / w Bogu wrytek nádziecie záśadziłszy: niezliczone woystko Almān-  
zorá krolá Arabów poraził y stárl tak iż piechoty iego poległo 70. á iezdnych  
40. tysięcy. Almānzor porażka ona zasnucy / głodem się vmorzył / nie-  
chcac po takiej zgubie żyć. Sławne bázro zwycięstwo nád ine wrytkie ná-  
temi Náhomety. Veremundus też / pełny dobrych uczynków / przysięgł

roku



roku żywot ten skończył. Nastąpił syn tego pięcioletny Adelphonsus piąty tego imienia.

Najdnie sie tego wieku w historyach Hispańskich dziwny przykład / iá to nabożeństwo ku Panu Bogu y modlitwa na wojnie wygrawa. Na ie-  
dnej bitwie z Araby v Gormacium miasteczka / Gárryás Fernádes Comes Antolina / żołnierza miał nabożnego Fernáda Antolina / który konia y wlo-  
cznia v dziwny kościelnych postawiwszy / sam Msey słuchać siedł / y wedle  
zwyczajui swego / nie wyszedł ażby sie kilas ofiar s. skończyło. Towarzyse mu  
przymawiali / iákoby z boiaźni do kościoła sie skrył. W tym sie bitwa sto-  
czyła / y widzieli Antolina na przodku mocno nieprzyiaciele gromiacego / tak  
iż sie sam ieden płoszył y do wcięcia przyciskał. y za onym iego meštwem /  
zwycięstwo otrzymali Chrześciane / y przyczekali ie onemu żołnierzowi / á  
zwaſzczá gdy przed kościołem / konia y wlocznia iego zetrwawiona nálezi.  
Był to Anyol w iego ofobie / gdy on p. Boga o zwycięstwo prosił przy ofia-  
rach świętych w kościele przebywał.

Otto Cesarz do Rzymu iádac / v Mutyny we wsi Amuli stánał / gdzie  
przedziwny sad y sprawiedliwość odprawił. Żoná iego Cesarzowa Má-  
rya Krolá Aragonow corká / ná iednego Comesá vrodziwego oczy obrocila /  
ktory gdy sie iey nápowiód do cudzołóstwa nie dopuścił: zá wzgárde to so-  
bie poczytáac / do meža go odniósł / iákoby sie o iey czystosć kuśić miał.  
Wierzył przedko niewieście zley Cesarz y onemu Comesowi głowe wciáć ka-  
zał. Żoná Comesá / głowe meža swego wziáwšy / wielkú smiałoścú / która  
śałość czynila / do Cesarzá sie przedarla / w ten czas gdy sady odprawował. y  
głowe meža swego przed nim porzuciwošy: żálowála sie nań / y sprawiedli-  
wości od niego ktory drugie sádził / áby iá sam z siebie uczynił / prosiła. A  
świádómá bedac / czystosć y niewinnoścú meža swego: podiela sie tego do-  
wiéść / brániem w reke rospalonego żeláza. Przyzwolił ná ten wywod Ce-  
sarz / á oná ogniste żelázo w rekách ściśtáac / iákoby kwiatki trzymála / y zá-  
dnego vpalenia nie odniósł. sám sie tylo serce Cesarškie poparzyło. y wo-  
lála oná niewiašta / áby sam z siebie mieczem Cesarškim sprawiedliwość czy-  
nił. A Otto sprawiedliwy / do grzechu sie przyznał / z karánie sie nie wyma-  
wiał / iedno odwołki v oney niewiašty prosił. A oná niechciała / y pánow  
wšytekich prośba do tego przywieść sie nie dáła / áby Cesarzowi gárdło dá-  
rowála. Až nierychło / ná to zezwoliła / żeby oná żoná Cesarška / z ktorey  
nieczystosć ono mežoboyštwo pošlo / w ogniu spalona byla. A tak sie Ce-  
sarz śmierciá y spaleniem žony przewinoney wykupił / y trzy zamki do tego  
wódownie oney dárował.

Przyiáchwšy do Rzymu Otto / wielce od Papieżá y Biskupow vcz-  
czony był: ále od Rzymian / zwaſzczá od Grzegorzá przemožnego / ktory  
ná tyráńštwo sie zbierał / máło nie poimány był. y ledwie sam z Rzymu v-  
ciekł. Woysko iego y żołnierze / Rzymianie w mieście zamkneli / iž wyniść  
z nim nie mogli. ále gdy sie ná ine woysko zbierał / wštydzac sie Rzymianie  
zdały swey / żołnierze iego wolnie púścili / á sami sie o iego lástke y pokoy stá-  
rali. A on im nie dufáac / mścić sie ná nimi nigdziež nie omieškal. wiel-  
ka iedná potym pokute czynił / plátaniem y postámi trudnemí: Bo drugdy  
w tydzień tylo raz we Czwartek iádl / y iálmužnámi y nocnemí modlitwámi  
Pána Boga przeproszał.

Bázyliuš wšchodny Cesarz Janá Málačená przezacnego rodu y sta-  
wy świetney / y madości wielkíey pána / poimác w Lácedemonie roszázal /  
o podeyrzanie nań o iálas zdráde. On sie s. Nikonowi zálecał (o ktorym  
wššey byla wzmianká) y duchem prorockim powiedział mu Nikon / iž go  
p. Bog z potwarzy wyzwolić / y do lástki wietšey Cesarškiey przywieść / á iž

M m m m m m

sie z nim

Antolina / żołnie-  
rza nabożeństwo.

Anyol w ofobie  
Antolina Msey  
słuchácego.

Hist: Hisp.

3.  
Godefridus Chro:  
p. 17. cap: 26. in  
Otton: 3.  
Crancius in Saxo:  
lib: 4. ca: 26.  
Sprawiedliwość  
przedziwna.  
Niewiašta mežna  
ná Cesarza.

Otto Cesarz ná  
śmierć sie podáie.

Cesarzowa spalo-  
na.

4.  
Ditmarus lib: 4.  
Otto s Rzymu  
vciekł.

Ná Rzymian sie  
mścił.  
Pokutę czyni.  
Dit: vtsuprá.

5.  
Máláčenus Gre-  
czyn.  
Curopal.



Nikon k. po śmier-  
ci malować się  
kazał.

6.

Argirā rokośni-  
ca.

Ad Blaucam Co-  
mitissam.

Rokoszy koniec  
iaki.

sie z nim ięscze oglądać miał. Co gdy sie tak spełniło w ty s. Nikon do Chry-  
stusa poszedł. A Malacenus o swego sie proroka zafrasowawszy / żalował  
iż sie o widzeniu z nim obietnica nie wykonała / y na pocieche swoje malow-  
rzą przyzwawszy / twarz jego tak z pamięci opisuiac / malować go kazał. Ale  
gdy malarz osoby nie widzac / potrafić w to nie mógł: Nikon s. wskazał sie  
malarzowi / y malować sie kazał. A gdy sie do pedzlow y farb malarz poro-  
wał: wyrzucił twarz one / na iaka patrzył na tablicy swej / a s. Nikon a daley  
widzieć nie mógł / bo mu zniknął. Ozdobiwszy tedy twarz one / oddał ja  
Malacenowi. y tak sie ziściło proroctwo ono / iż go w malowaniu ogladał.

Tenże Cesarz Bazyliusz chcąc sobie Wenety sprzyjać / dał księżciu  
ich za żone córke Argire siostrę Romaną ktory potym był Cesarzem. O tej  
napisał Piotr Damiani, iż wielka była rokośnica / w Wenecyey z mężem  
mieszkałac / stroie y twarzy przybierania nietylko wydworne / ale y wymyślne  
miała: prosta sie woda nie wmywała / iedno rosa zbierana: w potarmach  
zbytnia rokośnica / zlotemi widelkami do wst potarmy kładac / pozerala /  
komora iey drogiemi olejkami y woniami sie rozmaitemi y perfumy tak na-  
pełniała / iż zbytcom onym y hardości końca nie było. P. Bog oney iey ro-  
kośsy y pychy skarać nie zaniechał. Poczęło ciało wszytko na niey gnici / y ca-  
te smrod z siebie puściło / iż żaden wytrwać y znieść onego smrodu w iey po-  
morsze / y sluga iey żaden wslugować nie mógł. Jedną tylo dziewczę do niej  
wchodziła / y to wnet wciekać dla sprośności y zarazy zapachu onego musiał  
i. y tak długo leżac / niedzie dokonała. Niechże samo nauczyc każdego cia-  
ło / co jest ciało. Co ma umarć / niech świadczy y żywe.] To Damianus.

## Rok Pánki 999. Silwestra II. I.

Otona III: 16. Bazy: y Constant: 24.

Grzegorz s. doko-  
nał.

Hermanus.  
Marianus.  
Lambertus.

Gerbertus na Pa-  
piestwo.  
Wyśsey o nim.

Aimonius lib. 5.  
cap: 45.

Silvester wtory  
Pap: iaki.  
Potwarzy nań.

Lib: 6.

Niewinność Sil-  
westra.

2.

Gniezno Cesarz  
nawiedza dla s.  
Wojciecha.

**N** Otu tego Grzegorz piaty Papież na żywot lepszy poszedł 4.  
dnia Lutego. Siedział lat dwie / miesiące osm. Powinny by  
Cesarzom Niemcom / mlodo na te stolice posadzone. Po nim  
Cesarz Otto trzeci wybrał Gerberta Ráweńskiego Biskupa na  
stolice Papielską / onego / ktory był z Remenckiego Biskupstwa  
wygnany / y na Papieże wiele zlego / z iadu o wyrzucenie z Remis / pisał. A  
nie był tego miejsca godzien. Ale Cesarz podeyżrząc maiać Rzymian  
strzegac sie ich / tego wtracił w ktorym sie też dla iego wielkich pochlebstw  
nauczył kochał. Bo był wczony y umiał sie do przyjaźni wielkich panow wma-  
niać. Názwał sie Silwestrem wtorym. Ua tego Benno nieiały Rády-  
nał wielkie potwarzy y fałszywe básni napisał: iakoby czarnoksiężnikiem  
był / y za czartowstkim staraniem / ktoremu dusze był oddał / na Papiestwo  
wstąpił / y od czarta tak iako sie z nim zmowił / w Jeruzalem w kościele s.  
Krzyża zadawiony miał być. Co był fałsz wielki / bo żaden przed Bennonem  
historyk tego o Silwestrze nie pisał. y owsem wczciwie go wspomina Dic-  
marus / y zaleca go / iż wielka miał w Astronomiey nauke / y w Magdebur-  
gu Godzinnik uczynił. Niewinność ię z strony tej potwarzy o czarnoksię-  
stwo / wkaże grob iego y napis wczciwy y Papieży godny na Lateranie /  
ktory Sergius Papież / iego następnik postawił / y inni historykowie wielki  
onogo / Glaber / Helgaldus / Lambertus / Marianus Skotus / między go  
Papieże po Grzegorzu piatym licza. Taka to plotka / iako y ona o Janie  
niewieście.

O przyiachaniu Otona Cesarza do Gniezna / do ciála s. Wojciecha  
meczennika / wspomina Ditmarus / y to iakoby Cesarz Gnieznu Arcybisku-  
pa dostojność dał / y iako go Bolesław książe wczcił y wdarował. O czym  
sie też



sie też przysłego roku wspomni. Nie Cesarz to był wrząd / Arcybiskupia do-  
stojność dawać musiał przy nim być posel Papiesti / który to mógł uczynić.  
A też sie z listu Papięza Grzegorza siódmego pokazuje: iż Polska Arcyb-  
skupa nie miała / aż do roku Pańskiego 1074. O co sieten Grzegorz siód-  
my frąsuie / iż Biskupi serokie bårzo biskupstwa mając / dosyć im czynić nie  
moga: a iż bez Arcybiskupa w rzadzie swoim nie stoia.

Za czasow tego trzeciego Ottona Cesarza / gdy w Rzymu żołnierze wo-  
dza Hermana taki klastoru s. Pawła psowali / a wprosić sie mnichom / aby  
oney škody nie czynili / nie dali: czterzey pierwszy gromem zabić sa / a drugy  
ledwie od śmierci vciekli.

On Benedykt piaty Papięz / który na wy-  
gnaniu w Amburgu umarł / tego roku do Rzymu przeniesiony iest. Przed  
śmiercią prorokował / iż po ki nie będzie przeniesion do domu / ona ziemia  
pokoiu mieć nie miała. y tak było. Bo Slowacy / ktorzy byli wiare przyieli /  
bårdością Theodoryka Ksiażęcia poiatrzeni / Brandeburski y Hamburski  
kościół zwoiowali / y kleryki pobili. Czechowie także Cyceński kościół spu-  
stosyli.

Ná Carogrodzka stolice po Syfymiusie wstąpił Sergius  
Opát / ze krwi Phocyusa odszczepieństwa Greckiego przodka. który dwa  
dziesiąt lat ná oney stolicy bedac / a powinnego swego grzechow y odscze-  
pieństwa násladuiac: škoda wielka kościelney zgodzie uczynił. Wydal list  
ná Laciński sprosny / ale nie z swej glowy: Bo sie pokazuje / iż tenże iest /  
ktory Phocius pisał.

Lib: 2. Epi: 73.

W Polsce sero  
kość Biskupstw  
škodliwa.

3.

Ditmarus.

Ná żołnierze ko-  
ściółowi škody  
czyniace.

Benediktá Papię-  
za przeniesienie.  
Slowacy.

4.

Phocyusa krew  
saráżliwa w od-  
szczepieństwie.

## Rok Pański 1000. Silwestra II. 2.

Ottona III. 17. Bazył: y Constánt: 25.

**B**rzyśliśmy do tysiąca lat / patrząc ná to co sie przez te lata z ko-  
ściolem Bozym działo. y widzieliśmy / iż to tysiąc lat / wedle pi-  
siná / iáko dzień ieden v Pána Boga / iáko dzień wczoráyszy ktory  
minął. O iáko takich dni ná wieczność sie ogladać / wiele iest  
v Pána Boga. Patrzyliśmy też / iáko iedne dni były iásne / a drugie ciemne /  
w ktorých słońce widzieć sie nie mogło: to iest / iż raz Kościół Boży szczęśli-  
we powodzenia miał / a drugdy smutne. A iednak słońce z nim záwždy / choć  
w ciemne dni: záwždy z nim Chrystus / choć sie z nim zle dzieie / nigdy go nie  
opuszcza: iáko świetne dni tego / tak y ciemne dni tego. Jáko ciemne y niez-  
pogodne dni nigdy nie sa bez słońca / tak kościół nigdy y w nieszczęściu bez  
Chrystusa. Záwždy z nim iest / y on go zátrzymawa y rzadzi wedle słowa  
swego aż do końca świata.

O tym czasie piše Glaber w Gálliey v miásteczku zwanego Virtus, po-  
wstał prosty oracz / imieniem Leutárdus / y rozsiewać kácerstie náuki poczał /  
czyniac sie prorokiem: dla tego / iż przez sen w polu sie przesypiać / uczul iż  
weń roy pšczoł táimnym miejscem wchodził / y geba z wielkim trząskiem  
wychodził. y miał nieiákie z tego kłócie. Zdáło mu sie / iż one pšczoły do nie-  
go mówily / roztáziac aby ludzi náuczał / wiele niepodobnych rzeczy. Onym  
nátechnieniem ściśniony / do domu przyszedł / y z one w rzeczy z roztázania  
Ewángeliey opuścił / y z nia sie rozwiódł. y wšedł do kościoła iáko by ná-  
modlitwe / porwał krzyż y obraz Zbáwiciela y podruzgotal wšetko / iáko sa-  
lony. Prostałom y wieśniakom swoim powiádal / iż mu to Bog záwił / aby  
tak uczynił. y przywodził pisno y náuczał / aby dziesięcin nie dawano / y po-  
trywáiac sie piękniemi słowy / niemáło ludzi zwodził. Co widzac Biskup  
oney strony Lebuinus stary / przyzwał go / y pytać go o tego náuce / gdy pi-  
sma głupie y nieumiejetnie przywodził / poznał faleństwo heretyckie / y lu-  
dźiom zbráde sátcáńska odrył: ktorzy gdy go opuścili / y im pogárdzili / on

I.

Tysiąc lat dzień  
ieden.

Pal: 73. & 138.

2.

Hist: lib: 2. cap:

11. 12.

Leutárdus heretik  
czártá pełny.

Obrásobercá Len-  
tárdus.

M m m m m ij

sie w



Herefjarcha sam  
się zabił.

3.

Glaber idem qui  
supra.

Wilárdus heretyk  
Grámmátyk.

Virgilius y Horá  
tius ykázuiá się  
Poezie.

Heretycy poka-  
rání.

4.

Otto kóści s. Woy-  
ciechá do Rzymu.  
In append: ad vitá  
Ottonis 3.

S. Woyciechá ko-  
ściol w Rzymie.

Do Gniezna Otto  
Cesarz.

S. Woyciech vsta-  
pil s. Bártłomie-  
ioní.

5.

Drogá pieśń Ce-  
sarjka do Gar-  
ganu.

In vita Nili eius  
discip.

S. Nila chátupki.  
Nilusá Cesarz  
nawiedza.

Nilus budować  
klastoru y docho-  
dow brát niechce.

O co Cesarzá  
prosi.

się w studni wtopił. y taki był koniec onego obrazoborce. Z czego się dacie znać  
takiego ducha miała ci którzy obrząz kościelne psuia y wymiataia.

Tegoż wieku drugi się także heretyk wkażal w Ráwennie/ Wilgárdus  
Grámmátyk skólny. Gdy się z poezey chlubił/ y z wielkiego miał: wka-  
żali mu się w nocy dyabli dwá w osobie Virgiliusa y Horacyusa: y dzieło  
wali mu/ iż w księgach się ich kocha/ obieciac mu wielką za to sławę y szczę-  
ście. Czym zwiedziony poczał nauczać/ iż pisanía Poetow do wiary przy-  
mowane być miała/ y inne nauki przeciw wierze s. wnośił. Piotr Biskup  
Ráwenski przekonał go y potepił. Niemáło iuż był ludzi do siebie we Wło-  
szech pociągnął. Ale wszyscy mieczem y ogniem pogubieni są. Z Sárdiniei  
też niektórzy do Hispániei się przeniosły/ lud zwodzili/ ále od Kátholikow  
wykorzeniem są.

Otto Cesarz wracając się z Polski/ od grobu s. Woyciechá meczenní-  
ká/ o ktorego cudach słyszał/ rece z ciała tego wziął y do Rzymu zawiózł/ y  
kościół imieniem jego na wyspie w Tybrze zbudował/ w którym kóści one s.  
ze czcía wielką złożył. O czym także jest w żywocie jego pisanie: Wysława-  
ły/ prawi/ Otto trzeci Cesarz o cudach s. Woyciechá/ goraca miłością ku  
onemu meczennikowi zapalony/ z Senatem Rzymskim/ y Biskupami/ y  
księża/ góry przeiáchał do ziemié Słowieniskiej/ chcąc dostać kóści s. me-  
czenniká Woyciechá ábo Aldábertá. y tam wziąwszy rece jego/ złotem ie y  
drogiemi kámienní ozdobiwşy/ kóściół imieniem jego/ między dwiema mo-  
sty (w Rzymie) zbudował/ y ozdobił/ y wiele inych reliquií swiętych do o-  
nego kóścioła s. Woyciechá nábierał. Między innymi był s. Abundius y  
Abundancius meczennicy/ ktore potym po jego śmierci/ do s. Rzymu y Da-  
mianá przeniesione są/ á wieku nášego do kóścioła Societatis IESV z wiel-  
ką pompą wprowadzone były. A chcąc Otto do onego kóścioła s. Woy-  
ciechá wiecey ciał swiętych zebrać/ do Benewentu zaiáchał/ y tam ciało s.  
Bártłomiejá Apostoła wprosił/ y do tegoż kóścioła s. Woyciechá w Rzymie  
z wielką czcía wprowadził. O czym są świadectwa przywileiow Papi-  
skich/ y Synodu z Alcxándriá trzeciego. Za wniesieniem ciała s. Bártł-  
miejá do kóścioła s. Woyciechá/ utrácił s. Woyciech imię swoje/ wstepując  
Apostołowi Chrystusowemu/ iż się on kóściół zwać s. Bártłomiejá poczał.

Otto Cesarz pełniac pokute/ ktora mu był dał Romuáldus/ z Rzymu  
pieśń śiedł do s. Michála do góry Gárganu/ y tam swe nabożeństwo odpra-  
wivşy/ wracał się przez gospode s. Nila/ to jest przez to miejsce puste w po-  
lu/ na którym Nilus swoje zakonniki w chátupkach miał/ bez żadnego bu-  
dowania. y wyravşy on klastor y chátupki okolo kóścioła postáwione/ rzekł:  
Owo namiotki Izráela ná puszczy: Owo obywatelé krolestwa niebieskie-  
go: Nie mieszkáie tu iedno iáko w gospodzie podróżni. Przyiat Cesarzá ze-  
czcía s. Nilus ze wşytká brácia/ kádzilnice w reku máiac. y iavşy się z rece  
weszli do kóścioła: gódie modlitwe odprawivşy/ mówił do niego Cesarz:  
Pan náš IEZVS CHRISTVS gdy sam z Apostoly przemieszkíwal/ rozkázal  
im áby nie mieli kálety y kosturów/ ani dwu sukien. Ale gdy cierpieć miał/ rzekł  
im: Kto ma mieśkę niech weźmie y kálete. Tys się zstárasz poydzieś do nie-  
bá/ á ci weźniowie twoi/ nie máiac budowania y klastoru/ y dochodow/ ro-  
zbieżá się. Dam im klastor y dochody ná żywność/ tam gódieć się wpodobá.  
A on rzekł: Jesli są prawi mnisi y brácia moi/ strzedz będą Chrystusowego  
rozkázania/ ktory iáko się przy mnie o nie stáral/ tak y po mnie stárac się wie-  
cey będzie/ o te którzy wśáia miłosierdziu iego. y rzekł mu Cesarz: Proś mie  
wşdy o co chceś/ wşytkoć dam z weselem. A on reke ná pierśi Cesarzkie po-  
łożyvşy/ powiedział: Nie prośe nic inego/ iedno o zbáwienie dusze twoiej.  
Chocies Cesarzem/ iednáć vmrzysz/ y liczba P. Bogu oddáwać musisz z tego



coś czynił złe albo dobre. Co słysząc Cesarz / Izami się zalewał / y kładąc swoje korony w ręce s. Tylu / błogosławieństwa od niego prosił: y otrzymawszy je / poiachał. Niechciał ten Tylus aby bracia jego zakonni / budowane domy mieli / mieszkając w chałupkach przenosili się z miejsc na miejsce wedle potrzeby: rozumiał iż tak łatwiej je od świeckich y ziemskich myśli odciągać mogli.

Stephan Książę Węgierskie roku czwartego panowania swego Astryka Biskupa do Rzymu wyprawił / y koronę królewską od niego otrzymał / y dostojność Arcybiskupa Strygońskiego Biskupstwu wyprawił. Tegoż czasu Miecysław albo Miesko Książę Polskie także do Rzymu do Papieża po koronę królewską posłał. y już mu ją był nągotował Papież / barzo kosztowna y piękna: ale / iako pisał ten Cartuicius / od Anioła wspomniany / gdy Węgierski posel przyiachał / Stephanowi ją posłał. Tym obrazem pisarze dzieiom Polskich / powiadają / iż Książęciu Polakiemu Otto Cesarz / będąc w s. Wojciecha / koronę dał / y sam go koronował. Ale ja na to nie zezwalam (mowi nasz Baronius) Bo iey potem od Papieża prosili / gdy się temu Henryk Cesarz / który po Ottonie nastąpił / sprzeciwił / aby Polakom koronę królewską daną nie była. O czym napisał meomylny świadek Petrus Damiani Kardiynał żywot s. Romualda wypisując. y tak te powieści przekłada:

Mieścili w Polsce dwa mnisy s. Romualda / Jan y Benedyktus / iako pustelnicy czci godni. Tych używał Bysławus (to jest Bolesław) Książę Słowaków / aby nabrawszy darów drogich y złotych / do Rzymu sili / y koronę mu dostojności królewskiej wprosił. Oni się z tego wymowili / mówiąc: My duchownego stanu będąc / odprawować tych świeckich spraw nie możemy. y wrócili się do komorek swoich. Śączym zrozumieć niektórzy / iż ono złoto które do Rzymu nieść mieli / do swoich komorek zanieśli. Właściwie złodziei y rozbójnicy y pozabijali je / y nie przy nich / złota onego / którego nie było / szukać. A chcąc złość swą pokryć: zapalali one komorki / aby inniemano iż ogniem przygodnym oni zakonni ludzie poginęli / ale nie mogli: Bo od dzewy onego / iako od trzemienników twárdych / ogień wstępował / y musieli wciśnąć y po lasach się kryć. Lecz ich król szukać kazał / y naleździł ich. Okłamał je w grobu onych świętych / patrząc co z nimi czynić kazał / albo żeby tam w onych okowach pomarli / albo miłosierdzie w ss. meczenników wprosił. y wprosił. Bo przywiedzeni do ich grobu / okowy wszystkie moca Boska na nich się potargaly. Poty Damianus. Z tego się dać znać / iż się to nie działo za Miecysława albo Mieska / iako Cartuicius pisał / ale za Bolesława albo Bysława. y nie za Ottona trzeciego / ale za Henryka Cesarza / który Bolesławowi do otrzymania korony y Papieża przeszkadzał / y na posła jego straż miał. y dla tego mnicha jednego poimał / przydaje Damianus / który od onych meczenników do Rzymu posłany był dla duchownych niecierpich potrzeb. Którego Anioł z więzienia wybrał / oznajmując mu / iż oni którzy go wysłali / meczennika koronę odnieśli. To pisał Damianus / Polskie rzeczy tylo z przypadku wspominać: y pokazuje się / iż Bolesław nie od Cesarza / ale od Papieża koronę miał / skoro o nie prosił. A iż one zgotowane dla polskiego króla koronę / Stephanowi Węgierskiemu dali Papieżowie / uczynili to dla tego / iż Stephan królestwo swoje s. Piotrowi darował. Co się pokazuje z listu Grzegorza siódmego do Salomona króla Węgierskiego / pisanego roku pańskiego 1073. w którym powiada: iż Henryk Cesarz Węgry zwoiowałszy / nie śmiał ich królestwa sobie brać / ale włocznia y koronę do s. Piotra posłał / znając iż ono królestwo do s. Piotra należało. y gani Salomona / iż od Niemców iakoby od dobrodziejów ono królestwo miał / wspominać aby o nie nie król Niemieckiego / ale stolice Apostolskiej

Ammmmm — iij

prosił.

6.  
Stephan Węgierski o koronę prosił.  
Cartuicius in vita  
Steph: Reg: apud  
Sur: Tom: 4. 20.  
Augusti.

Miecysław Papieża o koronę prosił.  
Otto nie dał Polakom korony ale sam Papież.

7.  
Romuald s. mnisy w Polsce.

Ian y Benedikt mnisy w Polsce zabici y inni przy nich Polacy.  
Oni to Quinque fratres Poloni y Kaimersa w wielkiej Polsce.

8.  
Bolesław prosił Papieża o koronę.  
Henryk Cesarz przeszkadzał.

Węgrom dla czego koronę dał Papież.  
Greg: 7. lib: 2. 13.

Węgierskie królestwo dane Papieżowi.



Glaber lib: 1. ca: 3.

9.  
Opátzność Ba-  
ska nad Rzym/skim  
kościółem.

Psal: 106.

prosił. Toż y Glaber świadczy: iż Wegrowie zosiawszy Chrześciany / po-  
tálich drapiestwách / ktoremi cudze wydzieráli / Chrystusowi swoje wła-  
sne dali.

Dziwujemy sie opátzności Bostey nád s. Kóściółem Apostolskim  
Rzymskim. Już miał iáko by wpásć ten kóściół / z onemi zlosliwemi / niewo-  
stydliwemi rozboynikámi / ktorzy te stolice moca tógáli / y one ná niey sie  
dzac bzydka czynili / iáko sie wyżsley powiedziáło. Dáczym y Cesarze páno-  
wác nád nie śmieli / y była iáko niewolnicá zdeptána. A teraz pátrzy iáka od-  
miána: pátrzy iáko sie iey krolowie klániá y o korony proszą / Polski y We-  
gierski / dáry iey niosąc / y posłuszeństwo / y same krolestwa swoje oddájac.  
Kto mądry iest / á zrozumie miłosierdzia Páńskie: Gdy Cesarze wybieranie  
Papieżow sobie przypisuią / Ksiażetá o krolestwo ich proszą / á o Cesarze nie  
obáia. Twoje to dziwy y dobrodzieystwa CHRISTER IEZU Krolu nád  
krolmi / ktoremu z Oycem y z Duchem świętym Bogu iednemu / cześć  
y chwałá / y niski pokłon od wszytkiego stworzenia / ná  
wieki wiekow. AMEN.

Koniec dziesiąci Tomow BARONIVSZA Kárdynała.  
Cześć nawyższemu Bogu w Troycy iedynemu. Amen.  
Modlitwá przeczystey mátki Bożey / y Swie-  
tych Bożych zá námi. Amen.

## S V M M O W A N I E Wieku Dziesiątego.

To iest przesłych stá lat od roku Páńskiego 900.  
áż do roku Páńskiego 1000.

Papieże y nawyższy Biskupi.

**T**HEODORVS wtory / syn Phocyusa / Rzymiánin. siedział dni 20. Do kónal  
roku Páńskiego 901.  
**I**AN dziewiaty / z Tyburu syn Rumpolda / mnich dyákon. siedział lat cztery. Do  
kónal roku Páńskiego 904.  
**B**ENEDICTVS czwarty / syn Wámella / Rzymiánin. siedział lat trzy. Do kónal roku  
Páńskiego 907.  
**L**EO piaty / z Ardentynu. siedział dni 40.  
**C**HRISTOPHORVS syn Leona / Rzymiánin. siedział siedm mieścicy.  
**S**ERGIVS trzeci / syn Benedykta / Rzymiánin. siedział lat trzy. Do kónal roku p. 910.  
**A**NASTASIVS syn Lucyána / Rzymiánin. siedział lat dwie. Do kónal roku p. 912.  
**L**ANDO Sábistycz / syn Táná. siedział mieścicy cztery.  
**I**AN dziewiaty / Rzymiánin / syn Janá / z Biskupstwa Ráwenny przeniesiony. siedział lat 16.  
Do kónal roku Páńskiego 928.  
**L**EO szósty. siedział mieścicy sześć.  
**S**TEPHAN osmy / Rzymiánin / syn Thedemunda. siedział lat dwie / mieścicy siedem. Do kón-  
nal roku Páńskiego 931.  
**I**AN tedenasty / syn Sergiusa. siedział lat sześć. Do kónal roku p. 936.  
**L**EO stódmy Rzymiánin / syn Chrystophora. siedział lat trzy y mieścicy sześć. Do kónal ro-  
ku Páńskiego 939.  
**S**TEPHAN dziewiaty z Germánicy. siedział lat trzy / mieścicy cztery. Do kónal roku p. 943.

MARINVS



# Summowanie wieku dziesiątego.

1015.

MARINVS wtory / zwano go y Martinus. siedział lat trzy / miesiące sześć. Dołonał roku p. 946.  
 AGAPITVS wtory / Rzymianin. siedział lat dziesięć / miesiące 10. Dołonał roku p. 955.  
 IAN dwanaście / Rzymianin / zwany Oktawianus / syn Alberika Komesa. siedział lat dziesięć. Dołonał roku p. 964.  
 BENEDICTVS piaty / Rzymianin. siedział kilas miesięcy. na wygnaniu umarł.  
 IAN trzynasty / Włamski Biskup. siedział lat siedem bez miesiąca. Dołonał roku p. 972.  
 DONVS abo Dominus, Rzymianin. siedział trzy miesiące.  
 BENEDICTVS szesty / Rzymianin / syn Holdebranda. siedział rok y trzy miesiące. Dołonał roku p. 974.  
 BENEDICTVS siódmy / z potomstwa Alberikow / Rzymianin. siedział lat dziewięć. Dołonał roku p. 984.  
 IAN czternaście / Biskup papieski / Kancelarz Ottona Cesarza. siedział nie cały rok. Dołonał roku p. 985. głodem umorzony.  
 IAN piętnasty / Rzymianin / z oca Leona. siedział lat sedemnaście. Dołonał roku p. 996.  
 GRZEGORZ piaty / Niemiec / powinny krwia Ottona Cesarza. siedział lat dwie / miesiące ośm. Dołonał roku p. 999.  
 SILVESTER wtory / Gerbertus zwany. siedział aż po roku 1000.  
 Wiek ten miał ont nieszczesliwy / y na to / s tak czesto papiehowie umierali. Bo też y oby-  
 szkow swietych przodkow swoich vchylali / poczwysy od Jana osinego. A to dla tego na-  
 wiecy / s swietcy panowie / y Cesarze / moc y wolność wybierania papiehow / duchowym  
 brali / a sami takie chcieli papieze dawali. Co cierpieć Kościół musiał / aż do Leona dziewię-  
 tego papieza przez lat pultorasta.

## Doktorowie y Pisarze wieku tego.

ODO Abbas Cluniacen.	WINDICHINVS Corbeien: monachus.
ADO Vienenfis.	LVITPRANDVS Ticinen: historyk.
REGINO Prumien: Abbas.	RADBOBVS Episcopus Traiecten.
RADVLPHVS Flaniacen.	HERIGERVVS Lobien: Abbas.
RATERIVS Belga Episcopus Veronen.	SMARAGDVS Abbas. Fridegodus Diaconus.
post Leodien.	ABBO Floriacen: Abbas.

Zaraz te w nauki y w rozumy wysokie y madre pisanie nie barto plodne / znaczných y wiel-  
 kich Doktorow ani Biskupow nie miały. Jednak ci ktorzy sie wylicyli / pismem swoim o Ka-  
 tholickiej nauce wiary s. dali świadectwo / s w niej odmiany żadney nie bylo / a stara nauka  
 y prawda takto rzeka nieustająca plynęła.

## Nauka ich táz co y wiekow innych.

- Msze y ofierze y o ceremoniach iey, na ktore heretycy dzisieysy biia.  
 Regino de Ecclesia: disciplina, lib: 1. cap: 8. Herigerus Abbas de Diuini officii.
- Usprowadliwieniu, o wierze, y lasce y dobrych uczynkach. Radulphus  
 lib: 16. cap: 3. in Leuit. Odnawienie / praw / ywota poczwyna sie od wiary / a dobru  
 sie obyczajami rozmnaża y co dziei vmocnia. Gilbertus Altercat: cap: 3. & 5.
- Prawdziwym cielem Pańskim w Sakramencie, y odmianie iestestwa chle-  
 ba y wina, y o Ofierze y poklonieniu ciálu P. y o iedney osobie. Gilbertus Altercat:  
 cap: 8. & 9. Po poświęceniu / praw / iest prawdziwe ciasto / nie tylo wedle Sakramentu /  
 ale wedle iestestwa. W małej czesći osoby chleba tak wiele masi takto w wielkiej. Cály  
 Chrystus tak pod iedna osoba takto y pod dwiema. Chleb sie obraca w iestestwo ciála / y  
 wino w iestestwo krwi Pańskiej. y dosyc ludzjom pod iedna osoba brąc.
- Chrzcie y obrzadkach iego, y dzielnościach, y potrzebie. Gilbertus Altercat:  
 cap: 1. 3. 5. 7. Radulphus lib: 10. cap: 1. in Leuit. Smaragdus in Ioan: cap: 3. Regino  
 de discip: Eccl.
- Pokucie y częsciach iey. Radulphus lib: 3. cap: 3. 6. 7. in Leuit. Gilbertus Altercat:  
 cap: 7. & 21. Regino lib: 1. de Eccl: discipl: cap: 272. Nie puszczac / praw / do wywra-  
 nia ciála Pańskiego / azby sie wysspowiadał.
- Rozgrzeszeniu y mocy kluczw kościelnych. Radulphus lib: 12. cap: 1. in Le-  
 uit. Regino de Eccl: discipl. lib: 1. cap: 295.
- Bierzmowaniu y innych Sakramentach. Gilbertus Altercat: cap: 5. Mał-  
 szestwo zowie Sakramentem. Regino de discipl: Eccles: lib: 1. cap: 115.
- Zwierzchności Stolicy Apostolskiej. Smaragdus super Marc: cap: vlt. Regino  
 in Chronico multk locis. Luitprandus lib: 3. cap: 14. & lib: 6. cap: 6. Zowie Stolicę  
 Rzymską nawyszym y powszechnym Biskupstwem.



- O Wolney wole y dobrych uczynkach. Radulphus lib: 3. in Leuit. cap: 1. Gilbertus Altercat: cap: 5. Sui das ná wielu mieysc.
- O wzywaniu Swietych. Radulphus in praefatione. & lib: 1. cap: 4. in Leuit. Ofiara prawi/ samemu Bogu oddawana być ma. Bo iesli Swietych prosim/ nie o to prosim aby nam zbawienie dali/ ale by ie nam wprosil. Inaczej/ przeklery ktory nadzieta swoje w czlowieku poklada. poklon Boski/ ktory Latriza zowie/ y ofiara samemu Bogu oddawana być ma. Luitprandus lib: 5. cap: 13. Witichindus in Saxigestu, passim.
- O Czyscu y modlitwie za umarl. Gilbertus Altercat: cap: 5. Luitprandus lib: 4. cap: 7. Regino lib: 1. cap: 190. de discipl: Eccles.

## Concilia

Żadnych znacznych tego wieku nie było.

## Heretycy.

Nie było nikogoż znakomitego.

## Prześladowania.

Od Saracenow / a od zlych panow y tyrannow.

## Cesarze Wschodni.

LEO Bosky/ nazwany philosoph/ syn Bazylusza. Erolował lat 26. uczony y pobożny. Do konal roku pánstkiego 911. Po nim nastapil

ALEXANDER brat tego przy malym synaczu Konstantynie/ czlowiek rozpustny y nieczemny/ przedko sprosnie umarl. Nastapil synaczek Leona z opieku

CONSTANTINVS osmy. Erolował z oycem lat 13. z Romanem Patricyuszem lat 26. sam lat 15. Żyl lat 54. Otruty od syna Romana/ roku p. 960.

ROMANVS syn osinego Konstantyna/ Erolował lat trzy / Żyl lat 24. otruty. zostawil malych dwu synow/ Bazylusza y Konstantyna. Ale żołnierze wybrali

NICEPHORA phoke/ ná przodu ná Saraceny szczesliwego. Zabity od Zemiska żołnierza/ roku p. 969. Erolował lat siedm.

IAN Zemiska szczesliwy bärzo ná Saraceny/ otruty roku pánstkiego 975. Erolował lat siedm. Nastapili dwa bracia

BASILIVS młacie lat 20. y Constantinus młacie lat 17. synowie Romana. Przesli te sto lat.

## Cesarze Rzymscy Zachodni.

LODWIK czwarty ieszcze ze Erwie Karola wielkiego / poimany y osleptony od Berengaryusza Romesa Foroinli, roku p. 904. Erolował lat piec.

LAMBERTVS z starych Romesow Longobardow. Zabity od Vgoná Romesa Niemcowskiego/ roku p. 910. Erolował lat sześć/ młody pan y dobry. Po nim wafowalo Cesarstwo aż do roku p. 915. wdarl sie ná nie

BERENGARIVS. Erolował aż do roku p. 923. w wielkich niepokoiach y wojnach Romesow Wlofkich / ktorzy sie Erolmi Wlofkimi czynili. Jako y we Francyey za Karola Simplexa Romesowie/ abo starostowie wielkich miast y powiatow/ przywlaszczac sobie poczelu starostwa/ nie z nich nie daciac/ iedno sie z posluszenstwem y to niepewnym ku Erolom opowiadaiac. y tak pánstwa one y synom podawali / y Feuda abo prawa ná potomstwo mestie sobie z pogrozkami wprasali. y stad wrostly one imiona / Comes, Rósa, Marchio. Po Berengaryusie nie byl żaden Cesarz ktoregoby Papież koronowal / y ná one dostoinosc stawil / a to dla wojen we Francyey y we Wlofkach / z onemi Erolkami. aż Niemcy wzmagac poczelu / y do nich sie Cesarstwo od Erwie Karola wielkiego obróciło. Bo Papiebowie wciásnienie bedac od onych Romesow Wlofkich / ná wciásnienie wojen domowych przyzwáli Saronow Erola abo Rósa do Rzymu

OTTO NA pierwszego / y koronowal go ná Cesarstwo Jan dwanaasty papiez roku p. 962. Erolował Otto lat dwanaście. Nastapil po nim syn tego

OTTO wtory. Erolował lat 10. Do konal roku pánstkiego 983.

OTTO trzeci/ przeyl aż do roku tysiacnego lat siedmnaście / y dalej.



# R E G E S T R D Z I E - S I A C I T O M O W.

*Pierwsza liczba rok ukazanie: a druga, część tegoż roku.*

## A.

<b>A</b> bagarus list piše do páná Jezusa z. s. Od pis nań Tamie. Zleczony od Thadeusza A. postola 43. 8.	Alboinus Longob: krol iako zginat od zony 571. 1.
Abertus Biskup corke Cesarzka Lucille wy- bawil od czartá. Dochod zboza ná vbogie zie- dnat 163. 3.	Albinus ábo Altuinus iaki byl 778. 3.
Abolanius iaki byl v Constantiná 326. 10. Zabity od Konstanciuse 337. 9.	Albiná matka Márcelle 382. 4.
Abolanius 337. 6.	Alexander Cesarz y Chrystusa y Bogi záraz Poganskíe chwalil. Zabity z matka Mámmes 237. 1.
Akacius Cárogradski pátriarcha sam sie oparl Cesa- rowi heretykowi 476. 5. Podnosi sie 472. 1. zlym sie státe y z Papišem siewádzi 482. 4. zlość tego 484. 4.	Alexander Papiš 121. 1.
w Flawie vmárl 488. 1.	Alexander Biskup práwo mial ná wybieranie Biskup- pow Cárogradzich 397. 9.
Acholius Biskup Gothy modliwa wyciesyl 378. 7.	Alexander brát Leoná Cesarzá iaki y smierc tego 912.
Adalbertus Magdeburgski Arcybiskup 971. 1.	w Alexandrycy co Kátholicy od Arianow cierpia 372. 10.
Adalbertus práski Biskup. pátrz Woyciech. 745. 4.	w Alexand: zbuntowanie ná Chresciani y mordy 252. 1.
Adelphonsus synowi z Krolestwa wstepnie 908. 1.	Alexandryskie pátryarchy posel ná osnym Concil. 869
Aeryan Cesarz przesladnie koscíol Bozy 120. 1. Pise- kal meczye Chrescian 128. Zabíc sie chce. Slowa tego przy smierci 139. 1. 2.	Alphonsa krola Hiszpanskíego smierc swieta 757. 3.
Aerian Papiš iako szesliwy 795. 1.	Alphonsus drugi iako krolowac poczat 861. 6.
Aerian wielki bluznierca 357. 7. Zabity 454. 1.	Almani Wloška ziemie náiac ali 555. 3.
Aerian od wzmaw piotra s. wiare wziela 44. 14. Od- szepienstwo y Klopoty w niey 254. 4. Tamie pocza- tel od szepienstwa 303. 2. Meczennicy w niey 303. 6.	Amándus Biskup 632. 2.
487. 456. 2. 3. Tamie zaczeťe od szepienstwa z Kro- wego Donatystowie vrošli 306. 5.	Ambrósus ná vrzedach swieckich 369. 3. Od dzieciactá ná Biskupstwo Mediolanskíe mianowany 374. 1. iá- ko viciel od Biskupstwa. Poswiecony przeciw kano- nom ale potrzebnie 3. Slowa do niego Cesarzkie 3. Ná obiady nie chodzil. Trzech poslug czynic niechcial 375. 7. Zabawy tego 375. 7. Cudo 377. 6.
496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	Ambrósus s. poslem do Márimá 383. 6. y drugi raz po- stem do tego Márimá. Wyklina go 387. 6. Iako sie Justynie y mlodemu icy synowi Cesarzowi Walenty- mianowi zastawial 386. 3. Od Arianow ná disputacya wyzwany. Tego z Theodozyssem o pobiciu Cesi- salonikow poswarek 389. 1. y o bojnice Zydw 388. 13.
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	Ambrósus s. smierc y iaka. Co mowil y pisal y wi- dzial 397. 5. 6. 7.
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	Anáketus Papiš 102. 1. Meczennictwo tego III. 1.
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	Anástasius Pátryarcha heretyk zelony 743. 4.
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	Anástasius Synákta wygnany 572. 2.
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	Anástasius Cesarz Kátholik 713. 2.
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	Anástasius Cesarz heretyk 491. 2.
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	Anástasius Cesarz heretyk zdradliwy y okrutny 517. 3. 4.
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	Piorun go zabil. Sen tego. Tamie 518.
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	Anástasia meczennicka 300. 1.
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	Anátolius Cárogradski niespokojny 453. 1. Potwa- rza Leoná Papiša 1.
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	Angielski krol w Rzymie 555. 3.
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	Anglikow Seminarium 595. 8. Wyprowad s. Gregorza do niey 595. 3. Augustyn w niey co czyni 597. 4.
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	Wesicie tego do krola 5. Cuda czyni 6.
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	Anglia podatek dáie Papišowi 847. 3.
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	w Angliey Augustinus Biskupem z cudow sie nie pod- nosi 601. 3.
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	w Angliey koscíoly przywrocene 477. 6.
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	Anglikowie od wiary odpadli 613. 5.
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	Angielski krol Edwinus wiare s. przyimul 626. 3. za- bity 633. 9.
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	z Angliey Swietopietrze 740. 2. Papiš: dan dáie 775. 4.
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	Anyol woysko prowadzil 325. 1.
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	Anyolowie przesteli do Jeruzalem pustelnika 546. 6.
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	Anyolowie ná koniech ná Saraceny 938. 1.
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickiey wygnano 483. 6.	
przywroceni w niey Biskupi 480. 1. Tamie zas prze- ladowanie 481. 2. 483. 6.	
ryka dla grzechow ginte 428. 1. 3. Wraca sie w niey Kátholikom wolnosć 522. 3. Zas przesladowanie od Wandalow Biskupow wygnanych 255. roku p. 504. 2. 3.	
do Afryki wyprowad Justiniana ktory ia opánowali y Kátholiki wybawil 533. 8. 11. 12. Wzburzenie w niey solnietzow 536. 12. Papiestwie imiona w niey 591. 8.	
497. 496. 6. Esiesty Kátholickie	



# R E G E S T R.

Anicetus papież 166. 1. Umeczony 175. 1.  
 Annas y Káiphas iáko zaráz Biskupami byli 31. 3.  
 Ansgar Apostol Dánow/ Swedow/ Słowakow 858. 1.  
 Antemius postem do Persyey 405. 1. Opiekunem syná  
 Cesarzkiego 408. 2.  
 Antigonus wtrzybowany Erol ostatni 1. 3.  
 Antimus heretyk Cárogradzki 535. 12.  
 Anterus papież 337. 3. Umeczony po miesiącu  
 Antinous páchole Cesarza Adriana/ 132. 3.  
 Antiochia Theopolis názwana 528. 3. Zepsowana trze-  
 ścieniem śmiecie. 525. 3. Odszczepieństwo w niej wsta-  
 ło 408. 6.  
 Antyofskiego między Kátholiki rozewania poczetek  
 362. 34.  
 o Antyofskiego Biskupa poswarci między Biskupy  
 351. 8. 10.  
 w Antyochiey trzy Biskupi 363. 20.  
 Antyochenská stolica od Piotra s. fundowana 39. 3.  
 Antipás meczennik 93. 2.  
 Antonius Pius/ przestał Chrześcian zabijać/ y o nie wy-  
 rok dać y one chwali 154. 3. śmierć iego 163. 1.  
 Antonius pustelnik wmań 358. 3.  
 Antonius pustelnik 310.  
 Appellácie świeckich do Biskupow 801. 2.  
 o Appelláciách do Rzymu Synod w Kátháginie/ y o  
 Kanonie Nicenskim 419. 4.  
 Appellácia do Rzymu ná Sárdiceńskim Conci: 347. 6.  
 Appellácie heretyckie do świeckich 313. 8.  
 Appelluie do Rzymu Theodoretus 449. 15.  
 Appelluie heretycy do Papieża 449. 1. 667. 1. 681. 10.  
 Appellácie do Papieża 861. 4. 592. 3.  
 Aphrates mnich cudowny przeciw Arianom. 370. 12. 10.  
 woy sukniey niechce 405. 1.  
 Apis cieł/ Bog Egiptu 121. 2.  
 Apollo wymowny nád páwla s. przekładany 57. 2.  
 Apollonius Senator / o pismo zá Chrześciany umecz-  
 ny 189. 1.  
 Apollonius Tyáneus wielki czárownik 57. 4. poimány  
 vzniknal 91. 1. iáko v Pogan sławny. 68. 8. w Ephe-  
 zie godzinie śmierci Domicianá wiedział. od dyablow  
 wzięty. 99. 2. 3.  
 Apollinaris heretyk 372. 3. potępiony. 373. bład iego  
 Apollinaris meczennik wcześ. s. Piotra 77.  
 Apollinaris obrońca wiary pismem 172.  
 Apolin Bog dla Bábile s. oniemiał. 362. 10. cud Boży  
 nád nim  
 Apolonia meczennica 252. 1.  
 Apostołowie iáko chrzczeni 31. 6.  
 Apostołowie z Jeruzálem niewiekáli 35. 2.  
 Apostołowie iákie tłumáczé mieli 45. 7.  
 Apostolskie Credo y rozestanie ich po świecie 44. 2. 26.  
 Apostolow rozestanie 41. 1.  
 Apostolskiej stolice státeczność 258. 8.  
 Apostolskiej stolice práwa 495. 1.  
 Apostolskie cudo Remigius 314. 5.  
 z Arábiey po reliquie do Rzymu 601. 1.  
 Arator Poetá. 544. 1.  
 Arbogastes okrunik. sam sie zabił 592. 3.  
 Arkádus syn Theodos: wielkiego/ mistrzá mlat Arseni-  
 usá 383. 6. vrodził mu sie syn Theodozyus mnięyszy  
 401. 3. práwo o wciekáciach do Kościolá psuie zá rás-  
 da Eutropiusá 398. 11. Ná śmierć potępione odcy-  
 mowali księza. Nabożeństwo iego 396. 4. Śmierć  
 408. 1. Syná w opiekę dal Persowi.  
 Archelaus Erol 1. 12. vtrácił Erolestwo. 16. 1.

Arctá meczennik 522. 5.  
 Areopágita náwrocony Dionys: 52. 4. Zámienie stolic  
 ná dzień meki pánskiej 52. 4.  
 Areopagus co był 52. 4.  
 Ariusz zaczął Eácerstwo 315. 4. Od Gycow potępiony.  
 Odwołał y záprzał sie zdrádlivé swoich bledow/ y  
 ni Ariánsky Biskupi 325. 12. Smyśla pokute y zwod-  
 Constantyna szczerego 335. Wrocił sie do swego E-  
 cerstwa/ siostrá Cesarzka Constantia zwiedziona 337.  
 1. Do Alexándriej nie przyiety 336. 7. Zdrádlil Con-  
 stantyna swoia przysięga 9. Alexándre w Cárograd-  
 dzie przyiać go niechce 10. przepukł sie y zdechł 336. 11.  
 Ariuszow towarzyszy Eusebius Nikom: goręsy nęli śm-  
 Aris 318. 6.  
 Ariánskie v dworu rzady 336. 2. Chytrość 325. 4. P-  
 smá ich Constantinus palić kazal 325. 11.  
 Ariánskie troie wyznanie w Syrmie 357. Wiáry z-  
 wyznanie stworákie 341. 3. Piáte wyznanie ich w-  
 ry czynia 344. 1. Wyznante ich wiáry ostatnie y Sy-  
 nod ostatni 360. 11.  
 Ariánski Synod w Lámpsaqu 365. 1. Zdrádlivé ich po-  
 selstwo do Papieża y trzywopzysięstwo 365. 1. 2. 4.  
 Ariánska niecnota o niewiáste y porwarz ná Biskupa  
 348. 1. Druga 340. 6. okolo Eustátyusa Antyofskiego  
 Ariani Kościoly przesládania 341. 8. Okrucieństwa ich  
 zás ná Athánazyusa powstaia ná Synodzie Arel-  
 teńskim  
 Ariani Sárdiceńskie Concilium zfałšowali/ y swo-  
 bluznienia im pokręli 347. 8. W Filipopolu. Synod  
 ich w Smyrnie. Niestátek Arianow 357. 1. W Sele-  
 cyey Synod ich. Był ná nim s. Hilarius 359. W-  
 cza między soba 357. 6. 358. 3. Kanon ich z strony  
 Biskupow 341. 4. Słóci ich 179. 6.  
 Ariánski Synod w Cárogradzie/ tam wielka fleśka  
 ściolá s. była 359. 11.  
 Ariany iáko Amphilocheus pobudził Cesarza  
 8. Do iákiey nedze Kátholiki przywiedli/ powás-  
 zylusá 371. 4. 5.  
 Ariany mándaty Cesarzkie 381. 1.  
 Ariani wyrzucáni 381. 12.  
 Ariánskie processye w Cárogradzie/ iáko pohámowá-  
 Arianow bronil Theodorikus 523. (400. 11.)  
 Arámin osłnal 571.  
 Ariani Erolestwa Chrześcianskie osiedli 471. 3. W-  
 cheusá czáli 476. 9.  
 Ariánskie cudo 583. 10. W Hispániey ná Kátholiki po-  
 wstáli 583. 9. 3 Kościolá ich czárci wychodza 583. 11.  
 Ariánski Erol Lewigildus przy śmierci co czyni 583. 11.  
 Ariany Justinus mándaty daie 524. 1.  
 Aráminá Erolá mnich pozdráwić niechce 626. 5.  
 Zábity/ ozył.  
 Arimínski Synod wielki y dzieie ná nim 359. 1. 2. 3.  
 Przymuszáni Biskupi. 8. Potepili iedná Ariáns-  
 Druzy ofukáni 9. Druzy pobládili/ ále nie w wier-  
 Arintus y Terencius Kátholicy henmáni v heresy-  
 370. 5. 372. 1.  
 Aristides Philozoph obrońca wiernych 128. 1.  
 Armeniskie bledy y herezye 613. 3.  
 Arnulphus v Erolá Alotáriusa 601. 4.  
 Arnobius z Pogániná Chrześcianin księgi piše 302. 4.  
 Arsaces Erol Armeniski Chrześcianin 363. 6.  
 Arsenius Mistrz Arkádusá Cesarza 583.  
 Arsenius spráwny posel papiecki 583.  
 Artemius stáry Constan: żołnierz meczennik 362. 10.  
 Astrologowie y wieścákwie z Rzymu wygnáni 54. 1.  
 Attila



# R E G E S T R.

Attalus w Rzymie burzy	410.
Athanasjusz młodość	311. 7.
Athanasjusz od Ariana potwarzony 327. 1. 329. 323. 1.	
o zabiciu Aferentusa 323. 1. Synod nań w Trze 335.	
potwarz odkryte o niewiście 3. y reke wcieta 4. wy	
kloty na tym Synodzie. 6. potwarz o zboże 336. 3.	
Athanasjusz przywrocony z Gallii na swoje Biskup	
stwo 338. 1. Wrocił sie zaś do swego Biskupstwa.	
Synod czyni 362. do Rzymu pozwany 339. 1. Achaj	
do Rzymu 339. 1.	
Athanasjusz Symbolum albo wiary wyznaniem Rzymie	
napiisał 340. 4. w nim słowo y od Syna. Digi 343	
do Rzymu wcieta y trzy lata tam mieszka 341. 1. Con	
stancius go do siebie z wygnania wywoła 348. 349.	
1. na stolice go tego przywraca. Tamże 2. Nowu	
potwarz cierpi od Ariana 350. 6. Zaś wygnany	
z Alexandrii / Georgius Ariana dany 356. 12. Now	
dy tam Katołikow. Krył sie pięć lat 6. Zaś wgnan	
ny ledwie śmierci wśedł 36. 41.	
Athanasjusz dokonał 372. 9. na Biskupstwie 44 lat.	
Athanasjusz z Aepolski Biskup od synowa 372. 3.	
Athelmus wrony w Anglii 639. 1.	
Athalarikusz Krol Gothow 566. 6.	
w Athenach Bog nieznamy 52. 3. (sinem wary.	
Athenagoras Philosoph Chryścianist 179. 4. bron pi	
Atyla Krol Hunow 442. 1. brata zabił 444. 7. Panno	
nia wśiel.	
Atyla psuje ziemię Włosa. Leo go papież wstronił.	
Atyla do Gallii 451. 3. Porząony 3. (452. 8. 9.	
Atyle śmierć 454. 4.	
August Cesarz oltarz postawił Chrystusowi 1. 14.	
Augusta śmierć y obyczaje 16. 3. 4.	
Augustowe święcie 16. 6.	
Augustinus od Manichey cyfłow zwiedziony 377. 2. Do	
Rzymu sie wdał y do Mediolanu 384. ieszce herety	
kiem 1. Katołikiem został 385. 1. Zywot mniści przy	
tel 389. 1. porwany na Kaptanstwo 391. y na kazanie	
wysadzony. Klastor drugi buduje 391. 3. 4. Bisku	
pem został 395. 9. Omyłka tego. Wolal z ialmuśny	
zyć / nił z dochodow kościelnych 409. 5.	
Augustyn s. bierze pomocnik / lat młacie 72. 426. 1. Re	
traktacye piše. Omyłek poprawuie / w młodości piša	
nych 2. Omyłka tego w wybieraniu Biskupa y fr	
sunek 424. 2. Przyganił s. Jeronymowi. Przytasi	
ich spolna 393. 6. 394. 7. Przepsa s. Jeronyma 394. 8.	
Augustyna s. śmierć y iaka. 430. 9. Ostatnie kazanie ie	
go y cudo 10. Testamentu nie czyni.	
Augustyna w Anglii śmierć 604. 6.	
Augustyna s. ciało przeniesione do Papiey od Longo	
ardow 725.	
Augustulus ostatni Cesarz wśchodny 475. 1.	
Aurelius Cesarz dobry. 455. 5. pánstwo złożył 456. 1.	
Auricenná 636. 2.	
Aurea meceniczka 856. 5.	
Aurelius Cesarz wyrok czyni za Chryściany 276. 2. Za	
stawość tego przeciw nieprzytacielow 277. 1. Srogi na	
zointerze / y napisał prawo o nich na karuść 271. 2.	
Zabit 278. 1. Sam sie dla smutku vmorzył 279. 7.	
Aurencius w Mediolanie Arianski Biskup 355. 7. Roz	
stawa Arianstwo 369. 2.	
Auruntowie zostali Chryściany 541. 3.	

## B.

Babilas Biskup Antyoki 241. 1. Zabit 253. 14. Kości	
tego iako Julianus wynosił kazal 362. 20.	
Balwan Odon v Sasow 780. 5.	

3 Balwanow srebra y zlotá brác sie Chryścianom nie	
godzilo 389. 5.	
Balsam do Rzymu przemiesiony 73. 1.	
Bardas wśnie pomiste swoje widzi 867.	
Barnabas byl w Mediolanie 51. 13.	
Barnaby s. ciało nalezione 885. 2.	
Bar wśiaty od Saracenow 867. 10.	
Bardosanes kościelny pisarz / wpadeł tego 175. 5.	
Barsamas mnich heretyk okrutny 449. 11.	
Bazylistus na Cesarstwie heretyk 476. 4. potinany 477.	
Bazylistus w nieśczęściu heretyctwa przestaje 476. 8.	
30133 468.	
Basilides w Hispantey heretyk 258. 1.	
Bazylius na mniści sie zywot wdał. Towarzystwo tego	
z Wazyzenem 362. 12.	
Bazylius z Wazyzenem na puszcy. Złote słowa ich o	
doskonalości 363. 10. Wymowa Bazylego 12. W	
Biskupstwo wśiaty 369. Wyzwani z puszcy prze	
ciw heretykom 366. 3. 4. Od heretyka osukany 371. 7.	
W Damasku Papieża podeyżany. W potwarz we	
trzy lata odpisal 371. 7. 8.	
Bazylius drugie posły do Damaska sle / a odpisu niema	
372. 5. Połora tego. Papieża o posły prosi 373. 3. Za	
chodne kościoly chwali. Dla czego mu Damaskus nie	
odpisał 373. 4. Wydać wdowy niechciał. Nieprzy	
taciela swego obronił 370. 10.	
Bazylius rozmawia z Modestem o Arianstwie / W	
śmierć gotow 370. 7. 8. Zwyceyli Cesarza / nie mogli	
nań wyrocz pisac 9. (375. 6.	
Bazylius ciało s. Dionyzjusza s. Zimbrosemu poslal.	
Bazylistus s. z Wazyzenem postwarę 371. 9. 10.	
Bazylius s. vmarł 378. 1. Wazyzenus modliwom	
tego wśa Tamże	
Bazylius y Constantinus Cesarze młodzi 975. 1.	
Bazylius Cesarz zabit Michala. Połutwie 867. 19. sto	
wa tego nabode do Papieja. tamże 20.	
Bazylius Cesarz z synmi ma kłopot. 879. 9. list przyty	
do Papieja piše 885.	
Bazylius Cesarz nieśczery z Papiejem 871. 1. y z Cesa	
rem zachodnym 871. 5.	
Bazylius Cesarz iaki 886. 1. Testament tego 4.	
Bazylius Cesarz pokorny 869. 7.	
Bawarskie Biskupstwa 739. 1.	
Bede wywoła Papieja do Rzymu 701. 1.	
Beda Kościy historia / śmierć tego iaka 731. 4. 5.	
Bibliey przetłumaczenia 184. 1.	
Belisarius na Persy. Listy odpowiednie 527. 4. Rzym o	
śiadł 537. 2. Mury naprawia. Połutowal 538. 4.	
Dwu Krolow żywych poimal. Slawa tego 541. 2. Po	
niżony aż do zebraćwa 561. 1.	
Benedikt s. świat opuścza 494. 10. Do Bassyne sie	
przenioł 529. 2.	
Benediktus trzeci Papieja 856. 5. Śmierć tego 858. 1.	
Benediktus czwarty Papieja 905.	
Benedikt Papieja na wygnaniu vmarł w Niemcach 905.	
Benewolus Katołik mocny 386. 1. (1.	
Bertarius Longob: iako na Krolestwo wezwany 673.	
Berengarius pontewolnie koronowany 904.	
Berengarius potinany y ziona 964. 3. Śmierć te 966.	
Willa sona tego.	
Bezestwo Księży / y omyłka Sokratesa o Concilium	
Nicejskim 325. 21. (880.	
Bibliey przekładane rozmaite 231. 1. 2. 12. Słowestkie /	
Bierzmowanie 259. 5. Jako iekaplan dachy mogli 594. 4	
Biskup poganski nawyzszy w iakiej czi byl 312. 8.	



# R E G E S T R.

Biskup ubogi Cesarza heretyka Karze	515. 3.	Biskup wschodni do Papieža siewciekita	404. 7.
Biskup wczul na ramiach ciezar przy poswiacaniu		Blaze Porphyrtus nawrocony	362. 28.
Biskup z tego umarły skaral	552. 6.	Boeck zabity w Tyczynie / dżiw smierc tego	526. 2.
Biskupi podawania krolom nie dopuszczaja	559. 5.	Boeck wczony	510. 1.
Biskupi o ciata sie owiec swotch staraja	444. 8.	Bogai tak Rzymianie umarłe pany swe czynili	23. 3.
Biskupi odsadzaja od krolestwa Lotariusza	842.	Bogote poganscy za przyjsciem Chrystusa nie pomoz	
Biskupi sami karnodziejami	391. 5.	eni	265. 3.
Biskupi tak poscili	601. 6.	Blaze nawrocony	503. 11.
Biskupi mlodzi w Carogrodzie y w Rzymie	956. 3.	Borikrol Bulgarow	971. 3.
Biskupi hispanscy pobladzili	852. 2.	Bosk sady okolo zlych karania y przewloki / Alaudia	
Biskupi krolestwo przysadzaja	869. 14.	nu	395. 7.
na Biskupstwa dzieci poczeto dawac / taka koscielna		Bonacius Papies	419.
can	925. 2. 933.	Bonacius Papies wtory	530. 1.
Biskupi wykleci do Grekow sie wdaja	863. 5.	Bonacius piaty Papies	617. 1.
Biskupow przenoszenie zakazane	904. 2.	Bonacius Apostol Niemiecki 719. 1. od papieža moe	
Biskupstwa geste lepsze	894.	bierze. Biskupem zostate	723. 1.
Biskupi w Afryce albo niewolnicy albo wygnani	439. 5.	Bonacius Niemiecki Apostol tak skonczyl meczeni	
Biskupom wygnanym ze Wloch pieniadze slano	356. 7.	strem	755. 6. 7.
Biskupi wschodni Papiejowi sie wniezaja	520. 3.	Bonacius meczennik	305. 4.
na Biskupstwa przenoszenie	401. 2.	Bonacius Biskupem Moguncjim	745. 1.
Biskupow przenoszenie zakazane	825. 22.	Bonacius wwierzył potwarzom na Papieža	743. 1.
Biskupstwa jonatym brontono	535. 3.	Bonacius hetman / Augustyna s. 3. nim towarzysstwo	
na Biskupstwo dżiwny wstep	433. 2.	42. zdradzony od Aeciusa. Wprowadzil Wandale	
Biskupstwa niechcac Nilamon / smierc wprosil	403. 7.	o Afryki	427. 1. 2.
na Biskupstwo nie puscił dla maley corki s. Grzegorz.		Bonacius stodmy okrutnik	897. 1.
Biskupom nogi calowano	393.	Bonacius mezboboyca wieka do Carogrodu	97. 5. 1.
Biskupom glowe schylali Cesarze	360. 3.	Bonacius mezboboyca skarany od p. Boga	985.
Biskupi tak od Cesarza wzezeni 574. 1. glowy im skla		Bonacius w rzeczy siostry Papies / nie liczy sie	896.
nieli. 16.	375. 1.	Bonacius w pamietal sie / y przeciw Wandalom wal	
o Biskupow glodzie Cesarz sie stara Theodo: II.	432. 3.	cy	428. 4.
Biskupi taka czesc y panow mieli 325. 2. tak ieden do		Bractwo kaplanow w Rzymie	984. 1.
hardy Cesarzowej wskazal / Tamie.		Bremenskie Biskupstwo fundowane	788. 4.
Biskupi krola wybieraja	653. 1.	Brygida s. Soceta	521. 5.
Biskupi swieckie sady odprawia	57. 3. 527. 2.	do Britanniey Szkotowie y pikowie	446. 1.
Biskupom sedziow dogladac	589. 5.	Britanniey mur dlugi	211. 1.
Biskupi wzedow swieckich dozorce / starostowie przed		Britannia murem przegrodzona	123. 1.
nimi przysiegali	535. 4.	Britanski krol Lucius wiare od Elentera Papies	
Biskupow panowie wybierac nie maja	787. 12.	przyimie	185. 2.
Biskupow prosza Frankowie aby z nimi na wojne nie		Brunchilda krolowa zla 612. 613. 3. zly koniec ma	614. 2.
iedzili	770. 2.	Bulgarow rodzy skad 678. 2. dochod biora od Ces	
Bisku: mlodzi y nowi pobladzili okolo Nazyan.	381. 14.	rzaz. Jezyk ich 565. 4. 3 pulnocnych kratoz do Tel	
Biskpy krola pomina o nauke ludzi	588. 4.	cyey 499. 2. Zlotem sie od nich broni Cesarz 2. Ces	
na Biskupstwa poniewolne porywane	391. 3.	rzaz porazili 791. 1. Krol ich Telerytus wiare s. przy	
Biskup miedzy robotnikami protokol	526. 7.	tal	777. 1.
Biskup ieden w kosciele Katholicim	854. 21.	Bulgarowie y Sarmatowie z Longobardami slacze	
Biskupow nawyzszych w zakonie moe	36. 2.	ni 568. 1. Cesarza porazili 706. 1. Thomasa pora	
Biskupi tak maja byc sadzeni	808. 5.	zili y Carogrod wyzwolili 822. 2. Chrzescianom na	
Biskup Zimeranus cudzy grzech na sie bierze y wme		Saraceny pomogli 717. 1. Cesarza Nicephora pora	
czony	702. 3.	zili y zabili 811. 1. Sardite wzietli 808. 3. Michala	
Biskupi synowcy	528. 2.	Cesarza porazili 813. 2. Oblegli Carogrod	
Biskupow pokuta na Concil: Chalcedon.	451. 7.	Bulgarowie na Cesarza Anastazyusa 502. 5. Wsadili	
Biskupow swieckie sprawy ciestie	410. 12.	Iustyniana mlodsze na Cesarstwo	703.
Biskupie sady y apellacya swieckich do Biskupa wmoz		Bulgarow krol Bogaris Chrzescianinem zostate. ma	
wiona 398. 6. Onich s. Augustyn.		lowanie mu pomoglo	845. 2.
Bisk: o wdowy sadza y karac mogli wtezeniem	401. 12.	Carogrod oblegli	914. 917. 928.
Biskupi chleb sobie wyrabiaja	680. 2.	Greckowie te do siebie przyciagaja 870. 5. Papies o nie	
w Biskupie sady Constant: Cesarz nie wdawa sie 325. 5.		nowi	871. 2. 878. 1.
Biskupie grzechy	588. 2. 3.	3 Bulgariey Greckowie wygnali Lacinniki	871. 3.
Biskupie dochody na cztery czesci	475. 6.	Bulgarom ziemie przyczyniono	845. 3.
na Biskupstwo nie przytety kto malzenstwo powto		Bulgarow poselstwo do Carogrodu 869. 14. Spor	
rzyl	456. 3.	nie z Grecki / Tamie.	893.
Biskupa obieranie przez gola karte na oltarzu	488. 1.	Bulgarow woyna z Greki	981.
Biskupstwa wchodzic wcho sobie wzywa	385. 5.	Bulgarowie Greki wojuja	869. 14.
Biskup Antyochenski Stephan od heretykow zabity	459. 1.	Bulgarowie o Formosa y Marina prosza	
		Bulgarstki krol do Rzymu sle po nauczycielie wiary	

swietcy



# R E G E S T R.

światecy 866. 1. posyla im papież Biskupy / Tamże.  
 chryscien 867. 1.  
 Burgundowie wiacie s. przyieli 413. 4.  
 Buzyris z heretyka mczennik Katholickei 362. 15.

C

Cáiphas sie zabił 37. 2.  
 Calibita Jan 459. 4.  
 Calixtus Papież 221. 1. Umeczony 226. 1.  
 Canonizacya 993.  
 Calwaryjska góra pospeconapoganskim obrząz We-  
 nusa y Jowisza 135. 2.  
 Candia Sarceni wzieł 822. 3.  
 Capetowie na krolestwie Francuskim 987.  
 Capitul try Justynanowe 546. 3.  
 Cardinali kiedy sie zwac poczeli 769.  
 Candaki krolowey podskarbi 35. 6.  
 Cantorowie sie swarza 787. 14.  
 Carolus tak po trzykroć wielki / nabozenstwem / nauka /  
 wojna 778. 3. Nabozenstwo tego ku s. Piotrowi 781.  
 1. Simowiona zni corka Cesarza. W Rzymie na  
 Wielkanoc krzyze czci. Kosciolowi wiele miast daruje.  
 Krola Longobardow pojmal 774. 1. 2. 2c. 3. Trena  
 wojne wiedzie 788. 1.  
 Carolus wielki od Leona 3. Papieza Cesarzem wczynio-  
 ny y koronowany 800. 2. Obrońca Koscieln 801. 3.  
 Grob mu Bozy darowany 784. 4. Lekcy Koscieln  
 wybral 807. Testament tego 806. 3. Smierc ie 814. 11.  
 Carolus wielkiego potomstwo wystalo 912. 3.  
 Carolus wielkiego ostatni potomek na krolestwie Fran-  
 kow 987. 990.  
 Carolus Calvus z synem sie wadi 870. 2.  
 Carolus Calvus Cesarz od synowca maly m ludem po-  
 rasony 876. 2. 3. Do wojny ziac 877. 2. Smierc ie  
 go / Tamże.  
 Carolomanus ksaże mnihem 747. 1. W kuchi poli-  
 cki bierze 2. Owce pasie 3.  
 Canon Apostolskie takie 692.  
 w Carogrodzie cud wielki z obloku ogniowego 596. 2.  
 Carogrodzkiego Synodu pisma zfałszowane 518. 2.  
 Carogrodzki Patriarcha Pawel od Papieza wyklecy 646.  
 Carogrodzki Biskup od Alexandryjskiego wybierza-  
 ny 397. 9.  
 Carogrodzkiego Biskupa za Chryzostoma taka zwierz-  
 chnosć 403. 5.  
 Carogr. Biskupow podnoszenie gdzie sie y tak po-  
 to 381. 6. Rzymiski Biskup sprzeciwil sie. 16.  
 Carogrodzki Patriarcha moc bierze od Papieza na roz-  
 grezenie heretykow 521. 2.  
 Carogrod od matki Bozey obroniony. 625. 2.  
 Carogrodzkiego Patriarchostwa nie bylo na Nicesii.  
 446. 3.  
 325. 19.  
 491. 2.  
 451.  
 16. 452. 2.  
 Carogrodzki Patriarcha bez Papieza byc nie mogl 450. 1.  
 Carogrodzki Biskup przez trzy lata. po trzykroć sto tysia  
 cy w ni wmarlych. 717. 1.  
 Carogrodzki Kosciol pod Papiezem 869. 13.  
 Carogrodzcy Patriarchowie Pallius od Papieza brali  
 934. Kiedy y tak przestali go brac Tamże.  
 Carogrodzcy Patriarchowie stac po Pallius do Rzymu  
 przstali 968. 3.  
 Carogrodzki Patriarcha Constantinus fromotnie zgi-  
 nal. tak heretyk 766. 6. 7.  
 Carogrodzian racość y wolania na heretyki. y Synod  
 518. 1. 2. 2c.

Cáracalla zly Cesarz / mánke miał Chryścianke / oycá  
 zabił dciat / brata zabił 213. 1. morderstwa tego 217.  
 3. Zabit 219.  
 Carpokras heretyk 120. 4.  
 Carpus widzial milosierznego Chrystusa / powiesc o  
 nim 59. 9.  
 Chartago wzieł od Wandalow 439. Grzechy Chry-  
 sciankie w onym mtescie y poganstwo 439.  
 Carus Cesarz y z synmi Carinem y Numerianem 253. 1.  
 Canon Greckie kto zbierał 527. 9.  
 Canon falszywe do kóstego Concilium przyslyte. Trul-  
 lus 692. 1. co w nich skodliwego 3. 2c. 3ony káplán-  
 kie / Papiesowie nigdy ich nie przyieli 8.  
 Cassianowi przymowka o Collationes Patrum 433. 1.  
 Cassynum klasior naprawiony 716.  
 Sklony od Sarcenow 884. 1. (534. 1. 2.  
 Cassiodorus wczony na przedzie / od glodu ludzi bzoni /  
 Cassiodorus swiat opuszcza 562. 2. czym sie zabawial.  
 Cassus Biskup cudowny 543. 1.  
 Castrum Angeli w Rzymie 597. 852. 1.  
 Catakumby tez co cmyntarze 225. 2.  
 Catharyna s. 807. 5.  
 Cathary heretycy 854. 21.  
 Catholicke imie w Chryscian 43. 7.  
 Catholiki zwano Rzymiany 456. 5.  
 Catholika czyni zlaczenie z stolica Piotrowa 572. 6.  
 Catholika prawda przy Papiezu 519. 9.  
 Catholiki zwano Rzymiskie wiary 432. 3.  
 Catholikiem prawym kto 368. 3.  
 Catholicke poswarci i takie sa 259. 1.  
 Catholik krol wyslył w Kosciol lano naprawia 365. 18.  
 Catholickei státek 370. 3. y dzieci malych w obrzydzeniu  
 heretykow 570. 3.  
 Catholickei káskawosc gdy mogli Adrianom to czynic co  
 im oni czynili 580. 3. 403. 10.  
 Catholickego krola na on czas Kosciol nie miał 476. 2.  
 Catholickei cuda 583. 15.  
 Catholickei cuda miedzy heretykami 570. 1.  
 Catholickei pokora z heretykami 411. 4. heretycka hata  
 dosc.  
 Catholickei hetman po zwyciestwie o co Cesarza Walen-  
 sa prosi 372. 1.  
 Catholickei mestwo y wyznanie 440. 2.  
 Cecilia w Rzymie mczenniczka z innymi 372. 2. Ciato  
 iey nalezone za nasych czasow 821. 1. 2.  
 Celestis Kosciol poganski 599. 5.  
 Celestinus Papiez umarl 432. 1.  
 Celestinus heretyk 412. 3.  
 Celsus Poganim pise na Chrysciany 132. 4.  
 Terbonius Biskup podany niedowiedziowi 546. 1.  
 Cesarstwie domy fromoty nie wchodza 435. 1.  
 Cesarstwa zachodnego we Wlozech vpadek. 454. 1.  
 Cesarze wschodni / zachodne panstwo wraclili 726. 10.  
 Cesarstwo zachodne od Papiesow 871. 5.  
 Cesarz chleba prosi 888. 1.  
 Cesarzowa mniszka 875. 1.  
 Cesarzowa Otona 2. 3ona Grecka / na mniszki żywot  
 corke wychowala 984.  
 Cesarz syn Romanus oycá otrul 960. 2.  
 Cesarz brat Stephan Patriarcha 886. 5.  
 Cesarz Leon 3. salony kien ranił 901. 2.  
 Cesarz na pap. Symmi kstege pise 503. 2.  
 Cesarstwo zlozil dobrowolnie Theodosyus 716. 1.  
 Cesarzow zaraz trzydziesti za Galiená / Galienus se prze-  
 mogl bo Chryscianom dal pokoy 264. 5. 4.  
 Cesarzow czterech zgodnych na panstwie 501. 1.  
 Cesarstwie prawa Koscielnich nie psula 451. 12.



# R E G E S T R.

Cesarz brat s. Nazywamena	363.
Cesarz Leo wyklęty od papieża	730. 1.
Chleb kwásny zegnany przy Nficy	313. 10.
Chlebem białym iako wiare wyznał Sebestianus me- cennik	440. 2.
Chleb obrocony w kamień	400. 12.
Chrannus syn Klotariusza zły barto	559. 4.
P. Chrystus iaki czas obrat na przyscie swoje	Rok 1.
Chrystus ktorego sie roku wrodzil	1. 24. (par. 1.
Chrzest pozny / zganiony	377. 5.
Chrzest In nomine Patria & Filia.	744. 1.
w Chrście polewanie	591. 11.
Chrzest s. Zydá wzdrowil	408.
Chrzta Arianskiego nie powtarzano	506. 3.
do Chrzta woda cudowna w Hispantej	548. 2.
Chrzest piastem	180. 2.
Chrzest heretycki Agripinus pierwcy w Nficy ganie- poczał	217. 1.
Chrztony Filakroć Zyd	419. 11.
Chrzta s. dzielnosc	250. 1.
Chrzstusiem sie czyni sabblerz ieden opetany	595. 10.
Zabity.	
Chrsantus y Daria meczennicy	284. 1.
Chrzescianskie bogactwa krzyz a kstege	293. 1.
Chrzescianskie imie nastalo	43. 5.
Chrsapius zly	446. 5.
Chrsogonus meczennik	300. 1.
Chrzostom s. kazac poczał y pisac y na puszczy pze- mieskal	382. 5. 6.
Chrzostom iako Biskupa swego ochrantal. Jalmu- zny na kazaniu zbieral y trzy tysiacz w bogich zywi- no	386. 10.
Chrzostom z Cesarzowa walczy	401. 12.
Chrzostom s. od Theophila sadzony y potepiony 403. 1. 2. 26. Pokora tego. Drugi raz cierpi od Eudoriej	404. 2.
O obraz poswarek. Wygnany z. Do Papieza sie wciel 42. Ndzie na wygnaniu y w drodze 404. 9.	
Sabiniana Diakonisa y Olimpiada wieczniece tego	10. 11.
Papiez sie onstata y posly sle	406. 2.
Chrzostoma s. powadzili z Theophilem Alexandry- scy mniszy Origeniste 400. 9. Smierc tego 407. 2. y wychwalenie. iako przeniesione / list Theodozysza Cesarza do ntego umarlego	433. 1. 2.
Chronika Prospera wstale	445. 2.
Cialo Pananasego w Sakramencie 109. 4. na oltarzu	430. 5.
W strzyne 293. 1. Nosenie tego 260. 2. cho- wanie 254. 10. W arzodku te oltarza chowac 570. 2.	
Ciala panskiego chowanie y wzywanie pod iedna oso- ba 255. 4. Przynoszone od lalkow na pustynie 903. 2.	
Ciala 40. meczennikow nalezione	438. 4.
Cyrilla list nalezione o wyznaniu ciata p.w Sakramen- cie 444. 3. iako pustelnika nawrocil	4.
Cyrus z Poganim Biskup	446. 4.
Circumcelliones Donatystowie rozboynicy	331. 2.
Cyrilakus Patry: Carogrodzki od smutku umarl	606. 2.
Cyprian w Peruju meczennik	546. 1.
Cyprianus Biskupem 250. Vczul co chrzest s. moze. Wykupnie wieszcie / pamentki Chrystusowi oddate 254. 22. Chrzest v heretykow gani 255. 3. Synod o tym czyni. Stephanowi Papiezowi przygania 258. 4. 5. 6. Vmeczony y zabity	261. 3.
Claudianus o Boskiej opaczności nad zlemi	395. 7.
Claudius Cesarz 43. 1. Schadzek y karczem	344. 3.
344. 3. Smierc tego	563.
Clemens Alexandryjski pisarz koscielny	196.

Clemens Flawius meczennik	95. 1.
Clemens Papiez wygnany 100. 4. wrapiony	102. 1.
Cialo tego nalezione	867. 25.
Clemens Papiez pisania 102. 2. Kanony Apostolskie. Vstawy Apostolskie. Liturgia.	
Cletus Papiez 80. 1. Vmeczony	93.
Clodowus zostal Chrzescianinem	499. 4.
Smierc tego	514.
Clodowus Frankow krol pierwcy 484. 7. Rzymiany porazil 489. 2. Grebzo koscielne wraca	489. 2.
Clotildis y Klodowus	494. 3.
Columbanus z krolew walczy 612. 2. Wygnany. Cuda tego z. Klotarius go czci	5.
Cometa na powietrzu	400. 8.
Cometa na smierc Ludowika	836. 2.
Commodus Cesarz / zly choc dobrze wychowany 179. 7. Chrzescianom samym przepuszczal 182. 1. Bogiem sie Zerkulesem czyni / y w smiech sie podate 192. 1. Zady- wiony	194. 1.
Compostella spalona	968. 985.
Concilium Nicejskie pierwse 325. 1. tacy ludzie na nim	3.
Concilium Carogrodzkie wielkie wtore 331. 3. D- masus ie papiez wczynil wielkim dla pewnych prz- czyn	381. 9.
Consubstantialis slowo Ariany potepilo	325. 12.
Concilium Epheskie wielkie trzecie 431. List Celestina Papiez do oycow / y postowie. Co sie na nim dzialo patrz 1. 2. 3. 4. 5. 26. Zadyby na nim scogie w zartzy- mianu listow od heretykow. Gwaltly na nim na Bi- skupy Katholicke. Heretycy czynia swoje Conelli- um. Jan Antyofski obrońca Nestora. 26. Cesarz fa- lom heretykiem wierzy 18. Taimnie listy do Cesarza posylala Katholicy 19. Cesarz sie w pamietal 20. Cy- cillus poimany 21. Odstepil Cesarz Nestorusa 26. Pulcheriey pomocy	26.
Concilium Chalcedonskie czwarte / iako na nim zasedl. Oycowie 451. 1. Co sie na nim dzialo	451. 1. 2.
Concilium piare w Carogrodzie 553. 5. Co sie na nim dzialo. 26. Rozewanie po nim w kosciele nienale- 553. 12. Czwartemu nie nie wlozlo	594. 1.
Concilium fose w Carogrodzie 680. Trullus / co sie na nim dzialo	680. 5. 6. 26.
Concilium stodme w Nicej	787. 1.
Concilium ofine 869. O Phociusie.	
Concilia cztery / iako cztery Ewangelie	511. 4.
nad Concilium wlasza Papieska	454. 3.
Conciltum o potwierdzenie papieza prosi	454.
Concilium szalsowane w pisnie	682. 1.
na Concilium dysputowac zalkazua	580. 4.
Concilium Jerozolimskie	51. 4.
Concilium Chalcedonskie spalil Anastazyus Cesarz 511. 3.	
Concilia v Grekow szalsowane	595. 6.
Constancius Chlorus ociec wielkie Const. itina 292. 1. iaki byl	304. 2.
Constantinus mlody z Rzymu wciel 306. Tenie na Cesarstwie 306. 1. Wzial zone Faust / z Zinerwina pierwsza zona mial Kryspa syna	307. 1.
Constantinus wodzi bitwa z Maxenciusiem 3. 2. 3. 4. Nawrocentie tego y widzenie krzyza tamze 5. 6. Mian- dary date aby Chrzescianom wsfytko wraci no 312. Zastawosc tego 316. 8. 317. 1. Sam ieden na Cesar- stwie 318. 3. mandaty tego za Chrzesciany. Tamze. Constantinus W. Kryspa syna y Faust zone zagubil. Jako z grzechu wynisc chcial. Natchylil sie byl zas do pogani	



# R E G E S T R.

Poganiſtwa/tredowatym zoſtal. Ochrzczone y zleczo-  
ny od Sylweſtra 324. 1. 2. 3. 2. Sam koſciolow fundu-  
mētā klādzie Tāmże 9. nādāie. pokazał ſie w Senacie  
być Chrzeſciāninem 324. 12. Namowā tego do ludu  
Rzymſkiego. Tāmże. Koſcioly po wſem ſwiecie bu-  
dnie. Pogan do wiary nie przymuſa 324. 14. Doſto-  
nālym ſam Chrzeſciāninem 324. 19.  
Conſtātinus W. pobladił / dopuſzczāiac Poganom  
oſiar 323. 2.  
Conſtātinus W. Koſciol w Jeruſalem budnie 325. 4.  
Conſtātinus z Rzymu ſie przeniōſi 324. 19. 20. O Bi-  
zāncyum myſli / o ſwoie ſie obraży zelōne nie gnie-  
wa 324. 23.  
Conſtātinus Cārograd zbudowāny poſwieca 330. 1.  
Crucyfir poſtāwił / Drugi Rzym. Kſiaźnice zāłōżył.  
Tāmże.  
Conſtātinus nā Concilium przyſeł / iuż był ochrzczo-  
ny 325. 9.  
Conſtātinus wygnał Athānazyuſa nie o wiare. Był  
nienarufony w wierze Conſtātinus 335. 3. 4. 8.  
Conſtātinus rychlo wierzyl Aryanom o ſ. Athān-  
azyuſie 334.  
Conſtātinus wielki umarł. fałſz o chrście tego przed-  
śmiercia ſāma / pogrzebiony w przyſionku Apoſto-  
łow 337. 1. 2. 3. Enoty iego. Enoty Pānſkie Tāmże 4. 5.  
Conſtātinus trzem ſynom pānſtwa rozdzielił 337. 7.  
Conſtātinus ſyn Conſtātinā W. ſārſzy zābity 340. 9.  
Conſtātinā oſinego ſmierci / iaki był 360. 2.  
Conſtātinus papieſz 708. 1. do Cārogradu iechał 709. 1.  
Conſtātinus papieſz 337. 7. dwor Aryan-  
ſtwem zāczāony miał 10. Wyprawił ſie nā Māgnen-  
ciuſa / w wyſſze niechrzczoney miec niechce / krzy-  
żem ſie ſwietym zāſtawia 333. 1. bitwy wygrał y gor-  
ſym ſie Aryanem z onego ſzczēſcia ſtał. Tāmże 2.  
Conſtātinus Antychriſt koſciol bārzo trapi 355. 5. 6.  
P. Bog kārāc go poczał 159. 360. 16. Umārł / trzech  
rzeczy zāłurac 361. 3. 4.  
Conſtāns Ceſarz zachodny ſānuie Athānazyuſa 346. 1.  
wyroł tego nā Pogānſkie oſiary. Tāmże 2.  
Conſtāns Kātholik brātu Conſtānciuſowi Aryanowi  
grozi 348. 1.  
Conſtāns Ceſarz zābity od Māgnenciuſa 350. 1. Cno-  
ty iego.  
Conſtāns Ceſarz brātā dyakōnā zābil. pomſtā Boſa  
359. 1. Dla ſtrādhu wcieł do Sycciey 1.  
Copronimus ſie nārōdził / wode Chrzeſta mārzał 719. 2.  
Copronimus dāruie dochody w Rzymie papieſzowi  
743. 5. Jaki był 741. 1. Bliźnienie iego nā nāswiet-  
ſā mārke Boſa. y okrucieſtwa 767. 8. Sam poſwie-  
ca pātryārche. Synod czyni w Cārogradzie 754. 8. 9.  
poſtutue bez poſytku przy ſmierci 775.  
Cornelius papieſz 254. 7. Wygnāny y zābity 255. 7.  
Cordubā zameł Sārācenow 716. 4. meczennicy w  
niey 850. 851. 852. 857. 975.  
Coronacyey nā Ceſarſtwa ceremonie 876. 1.  
Coronowāc pātryārchā Cārogradzki Ceſarzā nie-  
chee 969. 3.  
Coſroes od Mauriciuſa nā kroleſtwa Perſkie przywro-  
cony. Opominki ie° y piſmā do ſ. Sergiuſa 593. 1. 2. 3.  
Coſroas Perſa od ſynā zābity 627. 2.  
Creſcencius w Rzymie tyran 996. poimāny / zābity 996.  
Cretā wyzwołona od Sārācenow 961.  
Crispus hetmānem 320. 1. zābity od oycā y z Sautſa  
inācocha 324. 2.  
Crucyficu cudo 975.

Cudā w mlodoſci P. Chryſtuſowej ieſli były 12. 2.  
Cudo o winie v Gothow. y o chromym 537. 3.  
Cudo ſ. Eutymiuſa nā morzu nād Phidufem 477. 5.  
Cudo wielkie / chodzi Pyrinus po wodzie 635. 3.  
Cud nā krzyżach 607. 4.  
Cud wielki v Janā Jālmuſnikā / miōd ſie w złoto obra-  
ca 621. 1.  
Cud wielki w Cārogradzie 396. 3.  
Cud o wodzie w Meronie 589. 8.  
Cudo nā potwierdzenie wiary 949.  
Cudā Kātholicke nā heretyki 370. 12. przeciw Aryan-  
nom 372. 11.  
Cudowne bitwy wygranie Māſceſil. 398. 5.  
Cudo Biſkupow dwu w Gālliey 463. 2.  
Cudzołōstwo 161. 1.  
Cudzołōstwo Ceſarza Conſtātinā iāwne / Farāne od lu-  
dzi ſwietych 795. 5.  
Cudzołōstwo iāko Farāne v Sāronow 745. 2.  
o Cudzołōstwo potwarz cudownie zāczona 367. 7.  
Cudzołōſniki prawo karze 339. 2.  
Czechowie Ludowikā Krolā porāzili 850. 4.  
Czyſtoſć Chrzeſciānſka 179. 4.  
Czyſtoſć Kſieſey 386. 1.  
Czyſtoſć kapłanow y towarzystwo 314. 8. 502. 4. Pod-  
dyakōnow 589. 6. Dyakōnow 401. 2.  
Czyſtoſć domowych pānienek krom kłaſtoru 377. 4.  
nā Czyſtoſci zāchowanie wymyſt pānienek 600. 1. 136.  
zānie noſow dla niey 870. 3.  
Czyſtoſć pānienſka obroniona 309. 3. 4. dowcip do o-  
brony iey 309. 5.  
Czyſtoſć obronionā Theophile pānny 301. 7.  
Czyſtoſć w małżeſtwie 370. 4.  
Czyſciec 647. 2. 679. 1. y zā duſze doſyćczynienie 795. 2.  
Item 851. 2. Krol umārly wola nā ſynā 874. 1.  
Czāſā z głowy umārlego 571. 2.  
Czārnokſieſkie Kſiegi Walens palł / y ſ. Chryzoſtom był  
w niebeſpiecznoſci 370. 17. 371. 1.  
Czārownicy wygnāni z Rzymu 16. 5. Karāni 504. 1.  
Czārt przy ſmierci 840. 3.  
Czārt ſie wſānuie y grozi 471. 1.  
Czārci iāko zdraſzāci ſwoie czārowniki 370. 16.

## D.

Dācius Biſkup Mediolānſki 335. 12. 539. 4.  
Dālmācyā Kārolus wſtał 810. 2.  
Dāmāſcenā Janā rodzice 634. 2.  
Dāmāſcenus Jan przeciw obrazoborcom 727. 2. piſe-  
reka odcieta nā Ceſarza 750. 2.  
Dāmāſus nā papieſtwa 367. 1. Do Jeronymā o piſmie  
ſ. piſe 378. 15. Śmierci iego 384.  
Dāmāſek Sārāceni wzięli 634. 1.  
w Dāmāſku Chrzeſciānie 305. 3.  
Dānaum zyd okrutny 522.  
do Dāniey Ewāgelia 823. 2. 826. 2.  
Dāniel ſupnił 460. 2.  
Dāniel ſupnił proroctwie 464. 2. Koſciolā podpārł 476. 5.  
Dānielā ſupnika ſmierci 489. 1.  
Dawidowe kroleſtwa ās do Chryſtuſa iāko trwāło 1. 2.  
iāko przed Chryſtuſem wpādo 1. 3. y 31. 2.  
Dawidow grob 34. 10.  
Decius Ceſarz wielki okrutnik 253. zā niego ſiōdme prze-  
ślādowanie. Zābit. 254. 8.  
Demetriās oſobna pānienkā bogāta / czyſtoſć obiera  
413. 2. do niey Jeronym ſ. piſe.

Deſide



# R E G E S T R.

Desiderius Krol Longobár : iaki był na przodku 758.1.  
Desiderius Longobardow Krol zdraźca 772. 2. tego  
chytrość/Papież go o pochoy prosi/ á do Karolusa po  
obronę posyla 4. 5. 6.  
Deszcze y niepogody 465.  
Deszcze uczynily glod/ y złe powietrze 820. 4.  
Dyabel kazanie dobre do ludzi czyni 828. 2. Prawde mu-  
stal wymóc 1. 14. Działy tego prorocstwa 1. 15.  
Dialogi s. Orygona od Grekow zfałszowane 593. 9.  
Dydimus ślepy y wczony 372. 14. Origenista.  
Diolekcion Cesarz 284. 1. Na Chryścianym mandaty wy-  
dać 285. 1.  
Diolekcyanowe łaznie w Rzymie Chryścianie budy-  
ia 298. 2. 3.  
Diolekcyan y Herkuleus złożyli z siebie Cesarstwo 304. 1.  
Diolekcyana śmierć 306. 1.  
Dionysius Areopagita mecenik 120. 2.  
Dionysius Papież 261. 3.  
Dionysius Papież umarł 272. 2.  
Dionysius Medyolański Biskup iako wyszedł z podpi-  
su swej reki / za rządu Eusebiusa Wercellenkiego  
355. 4. Obaw / gnani.  
Dionysius Medyolański na wygnaniu umarł / iako tego  
prezencione 356. 8.  
Dionysius Eriguus 527. 8. Páschal złożył na lat 95.  
Dionysius Alexandryjski pisał na Samosatená 266. 2.  
List tego kanoniczny v Grekow. (18).  
Dioskorus Alexandryjski Leona Papieża wyklina 449.  
Dioskorus Alexandr. od Papieża náule bierze 444. 5.  
Disputacya Żydow z Papieżem Sylwestrem 315. 3.  
Disputacya sławna z Donatystami w Kartaginie. lic-  
ba Biskupow z obu stron 411. 2. 3. 4. Prostege Bi-  
skupa z philosophem 325. 6. 7. y z Ariusem. W ogniu  
471. 5. z Arianninem 506. 3. 526. 8. s. Augustyná 3.  
Fortunatem heretykiem 392. 7. z Felixem Manichey-  
czykiem 404. 13.  
Disputacya z heretykami Montanistami przy których  
stał Tertullianus 215. 1.  
Disputacya z heretykiem o pierścioneł w kropie 583. 15.  
Disputacya pierścieniem rozpaloneym z heretykiem  
Disputacya z heretykami niepotrzebna 823. 4. (583. 12).  
Disputacya z Ariannem s. Remigiusá 514. 2.  
Disputacya z Ariannem w Afryce 484. 5.  
na Dłuiniki prawo v Rzymian 320. 2.  
Domitianus drugi Nero przesładule Chryścianym 93.  
1. 2. Tatemny y wporny Domit : zabity 98. 2.  
Domitianus Cesarz. Zakazał rzeźnice czynić 83. 1. Karal-  
cudzołoiniki Tamiś. Philosophy wygnal / Bogtem  
sie czynil 85. 1.  
Domicylla panna 98. 1. meceniczka 100. 5.  
Domy Cesarzkie stomory nie vchodza 435. 1.  
Dominus y Dominus 416. 3.  
Domna Poganska musla iako do wiary przysla 293. 1.  
Donatystow poczatek 306. 5. 254. 5.  
Donatus od ktorego Donatista iaki był 331. 1.  
Donatysty sadza w Rzymie na Kateranie 313. 5. 12. potez-  
premi Tamiś. Karani / zabili kapłany 412. 2. Potwarzy  
ich 3. Gami sie zabili 348. 4. Zabiciá Kátholiki  
398. 1. Konstans Cesarz nawraca ie / á Donatus mu  
łate / iakimuzny bracie tego nie łaze. Pomoglo im przy-  
muszenie 348. 3.  
Donatystowie od Julianá iako przywroceni 362. 30. 3.  
iaka škoda kościola w Afryce. Wyzwani na dispu-  
tacya 403. 9.  
Donatysta iako nawracani być mogli 401. 2.

Donatysta zabiciá sie łaze. mandat na nie srogi 414. 1.  
W Rzymie chcieli mieć swego Papieża / dla imienia  
Kátholickiego 322. 1. 2. Do Ariannow przysla 439. 1.  
Gracianus dacie na nie mandaty 377. 1.  
Donatystow Biskupow 300. 34. 6. Zabiciá sie sami y  
do zabicia przymuszali.  
Dorota panna meceniczka 304. 1.  
Doroteus komorny Diolekcioná mecenik 302. 3.  
Dofyczynienie wpádlych 253. 10. 254. 9. 11.  
Dofyczynienie potutne 314. 4. 5. 8. 9.  
Duch s. pochodzenie y od Syná 809. 6. wlozone w Biskupa  
do od Biskupow / czego Papież nie chwali 766. 5.  
Duch s. od Syná pochodzi Tarasius Patriarcha wy-  
mal 785. Item 637. 11. Item 766. 5. 787. 9. pierwsi  
o to Łacinnikom od Grekow przygana 766. 5.  
Duch s. pochodzenie y od Syná 447. 2. kiedy przy-  
no od Syná 447. 3. Item 680. 3. 888.  
Duszykowice y Normani do chrztu s.  
w Duskiej ziemi syn z oycem walczy 930.  
Dworzanie naboini 597. 3. (411. 10).  
o Dusze nieśmiertelności piekna náuka od Anyola /  
Duchowni od gościá wolni 338. 2.  
Duchownych łakomstwo 370. 19.  
Do duchownego stanu vbieganie 326. 8.  
o Duszy pytanie s. Augustyná do Jeronymá 414. 4. 415. 1.  
Dzieściercyścecy żołnierzow mecenikow za Tránniá  
Dzielnictwo v Pogan 16 (108. 1).  
Dzielnictwo meceniczek 11. tysiecy 385. 1.  
Dziw swiatá siodmy obálony 653. 1.  
Dziatki oddawanie do kapłanow 1. 11.  
Dzieci 6. tysiecy w sadawce s. Grzego: iaki fałsz 591. 7.  
Dzwony w kościele 615. 4. Kiedy ie Grekowie przysla  
865. Zegnanie ich 968. 1.

## E.

Ebion heretyk y fálbierz 74. 1.  
Ebroinus do Elastoru 668. Dla nieszczęścia 3. Biskup  
pá mecy y zabita 685. 3. 4.  
Edwardus Krol Angliey od macedy zabity 978. 1.  
Efrem Biskup Antyochijski 526. 7. Heretyka ogniem  
przegadal 8.  
Efrem dyakon vczon s. Jakubá Nizybu 338. 5.  
Efremá s. testament / o ofiary prosi po śmierci 378. 2.  
w Ephesie heretycki Synod fałszywy / rozboynicy 449. 3.  
co sie na nim dzialo 8.  
Egesypowie dwa 166. 3.  
w Egypcie Pána násego przemiestkanie 1. 36.  
do Egypu vciekanie Pána násego Jezusa 28.  
Egypci wíteli Saraceni 634. 2.  
Elektorowie Cesarzá postawieni 996. 6.  
Eleuterius Papież mecenik 194. 1.  
Elurus Timotheus burzliwy / zabil Biskupa Alexan-  
dryjskiego 457. 3.  
Elurus Timotheus Alexandryjski heretyk sam sie zabil  
Emesenus iaki był 341. 2. (477. 4).  
Engeltruda cudzołoinica 862. 6.  
Enotrykon Zenona 482. 4.  
Epiphanius s. z Janem Jerolimskim spor 392. 8.  
Epiphanius z Cypru iako sie wychowal 372. 18. 17.  
śmierć zbiegłego wydawci / iesli sie godzi 372. 19.  
Epiphanius nie chce z Chryzosto: spolecznosci 402. 2.  
Ermenegildus krolewic od żony nawrocony 583. 9. 10.  
oyca zabity 584.  
Ewaristus Papież 112. 1. mecenstwo tego 121. 1.  
Eudoria w Gáście budwie kościol 401. 6.  
Eudoricy



# R E G E S T R.

Eudorciey woyną z s. Chryzostomem	400. 12
Eudorie trzy	461. 3
Eudoria żona Arkadiusza Cesarza	401. 3.
Eudoria Cesarzowa żemie s. nawiedza	438. 4
Ewagrius gozie kończy historyę	594. 7
o Euphemiey s. na Concilium Kalcédonskim	451. 15.
Euphemiey s. kości należone	796. 2
Euphemius Cárogradzki wygnany niewinnie	495. 2
Eucheriusa kazanie wdane za Emissenowe	441. 1
Eugenius wtory / Papież	824. 1
Eugenia córka Philippa meczenniczka	262. 6
Eugentius tyran / Poganiństwo przywrócił 392. 6. czarow fluchal	393. 3.
Eugenius hárdy y dyabłom duszacy porażony cudow wnie w gorách y poimany	394.
Eugenius Káthagincki Biskup cudá czyni	484. 5.
Eulalius Schismatyk na papieżwie	419. 1.
Eunomius heretyk iaki	366. 6.
Eunomius heretyk hárdy y głupi 360. 8. Wiara same do zbawienia wdawał / Tamże.	
Eulogius Alexandriyski Patriarcha dobry 598. 1. 330. 4.	
Eulogius Hispan meczennik	559. 1.
Eusebius historyk iaki był	335. 2. (330. 4.)
Eusebius Nykomediyski wygnany 328. 2. Zás wrocony	
Eusebius Wercellencki wtrapiiony więzieniem / chlebá Arianckiego iesc nie chce	356. 7.
Eusebius Samosatencki meşny / o list reke do wciecia ściagnal	360. 10.
Eusebius Sebasteński Biskup od Arianckiey niewia sty zabity	378. 11.
Eusebius Wercellencki meczennik	371. 13.
Eusebius Cesarzyski Biskup historyk / odwołał blad Ariancki	325. 14.
Eusebius historyk vmárl	340. 9.
Eusebius Papież	309. 1.
Eustachius hetman meczennik	120. 2.
Eustacianus Kátholick w Antyochiey	340. 8
Eutychanus Papież meczennik	283. 1.
Eutychnus poczał Kácerstwo 448. 2. Pozwany na Sy nod / do dworu sie wcieka 3. 4. Potepiony	449. 6.
Eutychnus Cárogradzki Patriarcha dobry	553. 1.
Eutychnus na Cárogradzkie Bisk: przywrocony	578. 3.
Eutymius pustelnik	452. 5.
Eutychnus iako Krol Sáracenow zawnstydził	513. 6.
Eutychnow mnichow dziwne nawrocenie przez losy	
Eutychnus Papież	274. 1. (477. 5.)
Eutychnuskie niezgody	563. 1.
Eusegnius meczennik stoletny	362. 26.
Eutropius rzezaniec z wysoka podniesiony spadł / kaza nie o nim s. Chryzostomá.	399. 1.

## F.

Fabianus Papież 237. Cudownie wybrany 5. Zabity	
Fabius Antyoski Biskup	255. 5. (253. 6.)
Fabiola iawna pokuta	390. 4.
Fakundus pisal na Justynianá	546. 4.
Fadus starosta Żydowski	48. 2.
Fáro swiat z żona opuścił	614. 3.
Fauftinus y Jowita meczennicy	121. 1.
Febonia meczenniczka	311.
Felix trzeci Papież prádiad s. Grzegorza wielkiego	492.
Felix Papież vmeczony 357. 5. Obiawienie tego.	
Felix Papież 283. 3. Enotykon potepił	2.
Felix Papież 272. 2. Zabity	274. 1.
Felicitas z siedmiu synow vmeczona	175. 1.

Felicitissimus odświeżenie	254. 4.
Ferarskie Księstwo wrocone Papieżowi	756. 1.
Ferbuta y Fermeśa panny meczenniczki w Persyey	344.
Festus Senator obłudny y burzliwy	498. 1. 2.
Flawianus na Cárogradzkie Biskupstwo	446.
Flawianus do Rzymu appellau / y zabity	449. 13.
Flawiana s. ciało przeniesione	450. 7.
Flawitas zdraclawie na Biskupstwo Cárogr.	488. 1.
Florus dal przy czynie Żydom do woyny	68. 10.
Florian żołnierz meczennik	296. 1.
Filozophowie wygnani z Rzymu 75. 1. y dla czego.	
Filozophowie Poganiścy zmowili sie do Persyey	554. 3.
Filozoph weglarz Biskupem	233. 3.
Filozophowie / Patriarchowie heretykow	120. 4.
Filozophowie Chryściány zostawşy wiary bronia Quadratus / Aristydes / Egeyppus	132.
Fokas Cesarz iaki	603. 2.
Fokas zabity	610. 1.
Formosus Papież 891. 1. Smierć tego 896. zehony po smierci 897. 1. Obrząz go wczáły.	
Formosus wyklety 878. 3. Przywrocony	883. 1.
Formosus iaki był	867. 1.
Frankow Morowingow dom wstał	751. 1
Frankowie Paryż wzięli	456. 1
Frankowie zienie Wlośka pustofa	590. 8
Frankow Krolom Pipinus z roztazania Papieſkie	752. 1
Francuskie Krolestwo na iny dom przeniesione	660. 1
Francuscy Krolowie przestáli rzadzić	688. 2
Frankowie do Hispaniey wtargneli	542. 2
Frankom nauki od Papieſa	744. 2
v Frankow czterey Krolow bráctey podzielonych	514.
Długie suknie ich	4.
Frankow Krolestwo czemu trwa 514. 1. S. Remigius błogosławił mu 3.	
z Franciey do Saronow Krolestwo sie przenosi	920.
Frenegunda zabita Biskupa w kościele	589.
Frenegunda páster bázabita	583. 6.
Frenegunda Krolowa iádowita	579. 3. 580. 2
o S. Fryderyka zabiciu popiawá	638. 2
Fryza Ewangelia przyela	697. 1
Fulko Arcybiskup Remencki zabity	900. 2
Fulda Klastor s. Bonifacyusa	751. 2
Fundacy na kościol z Frywda synow	409. 6.
Fulgencius Biskup w Afryce 504. 2. Biczowany	490. 1
Smierć tego	529. 1.

## G.

Gárus Papież 283. 1. zabity y z Gábiniusem brátem 296. 1	
Numerianus Cesarz przesładowca.	
Gárus Cesarz za Boga sie ma / y w Jeruzalem obraz swoy stawic chce 41. 3. Smierć tego	43. 1.
Gáinas na Cesarza powstaie 400. 3. O kościol prosi rozmowá z nim s. Chryzostomá 4. zabity	7.
Gálenus lekarz 170. 1. co rzekł o Chryściánach	179. 3.
Gállilee dwie	8. 1.
w Gálliey rozboie domowe	856. 4. 859. 2.
Gálliey cyrkow sekta y nauka iey 1. 34. Kościol iey w E giptcie	73. 4.
Gállikanus meczennik hetman y ziec Konstantina	362.
42. 330. 3.	
w Gálliey braterskie woyny	556.
Gállia ma wiele panow	475. 2
z Gálliey s. piotrowi czyni	782. 1
Gállus Trebonianus z synem Wolusianem Cesarz	254. 9
Zabici	257. 6

Gállus



# R E G E S T R.

Gallus Cesarzem uczyniony 351. i. kości s. Wabile uczcił.  
 Gallus Cesarz wschodny zabity 354. 2.  
 Galiennus syn Waleriana Cesarza / przestął zabijać  
 Chryścian 262. 9  
 Galla wdowa nabożna 504. 5. widziała s. Piotra.  
 Galerius Cesarz okrutny 304. 8  
 Gangreński Synod przeciw mnichom 361. 7. 8  
 w Gdzie tak pogańskie kościoły y Miarne płowano  
 powieść piekna 401. 3. 4. 9. 26.  
 Gazeński Biskup Porphyrius deszcz niednal 398. 12  
 Gelasius Papież 492.  
 Gennadius wotpacy o nieśmiertelności dusze 411. 10  
 Genesius blażen nawrocony 303. 11  
 Genowepha panna 451. 3  
 Genesius Rzym wziął y zstąpił 455. 2  
 Genesius umarł 476. 8  
 Germanus Antystodorski Biskup 429. 1  
 Germanus Carogrodzki o obrazie wygnany 730. 1  
 Gerardus s. cudo uczynił 959  
 Germana prorocstwo 727. 3  
 Gerbertus na Papieża piśe 992. 1  
 Germanus na Carogrodzkie Biskupstwo 714. 1  
 Germanus po śmierci obrońca 845. 5  
 Gerwazius y Protasius mecenicy 170. 4. ciła ich na  
 leżone 387. 5  
 Georgius heretyk Aleksandryjski stodo zabity od Po-  
 gan 362. 23  
 Gilimer w Afryce brata potmał 530. 1  
 Glabriton mecenik lwą zabity 94. 1  
 Glaphira pamiątka Konstanciey 316. 2  
 Glicerius mecenik 301. 5  
 Głód po wszystkim świecie 44. 20  
 Głód y trzęsienie ziemi 154. 6  
 Głód y zimno 605. 1  
 Głód w obleżeniu y łakomstwo żołnierzy w Rzymie  
 547. 1. topili się.  
 Głód we Włoszech 573. 1  
 Głód w Palestynie przez ctery lata 517. 6. Sabbat deszcz  
 wprasa.  
 w Głodzie tak sie zachować ku ludzkom niedym 968.  
 820. 4. dzieci iedza / tak synaczeł wybawiony 850. 4  
 Głód wielki y powietrze 312. 1  
 Gloria Patri & Filio na kościu psalmow kiedy pocze-  
 to 382. 2  
 Gloria, laus & honor, na Palmy napisał Theodulphus  
 3 wieżenia 855. 2  
 Glome s. Pawał Cesarzowa mieć chciała 594. 5  
 Głupiego trudno nauczyć 548. 4  
 Gnaphus Piotr Sullo heretyk wielki 471. 2  
 Gniew na grzeszne nierostropny 59. 10. bez gniewu  
 karać 600. 5  
 Gnosticy heretycy sprosni / dla nich potwarz na ko-  
 ści s. 120. 4. 5.  
 Gnosticy sprosni zwali się Chryścianami 68. 4  
 Godefraktus heretyk 855. 1  
 Gordianus Cesarz 240. 1. Od Philippa zabity 246. 1  
 Gothow we Włoszech krolestwo wpadło. Toryll zab-  
 ity 553. 2  
 Gothowie cięcy na Aatholiki 475. 3.  
 Gothow krol Wages od Belisartusa potimany 540. 5  
 Gothowie kiedy Aryanska niewierność przyszli 370. 18.  
 Gothowie w Gallie leżący byli niżej iłi wrzędncy  
 Gothowie Rzymianom służyli 422. 2. (412. 5)  
 Gothowie Chryścianie 396. ci co y Scyte mowi s. Je-  
 ronym 6.

Gothowie w Hispancey z Biskupami swemi Aatholiki  
 łami zostali 539. 2. 3.  
 Gothowie na Rzymie państwo 364. 4.  
 Gothowie osiadłi Rzymie państwa 395. 8. choć  
 bi y niezemni. Słowa o nich s. Jeronyma y  
 Chryzostoma 395. 8.  
 Gothowie z Galliey wygnani 414. 1.  
 Goth / ci co Scyty z Konstantynem W. waleza 319.  
 Gracianus preceptor s. swego uczcił 379. 1. Theodory  
 s. żołnierza Cesarzem uczynił.  
 Gracianus wyrok darte na heretyki 376. 1. Wygania  
 Ariany 378. 8. pobladził 382. 21. Marzymus nań nąst  
 pił 383. tytuł Pontifex Maximus odrzucił 383. 2. 16.  
 ko się na wojne gotwie y zwycięza 378. 3.  
 Gracianowe zwycięstwa 379. 2. y fu p. Bogu wdzia-  
 cność / y częś fu kapłanom. Wyrok tego na her-  
 tyki 4.  
 Gracianus zabity. Wychwalenie iego 383. 3. 4.  
 Grachus w Rzymie bawany położył 583. 2.  
 Grad ludzkie pozabiał 367. 11.  
 Grekowie Papieża potwarzali 726. 5.  
 Greci teży y szkoły w Lacinikow 802. 4. 804. 3.  
 Greckich kapłanow żony 692. 4.  
 Grekowie w zakonie s. Benedikta 990.  
 Grekowie chytroś z strony Papieżow 705. 1.  
 Greci teży w Rzymie wgardzony 45. 8.  
 Grekow znaczne odrywanie poczeło się 692. 9.  
 Wzieli Apulia y Kalabrya 942. 1.  
 Greckie klasztory w Rzymie 818. 2. Item 708.  
 Grekow na Laciniki nienawisć 867. 3.  
 Grekow chytrości 944.  
 Grekowie fałszywie Lacinie listy Papiekie przele-  
 dala 865. 6.  
 v Grekow o żony fałszywe Kanony 867. 1.  
 Grob Boży darowany Karolusowi wielkiemu 784. 4.  
 od Grobu Bożego flucze Karolusowi wielkiemu po-  
 ślane 799. 5.  
 o Grobach prawo 340. 10.  
 v Grobow s. przystęgi 412. 4.  
 w Grobnicze swieto processya 701.  
 o Grechow odpuszczeniu obławienie niepotrzebne 597. 2.  
 Grechy oycow pokrywac 502. 4.  
 Gregorz ksiadz Rzymi uczyniony Kardynałem y po-  
 tem 583. 3. wzięty na Papiestwo od ktorego wzięty  
 590. 1. 4. klasztory naprawił 591. 4. chorzei 592. 1.  
 Cesarza o złe prawo wspomina 593. 5. Dialogi piśe  
 593. 8. Na osle iedzie niechce 10. Eutykiusa Car-  
 grodzkiego nawrocił 586. 1. chory tak chore gładzał  
 601. 6. Asiat tego tak Hispan szukał y cudowne  
 znalazł 649. 8. Asiat tego de cura pastoralis na Gre-  
 cki teży 599. 1.  
 Gregorz s. powinne swoje panny tak naucza 601. 7.  
 pisanie tego w niepokojach 599.  
 Gregorz s. posłałki mnichom stał aż do Arabiey 604.  
 4. Wadał kościoły. List do s. Piotra iego. z swi-  
 tem się rozstał. Tak był.  
 Gregorz cudotworca 263. wzeń Origenesa 233. Tefla-  
 ment iego 266. 3.  
 Gregorz wtory / Papież 714. 1.  
 Gregorz trzeci / Papież 730.  
 Gregorz Turoński potwarzony 583. 4. (856. 1.)  
 Gregorz s. po śmierci swoje przestęga w powietrze  
 843. 7.  
 Gregorz 4. śmierć 843. 7.  
 Gregorz 5. Papież Bruno siostrzeniec Otta trzeciego  
 Cesarza 996. 3.  
 Gregorz



# R E G E S T R.

Grzegorz Syrakuski zły 854. 1. Wykley 857. 2.  
Grzegorz Syrakuski wykley 863. 1.  
Grzegorz Turoński pobladził 579. 6.  
Gunteramus z Rydharebem nowym Chrześcianinem  
bitwa przegral 588. 2.

## H.

Hadrían Papież 772. 1.  
Hadríanus wtory Papież 867. 27. Jalmuśna tego cudu  
wna 867. 27. Szentanie nasi 868. Potora te / Tamże.  
Hadríanus trzeci Papież 885.  
Hacalons krol Dunski co od syna cierpi / o synie tego  
powieść piekna 980.  
Helená matka Constantyna 706. 1.  
Helená krzyż s. nálezła 326. 5. Cud w tego podzieleniu 6.  
Helená krolowa Adiabenska 44. 20.  
Helioabálus Alexandrá siostrzenicá za syna wiał. sam  
zabit 224. 1.  
Helioabálus Cesarz Bogami Rzymiskimi wgarodził  
swego im tylo chwalić kazal 220. 2.  
Helcesante heretycy vszy sie Chrystusa przeli 249. 3.  
Heliasz y Glawianus smowili sie na sad Boży 518. 4.  
Heraklianus w Afryce tyrana zabity 413. 1.  
Heraklius Cesarz iako zaskodzil Kosciolowi 630. 8.  
Heraklius na wojne srebra v Kosciolow pożyca 620.  
Heraklius wstydzi sie swoich o wierze mandator 640.  
3. Dmárl 641. 1.  
Heraklius na Cesarstwo 610. 2.  
Heraklius na Persy 621. 3. obrazem pánstkim 2. Zwyctie  
stwa tego 622. 2. 623. 1. 2. 626. 1. Kosciolom sie wy  
placal 627. 3.  
Heraklius Kosciol s. zamieszyna 628. 3.  
Hermes pisal Pastoral 159. 2.  
Heretyckie zdrady 814. 1.  
Heretycka hardosc 403. 11. Chytrosć 533. 1. Chytrosć  
515. 2. 3. Alamstwa y steby 433. 1. (371. 6.)  
Heretyctwo sklad sie mnozy 452. 1. Zastarzale skodliwe  
Heretycy byli Kosciol s. v Pogansktwa y wiecy mu sfo  
dzili nisl Poganie 146. 1. Skodzili slawie Chrześci  
anicy swoimi srogimi sprośnościami 68. 4. Kstege  
falszua 680. 7. 681. 2. 512. 1. y pismo s. 207. 2. Nie  
zgody ich 519. 12.  
Heretyk na vzedzie swieckim byc nie ma 314. 6.  
Heretycy od dworu wygnani 408. 4. Karanie na nie.  
Heretykom pomaga przymuszenie 348. 3. Karaniem sie  
nawracia 405. 4. Augustyn s. to chwali.  
Heretycy na gardle karani 413. 5.  
Heretyki na gardlo skazuie Cesarz 385. 4. Przymuseni  
do wiary 454. 2.  
Heretycy karani od Justyniana 536. 10.  
Heretyki iesli na krwi karac 386. 5.  
Heretyki miedzem karano 447. 1.  
na Heretyki prawa y karania 407. 1. 326. 3. 384. 5. 388. 6.  
396. 5. 392. 6. 391. 2. 452. 7. 383. 8. 470. 6.  
Heretycki zwycay do swieckich appellowac 381. 18. 385. 4  
Heretycy od Juliana przywroceni / aby iemi Kosciolowi  
skode czynil 362. 30.  
3 Heretykami iaka zgoda / y czym sie potepiaia. Synod  
dla zgody z nimi 383. 7.  
Heretycy samey Katholickiey prawdy nie cierpia / me  
bledy cierpia 503. 3.  
Heretyk od pogani na nie roiny 503. 3.  
Heretyckie kstege pala 448. 1. 435. 1.  
Heretyki y kacermistrze sam Papiez rozgrzesza 458. 2.  
Heretycy iako od Katholi roini / gdy moc mata 360. 1.

Heretycy Eutychemi mniży iako sie dziwnie w Bethle  
em nawrocili 477. 5.  
Heretycka Eclesis 639. abo mandat o wiara 1.  
na Heretyki mandat 523. 2.  
na Heretykow wygnanie przymowka 400. 12.  
Heretycy nawroceni w Afryce 535. 5.  
Heretycy cudami potepieni 513. 5. czarci na nie powsta  
ia 515. 6.  
Heretyckie proroctwa 476. 4.  
Heretycy piofiki rozsiewaia 264. 2. a Katholicy iesze  
cudniysze pisa.  
Heretykiem ieden zostawsy matke zabit 402. 7.  
Heretykow znouu chrycie nie potrzeba 314. 7.  
Heretycy z niewiast pomoc mata 146. 2.  
Heretyk cudem przekonany od Makariusa 287. 1.  
Heretyckie cuda 370. 9. iakie 681. 6. 360. 5.  
Heretycy za szczesciem ida. Stolora ich wiara 363. 18.  
Heretyckie nawrocenie dziwne 207. 1.  
Heretyk Marcyonista na mecznistwie 254. 1.  
Heretycy tyl podacia Katholikom 424. 3.  
Heretycki minister zegnaiac potrawy / spazywszy sie  
zdechł 583. 14.  
3 Heretykami panom sie nie wdawac 629. 2.  
Heretykow Cesarzow spisanie na oltarzu o Theophila  
842. 10.  
Herod Antypa od zony Herodiady wwidlany y staras  
ny od Cesarza 40. 1.  
Herod Agrippa na Rzymiskim dworze 38. 1. Podwyz  
Herodowa smierec iaka 1. 11. (zony 40. 1.)  
Heroda okrucienstwo 1. 5.  
Herodianow sekta 1. 8.  
Heron po Ignaciusie 110.  
3 Hermana Biskup Aspebelus 420. 8.  
w Hiberniey Biskupi odszczepient 566. 5.  
Hibernia do Chrystusa nawrocona 431. 30.  
Hidaspis prorok poganski 1. 16.  
Hilarius obrońca wiary 355. 13. Gromi Cesarza pi  
saniem.  
Hilarius wygnany 356. 10. Dziu wielki w nim.  
Hilarius przywroceny 359. 15. Cesarzowi scodze pisa  
niem laie 360. 2. 3.  
Hilarius nieuczczony od Walentyniana Cesarza. Roz  
mowa tego z nim 369. 1. Smierec tegoz Hilariusa 1.  
Hilarius Papiez 461. 2. Smierec tego 466. 2.  
Hilarion umarl 372. 17.  
Himmarus 863. 864. 867. Miodsy drugi 878. 4.  
Hippacya panna wielkiey nauki 415. 7.  
Hippolitus Biskup meczennik / o Antychryście pisal  
228. 1.  
Hippolita kaplan y meczennik wyznanie o Kosciele  
Rzymiskim 255. 5.  
Hirfanus zabity 1. 3.  
Historiy czytania Cesarz synowi testam: zaleca 886. 4.  
Hispanscy krolowie Katholikami sie pisac poczel 638. 2  
Hispaniey zeprowanie w obyczaiach 701. 3.  
Hispania Mahometanowie opanowali 713. 4. Koniec  
krolow z Gothow 5.  
Hispanski krol pise sie Katholikiem 739. 2.  
Hispania Wandali osiedli 409. 9.  
Hispani dan papiezowi dawali 701. 5.  
Hispanow ostroinosc okolo wiary 563. 4.  
w Hispaniey Pelagius Saraceny porazil 718. 3.  
Honorius Papiez od heretykow potwarzony 681. 3.  
Honorius Papiez I. wspominki bialoglowskie krolowey  
posyla 625. 3.



# R E G E S T R.

Honorius Papież co rądzi 633. 5. Potwarzy nasi 6. oczyszczenia	7.
Honorius Papież oczyszczenia od Marimá	645. 2.
Honorius Cesarz za żonę ma córka Stylióná	598. 3.
Honorius Cesarz umarł	423. 1.
Hormisdý Papieża śmierć	523. 1.
Hugo w Gállicy wójska Krolá Ludowiská	948.
Hugo Kápetus Krol Frám: Papieżowi powołny	994. 1.
Hunnow Krol ochrzczony	795. 9.
Hunnowie ábo Awarowte wpádli	788. 3. 791. 3.
Hunerikús Wándalski okrutnik	481. 4.
Hunni wojna/ pokoy v nich kupiony	539. 2.
Hunnowie Tátarzy	444. 7.

## I.

Jácintus mecenik	108. 2.
Jágnieska pánná meceniczka	304. 7.
Jákub święty ścietý	44. 11.
Jákubá s. Káthedre wyniesli z Jeruzálem Chrzesciánie	68. 16.
Jákub s. mniejszy zabity	63. 1.
Jákubá s. ciálo w Hispánley oblatwione	816. 6.
Jákub s. obrońca Hispánley	844.
Jákobitow Egiptcie	452. 3.
Jákobitow sekta	535. 12.
Jákobitow pátryarchá zwodzi Jeráklusá	627.
Jákub Nizyba/ Komorami zwoiował Persy	338.
Jákub z Nizybu/ Mikolay z Mirhy/ Spirdyon/ p. phucius/ ná Concilium Nicenskim	525. 3.
Jákubá Nizyby ciálo Julianus wyrzucił/ y ono miásto strácił	363. 5.
Jálmuzná dáte zdrowie	924. 2.
Jálmuzná od śmierci wybawta	869. 15.
Jálmuzny cud	867. 27.
Jálmuzná v posty leczy kámién	959.
Jálmuznik Jan pátryarchá Alexandriyski	610. 3.
Jáná s. Chrzesciela głowá	582. 3. 4.
Jáná s. Chrzesciela głowá	760.
Jáná s. Chrzesciela kósci	362. 29.
Jáná s. sukna	592. 4.
Jan Chrzesciel przodek pustelnikow 31. 5. Ścietie tego.	
Jáná s. Chrzesciela głowá	391. 2.
Jáná Ewangelisty mecenstwo w Rzymie 92. 1. Wygnany ná páthmos/ Tánie.	
Jan s. wrocił sie do Ephesu 99. mlodzieńca z tego pozyskal. pisał Ewangelia swola.	
Jan s. Obkwtente pisał	95.
Jáná Ewangelisty śmierć	101. 1.
Jan papież/ posłem do Cesarzá przymasonym. Cudá tego y w Cárogradzie 525. 1. 2. w więzieniu umarł	
Jan pierwszy Papież	525. 1. (526. 1.)
Jan wtóry Papież	555. 6.
Jan trzeci Papież	559. 1.
Jan czwarty Papież/ Cesarstwi wyrok potapia	640.
Jan Antyostki odstepuje Nestora	432. 5.
Jan Cárogradzki tytuł bierze/ pátryarchá Ekumenikus	587. 1.
Jan postnik ná Cárogradzkie Biskupstwo obludny	
Jan y Pawel mecenicy	362. 42. (586. 2.)
Janálepý bárzo wczony	562. 2.
Jan innich prorokáie o szczesciu wojennym Theodosyusow	588. 5.
Jan tyran zabity. Anýol prowadził woysko	325. 1.
Jan tyran Cesarzem sie czyni 423. 2. Jurisdicia duchowym psute.	
Jan osiny Papież niewiásta zwány	879. 3.

Jan 10. Papież zádawiony	928. 1.
Jan 11. Papież 930. wtracony od Mározyey.	
Jan Papież 12. sadzony y zlozony	963.
Jan 12. Otkáwianus mlody wtracony ná Papiesim	
Jan Papież 12. Leoná wyklina	964. (955. 1.)
Jan Papież 13. przywroceny	966.
Jan 14. Papież 984. zabity od Bonifáciusá Stránká	985. 3.
Jan 15. Papież wygnány y przywroceny	985.
Jan Plácentey Biskup/ chciál Papiezem byc	996.
Jánicius iáko cudownie wiecznie wyprowadził	825. 2.
Jánicius Biskup mecenik 305. 2. Krew tego w 1764. polim.	
Jbá Biskup y list tego	448. 5.
w Ibericy wiára s. szeptona	527. 1.
Jdelfonsus bierze sáte od naswietsey mátki	657. 4.
Jedzeák s. kósci do Cárogradu y s. Lufasá	859. 4.
Jedzey polkownik	301. 1.
Ignácius do Rzymu posłany/ słowá z listow tego. p. siná tego 109. 3. 4. Mecenstwo	110. 1.
Ignus Papież 154. Vmeczony	158. 1.
Jeronym s. ná puszczy sie vmartwia 372. 6. Rádzi sie Dámázá Papież z Biskupy Antyostie. Káplanem zostal 378. 16. przy Dámázie mieska 382. 4. Co ná puszczy wélerpial 378. 14. Jáko Rzym zowie Babilonem. Wykázal z Rzymu do Jeruzálem. W Rzymie káseja go nienawidza 385. 2. Vczył sie od 1743. 1. ná w Cárogradzie 379. 6. Wstydził sie go 1743. 1. Jeronym s. v Didimá sie wzy/ ále bledow tego miá chwałi. W stárości douczal sie tezyká zydowskiego 386. 6. Oczyszczenie dla tálmuzny przedal 7. Smierć 420. 8. go	406. 3.
do Jeronymá s. Biskupi sła po náuke	65.
ná Jeruzálem y zdyd wolanie przez ósm lat	65.
w Jeruzálem cudá przed wpadkiem	65.
z Jeruzálem wysli Chrzesciánie przed obleżentem 65. 1.	
Jeruzálem oblegl Titus 72. 1. Niegodá w miescie	
Támie 2. Jáko zburzone/ z iáka okrutnoscia y neob	
Támie 2. 3. 4. 5. 6. Liczbá potraconych y zabitych 720.	
w Jeruzálem kósciol poswiacáia Biskupi	335. 6.
Jeruzolimskiego Biskupa diwne nawrocenie	512. 3. 4.
z Jeruzálem mecenik	305. 1.
Jeruzálem wietre y kzyzá s. drzewo od Persow	614. 4.
Bali sie drzewá onego persowie.	
Jeruzolimskie skárby náhlzi Blodowens v Wisygothow	507. 2.
Jeruzálem y Syria Sárácent wietli	635. 1.
z Jeruzálem do Rzymu drogi dni 20.	597. 1.
Jeruzálem nápráwione y helia od Adriáná nawráne	
130. 1. 135. 1.	
Jeruzolimskiego kósciola skárby w Rzymie	77. 1.
p. Jezus wklázal sie ná gorze oliwney	419. 10.
Ignácius Cárogradzki zlozony 558. 6. co cierpi 561. 1.	
Appellute do papieža 861. Do Piórrá s. wola. 867.	
Umarł	875. 7.
w Indiách wiára s. szeptona	827. 2.
Innocencius Papież po Innocenciúsie	402. 6.
Innocencius Papież z Rzymu wšedl/ ntm byl wjetry	
Innocencius Papież umarł	417. 1. (409. 3.)
Investitury od swietckich ná duchowne wczál	964. 3.
Joánnicius pustelnik	846. 3.
Jowinianus żołnierz v Julianá wierny	362. 9.
Jowinianus Cesarz wymawia sie z páństwą 363. 14. pokoy stánowi w niewoley 15. Wygnáne Rátholické przywraca 17. Jáko odpráwil heretyki 363. 19. Vmarł	364. 1.



# R E G E S T R.

Iowinianus heretyk 390. 5.  
 Irená zoraá Leoná czwartego z synem málym Constantynem nápráwne kościoły 780. 4. 5. Słożona z páństwa 802. 1. Słowa icy smiale 2. Smieré icy 805. 2. znovu ná páństwie / syná vmorzyć dopuścił 797. 3 synem sie wádzi 789. Słożona z páństwa 790.  
 Irená pogánká znála prawde 732. 1.  
 Irenens mecenník 205. 9. Poštem do papieža 179. 6.  
 Isácius mnich Walensowa prorokuje o smierci 378. 5.  
 Isácius cysły w małżeństwie 777. 2.  
 Judyta zóná Ludowika Cesarza 830. 2.  
 Julianus z Gallusem klerykami zosťal 345. 4. iáko kościoły budowali.  
 Julianus y Gallus vsli smierci 337. 8. Wychowánice ich. Táráze.  
 Julianus podczytáný o páństvo. Towárzystwo tego z Bazylusem y Nazýancem 354. 3. 4.  
 Julianus Cesarzen vczynony do Gallie / czyni sie kátholíkem 355. 14.  
 Julianus táwnie sie wiáry Chréscíanstwy zázeť / po páństvo wšrzesť. Ariány dworské pokaral. kátholiki y Biskupy wygnáne przywoćil 361. 2. 3. 4.  
 Heretyki táke wygnáne wybávil 4. Cynil sie zwierzdu dobrým 361. 3. 5. Cárownik Philozophy przysobie mial 362. pobral vředy Chréscíanom 362. 6. Solmerze přymusil do odstápenia wiáry 7. 8.  
 Julianus w ochodostwie kościelným y službie y w obyčejných chćtal násládowná Chréscían. Písanie ico y náuka do swego Biskupa 362. 35. 36.  
 Julianus Biskupy wygnáti. O brodzie swey kšegi písal 362. 17.  
 Julianus dochody kościołom odial / pogánstie nápráwował 362. 3. 4.  
 Julianus kościol žydow w Jeruzálem budue 363. 1. Ná Persy sie wypřáwne z cárty y cárownik 363. 2. Sluby czyni ná Chréscíaný 3. ná diodze w noc kšegi píse 4. cárta šle do Rymu 363. 6. přegrawa z Persy y Bogom iáre 7. Zábity niewiedze od łogo 363. 8. w Julianie čierpliwosť myšlona z Biskupem šlepým 362. 10. glodem Čárograd morzył o wiáre 362. 11. Pořy perské š byli Chréscíané pokábiat 11.  
 Julianus žymnosť vbogich Chréscían odevmował / náuť wyzvolonych im zálázował 362. 32.  
 Julianus ná Constancyuša wořsko prowadži 361. 1. pořezal sie Chréscíaninem.  
 Julianowe dzieci trure 356. 13.  
 Julianus mnich cudowný ná Ariány 370. 12.  
 Julius papieř wolným czyni Athánazyuša 341. 5.  
 Julitá mecenník 304. 12.  
 Jordanes historyk 550. 3.  
 Joseph Ekonom niepokóte czyni 368. 1. (4. 6.  
 Joseph žyd džwóný y džwónie obroconý do wiáry 327.  
 Josephá žydá o pánie nářym šwiádecťwo 34. 2.  
 Josephus písař žydowský w Rymie písal 94. 3.  
 Josephá oblubićš smierć 16. 1.  
 Jurisdikcy duchownych 363. 4.  
 Jurisdikcy duchownych 412. 4. 325. 2. 559. 5. 585. 5. 369. 3. 474. 1.  
 Jurisdikcy kościelna 319. y ná řady šwieckich / Támže.  
 Jurisdikcy Biskupow 401. 12. ná erekcyu flakwy 360. 3.  
 Jurisdikcy kościelna pšowáć chćtal Cesarz Walentianus 452. 7.  
 Jurisdikcy kościołow y Arián pánowie přyznáwáti 527. 7.  
 Justinian ná Cesarřstwo 527. 1. Wiáry š. obrońš.

Justinian nářbyť sie wádwal w kościelne řprávy 528. 1.  
 Justinianus prácowity. Pořy wielkie czyni. Šzczesćie tego 627. 3.  
 Justinianus práwá zbiera 529. 4. 533. 13.  
 Justinianus Šzczesćie tráci 540. 8.  
 Justinianá zóná heretycká zdraďžálá 538. 9.  
 Justinianus Biskupy přezšádnue 564. 1. 2.  
 Justinianus nabožny řu přezčystey Pánnie 534. 9. Goťtue sie ná Gothy do Włoch 535. 1.  
 Justinianowe mšásto 535. 9.  
 Justinianus přezpřáša papieřá 552. 2. odwoływa přezwo swóie / y ná woynách šzczesćie má 4. Do šley náusťi přyzšal y mándat dal 563. 2. Vmáři y iáti byl 565. 1.  
 Justinianus mnietřy páństvo y nos štráćil 694. 1.  
 Justinus y Justinianus poimáni 518. 2.  
 Justinus Philozoph Chréscíanin 139. 3. obrone wiáry do Cesarza písal 150. 1.  
 Justinus druga obrone píse 154. 2. Vmeczony 165. 1.  
 Justinus Philozoph broni wiáry písemem do Cesarza y Senatu wielkim sercem 150. 1. 2. 3.  
 Justinus Cesarz heretyki wygnáti y kościol wřesćilá 565. 2. (518. 6.  
 Justinus wtory ná Cesarřstwo 565. 2. (518. 6.  
 Justinus pánem býť v šlych nřechce 568. 2.  
 Justinus wtory od rozumu odstá / zóná tego v řerřow pořoy ředná 75. 2.  
 Justinus přyzšedť š sobie kościol buduiac 577. 2. Tyberiusz vřynil Cesarřem. Vpomínánie do niego 578. 1.  
 Justinus herman zábity 567. 1.  
 Justinus wtory w pokućie vmiera y Tyberiusz náusćza 582. 1.  
 Justina Cesarřowa Ariánká 380. 5. z šwíetým Ambrosým walczy.  
 Justina Ariánom dáte wolnosť. Š. Ambrosy zálázwa sie icy 386. 2. Nie řlucha icy kátholik Benewolus 1.  
 Justina š. Ambrosie zgubie čhe. kościol odevmne. mšstwo š. Ambrosie 387. 1. 2. 3. 16. Odmáná džwóna 6.  
 Justina š. Ambrosie go obrone proš 387. 6.

## K.

Kacemistrzow rzadkie náwrocenie 443. 2.  
 Kalendarz Nicenšský 325. 16.  
 Kalendarz 527. 8. 463. 1. 453. 3.  
 w Kalendarzu pobládzono 573. 6.  
 w Kalendarzu blády y cudo 417. 3.  
 Kalendarion Biskup Antyocheňský 482. 1.  
 Káplánstie ornaty v žydow w zálonie y cud w kámieřních 16. 13. wšiete w moc obca 16. 14.  
 Káplánstwo y kroleřstwo wielkie dáry Bože ludřiom / Káplán iáko od krolá roiny 503. 2. (535. 2.  
 Kápláni zóny sobie v Řřekow přyzpřáli řalsřwie 692. 4.  
 Káplánstwo řtáre iáko pomieřšáne 1. 4. (484. 9.  
 Kápláni dwá Biskupem gárdžacy pokáráni cudownie 325. 21. 721. 1.  
 Káplánstka čistosť 325. 21. 721. 1.  
 Káplán šly iáko řkarány od š. Elewteriusza 459. 2.  
 Káplán džwónow wielu swego nie má pířáć 474. 4.  
 Káplánow pogánřkich zdraďy 408. 2.  
 Káplánom opieki zálázáne 257. 4.  
 Kápláná pogánřkiego řynacťel iáko sie cudownie náwřoćil 362. 25.  
 Kazánia nie máš býť trudu 366. 9.  
 Kazánia řluchánie 506. 1.  
 Kazánia rořkazáne w řiedřiele 369. 10.  
 Káznodžie Chréscíanřey 75. 2.  
 Kázrodřstwo zálázáne 912. 390. 7.  
 Kázrodř



# R E G E S T R.

Rázirodztwo starane	724. 4.
Rázirodztwo Morowea y Brunichildy	579. 6.
Rázirodztwo sprosne	555. 5. 559. 2.
Richanie w powietrzu	590. 5.
Rielichá zepřowanie	2.
Rielichy nosičele křivte Chrystusowey	362. 31.
Alasřtroy wolne od Biskupow s. Grzegorz wcynti	601. 2.
Alatwy sie bac	422. 3.
Alatwá ná staroste	411. 9.
o Alatwie kóścielney s. Chryzostomá	382. 5.
Alatwá kóścielna ná zle starosty	370. 15.
Alatwy ereřcya 895. 1. zle tey wřywanie	860.
Alatwy sie pzeleř Desiderius 775. 1. Obležony	4.
Poinmány	774.
Aluniák fundowány	912.
Alatwá ná krolá cudzoložníká	867. 22.
Amotrostwo y powinowáctwo z niego	617. 1.
Amotrostwo do malšestwa pzeřškodá	583. 7.
Romery	729.
Kóściol Chrystusow iáko vřost	34. 11.
Kóścioly Chřeřćianřstie obálíe tednego dná y řsiegí	
palić kázano	302. 1.
Kóściol pogánřřtí dwá mlodřiceřy spalili y meřnie v	
márlí/ řmireac sie	362. 16.
Kóściolow pogánřřtich obálenta bez vředu	420. 2.
Kóściol s. Piotrá w Rzymie	106. 2.
Kóściol Láteránřřtí w Rzymie Greřowie řlupili	638. 1.
Kóścioly czym wřbogáćiáły zá Constantiná wielkiego	
Kóścioly z Testámentow wřbogáćiáły	322. 4. (318. 4.)
Kóścioly pogánřřtíe křo obálal řwownie	305. 7.
Kóściolow lupieće řarání	576.
Kóścielne dobrá wydzieráćacy heretyř/ iáko řtrářřlwie	
řarány	583. 13.
Kóściolow řřřwá iáko sie pláći	640. 4.
Kóściolow lupiećá řarány	643. 2.
o Kóścielne dobrá lupiećá pokářány	579. 4.
Kóścielnych dobr wydzieránie řle sie pláći	556. 2.
o Kóścielne řmiena řarání Pipíná	730. 1.
Kóścielnych pientedřy pořřćáćiá ná woyné	743.
Kóścielne řarby ná wřěnie	508. 2.
Kóścielne řreřbro ná wřěnie	596. 2.
Kóściol pokotu w Rzymie řbudowány	77. 1.
o Kóściol řaráníe iáko sie pánom pláći	411. 7.
Kóściolow řiednoczenie	519. 5.
o Kóściol řie řaráćiáćym křolom p. Bóg řřřěći	451. 2.
Kóściol řophley w Čároğrodě iáko řkostownie od	
Justináná řbudowány. Wřaptř v ořtarřá	557.
Kóściol řmářány w Čároğrodě/ řłowá o řći kóřćio	
řow Čeřřřřie	431. 1. 2.
Kóściolow řwřećkie řozumy řřlodřa	879. 3. 882. 1.
w Kóścielne řřřwy pánom řie niewdávác	885. 2.
Kóścielne řarby ná woyné	882. 2.
Kóścielne řreřbro ná wřěnie	937. 1.
o Kóścielne řmioná řaráníe	843. 5.
Kóściolá niewřěćenie řaráníe ná řarácenie	874. 2.
Kóściolow lupieřřwá w řřancieř	845. 7.
Kóściol ořyl y Biskupi zá Justiná	518. 4. 6. (643. 1.)
Kóściol řářlomonow budula řaráceni řnowu	636. 1.
Kóścielna wolnořć	466. 1.
Kóściol pořřwřáćiá Piotrá s. w Anglieř	610. 4.
Kóścielne řmioná 770. áby pokoy mřáły. Přáwo v řřán	
řow 2. pzed ořtarřem ře řápiřřwano.	
Kóściolow pořřwřáćiáćey řřřřá s. mřřř	111. 2.
z Kóścielnych dobr powinni wřbogáćeni řie řřwáćiá	
Kóściolow niewřěće řarře p. Bóg	396. 1. (444. 6.)

Kóściolow niewřěće potarána cudownie w Julianie y	
Felirie	362. 23. 24.
Kóściolá wřěćenie řwřěćestwo ředná	522. 2. (595. 9.)
Kóścielne dochody ná řřř/ ná řřřey řřěći	723. 2. 494. 2.
o Kóścielnym pořřánowřeniú nie řřřřřwřěć	458. 1.
z Kóścielnego řeřřánia co řupionego/ kóřćielne řeřř/ y	
ná to Pápiřey dozorecy řili	397. 8.
w Kóřćiolář řiál nie řřeřřionó	563. 4.
Kóřćiolow po řřianář nápiřwá	378. 10.
Kóřći s. wřěćione	758. 1.
Kóřći s. cudá řřřiá	560. 1.
Křew Pářiřřa řořřlá w kóřćiele od řolnerřow	404. 3.
Křew přawdřřwa Pářiřřa w řářřámenćie	265. 2.
Křew w řářiřey co mřáćřřá	936.
Křew Pářiř nářřego nářřeřřioná w řřářiřey	804. 1.
Křol mřičhem Řářiř	750. 1.
Křol řřřřřřřřřř mřičhem	680. 10.
Křolewř mřičhem	653.
Křol mřičhem	737. 1.
Křolowa mřičřřá	740. 2.
Křol mřičhem řygeberrus	644. 1.
Křol mřičhem řáđberrrus	758. 2.
Křol křoleřřwá wřřeřřie dla nábořřěřřřwá	726. 11.
Křol křoleřřwo porřřca Řiřáredus	750. 1.
Křol řřřáđa křoleřřwo dla nábořřěřřřwá	704. 2.
Křoleřřwá mřolřřwa řáplářiřřřa řřořa	407. 4.
Křolowř w woz řápiřřeřři	593. 16.
Křolowa w mřieráćiáca řeřřřřeřřeřřeřř řářřá	587. 8.
Křolewřřie řowinnořći řřř. 5. Pářiřřwo řřwřećkie řřřř	
řie řřřřř	829. 6.
Křolá Řářřoliceřřie řřow: nie wdáćie řřřřř řřřřř řřřřř	364. 3.
Křolowř iáko řáplány řřěřa	535. 2.
Křol ořtarř wřřeřřa	672. 4.
zá Křolá mřolřřwy	666. 1.
ná Křoleřřwo řřřřřeřřeřřeřřeřřeřř	673. 3.
Křolewřřa pokřřá	639. 3.
Křol Řřřřřřřřř křoleřřwo dla nábořřěřřřwá porřřca	
Křolowa řřřřř řřř	741. 1. (689. 1.)
Křoleřřwá řřřřřřřřř řřřřřřř řřřřř řřřřř	38.
Křol řeřřř mřičhem řřě řřěřřeřřeřř řřřř řřřř	672. 1. 2.
Křolowánie bez řorónáćey řáplářiřřřey řářřie	919.
Křoleřřwo iáko řřwa	898. 1.
Křolow Biskupi řáć řie nie mřáćiá	865. 7.
Křolřřwře Wřłoseř mřieřřáćiá	677. 1.
Křolewřie řřeřřř řřřřřřřřř	870. 6.
Křol řřřř mřičhem	845. 1.
Křolow wolno wřřmionáćiá Biskupi	998. 1.
od Křolow řaráníe pokřřřřř	845. 8.
Křolow náuřři	850. 3. 858. 4.
Křolow náuřři	858. 4.
Křolewřřá řřřřř ořeřřá	873. 2.
Křol Łářorow w Rzymie	898. 1.
Křřřřá s. řřřřwó wřřeřřeřřeřř od řeřřř 614. 4. oddánie od	
řeřřř	627. 3.
Křřřř nářřeřřiony w řřřwář řřřeřřeřř od řřřřřá řřřřř	362. 5.
Křřřřá s. řřřřwó z řeřřřřř do Čároğrodu řřřřř	
řřřře	633. 1.
Křřřř ná powięřřř w řeřřřřř	333. 7.
Křřřř ná řřřřř	746. 1.
Křřřř s. řřřřř	60. 1. 2.
Křřřř ná řřřřřřřřř	395. 6.
Křřřřá s. řřřřwó w řřřřřey cudá řřřř	340. 7.
Křřřřá s. řřě řřřř řeřřřřřřřřř ořářřřřř. ná řřřřř	
řřřře nie řřřřř	428. 4.
Křřřřřwře řřř	475. 2.

Křřřřř



# R E G E S T R.

Krzysem karcac zakazal Constantinus wielki  
Quadratus obrońca Kościoła wczony

325. 26.  
128.

## L.

Lactancius był 502. 3.  
Lactanci tezyt we wschodnych państwach 514. 2.  
Lactanci tezyt w powadze 16. 5.  
Lactanci tezyt w Grecy 451. 10. wczony 865. 4.  
Lactow niebrać na Papieżstwo 769. 1.  
Lactomymstogi przykład 553. 13.  
Lambertus s. meczennik 698. 1.  
Lambertus Cesarz 892.  
Lacta od Chrystusa liczyć się poczęły 527. 8.  
Lactanci pałac darowany Papieżom od Constantina 67. (312. 6.)  
Lactanci Kościół w Rzymie słupiony 635. 1.  
Lactander Biskup 585. 2.  
Lactow wieżę przymusa 522. 4.  
Laurentius poimany y zabity / y int 261. 2.  
Leo Papież pierwszy na Papieżstwie 440. 1.  
Leo Papież wykorzenia heretyki 443. 1.  
Leon list do Głównian przedziwny 449. 1. 5.  
Leon Papież wielkiego śmierć 461. 1. o wściecni reki tego 461. 2.  
Leo Cesarz nabożny 462. 2.  
Leon Cesarz potora 465. 3.  
Leo Taurus na Cesarstwo przystąpił być Katołikiem 716. 1. Mandat przeciw obrazom daie 726. 1. Katołiści pali y kłęgi 726. 3. przeciw si mu Germanus Patriarcha 2.  
Leo Armenus Cesarz takto ginie w Kościele zabity 820. 2.  
Leo Armenus Cesarz takto koronacya tego tak 813. 2.  
Leo Cesarz czwarty 776. 1. Heretyk zabity od p. Boga Karbunkulsem 780. 3.  
Leo Opát wczony 994.  
Leo Cesarz Philozoph / pisał wiele 911.  
Leo syn Cesarzki w więzieniu 875. 9.  
Leon Papuga wybawila 886. 1.  
Leo czwarty Papież 847. 1.  
Leo czwarty Papież murem obtacza s. Piotra 848. 1.  
Leo Armenus obrząz psuje 814. 1. Swięte meczy  
Leo trzeci Papież od Rzymian meczony. od p. Boga słeczony cudownie 799. 1. od Karolusa przywrocony 2. Nieprzyjaciele swe wyprassa 4.  
Leodegarda od Ebroina umeczenie 685. 4.  
Lewa strona v starych wczowia 451. 4.  
Lew broni Silenciusa 509. 2.  
Lew ślepe łweta do Mactaryusa przyntoś 572. 11.  
Leonicus Biskup / takto powagi Biskupicy przestrzegał v Cesarzowey 325. 2.  
Libanius Philozoph bluznierz 363. 3.  
Libertus Papież po Juliusie nastąpił 352. 1.  
Liberius Papież gardził v pominkami Ariana Cesarza / poimany. rozmowa tego z Cesarzem. Wygnany. Ferir na tego miejsce dany 355. 8. 9. 10. 26. Wyrzucony z Rzymu o Synod Arimianski 359. W czym zgrzeszył 357. 3. bledu odstąpił s. przywrocony y od niewiast Rzymskich vproszony 356. 11. Umart 367.  
Licinius za Cesarza towarzyssa wietery / corke ma Constantina / znowa z nim o Chryściany / y wyrok obu o wolności wiaty s. 313. 1. Na Chryściany powstał 316. 2. Woyna z nim 317. 1. 315. 1.  
Licinius stary y młody zabici 324. 1.  
Linus po s. Pierze 69. 6. Umeczony 80. 1.  
List Pawła s. do Koryntow pierwszy 57. 1.  
List Pawła s. do Ephesow 59. 8. Do Philippenow 60. 1.

do Kolossensow y Philemona 60. 3. Do Tydow 60. 4.  
List Pawła s. do Tymotheusa 57. 5. Do Tytusa list 58. 1. Do Ephesow 59. 8. Kapiany zwano Biskupy 58. 1.  
List 2. do Korynthow 58. 3. y do Rzymian / Tamże 58. 4.  
List Pawła s. do Tessalonikow 52. 8.  
List wtory do Tessalonikow 53. 1.  
List zmyślony od heretykow o sześć tysięcy dzieci w szawawce v s. Grzegorza 591. 7.  
List wtory Piotra s. w Rzymie pisaný 68. 3.  
List z nieba s. b. b. b. zmyślony 745. 4.  
Ludowik syn Karola na Cesarstwo / oćiec takto go vpoimina 813. 6.  
Ludowik Cesarz wiele imion nadał s. Piotrowi abo przywrocil 817. 4. Pokuta tego 822. 1. Synowie na powstali 830. 3. synami kłopoty 833. 2. 834. 1. 2. 36.  
Ludowik Cesarza takto nabożna śmierć 840. 1. 2. 36.  
Ludowik Cesarz poimany 872. Grzechy dwa tego.  
Longobardowie wysli od Dunata 549. 1. Jako do Włoch przyszli 567. 3. 568. 1. Trzydzięści panow v nich 573. 1.  
Longobardow Krol Aistulphus na Papieża powstał 752. 3. Rzym oblegl 753.  
Longobardow Krol Aistulphus Katołikiem został 591. 10.  
Longobardowie porażeni od Pipina 754. 5.  
Longobardowie Katołicy 606. 1.  
Longobardow Krolestwo we Włoszech zginelo 774. 4.  
Papieżowi sie poddał 773. 2.  
Lotarius Krol cudzołojny 862. 5. Synod o nim pobierał 5. Appelluie do Papieża 6. Papież go w Rzymie mieć niechce 864. 1. Wracal sie do grzechu 867. 7.  
Lotarius Krol cudzołojny sam sie w Rzymie potepil o nieprawda 868. 6. 7.  
Lotarius Cesarz mniadem 855. 6.  
Lupus Seracienis Krol vpomina 846. 2.  
Losa w dziejach Apostolskich takto sie rozumieła 54. 9.  
Lwa do posługi miał Gerasimus / y od heretykow wybawiony 452. 5.  
Lwa osiodlał s. Zoymus 525. 4.  
Lutass po s. Marci / y Marci pise Ewangelia 58. 2.  
Lucius Verus Cesarz 163. 1.  
Lucius Papież wygnany 256. 1. Umeczony 257. 1.  
Lucius Arianski Biskup okrutnik na Katołiki 372. 10. 11.  
Lucifer spor z Eusebiuszem Wercellenkim. stał sie odszczepieńcem Lucifer 362. 25. 26. Pisał księgi smiaśle na Cesarza 356. 5.  
Lucianus meczennik 311. 1.  
Lucianus syderz taki był 170. 5.  
Luitprandus znowu sie na Papieża z Cesarzem 729. 1.  
Vtrocony stowy Bożeni y cudownie. Wykupil Kościół s. Piotra 739. 2. Znowu na Papieża powstał 740. 4. Oblagał go Papież 741. 743. 3. Umart 744. 3.  
Lupus Zenonenski Biskup 615. 3.  
Lupus Biskup 479. 2.  
Lupus Seracienis Krol vpomina 846. 2.

## M.

Macedonius na Carogrodzkie Biskupstwo wtracony / Krew rozlewa ludzka / Katołiki meczy 351. 7.  
Macedonius bluznierca Duchą s. 360. 5.  
Machoch truje dzieci 641.  
Mahomet takto nastal y prorokiem sie czynil / y v Arabow y Saracenow Kolem został 630. 1. 2. 26.  
Mahometani krzyże obalali 643. 1.  
Mahometani abo Saraceni wieteli Antyochia y perysa 637. 1. 639. 3.  
Magoa



# R E G E S T R.

Mago Alena trzytyroć páná oleykami polala 34. 1.  
 Magnencius Biskup posyla o pokoy 350. 5.  
 Makrinus Cesarz zabity 220. 1.  
 Makrina siostra s. Bazylego 378. 10.  
 nie Maluta natury Boskiej 765. 2.  
 Malowanie w Kosciele 216.  
 Malowanie sesci Concilia w Carogrodzie 715. 1.  
 Malowanie w czasie bycia 462. 1.  
 Malowanie Bogu Wyca nie bylo w Kosciele 726. 7.  
 Malowanie nie rek ludzka 31. 10.  
 Malzenstwo rzecz swieta 109. Nie mafi w nim rozwoz  
 dow 390. 4. (566. 2.)  
 o Malzenstwie rozwodnym ile prawo Justina wtorego 960. 3.  
 Malzenstwo z obcemi tezykami 921. (921. 1.)  
 o Malzenstwie wnia Grecka 921. (921. 1.)  
 Malzenstwa powtarzanie v Grekow taki grzech 901.  
 do Malzenstwa czwarte pokolenie 726. 12.  
 Malzenstwo we krwi bliskiej 604. 2. as do siódmego po  
 kolenia zakazane. (287.)  
 Malzenstwo Marcion potepial 146. 1. y Jerar heretyk  
 Malzenstwo Jowinianus przekladal nad czystosc. Po  
 teptony/ pisanie s. Jeronyma nasi 390. 5. 6. 12.  
 Malzenstwo z heretykami 531. 2.  
 Mariorinus falszywy Biskup 306. 6.  
 Mammea matka Aleksandra Cesarza Chryscianka 220. 2.  
 Manicheycyzy od Pogan gubieni 287. 1.  
 Manicheycyzy heretyki zabity 523. 3.  
 Manicheycyzy sadzeni/ y icy byli 444. 1.  
 Manicheycyzy zabity 812. 1.  
 Manicheycyzy pogubieni 886. 845.  
 Manicheycyzy pala 685. 2.  
 Manes heretyk nastal/ kacerstwa tego y lotrostwa/  
 Tamze 277. 1.  
 Marcellus Papies 304. 6.  
 Marcellus Papies meczennik 309. 1.  
 Marcellus Ancyranski przywrocony/ ale potym zhere  
 tyczal 347. 6. (375.)  
 Marcella co za wdowa 375. Jako Cerealem odrzucila  
 Marcellinus Papies wpadl y popravit sie 302. 6. 304. 5.  
 Marcellinus Papies 296. 1. (826. 1.)  
 Marcellina y Piotr s. s. reliquie do Franczyz y Rzymu  
 Marcellinus sedzia s. niewinnie zabity 413. 1.  
 Marcia zona Commoda Cesarza zycziwa Chryscia  
 nom 182. 2.  
 Marcialis vczes s. Piotr 74. 2.  
 Marciana Cesarza sowa zlot 451. 11.  
 Marcianus kaplan iakimuznik 459. 3. Szata z nicha/  
 Tamze. (4. 6.)  
 Marcianus na Cesarstwo/ prawo daie na heretyki 450.  
 Marciana Cesarza smierc 457. 1.  
 Marcion heretyk z pieniedzy wyrzucony 166.  
 Marcion heretyk malzenstwo potepial 146. 1. Dluo  
 trwało tego kacerstwo.  
 Marcus Aurelius Cesarz 167. 1. przesladował Chry  
 sciany 164. 1.  
 Marcus y Marcel: meczennicy 284. 1.  
 Marcian s. Biskupem zostal 375. 1.  
 Marcian s. żołnierstwo opuszcza 356. 12.  
 Marcina s. iako Cesarzowa czila 386. 4.  
 Marcina s. smierc 402. 6.  
 Broni po smierci 845. 6.  
 Marcin Papies 649. 1. O Cesarza heretyka nie dba.  
 wyrok tego potepia 2. Mstwo tego 4. Obrona Bo  
 za nad nim. Poimany 650. 3.  
 Marcin Papies co cierpi w Carogrodzie 651. 1. 2. Wy  
 gnany 5. 652. 1. Umart 654. 1.

Marekomanow krolowa Settygild do Chrystusa obio  
 cona 396. 12.  
 Marek s. vmeczony 64. 1.  
 Marka s. ciato iako z Alexandriey do Wenecyey pze  
 niesione 820. 5. 12.  
 Marek Aretusti 362. 30.  
 Marek Papies 335. 7.  
 Marek s. wyslany od Piotr s. do Alexandriey. Po  
 cinie Ewangelia pisal 45. 5. 6. w Aquiley 45. 9.  
 Marek salbierz heretyk 175. 6.  
 Marciy matki Bozey sluby 1. 23.  
 Maria matka Boza modl sie za nami przylosyl Kosciol  
 dla Nestora 431. 29.  
 Marciy przeczystey wychowanie 1. 18. 19. 20. y rodzicy 48. 1.  
 Marciy matki Bozey w niebo wziecie 262. 11.  
 Marinus żołnierz Ewangelia na smierc obrat 401. 9.  
 Marina Kosciol wielki poganski w Gdzie 685. 1. 676. 2.  
 Maronite na Libanie 933.  
 Marozya nierzadnica 731. 6. 725. 2.  
 Marcellus Saraceny pobil  
 Marcellus Sicanus y Merkado o zywocie po smierci  
 Marcellary zakazane 439. 2. (411. 11.)  
 Marcellianow mnichow heretykow bledy 361.  
 Marcellus y Marcianus meczenn: od Aryanow 351. 5.  
 Martheusa s. ciato do Salernu 954. (886. 2.)  
 Matki Bozey przyczyna 672. 3. czyni o swota Krzywd  
 Maurus y Placidus s. Benedykta wzniole 523. 2.  
 Maurus zabita Koscielnego wydzieracza 846. 9.  
 Mauricius żołnierz z towarzyszmi vmeczenni 297.  
 Mauricius hetman/ potym Cesarz 583. 1. 2.  
 Mauricius od Tyberiusa Cesarzem vczyniony. Wpo  
 minante do niego na koronaciey 536. 3.  
 Mauriceus obrońca wiary y iakimuznik 599. 3. Prawo  
 zle na żołnierze wydate 592. 8. tamich wiesniow wy  
 pic niechcial/ co mu zaszkodzilo. 500. 2. glupim 304.  
 wieś. Grzegorz 595. 4.  
 Mauriceus Cesarza dziwna smierc y okrutna 602. 3.  
 4. 12. zona tego ze trzemi cortami zabita 607. 2.  
 Marcencius na Cesarstwo w Rzymie 306. 3. okrutnie  
 stwo tego 308. 3.  
 Maximianus Hercules towarzysz Diokleciana na Ce  
 sarstwie 286. 1.  
 Maximianus Hercules wrocie sie chce na Cesarstwo  
 307. 1. Zdradza Constantyna. Od corty wypany  
 Sam sie obiecal 307. 2.  
 Maximianus Galerius roiny od Maximiana Hercu  
 lensa/ oba lednego czasu na Cesarstwie 292. 1.  
 Maximiana Galeriusa smierc stroga y pokuta 311. 3.  
 Maximinus wshodny okrutnik 307. 3. 3.  
 Maximinus okrutnik pokarany 312. 1.  
 Maximinus Cesarz vmierat/ vczes Chryscia 314. 1.  
 Maximinus Cesarz okrutny na Chrysciany 237. 2.  
 Zabl 240.  
 Maximinus syn Galeriusa sposobiony/ insy to mial  
 Maximianus 306. 1.  
 Maximus Cesarz taki byl 383. 1. 5.  
 Maximus Batholik taki by 640. 2.  
 Maximus Cesarz heretyki na gardlo staznie 385. 4.  
 Maximus o s. Ambrozego y o Batholika sie zastawia  
 387. 5.  
 Maximus do Wloch wtargnal y Justyna z synem wy  
 gnal 387. 8. Ziemię Wloska psuje. Pogany sobie le  
 dna. Tamze 10.  
 Maximus bitwe przegrat y zabity 388. 7.  
 Maximus Opát z pyrchusem disputuje 645. 1. Poimany  
 ny w Rzymie 650. 4.  
 Maximus



# R E G E S T R.

Martinus pusty Cesarzkie nawrocił 656. 1. Rozmowa  
 z nim herezjom 656. 2.  
 Martinus zeliwiewie sadza 650. 4. Wygnany 5. Jezyk mu  
 wrzuciono y reke prawa 657. 3. Z ciela wyszedl 660.  
 Martinus Philosoph obłudny 379. 7.  
 Meczennicy 304. 8. 304. 12.  
 do Meczennstwa ochota Chrzescian 121. 3.  
 Meczennstwo od żołnierzow zaczęte od Dioclecti. 297. 2.  
 Meczennskie dzieci Tarakti / Probusa / Andronika serofo  
 pisane 290.  
 Meczennik mlody jezyl sobie v kasil 253. 12.  
 Meczenniki z kosciolem w Trykomedey spalono 301. 8.  
 Meczennicy w Afrycey dzieci ich 202.  
 Meczenniskie pieknie wypisane dzieci za Stephaná pa  
 pieza 259. 3. 4. 5. 26.  
 Meczennstwo dlatek 259. 7.  
 Meczennicy niedostali v padli 253.  
 do Meczennstwa porwanie nierozumne 201. 1. 305. 7.  
 Meczennikow trzy sta w piecu wapiennym 262. 1.  
 Meczennicy v padli y zwiedzeni od Nowacianá poku  
 tnia 254. 20.  
 Meczennicy w wiesieniu máia obliawienia y poietchy  
 od Anyolow 262. 1.  
 Meczennicy za Walensá 370. 11.  
 od Meczennstwa iesli vcielac 205. 3.  
 Meczennikom oko lupia y nogi podzynania 307. 3.  
 Meczennikami zowia sie wiesniowie o wiare 315. 10.  
 Meczennstwo nowe glupie v Donarystow / zabitiac same  
 go siebie 331. 3.  
 o Meczennsta Fraw nie karza 400. 1.  
 Medyolanski nieszczesliwy Arianiski Synod na palacu.  
 Na nim iako Antychryst Cesarz wyrokil o wierze  
 cyni. Kátholiki wygania y bue / posly Papiestwie biza  
 nie 335. 1. 2. 3. 4.  
 Medardus s. iako vmarel 564. 4.  
 Melania w Egypcie do Origenosowych bledow ná  
 chylona 372. 13. Mních opatrue w Jeruzalem.  
 Melania do Rzymu sie wraca 397. 1.  
 Melania Rzym opuścza y bledy Origenesa 408. pro  
 roctwo ley 8.  
 Melania mlodsa starego Woluzyaná pogánina pozyl  
 skala 434. 3.  
 Meliton obrońca wiary pismem 172.  
 Meli okrutne 253. 11. 12.  
 Melchisedechiani heretycy 196.  
 Melecus z Arianá wielki Kátholik 360. 9.  
 Meleciani 325. 17. 326. 2.  
 Melchisedes Papiés 314. 1.  
 Melecus Antyofski wygnany 370. 11.  
 Melecus odscepieniec w Egypcie 306. 8.  
 Menánder heretyk 74. 2.  
 Mená Kátholik ná Cárogradskim Biskup. 536. 6.  
 Menas y Hermogenes starostowie Egiptu diawni  
 307. 6. 7.  
 Mensurius Biskup Káthagi: potwarzony od Trády  
 torow 303. 8. 9.  
 Mercurius żołnierz meczennik 254. 1.  
 Mestwo pánnny Cyrille 310. 4.  
 Metaphrastes kiedy byl 559. 4.  
 Methodius pátryarcha 542. Spotwarzony iako sie o  
 cyšal 843. 1.  
 Meoboycevmáeli do sadu woláia 552. 6. Jáko ná  
 grázac meoboystwo 991. 2.  
 Michal Kuropálatá Cesarz dobry 811.  
 Michal Baious Cesarz mniška za žone bierze 826. 6.

Smierc tego y niewiernosc 829. 2.  
 Michal Balbus ná Cesarstwo 820. 3. Jáki byl 4.  
 Michal Cesarz 3. Jáki 854. Matke wypchnal 855. Bla  
 zensktwa ie 862. 1. Szpetny list do Papiésa piše 865. 4.  
 Michal Cesarz 3. Zabity 867. 14.  
 Millenarii potepieni 373. 2. (262. 4.)  
 o Milosc spolna meczennicy przy smierci v pominali  
 Milosc Slawiana y Montana kaplanow z strony me  
 czennstwa 262. 4.  
 Milosc zdrowie za bližnie dáie 586. 5.  
 Mikolaiá s. cud okolo wieśniow 326. 9.  
 Mikolaiá s. ciáto Saraceni chcieli zagubic 807.  
 Mikolaiá Papiésa mestwo y cierpliwosc 863. 11.  
 Smierc tego 867. 6. (537. 5.)  
 o Milostierney pánnie w Alexandriey powiescdziwna  
 Minucius obrońca wiary 211. 1.  
 Miodsi vczent pyšni 377. 3.  
 Miodosc pána nášego 12. 2.  
 Mniškego żywota wystawienie 362. 13.  
 Mniškego żywota wychwalenie 375. 5.  
 Mníchow w Egypcie rozmnozenie 318. 9.  
 Mních ná woynie Walens wyganiał 575. 3. 4.  
 Mniški meczennicy żywot 363. 13.  
 Mníchow 60. od Saracenow zabitych 756. 3.  
 Mníchow tysiac z Batsuma heretykiem 449. 13.  
 Mních smiály Cesarzá Theod: wyklna 325. 4.  
 Mních niedbály starany od pána Boga 599. 2.  
 Mníchá Karolomaná poslem czyni krol Nistulphus  
 754. 4.  
 Mníchow 1000. w klasztorze Studity 798. 1.  
 Mních Rachis chce sie ná krolestwo wrocie 756. 1.  
 Mníchom Kopronimus žony brác kaze 770. 3. Klaszto  
 ry ich przedaie 771. 1.  
 Mnišy z Scytiey Eutychtian do Papiésa appellui 719.  
 8. 520. 2. 521. 3. o vkrzyžowana iedna persone z Troycey.  
 Mníchem zostal Thámma wojewoda Ottonow 996. 4.  
 Mniške páry brác przed smiercia 601. 7.  
 Mniški rodu krolewskiego bledza w Galliey 593. 12.  
 Praca z nimi Biskupow.  
 o Mniškách práwo 458. 1.  
 z Mniškami rozmowa zabroniona 619. 1.  
 Mnišek trzy tysiac w Rzymie za s. Grzegorza 596. 2.  
 Mniška pogánsta Cornelia starana 94. 2.  
 Mniški pogánstie 384. 3.  
 Miodlitwa woyska porážila 378. 7.  
 Miodlitew odwołak znal pomsty 464. 2.  
 Miodlitwa ná wschod slonca ná čas zázazana 443. 2.  
 Mojzeš Apostol Saracenow / poswiecac sie Aria  
 nom nie dal y Luciusá odrzucil 372. 16.  
 Monarchie abo krolestwa ctery v Daniela 1. 1.  
 Moniká mátká s. Augustyna 377. 2. Smierc ley 389. 1.  
 Monotelitowie Cyrus Alex: y Sergius Cárogr. 633. 2. 4.  
 Monotelitow kacerstwo sie zaczyna 629. 1.  
 Montanus heretyk nástál / wielka z niego potusa byla.  
 Tertullianá opukał. Jáki byl 173. 1. 2.  
 Morawcy Chrzescianie. Methodius ich Biskup. Misa  
 v nich po Slowiensku y Biblia przeložona 880. 2. 3.  
 Montana falszywe proroctwo 182.  
 Most ná Dunáiu Tráianow 105. 1.  
 Most ná Dunáiu Constantyn zbudował 330.  
 Morowe powietrze wielkie 256. 2. Poslugi w nie Chrze  
 ściánskie 256. 3. Pisane o nim s. Cyprianá.  
 Morowe powietrze wloshed 565. 4. o ktorym piše  
 s. Grzegorz. O pácholeciu w niebie 565. 4.  
 Misa swieta 160. 8.



# R E G E S T R.

Misa s. y ofiará w wiešteniu 257. 8. w niej wspomina nie Swietych.	
Misa po Słowienstku	580. 2.
Mise w domu	596. 4.
Misy s. trzy tysiące za krolá	847.
we Misy s. trzy	751. 2.
Misaly Hiszpánskie	916.
Misey swiety moc	614. 7. 679. 1.
Mise za vmárle	704. 3.
Misa na dzien kilátroc miewat ieden	940.
Mularz na reke slezony	32. 1.
Mury trudna woyna	813. 1.

## N.

Naboženstwo iáko sie pláci	556. 4.
Narjes szesliwy herman y nabožny 557. 3. Jáki byl	4.
Natáliusa heretyka dżiwne náwrocenie	207. 1.
Nauka z hárdoscia škodliwa	216. 1. 2. (362. 13.)
Nauka swiecka y madrosć iáko rožna od Ewángeliey	
Nauki za wieku Károla wielkiego zániedbánie	802. 4.
Náwrocenie Janá Jerozolimskiego	512. 3.
Náwrocenie dżiwne stároty y sedziow	307. 6. 7.
Názyánzenus ná puszcza wywabiony od Bázylusa 362.	
14. Wyšlány do Cárogradu Ariany náwraca 378. 13.	
Bościol Anástazyey/ co cierpiat 14. Stal przy Pau	
linie 381. 8. iáko sie obchodit z heretykami 379. 5. Wy	
brány ná Cárogradzkie Biskupstwo 7. Do wielkie	
go kóściola wprowadzony 380. 4. Zábic go chcieli	
Ariani 5.	
Názyánzenus wstępné z stolice Cárogradzkiey 381. 11.	
Wobstwo iego y wżárdá swiátá 381. 12. Smierć iá	
ka. Skládánie wierszow 12. Cíáto iego w Rzymie	
6. Názyánzená obrázú cud	823. 5. (389. 2. 3. 4.)
Nekápolski Sergius Comes od brátá potimány	877. 1.
w Nekápolu dwá Biskupi/ Greci y Látínski	872. 4.
Nektárius po Názyánzenie ná Biskupstwo Cárogro	
dzkie	381. 15.
Nepos Biskup heretyk	264. 1.
Nereus y Achilleus męczennicy	100. 5.
Nero wítery za syná od Klaudiusá 52. 9. Agrippiná	
mátká iego. Tánze. Nero czárnośtészni zbieta do	
Rzymu 68. 5. Rzym zápalit 68. 1. Potwarz o ten o	
gień ná Chrzestian/ Tánze. piérwszy w Rzymie	
przesládowit Chrzestian 68. 4. Okrutne byly me	
ti. Wiele pogubil Chrzestian y w Hiszpániey 69. 7.	
Mátké zabit Agrippine 61. 1. y žone Oktáwia 64. 2.	
y Popea	67. 8.
Nero przywrocil žydy do Rzymu 56. 3. záczal okrutniesz	
stwo	57. 6. 64. 2.
Nero sam sie zabit	70. 1.
Nerwá ná Cerkstwo 99. bionit Chrzestian.	
Nestorius ná Biskupstwo Cárogradzkie. Mándat iez	
dna ná heretyki 428. 6. Sam záczal heretyctwo 7. o	
bludnosť iego	8.
Ná Nestorá powstáte Cyrillus Alexandryski 429. 3. do	
Papieša dáte znáć	430. 1.
o Nestorze y iego kštegách obáwienie	429. 2.
Nestoriusowi teyż robacy rostoczyli	436. 1.
Niceńskich Kanonow wiele	325. 22.
Niceńskie wielkie y piérwsze Concilium	325. 1.
Nikomedyá trzešteniem žiemie obálona	358. 1.
Nicephor Cesarz iáki	802. 3.
Nicephor Phočas Cesarz Sáraceny z Cypru wygnal	
964. y Antyochia wybáwit. Odmíta iego ná slego	
páná. zdrazca Ortoná Cesarzá. Oddána mu zdrađa.	

Zábity od swoich/ Tánze.	969.
Nicephorus y Sáprius	260. 5.
Nicetá mnich o obrázy wygnány	815. 1.
Niedzwiedz do kóściola wciel	805. 4.
Nikon s. cudá czyni	982.
Nieprzyjaciele sie czestula	599. 2.
do Niemiec Egbertus zbiera towárzyše ná ich náwró	
cenie 690. 1. bez Papieša nie nie spráwili	3.
Nieczystości pokusa iáko oddalona	543. 2.
ná Nieczyste scogie Karánie Cesarzá Wálentin.	367. 6.
Nieczystego mnichá smierć dżiwná	855. 4.
ná Nieczyste/ práwo smierci	326. 5.
Nieczystosc Karána od pogánstwa	16. 12.
Nieczyste domy pokarane y dom ná pokutace nie	
wiasty	535. 15.
Niewiescie lzy zárazliwe	591. 3.
Niewiescia chytrosć y gniew	571. 5.
Niewiasty w wierze mocne	519. 5.
Niewiasta z synackiem ná smierć sie kwápt 371. w	
desie.	
Niewiasta heretycka wżona. Cudem przekonána od	
porphirusá	403. 6.
o Niewiescie ná Papieštwie bayki	833.
Niewiasty Monichiny mestwo y czystosc	411. 8.
Niewiasty w miesiacách swoich mogali wýwáć ciáta	
pánstiego	266. 2.
ná Niewiasty spiewaczki Karánie	385. 6.
Niewiasty v kštesey Agápetki podeyżżane	398. 9.
Niewierny Bogu y ludziom niewierny	494. 6.
Niewierni Bogu y ludziom niewierni	304. 4.
Nilus mnich s. Greczyn 976. 1. Do Wloch sedl 980.	
w Rássynie ma Misa po Grecu 980. O poscie	
Sobote co mowi. W Rzymie o Janá wiesnia	
si 996. 3. Jáka niewiescie mežoboyniczce rádsi ná	
grode	991.
Nomenotus tyrán	849. 2.
Normani Chrzestian 305. 1. Fráncya y	
mánia wojuiá 882. 2. Germanus s. wybil ie z Sár	
cyey	845.
Nowatus y Tymotheus brátia Pudenciany y prády	
synowie Pudensá	162. 1.
Nowatus heretyk 254. 5. Do Rzymu sie pusát.	
Nowactanus inšy nišli Nowatus 254. 13. odšcepzenie	
Rzymi. Wiesznie wiodl. Biskupem sie Rzymi	
vczynil. W niemocy ochrzczony nie bierzimowány.	
pryślegáć kázal 254. 13. 12. áž do 17.	
Nowacyani	325. 20.
Nowacyani w Cárogradzie wciśnieni od Wácedonij	
sa	551. 5.

## O.

Obálony przysionek z Cesarzem	817. 2.
Obmowa pánow iáko Karána	393. 5.
Obrázy w kóściele	594. 11.
Obráz Páná nášego z Edešy	574. 2.
Obráz Páná nášego w Berycie vmeczenie	787. 6.
Obrázow málowanie	570. 11.
Obrázy špetne nie dopuszczone	506. 2.
ná Obrázy y křiž s. przyślegá	506. 2.
o Obráz pokaranie	494. 5.
o Obrázy męczennicy	752. 753. 754.
o Obrázy potwarz ná s. Epiphánusa	392. 9.
Obráz Pánny mátki Božey twarz odwrocil od	
rzá	580. 1.
o Obrázied co trzymal Bázylus	562. 1.
Obrázom	



# R E G E S T R.

Obrazom latriey nie dáta / to jest / czi Bogu własney	
Obrazow rojna część	726. 8.
o Obraziech Synod Fránko fortstki	787. 10.
3 Obrazu Pána nášego krew	794. 1.
o Obraziech list Grzegorza 2. Papięsa	560. 2.
o Obrazy meczennicy	726. 4.
Obraz Pána Jezusow w Cezárey	765. 3. 766. 3.
Obrazy wczzone	31. 11.
Obraz mátki Bozey ostrásył Sáracena	574. 4.
Obraz Crucifix pláče	718. 1.
Obraz mátki Bozey cudá czyni	888. 3.
Obraz P. Jezusow nie reka czyniony prezentiony	870. 7.
o Obraz Cesarstki obálony w Antyochiey wielki kłopot	944. 3.
3 Obrazu krew	388. 1. 26.
Obraz krew z siebie puścił	613. 1.
o Obrazy ná Cesarzá powstálie	509. 3.
bárdus	726. 6.
o Obrazách dysputacya	814. 2.
o Obrazy pokoy	821. 4.
o Obraziech Fránkow niektorych błedy w páryżu	825. 1.
Obraz Pána nášego ná wojnie z Persy	589. 7.
o Obraziech wyrok Concilium	787. 10.
Obrazoborca pierwszy Xenátas	485. 4.
Obrazoborstwo začete 723. 3. między Sáraceny od żydó	
Obrazoborce potepient	732. 2.
Obrazoborce krzyzá nie pšowáli	755. 9.
Obrazoborstwiego kácerstwa Fontec 542. 5. Swieto v	
Grékow ná te pámtatke 7. píesni ná to složone.	
Obrońcy wiary z Valensá dwa tego hetmáni Arintus y Terencius	372. 1.
Odo Opát Aluniáky y cudá tego	938. 1. 2.
Odoátres do Wloch krol Erulow	475. 1.
Odoácer krol Herulow porážony od Theodora	489. 1.
žábity	493. 1.
Odenatus y z žona Zenobia wšchodne pánsťwa oštedli	(265. 1.)
Odpusty ná wojnie przeciw Pogánom	879. 5.
Odšcepíenicy o trzy kápity	590. 7.
Odšcepíenice godi sie przymušác	556. 1.
Ošárá v Chrzescían	327. 4.
Ošárý Pogánstie y Julianá ze ktwie ludzkiey	363. 21.
Ošárá y bíanie cíalá Pánstkiego	259. 5.
Ošáré s. Marciná poswarek	853.
Ogień w žánádu pzes cála Mšsa	531. 3.
Ogolenie glowy zelywošé	674. 2.
Olaus krol Szwedow	930.
Oley z cíalá swietých vmárlych plynacy	175. 1.
Oley z kóci s. plynacy	593. 17.
Olimpia diwina wdowá y madre postepki tey	388.
Oltarze w Rzymstím kóściele nie zápušzone	145. 1.
Oltarzow niepotrzebnych nie stáwic	806. 5.
Oršimus	101. 2.
Oršimus meczenník	110. 3.
Opát zly Mánso škarány	995.
Opetánych od czártá wiele miedzy Pogány	163. 4.
Opetána pániénká diwínie wybáwiona	713. 3.
Opetána dni 70. nie ie	434. 3.
Origenes náuciac poczał 205. 1. Vczynil sie ržecáncem	
208. 1. zostal káplanem. wádžili sie oň Biskupi 230. 1.	
Pisná tego pšowane 232. Ošice tego Leoncius me	
czenník 204. 3. poswarek o niego 402. 3. Mávraća	
wiele heretýkow y pogan. píšanie tego predkie nie	
rozmyslne. Wiele píšarzow mial oborey plci 220. 5.	
Błedy tego	393. 1.

o Origenesa wielkie rozruchy w kóściele 538. 7. Błedy	
tego s. Vpadek tego niepewny 253. 13. Smierc tego	
Origenesa błedy potepione	399. 3.
Orosyus wystáay do S. Augustiná	(256. 6.)
Orysus Biskup w Rordubie	414. 3.
Orysus do Alexándriej wystáay	303. 12.
Orysus więzieniem 355. 12. meczony przyzwolit / ále w wie	318. 8. 319. 2.
rze nie vstápit	357. 2. 3.
Orysus postem Papiestkim ná Concilium w Niceey 325. 3.	
Ošoby w Sákramencie	443. 1.
Ostrogory y Wisygoty	473. 1.
Ošwáldus krol w Angliey 634. 3. swoje poddáne ná	
wráca 4. reka tego hoyna 5. žábity	642. 2.
Ošwinus krol žábity	651. 8. 555.
Otto ná Cesarstvo koronowány. Rzym Papišowi wrá	
ca 962. y ine kóšcielne dobrá. Papiš go Jan 12. odsté	
puie 963. Rzymtánie sie náň burza 964. przywány do	
Wloch 960. 1. Wloškie krolestwo wzial 961. 1. swoio	
wál Dušczyki y Słowaki / y do wiary s. przymiód	
949. 1. 3. Do Wloch wiáchal 951. Gréki z Kámpá	
niey wygania 968. 1. spowinowácenia z nimi sika	
968. 3. zwycięstwo tego ná Węgry	955. 2.
Otoná krolá Sárónow zwycięstwa 939. Elastoru dáć	
niechce. Támže.	
Otto z synem walczy 954. Syná Biskupem Mogun	
ciej czyni / brátá czyni Arcybiskupem Koleństím 953.	
w Rzymie Benediktá sfláda 964. 2. tego syná Otto	
ná koronua	967.
Otoná Cesarzá pierwšego smierc	973. 1.
Otto wtory Cesarz od Grékow y Sáracénow porážo	
ny 983. 1. 2. w Rzymie vmárl.	
Otto trzeci do Rzymu ná Krescenciusa 996. 1. W celli	
spi ná kóšku s. Romuáldá. pokute mu dal Romuál	
dus 996. Mníchem sie byc obiecal. Támže	4.
Otoná Cesarzá pokorá	971.
Otrýnchá míšto duchowných / 20. tysícey mníšek á	
10. tysícey mníchow w nim	316. 3.

## P.

Páchomius iáko návrocony	316. 3.
Pátholat dwore w Komplucie lud nápráwilo	303. 12.
Pácianus tego wieku	388. 15.
Pámhá krolestwa niechce / koronácy iáka	673. 4. 5.
Sáraceny porážil 675. 1. Mníchem zostal	680. 10.
Pámphilus meczenník	308. 1.
Páneádá míšto ábo Cesarca 16. s. R drugie tego	
intenciá.	
Pánowie žli pokaráni	567. 2. 568. 3.
Pánny z Afryki niewolnice	440. 4. 5.
Pánná opetána nie iádlá dni 70. 434. 3. Sákramentem	
zlezona.	
Pánná jedná rok nie ie nie	823. 1.
Pánny kóšcielne	1. 22.
Pániének porýwáze farza	320. 4.
Pániénki mordowane	362. 20.
Pántheon kóšciol pogánstki	111. 3.
Pántheon kóšciol w Rzymie	607. 1.
Pántenus Alexándér do Indow zášedl / y nážáztám s.	
Mártheusa Ewángeliste	183. 1.
Papięsa część wielka 553. v wšchodných Biskupow 7.	
Papiš sedža o náúke	448. 5.
Papižá žowia Vniwersalis	598. 1.
Papiš Biskup Biskupow 758. 6. Žowie go Cesarz Ar	
cybiskupem powšedneho kóšciolá 519. 6. Glowa	



# R E G E S T R.

wszystkich Káplanow 534. 4. Zwierzchność tego Chryzologus 449. 7. Głowa test wszystkich Kościołow 533. 4.	papias y blad tego o tytulu lat 113. 3.
papięska moc 518. 7. 9. 519. 1. y rzady około wiary 4. 5. 6. Nád Biskupami 198. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	pápinianus práwnik zabitý 214. 1. (367. 2.)
papięska władza ná Concilium 454. 3.	pármenianus heretyk ná Kátholiki piše/ hárdosć iego
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	pános wysep/ muisset ná nim Theokrysta nága 903. 1.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	párthenius 337. 6.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	páschalis papięs iáki
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	páschasius po śmierci w cieplicach 498. 3.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	páschal ábo Káalendarz dla Wielkicynocy 527. 6.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	pátryarchowie ná Nicenskim Concilium ktorzy 325. 18.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	pátryarcha Ekumenikus 518. 8.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	pátryarcha Ekumenikiem poczyna sie zwác Jan Cáro grodzki 587. 1.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	pátryarchowie wśscy czterey heretycy 642. 1.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	od pátryarchy Cárogrodzkiego tytuł Ekumenikus od dalony 606.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	pátryarsze Cárogrodzkiemu odstąpić kńia tytuł Ekumenikus 597. 1.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	pátryarchow trzey heretycy 515. 4.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	pátryarchow trzech zaráz papięs wyklát 484. 3.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	do pátryarchow czterech wyznanie wiary posyla s. Grzegorz 591. 1.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	pátryarcha Cárogi: páwel Biskupstwo sfláda y potu 651. 3. 7.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	tuie 784. 1. Jáko vmierał 651. 3. 7.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	pátryarchowie w iedności z Leonem papięsem 453. 3.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	pátryarcha Grádenski zabitý 802. 3.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	paula Rzymiánka 382. 5.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	paula Rzymiánka vmárla 404. 14.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	paula wdowa Rzymka Rzym opuszcza y świat 385. 3.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	paulina z Meleciusem porownanie 372. 7.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	paulinus Treverski Biskup od Arrianow zabitý 356. 8.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	paulinus y Melecius zaráz Biskupami w Antyochiey. 362. 34.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	paulinus Treverski Biskup wygnány 353. 7.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	paulinus święty świat opuszcza 394. 9. Wole sobie o brai. Ná Káplánstwo potwany. Pofora ku świętemu Felixowi 10. 11.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	paulina Nolańskiegi śmierć 431. 31.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	paulus diakonus wiezień/ o reki mu véiecie sło 774. 5.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	páwla s. náwrocenie 36. 1. Droga tego do Arábiey 37. 1.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	páwel s. ná vbogie iálmuszny zbiera y nieście do Jeruzálem 44. 21. Jego ná Biskupstwo poświęcenie 44. 25.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	Jego do niebá záchwycenie 44. 26. Refa robi tzenie 47. 1.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	páwel s. Piotrowi s. przyganił 51. 9. Jego z Bárnabá rozstanie 51. 12. Obżezal Tymotheusza 51. 15.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	páwel s. od Neroná wolnym wczyniony gózie sie z Rzymu puscił 60. 6.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	páwel s. dla czego Piotra s. chciał widzieć 39. 2.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	páwel s. potimány w Jeruzálem y do Rzymu zástány 58. 5. w Rzymie odbieśány. Stánal przed Neronem y Senatem 59. 2. 3. 4. Jálmuszne tám wítał od Philip pensow. Tánze 6. 3 podczáśnym Neronowym wítał znátomosć. 594. 5.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	páwla s. głowe Césarzowa chciałá mieć 594. 5.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	páwel papięs iáki 757. 1.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	páwel pustelnik pierwśy 253. 11.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	páwel pustelnik dołonal 343. 1.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	páwel Cárogrodzki Biskup wygnány od Arrianow 340. 5.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	Eusebius Nykomedijski nástapil Arrianin 341. 13.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	páwel Cárogrodzki Biskup do Rzymu przed Arrianin véieł 351. 7.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	páwel Cárogrodzki mowu wygnány 351. 7. y zádawio 351. 9.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	ny od Arrianow 351. 9.
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	páwel pustelnik prorok 944. 4. (372. 10.)
papięsa ná Concilium Biskupi oycem swoim zowia 681. 10. Concilium potwierdza 681. 11. Wyklina Ate 372. 3. 3. 445. 2. Wyznawa ia s. Bazyliusz 372. 2. Po wśm świecie 512. 4. 3na ia s. Augustyn 424. 2. ná Pátryarchy 536. 7.	páwel Alexándr: Biskup wygnány do Rzymu véieł 944. 4. (372. 10.)



# R E G E S T R.

Pelágus posel Papiesti	536. 11.	Klaudiusz wygnany 51. 1. Do Rzymu sie poscil y	
Pelágus heretyk	405. 2.	dla czego 44. 3. Katedra tego w Rzymie 45. 1. List	
Pelagiastickie kacerstwo		tego z Babilonu/ to jest z Rzymu 45. 2. Droga tego	
Pelágus Britannia zaraza. Biskup przeciw temu wy-		do Afryki y Alexandrii y indziej 51. 3. Zachodne	
stani		królestwa oswiecit	45. 11. 58. 4.
Pelagiusta zdada y bledy	428. 1.	Piotra s. zescie z Pawlem s. w Antyochii y rozmowa	
Pelagiastickie kacerstwo sie zaczyna	415.	w ktorej mu przyganił Pawel s. 51. 8. Jaki sie kaza-	
Pelágus y Celestius potepieni	410. 11.	niem podzielił	51. 5.
Pelágus pierwszy Papię	417. 1.	Piotra s. stolica wiaty wspiera	150. 1.
Pelágus powietrzem vmart	555. 2.	Piotr przez Leona przemowl	451. 9.
Pelágus padole meczennik	590. 1.	Piotr przez Papię Agatona mowi	681. 10.
Pelágia meina dla czystosci	925. 1.	Piotr y Pawel poimani	68. 7.
Perpetua y Felicitas meczennice	309. 1. 2.	Piotr s. y Pawel zesci sie do Rzymu za Hieronima	68. 1.
do Persyey wiatra s. wmesiona. Mauruta Biskup	205. 4.	Piotra s. y Pawla w Rzymie meczennictwo. wciekanie/	
w Persyey Chrzescianinowi za Justyniana	408. 2.	wkryzowanie	69. 1. 2. 3.
w Persyey przesladowanie 343. 1. 344. 2. Meczennicy	530. 1.	Piotra s. y Pawla ciatala Grekowie chcieli wkrasc 22. 594. 5	
Tamie		Piotra s. lancuchy w Rzymie cudem spotone	439. 1.
Persowie y Saraceni cudownie porazeni	420. 1. 2.	Piotra s. lancuch leczy chore	603. 4.
w Persyey Chrzescianie wolni	420. 6. 243. 1.	Piotra s. Elucz cuda czyni	585. 1.
Persowie wotnia/ Antychia wsteli	513. 7.	Piotrowi s. imiona wracata	742. 6.
Perskie krolestwo zginelo od Arabow	540. 6.	y Piotra s. y Pawla grobu takie postrachy	594. 5.
Perski Koscios zabil oycy/ do Rzymian wciekl/ przytety	623. 2.	Piotrowi s. vpominki z Anglii	665. 1.
wczwie	592. 6. 7.	Piotr s. Laurentego bicznie	614. 1.
Persow sprosnosc	554. 4.	Piotr Alexandriyski Biskup 300. 1. pokuty rozne w	
Petronius starosta v Gata	42. 2.	padlym dacie 305. 7. Vmeczoney 310. Pogrzeb te-	
Philo poslem od zydw do Gata	42. 1.	go na Katedre po smierci Tamie 2.	
Philip Cesar zostal Chrzescianinem/ pokute Koscielna	253.	Piotr Komorny Dyalec: meczennik	302. 3.
pelnil 249. 1. 2. Zabity z synem	253.	Piotr na Mahomety smialy	742. 3.
Philipus iako na pamtwo 71. Heretyk Monotelita/		Piotr Metropolit meczennik	742. 1.
psowac chcial hosie Concilium 712. Oslepiony 713. 1.		Piotra Chryzologa wstep na Biskupstwo w Rawennie	
Philip Cesarz	246. 1.	dzlony	433. 2.
Philip starosta Alexandriyski ociec s. Eugentey 204. 1. 2.		Piotr Mogus heretyk	478. 2.
Meczennik.		Piotr Fullo Gnafus w Antyochii burzliwy heretyk	
Photinus/ roiny od inych Arianow	357. 1.	479. 1. potepiony	483. 5.
Phocius na Lacinniki 10. artykulow wymyslil	867. 4.	Piotra s. list slocem pise Bonifacius	724.
Papię wyklina 867. 13. Jego listy y klatwy zatrzy-		Pipina smierci/ oycy Karolusa wielkiego	768. 3.
mane 867. 16. List Papiesti falszne 879. 4. Bal sie		Pipinus y Karolomanus bracia	741. 5.
osinego Concilium y psowac ie chcial/ Tamie. Syn-		Pipinus Maior domus vmart 714. 1. Marcellus syn	
nod falszwy zebrał y osnym Concilium nazwal 879.		Pipina z Alpady Maior domus	714. 2.
7. O tego Concilium Grecy historykowie niewiedzie-		Pipinus pierwszy ktol z onego domu Frankow	752. 1.
li. Tamie. Na tego Synod Papię nie przyzwala-		Papię czi	753. 4.
ss0. 1. Wykety 882. 2. Na Lacinniki pise list o Du-		Pipinus Maior domus poboiny	744. 2.
chu swietym	883. 2.	Pipinus drugi raz Longobardy porazil. obronil Pa-	
zruczony z Biskupstwa 867. 16. Ksiegi tego dwote i-		pię z przystagl Kosciol bronil/ y dal przywilej na	
kie. Mialowanie Ignaciusa. Ksiegi tego na Syno-		miasta s. Piotra	755. 3. 4.
dzie depca 868. 3. Dziecie tego wypisane	870. 4.	Pipinow trzech	631. 2.
Phociusow Beklas y tego chytrosć	878. 6.	Piec pantiel na proch spalonych	118. 1.
Phocius chce sie sam zabic	871. 4.	Pilat na starostwo zydwskie wstapil	21. 2.
Phocius na Lacinniki	863. 6.	Pilatow list o panie naszym do Cesarza Tyberyusa 343	
Phocius iakti 885. 7. Falsze tego 859. 5. 860. 2. 861. 862.		zlozony z vrzedu 38. 2. smierc tego	41. 2.
patryarcha blaznow. Tamie. Wykety 863. 1. Vci-		Pieniadze zakazane mnichom	590. 3.
Pa Biskupy	863. 2.	Pyrrhus wrocil sie do kacerstwa 648. 2. y na Carogeo-	
Phocius znou na Patryarchostwo 878. s. posly do		dzkie Biskupstwo	651. 2.
Rzymu sle	879. 1.	Pyrrhus Carogrodzki heretyk 639. 2. wygnany do A-	
Phocius od Jana Papię przytety	879. 2.	fryki	642. 1.
Phociusowi nasladowcy od Papię rozgrezent 891. 1		Pisania s. Jeronyma y Ambrozysa iaktie	220. 5.
Phocius drugi raz wyrzucony 886. 5. Zginat niewiedza		Pisarze meczennikow	237. 4.
gosie 6.		Pisanie skwapliwe nie trwa	220. 5.
Pieklieny ogien	81. 4.	Pisino swiete trudne	379. 6. 391. 4.
Pielgrzymki niewiasty nie dobre	740. 1.	Pisina poganskim duchownym skladza	369. 5.
Pionius kaplan meczennik	254. 1.	Pisanie wierchow na twarzy meczennikow Theod: y	
Piotra s. zwierzchnosc 34. 9. Postanie do Samariey 35. 4		Theofana	835. 5.
Piotra s. y Pawla o zydach prorocstwo	68. 2.	Pisino s. pokoiu potrzebuie	604. 3.
Piotr s. iako hetman wsytkiego doglada 39. 3. Pogaz-		Pisina s. nie dopuszczata mlodym	208. 1.
nom poczal Ewangelia 41. 1. 3 zydami z Rzymu za-		Pisino s. pokora rozumiec	595. 2.



# R E G E S T R.

pisma s. rożność od świeckiego	363. 12.	potępiiony od Papieża/ dżestec dni dal mu do wpamiętania	430. 1. 2.
pius papież 158. vmeczony	166.	potwarzy na Chrześciany 66. 5. 179. 170. 2. 120. 5. 200. 1.	
placidia siostra Honoriusa Cesarza madra y bogobojna/ żona Arnulfa króla Gothow	411. 1. 415. 12.	311. 6. 201. 5. 177. 2.	
placidus abo Eustachius drugi Job 120. 2. meczennik.		powietrze zarażliwe dżitwne	544. 3.
placilla żona Theod: Cez: iako meża vpominata 385. 5.		powietrze morowe wielkie	746. 1.
plantylla siostra Klemenśa	98. 1.	pożytek czytania historyi	550. 3.
plauciana okrutniká koniec iaki	206. 1.	na Prátrykarze práwo y karanie	385. 6.
plebanom náuki 355. 2. Drugie od Papieża	855. 2.	Prásyni rozboynicy w Cárogradzie	558. 4.
plinius co pisał o Chrześcianach. y co Cesarz odpisał		Práwa Chrystusowe wdátne y wieczne	264. 5.
plorynus Philozoph czárownik 271. 3. (104. 1. 2.		Práwe obzony Chrześcianom odiete	304. 12.
Pobożność do rzadow co moze	415. 10.	Práredá pánná	164. 4.
Poborca okrutny pokarany	611. 2.	Prámkow Dopuścił s. Grzegorz	601. 5.
Pocálowanie v Chrześcian	45. 4.	Presbyterci żony od Káplanow zostáwione	721.
Poddanych wáiski	468. 1.	Prískus hetman	593. 15.
Poddanych wézienie/ nieprzyiaciela wprowadza	412. 5.	Priscillianus heretyk/ iaki był	381. 21. 22.
Podpisowanie bez czytania	446. 6.	Probus Cesarz 278. 1. szczęśliwy ná woynách 280. 1.	
Pogonotus Cesarz Kátholik abo Constantinus	668.	Żábit 283.	
z Pogány zla przyiazii	898. 1.	Probá ná slugi	504. 4.
Posel Papieski lekliwy	751. 2.	Proklus Biskup Cárogradzki	434. 1.
Poskowie od Concilium Sárdycenckiego do Constantiusa	348. 1.	Proklusá smierc	446. 5.
Pogánom pláci p. Bog stusba	100. 1.	Proklus Chrześcianin Sewerá zleczył	195.
Poganie kóscioły swote lupili	233. 1.	Prokopius tyrán pogánin zginat	366. 1.
Pogánin Cesarz heretyká Samosatena z Rzymiskim Biskupem potepil	272. 1.	Prokop meczennik	308. 2.
Pogániski kósciol w Kátháginie Celestia zwány oczyszcen 399. 5. Dżiw przy tym poświęceniu.		Proccesus y Martinianus	68. 7.
do Pogániskiego náwrocenia ochotá swiatych	650.	Prorocstwo pogániskie falszywe/ o twáníu wiary Chrześcianskiej	313. 4.
Pogániskie wrośki o wpadku Chrześcianskim tego roku 399. 4. ich był wpadek tego roku.		Prorocstwo o Mahometanách Zippolita Bisk. 963. 7.	
Pogány niewierne do wiary iako wiesc kazal s. Grzegorz	594. 3.	Prorok náleziony w murách	780. 5.
Pogániscy prorocy Sybille	1. 9.	Przesládowanie kóscioła pierwse	35. 1.
Poglowne za Klaudiusza	50. 1.	Przesládowanie wielkie	204. 1.
na Pogrzeby fundacya	515. 4.	Przesládowanie ofine za Wáleryaná	259. 2.
Pogrzeby iakie v Chrześcian	368. 1.	Przesládowanie názyt wielkie 302. 2. po 17. tysiecy ná miesiac	302. 5. 8.
Pokuta wpádlych w meách y dosyczynienie	253. 10.	Przesládowanie dziewiate za Aurelianá	273. 1.
Pokuty rozpísane	305. 6.	Przysiega ponawolna rozgrzeszona	873. 1.
Pokuta o mežoboystwo synow od oycá	867. 2.	Psalmi spiewano za Apostolow	60. 3.
Polacy Chrześcianmi zostali	965. 2.	na Psalmow kósciu Kazano spiewac Gloria Patri 382. 2.	
Polikarpus w Rzymie 166. 1. vmeczenie tego	168. 1.	Psalm 108. ná wyklete	570. 3.
Polskiego króla Mscisława smierc	991. 1.	Psalmi wedle 70. w Rzymiskim kósciele	384. 3.
Pomponia Grecyna o wiare sadzona	59. 11.	Psellus kiedy byl	859. 4.
Poncianus Papież	233.	Pulcheria pánná Cesarstwo brata málego rzadzi 384. 9.	
Poncianus Papież vmeczony	237. 3.	slawie. iako wychowywa brata	415. 9.
Porphyrus Philozoph Chrześcianski nieprzyiaciel/ prosi o Platonowe R. p. 264. 5. świadectwo tego o Chrystusie	263. 3.	Pulcheria o kósciol Boży czyni 450. 2. tey czyste małżenstwo 4.	
porphyrus kálegi pisze ná Chrześciany	302. 4.	Pulcheria powádzil z Eudoria Chryzaptus	446. 5.
porphyrus Philozoph stary/ odwołal pogániskie błedy		Pulcheriey smierc y wychwalenie	453. 2.
porphyrus Biskup Gazy 401. 3. (325. 14.			
Poskowie Papiescy pobladzili	861. 1.		
Posty iako chowac	384. 2.		
Post Adwentowy	582. 5.		
Post wielki	545. 2. 640. 5.		
Post trzykroć ná tydzień w Rzymie	367. 4.		
w Post ná gárdlo nie stázia	389. 6.		
o Post stároste vpomina s. Nazyanzenus. Bóskie o poscie práwo	384. 5.		
Post we Szrode w Rzymie	388. 12.		
Potámianá niewolnicá mecen.	310.		
Potámianá pánná meczenniczka káta swego pozyskala			
Potop w Rzymie y synok wielki 589. 8. (205. 2.			
Powinnym iako Biskupi mata dáwac	409. 8.		

## R.

Rachis król Longobardow 744. 3. potym mnichem 744. 3.	
Rada pierwsza v Rzymian o Bóskich rzeczách 192. 2.	
Rádagásius Scyta do Wloch wtargnal/ cudownie pokázon y zginat	406. 1.
Rádbodus pogánin	697. 2.
Rádegundy smierc	590. 8.
Rámirus w Hisp: ná Sáraceny 844. 4. 935. 950. 2.	
Ráterius Biskup Werony trzykroć wygnany	954.
Ráweniski kósciol zjednoczony	678. 2.
Ráwenná wrocona Papieżowi	967. 1.
Reliquie cudá czynia	586. 6.
przy Reliquiach S. cudá	828. 1.
Reliquy ogniem doznawáta	592. 5.
z Reliquy S. Szczepana cudá w Afryce	416. 2.
Reliquy czárci sie bota	424. 4.
Reliquy S. noszenie	378. 10.

Reliquie



# R E G E S T R.

Reliquie S. cici godne	110. 1.
Reliquie S. falszywe	386. 8
Remigius Biskup cudowny	499. 5.
Remigius na Biskupstwo	471. 6.
na Reke wzywanie o przymowke panley.	659. 2.
Rychardus krol Gothow Katholiczem zostal	585. 3.
z por. danemi wszytkiem	4.
Regv. tem za nieprzyjaciele	694. 3.
Roboty recnie duchownych	52. 3.
Roderikus y pelagius hispani	701.
Roderikus falszywy posel Papieski	862. 8.
Romanus opiekun	919. 944. 5.
Romualdus	974. 996. 4.
Rozwodow Ewangelia nie dopuszcza	390. 4.
Rufina y Sekunda	260.
Rufinus pise na S. Jeronyma	402. 4.
Rufinus wyflety	401. 1.
Rufinus zdrazca. Gothy przywodzi y zintit sie zma-	395. 1. 2. 3. 5.
wia.	
Rufinus kaplan zarzadz Rzym poczat 397. Origenesem	3.
z 4. niewiasta przestregla.	
Rufinus zabity 395. 6. Reka tego kalmuzny prosi.	863. 7.
Rus do wiary s.	886. Cud z Ewangeliy niezgorzaley 2.
Rus do chrytu s. 886. Cud z Ewangeliy niezgorzaley 2.	970. 1. 971. 3.
Rus porazona od Semistak	941
Rus od Grekow porazona	598. 1.
Rus nie tako mata starzy	430. 7.
Rus czoposz: z kosciolem zlaczona szesliwa	590. 8.
Rupert Biskupa smierc	12. 3.
Rzemieslo rzl. robil pan nasz.	529.
Rzesacy zakazani	66. 1.
Rzym zero zapalil	81. 4.
Rzym trzy dni gorzal	255. 2.
Rzymskiego koscioła od Cypru wystawienie	255. 5.
Rzymskim kosciolem trzy mac	402. 5.
Rzymski koscioł Katholicz czyni	258. 2.
do Rzymu appellacye duchownych	456. 5.
Rzymiany zwano Katholicz	175. 2.
Rzymskiego koscioła szkodliosc na vtrapienie	340. 1. 2.
do Rzymu slowo Monachow wniosl s. Athanasz	259. 7. 8. 9.
w Rzymie meczennicy	410. 2.
Rzym oblezony od Alaryka 409. 1. Glod wielki	410. 2.
Rzym wietry od Alaryka. Zlota y srebra kosciele/ od-	
daue do s. Piotra. Poganie pohanbieni 410. placz	
s. Jeronim do Rzymem 4. 5. 16. Trzy dni tylo lupio-	
ny byl.	
Rzym od Gothow oblezony	538.
Rzym wzial Tetylas 547. 2. O pokoy s. pelagiusa.	
Obalic Rzym chce 4. 5.	
Rzym wietry od Genserika	455. 2.
Rzym gniewem niewiesciun slupiony	455. 2.
do Rzymu posylani meczennicy	104. 4.
Rzym zeprowany	595. 3.
w Rzymie wietry stare budowania obalaly / glod y sie-	
mie trzesienie y sie powietrze	590. 5.
do Rzymu Dionysius Alexandryski odniesiony spraz-	
wowal sie	263. 8.
Rzymski Biskup Uniwersalny	451. 9. 19.
Rzymskiej pierwszej stolice nie sadzi	324. 18.
w Rzymie balwany burza y indyey	389. 4.
Rzymu balwochwaltwo do koscia	409. 2.
Rzym na dacie mocy Papiesowi ale Chrystus sem 493. 5.	
Rzymski Clerus czynny gdy wafkowala kathedra 253. 7.	
Rzymskie panstwo dziki lud nalezdzal	263. 5.
w Rzymie wielkie powietrze	189.

Rzym od fundowania swego/ tego roku panstwiego 249.	
inial lat tysiac 1.	
Rzymski koscioł od Alaryka wystawiony	867. 7.
Rzymski koscioł s. malo nie vpadl. dla Piotra s. stoi y	
grzechy go nie zgubily	899.
Rzymski powiat Saraceni wojnia	876. 4.
Rzym w niewoley v Adelberta	897.
Rzymskiej stolice powaga v wschodnych	365. 3.
Rzym mial w sobie ludzi milionow szescdziesiat y dzies-	
wiec	50. 1.
Rzym wolny od Longobardow	573. 2.
w Rzymie Grecy starostowie vstali	726. 9.
w Rzymie na zle nie patrzyt	742. 4.
w Rzymie cale ksiag dochowanie / v Grekow zafal-	
wanie	419. 8.
Rzymiska stolica nie idzie za Cesarstwem	472. 1.
Rzymskiego koscioła v wschodnych powaga	373. 2.
Rzymskiego koscioła cala wolnosc od Cesarzow	684.
Rzym tam gdzie Papies	552. 1.
Rzym slupiony / Papies vciel do Franczy	878. 2.
Rzymskie niepokocie vstaly	995.

## S.

Saba s. iaka radość mial z potepienia heretykow 518. 6.	
Saba s. poslem do Cesarza	512. 1. 513. 6.
Saba s. niechce Cesarzowey blogostawic / tajemney	
heretyczce	530. 3.
Sabellius heretyk zczal swe kacerstwo w Libiey 260. 10.	
Sabinianus Papies	605.
w Sakramencie nie malowane ale prawdziwe ciakopania	
skie	787. 8.
w Sakramencie dziedzictwo widzial poganim	785. 5.
Saduceyska sekta	1. 6.
Szalbierstwo poganskic	170. 4.
Sady Biskupie wolne	314. 4.
Szalbierz na Concilium fofte	681.
Samaritanow zlosci	530. 2. 4.
Samosatenus Pawel Antyofski Biskup heretyk 265. 1. 2.	
Synod nani zebrany / na ktorym sie wyklamal 266. 1.	
na Samosateny drugi Synod / potepiony test y z domu	
Biskupiego wygnany prawem Cesarstwu	272.
Sanktulus za dyakona na smierc idzie	573. 5.
Santabarenus czarownik 879. 2. Leona młodego zdra-	
dzil. Tamze.	
Saracenski krol Alaram Chrzescianin	509. 3.
Saraceni wiatre s. przymula	372. 16.
Saraceniow y Arabow zmocnienie	632.
Saraceni wietli Egipt	634.
Saraceni daa dacia	676.
z Saraceny wojny we Wlozech	866. 6.
Saraceni w Rzymie koscioł s. Piotra slupil	846. 1.
Jako skarani. Tamze.	
Saraceni ze Wlach wybieli 915. Potepient	849. 1.
Sardyeckie Concilium wielkie. Na nim Ofius Aryany	
vspokoic chce. Athanaszusa wielka cnota. Vciel	
z niego Aryani / y zdrazili falszym podzuceniem	
wyznania swego.	347. 1. 2. 3. 4. 5.
Sarmatowie abo Sauromatowie z Constantynem W.	
walczyli 319. 1. pokoy vczynili y osiedli w ziemi.	
Sarmatowie w Illiryku	280. 1.
Sasow vpor y miestatek	782. 1.
Sasowie Chrzest przymula 776. 3. Od wiatry zas od-	
padacia	775. 1.
Szatan late s. Janowi	394. 3.



# R E G E S T R.

Saxya w Rzymie	804. 2.	Sierot opatrowanie	315. 2.
Szaty iedwabne zakazane	16. 10.	Sygmunt Burgundiey król Kátholikiem zostal	509. 4.
Skápulá okrutnik ná Chrześciany	203.	Sygmunt s. zabity	526. 7. (509. 2.)
Schadzki Chrześcianom zábronione	100. 3.	Silenciarius pustelnik Biss. 498. 4. od lwá obroniony	
Schadzki duchowne	12. 1.	Silwerius Papież 536. 13. poimány y ná wygnanie poslány	538. 3. Wyklad Vigiliusá 539. 1. vmárl 540. 1.
Schisná w Rzymie 499. 6. 687. 1. Já Symmachá 498. 1. od Eulaliusá 419. 1. Sam sie potepil.		Silwester Papież 314. 1. václz Rzymu w gore Sorá	
Schisná w Rzymie/ Constantyn ná papiestwo wtrácony	767. 1.	Ktes 323. Concilium w Rzymie czyni	324.
Sergius 2. Papież 844. 1. Smierc iego	847. 1.	Symeon Slupnik	460. 2.
Szkoły zaniechane	859. 3.	Symeon mnieyszy Slupnik	574. 3.
Słowacy ábo Sláwinowie Illiryk osiedli	548. 1.	Symeon Biskup Jeruzolimski mecennik	109. 1.
Syrákuzé Sárácenti wzięli	878. 8.	Symeon s. glupim sie czyniaczy	548.
Słowacy ábo Sláwini Rzymskie woysko porázili	551. 1. 552. 3.	Symon czarnońskieinik/ y ie° náuka o samey wierze 355.	
Słowacy z Hunnami wojnia Trácyá	593. 15.	Symon czarnońskieinik lata w niebo	68. 6.
Słowaki porásono	598. 3.	Simphorianus od mátki posilony ná meczeni.	273. 2.
Słowacy y Wándali przy Niemieckich kráich. Mág deburski ich Arcybiskup	972. 2.	Simonia 615. 1. Karána Simonia	459. 533. 6.
Słowacy do wátry s.	936. 3.	Simplicianus praeceptor s. Ambrosiego	375. 7.
Słowakow Apostołowie Cyrillus y Methodius 867. 25		Simpliciusá Papieżá smierc	483. 2.
Szkotowie y Pikrowie do Brytanniey	446. 1.	Sinátá Pátryarchá Antyoski ná Greci iezyl przelozyl pisino s. Gregorzá de cura Pastoralis	599. 1.
Szczescia odmienność	399. 2.	Synesius philosoph iáko ná Biskupstwo wciagnio	410. 11.
Szczescia odmienność ná scianie	33. 2.	Siodme Concilium wtore Niceńskie 787. 1. Co sie ná nim dzieie/ pátrz ná wiele kártách.	
Szczescia nasmiwisko ná Janie	548. 4.	Syricius Papież	386. 1.
Szczesciem zlych nie goršyc sie	114. 1.	Sixtus Papież 132. Mecenstwo iego	142. 1.
Szczescie grzesnych wielkie nieszczescie	353. 2.	Sixtus Papież wkrzyżowany	261. 1.
Szczescie Kátholickich pánow poboynych	381. 2.	Sixtus 3. Papież	432. 1.
Szczescie swieckie iákie	440. 4.	o Skárách y przyiaciólách piekna powiesc	304. 3.
nie Szczescie oczy otwarza	446. 4.	Skárby dáne Kosciołowi od Juliány ktora osiudkála	527. 6.
Sedzia Chrześcian Venustianus náwrocony ná Sedzie vpominiki bierzace práwo	301. 4.	Justynianá	526. 6.
Seianus ponżony/ odmianá szczescia ná nim	331. 4.	Szkola Krolewicom nie škodzi	393. 1.
Sekty miedzy Żydy	33. 2.	Słonica wielkie zámienie	109. 3.
Sektami zaráżona náuka zakonú stárego	1. 5.	Słowá Boze nie pisane	840.
Seminárium z mlodych	697. 1.	Słowacy ábo Sláwi 632. 3. Ziemia ich	
Seneká mistrz Neroná 53. 2. zabity od niego	67. 3.	Słowacy osiedli Pánnonia 805. 2. Lichon wodz ich.	
Seneká heretyk sprošny	493. 4.	Narod Słowakow/ Bulgarow/ Beemow	805. 3.
Senustius mnich o wojnie	388.	Słowacy ábo Sláwi w Niemcech	751. 2.
Serápión vpádly iáko vmárl	255. 4.	Słowacy w Dálmácyey	641. 2. 817. 7.
o Serápiście Bogu Alexándryjskim w Egipcie powiesc iáko zburzony	389. 6. 7. 26.	Słowaki Kolumbanus náwracac chce	613. 4.
Sergius Papież	689.	Slup ábo Obeliskus z Alexándrii z iednego kámienná	
Sergius s. od Persow miásta obronił	544. 2.	Smierc zá drugie Leoná mnichá	586. 5. (357. 7.)
Sewerus Cesarz wczony y madyr iáskaw ná Chrześciany	195. 2.	Smierc siostra Oswálda	992. 3.
Sewerus Cesarz otruty	465. 5.	do Smierci sie nie kwápic	702. 3.
Sewerus Cesarz o krew Chrześcianška pokatány 213. 1.		ná Smierc pogánskie losy	697. 2.
Sewerá syn chciał zabic	213. 1.	przy Smierci modlitwa	302. 1. 0.
Sewerowi heretykowi wciac iezyl kazano	519. 11.	Smok wielki w Epyrze 394. 12. y w Rzymie	847. 1.
Sewerus Eutychian iáki byl 511. 3. 4. Zostal Pátryarcha Antyoch.	513. 1.	w Sobote post	692. 5.
Seweryant mnišy co czynia w Cárogradzie	510. 2.	Soboty nie swiecić	603. 1.
Sewerus Sulpicius swiat opuścza	394. 12.	Sokratesy Sozomená historiey Koniec	439.
S. Seweryná ciáło do Włoch wniesione	488. 2.	ná Sodomity práwo	558. 1.
Sybilie iákie	1. 10. 26.	Sodomski grzech wykorzeniany	318.
Sybil kštag zakázali poganie czytać	143. 1.	Sodomitowie ogniem karáni	318. 6.
Sybillami przemagano pogány 1. 16. Onich słowá s. Páwla	1. 16.	Sopárá córka Cesarzá Mauryciusá swieta	607. 2.
Sybillistami zwano Chrześciany	1. 17.	Sophronius Pátryarchá Jeruzolimski	633. 1.
Sycilia wzięli Sárácenti	827. 1.	Smierc iego	630. 1.
Sycilia od Sárácentow zwotowana	669. 1.	Soste przesławowanie zá Máximianá	237. 2.
Sydonius Biskupem	472. 2.	Soter Papież 175. 2. Vmeczony	179. 6.
Siedm bráciey mecennikow y z oycem Getuliuszem y z mátká Symphoroza	138.	Spirydion zleczył Cesarzá Constanciusá	338. 2.
		Spowiedz do bitwy żołnierzow	555. 4.
		Spowiedz á Apostolow	56. 2.
		Spowiedz do wchá	375. 5.
		Spowiedz iáwna zganiona	459. 5.
		Spowiedzi odwłoka zla	704. 2.
		Stárzy nástárzy wieku onego	76. 1.

Strylio



# R E G E S T R.

## T.

Styliko opiekun dzieci Cesarzskich	395. 1.
Stephan Papież przy ofierze zabity	260. 1.
Stephan Papież	257. 1.
Stephan s. Kości obywatel/ pożytek ich	415. 1.
Stephan wtory / Papież trzy dni na Papieżstwie. Ste-	
phan trzeci	752. 2.
Stephan czwarty Papież zmarł	771.
Stephan piąty Papież s. s. Zatachal do Franczy 9.	
Stephan szósty s. s. Stephan 9.	940.
Stephan Aurencjusz mnich o obrazie biedzenie dżi	
wn. 762. 1. 2. 3. 763. 1. 2. 2c. Disputacya tego z here-	
ty 4. potępiony na wygnanie. Cuda tego 763.	
Na skupienie s. s. Druga disputacya 765. 2. zabity	
cie tego	767. 2.
Styliko zabity o zdrada	408. 3.
Stylika zdrada	406. 5.
Styry dla wbojch	591. 8.
Stolice najwyższe niż nie sady	800. 1.
Stopy pana naszego na gorze oliwnej	34. 6.
Strzyżenie po Rzymie	773. 3.
Studenti pogańscy do Chrystusa	234.
na Studenty prawo 770. 22. Regestr wczesnych do Ce-	
sarza stany.	
o Studentie wbojch s. Augustina powieść	388. 10.
Studenti mnisi	459. 4.
Studenty plato wygnani	809. 2.
Studenta biczowani 819. 1. Jako papieża wychwala 3.	
Studenty do papieża także pisano 817. 7. o zwierzchno-	
ści 7. 818. 1.	
Studenta czi papieża	809. 3.
Studenta biczować kazano	815. 2. 816. 2.
Studenta Theodorus 798. 807. 2. Ubity 795. 7. piše do	
papieża.	
Studenta wygnany 814. Listy tego gorace.	
Studenty dokonanie testament	826. 3.
Studenty list ogień wgasil	825. 3.
Suchedni	226. 2.
Suknia pana naszego należona	593. 7. (420. 2.)
Suenen / Behismin y Jafub meczennicy w Persyey	
Szwecya poczyn przymować Ewangelia	826. 2.
Świat iakoby wpadal za Tytusa 81. 3. piekielny ogień.	
Tamże.	
Świat opuszcza Consul Mianius	505. 1.
Świata koniec wedle s. Grzegorza	601. 4.
Świata koniec	263. 5.
Świadkowie fałszywi pokutnia	869. 9.
Świecy sadzić o wierze nie moga	386. 3.
Swetowie w Hiszpanyey Katołicy zostali	560. 3.
Swibertus zmarłego wskrzesil	696. 2.
Swiet. y zmarłych pomoc	647. 2.
Swiet. y zmarłych modlitwa	110. 2.
Swiet. y zmarli modla sie za nas	826. 4.
Swiet. y miała też w sobie Jadamą	445. 2.
Swietych wyzwanie. Wazyanzenus Bazyluszo smier-	
ci wyzwa	372. 9.
Synodu dzień jeden	381. 18. (392. 1.)
Symmachus przywrocony 391. 1. Kusil sie o pogaństwo	
Symmachus od Theodorika zabity	526. 3.
Symmachus papież potwarzony y iako sadowy 502. 1. 2.	
Synodum Concilium	31. 3.
Symmachus pogański we czi	377. 6.
Symmachus syn tłumacz Biblii na Grecki ieyt 203. 3.	
Symmachus papieża smierc	514. 1.
Symmachus smierc o wrocie pogaństwa 784. 2.	
Timbrozy s. przeciwni mu sie y Cesarza wspomina.	

Tacianus wczesn Justina heretyk	165. 1.
Tacianus poczal kacerstwo Enkratitow/ ganił małżeń-	
stwo	174. 1.
Tacitus Cesarz 278. przyjaciel Chrzescianom	278.
Talmut Zydowski kiedy skonczony	476. 8.
Tarasius na Patriarche 784. 4. 3 Papiezem sie zjawia	
785. 1. 2.	
Tarasius zmarł / 3 czarty walczy	806. 1.
Tarsicius zabity niosac ciato pascie	260. 2.
Tatarom Cesarze Rzymscy poczel dani dawac	256. 2.
w Tatarzech abo w Scytyey w Tomis miescie Chrze-	
scianie	371. 12.
v Tatarow Cesarz Eupue pokoy	442. 1. 446. 7.
Tebeyczykow meczennicy żołnierze	297. 1.
Tefla wczesnic s. Pawla 47. 2. tamże o iey żywocie.	
Telesphorus Papież 143. Vmeczony	154.
Temistius Philosoph Ariana Walensa wspomina o Ka-	
tholiki	375. 3.
Temel kaplan odstepnik	957. 1.
Tertullianus iaki	197.
Tertullianus y Origenes iako wpadli	216. 2.
Tertullianowe bledy y wpadek	216. 1.
Tertullianus iako wpadl 201. 2. Malzenstwa powtarzalo	
nie ganił	201. 4.
Tertullianowe zloty slowa o Chrzescianach przeciw po-	
ganom	177. 2.
Testament Opátowi pisac trudno	601. 8.
Testament Bazylusza Cesarza o czytaniu historii 886. 4.	
Theodatus spuszcza Wloskie krolestwo	536. 1.
Theodas buntownik	1. 9.
Theodorus heretyk	196. 1.
Theodorus Cesarzyski Biskup ziadly y chytry / tajemny	
heretyk	538. 10.
Theodorus do Anglii	668. 2.
Theodorus Papież	642. 1.
Theodora Cesarzowa na pascie	845. 1.
Theodora Cesarzowa Kosciolowi zaslużona / miedzy	
swietymi	866. 5.
Theodoretus Cyru heretykow 10. tysiecy nawrocil / czar-	
ci mu przeszkadzali. Reliquie pomagaly	424. 4.
Theodoretus zheretyczal na czas	431. 29.
Theodoretus wpamietal sie	432. 6.
Theodoretus sam sie zastawil przeciw Eutychanom	
449. 16. Nie bylo cslowiek na on czas.	
Theodora Cesarzowa heretyczka 535. 10. zjawia sie 3	
heretyki 11.	(482.)
Theodorikus Gottus od Zenona przywany y wczesny	
Theodorikus Zenona zdradzil y Cesarzem sie uczynil 3	
chodnym 487. 2. kaskawy. Katołikom krzywdy ni	
czynil 494. 5. 6. o Papiestwo sad czyni 498. 2. Spie-	
wiedliwy 504. 1.	
Theodorika krola Gothow we Wlozech smierc dżi-	
wina. wrzucony do piekla	526. 5.
Theodorikus w Rzymie co czyni	500. 1.
Theodozysus ociec Theodozysa Cesarza hetman 373. 5.	
Zwyciezyl Gildę. niewinnie zabity od Walentiniana	
6. piekna smierc tego Tamże.	
Theodozysus o Cesarstwie niewiedzial / 3 go potkac mia-	
lo 379. 2. Gothy zwyciezyl. Theodozysus Cesarz w	
chorobie ochrzczony 380. Kosciolowi sie przyslugue /	
tak wierzy iako Rzymski Biskup kaze 2. 3.	
Theodozysus iako sie na wojne gotuje 393. 3. 4. iako sie	
przeciw Marzymowi na wojne gotuje 388. 5.	

Theodo-



# R E G E S T R.

Theodozysus dwa tryumphy w Rzymie / ieden duchow- 389. 4.  
wny  
Theodozysus iaka o obraz swoy obalony laske pokazal 388. 3.  
388. 3. Pánstwo oddal Wálenťinianowi. Nieprzyja- 388. 5.  
ciolom dobrze czynil  
Theodozysus Concilium podpisał 381. 7.  
Theodozysus iáwna pokute czyni / do kóscióla nie pu-  
szony. Za krata w kósciele stać mu nie dopuszczá-  
no 390. 1. 2. 3.  
Theodozysus wielkiego smierć 395. Testament tego.  
Syny s. Ambroziemu oddáe. Sylliká im dáie za o-  
cá. Wystawienie tego y od nieprzyjaciol 395. 1. 2. 3.  
Theodozysus mniejszy pokutnie y Chryzapiusá karze 450. 3.  
Smierć tego 3.  
Theodozysus młodszy dobry pobládził 449. 3.  
Theodozysus młodszy meoboycá y heretyk 452. 4.  
Theodozysus młodego obyczáie 415. 9.  
Theophanes kósczy swoje historya 813. 4. iáko sie w du-  
chu zégnał z Pátryarchá 5.  
Theophilátus młody ná Pátryarchostwo Cárógrodz-  
kie 933. Césárski syn iáki byl 956. 1.  
Theophilus Alexándrijski iáko vmárl 412. 7.  
Theophilus Césarz chytró sie mści 829. 3. Przesláduie  
Kátholiki o obrázy 830. 1. Zone o obrázy karze 831.  
Przegral ná wojnie 834. 6. Methodiusá wygnal 6.  
Theophilus Césarz iáko vmárl y w iákiey pokucie 842. 2.  
Zoná ie Theodorá kóscióly nápráwila y obrázy 842. 3.  
Theutgandus Biskup karány od s. Gregorzá 868. 9.  
Thomás Pátryarchá Cárógrodzki o smierć prósi 608. 1.  
Thomásá Apostolá ciálo w Indye 883. 2.  
Tyberius Páná nášego chciál miec za Boga 34. 4.  
Tyberius Césarz iáki 16. 7. Pánem sie zwáć nie dáł 16. 9.  
Smierć tego 38. 2.  
Tyberius Césarz iáki 578. 2. Persy poráził 579. 1.  
Tyberius iálmusník skárby nájdúie 582. 3.  
Tyberius hetman 574. 1.  
Tyberiusá enoty 586. 4.  
Tykontus Donátusá przeciw swoim písie 368.  
Tysiacznicy 264. 1.  
Titusá pokorá 72. 11. ná Césárstwie iáki 81. 1.  
Typus ábo wyrok Césárzá o wierze 648. 1. Papiés go-  
potepia 2.  
Tyránna chciál dyákon zabić 691. 1.  
Totilas krolom Gothow 542. 1. Totilas 3s. Benediktém  
romaniá y prorocwá slucha 343. 3.  
Totilas Rzym oblegl 546. 2.  
Totilas Włoskie miásto bierze 543. 7.  
Tráditores iáko sie poceli 302. 11.  
Tráianus Césarz iáki 100. 1. 2. 3. witéty od Nerwy ná  
pánstwo Rzymkie 100. 1. Nieszczęście tego y zgná-  
woyská od robáctwá y niepogod 114. 1.  
Tráianus przestál zabić Chryescián 118. 2. Vmárl. o  
iego wyzwoleniu z piekła 119. 1. 2. y 604. 6.  
Tráianow most ná Dunáiu 105. 1. Slup tego w Rzymie  
dúwny 106.  
Trásimundus Wándalski krol poráżony 522. 3.  
Tribonianus práwnik v Justiniana 528. 1. 529. 4. po-  
chlebnik.  
Triphon o Pátryarchostwo osúkány 944. 1.  
Triphonianá Deciusá Césárzá Chryesciánká y z cor-  
ka Cyrilla mezcenniczka 269. 2.  
Tripartita 439. 8.  
Trisimegistus prorok pogániski 1. 16.  
Triumph Wespázaná y Titusá 73. 1.  
Troycey s. bluzniercá skárány 494. 7.

Trzešenie śnienie miásto cále przentofo 749. 1.  
Trzy kápituły Justinianowe / wiele niepokoiu uczyniły 1. 1. (548. 2.  
Trzy Krolowie 705. 2.  
Trullá Kanony nieprzyiete 692. 1.  
Trullus Kanony falszywe v Grekow 592. 8.  
Turcy krzyż ná czele nosili 763. 7.  
Turcy Cassia ciásne bramy przeszli / y do Armeniey  
wtárgneli  
Turcy ábo Gázárowie 625. 1. od morzá Cassium iedno-  
go narodu z Hunnami 1.  
Turibius Biskup do ktorego Leo písie 447. 1.

## V. y W.

Wacław s. mezcennik 938. 3.  
Valens po szczęściu stál sie heretykiem 366. 1. ná Ká-  
tholiki sie z Ariany sprzyšiega 2.  
Valens Hunny ábo Táráry wprowadził do pánstwa  
Rzymkiego 376. od nich poráżony 2. 3. Kátholiki Bi-  
skupy przywróca pozna pokuta 377. 1. Dáie mándary  
ná Biskupy Kátholiki 370. 1. Wytery Epiphánus  
y Paulinus. Wiedzá Biskupow 2. od czárty zórádo-  
ny zabił Theodorá 370. 16. 80. Kátholikow  
wtopił 370. 6.  
Valens Césarz poráżony y spalony 378. 3. iáko 4. 5. 6.  
Valentinianus od Julianá o wiáre wygnány 362. 9. 3.  
chodny Césarz pobládził 454. 1. zabitý 455. 1.  
Valentinianus słaby ná heretyki / skárány ná potom-  
stwie 376. 2.  
Valentinianus ná Césárstwo / brátá wíal zá towarzyszy-  
Valens 364. 1. przygáná tego wielka o brátá 366. 7.  
pobládził / pogánom ofiar pozwoil 371. 13. 371.  
Valentinianus ile potwarzony / iáko by dwu zón dopu-  
ścił 370. 20. Vmárl 375. 2. Wástepil Gráciánus syn ie-  
Valentinianus młodszy / chrztu prágnie. Zabit test be-  
Chrtu 392. 2.  
Valentinianá s. Ambrozy pláče y chwali 392. 3. 4. W  
zbáwieniu tego nie wait.  
Valentinianus 3. Césarz 325. Jurisdicya przywrócił  
Kósciólom 546. 5.  
Valentinus Biskup obciety 155. 1.  
Valentinus heretyk 145. 1. Vczniowie tego Gnostykáni  
sie též wáli. W Rzymie byl z Cerdonem  
Valerianus ná Césárskim mieyscu okrutny ná Chrye-  
sciány 253. 16. (ściánom)  
Valerianus Césarz 257. 3. Sprzyiał ná przodu Chrye-  
Valerianus Césarz Persom wydány / podnośkiem byl  
v krolá / żywo oblipiony 262. 8. 2.  
Vándali Biskupia osiedli 409. 9. Czystość lepiey czu-  
li niżli Biskupia.  
Vándalski krol Trásamundus 439. 1.  
Vándálowie Afryke osiedli / stódszy Aryané 547. 1.  
Skád byli 457. 2.  
Vándálow w Afryce wiele Kátholikámi zostáe 550. 1.  
Vándálmí przymierze zrucóne 550. 1.  
Wándali bálwochwálstwo z Kártágy wyforzenili 550. 1.  
Wándalski krol Gilimer poimány y ná tryumfie v Ró-  
ny 554. 6. Co mowil: Vanitas vanitatum 555. 1.  
Wándali w Afryce lat 95. 550. 2.  
Wawrzyńcá s. grob stráśliwy 570. 1.  
Wbogie opátrowác ma káśde miásto swie / áby sie nie 605. 1.  
wlocyli 605. 12.  
o Wbogie smierć stráśliwa pap. 605. 12.  
Wbodus / żołnierze kóscielni 605. 12.  
Wbogum nie dáć w kámién sie 605. 12.  
czy 605. 12.  
Wbodus



REGISTR.

Woboz wstydlowi wiecey bracie mait/nis zebrazy 600.4.  
 Vciekanie wiernych y w puszczach mieszkanie/bestye sly  
 same do nich 304. 10.  
 Wdowom Erolow za maz isc z Alazua 691. 1.  
 Wdowi wbor 665. 2.  
 Wdowy z acnezymi s. Gregorz 591. 1. y sukacich kase. 937. 1. 949.  
 Wegrowie do Wloch y Galliey 955. 2.  
 Wegrowie srodze od Ottona porazeni 957. 1. 949.  
 Wegrowie Wloka ziemie wojuita 903. 3. y drugi raz 955. 2.  
 Wenecya fundowana 452. 9.  
 W Mercelis cud nad niewinna niewiasta (924. 1.)  
 Werdz klafior zaloony 708. 1. 367. 7.  
 Werdz klafior zaloony 708. 1. (71. 2.)  
 Despascianus na Cesarstwo 71. 1. Chrystusem go czynili  
 Despascianus na zydy wyprawniony 69. 8.  
 Destales mniski poganski 16. 4.  
 Desurinus gorz w Kampaniey/zestrzyls swiat. cudz  
 wielkie w nicy 81. 5.  
 Diktor papiez 194. Vmeczony 203. 3.  
 Diktorinus Philozoph w starosci sie do Chrystusa na  
 wrocil 362. 48.  
 Digilins targuic o papiestwo 536. 13.  
 Digilins falszym papiezem 538. 5. Za prawdziwego  
 Papieza wybrany 540. 1. Vdmienil sie. Heretyki po  
 repia 2. Mienie sie Cesarzowey sprzeciwia 547. 6.  
 Wyklal s. Do Carogrodu wyjachal 546. 4. Vcie  
 ka przed Cesarzem do Ralcedonu 551. 2. 552. 1. policzek  
 odmiof. mstwo tego 553. 10.  
 Digilins Constitutum 553. 8. Wgnany od Cesarza  
 Digilins od swoiey ksesey potwarzy cierpi 548. 1. Wras  
 ca sie z wgnania. Na piate Concili zezwolil 554. 1. 2.  
 Digilins smierc. Jak byl 555. 1.  
 Digilinctus powstal 405. 4.  
 Wychowanie synow Cesarstich 597. 3. (812. 3.)  
 Wydawanie zbiegow w Carogrod zatrudnilo wojna  
 Wielkonocny dzien kiedy 159. 1. 166. 2.  
 Wielkiey nocy swiecenie poswarci za Wiktorz Pa  
 pieza 198.  
 Wielezestwo y v pogansktwa zganione 370. 21.  
 Wierze tak tak losciot s. podacie/ wyrok Just. 527. 2.  
 Wiarz s. Herzyl sie wrzaskach y mczestwier 75. 6. 177. 2.  
 Wiary s. rozszerzenie 183. 1. rozmnozenie tey w Elope  
 tach 263. 6.  
 Wierze spory z Alazane 452. 1.  
 Wierze nowina bzydka 371. 3.  
 Wiarz da na sie patrzyc 372. 16.  
 Wiarz e ma widzenia 262. 2.  
 Wiarz e ki prawo 178. 2.  
 Wierze cudowne wybawienie 386. 6.  
 Wierze o wlasna krzywda zle 392. 3.  
 Wierze o smierci 351. 1.  
 Wierze o nego s. sukna 342. 2.  
 Vincencius Kapuanski pobladzil 359. 6.  
 Vincencius Lirynski: ksiegi o heretykach pisze 434. 4.  
 Wylugins nasek ludzi 381. 15.  
 Witalis sukac Kacholik 373.  
 Witalianus Papiez. Cesarz go bronil 677. (515. 2.)  
 Witalianus Kacholikem przeciw Anas: 514. 6. poniony  
 Wyges Gothow Rzym oblegl 538. Straz s. Piotr. 514. 6.  
 Wryzowany leden z Troycy swietey tak sie rozumie  
 Otonia z gozi krzyza s. 929. 2. (519. 8. 533. 1.)  
 Otolow: gozenie stomotne 490. 1.  
 Olosy synow R. do papieza od Cesarza 684. 2.  
 Olosiemnicz mias o Ancerza 527. 5.  
 Oloska ziemia od Gothow wybawiona 553. 3.  
 Oulfranus swiety 700. 1.

Olpianus s. prawnik	225. 1.
za Vmárle ofiara	257. 4. 430. 10.
Vmárlych pomoc	498. 3.
Vmárlym pomoc z żywych	336. 13.
nád Vmárlym spiewanie	259. 9.
Vmárlych pomoc przy grobach świętych	353. 5.
Vmárly w ciało sie wrocił	390. 4.
Vmierający wyszł: Cierpieć sie boicie / a wymiść nie	
chcecie	256. 3.
Vmárly oćiec do syna przyszedł	358. 11.
Vmárli heretycy potępieni	520. 4. 521. 2.
Vniwersalis Biskup / tytuł papieża	398. 1.
Vniwersalis Papa Rzymski	678. 1.
Wody świecenie	132. 2.
Woyfko ná powietrzu	367. 4.
Woyciech Biskup Práski	980.
Woyciech s. do Rzymu 953. 2. Wraca sie do Prági	989.
Woyciech s. zaś sie do Rzymu wraca	990.
ná Woyne wyprawá iáka	393. 3. 4.
Woienna kárność	836. 1. 674.
Woyny bráćiey we Fráncye	841. 2.
Woyná oycá z synem	564. 3.
Woyny srogie y głod	256. 4.
ná Woynie sad Boży	394.
Woyny v Rzymian domowe	263.
ná Woyne iáko sie Kábáon gotował pogánin	522. 2.
ná Woynie sluby do świętych	749. 3.
Woyná ná ktorey swotey choragwie sprawiedliwość	
nie ma	676.
Woynom grzechy przeskadzáta	535. 14.
Woienna wyprawá na Wándali do Afryki	532. 533. 1. 8.
Wolności duchownych 319. 3. y Jurisdicyey.	
Wpádlych pokutá 305. 6. Kárność kóścielna	Támże.
Wpádlych pokutá	
Wpominánie zli pánowie nie przystymia	254.
Urbanus Papież 225. 1. Vmeczony	362. 2.
Wroził falszywe pogan	233. 1.
Wsfácius y Walens pokututá ale nie długo	399. 4. 5.
Wsficius odszczepieniec ná páństwo chciał	350. 3.
Wsficius ieszcze mieszkał y znowu wygnány	367.
Wzednicy v Pogan zli	384. 3.
Wzreby niegodne stáwiáć iáki grzech	368. 2.
Wzreby kłupacy y Káttelusnicy karáni	461. 1.
Wzednikom świeckim iákie dáł práwá	338. 5.
Wsy ziadly królá Arnulphá	899.
Wsa y Substáncia y persone zgodá	325. 25.
Żywanie świętych	362. 33.
	378. 1. 534. 6.

X.

Kenatás pierwszy obrazoborczą	485.
o Kiegi iako mezo	502.
Kiegi Chryścianſkie palic wſzedſie Kazano	502.
Kieſey robic reka Kazano	598.
Kieſey iako wiele w Carogrodzie w Koſciola Doſiey	551.
v Kieſey niewiaſty ſwiecki vyzad wygania	590. 7.
Kieſa v Grekow ion nie mieli	598. 9.
Kieſey murow ſtrzedz Kazal s. Grzegorz	598. 2.

## Z.

Záchártaš očec s. Janá od Heroda zábrity	131. 305. 8.
Záchártaš papieš 742. 1. vblagal Luitpranda	743.
Záchwycenie ná on swiát	590. 5.
Záklínánie o dochody Eosčitelne sro gie	761. 1.
Zákonni wolni od Biskupow	676. 1.
Zákonni sly y iáko starany	704. 3.

சென்னை



R E G E S T R.

Samki pżyteczne	533. 12.	Zydowie wojne podnośa y gina	110. 1.
Żdządy żupłat	827. 1.	Zydowie w Arcie od czarta osużani	432.
Żebraki iako opátrować	813. 8.	Zydowie od Gata vtrapieni	42. 1.
o Żebraku wesolym powieść s. Augustina	385. 1.	Zydy ná Chrześciany Julianus sadza	363. 1.
Żebracy zdrowi prawem Karani	382. 7.	Ziemie trześenie 615. 2. 263. 4. 365. 5. 340. 8. 801. 1	111. 1.
Żepherinus Papieś vmieczony	221. 1.	w Cárogradzie 477. 4. Trátana przestraszyło	446. 2.
Żegnania heretyckiego Kátholicy nie przymuia	583. 14.	Ziemie trześenie wielkie	699. 1.
Żemistá Cesarz wschodny/pokutnie/szczesliwy 969. 3. 2.	969. 3. 2.	Ziemie świętey mteysca wypisane	496. 1.
Żeno heretyk ná Cesarstwo 474. 1. iaki był. heretyki stá		Zywotow ss. pisanie	593. 1.
wi 2. 3.		Zywotow ss. pisanie iako poważne v s. Grzeg.	385. 1.
Żeno w nieszczesciu zmyslony Kátholik 476. 3. przywro		Zywotow ss. czytanie	411. 1.
cony ná pánsstwo popráwil sie 477. 2. Żnowu herety		o Żywocie po śmierci piękny przykład	372. 1.
kiem 482. 5. Wyznanie wiary Enotikon názwane pi		Żofomus poganśkie kstaje cudem náwrocony	582. 1.
se 482. 4. Pelágiusa niewinnego zabił 490. y pomste		Żofia Cesarzowa wdowa osużana	309. 1.
wiał. Sroga śmierci ego	491. 1.	Żofronia meśna dla czystości	588. 1.
Żeno heretyk iásmuśnikiem był	474. 3.	Żolnierzom náuka	362. 1.
Żenobia zwotowana/ iaka była	274. 1.	Żolnierskie mestwo z strony wiary	176. 1.
ná Żydy prawo srogie	315. 3.	Żolnierze Chrześcianie wielki cud ná wojnie vczyni	96. 1.
Żydow wygnanie z Rzymu	21. 1.	wystawienie ich od Cesarza	533. 1.
Żydowskie sflády pieniężne	399. 6.	Żolnierzom swowolności dopuszczać iako źle	271. 2. 39.
Żydy wojná	130. 1. 135.	Żolnierska kárność y sprawiedliwość w woysce	507. 1.
Żydowie vmiéráac Chrystusa wyznawáia	327. 5.	Żolnierska kárność	588. 1.
Żydowie w Alexándriey gineli od Pogan 40. 2. y w Bá		Żolnierz o siáno ściety	588. 1.
bilonicy 43. 2.		Żolnierze náuczal Const : W. iako sie modlić mieli	588. 1.
Żydowskie Bożnice palili Chrześcianie	418. 9.	Żolnierstwie wyburzenie	94. 1.
Żydow niepontewalác do chrztu	591. 11.	Żolnierstwie po bitwie oczyszczenie	43. 1.
Żydow náwracanie pientedmi	594. 2.	meczennikami zwác Tamże.	770. 1.
Żydowie poniewolnie chrzczeni	633. 2.	Żonáci iako máia pościć	572. 1.
Żydowskie dście w piecu nie zgorzáło	552. 5.	Żony v pogan spolne	417. 1.
v Żydow niepoкоїe y fałszywi prorocy	58. 5.	Żony Erolom z obcych narodow nie dobrze bżić	378. 1.
Żydow náwroccenie w Alinoryce Jammoná y Magoz		Żony źle męszle czynia	420. 1.
ná miastá	418. 2. 3. 26.	Żozymus Papá	420. 1.
Żydom Chrześcianie służyć nie máia	535. 7.	Żozymus y Rufus y Pármenus meczennicy	330. 5. 533.
Żydowie sie ná Erolá sprzyśtegli	694. 2.	Żuzanna powinna Dyotlecjana Cesarza mecz.	
Żydowie w Sycciley náwrocceni	598. 3.	Żwyciestwa grzechy bronia	
Żydowie Rzymiány z miastá wybili/ y sami sie wádžili	68. 10. 38. 12.	Żwyciestwo cudowne z meba nád Roila Scyta	
Żydowie wojne z Rzymiány zácželi 68. 10. 38. 12.		Żwyciestwo cudowne 398. nád Gildonem w Afryce	
Łstęgi Jozepha	34. 2.	Żwyciestwo nabożnych	
Żydowie iako v Pogan wzgárdzeni	178. 1.	Żwyciestwo dobrocia	
Żydowie sług Chrześcian mieć nie mogą	336. 15.	Żwyciestwa dobrze vczyni iednáia	
Żydowie do wiary niewoleni	614. 1.		

*Sześć arkuszy ostatnich Tomu 10. nie rychło nas doszły, już po wyprawie Rege-  
stru. Tu się Regestr na cztery lata nagradza.*

<p> <b>Biskupstwo Polskie</b> szerokość swoia <b>stodliwa</b> 999. 2.  <b>Bonifacius</b> następdownik s. <b>Woyciecha</b> <b>Słowaki</b> na-  wracał. 997. 2.  <b>Cesarzowa</b> spalona. 998. 3.  <b>Do</b> <b>Gniezna</b> <b>Cesarz</b> <b>Otto</b> przyiachał dla <b>świątego</b>  <b>Woyciecha</b>. 999. 2.  <b>Gereryl</b> <b>Wilárdus</b> poeta. 1000. 3.  <b>Gereryl</b> <b>Leutárdus</b> <b>czarta</b> pełny. 1000. 2.  <b>Sam</b> <b>się</b> <b>zabił</b>. 2.  <b>Gererylcy</b> <b>połarant</b>. 1000. 3.  <b>Kazir</b> <b>odtwa</b> <b>króla</b> <b>Francyey</b>. 998. 1.  <b>mo</b> <b>nstrum</b> <b>w</b> <b>nim</b>. <b>Tamże</b>. (łował. 998. 5.  <b>Nikon</b> <b>p</b> <b>orokwie</b> <b>Malácenowi</b> / <b>y</b> <b>twarz</b> <b>swoie</b> <b>námá</b>  <b>zila</b> <b>Cesarz</b> <b>Otto</b> <b>náwiedza</b> / <b>rozmowa</b> <b>z</b> <b>nim</b>/ <b>iáki</b> <b>Ni</b>-  <b>low</b> <b>Klastor</b>. 1000. 5.  <b>Obrazoboi</b> <b>ce</b>. 1000. 2.  <b>Otto</b> <b>trzeci</b> / <b>dáte</b> <b>się</b> <b>ná</b> <b>śmierć</b> <b>w</b> <b>domie</b>. 998. 3. <b>Pokutá</b>  <b>tego</b> 4. <b>Pieśń</b> <b>chodził</b> <b>do</b> <b>Gárganu</b> <b>S. Michá</b> </p>	<p> <b>lá. 1000. 5. Sprawiedliwość</b> <b>sam</b> <b>z</b> <b>siebie</b> <b>cy</b>. 1000. 5.  <b>phociusowa</b> <b>krw</b> <b>záráziwa</b>. 1000. 5.  <b>połakow</b> <b>pieć</b> <b>bráciey</b> <b>meczennikow</b> <b>v</b> <b>Ká</b>. 1000. 5.  <b>1000. 7.</b>  <b>polskiemu</b> <b>Krótażeci</b> / <b>iáko</b> <b>Koroná</b> <b>daná</b>. 1000. 5.  <b>Kostofinich</b> <b>iáko</b> <b>skarána</b> <b>od</b> <b>Bogá</b>. 1000. 5.  <b>Rzymski</b> <b>kościół</b> <b>w</b> <b>iákiey</b> <b>opiece</b> <b>Boskiej</b>. 1000. 5.  <b>Silwester</b> <b>wtóry</b> / <b>papież</b> <b>iáki</b>. 1000. 5.  <b>Stephan</b> <b>król</b> <b>Węgierski</b>. 1000. 5.  <b>Meremundus</b> <b>Sáraceny</b> <b>poráził</b>. 1000. 5.  <b>Węgierska</b> <b>Koroná</b>. 1000. 5.  <b>Woyciecha</b> <b>s.</b> <b>meczennstwo</b> <b>w</b> <b>Rzymie</b> <b>obit</b>. 1000. 5.  <b>kości</b> <b>tego</b> <b>do</b> <b>Rzymu</b> <b>Otto</b> <b>Cesarz</b> <b>z</b>  <b>tamże</b> <b>temu</b> <b>zbudował</b>. <b>S. Báthys</b>. 1000. 5.  <b>puie</b>. 1000. 5.  <b>Żołnierskie</b> <b>nabożennstwo</b> <b>wygrawa</b>. <b>Zinyoi</b> <b>w</b> <b>osobie</b>  <b>żołnierzá</b> <b>w</b> <b>bitwie</b>. 1000. 5.  <b>Żołnierze</b> <b>gromem</b> <b>połóci</b>. 1000. 5. </p>
---	---

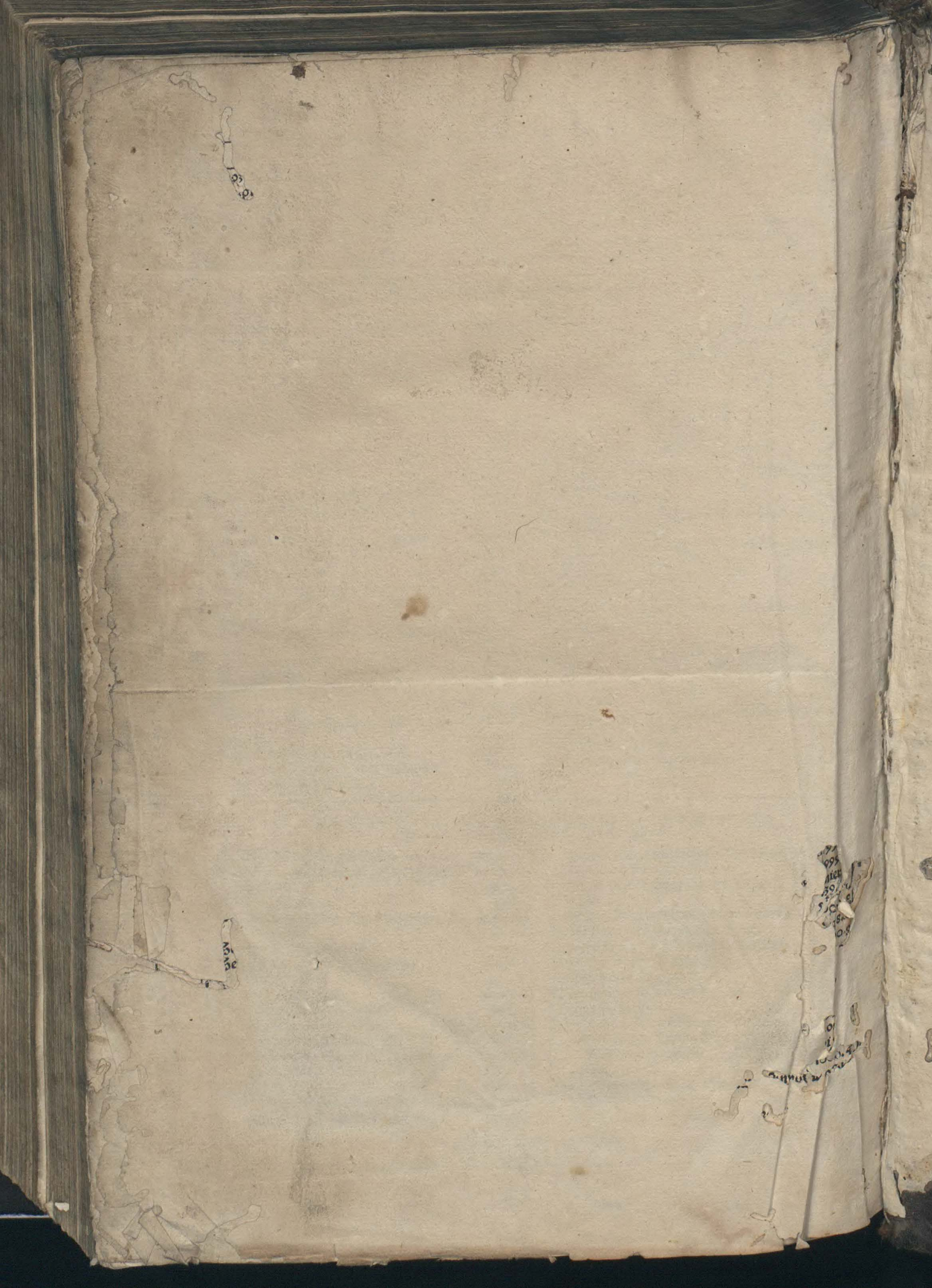
*Dokończenie Rejestru.*













ma  
aul  
ha  
pin  
na  
al

aul  
la



